J. C. Mattes' Collection

13.0

Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
Kahle/Austin Foundation

https://archive.org/details/quellenzurgeschi0000reuj_j6l1

Quellen

zur

Geschichte des kirchlichen Unterrichts

in der

evangelischen Kirche Deutschlands

zwischen 1530 und 1600.

Eingeleitet, herausgegeben und zusammenfassend dargestellt

von

D. Johann Michael Reu,
Professor der Theologie am lutherischen Wartburg-Seminar zu Dubuque, Ja.

Erster Teil:

Quellen zur Geschichte des Katechismus-Unterrichts.

II. Mitteldeutsche Katechismen.

Gütersloh. »Germany«

Druck und Verlag von C. Bertelsmann.
1911.

Quellen

zur

Geschichte des Katechismus-Unterrichts.

Zweiter Band:

Mitteldeutsche Katechismen.

Zweite Abteilung:

Texte.

Property of
CBPU
Please return to
Graduate Theological
Union Library

Gütersloh. »Germany«
Druck und Verlag von C. Bertelsmann.
1911.

BX6076
R32
v.1, pt.2B

BX
8068
A1
R4
1904
v.1:2:2

PACIFIC LUTHERAN
THEOLOGICAL SEMINARY
THE LIBRARY
90-625806

Inhaltsverzeichnis.

I. Sächsisch-thüringische Katechismen.

		Seite
1.	Der dem Melanchthon zugeschriebene Catechismus puerilis von 1532	1
2.	Die Catechesis puerilis des Melanchthon von 1540	16
2a	Melanchthons Katechismus von 1549	678
3.	Der Katechismus des Seb. Fröschel von 1559	59
4.	Die Katechismuspredigten des Paul Eber von 1562	83
5.	Das Examen ordinandorum des Melanchthon	95
6.	Die Wittenberger Catechesis von 1571	119
7.	Kurtze vnd Notwendige Fragen des Pezelius von 1571	156
8.	Der Katechismus des Äg. Hunnius von 1592	161
9.	Der Katechismus des Just. Menius von 1532	165
10.	Der Katechismus des C. Aquila von 1538	173
11.	Der Kinderglaube des G. Rhau von 1539	204
12.	Melissanders Hauskleinod für Altenburg von 1582	207
13.	Ordnung der Kinderlehr für Buttelstadt von 1588	210
14.	Die Tirocinia Theol. christ. des Rhodomannus von 1596	213
15.	Luthers Katechismus in Fragstücken von M. Bischoff von 1599	218
16.	Der Katechismus des Nik. Hercko von 1554	243
17.	Chr. Fischers Summa der christlichen Lehre von 1552 resp. 1556	263
18.	Chr. Fischers Auslegung der 5 Hauptstücke von 1573	273
19.	Mechlers Katechismus für Erfurt ca. 1540	682 u. 279
19a	Die Luther zugeschriebenen Fragstücke (1549)	687
20.	Eine christliche Hauslehre. Erfurt 1568	279
21.	Ludw. Helmbolds Catechismus von 1576	284
22.	Joh. Spangenbergs kleiner Katechismus von 1541	285
23.	Joh. Spangenbergs großer Katechismus von 1541	299
24.	Des Joh. Clajus viersprachiger Katechismus von 1572	328
25.	Das Lehrbüchlein des Luk. Martini von 1589	328
26.	Das Enchiridion des Georg Ämilius von 1557	338
27.	Das Compendium doctrinae d. Judex, viersprachig herausg. v. Mich. Neander	349
28.	Des Mich. Coelius Beichtvermahnung	358
29.	Des C. Spangenberg Tabulae catech. von 1557	362
30.	Der Katechismus des C. Spangenberg von 1564	364
31.	Des Andr. Fabricius Axiomata scripturae von 1582	369
32.	Der Katechismus für Anhalt von 1599	375
33.	G. Walthers Beicht- und Betbüchlein von 1581	393
34.	Hier. Hahns Christl. Kleinod von 1595 resp. 1596	398
35.	Der Catechismus des Leonh. Jacobi von 1552	401
36.	Vorrede zu G. Majors zweisprach. Schulausg. d. Kl. Kat. Luthers v. 1531 resp. 1533	433
37.	Joh. Baumgartens Katechismus von 1552 resp. 1559	434
38.	Des Joh. Wigand Methodus von 1557	442
39.	Die Fragestücke des Chil. Friederich von 1572	461
40.	Das Enchiridion des H. Homelius von 1591	484
41.	Der Inhalt christlicher Lehre des Joh. Döltz von 1530	494
42.	Das Handbüchlein des Dav. Kauxdorff von 1568	497
43.	Jungfrau-Schulordnung zu Torgau von 1543 resp. 1565	499

7709

Seite

44. Lehrbüchlein des Katech., herausgegeben von L. Vulpinus 509
45. Das Examen Laicum des H. Opitius von 1583 521
46. Ad. Sibers Sabbatum Puerile von 1575 564
47. Die zweisprachige Catechesis des H. Magdeburg von 1560 579
48. Luthers Katechismus ausgelegt von Dresser von 1581 588
49. Des Camerarius *Κεφάλαια Χριστιανισμοῦ* von 1545 600
50. Des Camerarius *Κατήχησις* von 1551 resp. 1563 605
51. N. Selnekkers Capita Doctrinae von 1562 613
52. N. Selnekkers Catechesis von 1575 622
53. Die Quaestiunculae des Alb. Lyttichius von 1572 resp. 1575 626
54. Die Fragestücklein des Seb. Leonhart von 1588 643
55. Der Katechismus des Leonhart (?) von 1589 654
56. Die Anthologia des M. Trage von 1593 655
57. Der Torgauer Katechismus von 1594 658
58. P. Leysers lateinisch-deutscher Katechismus von 1600 673
2ª Melanchthons Katechismus von 1549 678
19. Ägid. Mechlers Katechismus ca. 1540 . . . . . 279 u. 682
19ª Die Luther zugeschriebenen Fragstücke 687
Anhang: Die Joachimsthaler Katechismuserklärung von 1574 689

II. Schlesische Katechismen.

1. Der Katechismus des Ambr. Moibanus von 1533 710
2. Der Katechismus des Ambr. Moibanus von 1535 714
3. Der Katechismus des Ambr. Moibanus von 1537 resp. 1538 741
4. Der Kinderglaube des Lasius von 1551 resp. 1575 755
5. Schwenckfelds Katechismus von 1531 757
6. Joh. Werners Katechismus von 1546 762
7. Die Catechesis des Trotzendorf von 1558 773
8. Die Methodi des Trotzendorf von 1564 resp. 1575 794
9. Der Katechismus des L. Krentzheim von 1579 849
10. Der Katechismus des Fr. Rosentritt von 1568 877
11. Der Christianismus des G. Roth von 1565 901
12. Die Capita Pietatis des Joh. Ferinarius von 1571 914
13. Der Katechismus des Greg. Storch von 1555 933
14. Fragestücke für die Jugend zu Jauer von 1591 937
15. Fragstücke für die Kinderlein von 1578 960
Anhang zu d. schles. Kat.: Das Enchiridion fidei christ. v. M. Gryphius v. 1583 962

III. Hessische Katechismen.

1. Der Katechismus des Ant. Corvinus von 1537 resp. 1539 978
2. Der Katechismus des Joh. Draconites von 1542 1012
3. Der Katechismus des Petr. Wertheim von 1545 1019
4. Die Educatio doctrinae puerilis von 1549 (Butzer) 1020
5. Die Quaestiones sacrae des R. Hadamarius von 1552 1024
6. Der deutsch-lateinische Katechismus, Marburg 1554 1038
7. Die Elementa christ. religionis des Hyperius von 1563 1046
8. Die Konfirmandenfragen aus der KO von 1566 1078
9. Ein hessischer Katechismusentwurf von 1571 1083
10. Die Kinderbibel des Jos. Opitz von 1583 1091
11. Der Frankfurter Katechismus von 1542 1104
Anhang: Die einfältige Unterweisung des Flacius von 1577 1114

Texte.

II.

Quellen zur Geschichte des Katechismusunterrichts in Mitteldeutschland.

I. Sächsisch-thüringische Katechismen.

1. Der dem Melanchthon zugeschriebene Catechismus puerilis von 1532.

Catechismus Puerilis, id est institutio puerorum in sacris.

Philippus Melan. ad pueros.

Si qua dei tangit puram reuerentia mentem,
Et iusto Christi nomen honore colis,
Si quo res e fonte fluunt, quod omnia numen
Et regit et seruat, cernere mente soles,
Haec puer illius ueneranda oracula disce,
Jesseae quondam quae sonuere fides.
Illius ut Mosi per saxa gloria uisa est,
Panditur hoc etiam carmine, crede puer.

Oratio ante ingressum ludi dicenda. A1b

Deus patrum nostrorum, et domine misericordiae, qui fecisti omnia uerbo tuo, et sapientia tua constituisti hominem, ut dominaretur creaturae, quae a te facta est, ut disponat orbem terrarum in aequitate et iustitia, et in directione cordis iudicium iudicet, da mihi sedium tuarum assistricem sapientiam, et noli me reprobare a pueris tuis, quoniam seruus tuus ego sum, et filius ancillae tuae, homo infirmus, et exigui temporis, et minor ad intellectum iudicii tui et legum. Et si quis erit consummatus inter filios hominum, si fugerit ab illo sapientia tua, in nihilum computabitur. Mitte illam de coelis sanctis tuis, et a sede magnitudinis tuae, ut mecum sit, et mecum laboret et sciam quid acceptum sit apud te. Scit enim illa omnia et intelligit, et deducet me in operibus meis sobrie, et custodiet me in sua potentia. Et erunt accepta opera mea, Amen. Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster.

Psalmvs.

Legem pone mihi domine, uiam iustificationum tuarum, ut exquiram eam semper. Viam iustificationum tuarum instrue me, et exercebor in mirabilibus tuis. Viam iniquitatis amoue a me, et miserere mei. Da mihi intellectum, et scrutabor legem A 2. tuam, et custodiam illam in toto corde meo. Inclina cor meum in testimonia tua, et non in auariciam. Auerte oculos meos ne uideant uanitatem, in uia tua uiuifica me. Bonitatem et disciplinam et scientiam doce me, quia mandatis tuis credidi. Confige timore tuo carnes meas, a iudiciis enim tuis timui. Domine exaudi orationem meam, et clamor meus ad te ueniat.

Oratio.

Actiones meas quaeso domine, adspirando praeueni, et adiuuando prosequere, ut cuncta opera mea a te semper incipiant, et per te coepta finiantur. Illum mihi quaeso domine ignem immitte, quem dominus Jesus misit in terram, et uoluit uehementer accendi. Domine pater, et deus uitae meae, ne derelinquas me in cogitatu aduersariorum meorum, extollentiam oculorum ne dederis mihi, et omne desiderium prauum auerte a me, aufer a me uentris concupiscentias, et concubitus concupiscentiae ne apprehendant me, Amen.

Precatio. Num. 6. Authore Phil. Mel.

Optime Christe tuae quaeso benedicito turbae
Atque inter uitae saeua pericla tege.
Te dabis, ut cernant uelle esse patremque deumque.
Certa uenit nobis, si miserere, salus.
Placatumque animum, uultusque ostende paternos,
Prosperaque eueniant cuncta fauore tuo.

Decalogus Qui decem praecepta continet, primo maxime necessarius pueris:

1. Non habebis deos alienos coram me — — 10. Ne desiderabis uxorem eius — quae illius sunt.

Secundo primarii religionis nostrae articuli, qui sunt:

A 3. Credo in deum patrem omnipotentem, creatorem — — uitam aeternam, Amen.

Postremo Dominica precatio, quam Christus dominus noster discipulis suis, Matth. 6. tradidit:

Pater noster — libera nos a malo, Amen.

Tribus hisce praeceptis opere precium est, ut de sacramentis nostris (quae Christus ipse instituit), Baptismi nempe et corporis et sanguinis Christi loqui possimus, uidelicet uti textum teneant pueri, quo Christus in fine Evangeliorum Matthaei et Marci, discipulis suis ualedicit, et in terrarum emandat orbem. Inquit:

Ite docete omnes gentes — — saluus erit. Qui uero non crediderit, condemnabitur.

De sacramento Eucharistiae, breuia et simplicia Pauli uerba satis est tenere:

Dominus noster Jesus Christus, ea nocte qua — — biberitis in mei commemorationem.

Et quia iuuentus freno indiget, et crebris terriculamentis per legem terrenda est, quae data est tonitru, fulgure, caligine. Exodi. 19. quo significatum est lege terreri conscientias, siquidem opus legis est conturbare conscientiam, ostendere peccatum, iubere recta, ut cognitum peccatum humiliaret et ad gratiam Christi quaerendam inuitaret humiliatos, dicente Paulo, Gal. 3. Lex paedagogus noster fuit.

A 4. Est autem lex sententia, qua bona tum praecipiuntur, tum mala prohibentur. Lex autem propter duas caussas docetur, Primum, ut metu poenarum, quas lex minatur delinquentibus, coerceantur hi qui non habent spiritum sanctum, dicente Paulo, Lex est iniustis posita. Secundo lex est docenda, ut humiliet et terrorem incutiat peccatoribus, ut poenitentiam agant, sicut Paulus ait, Per legem cognitio peccati.

IN DECALOGUM Phil. Mel.

Diuino praecepta puer si prodita ab ore
et facies casto pectore iussa dei.
Ipse pater uitae cursum moderabitur omnem,
nec fortuna tibi saeua nocere potest.

Decem Praecepta. Primum. Exodi 20. Ego sum dominus deus tuus, qui eduxi te de terra Aegypti, de domo seruitutis. Non habebis deos alienos coram me.[1])

Primum praeceptum exigit timorem dei, quia minatur saeuerissime, daturos nos deo poenas peccatorum in tertiam et quartam generationem, exigit item fiduciam erga deum, quia pollicetur deum auxilium laturum esse diligentibus eum. Et proprie ad adfectus refertur, ne quid amemus, formidemus praeter Deum, ne nostris operibus, uirtute, prudentia, iustitia, aut ulla plane creatura fidamus, sed sola dei bonitate, sic et Salomon in gnomis suis hanc legem interpretatur. Hic praecipitur iuuentuti, ut deo fidat, deum timeat, nec uelut ἄθεος, quo suis Ethnicos turpiter uiuendo superet. Docetur hic, ut a deo prosperum studiorum cursum petat, docetur iuuentus, ut se deo totam, quanta, quanta est in manus, quod aiunt, det. Ita sane nihil aduersi unquam ei oboriri poterit.

Vis Huius Legis Et interpretatio: Diliges dominum deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex totis uiribus tuis. Deus autem unus est, Deute. 4. qui solus firmauit orbem terrarum et omnia quae in eis sunt, dii alii non sunt dii.

Impingunt in hanc legem. Qui deum ex toto corde non amant, qui ab auxiliis et intercessionibus sanctorum pendent, qui extra fidem propriis operibus quaerunt salutem, qui diuitias, gloriam, huius mundi pompam, uoluptatem et quicquid est harum uanitatum maioris faciunt quam deum, qui pro uero deo idolum sapientiae suae colunt, qui sapientes sunt in oculis suis, ut a deo abscondant consilia, qui caereis et lampadibus succensis deferunt idolis, item qui in templis eadem statuunt et adorant ea, qui liberum arbitrium iactant, omnes sortilegi, diuini, malefici, incantatores, augures, aruspices, astrologi, et qui naturae maiora tribuunt quam deo.

Est ergo primi praecepti opus, fidere deo, diligere ac timere deum, A 5.
quasi diceret. Primum omnium necesse est o puer, ut cor tuum concipiat me tibi esse deum, et qui tui rationem habeam. Caue, ne alium praeter me deum uel colas uel quaeras, et quicquid tibi bonorum deest, hoc de me tibi pollicere, et apud me quaere. Sin malis, infortunio, calamitate graueris, adfligaris, ad me te recipe, ad me te proripe. Ego ego efficiam, ne tibi quicquam desit, quin et ex omni te eripiam aerumna, modo cor tuum alii non adfixum sit nec in alio praeter me, quietem capiat et tranquillitatem quaerat.

Secundum Praeceptum. Non assumes nomen domini dei tui inuanum.

Hoc praeceptum exigit, ut inuocemus nomen dei, id est enim recte, uti nomine dei, in secundis rebus agnoscere, quod sint dei bene-

[1]) A. R.: De affectu loquitur.

ficia, in aduersis rebus auxilium postulare et expectare a deo, ideoque inquit, nomen dei nequaquam inuanum adsumito, id est, laudibus uehe et nomen et gloriam dei, implora nomen dei, confuge ad illud, uelut ad sacram, ut dicunt ancoram, et ut Psalmographus, Psal. 49. praeceptum hoc exponit. Imola deo sacrificium laudis, et redde altissimo uota tua, et inuoca me in die tribulationis et eruam te et honorificabis me. Huc facit illud Johel. 13. (so statt: Hos. 14, 3). Reddemus uitulos labiorum nostrorum. Porro, quid hic commemorandum, quam iuuentus nomen dei temere usurpet? ut alias nominis dei abusiones omittamus, quid uero referamus de hoc? quod plerique nullum verbum fere faciunt, quin dei nomen admisceant, sunt qui adeo per nomen dei iurare assueuerunt, ut illius desuescere sit difficillimum, uerum quam utrisque uanus ille et temerarius nominis dei usus fraudi futurus sit, Moses indicat, Exodi 21. Non usurpabis, inquit, nomen dei tui frustra: nec enim insontem habebit dominus eum, qui assumpserit nomen domini dei tui frustra, id est, nemini hoc condonabitur, nec impunitum relinquetur. Item sermones impii perjuria hoc praecepto prohibentur, sicut et Apostolus, Coloss. 4. admonet. Sermo uester sit gratiosus semper et sale conditus. Eph. 5 uetat scurrilitatem et urbanitatem. Et ad Corinth. Corrumpunt bonos mores colloquia praua. Prouerbio. 4. Remoue a te os prauum.

Blasphemant nomen dei, qui temere iurant, et pro quacunque re leuicula deum in testem adhibent, qui diuinas scripturas ludibrio habent, qui totam passionem et sanctorum nomina ore suo pollutissimo prophanant.

Sicut igitur primum praeceptum adfirmatiuum est, exigens fidem et amorem ac metum dei, ita et hoc adfirmatiuum est, exigitque ut celebremus nomen et gloriam dei, inuocemus nomen dei, profugiamus ad nomen dei, psallemus secundum Dauidem nomini eius, laudemus, celebremus beneficentiam erga nos dei, agamus gratias, planeque omnia a nobis fiant, ut ait Apostolus, in laudem domini, vides itaque e priore mandato secundum promanare. Qui enim non timet deum, qui non fidit deo, nunquam is nomine eius bene utitur.

A 6. Tertium Praeceptum: Memento ut diem sabbati sanctifices.

Caput huius praecepti est, ut dies festos sanctificemus, hoc est, sanctis studiis consecremus. Sancta uero studia sunt, praecibus incumbere, concionibus uerbi diuini interesse, beneficia, quibus nos deus immerentes per Christum ornauit ornatque, in animum reuocare, illi beneficiorum acceptorum erga nos gratos praebere.

Et quamuis hoc praeceptum de sabbatis, quae Judaei sacra et fuerunt et sunt, loquatur: tamen nos de omnibus diebus festis accipere possumus, siue dies sabbati, siue dies dominicus, siue alius quispiam dies festus in hebdomade receptus sit. Et nos hoc praeceptum imitamur propter corporalem utilitatem, ut sciat populus quando conuenire ad audiendum uerbum dei debeat.

Verum hic nihil aliud praecipitur quam ut ne nos operemur, sed patiamur spiritum operantem in nobis, haec est requies spiritus, quae est tollerantia, patientia omnis aduersitatis, ita, ut caro prorsus sit ociosa, et non operetur, operetur autem tantum in nobis dominus. Qui enim

carnem suam continuo mortificant, illi sabbatum sanctificant et in hoc praecepto plane id exigitur, quod in oratione dominica precamur. Adueniat regnum tuum, id est, tu nos rege, guberna, prouide nobis. Quod si quis te uehementer laeserit ita, ut ex animo doleas, cessa, et sine deum operari in te, et mortificare carnem tuam, et porro tibi dominus impartiat spiritum suum.

Sic igitur facimus hoc praeceptum, cum non solum die dominico temperamus ab opere manuali, uerum multo magis ab operibus tenebrarum, quietique et attenti sumus quid loquatur dominus deus noster nobis. Estque plane fidelibus, sabbatum magis spirituale quam corporale, quod multis in Evangelio probat Christus. Non sanctificant hoc sabbatum, qui uanitatibus, choreis, ebrietatibus, comessationibus student hoc die, atque tunc praecepto satisfecisse se putant, si ab opere tantum externo cessauerint.

Vides itaque tria praecepta, deo fidendum esse, laudandum esse deum, et tollerandum eius opus in nobis. Nam qui deum diligit, is haud dubie fidit, timet, laudat, tolleratque ardentissimo spiritu.

Haec tria praecepta primae tabulae docent, quid deo debeas, nempe fiduciam, timorem, laudem et mortificationem carnis. Nam spiritus non datur, nisi prius mortificata caro fuerit. Timor autem domini est diffidentia nostrae prudentiae, agnoscere omnia in manu dei esse posita, neque prudentia nostra sine deo quicquam usque effecturos neque iusticiam nostram coram deo ualituram esse. Haec est nostri mortificatio, condemnatio, et peccati agnitio, quae fit cognita lege. Haec cognitio humiliat, humiliatio auxilium quaerit et gratiam, auxilium et gratia salus est.

Seqvvntvr secvndae tabulae praecepta, quae, quid proximo debeas docent, et huc refer caput. 5. Matth.

Quartum praeceptum: Honora patrem tuum et matrem A 7
tuam, ut sis longaeuus super terram, quam dominus deus
tuus dabit tibi.

Quartum iubet parentes et magistratus, et omnes qui gerunt officium parentum, hoc est omnes qui praesunt, honore affici. Honora patrem et matrem, ut bene sit tibi et longaeuus sis super terram, id est, parentibus obtempera, illos cole, metue, illis pro re sucurre, coram illis caput aperi, adsurge, sine illos priores partes habere, obedi illis in omnibus. Sic enim Paulus ad Coloss. 3. inquit. Filii obedite parentibus in omnibus, hoc enim placet deo.

Caeterum, hoc praeceptum non tantum a iuventute exigit, ut parentibus, ex quibus lucis huius primordia sumpsit, honorem habeat, sed etiam magistratibus obediat, illos colat, metuat. Nam et illi parentum numero sunt, ut qui non secus atque parentes, ut res et publicae et priuatae singulorum in tuto collocentur, sedulo prospiciunt. Huc refer illud Pauli ad Rom. 13. Omnis anima potestatibus excellentibus subdita sit. Et 1. Pe. 2. Subditi estote.

Exigit hoc praeceptum ut iuuentus uiros maiores natu honoret, ueneretur, amet, obseruet. Unde Paulus 1. Tim. 5. Seniorem ne saeuius obiurgaris, sed adhortare ut patrem. Sub haec iuuentus in hoc praecepto

docetur, ut praeceptoribus animorum parentibus, quibus ad bonas literas informanda credita est, honorem tribuat, illos colat, metuat. Si enim parentibus corporis honor debetur, quod in lucem liberos ediderint: merito et honor praeceptoribus debetur: ut qui id, quod parentes progenuerunt, honestis et moribus et literis formant, ne bestiae magis quam hominis similes existant.

Jubet uero honorare patrem et matrem, quod plus est, quam seruire. Qui enim non honorat parentes, hunc persequetur, dominus, ut in Absalome factum esse cernis. Et Prouer. 19. Qui adfligit patrem. Porro, ut iuuentus propensioribus animis parentes, tam corporis quam animi obseruet, moueat eam exemplum Christi, quit ut Lucas scribit. Descendit cum parentibus, et erat subditus illis.

Duplex autem honor parentibus debetur. Externus, qui est in ceremoniis et exteriori cultu, quo uerbis benignis, mansuetis, et opere illis deferimus: internus, quo intus eos complectimur in corde, atque ex animo diligimus, utrunque cultum poscit a nobis lex, secus olim Pharisaei docuerunt, Matth. 25. Et hodie nostri Papistae, propter traditiones suas monasticas, irritam fecerunt hanc legem. Et hic honor complectitur timorem et cultum, discipulus praeceptori, ciuis magistratui, filius patri, et quisquis suo superiori obtemperabit ex animo.

Quintum Praeceptum: Non occides.[1]) Quintum, sextum, septimum praeceptum enarrauit Christus Matth. 6. Hoc autem ipse Christus sic exponit. Audistis quod dictum sit ueteribus, Non occides. Quisquis autem occiderit, obnoxius erit iudicio. At ego dico uobis: Quisquis
A 8. irascitur fratri suo temere, obnoxius erit iudicio. Quicunque uero dixerit fratri suo, racha, obnoxius erit concilio. Quisquis uero dixerit, fatue, obnoxius erit gehennae incendio. Exigit ergo hic a iuuentute deus, ne homicidium perpetret, ut quod deus nunquam inultum patietur. Exemplum habes in Chain, Gene. 4. Exigit ut iram frenet. Unde ad Ephe. 4. Paulus inquit. Irascimini et ne peccetis, Sol non occidat super iram uestram.

Est ergo praeceptum, Homicidium ne committito, hoc est, neminem manu occide, nemini morde, neminem uerbis probrosis incesse, nemini succense, sed ex animo faveas, non offendas lingua, et quicquid est tale.

Hic prohibentur aemulationes, calumniae, detractiones, simultates, irae, odia et uindictam uetat quoque haec lex. Tum et praecipit hoc praecepto, ut simus corde erga quosuis dextro, candido, liberali, exposito ad quaeuis officia, ne malo malum retaliemus, ne litigemus de rebus nostris breuiter, ne resistamus malo, denique, ut amemus etiam inimicos, idque liberaliter et candide.

Maximum flagitium est effundere sanguinem humanum Gene. 9. Unde nemini licet occidere praeterquam magistratui, cuius interest sontes plectere, Rom. 13.

Sextum Praeceptum: Non moechaberis.[2]) Satisfactum putamus, si non designemus flagitium externo opere. Christus uero sic

---

[1]) A. R.: Ad personam proximi pertinet.
[2]) A. R.: Ad uxorem proximi quia eius caro est.

exponit ut doceat exigi castitatem, et puritatem cordis, ita, ut neque cupiamus turpia. Sic enim huius praecepti uerba sonant. Non sis adulter, uel adulterium ne committito, id est, Tu quantus quantus es, et corpore et animo, ne adulterio te conspurca, ne corpus libidinibus aestuet, ne mens cupiditatibus uenereis ardeat, oculos, manus conprime. Nam sic Christus Matth. 5. praeceptum hoc exponit. Audistis quod dictum fuerit antiquis. Non committas adulterium. At ego dico uobis, quod quicunque aspexerit uxorem alterius, ad concupiscendum eam, iam adulterium cum ea commisit in corde suo. Atque hic audit iuuentus, deum summam castimoniam exigere, audit libidinem omnem, siue illa adulterio siue scortatione fiat, prohiberi. Nam scortatione nulla maior, nulla turpior pestis homini accidere potest, ut quae totum hominem adeo commutat, ut non agnoscas eundem esse. Testis est Dauid, quo nemo magis masculus, nemo cordatior erat, at is, ubi turpissimae libidinis aestu exardet, adeo sui dissimilis euadit, ut uere de illo uerbis pauculis commutatis dicere posses. O quantum mutatus ab illo es Dauide, usque adeo uerum illud Oseae 4. Fornicatio et uinum et ebrietas auferunt cor. Accedit huc quod cum deus. Opt. Max. praecipiat, ut corpori nostro suum honorem, qui est sanctificatio, ut Paulus inquit, et puritas, indelibatum seruemus.

Absterreant iuuentutem a Scortatione scripturae sacrae, quae tam crebro et prohibent et poenam huic libidini propositam certo adfirmant, Paulus, 1. Corinth. 6. Fugite scortationem inquit. Thessal. 4. Haec est uoluntas dei sanctificatio uestra, ut abstineatis a scortatione, et sciat unusquisque uestrum suum uas possidere cum sanctificatione et honore, B 1. non cum adfectu concupiscentiae, quemadmodum et gentes, quae non nouerunt deum. Prouerb. cap. 5. stillans fauus est scorti os, et mollius est quam oleum collum eius, uerum postrema amara sunt, uelut absinthium et acuta ceu gladius et c. 1. Corinth. 6. Qui adhaeret meretrici, unum corpus efficitur, Qui autem adhaeret domino, unus spiritus est. Quae sententia docet precipue carnales fieri, et immergi carni, qui manifesto contemptu dei scortantur.

Porro, poenam propositam ostendit Paulus 1. Cor. 6. Neque scortatores, neque adulteri regni haereditatem accipient. Nam nullum peccatum aliud est, quod atrocius punitum est in scripturis, atque illud, id quod satis testantur, diluuium, quinque urbes incendio absumptae, quid obsecro Sodomam et Gomorram urbes florentissimas, adeo in cinerem redegit, ut ne ruina quidem supersit? quid illarum urbium incolas aeternis cruciatibus destinauit? Scortatio et stuprum. Sic enim inquit Judas in Epistola. Sicut Sodoma et Gomorra, et ijs finitimae ciuitates, quae ad consimilem modum cum illis stupris inquinatae fuerunt, proposito sunt exemplo ignis aeterni poenam sustinentes. Cur ergo dominus uiginti tria milia hominum ex populo Israelitico uno die occidit? scortationis et stupri causa. Sic Paulus 1. Cor. 10. inquit. Neque stupris inquinemur, sicut quidam illorum stupris polluti sunt, et conciderunt uno die uiginti tria milia.

At inquiet aliquis, Qui nam hoc malum tam detestabile fugere possum? Audi, ut fugias, hoc primum remedium erit, si a Christo Opt. Max. quotidie intimis precibus contenderis, ut pudicitiae tuae florem illi-

batum conseruet, si Christum ex toto pectore rogaveris, ut te a turpissimo libidinis incendio liberet, tum sane Christus, ut est erga pudicos animo propensissimo, in te efficiet, ut nullo prorsus scortationis ardore inflammeris, audi obsecro, quid dicat Salomon cap. 2. Eripiet item sapientia, id est, Christus, qui est sapientia a deo.

1. Kor. 2. (wohl statt Prov. 2) a muliere aliena, quae se blandiciis uenditat etc. Tum etiam et aliae huius peccati occassiones uitandae sunt, nempe ocium. (ut malorum omnium, ita unicum scortationis seminarium) omnes voluptates, tum etiam illorum contubernia cauere peius et angue odi, qui in scortis male audiunt, ut enim corporis, ita et animi uitia contagio serpunt in uicinum. Denique si scortari noles, occasionem scortandi fugito.

Dicente Paulo. Fugite scortationem. Exemplum est Joseph, qui ne turpi amore uxoris Pharaonis accenderetur, eam quoad eius fieri poterat, fugiebat. In summa, si uis alienus esse a scortatione, cura, ut immodestam et uini et cereuisiae ingurgitationem, id est, ebrietatem uites. Notus enim est uersiculus. Venter uino aestuans, facile in libidinem despumat.

Septimum Praeceptum: Non furtum facies.[1]) Hac lege cauit deus, ut nemo quicquam proximo suo subtrahat, neue alius alium B 2. aliqua ex parte defraudet, scelus enim est aliorum malo ditari, uel circumuenire in negotio fratrem, idioque praecipit, furtum ne facito, hoc est, bene merere de proximo tuo, illius bona ne compila, ab usuris illicitis tibi tempera, Da omni petenti, iuuato inopes, Da mutuo, etiam sine spe recipiendi, Proximum tuum opibus, consilio, eruditione, et quacunque re poteris, adiuua. Huc facit illud Pauli. Qui furatur, non amplius furetur. Magis autem operetur, laborando manibus, quod bonum est, ut possit impartire ei, qui opus habuerit. Quid autem aliud est furari, quam alterius facultates ad sese rapere, uel quacunque techna pertrahere? Non enim tantummodo furti nomine censendum est, crumenam euacuare, cistas excutere, uerum etiam fraudem meditari, nimium cupere, in foro, in negotiationibus, macellis, uino, cereuisia, officinis, et ubicunque negotiationes sunt.

Octauum Praeceptum: Non loquaris contra proximum tuum falsum testimonium.[2]) Hoc est, neminem falso testimonio opprime: ne in testem uocatus contra proximum circumueni, claram proximi tui famam ne obscura, ne obtrectationibus, ne calumnijs indulgeto, ne mentieris. Non stabis contra sanguinem innocentem, non falso deferes, sis candidus et dexter. Hic exigit a iuuentute deus, ut ueritatis amore teneatur, mendacij, odio capiatur. Sic enim Paulus. Quapropter deposito mendatio, loquimini ueritatem quisque proximo suo, quoniam sumus inuicem membra.

Hic exigit deus, ut iuuentus uicium illud proximo obtrectandi uel clam uel aperte, hoc seculo proh dolor adeo uulgatum in omnibus circulis, conuiuiis, prandiis, coenis, fugiat. — Accedit huc quod iuuentutem uel cum primis ab obtrectandi studio abstrahat, nempe quod sacrae literae hoc uicium adeo execrantur, adeo detestantur, adeo interdicunt.

[1]) A. R.: ad bona proximi.
[2]) A. R.: Ad uerba pertinet.

Leuitici. 19. inquit dominus. Non eris criminator, nec susurro in populis. Prouerb. 24. cogitatio stulti peccatum est et abominatio hominum detractor. Paulus ad Rom. 1. Denique ab hoc ultio absterreat, quod deus obtrectandi studium grauissime puniat, cuius exemplum in historia Susanae, Danielis 13. memoriae proditum est.

Praeceptum Nonum: Non concupisces domum proximi tui.

Decimum: Nec desiderabis uxorem eius, non seruum, non ancillam, non bouem, non asinum, nec omnia quae illius sunt.

Haec duo praecepta a nobis exigunt summam cordis puritatem, ad quam in hac militia nos adniti oportet, quasi diceret. Ne bonorum, proximi tui cupiditate flagres, ne opta tibi bene esse, etiamsi proximo sit male, ne inuide proximo, et honestam et pudicam uxorem, bene educatos liberos, fidelem et sedulam familiam.

Praeceptum hoc damnat auariciam et cupiditatem, quae est radix malorum, ut inquit Apostolus, exigitque ne quis cupiat omnia sibi ad B 3. nutum fluere, etiamsi proximus extrema paupertate distorqueatur. Neque uero Christianum est, quod impius ille apud Terentium gannit. Omnes sibi melius esse malunt, quam alteri. Imo omnes alteri melius esse maluerunt, quam sibi. Charitas enim Christiana non quaerit, quae sua sunt, sed quae aliorum. 1. Corinth. 13.

Conclusio. Ex his decem praeceptis iuuentus discit quid nam deo, quid nam proximo debeat, quae uita deo cordi, quae odio sit, qui mores Christianum redoleant, qui paganum resipiant. Debet autem deo fidem, spem, charitatem, religiosam nominis eius usurpationem, sabbatorum eius sanctificationem: proximo debet charitatem, quae est totius legis plenitudo. — Docent quidem haec praecepta bona, sed non statim in corde et animo fiunt, quae docta sunt, ostendunt quidem, quid facere nos oporteat, sed uirtutem faciendi non donant. In hoc autem sunt ordinata, ut diximus, ut hominem sibiipsi ostendant, per quae suam impotentiam ad bonum cognoscat, et de suis uiribus desperet, et alibi ac per alium quaerere auxilium, nempe per Christum Jesum, qui est plenitudo legis, qui solus quoque implet legem. Lex igitur docet, quod facias, mandat quae natura prorsus facere nequit. Euangelium et est nuncium gaudij et pacis, hoc est sermo de Christo tollente peccatum adeoque serenante et pacante conscienciam, et donante spiritum contra carnem (et sathanam) docet inquam Euangelium unde petas uim faciendi, unde petas gratiam delicti, si peccaueris, annunciat eum qui spiritum dat, ut faciamus, qui conniuet, qui non uult imputari etiam quod delinquimus, modo credamus per ipsum condonari peccatum, et dari spiritum. Spiritus autem est uiuax ignis in cordibus piorum, quo assidue perficiuntur.

De Symbolo Christianae Religionis, pars secunda.

His nostrae religionis articulis, proponitur nobis, quid nobis a deo, tum expectandum, tum accipiendum sit, atque ut uno uerbo dicam, quibus totus, quantus et qualis est, agnoscitur, et docent nos quo pacto id perficere queamus, quod per Decalogum a nobis exigitur.

Fides est uiuax quaedam et indubitata opinio, qua homo certus est, se habere propicium et ignoscentem deum in omnibus, quae aut fecerit, aut gesserit, propicium in bonis, ignoscentem in malis, ea fides sola iustificat, cor pacificat atque exhilarat, sine qua impossibile est saluari, haec fides donum dei est in cordibus nostris, per spiritum sanctum creata.

Credo in Deum: Accedentem ad deum oportet credere deum esse, et esse remuneratorem, quaerentibus se, Heb. 11.

Fides sola iustificat, Fides praecipuum opus Christiani. Quicquid est extra fidem, peccatum est.

B 4.

Patrem: Deus pater est, Matth. 6, 9. Hiere 31. Factus sum Israel pater Malach. 1. Si pater tuus ego sum, ubi honor meus. Joan. 5, 6, 8, 10, 11, 12, 13, 14.

Omnipotentem: Omnipotens est deus, Hiere 32. Ecce ego dominus uniuersae carnis, nunquid mihi impossibile erit omne uerbum Lucae 1. Marci 10. Omnia possibilia sunt apud deum. Omnia uidet, nunquid uir est in abscondito, et ego non uidebo eum? Omnia replet. Psal. 139. Si ascendero in coelum, tu illic es. Omnia potest. Hiere. 50. Quis est iste pastor, qui resistet mihi. Omnia sua sunt. Psal. Meus est orbis terrarum. Esa. 66. Caelum mihi sedes est.

Creatorem Coeli et Terrae: Verbo domini creati sunt Coeli. Psal. 32. Gene. 1. Psal. 88. Tui sunt coeli et terra, Psal. 101. Initio tu domine terram fundasti.

Hisce iam uerbis sentio et credo me dei creaturam esse, hoc est, quod mihi dederit, et perpetuo iuxta conseruet corpus, animam, uitam, membra, tam minuta, quam magna, omnes sensus, rationem, intellectum, et id genus alia, tum cibum, potum, uestes, uictum, uxorem et liberos, familiam, domum, et fundum, ad haec uniuersas creaturas uitae meae necessitati et commoditati, inseruire faciat, solem, lunam, stellas coeli, diem et noctem, aërem, ignem, aquam, tellurem, et quicquid illa profert et potest.

Primum itaque pueri discant, quid a deo acceperint et iam antea dei beneficio possederint, quidque pro acceptis illi bonis debeant, quae ingens, sane et ardua cognitio, ac longe preciosissimus thesaurus est: illic enim cernimus, ut sese pater, una cum omnibus creaturis dederit, utque copiosissime nobis in hac uita prouiderit, praeterquam quod ineffabilibus aeternis bonis nullis seculis unquam ruituris opibus per filium suum et spiritum paracletum perfundat.

Et in Jesum Christum: Christus filius dei. Psal. 2. Ego dixi filius meus es tu, Heb. 1. Nouissimis diebus locutus est nobis per filium.

Dominum nostrum: Christus dominus, Lucae 2. Joan. 13· Psal. 109. Matth. 22. Dixit dominus domino meo.

Qui conceptus est de Spiritu Sancto. Lucae 2. Spiritus sanctus superueniet in te. Esaiae 8. Accessi ad prophetissam etc.

Natus ex Maria virgine: Esa. 7. Matth. 1. Ecce uirgo concipiet et pariet filium.

Passus sub Pontio Pilato: Christum oportuit pati. Lucae ulti. Esa. 53. Zach. 11. Appenderunt mercedem meam.

Crucifixus, mortuus et sepultus: Sapien. 2. Circumueniamus pauperem iustum. Psal. Foderunt manus meas et pedes meos. 1. Cor. 15. Tradidi nobis in primis, quod Christus mortuus est. Rom. 5.

Descendit ad inferna. Tertia die resurrexit: Actorum 2. Joan. 2. Luc. 11. Sicut Jonas in uentre piscis. Psalm. 15. Propter B 5. hoc letatum est cor meum etc.

Ascendit ad coelos: Psalm. 68. Ascendit in altum. Psal. 104. Qui ponit nubem currum suum.

Sedet ad dexteram dei patris omnipotentis: Psal. 109. Dixit dominus domino meo, sede a dextris meis. Act. 1. Hebr. 1.

Inde uenturus est iudicare uiuos et mortuos: 2. Tessa. 1. Actorum 1. Quemadmodum uidistis eum ascendentem, sic ueniet.

Haec omnia eo spectant, si credimus Christum passum pro nobis in carne, pro nobis crucifixum et mortuum: nos quoque iuxta eandem cogitationem armemur, et mortificemus mortalia nostra membra super terram, id est, uarias concupiscentias et opera peccati ut et nos quoque cum illo resurgamus et ad eum ueniamus. 1. Pe. 4.

Credo in spiritum sanctum: Job. 26. Spiritus eius ornauit coelos et obstetricante manu eius eductus est coluber tortuosus. Gene. 1. Spiritus domini ferebatur super aquas.

Sanctam ecclesiam catholicam: Ecclesia dei sancta, immaculata. Ephe. 1, 4, 5.

Sanctorum communionem: Omnes sancti in Christo unum sunt, Rom. 2. Gal. 3.

Remissionem peccatorum: Per Christum est nobis remissio peccatorum, Rom. 1, 5. Joan. 2. Hebr. 5, 6. 7.

Carnis resurrectionem: Ezechielis 37. 1. Cor. 15.

Et uitam aeternam: Esaiae ultimo. Auris non audiuit et c. quae praeparauit dominus diligentibus se. Psalm. Quam magna multitudo dulcedinis tuae domine, quam praeparasti timentibus te.

Si igitur quaeratur ex te, quid hisce uerbis accipis, respondere queas: Credo quod spiritus sanctus me sanctificet pro nominis sui officio. At quo pacto id efficit, aut quibus medijs ad hoc utitur? Responde, per ecclesiam catholicam, Peccatorum remissionem, Carnis resurrectionem, Et aeternam uitam.

Primum namque peculiarem quandam siue ecclesiam, siue communionem in mundo habet, quae mater est, quemuis Christianum utero suo ferens, pariens et alens per uerbum dei, quod ipse manifestat et urget, corda item illuminat, inflammat, accendit, ut uerbum capiant, illi adhaereant, nec ab eo se diuelli permittant.

Tertia Pars, de dominica praecatione.

Quum ita nobiscum comparatum est, ut nemo hominum Decalogum perfecte seruare queat, etiamsi credere inceperit, ut sathanas omnibus uiribus suis una cum mundo, et propria carne nostra illi aduersentur,
B 6. nihil aeque necessarium est, atque ut nunquam non auribus dei uiciniores simus, ipsum inuocemus, ab eo precemur, ut et fidem et mandatorum denarij impletionem nobis subministret, foueat et augeat, ac quicquid eum impedit, aut illi obstat e medio tollat. Atqui ut sciremus, quid et quomodo nobis orandum esset, dominus noster Jesus Christus ipse et uiam et uerba praemonstrauit docuitque.

Orationem autem appellamus, hoc anxium suspirium piarum mentium, quo inuocant nomen domini, non praeposteram illam superstitionem demurmurandi tot modios psalmorum, quam abominatur deus per Esaiam. Hic populus labijs me honorat, cor autem longe abest a me. Veri adoratores adorant patrem in spiritu et ueritate, Joan. 4.

Orationem autem sunt quinque partes:

1. Promissio dei iubentis orare, mandatum enim dei est, ut oremus, cui mandato ita parere debemus, ut alijs praeceptis.
2. Fides qua credimus nos impetraturos rogata.
3. Res, quae poscitur et quae nos urget ad inuocandum deum, die not.
4. Ardeus et improbum uotum, **daß beger.**
5. Nomen Christi.

Promissionis et iussionis loci sunt, petite et dabitur uobis. Item, Si uos, cum sitis mali, nostis bona dona dare filijs, quanto magis pater uester coelestis dabit spiritum sanctum poscentibus se.

Fides ex promissione firmatur, nam cum promittit, facit pactum et foedus. Huic pacto et foederi standum est. Nam is promittit, qui neque fallere, neque falli didicit.

Constituendum est, quam rem uelis orare, has uero res suppeditabunt abunde precationis dominicae partes, uerum omnia a deo postulare possumus, quibus opus est, pro gloria Euangelij, pro magistratibus, pro pace publica, pro publicis et priuatis necessitatibus. Oportet te ardere et ardenter urgere hoc, quod poscis deum, alioqui si refrigerit uotum, nihil impetrabis. Apostolus nanque iubet, Rom. 12. et Coloss. 4. Orationi instandum esse. Nota est historia Heliae et Hannae suspirium. 1. Samuel. 1. Quibus omnibus uis orationis et efficacia declaratur, quantum scilicet poscit iusti deprecatio assidua. In nomine Jesu, haec amussis est orationis, qua regulatur et dirigitur, ne aberret. Haec omnia habet locus. Joan. 16. Si quid petieritis patrem meum in nomine meo, dabit uobis.

Pater noster, qui es in coelis: Patris uocabulum uoluntatem indicat, neque enim potest pater utcunque tolerabilis quicquam filio petenti denegare. Deinde qui es in coelis, possibilitatis uox est, atque his uocibus auget orationum fiduciam Jesus, primum quia pater est, deinde quia in coelis est, qui coelos condidit, ut sit sententia, cum oratis, dicite. Pater noster qui es in coelis, id est, oraturi eo animo accedite, ut certo sciatis eum uelle et posse benefacere, ne putetis frustra uos
B 7. oraturos et ludi a deo, Ephe. 6. Igitur nihil aliud sibi uolunt haec

uerba, Pater noster, qui es in coelis, quam id est, imples omnia, regnas, praesto ades, alis, et gubernas et uegetas omnia.

Sanctificetur nomen tuum: Id est, fac inuocemus nomen tuum, quo saluemur nimirum, ut adsis nobis inuocatus, adiuturus nos, et ad tuam gloriam referatur, quicquid a nobis recte geritur. Sanctificare autem tantum ualet, quantum nostro more loquendo laudibus preconiis euehere, honore prosequi, tam uerbis quam factis.

Adueniat regnum tuum: Da pater, ut ex iugo tenebrarum transferamur in regnum lucis filii dilectionis tuae. Coloss. 1. Fac placeant, quae tantopere refugimus, fac placeat nobis iugum tuum, sit nobis dulce te sequi, relictis iis, quae summe mundus adorat, zu gutem teutſch, gib, das wir frum werden, id est, tu rege nos, duc, ne temere labamur, erremus.

Fiat uoluntas tua, sicut in coelo et in terra: Fac pater, ut omnium nostrorum sic te miserescat, ut probare nos oporteat reuisa uoluntate nostra, quae sit uoluntas tua beneplacens et perfecta, da ut perferre possimus manum tuam, mortificantem nos in patientia et longanimitate, ut idem sentiamus in terris, quod sentiunt nunc corporibus solutae animae in coelo.

Panem nostrum quotidianum da nobis hodie: Fortiter esurire et algere nos oportet in regno isto nostro, nisi tu benedixeris terrae, tribulos et spinas proferet, non bonam segetem. Loquere pater pacem in plebem tuam, tum enim spero confore, ut terra proferat fructum suum, pasce nos pater, ut corpus, anima et spiritus noster perfectus sit in die domini, id est, ſpeys leyb und ſeel, omnia quae sunt animae et corpori necessaria, fidem, uerbum dei, eruditionem, famam, bonam ualetudinem.

Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris: O pater parce, condona, ne intres in iudicium (id est, ne saeueriter exigas delicta nostra) cum seruis tuis. Sic sumus pater, aliud non possumus, occinimus tibi uersus. Psl. 50. In iniquitatibus conceptus sum, in iniquitatibus concepit me mater mea. Postremo da quoque pater, ut possimus ex animo errata condonare fratribus.

Et ne nos inducas in tentationem: Nam haec uita uallum est, quo conclusi et obsidione uicti tenemur, ubi neque datur eruptioni locus ullus, ferenda caro est, hostis non aliunde accersitus, sed natus, non adductus, sed domesticus, congenitus, non factus, subinde ad defectionem sollicitans. Cauendae sunt insidiae sathanae, qui nunquam cessat nos ex occulto uarijs artibus adoriri, ut faciamus fugam, qui mundum et carnem sic informat, ut perpetuo nobis negotium facessant. Proinde, pater libera nos a corpore mortis huius, aut si tibi plus placuerit, nos hic durare debere, fac ne deditionem facientes, iniquissimas sathanae oppugnantis nos expugnaturi, si posset leges et adripere et ferre cogamur. Durabimus autem eo facilius, qui quidem te habemus patrem. B 8. 45

Sed libera nos a malo, Amen: Morbis, morti, fami, infamiae, pestilentiae, bestijs et nescio cui non malo obnoxia est haec uita, quia spem meram habemus, libera nos ab his malis pro gloria nominis tui, Amen!

De Baptismo, quarta pars Catechismi.

Baptismus, diuini erga nos fauoris testimonium est, cuius tanta est autoritas, ut si quispiam sine eo salutem consequi praesumpserit, omnino a uero uerae salutis scopo exciderit. Joan. 3. Vocatur autem lauacrum regenerationis, quod per hoc ueterem hominem demergimus, ut nouus resurgat, Tit. 3. Et sic omnis Christiani uita, quid est aliud, quam continua quaedam ueteris Adami mortificatio et spiritus inuocatio? Quocirca signi huius usus per omnem uitam nostram durat, quia signa omnia non ob aliud data sunt, nisi quod per ea fides ecclesiae in dies magis magisque exerceatur. Admonet autem baptismus credentes mortificationem huiusmodi transitum esse ad uitam Rom. 6. Quare adflictis et confractis conscientijs, baptismi consolatione nihil efficatius. Nam ut Apostolus testatur. Quiquunque baptisati sumus, Christum induimus Gala. 3.

Est enim baptismus contra regnum peccati, contra Mortis tyrannidem: breuiter contra omnem omnium inferorum portarum potestatem, quaedam quasi ancora, ad quam (diuinae misericordiae promissiones expectantes) securi confugimus.

Quanquam autem baptismi prima cura sit sanare ipsam peccati causam siue originem, non tamen statim, sed paulatim ipsam peccati concupiscentiam pellit, dum scilicet renouatio interni, et mortificatio interni hominis accesserit, sicut scriptum est. Etsi externus homo noster corrumpitur, internus tamen renouatur in dies singulos. 2. Cor. 4.

Confirmandi sunt morientes, quod sciant secum ferre literas et signum, nempe baptismum, quo signo, sua mors, incorporetur morti Christi, et non sit sua mors, sed Christi, quare certo confidant se uicturos, siquidem mors Christi uicit 1. Cor. 15. Absorpta est mors in uictoria. Est autem baptismus, signum, non modo imitandi Christi, sed quod inserit nos Christo, ita, ut unum cum eo faciat, omnia Christi nobis donet, omnia nostra in Christum transferat.

Est etiam baptismus, signum mortificationis simul et uiuificationis, teste Paulo, Rom. 6. mortificare est baptisari baptismo Joannis. Dixit autem Joannes se baptisare in poenitentiam, et quod Joannes poenitentiam, hoc Christus iam crucem, iam perditionem animae, iam ingressum per arctam uiam, iam in uite esse et putari, iam granum cadens in terram, uocat. Et Apostolus mortificationem ueteris hominis, luctam carnis et spiritus, crucifixionem carnis atque nouam creaturam. Viuificari est cognoscere misericordiam, et resuscitari, accipere spiritum, quo
C 1. transformemur, ipsumque induere, ut peccato per fidem in ipsum sublato, ipse restituat iusticiam, dirigat, ducat, regat nos, nosque uicissim ex illo pendeamus, sicut Paulus inquit, uiuo iam non ego, uiuit autem in me Christus.

De Eucharistiae sacramento, pars quinta.

Coena domini ad praescriptum Christi. 1. Cor. 11. peragi debet, ut iugi dominicae mortis recordatione nostra fides augeatur, accendatur charitas, roboretur spes, nosque cognita preciosissimae mortis causa magis magisque ad gratiarum actionem pro inenarrabili dilectione ad abolendum corpus peccati, id quod in baptismo fecimus et ambulandum in uitae nouitate urgeamur.

Est igitur coena domini, salutiferae mortis Christi memoriale, et sacrificii semel in cruce facti recordatio, et eorum omnium, quae gessit pro nobis in homine assumpto, dicens. Hoc facite in mei commemorationem.

Nec audiendi sunt, qui adserunt hac ipsa coenae communione remitti peccata. Sed cum recordamur fide uera et grata beneficium redemptionis, quo filius dei corpus suum tradidit, uictimam pro peccatis et sanguinem suum fudit ad abluenda peccata, hac fide iustificamur et remissionem peccatorum, morte Christi partam, consequimur. Et hoc est oppiparum animarum conuiuium, cuius qui non erunt participes, peribunt. Joan. 6. ait. Caro mea uere est cibus, et sanguis meus uere est potus. Panis quem ego dabo, caro mea est, quam ego dabo pro mundi uita. Hanc carnem filii hominis, nisi ederimus et sanguinem eius biberimus, non habebimus uitam in nobis, sed peribimus. Est enim panis uitae, dans uitam mundo, quem edere, est in Christum credere, pro te carnem et sanguinem factum, et utrunque in rem tuae salutis expendisse. Sicut ait: Ego sum panis uitae etc. Nam sicut pane materiali pascitur corpus, ita hoc coelesti pane reficitur et uiuit anima. Quando enim anima credit Christum esse precium redemptionis nostrae, nostram satisfactionem et iustitiam, hac fide edit carnem, bibit sanguinem, et pro uerbis Christi, Joan. 6. Esu tam salutari uiuet in aeternum.

Digne autem accedunt soli illi, qui sentiunt onus peccati, et credunt sibi per fidem in Christum esse condonatum. Hi uere mortem domini annunciant, hoc est, pro morte domini gratias agunt, beneficio mortis domini confirmantur, hoc non possunt, nisi illi qui senserunt, quam molesta sarcina sit peccatum, quod est iam per fidem et baptismum emundatum huius autem emundationis et uictimae signum est uesci corpore Christi.

Indigne accedunt, qui non credunt sibi peccata per mortem Christi esse remissa, quique nesciunt in quem usum, et qua causa accedendum sit.

FINIS.

2. Die catechesis puerilis des Melanchthon von 1540.

Catechesis puerilis. Autore Philippo Melan. Cum praefatione Ioannis Brentij. M. D. XL.

A 2. Ioannes Brentius Lectori S. D.

Nihil opus esse arbitror, hunc libellum κατηχήσεως longa concione commendare. Nam si autoris tantum nomen indicauero, nihil reliquum erit, quod apud uerae pietatis studiosos commendationi desit. Scripsit enim hunc libellum Philippus Melanthon, quo uno uerbo duas illas uirtutes de hoc libello praedico, quae ad docendam religionem maxime omnium requiruntur. Altera est, ut quod doces, perspicua methodo doceas. Hac autem uirtute Philippus ita ualet, ut uix habeas quem ipsi conferas. Altera est, ut quod doces, pie, et quemadmodum Paulus ait, κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως doceas, quod certe hic libellus ita praestat, ut ad docendam pietatem, nihil magis pium, nihil saluti utilius afferri queat. Etsi enim profiteatur titulo suo puerilem tantum doctrinam, attamen ea talis est doctrina, ut ex ipsa fiant uere filij Dei, ciues coelestes, et haeredes regni Christi. Magnae sunt admirationi ueterum Philosophorum libri, qui docent ciuiles uirtutes, et pollicentur ἐφόδιον ad senectutem, ac remedia aduersus omnes animi perturbationes, sed quod illi prolixe quidem pollicentur et conantur, perficere autem reuera non possunt, id paruus hic libellus egregie absoluit. Continet enim summam eius doctrinae, quae non tantum docet ciuilem honestatem, nec affert tantum ἐφόδιον ad senectutem, sed docet ueram iusticiam coram Deo, et affert ἐφόδιον per omnia aduersa, per mortem ipsam, ad perpetuam uitam et foelicitatem. Adolescentes omnino non sunt a studio uerae Philo-
A 3. sophiae, quam Ethnici tradiderunt, abducendi. Habet enim ea philosophia suam dignitatem, habet suam utilitatem. Sed ut recte et utiliter philosophentur, primum omnium hac Christiana doctrina imbuendi sunt. Nisi enim haec pietatis fundamenta probe iacta fuerint, nullum, quod superstruxeris aedificium constabit. Nec fieri potest, ut uera Euangelij doctrina, quae hoc tempore, diuino beneficio in ecclesia renouata est, conseruetur, nisi puericia et adolescentia in his praecipuis religionis nostrae capitibus diligentissime erudiantur: Vetus dictum est, conuitia cuncta dixeris, cum ingratum hominem dixeris. Quare, si noluerimus erga Deum ingrati esse, necesse habemus magno studio contendere, ut pueri haec pietatis rudimenta non discant tantum sed etiam ediscant, et semper in ore habeant. Maiores nostri diligenter curarunt, ut pueri domi recitarent Decalogum, symbolum, quod uocant, apostolorum, et orationem dominicam. Ac non dubito, quin Deus in tam horrendis tenebris, quibus doctrina religionis hactenus obruta fuit, hoc domestico Catechismo ecclesiam conseruarit. Quid enim, obsecro, in publicis templis docebatur, praeter Missas, Indulgentias, commendationes humanorum meritorum, Inuocationes sanctorum, et alias id genus nugas et impietates? Nec alia erat publica ecclesiae facies, quam quae quondam in Israël regnante cultu Baalitico. Quare, qui seruati sunt, quo minus has impietates corde suo adorauerint, hi certe diuina clementia, per domesticum catechismum, qui pueris, purus ac simplex inicio tradebatur, seruati sunt, ut hic catechismus, optimo iure, a uita nostra religio dicendus sit. Et omne nunc studium nostrum in hoc solum collocatur, ut homines per renouatam Euangelij doctrinam reuocentur ad eam religionem,
A 4. quam maiores nostri ab apostolis acceperunt, et nobis domi tradiderunt, hoc est, ut, quemadmodum propheta ait, cor filiorum conuertatur ad patres ipsorum. Nec aliud

conatur Satan per impios Pontifices et tyrannos, qui Euangelion persequuntur, quam ut rursus hunc catechismum in ecclesia obscuret. Multa quidem alia sunt, quae impij praetexunt persecutioni, ut ingeniosus artifex est Satan, ad transfigurandum se in angelum lucis. Sed mihi crede, hoc agunt, ut catechismum, hoc est, decalogum, symbolum apostolorum, et orationem dominicam e medio tollant. In decalogo docemur agnoscere peccatum, et corruptionem nostram. At qui docent merita humana expiare peccatum et uires humanas implere posse legem Dei, hi grauitatem peccati obscurant. Tollunt igitur decalogum, etiamsi uerba ipsa inuiolata relinquant. In Symbolo apostolorum credis in Christum pro te passum et mortuum, propter quem habeas deum patrem placatum, et remittentem peccata. In oratione dominica, inuocas deum, patrem et petis per clementiam patris in filio exhibitam debitorum remissionem. At qui docent et urgent, quod persecutores Euangelij faciunt, deum remittere peccata, non propter Christum filium suum, per fidem, sed propter merita nostrorum operum, hi nec deum patrem, nec filium eius uere agnoscere docent, ideoque, quantum in ipsis est, abolent, tam symbolum apostolorum, quam orationem dominicam. Quare cum defendis eam doctrinam Euangelij, quam Dominus hoc tempore ecclesiae suae clementer restituit, scito te ad retinendum decalogum, Symbolum apostolorum, et orationem dominicam, pro uera patria religione, ac coelesti salute pugnare. Non pudeat autem nos omni quo possumus, studio, pueros hac catechesi erudire. Plato dicit *τὸν τῆς παιδείας ἐπιμελητήν*, esse maximum summorum in ciuitate magistratum.

Et addit: *παντὸς γὰρ δὴ φυτοῦ ἡ πρώτη βλάστη καλῶς ὁρμηθεῖσα, πρὸς ἀρετὴν* A 5. *τῆς αὐτοῦ φύσεως, κυριοτάτη τέλος ἐπιθεῖναι τὸ πρόσφορον*. Nostrae literae testantur angelos esse custodes puerorum. Quod si angeli seruiunt pueris, quanto magis nos debemus eis cum omni officiorum genere, tum praecipue eruditione pietatis seruire. Horum, inquit, est regnum coelorum, Pertinet igitur ad ipsos coelestis doctrina, quam cum hic libellus docte et pie explicet, *ἀμφοτέραις χερσίν* ab omnibus pietatis studiosis excipiendus, et ad manum semper habendus est. Vale.

CATECHESIS.

Quid significat Catechesis? VERBVM Graecum *κατηχέω*, est erudio seu doceo. Olim autem erant in Ecclesia non solum Episcopi et pastores, sed etiam *κατηχηταί*, quorum erat proprium munus, erudire nouitios, priusquam baptizabantur. Vnde Catechesis adhuc dicitur quaedam prima institutio, in qua compendio traditur summa Euangelij. Talis autem docendi ratio erat. Non solum proponebant *κατηχηταί* doctrinam, sed ab auditoribus reposcebant dictata, quod in docendo utilißimum est. Ita enim exploratis auditoribus, animaduerti potest, quid quisque intelli- A 6. gat, et errantes admoneri possunt, et haec ratio docendi, in qua dictata reposcuntur proprie est *κατηχεῖν*, maximeque prodesset in Ecclesia manere hanc consuetudinem, explorare rudiores, ut iudicia de necessarijs rebus formarentur. Prodest et illud unam quandam simplicem et certam formam doctrinae extare, et tenere certos loquendi modos, qui nihil habent ambiguitatis, et sunt consentanei scripturae, sicut et Paulus praecepit Timotheo, ut conseruet *ὑποτύπωσιν* sanae doctrinae, id est, certam formam. Nam dißimiles et ambigui modi loquendi pariunt multas (cum alius aliud intelligit) dißensiones. Saepe etiam pariunt errores.

DECALOGVS.

Quid praecipit primum praeceptum? APte orditur lex ab agnitione dei. Nam primum praeceptum docet esse deum, et requirere obedientiam, bene facere obedientibus, et punire inobedientes. Ac simul tradit modum quo Deus uult apprehendi, et cultum quo uult coli. Docet enim deum esse uerbo et aliquo ipsius testimonio apprehendendum. Ideo sic ait: Ego sum Deus tuus, qui eduxi te de terra Aegypti, quasi dicat: Ecce hunc deum agnosces, et coles qui tibi hoc uerbum proponit, et qui tibi proposuit testimonium de se, scilicet hoc ipsum opus, quod eduxit populum ex Aegypto. Ita et nos debemus apprehendere deum uerbo, quod nobis datum est, et testimonio scilicet, quia exhibitus est nobis Christus. Hunc Deum, qui est pater Domini nostri Iesu Christi, agnoscere et colere debemus. Cultus uero sunt timor et fides et perfecta dilectio. Est enim emphasis in particula DEus Tuus, id est, curans te. Zelotes, id est, qui non patitur alteri tribui gloriam dei, non patitur alios deos confingi aut inuocari. VISItans iniquitatem etc. Hic requirit timorem: rursus requirit fidem et dilectionem, cum ait: Faciam misericordiam diligentibus me, sicut et alibi declaratur hoc praeceptum: Diliges dominum deum tuum ex toto corde. Item dominum deum tuum timebis et illi soli seruies. Ita primum praeceptum tradit et modum agnoscendi dei, et ueros cultus. Suntque ueri et primi cultus interiores, timor, fides et dilectio. Et quia magis intelligi possunt hi motus, timor et fides, ideo cum quaeritur quid praecipiat primum praeceptum, commodißimum est respondere, timorem dei et fidem. Quomodo autem fides pariat dilectionem, alias dicetur.

A 7. Satisfaciunt ne homines huic praecepto? LEx dei requirit perfectam obedientiam, perfectum timorem perfectam fiduciam Dei, perfectam dilectionem dei, iuxta illud: Diliges dominum deum tuum ex toto corde. Sed quia natura hominis corrupta est uicio originis, ideo haeret in nobis dubitatio, carnalis securitas, concupiscentia, quae magis amat carnalia quam deum. Ideo haec infirma natura nunquam potest satisfacere huic legi, et semper accusat nos haec lex. Nunquam enim tantum timemus, aut diligimus Deum, quantum oportuit. Imo ne inchoari quidem potest obedientia huius praecepti, nisi prius audiamus Euangelium de Christo et de remißione peccatorum.

Quomodo inchoatur haec obedientia? AD inchoandam hanc obedientiam, necesse est addere Euangelium de Christo, et de remißione peccatorum. Non enim possunt humana corda deo credere, non sentiunt se exaudiri, non diligunt Deum, nisi prius intelligant Deum esse placatum. Cum igitur perterrefacti agnitione peccatorum nostrorum, audimus nobis donari remißionem peccatorum, propter filium dei Iesum Christum, qui pro nobis factus est uictima. Hac consolatione eriguntur mentes, et incipiunt credere et confidere deo, quod sit nobis propitius. Agnoscunt igitur eius misericordiam, et statuunt nos respici, nos exaudiri. Ideo incipiunt eum diligere. Ita in his qui agunt poenitentiam sunt terrores, timor, fides, dilectio. Et haec obedientia tantum inchoata est. Placet autem Deo, quia fide propter Christum sumus facti filij. Ita legis finis est Christus. Non enim potest fieri lex nisi agnito Christo, et

placet, quia credimus Christo. In hanc sententiam inquit Paulus. Lex stabilitur per fidem, sed de hac inchoata obedientia infra iterum dicendum erit. Nunc attigi tantum, ut consideretur, quatenus obediant pij huic legi. Oportet enim pios habere inchoatam obedientiam in cordibus, nec satis est huic praecepto, nosse et profiteri ea quae docet symbolum, et obseruare externam disciplinam, in cultu huius dei, quem praedicat Euangelium. Haec obedientia est ciuilis disciplina, qualis eße etiam potest in hypocritis. Sed oportet in corde uerum timorem, ueros pauores, et rursus ueram fidem et consolationem existere. Et qui sic agnoscunt Deum, ut apprehendant eum per hoc signum quod nobis propositum est, id est, A 8. 10 per Christum, et per hoc uerbum nobis datum, hi uere agnoscunt Deum, quemadmodum monemur in hoc praecepto.

De primo praecepto.[1])

Quae sunt peccata contra primum praeceptum? Gradus multi sunt, sed omnes pugnant cum timore aut fide.

I. Primus gradus est Epicureorum, uidelicet esse ἀθέους, negare quod sit deus, aut quod sint ei curae res humanae.

II. Secundus est idolatrarum, tribuere creaturis honorem dei, uidelicet omnipotentiam, inuocationem etc. Sicut gentes fingebant esse multos deos, et nunc sancti inuocantur.

III. Tertius est iudeorum, Mahometistarum et omnium haereticorum, qui non apprehendunt deum iuxta uerbum dei propositum, sed fingunt sibi suos deos contra uerbum dei. Item confidunt certis ordinationibus contra ordinationem et mandatum dei.

IV. Quartus est Magicorum qui faciunt pacta cum diabolo, credunt diabolo contra mandatum dei. Item confidunt certis ordinationibus contra ordinationem et mandatum dei.

V. Quintus est eorum qui alligant deum ad certas statuas humana autoritate positas, aut etiam uim ipsis statuis tribuunt. Nam Esaias docet credendum esse, quod in omni loco pariter exaudiat Deus, agentes poenitentiam. Item impietas est alligare deum humana autoritate ad certas statuas, aut certa opera, humana autoritate excogitata.

VI. Sextus est hypocritarum, qui quamuis non sunt palam ἄθεοι, tamen uiuunt in carnali securitate, et contemnunt iudicium Dei, nec habent uerum timorem dei. Item magis diligunt opes aut uoluptates aut gloriam quam deum. Item non agnoscunt quod deo debeatur gratitudo et obedientia, quia sit creator, et quod fruimur eius beneficijs.

VII. Septimus est desperatio et odium dei, quemadmodum Saul desperat, et cum uidit se abiectum, irascitur deo, et odit deum.

VIII. Octauus est impia fiducia propriae iustitiae coram deo, ut pharisaei illius Lucae 18. Nam hypocritae dupliciter peccant. Non intelligunt iudicium dei aduersus peccatum. Itaque non uere timent Deum. Rursus etiam transferunt gloriam, quam debebant Christo, in propria opera et propriam dignitatem.

IX. Nonus, dubitatio perpetua in animis, an exaudiamur an deus respiciat nos, an deus uelit nobis ignoscere. Huic dubitationi repugnant

[1]) Diese Worte fehlen im Original.

B 1. sancti et fide se erigunt. Sed in impijs manet dubitatio et diffidentia, quae et ipsa gignit contemptum et odium Dei, quia imaginatur deum aut otiosum esse, aut iniquum, crudelem, qui tot modis affligat hanc naturam infirmam, nec uelit eam liberare.

X. Decimus est impacientia. Nam Deus subiecit humanam naturam afflictionibus. Quare pacientia est obedientia erga uoluntatem Dei. E contra impatientia est repugnare uoluntati Dei, et irasci deo, et crudelitatem aut iniustitiam deo tribuere. Ac diligenter meminerimus impatientiam esse peccatum contra primum praeceptum, iuxta illud. Irascimini et nolite peccare. Nam haec admonitio in magnis doloribus prodest, ut discamus dolori et iracundiae repugnare. Etsi autem erumpunt etiam sanctis interdum hi affectus, tamen hi repugnant eis, et subijciunt se uoluntati Dei.

XI. Vndecimus, negligere et contemnere uerbum dei, deficere a uera doctrina, seu metu, ut Petrus deficiebat, seu propter scandala et hominum gratiam, seu quascunque alias causas.

XII. Duodecimus, fiducia propriae potentiae et sapientiae, ut Sennaherib confidebat sua potentia se euersurum esse regnum Iudaicum, nec curabat auxilium Dei, nec petebat. Denique generaliter peccata sunt contra primum mandatum omnis contemptus dei, uidelicet deficere a deo et contra mandata dei facere, atque ita praeferre creaturas deo. Quare in omni peccato simul inest uiolatio primi praecepti. Nam omnis inobedientia est contemptus dei seu deficere a deo.

E regione colligantur bona opera primi praecepti. Credere omnes articulos fidei, nec assentiri Epicureis, Idolatris, Iudaeis, Mahometistis, Haereticis, non tribuere sanctis honorem dei, non inuocare sanctos, non alligare deum ad certas statuas. Non facere pacta cum diabolo, non confidere obseruationibus contra ordinationem diuinam. Habere uerum timorem dei, et ueram fiduciam erga deum propter dominum nostrum Ihesum Christum, Diligere deum, hoc est, agnoscere, quod deo debeatur gratitudo et obedientia, quia sit creator, quia fruamur beneficijs eius, quia per filium suum nos redemerit etc. Ac propterea non esse faciendum contra mandatum dei, propter uoluptates, opes, gloriam, aut ullam creaturam. Non habere fiduciam propriae iustitiae, sed petere misericordiam et certo credere, quod per misericordiam propter Christum pater sit nobis propitius. Non repugnare impatientiae, sed agnoscere[1]) quod obedientia
B 2. in cruce sit praestanda deo. Non confidere potentia aut sapientia, sed auxilium dei in omnibus negocijs petere. Non deficere a uerbo Dei, propter metum aut scandala aut alias ullas causas. Haec sunt opera primi praecepti. Et in omnibus bonis operibus debet addi hic finis, ut fiant propter deum, hoc est, quia cupiamus deo grati esse et obedire. Ita omnia bona opera aliorum praeceptorum fiunt opera primi praecepti. Et uirtutes proprie pertinentes ad primum praeceptum sunt fides, timor, spes, dilectio, gratitudo erga deum, id est, tota obedientia erga deum. Et haec opera atque uirtutes, sunt cultus dei interiores, qui sunt uere spirituales cultus.

Quae est poena uiolati primi praecepti? TOti decalogo additae sunt promißiones et comminationes, et si non repetuntur nominatim in singulis praeceptis. Primum igitur sciendum est aeterna morte

[1]) Ausg. 1558: repugnare impatientiae et agnoscere.

puniri uiolationem decalogi, sicut Christus inquit Matthaei 5. Nisi iustitia uestra abundauerit etc. Item: Si uis in uitam ingredi, serua mandata.

Secundo accedunt et poenae temporales. Estque primo praecepto peculiaris comminatio addita, puniens in tertiam et quartam generationem etc. Quod enim dicit uagari poenas per multos, intelligatur de temporalibus. Itaque magnitudo poenarum commonefaciat nos, ut fugiamus Idolatriam et impios cultus, et conemur obedire huic praecepto. Et extant exempla, ubi deus propter peccata maiorum deleuit et ipsos et posteros. Vt Saul cum tota posteritate deletus est. Propter Dauidis peccatum afflicta est tota gens Israël. Propter Idolatriam Salomonis regnum Israël distractum est, et secuta perpetua discordia duorum regnorum, et impij cultus in Israël instituti sunt. Ita unum peccatum peperit et infinitas calamitates et infinita peccata. Haec exempla recitantur, ut magnitudinem irae Dei aduersus peccata consideremus et Deum timeamus. Horrendum est enim poenas uagari per multos propter unius peccatum. Ita unus fit reus exitij multorum. Sed obijciet aliquis: Filius non portabit iniquitatem patris, haec comminatio minatur filijs propter maiorum delicta, ergo est iniusta. Respondeo ad maiorem, maior debet intelligi de iudicio magistratus. Is tantum autorem delicti debet punire non alios. Sed hac regula non tenetur Deus. Et sicut humanus captus non uidet quantum mali sit in contemptu Dei, imo hoc peccatum ducit esse honestißimum. Ita Deus sancit poenam supra humanum captum, et ipsius decretum eo est iustum, quia ipse decreuit. Deinde et hoc ad- B 3.
dendum est, poena aeterna non infligitur nisi propter proprium peccatum. Sed poenae temporales uagantur per plures. Sic Ezechiel docet de euangelio, quod tradit exceptionem huius sententiae legis. Ezechiel enim accommodat sententiam illam ad iudicium spirituale filius non portabit iniquitatem patris, uidelicet si intelligatur de aeternis poenis. Haec enim est propria Euangelij doctrina, quod Deus remittat peccata agentibus poenitentiam. Item quod nemo aeterna poena puniatur nisi propter proprium peccatum. Item quod etiam temporales poenas mittiget deus propter poenitentiam. Itaque has duas interpretationes hic obseruemus, uidelicet alteram de poenis temporalibus, alteram de exceptione Euangelica, uidelicet comminatio est uera, et manet in mundo, sed excepti sunt illi, quos eximit euangelium, scilicet qui agunt poenitentiam. Impijs uero haec comminatio non est abolita: lex dei est aeterna, Quare et haec sententia aduersus impios manet et durat omnibus temporibus, Ideo punit deus mundum, erroribus, bellis, diβipationibus rerum publicarum et alijs ingentibus calamitatibus, praecipue propter peccata contra primam tabulam.

Quae est promissio addita primo praecepto? PRomißio est in his uerbis: faciens misericordiam in millia diligentibus me. Vt enim idolatris minatur poenas, ita his proprie pro ueris cultibus promittit ingentia beneficia, sicut pacem, uictorias, defensionem, fertilitatem, foelicitatem in consilijs et rebus gerendis. Sed de promißionibus legalibus haec quatuor moneri oportet. Primum quomodo contingant (1558: contingat) praemia, cum promißiones sint conditionales, et legi non satis fiat. Secundum addi debet doctrina Euangelij de cruce et spiritualibus praemijs. Tertium, quo ordine petenda sint praemia corporalia. Quartum quod expectatione praemiorum sit exercenda fides.

De primo. Promißiones legis sunt conditionales, dantur enim praemia pro nostra obedientia, Quanquam autem re ipsa nemo legi satis facit, tamen quia deus approbat inchoatam obedientiam, propter Christum, Ideo etiam praemia dat pro illa obedientia, sicut clare inquit Christus: Merces uestra copiosa est in coelis.

B 4. De secundo. Euangelium interpretatur legem, docet enim de cruce, quod uidelicet in hac uita pij affligantur, et tamen addit post hanc uitam habituros esse praemia. Praeterea in hac uita docet contingere pijs praemia spiritualia, et quaedam corporalia, quia deus uult etiam in hac uita conseruare Ecclesiam. Ex lege hoc argumentum sumitur. Iustum est ut Pijs dentur praemia, impijs poenae, pij sunt subjecti cruci, ergo iniuste affliguntur. Hic respondendum est ad maiorem, maior est sententia legis, quam postea Euangelium interpretatur, quod docet ordinationem Dei esse, ut differantur praecipua praemia et praecipuae poenae. Praeterea docet ideo pios in hac uita subiectos esse cruci, quia ad huc habent reliquias peccati, quas oportet per mortem aboleri, tametsi sunt imputatione iusti. Quanquam igitur sancti in hac uita subiecti sunt cruci, tamen afficientur praemijs post hanc uitam, praeterea multa etiam redduntur in hac uita. Et quanquam lex non satis clare concionatur de spiritualibus praemijs, tamen ex Euangelio discamus proposita esse pro bonis operibus praemia spiritualia, quae etiam in hac uita contingunt, uidelicet incrementa plurimarum uirtutum et donorum, sicut Augustinus inquit, Dilectio meretur augeri dilectionem. Et docet idem parabola de negociantibus. In Euangelio promittit Christus et corporalia praemia, cum inquit primum querite regnum dei et caetera adijcientur uobis. Item: accipietis centuplum, sed cum persecutione. Et Paulus: Pietas habet promißionem praesentis uitae et futurae. Quia enim deus in hac uita etiam uult conseruare Ecclesiam, addit etiam corporalia praemia. Huc pertinet historia Dauidis, Ezechiae, et similium regum, qui gloriosis uictorijs ornati sunt aduersus Idolatras, sicut promittit deus: Glorificantes me glorificabo.

De tertio. Deus iußit peti et expectari etiam corporalia praemia. Sed modum quo daturus est deus, nos praescribere illi non debemus. Item gradus seruandi sunt, ut gloriam dei pluris faciamus quam nostram utilitatem. Quare non debemus a Deo deficere etiamsi differt, aut non uidetur dare praemia. Non enim in totum remouenda est mentio praemiorum, sed gradus seruandi sunt, quia constat mandatum dei eße, ut praemia ab ipso petamus.

De quarto. Etiam corporalia praemia ideo proponuntur, ut eorum expectatione fides exerceatur. Quare recte discamus uti his promißionibus. Nam haec expectatio praemiorum corporalium fit cultus dei, cum fide et
B 5. suo loco petuntur et expectantur, sicut psal. ait. Inuoca me in die tribulationis et eripiam te, et glorificabis me. Vt autem intelligi poßit quomodo exerceatur fides, primum humanae mentis caecitas, consideranda est. Adeo enim non cernit mens humana praesentiam Dei, ut somniet casu euenire bona et mala, nec sentiat Deum poenas infligere, aut bona dare. Hac caligine et his tenebris oppressae sunt humanae mentes. Ideo deus, ut hunc errorem euellat ex animis nostris, proponit promißiones et comminationes. Et saepe inquit se dare bona ut agnoscamus ipsius bene-

fitia esse. Cum audis hanc promißionem: Date et dabitur uobis, interroga tuum animum, an uere expectet bona a Deo. Obstrepit enim humana infirmitas, et clamitat se nescire an consilio dei certa bona nobis contingant, sed casu potius sine delectu obijci uidentur bona et mala, pijs et impijs. Primum igitur fides est et cultus dei et opus primi praecepti, statuere quod bona et mala contingant consilio dei, quod deus puniat, quod iuuet. Hic primus fidei gradus est, quem in his promißionibus exercere debemus. Deinde accedant et alij gradus. Etsi enim dictum est: Date et dabitur uobis, tamen mens tua reclamat, et disputat deum non tanti facere hoc tuum opus, ut propterea aliquid det, praesertim cum alioqui etiam indignus sis et peccator. Et hae sunt causae cur tales promißiones minus moueant plurimos homines, quia alij cogitant simpliciter casu euenire bona et mala: alij cogitant Deum non tanti facere nostra opera, ut reddat praemia, ita duplex est impietas. E contra igitur erudiendus est animus, cum audit hanc promißionem: Date et dabitur uobis, primum, ut uere statuat, bona nobis a Deo dari, et non contingere casu. Secundus gradus fidei est proprie Euangelicus. Statuendum est enim, quod haec nostra obedientia non placeat, propter propriam dignitatem, sed placeat in his qui fide reconciliati sunt propter Christum. Quare Deus certo promißionem suam seruaturus est. Haec fides quae sentit diuinitus dari bona: item quae sentit Deo placere nostrum opus propter Christum, inuitat certe ut demus libentius, et expectat uicißim a Deo bona. Ita opus nostrum fit quoddam sacramentum, quod admonet nos diuinae promißionis. Quare et tales promißiones diligenter inculcandae sunt animis, et ipsorum operum utilitas intelligenda est, et in ipsis operibus fides se exuscitat ac lucet. Quare et si petuntur corporalia bona, tamen quia fide Deus agnoscitur, et haec suo loco petuntur, talia opera sunt spirituales cultus Dei, sicut docet sententia psalmi supra citata. B 6.

Quidam indocti cum non docent petere corporalia, tollunt magnam partem cultuum dei, scilicet inuocationem et exercitia fidei in communi uita. Imo sciendum est totam uitam corporalem et omnia negocia et pericula, debere esse occaßionem inuocationis et exercendae fidei. Et quanquam uita corporalis subiecta est afflictionibus, tamen ipsam quoque curat et gubernat Deus, ut conseruet Ecclesiam. Ideoque plenae sunt talium exemplorum historiae Genesis et Regum, quae ob hanc ipsam causam nobis propositae sunt, ut intelligamus similia pericula gubernari a Deo et similiter a nobis requiri inuocationem, Iuxta illud: Commenda deo uitam tuam, et ipse faciet. Haec in genere de comminationibus et promißionibus in toto decalogo scire prodest.

De secundo praecepto.

APtißimus ordo est praeceptorum, primum enim docet de interiore cultu mentis. Secundum de significatione externa, quae fit inuocatione et docendo. Nam hi sunt primi cultus exteriores. Est autem propter breuitatem negatiue positum, et prohibet abusus diuini nominis. Ergo e regione quaerendum est, quos bonos usus praecipiat.

Quos bonos usus diuini nominis praecipit? Sex, uidelicet inuocationem, gratiarum actionem, glorificationem, confeßionem, doctrinam,

fidem iuris iurandi. Inuocatio oritur ex fide: quia enim credimus quod sit deus, quod exaudiat, quod uelit saluare, ideo inuocandus est. Discamus igitur hoc loco praeceptum Dei esse, ut inuocemus et oremus ipsum. Et hunc cultum inter summos esse quem soli pij praestant.

Quomodo fit hoc praeceptum? NOn potest fieri sine agnitione Christi, quia in inuocatione obstrepit nobis indignitas nostra et conscientia agnoscens peccata sua, non audet sperare et petere bona a deo. Ideo necesse est scire quod propter Christum pater sit propitius, et ignoscat nobis, quod propter ipsum certo exaudiamur, et quod ipse sit pontifex, qui interpellat pro nobis, et nostras praeces offert patri. Haec fides in Christum in oratione addenda est, ita et hic uidemus legem non fieri sine Christo.

Gratiarum actio est externa profeßio, quae etiam oritur ex primo praecepto. Nam supra praecipitur ut mens agnoscat deum esse creatorem, saluatorem et autorem omnium bonorum, Ac propterea deberi ei gratiB 7 tudinem et obedientiam. Hic igitur praecipitur externa predicatio, beneficium Dei, ut alios inuitemus ut et ipsi sentiant Deum esse creatorem, saluatorem, autorem beneficiorum, et incipiant eum timere et illi credere.

Glorificatio est uitare blasphemias et scandala, et referre omnes actiones eo, ut exempla nostra praeluceant alijs, inuitent eos ad pietatem, ornent gloriam Dei, reddant gratiorem et commendatiorem doctrinam, sicut praecipit Christus: Luceat lux uestra coram hominibus.

Peccata contra secundum praeceptum.

I. Omittere inuocationem dei, gratiarum actionem.

II. Inuocare idola et sanctos.

III. Falsam doctrinam spargere aut defendere, et ueram deprauare, calumniari, obscurare.

IV. Impios cultus instituere aut retinere.

V. Non confiteri ueram doctrinam cum interrogamur.

VI. Non docere Euangelium ubi postulat uocatio.

VII. Non consulere ambigenti Ecclesiae, nec dijudicare ambiguas controuersias, si postulet uocatio. Nam hoc est praecipuum Episcoporum officium, curare ut dijudicentur ambiguae conscientiae. Nam dubitatio est horribilis carnificina conscientiarum, et parit desperationem et impietatem.

VIII. Pugnant cum hoc praecepto et blasphemiae, hoc est maledicta aduersus Deum, quae sunt uaria, ut sermones Epicurei, quibus impij et securi superbe derident Deum, et iudicant Euangelium esse fabulosum. Item maledicta hypocritarum aduersus uerum Deum et ueros cultus Dei, ut impiae uoces Pharaonis et Rabsacis, et pharisaeorum aduersus Christum et Apostolos. Item maledicta desperantium. Denique omnes sermones quibus concutitur fides in infirmis, et deformatur gloria dei: sicut hoc tempore homines callidi saepe alienant animos hominum ab Euangelio calumnijs artificiose excogitatis.

IX. Violant secundum praeceptum et periuria, primum, quia utuntur nomine Dei, cum peccent, et praetextu nominis diuini conantur tegere peccata. Secundo cum Deus ibi tanquam testis inuocetur, periurus laedit gloriam dei, quia quantum in ipso est, Deum facit falsum testem. Tertio periurus clare profitetur se contemnere iuditium Dei, quia iurans

imprecatur sibi iram Dei, si fallat. Cum igitur fefellit sciens ac uolens, palam contempsit iuditium dei. Hunc manifestum contemptum et Deus punit, et habent (1558: debent) leges magistratuum punire. Cum igitur B 8. tam multa peccata sint in periurio, consuetudo saepe iurandi sine magna causa et graui deliberatione ualde periculosa est.

X. Violant hoc praeceptum et execrationes, quia in his inuocatur Deus contra suum mandatum, ut noceat alijs. Hic abusus quam sit flagitiosus, clarius perspici potest, si consideretur quam multa peccata sint in execratione. Primum est irreuerentia. Nam nuncupare Deum est inuocare Deum. Est autem deus serio et magna reuerentia inuocandus. Ita et nomen appellandum est serio et reuerenter. Plerumque autem effundit execrationes uanitas quaedam aut iracundia sine reuerentia. Secundo Deus non est inuocandus ut noceat illis, quos praecepit a nobis amari. Iam in illis uulgaribus execrationibus inuocatur Deus contra mandatum suum, ut noceat illis quibus debemus bona precari. Prophetae interdum execrantur ac maledicunt, sed tantum blasphemis et obstinatis, qui non desinunt persequi ueram doctrinam et ueros cultus. In re tanta fit serio imprecatio seu execratio. Et magnitudo huius exempli admoneat nos, ne transferamus execrationes ad uulgaria negotia quia in usu temerario recidunt in caput eius qui abutitur nomine dei. Violant secundum praeceptum et mores mali omnium, quorum exempla nocent alijs. Item deformant Euangelium.

An liceat iurare Christianis? REspondeo, concessum est Christianis ius iurandum. Id primum exempla ostendunt, quia Paulus aliquoties iurat, ut 2. Corin. 1. Ego testem Deum inuoco aduersus animam meam etc. Et Hebrae. 6. Omnis controuersiae finis est iusiurandum. Et lex inquit: In nomine dei tui iurabis. Cum igitur lex docet iurare, et extent exempla, constat quod liceat dare ius iurandum. Sed hic obijcitur dictum Christi Mat. 5. Ego autem dico uobis non iurare omnino etc. Respondeo simplicißime. Necesse est τὸ ῥητόν in Matthaeo non ita accerbe intelligi ut tollat et dißipet iuditia et respublicas quia Euangelium manifeste approbat in alijs locis politias et iuditia. Quare tota illa concio Christi loquitur de priuata cuiusque munditie, non loquitur de politijs et negotijs uocationum. Improbat igitur iuramenta quae sine uocatione dantur, et sine mandato magistratus. Interim non prohibet iuramento uti quod defert magistratus, aut quo uti cogit uocatio, ut Paulus iurabat propter uocationem. Imo ex alijs scripturae locis et exemplis discamus iuramentum ἔπακτον, aut quod fit cogente uocatione, C 1. licitum esse. Euangelium enim non abolet politias et iudicia. Est autem iuramentum uinculum iuditiorum et politiarum. Sicut ad Hebreos clare dicitur. Omnis controuersiae finis est iusiurandum. Ergo Euangelium etiam talia iuramenta concedit. Quare iuramenta delata a iudice, uel facta propter uocationem, sunt concessa, et sunt cultus dei iuxta illa uerba Legis. In nomine Dei tui iurabis. E contra, sine causa iurare est abusio nominis Dei, quo nomen Dei inuocatur sine reuerentia. Hunc abusum Christus uult tollere, ideo addit, quod amplius est, a malo est, id est, ab irreuerentia, uidelicet cum iuratur sine causa, sine uocatione, sine mandato. Alij respondent Christum non prohibere simpliciter iuramenta, sed iuramenta facta non per nomen Dei, quia honos Dei non est

transferendus ad creaturas. Nam in iuramento tribuitur Deo quod sit iudex et inspector cordium. Tribuitur etiam potentia puniendi. Haec non sunt tribuenda creaturis.

Que est comminatio addita huic praecepto? EXpressa comminatio est, scilicet qui uane usurpauerit nomen Dei, hunc non habebit Deus insontem, propter hoc dictum Deus conseruat in mundo poenam periurij. Estque haec uox testimonium, quod Deus periuros puniat multis magnis calamitatibus, etiam cum magistratus non puniunt eos. Ideo omnes historiae plenae sunt exemplorum, quae testantur tristes exitus fuisseillorum qui iusiurandum aut foedera uiolauerunt. Et sunt infinitae sententiae scriptorum de poena periurij, ut apud Tibullum.

Ah miser et si quis primo periuria coelat,
Sera tamen tacitis poena uenit pedibus.

Huiusmodi sententiae sunt acceptae a patribus et comprobatae experientia. Denique sunt uox decalogi. Cum igitur huic secundo praecepto annexa sit comminatio, sciamus semper in iuramento contineri duas res. Altera est quod Deus citatur testis: Altera est, quod iurans imprecatur sibi poenam. Ideoque inuocat deum, ut puniat fallentem: Haec enim est sententia cuius libet iuris iurandi: Inuoco deum ac peto, ut si fallo, uere me puniat, et hac ipsa forma olim concipiebantur *ἐπάραι* in foederibus. Est igitur duplex peccatum in periurio, scilicet quod Dei gloria laeditur, cum citatur tamquam falsus testis, et quod periurus contemnit Deum, nec putat fore ultorem. Hanc horrendam impietatem
C 2. sciamus non fore impunitam et iuraturi toto pectore metuamus illam imprecationem, et sciamus haud dubie ratam fore, propter hoc testimonium secundi praecepti. Quare magna religione seruentur iuramenta. Praeterea sciendum est deum hic minari poenas, non solum periuris, sed etiam blasphemis, sicut exempla testantur publicas blasphemias, ut Rabsacis et similium manifestis poenis statim punitas esse. Sic et Cherintum balneae oppresserunt, cum ibi contumeliosos sermones diceret in Christum. Vt autem comminatio proposita est blasphemis et periuris, ita e contra intelligatur promißio proposita ijs qui ornant gloriam Dei, sicut in libro Regum dicitur: Glorificantes me glorificabo, quare deus haud dubie iuuat pios, qui blasphemias prohibent, qui pios cultus defendunt, et tollunt impios cultus: Item qui periuria puniunt, item qui reuerenter seruant iusiurandum. Quare et Hesiodus dixit *ἀνδρὸς δ' εὐόρκου γενεὴ μετόπισθεν ἀμείνων.*

Debent ne magistratus punire periuria? PErtinet ad officium magistratuum punire periuria, et ratio in promptu est. Magistratus debet tueri omnia uincula societatis et iuditiorum, Iuramentum est praecipuum uinculum politici status. Ergo eius autoritas maxime defendi debet per magistratus. Quare omnium gentium leges constituerunt supplicia in periuros. Et lex XII. Tabularum laude dignißima est, quae falsum testem de saxo Tarpeio deijci iubebat. Porro haec ratio de magistratu sumitur tantum a corporali neceßitate, ideo alia ratio quae sumitur a gloria Dei, addenda est. Nam magistratus non tantum est defensor corporis, sed etiam gloriae dei, quod ad externam disciplinam attinet. Tenendum est igitur hoc argumentum. Magistratus est custos totius

legis, quod ad externam disciplinam attinet, ad ornandam gloriam Dei, sicut Paulus inquit: Lex est posita iniustis, prophanis etc. Ergo debet punire delicta externa aduersus omnia praecepta. Puniat igitur et periuria et alias contumelias externas nominis diuini, uidelicet Epicureos sermones, atroces execrationes, et tollat idolatrias, et cultus quos intelligit esse impios. Item puniat haereticos serentes falsa et impia dogmata, postquam res a pijs et doctis rite iudicata est. Hae poenae omnes sunt officia huius praecepti et habent exemplum in lege Leuiti. 24. Qui blasphemauerit nomen Domini morte moriatur.

An illicita iuramenta sint seruanda? ILlicita iuramenta C 3. intelligi debent, in quibus promittitur aliquid quod est peccatum, aut sine peccato praestari non potest, ut si quis promitteret sciens se facturum iniustam caedem. Talia iuramenta non sunt seruanda. Primum autem peccat iurans de re illicita, quia Deus non uult autoritate sui nominis fieri quod prohibuit. Deinde maius peccatum est praestare talia iuramenta, sicut Herodes simulauit se coactum iureiurando interficere Ioannem. Hinc facile est iuditium de uotis monachorum. Irrita sunt uota in quibus haerent impiae opiniones, quae laedunt gloriam Christi, et transferunt beneficium Christi in opera ab hominibus excogitata, uidelicet cum fingunt monasticas caeremonias esse cultus Dei, qui mereantur remißionem peccatorum etc.

De tertio praecepto.

Quid praecipit tertium praeceptum? OBseruationem Sabbathi, hoc est, conseruationem caerimoniarum, quae sunt diuinitus traditae. Sabbathum enim institutum fuit caussa docendi: ideo lex diserte inquit: Sanctificabis diem Sabbathi, id est, in res sanctas collocabis uidelicet ad celebrandas publicas caerimonias et audiendum uerbum Dei. Haec sunt uera opera Sabbathi. Iam diligenter consydera ordinem praeceptorum primae tabulae. Primum praeceptum concionatur de cultibus interioribus, de timore, fide et dilectione dei. Secundum de externa protestatione, scilicet inuocatione. Tertium de caerimonijs et usu caerimoniarum, scilicet quod conseruandae sint propter ministerium uerbi. Oportet enim existere aliquas caerimonias, quae sunt notae et testimonium uerbi Dei. Non poterat magis concinnus ordo excogitari.

Est ne abrogatum praeceptum de Sabbatho? REspondeo, Genus quod in hoc praecepto continetur non est abrogatum, quae quidem est principalis sententia huius praecepti, et continet caussam finalem institutae speciei, species uero est abrogata, hoc est, semper Deus requirit conseruationem caerimoniarum, sicut eas praecipit et requirit ut sint aliqui dies destinati caerimonijs et ministerio uerbi. Hoc genus est immutabile, et est principalis sententia huius praecepti. Sed species uidelicet ut septimus dies obseruetur, abrogata est, quia Christiani sunt liberi a caerimonijs Mosaicis. Interim tamen genus, quod in hoc praecepto requiritur, est morale. Ac propterea quod ad hoc genus attinet, C 4. Christiani tenentur hoc praecepto, quia deus praecipit omnibus hominibus ut suum officium singuli conferant ad conseruationem publici ministerij. Ita quidam erudite dicunt: Tertium praeceptum quod ad genus attinet, est morale et perpetuum, sed quod ad speciem attinet, id est septimi

diei obseruationem, est caerimoniale, Et de hac caerimonia iudicandum est sicut de caeteris caerimonijs Iudaicis. Ergo peccant qui contumaciter negligunt publicum ministerium et caerimonias diuinitus institutas. Primum quia nolunt uti beneficio dei, quia deus ibi nos erudiri et exerceri uult. Deinde quia suum officium non conferunt ad conseruationem publici ministerij. Postremo quia exemplo suo alios abducunt a caerimonijs et minuunt earum reuerentiam. Haec peccata non sunt extenuanda. Ideo docendi sunt homines de obseruatione huius praecepti. Sed quoniam Euangelium non alligat nos ad diem certum, piae conscientiae erudiendae sunt, ut sciant non esse peccatum sine contemptu et extra casum scandali aliquando non interesse publicis caerimonijs. Iudaei enim habuerunt praeceptum diuinum de die et de opere. Nos habemus praeceptum diuinum de opere, sed non habemus praeceptum de die certo. Contemptus est autem si quis nunquam aut raro intersit. Nam is aut contemptu doctrinae aut aliquo doctrinae odio abest. Scandali casus uarij sunt, sed praecipuus est. si quis suo exemplo noceat alijs. Cum autem non dubium sit quin tales peccent mortaliter, qui ex contemptu absunt, aut sunt alijs scandalo, cauenda sunt haec peccata. Interim piae conscientiae sciant se habere excusacionem, si quando propter probabilem causam non intersunt, modo ut frequenter adsint. Nam decalogus nobis praecipit in genere de opere: de die Euangelium concedit aliquam libertatem.

Peccata contra hoc praeceptum:

I. Contumaciter negligere conciones et publicas caerimonias, hoc est, nunquam aut raro illis interesse.

II. Non uti sacramentis.

III. Contumelia afficere sacramenta, eaque uel omnino ex Ecclesia tollere, uel conferre ad impios abusus, ad quaestum aut ad impietatem: Sicut mißae ad quaestum turpem et impietatem collocatae fuerunt.

IIII. Abolere ministerium uerbi, aut in docendo negligentem esse etc.

V. Instituere impias caerimonias, quae obscurant ueram doctrinam et officiunt uero ministerio.

C 5. VI. Dies festos conferre in conuiuia et ludos, non ad piam meditationem. Sicut enim publicas caerimonias, et Euangelium festo die publice audire debemus. Ita praestandum est ut sobrij et apti simus ad piam meditationem.

VII. Abducere alios exemplo a publicis caerimonijs, et praebere occasionem ut leuius de eis sentiant.

VIII. Operas, quae impediunt ministerium uerbi et caerimoniarum die festo contumaciter exercere.

IX. Abolere ministerium uerbi, uel quia ministri indigne tractentur, uel quia eripiatur uictus ministris.

X. Abolere studia utilia ad conseruationem ministerij.

Opera huius praecepti.

I. Ministerium uerbi Dei, et Sacramento uti, tanquam summa dona dei magnifacere, conferre studium ad ea intelligenda, ornanda et conseruanda. Inuitare exemplo alios ut rectius et honorificentius de ministerio publico sentiant.

II. Iuxta uocationem praestare diligentiam in docendo etc. et conseruare doctrinae puritatem.

III. Publicas conciones frequenter audire, pie uti sacramentis.

IIII. Retinere ueros usus caerimoniarum, nec contaminare eas impijs opinionibus, aut conferre ad quaestum.

V. Dies festos conferre ad publici ministerij celebrationem. Item in piam meditationem, et exempla quae inuitent alios ad pietatem. Itaque Christus non uiolauit Sabbathum curandis aegrotis, quia illa opera non impediebant ministerium. Imo erant testimonia quibus ornabatur et confirmabatur Euangelium, Fuerunt itaque propria et uera Sabbathi opera.

VI. Tueri ministros Euangelij. Item studia quae prosunt ad conseruationem ministerij.

Haec sunt uera opera huius praecepti, quorum magnitudinem pios intelligere conuenit.

Violarunt ne Machabaei Sabbathum pugnando? CVm Christus inquit: Magis uolo misericordiam quam sacrificium, docet officia dilectionis superiora esse caerimonijs. Ergo in casu ubi non simul poterant seruari ocium Sabbathi, et necessaria defensio populi, magistratus recte fecit quod pugnauit, praesertim cum defenderet non solum corpora C 6. ciuium, sed ipsum ministerium. Est autem defensio ministerij opus Sabbathi. Proinde necessaria officia dilectionis anteferenda sunt caerimoniae, sed ita ne caerimonia penitus aboleatur. Et officium illud dispensationem non abrogationem legis habeat, et caerimonia alio tempore conseruetur. Ita homines occupati rebus administrandis neceßaria officia dilectionis anteferant caerimonijs. Magistratus cum propter caerimonias in aliquo necessario casu negligit officium, peccat. Et tamen ipse quoque alio tempore caerimoniam conseruet. Haec dijudicatio iam facilior est nobis, postquam ex Euangelio scimus aliquam concedi libertatem de die. Excusat Christus discipulos cum uellerent spicas, quia faciebant opus dilectionis, et tamen tale, quo non impediebatur ministerium uerbi. Talia officia quae non sunt mali exempli diebus festis non sunt reprehendenda, modo ut ministerio publico suum honorem tribuamus.

Alia quaestio. Quid sentiendum est de ordinationibus Ecclesiasticis? FInis ordinationum considerandus est. Quando instituuntur ritus ab hominibus quasi illa opera sint cultus dei per sese, id est, ex opere operato, aut mereantur remißionem peccatorum etc. sciendum est hanc opinionem impiam esse. De hac opinione ait Christus. Frustra colunt me mandatis hominum. Sed aliae ordinationes sunt politicae, factae ab Ecclesia propter bonum ordinem, ut cum dies festi instituti sunt, ut populus certo tempore doceri poßit. Sicut Paulus inquit: Omnia ordine et decenter fiant in Ecclesia. Tales ordinationes cum seruiant ministerio uerbi Dei, propter hanc utilitatem retinendae sunt. Nam qui eas dißipant et abolent, simul delent ministerium uerbi. Est igitur peccatum mortale, tales ordinationes utiles ad ministerium, contumaciter, aut in casu scandali uiolare. Hac de re prodest admonere populum, qui postquam aliquid de libertate ex Euangelio audiuit, iam somniat Christianismum barbariem quandam esse, et omnium rituum dißipationem, et sumit sibi infinitam licentiam dißipandi ordinationes utiles. Atqui Euangelium non abolet naturale iuditium de ordine, qui necessarius est in communi societate, neque quicquam magis secundum naturam est hominis, quam intelligere et conseruare ordinem. Sunt autem C 7.

caerimoniae dierum et similes, boni ordinis causa institutae. Quis enim ferat si nihil intersit inter templum et cauponam etc. Quare cum natura homines belligerantur, illi, qui tales ordinationes contemnunt. Deinde peccant etiam aduersus Deum, quia labefaciunt ministerium, labefactatis illis ordinationibus.

De oblatione. VVlgares libelli recitant tria opera Sabbathi, interesse caerimonijs publicis, precationem et oblationem. Cum enim conueniebat Ecclesia, singuli offerebant aliquod munus. Ex hac collatione primum aliqua pars ministris dabatur. Reliqua distribuebatur pauperibus. Hunc morem fuisse et historiae et ueteres canones et multa uestigia testantur. Inde enim et appellationes quaedam facte uidentur, ut missa, quod Hebraeis significat tributum seu collationem. Et ἀγάπη significabat eleemosynas, et hoc nomine interdum pro ipsa Synaxi abusi sunt, quia ibi eleemosynae distribuebantur. Manauit autem exemplum a populo Israel. Nam sacrificaturi afferebant uictimam, et partem dabant sacerdotibus. Ideoque scriptum est, non apparebis uacuus coram me. Recte igitur numeratur Oblatio inter opera Sabbathi, sed collationis finis immediatus et proprius sit primum ut ministros iuuemus. Deinde ut pauperibus consulatur. Talis oblatio hoc fine facta placet Deo. Hic autem complecti debemus omnia officia erga ministros. Exigua quaedam significatio est reuerentiae erga ministerium uulgaris consuetudo offerendi, sed tamen haec quoque laudanda est ob eam causam, quia exemplum admonet, quod ministris debeamus gratiam et mercedem. Sciamus etiam deberi eis omni tempore alia maiora officia. Caeterum superstitiosa opinio in oblationibus improbanda est, qualis fuit Ethnicorum et multorum nostris temporibus, qua ingentia donaria attulerunt in templa, non hoc fine ut ministros iuuarent aut pauperes, sed quia sentiebant Deo placere hoc ipsum opus, tanquam cultum et honorem peculiarem, et mereri se gratiam hoc opere, sicut hac impia opinione etiam Iudaei cumulabant sacrificia. Quare reprehendit Psalmus 49. hanc superstitionem opinionum.

De allegoria Sabbathi. PRopria et simplex sententia praecepti
C 8. est, quam recitauimus de conseruando ministerio et caerimonijs. Sed alia quaedam Allegoria Sabbathi traditur. Quia enim Mosaici ritus abrogati sunt, quidam quaerunt significationem, et aiunt Sabbathum esse uacationem, cum uidelicet patimur Deum agentem in nobis. Ideo sabbathum intelligunt de patientia. Non improbo hanc allegoriam, sed longius accersita est, et non debet obscurare alteram sententiam de conseruatione ministerij, quae quidem longe praestantius opus est quam patientia. Deinde lex non tantum iubet quiescere, sed iubet uacuum diem sanctificare, hoc est, praecipit opera certa necessaria ad illustrandam et propagandam gloriam dei. Caeterum illud uerum est, quod Sabbathum significat Allegorice statum illum instauratae naturae post resurrectionem, in quo non solum cessabunt labores corporis, sed etiam calamitates et peccata, non erimus occupati ciuilibus officijs, corpora non edent aut bibent, erimus liberi a peccatis et a morte: talis quies erit illa noua uita. Sed non tantum erit quies, sed accedet sanctificatio, quae est praecipua pars Sabbathi, quia in illa quiete fruemur noticia Dei, et glorificabimus Deum. Haec est Allegoria uera Sabbathi, sicut docet Epistola ad Hebraeos. Et Esaias inquit: Erit Sabbathum perpetuum. Quia uero

Sabbathum illud inchoatur per Euangelium, ideo etiam Allegoria Sabbathi transfertur ad tempus reuelati Euangelij. In his enim inchoatum est Sabbathum, in quibus inchoata est illa noua et aeterna uita. Nec inutilis est collatio, considerare quod Sabbathi uirtus adumbret uitam aeternam. Monet enim in uita aeterna non solum quietem futuram esse, sed talem quietem, in qua homines noticia Dei fruentur, et deum glorificabunt. Sed ut Allegoria ad futuram uitam pertinet, ita meminerimus in hac uita, opus esse hoc externo Sabbatho, uidelicet ministerio uerbi Dei et caerimoniarum, nunc intelligendum est et praestandum omni cura ut obediamus, et illa summa beneficia Dei, scilicet ministerium uerbi et caeremonias, intelligamus, ueneremur et conseruemus.

De quarto praecepto.

Quid praecipit quartum praeceptum? OBedientia erga parentes, magistratus et reliquos, quibus parentes suam uicem committunt. Primum autem considera quam sit aptus ordo. Secunda tabula continet quae proxime erga homines exercentur, et tamen referenda sunt ad deum. In hoc genere prima uirtus est obedientia. Primum enim in hac societate uitae oportet imperia constitui, hoc est, oportet primum constitui ordinem D 1. ut alij praesint, alij obtemperent, quia necesse est imbecilliores a praestantioribus defendi regi et doceri. Fons autem est huius ordinis obedientia, quam debemus parentibus, quibus natura subiecti sumus. Haec cum sit prima obedientia, nominatim hic praecipitur. Complectitur autem et reliquos gradus ut postea dicam. Vt igitur apud philosophos iustitia uniuersalis est prima uirtus, ita hic primo loco in secunda tabula praecipitur obedientia. Nam iusticia uniuersalis proprie est obedientia erga superiores in omni genere actionum.

Sunt ne cultus Dei officia erga homines? SVperstitiosi homines imaginantur haec ciuilia officia non esse cultus Dei, quia non seruiant proprie Deo, sed nostrae utilitati ac necessitati. Nam haec uita sine mutuis auxilijs non potest defendi. Sed hic principio discamus haec opera esse cultus dei. Quanquam enim finis proximus est communis utilitas, tamen addendus est ultimus, ac principalis finis, ut praestentur propter mandatum Dei, qui hanc harmoniam societatis instituit et conseruat, et instituit propter hanc ipsam causam, ut in hac societate ipse innotescat, et alij alios docere de Deo, et de caeteris rebus bonis possint. Aßuefaciendi sunt teneri animi, ut discant intelligere quam pulchra et suauis res sit ordo ille in societate humana. Ac rursus quanta turpitudo sit illum pulcherrimum ordinem conturbare. Haec etiam philosophi monent, quia ratio uidet, natura nos ad hunc ordinem et societatem conditos esse, sed lex dei docet nos, hunc ordinem et hanc societatem esse opus Dei. Hoc discendum est ut sciamus hunc ordinem conseruandum esse propter mandatum Dei. Quod autem haec opera sunt cultus Dei, Primum testatur Christus, qui honorifice ornat secundam tabulam cum ait Matthaei 22. Secundum autem simile huic. Diliges proximum tuum sicut te ipsum. Est enim diligenter consideranda Emphasis in uerbo, simile. Haud dubie enim hypocritarum opinio taxatur, qui se efferebant propter caerimonias, et leuius sentiebant de ciuilibus

officijs, ut nunc quoque Monachi faciunt. Christus e contra uelut altiore loco secundam tabulam collocat, et docet pariter a Deo requiri, pariter Deo placere cultus secundae tabulae ut primae. Haec uox Christi exD 2 uscitet nos, ut maiore studio haec opera ciuilia praestemus, quia audimus 5 hoc mandatum simile esse primo. Requirit et placere haec opera pariter ut opera primae tabulae. Huc pertinent multae conciones Prophetarum, qui reprehendunt persuasionem eorum, qui caerimonias et traditiones humanas anteferebant dilectioni et officijs ciuilibus. Sicut inquit Oseas: Misericordiam uolo et non sacrificium.

10 Quare dicit honora? QVia lex requirit perfectam obedientiam. Ideo requirit summum gradum, scilicet honorem. significat enim honos honorificam opinionem, qua ex animo eos nobis anteferimus, nosque eis submittimus. Complectitur igitur honos haec tria. Primum cognitionem praesentiae dei, et operis atque ordinationis Dei. Secundo obedientiam 15 ipsam, qua ex animo tribuimus sapientiae et iusticiae laudem parentibus et magistratibus. Tertio ἐπιείκειαν in tegendis eorum incommodis et peccatis. Prima honoris pars est praecipua agnoscere praesentiam dei, hoc est, intelligere quod ordinatione Dei simus subiecti parentibus et magistratibus, quod hic ipse ordo sit uere opus Dei, et a Deo con20 seruetur. Hoc est uere honorem tribuere, praesentiam Dei tribuere. Nam Deo proprie debetur honos, cumque agnoscimus praesentiam Dei, honor est agere Deo gratias, et petere ut suum beneficium conseruet. Reges gestant coronas, et ueteri more omnes magistratus gestabant. In his cogita hoc ipsum Epigramma inscriptum esse, quod deus sit autor huius 25 ordinationis, quod adsit eis. Ac profecto hoc ipsum coronae significabant, ornari, cingi, tegi, et custodiri magistratus a deo. Ita quoties parentes, magistratus, doctores intueris, cogitabis eos his coronis ornatos esse, et hoc Epigramma cogitatione tua coronis inscribas: Deus autor est huius ordinis, Deus his adest nosque eis subiecit. Secunda pars honoris est ipsa obedien30 tia, qua ex animo tribuimus laudem sapientiae et iusticiae parentibus et magistratibus, hoc est, obtemperamus eorum praeceptis et gubernationi, non anteferimus nostra consilia ipsorum iudicijs. Id non fit ex animo cum non iudicamus praestare sapientia et longius prospicere quam nos, sed cogitamus eos per stulticiam aut priuatas cupiditates, omnia aequa et iniqua 35 imperare, sicut neminem uere diligimus nisi de eo honorifice sentiamus, nisi ei aliquam uirtutem tribuamus. Ita nemini ex animo obediunt homines, nisi D 3. tribuant ei sapientiam et uirtutem. Quemadmodum uidemus ideo Heroicos uiros habere tanta hominum studia propter admirationem uirtutis, et quia iudicant eos Deo curae esse. Iam ad obedientiam pertinent omnia iudicia, 40 quibus iuuandi aut defendendi sunt parentes et magistratus. Sicut Christus Matth. 15. docet, parentibus deberi uictum. Et Paulus Romanorum 13. praecipit de tributis etc. Tertia pars est pietas in condonandis erratis. Magna est enim infirmitas humani generis, et diabolus perpetuo conatur perturbare harmoniam humanae societatis. Ideo multa existunt incommoda 45 et errata. Quare opus est subditis aequitate quadam, ne temere detrahant autoritatem magistratibus. Sicut Noae ebrium deridet filius. Curiosa et ambiciosa ingenia laudi sibi ducunt reprehendere et cauillari leges et superiores. Sed haec uox, honora patrem, coherceat illam petulantiam, et hortetur nos ad modestiam et reuerentiam erga superiores.

Quae promissio addita est? HOc praeceptum Paulus etiam amplificat mentione promißionis ad Eph. 6. cum inquit: quod est primum praeceptum in promißione, significans caeteris adiectas esse comminationes, huic autem promißionem, ut magis perspici poßit Deo placere haec opera, quia uelit ea ornare praemijs. Sed semper e regione intelligi etiam comminatio debet, quod Deus uelit punire eos qui non obediunt. Admonet itaque promißio, ut obedientiam referamus ad Deum, excitemus fidem et timorem, intelligamus imperia non humana ui consistere, sed multo magis ope Dei qui defendit magistratus et punit rebelles. Credamus igitur uere a Deo multa nobis beneficia publica et priuata, pacem, terrae foecunditatem, bona studia et alia multa commoda tribui pro obedientia. Promittit enim nominatim praemia etiam in hac uita: ut bene sit tibi, et sis tranquillus in terra. Et Ecclesiasticus suauißime inquit. Qui honorat patrem expiabit peccatum, meretur remißionem poenarum et multa beneficia.

E regione uero poenas intelligamus proponi non tantum illas quas magistratus irrogat, sed sciamus diuinitus puniri eos qui non obtemperant, etiamsi magistratus non possunt eos ad poenam retrahere. Ac Paulus de poena grauiter concionatur Roma. 13. Necesse est obedire non tantum propter iram, sed propter conscientiam, non tantum metuenda sunt supplicia constituta a magistratibus, sed sciendum est conscientiam pollui peccato mortali in his qui non obtemperant. Deus igitur aeterna ira et D 4
praesentibus poenis eos punit. Ideo inquit: Qui resistunt, iudicium sibi acquirent, id est, poenam. Itaque historiae omnium temporum testantur seditiosos et eos qui iniusta bella mouerunt ad extremum dedisse poenas uiolati huius praecepti. Sicut Salomon prouer. 34. Time Deum et regem et cum seditiosis ne commiscearis, quia cito ueniet eorum exitium. Et in Ecclesiaste. Non est eis euasio a morte. Et in uniuersum, multae calamitates publicae, bella, et dißipationes imperiorum sunt poenae quibus Deus punit uulgus, cum immoderatam libertatem usurpat. Et contemnit autoritatem legum et magistratuum. Ideo semper dissolutionem disciplinae sequuntur ingentes mutationes. Sic docet Esaias et describit dissolutionem disciplinae, cum homines iam sumunt sibi impunitatem, et irruit effrenis licentia, ridet leges et petulanter audet quicquid libet. Sic enim ait: Peccatum suum sicut Sodoma praedicauerunt nec absconderunt. Talis Romae status fuit post Antonium. Ideo breui postea secuta est dißipatio imperij. Ita immodica libertas et licentia quam nunc sibi sumunt homines, signum est impendentium calamitatum. Horatius inquit:

Quicquid delirant reges, plectuntur Achiui.

Vere id quidem dictum est. Sed et illud uerum est, propter malos mores populi, dari malos principes aut infoelices, et dißipari imperia: sicut inquit Salomon: propter peccata populi multi sunt principes, id est, crebrae fiunt mutationes et dilacerationes imperiorum, quae pariunt ingentes calamitates. Discamus igitur quam seuere Deus requirat obedientiam, et intueamur in obedientia non tantum uim praesentem, sed Deum qui nos subijcit parentibus et magistratibus. Addamus fidem qua expectemus pro nostra obedientia multa ingentia beneficia nobis et reipub. necessaria. Ac fide oremus pro magistratibus et tranquilitate publica et

petamus foelicem statum imperij. Coherceat nos etiam timor Dei, cum sciamus Deum punire aeterna ira et praesentibus calamitatibus, illos qui non optemperant. Cogitemus nostra peccata non tantum nobis, sed in commune nocere reipub. Ita docet haec promißio addita praecepto exercere fidem et timorem et referre obedientiam ad Deum.

D 5. Quid uicissim parentes debent liberis? CVm lex ait: Honora patrem etc. uicißim obligat parentes et magistratus. Nam cum eis honos tribuitur, testamur eos excellere sapientia et iusticia, nosque regi eorum sapientia et iusticia postulamus. Debent igitur parentes liberis, magistratus subditis, sapientiam et iusticiam, parentes debent educationem liberis et institutionem ac praesertim doctrinam pietatis. Finis enim generationis est, ut propagentur homines, per quos innotescat et conseruetur gloria Dei. Ideo Paulus scribit ad Ephesios: Educate filios in disciplina et doctrina domini. Tria enim complectitur, iubet educari et foueri corpora. Requirit deinde doctrinam domini, id est doctrinam pietatis. Haec praecipue tradenda est liberis, sicut praecipit scriptura: narrate filijs uestris: Requirit et disciplinam. Est autem prudenter considerandum quid intersit inter doctrinam et disciplinam. Disciplina est diligenter cohercere cupiditates certis exercitijs, laboribus, studijs et poenis. His exercitijs domantur ingenia et fiunt aptiora ad uirtutem. Ideo etiam Ethnici diligenter retinebant disciplinam. Sed nos debemus addere doctrinam pietatis: et disciplina praecipue eo spectare debet, ut rudes assuefaciat ad pietatem. Doctrina enim sine disciplina parum proficit, quia animi indulgentes cupiditatibus, et vacui timore Dei, non auscultant Verbo Dei. Et Paulus inquit: Lex est paedagogus in Christum. Vult igitur et doceri homines et disciplina assuefieri, ut perueniant ad agnitionem Christi. Dixi breuiter de officio parentum. Magistratus officium est simile. Debet enim et ipse subditis iusticiam et sapientiam, hoc est, sapientia et iusticia debet defendere subditos, legibus, iudicijs, poenis: nec ultimus finis est defensio seu pax, sed alius finis principalis petendus est, ut uidelicet in pace instituantur homines ad honestatem, et agnitionem Dei. Hic est finis pacis. Ideo enim homines sunt conditi ad societatem, ut inter se tradant et audiant doctrinam de cognitione Dei. Cumque Magistratus sit custos huius societatis, tueri etiam hunc principalem finem debet, et curare praecipue, ut extet et conseruetur recta doctrina de Deo. Debet prohibere blasphemias et Idolatriam, assuefacere homines ad pietatem bonis exemplis et exercitijs. Deinde debet etiam tueri medios fines, id est, retinere pacem, defendere innocentes, iudicijs, supplicijs sontium, bello. Sed non potest aptius ac breuius comprehendi officium

D 6. magistratus, quam si definiamus magistratum esse custodem legis, scilicet utriusque tabulae. Nam quod ad externam disciplinam attinet, etiam primam tabulam magistratus tueri debet, iuxta illud: Lex est iniustis posita, prophanis etc. Vbi Paulus de lege et disciplina loquitur, et uult lege prohiberi et puniri non solum flagicia, quae cum secunda tabula pugnant, sed etiam pugnantia cum prima. Itaque si magistratus quaerat quae sint sua officia, in Decalogum uelut in speculum intueatur, et meminerit totius Decalogi defensionem ad se pertinere, curare ut recte doceatur populus de religione, prohibere et punire idolatriam ac blasphemias, curare ut recte educetur et instituatur iuuentus, ut Scholae floreant,

prohibere et punire homicidia, bello prohibere latrocinia, defendere coniugia, punire adulteria, defendere rerum dominia, arcere furta, non rapere facultates subditorum, recte exercere iudicia, ferre leges necessarias ad regendos mores, et ad retinendam pacem. Ita in Decalogo contemplabitur magistratus omnes partes sui officij. Has breuiter complexus est Paulus etiam ad Timotheum, cum iubet orare pro Magistratibus, ut quietam et tranquillam uitam agamus in omni pietate et honestate. Significat enim magistratus officium esse, ut pacem efficiat ac tueatur. Deinde pacis finem esse, non ut securi fruamur uoluptatibus, sed ut honeste et pie uiuatur, ut regi poßint mores, et populus doceri et institui ad religionem. Hi fines pacis etiam tuendi sunt Magistratui. Sed quia homines pace abutuntur in otio obliti Dei dedunt se uoluptatibus. Ideo deus punit mundum frequentioribus bellis, et dißipationibus Imperiorum.

De disciplina et moderatione Imperiorum extat elegans praeceptum in Ecclesiastico: Pabulum et uirga, onus asino, Sic panis et disciplina, et opus seruo, id est, Vt pater familias curare debet uictum familiae, et adigere eam ad certos labores, et punire delinquentes: Ita principes non sumant sibi licentiam expilandi populum, et rapiendi quantum uolunt ex facultatibus subditorum, sed sinant eos frui rebus proprijs, et sint contenti stipendijs. Deinde uiderint, ut mores regant, puniant delicta. Nec satis est poenas constituere, sed prouidendum est etiam, ne populus sit otiosus, sed ut singuli ordines suum faciant officium.

Hic addenda sunt exempla de poenis parentum, qui in regendis D 7
liberis fuerunt negligentes, sicut in Regum 3. inquit Dominus, se puniturum esse sacerdotem Heli, propterea quod filijs fuisset indulgentior. Sunt etiam hic colligenda exempla de poenis Tyrannorum. Deus enim sine ulla dubitatione punit iniustas caedes poenis in hac uita luendis, sicut infra dicemus. Punit etiam auariciam et asperitatem principum, sicut punitur Achab, quod alienam uineam appetiuit. Regnum Israel dilaceratur propter Idolatriam Salomonis. Roboam punitur eo quod noluit partem tributorum remittere. Prophetae paßim concionantur aduersus negligentiam Magistratuum. Vt psalmus 81. Deus stetit in synagoga deorum, in medio autem deos iudicat etc. E regione etiam bonorum principum exempla tenenda sunt, ut Dauidis, Aßae, Iosaphat, Ezechiae, Iosiae, qui magnis uictorijs donati sunt, eo quod restituerunt ueros cultus Dei, et coluerunt iustitiam in administratione. Hic etiam disputatur de obedientia erga Ecclesiam. Nos supra in tertio praecepto diximus de ministerio, et de obedientia erga Ecclesiam et ministros. Sed hic breuiter monendus est Lector, ut Ecclesiam quoque habeat parentum loco, et assuefaciat animum, ut sic honoret Ecclesiam et ministros Euangelij, ut parentes. Imo plus debemus Ecclesiae quam ipsis parentibus. Ideo summo studio cauendum est, ne ullis scandalis laedamus aut dißipemus Ecclesiam: propterea et traditiones Ecclesiasticas contumaciter, aut in casu scandali uiolare, est peccatum mortale, quod quomodo sit intelligendum supra dictum est.

De quinto praecepto.

POstquam obedientia constituta est in quarto praecepto, reliqua deinde praecepta tradunt ordine uera officia debita proximo, scilicet ne

corpori coniugi, furtunis alterius noceamus. Item ut simus ueraces, seruantes pacta etc.

Quae sunt peccata pugnantia cum hoc praecepto? Duplicia sunt, exteriora et interiora. Exteriora sunt iniuste corpus alterius laedere externo aliquo facto. Item iuuare aut approbare tales iniurias. Item non defendere eos, quos tueri debuimus. Hic gradus habet poenam
D 8. corporalem. Deus enim seuerissime mandat, ut homicidia puniantur. Nec mandat solum, sed ipse est custos huius legis, nec relinquit impunitos homicidas, sicut testantur haec uerba: Vox sanguinis fratris tui clamitat etc. Et Christus inquit: Qui gladium acceperit, scilicet non datum a magistratu et legibus, gladio peribit. Quare etiamsi quis effugerit magistratuum manus aliquandiu, tamen sciat se Dei manum effugere non posse, qui mirabiliter retrahit sontes etiam ad corporales poenas. Ita Deus sua ope hanc legem conseruat, ut retineat pacem in societate humana, et ut ostendat, se hoc exemplo puniturum esse peccata. Haec prodest infigi intimis sensibus pectoris, et ut timor Dei coherceat homines, et agnoscamus praesentiam et iuditium dei. Ac exempla priuata et publica testantur Deum esse uindicem, ut neces Tyrannorum, poenae mouentium iniusta bella, item crudeliter imperantium. Sed interiora peccata sunt cupiditas nocendi in animo, odium, maleuolentia, ἀστοργία, negligentia in defensione, quia Lex dei requirit perfectam obedientiam, ideo non solum praecipit ne manu noceamus, sed etiam ne cor nocere cupiat. Sic interpretatur legem Christus Matt. 5. et requirit perfectam obedientiam.

Quae sunt bona opera huius praecepti? Duplicia sunt, Politica et Spiritualia. Politicum est, abstinere ab externa caede, non iuuare, non approbare iniurias corporum, defendere eos quos tueri debemus. Haec est politica iusticia quae existere potest etiam in impijs, et requirit eam Deus, ac retinet pacis publicae cauſsa, et ornat corporalibus praemijs, ut, iusta bella gerentes defendit, ut Romanis dedit imperium. Interiora opera sunt in timore Dei, et fide et agnitione Christi, uelle obedire Deo in hoc praecepto, uacare odio, maleuolentia, cupiditate nocendi, dolere uicem eorum qui iniurijs afficiuntur, habere uoluntatem defendendi et iuuandi alios, esse placabilem, non esse tenacem simultatum aut offensionum, non esse cupidum uindictae.

Estne licita uindicta? VIndicta mandata magistratibus, est opus quod fit autoritate et mandato Dei. Ideo proprie et uere pertinet ad hanc sententiam: Mihi uindicta, et ego retribuam, id est, Dei est uindicta quam magistratus legitime exercet. Multae autem partes sunt uindictae legitimae, iudicia, bella, defensio legitima aduersus latrones,
E 1. poena legitima latronum et Tyrannorum Haec concessa sunt etiam Christianis, quia magistratus est res bona, et ordinatio diuina, qua licet uti Christianis. Rom. 13. Sic fuerunt in imperijs Ioseph, Dauid, Centurio, et multi sancti principes et reges. Sed priuata uindicta prohibita est, sicut Paulus inquit: Non ulciscentes uosmetipsos. Est autem priuata uindicta, quae fit sine autoritate magistratus. Itaque etiam magistratus priuatam uindictam exercet, cum sine Legum autoritate, priuata cupiditate, seu quoquo modo alios laedit.

Quae uirtutes pertinent ad hoc praeceptum? Dilectio proximi, iusticia in non laedendo, beneficentia in defendendo. Mansuetudo imperans irae, placabilitas, clementia et *ἐπιείκεια* in mitiganda acerbitate imperiorum, misericordia et *φιλοστοργία* quae est affici alienis bonis et malis. Vitia opposita sunt, odium, maleuolentia, iniusticia, cupiditas nocendi, cupiditas uindictae, desertio eorum, quos defendi oportuit, Crudelitas, quae pugnat cum *ἐπιεικείᾳ*, implacabilitas, *ἀστοργία*. Non esse misericordem. Gaudere in alienis malis. Non affici alienis bonis aut malis.

Peccat ne Dauid, cum ait, Perfecto odio oderam eos? Non peccat. Nam irasci propter gloriam dei et amorem iusticiae, est uirtus, et quidem peculiaris et excellens motus est in sanctis uiris, inflammatis studio defendendae gloriae Dei, aut defendendae iusticiae, aut ira aduersus impietatem, aut turpitudinem. Hic impetus placet Deo, sicut Phinees propter zelum promittitur sacerdotium. Et 4. Regum laudatur Iehu, qui inquit: Vide zelum meum pro Domino. Et alibi dicitur: Zelus domus tuae comedit me, id est, exarsi magno impetu defendendae domus Dei. Hoc affectu Helias, Helisaeus occiderunt impios, et prophetae maledicunt impijs, ut in psalmis apparet. In heroicis uiris est similis quidam impetus defendendae iustitiae, puniendae turpitudinis, tuendae Reipub. etc. Hunc affectum philosophi uocarunt Nemesin. Et quanquam talis ira est heroica, nec simulari potest, sed est peculiare donum Dei, tamen Magistratus, quantum fieri potest, talem zelum, et talem iram imitari debet. Sed tunc peccatum est irasci, cum priuata cupiditate incitati irascimur, uidelicet, non principaliter propter gloriam Dei, aut amorem iusticiae, aut odium turpitudinis, sed quia nobis commoda nostra E 2.
eripiuntur, et interturbantur uoluptates. In talibus priuatis caußis irasci, odisse alios, incendi cupiditate uindictae, sunt peccata contra praeceptum: Dilige proximum sicut te ipsum. Et Christus Matthaei 5. refert ad hoc praeceptum: Non occides. Item iubet inimicos diligi, et prohibet priuatam uindictam. Atque hic cauendum est, ne priuatis affectibus atque odijs praetexatur species zeli, ut hypocritae et Tyranni saepe faciunt. Postremo, in hoc praecepto consyderentur comminationes, et promißiones. Comminationes aliquas supra recensui. Homicidia haud dubie punit Deus, etiam corporalibus poenis, sicut ait Christus: Qui gladium acceperit gladio peribit, Et de Abel dicitur: uox sanguinis fratris tui clamat ad me. E contra proponamus nobis etiam promißiones, ut ad clementiam et cohibendam cupiditatem uindictae nos inuitent. Christus inquit beati mites quia poßidebunt terram. Item: Remittite et remittetur uobis. Et ecclesiastici 28: Aduersus ulciscentem deus exercebit uindictam, et peccata illius seruabit. Item: remitte proximo qui tibi nocuit, et tunc deprecanti tibi remittentur peccata. Inprimis autem in Repub. necessaria uirtus est cohibere cupiditatem uindictae, quia ibi nisi interdum dißimulemus iniurias, existunt ingentes motus. Hic condonandae sunt iniuriae communi tranquillitati, sicut docet praeceptum: Dilectio est uinculum integritatis, id est, ne dissoluatur Ecclesia. Valde laudatur Graecum illud praeceptum: *μὴ μνησικακεῖν*.

Quomodo fit hoc praeceptum, et quomodo placet Deo, et fit cultus Dei? OMnia praecepta referenda sunt ad primum. Nam

hoc fine omnia fieri debent, ut in ijs officijs deo obediamus. Ita igitur fit hoc praeceptum, cum prius fide statuimus, nos propter Christum placere Deo, et postea incipimus obedire DEO in his praeceptis. Timemus Deum, nec uolumus eum offendere. Ideo abstinemus ab iniusta uiolentia, repugnamus iracundiae, reprimimus odium. Et haec exercitia non sunt facilia. Ideo pij in hoc certamine adiuuantur a spiritu sancto. Haec inchoata obedientia et si procul abest a perfectione, tamen propterea quia sumus in Christo placet Deo, sicut et psalmus concionatur pijs: Irascimini et nolite peccare, id est resistite irae. Fit autem cultus Dei propter finem, quia hoc fine praestatur, ut Deo obediamus in his officijs.

E 3. **Sextum praeceptum. Non moechaberis.**

Quid praecipit Sextum praeceptum? APprobat coniugia et coniugalem consuetudinem, Deinde prohibet omnes uagos concubitus, et prohibet non tantum externa facta, sed etiam affectus impuros et incendia animorum, sicut Christus interpretatur: Qui uiderit mulierem ad concupiscendam eam, iam moechatus est.

Recita comminationes additas huic praecepto. Non solum imbecillitas magna est in animis hominum, qua fit ut facile inflammetur concupiscentia, sed etiam horribilis caecitas est, quae facit, ut extenuent homines hoc peccatum, nec uideant iram dei aduersus hoc peccatum, nec moueantur minis aeternarum aut corporalium poenarum. Nam maximae calamitates humanae plerumque sunt poenae idolatriae, Tyrannidis, et libidinum. Ita in caußis Diluuij recensentur libidines. Sodoma conflagrarunt propter nefariam impuritatem. Ciues Sichem interfecti sunt propter stupratam filiam Iacob. Deinde in deserto propter libidines una die uiginti tria milia hominum perierunt. Postea fere tota tribus Beniamin deleta est propter stupratam Leuitae uxorem. Filij Heli propter adulteria perierunt. Dauidis adulterium magnas ipsi et regno calamitates attulit. Ostendunt poenas huiusmodi flagitiorum etiam aliarum gentium historiae, ut Troia propter raptam Helenam euersa est. Romae tota respublica mutata est propter Lucretiam ui compreßam. Deinde propter Appij scelus qui Virginij filiam rapere conatus est, iterum mutata est Respublica. Plutarchus narrat duas puellas a laconicis iuuenibus per uim stupratas, deinde interfectas esse. Narrat et alia quaedam facinora, sed in pugna Leuctrica Lacedaemonij uicti sunt ad sepulchra illarum puellarum, ut appareret deum ulcisci illa stupra. Philippus Macedo propter perpeiratum nefas huiusmodi interfectus est. Miletus, Sybaris, Athenae et aliae graeciae ciuitates, denique Roma propter libidines euersae sunt. Constantinopolim aiunt etiam ante captiuitatem horribilibus sceleribus pollutam fuisse. Has historias attigi breuiter, ut similia exempla obseruentur uetera et recentia, eaque sciamus
E 4. non casu accidere, sed poenas esse diuinitus irrogatas pro talibus flagitijs. Ac certißimum signum est impendentis exitij imperijs et ciuitatibus, quando ad ipsa uitia accedit impunitas et contemptus peccati. Sicut Esaiae tertio dicitur, Peccatum suum sicut Sodoma praedicauerunt. Cum talis est licentia, sciamus non procul esse poenas. 1. Corin. 6. Fornicatores, adulteri etc. non erunt haeredes regni dei, et sequitur deinde longa concio. Eph. 5. omnis fornicatio et impudicitia non nominetur inter

uos. Gal. 5. Opera carnis sunt adulterium etc. Qui talia agunt, regnum dei non poßidebunt. Coloß. 3. Fornicatio et impudicitia etc. propter quae uenit ira dei super inobedientes. 1. Thes. 4. Haec est uoluntas dei sanctificatio uestra ut abstineatis a fornicatione. Hebr. 13. Fornicatores et adulteros iudicabit deus. Hebr. 12. Sequimini sanctificationem, sine qua nemo uidebit dominum. 1. Petri 2. antefert caeteris peccatis libidines, et significat praecipue propter libidines puniri homines priuatim et publice. Iniustos ad diem iudicij reseruat, maxime uero ambulantes in concupiscentia immunda iuxta carnem. Itaque exempla testantur publicis calamitatibus saepe punitas esse libidines. Ephe. 4. docet caecitatem et securitatem comitari libidines, cum ait. Qui cum dedoluerunt se tradunt immunditiae. Et Oseas monet caecitatem poenam esse libidinum. Ebrietas et fornicatio auferunt cor. Sunt autem gradus libidinum, qui et poenarum gradus habent in exemplis sacrarum litterarum et legibus. Nam imperia debent publicis poenis haec flagitia punire: sicut testatur haec sententia Lex est posita iniustis. Hic autem intelligamus etiam uicina uitia prohiberi, quae alunt libidines, qualia sunt intemperantia, ocium, luxus, sicut ait Ezechiel cap. 16. Haec fuit iniquitas Sodomae, superbia, saturitas panis et abundantia, et ocium, et manum egenti non porrigebant. Ideo fecerunt abominationes propter quas deleui eos, Vt autem propheta coniungit uicina peccata, ita hic prohibentur omnia uitia quae alunt libidines, ut intemperantia, otium, ebrietas.

Quomodo fit hoc praeceptum? ITa fit, cum agnoscimus immunditiam nostram, et fide statuimus nobis deum propitium esse propter Christum, et incipimus Deo obedire in hoc praecepto, sic ut in TIMORE DEI et propter DEVM repugnemus affectibus, qui ad libidines incitant, et abstineamus a scortatione, adulterijs et incestis libidinibus, sed coniugio pie utantur illi quibus est opus, iuxta illud Pauli: propter fornicationem unus quisque habeat uxorem suam. Nam coniugalem consuetudinem approbat deus sicut Christus clare docet Matthaei 19. Et Paulus 1. Corinth. 7. et 1. Timothei 2. Haec inchoata obedientia placet deo, propterea quia sumus facti filij, et habet ingentia praemia sicut testatur exemplum Ioseph. Et quanquam haerent in nobis uiciosi affectus, tamen condonantur ijs, qui repugnant et credunt in Christum. E 5.

Dic septimum praeceptum. Non furtum facias.

Quid praecipit? VItae opus est rerum usu, posseßione, et contractibus. Ideo iam docet etiam in his rebus deo seruire, et primum, quia uetat furta, sequitur quod liceat suum cuique tenere. Quare rerum distinctionem et dominia approbat. Estque doctrina utilis conscientiae, intelligere quod deo placeat haec externa et politica ordinatio distinctionis dominorum. E contra prohibet omnia uitia pugnantia cum hac ordinatione, furta, rapinas, iniustos contractus, et qualescunque expilationes priuatas et publicas, mendicitatem non necessariam, negligentiam in curandis facultatibus nobis commißis, prodigalitatem et profusiones et sumptus inutiles, corruptelas, quibus emuntur patrocinia in malis caußis, mercedes iniustas, imposturas in mercibus etc. Nec tantum exteriora facta prohibentur, sed etiam interiora uitia: auaricia, et omnis cupiditas iniusti lucri et *πλεονεκτημάτων*, tenacitas in dandis necessarijs eleemo-

synis, in iuuanda Ecclesia et Rep. postremo et naturalis concupiscentia repugnans huic praecepto. Haeret enim in animis hominum diffidentia, qua fit ut non expectent homines uictum et caetera commoda uitae a Deo. Inde oritur sollicitudo de uictu et fortunis, quae impellunt homines ut appetant aliena, ut insidientur alieno, et quoquo modo quaerant. Itaque accusat et hoc praeceptum omnes homines, et erumpit concupiscentia adeo, ut mundus plenus sit furtorum, id est, iniustorum aucupiorum, iniustorum contractuum, rapacitatis, et similium uitiorum.

E 6. Quomodo fit hoc praeceptum? CVm agnoscimus nostram infirmitatem, et fide credimus nobis propter Christum remitti peccata, fit hoc praeceptum cum inchoatur obedientia, uidelicet cum petimus et expectamus ex Deo uictum et fortunas, et cum iuxta mandatum Dei laboramus, et iuste parto utimur, et propter timorem Dei cauemus illicitos modos quaerendi res. Item damus de nostro necessarias eleemosynas propter mandatum DEI, iuuamus quantum possumus de nostro Ecclesiam, uidelicet ministros euangelij, et studia. Item Rempub. Hic magna consolatio est pijs intelligere, quod haec obedientia Deo placeat, et quod haec ipsa oeconomica officia, id est, diligentia parandi facultates, et legitimus usus earum, sunt cultus Dei.

Licet ne christianis tenere proprium, et esse diuites? LIcet tenere proprium et habere diuitias, sicut multae sententiae testantur. Paulus ad Timo. ait: Praecipe diuitibus ne superbiant et caet. Non igitur prohibet esse diuites. Et in genere tenenda est Regula, quod Euangelium non aboleat politicas ordinationes. Pertinet autem et distinctio dominorum ad politicas ordinationes. Item Euangelium uocat ad Christum Reges et Principes, manentes in imperijs. Licet igitur esse diuites. Sed Regula Salomonis tenenda est, qui ait: Fontes tui deriuentur foras, et tu dominus eorum esto. Hac figura pingit et proprietatem rerum, et eleemosynas. Vt enim alijs concedimus ut ex fonte nostro hauriant aquas, aut deducant riuulos, ita tamen, ut nos fontis dominium retineamus. Sic ex fructibus nostri patrimonij congerendae sunt eleemosynae, ita tamen, ut fundus nobis sit saluus, seu ut sit incolume patrimonium. Nam et Reipub. cauſa opus est esse multos diuites. Igitur utraque uirtus necessaria est, parsimonia in conseruandis patrimonijs, et liberalitas in largiendis eleemosynis, sed necessarijs.

Quae sunt eleemosynae necessariae? TRia genera sunt precipue necessaria. Primum, conferre aliquid ad ministerij Ecclesiastici conseruationem. Hoc officium saepe praecipitur in scripturis. Christus ait: Dignus est mercede is qui laborat. Et Paulus ad Corinthios: Sic et Dominus ordinauit, ut ij qui annunciant Euangelium, uiuant ex Euangelio. Et addit magnas promißiones CHRISTVS in Euangelio: Qui
E 7. dederit minimo in nomine discipuli, non perdet mercedem suam. Et extant paßim in Prophetis promißiones amplißimae, ut Haggaei primo et Malachiae primo. Sciant ergo pij hoc genus eleemosynarum ita necessarium esse, ut qui non praestant pro sua uocatione et facultatibus, et pro suo loco, grauiter offendunt DEVM. Principes et Respublicae debent tueri pios ministros et curare eis uictum. Debent et studia excitare suo sumptu. Sic et priuati debent liberaliter conferre ad alendos ministros ecclesiasticos et studiosos. Debent et alijs officijs eos iuuare.

Secundum genus est, largiri egenis cognatis, ut parentibus, fratribus, liberis, aut alijs propinquis, quia in dandis eleemosynis primum est habenda ratio propinquorum, sicut Paulus inquit ad Timotheum: Discant primum exercere pietatem erga propriam familiam, et uicem reddere parentibus. Ita si quis suos, et maxime domesticos non curat, deterior, est infideli, quia cognatis dupliciter obligati sumus, et naturali *φιλοστοργία*, et propter illud commune praeceptum de iuuandis egentibus. Saepe autem existit etiam in infidelibus naturalis *φιλοστοργία*.

Tertium genus est iuuare alienos, quos tamen praesens occasio nobis commendat, scilicet quia nobiscum uiuunt, et impediti ualetudine aut alijs ueris difficultatibus, non possunt sine alieno auxilio uiuere. Hos petentes non iuuare pro modo facultatum est peccatum, sicut primae Ioannis tertio scribitur. Qui habet facultates et uidet fratrem suum egere, et claudit uiscera sua ab eo, quomodo charitas dei manet in eo? Ita et lex Mosi, cum praecipit ut singulae ciuitates suos egenos sustentent, significat presentibus talia beneficia deberi. Nam in Deuteronomio cap. 15. nominatim fit mentio illorum qui nobiscum habitant. Sic enim inquit Textus. Si unus de fratribus tuis, qui morantur intra portas ciuitatis tuae, in terra quam dominus deus tuus tibi daturus est, ad paupertatem redactus fuerit, non obturabis (sic!) cor tuum etc. Et deinde. Non deerunt pauperes in terra habitationis tuae. Idcirco ego praecipio tibi ut aperias manum fratri egenti et pauperi, qui tecum habitat in terra. Constituit et Paulus modum Eleemosynis 2. Corin. 8. ut ita largiamur, ne nobis sit tribulatio, alijs remißio, sed ut ex aequalitate pro praesenti occasione ex eo quod nobis superest consulatur illorum inopiae. Hic cum nominatim dicat ex eo quod superest, uult ut largiamur de fructibus patrimonij, nec tollit discrimina diuitum et pauperum: Non enim tollit distinctionem E 8. dominorum, et politicas ordinationes. Nam et paulo ante praefatus est, se de uoluntaria collatione loqui, non imperare ut discedant a facultatibus. Ergo aequalitas intelligenda est non Arithmetica, sed Geometrica, id est, ut ratione fiant aequales diuites et inopes uidelicet ut quo quisque ditior est, eo fit liberalior. Item ut diuites benigne largiantur, inopes uero non abutantur aliena liberalitate, nec utantur alieno nisi in necessitate, non exhauriant aliorum patrimonia et caet. Nam mendicitas, quae non habet probabilem caußam, est peccatum, et furti species, sicut 1. Theßalonicen. 4. dicitur: Adhortamur uos fratres, ut studeatis eße tranquilli, et suum quisque officium faciat, et laboret suis manibus. Et 2. Thessa. 3. Si quis non uult laborare, non comedat. Item: Vt cum tranquillitate laborantes, proprium panem comedant. Talibus ignauis mendicis non est opus largiri. Ac uidendum est in eleemosynis, ne sint profusiones ad ostentationem comparatae, sed neceßitati aliorum consulant propter mandatum Dei. Haec uera officia seuerißime praecepta sunt, et habent grauißimas comminationes et promißiones, sicut ait Christus. Esuriui, et non dedistis mihi cibum. Prouerbiorum 21. Qui obturat aures ad clamorem pauperis, uicißim clamabit et ipse, et non exaudietur. Item Esaiae 58. Frange esurienti panem tuum, etc. tunc inuocabis, et Dominus exaudiet.

Licet ne christianis uti contractibus? LIcet, iuxta usitatam Regulam: Euangelium non abolet ordinationes politicas, aut oeco-

nomicas, et quidem iura naturae non abolet. Sunt autem contractus iuris naturae, quia uita humana habet opus mutua communicatione, quae fit per contractus. Quare sciat Christianus contractus esse ordinationem Dei, sicut alias politicas ordinationes quemadmodum et Salomon dixit: Libra et pondus, iudicia DOMINI sunt, id est, res a DEO iuste ordinatae. Sed in primis consyderet Christianus finem illarum ordinationum principalem. DEVS enim haec dona ordinauit ad hunc finem, ut per ea mutuam charitatem exerceamus.

F 1. Quare Christianus in fide utetur contractibus, tanquam dono Dei et sciet his officijs exercendam esse charitatem erga proximum. Quare non defraudabit proximum per praetextum contractuum, nec struet per contractum insidias proximo. Quatenus autem utendum sit contractibus, et quatenus lucra concessa sint in contractibus, leges politicae consulendae sunt, quia Christianus potest uti legibus ciuilibus, et uidendum est in quibus contractibus leges concedant lucra et approbent, in quibus non approbent, ut in uenditione et locatione rerum, uel operarum mediocria lucra conceduntur. Aut enim officia, aut res seu operae communicantur. Vt autem poßit esse perpetua communicatio, necesse est effici aequalem compensationem. Si enim una pars tantum daret, altera tantum acciperet, non esset perpetua communicatio. Ideo leges non uolunt officia rebus compensari, sed offitijs, quia res alterius partis exhaurirentur, et iure naturali quaedam officia homines debent hominibus, uidelicet quae nobis non nocent et alijs necessaria sunt. Sunt igitur gratuiti contractus mutuacio et depositum. Rursus ubi res uel operae communicantur, necesse est rebus uel operis fieri compensationem. Ideo in emptione et locatione lucra conceduntur. Ita lex naturae docet aequalitatem in contractibus. Nam haec sententia est lex naturae, ne quis locupletari uelit detrimento alterius. Hic quaeritur de reditibus, item de contractu cum pacto redemptionis. Item de eo quod interest, item de usuris.

De reditibus. REditus sunt duplices, alij constituti sunt a legitima potestate in bonis subditorum. Hi si sunt moderati sicut uectigalia esse conuenit, sunt liciti. Nam magistratibus debetur stipendium, ut Roman. 13. scriptum est, ita et deus constituit sacerdotibus decimas. Caeterum potestates uiderint, ne immodice onerent bona subditorum, quia peccant contra hoc mandatum Dei: Non furaberis, cum sine iusta et necessaria causa ad Rempublicam pertinente, onerant populum nouis aut immodicis tributis, quia populus habet proprietatem in suis rebus, sicut historia de Naboth testatur, 3. Regum 21.

Alij reditus sunt priuato arbitrio constituti, ut cum aliquis constituit in fundo certo seruitutem pro precio, ut alius inde quotannis habeat certam pecuniam, aut certos fructus. Hi contractus etiam sunt liciti, scilicet, si sint uerae uenditiones, hoc est, si fundus poßit sustinere hoc
F 2. onus, et in contractu uere insit fundus, unde reditus sit soluendus. Tales reditus uendere, emere, et poßidere licitum est. Vt enim licet totum fundum uendere, ita fundi partem. Aut, ut licet in fundo iter, aut actum constituere, ita licet hanc seruitutem constituere, ut alius accipiat aliquam partem fructuum, si tamen fundus id onus sustinere poßit, et seruetur in emptione mediocris aequalitas. Ac tales emptiones non fiunt uitiosae pacto redemptionis. Cum igitur maneat natura emptionis, etiamsi tale

pactum accedit, licet emere, uendere, et poßidere fundos aut reditus, cum pacto de reuendendo.

De usuris. Licet ne usuras accipere? NOn licet. Quia Christus inquit: Mutuum date, nihil inde sperantes. Et lex prohibet Deuterono. 23. Fratri tuo absque usura mutuabis id quod indiget. Et Psalm. 14. Qui pecunias suas ad usuram non dedit. Et Ezech. 18. Sunt autem usurae, quando in mutuatione paciscimur, ut aliquid supra sortem nobis propter ipsam mutuationem detur. Ideo autem sunt iniustae usurae, quia exigitur non debitum. Soluens enim mutuum nihil amplius debet, et tamen amplius exigitur pro nulla re. Ergo non seruatur aequalitas. Et haec caußa est, cur usurae exhauriant ciuitates, quia foeneratores auferunt plurimum, pro quo nihil recipit soluens. Non potest igitur talis communicatio esse perpetua, cum non sit mutua compensatio.

Estne usura, reditus habere emptos in aliquo certo fundo fructificante, ut supra dictum est? REspondeo, non est usura, quia ille contractus non est mutuatio, sed uera emptio. Concurrunt enim ibi substantialia emptionis, merx, praecium, et consensus. Merx est ius seu seruitus in illo fundo fructificante. Atque hinc facile potest iudicari, quando sit uera emptio, scilicet cum subest merci aliquod corpus, quo corpore pereunte, reditus periret. Item in mutuatione is qui dedit mutuo, retinet ius repetendae sortis. Sed is qui emit reditum in alienis bonis, non habet ius repetendae peccuniae: Ergo ille contractus non est mutuatio.

De eo quod interest. Estne usura soluere id quod interest? REspondeo, id quod interest, omnino differt ab usuris. Nam id quod interest, debetur etiam sine pacto, et tunc habet locum, cum aliquis alteri dedit efficacem caußam damni, ut si quis promisisset se soluturum esse ad Calendas Maij, et illo non soluente ego damno aliquo affectus essem, ob hanc ipsam caußam quia illa peccunia caruißem, ille quia dedit efficacem caußam damni, debet soluere id quod interest. Iusta est igitur ratio, et consentanea naturae, cur soluendum sit id quod interest: quia nemo debet uelle locupletari cum damno alterius. Hoc exemplum aliquo modo indicat quid uocetur intereße, et ubi locum habeat. Non enim debet praetexi rapacitati foeneratorum, qui mutuationem tantum in quaestum conferunt, nec petunt id quod interest: quia mutuo accipiens dederit efficacem causam damni, sed simpliciter petunt lucrum. Cum autem magna sit uarietas contractuum, prudentia adhibenda est in iudicando, nec temere pronunciandum est: et cum contractus sint res politicae, ualet iudicium magistratus ac legum, sapientis et aequi iuris consulti de contractibus, sicut et de aliis rebus politicis. Hic sapiens Iuris consultus discernet usuras et id quod interest. Conferet etiam mandata diuina cum iure humano, ne approbet aperte pugnantia cum mandatis Dei. F 3. 25

De restitutione. Estne uera regula: Peccatum non remittitur, nisi ablatum restituatur? REspondeo, haec regula uera est in genere de omnibus, qui scientes et uolentes alienum detinent, et habent unde reddant seu possunt reddere, sicut Paulus inquit: Qui furatus est, deinceps non furetur. Atqui ille qui furatus est, tantisper est fur, dum alienum sciens ac uolens retinet, sicut is qui rapuit alienam

coniugem, tantisper est raptor seu moechus, dum eam retinet. Ergo cum Paulus uetat deinceps furari, uult alienum reddi, ut ille qui inuasit alienum, desinat esse fur. Haec generalis regula tenenda est. Sed impoßibilitas habet excusationem, et sunt uarij casus, in quibus adhibenda est *ἐπιείκεια*, ut in aliquibus arcanis negocijs cauenda sunt scandala et cauenda est infamia, quia famae iactura maior est quam rerum iactura.

Contra:

Satisfactio est inutilis,
F 4. Restitutio est satisfactio,
Ergo restitutio est inutilis.

Respondeo: Nego minorem, quia restitutio uere et proprie est pars contricionis: non est illa Canonica satisfactio, quam definiunt eße opera non mandata et caet. Exemplum. Vt peccatum non remittitur retinenti alienam coniugem, ad contritionem pertinet. Ita rem alienam reddere, ad contritionem pertinet, quia contritio est pauor et dolor de peccato, et deinceps non committere facta contra conscientiam et mandatum Dei.

An quae tenentur praescriptione, iuste tenentur? REspondeo, iuste teneri res praescriptione, quia autoritate legis tenentur, quae est uerius domina rerum, quam priuati, sed absit dolus in praescriptione, et concurrant reliquae circumstantiae, de quibus leges praecipiunt, ut scilicet bono titulo rem nactus sis.

An rapta in bellis sint retinenda? REspondeo, Iusta bella gerentes fiunt uere domini corporum et rerum quas capiunt, ideo et corpora et res captas iuste tenent. Sunt autem iusta et legitima bella quae suscipiuntur a legitimis potestatibus ad propulsandam iniustam uim seu latrocinium. Est et alia species iusta cum bellum a superiore potestate suscipitur ad puniendum manifestum scelus alicuius populi aut principis, ut Israelitae mouerunt bellum ad puniendam tribum Beniamin, propter stupratam Leuitae coniugem. Nam Deus constituit magistratus ut depellant latrocinia et puniant manifesta delicta, Roman. 13. Cum autem bellum sit una ex acerbißimis poenis, quibus Deus punit mundum, pleraque accidunt in bellis atrociora, quam exacta norma iusticiae postulat. Nec medium in his actionibus accurate constitui potest, sed si principalis caußa iusta est, bellator sciat militiam illam eße licitam, et res occupatas iuste poßideri. Caeterum bellator si est pius, non suscipiet nisi necessaria bella, moderabitur non necessariam crudelitatem. Denique in multis rebus non sumit sibi licentiam usitatam impijs militibus.

De reditibus Ecclesiasticis. ECclesia habet opus aut collationibus, aut reditibus, propter tres caußas. Primum, ad alendos ministros Euangelij. Secundo, Ad scholas conseruandas, ubi sumptus
F 5. suppeditandi sunt doctoribus et aliquibus pauperibus scholasticis. Tertio etiam alij uere pauperes ex publico iuuandi sunt. Propter has tres caußas opus est Ecclesiae facultatibus, sicut et Paulus iubet ministros ab Ecclesia ali. Item suppeditari pauperibus. Et quoniam populus tenuiter confert, principum officium est, constituere Ecclesiis reditus aut pensiones, sicut etiam significat Esaias capite 49. cum ait: Reges erunt nutricij tui, et reginae nutrices. Et ex Augustino et historijs apparet, has initio caußas fuisse Donationum Ecclesiasticarum. At dominium harum rerum pertinet,

non ad pontifices, aut principes, aut populum, sed ad Ecclesiam hoc est, nec Episcopis, nec Principibus, nec populo licet hos reditus transferre ad alios usus, quam ad conseruationem ministerij et studiorum.

Hinc facile iudicari potest, multiplicia esse furta in hoc genere, quia omnes qui fruuntur his bonis, neglecto ministerio Euangelij et neglectis studijs, peccant. Hic est ingens numerus Episcoporum, Canonicorum, et monachorum, qui non sunt usui Ecclesiae, qui deuorant facultates Ecclesiasticas, cum interea esuriant pastores, aut nulli habeantur, et negligantur studia.

Huius rei imago in historia paßionis Christi proposita est. Sicut enim milites diuidunt uestes Christi, et de eis sortiuntur, ita principes et potentes partiuntur inter se Episcopatus et sacerdocia, neglecto ministerio et neglectis studijs. Donatistarum Ecclesiis publici magistratus auferebant facultates, et transferebant ad pias Ecclesias, qua de re et si conquerebantur Donatistae, et disputabant propter dissensionem dogmatum nemini eripiendas esse facultates, tamen Augustinus respondit hanc pecuniam esse Ecclesiae, ideoque recte per superiores magistratus eripi his qui non pertinent ad Ecclesiam, et transferri ad ueros usus Ecclesiae. Discernendae etiam sunt in hoc casu priuatae facultates et alienae. Peccant igitur grauißime et alij, qui ita deripiunt facultates Ecclesiasticas, ne rursus ad Ecclesiae usus conferri possint. Peccant et Respublicae, quae nihil conferunt ad conseruationem ministerij et studiorum. Haec furta non sunt leuia peccata, sicut testantur grauißimae conciones in Prophetis, ubi Deus seueriße minatur illis, qui non iuuant ministros templi, ubi debent iuuare, aut conferre ad eos iuuandos. Haggaei primo: Aedificate domum meam, et placebitis mihi: Item, Domus mea deserta est, et festinat unusquisque ut suam domum extruat. Ideo prohibui ne F 6. coelum det rorem, et ne terra sit foecunda. Et Malachiae 3. Inferte omnem decimam in horreum meum, et aperiam uobis cataractas coeli, et effundam benedictionem, id est, incrementa, augmenta, abunde. Et prouerbio. 3. Honora Deum de tua substantia, et de primicijs omnium frugum tuarum, et implebuntur horrea tua saturitate, et uino torcularia redundabunt. In his operibus uult Deus exerceri fidem, quae si adesset, liberaliores essemus in hoc genere officiorum. Si enim uere expectaremus a Deo facultatum conseruationem, profecto libentius largiremur.

De octavo praecepto.

Quid praecipit Octauum praeceptum? IVbet ut propter Deum praestetur ueritas in omni uita, dictis et factis, ac nominnatim in iudicijs, in contractibus et in pactis, requirit ueritatem. Vide autem quam late pateat hoc praeceptum, regit iudicia, pacta, contractus, et complectitur partem iusticiae particularis, scilicet quae uetat ne fraude et per calumnias alij laedantur. Sunt enim duplices iniuriae. Aliae fiunt ui, aliae sine ui manifesta, sed dolo et fraude fiunt. Violentia prohibetur in Quinto et Septimo praecepto. Hic prohibentur mendacia, imposturae, calumniae. Ita sparsa est iusticia particularis in haec praecepta. Nam iusticia particularis prohibet iniurias utriusque generis. Porro haec uirtus quae uetat mendacia et calumnias, uocatur ueritas. Vt autem superiora praecepta alias partes Reip. munierunt, ita hoc praeceptum munit iudicia, pacta et

contractus. Facile autem possunt agnosci peccata craßiora pugnantia cum hoc praecepto. Vt enim hic confirmantur iudicia et omnia forensia officia, si rite et bona conscientia fiant, sicut et iuramentum de calumnia praecipit. Ita e contra damnantur omnes falsae et calumniosae accusationes et defensiones et sententiae in iuditijs. Denique tota sophistica forensis, item falsa testimonia et consilia: item deprauatio artium et rectae doctrinae: item uiolatio pactorum et promissorum in contractibus. Denique insidiosa simulatio aut occultatio in moribus et uita, quia ueritas non modo in pactis, promißis aut iuditijs requiritur, sed etiam in tota uita, uidelicet candor, simplicitas id est, rectitudo seu ingenuitas, quae facit ne temere de alijs suspicemur, ut dextre interpretemur aliorum dicta aut facta, ne sinistra interpretatione deprauemus probabiliter dicta aut facta,
F 7. ne insidiosa occultatione captemus aliquod *πλεονέκτημα*, ne sit in amicitia simulatio, sed luceat in dictis et factis et omni consuetudine rectitudo quaedam, et appareat nos serio et bono studio agere omnia, quae ostendimus, et prae nobis ferimus. Talis ingenuitas attribuitur Achilli apud Homerum, qui ait se odisse ut mortem eos, qui aliud dicunt, aliud sentiunt. Etsi autem maxime decet heroicos uiros haec ingenuitas, tamen requiritur in omnibus, ac maxime in explicatione doctrinarum. Sed praeceptum Dei non modo uirtutem ipsam requirit, sed etiam postulat ut referatur ad gloriam Dei, hoc est, ut amemus et praestemus ueritatem, ut Deo obediamus. Est et uulgare uitium maledicentia, uidelicet illorum qui libenter serunt de alijs sermones, quibus eorum fama laeditur, aut qui delectantur accerbitate aut scurrilitate conuitiorum, aut qui obtrectant alienae existimationi. Haec omnia uulgo detractionem uocant. Et alias haec consuetudo ex naturae uanitate oritur. Quosdam enim hi sermones sine illa caussa delectant, tantum propter naturae uanitatem. Alias ex ambitione et inuidia. Interdum species est adulationis maledicere alijs in aliquorum gratiam. Sunt etiam quaedam distortae naturae adeo uirulentae et plenae liuorum, et suspicaces ut sola naturae maleuolentia sine alijs caußis impellat eos ad maledicendum. Quo in genere peccant non tantum qui serunt fabellas, aut crimina de alijs, sed etiam auditores, qui libenter uel auide audiunt, sicut Pindarus inquit (am Rand: *ὄψον δὲ κατηγορίαι τοῖς φθονεροῖς*): Inuidis obsonium esse maledicta. Cum autem hoc uitium sit communißimum, discamus frenare linguam, et corrigamus morbos animi, qui aut pariunt aut confirmant linguae petulantiam, et meminerimus eam pugnare cum hoc praecepto: Non dices falsum testimonium. Et Christus ait: Nolite iudicare, ne iudicemini.

Sed hic quaeritur, an non licet manifesta et publica uicia reprehendere? Respondeo, Sententia Christi: Nolite iudicare, non prohibet officium Iudicis, aut concionatoris, sed prohibet priuatam maledicentiam, et in rebus dubijs calumnias. Est autem priuata maledicentia, quandocunque extra iuditium, aut contionem, aut deliberationem, aut piam castigationem, dicuntur in alios conuicia, etiamsi uera et manifesta sunt, ubi uidelicet non dicuntur, ut uel ille emendetur, qui accusatur uel consulatur alijs, sed erumpunt aut ex naturae uanitate, aut ex morbo animi. Porro hoc tempore est usitatum maledicere summis atque infimis, et praesertim
F 8. principibus, et doctoribus, imo ipsis etiam artibus, et saepe in rebus dubijs calumniose reprehenduntur, ubi ea quae sunt ambigua, non erant

in deteriorem partem interpretanda. Multo plus peccant qui recta facta aut dicta calumniose deprauant, sicut saepißime accidit. Porro quam turpis res sit et Deo displiciens (sic!) calumnia, hoc potest animaduerti, quod ab hoc uitio autor peccati Diabolus nomen habet. Et hoc loco sciendum est, eos qui falsas fabulas de alijs serunt, debere illis restitutionem famae, sicut in furto debent restitutionem rerum: quia inter bona externa praecipium est bona existimatio. Recte enim dicitur: Bona conscientia nobis opus est, bona fama autem de nobis opus est proximis. Nam honesta opinio inuitat alios ad uirtutem, ideo in Prouer. scriptum est: Melius est nomen bonum, quam diuiciae multae. Et Ecclesiastici 41. Curam habeto de bono nomine, hoc enim praestantius est mille thesauris. Et extat uersiculus: Honestus rumor alterum patrimonium est. Et grauißime inquit Gerson: Nonnunquam facilius satisfit pro homicidio corporali et furto, quam pro calumnia. Et de his qui dicunt conuicia gubernatoribus Ecclesiarum, ait Anacletus, deteriores sunt, qui doctorum uitam moresque calumniantur, quam qui diripiunt aliorum praedia.

An omne mendacium est mortale peccatum? MEndacia et in hoc praecepto prohibentur et alibi. Nam Leuitici 19. scriptum est, Non mentiemini, nec decipiet unusquisque proximum suum, non eris calumniator, nec susurro in populo. Est autem mentiri, aliud loqui quam sentias, seu dißimulata ueritate falsum dicere, id uniuersaliter est mortale peccatum, cum fit iniusta uoluntate nocendi. Sed in dictis et factis sanctorum sunt etiam quaedam figurae, Vt Abraham dißimulat Saram esse coniugem, et uocat sororem. Aegyptiae obstetrices mendatio excusant se, cur non interficiant infantes Haebreorum. Rahab mendatio defendit exploratores, et scriptura testatur, deum praemia reddidisse pro his officijs. Dauid simulat se habere morbum, cum ad regem inimicum uenisset. Iudith fallit Holoferneta, et medici saepe fallunt aegrotos, ut eos iuuent, Propter huiusmodi dicta et facta pleraque in scripturis et communi uita, discernuntur mendacia. Distinguuntur autem tres species. Primum sunt perniciosa mendacia, quae fiunt cum iniusta uoluntate nocendi, ut cum falso alij accusantur. Haec omnia sine dubio sunt peccata mortalia. Porro, mendacium sua natura est peccatum mortale, etiam sine uoluntate G 1. nocendi, si uidelicet ex uanitate ingenij dicatur, nec habeat probabilem et honestam causam, qualia sunt adulatorum mendacia, quae contra conscientiam dicunt, aut qualia dicuntur a iactabundis, et alia multa. Alia species est figura seu Ironia cum uidelicet propter honestam et iustam caussam aliquid occultatur, aut etiam figurate aliud dicitur aut ostenditur, Vt cum Abraham dißimulat Saram esse uxorem, ipsa uero occultatio per sese in talibus caußis non est mendacium. Nam mentiri non est tantum occultare, sed occultata ueritate falsum dicere. Christus colloquens cum duobus discipulis, etiamsi non ita se ostendit, ut mox agnoscatur, tamen non negat se esse eum, qui erat. Tales occultationes, quae adhibentur in ijs rebus, quas dicere non necesse est, nec mendacia sunt, nec peccata, et plerumque adhibentur propter aliquam utilitatem.

Secundo ubi uero manifestatio spontanea peccatum esset, ibi conceßae sunt figurae, quae tegant negocia, Vt Rahab peccasset, si ultro prodidisset exploratores. Et mulier 2. Regum 17. peccasset, si ultro prodidisset nuncios Dauidis. In talibus casibus licet uti Ironijs. Tunc

enim figurae illae non sunt proprie mendacia. Nam mendacium proprie est deprauatio eius quod dici debet. In hoc casu Rahab interrogata est de eiusmodi negocio, quod non debebat dicere. Hinc facile possunt discerni mendacia, quae nullam habent excusationem, ab Ironijs, quae habent excusationem, si scilicet consyderetur, an id quod debet dici, occultetur, uel deprauetur. Sic aduersus hostem licet uti occultatione nostrorum consiliorum et figura aliqua, sed eatenus, ne uiolentur pacta. Nam pactorum et iurisiurandi religio iure diuino seruanda est. Ideo etiam fides hosti data, seruari debet. Sed praeter pacta et iusiurandum uti occultatione consiliorum, uel aliqua figura concessum est. Sic occultare licet innocentem, quem Tyrannus aliquis inquirit, ut eum afficiat supplicio, quia in tali casu manifestatio spontanea peccatum est. Constituta ergo definitione, quid sit mentiri, facilis erit dijudicatio, ubi sint excusabiles figurae. Est enim mentiri non solum occultatio, sed deprauatio contra conscientiam, de ea re, quam dici oportuit.

Addunt Tertiam speciem iocosam, ut poemata, apologos, false dicta. Sed haec nequaquam sunt mendacia, sed potius picturae eius G 2. quod sentimus. Quod ut sit illustrius, proponimus in exemplis quibusdam propter similitudinem naturam adhibitis, ut lupus est imago tyranni, uulpecula imago hominis circumspecti et astuti. Ad hoc genus pertinent omnis generis false dicta in quotidiana uita, quibus utimur ad admonendos homines, quale illud est Philippi de iudice, qui faciem pinxerat fucis: hunc iußit abdicare officium, inquiens: Fucatum non uere iudicare.

De reliquis duobus praeceptis.

REliqua duo praecepta addita sunt, ut interpretentur legem, et discernant legem Dei ab humanis legibus et a philosophia. Nam Leges humanae prohibent externa facta. Sed haec praecepta testantur legem Dei non solum de exterioribus factis loqui, sed etiam de interioribus affectibus, et inclinatione ac immundicia naturae. Cum igitur ait lex: Non concupisces uxorem aut rem proximi, duo complectitur, et affectus malos, et caußam malorum affectuum, scilicet ipsum morbum naturae, qui uocatur peccatum originis. Hunc morbum humanae leges et philosophia non iudicant esse peccatum. Ideo lex Dei accusat eum, ut discamus, quam horribiliter haec humana natura immersa sit peccato, et agnoscamus nos non posse legi satisfacere, sed habere opus alia iusticia. Itaque haec duo postrema praecepta non pertinent ad disciplinam, sed ad superiorem usum Legis, scilicet ad accusandum peccatum in tota natura humana, ut agnoscamus uitium originis.

De fine.

IN singulis praeceptis diligenter addendus est finis, ut fiant propter Deum hoc est, ut in timore Dei et fide praestetur illud opus, ut obediamus Deo, ut Magistratui obedias, quia timeas Deum, et uelis Deo parere. Ita non defraudes alium in contractu, quia timeas Deum, et uelis Deo praestare obedientiam. Sic in singulis mandatis et operibus oportet apprehendi Deum. Et repeti primum mandatum, ut omnia opera fiant cultus Dei, et in omnibus operibus Deum intueamur, et ei seruiamus.

Repetenda est etiam in singulis doctrina de fide, quae docet quod propter Christum reputemur iusti gratis. Deinde uero placeat propter ipsum inchoata obedientia. Tenebis autem has praecipuas Questiones de quolibet mandato. Prima, Quid praecipiat. Secunda, Quo fine. Tertia, G 3.
An satisfiat. Quarta, Quomodo fiat et placeat obedientia.

De usu legis.

POstquam utcunque Decalogum enarrauimus, admonendus est Lector etiam de usu. Est autem Triplex usus. Primum tradendus est Decalogus seu lex dei moralis, ut disciplina rudes erudiat et coherceat. Et hic usus pertinet ad iniustos et iustos. Deus enim coherceri uult iniustos externa disciplina, et iustis rudibus opus est institutione, doctrina et diligentia cohercendae carnis, sicut pueris adolescentibus uulgo etc.

Secundus usus est proprius contritioni, arguere peccatum, et perterrefacere conscientiam, de quo Paulus saepe loquitur. Per legem cognitio peccati. Item lex iram efficit. Si enim nulla esset lex seu nulla obligatio, quomodo id quod fit contra uoluntatem dei, eßet peccatum? Terrentur ergo lege omnes qui nondum consecuti sunt remißionem peccatorum.

Tertius usus est in his, qui sunt iustificati. Etsi enim sunt liberati a lege ne damnet, tamen ijs opus est doctrina legis tripliciter. Primo quod ad doctrinam attinet. Secundo quod attinet ad uetustatem carnis. Tertio quod ad obedientiam attinet. Primo de doctrina constat etiam iustis opus esse uerbo, ut sciant qui cultus, qualia opera placeant deo, ne excogitent nouos cultus sine uerbo, ut Monachatus. Ideo Paulus ad Timotheum inquit: Omnis scriptura utilis est. Secundo de uetustate carnis. Neceße est uetustatem coherceri et argui, quia lex semper arguit praesens peccatum. Sed ita sumus liberi, non quod lex non arguat, sed si uincamus fide legem arguentem, idque testatur oratio dominica. Non essent debita nisi lex obligaret et argueret. Quanquam ita liberabimur cum credimus etc.

Tertio de obedientia. Etsi sumus liberi a lege ne damnet, tamen manet ordinatio et uoluntas dei, ut creatura obediat. Quare obedientia necessaria est, et quomodo placeat docet Euangelium. ideo inquit Christus: non ueni soluere legem sed implere. Item Christus inquit. Hoc est mandatum meum ut diligatis inuicem, et 2. Ioan. 3. Hoc est mandatum eius ut credamus in nomine filij eius Iesu Christi, et diligamus inuicem. Hae sententiae loquuntur de uoluntaria obedientia, et tamen nominant mandatum. Quia manet ordinatio Dei, ut creatura obediat, etiam cum G 4.
uolens obtemperat. Et tamen Euangelium interea docet, quatenus liberi simus, scilicet ne damnet Lex, non ut non fiat.

De Euangelio.

Quid differt Lex ab Euangelio? MAxime refert initio pios admoneri de discrimine harum appellationum. Nam confusio offundit magnam caliginem Euangelio. Est igitur Lex doctrina, quae docet quales esse nos oporteat, et quae opera a nobis requirat Deus, et requirit perfectam obedientiam, et damnat eos, qui non obediunt. Sed Euangelij

principalis et proprius locus est promißio, in qua gratis nobis propter Christum donantur remißio peccatorum, imputatio iusticiae, Spiritus sanctus et uita aeterna. Et hanc promißionem oportet fide accipi. Sunt autem duplices promißiones in scripturis, Vt promißiones legales: Qui fecerit ea uiuet in eis. Item: Si uis ingredi in uitam, serua mandata. Tales sunt conditionales, hoc est, habent conditionem impletae legis. Sed promißio propria Euangelij est gratuita, hoc est, non habet conditionem legis tanquam caußam beneficij, seu conditionem nostrae dignitatis. Tametsi habet conditionem fidei. Memineris igitur particulam gratis propter Christum, discrimen facere inter promißiones, idque necesse est tenere. Nam in uero agone conscientia non disputat, utrum deus sit misericors, an remittat peccata, sed illud quaerit, an nobis et indignis uelit remittere. Hic est unus portus conscientiae, tenere quod certum sit gratis remitti, quod Euangelij promißio propria sit gratuita, nec habet conditionem nostrae dignitatis. Est autem Christus aptißime complexus summam Euangelij cum ait Lu. ultimo: Praedicate poenitentiam et remißionem peccatorum in nomine meo. Hinc definitionem constituamus: Euangelium est praedicatio poenitentiae, et promißio, in qua propter Christum gratis offeruntur nobis remißio peccatorum, imputatio iusticiae, donatio spiritus sancti et uitae aeternae, modo ut credamus haec nobis certo et uere propter Christum contingere, et non propter dignitatem nostram, aut nostra merita. Haec breuis Euangelij definitio tenenda est, ut propria Euangelij beneficia sint nobis in conspectu.

Quomodo contingit iustificatio? EVangelium arguit peccata et offert promißionem Christi. Ideo perterrefacti agnitione irae dei aduersus peccata, debent credere promißioni, quod propter Christum gratis donentur eis remißio peccatorum et imputatio iusticiae. Hac fide certo consequuntur remißionem peccatorum et iustificationem seu gratiam, sicut Paulus perspicue docet Rom. 3. Iustificamur gratis ipsius gratia per redemptionem in Christo Iesu, quem proposuit deus propitiatorem per fidem in sanguine eius. etc.

Huiusmodi aliquot perspicua testimonia tenenda sunt, quae et erudiant conscientias et exuscitent fidem in omni inuocatione. Nunc adijciam uocabulorum interpretationem. Iustificari significat forensi more iustum reputari seu pronunciari. Iustus in his Pauli disputationibus significat idem quod acceptus seu placens Deo. Et IVSTIFICATIO est remißio peccatorum et acceptatio coram Deo, cum qua est coniuncta donatio spiritus sancti. Vocabulum GRATIAE idem significat, sed continet emphasim particulae exclusiuae gratis. Est enim gratia gratuita remißio peccatorum, et acceptatio propter Christum, cum qua est coniuncta donatio spiritus sancti. Vocabulum FIDES significat hic non tantum historiae noticiam sed etiam fiduciam misericordiae promissae propter Christum, seu fiduciam quae accipit promißionem, et applicat eam ad nos, sicut Paulus manifeste testatur Roma. 4. se loqui de ea fide, quae accipit promißionem, ut cum inquit: Ideo ex fide ut sit firma promißio. Quare cum dicitur: Fide iusti sumus, haec oratio correlatiue intelligi debet, hoc modo per misericordiam propter Christum iusti, id est, accepti sumus, non propter nostras uirtutes sed tamen hanc misericordiam oportet fide accipi et apprehendi. Haec est simplex et propria Pauli sententia. Ex-

plicatis uocabulis rursus monendus est lector de exclusiua gratis. Excludit enim conditionem meriti, seu nostrae dignitatis, idque propter duas caussas praecipue. Primum, ut in Christum mediatorem transferatur caussa beneficij, hoc est, ut intelligamus nobis ignosci non propter nostram dignitatem, sed propter Christum. Secundo, ut beneficium sit certum. Si enim penderet ex conditione dignitatis nostrae, fieret incertum. Si conscientia iudicaret ita nobis ignosci, postquam satis G 6. magnam contritionem aut alia merita habeamus, prorsus adigeretur ad desperationem, et fieret incertum beneficium promissum in Euangelio. De his duabus caußis maxime admonet nos particula Gratis. Cum hoc modo intelligitur exclusiua, fit dulcior conscientijs, et apparet non tolli contritionem. Oportet enim aliquam contritionem, id est pauores et terrores existere in nobis, cum agnoscimus iram Dei aduersus peccatum, sicut inquit Esaias: Vbi habitabit DOMINVS? in spiritu contrito etc. Et cum fides sit uiuificatio quaedam, necesse est existere terrores, in quibus sustentamus et consolamur nos Euangelio. Et quanquam contritio sine fide damnata est, tamen postquam acceßit fides, fit bonum opus et sacrificium, ut postea dicetur de bonis operibus.

Secundo sicut de particula gratis in promißione Euangelij necesse est admoneri auditores, ita et illud inculcandum est, quod sicut praedicatio poenitentiae est uniuersalis, ita quoque promißio sit uniuersalis, ut singuli nos in promißionem illam includamus, nec excuti nobis fidem sinamus intempestiue accersitis disputationibus de praedestinatione: sed ordiamur a uerbo, et meminerimus promißionem esse uniuersalem, et statuamus uere illa contingere nobis, quae in uerbo proposita et promissa sunt, quia Deus per Verbum suum est efficax, et in uerbo uult apprehendi, iuxta illud: Euangelium est potentia Dei ad salutem omni credenti.

Tertio, necesse est et hoc teneri, quod cum iustificamur, donamur spiritu sancto, quem ita concipiunt corda, cum audiunt Euangelium et ei assentiuntur, ac fide se sustentant in pauoribus. Sic docet Paulus ad Galatas: Vt promißionem Spiritus accipiamus per fidem. Haec acceptio Spiritus sancti uocatur regeneratio, seu renouatio, et est inchoatio uitae aeternae in nobis, sicut Christus inquit: Haec est uita aeterna, ut cognoscant te Deum uerum, et quem misisti IESVM Christum.

Hactenus de iustificatione et de fide diximus quae in quotidiana experientia fiunt illustriora. Nam haec doctrina semper in conspectu esse debet, ut teneamus firmam consolationem, et ut poßimus inuocare Deum. Nam sine hac fide nulla est uera inuocatio, sine hac fide non C 1. apprehenditur pontifex et mediator Christus.

De bonis operibus. G 7. 40

HActenus de iustificacione et fide dictum est. Inchoatur autem in iustificatis noua obedientia. Ideo tradenda est doctrina de bonis operibus. Tria autem quaeruntur de bonis operibus. Primum, qualia opera postulentur. Secundum, quomodo illa imperfecta obedientia placeat Deo. Tertium, quomodo amittatur gratia.

Qualia requiruntur? REQuiruntur opera Lege Dei praecepta, non tantum externa, sed etiam interiores motus. Necesse est enim legem

in nobis inchoari, sicut Christus ait: Nisi abundauerit iusticia uestra etc. Item: Si uis ingredi in uitam, serua mandata. Ergo requiritur obedientia, quae sic inchoatur in nobis, cum fides ad contritionem acceßit, iam peccatum displicet, et cupimus Deo, quem agnouimus, obedire. Ita primum concipitur bonum propositum, ut uocant. Inchoantur ergo iam in corde motus consentientes Legi Dei, timor, fiducia, dilectio Dei, inuocatio, patientia, ueritas, castitas, dilectio proximi, cura Reipublicae. Hae uirtutes fiunt spiritu sancto impellente corda et crescunt cum eas exercemus sicut scriptum est: Habenti et dabitur etc. Quanquam autem in renatis bona opera sunt motus spiritus sancti, tamen spiritus sanctus mouet per Verbum, et oportet nos habere testimonium quae opera placeant Deo, ne decepti alia opera suscipiamus. Ideo cum oporteat nos regi Verbo, dictum est nominatim illa opera postulari, quae in Decalogo praecepta sunt. Etsi enim non est posita lex iusto, quod ad accusandum attinet, tamen est ei posita, quatenus docet eum, et requirit obedientiam, iuxta illud, Omnis scriptura diuinitus inspirata, utilis est ad docendum, arguendum etc.

Quomodo placet imperfecta obedientia? NEcessaria est obedientia, et tamen sciendum est, eam procul abesse a perfectione, nec satis facere legi Dei, et adhuc haerere in nobis reliquias peccati. Quare nostrae qualitates aut opera non iustificant personam coram Deo, iuxta illud: Non iustificabitur in conspectu tuo omnis uiuens. Placet autem G 8. persona fide per misericordiam propter Christum, ut supra dictum est. Deinde placet et inchoata obedientia, quia sumus facti filij, et credimus propter Christum condonari nobis indignitatem nostram. Vtrumque igitur sciri necesse est, ut fiducia propriae iusticiae, et desperatio animis eximantur. Nam agnitio infirmitatis nostrae humiliat nos, incutit terrores, et exuscitat poenitentiam. Rursus autem ingens consolatio est, quod pij in tanta infirmitate tamen norunt certo statuendum esse, quod placeant Deo propter Christum. Deinde quod Deo etiam haec inquinata et imperfecta obedientia placeat, quia sumus inserti Christo, sicut Paulus inquit: Nulla nunc damnatio est his, qui in Christo Ihesu ambulant. Tanta magnitudo misericordiae maxime accendere nos debet ad bene operandum, et ad sustinendas aerumnas omnis generis, quia discimus ex Euangelio, quomodo placeat in tanta infirmitate obedientia nostra.

Caussae hortantes ad bene operandum. NEceßitas, quae duplex (sic!) est. Prior, quia Deus mandauit ut obediamus. Altera, quia non potest existere fides in ijs, qui non agunt poenitentiam, sed laxant frenum cupiditatibus. Tertia, quia fides extinguitur, si non exerceatur in inuocatione, afflictionibus, et bonis operibus. Semper enim operibus debet praeire fides, ut cogitet mens se uelle obedire Deo, et hoc opus placere Deo propter Christum: et roget ut regatur a Deo. Sic Dauid in sua uocatione constituit se uelle obedire Deo, et sentit illa opera uocationis Deo placere, propter promissam misericordiam, et rogat ut Deus uocationem eius gubernet: hoc modo exercenda est fides in omnibus operibus. Quarta, inuitant ad bene operandum et promißiones additae operibus ac praemia. Habent enim bona opera piorum praemia corporalia et spiritualia, ut docet 4. praeceptum: Honora patrem et matrem ut sis longaeuus super terram. Date et dabitur uobis etc. Est autem et in his pro-

mißionibus exercenda fides, cum damus eleemosynam, credamus Deum tamen conseruaturum esse facultates nostras, credamus et petamus augeri dona spiritualia, sicut Augustinus inquit: Dilectio meretur augeri dilectione. Exemplum egregium propositum in historia Sareptanae mulieris, quae iussa ab Helia, primum ipsi dat cibos, quos solos habebat reliquos, et expectabat auxilium a deo, ita Deus auxit illos cibos, postea ornauit eam et alijs donis. Ita et nos exerceamus fidem in inuocatione in omnibus periculis, negocijs, et actionibus, et obediamus Deo, petentes et expectantes ab ipso auxilium. H 1.

Quomodo amittitur Gratia? DIctum est in sanctis manere peccata, sed tamen discrimen tenendum est. Quaedam sunt eiusmodi, ut simul existere fides et gratia poßint. Alia excutiunt fidem et gratiam. Hoc discrimen tradit Paul. Roma. 8. Si secundum carnem uiuetis moriemini: si autem spiritu actiones carnis mortificabitis, uiuetis. Manet enim in sanctis naturalis infirmitas, concupiscentia, et multi uiciosi affectus. Sed quia his non obtemperant sancti, uerum repugnant et agnoscunt sibi condonari hanc infirmitatem propter CHRIstum, haec peccata dicuntur uenialia, hoc est, talia quae sanctis condonantur, et propter quae non ammittunt fidem et spiritum sanctum. Est igitur peccatum ueniale uitiosus affectus, cui non obtemperant pij, sed repugnant, et credunt sibi eam infirmitatem propter Christum condonari. Sed quando non repugnant, uerum obtemperant uiciosis affectibus contra conscientiam, fiunt peccata mortalia, id est, propter quae illi, qui fuerant iusti, amittunt fidem et Spiritum sanctum, et propter quae fiunt rei mortis aeternae, sicut Paulus inquit: Fornicatores, adulteri, homicidae non poßidebunt regnum Dei. Teneamus igitur hoc discrimen, ne simus ingnaui, nec laxemus frenum cupiditatibus, ne amittamus dona Dei, sed meminerimus aßidue tanquam in acie standum esse, ad cauendas insidias Diaboli, et reprimendos uiciosos motus, ad excitandam inuocationem et fidem in tantis uitae periculis, quae et maiora et plura sunt, quam ut intelligi aut prospici à nobis possint. Ideo promissus est Spiritus sanctus, ut nos adiuuet et gubernet. Gubernat autem non ociosos et ignauos, sed repugnantes peccato, sicut Paulus hortatur, ut curemus ne frustra acceperimus gratiam. Etsi autem, ut ante dictum est, concupiscentia et uiciosi motus, quibus repugnant pij, fiunt uenialia peccata, tamen et horum magnitudo agnosci debet. Non enim sunt leues morbi, dubitatio de ira et misericordia Dei, securitas, diffidentia, non ardere dilectione Dei, non ardenter inuocare Deum, fremere aduersus Deum in afflictionibus. Haec uicia non intelligit ratio humana, ideo contemnit peccata uenialia, sed pij sciant non esse extenuanda. Nam concupiscentia cum suis fructibus est re ipsa mortale peccatum, in illis quibus non adest fides, et longe maius malum est, quam ut eius magnitudo à ratione perspici poßit. Ideo pij hos morbos agnoscant, et uere per horrescant, cum cernent quomodo repugnat natura hominis uoluntati Dei, sicut Paulus inquit: infoelix ego homo. Rursus autem erigant se fide, et sibi ignosci credant, et serio repugnent illis morbis. Hoc certamen est uera poenitentia piorum, in qua crescit nouitas spiritualis, et concipiuntur noui et ardentiores motus spirituales, sicut inquit Paulus: Exterior noster homo corrumpitur, sed interior renouatur. Et ad Collo. Induite nouum hominem, qui reno- H 2.

uatur agnitione Dei ad imaginem eius, qui condidit eum. Et ad Corinthios: in eandem imaginem transformamur, a gloria in gloriam.

De Sacramentis.

Quid est Sacramentum? Proprie est caerimonia in Euangelio instituta, cui est addita promißio Euangelij.

Quot sunt? TRia recte numerantur, Baptismus, Absolutio, Coena Domini. Baptismus est immersio in aquam, quae fit cum his uerbis: Ego baptiso te in nomine patris, et filij, et spiritus sancti. Et ad quid fiat Baptismus, haec ipsa uerba significant. Est enim sententia. Ego minister mandato diuino hac caerimonia testor, quod iam ille DEVS recipiat te in gratiam, qui est pater, filius, et Spiritus sanctus, et sic uult agnosci et inuocari, quod propter filium te recipiat et Spiritu sancto te sanctificet, et sit tibi opitulaturus, et inchoaturus nouam et aeternam uitam. Ita in his uerbis comprehensa est promißio, et summa Euangelij, et ueri cultus descriptio, quae discernit nos a Gentibus et Iudaeis, qui non inuocant DEVM per filium mediatorem, neque agnoscunt Spiritum sanctum. Quare haec uerba semper sint nobis in conspectu, semper personet nobis in auribus haec uox Dei paciscentis nobiscum, quod uere uelit nobis esse Deus, uere uelit filij beneficium et spiritum sanctum nobis inpertire, uere curet et exaudiat nos propter hoc factum.
H 3. Ideo Petrus dicit, Baptismum esse pactum bonae conscientiae erga DEVM, id est, sic sentientis de DEO, quod uere nos receperit propter filium, uere nos iam curet et exaudiat.

Quis est effectus Baptismi? PRorsus extinguit usum Baptismi pernitiosa et fanatica opinio plurimorum, quae imaginatur baptismum tantum esse notam profeßionis erga homines. Quare pij debent esse uigilantes, ne haec opinio animos eorum occupet. Statuant autem econtra, Baptismum esse testimonium uoluntatis Dei erga nos, et sic discant uti baptismo erga Deum. Quoties inuocas, cogita Deum testatum esse Baptismo, quod uere te receperit in gratiam, quod uere uelit tibi ignoscere propter filium, uere uelit te exaudire, uere uelit te sanctificare Spiritu sancto. Id testatus est hoc signo, in quo paciscitur nobiscum, se nobis futurum esse Deum, Saluatorem, et opitulatorem. Atque ita Paulus de baptismo loquitur cum uocat lauacrum regenerationis. Quo dicto clare testatur, baptismum non tantum esse notam profeßionis coram hominibus. Sunt igitur effectus Baptismi, remißio peccatorum, et donatio Spiritus sancti, sicut testatur Paulus Ephe. 5. Mundans eam lauacro aquae in uerbo uitae, ut exhiberet eam gloriosam etc. Porro adulti discant exercendam esse fidem recordatione baptismi, quia neceße est ad sacramenta fidem addi. Semper igitur baptismus debet nobis testimonium esse uoluntatis dei erga nos, quo admoniti credamus nos uera a deo receptos esse, uere donatam esse salutem propter Christum, uere sanctificari, ac iuuari a Spiritu sancto.

Suntne infantes baptisandi? REspondeo infantibus baptismum necessarium esse, quia mandatum Christi est uniuersale, Ioannis 3. Nisi quis renatus fuerit ex aqua et spiritu, non potest ingredi in regnum Dei. Ergo etiam infantibus opus est baptismo, ut saluentur. Haec ratio

ducta ex uniuersali sententia satis facit pijs, et tenenda est aduersus fanaticos homines, qui improbant baptismum infantium. Sunt et plura argumenta utilia conscientijs.

Nemo saluatur extra Ecclesiam,

Infantes aliqui sunt saluandi,

Ergo necesse est eos insertos esse Ecclesiae, et applicari eis primum H 4. sacramentum.

Maior est manifesta, quia ubi non est uerbum Dei aut sacramentum, ibi non datur Spiritus sanctus, quia datur per uerbum et sacramenta.

Minor etiam manifesta est, quia Christus clare pronunciat de infantibus in populo Dei: Non est uoluntas patris, ut pereat unus de paruulis istis. Cum igitur testetur infantes illos saluos fieri, qui sunt in populo Dei, non alios extra Ecclesiam, sequitur necessario inserendos esse Ecclesiae. Confirmat eandem Minorem et alia sententia Christi, uidelicet, Sinite paruulos uenire ad me. Talium est enim regnum coelorum. Et loquitur de infantibus in populo Dei. Ergo testatur aliquos infantes saluos fieri, et quidem illos qui sunt inserti Ecclesiae.

Tertium. Non est remißio peccatorum sine ministerio uerbi et sacramentorum,

Infantes habent opus remißione peccatorum,

Ergo infantibus applicandum est ministerium sacramentorum.

Maiorem confirmat haec sententia, Ioannis uigesimo: Quorum remiseritis peccata, remittentur eis etc. Minorem confirmat Paulus Roman. 5. et Ephesi. 2. ubi testatur infantes secum afferre peccatum originis, hoc est, reatum et corruptionem naturae.

Quartum argumentum. Promißio Euangelij pertinet ad infantes,

Ergo et sacramentum, quod est testimonium promißionis et signum quod significat applicari promißionem,

Consequentia ualet, quia ad quem pertinet promißio, quae est principale, ad eundem pertinet signum quod est nota promißionis. Antecedens manifestum est, quia infantes non nisi propter Christum saluantur. Et ipse inquit: Sinite paruulos uenire ad me.

Quintum. Circumcisio in ueteri testamento erat necessaria infantibus, ut significaret ad eos pertinere promißionem gratiae, uidelicet: Ero DEVS eorum, et ut insererentur populo dei.

Ergo baptismus in nouo testamento est necessarius infantibus.

Valet consequentia, quia significatio conuenit, quod attinet ad promißionem gratiae. Et Deus uult esse efficax per Verbum et sacramentum.

Quid significat Baptismus? SAcramenta principaliter sunt H 5. signa promissionum diuinarum. Quare praecipue significat baptismus promißionem Euangelij, quod propter Christum donetur nobis remißio peccatorum, et Spiritus sanctus. Itaque mersio significat ablui peccata, et mergi in mortem Christi, qua peccatum deletum est, et promißa noua et aeterna uita. Postea accedunt aliae significationes quae ad mores nostros pertinent. Mersio significat mergi nos in mortem et afflictiones, ut abolita carne immunda, prorsus deleatur peccatum. Sic ergo baptismum intueamur in omni uita, ut nos primum admoneat de uoluntate dei

erga nos, quod uere nos receperit et uelit delere peccatum. Haec fides exuscitat inuocationem. Deinde admoneat nos mersio de obedientia, quod ad afflictiones uocati simus.

De Poenitentia.

VOcabulum poenitentiae in Ecclesia usurpatur pro conuersione ad pietatem, et nos usitatum uerbum retinemus ut facilius agnosci locus doctrinae poßit. Sunt autem partes poenitentiae duae Contritio et fides. Contritio significat terrores conscientiae, agnoscentis peccatum et iram dei, ac dolentis propter peccata. Fiunt autem hi terrores cum euangelium arguit peccata, quam ad rem utitur ministerio legis. Ac neceße est existere terrores, sicut dicit Ioel: Scindite corda uestra. Et Esaias: ubi habitabit dominus? In spiritu contrito etc. Et Esaiae 1. Desinite peruerse agere. Et Ezechielis 18. Cum auerterit se impius ab impietate sua etc. Nec tamen meretur contritio remißionem peccatorum, Imo nisi fides accederet, contritio et terrores adferrent desperationem et aeternam mortem. Neceße est igitur et de altera parte ecclesias doceri, ut accedat consolatio. Quare proponendum est euangelium, in quo promittitur remißio peccatorum propter Christum, quae uere ita donatur, cum fide statuimus nobis non propter dignitatem nostram, aut opera aut uirtutes, sed propter Christum, qui pro nobis factus est uictima, gratis remitti peccata, suntque docendae ecclesiae ne aliud querant, praeter hanc fidem, ut mereantur remißionem peccatorum. Conscientia enim solet alias consolationes praeter fidem quaerere. Quare non sine certamine magno re-
H 6. uocatur ad fidem. Discamus igitur huius fidei exercitia, sciamus eam esse praecipuum cultum dei et in omni inuocatione exercendam. Quoties incipimus inuocare, haec fides preluceat, credamus nobis ignosci, nos reputare iustos, nos exaudiri propter pontificem Christum. Ita in omni inuocatione haec fides qua credimus nobis remitti peccata, exercenda est, et haec est, proprius cultus piorum. Habeamus autem in conspectu quaedam firma et illustria testimonia de hac fide et de remißione peccatorum, ut magis confirmari mentes, et excitari ad fidem et inuocationem poßint, Actor. 10. Huic omnes prophetae testimonium perhibent, remißionem peccatorum accipere per nomen eius omnes qui credunt in eum:

Sciendum est et illud cum hac fide nos sustentamus, dari spiritum sanctum per uerbum, iuxta illud Pau. ad Galatas, ut promißionem spiritus accipiamus per fidem. Nam spiritus sanctus est efficax in consolatione per uerbum Euangelij. Quare cum nos Euangelij et absolutionis cogitatione erigimus, datur spiritus sanctus. Postea sequi etiam debet noua obedientia, sicut scriptum est: Debitores sumus ne secundum carnem uiuamus. Si enim secundum carnem uixeritis, moriemini. Et ad Corinth. Adulteri, homicidae non poßidebunt regnum dei. Cum fide agnouimus misericordiam dei et beneficium Christi, tum corda impellente spiritu sancto subijciunt se deo, et concipiunt bonum propositum, ut uulgo dicitur, id est, incipiunt obedire deo iuxta eius uerbum, et repugnare malis cupiditatibus ne contra conscientiam faciant. Hoc bonum propositum est inchoatio nouae obedientiae complectens bonos motus omnium uirtutum, timorem, dilectionem, pacientiam, inuocationem, officia dilectionis, castitatem, ueritatem. Nec sine fide fit bonum propositum. Nam con-

tritio sine fide est terror qui parit indignationem aduersus deum, et desperationem, non parit dilectionem dei, et inuocationem. Sed postquam accedit fides, deinde contritio, fit timor filialis, et bonum opus ac sacrificium, sicut inquit psalmus. Sacrificium deo spiritus contribulatus, cor contritum et humilitatum deus non despicies: Hinc intelligi potest semper ueram poenitentiam parere bona opera, ut alter latro crucifixus cum Christo, habet contritionem agnosci enim suum peccatum, habet et fidem, cum agnoscit Christum esse saluatorem. Nec enim erat obscura Christi cognitio, quae tali tempore praedicat eum esse saluatorem, ac neceße est in animo eius accessum fuisse excellens lumen. Audit etiam absolutionem et euangelium, ut fides eius confirmetur. Haec ipsa conuersio, est inchoatio nouae obedientiae, dilectionis et boni propositi, quae sunt bona opera. Accedunt et externa opera maxime gloriosa, inuocatio, et confeßio de Christo, quae contra blasphemias defendit gloriam eius. Item confeßio peccati. H 7 10

De Absolutione. PRiuata absolutio est illustre testimonium, ostendens in Euangelio institutum esse ministerium annunciandi remißionem peccatorum multis aut singulis, iuxta illud, Quorum remiseritis peccatum etc. Applicat igitur priuata absolutio singulis Euangelium, et testatur promißionem ad singulos pertinere, sicut caetera sacramenta sunt applicationes, quae testantur ad singulos pertinere euangelij promißionem. Quare priuata absolutione utendum est. Semper autem meminerimus addendam esse fidem, quae uere credat uoci euangelij, quae nobis applicatur, et annunciat remißionem peccatorum propter Christum, et cum obstrepunt cogitationes illae humanam remißionem irritam aut incertam eße, cum solius Dei sit remittere peccata, reuocanda est mens ab his cogitationibus ad euangelium. Non enim remittit homo, sed deus qui suam uoluntatem in Euangelio proposuit et instituit ministerium, ut promißio ipsius nobis annuncietur etc. Et mandauit promißioni credi. Sic per ministerium in baptismo remittuntur peccata.

De Confessione. CONfeßio quae fit deo, est ipsa contritio cum fide petente remißionem peccatorum. De hac confeßiono loquitur psalmus, Dixi confitebor aduersum me iniusticiam meam domino, et tu remittis impietatem peccati mei id est cum perterrefactus agnosco me esse reum, nec confido mea iusticia, sed confugio ad promissam misericordiam, uere impetro remißionem. Et hic uersiculus Psalmi proponit illustre exemplum conuersionis et uerae confeßionis. Sed alia confeßio est enumeratio delictorum, quae fit sacerdoti. Haec enumeratio non est necessaria, quia nec praecipitur a Christo, nec est poßibilis, iuxta illud. Delicta quis intelligit? et tamen cum absolutio petenda sit, ministri adeundi sunt, et ostendendum nos agnoscere iram dei aduersus nostra peccata, et petere ut uocem Euangelij nobis impertiant, et testari nos deinceps bonos fructus poenitentiae facturos esse. Sic de confeßione scriptum est Matth. 3. Confitentes peccata sua. Et Lucae 17. describitur quid testari debeamus, cum ait, si conuersus fuerit ad te dicens: poenitet me, dimitte illum. Nam contemnentibus iram dei, qui perseuerant in flagitijs contra conscientiam, non est impertienda absolutio. H 8. 40

De Satisfactione. COnsuetudo satis factionum improbanda est, et reijcienda doctrina de satisfactionibus. Cauendum est enim omni

studio, ne obruatur doctrina de gratuita acceptatione et de fide. Luceat haec sententia in Ecclesiis, quod gratis propter Christum donetur remißio culpae et poenae aeternae, quod Christus sit satisfactio et uictima pro peccatis nostris, quod nulla nostra opera sint satisfactiones pro peccatis nostris.

Hanc doctrinam ualde obscurauit doctrina de satisfactionibus in Ecclesia. Ideo necesse est eam aboleri, et reijci doctrinam de satisfactionibus. Sed hic monendi sunt rudes, non reijci ciuiles satisfactiones, ut furti restitutionem, quae uere pertinent ad contritionem. Sed reijciuntur satisfactiones, quas ipsi uocant opera indebita. Item quod operibus tribuunt compensationem pro aeterna morte, et obruunt doctrinam de beneficio Christi. Quales autem fuerint mores satisfactionis publicae quondam, et quales postea ritus et opiniones secutae sint, longius est quam ut ad Catechesin pertineat. Caeterum illud sciant pij, Deum saepe punire peccata ingentibus poenis temporalibus, et has rursus mitigare, aut prorsus tollere propter totam poenitentiam. Sicut Dauid propter adulterium e regno expulsus est, sed Deus agenti poenitentiam, mitigauit poenam, eumque restituit. Discernenda est igitur remißio aeternae poenae, a remißione praesentium et corporalium poenarum. Semper in remißione culpae simul fit remißio poenae aeternae propter Christum, sed quia Deus in hac uita nos subiecit afflictionibus, non semper tolluntur poenae corporales. Imo interdum etiam post poenitentiam irrogantur, exempli causa, et ut pij exerceantur, sicut inquit Petrus: Iudicium a domo Dei incipit. Vt Dauid post poenitentiam regno expulsus est, sed
I 1. tamen propter conuersionem mitigatur poena. Saepe punit Deus sontes ante poenitentiam, ut reuocet eos, ut Manasses in carcere resipuit. 2. Paralip. 22. Tales afflictiones non sunt compensationes, aut satisfactiones, sed poenae, quibus Deus aut reuocat, aut exercet homines. Caeterum promisit Deus mitigationem poenarum corporalium agentibus poenitentiam, ut Esaiae 1. Si fuerint peccata uestra, ut coccinum, quasi nix dealbabuntur. Si uolueritis et audieritis me, bona terrae comedetis. Et Esaiae 33. Panis ei datus est, Regem in decore suo uidebunt. Et Zachariae 1. Conuertimini ad me et ego conuertar ad uos.

De Coena Domini.

DIligenter admonendi sunt pij, ut discant sacramenta a Christo instituta, non esse tantum notas profeßionis erga homines, sicut toga discernebat Romanos a Graecis. aut forma uestis discernit monachos: nec esse tantum symbola morum, ut nunc multi lectis gentium historijs, quia uident in foederibus faciendis fuisse morem, testificandae beneuolentiae mutuae caussa, simul conuiuari, cogitant hanc coenam Christi etiam tale conuiuium esse institutum ad significandam mutuam beneuolentiam: Sed hic nequaquam principalis finis est. Nam sacramenta in Euangelio instituta sunt signa gratiae, id est, sunt principaliter testimonia uoluntatis diuinae erga nos. Sicut circumcisio erat testimonium posteris Abrahae, uere eos esse populum Dei, et admoniti hoc signo debebant credere, se uere propter promißionem habere Deum propicium. Hic fuit principalis usus circumcisionis, ut docet Paulus Rom. 4. cum ait. Circumcisionem et sigillum iusticiae fidei, id est, testimonium quo

fides magis confirmatur: nam accepto signo statuimus ad nos pertinere promißionem. Sic et de coena domini sentiamus, esse eam sacramentum, id est, testimonium additum Euangelio, ut nos admoneat uere ad nos pertinere promißionem Euangelij et beneficia Christi. Sciant igitur pij, utendum esse integro sacramento sicut Christus instituit, et cum sumunt corpus et sanguinem Domini, Christum adesse et in eis efficacem esse. Cum autem quaeritur ad quid prosit manducare, recte respondetur prodesse ad confirmandam fidem, quia est testimonium, quo admoniti statuere debemus, uere ad nos pertinere beneficia Christi. Exhibet tibi Christus corpus suum, ut donet tibi sua beneficia, ut testetur te esse membrum pro quo passus est, quod uelit seruare, in quo uelit esse efficax contra I 2. diabolum. Exhibet sanguinem ut scias te sanguine ipsius ablutum esse. Prodest igitur manducare agentibus poenitentiam, et fide intuentibus in mortem et resurrectionem Christi, et credentibus propter hunc mediatorem, Deum uere propitium esse, uere nobis ignoscere, nos exaudire, et inuocantibus hac fide Deum et Dominum nostrum Iesum Christum, et pro tanto beneficio gratias agentibus. Haec concurrere in usu necesse est. Nec prodest caerimonia sine poenitentia et sine fide.

Quid de Missa sentiendum est? SAcramenta extra usum a Christo institutum non sunt sacramenta, ut si quis aquam baptismi circumferret, etiamsi uerba adderet, theatrico more, nequaquam esset Baptismus, et is cultus esset impius, ita cum ex coena domini fit oblatio, item cum applicatur pro uiuis et mortuis, nequanquam est sacramentum a Christo institutum. Cum autem Sacrificuli in missa offerant panem et uinum sine ullo mandato Dei, et applicent pro uiuis et mortuis, fugiendae sunt tales missae tanquam idolatricae. Nec opus ipsum potest alijs mereri remißionem peccatorum, quia oportet singulos accipere remißionem peccatorum gratis propria fide quae nititur Christo, non ullius humani operis merito. Pugnat igitur applicatio pro alijs, cum doctrina de fide. Denique non magis est sacramentum in missa papistica, quam Turcia aut Iudaica circumcißio, est Sacramentum. Dixit autem coelestis uox: Fugite idolatriam.

τέλος.

---

3. Der Katechismus des Sebastian Fröschel von 1559.

Catechiſmus, wie der in der Kirchen zu Witteberg nu viel jar, auch bey leben D. Martini Lutheri ist gepredigt worden. Durch M. Sebastianum Fröschel. Witteberg 1559. A 1. 35

Allen Erbaren, Tugentsamen, Christliebenden Hausvatern vnd Hausmüttern in der löblichen Churfürstlichen Stadt Amberg, seinen lieben Brüdern vnd Schwestern, Wündscht M. Sebastianus Fröschel von Amberg, Diener des heiligen Euangelij zu Witteberg, Gottes gnad, fried vnd segen durch seinen eingebornen Son Jhesum Christum, vnsern einigen Heiland vnd Seligmacher.

NAch dem ich durch GOTtes gnaden nu 37. Jar im Predigampt des heiligen A 2. Euangelij allhie vnter vnd neben den in Gott seligen Vatern D. Martino Luthero vnd

D. Johanne Bugenhagen Pomern, Pfarherrn dieser Kirchen zu Witteberg, nach meinem geringen vermögen gedienet, vnd durch gedachte Herrn anfenglich also verordnet worden ist, das alle viertel Jar die fünff Heubtstück der Kinderlere, die man den Catechismum nennet, in dieser Kirchen auffs kürtzt vnd einfeltigst dem jungen vnd Gemeinem Volck ausgeleget vnd in zweien Wochen vnd also in acht Predigten vollendet werde (wie denn solche Summa der Christlichen Lere oder Catechismus alle Sontag sonst in der Früepredigt nach der lenge gehandelt vnd mit vleis getrieben wird), habe ich noch bey leben beider vorgedachter meiner lieben Vater vnd Preceptorn mir selb aus D. Martini vnd Herrn Philippi Melanthons schrifften vnd Lectionen eine gantz einfeltige vnd kurtze Auslegung der fünff Heuptstück der Christlichen lere zusamen getragen vnd verfasset, welche ich, wenn die ordnung der Predig des
A 3. Catechismi an mich komen ist, nu vber 15. Jar gebraucht habe, damit ich stets bey einer gewissen form vnd weis bliebe, welche das junge Volck fassen vnd behalten köndte, Wie denn solchs zu fruchtbarer vnterrichtung der einfeltigen vnd jungen Leute D. Martinus Luther selbs fur hochnötig geacht und offt gesagt hat, das dieses den vngelerten Leien eine grosse verhinderung sey, so man den Catechismum ein weil vff diese weis, ein weil vff ein andere handel vnd also das gemeine vngelirnige Volck mit solcher vngleicheit nur jrr vnd zu lernen vnlustig mache.

DA ich nu vff nachgeschriebene weise den Catechismum ein mal, zwier gepredigt, hat dieselbe meinem lieben Pastori D. Bugenhagen Pomern seligen so wol gefallen, das er mir befahl, bey derselben zu bleiben, auch andere meine Mitdiener des heiligen Euangelij eben dieselbe weis zugebrauchen vermanet.

ALs aber solchs geschehen, bin ich von vielen ersucht, jnen denselben Catechismum abzuschreiben zuuergünnen, welchs ich gern gethan. Nach mals aber auch von andern gebeten, denselben drücken zu lassen, zu welchem ich mich lang nicht
A 4. hab bereden lassen wöllen, in ansehung, das andere viel auslegung der fünff stück im Catechismo, weit ördentlicher vnd wolgeschickter gestelt, verhanden sein, die mit grösserm nutz mögen gelesen werden denn dieses geringe Büchlin.

ENdlich aber hab ich mich fürnemlich damit bewegen lassen darein zu willigen, das diese geringe vnd kindische auslegung des Catechismi gedrückt würde, nach dem ich erfaren, das etliche mifsgünner aus gefasstem gifftigen neid vnd hafs wider diese arme Kirchen vnd Schul dürffen öffentlich fürgeben, als sey die reine Lere des Euangelij allhie verfelscht vnd werde nicht mehr gepredigt wie zur zeit Lutheri seligen.

Damit nu jederman kund vnd offenbar werde, was wir auch vnsere Kindlin allhie leren, hab ich in Gottes namen drein gewilligt, das diese kinderlere im druck ausgieng, wie ich dieselbe auch bey leben des Ernwirdigen vnd in Gott seligen Doctoris Martini Lutheri allhie viel Jar gepredigt habe, vnd wil gern verstendige Gottfürchtige Leute drüber richten vnd erkennen lassen, ob diese lere falsch oder der heiligen schrifft vnd Augsburgischen Confession zuwider vnd vngemes sey.

DEnselben Catechismum aber hab ich euch, meinen lieben Brüdern vnd Schwestern,
A 5. als Mitbürgern vnd Landsleuten wöllen zuschicken, Erstlich derhalben, das jr daraus erkennen möcht, wie vnbillich wir von den vnrhuigen vnd ehrgeitzigen Leuten beschüldiget werden, vnd ein mitleiden mit vns habet, das vns für vnser wolgemeinte grosse langwirige arbeit in Pflantzung reiner Göttlicher Lere solcher vndanck widerferet, vnd Gott neben vnd mit vns teglich anruffet, das er sein heiliges Wort rein vnd lauter in Teudschland erhalten vnd weiter ausbreiten vnd alle hoffertigen Geister, die durch vnnötig gezenck oder gesuchte subtilitet die einfeltigen Christen jrre zu machen keinen schew tragen, damit sie nur jnen einen Namen vnd ansehen machen, mit gnaden zur Busse heimsuchen vnd bekeren oder aber, da keine vermanung zur

Busse bey jnen stat fünde, mit ernst jrem mutwilligen fürhaben wehren vnd stewren wölle.

ZVm andern vbersende ich euch diesen Catechismum auch der vrsach halben, das ich euch mit diesem geringen Geschenck erinnere vnd anzeige, das ich ewer in meinem Gebet teglich ingedenck bin vnd Christliche brüderliche sorge für euch trage vnd Gott von hertzen anruffe, das er euch in erkandter warheit bis an ewer ende bestendig erhalte vnd die reine lere des Euangelij in ewerer Kirchen beware vnd vff A 6. ewere Kinder vnd Nachkomen erben lasse.

DAzu aber wil euch als Christlichen Hausuetern vnd Hausmüttern gebüren, das jr ewre Kindlin vnd Gesinde in ewern Heusern vleissig zu Gottes wort haltet vnd vffziehet, Wie auch der heilig Apostel Paulus vermanet die Gemein zu Epheso am 6. Capitel, da er spricht:

Ir Veter, reitzet ewre Kinder nicht zu zorn, Sondern ziehet sie auff in der zucht vnd vermanung zu dem HErren, In welchem Spruch er den Hausvatern zwey stück befihlet jren Kindern zuuerschaffen, nemlich LERE vnd ZVCHT.

Das erste stück ist, das sie jre kinder die summam Christlicher lere, fein einfeltig, deutlich vnd kurtz verfasset, fursprechen, furlesen, erkleren vnd wider von jnen erfordern vnd sie nachsprechen lassen; das heisset er vermanung zu dem HERRN.

Dazu gehört auch, das man die Kinder zur Schule halte, lesen vnd schreiben vnd nötige sprachen lernen lasse.

DAs ander stück nennet Paulus ZVcht, welchs erfordert, das man neben der Lere die Kindlin auch fein ziehe vnd gewehne zu guten ordenlichen vbungen mit gebet vnd Christlichen Gesengen, zur liebe vnd vleissiger besuchung des Predigampts, zu A 7. messigkeit in essen vnd trincken, zu ehrlicher ertreglicher arbeit, zu eingezogenen, sittigen vnd lieblichen geberden, zu warheit in reden vnd zu andern tugenden.

DAzu gehöret aber eine ernste züchtigung vnd straff mit vernunfft vnd gelindigkeit, dadurch die Kinder von vnördenlichem wilden leben, von schedlichem müssiggang, von böser Geselschafft vnd anderer vnart abgehalten vnd abgeschreckt werden.

Fürnemlich aber erfordert die zucht, das die Eltern jre Kinder nicht allein mit vnterweisungen vnd straffen vom bösen abweisen, sonder auch jnen mit guten Exempeln zur Gottes fürcht vnd aller tugend vorleuchten vnd vrsach geben.

Dieses alles nennet Paulus Christliche Zucht, die neben der Lere sunderlich jtziger zeit hoch von nöten ist, da wir sehen, wie das junge Volck vffwechst vnd offt durch der Eltern vnachtsamkeit vnd vnvleis erstarckt in einem wilden, wüsten, Gottlosen leben, dem nachmals kein predigen, kein vermanen oder straffen mehr stewren vnd raten kan.

So ist auch neben der ernsten zucht die Lere jetziger zeit hoch von nöten, das man dieselb von jugent auff den Kinderne bald rein vnd deutlich einbilde vnd be- A 8. kand mache, wil man anders, das dieselbe in der Kirchen für vnd für möge erhalten werden.

DAzu hab ich euch mit vbersendung dieser schlechten Form des Catechismi wöllen anleitung geben, welchen jr neben vnd nach des Herrn D. Martini Lutheri seligen Catechismo eweren Kindlin möget fürlegen, denen ich vff andere wege, wie ich mich schüldig erkenne, nicht weis zudienen, vnd bitt, jr wöllet diesen meinen geneigten Christlichen willen gegen euch vnd ewern von Gott geliebten Kindlin freundlich verstehen vnd im besten vffnemen vnd euch hin wider meiner armen Kinder annemen vnd euch nach meinem absterben dieselben günstiglich lassen befohlen sein.

Gott der ewige Vater vnsers Heilands Jhesu Christi wölle euch vnd ewer Kinder bey seinem seligmachenden Wort gnediglich erhalten vnd mit demselbigen durch mitwirckung des heiligen Geists euch alle erleuchten, regirn, stercken vnd füren zu dem ewigen leben vnd euch vor allem zeitlichen vnglück vnd schaden behüten vnd bewaren. Datum Witteberg, am tage Johannis Baptiste, des 1559. Jars.

B 1. Ein Form des Catechismi, wie derselbige auffs kurtzt vnd einfeltigste etlich mal im jar (auch bey leben Doctoris Martini Luthers seligen) zu Wittemberg fur die Jugend vnd Einfeltigen gepredigt ist worden vnd noch gepredigt wird. Durch M. Sebastianum Froschelium Ambergensem vnd Archidiaconum der selbigen Kirchen zu Wittemberg etc.

WIE die Bibel, das ist, das Alte vnd newe Testament der Alten vnd Gelerten Lerebuch ist, daraus sie lernen vnd Leren sollen die gantze Summa der heiligen Schrifft von allen nöttigen Artickeln Christlichen glaubens, als vom rechten warhafftigen erkentnis Gottes, von der Sünde, von der Rechtfertigung, von rechter anruffung vnd rechten Gottesdienst, vom Gesetz vnd Euangelio, von den Sacramenten vnd rechtem brauch der Sacrament etc.

Also ist auch der Catechismus der kleinen vnd Jungen, das ist der Kinder vnd einfeltigen Bibel vnd Lerebuch, darinnen auffs kürtzest verfasset ist die Summa der gantzen heiligen Schrifft in allen nötigen Artickeln des Christlichen glaubens, daraus die Kinder vnd Einfeltigen lernen sollen dieselbigen Artickel Christliches glaubens zu jrer seligkeit nötig.

B 2. 1. Als vom warhafftigen erkentnis Gottes, was Gott sey. Item von den dreien Personen in einem einigen Göttlichen wesen. Item was fur vnterschied sey zwischen denselbigen dreien Personen.

2. Item von der Sünde, vnd wie mancherley dieselbige sey.

3. Item von der Rechtfertigung, wie wir gerecht werden, das ist, wie wir vberkomen vergebung der Sünden, werden Gott angenem vnd gefellig vnd Erben ewiger seligkeit.

4. Item von rechter Anruffung, wen man ansprechen sol im bitten vnd wie.

5. Item von den heiligen Sacramenten der Tauff vnd des Abendmals des HErrn vnd rechtem brauch derselbigen Sacramenten etc.

Von dem Gesetz oder zehen Geboten,

welche also lauten: Das erste Gebot: Du solt nicht ander Götter haben. Das ander Gebot: Du solt den Namen deines Gottes nicht vnnützlich füren. Das dritte Gebot: Du solt den Feiertag heiligen.

B 3. Das vierde Gebot: Du solt deinen Vater vnd deine Mutter ehren, auff das du lang lebest vnd dirs wolgehe auff Erden. — — Du solt nicht begeren — alles, was sein ist. Der Beschlus der heiligen zehen Gebot Gottes lautet also: Ich der HERR, dein Gott, bin ein eiueriger Gott — in tausent glied.

Das erste Stück im Catechismo sind die zehen Gebot, daraus die Kinder vnd Einfeltigen drey stück lernen sollen: **I.** Was die rechte B 4. Eusserliche zucht sey, die Gott von allen Menschen fodert, sie sind Christen oder Heiden; **II.** Was sünde sey, darumb alle Menschen verdampt werden, wo sie nicht vmb Christi willen vergebung der sünden vberkomen; **III.** Welches die rechten guten werck sind, die man in der Kirchen leren vnd thun sol vnd die Gott angenem vnd gefellig vnd rechte Gottesdienst sind etc.

I.

Das erst, so man aus den zehen Geboten lernen sol, ist die eusserliche zucht, die Gott von allen Menschen fodert, dauon sollen wir diese drey stück mercken: I. Was Eusserliche zucht sey; II. Warumb sie von nöten sey; III. Wie sie den Menschen müglich sey.

I. Was Eusserliche zucht sey. Eusserliche zucht, so Gott von allen Menschen fodert, ist die eusserlichen gliedmas nach rechter vernunfft vnd Gottes gesetz regiren, regen oder auffhalten, als Augen, Ohren, Zungen, Hende, Füsse vnd dergleichen. Denn wir haben nicht macht, solche eusserliche Gliedmas zubrauchen nach vnserm tollen kopff B 5 vnd nach bösen lüsten vnd mutwillen, sondern nach Gottes willen, den er vns in seinen Geboten angezeigt hat vnd in aller Menschen hertzen gebildet. Also sind alle Menschen, Christen vnd Heiden schüldig, in eusserlicher zucht nach allen Gottes geboten zuleben. 1. Als nach dem Ersten in eusserlicher bekenntnis rechte Lere von Gott annemen vnd nicht Gott lestern mit Abgötterey oder Epicurischen reden etc. 2. Nach dem andern nicht falsche Eide thun vnd vergeblich fluchen. 3. Nach dem dritten das recht Predigampt vnd Christliche Kirchen helffen erhalten vnd ehren. 4. Nach dem vierden der Oberkeit in ehrlichen sachen gehorsam sein. 5. Nach dem Fünfften Niemand wider recht Todschlagen, helffen gemeinen frieden ordenlicher weis erhalten. 6. Nach dem Sechsten alle verbotene vermischung vnd misbrauch des Samens meiden. 7. Nach dem Siebenden Nicht stelen. 8. Nach dem Achten Nicht liegen in Gerichten oder sonst. 9. Nach dem Neundten, das wir dem Nechsten nicht mit list nach seinem Erbe oder Hause stehen vnd mit ein schein des rechts an vns bringen etc. 10. Nach dem Zehenden, das wir vnserm Nechsten nicht sein Weib, Gesinde oder Vihe abspannen B 6 oder abwendig machen.

II. Vrsach eusserlicher zucht. Zum Andern sol man wissen die vrsachen, warumb solche eusserliche zucht von nöten ist allen Menschen zu halten, nemlich vmb vier vrsachen willen: 1. Die erste Vrsach ist Gottes Gebot, welchem alle vernunfftige Creaturen, als Engel vnd Menschen, schuldig sind gehorsam zu sein etc. 2. Die ander Vrsach, Straff zu fliehen in diesem vnd zukünfftigen Leben, Denn diese Regel bleibt gewislich war: Eusserliche offentliche sünde, so geschehen wider die zehen gebot Gottes, straffet Gott gewislich auch in diesem jtzigen leben mit leiblichen straffen, Als offentliche Abgötterey, offentliche Gotteslesterung, Epicurische reden, Falsche Eide, Auffrhur, Todschlag, Ehebruch, Blutschanden vnd andere vnzucht, Raub, Betrug vnd der-

gleichen etc. Das aber solche Regel war sey, beweisen viel sprüche vnd Exempel der heiligen Schrifft. Im fünfften Buch Mosi am 27. Capitel: Verflucht ist der, der Vater vnd Mutter nicht ehret. Da hastu die straff von verachtung der Eltern etc. Matthei 26. Vom Todschlage:
B 7. 5 Wer das schwerd nimpt, wird durchs Schwerd vmbkomen. Esaie 33. Vom Stelen vnd andern betrug: Wehe dem Reuber, denn er sol widerumb beraubt werden. Heb. 13. Von vnzucht: Hurer vnd Ehebrecher wird Gott straffen. Hiere. 5: Sie haben mich verlassen, spricht Gott [und ich hab jnen Güter vnd narung geben, sie haben Ehebruch vnd Mord getrieben], solte ich solches vbel nicht straffen? Solches beweisen auch die Exempel, Als im ersten Buch Mosi am 6. Capitel die Sindflut. Im 18. Capitel das grewlich verderben Sodoma vnd Gomorre. Esaie 37. Der vntergang Sennacherib. Item die straffen Dauidis. Item die zerstörung Jerusalem. 3. Die dritte vrsach, darumb Gott von allen Menschen ein Erbar, züchtig leben fordert, ist, das ander Leut neben dir frieden können haben, Als das die Gottesdienst in den Kirchen nicht verhindert werden, noch die Schulen etc. Item, das die schwangern Frawen, Kindbetterin, Junge Kindlein, krancke vnd alte schwache Leut friede vnd Ruhe mögen haben. Denn Gott hat dich nicht dazu geschaffen, das du die Welt brauchest nach allem deinen mutwillen, sondern dein leben soll Gott zu Ehren vnd andern Menschen zu gutem dienen; dazu sind wir geschaffen vnd widerumb erlöset, Wie Christus
B 8. spricht: Du solt Gott lieben aus gantzem hertzen vnd deinen Nechsten als dich selbs, Matthei am 22. Dazu hat Gott auch die Oberkeit verordnet vnd eingesetzt, solche zucht zuerhalten, vnd wo die Obrigkeit solches nicht tut, noch die vnzucht straffet, so wil Gott selbs beide, Oberkeit vnd vntertan, straffen, als mit Krieg, Pestilentz, Tewr zeit vnd andern straffen etc. Darumb hat Paulus 1. Timoth. 2 befolhen, fur alle Menschen zu bitten, fur die Könige vnd fur alle Oberkeit, auff das wir ein gerhüglich vnd stilles Leben füren mögen in aller Gottseligkeit vnd Erbarkeit. 4. Die vierde vrsach ist, die der heilig Apostel Paulus gibt zun Galatern am dritten Capitel: Das Gesetz ist eine Kinderzucht zu Christo, das ist, Eusserliche zucht ist derhalben nötig. Denn in dem wilden, Wüsten, vnzüchtigen leben, darinnen man verharret in Abgötterey, Gotteslesterung, Epicurischem leben, Item, in Ehebruch, Füllerey, Raub vnd Mord, kan man die Leute von dem Euangelio nicht vnterweisen noch vnterrichten; Auch ist kein wirckung des heiligen Geistes in solchen tollen, vnsinnigen Leuten, die in sünden wider jr eigen gewissen fur vnd fur mutwilliglich verharren. Darumb klagt Gott selber vber solche Leute im ersten Buch Mosi am 6. Capitel: Die Menschen wollen sich meinen Geist nicht straffen lassen, Denn sie sind Fleisch.
C 1. Ein ander Exempel sihestu im selbigen Buch am 19. Capitel von den Sodomitern, die zu Loth sprachen: Du bist der einige Frembdling hie vnd wilt regieren? wolan wir wollen dich bas plagen denn jene etc. Vber solche Gottlose Leute, so zur zeit Noa vnd Loth sind gewesen, Klagt auch der heilig Apostel Petrus in der andern Epistel am 2. Capitel. Also haben wir gehöret, wie vnd wozu die eusserliche zucht von nöten ist, dabey auch dieses zuwissen nötig ist, das die eusserliche zucht nicht kan vergebung der sünden vnd ewiges leben verdienen Vnd ist nicht

die erfüllung des Gesetzes, Ist auch nicht die Gerechtigkeit, damit ein Mensch fur Gott gerecht vnd angenem ist, wie die Phariseer geleret haben. Sondern allein der Son Gottes hat vns solches alles verdient, das wir one alle vnser verdienst, allein vmb seinet willen, das ist, vmb seines gehorsams willen, aus gnaden durch glauben an jn, haben vergebung der Sünden, sind Gott angenem vnd gefellig vnd nicht vmb vnser eusserlichen zucht willen, wie wir hernach im Symbolo weiter dauon sagen wöllen etc. Denn gleich wie der Schurtz, den jnen Adam vnd Heua von den Feygenblettern flochten, nicht jre jnnerliche vnreinigkeit zugedeckt, also decket auch vnser jnnerliche vnreinigkeit die eusserliche zucht fur Gott nicht zu, sondern allein Christus, Gottes Son, den wir in der heiligen Tauff anziehen durch ein rechten glauben, Galat. 3, decket zu vnd vergibt vnsere Sünd.

III. Wie eusserliche zucht müglich. Zum dritten sol man C 2.
auch wissen, wie solche eusserliche zucht den Menschen müglich sey. Die Menschen, ob sie gleich noch nicht widergeboren vnd geheiliget sind durch den heiligen Geist, so vermögen sie dennoch die eusserlichen Gliedmassen zu regen oder auff zu halten durch jre gedancken vnd willen. Als der verstand sagt dem Krancken im Fieber, so jn seer dürstet: halt die Hende an dich, trincke nicht, wiltu des Fiebers dester eher los werden, vnd er helt also die Hende an sich, das sie nicht zur Kannen greiffen etc. Also sagt der verstand auch zu dem, der lust hat zu frembden gütern: Halt die Hende, lasse sie nicht ankleben vnd nim niemand sein gut, du wirst sonst an Galgen gehangen; Also helt er sein Hende vnd stilet nicht etc., auff das er nicht gehangen werde vnd vmbkome. Also auch in andern stücken.

II.

Das ander, so man aus den zehen Geboten lernen sol, ist von der Sünde; dauon sollen die Kinder vnd Einfeltigen diese Sechs stück wissen vnd lernen: I. Was Sünde sey in Gemeine; II. Was Erbsünde sey; III. Was wirckliche sünde sey vnd wie mancherley dieselbige sey; IV. Was Sünde sey wider oder in den heiligen Geist oder C 3.
Gotteslesterung; V. Welche Sünde in den heiligen bleiben vnd welche nicht in den Heiligen bleiben in diesem leben; VI. Vrsach, warumb man solches alles mus wissen.

I. Was ist denn Sünde in Gemeine? Antwort: Sünde in gemeine ist alles, so ist wider die zehen gebot Gottes eusserlich vnd jnnerlich, damit man verdienet Gottes ewigen zorn vnd das ewige verdamnis, wo es nicht vergeben wird vmb Christi willen, Als alle böse neigunge, lust, begirde vnd bewegung jnnerlich in der Seele vnd hertzen vnd alle eusserliche werck wider die zehen Gebot Gottes vnd allerley blindheit von Gott vnd vnordnung in allen krefften des Menschen wider Gottes gebot etc. — Wo stehet das alles geschrieben? Antw. In der ersten Epistel Johannis am 3. Capitel: Sünde ist alles was ist wider Gottes gebot. Er spricht nicht, alles was geschicht wider Gottes Gebot, sondern alles was ist, als alle blindheit, Lust, begirden, Neigung, inwendig in der Seele vnd im hertzen vnd alle eusserliche werck, in allen eusserlichen Gliedmassen etc.

C 4. Sünde wider das erste Gebot: 1. Offentliche Gottes verachtung, als die nicht gleuben, das ein Gott sey, oder wissen vnd kennen Gott nicht, weder sein wesen noch seinen willen, vnd sind gantz Gottlos, die Gott weder fürchten noch lieben noch jm vertrawen. 2. Alle Abgötterey vnd falscher Gottesdienst bey allen Menschen, als bey den Papisten die Möncherey, Walfarten, die Priuat Messen, Die Hostien in Monstrantzen vmb zutragen vnd an zu beten Am Fest Corporis Christi vnd alle Donnerstag vnd sonst, welches eitel Abgotterey ist vnd ein grewel fur Gott. Item der verstorbenen heiligen Anruffung vnd falscher Gottesdienst. Item das man den Todten Menschen Münche oder Nonnen Kappen anzeugt, die jnen alle jre sünde sollen zudecken fur Gott, vnd darinnen Gott angenem vnd gefellig sein wollen als die jenigen, so Christum Gottes Son in der Tauff angezogen haben Galat. 3. Item, die dem Saltz, Wasser, Wachs, Kreutern von den Papisten geweihet, solche krafft geben, das die Teufel sollen vertreiben, den Todten in Grebern jre sünde abwaschen, so man die Todten Greber damit besprenget. Item den Teufel veriagen, wo man solche geweihete Liechter anzündet oder mit geweiheten Kreutern reuchert, Vnd dazu allerley Seuche vnd Kranckheiten wegnemen. Vnd in summa: es ist alles Abgötterey, wo man Gottes ehre den Creaturen gibt vnd zuschreibet vnordentlicher weise etc.
C 5. 3. Allerley Ketzerey, wie die Namen haben mögen, sind sünde wider das erste Gebot. 4. Allerley Zeuberey vnd verbindnis mit dem Teuffel, Als die Zeuberer vnd Zeuberin gemeiniglich verbindnis mit dem Teuffel haben, der jnen endlich auch jren lohn gibt, Wie Gott auch gedrawet hat im dritten Buch Mosi am 20. Capitel. 5. Verzweiuelung an Gott vnd an alle seiner hülff, so er vns aus gnaden on vnsere verdienst vmb Christi willen verheissen vnd zugesagt hat, Wie Cain, Judas vnd andere mehr verzweiuelt haben. 6. Vngedult im leiden, do man Gott nicht wil gehorsam sein in dem, das er vns heist leiden etc. 7. Hoffart, das ist, blindheit im hertzen, das man eigene sünde vnd schwacheit nicht sihet, darumb Gottes zorn nicht achtet vnd sicher ist, vnd ist weiter, aus solcher Blindheit auff eigene Weisheit, Macht, gelt, gut etc. oder heiligkeit vertrawen vnd hernach höhere ding ausser dem beruff anfahen vnd andere verachten, neiden vnd niderdrucken, Ja auch fur Gott wöllen gros vnd vnstrefflich sein, vnd murren vnd vngedult wider Gott, wenn er dich ernidriget vnd in die straff nimpt etc. Also sind alle Heuchler stoltze Tropffen, die auch in die Register gehören zu dem hoffertigen.

Sünde wider das ander Gebot: 1. Allerley öffentliche Gottes-
C 6. lesterung in Reden vnd Schrifften der Epicurischen, die da sagen: Es sey kein Gott oder Gott sey nichts. Es sey auch Gott weder Helffer noch Richter etc. Oder die Gott anbinden an des Himels lauff vnd an die Creaturen, das er nicht anders wircken könne, denn wie die Natürliche neigung treibet. 2. Alle falsche Anruffung durch aus bey allen Völckern, Heiden, Jüden, Türcken, Papisten, München, Die weder Gottes wesen noch seinen willen recht erkennen, wissen nicht, was vnd wen sie anruffen vnd wie sie Gott recht anruffen sollen, Als die Götzen oder die Bilder oder die verstorbene Heiligen anruffen. 3. Allerley Zeuberey vnd anruffung der Teufel vnd sich mit dem Teufel verbinden. 4. Allerley falsche Lere wider Gott als der Jüden, Türcken, Papisten vnd aller

Ketzer Vnd alle Sophisterey vnd verfelschung der rechten Lere. 5. Allerley falsche vnd vnrechte Eide vnd Eidbruch. 6. Alles vnordliches Fluchen bey Gottes Namen, Item bey Gottes Wunden, Marter vnd Leiden. 7. Nachlassung rechter Anruffung vnd dancksagung; das solches grosse sünde sey, zeigen die heiligen Propheten an: Esaias cap. 64. Wir sind alle verwelckt wie die bletter — — wie ein Wind. Niemand rufft deinen Namen an oder macht sich auff, das er dich halte. Vnd C 7
Ezechiel am 22. Capit. Ich sucht vnter jnen, Ob jemand sich ein Mawer machete vnd wider den Rifs stünde — — auff jren Kopff, spricht der HERR HERR. 8. Alle falsche Scheine, da man Gottes Ehre furwendet vnd vnter diesem schein eigene Gewalt, Ehre, Gelt, Wollust, Hocheit suchet. Als vnter dem schein des Predigampts eigene gewalt, güter oder rhum vnd das Predigampt zu einen schanddeckel machen jrer Hoffart, Tyranney vnd Geitzes, wie die Bepst gethan haben etc. 9. Ergernis in allen bösen sachen vnd wercken. 10. Verleugnung in rechter bekanntnis der Warheit.

Sünde wider das dritte Gebot: Allerley Verachtung vnd Zerstörungen des rechten Predigampts vnd der Christlichen versamlung, als da sind: 1. Die Teufel, die Tyrannen, falsche Lerer, Abgöttische Papisten, die alle zerstörer sind der Christlichen Kirchen. 2. Item alle, die nicht oder selten zur offentlichen versamlung zur Predigt vnd reichung der Sacrament komen. 3. Item alle, die andere dauon abtzihen durch jr Exempel. 4. Item, die das mündlich Wort des Euangelij vnd C 8.
rechten brauch der Sacrament verwerffen vnd verdamnen, als sey Gott dadurch nicht krefftig, wircke auch nichts dadurch, Als der Stenckefelt mit seinem Anhang. 5. Die groben Vnfleter, die die rechten Prediger lestern vnd die jnen nicht geben wöllen, das jnen von der Oberkeit in loblichen vnd billichen Ordnungen verordnet ist, Welches die rechten Kirchen Reuber sind, dauon Gott selber predigt im Propheten Haggeo am ersten Capitel. 6. Den Gott Kinder vnd zimliche güter bescheret hat vnd wollen jr Kinder nicht lassen studiren, das sie auch dem HErrn Christo in der Kirchen möchten dienen, jm die selbige helffen erbawen vnd erhalten; Ja die auch von jrem Gut, so jn Gott reichlich, aber doch zimlich geben hat, Kirchen vnd Schulen nicht wollen helffen erhalten etc.

Sünde wider das vierde Gebot: Erstlich die groben Sünde in aller Regirung, als in Vater, Mutter, Schulmeister, Oberkeit, sind nachlassung der nötigen werck in eines jeden Beruff oder auch offentliche Tyranney. Zum andern aber sind die Sünde der Vnterthan, vngehorsam der Kinder gegen Vater, Mutter vnd Schulmeister. Item allerley Freuel, damit die Kinder den Eltern alles hertzleid machen. Item allerley Vngehorsam wider ordentliche Regiment vnd zimliche D 1.
Oberkeit. Item öffentliche Auffruren, so die Unterthanen viel oder wenig die ordentliche Oberkeit vberfallen, nicht von wegen der notwere, sondern sie aus jrem stuel zu stossen vnd sich darein zu setzen, Als Absolon, Dauids Son, Thomas Müntzer vnd die Widerteuffer mit jrem König zu Münster gethan haben.

Sünde wider das fünffte Gebot: 1. Vngerechtigkeit, Das man jemand an seinem Leibe vnd leben schaden thut oder zuthun begert, Als Todschlag, verletzung der Glieder, Neid, vnrechter zorn vnd Hafs.

2. Vnbarmhertzigkeit, Als da einer seinen Knecht wolt tödten lassen, darumb das er jm ein schön Glaſs zubrochen hat, welchen armen Knecht Augustus errettet vom Tod. 3. Semeische Freude vnd spot in fromer Leut elend, Als da Semei den Dauid spottet, da er veriagt ward.

Sünde wider das sechste Gebot: 1. Alle vermischung vnd vergiessung des Samens Ausserhalb dem Ehestand. 2. Item alle vnordentliche Flammen vnd Brunst. 3. Item alle Anreitzung durch Fressen vnd Sauffen vnd Geselschaft, vnzüchtig Reden, Geberden, Gesicht, Kleidung vnd vberflüssigen Schmuck.

D 2. Sünde wider das sibende Gebot: 1. Wissentlich frembde Güter an sich ziehen mit Rauben oder Stelen, mit betrug, mit vnrechter Handtierung oder mit Wucher. Item nicht Gleicheit halten in kauffen vnd verkauffen. 2. Item zu gemeiner Notdurfft, zu Kirchen erhaltung, nötiger Lere, zu notdurfft armer Freunde vnd anderen armen tugentlichen Leuten nicht gebürliche hülffe thun. 3. Eigene Güter vnnütz verschwenden mit Schwelgerey vnd Pracht zu schaden deiner eigner Kinder oder Landen vnd Leute etc. 4. Ein Geitzig peinlich hertz, das nicht zu ersettigen ist, dancket Gott nicht fur zimliche Narung Vnd tichtet fur vnd fur, wo vnd wie es vmb sich greiffen kan vnd mit vorteil frembde Güter zu sich zihen.

Sünde wider das achte Gebot: 1. Wissentliche vnwahrheit, Reden vnd Lügen ausbreiten in Zeugnis, in Gerichten, Klagen, Radgeben, in Verheissungen, in Berichten, in Vnterweisung, in Künsten, in Nachreden von ander Leut vntugent, Wie das böse Weib wissentlich auff Joseph gelogen hat Vnd Siba auff sein Herr im andern Buch der König am 16. Capitel. 2. Lügen mit Sophisterey ferben, falschen Schein oder ausflucht suchen, als wenn einer schuldig ist vnd nicht bezalen
D 3. wil, sucht falsche ausflücht etc. 3. Vngegründe Argwon tragen. Item rechte oder mittel Werck vbel deuten oder verkeren, Als Saul wider Dauid ein Argwon geschöpfft hette, Er wolte im das Königreiche nemen, vnd deutet alle trewe vnd löbliche Dauids thaten dahin, Er thet solchs sich zu erhöhen vnd König zu werden. 4. Betriegliche oder hönische Ironia, das ist, ein Meuchlers Rede, die der Meinung widerwertig ist vnd ist dahin gericht, einen andern zu hönen oder aus zu holen oder in ein blind Spiel zu füren, Wie der Teufel zu Heua spricht: Ir werdet wie die Götter werden.

Sünde wider das Neunde vnd zehende Gebot: Sind alle vnordentliche Neigung oder vnordentliche Begirden oder vnordentlicher Lust, Vnd sind diese zwey Gebot Erklerung der vorigen Gebot, Nemlich das nicht allein die eusserliche böse Werck wider Gott sind, sondern auch die innerlichen, als im Verstand, Blindheit vnd zweiuel von Gott im hertzen vnd willen, ist nicht rechte furcht Gottes, rechte Liebe, rechte Anruffung, sondern sind vol vnordentlicher Neigung vnd Flammen etc. Item im fünfften Buch Mosi am 27. Capitel: Verflucht ist, der nicht alles thut, was im Gesetz Mosi geschrieben stehet, vnd alles Volck sol sagen Amen. Item zun Römern am ersten Capitel spricht Paulus:
D 4. Gottes zorn wird offenbar vom Himel vber alles Gottlos wesen vnd vngerechtigkeit der menschen, die die Warheit in vngerechtigkeit auffhalten etc. In diesen zweien Sprüchen, als im fünfften Buch Mosi Vnd

zun Römern am ersten, hastu beide stück: Erstlich, was Sünde ist, darnach die Straff solcher sünde, Gottes Fluch vnd Gottes zorn vom Himel herab; dafür behüt vns der liebe Gott durch seinen lieben Son, vnsern HERrn Jhesum Christum, Amen.

II. Von der Erbsünde. Erbsünde ist von wegen der ersten vbertrettung Adams vnd Heua vnd von wegen der blindheit von Gott vnd bösen neigungen, die in vns durch den selbigen Fall komen sind, in Gottes vngnade sein etc.

Im ersten Buch Mosi am dritten Capitel hastu, welches der erste Fall Ade vnd Heue sey, darumb sie vnd alle Menschen, die aus Manlichem Samen natürlicher weise geborn werden, in Gottes vngnad sein, Nemlich, das sie Gottes gebot vbertretten haben, welches er jn gegeben hat im Paradis, wie du am andern Capitel des ersten Buchs Mosi findest: Vnd Gott der HERR gebot dem Menschen vnd sprach: Du solt essen — — wirstu des Todtes sterben. Wie solches aber sey zugangen, findestu im dritten Capitel, Das der Teuffel, die alte Schlange, zu Heua kompt vnd betreuget vnd vberredet sie, da er Gott lügenstraffet, das sie D 5. also Gottes gebot vbertretten. Darumb ist solcher grawsamer Fall nicht Gottes schuld, sondern des Teuffels vnd des Menschen freier wille, Denn Gott hat die Sünde nicht geschaffen, lesset sie jm auch nicht gefallen vnd wil sie nicht, thut auch nichts wircklichs dazu, zwinget vnd treibet auch niemand zu sündigen, sondern ist ein ernster feind vnd straffer der Sünden, Aber des Teuffels vnd der ersten Menschen wille sind vrsach der Sünden.

Was solchem ersten Fal des Menschen gefolget hat, hastu in der erklerung der Erbsünde, Nemlich Gottes vngnade. Item Blindheit von Gott, böse neigung wider Gottes gebot, also das der Mensch, der aus Manlichem Samen natürlicher weise geborn ist, Gott nicht kan recht erkennen, als sein wesen vnd seinen willen, Auch Gottes gebot nicht vermag zu halten aus seinen krefften, sondern steckt voller böser neigung wider Gottes gebot, Es sey denn, das der Mensch widerumb auffs newe durch Christum geboren werde etc.

Solches vnglück hat auch Gott selbst verkündiget, do er spricht: Welchen tag du dauon issest, wirstu des tods sterben. Vnd solcher zeugnis sind viel in der heiligen Schrifft. Paulus zun Römern am 5. Capitel: Wie durch einen Menschen — — dieweil sie alle sündig sind. Item zun Ephesern am andern Capitel spricht Paulus: Wir waren D 6. auch Kinder des zorns von natur, gleich wie die andern. Johannis am dritten Capitel spricht Christus: Was vom Fleisch geboren wird, das ist Fleisch. Dauid im 51. Psalm: Sihe, ich bin aus sündlichem Samen gezeuget vnd mein Mutter hat mich in sünden empfangen.

III. Von wircklicher Sünde. Wirckliche Sünde sind alle eusserliche vnd innerliche werck wider Gottes gebot, damit man verdienet Gottes ewigen zorn vnd verdamnis, wo sie nicht vergeben werden vmb des HErrn Christi willen.

Hie sol man aber wissen, das zweierley wirckliche Sünde sind, etliche heissen Todsünde oder sünde wider das gewissen, Etliche Sünde heissen Lesliche sünde oder Sünde nicht wider das gewissen.

Wirckliche Todsünde oder Sünde wider das gewissen sind alle eusserliche vnd innerliche werck oder thaten, so wissentlich vnd fursetzlich geschehen wider die zehen gebot Gottes, damit man verdienet Gottes ewigen zorn, wo sie nicht vergeben werden vmb Christi willen.

Wo stehet solches alles geschrieben? Antwort. ZVn Römern am 8. Capitel: Wo jr nach dem Fleisch lebet, so werdet jr D 7. sterben müssen. In der ersten Corint. am 6. Capitel: Lasset euch nicht verfüren, weder die Hurer — — Gottes Reich ererben. Zun Galatern am 5. Capitel: Offenbar sind die werck des Fleisches, als da sind Ehebruch — — das reich Gottes nicht erben. Zun Hebreern am 13. Capit.: Die Hurer aber vnd die Ehebrecher wird Gott richten. In der ersten Epistel Johannis am 3.: Wer sünde thut, der ist von dem Teuffel. Im fünfften Buch Mosi am 9. Capitel: Auch war der HERR seer zornig vber Aaron, das er jn vertilgen wolt.

Was ist Lesliche Sünde? Antwort. Lesliche Sünde oder sünde nicht wider das gewissen sind alle böse Neigung, Lust, begirde vnd hefftige bewegung im Menschen wider Gottes gebot, welchen die Heiligen widerstreiten. Darumb werden sie jnen vergeben vnd nicht zugerechnet vmb Christi willen.

D 8. Wo stehet solches geschrieben? Antwort. Zun Römern am 8. Capitel: So ist nu nichts verdamlichs an den, so sind in Christo Jhesu, welche nicht wandeln nach dem Fleisch, sondern nach dem Geist. Er spricht nicht: Es ist kein Sünde in jnen, sondern es ist nichts verdamlichs an jnen. In der ersten Epistel Johannis am 3. Capit.: Wer Sünde thut, der ist vom Teuffel. Er spricht nicht, wer Sünde hat, sondern wer Sünde tut etc. Item im vierden Buch Mosi am 20. Capitel hastu ein Exempel in Mose, da er mit seinen stab den Felsen schlug etc.

IV. Von der Sünde wider den heiligen Geist oder von der Gotteslesterung. Was ist Gotteslesterung oder Sünde wider den heiligen Geist? Antwort. Sünde wider den heiligen Geist oder Gotteslesterung ist die erkante warheit des heiligen Euangelij halsstarriglich lesteren, schenden vnd verfolgen vnd darinnen verharren.

Wo stehet solches geschrieben? Antwort. Matthei am 12. Alle Sünde vnd Lesterung wird den Menschen vergeben, aber die Lesterung wider den heiligen Geist wird den Menschen nicht vergeben. E 1. Vnd wer etwas redet wider des Menschen Son, dem wird es vergeben, Aber wer etwas redet wider den heiligen Geist, dem wirds nicht vergeben weder in dieser noch in jener Welt. In der ersten Epistel Johannis am letzten Capitel: Es ist ein Sünde zum Todte, dafür sage ich nicht, das jemand bitte.

V. Von den Sünden in den Heiligen etc. Welche Sünde bleibt in den Heiligen in diesem leben, also das sie durch solche Sünde den Glauben, Gottes gnade, den heiligen Geist vnd ewiges leben nicht verlieren? Antwort. Sünde nicht wider gewissen oder lesliche Sünde, das ist, böse neigung, viel vnordentlicher flammen im hertzen, Sicherheit, vnwissenheit, verseumnis vnd hefftige bewegung wider Gottes gebot, welchen die heiligen wider-

streiten; Darumb werden jnen solche Sünde vergeben vnd nicht zugerechnet, Wie Paulus sagt zun Römern am 8. Capitel: So ist nu nichts verdamlichs an denen, so sind in Christo Jhesu, welche nicht wandeln nach dem Fleisch, sondern nach dem Geist etc.

Welche Sünde bleiben nicht in den heiligen also, wenn sie solche Sünde thun, das sie nicht mehr heilig sind, sondern verlieren den glauben, Gottes gnade, den E 2. heiligen Geist vnd ewiges leben? Antwort. Todsünde oder Sünde wider das gewissen, Als wenn man wissentlich Gottes gebot vbertrit.

Wo stehet beides geschrieben? Zun Römern am 8. Capitel: Wo jr nach dem Fleisch lebet, so werdet jr sterben müssen; Wo jr aber des Fleisches geschefft tödtet durch den Geist, so werdet jr leben.

VI. Wozu dienet oder ist von nöten solche erkentnis der Sünden? Antwort. Vmb der Busse oder Rewe willen, das die Menschen jre sünde erkennen vnd erschrecken fur Gottes zorn wider jre Sünde vnd gewinnen lust vnd lieb zum Euangelio, das jn anzeigt, Ja auch anbeut vergebung der Sünden, Gottes gnade, den heiligen Geist, ewige gerechtigkeit vnd ewiges leben, alles one vnsere verdienst aus gnaden vmb Christi willen durch glauben.

Wo stehet solches geschrieben? In der andern Epistel zu den Corinthern am 7. Capitel: Göttliche traurigkeit wircket zur seligkeit eine Rewe, die niemand gerewet, die traurigkeit aber der Welt wircket den Tod. In der Offenbarung Johannis am dritten Capitel: Welche ich E 3. Lieb habe, die straffe vnd züchtige ich, so sey nu vleissig — — Abendmal mit jm halten vnd er mit mir etc. Item in der ersten Epistel zun Corinthern am xj. Capitel: So wir vns selber richteten — — sampt der Welt verdampt werden.

III.

Das dritte Stück, so man lernet aus den zehen Geboten, ist von guten wercken, dauon man zwey oder drey oder vier stück leren mag: I. Welches die rechten gute werck sind, die man leren vnd thun sol vnd die Gott angenem vnd gefellig sind als rechter Gottesdienst; II. Wie die guten werck möglich sind oder möglich werden, dieweil menschlich Natur so geschwecht ist durch die sünde, das sie vol böser neigung ist, dazu der Teufel vnd die Welt solche gute werck nicht leiden können, helffen dieselbigen verhindern vnd legen sich dawider mit aller macht; III. Wie die guten E 4. werck Gott angeneme vnd gefellig sind, so doch in diesem leben noch viel Sünde vnd schwacheit in vns ist; IV. Warumb man gute werck thun sol.

I. Welche werck sol man leren vnd thun? Antw. So Gott in zehen Geboten geleret vnd geboten hat. Es sollen aber die zehen Gebot also erklert vnd verstanden werden, wie sie der HErr Christus selb vnd die Apostel offt erkleren. Denn alle werck, so in Gottes geboten nicht geboten, sind nicht rechter Gottesdienst, Wie denn Christus selber spricht Matthei am 15.: Vergeblich dienen sie mir, dieweil sie leren solche Lere, die nichts denn Menschen gebot sind. Psalm 119:

Dein Wort ist meines Fusses Leuchte vnd ein Liecht auff meinem wege. Ezechiel am 20. Capitel: Ir solt nach ewer Veter geboten nicht leben — — ein zeichen zwischen mir vnd euch etc.

E 5. So sind die guten werck des ersten Gebots diese achte: 1. Gottes erkentnis; 2. Gott fürchten; 3. Gott gleuben oder vertrawen; 4. Gott lieben; 5. Hoffnung; 6. Demut; 7. Gedult; 8. Bestendigkeit im glauben vnd hoffnung.

1. Was das rechte Erkentnis Gottes sey, hastu im Symbolo Apostolorum. 2. Gott Fürchten ist erschrecken fur Gottes zorn wider die Sünde. 3. Der Glaub ist wissen vnd fur war annemen alle Artickel in Gottes Wort, das vns eroffnet vnd befolhen ist, Vnd also auch die Gottliche Verheissung von Christo annemen vnd mit dem Hertzen drauff trawen, das gewislich dir die Verheissung, Versönung vmb des HErrn Christi geben werde. 4. Gott lieben ist Gottes gebot gehorsam sein von hertzen, Wie S. Johannes sagt in seiner ersten Epistel am fünfften Cap. Niemand kan aber Gott also lieben, er hab denn die vorigen stück, Nemlich, das rechte Erkentnis Gottes, Gottes Furcht vnd rechten Glauben. 5. Hoffnung ist gewisse wartung der zukunfftigen Erlösung vnd des ewigen Lebens vmb des HERrn Christi willen on alle vnsere verdienst Vnd ist gewisse wartung linderung der straffen in diesem leben nach Gottes willen. 6. Demut ist warhafftige furcht Gottes, die man im hertzen fülen vnd empfinden kan, vnd ist erkentnis vnd schmertzen
E 6. von wegen eigner Sünden vnd vnuermögen, vnd ist weiter dabey dieser gehorsam, das man im Beruff bleibet vnd nicht höhere oder andere ding ausser dem beruff anfehet, sondern dienet im beruff vnd hoffet Göttliche hülffe vnd verachtet nicht die andern, Neidet auch nicht die andern, sondern dancket Gott, das er durch andere auch was gutes wircket, Vnd ist endlich gedult, so dich Gott hernider setzet, das du nicht gedenckest, das dir Gott vnrecht thue. Exempel findestu im Jonatha, Sauls Son, im Dauid, in den heiligen Engeln, ja in Gottes Son selbst, welcher ist das gröste vnd höhest Exempel der demut. 7. Gedult ist Gott gehorsam sein im leiden, das er vns heisset leiden, vnd sol der gehorsam also sein, das wir nicht wider Gott zürnen oder sonst aus schmertzen vns oder andern leide thun wider Gottes gebot, sondern lindern den schmertzen, damit das wir wissen, das es Gottes wille ist, dem wir schuldig sind gehorsam zu sein, vnd hoffen, Gott werde vns helffen vnd nicht versincken lassen.

Die guten Werck des andern Gebots sind: 1. Gott recht anruffen. 2. Von Gott recht leren vnd predigen, als von seinem wesen vnd willen. 3. Gott recht bekennen. 4. Gott recht dancken fur alle seine wolthat. 5. Den Eid trewlich halten. Der Eid ist aber ein solche bestetigung einer Rede, darinnen man zu gleich Gott anrufft vnd bittet,
E 7. das er ein zeuge sey vnsers hertzen, das wir kein betrug im sinne haben, vnd wolle ein Straffer sein, so wir nicht glauben halten, Vnd ist ein Verpflichtung, damit wir vns selb zu straff verpflichten, so wir nicht halten. Vnd diese Anruffung vnd verpflichtung ist gewis, denn Gott hat mit ausgedruckten worten die straffe geordnet fur diese schmach, das man jn zum zeugen der Lügen angezogen hat vnd sein straff verachtet.

Gute Werck des dritten Gebots: Erhaltung des offentlichen Ampts zu predigen vnd Sacrament zu reichen vnd offentlicher Christlicher versamlung. Als 1. Das die Prediger das Euangelium rein leren vnd die Sacrament im rechten Brauch erhalten vnd nicht falsche Lere oder vnrechte Gottesdienst mit einmengen etc. 2. Das die Zuhörer die Lere vleissig hören vnd lernen, Zur offentlicher Christlicher versamlung gerne komen, mit andern da Gott hertzlich Anruffen, dancken, die Sacrament empfahen vnd nicht sich mit den andern von der versamlung abziehen, Darumb der HERR Christus ein besonder Verheissung zur versamlung gegeben hat Matth. 18: Wo zween oder drey versamlet werden in meinem Namen, do wil ich bey jnen sey. 3. Item, es sollen auch die Zuhörer vnd sonderlich die Regenten den trewen Dienern im Predigampt gebürliche vnterhaltung verordnen vnd geben vnd sie schützen vnd E 8. helffen, das die Jugent in Christlicher Lere vnd nötigen künsten vnd ehrlicher Zucht aufferzogen werde, Wie denn sonderlich dieses Werck den Regenten befolhen ist. Esa. 49: Die König sollen deine Neerer sein vnd die Königin, das ist, die Herrschafften, deine Seugammen etc. Vnd Matthei am 10. Capit.: Wer dem geringsten vnter den meinen ein drunck Wasser gibt vmb der Lere willen, der wird belonung empfahen. Vnd ein solches Exempel hastu an der Widtfrawen zu Sarepta etc.

Gute Werck des vierden Gebots: Das erste, Das Vater vnd Mutter, Schulmeister, Herrschafften vnd alle Regenten, Hohe oder Nidrige, in rechter erkentnis Gottes vnd seines Sones Jhesu Christi vnd in furcht Gottes vnd glauben an jn, jre Vnterthanen lieben vnd jnen die Tafel der zehen Gebot furhalten Vnd sie darnach regieren vnd straffen den eusserlichen Vngehorsam, Ein jeder nach seinem beruff, Schützen auch die Gehorsamen vnd helffen jnen leib vnd leben, Ehre vnd Narung erhalten. Vnd alles zu diesem End, das sie lernen Gott erkennen vnd versamlen sich zu der rechten warhafftigen Kirchen, das sie in ewigkeit Gott preisen vnd loben etc. Sonderlich aber sollen sie jnen trewlich lassen befolhen sein Witwe vnd Waisen, Wie Jhesus Syrach spricht am 4.: Halte dich gegen den Waisen wie ein Vater — — denn dich F 1. dein Mutter hat. 2. Der Kinder aber vnd Schüler vnd Vnterthanen gute Werck sind diese, das sie jre Vater vnd Mutter, Schulmeister vnd Oberkeit, die zimlich vnd ehrlich regiren, lieben, ehren, im hertzen gros achten vnd jnen in eusserlichen ehrlichen befohlenen wercken gehorsam sind Vnd Gott dancken fur zimliche Regiment. 3. Das ein jeder in seinem Beruff trewlich diene, er sey höhes oder nidriges stands, Vnd greiffe nicht in frembden Beruff, Wie Paulus schreibet in der ersten an die Thessa. am 4.: Wir ermanen euch aber, lieben Brüder, das jr fur anderen sonderlichen vleis thut vnd das fur ein ehre achtet, das jr stille seid vnd thut, was euch befolhen ist, dauon lise auch das dritte Capitel im Jhesus Syrach. 4. Das auch ein jeder in seinem Stand Gott trewlich anruffe vmb hülffe, das er in seinem Stand trewlich dienen möge Gott zu lob vnd andern zu nutze etc.

Gute Werck des fünfften Gebots: 1. Gerechtigkeit, das ist, gleicheit halten mit deinem Nehesten, das er neben dir bleiben möge vnd nicht an Leib, Weib, Kinder, Ehren oder Narung von dir schaden empfahe. 2. Barmhertzigkeit, welche ist diese Tugent, die schmertzen

F 2. hat, wenn andere vnrecht leiden, vnd hilfft den selbigen, so viel sie kan, Oder ob sie gleich schuldig sind, doch nicht anfenget, sondern sind betrogen, hat sie schmertzen von jrent wegen vnd lindert die straffe. Also ist Gott auch Barmhertzig gewest gegen Adam vnd Heua; ob sie gleich gefallen, sind sie doch nicht Lesterer vnd anfenger wie die Teufel. Darumb helt Gott vnterschied zwischen Menschen vnd Teuffeln, Vbet gegen den Teufeln stracke gerechtigkeit, Aber gegen den Menschen vbet er beide Tugent, Gerechtigkeit vnd Barmhertzigkeit, straffet vnd lindert die straffen.

Gute Werck des sechsten Gebots: 1. Keuscheit ist diese Tugent, nach Gottes gebot im Ehestand oder ausserhalb dem Ehestand alle verbotene vermischungen vnd vergiessung des Samens meiden Vnd den vnordentlichen Flammen widerstreben. 2. Item, das man vrsach vnd vmbstende, die ein Menschen anreitzen zur sünde vnd vnkeuscheit, flihe vnd meide, als Fressen vnd sauffen, geselschafft, vnzüchtige Reden, geberden, vnerliche vnd vberschwenckliche kleidung, vnd halte die Augen, lasse sie nicht jrre gehen vnd Flattern, dadurch offt das hertz entzündet vnd gefangen wird. Wie denn auch der HErr Christus gebeut Matthei am v. Capit.: Ergert dich dein rechtes Auge, so reisse es aus vnd wirffs von dir.

F 3. Gute Werck des siebenden Gebots: 1. Das du dich lasses genügen an dem, das dein ist vnd dir Gott bescheret hat, Vnd jm teglich dafur danckest vnd auch bittest, das er dir solche dein Heuslin vnd narung wolle segnen, bewaren vnd meren, deinen armen Kindlein zu gut, vnd das du den Kirchen vnd armen Leuten vnd Freunden auch dauon helffen mögest. 2. Das du gleicheit haltest in kauffen vnd verkauffen, im leihen vnd mieten vnd nicht frembde güter an dich zihest mit betrug, vnrechter hantierung, Wucher, mit Stelen vnd Rauben. 3. Das dein hertz vnd hand nach vermögen mild sey gegen Kirchen, erhaltung nötiger Lere vnd gegen armen freunden vnd andern armen tugentlichen Leuten. 4. Das du dein Narung nicht vnnütz verschwendest mit schlemmen vnd prachten, sondern die Narung als Gottes gabe zu rad haltest vnd züchtiglich brauchest, Wie Salomon spricht: Du solt dein Narung nicht den Frembden vnd vnbarmhertzigen geben etc.

Gute Werck des achten Gebots: 1. Warhafftig sein vnd nicht Lügenhafftig in zeugnis in Gerichten, klagen, Antworten, Vrteilen, in raht geben, in verheissungen, in kunsten, in reden von anderer Leute tugent oder vntugent, Auch kein Sophisterey mit vntermengen. 2. Vn-
F 4. gewisse ding nicht nachsagen vnd mittel ding nicht vbel deuten oder verkeren, wie die Phariseer vbel deuten vnd vbel auslegten, das Christus mit den Zölnern aſs vnd tranck. Solches vbeldeuten hat auch der HErr Christus selber verboten Matthei am vij. Capitel: Ir solt nicht richten.

Gute Werck des neunden Gebots: Dem Negsten dienstlich vnd förderlich sein, das er sein Haus vnd Erbstück oder etliche güter möge behalten.

Gute Werck des zehenden Gebots: Das wir vnserm negsten sein Weib, Gesinde oder Vihe nicht abspannen, abdringen oder abwendig machen, sondern bey den selbigen anhalten, das sie bleiben vnd thun, was sie schuldig sind. Auch sol man wissen, das solche Werck, so

Gott in seinen Geboten geleret vnd geboten hat, in rechtem erkentnis Gottes, in rechter Furcht Gottes vnd glauben an den HERrn Christum geschehen sollen, auff das sie rechte gute Werck sind vnd rechter Gottesdienst, der Gott angenem vnd gefellig ist, Denn Gottesdienst ist ein Werck in Gottes Wort geboten, das geschiet im Glauben vnd rechtem erkentnis Christi.

II. Wie sind die guten werck möglich dem Menschen, dieweil die Menschlich Natur so geschwecht ist durch die Sünde vnd ist voller böser neigung etc. Antw. Solche F 5. werck werden in vns möglich durch den Son Gottes vnd heiligen Geist, denn dazu sind beide Person gesand vom ewigen Vater, vns armen, elenden Menschen zuhelffen. Der Herr Christus hilfft vns also: 1. Er gibt vns zum ersten vergebung der sünden, macht vns Gott angenem vnd gefellig durch sein erkentnis vnd Glauben an jn. 2. Darnach so gibt er auch vns durch solche sein erkentnis den heiligen Geist in vnsere hertzen, das er rechte furcht Gottes, rechten glauben, rechte liebe, rechte freude an Gott, rechte anruffung vnd newen gehorsam etc. anzünde. — Wo stehet solches geschrieben? Antw. Zacharie am 12.: Vber das Haus Dauid vnd vber die Bürger zu Jerusalem wil ich ausgiessen den Geist der gnaden vnd des gebets. Hosee am 14. Capitel: Vergib vns alle vnser Sünde — — vnser lippen. Matthei am 5. spricht Christus: Ich bin nicht komen, das Gesetz auffzulösen, sondern dasselbig zuerfüllen. Johannis 15: Ich bin der Weinstock — — one F 6. mich könnet jr nichts thun. Luce 11: Viel mehr wird der Vater im Himel den heiligen Geist geben denen, die jn darumb bitten. Zun Römern am 3. Capitel: Durch den Glauben richten wir das Gesetz auff. Zun Philip. 2: Gott ists, der beides in euch wircket, das wöllen vnd das volbringen, das etwas geschehe, das jm wolgefellig sey. In der ersten Johannis am 3. Capitel: Dazu ist erschienen Gottes Son, das er zurstöre die werck des Teuffels.

III. Wie die guten werck Gott angeneme vnd gefellig sind, so doch in diesem leben noch viel Sünde vnd schwacheit in vns ist. Antw. Die guten Werck gefallen Gott durch den Glauben an den HERrn Christum, Also, das man diese drey stück wisse vnd betrachte. 1. Erstlich mustu wissen, das deine Person habe vergebung der Sünden, sey Gott angeneme vnd gefellig vmb des HErrn Christi willen, one alle deine verdienst aus gnaden durch glauben vnd also allein vmb des HErrn Christi gehorsams vnd verdiensts willen etc. Wie Paulus spricht zun Römern am 3. Capitel: Vnd wir werden one verdienst gerecht aus seiner gnade — — durch den glauben F 7. 40 in seinem Blut. Item am 5. Capitel: Gleich wie durch eines Menschen vngehorsam viel Sünder worden sind, Also auch durch eines gehorsams werden viel gerecht. 2. Zum andern sollen wir wissen, das noch viel sünden in vns allen sind in diesem sterblichen leben, Nemlich, viel böse neigungen, vnwissenheit, zweifel, vnrecht, sicherheit, viel vnordentlicher flammen, Sind kalt in Gottes furcht, schwach im Glauben vnd kalt in der liebe gegen Gott vnd dem Nechsten etc. Solche Sünde sollen wir erkennen vnd vns hertzlich leide lassen sein vnd beklagen. Wie in der

ersten Epistel Johannis am 1. Capitel geschrieben ist: So wir sagen, wir haben keine Sünde, so betriegen wir vns selb vnd die warheit ist nicht in vns etc. Im 32. Psalm: Da ichs wolte verschweigen, verschmachten — — da vergabestu mir die missethat meiner Sünde etc. 3. Zum dritten sollen wir wissen, das es gleichwol Gottes ernster vnd vnwandelbarer wille vnd gebot ist, das in vns der gehorsam angefangen werde hie in diesem leben, darumb er vns auch den Son gegeben hat vnd
F 8. sendet den heiligen Geist in vnsere hertzen, das sie solchen gehorsam in vns anfahen, wie droben angezeigt ist, do wir gesagt haben, wie die guten werck möglich sind etc. Es wil jm Gott auch solchen gehorsam gefallen lassen in den bekerten, ob er wol schwach vnd besudelt ist, vmb des Mittlers Jhesu Christi willen. — Wo stehet beides geschrieben? Antw. In der andern Epistel an die Corinther am 5. Capitel: Wir werden vberkleidet, so wir nicht blos erfunden werden. Vnd in der Offenbarung Johannis am 14. cap.: Selig sind die todten, die in dem HERrn sterben. Vnd Petrus spricht in seiner ersten Epistel am 2. Capitel: Opffert geistliche Opffer, die Gott angeneme sind durch Jhesum Christum etc. Zun Hebreern am 13. Capit.: So lasset vns nu opffern durch jn das Lobopffer — — Denn solche Opffer gefallen Gott wol.

IV. Zum vierden, warumb vnd wozu man gute Werck thun sol. Antw. Nicht darumb, das vnsere gute Werck oder der an-
G 1. gefangene gehorsam, verdienst sey vergebung der Sünden oder die erfüllung des Gesetzes oder die gerechtigkeit, darumb der Mensch fur Gott habe vergebung der Sünden, sey Gott angenem vnd gefellig oder verdiene dadurch das ewige leben, Welches alles wir vberkomen allein durch den Glauben an Christum; Sondern die gute Werck sol man thun von wegen des gehorsams, dazu Gott alle vernunfftige Creatur erschaffen hat vnd von jnen haben wil, dazu auch Gott seinen Son gesand hat, das er vns widerumb zu solchem gehorsam bringe, der im hertzen vnd in eusserlichen Gliedmassen vnd wercken angefangen werde. — Wo stehet solches geschrieben? Antw. Zun Römern am 8. Capitel: So sind wir nu, lieben Brüder, Schuldner nicht dem Fleisch etc. Zun Ephesern am 2. Capit.: Wir sind sein werck, geschaffen — — wandeln sollen. Ezechielis am 33.: So war ich lebe, spricht der HERR HERR — — vnd lebe etc. In der andern an die Corint. am 5. Cap.: Wir werden vberkleidet werden mit Himlischer Ehre, so doch wir nicht blos
G 2. erfunden werden. In der Offenbarung Johannis am 14.: Selig sind die Todten, die in dem HERrn sterben, von nu an. Aus solchen Sprüchen ist klar, warumb vnd wozu die gute Werck von nöten sind vnd das sie in diesem leben sollen angefangen werden, Nemlich von wegen des gehorsams, den Gott von allen vernunfftigen Creaturn fodert, dazu er sie auch erschaffen hat vnd darumb seinen Son in die Welt gesand, das er solchen gehorsam bey vnd in vns widerumb anrichte. Dazu helffe vns derselbige Son Gottes mit seinem heiligen Geist, das wir dem lieben Gott mehr denn andern gehorsam sind. Amen.

Auf Blatt G 2 bis K 5 wird nun eine Auslegung des Kredo geboten, die sich „vmb der kinder vnd einfeltigen willen“ auf folgende drey Punkte beschränkt: „1. Das erkentnis Gottes, das ist, wer vnd was doch der recht warhafftig Gott sey,

den man allein also furchten, lieben, vertrawen vnd anruffen sol, wie die erst Tafel Mosi in zehen Geboten gebeut; 2. Welches die güter vnd wolthaten sind, so wir von solchem Gott haben, darumb wir jn also fürchten, lieben, vertrawen, bekennen vnd anruffen sollen; 3. Wie wir solche Güter vberkomen vnd teilhafftig werden vnd behalten." — Auf Blatt K 5 bis L 5 folgt ein Abschnitt über das Gebet, in dem die Fragen: „Warumb man sol vnd mus beten" und: „Wozu von nöten sey im Gebet die erzelung der wort, die vns der HErr Christus selber furgeschrieben hat im Vater vnser oder der heilige Geist in Psalmen oder sonst" beantwortet werden und eine „Kurtze erklerung des Vater vnsers oder der wort im Vater vnser" angefügt wird. Wer eine ausführliche Erklärung des Vaterunsers verlangt, wird von Fröschel (Blatt L 5) auf seine 1559 erschienenen Predigten darüber verwiesen. Darauf folgt der hier mitgeteilte Abschnitt über Taufe und Abendmahl.

Von der heiligen Tauffe.

L 6.

VOn der Tauffe sollen die Kinder vnd Einfeltigen diese drey Stück lernen vnd behalten: I. Was die heilige Tauffe sey; II. Was Gott wircke vnd schaffe durch die Tauffe in den getaufften Menschen; III. Von der Kindertauffe, ob man die Kinder auch teuffen möge vnd solle.

I. Das erste Stück ist, was die heilige Tauffe sey? Antw. Die Tauff ist ein Sacrament vom HERrn Christo selbs also eingesetzt, das man den Menschen in das Wasser tauchen sol vnd zu gleich diese Wort sprechen: Ich teuffe dich im Namen des Vaters vnd des Sones vnd des heiligen Geistes. Vnd wil Gott gewislich durch dieses zeichen dem getaufften Menschen vmb Christi willen die Sünde abwaschen vnd vergeben, jn annemen vnd jm den heiligen Geist geben vnd jn ein Gliedmas seiner Kirchen vnd erben des ewigen lebens machen.

Das aber die Tauff ein Sacrament sey, ist klar ex definitione Sacramenti, aus der erklerung des Sacraments, Denn Sacrament ist ein eusserlich zeichen von Gott one mittel durch sein wort vnd nicht von den Menschen eingesetz, das der verheissung der gnaden angehencket ist, L 7.
vnd ist ein Bundzeichen, das vns Gott gewislich vmb seines Sones willen gnedig wil sein, vnd sol mit solchem waren glauben gebraucht werden. Das nu die Tauff ein solches eusserlich zeichen sey, das allein von Gott on mittel durch sein Wort vnd nicht von den Menschen eingesetzt sey, hastu im Mattheo am letzten Capitel, Da Christus solche Tauff selber einsetzt vnd spricht: Gehet hin in alle Welt, leret alle Völcker vnd Teuffet sie im Namen des Vaters vnd des Sons vnd des heiligen Geists. So hat Johannes der Teufer auch nicht die Tauff erstlich erdacht vnd von jm selber getaufft, sondern ist von Gott dazu beruffen, wie er denn spricht Johannis am ersten Capitel: Aber der mich sandte zu teuffen mit Wasser, derselbige sprach zu mir, vber welchem du wirst sehen herab faren den Geist vnd auff jm bleiben, derselbige ists, der mit dem heiligen Geist teuffet etc.

II. Das ander Stück ist, was Gott wircke vnd Schaffe in den Menschen durch seine heilige Tauffe? Antw. Dieweil die Tauffe ein Sacrament, das ist, ein zeichen der gnaden vnd ein Bundzeichen ist, So wircket Christus, Gottes Son, solche gnade in den Menschen durch sein Tauffe, das er jn alle seine wolthat mitteilet vnd L 8.
applicirt vnd zueignet, so er jnen durch seinen gantzen gehorsam, als durch sein leiden, sterben vnd aufferstehung erworben hat, nemlich ab-

waschung vnd vergebung der Sünden, Weschet vnd reiniget vnd vergibt vns alle vnsere Sünde, nimpt vns wider vmb an zu gnaden vnd helt vns fur seine Kinder vnd macht vns Gliedmas seiner Kirchen vnd Erben des ewigen Lebens, Gibt vns den heiligen Geist, der vns heiliget vnd jm gleichförmig macht vnd zundet in vns an das recht warhafftig erkentnis Gottes, rechte furcht Gottes, rechte anruffung, hoffnung, gedult vnd ein newen gehorsam etc.

Wo stehet solches alles geschrieben? In den worten der Tauff: Ich teuffe dich im Namen des Vaters vnd des Sons vnd des heiligen Geistes, Das ist: ich (spricht der Diener) teuffe dich vnd ruffe vber dich an den waren Gott, welcher ist Gott der ewig Vater vnd der ewig Son vnd der ewig heilige Geist, vnd bezeuge, das dich dieser warhafftige Gott annimpt vnd vergibt dir deine Sünde vmb des Sons Jhesu Christi willen vnd weschet dich mit dieser Tauff zur bedeutung, das dir deine Sünde mit seinem Blut abgewaschen sind, vnd gibt dir den heiligen Geist, der dich heilige, das ist, jm gleichförmig mache Marci am 16. ca.: Wer gleubet vnd wird getaufft, der wird selig. Johannis am 3.: Warlich, warlich, ich sage dir, Es sey denn, das jemandt geborn werde aus dem
M 1. Wasser vnd Geist, so kan er nicht in das Reich Gottes komen. Tit. 3: Da aber erschinen die Leutseligkeit Gottes vnsers Heilands — — nach der hoffnung; das ist je gewislich war etc.

Hie soltu aber wissen, das die Sünde also werden vergeben, nicht, das sie gantz vnd gar hinweck sind genomen, sondern sind vergeben vnd zugedeckt vnd werden vns nicht zugerechnet vmb Christi willen, Psalmo 32: Wol dem, dem die vbertrettung vergeben sind, Dem die Sünde bedeckt ist etc.

III. Das dritte Stück ist von der Kindertauff, Ob man die kleinen Kindlin auch teuffen sol? Antw. Ja, man sol sie teuffen.

Warumb? Darumb, denn das ist gantz gewis, das die verheissung der gnaden, des heiligen Geists vnd seligkeit auch den kleinen Kindlin gehört.

M 2. Wo stehet das geschrieben? Marci 10: Lasset die Kindlin zu mir komen vnd wehret jnen nicht, denn solcher ist das Himelreich, das ist, vergebung der Sünden, zurechnung der gerechtigkeit, heiliger Geist vnd ewiges leben. Item Matthei 18: Es ist nicht des Vaters wille, das eines von diesen kleinen verloren werde. Daraus volget, das der Jüden, Türcken vnd aller Heiden Kinder nicht selig werden, denn sie haben solche verheissung nicht, dieweil sie nicht zu Christo gebracht vnd getaufft werden, Sondern allein diejenigen, so zu Christo gebracht vnd der heiligen Christlichen Kirchen eingeleibet werden. Diesen trost von der Kindertauff sollen die Eltern wol mercken, das sie wissen vnd Gott dancken, das jre getauffte Kindlin Gliedmas der warhafftigen Kirchen vnd in Gottes gnade vnd Schutz sind etc.

Vom Abendmal des HERRN.

VOm Abendmal des HErrn sollen die Kinder vnd Einfeltigen diese drey Stück lernen vnd behalten: I. Was das Abendmal des HErrn sey;

II. Wo zu man dasselbig reichen, gebrauchen vnd geniessen sol; III. Wer zugelassen sey zu dieser heiligen Niessung des Leibs vnd Bluts des HERrn Christi vnd welche nicht zugelassen sind.

I. Was ist das Abendmal des HERrn? Antw. Das Abend- M 3.
mal des HErrn Christi ist ein Sacrament von dem EHrrn Christo selbs eingesetzt, Nemlich die niessung des Leibs vnd Bluts vnsers HErrn Jhesu Christi im Brot vnd Wein, in welcher niessung der HErr Christus warhafftiglich vnd wesentlich mit ist vnd mit wircket Vnd gibt vns seinen Leib vnd macht vns zu seinen Gliedmassen vnd gibt vns sein Blut, zubezeugen, das er vns mit seinem Blut gereiniget habe vnd vergebe vns vnsere Sünde vnd mache vns Erben ewiges Lebens, dieweil er fur vns gestorben ist vnd nu lebt vnd regiret in ewigkeit, das er auch dem gleubigen leben vnd seligkeit gebe, wie er denn spricht Johannis am 10. Capit.: Vnd ich gebe jnen das ewige Leben.

Wo stehet solches geschrieben, das allein die niessung des Leibs vnd Bluts im Brot vnd Wein sey das Sacrament, in welcher niessung der HErr Christus warhafftiglich vnd wesentlich mit ist vnd mit wircket vnd nicht ausserhalb solcher niessung? Antw. In den Euangelisten, Als Matth. 26, Marci 14 vnd Luce 22 spricht Christus selber: Nemet hin vnd esset, das ist mein Leib etc. Nemet hin vnd M 4. 20
drinckt, das ist mein Blut, das fur euch vergossen wird zur vergebung der Sünden etc. Vnd Paulus 1. Corinth. 11: Ich habe es vom HErrn empfangen etc. Nemet, esset, das ist mein Leib etc. Vnd 1. Corinth. 10: Der gesegnete Kelch, welchen wir segnen, ist der nicht die gemeinschafft des Bluts Christi? Das Brot, das wir brechen, Ist das nicht die gemeinschafft des Leibs Christi etc. Daraus ist klar, das die Papisten in jren Priuat Messen kein Sacrament haben, Ist auch kein Sacrament, das man vmbtregt, Denn diese Regel ist war vnd gewis, das kein ding ein Sacrament kan sein ausser dem Brauch, den Gott selb eingesetzt hat.

II. Zum andern sollen wir wissen, wozu man das Abendmal des HErrn Brauchen vnd geniessen sol? Antw. Zu sterckung des Glaubens in den bekerten.

Wie stercken wir denn diesen Glauben mit dieser niessung? Antw. Also: Glauben an Christum vberkomen wir allein durch das mündlich Wort des heiligen Euangelij vnd durch die heilige M 5. 35
Tauff, Darinnen vns verheissen vnd angeboten wird vergebung der Sünden, zurechnung der gerechtigkeit, heiliger Geist vnd ewiges Leben, vnd solches alles one alle vnser verdienst aus gnaden vmb Christi willen durch Glauben, wie wir denn haben Roma. am ersten Capitel: Ich scheme mich nicht des Euangelij — — die daran gleuben etc. Solchen Glauben wirckt der HErr Christus vnd der heilige Geist in vns durch das mündlich Wort des heiligen Euangelij. Vnd solchem Euangelio oder verheissung von Christo vnd allen seinen gütern vnd woltaten hat Gott sichtbare zeichen angehengt als erinnerung vnd zeugnissen von der verheissung vmb Christi willen, das sie vns solcher verheissung erinnern sollen vnd zeugnis dauon geben, damit ein jeder in sonderheit jme die verheissung zueigen vnd applicirn möge durch glaube im rechten brauch der Sacrament. Also hat der HErr Christus diese niessung geordnet,

das sie vns erinnern sol vnd zeugnis geben von vnserm einigen Erlöser vnd Heiland, Wer derselbig sey Vnd womit er vns erlöset habe, das ist, der fur vns bezalet vnd gnug gethan der gerechtigkeit Gottes, vnd wie vnd wo durch er solche wolthaten vns applicirn vnd zueigen wolle etc.

1. Wer ist denn nu solcher vnser Erlöser vnd Heiland?
M 6. Antw. JHesus Christus, Gottes ewiger Son, wie wir solches haben im Symbolo Apostolorum: Ich gleube an Jhesum Christum, seinen eingebornen Son, vnsern HERRN, Der empfangen ist etc. Also lauten auch die Wort des Abendmals des HERRN: In der nacht, da Jhesus verrhaten war etc.

2. Womit hat vns denn solcher HErr Christus Jhesus, der einig ewige Gottes Son erlöset, das ist, fur vnser sünde bezalet vnd gnug gethan Gottes gerechtigkeit? Antw. Mit seinem eigen Leib vnd Blut, wie denn die wort des Abendmals lauten: Das ist mein Leib, der fur euch gegeben wird; Das ist mein Blut, das fur euch vergossen wird zur vergebung der Sünden etc.

3. Wie vnd wo durch werden vns denn solche seine wolthaten applicirt vnd zugeeigent, das wir der sachen vnser seligkeit dester gewisser sein, ein jglicher fur sich selbst? Antw. Durch diese Niessung vnd rechten Glauben an jn, das ich gleube, Jhesus
M 7. Christus, Gottes Son habe Mich mit seinem Leib vnd Blut erlöset vnd wölle mein trewer Heiland sein in allen meinen nöten, wo ich allein seiner gedencke, vnd jn ernstlich anruffe, Wie er denn im 91. Psalm spricht: Er kennet meinen Namen, Darumb wil ich jn schützen — — wil jm zeigen mein Heil etc. Vnd das solches alles war sey, gibt er vns zu einem gewissen Pfand vnd warzeichen seinen eigen Leib zu essen vnd sein Blut zu drincken. Derhalben, wer nu solchen Jhesum Christum, Gottes Son, fur sein HERrn, Erlöser vnd Heiland behalten wil, der gedenck sein vleissig vnd vergesse seiner nicht. Darumb haben wir auch den Namen von jm, das wir Christen heissen, das wir jn erkennen, anruffen vnd bekennen sollen fur vnsern HERrn; wo wir das thun, so wil er sich vnser widerumb annemen, wie er denn im 91. Psalm sagt: Er kennet meinen Namen, darumb wil jn schützen etc. Das befilhet er vns auch in seinem Abendmal, da er spricht: Solches thut zu meinem gedechtnis. So singen wir auch im Lied: Jhesus Christus vnser Heiland, der von vns den Gottes zorn wandt, durch das bitter Leiden sein halff
M 8. er vns von der Hellen pein. Das wir nimer des vergessen, gab er vns sein Leib zu essen, verborgen im Brot so klein vnd zu drincken sein Blut im Wein etc.

III. Zum dritten Mus man auch wissen, Wer zuzulassen sey zu dieser heiligen Niessung des Leibs vnd Bluts des HERrn Christi, vnd welche nicht zuzulassen sind.

Die Diener des Euangelij sollen die jenigen nicht lassen zum Abendmal des HERRN gehen Noch jnen das selbig reichen, so in offentlichen Sünden sind, als in verfolgung Göttlicher Warheit, Zeuberey, Ehebruch, Hurerey, Blutschanden, Todschlag etc. Vnd wöllen nicht von solchen Sünden ablassen vnd sich zu Gott bekeren. Aber alle die jenigen, was fur Sünder auch sind, so sie sich bekeren zu Gott vnd erkennen vnd bekennen jre Sünd vnd erschrecken fur Gottes zorn wider jre Sünde vnd

wollen von jren Sünden ablassen vnd begeren vergebung der Sünden vmb Christi willen, dieselbigen sol man zu diesem Abendmal des HERrn zulassen zur sterckung jres Glaubens. Wie sie aber jren glauben durch solche Niessung stercken, ist droben angezeigt etc.

Also sollen die Kinder vnd Einfeltigen aus den fünff stücken des Catechismi dieses lernen, Was sie auffs aller kürtzte aus einem itzlichem stück mercken vnd behalten sollen, Nemlich:

I. Aus den zehen Geboten diese drey Stück: 1. Was eusserliche N 1.
zucht sey, die Gott von allen Menschen fodert, von Christen vnd vnchristen, Nemlich, die Eusserlichen Gliedmas Regiren, Regen oder auffhalten, nach den zehen Geboten Gottes. 2. Was Sünde sey, Nemlich, alles was ist wider die zehen Gebot Gottes, eusserlich vnd innerlich. 3. Welches rechte gute Werck sind, die man leren vnd thun sol, vnd rechter Gottesdienst die Gott angenem vnd gefellig sind. Diese, so Gott in zehen Geboten geleret vnd geboten hat.

II. Aus dem andern Stück des Catechismi, das ist, aus dem Symbolo Apostolorum, sollen sie diese drey Stück lernen, mercken vnd behalten: j. Wer vnd was der rechte warhafftige Gott sey, den man allein also fürchten, lieben, vertrawen vnd anruffen sol, Wie Gott in dem ersten vnd andern Gebot gebeut. ij. Was wir fur Güter vnd wolthaten von dem selbigen Gott haben, darumb wir den selbigen Gott also Fürchten, lieben, vertrawen vnd anruffen sollen, Nemlich diese drey: 1. Die erschaffung aller Creaturen. 2. Erlösung des Menschlichen Ge- N 2.
schlechts. 3. Die heilige Christliche Kirche. iij. Wie wir solche Obgenannte Güter recht vberkomen vnd behalten, ist der Glaub an Christum.

III. Aus dem Vater vnser vnd Gebet sollen die Kinder vnd Einfeltigen diese drey Stück mercken vnd behalten: 1. Warumb man sol vnd mus beten, Nemlich Gott zu ehren vnd vns zu gut. 2. Wozu von nöten sey im Gebet die erzelung der Wort, so vns der HERR selber furgeschrieben hat im Vater vnser oder der heilige Geist in Psalmen oder sonst etc. 3. Kurtze auslegung der Wort im Vater vnser.

IV. Von der heiligen Tauffen sollen die Kinder vnd Einfeltigen diese drey Stück mercken vnd behalten: 1. Was die heilige Tauffe sey. 2. Was Gott wircke vnd schaffe durch die heilige Tauff in den geteufften Menschen. 3. Von der Kinder Tauff, Ob man dieselbigen auch Teuffen möge vnd sol etc.

V. Vom Abendmal des HErrn sollen sie auch diese drey stück mercken vnd behalten: 1. Was das Abendmal des HErrn sey. 2. Wozu N 3.
man das selbig reichen, geniessen vnd gebrauchen sol, Nemlich zur sterckung des Glaubens. 3. Wer zu zulassen sey zu dieser heiligen Niessung des Leibs vnd Bluts des HErrn Christi vnd welche nicht zu zulassen sind. Als die stecken in offentlichen Sünden wider das gewissen vnd sich nicht bekeren wollen, sollen nicht dazu gelassen werden; Die sich aber bekeren, sol man dazu lassen.

Es sollen auch die Eltern jre Kinder vnd die Hausuetter vnd Hausmütter jre Gesinde dazu halten, das sie teglich diese funff stück des Catechismi, als die zehen Gebot, das Symbolum Apostolorum, Das Vater vnser, Die Wort der heiligen Teuff vnd die wort des Abendmal des

HErrn offt von wort zu wort sprechen, als wens Auffstehen, wens schlaffen gehen vnd sonst, ja auch die Alten als die Eltern, Hausueter vnd Hausmütter sollen dergleichen thun, wie ich vom dem Ernwirdigen Herrn Doctor Martino, vnsern lieben Vater in Gott, selber gehört hab in dem letzten 24. jaren, so lang ich jn gehört hab, das er offtmals gesagt hat in seinen Predigten vnd lectionibus: Er sey ein alter Doctor der heiligen Schrifft, vnd nicht der geringsten einer, vnd scheme sich nicht, die funff Stück des Catechismi teglich von wort zu wort zusprechen. Darumb sollen wir alle, Jung vnd Alt, Gelerte vnd Vngelerte vns solches auch nicht schemen, wir werdens eben so wol bederffen als er.

N 4. Vnd hatte auch mich vnd andere Kirchendiener des heiligen Euangelij zu Wittemberg offt vermanet, das wir den Catechismum vleissig treiben wöllen vnd den Leuten die Wort des Catechismi langsam vnd deutlich fursprechen vnd sie Vermanen, das sie vns nach sprechen vnd alle einerley Wort vnd form der funff Stück des Catechismi behalten, damit die Kinder vnd einfeltigen nicht jrre werden. Solches sollen auch die Eltern vnd Hausueter vnd Hausmütter in den Heusern thun, das sie den jren die Wort des Catechismi teglich fursprechen. Es wird euch solches fursprechen vnd nachsprechen nicht one frucht abgehen, Wie Christus selber spricht Matthei am 18.: Wo zween oder drey versamlet sind in meinem Namen, da bin ich mitten bey jnen. Es vertreibet auch die Teufel aus den Heuseren vnd gemachen, solches fur vnd nachsprechen, vnd künnen wir die nacht vber friedlicher schlaffen vnd den tag vber frölicher vnsers beruffs vnd erbeit warten; dazu helffe vns vnser lieber HErr Jhesus Christus, ware Gott vnd Mensch. AMEN.

---

4. Die Katechismuspredigten des Paul Eber, gehalten 1562 zu Wittenberg.

Catechiſmuspredigten des Ehrwirdigen vnd Hochgelerten Herrn D. Pauli Eberi, weyland Pfarrherrn vnd Superintendenten zu Wittenberg — — Anno 1562 nachgeschrieben vnd jetzt inn Truck verfertiget — — M. D. LXXVIII.

B 1. Die erst Predigt des Herrn D. Eberi seligen vom Catechiſmo, gethan zu Wittenberg, Anno 1562, den 16. Februarij.

Warumb vnd warzu der Mensch von Gott fürnemlich erschaffen; auch was der Catechiſmus sey vnd wie vil stück er habe.

DIe einfeltigen Leyen vnd kleine kindlein sollen offt bedencken, auch von andern fleissig erinnert werden, warzu GOtt der allmechtig den Menschen anfengklich geschaffen vnnd warumb er das leben von jhm empfangen, auch was sein fürnembstes ende vnd werck sey. Dann essen vnnd trincken, freyen vnd sich freyen lassen, im schweiß des angesichts das brot vnnd nahrung gewinnen, grosse Empter haben, das Feld bawen, seen, pflantzen vnd dergleichen arbeit thun sein eitel werck, die allein

in dises zeitlich leben gehören, vnnd sein vergengklich, gleich wie wir menschen hie auff Erden kein bleibends haben, sondern auch alle sterblich vnd vergengklich sein vnd wider zur Erden, dauon wir genommen, werden müssen. Darumb so hat der allmechtig GOtt vmb diser werck willen vns nit erschaffen, ernehret vnd erhelt auch den Menschen nicht darumb, souder, daß er Gott, sein schöpffer, als ein vernünfftige Creatur erkenne, furchte, lieb, ehr, anruff, jm vertraw, alles gutes von jm beger, empfange vnd jm für die empfangne wolthaten dancksage vnd, so vil jhm müglich, nach Gottes Gesetz vnd willen leb, jm diene vnd gehorsam sey vnnd durch solchs erkentnuß das ewige leben habe. Dann Johannis am 17. saget Christus selber: Daß diß sey dz ewig leben, daß man Gott den Vater vnd Jesum Christum, den er gesandt hat, erkenne. Dann wer Gott den HErrn, wie er sich in seinem wort geoffenbaret B 2. vnnd zu erkennen gegeben hat, erkennet, jm auch nach seinen Gebotten dienet vnd, so vil müglich, gehorsam ist, der soll nit allein in disem leben das teglich Brod, die zeitliche nahrung hüll vnnd füll haben, sonder auch nach disem vergengklichen eines ewigen lebens gewertig sein, inn welchem kein sünd, kein mühe vnd arbeit, kein kranckheit, kein todt mehr sein wird, da man auch keines essens, trinckens, kleidens, wischens vnd waschens mehr bedürffen, sonder ein ewigs, himlischs vnnd freudenreichs leben haben wird. Dann also sagt Christus der Herr wider die Gottlosen Epicurischen Saduceer, welche nicht glaubten, das Engel, ein aufferstehung der todten vnnd ein ewigs leben were, daß man in jenem leben nach diesem nicht werde Freyen noch sich Freyen lassen, sondern daß wir den Engeln Gottes gleich sein werden. Vnnd Luce am 22. sagt er zu seinen Jüngern vnnd allen Glaubigen: Ich will euch, die jhr bey mir in meinen anfechtungen verharret, das Reich bescheiden, das, wo ich bin, auch jhr sein sollt. Wer aber Gott den schöpffer vnd seinen Heiland vnd seligmacher nicht will erkennen, fürchten, lieben vnd jm vertrawen, sondern sihet nur auff das zeitlich vnnd lebet wie ein anders vnuernünfftiges Vihe, der hat wol ein zeitlang die nahrung vnd bauchfülle, stirbt aber darnach dahin on allen trost, auch wie ein Vihe, doch mit der vnterschid, das ein vnuernünfftigs thier mit Leib vnnd Seel dahin stirbet vnnd nach diesem leben sich keins lebens oder todts, keiner Hell oder verdamnuß mehr zu fürchten oder zu besorgen hat, Der Mensch aber stirbet also, daß sich Leib vnd Seel von einander scheiden vnnd der leib verwesen vnd zur Erden werden muß, die seel aber ist vnd bleibet vnsterblich, wird aber von Gott verlassen vnnd verworffen; vnnd ob schon ein Gottloser oder heuchler in diser Welt in allen wollüsten vnnd freuden lebet, so wird er doch in jenem leben on allen trost vnnd freud in ewiger finsternuß, trawrigkeit vnd todt sein B 3. vnd mit Leib vnd Seel in die Hell, darinn kein buß oder bezalung mehr helffen, kein hülff oder errettung mehr zu hoffen vnnd zu gewarten oder zu erlangen, sonder heulen vnnd zeenklappen vnd ein ewige pein vnd marter sein wird, verurtheilt vnnd verdampt werden. Darumb dann am erkentnuß des waren Gottes vil gelegen vnd sich alle menschen befleissigen sollen, daß sie, weil sie noch inn diesem leben sein, jhren Gott erkennen, buß thun, Gott dienen, an Christum glauben, auff dz sie darnach durch solches erkandtnuß nach disem leben das ewig erlangen

vnnd in ewiger freud vnd seligkeit leben. Vnd das ist das erst, daß wir betrachten sollen, nemlich warzu wir alle erschaffen, auch warumb vns Gott leib vnnd leben, Eltern, nahrung, fried vnnd andere güter gibt vnd was Gottes erkentnuß außrichte. Zum andern sollen wir wissen, wie Gott wölle erkandt werden. Das rechte erkendtnuß des vnsichtbaren Gottes, der da heist Gott Vatter, Sohn vnnd heiliger Geist, ein einiges Göttlichs wesen in dreyen vnterschiedenen personen, Item, was Gottes gnediger will gegen vns sey, kan man auß der Philosophia vnd menschlicher vernunfft vnnd weißheit nit nemen, denn sie kan vns Gott nit recht zeigen oder weisen, Sondern wir sollen vnd müssen Gott aus seim geoffenbarten wort erkennen, das vns der Son auß der schoß des Vatters vom Himel gebracht vnd geprediget hat, vnd wenn man von Gott etwas gedencken oder reden will, so muß man solchs alles auß dem Wort, darinnen er sich vns bekandt gemacht hat, nemen. Dasselbig wort Gottes ist nun in ein Buch zusamen gefast worden, das heisset die Bibel, das alt vnd new Testament, vnd dienet vns darzu, daß man darauß allein lerne erkennen, wer vnd was Gott sey in seinem wesen, Item, was sein gnediger wille seye vnnd wie er vns von hertzen lieb habe vnnd alles guts thun wölle. Auß dem Wort, das verfasset ist in den B 4. Schrifften der Propheten vnnd Aposteln, lernen wir beide, Gottes wesen vnd willen, was er von vns haben will vnd wie er weiter gegen vnns gesinnet seye, wie wir vns auch gegen jm verhalten sollen, da es sonst mit allen Heidnischen Büchern, Platonis, Aristotelis etc. in grund verloren ist, denn es ist jnen allen vnmüglich, das ware einige wesen Gottes sampt seinem willen zu zeigen, vil weniger, daß wir darauß solten trost, glauben vnnd hoffnung eines andern vnd bessern lebens nach dem todt zu gewarten haben.

Dieweil aber solch Buch, die Bibel, vil zu lang ist, denn das die jugend vnnd einfeltigen solches nach notturfft fassen vnd behalten köndten, hat man einen kurtzen außzug auß der Bibel genommen, der die fürnembsten puncten vnd hauptstück des geoffenbarten worts Gottes in sich helt, vnd solches darumb, damit ein jeder dester ehe vnd leichter lernen vnnd begreiffen könne, was jm zu seiner seelen heil vnnd seligkeit nützlich vnd dienstlich seye.

Solcher kurtzer außzug vnd summa der gantzen Bibel vnnd heiligen Schrifft wird genennet der Catechiſmus oder Catechesis, welcher ein kurtzer inhalt vnd summa der gantzen Christlichen lehr ist, wie die inn den Propheten vnnd Aposteln verfast, der gestalt, daß man nit allein die Artickel einfeltig lehrt vnnd fürgibt, sonder auch von zuhörern wider erfordert vnd wie sie ein ding, so sie zuuor von jren Lehrern gehört, gefasset vnd gemercket haben, durch Fragstück erforschet. Ein solche weiß ist der Catechiſmus, daß man in Schulen nicht allein etwas vorsaget, sonder sie auch darzu gewenet, daß sie es fein, on einige hindernuß vnnd stamlen, her erzelen, was sie gelernet vnnd wie sie es verstanden vnd behalten haben.

Diser Catechiſmus vnd kurtze mündliche vnterrichtung helt vnd begreifft in sich fünff Stück.

Das erst ist das Gesetz oder die heiligen zehen gebot Gottes, darinnen vns die lehr fürgehalten wird, wie wir Gott an seinen tugenden

sollen erkennen vnd was er von vns fordere vnnd haben will, Wie wir B 5.
gegen jm sein sollen, nemlich solche Menschen, wie er sich in disen zehen Gebotten geoffenbaret hat. Dann gleich wie er an tugenden ist, also sollen wir durchauß auch sein inn gedancken, worten vnd wercken, dann wer das nicht thut vnnd solche gleichförmigkeit mit Gott nicht hat, vber den zürnet Gott vnd ordnet seine straffen nicht allein an der person, die solches böses thut, sonder auch an den nachkommen; an denen soll die straff fort gehen vnd weiter greiffen, wie denn solches ein anfang durch Adam gemacht, dessen vbertrettung halben wir alle herhalten vnnd die straff noch tragen müssen.

Das ist das erste, daß wir Gott an seinen tugenden erkennen lernen, wie er ist vnnd wie wir sein sollen vnnd wie er vber die vngleichheit hefftig zürne, wie Dauid singet im 5. Psalm, vnd die vngehorsamen hie zeitlich vnd, wo sie nicht buß thun, dort ewig straffe.

Das ander stück ist die summa des Christlichen glaubens, darinn sich Gott noch klerer denn in den zehen geboten offenbaret, wie er inwendig in seim wesen seye, Nemlich ein einiges Geistliches wesen, in welchem drey vnterschiedliche personen seind, vnnd wird vns auch inn demselbigen angezeigt, was sie vns von anfang der Welt guts gethan haben vnd noch ferner on auffhören thun wöllen vnd wie wir jhre wolthaten bekommen sollen vnd durch wen sie erworben sein. Denn in diser Historia wird vermeldet, wie allein der Sohn, die ander person in dem einigen Göttlichen wesen, solche wolthaten erworben hab vnd vnser Mitler, Erlöser vnnd Seligmacher sey. Diß ist nu das ander, wie wir Gott an seinem wesen vnnd willen erkennen sollen.

Das dritte stück ist das Gebet, das Jesus Christus, Gottes Son, inn einer feinen kurtzen Summa begriffen seinen Jüngern vnd vns allen fürgeschrieben hat. Dann wenn wir auß dem Kinderglauben gelernet haben, was vnns der Sohn Gottes, Jesus Christus, für wolthaten erB 6
worben hab, so sollen wir auch zu jm ein freud vnd lust von wegen der erzeigten vnuerschulden lieb Gottes gegen vns widerumb gewinnen, jhn vmb alles, was vns von nöten ist an leib vnd seel bitten, dieweil es vns ja vnmüglich ist, etwas zuuerdienen, dann wir seind doch vnnütze knecht, da wirs am besten gemacht haben. Lehret vns derhalben Christus der HErr in seinem Gebet nit allein, Daß wir beten, sondern auch wie das Gebet soll angestellt werden vnnd wen wir anruffen vnnd anbeten sollen, daß wir den rechten Gott antreffen, vnd allein in dem namen Christi, seines lieben Sons, zu jm tretten, dann in dem selbigen will der Vater allein geehret vnnd angeruffen sein, ja er leret vns auch endlich fein ordenlich, was wir von Gott bitten vnd begeren sollen, es sey geistlichs oder leiblichs, daß wirs alles nach Gottes willen begeren, nach laut vnnd ordnung der sieben Bitt im Vatter vnser.

Zum vierdten vnd fünfften, Dieweil ferner das Gebet erfordert, daß wir vns auß der verheissung Gottes des vertrösten sollen, das vnser Gebet erhört werde allein vmb des HERRN Jesu Christi willen, so wird der Glaub im Gebet offt angefochten vnd wird bißweilen sehr schwach, wird auch von wegen vnserer sünde vnd vnwirdigkeit offt verhindert. Damit wir aber nicht verzagen noch vom Gebet ablassen, so hat vns der HErr Christus nicht allein mit dem Wort versichern wöllen, sondern

auch mit eusserlichen sichtbarlichen Genadenzeichen, nemlich mit den heiligen Sacramenten, auff daß wir sollen gewiß sein, wir gefallen GOtt vmb des Sons willen, an den wir glauben.

Solchs beweiset nu die heilige Tauff, in welcher wir bald Christo eingeleibet vnd glieder seins leibs werden auß lauter gnaden, dann in der Tauffe, ob wir gleich von natur vnrein vnd kinder des zorns sind, B 7. jedoch wenn wir zu Gott gebracht werden als schwache vnd vnreine Menschen, so nimmet vns Gott als ein Vatter widerumb in gnad hertzlich vnd williglich an, nicht vmb vnser wirdigkeit oder vnser werck willen, sondern, wie jr offt höret, vmb des mitlers willen, welcher vnser fürsprecher ist vnnd bey dem Vatter vns vertritt. Dise heilige Tauffe hat der Son Gottes darzu eingesetzet, vnsern glauben feste zu machen vnd zu bestettigen, also, daß, so gewiß wir werden mit wasser begossen, so gewiß soll vns die jnnerliche vnreinigkeit abgewaschen werden, das vns GOtt dieselbigen will gnediglich verzeihen vnd vns nit verdammen oder verstoßen, sondern hertzlich, vmb seines Sons willen, lieben. Des werden wir inn der Tauffe versichert, daß wir dest frölicher dörffen zu Gott tretten vnd jn anruffen vnd bitten als ein lieben Vatter, wie er vns denn fürgeschrieben hat vnd befolhen, jn ein Vater zu nennen, vnd gewisse zusagung gethan, daß wir erhöret vnnd von jm zeitliche vnd geistliche gaben empfangen solen.

Dieweil aber die macht des Teufels vmb der sünden willen sehr starck vnnd groß ist, Darneben Menschliche schwachheit vnnd blödigkeit nit klein ist, daß der Bundt des gewissens inn der Tauffe mit Gott gemachet bald vnnd vnuersehens vbertretten wird vnd wir wider in die sünde fallen, So hat Gott ein newe versicherung auffgerichtet, nemlich die heiligen Absolution, daß er vns durch das mündliche Wort tröstet, die zerschlagene Gewissen auffrichtet vnd zusaget, daß er jnen denselben vbertrettenen Bund wöll verzeihen vnd genedig sein vmb seines einigen Sohns willen, Darneben sie auch speisen mit seines Sohns Leib vnnd Blut, welches dann der Son darumb hat eingesetzet, das solche Bündnuß vnd Gesellschafft jmmer vernewert vnnd wir vergewist werden, das Gott mit vns zu frieden vnd wir bey jm wol dran seind, Welchs alles wir so gewiß sollen sein, als war vnd gewiß wir sein waren Leib vnd Blut im Abendmal essen vnd trincken, vnd das neben solcher vergleichung B 8. vnser schwacher glaube gestercket werde, damit aller zweifel auß dem hertzen genommen, ob vns Gott gnedig seye oder nicht, vnnd wir durchauß versichert werden, das, wie wir sein Leib vnnd Blut essen vnnd trincken, also auch ein Fleisch vnd Blut mit Christo seind.

Diß seind also die fünff theil dises kurtzen außzugs der Christlichen lehr, den man nennet den Catechiſmum, auff das jr wisset, was eins jeden stückes innhalt sey. Zum andern, daß man die wort vnd namen eines jeden stückes lerne verstehen. Zum dritten, wozu ein jedes verordnet sey vnd wie eins auff das ander folge.

Darumb jr lieben kindlein vnd einfeltigen, bedencket mit höchstem fleiß das hohe werck des lieben Gottes, daß er euch zu vernünfftigen creaturen geschaffen hat, daß jr nit seidt Küe, Schweine etc., die da Gott nicht kennen. Item, bedencket mit fleiß, warumb jr also herrlich erschaffen, durch Jesum Christum wider erlöset vnnd durch den heiligen

Geist geheiliget seid, Nemlich, daß jr disen Gott sollet erkennen, preisen, ehren vnnd euch zu jhm alles gutes versehen. Bedencket auch den hohen vnd theuren schatz vnd nutz, den jr dauon habt, wenn jr ewern schöpffer also erkennet, Welchs ein solcher nutz ist, der aller Welt güter, reichthumb, gunst etc., welches alles vergehet, vbertrifft. Dann wenn das leben auffhöret, so bringt vns das erkentnuß auß diesem leben zu dem ewigen leben, wie der HErr Christus saget: Das ist das ewige leben, daß sie dich, waren Gott, erkennen vnd Jesum Christum, den du gesandt hast. Selig vnnd vberselig sind alle die, so da also folgen vnnd solch theuer erkentnuß Gottes, seines wesens vnd willens nacht vnd tag betrachten. Die sollen sein wie die pflantzen an den Bächen, wie Dauid saget, vnnd sollen reichen segen haben von solchem Gott, denn er will jhm nicht vmb sonst dienen lassen.

Hergegen bedencket auch, was das für elende leut sind, die da C 1. also ohne erkentnuß Gottes dahin leben, als da sind Juden, Heyden vnd verruchte Gottlose menschen, die das bilde Gottes so vbel halten, darfür sie müssen am Jüngsten tag ein schwere rechnung dem gestrengen Richter geben. Solche erkendtnuß stehet allein in seinem Wort, durch welches er allein will erkennet sein, inn welchem alles bestehet, welches wort heisset die Bibel vnnd wird getheilet inn zwen theil, Nemlich in das Gesetz vnd Euangelium. Auß solchem wort des Gesetzes vnd Euangelij hat man ein feinen vnd kurtzen außzug gemachet für die Kinder vnd einfeltigen, darmit sie die Christliche lehr dester eher vnd leichter können fassen vnd also jren lieben Gott erkennen.

Solchen Catechiſmum solt jr hertzlich lieb haben vnd vber gold vnd perlen halten, mit betrachtung des elenden lebens, so unter dem Bapstthumb gewesen vnd noch ist, Item mit betrachtung der hohen vnaussprechlichen wolthat, die vns Gott so reichlich bewisen hat, dz er vns durch so hoch erleuchte werckzeug als Lutherum, Philippum etc. sein heiliges Wort vnnd Catechiſmum wider hat scheinen lassen. Bey solchem Wort vnnd Catechiſmo bleibet bestendig, last euch darbey finden, Denn er ist das rechte Schwert des Geistes, durch welches wir alle fewerige Pfeil des Teufels, des Bapsts vnd aller Tyrannen dempffen vnd durch todt vnd leben in das ewig hindurchdringen wöllen, darzu vns denn Gott allen gnedig wölle helffen. Amen.

Die zehende Predigt. R 7.

Von der Tauffe; was sie sey, was darzu gehör, warzu sie nutz vnd was sie bedeute.

IR habt gehöret auß ewerm Kinderglauben, den andern Artickel, von der Erlösung, daß die geschehen sey durch Jesum Christum, der Menschliche natur an sich genommen hat vnd dem Vater gehorsam worden ist biß in den todt des Creutzes zur bezalung nicht allein für vnsere, sonder auch für der gantzen welt sünde; Daß er solches werck der Erlösung dem gantzen Menschlichen geschlecht im Euangelio laß verkündigen vnd biet allen glaubigen an vergebung der sünden, ein gnedigen Gott vnd ewiges leben; Daß er auch zu solchem wort vnd der predig des Euangelij den heiligen Geist geb, daß wir dem wort glauben,

glieder der Kirchen werden vnd alle güter Gottes mit glauben fassen vnnd annemen.

Es ist aber das Menschlich geschlecht so blöd vnd schwach, daß es sich, wie wol sein solt, an das wort so fest nicht halten kan, Denn das Menschlich geschlecht vnd vernunfft, wie jhr gehört habt, weiß nichts von dem wunderbarlichen rath vnd verborgenen willen Gottes, kan es auch nicht glauben, das Gott solte die arme Sünder annemen vnd sie für seine Kinder halten vnnd zu erben seiner himlischen güter machen, ob sie wol auß natürlichem liecht etlicher massen weiß, das die Sünde ein grewliches ding sey vnd das Gott die sünde nicht vngestraffet laß, Dann er ist, wie Dauid sagt, ein Gott, dem Gottloses wesen nit gefellt. Dann solchs lernen wir nit allein auß Gottes wort, Sondern auch vnser eygen gewissen, als ein Buch ins hertz geschrieben, vberzeuget vns, daß
R 8. wir sünder sein vnd des Gesetzes gehorsam nit halten. Dann wir erfahren, wenn wir fallen vnd in die sünde bewilligen, dz wir schamrot werden, vns vor Gott fürchten vnnd daß wir wie der Zölner die augen nider schlagen vnnd nicht gen Himel auffsehen oder beten dörffen; das ist nun natürlich. Dann der Mensch hat ein solch liecht noch behalten auch nach dem fall, daß er weiß, das GOtt der Sünden von hertzen feind ist, Dann er hat schröckliche Exempel seines zorns sehen lassen von wegen begangner sünden vnnd damit angezeigt, daß er die Sünd nicht leiden könne noch wölle. Darumb sprechen auch die Kindlein vntereinander: Wenn du vnrecht thust vnd böse bist, so kompst du in die Helle, Gott wird dich straffen; das haben sie von natur. Dann wenn wir in die sünde geraten, so fühlen wir als bald in vnserm hertzen, das vnns dasselbige anklaget vnnd beschuldiget, daß das hertz zappelt, schleget vnnd klopffet vnnd das ein jeder den Hencker bey sich im Bussen treget. Dann das gewissen ist nit anderst dann wie ein lebendige stimm eines Henckers vnd saget: Da hast du vnrecht gethan; du hast ein Richter, der wird dich straffen; Darumb wird er, vmb der sünden willen, sein zorn vber dich gehen lassen; das hast du gewiß.

Also prediget vns vnser hertz vnd gewissen auch nach dem fall, was sünde sey etlicher massen. Wenn aber das Euangelium kompt vnd prediget das widerspil vnd spricht: Höre, du bist ein sünder, bist grewlich gefallen, das Gesetz, dein hertz vnd gewissen sagt dirs; aber sey getrost, ich will dir einen Mann weisen, welcher genugsame bezalung für deine sünde gethan hat, welchen dir auch Johannes zeiget mit seinem heiligen finger, da er sagt: Sihe, das ist Gottes Lamb, das der Welt sünde treget vnnd hinnimmet, zu dem find dich, zu dem hab ein gut vertrawen vnd zweifel nicht, er werde dir sein gerechtigkeit mittheilen vnd Gott werde dir vmb Christi gehorsam vnd fürbitte willen gnedig
S 1. sein, dir deine sünde vergeben, zum Kind Gottes dich annemen vnd endlich selig machen, dann das Blut JEsu Christi hat solche krafft, daß es, wie Johannes saget, vns von allen sünden reiniget, so kan solche predigt des heiligen Euangelij die vernunfft nicht verstehen noch fassen, sonder verlachts vnd helts, wie Paulus saget, für eine thörichte Predigt. Denn die beschuldigung des gewissens im hertzen ist so krefftig, daß wir offtmals in die gedancken geraten: Ich höre ja wol solche gnadenpredigt, aber dise predigt mag andern gelten, die da wirdig sein. Ich

bin ein grosser Sünder vnnd vnwirdig; vnd solchs anklagen des gewissens kan der Teufel sehr groß machen vnd mehren vnd die verbrechung also hoch auffmutzen, das ein Mensch sich nicht gnugsam kan an das Wort, nemlich an die angebotene gnad, vmb des HERrn Christi willen, halten, vnnd geschihet offt, das durch eigenes hertzens beschuldigung die gewissen in grewlichen zweifel gefüret werden, daß sie sich durch das Wort gar nicht wöllen trösten lassen, sonder gedencken stets bey sich selber: Ach, es wird nicht so leichtlich zu gehn, dieweil meine sünde so groß sind, das, wenn ich gleich mit glauben Jesum Christum, meinen HErrn, anschawe, daß mir meine grosse sünd solten so bald verziehen werden; Dann weil Gott vmb der sünde willen die gantze Welt, außgenommen acht person, mit der Sündflut ertrencket vnd erseuffet vnd Sodomam Gomorram mit fewer verbrendt hat, wie solten denn mir meine sünde so bald vnd leichtlich vergeben werden?

Derwegen inn betrachtung solcher hoher note vnd schwachheit hat der eingeborne Sohn Gottes, voller gnaden vnd warheit, neben dem Wort des heiligen Euangelij, darinn er vns vergebung der Sünden anbeut, sonderliche Sigill vnd Sacrament, das ist, eusserliche, sichtbarliche Gnadenzeichen hinan gehencket, damit wir vns trösten vnd die hertzen versichern solten der vergebung der sünden, auff daß, wie wir dise sichtbarliche werck mit augen sehen, Also gewiß auch schliessen, daß § 2. diß Gottes vnwandelbarer will sey, das vns die sünde vergeben sind, wenn wir vns nur an den Sohn halten, Dann der gibet macht, Gottes kinder zu werden allen, so an seinen Namen festigklich glauben.

Solche Gnadenzeichen vnd Sacrament hat Gott der allmechtig von anbegin der Welt gebrauchet vnnd eingesetzet, nur allein vmb der blöden Menschen willen, vnnd hat, den schwachen glauben zu stercken, neben dem mündlichen wort von vergebung der sünden allzeit sichtbarliche zeichen, die man sehen kan, daran gehengt vnnd eingesetzt oder darumb gestifftet, damit sie werden gewisse vnnd starcke versicherung der gnaden Gottes, durch JEsum Christum erworben, vnd des ewigen lebens vnd das der glaub in vns gestercket vnnd vermehret würde.

Gleich aber, wie Gott im alten Testament selbst solche Bundzeichen eingesetzt hat, Also hat im newen Testament die zwey Sacramenta, die Tauff vnnd das Abendmal, niemand, weder Engel noch Menschen geordnet, Sondern allein, wie es S. Paulus bekennet, Jesus Christus, warer, ewiger Gott, mit Vater vnd heiligen Geist, vnd Marie Son, der ist der Fundator vnnd Stiffter solcher Sacramenten; Darumb man, vmb solcher person vnd seines befelhs willen, vnd weil sie jn so vil gekostet haben, darinnen nichts endern noch darzu oder daruon thun solle.

Das erst Sacrament ist die Tauffe, daruon wir erstlich lernen sollen, was sie sey; Zum andern, was darinn geschehe; Zum dritten, was darzu gehöre, wozu sie eingesetzet vnd was sie würcke vnnd bedeute, Item, mit was nutz vnnd frucht sie im gantzen leben könne gebrauchet werden.

Erstlich sollen wir wissen, daß die Tauff sey ein gnadenzeichen, von Christo selbsten eingesetzet, gebrauchet vnnd befolhen, Also, daß der Mensch, inn sünden empfangen vnd geboren, mit wasser begossen vnnd in dem namen des Vaters, Sons vnd heiligen Geistes eingetauchet § 3.

werde zur vergewisserung, daß er zu gnaden angenommen vnd vergebung aller seiner sünden, Darinn er denn geborn vnd die er zum theil selbsten darzu gethan hat, bekommen vnd sey also wider auß dem Reich der Sünden, des zorns Gottes gerissen vnnd zum Gnadenkind worden. Dann die Tauff ist, wie Paulus sagt, ein Wasserbad im Wort, durch welches wir von Sünden gereiniget werden, vnnd ist ein Bad der Widergeburt vnd ernewerung des heiligen Geistes, dardurch vns Gott selig machet. Darumb auch Petrus saget, daß wir in der Tauff durch das Wasser erhalten werden, gleich wie die acht person in der Sündfluß vnd Archen Nohe, Vnnd daß die Tauff sey ein Bund des gewissens mit Gott, dann in der Tauff verbindet sich Gott mit dem getaufften, daß er sein GOtt sein wölle, daß er jhn zum Kind annemen vnd jhm alle zeitliche vnd ewige, leibliche vnd geistliche güter schencken vnd geben, jhm inn creutz, angst vnd not, leben vnd tod beystehen vnd jn gnedig erretten wöll! Hergegen verbindt sich der getauffte, daß er Gott allein für sein Gott vnd HErrn erkennen, jn ehren, fürchten vnd jhm allein vertrawen, Dem Teufel aber vnnd all sein wercken widersprechen wöll. Ein solch gnadenzeichen vnd gnadenwasser, welches mit dem blut JEsu Christi geheiliget, hat solche krafft vnd wirckung, daß der, der damit inn krafft des Wortes begossen wird, ein gnedigen GOtt hat vnnd mit Gott ein solchen Bundt macht, das Gott an jhm, gleich wie an seinem Sohn, ein hertzlich wolgefallen haben vnd alle getauffte zu lieben Kindern annemen vnnd durch den heiligen Geist heiligen, trösten vnd zum ewigen leben erhalten will.

Zu solcher Tauff aber gehöret natürlich Wasser vnd das darff nicht, daß mans mit Cresem, Speichel vnnd dergleichen zaubereyen, wie der Bapst befolhen hat, segne, Dann es ist durch den lautern, reinen befelch S 4. vnd stifftung Jesu Christi vnnd durch sein heiliges wort gnugsam gesegnet vnd geheiliget; Vnd die weil solchs schmiren im Bapsthumb zur schmach Christi reichet, haben die Apostel vnnd die alten Kirchen zu solcher Tauff nichts denn allein Wasser neben dem Wort gebraucht.

Darnach zum andern gehört zu solcher Tauff, von Jesu Christo eingeseset (sic!), der befelch Gottes, Dann der Herr hat die Tauff also geordnet, daß man alle Creaturen tauffen oder eintauchen vnd mit Wasser im Namen des Vatters vnd des Sohns vnd des heiligen Geistes begiessen Vnd daneben die, so die Tauff begern, mit Gottes wort leren vnd vnterrichten vnnd Buß vnd vergebung der sünden in seinem Namen predigen soll. Dann hie wird außtrücklich befolhen: Gehet hin in alle Welt vnd leret alle völcker. Vnd darauff folgt von stundan der ander befelh: Vnd Tauffet — — Geistes. Dann die Tauff one die lehr vnd erkentniß Jesu Christi ist nichts nutz, Dann wo kein gehör Göttliches worts vnnd keine lehr ist, da ist auch kein Glaub vnnd da kan auch kein Tauffe nutze sein, Dann die stehet allein auff dem Wort, Befelch vnd Glauben.

Wir müssen aber die lehr nit also verstehen wie die Widertauffer, welche für geben, das niemand solle getauffet werden, er höre vnd verstehe denn zuuor die lehr vnnd sey zuuorn glaubig. Solche Teuffelische lehr sollen wir fliehen vnd wissen, daß die lehr nicht auff ein Jar geredet ist, sonder daß sie gehet durch das gantze leben. Denn es je gewißlich war ist, daß wir nicht zu Doctores geboren werden vnd daß

wir derhalben in disem leben ohn auffhören gnug zu lernen haben vnd die lehr von Jesu Christo nimmermehr außlernen können. Derwegen treibet vns Gottes befelh darzu, daß man die leut von Gottes wesen vnd willen vnterrichte vnd das solche lehr entweder vor der Tauffe her gehe bey denen, so zum Alter vnd verstand kommen, wie solchs bey § 5. der alten Christlichen Kirchen sehr gemein ist gewesen, da man viel Heyden zum Christlichen glauben bekehret, daß man sie ein zeitlang vnterrichtet, darnach endlich getauffet hat, Oder aber der Tauffe nachfolge als bey den kleinen Kindern, die noch kein verstand haben vnnd die lehr nicht fassen vnd verstehen können. Aber darumb solle man jhnen die Tauff nicht entziehen, sondern nach der Tauff soll die lehr folgen, die soll man jnen fürtragen vnd für vnd für durch jr gantzes leben treiben, sie jrer Tauff vnd des gnadenzeichens erinnern vnd von dem rechten nutz vnterrichten, auff das sie sich damit trösten mögen. Darumb muß auch der Catechiſmus für vnd für bey jhnen getrieben werden, Damit des HERrn Christi befelch gnugsam geschehe, da er spricht: Gehet hin in alle Welt vnd leret alle Heiden. Also lehret man vor vnd nach der Tauff das Wort. Die alten bedörffens eben so wol als die jungen vnd offt wol mehr, damit sie jren Glauben auff Gottes Wort gründen vnd sich damit stercken vnd trösten. Darumb muß man die sach nach gelegenheit der person anstellen. Wer alt ist, der muß vor der Tauff vnterrichtet werden, muß buß thun, seine sünde bekennen vnd an Christum glauben. Dann wer also vnterrichtet ist vnd seinen glauben bekennet vnd buß thut vnd zusaget, öffentliche Sünde zu meiden, der ist der heiligen Tauffe fehig vnd den soll man Tauffen.

Als wenn Gott vnsern Lendern wolte glück vnd heyl geben, daß sie dem Türcken etliche Lender möchten abgewinnen. Da würden Christliche Kirchendiener verordnung thun, das die Türcken, so eines andern glauben sind denn wir, vor der Tauffe von allen stücken Christlicher lehr vnterrichtet würden vnd sie darnach ersten zu der Tauff lassen. Dann solchs ist zu jeder zeit in der Kirchen Christi gehalten worden, das, ehe man getauffet hat, haben die Teufling zuuor jhr bekendtnuß von der lehr thun müssen. Deßgleichen hört jr von dem Pfingstfest, § 6. das durch die stimm des Apostels Petri bey drey tausent Seelen zu der heiligen Gemein sind hinzu gethan worden, Vnd das Petrus, da sie jhn vnd die andern Apostel vmb rath frageten, was sie thun solten, da sie auch durch Petri predigt erschreckt vnnd das Euangelion von dem Mittler, dem gecreutzigten Christo gehört, zu jnen sagt: Thut busse vnnd lasse sich ein jeder Tauffen auff den namen Jesu zur vergebung der sünden, so werdet jhr die gaben des heiligen Geistes empfangen, das ist, in der tauff werdet jr vmb des HERrn Jesu Christi willen vergebung der sünden empfangen vnd der heilig Geist wird vber vnd zu euch kommen vnd in euch krefftig sein vnd euch vernewern vnd heiligen.

Das ist das ander stück von der lehr vnd vnterrichtung, die bey der Tauff sol gehalten werden. In den alten muß die lehr vorher gehen, Inn den kleinen Kindern aber muß die lehr nachfolgen, daß sie den Gott, der sich mit jhnen in der Tauff verbunden, erkennen, demselbigen glauben vnd jn anruffen lernen. Darumb werden auch die Paten, Geuattern oder Doten erfordert vnnd zur Tauff gestellet als Bürgen, daß

sie die Kinder, wenn sie zu jren Jaren kommen, als Väter oder Mütter, trewlich inn Gottes wort vnterweisen vnd die kinder von jnen lernen, wie sie Gott inn seinem wesen vnd willen erkennen vnnd wie sie den Christlichen glauben vnd den bund der heiligen Tauff jnen in jrem gantzen leben biß an das ende nutz machen sollen.

Zum dritten ist die verheissung der gnaden; die gehört auch zur Tauff. Denn diß eusserlich eintauchen in das Wasser vnd diß sichtbarlich werck ist ein zeugknuß vnd Caution von der verheissung der gnaden, welche jnen wird zugesaget von dem HErrn Christo, da er spricht: Wer da glaubet vnd getaufft wird, der wird selig. Da wird denen, die sich haben lehren vnnd, wenn sie der lehr geglaubet vnnd
S 7. zur sterckung vnnd versicherung des glaubens Tauffen lassen, die seligkeit zugesaget, Das ist, es wird jnen verheissen, daß sie sollen der gnaden Gottes gewiß sein, daß jhn Gott alle sünden wölle verzeihen, auß der ewigen verdamnuß erretten vnd sich jhrer als seiner Kinder allzeit annemen vnd daß sie durch Christum alle ewige Himlische güter bekommen vnd besitzen sollen. Dargegen wird von jnen erfordert, dz sie sich widerumb verpflichten, daß sie disen einigen waren Gott Vatter, Son, heiligen Geist, vnnd keinen andern mehr, allein erkennen, an jhn glauben, jhn ehren vnd anruffen vnd gegen jm sich danckbar erzeigen, auch Christlich vnd Gottselig leben vnd bey jhrem Gott auch biß ans ende verharren wöllen.

Dise verheissung aber ist darumb an die Tauffe gehenget, daß man darauß lerne, warzu die Tauffe nutz sey; das ist nu kürtzlich angezeiget. Denn wie jhr gehöret habt, so will Gott damit vnser schwachheit tragen; dieweil wir vns an sein wort nicht genugsam halten können vnd wol eusserliche zeichen bedürffen, so hat vns GOtt die Sacramenta gegeben, vnsern glauben dadurch zu stercken. Darumb ist die Tauffe auff Erden verordnet, auff daß wir erstlich, wenn wir auff die Welt kommen vnd in sünden geborn werden vnd vnter Gottes zorn ligen vnd Kinder des zorns vnd ewiger verdamnuß von natur sein, Gott zugetragen werden auff den befelch des HERRN Christi vnd seiner gnedigen verheissung vnd daß wir da gewisse vergebung aller Sünden suchen vnd erlangen, sampt der verlornen gerechtigkeit, vnnd endlich von allem vbel entlediget werden.

Dann die Tauff ist als eine starcke, grundfeste versicherung der vergebung der sünden vnd gnaden Gottes vnd ein verbündnuß zwischen GOtt vnnd vns menschen, auch gleichsam wie ein Brieff vnd Sigill, dardurch die verheißung bestettiget vnd alle Himlische güter vns zu eigen vbergeben werden.

S 8. Des alles versichert vns der fromme, getrewe GOtt durch diesen Gnadenbund, daß er wöll vnser trewer Gott vnd Vatter sein vnd vns an Leib vnd Seel versorgen, auch allen schaden des Leibs vnd der Seelen gnedigklich abwenden, vnnd fordert von vns nichts, dann daß wir jhn erkennen vnd vnser vertrawen auff die einige fürbitt Jesu Christi, der der einige Mittler ist zwischen Gott vnd vns, setzen, vns schuldig erkennen, den Glauben vnd ein guts gewissen behalten vnd in solcher ritterschafft biß an das ende verharren. Dann wenn wir das thun, so sollen wir der seligkeit gewiß sein, die vns in der tauff verheissen wird,

dann Christus spricht außtrücklich: Wer da glaubet vnd getauffet wird, der soll selig werden. Vnd ob schon noch vbrige sünde in Menschlicher natur oder in dem verderbten fleisch bleiben, so soll doch der schade dem Menschen nit zugerechnet werden, sondern Gott will jn bedecken mit der vnschuld seines Sohns, dieselbigen vns auß gnaden schencken vnd will auch für die sünd lauter gerechtigkeit zurechnen. Dann wir sollen nicht gedencken, wenn wir mit wasser abgewaschen werden, das gar kein sünd oder vnreinigkeit mehr in vns bleibe, sondern es solle also verstanden werden, daß vns der vnflat der sünden verziehen wird vnd vns die sünde nicht mehr verdammen noch ins ewige verdamnuß bringen kan. Item, daß wir nicht mehr vnter dem zorn Gottes sind wie vor der Tauff, sondern vnter der gnaden, Dann Gott helt vns nit anderst, dann als weren wir durchauß vnschuldig, heilig vnd rein, gleich wie der Son Gottes durchauß rein ist, Dann in seinem mund ist nie kein betrug erfunden worden. Darum sagt Augustinus: Peccatum tollitur, non vt non sit, sed vt non imputetur. Also will vns Gott für fromb, gerecht vnd heilig halten vnd in allen gnaden annemen; ob wol die sünde vnd vnreinigkeit, die vns angeboren ist, noch stets inn vns bleibet, so soll sie vns doch nicht schaden oder verdammen, Dann Paulus spricht: Es T 1. ist nichts verdamlichs an denen, die in JEsu Christo sein; Vnd wer will verdammen? hie ist Christus, der gestorben vnd aufferstanden ist. Denn Gott ist durch dz einig opffer Jesu Christi versönet vnd hat sich vmb desselbigen willen also mit vns verbunden, daß er als vnser Vatter die vberbleibenden sündliche art nicht achten vnd gleichsam nicht sehen, vil weniger vns derhalben verdammen, sonder die verheissene Kindschafft vnd erbschafft vns fest halten vnd mittheilen will.

Auff dise weise werden die sünden in der Tauff abgewaschen vnd wir dauon gereiniget, daß die schuld vnd verdamnuß auß gnaden durch das Blut JEsu Christi hinweg genommen wird, Dann ob wol der schaden noch bleibet, so will jn doch Gott mit dem Rock der gerechtigkeit seines Sohns zudecken, daß vns kein sünd mehr an der gnaden Gottes, an der vergebung der Sünden vnd an dem ewigen leben hindern soll. Das wircket die Tauffe, daß wir erstlich dadurch zu Gott gebracht vnnd glidmaß der Christlichen Kirchen werden vnnd zur gemeinschafft aller Heiligen kommen vnd alle Himlische güter, die Gott seiner Kirchen verheissen, als ein gnedige vergebung der Sünden, ein fröliche aufferstehung des fleisches vnd endlich ein ewiges leben, zu hoffen vnd zu gewarten haben.

Zum vierdten Ist auch von nöthen, daß man wisse, was die Tauffe bedeute vnnd wie wir vns dieselben nutz machen sollen, so lang wir auff Erden leben. Dann es ist nicht von nöten, daß man einen, so offt er fellet, allzeit wider tauffe, Dann da ist wider die Sünd ein ander Sacrament darzu geordnet. Es ist gnugsam, einmal getauffet sein, aber der nutz der Tauff soll durch das gantze leben gehen vnd bleiben. Die bedeutung aber der Tauff ist dreyerley. Erstlich solt jhr sehen, ob man junge oder alte tauffet. Dann mit den Alten gehet es also zu, daß man sie nicht also begeusset mit wasser wie die Kindlein, sondern sie müssen T 2. sich gantz eintauchen. Dann also hat man vor zeiten, wie die Historien bezeugen, betagte leute getauffet, daß sie sich haben müssen drey mal

eintauchen lassen. Dieweil aber solchs mit den jungen Kindlein gefehrlich ist, darumb tauffen wir vnsere Kinder, daß wir sie drey mal mit Wasser begiessen. Durch das eintauchen der Alten werden wir erinnert, daß wir alle von natur Kinder des zorns vnd des ewigen todts, der Hellen vnd verdamniß schuldig vnd werth sein vnd billich alle solten erseufft werden vnd von wegen der angebornen Sünden vntergehen vnd verderben, nicht anderst dann wie ein Mensch, der in ein Sack gestecket vnd in das Wasser geworffen vnnd darinnen erseufft wird. Hergegen aber wenn man den Menschen wider vbersich kommen vnd aufffaren lest oder herausser zeucht, so bedeutet es gnad vnd leben vnd werden dardurch erinnert, das GOtt auß hertzlicher liebe den Menschen nicht wölle inn dem todt vnd hellischem pful stecken vnd verderben lassen, Sonder das ewig leben schencken vnd selig machen von wegen seines aller liebsten Sohns, weil sich der auch in Todt gesteckt vnd Tauffen hat lassen Vnd alle gerechtigkeit, wie er zu Johanne saget, erfült Vnd sich mit einer Tauffe, darob jm bang worden, biß ers volendet, hat tauffen lassen, Dann wie schwer jm die Tauff worden, ist darbey abzunemen, weil sie jm den blutigen schweiß außgetrieben vnd er mit lauter stimme: Mein Gott, mein Gott, wie hast du mich verlassen, am Creutz geschrien. Darumb er sein leyden vnd sterben vnd das fühlen des vntreglichen zoren Gottes recht ein Tauffe nennet. Dann wir hetten in ewigkeit im todt stecken müssen, wenn der Sone Gottes nicht sich hette in die Tauffe gesteckt vnnd wo er nicht vmb vnser sünde willen gestorben vnnd vmb vnser gerechtigkeit willen von den todten aufferstanden were. Darumb ist das die erste bedeutung des eintauchens
T 3. in die Tauff oder Wasser vnd des herausser ziehens des Menschen auß der Tauffe, daß wir vnser sünd vnd verdamnuß darbey erkennen vnd vns des HErrn Christi trösten vnd frewen vnd jm dancken, daß er sich auch hat tauffen lassen, das ist, daß er durch sein leiden vnd sterben vns mit Gott versönet, vergebung der Sünden, heiligen Geist, ewiges Leben vnd seligkeit erlanget hat.

Zum andern, so bedeut das eintauchen, wenn man den menschen ins wasser tunckt, als wöll man jn erseuffen, daß wir der sünden feind werden, gleich wie Gott derselbigen feind ist, die abthun vnd tödten oder das der alte Adam mit seinen lüsten vnd bösen begirden auch teglich eingetauchet, abgeleget vnd getödtet werde vnd wider herfür komme vnnd aufferstehe ein newer Mensch, der sich befleissiget, GOtt nach seinen Geboten zu gehorsamen vnd in gerechtigkeit vnd heiligkeit zu leben. Denn darumb gibt vns Gott den heiligen Geist, daß wir anfangen, den alten Adam zu tödten, newe Menschen zu werden vnd in einem newen leben zu wandeln.

Zum dritten bedeut auch das eintauchen vnd herauß ziehen, das, wenn wir von Gott sein angenommen worden, haben vergebung der Sünden empfangen, haben auch durch hilff des heiligen Geists, on welchen wir nichts thun können, den alten Adam zu tödten angefangen, das noch ein ander Tauff kommen werde, nemlich das vns Gott werde inn das liebe creutz vnnd anfechtung eintauchen vnd dasselb vns darumb auffleglen, auff das der sündige alte Adam desto mehr getödtet werde. Derwegen, wenn wir in not vnd anfechtung kommen, sollen wir gedultig

sein vnd sagen: Wolan, lieber GOtt, ich sihe, das Gott für hat, mich einmal ein zu tauchen, auff daß ich erkennen lerne meine sünde, vnd er will mich dadurch zur besserung meines lebens treiben, er meinets gut mit mir, ich wils gern leiden vnd mich vnter seine gewaltige hand demütigen, denn es wird doch nicht lang weren. Dann gleich wie man ein Kindlein nicht lang inn dem Bad lesset ligen, sondern, wens schön ab- T 4. gewaschen ist, von stund an herauß thut vnd in schöne, saubere windelein leget, seuget, speiset, wieget vnd wartet sein, daß es zu frieden ist vnd in ein sanfften schlaff kommet, Also will vns Gott auch nicht darumb inns Bad des Creutzes legen, daß wir ewig darinnen bleiben, sonder wenn wir nach seim gefallen inn dem bad der trübsal vnd anfechtung wol tribuliret, probiret vnd gereiniget worden, daß er vns widerumb gnedigklich herauß ziehen vnd ein ewige herrlichkeit, ruhe vnd seligkeit mittheilen wil, wie wir denn in der heiligen schrifft gnugsam zeugnuß vnd Exempel haben, die da sagen, daß alle, die da Gottselig leben wöllen, verfolgung leyden vnnd durch vil trübsal ins reich Gottes eingehen müssen vnd daß diser zeit leiden nit werth sey der zukünfftigen herrlichkeit, die an vns sol offenbaret werden. Darumb erinnert euch bey der Tauffe des heiligen Creutzes vnd im Creutz tröstet euch, daß auff das eintauchen ein herauß ziehen folgen werde, vnnd ob vns schon der Todt auffrisset, daß wir dennoch auß solcher Tauffe gezogen vnnd in die ewige freude vnd das ewige leben kommen werden. Amen.

---

5. Das Examen Ordinandorum des Melanchthon,

vor 1571 in den Schulgebrauch übergegangen.

EXAMEN EORVM QVI AVDIVNTVR ANTE RITVM PVBLICÆ ORDINATIONIS, QVA COMmendatur eis ministerium Euangelii.

Quidnam docebis? Docebo Euangelium Domini nostri Iesu Christi.

Quid interest inter doctrinam Ecclesiae Dei, et alias sectas? OMNES aliae sectae extra ueram Ecclesiam, ut Ethnici, blasphemi Iudaei, Mahometistae, et alii, tantum docent particulam legis de quibusdam externis et ciuilibus officiis, et addunt cultus idolorum, aliae alios. Prorsus autem ignorant filium Dei et Euangelium, id est, promissionem de gratuita remissione peccatorum, et de reconciliatione, et de haereditate uitae aeternae, donandae per fidem in filium mediatorem. At in Ecclesia retinetur integra et incorrupta legis et Euangelii doctrina, et noticia filii Dei, crucifixi pro nobis et resuscitati. Sola autem illa congregatio, in qua agnoscitur filius Dei, Dominus noster Iesus Christus, crucifixus pro nobis et resuscitatus, est Ecclesia, in qua sunt multi uere placentes Deo, et recte inuocantes eum, et electi ad uitam aeternam, iuxta haec dicta, Ioan. 5. Qui non honorat filium, non honorat Patrem,

qui misit eum. 1. Cor. 3. Fundamentum aliud poni non potest, praeter id quod positum est, quod est Iesus Christus. Ioan. 3. Qui non credit, iam iudicatus est. Item: Qui credit in filium, habet uitam aeternam. Qui non credit filio, non uidebit uitam, sed ira Dei manet super eum. Ioan. 14. Nemo ueniet ad Patrem, nisi per filium. Item: Si quis diliget me, sermonem meum seruabit, et Pater meus diliget eum, et ad eum ueniemus, et mansionem apud eum faciemus. Haec sciri necesse est, contra Thammerum, Latomum Louaniensem, et similes, qui infinitam confusionum faciunt, et fingunt Ecclesiae membra ubique esse, Ethnicos et alios, quorum mores sunt honesti.

DE DEO.

Quid est Deus? DEVS est essentia spiritualis, intelligens, aeterna, alia a creaturis omnibus, uerax, bona, iusta, casta, misericors, benefica, liberrima, immensae sapientiae et potentiae, irascens peccatis, Pater aeternus, qui filium imaginem suam ab aeterno genuit, et filius, imago Patris coaeterna, et Spiritus sanctus procedens a Patre et filio, sicut patefacta est diuinitas, certo uerbo, et testimoniis diuinis, quod Pater aeternus cum Filio et Spiritu sancto condiderit et conseruet, coelum et terram, et omnes creaturas, et assit omnibus creaturis, quo ad conseruationem, et colligat sibi in genere humano Ecclesiam propter filium, et per eum, et sit iudex iustorum et iniustorum.

Quid est Persona? PERSONA est subsistens uiuum, indiuiduum, intelligens, incommunicabile, non sustentatum ab alio. Graece *ὑφιστάμενον*. Essentia uero nominatur, quod reuera est, etiamsi est communicatum. Et teneatur discrimen inter *οὐσίαν* et *ὑφισταμένους*. Sunt autem tres personae diuinitatis, Pater, Filius, et Spiritus sanctus, *ὁμοούσιοι*, non plures, nec pauciores, quia sic se diuinitas patefecit.

Quomodo discernuntur? PATER AETERNVS est prima persona diuinitatis, non nata, nec aliunde procedens, sed quae ab aeterno genuit filium, imaginem suam, et a qua procedit Spiritus sanctus, et quae cum filio et Spiritu sancto omnes alias res creauit, et earum substantias conseruat.

Quid nominas creare? CREARE est ex nihilo aliud facere, sicut Deus coelum et terram, Angelos, et totam hanc mundi machinam dicendo fecit ex nihilo, non ex aliqua praecedente aeterna materia, ut multi Philosophi cogitauerunt. GIGNERE est alium de sua essentia gignere. FILIVS AETERNVS est secunda persona diuinitatis, quae est substantialis et integra imago aeterni Patris, quam Pater sese intuens et considerans ab aeterno gignit, quae nobis quidem sic manifestatur, quod sit persona per quam Pater dicit decretum, et totum ordinem creationis et reparationis hominum, et mittitur ut patefaciat Euangelium, et assumat humanam naturam, et sit mediator, redemtor, iustificator, et saluator. SPIRITVS SANCTVS est tertia persona diuinitatis, procedens a Patre et Filio, et est substantialis amor et laeticia coaeterna, inter Patrem et filium. Et nobis sic manifestata est, quod mittatur in corda credentium, ut tales motus, amorem et laeticiam acquiescentem in Deo in eis accendat, qualis est ipse, sicut 2. Timoth. 1. expresse scriptum est:

Non dedit nobis Spiritum timiditatis, sed roboris, dilectionis Dei, et castificationis.

Quid differunt Nasci et Procedere? NASCI est a potentia cognoscente. Quia genitum est imago gignentis. Vt autem in hominibus potentia cognoscens format imagines, et loquitur: sic filius est aeterni Patris imago, cogitatione genita, et est λόγος ostendens eum in reuelatione Euangelii. Procedere autem est a uoluntate, quia Spiritus sanctus est motor seu agitator.

Quare Filius nominatur λόγος? NON solum quia cogitatione nascitur, sed etiam quia est persona proferens Euangelium ex sinu aeterni Patris, et conseruans ministerium Euangelii, et est efficax in his qui credunt Euangelio, et uoce Euangelii dicens consolationem in cordibus eorum, et uiuificans eos, sicut inquit: Ego uitam aeternam do eis, et ostendens Patrem, et effundens Spiritum sanctum in corda eorum. Etsi enim fit uiuificatio per omnes personas, tamen hoc ordine fit: Filius qui colligit Ecclesiam, immediate uoce Euangelii mouet corda, et monstrat Patrem, et dat Spiritum sanctum. Ideo dicit Athanasius: Quandocunque dicitur in homine esse Spiritus sanctus, est ibi per VERBVM. Considerandum est igitur, Filium dici λόγον, et respectu Patris, et respectu nostri, quia est λόγος, per quem Pater se nobis patefacit. Ideo in Ioanne dicitur: Filius qui est in sinu Patris, ipse enarrauit nobis. Et Dominus ipse respondet interrogantibus, quis sit, τὴν ἀρχὴν ὅτι καὶ λαλῶ ὑμῖν, id est, ego sum uerbum, quod loquor uobis initio, sum illa persona, initio loquens uobiscum, proferens Euangelium ex sinu aeterni Patris. Item: Nemo nouit filium, nisi Pater, et nemo nouit Patrem, nisi Filius, et cui Filius uolet reuelare.

De uocabulo Spiritus. VOCABVLVM Spiritus significat agitationem seu agitatorem, Nam et Spiritus sanctus est persona sic nobis patefacta, quod sit uelut flamma, immediate tales motus accendens in corde, qualis ipse est. Sicut Rom. 14. dicitur: Regnum Dei est iusticia et pax, et gaudium per Spiritum sanctum. Et ad Tim. dicitur: Spiritus roboris, dilectionis, et castificationis. Vt autem haec uocabula aliquanto melius intelligantur, intueamur imaginem Dei in homine, in quo sunt tria haec praecipua: Mens seu substantia animae: deinde cogitatio, quae est imago rerum quae cogitantur: et uerbum et cogitationem sequuntur in uoluntate et corde motus seu agitationes, ut dicitur, Ignoti nulla cupido. Sed cogitationes et agitationes in hominibus, sunt res euanescentes. At a Patre aeterno est filius, qui est substantialis imago, nata cogitatione, et est ὑφιστάμενος, id est, quiddam subsistens, non est quiddam fugax. Cum cogitatione est et agitatio et laeticia, quae etiam est ὑφισταμένη.

Quae persona assumsit humanam naturam? FILIVS, qui est coaeterna imago aeterni Patris, et nominatur λόγος a Ioanne, assumsit humanam naturam in Maria uirgine matre, ut Ioan. 1. dicitur: Et uerbum caro factum est. Talis est autem assumtio, ut huic personae soli, quae est λόγος, haec massa humanae naturae assumta, sit unita unione hypostatica, id est, ut sit unum ὑφιστάμενον λόγος sustentans hanc massam, et ipsa massa naturae humanae. Non enim conuersa est una natura in aliam, sed personae quae est λόγος, unita est massa naturae humanae assumta. Ac ad declarationem prodest considerare quatuor

gradus praesentiae Dei. PRIMVS est praesentia uniuersalis, quae est praesentia conseruationis, qua Deus omnibus creaturis adest, ita ut conseruet eas tantisper, donec uult eas conseruare, de quo gradu dicitur Ieremiae 23. Nonne coelum et terram ego impleo, dicit Dominus. Item: Enter, praesenter, Deus hic et ubique potenter. Iuxta hunc gradum etiam malis adest. Et manifestum est, Deum sic separabiliter rebus adesse, quia destruit naturas quas uult destruere, ut Pharaonem, et maximam partem generis humani in diluuio. SECVNDVS gradus est, quo adest beatis angelis et hominibus, et conseruat non tantum uitam eorum, sed etiam uiuificat eos uita aeterna, et implet eos sua luce et iusticia, et uisibiliter et immediate conspicitur ab eis, et quanquam non discedit ab eis, tamen adest eis tantum societate. TERTIVS gradus est, quo adest in hac uita renatis, ut Dauidi, quo uidelicet non tantum uitam eorum conseruat, sed etiam efficit in eis motus sibi placentes, et tamen non conspicitur uisibiliter, ut in uita aeterna conspicietur, et adest separabiliter. QVARTVS gradus longe alius est, quo sola haec persona λόγος assumit humanam naturam, non solum inseparabiliter, sed etiam tali ratione, ut sit unum ὑφιστάμενον. Et sicut haec persona λόγος aeterna est, ita postea impossibile est, hanc massam λόγῳ insertam non simul manere. Ac sit notissimum dictum Damasceni omnibus: Naturam humanam, quam semel assumsit λόγος, nunquam deserit. ETSI autem exemplum huius unionis nullum est in creaturis, quod prorsus congruat: tamen uetustas, ut aliquo modo declararet unionem personalem, monstrauit hominem. Sicut anima hominis et corpus sunt unum ὑφιστάμενον completum, et corpus dissoluitur, desertum ab anima: Ita λόγος et assumta natura sunt unum ὑφιστάμενον, et redigeretur in nihilum humana natura, si non sic gestaretur et sustentaretur a λόγῳ. De hoc exemplo inquit Iustinus: *Τινὲς μὲν τὴν ἕνωσιν ὡς ψυχῆς πρὸς σῶμα νοήσαντες, οὕτως ἐκδεδώκασιν καὶ ἁρμόδιόν γε τὸ παράδειγμα, εἰ μὴ κατὰ πάντα, κατά τι γοῦν.*

De discrimine idiomatum. DISCERNENDAE sunt appellationes, quae significant proprietates naturarum, et appellationes officii. Vt, propria sunt humanae naturae, pati, uulnerari, mori. Propria autem diuinae naturae sunt, esse omnipotentem, esse immortalem. Sed nomina officii sunt, Mediator, Redemtor, Saluator, Sacerdos, Rex, Pastor. Haec nomina officii competunt personae, non tantum humanae naturae. Quanquam autem actiones quaedam sunt in natura humana propriae, ut dolores omnes et agones in passione: tamen missio filii fit ab initio Ecclesiae. Filius perpetuo adest Ecclesiae, patefacit promissionem, colligit et seruat Ecclesiam, et uult illam suam oboedientiam, est intercessor, propitiator et saluator, propter illam futuram oboedientiam, quae est personae, postquam assumsit naturam humanam. Nec missio et oboedientia tollunt aequalitatem potentiae, sicut expresse inquit Cyrillus. HINC modi loquendi considerentur. Verissima est propositio: Natura diuina non uulneratur, non moritur. Et rursus uerissimae sunt propositiones, cum de Christo loquimur: Christus est uulneratus, Deus est uulneratus, Deus est mortuus.

Quae est ratio diuersitatis? RESPONDEO. Propositio in abstracto significat naturam secundum se consideratam, ideo necesse est

dici: Natura diuina non moritur. Propositio in concreto significat personam, seu subsistens seu ὑφιστάμενον, ut, Deus est homo. Christus est mortuus. Deus est uulneratus. Deus est mortuus. Hae propositiones uerae sunt communicatione idiomatum. EST autem communicatio idiomatum, praedicatio, in qua proprietas uni naturae conueniens, tribuitur personae in concreto, quia hae duae naturae, λόγος, et natura assumta, sunt unum ὑφιστάμενον.

Argumentum: Opera Trinitatis ad extra sunt indiuisa. Saluatio hominis est opus ad extra. Ergo non aliter fit per Filium quam per Patrem et Spiritum sanctum. Respondeo: Vera est haec regula: Opera Trinitatis ad extra sunt indiuisa, sed seruata cuiusque personae proprietate. Filius et Spiritus sanctus mittuntur. Pater non mittitur. Et aeternus Pater est efficax, sed per Filium et Spiritum sanctum. Filius immediate profert Euangelium ex sinu aeterni patris, et ostendit uoluntatem aeterni Patris, et sanctificatur Ecclesia dato per eum Spiritu sancto. Sic dicitur Ioan. 1. Omnia per ipsum facta sunt. Et 1. Cor. 15. Deo gratia, danti nobis uictoriam per Dominum nostrum Iesum Christum. Et sic dictum est: Filius agit per se, sed non a se.

Quod est discrimen uerae inuocationis in Ecclesia, et aliarum impiarum inuocationum? Respondeo: Duae sunt praecipuae differentiae, Altera de essentia Dei, altera de uoluntate. Ethnici et alii impii negant hunc esse Deum, qui se patefecit misso filio, aeternum Patrem, filium et Spiritum sanctum. Aberrant igitur Ethnici a uero Deo, et alloquuntur aliud quiddam commentitium, quod non est uerus et patefactus Deus. Ideo scriptum est: Vos nescitis quid inuocetis. Deinde ignorant promissiones et mediatorem. Ideo manent in perpetua dubitatione, et ignorant, an et quare exaudiantur. Inuocatio uero sine fide, et oppressa dubitatione, inanis est, iuxta dictum: Quomodo inuocabunt, si non credunt? Roma. 10. ECCLESIA uero alloquitur uerum Deum, patefactum illustribus testimoniis, et agnoscit eum sicut se patefecit. Scit etiam promissiones, et agnoscit mediatorem, et scit Deum uelle inuocari, et exaudiri fiducia mediatoris, sicut ipse Dominus inquit: Quicquid petieritis Patrem in nomine meo, dabit uobis. Assuefaciamus igitur nos, ut in inuocatione mens cogitet patefactiones Dei, et alloquatur hunc uerum Deum, qui se patefecit misso filio. Et simul tres personas intueatur, et fiducia mediatoris petat gratiam et alia beneficia.

Unter Verweisung auf das Corpus Reformatorum, Vol. 23, 1 ff., woselbst das Examen abgedruckt ist, begnügen wir uns hier damit, von den folgenden Abschnitten nur die Fragen anzugeben: De Lege Morali: Quid est lex moralis — Quomodo intelligenda est abrogatio legis Mosaicae — Quare leges ceremoniales et forenses prorsus omitti possunt — Cum igitur lex moralis non possit deleri, quis est eius usus? De Peccato: Quid est peccatum — Quae sunt diuisiones peccati — Alia diuisio — Vnde sumta est haec distinctio? De Libero Arbitrio: Quomodo docendi sunt homines de libertate voluntatis humanae?

DE IVSTIFICATIONE.

Quid significat uocabulum Iusticia? SEMPER in hac doctrina initio consideretur, et quid vocabula significent, Iusticia, Gratia, Fides, et discernatur iusticia carnis a iusticia fidei. EST autem iusticia

carnis oboedientia externa, iuxta omnia mandata Dei, quam homo etiam in hac imbecillitate naturalibus viribus vtcunque efficere potest. Est autem haec oboedientia gubernatio locomotiuae, id est, externorum gestuum, quae fit cogitatione mentis et voluntatis, ciente aut reprimente organa locomotiuae. Nominatur autem litera, id est, pictura, quasi illita cerebro cogitatione, quia non est lux intuens Deum, nec est incendium et vita in corde, sicut folium fici tegebat externam deformitatem in Adam, non tollebat eam. Quanquam autem haec diligentia rationis in regenda disciplina externa non meretur remissionem peccatorum, nec est iusticia coram Deo, nec est impletio legis, tamen seuerissime praecipit Deus, vt hanc disciplinam praestemus, et in hac mortali vita punit atrocibus poenis atrocem violationem disciplinae, et nisi fiat conuersio ad Deum, punit eam aeternis poenis. SCIAMVS autem quatuor esse caussas, propter quas omnes, etiam non renati, debent praestare disciplinam. PRIMA est, Mandatum Dei, quia omnes creaturae rationales Deo oboedientiam debent. SECVNDA, Necessitas vitandi atroces poenas, iuxta dicta: Qui gladium acceperit, gladio peribit. Vae qui spolias, quia spoliaberis. Leuit. 18. de incestis: Omnis anima quae fecerit has abominationes, euometur ex terra. Item: Scortatores et adulteros iudicabit Deus. Sanxit autem has poenas Deus, et exercet, vt haec tristia spectacula commonefaciant nos de discrimine honestorum et turpium, et vt sciamus esse Deum, et esse sapientem, castum, et vindicem scelerum, deinde vt conseruetur societas generis humani. TERTIA caussa est, Necessitas non turbandi alios, quia homo non viuit sibi tantum, sed etiam vt adiuuet communem conuersationem, iuxta dictum: Diligas proximum tuum sicut teipsum. QVARTA, Vt disciplina sit paedagogia in Christum, id est, quia Deus non est efficax in his, qui scientes perseuerant in sceleribus contra conscientiam. DIXI autem hanc iusticiam carnis nequaquam esse integram oboedientiam legi debitam, sed esse fraenum externorum gestuum. Interea tamen in mente caligo est de Deo, plena dubitationum, et corda sunt sine vero timore Dei, sine fiducia, et sine dilectione Dei, et magna incendia sunt malorum affectuum. Ideo discernenda est iusticia carnis, ab integra oboedientia, qualis fuisset in natura integra, et qualis erit, cum Deus erit omnia in omnibus. Illa integra oboedientia seu conformitas cum Deo, nominatur iusticia. Galat. 5. Nos enim spiritu ex fide spem iusticiae expectamus, vbi iusticia de integra nouitate dicitur. Sed interea saepe etiam in renatis nouitas et bona opera renatorum dicuntur iusticia. Quanquam enim nouitas in hac mortali vita non est integra, tamen placet propter mediatorem. vt postea dicetur. Sic Matth. 5. Nisi abundauerit vestra iusticia, plus quam Scribarum et Pharisaeorum. Et Roma. 6. Praebete membra vestra serua iusticiae in sanctificationem. 1. Iohan. 3. Qui facit iusticiam iustus est. Et in Psalmo: Feci iudicium et iusticiam. Hae formae loquendi congruunt ad legem. Ac prudenter discernenda sunt dicta propria Legis, et alia propria Euangelij de reconciliatione propter mediatorem, vt: Iustificati fide pacem habemus. DEFINITIO apud Clementem loquitur de nouitate, et simul complectitur vniuersalem et particularem iusticiam: *Δικαιοσύνη ἐστὶ κοινωνία θεοῦ μετὰ ἰσότητος*, id est, Iusticia est communicatio, qua Deus se nobis communicat, et est conseruatio ordinatae aequalitatis. Prior pars loquitur

de prima tabula, et de actionibus diuinis in renatis. Secunda de aequalitate, loquitur de actionibus ordinatis erga proximum. Haec congruunt ad legem, sed dextre intelligenda sunt. Osiander ipsum Deum mouentem nos ad iusta facienda, nominat iusticiam. Hoc loquendi modo etiamsi quis volet vti, tamen prius dicendum est de iusticia imputata propter Filium Dei, qua Deo propter mediatorem credentes placent. Distinguenda est etiam caussa, scilicet, Deus ipse, ab effectibus in nobis, et in infinitum anteferenda est oboedientia filij Dei nouis actionibus, quae fiunt in nobis. POSTQVAM haec legalia recitata sunt, nunc sciamus quia iusticiam legis integram seu integram oboedientiam non habemus, ideo in promissionibus gratiae aliam iusticiam reuelari, scilicet imputatam propter Filium Dei, quae cum fide accipitur, Filius Dei simul est efficax in cordibus credentium, viuificat et donat Spiritum sanctum, vt Roma. 5. dicitur: Per ipsum habemus gratiam, et donum per gratiam. NOMEN Gratiae certissimum est hic intelligi oportere reconciliationem gratuitam propter Filium promissam, Deinde donum, sanctificationem et restitutionem vitae aeternae, quae simul omnia nominat Daniel, iusticiam sempiternam. Verum est autem, sanctificationem et restitutionem vitae aeternae fieri Filio Dei per Euangelium consolante nos, et dante Spiritum sanctum, et postea glorificante Ecclesiam post resuscitationem ex mortuis. Prorsus eodem modo loquitur Ioannes: Lex per Moysen data est, Gratia et veritas per Iesum Christum facta est, id est, Remissio peccatorum et reconciliatio gratuita nobis propter oboedientiam filij donatur, et per eum fit veritas, id est, vera et non euanescentia bona, sed aeterna bona nobis donantur, id est, in hac vita fit incoatio vitae aeternae et conformitatis cum Deo, quae postea consummabitur, quia filius Dei incipit in nobis renouare imaginem Dei, cum suo verbo nos assimilat per Spiritum sanctum, accendentem tales motus, qualis ipse est. Non enim ideo annunciatur remissio, vt maneant peccatum et mors, sed vt reipsa aboleantur, et iusticia et vita aeterna restituantur. CVM igitur de iustificatione peccatoris dicitur, necesse est semper primum cogitare de remissione peccatorum et de reconciliatione, iuxta promissionem. Quia etiamsi haberemus omnes Angelorum virtutes, et non sciremus, nos placere Deo, nullam consolationem haberemus. IDEO iuxta Paulum semper hoc modo definimus Iustificationem: Iustificatio est acceptio remissionis peccatorum et reconciliationis seu acceptationis gratuitae propter filium Dei, quae cum fide accipitur, verissimum est simul filium Dei corda viuificare, dicere consolationem in cordibus per Euangelium et Spiritu sancto accendere tales mortus, qualis est ipse, iuxta dictum: Dabo legem meam in corda eorum. Quia igitur necesse est accipi remissionem peccatorum, et nouitas non est integra in hac vita, Paulus nominat imputationem iusticiae, reconciliationem, qua propter mediatorem recipimur.

Quis est usus nominis Gratiae? GRATIA apud Paulum in hac doctrina significat Ebraea Phrasi misericordiam gratuitam, videlicet remissionem peccatorum et reconciliationem, seu acceptationem gratuitam propter filium Dei, quae cum fide accipitur, simul filius Dei viuificat corda, et per Euangelium dicit consolationem in corde, et accendit Spiritu sancto tales motus, qualis ipse est. Sic nominat Paulus gratiam, et donum per gratiam, vt supra dictum est.

Quis est vsus nominis Fidei? FIDES est assentiri omni verbo Dei nobis tradito, atque ita promissioni gratiae, et est fiducia acquiescens in Deo, propter filium, accedens ad Deum, et inuocans eum, et clamans Abba Pater, quae sentitur in credentibus, et in veris pauoribus affert consolationem et laeticiam, iuxta dictum: Iustificati fide pacem habemus. COMPLECTIMVR ergo appellatione fidei omnes articulos simul, et nominatim hunc articulum: Credo remissionem peccatorum, et uitam aeternam, qui sic intelligendus est in vera conuersione: Credo remissionem peccatorum non tantum alijs dari, sed mihi quoque. De hac fide, qua sibi vnusquisque in conuersione et consolatione promissionem applicat, loquitur Paulus Rom. 4. Ideo ex fide gratis, vt sit firma promissio. Promissio autem et caeteros articulos Symboli continet. Haec plana et perspicua sunt in vera consolatione et inuocatione. Ac discrimen conspici necesse est, inter noticiam historiae, qualis est in Diabolis et impijs, et hanc fidem, quae simul et historiam nouit, et est assensus, quo promissionem gratiae amplectimur, et fiducia qua agnoscentes promissionem, acquiescimus, et laetamur in Deo propter Filium. SINT igitur in conspectu haec duo dicta: Daemones credunt et contremiscunt, id est, norunt historiam, et eo furiosius irascuntur, quia certo norunt, Filium Dei iudicaturum esse, et prospiciunt suas poenas, quibus in tota aeternitate cruciabuntur. Promissionem vero gratiae sciunt ad solos homines pertinere, iuxta dictum: Qui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de coelis etc. Haec noticia in Diabolis in infinitum discernenda est ab hac fide, de qua dicitur: Iustificati fide pacem habemus, quae est assentiri omnibus articulis Symboli et promissioni, et qua credis, tibiipsi remitti peccata, cuius fidei proprietates dulcissime recitantur Ephes. 3. cum inquit, Nos hac fide habere παῤῥησίαν et fiduciam accedendi ad Deum. Saul oppressus dubitatione horribili fremitu fugit Deum, optat se redigi in nihilum, sicut scriptum est Lucae 23. Dicent montibus, cadite super nos. Dauid autem audita consolatione, erigitur fide, accedit ad Deum, et audet inuocare, sicut inquit: Sustinuit anima mea in verbo eius, sperauit anima mea in Domino, a vigilia matutina vsque ad noctem. Et hac fide simul ipse filius Dei λόγος dicit consolationem in corde tuo, et viuificat te, et extrahit te ex inferis, ac ostendit misericordiam Patris voce Euangelij, et dat Spiritum sanctum laetificantem nos. Ideo inquit Paulus Ephes. 3. habitare Christum per fidem in cordibus nostris. Et 1. Iohan. 4. In hoc scimus, quod in eo manemus, et ipse in nobis, quia ex spiritu suo dat nobis. Et Athanasius inquit: Vbicunque dicitur Spiritus sanctus in aliquo esse, ibi est per verbum. DIFFERT igitur fides, de qua dicitur: Iustificati fide pacem habemus, a noticia, qualis est in impijs, obiecto et caussa efficiente. Quia vera fides intuetur promissionem, et accenditur per filium Dei, qui Spiritu sancto cor laetificat, et ad inuocationem exuscitat.

Quomodo accipit homo remissionem peccatorum, et reconciliationem seu iustificationem, et donationem Spiritus sancti et vitae aeternae? RESPONDEO. Homo in conuersione, id est, in veris doloribus et pauoribus accipit remissionem peccatorum, propter mediatorem Filium Dei, Dominum nostrum Iesum Christum, Deum et hominem, gratis, sola fide, non propter propriam

dignitatem, seu propter virtutes proprias, aut propria opera seu merita. Et in his pauoribus semper sit in conspectu discrimen legis et Euangelij, et sciamus aeternum et immutabile mandatum Dei esse, vt credamus nos recipi propter filium, iuxta dictum: Viuo ego, dicit Dominus, nolo mortem peccatoris, sed vt conuertatur et viuat. Item: Gratia exuberat supra delictum. Cumque erigimur fide, et accipimus remissionem peccatorum, filius Dei vere est efficax, et voce Euangelij dicit consolationem in cordibus, ac fide simul accipimus imputationem iusticiae seu reconciliationis, et Spiritum sanctum, et efficimur haeredes vitae aeternae, gratis, propter Christum. Haec omnia comprehendit dictum: Iustificati fide pacem habemus. Et Gallat. 3. Vt promissionem Spiritus accipiamus per fidem. Et Rom. 5. Iustificati sanguine ipsius seruabimur per eum ab ira eius. Huc adiungantur alia testimonia, ac praecipue propositio epist. ad Rom. cap. 3. et confirmatio cap. 4.

CONTRA. I. Argumentum: Vbi multa simul sunt, non est ponenda exclusiua, In conuersione multa simul sunt, vt, contritio, fides, dilectio, bonum propositum, spes, et aliae virtutes, Ergo non est dicendum, Sola fide iustificamur. Respondeo ad minorem: Quanquam multae virtutes simul sunt in conuersione, tamen non sunt causae seu merita iustificationis, id est, remissionis peccatorum et reconciliationis et viuificationis, et donationis vitae aeternae: Sed solius filij Dei oboedientia, est caussa seu meritum iustificationis. Hic est propitiator, vt ad Romanos 3. dicitur. Et Iohannis 1. Sanguis Iesu Christi purificat nos ab omni peccato.

II. Argumentum: Imposibile est, vllam rem esse iustam sola noticia, Fides est tantum noticia, Ergo non est dicendum, sola fide. Respondeo ad minorem: Fides non significat hic noticiam, qualis est in Diabolis, sed comprehendit noticiam omnium articulorum fidei, et fiduciam in voluntate acquiescentem in Deo propter mediatorem, agnita misericordia in promissione. Quia fides de qua Paulus loquitur, est assensus, quo omni verbo Dei nobis tradito assentimur, ac simul etiam promissioni gratiae, cum quo assensu inseparabiliter coniuncta est fiducia acquiescens in Deo, iuxta promissionem. Sed noticiam praecedere necesse est, quia noticiae sunt apprehensiuae. Et in hoc ipso assensu filius Dei est efficax, dicit voce Euangelij consolationem in corde tuo, ostendit voluntatem Patris, retrahit cor ex inferis, et viuificat te, et dat arrabonem Spiritum sanctum, qui accendit laeticiam et inuocationem in corde, iuxta dicta: Accepistis Spiritum clamantem abba Pater. Item: Effundam super domum Dauid Spiritum gratiae et precum etc. Quod autem fides sit assentiri promissioni gratiae, manifestum est ex cap. 4. ad Romanos, vbi Paulus correlatiue copulat promissionem et fidem. Ideo ex fide gratis, vt sit firma promissio.

III. Argumentum: Fide sumus iusti, Fides est opus, Ergo operibus sumus iusti. Respondeo ad maiorem: Propositio haec, Fide sumus iusti, intelligitur correlatiue, videlicet per misericordiam sumus iusti propter Filium Dei, et id beneficium oportet fide accipi. Quanquam enim fides est excellens virtus, tamen etiam est imperfecta et languida. Et hoc vult doctrina Ecclesiae, credentes per misericordiam propter Filium Dei accipere remissionem peccatorum et reconciliationem ac placere non

propter propriam dignitatem. Ideo inquit Paulus, Sumus dilecti in dilecto, id est, propter filium. Alij quaerunt alias responsiones, quas hoc loco omitto.

IV. Argumentum: Iusticia est oboedientia secundum omnes virtutes, seu iuxta totam legem, seu conformitas cum Deo, Fides non est omnes virtutes. Ergo non est iusticia. Respondeo: Maior est vera de iusticia legali. Quia vero legis iusticiam (scilicet integram oboedientiam interiorem et exteriorem) non habemus, hanc ipsam ob caussam immensa misericordia patefecit Deus promissionem de gratia, et imputata iusticia propter meritum filij mediatoris. Et simul fit incoatio oboedientiae seu conformitatis cum Deo, iuxta dictum 2. Cor. 3. Transformamur in eandem imaginem, tanquam a Domini spiritu.

V. Argumentum: Deus iustificat, Deus est dilectio, Ergo dilectio iustificat. Respondeo: Concedo totum, si sine ambiguitate argumentum intelligatur. Deus est dilectio, scilicet, qua nos diligit, id est, est essentia vere ac serio diligens homines propter filium. Et haec dilectio, qua Deus nos diligit propter filium, iustificat. Huius propositionis correlatiua est: Fide iustificamur, id est, hac fide, qua agnoscimus et statuimus nos diligi propter filium. Aduersarij vero cogitant, nos iustos esse dilectione, qua homo diligit Deum.

VI. Argumentum: Virtutes non sunt confundendae, cum Paulus discernat: Fides, Spes, Dilectio, tria haec, sed maior inter has dilectio. Fiducia est actio seu actus spei. Ergo fiducia est discernenda a fide. Respondeo ad Maiorem: Verum est virtutes non esse confundendas, sed recte intelligenda sunt discrimina. Nam fides non est tantum noticia, sed est simul assentiri promissioni, in qua offeruntur remissio peccatorum, reconciliatio, donatio Spiritus sancti et vitae aeternae. Et est fiducia acquiescens in Deo propter mediatorem, accedens ad Deum, et accendens inuocationem, et clamans abba pater. Et quia fides in praesentia accipit remissionem peccatorum et reconciliationem, est fiducia praesentis beneficij. Sed spes est certa expectatio vitae aeternae, gratis dandae propter mediatorem, et est expectatio mitigationis poenarum corporalium, iuxta voluntatem Dei. Cum igitur fiducia nominatur actus spei, intelligitur fiducia futurae liberationis, seu futurae mitigationis. Dilectio est oboedientia, quae praelucente fide praestatur Deo, iuxta omnia mandata, sic vt cor laetetur in Deo.

VII. Argumentum: Mala opera damnant. Ergo bona saluant, quia contraria habent contrarios effectus. Respondeo: Contraria, si sint pariter integra, habent contrarios effectus. Sed mala opera sunt integra mala, quod de non renatis manifestum est. Nam etiamsi in Aristide et Scipione sunt magnae virtutes, quia nisi esset aliquorum gubernatorum excellens virtus et sapientia, non posset conseruari humana societas: Tamen hae virtutes non sunt impletio legis, manent in corde tenebrae de Deo et de filio Dei, dubitationes et horrendi fremitus aduersus Deum. Deinde manifestum est, etiam in renatis, quanquam est in eis incoata oboedientia, tamen non esse integram legis impletionem. Ideo dicitur in Psalmo: Non iustificabitur in conspectu tuo omnis viuens. Et Iob cap. 9. inquit: Vere scio, quod non iustificetur homo coram Deo. Cum igitur non sit integra oboedientia, non valet consequentia: Mala

opera damnant, Ergo bona opera saluant, quia contraria non sunt aequalia. Haec antithesis illustrat beneficium Christi, qui tegit reliquias peccati in renatis, iuxta dictum: Beati quorum remissae sunt iniquitates, et quorum tecta sunt peccata, id est, renati placent propter mediatorem fide, non propter propriam dignitatem, quia incoata oboedientia adhuc procul abest a perfectione legis.

VIII. Argumentum: Impossibile est nosse voluntatem Dei erga nos, iuxta dictum: Quis consiliarius eius fuit? Credere quod habeas remissionem peccatorum, est aliquid asseuerare et affirmare de voluntate Dei erga nos, Haec igitur affirmatio est impossibilis. Respondeo: Haec ipsa imaginatio Academica seu Pyrrhonia omnium hominum mentes turbat. Sed maiorem constantissime negari oportet de voluntate reuelata. Ac primum de lege manifestissimum est, sciri voluntatem Dei in lege reuelatam, iuxta dicta: Nolite errare, scortatores, adulteri, homicidae non possidebunt regnum Dei. Lex enim ideo patefacta est in creatione, et deinde saepe repetita, vt sciatur quod sit Deus, et qualis sit, et quod velit nos esse conformis suae sapientiae, quod sit vindex. Et huic noticiae addit testimonia in quotidianis et horribilibus poenis scelerum. Secundo etiam immensa bonitate Deus propter filium et per eum reuelauit voluntatem de remissione peccatorum et reconciliatione in Euangelio, iuxta dictum: Filius qui est in sinu patris, ipse enarrauit nobis. Hanc ipsam ob caussam tradita est promissio gratiae, quia ratio naturalis non videt hanc mirandam voluntatem Dei de remissione. Et haec reuelatio de reconciliatione et restitutione humanae naturae per filium, discernit Ecclesiam ab omnibus gentibus. Ideo sciendum est, hanc reuelationem opponendam esse naturali et Academicae dubitationi. SED opponit hoc argumentum humana ratio: Addita est conditio legi: Hoc fac et viues. Cum igitur non satisfiat legi Dei, dubitandum est etc. Respondeo. Et hoc ipsum in reuelatione Euangelij considerandum est, ideo immensa misericordia missum esse filium, vt nos a maledictione legis redimeret, et gratis propter filium donari reconciliationem. Quanquam autem poenitentia necessaria est (siue parua, siue magna) tamen remissio non pendet ex dignitate nostra, sed propter mediatorem et gratuita et certa est. Dauid post lapsum agens poenitentiam, statuit se vere recipi in gratiam audita hac voce: Dominus abstulit peccatum tuum. Eadem est vox Euangelij ad singulos agentes poenitentiam. Et mandatum immutabile est, vt filio Dei credamus: Hunc audite: In hac breui responsione fontes considerentur, patefactio et discrimen legis et Euangelij, discrimen voluntatis reuelatae, et non reuelatae etc.

IX. Argumentum: Prorsus simile argumentum est, quod huc detorquetur ex capite 9. Ecclesiastae non recte enarrato: Nescit homo, an amore vel odio dignus sit. Respondeo: Haec sententia prorsus congruit cum doctrina de fide, quam recitauimus, quia reuocat homines in iudicando a spectaculis humanorum euentuum in hac vita ad verbum. Non iudicet homo de fauore et odio Dei ex secundis aut aduersis rebus in hac vita, vt: Dauid non iudicet se abiectum esse a Deo, etiamsi est expulsus regno. Achab non iudicet se placere Deo, etiamsi est rex potens et victor. Sed Dauid iudicet ex verbo Dei, se placere Deo, quanquam exulem, quia dictum est: Dominus abstulit peccatum tuum. Achab

iudicet se displicere Deo, quanquam est rex potens et gloriosus, quia scriptum est: Maledictus omnis, qui facit idolum, quod est abominatio Deo. PERSPICVVM est igitur, dictum Salomonis prorsus congruere cum nostra sententia, quae iubet de voluntate Dei ex verbo iudicare. Nec difficile est copiose refutare enarrationes Papistarum. Insaniunt enim, si hoc dicunt, non scire homicidas et adulteros, an sint digni odio Dei. Manifeste igitur apparet, ipsorum interpretationem esse tetram corruptelam. SED regula vniuersalis teneatur: De voluntate Dei ex verbo ipsius iudicandum esse. Et verbum Dei vniuersaliter omnes damnat, qui non sunt conuersi ad Deum iuxta dicta 1. Cor. 6. Nolite errare, idolatrae, homicidae, adulteri etc. non sunt haeredes vitae aeternae. Item: Qui non credit in filium, manet ira Dei super eum. Rursus vniuersaliter recipit Deus omnes, qui in conuersione seu poenitentia credunt in filium, iuxta dicta: Viuo ego, dicit Dominus nolo mortem peccatoris sed vt conuertatur et viuat. Item: Sic Deus dilexit mundum, vt filium suum vnigenitum daret, vt omnis qui credit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam. Hae regulae summae semper in conspectu sint, quae multis alijs sententijs lucem afferunt.

X. Argumentum: Cum dictum sit: Delicta quis intelligit, Nemo potest omnia sua peccata scire. Ergo possibile est, hominem habere delictum ignotum, propter quod displiceat Deo. Quare non est affirmandum, quod placeat Deo. Respondeo: Nego consequentiam, et ratio est, quia firmissime retinenda est regula: Omnis conuersus ad Deum recte tenens fundamentum, debet credere, se placere Deo etiamsi habet delicta ignorantiae, sicut in omnibus hominibus magna haeret infirmitas. Ac propterea traditur doctrina de remissione propter filium, iuxta dictum: Beati quorum remissae sunt iniquitates, et quorum tecta sunt peccata. Quia in nobis non est integra impletio legis.

XI. Argumentum: Nemo placet Deo, nisi habens nouas virtutes, ortas a Spiritu sancto, Nemo potest affirmare, se habere illas virtutes, quia possunt esse virtutes similes ortae a ratione, Ergo nemo potest affirmare se placere Deo. Respondeo: Nego minorem, quia in vera conuersione seu poenitentia vtrunque debemus affirmare, et quod detur remissio propter mediatorem, et simul viuificemur per filium, dato Spiritu sancto, erecti voce Euangelij. Et quanquam intueri mens fide mediatorem debet, non nouitatem in nobis, tamen simul in veris doloribus sentit hanc consolationem, iuxta haec dicta: Iustificati fide pacem habemus. Item: Clamamus abba pater. Et recte inquit Augustinus: Credens scit se credere, scilicet in doloribus sentiens consolationem. DE hoc argumento non solum aduersarij dimicant, se etiam piae mentes apud sese quaerunt, an Deo placeant, cum sentiant infirmitatem, nec sentiant illustres motus laeticiae in Deo. ET Stenckfeldius turbat pias mentes his clamoribus: Ideo statuas te iustum esse, quia sentis in te Deum habitare, te habere ingentes motus laeticiae in Deo. Sic abducit homines a conspectu mediatoris, et a promissione, ad nouitatem propriam. CONTRA has imaginationes teneatur hic verus ordo: Cum dolores non sunt simulati in poenitentia, corda intueantur non virtutes in nobis, sed mediatorem in verbo ostensum, et cogitatione scriptae promissionis se sustentent, et sciant, se voci Euangelij debere assentiri, et non quaerere alias illumi-

nationes. Hoc cum faciunt, experiuntur consolationem. Estque hoc discrimen inter assensionem Philosophicam et fidem. Sequitur assensio experientiam in Philosophia. Vt medicus expertus zinzibere calefieri ventriculum, postea hoc affirmat. Sed in diuina consolatione prius assentiendum est verbo externo, deinde sequitur sensus consolationis. Haec in veris exercitijs poenitentiae et inuocationis discenda sunt.

XII. Argumentum: Remittite et remittetur vobis. Ergo nostra condonatio meretur remissionem peccatorum. Respondeo: Nego consequentiam, qui fallacia est a non caussa vt caussa. Quia in illo dicto prior pars est praeceptum seu praedicatio poenitentiae. Altera pars est promissio, de qua ex Euangelio sciri necesse est, quod propter mediatorem gratis detur remissio credentibus. Nec valet consequentia: Nostra contritio est necessaria. Ergo est caussa remissionis. Et perspicua est refutatio de hoc dicto. Quia si cogitandum esset, propter nostram condonationem dari remissionem, fieret incerta reconciliatio. Quanquam enim conuersi repugnant odijs tamen aliqua cicatrix seu imbecillitas in nobis manet. HAEC simplex responsio congruit ad multa dicta, in quibus primum concio poenitentiae proponitur, deinde promissio, vt apud Danielem: Libera te a peccatis iusticia et eleemosynis erga pauperes, et erit sanatio delictorum tuorum. Prior pars praecipit emendationem, nec tantum loquitur de eleemosynis, sed de conuersione iuxta omnia praecepta, id est, agnoscas verum Deum, qui se patefecit in Israel, et promisit remissionem propter venturum Dominum etc. Deinde sit et gubernatio tua iusta, non sis crudelis contra captiuam Ecclesiam Dei. Sic intelligatur concio regia de magnis rebus, et de nostra conuersione. Postea promissio consideretur de remissione peccatorum, et de reconciliatione hominis Ethnici, et polluti horribili idolomania. Nec dubium est ab ipso Daniele hanc promissionem copiosius enarratam esse, et regi dictum esse, cur detur promissio, per quem restituatur iusticia et vita aeterna, et promissionem fide accipiendam esse. Eadem responsio est ad concionem Iesaiae 1. Desinite male facere, si peccata vestra sunt vt coccinum, eritis candidi vt nix.

XIII. Argumentum: Maxima virtus maxime iustificat. Dilectio est maxima virtus. Ergo maxime iustificat. Respondeo: Concedo totum argumentum de iusticia legis. Sed quia non habemus integram iusticiam legis, Euangelium concionatur de alia, et docet imputari credenti iusticiam propter mediatorem. Haec est simplex et vera responsio, quae prolixius explicari potest, si quis postulat. Ac sciendum est, longe aliud esse, loqui de collatione virtutum inter sese, aliud de remissione peccatorum, et reconciliatione coram Deo.

XIV. Argumentum: Si vis in vitam ingredi, serua mandata. Ergo et fieri lex potest, et bona opera merentur vitam aeternam. Respondeo breuiter: Intellige, serua mandata, scilicet complectendo Euangelium. Nam Christus finis est legis. Ac semper legalibus dictis necesse est addere vocem Euangelij, quod docet fide reconciliari hominem, et simul incoari oboedientiam, accepto Spiritu sancto, et placere incoatam oboedientiam, propter mediatorem, etiamsi languida et infirma est. Haec *ἐπιείκεια* expressa est, Rom. 8. Idem igitur vult dictum Pauli: Milita bonam militiam, retinens fidem et bonam conscientiam. Hinc non sequitur,

legi satisfieri in hac vita, quia vox Euangelij expresse dicit: Sensus carnis non est subditus legi, ac ne potest quidem subdi. Ac non sequitur, Bona opera esse meritum vitae aeternae, quia fides praelucens gratis accipit propter mediatorem remissionem peccatorum, et haereditatem vitae aeternae.

XV. Argumentum: Qui non diligit, manet in morte, Ergo non sola fide sumus iusti. Respondeo: Nego consequentiam, quia est fallacia a non caussa vt caussa. Etsi enim verissimum est, dilectionem esse in conuerso, tamen dilectio non est caussa seu meritum remissionis peccatorum, seu iustificationis, seu reconciliationis. Vt, verissimum est: Qui non mouetur, non viuit, nec tamen sequitur, motum caussam esse vitae, sed vita est immediata caussa motus: Ita fides agnoscens misericordiam Dei propositam propter mediatorem, ostendit bonitatem Dei, qua cognita accenditur dilectio Dei, et cor subijcit se Deo. Haec responsio ad similia dicta congruit. Si omnem fidem habeam, dilectionem autem non habeam, nihil sum. Concedo totum. Quia verum est, oportere in reconciliato fidem et dilectionem esse, sed non sequitur, dilectionem esse caussam seu meritum reconciliationis.

XVI. Argumentum: Naturalia sunt immutabilia. Dubitatio de reconciliatione est naturalis, vt nunc quidem nascimur. Ergo est immutabilis. Respondeo: Concedo esse immutabilem in hac deprauatione, sine voce Euangelij et sine auxilio diuino, sicut Adam non solum in dubitatione mansisset, sed etiam oppressus esset aeterna desperatione, si promissio gratiae non prolata esset ex sinu aeterni patris, et per verbum Deus flexisset cor Spiritu sancto ad assensionem, et sic in illa consolatione filius voce Euangelij primos parentes retraxisset ex morte. Hoc exemplum intueamur, quod ostendit quomodo fiat haec consolatio et liberatio a dubitatione, et docet promissionem Euangelij non esse natura notam, et discernendam esse a lege et ab alijs naturalibus noticijs.

XVII. Argumentum: Remittuntur ei peccata multa, quia dilexit multum. Ergo propter dilectionem fit remissio. Respondeo: Duplex est Absolutio. Altera priuata conscientiae luctantis cum ira Dei. In hac absolutione necesse est intelligi quod fide accipiatur remissio, non propter nostras virtutes. Ideo et hic inquit Dominus: Fides tua saluam te fecit. Nec nititur fides dilectione nostra, sed tantum misericordia promissa propter mediatorem. Nec existere dilectio potest, nisi sit apprehensa remissio. Huc pertinet dictum: Huic omnes Prophetae testimonium perhibent, saluos fieri per nomen eius omnes qui credunt in eum. ALTERA est absolutio publica coram Ecclesia. In hac conspici necesse est ab alijs testimonia conuersionis, vt hic Christus Pharisaeo ostendit, cur eam recipiat, quia extent testimonia conuersionis. Si cui haec solutio non placet, vtatur altera: Vsitatae sunt Synecdochae, Remittuntur ei multa, quia conuersa est. Et tamen synecdoche explicanda. Cum multae sint partes conuersionis, contritio, fides, dilectio, spes, bonum propositum, tamen sciendum est, dari remissionem, non propter dignitatem harum virtutum, sed propter mediatorem. Haec declaratio sumitur ex Paulo dimicante de particula gratis fide propter mediatorem.

XVIII. Argumentum: Vita aeterna nominatur merces. Ergo est debita pro operibus. Respondeo breuissime. Phrasis nota est, mer-

cedem dici non tantum compensationem debitam, sed fructum qui sequitur. Deinde verum est, vitam aeternam etiamsi propter aliud datur, tamen etiam esse mercedem, quia compensat benefacta, vt patrimonium est merces officiorum filij, etiamsi accipitur propter aliam caussam. CONSIDERANDVM et hoc est. Saepe vtuntur Prophetae phrasi legis, vbi tamen interpretatio ex Euangelio sumenda est. Vt, Reddit vnicuique secundum opera sua, vbi tota conuersio intelligitur, et tamen sciendum est, fide primum gratis reconciliationem accipi, postea placere Deo fidem et incoatam oboedientiam. Et pias mentes semper sonare decet dictum Iacob: Minor sum cunctis miserationibus tuis.

XIX. Argumentum: Iacobi 2. Videtis igitur, quod ex operibus iustificatus homo, non fide tantum. Respondeo: Manifestum est in Iacobo fide tantum intelligi noticiam historiae, de qua noticia dicit: Daemones credunt et contremiscunt. Fatemur autem, neminem esse iustum sola illa noticia, sed Paulus loquitur de fide, quae est agnitio et fiducia misericordiae quae pacem affert cordibus, vt inquit: Iustificati fide pacem habemus. Et discrimen in vera conuersione intelligitur, in qua fides vincit veros pauores, et est motus Spiritus sancti, quo corda viuificantur, et accenditur vera inuocatio, qua clamamus, Abba pater, vt dicitur in Zacharia: Effundam super domum Dauid Spiritum gratiae et precum. Non igitur pugnat Iacobus cum Paulo, sed de alia re loquitur. DEINDE cum ait: Ex operibus iustificamur, phrasis intelligenda est. Non enim hic iustificari, est reconciliari, sed postea habentes bona opera iustificantur, id est, approbantur, habentes iusticiam operum, quae in reconciliatis iam placent Deo.

XX. Argumentum: Iustificare est ex iniusto iustum facere, Iustus est habens iusticiam, id est, oboedientiam integram, seu conformitatem cum Deo, Ergo non sola fide iustificamur. Respondeo ad Maiorem: Iustificare iuxta doctrinam Euangelij primum est ex reo non reum facere. Nam hoc agitur in veris doloribus, quaeritur remissio peccatorum et reconciliatio. De hac re dimicat conscientia. Ideo Actor. 10. dicitur: Huic omnes Prophetae testimonium perhibent, remissionem peccatorum accipere per nomen eius, omnes, qui credunt in eum. Sic clamat Propheta: Saluum me fac propter misericordiam tuam. Etsi autem verum est, in hac consolatione, cum fide eriguntur corda, et retrahuntur ex inferis, simul dato Spiritu sancto incoari oboedientiam, et habitare Deum in corde renato: tamen semper haec consolatio praeluceat, quod credens placeat propter mediatorem. Ideo iustificare primum hic significat ex reo non reum facere, et hanc relationem in uerbo iustificare comprehendit Paulus, cum inquit: Iustificati fide pacem habemus. Et nititur fides oboedientia Christi, non propria nouitate. In infinitum enim anteferenda est Christi oboedientia nostrae nouitati, sicut Paulus inquit: Iustificati sanguine ipsius.

Quare necesse est retineri exclusiuam, Sola fide, seu Gratis? PROPTER quatuor caussas. PRIMVM, ut tribuatur honos debitus filio Dei, quod haec sola hostia sit precium pro nobis, iuxta dictum: Hic est agnus Dei, qui tollit peccata mundi. SECVNDO, ut conscientiae habeant firmam consolationem, iuxta dictum Rom. 4. Ideo ex fide gratis, ut sit firma promissio. Si enim penderet remissio ex

dignitate nostrorum operum, semper esset incerta, et opprimerentur perterrefactae mentes desperatione. TERTIA caussa est, ut conspiciatur discrimen legis et Euangelii, quia particula gratis fide propter mediatorem, praecipue discernit legem et Euangelium. QVARTA, ut inuocatio fieri possit, quae impeditur conspectu nostrae infirmitatis. Ideo accedendum est ad Deum fiducia solius mediatoris, iuxta dictum: Per hunc habemus accessum. Item Ephes. 3. In hoc habemus fiduciam et accessum in confidentia per fidem eius etc.

Darauf folgen diese Abschnitte: De bonis operibus: Quae opera docenda et facienda sunt — Quomodo placent bona opera Deo — Manent ne peccata in sanctis in hac uita — Quae peccata non sunt in sanctis? id est, propter quae illi qui fuerunt renati, amittunt gratiam et Spiritum sanctum, et rursus fiunt rei aeternae poenae? De Peccato Blasphemiae: Differuntne peccatum contra conscientiam, et blasphemia? — Quomodo differt doctrina de iustificatione in Ecclesiis nostris, a Papistica doctrina?

DE ECCLESIA.

Quid est Ecclesia? ECCLESIA uisibilis in hac uita, est coetus uisibilis amplectentium incorruptam Euangelii doctrinam, et recte utentium Sacramentis, in quo coetu filius Dei efficax est, et uoce Euangelii et Spiritu sancto multos regenerat ad uitam aeternam. Sunt tamen in eo coetu multi non sancti, sed tamen de doctrina consentientes.

Contra. Articuli fidei non sunt uisibiles, Ecclesiam esse est articulus fidei, Ergo Ecclesia non est uisibilis. Respondeo ad maiorem: Concedo articulos fidei, scilicet propositiones, non esse uisibiles, seu ut est usitata phrasis, Complexum non est uisibile, tamen subiecta in multis propositionibus uisibilia esse necesse est. Vt, cum dico: Sol est creatura Dei, Nos sumus resurrecturi, propositiones fide accipiuntur, sed tamen subiecta sunt uisibilia. SIC cum dicitur: Ecclesia est populus Dei, in quo Deus uere colligit coetum, cui dat remissionem peccatorum et iusticiam, ac salutem aeternam. Haec propositio est articulus fidei, et subiectum, id est, homines amplectentes Euangelium, sensu agnoscuntur, cum certa signa incurrant in oculos et aures, quae discernunt eos ab aliis hominibus. NON igitur de Ecclesia loquimur, ut de Idea Platonica, sed monstramus Ecclesiam, iuxta dicta: Dic Ecclesiae. Hic necesse est intelligi uisibilem Ecclesiam. Item: In omnem terram exiuit sonus eorum etc.

Quae sunt signa Ecclesiae propria? SIGNA non fallacia simul haec tria sunt. I. CONSENSVS in doctrina Euangelii incorrupta, scilicet in fundamento. II. LEGITIMVS usus Sacramentorum. III. OBOEDIENTIA ministerio debita iuxta Euangelium.

An necesse est, singulos homines saluandos, fieri ciues uerae Ecclesiae? Respondeo: Prorsus necesse est, singulos saluandos iunctos esse cum uera Ecclesia, fide, confessione, inuocatione Dei, et uoluntate seruandae Ecclesiae, seu coniunctionis in Ecclesia, iuxta dictum: 1. Cor. 1. Non sint inter uos schismata. Ebraeos 10. Non deferentes congregationem uestram. Galatas 1. Si quis aliud Euangelium docet, anathema sit. Psalmo 26. Vnum petii a Domino, hoc requiram, ut inhabitem in domo Domini omnibus diebus uitae meae. Psalmo 83. Beati qui habitant in domo tua Domine. Psalmo 91. Plan-

tati in domo Domini, in atriis domus Dei nostri, florebunt etc. Romanos 8. Quos uocauit, hos et elegit etc.

Quae res sunt necessariae ad unitatem Ecclesiae? CONSENSVS in fundamento, uidelicet in doctrina Euangelii incorrupta, et in usu Sacramentorum legitimo, et oboedientia debita ministerio, iuxta Euangelium. TESTIMONIA manifesta sunt de doctrina, 1. Cor. 3. Fundamentum aliud nemo potest ponere, praeter id quod positum est, quod est Iesus Christus. Item Galat. 1. Si quis aliud Euangelium docet, anathema sit. DE Oboedientia, 1. Corinth. 1. Non sint inter uos schismata. Et Ebraeos 1. Non deserentes congregationem uestram. Item: Oboedite his qui praesunt uobis, scilicet in his, quae sunt propria ministerii iuxta Euangelium. SED similitudo rituum, qui sunt ab hominibus instituti, nequaquam necessaria est, ideo contra superstitionem multa testimonia tradita sunt. Romanos 14. Regnum Dei non est esca et potus, sed iusticia, pax et gaudium in Spiritu sancto. Nam qui in his seruit Christo, placet Deo, et approbatus est hominibus. Item Colossenses 2. Nemo uos iudicet in cibo, potu etc.

Quid nominatur sacramentum in Ecclesia? SACRAMENTVM in nouo Testamento, ut Ecclesia loquitur, est ritus diuinitus institutus, additus promissioni in Euangelio traditae, ut sit testimonium et pignus exhibitae et applicatae promissionis gratiae. Ideo uetustas dixit: Sacramentum est signum gratiae.

Quare additi sunt ritus promulgationi promissionis? MVLTAE caussae sunt, sed maxime illustres sunt hae duae. Quia cum Deus colligat Ecclesiam edita promissione de mediatore credunt, uult etiam illustri testimonio uisibili omnibus hominibus ostendere promissionem, et iis applicare qui eam fide amplectuntur, id est, testificari quod promissio ad ipsos pertineat. Nam promissio generalis est. Fides autem et usus Sacramenti applicant eam ad singulos credentes. Ita primum Sacramenta sunt signa uoluntatis Dei erga nos, uidelicet commonefacientia nos de promissione, et applicantia, id est, testificantia quod promissio ad nos pertineat. ALTERA caussa est, quod cum uelit Deus omnes saluandos inseri Ecclesiae, et adiungi ministerio Euangelii, sicut dictum est: Quos elegit, hos et uocauit, tradidit ritus manifeste discernentes Ecclesiam ab omnibus gentibus. Et ut agnosceretur Ecclesia, et ipsi ritus testimonia essent, qui ostenderent, uelle Deum nos esse auditores uocis Euangelii, nec eos, qui non audiunt uocem Euangelii, nec fiunt ciues huius coetus uocatorum, esse electos. Ita uult Deus Ecclesiam conspici oculis, et uisibilem esse, ut cogitemus, ubi sit doctrina ipsius quaerenda. SVNT igitur Sacramenta signa confirmantia fidem erga Deum, quia sunt testimonia applicationis, sicut Paulus nominat Circuncisionem *σφραγίδα δικαιοσύνης*, id est, sigillum iusticiae, quia testabatur, promissionem pertinere ad Abraham. Deinde sunt signa societatis Ecclesiae et confessionis. CONSIDERATIS autem principalibus finibus, postea allegoriae et significationes aliae addi possunt. Vt, Circuncisio fuit in illa arcana parte corporis, ut esset miranda admonitio de uenturo semine. Ac simul multa significabat, uidelicet ex posteris Abrahae uenturum esse salutare semen, de quo antea dictum fuerat: Semen mulieris conteret caput serpentis. Significabat item Cir-

cumcisio, in hac generatione carnali nasci naturam hominum ream, immundam, et praecidendam, hoc est, morti addictam, sed propter promissum semen, iuxta uerbum, Ecclesiam habituram esse nouam et aeternam iusticiam et uitam. SIC Baptismus principaliter significat, nos mergi in sanguinem Christi, et ablui a peccatis. Postea significat etiam, Ecclesiam mergi in afflictiones. COENA Domini significat principaliter, nos esse membra Christi, et inseri eius corpori, et ablui nos ipsius sanguine. Est igitur testimonium et exhibitae promissionis Euangelii, et applicatae ad singulos. Deinde est commonefactio de gratiarum actione. Ideo nominatur *εὐχαριστία*, et sicut Cyprianus optime dicit, est commemoratio dati et accepti. EST item neruus publicae congregationis. Item testimonium mutuae dilectionis et concordiae in eadem Ecclesia, sicut antiquitas foedera fecit societate ceremoniarum et mensae, unde et nomen *σπονδαί*, id est, libationes, pro foederibus usurpabant. Item, uetustas dixit: *τοὺς ἄλας καὶ τὴν τράπεζαν μὴ παραβαίνειν*. Ita in Ecclesia societas huius pulcerrimae communis manducationis intelligatur uinculum esse communis concordiae, quo copulati omnes unum simus in ipso Christo, et non distrahamus Ecclesiam furoribus opinionum, ambitionum et odiorum, sed semper initio principales fines considerentur.

DE BAPTISMO.

Quid est Baptismus? EST instituta a filio Dei mersio in aquam, cum pronuntiatione uerborum: Ego baptizo te in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti, testificans, quia hoc testimonium diuinitus institutum est, eum qui cum hac pronuntiatione uerborum mergitur, reconciliari Deo propter Christum, et sanctificari Spiritu sancto ad uitam aeternam.

Quae est sententia uerborum Baptismi? EGO baptizo te in nomine Patris, Filii, et Spiritus sancti, id est, Ego minister hoc ritu testificor in nomine, id est, mandato diuino, te, qui sic mergeris, recipi a uero Deo in gratiam, qui est aeternus Pater Domini nostri Iesu Christi, et Filius, et Spiritus sanctus, et recipi te propter Filium, et sanctificari te Spiritu sancto. ET comprehendenda est correlatiua sententia: Ego testificor te recipi in nomen, id est, ad agnitionem et inuocationem ueri Dei, qui est Pater aeternus Domini nostri Iesu Christi, et Filius et Spiritus sanctus, et recipi te propter filium redemptorem Ecclesiae, et sanctificari credentes, Spiritu sancto, quem agnosces et inuocabis, et palam uicissim testaris hoc baptismo, te omnia commentitia numina execrari.

Suntne Infantes baptizandi? Respondeo: Infantes sunt baptizandi. Confirmatio haec est ex Euangelio sumta. Omnes saluandos oportet inseri Ecclesiae in hac uita, iuxta dictum: Quos elegit, hos et uocauit. Vnde regula tradita est: Extra Ecclesiam non est salus. Ad infantes pertinet promissio gratiae et salutis aeternae. Sunt igitur baptizandi et inserendi Ecclesiae. MINOR manifesta est, quia Dominus inquit: Sinite paruulos ad me uenire, quia talium est regnum coelorum. Item: Non est uoluntas Patris mei, ut pereat unus de paruulis istis. Haec dicta manifeste affirmant, ad infantes pertinere promissionem gratiae et uitae aeternae. Et loquuntur de infantibus in Ecclesia. NEC facienda est confusio Ethnicorum et Ecclesiae, quasi etiam inter blasphemos sint

membra Ecclesiae, sed retinendae sunt sententiae: Quos elegit, hos et uocauit. Item: Vbi sunt duo aut tres congregati in nomine meo, in medio eorum sum. Et in Psalmo: Beati qui habitant in domo tua Domine. Item: Plantati in domo Domini, in atriis domus Dei nostri florebunt. AD hos igitur infantes pertinet promissio, qui sunt in Ecclesia, hos recipit propter mediatorem, cuius nomen super eos inuoctaum est, et in his Deus efficax est, et sanctificat eos Spiritu suo sancto, pro ipsorum captu, quia haeredes uitae aeternae sanctificari Spiritu sancto necesse est, iuxta dicta: Nisi quis renatus fuerit ex aqua et Spiritu etc. Item 1. Cor. 15. Caro et sanguis regnum Dei non possidebunt, scilicet, sine regeneratione. GRATI igitur hoc beneficium Dei agnoscamus, quod uere in Ecclesia recipit infantes, et laetemur in coetu uocatorum electos esse, et sciamus uoluntatem Dei esse, ut quam primum aetas doctrinae capax est, semina Euangelii eis instillentur, iuxta dictum Ephes. 6. Educate pueros in disciplina et doctrina Domini. HIC ad confirmationem adiungantur et testimonia primae Ecclesiae. Origenes expresse inquit in 6. capite ad Romanos: Ecclesia ab Apostolis accepit traditionem, etiam paruulis dare Baptismum. Sciebant enim illi, quibus arcana mysteriorum commendata fuerunt, quod sint in omnibus genuinae sordes peccati, quas per aquam et Spiritum sanctum aboleri oportet. SCIAMVS autem Baptismum non tantum esse foedus infantium cum Deo, sed omnium adultorum, omni tempore, qui etiamsi lapsi sunt, tamen rursus ad Deum conuertuntur. Quia in conuersione homo per fidem uerissime et integre restituitur per mediatorem in possessionem promissionis gratiae, et haereditatis uitae aeternae, iuxta dictum Matth. 18. Remittes septuagies septies. CERTO igitur sciant conuersi, ipsis renouatum esse foedus Baptismi, et ad ipsos pertinere promissionem Baptismo additam: Qui crediderit et baptizatus fuerit, saluus erit, et sicut aliis promissionibus, ita uerbis de Baptismo dictis se uere confirment, sciant se receptos esse ab hoc uero Deo, qui est Pater Domini nostri Iesu Christi, et quidem propter filium mediatorem, et sanctificari se Spiritu sancto ad uitam aeternam. SCIANT rursus Baptismum ipsis stipulationem esse bonae conscientiae erga Deum per resurrectionem Iesu Christi, qui est in dextra Dei, ut scriptum est in epistola Petri. Id est, sciant tunc mutuum foedus esse factum inter Deum et baptizatum. Deus recipit te propter Filium resuscitatum, et per eum, et propter eum delet tua peccata, et sanctificat te ad uitam aeternam. Tu uicissim agnoscis, hunc uere esse Deum, qui se in hoc filio resuscitato patefecit, et hunc uerum Deum inuocas fiducia filii. Ita fit stipulatio bonae conscientiae, et mutua obligatio, Dei et hominis baptizati, quae est rata et efficax propter filium Dei resuscitatum, regnantem, et uerissime colligentem Ecclesiam in genere humano per Euangelium. Eadem stipulatio et mutua obligatio rata est conuersis ad Deum, quia integre restituuntur in possessionem promissionis gratiae, et haereditatis uitae aeternae. RECITATVR uetus dictum: Post naufragium humanae naturae duas tabulas salutis hominibus datas esse, Baptismum, et amissa prima tabula, poenitentiam. Hoc dictum apparet traditum esse contra Nouatianos, qui negabant, lapsos post Baptismum rursus conuerti posse ad Deum. Et necesse fuit refutari Nouatianos, sicut uox filii Dei manifestissima refutatio est, cum inquit:

Septuagies septies remittes. Sed tamen dictum uetus non absurde intelligatur, quia non sic amittitur prima tabula, ut non recuperetur, sed reuera in totam arcam Noae recipiuntur conuersi, id est, in possessionem integram promissionum Ecclesiae propter mediatorem. HIC etiam commonefaciendi sunt homines de omnibus furoribus Anabaptistarum, et tenenda regula: Ex fructibus ipsorum agnoscetis eos, id est, ex manifeste falsis dogmatibus, quae sunt testimonia non fallacia, unde sciri potest, eos fascinatos esse a diabolo. Et sint in conspectu praecipui eorum errores, quos breuiter recitabo.

Errores anabaptistarum. VALDE prodest extare ueras historias certaminum Ecclesiae, ut rectis iudiciis omnium temporum confirmemur, et uideamus, quales furores in impiis sectis significauerint eas a diabolo ortas esse. Etsi autem non est una consentiens Anabaptistica, sed multiplex et monstrosa Chimaera, et alii magis, alii minus tetras opiniones habent: tamen omnium communes sunt furores, inde usque a Carpocrate, Marcione, Pepusianis et Manichaeis. Ac nisi historiae scriptae essent a Iustino, Clemente, et Epiphanio, fide dignissimis, nemo nunc crederet, fuisse tales furores aetatis proximae Apostolis, quales nostra aetas uidit in Monasteriensi tragoedia. Sed sciamus, omnibus temporibus horribiliter diabolos turbare Ecclesiam, et muniamus nos aduersus diabolorum insidias, uera cognitione doctrinae, precatione et iudiciis uerae Ecclesiae, quae manifestos furores hominum fanaticorum refutauit. OMNES fanatici, Carpocrates, Marcion, Pepusiani, Manichaei, damnauerunt politicum ordinem uitae humanae, magistratus, iudicia, distinctionem dominiorum. Et aliqui damnauerunt prorsus coniugia: aliqui contra docuerunt, Vxores debere communes esse, ut Carpocrates. Et horribilia exempla recitantur in historiis. Ita deleuerunt secundam tabulam Decalogi. RATIO autem iudicare potest, nequaquam ex Deo esse, docentes contraria mandatis Decalogi, quae etiam rationi nota sunt. Cum autem similia multa docuerint et doceant Anabaptistae nostra aetate, manifestum est, sectam ipsorum esse furorem diabolicum. Itaque propter haec manifesta signa execrandi et fugiendi sunt, sicut scriptum est: Si quis aliud Euangelium docet, Anathema sit. Item: Si quis dicit blasphemiam contra Spiritum sanctum, non remittetur ei. REFVTATIONES autem horum errorum firmae et perspicuae notae sint omnibus, praesertim recte instituti saepe de eis admoneantur. ERRORES contra primam tabulam sunt magis tetri, sed sunt obscuriores, et magna confusio est opinionum. ALIQVI blasphemias Serueti contra tres personas diuinitatis circumferunt. Multi prorsus nihil dicunt de discrimine personarum, quid sit filius, cur nominetur λόγος et imago aeterni patris, Quid sit Spiritus sanctus. OMNES Anabaptistae fingunt, nullum esse peccatum Originis, et propterea negant, Infantes baptizandos esse. POSTEA de iustificatione alii uelut Monachi fingunt, se iustos esse suis operibus, uidelicet externa disciplina, patientia, toruitate, desertione ciuilis uitae, conturbatione distinctionis dominiorum et simili barbarie. ALII Enthusiastici fingunt, se iustos esse afflatibus diuinis, quos tamen non habent, sed imaginantur, afflatus esse suas speculationes, uel simulata suspiria. Et interdum accedunt diaboli impulsiones, quibus uelut attoniti seu τετυφωμένοι stupefiunt, et edunt inusitatas uoces, sicut Anabaptistae in urbe Monasteriensi in mediis

plateis cadentes, uociferati sunt, se rapi mirandis motibus. HI Enthusiastici seu fanatici deinde addunt hunc perniciosissimum errorem. Affirmant Deum non efficacem esse cogitatione uerbi scripti, ut prorsus abducant homines a uerbo Dei scripto. CVM autem homines abducti sunt a uerbo scripto, praecipue tria ingentia mala sequuntur. I. Amissio certae doctrinae, legis et articulorum fidei. II. Amissio consolationis. III. Extinctio uerae fidei, seu exercitiorum fidei. PRIMVM amittitur doctrina, quia cum mens non regitur uerbo scripto, homines fanatici fingunt opiniones, ut libet, contra legem et articulos fidei, sicut multi fecerunt in adulteriis. SECVNDO, in ueris doloribus non sustentant se scripta promissione, et sic ruunt in desperationem. TERTIO, neque sciunt neque discunt, quid sit fides, quia quaerunt afflatus, non sustentant se cogitatione scripti uerbi, cum dictum sit: Fides ex auditu est, auditus per uerbum Dei. CONSTANTISSIME igitur explodenda sunt deliria Stenckfeldii, et similium, qui abducunt homines a scripto uerbo, et negant Deum efficacem esse cogitatione scripti uerbi. SEMPER autem in conspectu sint firma testimonia. Euangelium est potentia Dei, ad salutem omni credenti, Romanos 1. Item: Prope est uerbum in ore tuo, et in corde tuo. Item: Fides ex auditu est, auditus per uerbum Dei etc. SCIAMVS autem, filium Dei λόγον adesse cogitationi uerbi scripti, et per hanc immediate efficacem esse, iuxta dictum Ioannis 8. τὴν ἀρχὴν ὅτι καὶ λαλῶ ὑμῖν. Ad Hebraeos 4. Viuus sermo Dei efficacior est gladio, et iudicat cogitationes, et non est abscondita creatura coram eo. Ioan. 14. Si quis diligit me, sermonem meum seruabit, et pater meus diliget eum, et ueniemus ad eum, et mansionem apud eum faciemus. Et Prouerbiorum 8. dicit Sapientia: Fui cum eo artifex, et delectationes meae cum filiis hominum. Antea uero dicit: Clamo in uertice ciuitatis. Ita iungit uerbum uocale, et filium Dei, qui immediate efficax est in ministerio Euangelii. Ideo regnum Christi est immediate ipsum esse efficacem in ministerio Euangelii, et eum colligere et seruare Ecclesiam. QVI igitur abducunt homines a uerbo scripto, simul abducunt ab ipso filio Dei, et sunt hostes regni Christi. Haec diligentissime consideranda sunt, et inuitantur bonae mentes ad amorem et studium lectionis et cogitationis uerbi scripti, et ad uera exercitia fidei, cum cogitabunt, sic, et non aliter, efficacem esse filium Dei, uidelicet cogitatione uerbi scripti. CVM autem inquit Dominus: Ex fructibus ipsorum agnoscetis eos, uult in qualibet secta totum doctrinae corpus considerari. Ac si qua secta defendit insignes errores, manifeste pugnantes cum lege diuina et Euangelio, sciamus eam sectam agitari a diabolis, et fugiendam esse. EST autem horribilis error in secta Anabaptistica, quod tollit discrimen inter peccata, quae haerent in sanctis, non contra conscientiam, et inter lapsus contra conscientiam. Et fingit, ruentes contra conscientiam tamen esse iustos, et retinere Spiritum sanctum. Hic furor Antinomorum late uagatus est, etiam apud alios. Sed manifeste damnatur illustribus testimoniis diuinis. 1. Timoth. 1. Milita bonam militiam, retinens fidem et bonam conscientiam. Item 1. Cor. 6. Scortatores, Adulteri, Homicidae etc. non possidebunt regnum Dei. Rom. 8. Si actiones carnis spiritu mortificabitis, uiuetis. Item de Aaron: Dominus uoluit conterere eum.

Darauf folgt ein umfangreicher Abschnitt De Poenitentia: Etsi nomen poenitentia magis congruit ad contritionem, seu pauores et dolores, tamen Ecclesia sic nominat conuersionem ad Deum, quae et dolores et consolationem continet, seu mortificationem et uiuificationem, ut Paulus nominat. Et interdum narrationes Euangelicae sic loquuntur: Gaudium est Angelis de uno peccatore, poenitentiam agente: Nec tamen λογομαχίας mouemus, si quis aliter uult loqui, non pugnamus cum eo. Retinemus bono consilio uocabulum in Ecclesia notissimum, ut res citius intelligatur, et magis perspicua sit refutatio errorum et labyrinthorum, quibus Monachi multis saeculis doctrinam de poenitentia corruperunt. Quid est poenitentia seu conuersio ad Deum — Quot sunt partes poenitentiae — Quid est contritio — Qui sunt praecipui errores Papistarum de contritione — Estne contritio necessaria — Contra — Quid interest inter timorem seruilem, et timorem filialem — Contra — De fide — Quid nominatur noua oboedientia — Quae fuit impia doctrina Nouatianorum de poenitentia — Quomodo numerant Papistae partes poenitentiae — De Contritione — De Confessione — Vnde est Confessio, quae est enumeratio apud administrantes Sacramenta — Estne enumeratio omnium aut aliquorum delictorum necessaria — Contra — De Satisfactionibus — Quid nominant Canonicam Satisfactionem — Estne distincta remissio culpae a remissione poenae aeternae — Estne distincta remissio culpae a remissione poenae temporalis in hac uita? — Argumentum — aliud argumentum.

DE COENA DOMINI.

Quid est Coena domini? EST communicatio corporis et sanguinis Domini nostri Iesu Christi, sicut in uerbis Euangelii instituta est, in qua sumtione filius Dei uere et substantialiter adest, et testatur se applicare credentibus sua beneficia, et se assumsisse humanam naturam propter nos, ut nos quoque sibi insertos fide membra sua faciat, et nos ablutos esse sanguine suo. Simul etiam testatur, se uelle in credentibus deinceps esse, et se, cum sit λόγος aeterni Patris, docere uiuificare et regere credentes, sicut inquit Ioannis 15. Manete in me, et ego in uobis: Qui manet in me, et ego in eo, id est, qui fide retinet Euangelium, in eo uere adest filius Dei.

Quis est fructus sumtionis? VSITATE respondetur, quod sumtio fiat ad confirmandam fidem, uidelicet, ut applicentur credenti beneficia Christi, sicut supra dictum est, Sacramenta esse testimonia applicationis, quod necesse est intelligi, non ut Papistae loquuntur, ex opere operato, id est, sine bono motu utentis in adultis, sed cum fide accipiunt. Sic enim et non aliter colligit aeternam Ecclesiam filius Dei, uoce Euangelii, et usu Sacramentorum, sicut dicitur: Fides ex auditu est, auditus per uerbum Dei. Trahit igitur uoce Euangelii, et uult nos assentiri. Eodem modo de Sacramentis dicitur, sicut Augustinus confert uerbum et Sacramenta, cum dicit: Sacramentum esse uerbum uisibile. EST igitur hic primus fructus, hoc testimonio confirmare fidem, et statuere, quod hoc tanquam pignore seu sigillo filius Dei se tibi applicare sua beneficia testetur, sicut et Paulus circuncisionem appellat sigillum iusticiae, id est, testimonium confirmans nos. Postea haec explicatio magis declaretur. Ita fit applicatio beneficiorum, ut credens inseratur Christo, et fiat eius membrum, et testimonium habeat, quod filius Dei assumserit humanam naturam propter NOS, ut nos sibi insertos tanquam surculos seruet, cum totum genus humanum funditus periturum fuisset, nisi ipse massam nostram assumsisset, et nos sibi insereret. Sic igitur prodest sumtio, et fit dulcissima, cum hos fructus cogitamus. I. Primum, cum fides in conuersione intuetur filium Dei, testificantem, se tibi applicare

remissionem: deinde testificantem, sed ideo assumsisse humanam naturam, ut sustentet nos, colligat aeternam Ecclesiam, uiuificet eam, et semper sit in credentibus filius Dei λόγος cum uoce Euangelii, gestet et gubernet eos. II. Secundo accedat gratiarum actio pro filii missione, pro ássumtione humanae naturae, pro ipsius passione, pro redemtione, pro donatione Euangelii, pro uiuificatione, quae fit per ipsum et Spiritum sanctum, pro restitutione uitae aeternae, pro collectione Ecclesiae, denique pro omnibus beneficiis. Vtrunque complectitur Dominus, uidelicet, confirmationem fidei, et gratiarumactionem, cum inquit: Hoc facite in mei recordationem. Quia recordatio non simulata est in uera conuersione petere et credere remissionem propter mediatorem, et hac fide erigi et uiuificari per eum, et deinde uere gratias agere. Ideo uetustas usa est nomine εὐχαριστίας. III. Tertio simul cogitandum est, uerissime Deum uelle hanc sumtionem in publico congressu fieri, ut sit neruus honestae congregationis, quia Deus semper uoluit Ecclesiam esse uisibilem coetum, habere honestos congressus publicos, in quibus sonet uox Euangelii de filio Dei, sicut scriptum est: In omnem terram exiuit sonus eorum. NON uult Deus, suam doctrinam similem esse arcanis mysteriis Eleusiniis. Sed uult in toto genere humano exaudiri et agnosci filium. Ideo et ipse miranda potentia seruat et seruabit honestos Ecclesiae congressus, et uult singulos adiuuare horum publicorum congressuum conseruationem, ut ministerium docendi conseruetur. IBI uult Deus communem precationem et gratiarumactionem fieri, ibi uult ostendi confessionem, quod genus doctrinae singuli amplectantur. Ibi uult etiam membra Ecclesiae inter se simul facere officia mutuae dilectionis, et ostendere, se esse unum in Christo, et consentientia unius Christi membra. Sicut Paulus inquit: Vnus est panis, unum corpus multi sumus. Ac semper uetustas foedera confirmauit societate sacrorum: Ideo σπονδαί significant foedera, cum σπονδή proprie sit libatio, a σπίω, quod est a πίνω. HAE tres grauissimae caussae semper in Synaxi cogitandae sunt, quae quidem pias mentes et ad conseruationem publici Ministerii, et ad sumtionem inuitant.

Quid differunt sacramentum et Sacrificium? SEMPER hoc in conspectu sit in Ecclesia, Sacramenta non tantum esse signa professionis externae ut toga discernebat Romanum ab aliis hominibus: sed esse signa uoluntatis Dei erga nos, et quidem in nouo Testamento esse testimonia gratiae addita promissioni, id est, testari quod Deus propter filium credentes recipiat, et applicet eis promissionem. ETSI autem multi tantum iudicant politico more, hos ritus esse signa professionis, instituta ut discernant homines: tamen sciamus, hunc non esse principalem finem Sacramentorum, quanquam hic finis etiam postea accedit, ut, Circuncisio primum significabat promissionem de uenturo semine, et de gratia. Postea etiam erat signum discernens Israëlitas a gentibus. DEINDE Sacramenta etiam a sacrificiis discernenda sunt. Sacramenta sunt ritus diuinitus instituti, in quibus Deus affirmat, se nobis aliquid dare, id est, testatur credentes recipi a se, et eis applicari promissionem, ut de circuncisione dicit: Ego ero Deus eorum. SED sacrificia nominantur opera quaecunque a Deo praecepta, quae nos reddimus Deo, ut ostendamus, nos agnoscere, hunc uere esse Deum, quem sic colimus, et uelle eum coli, sicut docet. Vt, Israëlitarum confessio contra Nabucho-

donosor, et constantia in supplicio est sacrificium, id est, est res quae offertur Deo, qua tribuunt ei debitum honorem, id est, ostendunt, hunc esse Deum, quem sic colunt, et non alios, et uelle eum coli, sicut docet. Sic castitas Ioseph est sacrificium, id est, opus quod Ioseph Deo reddit, et testatur hac oboedientia, se sentire, hunc uere esse Deum, quem sic colit, et uelle eum hac oboedientia coli. EST igitur sacrificium opus a Deo mandatum, factum in agnitione mediatoris et fide, ad hunc finem, ut Deo praestetur honos, id est, ut eo opere testemur, hunc uere esse Deum, et uelle eum sic coli. Hac distinctione considerata, postea facilius intelligi potest disputatio de oblatione, seu de sacrificio. VTILE est et alteram distinctionem considerare. Osiander fecit tres species sacrificiorum. I. *τυπικά*. II. *Ἱλαστικόν*. III. *δίδακτρον*. *Ἱλαστικόν* est unicum Christi sacrificium, quo Christus sese offert aeterno patri, et deriuat in sese iram, et meretur nobis sua oboedientia reconciliationem. *τυπικά* nominat omnia Leuitica. Et in his erant *δίδακτρα*, quatenus inde alebantur Leuitae, et eorum familiae. Sed addo meam distinctionem. Vnicum sacrificium est *ἱλαστικόν*, scilicet, tota Christi oboedientia. Aliorum omnium piorum sacrificia sunt *εὐχαριστικά*. Et haec aut sunt *τυπικά*, aut sunt moralia.

De uocabulis publici ritus coenae Domini. PRIMA appellatio est, Coena Domini, 1. Cor. 11. qua appellatione ritus simplicissime appellatur. II. Postea in Graeca Ecclesia nomen usurpatum est usque ad haec tempora *λειτουργία*, quod significat simpliciter administrationem publici boni, ut si quis dicat, instrui et apparari nauim *λειτουργίαν*. Est enim a *λήϊτον*, id est bellando partum, non a *λιτή*, id est, precatio. Non est igitur sacrificii nomen, sed ministerii, in quo unus multis seruit, exhibens Sacramentum. Notissima est enim appellatio *λειτουργία* de oneribus publicis, ut sciunt omnes mediocriter docti in Graeca lingua. III. Tertia appellatio est *σύναξις*, a congregatione, quia Deus uult publicos esse Ecclesiae congressus honestos, et eos immensa bonitate seruat, et hanc ceremoniam uult esse neruum publicae congregationis. IV. Quarta appellatio *εὐχαριστία* est gratiarumactio, quia uerissimum est, filium Dei in illa coena primum uelle fide accipi beneficia sua. Deinde et gratias agi pro tota redemtione, et collectione Ecclesiae. V. Quinta appellatio est *ἀγάπη*, siue quia olim simul afferebantur ad coenam Domini panes et aliae res distribuendae pauperibus: siue quia iudicabant esse foedus mutuae dilectionis. Quod etsi uerum est, tamen alius est prior et principalis finis, scilicet, testimonium seu pignus esse uoluntatis Dei erga nos. ROMANI usi sunt nomine Missa, nec scitur, an id nomen ab Hebraeis sumtum sit, an uero latinam originem habeat. In Deuteronomio capite 16. legitur uocabulum Missa pro contributione, quia in feriis, ut iam dixi, multa afferebantur distribuenda pauperibus. ALII dicunt Latinum esse Missam pro remissione peccatorum, sicut et Cyprianus utitur uocabulo Remissa pro Remissione, quia ibi annuntiatur remissio peccatorum omnibus conuersis, qui ad coenam Domini admissi sunt. Fuerunt igitur tanquam uerba absolutionis: *λαοῖς ἄφεσις ἔστω*, populis sit remissio, id est, sit uobis remissio, qui accessistis ad communionem. Quod Latini imitati sunt: Ite Missa est, id est, remissio peccatorum uobis certo annuntiata est. In his uocabulis

publice usitatis nullum est, quod oblationem aut sacrificium proprie significet.

Quare necesse est missam Papistarum taxari? QVIA omnis idololatria est taxanda, fugienda et abolenda. Idololatricum est autem, quod dicunt Papistae, Sacrificulos sua oblatione et missa mereri remissionem peccatorum facienti et aliis. Et quidem cumulant errores, cum addunt, eam oblationem mereri ex opere operato, ut ipsi loquuntur. Quae opinio palam Ethnica est. Necesse est igitur Papisticam Missam taxari, uitari et aboleri. MINOR probatur, Quia ad Hebraeos expresse scriptum est: Vnico sacrificio consummauit sanctos. Praeterea nullum opus externum in nouo Testamento placet, ut illi loquuntur, ex opere operato, Quia scriptum est: Veri adoratores adorabunt patrem in spiritu et ueritate. Alia ratio: TENENDA est regula: Nihil habet rationem Sacramenti extra usum qui institutus est a Deo. Oblatio non instituta est in uerbis Euangelii, sed sumtio. Igitur non est facienda oblatio.

Contra. Vniuersalis Ecclesia non errat. Graeca et Latina Ecclesia faciunt mentionem oblationis. Ergo est aliqua oblatio. Respondeo. Vetus Ecclesia Graeca loquitur de oblatione gratiarumactionis, non de merito, seu propitiatione pro peccatis, quia expresse dicit: Offerimus pro patribus, Prophetis et Apostolis, uidelicet gratiarumactionem, sicut uerum est, semper in coena Domini haec facienda esse ordine, publice et priuatim. I. Proponendam esse doctrinam de beneficiis Christi, de poenitentia et fide. II. Secundo, Faciendam esse inuocationem. III. Tertio, Sumtionem, qua fides confirmetur in conuersis, qui statuant, uere sibi applicari beneficia mediatoris. Et in eo exercitio fidei sumtio habet rationem Sacramenti, quia accipit beneficia Dei. IV. Quarto accedat gratiarumactio publice et priuatim de toto beneficio redemtionis et collectionis Ecclesiae, et de aliis beneficiis, spiritualibus et corporalibus. Ideo uetustas usa est nomine *εὐχαριστίας*. Sed prius intelligenda est ratio Sacramenti.

Daran schließen sich dann die Abschnitte: De inuocatione, precatione, et gratiarum actione; De causis calamitatum et de locis consolationum; De christiana libertate; De magistratu politico (p. 726–744) und De coniugio (p. 744—765), während die vorausgegangenen, hier verzeichneten und teilweise abgedruckten Abschnitte im Corpus Doctrinae Christianae, Lipsiae 1561, die Seiten 673—726 füllen.

6. Die Wittenberger Catechesis von 1571.

Catechesis continens explicationem simplicem et brevem Decalogi, Symboli Apostolici, Orationis Dominicae, Doctrinae de Poenitentia et de Sacramentis, contextam ex Corpore Doctrinae Christianae — — Wittebergae, Anno M. D. LXXI.

Omnibus piis et doctis viris, gubernantibus studia iuuentutis in scholis puerilibus S. P. D.

NON EST ALIA melior instituendae iuuentutis ratio, quam ordiendo a primis doctrinarum elementis, aetatem teneram his imbutam, paulatim ordine ceu per gradus prouehere ad altiora ac difficiliora: et illa ipsa elementa ita proponere, ut et dictata

reposcantur ab auditoribus, et auditores ipsi ad certas ex praescripto responsionum formulas assuefiant. Nam qui turbato ordine protinus in medias doctrinas irruunt, initijs non perceptis, aut qui ordine inuerso fastigia petunt, fundamentis non substructis, operam perdunt, et in conatibus medijs fathiscentes concidunt.

Inprimis uero ad tuendam conseruandamque doctrinae coelestis puritatem et ad excitanda atque acuenda ingenia, accommodatior institutio nulla est, quam cum ea, quae tradita sunt, quasi fida deposita repetuntur et exiguntur. Exploratis enim auditorum profectibus animaduerti potest, quantum quisque retinuerit, quantum intelligat, ubi haereat, ubi aberret a uero, et errantes admoneri possunt.

Prodest et hoc: unam quandam simplicem et certam sequi doctrinae formam
A 3. ἀνάλογον fidei, et canoni doctrinae Propheticae atque Apostolicae conformem: Imo et certos loquendi modos usurpare, qui nihil habeant ambiguitatis aut obscuritatis, et consentanei sint Scripturae, quod et Paulum meminimus praecipere Timotheo, ut conseruet ὑποτύπωσιν τῶν ὑγιαινόντων λόγων, id est, Ideam et formam certam. Nam dissimiles, perplexi, ambigui, noui, a canone scripturae et testimonijs orthodoxis, quae graui autoritate recepta et comprobata sunt, discrepantes modi loquendi, inuoluunt et obscurant dogmata, consensum de doctrina dirimunt, erroribus fenestram aperiunt, uoluntates disiungunt, operas et studia distrahunt, et licentiam audaciamque quid uis fingendi in leuibus ac petulantibus ingenijs confirmant. Verissimum est enim non de politicis negocijs tantum, sed multo magis de religionibus, quod apud Thucydidem dicitur: Ἐν τῷ διαλλάττοντι γνώμης διαφοραὶ ἔργων καθίστανται, id est, Dissidentibus opinionibus et uoluntatibus fiunt opera diuersa.

Haec mala ut auerterentur, et consensus de doctrina, quasi per manus ab Apostolis propagatus, ut ad posteros transmitteretur, prima Ecclesia non Episcopis solis et Pastoribus docendi curam commendauit, sed ijsdem adiunxit et κατηχητάς, quorum munus erat erudire nouitios, qui fidem Christianam recens amplexi erant, et ad Ecclesiae societatem sese aggregarant.

A 4. Vt autem ij, qui hoc modo instituebantur, antequam ad Baptismum admitterentur, uocabantur κατηχούμενοι: Sic ipsa docendi ratio, qua summa doctrinae Ecclesiae compendio tradebatur, et uicissitudine quadam interrogationum ac responsionum, auditore ceu κατ' ἦχῶ reddente accepta, exercebatur: nominata fuit κατήχησις, quasi per reciprocum sonum reddita eadem uox doctrinae.

Extat in ipsa scriptura nomen Catecheseos, cum alibi, tum apud Lucam in exordio narrationis Euangelicae, et in Epistola ad Rom. cap. 2. et 1. Cor. 14. et ad Gal. 6.: κοινωνείτω δὲ ὁ κατηχούμενος τὸν λόγον τῷ κατηχοῦντι ἐν πᾶσιν ἀγαθοῖς. Et morem Ecclesiae ueteris aliquoties describit Eusebius, qui et seriem atque successionem eorum, qui praefuerunt Catechumenis in Ecclesia Alexandrina, ordine commemorat. Fit et apud caeteros scriptores Ecclesiasticos crebra uetustissimi huius moris Ecclesiae mentio. Nam et Tertullianus in sermone de poenitentia hortatur Catechumenos, ne differant Baptismum, hac persuasione, quasi securius ante Baptismum peccatis indulgere ipsis liceat: Et Chrysostomi quaedam homilia inscribitur Catechesis ad illuminandos: Cuius exordium etiam tale est, ut ostendat modum ac formam doctrinae ueteris. Sic enim orditur: Prius dictorum apud charitatem uestram fructus a uobis repetiturus aduenio. Scripsit et Augustinus librum de Catechisandis rudibus.

A 5. Hanc ueteris Ecclesiae consuetudinem superstitiosorum rituum cultu et obseruationibus in regno Pontificio sublatam atque deletam, ut Reuerendus Pater ac Praeceptor noster, et sincerioris religionis instaurator Doctor Martinus LVTHERVS reuocaret in Ecclesiam, praecipua Doctrinae Christianae capita, Methodo Catechetica interrogationibus et responsionibus distincta explicauit, quae primae aetati a teneris

priuatim et publice in Ecclesijs, et Scholis harum regionum, magna cura inculcantur, eadem obseruata lege institutionis, ut cogantur auditores quasi sono reflexo imitari et reddere interpretationum uerba.

Qui uero aliquo usque progressi et adultiores sunt, quorum iudicium aetate auctum paulatim maturescit, ijs uberiores et aliquanto altius ex fonte doctrinae sacrae depromptae ac pluribus roboratae testimonijs explicationes proponuntur, methodo tamen non diuersa. Atque id quidem in templis hactenus, quam in Scholis obseruatum est accuratius, quod Paedagogorum alij alias usurpauerint uberioris Catecheticae doctrinae formas, nec ordine nec interrogationum aut responsionum forma, nec loquendi modis congruentes. Quin etiam nonnulli ex dissidijs, quibus flagrant atque concutiuntur Ecclesiae, et ex confusione tetra dogmatum recte [1]) explicatorum, ausi sunt aspergere multa minime conuenientia teneris ingenijs, sicut experimur, cum A 6 profectus discentium exploramus, inter quos non pauci offeruntur Catecheticae doctrinae aut rudes prorsus, aut de interrogatis aliena uel ambigua respondentes. His incommodis ut aliquomodo inueniretur remedium, profuturum esse magnopere existimauimus, si una ederetur certa et simplex forma Catecheseos, quae post initia Catechismi Domini Doctoris Lutheri, in Scholis puerilibus iuuentuti proponi posset. Nam capita in Examine aut Locis Theologicis comprehensa, ac disputata, quae in Ecclesiae doctrina ac certaminibus exercitatum lectorem requirunt, nondum omnia commode et e uestigio pueris eruditis in Catechesi Lutheri tradi possunt.

Quamobrem ex Corpore Doctrinae, in quo nostrae Ecclesiae uere et recte statuunt repeti et explicari perpetuum consensum doctrinae Propheticae et Apostolicae, ac Symbolorum, hanc Epitomen, quantum fieri potuit, excerptam [2]) contexuimus, declarantem atque illustrantem concinnis definitionibus illa, quae in Catechesi Lutheri summatim indicata sunt: Nec tamen aut ad ea penetrantem controuersiarum momenta, quae alibi agitantur, aut nimis procul a praesenti scopo excurrentem. In hac cum utiliter post Lutheri Catechesin et ante Examinis Theologici enarrationem exerceri A 7 posse adolescentes existimemus, edendam [3]) censuimus.

Prolixitatem impedituram operas discentium et rudiorem aetatem remoraturam, quae nec obruenda est copia, nec turbanda uarietate, nec implicanda perplexitate rerum, consulto uitauimus, ne discentibus idem, quod Spartanis Samios legatos audientibus, accidat, ut postrema non intelligant, priorum obliuiscantur: τὰ μὲν πρῶτα λεχθέντα ἐπιλελῆσθαι, τὰ δ' ὕστατα οὐ συνιέναι. Oportet enim eorum, quae tenerae aetati traduntur, modum esse, ut memoria comprehendi et animis infigi possint. Locupletior tractatio alterius loci est et occasionis. Interdum tamen aliqua uberioris declarationis causa addidimus, quae ad altiora atque maiora accessuris uiam quandam praeparant. Sed ea typis exilioribus excudi curauimus, ut ab alijs, quae memoriae mandari necesse est, facilius discerni possent.

Fruantur sane his laboribus quicunque uolent: Sed res ipsas in hoc libello traditas, et loquendi formas, nec nostras nec nouas esse sciant. Ea enim recensuimus, quae nostrae Ecclesiae unanimi consensu, et constantia ac fide religiosa semper hucusque eodem modo sonuerunt. Quare si qui erunt boni et pij, et coniunctionis

[1]) Editio prima: recte alias explicatorum. — Wir übergehen alle Verschiedenheiten rein orthographischer Natur (es steht z. B. einmal Siracides, wo die andern Ausgaben Syracides haben, oder es wechseln adsit und assit miteinander ab, Paul. und Paulus etc.), alle offenbaren Druckfehler oder auch solche Differenzen, daß einmal die 1. Ausgabe Quum hat, wo alle die andern quia darbieten. Die so fehlerhaft gedruckte Ausgabe von 1571 (Rostock Fi 3058) ist nicht weiter berücksichtigt; im 5. Gebot fehlen die Definitionen von aequitas und humanitas völlig.

[2]) Edit. pr.: simplicissime excerptam. [3]) Ed. I.: edendam eam esse censuimus.

Ecclesiarum amantes, hi ut speramus, cum gratiarum actione his fruentur. Quos hortamur, ne recte tradita alienis et commenticijs interpretationibus deprauari aut
A 8. contaminari, neue peregrina assui permittant. Sed haec ut a Praeceptoribus nobis tradita sunt, recte intelligere adolescentes suae fidei commissos assuefaciant, et τὴν καλὴν παρακαταθήκην posteris conseruare integram et illibatam studeant, et Deum toto pectore precentur, ut repurgatae doctrinae lucem nobis incorruptam conseruet, ac reprimat conatus eorum, qui manifestae ueritati maliciose et petulanter, aut ueteratorie et fraudulenter illudunt. Te Fili Dei, Domine Iesu Christe, oramus, ut asseras et uindices gloriam tuam, et de doctrina, quam ex ore ac patefactione tua sonamus, testificeris posteritati, Sanes uulnera Ecclesiae, reprimas Sophistas, Sycophantas, Tyrannos, architectos artificiorum et consiliorum Sinoniorum, Tuearis consensum inter nos de ueritate tua, ut uno spiritu, una fide, uno ore te celebremus in hac uita et in omni aeternitate. Amen.

Witebergae Calendis Ianuarij, inchoantibus annum Christi Seruatoris M. D. LXXI.

Decanus, Senior, et Doctores Theologicae facultatis in Academia Witembergensi.

B 1.

CAPITA CATECHISMI.

Quaestio. Quid vocatur Catechesis, et vnde est appellatio? **Resp.** CATECHESIS est prima institutio, qua rudioribus summa doctrinae Christianae, certa methodo comprehensa traditur. Nomen est ἀπὸ τοῦ κατηχεῖν, quod significat, viua voce erudire, et ab auditoribus doctrinam reposcere.

Qu. Quae sunt praecipua capita Catechismi? Resp. Quinque: Decalogus, Symbolum Apostolicum, Oratio Dominica, Doctrina de Poenitentia, et Absolutione, Doctrina de Sacramentis.

DE DECALOGO.

[Bild.] Qu. Quid continet Decalogus, et vnde habet appellationem? Resp. DECALOGVS continet summam Legis moralis, et nomen habet a numero decem Praeceptorum. Sumpta est autem vox ex 10. capite Deuteronomij, vbi Dominus dicitur scripsisse decem verba, quae locutus erat de medio ignis, in monte Sina.

Qu. Quomodo diuiditur Decalogus? Resp. In duas tabulas: PRIOR tabula docet de cultibus, qui immediate Deo praestandi sunt.
B 2. POSTERIOR Tabula praecipit de officijs erga proximum. Vtriusque Tabulae summam et ordinem Christus complexus est Matthaei 22. Diliges Dominum DEVM — —. Secundum simile[1]) huic — — Lex consistit et Prophetae.

Qu. Quae praecepta pertinent ad primam Tabulam? Resp. Tria priora Praecepta: Quorum PRIMVM concionatur de agnitione DEI in mente, et de motibus seu affectibus in voluntate et corde erga Deum.[2]) SECVNDVM praecipit de illius agnitionis et affectuum profeßione, quae fit sermone. TERTIVM sancit totum ministerium, quo fit propagatio doctrinae coelestis, et cultuum externorum, quos Deus instituit.

Qu. Quae Praecepta referuntur ad secundam Tabulam? Resp. Septem sequentia Praecepta: Quorum hic est ordo. QVARTVM munit societatem communem generis humani, ad quam homo est conditus et gubernatores illius constituit. QVINTVM corpora et vitam singulorum hominum munit. SEXTVM tuetur coniugia. SEPTIMVM domos seu nidos singulorum munit, et res alias vitae necessarias.[3]) OCTAVVM defendit famam cuiusque, et iudicia ordinat, quae sunt nerui et executio iustitiae. NONVM et DECIMVM addunt declarationem, quod Lex Dei

[1]) Ed. I.: simile est huic. [2]) Ed. I.: erga Deum fehlt.
[3]) Ed. I.: ob res ad victum necessarias.

non tantum de externis operibus praecipitat, sed accuset et damnet etiam prauam concupiscentiam.

Qu. Qualis est forma enunciationis in singulis Praeceptis? Resp. Primum Praeceptum partim affirmatiuum, partim negatiuum est. Reliqua praecepta primae et secundae Tabulae sunt negatiua, excepto tertio et quarto Praecepto. Semper autem in negatiuis simul continetur sententia affirmatiua, et e contrario, In affirmatiuis simul continetur sententia negatiua.

Qu. Quae sunt in singulis Praeceptis consideranda? Resp. De omnibus Praeceptis haec quinque cogitanda sunt. I. Quae opera flagitentur. II. Quomodo fieri possint et placeant. III. Quae peccata prohibeantur. IV. Promissiones additae Legi. V. Comminationes. Ex his quaedam ad singula Praecepta pertinent. Aliqua vero ad vniuersam Legem referenda sunt. B 3.

DIC PRIMVM PRAECEPTVM. Ego sum Dominus Deus tuus, qui eduxi te — — coram me.

Qu. Quid continet affirmatiua sententia huius Praecepti? Resp. Haec verba: Ego sum Dominus Deus tuus, qui eduxi te ex Aegypto, confirmant PRIMVM totius Legis authoritatem, monstrato Deo authore, DEINDE ostendunt, quis sit verus Deus, et quomodo agnoscendus sit. Nam appellatio IEHOVAE discernit Deum patefactum in Ecclesia ab omnibus commentitijs numinibus, et mentio eductionis ex Aegypto monet ingentibus miraculis verbum, quod a Deo traditum est Ecclesiae, confirmatum esse.

Qu. Recita definitionem DEI. Resp. DEVS[1]) est essentia spiritualis, intelligens, aeterna, alia a creaturis omnibus, verax, bona, iusta, casta, misericors, benefica, liberrima, immensae sapientiae et potentiae, irascens peccatis, Pater aeternus, qui Filium imaginem suam ab aeterno genuit, et Filius imago Patris coaeterna, et Spiritus sanctus procedens a Patre et Filio, sicut patefacta est diuinitas, certo verbo et testimonijs diuinis, quod Pater aeternus cum Filio et Spiritu sancto condiderit et conseruet coelum et terram, et omnes creaturas, et adsit omnibus creaturis, quo ad conseruationem, et colligat sibi in genere humano Ecclesiam propter Filium, et per eum, et sit iudex iustorum et iniustorum.

Qu. Qui sunt modi, quibus agnoscitur Deus? Resp. Duo sunt modi. Verbum et Testimonia verbo addita.[2]) VERBI Dei partes sunt principales Lex et Euangelium. TESTIMONIA vero sunt omnia opera Dei, quae ad confirmandum verbum suum Deus omnibus temporibus in genere humano edidit. B 4.

Qu. Suntne diuersa doctrinarum genera Lex et Euangelium? Resp. Diligenter hae duae partes Verbi discernendae sunt, et tamen sciendum est, nunquam a se inuicem haec genera doctrinarum diuellenda esse. Ac vniuersaliter ex Euangelio sumendam esse Legis declarationem. Sic autem Lex et Euangelium differunt.

LEX Dei,[3]) quae nominatur Lex moralis, est sapientia aeterna et immota in Deo, et norma iusticiae in voluntate Dei, discernens bona et mala, quae est patefacta rationali creaturae in creatione, et postea saepe repetita et sancita voce diuina in Ecclesia, ostendens quod sit Deus, et qualis sit, et quod sit iudex, obligans omnes rationales creaturas, vt sint conformes illi normae Dei, et damnans omnes, ac de-

[1]) Ed. IV. am Rande: Definitio Dei arrosa a Vestphalis extat in libello Definitionum Philippi, Corpore doctrinae iuxta Lipsensem editionem in folio pag. 863.

[2]) Verbo addita fehlt in Ed. I.

[3]) Ed. I.: Lex est doctrina aliquo modo naturaliter nota, quae praecipit quales non esse oporteat, requirens integram obedientiam seu conformitatem cum Deo, et damnans ac destruens omnes non conformes. Alle andern Ausgaben von 1571 und 1572 haben aber die obige Definition.

nuncians horribilem destructionem omnibus, qui non congruunt ad illam normam Dei, nisi sit facta reconciliatio propter Mediatorem, iuxta dictum: Maledictus, qui non manet in omnibus, quae scripta sunt in Lege. Item in Psalmo: Non Deus volens peccatum tu es. Odisti omnes, qui operantur iniquitatem etc.

EVANGELIVM [1]) est praedicatio poenitentiae, et promißio, quam non nouit ratio naturaliter, sed reuelata diuinitus, in qua Deus affirmat se gratis, non propter vlla nostra merita, aut dignitatem nostram, sed propter obedientiam Filij credentibus in Filium certo remittere peccata, et donare eis imputationem iusticiae et reconciliationem, in qua Filius Dei voce Euangelij consolatur et viuificat corda credentium, et liberat eos a morte aeterna, et facit eos templa Dei, dato Spiritu sancto, sanctificante eos et accendente tales motus, qualis est ipse Spiritus sanctus, et donat haereditatem vitae aeternae credentibus, quod propter ipsum gratis habeant remißionem peccatorum, imputationem iusticiae, reconciliationem, et haereditatem vitae aeternae.

Qu. Quae virtutes praecipiuntur in affirmatiua sententia primi Praecepti, iuxta declarationem Euangelij? Resp. Septem sunt maxime in-
B 5. signes et conspicuae virtutes primi Praecepti: 1. Vera noticia Dei. 2. Fides. 3. Dilectio. 4. Spes. 5. Timor Dei. 6. Humilitas. 7. Patientia.

Haec enumeratio rectißime sumitur ex verbis. Ego sum Dominus Deus tuus, fortis Zelotes. Necesse est enim noticiam monstrantem quis sit verus Deus, omnibus affectibus voluntatis et cordis erga Deum praelucere. Quia ignoti nulla cupido. Hanc veram noticiam comitantur affectus in voluntate et corde. Quia enim initio proponitur dulcis et grata consolatio, non obscurum est postulari fidem, quae et hanc consolationem amplectitur, et omnibus partibus doctrinae a Deo traditae assentitur. Cum autem mens statuit comminationem Legis esse veram, oritur Timor Dei. Et quia cum fide coniuncta est laeticia, orta ex agnitione misericordiae, beneficiorum, et praesentiae Dei, existit in corde dilectio. Postea vt Fidei cognata est Spes: Sic Timori vicinae virtutes sunt, Humilitas et Patientia. Harum virtutum hae sunt descriptiones.

VERA NOTICIA DEI est, Deum sic agnoscere, sicut se patefecit, eundemque a commenticijs numinibus discernere, nec aliud de essentia Dei, aut de voluntate, aut de caeteris articulis fidei asseuerare, quam quod ipse tradidit in scriptis Propheticis et Apostolicis. — FIDES est noticia, qua firmo assensu amplectimur totam doctrinam, a Deo traditam Ecclesiae, et in hac etiam promißionem reconciliationis, quam apprehendentes accipimus remißionem peccatorum fiducia Filij Dei, et hac fiducia acquiescentes accedimus ad Deum, et nos recipi et exaudiri statuimus. — SPES [2]) est expectatio vitae aeternae propter Filium Dei certa, et expectatio auxilij et mitigationis calamitatum in hac vita iuxta consilium Dei. — DILECTIO DEI est subijcere se Deo, et facere mandata eius cum quadam laetitia, quae oritur a fide apprehendente misericordiam Dei propter Filium promissam. — TIMOR FILIALIS est expauescere agnitione irae Dei aduersus peccatum, et simul erigi fiducia misericordiae, ne in pauore deficiamus a Deo. — HVMILITAS est vere timere Deum: et agnoscere propriam infirmitatem, et tamen fide obedire vocationi, et expectare a Deo
B 6. auxilium et liberationem, nec appetere maiora quam pro vocatione, nec suis viribus tribuere euentus salutares, nec despicere alios, per quos Deus etiam vtiliora gerere potest. — PATIENTIA est obedire Deo in tolerandis aduersis, ita vt non faciamus aliquid contra mandata Dei, nec Deo irascamur, sed fide agnoscamus eum nobis propitium esse, et expectemus auxilium, mitigationem, aut liberationem, et hac fide et spe dolorem leniamus.

---

[1]) Ed. I.: Euangelium est ἐπιείκεια legis, id est, praedicatio poenitentiae, inuitans peccatores, ut agnito peccato conuertantur ad Deum, et est promissio, quae non est naturaliter nota, sed ex arcano consilio diuinitatis per Filium prolata, qua Deus remissionem peccatorum, reconciliationem et donationem Sp. scti et uitae aeternae propter obedientiam et mortem filij Mediatoris offert et exhibet omnibus, qui fide promissionem accipiunt. Alle andern Ausgaben von 1571 und 1572 haben aber die obige Definition. — Die 4. Ausgabe hat dazu die Randbemerkung: Definitio euangelij arrosa a Jenensibus Theologis extat in libello Definitionum Philippi, Corpore doctrinae fol. 865. alibi passim.

[2]) Nur in einer Ausgabe von 1571 findet sich die Ordnung fides, dilectio, spes, wie sie nach der vorausgegangenen Aufzählung zu erwarten wäre; schon die 1. Auflage hat die obige Ordnung.

Qu. Quae est negatiua sententia primi Praecepti? Resp. Negatiua sententia seu antithesis comprehensa est his verbis: Non habebis Deos alienos coram me. Sunt autem Dij alieni, non tantum commentitia Ethnicorum numina, sed omnia, quibus praeter verum Deum confidunt corda hominum. Itaque habere Deos alienos est creaturis tribuere ea, quae solius Dei sunt. vt cum rebus creatis confidimus, et in eis praesidia et salutem nostram collocamus, easque Deo anteferimus, id est, plus diligimus et timemus, quam Deum ipsum.

Qu. Quae sunt peccata pugnantia cum primo Praecepto? Resp. Quinque gradus maxime insignium peccatorum constitui possunt, quae horribiliter pugnant cum primo Praecepto. Primus gradus est EPICVRAEVS FVROR contemnens Deum, et Academica dubitatio de Deo. Secundus est IDOLATRIA, Cum aut fingitur aliquid esse Deus, quod non est Deus: Aut cum alligatur Deus ad aliquam rem, cui se non alligauit suo verbo: Aut cum tribuitur creaturae honos soli Deo competens: Aut cum excogitantur opiniones de Deo et cultus sine verbo Dei. Ad hunc gradum referatur et SVPERSTITIO, quae tribuit cuicunque rei aliquam vim sine ordinatione diuina, et sine causis naturalibus. — Tertius gradus est HAERESIS, id est, pertinax asseueratio alicuius dogmatis pugnantis cum fundamento, seu cum perspicuis praeceptis moralibus, aut articulis fidei. — Quartus gradus appellatur MAGIA, quae ad Diabolos transfert fiduciam Deo debitam, et cum ijs ex pacto societates iungit, et opem ab ipsis petit. — Quintus est HYPOCRISIS seu Simulatio pietatis sine timore Dei et fide. Ad hunc gradum pertinent Securitas, Superbia, Fiducia B 7. et admiratio sui, Impatientia, et Desperatio. Quae vitia proprie sunt opposita Timori Dei, et fiduciae auxilij diuini.

DIC II. PRAECEPTVM. Non assumes nomen Domini Dei tui — — uane usurpauerit.

Qu. Quid significat Nomen Dei, et quid est nomen Dei in vanum sumere? Resp. Nomen Dei est, quicquid ex reuelato verbo de Deo praedicatur. Nomen autem Dei in vanum sumere, significat irreuerenter vti nomine Dei, sine honore et veneratione debita.

Qu. Quae sunt virtutes secundi Praecepti? Resp. Quatuor sunt praecipuae virtutes, in quibus consistit uerus usus nominis diuini: Inuocatio Dei, Gratiarum actio, Confessio, et Iurisiurandi religio.

INVOCATIO DEI est virtus, quae a vero Deo patefacto in promißione Euangelij et misso Filio petit bona aeterna et praesentia, et repugnans dubitationi certo statuit, nos exaudiri, et bona impetrare iuxta ipsius promißiones propter Christum Mediatorem. — GRATIARVM ACTIO est testificatio animi, qua agnoscimus et profitemur quod non casu, non humanis praesidijs, sed a Deo seruati ac defensi simus: et quod vere nos respiciat, nobis adsit, et opituletur etiam tum, quando destituimur a causis secundis. — CONFESSIO est vere et constanter coram Deo et hominibus veram Euangelij doctrinam profiteri, neque abijcere eam propter terrores, odia, supplicia, aut alia quaecunque pericula. — IVRAMENTVM est asseueratio de re poßibili et licita, facta cum inuocatione Dei, quem [1]) petimus, vt sit testis dictorum, et puniat fallentem, et nos ipso teste ad poenam obligamus, quasi arguentes eum mendacij, si non puniat fallentem.

Qu. Quomodo cohaeret secundum Praeceptum cum primo? Resp. Prima Lex Decalogi praecipit cultum cordis interiorem. Cum autem cor, ardens luce B 8. et amore Dei, patefaciat motus interiores voce celebrante Deum: mox in secundo Praecepto dicitur de vsu sermonis, vt gubernetur lingua, quae exprimit et reuelat virtutes primi Praecepti.

[1]) Ed. I.: qua.

Qu. An non potest Inuocatio et Gratiarum actio fieri sine recitatione oris? Resp. Potest Inuocatio et Gratiarum actio fieri etiam cogitatione mentis. Sed tamen Deus expressam vocem postulat, tanquam confeßionem, qua Ecclesia priuatim et publice sese ab idolis seiungit: et se quisque erudit: et excitat ad ardorem in inuocatione: et hac tanquam Gorgone pellit Diabolum, qui nulla tela magis reformidat, quam preces piorum, et illam expressam de Deo testificationem.

Qu. Quae peccata pugnant cum secundo Praecepto? Resp. Omnes abusus nominis diuini, vt sunt sermones omnes, quibus peccata contra primum Praeceptum, abdite latentia in corde, in lucem proferuntur, vt verbi causa, Epicuraei, Stoici, et Academici furores, omnes falsae inuocationes, omnes corruptelae verae doctrinae, Magicae incantationes, omnia periuria, omnes blasphemiae. Praeterea neglectio inuocationis, ingratitudo aduersus Deum, Abiectio veritatis in Confessione aut iniustum silentium Denique praetextus gloriae et nominis Dei, quibus teguntur prauae cupiditates, vt multi praetexunt Euangelium priuatae ambitioni, auaritiae, odio et similibus morbis animi.

DIC III. PRAECEPTVM. Memento ut diem Sabbathi sanctifices.

Qu. Quid significat vox Sabbathi? Resp. Sabbathum significat Hebraeis quietem, a verbo שבת quieuit. Et cum eadem dictione congruunt duae priores literae vocis שבע, quae numerum septenarium significat.

Qu. Quot sunt species Sabbathi, quarum fit mentio in Scriptura? Resp. Quinque species Sabbathi sunt, de quibus sacrae literae concionantur.

C 1. Primum est SABBATHVM CREATIONIS: de quo dicitur, Gene. 2. Sex diebus fecit Deus coelum et terram, et requieuit die septimo, non quod postea desierit Deus adesse suo operi, quo ad sustentationem [1]) et conseruationem: Sed quia post hominem conditum cessauit Deus alias res condere. Non enim nouos mundos aut nouas Elementorum et animantium species creare deinceps voluit, vt ostenderet hominem esse extremum et summum opus, quo delectetur, ac in quo velit acquiescere.

Secundum SABBATHVM est PAEDAGOGICVM, videlicet Caeremonia externa ordinata ad diem certum, quo conceditur corporibus quies ab operis seruilibus, Sicut dicitur Deuteron. 5. Non facies in Sabbatho quidquam operis, tu et filius tuus — — sicut et tu.

Tertia species est SPIRITVALE SABBATHVM animae, de quo Lex Dei inprimis praecipit, quod est, deditum esse studio doctrinae coelestis, et quietem agere a peccatis seu malis operibus. De hoc Sabbato commonefactio erat externa quies corporum: Idque significant Leges toties repetitae de Sabbatho, vt in Exod. cap. 31. dicitur: Videte, vt Sabbathum meum custodiatis, quia signum est inter me et vos — —. Custodite Sabbathum. Sanctum est enim vobis, et pactum est sempiternum inter me et filios Israel signumque perpetuum.

Quarta species est admiranda QVIES FILII Dei in passione: De qua Paulus inquit: Exinaniuit se, factus Patri obediens vsque ad mortem crucis. Et Irenaeus lib. 3. dulciſsime inquit: Sicut homo erat, vt tentaretur: Sic et verbum erat, vt glorificaretur, requiescente quidem verbo, vt posset tentari, crucifigi et mori.

Quinta species est SABBATHVM AETERNVM, quod promittitur Ecclesiae resuscitatae ex morte, vt Esaiae vltimo. Erit Sabbathum ex Sabbatho, videlicet, cum Deus erit omnia in omnibus.

Qu. Quid significat verbum sanctificare? Resp. SANCTVM proC 2. prijßime loquendo tribuitur Deo, et rebus diuinis. Opponitur enim ei quod prophanum est. Ideo saepe significat aliquid dicatum Deo seu vsibus diuinis. Ita SANCTIFICARE vsurpatur de actionibus, quibus Deus se nobis communicat, et quibus nos viciſsim ornamus gloriam Dei. Est igitur SANCTIFICARE SABBATHVM, idem quod Deo et rebus diuinis destinare, quod fit docendo et

[1]) Ed. I. u. V. lesen: quod ad sustentationem.

discendo verbum Dei, et exercendis officijs, quibus ornatur et propagatur ministerium Euangelij.

Qu. Quomodo cohaeret tertium Praeceptum cum duobus praecedentibus? Resp. Sicut primum praeceptum de cultu cordis: Secundum de cultu oris praecipit: Ita tertium de cultu caerimoniarum, et reuerentia externa toti ministerio debita docet, et gradus docentium et discentium in Ecclesia constituit.

Qu. Quae sunt officia Docentium in Ecclesia? Resp. MINISTER Euangelij doceat pure et incorrupte Legem et Euangelium, et administret Sacramenta secundum Christi institutionem. Praeterea moribus honestis ornet Doctrinam, sicut prolixe Paulus vitam Episcopi describit ad Titum cap. 1. et 1. Timoth. 3.

Qu. Quae sunt Auditorum Euangelij officia? Resp. AVDITORES diligenter discant Euangelium, et pie vtantur Sacramentis: et libenter intersint publicis coetibus sacris: et agnoscant quantum bonum sit ministerium publicum: et pro hoc orent et Deo gratias agant: Praeterea ornent honesta vita professionem Euangelij, venerentur pios ministros, soluant eis debitas mercedes: Denique et obediant eis iuxta Euangelium.

Qu. Quae sunt peccata pugnantia cum tertio Praecepto? Resp. Pugnant cum tertio Praecepto omnia scandala, quibus corrumpitur doctrina, et prophanantur Sacramenta, et deformatur ministerium et Ecclesia. Item, C 3.
neglectio, contemptus et odium ministerij, videlicet, doctrinae et Sacramentorum, et personarum seruientium Ecclesiae persecutio. Item, ludi prophani, et labores seruiles, quibus impeditur ministerium. Denique helluationes et commessationes diebus festis, quibus turbatur intentio animi, et meditatio rerum diuinarum.

Qu. Cur mutato die septimo Christiani prima die celebrant Sabbathum? Resp. Iudaei mandato Dei celebrarunt Sabbathum die septimo, qui est dies Saturni, vt vulgo nominatur, propter memoriam creationis rerum omnium. Sed Apostoli et horum discipuli, propter memoriam resurrectionis Christi, et vt ostenderent exemplum Christianae libertatis, in abrogandis ceremonijs, pertinentibus ad politiam Mosaicam, elegerunt primam diem, quae vocatur Dominica, seu dies Solis, abolitis simul ritibus sacrificiorum, quae apud Iudaeos vsitata fuerunt.

DIC IV. PRAECEPTVM. Honora patrem tuum — — super terram.

Qu. Quid significat honor? Resp. Verus HONOR est comprobatio rei cuiuscunque tribuens ei praestantiam, et reuerenter se ei subijciens propter diuinum aliquod bonum. Est enim fundamentum honoris, bonum aliquod diuinum in re aut persona aliqua. Gradus vero honoris sunt: PRIMVM: Honesta opinio in mente de persona aut re, quod diuinitus ordinata, et per se bona sit. SECVNDO vera cordis subiectio, et officia externa, quibus ostendimus nos venerari ordinem diuinum.

Qu. Quid complectitur appellatio Patris et Matris? Resp. Parentum appellatione comprehenduntur, PRIMVM ij, a quibus ortum et originem secundum naturam ducimus: DEINDE omnes, qui nobis sunt loco parentum, et in nos imperium ex superiori potestate tenent, vt Praeceptores, C 4.
Magistratus, Patresfamilias, Tutores, Curatores etc. Bonus enim gubernator a bono patre non differt.

Qu. Cur quartum Praeceptum primum locum obtinet in secunda Tabula? Resp. Cum secunda Tabula ordinet societatem humanam: pulcherrimo ordine primum constituuntur gubernatores, et personae atque officia in communi societate apte distribuuntur. Et orditur vox diuina a primo gradu gubernationis, videlicet a parentibus, qui debent esse regula aliorum gubernatorum. Constitutis autem gubernatoribus, qui sunt custodes disciplinae communi societate, postea sequuntur Praecepta, quae arcent singulorum iniurias.

Qu. Quae sunt virtutes pertinentes ad quartum Praeceptum? Resp. Virtutes quarti Praecepti sunt: Pietas parentum et liberorum mutua. Iusticia vniuersalis in gubernatoribus, et in subditis: Iusticia coniugum inter sese: sedulitas.

Qu. Quae sunt officia parentum? Resp. Paulus ad Ephesios 6. insigne praeceptum tradit de officijs parentum: Educate liberos vestros, in doctrina et disciplina Domini. Vult igitur patresfamilias suae familiae praestare non solum nutritionem et defensionem: sed etiam communicationem doctrinae de Deo, et assuefactionem ad exercitia honestae gubernationis vitae et morum.

Qu. Quae sunt officia Gubernatorum? Resp. Magistratus debet esse custos totius Legis, quod ad externam disciplinam attinet. PRIMVM igitur debet sonare vocem Legis moralis in genere humano, et proponere summas et immutabiles Leges prohibentes idola, blasphemias, periuria, iniustas caedes, vagas libidines, furta et fraudes in contractibus et iudicijs. SECVNDO suas quasdam Leges ferre potest, non pugnantes cum iure naturae, quae sint et probabiles et vtiles ad conseruandum statum Reipublicae. TERTIO sit Magistratus executor diuinarum et suarum Legum in puniendis violatoribus. QVARTO defendat obedientes contra iniurias improborum iuxta Pauli dictum: Sit timori malo operi, et honori bono operi.

C 5. Qu. Quae sunt officia Liberorum erga Parentes, et Subditorum erga Magistratus? Resp. Syracides capite tertio inquit: Honora parentes sermone, opere, et patientia. Primum vult liberos agnoscere ordinem diuinum, et reuerenter sentire et loqui de parentibus. Deinde veram cordis subiectionem requirit, quae in externis officijs praestet obedientiam sine contumacia. Postremo postulat ἐπιείκειαν seu aequitatem in tolerandis Parentum infirmitatibus. — Eadem debent subditi et Magistratibus, Primum, vt agnoscant ordinem politicum esse opus Dei, et sciant Magistratus maximorum bonorum custodes esse in genere humano, et personas diligendas esse propter Deum. Deinde vt praestent obedientiam legibus Magistratuum, et non solum precentur pro gubernatoribus, sed etiam stipendia debita non grauatim persoluant. Postremo, vt tolerent quasdam infirmitates gubernatorum: Quia nulla est tam felix gubernatio, in qua non multa errata accidant.

Qu. Quae sunt officia Coniugum inter sese? Resp. Primum est amor mutuus. Alterum est fides Coniugalis. Tertium est societas bonorum et aerumnarum. Quartum est defensio, quam maritus debet vxori.

Qu. Quid a singulis hominibus praestari debet in vocatione? Resp. Cum Deus neminem velit ignauo ocio torpere et singulos in certam vocationem collocet, necessaria est virtus omnibus sedulitas, de qua Paulus inquit: Hoc requiritur in ministro, vt sit fidelis, hoc est, Singuli homines constanter et firmiter debent propter Deum et communem salutem facere labores vocationi propriae conuenientes.

Qu. Quae sunt peccata pugnantia contra quartum Praeceptum? Resp. In parentibus et gubernatoribus Tyrannis et Indulgentia. In liberis et subditis ἀστοργία, Contumacia, Seditio, Seruitus impia. In vocatione cuiusque: Ignauia et Curiositas.

C 6. Qu. Quid significat Longaeuitas, quam Deus promittit obtemperantibus huic Praecepto? Resp. Non tantum referenda est longaeuitas ad aetatis et annorum numerum, seu ad longum spacium vitae, sed ad omne genus prosperitatis, quod ad felicem et tranquillam vitam pertinet, Vt

sunt sanitas, vxor, liberi, familia, commodae functiones, pax, bene constituta Respublica, bonae leges, Oeconomia felix. Denique omnia praesidia salutaria, sine quibus nihil voluptatis aut laetitiae haec vita corporalis habet.

DIC V. PRAECEPTVM. Non occides.

Qu. Quae sunt virtutes quinti Praecepti? Resp. Pertinent ad quintum Praeceptum multae virtutes, Fortitudo, Mansuetudo, Aequitas, Misericordia, Amicitia, Humanitas, Clementia, Zelus, studium Concordiae.

FORTITVDO est propugnatrix iusticiae, videlicet depellens pericula, quae recta ratio iubet depellere, et ita perferens aerumnas, quas recta ratio iubet perferre, ne fracti dolore faciamus contra iustitiam aut alias virtutes. — MANSVETVDO est virtus, quae moderatur iram, et multas iniurias condonat tranquillitati publicae. — AEQVITAS seu ἐπιείκεια est probabilis mitigatio summi iuris in aliqua circumstantia, praesertim in eo casu, de quo non loquitur Lex principaliter. Inter priuatos vero aequitas nominatur etiam lenitas illa, quae versatur in tolerandis aliorum infirmitatibus, et in tegendis erratis, imo etiam in sanandis manifestis delictis ante contumaciam. — MISERICORDIA est affici sensu alienae calamitatis, praesertim iniustae, et opitulari iniuste oppreßis, pro vocatione aut probabili ratione mitigare iustam calamitatem. — AMICITIA est virtus pro vera beneuolentia reddens veram beneuolentiam, et praestans mutua quaedam officia pro modo facultatum liberali pectore virtutis causa. — HVMANITAS est copulatio multarum virtutum secundae Tabulae, videlicet, iusticiae, mansuetudinis, aequitatis, beneficientiae, comitatis, et aliarum, in quibus summa est suauitas ac moderatio. — CLEMENTIA est benefacere bonis, eosque discernere a malis, et moderari poenas illorum, qui sunt sanabiles. — ZELVS est ardens amor iusticiae et aliarum virtutum, et indignatio ardens aduersus omnem turpitudinem et scelera. — STVDIVM CONCORDIAE est iusticia diligenter cauens, ne pugnet de vlla re non valde necessaria, ne Ecclesia distrahatur, aut turbetur inuocatio, et sequantur bella et vastationes. C 7 20

Qu. Quae prohibentur in hoc Praecepto? Resp. Christus Matthaei quinto quatuor gradus recenset pugnantes cum hoc Praecepto. Primus gradus est violentia. Secundus est ira iniusta. Tertius est Gestus ostendens maleuolentiam, Raka. Quartus est contemptus proximi, Fatuus.

Qu. Estne omnis ira peccatum? Item, Estne omnis vindicta prohibita? Resp. Quintum Praeceptum prohibet iracundiam iniustam, quae temere irascitur proximo, et damnat cupiditatem priuatae vindictae. Non autem prohibet iram vocationis, quae irascitur vitijs, nec abolet officium Magistratus, qui exercet vindictam in puniendis delictis congruentem cum mandato Dei, et necessariam ad conseruationem societatis humanae.

DIC VI. PRAECEPTVM. Non moechaberis.

Qu. Quae sunt virtutes sexti Praecepti? Resp. Duae virtutes sunt sexti Praecepti: Castitas et Temperantia. Castitas non tantum in Coniugio, sed etiam in vita coelibe vitat omnes libidines seu contaminationes corporum prohibitas. Temperantia seruat mediocritatem in cibo et potu conuenientem naturae, et non impedientem exercitia inuocationis et aliarum virtutum.

Qu. Quae sunt peccata prohibita in sexto Praecepto? Resp. Non modo adulteria, stupra, incoesti concubitus, sed etiam spurcae et impudicae cogitationes, obscoeni sermones, lasciui gestus, denique omnes illicitae flammae libidinum. Item, ebrietas, crapula, helluationes, intemperantia, Quaerere occasiones et illecebras, quibus accenduntur et fouentur foeda animorum incendia. C 8.

DIC VII. PRAECEPTVM. Non furtum facies.

Qu. Quid nominatur furtum in genere? Resp. Furtum est contrectatio rei alienae, quae fit inuito Domino sine compensatione.

Qu. Quae sunt virtutes huius Praecepti? Resp. Sicut Sextum Praeceptum Coniugia sancit, Ita septimum approbat contractus legitimos, dominia distinguit, proprietatem rerum ordinat, et rectum vsum facultatum praecipit.

Sunt igitur virtutes septimi Praecepti, Iustitia commutatiua, Liberalitas, Parsimonia, Gratitudo.

IVSTICIA COMMVTATIVA est, quae in commutatione rerum seruat aequalitatem, ne altera pars exhauriatur. — LIBERALITAS est virtus, quae communicat facultates et operas non debitas obligatione ciuili, sed naturali, et efficit mediocritatem inter sordes et profusiones. — PARSIMONIA est virtus, quae res proprias custodit et vtiliter collocat, vitat sumptus non necessarios, et tamen vbi ratio iubet, expendit quantum conuenit. — GRATITVDO est virtus mixta. Constat enim partim ex veritate, quae profitetur, quae et quanta beneficia acceperit, partim ex iusticia, quae studet reddere aequalitatem pro facultate suo benefactori.

Qu. Quae peccata prohibentur in septimo Praecepto? Resp. Non tantum manifesta furta et rapinae, fraudes et imposturae in contractibus: sed etiam auaritia, cupiditas iniusti lucri, Item profusiones et sumptus non necessarij. Tenacitas in communicandis bonis. Ingratitudo erga bene meritos.

D 1. **DIC VIII. PRAECEPTVM.** Non loqueris — — proximum tuum.

Qu. Quid nominatur falsum testimonium? Resp. Falsum testimonium est Oratio, qua aliter loquimur, quam habet veritas, et quam nos nouimus et sentimus, Idque in proximi nostri damnum ac perniciem.

Qu. Quas virtutes praecipit Octauum Praeceptum? Resp. Octaui Praecepti virtutes sunt: Veritas, Candor, Docilitas, recta Appetitio gloriae, Modestia. Est et vicina virtus verecundia seu pudor, qui cum omnes homines, tum in primis aetatem puerilem decet.

VERITAS est virtus, quae inclinat voluntatem, vt veras sententias amemus, vera constanter dicamus, et tueamur, et in gestu ac omni vita vitemus simulationes et occultationes. — CANDOR est virtus vicina veritati, quae propter rationem probabilem approbat alienas voluntates, et non habet maleuolentiam, quaedam etiam ambigua flectit in meliorem partem: ac bene quidem sperat, sed tamen vt de rebus mutabilibus cogitans posse mutari voluntates, et posse hominem errare de aliena voluntate, cum non penitus aspiciantur latebrae humani pectoris. — DOCILITAS est virtus, vicina modestiae et veritati, qua frenantur animi, ne sentiant de sese arroganter, ne admiratione propriae sapientiae contemnant aliena iudicia, et conuicti veris sententijs cedant. — GLORIA est testimonium conscientiae recte iudicantis, et approbatio aliorum recte iudicantium de virtute. — MODESTIA est virtus, qua in opinione de nobis et in sermone et gestu, seruamus conuenientiam, videlicet, ne nobis in opinione aut in sermone maiora imbecillitate nostra tribuamus, neue appetamus maiora, neue in gestu discedamus a natura et personarum[1]) ac locorum ordine.

Qu. Quae peccata prohibet? Resp. Pugnant cum octauo Praecepto, Mendacium, Calumnia, Suspicio, Adulatio, Pertinacia in falsis sententijs, Praestigiae sophismatum, in religione, in artibus et iudicijs, Maledicentia, Scurrilitas, Obtrectatio, Leuitas, Violatio pactorum et foederum, Ambitio, Impudentia. D 2.

Qu. Estne omnis occultatio peccatum? Resp. Duplex est occultatio. Alia insidiosa, quae studio nocendi oritur. Alia officiosa, quae est figura sermonis, qua aliquando sancti et sapientes cum magna laude vtuntur, ad tegenda quaedam, quae non necesse est patefieri. Vetustas sic distinxit: Mendacium dixit aliud esse Perniciosum, aliud Officiosum, aliud Jocosum.

DIC IX. PRAECEPTVM. Non concupisces domum proximi tui.

DIC DECIMVM PRAECEPTVM. Nec desiderabis uxorem proximi tui — — non asinum, nec omnia, quae illius sunt.

Qu. Cur adduntur haec duo Praecepta? Resp. Postrema duo Praecepta sunt interpretatio praecedentium mandatorum, et monstrant

[1]) Ed. I.: personae.

discrimen inter leges politicas, et legem Dei. Nam leges politicae sunt qualecunque frenum, quo externa disciplina regitur, et tantum accusant externa delicta atrocia, vt verbi causa, seditiones, caedes, adulteria, furta, mendacia. At lex Dei requirit interiorem mundiciem, et integram conformitatem: et accusat non tantum externa delicta, sed etiam defectus et prauas inclinationes in corde. Ideo Paulus inquit: Non nouissem, quod concupiscentia sit peccatum, nisi Lex dixisset: Non concupisces. Sic et Christus inquit Matth. 6. Qui vidit alterius vxorem ad concupiscendum eam, iam moechatus est in corde suo.

Qu. Quid vocatur concupiscentia in doctrina Ecclesiae? Resp. Concupiscentia, phrasi recepta in Ecclesia, significat horrendam deprauationem et *ἀταξίαν* omnium virium in natura hominis post lapsum. D 3. Vt in mente est caligo, et dubitationes. In voluntate auersio a Deo, esse sine timore, sine fide, et dilectione Dei: In corde contumacia, immundicies, prauae inclinationes, e quibus oriuntur incendia malorum affectuum, inuidentia, iniustae flammae irarum, libidinum, auariciae, mendaciorum.

Qu. Quis vocatur Proximus? Resp. Proximus est quilibet homo, siue bene, siue male meritus sit de nobis, Item, siue peregrinus sit, siue domesticus, vt parabola de Samaritano ostendit.

Qu. Quae sunt promißiones et comminationes additae Decalogo? Resp. Summa promiſsionum et comminationum legalium addita est primo praecepto, Exodi 20. Ego sum Dominus Deus tuus, fortis zelotes — — custodiunt praecepta mea. Sic Leuit. 17. generalis promiſsio traditur: Qui fecerit haec, viuet in eis. Generalis vero comminatio pertinens ad omnia praecepta est, Deut. 27. Maledictus, qui non permanserit in omnibus, quae scripta sunt in lege.

Postea speciales tum promißiones, tum comminationes de singulis Praeceptis multae paßim extant, vt 1. Reg. 2. Glorificantes me glorificabo, contemnentes me erunt ignobiles. Ierem. 17. Si Sabbathum sanctificabitis, Reges et Principes intrabunt per has portas. Alioqui succendam ignem in portis, qui non delebitur. — Prouerb. 30. Oculum qui subsannat patrem, effodient corui torrentis. — Gene. 9. Qui fuderit humanum sanguinem, fundetur sanguis eius. — Hebr. 13. Scortatores et adulteros iudicabit Deus. — Beati mundi corde, quoniam ipsi Deum videbunt, Matth. 5. — Luc. 6. Qua mensura mensi fueritis, eadem reddetur vobis. — Prouerb. 22. Qui iniuriam facit pauperi, egebit. — Prouerb. 12. Abominatio Deo sunt labia mendacia.

Qu. An non Lex Mosi est abrogata, iuxta dictum: Lex et Prophetae vsque ad Iohannem? Discernendae sunt partes Legis Mosaicae: Alia est Lex Moralis, cuius summa est comprehensa in Decalogo, Haec non potest aboleri, et manet aeterna et immota obligatio ad obedientiam, in omnibus hominibus. Aliae vero sunt Leges forenses et caerimoniales, quae fuerunt latae, vt durarent ad certum tempus, donec mansura erat politia Mosaica: Quare deleta politia Mosaica hae Leges simul sunt abolitae, et prorsus sunt extinctae, nisi in quantum aliquae ex his habent aliquid morale aut naturale. D 4.

Qu. Quis est ergo vsus Decalogi, cum non poßit aboleri? Resp. Triplex est vsus. Primus est POLITICVS seu PAEDAGOGICVS, videlicet regere disciplinam in omnibus hominibus etiam non renatis et Ethnicis. Secundus vsus est SPIRITVALIS, videlicet accusare omnia peccata in hominibus, interiora et exteriora, et totam deprauationem. Tertius vsus est, in renatis docere, qui CVLTVS placeant Deo.

Qu. Potest ne haec infirma natura hominum satisfacere legi? Resp. Si non fuisset Adam lapsus, fulsisset in tota hominis natura conformitas cum lege Dei. Nunc vero postquam deprauata est natura

hominum per peccatum, nequaquam homo potest satisfacere lege Dei. Ideo Paulus inquit Rom. 3. Omnes declinauerunt, simul inutiles facti sunt, Non est qui faciat bonum, non est vsque ad vnum. Item, Omnes peccauerunt, et carent gloria Dei.

Qu. Estne Disciplina poßibilis? Resp. Nominatur DISCIPLINA gubernatio locomotiuae, id est, externorum gestuum et est obedientia externa, iuxta mandata Dei, ita ne externa membra committant delicta prohibita lege Dei. Estque poſsibilis hominibus etiam non renatis, sed
D 5. non meretur remiſsionem peccatorum, nec est iusticia coram Deo, nec est impletio legis.

Qu. Cur necessaria est Disciplina? Resp. Propter quatuor causas,[1]) PRIMA est: Neceſsitas obtemperandi mandato diuino. SECVNDA: Neceſsitas vitandi poenas atroces. TERTIA: Neceſsitas non turbandi alios. QVARTA: vt disciplina sit paedagogia in Christum.

Qu. Quomodo in renatis inchoantur opera praecepta in lege: et placet ne inchoata obedientia Deo? Resp. PRIMVM fide agnoscendus est Mediator, propter quem persona fit accepta Deo. POSTEA accepto Spiritu sancto inchoatur obedientia congruens cum lege DEI, et haec quanquam imperfecta est, tamen placet Deo in persona reconciliata propter Filium Mediatorem, per fidem.

Qu. Quomodo interpretatur Euangelium comminationes et promißiones legales? Resp. AEternae maledictioni legis Euangelium opponit praedicationem poenitentiae et promißionem vniuersalem et gratuitam de Remißione peccatorum, et de acceptatione coram Deo ad vitam aeternam, propter Filium Dei Mediatorem. II. Sic et comminationes poenarum corporalium legi additae habent exceptionem ex Euangelio de conuersione, qua impetratur aut liberatio aut mitigatio poenarum corporalium. III. Omnes promißiones legales etiamsi additam habent in lege conditionem integrae obedientiae, quae in hac vita a nemine praestari potest: Tamen fiunt ratae et firmae credentibus in filium Mediatorem, iuxta Pauli dictum: In Christo omnes promißiones sunt Amen. IV. Promißiones bonorum corporalium intelligendae sunt cum exceptione crucis et castigationis, et ne bona corporalia rapiantur nostris consilijs sine vocatione.

Qu. Quid est peccatum? Resp. PECCATVM est, quicquid est contra Legem Dei. Vel: PECCATVM est defectus, vel inclinatio,
D 6. vel actio contra Legem Dei, offendens Deum, et commerens iram aeternam, nisi fiat remiſsio propter filium Mediatorem.

Qu. Quae est prima diuisio peccati? Resp. Peccatum aliud nominatur ORIGINALE, aliud ACTVALE.

Qu. Quid est peccatum Originale? Resp. Peccatum ORIGINALE est reatus propter Adae lapsum, et propter priuationem lucis diuinae, et firmae agnitionis Dei in mentibus hominum, et propter contumaciam cordis, quae mala secuta sunt lapsum Adae in natura hominum, et sunt inimicitiae aduersus Deum, et damnata a Deo.

Qu. Quid est peccatum Actuale? Resp. Peccatum ACTVALE est omnis actio pugnans cum Lege, tum in mente, vt dubitationes de Deo, tum in voluntate et corde, vt incendia malorum affectuum, tum in membris externis, vt externae actiones pugnantes cum lege Dei.

---

[1]) Ausg. von 1572 a. R.: Causae, propter quas disciplina praestanda sit, arrosae a Jenensibus extant in Examine Theologico, titulo de Justificatione, Corpore Doctrinae pag. 766. et alibi passim.

Qu. Quae est secunda diuisio Peccati? Resp. Secunda diuisio peccati tantum ad renatos pertinet. Nam in non renatis omnia peccata originalia et actualia sunt mortalia, sed in renatis alia peccata sunt MORTALIA seu REGNANTIA, Alia VENIALIA seu non REGNANTIA. Peccatum MORTALE in renatis est, cum is qui fuerat renatus, assentitur errori in fundamento, aut labitur contra conscientiam, Tunc enim amittit gratiam, Spiritum sanctum et Fidem. Peccatum NON REGNANS quod nominatur VENIALE, est in renatis in hac vita malum originis, et dubitationes, et incendia malorum affectuum, quibus tamen repugnant renati, ne ruant contra conscientiam, et dolent propter has sordes, et credunt se propter Mediatorem Deo placere, tegi has sordes, et gratiam D 7 exuberare supra peccatum.

Qu. REGVLAE duae de Decalogo. Resp. I. Semper prima tabula anteferenda est secundae tabulae. Quia primus est ordo hominis ad Deum conditorem, et gloria Dei anteferenda est omnibus rebus humanis. II. Primum praeceptum includendum est caeteris omnibus. Nam propter Deum praestanda est obedientia in omnibus praeceptis. Et contra. In violatione vniuscuiusque Praecepti inest contemptus Dei in primo Praecepto.

Qu. Cur aßidue meditandus est Decalogus? Resp. Meditatio Decalogi necessaria est propter hos fines praecipuos: I. Vt moneat nos de Deo, quod sit, et qualis sit. II. Vt doceat ad quid condita sit natura humana, et qualis ante lapsum homo fuerit. III. Vt sit norma rectrix vitae. IV. Vt sit speculum peccati. V. Vt quaeramus Mediatorem, qui pro nobis implet legem. VI. Vt petamus in nobis restitui conformitatem cum lege.

DE SYMBOLO APOSTOLICO
SEV DE SECVNDA PARTE CATECHISMI.

Qu. Quid continetur in Symbolo? Resp. SYMBOLVM est SVMMARIA quaedam comprehensio articulorum fidei Christianae, cuius profeſsione, et vero intellectu, distinguitur Ecclesia ab omnibus alijs Sectis, D 8. quae sunt a religione Christiana alienae.

Qu. Vnde est appellatio Symboli? Resp. Symbolum dicitur *ἀπὸ τοῦ συμβάλλειν*. Ac proprie significat signum seu tesseram militarem, quam duces militibus dare solent, vnde ab hostibus discernantur.

Qu. Cur nominatur hoc Symbolum Apostolicum? Resp. Quia vel ab Apostolis compositum, et quasi per manus traditum est Ecclesiae, vt vetustas semper existimauit: vel quia Apostolica doctrina tanquam fundamento firmiſsimo nititur.

Qu. Cur quotidie facienda est recitatio Symboli? Resp. Symbolum Apostolicum propter quinque causas grauißimas quotidie recitandum est.

I. Quia est commonefactio de praecipuis Dei operibus ac beneficijs. II. Quia in hac recitatione, si mens est pia, fit applicatio beneficiorum filij Dei. III. Quia dulcis consolatio est in summis periculis. IV. Quia confeßio est contra Diabolos. V. Quia assuefacit nos, vt cogitemus doctrinae testimonia, videlicet patefactiones Dei, et miracula.

Qu. In quot articulos vsitate distribuitur Symbolum? Resp. In tres. Primus de creatione. Secundus de redemptione. Tertius de sanctificatione. [Bild.]

E 1. **RECITA I. ARTICVLVM.** Credo in Deum: Patrem, Omnipotentem, Creatorem coeli et terrae.

Qu. Cur dicis: CREDO IN DEVM? Resp. Hac forma verborum primum discernitur fides a notitia intuitiua, quae res subiectas oculis contemplatur. Est enim FIDES certitudo non apparentium. DEINDE refutatur dubitatio Academica, quae nullam certam assensionem de Deo retinet. Nam vox credenti πληροφορίαν significat. Tertio, Quia praepositio εἰς θεὸν additur, significatur discrimen inter fidem historicam, et fidem Christianam. Fides historica est tantum nosse historiam. Fides autem Christiana est notitia, et assensio in mente, et fiducia in voluntate et corde. QVARTO, Hac voce CREDO, quam vnusquisque recitat, discernitur fides specialis seu propria a fide generali. Fit enim applicatio ad singulos. QVINTO, Reijciuntur hac verborum forma omnia idola, quae sunt nihil. 1. Corin. 8. et fit testificatio, nos omnem fiduciam collocare in Deum nobis patefactum in ipsius verbo nobis ad credendum proposito. Nam fides habet se correlatiue ad verbum, seu ad promißionem.

Qu. Estne vnus Deus, An vero sunt plures Dij? Resp. VNVS est tantum DEVS, iuxta dictum Deut. 6. Audi Israel, Iehoua Deus noster Iehoua unus est. 1. Corinth. 8. Scimus, quod non sit nisi Deus unus.

Qu. Pertinet ne appellatio Dei tantum ad personam Patris? Resp. DEVS est nomen ESSENTIAE, commune tribus personis: Patri, Filio, et Spiritui sancto. Ideo Ecclesia ordinem articulorum sic cohaerere semper docuit: vt post haec verba: Credo in Deum, vel, vt in Symbolo Niceno dicitur, Credo in vnum Deum: vsurpauerit distinctionem, cui mox enumeratione subijciatur explicatio personarum, vt constet, quis sit ille Deus, in quem credimus, videlicet, Pater, Filius, et Spiritus sanctus. Ac falsa est interpretatio Fanaticorum, qui per sophisticam fallaciam Compositionis ac Diuisionis hanc vocem (DEVM) ad solum Patrem restringunt, excluso a diuina essentia Filio et Spiritu sancto.

E 2. Qu. Dic testimonium Scripturae, quod tres sint personae Diuinitatis, non plures nec pauciores. Resp. Matth. 3. Pater aeternus sonat hanc vocem, qua discernit personam suam a persona Filij: Hic est Filius meus dilectus, Filius stans in Iordane conspicitur. Spiritus sanctus specie visibili columbae demittitur. Et in institutione Baptismi nostri inquit Christus: Baptizate omnes gentes in NOMINE Patris et Filij, et Spiritus sancti.

Qu. Quomodo discernuntur personae Diuinitatis? Resp. Non tantum appellationes seu nomina differunt, sed realiter ac distinctis proprietatibus discernuntur tria ὑφιστάμενα in vna eademque diuina essentia. PROPRIETATES sunt duplices. Aliae INTERNAE. Aliae EXTERNAE. INTERNAE sunt Gignere, Nasci, Procedere. Nam Pater est persona gignens Filium imaginem suam: Filius est integra et substantialis imago Patris, genita a Patre: Spiritus sanctus est amor et laetitia substantialis et coaeterna inter Patrem et Filium, procedens a Patre et Filio. EXTERNAE PROPRIETATES sunt, quae sumuntur a beneficijs erga Ecclesiam, vt PATER non mittitur. FILIVS mittitur, vt patefaciat Euangelium, et assumat naturam humanam, et sit Mediator, Redemptor, Iustificator, et Saluator, SPIRITVS SANCTVS mittitur in corda credentium, vt tales motus, amorem et laeticiam in eis accendat, qualis est ipse.

Qu. Quae sunt cogitanda de creatione? Resp. Quinque circumstantiae considerandae sunt de creatione. Prima est, quod creatio sit

COMMVNE OPVS, aeterni Patris, Filij, et Spiritus sancti. Vt Psalmo 33. dicitur: Verbo Domini coeli creati sunt, et Spiritu oris eius (non quidem creato, sed creante) omnis exercitus eorum. Secunda,[1]) quod omnes res creatae visibiles et inuisibiles conditae sunt EX NIHILO, vt Ioh. 1. Omnia per ipsum facta E 3. sunt, et sine ipso factum est nihil, quod factum est. Item, Psal. 33. Ipse dixit et factum est, Ipse mandauit et stetit. Tertia circumstantia est, quod Deus LIBERE et VOLENS, tunc, cum voluit, condidit mundum. Cum quidem ante mundum esset ab aeterno, Sicut Moses inquit: In principio creauit Deus coelum et terram, significans iam tum eum fuisse ab aeterno, cum mundo ortum atque originem dedit. Quarta, quod vere sit PROVIDENTIA Dei. Quia Deus non discessit a suo opere, et adest vniuersae creaturae. Seruat rerum substantias, gubernat motus coelestes, vices tempestatum, foecunditatem terrae, generationem animantium. Denique fouet et sustentat totam naturam, maxime vero Ecclesiam alit et defendit, vt Act. 17. dicitur. In ipso viuimus, mouemur et sumus. Et 1. Timoth. 4. Speramus in Deo viuo, qui est seruator omnium hominum, maxime fidelium. Quinta, quod NON sit ALLIGATVS ad causas secundas. Sed sua omnipotentia et libertate propter salutem Ecclesiae, aut ad puniendos impios, moderetur causas secundas, aut mutet, aut impediat, vt Psal. 114. inquit: Deus noster in coelo, omnia quaecunque voluit, fecit. Et Luc. 1. Omnia apud Deum sunt poßibilia.

Qu. Cur Deus condidit naturam? Resp. Deus condidit hoc pulchrum opificium, vt se patefaceret: vt testimonia de se ostenderet: vt bonitatem suam impertiret multis: vt ex humano genere condito ad suam imaginem colligeret sibi Ecclesiam, cui lucem, sapientiam et laeticiam suam communicaret, et ab ea agnoscerentur, et celebraretur in omni aeternitate.

Qu. Quare Creatio tribuitur Patri, cum sit opus commune Diuinitatis? Resp. PRIMVM ideo hoc fit, quia caeterae personae alias habent notas incurrentes in oculos, per quas agnosci possunt, vt Filius assumpsit naturam humanam, Spiritus sanctus apparet die Pentecostes specie flammarum. Tribuitur ergo creatio Patri, tanquam signum et nota monstrans Patrem. Deinde etsi per Filium omnia facta sunt, et Spiritus sanctus fouet omnes creaturas: tamen vt Pater est fons diuinitatis, sic voluntate Patris omnia extiterunt. Monstratur ergo ordo creationis, qui talis est: Pater vult creationem et totum ordinem rerum: Hanc voluntatem exprimit per verbum, quo dicente res fiunt, et ordine distinguuntur, et Spiritu sancto simul creante, fouentur res.

Adultiores Basilij dictum considerent in libro de Spiritu sancto cap. 18: *προκαταρκτικὴ αἰτία τῶν γενομένων ὁ πατήρ. Δημιουργικὴ ὁ υἱός. Τελειωτικὴ τὸ πνεῦμα.* E 4.

RECITA II. ARTICVLVM. [Bild.] Et in Iesum Christum, Filium eius unicum — — uenturus est iudicare uiuos et mortuos.

Qu. Quae continentur in hoc Articulo? Resp. Duo praecipue: PRIMVM descriptio personae Christi, ALTERVM beneficia seu opera pertinentia ad officium huius redemptoris. Ea vero in triplici sunt discrimine: Alia sunt PRAETERITA: vt Incarnatio, Paßio, Mors, Sepultura, Descensus ad inferos, Resurrectio, Ascensio ad coelos: Alia PRAESENTIA, vt Seßio ad dexteram Patris, Alia FVTVRA, vt Reditus ad vniuersale iudicium.

Qu. In quibus consistit vera agnitio Christi? Resp. In duobus. In agnitione PERSONAE, et in agnitione OFFICII. De vtroque inquit Esaias cap. 53. Noticia serui mei iusti iustificabit multos.

Qu. Quae est persona Christi? Resp. Vna est PERSONA Christi, sed NATVRAE sunt duae: Diuina et Humana. DIVINA *λόγος* nominatur, quae vere ab aeterno persona est distincta a Patre, et tamen

[1]) Ausg. v. 1572 a. R.: Haec circumstantia arrosa a Jenensibus Theologis extat in Examine Theologico, titulo de Deo. Corp. doct. pagina 752. Item in explicatione Symboli Niceni. Tomo operum Philippi 2. fol. 231. et 232 et alibi passim.

E 5. eiusdem essentiae (ὁμοούσιος) cum Patre. Sed HVMANA natura certo tempore assumpta est ex matre Maria virgine.

Qu. Dic testimonium de persona Christi. Resp. In primis notum fit exordium Euangelij Iohannis, quod Euangelista ideo sic scripsit, vt in illustri loco extaret testimonium de hoc articulo. Sic igitur inquit: In principio erat verbum, et verbum erat apud Deum, et verbum erat Deus, Hoc erat in principio apud Deum. Et postea: In mundo erat, et mundus per ipsum factus est, Et verbum caro factum est, Et vidimus gloriam eius, gloriam quasi vnigeniti a Patre.

Qu. Quomodo copulatae sunt naturae duae in Christo? Resp. Ecclesia nominat VNIONEM PERSONALEM, quae non est transmutatio nec confusio naturarum, aut proprietatum inter sese, sed copulatio vere ineffabilis, qua secunda persona diuinitatis massam certam ex genere humano in vtero virginis a Spiritu sancto sanctificatam assumit, et sibi copulat, non solum inseparabiliter, sed etiam secundum hypostasin, videlicet, vt vna in Christo persona sit ac maneat, ipsius nimirum verbi propria, quae humanam naturam assumptam gestet, sustentet ac foueat.[1])

Qu. Quod est officium Christi? Resp. Commodiſsime his quatuor appellationibus exprimitur officium: Christus est Mediator, Redemptor, Iustificator et Saluator.

MEDIATOR est respectu perpetuae interceßionis, qua et initio deprecatus est pro genere humano post lapsum, et se ad poenam sustinendam obligauit, et adhuc pro Ecclesia aßidue interpellat. — REDEMPTOR dicitur respectu satisfactionis, qua λύτρα seu precium aequiualens aeterno Patri pro peccatis generis humani persoluit, et iustitiae Dei satisfecit, et iram placauit, praestita obedientia et poenis in se translatis. — IVSTIFICATOR respectu applicationis sui meriti.[2]) Quia propter ipsius paßionem et mortem iustificamur coram Deo, id est, accipimus remißionem peccatorum, reconciliationem cum Deo, imputationem iustitiae, et acceptationem ad vitam aeternam.

E 6. Deinde et respectu efficaciae est Iustificator, quia in his, qui sunt reconciliati, simul restituit iustitiam et vitam aeternam, quae etsi in hac vita tantum inchoatur, tamen postea consummabitur in altera vita. — Postremo SALVATOR dicitur respectu mirandae gubernationis ac defensionis Ecclesiae in hac vita. In primis vero respectu finalis liberationis et glorificationis Ecclesiae post resuscitationem ex mortuis.

Qu. Explica pondera vocabulorum, in his verbis: Resp. Et in Iesum Christum Filium eius unicum, Dominum nostrum.

IESVS est nomen proprium huius personae, et significat Saluatorem. Quo nomine etsi in collatione aliorum nominum significatur in primis respectus finalis liberationis seu redemptionis Ecclesiae: Tamen cum seorsim ponitur, omnia beneficia huius personae comprehenduntur. Sic etymologiam exponit Angelus Matth. 1. Vocabis nomen eius Iesum, quia saluum faciet populum suum a peccatis ipsorum.

CHRISTVS est nomen officij, et significat unctum: congruit cum voce Meſsias, et tribuitur huic personae, quia est summus Sacerdos et Rex Ecclesiae.

SVMMVS SACERDOS EST, quia est persona immediate missa a Deo ad patefactionem Euangelij: ad placandam iram Dei suo sacrificio, et ad precandum pro nobis, habens testimonium, quod exaudiatur, per quam et exhibentur bona promissa

---

[1]) Ausg. v. 1572 a. R.: In descriptione unionis personalis uocabulum sustentandi exagitatum a Chemnicio, extat in Examine Theologico, Corpo. doct. pag. 755. Et in utraque Enarratione Symboli Niceni titulo de Filio Dei. Tomo 2. operum Philippi, pag, 200. et 322. et alibi passim.

[2]) Ausg. v. 1572 a. R.: Quomodo Christus sit iustificator noster seu iustitia nostra, arrosum a Chemnicio, extat in Enarratione Epistolae ad Romanos cap. 3. Tom. 4. operum Philippi, pagina 92. Et in Enarratione Symboli Niceni Tomo 2. ope. Philippi, pag. 327. Praecipue uero Tomo 4. oper. Philippi pagina 454.

in nouo Testamento. Haec descriptio sumitur ex officijs Sacerdotis, quae sunt quatuor: Docere, Sacrificare, Orare, Benedicere. — REX vero est, quia colligit sibi Ecclesiam per ministerium Euangelij omnibus mundi temporibus: et liberat eam a peccato et aeterna morte, et sanctificat eam dato Spiritu sancto, vt sit aeterna ipsius haereditas: et mirabiliter eam defendit, et regit in hac vita, vt vere inuocet et agnoscat exaudiri preces, ac celebret Deum, et resuscitat ex morte ad vitam et gloriam aeternam. Haec descriptio sumitur ex definitione regni Christi, et alludit ad officia regum, quae sunt: liberare subditos ex potestate hostium, regere populum certis legibus, et defendere bonos a malorum iniurijs.

FILIVS VNICVS. Haec appellatio describit naturam diuinam Christi. Ideo autem vocatur Filius, quia ab aeterno genitus est de essentia aeterni Patris. Vnicus (idem est quod vnigenitus. Iohan. 1. et 3. et proprius, Rom. 8) discernit Filium Dei ab electis, qui sunt filij Dei adoptione. Vt Iohan. 1. Dedit eis potestatem filios Dei fieri. Christus enim natura est filius. Nos gratia. E 7.

DOMINVM NOSTRVM. Monet haec appellatio de applicatione beneficiorum Christi. Est enim Christus Dominus noster.

I. Iure Creationis. Quia per ipsum sumus conditi ad imaginem Dei. — II. Iure Redemptionis. Quia cum nos in peccatis nascamur, propter naturae nostrae corruptionem, quae lapsum Adae secuta est, ipse se dedit precium redemptionis pro nobis, et nos a maledictione Legis, ira Dei, peccato, morte, et regno Diaboli, precioso sanguine suo redemit, vt simus peculium ipsius. — III. Ratione defensionis et glorificationis. Quia exaltatus ad dexteram Patris, perpetuo colligit sibi Ecclesiam, gubernat, defendit, et glorificat in tota aeternitate.

Qu. Quid profitemur in Symbolo de Incarnatione Christi? Resp. Conceptus est de Spiritu sancto, natus ex Maria uirgine.

Qu. Cur Mediatorem congruebat Deum et hominem esse? Resp. PRIMA causa est, Quia genus humanum peccauerat, congruebat ordini iusticiae, vt aliquis in genere humano poenam solueret, quae esset precium pro peccatis, Ideo Filius intercessor assumpsit humanam naturam. — SECVNDA causa, Nulla creata potentia sola potuisset sustinere iram Dei, et in tanta magnitudine dolorum, Deo vere tribuere laudem iusticiae. Necesse est autem in poena, quae debet esse placatio, punienti tribui laudem iusticiae. Est ergo Mediator etiam Deus. — TERTIA causa, Peccati infinita malicia est. Vt igitur esset precium infinitae bonitatis et aequiualens, etiam ideo Mediator est. — QVARTA,[1]) Creatura non est viuificatrix. Sed vt Iohan. 1. scriptum est: In ipso erat vita. Ideo hic Redemptor Deus est, vt vincat mortem, et restituat vitam. Nam vt initio in creatione λόγος fuit viuificator: Ita et nunc credentes ei inserti, rursus per eum viuificantur. — QVINTA, Hic Mediator aßidue interpellat pro Ecclesia, et semper et vbique adest Ecclesiae, eamque seruat et protegit. Quae beneficia etsi fiunt a Filio in natura assumpta, et toti personae tribuuntur, tamen sunt actiones diuinae naturae et omnipotentis.[2]) E 8.

Qu. Vbi describitur historia Conceptionis et Natiuitatis Christi? Resp. De Conceptione inquit Angelus ad Mariam Luc. 1. Spiritus sanctus veniet super te, et virtus Altifsimi obumbrabit tibi. Et ad Ioseph: Quod in ea natum est, de Spiritu sancto est. Natiuitatis historia describitur Luc. 2. Cum Ioseph et Maria esset in Bethlehem impleti sunt dies eius, ut pareret, et peperit filium suum primogenitum: De quo Angeli annunciant: Ecce, Euangelizo vobis gaudium magnum, quod erit

[1]) Ausg. v. 1572 a. R.: Haec uerba arrosa a Jenensibus, extant expresse in Enarratione Epistolae ad Romanos cap. 3. Tomo operum Philippi 4. pag. 88.

[2]) Ausg. v. 1572 a. R.: Haec clausula de distinctis proprietatibus et actionibus naturarum in Christo, arrosa a Chemnicio et Theologis in ducatu Luneburg. extat in Enarratione Epistolae ad Romanos cap. 3. Tom. operum Philippi 4. pag. 88. Item 327. 354. 576. 571. (die 2. Ausg. von 1572 hat 591) et alibi passim. In primis uerb. in Enarratione Symboli Niceni Tom. 2. operum Philippi 223. 318. 323.

omni populo, Quia natus est vobis hodie Saluator, qui est Christus, in ciuitate Dauid, et hoc vobis signum: Inuenietis infantem pannis obuolutum, et positum in praesepio.

Qu. Quare de Spiritu sancto conceptus, et ex virgine natus est? Resp. Angelus causam exprimit Luc. 1. Quod ex te nascetur SANCTVM, vocabitur Filius Dei, Ideo enim de Spiritu sancto, sine virili semine, de pura et immaculata virgine natus est Filius Dei, ut sciamus, hominem factum esse sine peccato, quod caeteri homines nati ex carnali propagatione secum in hanc lucem afferunt.

Qu. Cur fit mentio expressa Mariae matris Christi? Resp. Non solum propter certitudinem historiae, sed etiam quia praedictum erat, Meſsiam nasciturum esse ex stirpe Dauid, ex qua Mariam ortam fuisse certum est.

F 1. Qu. Quid profitemur in Symbolo de maxime conspicuo actu humiliationis Filij Dei in paßione? Resp. Passus sub Pontio Pilato, Crucifixus, Mortuus, et Sepultus.

Qu. Quid vocas paßionem? Resp. PASSIO Christi est obedientia admiranda et inenarrabilis, quam Christus Dominus noster sciens, volens, libensque praestitit in tolerandis animae et corporis acerbiſsimis cruciatibus, vt iusticiae diuinae hac vera reuerentia et subiectione aequiualens precium pro peccatis totius generis humani persolueretur, et Pater placatus hoc sacrificio reciperet confugientes ad ipsum fiducia huius mediatoris et victimae, et liberatis a maledictione Legis, a Tyrannide Diaboli, et a morte aeterna gratis donaret, propter Filij meritum et interceſsionem, iusticiam et vitam aeternam.

Qu. Quotuplex est meditatio paßionis Christi? Resp. Triplex. Paedagogica, Spiritualis, Exemplaris seu Paradigmatica.

PAEDAGOGICA MEDITATIO est saepe legere narrationes, quae apud quatuor Euangelistas extant de historia paßionis Christi: Easque conferre cum vaticinijs Prophetarum, vt haec collatio historiae et praedictionum confirmet in animis assensum, quo hunc articulum amplectimur. (Pueris inprimis nota sit prima promißio Gene. 3. Psalmus 22. Esaiae cap. 53. et Danielis cap. 9.) — SPIRITVALIS MEDITATIO est, cogitare causas paßionis Christi, magnitudinem peccati et irae Dei aduersus peccata generis humani: Temperamentum misericordiae et iusticiae in Deo: Amorem filij Dei, et illam inenarrabilem humilitatem filij. Et in tantarum rerum cogitatione exuscitare timorem Dei, et fidem. — EXEMPLARIS MEDITATIO est, imitari humilitatem et
F 2. patientiam Christi, et considerare imagines pingentes statum Ecclesiae, quam Deus vult fieri conformem imaginis Filij sui, Roma. 7.

Qu. Cur fit mentio Pilati? Resp. Pilatus fuit Praeses Iudaeae, sub Imperatore Tyberio. Huius mentio fit in Symbolo propter circumstantiam temporis, quae monet nos de Meſsia exhibito, iuxta vaticinium Patriarchae Iacob: Non auferetur Sceptrum de Iuda, neque Magister de pedibus eius, donec venerit Siloh.

Qu. Quale genus supplicij fuit crucifixio? Resp. Crucifixio fuit supplicium Iudaicum, quam postea a Iudaeis acceptam, vt videtur, vsurparunt Orientales populi, sed aliter Iudaei, aliter gentes hac vsi sunt. Iudaei non solebant viuos homines in crucem tollere: sed lapidatione interfectos, quorum postea cadauera cruci alligabant, non clauis per manus et pedes adactis affigebant. Gentes vero et viuos crucis supplicio afficiebant, et clauis affigebant, non alligabant. Ad haec discrimina administrati supplicij huius inter Iudaeos et Gentes alias acceßisse videtur et fractio crurum in mortuis, cuius meminit historia Euangelica, quod et ipsum apparet fuisse moris Ethnici. Modus igitur crucifixionis, quam Christus pertulit, non fuit Iudaicus, sed externus. Nam illo tempore iudicia capitalia non habebant amplius Iudaei, sicut

ipsi de se proclamant: Non licet nobis interficere quenquam. Quare Christus traditus a Iudaeis Ethnico praesidi, non Iudaico, externo etiam et Ethnico modo crucifixus est, quem tunc ibi gentes in hoc supplicio seruabant, Scribitur autem et hoc, contra blasphemos et idolatras, a Iudaeis crucifixionem vsurpatam, vt hac de causa Christum etiam crucifigi postularent, quem et summus Pontifex blasphemiae damnauerat: et cui alterum quoque crimen laesae dignitatis et quasi maiestatis sacerdotalis intentabant, quod contra templum et iudices Israel locutus esset.

Tales autem tribus tantum festis ijs, quibus populus omnis conueniebat, tollere publice supplicio solebant, ex eo quod scribitur, Deut. 17. Tollendos tales, vt omnis populus audiat etc. Ideo Christi etiam supplicium, vt ad Paschatis tempus fieret, laborarunt. Haec adultioribus prodesse forte poterunt, et vt considerentur, necessaria sunt, Quia ex Iudaeis impijs, incogitantiores aliqui, contra historiam Euangelicam negant Christum viuum crucifixum, sed tanquam blasphemum more gentis Iudaicae lapidatione interfectum. Id quod omnino etiam de Christo fecissent Iudaei, si penes ipsos tunc fuissent supplicia capitalia. Non igitur meminerunt, eo tempore haec ipsis erepta esse, cuius non tantum ex Euangelica historia, sed ipsorum etiam popularium scriptis conuinci possunt. F 3.

Qu. Cur hoc abominabili genere supplicij Deus voluit interfici Filium, vt tolleretur in crucem? Resp. Paulus Galat. 3. causam exponit, inquiens: Christus nos redemit de maledicto Legis, factus pro nobis maledictum. Quia scriptum est, Maledictus omnis, qui pendet in ligno. Typus autem crucifixionis Christi fuit serpens aeneus exaltatus in deserto. Num. 21. Iohan. 3.

Qu. Cur mori oportuit Christum? Resp. Rom. 4. inquit Paulus: Christus mortuus est propter peccata nostra. Et Oseae 13. O mors ero mors tua. Vnde versus in Scholis factus est: Mors mortis morti mortem mors morte redemit. Typi mortis Christi fuerunt mactationes victimarum, quae occisae offerebantur in sacrificijs.

Qu. Cur sepultus est Christus? Resp. SEPELIRI Christus voluit, vt certum esset testimonium, quod vere fuerit mortuus et vt vna secum peccata nostra sepeliret: et nostra sepulchra sanctiſsimi corporis sui contactu consecraret.

Qu. Quomodo intelligis Articulum de Descensu Christi ad inferos? Resp. Simpliciter et sine allegoria intelligendus est hic articulus: sicut Paulus ad Ephes. 4. interpretatur, Descendit ad inferiores partes terrae. Fatemur autem hoc articulo destructam esse Tyrannidem Diaboli et inferorum, hoc est, liberatos omnes, qui credunt in Christum, a potentia Diaboli et inferis, vt Oseae 13. Ero pestis tua inferne. Et hanc victoriam certo modo Filius Dei Diabolis ostendit. Nec dubium est Diabolos sensisse suam potentiam ab hoc victore factam esse. Et vere caput serpentis a semine mulieris contritum esse. Est igitur simpliciſsima sententia, Quod Christus ostenderit suam victoriam Diabolis, et eos terruerit. Sed quomodo hoc sit factum, non scrutemur. Cyprianus scribit in Ecclesiae Romanae Symbolo, et in aliquibus Orientis Ecclesijs non fuisse hunc articulum additum. F 4. 40

Qu. Dic testimonium de Resurrectione Christi? Resp. Psalm. 16. Non derelinques animam meam in inferno, nec dabis sanctum tuum videre corruptionem. Matt. 12. Sicut Ionas fuit triduum in ventre Ceti: Ita oportet filium hominis tribus diebus ac tribus noctibus esse in corde terrae. Historia resurrectionis describitur ab Euangelistis. De fructu inquit Paulus Rom. 4. Resuscitatus est propter iustitiam nostram. Et 1. Corinth. 15. Si Christus resurrexit, etiam nos resurgemus. Roma. 6. Resurrexit, vt et nos in nouitate vitae ambulemus.

Qu. Quare dicimus in Symbolo, Resurrexit tertia die? Resp. Quia die Parasceues deponitur a cruce et sepelitur, paucis horis ante Sabbati

initium. Iudaei enim diem a vespera inchoant. Toto autem Sabbato quiescit in sepulchro, Et die prima Sabbatorum, quae nobis est dies Dominica, circa auroram resurgit ex mortuis.

Qu. Vbi extat confirmatio Articuli de ascensione Christi ad coelos? Resp. Actorum primo describitur historia ascensionis. Videntibus illis, eleuatus est, et nubes suscepit eum ab oculis eorum: Et Actorum 3. Oportet Christum coelo capi,[1]) vsque ad tempora restitutionis omnium.[2]) Intelligatur autem ascensio,[3]) vt sonat litera, et de corpore et de corporali locatione. ASCENSIO fuit visibilis et corporalis, et semper ita scripsit tota antiquitas, Christum corporali locatione in aliquo loco esse, vbicunque vult, et ascensio corporalis facta est sursum.

F 5. Qu. Cur Christus ascendit ad coelos? Resp. PRIMVM vt refutaret somnia Iudaeorum de politico regno Meßiae. SECVNDO, vt pararet nobis aditum ad coelos, quo et nos aliquando traducet, iuxta dictum: Pater, volo vt vbi ego sum, ibi et illi sint. TERTIO, vt hoc velut triumpho testificaretur de victoria aduersus regnum peccati et mortis, Coloss. 3. et Psalm. 68. Pertinet ad fructus ascensionis etiam sequens articulus de seßione ad dexteram Dei.

Qu. Quid est sedere Christum ad dexteram Patris? Resp. Simplicisime intelligatur de exaltatione Christi ad regnum et Sacerdotium, sicut concionatur totus Psalmus 110. Dixit Dominus Domino meo, sede a dextris meis etc. Monet enim hic articulus de gloria Christi, superante omnium creaturarum gloriam. Beati angeli et homines etiam in coelo sunt, quia fruuntur luce et conspectu Dei visibili. Sed Christus exaltatus est in illa arcana luce regnans cum Patre, et est caput Ecclesiae, omnia in omnibus perficiens, et quanquam manet discrimen naturarum in Christo, nec confunduntur proprietates: tamen etiam humana natura Christi post glorificationem accepit dona seu ornamenta, seu praerogatiuas, quae superant omnium creaturarum dona.[4])

Qu. Dic Testimonia de reditu Christi ad iudicium vniuersale. Resp. Acto. 1. inquiunt Angeli, Hic Iesus, qui sursum receptus est a vobis in coelum, ita veniet, quemadmodum conspexistis eum euntem in coelum. Et Mat. 25. non solum aduentus Christi, sed etiam processus seu forma iudicij copiose describitur.

Qu. Quae opera efficiet Christus, cum in fine mundi rediturus est? Resp. PRIMVM voce sua resuscitabit omnes homines, quotquot ab initio mundi mortui sunt, et animas ipsorum copulabit denuo cum resuscitatis corporibus. Eos vero, quos viuentes adhuc in terra reperiet, in momento immutatos, vna cum excitatis e morte, in occursum sibi rapiet.

---

[1]) Ausg. von 1572 a. R.: Passiua interpretatio huius dicti extat etiam apud Nazianzenum orat. 2. de filio, et apud Oecumenium pag. 19. et 20.

[2]) Im Texte selber schieben hier beide Ausgaben von 1572 die Worte ein: Vel, vt reuerendi Patris D. Lutheri versio Latina habet: Oportet Christum coelo suscipi, Quod in Graeco est: δν δεῖ οὐρανὸν μὲν δέξασθαι ἄχρι χρόνων ἀποκαταστάσεως πάντων. Ne quis suspicetur, certo coeli loco Christum tanquam captiuum aut affixum teneri, vt quo suo verbo se alligauit, aut vbi velit, esse non possit. Um für diese Worte Raum zu schaffen, wird von S. 72—76 der Satz der Ausg. v. 1572 etwas von der vorausgegangenen verschieden, bis er dann von S. 77 ab wieder jede Seite mit demselben Wort beginnt und schließt, wie die vorausgegangene Edition.

[3]) Ausg. v. 1572 a. R.: Haec explicatio arrosa a Sebastiano Boetio, in Salinis Saxonicis, Chemnicio, Selneccero, Jenensib. et Theologis in ducatu Luneburgensi, extat in Commentario Philippi in Epist. ad Coloss. Tom. 4. op. folio 358.

[4]) Ausg. v. 1572 a. R.: Quod articulus de sessione ad dexteram Dei, simul comprehendat glorificationem naturae humanae in Christo, In qua accepit dona superantia omnium Creaturarum dona, arrosum a Theologis in Ducatu Luneburgensi extat in refutatione Schuuenckfeldij Tom. 2. op. Philip. 203 et in enarratione Epist. ad Coloss. Tomo 4. Ope. Phil. 358.

DEINDE visibile et vniuersale iudicium exercebit, in quo bonos discernet a malis, et pronunciabit sententiam super pios et impios. Nam Pater omne iudicium dedit Filio, Ioh. 5. PRAETEREA pios introducet in posseßionem aeternae beatitudinis, F 6 quam in hac vita fide et spe expectarunt. SIMVL etiam impios abijciet cum damnatis spiritibus in aeternos cruciatus, vbi ignis eorum non extinguetur, vermis non morietur, opprobrium non desinet, Esa. vlt. DENIQVE igne purgabit coelum et terram, et nouam mundi formam efficiet, quae erit sancta et munda habitatio omnium beatorum angelorum et hominum. 2. Pet. 3.

RECITA TERTIVM ARTICVLVM. [Bild.] Credo in Spiritum sanctum — — et uitam aeternam.

Qu. Quid continetur in hac parte Symboli? Resp. Confeßio Ecclesiae de Spiritu sancto, de Ecclesia, et de beneficijs Dei praecipuis, ad quae superiores Articuli principaliter referendi sunt.

Qu. Quae sunt discenda de Spiritu sancto? Resp. Persona et beneficia ipsius.

Qu. Proba, quod Spiritus sanctus sit persona seu *ὑφιστάμενον.* Resp. Quod Spiritus sanctus sit persona distincta a Patre et Filio, id confirmat illustris patefactio in baptismo Christi. Ibi enim conspicitur Spiritus sanctus specie columbae alas pandens super Mediatorem. POSTEA in Pentecoste visibiliter apparet Spiritus sanctus specie flammarum. Tertio in formula Baptismi ab ipso Filio Dei tradita iubentur baptizari homines in nomine Patris et Filij et Spiritus sancti. Constat autem Patrem et Filium personas distinctas esse. Quare et nomine Spiritus F 7. sancti, persona distincta significatur, De proceßione Spiritus sancti inquit Christus Iohan. 15. Cum venerit Paracletus, quem ego mittam vobis a Patre, Spiritus veritatis, qui a Patre procedit.

Qu. Quae sunt beneficia Spiritus sancti? Resp. Beneficia ostendit appellatio. Vocatur enim Sanctus non solum, quia ipse sanctus est, sed quia credentes sanctificat, hoc est, lucem in eis accendit ad intelligendam doctrinam, et assensionem confirmat, et efficit motus congruentes Deo, et excitat inuocationem, et laetitiam in Deo acquiescentem: Zach. 12. Vocatur Spiritus gratiae et precum.

Qu. Cur dicimus in Symbolo: Credo in Spiritum sanctum, et non dicimus, Credo in sanctam Ecclesiam? Resp. Soli Deo tribuendus est cultus fidei, iuxta Prophetae dictum: Maledictus, qui ponit carnem brachium suum. Cum ergo testamur nos in Spiritum sanctum credere, agnoscimus et confitemur eum esse verum Deum, Sed omittitur praepositio, cum recitamus professionem de Ecclesia: Quia fides non nititur Ecclesia sed Deo. In Symbolo Constantinopolitano verba hoc modo recitantur: Et in Spiritum sanctum, Dominum, viuificantem, qui ex Patre, Filioque procedit, qui cum Patre et Filio simul adoratur et conglorificatur, qui locutus est per Prophetas, IN vnam Catholicam et Apostolicam Ecclesiam. Sed ibi praepositio IN, non ad verbum credo, sed ad Spiritum sanctum refertur, videlicet, quod is locutus sit per Prophetas, in vnam Catholicam et Apostolicam Ecclesiam. Significatur enim vnum eundemque Spiritum omnia egisse in veteri et nouo Testamento: contra eos, qui confinxerunt duos sibi quasi contrarios Spiritus. Significatur etiam Ecclesiam non esse vnius temporis, sed omnium aetatum inde vsque ab initio mundi propter vnum eundemque Spiritum.

Qu. Quid est Ecclesia? Resp. ECCLESIA VISIBILIS in hac vita est coetus visibilis amplectentium Euangelium, et recte vtentium Sacramentis, in quo coetu Filius Dei est efficax et voce Euangelij et F 8. Spiritu sancto multos regenerat ad vitam aeternam, suntque in eo coetu multi non sancti, sed tamen de doctrina consentientes.

Qu. Quae sunt signa monstrantia veram Ecclesiam? Resp. Tria sunt. I. CONSENSVS in doctrina Euangelij incorrupta, quod

ad fundamentum attinet. II. LEGITIMVS VSVS Sacramentorum. III. OBEDIENTIA ministerio debita iuxta Euangelium.

Qu. Cur Ecclesia dicitur Sancta? Resp. ECCLESIA vocatur sancta in hac vita per Synecdochen. Quia multa sunt membra sanctificata Spiritu sancto et electa. Fit autem a principali nuncupatio, et membra sanctificata vsitate nominantur viua membra Ecclesiae. Alij non sancti vocantur mortua membra, si tamen de doctrina consentiant.

Qu. Quomodo est Ecclesia sancta, cum in hac vita in omnibus sit peccatum, et sordes multiplices? Resp. VIVA MEMBRA Ecclesiae sunt sancti in hac vita, partim imputatione, partim inchoatione. IMPVTATIONE, quia propter Mediatorem teguntur in eis sordes, et imputatur eis iustitia Christi, quam fide accipiunt. INCHOATIONE vero, quia inchoatur in eis per Spiritum sanctum nouitas Spiritualis, quae consummata erit in altera vita.

Qu. Quid significat vox Catholica? Resp. *Καθολικόν* idem est, quod vniuersale. Ideo autem Ecclesia sic vocatur, quia non est alligata ad personas, loca, et ordinariam succeſsionem Episcoporum, sed est, vbicunque sonat vox Euangelij. Deinde, quia omnibus aetatibus mundi colligitur ex genere humano. Postremo, quia amplectitur totum corpus doctrinae Propheticae et Apostolicae.

Qu. Quid significant haec verba: Credo sanctorum communionem?
G 1. Resp. Haec verba sunt expositio seu interpretatio prioris Articuli. Sunt enim velut descriptio per Appositionem, vt vocant Grammatici, addita, qua declaratur, quid sit Ecclesia. Nempe *ἁγίων κοινωνία*, id est, coetus talis, in quo sancti, hoc est, abluti sanguine Filij Dei (Ephes. 5.) et sanctificati per Spiritum sanctum, quocunque loco et tempore vixerint, societatem seu communionem inter se habent, non modo eiusdem doctrinae, sed etiam omnium beneficiorum spiritualium, cum sint membra vnius corporis, et vnum caput habeant Christum, qui per Spiritum suum in eis est efficax. Ita Iohannes inquit: Quod vidimus et audiuimus, annunciamus vobis, vt et vos societatem habeatis nobiscum, et societas vestra sit cum Patre et Filio eius Iesu Christo. Et Paulus Ephe. 4. Vnum corpus, vnus Spiritus, sicut et vocati estis in vna spe. Apud Cyprianum et Augustinum hic Articulus non habetur, neque ab eis exponitur.

Qu. Explica pondera vocabulorum in Articulo: Credo remißionem peccatorum. Resp. PRIMVM, testificatio est de fide, qua vnusquisque firmiter statuere debet, quod sibi in hac vita credenti certo detur remißio peccatorum, contra dubitationem Pontificiam. DEINDE, cum peccata nominantur plurali numero, confirmatio est dulcißimae consolationis. Quod omne peccatum remittatur, videlicet agenti poenitentiam et fide amplectenti promissionem gratiae, certo ratae [1]) propter Filium Dei. TERTIO, vox remittendi docet non tantum donari culpam, sed etiam poenam aeternam. Nam remittere est liberare a culpa et poena aeterna: et haec relatio praecipue comprehenditur in vocabulo remißionis, videlicet solutio obligationis ad aeternam mortem et damnationem, et debitae ponae condonatio. QVARTO, Quia Symboli recitatio fit quotidie, intelligatur remißio peccatorum de continua remißione, etiam postquam renati sumus, et sciant etiam renati semper in hac vita manere reliquias peccati, quarum remißio a Deo petenda est.

Qu. Differuntne remißio peccatorum et iustificatio? Resp. Non
G 2. differunt. Ideo iustificatio definitur, quod sit remiſsio peccatorum, reconciliatio cum Deo, imputatio iusticiae, et acceptatio ad vitam aeternam.

Qu. Quomodo accipitur Remißio peccatorum seu iustificatio? Resp. Homo in conuersione seu in veris doloribus accipit remiſsionem peccatorum propter Mediatorem Filium Dei Dominum nostrum Iesum Christum,

---

[1]) Die erste Ausg. von 1571 und die zweite von 1572 lesen ratam.

Deum et hominem GRATIS, sola fide, non propter propriam dignitatem, seu propter virtutes proprias, aut propria opera seu merita.

Qu. Dic testimonium de hoc Articulo. Resp. Acto. 10. Huic (Christo) omnes Prophetae testimonium dant, remiſsionem peccatorum accipere per nomen eius omnes, qui credunt in eum. Rom. 3. Iustificamur gratis gratia ipsius, per redemptionem, quae facta est in Christo Iesu, quem proposuit Deus propiciatorem in sanguine eius, per Fidem.

Qu. Quomodo intelligenda est haec Propositio: Fide sumus iusti, aut: Fide accipimus remißionem peccatorum? Resp. Propositio haec: Fide sumus iusti: intelligitur correlatiue, videlicet, per misericordiam sumus iusti propter Filium Dei. Ideo autem fit mentio fidei, Quia fide oportet accipi beneficium gratuitum. Vsitate sic dicitur: Non propter nostrum credere, sed propter eum, in quem credimus, iustificamur. Item: Vt annulus magni aestimatur propter gemmam, sic Fides iustificat, non quia qualitas est in nobis, sed quia Mediatorem apprehendit.

Qu. Cur retinenda est particula exclusiua Gratis? Item: Sola Fide iustificamur? Resp. Quatuor sunt causae, propter quas necesse est retineri exclusiuam. PRIMA est, vt tribuatur honos debitus Filio Dei, quod haec sola hostia sit precium pro nobis, iuxta dictum: Hic est Agnus Dei, qui tollit peccata mundi. SECVNDA est, ut conscientiae habeant G 3. firmam consolationem, iuxta dictum Rom. 4. Ideo ex fide gratis, ut sit firma promiſsio. TERTIA causa est, ut inuocatio fieri poſsit, quae impeditur conspectu nostrae infirmitatis, nisi erigamur fiducia Mediatoris. QVARTA est, ut conspiciatur discrimen Legis et Euangelij: Quia particula gratis, fide, et expressa mentio Mediatoris praecipue discernunt Legem et Euangelium.

Qu. Quid est mortuorum resurrectio? Resp. RESVRRECTIO mortuorum vniuersalis est actio Dei externa, qua Deus pro sua immensa potentia, iuxta liberrimum decretum voluntatis suae, omnium hominum corpora ab hac vicißitudine generationum et corruptionum vindicabit, et rursus cum animis copulabit, vt ad omnem aeternitatem, aut poenas scelerum vna cum Diabolis persoluant, aut communicatione lucis, sapientiae iusticiae, et vitae diuinae fruantur.

Qu. Cur expreße dicitur: Credo resurrectionem CARNIS? Resp. Quia sicut corpus mortificatur propter peccatum, Anima non moritur: Sic corpora quidem resuscitabuntur, Animae vero resurrectione non habent opus, cum maneant superstites, postquam discedunt ex corporibus: Ac in nouiſsimo die rursus copulabuntur cum resuscitatis corporibus.

Cyprianus scribit in aliquot Orientis Ecclesijs articulum de resurrectione δειχτικῶς fuisse pronunciatum: Credo HVIVS carnis resurrectionem. Sicut et Paulus δειχτικῶς loquitur: Oportet corruptibile hoc induere incorruptibilitatem.

Qu. Dic testimonium de hoc Articulo. Resp. Nota sit pueris historia visionis Ezechielis capite 37. Et concio Pauli 1. Corinth. 15. et 1. Theſs. 4. vbi sedes et praecipua confirmatio est huius articuli.

Qu. Quotuplex est Resurrectio? Resp. Iohan. 5. inquit Christus: G 4. Venit hora, in qua omnes, qui in monumentis sunt, audient vocem Filij Dei et procedent, qui bona fecerunt, ad resurrectionem vitae: Qui vero mala egerunt, in resurrectionem iudicij.

Haec asseueratio Filij Dei discernit resurrectionem piorum a resurrectione damnatorum. Quia etsi immortalitas vtrisque communis erit: tamen finis, ad quem vtrique resuscitabuntur, ingens discrimen facit. Nam vita aeterna erit portus, in quo boni acquiescent. Supplicium aeternum erit stipendium peccati regnantis, quod non tegitur vmbraculo Filij Dei.

Qu. Quid nominatur vita aeterna? Resp. VITA AETERNA vocatur status beatorum, post hanc vitam, in qua Deus illos in vniuersum liberatos a peccato, et morte coram perfundet sua luce et laeticia, et in tota aeternitate omnia erit in omnibus.

Huic opponitur mors aeterna, quae est perpetua abiectio omnium damnatorum a Deo, et animae ac corporis cruciatus nunquam finiendi.

Qu. Dic testimonium de hoc Articulo. Resp. Iohan. 3. inquit Baptista: Qui credit in Filium, habet vitam aeternam. Qui non obtemperat Filio, non videbit vitam, sed ira Dei manet super eum.

Iohan. 10. Oues meae vocem meam audiunt, et sequuntur me, et ego vitam aeternam do eis.

Qu. Cur postremo loco recitatur hic Articulus? Resp. Vt doceat, quis sit finis omnium bonorum, seu quod sit summum et ultimum bonum, quod praecipue ab omnibus hominibus expetendum est. DEINDE, vt monstret finalem causam creationis, redemptionis, et sanctificationis nostrae. POSTREMO, vt confirmet nos de immortalitate, quae discrimen facit inter homines et pecudes: et de fine ceu cessatione omnium miseriarum, quibus haec mortalis vita est obnoxia. Non G 5. enim ad hanc vitam mortalem, vt pecudes, nec ad perpetuas miserias nati sumus, sed vt immortalitate et beatitudine aeterna fruamur, cuius nemo erit particeps, nisi in hac vita accensa in eo fuerint initia vitae aeternae.

Qu. Quomodo in hac vita inchoatur in nobis vita aeterna? Resp. VITA AETERNA inchoatur in nobis in hac vita, cum ex verbo patefacto agnoscimus Deum, et acquiescimus in eius misericordia promissa propter Filium, et cum corda sentiunt consolationem Spiritus sancti, qua simul accenditur lux, iustitia et laetitia, quae est gustus vitae aeternae.

DE ORATIONE DOMINICA,
QVAE EST TERTIVM CAPVT CATECHESEOS CHRISTIANAE.

Qu. Quid continet Oratio Dominica? Resp. Continet optimam et perfectissimam formam precandi, praescriptam a Filio Dei Domino nostro Iesu Christo, qua et breuitate admirabili, et ordine sapientissimo complexus est omnes res, quas a Deo petere debemus.

Qu. Quod est discrimen verae inuocationis in Ecclesia, et aliarum impiarum inuocationum? Resp. Duae sunt praecipuae differentiae. Altera de ESSENTIA DEI, Altera de VOLVNTATE. Primum enim Ethnici et alij impij negant hunc esse Deum, qui est aeternus Pater, Filius, et Spiritus sanctus. Deinde ignorant promissiones et Mediatorem. Ecclesia vero alloquitur verum Deum patefactum illustribus testimonijs, et agnoscit eum sicut se patefecit. Scit etiam promissiones, et agnoscit Mediatorem, et scit Deum velle inuocari et exaudire fiducia Mediatoris: sicut ipse Dominus inquit: Quidquid petieritis Patrem in nomine meo, dabit vobis.

G 6. Qu. Quae requiruntur ad inuocationem? Resp. In omni inuocatione necessaria est praecipue sex rerum consideratio. I. Cogitandum est, QVID et QVEM DEVM, et vbi patefactum inuoces. Iohan. 4. Nos adoramus quod scimus. — II. Considerandum est preceptum de Inuocatione, vt Psal. 50. Inuoca me in die tribulationis. — III. Singuli cogitent, an vere sint conuersi ad Deum. Nam sine conuersione precatio non est efficax, Iohan. 9. Peccatores Deus non exaudit. — IIII. Cogitandae sunt

promiſsiones de exauditione. Matth. 17. Petite, et dabitur vobis. Luc. 11. Quanto magis Pater vester dabit Spiritum sanctum petentibus? — V. Excitanda est Fides, quae in promiſsionem intuens, certo statuat nos exaudiri propter Mediatorem. — Sexta consideratio est rerum petendarum, ne Oratio inanis *βαττολογία* sit.

Qu. Quod est discrimen in petitione bonorum corporalium et spiritualium? Resp. Cum petimus BENEFICIA SPIRITVALIA, ut remiſsionem peccatorum, reconciliationem, vitam aeternam, gubernationem animae, fides simpliciter, et sine ulla conditione expectet haec bona: Quia Deus nominatim promisit, se haec daturum esse. Cum vero petimus BENEFICIA CORPORALIA, ut victum, defensionem, liberationem in morbo etc. In his fides certo statuat preces nostras placere Deo, et exaudiri, sed cum inuocatione simul adferat voluntatem paratam ad obediendum in afflictione, si Deo ita videatur. Quia Deus vult Ecclesiam in hac vita exerceri cruce et afflictionibus, et tamen seruat eam mirabiliter. Ideo sancti petunt a Deo beneficia corporalia, cum conditione, vt Leprosus Matth. 8. Domine, si vis, potes me mundare. Dauid 2. Reg. 15. Si volet Dominus, reducet me. Si dixerit, non places, praesto sum. Nec affert haec conditio dubitationem: Quia vniuersaliter etiam in corporalium rerum petitione Deus preces exaudit, G 7.
et dat aut liberationem aut mitigationem, aut consolationem interiorem.

Qu. REGVLAE tres de Inuocatione. Resp. 1. In petitione quarumcunque rerum oportet praelucere fidem, quae accipit promiſsionem gratiae. — II. Etiam amiſsis omnibus bonis corporalibus, et cum vita corporis certo amittenda est: Tamen retinenda est promiſsio gratiae et vitae aeternae. — III. Non est praescribendum Deo tempus aut modus liberationis.

Qu. Cur Inuocatio saepe multumque est exercenda? Resp. Primum propter gloriam Dei. II. Propter nostram et Ecclesiae salutem. III. Propter eruditionem et sapientiam spiritualem augendam. IIII. Propter consolationem. V. Vt Diabolis hanc Gorgonem obijciamus. VI. Vt precatio sit confeßio discernens Ecclesiam ab alijs Sectis.

RECITA FORMAM Precationis Dominicae. [Bild.] Pater noster — — et gloria, in secula seculorum, Amen.

Qu. Quis est ordo seu dispositio Orationis Dominicae? Resp. G 8.
Constat Oratio Dominica Exordio, Narratione et Epilogo.

Qu. Quid continet Exordium? Resp. Exordium discernit Deum a commentitijs numinibus, qualia sunt idola Epicuri et Stoicorum. Tribuit enim Deo et voluntatem et facultatem nos exaudiendi.

Qu. Quid continet Narratio? Resp. Narratio petit a Deo GRATIAS, vt Veteres loquuntur, POSITIVAS et PRIVATIVAS, id est, donationem donorum, et liberationem a malis.

Qu. Quae sunt Gratiae positiuae? Resp. Duplices sunt POSITIVAE gratiae, aliae Spirituales, aliae Corporales. SPIRITVALES sunt tres. I. Vera agnitio Dei, id est, Sanctificatio nominis diuini. II. Consolatio et gubernatio Spiritus sancti, quae vocatur regnum Dei. III. Obedientia nostra congruens cum voluntate Dei. — GRATIA POSITIVA CORPORALIS significatur appellatione panis quotidiani.

Qu. Quae sunt Gratiae priuatiuae? Resp. PRIVATIVAE gratiae sunt tres. I. Remiſsio peccatorum. II. Depulsio Tyrannidis, Diaboli et

mundi. Imo et carnis nostrae. III. Liberatio, id est, mitigatio calamitatum in hac vita, et integra liberatio.

Qu. Quid continet Epilogus? Resp. Epilogus recitat impulsiuas et finales causas, propter quas petimus nos exaudiri. Impulsiuae causae sunt, Quia tuum est regnum et potentia. — Finalis causa significatur appellatione Gloriae Dei. — Tandem additur Epiphonema plenum fidei, AMEN, quod significat certo statuendum esse, nos propter Mediatorem exauditos esse.

Qu. Explica pondera verborum in exordio: Pater noster, qui es in H 1. coelis. Resp. PATER hoc loco est essentiae nomen, non tantum vnius Personae. Nam omnis inuocatio vera, quae fit ad Deum, semper intelligatur complecti Patrem, Filium, et Spiritum sanctum. — DEINDE appellatio Patris monet nos de fide et de promifsionibus. — POSTREMO admonet nos de magnitudine amoris Dei erga nos. Sicut enim Pater miseretur filiorum: sic Dominus miseretur timentium se, Psalm. 103.

NOSTER. Hoc pronomen rursus nos monet de fide, qua singuli statuere debent, sibi quoque Deum esse Patrem. Deinde eadem vox est commonefactio de fraterna dilectione: et quod precatio sit commune bonum Ecclesiae.

QVI ES IN COELIS. Haec particula est asseueratio de Omnipotentia Dei. Necesse est enim statuere Deum non modo velle, sed etiam posse nos iuuare, neque vel negligere nos, vel esse alligatum ordini causarum secundarum.

Qu. REGVLAE de interpretatione quatuor priorum petitionum? Resp. I. Quatuor priores petitiones intelligendae sunt relatiue. Quia etsi nomen Dei per se sanctum est, et regnum ipsius, et voluntas perficitur etiam sine nostra precatione: Tamen nostrum est petere, vt nos quoque simus sacerdotes celebrantes Deum, et ciues regni Dei, et ministri facientes grata Deo. Sic etsi bona corporalia etiam impijs suppeditantur, tamen petendum est, vt nos agnoscamus panem quotidianum Dei donum esse. — II. Singulis petitionibus addenda est Antithesis, qua petamus, non solum dari nobis bona spiritualia, sed etiam mala his opposita depelli ac remoueri, vt D. Lutherus dicere solebat: Non possum precari, quin simul oporteat imprecari.[1])

EXPLICA VERBA PRImae Petitionis. Sanctificetur nomen tuum.

NOMEN Dei significat noticiam et celebrationem Dei. SANCTIFICARE significat sacrosanctum habere, summa cum veneratione colere. H 2. Includit autem respectum ad doctrinam seu verbum Dei, quod docet, quomodo et agnosci et coli Deus velit. In pronomine TVVM singularis Emphasis est, Quia monet nos de gloria Dei anteferenda non solum nostrae gloriae, sed omnibus etiam rebus humanis.

Qu. Quae est sententia Primae Petitionis? Resp. Petimus veram Dei agnitionem iuxta verbum, quod ipse nobis tradidit iuxta Christi dictum: Sanctifica eos Pater in veritate. Sermo tuus est veritas. Deinde petimus tolli prophanationem nominis Dei, hoc est, caliginem, non agnoscentem Deum, contemptum Epicureum Dei, corruptelas doctrinae, errores, idolatriam, blasphemias, sectas, scandala.

EXPLICA VERBA SEcundae Petitionis. Adueniat regnum tuum.

REGNVM Dei in hac vita est iustitia, Pax, et gaudium in Spiritu sancto. Ro. 14. ADVENIRE est per continuos progressus augeri: donec tandem in altera vita integra fiat consummatio.

[1]) Die erste Ausg. von 1571 und die zweite von 1572 schieben me ein vor imprecari.

Qu. Quae est sententia Secundae Petitionis? Resp. Petimus effectum verbi Dei, videlicet gubernationem et consolationem Spiritus sancti: et destructionem regni Satanae. Denique consummationem Ecclesiae in vniuersali resurrectione.

EXPLICA TERTIAM Petitionem. Fiat uoluntas — — in terra.

Vetus Latina lingua voluntatem intelligit actionem, seu ipsum velle: Ita hic VOLVNTAS DEI significat ipsum velle Dei, seu hoc quod vult Deus. Collatio addita: SICVT IN COELO, SIC ET IN TERRA: monet nos de exemplo sanctorum Angelorum, qui in coelo et seruiunt Deo magna cum laeticia, et sunt Spiritus casti, humiles, veraces, et con- H 3. 10
formes voluntati seu Legi diuinae.

Qu. Quae est sententia Tertiae Petitionis? Resp. Petimus vt Deus nos flectat ad obedientiam congruentem cum ipsius voluntate: in vocatione: in priuatis moribus, et in aerumnis: Deinde vt impediat omnes actiones publicas et priuatas, repugnantes voluntati diuinae.

Qu. Quomodo fit voluntas Dei? Resp. Voluntas Dei primum fit in singulis vocationibus, quando fideliter administrantur mandata officia, iuxta dictum Pauli: Hoc requiritur in ministro, vt sit fidelis. Deinde fit in vita priuata, cum vnusquisque suos mores regit pie erga Deum, caste erga seipsum, iuste erga alios. Sicut Paulus inquit ad Titum 2. Ambulemus in hoc seculo pie, iuste, et caste. Postremo fit in aerumnis, quando iuxta Petri dictum, humiliamus nos sub potenti manu Dei, vt nos exaltet tempore oportuno.

EXPLICA QVARTAM Petitionem. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.

Appellatio PANIS significat quidquid ad huius corporalis vitae sustentationem pertinet. Enumeratio repetatur ex Catechiſmo Reuerendi Doctoris Lutheri. Ideo autem Panem nominamus, vt significetur mediocritas inter nimiam opulentiam, et extremam inopiam. — NOSTRVM dicimus, vt moneamur de *αὐταρχείᾳ*, id est, vt contenti simus eo, quod nobis datur, non inhiemus alienis. Quia Deus diſſimiliter distribuit bona corporalia. Neque eadem dat omnibus, neque eodem modo. — Alterum Epitheton QVOTIDIANVS, *ἐπιούσιος*, significat continuum aliquid, quo per dies singulos indigemus, quam diu hic viuimus, ab *ἐπιοῦσα*, quod significat diem crastinam seu postridianam. — Voce HODIE monemur de breuitate vitae humanae, et de Fide acquiescente in praesentibus bonis, et vetante curam prophanam et Ethnicam de futuris incertis.

Qu. Quae est ergo sententia Quartae Petitionis? Resp. Petimus H 4. victum, valetudinem, successum in laboribus, felicem gubernationem,[1]) pacem, foecunditatem terrae, felicitatem coniugij et liberorum, et quaecunque sunt vitae et vocationis nostrae adminicula. Deinde deprecamur ingratitudinem non agnoscentem haec dona Dei, aut abutentem ijs: auariciam, curam prophanam, Tentationes et laqueos Diaboli, in quos incidunt, qui volunt ditescere. Item vt depellantur a nobis fames, pestis, bella, morbi, noxiae tempestates, infelicitas politiae et Oeconomiae.

EXPLICA QVINTAM Petitionem. Remitte nobis — — debitoribus nostris.

[1]) Edit. prima hat bonum regimen.

DEBITA sunt peccata, quibus Deum offendimus, et iram aeternam meremur. Quia vt debita ciuiliter obligant ad solutionem: Ita semper reatus coniunctus est cum peccato, nisi fiat remißio. — Pronomen NOSTRA est vox perpetuae confeſsionis omnium sanctorum agnoscentium se pollutos esse vitijs et peccatis multiplicibus. — Clausula addita: SICVT ET NOS REMITTIMVS, monet nos de dilectione proximi, quae tegit aliorum infirmitates, et multas iniurias condonat publicae tranquillitati, Ecclesiae et Reipublicae.

Qu. Quae est sententia Quintae Petitionis? Resp. Fatemur omnes nos esse reos et pollutos, et petimus remiſsionem peccatorum gratis promissam propter Filium Dei, et monemus nos ipsos de nostra poenitentia, et de mutua condonatione offensionum erga alios.

Qu. Estne nostra remißio causa remißionis diuinae? Resp. Si remißio non esset gratuita, non posset dici remißio, sed potius compensatio. Et si H 5. cogitandum esset propter nostram condonationem dari remißionem, fieret incerta reconciliatio. Quanquam enim conuersi repugnant odijs, tamen aliqua semper cicatrix seu imbecillitas in nobis manet.

EXPLICA SEXTAM Petitionem. Ne nos inducas in tentationem. TENTATIO significat solicitationem aut impulsionem carnis, mundi et Diaboli, ad res quas Deus odit, et quae nobis perniciem aeternam afferunt. — In verbo, INDVCAS, phrasis Hebraea est, significans promiſsionem, Ne inducas, id est, ne sinas nos induci: Potest etiam intelligi secundum regulam: Verba Hebraeorum intelligenda sunt, cum effectu. Non inducas in tentationem, id est, ne ita sinas induci, vt opprimamur tentatione.

Qu. Quae est igitur sententia huius Petitionis? Resp. Precamur, vt Deus non sinat nos euerti opinionibus et affectibus corruptae naturae, aut Diaboli insidijs, aut minis atque illecebris mundi: Sed det nobis victoriam aduersus carnem, Diabolum et mundum, per Dominum nostrum Iesum Christum.

EXPLICA SEPTIMAM Petitionem. Sed libera nos a malo. MALVM intelligatur de malo poenae, id est, de calamitatibus priuatis et publicis, praesentibus et aeternis. — LIBERATIO significat et mitigationem, et filialem liberationem.

Qu. Quae est igitur sententia? Resp. Petimus, vt Deus corripiat nos in iudicio, et non in furore, ne ad nihilum redigamur, vt aerumnis det leuationem, ostendat testimonia suae praesentiae in depellendis periculis, et concedat nobis liberationem in bona hora, seu migrationem ex hac valle lachrymarum in aeterna tabernacula.

Qu. Explica verba Epilogi: Quia tuum est regnum, tua potentia, H 6. tua gloria. Resp. MENTIO REGNI alludit ad officium regis, qui debet tueri, et fouere subditos. — POTENTIA opponitur infirmitati nostrae, et indigentiae, et Deum ad commiserationem exuscitat. — GLORIA significat causam finalem, videlicet quia et nos confeſsione nostra eam celebraturi sumus, et quia Diaboli et hostes Dei blasphemi refutantur cum Deus adest et opitulatur Ecclesiae.

Qu. Quae est sententia Epilogi? Resp. Confirmatio est παθητική mouens atque impellens Deum vt nos exaudiat, sumptis argumentis ab honesto, a facili, et a causa finali. Tu vis nobis dona dare, Quia rex noster es, Nos

populus tuus, Nos infirmi et miseri, Tu potens es. — Gloria nominis tui agitur, ne quando dicant inter Gentes, vbi nunc est Deus ipsorum? Nos vicifsim gratias tibi agemus, et annunciabimus laudem tuam in seculum seculi.

Qu. Cur additur AMEN? Resp. AMEN Hebraea vox est, significans certitudinem alicuius rei. Opponitur autem hoc Epiphonema dubitationi, quae disputat an nostri gemitus exaudiantur. Estque velut obsignatio precum, qua orans testatur se certa fide et spe pendere a Deo, et sine dubitatione expectare bona salutaria, iuxta promißionem, iuramento Christi confirmatam: Amen, Amen, Quidquid petieritis Patrem in nomine meo, dabit vobis.

DE POENITENTIA ET ABSOLVTIONE,

quae est Pars Quarta Christianae Catecheseos.

Qu. Quid est Poenitentia? Resp. POENITENTIA significat totam conuersionem ad Deum, quae est expauescere et dolere agnitione irae Dei aduersus peccata nostra, et rursus erigi fide accipiente remifsionem peccatorum fiducia Filij Dei, et in hac fide inchoare nouam obedientiam. H 7.

Qu. Quae sunt partes Poenitentiae? Resp. Tres. CONTRITIO, FIDES, NOVA OBEDIENTIA.[1])

Qu. Quid est Contritio? Resp. Est vere expauescere agnitione irae Dei aduersus peccata nostra, et dolere quod Deum offendimus.

Qu. Quid est Fides? Resp. FIDES est assentiri omni verbo Dei nobis tradito, et in hoc, promifsioni gratiae: et est fiducia promissae misericordiae, qua cor propter Mediatorem et per eum, liberatur ex doloribus inferorum, et accedit ad Deum, et inuocat eum clamans Abba Pater, et hac vera consolatione acquiescit in Deo per Filium, dato Spiritu sancto.

Qu. Quid est noua Obedientia? Resp. NOVA OBEDIENTIA proprijfsime est iuxta Pauli definitionem Militare bonam militiam, retinere fidem et bonam conscientiam.

Qu. Est ne praedicatio poenitentiae sumenda ex Lege vel ex Euangelio? Resp. POENITENTIA ex Lege tantum est dimidium poenitentiae, inquit Lutherus. Quia sine Euangelij declaratione, nec vera, nec integra est poenitentia, quae tantum ex Lege praedicatur.

EVANGELIVM vero recte dicitur praedicatio poenitentiae, videlicet seruata partium distinctione et cuiusque partis proprietate.

Qu. Quid igitur de singulis partibus Poenitentiae docet Lex, quid Euangelium? Resp. In Lege proponitur accusatio omnium peccatorum, videlicet, quae sunt violationes mandatorum Legis. Inde igitur ordiendae sunt Conciones poenitentiae. Sed dolores, qui oriuntur ex Lege, tantum seruilem timorem efficiunt. Quare vt Contritio sit salutaris, et excitetur filialis timor, Legis concionem, quae simpliciter est vox condemnationis et maledictionis, temperari necesse est ex Euangelio, quod proponit spem veniae peccatoribus, et monstrat ideo Deum concludere omnes sub peccatum, vt omnium misereatur. H 8.

De fide Lex nihil dicere potest, ante reuelationem Euangelij, sed haec pars poenitentiae tota est ex Euangelio.[2]) Quia Lex de Mediatore, quo fides tantum nititur,

[1]) Ausg. von 1572 a. R.: Distinctio partium poenitentiae oppugnata a Jenensibus extat in Examine Theologico, Corpor. doctrinae, fol. 793. et alibi passim.

[2]) Ausg. v. 1572 a. R.: Quod incredulitas in Filium Mediatorem arguatur proprie ab Euangelio, arrosum a Jenensibus, extat in Ennarratione Philippi in 16. cap. Iohannis, editione Argentoratensi, pag. 706 et 708.

sine Euangelio nihil docet. Ideo etiam Lex peccatum illud summum, maximum, vltimum, et nulla satisfactione piandum in tota aeternitate, videlicet ignorationem Filij, incredulitatem, contemplum Filij et desperationem, non arguit, sed hoc peccatum ex solo Euangelio patefit et arguitur.

Postremo Lex perpetua norma est nouae obedientiae, etiam in renatis, ostendens, quae opera sint facienda: Sed in Euangelio tantum monstratur, quomodo fieri bona opera poßint in tanta infirmitate naturae nostrae, in tantis Diaboli insidijs, et in tanta periculorum mole, quae vitae et vocationis nostrae cursum impediunt. Deinde quomodo studium inchoatae obedientiae placeat Deo, et quomodo inchoatae virtutes fiant cultus Dei: Cum et in sanctis semper maneant reliquiae peccati, et virtutes omnes in hac vita sint imperfectae et languidae, nec satisfaciant legi postulanti integram conformitatem cum Deo.

Qu. Quid differunt timor seruilis et Filialis? Resp. TIMOR DEI SERVILIS est fuga, et fremitus aduersus Deum sine fide, Talis est contritio in Cain, Saul, Iuda. TIMOR DEI FILIALIS est verus pauor et dolor animi consternati sensu irae DEI et metu poenarum, ad quem accedit Fides, quae inter pauores erigit et consolatur corda, et accedit ad Deum, petit et accipit remiſsionem. Talis est contritio Petri et omnium Sanctorum in tota vita, et haec fit opus Deo placens et cultus Dei: iuxta dictum: Sacrificium est Deo Spiritus contritus.

Qu. Quid est cultus Dei? Resp. CVLTVS DEI est opus mandatum a Deo, factum in Fide, id est, vera agnitione et fiducia Mediatoris, quod refertur ad hunc finem, vt Deo tribuatur honos, id est, vt testemur hunc vere esse Deum, quem sic colimus, et eum sic velle coli.

J 1. Qu. Quid docent Papistae de Poenitentia? Resp. Partes poenitentiae constituunt. Contritionem cordis, Confeßionem oris, Satisfactionem operis. Omittunt igitur fidem, quae est praecipua pars verae poenitentiae, et illis ipsis partibus, quas recensent, addunt horribiles errores, vt explicatur alibi copiosius.

Qu. Recita breuiter praecipuos errores, quos habent Pontificij de poenitentia: Cum ij primam occasionem dederint emendationi doctrinae Euangelij, quae est facta per ministerium Reuerendi viri D. Lutheri. Resp. De contritione duos grauißimos errores habuerunt, Oportere contritionem sufficientem esse, Et hanc mereri gratiam, seu remißionem peccatorum. De Confeßione docuerunt, enumerationem singulorum delictorum, ac praesertim arcanorum, faciendam esse administrantibus Sacramenta, et tria horribilia mendacia addiderunt. I. Quod enumeratio mereatur Remißionem propter ruborem et verecundiam. II. Quod recitatio sit necessaria, vt poßit indici satisfactio. III. Quod remißio pendeat ex conditione enumerationis, quam dixerunt diuinitus praeceptam esse. — De satisfactionibus horrendum chaos errorum fuit. Affirmarunt culpam remitti propter contritionem, et confeßionem sufficientem, sed poenam aeternam mutari in poenas temporales, et harum partem remitti potestate clauium, partem redimendam esse satisfactionibus.

Qu. Quos gradus constituerunt satisfactionum? Resp. Quinque gradus. **I.** Erant opera indebita, seu non mandata lege Dei, vt peregrinationes, rosaria, ieiunia certorum dierum etc. **II.** Cooptatio in fraternitates, qua participes fiebant meritorum, quibus abundarent Monachi. Inde multi Imperatores in veste Franciscana sepeliri se voluerunt. **III.** Indulgentiae, quas distribuebat certo precio Pontifex Romanus, et eas affirmabat esse applicationes meritorum, quibus Sancti mortui prodessent alijs. **IIII.** Ignis purgatorius, quem tamen dicebant non esse aeternum. **V.** Vigiliae et Missae funebres, quibus animae redimerentur ex purgatorio.

Qu. Cur retinetur in nostris Ecclesijs ritus priuatae Confeßionis?
J 2. Resp. Non volunt Ecclesiae nostrae stabilire errores Papistarum de Confeſsione: Sed retinent Confeſsionem, in qua fit profeſsio in genere, quod agnoscamus nos esse peccatores propter petitionem priuatae ab-

solutionis, et vt in illo mutuo colloquio rudiores erudiantur, et explorentur, an intelligant doctrinam Ecclesiae propriam.[1])

Qu. Quid est Absolutio priuata? [Bild.] Resp. ABSOLVTIO PRIVATA est annunciatio et applicatio Remifsionis peccatorum, quae fit nomine et authoritate Christi per vocem hominis in ministerio. Et haec absolutio est testimonium, quod vox Euangelij et multis et singulis, qui ad Deum conuertuntur, et consolationem petunt, annunciet remißionem peccatorum, iuxta dictum: Quorumcunque remiseritis peccata, remittuntur eis, Iohan. 20.

Qu. Estne enumeratio delictorum omnium aut aliquorum apud ministros Ecclesiae necessaria? Resp. Nulla enumeratio delictorum necessaria est, Primum, quia nusquam extat praeceptum diuinum de enumeratione singulorum. Deinde, quia enumeratio omnium est impoßibilis, sicut scriptum est: Delicta quis intelligit? Fit autem absolutio priuata ratione ministerij, non ratione iurisdictionis. Ideo cognitio delictorum arcanorum non est necessaria ministro Euangelij. Sed alia est absolutio in criminibus, quae distinguenda est a priuata absolutione, vt alibi copiosius dicitur.

Qu. Estne distincta remißio culpae a remißione poenae aeternae? Resp. Non est distincta, sed remifsio culpae prorsus eadem est, quae J 3. est remifsio poenae aeternae, Iuxta dictum Esa. 45. Ego quotidie deleo iniquitates tuas coram me, et peccatorum tuorum non recordabor amplius. Et Esa. 1. Si peccata vestra fuerint vt coccinum et vt vermiculus etc.

Qu. Estne distincta remißio culpae a remißione poenae temporalis in hac vita? Resp. Est distincta. Vt Adam, Dauid, accipiunt remifsionem culpae, et tamen simul subijciuntur poenis in hac vita: Sed hae poenae nequaquam sunt compensationes aut merita pro poena aeterna, vt finxerunt Monachi, sed habent prorsus alias causas, quas omnes homines scire necesse est, propter doctrinam et consolationem.

Qu. Cur igitur Ecclesia, et hi etiam, qui sunt conuersi ad Deum, exercentur calamitatibus, seu quae sunt causae calamitatum in Ecclesia? Resp. Prima causa est peccatum haerens in natura, quod cum contemnat mundus, Deus in Ecclesia vult conspici iram suam, vt agnoscamus peccata, et nos subijciamus iudicio ipsius. Secunda causa est ODIVM DIABOLI, qui rabiosius saeuit in Ecclesiam, quam in alios. Tertia causa est, vt in CRVCE EXERCEANTVR et crescant poenitentia, fides, inuocatio, et tota nouitas, iuxta dictum: Bonum est mihi Domine, quod humiliasti me. Quarta, quia plurima sunt in Ecclesia etiam ACTVALIA DELICTA atrocia, quae Deus punit propter suam iusticiam, et propter exemplum, et vt multos ad poenitentiam reuocet. Quinta, vt afflictiones sanctorum sint TESTIMONIVM DE SECVTVRO IVDICIO. Sexta, vt afflictiones sint TESTIMONIVM DE DOCTRINA, quod pij vere sic sentiant, nec sui commodi causa circumferant fictam doctrinam. Septima, vt fiamus CONFORMES IMAGINIS CHRISTI. Octaua, vt liberationes in calamitatibus sint J 4. TESTIMONIA DE PRAESENTIA DEI in Ecclesia.

Qu. Quomodo discernuntur gradus afflictionum in Ecclesia? Resp. Genera sunt quatuor: 1. *τιμωρίαι*, vt exilium Dauidis. 2. *δοκιμασίαι*, vt carcer Ioseph. 3. *μαρτύρια*, vt mors Baptistae, Pauli etc. 4. *λύτρον*, solius Christi obedientia est.

Qu. Qui sunt fontes consolationum in cruce et calamitatibus? Resp. Decem sunt loci. I. NECESSITAS, id est, Mandatum Dei, quod praecipit

[1]) Ausg. von 1572 a. R.: Haec arrosa a Jenensib. diserte recitantur in locis Theolo. titulo de Confess. Corpore doctrinae 594.

patientiam. **II.** DIGNITAS VIRTVTIS, id est, fidei et spei,[1]) quae non est abijcienda propter aerumnas. **III.** BONA CONSCIENTIA, cum non attraximus nobis nostra culpa calamitates. **IIII.** REMISSIO PECCATORVM. **V.** Promißio PRAESENTIAE DEI et auxilij diuini in aerumnis. **VI.** SPES VLTIMAE LIBERATIONIS et aeternae salutis, **VII.** EXEMPLA Filij Dei, et praecipuorum luminum Ecclesiae. **VIII.** CAVSAE FINALES, quia affligimur, non vt pereamus, sed vt crescat in nobis lux et nouitas spiritualis. **IX.** COLLATIO EVENTVVM, cum coram Deo agnoscimus nos iuste puniri, et meritos esse atrociores poenas, et tamen mitigari poenas propter Mediatorem, et ne tota Ecclesia funditus deleatur. **X.** DESIDERIVM CLARI CONSPECTVS DEI et liberationis a toto peccato.

Qu. An non mitigantur calamitates his, qui vere ad Deum conuertuntur? Resp. Quod conuersis ad Deum aut liberatio aut mitigatio poenarum temporalium diuinitus contingat, ostendit exemplum Niniuitarum, et dictum Christi: Nisi poenitentiam egeritis, omnes similiter peribitis. Mitigantur autem poenae temporales praecipue propter Filium Dei, qui est vmbraculum Ecclesiae. Postea verum est, et in conuersis studium bene operandi habere sua praemia, etiam in hac vita.

J 5.

DE SACRAMENTIS,

QVAE EST QVINTA ET POSTREMA

pars Catecheseos Christianae.

Qu. Quid nominatur Sacramentum in Ecclesia? Resp. SACRAMENTVM in nouo Testamento, vt Ecclesia loquitur, est ritus diuinitus institutus, additus promiſsioni in Euangelio traditae, vt sit testimonium et pignus exhibitae et applicatae promiſsionis gratiae.[2])

Qu. Cur Sacramenta instituta sunt? Resp. Duo sunt fines potiores, propter quos ritus externi additi sunt promulgationi promiſsionis. PRIMVS est, vt sint signa voluntatis Dei erga nos, videlicet, quae commonefaciant nos de promiſsione, et applicent, id est, testificentur, quod promiſsio ad nos pertineat. Alter finis est, vt sint signa confeſsionis, et distinguant Ecclesiam a caeteris Gentibus. Ad hos fines accedunt postea alij fines subordinati, de quibus alibi prolixius dicitur.

Qu. Quot sunt sacramenta noui Testamenti? Resp. Augustinus duo tantum recenset, videlicet BAPTISMVM et COENAM DOMINI. Papistae septem numerarunt, sine euidenti ratione et sine testimonio scripturae sacrae: Videlicet, Baptismum, Coenam Domini, Poenitentiam, Confirmationem, Ordinationem, Vnctionem, Matrimonium.

Qu. Quid differunt Sacramentum et Sacrificium? Resp. SACRAMENTA sunt ritus sacri, per quos Deus nobis exhibet, et applicat suas promiſsiones in Euangelio traditas. Sacrificia vero sunt opera, quae nos Deo reddimus, vt eum honore afficiamus.

Qu. Quot sunt species Sacrificiorum? Resp. Duae sunt species: Propiciatorium et Eucharisticum. PROPICIATORIVM seu *ἱλαστικόν*,
J 6. est tota obedientia Christi, quae sola meretur remiſsionem peccatorum hominibus. Aliorum sanctorum bona opera omnia facta in fide, sunt EVCHARISTICA, et non merentur remiſsionem peccatorum. Et huc pertinent etiam Typica, qualia erant in veteri Testamento. Quia facienti in fide erant exercitia confeßionis et gratiarum actionis.

---

[1]) Die Worte id est, fidei et spei fehlen in der 1. Ausgabe.

[2]) Ausg. v. 1572 a. R.: Definitio Sacramenti et causae finales oppugnatae a Boetio et Luneburgensibus, extant in Examine Theologico, Corpore doctrinae, fol. 788.

DE BAPTISMO.

Qu. Quid est Baptismus? [Bild.] Resp. BAPTISMVS est[1]) instituta a Filio Dei mersio in aquam cum pronunciatione verborum: Ego baptizo te in nomine Patris, et Filij, et Spiritus sancti, testificans eum, qui cum hac pronunciatione verborum mergitur, reconciliari cum Deo propter Christum, et sanctificari Spiritu sancto ad vitam aeternam, et obligari ad agnitionem et celebrationem huius veri Dei.

Qu. Vbi extat mandatum de Baptismo? Resp. Matthaei vltimo: Euntes, docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris, et Filij, et Spiritus sancti.

Qu. Vbi traditur promißio de Baptismo? Resp. Marci vltimo: Qui crediderit, et baptizatus fuerit, saluus erit, Qui non crediderit, condemnabitur.

Qu. Quis debet esse vsus Baptismi in tota vita? Resp. PRINCIPALIS vsus huius mersionis est. In omni vera conuersione ad Deum et in tota vita testificatio, qua confirmatur ille, qui sic mersus est, se recipi in gratiam a vero Deo, qui est aeternus Pater, Filius, et Spiritus sanctus, et recipi se propter Filium, et sanctificari Spiritu sancto. — DEINDE accedunt et fines alij. Quod baptizatus recipitur ab Ecclesia, tanquam eius membrum. Testatur suam confeßionem, discernit se ab omnibus alijs Sectis. Admonetur per omnem vitam hoc ritu, se ablutum sanguine Filij Dei, et Spiritu sancto, obligatum esse ad vitae nouitatem, mergi in afflictiones, et certo se ex illis emersurum esse. J 7.

Qu. Suntne infantes baptizandi? Resp. Sunt baptizandi: Quia omnes saluandos oportet inseri Ecclesiae: Ad infantes pertinet promiſsio gratiae et salutis aeternae. Sunt igitur infantes baptizandi et inserendi Ecclesiae.

Minor manifesta est ex his dictis: Sinite paruulos ad me venire, nec prohibete illos, Talium enim (scilicet, qui ad me veniunt, seu, qui mihi offeruntur) est regnum coelorum, Marc. 10. Item, non est voluntas Patris, vt pereat vnus de paruulis istis, qui credunt in me, Matth. 18.

DE COENA DOMINI.

Qu. Quae sunt praecipuae appellationes publici ritus Coenae Domini? Resp. Prima appellatio est COENA DOMINI, 1. Corinth. 11. Altera appellatio est SYNAXIS, a conuentu seu congregatione publica. Tertia est EVCHARISTIA, a gratiarum actione. Quia certißimum est in hoc ritu Deo et Domino nostro Iesu Christo gratias agendas esse. Quarta appellatio est *λειτουργία*, quae significat simpliciter administrationem publici muneris. Quinta a distributione Eleemosynarum Coena Domini nominatur *ἀγάπη*. Quia olim simul afferebantur ad Coenam Domini panes et aliae res distribuendae pauperibus. Postremo, Romani vsi sunt nomine MISSAE, quod an ab Hebraeis sumptum sit, an vero Latinam originem habeat, non certo scitur. Vsitatum est autem hac appellatione complecti non solum Coenam Domini, sed totum hoc, quod in publico congressu agitur, cantilenas, concionem, distributionem Coenae, inuocationem, et gratiarum actionem. Papistae ad idolatricas oblationes et sacrificia pro vivis et mortuis detorquent vocabulum. J 8.

Qu. Quid est Coena Domini?[2]) [Bild.] Resp. Est communicatio

[1]) Ausg. von 1572 a. R.: Definitio Baptismi, oppugnata a Boetio, Vuestphalo et Jenensibus, extat in Examine Theologico, Corpore doctrinae, fol. 787.

[2]) Ausg. v. 1572 a. R.: Definitio Coenae, reprehensa a Boetio, Chemnitio, Jenensibus, et Luneburgensibus, extat in Examine Theologico, Corpore doctrinae, fol. 80.

corporis et sanguinis Domini nostri Iesu Christi, sicut in verbis Euangelij instituta est, in qua sumptione Filius Dei vere et substantialiter adest, et testatur se applicare credentibus sua beneficia. Testatur etiam se ideo assumpsisse humanam naturam, vt nos sibi fide insertos membra sua faciat. Denique testatur se velle in credentibus esse, et eos docere, viuificare ac regere.

Qu. Vbi extat institutio Coenae Domini? Resp. Historia institutionis recitatur Matt. 26. Marc. 14. Lucae. 22. et 1. Corinth. 11.

RECITA VERBA SEV HISTORIAM INSTITVTIONIS. Dominus
K 1. noster Iesus Christus in ea nocte — — in mei commemorationem.

Qu. Qui sunt fines, ad quos referendus est vsus Coenae Domini? Resp. Primus et principalis finis est CONFIRMATIO FIDEI, Nam haec sumptio est pignus, quo Filius Dei testatur, se nobis credentibus applicare beneficia, quae morte sua meruit: vt hoc pignore confirmati, credamus vere nos esse et fieri membra Filij Dei, et ablutos esse sanguine Filij, et ipsum velle in nobis efficacem esse, et nostram miseram massam insertam sibi velle seruare et viuificare. — Ad hunc finem accedunt alij fines huius actionis: Est igitur secundus finis GRATIARVM ACTIO, Quia beneficij recordatio simul accendere gratitudinem debet. Fiat igitur in vsu Coenae gratiarum actio pro Filij mißione, pro assumptione humanae naturae, pro ipsius paßione, pro redemptione, pro donatione Euangelij, pro viuificatione, quae fit per ipsum et Spiritum sanctum, pro restitutione vitae aeternae, pro collectione Ecclesiae, denique pro omnibus beneficiijs. — Tertius finis est, vt sit NERVVS PVBLICAE CONGREGATIONIS, in qua vult Deus sonare et conseruari vocem ministerij Euangelici, Et ideo Paulus inquit: Quotiescunque hoc feceritis, mortem Domini annunciabitis, donec veniet. — Quartus finis est, vt in publico congressu sit TESTIMONIVM CONFESSIONIS, sicut Paulus inquit: Non potestis simul calicem Domini bibere, et calicem Daemoniorum. — Quintus finis est, vt sit SYMBOLVM MVTVAE DILECTIONIS, iuxta dictum: Vnus panis, vnum corpus multi sumus.

Qu. Qui vtuntur digne Coena Domini? Resp. DIGNE accedunt,
K 2. qui seipsos probant, hoc est, qui recte instituti in doctrina coelesti, serio agunt poenitentiam, id est, dolent se peccasse, et vere expauescunt cogitatione irae Dei aduersus peccata, et ideo accedunt, vt hoc pignore et testimonio admoniti fidem accendant et confirment, vt credant se recipi, sibi ignosci et remitti peccatum propter Christum crucifixum et resuscitatum, et habent serium propositum obediendi Deo, et corrigendi vitam et mores.

Qu. Qui sumunt indigne, ac propterea iudicio diuino condemnantur? Resp. INDIGNE sumunt, qui accedunt sine poenitentia, id est, non afferunt timorem Dei, et fidem, et perseuerant in delictis contra conscientiam.

Qu. Quibus modis prophanata est Coena sacra apud Pontificios? Resp. Sex sunt praecipuae et valde horribiles prophanationes Coenae Domini apud Papistas. Prima est error de TRANSSVBSTANTIATIONE. Quia fingunt conuersionem substantiae panis in corpus Christi, manentibus tantum panis accidentibus. — Secunda est CIRCVMGESTATIO panis consecrati. Quia descedentes ab vsu diuinitus instituto, panem inclusum arculae circumferunt, non aliter quam olim Persae in publicis congreßibus Orimasda seu sacrum ignem circumgestare solebant. — Tertia est ADORATIO panis. Tribuunt enim pani siue in sublime elato, siue incluso certis receptaculis inuocationem, quae est cultus soli Deo debitus. — Quarto fingunt Missam esse SACRIFICIVM, non *εὐχαριστικόν* tantum, sed *ἱλαστικόν*, in quo fiat noua oblatio Filij Dei, pro viuis et mortuis, et totam Missam ad quaestum transferunt. — Quinta corruptela est opinio prophana et impia de OPERE OPERATO sine fide, etiam sine

bono motu vtentis. — Sexta prophanatio est SACRILEGIVM, quod Laicis alteram partem Coenae eripiunt.

PRAETER PONTIFICIOS prophanant Sacramentum Coenae Domini, etiam hi, qui non discernunt hanc Coenam a cibo prophano, et negant sumptionem huius panis et vini esse communicationem corporis et sanguinis Christi ac ponunt nuda signa, seu Symbola vacua, et Sacra- K 3
menta dicunt esse notas externae promiſsionis.[1])

Harum prophanationum refutationes cum longiores sint, quam vt breui oratione comprehendi poßint, et aliqua sit habenda ratio etiam ingeniorum puerilium, quae propter aetatis et iudicij infirmitatem nimis longas disputationes assequi nondum possunt: Eas nunc consulto omittimus et adultiores hortamur, vt et horum Capitum, quae hactenus recitauimus, et aliorum, quae in hac Catechesi puerili complecti non potuimus, vberiorem explicationem assumant ex libello Examinis Theologici, et caeteris libris Corporis Doctrinae harum Ecclesiarum, quod sine omni dubitatione statuimus esse consensum piae et Orthodoxae Ecclesiae, congruentem cum scriptis Prophetieis et Apostolicis, et cum Symbolis Catholicis.

QVAE EST CAVSA CERTITVDINIS DOCTRINAE CHRISTIANAE?

Summa ac praecipua causa certitudinis est PATEFACTIO diuina, comprehensa in scriptis Prophetarum et Apostolorum.

Qu. Qui sunt gradus testimoniorum, quos recitauit vetustas, ad confirmandam certitudinem doctrinae Christianae contra Ethnicos? Resp. Vetustas bono consilio collegit septem gradus testimoniorum.

Primus gradus continet MIRACVLA et VATICINIA, Quia sola Ecclesia habet facta inusitata extra naturae ordinem, quae nulla creatura imitari potest. Et habet praedictiones, non solum de Meßia, sed etiam de vniuersalibus mutationibus generis humani, de serie Monarchiarum, quibus euentus certißime respondit.

Secundus gradus est ANTIQVITAS DOCTRINAE. Quia nec leges antiquiores, quam Mosaicae extant, nec historia vlla recitat initia mundi, et continuam seriem annorum, praeter narrationes Biblicas.

Tertius gradus est COLLATIO DOCTRINARVM. Ethnici, Mahometistae, Blasphemi, Iudaei, et aliae Sectae, tantum retinent particulam Legis de quibusdam externis et ciuilibus officijs, et addunt cultus idolorum, aliae alios. Prorsus autem ignorant Filium Dei, et promiſsionem gratiae traditam in Euangelio. At sola Ecclesia retinet integram et in- K 4.
corruptam doctrinam Legis et Euangelij, et noticiam Filij Dei, Domini nostri Iesu Christi, crucifixi et resuscitati pro nobis. Sola etiam doctrina Ecclesiae monstrat causas et remedia peccati et mortis, et consolationes firmas tradit opponendas omnibus calamitatibus.

Quartus gradus est EXPERIENTIA SPIRITVALIS. Nam pij, qui reguntur verbo Dei, experiuntur consolationem Spiritus sancti, agnoscunt suas

---

[1]) Ausg. von 1572 a. R.: Descriptio Sacramentariorum oppugnata a Boetio, Chemnicio, Vuestphalo et Jenensib. sumpta est ex descriptione Coenae Dominicae tradita a Paulo: 1. Cor. 10. Et ex locis Theolog. titulo de Sacramentis, Corpore Doct. folio 546. Denique e scholio D. Lutheri addito in germa. Biblijs, super dictum Pauli, Non dijudicant corpus Domini, 1. Corinth. 10. — Die ersten beiden Ausgaben von 1571 fügen am Schluß des Satzes nach esse noch ein tantum ein (dicunt esse tantum notas externae promissionis); auch der fehlerhafte Druck von 1571 (Rostock Fi 3058) hat dies tantum.

preces exaudiri, et confirmantur multis testimonijs praesentiae Dei. Hoc domesticum testimonium sumptum ab vniuscuiusque pij experientia nequaquam leue ducendum est.

Quintus gradus est FORTITVDO MARTYRVM in supplicijs, Quia cum fuerint homines sani, certe non propter fabulas manes subierunt acerbißimos cruciatus corporum.

Sextus gradus est ipsa ECCLESIAE STABILITAS, et perpetua doctrinae propagatio, et continua series Doctorum, qui fuerunt testes et propagatores huius doctrinae.

Septimus gradus complectitur POENAS HOSTIVM Ecclesiae, id est, haereticorum et Tyrannorum, qui omnibus aetatibus nouo exemplo irae Dei horribiliter deleti sunt.

Hos gradus testimoniorum vtile est omnibus, etiam pueris, notos esse, vt certo singuli statuamus, hanc solam esse veram de Deo doctrinam, quae est comprehensa monumentis Propheticis et Apostolicis: quam vt conseruet inter nos Filius Dei, et corda nostra ad veram agnitionem et celebrationem suiipsius exuscitet, toto pectore et ardentibus votis ac gemitibus precamur.

Μόνῳ τῷ θεῷ δόξα.

Vuitebergae Excudebat Iohannes Schwertel. 1571.

---

7. Kurtze vnd Notwendige Fragen vnd Antwort,

so neben dem Catechismo Lutheri zu Wittenberg gebraucht werden. Aus den Schrifften Melanthonis zusamengezogen durch Doct. Christophorum Pezelium.

Wittemberg 1573.

A 2. **Die erste Frage.** Bistu ein Christ? **Antw.** Ja, Denn ich bin getaufft vnd gleube an Jhesum Christum.

2. Fr. Wie viel sind Stück der Christlichen Lere? **A.** Fünffe: 1. Die zehen Gebot, 2. Der Christliche Glaube; 3. Das Vater vnser; 4. Die heilige Tauffe; 5. Das Nachtmal des HERREN Christi.

3. Fr. In wie viel Tafeln werden die zehen Gebot geteilet? **A.** In zwo Tafeln.

4. Fr. Welche Gebot gehören zur ersten Tafeln? **A.** Die ersten drey Gebot, welche leren, was man fur Gottesdienst vnserm HErrn Gott erzeigen sol.

5. Fr. Welche Gebot gehören zur andern Tafeln? **A.** Die folgenden sieben Gebot, welche leren, wie man sich gegen dem Nehesten halten sol.

6. Fr. Sage mir den Inhalt aller Gebot im Gesetz Gottes? **A.** Du solt lieben Gott deinen HERRN von gantzem Hertzen — — deinen Nehesten lieben als dich selbs.

7. Fr. Kanstu dis alles volkömlich halten? **A.** Nein, Denn ich bin von natur in Sünden empfangen vnd geborn.

8. Fr. Ist der Mensch im anfang in Sünden geschaffen? **A.** Nein; A 3.
Gott hat den Menschen erstlich zu seinem Bilde rein vnd heilig geschaffen, one Sünde, Aber Adam und Heua haben sich vom Teufel verfüren lassen, das sie von Gott sind abgefallen; dadurch ist die Sünde in die Welt komen.

9. Fr. Was ist denn die Sünde? **A.** Alles, was wider Gottes Gebot ist; Vnd dadurch wird der Zorn Gottes vnd der zeitliche vnd ewige Tod verdienet.

10. Fr. Wie mancherley ist die Sünde? **A.** Zweierley: Erbsünde vnd wirkliche Sünde.

11. Fr. Was ist die Erbsünde? **A.** Erbsünde ist, das alle Menschen jung vnd alt vnter dem Zorn Gottes sind vmb der ersten vbertrettung, Adam vnd Heue willen vnd von wegen der angebornen Blindheit von Gott vnd bösen Neigungen, die in vns durch denselbigen Fall komen sind.

12. Fr. Was heisst wirckliche Sünde? **A.** Wirckliche Sünde sind alle werck wider Gottes Gebot, innerlich in der Seel vnd im Hertzen vnd eusserlich in allen Gliedmassen, dadurch man auch den Zorn Gottes vnd zeitlichen vnd ewigen Tod verdienet.

13. Fr. Sage mir ein Zeugnis, das die Menschen vmb der Sünde willen verdampt sein. **A.** Gott spricht: Verflucht sey jederman, der nicht bleibt in alle deme, das geschrieben stehet in dem Buch des Gesetzes, das ers thue.

14. Fr. Wozu ist das Gesetz nütz, weil es kein Mensch in dieser A 4.
verderbten Natur volkömlich halten kan? **A.** Das leret mich der Beschluß im Gesang der zehen Gebot: Die Gebot all vns gegeben sind, Das du dein Sünd, o Menschen Kind, erkennen solt vnd lernen wol, wie man fur Gott leben sol.

15. Fr. Kan ein Mensch von eusserlichen groben Lastern sich enthalten Vnd warumb ist solcher eusserlicher Gehorsam allen Menschen nötig? **A.** Ein Mensch kan sich von eusserlichen Lastern enthalten Vnd sol dis vmb viererley vrsach willen thun: 1. Das wir schüldig sind Gottes Gebot gehorsam zu sein; 2. Damit wir grausame straffen meiden; 3. Das ander Leute neben vns leben können; 4. Das solche eusserliche Zucht diene zur Lere von Christo.

16. Fr. Geschiet dem Gesetz gnug durch solche eusserliche Frömkeit? **A.** Nein, Denn das Gesetz erfoddert einen volkomen vnd innerlichen Gehorsam.

Vom Glauben.

17. Fr. Wie viel sind Götter? **A.** Es ist ein einiger Warhafftiger Gott.

18. Fr. Wie viel sind Personen in der Gottheit? **A.** Drey Personen sind in dem einigen Göttlichen Wesen: Gott der Vater, Gott der Son, Gott der heilige Geist.

19. Fr. Wie sol man diese Personen vnterscheiden? **A.** Gott der A 5. 45
Vater hat von ewigkeit seinen einigen Son (Orig.: Gon) geboren vnd sendet aus den Son vnd heiligen Geist (sic!). Gott der Son ist von ewigkeit geboren aus dem Wesen des Vaters Vnd ist Mensch worden

Vnd hat vns erlöset. Gott der heilige Geist ist von ewigkeit aus dem Wesen des Vaters vnd des Sons ausgangen Vnd heiliget vns.

20. Fr. Ist Gott der Vater auch fur dich Mensch worden? **A.** Nein, Gott der Vater ist nicht Mensch worden, der heilige Geist auch nicht, Sondern allein der Son ist Mensch worden.

21. Fr. Wie viel sind denn Naturn in dem Son Gottes nach seiner Menschwerdung? **A.** Zwo Naturen sind in dem HERRN Christo in einer Person vereiniget, die Göttliche vnd Menschliche. Die Göttliche ist von ewigkeit aus dem wesen des Vaters geboren, Aber die Menschliche hat er von dem Leib Marie der Jungfrawen an sich genomen.

22. Fr. Warumb ist der Son Mensch worden? **A.** Auff das er leiden vnd sterben künde vnd mit seinem Blut vnd Tod fur die Sünde des Menschlichen Geschlechts bezalet vnd gnug thet.

23. Fr. Hat denn sonst dem Menschlichen Geschlecht nicht können geholffen werden? **A.** Nein; Denn Gott ist ein ernstes, gerechtes Wesen, welches die Sünde nicht vergibt, es sey denn seiner ewigen Gerechtigkeit mit einer Volkomenen Bezalung gnug geschehen, welche A 6. niemand hat leisten können on der HERR Christus, Gott vnd Mensch.

24. Fr. Was ist denn das Ampt Christi? **A.** Das zeiget mir an der Name Jhesus Christus, Denn Jhesus heisst ein Heiland, Christus heisst ein Gesalbter, König vnd Hoherpriester.

25. Fr. Was ist das Ampt des heiligen Geistes? **A.** Der heilige Geist heiliget die Gleubigen vnd erweckt in jnen Liebe vnd Freude in Gott vnd zündet an allerley Gott wolgefellige Tugenden in den hertzen der Gleubigen.

26. Fr. Wie empfehet man vergebung der Sünden Oder wie wird der Sünder fur Gott gerecht? **A.** Allein vmb des HERRN Christi willen, wenn man sich zu Gott bekeret und an Christum gleubet.

27. Fr. Welche stück gehören zur Christlichen Busse? **A.** Drey stücke: 1. Rew vnd leid vber die Sünde; 2. Warer Glaube an Christum 3. Vnd newer Gehorsam oder ein newes Leben.

28. Fr. Was ist Rew vnd Leid vber die Sünde? **A.** Es ist warhafftig erschrecken fur Gottes Zorn, wenn man jm lesset leid sein, das wir Gott mit vnsern Sünden erzürnet haben.

29. Fr. Sol man in solchem Rew vnd Leid verzweiueln, wie Judas thet? **A.** Nein, Sondern man soll sich trösten der gnaden Gottes vmb des HERRN Christi willen vnd mit warem Glauben vergebung der Sünden bitten.

A 7. **30. Fr.** Wie empfehet man vergebung der Sünden? **A.** Allein durch den Glauben vmb des HERRN Christi willen, on vnser eigen Verdienst vnd Wirdigkeit.

31. Fr. Was heisst denn Glaube? **A.** Glaube heisst eine hertzliche vnd warhafftige zuuersicht vnd vertrawen, das mir Gott wolle gnedig sein vmb des HERRN Christi willen.

32. Fr. Sol man denn in Sünden fortfaren, weil Gott gnedig ist vmb seines Sons willen? **A.** Da sey Gott fur, Sondern man sol sich mit hülffe des heiligen Geistes bevleissigen vnd allzeit nach Gottes willen vnd Geboten zu leben.

33. Fr. Was heisst denn newer Gehorsam? **A.** Newer Gehorsam ist ein gute Ritterschafft üben, Glauben vnd gut Gewissen behalten.

34. Fr. Bleibet auch in den gleubigen Christen hinderstellige Sünde, weil jnen die Sünde vmb Christi willen vergeben werden? **A.** Ja freilich, Aber doch solche Sünden, die nicht wider das Gewissen sind, Denn wenn man fursetzlich vnd wissentlich thut wider Gottes Gebot, so verleuret man widerumb den Glauben, die Gnade Gottes, den heiligen Geist vnd das ewige Leben.

Von dem Gebet.

35. Fr. Was helt das Vater vnser in sich? **A.** Drey stücke sind im Vater vnser: 1. Der Eingang: Vater vnser, der du bist im Himel; 2. Die sieben Bitten; 3. Der Beschluß: Dein ist das Reich — — Herrligkeit. A 8.

36. Fr. Wie sol man die sieben Bitten verstehen vnd austeilen? **A.** Die ersten vier Bitte bitten, was vns Gott fur guts Geistlich vnd Leiblich geben sol. Die andern drey Bitte bitten, das Gott wolle hinweg nemen, was vns böse vnd schedlich ist.

37. Fr. Erklere mir die ersten vier Bitte insonderheit, auff das du wissest, was du im Vater vnser mit Gott redest. **A.** In der ersten Bitte bitten wir vmb die Heiligung des Namens Gottes, das ist, das Gott sein heiliges Wort bey vns erhalten wolle, das wir jn recht daraus erkennen lernen.

In der andern Bitte Bitten wir vmb die Regierung vnd trost des heiligen Geists, der in vns das Reich Gottes anfahe vnd von tag zu tage vermehre.

In der dritten Bitte bitten wir fur alle Stende Vnd das wir in vnserm Leben vnd Beruff, Auch im Creutz vnd Anfechtungen mögen dem Willen Gottes gehorsam sein, Glück vnd Segen haben vnd jme zugefallen leben.

In der vierden Bitte bitten wir alle zeitliche vnd leibliche Notdurfft, so zu diesem zeitlichen Leben vns vnd den vnsern nütz vnd nötig ist.

38. Fr. Erklere mir auch die folgenden drey Bitte, Was Gott fur böses von vns hinwegnemen sol? **A.** In der fünfften Bitte bitten wir vmb vergebung der Sünden vnd der ewigen Verdamnis, Denn dis ist das höheste Vbel, das vns arme Menschen plaget vnd ein vrsprung ist alles zeitlichen vnd ewigen Vnglücks. B 1.

In der sechsten Bitte bitten wir, das Gott den dreyen Feinden aller Christen, der Welt, dem Teufel vnd vnserm Fleisch, wolle stewren vnd wehren, das sie vns nicht in öffentliche schande vnd Laster vnd zu zeitlichem und ewigem Verderbnis bringen mögen.

In der siebenden Bitte bitten wir, das Gott alle woluerdiente Straffen lindern vnd vns endlich gar von diesem Jamertal erlösen vnd zum ewigen Leben bringen wolle.

39. Fr. Was ist fur vnterscheid zwischen eines Christen Gebet vnd zwischen eines Türcken, Heiden vnd anderer Gottlosen Leute Gebet? **A.** Es sind zween vnterscheid: Erstlich wissen die Gottlosen nicht, wer der warhafftige Gott sey, den man sol allein anruffen. Zum andern

wissen sie nicht, ob jr Gebet erhöret sey, weil sie nichts von dem willen Gottes vnd von der Verheissung vnd dem Mittler Christo wissen. Aber die Christen wissen beides, das sie allein den warhafftigen Gott anruffen sollen, welcher ist Gott Vater, Son vnd heiliger Geist, Vnd gleuben, das jr Gebet erhöret werde vmb des HERRn Christi willen, ob sie wol unwirdig vnd arme Sünder sind.

40. Fr. Wie sol man zeitliche Güter vnd wolthaten von Gott bitten, Als Gesundheit, Langes leben, Reichthum etc.? **A.** In leiblichen Wolthaten sol man es allzeit Gottes gnedigem willen heimstellen Vnd doch
B 2. nicht zweiueln, Gott erhöre vnser Gebet gewislich Vnd das er besser wisse, was vns gut ist, als wir selber wissen können. Man sol auch Gott keine zeit noch mafs furschreiben, wie er helffen sol.

Von den Sacramenten.

41. Fr. Wie viel sind Sacrament im Newen Testament? **A.** Zwey: Die heilige Tauff vnd das Nachtmal des HERRN Christi.

42. Fr. Wie verstehestu die Wort: Ich teuffe dich — des heiligen Geistes? **A.** In diesen Worten machet Gott, die heilige Dreyfaltigkeit, mit den Getaufften Christen einen Gnadenbund, das vmb Christus willen die Sünde vergeben, die Gnade des heiligen Geists vnd die ewige Seligkeit sol geschenckt werden allen, die es mit warem Glauben annemen. Dagegen macht ein Christ hinwiderumb mit Gott einen Bund, das er jn allein erkennen vnd anruffen vnd jme dienen wolle.

43. Fr. Wozu ist das Nachtmal des HERRN Christi eingesetzt? **A.** Das es sol sein eine Gemeinschafft des waren Leibs vnd Bluts Christi, damit alle Busfertige vnd Gleubige Christen sollen in jrem Glauben gesterckt vnd vergewisset werden, das sie sind abgewaschen mit dem Blut Jhesu Christi von allen jren Sünden Vnd das sie Gliedmassen worden sind des HERRN Christi, der in jnen bleiben vnd wonen vnd sie zum ewigen Leben stercken, regieren, schützen vnd erhalten wolle.

44. Fr. Wer empfehet das Nachtmal Christi zu seiner Seelen Selig-
B 3. keit? **A.** Ein Christ, der warhafftige Busse thut, das ist, Der seine Sünde erkennet vnd jme lesset leid sein, Der an den HERRN Christum gleubet vnd vmb seinetwillen Vergebung der Sünden bittet mit hertzlichem vertrawen vnd zuuersicht, Vnd der einen guten Vorsatz hat, sich hinfort fur Sünden zu hüten, Der auch dem HERRN Christo fur sein Leiden vnd Sterben von hertzen dancket vnd vmb seinet willen widerumb alles guts seinem Nehesten erzeigt.

End der Fragstück, den Einfeltigen zu gut gestellet, Anno 1571.

8. Der Katechismus des Ägidius Hunnius von 1592.

Catechiſmus Oder Kinderlehr von den fürnemmen Häuptpuncten Christlicher Religion, als da sind: Die H. Zehen Gebott: die Artickel deß Apostolischen Glaubens: das Gebett Christi: die Tauff vnd Abendtmal... Durch EGIDIVM HVNNIVM, der H. Schrifft Doctorn vnd Professorn zu Wittenberg. Gedruckt zu Franckfort am Mayn durch Johann Spieß. M. D. XCVI.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten vnd Herrn, Herrn Friderichen Wilhelmen, Hertzogen vnd Administratorn der Chur zu Sachsen, Landgrafen in Düringen, Marggrafen zu Meissen etc., Meinem gnädigsten Fürsten vnd Herrn. A 2.

Gnad vnd Fried in Christo Jesu, vnserm HERRN vnd Heylandt.

DVrchleuchtigster, Hochgeborner, gnädigster Fürst vnd Herr. E. F. G. ist nach deren hohem Christlichem Verstand gantz vnuerborgen, was für ein edel Kleinot vnnd thewer wehrte Beylag der liebe Catechiſmus je vnd allewegen in der wahren Kirchen Gottes sey gehalten worden. Dann im selbigen die fürnembste vnnd zur himmlischen Seligkeit notwendige Häuptstück offenbarter Göttlicher Lehr fein deutlich vnd rund in geliebter angenemmer Kürtze verfaßt, Damit die angehende Christliche Jugendt als die jungen zarten Pflantzen der Kirchen von Kinds Wesen auff darinn vnterrichtet, wider alle deß leidigen Satans vnd seiner Diener schädliche Verführung durch Gottes Gnad zukünfftig verwahret seyn vnd bleiben möge.

Ist derhalben kein Zweiffel, der getrewe, barmhertzige GOtt habe auch in der grossen dicken Finsterniß deß Bapstthumbs vermittelst des H. Catechiſmi in seinen Außerwehlten viel gutes zur Seligkeit gewircket vnd außgerichtet. Dann ob wol die Lehr Göttliches Worts durch deß Römischen Bapsts Decreten geübte kündtliche Grewel vnd Abgötterey eyngerissene Irsalen, gehäuffte Menschensatzungen vnd vberhäuffte manigfaltige Mißbräuch jämmerlich verfälschet vnd dermassen von den Bäpstischen Lehrern verdunckelt war, daß, wie Christus hat geweissaget (A. R. Matt. 24), wann es müglich gewesen were, auch die Außerwehlten hetten in Irrthumb geführet werden mögen: So hat doch Gott der HERR mitten in solcher Finsterniß den Catechiſmum erhalten vnd ist dardurch, wie auch durch den Text der Sontäglichen Euangelien vnnd Episteln, Item der Historien vom Leiden Christi in vielen frommen Hertzen kräfftig vnd thätig gewesen.

Es haben vnsere Vorfahren eben die Zehen Gebott gehabt, welche wir haben, darauß Gott der H. Geist die Seinen gelehret vnd jnen so viel zu erkennen gegeben hat, daß der darinn befohlene Gehorsam vns sündhafftigen Menschen weit zu hoch vnd mit demselben für Gott vnd seinem Gericht nichts gethan noch zur Seligkeit etwas außgerichtet sey. Sie haben eben diß Apostolische Bekändtniß vnnd Glaubens Artickel gehabt, die auch wir haben, in welchen sie sonderlich auff den wichtigen Häuptartickel von Jesu Christo, Gottes vnd Marien Sohn, seinem bitter Leiden vnd Sterben vnd hohem Verdienst durch Wirckung deß H. Geistes wurden im Leben vnd Sterben getröstet. Sie haben eben das Vatter Vnser gehabt, welches wir auch haben, darinn sie nit zun verstorbenen Heyligen noch abgöttischen todten Bildern, sondern strack zu Gott dem himmlischen Vatter gewiesen wurden, jn in allen Nöhten anzuruffen. Auch sind sie mit der rechten Tauff im Namen deß Vatters, Sons vnd H. Geistes getaufft wie wir. Dann die Mißbräuch, so darzu kommen, huben nit auff das Wesen der Tauff, hinderten auch die kräfftige Wirckung Gottes in den getaufften Kindern nicht, welche mit grossem Hauffen, Christo jrem HERRN vnd Heyland durch das Bad der Widergeburt eynverleibet, wurden in jhren Kindtlichen Jahren hinweg gerückt, ehedenn sie mit falscher Lehr geteuschet vnnd von jrem Ertzhirten Jesu Christo entfrembdet werden kondten. A 3.

Das fünffte Häuptstück nemlich, das H. Abendmal, war zwar hefftig verfinstert vnd in ein Versünopffer für die Sünde der Lebendigen vnnd der Todten verwandelt,

auch den Leyen der Kelch entzogen, Abgöttische Anbettung deß Brods in der Meß vnd in Prozessionen getrieben, Sind aber doch von etlich hundert Jaren her dieselbe eyngerissene Irrthumb von Gottseligen Lehrern gestraffet, welche darvber laut der Prophecey Apocal. 17. musten Verfolgung leiden, Biß Gott zu diesen letzten Zeiten als am Abend der vergänglichen Welt die gantze Christliche Lehr in allen jren Stücken vnd also auch diß Häuptstück von deß HErren Abendmal rein vnnd lauter widerumb an das Liecht vnnd Tag gebracht. Vnnd wie dieselbe von dem herrlichen vnnd thewren Mann Gottes, D. Luthern seligen, in seinen Lehr vnnd Streitschrifften außführlich vnnd mit reichem Geist gehandelt vnd dargethan worden sind, Also ist dem gemeynen Leyen vnnd Christlicher lieben Jugend zum besten die gantze Summa
A 4. derselbigen in diß kleine Handbüchlein zusammen getragen vnd mit Frag vnd Antwort nit allein kurtz verfasset, sondern auch verständlich erkläret.

Dieser Catechiſmus ist biß daher etlichen vnreinen Lehrern ein Dorn in Augen gewest, weil er jnen in jhrem Fürhaben vorm Weg gestanden vnd sie an Fortpflantzung verführischer Lehr mercklich gehindert hat. Deßhalben sie sich je bißweilen vnterstanden, durch verschlagene Rencke, List vnnd Practick denselben, wo es müglich were, zu vnterdrücken, Hergegen andere vnreine Catechiſmos vnter einem andern gesuchten Schein an die statt zu bringen vnd meuchlings in Kirchen vnd Schulen eynzuschieben. Hat aber doch der allmächtige Gott jnen bißher gewaltig widerstanden vnd jre Anschläg wunderbarlich entdecket, daß sie musten ohne jren Danck diß Büchlein, den lieben Catechiſmum Lutheri, zusampt den andern seinen heylsamen Schrifften bleiben lassen.

Ob nun wol dieser vnser Christliche Catechiſmus von dem seligen Mann selbst als auch vielen andern Theologen reiner Augſpurgischer Confession dermassen erkläret ist, daß er meiner Außlegung nicht bedurfft hette, jedoch weil ich deßhalben von guthertzigen Christen bin angelanget vnd ersucht worden, habe ich der Kirch Gottes zu Gut nach dem geringen Pfundt, so mir vertrawet, jnen hierinn willfahren wöllen. Da ich mich dann beflissen, die Außlegung auff jetziger Zeit Gelegenheit zu richten vnd die in Streit gezogene Artickel auß H. Göttlicher Schrifft der lieben Warheit zu Stewr einfältiglich zu erklären.

Solche Arbeit aber, Gnädigster Fürst vnnd Herr, habe E. F. G. ich im offenen Truck vnterthänigst zuzuschreiben nit vnterlassen wöllen, zum Theil, weil dieselbe nach tödlichem Abgang weiland deß Durchleuchtigsten hochgebornen Fürsten vnnd Herrn, Herrn Christian, Hertzogen zu Sachsen etc., deß H. Röm. Reichs Ertzmarschallen vnd Churfürsten, hochlöblichster Gedächtniß, durch sonderliche Fürsehung, Schickung vnd Regierung Gottes deß Allmächtigen zur Vormundtschafft vnd Administration deß Churfürstenthumbs Sachsen kommen vnd auß Christlichem Eyffer gegen die reine Lehr eine notwendige Christliche Reformation der Kirchen vnd Schulen fürnemmen, alles zu dem Ende, damit Gottes Ehr befördert, sein Reich erweitert vnd das an-
A 5. gezündte helle Liecht deß allein seligmachenden Worts auch auff die Nachkommen zu jrem Heil vnd Wolfahrt gebracht werde; Darzu der ewige, barmhertzige Gott vnd Vatter vnsers HERRN Jesu Christi einen glücklichen, vnverhinderten Fortgang sampt seines H. Geistes Gnad vnnd Segen miltiglich verleyhen vnd dem Donner seines Worts Krafft vnd Nachdruck geben wölle.

Dieweil auch E. F. G. mich (wiewol gantz vnwirdigen) zur Theologischen Profession in der Vniuersitet Wittenberg zu bestellen gnädigst gesinnet, habe ich desto mehr Zuversicht gefasset, E. F. G. werden jhr diese meine Dedication nicht mißfallen lassen.

Der getrewe GOtt wölle E. F. G. bey glückseliger Regierung, beständiger Leibs Gesundheit vnd aller zeitlichen vnd ewigen Wolfahrt seiner lieben Kirch zum besten vätterlich erhalten. Demselbigen hiemit höchstermeldte E. F. G. zu Göttlichem Schutz vnd Schirm vnd dero zu Gnaden mich vnterthänigst befehlende. Datum den 8. Martij, Anno Christi, 1592.

Euwer Fürstlichen Gnaden Vnterthänigster Diener Ægidius Hunnius D.

Tt1b

Predigt vom heyligen Abendtmal

auß den Worten der Eynsätzung, beschrieben bey den Euangelisten Matthæo, Marco, Luca vnnd dem Apostel S. Paulo.

[Bild, die Distribution darstellend.] Vnser HERR Jesus Christus in der Nacht,
Tt2. da er verrahten ward, nam — — zu meinem Gedächtnuß.

NAch dem wir, Geliebte im HERRN Christo, in der nechstgehörten Predigt haben gehandelt von dem ersten Sacrament im Christenthumb Newes Testaments, nemlich von der H. Tauff, Folgt jetzt darauff das ander Sacrament, welches ist das hochwirdige Abendmal deß HErrn, Von welchem wir auff dißmal nach Anleitung vorgelesener Wort der Eynsätzung einfältiglich wöllen reden vnd handeln, darzu der Allmächtige Gott seines heyligen Geistes Krafft, Gnad vnd Beystand mildiglich verleyhen wölle. Amen.

Erklärung deß Texts. ES schreiben aber die H. Euangelisten einmütiglich, als die Zeit kommen war, daß der HErr Jesus an sein Leiden gehen solte, da habe er mit seinen Jüngern das Jüdisch Osterlämmlein im Gasthauß zu Jerusalem geessen vnd nach Vollendung desselbigen gar ein newe Handlung fürgenommen, die in vorigen Zeiten vnter dem Volk Gottes niemals im Brauch gewesen, Dann er hab an statt deß Osterlämmleins als deß Schatten, so ins Alte Testament gehörte, sein Nachtmal eyngesetzt, hiermit alle Figuren, Fürbildt vnd Schatten auffzuheben, durch welche weilandt sein Fleisch vnd Blut abwesend vnd von ferrem bedeutet war, vnd nun eyngesetzt ein solch Sacrament, darinn Christi Leib vnd Blut als die Substantz vnnd Wesen der fürgebildeten Güter wurden gegenwärtig genossen vnd wir dardurch aller Wolthaten, so vns Christus erworben, kräfftiglich versichert.

Nam derwegen vnser HERR JEsus in derselben Nacht, da er bald darauff von Juda mit einem Kuß wurde verrahten werden, das Brodt in seine Händ vnd brach es, daß es zur Außtheilung vnter die Jünger bequem vnnd dienlich were, vnnd gabs jhnen also. Auff daß aber die Jünger nicht gedächten, er wolte sie mit blossem Brodt speisen, so hat er jhnen mit runden, hellen, klaren Worten in wol verständtlicher Rede selbs erkläret, was das sey, welches er jhnen vermittelst desselbigen Brodts zu essen gebe, da er saget: Nemmet hin vnnd esset, das (verstehe, das ich euch also zu essen gebe vnd verordne), das ist mein Leib. Vnnd damit sie keinen Zweiffel daran hetten, was für einen Leib er jnen mit vnd vnter dem Brodt darreichet, setzet er noch ferrners die Erklärung hinbey: Das ist mein Leib, der für euch gegeben wirdt. Nun ist der warhafftige Leib Christi für vns in den Todt dahin gegeben, darumb auch derselbe warhafftige Leib Christi laut dieser seiner klaren Rede im Abendtmal zu essen dargereichet wirdt. Dasselbige aber nicht ohne Brodt, sondern vermittelst deß Brodts in einer einigen vnzertrennten Niessung, die zwar (wie alle Vmbstände geben) mit dem Mund von den Jüngern verrichtet ward, doch mit dem Vnterscheid, daß das Irdische zwar, nemlich das Brodt, ward genossen auff jrrdische Weise, das Himmlische aber, nemlich der Leib Christi (wie es der H. Lehrer Irenæus nennet) auff Himmlische Weise, nach Art der geheimen Sacramentlichen Vereinigung deß Brodts mit dem Leib, auß welcher Vereinigung solch mündtlich Essen entspringet. Demnach wie die Vereinigung deß Brodts mit dem Leib Christi nicht natürlich, sondern vbernatürlich vnnd in mysterio, das ist, geheimnußweise zugehet, also richtet sich nach derselbigen auch die daher entspringende Niessung deß Leibs Christi, daß auch sie geheimer vnnd allen vnsern Sinnen, ja aller menschlicher Vernunfft vnerforschlicher Weise zugehet.

Dann daß es eine leibliche Niessung wirdt genennet von Cyrillo vnd andern Tt3. Christlichen Lehrern, alten vnd newen, gehet solch Wörtlein (Leiblich) nicht auff den Modum, Art vnd Weise der Niessung, gleich als ob man darmit eine grobe, äusserliche, fleischliche, jrrdische Niessung lehren wolte, sondern es ist diß Wörtlein gleich als der Fingerzeiger, der vns weiset auff den Leib Christi, daß der selbs da sey vnd zu sampt dem Brodt in vngetheilter Gemeinschafft werde empfangen vnnd genossen, wie mit diesem Wörtlein (Corporaliter, Leiblich oder Leibhafftig) auch der Apostel die Vereinigung beyder Naturen in Christo beschreibet, als er spricht: In jhm wohnet die gantze Fülle der Gottheit Corporaliter, Leibhafftig, vnd doch hierdurch keine leibliche, jrrdische Art oder Weise solcher Eynwohnung verstanden wirdt, sondern allein auff die leibhaffte Menschliche Natur CHRisti gewiesen, daß dieselbige sey, in welcher als in jhrem eygen Leib vnnd Tempel alle Fülle der Gottheit wohne.

Hierneben erinnert er sie auch deß heylsamen Nutzen dieser Sacramentlichen Niessung seines Leibs. Das thut, spricht er, zu meinem Gedächtnuß, Welches sein getreuwer Interpres vnnd Außleger S. Paulus also erkläret 1. Corinth. 11: So offt die Christen von diesem Brodt essen, sollen sie deß HERRN Todt verkündigen, biß daß er kommet. Vnnd wil Christus Vermög der Erklärung seines Apostels lehren, so offt sie von diesem sonderlichen Brodt würden essen in dem Abendtmal, hetten sie sich dabey aller Wolthaten, durch Hingebung seines Leibs erworben, in glaubiger Zu-

versicht tröstlich zu erinnern, Sintemal sie eben dieses Leibs allda vermittelst deß Brodts würden theilhafftig, der für sie in den Todt gegeben, vnd nun also der erlangten Gnade vnnd Vergebung der Sünden mit dem thewren heyligen Pfandt deß Neuwen Testaments versichert, nemlich mit dem wahren Leib, den er für sie zur Versühnung jhrer Sünde würde am Creutz auffopffern.

Als nun der HERR Jesus seines Leibs Gemeinschafft vnd wahre Niessung vermittelst deß gesegneten Brodts hatte eyngesetzt vnd die Jünger auff seinen Befehl jetzt gehörter Massen hatten geessen, reichet er jhnen auch den Kelch vnnd in dem Kelch, wie aus Luca zu sehen, natürlichen Wein, den Christus selber das Gewächs deß Weinstocks nennet. Zuvor aber segnet er jn, das ist, Er sondert denselben auß vnd in Krafft dieser Stifftung heyliget er jn zu dem gar sonderlichen Gebrauch, daß er seye die Gemeinschafft seines Bluts, Reichet derwegen ihn den Jüngern vnnd saget: Nemmet, trincket alle darauß, schleußt keinen Menschen, der sich deß Abendtmals gebrauchen wil, von diesem Kelch auß: Sie sollen alle nemmen vnnd sollen trincken. Vnnd wie S. Marcus spricht: Sie truncken alle darauß. Worauß truncken sie? Freylich auß dem Kelch, Welches mit dem leiblichen Munde ohne einigen Zweiffel von jnen wurde verrichtet.

Was sollen sie dann trincken, vnd was ist das, das er jnen zu trincken verordnet? Ists allein Wein, welcher das Blut Christi bedeuten solte? Da höre, was der warhafftige Sohn Gottes sagt. Der zeigets fein an, was es sey: Nemmet hin vnnd trincket alle darauß, Dann das ist mein Blut deß Neuwen Testaments. Also lauten die Wort beym Euangelisten S. Matthæo vnd Marco. Und deutet Christus mit dem Wörtlein (Dann) beym Matthæo auff die Vrsach, warumb er sie also heisse auß diesem Kelch trincken, nemlich, dieweil das, das er jhnen zu trincken gibt, nicht nur Wein, sondern sein Blut sey, vnd zwar eben das Blut, welches (sagt er) für euch vergossen wirdt zur Vergebung der Sünden. Nun ist aber das rechte, ware Blut Christi, welches er auß Maria seiner Mutter hat angenommen, für vnsere Sünde vergossen. Darumb eben dasselbige Blut gibt er vns Geheimnußweise vnd doch warhafftiglich zu trincken in dieser so heyligen Mahlzeit seines Abendtmals.

Tt4. Vnd ist wol zu mercken, daß Christus diese Form (das ist mein Blut deß Neuwen Testaments) eins theils von Mose entlehnet, welcher in Stifftung deß Alten Testaments vnd Bunds eben diese Form gebraucht vnd (laut Apostolischer Anzeig Heb. 9) zum Volck saget: Das ist Blut deß Testaments, das Gott euch gebotten hat. Als nun Christus in dem Gegenbildt ein Sacrament deß Neuwen Testaments ordnen wil, hat er die Mosaischen Formel (das ist Blut deß Testaments) durchauß behalten, aber doch den Vnterscheid deß Vorbilds vnnd deß Gegenbilds zu erklären, setzet er zwey Wörtlein hinzu, nemlich das Wörtlein: Mein, Item: New. Vnd klinget nun Christi Rede also: Das ist mein Blut deß Neuwen Testaments. Welcher Gegenhalt vnd Vergleichung beyderley Art zu reden vns zu erkennen gibt, Christus habe durch diß sein heyliges Sacrament wöllen den Schatten Altes Testaments gäntzlich abthun, in welchem weilandt zwar recht natürlich Blut war, nemlich Böck vnnd Kälber Blut, dasselbig aber war auff CHRIsti Blut mehr nicht denn der Schatte vnd Fürbildt. Jetzt aber soll dem Fürbildt Vrlaub gegeben seyn vnnd an statt desselben nunmehr Christi selbs eygen Blut im Gebrauch deß Abendtmals gegenwärtig seyn vnd im Geheimnuß desselbigen warhafftig auff vbernatürliche Weise empfangen vnd getruncken werden.

Deßhalben S. Lucas vnnd der heylige Apostel Paulus die Wort Christi anders erzehlen vnd doch in Verwechselung der Rede die jetztangezeigte einfältige Meynung vnverändert behalten vnnd noch mehr bekräfftigen. Dann also lautet der Text bey jhnen: Dieser Kelch ist das Newe Testament in meinem Blut. Da nun Christus sagt, in meinem Blut, ist eben so viel, als sagte er: Der Kelch deß Abendtmals sey deß Newen vnd nicht deß Alten Testaments Kelch, vmb seines Bluts willen. Denn er nit vmb deß Weins willen kan deß Neuwen Testaments Kelch seyn, sonst were auch der Kelch, den Christus beym Osterlämblein ließ herumbgehen, ein Kelch deß Neuwen Testaments gewest, weil auch im selbigen warhafftiger Wein gereicht war. Aber weil solcher Trunck dienete der Figur, Schatten vnnd Vorbildt oder Bedeutung deß lebendigmachenden Trancks im Newen Testament, nemlich deß Bluts Christi, vnd das Blut Christi nicht darmit warhafftig vnter die Jünger dispensieret oder außgetheilet würde, solches aber nun im Kelch deß Abendtmals sich begibt, so ist daher der Vnterscheid offenbar, daß dieser gar sonderliche Kelch von wegen deß Bluts Christi soll für deß Neuwen Testaments Kelch gehalten seyn.

Wie gebürt jhme dann dieser herrliche Tittel? Wirdt er darumb also genennet, dieweil er auff Christi Blut eine figürliche Bedeutung ist? Keines Wegs. Dann solcher Gestalt würde er vielmehr deß Alten Testaments Kelch seyn vnnd nicht deß Neuwen, sintemal er alsdann dienete dem Fürbildt vnd Bedeutung, gleich wie vorzeiten die andere Figuren, Schatten vnd bedeutenden Vorbilden deß Alten Testaments.

Mag derwegen keiner einigen andern Vrsach halben deß Neuwen Testaments Kelch heissen denn allein darumb, weil er dienet der Gemeinschafft, Außtheilung vnd Niessung deß gegenwärtigen Bluts Christi, vnd also die Substantz vnnd Wesen Neuwes Testaments, nemlich Gottes eygen Blut, im selben genommen vnd in mündtlicher Niessung, die aber geheimer Weise zugehet, getruncken wirdt, Welches laut gehörter Wort Christi im Trincken desselbigen bestehet.

Er erinnert aber seine Jünger vnd vns auch bey diesem andern Theil deß heilsamen Nutzen dieses seines Sacraments, Dann er mit denen Worten (für euch vergossen zur Vergebung der Sünden; Item: Solches thut, so offt jhrs trincket, zu meinem Gedächtnuß) lauter anzeigt, so offt seine liebe Christen würden vom gesegneten Kelch deß Abendtmals trincken, solten sie sich alle Tag darbey erinnern, Er hette sein Blut für sie vergossen, jhre Sünd darmit zu tilgen, welcher hohe Verdienst nun Tt 5. jhnen im wirdigen Gebrauch deß Abendtmals werde geschencket, zugeeygnet vnnd versiegelt mit dem theuwren, köstlichen Pfandt Neuwen Testaments, nemlich mit eben demselbigen Blut CHRisti, welches er für sie am hohen Altar deß Creutzes hab vergiessen wöllen. Welches also die einfältige Erklärung der Wort der Eynsatzung ist.

Lehr vnd Vnterricht. [Unter dieser Überschrift werden nun auf den nächsten acht Blättern (Tt 5 bis Vv 4) die Konsequenzen dieser Texterklärung für die in den kryptocalvinistischen Abendmahlsstreitigkeiten verhandelten Fragen gezogen, worauf dann Hunnius in einer zweiten Predigt auf die verschiedenen Einwürfe antwortet, die Calvinisten und Kryptocalvinisten gegen die lutherische Abendmahlslehre erhoben haben (Vv 5 bis Xv 7)].

---

9. Der Katechismus des Justus Menius vom Jahre 1532.

Catechiſmus Justi Menij. M. D. XXXij.

Meinen lieben kindern yn Christo der gemeinen iugent zu Eissenach wunsche ich, Justus Menius, A 1b 30

Gnade vnd fride von Got dem vatter durch die selige erkentnis vnsers Herrn vnd Heilands Jhsu (sic!) Christi, Amen.

Wiewol mich, lieben kinder, viel leuth offtmals gebeten haben, das ich den Catechiſmum yn der forma, wie wir jhn yn vnser gemein zuhandlen pflegen, durch den druck auslassen wolt, So hab ichs aber doch bisher nicht thun wollen, der vrsachen halb, das ichs vnnötig geachtet, dieweyl yhr, welchen er also gestalt, yn der kirchen denselben teglich handlen horet, da yhr yhn dann leichtlich vnd wol lernen konnet vnd keines drucks sonderlich dazu bedurffet. Auch die andern, so auswendig vnser gemein sind, wol besser vnnd geschickter form, meher dann einerley gereyt haben, kegen welchen mirs wol mocht als fur vnuerschampte vnd nerrische vermessenheyt gerechnet werden, so ich nach yhnen allen noch etwas sonderlichs ohn not machen wolt.

Nu es aber also komen, das vnser lieber herr Gott vns vmb vnser manchfaltigen vnd grossen sunden willen mit dem Sterben dieser zeit auch (wie wol noch gantz gnediglich) heimsucht, derhalb ewer etliche vonn den eltern zur zeit, so man den A 2.

Catechiſmum zu lernen pflegt, daheim behalten werden, dadurch yhr dann yn dieser heilsamen vnd seligen lere verseumbdt werdet, hab ich, solch verseummis zuuerkommen vnnd die selige erkentnis der gnaden Gottes yn euch zuforden, deren bitt, so mir hierumb lengst angelegen, lenger nicht abschlagen konnen, dann ich mich schuldig erkenne, bin auch von hertzen willig, ewer selikeit nicht allein mit predigen, sondern auch mit schreiben vnd wo mit ich sonst kan vnd soll, gantz trewlich vnd hertzlich zu fordern, hab es derhalb also mit willen geschehen lassen, das der Catechiſmus jm namen Gotes gedrückt wurde.

Bin auch vber das deshalb deste williger dazu gewesen, das ich bedacht, ob vileicht dieser mein dienst dazu auch forderlich sein wolt, das die eltern vmb solcher Christlichen heilsamen lere vnnd guter zucht willen zu lernen yhre kinder, Sonderlich die Megdlin dester lieber vnd fleissiger zur Schuel zuzihen gereitzet werden möchten. Dann als ich yhren der Megdlin fleis vnnd geschicklichkeit ym lernen bisanher gespürt, bin ich vngezweiuelt, wo man ein schuel fur sie auffrichten würde, es solt solchs on sonderliche gemeines nutzs, auch on sonst menigliches beschwerung geschehen vnnd zu sonderer mergklicher forderung beid der Religion vnnd aller erbarkeyt gereichen, Dann ob wol den weibern jn der gemeine zu leren vnd zupredigen nicht geziemet, So wird dennoch das niemand leugnen konnen, das ein frome, verstendige vnd Gottselige hauſmutter yhren kindlin ym hause zu Christlicher erkentnis vnd zucht mit yhrem vnterricht vberaus wol dienen kan, Vnnd solche hauſmutter mus man freilich von jugend auff yn schulen eben so wol aufferziehen als ander leuth vnd geschickte mans person, so zu andern amptern tüchtig werden sollen. Dazu woll vns Gott allenthalb gnad verleyhen, welchem sey aller preis vnd lob yn ewikeyt, AMEN.

A 3.

Catechismus.

Frage.[1]) Wie viel sind heubtstück der ganczen christlichen lere? **Antw.** Fünffe.

Fr. Welchs ist das erste? **Antw.** Die zehen gebot.

Fr. Das ander? **Antw.** Die heubtartickel des Christlichen glaubens.

Fr. Das dritte? **Antw.** Das gebethe.

Fr. Das vierdte? **Antw.** Das Sacrament der heiligen tauff.

Fr. Das fünffte? **Antw.** Das Sacrament des heiligen leibs vnd bluts vnsers herren Jesu Christi.

Von den zehen gebotten.

Fr. Wozu dienen die zehen geboth? **Antw.** Sie dienen dazu, das wir draus lernen sollen, was Gott von vns wil gethan vnnd gelassen haben.

A 4. **Fr.** Wie heist das erst geboth? **Antw.** Du solt nicht andere götter haben neben mir.

Fr. Was ist das gesagt? **Antw.** Das ists: Wir sollen Got allein vber alle ding furchten, vertrawen vnd lieben.

---

[1]) Die Worte Frage und Antwort fehlen im Original, nur von C 4[b] ab steht mehrere Male das Wort „Antwort“. Der die Frage beginnende Buchstabe W ist im Original klein gedruckt.

Fr. Wie heist das ander gebotth? **Antw.** Du solt den namen des herren, deines Gottis, nicht vnnützlich füren, dann der Herrr wird nicht vnschuldig halten die, so seinen namen vnnützlich füren.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Wir sollen Gott also fürchten vnnd lieben, das wir bey seinem heiligen namen nicht fluchen, schweren, zaubern, liegen oder triegen, Sondern denselben yn allen vnnsern nöten anruffen, beten, loben vnd dancken.

Fr. Wie heist das dritte gebotth? **Antw.** Du solt den Feyertag heiligen.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Wir sollen Gott also furchten vnnd lieben, das wir die prediget vnd sein wort nicht verachten, Sondern dasselbige heilig halten, gern hören vnd lernen.

Fr. Wie heist das vierdte geboth? **Antw.** Du solt deinen vater vnd deine mutter ehren, auff das du langes leben habst auff erden. A 5.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Wir sollen Gott also furchten vnnd lieben, das wir vnsere eltern vnd herren — — lieb vnnd werd haben.

Fr. Wie heist das funffte geboth? **Antw.** Du solt nicht todten.

Fr. Was ist das gesagt? **Antw.** Das ists: Wir sollen Gott also furchten vnnd lieben, das wir — — yn allen leibsnöten.

Fr. Wie heist das sechste gebotth? **Antw.** Du solt nicht ehebrechen.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Wir sollen Gott also furchten vnnd lieben, Das wir — — lieben vnd ehren.

Fr. Wie heist das siebende gebotth? **Antw.** Du solt nicht stelen. A 6.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Wir sollen Gott also fürchten vnnd lieben, das wir vnsers nechsten — — helffen bessern vnd behueten.

Fr. Wie heist das achte gebotth? **Antw.** Du solt nicht falsch gezeugnis — — nehsten.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Wir sollen Gott also furchten vnd lieben, das wir — — alles zum besten keren.

Fr. Wie heist das neunde geboth? **Antw.** Du solt nicht begeren — — hauſs.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Wir sollen Gott also furchten vnd lieben — — forderlich vnd dienstlich sein. A 7.

Fr. Wie heist das zehende gebotth? **Antw.** Du solt nicht begeren deines nechsten weibes, knecht, magd, vieh oder alles, was sein ist.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Wir sollen Gott also furchten vnnd lieben, das wir — — was sie schuldig sind.

Fr. Was sagt Gott zu diesen geboten allen? **Antw.** Ich der Herr, dein Gott, bin ein eifferiger Gott — — woll yn taussent glid.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Gott drawet zu straffen alle, die seyne geboth — — vnd gern thun nach seinen geboten. A 8.

Vom Gaubenn.

Fr. Wouon ist das ander stuck der Christlichen lehr? **Antw.** Von den heubtartikeln des Christlichen glaubens.

Fr. Wozu dienen sie? **Antw.** Sie dienen dazu, das sie vns anzeigen, was wir von Gott gewarten vnnd entpfahen mussen, daraus wir

yhn recht erkennen lernen vnd das yhenige thun mügen, das er yn zehen geboten von vns fordert.

Fr. Wieuiel ist der artickel? **Antw.** Drey.

Fr. Wouon ist der erste artickel? **Antw.** Von der Schepffunge.

Fr. Wie lauttet er? **Antw.** Er leutt also: Ich gleube an Gott den vatter Almechtigen schepffer himels vnd der erden.

B 1. **Fr.** Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Ich gleube, das Gott mich vnd alle creatur mit leib vnd seele, synn vnd vernunfft vnd allen geliddern geschaffen hat Vnd noch ymerdar mit aller nottorfft vnd narung versorget, Fur allem vbel bewaret, Vnd das alles aus lautter veterlicher güte vnd barmhertzikeit; das ist gewislich wahr.

Fr. Wouon ist der ander artickel? **Antw.** Von der Erlösunge.

Fr. Wie leutth er? **Antw.** Er leuttet also: Vnd an Jehsum Christ, Seinen einigen — — die lebendigen vnd die todten.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Ich gleube, das Jhesus Christus, warer Gottes vnd Marie sohn, sey mein herr worden, Der mich verdampten menschen von sunde, tode vnd aller gewalt des teuffels
B 2. erlöset hat durch sein vnschuldiges leiden vnd sterben, auff das ich sein eygen sey, yhm zuleben vnd zu dienen yn ewiger gerechtikeit, gleich wie er aufferstanden ist vom tode, lebet vnd regiret ewiglich. Das ist gewiflich wahr.

Fr. Wouon ist der dritte artickel? **Antw.** Von der heiligung.

Fr. Wie leutth er? **Antw.** Er lauttet also: Ich gleube an den heiligen geist, ein heilige Christliche kirche — — Ewiges leben. Amen.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Ich gleube, das mich nicht mein eigne vernunfft, sondern der heilige geist durchs Euangeliom zum Christen glauben bracht vnd darin geheiliget hab, Gleich wie er die gantze Christenheyt auff erden In solchem glauben versamlet vnnd heiliget, In der selbigen alle sunde vergibt, am iungsten tag alle todten aufferwecken wird, vnnd mir, mit allen gleubigen in Christo, ein ewiges leben geben wird. Das ist gewiflich wahr.

Vom gebethe.

B 3. **Fr.** Wouon ist das dritte stück der Christlichen lehre? **Antw.** Vom gebethe.

Fr. Wo zu dienet das gebeth? **Antw.** Es dienet dazu, das wir Gott ymer dar bitten sollen, das er vns den glauben vnnd die erfullung der zehen geboth geben, erhalten vnd mehren wil vnnd alles, was vns daran hindert, hinweg nemen.

Fr. Was sol vns vermanen oder reitzen zum gebete? **Antw.** Drey ding. Zum ersten, das Gott geboten hat, seinen namen yn allen nöten anzuruffen vnnd zubeten. Zum andern, dz er vns hat zugesagt, er wolle vnser gebet gewiflich erhören. Zum dritten, das er vns die nottorfft, darumb wir yhn bitten sollen, ym vater vnser selbst anzeigt vnd zu erkennen gibt.

Fr. Wie viel Bitt hat das Vater vnser? **Antw.** Sieben.

Fr. Wie heist die erste bitt? **Antw.** Vater vnser, der du bist ym himel, Geheiliget werde dein Name.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Hilff vns, lieber vater, das wir deinen nahmen durch dein heiliges wort erkennen vnd nach B 4.
dem selben ein gotlich leben füren mügen; Behute vns, lieber vater, das wir mit falscher lere vnd bosem leben deinen namen nicht entheiligen noch vnehren.

Fr. Wie heist die ander bitt? **Antw.** Dein Reich komme.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Gib vns, lieber vater, deinen heiligen geist, das wir deinem heyligen wort durch deine gnade gleuben vnd götlich leben mügen, hie zeitlich vnnd dortt ewiglich.

Fr. Wie heist die dritte Bitt? **Antw.** Dein wille geschehe wie ym hymel also auch auff erden.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Hinder, lieber vater, allen radt vnnd willen des teuffels, der welt vnd vnsers fleisches, die vnns deinen namen nicht heiligen vnd dein reich nicht wollen komen lassen. Stercke vnd behalt vns yn deinem wort vnnd glauben bis an unser ende; das ist dein gnediger wille.

Fr. Wie heist die vierdte Bitt? **Antw.** Vnser teglich — — heutt. B 5.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Las vns, Lieber vater, von dir gewarten vnd mit dancksagung entfahen, auch recht vnd wol gebrauchen vnser teglich brodt, das ist, allerley leybesnarung vnd not-torfft dieses lebens.

Fr. Wie heist die fünffte bitt? **Antw.** Vnnd erlas vns vnnsere schulden, wie wir erlassen vnsern schuldigern.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Las vns, lieber vater, vnser manchfaltigen teglichen sunden yn vnserem gebeth kegen dir nicht entgelten, sondern sey vns gnedig vnd vergibs vns, So wollen wir vmb deinet willen widerumb hertzlich vergeben vnd wolthun allen denen, die vns beleidigen.

Fr. Wie heist die Sechste Bitt? **Antw.** Vnnd fure vns nicht yn versuchunge.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Behüte vns, lieber Vater, Wan wir von teuffel, der welt vnd vnserm fleisch mit misglauben, verzweiffelung vnd andern grossen sunden vnd schanden angefochten werden, das wird (sic!) doch nicht vber wunden werden, sondern endlichen ob- B 6.
ligen vnd den sieg behalden.

Fr. Wie heist die Siebende Bitt? **Antw.** Sondern erlöse vns vom vbel. Amen.

Fr. Was ists gesagt? **Antw.** Das ists: Erlöse vns, lieber vater, von allerley vbel leibes vnnd seel, guts vnd ehre; Beschere vns ein seliges ende vnd nim vns mit gnaden von diesem Jamerthal yn dein himel reich. Amen. Das ist: Es ist gewiflich erhört vnd alles Ja, die weil er vns zu bitten beuolhen vnd zu erhören verheissen hat. Amen.

Von der tauff.

Fr. Wouon ist das vierde stück der Christlichen lere? **Antw.** Vom Sacrament der heiligen Tauff.

Fr. Wozu dienen die Sacrament? **Antw.** Sie dienen dazu, das sie den glauben yn vns erwecken vnd stercken sollen vnd vns der gnaden-

reichen zusagung gottis in Christo versichern als gewisse Sigell vnd zeichen, die gott der herr selbst eingesatzt vnnd geben hat.

B 7. **Fr.** Was ist die Tauff? **Antw.** Die Tauff ist nicht allein ein schlecht natürlich wasser, Sondern sie ist eyn wasser in gottis geboth gefasset vnd mit gottes wort verbunden.

Fr. Wie heist dasselbige wort gottes? **Antw.** Matthej am letzten sagte Christus zu seynen Jüngern: Gehet hin vnd leret alle Heiden — — des heiligen geists.

Fr. Was nützet oder gibt die Tauff? **Antw.** Sie wircket vergebung — — glauben, wie dann die wort vnd verheissung gottis leutten.

Fr. Welche sind dan solche wort vnd verheissung Gottes? **Antw.** Marcj am letzten Spricht vnser herr Christus: wer da gleubt — — verdampt werden.

Fr. Wie kann wasser solche grosse ding thun? **Antw.** Schlecht wasser thuts freylich nicht, sondern das wort gotis, darein solch wasser
B 8. verfaßt ist, das thuts, so mans gleubt, vnd macht, das die tauff eyn gnadreich wasser des lebens vnd eyn bad der newen geburt ist ym heyligen geist.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **Antw.** S. Paulus zu Tito am dritten capitel spricht: Nach seiner barmhertzikeyt hat vnns Gott selig gemacht durch das bade der widergeburt — — gewiflich wahr.

Fr. Was bedeutt solch wasser teuffen? **Antw.** Es bedeut, das der alte Adam — — fur Gott ewiglich lebe.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **Antw.** S. Paulus zun Römern am sechsten Capitel spricht: wir sind mit Christo durch die tauff begraben yn tode, das — — newen leben wandeln.

C 1 ## Vom sacrament des altars.

Fr. Wouon ist das funffte stück der christlichen lere? **Antw.** Vom Sacrament des altars.

Fr. Was ist das Sacrament des altars? **Antw.** Es ist der ware leib — — von Christo dem Hereen selbst eyngesatzt.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **Antw.** Also schreyben die heiligen Euangelisten Mattheus — — trincket zu meinem gedechtnis.

C 2. **Fr.** Was nutzet solch essen vnd trincken? **Antw.** Das zeigen vnns diese wort — — leben vnd selikeyt.

Fr. Wie kan leiblich essen vnd trincken solche grosse ding thun? **Antw.** Schlecht leiblich essen vnd trincken thuts freilich nicht, sondern dz wort Christi: fur euch — — der sunden, vmb welches worts willen das leiblich essen vnd trincken auch ein gesatzt ist; dasselb thuts, so mans gleubt, vnnd das machet, das der gleubige nicht allein schlecht leiblich isset vnnd trincket, sondern das er auch geistlich vnd yn rechter warheit entpfehet das yhenige, so die wort sagen vnnd lautten, als nemlich vergebung der sunden.

Fr. Wer entpfehet das Sacrament wirdiglich? **Antw.** Der ist recht
C 3. 45 wirdig vnd wol geschickt, der in rewe vnd leid an diese wort gleubt: fur euch — — der sunden; wer aber an solche wort nicht gleubt, — — (fur euch) wil ein gleuwich hertz haben.

Von der beicht.

Fr. Was ist die Beicht? **Antw.** Beichten ist nichts anders dann sein eygne schuld bekennen vnd vmb vergebung bitten, wie vns Christus ym vater vnser gelert hat.

Fr. Wie mancherley weise geschicht das? **Antw.** Dreyerley. Zum ersten, wann wir vnser gantz leben fur Gott sundlich bekennen vnd vmb gnade bitten, wie dann alle heiligen thun mussen, psalm 31. Zum andern, wan wir vnsern nechsten beleidiget haben vnd vmb vergebung bitten, wie Christus Matthej am 5. beuolhen. Zum dritten, wann wir nach erforderung vnser nottorfft die heimlichen not vnsers gewissens einem menschen entdecken, auff das wir durch jhn mit gottis wort getrostet werden.

Fr. Wo ist den menschen beuolhen, das sie dem gewissen radten C 4. sollen? **Antw.** Da Christus zu seiner Christenheit vnd derselben verordneten Dienern saget Matthei am xviij.: was yhr auff erden binden werdet — — auch ym himel los sein. Item Johannis am zweinzigsten: welchem yhr die sunde erlasset — — sind sie behalten.

Kurczer Beschlus des ganczen Catechismi.

Fr. Was ist nu die Summa vnnd kurtzer beschlus dieser gantzen lere? **Antw.** Das ist sie, gantz vnd gar: Das Christus allein aus gnedigem willen des himelischen vaters vns armen menschen, die wir nach ausweysung der zehen gebot alzumal von art vnd natur sunder vnd zum ewigen tode verdampt waren, vergebung der sunden, erlösung vom tode vnd teuffel vnnd die ewigen selikeyt durch sein vnschuldiges leyden vnd sterben erworben hat, wie dann der ander artickel des glaubens von solcher erlösung leret. Vnd lest vns nue seinen heiligen geist solchs alles aus lauttern gnaden, ohn allen vnsern verdienst, durch sein heiliges C 5. Euangelion verkundigen vnd zu eygen schencken, wie der dritt artickel von der heiligung leret, Vns auch desselbigen durch seine heiligen Sacramenta der Tauff, des altars vnd absolution versichern; vnd das alles darumb, auff das wir also durch solche seine eygne wort vnd zeichen oder Sigill an yhn von grund vnsers hertzen vestiglichen Glauben vnd durch solchen glauben das ewig leben entpfahen sollen.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **Antw.** S. Paul zun Römern am 3. Capitel Spricht von allen menschen: Es ist hie kein vnterscheid — — durch den glauben yn seinem bluth.

Fr. Die weil mir die seilikeyt also aus lauttern gnaden on allen vnsern verdienst allein vmb Christus willen durchs Euangelion gegeben vnd durch den glauben entpfangen wird, Sol man dan kein gute werg thun oder sind sie nichts nutz? **Antw.** Das man aus lautern gnaden, C 6. ohn allen vnnsern verdienst, allein vmb Christus willen durch den glauben an das Euangelion Selig werde, das ist gewiflich also, wie gelert ist. Das man aber darumb kein gute werg thun soll oder dz sie auch nichts nutz sein sollen, das ist die meynung der Christlichen lehr gar nicht, Dann es ist vnmuglich, dz der glaub on gute werg sein vnd bleiben mug, gleich wie es vnmuglich ist, das ein lebendiger mensch ohn sein naturliche wergk sein solt, Dann welcher mensch von hertzen

gleubt, das yhm Gott der vater durch seinen sohn Christum solche vnaussprechliche gnaden vnd wolthaten erzeigt hab, wie konte sich der enthalten, das er den selben seinen Gott vnnd freundlichen trewen vater nicht widerumb von grund seines hertzen lieben vnnd loben, yhm dancken vnd dienen solt? Ja, es hat ein solch gleubig hertz kein grossern fleis, begirde und lust, dann wo es seinem Gott zudanck vnnd gefallen nur dienen soll, vnd widerumb, so hats auch kein grosser sorge, dann das es ya den hertzlieben vater nicht etwar mit erzurne, vertrawet yhm allein, Rufft yhn allein an, clagt yhm seine not, Bittet vnd gewartet trost vnd hilff von ym yn allerley trübsal, Preiset, lobet vnd dancket yhm, wann es yhm wolgehet, Ja, wan es auch not leidet, Vnd richtet sein gantzes leben yn allem seinem thun, lassen vnnd leiden nach seinem
C 7. wort, dadurch es gewis sein mag, dz es Got ye wolgefalle vnd angeneme sey; Vnnd das ist alletzeit, die weil es auff erden lebt, sein ewige rew vnnd leid, das es seinem lieben Gott zu lob vnd ehren souiel nicht thun vnd so stettig vnd fleissig (leider) nicht dienen kan, als es gern thun wolt.

Fr. Welche sind nue die guten werg, dauon man gewis ist, das sie got wolgefallen? **Antw.** Es sind erstlich die wergk, die Gott yn zehen geboten allen menschen yn gemein geboten hat, Darnach sinde die, so eym yeden nach seinem stande vnnd orden yn sonderheit von Gott gebotten sind.

Fr. Welche sind nue die Stende vnnd orden, so Gott selbst eingesatzt vnd gestifftet hat? **Antw.** Im geistlich Reich Gottis sinds Bischoff, pfarher, prediger vnd andere seelsorger, Durch welcher ampt der heilig geist vnns zur seilikeit berufft hie zeitlich ym glauben vnd hoffnung vnd nach diesem leben jn herlicher offenbarung ewiglich. Im weltreich, welches auch Gottis ist, da sind Oberhern vnd vnterthan, als Hausherrn vnnd Landherrn, Hausgenossen vnd Landsessen, Eltern, Kinder, Gesind, Tagloner, Arbeyter, Alt, jung, widwen, waysen, arm, reich. Das
C 8. sind alles stende, die Gott eingesatzt vnnd geordnet hat, das Christgleubige vnd Gotselige leut yn yhrem glauben hie auff erden yhm nach seinem wort, beuelh vnd willen darinnen dienen sollen vnd eyn jeder des gewis sein, das Gott solchs seines standes (so ferne er sein ym Christenglauben gebraucht) gnediges vnnd guts gefallen habe, Vnnd das man des gewis sein müg, so volgt hernach, was Gott eynem yden Stande jn sonderheit durch sein wort geboten hab, darnach er sich darinnen wis zuhalten.

Den Bischoffen, pfarhern vnd predigern.

Ein Bischoff soll vnstrefflich sein, Eines weibes man etc.

Die Haus taffel etlicher sprüche für allerley heylige orden vnd stende, da durch die selbigen als durch eygen lection jhres ampts vnd diensts zu ermanen.

Den Bischoffen, Pfarhern vnd Predigern. Ein Bischoff soll vnstrefflich seyn, Eines weibes man, nuchtern — — zu Timotheo am vierden Cap.

[Hier folgt nun die Haustafel, in der die Pflichten der Gemeinde gegen ihre Seelsorger wie der Untertanen gegen ihre Obrigkeit noch nicht als ausgeführte

Sonderteile erscheinen. Auf Blatt D 3[b] schließt sich das Traubüchlein an, womit der vierte Bogen vollends ausgefüllt wird. Auf D 8 steht noch der Druckervermerk: „Gedruckt durch || Andream || Rauscher.“ ||

---

10. Der Katechismus des C. Aquila von 1538.

Des kleinen Catechiſmi Erklerung mit schönen Christlichen exempeln vnd gewaltigen sprüchen der Heyligen schrifft durch M. Casparum Aquilam, Pfarrherr zu Salfeld, widerumb newlich gebessert vnd gemehret.

Dem Edlen vnnd Wolgebornen Herrn, Herrn Albrechten, Graffen zu Mansfeld, Herren zu Schrappel vnnd Helderunge etc., Meinem Gnedigen lieben Herren vnd Gefatter. A 2.

— — — Das ich armer, geringer prediger Christi Ein solches klein kinderbüchlein einem solchen hohen vnnd mechtigen Edlen Herren vnd Graffen darff vberlifern, so bin ich doch gewiß, E. G. wirt das mit anderen scherpfferen vnd geistlichen augen ansehen, den es die Satsame vberdrissigen geister vnd Epicurer achten. Das ist aber vnnter andere grosse vrsachen die fürnemesten vnd wichtigisten vrsach, dz ichs sonderlich E. G. zu schreibe, Das jetzt Anno 1540. im Mertzen mein hertzlieber Juncker vnd freundtlicher Patron Hans Honold, Burger zu Augspurg (seliger gedechtniß) Im GOtt Christo, vnserem heyland, seligklich verschiden ist (der lieb Jesus tröste jn, die seinen alle vnd vns in ewigkeit, Amen); dem selbigen, meinem getrewen Ernerer vnd freund (als einem lieben Gottes werckzeug) hab ich diese predig dediciert. So aber nun diese eilff predig zuuor zu Augspurg vnd zu Nürmberg gedruckt vnd sind nu on ein Patron, der sie vertediget, Hat mich der buchdrucker zu Erdffurt gebeten, der es jetzt auch drucken wolt (die weyl kein exemplar vorhanden ist), ich sol ein kleine vorred darzu addieren, so hab ich auff erden mir keinen liebern Patron wissen auß zuerkieren (der mir also im hertzen so lieb vnd günstig were) als eben E. G. — — — A 3. A 4.

Datum Sontag nach Trinitatis Anno 1540. A 5.

E. G. gantz williger diener Casp. Aquila, Pfarrherr zu Salfeld.

Dem Erbarn, Wolweisen vnnd Fürsichtigen Herren, Herren Häsen Honold, Burger zu Augspurg, meinem großgünstigen Herren vnnd sonderlichen lieben Patron vnd guten freund. A 6.

— — — Als ich nun gen Salfelt zu einem Prediger beruffen ward Anno 1527. vnnd fande inn vnser Kirchen, das man am Sontag drey predig thet, wolte ich den lieben Gottes dienst nichts abbrechen oder endern, Darumb ich auch etliche jar alle diese drey predig auß mangel der Kirchendiener selbs must außrichten, doch durch vermögen götlicher krafft. Da es mir nun zu viel wolt werden, erwölet ich auß der schul die geschicksten, beredsten vnd fromme schuler vnd gab jn all Sontag ein predig aussen zu lernen vnd die nach der metten oder frü gebett dem volck ordenlich für zu predigen. Als ich aber mercket, das vnser volck fleissig vnd gern von jhren kindern vnd schulern solche predig höreten vnd also hertzlich annamen, das jre vil A 7.

dise predig abschreiben liessen vnnd an andere ort verschickten, das es zu letzt dahin kam, das auß so vil manchem abschreiben dieser Catechiſmus vilmals gefelschet ward, Da ward ich erst vmb Gottes, vnsers HErren Jesu willen gebetten, von den fremden vnd von den vnnsern, das ich solt dise predig im druck lassen auß gehen. Ich aber wehret allzeit, das solchs nicht geschehen solt, Es wer, Gott lob, gnug von vnseren jetzigen Christlichen vätern geschrieben. Da sie mir aber kein rhu liessen vnnd woltens ja selbs im druck außgehen lassen, must ichs geschehen lassen. Das aber diese eilff predig (welche nun für vnd für von vnsern schulern in der Kirchen gepredigt werden) einen schutzherrn vnd Patron haben möchten wider die Ehrgeytzigen, klugen, denen nichts gefelt dann, was sie auß jrem eignen kröpflin, auch wol vngedewet herauß schütten, hab ichs euch, Großgünstiger Erbarer, lieber Herr, wöllen zuschreyben, verhoff, E. E. werd ewern lieben Christlichen guten freunden diese vonn Got vnsere verlihene arbeit zum besten wol wissen mit zuteileu, dadurch sie in einer kurtzen Summa die haupt puncta des gantzen Christenthumbs wider alle ketzer vnnd jrthumb mögen bald begreiffen vnd endlich behalten vnd darnach sich im leben richten, Das sie es auß diesen Exempeln Gottes zorns Gott dester mehr fürchten vnd
A 8. buß thun, sich zu besseren auch auß den exempeln der Güte Gottes Gott in Christo Jhesu, vnserm Heyland, mehr glauben vnd vertrawen, das mir nu also wachssen vnd zunemen in rechter Gottes forcht vnd Christi erkentnuß. Das helff vnns der liebe Gott. — — —

Datum zu Salfeld Mitwochen nach Cantate. Anno. 1538.

E. E. Williger diener

Caspar Aquila, pfarrherr zu Salfeld.

Fr.[1]) Wie vil seind stück einem Christen menschen nötig zu wissen? **Antw.** Fünff stück.

Fr. Wie nennet man sie? **A.** Die zehen gebott, Den Christlichen glauben, Das heylig Vatter vnser vom gebett, Der Selig Tauff, Das hochwirdig Sacrament des leibs vnd bluts vnsers Herren Jesu Christi.

Fr. Kan auch einer ein Christ sein, der diese Fünff stück nicht weiß? **A.** Nimmer mehr kan das ein rechter Christ sein, der diese fünff stücke nit verstehen wil; dann wer sie veracht vnd nicht lernen wil vnd lest sich doch einen Christen nennen, ist vil erger dann ein
B 1. Jud, Heyd oder Türck, soll auch zum Teuffel faren.

Fr. Beweiß das auß der Göttlichen geschrifft. **A.** Also sagt Gott durch den propheten Hoseam. 4.: Mein volck ist verloren, darumb das es nicht lernen wil. Item Hiere. 33.: Verflucht sey der, wer nicht gehorchet — — gepoten. Prouer. 28.: Wer sein ohre abwendet zu hören das Gesetz, des gebet ist ein grewel.

Fr. Was leren vns die Zehen Gebot? **A.** Sie leren vns Gottes willen zu erkennen, was wir thun vnnd lassen sollen gegen Gott vnd allen leuten. Zum Andern zeygen sie vnns an vnser schwacheyt vnd gebrechen, das wir Gottes willen nicht künden volbringen auß vnsern krefften. Zum dritten Wirdt vns allen mit einander Gottes ernstlicher zorn vnd sein gestrenges vrteil eröffnet, das wir ewig verdampt vnd verloren sein, wo vns Christus, sein lieber Son, nicht zu hilff kommet.

---

[1]) Das Wort „Frage“ fehlt im Original.

Fr. Was leret vns der Christenlich glaube? **A.** Der heylig Christlich glaub weiset alle erschrockene hertzen von dem gestrengen zornigen Gott zu Gott dem aller genedigsten vnd barmhertzigsten Vatter, bey ihm trost, gnad vnd hilff zuschöpffen. Zum andern Fürt vnns der glaub von den grewlichen Tyrannen sund, tod, hell, teuffel, böß gewissen, ewigem verdamnis zu dem aller freundlichsten vnd sterckisten, vnserm Herren Jhesu Christo, der vns von allen diesen feinden errettet hat. Zum dritten Fürt vns der glaub von vnserm trawrigen, verzagten, B 2. forchtsamen vnd blöden geyst zu einem kindtlichen, freidigen vnnd frölichen geyst, das wir vns das aller best wie sich die kinderlein dörffen zu Gott versehen als seine glieder.

Fr. Was leret vns das heilig Vatter vnser? **A.** Wir lernen, wie wir schwache Kinder sein, vns selbs so gar nichts helffen mögen wider so viel feindt, anfechtung vnnd allerley vnglück, darumb vns hoch von nöten ist, jmmer zu vnserm fromen, allmechtigen Vater vmb hilff anzurüffen, das er vns wöll füren, erneren, schützen vnd verteydigen, das wir nicht entlich verzagen vnnd vmb vnsern schatz kommen.

Fr. Was lernen wir auß der tauffe? **A.** Wir leren, wie wir warhafftig in Christo als die reblein im weinstock seyen gepropffet, das vnser alter mensch sol absterben vnd wir in Christus güter vnd seine erkentnuß jmmer wachsen vnnd zunemen, biß wir in jhenes leben kommen.

Fr. Was leret vns das Sacrament des leibs vnd bluts Jhesu Christi? **A.** Es ermanet vns, das wir nichts zweyffeln sollen, Christus hab für alle sünden genug gethan; des zum warzeychen gibt er vns brieff sein verheissung vnd sigel, das ist, sein leib vnd blut, die wir als ein quitantz haben vnd zu vns nemen in vnser leib vnd Seel, die vnns niemand wirdt nemen können, dardurch vnser glaub in ewig gesterckt muß werden. Amen.

In allen Predigen zum anfang sagt ein Knab den gantzen Catechiſmum bloß B 3. nach dem Text dem volck für, darnach fragt er einen andern schuler.

Die erst Predig von den Zehen Geboten.[1])

Fr. Was sein die Zehen Gebot? **A.** Die Zehen gebott sein ein göttlicher befelch, darinn vns Gott leret, was jm wol oder vbel gefelt, vnnd gantz ernstlich gepeut, das wir das gut thun sollen vnnd das böß lassen.

Fr. Vermögen wir auch diese Gebot zu halten? **A.** Nein, dann diese Gebott erfordern ein rein willig hertz, so seind wir in Sünden empfangen vnnd geborn vnnd stecken noch teglich in einem sündlichen vnreinen fleisch.

Fr. Warumb gepeut vns Gott diese zuhalten? **A.** Vmb zweyerley vrsach willen: Zum ersten Will er den frechen jhre grobe sünd weren vnnd sie in ein eusserliche zucht zwingen durch seinen ernstlichen zorn,

---

[1]) Wir teilen unter dem Strich die letzte (?), jedenfalls kürzeste Behandlung desselben Stoffes mit, wie sie sich in Aquilas Enchiridion fidei Christianae findet.

Die I. Predig. 1. Wieviel sind Stück einem jeglichen Christen nötig zu wissen? **Antwort.** Fünf Stück. — 2. Wie nennet man sie? **A.** wie oben. — 3. Kan auch

vnd wo sie sein trowung nit förchten, soll sie die Oberkeyt scharff straffen. Zum andern Wil Got durch erkentniß vnser sünd (Ro. 3) auch vnser hertz erschrecken vnd demütigen als die seinen willen nicht thun, dardurch wir an vnsern krefften verzagen vnd gereytzet werden, Gott vmb hilffe vnd gnade zu bitten.

Fr. Was leren vns die Zehen gebot? **A.** Die höchsten zwey nötige stück, Denn die erste tafel leret vnns den rechten vnd höchsten waren
B 4. Gottesdienst, wie wir im glauben vns gegen Gott sollen halten, im hertzen mit worten vnnd gantzen wesen. Die ander Tafel leret vnns rechtschaffene gute Christliche werck, wie wir vnns inn der lieb gegen vnsern nechsten sollen halten.

Fr. Was ist die Summa aller Gebot? **A.** Christus spricht Matth. 22.: hab deinen nechsten lieb als dich selbst, so hastu alle Gebot erfüllet, Roma. 12., denn alles, das man euch thun soll, das thut jr jn auch, das ist das gantz Gesetz vnd alle Propheten Matth. 7.

Fr. Wo nemen wir solche reine liebe? **A.** In vns finden wir nichts guts, aber Jhesus Christus, so wir auß erkentnis vnser sünd vnnd auß schrecken vor seinem zorn jm vertrawen vnnd glauben, er wölle sich vber vnsern zerschlagnen geyst erbarmen, so geust er in vns reichlich den heyligen geyst, der entzündet solches fewer der lieb inn vns an, das wir mit lust geneyget werden, den nechsten guts zu thun.

Hie fraget ein ander Schuler seinen mitgesellen:

Fr. Was ist das erst Gebot? **A.** Ich bin der Herr, dein Gott, — — neben mir haben.

Fr. Wie verstestu das erst Gebot? **A.** Wir sollen Gott den Herrn vber alle ding förchten, lieb haben vnnd jm vertrawen.

Fr. Was ist das gered? **A.** Wir sollen vnser hertz, lust vnd liebe nirgend hin hengen denn an vnseren waren lebendigen Gott als an vnseren rechten getrewen vater.

B 5. [Bild.] **Fr.** Was sol vns darzu reitzen? **A.** Billich sollen wir Gott förchten, dann er strafft gantz ernstlich die bösen, auch von hertzen jm vertrawen, dann er ist warhafftig vnd getrew vnnd helt gewiß, was er vns zusagt. Sollen jn auch hertzlich lieb haben, den alles gutes kompt von jm vnd wir habens noch nicht verdient, sondern auß lauter gnaden gibt ers vns.

Fr. Gib mir ein Exempel auß der geschrifft. **A.** Abraham, Jacob, Joseph, Dauid etc. haben Gott geförchtet vnd jhm vertrawet, darumb hat jn Got als ein getrewer Vater gnedigklich geholffen, an leib vnnd Seel sie reich gemacht vnd sie gewaltiglich auß vil vnglück vnnd verfolgung erlöst, welches er noch teglich allen gotsförchtigen thun wil.
B 6. Herwiderumb wil er auch alle Gottlosen straffen, wie er den Juden gethan hat Exodi 32, da sie vmb das Kalb tantzeten, Gott vngehorsam waren in jrem newen erdachten Gottesdienst. Darumb strafft sie Got so

---

einer ein rechter Christ seyn, der dise fünff Stück nicht erkennen wil? **A.** wie oben. — 4. Beweiß das auß der Göttlichen Schrifft. **A.** wie oben. — 5. Was lernen vns die Zehen Gebott? **A.** wie oben, nur der Schluß ist geändert in: wo vns Christus, vnser Erlöser, der vns das Gesetz erfüllet hat, nicht vom Fluch deß Gesetzes erlöset. — 6. Was lernet vns die Erste Tafel? **A.** Sie lernet vnns den rechten

strenge, das vnter Sechs mal hundert tausent Mann nicht mehr denn zwen inn das gelobt Land kamen, Numeri 1. vnd 26. Dise Histori soll vns billich erschrecken vnd zu Gottes forcht vnd gehorsam treyben.

Der drit Schuler fraget seinen mitgesellen:

Fr. Sag her, Was ist das Ander Gebot? **A.** Du solt den Namen deines Gottes nicht vnnützlich füren — — vergeblich füret. [Bild.]

Fr. Wie verstehest du das Ander Gebot? **A.** Wir sollen Gott den B 7. Herrn vber alle ding förchten, lieben vnd vertrawen, das wir bey seinem Namen nicht abgötterey treyben, fluchen, schweren, spotten, zaubern — — anruffen, bitten, bekennen, loben vnd dancken.

Fr. Zeig mir ein Exempel auß der geschrifft. **A.** Leui. 24. Gott hat gebotten, einen jegklichen gottslesterer zuuersteynigen. Daniel. 5. Also ist der König Balthaser vmb seines gottslestern willen von Persern ermörd worden vnd zu nacht inn einer stundt vmbs Königreich, Landt vnd leut, ja vmb leib vnd Seel kommen vnnd alles verloren. 2. Machab. 5. Antiochas, der gotslesterisch König, ward so hart geplaget, das würm auß seinem fleisch füren vnnd das vor gestanck niemand bey jm bleyben kund. Darumb sagt Dauid Psalm 5.: Gott will alle lügner verderben vnnd vmbbringen. 1. Sammu. 31. Also hat der König Saul vmb seiner zauberey willen sich selbs vor angst im Krieg erstochen. Isaia 37. So sind die Assyrier, Hundert tausend vnnd Fünff vnnd achtzig taussent Männer mit dem donner durch den Engel in einer nacht erschlagen vmb jres gotslesterischen Hauptmans willen, der Gott also vil schendet vnd verachtet. 4. Reg. 19. Darumb solten wir gantz ernstlich den Namen Gottes thewer, werd vnd hoch in ehren haben vnd jn in keinen weg mißbrauchen, dieweil Got so streng alle lügner vnd lesterer strafft, ja jm ist auch keiner enttrunnen.

Der vierdt Schuler fragt:

Fr. Sag her, Was ist das dridt Gebot? [Bild.] **A.** Du solt den B 8. feyertag heiligen.

Fr. Wie verstehest du das dridt Gebot? **A.** Wir sollen Gott den Herrn vber alle ding förchten, lieben vnd vertrawen, das wir — — vnd lernen.

Fr. Was hat das heylig wort Gottes für krafft vnd nutz an jm? **A.** Das kan keins menschen zungen gnugsam aussprechen, es wil allein gefület sein, Dann die glaubigen könnens nicht gnugsam lernen. So ist nu die erste krafft des worts Gottes, dz es vns erleucht an der Seele (Psal. 119. dein wort ist eine leuchte meinen füssen), dz wir vnsere sünde vnd gebrechen erkennen, auch den zorn Gottes vber die sünde, C 1. Item sein gnad vber alle Gotsförchtigen. Es erleucht vns auch, das wir richten vnd schlichten können alles, was vnns nützlich ist an leib vnd Seel, was da gut oder böß sey, GOtt angenem oder mißfelt. Item, was da sey der recht oder vngerecht Gottesdienst, welche lehr war oder

---

vnd höchsten Gottesdienst. — 7. Was ist der höchste Gottesdienst im Ersten Gebott? **A.** Gott stets ernstlich förchten vnd lieben vnd Jesu Christo, seinem einigen Sohn starck vertrawen, Denn durch Christum erlangen wir ein gnedigen GOtt vnd barmhertzigen Vatter. — 8. Was ist der höchste Gottesdienst im andern Gebott? **A.** Gott als ein getrewen Vatter vmb Christi willen in allen nöten anruffen, jhn loben, be-

falsch sey; Item, wie wir den Teuffel vnd der sünde sollen widerstehen vnd Gots huld erlangen. Solche Geystliche erkentnis haben wir allein auß Gottes wort.

Fr. Was bringt mehr Gottes wort? **A.** Wann es vns erleucht hat, das wir vnser sünde vnd verdamnis gesehen haben mit grossen schmertzen, rew vnd leyd vber die sünde, so kompt Gottes wort Johan. 15. vnd reyniget vns von allen sünden vnd falscher lere, tröst vnd sterck vnser blödes, verzagtes hertz.

Fr. Was wircks mehr inn vns? **A.** Es macht, das wir feine, gehorsame jünger Christi werden, seiner stimm allein gehorchen, dardurch wir auch Gottes kinder werden Joh. 1. teilhafftig aller güter Gottes 2. Petri j., ja mitgenossen göttlicher natur vnd rechte erben mit Christo Rom. 8.

Fr. Was thut vns das wort Gottes mehr? **A.** Es speyßt vns an leib vnd seel vnd lest vns keinen mangel, so wir Gott inn seinen worten förchten Ps. 43, wie Christus spricht Matth. 6.: Sucht vnnd tracht am ersten nach dem reich Gottes — — euch denn die narung fein zufallen, wie Christus Petro zwey schiffe vol fisch schencket, darumb das er seinen
C 2. worten gehorchet Luc. 5., Sterckt vnd erquicket jn auch in seinem betrübten gewissen, da es ja war sey, das der mensch lebet nicht allein im brot, sondern vom wort Gottes. Deu. 8.

Fr. Was hat Gottes wort mehr für krafft? **A.** Es wapnet vnns mit geistlichen waffen, zu streiten wider das fleisch, Welt, Teuffel Ephe. 6., das wir den feinden obligen könden vnd alle fewrige pfeyl außschlagen vnd so vns sünd, tod, Gottes zorn vnd die hellischen Teuffel offt erschreckten vnnd verwundeten (Psal. 106.), so heylet vnns doch das heylig wort Gottes, das wir on allen schaden mögen gesund widerstehn.

Der vierd Schuler fragt:

Fr. Sag vns in der Summa: was wirckt endtlich das heylig Göttlich wort Gottes? **A.** Es macht vnns ein frölich, rüwig gewissen, das wir vns alles guts zu Got, vnserm Herrn, versehen mögen, dadurch wir selig werden vnnd in Gottes reich versetzet, das vns auch der tod nicht kan verschlingen, die weil wir hie das lebendig wort als ein starcken schlüssel mit vns von hinnen nemen, wie dann Christus sagt (Lu. 11.): Selig sind die das wort Gottes hören vnd behalten, Dann welcher in meinem wort bestendig bleibet (Johan. 5. 8.), der soll den tod ewigklich nicht sehen, Ja er ist nun jetz schon durch den tod ins leben gedrungen

Ein ander Schuler:

Fr. Beweyß es mit der geschrifft, wie es den vndanckbarn ergehet,
C 3. 40 die solches edels, heilsams wort Gottes verachten? **A.** Jeremias sagt, 11. cap.: Verflucht sey ein jeder, der dem wort Gots nicht gehorchet, ja sein gebet sol vor Gott ein grewel sein. Prouerb. 28.: Got wirdt jn verspotten mitten in seinem höchsten verderben, Prouerb. 3. vnd jhn nicht erhören, sonder vil mehr inn straffen mit allerley kranckheit

45 kennen vnd alle zeit danck sagen. — 9 Was ist der höchste Gottesdienst im dritten Gebot? **A.** Gottes Wort von Hertzen gern hören, fürderen vnd das fleissig behalten, darnach Christlich zu leben; Item die Sacrament zur gedächtnuß Christi offt gebrauchen.

Leuit. 26. fieber, geschwulst, Pestilentz, thewrung, krieg, brand, hagel, drüß vnd beulen vnnd so vil schrecken, jammer vnd vnglück vber seinen halß giessen, Deut. 28., das er muß verzweyffeln, die aber sein wort mit zittern vnd forcht auffnemen, Jesaie. 66., bey denen wil er ein wonung haben vnnd sie mit allerley güter heimsuchen, Jesaia 1., das sie auch aller frucht der erden glücklich sollen geniessen, wie Esaias sagt, vnnd entlich bey Gott inn ewigen frewden seliglich wonen vnd frölich Gott in Christo loben vnd preysen. Darzu helff vns Christus, inn ewigkeit gebenedeiet. Amen.

Hie singt auff alle predig, so sie gar auß ist, ein Schuler disen vers: Hilff vns Gott, vnser helffer, vmb deines namens ehre willen! Darauff singent die andere schuler: Vnd vergib vns vnsere sünd vmb deines namens willen. Collecta. Singt ein einiger Schuler: O Herr, barmhertziger Gott, aller gnedigster lieber Vatter, der du vns hast zugesagt alles, was wir in einem warhafftigen glauben bitten, zu geben, Wir bitten dich, gib vnns dein göttlich wort von hertzen zu hören vnd dem festiglich zuuertrawen, Das wir vns durch keinerley forcht dauon lassen abwenden, sondern teglich zunemen vnnd vnseren glauben mit Christlichen wercken beweysen, vmb Jhesus Christus, vnsers herren willen, Amen. Darnach singet alles volcke: Nu frewt euch, lieben Christen. Oder ein anders als: Allein zu dir, Herr Jesu Christ. C 4.

Die Ander Predig.

[Wir müssen uns bei dieser und der folgenden Predigt auf die Mitteilung der Fragen, der Fassung der Auslegung Luthers und einiger charakteristischer Antworten beschränken.]

Da sagt ein Schuler abermals den Catechiſmum auff, nach dem blossen text dem volck für etc.

Was ist das vierdt Gebot — Wie verstehest du das vierdt Gebot (Wir sollen Gott den HErren vber alle ding förchten vnd lieben, das wir — — inn ehren haben, in alle lieb vnd trew erzeigen) — Wer sind die eltern, die Gott so hart gebeut zu ehren — Warinn stehet solche grosse ehr — Warumb gebeut vns Gott so hart die Eltern zu ehren — Gib mir ein exempel auß der schrifft — Was ist das fürnemste, höchste ampt der eltern — Was ist dann das höchst ampt der kinder, gesind vnnd vnterthanen? — Der dritt schuler fragt: Was ist das fünfft gebot — Wie verstehestu das fünfft Gebot (Wir sollen Gott den Herrn vber alle ding förchten vnd lieben — — in allen leibsnöten) — Wer vber tritt das fünfft Gebot (Christus leget es selber auß Matth. 5.: Alle die da neid, haß, grollen im hertzen tragen sind mörder für Gott. Also sagt Johannes 1. Johan. 5.: Wer seinen bruder hasset, ist ein todschlager. Wer seinem nechsten nicht gönnet das gut, das jm Gott gönnet, ist ein todschleger. Item, wer sich mit scheltworten erbittert, flucht, lestert, affterredet, entschuldiget den nechsten nicht auß neid, so

Die ander Kinderpredig, zur Vesper. 1. Was lernet vns die andre Tafel? **A.** Gute, Christliche, rechtgeschaffene Werck vnd rechte Frücht der Buß. — 2. Was lernet vns das vierdte Gebott? **A.** Wir sollen vnsern Eltern, Lehrer vnd Oberkeit zu allen dingen gehorsam seyn, als wenn Gott selbs mit vns redet. — 3. Gib vns ein Exempel auß der heiligen Schrifft. **A.** Joseph ward seinem Vatter Jacob inn allen dingen gehorsam, das er auch inn die wilde wüste gieng zu seinen neydischen Brüdern, die jn verkauften. Aber Gott nam sich sein so hoch an, das er jhn zum öbersten Fürsten macht vber gantz Egypten. Hin widerumb Absolon wardt auffrhürisch wider seynen frommen Vatter Dauid, darumb ward er auch schendtlich erhenckt vnnd grewlich erstochen. — 4. Beweiß es aus der Schrifft. **A.** GOtt verheist

ers weyß, das man jm vnrecht thut, die seind alle mörder vor Gott. Item, wer den armen nicht speiset oder kleidet, leßt jhn verderben vnd not leyden. Item, wer den sünder nicht freundlich straffet vnnd zur buß reitzet; Wer seine kinder, gesind nicht zeucht zu Gottes forcht vnd aller zucht; dise sind ergere mörder dann die im wald die leute am leib ermörden. Die aller schedlichsten seelmörder sind die Rottengeyster, Schwermer, Winckelprediger, Papisten vnd falsche prediger; solche heist Christus reissende wölff) — Gib mir ein Exempel auß der gschrifft. — Der vierdt schuler: Was ist das sechst Gebot — Wie verstehest du das sechst Gebot (Wir sollen Gott den Herrn vber alle ding förchten vnd lieben — — vnd ehren) — Wer sündiget wider das gebot — Gib mir ein Exempel auß der geschrifft. — Den beschluß sagt ein ander schuler: Sag vns die Summa dieser dreien Geboten.

Die dritt Predig.

Was ist das siebend Gebot — Wie verstehestu das Siebend Gebott (Wir sollen Gott den Herren vber alle ding förchten vnd lieben, das wir vmb seinet willen vnserm nechsten — — vnd behüten) — Was heyst stelen — Welche dieb henckt man — Wer sein die selbigen meuchel dieb (Vnseglich viel. Zum ersten die haußdieb, das vntrew, faul gesind, wann sie vnfleissig vnd vntrewlich dienen, jrer herrn gut vnnützlich verthun, verwarlosen vnnd nicht für schaden sie verhüten, Item, so sie mehr lons fordern, denn sie verdienen künden, lauffen zu vnrechter zeit auß dem dienst; solche haußdieb wil Gott zeytlich wider mit vntrewlichem gesind straffen vnd dort, so sie nicht büssen, ewig. Item die kinder, so sie jhren eltern etwas heimlich abtragen als brodt, fleisch, geld, korn etc. Die also naschen, seind der mörder gesellen, wie Prouer. xxviij. Zum andern Böse handtwercker, die jhr arbeyt nicht nach nutz, sondern nach dem schein auffs kauffthumb machen, die leut vbernemen, die nicht getrewlich seint, so man jn etwas zu arbeyten gibt, reissen etwas daruon oder enders, geben böß für gut. Item faule tagwercker, die da mer fressen dann nutz schaffen. Zum dritten Der hinterlessig pawrsman, so er vntrewlich vmb lon das feld bawet, pfluget seicht vnd betrüglich, vnnd die jre frucht zu thewer geben, seind marck dieb, wissen nicht, wie tewr sie jre frücht geben sollen. Item, die gefelschte butter, abgelaßne milch, stinckenden kes, faule eyer für gute war verkauffen; diese werden alle von Gott gestrafft an jrem leib vnd viehe. Zum vierden Die stüldieb, kremer, kauffleut mit falscher wahr, mit vnrechtem gewicht, ellen, mas, den armen wolfeil abkauffen vnd jn

---

allen gehorsamen Kindern langes Leben, guten Fried vnd Nahrung gnug, wie Exodi 20. vnd Proverb. 3. vnd 29. Wer wider die Straffe halßstarrig ist, der wird plötzlich verderben, ohn alle hülffe. Vnd Proverbia 30. Ein Aug, das den Vatter verspotttet vnd veracht, der Mutter zugehorchen, das müssen die Raben am Bach aushacken vnd die junge Adeler fressen. — 5. Was ist das höchst vnd best Ampt der Elteren? **A.** Die Kinder zu Gottes forcht vnd Christi Erkenntniß vnd zu aller Zucht, Künsten vnd Tugend aufferziehen. — 6. Was ist das beste Werck im fünfften Gebott? **A.** Von Hertzen sanfft vnd recht freundlich seyn gegen jederman, er sey Feind oder Freundt. — 7. Was verbeut vns Gott hie im fünfften Gebott? **A.** Allen neyd, haß, zoren, gramschafft vnd vnwillen auß vnserem Hertzen hinwerffen. — 8. Was ist im sechsten Ge-

jhre wahr vernichten vnd darnach thewr genug geben, wie sie wöllen. Zum fünfften Alle Stadtdieb, als die geitzigen fürkeuffer, wucherer. Solche verzweyffelte blutsauger vnd schweißfresser der armen sind für GOtt die aller schedlichsten landbescheisser, dieb, reuber vnd mörder, vor welchen wucher junckherlein sich billich alle Christen hüten sollen, sonderlich von jhenen, die das lieb armut schinden vnd schaben. Item alle wein vnnd bier schencken, die das lieb getrenck felschen, alt vnd new wein in einander mengen, die neige vnd hefen für gut hin schencken, zwyfach anschreiben, die seind vor Gott auch dieb vnd mörder vnd werden alle von Gott gehenckt an einen dürren galgen, wie Esaia. 5. stehet. Zum sechsten die oberkeit, so sie dz gschoß, zins verbrassen, verspilen oder mit bracht verbanckadieren vnnd nicht an gemeinen nutz als an gemeine gebewe vnnd fried wenden. Die also zu viel jr vnterthanen mit newen pfrunen, schatzung vnd schos steigern vnd beschweren, wil Gott wie Pharaonen grewlich straffen. Zum siebenden: Alle Kirchen diener, so sie vmb des bauchs willen falsche lehr predigen, das volck vmb jr geld zu betriegen, sind die aller schedlichsten seel dieb. Zum achten Alle, die geraubt, geliehen oder gefunden gut bey jhn behalten oder falsche erbe jnnhaben durch vnrechte brieff oder testament. Zum neunden Alle geythels, die dem armen nicht helffen mit jrem gut, lassen sie verderben vnd not leyden. Solche vnbarmhertzige dieb wil Gott am jüngsten tage von jm in das tieffest hellisch fewr stossen. Zum Zehenden Alle falsche juristen vnd fürsprecher, die ein böse sach vmbs gelts willen gut machen, können wol die jrrigen hendel bald richten oder den vnrechten part abweisen von seinem zenckischen fürnemen; ja wo sie gelt wissen zu erlangen, da lassen sie jn wol der weyl. Zum eilfften Die haußveter, so sie die zucht, die narung oder den lon jrem frommen gesind entwenden, straffen sie nit, leren sie auch nichts. Zum zwölfften Alle feldtdieb, die das graß oder obs meuchlichs auß den gerten vnd auff dem felde stelen. Zum dreyzehenden Alle leib dieb als ehebrecher, die der frawen jren leib entwenden. Zum vierzehenden Alle Gottsreuber, die da jn mehr gunst, ehr, gewalt oder frumkeyt zuschreiben dann billich ist. Zum fünffzehenden Alle affterreder, freuele richter, will Gott alle selbs hencken, hie zeitlich vnd in der hell ewig, dann S. Paulus sagt: Die dieb werden Gottes reich nit ererben (1. Cor. 6.). — Der ander schuler: Gib mir ein exempel auß der schrifft. — Der dritt Schuler: Was ist das acht Gebot — Wie verstehest du das acht Gebot (Wir sollen Gott den Herren vber alle ding förchten vnd lieben, das wir vmb seinen willen — — verliegen — — zum besten keren) — Wer sündiget wider

---

bott für ein gut Werck? A. Wir sollen von Hertzen rein seyn, messig, keusch, nüchter vnd züchtig in allem vnserm Wandel ehrlich leben. — 9. Was ist im sibenden Gebott für ein gut Werck? A. Wir sollen mild vnd barmhertzig seyn zu helffen vnnd zu rathen jedermann, nach vnserem vermögen. — 10. Was ist im achten Gebott für ein gut Werck? A. Wir sollen die Warheit reden, so es nötig ist, vnd der Lügen alle zeit widerstehen. — 11. Was ist mehr für ein gut Werck im achten Gebott? A. Wir sollen den Affterkosern bey Leib nicht zuhorchen, sondern jhn hefftig widerstehen vnd hart straffen. — 12. Was ist für ein gut Werck im neundten Gebott? A. Wir sollen vns benügen lassen an dem, das vns Gott bescheret hat vnd das wol gebrauchen. — 13. Was ist für ein gut Werck im zehenden Gebott? A. Wir sollen

das acht Gebot — Sage vns, wie sollen wir vnns halten gegen vnsers nechsten sünde — Der vierd Schüler: Gib vns ein exempel auß der schrifft — Was wirdt vns hie in der summa verboten — Gib vns ein exempel auß der schrifft. — Der fünfft schuler sagt: Was ist das Neunt Gebot — Wie verstehestu das neund Gebot (Wir sollen Gott den Herrn vber alle ding förchten vnd lieben, das wir vnserm nechsten — — hause stellen — — vnd dienstlich sein) — Wer versündiget sich hie an diesem Gebot — Gib vns ein exempel auß der schrifft. — Der sechste Schuler: Was ist das Zehend Gebot — Wie verstehest du das Zehend Gebot (Wir sollen Gott förchten vnd lieben, das wir — — bey den selben anhalten — — schuldig sind) — Was leret vnns Gott in diesen letzten zweyen Geboten (Ein seer grosse, hohe kunst, die die welt vnd alle vernunfft nit begreiffen kan, vnd ist diese weyßheit, das wir wissen vnd bekennen sollen, das daß gelüsten vor GOtt sünd sey — —) — Gib mir ein exempel auß der schrifft — Was ist der beschluß aller Gebot — Wie verstehest du das? (Gott drowet zu straffen alle — — vnd gern thun nach seinen geboten. Das helff vns zuthun der liebe HErr Jesus Christus, in ewigkeit gelobt vnd gebenedeit! Amen.)

E8b

Die vierd Predig.

Fr. Sag, was hastu gelernet auß den Zehen Geboten? **A.** Erkentnuß vnsers verdamblichen sündtlichen lebens vnnd wie GOtt so gar nichts guts von vnns held, Denn die Zehen gebot sind vnser lasterbuch vnd schand tittel, darinn wir klar sehen als in einem hellen, klaren spiegel, was wir vor GOtt seind ausser der genaden, Nemlich abgöttisch, vngleubig, gottloß, gotslesterer vnd schender seines göttlichen namens, vnheilig, verfluchte reuber seines heyligen Tempels, den er so thewer erkaufft hat, verechter seines ewigen worts. Item vngehorsame vater schender, kindermörder, neidische bluthund, mörder, hurentreiber, ehe-
F 1. brecher, dieb, schelck, betrieger, vnmilt, lügner, meineydiger affterreder, falsche zeugen, geitzig vnd hochmütig, Ja in der summa wilde, freche, vnersetliche, vnpendige thier, welche Gott muß mit solchen gebotten als mit thüren vnd mauren verschliessen vnd vmb schrencken vnd vnser bösen natur also weren.

Fr. Was lert vns der Christlich Glaube? **A.** Die zehen gebot haben vns fein gelert, was Gott von vns fordert vnnd wie wir gar nichts auß vnns vermögen. Der Christlich glaub aber lernet vns, was wir gutes von Gott haben; Nicht wie wir zu Got müssen kommen, sonder wie Gott selbs mit allen gnaden zu vns wil kommen vnd vns krafft vnd macht, gnad, geist, mut vnd stercke wil geben, das wir die zehen gebot

---

vnsern Nechsten günnen, was jhm Gott günnet vnd vns deß seinen nichts gelüsten lassen. — 14. Was ist die Summa aller Gebott? **A.** Hab deinen Nechsten lieb als dich selbs. — 15. Wie verstehst du das? **A.** Matth. 7. Christus spricht: Alles, was jhr wolt, das euch die Leut thun sollen, das thut jhr jhn auch, das ist das Gesetz vnd alle Propheten. Denn die Liebe ist ein erfüllung aller Gesetz, Romano. 13.

Die dritt Kinderpredig. 1. Wieviel sind Artickel vnsers Christlichen Glaubens? **A.** Drey: Der erst von der Schöpffung. Der ander von der Erlösung. Der dritt von der Heiligung. — 2. Wie lautet der erst? **A.** Ich glaube an GOtt

können fein lustig, willig vnd von hertzen thun, vnd was wir versaumen, wils vns Gott zu gut halten Rom. 8.

Vom glauben.

Fr. Was ist der heylig Christlich Glaub? **A.** Der Christlich glaub ist Gott als vnsern lieben vater warhafftig erkennen, was er sey vnd was er vns gethan hat vnd noch teglich thut, Joh. 3. Sic Deus dilexit mundum. Auch jm also hertzlich vertrawen, wie jn die Göttlich schrifft abmalet, wann solch erkentnis an seinen sohn Christum ist das ewig leben Isaie 53. Johan. 17.

Fr. Wo kompt man zu solchem Glauben? **A.** Paulus saget Rom. 10. Gott muß selbs frome, gelerte prediger machen, Psal. 110. vnd die außsenden; so wir sie nun hören vnd gehorchen jrer stimme, was F 2. sie vnns von Gott sagen, da würcket Gott den Glauben in vns an Christum, der geußt in vnns den heyligen Geist, welcher inn vns die liebe anzündet, Titum 3.

Fr. Was sagt die schrifft von Gott? **A.** Moses sagt Deut. 6. 10., Es sey nur ein einiger Gott, den sollen wir förchten, lieben, jm von gantzem hertzen dienen vnd das höchste vnnd beste jhm vertrawen. Das ist aber der rechte goldtstein vnnd gewisse regel vnnsers Christlichen glaubens, der allein seelig macht, so man an den lebendigen ewigen Gott den vater glaubet, der vns seinen einigen Son, vnsern Herrn Jhesum Christum, geschenckt hat Rom. 8. vnd für vns in tod dargeben Johan. 3., das alle glaubigen durch seinen tod vnnd aufferstehung sollen ewig leben vnd selig werden.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Paulus sagt Rom. 10.: Das ist das wort vom glauben, Das wir predigen, Dann so du mit dem mund bekennest — — so wirstu selig.

Fr. Was heltest du von den Juden, Heyden vnd Türcken? **A.** Christus leret vns Johan. 3., wie alle menschen verdampt werden vnnd jetzt schon gericht sein, die da nicht glauben an den namen des ewigen, eingebornen Sohns Gottes, Denn der den Son Gottes nit hat, der F 3. hat auch den vater nit 1. Joh. 5., Dann allein in Christo findet man den Vater; ausser Christo kanstu kein gnedigen Gott finden Johannis 14.

Fr. Was heltest du von den bösen Papisten? **A.** Die halßstarigen Papisten sind erger dann die Türcken, Dann sie sind wissentlich gotslesterer mit jhrer winckelmesse, dieweil sie die Messe für ein opffer der seelen halten. Sie sind auch grewliche gottsreuber, das sie dem lieben Christo seine ehr, kron, titel vnd herrligkeyt stelen, inn dem das sie durch jre erdachte werck wöllen vor Gott gerecht sein, so doch allein das leyden vnd sterben Jesu Christi vns selig macht vnd vns von sünden erlöst Rom. 4. Der nu anderswo vergebung der Sünden sucht dann in Christus leyden, sterben vnd aufferstehung, der verleugnet Gott.

---

den Vatter Allmächtigen, — — Erden. — 3. Wie verstehest du dise Wort? **A.** Ich glaube, daß mich Gott — — erhelt, Dazu — — versorget, wider — — gewißlich war. — 4. Was lernest du auß diesen schönen Worten? **A.** Vier Stück. Zum ersten, Daß mir GOtt eben diesen Leib vnnd Seel inn Mutterleib selbs geformiert hat vnd ich gern seyn soll, wie mich mein Gott gemacht hat. Zum andern, Daß

Fr. Was ist die Summa vnsers Christlichen glaubens? **A.** Das ich glaub, das der vatter, der Son, der heylig Geist, dise drey vnterschiedliche person sind ein einiger, ewiger, almechtiger, barmhertziger Gott.

Fr. Lere mich diese drey ewige person erkennen durch jhre werck. **A.** Inn aller welt, wo frome Christen seind, die halten eintrechtig diese vnsere drey hauptartickel des rechten Christlichen glaubens, Nemlich von der schöpffung Gottes Vatters, von der erlösung Gottes Sons, von der heyligung Gottes Heyligen Geystes.

F 4. **Fr.** Wie laut der erst artickel von der schöpffung? [Bild.] **A.** Ich glaub an Gott, den Vater allmechtigen, schöpffer — — erden.

Fr. Wie verstehest du diesen artickel? **A.** Ich glaub, das mich Gott erschaffen hat — — erhelt / Darzu — — wirdigkeyt, Des alles — — gewiß war.

F 5. **Fr.** Warumb fahest du an: Ich glaub? **A.** Darumb, das zu Gott niemand mit gnaden kommen kan dann allein durch den glauben; hie gelten nicht für Gott, die werck bringen vnd sagen: Herr, so viel guts hab ich gethan, bin ein Cartheuser gewest, so vil hab ich gefast, meßgehalten, gebettet, almusen geben, geprediget, bin auch zum Sacrament gangen, bin getaufft. Ja, er wirdt dich vmb der keines willen auff nemen, wo du nicht zuuor recht an jhn glaubst. Dann der da nicht glaubt an Gott, der vnser vater ist worden vmb Christus, seines Sons, willen, der ist schon verdampt vnd ob er aller heyligen beste werck het oder selbs thet; darumb, wer für Gott will kommen, der sehe sich wol an, das er im hertzen könde sprechen: Ich, ich, ich glaub vnd versehe mich des aller besten zu dem lieben Gott vnserm vatter, es bleib der groß hauff, wo er wöll; ich sey, wer ich sey, so glaub ich dannoch an diesen gnedigen Gott, er wölle mit mir thun, wie ein vatter mit seinem armen kindlein thut.

Fr. Warumb sagest du da den „almechtigen vatter"? **A.** Darumb, das ich glaub, er wölle mir gern helffen vnd rathen wie ein frommer Vater; er kans auch wol thun, dann er ist darum Allmechtig, jhm sind alle ding müglich, alles steht inn seiner hand, so weiß er auch, wie, wa vnd wem er helffen sol. Darumb glaub ich, er sey ein grosser weyser Gott; das hat er alles bewisen mit der schöpffung himels vnd der erden, welche alle durch sein wort erschaffen sind. Vnd wo es vnns feild an Creaturen, kan er noch mehr schaffen, dann zehntausent Welt können verzeren, wie Dauid sagt Psal. 33: Got sprichts, so geschichts; so er
F 6. gepeut, so stehets da. Wie er mit fünff brot vil tausent menschen gespeyßt hat, Matthei 15., also glaub ich, er wölle mich auch erneren, so ich jm gehorsam bin in meinem stande.

Fr. Was ist die Summa des Artickel? **A.** Vier schöne lehr helt dieser artickel für. Zum ersten Sol vnnd muß ein Christ glauben, das jhn Gott selbs wunderbarlich in muter leib hab geformirt, jm die seel in den leib gegeben, Darumb ein jegklicher gern sein soll, wie jm Gott

---

mich Gott so lang mit seinem Wort erhalten vnd reichlich versorget vnnd ernehret hat. Zum dritten, Daß mich Gott so wunderbarlich für vil hundert tausent Vnglück behüt hat. Zum vierdten, Daß Gott als ein getrewer Vatter biß an mein end ob mir halten will, vnd fordert nichts denn jhm dancken vnd seinem Wort vnnd Christo gehorchen.

sein gestald an seinem leibe hat geben. Zum andern Muß ein Christ Gott vertrawen, dieweil er glaubt, Got hab jm alle Creaturen zu gut geschaffen, auch die milch in der mutter brust, Vnd der vns hat so lange zeit wunderbarlich ernehrt vnd erhalten, der wirdt vns noch biß an vnser stündlein ernehren vnnd erhalten, vnd solt kein korn in der welt sein, dannoch wil vnd kan er vns nicht verlassen. Zum dritten: Vber das, das vns Gott alle Creaturen zu gut gibt vnd vns versorgt, so behütet vnd beschirmet er vns trewlich vor vilen hundert tausent vnglück, also, Wo er vnns seine liebe Engel zu gleids leuten vnd schutzherrn nicht herschicket, möcht kein Christ eine stund vor dem bösen Teuffel leben, Ja die welt würde jn wol auffressen an leib vnd gut, wo Gott nicht behütet. Zum vierden Thut Gott solche grosse wolthat auß lauter gnad vnnd barmhertzigkeyt, begert gar nichts dauon, dann das wir getröst von jm fordern, begeren, nemen vnd die zum besten gantz frölich geniessen vnnd jhm darumb danck, lob, ehr vnnd preyß sagen, Denn alle creatur Gottes ist gut 1. Timo. 4., so mans mit dancksagung annimpt vnd Gott darbey auch nicht vergißt. So man sein wort in ehren helt, fleyssig hört vnd glaubt, wie es vns leret, so kan Gott wol F 7. mit vns zu frieden sein; das wir also an den gnedigen Got, vnsern lieben vater, mögen bestendig glauben, Das helff vns sein lieber son, vnser Herr Jesus Christus, durch die krafft des heiligen Geists in ewigkeit! Amen.

Die fünfft Predig.

Fr. Sag vnns den andern artickel von der erlösung. **A.** Vnd an Jesum Christum, seinen einigen Son — — die lebendigen vnd die todten.

[Bild.] **Fr.** Wie verstehest du diesen hohen Artickel? **A.** Ich F 8. glaub, das Jhesus Christus, warhafftiger Gott — — gewonnen vnd von allen sünden — — leyden vnnd sterben erkaufft hat, auff das ich — — gewißlich war.

Fr. Was lernest du auß diesem artickel? **A.** Die aller höchste weyßheyt, das ich Gottes vatters hertz vnnd willen gantz gewiß erkennen kan, wie hoch er mich geliebt hat vnd noch liebet, nemlich das er mir seinen allerliebsten eingebornen son schencket mit allen seinen gütern Joh. 3., mit welchem son er mir auch alles, was mir von nöten ist, gern geben will Rom. 8. vnd sich gegen mir halten als ein getrewer Vatter.

Fr. Beweiß vnns auß der schrifft, das Christus Jesus warer Gott vnd mensch sey. **A.** Gott tröstet Adam Genes. 3. vnd verhieß jm die erlösung, da er sagt, Der same des weibs soll der schlangen das haupt zerknirschen. Also sprach er zu Abraham Genes. 12. 22: In deinem G 1. samen sollen alle völcker gebenedeyet werden. In dieser Götlichen verheissung ist verschlossen der recht Messias, das Christus, vnser heyland,

---

Die vierdte Kinderpredig. 1. Wie lautet der Ander Artickel vnsers Glaubens? **A.** Ich glaube an Jesum Christum — — vnd die Todten. — 2. Wie verstehest du diese Wort? **A.** Ich glaube, daß Jesus Christus — — erlöset hat, erworben, gewonnen vnd von allen Sünden — — Das ist gewißlich war. — 3. Was lernest du auß diesen tröstlichen Worten? **A.** Sechs schöne nötige Stück. Zum ersten, daß Christus ist Meschiah, waarer Gott vnd Mensch. Der HERR Jesus heist darumb Meschiah, daß er ist der Gesalbete Heyland der gantzen Welt, vnser HERR, König,

muß ein mensch geboren werden vnd doch nicht wie wir empfangen werden, sondern auß der Junckfrawen Maria Isaia. 7.; sonst wer er selbs im fluch gewest. Solt er aber den segen, Gottesgnad allen gleubigen außteilen, must er für vnsere feinde vberwinden (sic!), den tod, die sünde, den fluch vnd das schwer joch des gesetz, Item den Gottes zorn, den teuffel vnd die hell, vnd für vns gebenedeyet werden Actor. 15. Solche feind hat er durch seinen vnschuldigen tod am creutz vberwunden; solt er aber ewig bey vns das haupt bleiben vnd vns erretten von allem vnglück, so müßt er widerumb aufferstehn vnd da sein ewige Gottheyt beweisen.

Fr. Gib vns ein hellere schrifft. **A.** Jeremias sagt 23.: Es kompt die zeit, spricht Got der Herr, das ich dem Dauid ein gewechs der Gerechtigkeit erwecken will, vnd sol ein König sein vnd man wirdt jn nennen Jehopha, das ist, einen waren natürlichen Gott vnnd Herrn, der vns gerecht macht, vnnd wie Jesaias am 7. sagt, ein Immanuel.

Fr. Beweiß vns weiter, das Christus ein wesentlicher lebendiger Gott sey. **A.** Gott sagt inn aller schrifft, man sol allein an den einigen Gott glauben. Nun wil er haben, das man an Jesum, seinen son, soll glauben als an den außerwelten eckstein. Der jm vertrawt, sol nit zu
G 2. schanden werden Jesa. 28. Darumb muß Christus ein warer Gott sein. Es gebürt auch allein den ewigen Gott, das er inn ewigkeit gewest sey vor allen Creaturen vnd ehe denn alle ding gemacht sein Joh. 1. Christus ist ein schöpffer aller Creaturen Coll. 1. vnd wie Micheas sagt 5.: Sein auffgang (sic!) ist von ewigkeyt her geweßt. Darumb muß Christus ein rechter Gott sein, dann er richtet die welt Joh. 5.; er macht lebendig, er erleucht die menschen, er vergibt die sünde, er geußt den heyligen geist reichlich vber vnns auß. Diese werck kan allein Gott thun.

Fr. Sag vns, dieweil nun Christus warer Gott vnnd mensch ist, wie Jesaias das beweyset, was ist Christus dir? **A.** Er ist mein lieber Herr, mein König vnnd hoher Priester, mein sündtrager, todwürger, schlangen tretter, hellen brecher, mein gnadenstul, mein versöner vnnd fürsprecher, mein starcker beschirmer vnd mein hertzliebster heyland vnd bruder, der on vnterlas GOtt den himlischen Vatter für mich bittet.

Fr. Lere vns, wie ist Christus dein Herr worden? **A.** Das zeygen vns die nachfolgenden artickel, das er ist geboren, gecreutziget, gestorben, inn die hell gefaren, widerauffersta nden von todten vnd vns durch sein blut vnd sterben thewer erkaufft, von des Teuffels gewalt erlößt vnnd inn sein reich des liechts vnd lebens versetzt hat, auff das wir vor Gott gerecht wurden.

Fr. Beweiß solches auß der schrifft. **A.** Liß Jesaiam 53.; da
G 3. stehet klar außgetruckt das hoch verdienst des heyligen leydens Christi, da der Propheth bekendt: Fürwar Christus trug vnser kranckheyt vnnd

---

Hoherpriester, Versöhner, Bräutigam vnd Erlöser. — 4. Zum Andern, Was thut Christus dir? **A.** Christus, das Lamb Gottes, ist mein Sündtrager, mein Todtwürger, mein Höllebrecher, mein Schlangentretter, mein eyniger Mittler, Gnadenstuel, Fürbitter vnd hertzlieber Bruder, der mich für Gott dem Vatter allezeit vertheydingen wil. — 5. Wie ist Christus dein HErr worden? **A.** Das lernen mich die nachfolgende Wort, daß er ist Mensche worden, mich von deß Teuffels Gewalt durch sein Leyden vnnd Sterben erlöst. — 6. Was thut Christus im Himmel bey der gerechten Gottes

lud auff sich vnsere schmertzen. GOtt der herr warff vnser aller sünd auff den Jhesum. Seind das nicht klare wort, das Christus das lamb GOttes ist, das vnser sünd selbs tregt Joh. 1. vnd thut für pein vnd schulde genug, versönet vns dem vater, das er nit will ewig zürnen mit uns? Dieweil so gnug für vnsere sünd geschicht, wil er vns mit gnaden als seine kinder annemen. Liß auch die Psalmen, den 22. vnd 59., wie Christus am creutz schreyet: Mein Gott, mein Gott, wie hastu mich verlassen? Sie haben mir hende vnd füsse durchgraben, alle meine gebeine haben sie zurtrennet. Sie gaben mir gallen vnd essig zu trincken Psal. 31. O Herr, inn deine hende befilch ich meinen geyst. Du wirst je mein Seel nicht inn der Hellen lassen Psal. 16. Dann ich würd ein lang geschlechte nach mir sehen; Deinen Namen will ich predigen meinen kindern, die sollen dich verkündigen zu kindes kind. Amen.

Fr. Sage vns, was thut Christus im himel bey der gerechten Gottes? **A.** Er herschet zu gleich mit Gott dem Vatter, das er alle ding wesentlich erfülle vnnd vnns alle könde gewaltiglich schützen vnnd verteidigen, auch vnns ein wonung bey Gott dem Vatter zubereiten, für vnns Gott bitten, vnsere hertzen zu jm inn himel auffzuwecken, da vnser recht vaterland ist. Auch ist er hinauff gefaren, das er vnser gefencknuß gefangen bey jhm hielt, Nemlich den fluch, das schwer joch des gesetz, die sünde, den zorn Gottes, den tod, die angst der hellen vnd des Teuffels gewalt, das sie vns allen nichts schaden mögen Ephes. 4. Ob wir sie G 4. wol fülen vnd vns gleich offt erschrecken, sollen sie doch nichts wider vns vermögen, dann er sitzet bey Gott dem Vatter, das er vnns on vnterlaß reiche gabe herabschicke vnnd sein Christliche kirche darmit regiere, schütze vnnd erhalten möge, das wir allem vnglück künden außwarten vnd nit entlich verzagen.

Fr. Was fordert dann Christus von vns für solche mechtige wolthat? **A.** Nichts anders dann jm lob vnd danck darfür zu sagen, seinem wort bestendigklich glauben, jn allein anruffen vnd alle hülff bey jhm zu suchen, jhn auch bekennen als ein einigen helffer vnd erlöser, auch jhm allein dienen in ewigkeyt. Amen.

Fr. Was ist eines Christen menschen leben? **A.** 2. Pet. 3. Ein stetter lauff, fort zufaren im glauben vnnd Christi erkentnis, ein vnnachlessiger streit wider vnser gifftige feind des fleischs, der welt vnd des Teuffels Ephes. 6. Ein ewiges senen, schreien, flehen vnd ruffen zu Christo, das er vns bestendig wöll erhalten in seines namens bekentnuß, das wir im creutz vnnd allem vnglück nicht verzagen. Inn Summa: Es ist eines Christen menschen leben nichts anders dann ein gantz ernstlich harren vnd warten des frölichen jüngsten tags, da wir begeren von hertzen, das Christus, vnnser erlöser, nur bald, bald kome vnd mache

---

deß Vatters? **A.** Er vertritt mich vnd bitt ohn vnterlaß Gott den Vatter für mich vnd schüttet lauter Gaben deß heyligen Geistes herab, vns zu stärcken im Glauben wider deß Teuffels Pfeyl vnd allem Vnglück. — 7. Was fordert denn Christus von vns? **A.** Ein glaubig Hertz, daß ich jhm vmb solche Wolthat täglich soll dancksagen vnd den Nechsten widerumb hertzlich lieben. — 8. Was ist eines Christen Leben? **A.** Stets lauffen im Euangelio vnd streitten wider die Sünde, seufftzen vnd beten, daß wir auff dem Weg der Warheit vest bleiben vnd also endlich mit frieden erharren deß letzten tröstlichen zukünfftigen Reichstags Christi, vnsers Heylandts.

dieses Gottslesterischen wesens ein ende, das wir jhn in ewigkeit recht volkömlich mögen loben vnd preisen, in clarifiziertem leib vnd seel mit
G 5. Christo gewaltigklich aufferstehen vnnd mit jm in ewigkeyt herschen. Darzu helff vnns der lieb, gnedig Gott, vnser herr Jesus Christus, in ewigkeyt gelobet. Amen.

Die sechste Predig.

Fr. Sag her, was ist der dritt Artickel von der heyligung Gottes heyligen Geysts? **A.** Ich glaub an den heyligen geyst — — ewiges leben. Amen.

Fr. Wie verstehestu diesen artickel? **A.** Ich glaub, das ich nicht
G 6. auß eigener vernunfft — — [Bild] — — gewißlich war.

Fr. Beweiß vns, das der heylig Geist warer Gott sey mit dem Vatter vnd dem Son? **A.** Gott gebürt allein zu schaffen die creaturen, der heylig Geyst zieret alle creaturen, wie Dauid sagt Psal. 33. 139. vnd ist auch wesentlich an allen ordten, erhelt auch alle ding als ein mechtiger Gott, der vnns allein heylig machet, on welchen sonst kein herrligkeyt kan erlangt werden.

Fr. Lere vns, wie wir den heyligen Geyst erkennen sollen? **A.** Durch seine werck vnd Götlichen empter, die sonst kein geyst kan thun als nemlich, das er allein der tröster ist aller betrübten gewissen vnd gibt jn einen frölichen mut, alles gern zu leyden vnnd thun, was vns Gott zuschickt, das wir in keiner Angst verzagen. Zum andern So ist er ein warer, rechtschaffener geyst, der vns bestendig bey stehet vnnd vns in der höchsten noth, so alle hilff an vns verzagt, freundtlich zuspricht vnd erjnnert vnns der verheissung Christi. Zum dritten so
G 7. thut der heylig Geist kein andere zeugnuß ein bilden dann den grossen verdienst Jesu Christi. Auff diesen herren fürt er alle Christen, das sie jn recht erkennen lernen.

Fr. Wie heyliget vns der heylig Geyst? **A.** Rom. 10. Er schickt frome, gelerte Prediger auß vnnd verordnet die zuhörer, das sie der Predig von Christo glauben, vnd wer jr glaubt, der wirdt Gottes kind. Denselben geußt der Vater den heyligen Geyst ins hertz vnd schreyet mit vns: ach vatter, hertz lieber Vatter Gala. 4. Da würcket denn der heylige Geist durchs wort ein rechte göttliche lieb in vns gegen Gott vnd allen leuten mit allerley guts vnnd wolthat, das wir ein lebendiger tempel Gottes werden vnd den geboten Gottes gantz hold seien, er hilfft vns auch streiten wider die bösen begird des fleischs, das wirs fein zemen vnd vberwinden vnd also wachsen vnd zunemen inn einem rechten glauben an Christum.

Fr. Was ist die heylige Christliche Kirche? **A.** 1. Tim. 3. Es

---

Die V. Predig. 1. Was ist der dritt Artickel vnsers Christlichen Glaubens? **A.** Ich glaube an den heyligen Geist — — ewiges Leben. Amen. — 2. Wie verstehest du das? **A.** Ich glaub, daß ich nicht auß eygener Vernunfft noch krafft — — gewißlich war. — 3. Was lernest du auß diesen trefflichen Worten? **A.** Acht Stück. Zum ersten, daß der heylige Geist ist ein waarer, allmächtiger, lebendiger GOtt, außgehend von Gott dem Vatter vnd Sohn, gesandt zu erleuchten, trösten vnnd erneweren der betrübten Menschen Hertzen. — 4. Wie erkennt man den heyligen Geist? **A.** Daß er vnser erschrocken Gewissen mit dem Wort Christi vnd Sacramenten tröstet

ist ein heylige versamlung des Christlichen volcks, welches allein an Jhesum, den gecreutzigeten vnnd aufferstehend glauben, inn welcher gemein alle Christen die geistlichen güter zugleich empfahen, Dann sie sein alle reine vertrawte Braut des herren Jesu Christi, welcher Breutigam sie noch teglich reiniget vnd weschet sie vmb jres sündlichen fleischs willen durchs wort vnd creutz Ephes. 5. Titum 3.

Fr. Lere vnns, was seind diese gemeine geistliche güter inn der Cristenheit? **A.** Das Gott vnser aller gnediger Vatter ist, Christus vnser G 8. erlöser, sünd trager, herr vnnd bruder, Der heylig Geyst vnser heyligmacher, Das Euangelium vnser höchster trost vnd schatz vnd das alle güter vnd verdienst Christi vns werden dargereicht durchs wort vnnd durch die heyligen zwey Sacrament.

Fr. Sag vns, wo bey erkendt man die heyligen Christlichen Kirche? **A.** Wo man das rein Euangelion von dem verdienst des leyden, sterben vnnd Aufferstehung Jesu Christi klar predigt, das wir allein durch sein blut vergiessung gerechtfertiget vnd Gott versönet werden, vnd wo diß Christlich heufflein Christum allein für jr einig heubt vnd mitler erkent vnd bekent, allso das sie Christum jren breutgam vnnd jr einig heupt vnd mitler erkent vnd bekent inn allen seinen worten vnd wercken gehorsam vnd vnterthan ist, sich durch diesen einigen gehorsam an sein seligs wort wirdt die rechte heylige kirche vnterschiden vonn der gottlose teuffels römische kirche (sic!), welche vber Christum sich trotzigklich setzet vnd alles endert vnd verkeret, was Christus geordnet hat, wie die blinden papisten thun jn jr abgöttische meß etc. Item, wo man bey diesem rechten verstand götlicher schrifft auch die heylige zwey Sacrament nach Christus ordnung recht gebrauchet, Nemlich das die heylige Tauffe sey ein himlisch bad vnser geistlichen newen geburt, wider die widertauffer, welche tauff alle zeyt mit sich bringt ein rechtgeschaffene ewige buß, das ist ein haß vnd mißfallen, ja ein grewel vnd eckel vber vnser sündliche natur, wie S. Paulus zun Römern am 7. klagt: O ich elender mensch, wer wirdt mich erlösen von dem leib dieses todes etc., vnd ein verlangen vnd sehnen zum guten. Item, das man das Sacrament gebraucht zu Gottes lob, ehr vnd danck vnd H 1. sterckung vnsers glaubens, Nemlich im brot seinen waren leib, im wein sein edel thewr blut vnnd das zu seiner gedechtnus. Wo also dise zwey stück offentlich gehen im schwanck, da ist ein heilige gemein des Christlichen völckleins.

Fr. Warumb heltest du nichts auff die Römischen Papistischen kirchen? **A.** Ich thu es nicht vermessenlich, sonder auß befelch meines Herren Jhesu Christi; der hat mir gepotten Mat. 7. vnd 16., ich soll mich hütten vor den falschen Propheten, die inn schaffs kleydern zu vns

---

vnd frölich machet vnd allein von Christo vns zeugnuß gibt, Johan. 16. also daß wir allein durch jhn zum Vatter kommen. — Wie erkennt man die Schwermer Geister? **A.** Daß sie vnser erschrocken Gewissen jrriger vnd betrübter machen vnd nichts recht von Christo vnd seiner Gerechtigkeit vns einreiben vnd predigen. — 6. Was ist die Christliche Kirche? **A.** Ein ausserlesens heylig Christlich Häufflein, in die Welt zerstrewet wie die Schaff vnter die Wölff. — 7. Wobei erkennt man die waare Christliche Kirch? **A.** Bey dem Gehorsam an das reine Gottes Wort vnd an die zwey Sacrament, so man sie recht braucht nach Christi Ordnung. — 8. Warumb heltest

kommen, Item Johan. 10. die schaf sollen allein die stimm jres lieben hirten Christi hören vnd keynem frembden zuhören, sonder viel mehr vonn jhn fliehen; die weil aber der Bapst inn seiner Papistischen Kirchen wider vnsern Christum sein gifftig Decretal oder menschen lehr vom fegfewr, ablaß, winckelmeß, der heyligen anruffen vnd verdienst leßt predigen vnd verkleinet vnd verdamet auch das herrlich Euangelium von der rechtfertigung auß dem glauben, verpeut auch beyde gestalt des hochwirdigen Sacraments, darumb sollen vnnd könden wirs nicht mit der Papistischen gemein haben.

Fr. Was leret vns diese heylige Christliche kirche? **A.** Wie wir vergebung der sünden sollen empfahen, ausser welcher Christlichen gemein kein vergebung der sünd kan gesucht werden. Wo aber vergebung der sünd wirdt erlangt, nemlich durch den glauben an Gottes H 2. Sohn, da ist der vatter im himel vnns freundtlich vnd genedig, da muß ein frölich gewissen folgen Rom. 8., da kan kein sünd, ob sie noch wol beisset, vns verdammen, kein Moses noch Teuffel vns anklagen, kein tode noch hell vns verschlinden, dann die haben alle kein recht zu vns, dieweil die Sünd ist vergeben vnd ligt auff Christo, der genug gethan hat. Da muß dann nicht anders folgen dann ewiges leben, freud, fried vnd seligkeyt; solchs erwartet ein Christ mit steter hoffnung, das er werde, wie Job 19. sagt, in einem sterblichen fleisch in ein reines, clarificiertes, vnsterbliches, heiliges wesen verendert, aufferstehen vnd mit Christo in ewigkeyt leben.

Fr. Warumb macht vns allein der Christlich glaub seelig? **A.** Darumb, das wir sonst nirgent besser Gott erkennen mögen, wie er gegen vnns gesinnet ist vnnd was er vns gegeben hat, denn allein im glauben. Solch Gottes erkentnuß ist das ewig leben Jesa. 53.

Fr. Sag vns, was hat vnns dann Gott guts geben? **A.** Der vatter schenckt vns alle Creaturen, die sollen vnnd müssen vns dienen, so wir seine gehorsame kindlein bleiben. Der son schenckt vns auß gnaden seine geystliche güter, alle sein verdienst vnd wercke, sein vnschuld, weyßheyt, warheyt, gerechtigkeyt vnd ewigs leben, welches er vns durch seinen tod erworben hat. Der heylig geyst schenckt vns alle seine gaben, damit er die Christenheit schmucket, beschirmet und biß ans ende erhelt, das sie gewiß seien, Christus sey vnser heiland, fürbitter, ewiger helffer vnd erlöser.

Fr. Beweyß vns diese drey göttliche personen auß der schrifft. H 3. **A.** Christus sagt Luc. 4, Wie Jesa. 61 von jm hab gezeugt: Der geist des Herrn ist bey mir — — den elenden zu predigen. Da hastu drey vnterschiedtliche Person: Der heylig geyst, der bey Christo ist, Item der Vatter, der den heyligen geyst zu Christo schickt, Item den son Gottes, den er als den waren Messiam salbet. Item Dauid sagt Psal. 67.:

---

du nichts auff die Papistischen Kirchen? **A.** Darumb daß sie Christum nicht erkennen als ein eynigen Versöner, Haupt vnd Mittler, auch die Sacrament mißbrauchen. — 9. Wie erkennt man der Papisten Kirchen? **A.** Darbey daß sie die Seel mit Lügen vnd falschen Gottesdienst verführen vnd die rechten Christen ermörden. — 10. Was ist der höchste Schatz in der Christenheit? **A.** Daß alle Bußfertige Glaubigen Vergebung aller Sünden, Gnad, Fried vnd ewiges Leben durch den Glauben an Christum erlangen.

Es segne vns Gott, vnser Gott, es segene vns Gott, vnd aller welt ende fürchten jn. Da hast du klar drey vnterschiedliche person in einem göttlichen wesen. Diese drey person zeigt auch S. Paulus an 2. Corin. 13. vnnd wünscht vns alles guts, da er sagt: Die gnad vnsers HErren Jhesu Christi — — mit euch allen! Amen. Das wir solches alles krefftig glauben mögen, das helff vnns der lieb HERr Jesus Christus, in ewigkeit gelobt vnd gebenedeyet! Amen.

Die Siebendt Predig

Vom Christlichen gebet des heyligen vatter vnsers etc.

[Wir beschränken uns auf die Mitteilung der Fragen.]

Sag vns, was ist ein Christlich gebet — Was sol vns zum gebet reitzen — Was gehört zu einem Christlichen gebet — Was leret vns fürnemlich das heylich Vatter vnser (Diese zwey stück: recht beichten vnserm Gott und ernstlich bitten vmb sein hilff vnd gnad) — Was beichten wir Gott hie im Vatter vnser — Was bitten wir im vater vnser (Wir bitten, Gott wöll — — vns gnad geben, das wir gern alles mögen thun, das er vns hat gebotten, vnd glauben, das er vns hat zugesagt) — Was haben diese sieben bitt für ein vnterscheid — Wie laut die erst bitt — Wie verstehest du diese bitt (Gottes nam ist zwar an jm selbs heylig — — behüt vnns vor, himlischer vatter) — Was heist heiligen den namen Gottes [Bild] — Wie entheyliget man Gottes namen — Wie lautet die ander bitt — Wie verstehest du diese bitt (Gottes reich kompt wol — — dort ewigklich) — Was ist dann Gottes reich [Bild] — Wann regiert Gott inn vnns als ein König — Wie laut die dritte bitte — Wie verstehest du diese bitt [Bild] (Gottes guter, gnediger wille — — als da ist der teuffel, der welt vnd vnsers fleisch wille — — fest in seinem glauben — — guter will) — Was bitten wir hie in dieser dritten bitte (Wir bitten, Gott wöll vnsern eigenen willen brechen, hindern vnd schlachten, dann eigener will bründt inn der helle, vnnd vnns gnad geben, das wir auff seinen willen mercken. Gottes will aber ist in Christo vns fürgemalet, wie wir durch Christum zum Vatter sollen

---

Die sechste Kinderpredig. 1. Was lernet vns das heylig Vatter vnser? **A.** Es lernet vns all vnser sünde Gott beichten vnnd bitten vmb Gnad vnd Stärckung deß glaubens. — 2. Was beichtest du, so du bettest das Vatter vnser? **A.** Ach meinen grossen, schändlichen Vnglauben, daß ich dem frommen Gott, meinem hertzliebsten himmlischen Vatter, so gar wenig in der noth vertrauet hab Vnd meinen Nechsten so gar nicht lieb wie mich selbs, so wir doch alle zu gleich einen lieben Vatter haben im Himmel. — 3. Was bittest du denn hie? **A.** Daß mir der liebe Vatter wölle meinen Vnglauben vergeben vnd mich fürhin stärcken im glauben gegen jhm vnd in der Liebe gegen meinem Nechsten. — 4. Was beychstu in der ersten Bitt? **A.** Ich beichte, wie ich das liebe Gottes Wort nicht thewer, hoch vnd werth halte vnd lebe schändlich übel, dadurch Gottes Nam gelästert wird. — 5. Was bittest du hie in der Ersten Bitt? **A.** Ich bitte, daß ich Gottes Wort im Glauben behalten möge vnd auch darnach Christlich leben. — 6. Was beichtest du in der andern Bitt? **A.** Ich beichte, daß ich im Jammerthal wenig nach Gottes Reich trachte. — 7. Was ist Gottes Reich? **A.** So wir Christum durch sein Wort in vnns wohnen lassen, daß wir in seiner Erkenntnuß wachsen, dardurch wir Gerechtigkeit, Friede vnd Frewde inn dem heyligen Geist erlangen. — 8. Was bittest du in der andern Bitt? **A.** Christus wölle vns auß deß Teuffels Reich reissen vnd vns im Glauben

kommen, jn förchten, lieben vnd hertzlich vertrawen, jhn auch lieben, anruffen, dancken, sein wort mit freuden gern hören vnnd behalten als den edlisten, höchsten, himlischen schatz in vnser hertz verwaren, das es vil guter frücht in vns bringe; solches alles lernet vns die erste Tafel Mosi, wie man recht Gott soll dienen, darnach gute Christliche werck thun, wie vnns in den letzten sieben geboten wirdt auß gedruckt, das wir willig aller Oberkeit gehorsam sein — —) — Sag, was ist mehr Gottes will [In der Antwort wird der Gang der letzten fünf Gebote eingehalten].

Die acht Predig.

Sag vns, was bitten wir in den letzten vier bitten (Gleich wie wir in den ersten dreyen bitten haben von Gott gnad begert, das wir seine heylige gebot möchten erfüllen (dann auß eignen krefften ist vnmüglich, dz wirs thun könden), also bitten wir hie in den letzten vier bitten, Gott wöll vns gnad geben, alles zu glauben, was vns im heyligen Euangelio wirt fürgetragen vnd vns angeboten von Christo vnserm herrn) — Wie laut die vierde bitt — Wie verstehest du diese bitt (Gott gibt das teglich brot — — das er vns erkennen — — teglich brot [Bild] — Was heist dann teglich brot (Alles, was zur leibsnarung — — vnd des gleichen) — Warumb bitten wir heut vmb das teglich brott — Was bitten wir denn hie fürnemlich (— — das wir — — krefftig glauben den ersten artickel vnsers glaubens von der Erschöpffung, das vns Gott der Vatter wöll erhalten vnd ernehren) — Wie lautet die fünffte bitt — Wie verstehest du diese bitt (Wir bitten in diesem gebet — — [Bild] — — zwarden — — an vnns versündigen) — Was sollen wir hie fürnemlich bitten (Wir bitten, Gott wöll vns geben alles, das wir im andern artickel des glaubens von der erlösung gelert vnd erkand haben — —) — Sag vns, was lernen wir hierauß — Lere vns, was ligt inn dieser fünfften bitt verborgen (Zu gleich wie Gott nicht kan leyden die vermessenheyt vnnser werck, Also will er auch nicht haben, das wir vmb

---

vnd im Wort stets stärcken. — 9. Was beichtest du in der dritten Bitt? **A.** Daß ich leyder nit nach Gottes willen gehorsamlich lebe, sonder folge mehr dem Teuffel, Fleisch vnd der Welt willen zu thun. — 10. Was ist denn Gottes Will? **A.** In Gottesdienst vnd gute Christliche Werck wandelen. — 11. Wie verstehest du das? **A.** Gedenck, was du oben in der ersten vnnd anderen Tafel hast gelernet, daß du dich übest darinnen vnd lernest dich also selbs erkennen, wo es dir noch fehlet.

Die VII. Predig. Was ist die vierdte Bitt? **A.** Vnser täglich Brodt gibe vns heute. Was ist das? **A.** Gott gibt täglich Brodt — — er vns erkennen lasse vnnd mit Dancksagung — — Brodt. — 1. Was beichtestu in der vierdten Bitte? **A.** Ich beichte, daß ich mehr geitzig bin auff deß Bauchs Nahrung denn auffs Euangelium. — 2. Was bittest du in der vierdten Bitte? **A.** Ich bitt, daß ich köndte kräfftig den ersten Artickel vnsers heiligen Glaubens annemen vnd bekennen. — 3. Was lernet dich in der summa der erst Artickel? **A.** Daß mich mein himmlischer Vater will ernähren vnd in keiner Noth verlassen, sondern mich aus allem Vnglück erlösen, auch gewaltiglich vertheidigen, so ich ihn ernstlich anruffe im Glauben, Ps. 50. [Der Text im Nürnberger Abdruck ist in Unordnung, weshalb diese Antwort aus dem Abdruck von 1731 genommen ist.] — 4. Was beichtest du in der fünfften Bitt? **A.** Ach, Ich bin ein grosser sünder, GOtt vnd den Leuten viel schuldig zu thun, vnd habs verseumet. — 5. Was bittestu in der fünfften Bitt? **A.** Ich bitt, daß ich mög kräfftig glauben den andern Artickel vnsers Glaubens. — 6. Was ist die

der sünde willen an jm verzweyfeln sollen — —) — Wie laut die sechste bitt — Wie verstehest du diese bitt (Gott versucht zwar — — den sieg behalten) — Was bitten wir hie fürnemlich (Wir bitten, Gott wöll vns geben alles, das wir im dritten artickel des glaubens von der heyligung erkant vnd gelernet haben — — [Bild] — Was sollen wir hierauß lernen (Wir lernen, das wir stehts wachen, beten, nüchtern vnd wol gerüst sein mit allen geistlichen waffen — —) — Wie laut die siebend bitt — Wie verstehest du diese bitt (Wir bitten in diesem gebet — — [Bild] — — in den himel) — Amen (das ist, Ich sol gewiß sein, solche bitte seind — — also geschehen) — Was lernen wir hierauß — Warumb beschleust du mit den worten: Dann dein ist das Reich — — in ewigkeyt. Amen (Darumb, das ich nicht gern wolt ein gottsreuber sein, Sonder ich bekenne, daß das richten, rechen, rühmen allein Gott zugebürt. Wer sich nun der dreier eins on befelh Gottes annimpt, der raubet vnd stild Gott sein dreyfeltige kron der Gottheyt — —).

Die Neund Predig, von den heyligen Sacramenten. K 4.

Fr. Warumb hat vns Gott die Sacrament gegeben? **A.** Nit allein darumb, das wir von andern leutten abgesundert erkant werden, sonder das wir ein gewiß zeichen hetten götlicher gunst gegen vns, Gott wöll vnd könn vns nicht verlassen, sonder ewig bey vns stehen vnd helffen. Zum andern Erinnern vns dise heylige Sacrament, das wir der göttlichen verheissung nicht sollen vergessen, sondern fest daran hangen als einem gewissen pfand vnd sigel, Gott wöll vns halten auch wider vnser fülen, was er vns einmal zugesagt hat in Christo. Zum dritten Erkendt Gott vnser schwach hertz vil besser dann wir selbs vnd weyß wol, wie blöd wir sein, seinen worten zu glauben. Darumb, das er wöll von vnns abhawen allen zweyffel vnd vnglauben vnd das engstig gewissen zu frieden stell, das es der sünden halben nicht verzage an Gottes barmhertzigkeit, so gibt er vns die Sacrament als krefftige sigel, er wölle

---

Summa deß Andern Artickels? **A.** Daß JEsus Christus vnser Sünd zubezahlen gestorben sey vnd aufferstanden, vns gerecht zumachen für Gott, Rom. 4. — 7. Was beichtest du in der sechsten Bitt? **A.** Daß ich ein fauler Christ bin vnnd nicht ernstlich wider deß Teuffels Pfeyl vnd list streite. — 8. Was bittestu in der sechsten Bitt? **A.** Ich bitte, daß ich mög endtlich überwinden das Fleisch, die Welt vnnd Teuffel, vnser drey abgesagte Feinde. — 9. Was beichtestu in der sibenden Bitt? **A.** Ich beichte, daß ich vmb meiner Sünd willen leyder als zuvil in allem Vnglück stecke. — 10. Was bittest du in dieser sibenden Bitt? **A,** Ich bitt, daß ich könne kräfftig glauben den dritten Artickel vnsers Christlichen Glaubens. — 11. Was ist die Summa deß dritten Artickels? **A.** Daß mich der heylige Geist allezeit wölle trösten, von allem übel erretten vnd mein Gleitzmann sey biß an mein end. — 12. Warumb beschleussest du: Denn dein ist — — Amen? **A.** Darumb, daß ich nicht geren wolt ein Gottrauber seyn, sondern ich bekenne, daß das richten, rechen vnd rühmen allein Gott zugebürt. Wer sich nu der dreyer eins ohn befehl Gottes annimbt, der raubet vnd stilt Gott seine dreyfeltige Kron der Gottheit vnd seinen mächtigen Zepter, wie der Bapst mit seinem Anhang vnd allen Rotten vnd Gottlosen rechte Gottrauber sind. Da behüt vns, lieber Vatter, vor solchem Diebstal durch JEsum Christum, in ewigkeit allein gelobt. Amen.

Die achte Kinderpredig. 1. Was ist ein Sacrament? **A.** Es ist ein Göttlich eusserlich Zeichen, da vns GOtt mit seinen Worten vnd Befehl sein Gnad gewißlich

vns zu gnaden annemen, wie seine verheissung lautet. Zum vierden: Wer nun schwach im glauben ist, der brauch die Sacrament als brieff vnd sigel, so wirdt er versigelt vnd gesterckt im glauben, Gott wöll vnser Vater sein.

K 5. **Fr.** So sag, was ist ein Christlich Sacrament? **A.** Es ist ein eusserlich zeychen, von Gott selbs vns ein gesetzt, Welches neben sich ein götliche verheissung hat vnd ein befelh, das wirs zu vnser seligkeyt sollen brauchen wider alle anfechtung vnd zweyflung des glaubens.

Fr. Wie viel hatt die Christlich Kirch Sacrament? **A.** Die heyligen Tauff vnd den leyb vnd das blut Jesu Christi in brot vnd wein.

Fr. Was ist die Tauffe? **A.** Die Tauff ist nicht allein — — mit Gottes wort verbunden.

Fr. Welches ist dann solchs wort Gottes? **A.** Das vnser Herr Christus spricht Matthei am letzten: Gehet hin — — vnd des heyligen Geists.

Fr. Was lernen wir hierauß? **A.** Wir lernen hie, das der almechtig Gott, der Vater, der Son vnd der heylige Geist, vns kinder selbs tauffet vnd also einen newen bund mit vnns machet, das er wöll vns zu gnaden annemen, bey vns stehen in aller fahr vnd ob vnns halten vnnd thun das aller beste, so war er ein Gott ist, So vern wir auch vnsern bund halten gegen jm, seinem wort zufolgen vnd dem Teufel widerzustreben in allen seinen gespensten.

Fr. Was gibt oder nutzt die Tauff? **A.** Sie wircket vergebung — — verheissung Gottes lauten.

K 6. **Fr.** Welches sind solch wort vnd verheissung Gottes? **A.** Die vnser Herr Christus spricht Marci am letzten: Wer da glaubet — — verdampt werden.

Fr. Was leren wir auß diesem text? **A.** Wir lernen, das wir Gott sollen in ewigkeyt dancken, das er vns hat zur heyligen tauffe beruffen, in welcher er vns (die wir all inn sünden geboren sein) wil keine sünd nimmermehr zurechen, sonder vns die schencken vnd endtlich durch sein leyden vnd sterben vnser leyden vnd sterben heyligen vnd vns von allen sünden gar erretten. Er gibt vnns auch seinen Heyligen Geyst, das wir alles gern leyden vnd thun, was Gottlich ist. Item, er kleydet vns mit seiner gerechtigkeyt vnd vnschuld, das sie vnser eigen müssen sein, dadurch all vnser gebrechen gedeckt vnd geschmuckt wirt.

Fr. Was leren wir mehr hierauß? **A.** Wir lernen, das keines Jüden, Heyden oder Türcken kinde, das da nit getaufft wird, den heyligen Geyst hat noch vergebung der sünde erlangen kan. Ja wir lernen, das alle menschen, die da nit also glauben, wie wir hie lernen,

---

anbeut. — 2. Wieviel sind Sacrament? **A.** Zwey. Der selige Tauff Vnd der Leib vnnd Blut vnsers HERRN Jesu Christi. — 3. Was ist die Tauff? **A.** Die Tauff ist nicht allein schlecht Wasser — — Wort verbunden. — 4. Was sagt Paulus von der Tauff? **A.** Die Tauff ist ein himmelisch Bad, darinnen vns Christus selbs als seine liebe Braut von allen Sünden waschet, reiniget vnd Gott seinem Vatter versönet. — 5. Wo stehets geschrieben? **A.** Zum Tito am 3. Capitel: Durch das Bad der Widergeburt — — gewißlich war. — 6. Was wircket die Tauff? **A.** Sie würcket Vergebung der Sünde. [Die Fortsetzung ist wohl aus Versehen ausgefallen, cf. die folgende Frage und den Abdruck von 1731.] — 7. Welche sind solche Wort vnd Verheissung Gottes? **A.** Da vnser HERR Christus sprach Matthei am Letzen: Gehet hin — —

müssen verdampt sein. Es thue einer die aller heyligsten, besten werck, so hats Gott beschlossen, wer dem Euangelio von Jhesu Christo nicht glaubt, das der verdampt sey.

Fr. Wie kan wasser solche grosse ding thun? **A.** Wasser thuts freylich nicht, sonder — — Das ist gewißlich war. K 7. 5

Fr. Was lernen wir hierauß? **A.** Wir lernen, das wir diese heylige Tauff nicht sollen verachten wie die Widerteuffer, Auch nicht als gering achten, wie die Papisten thund, Sonder sollen sie als ein himlisch, geistlich bad achten, da wir gantz auff ein newes geboren werden durch das wasser vnd heyligen Geyst vnd also verendert, das wir gantz ein andern sinn, hertz, mut vnnd gedancken zu Gott vnnd den leuten haben denn zuuor. Wir verzweifeln nit vmb der sünde willen, sonder wissen, das sie vns vergeben sind, darumb wir einen frölichen mut haben zu Gott vnnd einen sichern zugang Also gewiß, dz wir wissen, Gott wöl nicht mit vns zürnen, dieweil er vnns in der Tauff hat zu gnaden angenommen; solche vernewerung des Geysts kan kein vnglaubiger haben. Item, wir lernen hie, das wir vns auff nichts sollen verlassen dann auff die gerechtigkeit Christi, die vnser ist worden, vnd vmb Christus willen gern alles leyden vnd sterben, dieweyl wir gewiß wissen, das kein verfolgung, trübsal oder leiden vnns schaden kan, so wenig als es Christo geschadet hat, Sonder alles leyden solle vns nützlich, gut vnnd dienstlich sein, das wir dester frölicher der sünd gantz loß vnd frey werden. K 8. Solche fröliche gedult im creutz vnd sterben ist fürwar ein grosse verenderung des inwendigen menschen.

Fr. Was bedeut dann solches wasser tauffen? **A.** Es bedeut, das der alte Adam — — vor Gott ewigklich lebe.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Paulus zun Römern am sechsten spricht: Wir sind sampt Christo — — in eim newen leben wandeln.

Fr. Was lernen wir hierauß? **A.** Wir lernen drey hohe stück hierauß. Zum ersten, das alle, die da getaufft sind, jetz schon zum tod geurteilt sind, Dann so der priester das kind eindaucht, ist es sovil als sprech er: ich erseuff dich hie, du sündtlichs fleisch, vnd bezeuge hiermit, das der leib, den ich inn meinen henden hab, soll sterben vnnd verderben, auch mit allen sünden vntergehen, wie Christus, dein Herr, gestorben ist. Er soll auch vnglück vnd allerley vngemach leyden, Aber die Seel, die ich nicht sihe, sol nun hinfort leben nach Gottes willen. Also ist eins Christen menschen leben nichts anders dann ein L 1. seliglich anheben zu sterben, vnd je belder er stirbt, je belder er sein Tauff volbracht hat. Zum andern lernen wir hie, das die tauff ist ein

deß heyligen Geistes. [Offenbar ein Versehen; der Abdruck von 1731 hat richtig die Stelle aus Mark. 16.] — 8. Was hast du für ein Trost auß der Tauffe? **A.** Daß ich gewiß bin, Ich sey ein Glied in Christi Leib eingepfropfft, daß ich ein rechter Mit-Erbe bin aller Güter Christi, als ein lieb Gottes Kind. — 9. Wo stehets geschrieben? **A.** Galathas am 3. spricht Sanct Paulus: Wie vil ewer getauffet sind, die haben Christum angezogen vnd sind alle Gottes Kinder durch den Glauben an Christo. — 10. Was bedeut die Tauff? **A.** Nach Luther. — 11. Wo stehets geschrieben? **A.** Nach Luther. — 12. Was ist der alte Adam? **A.** Daß wir von der Natur gottloß seyn, Gott nicht erkennen, förchten noch jhm vertrawen. — 13. Wo stehets geschrieben? **A.** Genesis 6. vnnd 8. Alles Menschlich Hertz ist jmmerdar mit all jhrem tichten

zeichen der buß vnd vergebung der sünde, welche beyde durch das gantz leben geübt werden, Dann da werden wir erschreckt vnd zur buß gereitzt, wann vns anzeigt wirdt der groß ernst vnd zorn Gottes vber die sünd, das die kein creatur hat mögen außleschen, dann sein eigener Sohn sterbe für vns vnd wasche vnns von sünden durch sein thewr blut. Das lernen wir im Tauff, da wir in den tod Christi begraben werden. Wir sind aber also eingepfropfft, das wir hoffen wider auff zuerstehen, so wir glauben, das vns Christus in der tauff verheissen hat, nemlich vergebung der sünd vnd ewige seeligkeyt. Zum dritten lernen wir, das kein grösser ding ist den sterbenden, dann das sie gedencken an jr tauff, inn welcher all vnser sünd inn tod Christi erseufft sein. Wer aber die sünde anderßwo suchet oder in jm ansihet, muß verzweiflen vnd mit vnwillen jemerlich sterben.

Fr. Was heist im newen leben wandeln? **A.** Es heißt anders gesindt sein, denn hie die welt lebet. Es heist nit nach deß fleisches willen leben in geitz, neyd, füllerei, affterkosen vnd vnkeuscheit etc., Sonder nach dem geyst, nüchtern, fromb vnd erbarlich leben, nicht faul sein vnnd stil ligen, sondern fortfaren, zunemen im glauben vnnd allen tugenden, in Gottes forcht vnd Christi erkentnis wachsen. Dann das wandeln ist nichts anders denn einkriechen inn den tod Christi; jetzt sein wir allein inn seines todes schlund, biß wir entlich gar hineinschlipffen vnd also jmmer zu in ein new leben tretten, das vnser tauff volkommen werde.

L 2. **Fr.** Warumb haben wir gfattern? **A.** Die gfattern sollen vnsere geistliche väter sein, vns kinder stets vnterweisen, was sie an vnsere stadt Gott in der tauff gelobt haben, Das wir auch lernen, was Gott für ein bund mit vnns gemacht hab, Das wir nicht meineidig vnd trewloß werden an vnser tauff, Dann an diser tauff, was sie wircke vnd bedeute, haben wir ewig zu lernen. Darumb vnns hoch von nöten ist, das die gfattern Gott für vns ernstlich bitten vnd trewlich leren vnd ermanen, das wir willig alles gern leiden vnd also in den tod Christi kriechen, auch also den sünden absterben, das wir jmmer zu in einem Christlichen leben fortfaren. Welche gfattern aber hinlessig sein vnd vnns dasselbige nicht lernen, die sind mörder an vnsern armen selen, müssen auch streng rechnung als die Gotlosen Got am jüngsten tag geben. Hierumb wöllen wir Jhesum Christum anrüffen, Er wöll vnns selber leren, was wir in der tauff gelobt haben, das wirs in ewigkeyt halten vnnd bey jm entlich inn allem lob vnd frewden leben. Dem lieben Jesu sey ehr, preiß vnd danck von allen creaturen, von nun an biß in ewigkeyt! Amen.

---

vnd trachten böß. — 14. Was sagt Christus von vns? **A.** Marci 7: Auß der Menschen Hertzen gehen böse Gedancken, das heyst nichts gutes von Gott halten, Ehebruch, Hurerey, Mordt, Dieberey, Geitz, Vnzucht, Gottslästerung, Hoffart, Betrug etc. — 15. Was ist der newe Mensch? **A.** Der Gott recht erkennet vnd sich vmb Christus willen deß höchst vnd best zu Gott versihet, wie jhn das Wort Gottes lernet. — 16. Was heyst wandeln im newen Leben? **A.** Fortfahren, wachsen in Gottes forcht vnd Christi Erkenntniß vnd den Nechsten alles gutes erzeygen, jhm helffen in allem, das wir seyn, haben vnd vermögen, In summa züchtig, gerecht vnd gottselig leben. — 17. Thun wir auch solches? **A.** Ach GOtt, hilff, gar wenig thun wirs, Wir seufftzen aber ohn vnterlaß, daß wir das ziel endlich erreychen mögen. Amen.

Die zehend Predig, vom ampt der Schlüssel.

Fr. Was seind die Schlüssel des Himelreichs? **A.** Sie seind ein aufflösung oder absolution aller sünd der bußfertigen, die es begeren vnnd glauben an das lieb Euangelio von Christo jhrem erlöser, auch ein zubindung aller sünd der vnbußfertigen Oder in ban thun deren, die sich nicht bessern wöllen. L 3.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** der Herr Jesus, wie Joh. am 20. stehet, bließ seine Jünger an — — den sind sie behalten.

Fr. Wie verstehest du diese wort? **A.** Ich glaub, das was die beruffnen diener Christi — — das es alles so krefftig sey auch im himel, als handelts vnser lieber HERr Christus selber.

Fr. Was lernen wir hierauß? **A.** Wir lernen, das wir die beruffnen prediger vnd kirchendiener nicht für schlecht leute sollen halten, souil jhr ampt antrifft, sondern für diener vnd mundtbotten vnsers lieben HErren Jhesu Christi, der da selbs spricht Math. 10.: Wer euch höret — — der veracht mich. Item: Wer euch auffnimpt — — der mich gesandt hat, Johan. 13.

Fr. Was erlangen wir guts von solchen predigern? **A.** Grosse köstliche, geystliche güter, der wir sonst ewig beraubt müsten sein, wo wir sie nit gern hörten oder verachten wolten.

Fr. Was seind es dann für himlische güter? **A.** Wir erlangen vonn den lieben predigern, was wir von Gott sollen halten, was man zu glauben schuldig ist vnnd wie man Gott soll recht anrüffen. L 4.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Paulus sagt zun Römern am 10.: Wer den namen des Herrn wirdt anrüffen, der soll selig werden. Wie sollen sie aber anrüffen — — wo sie nicht gesand werden?

Fr. Wie verstehest du diesen feinen text? **A.** Wir sollen hie lernen, das Gott niemand warhafftig anrüffen kan, er glaub dann an jn. Aber niemand kan Gott warhafftig vertrawen, er erkenne denn zuuor Got. Solches muß man jnen zuuor predigen; die Prediger muß Gott selbs machen, beruffen vnnd außsenden, Dann so er sie nicht selbs verordnet, da wil er nichts guts wircken. Darumb sollen wir die winckelprediger bey leib nicht hören. Wir könden auch den rechten predigern nit glauben, wir wissen dann, das es Gott befolhen hat, das sie vnns also sollen predigen buß vnd vergebung der sünde in seinem namen. Darumb, das wir nun vnser gewissen möchten stillen vnnd nichts zweyffeln an Gottes güte, hat vns Christus zu gut sein Apostel vnd nach den Aposteln die andern prediger eingesetzt vnd verordnet, also das alles, was sie mit vns handeln vnd vns von Christus wegen sagen, das wirs also annemen, als kem Christus selbs von himel vnd redet mit vns, Dann er hats jnen befolhen, sie sollen tauffen, die sünd vergeben, den leib vnd das blut Christi außteylen, Vnd so sie solches thun, so ist er heimlich vnd vnsichbarlich auch darbey vnd wirckt durch den heyligen geyst, das es vns alles zu der seligkeyt dienen muß. L 5.

Fr. Was erlangen wir mehr durch die Prediger? **A.** Ein gut, frölich gewissen, Dann so vns die sünd beyssen, Gottes zorn truckt vnd der todt vnd teufel erschrecket vns, Das wir nicht wissen, wo wir hin sehen sollen, so ist kein besserer trost zusuchen, dann zu einem ver-

stendigen Kirchen diener gehen, der da von Christo vollen gewald hab, den bußfertigen die sünd zuuergeben, vnd jhn bitten vmb ein absolution oder Euangelischen trost. Wo du solchem vrtheil glaubest, so erlangest du fried vnd ruwe inn deinem gewissen, das du frey sagen kanst: Gott der Herr hat mir seinen (sic!) diener einen geschicket, der mir vergebung aller sünd in seinem namen geprediget hat vnnd mich widerumb in die güter des heyligen tauffs gesetzt; darumb bin ich gewiß, das Gott mein gnediger vatter vnnd ich sein liebes kindt bin, dieweil er mir durch seine Prediger vergebung aller sünde, gnad vnd alles guts zusagt. Wo du aber kein kirchen diener köndest erlangen in todesnöten, so kan dich wol ein kindlein absoluieren, wann du an Christo glaubest, das er vmb deiner sünd willen sey gestorben, die außzutilgen, vnd aufferstanden, dich gerecht für Got zu machen; wo du aber gar allein werest, so ruff Christum, dein ertzbischoff an; der will dir thun vnd dich der sünden frey sagen, wie du an jn glaubest.

Fr. Ist vnns dann die absolution so hoch von nöten? **A.** Ja freylich, Dann Christus hat vns mit dem ampt der schlüssel als den betrübten gewissen wöllen rathen vnd helffen, die nach der tauff widerumb inn grosse sünd fallen, das sie nicht entlich darinn verzweiffeln, dann es ist nicht so ein schlecht ding von den sünden wider auffstehen, als die blind welt meint, Sondern es bedarff, das vns ein beruffner diener der kirchen mit Gottes wort zu hilff kome, trost vnd vergebung der sünd anzeige, Dann Salomon sagt wol vnnd recht Eccles. 5.: Wehe dem menschen, der allein ist; dann so er felt, hat er niemand, der jm auffhelffe. L 6.

Fr. Wie gehet es denen, die keiner absolution mehr achten? **A.** Gantz vbel, Dann so sie die kirchendiener mögen haben vnd verachten jre schlüssel vnd trost, so verachten sie auch den lebendigen Gott. Der wil sie auch widerumb verachten, das sie in jren eignen sünden müssen sterben, als die sicheren, verblendten geyster. Dann Christo ists recht ernst gewest, da ers mit solchen herrlichen worten hat verheissen vnd zu Petro gesagt Math. 16.: Dir will ich die schlüssel — — loß sein. Solche verheissung hat er gehalten Math. am 18., da er die Apostel vnd vns alle leret, wie man der schlüssel in offentlichen sünden gebrauchen sol, deinen bruder zwischen dir vnd jm allein zu straffen vnd jme, so er folget, vergebung der sünd verkündigen, So er aber nicht folget, als dann inn den ban zuthun, Item in heimlichen sünden als zu dem bußfertigen nechsten sagen, wie Christus zu dem gichtbrüchigen sagt, der da hilff begert: Mein Son, gehe hin, dein sünd sein dir vergeben.

Fr. Sag vns, ist der glaub genug zur vergebung der sund? **A.** Ja, Aber wer vbel gehandelt hat, der muß zweyfeln, wie er mit Gott stehe, Dann wer sich lest beduncken, jhm seien die sünd vergeben, der kan inn der anfechtung des todes nit bestehen, Dann der glaub mus alwegen Gottes wort vnd werck haben, darauff er gründe. Nun, dieweil Gott nicht mit vns vom himel herab reden wil, sonder hat den gewalt, die sünd zuuergeben, den dienern der Kirchen gelassen, So sol vnser glaub fest vnd recht geschaffen sein vnnd sollen vergebung der sünde bey den Kirchen dienern holen vnnd begeren, so können wir dann erst tröstlich L 7.

vnd frölich glauben, das die sünd auch im himmel vergeben sind; ein solcher glaub kan in aller anfechtung bestehen, auch wider alle porten der hell obsigen, Dann er hat Gottes wort vnd befelh vor sich. Wer aber diesen gewald der diener wil mutwillig verachten, der wisse frey, das er vergebung der sünd nicht finden wirdt on den orten, da sie Gott nicht hingeleget vnd zugesaget hat. Darumb laßt vns Gott fleissig dancken für die schlüssel des himelreichs, das wirs nützlich gebrauchen mögen zur vergebung der sünden vnd alles zuerlangen, was vns das Euangelium verheist, das wir inn solchen starcken glauben vnd Christi erkentnuß zunemen vnd seine diener hoch in ehren haben vmb des heyligen Geistes willen. Das helff vns der lieb Herr Jesus Christus, in ewigkeyt gelobet! Amen.

Die eylfft Predig vom Abentmal Christi. L 8.

Fr. Was ist das Sacrament des Altars? **A.** Es ist der ware leib vnd das ware blut vnsers Herrn Jesu Christi — — selbst eingesetzt.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** So schreiben die heyligen Euangelisten Mattheus — — zu meinem gedechtnuß.

Fr. Was lernen wir hierauß? **A.** Wir lernen, das wir viel tausent mal mit ohren vnnd hertz mehr acht haben sollen auff die wort vnd verheissung Christi, das wir die wol verstehen vnd glauben, denn allein mit den augen vnnd mund auff die eusserlichen zeichen des brots vnd weins sehen, Dann so du schon den leib vnnd blut Christi leiblich im Sacrament issest vnnd glaubest doch nicht, das Jesus Christus dir zu gut sey mensch worden vnnd gestorben (welches heist geistlich den leib vnd blut Christi essen, dauon Johan. 6. stehet), den ist das leiblich essen vnd trincken kein nutz, sonder vil mehr schade. M 1.

Fr. Welchen hat Christus das Testament bescheiden? **A.** Allen erschrocknen gewissen, die da glauben, nindert vergebung der sünd zuerlangen dann durch das thewr blut Jhesu Christi. Solchen betrübten hertzen hat Christus diß Sacrament verordnet, die da hunger vnd durst nach der gnaden Gottes haben, begeren sich zu bessern vnd von hertzen

---

Die neundte Kinderpredig. [Zuerst wird das 5. Hauptstück wörtlich nach Luther mitgeteilt. Daran schließt sich das Folgende an, offenbar im Anschluß an Luthers fünffte Frage: Wer empfängt solch Sakrament würdiglich?] Wer diese drey nachfolgende Stück von Gott erlanget hat? **A.** Zum ersten, Daß er ernstlich rew vnnd leyd über alle seine Sünd hat vnd die (mit) Schmertzen beichtet vnd Gott bekennet, begeret auch vom Diener der Kirchen ein Absolution an Gottesstatt. Zum andern glaubt er, daß Jesus ist Mensch worden, sein Blut vergossen, am Creutze gestorben zur Vergebung all vnser Sünd vnd hab vns sein Leib vnnd Blut zur letze vnnd pfand geben, daß wirs sollen glauben, Er hab genug thun für all vnser Sünde. Zum dritten, daß wir auch deß Leydens, Sterbens vnnd Aufferstehung Christi also betrachten, daß wir gedultig mit Christo Leyden vnnd Sterben wöllen vnd vmb Christus willen allen Menschen gerne verzeyhen vnnd freundlich vnnd Brüderlich mit jederman friedsam seyn vnnd bleiben inn der Lieb zusammen, Denn wer im Neyd darzu gehet, hat kein glauben, sondern ist für Gott ein vnbußfertiger Mörder. — 6. Was ist die Frucht, so man diß Sacrament braucht? **A.** Daß wir wachsen vnd zunemen in Gottesdienst, jhn loben, bekennen vnnd jhm danckbar sind; Er mache es mit vns, wie es jhm gefället, So bitten wir, daß sein Will in vns geschehe. Zum andern, daß wir wider außfliessen vnd vns deß Nechsten von Hertzen annemen, jhm rathen vnd helffen, wie vns Christus gethan

fromb zu werden; Den vnglaubigen, vnbußfertigen, rohen, wilden leuten, die sich nicht bessern wöllen, ist es gar verpotten.

Fr. Wie sol man sich wirdigklich zu disem Sacrament bereitten? **A.** Wer da rewe vnd leid vber seine erkante sünd hat, erschrickt vor Gottes zorn, begert der sünde loß zuwerden vnd sich bessern vnd glaubet auch an die wort Christi: Für euch gegeben — — der sünden, der isset vnd trinckt es recht wirdigklich. Welcher aber diesen worten nit glaubt oder zweyffelt, der ist gantz vnwirdig vnd vngeschickt; so er sich schon ernstlich mit fasten, betten, beichten, wachen vnd mit allen guten wercken gantz hüpsch darzu bereitet het, so hilfft es alles on den glauben nit, Denn das wort „Für euch" fordert eitel glaubige hertzen.

Fr. Wie verstehest du die wort Pauli: der mensch prüfe sich selbs? **A.** Der brüfet sich selbs recht vnd wol, der also ernstlich erkent sein sündtlich leben, sein schwachen glauben, sein kalte lieb, sein vngedult vnd das alles Gott hertzlich klaget vnd thut auch gern, was
M 2. jn Christus hie heist thun, glaubt auch, was jn Christus hie verheißt; Item er wöll auch seinem nechsten vergeben vnd jhn vmb Christus willen lieb haben. Wer also gesinnet ist, der ist wolgeschickt zum Sacrament.

Fr. Was heist vns Christus hie thun? **A.** Wir sollen seine gehorsame junger sein vnd offt das Sacrament begeren vnd das in beyder gestalt, sein leib vnd blut essen vnd trincken, vnd solchs alles zu seinem gedechtniß.

Fr. Was heist den tod Christi bedencken? **A.** Es ist ein ernstlich erschrecken vber die sünd, das Gott einen solchen zorn darüber hat, das er die sünd nit nachlassen wil, es thu dann sein lieber son so ein schwere buß darfür; Auch eigentlich bekennen, das keine gnugthuung für vnser sünd kan geschehen dann durch das bitter leyden vnnd sterben Jesu Christi; wer solches zu hertzen nimpt, das Christus sein leib am creutz für vnser sünd hat auffgeopffert vnd sein blut vergossen, all vnser sünd damit außzuleschen, der bedenckt recht das leyden vnd den tod Christi. Wehe aber denen, die jr sünd gering achten, dieweil sie horen, das sie Gott so grausam strafft vnd noch ewig straffen will mit hellischen fewr, wo vnns nit das thewr blut Jesu Christi daruon erlöset.

---

hat. Wer sich nu in disen zweyen Früchten nicht übet, der klag es Gott ernstlich vnd bitt, daß ers anfahe zu thun. Amen. — 7. Lern mich, wie soll ich denn bitten, so ich zum Sacrament gehen will? **A.** Das best Gebett ist, das vns Christus, vnser HERR, Meister vnd Heyland, hat selbs gelehrt, Nemlich das selig Vatter vnser. Wo du aber weiter dein Hertz wilt außgiessen, magst du den 6. 32. vnd 111. Psalm betten, neben dem 51. vnd 143. Psalmen. In summa magstu diß Gebett auß Paulo Tito 2. betten: O Du Barmhertzigster Gott, du Himmlischer allerliebster Vatter! Wir bitten dich durch die heylsame Gnade vnsers lieben HERREN Jesu Christi (welche du über vns so reichlich vnd täglich durch das gnadenreich, frölich Euangelium lest erscheinen), Gibe vns krafft vnd stärcke, der du doch allein bist vnser zuversicht vnd einiger Trost, daß wir das vngöttlich Leben vnd bösen Wandel, auch die weltliche Lüst vnd Begierd mögen von vns ernstlich ablegen vnd gantz verlaugnen. Ach wir bitten dich, hilffe vns, daß wir anfahen, fein züchtig, vernünfftig, messig, gerecht, erbarlich, auffrichtig vnd Gottselig zu leben in diser argen Welt, deinen Namen nicht auffhören anzuruffen, bekennen vnd loben, mit ernstlicher erwartung deß frölichen Jüngsten letzten Reichstags vnd Zukunfft deines lieben Sohns, vnsers HERREN Jesu Christi, welcher ist vnser waarer, grosser Gott, getrewer Heylandt vnd Bruder, HERR

Fr. Lere vns, was heist vns Christus hie glauben? **A.** Wir sollen krefftig glauben, so wir hie essen vnd trincken vnd thun, was er vns heist, das Christus selbs vns sein leib vnnd blut macht vnd darreicht in brot vnd wein, wie ers zum ersten bey seinen Jüngern gethan hat, M 3. Wann er kan alles thun, was er will, wann er ein ding nennet, das vor nicht war, so wirdt es also bald, wie es Christus nennet. Wir sollen auch glauben, das wir alle als die kinder des zorns vonn natur ewig müssen verdampt sein, wann vns Christus durch sein heyligs leyden nicht erlöset hette, das wir solchen verdienst seines bluts vnd sterben krefftig vnd gewiß möchten glauben, das er die versönung für vnsere sünd sey, da nemen wir sein leib vnd blut zu vns.

Fr. Wer nimpt das Sacrament vnwirdigklich? **A.** Alle schwermer, die auß lauter mutwillen nicht bekennen wöllen, das da warhafftig sey der leib vnd das blut Christi inn disem Sacrament; solche Sacrament schender sein fürwar nicht Christen, Dann sie haben noch nie gelernet den ersten artickel des glaubens, nemlich, das Got allmechtig sey, darumb halten sie das Sacrament für ein schlecht brot vnd wein. Zum andern Alle werckheyligen, die da selbs für jre sünd wöllen gnug thun mit jren wercken vnnd nicht gentzlich glauben, das allein das leyden vnd sterben Jesu Christi für alle vnser sünd hat gnug gethan. Zum dritten alle rohe, vnbußfertige leut. Wie viel sie sich könden vom glauben berümen, so gedencken sie doch von groben sünden als von geitz, neid, wucherey, betrug, vnkeuscheyt, füllerey, affterkosen vnd ketzerey nit abzustehen noch sich zu bessern. Zum vierden Alle Papisten, die da gedencken, es sey gnug, so man das Sacrament in einer gestald empfahe, vnnd halten die meß für ein opffer vnd nicht für ein geschenck oder Testament Christi. Diese alle essen vnd trincken jn selbs das gericht vnd seind schuldig an dem leib vnd blut des HERREN Christi. M 4.

Fr. Was sol vns zu diesem Sacrament bewegen? **A.** Vil grosse stück. Zum ersten, das es Christus, vnser Herr, vnns gebotten hat, wir sollens offt nemen, vnd meinets gantz guet mit vns, dieweil er spricht: Das thut. Wer es aber veracht vnd nimpt das Sacrament nicht, der ist erger den ein Jude. Zum andern, so verheist er vns, das wir einen grossen schatz erlangen werden, nemlich vergebung der sünden,

---

vnd allerliebster Bräutigam, vnd sich selbs hat auffgeopfert am Creutz als das thewer werthe Lamb Gottes, für all vnser Sünd bezahlung gethan, also daß wir deß Todts vnd ewigen Fluchs loß solten seyn, Auch eyfferig vnd embsig zu guten Wercken, vnsern Glauben in der Liebe mit gedult also stets üben vnd hoffen, der liebe Christus, der starck vnser Held, werde bald beyde Bapst, Ketzer, Türcken vnd Tyrannen, auch die Gottlose Welt, deß leydigen Teuffels Braut, gewaltiglich stürtzen vnd erwürgen mit dem Geist seines Mundes. Dem lieben Gott, vnserem HERREN Christo, sey lob, ehre vnd danck mit Gott dem Vatter, dem heyligen Geist in ewigkeit gelobet. Amen. Der helff vns auch biß ans ende im Glauben vnd Christi Erkenntnuß wachsen vnd vns vor allem übel bewahren. Amen.

Fragstück vom hochwürdigsten Sacrament vnsers HERREN Christi für die Kinderlein. 1. Zum ersten: Was nimmest du im Sacrament deß Nachtmals Christi? **A.** Den waaren Leib vnd Blut JEsu Christi, meines Erlösers, das iß vnd trincke ich im Brot vnd Wein. — 2. Wo stehets geschrieben? **A.** So schreiben die Heyligen Evangelisten etc. — 3. Warumb hats Christus eingesetzt? **A.** Vns zu seiner Gedächtnuß, daß wir seines heyligen Leydens vnd Sterbens nit sollen vergessen, sondern jhm dancksagen. — 4. Warumb gehest du zum Sacrament? **A.** Darumb,

leben vnnd seligkeyt vnnd alles guts. Zum dritten Ist es vns hoch von nöten, diß Sacrament zu brauchen, das wir gesterckt werden zu streytten wider vnsere hefftige feind, des teuffels pfeyl außzuleschen, dz fleisch vnd welt zu vberwinden mit allen jren secten vnd ergerniß, jrthumb, blintheyt vnd Tyranney. Zum vierden Ist es billich, das wir Gottes dienst, stifft vnnd ordnung zu Gottes lob vnd danck, so viel wir jmer künden, helffen fürdern vnnd erhalten, welche dann in diesem Sacrament gar reichlich wirdt fürgelegt, da man von Christus leyden, sterben vnd aufferstehung predigt vnd die sünder zur buß vnnd glauben reitzt, Das man die wolthat Christi nit gar vergesse. Zum fünfften Soll vns der groß mercklich schaden reitzen, zum Sacrament offt zu gehen, dann je lenger wir vom Sacrament bleiben, je roher, wilder vnd kelter wir werden zu Got vnd des nechsten liebe, Dann diß Sacrament erneret den glauben vnd stercket die liebe.

Fr. Wie soll ich thun, wann ich mich als einen vnreinen sünder M 5. gantz vnwirdig erkenne? **A.** Jhe mehr vnd tieffer sich einer erkent ein armen bösen sünder, je mehr er das Sacrament begeren soll, Dann Christus ist vmb der sunder willen kommen, die zur buß zu beruffen, da er sagt: Kommt her zu mir alle, die jr mühselig vnd beladen sind, vnd ich will euch erquicken. Auff diese wort Christi bawe dein hertz: Siehe nicht an, wie wirdig oder vnwirdig du seyest, sondern sprich also, so du das Sacrament empfahen wilt: O Herr, war ists, das ich nicht wirdig bin, das du gehest vnter mein dach: ich bin sein aber nottürfftig vnd begirig deiner hülff vnd genad, das ich auch möcht from werden. So kan ich mich auff kein anders verlassen, dann das ich jetzt dein süsse wort gehöret hab, der du mich armen diener zu deinem tisch ladest vnd sagest mir vnwirdigen zu, ich soll vergebung aller sünd haben, so ich esse vnd trincke dein leib vnd blut vnd glaub, du habest mirs zur gedechtnis eingesetzt, das du durch dein tod genug für meine sünd gethan hast. Amen. Lieber Herr, dein wort ist war, da zweyffel ich nicht an vnd darauff iß vnnd trinck ich mit dir: mir geschehe nach deinen worten. Amen.

Fr. Sag vns die summa der heyligen Sacrament. **A.** Durch die Tauff werden wir new geboren vnd in den Herrn Christum eingepflantzt

daß michs mein lieber HERR Jesus Christus hat geheissen, daß ich mein betrübt Gewissen möge trösten vnd mein schwachen Glauben stärcken. — 5. Warumb ist denn dein Gewissen so betrübt? **A.** Daß ich ernstlich erschrecke für Gottes Gericht, Dieweil Gott vmb meiner schweren, grossen Sünde willen so grewlich seinen einigen, allerliebsten Son Jesum Christum hat so schmählich am Creutz ermörden lassen vnd durch seinen bitteren Todt meine schwere Sünde so hart an Christo gestrafft. — 6. Was ist dein Glaube? **A.** Mein Glaube ist, daß mich verdampten Menschen Niemand kan von Sünden vnd ewigem Todt erretten denn der liebe Jesus Christus durch sein thewer Blut vnd bittern Todt. — 7. Wie wiltu das heylig Sacrament würdiglich empfahen? **A.** Wenn ich rew vnd leyd hab vber all meine Sünd, beger fromb zu werden vnd glaub, daß Jesus warlich sein Leib für mich in Todt geben hat vnd sein Blut vergossen zur Vergebung aller meiner Sünde. — 8. Beweyß solches auß der Schrifft. **A.** Jesaias am 53. spricht, Wie der Himmelische Vatter hab alle vnser Sünde auff den Christum geworffen. Item 1. Johan. 1 stehet geschrieben: Das Blut JEsu Christi machet vns rein von aller Sünde. Amen. — 9. Wie wiltu beten, ehe du zum Sacrament gehest? **A.** Nach dem heyligen Vatter vnser wil ich also betten vnnd glauben, ich sey erhört. Das ist diß Gebett für dem Sacrament:

vnd eingeleibt, das wir in jm vergebung der sünd haben, safft, geist vnd krafft von jm empfahen wie die reben vom weinstock, das wir fromb vnd selig werden. Zum andern, So wir aber durch sünd vnnd vnglauben von Christo abfallen oder durch offentliche laster von der Christlichen gemein abgesundert vnd außgeschlossen werden, müssen wir durch buß vnnd krafft der schlüssel oder durch die absolution wider angenommen vnd eingeleibt werden in Christum. Die rechte buß aber ist M 6. nichts anders, dann das wir rew vnd leid tragen vber vnser sünd vnd die buß Christi, am creutz für vns gethan, von hertzen annemen. Zum dritten, das wir also widerumb auffgericht inn Christo mögen krefftig bleyben vnd getrost streyten wider die sünd vnd des teuffels reich, ist vns das heylig abentmal Christi wol von nöten, das wirs offt brauchen, trost vnd sterckung des glaubens herauß schöpffen, das wir die frücht des Sacraments auch vben vnser lebenlang, welche sein: Christus verdienst frölich bekennen vnd verteidigen, sein wort vnd stifftung jederman wünschen, das sie alle eins werden mit dem leib Christi, jhn loben, anrüffen, dancken vnd allein hoch erheben, Auch sich des nechsten in allen dingen gantz hertzlich annemen, wie wir glauben, das sich Christus vber vnser verdamnuß er jamert hatt. Welcher also den nechsten lieb hat, jm hilfft vnd dienet, als viel er kan vnd vermage, an leib vnd seel, auch alle menschen fromer vnd besser achtet denn sich selbs, Welcher (sag ich) eines solchen demütigen, freuntlichen, süssen, milten hertzen gegen den leuten ist, in dem hat diß heylig Sacrament sein krafft gewirckt. Wer nit also thut, der klage es gar enstlich Christo Jhesu vnd bit jhn trewlich vmb gnad, dz er also mög den nechsten lieben mit worten vnnd wercken, gedultig sein vnd Gott in Christo in ewigkeyt recht loben vnd preysen. Das helff vns der liebe HERR Jesus Christus, in ewigkeyt gelobet. Amen.

FINIS.

O HERR, Allmächtiger, himmlischer Vatter! Es ist ja war, daß ich nit würdig bin daß du gehest vnter mein Dach, so bin ich doch dürfftig vnnd begierig deiner Hülff vnd Gnad, daß ich auch möcht frumb werden, So kan ich auff nichts anders mich verlassen, denn daß ich jetzt süsse Wort gehört hab, daß du mich armen Sünder ladest zu deinem Tisch vnd sagest mir vnwürdigen zu, ich soll Vergebung aller Sünde haben, so ich iß vnnd trinck dein Leib vnd Blut vnd glaub, du habest mir zur gedächtnuß eingesetzt, also daß du durch dein vnschuldigen Todt gnug für alle meine Sünde gethan hast. Amen. Ach lieber HERR, dein Wort ist war, da zweiffel ich nit an, vnd darauff esse vnnd trincke ich mit dir. Mir geschehe nach deinen Worten. Amen. — 10. Was sind die Frücht dieses Sacraments? A. Mit frölichem Gewissen Gott förchten, daß er seinen Sohn für vns in Todt gegeben hat vnd jhn auch hertzlich lieben, loben, bekennen, preysen vnd jhm ewig vertrawen vnd danck sagen. Item, dem Nechsten von Hertzen alles gern vergeben, jhm helffen vnd rathen, was wir guts vermögen, das ist, jhn lieben wie vns selbs; Auch gedultig dem HERRN Christo vnser Creutz nachtragen mit guter Hoffnung, wir werden endlich von allem übel gnädigklich erlöset. Amen. Darzu helffe vns der liebe JEsus, solches alles gnädigklich zu erlangen. Amen.

11. Der Kinderglaube des Georg Rhau von 1539.

Kinder Glaube. Wittemberg. M. D. XXXIX.

A 2. Ich, Georg Rhaw, Wünsche euch, meinen lieben töchtern Anna, Otilia, Cristina, Margareta vnd Catharina, GOttliche gnade vnd das ware erkentnis seins lieben Sons Jhesu Christi, vnsers Gnadenstuls, mit euch sich teglich mehre vnd zuneme, Amen. Meine lieben töchter, Ir habt nu offtmals von mir gehort, was fur ein grosse lust vnd liebe der Herr Christus zu den kindern hat vnd wie gar freundlich er allwege mit jhn vmbgangen ist, das er sie gehertzt, auch die hende auff sie gelegt hat vnd jhrenthalben auch auff seine lieben Jünger, welche wereten, die kinder fur jn zu lassen, hefftig schellig worden ist, wie das Marcus am 10. beschreibet, welcher schwacheit vnd jrrthumb er doch sonst offtmals jnn vielen grössern sachen geduldet, Dann er redet sie alda hart an vnd spricht: Lasset die Kinder zu mir komen — Himelreich, Als solt er sagen, die kinder sind dem Himel neher dann
A 3. jr. Wie nu aber zu jener zeit, do Christus auff erden gangen, jme die kinder seint leiblich zugetragen, Also müssen noch alle kinder vnd jhr auch zu jhme gebracht werden. Auch bin ich vnd alle andere Christen durch vnsere eltern zu jhme getragen worden. Waserley weisse aber vnd gestalt geschicht das jtzt, so er leiblich nicht mehr auff erden wandelt? Dadurch, das man, alsbald die kinder geboren sein, sie zu der heiligen Tauffe tregt vnd alda von stund aus jn kinder Gottes macht, welche kinder des Teuffels vnd ewigen verdamnis geboren werden; Darnach, wenn sie nu erwachssen vnd anfahen zu reden, das man sie den Catechiſmum fleissig lere; durch desselbigen leren werden sie dem Herrn Jhesu teglich zugetragen. Nu hab ich, Gott lob (domit jr auch teilhafftig werdet der ewigen seligkeit vnd vnter den kindern, welche der Herr lust hette zu hertzen vnd die hende auff sie zulegen, erfunden würdet) durch die zweene obangezeigten wege euch zum Herrn Christo gebracht vnd durch andere bringen lassen, Also, das jr die tauffe empfangen vnd auch fast alle ewern Catechiſmum, wie denselbigen vnser lieber herr vnd vater D. Martinus mit
A 4. einer kurtzen auslegung jnn fragestücke gefasset, auswendig gelernet vnd könnet, Dazu auch etliche Psalmen vnd sonst sprüche hin vnd widder aus der heiligen schrifft. Darumb ich bedacht, wie ich jm thete, das ich euch dem herrn Christo gar einleibte, So befinde ich keinen andern noch bessern weg darzu, dann so ich euch die Artickel vnsers Christlichen Glaubens, welche jhr vormals kurtz aussen gelernet, Sintemal daran vnser gantze seligkeit gelegen, etwas reichlicher, doch einfeltig furlegte vnd besser verstehen lerete. So dann die kinder allwege am besten behalten vnd lange zugedencken pflegen, was sie von jren Eltern hören vnd lernen, Hab ich fur gut angesehen, das ich etlich exemplaria dieses Symboli, welchs ich fur euch aus vielen vnser lieben veter bücher, so vns die Göttliche warheit rein an tag gebracht, zusamen getragen vnd des abends vnterweilen furgesagt, vor euch drücken liesse, das jr es vnter euch selbs lesen vnd darinne studiren köntet. Derhalben, meine lieben töchter, dieweil ich, ewer lieber Vater, fast alt vnd schwach bin, domit jhr nach meinem tod ein ewig Testament von mir haben möget, vbergebe vnd befehle ich
A 5. euch dieses Kinder Symbolum, das jhr ja fleissig darinne lesen, lernen vnd studiren wollet: Zum ersten, was ein jeder Artickel jnn sich begreiffe vnd heisse; Darnach die Sprüche der Schrifft, darinne ein jglicher Artickel gegründet, auswendig lernet. Wo jr mir hirinne gehorsam sein werdet, wie ich nicht zweiffel, So wird euch von wegen der verheissung des vierden gebots von Gott alhie auff erden ein reicher segen

widderfaren Vnd darüber werd jr dem Herrn Christo durch rechten verstand vnd festen grund der Artickel vnsers Christlichen Glaubens, so jhr dieselbigen auch festiglich gleubet, viel neher komen vnd auch lieber werden denn die kinder, so jhme zu jener zeit zubracht worden sein, Er auch personlich gehertzt vnd die hende auff sie gelegt hat, Darumb, das solchs alles jhnen zur seligkeit gar nichts geholffen hat, wo sie nicht hernachmals getaufft, den Catechiſmum gelernet vnd mit festem glauben sich an den lieben Kinderhertzer gehenget haben vnd gewislich jhn dafur gehalten, das er der man sey, so da könne vnd wolle von Sünde, Tod vnd Teuffel erretten. Das jhr nu solchs alles thun möget, des helffe euch Gott der Vater von wegen des A 6. verdiensts des lieben Kinderhertzers Jhesu Christi durch den heiligen Geist! Amen. Datum Wittemberg, den Sontag nach Michaelis. Anno Dñi. 1539.

[Hier folgt nun die Vorrede und dann die Auslegung des Kredos, wovon wir den ersten Artikel mitteilen.]

Der erst Artickel: Von der Schepffung. B6b

Ich gleub an Gott Vater allmechtigen, Schepffer himels vnd der erden.

DIesen ersten Artickel (aus welchem wir lernen, wie vns Gott erstlich geschaffen vnd alle creaturen gegeben hat) sollen die Christen mit allem vleis mercken, Denn es ist eitel grosse, wunderbarliche vnd himlische weisheit darinnen. Vnd ist das die meinung: Wir sollen vnsern glauben, vertrawen vnd zuuersicht auff kein Creatur, wercke odder verB 7. dienste setzen, Sondern allein auff Gott. Der sol allein vnser hülffe, trost vnd seligkeit sein. Denn kein Creatur kan vns weder guts noch böses thun, es sey denn Gottes wille. Wir selbs können vns auch nicht helffen. Darumb sollen wir vns allein zu Gott alles guten versehen vnd an jn gleuben, jm vertrawen vnd alles guts von jm gewarten.

Ich gleub. Inn diesem Artickel stehet das wörtlein Gleub vorn an vnd sol auch volgendes bey einem jtzlichen Artickel jnn sonderheit verstanden werden, Vnd heist also: Ich gleube. Man sagt nicht: Ich schliesse oder vrteile, das es so recht oder nicht recht sey, wie mirs gefelt. Denn so wirs wollen vrteilen, was bedürffen wir denn des Glaubens? Wer da gleubt, der vrteilt nicht, sondern lesset sich vrteilen vnd gibt sich gefangen jnn eines andern vrteil. Drumb sagt die Epistel zun Ebreern also: Glaub ist eine gewisse zuuersicht des, das man hoffet, vnd richtet sich nach dem, das nicht scheinet. Denn das wörtlin „Glaub“ alhie zeiget an vnd schleusset, das diese Artickel der natur frembd, seltzam vnd vnmöglich sind zu begreiffen. Denn was man B 8. gleuben mus, das ist vber alle sinne, vber aller menschen vernunfft, witz vnd verstand, denn man sihet nichts, man greiffet vnd fület nichts, man gleubt es nur.

An Gott. Es ist nur ein Gott, aber es sind drey person, Vater, Son vnd heiliger Geist, als die Schrifft beweiset. Die drey personen sind gleich ewig, gleich allmechtig, einer Maiestet vnd wesens.

Also gleuben wir, das nur ein Gott sey, wie gesagt, vnd der da achtung vnd sorge auff vnd für vns habe etc., auff welchen wir alle zuuersicht vnd vertrawen vnsers hertzen setzen, welcher aller ding mechtig ist vnd aller gleubigen Vater ist, der Himel vnd erden geschaffen hat, erhelt vnd regirt.

Zeugnis der Schrifft: Deut. am 6.: Höre, Israel — — von allem vermögen.

C 1. Vater. Das Gott vnser lieber Vater ist, leret vns Christus selbs im Vater vnser Matth. 6 vnd Luce 11. Denn er sorget fur vns, wie ein vater fur seine kindlein, vnd thut es auch, wenn wir es schon nicht verdienen, wie denn auch ein vater fur das kind sorget nur darumb, das es sein kind ist, nicht das es das kind verdienet habe.

Das ist aber seer tröstlich einem gleubigen hertzen. Denn Ist er vnser Vater, so sind wir seine kinder vnd Erben seines Reichs, wie Sanct Paul sagt zun Römern am 9.

Zeugnis der Schrifft: Esaias (am 63. Capitel) nennet Gott auch vnsern Vater, da er sagt: HERR, Du bist vnser Vater, vnser erlöser.

Vnd am 64. Capitel: HERR, vnser Vater bistu; Du bist der werckmeister, wir sind alle werck deiner hende.

Jeremie am 31.: Ich bin Israels Vater.

Malachie am ersten: Bin ich ewer Vater, wo ist meine ehre?

Allmechtigen. Gott ist allmechtig, Denn er vermag vnd kan thun alles, was er nur wil; er ist starck gnug darzu; Er kan halten
C 2. vnd ausrichten alles, was er redet. Alle ding sind jm müglich, Alle geschöpff sind jnn seiner hand; Sein gewalt, macht vnd wesen ist vnermeslich vnd vnendlich.

So ist nu dis der rechte grund vnd anfang zum Christlichen glauben, nemlich, das wir gleuben, Gott sey allmechtig. Wer nu dis weis, dem ist es warlich ein groser trost, denn daraus folget, das wir allen andern worten Gottes gleuben können, wenn sie gleich scheinen, als seien sie vnmüglich. Wir können auch Gott desto ehe jnn allen nöten vertrawen, wenn vns gleich dünckt, es sey zu lang gehart.

Dieweil nu Gott allmechtig ist, so sol jm solchs ein jglich Christen mensch tieff jns hertze bilden vnd wol mercken, Denn niemand ist so arm, er kan jn reich machen; Niemand ist so kranck, er kan jhn gesund machen; Niemand ist so veracht, er kan jn zu ehren machen; Niemand ist so ein grosser sunder, er kan jn from machen; Niemand ist so vngleubig, er kan jn gleubig machen. Inn Summa: Nichts ist so vngleublich noch so vnmüglich vor der vernunfft, das er nicht thun vnd ausrichten könne. Darumb sol man jm allein vertrawen, Denn er wil
C 3. helffen, weil er Vater ist, Vnd kan helffen, weil er allmechtig ist vnd alle ding jnn seiner gewalt vnd macht sind.

Zeugnis der Schrifft: Im ersten buch Mose spricht Gott selbs am 17. Capitel: Ich bin der Allmechtige Gott. Vnd im andern buch am 15. Capitel: Allmechtig ist sein Name.

Item Inn S. Johans offenbarung am vierden Capitel: Heilig, Heilig, Heilig ist Gott der HERR, der allmechtige, der da war vnd der da ist vnd der da kömpt.

Item der Engel spricht zu Maria Luce 1.: Bey Gott ist kein ding vnmüglich.

Schepffer Himels vnd der erden. Alhie wird mit der that beweiset, das er wölle vnd könne helffen, dieweil er himel vnd erden vnd alles, was darinnen ist, erschaffen hat. Vnd das sol vns das aller

tröstlichste sein, das er alles vorhin gemacht hat, ehe er den menschen schuff, denn er wil damit anzeigen, das er vleissig fur vns sorge vnd wisse zuuor, was wir bedürffen, ehe wir geboren werden. Darumb sollen wir vns mit diesen worten lernen trösten widder die bauchsorge vnd allerley vnglück vnd anfechtung, so vns auff erden widderfaren mag, C 4. 5 vnd also gedencken: hat Gott himel vnd erden geschaffen, so ist er auch ein Herr darüber Vnd mus alles jnn Himel vnd auff erden ergehen nach seinem willen. Vnd hat ers denn alles vmb vnsert willen gemacht, so mus es vns auch alles dienen. Drumb sollen wir nicht sorgen, was wir essen vnd trincken werden, Wie Christus im Euangelio Matthei am 6. leret, Sondern sollen Gott dem vater, der vns erschaffen hat, von hertzen vertrawen vnd gleuben, Das er vns vnd vnser leben behüten vnd alle notturfft darzu geben wolle, Doch also, das ein jglicher jnn seinem beruff auch getreulich erbeite vnd zum ersten das Reich Gottes suche.

Es hat aber Gott himel vnd erden vnd alles, was darinnen ist, aus nichts, durch ein lauter wort geschaffen, wie Genesis am 1. geschrieben stehet, welchs die vernunfft nicht begreiffen kan, Denn die natur kan das grosse wunderwerck der Schöpffung nicht verstehen, Darumb das sie nicht kann begreiffen, wie aus Nichts etwas werden solte. Aber das liecht des Glaubes vernimpt die Schöpffung, als die Epistel zu den Ebreern bezeuget, wie oben gesagt ist.

Zeugnis der Schrifft: Im ersten buch Mosi am ersten Capitel: Im anfang schuff Gott Himel vnd erden etc.

Esaie am vier vnd viertzigsten: So spricht der HERR, dein erlöser, der dich von mutter leibe hat zubereit — — on gehülffen.

Vnd darnach im fünff vnd viertzigsten Capitel sagt er also: Ich habe die erden gemacht vnd den menschen darauff geschaffen; Ich bins, des hende den Himel ausgebreitet haben.

Dauon ist die gantze heilige schrifft vol.

---

12. Melissanders Haus-Kleinod für Altenburg.

1582 resp. 1590.

Dem Christlichen Leser Glück vnd Segen.[1])

DIesen vnsern Catechiſmum vnsers heiligen Vaters Lutheri mit vnsern angeordneten fragen vnd abtheilungen haben wir vor acht Jahren nothalben müssen drucken lassen. Denn weil durch Gottes Gnade der heilige Catechiſmus beyde, in Kirchen vnd Schulen dieser Superintendenz also angerichtet, das die lieben Kinder einander selbst solcher gestalt daraus fragen, so wol an Sontägen in der Mittagspredigt als in der wöchentlichen Kinderlehr vnd in den Dörffern so wol als in Städten, in massen auch in Teutschen vnd Lateinischen Schulen, und nicht weniger in Christlichen

[1]) Diese Einführung Melissanders steht im Original nicht am Anfang, sondern am Schluß des Haus-Kleinods.

heusern täglich geschicht, haben wir damit der lieben Jugend dienen sollen. Weil auch allemal vorher in der ordnung bey jedem Catechiſmus stücke desselben Catechiſmus gesang von der gantzen Christlichen Gemein gesungen wird, Auch nach auffgesagtem Catechiſmo ein gewisser Psalm, so auff das gegenwertige Catechiſmus stücke gerichtet, von den kindern recitiret wird, Die Kinder auch von den Eltern allmehlich zur Beicht vnd zum Abendmal deß HERRN Leibs vnd Bluts angewiesen werden sollen, So haben wir auch hierin beyde, Christlichen Eltern vnd Kindern zum besten, solches alles als zu einem sondern Haus kleinodt vnd geschmeidigen Handbüchlein wolmeinentlich zusammen geordnet, vnd jetzt abermal also beysamen, doch etwas gemehret, aufflegen lassen, verhoffentlich, es soll sonderlich in Schulen, Kirchen vnd Heusern nicht vndienstlich sein. Helffe nu der Himlische Vater durch Christum, vnsern HERRN, das diß alles Gott zu ehren vnd der Christlichen Jugendt zur Seligkeit gedeye. Amen. Datum Aldenburg in Meissen, Anno Domini 1590.

Caspar Melissander D. Pfarrer vnd Superintendens daselbst.

B 1.

Zum eingang des Catechiſmi
fraget ein Kind das ander gegenüber also:

Die **1.** Frage: Wes Glaubens bistu? **A.** Ich bin ein Christ.

Die **2.** Frage: Warumb bistu ein Christ? **A.** Darumb, das ich an den HErrn Christum gleube, als an meinen Gott vnd HErrn, Vnd bin darauff in seinem Namen getaufft.

Die **3.** Frage: Was sol ein Christ fürnemlich wissen vnd gleuben? **A.** Den heiligen Catechiſmum.

Die **4.** Frage: Was ist der Catechiſmus? **A.** Der Catechiſmus ist ein kurtzer Begriff der Christlichen Lehre, aus der heiligen Schrifft zusammengezogen vmb der einfeltigen willen, Auff mündliche Frage vnd Antwort gerichtet.

Die **5.** Frage: Wieviel Theil hat vnser Kinder Catechiſmus? **A.** Er hat vier Theil.

Die **6.** Frage: Welchs ist der erste Theil? **A.** Der erste Theil sind die sechs Heuptstücke der Christlichen Lehre, nach dem Text allein, ohne die Außlegung.

B 2. Die **7.** Frage: Welchs ist der ander Theil? **A.** Der ander Theil sind die sechs Heuptstücke der Christlichen Lehre mit der Außlegung.

Die **8.** Frage: Welchs ist der dritte Theil? **A.** Der dritte Theil sind die täglichen Bete vnd Tischgebetlein, als der Abendsegen vnd Morgensegen, Item das Benedicite vnd Gratias.

Die **9.** Frage: Welchs ist der vierdte Theil? **A.** Der vierdte Theil sind die gemeinen Regel in der Haußtaffel, wie sich ein jeder in seinem Stande vnd Ampt halten sol.

Der erste theil des Catechiſmi,
Das sind die sechs Heuptstücke der Christlichen Lehre ohne die Außlegung.

Die **10.** Frage: Sag mir her den ersten Theil: Welches sind die sechs Heuptstücke der Christlichen Lehr? **A.** 1. Das erste Stück sind
B 3. die heiligen Zehen Gebot Gottes — — Das fünffte Stück ist das Ampt der Schlüssel. 6. Das sechste — — des heiligen Abendmals.

I. Die **11.** Frage: Zum ersten: Welches sind die heiligen Zehen Gebot Gottes? **A.** Diß sind die heiligen Zehen Gebot Gottes des HERRN:

Das erste Gebot: Ich bin der HERR, dein Gott; Du solt — — neben mir.

[Folgen die andern; das 2. mit Drohung („mißbrauchen"); das 4. mit Verheißung; das 9. „begeren"; das 10. „gelüsten" — „noch seines Knechts noch seiner magd noch seines Ochsen, noch seines Esels noch alles, das dein Nechster hat"; Schluß der Gebote fehlt.]

II. Die **12.** Frage: Zum andern: Wie lauten die Artickel vnsers Christlichen Glaubens? **A.** Also lauten sie: ICh gleube an Gott den Vater, Allmechtigen Schöpffer — — ewiges Leben. Amen.

III. IV. V. Die **15.** Frage: Wie hat Christus das Ampt der Schlüssel eingesetzt? **A.** Also schreibet der heilige Euangelist Johannes am 20. Cap.: DEr HERR Jesus blies — — sind sie behalten.

VI. Die **16.** Frage: Zum Sechsten: Wie hat Christus das Sacrament des heiligen Abendmals eingesetzet? **A.** Also schreiben die heiligen Euangelisten — — zu meinem gedechtnis.

Erinnerung: Diese XVI. gemeine Frage vnd Antwort werden alle Sontage vnd in der Wochen an den gewönlichen tagen durchs gantze Jahr von vnsern Schulkindern öffentlich in der Kirchen auffgesaget; Darzu sie jedesmal nur ein Stück mit der Außlegung in der ordnung, wie folget, wiederholen Vnd denn mit dem zu ende gesetztem Christlichen Kindergebete [Wir danken dir, Herr Gott himmlischer Vater, daß du uns das selige Licht deines Wortes etc.] allzeit beschliessen.

Der ander teil des Catechiſmi,

B S.

Das sind die sechs Heuptstücke der Christlichen Lehre Mit der Außlegung.

[Hier folgt Luthers Katechismus, mit Bildern geschmückt. Bei den Geboten wie bei den Bitten steht gewöhnlich auf der linken Seite nur das Bild, auf der rechten der entsprechende Text. Der Text der Gebote stimmt nicht immer mit dem im „ersten theil" gegebenen; so fehlt hier beim 1. Gebot der Eingang, beim 2. die Drohung; das 10. Gebot hat gleich dem 9. „begehren" und „Magd, Viehe oder was sein ist"; der Schluß ist beigegeben. Im ersten Artikel steht vor wie nach „Allmächtiger" ein Komma. Die 4. Bitte hat „das er vns erkennen lasse". Auf die Frage: „Was ist das Ampt der Schlüssel?" lautet die Antwort: „Das Ampt der Schlüssel ist der sonderbare Kirchen gewalt, den Christus seiner Kirchen auff Erden hat gegeben, den Bußfertigen Sündern die Sünde zu vergeben, den Vnbußfertigen aber die Sünde zu behalten, so lang sie nicht Busse thun." Darauf folgt: „Wo stehet das geschrieben? **A.** So schreibet der heilige Euangelist Johannis am 20. Cap. Der HERR Jesus blies seine Jünger an — — denen sind sie behalten. Was gleubestu bey diesen worten? **A.** Ich gleube, was die beruffenen Diener Christi — — vnser lieber HErr Christus selber." Daran schließt sich an: „Von der Beicht. Diese Figur stehet Matth. 18 vnd Joh. 20. [Bild.] **Fr.** Sage mir auch her, Wie man die Einfeltigen sol lehren beichten; Was ist die Beichte? **A.** Die Beicht begreifft — — für Gott im Himmel. **Fr.** Welche Sünde sol man denn beichten? **A.** Für Gott sol man — — im Hertzen. **Fr.** Welche sind die? **A.** Da siehe deinen Standt an — — schaden gethan hast," woran

die „kurze Weise zu beichten“ gefügt ist. Die sechs Hauptstücke sind für sechs Sonntage bestimmt; und weil an jedem Sonntag zuerst die oben angegebenen 16 Fragen von zwei Kindern öffentlich aufgesagt werden, so werden nun jedem Hauptstück Verbindungsfragen vorangestellt, z. B. dem ersten: „DAs erste Stück der Christlichen Lehr, hastu gesaget [nämlich in den Antworten auf die vorausgegangenen 16 Fragen], sein die heiligen Zehen Gebot Gottes. So sage mir nun dieselben mit der Außlegung wieder. Frage: Welches ist das erste Gebot?“ Oder dem zweiten Hauptstück: „DAs ander Stücke der Christlichen Lehr, hastu gesaget, sein die Artickel vnsers Christlichen Glaubens. So sage mir nu dieselben mit der Auslegung wieder. Wie viel sind Artickel vnsers Christlichen Glaubens? **A.** Drey: Der erste ist von der Schöpffung; der ander ist von der Erlösung; Der dritte ist von der Heiligung. **Fr.** Welches ist der erste Artickel, von der Schöpffung? **A.** Ich gleube an Gott den Vater, Allmechtigen etc.“ Am 7. Sonntag kommt „Der dritte teil des Catechiſmi, Das sind die täglichen Bete vnd Tischgebetlein“ an die Reihe, am 8. Sonntag „Der Vierdte Theil des Catechiſmi, Das sind die gemeinen Regel in der Haußtaffel“; für den 9. Sonntag sind die Luther zugeschriebenen Fragestücke bestimmt. Das schon erwähnte „schön Kindergebete vmb erhaltung des Worts vnd reiner Lehre“ (Wir danken dir, Herr Gott, himmlischer Vater, daß du uns das selige Licht deines Worts so gnediglich angezündet und bisher hast leuchten lassen etc.), das am Schluß eines jeden „Catechiſmus“ zu beten ist, bringt diesen Teil des güldenen Hauskleinods zu Ende. Zum Ganzen vergleiche I, 1, p. 427. — Die im weiteren Verlauf dem Buche beigegebenen Lieder zum „dritten Teil des Katechismus“ sind sogar für die einzelnen Tage der Woche, morgens wie abends, abgeteilt, so daß der Hausvater alles geordnet vor sich hatte.]

---

13. Ordnung der Kinderlehr für Buttelstadt 1588.

B 1. 30 Die erste Lection,

darinnen die Zehen Gebot mit wenig Fragstücklein gehandelt werden.

Antiphen zu Intonirn vnd beschliessen des Psalm 1.: LAß vns HErre in deiner liebe vnd erkentnis nemen zu, das wir im glauben bleiben vnd dienen dir im geist also, das wir mögen schmecken dein süssigkeit im hertzen vnd dürsten stets nach dir [das Original bietet die Melodie dazu dar].

Psalm 1. WOl dem, der nicht wandelt — — der Gottlosen weg vergehet.

B 2. Die Zehen Gebot Gottes, durch Lutherum gesangweise gestellet. DIs sind die heiligen zehen Gebot — — verdienen doch eitel zorn, Kyrieeleis.

Folgen die Fragstück. **1. Fr.** Sage mir, liebes Kindt, was bistu? **A.** Ich bin ein Christen mensch vnd ein Kind Gottes.

2. Fr. Woher, liebes Kind, weistu das? **A.** Aus dem weiß ichs, das ich dem wort Gottes gleube vnd auch getaufft bin in dem Namen Gottes.

Sprüche zur bewerung dieser Frage: Acto. xj. Waren etliche, die kamen gen Antiochien — — Christen genennet werden.

Acto. 26. Sprach Paulus zum Agrippa: Gleubestu — — ein Christen würde. B 3.

Joh. 1. Wie viel jhr Christum auffnamen — — Namen gleuben.

Galla. 4. Da die zeit erfüllet ward — — die Kindtschafft empfingen.

Galla. 3. Ihr seid alle Gottes Kinder durch den Glauben — — angezogen.

3. Fr. Was sol ein Christ lernen oder wissen? **A.** Er sol lernen den heiligen Catechiſmum.

4. Fr. Was ist oder heist Catechiſmus? **A.** Catechiſmus ist ein kurtzer, einfeltiger, mündlicher vnterricht von den vornemen Heuptstücken der Christlichen lehr, in Frag vnd antwort gestelt, welche ein jeder Christen mensch zu seiner Seelen seligkeit nicht allein wissen vnd lernen, Sondern sich darnach auch richten vnd leben soll.

Sprüche: Galla. 6. Wer vnterrichtet wird — — der jhn vnterrichtet.

Tit. 3. Sagt Sanct Paulus, Er wölle, das Titus lehre, das gewiſs sey, vnd hernach sagt er, das die andern lernen sollen.

1. Pet. 3. Seid allezeit vrbütig zur antwort — — sanfftmütigkeit vnd furcht.

Jacob. 1. Ein jeglicher Mensch sey schnell zu hören. Item: Seid Thäter des Worts — — selbs betrieget.

5. Fr. Weistu auch die Heuptstück des Catechiſmi oder der Christlichen lehr? **A.** Ja, ich verhoffe, wie ich dieselben offter gehort, ich B 4. habe auch etwas daruon gelernet, vnd was mir mangelt, des gebe mir noch verstandt, mein HErr Christus.

Sprüche: Psal. 119. Wie hab ich dein Gesetz so lieb; teglich rede ich daruon.

Item: Ich ruffe von gantzem hertzen — — rechte halte.

Sap. 7. Ich bat, vnd mir ward klugheit gegeben — — Geist der Weiſsheit.

S. Lucas am ersten Cap. seins Euangelij sagt, Er habe alles von anbegin erkundet, gewissen grund der Lehre zu haben, Welcher er vnd Theophilus vnterrichtet wern.

Jacob 1. So jemand vnter euch Weißheit mangelt — — zweiffel nicht.

6. Fr. Wieuiel sein Heuptstück der Christlichen Lehr oder des Catechismi? **A.** Ihr sein Sechse: I. Zum ersten sein die heiligen Zehn Gebot Gottes, Welche also lauten: Das erste Gebot: Ich bin der Herr, dein Gott; Du solt nicht ander Götter haben neben mir — — in Tausendt geliedt [ohne Auslegung]. II. Zum andern sein die drey Heuptartickel B 5. — — V. Zum fünfften sein die Wort vnd befehl vnsers HErrn Christi von der Absolution vnd Ampte der Schlüssel Johan. am 20. — — VI. Zum sechsten vnd letzten sein die Wort der einsetzung des heiligen Hochwirdigen Sacraments des Altars — — zu meinem gedechtnis.

Nota: Obgesatzte Fragstücklein, von anfang bis hieher werden jedesmal erholet, biß die sechs Heuptstück zu ende gefüret.

Nu Folgen einer jeden Lection sonderliche Fragstücklein. B 7.

Der ersten Lektion [einleitende Fragen samt den dazu gehörigen Sprüchen und die zehn Gebote mit Luthers Auslegung; dazu Luthers Lied: Mensch, willst du leben seliglich etc. und einige Kollekten].

C 6. Die ander Lection, Darinnen die Artickel des Glaubens mit wenig zugethanen Fragstücklein gehandelt werden.

Antiphen zu Intonirn vnd beschlissen des Symboli Athanasij: GOtt, der da reich ist — — [mit Melodie].

C 7. 5 Das Symbolum oder Bekendtnis des heiligen Bischoffs Athanasij: WEr da wil selig werden — — der kan nicht Selig werden.

Der Christliche Glaube in Gesangweise gebracht durch Paulum Speratum: IN Gott gleub ich, das er hat — — O HErre Gott,

D 2. verleih vns auch diese weide. Amen.

10 **1. Frag.** Sage mir jetzt, liebes kind, vnd bekenne recht: Hastu die heiligen Zehen Gebot auch gehalten? **A.** Ach nein, Denn ich befinde vnd bekenne, das ich sie leider nicht gehalten habe, Sondern dieselben offt vnd viel vbertreten, eusserlich mit bosen wercken vnd jnnerlich mit bösen lüsten vnd begierden.

15 Sprüche: Im ersten Buch Mose Cap. 6. Alles tichten vnd trachten — — böse jmmerdar.

Psalm 51. An dir allein, HErr, hab ich gesündiget — — gerichtet wirst.

Der Prediger Salomonis 7. Es ist kein Mensch auff erden, der guts thue vnd nicht sündige.

20 Daniel 9. Wir haben gesündiget — — rechten gewichen.

Roman. 7. Wir wissen, das das Gesetze Geistlich ist — — verkaufft.

1 Johan. 1. So wir sagen, Wir haben keine — — ist nicht in vns.

2. Fr. Wo du die Zehen Gebot nicht hast gehalten, so bistu in Gottes zorn verurtheilt zum ewigen tode vnd verdamnis? **A.** Ja, ich

D 3. 25 bekenne vnd gebe mich schüldig, das ich meinet halben wirdig vnd werd bin, Gottes zorn, des ewigen Todes vnd der verdamnis.

Sprüche: Im ersten Buch Mose Cap. 4. Ists nicht also? Wenn du fromm bist, so bistu angeneme — — so bleibt die Sünde nicht sicher noch verborgen.

Im fünfften Buch Mose Cap. 27. Verflucht sey Wer nicht — — darnach thue.

30 Roma. 3. Sie sind allzumal Sünder — — an Gott haben sollten.

Ephe. 2 sagt S. Paulus: Wir sein todt durch vbertretung vnd Sünde — — lauff dieser Welt.

3. Fr. Begerestu denn auch seelig zu werden, ein Kind vnd Erbe Gottes zu sein? **A.** Ja, Ich begere vnd wünschte mir solches von

35 grunde meines hertzens.

4. Fr. Wie wiltu denn von Gottes zorn, ewigem Tode vnd ewiger verdamnis loß werden? **A.** Das finde vnd lerne ich im andern Heuptstück des Catechifmi, Welches ist der Christliche Glaube.

Sprüche: Rom. 3. Wir werden ohn verdienst gerecht — — in dem das Er

40 die Sünde vergibt.

Galla. 2. Wir wissen, das der Mensch durch des Gesetzes werck — — Glauben an Jhesum Christ.

Galla. 3. Das durchs Gesetz niemandt gerecht wird — — glaubens leben.

Ephe. 2. Aus gnaden seid jhr selig — — nicht aus den wercken etc.

D 4. 45 **5. Fr.** Wie wird der Christliche Glaub getheilt? **A.** In drey Heuptartickel; darinn hangen die andern alle.

6. Fr. Woruon redet der erste Artickel? **A.** Von der Schöpffung, vnd laut also: ICh gleube an Gott den Vater, Allmechtigen, — — [Bild] — — das ist gewißlich war.

50 **7. Fr.** Woruon redet der ander Artickel? **A.** Von der Er-

D 5. lösung, vnd laut also [Bild]: Ich gleub an Jhesum Christum — — gewißlich war.

8. Fr. Woruon redet der dritte Artickel? **A.** Von der Heiligung, vnd lautet also: Ich gleube an den heiligen Geist — — [Bild] — — Das ist gewißlich war.

Beschluß: Also habt jhr jetzunder, lieben Kinder, die ander Lection des heiligen Catechiſmi nach ordenung vnd gebrauch dieser vnser versamlung angehört; wollen hiemit beschliessen vnd vnserm trewen Vater im Himmel dafür dancken vnd von hertzen bitten, das er vns in warem glauben, steter lieb vnd fester hoffnung zu jhme allezeit wölle stercken vnd erhalten durch die gnade vnd krafft seines heiligen Geistes, vmb Jhesu Christi seines lieben Sohns, vnsers HErrn, willen. Amen. D 6.

Ein Geistlich Lied: GOtt der Vater won vns bey vnd laß vns nicht verderben — — Amen, Amen, das sey war, so singen wir Halleluia. Jhesus Christus wohn vns bey etc. Der heilige Geist won vns bey etc.

Versus: Wir loben Gott Vater, Sohn vnd heiligen Geist Vnd preisen jhn von nu an biß in ewigkeit.

Collecta oder Gebet: ALlmechtiger ewiger Gott, der du vns gelehret hast, in rechtem Glauben zu wissen vnd bekennen, das du in drey Personen gleicher macht vnd ehren ein einiger ewiger Gott vnd dafür anzubeten bist, Wir bitten dich, du wollest vns bey solchem Glauben allezeit fest erhalten wider alles, das da gegen vns mag anfechten, Der du lebest vnd regierest von ewigkeit zu ewigkeit. Amen.

14. Aus den „Theologiae Christianae Tirocinia des Laurentius Rhodomannus“ vom Jahre 1596.

Liber III. De Precatione Dominica.[1])

TEnditur in medio mihi nunc pars tertia Cursus.
Quem da summe Parens optatam tangere metam.
Quid Petere est? conferre Deo pia verba Precando
Omnifici cum sancta rogas per Nomina Christi,

[1]) Am Rande wird der Gedankengang kurz angegeben und eine Reihe von Bibelstellen mit ihren Kapitelzahlen zitiert. Die hieher gehörigen, im Original am Schluß beigegebenen notae poematis lauten, nach der Verszahl notiert, wie folgt:

1. Tenditur. Allegoria Metaphor. a certamine curuli.
9. Christiados. orationis Dominicae.
14. Laxa. Remitte; Metaphora a nexis.
15. Ille. Hoc versiculum Graecum exprimere volui, qui certum malum indicat et haud dubie omnis mali auctorem, ipsum Satanam. [Im Griechischen steht ἀπὸ für malum.]
22. Christicola. Christiana precatione, quomodo a falsa differt?
23. Extera. Ethnica, Ephes. 2.
41. Lege, Discrimine.
42. Praesto, Simpliciter, absque conditione exspectandum est.
45. Non, id est, certum est, id est, cum conditione petitur.

Quodque Animam seruet, iuuet et quod Corpus ad vsum
Praesens, et post hac florens, quae Vita requirit.
Et Credis, bene quod Votis Deus annuat aequus;
Exhibito et Charitum laudes pro Munere reddis.
Christiados repetas seriem Precis vsque cauendam.
O pater in Coelo Noster, cui summa potestas.
Nomina sint tua Sancta precor, tua Regna propinquent.
Fiat, vt in Coelis fit, Humi tua magna Voluntas.
Des Hodie Panem Nobis, qui sufficit vsui.
Laxa, Alijs vt nos laxamus, Debita Nobis.
Tentandos ne trade; Malo sed libera ab Illo.
Namque tuum Regnum, tua Vis, tuus est Honor, Amen.
Quid docet a Domino sancita Precatio Christo?
Ostendit nobis qua sit ratione Precandum.
Nam lex orandi est perfecta, e pectore Christi
Edita, complectens paucis simul ordine verbis
Omnia, ad humanos petimus quae Coelitus vsus.
A Prece Christicola quo differt Impia pacto?
Pernegat esse Deum Verum Gens extera trinum:
Qui Pater aeternus, Natusque est, Flatus et almus.
Ignorans Mediatorem, et Promissa per illum:
Sola Deum alloquitur Verum Gens subdita Christo;
Haud alium nouit, nisi quem Sacra pagina monstrat
Sola Dei Natum, Christi Promissaque nouit.
Scit quoque velle Deum Precibus sibi rite litari,
Auresque ob Nati Meritum praebere benignas;
„Quem propter quicunque rogat, feret ille petitum.
Quando Deum veneror precibus, quid mente tuendum?
Rite precans Verbo patefactum Numen adora.
Respice Mandatum, Precibus calcaria subdens.
'Promissio nitens finem Sperato secundum.
Abijce Peccandi mores; Melioribus iusta.
„Nil valuere Preces; Male, ni te Poenitet, acti.
Credito, te Votis, Christo Mediante potiri.

---

72. Succ. Min. oleum.
92. Gorgone. cuius intuitu homines in faxa vertebantur, Ouid. Metam. 4. & 5.
98. Zenonis et Epicuri. vide Laërt. in hor. vitis. Stoici fatali necessitati Deum alligant. Epicurei prouidentiam D. tollunt. Cicero 1. de Nat. Deor.
103. Cumulas bona. Gratia enim Dei vel bona confert; vel mala aufert.
123. Limine. exordio.
139. Membris. Quatuor petitiones initio relate sunt intelligendae.
141. Quo iuuat. id Deo placet.
157. Notantur. significantur, vel intelliguntur.
162. Humanum χρηστὸν καὶ φιλάνθρωπον Tit. 3.
178. Arbitrium. voluntas.
187. Statione, officio, in quo Deus ipsum collocauit.
188. N. Auream Christianorum regulam.
190. Altipotentis. Domini, Dei nostri; qui in altis habitat, et humilia respicit in coelo et in terra. Psalmo 113.
Die Notae zum griechischen Text sind ähnlicher Art, nur mehr sprachlicher Natur.

An preciumque operae sit quod petis exige tecum.
„Battologus temere precibus nihil efficit actis.
Corporis atque animae bona qua sunt lege petenda?
Spirituale bonum, nihil excipe, iam tibi praesto est;
Peccati venia, alma Dei pax, Vita beata.
Haec promissa Deus sine conditione dat vltro.
At si Corporeum petitur quid, non ita certum est.
Si te protegi, ali, solui, petis, inque periclis
Seruari, aerumnisque euadere, credito firmum
Quod tua Vota Deo placeant, teque audiat; eius
Sed tamen Arbitrio tua sit subiecta voluntas.
Ventos aduersum licet Aeolus excitet omnes,
Immitis plerumque Pijs, quandoque benignus.
Exercere Pios Deus hoc uult tramite Vitae,
Et varijs premit aerumnis, mergitque periclis.
Sed tamen ereptis (mirum) dat praemia tandem.
De Precis euentu dubitandum est ergo secundo?
Absit id, et longe: Precibus dubitatio noxa est.
„Fidae namque Precis non est sonus irritus vnquam.
„A Domino quodcunque bonum mortale requiris,
„Promtus largitur: Sortem qui tollit iniquam,
Aut leuat, aut indit Solamina dulcia cordi.
Haec rogo declares? Certas has accipe Normas.
„'Praelucere Fides debet, quodcunque Rogabis,
„Promissis quae freta Dei, constanter inhaeret,
„Ipsam vel vitam perdas, bonaque omnia Terrae.
„Gratiae et aeternae Vitae promissa tenentor
„'Nec praescribe Deo tempusue modumue iuuandi.
Panem Quottidie cur est rogitare necessum?
Vt te commoneas, tibi quod Deus omnia donet.
„Fortunae siquidem fluxu nihil accidit horum.
„Nam bona cuncta Deus, quorum vitae indiget vsus,
Dat bene dispensans; solus largitur Jacchi
Pocula, frumentum Cereris, succumque Mineruae,
Pharmaca et herbarum, pelles, carnesque ferarum:
Pellit egestatem, morbosque, famemque, sitimque.
„Ergo illum haec petimus, quae solus gignit et offert.
Is fidam seruare sibi vult vndique Gentem;
Hoc licet indigne toleret mala plurima Mundo;
Multi et caede sui Christum, ceu victimae, honorent.
Et dare quae pascant, foueant, et ad omnia prosint.
Sic reditus et opes magno large auget Abramo:
Sic alit Isaciden natosque in Memphidos oris;
Sic sanum facit Ezechiam, et viuere laetum.
Ergo petenda piae sunt haec quoque commoda Genti.
Exercetque Fidem, Prece si bona corporis optes;
Spesque facit validas, opus et precis ipsius vrget;
Teque monet, Bona quae Christus tibi, Panis Olympo
Proueniens, meruit; pars haec primaria Voti.

Cur opus assidua Prece compellare Tonantem?
Gloria id alma Dei, communisque vrget Egestas.
„Nam Prece Coelestum crescit sapientia rerum;
„Fit Prece firma Fides, Fidei Solamina substant;
„Et fugit obiecta longe ceu Gorgone Daemon;
„Impia et a Turba Christi Prece se abgregat Agmen.
In quas est Christi distincta Precatio partes?
In tres; Principium, et medium, finemque Precatus.
Quae mens Principij? Quod condidit omnia, Numen
Segregat a Dijs, quos Zenon Epicureque fingis.
Siue illos, seu non, subsistere forte putetis.
Namque Deo bona Mens datur hic, Vis summaque in actu
Quod velit et possit votis dare cuncta suorum.
Quid latet in Precibus? Benefacta Dei omnia large.
Noxia quis pellit, redditque Accommoda Vitae.
Sunt Charites geminae; cumulans Bona; Noxia tollens.
Dona Dei quae sunt? Animae quae et Corporis vsus
Poscit, ad hanc et venturam super aethere Vitam.
Spiritualia quae? Summi non falsa Parentis
Cognitio, qua Sancte eius quoque Nomen habetur,
Rectioque et sacri Solatia viuida Flatus
Quae duo iuncta Dei Regnum hoc super Orbe vocantur.
Arbitrioque Dei parendi promta voluntas.
Corporis omne bonum venit almi nomine Panis.
Quae mala depellit? scelus exitiabile Culpae;
Nequitiam Carnis; saeua et cum Daemonis ira
Infandam Mundi rabiem; genus omne malorum.
Exsoluit Noxa; Stygij premit arma Latronis;
Infringit Carnem; Mundi mala cepta retundit;
Mitigat aerumnas Vitae, sedatque dolores;
Et tandem mala cuncta domat, Scelus omne repurgat.
Clausula quid praestat? precibus seu calcar adaptat.
Acrius vt rogites Dominum, hic et promtius adsit.
Finis AMEN Precibus, certos facit esse Fideles
Quod Deus ob Nati Meritum bona commoda donet.
Quid Patris ergo monet venerandum in limine nomen?
Tota ita nunc Deitas (persona haud vna) vocatur.
Personis constans Tribus est Deus vsque vocandus.
Quin et Promissi et Fidei nos admonet istud.
Et docet in Joua quantus sit feruor Amoris:
Quod, Pater vt natos, gremio sua Pignora gestet.
NOSTER vbi dicis, Fidei non immemor esto.
Esse Deum Tibi, non alijs modo, Crede Parentem.
Et Fratrum communis Amor tibi pectus adurat.
„Namque Preces commune bonum decet esse Piorum.
Et quod magnifice (Coeli Dominatur in aula)
Additur, immensam superi vim Regis adumbrat.
Nam decet, ex toto Dominum qui corde precatur,

Credere, quod possit, velit et dare cuncta benignus,
Nec causae teneant ipsum quasi vincla, Secundae.
Quid prius obseruem, quam singula rite precabor?
Quatuor in membris ad nos respectus habetur. G 2.
Semper enim per se Domini est venerabile Nomen.
Regnum sponte Dei se, quo iuuat, vsque propagat.
Motibus et proprijs Jouae fit plena Voluntas.
Nemo licet rogitet. Sed nos Rogitare necesse est,
Vt nos praecones Diuinae Laudis, et almi
Efficiat Regni Ciues Deus ipse fidelis.
Actoresque operum, Domino redit vnde voluptas.
Sponte Dei Manus indignis quoque commoda fundit
Nos tamen haec quantum satis est, Rogitamus: et vna
„Noscimus, esse Dei, vitae Fulcimina donum,
Attamen effundis queruli cum vota Precatus,
Attendas, cui vis quae sint contraria Voto.
Vtriuis petimus si Dona salubria Vitae,
Optamus simul a nobis Mala noxia pelli.
Submotisque Malis Bona contra accedere nobis.
Quid Nomen vocitas? Nosse et celebrare Jehouam.
Sanctificare quid est? Sanctum reuerenter honorem
Impendisse Deo. Sic Coelica Verba notantur;
Vnde pie discas colere et cognoscere Numen.
„Cur subiungo Tuum? Quia Gloria summa Tonantis,
„Omnibus anteferenda bonis, quae suspicit Orbis.
Hic bona quae petimus? Vere cognoscere Verum
Humanumque Deum, Coelesti in lumine Verbi;
Sermo tuus Verum Pater est, docet ipse Magister;
Et vitare, Dei maculis quae Nomina foedant.
Ne male caliges circum Diuina, Deumue
Contemnas, Atheis velut anteit dux Epicurus.
Ne Fidei labem, haud sacro Mendacia Verbo
Adspergas, ne probra Deo, ne Scandala Vitae.
Quid Domini Regnum mortali in tempore? Pax est,
Justitia est, Flatusque sacer, quae Gaudia fundit.
Aduentare quid est? Florere et crescere semper,
Aeternum donec consurgat ad vsque Nitorem.
Quid petis hic? Verbum ne sit sine Fruge; gubernet
Coelicus vt mentes Flatus, Solaminaque indat.
Corruat vt Satanae regnum, reuocataque lethi
E tenebris Christi Gens Coeli surgat ad auras,
Laetitiaque et Honore Dei sine fine fruamur.
Quid Domini Arbitrium? Quicquid vult ipse, iubetque.
Accinitur cur hoc; In Terra sicut Olympo?
Vult nos Angelicae reputare exempla Cateruae;
Grata Deo praestare quibus iucunda voluptas.
Sanctae vti sunt Mentes, sic et sanctissima patrant,
Quae sanctus vult ipse Deus, quem semper honorant.

Hac prece quid petitur? Deus vt nos ipse gubernet,
Arbitrio flectatque sui Bona ad omnia Nutus.
Sentiat vt quiuis diuinae congrua Menti
Digna sua et Statione gerat; se Castus in ipsum,
„Inque Deum Pius et Fidus, sit Justus in omnes,
Si ruita Superis tempestas forte Malorum;
Subijciat validae se humilio Dextrae Altipotentis.
Et Deus impediat praui moliminis actus,
Arbitrio sancti qui Numinis aduersantur.

---

15. Der kleine Katechismus Luthers samt Fragestücken

von Melchior Bischoff, Superintendent zu Eisfeld, 1599.

)(2. DEm Edlen Gestrengen vnd Ehrnvhesten Bernhard von Hutten auff fördern Franckenbergk vnnd Michelfeldt, Fürstl. Brandenburgischen Rhat vnd Diener zu Anspach, meinem grosgünstigen Junckern vnd freundlichen lieben Geuattern.

— — Es sind jetzo gleich zwantzig Jhar, da ich diese Fragstück vber den H. Catechiſmum angefangen zu stellen, als ich damals vnter E. Herrschafft vnd Obrigkeit der Christlichen Gemeine zu Gekna Pfarrherr war. Vnd wissen sich E. G. zweiffels ohn noch freundlich zu erinnern, was mich darzu verursachet, auch welcher massen sie zu erbawung der andern Christlichen Gemeinen vnter E. Oberkeit derselbigen Pastoribus insinuirt worden, dauon nachgesetzte Ermanung an sie, welche ich vmb
)(3. gewieser vrsachen willen nicht dahinden lassen sollen, zeuget. Als ich aber in folgenden Zeiten an andere Ort beruffen, habe ich auch daselbs solche Fragstücke neben denen, so ich vber die Sontags vnd der fürnemsten Fest Euangelia auffs einfeltigste gestellt vnd jetzund auch publicirt werden, mit allem vleis getrieben . . . Nach dem nun wegen solcher vbung ermeldte Fragstücke offtmals vmbgeschrieben, aber wie es pflegt zuzugehen, weil die Schreiber vngleich sind, entweder aus schwachheit des verstandes bey jungen vnd einfeltigen leuten oder aus anderm versehen vielfeltig geirret worden, hab ich fur gut angesehen, jhnen durch offnen Druck eine rechte corrigirte abschrifft mitzutheilen, darumb ich auch etlich mal von vielen angelanget vnd gebeten worden, vnter welchen etliche Pastores, die da ferner begeret, das zu
)(4. dem Catechiſmo Lutheri vnnd meinen Fragstücken die Psalmen Dauids sampt den deutschen Gesengen, welche sich auff die stück des Catechiſmi ziehen vnd etliche Christliche Gebet, gleiches jnnhalts vnd gebrauchs, hinzu gedruckt würden, damit sie es alles in einem Handbüchlein für sich vnnd die Jugendt beysamen hetten. Solchem ist nun auch willfart worden — —

)(6. Geben zu Eißfeld am tage Petri vnd Pauli Anno Christi 1599.

Melchior Bischoff, Pfarrherr vnnd Superintendens daselbst.

Ermahnung an die Pfarrherrn vnter des Edlen, Gestrengen vnd Ehrnvhesten Junckern Bernhard von Hutten etc. Obrigkeit, den Catechiſmum fleißig zu treiben.

WIrdige vnd wolgelarte, liebe Herrn vnd Brüder in Christo! Wie hochnötig, heilsam vnd nützlich es sey, das der H. Catechiſmus, welchen der Man Gottes D. Luther Tom. Jen. 4, fol. 387 einen auszug vnnd kurtze abschrifft der gantzen H. Schrifft nennet, mit allem vleis vnter den Zuhörern göttliches Worts getrieben vnd sonderlich der zarten, lieben Jugend wol eingebildet werde, ist nicht allein aus vieler trefflichen Kirchenlehrer zeugnis, sondern auch aus der erfahrung selbs genugsam offenbar vnd am tage.

Denn das ich der alten Kirchenhistorien geschweige, so halt ichs gewies darfür, das keines Menschen Zunge aussprechen, Ja auch keines Menschen Hertz mit gedancken erreichen kan den vberschwenglichen, reichen nutz vnd frommen, so zu diesen letzten zeiten, da der ewige Sohn Gottes das Reich seines widerwertigen, der sich in den Tempel Gottes gesetzt vnd vber alles, was Gott oder Gottesdienst heist, erhoben, stürmen wollen, durch den H. Catechiſmum gestifftet worden — —.

Für solche große Gnade vnnd wolthat solten wir billich alle Gott von Hertzen dancken vnnd neben hertzlichem Gebet, das Er vns bey solchem Schatz gnediglich erhalten wolte, auch darzu helffen, ein jeder nach seinem beruff vnd Stande, gaben vnd vermögen, damit die reine Lehre des Catechiſmi, wie sie vns durch den lieben seligen Mann D. Luther vertrawet, also auch bey vns bleiben vnd auff vnsere Posteros gefördert werden möchte. Aber damit ja solches nicht dermassen, wie es billich, verrichtet noch die selige frucht ohne hinderung erlanget werde, legt sich der Satan mit zweyen Heerspitzen auffs hefftigste darwider.

Auff der einen Seiten erregt Er nicht allein allerley Rotten vnnd Secten, sondern auch den Antichristlichen Römischen hauffen selbs, welcher doch lange zeit keines Catechiſmi geachtet, das sie anfahen Catechiſmos zu schreiben, aber solche, darinnen jhre Irrthumb vnnd falsche Lehre, abgöttische Grewel vnd Menschentand die armen Seelen, sonderlich junger vnd einfeltiger leute, dadurch zu vergifften vnd zu verführen, begrieffen sind. Hierwider solten zwar alle trewe Lehrer vnnd Prediger, so der reinen vnuerfelschten Lere des H. Euangelij zugethan, mit gebürlichem ernst vnd Christlicher bescheidenheit sich legen vnnd nicht allein mit schreiben, denen Gott gnade darzu verliehen, die Warheit retten, den lügen vnnd Irrthumen wehren, den armen Seelen vnd Gewissen mit rechtem vnterricht helffen; Sondern es solt auch ein jeglicher Pfarrherr in seiner jhm befohlenen Gemeine desto mehr vleis thun bey dem H. Catechiſmo — —. Gleich wie er dort auff jener seiten mit vnreinen falschen Catechiſmis vmb sich sprüet vnd auff die liebe Christenheit stürmet, Also auff dieser seiten, da man den lieben Catechiſmum lauter vnnd rein hat, beydes, so viel den Text vnd die Auslegung anlangen thut, macht Er nicht alleine die Zuhörer, sondern auch viel Prediger faul, verdrossen vnd nachlessig zur Lehre des H. Catechiſmi, führt sie in die gedancken, als sey es eine schlechte, Kindische, geringe Lehre, die sie schon ausgestudirt vnd vor lengst an Schuhen zerrissen, damit ja also das liebe Wort Gottes auff allerley weise in seinem lauff gehindert vnd vieler armen Seelen ewige Seligkeit verseumet werde — —.

Demnach, lieben Herren vnnd Brüder, wil vns gebüren vnd sollen darzu auffs höchste ermahnet sein, das wir vnser Ampt mit vleis bedencken vnd redlich ausrichten in den Gemeinen, vber welche vns der H. Geist zu Bischoffen gesetzt hat, das wir sie weiden mit gesunder weide Göttliches Worts vnd sind fürbilde der Herde im

Wort, im wandel, in der Liebe, im Geist, im glauben, in der keuschheit vnnd in allen guten wercken. Sonderlich aber sollen wir an vns nichts erwinden lassen, das ja der liebe Catechiſmus vnter vnsern Zuhörern trewlich geübt, gepredigt, erklert, examinirt vnd jnen wol eingebildet werde. Lasset vns der jungen zarten Pflentzlein nicht vergessen, welche jhm der HErr Christus sonderlich befohlen sein lest vnd wil auch, das wir sie in vnserm befehl haben sollen. Sie müssen ja heute oder morgen an vnsere stadt treten, wenn wir todt sind, auff das Gott für vnd für seine cultores vnd liebe Christen habe, von denen Er erkandt, angeruffen, gelobt vnd gepreiset werde. Zu solchem werck die liebe Jugendt befördern helffen, ist der höchsten Gottesdienst einer, welchen Christus nicht vnuergolten lassen, wie Er spricht: Wer ein solch Kind — — nimpt mich auff. Das ist ein gros wort. Zu dem ist kein zweiffel, wenn wir vnter den lieben Kindern vnd frommen Christen stehen, gehen oder sitzen, repetirn mit jhnen den Catechiſmum, beten vnd singen mit jhnen, das wir mitten vnter den lieben Engelchen stehen, gehen oder sitzen vnd dieselbige zu fleißigen auffmerckern vnd zuhörern haben. Ach, wenn ein Prediger nur einmal mit leiblichen augen sehen solte, in was grossen ehren Er für GOtt vnnd seinen Engeln stünde, wenn er vnter Christlichen Zuhörern vnnd fromen Kindern herumb gehet vnd mit jhnen von dem H. Catechiſmo vnnd Wort Gottes als ein Vatter sich freundlich vnterredet vnd bespricht, Er würde nicht wissen, wo er für frewden bleiben solte. Er solt wol bald mit Petro sagen: Bonum est nos hic esse. O es ist ein selig ding, vmb Jhesu Christi willen mit den lieben Kindern zum Kinde werden vnd das Wort des ewigen Vatters im Himmel, von seinem lieben Kinde, Christo Jesu, mit kindlicher furcht vnd in kindlicher einfalt vielen frommen Kindern zum besten handeln. Nun es aber vor Menschlichen augen nicht scheinet, ist es veracht, aber trewe Lehrer sollen sich mit festem glauben an Gottes Wort vnd verheissung halten. Was meinestu, das es dort sein werde, dauon Daniel sagt Cap. 12: Et qui ad iusticiam erudierunt multos, fulgebunt quasi Stellae in perpetuas aeternitates? Freilich hats noch zur zeit kein Auge gesehen. Lasset vns nur trew sein, denn trew ist auch der, der vns solch Ampt befohlen vnd bey seiner höchsten trew trewer arbeit trewe vnd reichliche belohnung verheissen hat.

Es ist aber auch ferner neben dem, das wir das vnsere thun, hoch von nöten, bey vnsern Zuhörern mit steter ermanung anzuhalten, das sie sich zum Catechiſmo mit den jhren fleissig finden. Vnd solches ist besser nicht zu erlangen, denn so man jhnen aus Gottes Wort anzeigt, was die Lehre des Catechiſmi sey, wouon sie rede, woher sie genommen, wie viel daran gelegen, was für nutz man daruon habe, was für schaden aus verachtung vnd verseumung derselbigen folge, wie ernstlich Gott geboten, sein Wort zu hören vnnd zu lernen, vnd das Gott insonderheit jhnen als den einfeltigen zu gutem den Catechiſmum stellen vnnd aus der H. Schrifft zusammen ziehen lassen, auff das, weil sie die gantze Bibel nicht haben lesen, verstehen noch fassen können, sie sich dennoch aus dieser kurtzen Summa aller jhrer notdurfft zur ewigen Seligkeit zu erholen haben. Solche grosse Gottestrewe sollen sie billich hoch achten vnd mit dankbarem hertzen, auch willgen gehorsam ehren vnnd auffnemen. Ob aber diese vnd dergleichen Ermahnungen bey etlichen nicht hafften wolten, sonder in vnser arbeit getrost fortfahren; die wird nicht vergeblich sein Esai. 55. 1. Cor. 15. Auch sollen wir mit beten anhalten, das Gott die blinden erleuchten, die harten erweichen, die jrrenden zu recht führen, die faulen vnd verdrossenen auffmundern vnd erwecken wolle, zu erkennen vnd zu thun, was Gott gefellig vnd jhnen selbs heilsam vnd nützlich ist. Wolte mans aber mit verachtung vnd verseumung des Catechiſmi zu grob machen vnd ein öffentlich Ergernis stifften, haben wir, Gott lob, vnsere

Christliche Obrigkeit, die es auff vntertheniges erinnern an notwendigem vnd gebürlichem einsehen nicht wird mangeln lassen.

Letzlich ist noch eins vbrig, welches auch D. Luther als ein nötig stück in seiner Vorrede vber den kleinen Catechiſmum angezogen hat, nemlich von gewieser form vnd Ordnung, den Catechiſmum vorzulegen.

Form des Catechiſmi. DIe Form anlangend, wil D. L., das man Erstlich bey einerley gewiesem Text der Stück des Catechiſmi bleibe vnd ja nicht einmal anders denn das ander daruon rede, denn durch solche enderung oder wechselung der wort die Kinder vnd einfeltigen gar leichtlich jrre, stutzig vnd verdrossen gemacht werden. Wenn man aber die wort in einerley form stets widerholt, so fassen sie es desto leichter vnd behaltens desto besser.

Fürs andere, eben diese gleichheit fordert Er auch von der auslegung des Texts, das sie sei einer einigen, kurtzen vnd gewiesen form, von der man im wenigsten nicht weiche. Eine solche Form aber hat vns der selige Mann durch Gottes Geist selber gestellt in seinem kleinen Catechiſmo, welcher auch von allen Euangelischen, reinen, Christlichen Kirchen, die vom Römischen Antichristenthumb ausgangen sind vnd von allen Schwermern sich absondern, hierzu angenommen vnd nunmehr biß in die 70 Jhar also behalten, auch nicht mit geringem nutz der alten vnd jungen, der kleinen vnd grossen, der gelahrten vnd vngelahrten, in Kirchen vnnd Schulen, ja auch in heusern geführet vnd getrieben worden. Diese Auslegung hat in einer wunderbarlichen kürtze so hertzliche, tröstliche, schöne, klare, helle, gewiese, gesunde wort vnnd reden, das nicht allein alle fromme, Gottfürchtige, Christliche hertzen der rechten, vnuerfelschten warheit heilsamen vnterrichts, lebendigen trosts vnnd allerley nötiger ermahnung sich draus zu erholen, Sondern es kan sich auch kein Ketzer noch schwermer drunter verbergen, vnd die sichs bißher vnterstanden, sind öffentlich drüber zu schanden worden. Darumb bleiben wir billich darbey vnd treiben solche schöne auslegung in jrer gewiesen Form gantz vnnd vnuerendert in die liebe Jugendt mit höchstem Vleis, biß sie dieselbige wol gefasset hat vnd von wort zu wort nacheinander herzusagen weis. Besser kan zeit vnd arbeit bey der lieben Jugendt nicht angelegt werden.

Ordnung des Catechiſmi. WIR zehlen mit D. Luthero sechs Hauptstück (!) des H. Catechiſmi vnd lassen dem Bericht von der Beicht vnd Absolution seine alte stelle zwischen der Tauffe vnd Abendmal, darumb, das in vnsern Kirchen die Beicht von wegen der Absolution vnd anderer guten vrsachen behalten vnd allezeit vor dem brauch des H. Abendmals abgehört wird. Es hangen auch vnd folgen die sechs Hauptstück sehr fein vnd ordentlich auff einander. Denn die Zehen Gebot lehren vns vnsere Sünde erkennen; Der Glaube weiset, wo wir vergebung der Sünden erlangen; Das Vatter vnser leret, wie wir sie suchen sollen; Die Tauffe versichert vns gnediger erhörung vnsers Gebets; die Absolution tröstet vns wider die teglichen Sünden vnd andere felle nach der H. Tauffe; Das H. Abendmal erwecket vnnd stercket in vns den glauben, welcher die vergebung der Sünden ergreifft vnd widerumb anfahet, nach den H. Zehen Geboten zu leben, Gott vnd dem Nechsten zu dienen. Von solcher Ordnung der sechs Heuptstücke können vnnd sollen einfeltige Catechiſmus Schüler nützlich vnterrichtet werden. Auch sol man sie bey einer ordnung stets bleiben lassen, damit sie nicht durch vnnötige enderung turbirt vnd jrre gemacht werden.

Vber das ist auch vnter der lieben Jugendt eine Ordnung zu machen, auff das sie in lernung vnd begreiffung des H. Catechiſmi desto ehe vnnd besser fortschreiten möge. Sollen derwegen drey Classes oder hauffen angeordnet werden. Vnter den ersten hauffen gehören die, so erst anfahen, den Catechiſmum zu lernen, vnd die

sollen vber den blossen Text der sechs Hauptstück, des Morgen- vnd Abendsegens, das Benedicite vnnd Gratias mit weiter nichts beschwert werden, biß sie alles, eins nach dem andern, wol gefast haben. Im andern hauffen sollen sein die da anfahen die auslegung D. Luthers zu dem Text, welchen sie vorhin gefasset, zu lernen. Vnd hierüber sollen sie auch weiter mit nichts beschweret werden. Zum dritten hauffen gehören die, welche den Catechismum mit der auslegung Lutheri gantz vnnd gar können. Vnd die sollen ferner mit höchstem vleis dahin gewiesen vnd gehalten werden, das sie Text vnnd Auslegung recht verstehen lernen, damit sie also den grund jhres Christentumbs recht legen vnd fassen, rechenschafft daruon geben, gegen Gott vnnd Menschen Christlich vnd vnstrefflich sich verhalten mögen. Zu beförderung dieses Christlichen vnd für die liebe Jugendt hochnotwendigen wercks sind noch folgende Fragstücke von mir colligirt vnd gestellet, in welchen fromme Kinder vnnd Catechismus Schüler jhres Tauffbundes erinnert vnd, was sie vermöge desselbigen zu lernen, zu glauben, zu bekennen, zu thun vnd zu lassen schuldig, vnterrichtet werden. Auch werden sie zu rechtem verstand vnnd brauch der fürnembsten Artickel vnser Christlichen Religion auffs einfeltigste vnd kürtzeste gewiesen, damit sie also in warem erkenntnis Gottes, seines Wortes vnd willens zunemen vnd neben andern frommen Christen zum brauch des H. Nachtmals desto frölicher zugelassen werden können.

Solche Fragstücke vbersende ich euch aus befehl vnserer Christlichen Obrigkeit, nicht zwar ewrer Personen halben fürnemlich, sondern das durch gleichheit der Fragen vnd des Catechistischen Examinis der lieben Jugendt zu Christlicher erbawung in reiner Lehre vnnd warer Gottseligkeit in dieser herrschafft mit einhelliger stimme vnnd einmütigem vleis von vns allen gedienet werde. Die Ehre sey Gottes, welchen ich von hertzen im Namen seines lieben Sohnes Jhesu Christi anruffe, das er vns vnd vnsern lieben Zuhörern in allen vier Gemeinen seinen heiligen Geist zu solchem Werck reichlich geben, vnsere arbeit segnen, in seiner warheit vns heiligen vnd endlich durch Jhesum Christum ewig selig machen wolle. Amen. Amen. Scriptum mense Martio Anno 1579. M. B.

A 4.

Fragstücke vber den heiligen Catechismum.

Fr.[1]) Liebes Kind, wes Glaubens bistu? **A.** Ich bin ein Christ.

Fr. Woher bistu ein Christ? **A.** Daher, das ich an Jhesum Christum gleube vnd auff seinen befehl getaufft bin.

Fr. Wer ist Jhesus Christus? **A.** Er ist Gottes vnnd Marien Sohn, wahrer Gott vnd Mensch, der gantzen Welt Heyland.

Fr. Wie bistu getaufft? **A.** Ich bin mit Wasser getaufft im Namen Gottes des Vatters — — heiligen Geistes.

Fr. Wo hats Christus befohlen? **A.** Matthei vnd Marci am letzten, A 5. da Er zu seinen Jüngern spricht: Gehet hin — — der wird verdampt.

Fr. Wozu ist die heilige Tauff eingesetzt? **A.** Nicht den vnflat des Leibs abzuthun, sondern den Bund eines guten Gewissens mit Gott auffzurichten, durch die Aufferstehung vnsers HERRN Jhesu Christi 1 Pet. 3.

Fr. Was hat dir Gott in diesem Tauffbunde guts bewiesen? **A.** Zweyerley.

---

[1]) Die Worte „Frage“ und „Antwort“ fehlen im Original.

Fr. Welches ist das Erste? **A.** Erstlich hat mich Gott in der heiligen Tauffe durch das Blut Jhesu Christi von allen meinen Sünden rein abgewaschen vnd zu einem Kind vnd Erben des ewigen Lebens auffgenommen.

Fr. Welches ist das ander? **A.** Zum andern hat er sich gegen mir verpflichtet bey seinem allerheiligsten Namen, das er wolle für vnnd für mein genediger Gott vnd trewer hertzlieber Vatter sein, mich mit seinem Wort vnd Geist regieren, wider alle pforten der Hellen schützen vnd in rechtem Glauben an seinen lieben Sohn biß ans ende zur ewigen seligkeit erhalten.

Fr. Das sind eitel grosse vnd mechtige wolthaten. Was hastu aber dargegen Gott zugesagt vnd versprochen? **A.** Auch zweyerley.

Fr. Welches? **A.** Erstlich habe ich widersagt dem Teuffel vnd allen seinen wercken vnd wesen.

Fr. Wer ist der Teuffel? **A.** Er ist ein verlogener vnd mörderischer böser Geist, der sich mit seiner gesellschafft mutwillig von Gott abgetrennt vnd vnser erste Eltern jemmerlich verführet hat, geht auch noch vmbher wie ein brüllender Lewe vnd sucht, welchen er verschlinge.

Fr. Was sind des Teuffels werck vnd wesen? **A.** Falsche Lehr vnd Gottlos leben.

Fr. Was hastu Gott mehr zugesagt? **A.** Ich habe zum andern Gott dem Vater, Sohn vnd heiligen Geiste gelobt vnd geschworen, das ich jhm alleine für den einigen, wahrhafftigen vnd lebendigen Gott halten A 6. vnd ehren, auff jhn allein mein vertrawen vnnd hoffnung setzen, nach seinem Wort vnd willen leben vnd in solchem dienst biß an mein ende durch allerley creutz vnnd widerwertigkeit bestendig verharren wolle.

Fr. Gedenckestu denn solches auch zu thun? **A.** Ja, ich habe den ernsten vorsatz darzu vnd bitte Gott von gantzem Hertzen, das er mirs durch seinen heiligen Geist trewlich leisten vnd vollbringen helffe. Amen.

Fr. Was sol ein getaufftes Christen Kind thun, so bald es zu seinen Jharen kömpt, damit es seiner zusage nachsetze? **A.** Es sol für allen dingen die Summa der Lehre vnsers HERren Jhesu Christi mit allem fleis lernen.

Fr. Wo steht die Summa solcher Lehre? **A.** Im heiligen Catechiſmo.

Fr. Was ist der Catechismus? **A.** Ein einfeltiger mündlicher bericht vnd gegenbericht von der waren Christlichen Religion, in Frag vnnd Antwort gestellet.

Fr. Wie viel sind vornehmer Heuptstück des heiligen Catechiſmi? **A.** Sechs.

Fr. Wie heissen sie? **A.** Das Erste sind die heiligen Zehen Gebot Gottes. Das Andere ist der heilige Christliche Glaub. Das Dritte ist das heilige Gebet oder Vatter vnser. Das Vierde ist von der heiligen Tauffe. Das Fünffte ist von der heiligen Absolution oder vom ampt vnnd gewalt der Schlüssel. Das Sechste ist vom heiligen Abendmal.

Vom ersten Stücke des heiligen Catechiſmi, nemlich von den heiligen Zehen Geboten Gottes.

Fr. Wie wird das Erste Stück des heiligen Catechiſmi genennt? A 7. **A.** Das Gesetz Gottes oder die heiligen Zehen Gebot Gottes.

Fr. Warumb? **A.** Darumb, das Gott in denselbigen setzt vnd gebeut, was er von vns wil gethan vnd gelassen haben.

Fr. Wer hat solche Gebot gegeben? **A.** Gott der Herr selbst.

Fr. Wo? **A.** Auff dem Berge Sinai.

Fr. Durch wen? **A.** Durch seinen trewen Diener Mosen.

Fr. Wie? **A.** Mit blitzen vnd donnern, mit Fewer vnnd Rauchdampff, mit grossem schrecklichen gedröne vnd Erdbeben.

Fr. Warumb das? **A.** Anzuzeigen seinen grossen ernst vnd schrecklichen Zorn wieder die Sünde vnd das er seine Gebot von vns gentzlich wolle gehalten haben.

Fr. Wie werden die Zehen Gebot geteilt? **A.** In zwo Tafeln.

Fr. Aus was vrsachen? **A.** Darumb, das sie Gott selbs in zwo steinerne Tafeln auffgeschrieben hat.

Fr. Was bedeuten die steinerne Tafel? **A.** Vnsere verstockte vnd steinerne Hertzen, die von natur weder lust noch liebe zu Gottes geboten haben, viel weniger dieselbige erfüllen.

Fr. Wie wird vns von solcher vnart geholffen? **A.** Allein durch die gnade des heiligen Geistes, der vns durchs Wort vnd die Sacrament new gebiert, nimpt das steinerne Hertz weg vnd gibt vns ein fleischern hertz.

Fr. Was sind fleischerne Hertzen? **A.** Die jhre Sünde erkennen vnd sich für Gottes zorn entsetzen, verzagen an jhnen selbs vnd verlassen sich allein auff die barmhertzigkeit Gottes in Christo Jhesu, bessern jhr Leben vnd befleifsigen sich eins newen gehorsams nach Gottes willen.

Fr. Wo stehet der wille Gottes? **A.** Eben in seinen heiligen Zehen geboten.

A 8. **Fr.** Wie viel sind Gebot der ersten Tafel? **A.** Drey.

Fr. Was lehren sie? **A.** Wie wir vns gegen Gott mit hertzen, Mund vnd eusserlichen wercken verhalten sollen.

Fr. Wie viel sind Gebot der andern Taffel? **A.** Sieben.

Fr. Was lehren sie? **A.** Wie wir vns gegen vnsers Nechsten stand, leib vnd leben, ehr, güter vnd namen vnd alles, was sein ist, verhalten sollen.

Fr. Lieber, sage mir einen feinen Spruch, darinnen auffs kürtzte die Summa der Zehen Gebot begrieffen ist. **A.** Du solt lieben Gott, deinen HERren, von gantzem Hertzen, von gantzer Seelen, von gantzem gemüte vnd von allen deinen Krefften vnd deinen Nechsten als dich selbs.

[Nun folgt das erste Hauptstück mit Luthers Erklärung und den gewöhnlichen Katechismusbildern. Das 1. Gebot: Ich bin der Herr, dein Gott, Du — — neben mir; das 2. Gebot mit Drohung; das 4. Gebot mit Verheißung; das 9. und 10. Gebot: begehren; Schluß: starker eifriger Gott. Auf Blatt B 4 setzen sich die Fragstücke fort, wie folgt.]

B 4. **Fr.** Warumb steht im anfang der auslegung eines jeglichen Gebots: Wir sollen Gott fürchten vnd lieben? **A.** Darumb das alleine die Hertzen, welche Gott warhafftig fürchten vnd lieben, sich für Sünden wider seine Gebot hüten vnd dargegen nach denselbigen zu leben sich befleifsigen. Mit den andern ists lauter heucheley, ob sie sich schon eusserlich fromm stellen.

Fr. Was heist Gott fürchten? **A.** Es heist sich hüten, das man mit mutwilliger vbertrettung seiner Gebot jhn nicht erzürne.

Fr. Warumb sol man Gott fürchten? **A.** Darumb, das er ein eiueriger Gott ist vnd kan die Sünde nicht leiden, sondern er drewet viel mehr dieselbe zu straffen an allen, die jhn hassen, biß ins dritte vnd vierde Glied, hie zeitlich vnd dort ewiglich, wo man sich nicht B 5 durch eine demütige Busse mit jhm versöhnet.

Fr. Was heist Gott lieben? **A.** Es heist aus hertzlicher lust vnd liebe thun alles, was er von vns erfodert.

Fr. Warumb sollen wir jhn lieben? **A.** Darumb, das er vnser Gott vnd Herr, ja auch vnser Vatter ist, von dem wir alles guts haben vnd der vns auch verheist, noch mehr gutes zu thun, biß ins tausent Glied, wenn wir jm gehorsam sein vnd seine Gebot gerne vnd willig halten.

Fr. Kan denn auch ein Mensch die Zehen Gebot volkömlich halten vnd dadurch selig werden? **A.** Nein, das vermag kein Mensch auff Erden.

Fr. Was ist die vrsach? **A.** Die Sünde, welche vns auffgeerbt vnd angeboren wird im Mutterleibe.

Fr. Was ist die Sünde? **A.** Alles, was wider Gottes Gebot ist, das ist, nicht allein eusserliche böse werck, sondern auch die angeborne boßheit des hertzens vnd gantze verderbung der Natur, aus welcher alle böse gedancken, wort vnnd werck herkommen.

Fr. Was verdienen wir mit vnsern Sünden bey Gott? **A.** Seinen zorn vnd vngnade, zeitlichen todt vnd ewiges verdamniß.

Fr. Worzu sind denn die Zehen Gebot nütze, weil sie nicht selig machen? **A.** Sie dienen darzu: Erstlich, das wir vnsere Sünde draus lernen erkennen; Fürs ander, das wir wissen, was Gott nach entpfangener gnade von vns wolle gethan vnd gelassen haben.

Fr. Wodurch werden wir denn der Sünden loß vnd selig? **A.** Allein durch den glauben an Jhesum Christum.

Fr. Warumb durch den Glauben an Christum? **A.** Darumb, das er nicht allein das gantze Gesetz für vns erfüllet hat, sondern ist auch für vns gestorben am stamm des Creutzes vnd hat sein Blut für vns vergossen zu vergebung vnserer Sünden.

Fr. Was heist an Jhesum Christum gleuben? **A.** Es heist, alles B 6. vertrawen darauff setzen, das wir allein durch jhn haben vergebung der Sünden vnd ewiges leben.

Fr. Helffen denn vnser gute Werck nicht zur Seligkeit? **A.** Nein, sondern die guten Wercke sind nur früchte eines rechten Glaubens, welcher Glaube Christum mit seiner vnschuld vnnd gantzem gehorsam ergreifft vnd also in jhm die ewige Seligkeit erlanget.

Fr. Sollen wir denn nicht gute Werck thun? **A.** Ja traun. Denn es ist nicht allein Gottes ernster wille, sondern wir sind auch darumb durch Christum von Sünden erlöset, auff das wir den Sünden absterben vnd Gottes eigenthumb sein, ein Volck, das da fleifsig sey zu guten wercken.

Fr. Was sind gute Werck? **A.** Nicht die jhm ein Mensch aus eigener andacht erwehlet, sondern die Gott selbs in seinem Wort gebeut

vnd jm zu gehorsam, aus rechtem glauben an Jhesum Christum zur ehre Gottes vnd des Nechsten nutz geschehen.

Fr. Sind der gleubigen gute Werck auch vollkommen? **A.** Nein, denn es bleiben jhnen für vnd für grosse gebrechen vnd schwachheiten anhangend, mit welchen sie zu streiten haben biß in jhre Gruben.

Fr. Wie gefallen denn jre Werck Gott? **A.** Sie gefallen jhm durch Jhesum Christum, in welchem sie mit jm versöhnet sind vnd vmb welches willen Gott jnen jhre gebrechen, darwider sie durch den Geist streiten, nicht zurechnet 1 Pet. 2.

Fr. Sage mir einen feinen Spruch hieruon. **A.** So spricht vnd vermanet S. Petrus 1 Pet. 2: Bawet euch als die lebendigen Steine — — durch Jhesum Christum. Vnnd an seinen Jünger Timotheum schreibet
B 7. S. Paulus 1 Timoth. 1. also: Die Heuptsumma des Gebots ist liebe — — vnd gut Gewissen. Zu solcher Ritterschafft verleihe vns auch Gott krafft, stercke vnd gnade durch Christum. Amen.

Collecta. ALmechtiger HERre Gott, der du bist ein Beschützer aller, die auff dich hoffen, ohne welches gnade niemandt etwas vermag noch etwas vor dir gilt, las vns deine Barmhertzigkeit reichlich widerfaren, auff das wir durch dein heiliges eingeben dencken, was recht vnd gut ist, vnd durch deine Krafft auch dasselbige vollbringen, vmb Jhesu Christi, vnsers HErren willen. Amen.

Von dem Andern Stücke des heiligen Catechiſmi.

Fr. Wie heist das Ander Stück des heiligen Catechiſmi? **A.** Der heilige Christliche Glaube.

Fr. Warumb heists der Christliche Glaube? **A.** Darumb, das die Summa der Lehre, was ein jeder Christ von seinem lieben Gott wissen vnd gleuben sol, darinnen begrieffen ist.

Fr. Wie folget dis Stück auffs vorige? **A.** Also: die Zehen Gebot lehren, was wir thun sollen; der Christliche Glaube weiset, wo wirs nemen sollen. Die Zehen Gebot führen vns zum erkentnis vnser Sünden; der Christliche Glaube führet vns zum erkentnis Jhesu Christi, durch welchen wir der Sünden loß werden.

Fr. Was ist der vnterschied zwischen den Zehen Geboten vnd dem
B 8. Christlichen Glauben? **A.** Die Zehen Gebot fordern; der Christliche Glaube gibt. Die Zehen Gebot schrecken, tödten vnd verdammen, weil sie nichts denn Sünde bey vns finden; der Christliche Glaube tröstet, macht lebendig vnd selig durch Jhesum Christum, der vns zu eigen gegeben wird.

Fr. Was lehrt vns der Christliche Glaube in gemein? **A.** Er lehret vns von Gottes wesen vnd willen.

Fr. Was ist Gottes Wesen? **A.** Gott ist ein Geist, ewig, Allmechtig, barmhertzig, gerecht, freyes willens, Einig im wesen vnd dreyfaltig in Personen, der Vatter, Sohn vnd heiliger Geist, der vns erschaffen vnd erlöset hat vnd heiliget vns, das wir mit jm ewig leben sollen.

Fr. Wieuil sind Götter? **A.** Es ist mehr nicht denn nur ein Gott, Aber, wie gesagt, in dem einigen Göttlichen wesen sind drey vnter-

schiedene Personen, Vatter, Sohn vnd heiliger Geist, nach welchen auch der Christliche Glaub in drey Heuptartickel vnterschieden vnnd getheilet wird.

1. Fr. Wouon redet der Erste Artickel? **A.** Von Gott dem Vatter.

Fr. Was ist Gott der Vatter? **A.** Er ist die erste Person in der Gottheit, welche von ewigkeit her seinen eingebornen, allerliebsten Sohn gezeuget hat, darumb er auch der Vatter vnsers HErren Jhesu Christi genennet wird.

Fr. Worbey erkennest vnd vnterscheidestu Gott den Vatter von den anderen zweyen Personen? **A.** Nicht alleine darbey, das er mich vnd alle Creaturen erschaffen hat, sondern auch das er mir vnd allen Menschen aus grosser liebe seinen eingebornen lieben Sohn geschencket hat, Auff das alle, die an jhn gleuben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben.

2. Fr. Wouon redet der Ander Artickel? **A.** Von Gott dem Sohn.

Fr. Was ist Gott der Sohn? **A.** Er ist die andere Person in der Gottheit, vom Vatter in ewigkeit geboren; darumb er auch der einige, C 1. ewige vnd Natürliche Sohn Gottes ist vnd genennet wird.

Fr. Worbey wird diese Person von den andern beyden erkandt vnd vnterschieden? **A.** Darbey, das Er aus grosser liebe ein warhafftiger Mensch von der Jungfrawen Maria geboren, vns verlorne vnd verdampte Menschen von Sünden, Todt, Teuffel vnd Helle erlöset hat, Nicht mit Gold — — Sterben; Daher wird er auch Jhesus Christus, das ist, vnser HErr vnd Heyland, König vnd Hoherpriester genennet.

3. Fr. Wouon redet der Dritte Artickel? **A.** Von Gott dem heiligen Geiste.

Fr. Was ist Gott der heilige Geist? **A.** Er ist die dritte Person in der Gottheit, welche vom Vatter vnd Sohn von ewigkeit her ausgehet vnd mit jnen ein einiger warer Gott ist, gleicher macht vnd ehren.

Fr. Welches ist des heiligen Geistes Werck vnd Ampt, darbey man jhn erkennet? **A.** Das ists, das er die gantze Christenheit auff Erden durch Euangelium berüfft, samlet — — erhelt, tröstet, stercket vnd vns auch am jüngsten Tage zum ewigen Leben wider aufferwecken wird; Darumb wird er auch ein heiliger Geist genennet, beydes, seiner allerheiligsten Göttlichen Person vnd seines Amptes halben.

Fr. Was ist Gottes Wille? **A.** Erstlich, wie vns Gott Vatter, Son vnnd heiliger Geist erschaffen, erlöset vnd geheiliget hat, also wil er vns auch ernehren, schützen vnd erhalten, biß er vns gar zu sich in sein Reich neme. Zum Andern ist Gottes wille, das wir solches erkennen, vnsern glauben vnd vertrawen drauff setzen vnd für so grosse wolthaten jm hie vnd dort mit hertzen vnd munde in einem rechten gehorsam dancken.

Fr. Bißher hastu gesagt von Gottes Wesen vnd willen in gemein, C 2. Nun sage weiter: Wouon lehren die drey Heuptartickel in sonderheit? **A.** Sie lehren vns von dreyen fürtrefflichen Wercken Gottes, dardurch er sich in gnaden gegen vns geoffenbaret hat, als von der Schöpffung, Erlösung vnd Heiligung.

I. Fr. Wie lautet der Erste Artickel von der Schöpffung? [Bild.] **A.** Ich gleube an Gott den Vatter, Allmechtigen, — — erhelt. Dazu — — gewißlich war.

Fr. Was lern die wort: Ich gleube? **A.** Sie lehren, das wir die Artickel des Christlichen Glaubens mit vnser vernunfft nicht fassen können, sondern müssen mit einfeltigem glauben am Worte Gottes hangen vnd, was vns dasselbige zusagt, mit starckem vertrawen hoffen, ob es schon vnsere augen nicht sehen.

C 3. **Fr.** Wouon hat Gott seinen Namen? **A.** Vom guten. Denn Gott ist das höchste vnd beste gut, darzu ein anfang, Brunn vnd vrsach alles guten.

Fr. Warumb heist er Allmechtig? **A.** Darumb, das er alles in seiner macht vnd gewalt hat vnd bey jhm kein ding vnmüglich ist.

Fr. Warumb nennestu jhn Vater? **A.** Darumb, das er von Ewigkeit her seinen lieben Sohn Jhesum Christum gezeuget hat vnd vmb desselbigen willen auch vnser lieber Vatter worden ist.

Fr. Warumb einen Schöpffer Himmels vnd der Erden? **A.** Darumb, das er sampt seinem lieben Sohn vnd heiligen Geiste Himmel vnnd Erden vnd alles, was drinnen ist, erschaffen hat.

Fr. Woraus? **A.** Aus nichts, allein durch sein allmechtig Göttlich wort.

Fr. Woraus hat Gott anfenglich den Menschen erschaffen? **A.** Seinen Leib hat er aus einem Erdenklos erschaffen, aber die Seele hat er jhm eingeblasen.

Fr. Wie vnd wozu hat er jhn erschaffen? **A.** Zu seinem Ebenbilde, das ist, fromm, heilig, gerecht, ohn alle Sünde vnd zum ewigen Leben.

Fr. Wer erschafft jetzund die Menschen? **A.** Gott allein, Denn sein werck ists, Leib vnd Seel, Augen vnnd Ohren, vernunft vnd Sinne geben.

Fr. Durch was Mittel? **A.** Durch das mittel vnser lieben Eltern.

Fr. Ist denn Gott ein vrsach der Sünden? **A.** Keineswegs.

Fr. Woher kömpt denn Sünd vnd Tod in die Natur des Menschen? **A.** Die Sünde ist keine Creatur, weder Leib noch Seele, ist auch von Gott nicht erschaffen, sondern sie ist die vbertrettung, vom Teuffel im Menschen verursacht, welche vns allen von vnsern Eltern auffgeerbt vnd
C 4. angeborn wird in Mutterleib; darumb wir auch sterben müssen, denn der Todt ist der Sünden sold.

Fr. Stirbt die Seele auch mit dem Leib? **A.** Nein, sondern sie ist vnsterblich vnd wird lebendig behalten biß auff den tag des Gerichts, entweder zum ewigen Verdamnis vmb der Sünden willen oder zum ewigen Leben vmb Christus willen.

Fr. Worzu hat Gott diese Welt vnd alle Creaturen erschaffen? **A.** Alles ist vmb des Menschen willen erschaffen, der Mensch aber vmb Gottes willen, auff das Er an den Creaturen des Schöpffers vnaussprechliche güte, weisheit vnd allmacht erkennete vnd jhm für alle seine wolthaten hertzlich danckete.

Fr. Wer erhelt solches alles? **A.** Der es erschaffen hat, der erhelt es auch durch sein krefftiges Wort, ernehret Menschen vnd Viehe vnd alles, was das leben hat.

Fr. Wird diese Welt auch ewiglich bleiben? **A.** Nein, alleine Gott bleibt ewig, Aber Himmel vnd Erden müssen veralten vnd zerschleissen wie ein Kleid.

Fr. Sage einen Spruch hieruon. **A.** Also spricht Christus Luc. 21. Himmel vnd Erden werden vergehen — — vergehen nicht.

Fr. Worzu dienet solche Lehre? **A.** Erstlich, das wir Gottes güte vnd allmacht in seinen Creaturen lernen erkennen, loben vnd preisen. Zum andern, das wir jm in allen vnsern nöten als einen allmechtigen Gott vnd trewen Vatter lernen vertrawen. Zum dritten, das wir vns jhm als vnserm Schöpffer, von dem wir Leib vnnd Seel vnd alles guts haben, zu gehorsamen ergeben. Endlich, das wir aus diesem vergenglichen wesen nach dem rechten Vatterland vnd Himmelreich trachten.

II. Fr. Wie lautet der Ander Artickel, von der Erlösung? **A.** Vnd an Jhesum Christum, seinen einigen Sohn, vnsern HErren, [Bild] — — Das ist gewißlich war. C 5.

Fr. Was heist der Name Jhesus? **A.** Ein Helffer, Heyland oder Seligmacher.

Fr. Warumb wird Gottes Sohn also genennet? **A.** Darumb, das er alleine vns von sünden hilfft vnd selig macht.

Fr. Was heist der Name Christus? **A.** Ein Gesalbter, vnd ist eben so viel als Meſsias.

Fr. Warumb wird er ein Gesalbter genennet? **A.** Darumb, das er von GOtt, seinem himlischen Vatter, zu vnserm ewigen Hohenpriester vnnd Könige mit dem heiligen Geiste gesalbet ist. C 6.

Fr. Warumb zu einem Hohenpriester? **A.** Auff das er vns erstlich den Rhat vnd willen seines Himlischen Vatters offenbarte; Darnach, das er sich selbs für vnser Sünde auffopfferte, Vnnd zuletzt, das er vns mit seiner vorbitte für Gottes Angesicht vertrette.

Fr. Warumb zum Könige? **A.** Auff das er vns von des Teuffels gewalt erlösete vnd in seinem Reich mit dem Scepter seines Worts vns regierte vnd wider alle anfechtung vnserer feinde schützte.

Fr. Warumb wird er genennet Gottes eingeborner Sohn? **A.** Darumb, das er alleine aus des Vatters wesen von Ewigkeit geborn, sein Natürlicher Sohn vnd mit jm gleicher macht vnd ehren, ein einiger warer Gott ist.

Fr. Sind nicht die Christgleubigen Menschen auch Gottes Kinder? **A.** Ja, aber nicht natürliche Kinder Gottes, sondern allein aus gnaden, vmb des rechten vnd eingebornen allerliebsten Sons willen zu Kindern erkoren vnd angenommen.

Fr. Warumb nennestu jhn vnsern HErren? **A.** Darumb, das er vns zu seinem eigenthumb thewr erworben vnnd erkaufft hat, das wir ewiglich seines Reichs gehorsame vnd selige Vnterthanen sein sollen.

Fr. Womit hat er vns erworben? **A.** Durch seine Menschwerdung, Creutz vnd Todt.

Fr. Ist denn Gottes Sohn warer Mensch worden? **A.** Ja traun; wie wir bekennen: Entpfangen vnd geboren, mit warem Natürlichen Leibe vnd vernünfftiger Seelen, als ein ander Mensch.

Fr. Warumb steht aber darbey: Entpfangen vom heiligen Geiste, geboren aus Maria, der Jungfrawen? **A.** Anzuzeigen, das er ohne beywohnung eines Mannes durch sonderliche wirckung des heiligen Geistes, ohne alle Sünde, ein warer Mensch entpfangen vnd geboren sey.

C 7. 5 **Fr.** Warumb aber das? **A.** Auff das er vns von vnser sündhafften empfengnis vnnd geburt erlösete vnd dargegen ein newe geburt zum ewigen leben erwürbe.

Fr. Hat denn vnser Heyland zugleich Gott vnd Mensch sein müssen? **A.** Ja, in alle wege.

Fr. Warumb Gott? **A.** Auff das er dem Teuffel vnd allen vnsern Feinden starck vnnd mechtig genug were.

Fr. Warumb Mensch? **A.** Auff das durch einen Menschen die Sünde gebüsset würde, weil sie durch einen Menschen begangen war.

Fr. Warumb Gott vnd Mensch zugleich? **A.** Auff das er zwischen Gott vnd Menschen handeln, Gott mit vns versöhnen vnd vns aller seiner erworbenen güter theilhafftig machen köndte.

Fr. Warumb hat er gelitten? **A.** Auff das wir für vnser Sünde nicht leiden dürfften.

Fr. Warumb steht darbey: vnter Pontio Pilato? **A.** Anzuzeigen die zeit, wenn CHRIstus gelitten habe, vnd das auch wir Heyden mit vnsern Sünden zu seinem Leyden geholffen haben, Denn Pilatus ist ein Heyde gewesen, der jhn zum todt verurtheilt hat.

Fr. Warumb ist er gecreutziget? **A.** Auff das er vns vom ewigen Fluch vnd von der grewlichen marter vnsers Gewissens erlösete vnnd vnser zeitlich Creutz leicht vnd heilsam machte.

Fr. Warumb ist er gestorben? **A.** Auff das er durch seinen vnschüldigen todt Gottes zorn wider vnser Sünde versöhnete, vns vom ewigen Todt ledig machte vnd vnsern zeitlichen todt in einen sanfften schlaff vnd fröliche heimfahrt verwandelte.

Fr. Warumb ist er begraben? **A.** Auff das er vnsere Gräber heiligte vnd zu sanfften Ruhebettlein machte.

Fr. Warumb ist er zur Helle gefahren? **A.** Auff das Wir nicht dahin fahren dürfften.

C 8. **Fr.** Warumb ist er von Todten wider aufferstanden? **A.** Vmb vnser Gerechtigkeit willen vnd das wir auch einmal aus vnsern Gräbern zu einem newen vnnd ewigen Leben wider aufferstehen möchten.

Fr. Warumb ist er gen Himmel gefahren? **A.** Auff das er vns allda die stedte bereitet vnd wir jhm auch dermal eins frölich nachfahren köndten.

Fr. Ist er denn nicht mehr bey vns hienieden auff Erden? **A.** Ja traun; vnsichtbarer weise ist vnd bleibt er bey seiner Christenheit hie auff Erden biß ans ende der Welt, wie er verheissen hat Matthei am 28., ob es wol kein Mensch ausforschen noch begreiffen kan, wie das zugehe, vnd darumb heists ein Artickel des Glaubens.

Fr. Warumb sitzt er zur rechten Hand Gottes? **A.** Auff das er vns bey seinem Himlischen Vatter vertrette, den heiligen Geist gebe vnd wider alle Feinde vns schütze.

Fr. Was heist Gottes rechte Hand? **A.** Seine Maiestet, macht, gewalt vnd Herrligkeit.

Fr. Was heist zur rechten Hand Gottes? **A.** Mit Gott in gleicher macht vnd ehre herrschen.

Fr. Wenn wird Christus wider kommen vnnd sich öffentlich sehen lassen? **A.** Am Jüngsten Tage.

Fr. Was ist der Jüngste Tag? **A.** Der Welt ende, wenn Himmel vnnd Erden in einen haufen fallen vnd alles zergehn wird.

Fr. Worzu wird er kommen? **A.** Zum Gericht.

Fr. Vber wen? **A.** Vber lebendige vnd Todte, das ist, vber alle Menschen, vom ersten an biß auff den letzten.

Fr. Was wird auffs Gericht folgen? **A.** Die Gerechten werden eingehen in die ewige Frewde, die Vngerechten aber in die ewige pein. D 1.

Fr. Haben wir auch noch fern zum Jüngsten Tage? **A.** Alle Zeichen, so für dem jüngsten Tage hergehen sollen, sind des mehrern theils ergangen. Derwegen ist kein zweiffel, er sey nahe vnd vor der Thür, zu welchem wir vns auch alle stunden vnd augenblick gefast machen sollen, wie Christus der HErr vermanet.

Fr. Wo da? **A.** Luce am ein vnd Zwantzigsten Capittel: Hütet euch, das ewere Hertzen nicht beschweret — — stehen für des Menschen Sohn.

Fr. Wozu dienet diese lehre des andern Artickels von der Erlösung? **A.** Erstlich, das wir vnsere ewige Seligkeit durch einen warhafftigen, bestendigen Glauben gründen vnd setzen allein auff das verdienst Jhesu Christi, vnsers HERRN; Zum andern, das wir Gott für so stadtliche vnd gnedige Erlösung aus der gewalt des Teuffels von grund vnsers hertzen ewiglich dancken; Zum dritten, das wir vns höchstes fleisses forthin für Sünden hüten vnd dargegen in heiligkeit vnd gerechtigkeit als gehorsame Vnterthanen des Reichs Jhesu Christi leben; Letztlich, das wir vnsere gedancken von den vergenglichen gütern dieser Welt zu den ewigen vnd vnuergenglichen, die vns Jhesus Christus mit seinem Blute thewer erworben hat, richten vnnd wenden.

III. Fr. Wie lautet der Dritte Artickel, von der Heiligung? **A.** Ich gleube an den heiligen Geist — [Bild] — gewißlich war. D 2.

Fr. Was heist heiligen? **A.** Es heist zum waren erkentnis Gottes vnd rechten glauben an Jhesum Christum bringen.

Fr. Kan denn der Mensch nicht aus eignen krefften an Jhesum Christum gleuben? **A.** Nein, sondern das ist ein gnadenwerck des heiligen Geistes, ohne welchen niemand zu Christo kommen noch jhn einen Herren nennen kan.

Fr. Durch was mittel richtet der heilig Geist solch werck aus? **A.** Durch das Göttliche Wort vnd die hochwirdigen Sacrament.

Fr. Wie geschicht das? **A.** Also: Erstlich berüfft vns der heilige Geist durchs Wort vnnd die Sacrament aus dem Reich der Sünden zum Reich der gnaden. Darnach erleuchtet er vnsere hertzen mit warhafftigem erkentnis Gottes vnd rechtem glauben an Jhesum Christum, dadurch wir vergebung der Sünden erlangen. Endlich fehet er an den alten Adam zu tödten vnd Gottes Ebenbilde, darzu wir anfenglich erschaffen, in vns wider auffzubawen, welcher Baw in der aufferstehung des Fleisches zum ewigen leben wird vollbracht werden. D 3 45

Fr. Wo ist solche Werckstadt des heiligen Geistes? **A.** In der Christlichen Kirchen.

Fr. Was ist die Christliche Kirche? **A.** Eine Gemeine der Heiligen, das ist, eine versamlung Christgleubiger Menschen vnd Volck Gottes.

Fr. Wo ist solche Kirche vnd Gemeine Gottes? **A.** An allen orten vnd enden, da Gottes Wort lauter vnd rein gelehret wird vnd die Sacrament nach des HERrn Christi einsetzung recht ausgetheilet werden, Denn das sind die rechten merckzeichen der waren Christlichen Kirchen.

Fr. Warumb sprichstu: Ich gleube eine Christliche Kirche? **A.** Darumb, das gleich wie nur ein Herr, ein Glaube, eine Tauffe, ein Gott vnd Vater vnser aller ist, also ist auch nur eine einige Christliche Kirche, die solche güter gemein hat, vnd zu der müssen sich alle warhafftige Christen als gliedmassen derselbigen bekennen.

Fr. Warumb wird sie heilig genant? **A.** Nicht das sie gar ohne Sünde were, denn sie mus für vnnd für vmb vergebung der Sünden bitten, sondern darumb, das sie geheiligt ist durch den Namen des HErren Jesu vnd durch den Geist vnsers Gottes, der durch das heilige Euangelium vnd durch die heilige Sacrament ware heiligkeit in vns wircket.

Fr. Warumb heist sie eine Christliche Kirche? **A.** Vmb jhres Heylandes Jhesu Christi willen, welcher das einige Heupt ist seiner Gemeine, darunter sie auch gesamlet vnd auff das Wort Christi gebawet vnd gegründet wird.

Fr. Warumb heist sie eine Gemeine der Heiligen, sind nicht auch
D 4. böse vnterm hauffen? **A.** Ja, Es findet sich jmmerdar vnkraut vnterm Weitzen vnd mengen sich des Satans Böcke vnter Christi Schaffe, die er selbs am jüngsten Tage voneinander scheiden wird. Aber nichts desto weniger werden allezeit etliche rechtgleubige Christen vnd warhafftige Heiligen funden, wo Gottes Wort recht gelehret wird, vmb welcher willen auch diß heufflein eine Gemeine der Heiligen genennet wird.

Fr. Was hat denn diese Gemeine sonderlichs für andern Völckern? **A.** Sie hat drey grosmechtige Schätze, welcher alle die, so nicht warhafftige gliedmassen der Christlichen Kirchen sein, in Ewigkeit beraubt sein müssen.

Fr. Welches ist der erste Schatz? **A.** Vergebung der Sünden.

Fr. Warumb werden allein in der Christenheit die Sünden vergeben? **A.** Darumb, das sie alleine hat das ware erkentnis Christi, vmb des willen die Sünde vergeben wird.

Fr. Was heist Sünde vergeben? **A.** Es heist aus gnaden, alleine vmb des verdiensts Jhesu Christi willen die Sünde nicht zurechnen noch vmb derselbigen willen verdammen, sondern daruon frey, ledig vnnd loß sprechen; Vnd das ist eben die Rechtfertigung eines armen Sünders für Gott.

Fr. Wer hat macht, Sünde zu vergeben? **A.** Gott alleine vergibt die Sünde. Er braucht aber darzu des diensts seines lieben Worts vnnd der heiligen Sacramenten, welche er den Menschen vertrawet hat.

Fr. Wie erlangen wir die vergebung der Sünden? **A.** Allein durch einen warhafftigen, festen vnd bestendigen Glauben an die wort vnd verheissung Gottes, in welchen er vns vergebung der Sünden anbeut

vnd verspricht, ohn all vnser werck vnd verdienst, aus blosser grosser gnade, allein vmb der bezahlung Jhesu Christi willen.

Fr. Was wirckt solcher Glaub? **A.** Friede vnd frewde im hertzen, das wir vns in allen anfechtungen trösten vnd am letzten ende friedlich vnd sanfft einschlaffen können; Denn ist Gott für vns, wer wil wider vns sein? D 5. 5

Fr. Wie heist der ander Schatz? **A.** Aufferstehung des Fleisches.

Fr. Werden nicht die Vngleubigen auch aufferstehen? **A.** Ja, Aber es wird eine trawrige Aufferstehung sein, zur ewigen Verdamniß, voller schmach vnnd schande. Dargegen hoffen wir eine fröliche Aufferstehung zur ewigen frewde vnd Seligkeit, die vns Jhesus Christus mit seinem thewren Blut erworben hat.

Fr. Warumb sprichstu: Ich gleube eine Aufferstehung des Fleisches? **A.** Darumb, das ichs gewies darfür halte, auch darauff mit verlangen hoffe, das eben dieser Leib, der hie kranck vnd schwach, mit Sünden beladen vnd sterblich gewesen ist, am Jüngsten Tage widerumb lebendig herfür gehen werde, mit grosser Herrligkeit, mit krafft vnd vnsterbligkeit gezieret.

Fr. Wer wird solches verrichten? **A.** Jhesus Christus, der Hertzog des lebens, der wird meinen Leib durch seine stimme am Jüngsten Tage aus der Erden aufferwecken vnd seinem verklerten Leibe ehnlich machen nach der wirckung, damit er jm auch alle ding vnterthenig machen kan.

Fr. Sage mir einen feinen tröstlichen Spruch von der Todten aufferstehung? **A.** So spricht Job in seinem grossen elende: Ich weis, das mein Erlöser — — vnd kein frembder Job 19.

Fr. Welches ist der Christlichen Kirchen dritter Schatz? **A.** Ewiges Leben.

Fr. Was ist das ewige Leben? **A.** Ein vnaussprechliche, vnendliche freude vnd herrligkeit in der zukünfftigen Welt, von GOtt bereitet allen denen, die seinen lieben Son Jhesum CHRIstum lieb haben. D 6. 30

Fr. Was ist dargegen der ewige Todt? **A.** Ein vnaussprechliche vnd vnendliche pein aller verdampten bösen Geister vnnd gottloser Menschen, darfür vns Gott gnediglich behüte.

Fr. Wird das ewige Leben aus verdienst gegeben? **A.** Nein, sondern aus gnaden, Denn der Todt ist zwar der Sünden sold, Aber das ewige leben — — vnserm HERRN Rom. 6.

Fr. Wozu dienet die Lehre des Dritten Artickels, von der Heiligung? **A.** Erstlich, das wir die gnade vnd hülffe des heiligen Geistes lernen gros achten vnd von hertzen drumb seufftzen, Denn ohn dieselbige ists vnmüglich der wolthaten Jesu Christi teilhafftig zu werden. Darnach, das wir vns fleifsig zum Wort vnd den heiligen Sacramenten halten, denn diß ist des heiligen Geistes Werckstadt, vnd sehen wol zu, das wir lebendige vnd nicht todte gliedmassen der Christlichen Kirchen sein vnnd bleiben. Zu letzt, das wir vns wider die Sünde, Todt, Teuffel vnnd Helle recht trösten lernen vnd wissen, worauff wir leben vnd sterben sollen.

Fr. Worzu dienet die gantze Lehre vnsers Christlichen Glaubens in einer Summa? **A.** Darzu, das wir vnser armut vnnd Gottes reichthumb erkennen, bitten vnd nemen von jhm alles, was wir bedürffen,

vnd geben jhm dargegen allein alle Ehr, vns aber nichts denn schande, wie geschrieben stehet Psal. 115: Nicht vns, Herr, nicht vns, sondern — — in deinen henden.

Fr. Warumb stehet beim Christlichen Glauben das wort Amen? **A.** Das alles dasjenige, was wir im Christlichen Glauben bekennen, die vnfehlbare vnd gewiese warheit Gottes sey, darbey wir bestendig bleiben D 7. sollen wider Bapst, Türcken, Jüden, Heyden vnd alle Schwermer, ja auch wider alles einreden vnser eigenen vernunnfft; sollen drauff leben vnd sterben, so werden wir gewies vnd vngezweiffelt die ewige Seligkeit erlangen. Das helffe vns Gott Vatter, Sohn vnd heiliger Geist, hochgelobt in alle Ewigkeit. Amen.

Collecta. ALlmechtiger, ewiger Gott, der du vns gelehret hast in rechtem glauben zu wissen vnnd bekennen, das du in dreyen Personen gleicher macht vnd ehren, ein einiger, ewiger Gott, vnd darfür anzubeten bist: Wir bitten dich, du wollest vns bey solchem Glauben allezeit fest erhalten wider alles, das dagegen vns mag anfechten, der du lebest vnnd regierest von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen. [Folgt noch eine andere Kollekte.]

D 8. ## Vom dritten Stück des heiligen Catechiſmi nemlich vom Gebet des Vatter vnsers.

Fr. Wouon ist das Dritte Stück des heiligen Catechiſmi? **A.** Vom Gebet des Vatter vnsers.

Fr. Was lehret das Vatter vnser? **A.** Es lehret, wie wir die gnad vnd hülffe Gottes, welche vns im Christlichen Glauben ist gewiesen worden, suchen sollen.

Fr. Wie sollen wir sie suchen? **A.** Durchs Gebet.

Fr. Was heist Beten? **A.** Es heist mit Kindlichem vertrawen vnnd von Hertzen grunde Gott vnser not klagen vnd hülffe von jm begeren.

Fr. Was ist das vornembste im Gebet? **A.** Warer Glaub an Jhesum Christum, denn was wir in seinem Namen von Gott bitten, das wil er vns als ein trewer Vatter seinen lieben Kindern nicht versagen.

Fr. Können die auch recht beten, so in Sünden vnbußfertig leben? **A.** Nein, Denn es mangelt jnen am rechten Glauben, welcher bey Sünden wider das Gewissen nicht bestehet. Darumb erhört auch Gott jhr Gebet nicht, sondern es ist für jhm ein grewel vnd verdienet nur eitel zorn vnnd straffe; daher vermahnet S. Paulus 2 Timoth. 2. Es trette ab von Vngerechtigkeit — — nennet.

Fr. Sol man denn auch beten oder stehets einem jeglichen frey? **A.** Nein traun; es stehet vns nicht frey, sondern ein jeglicher Christ ist schuldig zu beten, vnnd kan dieser Gottesdienst ohne grosse Sünde nicht vnterlassen werden.

Fr. Was sol vns darzu treiben? **A.** Erstlich Gottes befehl Psalm 50: Ruffe mich an — — erretten. Item Matth. 4: Du solt E 1. Gott deinen HErrn anbeten; Darnach Gottes tröstliche verheissung Joha. 16: Warlich, warlich, ich sage euch, so jr den Vatter — — euch geben; Zum dritten vnsere eigene Not, welche in den sieben Bitten des Vatter vnsers begrieffen ist.

Fr. Wen sol man anruffen? **A.** Alleine Gott den Vatter vnsers Herren Jhesu Christi sampt demselbigen seinen lieben Sohn vnd heiligen Geiste.

Fr. Warumb Gott alleine? **A.** Erstlich darumb, das ers also geboten hat; Darnach darumb, das Gott alleine ein Hertzenkündiger ist, der vnser seufftzen vnd gedancken, not vnd anliegen verstehet. Auch ist Er alleine allmechtig, der aus nöten helffen vnd retten kan.

Fr. Sol man die verstorbenen Heiligen nicht auch anbeten? **A.** Nein, Denn sie sind keine Götter, weder allmechtig noch allwissend. Darzu ist es von Gott ausdrücklich verboten, in dem, das Er allein in nöten angeruffen sein wil. Darumb ist es eine schreckliche Abgötterey, das im Bapsthumb die verstorbenen Heiligen angeruffen werden; darfür sich alle fromme Christen hüten sollen.

Fr. Welches ist die beste form zu beten? **A.** Die vns Jhesus Christus selbs gestellt hat, vnd heist das Vatter vnser.

Fr. Wie wird das Vatter vnser getheilt? **A.** In die Vorrede, sieben Bitten vnd in Beschluß.

Fr. Wie lautet die Vorrede? [Bild.] **A.** Vatter vnser — — lieben Vatter. E 2.

Fr. Was lehret die Vorrede? **A.** Sie lehrt, das Gott vnser Vatter sey, der vns vmb Jhesu Christi willen hertzlich lieb habe vnd wolle vns hie auff Erden nicht waisen lassen, sondern gnediglich beystehen vnd endlich zu sich ins Himelische Erbe nemen. Darumb sollen wir jhn in allen nöten mit Kindlicher demut vnd zuuersicht ansprechen vnd an seiner väterlichen lieb vnd trew gantz vnd gar nicht zweifeln, ob Er gleich bißweilen mit seiner hülffe verzeucht oder nicht nach vnserm willen vnd gefallen die not wendet.

Fr. Wie lautet die Erste Bitte? **A.** Geheiliget — [Bild] — Himlischer Vatter.

[Folgen die andern Bitten mit Luthers Auslegung; 4. Bitte: „das ers vns erkennen lasse vnd mit".]

Fr. Was lehren die sieben Bitten in gemein? **A.** Sie lehren vns vnser grosse not erkennen. E 5.

Fr. Wie mancherley ist vnser Not? **A.** Zweyerley, leiblich vnd geistlich, zeitlich vnd ewig.

Fr. In welchen Bitten stehet vnser geistliche vnd ewige Not? **A.** In den ersten vnd letzten dreyen Bitten.

Fr. Was bitten wir in den ersten dreyen? **A.** Wir bitten vmb die ehre Gottes.

Fr. Wie wird Gott von vns geehrt? **A.** Wenn wir sein Wort recht leren vnd fleifsig lernen, vnter Christi Reich vnnd Fehnlein wider des Teuffels Reich ritterlich fechten vnd Gottes willen vollbringen. E 6.

Fr. Was bitten wir in den letzten dreyen? **A.** Vmb vnser Seligkeit.

Fr. Worinnen stehet dieselbige? **A.** Das vns Gott aus gnaden die Sünde vergebe, Schütze vns wider alle anfechtung des Teuffels vnd erlöse vns endlich durch ein seliges sterbstündlein von allem vbel.

Fr. In welcher Bitte ist vnser leibliche Not verfasset? **A.** In der Vierden.

Fr. Warumb ist diese Bitte mitten vnter die andern gesetzt? **A.** Erstlich, auff das wir lernen für allen dingen nach der ehren Gottes vnd vnser seligkeit trachten; da sollen vnsere gedancken anfahen vnd auffhören; Zum andern, das wir lernen, worzu vns die leiblichen Güter gegeben werden, nemlich darzu, das sie vns zu den ewigen dienen vnd an denselbigen nicht hindern sollen; Endlich, das wir die zeitlichen güter bey Gott in vnserm Gebiet mit dieser bedingung suchen, das seines Namens ehre vnd vnser ewige Seligkeit allezeit den vorgang habe.

Fr. Wie lautet der Beschlus? **A.** [Bild.] Denn dein — — sol also geschehen.

E 7. **Fr.** Was lehret der Beschluß? **A.** Das wir nicht zweiffeln sollen an vnserm Gebet, es sey bey Gott erhört vnd habe alle Wolcken durchdrungen, werde auch grosse wunder wircken vnd gewiese hülffe erlangen, weil der, den wir anruffen, das Reich vnnd die Krafft in seiner gewalt hat, vnnd wir auch mit vnserm Gebet anders nichts suchen, denn das seine Ehr vnd Herrligkeit in aller Welt bekandt vnnd ewiglich gerhümet werde. Das helffe GOtt mit gnaden. Amen.

[Folgen noch zwei Kollekten.]

E 8. 20

Vom vierden Stück des heiligen Catechiſmi, nemlich vom Sacrament der heiligen Tauffe.

Fr. Welches ist das Vierde Stück im Catechiſmo? [Bild.] **A.** Das Sacrament der heiligen Tauffe.

Fr. Was sind die Sacrament? **A.** Eusserliche vnd sichtbare Gnadenzeichen Gottes, durch welche er vns vergebung der Sünden darreicht vnd derselbigen zugleich versichert.

Fr. Wieuiel sind Sacrament im newen Testament? **A.** Zwey, Die Tauffe vnd das Abendmal des HERRN.

Fr. Wer hat sie eingesetzt? **A.** Vnser HErr Jhesus Christus selbs, Denn ausser Gott hat niemand macht Sacrament zu ordnen.

Fr. Warumb hat er sie eingesetzt? **A.** Vmb vnser schwachheit willen vnd auff das ein jeglicher in sonderheit dadurch der gnaden Gottes versichert werde.

Fr. Was gehört zu einem Sacrament? **A.** Drey stück: Erstlich Gottes Gebot; Zum andern seine verheissung; Zum dritten ein eusserlich Element, von Gott selbs verordnet.

F 1. **Fr.** Welches ist Gottes Gebot von der Tauffe? **A.** Diß, da vnser HErr Christus spricht zu seinen Jüngern: Gehet hin — — heiligen Geistes.

Fr. Welches ist das Wort der verheißung? **A.** Wer da gleubt — — verdampt.

Fr. Welches ist das eusserlich Element? **A.** Das Wasser.

Fr. Wo stehets in der Schrifft, das man mit Wasser teuffen sol? **A.** Johannis am dritten spricht Christus: Es sey denn das — — Gottes kommen. Vnd in der Epistel an die Epheser nennet S. Paulus die heilige Tauff ein Wasserbad im Wort Ephes. 5.

Fr. Ists auch recht, das man Glocken teufft? **A.** Nein, denn CHristus hat befohlen, die Völcker zu lehren vnd zu teuffen, nicht die Glocken oder andere Creaturen, welchs ein spott der Tauffe ist vnd eine grewliche verachtung des Stiffters Jhesu Christi, vnsers HErren.

Fr. Nun sage her: Was ist die Tauffe?

[Nun folgt das 4. Hauptstück nach Luthers Katechismus.] F 2.

Fr. Wie sol sich ein Christ seiner Tauffe fur vnd fur fruchtbarlich erinnern vnd gebrauchen? **A.** Das lehret S. Petrus, da er spricht: Die Tauffe ist der Bund eines guten Gewissens — — Jhesu Christi 1 Pet. 3. F 3.

Fr. Was lehren diese Wort? **A.** Sie leren, das sich Gott in der Tauffe mit des Menschen Gewissen auff gewiese weis vnd abrede verbinde.

Fr. Was ist solche Abrede? **A.** Erstlich verspricht Gott dem Menschen seine gnade, vergebung der Sünden vnd ewige Seligkeit vmb des vnschüldigen Todes vnd frölichen Aufferstehung Jhesu Christi willen vnd fordert nicht mehr, denn das der Mensch solchen Schatz mit festem glauben anneme vnd jhm hernach zu schuldiger danckbarkeit trewen dienst vnd gehorsam vnter seinem Reich wider den leidigen Teuffel beweise. Dargegen nimpt der Mensch die angebotene gnade vnd seligkeit mit glauben an vnd verspricht Gott, das er auff jhn alleine trawen vnd bawen, jhm allein dienen vnd ein Feind des Teuffels sampt allen seinen wercken vnd wesen ersterben wolle.

Fr. Worzu dienet nu das? **A.** Erstlich sol sich ein Christ hieraus seiner heiligen Tauffe wider alle anfechtung der Sünden, des Todes, des Teuffels vnd aller Hellischen pforten von hertzen trösten lernen, weil er hört vnd weis, das sich Gott selbs aus lauter gnade vmb Jhesu Christi willen mit jhm verbunden vnd bey seinem allerheiligsten Namen sich des gegen jhm verpflichtet hat. Fürs andere sol sich ein Christ hergegen auch seiner zusage vnnd thewren Eydes erinnern, den er Gott in der Tauffe geschworen hat, auff das er wider fleisch, Welt vnd Teuffel ritterlich kempffe, glauben vnd gut Gewissen biß ans ende beware vnd fur allen mutwilligen Sünden sich höchstes fleisses hüte.

Fr. Wie aber, wenn ein Christ aus schwachheit strauchelt vnnd fellt, ist es darumb aus vnd verloren mit der heiligen Tauffe? **A.** Keineswegs, denn Gott wird darumb nicht zum Lügner in seinem Wort vnd bündnis, ob gleich die Menschen draus fallen vnd zu lügnern werden. Wir sollen aber durch ein ware Buß wider auffstehen vnd also den Bund der heiligen Tauffe mit Gott vernewen, vns fur vnd fur mit derselbigen trösten vnd forthin vnsern wandel desto vorsichtiger regieren, biß vns Gott mit gnaden aus diesem streit abfordert ins ewige Leben. Amen. F 4.

[Folgt Kollekte.]

Von dem Fünfften Stücke des heiligen Catechiſmi.

Fr. Wouon ist das Fünffte Stück des heiligen Catechiſmi? [Bild.] **A.** Von der heiligen Absolution oder vom Ampt vnd gewalt der Schlüssel.

Fr. Was heist das wort Absolutio? **A.** Von diesem lateinischen wort kümpt her das deutsche wort Ablas vnnd heist so viel als loßzehlung. F 5.

Fr. Was wird in Christlicher Kirchen die Absolution genennt? **A.** Die loßzehlung von Sünden auff den Befehl Christi durch das Ampt der Schlüssel.

Fr. Was sind die Schlüssel? **A.** Ein geistlicher gewalt, den Himel auff vnnd zu zuschliessen, das ist, die Sünde zu vergeben vnd zu behalten.

Fr. Wie viel sind Schlüssel? **A.** Zween; Einer heist der Bindschlüssel, der ander der Lößschlüssel. Wir pflegen sie auch sonst zu nennen den Bann vnnd die Absolution.

Fr. Was ist der Bindeschlüssel? **A.** Ein geistlicher gewalt, durchs Wort die Sünder zu binden, das ist, die Sünde zu behalten hie auff Erden allen, die sich zu Gott nicht bekeren wollen.

Fr. Was ist der Löseschlüssel? **A.** Ein geistlicher gewalt, durchs Wort die Sünder zu lösen, das ist, die Sünde zu vergeben hie auff Erden allen, die sich von hertzen zu Gott bekeren.

Fr. Wer hat solchen gewalt den Menschen gegeben? **A.** Jhesus Christus selbs hat jhn seiner lieben Gemeine mit seinem Blut erworben vnd gegeben.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Johannis am Zwantzigsten blies Jesus seine Jünger an vnd sprach zu jhnen: Nemet hin den heiligen Geist — — sind sie behalten. Vnnd Matthei am sechzehenden Capittel spricht Er zu Petro: Ich wil dir des Himmelreichs Schlüssel — — im Himmel los sein.

F 6. **Fr.** Was heist denn eigentlich Binden oder Sünde behalten? **A.** Es heist, den vnbußfertigen Sündern Gottes zorn verkündigen vnd mit einem öffentlichen vrtheil zum ewigen todt sie aus der Gemeine Gottes ausschließen.

Fr. Was heist lösen oder Sünde erlassen? **A.** Es heist, den bußfertigen Sündern Gottes gnade verkündigen vnd durch auffnemung in die Christliche Gemeine sie mit der verheissung des ewigen lebens trösten.

Fr. Ist denn solch binden vnd lösen hie auff Erden auch krefftig fur Gott im Himmel? **A.** Daran ist kein zweiffel, Denn es ist nicht zweyerley binden vnd lösen im Reich Christi, eins hie auff Erden vnd ein anders droben im Himel, Sondern es ist einerley binden vnd lösen zugleich im Himmel vnd auff Erden, wie des HERrn Christi wort lauten: Warlich, ich sage euch — — im Himmel los sein.

Fr. Wie sol man sich der Schlüssel recht gebrauchen? **A.** Also: Die bußfertigen Sünder, denen die Sünde nach Gottes Wort allhie auff Erden vergeben werden, sollen sich der Absolution von Hertzen trösten, als von Gott selbs gesprochen. Die vnbußfertigen aber, denen jhre Sünde nach Gottes Wort hie auff Erden behalten werden, sollen sich fur solchem Bann als fur Gottes eigenem vrtheil entsetzen, von Sünden sich bekeren vnd vmb gnade bitten.

Fr. Sage mir einen tröstlichen Spruch, das Gott die armen bußfertigen Sünder wolle zu gnaden annemen. **A.** So spricht Gott der HErr im Propheten Ezechiel am drey vnd dreifsigsten Capittel: So war ich lebe — — sich bekere vnd lebe.

Von der Beicht.

Fr. Was sagstu denn von der Beicht in vnsern Kirchen, Was ist sie? **A.** Sie ist ein werck Christlicher Buß, vnd aus einem bußfertigen, betrübten vnnd gleubigen Hertzen sol sie auch herfliessen.

Fr. Was ist die Busse? **A.** Anders nichts als eines armen Sünders F 7. 5 warhafftige bekehrung zu Gott.

Fr. Wie viel stück gehören zur Christlichen Busse? **A.** Drey stück: Zum ersten, das ein Christ seine Sünde erkenne vnd jm dieselbige von hertzen leid sein lasse; Zum andern, das Er sein vertrawen setze auff das einige verdienst, leiden vnd sterben vnsers HERren Jhesu Christi vnd zweiffele nicht an gnediger vergebung aller seiner Sünden vmb Christus willen; Zum dritten, das Er den ernsten Vorsatz habe, sein leben zu bessern vnnd fur Sünden sich zu hüten.

Fr. Ist die Beicht in Gottes Wort geboten? **A.** Nein, sondern sie ist von der Christlichen Kirchen eingeführet vnnd angenommen.

Fr. Warumb wird sie denn gehalten? **A.** Erstlich, auff das die Einfeltigen von Gottes Wort recht vnterrichtet vnd fur vnrechtem brauch des hochwirdigen Sacraments gewarnet werden; Zum andern, das den armen Gewissen in heimlichen fellen vnd anliegen gerhaten werde; Fürs dritte, auff das einem jeden in sonderheit die Absolution oder vergebung der Sünden nach des HERren Christi befehl mitgetheilet werde.

Fr. Wie viel stück begreifft die Beicht? **A.** Die Beichte begreiffet zwei stück — —

[Hier folgt der betreffende Abschnitt aus Luther, nämlich die drei Beichtfragen und: Lieber, stelle mir eine kurze Weise zu beichten; daran schließen sich 2 Kollekten.]

Von dem Sechsten Stücke des heiligen Catechiſmi. G 2.

Fr. Wouon ist das Sechste Heuptstück vnsers heiligen Catechiſmi? [Bild.] **A.** Vom Abendmal des HErren oder vom Sacrament des Altars.

Fr. Warumb wird des HErren Abendmal ein Sacrament genennet? **A.** Darumb, das es der eusserlichen gnadenzeichen eins ist, welches Christus zu vnserm trost vnd heil eingesetzt hat.

Fr. Warumb heist es das Sacrament des Altars? **A.** Zum vnterscheid des Sacraments der heiligen Tauffe, weil es bey dem Altar oder von einem Tisch vnter die Gemeine Gottes ausgetheilt wird. S. Paulus nennets 1 Corinth. 10 des HErren Tisch.

[Hier folgt das fünfte Hauptstück nach Luther.]

Fr. Wieviel stück sol ein Christ bey der Lehre vom heiligen Abendmal mit fleis bedencken? **A.** Fürnemlich Sieben.

1. Fr. Welches ist das Erste? **A.** Von dem Stiffter des Abendmals. G 4.

Fr. Wer hat diß Abendmal gestifftet? **A.** Gottes vnd Marien Sohn, vnser lieber HErr vnnd Heyland Jhesus Christus selbs.

Fr. Wenn? **A.** In der Nacht, da Er verrhaten worden.

Fr. Wie? **A.** In der form eines Testaments, das ist, der als ein sterbender Mensch seinen letzten willen der gantzen Christenheit zu gut darinnen hat machen vnnd eröffnen wollen.

Fr. Was hat jhn darzu bewogen? **A.** Nichts denn seine vnaußsprechliche hertzliche liebe gegen vns arme Menschen.

Fr. Wozu dienet diß erste stück? **A.** Darzu, das wir diese Ordnung vnsers HERren Jhesu Christi hoch, thewer vnnd werth achten, bleiben einfeltig bey seinen worten vnnd lassen vns dieselbige keinen Menschen endern noch verkeren.

2. Fr. Welches ist das Ander Stück? **A.** Von der Speise dieses Abendmals.

Fr. Was hat vns Christus für eine Speise in diesem Abendmal bescheiden? **A.** Nicht nur schlecht Brod vnd Wein, sondern auch seinen waren Leib vnnd sein wares Blut.

Fr. Wird denn Brodt vnd Wein in Christi Leib vnd Blut verwandelt, wie die Papisten lehren? **A.** Nein, sondern es bleibt Brodt vnnd Wein für sich vnd ist gleichwol der ware Leib vnd das ware Blut Christi gegenwertig vmb derer willen, die des Abendmals geniessen, ob es wol vnausforschlich ist, wie das zugehe.

Fr. Was bewegt dich, solches zu gleuben? **A.** Des HERren
G 5. Christi eigene wort: Das ist mein Leib, der — — vergossen wird.

Fr. Das ist aber wider alle vernunfft? **A.** Da ligt nicht an; Christus mit seinem Wort ist mir gut für allen Irrthumb. So weis ich auch, das Er allmechtig ist; was Er zusagt, kan Er halten.

Fr. Worzu dienet diese Lehre? **A.** Darzu, das wir vns hüten lernen fur allen Schwermern, so wider die hellen, klaren wort vnsers HErren Jhesu Christi die ware gegenwart seines Leibs vnnd Bluts verleugnen.

3. Fr. Welches ist das dritte Stück? **A.** Vom brauch vnnd ordnung des Abendmals.

Fr. Wie hat Christus seinen Leib vnd Blut im Abendmal zu brauchen verordnet? **A.** Erstlich, seinen Leib zu essen, darnach, sein Blut zu trincken, wie die klaren wort lauten: Nemet, esset vnd trincket.

Fr. Warumb ist das nötig zu wissen? **A.** Auff das wir vns fur den grewlichen Irrthumen des Bapsthumbs hüten lernen, Denn die Papisten verkehren erstlich den brauch dieses Abendmals schendlich vnd machen daraus ein Meßopffer für die lebendigen vnnd Todten, schliessen darnach das Brod ein, tragens vmbher vnd betens an, zu wider dem befehl Christi: Nemet, esset vnd trincket. Fürs andere trennen sie auch vnd tretten mit füssen Christi Ordnung, in dem sie den Leyen den Kelch rauben, so doch Christus das gantze Abendmal für alle Christgleubige geordnet vnd eingesetzt hat.

4. Fr. Warzu hat Christus solch Abendmal gestifftet? **A.** Seiner darbey zu gedencken.

Fr. Was heist Christi gedencken? **A.** Es heist, seinen Todt verkündigen, welchen Er für vnser Sünde gelitten hat.

Fr. Warumb das? **A.** Das wir gleuben lernen, das keine Creatur weder im Himel noch auff Erden hat können genug thun fur vnsere
G 6. Sünde, sondern das der ewige Sohn Gottes, Jhesus Christus, darfür habe bezahlen müssen. Derwegen sollen wir auch fur vnsern Sünden erschrecken vnd dieselbige gros achten lernen, vns auch alleine des HErrn Christi frewen vnnd trösten vnd fur so grosse liebe vnd wolthat jhm hertzlich dancken.

5. Fr. Welches ist das Fünffte Stück? **A.** Vom nutz des heiligen Abendmals.

Fr. Worzu sol vns das heilige Abendmal dienen? **A.** Nicht den Leib damit zu mesten, sondern den jnnerlichen Menschen darmit zu erquicken vnnd zu nehren zum ewigen Leben.

Fr. Wie geschicht das? **A.** Erstlich wird vnser Glaub hierdurch gestercket, sintemal vns zum gewiesen pfand der vergebung der Sünden vnd des ewigen lebens der ware Leib vnnd das ware Blut Jhesu Christi, damit Er vns solche güter erworben hat, gegeben wird. Zum andern wird dardurch angezündet vnnd vermehret hertzliche liebe gegen Gott vnd dem Nechsten, gedult vnter dem Creutz, anruffung Göttliches Namens, dancksagung, standhafftigkeit im bekentnis vnd andere tugenden, zu welchen wir vns auch, so offt wir das heilige Abendmal gebrauchen, bey dem Leib vnnd Blut Jhesu Christi auffs newe verpflichten.

6. Fr. Welches ist das Sechste Stück? **A.** Von den vrsachen, die vns das heilige Abendmal offt vnd gerne zu gebrauchen reitzen sollen.

Fr. Welche sind die? **A.** Erstlich, die hertzliche liebe Jesu Christi gegen vns, aus welcher Er vns zu sonderlichem Trost diß Abendmal verordnet hat; Zum andern sein wille vnd Befehl: Thuts offt zu meinem gedechtnis; Fürs dritte vnser eigen not, Denn wir doch je zu sterckung vnsers glaubens solcher tewren versicherung zum höchsten bedürfftig sind; Zum vierden die schuldige danckbarkeit fur den vnschuldigen todt Jesu Christi; Zum fünfften, auff das wir in der furcht Gottes wachsen vnnd zunemen; Endlich das wir vnsern glauben G 7. 25 öffentlich bekennen vnd andern gut Exempel geben.

7. Fr. Zum Siebenden, worinn stehet die wirdige bereitung zu diesem Abendmal? **A.** Im rechten glauben an Jhesum Christum, Denn wer von Hertzen gleubet, das niemand fur seine Sünde hat bezalen können ohn allein der eingeborne Sohn Gottes mit seinem bittern leiden vnnd sterben, der wird auch seine Sünde hertzlich berewen vnd Gott zu danck fur so grosse gnade sein leben mit rechtem ernst bessern.

Fr. Empfahen die Vnwirdigen auch den Leib vnd Blut Christi? **A.** Ja, Denn jhr vnglaube hebt Christi wort vnd ordnung nicht auff. Sie entpfahens aber jnen selbs zum Gericht vnd ewigen verdamnis, wie S. Paulus lehret. Gott gebe vns seine gnade, das wir würdig hinzugehen vnnd dieses allerheiligsten Tisches zur ewigen Seligkeit gebrauchen. Amen. [Folgt Kollekte.]

Beschluß der sechs Heuptstücke. G 8.

Fr. Sind alle Christen schüldig, diese sechs Heuptstück des heiligen Catechifmi zu wissen? **A.** Ja, in alle wege, Denn sie sind ein kurtzer Auszug der heiligen Schrifft vnd nichts anders als die stimme vnsers Ertzhirten, dauon Er selbs sagt: Meine Schefflein hören meine stimme. Wer aber diese stücke nicht weis noch zu wissen begeret, der kan vnnd sol fur keinen Christen gehalten werden, wie S. Johannes lehret: So jemand zu euch kompt vnd bringet diese Lehre nicht mit sich, den nemet nicht zu Hause vnd grüsset jhn auch nicht.

Fr. Worzu dienet denn der heilige Catechiſmus einem frommen Christen? **A.** Er dienet jhm in dreyerley wege: Erstlich gibt er richtige anleitung, wie man die Predigten vnd alles, was man in Gottes Wort höret vnnd lieset, recht verstehen sol; Darnach lehret Er vns das böse vom guten, die lügen von der warheit vnterscheiden, auff das wir alle falsche Lehre meiden vnd alleine am Wort Gottes hangen, so bleiben wir vnuerführet; Zum dritten vnterweist vnd erinnert Er vns, wie wir vnser leben in teglicher Buß vnd aller Gottseligkeit füren vnd zubringen sollen, das es Gott wol gefalle.

Fr. Was für schaden vnd gefahr laden die auff sich, welche den Catechiſmum verachten? **A.** Erstlich können sie keine Predigt mit frucht hören noch etwas in der Bibel mit verstandt lesen; Zum andern können sie zwischen rechter vnd falscher Lehr nicht vnterscheiden vnd werden von den falschen Propheten zu jhrem verderben gar leichtlich in jrrthumb geführt: Zu letzt wissen sie auch nicht, wie sie jhr leben als Christen Gott zu ehren vnd gehorsam recht führen sollen. Solche leute werden trewlos an jhrem Tauffbunde vnd machen sich selbs des H 1. heiligen Christen namens vnwirdig, sollen auch zum brauch der hochwirdigen Sacramenten nicht zugelassen werden.

Fr. Gedenckestu auch bey der reinen Lehre des heiligen Catechiſmi zu bleiben, für falscher Lehre dich zu hüten vnd nach dem willen Gottes im Catechiſmo dein Leben zu führen? **A.** Ja, wie ich solchs meinem lieben Gott in der heiligen Tauffe gelobt vnnd jetzund öffentlich bekandt habe, also verhoffe ich auch darbey zu bleiben, darnach zu leben vnd darauff zu sterben, So war mir Gott helffe durch seinen heiligen Geist, vmb Jhesu Christi willen! Amen, Amen.

Ende der Sechs Heuptstück des heiligen Catechiſmi.

Der ander Teil vnsers heiligen Catechismi.

Fr. Was wird nach den vorigen Sechs Heuptstücken in vnserm Catechiſmo weiter gehandelt? **A.** Drey Stück: 1. Der Morgen vnd Abendsegen; 2. Das Benedicite vnd Gratias; 3. Die Haustaffel.

H 2. Das erste Stück, vom Morgensegen. Was ist der Morgensegen [Bild] — Wie lautet solcher Segen — Wie viel stück hat dieser Segen — Worfür danckestu — Was bittestu — Warumb bittestu von Gott solche güter? Vom Abendsegen. Was ist der Abendsegen — Wie lautet solcher Segen — Wie viel stück hat dieser Segen — Worfür danckestu — Was bittestu — Was erinnerstu dich bey solcher bitte — Was bittestu ferner — Sol ein Christ nichts mehr beten denn solchen Morgen vnd Abendsegen, wenn er auffstehet oder zu Bette gehet — Warumb sol er den Christlichen Glauben darzu beten — Warumb sol Er das Vatter vnser darzu beten? Collecta.

H 5. Das ander Stück, vom Benedicite. Was pflegt man das Benedicite oder den Tischsegen zu nennen [Bild] — Wie lauten solche Gebetlein — Woraus ist das erste Gebetlein genommen — Was lehret diß Gebet in einer Summa — Wohin ist das letzte Gebetlein gerichtet — Warumb wird das Vatter vnser zwischen ein gesetzt? Vom Gratias.

Was pflegt man das Gratias zu nennen — Wie lauten solche Gebetlein — Woraus ist das erste Gebet genommen — Was wird in solchem Gebet gehandelt — Worbey ist solche freundligkeit vnd güte zu erkennen — Was wird im letzten Gebetlein gehandelt — Warumb wird das Vatter vnser widerumb zwischen ein gesetzt? Collecta.

Das dritte Stück, von der Haustaffel. Was ist die Haus- H 8.
taffel [Bild] — Wie viel sind dieser Orden — Warumb heissens Orden — Warumb heissens heilige Orden? **I.** So sage an, Wie sol sich ein Bischoff, Pfarrherr oder Prediger in seinem Beruff verhalten — Wo stehet das geschrieben [Bild]? **II.** Wie sollen sich Christliche Zuhörer gegen jren Predigern vnd Seelsorgern verhalten — Sage einen Spruch vom ehren — Sage einen Spruch vom hören — Sage einen Spruch vom nehren. **III.** Wie sol sich ein Christliche Obrigkeit in jrem Ampt verhalten [Bild] — Sage einen Spruch daruon. **IIII.** Welches ist das Ampt der Vnterthanen gegen jhre Obrigkeit — Beweise, das die Vnterthanen jhrer Obrigkeit gehorsam sein sollen — Beweise, das die Vnterthanen jhrer Obrigkeit Schoß, Ehre, furcht geben sollen — Beweise, das die Vnterthanen schüldig sind, für jhre Obrigkeit zu bitten. **V.** Wie sollen sich die Ehemenner in jhrem Orden verhalten — Sage einen Spruch daruon. **VI.** Wie lautet die Lection fur die Ehefrawen — Sage einen Spruch daruon. [VII. Eltern gegen Kinder, VIII. Kinder gegen Eltern, IX. Knechte, Megde, Taglöhner vnd Arbeiter, X. Herrn vnd Frawen gegen dem Gesinde, XI. Regel für die Alten, XII. Regel für die Jungen, XIII. der Widtwen Lection. XIIII. Christen ingemein. Wie beschleustu die Haustaffel — Was lehret dieser Beschluß — Was ist der nutz daruon — Wie lautet derselbige Psam (33.) — Collecta.]

---

16. Der Katechismus des Nikolaus Hercko vom Jahre 1554.

Den Ehrwirdigen vnnd beruffenen Pfarherrn vnd Kirchendienern in A6b
der Schwartzburgischen Diocefs Gnad vnnd Friede von Gott dem
Vater durch Christum.

DIeweil durch Gottes des Allmechtigen rat vnd versehung ich, ein vnwirdiger, zu diesem Götlichen hohen Ampt der Superintendents vber die Schwartzburgischen Christlichen Kirchen beider Vnder vnd Ober Herrschafft von den Edlen vnd Wolgebornen Christlichen Herren, Herren Günther vnnd Hans Günther Gebrüder, Grauen zu Schwartzburg, Herren zu Arnstadt vnd Sundershausen . . . beruffen, angenomen vnd bestetiget bin, So kan ich mich wol erinnern, was mir in solchem Göttlichen hohen Ampt gebüren wil, wie ich . . . auf jedermenniglichen . . . acht zu geben vnnd fürnemlich auff die liebe Jugend vnnd Kinderlein, welchen der Teuffel sonderlich A 7.
feind ist, Auff das die in Gottes forcht, in rechter warer erkendtnis seines heiligen Namens vnd des Heilands Jhesu Christi zucht vnd erbarkeit seliglichen erzogen,

vnterricht vnnd erhalten möchten werden, Denn an denen müssen wirs anfahen, so wir wöllen das Reich Christi vormehren vnd fürdern, Gottförchtige, erbare Christen in den gemeinen haben; das ist der Same darzu, mit den alten ist es fast gethan, sie lassen sich ja vbel oder schwerlich lencken, wie es die tegliche erfarung gibt, Vnd sonderlich jetzund gute acht darauff zu haben, da die Welt so gar arg . . . ist . . . Dieweil aber der Catechiſmus am besten vnd nützlichsten darzu dienet, So mus man des am ersten warnemen, den für die hand nemen vnnd der Jugend gantz trewlichen vnd fleissiglichen fürhalten vnd predigen, wie, Gottlob, solchs jetzund inn den Christlichen wolbestelleten Euangelischen Kirchen geschicht vnd erhalten wird. Vnd sollen zwar alle frome, getrewe Superintendenten, Pfarherrn, Seelsorger vnd Kirchendiener billig gantz fleissig vnd ernstlich drauff sehen, das der Catechiſmus ja fleissig, trewlich vnd vnuerseumlich in allen Kirchen getrieben vnd geleret werde beide, auff der Cantzel vnd mit den Kinderlein. Darnach sich des auch befleissigen, auff das solche Catechiſmi lehr ja in einer formlichen, bestendigen, steter weise vnd form geschehe mit einigem gewissen Catechiſmo vnnd gewissen stedten Fragen vnd puncten, nicht jetzund also, bald anders, welchs der Jugent nicht besserlich noch bawlichen in der Kirchen ist, Sondern mehr hinderlich vnd seumlich. Auff das nun aber in der Schwartzburgischen Superintendents, so mir befohlen, da bis hieher nicht ein geringe vnordigkeit vnd zurrüttung in den Kirchen hin vnnd wider gewesen, also möge zugehen vnd nachgesetzt auffs fleissigste vnd trewlichste, so viel müglich ist, werden, So hab ich mich bedacht von Ampts vnd not wegen neben vnd vber die kurtzen auslegung des ehrwirdigen seligen Doctor Luthers in seinem kleinen Catechiſmo, welcher mir für andern gefelt, auch in meinen Kirchen gefunden habe, kurtze, gewisse, einfeltige Frage sampt der auslegung zu stellen vnd ordenen vnd die auch meinen Pfarherren neben meinen gnedigen Herren, meiner ordentlichen Oberkeit, also jren Pfarkindern beide, auff der Cantzel vnd bey den Kinderlein, in vbung des Catechiſmi eintrechtig vnd einformig für zu tragen vnd leren zu befehlen. Daraus denn auch die Prediger können werden nach der Predigt dieselbige locos mit den Kindern reppetiren, desgleichen die Eltern vnd Schulmeister daheim vnd in der Schule. Vnd hoffe, das das der richtige vnd nechste weg darzu sein wird; Rede aber nicht, das die Auslegung von den Predigern nicht solten weiter vnd mit mehrern worten, wie Gott einem jeden gibt, auff der Cantzel geschehen, Sondern das man diese Ordenung vnd Methodum in locis vnd stücken halten wolte. Mit den Kinderlein aber soll mans darbey bleiben
A 8. lassen, nicht mehr darzu setzen oder heuffen, damit sie nicht beschweret werden. Vnnd will hiemit neben meiner lieben Oberkeit meine liebe Pfarherrn vnd Kirchendiener allzumal fleissig ersucht vnnd gebeten haben von wegen meines befolhenen Ampts, auch von wegen jrer pflicht, die sie in jrem Ampt zu thun schüldig, das sie diese einfeltige Christliche, hoffe, auch nütze vnd dienstliche Form vnnd weise in der Christlichen Kirchen zu forders den einfeltigen vnd Kinderlein annemen wolten vnd die also den jren mit gantzem fleis vnd trewe fürtragen vnd ja nicht verechtlichen vnterlassen oder aber ausschreitten vnnd ein jeglicher seines gefallens was besunders mache vnd fürbringe . . . Ich habe mich auch des befleissiget mit dieser stellung vnd Auslegung die Christliche wolgeordente Ordenung vnd kurtze auslegung Doctoris Lutheri seligen in seinem Catechiſmo nicht zu endern noch irgent etwas darzu thun oder daruon zu nemen, sondern lassen gantz bleiben vnd die Kinderlein wie vor also noch darzu halten vnnd gewenen, Denn ich weis es nicht besser zu machen. Ja, ich hette gerne alle Fragen vnnd erklerungen (wie ich mich denn auch des beflissen habe, so viel es müglich gewesen der Jugendt zu gut) mit seiner Wirden worten gesetzt vnnd dargegeben, so wol mir seine worte gefallen. Verhoffe auch darbey, das

nicht alleine die meinen, welche ich solches aus pflicht zum besen gethan, dis mein Christlich fürnemen vnd dienstlichen fleis erkennen vnd jnen gefallen lassen werden . . . Sonder auch alle frembde fromhertzige, ehr vnd tugendtliebende Christen — —.

Nicolaus Hercko D. Pfarherr zu Arnstadt vnd Superadtendent.
M. D. Liiij.

Nu folget der kleine Catechismus D. Lutheri

B 3.

sampt den gestelleten Fragen vber alle sechs stücke nach einander auffs kürtzte.

Fr.[1]) Wieuiel sind hauptstück der Christlichen Lehr? **A.** Sechs.

Fr. Welchs ist das erste? **A.** Die heiligen zehen Gebot.

Fr. Wie lauten die zehen Gebot? **A.** [Bild. Folgt der Wortlaut B 4. der 10 Gebote; das 2. hat „mißbrauchen" und die Drohung, das 4. hat die Verheißung.]

Fr. Wer hat vns die Gebot gegeben? **A.** Vnser lieber Gott selber auff dem Berge Sinai in der Wüsten durch Mosen, den hohen Propheten, seinen getrewen Diener Exodi 20. Deute. 5.

Fr. Wie hat Gott die Gebote ausgetheilet? **A.** In zwo Taffel Exodi 31. vnd 34.

Fr. Wie viel sind Gebote der ersten Taffel? **A.** Es sein die ersten drey Gebote.

Fr. Was wöllen die drey Gebot der ersten Taffel? **A.** Sie zeigen vns an, was der rechte Gottesdienst ist, wie wir vns gegen Gott nach seinen Geboten halten sollen in rechtem gehorsam, In von hertzen lieben, fürchten vnd vertrawen etc.

Fr. Wie viel sind Gebot der andern Taffel? **A.** Es sein die ander sieben Gebot.

Fr. Was leren vns diese sieben Gebot der ander Taffel? **A.** Sie leren vns, wie wir vns mit der Christlichen liebe gegen vnsern Nechsten verhalten sollen, ein Christlich eusserlich leben auff Erden füren.

Fr. Was ist die summa der heiligen Gebot? **A.** Die zeiget vns an Christus selbst Matthei am 22. Capitel, da er zu den Phariseern sagt: Du solt Gott lieben — — als dich selbst.

Fr. Was strafft das Gesetz Gottes an dem Menschen? **A.** Es strafft nicht alleine die eusserliche vbelthat, sonder strafft zu gleich das hertz, den mund vnd die that vnd wil also den gantzen Menschen haben Matth. 5. 6. Rom. 7. etc.

Fr. Macht auch das Gesetz selig? **A.** Nein, das Gesetz macht B 5. niemand selig, denn es kans kein Mensch volkömlich halten, Gibt auch den Geist vnd krafft nicht darzu Gal. 3.

Fr. Warumb hat denn Gott die Gebot gegeben? **A.** Vmb vier vrsachen willen: Zum ersten, das wir daraus lernen, was wir thun oder lassen sollen, was vns Gott gebeut vnd verbeut, Wie wir vns gegen Gott vnd dem Nechsten halten sollen 1. Timoth. 1. Zum andern, das wir daraus vnser sünde erkennen, denn aus dem Gesetz kompt erkentnis

[1]) Das Wort „Frage" fehlt im Original.

der sünden, Rom. 3.; Zum dritten, das wir wissen, was gute werck sein, die Gott von vns fordert, damit wir jm dienen sollen, denn er will nicht frembde wercke, Menschen gebote etc. Esaie 29. Math. 15. Zum vierdten, auff das das Gesetz auch vnser Zuchtmeyster sey auff Christum, denn es zeyget die Sünde vnd Gottes Zorn darumb an, das wir vns nachmals zu Christo halten sollen, Gallat. 3.

Fr. Paulus spricht zun Römern am 6.: Ir seid nicht vnter dem Gesetz, sonder vnter der Gnade; Warumb prediget man denn vns das Gesetz, dieweil es vns auffgehaben ist? **A.** Das Gesetz, so ferne es den Fluch vnd die vermaledeyung belanget, ist den Christgleubigen gantz vnd gar auffgehaben vnd kan keinen verdammen, Aber was den gehorsam vnd Christliche liebe vnd die anklebende sünde antrifft, bleibet das Gesetz auch den Heiligen. So seind auch viel vnbusfertigen, darumb mus man das Gesetz auch von derselbigen wegen fleissig predigen.

Fr. Gibe einen kurtzen vnterscheid zwischen dem Gesetz vnd Euangelio. **A.** Das Gesetz erfordert volkomnen gehorsam, schreckt vnd verdampt alle, die dem Gesetz nicht genug thun, Deut. 25. Gall. 3. Das Euangelium aber tröstet vnd verkündiget vergebung der Sünden allen, die an Jesum Christum gleuben, one verdienst aus gnaden, Rom. 3. Hebre. 2. Ephe. 2.

Fr. Wie vil stücke sind zu mercken bey einem jglichen Gebot? **A.** Sechs. Zum ersten, was Gott gebeut; Zum andern, was Gott verbeut; Zum dritten von der vbertrettung oder sünde; Zum vierdten von der straff; Zum fünfften von der belohnung; Zum sechsten von der erfüllung der Gebote.

Fr. Sag nun an, wie laut das erste Gebot? **A.** Du solt nicht B 6. — — neben mir — — lieben vnd vertrawen [Bild].

Fr. Zum ersten: was gebeut Gott in diesem Gebot? **A.** Er gebeut vns, das wir jn alleine für den waren, einigen, lebendigen Gott erkennen sollen sampt dem Sone vnd dem heiligen Geiste vnd vber alle ding fürchten, lieben vnnd vertrawen.

Fr. Zum andern: Was verbeut Gott allhie? **A.** Er verbeut, das wir keinen andern Gott on jhn allein haben sollen vnd keine Creatur auch vber jn fürchten, lieben vnd vertrawen.

Fr. Zum dritten: Ist denn solche vbertrettung sünde? **A.** Ja es ist eine grosse sünde vnd die auch, so solches thun, sündigen schwer wider die Göttliche Majestet, Vater, Son vnd heiligen Geist.

Fr. Zum vierdten: drewet auch Gott solche sünde zu straffen? **A.** Ja, er drewets hefftig zu straffen, hie zeitlich vnd dort ewiglichen, wo man sich nicht wird bekeren vnd bessern.

Fr. Gib des Exempel. **A.** Gott hat von anfang der Welt Abgötterey hefftig gestrafft, Adam aus dem Paradeis gestossen, Die vorige Welt mit der Sintflut darumb erseufft, Die grossen Reich der Heidnischen Abgöttischen Keysern vnd Könige zerstört. Im alten Testament lies er auff einen tag vmbbringen drey Tausendt Jüden, die das Kalb angebetet haben, Exodi 23. Vnd die abtrünnige Abgöttische Könige in Israel allesampt zorniglichen ausgetilget, Endtlich auch das gantze Jüdische Land zurschleifft, Viel der Römischen Tyrannen auch schrecklich gestrafft, also auch jetzunder des Bapsts Abgötterey durch des Türcken

vnd Machametis Tyranney vnd grimm grawsamlich strafft, wie seine wort lautten: Ich der HERR, dein Gott — — vierdte Gelied.

Fr. Zum fünfften: verheist auch Gott den gehorsam solchs Gebots B 7. zu verlonen? **A.** Ja, er verheist, er wils hie vnd dort ewiglichen verlohnen an den gleubigen. 5ᵃ

Fr. Gib Exempel. **A.** Wie Gott Abgötterey stets gestrafft hat, also auch den rechten Gottesdienst mit zeitlichen vnd ewigen wolfarten belohnet, Wie das die Exempel der heiligen Patriarchen, Künige vnd Propheten im alten Testament Vnd im newen hernach Christliche Keyser, auch jetzunder viel ander mehr Christliche Könige, Churfürsten, Fürsten vnd Stende bezeugen. Darumb spricht auch Got in seiner verheissung: Aber denen, so mich lieben — — in Tausent gelied, Leuit. 28. vnd Deut. 28.

Fr. Zum sechsten: Wer erfüllet denn solch Gebot? **A.** Der Mensch von wegen der schwacheit seiner Natur kan es nicht volkömlich erfüllen in diesem leben, Denn das Gesetz ist geistlich vnd wir sind fleischlich, Rom. 7., Aber Jhesus Christus ist die erfüllung des Gesetzes zur gerechtigkeit allen denen, die an jn gleuben, Rom. 10.

Fr. Wie laut das ander Gebot? **A.** [Bild.] Du — — vnnützlich füren — — loben vnd dancken.

1. Fr. Was gebeut Gott in diesem Gebot? **A.** Er gebeut, das wir B 8. jhn sollen förchten vnd lieben vnd seinen heiligen Namen heilig vnnd werdt halten, in allen nöten anruffen — — dancken vnd zu allem guten mit lehren, worten vnd wercken füren.

2. Fr. Was verbeut Gott in diesem Gebot? **A.** Er verbeut, das wir jn nicht verachten vnd bey seinem Namen nicht Fluchen — — triegen, zu keiner vnehre, es sey mit leren, worten vnd wercken, mißgebrauchen vnd dardurch entheiligen vnd schenden.

3. Fr. Ist dann solche vbertrettung sünde? **A.** Ja, es ist eine grosse Sünde vnd die auch, so solches thun, sündigen schwer wider die Göttliche Mayestet Vater, Son vnd heiligen Geist.

4. Fr. Drewet auch Gott solche sünde zu straffen? **A.** Ja, er drewet, sie hefftig zu straffen, hie zeitlich vnd dort ewiglichen, wo man sich nicht wird bessern vnd bekeren.

Fr. Gib des Exempel. **A.** Im alten Testament hat man die offentlichen Lesterer aus Gottes Gebot gesteiniget, Leuit. 24. Also ist die Christliche Oberkeit heut des tages noch die offentlichen Flüche vnd Lesterungen zu straffen schüldig. So sehen wir auch, das Gott die mutwilligen Lesterer teglich schentlich lest vmbkomen vnd zu schanden werden, einen hie, den andern dort, Wie das seine wort mit bringen: Denn der HERR wird den nicht vngestrafft — — misbraucht.

5. Fr. Verheist auch Gott den gehorsam solchs Gebots zuuerlohnen? **A.** Ja, er verheist, er wils hie vnd dort ewiglichen verlohnen.

Fr. Gib Exempel. **A.** Gott segnet vnd ehret die widerumb an Leib vnd Seele, die seinen Namen ehren, loben vnd anbeten, wie er selbs sagt: Wer mich ehret, den will ich auch ehren, Vnd wer mich verachtet, der soll wider verachtet werden 1. Samu. 2.

6. Fr. Wer erfüllet denn solch Gebot? **A.** Der Mensch von wegen der schwacheit seiner Natur vermag es nicht volkömlich erfüllen

in diesem leben, Denn das Gesetz ist geistlich vnd wir sind fleischlich, Aber Jhesus Christus ist die erfüllung des Gesetzes zur gerechtigkeit allen denen, die an jn gleuben, Rom. 10.

Fr. Wie laut das dritte Gebot? **A.** Du solt — — gerne hören vnd lernen [Bild].

C 1. **1. Fr.** Was gebeut Gott in diesem Gebot? **A.** Er gebeut, das wir jn sollen fürchten vnnd lieben, die Predigt vnnd sein Wort heilig halten, gerne hören vnd lernen vnd auch die Hochwirdigen Sacrament nach der einsetzung Christi fleissig gebrauchen.

2. Fr. Was verbeut Gott allhie? **A.** Er verbeut, das wir jn nicht verachten, die Predig seines heiligen wortes vnd die Hochwirdigen Sacrament nicht mutwillig verseumen noch lassen oder verachten.

3. Fr. Ist dann solche vbertrettung sünde? **A.** Ja, es ist sunde vnd die auch, so solchs thun, sündigen schwer wider die Göttliche Mayestet Vater, Son vnd heiligen Geist.

4. Fr. Drewet auch Gott, solche sünde zu straffen? **A.** Ja, er drewet, sie hefftig zu straffen, hie zeitlich vnd dort ewiglichen, wo man sich nicht wird bessern vnd bekeren.

Fr. Gib des exempel. **A.** Gott hat von anbegin je vnd je verachtung seines worts ernstlich gestrafft mit Abgötterey, falscher Lehr vnnd anderm vnglück, wie solches die vngleubige, Abgöttische Welt, das Jüdische Land, der Türckische Machomet, Papisten thun bezeugen, da vorhin Gottes Wort, Christliche Kirchen gewesen, jetzunder aber Heydnische jrrthumen vnd Abgöttereyen, Vnd wir vns auch zu vnser zeit wol fürzusehen haben, das vns Gott auch nicht von wegen der grossen vndanckbarkeit vnnd verachtung seines Euangelij mit falscher Lehr straffe vnnd das Euangelium wegneme.

5. Fr. Verheist auch Gott den gehorsam solches Gebots zuuerlohnen? **A.** Ja, er verheist, er wils hie vnd dort ewiglichen verlohnen.

C 2. **Fr.** Gib Exempel. **A.** Gott hat die annemung, fleis vnd forderung seines heiligen wortes beide, an den Lerern vnd Zuhörern, Oberkeiten vnd Vnterthanen, allwege reichlich mit zeitlichen vnd ewigen gütern vergolten, wie die Geschichten zu aller zeit bezeugen, auch das wort Gottes an jm selbst ist der ewige schatz des ewigen Lebens vnd eine krafft Gottes, die da selig macht alle, die dran gleuben, Rom. 1.

6. Fr. Wer erfüllet denn solch Gebot? **A.** Der Mensch von wegen der schwacheit seiner Natur etc., wie oben.

[Nach diesem Schema werden nun auf Blatt C 2 bis D 4 auch die andern Gebote durchgenommen.]

D 4. **Fr.** Warumb spricht Gott in diesen zweyen letzten Geboten: Du solt nicht begeren? **A.** Er will damit anzeigen, das seine Gebot nicht alleine das eusserliche thun straffen, wie die Heuchler meinen, Sondern rüret auch das Hertz, mut, sinn vnd gedancken des Menschen an, wie gehöret.

Fr. Warumb sprichstu bey allen Geboten: Wir sollen Gott förchten vnd lieben? **A.** Wir sollen vns des ersten Gebots erinnern bey allen andern Geboten, auff das sich alle nach dem selbigen richten, in der forcht Gottes vnnd glauben geschehen, Denn one das kan kein Gebot bestehen noch recht sein.

Fr. Was sagt Gott von diesen Geboten allen? **A.** Er sagt also: Ich der HERR, dein Gott — — vnd gerne thun nach seinen Geboten.

Fr. Was ist der jnnhalt dieser wort? **A.** Zum ersten, Gott der D 5. HERR drewet hefftig zu straffen an Leib vnd Seele alle, die seine Gebot vbertretten, auch an den Kindern bis ins dritte vnd vierdte Gelied. Zum andern er verheist auch, er will allen denen bis ins Tausendt Gelied gnad vnnd alles guts an Leib vnnd Seele thun, die seine Gebot halten.

Fr. Wie sollen wir vns denn nun halten? **A.** Wir sollen vns förchten für Gottes Zorn vnd nicht wider seine Gebot thun vnd sollen jhn lieben, vertrawen vnd gerne thun nach seinen Geboten. Das helffe vns der Barmhertzige Gott durch seinen geliebten Son, vnsern Herren Christum. AMEN.

Fr. Welchs ist **das ander Hauptstück** der Christlichen Lehr? **A.** Die Artickel des Christlichen Glaubens.

Fr. Wie lauten die Artickel des Glaubens? **A.** Ich gleube an Gott den Vater Allmechtigen — — Vnnd ein ewiges Leben. Amen.

Fr. Wer hat den Glauben gestellt, also zubekennen? **A.** Die heiligen zwölff Apostel vnsers Herren Jhesu Christi durch den heiligen Geist, wie das die gantze Christliche Kirche bekent.

Fr. Was ist der Glaube, sage an. **A.** Der Glaube ist nicht alleine ein schlecht erkentnis oder wissen, Sondern ist eine gewisse, lebendige zuuersicht vnd vertrawen auff die Barmhertzigkeit Gottes, vns durch D 6. Jhesum Christum zugesagt vnd versprochen, Rom. 4. Hebre. 11.

Fr. Wie wird denn der Mensch gerecht für Gott vnd selig? **A.** Durch den Glauben an Jhesum Christum alleine one des Gesetzes werck vnd one allen verdienst, blos aus gnaden, zun Römern am 3. Gallat. 2. 3. Ephe. 2. Tito 3. etc.

Fr. Warumb schreibt man die Gerechtigkeit dem Glauben alleine zu? **A.** Darumb, das der Glaube alleine die verheissung Gottes vnd Jesum Christum mit seinem verdienst ergreifft, fasset vnd jm zu eigen macht.

Fr. Spricht doch Christus Matthei am 19. zu dem Jüngling: Wiltu zum leben eingehen, so halt die Gebot Gottes, Vnd S. Paulus Rom. 2.: Nicht die Zuhörer alleine, sondern die Theter des Gesetzes werden gerecht für Gott? **A.** Christus vnd Paulus sagen recht, wer es thun köndte, Aber dieweil niemand kan dem Gesetz genug thun, darumb wird auch niemandt aus dem Gesetz gerecht für Gott etc.

Fr. Wie kompt man zum Glauben? **A.** Aus dem gehör des heiligen Euangelions vnd gebrauch der hochwirdigen Sacramenten, durch welche mittel der heilige Geist krefftig ist in den demütigen Hertzen Rom. 10. Gall. 3. etc.

Fr. Wieuiel Hauptartickel hat der Christliche Glaube? **A.** Drey.

Fr. Welche seins? **A.** Der erste von der Schöpffung, Der ander von der Erlösung, Der dritte von der Heiligung.

Fr. Wie viel stücke sind zu mercken bey einem jeglichen Artickel auffs einfeltigste? **A.** Sechs. Zum ersten die Person, Zum andern das Ampt oder eygenschafft der Person, Zum dritten die zueigung (sic!) oder

nutz, Zum vierdten die gnade, Zum fünfften die schüldige dancksagung, Zum sechsten die vermeidung der vndanckbarkeit vnd vngehorsams.

D 7. **Fr.** Wie laut der erste Artickel von der Schöpffung? **A.** [Bild.] Ich gleube an Gott den Vater Allmechtigen Schöpffer — — Erden — — erhelt / Darzu — — wirdigkeit / Des alles — — gewislich war.

Fr. Zum ersten: Wer ist Gott der Vater? **A.** Ich gleube, das Gott der Vater sey die erste Person der heiligen Dreyfaltig (sic!), Vater vnsers Herrn Jhesu Christi, warer Gott sampt dem Son vnd dem heiligen Geiste.

Fr. Zum andern: Was ist des Vaters werck oder eigenschafft, wie gleubestu? **A.** Ich gleube, das Gott der Vater sampt seinem geliebten Son vnd heiligen Geist Himel vnd Erden vnd das Meer vnnd alles, was drinnen ist, geschaffen hat vnnd auch noch durch sein Allmechtiges Wort erhelt, Genesis am 1. Hebreorum 1.

D 8. **Fr.** Zum dritten: Was hastu für nutz in der Schöpffung, wie gleubestu? **A.** Ich gleube, das Gott der Vater mich auch geschaffen hat sampt allen Creaturen, mir Leib vnd Seele — — bewaret etc.

Fr. Zum vierdten: Hastu solches aus verdienst oder aus gnaden, wie gleubestu? **A.** Ich gleube, das Gott der Vater mir solchs alles thut vnd gibt aus lauter Veterlicher, Göttlicher güte — — vnd wirdigkeit, durch Jhesum Christum alleine.

Fr. Zum fünfften: Bistu auch dem Vater schüldig, dafür zu dancken? **A.** Ja, ich bekenn es, das ich Gott dem Vater für solche wolthat zu dancken, jn zu loben — — gewislich war.

Fr. Zum sechsten: soltu auch die vndanckbarkeit vnd den vngehorsam meiden? **A.** Ja, ich bekenn es auch, das ich alle vndanckbarkeit vnd allen vngehorsam fleissig zu meiden schüldig bin, Gottes gaben nicht verachten noch mifsbrauchen, auff das ich nicht in zeitliche vnnd ewige straff falle.

E 1. **Fr.** Wie laut der ander Artickel von der Erlösung? **A.** (Bild.) Vnd an Jhesum Christum, seinen einigen Son — — gewonnen vnd von allen sünden — — Das ist gewislich war.

1. Fr. Wer ist der HERR Christus, wie gleubestu? **A.** Ich gleube, das Jhesus Christus, Gottes Son, sey die ander Person der heiligen Dreyfaltigkeit, warhafftiger Gott von dem Vater — — Maria geboren, ein warer Gott sampt dem Vater vnd heiligen Geist.

2. Fr. Was ist Christi eigenschafft oder werck, wie gleubestu? **A.** Ich gleube, das Jhesus Christus der gantzen Welt erlöser ist nach dem ewigen rath vnnd willen des Vaters, Gen. 3. Vnd der zwar zuuor versehen ist, ehe der welt grund geleget war Ephe. 1. 1. Petri 1. Apoc. 13.

3. Fr. Was hastu für nutz in der Erlösung Christi, wie gleubestu? **A.** Ich gleube von gantzem Hertzen, das Jhesus Christus mein HERr sey, der auch mich verlornen vnd verdampten — — erworben, gewonnen
E 2. vnd vonn allen — — Das ist gewislich war.

4. Fr. Hastu solches aus deinem verdienst oder aus gnaden, wie gleubestu? **A.** Ich gleube, das ich solches alles aus lauter gnade vnnd barmhertzigkeit Gottes, one all mein verdienst vnd wirdigkeit, allein durch den glauben an Jhesum Christum, durch sein bitter Leiden vnd Sterben habe vnd erlange.

5. Fr. Bistu auch dem HERrn Christo dafür schüldig zu dancken? **A.** Ja, ich bekenne mich, das ich Christo, meinem HERrn vnd Heiland, für solche seine grosse wolthat zu dancken, zu loben, anzubeten vnd dafür zu dienen allezeit schüldig bin, Das ist gewislich war.

6. Fr. Soltu auch die vndanckbarkeit vnd den vngehorsam meiden? **A.** Ja, ich bekenn es auch, das ich fürthin alle vndanckbarkeit vnd allen vngehorsam fleissig meiden soll, das verdienst Jhesu Christi nicht verachten noch mifsbrauchen, auff das ich nicht widerumb in die zeitliche vnd ewige straff falle, Darfür vns alle behüte vnser lieber HERre Jhesus Christus.

Fr. Wie laut der dritte Artickel, von der Heiligung? [Bild.] **A.** Ich gleube an den heiligen Geist, Eine heilige — — Das ist gewislich war. E 3.

1. Fr. Wer ist der heilige Geist, wie gleubestu? **A.** Ich gleube, das der heilige Geist sey die dritte Person der heiligen Dreyfaltigkeit, welcher zugleich vom Vater vnnd Sohn ausgehet, warer Gott sampt dem Vater vnd Son in ewigkeit.

2. Fr. Was ist des heiligen Geistes werck oder eigenschafft, wie gleubestu? **A.** Ich gleube, das der heilige Geist die gantze Christenheit auff Erden durchs Euangelium vnd Sacramenta berüffet, samlet — — einigen glauben, die regirt, leitet vnd füret, vor dem Teuffel, Welt vnd Tyrannen schützt vnd beschirmet immerdar bis ans ende.

3. Fr. Was hastu für nutz aus der Heiligung des heiligen Geistes, wie gleubestu? **A.** Ich gleube, das ich nicht aus eigener vernunfft noch krafft — — vnnd erhalten vnd noch bey Jhesu Christo inn seinem Reich erhelt, wider Sünde, Todt, Teuffel vnd Hellen behütet vnd bewaret etc.

4. Fr. Hastu solche Gaben des heiligen Geistes aus deinem verdienst oder aus gnaden, wie gleubestu? **A.** Ich gleube, das der heilige Geist sampt seinen gaben in mir aus lauter Gottes gnade sey, durch Christum Jhesum, meinen Herren, one allen meinen verdienst vnd wirdigkeit.

5. Fr. Bistu auch Gott dem heiligen Geist dafür schüldig zu dancken? **A.** Ja, ich bekenn es auch, das ich für solche wolthat vnd gaben Gott dem heiligen Geist sampt dem Vater vnd dem Sone zu dancken, jhn zu loben vnd anzubeten schüldig bin. Das ist gewislich war. E 4.

6. Fr. Soltu auch die vndanckbarkeit vnd den vngehorsam meiden? **A.** Ja, ich bekenne solchs auch, das ich alle vndanckbarkeit vnd allen vngehorsam fleissig fliehen sol, die hohen gaben des heiligen Geistes in mir nicht verachten noch mifsbrauchen, auff das ich nicht hie zeitlich vnd dort ewig gestrafft werde. Dafür behüte vns Gott der heilige Geist. Amen.

Fr. Was lernestu aus diesen worten: Ich gleube eine heilige Christliche Kirche? **A.** Ich lerne vnd gleube, das eine Catolische Christliche Gemein sey auff erden, welche der heilige Geist durchs Euangelium berüffet, samlet — — einigen glauben, Welcher gemeine ich auch ein lebendiges gelied bin, Wie mich des der heilige Geist durchs Euangelium vnnd die Hochwirdigen Sacramenten versichert.

Fr. Was lernestu aus den worten: Die gemeinschafft der Heiligen? **A.** Ich lerne vnnd gleube, das alle Heiligen Gottes in einer ewigen Geselschafft sein vnd in gemein haben alle Güter, die Jhesus Christus mit seinem Leiden vnd Sterben erworben hat, die der heilige Geist durchs Euangelium vnd Hochwirdigen Sacramenten austheilet den gleubigen hie zeitlich vnd dort ewig, Welcher Heiligen gemeinschafft ich als miterbe auch theilhafftig sein sol hie vnd dort ewiglichen, wie mich des der heilige Geist durchs Euangelium vnd die Hochwirdigen Sacramenten versichert.

Fr. Was lernestu aus den worten: Vergebung der sunden? **A.** Ich lerne vnd gleube, Das die vergebung der sunden alleine in der heiligen Christlichen Kirche hie auff Erden sey vnd das hie alleine alle sunde vergeben werden, Vnd das mir Gott auch alle meine sünde reichlich vnd teglich durch Jhesum Christum, meinen HERREN, vergibt, wie mich des der heilige Geist durchs Euangelium vnd die Hochwirdigen Sacramenten versichert.

Fr. Was lernestu aus den worten: Aufferstehung des Fleisches? **A.** Ich lerne vnd gleube, das am Jüngsten tage alle Todten aufferstehen werden mit Leib vnnd Seele vnd für dem Gerichtstul Christi erscheinen, Vnd das ich auch in diesem meinem fleische sampt allen Christgleubigen werde meinen HERRN sehen mit meinen Augen, ich selbst vnd kein ander, wie mich des der Heilige Geist durchs Euangelium vnnd Hochwirdigen Sacramenten versichert.

Fr. Was lernestu aus den worten: Vnd ein ewiges leben? **A.** Ich lerne vnd gleube, das nach diesem vergenglichen leben ein ewiges leben
E 5. sey Vnd das ich sampt allen Gleubigen vnd auserwelten Gottes warhafftiglichen nach der Aufferstehung am Jüngsten tage mit Leib vnd Seele in dem ewigen Reich Gottes leben werden vnd bleiben ewiglichen, sampt dem Vater vnd dem Sone vnd dem heiligen Geiste, Wie mich des auch der heilige Geist durch das Euangelium vnd heiligen Sacramenten versichert.

Fr. Sol man auch das Amen darauff sprechen? **A.** Ja, aller dingen, denn hie mus man nicht zweiffeln, Sondern von Hertzen grundt gleuben, welches alles das wörtlein Amen mit sich bringt. Darumb soll man es auch mit freudigem Hertzen bekennen.

Vom Gebet.

Fr. Welchs ist das dritte Hauptstück der Christlichen Lehr? **A.** Das heilige Gebet.

Fr. Wie laut das heilige Gebet? **A.** Vater vnser — — ewigkeit. Amen.

Fr. Wer hat vns geleret, also zu beten? **A.** Christus selbst, Matth. am 6. Luce 11.

Fr. Was heist beten? **A.** Beten heist etwas von Gott im glauben bitten vnd für empfangene wolthat dancken.

Fr. Wieuil stücke gehören zu einem Christlichen Gebet, auff das es recht geschehe? **A.** Fünff stücke.

Fr. Welchs ist das erste? **A.** Gottes erkendtnis, das wir erstlich Gott erkennen, den wir anruffen, Vnd auch den Mitler, durch den wir Gott anruffen.

Fr. Wer ist der Gott, den wir anrüffen? **A.** Gott, den wir anruffen, ist Gott der Vater, Sohn vnnd heiliger Geist, der ware einige Gott in dreyen vnterschiedlichen Personen vnd in einem vnzertrenlichen Göttlichen wesen.

Fr. Wer ist der Mitler? **A.** Der einige Mitler ist Jhesus Christus, vnser Herre, durch welchen alleine vns Gott der Vater versprochen hat, das er vns erhören wil, Wie Paulus 1. Tim. 2. schreibt: Es ist ein Gott vnd ein Mitler — — für alle zur erlösung etc. Vnd Johan. am 16. spricht Christus selbst: Warlich, warlich, ich sage euch: Was jhr den Vater bitten — — euch geben etc.

Fr. Welchs ist das ander? **A.** Das gebot, Denn Gott hat geboten, wir sollen beten. Bittet, spricht er, so werdet jr empfahen — — auffgethan. Item: ruff mich an in der zeit der not — — preisen. E 6.

Fr. Welchs ist das dritte? **A.** Die verheissung Gottes, Got hat auch verheissen, er wil vns erhören vnd vnser bit geweren, Wie der obgemelte spruch Joh. 16. klerlich bezeugt Vnd wie Esai. am 65. schreibt: Es wirt geschehen, spricht Gott, ehe sie schreyen werden — — sie erretten.

Fr. Welchs ist das vierdte? **A.** Der glaube. Gott will auch, das wir seinen verheissungen fest glauben sollen, die er vns inn Christo gethan hat, vnd nicht zweiffeln, denn er wil vns nicht betriegen.

Fr. Welchs ist das fünffte? **A.** Die not vnd anligen. Wir müssen vnd sollen in vnserm Gebet die not ernstlich Gott fürtragen vnd anhalten am Gebet vnnd nicht vergebliche wort vnd vnnütz geschwetz füren, wie die Heyden, Münche vnd Nonnen thun etc.

Fr. Was sol vns zum Gebet treiben? **A.** Drey stück fürnemlich: Zum ersten Gottes gebot, Denn Gott gebeut ernstlich, das wir jn anruffen sollen, vnser hülff bey jm suchen allein; Zum andern Gottes ehr. Gott wil von vns durch vnser gebet gelobet, geehret vnnd gepreiset sein, darumb er auch den Menschen geschaffen, vnd das ist der rechte Gottesdienst in seiner Kirchen; Zum dritten die grosse not, die wir teglich fülen an Leib vnd Seele, in gemein vnd in sonderheit, daraus vns Gott alleine helffen kan.

Fr. Wieuil bitte hat das Vater vnser? **A.** Sieben.

Fr. Was sollen wir mercken bey einer jeden Bitte auffs kürtzte, das wir die recht verstehen können? **A.** Zwey stücke.

Fr. Welche seind die? **A.** Zum ersten: was oder wofür wir bitten; Zum andern: wowider wir bitten.

Fr. Was wöllen die wort: Vater vnser — — im Himel? **A.** Es ist eine Vorrede vnd eingang zum Gebet. Gott will vns damit locken — — lieben Vater.

Fr. Wes erinnert vns diese Vorrede? **A.** Sie erinnert vns des waren Gott, den wir anrüffen; der ist vnser lieber Vater im Himel, Allmechtig, gütig vnd Barmhertzig, kan vnnd will vns, seinen lieben Kinderlein auff Erden, die wir zu jm schreyen im Glauben, gerne helffen vnd rathen.

E 7. **Fr.** Wie laut die erste Bitte? **A.** [Bild.] Geheiliget werde — — himelischer Vater.

Fr. Wie verstehestu diese wort, Was heist Gottes Name? **A.** Gottes Name (kürtz geredt) ist die Göttliche Mayestet selbst, sampt jrer herrligkeit vnd Allmechtigkeit, Esaie 9. 42. 43.

Fr. Wofür bitten wir in dieser Bitte? **A.** Wir bitten, das der heilige, thewre, werde Name Gottes durch die reine lehr seines Worts vnd Christlichs leben geheiliget, gelobet vnd gepreiset werde bey vns vnd an allen orten, vnnd nicht des Teuffels name.

Fr. Wowider bitten wir allhie? **A.** Das der heilige, werde Name Gottes weder bey vns noch bey allen Menschen auff Erden entheiliget, geschmeht vnd gelestert werde durch Abgötterey vnd böses leben, dem Teuffel zugefallen vnd ehren.

Fr. Wie laut die ander Bitte? **A.** Zu kom vns dein Reich — — zu vns kome [Bild] — — vnd dort ewiglich.

Fr. Wie verstehestu diese wort, was heist Gottes Reich? **A.** Es heist das heilig Euangelium, Gottes gnade, vergebung der sünden, die Erlösung vnd das ewige leben durch Christum, hie vnnd dort ewiglichen.

Fr. Wofür bitten wir in dieser Bitte? **A.** Das das gnaden vnnd lebenreich (sic!) Gottes, vnsers Heylandes Jhesu Christi, in seinem wort zu vns auch kome vnd bey vns bleibe, hie zeitlich vnd dort ewiglich.

Fr. Wowider bitten wir? **A.** Das des Teuffels vnd seines anhangs, sunden vnd Todtes Reich in seiner Abgötterey weit von vns sey vnd zerstört werde in aller Welt zu ewigen zeiten.

F 1. **Fr.** Wie laut die dritte Bitte? **A.** [Bild.] Dein will — — guter wille.

Fr. Sage an, Was heist der wille Gottes? **A.** Der wille Gottes ist, das wir alle seinem heiligen worte durch sein gnade gleuben, Göttlich leben, hie zeitlich vnd dort ewiglich.

Fr. Wofür bitten wir in dieser Bitte? **A.** Das der gute, gnedige wille Gottes des Vaters also geschehe bey vns auff Erden durch seine gnade vnd hülff, wie er geschicht im Himel bey seinen lieben Engeln vnd auserwelten.

Fr. Wowider bitten wir? **A.** Das der böse, verdampte wille des Teuffels, der Welt vnd des Fleisches auff Erden ausgerottet vnd gedempfft werde, wie er im Himel ausgerot vnd gedempfft ist.

Fr. Wie laut die vierdte Bitte? **A.** [Bild.] Vnser teglich F 2. Brodt — — das ers vns erkennen lasse — — vnd desgleichen.

Fr. Wofür bitten wir in dieser Bitte? **A.** Das Gott, der Himlische Vater vns, seinen elenden Kindern auff Erden, das tegliche Brodt, das ist, vnsers leibes vnd lebens narung vnd notdurfft, aus gnaden geben wolte, auch erkennen lassen vnd mit dancksagung gebrauchen.

Fr. Wowider bitten wir hie? **A.** Das vns Gott wolte gnediglichen behüten für dem grossen laster der vndanckbarkeit, für thewrer zeit, für Krieg vnd für Pestilentz vnd anderem vnglück, dadurch vns vnser teglich Brot gehindert vnd genommen wirdt.

Fr. Wie laut die fünffte Bitte? **A.** Vnd verlasse vns — — schüldigern [Bild] — — zwarten — — an vns versundigen.

Fr. Wofür bitten wir in dieser bitte? **A.** Das vns der barmhertzige F 3.
Gott vnd Vater wolte vnser manchfeltige sünde, damit wir jn teglich sehr beleidigen vnnd erzürnen, aus gnaden durch Christum vergeben, Auch vnser bitte erhören Vnd helffen, das wir vnsern schüldigern auch jre feile von hertzen vergeben mügen.

Fr. Wowider bitten wir alhie? **A.** Das vns der barmhertzige Gott vnd Vater vnser sunde in seinem zorn nicht fürbehalten wolle noch vnsere bitte abschlagen vnnd vnsere Hertzen verstockt werden lassen, das wir vnsern schüldigern nicht auch solten vergeben können jre feile vnd also in sunden sterben vnnd verdampt werden.

Fr. Wie laut die sechste Bitte? **A.** Vnd füre vns — — sieg behalten [Bild].

Fr. Wofür bitten wir in dieser Bitte? **A.** Das vns Gott in aller vnser anfechtung des Fleisches, der Welt vnd des Teuffels in dieser vnser schwacheit im glauben wolte erhalten, heraus helffen vnd den Sieg geben.

Fr. Wo wider bitten wir? **A.** Nicht, das wir nicht solten hie auff Erden angefochten werden, welchs vnmüglich ist, Sonder das wir in vnser manchfeltigen anfechtung vom Fleisch, Teuffel vnd der Welt nicht drinnen bleiben stecken, nicht vnder ligen noch verzweiffeln.

Fr. Wie laut die siebende Bitte? [Bild.] **A.** Sondern erlöse F 4.
— — in den Himel.

Fr. Wofür bitten wir in dieser Bitte? **A.** Wie jetzunder gesagt, das vns der Vater im Himel wolte — — leibes vnd Seelen, zeitlich vnd ewig erlösen vnd nach diesem leben in Christo ein ewiges leben geben.

Fr. Wowider bitten wir? **A.** Das der Vater im Himel wolte allem vnglück vnnd vbel, so der böse Feind sampt seinem anhang wider vns erreget, geistlich vnd leiblich, wehren vnd steuren, zu schanden machen vnd vns von seinem Göttlichen Reiche nimmermehr lassen reissen noch vberwunden werden.

Fr. Denn dein ist das Reich — — in ewigkeit. Was ist das? **A.** Wir geben hie Gott die ehre vnd bekennen, das er sey alleine Allmechtig, Herrlich, Reich, warhafftig, Barmhertzig etc., Der in aller not helffen will vnnd kan, dem nichts vnmüglich ist, der auch aus dem todte erretten kan vnd auch des alleine gerhümet vnd gepreiset sein wil von aller Welt, hie vnd dort ewiglichen.

Fr. Amen. Was ist das? **A.** Das ich soll gewis sein — — also F 5.
geschehen.

Von den hochwirdigen Sacramenten.

Fr. Was ist Sacrament in gemein? **A.** Sacrament in gemein ist ein eusserlich zeichen oder Ceremonien des newen Testaments, von Christo eingesetzt, welche vns erinnert vnnd vergewist der gnade vnd gütigen willen Gott des Vaters gegen vns durch seinen Son.

Fr. Wie viel seind Sacrament im newen Testament? **A.** Es sein drey, die das zeugnis haben in der Schrifft, nemlich die heilige Tauffe, Absolution vnd Sacrament des Altars.

Fr. Wie viel stück gehören zu einem Sacrament? **A.** Drey: Gottes Gebot, Wort vnd das Element (das seind die eusserlichen zeichen),

bey dem Wort ist auch die verheissung von vergebung der sunden zuuerstehen.

Fr. Was ist von nöten gewest, das Christus neben seinem wort die hochwirdigen Sacramenten auch eingesetzt hat? **A.** Solchs hat erfordert vnser schwacheit vnd vnglauben, das wir dem blossen wort nicht also steiff vnd feste glauben können. Damit nun aber der glaube nicht zweiffel noch wancke, hat Christus die heiligen Sacrament wöllen darneben einsetzen als gewisse Siegel vnd bundzeichen, das es war vnd gewis sey, was Gottes wort zusagt, auch kein Mensch nimmermehr dran zweiffel. Vnd diese weise hat Gott je vnd je in seiner heiligen Kirchen gehalten, auch im alten Testament.

Fr. Was wircken die Sacramenten, Was ist jhr ende? **A.** Sie wircken vergebung der sunden, stercken den glauben vnd versichern vns des ewigen lebens, vnd das ist jr ende.

Von der Tauffe.

Fr. Welchs ist das vierdte Hauptstücke der Christlichen Lehr? **A.** Das Sacrament der heiligen Tauff.

Fr. Wie lauten die Wort von dem heiligen Sacrament der Tauff? **A.** Jhesus Christus spricht zu seinen Jüngern Matthei vnd Marci am
F 6. letzten: Gehet hin — — alle Heyden [Bild] — — der wird verdampt.

Fr. Wie viel lehre oder puncten sind zu mercken auffs einfeltigste bey der heiligen Tauff? **A.** Fünffe.

Fr. Welche sind die? **A.** Zum ersten, von dem einsetzer der Tauff, von der einsetzung vnd von dem rechten brauch oder handlung der Tauff; Zum andern, vom nutz vnd frucht, Zum dritten von wirdiger empfahung; Zum vierdten, von bedeutung der Tauff; Zum fünfften, von den vrsachen, die Tauff zu begeren.

Fr. Was ist denn die Tauff? **A.** Die Tauffe ist nicht allein schlecht Wasser — — verbunden.

Fr. Welchs ist denn solch wort Gottes? **A.** Da vnser Herr Christus spricht — — Geistes.

Fr. Zum ersten: Sage an, wer hat die heilige Tauffe eingesetzt? **A.** Vnser lieber HERR Jhesus Christus, Gottes Sohn selbst, wie jetzunder aus dem heiligen Mattheo beweiset.

Fr. Wie hat Christus die Tauff eingesetzt? **A.** Er hat sie in
F 7. drey stücke gefasset, wie das die wort Christi anzeigen: Zum ersten in das Gebot, Denn er gebeut alle Menschen zu teuffen; Zum andern in das Wort, er heist teuffen im Namen des Vaters vnd des Sons vnd des heiligen Geistes; Zum dritten in das Element, nemlich in das Wasser, Denn er heist mit Wasser teuffen.

Fr. Ist es auch eine rechte Tauffe, wo man der dreyen etwa eines oder zwey aussen lesset? **A.** Nein, es ist keine rechte Tauffe, denn die einsetzung Christi mag keine felschung oder trennung leiden; sie mus gantz bleiben oder nichts sein.

Fr. Was ist der rechte gebrauch der Tauff? **A.** Das zeigen die wort Christi auch an: Leret alle Heiden — — heiligen Geistes, Nemlich, das man alle Menschen, jung vnd alt, arm vnd reich, die der Tauff

begeren, teuffen solle vnnd das im Namen des Vaters vnd des Sons vnd des heiligen Geistes.

Fr. Sol man auch die Kinder Teuffen? **A.** Ja, man soll sie teuffen, denn der HERR gebeut, alle Menschen zu teuffen vnd schleust niemandt aus. Darzu heist er die Kindlein besonders zu sich bringen vnnd vorspricht jnen sein Reich, Marci am 10. Vnnd dieser brauch ist sieder der Aposteln zeit stets in der Christlichen Kirchen gewest, Wie solchs die heiligen Veter Origenes, Cyprianus, Augustinus bezeugen.

Fr. Thun den die Widerteuffer vnrecht, das sie den Kindern die Tauffe wehren? **A.** Sie thun vnrecht, wider Gottes befelh vnd gebot vnd wider den Christlichen brauch als die verfürer vnd Kinder würger, für denen man sich hüten sol als für der Hellen.

Fr. Thun die Papisten auch vnrecht, das sie die Glocken vnd andere materien teuffen? **A.** Ja, sie thun vnrecht, denn sie halten den rechten gebrauch der Tauffe nicht vnd thun solchs on Gottes befelch.

Zum andern: Was gibt oder nutzt die Tauffe? **A.** Sie wirckt vergebung der Sünden — — Verheissung Gottes lauten.

Fr. Welch sind denn solche Wort vnd Verheissung Gottes? **A.** Da vnser HERR Christus spricht Marci am letzten: Wer da gleubet — — F 8. verdampt.

Fr. Wie schreibt der heilige Apostel Petrus auch von dem nutz der heilige Tauff? **A.** Er schreibet also in der ersten Epistel am 3. Capitel: Wie zu den zeiten Noe, da man die Archen — — auffersteheung Jhesu Christi.

Fr. Gleubestu denn auch, das du getaufft bist vnd solchen nutz in der Tauffe vberkommen hast? **A.** Ja, ich gleub es von gantzem Hertzen vnd trage keinen zweiffel darinne, Denn ich bin auch ein gelied der heiligen Christlichen Kirchen vnd bekenne meinen HERRN Christum.

Zum dritten: Wie gebraucht man der Tauffe wirdig? Wie kan wasser solche grosse ding thun? **A.** Wasser thuts freylich nicht — — gewislich war.

Fr. Was ist die summa dieser wort? **A.** Sie zeigen an, das der glaube zu der Tauffe gehört, vnd wer den hat vnnd darinne getaufft wird nach der einsetzung vnd befelch Christi, der hat die Tauffe wirdig empfangen zu seiner Seelen heil vnd seligkeit; Vnd sollen die Ketzerische Widerteuffer faren lassen, die da sprechen: Ey, wie kan ein tröpflein Wasser die sunde abwaschen?

Fr. Gleuben denn auch die kleinen Kinderlein, die man zur Tauffe bringt, dieweil sie noch nicht mündig sein vnd Gottes wort nicht hören können? **A.** Ja, sie gleuben, Denn Gott ist mechtig durch sein wort vnd Sacrament der Tauffe, den glauben in jhnen zu erwecken vnnd das G 1. leben zu geben.

Zum vierdten: Was bedeut denn solch Wasser teuffen? **A.** Es bedeut, das der alte Adam — — für Gott ewiglich lebe — — newen leben wandeln.

Fr. Wie verstehestu diese wort auffs kürtzste? **A.** Ich verstehe es, wie sie der liebe Paulus zun Ephesern am 4. Cap. auslegt, da er spricht: So legt nun von euch ab — — gerechtigkeit vnd heiligkeit.

Zum fünfften: Was soll vns verursachen, die heilige Tauff zu begeren? A. Zum ersten Gottes Gebot, denn Gott wil, das wir vns alle der Tauffe theilhafftig machen, auff das wir ja des ewigen lebens möchten fehig werden Joh. 3. Zum andern vnser Erbsunde sampt anderen sunden, welche vns alle in der heiligen Tauffe vergeben vnd abgewaschen werden Vnd wir auch aus des Teuffels reich erlöset in das Reich Christi versetzet vnd eingeleibet. Zum dritten der tröstliche Bund der ewigen seligkeit, den die heilige Dreyfaltigkeit, Gott Vater, Son vnd heiliger Geist mit vns in der Tauffe anrichtet, auff das, so offt wir vns des erinnern, in allen vnsern nöten nicht erschrecken noch verzagen, sondern getrost vnd vnuerzagt durch Gott bleiben vnd das heil erlangen, Zu welchem vns helffe Gott vnser lieber Vater durch Christum seinen lieben Son, vnd den heiligen Geist. AMEN.

Von der Absolution.

Fr. Welchs ist das Fünffte Hauptstücke der Christlichen lehr? A. Das Ampt oder gewalt der Schlüssel, die sunde zuuergeben vnd zubehalten.

Fr. Wie lauten die Wort vom Ampt der Schlüssel? A. Christus spricht zu seinen Jüngern Matthei 18: Warlich, ich sage euch — — im Himel los sein. Item Johan. am 20. Cap.: Nemet hin den heiligen Geist — — sind sie behalten.

Fr. Was ist das? A. Wenn die beruffnen diener Christi aus Göttlichem befelch die offentlichen vnbusfertigen Sünder von der Christlichen Gemein ausschliessen Vnd die, so jre sunde bekennen, berewen vnd sich bessern wollen, wider entbinden. Welches alles so krefftig vnd gewis ist auch im Himel — — Christus selbst.

Fr. Wie viel stücke sind zu mercken auffs kürtzte bey dem Ampt der Schlüssel? A. Vier.

Fr. Welche sind die? A. 1. Von dem Einsetzer der Absolution. Von der einsetzung vnnd von dem rechten gebrauch; 2. Von dem nutz; 3. Von wirdiger empfahung; 4. Von den vrsachen der empfahung.

Zum ersten: Wer hat das Ampt der Schlüssel eingesetzt? A. Vnser lieber Herr Christus, Gottes Sohn selbst, wie obgemelte wort der heiligen Euangelisten Matthei vnd Johannis bezeugen.

Fr. Wie hat Christus das Ampt der Schlüssel eingesetzt? A. Er hat es auch in drey stücke begriffen. In das Gebot, denn er befihlt seinen Jüngern, das sie den vnbusfertigen jre sunde behalten sollen Vnd denen, die sich bekeren vnd Busse thun, dieselbigen vergeben. Zum andern in sein wort, er heist die sunde vergeben vnd behalten in seinem Namen, das ist, im Namen des Vaters vnd des Sons vnd des heiligen Geistes. Zum dritten in das zeichen, das ist die hand, die der Beichtvater dem Beichtkinde auff das haupt leget vnd jm die vergebung Appliciret vnd zueigent. Wie es die Kirche darfür helt.

Fr. Was ist der rechte brauch der Schlüssel? A. Auff das man den offentlichen vnbusfertigen Sündern jhre sünde behalte vnd sie auch, wo sie sich nicht wollen bekeren, von der Christlichen Gemein aus-

schliessen, Denen aber so jhre Sünde erkennen, berewen vnd sich bessern G 3.
wöllen, die vergebe vnd entbinde nach dem befelch Christi.

Fr. Ist das auch rechter brauch der Schlüssel, wenn man einen aus gunst oder vmb gelts willen absoluirt, wie der Bapst thut? **A.** Nein, das ist kein rechter brauch, sondern ein grewlicher mifsbrauch, den Gott auch an jhenem tage ernstlich straffen wird.

Zum andern: was ist die frucht der Absolution? **A.** In der Absolution wird ein blödes, betrübtes Herz vnterrichtet vnd mit der Application des verdiensts Christi sonderlich getröstet vnnd auch von allen sunden entbunden, wie solchs die wort der Absolution klerlich bezeugen: Wen jr die sunde erlasset — — sein sie behalten.

Zum dritten: Wer empfehet die Absolution wirdig? **A.** Der seine sunde von Hertzen erkent, rew vnd leid darüber hat vnd sich zu bessern begert, gleubet auch festiglichen, das der Diener Gottes worts macht habe, an Gottes stat jm seine sünde zuuergeben auff Erden.

Fr. Gleubestu denn solchs auch? **A.** Ja, ich gleub es von gantzem Hertzen nach dem wort Gottes, das mir solchs zusagt vnnd nicht liegen kan.

Fr. Empfehet auch der wirdig die Absolution, der sich auff seine eigene genugthuung lest von sunden entbinden, wie die Papisten vnd jre Canones lehren? **A.** Nein, der Empfehets nicht wirdig, denn die gnugthuung der Menschen thut nichts zu vergebung der Sünden, Sondern die einige gnugthuung vnsers HERrn Jhesu Christi, vnd wer an dieselbige gleubet, der wird wirdig entbunden von allen seinen Sünden.

Fr. Sie leren auch, das man alle sunde sampt jrer vmbstendigkeit dem Beichtvater beichten sol, ist das auch recht? **A.** Nein, es ist nicht recht, denn Gott hat es nirgent geboten, so ist es auch dem Menschen vnmüglich, wie Dauid sagt im 19. Psalm: Wer kan mercken — — feile etc. Vnd Jeremie am 17.: Ein heillos dückisch ding vber alles ist das hertz; wer kan es ergründen? Darumb sein die widersacher mit jrer Beicht falsch vnd vnrecht.

Fr. Seind denn die Papisten mit jhren Canonibus zu verlassen? **A.** Ja, man soll sie aller Dinge verlassen, meyden vnd fliehen als die Verfürer, Betrieger vnd Seelmörder sampt jrer falschen erdichten Beicht G 4.
vnd Absolution.

Zum vierdten: Was soll vns treiben zu der Absolution? **A.** Gottes gebot, Denn er hat geboten, Busse thun vnnd sich lassen in der Kirchen von seinen Dienern absoluirn. Item der grosse nutz, den wir in der Absolution haben, da wir einen schönen vnd sondern bericht vnd trost empfahen vnd dazu auch in sonderheit absoluirt werden, Welchs den betrübten gar ein schöner, herrlicher trost ist. Gott verzeihe vns allen vnsere Sünde! Amen.

Von der Beicht.

Fr. Was ist die Beichte? **A.** Die Beichte allhie ist nichts anders, denn das sich der Sünder für dem verordenten Diener oder Beichtvater demütiglichen erzeiget, jhm an Gottes stat seine Sünde bekennet vnd den trost sampt der vergebung der Sünden von jhm im glauben empfehet.

Fr. Wie viel stücke begreifft in sich die Beichte? **A.** Zwey stück: Das erste, das man die Sünde bekennet — — Beichtvater — — feste [Bild] — — im Himel.

Fr. Welche sunde soll man denn beichten? **A.** Für Gott soll man sich aller sunden — — fülen im Hertzen.

G 5. **Fr.** Welche sind die? **A.** Da sihe deinen stand an — — schaden gethan hast.

Fr. Lieber stelle mir eine kurtze weise zu Beichten — — ich will mich bessern — — vnnd was er mehr wider die gebot Gottes vnnd seinen standt gethan.

G 6. [Daran schließen sich noch zwei weitere „weise" an vnd eine dritte, die ausdrücklich als Beichtform „für die betagten" bezeichnet ist.]

Darauff sol der Beichtiger sagen: Gott sey dir gnedig — — vnd
G 7. des heiligen Geistes. Amen. Gehe hin im friede! — Welche aber grosse beschwerung des gewissens haben — — für die einfeltigen.

Vom Sacrament des Altars.

[Bild.] **Fr.** Welchs ist das sechste hauptstück der Christlichen Lehr? **A.** Das Hochwirdige Sacrament des waren Leibs vnd Bluts vnsers HERRN Jhesu Christi.

Fr. Wie lauten die Wort vom Sacrament des Altars? **A.** So schreiben die heiligen Euangelisten — — zu meinem gedechtnis.

G 8. **Fr.** Was ist nun das Sacrament des Altars? **A.** Es ist der ware Leib vnd Blut — — von Christo selbst eingesetzt.

Fr. Wie viel stücke seind zu mercken auffs kürtzte bey dem Sacrament des Altars? **A.** Vier.

Fr. Welche? **A.** 1. Von dem Einsetzer des Sacraments, von der einsetzung vnd vom rechten brauch oder handlung des Sacraments; 2. Von dem nutz vnd frucht; 3. Von wirdiger empfahung; 4. Von den vrsachen der empfahung.

Fr. Sage an: Wer hat das Sacrament des Altars eingesetzt? **A.** Vnser lieber HERR Jhesus Christus, Gottes Son, selbst, wie das die heiligen Euangelisten Math. am 26. cap. Marc. am 14. Lucas am 22. vnd S. Paulus 1. Corinth. am 11., wie obgemelt, klar bezeugen.

Fr. Wenn hat Christus das Sacrament eingesetzt? **A.** Am letzten Abendmal, da er solt am Creutz geopffert werden für das gantze Menschliche geschlecht, Darumb ers auch ein Testament, das ist, seinen letzten willen, nennet, darinne er vns seine Güter bescheidet.

Fr. Wie hat Christus das Sacrament des Altars eingesetzt? **A.** Er hat es auch in drey stücke begriffen: Zum ersten in das gebot, Denn er gebeut, das wir sein Sacrament handeln vnd brauchen sollen. Darumb spricht er: Nemet hin, esset, Nemet hin, trincket, Item: Solches thut zu meinem gedechtnis. Zum andern in sein wort, denn er spricht: Das ist mein Leib — — gegeben wirdt, Item: das ist der Kelch, das newe Testament — — Blut; Zum dritten in das Element, Nemlich Brodt vnd Wein, Denn er gibet seinen Leib im Brode vnd sein Blut im Weine warhafftig. Vnd daraus erscheinet klar vnd vnüberwindlich, das es

Christus nicht in einerley gestalt, sondern in zweyerley für alle eingesetzt hat.

Fr. Ist es auch ein recht Sacrament, wenn man dieser Stücke eines oder zwey aussen lesset, wie die Papisten thun, die das Blut Christi aussen lassen? **A.** Nein, es ist kein recht Sacrament.

Fr. Warumb das? **A.** Denn die einsetzung Christi wird nicht gehalten, sondern gefelscht vnd getrennet, die da vnzertrenlich vnd vngefelscht sein wil vnd mus bleiben, wo anders ein Sacrament da sein sol.

Fr. Thun denn die Papisten vnrecht, das sie das Sacrament des H 1. Altars in einerley gestalt alleine den Leyen reichen? **A.** Ja, sie thun vnrecht vnd sundigen grewlich wider die Göttliche Mayestet, Vater, Son vnd heiligen Geist; Vnd solche sunde wird jn nimmermehr vergeben, wo sie sich nicht bessern werden bey zeiten vnd dauon abstehn.

Fr. Sündigen auch die dran, die es in einerley gestalt von jnen nemen? **A.** Ja, sie sundigen auch schwer wider Gott, vnd wo sie wissentlich darauff verharren, werden sie gleiche straffe sampt jren Lerern leiden müssen an leib vnd Seele ewiglichen Rom. 1. Faciens et consentiens, der theter vnd der verwilliger. Vnd Matthei 15.: Wenn ein Blinder den andern leitet, so fallen sie beyde in die gruben.

Fr. Was ist der rechte brauch vnd handelung des Sacraments des Altars? **A.** Auff das mans also gibt vnd auch alle Menschen also empfahen vnd gebrauchen, wie es vnser HERR Christus eingesetzt vnd befohlen hat, Nemlich: sein Leib essen im Brodt vnd sein Blut trincken im Weine, Vnd nicht alleine Münche vnd Pfaffen, wie sie trieglich vnd vngründlich solchs fürgeben.

Fr. Ist das auch rechter brauch des Sacraments vnd ein Gottesdienst, wenn mans opffert für die Lebendigen vnd für die todten Vnnd das mans ins Heuslein verschleust, Item, das mans in der Stadt vnnd Gassen vmbtregt zum schawspiel, wie die Papisten thun? **A.** Nein, es ist kein rechter brauch, auch kein Gottesdienst, Sondern es ist ein grosser mifsbrauch vnd grewliche Abgötterey wider Gottes einsetzung vnd befehl, von Menschen angericht vnd eingefürt.

Fr. Sol man denn solchen mifsbrauch des Sacraments meiden? Ja, man sol jn meiden als offentliche Heidnische Abgötterey, denn was Gott nicht selber stifftet vnd befihlt, ist vnrecht vnd kein Gottesdienst, Sondern ein Grewel vnd Abgötterey.

Zum andern: Was nützet solch essen vnd trincken? **A.** Das zeigen vns diese worte an: Für euch — — leben vnd seligkeit. H 2.

Fr. Seind denn auch diese Güter, die vns das Hochwirdige Sacrament mitbringt, hoch vnd lieb zu halten? **A.** Ja draun, vnnd wer sie verachtet, der veracht das höchste gut, das er haben kan im Himel vnd auff Erden, Nemlich seiner Seelen heil vnd seligkeit vnd das ewige leben. Vnd solches solt vns billich verursachen, das wir fleissig zu diesem Hochwirdigen Sacrament giengen.

Fr. Wie kan leiblich Essen vnd Trincken solche grosse ding thun? **A.** Essen vnd Trincken thuts freylich nicht — — Vergebung der Sünden.

Fr. Was wöllen diese wort? **A.** Sie straffen der Papisten lehr von Opere operato, wie sie es heissen, die da sagen, das das Sacrament nützlich sey dem Menschen auch ohne glauben, alleine aus dem werck,

das man dahin gehet vnd das empfehet, Vnnd lehren, das neben dem leiblichen essen vnd trincken der glaube an die wort Christi auch da sein mus, soll es anders fruchtbarlich gebraucht werden.

Zum dritten: Wer empfehet solch Sacrament wirdiglich? **A.** Fasten vnd leiblich sich bereiten — — eitel gleubige Hertzen.

Fr. Was ist der verstandt dieser worten auch? **A.** Das, ob wol auch die leibliche zucht vnd bereitung an den Christen nicht zuuerwerffen sey vnd dabey sein sol, doch den (sic!) alleine das Hochwirdige Sacrament seliglichen empfehet vnd wirdiglichen herzugehet, der es mit busfertigem Hertzen im glauben nimpt. Wer es aber nicht im glauben empfehet, der gebraucht es vnselig vnd ist vnwirdig vnd vngeschickt darzu.

H 3. **Fr.** Gleubestu denn auch, das du solchen grossen nutz im Sacrament des Altars empfahest? **A.** Ja, ich gleub es von gantzem Hertzen, denn es kan nicht feilen: weil Christus selber da ist, so mus vergebung der sunden, leben vnd seligkeit auch da sein, Johan. 6. 1. Johan. 5.

Fr. Was ist denn, das die Papisten vnd Münche sprechen, das man sich zu dem Hochwirdigen Sacrament mit eigener wirdigkeit mit viel beichten, fasten, Casteyen, Almusen geben vnd dergleichen wercken bereiten soll? **A.** Papisten sampt jhren München jrren weidt vom rechten weg; busse soll man zwar thun, von sunden ablassen vnd sich bessern, Aber sich mit eigenen wercken vnd verdiensten wirdig dazu machen, das ist vnmüglich vnnd falsch, dem HERREN Christo in sein Ampt gegriffen; vnd wer also zu dem Hochwirdigen Sacrament gehet, der empfehets vnwirdig vnd ist schüldig der ewigen straff, er kere denn zeitlich vmb vnnd thu rechtschaffene Busse. Darumb singet man auch: ist dir wol, so bleib dauon, das du nicht erkriegest bösen lohn.

Fr. Empfahens die auch wirdig, die nur zum schein dahin gehen on rechten Glauben vnd one besserung? **A.** Nein; Die empfahens auch vnwirdig vnd werden schüldig am Leib vnd Blut Jhesu Christi, wo sie sich nicht werden bessern vnd bekeren, 1. Corinth. 11.

Fr. Wie dann diese, Empfahens die auch wirdig, die nicht gleuben, das im Brodt vnnd Wein warhafftig vnd wesentlich der Leib vnd Blut vnsers HErrn Jhesu Christi sey? **A.** Nein; solche empfahens auch nicht wirdig, wie die Sacramentschwermer thun vnnd leren, Denn sie gleuben der Einsetzung vnd den worten Christi nicht: Das ist mein Leib, das ist mein Blut, Vnd machen also Christum mit seinen worten zum lügner.

Fr. Sol man dann die Sacramentierer fliehen? **A.** Ja, man soll sie fliehen vnd sich für jnen hüten in diesem fall als für den verfürern vnd Sacramentschwermern.

Zum vierdten: Was sol vns zu diesem Hochwirdigen Sacrament treiben? **A.** Zum ersten Gottes gebot, Denn der HERR gebeut ernst-
H 4. lich, das wir seinen Leib im Brodt sollen essen vnd sein Blut trincken im Weine. Nemet hin, spricht er, Esset; Nemet hin, Trincket; Item: solchs thut, so offt jrs thut etc. (sic!); Zum andern vnser Sünde vnd schwacheit des Glaubens, Denn wir werden da von Sünden entlediget, im Glauben gesterckt vnnd versichert, das Jhesus Christus nicht alleine für andere, Sondern auch für vnser, für meine vnd deine Sünde seinen Leib vnd Blut im todt des Creutzes geben vnd vergossen hat zu ewiger volkommener genugthuung vnd bezalung für alle vnser Sünde; Zum

dritten Das bekentnis vnsers Christlichen Glaubens. Wir bezeugen da offentlich, das wir an Christum gleuben, sein Wort vnd seine Sacrament bekennen vnnd dardurch alleine die Seligkeit suchen Vnd vns auch absondern von allen denen, so mit vns nicht eines Glaubens seindt, als Machametisten, Papisten, Widerteuffer, Sacramentirer vnnd andere Rottengeister; Zum vierdten Der schöne Gottesdienst, den wir da Gott leisten in betrachtung des todtes Christi vnnd in der dancksagung für seine wolthat, welchs in der Schrifft genant wird (Sacrifitium laudis Deo), ein Lobopffer Gotte durch Christum, vnsern HERRN, Welchem sey lob, ehr vnd preis sampt dem Vater vnd heiligen Geist von nu an bis in ewigkeit! AMEN.

---

17. Christoph Fischer, Summa der Christlichen Lere für Henneberg 1552.

Ein Auszug vnnd Begriff des heiligen Christlichen Glaubens auff kurtze Frag vnd Antwort gestalt Durch M. Christophorum Fischer.[1])

Dem Erbarn vnd furnemen Jacob Fischer, Bürger inn S. Joachimsthal, Meinem freundlichen lieben Vater.

GNad, friede vnd barmhertzigkeit von Gott dem Vater durch Jhesum Christum seinen eingebornen Son. Der allmechtige Gott befihlet ernstlich allen trewen Eltern, das sie jhre Kinder von jugent auff, in der Christlichen lere erziehen sollen, Damit sie darinnen veralten vnnd gleich vorwimmern, Vnd tregt ob solcher zucht einen solchen gnedigen wolgefallen, das er Abraham sein fürhaben vnnd geheimnis nicht verbergen noch verhalten kan, weil er weis, Er werde seinen Kindern befehlen, das sie des HERRN wege halten vnd thun, was recht vnd gut ist. Widerumb straffet er Eli ernstlich, dz er die Difciplin vnd haus zucht vnterlassen. Gleicher massen befihlet auch der HErr Christus, Man sol je den Kindlin nicht wehren zu jm zu

---

[1]) Neben der ursprünglichen Gestalt dieses Büchleins, welche Fischer 1552 als „Pfarherr zu Bensen“ ausgehen ließ, teilen wir hier zur Vergleichung noch den Anfang der Neubearbeitung mit, welche Fischer, inzwischen „der Fürstlichen Grafschafft Hennenberg Superintendent“ geworden, Anno 1556 unter dem Titel: „Summa der Christlichen Lehre für die einfeltigen“ veröffentlichte. Das Wort „Frage“ fehlt im Original.

Fr. Ist auch ein Gott? **A.** Ja, Denn solchs bezeuget Gotts wort, in welchem Gott sein wesen vnnd willen offenbaret, vnd alle Creaturen, Welche Gottes allmacht, güte vnd weißheit vns lehren.

Fr. Wie vil sein Götter? **A.** Es ist ein eyniger Allmechtiger Gott, Wie geschrieben steht Deutero. 6: Höre, Jfrael — — eyniger Gott, vnnd Matthei am 19. spricht Christus: Niemandt ist gut denn der eynige Gott.

Fr. Wie viel sind in der eynigen Gottheyt personen? **A.** Es sind drey vnterschiedliche personen, der ewige Vatter, der Ewige Son vnd der Ewige Heylige Geist, Vnd ist ein jedere person warer, natürlicher Gott, vnd sind doch nicht drey Götter, sonder ein Gott, wie wir in der Tauffe vnsers Herren Christi Matth. am 3. sehen, Das

komen, Sintemal derer das Reich Gottes sey, vnd befihlet vns, wir sollen werden wie die kindlin, wollen wir anders das reich Gottes ererben. Nu kan man je die kindlin zum HErrn Christo, der jtzt zur rechten hand Gottes sitzet, anders nicht bringen, denn das man sie (nach dem man sie dem HErrn Christo in der heiligen Tauffe incorpirt vnnd einuerleibet vnd mit dem gebet jm befohlen) trewlich in dem heiligen Christlichen glauben vnterweise. Demnach hab ich auffs einfeltigste die Heuptstücke Christlicher lere in kurtze Fragstück verfasset, das die Hausueter, So meinem Pfarrampt vnterworffen, jre Kinder von jugent auff dazu gewehnen sollen, hab die auch darumb von Schülern alle Sontag inn der Kirchen stückweis auswendig erzelen lassen, damit es ja der jugent vnnd den armen leuten eingebildet vnd eingewurtzelt würde. Weil mich aber viel ehrliebende Christliche leute ersucht vnd angelangt, Ich wolle jn vnnd vielen leuten zu gut solche Fragstücke mitteilen vnd in Druck gehen lassen, hab ichs jn in betrachtung vieler vrsachen vielmals abgeschlagen, Endlichen aber jren vielfeltigen anhalten stat gegeben. Vnd weil euch, freundlicher lieber Vater, Gott der allmechtige mit vielen leibsfrüchten, kindern vnd kindes kindern laut vnd vermöge seiner vertröstung begnadet, Ich auch je grosse wolthat von euch empfangen, hab ich euch solche Fragstück zum zeichen der Danckbarkeit dediciren vnnd zuschreiben wollen, freundlich bittende, jr wollet euch diese meine Danckbarkeit belieben vnnd gefallen lassen, Auch ewre Kinder vnnd Kindeskinder, der jr Got lob ein zimliche anzal habt, inn solchen Fragstücken vben. Solchs wird Got dem allmechtigen vnd seinem geliebten Son hertzlich gefallen. So bin ichs nach kindlichem gehorsam zuuerdienen erböttig. Gegeben zu Bensen den 6. Septemb. Anno 1552.

Ewer lieber Son

M. Christophorus Fischer, Pfarher zu Bensen.

Ist auch ein Gott? Ja. Denn solches offenbaret vns Gottes wort vnd alle Creaturen, welche ein Spiegel Gottes sind.

Wie viel sind Götter? Es ist ein einiger Gott, Denn also stehet geschrieben: Höre Ifrael — — einiger Gott, im fünfften Buch Mosi am 6. Capitel.

---

alle drey personen aldo erscheinen; So heist der Herr Christus vns Tauffen im Namen des Vatters, Sons vnnd heyligen Geistes.

Fr. Wie vnterscheidet man die drey personen? **A.** Gott der Vatter zeuget von Ewigkeit seinen Son; der Son wird von ewigkeit vom Vatter gezeuget vnd nimpt zu bestimbter zeyt menschlich fleisch vnd blut an sich von Maria der jungfrauwen; der heylige Geist geht von ewigkeyt vom Vatter vnd Son auß. Vnser Christlicher glaube legt dem Vatter die Schöpffung, dem Son die erlösuug, dem heyligen geist die heiligung zu.

Fr. Welche Person ist Mensch worden? **A.** Christus Jesus, vnser erlöser, hat von Maria der Junckfrauwen Menschlich Natur an sich genomen vnd sind in der eynigen Person Göttliche vnd Menschliche Natur vnzertrenlich vereyniget.

Fr. Warumb ist Christus Mensch worden? **A.** Weil ein Mensch gesündiget, Gott wolt werden vnd dadurch den Todt verwircket, muste der ware Gott diese hohe hoffart mit der tiefsten demut büssen vnd warer Mensch werden, den zorn Gottes stillen, dem Todt die macht nemen vnnd der Hellen Pforten stürmen vnnd zubrechen.

Fr. Wo bey kennet man Gott den Vatter? **A.** Das er Himmel vnd Erden vnd alles, was darinnen ist, auß nichts frey willig in Christo, durch den heyligen Geyst erschaffen vnd sein geschöpff teglich wider das Wüthen des leydigen Teuffels erhelt Acto. am 17. Matth. 10, bey seinen Creaturn bleibet, jhnen krafft, wirckung vnd Leben gibt.

Fr. Wo zu dienets, das ich solchs weiß? **A.** Dz ich Gott für seine genad vnd schutz danckbar sey, jm in die Hende sehe Vnd mich aller notturfft bey jhm, Der mein Leben vnnd die Lenge meiner Tage ist Deut. 30., erhole.

Wie viel sind in der einigen Gottheit Personen? Es sind drey vnterschiedliche Personen, Gott der Vater, Gott der Son vnnd Gott der heilige Geist, Vnnd ist ein jedere Person warer, natürlicher, wesentlicher, volliger Gott, vnnd doch nicht drey Götter, sondern ein Gott. Denn also spricht Christus: Teuffet sie im namen — — Geistes. So erscheinen auch alle drey Personen in der Tauff vnsers Heilands Jhesu Christi.

Wie viel sind natur in Christo? Es sind zwo vnterschiedliche Naturn, die Göttliche vnd menschliche, Vnnd ist doch nur ein Person, ein Christus.

Was hat Gott im Anfangk gethan? Er hat Himel vnd Erden vnd alles, was darinnen ist, aus nichtes erschaffen, Vnnd erhelt sein geschöpff teglich wider das wüten des Teufels.

Wo zu dienets, das ich solches wisse? Erstlich, das ich Gottes allmacht vnd guten willen gegen mir vermercke; weil Gott alle ding zu meinem nutz erschaffen, so werde er mich auch speisen, bekleiden, erneeren vnnd der massen schützen, das mir on sein vorwissen kein har von meinem heupt falle. Zum andern, das ich dafur Gott von hertzen danckbar sey, jn hertzlich derwegen lob vnd ehre.

Hat Gott auch die Sünde erschaffen? Nein trauen, Denn Gott sahe an alles, was er gemacht hatte, vnnd sihe da, es war alles seer gut. Darumb hat Gott nicht willen zur sünde, lesst sie jm nicht gefallen, Sondern straffet sie.

Woher kompt den die Sünde? Vom Teufel vnnd des Menschen vngehorsam vnd seinem verkerten bösen willen, im ersten Buch Mosi am 3. Cap. Zun Römern am fünfften.

Was ist Sünde? Es ist ein grewlicher Defect, mangel, böse zuneigung, wort oder werck, wider Gottes gebot, welche des ewigen todes schüldig ist, so sie vns nicht durch Christum erlassen wird.

Wie vielerley ist die Sünde? Zweierley. Die erbsünde, so vns von Adam vnnd Eua vnnd vnsern Elltern angeerbet, vnd die wirckliche sünd, so wir als früchte der erbseuche mit verwilligung, worten vnnd wercken begehen.

Wadurch erkent man die Sünde? Durchs gesetz Gottes, die zehen Gebot, zun Römern am 3. Durchs gesetz Gottes kompt erkentnis der Sünde.

Fr. Hat denn Gott die Sünde erschaffen? **A.** Nein, trawen; Genes. 1.: Gott sahe alles, was er gemacht hatte, vnd sihe, es war alles sehr gut; darum hat Gott nicht lust noch willen zur sünden, er wircket sie nicht, hilfft nicht dazu Psalmo. 5, Sonder sihet wol eine weile zu, Aber er straffet sie zeitlich vnd ewigklich.

Fr. Woher kümpt die Sünde? **A.** Von der eynigen Boßheit des Teuffels vnd des Menschen vngehorsam Genes. 3. Rom. 5.

Fr. Was ist Sünde? **A.** Es ist ein grewlicher Defect, mangel vnd gebrechen, böse zuneigung, wort oder werck wider Gottes gebott, Welche des ewigen Todes schuldig ist, So sie vns nicht durch Christum erlessen wirt.

Fr. Wie vilerley ist die Sünde? **A.** Zweyerley: Erbsünde, So vns von Adam vnd Eua vnd vnsern Eltern anerbet, welchs ein grewliche angeborne Blindheit von Gott vnd böse zuneygung zu aller vntugent ist, vnd wirckliche Sünde, so wir als frucht der Erbseuche jnnerlich in der Seel vnd Hertzen vnd eusserlich inn allen Gliedmassen mit vorwilligung, worten vnd wercken begehn.

Fr. Welchs ist die Straffe der Sünden? **A.** Zeitlicher Jamer, Elend vnnd noth, der leibliche Todt vnd die Ewige Verdamnis vnd Hellische pein.

Was ist das Gesetz Gottes? Es ist eine lere, welche vns vnterweiset, was wir thun oder lassen sollen, vnnd erfordert ein volkomenen gehorsam, verdampt auch alle die, so solchen volkomenen gehorsam nicht leisten.

Wie vielerley sind Gesetz Gottes? Dreierley. Etliche betreffen die Ceremonien vnnd Kirchenbreuche. Etliche leren von Gerichts hendeln vnd der policey. Etliche begreiffen, wie wir vns gegen Gott vnnd dem nehesten halten sollen, dz sind die zehen Gebot.

Sein wir auch den allen gehorsam zu sein vorpflichtet? Nein. Christus hat vns von Ceremonien vnnd gerichts zwang Mosi, so ferne sie der Natur nicht gemes, befreiet, Ja er hat auch den zehen Gebotten die krafft entzogen, das sie vns gleubigen nicht verdammen können, Aber gehorsam sind wir den zehen Geboten zu leisten schuldig.

Warumb leret man die zehen Gebot? Erstlich zu erhaltung eusserlicher zucht vnd difciplin, 1. Timo. 1. Zum andern, das wir dadurch die sünde erkennen. Roma. 3., zum waren artzt Christo lauffen sollen. Zum dritten, das wir wissen, welche werck Got gefellig vnd angenem sind.

Fr. Wo durch erkennet man die Sünde? **A.** Durch das gesetze Gottes Ro. 3, das ist, die Zehen gebott, welche vns lehren, das Gott die sünde verbotten habe vnd dieselbigen ernstlich straffen wolle. Dadurch wircket der heilige Geist Joan. 16. erkentniß der Sünden.

Fr. Was ist Gottes gesetz? **A.** Es ist eine lehre, die vns vnterweiset, was wir thun oder lassen sollen, Vnd erfordert von vns einen volkomnen gehorsam, Verdampt auch alle die, so solchen volkomnen gehorsam nicht leisten.

Fr. Was ist für ein vnterscheid zwischen Gottes vnd der Menschen gesetzt? **A.** Gottes gesetz binden alle menschen, sind auch darumb in aller menschen hertzen mit Gottes finger geschrieben vnd straffen auch böse gedancken; Menschen gesetze binden gewisse Völcker, vnd bey jhnen sind die gedancken zollfrey; niemands wird von böser zuneygung wegen gestraffet.

Fr. Wie vilerley waren die gesetze Mosi? **A.** Dreyerley: Etliche waren kirchen geprenge, etliche Bürgerliche satzung, etliche Gottes ewiger, vnwandelbarer wille, Welches sind die Zehen gebott.

Fr. Binden vns auch solche gesetz Mosi alle? **A.** Nein, Christus hat vns von Kirchen geprengen vnd weltlichen gesetzen Mosi, Welche auff gewisse zeyt dem Jüdischen Volck allein geordnet, befreyhet Acto. 15., Aber den Zehen gebotten Gottes sind wir gehorsam zu leisten schuldig.

Fr. Saget doch Paulus an vielen orten, Christus habe vns vom Gesetze erlöset? **A.** Ja, Christus hat den Zehen gebotten volkumlichen jnnerlichen vnd eusserlichen gehorsam geleistet vnd die straffe, So wir durch vnser vbertretung vorwircket, auff sich geladen, Vns auch solches alles geschencket, Das vns das gesetz Gottes nicht beschüldigen, anklagen oder verdammen kan. Also hat er vns (Imputatiue) vom gesetz erlöset, Das vns sein gehorsam durch den glauben zugerechnet wird; Darnach (Inchoatiue) oder (Effektiue), in dem er vns seinen heyligen geist schencket, der vns lustig vnd willig macht Galat. 5, Gottes geboten gehorsam zuleysten, Wiewol in disem leben der angefangene gehoorsam nit volkumnen sein kan, sonder es leufft jmmer fleisch vnnd Blut mitvnter, Welche hinderstellige Sünde vns Gott durch Christum verzeyhet. Endtlich wird er vns Completiue oder Consumatiue vom Gesetze erlösen am Jüngsten tage, Do wir gar reine, one sünde vnnd böse zuneygung sein, ja Göttlicher natur werden gleichförmig werden. Hie muß man jhmmer an vnsern alten Adam mit den Zehen gebotten treyben.

Fr. Wo zu soll man vornemlich die Zehen gebott treyben? **A.** Zu erhaltung eusserlicher zucht 1 Thimo. 1. Vnd das man darauß die Sünde erkenne Rom. 3., Zum waren Artzt Christo lauffe, endtlich auch lehrne, welche Gottesdienst gewiß Gott gefallen vnd angeneme sein.

Wie viel sind Taffeln inn zehen Gebotten? Zwo. Die ersten drey gebot leren die werck, die wir Gott schüldig sind. Die andern sieben zeigen an, wie wir vns gegen vnserm nehesten halten sollen.

Was fordert Gott im ersten gebot fur Gottes Dienst? Rechte erkentnis Gottes, recht vertrawen zu Gott, ware furcht Gottes, liebe gegen Gott, gedult vnd demut.

Was fordert Er im andern Gebott? Ein recht gebet, Dancksagung, Prediget, singen vnd sagen von Got, bekentnis mit mundt vnd hertzen.

Was fordert Er im dritten Gebott? Das wir sein wort gerne hören, das Sacrament recht brauchen, das Predigampt ehren vnd fördern vnd bey den Christlichen Ceremonien gerne sein sollen.

Was fordert Er im vierden Gebott? Gehorsam gegen Vater, Mutter, Herrn, Frawen vnd der Obrigkeit, das ein jeder seinem beruff trewlich vorstehe.

Was fordert Er im fünfften Gebott? Das wir sollen friedlich, mild vnd dienstlich, sanfftmütig vnnd geduldig sein.

Was fordert Er im sechsten Gebott? Keuschheit in worten, Wercken, gedancken vnd geberden, nüchtrigkeit, messigkeit, das ein jeder seinen leib mit zimlicher arbeit zeme.

Was fordert Er im siebenden Gebott? Gerechtigkeit inn handel vnnd wandel, Das wir vnserm nehisten sein gelt nicht einigerley weis entwenden, Mild, fleissig vnd radtsam sein sollen.

Was fordert Er im achten Gebot? Warheit, Auffrichtigkeit vnd das man dem nehisten seine gebrechen zudecke.

Was fordert Er im neunden vnnd zehenden Gebot? Das wir den bösen lüsten widerstreben, nicht neidisch sein sollen, Vnnd sind ein auslegung der gebot Gottes, dz sie nicht allein die euserliche werck, Sondern einen jnnerlichen vnnd volkomenen gehorsam erfordern, vnnd das Gott auch die bösen lüste vnd zuneigungen verdamne.

Der gestalt wird niemands das Gesetz Gottes halten noch erfüllen? Freilich erfüllets kein mensch auff Erden, denn ob wir wol alles gethan haben, so sind wir doch vnnütze knechte, Luce am 17., Vnnd das gedichte des menschlichen hertzens ist böse von jugent auff; derhalben verdampt das Gesetz alle menschen vnd schleust sie von Gottes Reich vnnd ewigem leben aus.

Wie werden wir denn der Sünde lofs oder wie werden wir gerecht vnd selig? On all vnser eigen verdienst, werck vnnd heiligkeit. Allein frey lauter vmb sonst, aus blosser gnad vnnd barmhertzigkeit des himlischen Vaters, durch das blut vnd wunden Jhesu Christi vnnd durch B. die gnad vnd krafft des heiligen Geistes.

Wo stehet das geschrieben? Zum Römern am 3. So schliessen wir nu, das der mensch durch den glauben gerecht wird, one die werck des gesetzes, Ephe. 2. Aus gnaden seid jr selig worden — — niemand rhüme.

Fr. Was erfordert dann Gott für Gottesdienst in den Zehen Gebotten? A. Im ersten Gebott Fordert er rechte erkentnüß seines wesens vnd willens, eine kindliche fürchte, wares vertrauwen, hitzige liebe, gedult vnd demuth. Im andern Gebott Erfordert er etc.

Warumb sollen wir allein auff die gnade Gottes bawen? Erstlich darumb, das wir vnserm erlöser Jhesu Christo seine gebürende ehre geben, das er allein vnser versöner vnd mittler sey, das wir vnser werck seinem verdienst nicht gleich schetzen. Zum andern, das wir einen gewissen bestendigen trost haben, nicht zweiueln, Wie die, so auff die werck bawen, zweiueln müssen. Rom. 4. Zum dritten, das wir Gott den Vater, Son, heiligen Geist, so vns solches zugesagt vnnd auch mit einem Eid bewert, nicht lestern noch lügen straffen. Zum vierden, das wir Gott durch Christum im rechten glauben anruffen können. Denn allein durch Christum haben wir einen freidigen zutrit zum Vater.

Wem belanget die verheissung der gnade oder wem wird sie angebotten? Hie wird kein mensch, wie ein grosser sünder er auch sey, ausgeschlossen; Gott wil, das alle menschen sollen selig werden, Matthei 11. Kompt her zu mir alle — — erquicken. Johan. am 3. Also hat Gott die Welt geliebet — — leben haben.

Wodurch ergreiffen wir die gnade? Durch den glauben machen wir vns solche gnad zu eigen, Roma. 3. Die gerechtigkeit, so für Gott gilt, kompt durch den Glauben an Jhesum Christum zu allen vnd auff alle, die da gleuben.

So werden wir durch den Glauben als durch ein gut werck selig? Nein, Sondern darumb werden wir durch den glauben selig, das er sich auff Gottes barmhertzigkeit gründet, vnnd ist eben so viel gesagt, wir werden durch den glauben selig, als wir werden aus gnaden selig.

Was ist der glaub? Glaub ist Gottes verheissung wissen vnd annemen, vnnd daraus ein hertzlich vertrawen vnnd zuuersicht fassen, das mir Gott vmb seines lieben Sons willen, on all mein eigen verdienst, gnedig vnnd barmhertzig sey, welchem glauben ein besserung des lebens folget.

Schleust das wörtlin Gnad auch die guten werck aus? Nein, es schleusst die guten werck nicht aus, das sie nicht folgen sollen; der verdienst wird ausgeschlossen, Das ist, du solt wissen, das deine werck vnnd tugenden nicht vergebung der sünden verdienen können, vnnd das die Person nit gerecht, das ist, Gott gefellig ist von wegen der werck; sie sind auch nicht der verdienst, darumb Ewiges leben geben wird. Denn allein vmb des HERREN Christi willen aus gnaden one verdienst haben wir vergebung der sünden, vnnd das wir gerecht, Gott gefellig vnnd erben der Ewigen seligkeit sind, DURCh Glauben. Dazu aber sind wir aus gnaden angenommen, das wir inn Ewiger gerechtigkeit bey Gott leben, vnd nicht, das wir inn sünden vnnd in des Teuffels banden vnnd inn der Hell stecken bleiben, Sondern inn diesem leben mus gewislich die bekerung zu Gott geschehen, vnnd bleibt die vnwandelbar ordnung, das die Creatur Gott gehorsam sey, vnnd wird der gehorsam also angefangen, so der Son Gottes in dem erschrocknen hertzen seinen trost durch das Euangelium spricht, Dem du gleubest, vnd gibet dir seinen heiligen Geist, der frewd an Gott vnnd anruffung Gottes vnnd andere tugenden wircket.

Was sollen wir denn fur gute werck thun? Nicht die, so aus guter andacht, one Gottes wort erdicht sein, denn damit wird Christus ver-

gebens geehrt, Sondern solche werck, die vns von Gott in seinen heiligen zehen gebotten befohlen werden, wie die oben erzelet.

Wie kan man solche werck thun? Christus sagt Johannis am 15.: One mich künd jhr nichts thun; Darumb fangen wir solchen gehorsam inn Christo an, welcher vns als der rechte Feldheuptman wil beistehen, vns seinen heiligen Geist geben, der in vns wircke.

Wie gefallen Gott solche Werck, weil sie noch vnuolkomen vnnd voller schwacheit sind? Erstlich im glauben, wenn wir gleuben, Das wir mit Gott in Christo versönet sein. Zum andern, wenn wir vnser schwacheit erkennen, vns die lassen leid sein. Zum dritten, das wir gleuben, solche schwacheit werde vns vmb Christi willen bedeckt, inn welchem Gott vnser angefangener schwacher gehorsam gefalle.

Warumb sollen wir gute werck thun, weil sie das ewige Leben nich verdienen? Erstlich vmb Gottes gebots willen, weils Gott, der vns mit so uiel wolthaten begabet vnnd vberschüttet, Befohlen. Zum andern vmb des leidens Christi willen, denn Er ist gestorben, das die Sünde inn vns getödtet werde. Wer nu sündiget, der tritt das Blut Christi mit füssen. Zum dritten, das wir den glauben, geschenckte gnad vnnd heiligen geist erhalten. Wer da sündiget, der ist aus dem Teuffel; ein rechter glaube vnnd heiliger Geist kan nicht bey einem bösen gewissen stehen. Zum vierden so wil Gott die guten werck hie zeitlich vnnd dort ewiglich belohnen, die Sünde aber zeitlich vnd ewiglich straffen.

Bleibt auch noch sünde inn Heiligen? Ja es bleibt in Heiligen angeborne schwacheit sampt vielen bösen zuneigungen (solchs nent man tegliche, lefsliche oder bedeckte Sünde), denen sie doch widerstreben. Sünde aber wider das gewissen (welche man tod sünde oder herrschende sünde nent), bleibt in Heiligen nicht, Rom. 8. So jhr nach dem fleisch leben werdet, So werdet jhr sterben. Gala. 5. Sie können das Reich Gottes nicht erben.

Weil aber der Teuffel gewaltig die Christen bis weilen vnuorsehens inn solche Sünde stürtzt, sind sie den verdampt? Ja so lang sie inn solchen sünden verharren, wo sie jhn aber solche sünde lassen leid sein, busse thun, So ist Gott gnedig vnnd barmhertzig vnnd wil denn Todt des sünders nicht, Sondern das er sich bekere vnnd lebe, wie es Gott auch mit einem eidt bewert, Ezechi. am 33.

Was ist rechtschaffene Busse oder bekerung? Es ist erstlich ein warhafftige ernste rew, schrecken, leid vnd angst fur Gottes zorn. Zum andern ein recht vertrawen auff Gottes gnad, das vns Gott durch Christum vnsere Sünde verlassen wolle. Zum dritten ein guter fursatz vnser leben zubessern.

Wo durch werden wir solcher verheisung Christi gewis? Durch die heilige Sacrament, welches gnaden oder Gedenckzeichen sein, dadurch vnser glaube wie durch ein Sigil vnd Testament gesterckt oder versichert wird.

Wieuiel sind Sacrament im Newen Testament? Drey. Die Tauffe, Schlüssel vnnd Abentmal des HErrn.

Was ist die heilige Tauffe? Es ist ein Bad der widergeburt Tit. 3. im Wasser, Wort vnd befehl Gottes, von Christo selbs eingesetzt, durch

welches wir von Sünden gewaschen vnnd dem HERrn Christo incorporirt vnnd einuerleibet werden, Gala. 3.

Wozu dienet die Tauffe? Inn der Tauffe verbindet sich die gantze heilige Dreifaltigkeit mit vns, Gott der Vater nimpt vns zu seinen Kindern an, Der HERR Christus zu seinen brüdern Vnnd teilet vns mit alle güter, So er vns durch sein leiden vnnd sterben erworben, der heilige Geist wil vnser Tröster, beistand vnnd das Pfand der seligkeit sein. In summa, der Himel wird vns dadurch eröffnet.

Wem kumpt solcher Bund zu nutz? Denen so jnen solches mit einem rechten glauben zueignen, wie der HERR Christus sagt: Wer da gleubt — — wird selig.

Was bedeutet die Tauffe? Sie bedeutet die tödtung des alten Adams vnd vernewerung des heiligen Geistes, Darnach das wir dem Creutz vnnd tod wol werden vnterworffen sein, Aber Gott werde vns aus allem creutz, Ja auch aus dem Tod erretten.

Was sind die Schlüssel? Es ist ein geistliche gewalt von Christo, Matthei am 16. Vnnd 18. Johannis am 20., seiner Kirchen zugestalt, die sich so fern erstreckt, das die Kirche aus befehl Christi den busfertigen Sündern die sünde vergibt, den vnbusfertigen die sünde behelt, welchs alles so krefftig ist, als wens Gott selbs thet.

Worin stehet die krafft der Absolution? Erstlich im befehl vnd verheissung CHRisti, der da spricht: Was jr vergebt auff Erden — — behalten sein im Himel. Darumb vergibt Gott die Sünde durch die Diener, Darnach wirckt die Absolutio inn dem, der den worten gleubet; Wer aber an die wort nicht gleubt, den hilfft die Absolution gar nichts.

Warumb hat sie Christus eingesetzt? Das wir für vnser person versichert werden, das die vergebung der sünden, welche im Euangelio allen in gemein angeboten wird, vnser eigen sey, das wir für vnser person vnser sunde los gezalt worden.

Was ist das Abentmal des HErrn? Es ist der ware leib — — selbs eingesetzt, wie solchs die Euangelisten vnnd S. Paul beschreiben.

Wozu hats Christus eingesetzt? Zu erweckung vnd sterckung vnsers glaubens, das wir erinnert vnnd versichert werden, Alles was Christus gethan, geliden vnnd erworben hat, das sol alles vnser eigen sein, Er hab sein leib für mich auffgeopffert, sein blut für mich vergössen auff dem hohen Altar des Creutzes, das ich ein leib vnnd kuche mit Christo werde, sein bruder vnd miterbe, in sein gemeinschafft trette, alles was sein ist, ist mein, vnd was mein ist, ist sein. Summa, wie ich der ewigen vnsterblichen speise geniesse, Also sol ich auch ewig vnnd vnsterblich bleiben.

Erlangen wir solches ex opere operato, Allein vmb des gethanen wercks willen, on glauben? Nein trauen, Sondern wenn ich mir solches mit einem rechten glauben fasse vnd zueigne, One den glauben hilffts nicht allein nicht, sondern es schadet mehr, wie Jude.

Wer gehet wirdiglich zum hochwirdigen Abendmal des HERrn? Wer sich mit seinem nechsten versünet, allen gefasten groll vnnd widerwillen gegen jm sincken vnnd fallen lesst vnnd ein lieblich freundlich hertz gegen jhm tregt. Zum andern, wer seine Sünde erkennet, lesst jm die hertzlich leid sein. Zum dritten, wer alle seine Sünde opffert

auff den hohen Altar Jhesum Christum vnd gleubet, das Christus von c.
wegen seiner sünde gestorben vnnd von wegen seiner gerechtigkeit auff-
erstanden ist. Zum vierden, Wer da festiglich gleubet, das da der war-
hafftige leib im brod, das warhafftige Blut Christi im Wein sey, zur
sterckung seines Glaubens eingesatzt. Zum fünfften, Wer ein guten fur-
satz hat sein leben zu bessern, Wer aber sein leben nicht bedacht ist
zu bessern, der tritt das Blut Jhesu Christi mit füssen vnnd jsset den
ewigen tod daran.

Bis anher hastu gesagt von fürnemsten Artickeln der Christen-
lichen lere, wie heist man die, so sich fleissig darinnen vben? Glied-
massen der heiligen Christlichen Kirchen, welcher Heubt Jhesus Christus
allein ist, Col. 1. vnd 2.

Wo bey erkent man die heilige Christliche kirch? Erstlich dabey,
Wenn sie das reinn wort Gottes hat, Johan. am 10. Meine Schafe hören
meine stimme, Zum andern, wenn sie die reinen vnuerfelschten Sacrament
Christi hat. Zum dritten, wenn sie die Malzeichen Christi an jrem
leib tregt, das leidet, was jre brüder gelidden; der Teufel ficht sein
eigen reich nicht an, sonst würde es, als ein zurteiltes Reich, kein be-
stand noch were haben, Luce am 11.

Woher kompt solch Creutz? Es kompt nicht zufals, on gefehr, aus
natürlicher ordnung oder vom blinden glück, Sondern aus Gottes rhat,
verhengnis vnd zulassung, wie der HERR Christus segt, Matth. 10. Es
felt nicht ein Sperling auff die Erden on Gottes willen. Alle ewre har
sind euch auff dem heupt — — auff die Erden. Es fleust aber das
Creutz nicht vom zornigen Gott, Sondern es ist eine anzeigung der liebe
Gottes, Denn welche Gott liebet, die straffet er, damit sie mit dieser
Welt nicht verdampt werden.

Warumb greifft vns Gott mit dem heiligen Creutz an? Erstlich
vmb der sünde willen, das er vns zur Busse fordere, nicht sicher noch
rochlos lasse. Zum andern, das er die seinen aller vermessenheit be-
neme, das sie nicht auff jhre sterck, macht vnnd Weisheit, Sondern auff
Gott verlassen, sich fur jm demütigen vnnd nicht stoltziren sollen. Zum
dritten, das er vns dis leben, welchs vns vber die massen sehr liebet,
Verleide vnnd vns ein begirde eines andern bessern vnnd ewigen lebens
in vnsere fleischliche vnd weltliebende hertzen einsencke.

Wie sollen wir vns im Creutz halten? Wir sollen nicht murren,
sondern geduldig sein, Gott vmb enderung oder linderung des Creutzes
anruffen.

Wen sollen wir anruffen? Nicht den Teuffel, nicht die abgestorbenen
heiligen, Sondern allein den ewigen warhafftigen Gott in dreien Personen,
wie Gott spricht: Du solst Gott deinen HERn allein anruffen, Deutero. 6.

In wes namen sollen wir Gott anruffen? Allein im namen vnsers
einigen mitlers Jhesu Christi, der vnser Aduocat, mitler, gnadenstuel,
Ertzbischoff vnnd hoher Priester ist, wie der HErre Christus sagt: Was
jr den Vater bitten werdet — — euch geben, Johannis 16.

Was sol vns zum gebet dringen? Drey stück. Erstlich Gottes
ernstlich Gebot. Zum andern seine tröstliche verheissung, das er vns

vertröstet, er wol vns gnediglich erhören. Zum dritten vnser vnd der gantzen Christlichen kirchen anligende dringende not.

Wird denn solch Creutz ewig weren? Nein, Sondern wir werden hie auch linderung von Gotte empfahen vnnd werden am Jüngsten tage zur ewigen freud, glori vnnd herligkeit aufferstehen.

Wie beweisestu, das die todten werden aufferstehen? Erstlich durch die heilige Schrifft, Job am 18. Ich weis, das mein Erlöser — — Ich vnnd kein ander. Besihe das gantze 15. Capittel der ersten Epistel an die Corinter.

Zum andern sehen wirs in exempeln der heiligen Schrifft, Abels des entleibten blut schreiet von der erden, darumb muß er je lebenn. Enoch vnnd Elias werden lebendig gen Himel gefüret. Lazarus, der vier tage im grabe todt gelegen, wird aufferwecket. Christus, der erstling aller derer, so aufferstehen sollen, stehet am dritten tage auff, vberwindet den todt, die greber thun sich auff, erstehen viel der heiligenn leut vnnd erscheinen inn der heiligen Stadt.

Zum dritten sehen wir solchs an den namen der grabstete, die inn allen sprachen nicht todten heuser genant werden, Sondern die Hebreische sprach heisset sie heuser der lebendigen, die Kriechische schlaffheuser, wir Deutschen heissens Gottes Acker, da der vorwesliche leib eingesetzet wird Vnd gehet mit grosser herrligkeit der unuorwesliche leib auff.

Zum vierden beweiset die natur die Aufferstehung der todten, Son, Mond, Sterne gehen auff vnnd nider, die Beume ersterben des Winters, auff den früling leben sie wider, das grafs erstirbet, das Weitzenkörnlein vnnd andere körnlein bringen nicht ehe frucht, sie ersterben denn zuuor. Aus einem todten Ey wird ein lebendiges schönes thierlein, ja etliche thier haben die eigenschafft, das sie des Winters sterben vnd gegen dem Lentzen wider auffwachen. Man schreibet vom Pellicam, das er seine ertödte jungen mit besprengung seines Bluts wider lebendig mache. Solte den Gottes hand an menschen, die er zu seinem bilde erschaffen vnd mit dem Blute seines Sons erkaufft, verkürtzet sein?

Kan denn auch ein Christ mitler weil auff diesem jamerthal seiner Obrigkeit gehorsam sein? Ein Christ sol seiner Obrigkeit nicht allein von wegen des zorns, Sondern auch von wegen des gewissens gehorsam sein inn betrachtung, Das der, welcher der Obrigkeit wider strebt, Gott wider strebt Vnnd sein vrtheil empfahen werde, Denn es ist kein Obrigkeit, sie ist von Gott, darumb wir jr vmb des Herrn willen sollen gehorsam sein. 1. Petri am 3.

Wenn aber ein Obrigkeit etwas wider Gott vnnd sein wort beföle, sollen wir denn auch gehorsam sein? Nein traun, da sol man Gott mehr gehorsam sein denn den Menschen Acto. 5. Gott hat vns leib vnnd Seel vnd seinen eingebornen Son Jhesum Christum sampt ewiger gerechtigkeit geschanckt, kan auch Leib vnnd Seel ins verdamnis stossen, darumb wir Gott mehr fürchten sollen als die Menschen. Im fal aber, das wir darüber vnser güter, Leibes vnnd lebens beraubt werden (welches doch one vorwissen Gottes vns nicht begegnen kan), So wil vns doch Gott

an stad dieser zeitlichen güter die Ewigen güter, an stad des lebens die ewige seligkeit geben. Darzu helffe vns Gott der Vater, Son vnd heiliger Geist, gelobet inn Ewigkeit, Amen.

Gedruckt zu Leipzig Durch Jacobum Berwald, wonhafftig in der Nickelsstrassen.
M. D. LIII.

18. Auslegung der fünf Hauptstücke durch Christopherus Fischer von 1573.

Auslegung der Fünff Heubtstück des heiligen Catechismi, gestellet vnd geprediget durch M. Christofferum Vischer, Hennebergischen Superintendenten vnd Pfarherrn zu Meiningen. Gedruckt zu Schmalkalden bey Michel Krőner. 1573.

Die Dritte Predig

D 4.

Von dem Ersten Stück des Catechismi, Nemlich von den Zehen Geboten in gemein, Was sie sein, Wer, wo, wie, wenn, warumb sie vns gegeben, Was wir auch fürnemlich daraus zu lernen haben.

— — — AVff das wir aber vns desto besser in handel schicken, wollen wir von D 5.
den Zehen Geboten in gemein zu mehrerm verstand des handels mit verleihung Göttlicher gnade vnd hülffe heut handeln vnd diese Vier Pünctlein kürtzlich vnd einfeltig für vns nemen: Zum Ersten, was die Zehen gebot oder das Gesetz Gottes sey. Zum Andern, Wer, wo, wie, wenn vnd warumb sie gegeben sein. Zum Dritten, wie wir nützlich vnd fruchtbarlich die Zehen gebot Gottes semptlich vnd ein jeders in sonderheit bedencken vnd betrachten sollen. Zum Vierden wollen wir beweisen, das ein Christ den Zehen geboten Gottes schüldigen gehorsam zu leisten schüldig vnd pflichtig sey.

— —

Von der Andern Lehre. ANfenglich ist gar hoch von nöten, das wir offt E 1.
betrachten vnd fleisig zu gemüte füren, woher die Zehen gebot jren vrsprung, ankunfft vnd herkommen haben, Nemlich, das sie nicht ein Keiser, König, Fürst oder Herr, nicht ein Engel oder Ertzengel, sondern, wie in der ersten Predigt gehört, der lebendige Gott durch den engel vnd die hand des mittlers gegeben vnd gestellet habe. Vnd wie grosse Potentaten jren Titel vor jre Mandat, Befehl vnd Brieffe setzen, Von Gottes gnaden Wir Maximilianus der Ander etc., damit sie desto ein stadtlicher ansehen bey jren vnterthanen haben vnd sie mit desto grösserer reuerentz vnd ehrerbietung solchen geboten pariren vnd gehorsam leisten: Also hat der Schöpffer vnd Erhalter Himels vnd der Erden, der starcke, lebendige, einerige Gott seinen Ehrentitel auch vor seinen Zehen geboten gesetzt: Ich der HERR, dein Gott, der dich aus Egypten gefüret etc., dem nichts vnmüglich, der gros von raht vnd mechtig von that ist, der Himel vnd Erden füllet, des stul der Himel, des fusschemel die Erde ist: Ich sage, ich gebiete dir solches. Also nennet Christus die Zehen gebot Gottes gebot: Warumb vbertretet jr Gottes Gebot vmb ewrer auffsetze willen? [Mat. 15; auch sonst steht eine nicht geringe Anzahl von Belegstellen am Rand.]

Daraus lernen wir, wie in der ersten Lere berürt, das die Zehen gebot edel, heilig, köstlich vnd gut, dazu die höchste weisheit vnd klugheit im Himel vnd auff Erden sein müssen, Das auch keine heiligere, keine edlere, keine bessere, keine notwendigere Lehre sein könne oder möge denn die, so Gott in seinen heiligen Zehen geboten vns

verlassen hat, Vnd das demnach die Antinomer vnd Gesetzstürmer, so das Gesetz aus der Kirchen ausmustern wollen, lauter Teufflische Stanckmeuler sein müssen. Wir sind den Zehen geboten Gottes gehorsam zu leisten schüldig, weil wir vnserm lieben Gott in der heiligen Tauffe gehorsam gelobt vnd geschworen, er auch vnser zu leib vnd Seel, ehr vnd gut mechtig ist vnd wir ohn jn nicht einen finger regen oder einen adem holen, viel weniger grössere thaten vben können, Weil ers auch vber das reichlich vnd wol vmb vns verdienet, das wir jm zur Danckbarkeit gehorsam leisten, Sintemal er vns zu seinem ebenbild erschaffen, nicht mit Silber oder Golde, sondern mit dem thewren Blut Christi erlöset vnd auff den tag vnser erlösung mit dem heiligen Geiste zum ewigen Leben versiegelt vnd verpfendet vnd auch die heiligen Wechter, die lieben Engel, auf vns beschieden, die vns auff den Dienst warten, eine Wagenburg vmb vns schlagen vnd vns jre hende vnterbreiten sollen, das wir nicht ein vnsanfften tritt thun. Sind nu die vnuernünfftige Creaturen, Sonn, Mond, Stern, Meer, laub vnd gras Gott jrem Schöpffer gehorsam, wie wir sehen, wenn Gott dem wasser oder der Sonnen gebeut, so stehen sie stille, der Himel gibet auff seinen befehl Himelbrodt vnd Wachteln, der harte, dürre steinfels gibet Wasser, der Walfisch speyet auff Gottes befehl Jonam wider aus, das fewer mus die drey Knaben im fewrigen ofen nicht verbrennen, die Lewen müssen Danielem nicht fressen; Solten denn wir vernünftige Creaturen nicht viel mehr vnserm lieben, getrewen, wolthetigem Gott gehorsam sein? Müsten wir doch herter denn die felsen, wilder denn die Lewen, greſslicher denn der Teuffel selbst sein, der auff Christi befehl weichet vnd jm gehorsam leistet.

E 2. Wir sehen auch, dieweil Gott die Zehen gebot selbs gegeben hat, so kan kein Mensch etwas darinne diſpensiren oder nachgeben, wie der verfluchte Antichrist, der Bapst, vmbs geldes willen zur vngebür gethan vnd sich damit an tag wie ein Bawer an die Sonne gelegt, das er der Widerchrist sey, der sich vber alles, was Gott ist vnd heist, vberhebet.

WEiter sollen wir auch lernen, wie Gott seine Zehen gebot gegeben habe, Nemlich, das er erstlich solche Gebot in der Schöpffung allen Menschen eingepflantzet vnd mit seinem finger in jre Hertzen geschrieben habe, Daher man solches das Gesetz der natur vnd das Gewissen nennet. Wiewol aber dasselbige Liecht durch den fall Adams grewlich verfinstert vnd vertunckelt worden, so ist doch noch ein klein fünckelein dauon hinderstellig blieben, das der Mensch von natur weis, das ein Gott sey, das man den fürchten vnd ehren sol, das wir das jenige dem Nechsten erzeigen sollen, was wir von jm gethan haben wollen, jn auch des vberheben sollen, was wir von jm gerne erlassen weren. Aus dem Brunnen haben die vernünfftigen weisen Heiden jre bescheidene Recht vnd Statuten geschepffet, sie haben gewust, was recht oder vnrecht sey, das die Gerechtigkeit viel herrlicher vnd schöner denn der helle, schöne Morgenstern scheine vnd leuchte. Daraus hat jene löbliche Matron gelernet, das sie jren Vater, den man von wegen seiner verwirckung hungers sterben wolte, mit jren eigenen brüsten geseuget vnd genehret vnd also beim leben erhalten hat, Wie man denn dergleichen löbliche denckwirdige geschichte, wenn mans der geliebten kürtz halben nicht vnterliesse, einfüren köndte, nemlich von der löblichen Matron Cornelia, vom Aristide, Pomponio Attico vnd andern mehr. Weil aber Gottes vnd aller Menschen geschworner, abgesagter feind, der leidige Teuffel, solchen hellen Spiegel, wie oben gemeld, heßlich deformirt, verstellet, vertunckelt vnd verfinstert, das alles vnser wissen nur stückwerck ist, vnd sonderlich die geheimnis Gottes, die im verborgnen ligen, vns nicht durch vnser fleisch vnd blut offenbaret werden können, sondern für vns lauter thorheit sein, So hat Gott solchen verrosten, verbliechenen Spiegel auff dem Berge Sinai mit stadtlichen Mirackeln vnd Wunderwercken wider auspolirt, renouirt vnd vernewert vnd zugleich das Gesetz der Natur damit confirmirt vnd bestettiget.

Es hat aber Gott darumb mit donnern, plitzen, rauch dampff vnd fewer seine Zehen gebot gegeben, das er nicht allein Derselbigen herrligkeit vnd wirdigkeit vns zu erkennen gebe, Sondern das er auch des Gesetzes effect vnd wirckung anzeigte vnd offenbarte, das sie in vnsern hertzen donnern, plitzen, zorn wircken, verdammen, tödten, die Sünde auffwecken, lebendig vnd vber die massen sündig zu machen pflegen. Vnd wie kein Mensch Gottes stimme hören, vertragen oder zum Berge nahen kondte, Also kan kein Mensch Gottes Gesetz volkömlich erfüllen. Es ist so ein helles liecht vnd fewer, das nicht allein vns, sondern auch Gott selbs ins Hertz leuchtet vnd scheinet, vns vnser heimliche, verborgene Sünde offenbaret vnd auff decket, das jderman daraus erkennen mus, er mangle des rhums, den er für Gott haben solle, der-

wegen wir alle für Gott fliehen müssen, weil wir ein ander Gesetz in vnsern gliedern finden, das da widerstrebet dem Gesetz vnsers gemütes vnd wil vns einiger not gefangen nemen. Darumb zerschmettert das Gesetz alle vnser gebeine wie ein Lewe vnd kan niemand aus den wercken des Gesetzes für Gott gerecht vnd selig werden, wie S. Paulus weitlenfftig ausfüret.

FErner sollen wir auch lernen, wenn Gott seine Zehen Gebot gegeben und wider E 3. vernewert habe, Nemlich, nachdem er mit gewaltigem arm vnd ausgereckter hand die Israeliten aus dem fewrigen Diensthaus Egypti erlöset, durchs rote Meer mit trockenem fus geleitet vnd sie an den Berg Sinai gebracht vnd sie albereit mit Himelbrodt gespeiset hatte, da die Welt beyleufftig 2454 Jar gestanden. Daraus schleust der auserwelte Rüstgezeug Gottes S. Paulus, das Abraham, der Vater aller gleubigen, durch die werck des Gesetzes Gottes nicht gerecht worden sey, weil die heilige Schrifft lang zuuor klar bezeuge, Abraham habe Gott gegleubet vnd solches sey jm zur Gerechtigkeit zugerechnet worden. Vnd dieweil er, wie gemeld, ein Vater aller gleubigen in der vorhaut, so sol denselbigen solcher Glaub auch gerechnet werden zur gerechtigkeit vnd werde demnach kein fleisch durch des Gesetzes Werck gerecht vnd selig. Kürtz halben geschweige ich des, das Gott so viel hundert, ja etzlich tausent jar seine Zehen gebot wider das grawsame wüten vnd toben des leidigen Teuffels, aller Hellen pforten vnd der verdampten Welt erhalten habe, auch sie fortbas in ewigkeit erhalten wölle, welches auch tröstlich vnd nützlich zu wissen ist. Ebener massen wolte sichs zu lang verweilen, wenn wir ausführlich dauon reden solten, Wie Moses in entpfahung der Zehen gebot Gottes viertzig tage vnd viertzig nacht gefastet, nachmals aus zorn, da er gesehen, wie die Ifraeliten vmbs güldene Kalb getantzet, die steinerne Taffeln von sich geworffen vnd zerbrochen, andere steinerne Taffeln von Gott entpfangen, wie auch sein angesicht dermassen aus dem langwirigen gesprech, das er mit Gott selbst gehabt, geglentzet habe, das niemand sein angesicht ansehen können, Sondern er hat allweg eine decke für sein angesicht hengen müssen. Was solches alles bedeute vnd auff sich trage, höret jr weitlenfftig in der erklerung des andern Buchs Mosi.

WIr sollen auch nicht vergessen, wo Gott die Zehen gebot gegeben, nemlich auff dem Berge Sinai, der voller dorngepüsche, geheck vnd gestreupe vnd ein hoher, wilder schrecklicher berg war. Daraus lernen wir, das vns das Gesetz in der Wüsten diser Welt zersteche, zerkratze, verwunde, tödte vnd in die Helle füre vnd könne vns keineswegs in das gelobte Land der ewigen seligkeit, da Milch vnd Honig innen fleust, füren. Wie Josua die Ifraeliten ins gelobte Land fürete, Moses aber in der Wüsten starbe, Also mus der rechte Josua, Jhesus Christus, vnser lieber Erlöser, vns in das ewige leben füren vnd geleiten vnd vns wesentlich die Himlischen güter einreumen; das Gesetz kans nicht enden. Derwegen sollen wir zu dem Himlischen Josua lauffen, hülff, raht vnd trost bey jm allein mit warem glauben suchen vnd gewarten, der kan vnd wil als der Himlische Raphael vnd bewerte, krefftige Seelenartzt vns vnsere mördliche wunde, die vns das Gesetz Gottes gemacht, verbinden vnd mit dem edlen, krefftigen Stichpflaster seines thewren bluts von grund aus heilen.

DAs aber Gott die Zehen gebot in steinernen Taffeln gegeben, damit hat er vns zu erkennen geben wollen die hertigkeit vnsers hertzens. Gott mus vnsere Hertzen selbst erweichen vnd mit seinem heiligen Geist, der sein finger genennet wird, ein new Gesetz in vnser Hertz schreiben, Das wir jn vom kleinsten bis zum grösten als vnsern trewen Gott vnd Vater erkennen. Darnach hat er auch damit leren wollen, das seine Zehen gebot die were vnd den bestand haben vnd in alle ewigkeit nicht auffgehaben werden sollen, Wie denn das jenige, so man in stein grebet vnd schreibet, E 4. nicht leichtlich ausgetilget werden kan. Vnd daher sagen die gar alten, das Gott die allererste gnadenreiche verheissung von des Weibes Samen, vnserm lieben Herrn Christo, auff einen Marmel vnd Ziegelstein habe schreiben vnd graben lassen, damit sie weder in wasser noch fewer, Das ist, weder in der künfftigen Sindflut noch im letzten fewer des Jüngsten tages solle zu scheittern gehen, sondern für vnd für, ja in alle ewige ewigkeit weren.

LEtzlich ist auch sonderlich zu mercken, warumb Gott fürnemlich seine Zehen gebot gegeben habe, Nemlich nicht darumb, das wir dardurch vnd daraus für jm solten gerecht werden vnd die seligkeit erlangen, Denn das war dem Gesetz vnmüglich (sintemal es durch das fleisch geschwecht ward); Christus ist des Gesetzes ende, wer an den gleubet, der ist gerecht. Wenn ein Gesetz gegeben were, das da könte lebendig machen — Gal. 3 — die da gleuben. Das Gesetz kan nicht volkommen

machen. [A. R.: Heb. 7.] Was soll denn das Gesetz? Es ist da zu kommen vmb der Sünde willen, sagt S. Paulus. Wenn wir mit Gott handeln wollen, sollen wir das Gesetz beseits thun; wir können mit den Wercken des Gesetzes für seinen scharffen, gestrengen augen nicht bestehen. Dazu sol mans aber brauchen, das es gleich vnser zaun, mawer, stacket oder pastey sey, wie der Heide Isocrates die Gesetz auch Cancellos, geheg oder plancken nennet, die vns stewren vnd weren, das wir nicht in Sünde fallen, damit vns Gott einen zaum vnd gebis einleget, damit wir nicht zu frech vnd geil werden vnd nach allem vnserm mutwillen leben. Das Gesetz ist den vngerechten vnd vngehorsamen gegeben, das es eine feine eusserliche difciplin vnd zucht erhalte vnd vns in gehorsam gegen Gott erhalte. Wie man Wölffe, Beren, Lewen vnd andere vngehewre thier mit starcken ketten, gegittern vnd mawern zwingen mus, das sie nicht den leuten schaden zufügen; ob sie gleich jre böse tücke vnd art behalten, können vnd dörffen sie sie doch nicht ereugen: Also leget vns Gott die zeume vnd gebis seines Gesetzes ein, wenn wir nicht zu jm wollen; Er helt vns im zwang, das wir das böse nicht volnbringen. Da es auch ohne das Gesetz were, würde kein Mensch für dem andern bleiben können, eines würde das andere aus bosheit gar auffressen. Es hat so noch mühe vnd not gnug, darumb mus vns Gott in dem Notstall dieses lebens die bremse seines Gesetzes anlegen, das wir nicht zu frech, geil vnd mutwillig werden, auffs eis tantzen gehen vnd ein bein brechen. Vnd wie man den Hunden knüttel anbindet, das sie nicht vber die zeune springen vnd nicht sich zu weit verlauffen können, Also henget vns Gott auch den prügel des Gesetzes an, damit er vns bendig mache. Im Vierden gebot leret er Kinder, Vnterthanen vnd Gesinde, wie sie sich gegen den Eltern, Obrigkeit, Herren vnd Frawen halten sollen. Im Fünfften gebot bindet er vns die hand, verwaret vnd verzeunet vnser leib vnd leben, Das sich niemand bey vermeidung ernster straffe Gottes daran vergreiffen solle. Im Sechsten gebot befriedet er vnser Weib vnd Kinder, das niemand derselbigen ehre verletzen oder beschedigen solle. Im Siebenden gebot füret er einen zaun, stacket oder pastey vmb vnser hab vnd gut, bindet allen Menschen die hende, das sie sich daran nicht vergreiffen sollen. Im Achten gebot
E 5. beschützet er vnser ehr vnd guten Leumund. Im Neunden vnd Zehenden gebot versiechert er vnser Weib, Kind, Haus, Hoff, Gesind vnd alles, was vnser ist, vnd pflantzet solches alles in vnser hertz, das wir von natur eine abschew für dem, so den geboten Gottes, sonderlich der andern Taffel, zugegen vnd zuwider ist, tragen vnd ein eingezogen leben, wesen vnd wandel füren. Gott wil auch vber der eusserlichen Difciplin ernstlich gehalten haben vnd hat darumb die drey stende, den Ler, Wehr, Nehrstandt, das ist, das Predigampt, Obrigkeit vnd Hausstand eingesetzt, jnen auch semptlich vnd sonderlich in jr Gewissen eingebunden, das sie alle Vbertreter mit gebürlichem ernst straffen sollen. Den Eltern hat er gute, scharffe ruten, geisseln vnd knüttel gegeben, böse, mutwillige Kinder zu straffen vnd sie nicht in jrem eigenem sötlein auffwachsen zu lassen. Der Obrigkeit hat er Thürm, Stöcke, Land vnd Stadknecht, Hencker, Schwert, Raht vnd Galgen gegeben, die mutwilligen, vnbendigen Buben mit ernst zu straffen. Den Predigern hat er den bann oder Bindschlüssel an die seiten gehenget, das sie die frechen, rohen Sünder dem Satan zum verderben des fleisches vbergeben sollen, auff das der Geist selig werde am tage des Herrn Jhesu.

Vnd ob gleich die drey Stende in jrem auffgetragenen ampt nachlessig, dafür sie denn schwere rechenschafft dem lebendigen, gestrengen Gott geben müssen, oder da gleich böse, mutwillige Buben den dreyen Stenden entlieffen, so werden sie doch gewis Gott nicht entlauffen; der kan sie wunderbarlich finden, es stehe vber lang oder vber kurtz. Sie entlauffen der zeitlichen straffe gewis nicht vnd da keine besserung darauff erfolget, so vberfellet sie auch die ewige straffe vnd das grewliche, grawsame, erschreckliche, Hellische fewer sampt dem ewigen bitteren Tode. Gott nimpt der Obrigkeit ampt an die hand vnd findet doch einen jetzlichen, bezalet jn nach seinem verdienst, wie ich dauon weitleufftiger in meiner Postill auff den Sechsten Sontag nach Trinitatis gehandelt habe.

ZVm Andern hat Gott das Gesetz darumb gegeben, das es sol sein ein spiegel zart, darinnen wir sehen vnsere sündige art, die in vnserm fleisch verborgen ist. Wie wir in einem spiegel den mackel vnd befleckung vntern augen sehen, also zeiget vnd offenbaret vns das Gesetz Gottes vnsere heimliche, verborgene vnart, die grewliche Narrenkappe vnd hefslichen Schandfleck, damit vns der vnsaubere Geist, der leidige Teuffel, grewlich deformiret vnd verstellet hat. Wir lassen vns sonst bedüncken, wir

sind gar heilig, rein vnd vnstrefflich, wenn vns aber Gott mit seinen Zehen geboten recht vnter augen leuchtet vnd vns damit vnsere schlaffende Sünde auffwecket, so sehen wir allerest, wie viel es geschlagen, wie jemmerlich wir verderbet sein, wie weit es vns noch an der volkommenheit feile. Es ist vns eben wie einem Schüldiger, der nicht weis, das er so viel schüldig ist, bis jm sein Gleubiger das Schuldregister verlieset, da kan ers nicht ferner in abrede sein, das er alle Posten von jm genomen. Eben also ist das Gesetz Gottes vnser Schuldbuch oder Schuldregister, das Blutregister, darinnen wir mit einem grossen Item stehen, daraus wir Gott zehen tausent Pfund schüldig sein, vnd vberzeuget oder vberweiset vns des vnser eigen Gewissen, vnsere Handschrifft, das von der scheitel an bis auff die fussolen nichts guts in vns sey, wie S. Paulus kleglich darüber schreyet: Denn ich weis, das in mir, das ist, in meinem fleisch, nichts guts wonet; So finde ich mir nu ein Gesetz, der ich wil das gute thun, das mir das böse anhenget; Denn ich habe lust — — welches ist in E 6 meinen gliedern. Daher wird das Gesetz in Gottes wort der Sünden krafft, stercke, spitze vnd stachel genennet, dardurch die erkentnis der Sünden komme, das nur zorn anrichte; wo kein Gesetz sey, da sey auch keine vbertretung; das Gesetz ist neben einkommen, auff das die Sünde mechtiger würde; ohne das Gesetz ist die Sünde todt; Das Gesetz machet die Sünde vber die massen sündig; die krafft der Sünde ist das Gesetz; Der Buchstabe tödtet, das Gesetz verdammet, verfluchet, vermaledeyet, offenbaret die schlafende, schnarchende, todte Sünde, macht sie lebendig, greiffet vnsere hertzen an vnd offenbaret vns, was die Sünde für ein grewlicher, erschrecklicher gifft sey vnd was für ein schwerer zorn vnd vngnade darauff erfolge, das wir fliehen, winseln, wehklagen, zittern vnd zagen, Himel vnd Erde wird vns zu enge, wir wissen nirgend zu bleiben, wir drüngen vns wol für schmertzen vnd betrübtem hertzleid durch eine stelerne wand. Das sehen wir an Adam vnd Eva nach dem fall, Item am Könige Dauid, da jm Nathan vnd Gad seine Sünde offenbarten. Item am Könige Hiskia, an Manasse, an Maria Magdalena, an Petro nach seiner verleugnung, am Schecher am Creutz, der zur Rechten hand Christi hienge, an Saul, da jn Gott zur Erden schmetterte, da er die Gemeine Gottes verfolgen wolte. Es ist kein hertzleid vnd betrübnis vber das betrübnis vnd hertzenleid, wenn die Sünde beginnet auff zu wachen vnd lebendig zu werden vnd das hertz oder Gewissen recht zu treffen. Alle Hencker auff Erden können nimmermehr einen Menschen so grawsam vnd grimmig zerreissen vnd zerzerren, als der Mensch geplaget wird, wenn jn das Gesetz recht trifft vnd verwundet; da vergehet jm alle freude vnd kurtzweil, essen, trincken, freudenspiel, gelt, gut oder was dergleichen mehr ist. Es schmecket jnen alles wie Bonenstro, ja wie der allerbitterste Kellershals vnd der geschwindeste gifft; was ander leut alles erfrewet, das betrübet vnd krencket sie. Wie ein Basilisk vnd Lindwurm einen Menschen naget vnd beisset, Also engstiget vnd quelet vns Gottes Gesetz auch, es demütiget, zerschleget, zerquetschet vnd zerknirschet vnsere Gewissen, damit wir vns vnter der gewaltigen hand Gottes demütigen, Gnadenhungrig vnd Geistdurstig werden, vns nach Christo hertzlich sehnen. Wie aber ein spiegel vns wol vnsern vnflat vnd schandfleck zeiget vnd doch denselbigen nicht hinweg nimpt, sondern es gehört dazu wasser oder eine scharffe lauge, Also zeiget vns wol das Gesetz vnsere Sünde, es manet, stöcket vnd plöcket vns grewlich, Es kan aber den vnflat der Sünde keines wegs wegnemen; dazu gehört das Blut vnsers lieben Herrn Jhesu Christi, das vns allein weschet vnd reiniget von allen vnsern Sünden, das in vns keine runtzel, mackel noch befleckung sey. Wie das kalte Wasser wider seine art, natur vnd eigenschafft, nach welcher es denn das fewer leschet, das heimliche, verborgene fewer im kalch erwecket, Also offenbaret das Gesetz, das von natur gut vnd köstlich ist, den schlamm vnd verborgenen vnflat vnsers hertzens. Vnd gleich wie ein Artzt zu einem Lamen, der sich lest gerad düncken, saget: „Wolan, weil du je so gesund bist, so gehe doch naus spaziren“; wenn ers nu versuchen wil, so sihet vnd erfert er allererst, das er auff kein bein treten kan, das jn seine füsse nicht tragen wollen. Also E 7. thut das Gesetz Gottes auch, es gebeut vns, was wir thun vnd lassen sollen, auff das wir dadurch vnser gebrechlichkeit vnd vnuermögligkeit erkennen, das wir lauters nichts tügen, zu allem guten erstorben sein vnd ja so wenig von natur nichts gutes thun können, als ein vergiffter Brunn reine, gesunde flüslein von sich geben kan. Wir sind alle in Sünden todt, wie solten wir denn das Gesetz erfüllen können?

ZVm Dritten hat vns Gott darumb die Zehen gebot gegeben, das wir (nachdem wir durch den Glauben gereinigte Hertzen bekommen) daraus lernen sollen, was wir aus dem Glauben für gute vnd Gott gefellige werck thun sollen, was jm gefalle

oder mißfalle. Er wil keins weges mit Menschensatzungen geehret werden. Wir sollen nicht thun, was vns gut deucht in vnsern augen, sondern was er vns gebeut, dauon sollen wir weder zur rechten noch zur lincken hand weichen. Nach seinen geboten sollen wir wandeln, sagt er im Ezechiele, das Wort Gottes sol eine leuchte vnsern füssen sein. Es sol traun der Glaub nicht müssig, faul, treg vnd schlefferig sein, sondern durch gute früchte als ein guter baum sich ereugen vnd heraus brechen. Denn ob es wol war ist vnd in alle ewigkeit war bleibet, das wir ohn alle vorgehende, mitlauffende oder nachfolgende gute werck selig vnd für Gott gerecht werden, So ist vnd bleibet doch das auch war, das der Glaube so wenig ohn gute früchte sein kan, so wenig ein wasser ohne feuchtigkeit, ein fewer ohne hitze, die Sonne ohne schein sein kan.

Der Glaube aber sol sich vben in Gottes geboten; die sollen vnser Compast sein, darnach wir vnser leben anstellen vnd richten. Die Zehen Gebot sind vnser norma oder regula uitæ, vnsere Richtschnur oder Winckelmas, vnser Prüffstein vnd Goldwage, darnach wir vnser leben richten sollen. Dieser gehorsam ist besser denn Opffer vnd auffmercken ist besser denn das fett von Widdern; Vngehorsam aber ist zauberey Sünde, vnd widerstreben ist Abgötterey vnd Götzendienst.

Es ist wol war, das den Gerechten nicht das Gesetz gegeben vnd das wir Christen nicht vnter dem Gesetze, sondern vnter der Gnade sein; Welche der Geist Gottes regieret, die sind nicht vnter dem Gesetze; Aber doch müssen sich auch die Christen mit dem alten Adam, mit jrem verderbten fleisch vnd blut bis in jre grube schleppen, es leufft jmmer gebrechligkeit vnd schwachheit mit vnter. Da mus das Gesetz den alten, faulen Esel treiben vnd nötigen, gutes zuthun vnd das böse zu vnterlassen. Welche Christum angehören — — begierden. Das Gesetz Gottes ist gleich wie ein sporn, damit wir fortgetrieben werden, der Gerechtigkeit zu leben.

Da wir auch also aus dem Glauben als die gehorsame Kinder vnserm lieben Himlischen Vater gehorsam leisten, so wil er darob einen besondern gefallen tragen, wie der Vater ob des Kindes gehorsam eine hertzliche freude hat. Vnd ob wir wol nicht aller ding Engelrein sein, sondern mancherley schwachheit noch mit vnterleufft, So wil doch der barmhertzige, trewe Vater im Himel vmb Jhesu Christi, vnsers Gnadenthrons willen, seinen Gnadenmantel darüber decken, die augen seiner gestrengen Gerechtigkeit von vns abwenden vnd vns mit den freundlichen Augen seiner grundlosen Gnade vnd barmhertzigkeit ansehen, alle vnsere Sünde vnter den Kelch des Leidens Christi stürtzen. Wie die Archa oder die Gnadenlade die Zehen gebot
E 8. bedecket, Also wil der rechte Gnadenthron, Jhesus Christus, vnsere Sünde vnd den fluch des Gesetzes auch bedecken. Er wil gnedige gedult vnd mitleiden mit vnser schwachheit tragen, vns, wenn wir fallen, wider auffrichten vnd seine gnadenreiche Hand vber vns ausbreiten, ja bey der hand halten, wenn wir fallen, vnd vns nicht wegwerffen, wie ein Vater ein vnrein Kind nicht weg wirfft, auch es derwegen nicht verstöst, das es nicht steiff auff den beinen stehen kan, sondern gehet an bencken oder hutzschet vnd kreucht nehrlich.

Difs ist der dritte nutz der Zehen gebot Gottes, das vns Gott damit im zaum helt, das wir nicht vnsers hertzen gutdüncken folgen, sondern in dem gehege, geplenck oder zirckel des Göttlichen Gesetzes bleiben, die grentze nicht verrücken noch weiter schreiten, denn vns Gott in seinen Zehen geboten Rein oder Marckstein gesetzt hat. Das ist allein ein gut werck, das Gott in seinen geboten befohlen hat; Das ist allein Sünde, was wider die Zehen gebot streitet. Wie wir vns kein Gewissen machen sollen ausser Gottes geboten, sollen vns auch nicht Sünde machen, da Gott ein ding nicht verboten hat, wie sich der verfluchte Antichrist, der Bapst zu Rom, mit seinen beschornen vnd beschwornen Hellrüden vnterstehet, Also sollen wir auch wissen, das dis kein gut werck sey, das Gott nicht geboten noch befohlen hat, es gleisse vnd scheine auch für der Welt so herrlich vnd schön, als es jmmermehr wölle. Sie ehren mich vergeblich mit Menschen satzungen, spricht Gott der Herr.

Von der Dritten Lehre: E 8ᵇ bis F 3ᵇ.

Von der Vierden Lehre: F 3ᵇ bis F 5.

19. Der Katechismus des Ägidius Mechler für Erfurt.

Catechifmus, Allenthalben gericht auff den Catechifmum D. Mart. Luth. Mit schönen Christlichen fragen vom Gesetz, Euangelio, Trost inn leiden vnnd sterben, Kindertauff vnnd Sacrament etc. Durch Egidium Mechler. Auffs new gebessert vnd gemehret.

Siehe unten am Schluß von I.

---

20. Eine christliche Hauslehre, Erfurt 1568.

Ein Christliche Haußlehre. Wie ein jeder Gottseliger Haußvater seine Kinder vnd Hausgesind Christlich vnd Gottselig zum Ewigen Leben vnterweisen vnd auffziehen sol. Mit einer Vorrhede Wolffgang Waldners. M. D. LXVIII.

An den Christlichen Leser. A 2.

WIe vor zeiten die Heiligen Patriarchen vnd Menner Gottes für jre Kinder vnd Hausgesind gesorget haben, das sie jnen nicht allein bey leben feine Hauslehre aus Gottes Wort haben fürgeschrieben, wie sie zu warer Gottseligkeit kommen vnd darbey erhalten werden sollen, Sondern das sie in jhrem höchsten alter gleich als Testaments weise jhnen die nothwendigsten stücke Christlicher lehr fleissig befohlen haben, Wie man lieset von Dauid gegen seinem Son Salomon 1. Reg. 2., Denn als die zeit herbey kam, das Dauid sterben solt, gebot er seinem Son Salomo vnd sprach: Ich gehe hin den weg aller welt — — vnd wo du dich hinwendest etc. Also sind folgende Hauptstück Christlicher, Euangelischer Lehr in gemein für alle Gottselige Hausvetter vnd Mütter, jhre Kinder vnd Hausgesind zu warer Gottseligkeit zu vnterweisen vnd auffzuziehen, aus heiliger Göttlicher Schrifft fleissig vnd trewlich zusamen gezogen, die man neben dem Catechifmo Lutheri in diesen gefehrlichen zeiten sehr wol vnd nützlich gebrauchen kan.

Weil denn auch vielen damit mag gedienet werden, So hab ich mit vorwissen solche Lehr in offen Druck lassen ausgehen. Bitte demnach alle Christliche Hauſs- A 3 veter vnd Hausmütter, sie wöllen diesem Exempel nachfolgen. Darzu gebe der liebe Gott seinen gnedigen Segen! AMEN. Wolffgangus Waldner.

Christliche Hauslehre.

WER allhie auff erden einen gnedigen Gott haben vnd sich seines schutzes vnd schirmes zu trösten gewiß sein, Darzu auch nach diesem zeitlichen leben zu jhme in die ewigen frewde vnd Seligkeit kommen wil, Der sol vnd muß ein Christ sein.

Wer aber ein Christ sein wil, der sol vnd muß die Christlichen Lehr wissen, Auch derselben glauben Vnd fleissig darnach leben.

Die Christliche Lehre aber, Wie sich ein jeder Mensch nach jrer
A 4. rechten ordnung in einer kurtzen Summa auffs leichtigest fassen vnd behalten kan, lautet also:

ERstlich Sol er wissen, Das nicht mehr denn ein einiger, warer, allmechtiger, ewiger Gott sey, in vnterschiedt dreyer Personen (Nemlich Vaters, Sohns vnd heiligen Geists), Vnd das diese drey Personen, Vater, Sohn vnd heiliger Geist, nicht drey vnterschiedliche Götter, sondern in einem einigen vnzertrenten Göttlichen wesen nur ein einiger Gott seyen.

ZVm Andern Sol er wissen, Das der Sohn (vnser lieber HERR vnd Heylandt Jhesus Christus) zugleich warer Gott vnd Mensch sey, Also das Gott vnd Mensch in Christo ein einige Person, doch gleichwol zweyer vnterschiedlicher (als nemlich Götlicher vnd Menschlicher) naturen seyen.

ZVm Dritten Sol auch ein jeder wissen, Das alle Menschen (allein den HErrn Christum ausgenommen) für Gott Sünder seyen, Nicht allein darumb, das wir alle selb offt wider Gott vnd seine heilige Gebot gesündiget haben mit bösen gedancken, worten vnd wercken, heimlich vnd öffentlich, wissentlich vnd vnwissentlich, Sondern das wir auch vmb des vngehorsams willen vnserer ersten Eltern, Adams vnd Eue, alle von
A 5. Mutter leib an in der Erbsünde entpfangen vnd geborn, Auch an Seel vnd Leib zu allem guten verderbt seyen, dardurch wir denn in Gottes zorn vnd vngnade gefallen vnd nach seiner strengen Gerechtigkeit Alle hetten sollen vnd müssen ewig verdampt werden, Dauon jhme auch niemands weder für sich selb durch seine eygene krafft vnd wercke noch einige andere Creatur im Himel oder auff Erden hette helffen können, damit er seiner Sünden widerumb loß, einen gnedigen Gott vberkommen vnd selig werden mögen.

ZVm Vierden Sol er wissen, Das Gott der HERR on allen vnsern verdienst, hülff vnd zuthun von jhme selbs, aus eigner gnedigen bewegung sich solches vnsers jamers vnd elends erbarmet vnd darumb seinen einigen ewigen Son (vnsern HErrn Jhesum Christum) vns zu gut hat lassen Mensch werden vnd alle vnsere Sünde sampt derselbigen ewigen straff auff jhn gelegt, Also, das er seiner Göttlichen Gerechtigkeit an vnser stat dafür genug thun vnd bezalen solte.

ZVm Fünfften Sol er wissen, Das dieser Sohn Gottes (vnser lieber HErr Jhesus Christus) nach dem willen seines himlischen Vaters solche Genugthuung für vns auff diese nachfolgende weise verrichtet hat,
A 6. Als nemlich zum Ersten, Das er ist Mensch worden on alle Sünde, von dem heiligen Geist entpfangen vnd aus Maria der Jungfrawen geboren, Vnd dann weiter alle gebot Gottes in völligem gehorsam an leib vnd gemüte für vns vnd an vnser stat gehalten vnd erfüllet, Darzu auch die straff, so wir mit vnsern Sünden verschuldet hetten, auff sich genommen, Auch durch sein bitteres Leyden vnd Sterben erduldet, außgestanden Vnd durch seine herrliche Aufferstehung vberwunden, Damit er dann gegen GOtt, seinem Himlischen Vater, so viel ausgericht vnd verdienet hat, Das, wie Gott der HErr vns zuuor in Adam ein frembde Sünde hat zugerechnet zur verdamniß des ewigen Todts, Also nun hinwider in

Christo vns zurechnet ein frembde, das ist, des HErrn Christi genugthuung vnd bezalung zur gerechtigkeit des ewigen lebens.

ZVm Sechsten Sol gleichwol auch ein jeder wissen, Ob wol, als obstehet, der HErr Christus durch seinen völligen gehorsam der geboten Gottes vnd sein vnschüldiges leyden vnd sterben der Gerechtigkeit Gottes für der gantzen Welt sünde genug gethan vnd bezalt hat, Also, das Gott der HErr nicht allein seinen zorn vnd ewige straff, darein wir menschen alle vmb der Sünden willen kommen sind, gerne gegen vns fallen lassen vnd vns dieselben vnsere sünde (vmb Christus willen) A 7. gnediglich vergeben, Sondern auch noch darüber zu seinen lieben Kindern vnd Erben ewiger seligkeit annemen wil, Das doch gleichwol solcher Gnaden Gottes in Christo niemandts vehig oder theilhafftig wird, Er neme denn dieselben Gottes Gnade für sich selb auch an, Denn wer sie annimpt, der hat sie, Wer sie aber nicht annimpt, sondern in wind schlegt oder veracht, der hat sie nicht. Solches annemen aber der Gnaden Gottes in Christo, wie obstehet, geschicht allhie in vnserm gegenwertigen fall anders nicht denn durch den Glauben, Als das einer Gottes Wort, darinn vns Gott solche seine Gnade in Christo vnd vmb Christi verdiensts willen anbeut vnd verheist, als der gewissen warheit vnzweifflich vertrawet vnd gleubet vnd in keinen zweiffel stellet, Das er selbs auch deren einer sey, der mit solcher verheissung Gottes gemeint werde, vnd dieselbige jhme auch gelte vnd zustehe Vnd das er selb nun hinfort nicht mehr vmb der sünden willen vnter Gottes zorn zur ewigen verdamnuß, sondern vmb Christus verdiensts willen in Gottes gnaden zum ewigen leben verordnet vnd ein liebes Kind Gottes worden sey. Doch so mus ein jeder allhie fleissig zusehen, das solchs ein warhafftiger Glaub der vernewerten hertzen vnd nicht ein falscher A 8. dunckel schein oder der alten fleischlichen Vernunfft oder Weltweißheit heucheley sey.

ZVm Siebenden Sol er wissen, Das dieser Glaub eine sonderbare gabe Gottes sey, Als den kein Mensch jme selbs zurichten oder machen, Sondern Gott der HErr allein geben kan vnd auch gibt denen, die sein heiliges Göttliches Wort gern hören vnd dasselbige fleissig besuchen. Denn Gott kein anders mittel allhie auff erden seiner Christlichen Kirchen oder Gemein verordnet hat (sein ewiges Gnadenreich in vns anzufahen, zu erhalten vnd zu mehren) denn allein sein heiligs Göttlichs wort sampt den Hochwirdigen Sacramenten, Darumb wir vns zu solchem seinen beide Wort vnd Sacramenten vnser lebenlang stetigs halten, dasselbig wort (wo es rein, lauter vnd vnuerfelscht gelehret wird) gerne hören vnd fleissig lernen sollen, daheim vnd in offentlicher Kirchen versamlung, Desgleichen auch die Hochwirdigen Sacrament offt empfahen, dardurch vns Gott auch seinen heiligen Geist gibt vnd mittheilt, welcher als denn vnsern verstandt mit warer erkendnuß Christi erleuchtet vnd vnsere hertzen bewegt vnd neiget, den HErren Christum durch den Glauben anzunemen, Damit wir also zu vergebung vnserer Sünden kommen, Darzu auch geneigt werden, den sünden feindt zu sein vnd zu widerstreben, Auch inn schüldigem gehorsam vnsers himlischen Vaters B 1. gute werck zu thun Vnd mit guten gewissen vor Gott vnd den Menschen Gottselig zu leben.

ZVm Achten. Dieweil wir aber gleichwol offt darin nachlessig vnd faul sind, Ja wol auch je zuweiln etwas straucheln vnd fallen, So ist denn Gott mit dem Creutz allda vnd jmmer hinder vns her, Doch nicht zum verderben, sondern zur züchtigung, damit er vns widerumb zur Buß, das ist, zu warer Erkendtnuß vnser Sünden, zur furcht für Gottes zorn wider die sünd Vnd rechtem glauben der gnaden Gottes in Christo treibet vnd vbet, Auff das der alte sündliche Mensch in vns geschwecht Vnd der newe Gottselige durch wirckung des heiligen Geistes zur besserung vnsers lebens jhe mehr vnd mehr aufferbawet werde, bis der alte sündliche Mensch endtlich durch den leiblichen todt gar abstirbt vnd der newe Mensch widerumb am Jüngsten tage gantz gerecht, heilig, herrlich vnd ehnlich dem verklerten Leibe vnsers HERren Jhesu Christi zum ewigen leben vollkömlich herfür kömpt.

ZVm Neunden Ist ferner auch not zu wissen: Wiewol Gott sein ewigs Gnadenreich, wie obstehet, in vns allhie auff Erden durch die Predigt vnd Lehr seines heiligen Göttlichen Worts anzufahen, zu mehren
B 2. vnd zu erhalten verordnet hat, Dieweil aber gleichwol die Predigt vnd Lere solcher gnaden Gottes in Christo, wenn sie nur vnter alle in gemein gehet, etwo nicht so tröstlich sein möchte, als wenn sie gegen einem jeden in sonderheit geschicht, Damit denn ein jeder Mensch sich dester gewisser inn dieselben gnad einzuschliessen hab vnd deßhalb nur wol in seinem Gewissen versichert sey, So hat Gott auch weiter die heiligen Sacrament eingesetzt, dadurch er mit einem jeden deshalb in sonderheit handlet.

1. Als jetzo im newen Testament anfenglich durch die heilig Tauf, darin wir dem Herrn Christo vnd seinem verdienst, auch der Christlichen Kirchen oder Gemein eingeleibt vnd also widerumb von newem Geistlich geborn zu lieben Kindern Gottes vnd Erben der ewigen seligkeit werden.

2. Zum Andern, So wir denn ferner nach der Tauff widerumb in sünde vnd durch die sünde in Gottes zorn gefallen sind, Das wir durch die Absolution in der Beicht zur Gnade, Kindtschafft vnd Erbschafft Gottes, darein wir zuuor durch die Tauff kommen weren, widerumb angenommen vnd auffgericht werden.

3. Zum Dritten, Wenn wir gleich noch in der gnaden Gottes stehen vnd angefochten werden, Aber doch den anfechtungen widerstand zu thun vns schwach befinden, das wir als denn durch den waren Leib
B 3. vnd das ware Blut Christi im heiligen Abendmal gesterckt werden, den anfechtungen obzusiegen. Vnd ist bey der Tauff, Absolution vnd Abendmal allezeit gegenwertig der heilige Geist, sein krafft vnd werck dardurch in vns zu wircken vnd zu erzeigen, Doch also, das solche Sacrament mit warem glauben entpfangen, Gottes gnediger will vnd ordnung darinn fleissig betrachtet vnd nicht auff das blosse werck derselben allein gesehen werde.

4. Auff das aber solches dester mehr geschehe, So wil Gott neben der Predig seines heiligen Worts vnd neben den oberzelten Sacramenten auch das Gebet von vns haben, Hat auch verheissen vnd zugesagt, So wir also in dem Namen Christi vnd vmb Christus willen jhn anruffen

vnd bitten, Das er vns gnediglich erhören vnd alles das jenige gerne geben wölle, das vns zu diesem zeitlichen vnd dem ewigen leben nötig vnd nütz ist.

Von der Beicht vnd Sacrament.

Kurtzer Bericht, Wie man sich zur Beicht schicken vnd beichten sol.

B 4. 5

Wenn du für den Priester kömpst, So sprich also: Wirdiger, Lieber Herr, ich bitte euch vmb Gottes willen, jhr wöllet meine Beichte hören.

Darnach beichte also: LIeber Herr, Ich bekenne für Gott vnd euch, das ich ein Sündiger Mensch bin vnd offt wider Gott, meinen Himlischen Vater, vnd seine heilige Gebot gesündiget habe mit bösen gedancken, worten vnd wercken, welches mir von hertzen leid ist etc. Vnd bitte euch, jhr wöllet mir an Gottes stadt vmb Christus willen meine Sünde vergeben, Denn ich wil hinfüro mit verleyhung Göttlicher gnaden mein leben bessern vnd mich weiter für Sünden hüten.

Vnd mercke als denn fleissig auff des Priesters rede, wenn er dich mit Gottes Wort tröstet vnd die vergebung deiner Sünden zusaget Vnd gleube darbey festiglich, Das Gott selbs mit dir also rede vnd dir deine Sünde vmb Christi willen gnediglichen vergebe, Wiewol durch den B 5. mund des Priesters, Vnd stehe darnach frölich auff, Dancke Gott vmb solche gnade vnd hüte dich forthin für Sünden, Damit du nicht widerumb durch die sünde in Gottes zorn vnd straffe fallest.

Kurtzer Bericht, Wie man sich nach der Beicht zu des HErren Abendtmal schicken sol.

ALlhie solstu fleissig mercken, Ob dich nun wol also in der Beicht Gott der HErr durch den Mundt des Priesters von deinen Sünden absoluirt vnd entbunden vnd dich widerumb zu seinem lieben Kind vnd Erben ewiger Seligkeit angenommen hat, So wirstu gleich nichts dester weniger, so lang du allhie auff Erden lebest, noch für vnd für vom Teuffel, der bösen Welt vnd deinem verderbten eygen Fleisch angefochten vnd versucht, die dich widerumb zu sündigen reitzen werden, Denen du auch aus eygen krefften widerstandt zu thun viel zu schwach bist. Darumb so hat vnser getrewer lieber HERR vnd Heylandt Jhesus Christus, solcher vnser schwachheit zu helffen, noch ein Mittel verordnet, Als nemlich Das Hochwirdige Sacrament seines heiligen Abendmals, B 6. darin er vns seinen waren Leib zur Speiß vnd sein wares Blut zum Tranck vnter Brodt vnd Wein verordnet vnd eingesetzet hat Zu einer gewissen versicherung, das er mit seinem heiligen Geist in vns wohnen vnd wider alle anfechtung vns stercken vnd helffen wölle, dieselben zu vberwinden, damit wir in der gnaden Gottes bestendig bleiben vnd zum ewigen Leben erhalten werden.

SOlches alles solstu als denn fleissig mercken, Vnd wenn du darauff zu diesem Hochwirdigen Sacrament des HErrn Christi Abendtmals gehest vnd dir der Priester das gesegnete Brodt in deinen Mundt zu essen gibt, So soltu dabey gedencken vnd festiglich gleuben, Das er dir nicht ein schlechtes Brot, Sondern welches der ware Leib Christi ist, der für

dich am Creutz gestorben, zu essen gebe, Vnd wenn er dir den Wein aus dem Kelche zu trincken gibt, solstu als baldt auch dabey gedencken vnd festiglich gleuben, das er dir nicht einen schlechten Wein, sondern das ware Blut Christi, welches für dich am Creutze vergossen ist, zu trincken gebe. Vnd daneben auch weiter wissen, Das der HERR
B 7. Christus diese Speiß vnd Tranck seines Leibs vnd Bluts darumb verordnet vnd eingesetzt hat, Das es dir ein gewisses Pfandt vnd versicherung sein sol, was er mit dem selben seinem Leib vnd Blut durch sein bitters Leyden vnd Sterben verdienet hat (Nemlich Vergebung der Sünden, Gottes Gnad vnd ewiges Leben), Das solches für dich vnd dir zu gut geschehen sey, Das dir auch solches alles jetzo durch dieses Sacraments niessung mitgetheilt vnd zugeeignet werde, so fern du es gleubest, auch in solchem glauben, in dem gehorsam Gottes bleibest, Für welche gnad du Gott denn auch von hertzen dancken, Den Nechsten auch als Mitgenossen solcher Gnaden vmb seinen, des HErrn Christi willen, lieben vnd jhme an seiner stadt alle liebe, freundtschafft vnd dienst erzeigen solt. Das verleyhe vns Gott allen! Amen.

Sieben Gemeiner Lere vnd Regel getrieffacht vffs kürtzte gefasset, leicht zu gedencken vnd gantz nützlich zu halten.

1. Fürcht Gott, Eltern vnd Herrschafft dein,
2. Ir Wort, Zucht, Straff dir lieb laß sein.
B 8. 3. Die Priester, Weibsbild, Alten ehr.
4. Dein Lob, Stand, Gut on Sünd vermehr.
5. Daneben Friedsam, Keusch, Warhafft sey.
6. Mit Gott frölich, freundlich, diensthafft darbey.
7. Vnd Glaub, Red, Richt jha gehling nicht,
So gibt Gott Segen, Glück vnd Fried.

---

21. L. Helmbolds Catech. Lutheri elegiacis versibus redditus, Mühlhausen 1576.

Parvus catechismus D. Martini Lutheri, elegiacis versibus redditus, autore M. Ludovico Helmboldo Mulhusino. Anno M. D. LXXVI.

Wir teilen daraus die Behandlung des ersten Artikels mit:

NVncupat articulum diuina creatio primum,
Versibus his paucis quem recitare potes.
Credo, quod est unus Deus, et Deus unicus ille
Quod meus est: in eum credo, ferorque Deum.
Qui Pater omnipotens est, omnipotenteque uerbo,
Cum coelo fecit circumeunte solum.

Quid docet articulus tam paruo carmine primus?
Conuenit, ut reddas uberiore sono.
Reddo lubens: animo me simplice credere dico,
Non rationali cernere luce Deum.
Credo, quod eius opus sum: totum condidit orbem,
Neque creaturis addidit omnigenis.
Corporis ac animae sator est: aures, oculosque,
Cruraque cum manibus, cunctaque membra dedit.
Inde mihi ratio cum sensibus omnibus hausta
Est: eademque Deo salua fouente manent.
Praeterea nudus ne sim, mihi praebet amictum:
Cruraque cum summis crinibus ima tegit,
Esuriens epulas, sitiens habet inde liquores
Faux mea: iucunde laetor utrisque satur.
Haec domus, atque cohors tuto munimine septa,
Est mihi per superas aedificata manus.
Solus ut haud habitem, benedicto coniugio usu,
Filiolos Dominus, filiolasque dedit.
Addit agros, pecudes, numeroque carentia dona:
Carnis alenda quibus uita carere nequit.
Copia semper adest rerum, sua cuique diei
Sufficit: a Domino diuite larga fluit.
Ille bonis cumulans me, ne qua pericula tangant,
Protegit: est custos, amouet omne malum.
Sponte sua Dominus tot, talia, tantaque praestat,
Diuinaque Patrem se bonitate probat.
Sunt miserantis opus, mera gratia singula confert,
Omnibus indigno, promeritoque nihil.
Nec quod ei referam scio: grates debeo, grates
Omnibus ingentes debeo muneribus.
Debitor aeterno soluam praeconia Patri:
Et mortem, qua uult in statione, geram.
Hoc me seruitium decet, hoc sub rege, ministrum:
Hoc loquor, hoc toto pectore credo ratum.

22. Joh. Spangenbergs kleiner Katechismus von 1541.

Des Kleinen Catechiſmi vnd der Haustaffel kurtzer begriff, durch M. Johan. Spang. Mit einer vorrede D. Justus Jonas. Auffs newe ausgangen vnd gebessert. 1562.

Justus Jonas Doct. den Schulkindern vnd gantzen Christlichen Jugend zu Halle. A 2.

LIeben kindlin, dis ist ein nützes kurtz Büchlin fur euch, welchs M. Johannes Spangenberg fragweise als den kleinen Catechiſmum mit vleis aus des Doctors Martinus Catechiſmo ausgezogen vnd gestellet. Es reden die Blindenleiter vnd

Mönchsheiligen viel von Gottes dienst vnd guten wercken, wissen doch nicht, was rechte Gottesdienst oder rechte gute werck sind. Die höchste, nötigste Lere, der einige gewisser trost vnd das höchste werck Gottes vnter der Sonnen ist, das Gott seinen eingebornen Son gegeben zur versönung fur vnsere sunde j. Joh. iiij., Also ist kein höher Buch auff Erden, von Gottesdienst vnd guten Wercken zu schreiben denn die Zehen gebot, welche leren recht die sünde erkennen, Vnd Symbolum oder der Glaube, darinnen die Schöpffunge, der einige Heiland Jesus Christus, GOTtes Son, Vnd wie der heilige Geist die Kirchen in einem sinn vnd gewisser eintrechtiger Lere erhelt, vns wird furgebildet. Vnd das Vater vnser, welchs Gebet Christus, vnser Herr, selbst gestellet, welches alles in sich begreifft, was die höchsten heiligen von anbegin der welt gebetet haben oder fur Gott in rechtem Glauben beten vnd suchen können. So ist kein höher Gottesdienst bey den Christen, denn sich der Tauffe frewen vnd jr krafft recht wissen. Item, das heilige Sacrament des Leibs vnd Bluts Christi geniessen vnd recht erkennen, was vns der Todt vnd Blut Christi erworben hat. In diesen fünff stücken, lieben Kindlin, stehet der rechte ernst vnd ware Gottesdienst; das zeiget die gantze Bibel. Das Bapstumb aber mit seinen heuchlischen geperden vnd die Mönche mit jren kolben, mit jren knodten an den Henffen, gürteln
A 3. vnd tollen heiligkeit sind Kindischer vnd weniger zu achten denn die klepperlin, damit jr spielet. Betet alle tage vleissig, das Gott euch vnd mir vnd allen gnadenreiche erkentnis Christi verleihe. Denn wer diese Summa Christlicher lere wol fasset in der Jugend, der gewint ernstliche liebe zu der Bibel vnd heiliger schrifft, lest jm hertzlich angelegen sein, Gottes ehre, das Euangelium zu fördern, da sonst weltmenschen sicher, verdrossen, faul vnd schlefferig sind, der erferet auch recht, das kein grösser Schatz, lust noch frewde auff Erden ist, denn in der heiligen Schrifft mit teglicher furcht lesen, Gottes willen vnd werck erkennen, mit gutem gewissen fur Gott wandeln, sich fur Sünden, verachtunge Gottes, fur haß, neid, wucher vnd vnzucht zu hütten, fur Gott mit einem feinem hertzen vnd gutem Gewissen wandeln. Solche Gottfürchtige können sich darnach in alle Stende glücklich vnd seliglich recht richten, predigen, leren, trösten, regieren, den heiligen Ehestand rein halten, Kinder Christlich ziehen, Eltern gehorsam sein, trewlich Herren vnd Frawen dienen etc. Haben also ein Paradeis auff Erden, wie die Gottlosen, verechter des Catechiſmi vnd Bibel eine Helle auff Erden aus viel vrsachen haben. Behüte vns Gott fur sünden vnd helffe zu warem erkentnis Gottes! AMEN.

Datum Halle, Montag nach Reminiſcere, Anno 1543.

A 4. Dem Erbarn vnd vhesten Hansen von Stockhausen, meinem günstigen lieben Geuattern vnd freunde.

Gottes gnade vnd friede durch Christum zuuorn!

ERbar vnd vhester, besonder günstiger, lieber Geuatter und freund! Nach dem der Allmechtiche Gott nichts liebers hat denn gehorsame, fromme Kinder, die jn teglich loben vnd preisen vnd der Christenheit trewlich dienen, vnd doch solche kinder durch kein andere wege vnd mittel mögen angerichtet vnd erzogen werden denn alleine durch den Catechiſmum, Haustafel vnd andere heilsame Lere. Wiewol ich aber weis, das die Wirdigen Herren, Er Andreas Schwartz, mein lieber Geuatter, ewer Pfarherr, vnd Er Johan Külling, seliger gedechtnis, sein getrewer Diaken, diese stücke in ewer Gemein stets getrieben haben, das in dem fall meine vnterricht nicht not were gewest, habe ich doch nicht vnterlassen, sondern dieselbige stücke, wie wir sie in vnser Gemeine hie zu Northausen fur die Kinder pflegen zu handeln, aus des

hochwirdigen Herrn, vnsers lieben Vaters Doctoris Martini Lutheri Catechiſmo vnd anderer in dis Handbüchlin zusammen auffs kürtzest verfasset vnd euch, als von dem ich viel guts empfangen, dedicirt vnd zugeschrieben, Bit, wollet solche meine wolmeinung freundlich annemen. Christus, vnser lieber Heiland, wolle euch sampt ewer lieben Hausfrawen, Tochter vnd gantzem Gesinde in der reinen Lere des Euangelij gnediglich erhalten.

Datum Northausen M. D. Lj.[1]) den ersten tag des Herbstmonats.

E. V. V.

Johannes Spangenberg.

Die Haubtstücke der gantzen Christlichen lere.

A 5.

Fr.[2]) Wie viel sind Heubtstück der gantzen Christlichen Lere? **A.** Fünff.

Fr. Welchs ist das erste? **A.** Die Zehen gebot. **Fr.** Das ander? **A.** Die Artickel des Christlichen glaubens. **Fr.** Das dritte? **A.** Das teglich Gebet, Vater vnser. **Fr.** Das vierde? **A.** Das Sacrament der heiligen Tauffe. **Fr.** Das fünffte? **A.** Das Sacrament des heiligen Leibs vnd bluts vnsers Herrn Jesu Christi.

Fr. Wo von ist das erste stück der Christlichen Lere? **A.** Von Zehen geboten.

Fr. Wer hat die Gebot gegeben? **A.** Der Allmechtige Gott. **Fr.** Durch wen? **A.** Durch Mosen. **Fr.** Wo da? **A.** Auff dem Berge Sinai. **Fr.** Worzu, Worumb? **A.** Das wir daraus lernen sollen, was Gott wil von vns gethan vnd gelassen haben.

Fr. Worin hat er sie gegeben? **A.** In zwo steinern Taffeln.

Fr. Wie viel stehen in der ersten Taffel? **A.** Drey.

Fr. Was leren dieselbigen? **A.** Wie wir vns halten sollen gegen Gott in gedancken, worten vnd wercken, das ist, das wir Gott gleuben A 6. vnd vertrawen, seinen Namen loben, ehren vnd preisen vnd Gott in vns wircken lassen nach seinem gefallen.

Fr. Wie viel stehen in der andern Taffel? **A.** Sieben.

Fr. Was leren dieselbigen? **A.** Wie wir vns halten sollen gegen vnsern Nehesten, als gegen vnsern Eltern vnd Oberherrn, gegen vnsers Nehesten leib vnd leben, Weib vnd Kinde, Gut vnd Habe, Ehr vnd Leumund, Haus vnd Hoff, Gesinde vnd Viehe, das ist, das wir vnsern Eltern vnd Oberherren gehorsam sind, vnsern Nehesten an seinem Leib vnd Leben, weib vnd Kindern nicht beleidigen, seine Gütter vnd habe, Ehre vnd Leumund nicht nemen, Sondern jn fördern in allen Dingen.

Fr. Welches ist das erste Gebot? [Bild.] **A.** Du solt nicht ander Götter — — vertrawen.

Fr. Was sind Abgötter? **A.** Alles, da der Mensch ein vertrawet, als geld, gut, gewalt, ehr vnd kunst etc.

Fr. Welchs ist das ander Gebot? [Bild.] **A.** Du solt — — vn- A 7. nützlich führen — — nicht Schweren, Fluchen — — vnd dancken.

---

[1]) Das ist Druckfehler; die Ausgabe von 1543 hat 1541.

[2]) Das Wort „Frage“ fehlt in der Auflage von 1562 immer, das Wort „Antwort“ in der Regel.

Fr. Wie wird der Name Gottes mifsbraucht? **A.** Wenn man bey seinem Namen Schweret, Fluchet, Leuget vnd Treuget.

Fr. Wie wird er recht gebraucht? **A.** Wenn man Gottes wort recht prediget vnd die Zuhörer dasselbige recht annemen, darnach thun vnd leben.

A 8. **Fr.** Welchs ist das dritte Gebot? [Bild.] **A.** Du solt — — hören vnd lernen vnd vnser leben darnach richten.

Fr. Wenn sol das geschehen? **A.** Am Feiertage.

Fr. Was ist der Feiertag? **A.** Sontag vnd alle tage bey den Christen.

Fr. Was heist heiligen? **A.** Absondern vnd zueigen.

Fr. Wo von soll ich den Feiertag absondern? **A.** Von sündlichen, bösen Gedancken, worten vnd wercken.

Fr. Wozu soll ich den Feiertag brauchen vnd zueigen? **A.** Zu Gottes Wort, Lob, Ehr vnd danck.

B 1. **Fr.** Welchs ist das vierde Gebot? [Bild.] **A.** Du solt — — Auff das dirs[1]) — — gehorchen, sie versorgen, lieb vnd werd halten.

B 2. **Fr.** Welchs ist das fünffte Gebot? [Bild.] **A.** Du solt nicht — — kein leid noch schaden thun weder mit gedancken, worten noch wercken, Sondern jhm helffen — — leibes nöten.

Fr. Wie tödtet man mit Gedancken?[2]) **A.** Wenn ich gedencke, Ey, das der tod were oder jn alles vnglück schlahe.

Fr. Wie tödtet man mit worten? **A.** Wenn ich hinderrede oder rath gebe, wie man einen vmbbringe.

Fr. Wie tödtet man mit wercken? **A.** Zweierley weise, Leiblich vnd Geistlich.

Fr. Wie tödtet man Leiblich? **A.** Wenn ich einen mit der Hand, Schwerd, waffen todschlage, mit gifft vergebe oder sonst vmbbringe.

Fr. Wie tödtet man Geistlich? **A.** Wenn man die Seele tödtet mit falscher Lere, lügen vnd jrthumb.

Fr. Welchs ist das sechste Gebot? [Bild.] **A.** Du solt nicht — — liebe vnd ehre.

B 3. **Fr.** Welchs ist das siebende Gebot? [Bild.] **A.** Du solt nicht — — bessern vnd behüten.

Fr. Wenn stilet man? [Bild.] **A.** Wenn man wuchert, falsche Maß vnd gewicht braucht, böse Wahr fur gute gibet, verdienet lohn furhelt oder verleugnet.

B 4. **Fr.** Welchs ist das achte Gebot? [Bild.] **A.** Du solt nicht — — vnd alles zum besten keren.

Fr. Was heisset falsch Gezeugnis? **A.** Wenn man leuget vnd die Warheit schweiget fur Gericht vnd anders wo.

Fr. Welchs ist das neunde gebot? [Bild.] **A.** Du solt nicht — — vnd dienstlich sein.

B 5. **Fr.** Welchs ist das zehende gebot? **A.** Du solt nicht — — Sondern dieselbigen vermanen, das sie bleiben vnd thun, was sie schuldig sind.

---

[1]) Die Verheißung fehlt in 1543.

[2]) Hier antwortet 1543: „Zweyerley weis, Leiblich vnd Geistlich." Die zwei folgenden Fragen fehlen.

Fr. Was sagt Gott zu diesen geboten allen? **A.** Er sagt also: Ich der HErr — — vnd gerne thun nach seinen Geboten. B 6.

Fr. Was sagt Christus zu diesen Geboten? **A.** Er gibt einen kurtzen beschluß Matthei am siebenden: Was jr wollet, das euch die Menschen thun sollen, dasselbige thut jr jnen auch; das ist das gantze Gesetz vnd alle Propheten. Vnd Johannis am dreytzehenden: Ein new Gebot gebe Ich euch, das jr euch vnter einander liebet, wie ich euch geliebet habe. — Gott sey lob.

Fr. Wo von ist das ander stück der Christlichen lere? **A.** Vom Glauben.

Fr. Was ist der Glaube? **A.** Der Glaube ist ein starck vertrawen vnd gewisse zuuersicht an den waren lebendigen Gott.

Fr. Wozu dienet der Glaub? **A.** Der Glaube dienet dazu, das er vns anzeiget, was wir von Gott gewarten vnd entpfahen müssen, das wir Gott daraus lernen erkennen vnd das jenige thun mögen, das er in den Zehen geboten von vns fordert vnd haben will.

Fr. Wie viel sind Artickel des Glaubens? **A.** Zwölffe.

Fr. Welches ist der erste Artickel? **A.** Ich gleube an Gott Vater,[1]) Allmechtigen, — — Erden. **Fr.** Der Ander? **A.** Vnd an B 7. Jesum Christum — — vnsern Herrn. **Fr.** Der Dritte? **A.** Der empfangen ist — — Maria der Jungfrawen. — — — Der Zwölffte? **A.** Vnd ein Ewiges leben. Amen. B 8.

Fr. Welchs ist der erste Artickel? [Bild.] **A.** Ich gleube an Gott — — Erden.

Fr. Was heist: ich gleub an Gott? **A.** So viel heist es: Ich setz all mein hoffnung, vertrawen vnd zuuersicht in Gott, weis vnd bins C 1. sicher, das er mir helffen kan vnd wil.

Fr. Wie viel sind Götter? **A.** Nur ein Gott.

Fr. Wie viel Personen? **A.** Dreye: Vater, Son vnd heiliger Geist.

Fr. Worumb heissest du Gott einen Vatter? **A.** Darumb, das er mich zu seinem kinde erwehlet hat vnd hat mir Veterliche trewe vnd gütte zugesagt, Auch mich durch seinen lieben Son Jesum Christum einen Erben gemacht vber alle seine Gütter. Ich weis auch, das er mein lieber Vater ist vnd wil mit mir handeln nach gnaden vnd barmhertzigkeit wie ein Vater mit seinem lieben Kinde.

Fr. Worumb sprichstu Almechtig? **A.** Das er aller ding Mechtig ist vnd vermag niemand wider jn etwas auffzubringen. Vber wem er helt, der ist erhalten; aber wen er nicht helt, der ist verloren.

Fr. Worumb sprichstu Schepffer Himels vnd der Erden? **A.** Es sind fur augen die werck seiner hende; Himel vnd Erden, Meer vnd alle Creaturen, die er geschaffen hat, sind da vnd beweisen, das er ein Gott ist, der solches alles aus nichts geschaffen hat, das kein Creatur vermag.

Fr. Welchs ist der ander Artickel? [Bild.] **A.** Ich gleube C 2. an Jesum — — vnsern Herrn.

Fr. Was heist: ich gleube an Jesum Christum? **A.** So viel heist es: Ich setz all mein hoffnung, vertrawen vnd zuuersicht in Jesum

[1]) In 1543 fehlt dies Komma.

Christum als in den son Gottes, durch welchen vns Gott gnedig vnd barmhertzig vnd vnser lieber Vater worden ist.

Fr. Warumb sprichstu Jhesum? **A.** Ich gleube, das dieser Son Gottes mein Jhesus, mein Heiland vnd mein Seligmacher ist vnd kein ander name, in welchem ich möge selig werden denn allein in diesem Namen Jhesus.

Fr. Warumb sprichstu Christum? **A.** Ich gleube, das er Christ, der Messias, der gesalbte König vnd Priester ist, den die Propheten verkündiget vnd Johannes mit dem finger gezeiget vnd im Jordan getaufft hat.

Fr. Warumb sprichstu: seinen eingebornen Son? **A.** Ich gleube, das er vom Vater geborn ist von ewigkeit vnd dem Vater gleich ist nach der Gottheit.

C 3. **Fr.** Warumb sprichstu: vnsern HErrn? **A.** Ich weis, das er aller ding ein Herr ist vnd das er mich vnd alle Gleubigen schützen kan vnd wil für allem vbel.

Fr. Welchs ist der dritte Artickel? **A.** Der empfangen ist — — Maria der Jungfrawen.

Fr. Warumb sprichstu: empfangen vnd geborn? **A.** Ich gleube, das er auff Erden komen ist vnd sichtiglich Mensch worden, der zuuor vnsichtbar war.

Fr. Warumb empfangen vom heiligen Geist — — Maria der Jungfrawen? **A.** Das er vnser sündliche empfengnis vnd geburt heiligte vnd reinigete vnd vns, die wir in sünden empfangen vnd geboren werden, von der verfluchung vnd maledeiung erlösete.

Fr. Welchs ist der vierde Artickel? **A.** Gelidten hat vnter Pontio Pilato — — gestorben vnd begraben.

Fr. Warumb hat er gelidten? **A.** Vmb vnser missethat willen; Er hat vnser sünde getragen, der nie keine sünde gethan hat.

Fr. Warumb vnter Pontio Pilato? **A.** Auff das erfüllet würde, das er zuuor hat gesagt, Er würde den Heiden vberantwort vnd von jnen C 4. zum tode verurteilet werden, vnd das man einen gewissen grund hette, vnter welchem Keiser vnd Richter Christus gelidten hat.

Fr. Warumb gecreutziget? **A.** Das er vnser Creutz heiligte, segnete, gelinde vnd süfs machte.

Fr. Warumb gestorben? **A.** Das vns der Todt nicht schwer ankeme vnd wir hernach ewig lebeten.

Fr. Warumb begraben? **A.** Das in vns alle sünde getödt vnd begraben würden vnd wir von allen bösen gedancken, worten vnd wercken feiern vnd stille halten.

Fr. Welchs ist der fünffte Artickel? **A.** Nider gestiegen — — von den todten.

Fr. Warumb nider gestiegen zur Helle? **A.** Auff das er den Teuffel fienge vnd sein gewalt neme, das er vns nicht mehr schaden könne; Er ist zuuor daniden gewest, das wir nicht dürffen dahin komen.

Fr. Warumb aufferstanden von den Todten? **A.** Allen gleubigen ein newes leben zu erlangen, Also, das wir von allen sünden sollen auffstehen vnd hinfürder ein Christlich new leben füren.

Fr. Welchs ist der sechste Artickel? **A.** Auffgefaren — — Allmechtigen Vaters.

Fr. Warumb auffgefaren gen Himel? **A.** Das er vns den weg bereitet vnd vnser warneme, wenn wir hernach kommen, vnd die hand reiche, das wir vber dis vngestüme Meer der Welt on schaden komen C 5. 5 mügen zum himlischen Vaterland.

Fr. Warumb sitzet er zur rechten Gottes? **A.** Da er her komen ist, da ist er wider hin gefaren.

Fr. Was heist sitzen zur rechten Gottes? **A.** Das er ein König vnd Herr ist worden aller Creaturen vnd dem Vater gleich in der Maiestat vnd herrlichkeit.

Fr. Welchs ist der siebend Artickel? **A.** Von dannen er zukünfftig ist — — vnd die todten.

Fr. Woher wird er komen? **A.** Vom Himel, dahin er gefaren ist.

Fr. Wenn wil er wider komen? **A.** Am ende der Welt, am Jüngsten tage.

Fr. Wozu, was wil er machen? **A.** Zu richten die Lebendigen vnd die Todten.

Fr. Wer sind die Lebendigen? **A.** Die als denn, wenn der Jüngste tag kompt, am leben erfunden werden.

Fr. Wer sind die Todten? **A.** Die für vns hin sind gestorben vnd von dieser Welt gescheiden.

Fr. Warumb wil er richten? **A.** Das alle Gleubigen das ewige leben erlangen an Leib vnd Seele vnd die Vngleubigen verdampt vnd verstossen werden ins ewige fewr.

Fr. Welchs ist der achte Artickel? [Bild.] **A.** Ich gleube C 6. an den heiligen Geist.

Fr. Was ist das? **A.** Ich setze alle meine hoffnung, vertrawen vnd zuuersicht in den heiligen Geist, der mit dem Vater vnd Son gleicher Gott ist vnd von beiden ausgehet, der vns trösten sol in aller vnser noth, angst vnd trübsal.

Fr. Warumb heist er heilig? **A.** Darumb, das er vns rein, heilig vnd Gott angenem macht.

Fr. Warumb heist er Geist? **A.** Das er vns geistlich lebendig macht.

Fr. Welchs ist der neunde Artickel? **A.** Eine heilige Christliche — — gemeine[1]) der Heiligen.

Fr. Was heist Kirche? **A.** Eine versamlung der Menschen.

Fr. Warumb heilig vnd Christlich? **A.** Darumb, das sie vom heiligen Geist versamlet ist durchs Euangelium Christi. Die Gottlosen haben auch eine Kirche, aber sie ist nicht heilig noch Christlich. Diese regieret Christus durch den heiligen Geist, jene aber regieret der C 7. Lügengeist.

Fr. Warumb sprichstu: eine? **A.** Das nur eine heilige Christliche Gemeine ist in aller Welt, beruffen zu einem Glauben, die da hat eine Tauffe, einen HErrn, einen Gott vnd einen Geist.

---

[1]) 1543: gemeinschafft.

Fr. Warumb sagst du gemeinschafft der Heiligen? **A.** Das in dieser heiligen versamlung alle ding gemein sind; Eins jeglichen güter sind des andern, vnd was einer bittet, das bitten sie alle, sprechen vnser Vater vnd nicht mein Vater.

Fr. Welchs ist der zehend Artickel? **A.** Vergebung der Sünden.

Fr. Was heist vergebung der sünden? **A.** Ich gleube, das ein Mensch durchs Euangelium an Gottes stadt mir die sünde zuuergeben macht hat, Nicht allein siebenmal, sondern siebentzig mal siebenmal, ja, so offt ichs beger.

Fr. Welchs ist der eilffte Artickel? **A.** Aufferstehung des fleisches.

Fr. Was ist das? **A.** Ich gleube, das alle Menschen Leib vnd Fleisch, beide der fromen vnd bösen, werden auffstehen zum Jüngsten tag, vnd wie der Leib verwesen vnd vmbkomen ist, so sol er wider zusamen komen vnd aufferweckt werden.

Fr. Welchs ist der zwelffte Artickel? **A.** Vnd ein Ewiges leben. Amen.

C 8. **Fr.** Was heist ein ewiges leben? **A.** Ich gleube, das mein vnd aller Menschen Leibe, von den Würmen gefressen oder sonst verweset oder vmbkomen, werden nach der Aufferstehung ewig leben, die bösen mit den Teufeln im ewigen Fewr, die fromen mit Gott in ewiger freude vnd Seligkeit. Amen. Das ist gewislich war.

Fr. Kan man auch diese zwelff Artickel in weniger Artickel fassen? **A.** Ja.

Fr. In wie viel? **A.** In drey Heuptartickel. **Fr.** Wouon ist der erste Heuptartickel? **A.** Von der Schöpffung. **Fr.** Wen betrifft derselbige? **A.** Gott den Vater.

Fr. Wie lautet er? **A.** Ich gleube an Gott vater — vnd der Erden.

Fr. Was ist das? **A.** Ich gleube, das Gott mich vnd alle Creaturn mit Leib vnd Seel, sin vnd vernunfft vnd allen gliedern geschaffen hat vnd noch jmerdar mit aller notdurfft vnd narung versorget, für allem vbel bewaret vnd das alles aus lauter veterlicher güte vnd barmhertzigkeit; das ist gewislich war.

Fr. Wo von sagt der ander Artickel? **A.** Von der Erlösung.

Fr. Wen betrifft derselbige? **A.** Gott den Son.

D 1. **Fr.** Wie laut er? **A.** Ich gleube an Jhesum Christum — — vnd die todten.

Fr. Was ist das? **A.** Ich gleube, das Jesus Christus, warer Gottes vnd Marien Son, sey mein HErr worden, der mich verdampten Menschen von Sünden, tod vnd aller gewalt des Teufels erlöset hat durch sein vnschuldiges Leiden vnd sterben, auff das ich sein eigen sey, jm zu leben vnd zu dienen in ewiger gerechtigkeit, Gleich wie er aufferstanden ist vom tode, lebet vnd regieret ewiglich, das ist gewislich war.

Fr. Wo von saget der dritte Artickel? **A.** Von der Heiligung.

Fr. Wen betrifft derselbige? **A.** Gott den heiligen Geist.

Fr. Wie laut er? **A.** Ich gleube an den heiligen Geist D 2.
— — Ewiges leben. Amen.

Fr. Was ist das? **A.** Ich gleube, das mich nicht mein eigen Vernunfft, Sondern der heilige Geist durchs Euangelium zum Christlichen Glauben bracht vnd darinne geheiliget habe, Gleich wie er die gantze Christenheit auff Erden in solchem Glauben versamlet vnd geheiliget, in der selbigen alle Sünde vergibt, Am Jüngsten tage alle Todten aufferwecken wird vnd mir mit allen Gleubigen in Christo ein ewiges Leben geben wird. Amen. Das ist gewislich war.

Das Vater vnser.

Fr. Wo von ist das dritte stück der Christlichen Lere? **A.** Vom Gebet.

Fr. Wozu dienet das Gebet? **A.** Es dienet darzn, das wir Gott jmmerdar bitten sollen, das er vns den Glauben vnd die erfüllung der Zehen gebot geben, erhalten vnd mehren wolle vnd alles, was vns dran hindert, hinweg nemen.

Fr. Was sol vns vermanen zum Gebet? **A.** Drey ding: Zum Ersten, Das Gott geboten hat, seinen Namen in allen nöten anzuruffen vnd zu beten. Zum Andern, Das er vns hat zugesagt, Er wolle vnser gebet gewislich erhören. Zum Dritten, Das er vns die notdurfft, darumb wir jn bitten sollen, im Vater vnser selber angezeigt vnd zu erkennen gibet. D 3.

Fr.[1]) Wieviel sind stück des Vatervnsers? **A.** Drey: Die Vorrede, Die Bitten Vnd der Beschluß.

Fr. Wie lautet die Vorrede? **A.** Vater vnser, der du bist im Himel — — jren lieben Vater.

Fr. Wie viel Bitte hat das Vater vnser? **A.** Sieben.

Fr. Wie heist die erste Bitte? [Bild.] **A.**[2]) Geheiliget werde dein Name.

Fr. Was ist das? **A.** Hilff vns, lieber Vater, das wir deinen Namen durch dein heiliges Wort erkennen vnd nach dem selbigen ein Göttlich leben führen mögen. Behütte vns auch, lieber Vater, das wir mit falscher Lere vnd bösem leben deinen heiligen Namen nicht entheiligen noch vnehren. D 4.

Die ander Bitte [Bild]: Zu kom dein Reich. **Fr.** Was ist das? **A.** Gib vns, lieber Vater, deinen heiligen Geist, das wir deinem heiligen Wort durch deine gnade gleuben vnd ein Göttlich leben führen mögen, hier zeitlich vnd dort ewiglich.

Die dritte Bitte (Bild): Dein wille — — auff erden. **Fr.** Was ist das? **A.** Hinder, lieber Vater, allen rath vnd willen des Teufels, der Welt vnd vnser eigen fleisch, die vns deinen namen nicht heiligen vnd dein Reich nicht wollen komen lassen; stercke vnd erhalt vns in deinem Wort vnd Glauben bis an vnser ende. Das ist dein gnediger guter wille. D 5.

---

[1]) Diese und die folgende Frage fehlt in 1543.

[2]) In 1543 ist die Anrede dazu gerechnet.

Die vierde Bitte [Bild]: Vnser Teglich Brod gib vns heute. **Fr.** Was ist das? **A.** Laß vns, lieber Vater, von dir gewarten vnd mit dancksagung empfahen, auch recht vnd wol gebrauchen vnser teglich Brod, das ist, allerley leibes Nahrung vnd notdurfft dieses lebens.

Fr. Was heist teglich Brod? **A.** Alles was zur leibes Nahrunge vnd notdurfft gehört — — vnd dergleichen.

D 6. Die fünffte Bitte: Vergib vns vnsere schuld — — Schuldigern. **Fr.** Was ist das? **A.** [Bild] Laß vns, lieber Vater, vnser manigfaltigen teglichen Sünden in vnserm Gebet gegen dir nicht entgelten, Sondern sey vns gnedig vnd vergibe vns, so wollen wir vmb deinet willen widerumb hertzlich vergeben vnd wolthun allen denen, die vns beleidigen.

Die sechste Bitte [Bild]: Vnd führe vns nicht in versuchung. **Fr.** Was ist das? **A.** Behüte vns, lieber Vater, wenn wir vom Teufel, der Welt vnd vnserem Fleisch mit misglauben, verzweiffelunge
D 7. vnd andern grossen Sünden vnd Schanden angefochten werden, das wir doch nicht vberwunden werden, sondern endlich obligen vnd den Sieg behalten.

Die siebende Bitte [Bild]: Sondern erlöse vns von dem vbel. **Fr.** Was ist das? **A.** Erlöse vns, lieber Vater, von allerley vbel Leibs vnd Seele, guts vnd Ehre, Beschere vns ein seliges ende vnd nim vns mit gnaden von diesem jamer thal in dein Himmelreich. Amen.

Fr. Was heist Amen? **A.** Es ist gewislich erhört vnd alles ja, dieweil er vns zu bitten befolhen vnd zu erhören verheissen hat. Amen.

Von der Tauff.

Fr. Wo von ist das vierde stück der Christlichen Lere? **A.** Vom Sacrament der heiligen Tauffe.

Fr. Wozu dienen die Sacrament? **A.** Sie dienen darzu, das sie den Glauben in vns erwecken vnd stercken sollen vnd vns der Gnadenreichen zusage Gottes in Christo versichern Als gewisse Sigiel vnd Zeichen, die Gott der HERR selbst eingesetzt vnd gegeben hat.

D 8. **Fr.** Was ist die Tauff? [Bild.] **A.** Die Tauffe ist nicht alleine ein schlecht Natürlich wasser — — verbunden — — Wer aber nicht gleubet, der wird verdampt.

E 1. **Fr.** Wie kan wasser solche grosse ding thun? **A.** Schlecht wasser thuts freilich nicht, sondern das wort Gottes, darein solch Wasser verfasset ist, das thuts, so mans gleubet, vnd macht, das die Tauffe ein gnadenreich wasser des lebens vnd ein Badt der newen geburt ist im heiligen Geist.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** S. Paul zu Tito am dritten Capitel spricht: nach seiner barmhertzigkeit hat vns Gott selig gemacht — — nach der hoffnung, das ist gewislich war.

Fr. Was bedeut solch Wasserteuffen? **A.** Es bedeut, das — — fur Gott ewiglich lebe.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** S. Paulus zun Römern am sechsten Capitel spricht: Wir sind mit Christo — — in einem newen Leben wandeln.

Vom Sacrament des Altars.

Fr. Wo von ist das fünffte stücke der Christlichen Lere? **A.** Vom Sacrament des Altars.

Fr. Was ist das Sacrament des Altars? [Bild.] **A.** Es ist der E 2. ware Leib — — selbst eingesetzt.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreiben die heiligen E 3. Euangelisten — — trincket, zu meinem gedechtnis. 10

Fr. Was nützt solch Essen vnd Trincken? **A.** Das zeigen vns diese wort an: Fur euch gegeben — — da ist auch Leben vnd Seligkeit.

Fr. Wie kan leiblich Essen vnd Trincken solche grosse ding thun? **A.** Schlecht leiblich essen vnd trincken thuts freilich nicht — — vmb welches Worts willen das leibliche Essen vnd Trincken auch eingesatzt ist, dasselbige thuts, so mans gleubet, vnd macht, das der Gleubige nicht allein schlecht leiblich isset vnd trincket, Sondern das er auch E 4. Geistlich vnd in rechter warheit empfehet das jenige, so die wort sagen vnd lauten, als nemlich Vergebung der Sünden.

Fr. Wer empfehet das Sacrament wirdiglich? **A.** Der ist recht wirdig vnd wol geschickt, der in rhew vnd leid an diese wort gleubet: Fur euch gegeben — — der Sünden. Wer aber an solche Wort nicht gleubet, der — — denn das wort Fur euch wil ein gleubig hertz haben.[1])

Die Haustaffel.

Das erste Theil. **Fr.** Wie soll sich ein Bischoff, Pfarherr oder Prediger halten in seinem Beruff? **A.** Ein Bischoff, Pfarherr vnd Prediger sol beide, der Lere vnd des lebens halben vnstrefflich sein.

Fr. Wie sol er leren? **A.** Er sol Gottes wort rein vnd lauter predigen, Sünde straffen vnd fur alle notdurfft der Christenheit vleissig bitten vnd sich als ein vnstrefflicher Arbeiter vnd getrewer Haushalter Gottes beweisen.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibet S. Paulus zu Timotheo in der andern Epistel am vierden Capitel: Predige das wort, halt an — — vnd zu den Fabeln keren.

Fr. Wie sol er leben? **A.** Also schreibet S. Paul zu Timotheo in der ersten Epistel am dritten Capitel: Ein Bischoff soll vntadelich sein — — mit aller Erbarkeit. E 5.

Fr. Wie handelt ein Prediger wider seinen Beruff? **A.** Wenn er Gottes wort, das heilige Euangelium nicht lauter vnd rein prediget, Sondern an stat des Göttlichen worts prediget Teufels lere, Menschentand, Lügen vnd Fabeln, Führet darzu ein böß Leben vnd ergert alle Menschen.

---

[1]) 1543 fügt ein: Gott sey ewig lob.

Fr. Wie sol sich ein Zuhörer des Göttlichen Worts halten in seinem Beruff? **A.** Ein Zuhörer Göttlichs worts soll seinen Bischoff, Pfarherr vnd Prediger ehren, jn hören vnd helffen erneren.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibet S. Paulus in der ersten Epistel zun Corinthern am neunden Capitel: Der HErr hat befolhen, die das Euangelium predigen, sollen sich auch vom Euangelio nehren. Vnd zun Galatern am vj. Der da vnterricht wird — — seines lohns werd.

Fr. Wenn handeln die Zuhörer wider jren Beruff? **A.** Wenn sie nachlessig vnd verseumlich sind im hören vnd vnfreundlich sind gegen die, so jnen das Wort predigen, vnd bessern sich der Göttlichen lere in jrem leben gar nichts, bleiben ein jar wie das ander.

Das ander Theil. **Fr.** Wie soll sich die Weltliche Obrigkeit halten in jrem Beruff? **A.** Die weltliche Obrigkeit sol Gottes ehre, wort vnd Namen helffen fördern, schützen vnd handhaben, dieweil sie an Gottes stat sitzet, dem Armen als dem reichen rechts pflegen, die
E 6. fromen schützen vnd erretten vnd die bösen straffen.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibt S. Paul zun Römern am xiij.: Jederman sey der Oberkeit vnterthan, denn die Oberkeit, so allenthalben ist, ist von Got geordnet. Wer aber der Oberkeit widerstrebet — — zur straff vber die, so böses thun.

Fr. Wenn handelt die Oberkeit wider jren Beruff? **A.** Wenn sie jren Beruff anstehen lassen vnd ein anders furnemen, das jnen nicht befolhen ist, Als wenn die Weltlichen wollen Geistlich vnd die Geistlichen weltlich regieren vnd, wenn sie in der gewalt vnd Regiment sitzen, den alten Adam mit seinem früchtlein lassen herfur kucken vnd die Affect mit lauffen, Also, das man ansihet die Person, Freundschafft, geld, gut, kunst vnd gabe, dadurch alles Recht verhindert wird.

Fr. Wie sollen sich die Vnterthanen halten in jrem beruff? **A.** Die Vnterthanen sollen der Oberkeit gehorsam sein, jren gebürlichen Schoß geben vnd fur sie bitten.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also spricht Christus Matth. xxij.: Gebet dem Keiser — — Gottes ist. Vnd Paulus zun Römern am xiij.: Gebet jederman, was jr schuldig seid, den Schoß — — Ehre gepürt. S. Petrus in der j. Epistel am ij.: Seid vnterthan aller Menschlichen ordnung — — vnd zu lobe der Woltheter.

Fr. Wenn handeln die Vnterthanen wider jren Beruff? **A.** Wenn sie der Obrigkeit vngehorsam sind, sich freuventlich wider sie aufflehnen
E 7. vnd empören, Sich wegern, zu geben Schoß, Zoll, Furcht vnd die Ehre, sind geitzig, reubisch, wolten gern alles haben, was des andern ist.

Das dritte Theil. **Fr.** Wie soll sich ein Eheman halten in seinem Beruff? **A.** Ein Eheman sol seine Ehefraw lieben, jhr pflegen vnd getrewlich fürstehen als seiner Gehülffin, die jhm von Gott gegeben ist.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibet S. Petrus in der ersten Epistel am dritten Capitel: Ihr Menner wohnet bey ewern Weibern — — nicht verhindert werde. Vnd zun Colossern am dritten Capitel: Ir menner liebet ewre Weiber vnd seid nicht bitter gegen sie.

Fr. Wenn handelt ein Eheman wider seinen Beruff? **A.** Wenn er seine Ehefraw nicht liebet, jhr nicht pfleget vnd getrewlich fürstehet.

auch zur not nicht versorget, Sondern sich verseumlich, vnfreundlich vnd vntrewlich gegen sie erzeiget, auch mit der that beweiset.

Fr. Wie soll sich eine Ehefraw halten in jrem Beruff? **A.** Ein Eheweib soll sich in ehrwirdiger furcht gegen jren Eheman beweisen, jhm gehorsam vnd trew sein, eines sanfften, stillen Geists gegen jederman, nicht zancken vnd das letzte wort behalten, Kinder vnd gesinde auffziehen vnd regieren in Gottes furcht vnd liebe.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibet S. Petrus in der ersten Epistel am dritten Capitel: Die Weiber sollen — — Töchter jr worden seid, so jr wol thut.

Fr. Wenn handelt eine Ehefraw wider jren Beruff? **A.** Wenn sie E 8. jren Man nicht liebet noch fürchtet, jhm nicht gehorsam ist, nicht freundlich noch getrew ist, lesset sich auch an zimlicher versorgung, so der Man erreichen kan, nicht genügen, sondern ist eigensinnig, vngehorsam, vntrew, vnfriedlich, zenckisch, wil jmmer das letzte wort haben, ist darzu verseumlich in der zucht der Kinder vnd des Gesindes.

Das vierde Theil. **Fr.** Wie sollen sich die Eltern halten in jrem Beruff? **A.** Die Eltern sollen mit lindigkeit vnd vernünfftiger straffe jre Kinder zur zucht vnd Gottes furcht vnd liebe auffziehen, darnach zu hülff vnd dienst aller Menschen.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibet S. Paulus zun Ephesern am sechsten Capitel: Ir Veter reitzet ewre Kinder nicht zu zorn — — vnd vermanunge im HErrn.

Fr. Wenn handeln die Eltern wider jren Beruff? **A.** Wenn sie jre Kinder lassen hin gehen auff jren eigen zaum wie die wilden Thier, lassen sie auffwachsen in aller Büberey, vngehorsam, fluchen, liegen, triegen vnd verhengen jnen alles nach jrem willen, straffen nicht, wehren nicht. Zu letzt geben jnen die kinder jren lohn, Trübsal vnd Hertzleid. Welche aber jre Kinder stets in der Zucht vnd vnter der Ruthen halten, die erleben ehre an jnen vnd erretten jre Seele von der Helle.

Fr. Wie sollen sich die Kinder halten in jrem Beruff? **A.** Die Kinder sollen jren Eltern gehorsam sein, Sie nicht schelten, jnen nicht widerbellen, nicht fluchen, viel weniger schlahen. F 1.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibet S. Paul zun Ephesern am sechsten Capitel: Ir Kind seid gehorsam — — leben habest auff Erden.

Fr. Wenn handeln die Kinder wider jren Beruff? **A.** Wenn sie jren Eltern nicht gehorsam sind, sie nicht fürchten noch lieben, jn nicht dienen noch gehorchen, jr spotten, verlachen, sie in jrem alter vnd gebrechen betrüben vnd nach allem mutwillen mit jnen handeln, auch zuletzt aus dem Haus stossen. Solche Kinder werden jr leben nicht auff die helffte bringen, Sondern in Gottes zorn vnd vngnade plötzlich vntergehen.

Das fünffte Theil. **Fr.** Wie soll sich ein Knecht, Magd, Taglöhner vnd Arbeiter halten in seinem Beruff? **A.** Ein Knecht, Magd, Taglöhner oder Arbeiter sol getrewlich ausrichten seines Herrn dienst vnd arbeit.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibet Sanct Paulus zun Ephesern am sechsten Capitel: Ihr Knechte seid gehorsam — — Er sey Knecht oder Frey.

F 2. **Fr.** Wenn handeln Knecht vnd Megdte wider jren Beruff? **A.** Wenn sie jren Herren vnd Frawen vngehorsam vnd vntrew sind, bewaren nicht schaden, wo sie können, halten sich zu böser Gesellschafft, sind lessig, vnfleissig vnd verseumlich in jrem dienste vnd arbeit vnd wollen doch gleich viel lohns haben.

Fr. Wie sol sich ein Hausuater oder Hausmutter halten gegen jrem Gesinde vnd Arbeitern? **A.** Die Hausherren vnd die Hausfrawen sollen jrem Gesinde vnd Arbeitern jren verdienten lohn nicht fürhalten noch verkürtzen, auch nicht Tyrannisch mit jnen handeln, Sondern jnen jre gepürliche Speise geben vnd fur den Müssiggang arbeit verschaffen.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibet S. Paulus zu den Colossern am dritten Capitel: Ir Herren, was recht vnd gleich ist — — HErrn habt im Himel. Vnd zu den Ephesern am sechsten Capitel: Ir Herren thut auch dasselbige — — kein ansehen der Person.

Fr. Wenn handeln Herren vnd Frawen wider jren Beruff? **A.** Wenn sie dem Gesinde den zaum zu lang lassen vnd zu viel freiheit geben, dadurch sie verursacht werden zu müssiggang, böser Gesellschafft, auch nicht geben jre gebürliche Speise vnd futter, jren verdieneten lohn fürhalten, verleugnen vnd verkürtzen.

F 3. Das sechste Theil. **Fr.** Wie soll sich die Jugend halten gegen den Eltesten? **A.** Die Jugend soll ehren die Eltesten vnd sich in Erbarlicher zucht gegen jhnen beweisen.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibet S. Petrus in der ersten Epistel am fünfften Capitel: Ir Jugend seid den Alten — — das er euch erhöhe zu seiner zeit.

Das siebende Theil. **Fr.** Wie soll sich eine Widwe halten? **A.** Eine Widwe soll im Glauben vnd in Gottes furcht am Gebet zu Gott vleissig sein vnd nicht in geilheit noch lüsten leben, Auff das sie nicht den andern Weibern noch jemand ergerlich sei.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibet S. Paul in der ersten Epistel zu Timotheo am sechsten Capitel: Eine rechte Widwe — — die ist lebendig tod.

Das Achte Theil. **Fr.** Wie soll sich ein jeglicher Christ halten
F 4. in seinem Beruff? **A.** Ein jeglicher Christ, wes Standes er auch ist, sol seinen Nehesten lieben vnd vleissig anhalten am Gebet zu Gott.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also schreibet S. Paulus zun Römern am dreitzehenden Capitel: Liebe deinen Nehesten als dich selbst. Vnd zu Timotheo am sechsten Capitel: Haltet an mit beten für alle Menschen.

Ein jeder lern sein Lection,
So wirds wol im Hause ston.
Gott sey ewiges lob!

[Auf F 4^b bis 5^a steht ein Beichtgebet Luthers, auf F 5^b ein anderes Gebet; auf F 6 bis 8 der Unterricht Bugenhagens von der heimlichen Beicht; auf G 1 bis 4^a finden sich die fünf Fragen Luthers vom Sacrament des Altars[1]) (cf. Cohrs IV,

[1]) 1543 hat dann nur noch ein Gebet vor und nach dem Abendmahl, die andern Teile fehlen.

p. 145) und auf G 4ᵇ bis G 7 die Luther zugeschriebenen Fragestücke; suf G 8 bis H 3 die Beichtvermahnung des Michael Cölius wie auf H 3 bis 6 die Sakramentsvermahnung, auf H 7ᵃ ein Gebet um gesegneten Genuß des Abendmahls und endlich auf H 7ᵇ (8 ist leer) die Worte: „Job 19. Ich weis, das mein Erlöser lebet“ und der Druckvermerk: „Gedruckt zu Eisleben bey Vrban Gaubisch“.]

---

23. Joh. Spangenbergs großer Katechismus von 1541.

Der Groß Catechiſzmus vnd Kinder Leere, Für die jungen Christen in Fragstucke verfasset, Durch M. Johan. Spangenberg. Der Kaiserlichen Stat Northausen Prediger.

Justus Jonas dem Christlichen Leser. A 2.

DIß edel Buch, Catechiſmus (die summa Christlicher Leere) sonderlich, so es M. Johann Spangenberg durch seinen treüwen fleiß kurtz in frage gefasset (das die liebe Jugent dest nützlicher sich darinn üben kan), lobet sich selbs Vnd ist an jm selbst ain edler Schatz. Gelobet sey Gott in ewigkait, das mein liebs Vaterland vnd geburt stat Northausen am Hartz disen fleissigen, gelerten Man vnd andere treüwe, wolgeschickte prediger hat, wölche die rainen Christlichen Leere mit allem treüwen fleiß furtragen, Vnnd wolt Gott, ich kündte jnen in so Göttlichen sachen vil dienen vnd helffen. Da wissen doch alle Christliche hertzen fürwar vnnd gewiß, das der Sathan mit seinen Götzen zu Rom, mit seinen München vnd Thumbherrn, mit seiner haimischen, Caynischen Gifft, Gall vnd Bitterkait, mit seiner Verräterischen, Tyrannischen, vnerhörten Mordbrennerey nymmermer so starck oder listig wirt sein, zubetrüben oder schaden zuthun, als dise selig Lere (von Gottes erkandtnuß, von Rechter Religion vnnd Gottes dienst, vom willen Gottes, von der seligen gnade, so wir durch den Son Gottes haben) starck ist zu helffen, frölich zu machen vnd zu trösten. . . . Ich hab auf ain zeit ain Historien von vnserm lieben Vatter Doctor Martino gehört, das ain vngelerter Stifftpfaffe (wie dann wenig oder gar kain Thümpfaffe von Got vil waißt oder zu wissen begert) soll dise wort gesagt haben: Wer hat doch sein lebtag ye gehört, das so vil neüwes, seltzams dings auffkompt: Man begint yetzt die Zehen Gebott zu predigen in der Kirchen! Auß disem worte des ellenden, blinden Bapstspfaffen solt ain Gotsförchtig hertz allain mercken, was der A 3. Bapst vnd die seinen für ainen greülichen schaden mit zerrittung aller rechten Leere in der Kirchen gethon haben. Wenn Paulus der Apostel gedacht hette, das ain mensch, so sich ainen Christen nennt, ain sollich wort soll reden, so hette er blutige threnen gewainet. Wir aber, Got lob, sampt vnsern kindern wissen, dz in Zehen Gebotten oder Decalogo, welche im Catechiſmus außgelegt, im Symbolo vnnd Pater noster die höchste weißhait, höchste hailigkait, aller rechter Gottes dienst begriffen ist. . . . Darumb sollen alle Christen den Bapst mit seinen blinden Thumbherren, Bischoffen vnd dergleichen Heüchlern lassen hinfaren vnd wissen, das kain ander, gwisser oder nötiger Leer ist von der Religion dann diser zwu Leere, Gesetz vnd Euangelium.

Das Gsatz soll darzu gepredigt vnd gelert werden, das wir wissen, was Gott von vnns will gethan vnd gelassen haben, was er für ain Gottes dienst von vns fordert, in was grosser pflicht vnd schuld wir vor Gott stecken, vnd füret das gesatz vnns also zu erkandtnuß der sünde. Vnd darumb, was Gute werck seind, was rechte Religion, Gots dienst, Gotgefelliger wandel vnd leben sey, soll man suchen in Zehen Gebotten; darein seind reichlich gefaßt alle gute werck, alle Gotsdienst, so in der Kirchen durch treüwe Bischoffe, In Politia durch Gute regenten, In Oeconomia durch Christliche Eltern gschehen mügen, Vnd ist kain besser regel, Abgötterey, falsche Gottes dienst, müssig Thumpfaffen vnd München leben gegen rechtem Gottes dienst zu kennen, zu fliehen vnd zu meyden, dann die Zehen Gebot wol ansehen, Dann auß
A 4. den findet man das Thumbherrn leben, Müncherey vnd dergleichen Titel solche Abgötterey ist derer, die auff menschen wercke bawen vnd das höchste erste Gebott Gottes mit füssen tretten, Wie die Propheten wider die Heüchler zu jrer zeit auch geklagt haben.

Euangelium ist das selig tröstliche wort, durch welches in der Welt die hohe Göttliche Weißhait gepredigt wirt, das Gott seinen ainigen son Jesum Christum hat zu ainem theürn, ainigen Opffer gegeben für die sünde, Vnnd das wir durch den Son Gotes widerumb erlangen alles, was durch Adams Fall verloren ist, Gerechtigkait, Gotes hulde Gnad vnd ewiges leben, Wie Johannes der Apostel in seiner Canonica sagt: Wer den Son Gotes hat, der hat das Leben; Wer den Son Gottes nit hat, der hat das Leben nit.

Dise wolthat vnd edlen theüren schatz des Euangelij kan nyemants groß gnug achten, er hab dann erst den schröcklichen grossen schaden vnd den jamer, so von Adam auff vnns kommen ist, durch das Gsetz erkandt. Darumb sollen dise zwu leer durch den Catechiſmum fleissig der Jugent fürgetragen werden, das sy mügen vnsern lieben HERRN Jesum Christum (in welchem alle schätze Göttlicher weißhait vnnd erkandtnuß verborgen seind) erkennen, Dann aller menschen Leer, ob sy wol ain schein haben grosser herrligkait vnd weißhait, füren ab von Christo, leeren nit recht, was sünde vnd Gottes zorn ist, Vil weniger leeren sy recht, was gnade, gerechtigkait,
A 5. überwindung des tods vnd ewiges leben ist. . . Gott gebe, das alle Prediger mügen dise Leere zu treiben fleiß thun, so soll die Christliche Kirch wol erbawet werden vnd auch bey den nachkommen wachsen, außgebraitet vnd vermeret werden, ob es gleich den Pforten der Helle laid wäre. Gott hat meinem lieben Vaterland, der Statt Northausen, gegeben dise gnad, nicht allain Christum vnnd das Euangelium anzunemen, sonder auch vmb Christus willen des Teufels haß vnd feindtliche beschedigung zuleiden, Wie Paulus von den Philippern sagt. Es sollen meine lieben Mitburger nit zweiflen, wie sy des leidens vmb Christus willen vil gehabt, also, wie S. Paulus 2. Corinth. 1. sagt, werden sy auch ain rechten starcken trost (den sy yetzt noch nicht sehen) durch Christum gewiß haben, Vnd als dann wirdt der Sathan vnd die Widersächer auch heülen vnd wainen, sy aber werden trost haben. Gott der HERR ist starck vnd reich gnug, ainen solchen schaden (wiewol er groß ist) mit hundertfeltigem segen zuuergleichen vnd wunderbarlich wider zuhelffen. Der schade aber der Widersächer vnd gifftiger Cayniten, so noch gern ergers theten, dann das Euangelium vnd die warhait zu dempffen, ist vnüberwindtlich vnd ewig. Inen, die wider jr gewissen die erkanten Warhait verfolgen, ist weder an leyb noch an seel zuhelffen.
A 6. M. Spangenberg, welcher disen fleiß am Catechiſmo gethan, vnd alle treüwe Prediger wissen jren befelch wol, dann S. Paulus sagt zun Colossern am ersten capitel: Wir vermanen alle menschen vnd leeren alle menschen mit aller weißhait, auff das wir darstellen ain yegklichen menschen volkommen in Christo Jesu, daran ich arbaite vnd

ring nach der wirckung des, der in mir krefftigklich wircket. Darzu verleihe allen Predigern allzeit sein genad Jhesus Christus vnnd rechen den schaden vnnd vnschuldiges blut, zu Eimbeck vnnd andern orten etc. geschehen, durch Götlichen Ernst vnd Gerichte der Ertzmeülischen, Eerlosen bößwichter, die ergers nicht thun künden, sy wären dann der Sathan selbs. Got erhalte sein Eere vnd richte sy. Amen.

Den Erbarn, Fürsichtigen vnnd Wolweisen Herrn Burgermaistern vnd Rath zu Northausen, meinen günstigen, lieben Herrn.

GNad vnd frid von Got vnserm Vatter vnd dem HErrn Jesu Christo, Erbarn, Fürsichtigen vnd Wolweisen Herrn. Auß der hailigen, Göttlichen Schrifft ist allen getreüwen Christlichen Leerern kundig, wie wunderbarlich vnd mechtig, über aller menschen vermügen der Vatter aller barmhertzigkait die Leere vnnd erkanntnuß seines Göttlichen willens vnd ainigen seligmachenden worts, seines Suns Jesu Christi, von anbeginn der geschaffnen welt im schutz, hüte vnd sicherhait erhalten hat, Also, das seine Göttlichen thaten biß auff den Propheten Moysen der vndanckbaren welt verborgen vnd wenigen erkannt worden. Dann mit sonderlichem wunder hat der ewige Gott das kind Moisen, der zum wasser verdammt, erhalten, inn seinem Gaist, on aller menschen aufsehen, erhöhet, die weißhait seiner Götlichen wunderwerck von der Schöpffung der welt biß auff sein alter in seinem mund gegeben, das es, als geschehner dinng ain Göttlicher Weissager, geschriben hat: Im anfang schuff Got A 7. hymel vnd erden etc. Vnd da die Welt durch jr boßhait mit wasser erseüffte, ist das ewig Wort durch Noe erhalten worden. Es seind von zeiten zu zeiten die hailigen Propheten durch den Gaist Gottes gefürt vnd haben gepredigt die zukunfft Christi vnsers HErrn. Von der zeit desselben seins sterbens ist sein Göttlich Wort vnd Leere wie ain Sonnenblick bliben, von Wolcken, Teüfel vnd welt offt vertruckt, Dannocht hat die selb Leer, von menschen verdampt, nicht mügen verdampt werden. Also seind nu die grundfeste deß Hailigen Christlichen glaubens von der zeit der hailigen Aposteln vnd Christlichen Lerern inn der hailigen Christlichen kirchen in etlichen Landen mechtig gewesen, welche doch, wie die lieblichen Lilien von den dörnern, erbarmlich vertruckt, durch den Greüwel, daruon der Prophet Daniel warnet vnd vns Christus anzaiget, das Kind der verdammnuß, das sich mitten in Tempel gesetzt vnd für Gott anbeten laßt, Der Antechrist zu Rom mit seinen glidern, ellendlich vnd erbärmlich vndertruckt vnd mit menschen satzung vertunckelt vnd auß aller Christen hertzen gerissen vnd sich allain an Gotes stat gesetzt vnd anbeten lassen, Welches sich Gott der Vatter aller barmhertzigkait am ende diser vergengklichen Welt erbarmet vnd, wie er von anfang gethan, auß gnaden ainen Apostel vnd Junger Jesu Christi, seins lieben sons, in dz Euangelium Gottes beruffen vnd erweckt, den Götlichen Apostolischen Doctor vnnd Leerer, vnsern lieben Vatter Martinum Luther, der nach viler arbait den vndergetruckten Glauben an Got vnd Jesum Christum seinen Son wider herfür bracht vnd dise aller hailigste kinder leer, den Catechifmum, beschriben, vnder den rechten Christen gemain gemacht, Also, das auch numals vil der selbigen, wie die hailig Catharina, der Papisten Leerer vnd Prediger, mit der hailigen Götlichen schrift überwinden vnd zwingen künden, Vnnd ist also die Sonne der gerechtigkait, Christus, der Son Gottes vnd künfftiger Richter aller Welt, durch diesen menschen der welt bekandt worden, Damit, on allen zweifel, auch das ende wirt da sein. Vnd damit nu diese hailige Kinder leere angenem werde vnd weiter komme, hab ich die selben in Fragstuck bracht, Nit der mainung, das ichs über A 8. Doctor Luthers fleiß hette bessern künden, Sonder allain, das ich den jungen Christen

vrsach geb, sich in der hailigen schrifft, im hailigen Euangelio, welchs ist die Krafft Gottes, die da selig macht alle, die daran glauben, fleissig zu üben. Vermane hiermit alle haußhalter Gottes, das sy jre kinnder vnnd gesind inn disen Fragstucken vnnd Berichten geübt machen vnd alle tag vor jrem tisch, den abend vor jrer schlafruwe mit fleiß lesen lassen, Vnd nach dem es die erfarung gibt, das Gottes forcht, glaub, liebe des nechsten, ain Christlicher wandel vnd fürzug des hailigen Euangelij in des Bapsts, Bischoffen, Thumbherren vnd gaistlichen Herrn höfen kain stat findt, Sonder vom vnglauben, hoffart, geitz, greülicher vnzucht, aigen wolgfallen, weibischen schmuck vnd weltlichen bracht verstossen, ist mit aller warhait zuzeügen, das alles, so zu rechtem glauben, liebe, zucht, eere vnd frümbkait dienstlich, in vilen des hailigen Reichs vnd andern Steten vnd Landen am maisten erfunden, beschützt vnd gehandthabt wirdt. Derhalben hab ich auch disen Catechifmum E. W. ainem erbarn Rath vnd jrer gemainen Burgerschafft, welche allezeit in Gotes forcht, auch ainem Christlichen Regiment, die eere des allerhöchsten Gottes von hertzen gesucht, zuschreiben wöllen, ewere hertzen in Gott damit zu trösten, das jr mit rechter gedult den ellenden Feüwers schaden, der diser alten eerlichen, Christlichen Freystat von des laydigen Teüfels werckzeug disen Sommer, auff Mitwochen nach Laurentij, zugefügt, mit gedult auffnempt vnd die Rach Gott haimstellen wöllet. Das wirdt der Künig der eeren, Jesus Christus, der da sitzt zur Rechten seines Vatters, in der zukunfft seines Götlichen Vrtails, wölchs mit disem brand erinnert ist, euch widerumb mit eeren bezalen. Der wölle eüch in seinem seligen Wort erhalten. Amen. Datum Northausen 1541, Sontags nach Purificationis Marie.

E. W. vndertheniger Caplan

Johann Spangenberg.

B 5.

Das Erste Tail des Catechismi.

Wo von ist das Erste Stuck der Christlichen Leere? Von den zehen Gebotten.

Wer hat die zehen Gebott geben? Gott der Allmechtige.

Wo da? Auff dem berg Sinai.

Wenn da? Im dritten Monat nach dem außgang der Kinder Ifrael auß Egyptenland.

B 6. Wie hat er sy gegeben? In grossem getümmel, vngewitter, gewolcken, Fewr vnd dampff.

Wa zu? Warumb? Das wir darauß lernen sollen, was Gott von vns will gethan vnd gelassen haben.

Warinne hat er sy gegeben? In zwo stainen Tafeln.

Wie viel steen in der ersten Tafel? Drey.

Was leeren die selbigen? Wie wir vns halten sollen gegen Gott in gedancken, worten vnd wercken.

Was ist das gesagt? Das wir in Gott glauben vnnd vertrauwen seinem Göttlichen namen, jn loben, eeren vnd preisen vnd Gott in vns wircken lassen nach seinem gefallen.

Wie vil steen in der andern Tafel? Siben.

Was leeren die selbigen? Wie wir vns halten sollen gegen vnserm nechsten, als gegen vnnsern Eltern vnnd Oberherrn, gegen vnsers nechsten leib vnnd leben, weib vnnd kind, gut vnnd habe, Eer vnnd leümund, Hauß vnd hoff, gesind vnd vihe.

Was ist das gesagt? Das wir vnsern Eltern vnd Oberherren gehorsam sein, vnserm nechsten an seinem Leib vnd leben, Weib vnd Kind nicht belaidigen, Seine güter vnd habe, eer vnnd leümund nicht nemen, sonder jn fürdern in allen dingen.

Vom Ersten Gebott. Welchs ist das erste Gebott? Du solt kain andere Götter haben neben mir.

Was ist das? Du solt mich allain für deinen Gott halten, über alle ding fürchten, lieben vnd vertrawen.

Was haißt Gott? Ain Gott haißt, dazu man sich versehen soll alles gutten vnd zuflucht haben in allen nöten.

Wölches seind Abgötter? Alles, darein der mensch vertrawet, als gelt, gut, gewalt, eer, kunst vnd dergleichen. B 7.

Was macht ainen Gott oder ain Abgott? Das vertrawen vnnd glauben des hertzens.

Wie kumpt das? [Bild.] Also kumpts: Ist der glaub vnd das vertrauwen des hertzens recht, so ist auch dein Gott recht, Ist aber dein vertrauwen falsch vnd vnrecht, so ist auch dein Gott falsch vnd vnrecht. Summa, warauff du dein hertz hengst vnd verlassest, das ist aigentlich dein Gott.

Was ist Abgötterey? Wenn man Gott sein eer nimpt vnd leget sy ainer Creatur zu.

Was ist gottes eere? Das man jm allain soll glauben vnd vertrawen, jn allain anbetten vnd dienen vnd vmb hülffe anruffen, Wellicher mensch dz nicht thut, der verleügnet Gott vnd wirfft jm ain andern Gott auff.

Wie mancherlay ist Abgötterey? Zwayerlay. Eüsserlich vnnd innerlich.

Welchs ist die eüsserliche Abgötterey? Wenn man hültzine, stainine, guldine oder silberne Bild anbettet, vogel oder thier, Sonn, Mond, fewr, wasser, Engel oder menschen, jnen etwas vertrawet vnd hülffe bey jnen sucht. Dise Abgötterey ist ain anfang, brunn vnd quell alles vnglaubens, Sap. 14.

Wo ist solch Abgötterey verbotten? Im andern Buch Mosi am 20. Capitel. Im fünfften buch am 4. Cap. Sap. 13. Isa. 44. Vnd Baruch am letzten. B 8.

Wenn hat sich solche eüsserliche Abgötterey angefangen? Vnder dem Künige zu Assirien Nino, der ließ seins Vaters Beli bilde mitten in Babilonien setzen vnd gab ain freyhait darzu: Wer ain übelthat gethan hett, vnnd hett zuflucht zu dem Bild, der solt sicher sein; Damit ward das bild in grossen eeren gehalten. Das merckt Sathan, fand sich auch darzu vnnd gab antwort darauß, So wards zum Abgott. Daher kommen Bel, Baal, Beelzebub etc. Solliche Abgötterey raißt darnach weiter bey den Hayden, Darnach auch bey den Christen.

Welchs ist die innerlich Abgötterey? Wenn der Mennsch innerlich im hertzen die Creaturen anbettet, sein vertrawen in sy setzet, Ob er wol eüsserlich vor den selbigen seine knye nicht beügt. Als wenn der mensch sein hertz vnnd vertrauwen setzt auff zeitlich Gut, Eere, Gewalt, Reichthumb, Freüd, Lust, Klaider, Zierde etc. Vnnd vergißt Gottes vnd des nechsten darüber. Summa, was ain yeder meer achtet dann Gott, das ist sein Abgott.

Was haben die Hayden für Götter gehabt? Mancherlay Götter, Hymlische, als Sonn, Mond, Stern, Planeten; Irdenische, als vögel, thier, menschen; Götter des wassers, der brünne, der äcker, welde, beüme, kreütter, getrayde; Götter der heüser, speise, getrenckes etc.

Was haben die Papisten für ain Gott? Sy haben ain Gott, der haisset Bauch, Also sagt Sanct Paulus Roma. 16: Solliche dienen nicht dem HERRN Christo, sonder jrem Bauch. Vnd Philip. 3: Quorum deus uenter est.

Was haben die leütte vnder dem Bapstumb für Götter gehabt? Mancherlay Götter vnnd Nothelffer, Der augen, Als Sanct Otiliam. Der zeen: Appolonia. Der reychthumber: Anna vnd Eraſmus. Des fewrs: C 1. Laurentius vnnd Florianus. Der pestilentz: Sebastianus vnd Rochus. Des vihs: Wendelinus. Des weins: Vrbanus. Des biers: Lodouicus. des weters: Scholastica etc.

Was haben die Geitzigen für ain Gott? Sy haben ainen Gott, der haisset Mammon, das ist, gelt vnnd gut, darauff steet jr hertz vnd höchste vertrawen.

Was haben die Zauberer vnd Schetzkünstige für ain Gott? Den Teüffel. Mit dem verbünden sy sich, das er jnen gelts genug gebe, jr vihe beware vnd verloren gut wider schaffe.

Welchs ist der recht Gottes dienst, der Gott gefelt? Das das hertz kainen andern trost noch zuflucht wisse, dann allain zu dem lebendigen Gotte, Lasse sich nicht dauon reissen, sonder wage darüber vnd setze zu alles, was er habe.

Was haben die Hayden für ain Gottes dienst? Ain falschen Gottes dienst vnnd lautter Abgöterey, Dann wo zu ainen sein hertz trug, das macht er jm zum Abgott.

Gib exempel! Die jr datum auff gewalt vnd herrschafft stelten, machten Jupiter zum höchsten Got, Die nach reychthumb stunden, Herculem, die nach lüsten vnd freüden stunden, Venerem, vnd so fort an.

Was haben die Papisten für ain Gottes dienst? Ainen rechten Götzendienst vnd die höchsten Abgötterey, das sy hülffe, trost vnd seligkait suchen in jren aigen wercken vnd vermessen sich damit, Got den hymel ab zu pochen. Das ist nichts anders, dann auß Gott ain Götzen, ja ain Apffel Gott machen vnd sich selbs für ain Gott auffwerffen.

Was ists nu gesagt: Du solt nicht frembde Götter haben? So vil ists gesagt: Laß mich allain dein Gott sein vnnd suche neben mir kainen andern. Was dir mangelt, das suche bey mir, Vnnd wo du not leidest, so halt dich zu mir. Was du zuuor bey den Hayligen gesucht C 2. 40 hast oder auff den Mammon vertrauwet hast, das suche nun bey mir, ich will dir helffen vnd gnug geben vnnd auß allen deinen nöten erretten; Laß nur dein hertz an kainem andern hangen noch ruwen.

Was dröwet Gott den Vbertrettern dises Gebotts? Er spricht also Exo. 20: Ich bin der HErr, dein Gott, ain starcker eyferer, der da haimsucht der Vätter missethat an den kindern, biß ins dritt vnd vierdte gelid, deren die mich hassen.

Was will er damit? So vil will er sagen: Die sich von mir wenden vnd nicht für ain Gott halten, die will ich vngerochen vnd vngestrafft

nicht lassen, will nit auffhören zu zurnen biß ins vierdte gelid, so lange, biß sy durch vnnd durch alle mitainander außgerottet werden.

Haben wir solcher straff auch Exempel? Freylich. Gott ließ auff ainen tag vmbbringen drey tausent Juden, die das Kalb hetten angebettet, Exo. 23. Er hat auch von anfang Abgötterey, bayde bey den Juden vnnd Hayden außgerottet; Er stürtzet auch noch täglich allen falschen Gottes dienst mit allen, die daran hangen.

Was verhaisset Gott denen, die diß gebott halten? Ich thu barmhertzigkait an vil tausent, die mich lieb haben vnd meine gebott halten.

Was will er damit? Also vil will er sagen: Die sich an mich halten, den will ich eytel guts vnd wolthat beweisen, nicht allain für sy, sonder auch an jren kindern, biß ins tausent vnnd abermal tausent geschlechte.

Haben wir auch Exempel? Freylich. Saul war ain grosser Künig, von Gott erwelt vnnd ain frommer mann, Aber da er eingesetzt war vnd sein hertz ließ sincken vnd hieng sich an die Kron vnd gewalt, da mußt er vndergeen mit allem, das er hette, das auch seiner kinder kains bleib. Widerumb, Dauid war ain armer man, veracht, veriagt vnnd gescheücht, das er seines lebens nyrgend sicher war, noch müßt er vor dem Saul bleiben vnd Künig werden, vnd seine kinder lange zeit nach jm, biß auch Christus der Hailand von seinem Stamm geboren ward. C 3.

Wie sollen wir vns nun in disem Gebott halten? Wir sollen richtig vnd stracks für vnns geen vnnd aller gütter, so Gott gibt, brauchen Nicht weitter, dann wie ain schuster seiner nadel vnd drat, wie ain schmid seines hamers vnd zangen zur arbait, vnd darnach hinlegt, Oder wie ain gast der herberg, futter vnd lager, allain zur zeitlichen notturfft, ain yegklicher in seinem stand, nach Gottes ordnung, Vnnd lasse nur kain seinen Abgot sein, So wirdt dise zusage Gottes von jm selbs volgen, das er vnns hie sein gnad vnd dort gebe das ewige leben. AMEN.

Das ander Tail. J 1. 30

Wo von ist das Ander stuck der Christlichen Leere? Vom Glauben.

Was ist Glaub? Glaub ist ain starck vertrawen vnnd gewisse zuuersicht des, das man hofft, vnnd nicht zweiffeln an dem, das man nicht sihet, Heb. 11.

Wo her kompt der Glaub? Der glaub ist nicht vnnser thun, werck oder gescheffte, sonnder ist ain gabe Gottes vnnd ain geschencke des Hailigen Gaistes Vnd wirdt vnns mitgetailet mit der Predig des Euangelij, Dann das Euangelion ist das instrument, dadurch Gott den Hayligen J 2. Gaist in vnsere hertzen geüßt, also, das wir darnach herauß brechen vnnd gute früchte des Glaubens bringen.

Warzu dienet der Glaube? Der Glaube ist ain solcher reicher schatz, das er zu vilen dingen dienet. Zum ersten Zaiget er vns an, was wir von Gott gewarten vnd empfahen müssen. — Zum andern, Das wir darauß lernen erkennen vnnd das jhenige thun mügen, das er inn den Zehen gebotten von vnns fordert vnd haben will. — Zum dritten ist er vnser schildt, mit welchem wir künden auffahen alle fewrige pfeyl des Böswichts, Ephe. 6. — Zum vierdten Erlanngen

wir dardurch vergebung der sünnden, frid vnnd freüd des gewissens. — Zum fünfften Erlanngen wir auch ain vnerschrocken hertz, das mit gedult durch alle anfechtung herdurch dringet. — Zum sechßten Erlangen wir allerlay gaben vnnd gütter, zeitlich vnnd ewig, Vnnd endtlich die Kindtschafft Gottes, das wir Miterben werden des ewigen lebens. Inn summa: Der Glaub ist so ain krefftig ding, das ainem glaubigen kain ding vnmüglich ist, Marci 9. Er macht newe menschen auß vns, das wir vor Gott fromm vnd angenem seind.

Wie vil seind Artickel des glaubens? Zwelffe nach der gemainen Tailung, über welche sy verainiget haben die Christen, so weit die welte ist.

Sage an: Der Erste Artickel: Ich glaub an Gott Vatter Allmechtigen, Schöpffer himels vnd der erden. Der Ander: Vnd an Jhesum Christum seinen ainigen Son vnsern Herren. Der Dritte: Der empfangen ist von dem Hayligen Gaiste, Geboren auß Maria der Junckfrawen. Der Vierdte: Gelitten hat vnder Pontio Pilato, gecreütziget, gestorben vnd begraben. Der Fünffte: Nider gefaren znr
J 3. Helle, Am dritten tage wider aufferstanden von den Todten. Der Sechßte: Auffgefaren gen Hymel, sitzend zur rechten hand Gottes, deß Allmechtigen Vatters. Der Sibende: Von dannen er kommen wirdt, zu richten die Lebendigen vnd die Todten. Der Achte: Ich glaube an den hailigen Gaist. Der Neündte: Ain hailige Christliche Kirche, Gemainschafft der hailigen. Der Zehende: Vergebung der Sünden. Der Ailffte: Auffersteeung deß Flaisches. Der Zwelffte: Vnd ain ewiges Leben. AMEN.

Wer hat dise Artickel gemacht? Wer sy also kurtz vnnd ordenlich verfasset hat, waißt man aigentlich nicht, Cyprianus aber vnnd Ruffinus mainen, die Aposteln habens gethon, ee sy sich, das Euangelion zu Predigen, in die welt getailet haben, Auff das sy ain kurtze Summa hetten der gantzen Christlichen leere, welche sy der welt ainmütig anzaigten. Es sey nun wie jm wölle, Es habens die Aposteln oder gleich jre Nachkommen gethan, so ligt nichts daran, Sy seind überauß wol gemachet. Dann solche Artickel begreiffen inn der kürtze alles, was wir von Gott wissen sollen. Es ist auch hie den hochfliegenden Gaistern ain Zil gesteckt, das sy sehen, wie weit sich Gott will erkennen lassen, Also, das nyemand höher fare, die hohen Maiestet Gottes zu erforschen, dann so weit die Schrifft dauon sagt vnd leeret.

Was leeret der Glaub in der Summa? Der Glaub leeret vnns, Was des Vatters, Sons vnd des hailigen Gaists wesen, wille vnnd werck ist. Nemlich, Dem Vatter wirdt zugeschriben die Schöpffung, Dem Son die Erlösung, dem hailigen Gaiste die hailigung. Vnd begreifft der Glaube inn der kürtze also vil: Ich glaube an Got den Vatter, der mich geschaffen hat, An Gott den Son, der mich erlöset hat, An den hailigen Gaist, der mich hailig macht.

J 4. Ist solcher glaub von nötten? Es ist so vil gelegen an disem Glauben, das on den selbigen nyemand mag selig werden, Marci am letzten. Dann vnmüglich ists, on den Glauben Gott gefallen, Hebre. 11. Darumb ist auch von nötten, das wir dise Artickel wol fassen vnnd mit starcken Sprüchen der Schrifft vmbmauern vnd befestigen, das der Teüffel

kainen mit list, lugen, falscher Leere vnnd Ketzerey vmbreisse. Es ist auch nicht genug, das wir dise Artickel allain am Pater noster zelen, auß dem buche lesen oder mit dem munde singen, Sy müssen inns hertz geschriben werden, das sy nicht allain auff der zungen schweben, sonder lebendig werden im hertzen vnd herauß brechen ins werck, Also, wenn die anfechtungen kommen, das wir als denn thun vnd handeln, wie wir glauben.

Wirdt dann solcher Glaub auch angefochten? Freylich, Wenn wir schon angefangen haben zu glauben, so ist dannocht der glaub ymmer zu schwach vnd vnuolkommen vnd wirt leichtlich angefochten vnnd vmbgestossen. Darumb sollen wir vnns stäts an Gottes wort halten, dasselbige fleissig hören vnd on vnderlaß darinnen üben. Dann die Welt, vnser aigen flaisch vnnd der Sathan feyren nicht, fechten vnns stäts an, Raitzen vns zu sünden vnd verzweyfflung. Da müssen wir gerüstet sein vnd Christum durch den Glauben wol fassen vnnd einbilden, Dann so bald wir sündigen, ist vnser Gewissen blöd vnnd verzagt, fürcht sich vor Gottes zorn vnd vngnade. Da müssen wir Christum von stund an ergreiffen vnnd dencken: Wolan, da ich am allertieffsten in sünden stecket vnnd vnder Gottes zorn lag, da nam sich Christus meines jamers vnd ellend an, Trat zwischen den zornigen Vatter vnnd stillet seinen zorn, Thet genug für meine Sünd vnnd versünet mich mit Gott, Wie vil meer wirdt er sich yetzunder meiner annemen, so ich jm glaube vnd vertrawe!

Der Erst Artickel.

Welchs ist der Erst Artickel? Ich glaub an Got Vater Allmechtigen, Schöpffer himels vnd der Erden.

Was ist das? [Bild.] So vil ists: Ich setze all mein hoffnung, J 5. vertrawen vnnd zuuersicht inn Gott, waiß vnd bins sicher, das er mir helffen kan vnnd will.

Was ist Gott? Got ist ain vnendlich wesen, der alles mit ainem worte geschaffen hat vnnd noch alles erhelt, Darzu man sich alles guten versehen soll vnd zuflucht haben in allen nöten.

Wie vil seind Götter? Nur ain Gott, Deutero. 6, Aber vil Abgötter, Dann alles, da der mennsch ein vertrawet, als gelt, gut, gewalt, eere, kunst vnd der gleichen, das ist sein Abgott.

Wie vil Person? Drey: Vatter, Son vnnd hailiger Gaist. Vnnd dise drey Person seind ewig, gleich allmechtig, ainer Maiestat, ainer herrligkait, ains Göttlichen wesens.

Warumb haissest du Gott ainen Vatter? Darumb, Das er mich zu seinem Kinde erwelet hat vnnd mir vätterliche trew vnnd gütte zugesagt, Auch mich durch seinen Son Jhesum Christum zu ainem erben gemacht über alle seine gütter. Ich waiß auch, das er mein lieber Vatter ist vnnd will mit mir handeln nach gnaden vnnd barmhertzigkait, Wie ain Vatter mit seinem lieben kinde.

Was ist Vatter für ain Wort? Vatter ist ain trostlichs wort, Dann ain Christ waißt durch das wort, wo sein Erbe ist, sein Vatterland vnnd seine Güter. Dann ist Gott vnser Vatter, so seind wir ja seine lieben J 6. kinder vnd erb nemen. Isa. 64. HErr du bist vnser Vatter, Du bist

vnnser Werckmaister, wir seind alle sampt wercke deiner hende. Darumb beten wir auch täglich: Vater vnser, der du bist im Himel etc.

Warumb sprichst du: Allmechtig? Das er aller dinge mechtig ist vnnd vermag nyemandt wider jn ettwas auff zu bringen; Vber wem er helt, der ist erhalten; Vber wem er nicht helt, der ist verloren, Dann er hat alles inn seiner gewalt. Darumb haisset er in der Schrifft Gott Zebaoth, ain Gott der Heerscharen.

Warumb sprichst du: Schöpffer Himels vnd der Erden? Es ist vor augen, Die wercke seiner hende: Himel, Erden, Mör vnd alle Creaturn, die er geschaffen hat, sein alda vnnd beweisen, das er ain Gott ist, der sollichs alles auß nichts geschaffen hat vnnd noch erhelt, Welchs kaine creatur vermag.

Was leeret vns diser Erst Artickel von der Schöpffung? Diser Artickel leeret dich, was du bist, woher du kommen bist, Ja wo Himel vnd Erden vnnd alle Creaturen seind herkommen. Du bist Gottes geschöpffe, Gottes gemachte Creatur vnnd werck, Das ist, Von dir selbs bist du nichts, kanst nichts, waissest nichts, vermagst nichts. Dann was bist du vor tausent jaren gewesen? Nichts. Was ist himel vnnd erden vor sechs tausent jaren gewesen? Nichts. Was du aber bist, waist, kanst vnd vermagst, das ist Gottes geschöpffe. Darumb kanst du dich vor Gott nicht rümen, dann das du gar nichts seyest, sonnder Gott sey dein Schöpffer vnnd Erhalter, Der dich auch alle augenblick wider künde zu nichte machen.

Was ist nun die gantze Summa dises Artickels? Ich glaube, das ich ain Gott habe, der gütig vnnd barmhertzig ist. Dann vom gutten hat er den namen. Vnnd der selbig gütig Gott ist mein Vatter. Er kan mich nicht lassen, Will mich auch nicht lassen. Er sorget für mich, wie ain Vatter für sein Kind, Will mir das liebste vnnd beste thun vnnd thuts auch hertzlich geren, wenn ichs schon nicht verdienet. Darzu ist er Allmechtig, Er ist starck vnnd gewaltig genug, über mich J 7. zu halten, Dann er ist aller ding mechtig. Alle Creaturn hat er inn seiner hand, Nyemandt vermag etwas wider jn auff zu bringen, Er ist der Schöpffer himels vnnd der erden. Er hats beweiset, Die wercke seiner hende, hymel, erden, berg vnd tal, menschen vnnd vihe, sein noch verhanden. Darumb glaub vnd vertraw ich jm vnd setze all mein hoffnung vnnd zuuersicht in jn als in ainen allmechtigen, ewigen Gott vnnd entsage damit dem Teüffel vnnd allen seinen wercken, list, triegerey, aller Abgötterey, zauberey, segnerey, mißglauben vnd andern Teüffels gespensten. Ich will auch mein vertrawen nimmermeer setzen auff yrgent ain creatur, sy sey im Himel oder auff erden, Auch nicht auff mich selbs, noch auff gewalt, kunst, güter, reichthumb oder was ich haben mag, sonder allain auff den blossen, vnsichtbaren, ainigen, barmhertzigen Gott, der Himel vnd Erden geschaffen hat vnnd über alle Creatur ist. Vnnd ob ich wol ain armer sünder bin, von allen menschen verlassen vnd veracht etc., So glaub ich doch nichts dest weniger, Dann mein Gelaube soll schweben über sünd vnnd tugent, ja über alles, was ist vnd nicht ist, Vnd allain in Gott vest steen vnd bleiben. In dem glauben will ich leben vnd sterben. Des helffe mir Gott. Amen.

Der Ander Artickel.

[Bild.] Welchs ist der Ander Artickel? Ich glaub an Jhesum Christum, seinen ainigen Son, vnsern HErrn.

Was ist das? Ich setze all mein hoffnung, vertrawen vnd zuuersicht J 8. in Jhesum Christum als inn den Son Gottes, durch welchen vnns Gott genedig vnd barmhertzig ist vnnd vnser lieber Vatter worden.

Soll ich in Christum glauben, so müß er auch Gott sein. Freylich ist er warhafftiger Gott, Gleich so hoch, ewig, allmechtig als der Vatter. Was der Vatter thut, dz thut auch der Son, vnnd welche der Vatter lebendig macht, die macht auch der Son lebendig, Johann. 5. Vnnd kurtzlich, Er nimpt sich aller werck Gottes an vnd will eben so hoch geeret sein, wie der Vater geeret wirdt, Vnnd setzet sich allenthalben dem Vatter gleich, Wie Athanasius in seinem Symbolo anzaiget.

Warumb sprichst du: Jhesum? Ich glaube, das diser Son Gottes mein Jhesus, mein Hayland vnnd Seligmacher ist, vnnd ist kain ander Name, inn welchem ich müg selig werden, dann in disem namen Jhesus, Acto. 4.

Was haisset Jhesus? Jhesus haisset ain Hailand, ain Seligmacher, der da hilfft in nöten, erlöset vom Teüffel, Tod, Sünd, Helle vnd macht endelich selig, Wie der Engel sagt Matth. 1.

Warumb sprichst du: Christum? Ich glaube, das er der Christ, der Messias, der gesalbt Künig vnnd Priester ist, den die Propheten verkündiget, den Johannes mit dem finger zaiget vnnd im Jordan getaufft hat, Johann. 1.

Was haisset Christus? Christus haisset ain Gesalbter, Dann Gott der Vatter hat jn vor andern mit dem hailigen Gaiste gesalbet. Er ist vnser ainiger Priester, Fürbitter, Mitler vnnd Aduocat, Der ainige Künig, Herscher vnd Regierer, vnser Hayland vnnd Seligmacher, Der ewig will bey vns sein, Vnns schützen vor all vnnsern feinden, Dauon wir den Namen haben, Acto. 11.

Warumb sprichst du: seinen Son? Es ist in dem wort Son angezaigt der weg zum Vatter, Johan. 14. Dann Gott der Vatter sitzet daroben im Hymel vnnd ist sein Göttliche natur gar vil höher, dann das sy menschliche vernunfft erforschen kündte. Darumb hat er vns seinen K 1. Son gesandt hie auff erden, inn welchem er offentlich hat lassen sehen vnnd leüchten seinen Göttlichen, gnädigen willen vnnd wolgefallen, Dann nyemand kennet den Vatter, dann nur der Son, vnd wem es der Son will offenbaren, Matth. 11. Vnnd Johann. 1: Nyemand hat Gott ye gesehen, Dann der aingeboren Son, der ins Vatters Schoß ist, der hat es vnns verkündiget.

Was ist dann Christus? Er ist der Gottespfenning Göttlicher gunst, gnad vnnd liebe, denen vnns Got der Vatter darauff gegeben hat, das wir seiner Zusage sollen gewiß sein. Ob wol die Propheten, Engel oder Menschen vnns Göttliche gnade zusagen vnnd verkündigen, so zappelt doch vnser hertz vnnd gewissen noch ymmerdar vnd haben ymmer sorge, es werde nichts darauß. Aber nun der auff erden kommen ist, der des Vaters liebster Son ist, der den Göttlichen willen am besten waißt, Vnd

saget vns zu, der Vatter wölle vnns genedig sein, Da erlanget das hertze gewissen trost vnd hoffnung, glaubt vnd zweiffelt weitter nicht.

Warumb sprichst du: seinen ainigen Son? Wir bekennen da, das Gott der Vatter nur ainen rechten, natürlichen, warhafftigen Son hat, Jhesum Christum, Aber vil adoptiuos, kinder genossen, Galat. 4. Dieweyl dann nun Gott der Vater nichts liebers hat dann seinen ainigen Son Jesum Christum, vnnd hat vnns den selbigen dannocht geschenckt, für vnns in den tod gegeben, so künden wir daran spüren, das er vnns freylich günstig vnd hold ist, Wie auch Sanct Paulus sagt Rom. 8.

Warumb sprichst du: Vnsern Herrn? Ich waiß, das er aller ding ain HErr ist, Mathei am letzten, vnnd das er mich vnnd alle glaubigen schützen vnnd schirmen kan vor allem übel.

Wie ist er ain Herr worden? Durch sein leyden, sterben, auffersteeung vnd himelfart, Dann da wir der sünde halben vndter dem Teüffel gefangen waren, kam Christus vnnd vberwand mit seinem tod den Teüffel, Tod, Sünd vnd Helle, erlößt vnnd erkaufft vns von des
K 2. Teüffels gewalt vnd tyranney, Wie S. Pauls sagt 1. Corin. 6: Ir seyt nicht eüwer selbs, dann jr seydt thewr erkaufft etc.

Was ist nun die Summa dises Artickels? Ich glaube, das Got, der Allmechtig Vatter, Schöpffer himels vnnd der erden, ainen ainigen Son hat, Jhesum Christum, von ewigkait geboren, der jm der aller liebste ist, Den hat er in der letsten zeit der welt mir vnd allen mennschen zu gutte herunder gesandt auff erden, Mensch lassen werden, auff das er vnns seinen gnedigen Göttlichen willen ansaget. Ich glaube auch, das der selbige Son Gottes, Jhesus Christus, mein Herr ist worden, vnnd hat mich erlöset vom Teüffel, Tod, Sünd, Helle vnd allem vnfal.

Wa bey wayst du das? Da vnnsere ersten Eltern von Gott rain vnd vnschuldig geschaffen waren vnd allerlay gütter empfanngen hetten, da kam der Teüffel vnnd füret sy durch sein Teüffelische liste vnd lugen inn vngehorsam, sünd vnd tod, Also das sy vnd wir in Gottes zoren lagen, lenger dann vier tausent jar, vnnd waren verurtailt zum ewigen verdammnuß, wie wir dann wol verdient hetten. Da war kain trost, kain hülffe noch rath, biß sich der ainige, ewige Gottes Son Jesus Christus vnsers jamers vnnd ellends erbarmete vnnd von solchem vnfal erlösete.

Seind dann nun Solche feind von Christo überwunden? Solche Tyrannen hat Christus überweltiget vnd hat vns arme, verlorne menschen auß dem Rachen der Hellen gerissen, frey gemacht vnd widerbracht in des Vatters hulde vnd gnade, Vnd hat vns in sein Aygenthumb genommen, vnder seinen schildt, schutz vnnd schirm, Auff das er vns durch seine gerechtigkait, weißhait, gewalt, leben vnnd seligkait regiere vnnd als ain gewaltiger Herr vnd Erlöser dabey erhalte, Wie die folgenden Artickel anzaigen.

Was wöllen die folgenden Artickel? Die folgenden fünnff Artickel: vom Empfengknusse, Geburt, Leyden, Sterben, Auffersteeung vnnd Himelfart seind nichts anders dann ain verklärung solcher vnnser Erlösung, Wie vnnd wo durch sy geschehen ist, Was sy gestanden hat, Was
K 3. Christus daran gewandt vnnd gewaget hat, auff das er vns auch deß

Teüfels Reich gewünne vnnd wider in sein Reiche brechte, ins ewige leben. AMEN.

Der Dritt Artickel.

[Bild.] Welchs ist der Dritte Artickel? Der empfangen ist vom hailigen Gaist, Geboren auß Maria der Jungkfrauwen. [Bild.]

Was haisset: Empfangen vom hailigen Gaiste? Ich glaube, das K 4. Christus nicht von menschlichem samen, wie andere mennschen, mit sünden vnnd natürlicher weise, sonnder vom hailigen Gaist, übernatürlich vnnd one sünde, empfangen ist.

Wo steet das geschriben? Luce am ersten. Da Maria hörete den gruß des Engels, wie das sy solt ain mutter Gottes werden, fragete sy den Enngel, wie das solte zu geen. Antwortet der Engel: Der hailige Gaist wirdt über dich kommen, vnnd die krafft des aller Höchsten wirdt dich überschatten, Darumb auch das Hailige, das von dir geboren wirdt, wirdt Gottes Son genennet werden; Als wolt er sagen: Der hailige Gaist wirdt hie selbs Werckmaister sein vnnd auß deinem natürlichen, rainen, Jungkfrawlichen flaisch vnd blute den Edeln, rainen leib Christi formieren, zu trost vnnd hail dem gantzen menschlichen geschlechte.

Wo ist Christus empfangen? Zu Nazareth in Galilea, Luce. 1.

Was haisset: Geborn von Maria der Jungkfrawen? Ich glaube, das Maria, die mutter Christi, nicht wie andere weiber befleckt, sonnder ain raine, keüsche, zarte Jungkfraw bliben ist, vor der geburt, in der geburt vnnd nach der geburt.

Wo ist Christus geboren? Zu Betlehem Jude, inn der Herberge, in tücher gewickelt vnd in aine Krippen gelegt, auff das er aller Glaubigen Seelen futter vnd speise sey.

Warumb ist er geboren? Auff das, der ain vnsichtbarer, vnbegreifflicher Gott ist, vns menschen hie auff erden sichtlich vnd begreifflich wurde, Wolt er derhalben Mensch geboren werden.

Warumb ist er ain klaines Kindlin worden? Auff das er vns abreisse von der hohen speculation Götlicher Maiestet vnnd gewenete vnns an die geringen form des Creützes. Flaisch vnd Blut will ymmer über sich. Wir seind tieff hie vnnden vnnd gaffen nur über vns, So sitzet Gott hoch vnd sihet tieff vnder sich. Will vns damit leeren, das wir auch da sollen hin sehen, da er hin sihet, vnnd vns demütigen.

Warumb: Empfangen vom hailigen Gaist Vnd geboren von Maria K 5 der Junckfrawen? Das er vnnser sünndtliche empfengknuß vnd geburt hailiget vnd rainiget Vnd vns, die wir inn sünden empfangen vnnd geboren werden, von der Verfluchung erlösete. Es mußte ain sonderlicher, neüwer mensch empfangen vnnd geboren werden, der den fäl vnd gebrechen vnser sündtlichen vnnd verfluchten empfengknuß vnnd geburt (durch Adam auff vns geerbt) hinweg neme Vnnd mit seiner rainen Empfengknuß vnnd Geburt segnete vnd hailigete.

Müßte dann solche Junckfrawliche Empfencknuß vnd Geburt ja geschehen? Freylich, Es müßte hie ain solche Empfengknuß vnd Geburt sein, da kain mackel, kain befleckung der sünden wäre, Auch kain fluch oder maledeyung, sonnder eytel gunst, gnad, keüschhait, rainigkait vnnd alle seligkait.

Ist dise wunderbarliche Empfengknuß vnnd Geburt Christi auch im alten Testament zuuor verkündiget? Freylich ist sy verkündiget: Adam, Abraham vnd dem Propheten Isaia.

Wa Adam? Gene. 3. Da Gott nach dem fall Ade zu der Schlanngen sprach: Ich will Feindtschafft setzen zwischen dir vnnd dem Weybe vnnd zwischen deinem Samen vnd jrem Samen, Der selbige soll dir dein kopff zertretten.

Was will vns diser Spruch leeren? Zwayerlay. Zum ersten, das diser Same soll ain natürlich Kind sein ains Weybs, ainer Jungkfrawen, die on Mannes zuthun empfangen vnd geberen soll vnnd doch ain rechte natürliche Mutter sein. — Zum andern, Das diser Same soll gesegnet vnd gefreyet sein über alle menschen, Also, das er on sünd vnnd mackel dem Teüffel soll sein gewalt nemen vnd den kopff zertretten. Ipsum (non ipsa) conteret caput tuum. Also hat der Hebraische Text, Also lesen auch Ireneus vnd Cyprianus.

Wa Abraham? Gene. 22. In deinem Samen sollen gesegnet werden alle Hayden.

K 6. Was will vns diser Spruch leeren? Das will er vnns leren, Das Maria ain raine Junckfraw ist. Dann solt Christus, jr Son, ain gesegneter Son sein, der alle verfluchung hinweg neme, So mußte er nicht von ainem Manne geboren sein. Dann wo er von ainem Manne natürlicher weise geboren wäre, so wäre er Adams kinnd, ain Kind des Zorns vnnd fluchs; So wäre auch sein empfengknuß vnnd geburt befleckt mit sünden. Darauß wurde dann auch folgen, das er andere mennschen nicht kündte segnen vnnd benedeyen. Nun aber ist Christus ain rechter, natürlicher Son ains weibs, aines weiblichen leibs frucht, Doch nicht natürlicher weise, sonder vom hailigen Gaist empfangen vnnd on verserung leiblicher vnnd gaistlicher Jungkfrawschafft der mutter Maria inn diser welt geboren, vol aller gnaden, hail vnd seligkait, die er außgeüßt vnnd mittailet allen denen, so jn annemen.

Wo Isaia? Isaie 8. spricht der hailig Gaist: Gott wirdt eüch selbs ain zaichen geben. Sehet, ain Jungkfraw (Ain Alma) ist schwanger vnnd wirdt ainen Son Geberen, den wirdt sy Emmanuel haissen.

Was haisset Alma? Alma, auff Hebraisch, haisset ain Magd, nicht wie ain dienstmagd, sonnder ain junges weibsbilde, die noch kainen Man hat, die noch vnuerruckt ist vnd mit eeren in den haren geet vnd ain krantz tregt, Wie Moses Schwester auch ain Alma war, Exo. 3, Vnd auch Rebecca, Genn. 24, da sy noch ain Jungkfraw war. Also nennet die Schrifft Mariam, die Mutter Christi, auch ain Alma, ain raine Magd, ain raine, keüsche Jungkfraw, vor vnd inn vnd nach der Geburt. Vnnd der Enngel grüsset sy auch, das der HErr mit jr sey, vnd nennet sy: Gebenedeyet vnder allen weibern.

Wie lautet der Gruß deß Engels Gabriel? Also lauttet er: Gegrüsset seyest du Holdselige, du liebe Maria, der HErr ist mit dir, du gebenedeyete vnnder den Weybern, vnnd gebenedeyet ist die Frucht deines Leibes, Luce. 1.

K 7. Mügen wir Mariam dermassen auch grüssen? Freylich. Sy singet im Magnificat: Er hat die niderkait seiner Magd angesehen; Sihe, von

nun an werden mich selig preisen alle Kindskind. Dise Prophecey muß erfüllet werden.

Warumb sollen wir sy grüssen? Darumb, das wir vnns erinnern des hohen Göttlichen Wercks der gnadenreichen Menschwerdung Christi, so vor fünffzehen hundert vnnd viertzig Jaren geschehen ist, Vnnd wir solcher gütte vnnd gnade Gottes von hertzen dancken. Dann „Wäre vnns das Kindlin nicht geboren, so wären wir all zu mal verloren, das Hail ist vnser alle."

Was hat vns dann Gott inn diser Empfengknuß vnd Geburt Christi guts gethan? Er hat aigentlich beweiset vnnd vns sehen vnnd greiffen lassen, das er vnser Freünd ist, zu dem wir vnns des besten versehen sollen, Seytemal er sich vnser so tieff erbarmet hat, das er sich auch vnnsers jamers inn seinem allerliebsten Son annimpt als sein selbs. Dann also sagt Isaias am 53. Cap. Er hat vnnser schwachait auff sich genommen etc. Ja durch annemung menschlicher natur ist er vnser Bruder worden vnnd hat vns seine Miterben gemacht im Himel.

Was ist nun die gantze Summa dises dritten Artickels? Ich glaube, das Jhesus Christus, der ainige Gotes Son, vnser Herr, mir vnnd allen Menschen zu gut empfangen ist vom hailigen Gaiste, on alle menschliche vnnd flaischliche Werck, on leiblichen Vatter vnd Mannes Samen, Vnnd geboren von ainer rainen Jungkfrawen Maria, on allen schaden jrer leiblichen vnnd gaistlichen Jungkfrawschafft, auff das er nach ordnung vätterlicher barmhertzigkait meine vnnd aller Menschen, die inn jn Glauben, sündtliche, flaischliche, vnraine vnd verdamliche Empfengknuß vnnd Geburt rainiget vnd benedeye. Das ist gewißlich war.

Der Vierdte Artickel.

Welches ist der Vierdte Artickel? Gelitten hat vnnder Pontio Pilato, Gecreütziget, gestorben vnnd begraben. [Bild.]

Was helt diser Artickel in sich? Sibenerlay: Warumb Christus K 8.
gelitten hat, wenn, wo vnnder wellichem Richter, was er gelitten hat, wie er gestorben ist vnnd begraben.

1. Warumb hat Christus gelitten? Was war die vrsach? Der fall vnser ersten eltern Adam vnnd Eua, welliche Sünnde erflossen ist inn aller menschen Kinder. Dieweil dann kain mensch mocht erfunden werden, der Gottes zorn stillete, mußte Christus, der Son Gottes, kommen vnnd den Vatter wider versünen vnd mit seinem leiden vnnd Sterben die Sünde hinweg nemen.

2. Wenn hat er gelitten? Am Ostertag, der den Juden gebotten war järlich zu feyren, zum gedechtnuß, das Gott alle erste Geburt inn Egypto erschlagen hett vnd sy, die Juden, gewaltigklich auß dem schweren Diensthause Pharaonis gefürt; Des danckten sy jm vnd tödten dem Vatter seinen lieben Son, gleich auffs Osterfest, da sy jm billich solten gedanckt haben der wolthat, jnen erzaiget.

3. Wa hat er gelitten? Zu Jerusalem in der Hauptstat des Jüdischen Lands, da das gantz Judenthumb, baide, gaistliche vnd weltliche Regenten, bey ainander waren.

4. Vnder welchem Richter hat Christus gelitten? Vnder dem Land- L 1.
pfleger Pontio Pilato, Welchen der Kaiser Tiberius dahin verordnet hette.

Warumb vndter Pontio Pilato? Auff das erfüllet wurde, das er zuuorgesagt hett: Er wirdt den Hayden überantwort vnnd von jnen zum tod verurtailt werden, Math. 20. Vnd das man ainen gewissen grund hett, vnder welchem Richter vnd Kayser Christus gelitten hat.

5. Was hat Christus gelitten? Dreyerlay leyden: Erstlich ain gaistlich leiden im garten, als er mit dem Tod kempffet vnd hefftig bettet, das auch sein schwaiß war wie ain bluts tropffen, die auff die erden fallen, Luce 22. Zum andern ain leiblich leiden inn seiner Gaißlung, Krönung vnd Creützigung im hause Anne, Cayphe, Pilati vnd Herodis. Zum dritten ain vermenngt leyden, gaistlich vnd leiblich, am creütz, da sein leyb gedenet war wie ain Sayte auff aim Saytenspil, vnnd sein hend vnd füsse durchgraben vnd mit stumpffen negeln angehefft, Vnnd gleichwol inn seinem höchsten leiden vnnd schmertzen die hohen Priester, Phariseer vnd Schrifftgelerten für über giengen vnd fachten jn an mit dreyerlay bilden, Des todes, der Sünden vnnd der Helle, Da sy schryen: Anndern hat er geholffen vnnd kan jm selbs nicht helffen. Ist er der Künig Ifrael, so steige er vom Creütze, so wöllen wir jm glauben. Er hat Gott vertrawet, der erlöse jn nun, lustets jn, dann er hat gesagt: Ich bin Gottes Son.

6. Wie ist Christus gestorben? Am Creütz, des aller schmächlichisten todes, Wie Moses sagt Deutero. 21: Verflucht ist yederman, der am holtz hanget. Vnd Paulus sagt Galat. 3: Christus hat vnns erlöset von dem fluch des Gesatzs, da er ward ain fluch für vnns. Aber wie verächtlich der Tod des Creützes war, so hett doch Christus kainen füglichern künden erwölet haben.

Wie so? Er hieng da am Creütz zwischen Hymel vnnd Erden, Sahe über alles, Reckte auß seine Arme, alle menschen zu vmbfahen, L 2. Wie er sagt Johann. 12: Wenn ich erhöhet würde von der erden, so will ich sy alle zu mir ziehen. Darumb sagt Bernhardus: Sihe, Mensch, dein Hailand hangt da am Creütz, Reckt seine arme auß, dich zu vmbfahen, Naigt sein Haubt zu dir, dich zu kussen. Er öffnet sein brust vnnd hertz, dich hertzlich anzunemen, Rüffet dir mit erbarmlichem geschray, Stirbt vmb deinet willen, auff das du ewig lebest. Was kanst du jm wider geben für solliche gütte vnd wolthat?

Warumb gecreütziget? Auff das er vnser Creütz hailiget, segnet, gelinde vnd süsse macht.

Warumb gestorben? Vmb vnser Sünde willen. Er hat vnnser Sünde getragen, der nye Sünde gethan hat. Dann wenn du Christum hettest gefragt, da er das Creütz auff seinem halse zu Jerusalem zum Thor hinauß trug, vnd gesagt: O lieber HErr Christe, was tregstu? So hette er gewißlich geantwortet: Lieber Mennsch, ich trage eüwer sünd, vmb eüwer missethat willen muß ich diß Creütz tragen.

Wo steet das geschriben? Also sagt Isaias am 53. Capittel: Der HErr hat all vnser Sünnde auff jn geleget. Er trug vnsere Kranckhait vnd lud auf sich vnser schmertzen. Vmb vnser missethat willen ist er geschlagen, Die straff ligt auf jm, auff das wir frid hetten, Vnnd durch seine Wunden sind wir gehailet. Vnd Sanct Peter sagt: Christus hat vnnser Sünde selbs geopffert an seinem Leibe auff dem holtz, auff das wir der Sünd loß seyen etc. 1. Pet. 2.

Was wöllen sy mit den wortten? Also vil wöllen sy sagen: Auß den blutfliessenden wunden Christi ist vns alle gnad vnnd barmhertzigkait, hail vnd seligkait erflossen. In den wunden künden wir vns verbergen zur zeit der anfechtung vnd angst vor allem vnfal, leiblich vnd gaistlich.

Hat dann Christus für die Sünde gnug thun? Er hat mit seinem vnschuldigen Blute genug gethan für aller Welt sünde, Hat die schuld bezalet, vnd der himlische Vatter hat vnns quit, ledig vnnd loß gescholten, so fere wir in Christum gelauben. Das Erbe ist berait, Das L 3. Leben verdienet, Der Himel auffgeschlossen, Die Wonung zugericht. Glauben wir nun, so seind wir kinnder Gottes vnd Miterben Christi.

Was nutzet vns der Tod Christi? Das vns der tod nicht soll schwär ankommen vnnd wir hernach solten ewig bey Gott leben.

7. Wie ist Christus begraben? Mit aller herrligkait inn ainem newen Grabe, darinne zuuor noch nie kain Mensch gelegen war.

Von wem? Von Zwayen frommen Mennern, Joseph von Arimathia vnnd Nicodemo, welliche nicht verwilliget hetten inn den rat der Juden.

Warumb ist Christus begraben im Garten? Wie der Teüffel Adam vnd Euam gefangen hette im Garten deß Paradises, Also fieng hie Christus den Teüffel wider, da er sich ließ in Garten begraben, Steet auch im Garten wider auff. Vnd der den Menschen am holtze überwunden het, der wirdt hie wider am holtz überwunden, Vnnd bezalet jn Christus mit gleicher Müntz.

Warumb ist er begraben? Auff das er den Sabbath hielte von all seinem Leiden, vnns zum Exempel, das wir auch sollen feyren vnnd den Sabbath halten von allen Sünnden vnnd Gott inn vnns wircken lassen nach seinem Göttlichen wolgefallen, Also das alle sünde in vns getödtet vnnd begraben werden, Rom. 6. Wir seind mit Christo begraben durch die Tauff, auff das, gleich wie Christus ist aufferweckt von den Todten durch die herrligkait des Vaters, Also sollen wir auch inn ainem newen Leben wandeln.

Belib Christus auch im Grabe? Nain, Er ließ sich wol begraben inn die Erden, als Müßte er verfaulen vnnd verwesen, Aber er harrete nicht so lange, das er verwesen kundte. Nach laut der Schrifft: Du wirst meine Seele nicht inn die Helle lassen vnd nicht zugeben, das dein hailige verwese, Psal. 16, Sonder eylet zu der Auffersteeunng, auff das er die seinen tröstete vnd jr Glaube nicht gar dahin fiele.

Was haben wir für ain Trost auß der Begrebnuß Christi? Das ist L 4. vnnser Trost: Dieweil Christus ist begraben in die erden vnnd sein Grab ist herrlich worden, Also müssen aller Christen Greber eytel herrlich Hailthumb sein, Vnd wo ain Christ ligt, da ligt ain lebendiger Hailige. Nicht darumb, das jn der Bapst hat canonisiert vnd mit gulden Schauffeln vnd Grabscheittern erhaben, sonder darumb, das er geglaubt hat inn den Gecreützigten, Gestorbnen vnnd Begrabnen Christum. Dann diser Christus machet alle Welt vol eytel Haylthumb, Also das auch der Tod, Schwerdt, Fewr, Wasser, Galgen, Rad eytel Hailthumb werden, Doch allain denen, die inn Christum glauben. Dieweyl aber sollichs die vernunfft vnnd weltliche weißhait nicht glauben noch versteen kan, so muß dieweil ain grauwe Münnichs kappe den preiß haben; Wer darinnen begraben wirdt, der müsse gen Himel, es sey Gott lieb oder layd.

Wie soll man aber die Christen begraben? Eerlich vnnd an eerliche Stette, allain das der greüwel der Papistischen Seelmeß vnnd Jar gedechtnuß dauon bleiben. Dann wo ain Christ begraben ligt, da ist ain haylige stat, Gott gebe, es hab sy der Bapst oder Bischoff geweihet. Das Begrebnuß der Christen soll geweihet werden durch Gottes wort vnnd der Christen Gebett. Darumb auch, wenn jr aines Christen Grab sehet, solt jrs nicht ansehen als vnfletig, sonder als ainen schönen, lustigen Wurtzgarten, darinn eytel wolriechende Rosen vnnd Lilien eingepflantzet werden, die auff den lieben Sommer zum Jüngsten tage sollen daher grünen vnd blüen, das alle welt soll jren lust vnd freüde daran sehen, sonderlich die Kinder Gottes.

Was ist nun die gantze Summa dises Artickels? Ich glaube, das Jesus Christus, der Son Gottes, sein leiden geduldet vnd sein Creütz getragen hat für meine vnd aller welt Sünde Vnnd dadurch aller Christen leiden vnnd Creütz gesegnet vnnd gehailiget. Ich glaube auch, das er gestorben vnnd begraben ist, aller glaubigen Sünde zu tilgken, den Tod
L 5. zu erwürgen, auff das vns die sünde nicht schaden vnd der Tod nicht saur ankomme, sonder mit freüden von hinnen schaiden vnnd mit Christo ewigklich leben, das ist gewißlich war.

Der Fünfft Artickel.

Welchs ist der Fünffte Artickel? Er ist nidergestigen zur Helle, Am dritten tage wider aufferstanden von den todten.

Was helt vns diser Artickel für? Zwayerlay. Erstlich, wie Christus ist nider gefaren zur Helle. Zum andern, wie er ist aufferstanden von den Todten.

Wie ist Christus nider gestigen zur Hellen? Wie sollichs ist zuganngen, leiblich oder gaistlich, künden wir mit vnnser Vernunfft oder gedancken nicht erlangen. Wir glauben aber, das Gott vnnd Mensch personlich sey inn die Helle gefaren vnnd wie ain starcker Held vnd Ryse die Helle zerstöret, das sy kainem Christen meer schaden soll.

Ist dann die Helle gar zerstöret, auch den Verdampten? Ob die Helle wol an jr selbs bleybt vnnd die Vnglaubigen vnnd Gottlosen gefangen helt, Wie auch der Tod vnnd die sünde, darinn sy bleiben müssen, Vnnd vnns Christen auch nach dem flaisch vnnd eüsserlichem
L 6. Menschen schrecken vnnd drengen, das wir vns auch damit schlahen vnnd beissen müssen, Doch ist sy im Glauben vnnd im Gaist zerstöret vnnd zerrissen, das sy kainen Christen mer überweltigen soll. Vnnd solchs ist alles durch Christum geschehen, Wie die Kirch auf die Ostern singt: Der ainige Gottes Son, der die Helle zerbrach vnnd den laydigen Teüffel darinnen band etc.

Müßte dann Christus sollichs thun? Kundte das kain ander hailig Mensch oder Creatur thun? Wenn Christus inn aygner person nicht wäre hinnunder gefaren vnnd hette nicht mit seiner Göttlichen gewalt die Helle zerbrochen, so hette die gantz welt mit all jrer Macht vnnd Gewalt nicht ainen künden auß deß Teüfels banden reissen vnd auß der Hellen lösen, wenn schon alle Hailigen hinunder stigen, sonnder müßten all mit ainander, so vil jr inn die Welt kommen sein, ewigklich darunden bleiben. Aller menschen hailigkait, aller welt gewalt kündten nit ain

fünclin des hellischen feürs außleschen. Aber da Christus, der Son Gottes, kam, lieffen alle Teüffel zu winckel vnnd flohen vor jm als vor jrem Gifft vnd Tod vnnd verlasch die gantze Helle mit all jrem Fewr, Also das sy kain Christ fürchten darff.

Was ist dann nun solch niedersteigen zur Helle? Nichts anders dann ainen Vorschmack haben aller angst vnnd schmertzen der Hellen vnnd des ewigen Todes, Wie auch Christus fülete am Creütz vnnd schrey: Mein Gott, mein Gott, Warumb hast du mich verlassen? Vnd Dauid schreyet, Psal. 116: Stricke des Todes hetten mich vmbfangen, vnnd angst der Helle hetten mich troffen.

Müssen alle Menschen zu disem Vorschmack kommen? Alle mennschen doch mit vnnderschaide, Welche mit Christo ans Creütze geschlagen werden vnnd tragen sollich leiden mit gedult, wie der Schächer zur rechten hannd, nemens an wie ain väterliche Rute vnnd genedige straffe Gottes für jre sünde vnnd befelhen im leiden vnnd abschaid jren Gaist mit Christo in die hende des himlischen Vatters, Die steigen mit Christo hinnab, kosten vnnd schmecken wol die angst der Helle vnd schmertzen des Todes, Aber in ainem augenblick, wie der Prophet Esaias L 7. sagt, ruckt sy Gott wider herauß auß der Helle angst vnd tröstet sy mit ewiger freüde. Welche aber mit Christo nicht leiden oder leiden mit vngedult, wie der Mörder zur lincken hand, Nemen auch das Creütz nicht an als aine väterliche Ruten, sonder faren zu, lestern vnd vermaledeyen Got, die steigen auch hinab in die Helle, bleiben aber ewig darinnen.

Wo steet das geschriben? Also sagt Dauid von den ersten, Psalm. 116: Der Tod seiner Hailigen ist werd gehalten vor dem Herren. Von den andern sagt er anderstwa: Die Gotlosen wirdt das vnglück tödten, Item, Christus sagt von den ersten, Joann. 5: Warlich, Ich sage eüch: Wer mein wort hört vnd glaubt an den, der mich gesandt hat, der hat das ewig leben vnd kompt nicht ins Gerichte, sonder er ist vom Tode zum Leben hindurch gedrungen. Vnd Johan. 8: So jemand mein Wort wirdt halten, der wirdt den Tod nicht sehen ewigklich. Von den andern sagt er, Johann. 3: Wer dem Son nicht glaubet, der wirdt das leben nicht sehen, sonder der zorn Gottes bleibt über jm.

Was ist nun der innhalt dises stuckes: Er ist nider gestigen zur Helle? So vil ists: Ich glaube, das Jhesus Christus, mein HERR, ist zur Hellen gestigen vnnd hat mir vnnd allen Christen zu gutte den Teüffel gefangen vnnd all seinen gewalt genommen, das er vnns nicht meer schaden kan. Er ist für vnns daniden geweßt, das wir nicht dürffen hinein kommen vnnd ewig da bleiben.

Wie ist Christus aufferstanden? Mit Göttlicher krafft vnnd gewalt, inn ainer grossen Erdbebung, Mathei am 28., Anzuzaigen, das die Predige von der Auferstehung Christi wurde die ganntze Welt bewegen.

Wenn ist er erstanden? Am dritten tage, wie er zuuor gesagt hette, Math. 10, Wie es auch geweissagt war im Propheten Jona, Math. 12.

Wo ist er erstanden? Zu Jerusalem, auß dem Grabe im Garten, darein jn Joseph von Arimathia vnnd Nicodemus gelegt hetten.

L 8. In was leib ist Christus erstanden? Inn ainem vnsterblichen, vnuerrucklichen, gewaltigen vnd Gaistlichen leibe, der mit ewiger Göttlicher klarhait, ewiger subtiligkait, ewiger stercke vnnd glorien begabt ist, vnns zu troste. Dann Christus auffersteeung ist ain anzaigunng Göttlicher herrligkait vnd ain versicherung der letzten Auffersteeung, Also das wir sicher vnd gewiß sein, wie Christus gestorben ist vnnd aufferstanden, das wir auch also werden am Jüngsten tag auffersteen durch Christum, 1. Cor. 15.

Mußte dann Christus ja auffersteen von den Todten? Wo Christus nicht aufferstanden wäre von den Todten, so wäre es ain zaichen geweßt, das jm der Teüffel, Tod, Sünd vnnd Helle wären zu starck geweßt vnd hetten den Sig vnnd platz behalten; Nun er aber auß eygner krafft ist erstannden, hat er mit der that genugsam beweiset, das er Gottes Son ist vnd starck gnug all vnsern Feinden.

Warumb ist Christus aufferstanden? Allen Christglaubigen ain newes Leben zu erlanngen, das wir auch von allen Sünden sollen auffsteen vnd hinfürter ain Christlich leben füren.

Hat er auch Zeügen seiner Auffersteeung? Er ließ sich sehen nach seiner Auffersteeung viertzig tage vnnd redet offt mit jnen vom Reich Gottes vnnd eröffnet jnen die Schrifft.

Wie offt ist er jnen erschinen? Zehen mal. Erstlich Marien Magdalenen allain, Marci ultimo. Zum andern den Weibern am wege, Matthei am letzten. Zum dritten Petro allain. Zum vierdten zwen Jungern auff dem wege gen Emmahus, Luce am letzten. Zum fünfften allen Aposteln, außgenommen Thoma. Zum sechßten Thoma vnd den andern am achten tage nach der Auffersteeung, Johann. 20. Zum sibenden am Mör Tyberiadis, Johannis am letzten. Zum achten Jacobo, 1. Corinth. 15.
M 1. Zum neündten fünffhundert Brüdern, Wie auch Sanct Paulus meldet. Zum Zehenden zu Bethania am ölberg, da er gen himel fur, Act. 1. Vnnd inn disen Erscheinungen hat jnen Christus geweiset yetzund seine Hende, Füsse, Seiten, Yetz hat er mit jnen gessen, Yetzt haben sy jn müssen fülen vnnd anrüren, das sy ja nicht an seiner Auffersteeung zweiffelten.

Was haben wir nun für ain Trost auß der Auffersteeung Christi? Das ist vnser trost: Christus ist nicht allain gestorben, begraben vnd zur Helle gefaren, Dann damit wäre vnns noch nicht geholffen, Sonnder ist auch widerumb auß dem Grabe, auß der Helle vnd auß dem Tod erstanden vnnd hat vns zu gut den Teüffel überwunden, den Tod erwürget, die sünnde außgetilget, die Helle zerbrochen, die vnschuld, gnad, gerechtigkait vnnd das leben widerbracht, Den Himel eröffnet Vnnd offentlich vor aller Welt am Teüffel, Tod vnnd Helle ainen herrlichen Sig vnnd Triumph beweiset, Ain HErr worden über alles, auff das wir auch von jm auffsteen von all vnsern Sünden vnd hinfürter ain Christlich leben füren, Dadurch überkemen ain frölich hertz, ain fridsam Gewissen, Gnad vnd barmhertzigkait, Vergebung der Sünnden vnd das ewige Leben. AMEN. [Bild.]

Der Sechßte Artickel.

M 2. Welchs ist der Sechßte Artickel? Aufgefaren gen Himel, sitzet zu der rechten Gotes, des allmechtigen Vaters.

Wenn ist Christus auffgefaren? Auff den viertzigisten tag nach seiner hailigen Auffersteeung, Acto. 1.

Wa ist er auffgefaren? Zu Bethania auff dem ölberge vor seinen Jungern, Acto. 1.

Wie ist er auffgefaren? Vber sich in die höhe, inn den Hymel. Er hub seine hend auff vnd gesegnet seine Junger vnnd ward zusehens auffgehaben, vnnd ain Wolcke nam jn von jren augen gen Himel.

In was Himel ist Christus gefaren? Vber alle Himel, auff das er alles erfüllet, Ephe. 4.

Wie vil seind der Himel? Es seind zwayerlay Himel, leiblich vnnd gaistlich.

Welche seind die leyblichen Himel? Alles, was über vns ist, Lufft, Wolcken, Fewr, Himel der Planeten, Sonne, Mond, Himel vnd Stern, Welche die Schrifft das Firmament haisset.

Welchs ist der Gaistliche Hymel? Das vnsterblich wesen, die ewige Freüd vnd ewiges Leben. Inn disem Hymel wonet Gott mit seinen lieben Engeln vnnd außerwölten, auch die noch auff erden seind.

Wa steet das geschriben? Ephe. 1: Gott hat vns gebenedeyet durch Christum mit aller gaistlichen benedeyunng im hymlischen wesen Vnnd hat vns erlößt auß dem Reich der Finsternuß diser Welt vnnd hat vnns versetzt inn das Reich seines Sons, Collos. 1.

Wa hat sich Christus hin gesetzt im Hymel? Zu der Rechten deß allmechtigen Vaters.

Warumb zur Rechten? Da er her kommen ist, da ist er wider hin gefaren.

Warumb nicht zum Haupt oder zu den Füssen? Er sitzt zu der Rechten, das ist, Er herschet vnnd erfüllet gleich alle dinng mit dem Vatter, Ist auch gleich allmechtig mit dem Vatter, Ainer Göttlichen M 3. Maiestet, ainer herrligkait etc.

Wa steet das geschriben? Ephe. 1: Gott hat Christum aufferweckt von den Todten vnd gesetzt zu seiner Rechten im Hymel, über alle Fürstenthumb, gewalt, macht, herrschaft vnd alles, was mag genannt werden, nicht allain in diser Welt, sonder auch in der zukünfftigen etc.

Was haisset die Rechte Gottes? Nichts anders dann Gott selbs vnd die allmechtige, volkommne gewalt Gottes.

Ist dann die Rechte Gottes allwegen? Ja. Enter praesenter deus est vbique potenter. Das ist: Got ist alle wegen offentlich, gegenwertig vnd gewaltigklich.

Sitzt Christus im Hymel zur Rechten Gottes, wie kan er dann im Sacrament des Altars sein? Christus hat meer weise, an ainem orte zu sein, dann sonnst ain Mennsch, holtz oder Stain. Christus ist nicht schlecht gen Hymel gefaren, sonder hat sich auch gesetzt zur Rechten des Vatters, das ist, Er ist Gott mit Gott, gleich allmechtig, gleicher Maiestet vnd herrligkait. Sitzet nun Christus zur Rechten Gottes auch nach der menschhait, so ist er auch nach der menschhait allwegen, wie die Rechte Gottes. Eben der selbige Christus, der von der Jungkfrawen Maria geboren ist, der am Creütz gestorben vnd aufferstanden ist, der da saget, Mathei am letzten: Mir ist gegeben aller gewalt im Hymel vnnd Erden, Vnd sehet, Ich bin bey eüch alle tage, biß an der Welt ende.

Wie offt ist etwas an ainem orte oder stette? Dreyerley weise. Erstlich circumscriptiue, begreifflich, wenn sich stett vnnd leib gleich mit ainander abmessen, Wie wein im Fasse, der Mensch in der lufft, Christus inn diser welt. Also wirdt er wider kommen zum Jungsten tage, Acto. 1. Zum andern diffinitiue, vnbegreifflich, wenn sich stett vnnd leib nicht gleich abmessen nach dem raum, sonnder das ding etwa wenig oder vil raumes nimpt. Also lesen wir Mathei 8, das ain gantz Legion der Teüffel in ainem Menschen waren vnnd füren darnach in
M 4. zway tausent Sewe. Zum dritten repletiue, übernatürlich. Also erfüllet Gott Hymel vnd Erden.

Was haisset nur Sitzen zur Rechten Gottes? So vil haisset es: Christus ist ain HErr vnnd Künig worden über alle Creaturen im Himel vnnd erden, dem Vatter aller dinge gleich. Dann also sagt der Vatter zu jm, Psal. 110: Setze dich zu meiner Rechten, biß ich deine Feinde zum Schemel deiner Füsse lege. So rümet er auch selbs, Matthei am letzten: Mir ist aller gewalt gegeben im Hymel vnd erden etc.

Womit hat Christus solchs erlangt? Mit seinem grossen gehorsam, demut vnd nidrigkait, Philip. 2: Christus ernidriget sich selbs vnd ward gehorsam biß zum Tode, Ja zum Tode am Creütz; Darumb hat jn auch Gott erhöhet vnd hat jm ainen Namen gegeben, der über alle namen ist etc.

Wozu dienet diser Artickel von der Hymmelfart Christi? Das ich mich in all meinen engsten vnnd nöten, am Leben oder Tod, frey vnnd sicher vertrösten vnnd verlassen darff auff meinen Herrn Christum als auf den ainigen tröster, Helffer vnd Hailand, Der ainen offentlichen Triumph vnd Sig gehalten hat von all seinen feinden, Teüffel, Tod vnd Helle, vnd hat das Gefengknuß gefangen gefürt vnnd mit sich gen Hymel genommen vnd seinen hailigen Gaist außgethailet. Vnd bin gewiß, das ich ainen stäten Fürsprecher vnnd Fürbitter hab im Hymel vor Gott dem Vatter, der mich also stercket, das weder Enngel noch Teüffel, weder Fewr noch Wasser noch kain Creatur mich abschaiden kan von seiner liebe vnd gewaltigen hand, Rom. 8.

Was ist die Hymelfart Christi? Nichts anders dann ain beschluß aller Götlichen wirckung, so Christus hie auff erden leiblich, in menschlicher Natur gewirckt hat, vnd ain anfang vnser seligkait.

Wie so? Durch die Hymelfart hat Christus sein Reich angefanngen, den Aposteln seinen hailigen Gaist gegeben, Außgesandt zu predigen das Euangelium in aller welt, Vnnd sitzet zur rechten des allmechtigen
M 5. Vatters als ain Künig vnd Herr über himel vnnd erden, über Teüffel vnd Helle, Vnd herschet in den hertzen seiner Glaubigen durch sein genad vnnd Wort. In summa: Am creütz hat Christus vnser schuld bezalet. In der Auffersteeung hat er vns solcher bezalung gute versicherung gegeben. Inn der Himelfart ist er vor vns hingangen vnd den weg beraittet, die grossen Mordgaister vnd strassenrauber, Teufel, Tod, Helle etc. beseyts gethan vnd allen vnflat auß dem weg geraumet. Wir seind hie auff disem grossen vngestümen Mör diser betrübten welt, da vns mancherlay Bülgen vnnd sturmwinde vnder die augen stossen. Sollen wir nun auß solcher färligkait, on schaden zu lande kommen, so müssen wir ainen haben, der am Vfer stee vnnd vns die hand raiche,

das wir on schaden hinüber mügen kommen zum vfer des himlischen Vatterlandes. Vnnd das ist Jhesus Christus, vnser lieber Herr, der bucket sich, so hocken wir auf seinen hailigen Göttlichen Rucken, Vnnd tregt vns also gen Hymel, ins ewige leben.

Was ist nun die Summa dises Artickels? Ich glaube, das mein Herr Jhesus Christus auffgestigen ist zu hymel vnd vom Vatter gewalt vnd eere empfangen über alle Engel vnd Creaturen Vnd sitzet zu der rechten hand Gottes, Das ist, Er ist ain Künig vnd Herr über alle Gottes güter im Hymel vnnd Erden, Derhalben er seinen Glaubigen wol helffen kan auß all jren nöten vnnd sy wider all jre feind schützen vnd schirmen ewigklich. Das ist gewißlich war.

Der Sibende Artickel.

Von dannen er zukünfftig ist, zu richten die Lebendigen vnd die Todten.

Wo steet das geschriben? Acto. 1. Da die lieben Junger inn der Hymelfart Christi stunden vnnd gaffeten gen Himel, stunden zween Menner bey jnen, die sagten zu jnen: Ir Menner von Galilea, was steet jr vnnd sehet gen himel? Diser Jhesus, welcher von eüch ist aufgenommen gen Himel, wirt kommen, wie jr jn gesehen habt gen Hymel faren.

Wie wirdt er wider kommen? In sichtbarlicher gestalt, in den wolcken [Bild], in grosser Maiestet vnnd herrligkait. 1. Thessa. 4: Der M 6
HERR selbs wirdt mit ainem Feldgeschray vnd Stimme des Ertzengels vnd mit der Pusaunen Gottes hernider kommen vom Himel — — vnnd werden also bey dem HErren sein alle zeit.

Waher wirdt er kommen? Vom himel, dahin er gefaren ist.

Wenn will er kommen? Am ende der welt, zum Jüngsten tage.

Wozu? Was will er machen? Er will richten die lebendigen vnnd die todten.

Wer seind die Lebendigen? Die als denn, wenn der Jungste tag kompt, am leben erfunden werden.

Wer seind die Todten? Die vor vns hin seind gestorben vnd von diser welt geschaiden.

Warumb will er richten? Das alle Glaubige das ewig leben empfahen an leib vnnd seele Vnd alle vnglaubige verdampt vnd verstossen werden sampt den Teüffeln in das ewige fewr.

Wie wirdt er das Gericht halten? Mathei 25 sagt er also: Wenn M 7.
des menschen Son kommen wirdt in seiner herrligkait — — dem Teüffel vnd seinen Engeln etc. Hie seind drey stucke, die der Richter nach ainannder thun wirdt.

Was wirdt er zu erst thun? Er wirdt die gutten abschaiden von den bösen, Gleich wie ain Hirte die Schaff von den Böcken, Ain Ackerman den ratten vom waytzen, der Fischer die faulen von den frischen absünndert, Vnnd wie der Künig außmustert den Menschen, der nicht das Hochzeit klaid an hat, Math. 22.

Welche seind die Schaffe? Die frommen Christen, so Christus, des rechten Hirten stymme gehört vnnd gefolgt haben.

Warumb vergleichet er sy den Schaffen? Vmb der aigenschafft willen, so die Schaffe an sich haben, Nemlich, sy hören bald jres Herren stimme vnd folgen. So hangen sy in jres hirten schutz, lassen sich auß vnd ein füren vnnd wayden. Also thun auch die frommen Christen, Hören Gottes wort vnd folgen, hangen allain an Cristo als an jrem ainigen Hirten Vnd lassen sich den selbigen mit seinem hailigen Euangelio füren vnnd waiden.

Welche seind die Böcke? Die Boßhafftigen, so Christus stimme verachten vnd nicht folgen.

Warumb vergleicht er sy den Böcken? Vmb der art vnnd aygenschafft willen, so die Böcke an sich haben, Nemlich ain Bock ist ain vnfletig stinckend thier, Also stincken dise auch vor Gott, jrer boßhait
M 8. halben; So stosset ain bock vmb sich mit den hörnern, Also stossen dise auch die armen Christen mit jrer Tyranney, gewalt, list vnnd betriegligkait; So ist der Bock nicht gut zum Gertner, verwüstet alles, Also verwüsten dise auch den Weinberg deß Herren, Wie er klaget, Isaie 5: Sy haben mir meinen Weinberg verwüstet, die bletter abgefressen vnnd die Weindreübel mit den füssen getretten.

Müssen wir dann alle für disen Richter? Also sagt S. Paulus, 2. Corinth. 5: Wir müssen alle offenbart werden vor dem Richtstul Christi — — Es sey gut oder böse.

So höre ich wol, Gott will richten nach den Wercken vnnd nicht nach dem Glauben? Dieweil der Glaub ain vnsichtbar ding ist, so will Gott nach dem richten, das wir sehen vnnd greiffen künden, Nemlich nach aynes yeden Werck gutt oder böse.

Warumb will er gericht sitzen, waißt er doch vorhin wol, wie wir geschickt sein? Dieweil er ain gerechter Richter ist, will er nicht im winckel oder verborgen, sonnder offentlich vor aller Welt, Engeln vnd Teüffeln Gericht sitzen vnd die menschen durch jre aigne wercke, als gezeügen jres Glaubens oder Vnglaubenns, selig machen oder verdammen.

Was wirdt nun der Richter zum andern thun? Er wirdt baider wercke vnderschaiden vnd jnen anzaigen.

Was für wercke wirdt er anziehen? Er wirdt nicht vil fragen von klösterey, stifftungen, walfarten vnnd dergleichen laruenwerck vnd götzendienst, Wirdt auch nit fragen: Haissest du ain Christ? sonnder: bist du ain Christ, so zaige an Christliche wercke, damit du dein Christenthumb bezeüget hast. Hast du den Hungerigen gespeiset, den Durstigen getrenckt, den Ellenden geherberget vnd den Krancken vnd gefangen besucht?

Hat dann Christus so ain groß gefallen an solchen wercken? Ja, Er sagt also, Math. 25: Was jr gethon habt ainem vnder disen meinen
N 1. geringsten brüdern, das habt jr mir gethan. Vnnd weiter sagt er: Was jr nicht gethon habt ainem vnnder disen geringsten, das habt jr mir auch nicht gethan.

Welche nennet er seine Geringsten? Alle arme, Krancke, siechen, blinden, lamen, außsetzige Christen. Was den guts geschicht, sagt er, das will er annemen, als sey es jm selbs geschehen. Was jnen auch böses geschicht, will er ernstlich straffen.

Gott verzeücht auch die straff zu lang vnnd gibt damit vrsach zu vilem argen. Er wirdt sy wol finden. Quod differtur non aufertur. Er hat ainen gemainen Reichßtag vnnd Lonzeit. Er nennet den Jungsten tag, da will er alles reformieren, alle sache sollen da geschlichtet vnnd gerichtet werden. Vnder des helt er bey weil ain neben gericht, ainen Landtag oder Stattag, über etliche besonder hendel, Sünde vnd Laster, die er so bald strafft, Wie Zodoma vnnd Gomorra, Pharaonem vnnd Egypten, Jerusalem vnnd Jüdisch land etc. Das seind eytel Nebengericht Gottes, eytel Fürspil des gemainen Jungsten Gerichts, An welchen wir lernen sollen, was für ain Ernst vnd Zoren vorhanden ist über alle boßhafftige menschen. Gott gebe, das wir vns bessern.

Was wirdt er zu letzt thun? Er wirdt das letzte Vrtail fellen vnnd sagen zu den Erwöleten: Kommet, jr gesegneten meines Vatters, ererbet das Reich, das eüch beraitet ist von anbeginn der Welt. Vnd zu den anndern: Geet hin von mir, jr verfluchten, in das ewige Fewr, das beraittet ist dem Teüffel.

Wirdt man von dem Vrtail vnd Sententz nicht könden appellieren an ainen andern Richter? Da wirdt nicht auß, Gott wirdt selber Richter vnnd Zeüge sein, Vnnser aigen Gewissen, Teüffel vnnd alle Creaturen werden vns anklagen. Der Richter wirdt da nicht ansehen freündtschafft oder feinndtschafft, gabe, gunst oder gewalt, sonder ainen yeden vrtailen, nach dem er gehandelt hat, Ain yegklicher wirdt seine Last tragen. Welliche guts gethan haben, werden geen inns ewige Leben; Welliche böses gethan haben, werden geen ins ewige Fewr.

Welchs ist nun die mainung dises Artickels? Ich glaube, das mein N 2. HERR Jhesus Christus wider kommen wirdt vom Hymel am Jüngsten tage, zu richten die Lebendigen, die er als denn finden wirdt, Vnnd die Todten, die vorhin gestorben seind, Vnd das alle Engel, alle Teüffel, alle menschen kommen sollen für den Richtstul Gottes vnnd Christum leiblich sehen, Der alle seine glaubigen vnnd außerwölten erlösen wirdt von allen leyblichen gebrechen vnnd vom ewigen Tod Vnnd seine Feinde vnd Widersacher straffen mit ewiger pein vnd qual, Vns von jnen ewigklich erlösen vnd ins ewige leben füren. Das ist gewißlich war.

Der Achte Artickel.

Welchs ist der Achte Artickel? Ich glaube an den Hailigen Gaist.

Was ist das? Ich setze all mein hoffnung, vertrauwen vnd zuuersicht in den hailigen gaist, der mit dem Vatter vnnd Son gleicher Gott ist vnd von bayden außgeet.

Was bekennest du in disem Artickel? Das der hailige Gaist ain Gott ist. Dann [Bild] in ain ding glauben vnnd vertrawen gehört allain zu Göttlicher Maiestet.

Haben wir auch gezeügknuß der Schrifft? Im anfang des ersten buchs Mosi steet geschriben: Im anfanng schuff Gott Hymel vnd erden, N 3. vnnd der Gaist Gottes schwebet auff dem Wasser. Da nennet Moses drey Personen vnnd ainen warhafftigen Gott. Item Mathei am letzten: Geet hin, leeret alle Hayden vnnd teüffet sy im namen des Vatters, des Sons vnnd des hailigen Gaistes. Da wirdt die Gotthait des hailigen Gaists gewaltigklich beweiset. Dann dieweil Christus haisset teüffen im

namen des hailigen Gaists, so muß ich ja in den hailigen Gaist glauben vnd vertrawen. Soll ich aber in jn gelauben vnd vertrawen, so muß er gewißlich ain Got sein, Dann man sonst in kain Creatur vertrawen soll, dann allain in Gott.

Warumb haisset der hailige Gaist Haylig? Darumb, das er vnns rain, hailig vnnd Gott angeneme macht.

Warumb haisset er Gaist? Das er vns gaistlich vnnd lebendig macht.

Warumb hailiger Gaist? Darumb, das er vns allain hailiget. Es seind sonst mancherlay gaister in der schrifft, als menschen gaister, himlische gaister vnnd böse Gaister. Aber Gottes Gaist haisset allain ain hailiger Gaist als der vnns allain hailig macht.

Hat er dann vom hailigen den Namen? Ja, Gleich wie der Vatter ain Schöpffer Vnd der Son ain Erlöser haisset als von jrem werck vnd ampt, Also haisset auch der hailige Gaist von seinem wercke vnd ampt ain Hailigmacher.

Wie geet solche hailigung zu? Wie der Son sein ampt der Erlösung außrichtet durch sein Geburt, Leyden, Sterben, Auffersteeung vnd Himelfart, Also richtet der hailige Gaist sein ampt der Hailigmachung auß durch folgende stuck, nemlich durch die Christliche Gemaine, durch Vergebung der Sünden, durch die Auffersteeung deß Flaisches etc.

Wie thut er denn? Er füret vnns erstlich in seine hailige gemaine vnnd legt vnns der Christlichen Kirchen in den schoß, Lasset vnns teüffen, darnach das Euangelium predigen, durch welches wir überkommen vergebung der sünden vnd steen in der hoffnung der auffersteeung vnd des ewigen Lebens.

N 4. Seind dann solche stuck von nöten? Freylich, Dann durch die Tauff werden wir newe menschen vnnd tretten vnder das Banier Christi, werden Gottes Ritter vnnd Söldner, Durch die Predige aber des Euangelij kommen wir zum erkandtnuß Gottes, Dann wo vns das Euangelium nicht geprediget wurde in Christlicher Kirchen vnnd durch den hailigen Gaist fürgetragen, so kündten wir nymmermer von Christo etwas wissen, glauben oder halten. Dann wiewol vns Christus durch sein Leiden, Sterben vnd Auffersteeung gnad, vergebung der Sünden vnnd den Schatz des ewigen Lebens erworben hat, so wäre es vnns doch verborgen bliben vnd hette nyemand darumb gewüßt. Dieweil aber Christus den hailigen Gaist gesandt hat vnd die Aposteln erfüllet vnd inn alle Welt, das Euangelium zu predigen, abgefertiget, ist es auch zu letzt an vns kommen.

Was hat der hailige Gaist für Namen? Er haisset in der Schrifft Got, Schöpffer, Tröster.

Warumb Gott? Er ist an allen orten, Psal. 138: Wo soll ich hin geen vor deinem Gaiste etc.

Warumb Schöpffer? Das er newe Creatur auß vns macht.

Warumb Tröster? Gleich wie die Haubtleüte im Krieg das volck anschreyen, trösten vnnd gehertzt machen, das sy frisch hinan geen vnd fort farn, Also tröstet der hailige Gaist vnnd macht gehertzt die schwachen vnnd forchtsamen; Die da gefallen seind, richtet er wider auff, Die blöden vnnd flüchtigen jaget er wider zuruck, Vermanet sy, das sy flugs fort dringen vnd sich nicht fürchten.

Wa steet das geschriben? Rom. 8 sagt S. Pauls: Der Gaist hilfft vnser schwachhait auff vnnd vertritt vnns selbs mechtigklich mit vnaußsprechlichem seüfftzen.

Hat der hailige Gaist auch meer Namen? Er haisset ain Vatter der Armen, ain Liecht der hertzen, der höchste Tröster, ain süsser Gast der Seelen, das aller seeligest Liecht, ain Gabe des höchsten Gottes, ain lebendiger Brunn, ain brennend Fewr, ain gaistliche Salbung, der Finnger Gottes, ain Liebhaber rainer gedancken etc. So nennen wir jn auch ain N 5. werdes Liecht, ain süsse Liebe, den höchsten Tröster inn aller not, Vnnd bitten, Er wöll vns geben ain rechten Glauben vnd darinn erhalten biß ans ende.

So höre ich wol, Es ist vil am hailigen Gaist gelegen? Freylich vil; Der hailige Gaist ist der gröste Schatz, der inn Hymel vnnd Erden ist, Durch welchen Gott der Vatter inn Christo alles wircket, tröstet, erhelt vnd lebendig macht.

Wa steet das geschriben? Psalm 33: Der Hymmel ist durchs Wort des Herren gemacht, vnnd all sein Hör durch den Gaist seines mundes. Daher bittet Dauid so fleissig, Psalm 51: Schaffe inn mir, Gott, ain rain hertz vnnd gib mir ainen neüwen gewissen Gaist etc.

Was ist nun die mainung dises Artickels? So vil ists: Ich glaube, das mich der hailige Gaist macht, wie sein Name lautet.

Wo durch? Durch seine hailige Gemaine, durch vergebung der Sünden etc.

Wie geet das zu? Er hat hie ain sonderliche Gemaine inn der Wellt, welche ist die Mutter, so ainem yeden Christen durch die Tauff erzeüget vnnd tregt durchs Euangelium. Dann wo das Euangelium nicht geprediget wirdt, sonder lugen vnd menschen tandt, da ist der hailige Gaist nicht, Wie es dann vnder dem weltlichen Bapstumb gangen ist vnd noch geet. Dann da helt man Christum nit für den Hayland vnnd Seligmacher. Sy glauben nicht, das sy Christus one jre wercke vnd verdienste erlöset hab, sonnder wöllen jnen selbs gen himel helffen.

Waran hats dann gefälet? Daran hats gefälet, Das der hailig Gaist nicht da geweßt ist, der jnen solchs hette offenbart vnnd predigen lassen, sonnder irrige Gaister, Wölffe vnd Seelmörder haben sy gelert, durch jre aigne vnnd erdichte wercke gnade zu erlangen vnnd selig zuwerden. Darumb auch zu fürchten, das bey jnen kain hailiger Gaist, kain Christliche Kirch, kain Vergebung der Sünnden geweßt sey, so vil jr person belangt, sonnder ist gewesen ain Synagoga des Sathans, Dann wo man N 6. Christum nicht rain Prediget, da ist auch kain hailige Gemaine, Welche allain der hailige Gaist durchs Euangelium macht, berufft vnd zusamen bringet.

Kan auch yemandt selig werden ausser der Christlichen Kirchen? So wenig als yemand kundte erhalten werden in der Sündtflut, ausser der Archen Noe, so wenig mag auch yemand ausser der Christlichen Kirchen selig werden, Dann es ist kain ander Name den menschen gegeben, darinn wir sollen selig werden, dann der name Jhesus, wellicher ist vnser sündentilgker, Todfresser, Hellestürmer, Hayland vnd Seligmacher. Dem sey Lob, Eere vnnd Preiß, sampt dem Vatter vnnd dem hailigen Gaist in ewigkait. AMEN.

Der Neündt Artickel. [Wir müssen uns auf die Mitteilung der Fragen und der „Summa“ des Artikels beschränken.] Welchs ist der Neündt Artickel — Was haisset Kirche [Bild] — Warumb hailig —
N 7. Warumb Christlich — Warumb Apostolisch — Warumb aine, so doch vil Versamlung seind in Landen, Stetten vnd Dörffern — Warumb ain hailige Gemaine — Findet man doch vil böser menschen in der Christenheit. Warumb duldet Gott solche Gottlose menschen in seinem Reich
N 8. in der Christenheit — Was ist nun die Christliche Kirch — Sagen doch die Papisten, die Christliche Kirche sey zu Rom vnd der Bapst sey das haubt der Christlichen Kirchen Vnd wer vnder dem Bapst nicht sey, Der sey kein Christ — Warumb nennest du die Christliche Kirche ain Gemainschafft der Hailigen (Darumb das inn diser versamlung alle ding gemain seind. Aines yegklichen güter, gnaden vnnd gaben seind des andern, Vnd was ainer bitt, das bitten sy alle, Sprechen: Vatter vnser,
O 1. Nicht: mein Vatter etc.) — Hat dise Gemain auch ain Haubt — Wer ist Christus Leib — Wie soll ich das versteen — Wer regieret solche Gemaine — Kan sy dann auch irren — Wie helt sichs nun mit diser Gemainschafft der Hailigen (Also helt sichs: Wir haben alle ding mit Christo gemain. Christus ist allmechtig, barmhertzig, fridsam, freündtlich, güttig, gnedig, gerecht, keusch, hailig, langkmütig, mildt, nüchtern, sanfftmütig, trewe, warhafftig, Hat alles gut, alle tugent, hayl vnnd seligkait; das gibt er vnns. So haben wir alle Sünde, laster, vntugent; das nympt er auff sich vnnd wechsselt mit vnns, gibt vnns sein gnad für vnser sünde, seine gerechtigkait für vnnser vngerechtigkait, sein Leben für vnsern Tod, seinen Hymmel für vnser Helle Vnnd macht vnns fromm, gerecht vnnd selig durch den Glauben. Der Glaub ist der Malschatz, dadurch wir Christo vertrawet vnnd inn dise Gemainschafft genommen werden, Osee 2: Ich will mich vertrawen im Glauben, inn gerechtigkait vnd Gericht etc.) — Gehören alle Menschen in dise Gemaine — Wie geet das zu — Gib Exempel — Bitten auch die lieben Hayligen yetzund für vns — Was gehört zu ainem Fürbitter — Sollen wir dann auch
O 3. die lieben Hailigen eeren — Wie sollen wir sy eeren — Wozu dienet die eere der lieben Hayligen — Was ist nun die Summa dises Artickels? Ich glaube, das da sey ain hailiges Heüfflin vnd Gemain auff Erden, Eytel Hayligen vnder ainem Haubt Christo, durch den hailigen Gaist zusamen beruffen in ainem Glauben, Sinn vnnd Verstand, mit mancherlay gaben, doch aintrechtig in der liebe, on rotten vnd zwispalt. Der selbigen Gemaine glid bin ich auch ains Vnnd bin tailhafftig aller gütter, so sy hat, durch den hailigen Gaist dahin gebracht vnnd eingeleibt, Darumb, das ich Gottes wort hab vnnd höre, Darzu die hailigen Sacrament vnd Absolution vnnd allerlay Trostsprüche des hailigen Euangelij, in welchem ich hab Vergebung der Sünden vnd das ewige Leben. Amen.

[Bild.] Der Zehende Artickel. Welchs ist der zehende Artickel — Was will vns diser Artickel leeren — Was haisset: Ich glaube Vergebung der Sünden — Hat vnns doch Christus Vergebung der
O 5. Sünden am Creütz erworben, was darff ich aines menschen dazu — Ist in der Christenhait eytel Vergebung der Sünden — Ists dann nicht genug, am leben ain mal Vergebung der Sünden suchen — Wo durch geschicht die Vergebung der Sünden — Erlangen wir dann Vergebung

der sünden durch die Sacrament — So Christus allen Vergebung der Sünden erworben hat, warumb werden dann so vil menschen verdampt — So höre ich wol: Welliche das Euangelium Christi fliehen vnd die Sacrament verachten, verschliessen jnen selbs den Weg zum ewigen Leben — Was ist nun die Summa dises Artickels? Ich glaube, das in Christlicher Kirchen vnnd sonst nyrgent Vergebung der Sünden ist vnnd ausser der selbigen nicht helffe, wie vil vnnd groß die guten wercke ymmer sein mügen, zu der Vergebung der Sünden; Widerumb auch innerhalb derselbigen Kirchen nicht schade, wie vil vnnd offt gesündiget mag werden, zu der Vergebung der Sünden, Welche Vergebung bleibt, so lanng die selbige Christliche Gemaine bleibt, Das ist, biß an den Jungsten tag, da Christus sein Gemaine nemen wirdt von diser Welt, auß des Teuffels Reich zum ewigen leben. Das ist gewißlich war. O 7.

[Bild.] Der Ailffte Artickel. Welchs ist der Ailffte Artickel — Was ist das — Wie ist das müglich vnd gleublich — Warumb haisset Paulus die Auffersteeung der Todten ain Gehaimnuß — Ich sage noch: Wie ists doch müglich, das eben der leib, der so mancherlay wayse vmbkompt, soll wider auffsteen? Ainer ist zu äschen verbrandt, den andern haben die Vögel abgefressen, den dritten die würme verzert, Ich kans nicht glauben — Wie will ers newe machen? Wirdt auch ain veränderung in den Leiben — Wa steet das geschriben — Ist Christus Leib in seiner Auffersteeung auch also gewesen — Hat diser Artickel P 1. auch anfechtung vnd anstösse gehabt — Wa mit Gesichten (hat Gott den Artikel bekräftigt) — Wie lauttet das Gesichte (Ezech. 37) — Wa mit klaren Schrifften — Wa mit thätlichen Exempeln — Wa mit natürlichen anzaigungen der Creaturen — Gib Exempel — Wie werden aber die Todten auffersteen, Mit was Leybe — Was will Sant (!) Paulus mit disen Worten (1. Kor. 15, 37) — Warumb müssen wir dann ja sterben vnnd wider auffersteen, Kan vns Gott sonst nicht erhalten vnd selig P 4. machen — Was ist nun die mainung dises Artickels? Ich glaube, das zukünfftig ist ain Auffersteeung der Todten, inn welcher durch den hailigen Gaist wirdt wider aufferwecket werden alles flaisch, fromme vnnd böse, Also das eben dasselbige flaisch, das gestorben, begraben, verwesen vnd mancherlay weise ist vmbkommen, wider soll herfür kommen vnnd lebendig werden vnd hernach ewigklich leben. Das ist gewißlich war.

Der Zwelffte Artickel. Welchs ist der zwelffte Artickel — Was ist das [Bild] — Wie mancherlay leben ist — Was ist das yrrdisch 5. vnd zeytlich Leben — Wer sagt das (Jesus Sirach 40, Hiob 14, Rom. 7) — Dieweil dann der Mensch hie auf erden ain sollich arm wesen hat, so wäre es besser gestorben dann gelebt — Müssen wir dann ja sterben — Waher kompt solch vnser seüfftzen (Röm. 8) — In wie vil tail ist der mensch getailt — Wie kompt das (daß das zeitliche Leben allen Menschen gleich, das ewige Leben aber vngleich ist) — Woher kompt dise vngleichhait — Wie sollen wir dann thun, das wir recht handlen — Was halten die Philosophi vnd Welthertzen von der Seligkait vnd vom ewigen leben — Was helt die Schrifft vom ewigen Q 1. Leben — Wirdt das auch also gewißlich geschehen — Welchs seind die Außerwölten Gottes Kinder? Die on vnnderlaß mit jrem andechtigen Gebett zu Gott schreyen vnd anruffen vnd bitten vmb ainen rechten

bestendigen Glauben, Liebe, Hoffnung, Geduld vnd allerlay Gnade vnd Gabe des hailigen Gaists, darnach den empfangnen Glauben ernstlich
Q 2. gegen Gott üben, on alle vermischung des vnglaubens, mißglaubens, Zauberey, Segnerey vnnd annder Teüffelsgespenst. Darnach auch die früchte des Glaubens, die wercke der Liebe vnnd barmhertzigkait üben gegen jren Nechsten, Speisen die Hunngerigen, Trencken die Durstigen, Die Nackenden beklaiden, Die Krancken besuchen, die Ellenden beherbergen etc. Vnnd zuletzt sich auch selbs vnsträfflich halten, geen stäts in der Mortification, füren ain rechten Christenlichen wandel, geben allen menschen gut Exempel vnnd verursachen sy, Gott den allmechtigen zu loben vnnd zu preysen, Wie Christus Matthei am 5. sagt: Also lasset ewer Liecht — — preisen. Disen wirt Christus sagen: Kompt her, jr Gesegneten meines Vatters, ererbt das Reich — — anbeginn der Welt, das Reich des ewigen Frides (!), der ewigen Klarhait vnd Seligkait vnnd das Reych des ewigen Lebens, Zu welchem Reich vnns auch helffe Gott Vatter, Son vnnd hayliger Gayst! AMEN.

---

24. Der viersprachige Katechismus des Johann Clajus von 1572.

Catechesis D. Martini Lutheri Minor Germanice, Latine, Graece et Ebraice, edita studio et opera Johannis Claii, Hertzbergensis M. Recognita nunc et emendata. Witebergae Anno M. D. LXXII.

Wir begnügen uns mit einer getreuen Reproduktion des zweiten Artikels, wie sich derselbe auf S. 32—39 des Originals befindet.

---

25. Das Lehrbüchlein des Lukas Martini für Nordhausen von 1589.

Epitome Religionis Christianae. Lehrbůchlein, darinn die Heuptstůcke der Christlichen Religion blos erzelet, außgeleget, resoluiret vnd mit Heuptsprüchen der Schrifft befestiget werden. Durch M. Lucam Martini, der lieben Schul Jugendt in Northausen . . . dargestellet. Helmstadt . . . 1589.

A 2. — — Nach dem ich vor acht jaren . . . allhier ankommen . . . vnd der Schulen Inspection . . . befohlen worden, hab ich im anfang derselben verwaltung befunden, das die Leute dieses orts sich vnd die jrigen zu vielen feinen Sprüchen der heiligen

VND an Jhesum Christum seinen einigen Son vnsern HErrn/der empfangen ist von dē heiligen Geiste/ geboren von der Jungfrawē Maria/gelitten vnter Pōtio Pilato/ gecreutzigt

ARTICVLus secundus de Redēptione.

ET *in* IESVM CHRISTVM *Filium eius vnicum Dominum nostrum, Qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria virgine, Passus sub Pontio Pilato, crucifixus,*

ΜΕΡΟΣ ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΤΗΣ ΑΠΟΛΥΤΡΩΣΕΩΣ.

καὶ εἰς Ιησοῦν Χριστὸν τὸν αὐτοῦ μονογενῆ, κύριον ἡμῶν, συλληφθέντα ἐκ πνεύματος ἁγίου, τεχθέντα ἐκ Μαρίας τῆς παρθένου, παθόντα ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου, σταυρωθέντα, καὶ

וּבְיֵשׁוּעַ מָשִׁיחַ בְּנוֹ יָחִיד אֲדֹנֵינוּ אֲשֶׁר הָרָה מִרוּחַ הַקֹּדֶשׁ וְנוֹלַד מִמִּרְיָם הָעַלְמָה וְסָבַל תַּחַת פּוֹנְטִיוּס פִּילָטוּס נִצְלַב מֵת

gestorben / vnd begraben/nidergefaren zur Hellen / am dritten tage aufferstanden von dē Todten/auffgefaren gen Himel / sitzend zu der rechten Gottes des allmechtigē Vaters/ von dañen er komen wird/ zu richten die Lebendigen vñ die Todten.

mortuus & sepultus, descendit ad inferna, tertia die resurrexit à mortuis, ascendit ad cœlos, sedet ad dexteram DEI *Patris omnipotentis, Inde venturus est iudicare viuos & mortuos.*

θανόντα καὶ ταφέντα, κατελθόντα εἰς ἅδην, τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστάντα ἐκ νεκρῶν, ἀνελθόντα εἰς οὐρανούς, καθεζόμενον ἐν δεξιᾷ τοῦ πατρὸς παντοκράτορος, ὅθεν μέλλει ἔρχεσθαι κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς.

מֵת וְנִקְבַּר וְיָרַד אֶל־שְׁאוֹל וּבְיוֹם הַשְּׁלִישִׁי קָם מֵת־ הַמֵּתִים וְעָלָה אֶל־שָׁמַיִם וְיוֹשֵׁב לִימִין אָב שַׁדַּי וּמִשָּׁם יָבוֹא לִשְׁפֹּט אֶת־ חַיִּים וְאֶת־ מֵתִים :

Was ist das? Antwort.

Quid hoc sibi vult? Responsio.

τί τοῦτό ἐστι; ἀπόκρισις:

מָה זֶּה הוּא מַעֲנֶה :

Jch gleube / das Jhesus Christus war-

Credo, quòd IESVS Christus verus

Πιστεύω, τὸν ΙΗΣΟΥΝ ΧΡΙΣΤΟΝ τὸν

אֲנִי מַאֲמִין כִּי יֵשׁוּעַ מָשִׁיחַ נָאנָם

warhafftiger Gott vom Vater in ewigkeit geboren/ vnd auch warhafftiger Mensch von der Jungfrawen Maria geborē/ sey mein HERR/ der mich verlornen vñ verdampten Menschē erlöset hat / erworben/vñ gewonnen von allen sündē/vom Tod/ vnd von der gewalt des Teufels/ nicht mit Gold oder Silber/ Sondern mit seinem heiliaē thewrē Blut / vnd mit seinem vnschüldigen leiden vnd sterben/ Auff das ich sein eigen sey / vnd in seine Reich vnter jm lebe/vn jm diene jn ewi-

verus Deus à Patre ante sæcula genitus, idemq́ verus homo natus ex Maria virgine, sit meus Dominus, qui me perditum & damnatum hominem redemit, & ab omnibus peccatis, à morte, à potestate Satanæ liberauit, non quidem auro & argento, Sed suo sancto ac precioso sanguine, suáque immerita passione & morte: Vt ego essem proprie suus, & in suo regno sub ipso viuerem, ac liberaliter seruirem, in per-

τὸν ἀληθῆ θεὸν ἐκ πατρὸς πρὸ πάντων αἰώνων γεννηθέντα, καὶ τὸν ἀληθῆ ἅμα ἄνθρωπον ἐκ τῆς Μαρίας τῆς ἀειπαρθένου ἐν τῷ αἰῶνι τεχθέντα, κύριον ἐμοῦ εἶναι, ὃς ἐμὲ ἀπολωλότα καὶ κατεγνωσμένον ἄνθρωπον ἀπελύτρωσε, καὶ ἐῤῥύσατο ἀπὸ πασῶν ἁμαρτιῶν, ἀπὸ θανάτου καὶ ἀπὸ τῆς τυραννίδος τοῦ διαβόλου, οὐ μὲν χρυσίῳ ἢ ἀργυρίῳ, ἀλλὰ ἁγίῳ καὶ τιμίῳ αἵματι αὐτοῦ καὶ ἀναιτίῳ παθήματι ἠδὲ θανάτῳ αὐτοῦ: ἵνα αὐτοῦ ἴδιος γίνωμαι ἐγὼ, καὶ ἐν τῇ αὐτοῦ βασιλείᾳ ὑπ' αὐτὸν διάγω, καὶ αὐτῷ δουλεύω ἐν ἀϊδίῳ

נֶאֱמָן אֵל מֵאָב
מֵעוֹלָם נוֹלָד וְגַם
נֶאֱמָן אֱנוֹשׁ מע
מֵעַלְמָה מִרְיָם
נוֹלָד אֲדֹנִי הוּא
אֲשֶׁר אוֹתִי בֵּן א
אֲבַדּוֹן וָעֹנֶשׁ וּנ
פָּדָה וּמִכָּל—
חֲטָאוֹת מִמָּוֶת
וּמִיַּד הַשֵּׁד הִצִּילָנִי
אֵין בְּזָהָב אוֹ ב
בְּכֶסֶף כִּי אִם
בְּקָדוֹשׁ וְיָקָר ד
דָּמוֹ וּבְנָקִי יִסּוּרוֹ
וּמוֹתוֹ לִהְיוֹתִי סג
סְגֻלָּתוֹ וְלִחְיוֹתִי ב
בְּמַלְכוּתוֹ תַּחְתָּיו
וּלְעָבְדֵהוּ בצדקה

ewiger Gerechtigkeit / vnschuld vnd seligkeit/ gleich wie er ist aufferstanden vom Tode / lebet vnd regieret in ewigkeit. Das ist gewislich war.

perpetua iusticia & innocentia, perinde ac ipse à morte surrexit, viuit & regnat in æternũ. Hoc certissime verum est.

δίῳ δικαιοσύνῃ, ἀκακίᾳ καὶ εὐδαιμονίᾳ, ὡσεὶ καὶ αὐτὸς ἐκ θανάτου ἀνέστη, ζῇ καὶ βασιλεύει εἰς αἰῶνας. καὶ ταῦτα ὅτι πιστότατα οὕτως ἔχει.

בִּצְדָקָה וּבְנִקָּיוֹן
וּבַתְּשׁוּעָה לְעוֹלָם
כָּמוֹהוּ קָם מִמָּוֶת
חוֹיֶה וּמוֹלֵךְ לע
לְעוֹלָם : נֶאֱמָן
מֵאֲמָר הַזֶּה :

Schrifft von alters heraus gewehnet, denn nicht allein viel alter Mann vnd Weibspersonen, auch vnter armen vnd gemeinen Leuten, wenn sie gebeichtet, derselben etliche einzuführen, sonder auch die Kinder vorm Tisch nach dem Gebet viel derA 3
selben zu sprechen sich bißhero beflissen haben . . . [Das] ist mir auch bißhero eine stetige Erinnerung gewesen, das mir je alle weg dahin in meinem Lehrampt zusehen vnd zuarbeiten gebüren wölle, das nicht allein solche gute Christliche gewonheit erhalten, sondern souiel müglich durch meinen dienst vnd fleis gestercket vnd richtiger gemacht werden möge. Habe demnach die jerliche Euangelia für mich genommen vnd aus jedem durchs gantze Jar zwey Sprüchlein, darinn desselben Euangelij Hauptlehre verfasset, in die Schulen geordnet, welche nun fast in das sibende Jar A 4.
getrieben vnd newlich in vier Sprachen durch M. Conradum Neandrum publiciret worden. Auff dieselbige hab ich als bald ein grosse menge der Sprüch vnd Exempel aus der Bibel zusamen gesucht vnd in den kleinen Catechiſmum Lutheri eingetheilet, damit man zugleich viel Sprüch wissen vnd verstehen vnd vnsere Christliche Lehr durch dieselbige wider alle Ketzereyen vnd Calumnien erhalten köndte. Vnd als ich willens gewesen, in dieser mir befohlenen Pfarrkirchen neben meinem Gehülffen zur Vesper den Catechiſmum also zutreiben vnd eingeführte Sprüche vnd Exempel zuerklären, Haben meine Collegae . . . . als bald denselben Modum vnd Methodum docendi in jre befohlene Pfarrkirchen auch auffgenommen vnd für gut angesehen, das die Fragen vnd Antworte des Catechiſmi neben den blossen beweis Sprüchen solten aus derselben Stereomate Catechetico gezogen vnd der Jugendt in Schulen außwendig zulernen vbergeben werden, welches dann GOtt lob nun ins sechste Jar auch also einhellig geschehen . . . [schließlich ist der Druck nötig geworden, da die handschriftlichen Exemplare so oft mendose hergestellt worden waren].

M. Lucas Martini, Pfarrher zu S. Nicolai.

Bericht an den Christlichen Leser von der Ordnung, Art vnd Brauch dieses Büchleins. A 8.

CHristlicher lieber Leser, in diesem Epitome der Christlichen Religion wirstu erstlich die blosse Heuptstück des Catechiſmi, darnach derselben Auſslegung, zum dritten dieser beiden Resolution in gewisse Locos mit jren Fragen vnd Antworten, Vnd letzlich bey einem jeden Loco etliche Heuptsprüche aus der Bibel verzeichnet finden, welche wir nicht ohn vrsach also nacheinander geordnet. Denn von den blossen Heuptstücken mus man anfahen, wenn man einen Menschen im Christenthumb will vnterrichten, vnd kan der mit nichten für einen Christen gehalten werden, der zum wenigsten diese Stück nicht gelernet oder zulernen gedenckt. Nach dem aber derer viel gefunden werden, welche solche blosse erzehlung nichts hilfft, weil sie nichts dauon verstehen, haben wir als bald eine solche Auſslegung darauff geordnet, welche zwar von wenig worten, aber doch reich am verstandt vnd volkommen an Lehren ist. Dieweil aber auch diese Auſslegung von vielen für viel zu wenig geachtet wirdt, das die in den oberen Classibus vnd Academijs oder auch sonsten gelehrte Pastores ein perfectam Theologicam draus nemen könten, Vnd man vber das viel gemeiner Leut vnd Kinder findet, welche, wenn sie ein wenig auff andere weis, denn in dieser Auſslegung stehet, gefraget werden, nichts wissen zuantworten, weil sie noch nie diese Wort recht erwogen oder wie viel drinnen versteckt sey, betrachtet haben, Als hab B 2
ich dasselbige zu resoluiren, in gewisse Locos zusetzen vnd durch Frag vnd Antwort alle Wörtlein also zu examiniren mir fürgenommen, das ich hoffe, es sollen nicht viel einzeler Wörtlein in demselben stecken, die durch GOTtes Gnad vnd Hülff nicht seyen

ponderirt, auff die Goldwage gelegt vnd an jren gebürlichen ort vnd stelle gebracht worden. . . Die Sprüche aus der Bibel habe ich darumb bey einem loco hinzu gethan, damit die jenigen, welche die Heuptstücke mit jrer auſslegung vnd derselben völligem verstand gefasset, vrsach haben, sich weiter in der Christlichen Religion zuüben. . . .

B 5. 5 In den Statt vnd Dorffschulen vnd Kirchen soll man die Catechiſmus Schüler (es seyen gleich kleine Knaben vnd Megdlin oder das gemeine Gesinde vnd Dienstbotten oder auch wol alte Mans vnd Weibspersonen) entweder im sinn oder aber in der that in drey hauffen theilen; zum ersten hauffen sol man die referiren, die allererst anfahen die blossen Heuptstücke einfeltig zulernen; Zum andern hauffen diese, welche die Heuptstücke können vnd nun die Auſslegung Lutheri lernen; Zum dritten hauffen diese, welche die Auſslegung fertig können vnd nun das Examen mit den Sprüchen zulernen fürgenommen. So offt nun die Schuldiener, Kirchner oder Prediger wöllen jre Kinderlehre halten, sollen sie einem jeden hauffen sein lection zwir laut vnd langsam vorsagen vnd drauff ördentlich ein jedes verhören: Erstlich den vntersten, darnach den mittelsten vnd dann den obersten hauffen; Vnd letzlich widerumb jedem theil gar wenig auffgeben, damit er hernach in einer stund mit allen fertig könne werden vnd sie es auff einmal fassen vnd desto besser lernen mögen. Dieweil auch jmerzu eine Person ehe ein ding fasset vnd lernet als die andere, sollen sie jm Jar jnen drey wochen auſslesen, darinnen sie ein gemein examen mit jhnen halten auff diese weis: Die vntersten sollen sie fürnemen vnd einem jeden insonderheit lassen die blossen Heuptstück nacheinander recitieren. Welche es nicht fertig können, wieder lassen hinziehen; die es aber fertig recitiren, besonders stellen vnd je zwey vnd zwey gegen einander stellen, die einander Fragen vnd beantworten. Welche da auch noch vbel bestehen, auch hinlassen wieder ziehen. Vnd dann die besten promiscue bald hie ein Bitte, dort ein Gebott, hie ein Artickel etc. fragen, welche als dann darin richtig erfunden werden, soll er fort promouiren zu dem nechsten höhern hauffen. Also soll er in specie auch mit denen thun, die das examen fürgenommen. Die andern aber, die noch nicht fertig bestehen, bey jrem hauffen bleiben lassen vnd das folgende Jar bey jnen anhalten, das sie auch hernach komen mögen. . . .

F 2. 30

Examen,

Darin obgesatzte Heuptstücke in gewisse Locos resoluirt, durch Frag vnd Antwort geleutert vnd durch Heuptsprüche beuestiget werden.

Das ander Heuptstück der Christlichen Lere: Von den Articuln des Glaubens [Bild]. Wieuiel sind denn Articul des Glaubens?
H 4. Es sind drey Heuptarticul. — Wie heist der erste Articul? Ich glaube an GOtt den Vater Allmechtigen, Schöpffer — — Erden. — Wouon handelt er? Von Gott vnnd der Schöpffung. — Wie heist der ander Articul? Vnd an Jesum Christum — — vnd die Todten. — Wouon handelt er? Von Christo vnd der Erlösung. — Wie heist der dritte Articul? Ich glaube an den heiligen Geist — — Gemeinschafft — — vnd ein ewiges Leben. Amen. — Wo von handelt er? Von dem heiligen Geist vnd der Heyligung.

Der erste Articul. Von Gottes Wesen vnd Willen. Was gleubstu von Gott? Ich gleub, das Gott sey. — Wieuiel sind Götter? Nur einer. — Wie heist er? Der HERR. — Wo ist er? Im Himel. — Wie ist er? Er lebet vnnd regieret in ewigkeit, ist Allmechtig, Freund-

lich, von lauter väterlicher Güte vnd Barmhertzigkeit vnd ein starcker, eyferiger Gott vber die Sünde. — Wie ist sein Name? Er ist an jhm selbs heilig? — Hat er auch einen Willen? Ja. — Wie ist sein wille? Gnedig vnd gut. — Ist er auch dessen mechtig? Ja, er geschicht auch wol ohn vnser Bitt. — Wie ist sein Güte? Milde. — Wie lang weret sie? Ewig. — Wieuiel sind Personen im Göttlichen wesen? Drey Per- H 5.
sonen. — Welchs sind die? Der Vater, Son vnd heilige Geist. — Wie soll man die Personen lernen vnterscheiden? Auff viererley weise. — Wie zum ersten? Der Vater ist nur Gott, der heilige Geist auch, aber der Son ist warer Gott vnd Mensch. — Wie zum andern? Der Vater ist die erste Person, der Son die andere, der heilige Geist die dritte Person. — Wie zum dritten? Der Vater hat geboren, der Sohn ist geboren. — Von wem? Vom Vater. — Wenn? Von ewigkeit. — Der heilige Geist gehet aus; Von wem? Vom Vater. — Durch wen? Durch den Son. — Wie zum vierden? Der Vater verricht die Schöpffung, der Son die Erlösung, Der heilige Geist die Heiligung.

Was findet man hieuon für Heuptsprüche? So steht:

Deut. 6. Höre, Israel — — einiger HERR.
Syrach 1. Einer ists, der allerhöhest, der Schöpfer — — Geist verkündiget.
2 Macca. 1. HERR, vnser Gott, der du alle ding geschaffen — Volck Israel.
Rom. 1. Das man weis, das Gott sey — — an der Schöpffung der Welt. H 6.
Ephes. 3. Ich beuge meine Knie gegen den Vater — — an dem inwendigen Menschen.
1 Joan. 5. Drey sind, die da zeugen — — vnd die drey sind eins.

Von der Schöpffung. Wo kombstu her? Ich bin geschaffen. — Wer ist dein Schöpffer? GOtt hat mich geschaffen. — Was hat er geschaffen? Himel vnd Erden, mich, sampt allen Creaturen. — Wodurch? Durch seine Allmacht. — Was hat er dir in deiner Erschaffung geben? Leib vnnd Seel, Augen, Ohren vnnd alle Glieder, Vernunfft vnd alle Sinn. — Warumb hat er das gethan? Aus lauter Väterlicher, Göttlicher Güte. — Wozu hat er dich geschaffen? Das ichs soll gleuben, jhm dafür dancken, jhn loben, jhm dienen vnd gehorsam sein. — Gleubstus denn auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was findet man hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Syrach 17. Gott gab den Menschen Vernunfft — — zu zeigen seine grosse Maiestet.
Actor. 17. Gott, der die Welt gemacht hat — — gantzen Erdboden wohnet.
Rom. 11. Wer hat dem HERRN etwas zuuor gegeben — — in ewigkeit. H 7.
Ebr. 11. Durch den Glauben mercken wir — — aus nichts worden ist.

Von der Leiblichen Erhaltung. Wie kanstu so lang in der Welt bleiben? Ich werde erhalten. — Wer erhelt dich? Gott. — Was erhelt er an dir? Leib vnd Seel, Augen, Ohren, alle Glider, Vernunfft vnd alle Sinn. — Was erhelt er außer dir? Alle Creaturen. — Wenn geschicht das? Noch. — Wodurch geschicht das? Durch natürliche Narung vnd eusserlichen Schutz, zufoderst aber durch Gottes Allmechtiges Wort. — Warumb erhelt vns Gott? Aus lauter väterlicher, göttlicher Güte — — Wirdigkeit. — Wozu erhelt er vns? Das ichs soll gleuben, jhm dafür dancken, jhn loben, jhm dienen vnnd gehorsam sein. — Gleubstus denn auch? Ja, ich gleub es.

Was findet man denn hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Psalm 104. HErr, wie sind deine Werck — — Meine rede musse jhm wolgefallen; ich frewe mich des HErrn. H 8.

Von zeitlicher Narung. Wo nimbstu deine Narung? Gott gibt sie. — Was versorgt er neben dir? Alles fleisch, was da lebet, auch dz Viehe vnd die junge Raben, sampt allen bösen Menschen. — Wie versorgt ers? Er gibt dem Viehe sein Futter vnd vns Menschen Kleider, Schuh, Essen, Trincken, Haus, Hoff, Acker, Viehe vnd alle Güter, vnd mit aller Notturfft vnd Narung des Leibs vnd Lebens versorgt. — Wie versorgt er vns? Reichlich. — Wenn versorgt er vns? Teglich, auch wol ohn vnser Gebet. — Worumb versorgt er vns? Aus lauter Väterlicher — — Wirdigkeit. — Wozu? Das ichs gleuben — — gehorsam sein soll. — Gleubstus denn auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was findet man hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

J 1. Psal. 127. Wo der HErr nicht das Haus bawet — — Leibes Frucht ist ein Geschenck.
Psalm 128. Wol dem, der den HERRN fürchtet — — Friede vber Israel.
Matth. 6. Sehet die Vögel vnter dem Himel an — — jr kleingleubigen.
1 Tim. 6. Den Reichen von dieser Welt gebeut — — an guten Wercken.

J 2. Vom leiblichen Schutz. Wie kanstu so lang fried in der Welt haben? Ich werde beschützt, beschirmet vnd bewaret. — Wer schützt dich? Gott. — Was beschützt er an dir? Mein Leib, Seel vnd Gut. — Wofür beschirmet er vns? Wider alle Fehrligkeit vnnd für allem Vbel. — Warumb beschützt er vns? Aus lauter väterlicher Güte — — wirdigkeit. — Wozu? Das ichs soll gleuben, jhm dafür dancken, jhn loben, jhm dienen vnnd gehorsam sein. — Gleubstus denn auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was findet man denn hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Psalm 9. Der HERR ist des Armen schutz, ein schutz in der Not. Darumb hoffen auf dich, die deinen Namen kennen — — das ich frölich sey vber deiner Hülffe.
Esa. 43. Vnd nun spricht der HErr, der dich geschaffen hat — — Weil du so werd bist für meinen Augen geacht, mustu auch herrlich sein, vnnd ich habe dich lieb.
Matth. 10. Keufft man nicht zwene Sperling vmb einen Pfenning, noch felt derselbigen keiner — — jhr seid viel mehr denn viel Sperling.

Der ander Articul, von den Wercken des Sons Gottes. Von Christi Person. Was ist Jhesus von Nazareth nach seiner Person? Gott vnd Mensch. — Was für ein Gott? Ein warhafftiger Gott. — Was für ein Mensch? Ein warhafftiger Mensch. — Welche Person ist er in der Gottheit? Die andere, nemlich der einige vnnd liebe Son Gottes. — Was ist er nach seinem Ampt? Er ist Christus, mein HERR vnd Heiland. — Wie ehrestu jhn? Ich gleube an jhn.

Was findet man hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

J 4. Joan. 1. Im anfang war das Wort — — die Gnad vnd Warheit ist durch Jesum Christum worden.
Joan. 20. Diese sind geschrieben, das jr Glaubet, Jesus — — in seinem Namen.
1 Tim. 2. Er ist ein Gott vnd ein Mitler — — geprediget würde.

Von Christi Menschwerdung. Wie kompt Christus zu seiner Menscheit? Er ist empfangen. — Wer ist empfangen? Jesus Christus, Gottes Son, vnser HErr. — Von wem ist er empfangen? Vom heiligen Geist. — Wo ist er empfangen? In Maria. — Wenn ist die Empfengnis geschehen? Da Maria eine Jungfraw gewesen. — Was ist er in der

Empfengnis worden? Ein warer Mensch. — Wie ist er ein Mensch worden? Er hat waren Leib, Seel vnd Blut bekommen, also das es nun sein Leib vnd sein Blut, vnnd dazu ein heiliges, thewres Blut ist. — Wozu ist er empfangen? Zu vnser Erlösung. — Gleubstus denn auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was findet man denn hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Esa. 7. Der HErr selbs wird euch ein Zeichen geben, sihe, eine Jungfraw — — vnnd gutes zuerwehlen. J 5

Esa. 11. Es wird eine Rute auffgehen — — der Geist des HErrn.

Jerem. 23. Sihe, es kompt die zeit, das ich dem Dauid ein gerecht Gewechs — — HErr, der vnser Gerechtigkeit ist.

Luc. 1. Da acht tag vmb waren, daß das Kind beschnitten wurd — — in Mutter Leib empfangen ward.

Von Christi Geburt. Was ist auff Christi Empfengnis gefolget? Er ist geboren. — Wer ist geboren? Jesus Christus, Gottes Son, vnser HERR. — Wie ist er geboren? Ein warhafftiger Mensch. — Von wem ist er geboren? Von vnd aus Maria. — Wenn ist das geschehen? Da Maria noch Jungfraw gewesen. — Wozu ist er geboren? Zu vnser Erlösung. — Gleubstu das auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was findet man denn hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Gen. 49. Es wird das Scepter — — Völcker anhangen.

Esa. 9. Vns ist ein Kind geboren — — der Eyfer des HERRN Zebaoth. J 6.

Mich. 5. Du Bethlehem Ephrata — — so geberen soll, geboren hab.

Galat. 4. Da die zeit erfüllet ward — — Kindschafft empfingen.

Von Christi Leiden. Wie hats Christo in seinem Leben auff Erden gangen? Er hat gelitten. — Wer hat gelitten? Jhesus Christus, Gottes Son, vnser HErr. — Wenn hat er gelitten? Vnter Pontio Pilato. — Was hat er gelitten? Er ist gecreutziget vnd hat seinen Leib dahin gegeben vnnd sein Blut vergossen. — Wie hat er gelitten? Vnschuldig. — Für wen hat er gelitten? Für mich. — Wozu hat er gelitten? Zur vergebung der Sünden vnnd vnser Erlösung. — Gleubstu denn solches auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was findet man denn hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Gen. 3. Ich will feindschafft setzen — — Versen stechen.

Psal. 22. Mein Gott, Mein Gott, wie hastu mich verlassen — — Sie theilen J 7. 35 meine Kleider — — Los vmb mein Gewand.

Esa. 53. Fürwar, er trug — — Mund nicht auffthut.

Gal. 1. Vnser HERR IESVS CHRISTVS hat sich selbst für vnsere Sünde gegeben — — vnd vnsers Vaters.

1 Pet. 2. Christus hat für vns gelitten — — Wunden jr seid heil worden.

Ebr. 9. Christus ist durch sein eigen Blut — dienen dem lebendigen Gott.

1 Joan. 1. Das Blut Jesu Christi — — von allen Sünden.

Von Christi Todt. Was ist auff sein Leiden gefolget? Er ist K 1. gestorben. — Wer ist gestorben? Nicht der Vater, der heilige Geist auch nicht, sondern der Son Gottes, Jesus Christus, warer Gott vnnd warer Mensch. — Wenn ist er gestorben? Nachdem er gecreutziget. — Wie ist er gestorben? Vnschuldiglich. — Für wen ist er gestorben? Für mich. — Was hat jhn dazu beweget? Die grosse Liebe zu seinem Vater, zu mir vnd zu andern Sündern. — Wozu ist er gestorben? Für meine Sünde genug zuthun vnnd vns zuerlösen. — Warumb sollen wir offt an seinen Tod gedencken? Das wir lernen erschrecken für vnsere Sünde vnd dieselbige lernen gros achten vnnd vns sein allein freuwen vnd

trösten, vnd also durch denselbigen Glauben selig werden. — Gleubstus denn auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was haben wir denn hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Esa. 53. Er ist aus dem Land der Lebendigen — — zerschlagen mit Kranckheit.
K 2. 5 Rom. 5. Darumb preiset Gott seine Liebe — — so wir nun versönet sind.
Rom. 8. Ist Gott für vns — — vnd vertritt vns.
Phil. 2. Ein jeglicher sei gesinnet — — ja zum Tode am Creutz.

Von Christi Begrebnis. Was ist auff seinen Tod gefolget? Er ist begraben. — Wer ist begraben? Jesus Christus, Gottes Son, vnser HErr. — Wenn ist er begraben? Nachdem er gecreutziget vnd gestorben. — Wozu ist er begraben? Zu vnser Erlösung, denn wir sind sampt jhm begraben in den Tod. — Gleubstus denn auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was haben wir denn hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Psal. 16. Ich hab den HErrn allezeit für Augen — — Fleisch wird sicher liegen.
Psal. 22. Meine Kreffte sind vertrocknet wie ein scherbe — — in des todes staub.
K 3. Actor. 13. Vnd als sie alles volendet hatten — — in ein Grab.
Coll. 2. In Christo seid jr beschnitten — — begraben seid durch die Tauffe.

Von Christi Niderfart. Was hat sich neben Christi Tod vnd Begrebnis zugetragen? Er ist nidergefahren. — Wer ist nider gefahren? Jhesus Christus, Gottes Sohn, vnser HErr. — Wohin ist er gefahren? Zu der Hellen. — Wozu ist er nider gefahren? Zu vnser Erlösung. — Gleubstus denn auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was haben wir denn hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Psal. 16. Du wirst meine Seele nicht in der Hellen — — verwesung sehe.
Psal. 18. Es vmbfingen mich des Todes Bande — — vberweltiget mich.
Oseae 13. Ich will sie aus der Helle erlösen — — ein Pestilentz sein.
Ephes. 4. Das er aber auffgefaren ist — — vntersten örter der Erden.

Von Christi Aufferstehung. Was ist auff sein Niderfahrt gefolget? Er ist aufferstanden. — Wer ist aufferstanden? Jesus Christus, Gottes Son, vnser HERR. — Wenn ist er erstanden? Am dritten tag. — Wouon ist er erstanden? Von den Todten. — Wie ist er erstanden?
K 4. Er ist aufferweckt durch die Herrligkeit des Vaters, also das er nun lebet. — Wie lang lebt er? In Ewigkeit. — Wozu ist er erstanden? Zu vnser Erlösung, das auch ich in seinem Reich vnter jhm lebe vnnd jhm diene. — Gleubstus denn auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was haben wir denn hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Esa. 53. Wenn er sein Leben zum Schuldopffer — — seine Hand fortgehen.
Acto. 10. Denselbigen hat Gott aufferweckt — — von den Todten.
1 Cor. 15. Ist Christus nicht aufferstanden, so ist ewer Glaub — — in Christo alle lebendig gemacht werden.
1 Pet. 1. Gelobet sey Gott vnd der Vater vnsers HErrn Jesu Christi — — be-
K 5. waret werdet zur Seligkeit.

Von Christi Himelfart. Wo ist er nach der Aufferstehung hinkommen? Er ist auffgefaren. — Wer ist auffgefaren? Jesus Christus, Gottes Son, vnser HERR. — Wohin ist er gefaren? Auffwarts gen Himel. — Wenn ist er auffgefaren? Nach seiner Aufferstehung. — Zu wem ist er gefaren? Zur rechten Hand Gottes, des Allmechtigen Vaters. — Was macht er da? Er sitzet vnd regieret. — Wie lang

weret sein Regierung? In Ewigkeit. — Wozu dienet sein Auffart? Zu vnser Erlösung. — Gleubstus denn auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was haben wir denn hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Psal. 8. Du wirst jhn lassen eine kleine zeit — — in allen Landen.
Psal. 110. Der HERR sprach zu meinem HERRN — — Heupt empor heben. K 6.
Daniel 7. Siehe, es kam einer in des Himels Wolcken — — hat kein ende.
Marc. 16. Vnd der HERR, nachdem er — — mitfolgende zeichen.
Act. 5. Den hat Gott zu seiner rechten — — vnd der heilige Geist.
Ephes. 4. Er ist auffgefaren in die höhe — — auff das er alles erfüllet.

Von Christi Widerkunfft. Will denn Christus nun gar von vns bleiben? Nein, er wird wieder kommen. — Wer wird wieder kommen? Jesus Christus, Gottes Son, vnser HErr. — Woher wird er K 7. kommen? Von dannen. — Wie wird er kommen? Als ein Richter. — Was will er machen? Er wird kommen zurichten. — Wen will er richten? Die Lebendigen vnd die Todten. — Wozu dienet seine Wiederkunfft? Zu vnser Erlösung. — Gleubstus denn auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was hat man hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Esa. 66. Sihe, der HErr wird kommen mit Fewer — — wird viel sein.
Luc. 21. Als denn werden sie sehen des Menschen — — Erlösung nahet.
Phil. 3. Vnser wandel ist im Himel — — jhm vnterthenig machen.
Judae 1. Es hat von solchen geweissagt Enoch — — wieder jhn geredt haben.

Von der Geistlichen Erlösung. Worauff ist alles thun vnd Leiden Christi gerichtet? Auff vnsere Erlösung. — Sind wir denn erlöset? Ja. — Wer hat vns erlöset? Jesus Christus, warer Gott vnnd K 8. Mensch, vnser HErr. — Warumb der? Dieweil sonst keine Creatur hat können genug thun für vnsere Sünde. — Wen hat er erlöset? Mich verdampten vnnd verlornen Menschen. — Wie hat er vns erlöset? Er hat mich erworben vnd gewonnen. — Wouon hat er vns erlöset? Von allen Sünden, vom Tod vnd von der gewalt des Teuffels. — Womit hat er vns erlöset? Nicht mit Gold oder Silber — — Leiden vnd Sterben. — Wozu hat er dich erlöset? Auff das ich 1. sein eigen sey, 2. vnnd in seinem Reiche vnter jhm lebe, 3. vnd jhm diene, 4. in ewiger Gerechtigkeit, Vnschuld vnnd Seligkeit. — Gleubstu denn difs auch? Ja, ich gleubs; es ist auch gewißlich war.

Was findet man denn hieuon für Heuptsprüche? So stehet:

Esa. 45. Israel wird erlöset werden — — jmmer vnnd ewig.
Matth. 11. Kommet her zu mir — — erquicken.
Luc. 11. So ich durch Gottes Finger — — vnd theilet den Raub aus.
Tit. 2. Jesus Christus hat sich selbs — — zu guten Wercken.
1 Pet. 1. Führet ewren wandel — — als eines vnschuldigen, vnbefleckten Lammes.

26. Das Enchiridion des Georg Ämilius für Stolberg von 1557.

Enchiridion, Gründliche vnd kurtze Lere oder Summa, gezogen aus den fünff stücken des heiligen Catechismi. Dem gemeinen Man vnd einfeltigen Pfarnern zum besten gestellet Durch Georgium Emylium, Doctorem vnd Pfarner zu Stolbergk. ANNO M. DLVII.

A 2. Den Ehrwirdigen, Gottfürchtigen vnd Wolgelarten Herren, Ehr Theodorico Meppio, Abte vnd Pastori zu Ilsenburg, Ehr Henningo Papenio, Probste vnd Pfarner zu Trubick, vnd Ehr Wichmanno Reckwich, Probste zu Wasserlehr, Meinen günstigen Herren vnd gutten Freunden.

[In der langen Vorrede redet Ömler zuerst ausführlich von dem katechetischen Unterricht der alten Kirche, den er sich nach Analogie des zur Reformationszeit erneuerten Unterrichts vorstellt, handelt dann gar breit über die Bedeutung und den Zusammenhang der fünf Hauptstücke im Anschluß an Luthers Bild von dem Kranken und dem Arzt, kommt zuletzt auf die Kirchenvisitation, die er gehalten, und bei der er fleißigst zum Katechismusunterricht ermahnt. Das bringt ihn dann im folgenden
B 8b auf die Herausgabe seines Buches:] Damit aber die vbung des heiligen Catechismi hinförder in allen Pfarren vnd Gemeinden vorgemelter Herrschafft desto fruchtbarlicher getrieben werden vnd fortgehen möchte, hab ich in gehaltener Visitation neben andern lehren vnd vermanungen beide, den Pfarnern vnd auch den zuhörern, zum besten angezeiget, was man fur gemeine furneme Leren in jederm stücke des heiligen Catechismi lernen vnd mercken solte, welche erklerung etlichen vnter den Brüdern dermassen gefallen, die vielleicht solchen vnterricht zuuor nie gehöret, das sie mich gebeten haben, ich wolte solche kurtze vnd gründliche summas in aller massen, wie sie von mir dazumal geredt, schrifftlich verfassen vnd jnen mitteilen, auff das sie
C 1. sich derselben in teglicher vbung des heiligen Catechismi gebrauchen vnd meinem Exemplo desto besser nachfolgen könten. Darumb — — hab ich solchs — — nicht vnterlassen wollen — —.

Datum Stolbergk, den 13. Januarij 1557.

Georgius Emylius, Doctor
vnd Pfarner zu Stolbergk, derselben Herrschafft Superintendens etc.

C 2. **Kurtze Lere vnd Summa der fünff stücken des heiligen Catechismi.**

Das erste stück: Von den heiligen zehen Geboten.

Fr. Was ist die gemeine Lere vnd Summa der zehen Gebot Gottes?

A. AVs den zehen Geboten Gottes sol man furnemlich vier stück lernen.

C 3. Erstlich sol man daraus erkennen den gerechten willen Gottes, was er von vns wil gethan vnd gelassen haben, wie wir vns beide gegen Gott im Himel vnd dem Nehesten auff erden halten sollen, nemlich das wir jn lieben von gantzem hertzen, von gantzer Seelen vnd allen krefften,

auch den Nehesten als vns selber vnd, in summa, dem Gesetz einen gantzen volkommenen gehorsam in allen geboten leisten.

Zum andern sollen wir aus dem Gesetz vnser Sünde vnd verderbte Natur erkennen, von welcher wegen vns vnmöglich ist, dem Gesetz Gottes den volkomenen gehorsam, welchen es fordert, zu leisten. Denn das Gesetz ist volkomen, so sind wir vnuolkomen vnd durch den fall der Sünden also verderbet, das all vnser Fleisch vnd Blut dem Götlichen Gesetz gantz vnd gar entgegen, von allem guten abgewend vnd zu allem bösen geneiget ist. Vnd ob wir gleich bisweilen aus dem Gesetz der Natur etwas gutes thun wolten, so ist doch solchs gantz vnuolkomen vnd dargegen viel mehr böses in vns.

Zum dritten sollen wir aus dem Gesetz lernen erkennen den Zorn Gottes, welcher der Sünden folget, vnd die grewliche straffe, so wir mit der Sünden verdienet haben. Denn Gott gebeut vns nicht alleine im Gesetz, was wir thun vnd lassen sollen, sondern wil auch solches kurtz vmb von vns gehalten haben vnd drewet beide, zeitliche vnd auch ewige straffe alle den jenigen, die seine Gebot vbertreten vnd nicht halten. Derhalben leret vns das Gesetz, das wir vmb der Sünden willen dem zorn Gottes vnd ewiger straffe vnterworffen sein.

Zum vierden vnd letzten, Dieweil das Gesetz einen gantzen volkomenen gehorsam von vns erfordert, wir aber von wegen vnser verderbten Natur denselben nicht können oder mögen leisten, sondern ligen vnser vielfeltigen sünden halben vnter dem zorn Gottes vnd fluch des Gesetzes, so sollen wir derhalben aus den Zehen Geboten endlich lernen, das kein Mensch durch Gesetz könne oder müge selig werden, sintemal es alle Sünder anklaget vnd verdampt, vnd das demnach das Gesetz von Gott nicht darumb gegeben sey, das wir darinn die seligkeit suchen, sondern viel mehr dardurch zu erkentnis vnser Sünden vnd des grossen jammers vnd elendes, darein wir durch die Sünde gefallen, auch zur waren furcht des zorns Gottes sampt hertzlichem rewe vnd leid vber vnser vielfeltige sünde komen vnd also zum anfang der waren Busse gebracht werden. Vnd endlich, wenn wir vnser Sünde vnd den zorn Gottes erkandt haben, das wir dardurch getrieben vnd verursachet werden, in Christo hülffe vnd trost wider die anklagung des Gesetzes zu suchen. C 4.

Das ander stück, von den Artickeln vnsers Christlichen Glaubens. **Fr.** Was sol man in gemein aus den Artickeln des Christlichen Glaubens lernen? **A.** Furnemlich zwey stück. ERstlich, Wodurch wir von den Sünden, dem zorn Gottes vnd ewigem Tod, auch dem Fluch vnd Vermaledeiung des Gesetzes erlöset sein, Nemlich durch das bitter Leiden vnd Sterben des ewigen Sons Gottes, vnsers HErrn vnd Heilands Jhesu Christi, welchen Gott der Himelische Vater aus grosser liebe vnd barmhertzigkeit dem Menschlichen geschlechte zum Erlöser vnd Seligmacher gegeben hat, auff das alle, die an jn gleuben, nicht vmb jrer sünde willen verdampt werden, sondern im Glauben vergebung all jrer sünden, ware Gerechtigkeit vnd den heiligen Geist entpfangen vnd das ewige Leben haben. Solchs hat vns Jhesus Christus, der ware Son Gottes, vom Vater gesandt, durch seinen Todt verdienet C 5.

vnd zu wegen bracht; dem sollen wir es alleine zuschreiben vnd von hertzen dafur dancken. Also gibt vns der Christliche Glaube erstlich den rechten trost wider das schrecken des Gesetzes vnd zeiget vns den Mann, durch welchen wir daruon erlöset sein.

C 6. Zum andern sollen wir auch aus dem Christlichen Glauben lernen erkennen den rechten waren Gott, welcher der sey vnd wie er beide in seinem Göttlichen wesen vnd willen gethan vnd gegen vns gesinnet sey, was er vns für wolthat von anbegin der Welt erzeiget habe vnd noch teglich erzeiget, denn solchs hat vns Gott alles in seinem heiligen worte offenbaret, auff das wir jn recht erkennen, allein für den einigen waren Gott annemen vnd halten, jm alleine dienen vnd anhangen vnd von allen andern falschen Göttern vnterscheiden, dieselbige fliehen vnd meiden vnd vns zu dem einigen waren Gott der Christen alleine halten. Es stehet aber das rechte erkentnis Gottes in den zweien stücken, nemlich in dem Göttlichen wesen vnd dem Göttlichen willen.

So viel nu das Göttliche wesen belanget, sollen wir wissen vnd gleuben, das nicht viel Götter, sondern nur ein einiger, warer, ewiger, Almechtiger vnd barmhertziger Gott sey, nemlich Gott, der Vater vnsers HErrn Jhesu Christi, mit seinem lieben Son Jhesu Christo vnd Gott dem heiligen Geiste, welcher warer Gott einig in seinem Göttlichen wesen ist, aber dreyfeltig in den Personen. Vnd wiewol nicht mehr denn ein einiger warer Gott ist, so sind doch in solchem Göttlichen einigen wesen drey vnterschiedliche Personen, nemlich Gott der Vater, Gott der Son vnd Gott der heilige Geist, welche doch darumb nicht drey Götter, sondern nur ein warer Gott sein, vereiniget in dem Göttlichen vnzurtrenlichen wesen, auch gleicher ewigkeit, almechtigkeit vnd herligkeit. Denn also vnd nicht anderst hat sich die ewige Göttliche Maiestat von
C 7. anbegin, beide im Wort vnd andern reuelationibus offenbaret vnd zuerkennen gegeben. Darumb sollen wir nach Gottes wort beides festiglich gleuben, nemlich ein einiges Göttliches wesen vnd in demselben drey vnterschiedliche Personen, Gott den Vater, der vns geschaffen hat, Gott den Son, der vns erlöset hat, vnd Gott den heiligen Geist, der vns in der Tauffe newgeboren hat vnd noch teglich heiliget zum ewigen Leben. Zum andern, so viel Gottes willen gegen vns belanget, sollen wir denselbigen alhier aus den wercken vnd wolthaten Gottes, so in diesen Artickeln erzelet werden, erkennen.

Denn erstlich hören wir, das Gott vnser Vater sey, das ist, das er vns als ein Vater seine Kinder hertzlich lieb habe, welche seine grosse vnaussprechliche liebe er nicht allein mit dem werck der Schöpffung erzeiget hat, jn dem das er vns nach seinem Ebenbilde geschaffen, Leib vnd Seele gegeben vnd dieselben noch teglich mit aller notturfft erhelt vnd versorget, sondern damit viel mehr beweiset hat, das er vns seinen eingebornen Son Jhesum Christum zum Erlöser vnd Heilande gegeben, denselben vnsernt halben in den Tod gesteckt vnd dadurch vns von dem ewigen schaden geholffen vnd widerbracht hat.

Zum andern hören wir, das Jhesus Christus, warer Gottes Son, vnser HERR vnd Heilandt sey, der vmb vnsert willen Mensch geworden, fur vnsere Sünde gelidten vnd gestorben vnd zu vnser gerechtigkeit widerumb aufferstanden, hat vnser Sünde bezalet, den zorn des Vaters

gestilt, das Gesetz für vns erfüllet, die straffen vnser Sünden getragen, den Tod, Teufel vnd Hele, vnsere Geistliche feinde, vberwunden, auch vnds (sic!) mit seinem Tode gnad vnd barmhertzigkeit Gottes, seines Himlischen Vaters, vergebung der Sünden, ware Gerechtigkeit, den C 8.
heiligen Geist mit alle seinen gaben vnd das ewige Leben erworben vnd zu wege bracht, Darumb wir in jm alleine vnser erlösung vnd alle seligkeit suchen sollen.

Zum dritten hören wir, das Gott der heilige Geist nicht alleine fur sich heilig sey, sondern vns auch mit seinen gaben heiligen wolle, welchs er in der heiligen Tauffe durch die newgeburt anhebet, darnach durch die Predigt des Göttlichen worts jmmer fort feret, vns im rechten Glauben vnd warem erkentnis Gottes zu heiligen vnd zum ewigen leben zubereiten vnd zuerhalten.

Difs ist nu der wille, vnd das sind die wolthaten der ewigen Göttlichen Maiestat, das Gott der Vater vns geschaffen hat vnd noch teglich als ein lieber getrewer Vaterr erhelt, auch mit aller notturfft versorget, Gott der Son vns mit seinem Todt erlöset hat, regiert, beschütz vnd beschirmpt vns noch teglich, Got der heilige Geist vns in der heiligen Tauffe newgeboren hat, heiliget vns auch noch teglich durch das Göttliche wort vnd Sacrament, wircket vnd mehret in vns den rechten Glauben sampt allen Christlichen tugenden vnd gaben Gottes, auff das wir in der Seligkeit, durch Christum erworben, zum ewigen Leben erhalten werden vnd dieselbige endlich vberkomen mögen.

Difs sind nu die zwey stücke, die wir in gemein aus dem andern teil des heiligen Catechifmi lernen vnd behalten sollen.

Das dritte stück, Vom heiligen Vater vnser. **Fr.** Was D 1.
ist die gemeine Lere, so man aus dem heiligen Vater vnser mercken sol? **A.** Gleich wie vns die zehen Gebot leren, was wir thun vnd lassen sollen, Item der Glaube, wie wir Gott recht erkennen vnd recht an jhn gleuben sollen, also leret vns das heilige Vater vnser recht beten, welchs dan ein nützlich vnd notwendig werck ist, beide zu Gottes ehren vnd vnser Wolfart an Leib vnd Seelen. So sollen wir nu aus dem Vater vnser kürtzlich vier stücke vnd Leren mercken.

Das erste ist, zu wem wir vnser Gebet richten vnd wen wir in aller not anruffen sollen, nemlich keinen Heiligen oder Engel, auch nicht die Mutter Gottes selbst noch einige creatur im Himel oder auff erden, sondern allein den einigen waren Gott vnd Vater vnsers HErrn Jhesu Christi, welcher vnser Gebet erhören vnd allein helffen kan, hat auch solchs verheissen in seinem heiligen worte. Demselben gebüret alleine solche ehr vnd dienst, welche er, wie der Prophet Esaias am 43. sagt, keinem andern wil geben. Difs leret vns alhie Christus, da er sagt, wenn wir beten wollen, so sollen wir also sprechen: Vater vnser — — Himel, nicht, wie man im Bapstumb geleret hat, die Frawe von Himel D 2.
ruffen wir an vnd Aue Maria röfslein rot etc. Item, sancte Petre, sancte Paule ora pro nobis, welchs eitel falsch Gebet vnd Abgötterey vnd fur Gott ein grosser grewel ist gewesen. Also sagt auch Christus Matthei am 4. aus dem 6. Capitel Deuteronomij: Du solt Gott, deinen HErrn, anbeten vnd jm alleine dienen. Darumb, wenn wir recht beten wollen

vnd erhöret werden, so sollen wir vnsere hertzen alleine zu Gott, dem Himlischen Vater, erheben, jm vnser not vnd anligen furtragen, hülff vnd trost bey jm alleine suchen, wie er vns dan offtmal geboten vnd erhörung zugesagt hat, Als im 49. Psalm: Ruffe mich an — — mich preisen.

Das ander stücke vnd lere ist, in wes Namen wir den Himlischen Vater sollen anruffen, nemlich im Namen seines lieben Sonhs (sic!) Jhesu Christi, vmb welchs willen er vns widerumb zu gnaden hat angenomen, wil vns auch durch denselben alleine vergebung alle vnser sünden, ware gerechtigkeit vnd ewiges leben vmb sonst schencken vnd geben vnd vnser Gebet in desselben Namen allein erhören. Denn ausser dem Sone Gottes sind vnd bleiben wir arme, verdampte Sünder, die nicht werd sein, fur Gottes angesicht zu treten vnd etwas von jm zubitten, können auch on (Orig.: an) denselben nichts von jm erlangen. Darumb, wo wir bey Gott, dem Himlischen Vater, Gnade finden vnd von jm erhöret werden wollen, müssen wir in seines lieben Sons Namen jn anruffen, das ist, auff denselben alleine trawen vnd bawen, auff sein verdienst vnd wirdigkeit vns alleine verlassen vnd den Himlischen Vater
D 3. von gantzem hertzen bitten, er wolle vns nicht vnser sünden entgelten, sondern viel mehr seines lieben Sons Jhesu Christi geniessen lassen vnd vmb desselben willen gnediglich erhören. Wenn wir das thun, so sollen wir nicht zweiffeln, der Son Gottes werde vnserm Gebet bey seinem Himlichen (sic!) Vater helffen, dasselbige jm angeneme machen, damit wir desto ehr erhöret werden vnd das jenige erlangen mügen, was vns an Leib vnd Seele nützlich vnd gut ist. Also sagt Christus Johannis am 16.: Was jr den Vater — — euch geben. Vnd an einem andern ort saget er: Ich wils thun.

Das dritte stücke im Gebet ist, was wir nu für ding vnd gaben von Gott dem Vater bitten sollen, nemlich dieselbigen, so in diesen sieben Bitten des heiligen Vater vnsers begriffen vnd fein ordentlich nach einander gesatzt sein, als nemlich: Das Gottes Name bey vns geheiliget werde durch rechtschaffene reine lere seines heiligen worts vnd Christlichen wandel vnsers lebens: Das sein Reich zu vns komme durch die gaben vnd regierung des heiligen Geistes; Das sein wille bey vns geschehe durch vleissigen gehorsams vnsers gantzen lebens, auch in allem thun vnd leiden, das vns der liebe Gott zuschickt; Das vns vnser teglichs Brot, das ist, alle Leibs narung vnd notturfft dieses zeitlichen lebens gegeben vnd von vns in rechter masse mit dancksagung gebraucht werde; Das vns vnsere sünden vnd vbertretung, welche denn grofs vnd sehr viel sein, nicht zugerechnet, sondern vmb des HErrn Christi willen
D 4. gnediglich verziehen vnd vergeben werden, wir vns auch desgleichen gegen vnsern Nehesten, der vns etwan mit worten oder wercken verzürnet hat, erzeigen vnd jm von hertzen vergeben; Das vns Gott in der versuchung nicht verlassen, sondern wider den Teufel vnd alle anfachtung (sic!) trösten, stercken vnd erhalten wolle, damit wir dieselben im rechten Glauben vberwinden vnd ausstehen mögen; Das vns Gott, der Himlische Vater, endlich von allem vbel vnd bösen, damit wir in diesem leben angefochten vnd geplaget werden, gnediglich erlösen wolle vnd ein seliges stündlein, von hinnen abzuscheiden bescheren, vnsere

Seelen in seine getrewe vnd gewaltige Handt auffnemen vnd vns durch den Todt in das ewige Leben füren wolle.

Disſs sind die fürnemesten stücke vnd güter, so wir in vnserem Gebet von Gott dem Himlischen Vater bitten sollen, darunter alle dasjenige, so vns an Leib vnd Seelen nützlich ist, begreiffen wird, vnd nach dem etliche dieser dinge Geistlich, etliche Leiblich sein, sollen wir allewege das Geistliche dem Leiblichen vorziehen vnd fürnemlich bitten, sintemal Gottes Ehre vnd vnser Seelen Heil vnd Seligkeit in den Geistlichen dingen stehet vnd derhalben vns am meisten daran ist gelegen. Auch sollen wir in allem gebet fürnemlich vmb vergebung der Sünden bitten vnd dasselbige für vnsere höchste not achten, Damit wir der sünden loſs werden, einen Gnedigen Gott vberkomen vnd im Gewissen friede haben mögen, denn es helffen vns die Leiblichen güter allesampt nichts an (sic!) vergebung der sünden; darumb sollen wir dieselbige allzeit bey Gott fürnemlich suchen vnd vns mehr denn alle zeitliche ding angelegen sein lassen. Auch da wir gleich die Leiblichen ding D 5. von Gott nicht allewegen vberkomen, sollen wir doch darumb nicht verzagen oder an der vergebung vnser Sünden zweiffeln, wenn wir nur dieselbigen im festen glauben auff Christum gebeten haben. Denn Gott der Vater gibt vns offtmals die Leiblichen güter nicht, darumb wir gebeten haben, aus der vrsachen, das er in seiner ewigen weiſsheit erkennet, sie würden vns mehr zu schaden dan zu nutze gereichen, vnd gleichwol vergibt er vns die Sünde vnd lest vns die Geistlichen güter nicht mangeln, welche er weis, das sie vns zu seiner ehren vnd vnser Seligkeit am meisten von nöten sein, versorget vns derhalben desto reichlicher damit, auff das wir ja endlich selig werden mögen etc.

Das vierde stücke, so wir alhie zu lernen haben, ist das, wie vnsere hertzen im Gebet gegen Gott sollen gethan sein, nemlich also, das sie nach gethanem Gebet im rechten Glauben vnd frölicher hoffnung Amen sagen können, das ist, gewislich gleuben vnd nicht zweiffeln, Gott habe vnser Gebet erhöret vnd werde vns warhafftig das jenige, so wir von jm gebeten haben, oder auch wol ein bessers geben. Denn wer da recht beten wil vnd von Gott erhöret werden, der muſs an der Gnaden Gottes nicht zweiffeln, sondern festiglich gleuben, sein gebet sey Gott dem Vater angeneme vmb Christi willen vnd werde bey jm gewiſslich etwas ausrichten. Darumb ist von einem alten Lerer der Christlichen Kirchen recht gesaget: Wiltu beten, so gleube; wiltu aber nicht gleuben, so laſs nur das gebet vnterwegen, Denn der vnglaube verderbet beide, das gebet vnd alles gutes fur Gott. Auff das wir aber festiglich gleuben mügen, sollen wir Gott jmerzu anruffen vnd sprechen: HErr, mehre vns D 6. 40 den Glauben! Darumb, wenn ein Christlich hertze sein gebet zu Gott dem Herren gethan hat vnd nu Amen spricht, so sol es also dencken: Wolan, ich habe dem lieben Gott meine not angeklaget vnd mein hertz fur jm auſsgeschüttet, zweiffel auch gar nicht, weil ich auff seinen befelh gebetet, er habe mich nach seiner gnedigen zusage gewiſslich erhöret vnd werde mir ja etwas gutes geben. Nun wil ich darauff hoffen vnd warten, alle meine sache jm befehlen vnd seinem Göttlichen willen heimstellen; er wird mir wol zu seiner zeit auff die weise vnd masse, die jm gefellig ist, helffen vnd das jenige geben, so mir war-

hafftig nütze vnd gut ist, es sey gleich leiblich oder geistlich. Denn er weiß besser, was mir am nützesten ist, als ich selber, wird mir auch dasselbige zu seiner zeit wol geben. Was er mir nun gibt, dafur wil ich jhm dancken; was er aber nicht gibt, des wil ich wol entperen vnd seiner güte warten, die wird mich nicht betriegen, sondern alles gutes geben; das hoffe vnd wüntsch ich von hertzen. Sihe, wer also denckt vnd gesinnet ist, der spricht das Amen recht, wird auch on allen zweiffel seinem glauben nach geweret werden vnd nicht vergebens gebetet haben.

D 7. Das vierde stücke: Vom heiligen Sacrament der Tauffe.

Fr. Was sol man in gemein aufs dem Sacrament der heiligen Tauffe lernen? **A.** Drey stücke fürnemlich, wiewol man auch nützlich das vierde darzu thun mag. DAs erste ist, was wir sein fur der Tauffe, Das ander, was wir werden durch die Tauffe vnd was dieselbige in vns wircke. Das dritt, was wir sein sollen nach der Tauffe vnd wie wir vns halten sollen, welches vns denn die Tauffe erinnert. Das vierde, warumb man die Kindlein teuffet im Namen des Vaters vnd des Sons vnd des heiligen Geistes, Denn darinn wird vns allen eine herliche Lere vnd reicher trost gegeben.

Erstlich sollen wir wissen, das wir fur der Tauffe sind arme verdampte Sünder vnd Heiden, Kinder des zorns vnd ewigen Todes, von wegen der Erbsünden, darinn wir entpfangen vnd geborn, auch an Leib vnd Seelen also verderbt sein, das nichts gutes oder reines an vns ist, können vns auch selber von solcher vnreinigkeit nicht helffen oder derselben lofs werden vnd ins Himelreich jmmer eingehen, es sey denn, das
D 8. wir, nach dem Spruche Christi Johannis am dritten, aus dem wasser vnd heiligen Geiste widerumb new geboren werden.

Zum Andern: Was werden wir aber durch die Tauffe in krafft der selbigen? WIR werden Kinder Gottes vnd Erben des ewigen Lebens, werden gereiniget von der Erbsünde vnd durch den heiligen Geist newgeboren, aufs dem Reich des Teufels vnd Todes versetzet in das Reich Gottes vnd seiner Gnaden, also, das wir nicht mehr Heiden vnd Kinder des zorns vnd der ewigen verdamnis sein, sondern newe Christen vnd Kinder der Gnaden vnd ware gelidmassen der heiligen Christlichen Kirchen, erben vnd teilhafftig aller gütter, die vns Christus mit seinem Todt erworben vnd zu wegen gebracht hat. Denn Gott, der Himlische Vater, hat sich aufs grosser liebe vber vns arme Sünder erbarmet, vnser jamer vnd elend, darinn wir geboren vnd auff diese Welt kommen sein, angesehen vnd hat vns nicht wollen in der ersten sündlichen Geburt bleiben vnd verderben lassen, sondern hat vns daruon reinigen vnd newe Creaturen machen wollen, auff das wir durch solch heilsam Badt der Widergeburt vernewert vnd mit jm versönet, von allem schaden Leibes vnd Seelen erlöset würden zum ewigen Leben. Darumb sollen wir alhie lernen, das zweierley Geburt des Menschen sey, eine fleischlich, welche .wir von dem alten Adam vnd vnsern Natürlichen Eltern entfpangen (sic!), voller Sünden vnd vnreinigkeit, vnterworffen dem zorn Gottes vnd ewigem Todt; Die ander aber Geistlich, welche
E 1. geschicht in der heiligen Tauffe, dardurch wir von der Sünden gereiniget, newe Creaturen vnd Kinder Gottes werden, teilhafftig der gnaden vnd

aller guter Christi, Gelieder der Christlichen Kirchen vnd Erben des ewigen Lebens. Sind wir nu fur der Tauffe Sünder, so werden wir durch die Tauffe fur Gott gerecht, rein vnd heilig, Christen vnd Kinder der Gnaden Gottes vnd Erben des ewigen Lebens, dafur wir Gott billich allezeit von hertzen dancken vnd vns seiner grossen gnaden, in der heiligen Tauffe erzeiget, frewen vnd trösten sollen.

Zum Dritten: Was sollen wir aber sein nach der Tauffe vnd wie sollen wir vns halten? DIeweil wir von der sünden gereiniget vnd newe Creaturen geworden sein, so gebüret vns nu nicht mehr nach der sünden vnd fleische, sondern nach dem Geiste in aller gerechtigkeit vnd heiligkeit zu leben, einen newen wandel anfangen, in welchem wir vns alles guten befleissen vnd von allem bösen enthalten, die Sünde meiden vnd derselbigen mit allem vleisse widerstehen, den alten Adam mit alle seinen lüsten vnd begierden dempffen vnd Tödten vnd teglich einen newen Menschen herfür bringen, der sich nach Gottes wort vnd willen vnstrefflich vnd gehorsam zu halten befleisse. Vnd ob wir gleich die jnnern bösen lüste nicht gar ausfegen vnd von vns werffen können, so sollen wir doch denselben nicht folgen, sondern mit Gottes wort vnd dem Gebet vleissig widerstreben vnd vns fur den eusserlichen wercken vnd früchten derselben hüten, auch wider das Fleisch im Geiste stets E 2. kempffen, damit die Sünde nicht vber vns hersche, sondern wir die selbigen im zaum halten vnd zu rücke treiben. Denn nach dem wir in dem Bade der heiligen Tauffe rein gewaschen sein, müssen wir vns nicht wie eine Saw nach der schwemme wider in den Kot der sünden legen vnd waltzen, damit wir nicht die entpfangene reinigung widerumb mutwillig verlieren, sondern dieselbige mit allem vleisse zu erhalten vns bemühen, vnd da wir vns etwan vnuersehens vergriffen vnd widerumb beflecket hetten, müssen wir zum Creutze kriechen, Gott vmb Gnad vnd vergebung bitten vnd vns mit dem trost der heiligen Tauffe wider auffrichten vnd jmer auff den weg des newen Gottseligen lebens wider kommen. Solchs haben wir in der heiligen Tauffe Gott, vnserm HErrn, geschworen vnd gelobet, da wir dem Teufel, Sünde, Welt vnd vnserm fleische sampt allem bösen entsaget vnd vns in den willen vnd gehorsam Gottes ergeben, nach demselbigen alle vnser leben vnd wandel anzustellen. Weil vns auch Gott, der Himlische Vater, aus gnaden zu seiner Kindschafft angenomen, allen schutz, hülff vnd trost zugesagt hat vnd dasselbige trewlich vnd gerne halten wil, so gebüret vns als seinen lieben Kindern widerumb gegen jm gehorsam vnd danckbar zuerzeigen vnd dasjenige, so wir jm in diesem Bunde geschworen vnd geredt haben, stet vnd feste zu halten vns befleissen.

Zum Vierden: Warumb teufft man die Kindlein im Namen des Vaters, Sons vnd heiligen Geistes? SOlches geschicht aufs dem befelh Christi nicht allein darumb, das wir wissen sollen, die Tauffe sey ein E 3. ordnung Gottes, sondern auch darumb, das wir festiglich gleuben vnd nicht zweiffeln, die ewige Göttliche Maiestat sey warhafftig mit allen dreien Personen bey der heiligen Tauffe, so offt sie in der Kirchen gehalten wird, als bey jrer ordenung, schaffe vnd wircke daselbst grosse ding, gebe den heiligen Geist vnd ewiges Leben. Vnd hat ein jgliche Person jr besonder werck bey der Tauffe. Denn erstlich ist Gott der

Vater da vnd nimpt das Kindlein auff in seine Gnad vnd Kindschafft, teilet jm mit seinen heiligen Geist, das es nicht mehr wie vorhin ein Kind des Zorns vnd ewigen Todes, sondern sein liebes Kind vnd Erbe des ewigen Lebens sein sol. Darnach ist auch der Son Gottes, vnser HErr Jhesus Christus da vnd weschet das Kindlein mit seinem Blute, reiniget es von allen sünden, darinn es entpfangen vnd geboren ist. Vnd ist derhalben in der Tauffe nicht allein schlecht Wasser, sondern ein solch Wasser, das mit dem Blute vnsers HErren Jhesu Christi vermischet vnd vermenget ist, daher es auch solche krafft hat, die jnnerliche vnreinigkeit der Erbsünden vns abzunemen. Solche krafft hat vnser HErr Jhesus Christus diesem heiligen Sacrament durch sein selbst Tauffe, am Jordan geschehen, gegeben vnd sie mit seinem Exempel geheiliget zum seligen Bade der widergeburt vnd vernewrung des Menschen zum ewigen Leben. Letzlich ist auch Gott der heilige Geist bey der Tauffe vnd gebirt den Menschen anderweit, machet jn zum Kinde Gottes vnd einer E 4. newen Creatur, zeucht jm ab die vorige Schlangenhaut der Erbsünden vnd zeucht jm an ein newes reines Westerhembdichen, das ist die vnschuld, Heiligkeit vnd Gerechtigkeit Christi, welche er mit seinem Creutz vnd leiden allen aufserwelten Christen verdienet vnd erworben hat, daher auch das Westerhembde fast eines Creutzes form vnd gestald hat mit seinen ermelchen zur seiten vnd oben aufgehenden Halskragen. In summa, der heilige Geist hebet in der Tauffe an die Seligkeit des Menschen durch seine Krafft vnd Gaben, wircket in jm nach seiner masse einen rechten Glauben, welcher ernach durchs gehöre des Göttlichen worts gemehret vnd gesterckt wird. Vnd ist der heilige Geist im Menschen je lenger je krefftiger, leitet jn durch die Predigt in das ware erkentnis Gottes, schaffet in jm durch den Glauben rechte furcht vnd liebe Gottes, rechte anruffung vnd dancksagung, lust vnd liebe zu Gottes wort, auch ein gehorsam, friedlich, keusch vnd züchtig, warhafftig vnd auffrichtig leben vnd endlich alle werck vnd tugendt der Christlichen liebe vnd barmhertzigkeit, erhelt jn im rechten Glauben vnd der Seligkeit, durch Christum erworben etc.

Wenn wir nu solchs wol betrachteten, wie das die ewige Göttliche Maiestat, Gott Vater, Son vnd heiliger Geist, mit aller jrer Gnaden, verdienst vnd heiligung bey der heiligen Tauffe gegenwertig sein vnd einen newen Bundt mit dem Teuffling machen, so würden wir vnsere Kinderlein wol mit grosser andacht vnd ernst zur Tauffe bringen, denn wir sonst thun, vnd vns mit solchem hohen wercke mehr bekümmern, denn wie wir die Gefattern zu gaste laden vnd wol tractieren mügen, ja wir würden vns auch vnser eigenen Tauffe erinnern vnd darbey be- E 5. dencken, was vns Got fur Gnade darinn erzeiget vnd in krafft derselbigen noch heutiges tages erzeigen wil, vnd was wir jhm hinwider in solchem Bunde geschworen vnd gelobet haben, wie wir das halten vnd dem nachkomen. Vnd würde vns solche betrachtung in alle wege dienen zur sterckung vnsers Glaubens vnd warer besserung vnsers lebens. Denn ist vns Gott schüldig, seine zusage zu halten, daran ers doch nicht feilen lest, wenn wir vns nur ein wenig recht halten, so sind wir im gegenteil eben so wol schuldig, auch vnsern Eidt vnd gelöbnis gegen jm zuhalten, vnd da wir auff vnser seiten brechen, kan Gott billich auch seine zusage

widerumb zu rücke ziehen vnd vns vngehorsamen vnd vnartigen Kindern dieselbige nicht leisten. Aber hieuon anderswo, wils Gott, weiter.

[Nun kommt ein Zwischenstück: „Von der jungen Kinder Tauffe", das wir übergehen.]

F 3. Das fünffte stücke: vom hochwirdigen Sacrament des Altars. **Fr.** Was ist die gemeine lere vnd summa vom heiligen Sacrament des Altars? **A.** WIewol man hieruon auch etliche nützliche vnd nötige Fragen zu stellen pfleget, Als nemlich, was das heilige Sacrament des Altars sey, warumb es von Christo eingesetzt, vnd was es wircke, wie mans fruchtbarlich entpfangen vnd geniessen sol, worinn die rechte Bereitung zum Tische des HErrn stehe, auch wie man sich nach der niessung des heiligen Abentmals halten sol, so wollen wir doch diese Fragen vmb kürtz willen auff dismal anstehen lassen vnd der langen, weitleufftigen erklerung des Catechifmi befehlen, jtzunder aber nur zwene Heubtpuncten dem gemeinen Man vnd einfeltigen Leien als in einer kurtzen summa zubehalten furgeben. Erstlich, was difs heilige Sacrament sey vnd was vns darinne zugeniessen werde gegeben; Zum andern, was vns fur ein trost vnd lere in diesem heiligen Sacramento wird gegeben, darauff denn aller grundt vnser Seligkeit stehet.

Zum ersten sollen wir wissen vnd festiglich gleuben, das vns in diesem heiligen Abendmal nicht schlecht oder lauter Brot vnd Wein F 4. allein, wie die Weltklugen Sacramentarij sagen vnd gern jederman vbereden wolten, gegeben werden, Sondern das vns Christus in disem Brot vnd Wein seinen warhafftigen Leib vnd Blut, welcher am Creutz gehangen vnd welchs daselbst vnschuldiglich vergossen ist, reiche vnd gebe, in krafft seines worts, damit er solch Newe Testament gestifftet vnd eingesetzt hat. Denn solchs seind wort nicht eines Menschen oder einiger Creaturen, sondern der ewigen Götlichen Maiestet vnd vnsers lieben HErrn Jhesu Christi, welcher die warheit selbst ist vnd kan nicht liegen oder jemand betriegen. Darumb sollen wir nicht zweiffeln an der warhafftigen vnd wesentlichen gegenwertigkeit des waren Leibes vnd Bluts vnsers HErrn Jhesu Christi in diesem heiligen Sacrament, sondern nach dem wort Christi festiglich gleuben, es werde uns im Brot das ware fleisch vnd im Wein das ware Blut vnsers HErrn Jhesu Christi zu essen vnd zu trincken gegeben, damit er vns seine grosse Liebe vnd trewe hat wollen erzeigen vnd seines heiligen Leidens vnd Sterbens erinnern. Solchs, sage ich, sollen wir also gleuben vnd feste halten vnd nicht daran zweiffeln, auch nicht viel difputieren, wie solchs müglich sey vnd zugehe, sondern die augen der Vernunfft zuthun vnd solch hoch Mysterium mit dem Glauben fassen, auch wider die Sacramentirer vnd jrem gifft wol verwarnet sein, welche vns aus dieser Himlischen nuß (am Baum des heiligen Creutzes gewachsen) gerne wolten den rechten kern nemen vnd die lehre hülsen oder schalen lassen, vns eine Figur oder bedeutung aus diesem tewren selbwesenden Schatze machen vnd den waren Leib vnd Blut Christi, welchs die rechte Speise vnd der F 5. rechte Tranck ist, der vns bewaret zum ewigen leben, heraus stelen vnd nemen, vnd dafur ein blosses Element lassen. Dafur sey jederman gewarnet!

Zum andern, wenn wir nun im Glauben versichert vnd gewifs sind, was vns in diesem heiligen Abendmal gegeben werde, so müssen wir auch darneben die Heubtler desselben fassen vnd mercken, darinn denn alle krafft, nutz vnd frucht stehet. Derhalben sollen wir kürtzlich lernen, wodurch das Menschliche Geschlecht von der Sünden, dem zorn Gottes vnd ewigem Tode, von dem fluch des Gesetzes, von der gewaldt des Teuffels vnd Hellen vnd von allem vbel vnd schaden, beide Leibs vnd der Seelen, erlöset vnd widerumb zu recht gebracht sey, nemlich das solchs durch das einige Werck vnd Opffer vnsers lieben HErrn Jhesu Christi geschehen vnd volbracht ist, welcher seinen heiligen Leib am Stam des Creutzes fur vns gegeben vnd sein tewres Blut zu abwaschung vnser sünden vergossen hat. Solchs Opffer des ewigen Sons Gottes, einmal am Creutz geschehen, ist das einige Mittel vnd Pfandt, damit wir vom Tode, Teufel, Sünd vnd ewiger Pein vnd Straffe der Hellen lofs vnd ledig gemacht, zur Gnaden Gottes, warer Gerechtigkeit vnd Seligkeit wider gebracht sein, vnd hette solchs sonst kein ander ding, auch keine Creatur in Himel vnd auff Erden können ausrichten vnd zu wege bringen, Denn vnsere Sünde waren zu grewlich vnd der zorn Gottes alzu grofs, welchen der ewige Son Gottes auff sich genomen, denselben gestillet, vns den Vater versönet, die straffe vnser sünden auff
F 6. sich genomen vnd bezalet, dem Gesetz Gottes mit volkommen gehorsam gnug gethan, das Reich des Teufels verstöret, die Helle zubrochen, den ewigen Todt gewürget vnd vns mit seinem bittern Leiden vnd Sterben Gottes Gnad, vergebung alle vnsere Sünden, ware Gerechtigkeit vnd den heiligen Geist sampt ewigem Leben erworben vnd zu wegen gebracht hat, welcher güter alle, die an jn gleuben, teilhafftig werden sollen. In summa, allen schaden, jammer vnd not, darein wir vom Teufel durch der Sünden fall gefüret waren, hat der Son Gottes mit seinem Leiden vnd Sterben auffgehaben vnd hinweg gethan, vns dargegen ewiges Heil, Leben vnd alle Seligkeit erworben. So stehet nu alle vnser trost, Heil vnd Seligkeit in dem einigen Opffer des Leibs vnd Bluts vnsers HErrn vnd Heilands Jhesu Christi, welchs wir mit festem Glauben fassen vnd begreiffen müssen, vnd ist alles an diesem Glauben gelegen. Darumb sollen wir vns hirmit in aller not vnd angst leibs vnd Seelen trösten vnd stercken. Damit wir nun solchs festiglich gleuben, auch jmmerdar gedencken vnd nimmermehr vergessen mögen, so hat vns der Son Gottes solche heilsame Speise vnd Tranck in diesem heiligen Sacrament eingesetzt vnd dasselbige im Glauben offt zugeniessen befohlen zu erinnerung solchs seines Opffers, zu sterckung vnsers Glaubens, versicherung der Gnaden Gottes vnd zu warem troste vnsers hertzen vnd Gewissens im leben vnd im sterben.

27. Das Compendium Doctrinae Christianae des M. Neander vom Jahre 1582.

Kurtzer Begriff der vornembsten Heubtstück Christlicher Lehre. B 1.

I. Von Gott. ES ist nur ein Gott. Deut. 6. Höre, Israel — — einiger Gott. Vnd im ersten Gebot steht: Du solt kein ander Götter haben neben mir.

Gott ist ein Geistlich wesen, ewig, Allmechtig, barmhertzig, freyes willens, der Vater, der Son, der heilige Geist, einig im Wesen vnd dreyfaltig in Personen, der vns hat geschaffen vnd erlöset vnd der vns heilig B 2. machet vnd am Jüngsten tage zur ewigen freude aufferwecken wird.

Es sind drey personen in der Gottheit, der Vater, der Son vnd der heilige Geist. Matth. 28. Gehet hin vnd leret alle völcker — — heiligen Geistes.

Gott der Vater ist die erste person in der Gottheit vnd hat die welt also geliebet, das er seinen einigen Son gab, auff das — — leben haben Johan. 3.

Jesus Christus ist die mittel person, warhafftiger Gott von dem B 3. Vater in ewigkeit, vnd warhafftiger Mensch, von der Jungfrawen Maria geboren. Vnd ist gestorben vmb vnser Sünde willen etc. Röm. 4.

Der heilige Geist ist die dritte person, von dem Vater vnd dem Sone ausgehende, der die Welt straffet vmb die sünde vnd vmb die gerechtigkeit vnd vmb das gerichte Vnd erleuchtet vnd heiliget die Christliche Kirche, das ist, die Rechtgleubigen, Johan. 16.

Diese lere stehet im Catechismo in den Zehen geboten vnd im B 4 Glauben vnd in den worten von der Tauffe.

II. Von der Schöpfung. Die Schöpfung ist ein werck Gottes des Vaters, des Sons vnnd des heiligen Geistes, Dadurch er zu gewisser zeit Himel vnd Erden vnd alle Creaturen aus nichts durch sein wort geschaffen hat vnd noch bis an den Jüngsten tag bis zur erkentnis vnd ehre seines namens vnd zu nutz des Menschen erhelt. Im ersten buch Mosis am ersten Capittel.

Dieses stehet im Catechismo im ersten Artickel: Ich gleube an Gott B 5. Vatter Allmechtigen, Schöpffer Himels vnd der erden.

III. Von den Engeln. Die Engel sind frome, reine geister, von Gott geschaffen, gerecht vnd heilig, das sie jm vnd vns Menschen dienen, Ebr. 1. Matth. 18 spricht Christus: Ire Engel sehen allezeit das Angesicht meines Vaters im Himmel. Vnd im vier vnd dreissigsten Psalm: Der Engel des Herrn lagert sich — — fürchten, das er sie errette.

Die Teuffel sind böse, vnreine geister, von Gott abgefallen, vngerecht B 6. vnd vnheilig, Lestern Gott vnd gehen vmb her, das sie die bösen vnd Gottlosen fressen vnd in die helle füren, das vns Gott vor behüte. 1. Pet. 5.: Ewer wiedersacher, der Teuffel, gehet vmher — — wen er verschlinge.

Diese lehre stehet im Catechismo im Vater vnser: Dein wille geschehe auff erden wie im Himel. Vnd füre vns nicht in versuchung.

Vnd im abendt vnd morgen segen, da wir vmb den schutz der fromen
B 7. vnd abwendung der bösen Engel bitten.

IIII. Von dem Menschen. Der Mensch für dem falle ist von Got geschaffen nach seinem Ebenbilde, gerecht vnd heilig, das er jn erkenne, ehre vnd diene vnd vber alle thier ein herre sey vnd ewiglich lebe. Im ersten buch Mosis am ersten capitel: Gott schuff den Menschen jm selbs zum bilde — — schuff er jn, Vnd er schuff sie ein Menlein vnd frewlin.

B 8. Der Mensch nach dem fall hat Gottes ebenbilde verloren vnd ist vngerecht vnd vnheilig worden vnd zu allem guten erstorben, Ist voller sünde vnnd bosheit vnd mus sterben vnd fehret in die helle, wo er nicht bekeret wird. Rom. 8.: Fleischlich gesinnet sein — — wieder Gott. Item 1. Cor. 2.: Der natürliche Mensch vernimpt nichts — — kan es nicht begreiffen.

Diese lehre stehet im Catechiſmo in den Zehen geboten, welche ein
C 1. spiegel sind vnd anzeigen, was der Mensch für dem falle gewesen vnd nach dem falle geworden. Wir bekennen auch im andern vnd dritten Artickel des Glaubens vnd im Vater vnser, das wir nach dem falle verlorne vnd verdampte Menschen sind vnd das wir vns selbst nicht helffen können, Sondern der heilige geist mus vns durch das wort vnd Sacrament bekeren vnd heilig machen, sonst bleiben wir vnbekert vnd vnheilig.

C 2. V. Von der Sünde. Die Sünde ist alles, das wieder Gottes Gebot ist, verdienet Gottes Zorn vnd ewige straffe, wo sie nicht vergeben wird, 1 Johan. 3.: Die sünde ist, was wieder Gottes gebot ist. Vnd Ephes. 2.: Wir waren von natur Kinder des zorns.

Die Sünde ist zweyerley: die erbsünde vnd die wirckliche sünde.

Die Erbsünde ist die verderbung vnd verunreinigung der natur, darinnen wir von Adam her empfangen vnd geboren sind, daraus alle sünde fliessen, Darumb vns Gott verwirfft vnd verdampt, wo wir nicht
C 3. durch das Wort vnd den Geist wieder new geboren werden, Psal. 51.: Sihe, ich bin aus sündlichem samen — — empfangen. Sap. 12.: Wiewol dir vnbewust war, das sie böser natur waren vnnd jre bosheit jnen angeboren vnd das sie jre gedancken nimmermehr endern würden.

Die Wirckliche sünde ist alles, wz wir wieder Gottes gebot gedencken, reden vnd thun. Sie wird vnterschieden in verdamliche vnd
C 4. vnuerdamliche sünden. Die verdamliche Sünden sind alle sünden, so in den Gottlosen vnd vngleubigen befunden werden. Vnuerdamliche sünden sind in den gleubigen die gebrechlichkeiten, welchen sie widerstehen im glauben vnd im teglichen gebet (vergib vns vnser schuld) Gott abbitten. Die Sünde erkennet man aus den Zehen gebotten, die man nennet das Gesetz, Rom. 3.: Durch dz Gesetze kompt nur erkentnis der Sünden.

Diese lere stehet im Catechiſmo in den Zehen geboten Gottes, welche
C 5. anzeigen, das vnser hertz, vnser gemüth, vnser seele vnd all vnser kreffte dermassen zerrissen vnd verderbet sein, das wir für Gott mangeln des ruhmes, so wir haben solten, Vnd das wir durchaus nichts als Sünder sein, Gottes zorn vnd ewige straffen zu gewarten haben, wo vns sonst nicht wird geholffen.

VI. Von Gottes Wort. Das Wort Gottes ist die lere, welche Gott geoffenbaret vnd in die schrifften der Propheten vnd Aposteln gefasset ist, von seinem wesen vnd willen, vnd ist dadurch krefftig, im eine Kirche zusamlen vnd die Menschen zubekeren, Johan. 5.: Suchet in C 6.
der Schrifft — — von mir zeuget. Item Rom. 1.: Das Euangelium ist
eine krafft Gottes — — daran gleuben. Alle stück des Catechiſmi sind
Gottes Wort, Denn der gantze Catechiſmus ist nichts anders denn eine
kleine Bibel, dadurch wir von Gott vnserer seligkeit bestendigen grund
bekomen vnd zum Reich Gottes vnterrichtet werden. Vnd das Gott C 7.
durch sein wort krefftig sey, zeiget die erste, andere vnd dritte bitte im
vater vnser vnd der dritte Artickel des Glaubens an.

VII. Von dem Gesetze. Das Gesetze ist eine lere, von Gott durch Mosen gegeben, vnd zeiget an, was wir sind vnd was wir thun vnd lassen sollen, Saget das leben denen zu, so es volkömlich halten, Vnd drewet den todt denen, so es im geringsten vbertretten.

Das Gesetze ist erstlich dazu nütze, das es vns die Sünde anzeige, C 8.
Rom. 3. Zum andern, das es vns lere, was die gleubigen für gute werck thun sollen.

Die lere des Gesetzes stehet im Catechiſmo in den Zehen geboten vnd derselbigen beschlus.

VIII. Vom Euangelio. Das Euangelium ist nur eine fröliche botschafft, von Christo offenbaret, das Christus für vns das Gesetze erfüllet vnd das leben erworben habe, saget zu vergebung der Sünden allen aus gnaden, die an jn gleuben. Luc. 2.: Vnd der Engel zu mir
(sic!): Fürchtet euch nit, Sihe, ich verkündige — — Christus der HErr. D 1.

Alles, was im alten vnd newen Testament von Gottes geboten vnd verbotten, von thun vnd lassen vnd derselben verheisschungen geredet wird, das gehöret eigentlich zum gesetze. Alles aber, was im alten oder newen Testament von Gottes gnade vnd vergebung der Sünden durch Christum redet, das gehöret eigentlich zum Euangelio.

Dieses ist der vnterscheid zwischen dem Gesetze vnd Euangelio: D 2.
1. Das gesetz ist etlicher massen der vernunfft bekant, Das Euangelium aber nicht. 2. Das Gesetze fordert von vns einen volkommen gehorsam, Das Euangelium bringt vnd schencket vns Christi gehorsam vnd gerechtigkeit. 3. Das Gesetze verheischet das leben denen, so es volkömlich halten, das Euangelium verheischet das leben aus gnaden, vmbsonst denen, so an Christum gleuben. 4. Das Gesetze prediget busse vnd D 3.
erkentnis der Sünden allen Menschen, Das Euangelium prediget von gnade vnd Glaube an Christum. 5. Das Gesetze schrecket, verdammet vnd tödtet, Das Euangelium trostet die gewissen vnd bringet das leben durch Christum.

Die lere vom Euangelio stehet im andern vnd dritten Artickel des Glaubens vnd im Vater vnser, da wir bekennen, das Jesus Christus vns verdampte Menschen erlöset habe, vnd das er vns vnser Sünde vergebe, von allen Sünden erlöse vnd das ewige leben gebe.

IX. Von der Gerechtigkeit. Die Gerechtigkeit, die für Gott D 4.
gilt, ist der gehorsam vnd das verdienst Jesu Christi, vns durch den Glauben zugerechnet. Dz heisset die Schrifft auch vergebung der Sünden,

Rom. 3.: Wir werden on verdienst gerecht aus seiner erlösung, so durch Christum Jesum geschehen ist — — durch den glauben in seinem Blut.

Diese lere stehet im Catechiſmo im Glauben: Ich gleube vergebung
D 5. der Sünden. Vnd im Vater vnser: Vergib vns vnsere schuldt. Denn da bekennen vnd bitten wir, das vns Gott von wegen des verdienstes vnd gehorsams Christi wolle gerecht vnd selig machen. Das wird zum Römern am 5. ausgeleget: Durch eines gehorsam werden jr viel gerecht.

X. Vom Glauben. Der Glaube ist ein erkentnis aller Artickel
D 6. der Christlichen lehre vnd eine zuuersicht an die zusagung von vergebung
10 der Sünden durch Christum aus gnaden. Johan. 3.: Wer an den Son gleubet, der hat — — zorn Gottes bleibet vber jm. Item Ebre. 11.: Der Glaube ist eine gewisse zuuersicht des, das man hoffet — — nicht sihet.

Diese lere stehet im Catechiſmo in den Artickeln des Glaubens vnd
15 sonderlich in dem: Ich gleube vergebung der Sünden, vnd im vater
D 7. vnser vnd in der Tauffe: Wer da gleubet vnd getaufft — — selig.

XI. Vom newen gehorsam oder guten wercken. Der newe gehorsam sind gute werck, von Gott geboten, welche geschehen im glauben, Gott zu ehren vnd dem Nehesten zu dienen. Ephes. 2.: Wir
20 sind sein werck, geschaffen in Christo Jhesu — — darinnen wandeln sollen.

Dieses stehet im Catechiſmo in den Zehen geboten, vnd im andern Artickel des Glaubens sagen wir in der Auslegung: Das ich sein eigen
D 8. sey — — vnschuld vnd heiligkeit. Item im vater vnser: Das wir heilig
25 als die Kinder Gottes leben. Dein wille geschehe. Vnd in der Tauffe: wie Christus von den todten ist aufferstanden, Also sollen wir auch — — wandeln.

XII. Von der Busse. Die Busse ist ein werck Gottes, das er
E 1. wircket durch das Wort in den hertzen der Menschen, Vnd begreiffet
30 Rew vnd glauben, daraus denn gute werck herfliessen. Marc. 1.: Thut busse vnd gleubt dem Euangelio. Die erkentnis der Sünden kompt aus den Zehen geboten, Rom. 3., Der Glaub aber kompt aus dem Euangelio, das ist, aus dem wort der gnaden. Rom. 1.: Das Euangelium ist eine krafft Gottes — — gleuben. Rom. 10.: Der Glaube kompt aus dem
35 gehöre.

E 2. Das Erkentnis der Sünden ist aus den Zehen geboten, Der glaube gehöret zu den Artickeln des Glaubens, Vnd in der Tauffe sprechen wir: Das Wasser teuffen bedeutet, das der alte Adam in vns durch — — ewiglich lebe.

40 XIII. Von dem Gebet. Das gebet ist ein Gesprech mit Gott,
E 3. darinnen wir jhm geistliche, zeitliche vnd ewige güter bitten im namen vnsers Herrn Jesu Christi vnd gleuben, das er vns gewis erhört, vnd darneben jm für empfangene wolthaten dancken. Johan. 16.: Warlich, warlich, ich sage euch: So jr den Vater — — wird ers euch geben.
45 Dieses stehet im Catechiſmo in dem Vater vnser.

XIIII. Von der Tauffe. Die Tauffe ist ein Bad der wieder-
E 4 geburt, da Gott der Vater, Son vnd heiliger Geist vns von Sünden ab-

wasschen, wiedergeberen vnd zum ewigen leben auffnemen. Marc. 16.: Wer da gleubet vnd getaufft wird — — verdampt werden.

XV. Von den Schlüsseln. Die Schlüssel sind eine gewalt vnd befehl, von Christo eingesetzet, die Sünde zuuergeben den busfertigen vnd zubehalten den vnbusfertigen. Es sind zween Schlüssel: Ein bindeschlüssel vnd ein löse Schlüssel. Der binde Schlüssel ist, der den vnbusfertigen Gottes zorn vnd die verdamnis ankündiget vnd die halsstarrigen auch dem Teuffel vbergibt, bis sie sich bekeren. Der löseschlüssel ist, damit man den busfertigen sündern Gottes gnade vnd vergebung der Sünden verkündiget im namen Jesu Christi. Johan. 20.: Jesus blies seine Jünger an — — sind sie behalten. E 5.

Dieses stehet im Catechismo in den worten der Absolution. E 6.

XVI. Vom Abendtmal. Das Abendtmal ist der ware Leib vnd das ware Blut — — von Christo selbst eingesetzet. — Diese lere ist gegründet in den worten des Nachtmals vnsers Herren Jesu Christi Matth. 26. Marc. 14. 1. Cor. 11.

XVII. Von der Christlichen Kirchen. Die Christliche Kirche E 7. ist eine versamlung der Christen, welche Gottes Wort vnd die Sacramenta rein haben vnd leiden vmb des bekentnis willen. Joh. 10.: Die Schaffe folgen Christo, Denn sie kennen seine stimme. Einem fremden aber — — der frembden stimme nicht.

Die falsche Kirche ist der hauffe der Gottlosen, welche Gottes wort vnd die Sacramenta nicht rein haben oder fallen ab von der erkanten warheit vnd helffen reine lere vnd rechte Christen verfolgen, Luc. 11.: Wer nicht mit mir ist — — der zerstrewet. E 8.

Dieses stehet im Catechismo im dritten Artickel des Glaubens vnd in der sechsten vnd siebenden bitte: Füre vns nicht — — von dem vbel.

XVIII. Von dem Predigampt. Das Predigampt ist eine ordnung Christi, zu predigen bus vnd vergebung der Sünden in seinem Namen vnd zu reichen die Sacramenta vnd die Schlüssel zugebrauchen nach seiner einsetzung, durch welche Mittel Gott die bekerung vnd seligkeit der Menschen wirket nach seiner zusagung, Luc. 24.: Also muste Christus leiden vnd aufferstehen von den todten — — anfahen zu Jerusalem. F 1.

Dauon stehet im Catechismo im dritten Artickel des glaubens: Der Heilige Geist hat mich durch das Euangelium beruffen, erleuchtet etc. Vnd im Vater vnser: geheiliget werde dein Name, zu kome dein Reich. Vnd in den worten von der Tauffe: gehet hin in alle Welt — — heiden etc. Item von den Schlüsseln: Welchem jr die sünde erlasset — — erlassen. F 2.

XIX. Von der Christlichen freyheit. Die Christliche freyheit ist im gewissen frey sein durch Christum von dem fluch des Gesetzes vnd von den Ceremonien vnd weltlichen Regiment Mosis vnd von allen Menschlichen geboten. Johan. 8.: So euch der Son freymacht — — recht frey.

Diese lere stehet im andern vnd dritten Artickel des Glaubens vnd im Vater vnser: vergib vns vnser schuld. F 3.

XX. Von den Adiaphoren vnd Mitteldingen. Die Mitteldinge sind eusserliche Ceremonien, geberde vnd wercke, welche in Gottes wort weder geboten noch verboten sind, Vnnd bleiben frey, so fern nicht das bekentnis drauff stehet oder ein wahn des Gottesdienstes oder ein
F 4. 5 zwang oder ein ergernis dazu kompt. Coloss. 2.: Lasset euch niemand gewissen machen — — feyrtagen.

Diese lere stehet in den Zehen geboten, da man das, was Gott geboten, vnterscheidet von Menschen geboten vnd freygelassenen dingen.

XXI. Von den Ergernissen. Es sind zweyerley Ergernis: Eines der bösen vnd heuchler vnd eins der fromen. Das ergernis der fromen ist, das man falsche lere vnd böse werck treibet vnd dadurch ander leute betrübt vnd erger machet. Matth. 18.: Wehe dem Menschen,
F 5. durch welchen ergernis kompt. Das Ergernis der bösen ist, da die heuchler vnd Gottlosen vber der reinen lehre vnd bekentnis der warheit vnd guten wercken zornig vnd böse werden, Gott lestern vnd dem nehesten schaden thun.

Dieses stehet im Catechiſmo in den Zehen geboten vnd im Vater vnser: wer aber anders leret — — Namen Gottes.

F 6. XXII. Vom Antichrist. Der Antichrist ist das gantze Bapstumb, vom Teuffel gestifftet, darin man die lere Christi verkeret, die todten heiligen anrufft, verbeut die ehe vnd speise vnd feret in die helle mit allen seinen gesellen, so sie nicht bekert werden. In der offenbarung Johannis am 18. Capitel: Gehet aus von jr, mein volck — — etwas von jrer plagen.

F 7. Dieses stehet im Catechiſmo im ersten Gebot: Du solt kein ander Götter haben, Vnd im andern vnd dritten Artickel des glaubens: Ich gleube an Jesum Christum vnd eine heilige Christliche Kirche vnd verdamme den feind Christi, den Antichrist vnd seine heilose rotte.

XXIII. Vom Creutz. Das Creutz ist allerley vnglück, welches den Christen vom Teuffel, falschen brüdern vnd Tyrannen widerferet von
F 8. wegen der warheit vnd gerechtigkeit, zu prüfung jhres glaubens 2. Tim. 3.: Es müssen alle, die in Christo Jesu wollen Gottselig leben, verfolgung leiden. Jerem. 30.: Züchtigen wil ich dich mit masse, auff das du dich nicht unschuldig haltest.

Diese lere stehet im Catechiſmo im vater vnser: Dein wille geschehe, vnd: füre vns nicht in versuchung, sondern erlöse vns von dem vbel.

XXIIII. Vom Ehestande. Der Ehestand ist von Gott eingesetzet, darinne ein Man vnd eine Fraw leben sollen, zu erschaffung der Menschen
G 1. vnd zu erfüllung des Himelreichs.

Dieses stehet im vierden, sechsten vnd zehenden gebot vnd im ersten Artickel von der Schöpffung vnd in der vierten bitte: vnser teglich — — heute.

XXV. Von der Obrigkeit. Die Obrigkeit ist von Gott geordnet, zu straffen das böse vnd zu ehren das gute. Rom. 13.: Die Obrigkeit ist Gottes Dienerin dir zu gute; Thustu aber böses — — Schwerdt nicht vmb sonst.

G 2. Dieses stehet im vierden gebot vnd in der vierden Bitte im Vater vnser.

XXVI. Vom Tode. Der Todt ist eine straffe der Sünden, das der Leib stirbet, aber die Seele nicht. Vnd ist ein eingang der gleubigen zum ewigen leben vnd den vngleubigen zur ewigen verdamnis. Röm. 5.: Durch einen Menschen ist die Sünde — — dieweil sie alle Sünder sind.

Ein feiner trostspruch wider den todt stehet in Johanne am 11. Capittel: Ich bin die aufferstehung — — nimermehr sterben. G 3. 5

Dieses stehet im Catechiſmo im dritten Artickel des glaubens: Nach dem tod ein ewiges leben, Vnd in der siebenden bitte: Erlöse vns von allem vbel. Item: Wenn vnser stündlein kompt — — in den Himel.

XXVII. Von der Aufferstehung der Todten. Die Aufferstehung der Todten ist, das am Jüngsten tage der leib wird aus der erden aufferstehen, die lebendige seele wider empfahen vnd ewig leben. Job 19: Ich weis, das mein Erlöser lebet, vnd er wird mich — — vnd kein frembder. G 4.

Diese lere steht im Catechiſmo im 3. Artickel des Glaubens: Ich gleube eine aufferstehung des fleischs.

XXVIII. Vom Jüngsten tag. Der Jüngste tag ist eine fröliche zeit der gleubigen; da Jesus Christus wird erscheinen vnd die Todten aufferwecken vnd die gleubigen zu sich in den Himel nemen, die vngleubigen aber verdammen. Phil. 3.: Vnser wandel ist im Himel — — seinem verklerten leibe. G 5

Dieses stehet im Glauben: von dannen er kommen wird — — vnd die Todten.

XXIX. Von der Helle. Die Helle ist ein Gefengnis, da die Teuffel vnd die bösen, die an Christum nicht gegleubet haben, müssen ewige pein leiden, da vns Gott für behüte. Matth. 25.: Gehet von mir, jr verfluchten, in das ewige fewr — — vnd seinen Engeln. G 6. 25

XXX. Von dem Ewigen leben. Das ewige leben ist bey Gott sein vnd jn anschawen von Angesicht zu angesicht vnd der ewigen freud vnd herrligkeit geniessen. Johan. 3.: Wer an mich gleubet, der hat das ewige leben.

Diese lere stehet im Catechiſmo im Glauben: Ich gleube ein ewiges leben. Item: das er mir vnd allen gleubigen — — geben wird, vnd im Vater vnser: Erlöse vns von allem vbel. G 7.

Von dem nutz dieser lere: Erstlich dienet sie darzu, das wir kinder vnd einfeltigen vnsern Catechiſmum vnd die fürnembsten stücke der Christlichen lere aus Gottes wort fassen vnd lernen. Darnach, das wir alle falsche lere vnd verfürung können vrtheilen vnd die stimme Christi von der stimme der Wolffe vnd falschen propheten vnterscheiden. Zum dritten, das wir vns in vnserm gantzen leben darnach richten vnd in allen nöten mit Gottes wort trösten. G 8. 40

Das aber ein jeder Christ in der jugent falsche lere, so zu vnser zeit im schwang gehen, nach dem Catechiſmo vnd Gottes wort solle vrtheilen lernen, ist hieraus offenbar:

Denn erstlich ist es Gottes befehl, das wir jungen Christen sollen seine, als des rechten hirten, stimme hören vnd einen frembden nicht folgen Joh. 10. Vnd das wir vns sollen hüten für den falschen Propheten Matth. 7. Vnd alles prüfen vnd, was gut ist, behalten 1. Thess. 5.

H 1. Zum andern hat Christus befohlen, das wir junge Christen vnd Kinder sollen zu jhm komen; Hat auch geboten, alle ergernis, dadurch wir möchten von jm abgehalten werden, abzuthun Matth. 18. Nu ist ergernis falsche lere vnnd böses leben; derwegen wil er haben, das wir sollen dauon vnterrichtet werden, was recht oder vnrecht ist.

Zum dritten, wir junge Christen sollen ja nach den Zehengeboten keine ander Götter haben vnd den namen Gottes nicht misbrauchen. Nun ist es aber gewis, das alle schwermer frembde Götter ehren vnd Gottes H 2. namen misbrauchen. Derwegen wil ja vns gebüren, nach Gottes wort vnd dem Catechiſmo vrtheilen zu lernen, welche den rechten Gott haben vnd seinen namen recht brauchen oder welche nicht.

Zum vierden, wir sollen ja auch das vater vnser beten, das Gottes name geheiliget werde vnd sein Reich zu vns kome vnd das wir nicht in versuchung gefüret werden, sondern das vns Gott von allem vbel erlöse. Wie kan aber solches recht geschehen, wenn man vns nicht von H 3. jugent auff leret vnterscheiden, welches rechte, welches falsche lere vnd welches rechte hirten vnd welches wölffe sein.

Zum fünfften Erfordert auch solches vnser seligkeit, denn wenn wir in der jugendt falsche lere fassen, können wir hernach schwerlich zur warheit komen vnd müssen mit den verfürern ewig verdammet werden. Derhalben sind vnser eltern, schulmeister vnd seelsorger schuldig, vns von jugent auff nicht allein, was recht ist, zu leren aus Gottes Wort, sondern auch vns zu warnen für falscher lere vnd derselben patronen.

H 4. Von verfelschung der Lere. Dieses sind die falschen Propheten, die zu vnser zeit die Kirche Gottes jrre machen, welcher lere ein jeder Christ aus Gottes wort vrtheilen muß vnd Gott bitten, das er die jrrenden bekeren vnd jnen weren wolle vnd vns vnd vnser nachkomen bey der reinen warheit seines worts erhalten bis an vnser ende.

Die Jüden vnd Türcken verwerffen fast die fürnemesten Artickel, Als: sie verleugnen, das Gott einen Son habe, Jesum Christum, vnd das er nicht vnser Heiland sey, vnd wöllen durch jr gesetze oder Alcoran H 5. vnd wercke selig werden. Das diese vnrecht leren, beweiset diese Regel: Alles, was nicht mit der lere des heiligen Catechiſmi vnnd Gottes Wort vberein stimmet, das ist vnrecht. Der Türcken vnd Jüden lere kompt nicht mit dem Catechiſmo vnd Gottes wort vberein, darumb ist sie one zweifel vnrecht, vnd mus sich ein jeder Christ dafür hüten.

Die Papisten verkeren die lere von Christo, Denn sie (sic! fehlt: H 6. stellen) neben jn die verstorbenen heiligen vnd die Jungfraw Mariam vnd weisen vns auff jhr vorbitte vnnd vordienst vnnd heissen vns die götzen ehren. Verfelschen die lere von dem Menschen nach dem falle, als sey er nicht gantz zu dem guten erstorben, von der Sünde, von dem Gesetz, von der gerechtfertigung, von guten wercken, von der Busse, von dem gebet, von der Tauffe, von dem Abendtmal, Misbrauchen der Schlüssel, leren nicht recht von der Kirchen, von dem Antichrist, von der Obrigkeit, von dem Ehestande, von der Hellen vnd dergleichen, Wie H 7. leichtlich erscheinet, da man jre falsche lere gegen die vermelten puncten helt.

Die Wiederteuffer fechten an die lere von der Erbsünde, denn sie lehren, das der Christen Kinderlein auch für der Tauffe heilig sein. Des-

gleichen von der Tauffe vnd glauben, das allein die alten gleuben können vnd nicht auch die Kinder etc.

Die Sacramentirer leren nicht recht von der Erbsünde, als weren die Kinder heilig vor der Tauffe. Zum andern leren sie, das in dem Abentmal nicht in dem Brot vnd Wein der ware Leib vnd das ware Blut Christi gereicht werde, so doch Christus saget: Das ist Mein Leib, H 8. das ist Mein Blut, vnd Christi gewalt vnd krafft das wol vermag.

Die Stenckfelder streiten wider den Artickel von der heiligen Schrifft vnd dem mündlichen predigampt Vnd sagen, das es nit eine krafft Gottes sey, selig zu machen, die daran gleuben, sondern halten es für einen todten buchstaben.

Die Interimisten verfelschen fast alle Artickel wie der Bapst, Allein J 1. das sie die Priester ehe etlichen zulassen bis auff das Concilium, vnd vermeinen, man könne Christum vnd Belial wol miteinander vereinigen.

Andere haben den Papisten zu gefallen viel Artickel der reinen lere verfelschet, Als erstlich dem Menschen nach dem fall geben sie eine mitwirckung zu seiner bekerung. 2. In der Rechtfertigung mustern sie aus das wort Sola vnd setzen dafür: fürnemlich. 3. Gute werck sollen auch nötig zur seligkeit sein. 4. Von der Busse reden sie auff gut Papistisch. 5. Der lere von den mitteldingen handeln sie gar zu wider. J 2. 20 6. Wöllen sich nu dem Antichrist, welcher sie verfolget, vergleichen beides, in der lere vnd Ceremonien, auff das sie das Creutz nicht dürffen tragen. 7. leren, je neher dem Bapst, je besser. 8. Die lere vom Antichrist ist bey jnen vergessen, 9. vnd der spruch: ziehet nicht am frembden Joch mit den Gottlosen, Item: Gehet aus von jn, mein volck. 2. Cor. 6. Apocal. 18.

Andere verfelschen den Artickel von der Rechtfertigung vnd wöllen, J 3. das auch vnser gute werck sollen nötig sein zur seligkeit, so sie doch aus dem glauben her kommen vnd frucht sind der gerechtigkeit.

Andere jrren im Artickel von dem Menschen nach dem Fall vnd sagen, das er aus fleischlichen krefften mitwircke zu seiner bekerung, so er doch zu allen guten wercken erstorben ist vnd nichts denn Gott lestern vnd böses thun kan, was jn belanget.

Etliche jrren wider die Lehre von der Rechtfertigung vnd sagen, das der gehorsam vnd dz Blutuergiessen Christi nicht sey die gerechtigkeit, damit ein armer Sünder für Gott bestehet, Sondern wollen vns füren auff die wesentliche gerechtigkeit Gottes, welche ein verzerendes fewr ist vnd vns nicht kan appliciret werden. J 4. 35

Andere jrren in der Lehre von dem Gesetze vnd Euangelio vnd von dem Predigampt. Denn sie vnterscheiden nicht recht das Gesetz vnd Euangelium, weil sie sagen, Das Euangelium predige auch Busse, vnd wöllen des Gesetzes Predigt in der Kirchen nicht leiden, sondern weisen es allein auff das Rathhaus.

Die Regel, darnach sich ein jeder Christ richten sol, J 5. Stehet Matth. am 6. Capit.: Trachtet am ersten nach dem Reich Gottes vnd nach seiner gerechtigkeit, so wird euch das ander alles zufallen.

28. Des Mich. Coelius Beichtvermahnung, in Frag und Antwort, für Mansfeld.[1])

Vermanung an die so beichten vnd die heilige Absolution empfahen wollen, Auff frag vnd antwort gestellet.
Michael Celius.

Y 5. **Fr.** WAs ist not zu wissen denen, so beichten Vnd durch die Absolution vergebung jrer Sünden begeren zu erlangen? **A.** Zwey stück sein dazu von nöten zu wissen. Zum ersten, Das der Mensch erkenne seine Sünde vnd lasse jm die selb von hertzen leid sein, bekenne sie fur Gott teglich; vnd so offt es die not seines gewissens erfoddert, so suche er auch trost vnd rath bey seinem Beichtuater.

Fr. Wo durch erkennet man die Sünde? **A.** Durchs Gesetz vnd den heiligen Geist; darumb ein jeder die Gebot Gottes mit fleis hören, lernen vnd betrachten sol. Denn durch das Wort ist der heilige Geist thetig in der Menschen hertzen.

Fr. Wenn vnd wie beichte ich denn meine Sünde? **A.** Gott sol man teglich beichten vnd fur jm sich einen armen Sünder bekennen, Aber dem Beichtuater so offt es die noth des gewissens erfoddert.

Die Beichte sol aber on gefehr auff die weise geschehen:

Wirdiger lieber Herr, Ich bitte euch umb Gottes willen, das jr wollet meine Beichte hören vnd mir die Absolution sprechen. **Antw.** Gerne.

Ich armer, sündiger Mensch bekenne Gott vnd euch, Das ich leider die zeit meines lebens viel gesündiget vnd wider die gebot Gottes gethan hab.

Wider das Erste: Das ich Gott von gantzem hertzen nicht erkenne, fürchte, liebe vnd vertrawe, bin in Creutz vnd leiden vngedüldig vnd murre offt wider seinen heiligen willen.

Wider das Ander: Ich ruffe Gott nicht an fur meine, der heiligen Christlichen Kirchen vnd aller Menschen noth, dancke jm nicht

---

[1]) Wir teilen sie mit nach dem Abdruck, den Joh. Wigand in seinem Methodus von 1557 auf Blatt Y 5 bis Z 2 veranstaltet hat. Ein anderer Abdruck findet sich z. B. in dem Katechismus des Cyr. Spangenberg von 1564 (q 1 bis r 1). Hier findet sich auch der Titelzusatz: „Alle Sonnabend der Gemeine im Thal Manßfeldt fürgelesen." Und im selben Katechismus sagt Spangenberg im Abschnitt von der Beichte (v 1) folgendes: „Ihr habt auch allhier in dieser Kirch vnd Gemeine eine sonderliche, feine vnd wolgesatzte forme derselben Beichte, so man wöchlich alle Sonnabende euch pfleget vorzulesen, die jr auch gerne lernen sollet vnd brauchen, Denn sie viel nützlicher erinnerung gibt, Ist auch so schweer nicht. Lernete einer alle wochen nicht mehr denn ein Gesetze, er kündte sie in neun Wochen mit guter musse, ohne alle mühe vnd beschwerung lernen. War ists, Niemand ist zu den selben worten, als nötig zur Seligkeit, verbunden; Was aber Knaben vnd Gesinde vnd Leute belanget, die es nicht besser können vnd auch nicht sonderliche not vnd anligen zu beichten haben, die sollen sich aller dinge gewehnen, diese gewöhnliche vnd feine, ördentliche beichte zu lernen vnd zu gebrauchen, Denn darinnen alle sünde in einer Summa begriffen, nach inhalt der Zehen Gebot."

fur seine wolthat, lobe, bekenne nicht seinen Namen, Sondern fluche, schwere, liege vnd triege offt bey dem selben vnd misbrauch also leider allenthalben seines heiligen Namens.

Wider das Dritte: Bekenne ich auch, das ich Gottes Wort am Y 6. heiligen tage nicht fleissig höre, lerne vnd betrachte, empfahe das Hochwirdige Sacrament nicht so offt vnd mit solcher andacht, wie mir von Gott befolhen, Singe, Bete vnd bin nicht in allen Gottes diensten mit fleis in der Christlichen gemeine, Sondern bringe denselben tag offt zu mit müssiggang vnd leichtfertigkeit.

Wider das Vierde: Geb ich mich auch schuldig, das ich meine Eltern (Schulmeister, Herre, Frawen, wenn Schüler oder Gesinde beichten), Oberkeit, Pfarherr oder Seelsorger nicht in ehren halte, bitte Gott nicht fur sie, Sondern bin jn offtmals vngehorsam.

Wider das Fünffte: Ob ich schon niemand mit der hand tod schlage, so bin ich doch zornig vnd vngedüldig vnd ist mir offt leid, das ich mich nicht rechen kan, vnd fehlet mir allenthalb an Lieb, gedult vnd sanfftmut.

Wider das Sechste: Ich halte mich auch nicht züchtig vnd messig in gedancken, worten vnd wercken, bedencke nicht, das CHRIstus sagt: Selig sein, die eines reinen hertzen sind — — Gott schawen.

Wider das Siebende: Ob ich schon niemand das seine stele oder neme, so las ich mir doch nicht genügen an meinem beruff vnd neere mich darinnen trewlich meiner hende erbeit, sondern trachte nach dem, was eines andern ist, vnd fürdere jn nicht an seiner narung.

Wider das Achte: Gott gebeut mir, warhafftig zu sein in worten vnd wercken, so thu ich offt das Widerspiel, rede das ergeste von meinem Nehesten vnd kan jm nichts zum besten auslegen.

Wider das Neunde vnd Zehend: Begere ich offt, was meines Nehesten ist, vnd in Summa, mein hertz vnd ganze natur ist nur geneigt zu allem argen vnd bösen, befinde nichts an mir denn eitel Sünde, vnd wo mich Gott mit ewiger verdamnis straffen würd, so bekenne ich, das ichs alles verdient hab. Dieweil mir aber CHRIstus vergebung aller meiner Sünde zugesaget hat, so ist mir dieselbe leid vnd vertrawe seiner Göttlichen verheissung. Bitte derhalben mein gewissen zu trösten mit Y 7. Gottes wort, das ich durch dasselb vnd den heiligen Geist gesterckt, mein leben möge bessern.

Vnd das ist also der erste theil der Christlichen busse, die Sünde durch betrachtung Gottes gebots vnd den heiligen Geist erkennen, Rew vnd leid darüber haben mit fursatz, von demselben abzulassen vnd das leben zu bessern.

Fr. Welchs ist denn das ander stück? **A.** Das man gleube an den Son Gottes, vnsern HErrn vnd Heiland Jhesum Christum, Das derselb vns warhafftig von Sünden erlöset, mit seinem himlischen Vater versühnet vnd ewige Gerechtigkeit vnd seligkeit erworben hat.

Fr. Wie kompt man aber zu solchem glauben? **A.** Durch den heiligen Geist, welcher, wie er durchs Gesetz erschrecket die gewissen, also tröstet er widderumb durch das Euangelium, wo dasselb offentlich in der gemein oder in sonderheit durch die Absolution wird verkündiget.

Wer sich nu derselben mit tröstlicher zuuersicht annemen kan, das heisst rechter glaube.

Fr. Welches sein die Wort der Absolution? **A.** Da vnser HErr Christus sagt: Nemet hin den heiligen Geist — — erlasset auff erden — — erlassen im Himel — — behaltet auff Erden — — behalten im Himel.

Wer diese wort also mit rechtem glauben fasset vnd nicht zweiffelt, jm widerfare, was jm Christus, vnser HErr, hat zugesagt, der erlangt auch vergebung seiner Sünde, Gnade vnd alle seeligkeit.

Welche nu jre Sünde erkennen, lassen jn dieselb von hertzen leid sein vnd gleuben durch Christum vergebung derselben jrer Sünde, das sie jn durch die Absolution ausgeteilet werde, welchem glauben gewis auch nachfolgen wird besserung des Lebens, die mögen darauff jre Beicht thun, ein jeder, was seines gewissens notturfft ist, die wil man hören
Y 8. vnd, was weiter not ist, vnterweisen vnd die Absolution jn mitteilen.

Das Gott seine Gnad vnd heiligen Geist darzu verleihe, betet im Glauben das heilig Vater vnser.

Vermanung an die, So das Hochwirdige Sacrament empfahen wollen.

DIe Jenigen, so das Hochwirdige Sacrament seeliglich empfahen wollen, sollen fur allen dingen die Wort der einsetzung dieses Sacraments wol gelernet haben vnd mit fleis betrachten, wie die von den heiligen Euangelisten Mattheo, Marco vnd Luca, des gleichen von S. Paul beschrieben sein vnd also lauten: Vnser HErr Jhesus Christus — — trinckt, zu meinem gedechtnis.

Wer diese worte kan vnd verstehet, der weis:

Zum ersten: Wer dieses Sacrament geordent vnd eingesatzt hat, Nemlich nicht ein Engel oder Mensch, sondern der Son des lebendigen Gottes, Jhesus CHRIstus, vnser Heiland, ewiger, warhafftiger Gott sampt dem Vater vnd heiligen Geist; vnd das ist das erste, so man bey diesem Sacrament bedencken sol.

Zum andern leren sie, Was dis Sacrament sey, Nemlich vnter Brod vnd Wein der ware Leib vnd blut vnsers HErrn Jhesu Christi, sampt der tröstlichen verheissung, das solcher leib für vns gegeben vnd
Z 1. dasselb Blut zur abwaschung vnserer Sünde sey vergossen.

Zum dritten Leren auch diese wort, Warumb dis Sacrament von Christo sey eingesetzt, als das die Gleubigen solchs essen vnd trincken sollen vnd dabey seiner gedencken, seinen Tod verkündigen vnd Gott, dem himlischen Vater, fur solche wolthat dancken.

Zum vierden, Was es den Gleubigen nütze, Nemlich, das sie dadurch dem HERRN Christo eingeleibt, mit jm gantz vnd gar ein fleisch vnd Blut werden, das gleich wie die leibliche speise vnd tranck in vnsere natur verwandelt, vnser fleisch vnd blut wird, also werden wir durch diese niessung warhafftig sein Fleisch vnd Blut. Darumb so nimpt er sich vnser auch als seiner selbs an, sorget fur vns, erhöret vnser Gebet, gibt vns seinen heiligen Geist, tröstet vnd errettet in allen nöten.

Zum Fünfften, warumb man das Sacrament empfahen sol. Als 1. das wir vns solches schatzes, wie jtzundt gemelt, durch die niessung teilhafftig machen im glauben; ij. Denselben vnsern glauben stercken vnd offentlich bekennen; iij. Diese Göttliche ordenung helffen erhalten; iiij. Andern Leuten gut Exempel geben; v. Christi tod verkündigen vnd jm dafür dancken.

Zum sechsten, wer die Leute sein, die zu dem Sacrament tüchtig sein, vnd wie man es empfahen sol. Die sollen das Sacrament empfahen, die jre Sünde erkennen vnd lassen jn dieselbe hertzlich leid sein, mit fursatz, dauon abzulassen vnd jr Leben zu bessern, vertrawen aber vnd gleuben, was jn Christus bey diesem Sacrament zugesaget, das jn das gewislich widerfare, Als vergebung derselben jre Sünde, leben vnd seeligkeit. Vnd das sein die, so zu diesem Sacrament gehen vnd in bußfertigem leben empfahen sollen. Widerumb die vnbußfertigen, so jre Sünde nicht erkennen, haben kein rew vnd leid vber dieselbe, gedencken nicht, dauon abzustehen vnd jr leben zu bessern, gleuben nicht an Gott, das er jn durch Christum wolle gnedig sein, achten wider die seeligkeit noch verdamnis, sondern leben in Abgötterey, Zeuberey, Ehebruch oder hurerey, in Feindschafft oder zorn gegen dem Nehesten, in Wucher oder andern offentlichen lastern, dauon sie nicht ablassen wollen, die sollen sich des Sacraments enthalten, denn wie S. Paulus sagt, sie werden schüldich an Leib vnd Blute des HErrn, essen vnd trincken jn das Gerichte, das ist, die ewige verdamnis. Z 2.

Welche aber in solche vnd dergleichen Sünde gefallen, haben darüber rew vnd leid, gedencken dauon abzustehen vnd jr leben zu bessern, wolten gerne einen gnedigen Gott haben, die sollen sich des trösten, Das Christus zu allen bußfertigen Sündern durch den Propheten saget: So war ich lebe, wil ich nicht den Tod des Sünders — — lebe, Item: Komet her zu mir alle — — erquicken, Vnd wie er hie sagt: Nemet hin vnd esset — — vergossen zur abwaschung ewer sünde.

Auff das nu Gott vns das Hochwirdig Sacrament seeliglich zu empfahen gnad verleihe, wollen wir beten:

ALmechtiger Gott, himlischer Vater, Wir bitten dich, du wollest vns deinen heiligen Geist verleihen, das wir im bußfertigen leben das hochwirdige Sacrament des waren leibes vnd blutes, deines lieben Sons, vnsers HERrn vnd Heilands Jhesu Christi empfahen vnd dadurch vnser glaub gesterckt, wir in Liebe, Hoffnung vnd allen tugenden wachsen vnd bestendig bis in vnser ende in deinem lobe vnd gehorsam verharren, Durch den selben deinen lieben Son JHEsum Christum. Amen.

29. Des Cyr. Spangenberg tabulae in catechismum von 1557.

In hac tabula de baptismo parvulorum tria agemus

I. Probabimus infantes esse omnino baptizandos, constat enim hoc certo ex:

1. Mandato Christi qui dixit Matth. ult. Euntes in universum — — spiritus scti. Hic quidem Christus neque adultos neque parvulos nominat, sed in genere jubet baptizare omnes gentes, quia vero et nostri liberi sunt gentes, cur non etiam ad baptismum deferendi?
2. Promissione universali, qua omnibus hominibus Dei gratia promittitur; hujus gratiae signum est baptismus, ergo etiam ad omnes homines pertinet. Parvulos autem homines esse, nemo sanus negabit.
3. Natura regni Dei. Nam regnum sive gratia Dei non venit cum observatione nec ad illas circumstantias ligari debet. Baptismus autem est signum gratiae Dei, ergo nec ille ad circumstantias temporis ligari debet.
4. Clementia Christi, qui nemini suam gratiam negat, quare nec baptismum parvulis.
5. Exemplo circumcisionis. Infantes enim Judaeorum portabantur ad circumcisionem nescientes verbi Dei neque valentes audire de foedere gratiae, quare et nostri parvuli, etsi non audiant aut intelligant verbum deferri tamen ad baptismum debent. Nam nos universale mandatum habemus de baptizandis omnibus gentibus, sicut Judaei de circumcidendis parvulis et sicut inscitia non obfuit parvulis Judaeorum sic nec nostris.
6. Exemplo apostolorum, praesertim Pauli, qui scribit, se baptizasse totam domum Stephani id est adultos et parvulos.
7. Testimonio patrum qui testantur ab ineunte ecclesia semper parvulos fuisse baptizatos
   - Origenes cap. 6 ad Rom. Itaque et ecclesia ab apostolis traditionem accepit etiam parvulis dari baptismum.
   - Cyprianus scribit in concilio quodam damnatam opinionem cujusdam qui ante octavum diem nolebat baptizare infantes.
   - Augustinus contra Donatistas lib. 4. Item in Genesin. etc.
   - Hieronymus contra Pelagianos satis arduas causas recensit, cur parvuli sint baptizandi.

Inde manifestum est baptismum parvulorum esse licitum bonum utilem et omnino necessarium et Deo gratum, quod ipse largiendo spiritum suum sctum his, qui in infantia sacrobaptismate abluti sunt.

II. Respondebimus nunc illis, qui dicunt, parvulos non habere fidem et ideo hujus sacramenti non esse capaces. Verum nos econtradicimus, eos habere fidem, et hoc demonstremus triplici argumento:

1. Certum est, neminem posse esse in regno coelorum, nisi credat. Sed testatur Chr. ipse Matth. 19, infantes esse in regno coelorum, ergo credunt.
2. Effectus baptismi impetrantur fide, accipiunt autem infantes effectum baptismi, ergo fidem habeant necesse est.
3. Infantes non possunt habere fidem ex verbo audito, ergo oportet illos habere aliam fidem ultra capacitatem humanae rationis, eam videlicet, qua praeparat sibi Deus parvulos juxta beneplacitum suum. Est etiam fides donum spiritus scti, quod non minus infantibus quam adultis largiri potest.

Loquimur autem hic de parvulis, qui non sunt extra ecclesiam, sed qui piorum votis Deo offeruntur. Sed adducamus etiam alias rationes, ex quibus apparebit, non esse rem impossibilem, quod parvuli fidem habeant.

Infantes populi Dei sunt pars populi Dei et pertinent ad populum Dei. Sicut enim in veteri testamento infantes posteritatis Abrahae reputabantur in populo Dei juxta promissionem Gen. 17, ita et Christianorum infantes habent coram Deo in numero populi ejus, ut dicitur Es. 49. Deus autem nullum vere agnoscit in numero populi sui, nisi credat, quare infantes posse habere fidem, quam Deus clementer eis donat et per quam fiunt Christiani, necesse est.

Christus accepit infantes in ulnas suas et benedixit eis. Haec benedictio non est corporalis, sed spiritualis, videlicet, ut Deus eis faveat ac reputentur coram Deo justi et consequantur aeternam salutem. Nullus autem potest frui spirituali benedictione sine fide, quare fieri non potest, quin infantes, si coelestem salutem consequantur, habeant fidem.

Nec prohibet quominus possint habere fidem, etiamsi non intelligant eam, praesertim cum Deus effundat dona sua sine respectu personarum et sapientiae humanae, et sicut duplex est gemitus creaturarum absconditus et revelatus Rom. 8, sic et fides se diverso modo in infante et adulto.

In hac tabula de baptismo parvulorum tria agemus

III. Confutabimus breviter argumenta anabaptistarum aliquot, ita enim inquiunt:

1. Non est expressum mandatum in scripturis de baptismo parvulorum, ergo non sunt baptizandi.
2. Fides debet praecedere baptismum, pueri non possunt credere, quia non audiunt. Ergo non baptizandi.
3. Baptismus est signum mortificationis et regenerationis, pueri non possunt mortificari. Ergo non baptizandi.
4. Baptismus requirit pactum cum Deo, hoc pueri non possunt inire.
5. Interrogatio articulorum fidei debet praecedere baptismum, sed pueri non possunt respondere.
6. Acta apostolorum testantur, adultos fuisse baptizatos, et nullibi faciunt mentionem infantium. Ergo etc.

Respondeo:

1. Habemus mandatum universale, ut et supra dictum est: Bapt. omnes. Si ex hoc universali praecepto excluderentur parvuli, non baptizandi ante 12. annum, ut Anabaptistae somniant, tunc baptismus regni Dei pars alligaretur ad observationem temporis.
2. Fides non est de substantia baptismi. Valet itaque baptismus et est integrum sacramentum, sive adsit fides sive non; requiritur tamen fides ad consequendos effectus baptismi et hanc sibi parat Deus in parvulis secundum suam omnipotentiam et clementiam.
3. Anabaptistae male intelligunt mortificationis et regenerationis vocabula, facientes ex donis spiritus scti propria opera. Verum sacra scriptura haec duo tribuit spiritui scto, cujus dona ad nullas circumstantias alligantur.
4. Pactum in baptismo nos non inimus cum Deo, sed Deus nobiscum init, dum recipit nos in gratiam et foedus ex sola et mera misericordia.
5. Intelligendum hoc est de adultis Imo debent etiam interrogationes articulorum fidei inter baptizandum legi, antequam immergantur pueri, nisi in mortis periculo imminens necessitas accelerare tinctionem et baptismum jubeat.
6. Mos scripturae perpetuus est, ut adultorum mentionem faciat neglectis, non autem exclusis parvulis, ut est videre ubique fit turbarum computatio. Quamquam et totas familias baptizatas legimus, quae ex etymologia vocabuli, ne possunt quidem sine liberis aut pueris esse integrae.

Der dritte Teil der tabula de poenitentia confessione et potestate clavium lautet wie folgt:

De potestate clavium a Christo ecclesiae suae traditarum, consistit ea in

Ligando — Quod fit quando:

Hominibus duras cervicis legis comminationes et evangelii promissiones pertinaciter contemnentibus et in peccatis contaminaciter perseverantibus peccata retinentur et remissio peccatorum, quoniam poenitentiam agere recusant, denegatur, quod fit duplici modo: Aut

- Occulte sub confessione, consilii et privata admonitione,
- Publice per excommunicationem post aliquot ecclesiae admonitiones

Solvendo — Quod fit quando:

Peccatoribus sua flagitia agnoscentibus et poenitentiam se facturos serio promittentibus, per verbum Dei et consolationem evangelicam remittuntur peccata: illis receptis iterum et admissis ad communionem Christi et ecclesia, ut fit:

- In absolutione privata.
- In reconciliatione excommunicatorum cum ecclesia per publicam poenitentiam

Hanc clavium potestatem Christus ipse tradidit ecclesiae Matth. 16 et eandem confirmavit Joan. 20. et habemus de

Ligando. Mandatum Matth. 18: Si peccaverit in te frater — — si autem te non audierit etc.

Solvendo exempla

- Paralytici Matth. 9.
- Peccatricis Luc. 7.
- Publicani Luc. 18.
- Latronis Luc. 23.

30. Der Katechismus des Cyriakus Spangenberg von 1564.

Catechismus. Die Fünff Heuptstück der Christlichen Lehre, Sampt der Haußtafel vnd dem Morgen vnd Abendt gebet, Benedicite vnd Gratias etc. Ausgelegt durch M. Cyriacum Spangenberg. 1564.

R 3. **Das Neunde vnd Zehende Gebot.**

ES hetten die Jüden ein sehr falschen wahn, das sie meineten, wenn sie mit munde vnd wercken die Zehen Gebot Gottes nicht vbertretten, weren sie gar rein vnd vnschüldig vnd kündten sie ihre Gedancken vnd begirde nicht verdammen; Deme zuverkomen hat Gott der HERR seine Gebot sonderlich also beschlossen, das er auch die Wurtzel vnd den anfang, daher alle Sünde kommen, Nemlich die vnart vnsers Hertzens, alle böse begirde, zuneigunge vnd gedancken verbeut vnd zu straffen drewet, welche er alleine vnd die Menschen nicht sehen. Vnd lauten nu die letzten zwey Gebot, welche wir jetzt zusamen nemen wollen, Also:

Exod. 20. Las dich nicht gelüsten deines Nehesten — [Bild] —
R 4. Nehesten hat. DIeses pflegen vnsere Kinder im teglichen Catechismo mit diesen worten also außzusprechen [Bild]: Du solt nicht begeren — — was sein ist.

NV wollen wir hie voriger gewonheit nach drey Stück behalten: 1. Was die Meinung oder der verstandt dieser Gebot sey; 2. Welchs die Sünde wider diese Gebot sey; 3. Wie diese Gebot erfüllet werden.

ZVm Ersten. So reden diese Gebot nicht von eusserlichen gemeinen Sünden, Sondern von der vnart, die da stecket in aller Menschen hertzen. Das wollen die Phariseer vnd Schrifftgelerten nicht verstehen vnd machen diesem Gebot seltzame vnd finstere Glosen, Darumb auch der HErr Christus vnd der heilige Apostel S. Paulus bewegt worden, dieses Gesetze zuuerkleren vnd anzuzeigen, Das alle andere Gebot an diesem hiengen, Wie die wort Christi zeigen Matth. 5: Wer ein Weib ansihet — — Hertzen, Vnd Paulus Rom. 7: Die Sünde erkandt ich nicht ohne durch das Gesetze
S 1. — — in mir allerley Lust.

Derhalben sollen wir das hie wol behalten, das Gottes Gesetze nicht alleine von vns fordert reinen mundt vnd eusserliche gute Wercke, Sondern es fordert auch reine hertzen, reine, vnschüldige, heilige Gedancken, ohne allen mackel vnd taddel, ohne alle lüste vnd begierde. Vnangesehen, das solches vns vnmüglich, So wil es dennoch Gott also von vns haben; Vnd zwar vnser eigen Vernunfft vberzeuget vns, das wir mit solchen vnordentlichen lüsten vnd begirden nicht recht thun; Vnd ob wir wol solches so gar vollkommen menschlicher schwacheit halben nicht verstehen können, so sagts vns dennoch vnser Hertz zum offtermal, das man solchen vnordentlichen begirden nicht folgen noch nachhengen solle Vnd das man nicht alleine die Hende, Sondern auch Hertz vnd Auge von deme, das eines andern ist, abhalten solle.

Aristides, der weise Heide, ward gefraget. Welchs am billigsten vnd am rechsten were? Da antwort er: Andere Güter nicht begeren. Ein ander Heide hat gesagt: Was nicht recht ist, das man thut, Ist auch nicht recht, das mans dencke. Derhalben sind diese Gebot nicht so newe vnd am Berge Sinai erstlich dem Volck Israhel gegeben, Sondern es sind eine verklerunge des Gesetzes, so Gott von anfang her geschrieben hat in aller Menschen hertzen, Sintemal jhr Gewissen sie bezeuget, Darzu auch die Gedancken, die sich vntereinander verklagen oder entschüldigen Rom. 2. Roman. 1: Denn das man weis, das Gott sey — — an der schöpffunge der Welt. Ist jnen denn das offenbart, was Gott belangt, so wird jhnen jha viel mehr auch das offenbaret sein, wie sie sich gegen ander Leut sollen halten, Daher heisset auch billich das Gesetze in die Natur gepflantzet, Als Matth. 7: Alles, was jhr wöllet — — thut jhr jhnen auch.

Nu ists bald geredt, was die meinunge dieses Gebots sey, aber langsam sind sie vollbracht, Denn da hilfft an vns Menschen kein verbieten, kein vermanen, kein

drewen noch verheischen, ist ein arm ding, Vnd wenn einer gleich das willen hat, so wil doch das vollbringen nirgent hernach.

Es ist aber die gantze Summa dieser Gebot in den worten verfasset: Liebe deinen Nehesten als dich selbst, Vnd was du von einem andern haben wilt, das thu jhm auch. Da sehet jhr wol, das alle andere Gebot der andern Taffeln in diesen zweien verfasset sind Vnd wollen, das du vor deines Nehesten leib, weib, kindt, ehr, gut jha so fleissig sorgen solt als vor das deine vnd nicht weniger fleis, mühe vnd arbeit haben, darmit er dasselbe vnbeschediget vnd vnuerletzt behalte, als were es dein eigen. Denn die Liebe, so allhier von vns gefordert wird, die eyffert nicht, Sie blehet sich nicht auff, Suchet nicht das jhre, Lest sich nicht erbittern, Trachtet nicht nach schaden, Frewet sich nicht der vngerechtigkeit, Sondern frewet sich der Warheit, Vertreget alles — — duldet alles etc.

Es möcht jemand sprechen: Ey, ist denn alle begirde verboten Vnd soll man gar nichts begeren? Nein, Gott hat den Menschen geschaffen, das er soll wöllen vnd S 2.
begeren, was gut, recht, vnd ehrlich ist, Vnd auch darnach Christlicher vnd billicher weise nach laut Göttliches worts trachten. Also das einer darnach trachtet, wie er mit auffrichtigem wandel bey jederman ein gut Gerüchte bekomme, Item wie er mit seinem Handtwerge vnd hendeln ohne schaden anderer Leute seine narunge erwerben, Item wie er mit der Ertzte rath vermittelt Göttlicher hülffe wider zu seiner gesundtheit komme, vnd dergleichen begeren ist nicht vnrecht; Das auch einer nach Christlicher gewonheit eines andern Tochter oder Magd zun Ehren zum Ehelichen gemahl begeret vnd fordert, ist hie nicht verboten, Sondern diese Gebot gebieten, das man nicht solle begeren oder nach dem streben, was eines andern ist Vnd er nicht von sich lassen kan noch wil noch soll, darzu man auch kein recht noch fuge hat.

ZVm Andern. Es ist wol der mensch anfenglich von Gott dem HErrn dar zu geschaffen, das er seinem Schöpffer soll von gantzem hertzen, von gantzer Seel vnd von allen krefften lieben vnd seinen Nehesten als sich selbs. Aber nach deme die Sünde durch einen Menschen ist inn die Welt kommen vnd zu allen Menschen eingedrungen zum verdamnis, Ist nicht alleine die erkendtnis Gottes inn vns verfinstert, Sondern auch die Liebe Gottes vnd des Nehesten in vns verloschen, das nu niemand seinen Nehesten, Sondern sich selbs lieb hat vnd seinen eigen nutz suchet, des erinnern vns nun diese zwey letzte Gebot, das wir solchen gebrechen erkennen vnd vns der rechten warhafftigen Liebe des Nehesten befleissigen.

So sündigen nu erstlich wider dis Gebot alle die jhenigen, So andere Leute Güter, Weib, Kinder, Gesinde oder Vieh begeren, Denn solche begirde streitten wider die Brüderliche liebe vnd suchet nur das jhre, des Nehesten nutz oder schaden wenig bedencken.

— — Darnach sündigen wider diese Gebot — — gröblich, die solche begirde S 3.
vnd lust jhnen gefallen lassen vnd derselben nachfolgen vnd jhre freude darinnen haben — —

— — Letzlich Sündigen wider dis Gebot alle, die mit geberden, reden, ansehen kleiden vnd dergleichen sich mercken lassen, das sie anderer leute güter, weib oder Kinder vnbillicher vnd vnehrlicher weise begeren. Item alle, die darzu rath vnd that geben, des Nehesten güter etc. an sich oder an andere zu bringen, Also das einer seine wahr vnd arbeit höher lobet, denn sie ist, vnd einem also auffhengen vnd das geldt daruon bringen. Item, da man einem andern seine wahre verspricht, taddelt vnd darmit macht, das er sie wolfeyler denn sunst geben mus. Item, da man mit guten worten oder hinderreden einem andern das gesinde abspannet oder abwendig macht; das sind eitel grosse Sünden wider dis Gebot, Darumb auch so grosse straffen vber diese Lande gehen.

ZVm Dritten. Wie wird dis Gebot erfüllet? Lieben Freunde, inn der Welt gehet es also zu, das wenig Leute sind, die solche lüste vnd innerliche begirde vor Sünde halten, Dencken auch nicht, das sie Gott straffen werde. Denn gedancken (sprechen sie) sind Zoll frey, meinen, Gott frage nicht gros darnach, wie das hertze S 4.
gesinnet sey, wenn man sich nur vom werck vnd der that enthalte. Aber wir sollen wissen, das es nicht eine geringe Sünde sey, anderer Leut gut, weib, kindt oder viehe begeren, Sondern ist eine solche schwere Sünde, die Gott mit ewigem zorne wölle straffen, Vnd wer diese Gebot vbertritt, ist ein Kind der ewigen verdamnis. Inn weltlichen hendeln sind gedancken wol etlicher massen zollfrey, Aber hie heists Deut. 27: Verflucht sey der nicht alle — — darnach thue. Vnd Christus sagt Matth. 7: Wer diese meine rede höret vnd thut sie nicht, der ist einem törichten

Manne gleich — — grossen fall. Da höret jhr, das Gott diese letzten Gebot auch vollkömlich wil gehalten haben.

Jha, sprichst du, wie werden wir aber dis Gebot erfüllen, sintemal die lüste vnd begirde nach deme, das eines andern ist, vns also hart anhangen, das wir der nicht können loß werden, wir sterben denn? Da höre, was ich zuuorn von der erfüllunge der andern Gebot gesagt habe, das soll man hie an diesem ort Sonderlich vnd zum Beschluß besser dann eben zuuor behalten: aus eigenen krefften können wir wider diese noch andere Gebot vollbringen, derhalben hat vns Gott zween andere wege fürgestellet, diese Gebot zuerfüllen.

Der erste weg ist der Glaube an Christum, Denn Christus ist also heilig, rein, from vnd gerecht, das er nicht alleine anderer Leute gut nicht begeret, Sondern auch vber das das seine vor freunde vnd feinde freywillig hat dahin gegeben vnd ohne alle beschwerunge sein leben auch für seinen Nehesten in todt gesetzet, Vnd das ist vollkommen erfüllunge dieser Gebot. Wenn wir vns nu des trösten vnd von hertzen an Christum gleuben, so werden wir durch den glauben Glieder Christi, Vnd ob nu wol noch die vnart der begird vnd lüste inn vnser verderbten natur bleibt, wird sie vns doch nicht zugerechnet, Sondern vmb Christi willen, an den wir gleuben, wird vns seine Gerechtigkeit vnd erfüllunge geschanckt vnd zugerechnet als vnser eigen, Auff das wir vns vor dem Richtstuel Christi auff solche erfüllunge tröstlich vnd künlich verlassen mügen, als hetten wir sie selbs gethan vnd volbracht. Mercket das wol.

Wenn wir nun durch den Glauben also gerecht sind vnd die erfüllunge dieser Gebot vberkommen haben, sollen wir vns nu wider die angeborne lüste vnd vnart zu Felde liegen vnd mit hülffe des heiligen Geistes (der vns durch den Glauben gegeben wird) denselben widerstreben vnd sie dempffen, dem Geist Gottes mehr denn vnsern eigen begirden folgen Vnd also Gott newen Gehorsam leisten, vnd das ist der ander weg, dieses Gebot zuerfüllen, Vnd wiewol solche erfüllunge sehr vnuollkommen vnd schwach ist in den Heiligen, so wil sie doch Gott vor vollkommen rechen vnd annemen vmb der erfüllung Christi willen, daran sich die Gleubigen halten vnd der trösten.

Soll aber solcher newer Gehorsam Gotte von vns geleistet werden, so müssen wir erstlich bedencken, was es vor nutz bringet, wenn man sich auch mit den Gedancken von deme, was eines andern ist, enthelt, vnd was es vor schaden bringe, anderer Leute güter, Weib, Kinder, Vieh etc. begeren. Dann werden wir Christo gleuben, jhm
T 1. folgen vnd solchen begirden, die vns einfallen, nicht nachhengen, sondern widerstreben, So bleibt in vns der ware Glaube vnd durch denselben bleibt auch Christus, vmb welches willen vns auch die vbrigen Sünde vergeben vnd nicht zugerechnet werden, Wie Paulus sagt Rom. 8: Es ist nichts verdamlichs an denen, die in Christo Jhesu sind, die nicht nach dem fleische wandeln, sondern nach dem Geist. Vnd bald darnach: Wo jr durch den Geist des fleisches gescheffte tödtet, so werdet jhr leben. Daher gehöret nu, das man mit Dauid bete vnd spreche Psal. 51: Schaffe in mir — — Geist. Wer aber die lüste in jhme regieren vnd die begirde die vberhandt haben lesset, in dem verlischet der Glaube, wird Christus ausgetrieben vnd regieret der Sathan; Da kans nicht gut werden Rom. 8: Wo jhr nach dem fleische lebet, werdet jhr sterben müssen.

Darnach soll man auch bedencken, das vnser Gott alle ding wol gemacht vnd auffs beste geordnet habe, auch vber solcher ordnung vnd bestellunge halten solle vnd werde. Hette er es nu vor gut angesehen, das du das oder jhenes, was ein ander hat, haben sollest, so hette er dirs auch wol geben, Denn wie solt er dir etwas nützlichers verhalten, der dir doch sein einigen Son vnd mit demselben alle seligkeit hat gegeben? Weil er denn diese oder jhene güter, Weib, Kinder etc. nicht dir, sondern einem andern hat geben, gibt er gnugsam zuuerstehen, das sie dir mehr schedlich denn nützlich hetten sein mögen. Warumb begerestu denn eines andern güter, dir selbs zum schaden? Meinestu, Gott sey nicht selbs so klug gnung, das er wisse, wie er alle ding ordnen vnd anstellen solle? Wiltu denn allererst den meistern, des weißheit doch vnerforschlich ist? Meinstu, als were es besser, wenn dir Gott das Haus, jenen Acker, das Weib, die Kinder bescheret hette, die er einem andern gegeben hat? Das heisset Gott reformieren vnd einen Narren schelten. Dargegen soll man offtmals Gottes Weißheit in außteilunge aller güter bedencken, so wird man nicht leichtlich etwas frembdes sich gelüsten lassen.

Zum Dritten Soll man auch bedencken die Krafft vnd Allmechtigkeit Gottes. Wie er nu weißlich alle ding ordnet vnd außrichtet, so wil er auch krefftiglich

darüber halten. Hat er nu einem andern etwas mehr vnd bessers geben dann dir, so gleub mir, er wird jhme solches auch wol vor dir erhalten vnd vertheidigen, wann du noch so sehr darnach trachtest vnd die gantze Welt darzu auff deiner seitten hettest. Was machstu dann dir selber vor vnnützer mühe vnd sorge?

Letzlich soll man auch betrachten, das man der wolthat, die vns Gott erzeiget, nicht werth sey, Auch Gott dem HERREN daruor nicht gnugsam dancken können. Bistu denn der empfangenen wolthatten nicht werth vnd kanst sie jhme nicht verdancken, Was begerestu dann noch mehr, sonderlich was eines andern ist? Darumb sollen wir bedencken, das Christus sagt: Selig sind, die eines reinen hertzen sind, Sollen derhalben Erstlich trachten nach dem Reich Christi vnd seiner Gerechtigkeit, so wird vns das ander alles zufallen, was wir dürffen an Leib Seele (sic!). Amen.

Der Erste Artickel.

ZVm Andern. Bißher haben wir von Gott vnd den dreyen Personen gesagt f 1.
inn gemein. Nu wollen wir auch inn sonderheit etwas hören von der Person des Vaters, Von den andern Personen aber zu gelegener zeit auch, also viel nützlich zu wissen, meldung thun.

So ist nu die eine Person im Göttlichen wesen der ewige vnd Allmechtige Vater, der von ewigkeit seinen Son geboren hat vnd hat mit dem Sohne vnd dem heiligen Geist erschaffen Himel vnd Erden vnd alle Creaturen. Vnd ist nu nach der wesentlichen eigenschafft der Vater eine vnterschiedliche Person von der Person des Sons vnd der Person des heiligen Geistes in der ewigen vnzertrenneten einigen Gottheit vnd ist sein vnterscheid, das er Vater vnd Geberer ist vnd die Gottheit nicht vom Sohne noch von jemand hat. Der Sohn aber ist vom Vater geboren vnd hat die f 2.
Gottheit nicht von sich selbst noch von jemand, sondern alleine vom Vater, als ewiglich vom Vater geboren. Der heilige Geist gehet zugleich aus vom Vater vnd dem Sohn vnd hat die Gottheit nicht von jhm selbst noch von jemand, sondern beide vom Vater vnd dem Sohne, vnd das alles von ewigkeit zu ewigkeit, in einiger vnzertrentlicher Gottheit.

Das aber der Vater warer Gott sey, bezeuget Petrus klar Act. 3. . . . Vnd das er billich Vater heisse vnd einen Sohn habe, von jm selbs in ewigkeit geboren, vnd das der Sohn eine vnterschiedliche person sey vom Vater vnd eben solcher Sohn sey der HErr Jhesus, bezeugen viel sprüche der Schrifft: Psal. 2. . . . Wer nu so nicht gleubt von Gott dem Vater, des lere vnd glaube ist Gottlose vnd verdampt. Aber nu ist nicht gnungsam, das wir gleuben, das diese Person darumb Vater heisset, weil sie von ewigkeit her Christum den Natürlichen Sohn vnd ebenbilde geboren, Sondern wir nennen jn in der bekendtnis vnsers glaubens auch darumb Vater, Das er ein Veterlichen geneigten willen vnd ein guthertzig hertze gegen vns alle miteinander trage, welchen guten willen vnd Veterlichs hertz vns der HErr Jhesus Christus hat erlangt, zubereitet vnd zuwegen gebracht; Der hat vns mit seinem leiden vnd sterben mit seinem Vater versönet, das vns der nicht alleine gnedig ist, Sondern vns zu kindern machet vnd zu erben des ewigen lebens auffnimpt, als ferne wir vns nur an seinen natürlichen Sohn Jhesum Christum im waren glauben halten.

Als offt wir nu im glauben vnd sonst das wort Vater hören oder nennen, sollen wir vns hie der grossen gnade erinnern, die wir durch Christum bekommen haben, das Gott vmb seinet willen nu vnser lieber Vater ist vnd alle Veterliche trewe vnd liebe an vns vollkomlich wil erzeigen vnd alles guts an leib vnd seel, zeitlich vnd ewiglich mittheilen, wie Christus selber vertröstet Matth. 7: Welcher ist vnter euch Menschen, so jhn sein Sohn vmbs brodt bittet — — die jhn bitten, Vnd Psalm 103: Wie sich ein Vater vber kinder erbarmet — — so jhn fürchten. Also sollen wir in betrachtunge des tröstlichen worts „Vater“ vnsern glauben stercken.

ZVm Dritten. So nennen wir den Vater Allmechtig, vnd zwar nicht alleine f 3.
den Vater, sondern mit dem Vater auch den Sohn vnd heiligen Geist, Denn der Vater ist Allmechtig (sagt S. Athanasius), der Son ist Allmechtig, der heilige Geist ist Allmechtig, Vnd sind doch nicht drey Allmechtige, sondern es ist ein Allmechtiger. Vnd das Gott Allmechtig sey, beweisen erstlich seine Creaturen, so wir teglich vor augen sehen, Denn das der Himmel, das herrliche Gebewe, in so grosser höhe erhalten vnd ördentlicher weise vmbgedrehet wird, Die Erde aber inn der mitte nirgendts angebunden noch angehefftet schwebet, Das Meer vnd die Wasser jhren gewissen orth, ab vnd zulauff haben, Das jahr in sonderliche zeitten vnd ordnung fein ördent-

lich abgetheilet wird, Beume, kreuter, blumen, getreide etc. wachsen, Menschen, viehe, vogel, fische vnd andere Creaturen sich mehren, Goldt, silber, eysen, kupffer in der Erden, in stein vnd kyeß gedeyet, Vnd was das mehr ist, beweiset gnungsam, das Gotte nichts vnmöglich, sondern er aller dinge Allmechtig sey, Wie auch die Heiden, sonderlich Cicero (lib. 2 de natura Deorum) solchs hieraus geschlossen. Aber wir Christen haben von der Allmechtigkeit vnsers Gottes noch viel mehr vnd herrlicher beweisunge inn Sprüchen vnd Exempeln der heiligen Schrifft, welchs ist Gottes unleugbares Wort, dem man ohne allen zweiffel oder einrede stracks in allen dingen zu gleuben schüldig ist. So lauten nu der Sprüche etliche also: Denn Genes. 17 spricht Gott selbs zu Abraham: Ich bin der Allmechtige . . . frome. Vnd Esaiae 14: Der HERR Zebaoth hats beschlossen, wer wils weren? Vnd seine handt ist ausgestreckt, wer wils wenden? Vnd Hier. 32 betet: Ach HERR, sihe, du hast Himel vnd Erden gemacht — — vnmöglich. Also sagt auch der Engel zu Maria Lucae 1: Bey Gott ist kein Ding vnmöglich.

Solche seine Allmechtigkeit hat Gott auch mit der that vnd Exempeln beweiset. Erstlich in der Schepffung, da er Himel vnd Erden vnd alle Creaturen aus gar nichts geschaffen. . . . Darnach erscheinet seine Allmechtigkeit auch darinnen, das er noch heutiges tages seine Geschepff vnd Creaturen wunderlicher weise erhelt vnd regieret. Vnd wer wölle vnsern lieben Gott nicht vor Allmechtig halten, der so wunderliche dinge vnd sunst allermenniglich vnmöglich gethan hat: Sein volck trockens fuß durchs
f 4. rothe Meer vnd den Jordan geführet, Brodt vom Himel geben, Wasser aus dem harten stein, Die Todten aufferwecket vnd dergleichen mirakel mehr zur zeugunge seiner Allmechtigkeit beweiset vnd solches alles durch eigene krafft, ohne jemandts rath oder handtreichung.

Vnd ob er wol in seinen etlichen wercken mittel braucht, so kündt er doch wol ohne mittel eben dieselbigen sachen verrichten. Er speiset vnd erhelt die Menschen durchs Brodt, Er kündte es aber auch wol thun ohne Brodt, wie er an Mose vnd Helia vnd Christo beweiset. Er gibt sieg vnd vberwindung durchs Kriegsvolck, Er kans aber auch wol thun ohne volck, denn wodurch wurden die Mauren zu Jericho nidergeworffen, Wer vertilgete vnd schlug das grosse heer Senacheris vor Jerusalem? Thets nicht der Allmechtige Gott ohne alle der Menschen mittel vnd handreichunge?

Das sollen wir offt bedencken, damit wir vns vnsers Vaters im Himel dester besser trösten mögen; durch Christum Jhesum ist er vnser Vater worden vnd hat vns in seinem wort Veterlichen willen zugesagt. Nu sagen vns auch wol vnsere leibliche Veter hülffe, versorgunge vnd alle förderunge zu, können vns aber offtmal wenig helffen, ob es jnen wol am guten willen nicht feyhlet; Aber hie bey diesem Vater ist der gute wille vnd auch das vermögen beides beynander, das er helffen wil vnd helffen kan, denn er ist Allmechtig. Wenn er vns nu etwas zusagt, so sollen wir vns künlich darauff verlassen, ob es vns gleich vnmöglich düncket. Er sagte Sara einen Sohn zu inn jhrem letzten Alter, Er verhiesch den Jſrahelitern Erlösung aus der Egypter gewalt, Er lies verkündigen durch die Propheten, Es solte eine Jungfraw einen Sohn geberen, den Heilandt der Welt, Er hat vns vergebunge der Sünden vnd aufferweckunge der Todten zugesagt. Dieses alles ist wider die Natur vnd vernunfft vnd gantz vngleublich, Aber wir sollen Gott gleuben, so wird gewißlich eins so wol als das ander erfüllet werden, denn er ist Allmechtig.

Rr 1. **Die Sechste Bitte.**

Ss 2. ZVm Andern Sollen wir die vrsache innsonderheit wol mercken, Warumb vns Gott versuchet oder versuchen lesset, Denn zuuor habt jhr gehört, das der böse Geist mit seinem versuchen nur vnsern todt vnd schaden suchet, Aber Gott thut solches keiner bösen meinunge, Auch nicht der meinunge, das er dardurch wissen wölle, was in vns sey oder wie wir vns halten werden, Denn er weis es vorhin viel besser, was in vns steckt, was wir thun vnd lassen werden, denn wir selber, Aber er versucht vns als ein gut Freundt den andern, als ein Vater sein liebes Kindt.

Nu gibt die erfarunge, das ein Vater sein Kindt auff dreierley weise versucht.

Erstlich, wenn ein Vater einen Sohn hat, der wol geschickt ist vnd etwas vor einem andern weis, Wenn er denn frembde Leute hat, so fordert er den Sohn für sich, redet vnd diſputirt mit jm von deme, das der Sohn weis, fragt jhn diß vnd das. Vnd das thut er nicht darumb, das er lernen vnd erfahren wölle, was sein Sohn könne, denn er weis es vorhin wol; Er thuts aber seinem Sohn zu ehren vnd zu gut,

das frembde Leute, die dis von seinem Sohne nicht gewust haben, solches auch erfahren sollen. Also thut Gott auch mit denen, die er lieb hat, das ander von jhnen ein Ebenbilde vnd beyspiel jhrer tugendt lernen und das jhr Glaube vnd vertrawen, so sie zu Gott haben, auch andern kundt werde. Wer hette von Abrahams glauben gewust zu sagen, wo jhn Gott mit seinem Sohn Isaac, als er den tödten hies, nicht so gewaltig probieret vnd an tag bracht hette? Was hette man können wissen von dem standhafftigen Glauben vnd vertrawen zu Gott, von der vnbeweglichen hoffnunge vnd zuuersicht vnd von der löblichen bestendigkeit der zweyer Außerweleten heiligen Gottes S. Johans Friederich, Churfürsten zu Sachsen, Vnd Sybillen, seiner Chur. G. gemahl, wo Gott solchs nicht durch langwirig Creutz, anfechtunge, elendt, trübsal vnd versuchung hette vor den obersten dieser Welt vnd allen stenden an tag bracht.

Zum andern versucht ein Vater sein Kindt offt darumb, das ers in demut erhalte. Als ein Vater hat ein Kindt, das ist jhm lieb, er wolte gerne ehre daran erleben; darumb ist er jm hart, lesset jm nicht sein eigen willen, schickts an frembde ende, lessets nach brodt lauffen oder sonst armut leiden. Nicht das er dem Kinde so gram were, sondern thut es dem Kinde zu gute, Denn wenn man den Kindern allen jhren willen lesset vnd sie zu gar zertlich zeucht, so wird nimmermehr oder selten etwas guts draus. Also würde es mit vns auch zugehen, wo wir ohne widerwertigkeit weren auff Erden vnd es vns alles nach vnserm willen gienge, Denn wir sind also vngezogen vnd so voll vntugendt, das wir auch bey vnd vnter dem Creutze sind, das wol besser döchte; Was solte geschehen, wenn wir keine widerwertigkeit hetten? Darmit er nu die seinen in liebe vnd furcht erhalten möge, so mus er vns zu zeitten ein wenig ernst vnd hart sein, sonst kündte niemands mit vns aus kommen; Daruon weis S. Paulus in seinen Episteln zu sagen. Ss 3.

Zum dritten gibt die tegliche erfarung: Wenn ein Vater ein vngeraten Kindt hat (wie jtzt in der Welt gemeine ist) vnd der Vater gleichwol das Kindt liebet, so wolte er gerne, das es noch from würde, versucht es mit drewworten vnd schelten, schlecht zu zeitten auch in hauffen darzu, vnd das thut der Vater dem Kinde zum besten, das es von seiner vntugendt vnd bösem leben lassen solle. Also thut Gott mit vns auch, wenn wir ein böß sündtlich leben führen, so schickt er vns kranckheit, anfechtung vnd widerwertigkeit zu, das wir vns erkennen vnd vnser leben bessern sollen, Wie die Historia der Kinder Israel gnungsam außweiset, wenn es sunst hette helffen sollen.

31. Des Andr. Fabricius Axiomata Scripturae von 1582.

Axiomata Scripturae illustriora Catechismo D. Martini Lutheri in usum ecclesiarum et scolarum accommodata a M. Andrea Fabricio . . . . . Edita post obitum autoris a M. Antonio Probo ecclesiae Isleb. ad S. Nicolaum Pastore. CIↃ. IↃ. XXCII.

Primum Praeceptum: Non habebis Deos alienos coram me.

Quae est huius praecepti sententia? Responsio: Debemus Deum supra omnia timere, diligere, et illi confidere.

Axiomata. C7b.

Timor Dei: INitium sapientiae timor Domini, Psal. 111.

Non est inopia timentibus eum, Psal. 34.

Ad nihilum deductus est in conspectu eius malignus, timentes autem Dominum glorificat, Psal. 15.

In timore Domini fiducia fortitudinis, Prou. 14.

In timore Domini esto tota die, quia habebis spem in nouissimo, Prou. 23.

Dominus exercituum ipse pauor vester sit, Esa. 8.

Si pater ego sum, ubi est honor meus? et si Dominus ego sum, vbi est timor meus? Mal. 1.

Scriptus est liber monumenti coram eo timentibus Dominum, Mal. 3.

Orietur timentibus nomen meum Sol iusticiae, Mal. 4.

Timete eum qui potest animam et corpus perdere in gehennam, Matth. 10.

Obedire oportet Deo magis quam hominibus, Actor. 5.

Pauperem quidem vitam gerimus, sed multa bona habebimus, si timuerimus Deum, et recesserimus ab omni peccato, et fecerimus bene, Tob. 4.

C 8. Ecce oculi Domini super timentes eum, et in eis qui sperant super misericordia eius, Psal. 33.

Prope timentes eum salutare ipsius, Psal. 35.

Habemus gratiam per quam seruiamus Deo cum metu et reuerentia, Heb. 12.

Time Dominum, filium, et regem, Prou. 24.

Tentat uos Deus, ut palam fiat, utrum diligatis eum in toto corde, Deut. 13.

Qui nescierunt filios suos, hi custodierunt eloquium tuum, Deut. 33

Ego et domus mea seruiemus Domino, Josuae cap. 24.

Qui diligunt te, sicut sol in ortu suo, ita rutilent, Jud. 5.

Obliuiscere domum patris tui, et concupiscet rex decorem tuum, Psal. 45.

Benedictus uir, qui confidit in Domino, et erit Dominus fiducia eius, Hierem. 17.

Cum illo est brachium carneum, nobiscum Dominus Deus noster, 2. Par. 32.

Hi in curribus et in equis, nos autem in nomine Domini inuocabimus, Psal. 20.

Mihi adhaerere Deo bonum est, ponere in Domino Deo, spem meam, Psal. 73.

Ab auditione mala non timebit, paratum cor eius sperare in Domino confirmatum cor eius, Psal. 112.

Bonum est confidere in Domino, quam confidere in homine, Psal. 118.

Auxilium meum a Domino, qui fecit coelum et terram, Psal. 121. 124.

Qui confidunt in Domino, sicut mons Sion, non commouebuntur in aeternum, Psal. 125.

Beatus populus cuius Dominus Deus eius, Psal. 144.

Qui sperat in Domino subleuabitur. Prou. 29.

Qui confidunt in illo intelligent veritatem, Sap. 3.

Dominus auxiliator meus, et ideo non fui confusus, Esa. 50.

Non est confusio confidentibus in te, Dan. 3.

Populi ambulabunt in nomine Dei sui, nos autem in nomine Dei nostri in aeternum, Mich. 4.

Non in multitudine exercitus victoria belli, sed de coelo fortitudo est, 1. Macc. 3.

Dominus illuminatio et salus mea quem timebo? Psal. 27.

Ecce Deus noster iste, expectabimus eum et saluabit nos: iste Dominus, sustinuimus eum, et exultabimus in salutari eius, Esa. 25.

Ego Dominus appraehendens manum, et dicens tibi, Ne timeas, ego adiuui te, Esa. 41.

In gloriam meam creaui eum, Esa. 43.

Ego sum scrutans renes et corda, Apoc. 2. D 1.

Vbi humilitas ibi sapientia, Prou. 11.

Habe fiduciam in Domino ex toto corde tuo, in omnibus vijs tuis cogita ipsum, et ipse diriget gressus tuos, Prou. 3.

Odium Dei. Superbia: INcrassatus, dilatatus, impinguatus recalcitrauit, Deut. 32.

In superbia initium sumpsit omnis perditio, Tob. 4.

Superbia quasi sterquilinium in fine perdetur, Hiob 20.

Vbi superbia ibi contumelia, Prou. 11.

Contritionem praecedit superbia, Prou. 16.

Ante ruinam exaltabitur Spiritus, Prou. 16.

Abominatio Domini est omnis arrogans, Ibid.

Antequam conteratur, exaltatur cor hominis, Prou. 17.

Superbia eius plus quam fortitudo eius, Esa. 16.

Initium omnis peccati est superbia, Syra. 10.

Initium superbiae hominis apostatare a Deo, Syr. 10.

Quod hominibus altum est, abominatio est ante Deum, Luc. 16.

Omnis superbus et excelsus et omnis arrogans humiliabitur, Esa. 2.

Incuruabitur omnis sublimitas hominum, Ibid.

Humiliabitur altitudo virorum, et eleuabitur solus Dominus, Esa. 2.

Dixit se esse aliquem, Act. 5.

Domus, quae nimis locuples est, annihilabitur superbia, Syr. 21.

Saturati sunt et eleuauerunt cor suum, et obliti sunt mei, Hos. 13.

Diuitiae si affluant nolite cor apponere, Psal. 62.

Ne innitaris prudentiae tuae, Prou. 3.

Qui timet hominem, cito corruet, Prou. 29.

Quasi umbra transibunt, qui non timent faciem Domini, Ecclesiastes 8.

Nolite confidere in principibus et in filijs hominum, in quibus non est salus, Psal. 146.

Nemo in fratre suo habeat fiduciam, Hier. 9.

Maledictus qui confidit in homine, et ponit carnem brachium suum, Hier. 17.

In equis sperantes non sunt confisi super sanctum Israel, Esa. 31.

Qui incredulus est, infideliter agit, Esa. 21.

Si non credideritis non permanebitis, Esa. 7.

Nolite declinare post vana, quae non proderunt vobis, quia vana sunt, 1. Sam. 12.

Confundantur omnes qui adorant sculptilia, et qui gloriantur in simulachris suis, Psal. 97.

Idolorum cultura omnis mali causa est et initium et finis, Sap. 14.

Altaria eorum quasi acerui super sulcos agri, Hos. 12. D 2.

Juxta ubertatem terrae abundauit simulachris, Hos. 10.

Me fontem aquae viuae dereliquerunt et foderunt sibi cisternas dissipatas, Hier. 2.

Deum qui habet statum tuum in manu sua, et omnes vias tuas non glorificasti, Dan. 5.

Oblitus est Israël factoris sui, multiplicauit urbes munitas, Hos. 3.

Omnes munitiones tuae, sicut ficus cum grossis suis, cadent in os comedentis, Naum. 4.

Dixit insipiens in corde suo, non est Deus, Psal. 53.

Quid habes, quod non accepisti, si autem accepisti, quid gloriaris? 1. Cor. 4.

Odio habeo rapinam in holocaustum, Esa. 61.

Hypocritae, sicut tela aranearum fiducia, Hiob cap. 8.

Qui incredulus est, non erit recta anima eius in semetipso, Hab. 2.

Sicut Vermis ligno ita tristicia viri nocet cordi, Prou. 25.

Spiritus tristis exsiccat ossa, Prou. 17.

Non sustinuerunt consilium eius, Psal. 106.

Dilexerunt eum in ore suo, cor autem non erat rectum coram eo, Psal. 78.

Stultus plaudit manibus cum spoponderit pro amico suo, Prou. 17.

Noli esse vades pro debitis, Prou. 22.

Affligetur malo qui fidem facit pro extraneo, Prou. 11.

Non est sapientia, non prudentia, non consilium contra Dominum, Prou. 21.

Pro buccella panis deserit veritatem, Prou. 28.

Recedant vetera de ore vestro, 1. Sam. 2.

Omnia quae loquitur populus iste coniuratio est, Esa. 8.

Numquid gloriabitur securis contra eum qui secat? Esa. 10.

Gloriam meam alteri non dabo, Esa. 42.

Sapientia et scientia tua decepit te, Esa. 47.

Baculus arundineus confractus est, Hezech. 29.

Pecuniae obediunt omnia, Eccl. 10.

Argentum et aurum, quo abominationes fecerunt, dabo impijs terrae in praedam, Hezech. 7.

Aurum eorum non poterit eos liberare in die irae Domini, Zeph. 1.

Vbi thesaurus ibi cor uestrum, Matth. 6.

In animam malignam non introibit sapientia, Sap. 1.

Non est acceptatio personarum apud Deum, Rom. 2.

D 3. Antichristus. NOn est Deus in conspectu eius, inquinatae sunt viae illius in omni tempore, Psal. 10.

Cuius maledictione os plenum est, amaritudine et dolo, sub lingua eius labor et dolor, Psal. 10.

Cum superbit impius, persecutionem patitur pauper, Psal. 10.

Dixit in corde suo, non mouebor, ero sine malo, Psal. 10.

Insidiatur in abscondito quasi leo in spelunca, Psal. 10.

Conteret, inclinabit, prosternet in fortitudine sua pauperes, Psal. 10.

Deuastauit vineam tuam aper de silua, Psal. 80.

Consurget rex impudens facie, et supra quam credi potest uniuersa vastabit et prosperabitur, Dan. 8.

Contra principem principum consurget et sine manu conteretur, Dan. 8.

Erit in templo abominatio desolationis, Dan. 9.

Aduersus Deum Deorum loquetur magnifica, donec compleatur iracundia, Dan. 12.

Deum Maozim venerabitur, Dan. 12.

Deum patrum suorum non reputabit, et erit in concupiscentijs foeminarum, Dan. 11.

Saluabuntur de manu eius Edom, Moab, et principes filiorum Ammon, Dan. 12.

Fur est, loculos habens, Joan. 12.

Persequitur inopem et compunctum corde mortificat, Psal. 109.

Homo peccati, filius perditionis, qui aduersatur et extollitur supra omne quod dicitur Deus, 2. Thess. 2.

In templo Dei sedet, ostendens se tanquam sit Deus, 2. Thess. 2.

Mittet illis Deus operationem erroris, ut credant mendacio, 2. Thess. 2.

Reuelabitur iniquus, quem Dominus Jesus interficiet spiritu oris sui et illustratione aduentus sui, 2. Thess. 2.

Inquinata est eorum mens et conscientia, ad omne bonum opus reprobi, Tit. 1.

Post carnem in concupiscentiam immundiciae ambulant, dominationes contemnunt, 2. Pet. 2.

Oculos habent plenos adulterij, incessabiles delicti, pellicientes animas instabiles, cor exercitatum in auaricia habentes, maledictionis filij, 2. Pet. 2.

Hi sunt fontes sine aqua, et nebulae turbinibus exagitatae, quibus caligo tenebrarum reseruantur, 2. Pet. 2.

Est datum illi bellum facere cum sanctis et vincere eos, Apoc. 13.

Bestia habebat cornua duo sicut agnus et loquebatur sicut Draco, D 4. Apoc. 13.

Characterem bestiae in dextra manu et frontibus faciet habere omnes, Apoc. 13.

Vidi mulierem sedentem super bestiam, plenam nominibus blasphemiae, Apoc. 17.

Vidi mulierem ebriam sanguine sanctorum et de sanguine martyrum Jesu, Ibidem.

Si fortitudo nostra lex iniustitiae, Sap. 2.

Posuimus mendacium spem nostram, mendacio protecti sumus, Esa. 28.

Respiciunt ad Deos alienos, et amant lagenas uuarum, Hos. 3.

Circumueniamus iustum quia inutilis est nobis, et improperat nobis peccata legis, Sap. 2.

Induit maledictionem sicut vestimentum, intrauit sicut aqua in interiora eius, Psal. 109.

Fiat maledictio ei sicut vestimentum quo operitur, et sicut Zona (!), qua cingitur, Psal. 109.

Non comedam de delicijs eorum, Psal. 141.

In consilium eorum non veniat anima mea, et in coetu illorum non sit gloria mea, Gen. 49.

Recedite, pollutum ne tangite, qui fertis uasa Domini, Esa. 52.

Egredimini populus meus ut saluet unusquisque animam suam ab ira furoris Domini, Hier. 51.

Nolite iugum ducere cum infidelibus, quae est conuentio Christi et Belial, 2. Cor. 6.

Exite et separamini, immundum ne tetigeritis, et ego recipiam vos, 2. Cor. 6.

Discedat ab iniquitate omnis qui inuocat nomen Domini, 2. Tim. 2.

Exite de illa populus meus, et ne participes sitis delictorum eius, Apoc. 18.

Reddite illi sicut et ipsa reddidit vobis, et duplicate duplicia secundum opera eius, Apoc. 18.

Babylonem debellate, et non parcatis iaculis, quia Domino peccauit, ultionem accipite de ea, sicut fecit, facite ei, Hier. 50.

Inuenta es et apprehensa, quia Dominum prouocasti, Hier. 50.

Laudabunt super Babylonem coelum et terra, ab aquilone venient ei praedones, Hier. 51.

Curauimus Babylonem et non est sanata, Hier. cap. 51.

Requiescent bestiae, dracones, strationes, ululae in aedibus eius, Esa. 13.

De mercedibus meretricis idola eius congregata sunt, et ad mercedem meretricis reuertentur, Mich. 1.

Belial uniuersus interijt, Naum. 1.

Non habent requiem die ac nocte, qui adorauerunt bestiam et imaginem eius, Apoc. 14.

Sanguinem sanctorum effuderunt, et sanguinem eis dedisti bibere, Apoc. 16.

Cecidit Babylon magna, et facta est habitatio daemoniorum, Apoc. 18.

D 5. Effunde super eos iram tuam, fiat habitatio eorum deserta, Psal. 69.

Beatus qui retribuet tibi retributionem, quam retribuisti nobis, Psal. 137.

Beatus qui alliserit paruulos tuos ad petram, Psal. 137.

Exultate super illam coeli et sancti, quoniam Deus iudicauit iudicium vestrum de illa, Apoc. 18.

Laus et gloria et virtus Deo nostro, qui vindicauit sanguinem seruorum suorum de manibus meretricis, Apoc. 19.

Aus der Epistola dedicatoria des Probus.

a 5b Vt ostenderetur et liquidissime constaret omnibus Catechismum Lutheri quem Ecclesiae nostrae profitentur, non nouum esse commentum aut inuentum, ut malitiose pontificij calumniantur, et aperte mentiuntur, sed singularum partium explicationem
a 6. desumsisse Lutherum spiritu Dei impulsum ex mellitissimis paradisi floribus, et selectissimis Scripturae sanctae sententijs, quas singulas in alueolos Catecheseos nostrae transportauit, et iuxta partium ordinem in suam classem siue cellulam reposuit Fabricius noster. Deinde ut demonstratis Catechismi nostri fundamentis, quod nitantur testimonio Spiritus sancti, sintque extructa super solidissimam sacrae Scripturae petram, auditoribus hanc ipsam doctrinam acueret, inculcaret indesinenter, dulcescere faceret, iuuentutem praeter Catechismi exercitia quotidiana etiam ad lectionem Bibliorum adsuefaceret, Scripturae et Catechismi vsum, quem in multis locis hoc pessimo seculo videmus fieri languidiorem, interim acriter vrgentibus Jesuuitis et Sacramentarijs Catecheses suas suppositiitias et adulterinas, in Ecclesijs et Scolis resuscitaret, et in oecumenia quoque restaurari et in vsu haberi posset.

32. Der Katechismus für Anhalt von 1599.

Katechismus für die christliche Jugend im Fürstenthum Anhalt cet., wie derselbige nach den fünf Hauptstücken in rechtem schriftmäßigen Verstand sonntäglich vor der Vesperpredigt von zweien Knaben umwechselsweise durch Frag und Antwort, den Einfältigen zu Lehr und Trost, öffentlich erzählt und wiederholet wird.[1])

Fr. Bist du ein Christ? **A.** Ja. Aus Gottes Gnaden bin ich ein Christ, meinem Herrn Christo Jesu mit Namen, Herzen, Mund und ganzem Leben zugethan, und bekenne mich zu keiner andern Religion, denn die mit der Propheten und Apostel Lehr in rechtem schriftmäßigem Verstand übereinkommt; darauf ich auch in den Tod Christi Jesu, meines einigen Heilands, Erlösers und Seligmachers, des ich mich allein, und sonst keines andern Mittlers, im Leben und Tod wider allerlei Trübsal zu trösten hab, getauft und mit dem heiligen Geiste gesalbet bin, und nehm alles an, was in der heiligen Bibel Grund hat; das ander verwerfe ich.

Act. 11, 20. 21. 26. 1 Petr. 2, 9. Offenbrg. 1, 6. 2 Cor. 13, 5. Röm. 10, 10. Jesaias 8, 20. 2 Petr. 1, 19; 3, 2. Röm. 12, 6. Act. 4, 2. 1 Cor. 3, 11. 1 Tim. 2, 5. Matth. 28, 19. Act. 2, 38. 1 Joh. 2, 20. 27. Gal. 1, 8. 9.

Fr. Wie viel sind Hauptstück der christlichen Lehr? **A.** Fünf.

Fr. Wie heißen sie? **A.** Das erste sind die heiligen zehen Gebot Gottes. Das ander sind die drei Hauptartikel des christlichen Glaubens. Das dritte ist das Gebet, so uns Christus unser Herr selbst gelehret hat. Das vierte ist die Lehre vom Sacrament der heiligen Taufe. Das fünfte ist die Lehre vom Sacrament des wahren Leibs und Bluts unsers Herrn Jesu Christi, oder vom heiligen Abendmahl.

Vom ersten Stück.

Fr. Wie werden die zehen Gebot geteilet? **A.** In zwo Tafeln.

Fr. Wie viel Gebot gehören zur ersten Tafel? **A.** Die ersten vier, welche lehren, wie man dem wahren Gott für sich insonderheit dienen soll.

---

[1]) Darunter steht noch: „1 Thess. 5, 21. Prüfet alles und das Gute behaltet." Dem Katechismus selber steht die folgende Vorbemerkung voran: „An den christlichen Leser. Diese Kinderlehr ist für die christliche Jugend im Fürstenthum Anhalt erbaulich erachtet und aus christlicher Freiheit also verordnet. Weil denn niemand anderswo an diese Form und Einfalt gebunden, sondern einem jedem auch an seinem Ort, nach seinem Beruf und Stande unserthalben freistehet, seines Gefallens, wie ers in seinem Gewissen an jenem Tage vor dem Herzkündiger und Richter Christo Jesu zu verantworten gedenket, es diesfalls, doch nicht wider die Norm des heiligen, göttlichen Worts, zu halten oder anzuordnen: als wird hiermit gebeten, daß man sich nicht allein gegen dieser Lande christliche Oberkeit, sondern auch gegen Kirchen und Lehrern ebenmäßig erzeige, und sich über eines andern Amt und Gewissen zu herrschen enthalte, denn ein jeder hat genug für sich selbs und für die, so ihm befohlen sind, zu antworten. 1 Cor. 14, 25; 1 Petr. 4, 15; Röm. 14, 4; 1 Cor. 4, 3." — Wir benutzten Dr. G. Allihns Abdruck (in: Die Reformierte Kirche in Anhalt. Cöthen 1874), ließen denselben aber nach dem handschriftlichen Original zu Zerbst korrigieren.

Fr. Wie viel Gebot gehören zur andern Tafel? **A.** Die übrigen sechs, welche lehren, wie man sich, Gott zu Ehren, gegen den Nächsten verhalten soll.

2 Mos. 24, 12; 31, 18; 32, 15; 34, 28. 5 Mos. 4, 13. Matth. 22, 37. Eph. 6, 2.

Fr. Sage mir den Inhalt aller Gebot im Gesetz Gottes! **A.** Du sollst lieben den Herrn deinen Gott von ganzem Herzen, von ganzer Seele, von ganzem Gemüth und allen Kräften. Dis ist das fürnehmste und größte Gebot. Das ander aber ist dem gleich, du sollst deinen Nächsten lieben als dich selbst. In diesen zweien Geboten hanget das ganze Gesetz und die Propheten. Matth. 22. Luc. 10.

5 Mos. 6, 5. 3 Mos. 19, 18. Matth. 22, 39. Luc. 10, 27.

Fr. Kannst du das alles vollkömmlich halten? **A.** Nein, denn ich bin von Natur in Sünden empfangen und geboren.

Röm. 3, 19. 20. Gal. 2, 16. Ps. 51, 7. Eph. 2, 3. 1 Joh. 1, 8.

Fr. Ist der Mensch im Anfang in Sünden geschaffen? **A.** Nein; Gott hat den Menschen erstlich zu seinem Bilde rein und heilig geschaffen, ohne Sünde; aber Adam und Eva haben sich vom Teufel verführen lassen, daß sie von Gott sind abgefallen, dadurch ist die Sünde in die Welt kommen.

1 Mos. 1, 26. 28. 31. Pred. Sal. 7, 30. 1 Mos. 3, 16. Sir. 15, 14. Hos. 6, 7. Weish. Sal. 2, 24. Sir. 25, 33. Röm. 5, 12. 2 Cor. 11, 3.

Fr. Was ist denn die Sünde? **A.** Alles, was wider Gottes Gebot ist, und dadurch wird der Zorn Gottes und der zeitliche und ewige Tod verdient.

1 Joh. 2, 16; 3, 4. Spr. Sal. 14, 34. Röm. 5, 12.

Fr. Wie mancherlei ist die Sünde? **A.** Zweierlei: Erbsünde und wirkliche Sünde.

Fr. Was ist die Erbsünde? **A.** Die Erbsünde ist eine innerliche jämmerliche Verblendung und Verderbung aller unser Kräfte, aus der ersten Uebertretung Adam und Evä hergeflossen, darum nun alle Menschen, jung und alt, in angeborner Unart von Natur wider Gottes Gebot zu allem Bösen geneigt und zum Guten untüchtig und unter dem Zorn Gottes sind.

1 Mos. 6, 5; 8, 21. Ps. 51, 7. 1 Cor. 2, 14. Jer. 7, 24. Sir. 17, 30. Matth. 15, 19. Röm. 7, 7. 17. Eph. 2, 3.

Fr. Was heißt wirkliche Sünde? **A.** Wirkliche Sünde sind alle Werk wider Gottes Gebot, innerlich in der Seele und im Herzen, als die bösen Gedanken und Zweifel von Gott, sammt allen bösen Zuneigungen und Begierden, und äußerlich in allen Gliedmaßen, als allerlei grobe Laster.

1 Joh. 3, 4. Ps. 14, 3. Spr. Sal. 20, 6. 9. Jac. 2, 10; 3, 2. Weish. 24, 22. 25. Röm. 1, 26. Gal. 5, 19. 1 Joh. 2, 16.

Fr. Was verdient man durch Sünde? **A.** Gottes Zorn vnd Ungnade, zeitlichen Tod und ewige Verdammniß.

1 Mos. 2, 17. 3 Mos. 26, 14. 5 Mos. 28, 15. Röm. 6, 23.

Fr. Kann ein Mensch von äußerlichen groben Lastern sich enthalten? **A.** Ja.

Fr. Warum ist solcher äußerlicher Gehorsam allen Menschen nötig? **A.** Um viererlei Ursach willen. Zum ersten, dieweil wir schuldig sind,

Gottes Gebot gehorsam zu sein. Zum andern, damit wir grausame Strafen meiden; zum dritten, daß auch ander Leute neben uns geruhiglich und ehrbarlich leben und bleiben mögen; zum Vierten, daß solche äußerliche Zucht dienet zur Lehr von Christo, welcher durch seinen heiligen Geist in keinem rohen, unzüchtigen Herzen wirken, noch kräftig sein, vielweniger wohnen will.

1 Mos. 4, 7. 4 Mos. 11, 26; 30, 15. Sir. 15, 16. 17. Jer. 21, 8. Matth. 23, 37. I. 4 Mos. 4, 1. 40. Röm. 8, 12. II. 3 Mos. 26, 3. 14. 4 Mos. 28, 1. 15. Jer. 35, 17. Hos. 5, 11, Sir. 18, 12. III. 1 Cor. 11, 29. 30. 1 Cor. 6, 9. 10; 10, 7. Gal. 5, 10. 1 Tim. 2, 2. IV. Röm. 8, 2. 6. 9. 14. Eph. 4, 30.

Fr. Geschieht dem Gesetz genug durch solche äußerliche Frömmigkeit? **A.** Nein, denn das Gesetz erfordert einen vollkommenen, nicht allein äußerlichen, sondern auch innerlichen Gehorsam.

Ps. 14, 13. Pred. Sal. 7, 21. Spr. Sal. 20, 6. 9. Röm. 3, 20.

Fr. Wozu ist das Gesetz nütze, weil es kein Mensch in dieser verderbten Natur vollkömmlich halten kann? **A.** Es dienet dazu, daß wir daraus unser Sünd und Elend erkennen und nach demselben Gott in Gerechtigkeit und Heiligkeit von Herzen lernen dienen und kindliche Ehr erzeigen.

Röm. 3, 20. 4 Mos. 12, 8. Ezech. 20, 18. 19.

Fr. Wie werden wir denn von diesem Fluch und ewiger Verdammniß des Gesetzes erlöst? **A.** Wenn wir glauben, daß Jesus Christus, wahrer Gott und Mensch, der allein das ganze Gesetz erfüllet hat, in seiner Unschuld am Stamm des heiligen Kreuzes für uns gestorben sei, auf daß er uns von der ewigen Verdammniß des Gesetzes erlösete.

Joh. 3, 16. 36. Röm. 3, 24. 28. Gal. 2, 16. Joh. 1, 11. Phil. 2, 7. Hebr. 2, 16. Joh. 1, 29. 36. Röm. 4, 15. 1 Cor. 5, 21. Gal. 3, 13; 4, 4.

Fr. Wo sind die zehn Gebot Gottes beschrieben? **A.** Im andern Buch Mosis am 20. und im fünften Buch am fünften Kapitel.

Fr. Wie lautet das erste Gebot? **A.** Gott redet alle diese Wort: Ich bin der Herr dein Gott, der ich dich aus Aegyptenland, aus dem Diensthause geführet habe. Du sollst kein ander Götter neben mir haben.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott über alle Ding fürchten, lieben, auch ihm allein in allen Nöten vertrauen und seine Gebot halten.

Hos. 2, 19. Joh. 17, 3. Jer. 17, 5. 7. Röm. 5, 3. 4. Sir. 2, 6. 7. 14; 32, 27. Ps. 118, 8. 9. Hebr. 10, 35. 38. 1 Joh. 5, 3.

Fr. Wie lautet das zweite Gebot? **A.** Du sollst dir kein Bildnis, noch irgend ein Gleichniß machen, weder des, das oben im Himmel, noch des, das unten auf Erden, oder des, das im Wasser unter der Erden ist. Bete sie nicht an, und diene ihnen nicht, denn Ich der Herr, dein Gott, bin ein eifriger Gott, der da heimsucht der Väter Missetat an den Kindern bis in das dritte und vierte Glied, die mich hassen; und thu Barmherzigkeit an vielen Tausenden, die mich lieb haben und meine Gebot halten.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir ihn, als einen ewigen, unsichtbaren, unbegreiflichen und allmächtigen Geist auf keinerlei Weise abbilden, noch irgend ein Götzenbild oder

dafür anbeten, sondern, wie er sich selbst offenbaret hat, allein im Geist und in der Wahrheit erkennen und ehren.

5 Mos. 4, 12. 15. 3 Mos. 26, 1. Ps. 115, 4. 8. Ps. 135, 18. Jes. 40, 18. 25; 44, 9. 1 Cor. 10, 14. 1 Joh. 5, 21. 5 Mos. 12, 8. 32. 2 Mos. 34, 13. Hos. 2, 2. Jes. 29, 13. Matth. 15, 9. Joh. 4, 24.

Fr. Wie lautet das dritte Gebot? **A.** Du sollst den Namen des Herrn deines Gottes nicht mißbrauchen; denn der Herr wird den nicht ungestraft lassen, der seinen Namen mißbraucht.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir bei seinem Namen nicht fluchen, vergeblich, noch fälschlich schwören, zaubern, lügen oder trügen; sondern denselben in allen Nöten anrufen, beten, bekennen, loben und danken.

5 Mos. 6, 13; 10, 20. Ps. 97, 7. Hebr. 1, 6. Matth. 4, 10. Jes. 48, 1. 3 Mos. 19, 12; 24, 10. Jac. 5, 12. 3 Mos. 5, 1. Ps. 50, 15. Coloss. 3, 13.

Fr. Wie lautet das vierte Gebot? **A.** Gedenke des Sabbathtages, daß du ihn heiligest. Sechs Tage sollst du arbeiten und alle deine Ding beschicken; aber am siebenten Tage ist der Sabbath des Herrn, deines Gottes, da sollst du kein Arbeit tun, noch dein Sohn, noch deine Tochter, noch dein Knecht, noch deine Magd, noch dein Vieh, noch dein Fremdlinger, der in deinen Thoren ist. Denn in sechs Tagen hat der Herr Himmel und Erden gemacht und das Meer und Alles, was drinnen ist, und ruhete am siebenten Tage. Darum segnet der Herr den Sabbathtag und heiliget ihn.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir die Predigt und sein Wort nicht verachten, sondern dasselbige heilig halten, gerne hören, fleißig lernen und neben getreuer Beförderung des h. Predigamts unser ganzes Leben danach richten.

1 Mos. 2, 2. Jes. 58, 13. Jer. 17, 24. 27. Nehe. 13, 21. Matth. 17, 5. Luc. 10, 16. Ps. 26, 6. 7. Ps. 27, 4. Ps. 84, 11. Hebr. 10, 25. Ps. 24, 7. Jes. 49, 23. Jes. 60, 12. 16. Zach. 14, 17. Ps. 119, 11. Luc. 11, 28. Jac. 1, 25. 1 Cor. 15, 2.

Fr. Wie lautet das fünfte Gebot? **A.** Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren, auf daß du lange lebst im Lande, das dir der Herr dein Gott giebt.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir um seinetwillen unsere Eltern, Herren und Oberkeit nicht verachten, noch erzürnen, sondern sie in Ehren halten, ihnen dienen, in allen billigen Sachen gehorchen, sie auch lieb und werth haben.

1 Mos. 9, 24; 18, 19. 2 Mos. 20, 17. 4 Mos. 21, 18. Spr. Sal. 1, 8; 4, 1; 15, 20; 23, 22. Sir. 3, 8. Eph. 6, 2. Col. 3, 20. 1 Petr. 2, 18. Col. 3, 22. Ps. 82, 1. 6. Matth. 22, 21. Sir. 10, 24. Röm. 13, 2. 1 Petr. 2, 13. 2 Mos. 22, 18. Spr. Sal. 24, 21. Sir. 7, 7.

Fr. Wie lautet das sechste Gebot? **A.** Du sollst nicht tödten.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir um seinetwillen unsern Nächsten nicht hassen, neiden oder mit ihm zürnen, viel weniger an seinem Leibe schaden noch Leid thun, sondern ihn lieben, helfen und fördern in allen Leibes nöten.

1 Joh. 3, 17; 4, 20. Röm. 1, 29. Gal. 5, 20. Jacob. 3, 14. Matth. 5, 21. Eph. 4, 26. 1 Mos. 9, 6. Matth. 26, 52. 2 Mos. 21, 24. 4 Mos. 21, 1. 8. Joh. 13, 24; 15, 12. 1 Joh. 4, 11. 21.

Fr. Wie lautet das siebente Gebot? **A.** Du sollst nicht ehebrechen.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir um seinetwillen keusch und züchtig leben in Gedanken, Worten und Werken, und ein Jeglicher sein Gemahl lieben und ehren, und alle unkeusche Lust und Anreizung samt aller Unzucht, Sünd und Schand ernstlich fliehen und meiden.

1 Mos. 1, 27. Matth. 19, 5; 14, 4. 3 Mos. 20, 10. 4 Mos. 22, 22; 23, 17. 1 Cor. 6, 15. Gal. 5, 19. Eph. 5, 5. 28. 1 Thess. 5, 22. Hebr. 12, 14.

Fr. Wie lautet das achte Gebot? **A.** Du sollst nicht stehlen.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir um seinetwillen unsers Nächsten Geld oder Gut nicht nehmen, noch mit falscher Waar, Wucher, Geiz, List oder bösem Handel an uns bringen, sondern ihm mit Rath und That sein Gut und Nahrung helfen bessern und behüten.

3 Mos. 19, 11. 13. Hos. 4, 2. Ps. 50, 18. Ezech. 45, 9. Luc. 3, 14. Marc. 7, 22. Ps. 15, 5. Spr. Sal. 5, 16. 1 Joh. 3, 18. 1 Cor. 5, 10; 6, 10. Eph. 5, 5. Offbg. Joh. 9, 21.

Fr. Wie lautet das neunte Gebot? **A.** Du sollst kein falsch Zeugnis reden wider deinen Nächsten.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir um seinetwillen unsern Nächsten nicht fälschlich belügen, verraten, afterreden, lästern, verdammen oder bösen Leumund machen; sondern ihn entschuldigen, Guts von ihm reden und Alles zum Besten kehren.

3 Mos. 19, 11. 15. 16. Ps. 15, 3. Ps. 120, 2. Spr. Sal. 12, 22; 13, 5; 19, 5; 21, 18. Joh. 8, 44. Offbg. Joh. 22, 15. Röm. 1, 30. Matth. 5, 9. Eph. 4, 25. 1 Cor. 13, 6. 1 Petr. 3, 9. 1 Petr. 4, 8.

Fr. Wie lautet das zehnte Gebot? **A.** Laß dich nicht gelüsten deines Nächsten Hauses; laß dich nicht gelüsten deines Nächsten Weibes, noch seines Knechts, noch seiner Magd, noch seines Ochsens, noch seines Esels, noch alles, was dein Nächster hat.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir um seinetwillen unserm Nächsten nicht allein mit keinem List oder Begierde nach seinem Erbe oder Hause stehen, noch mit einem Schein des Rechtens an uns bringen; auch nicht sein Weib, Gesinde oder Viehe abspannen, abdringen oder abwendig machen, sondern vilmehr ihm dasselbig zu behalten förderlich und dienstlich sein und alle die Seinen anhalten, das sie bleiben und thun, was sie schuldig seind; und das auch die geringste Lust oder Gedanken wider irgend ein Gebot Gottes in vnser Herz nimmermehr kommen, sondern wir für und für von ganzem Herzen aller Sünden feind sein und Lust zu aller Gerechtigkeit haben sollen.

3 Mos. 25, 14. 17. Sir. 27, 2. 1 Petr. 2, 1. 1 Thess. 4, 6. Ps. 112, 5. 2 Mos. 23, 4. 4 Mos. 22, 1. Matth 5, 28. Matth. 7, 12. 1 Petr. 2, 11. Gal. 5, 17. Röm. 7, 7. Röm. 13, 9. 14. Tob. 3, 16. 3 Mos. 19, 2. 1 Petr. 1, 16. Ps. 1, 2. 2 Tim. 2, 22.

Fr. Was sagt nun Gott von diesen Geboten allen? **A.** Er sagt also im 5. Buch Mose am vierten Kapitel: Ihr solt nichts darzu thun, das ich euch gebiete, und solt auch nichts davon thun, auf daß ihr bewahren mögt die Gebot des Herrn, euers Gottes, die ich euch gebiete. Und am 7. Kapitel: der Herr dein Gott ist ein treuer Gott, der den Bund und Barmherzigkeit hält denen, die ihn lieben und seine Gebot halten, in tausend Glied, und vergilt denen, die ihn hassen vor seinem

Angesicht, daß er sie umbringe, und säumet sich nicht, daß er denen vergelte vor seinem Angesicht, die ihn hassen. Also auch am 27. Kap. desselben Buchs und zu den Gal. am 3.: Verflucht sei Jedermann, der nicht bleibt in alle dem, das geschrieben stehet in dem Buch des Gesetzes, daß ers thue, und alles Volk soll sagen: Amen.

Fr. Was ist das? **A.** Gott dräuet zu strafen Alle, die diese Gebot übertreten; darum sollen wir uns fürchten vor seinem Zorn, und nicht wider solche Gebot thun. Er verheißet aber Gnade und alles Guts Allen, die solche Gebot halten; darum sollen wir ihn auch lieben, vertrauen und gerne thun nach seinen Geboten.

5 Mos. 4, 24. Ps. 68, 3. Ps. 76, 8. Hebr. 10, 31; 12, 29. Hesek. 18, 5. Ps. 103, 17. Ps. 136, 1. 2. 5 Mos. 30, 20. Dan. 9, 4. Pred. Sal. 12, 13. Jer. 32, 18.

Zum Nächsten, ob Gott will, so wollen wir hören von den Artikeln des christlichen Glaubens. Gott gebe dazu seine Gnade! Amen.

Jacob. 4, 15.

Vom andern Stücke.

Fr. Wie viel sind Artikel unsers christlichen Glaubens? **A.** Drei.

Fr. Wie heißen sie? **A.** Der erste von der Schöpfung; der andere von der Erlösung; der dritte von der Heiligung.

Fr. Was lehret uns diese Teilung? **A.** Zum ersten, daß ein einiger, ewiger, allmächtiger Gott sei, Gott Vater, Sohn und h. Geist. Zum andern, daß in dem einigen göttlichen Wesen drei unterschiedliche Personen sein, nämlich der Vater, der Sohn, der h. Geist. Zum Dritten, wie man die Personen in der heiligen Dreifaltigkeit unterscheiden soll.

1 Mos. 1, 1. 26; 3, 22; 11, 7. 4 Mos. 4, 35; 6, 4; 32, 39. Jes. 43, 10; 44, 8. Hos. 13, 4. 1 Tim. 2, 5. 2 Sam. 23, 2. Jes. 63, 7—10. Matth. 3, 16. 17. Luc. 1, 35. Matth. 28, 19. 1 Joh. 5, 7. Ps. 2, 7. Hebr. 1, 5. Hebr. 5, 5. Joh. 15, 25.

Fr. Was ist Gott? **A.** Gott ist ein geistlich Wesen, ewig, unendlich, allmächtig, heilig, gerecht, barmherzig, freies Willens, der Vater, der Sohn, der heilige Geist, einig im Wesen und dreifaltig in Personen, der uns hat geschaffen und erlöset und der uns durch die wahre Bekehrung von Sünden heilig macht und am jüngsten Tage mit allen Auserwählten zur ewigen Freude auferwecken wird.

Joh. 4, 24. 1 Tim. 6, 16. Jes. 46, 10; 43, 13. Luc. 2, 37. Weish. Sal. 12, 13. 14. Ps. 119, 75. 137; 111, 3. 4; 145, 8. Hiob 9, 12. Ps. 115, 3. 1 Mos. 1, 1. 27. Eph. 1, 4. 7. 12. 13.

Fr. Was ist Gott der Vater? **A.** Gott der Vater ist die erste Person in der Gottheit, der mit dem Sohn und h. Geist Himmel und Erden geschaffen und hat die Welt also geliebet, daß er seinen einigen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben. Johan. 3, 16.

Ps. 33, 6. Joh. 3, 35. 1 Joh. 2, 23. 1 Joh. 5, 12. 20.

Fr. Was ist Jesus Christus? **A.** Jesus Christus ist die andere Person in der Gottheit, wahrhaftiger Gott von dem Vater in Ewigkeit und wahrhafftiger Mensch von der Jungfrauen Maria in der Zeit geboren, und ist gestorben um unser Sünde willen und wieder auferstanden um unser Gerechtigkeit willen.

Röm. 4, 25. Ps. 2, 7. Jes. 7, 14. Luc. 2, 11.

Fr. Was ist der h. Geist? **A.** Der heilige Geist ist die dritte Person in der Gottheit, gehet aus vom Vater und Sohne, strafet die Welt um die Sünde und um die Gerechtigkeit und um das Gerichte, und erleuchtet und heiliget die christliche Kirche, das ist, die Christgläubigen, so sich zu Gott bekehren. Joh. 16, 13.

Jes. 63, 10. 11. 1 Joh. 5, 7. Joh. 14, 26; 15, 26; 16, 8. Eph. 5, 14. Röm. 1, 4. Joh. 15, 13.

Fr. Wie lautet der erste Artikel von der Schöpfung? **A.** Ich glaube an Gott den Vater, Allmächtigen, Schöpfer Himmels und der Erden.

1 Mos. 1, 1. Eph. 3, 14; 3, 9. Weish. 12, 13. Jes. 44, 24. Hiob 33, 11. 2 Mos. 20, 11. Ps. 104, 2. Jes. 45, 7. Ps. 8, 4. Ps. 102, 26.

Fr. Was ist das? **A.** Ich glaube, daß mich Gott geschaffen hat, samt allen Kreaturen — — täglich versorget, wider alle Fährlichkeit beschützet und beschirmet und vor allem Uebel behütet und bewahret; — — und dafür zu dienen, gehorsam zu sein schuldig bin. Das ist gewißlich wahr.

2 Mos. 4, 12. Ps. 94, 9. Act. 17, 28. Hiob 37, 7. Hos. 2, 20. Jes. 48, 8. Act. 14, 17. Ps. 91, 1. Tob. 4, 23. Matth. 6, 30. Ps. 116, 12. Ps. 148, 2. Tit. 3, 8.

Fr. Was tröstest du dich des Artikels von der Schöpfung? **A.** Daß der allmächtige Gott durch seine gegenwärtige Kraft und väterlicher Fürsorge alles erhalte und regiere, also, daß nichts ohn seinen Willen geschehen kann, weil Er allein alles in seiner Hand hat, und derwegen um Christi willen mein getreuer Vater sei, daß mich keine Kreatur von seiner Liebe zu scheiden vermöge, sondern daß er aus Gnaden mir alles zu meiner Seligkeit wenden wolle.

Ps. 55, 23. Spr. Sal. 21, 1. Luc. 12, 22. Hebr. 1, 3. Röm. 8, 28.

Fr. Wie lautet der andere Artikel von der Erlösung? **A.** Und an Jesum Christum, seinen einigen Sohn, unsern Herrn, der empfangen ist von dem h. Geiste, geboren aus der Jungfrauen Maria, gelitten unter (dem Richter) Pontio Pilato, gekreuziget, gestorben und begraben, niedergefahren zu der Höllen — — zu richten die Lebendigen und die Todten.

Matth. 1, 21. Hebr. 12, 2. Col. 1, 19. Joh. 1, 14; 3, 16. Hebr. 1, 2. 1 Joh. 4, 9. Jer. 23, 6. Röm. 1, 3. Jes. 7, 14. Matth. 1, 23. Jes. 53, 12. Joh. 19, 4. Gal. 3, 13. Röm. 3, 25. 1 Petr. 2, 24; 3, 18. Hebr. 2, 9; 14, 15. Phil. 2, 18. Matth. 27, 59. Luc. 23, 52. Joh. 19, 38. Ps. 16, 20. Ps. 18, 6. Matth. 27, 46. Marc. 16, 6. 1 Cor. 15, 16. Col. 3, 1. Marc. 16, 19. Act. 1, 9. 11. 1 Petr. 3, 22. Matth. 24, 30.

Fr. Was ist das? **A.** Ich glaube, daß Jesus Christus, wahrhaftiger Gott, vom Vater in Ewigkeit geboren, — — Das ist gewißlich wahr.

Ps. 2, 7. Matth. 1, 23. Luc. 1, 32; 2, 7. 11. Joh. 1, 14. Gal. 4, 4. 1 Tim. 3, 16. Joh. 20, 28. Matth. 26, 28. 1 Tim. 2, 6. Hebr. 9, 12; 10, 10. 1 Petr. 1, 18. Act. 20, 28. 1 Joh. 1, 7. Tit. 2, 14. Luc. 2, 35. Röm. 6, 4. 9. Tit. 3, 8.

Fr. Was tröstest du dich des Artikels von der Erlösung? **A.** Daß Jesus Christus, wahrer Gott und Mensch in einer unzertrennlichen, ewigen Person, mein wahrhaftiger Erlöser, Heiland und Seligmacher sei, welcher mich mit dem einigen Opfer seines Leibes vollkömmlich erlöset hat, und daß ich durch den Glauben an ihn ein Glied seines Leibes und aller

seiner Wohlthaten theilhaftig bin, also daß ich von ihm nimmer kann noch soll gescheiden sein.

Matth. 1, 21. Act. 4, 11. Hebr. 7, 22; 9, 12; 10, 14. Ps. 144, 15. Röm. 8, 39.

Fr. Ist Christus Jesus ein ewige Person, wie ist er denn von der Jungfrauen Maria in der Zeit geboren? **A.** Da er Mensch ist worden, hat er nicht angefangen, weder Gott noch ein Person zu sein, sondern ist blieben, das er von Ewigkeit war, nämlich in seiner eigenen, unterschiedenen, ewigen Person wahrer Gott mit dem Vater und dem h. Geist, und ist worden, das er nicht war, nämlich unser wahrer Verwandter an Leib und Seel durch Annehmung der wahren und reinen menschlichen Natur, in allen uns gleich, ausgenommen die Sünde, auf daß er als Mensch für uns stürbe und als Gott den Tod überwinde und das ewige Leben wieder gebe.

Weish. Sal. 8, 22. 1 Joh. 5, 20. Röm. 9, 5. Gal. 4, 4. Hebr. 2, 16. 17; 4, 15. Joh. 10, 17. 18. 1 Petr. 3, 18.

Fr. Hätt denn nicht ein Engel oder sonst eine Kreatur solches verrichten können? **A.** Nein; denn weil die Sünde durch Uebertretung des göttlichen Gebots hatte die ewige Majestät verletzet, dadurch wir die ewige Verdammnis auf uns geladen, so konnte uns anders nicht geholfen werden, denn daß der Bürge zugleich für uns den Tod litte und durch sein Verdienst und Kraft die Sünde und den Tod tilgete. Darum hats unser äußerste Notdurft erfordert, daß der Mittler zugleich Gott und Mensch in einer Person wäre. Sonst wäre unser Erlösung unvollbracht blieben. Denn als bloßer Gott hätte er nicht sterben können, als bloßer Mensch hätt er die Sünde sammt dem Tod nicht tilgen noch wegnehmen können.

Hiob 4, 28; 15, 15. 2 Thess. 1, 9. Röm. 14, 9. Hebr. 2, 14. Hos. 13, 14. 1 Cor. 15, 54. Röm. 5, 9. 10. 1 Tim. 6, 16. Röm. 6, 20.

Fr. Wie laut der dritte Artikel von der Heilung? **A.** Ich glaube an den h. Geist — — und ein ewiges Leben. Amen.

Act. 2, 4. Matth. 16, 18. 1 Joh. 1, 3. Ps. 32, 1. Röm. 4, 7. 1 Thess. 4, 14. Joh. 5, 24. 29; 8, 51.

Fr. Was ist das? **A.** Ich glaube, daß ich nicht aus eigener Vernunft noch Kraft an Jesum Christum, meinen Herrn, glauben — — in welcher Christenheit mir und allen Gläubigen Gott täglich alle Sünde reichlich vergibt und am jüngsten Tage mich und alle Todten auferwecken wird und mir samt allen Gläubigen in Christo ein ewiges Leben geben wird. Das ist gewißlich wahr.

Röm. 8, 9. 1 Cor. 2, 14; 3, 6. 7; 12, 3. 2 Cor. 3, 5. 6. Ps. 119, 105. 130. Eph. 1, 16; 1, 9. 10. 13; 2, 17. 18; 3, 16; 4, 5. Hesek. 33, 11. Hos. 14, 2. 3. Jes. 1, 18. Röm. 5, 21. Joh. 11, 25. Tit. 3, 8.

Fr. Was tröstest du dich des Artikels von der Heiligung? **A.** Daß der h. Geist, welcher gleich ewiger Gott mit dem Vater und dem Sohn ist, mir von Christo als meinem Haupt wahrhaftig erworben und geschenket sei, durch welches Kraft und Wirkung ich meinem Heiland als sein wahres Gliedmaß in wahrem Glauben einverleibet und also meinen lieben Herrn Jesum Christum durch seinen Geist in meinem gläubigen Herzen wohnend, und mit Gott selbs Gemeinschaft habe, welcher

als der rechte Tröster und Pfand meiner Seligkeit ewiglich bei mir bleiben wird.

Joh. 15, 26; 16, 7. Röm. 8, 10. Gal. 4, 6. Eph. 3, 16. 17. Röm. 12, 5. 1 Cor. 12, 12. 13. Joh. 15, 4. Röm. 11, 17. 1 Joh. 4, 3. Joh. 14, 16. 2 Cor. 1, 21. Eph. 1, 13; 4, 30.

Fr. Was verstehest du durch die Gemeinschaft der Heiligen? **A.** Daß ich und alle Gläubigen, als geistliche Glieder an dem Leibe des Herrn Christi, Miterben und Mitgenossen sein aller Güter und Wohlthaten Christi.

1 Joh. 1, 3. 7. Röm. 8, 17.

Fr. Haben denn alle Menschen solche Gemeinschaft? **A.** Nein; denn die Gottlosen und Ungläubigen, weil sie den Geist Christi nicht haben, so können sie auch kein Teil noch Gemeinschaft an Christo haben, vielweniger wahrhaftige Gliedmaßen seines Leibes sein.

Joh. 14, 17. Röm. 8, 9.

Zum Nächsten, ob Gott will, wollen wir hören von dem Gebet, so uns Christus unser Herr selber gelehret hat. Gott gebe dazu seine Gnad und Segen! Amen.

Jac. 4, 15.

Vom dritten Stück.

Fr. Was ist für ein Unterscheid zwischen dem Gebet der Christen und Heiden? **A.** Es ist zweierlei Unterschied. Denn erstlich erkennen die Heiden den wahren Gott nicht, der sich in seinem göttlichen Wort geoffenbaret hat, daß er sei Gott Vater, Sohn und h. Geist. Zum andern wissen sie nichts von dem Willen Gottes, in dem heiligen Evangelio geoffenbaret; darum muß all ihr Gebet im Zweifel stehen und wird von Gott nicht erhöret.

Joh. 4, 22. Act. 17, 23. Sir. 2, 15; 7, 10. Röm. 10, 14. Jac. 1, 6. 1 Joh. 5, 10.

Fr. Was gehöret zu einem christlichen Gebet? **A.** Erstlich müssen wir den wahren Gott recht erkennen, der sich in seinem göttlichen Wort geoffenbaret hat; denn wie können wir ihn anrufen, wenn wir ihn nicht erkennen? Zum andern müssen wir betrachten seinen göttlichen Befehl, welcher uns zum Gebet treiben soll, da er spricht: Rufe mich an in der Zeit der Noth, so will ich dich erretten und du sollst mich preisen. Zum dritten sollen wir uns seiner gnädigen Verheißung trösten, da er spricht: Was ihr den Vater bitten werdet in meinem Namen, das wird er euch geben. Zum vierten sollen wir in rechtem Vertrauen und mit bußfertigem Herzen Gott unser Not vortragen und gewiß glauben, daß wir um unseres Herrn Jesu Christi willen erhöret sein, ob es gleich in leiblicher Not nach Gottes Rath anders gehet, als wir gebeten haben.

Joh. 17, 3. Röm. 10, 14. Weish. Sal. 15, 3. 10. 2 Mos. 20, 7. Ps. 27, 8; 50, 6; 81, 8. Matth. 4, 10. Ps. 13, 6; 50, 15; 145, 18. 19. Joh. 16, 23. Matth. 21, 21. 22. 2 Cor. 1, 20. Röm. 14, 23. Hebr. 11, 6. Hiob 13, 25. Ps. 73, 23. Jer. 25, 15. 16. Daniel 3, 17. 18.

Fr. Wer beschreibet uns des Herrn Gebet? **A.** Der Evangelist Matt. 6 und Lucas am 11. Capitel.

Matth. 6, 13. Luc. 11.

Fr. Wie lautet das Gebet, so uns Christus unser Herr selbst gelehret hat? **A.** „Unser Vater, der du bist in den Himmeln. Dein Name werde geheiliget. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel also auch auf Erden. Unser täglich Brot gib uns heute. Und vergib uns unsere Schuld, als auch wir unsern Schuldigern vergeben. Und führ uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von den Bösen. Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen."

Fr. Wie teilet man dies Gebet? **A.** In die Vorrede, in sieben Bitte und in den Beschluß.

Matth. 6, 9. 13.

Fr. Wie teilen sich die sieben Bitte? **A.** Die ersten vier Bitte erzählen, was uns Gott für Guts geistlich und leiblich aus Gnaden geben soll; in den letzten dreien bitten wir, daß Gott wolle hinwegnehmen alles, so uns an Leib und Seel zeitlich und ewiglich bös und schädlich ist.

Fr. Wie lautet die Vorrede? **A.** Unser Vater, der du bist in den Himmeln.

Hiob 16, 19. Ps. 2, 4. Jes. 66, 1. 2 Cor. 6, 18.

Fr. Was ist das? **A.** Gott will uns damit locken, daß wir glauben sollen, er sei unser gnädiger und rechter Vater und wir seine liebe und rechte Kinder; auf daß wir getrost und mit aller Zuversicht ihn bitten sollen, wie die lieben Kinder ihren lieben Vater.

Jes. 9, 6. Röm. 8, 15. Gal. 4, 6. Eph. 3, 14. 15. Ps. 103, 13. Jes. 49, 14. Luc. 11, 13. Jes. 65, 25.

Fr. Wie lautet die erste Bitte? **A.** Dein Name werde geheiliget.

Fr. Was ist das? **A.** Gottes Name ist zwar an ihm selbst heilig; aber wir bitten in diesem Gebet, daß er auch bei und von uns geheiliget werde.

1 Mos. 32, 29. 2 Mos. 3, 13. 14. 15. Jes. 42, 8. Jer. 23, 6; 33, 16. Luc. 1, 31; 2, 21. Phil. 2, 9. Ps. 48, 11. Joh. 14, 17. 25. 26.

Fr. Wie geschieht das? **A.** Wo das Wort Gottes lauter und rein gelehret — — da behüte uns vor, himmlischer Vater!

Ps. 119, 105. 137. Jer. 32, 40. Ezech. 39, 7. Ps. 143, 10. 11; 115, 1. 2 Mos. 20, 24. Ps. 59, 13. 1 Tim. 6, 1. Ps. 119, 11. 29. 37. 43. 113.

Fr. Wie lautet die ander Bitte? **A.** Dein Reich komme.

Fr. Was ist das? **A.** Gottes Reich kommt wohl ohn unser Gebet von ihm selbst; aber wir bitten in diesem Gebet, daß es auch zu uns komme.

Fr. Wie geschieht das? **A.** Wenn der himmlische Vater uns seinen heiligen Geist gibt — — hie zeitlich und dort ewiglich.

2 Mos. 19, 6. Ps. 24, 7; 45, 7. 14. 16. Matth. 25, 34. Offbg. Joh. 1, 6. Habak. 2, 3. Ps. 51, 20; 119, 126; 84, 10; 122, 6. Eph. 2, 8. Tit. 2, 12. 1 Cor. 15, 28. Röm. 14, 17. Luc. 17, 20.

Fr. Wie lautet die dritte Bitte? **A.** Dein Wille geschehe wie im Himmel, also auch auf Erden.

Fr. Was ist das? **A.** Gottes guter, gnädiger Wille geschieht wohl ohn unser Gebet; aber wir bitten in diesem Gebet, daß er auch bei uns geschehe.

Ps. 118, 23. Joh. 9, 7. Ps. 103, 20. 21. Matth. 18, 10. Ps. 23, 24; 17, 5; 40, 9. Pred. Sal. 3, 11. 25.

Fr. Wie geschieht das? **A.** Wenn Gott allen bösen Rat und Willen bricht und hindert — — zu uns nicht kommen lassen wollen — — Glauben und in wahrer Gottseligkeit bis an unser Ende. Das ist sein gnädiger, guter Wille.

Act. 13, 8. Ps. 40, 12; 55, 10; 56, 7. Matth. 13, 19; 26, 39. Eph. 16, 12; 5, 6. Röm. 7, 18. Joh. 15, 19. Ps. 143, 10. Joh. 6, 40. 1 Thess. 4, 3. Dan. 3, 17. 18. Phil. 2, 13. Act. 14, 22.

Fr. Wie lautet die vierte Bitte? **A.** Unser täglich Brod gib uns heute.

Fr. Was ist das? **A.** Gott gibt das tägliche Brod auch wohl ohn unser Gebet allen bösen Menschen; aber wir bitten in diesem Gebet, daß er uns erkennen lasse, und mit Danksagung empfahen unser täglich Brot.

Sir. 29, 28; 11, 15. Matth. 5, 45. Ps. 145, 15; 136, 25; 147, 1. 9; 104, 27; 37, 16. Jac. 1, 16. 1 Tim. 4, 4. Sir. 39, 31. 1 Tim. 6, 8.

Fr. Was heißt täglich Brod? **A.** Alles, was zur Leibes Nahrung und Nothdurft gehöret — — getreue Nachbarn und desgleichen.

Spr. Sal. 29, 14; 15, 16. Sir. 29, 29. Ps. 127, 4. 5; 144, 12. Sir. 16, 1. Tob. 7, 15. 1 Mos. 41, 33; 50, 20. Ps. 121, 1. Hos. 2, 20. Sir. 30, 14. 15; 11, 13; 16, 5.

Fr. Wie lautet die fünfte Bitte? **A.** Und vergib uns unser Schuld, als auch wir unseren Schuldigern vergeben.

Fr. Was ist das? **A.** Wir bitten in diesem Gebet, daß der Vater im Himmel nicht ansehen wolle unsere Sünde — —. So wollen wir zwar durch seine Gnad wiederum auch herzlich vergeben und gerne wohltun denen, die sich an uns versündigen.

Ps. 51, 1. Hos. 14, 3. Joh. 9, 31. Ps. 66, 18. Sir. 34, 29. Jac. 4, 3. Ps. 143, 2; 130, 3. 1 Joh. 2, 1. 2. 2 Chr. 6, 36. Matth. 5, 25; 6, 12; 18, 35. Eph. 4, 31. 32. 1 Mos. 50, 17. 19.

Fr. Wie lautet die sechste Bitte? **A.** Und führe uns nicht in Versuchung.

Fr. Was ist das? **A.** Gott versucht zwar Niemand zum Bösen, aber wir bitten in diesem Gebet — — daß wir doch endlich gewinnen und den Sieg behalten.

Jac. 1, 13. Ps. 27, 9. 12; 28, 1. 3; 24, 12. 20. 1 Petr. 5, 8. Sir. 18, 30. Ps. 62, 3; 66, 10; 68, 20. 2 Tim. 4, 16. 17. 1 Cor. 15, 57.

Fr. Wie lautet die siebente Bitte? **A.** Sondern erlöse uns von dem Bösen.

Fr. Was ist das? **A.** Wir bitten in diesem Gebet, als in der Summa, daß uns der Vater im Himmel vom bösen Feinde, dem Teufel, und von allerlei Uebel Leibs und Seel, Guts und Ehre erlösen und zuletzt, wenn unser Stündlein kömmt, ein seliges Ende bescheeren und mit Gnaden von diesem Jammertale zu sich in den Himmel nehmen wolle.

2 Tim. 4, 18. Ps. 22, 12. 20; 25, 20. 22; 91, 15. Röm. 7, 24. Hos. 13, 14. Pred. Sal. 8, 8; 9, 12. 1 Thess. 5, 23.

Fr. Wie lautet der Beschluß dieses Gebets? **A.** Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.

1 Chron. 30, 11. Offbg. Joh. 11, 15; 12, 10.

Fr. Was ist das gesaget? **A.** Solches alles bitten wir darum von dir, daß du, als unser König und aller Dinge mächtig, uns alles Gutes

geben willst und kannst, und daß dadurch nicht wir, sondern dein heiliger Name ewig soll gepreiset werden.

Sir. 11, 23. Ps. 115, 1.

Fr. Was bedeutet das Wörtlein Amen? **A.** Daß ich soll gewiß sein, solche Bitten seien — — es soll also geschehen!

Joh. 14, 13; 16, 23. 2 Tim. 2, 13. 2 Cor. 1, 20.

Zum Nächsten, ob Gott will, wollen wir hören vom Sacrament der heiligen Taufe. Gott gebe dazu seine Gnade und Segen. Amen.

Vom vierten Stück.

Fr. Was sind die heilige Sacrament? **A.** Es sind sichtbare Gnadenzeichen, von dem Herrn Christo selbst eingesetzt, dadurch der h. Geist den Glauben stärket und ein Jeder insonderheit der Vergebung seiner Sünden und des ewigen Lebens versichert wird, der dieselbige gebraucht nach Gottes Befehl und Ordnung.

1 Mos. 17, 11. 2 Mos. 12, 13. 14. Röm. 4, 11. 1 Petr. 3, 21.

Fr. Was gehört zum rechten heilsamen Brauch der Sacrament? **A.** Zweierlei. Erstlich die Ceremonien, von Christo selbs gestiftet, daran kein Kreatur, weder im Himmel noch auf Erden, Macht hat etwas zu ändern; zum andern der Glaube, welcher in wahrer, bußfertiger, herzlicher Zuversicht die Verheißung von der ganzen Erlösung, die uns Christus durch sein Opfer vollbracht hat, ergreift und ihm ungezweifelt zueigenet.

Marc. 16, 16. Matth. 22, 19. Act. 2, 3. 7.

Fr. Wie viel Sacrament hat Christus im Neuen Testament eingesetzt? **A.** Zwei: das Sacrament der h. Taufe und das Sacrament seines wahren Leibes und Bluts.

Fr. Was ist Taufe? **A.** Die Taufe ist nicht schlecht Wasser, sondern ein Wasser in Gottes Gebot verfasset und mit Gottes Verheißung verbunden, nämlich daß das Blut Jesu Christi, des Sohnes Gottes, uns reiniget von allen unsern Sünden, und daß er durch den h. Geist uns erneuern wolle zum ewigen Leben.

Matth. 28, 19. Marc. 16, 15. 1 Joh. 1, 7. Eph. 5, 26. Joh. 3, 5. Tit. 3, 5.

Fr. Welches ist aber dasselbe Gebot Gottes? **A.** Da unser Herr Christus spricht, Matthäi am letzten: Mir ist gegeben alle Gewalt im Himmel und auf Erden; darum gehet hin in alle Welt und lehret alle Völker und taufet sie im Namen des Vaters und des Sohns und des heiligen Geistes, und lehret sie halten alles, was ich euch befohlen hab.

Fr. Wie verstehest du die Wort: Ich taufe dich im Namen des Vaters und des Sohns und des h. Geistes? **A.** In diesen Worten macht die heilige Dreifaltigkeit mit den getauften Christen öffentlich einen Gnadenbund, daß um Christus willen die Sünde vergeben, die Gnade des h. Geistes und die ewige Seligkeit soll geschenket werden allen, die es mit wahrem Glauben annehmen. Dagegen macht ein Christ hinwiederum mit Gott einen Bund, daß er ihn allein erkennen, anrufen und nach seinem Wort ihm dienen wolle.

1 Mos. 17, 7. Col. 2, 11. 12. 13. 14. Jer. 32, 40. Hos. 2, 19. 1 Petr. 3, 21.

Fr. Was gibt oder nützet die Taufe? **A.** Sie versiegelt die Kindschaft bei Gott und die Vergebung der Sünden, Erlösung vom Tod und Teufel und die ewige Seligkeit allen, die es glauben, wie die Wort und Verheißung Gottes lauten.

Sir. 44, 21. Röm. 4, 11. Matth. 3, 11. Joh. 1, 33. 1 Cor. 12, 13. Eph. 5, 26. 27.

Fr. Welches sind denn solche Wort und Verheißung Gottes? **A.** Da unser Herr Christus spricht, Marci am letzten: Wer da glaubet und getauft wird, der wird selig; wer aber nicht glaubet, der wird verdammt.

Fr. Wie kann Wasser solche große Ding tun? **A.** Wasser tut's freilich nicht, sondern der h. Geist durch die Verheißung des heiligen göttlichen Wortes, so mit und bei dem Wasser ist, und der Glaube, so solchem Wort Gottes trauet und vom h. Geist allein herkommt. Denn ohne das Wort der Verheißung ist das Wasser schlecht Wasser und kein Taufe, aber mit der Verheißung ist's eine Taufe des Lebens und ein Bad der Wiedergeburt im heiligen Geist, wie S. Paulus sagt zu Tito am 3. Kapitel (V. 5—7): Nach seiner Barmherzigkeit hat er uns selig gemacht — — Erben seien des ewigen Lebens nach der Hoffnung. Das ist gewißlich wahr.

Weish. Sal. 16, 7; 18, 22. 1 Petr. 3, 21; 1, 23. Eph. 1, 5. 7. Joh. 3, 5; 1, 12. Jer. 9, 26. Act. 15, 9; 7, 51; 8, 20.

Fr. Was bedeutet denn solch Wassertaufen? **A.** Es bedeutet nicht allein, sondern es wird auch damit verheißen, daß der alte Adam in uns durch tägliche Reu und Buß aus Kraft des h. Geistes im Blut und Tod Christi soll ersäuft werden, sterben und umkommen mit allen Sünden und bösen Lüsten, und wiederum durch die Kraft der Auferstehung Christi täglich herauskommen und auferstehen ein neuer Mensch, der in Gerechtigkeit und Reinigkeit vor Gott ewiglich lebe.

Röm. 6, 3. 2 Cor. 4, 16. Gal. 6, 14. Fph. 5, 14. Col. 2, 12. Gal. 5, 16. Eph. 4, 24.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Sanct Paulus zu'n Römern am 6. spricht (V. 4): „Wir sind samt Christo durch die Taufe begraben in den Tod, daß, gleichwie Christus ist von den Toten auferwecket durch die Herrlichkeit des Vaters, also sollen wir auch in einem neuen Leben wandeln."

Fr. Wie tröstest du dich deiner heiligen Taufe? **A.** Dieweil ich getauft bin auf die Gnad und die Barmherzigkeit Gottes, meines himmlischen Vaters, der mir um seines lieben Sohns vergossenen unschuldigen, teuren Bluts willen alle meine Sünde vergeben und zum Pfand meiner Seligkeit seinen heiligen Geist versprochen und zugesagt hat, so weiß ich, daß er mich in keiner Not verlassen, sondern in guter Ritterschaft, dazu ich mich hiemit verpflichtet erkenne, zu streiten wider den Teufel, Sünde und böse Lust meines verderbten Fleisches, bei wahrem Glauben beständig bis ans Ende erhalten und dort ewig selig machen wird, daran mich keine Kreatur hindern soll noch kann.

Act. 2, 38. Col. 1, 14. Offbg. Joh. 1, 5. 2 Cor. 1, 21. 1 Tim. 1, 18; 6, 12. Ps. 37, 24. Röm. 8, 38.

Zum Nächsten, ob Gott will, wollen wir hören vom Sacrament des wahren Leibs und Bluts unsers Herren Jesu Christi. Gott gebe dazu seine Gnade! Amen.

Vom fünften (Stück).

Fr. Was ist des Herrn Nachtmahl? **A.** Es ist ein Sacrament oder sichtbar göttlich Pfand des wahren Leibs und Bluts unsers Herrn Jesu Christi, mit Brod und Wein uns Christen in wahrem Glauben zu essen und zu trinken, von Christo selbs zu seinem Gedächtnis und unserm Trost eingesetzt.

Matth. 26, 26. Marc. 14, 22. Luc. 22, 19. 1 Cor. 11, 23.

Fr. Sage mir's auf eine andere Weis! **A.** Es ist nicht schlecht Brot und Wein, sondern solch Brot und Wein, welches in Gottes Gebot gefasset und mit des Sohns Gottes Verheißung also verbunden, daß wir an seinem Fleisch (und Blut) eine Speis und Trank für unsere Seelen haben und durch seinen Geist mit ihm vereiniget werden sollen; oder: es ist die Gemeinschaft des wahren Leibs und Bluts unsers Herrn Jesu Christi mit dem Brot und Wein, uns Christen im Glauben zu essen und zu trinken, von Christo selbs eingesetzt.

Joh. 6, 35. 47. 51. 53. 56. 63; 15, 4. 1 Cor. 10, 16.

Fr. Welches ist denn solch Wort und Verheißung Gottes? **A.** Da unser Herr Christus spricht: Das ist mein Leib, der für euch gegeben wird. Dieser Kelch ist das neue Testament in meinem Blut, das für euch und für Viele vergossen wird zur Vergebung der Sünden. Darinnen die Summe aller evangelischen Verheißungen gefasset ist, nämlich daß Christus sich uns selbs schenkt, daß er als das Haupt in uns sei und wir als seine Glieder in ihm ein Fleisch und Bein von seinem Fleisch und Bein und also allein in seinem Blut und Tod Vergebung der Sünden, Gemeinschaft mit Gott und das ewige Leben haben sollen.

1 Cor. 1, 30; 11, 3. Eph. 4, 15; 5, 23. Col. 1, 18. Eph. 5, 29. 2 Petr. 1, 4. 1 Joh. 1, 2. 3.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** So schreiben die heiligen Evangelisten Matthäus am 26., Markus am 14., Lukas am 22. und der Apostel Paulus in seiner ersten Epistel an die Corinther am elften Kapitel: Unser Herr Jesus Christus, in der Nacht, da er verraten ward — — zu meinem Gedächtnis. Denn so oft ihr von diesem Brot esset und von diesem Kelche trinket, sollt ihr den Tod des Herrn verkündigen, bis daß er kömt.

Fr. Warum wird das Brot der Leib Christi genennet? **A.** Nicht darum, daß es nach seiner Substanz und Wesen in den Leib Christi verwandelt werde, oder daß der wesentliche Leib Christi ins Brot räumlich würde eingeschlossen, oder ins Brot komme und bei dem Brot oder an der Stätt und Ort, da das Brot ist, wesentlicher Weise und doch unsichtbar, sein müsse, sondern weil es zu diesem Brauch verordnet ist, daß es ein Sacrament und Mittel sein soll, durch welches der Glaube gestärket wird, daß wir wahrhaftig des Leibs Christi Gemeinschaft haben, wie auch der Kelch darum das neue Testament im Blut Christi heißt, weil uns dadurch versichert, zugeeignet und mitgeteilet wird die Verheißung der Gnaden, welche mit dem Blut Christi bestätiget ist.

Röm. 4, 11. Luc. 22, 19. 1 Cor. 11, 25.

Fr. Woher sind wir dieser Erklärung gewiß? **A.** Aus dem Apostel. Denn also hat Sanct Paulus die Wort Christi selbs erkläret, dieweil er

nicht saget, noch lehret, daß das Brot wesentlicher Weise der Leib Christi sei, oder daß das Brot ein Behältnis eines unsichtbaren Leibes Christi werde, sondern „das Brot," sagt er, „das wir brechen, ist die Gemeinschaft des Leibs Christi, und der gesegnete Kelch, den wir segnen, oder der Kelch der Danksagung, damit wir Dank sagen, ist die Gemeinschaft des Bluts Christi." 1 Cor. 10; welchs auch nicht von einer vergänglichen oder wegflüchtigen, die in einem Augenblick wieder verschwindet, sondern von der wahrhaftigen, lebendigmachenden, immerwährenden Gegenwart und Einwohnung Christi in der Gläubigen Herzen zu verstehen ist, nach dem Spruch: Bleibt in mir und ich in euch. Wer in mir bleibt und ich in ihm, der bringt viel Frucht. Johan. 15.

Weish. Sal. 7, 27. Joh. 14, 23; 15, 4. 5. Eph. 3, 17.

Fr. Wie sollen wir beim h. Abendmahl den Tod des Herrn verkündigen? **A.** Erstlich sollen wir vor unsern Sünden herzlich erschrecken; denn dieselbigen haben den Sohn Gottes ans Kreuz bracht. Zum andern sollen wir bedenken, daß Niemand, denn nur allein Christus, wahrer Gott und Mensch, hab für unsere Sünde können genug tuen. Zum dritten sollen wir uns seines Tods wider alle Anfechtung trösten und ihn von Herzen dafür loben, ehren und preisen und also für und für in einem neuen Leben wandeln, wie Er selbs sagt Johannis am fünften: „Siehe zu, du bist gesund worden. Sündige hinfort nicht mehr, auf daß dir nicht etwas Aergers widerfahre."

5 Mos. 28, 67. Ps. 119, 28. 83. 120. Jes. 38, 13. Röm. 4, 25. Act. 13, 38; 15, 20. Röm. 8, 3; 20, 20; 6, 4. 1 Cor. 3, 11; 15, 54. 57. Hebr. 2, 17. Tit. 2, 14. Joh. 5, 14; 8, 11.

Fr. Was nützet denn solch Essen und Trinken? **A.** Das bezeugen uns diese Wort der Verheißung: „Das ist mein Leib, der für euch gegeben und gebrochen wird, das ist mein Blut, das für euch vergossen wird zur Vergebung der Sünden"; nämlich, daß uns durch rechten Gebrauch des Sacraments nicht allein Vergebung der Sünden, Leben und Seligkeit in solcher Verheißung gegeben und kräftig versiegelt, sondern auch Christus selbs, als unser Haupt durch Wirkung und Kraft des h. Geistes wahrhaftig mit uns vereiniget wird. Denn in ihm ist Vergebung der Sünden, und wo Vergebung der Sünden ist, da ist auch Leben und Seligkeit.

Röm. 4, 11. Joh. 6, 56. 57. 58. Col. 1, 14.

Fr. Wie kann aber leiblich Essen und Trinken solche große Ding thun? **A.** Essen und Trinken des Brots und Weins tut's freilich nicht, sondern der h. Geist durch den Glauben an die Verheißung der Wort, so da stehen: Das ist mein Leib, der für euch gegeben und gebrochen wird. Das ist mein Blut, das für euch vergossen wird zur Vergebung der Sünden, welche Wort sind neben dem leiblichen Essen und Trinken des Brots und Weins des Herren als das Hauptstück im Sacrament; und wer denselbigen Worten glaubt, der hat, was sie sagen und wie sie lauten, nämlich die Gemeinschaft des Leibs und Bluts Christi, Vergebung der Sünden, Leben und Seligkeit.

Röm. 14, 17. Weish. 15, 7; 18, 22. Röm. 3, 24. 25. Joh. 6, 35. 63. 1 Cor. 10, 16.

Fr. Wer empfähet denn solch Sacrament würdiglich? **A.** Fasten und leiblich sich dazu bereiten, ist wohl ein fein äußerliche Zucht; aber der ist recht würdig und wohl geschickt, der den Glauben hat an diese Wort der Verheißung: Für euch gegeben und vergossen zur Vergebung der Sünden. Wer aber dieser Verheißung nicht glaubet oder zweifelt, der ist unwürdig und ungeschickt; denn das Wort „für euch" fordert eitel bußfertige, das ist, recht gläubige, Herzen und stärket unsern Glauben.

Joel 2, 12. Matth. 6, 16; 9, 3. 13. Act. 13, 3. Luc. 7, 50. Röm. 10, 17; 2, 25; 14, 23. Hebr. 10, 38; 11, 6. Jes. 66, 3. Hos. 6, 6. 2 Chron. 20, 20.

Fr. Worin bestehet denn die wahre Buß und Bekehrung eines armen Sünders zu Gott? **A.** Erstlich darin, daß ein christlich Herz erschrecke vor allen seinen Sünden und vor dem gestrengen Zorn Gottes wider die Sünde. Darnach, daß ein solch betrübtes Herz nicht verzage, sondern durch den wahren Glauben an Jesum Christum, das Lamm Gottes, wegen gnädiger Vergebung der Sünden sich wieder tröste und aufrichte. Und darauf zum dritten in ein neuen kindlichen Gehorsam trete und dem lieben Gott in Heiligkeit und Gerechtigkeit nach dem Wort der Wahrheit diene.

Pred. Sal. 7, 4. Ps. 51, 19; 119, 21. Jer. 32, 19. Jes. 66, 2; 28, 19. 2 Cor. 3, 18; 5, 3; 7, 8. 10. Ezech. 33, 11. Joh. 1, 29; 3, 16. Matth. 7, 17. Hebr. 12, 14. 1 Tim. 14, 8; 1, 19.

Fr. Woher ist aber ein Christ gewiß, daß man in der Bekehrung aus der Predigt des h. Evangelii die Vergebung der Sünden wahrhaftig erlange? **A.** Aus dem heiligen Munde des Sohns Gottes selbs, der das Predigamt gestiftet und bestätiget hat, da er spricht: Nehmet hin die Schlüssel des Himmelreichs und den h. Geist. Alles, was ihr auf Erden binden werdet, soll auch im Himmel gebunden, und alles, was ihr auf Erden lösen werdet, soll auch im Himmel los sein. Und: „Welchen ihr die Sünd erlasset, denen sind sie erlassen, und welchen ihr sie behaltet, denen sind sie behalten."

Matth. 16, 19; 18, 18. Joh. 20, 20. Luc. 10, 16.

Fr. Stehet's denn gar in der Prediger Macht, die Sünd zu vergeben und zu behalten, wem sie wollen? **A.** Nein; denn allein den bußfertigen Sündern sollen sie als Diener Jesu Christi die Vergebung im Namen Jesu zusagen, allen Unbußfertigen und Störrischen aber ihre Missetat, so lang sie sich nicht bekehren, zur ewigen Verdammnis behalten. Darum kein Christ das Amt der Versöhnung verachten noch versäumen, sondern vielmehr, zu des göttlichen Namens Ehren und seiner selbs Wohlfahrt und Seligkeit, in der Zeit der Gnaden recht und demütig brauchen soll.

2 Cor. 4, 5. Ezech. 13, 18. 19. Jes. 49, 4. 2 Cor. 4, 20. Ps. 95, 8. Hebr. 3, 7; 4, 7; 12, 15.

Zum Nächsten, ob Gott will, wollen wir unsern Katechismus wieder von vornen anfahen und hören von den heiligen zehn Geboten. Gott gebe dazu seine Gnade. Amen.

[Hier folgen Morgen-, Abend-, Tischgebete und die Haustafel; dann schließt sich an „Die Summa des Evangelii" und die bekannten 20 Fragen aus dem Heidelberger Katechismus. Wir teilen beide Stücke mit.]

Die Summa des Evangelii.

Also hat Gott die Welt geliebet, daß er seinen eingebornen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben. Johan. 3.

Es ist gewißlich wahr und ein teuer wertes Wort, daß Christus Jesus kommen ist in die Welt, die Sünder selig zu machen, unter welchen ich der Vornehmste bin. Aber darum ist mir Barmherzigkeit widerfahren, auf daß an mir vornehmlich Christus Jesus erzeigete alle Geduld zum Exempel denen, die an ihn glauben sollten zum ewigen Leben. Aber Gott dem ewigen König, dem Unvergänglichen und Unsichtbaren und allein Weisen, sei Ehr und Preis in Ewigkeit. Amen. 1 Tim. 1.

Haltet an mit Beten für alle Menschen. 1 Tim. 2.

Was dir Gott befohlen hat, deß nimm dich stets an. Sir. 3.

So Jemand nicht will arbeiten, der soll auch nicht essen. 2 Thess. 3, 10.

Ein Jeder lern sein Lection,
So wird es wohl im Hause stohn.

Folgen Zwenzig kurze Fragen,

so zur Erklärung der fünf Hauptstück des Katechismi dienen und einem jeden Christen (so viel die Hauptlehr darinnen anlanget) zu wissen von nöten sind.

1. Fr. Was ist einem Menschen nötig zu wissen, der da will selig werden? **A.** Drei Stücke. Erstlich, wie groß seine Sünde und Elend sei, zum andern, wie er von seinem Elend erlöset werde, zum dritten, wie er Gott für solche Erlösung soll dankbar sein.

Von des Menschen Elend.

2. Fr. Was ist des Menschen Elend? **A.** Daß er ein armer Sünder ist und durch die Sünde die ewige Verdammnis verdienet hat.

3. Fr. Woher erkennt man die Sünde? **A.** Aus den zehen Geboten Gottes, welche kein Mensch halten kann, weil sie nicht allein einen äußerlichen, sondern auch einen innerlichen, vollkommenen Gehorsam des ganzen Menschen erfordern.

4. Fr. Woher weiß man, daß man wegen der Sünd verdammt sei? **A.** Aus dem Fluch Gottes, der allen Uebertretern der zehen Gebot gedräuet ist.

5. Fr. Woher kommt aber solch Elend, daß wir so arme Sünder sind? **A.** Aus dem Fall und Ungehorsam unser ersten Eltern Adam und Eva im Paradeis.

Von des Menschen Erlösung.

6. Fr. Wie werden wir von solchem Elend wieder erlöset? **A.** Gott hat uns seinen eingebornen Sohn Jesum Christum geschenkt, der unser Erlöser und Seligmacher worden ist.

7. Fr. Ist nur ein Gott? **A.** Ja, es ist ein einiger Gott in dreien unterschiedlichen Personen, nämlich Gott der Vater und der Sohn und der h. Geist, wie uns die Artikel unsers christlichen Glaubens und die h. Taufe lehren.

8. Fr. Wer ist Jesus Christus? **A.** Er ist der eingeborn Sohn Gottes und Mariä, wie in den Artikeln des Glaubens stehet, das ist, er ist wahrer Gott und wahrer Mensch in einer Person.

9. Fr. Warum hat er müssen ein wahrer Mensch sein? **A.** Daß er für uns könnte den Tod leiden.

10. Fr. Warum hat er müssen wahrer Gott sein? **A.** Daß er den Tod könnte überwinden und das ewige Leben wieder geben.

11. Fr. Womit hat er uns erlöset? **A.** Durch sein Leiden, Sterben und Auferstehung.

12. Fr. Wie werden wir aber solcher Erlösung teilhaftig? **A.** Allein durch wahren Glauben.

13. Fr. Was ist wahrer Glaube? **A.** Es ist eine gewisse Zuversicht und herzliches Vertrauen auf die Verheißung Gottes, daß er uns um Christi willen gnädig sei.

14. Fr. Woher können wir solcher Zuversicht gewiß sein? **A.** Aus der Verheißung des Evangelii: „Wer an den Sohn glaubet, der hat das ewige Leben."

15. Fr. Weil wir Christi und unser Erlösung durch den Glauben teilhaftig werden, wozu dienen die Sacramente? **A.** Sie dienen zu Stärkung unsers Glaubens.

Von der Dankbarkeit.

16. Fr. Wie soll ein Christ Gott für solche Erlösung dankbar sein? **A.** Mit einem christlichen Leben und gläubigen Gebet.

17. Fr. Wie lebet man christlich? **A.** Daß man gute Werke tue.

18. Fr. Was sind gute Werke? **A.** Die Gott geboten hat, und aus rechtem Glauben Gott zu Ehren geschehen.

19. Fr. Warum soll man gute Werk tun? **A.** Nicht, daß man könnte dadurch selig werden, sondern daß man sich dankbar gegen Gott erzeige, weil sie von ihm geboten und Zeugnis sind unsers Glaubens.

20. Fr. Wie soll man Gott mit dem Gebet dankbar sein? **A.** Man soll Gott in allen Nöten anrufen und ihn für alle seine Wohltaten preisen.

Hierauf wäre nicht zu widerraten, wenn sonderlich der Catechismus in ein kurz Manual für die Kinder sollte besonders gedruckt werden, daß man die fünf Hauptstück aus dem Gesangbüchlein verordnete und mit dazu drucken ließ. Steht zu bedenken.

33. Georg Walthers Beicht- und Betbüchlein von 1581.

Beicht vnd Bettbůchlein, Darinn schöne vnd kurtze erklerung in Frag vnd antwort auß dem Catechiſmo Lutheri vnd andern Schrifften gezogen . . . durch . . . M. Georgium Walther, Prediger zu Hall in Sachssen. Getruckt zu Franckfurt am Mayn M. D. LXXXI.

Fürneme stück der christlichen Lere, die denen sollen bekannt sein, die Beichten wöllen. C 4.

Wer ist Gott der Herr — Wie viel seind Götter — Wieuil seind Personen der Gottheit — Wer hat Himmel vnd Erden vnd dich selber geschaffen — Wer erhelt solches noch heutiges tages — Ist die Sünde auch von Gott geschaffen — Wo kömpt sie denn her — Was ist die Sünde — Bistu auch ein Sünder — Woher weistu das — Was verdienet man mit der Sünde — So hettestu auch Gottes zorn vnd straffe verdienet — Ist dir denn solches auch leid — Wiltu in solchen deinen Sünden fürsetzlich, wider dein Gewissen, verharren — Wes tröstu dich deiner Sünden halben — Wer ist Christus — Wie so tröstestu dich desselbigen — Womit hat er dich von sünden erlöset — Ist er denn auch für dich gestorben — Was hat denn Christus dir erworben mit seinem Leiden vnd Sterben — Was heist gerechtfertiget oder selig sein — Wie wirstu theilhafftig deß Leidens Christi — Kanstu auß eigenen krefften vnd vermügen gleuben — Welchen Menschen gibet Gott den Glauben (denen, die sich zum Wort vnnd Sacrament halten vnnd darumb jhn anruffen Luce 11. Mar. 9) — Wie bistu solchs deines glaubens gewiß, daß dir Gott vmb Christi willen gnedig sey vnd deine Sünde vergebe (durch die Taufe, das Abendmahl vnd die Absolution) — Was heißt glauben — Wie erlanget man den glauben — So machet dich der Glaube allein gerecht vnd selig, vmbsonst auß gnaden — Das beweise mit einem schönen Spruch — Das beweise auch mit einem schönen Exempel (Schächer am Kreuz) — Helffen vns die Wercke nicht zur seligkeit — Was sindt denn die Werck nütze, so sie nicht selig machen — So bist du schüldig, gute Werck zuthun — Kan auch da ein glaube sein, da man mutwillig in Sünden verharret wider das Gewissen — Welches sind die rechten guten Wercke — Welcher Menschen werck gefallen Gott — Warumb sol man gute werck thun — Was sol vns bewegen zu guten wercken vnd Gottseligem leben?

Vom Catechiſmo.

Fr. Sind die jenigen auch rechte Christen, die nichts wissen noch verstehen vom Catechiſmo? **A.** Nein.

Fr. Sol man solche zum Sacrament lassen? **A.** Nein. D 3.

Fr. Wie viel sind Hauptstücke der Christlichen Lehre Oder vnsers Catechiſmi? **A.** Fünffe.

Fr. Welches ist das erste Hauptstück vnsers Catechiſmi? **A.** Die zehen Gebott.

Fr. Welches ist das ander Hauptstück? **A.** Die Artickel deß Christlichen glaubens.

Fr. Welches ist das dritte Hauptstück? **A.** Das Gebet, das vns Christus selbst gestellet hat, Nemlich vom Vatter vnser.

Fr. Welches ist das vierdte Hauptstück? **A.** Das Sacrament der heiligen Tauffe.

Fr. Welches ist das fünffte Hauptstück? **A.** Das Sacrament deß Leibs vnnd Bluts vnsers Herrn Jhesu Christi.

Vom ersten Stück des Catechiſmi.

Fr. Wie lautet das erste stück vnsers Catechiſmi von den zehen Gebotten? **A.** Das erste gebott: Du solt nicht andere — — neben mir. Das ander: Du solt den Namen Gottes etc. Vollent gar zuerzehlen.

Fr. Was leret das erste Häuptstück von der Christlichen Lehre von den zehen gebotten? **A.** Das wir alle arme Sünder sind vnd was wir thun vnd lassen sollen.

Fr. Wie werden die zehen Gebott getheilet? **A.** In zwo Taffel.

D 5. **Fr.** Welche Gebott stehen in der ersten Taffel? **A.** Das erste, das ander vnd das dritte.

Fr. Welche Gebott stehen in der andern Taffel? **A.** Die andern folgenden sieben Gebott.

Fr. Was lehret die erste Taffel der zehen Gebott? **A.** Wie man sich gegen Gott halten sol.

Fr. Was lehret die ander Taffel der zehen Gebott? **A.** Wie man sich gegen den Menschen halten sol.

Vom ersten gebott Gottes. **Fr.** Wie heisset das erste gebott? **A.** Du solt — — haben.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott vber alle ding fürchten — — vertrauwen.

Fr. Wie singet die Kirche vom ersten Gebott? **A.** Ich bin allein dein Gott vnd Herr, Kein Götter soltu haben mehr, Du solt mir gantz vertrawen dich, Von hertzen grund lieben mich.

Fr. Was lehret das Erste Gebott? **A.** Wie man sich gegen Gott mit dem hertzen verhalten sol.

Fr. Was verbeut Gott im Ersten gebott, daß wir lassen sollen? **A.** Wir sollen nicht andere Götter haben.

Fr. Was heisset andere Götter haben? **A.** Wenn man etwas von Gold, Silber, Holtz oder Stein für ein Gott helt, anbetet vnd ehret, wie die Iſraeliter das Gülden Kalb vnd die Babylonier den Gülden man. Item, wo man sich vnterstehet, durch gute werck selig zu werden vnd

D 6. sich derselbigen trösten, wie der Phariseer, Luce 18. Oder etwas mehr liebet oder mehr sein vertrauwen vnd trost darauff setzet denn auf Gott den Herren.

Fr. Was gebeut oder erfordert Gott, daß wir thun sollen? **A.** Wir sollen Gott vber alle ding fürchten, Lieben vnd vertrawen.

Fr. Was heisset Gott fürchten? **A.** Für dem jenigen sich hüten, was Gott gebotten hat, damit man jhn nicht erzürne.

Fr. Was heist Gott lieben? **A.** Das jenige thun, daß Gott gebotten hat, damit man jm zu gefallen lebe.

Fr. Was heisset Gott vertrauwen? **A.** Gleuben, daß er vns alles geben werde, was wir bedürffen, vnd vns in keiner noth verlassen.

Fr. Was sol vns bewegen, also nach dem ersten Gebott zuthun? **A.** Die acht stucke, die nach den Beschluß der zehen Gebotten gesetzt sind. Zum andern, daß die Abgöttische Gottes Reich nicht erben werden, wie Paulus sagt 1. Corinth. 6. Zum dritten, das Gott vmb der Abgötterey willen, welche die Iſraeliten mit dem gegossenen Kalbe begangen hatten, drey tausent mann hat lassen erwürgen 2. Mos. 32.

Fr. Warumb stehet hierbey, wir sollen vber alle Ding Gott fürchten? **A.** Daß es nicht vnrecht ist, das man die Menschen fürchtet und liebet, allein, daß man sie nicht so sehr fürchte vnd liebe als Gott.

Fr. Wozu dienet das erste Gebott? **A.** Daß wir mit vnsern hertzen D 6. allein an Gott hangen vnd bey jhm allein die seligkeit, trost vnd hülffe suchen vnd nit bey den Creaturen, vnnd in keiner noth verzagen.

Vom andern Gebott. **Fr.** Wie heisset das ander Gebot? **A.** Du solt den Namen deines Gottes nicht vnnützlich führen. Was ist das? Wir sollen — — dancken.

Fr. Wie singt die Kirche vom andern Gebott? **A.** Du solt nicht führen zu vnehrn Den Namen Gottes, deines Herrn, Du solt nicht preisen recht noch gut, Ohn was Gott selbs red vnd thut, Kyrioleiß (sic!).

Fr. Was leret das ander Gebott? **A.** Wie man sich gegen Gott halten soll mit dem munde.

Fr. Was heisset Gottes Name? **A.** Alles, was Gott gestifft, wirckt vnd thut, Nemlich sein Name, wesen, Ampt, wercke, Leiden, wort vnd Sacrament vnd alle Creaturen, die er geschaffen.

Fr. Was heisset Gottes Namen vnnützlich führen? **A.** Denselbigen zu vnnützen vnd vnnötigen vnd bösen sachen gebrauchen.

Fr. Was verbeut Gott im andern gebott, daß wir lassen sollen? **A.** Das Fluchen, Schweren, Zaubern, ligen vnd triegen.

Fr. Was heisset Fluchen? **A.** Mit Gottes namen, mit Christo, D 7. seiner Marter, Leiden, Wunden, Sacrament vnd seinen wercken dem Nehesten arges wündschen vnd solchs vergeblich führen.

Fr. Was heisset Schweren? **A.** Gott zum gezeugen anruffen, daß wir mit rechten sachen vmbgehen vnd sich seiner straffe vnterwerffen, wo man mit vnwarheit vmbgehe.

Fr. Ist denn alles Schweren verbotten? **A.** Nein, sondern allein das Leichtfertige vnnd Gottlose schweren vnd da man dem Eyde nicht nachkommet, der Göttlich vnd müglich ist.

Fr. Was heisset Zaubern? **A.** Durch deß Teuffels gespenst mit Gottes namen, mit Segnen, Zeichen, Creutzen vnnd sonderlichen worten oder durch andere abergleubische wege sich vnterstehen, etwas außzurichten, oder zu den Zeuberern, warsagern, Christallensehern gehen.

Fr. Was heist liegen in diesem andern Gebott? **A.** Gottes wort felschlich außlegen vnd anziehen, denn von dem liegen für dem Nehesten wirdt im achten Gebott gesagt.

Fr. Was heisset triegen im andern Gebott? **A.** Eusserlich Gottes Namen zum schein füren Vnd doch es nicht im hertzen meynen, denn von dem betriegen deß Nehesten wirdt im siebenden gebott gesagt.

Fr. Was gebeut vnd foddert Gott von vns im andern Gebott, daß wir thun sollen? **A.** Daß wir jn in allen nöten anruffen sollen, beten, loben vnd dancken.

Fr. Was sol vns bewegen, also nach dem andern Gebott zuthun? **A.** Die acht stück, die bey dem Beschluß der zehen Gebott gemeldet D 8. werden. Zum andern, daß Gott sonderlich bey diesem Gebott also saget, das vmb kürtze willen aussen gelassen wirdt, daß Gott der HErr den nicht vngestraffet lassen wil, der seinen Namen mißbrauchet 2. Mos. 20. Zum dritten, daß Gott befohlen hat, den jenigen mit steinen zu todt

zuwerffen, der da geflucht hatte 3. Mos. 23. Zum vierdten, daß die Zeuberer Gottes reich nicht erben sollen Galat. 5.

Vom dritten Gebott. **Fr.** Wie heist das dritte Gebot? **A.** Du solt — — hören vnd lernen.

Fr. Wie singt die Kirche vom dritten Gebot? **A.** Du solt heiligen den Siebenden tag, Daß du vnd dein Hauß ruhen mag; Du solt von deim thun lassen ab, Daß Gott sein werck in dir hab.

Fr. Was leret das dritte Gebott? **A.** Wie man sich gegen Gott halten sol mit eusserlichen Wercken, Ceremonien und Gottesdiensten. D. Luthers Betbüchlin.

Fr. Was wirdt vnter dem wort Feyertag verstanden? **A.** Alle Sontage vnd alle Feste.

Fr. Wie heiliget man den Feyertag? **A.** Wenn man von der E 1. Arbeit sich enthelt vnnd denselbigen mit heiligen Göttlichen Dingen zubringet, als wenn man die predigten höret, Geistliche lieder singet, zum Sacrament gehet, betet, in der Bibel lieset vnd deßgleichen.

Fr. Was gebeut oder erfordert Gott im dritten Gebott, daß wir thun sollen? **A.** Daß wir die Predigten, Gottes wort gerne hören.

Fr. Was verbeut Gott im dritten Gebott, daß wir lassen sollen? **A.** Daß wir die Predigt vnnd Gottes wort nicht verachten noch den Feyertag mit Sünden zubringen sollen.

Fr. Was sol vns bewegen, also nach dem dritten Gebott zuthun? **A.** Die 8 Stücke, die hernacher folgen. Zum 2., daß Gott befohlen hat, den jenigen zu steinigen, der am Feyertage Holtz auffgelesen hatte. Zum dritten, daß es nichts an der nahrung hindert, sondern viel mehr segen bringet, denn Gott den Sabbath geheiliget hat 1. Mos. 2.

Fr. Worzu dienet das dritte Gebott? **A.** Daß die eusserlichen Gottesdienst jhm zu ehren vnd vns zur Seligkeit erhalten werden.

Vom vierdten Gebott. **Fr.** Wie heist das vierdte Gebott? E 2. **A.** Du solt — — auff Erden. Wir sollen Gott — — werdt halten.

Fr. Wie Singet die Kirche vom 4. Gebott? **A.** Du solt ehrn vnd gehorsam sein dem Vatter vnd der Mutter dein vnd wo dein hand zu dienen kan, So wirstu langes leben han.

Fr. Was lehret das Vierdte Gebott? **A.** Wie wir vns halten sollen gegen vnsern Oberherrn, denen wir vnterworffen seind.

Fr. Wer ist zuuerstehen vnter Vatter vnd Mutter? **A.** Vnsere Oberherrn vnd alle, die vber vns zu gebieten haben als Prediger, Regenten, Eltern, Fürmünder, Schulmeister, Herrn vnd Frauwen.

Fr. Was heist Ehren? **A.** Die Eltern vnd Oberherrn lieb vnd wert haben, jhnen dienen vnnd gehorchen, wie Syrach lehret im 2. Capitel.

Fr. Was gebeut oder erfoddert Gott in diesen vierdten gebott, daß wir thun sollen? **A.** Wir sollen vnsere Eltern vnd herrn in Ehren halten, jhnen dienen, gehorchen, sie lieb vnd werd haben.

Fr. Was verbeut Gott im vierdten Gebott, daß wir lassen sollen? **A.** Wir sollen vnsere Eltern vnd Herrn nicht verachten, erzürnen noch betrüben.

Fr. Was sol alle Kinder bewegen, daß sie also Vatter vnnd Mutter Ehren? **A.** Die acht stücke, die nach den Zehen Gebotten

folgen. Zum andern, daß Gott bey diesem vierdten Gebott verheisset, E 3.
daß es jnen wolgehen solle vnd daß sie lange leben sollen auff Erden, das ist, daß er jhnen in dieser Welt seinen Göttlichen segen verleihen wölle. Zum dritten, daß Gott allezeit die vngehorsame Kinder gestrafft hat, als Cain, Heli Kinder vnd Absolon. Zum vierdten, daß die Schrifft meldet, daß die Kinder verfluchet vnd verdampt sind, die jhren Eltern fluchen oder sie schlagen.

Fr. Worzu dienet das vierdte Gebot? **A.** Daß alle Stende in jhrer Ordnung stehen vnd besser erhalten werden.

Vom V. Gebott. **Fr.** Wie heist das fünffte Gebott? **A.** Du solt — — in allen Leibsnöten.

Fr. Wie Singet die Kirche daruon? **A.** Du solt nicht Tödten zorniglich, nicht hassen noch selbst rechen dich, Gedult haben vnd sanfften mut vnd auch dem Feinde thun, das gut.

Fr. Was lehret das fünffte Gebott? **A.** Wie wir vnns gegen deß Nehesten leib vnd leben halten sollen.

Fr. Was heisset Tödten? **A.** Nicht allein tödtlich jhn beschedigen an seinem Leibe, sondern auch mit jhm zürnen vnd zu jm Racha vnd du Narr sagen, das ist, jhn lestern vnnd heßlich geberde gegen jhm führen, wie es Christus erkleret Matth. 6.

Fr. Was verbeut Gott in diesem fünfften Gebott, daß wir lassen E 4.
sollen? **A.** Daß wir vnserm Nehesten an seinem Leibe keinen schaden noch leid thun sollen.

Fr. Was heist dem Nehesten leide thun? **A.** Denselbigen erzürnen vnd betrüben, daß er darüber erbittert, bekümmert vnd also beweget wirdt, daß er darüber in Kranckheit fellt, wie sichs offt zutregt.

Fr. Was gebeut oder foddert Gott in dem fünfften Gebott, daß wir thun sollen? **A.** Wir sollen vnserm Nehesten in allen Leibsnöten helffen.

Fr. Wie geschicht solches? **A.** Wenn man jhm nicht (sic!) zu hülffe kompt, im Wasser, Feuwers nöhten, Kranckheiten mit essen vnnd trincken, warten, labsall vnd dergleichen.

Fr. Was sol vns bewegen, nach dem fünfften Gebott zu leben? **A.** Die 8 Stücke, die nach den Zehen Gebotten folgen. Zum 2., das Gott saget: Wer menschen Blut vergeust — — vergossen werden 1. Mos. 9. Zum 3., daß Paulus leret, daß kein Todschleger Gottes reich erben werde, Gala. 5. Zum 4., daß Christus saget, daß der für Gott ein Todtschleger sey, der mit seinem Nehesten zürnet, vnnd darumb deß gerichts schüldig sey, Matth. 5. Zum 5., daß ein vnbarmhertziges Gericht vber den jenigen ergehen wird, der nicht Barmhertzigkeit gethan hat, Jacob. 2.

Fr. Worzu dienet das fünffte Gebot? **A.** Daß deß Menschen leib E 5 40
vnd leben besser erhalten vnd verwaret werde.

Vom Neundten vnd Zehenden Gebott. **Fr.** Wie heist das Neundte Gebott? **A.** Du solt nicht begeren — — fürderlich vnd dienst- F 2.
lich sein. **Fr.** Wie heist das zehende Gebott? **A.** Du solt nicht begeren — — nicht abspannen, Sondern dieselbigen — — schüldig sind.

Fr. Wie singet die Kirche daruon? **A.** Du solt deines Nehesten Weib vnd Hauß — — wie dir dein hertz selber thut.

Fr. Was leren diese beyde letzte Gebott? **A.** Wie man die vorgehende 8 Gebott verstehen sol, nemlich also, daß sie nicht alleine die

eusserliche grobe sünde, sondern auch die innerlichen bösen lüste vnd begirden verbieten vnnd straffen vnd nicht allein eusserliche, sondern auch innerliche gute wercke im hertzen vnnd gedancken erfoddern.

Fr. Worzu dienet solches zu wissen? **A.** 1. Daß man das siebende Gebott besser verstehe vnnd nicht dencke, daß das grobe stelen allein drinnen verbotten. 2. Daß man erkenne, daß auch die bösen gedancken F 3. vnd begirden sünde seyn vnnd von Gott ernstlich verbotten, daß man den nicht nachhenge vnd dieselbigen für Gott erkenne vnd abebitte. 3. Damit man sich besser für der that hüte.

Fr. Was verbeut das Zehend Gebott? **A.** Daß man nicht begeren sol deß Nehesten oder sein Gesinde vnd dasselbige jhm nicht abspannen.

Fr. Was fodert es? **A.** Das man eines andern Weib vnd Gesind vermanen sol, daß es bleibe vnd thue, was jm zustehet.

Fr. Worzu dienet solches? **A.** Daß wir das 6. Gebot besser verstehen vnnd erkennen, daß auch die vnzüchtige lüste vnnd gedancken verbiete; Item, daß wir vnsern bösen lüsten nicht weiter nachhengen vnd dieselben Gott abebitten, damit wir besser Gottes Gebott halten mögen.

Vom Beschluß der Zehen Gebott. **Fr.** Was sagt nun Gott von diesen Geboten allen? **A.** Er sagt also — — gerne thun nach seinen Gebotten.

Fr. Ist denn Gott zornig? **A.** Ja, das hörestu wol an seinen Worten.

Fr. Sagt doch sonst die Schrifft, daß Gott gütig, gnedig vnd Freundlich sey? **A.** Ja, das mustu verstehen von denen, die seine Gebote halten, vnnd von diesen, die da Busse thun, wo sie gefallen sind, an Christum gleuben vnnd von Sünden abstehn.

Fr. Zürnet denn Gott nicht mit allen Menschen? **A.** Nein, sonderlich [nicht] mit denen, die an Christum gleuben vnnd nach sein Gebotten leben.

---

34. M. Hier. Hahns Christliches Kleinod von 1595 resp. 1596.

Christlich Kleinod. DArinnen Fragen vnd Antwort mit schönen herrlichen Sprůchen aus dem Alten vnd newen Testament von den fůrnembsten Heuptstůcken Christlicher Lehr . . . Vor . . . Christian Wilhelm . . . des . . . Joachim Friederichs, des Primats vnd Ertzstiffts Magdeburgk Postulirten Administratorn, ... geliebten Jůngstem Sohne etc. Verfasset durch S. F. G. verordneten Praeceptorem M. Hieronymum Hahn, Joachimicum.

A 7. **Kurtze nothwendige Fragen vnd Antwort von den fürnembsten Heubtstücken Göttlicher Lehre neben schonen vnd herrlichen Sprüchen Heiliger Schrifft.**

I. Vom hochsten gut in dieser Welt.

Fr. LIeber, sagt mir, welches ist das höchste Gut in dieser Welt? **A.** Gottes Erkendtnüß.

Fr. Warumb? **A.** Darumb, dieweil darauff das ewige leben beruhet vnd stehet.

Fr. Seid jhr des gewiß? **A.** Ja, ich bins gewiß, Denn Christus, Gottes vnd Marien Sohn, welcher die Warheit selber, Ja auch mein Erlöser vnd Seligmacher ist, spricht Johan. 17: Das ist das ewige Leben, das sie dich — — erkennen.

Jerem. 9: So spricht der HERR: Ein Weiser rühme sich nicht — — spricht der HERR.

Im Buch der Weißheit am 15. Capittel: Dich, O Gott, kennen — — Wurtzel des ewigen Lebens.

An die Ephes. 3: Christum lieb haben ist besser denn alles wissen.

Wer Jesum Christum recht erkendt,
Der hat sein zeit wol angewendt.
All kunst vnd witz ist eitel Staub,
Die höchst Weißheit ist: an Christum glaub.
Wer nur dich hat, dein Wort vnd huldt,
Ist besser denn viel Tausend stück Goldt.
Der höchst schatz deines Sohnes Blut,
Gotts geringste gab ist Geld vnd Gut. A 8.
Gottes des Vaters höchstes Gut,
Des Sohnes Gottes thewres Blut,
Des H. Geistes werder Muth,
Das ist vnser höchstes Erbgut.
Ich bin getaufft auff Christi Blut,
Das ist mein Trost vnd höchstes Gut.
Des tröst ich mich in aller noth,
Trotz dem Teuffel, der Sünd vnd Todt.

II. Von GOTT.

Fr. Weil dann auff Gottes Erkendtnüs das ewige leben stehet, so sagt mir, was ist Gott? **A.** Gott ist ein Ewiges, Allmechtiges, Göttliches Wesen in dreyen vnterschiedenen Personen.

Fr. Sind auch mehr Götter als einer? **A.** Nein. Es sind nicht mehr als ein einiger Gott.

Fr. Beweiset mir mit etlichen Sprüchen aus der heiligen Schrifft, das nur ein einiger Gott ist. **A.** Im 5. Buch Mosis am 6. Capitel: Höre, Israel — — einiger Gott.

Esa. 44: Ich bin der erste — — ausser mir ist kein Gott.

Esa. 45: Ich bin der HERR vnd keiner mehr.

1. Corinth. 8: So wissen wir, das kein ander GOtt sey denn der einige.

An die Ephes. am 4.: Es ist ein HErr, ein Glaube — — vnd in euch allen.

1. Timoth. 2: Es ist ein Gott vnd ein Mitler zwischen Gott vnd den Menschen.

Von der Heiligen Dreyfaltigkeit. **Fr.** Wie viel sind Personen in der einigen Gottheit? **A.** Drey. B 1.

Fr. Wie heissen sie? **A.** Die erste heist Gott der Vater: Die ander heist Gott der Sohn, Die dritte heist Gott der H. Geist.

Fr. Woher wolt jrs beweisen, das drey vnterschiedliche Personen sein in dem einigen Göttlichen wesen? **A.** Aus der H. Schrifft.

Im Alten Testament: Im 1. Buch Mosis am 1. Capittel: Im Anfang schuff Gott Himmel — — vnd Gott sprach etc. Item: Gott sprach: Last vns Menschen machen, ein Bild, das vns gleich sey.

Gen. 18: Der Patriarch Abraham sicht 3 Menner vnd betet dieselben als einen an.

Im 4. Buch Mosis am 6. Capittel vnd im 67. Psal.: Der HErr segne vnd behüte dich — — vnd gebe dir friede.

Im 33. Psalm: Der Himmel ist durchs Wort des HERRN — — Geist seines Mundes.

Esaiae am 6. Capittel Wird das wörtlein Heilig dreymal gesetzt: Heilig, Heilig, Heilig ist der HERR Zebaoth.

B 2. Haggei am 2.: Ich bin mit euch, spricht der HErr Zebaoth -- — Fürchtet euch nicht.

Im Newen Testament: Matth. am 3. In der Tauff Christi erschallet eine Stimm vom Himel vnd sprach: Diß ist — — wolgefallen habe. Vnd der Geist Gottes schwebet sichtbarlich vber dem Sohne Gottes in gestalt einer Tauben.

Matth. am letzten: Gehet hin in alle Welt — — vnd des H. Geistes.

Also in der verklerung des Herren Christi auff dem Berg seind eben die 3 Personen des einigen Göttlichen wesens vnterschiedlich erschienen.

Johan. am 14.: Ich wil den Vater bitten — — andern Tröster geben.

Johan. am 15.: Wenn der Tröster kommen wird — — zeugen von mir.

2. Cor. 13.: Die Gnade vnsers HERREn Jesu Christi — — mit euch allen. Amen.

An die Gala. 4: Weil jhr denn Kinder seidt — — Abba, lieber Vater.

B 3. An die Ephes. 2: Durch Christum haben wir den zugang in einem Geist zum Vater.

An die Ephes. 3: Ich beuge meine Knie gegen dem Vater — — durch seinen Geist.

1. Johan. am 5.: Drey sind, die da zeugen im Himmel — — Vnd die drey sind eins.

Fr. Wo gleubet die Christliche Kirch, neben andern Artickeln zur Seligkeit gehörig, das nur ein einiger Gott sey vnd dann drey vnterschiedliche Personen in der Gottheit? **A.** Solches thut sie in jhren drey Heupt Symbolis oder bekendtnissen, welche sie eintrechtiglich brauchet.

[Nun kommt der Wortlaut des Symb. Apost., Nicaenum et Athanasianum.]

Fr. Nach dem ich nun gewiß bin durch zeugnuß der H. Schrifft, das nur ein einiger Gott vnd drey vnterschiedene Personen in demselben Göttlichen wesen sey, so frage ich, wie werden diese Personen vnterschieden? **A.** Erstlich also: Nach wesentlicher eigenschafft, Denn die erste Person, Gott der Vater, zeuget den Sohn von ewigkeit; Die ander Person, Gott der Sohn, wird vom Vater in ewigkeit geboren; Die dritte Person, Gott der H. Geist, gehet aus vom Vater vnd Son in ewigkeit. Darnach zum andern werden sie vnterschieden nach jhrer art Wercke vnd Empter gegen vns: Als: Gott der Vater wird nicht gesandt in die Welt, Sondern er sendet seinen Sohn, das er offenbare das Euangelium, auch Menschliche Natur an sich nehme vnd vnser Mitler vnd Heyland sey, der vns ewig Gerecht vnd Seelig mache. Der Heilige Geist aber wird gesandt in die Hertzen der Gleubigen, in welchen er anzündet ein

Newes Liecht, rechtes erkendtnüß Gottes, Widergebiert, Heyliget, Tröstet vns in allen nöten, Wircket Lieb vnd Frewde vnd Regieret vns, damit wir hie dieses Leben Gottselig vnd Heilig zubringen mögen.

---

35. Der Parvus Catechismus des M. Leonh. Jacobi von 1552.

Paruus Catechismus Reuerendi ac Sancti Patris D. Martini Lutheri, piae ac felicis memoriae castis scholiis illustratus per M. Leonardum Jacobi Northusianum, ecclesiae Calbiensis pastorem . . .
Lipsiae ex officina Valentini Papae. M. D. LII.

Prudentibus et uere piis uiris D. consuli et caeteris senatoribus oppidi Calbis, dominis ac benefactoribus suis unice colendis, S. A 2.

— — — Est ergo necesse, ut in scholis non solum artes liberales tractentur, uerumetiam Sacra scriptura doceatur. Sciant enim Iuuenes se Ecclesiae Dei seminaria esse, ut noster Philippus ait: Nam ex hoc numero filius Dei regnans ad dexteram Patris aeterni, ac dona dans hominibus, uidelicet doctores et pastores, sumit Euangelij ministros, quos praeparari uult in scholis, hos esse custodes Propheticorum librorum et Apostolicorum et uerorum dogmatum Ecclesiae uoluit. Quamobrem hortatus est Theophilactus parentes, ut sibi primam curam esse sinant, ut pueri eorum diuinis literis imbuantur, dicens: Liberos diuinis adde et assuesce sermonibus, fac in rem tuam uel maxime ut sacra Scripta tui et audiant et lectitent liberi, ex illis enim perdiscent, quid sit, uel quomodo debeant Deum timere, colere, inuocare, diligere, eique fidere: honorare Patrem et Matrem, proximum diligere, neminem laedere, et si quid est huiusmodi. Propterea uehementer mihi placuit, laudabile, pium, imo sanctum, et multis nominibus praedicandum uestrum institutum, Viri sapientes optimique utpote, qui hactenus non modo omnem operam dedistis, quo scholae nostrae docti atque pij rectores praeficiantur, qui iuuentutem in bonis disciplinis probe erudiant, et ad uitae honestatem ac ingenuos mores diligenter assuefaciant, sed uoluistis quoque ut postmodum ad Sacras lectiones traducantur, et in articulis uerae atque Christianae religionis instituantur, ergo merito uos amo ac ueneror. Cum igitur anno superiori a me petijstis, uiri humanissimi atque pijssimi, ut in nostra Schola pueris aliquam lectionem ex Sacris proponerem, et sic ad riuulos fontis primum illos ducerem, quo tandem et ad ipsam quoque fontis scaturiginem peruenirent, hoc est, ut simpliciter aut methodice eos in articulis Catholicae fidei primum erudirem, donec ipsis per Spiritum sanctum ad pleniorem siue perfectiorem cognitionem Christi, qui est fons uitae atque salutis, Psal. 36. Ioan. 17. (de se ita dicens, Si quis sitit, ueniat ad me, et bibat, Ioan. 7.) daretur peruenire. Quanquam uero primum mihi uidebatur tale ac tantum onus humeris meis plane impar fore, tamen iudicabam omnino absurdum esse, meque minime decere, huic uestro christiano instituto refragari, et studiosae atque charae iuuentuti operam meam in tam pio et sancto negocio deesse pati. Proinde primum in manus accepi paruum Catechismum Reuerendi in Christo patris D. Martini Luth. sanctae ac piae memoriae, ipsumque qua potui diligentia pueris A 4. A 5.

exposui, et scholijs ex sanctorum Patrum cum antiquorum tum recentiorum quoque scriptis desumptis illustraui: Imitatus in hoc morem Apostolorum Christi, a quibus Catechismi doctrina sumpsit originem. Cum enim uoluerunt omnia in Ecclesia decenter atque ordine fieri, instituerunt doctrinam Catechismi in populo, uidelicet, pro ijs, quibus adhuc lacte et non solido cibo opus erat: oportebat enim rudes adhuc in fide Catholica pie ac simpliciter primum institui, antequam ad Euangelij praedicati mysteria et communicationem Sacramentorum admitterentur, et hoc patet de S. Luca Euangelista, qui suo Theophilo iam aliquo usque in fide articulorum doctrinae Christianae progresso, et ad altiora mysteria scripturae anhelanti ac tendenti, ita
A 6. scribit: Quoniam complures aggressi sunt contexere narrationem earum rerum, quae inter nos sunt fidei certissimae, sicut tradiderunt nobis hi, qui ab initio suis oculis uiderant, ac pars aliqua fuerant eorum quae narrabant, uisum est et mihi, ut cunctis ab initio exacta diligentia peruestigatis, deinceps tibi scriberem, optime Theophile, quo agnoscas eorum, de quibus edoctus fueras, certitudinem. Facit porro mentionem doctrinae Catechismi D. Paulus ad Gala. 6. dicens: Communicet autem, qui Catechizatur sermone — — demetit pro carnalibus spiritualia, pro temporalibus atque caducis aeterna. Habemus quoque exemplum Ecclesiae primitiuae. Catechumeni enim, id est, instruendi, uocantur auditores apud Tertulianum: Illuminandi apud Chrisostomum: sic Theophilus fuit Catechumenus S. Lucae. Eunuchus ille de quo in Actis cap. 8. fuit Catechumenus S. Pauli, ut testis est Irenaeus. Diuus Augustinus librum aedidit de Catechizandis rudibus. D. Basilius magnus aliquot pias conciones habuit ad Cathechumenos. Irenaeus scribit, quomodo Paulus Catechizauerit, id est, in doctrina Catechismi instituerit gentes. Eusebius libro 5. capite 10. Ecclesiasticae historiae, uocat Catecheses, id est, institutiones Scholae Ecclesiasticae, rudimenta fidei, secundum nostram linguam Milchwerck: Vnde de Pauli illud, 1. Corinth. 3. Lactis potu uos alui, non cibo: per potum lactis intelligamus simpliciorem quandam doctrinam, inquit Theophilactus, qualis est Catechismi uidelicet, Concilium Braccarense certos aliquot dies in anno constituit, in quibus Catechumeni in articulis Catholicae fidei erudirentur. Reperiuntur etiam apud quosdam exemplaria Catechismi, quem ante sexaginta annos
A 7. Venetijs excusum esse constat: sed nomen autoris me fugit: Et spero itaque hunc meum laborem uel conatum pijs probatum iri, tyronibus etiam adhuc in studio Sacrarum literarum profuturum, tandemque uicinos meos, qui praesunt Ecclesijs hoc nostrum exemplum esse imitaturos. Hanc uero meam expositionem, siue haec scholia, in paruum Catechismum Lutheri, cum multi docti uiri apud me precibus instarent ut in publicum darem, in testimonium meae erga uos obedientiae, simul ac amoris erga studiosam iuuentutem, uobis quos ueram et CHRistianam religionem amplecti scio dedicare uolui, Viri prudentes et pij, enixe rogans, dignemini pro singulari uestro amore erga studia pietatis, et multa erga me beneuolentia uestra, hoc munus quantumlibet exiguum beneuolo animo a me accipere: Hocque exemplo Diogenis, qui aquae poculum arcto charitatis obsequio exhibitum maluit, quam Croesi diuitias corde lento. Valete atque saluete, Viri humanissimi. Datae Calbis ad Salam, ex aedibus Parochianis. Anno M. D. LI. In die Natali S. Ioannis Baptistae praecursoris Domini.

Vestrae Prudentiae deditissimus

M. Leonardus Iacobi Northusianus, Ecclesiae Calbiensis Pastor.

A 8. Candido Lectori Heinricus Brentius Scholae Calbiensis moderator, S.
B 1. — — — Quare candide Lector, cum et mihi gubernacula Scholae Calbiensis sint commissa, ne in administranda hac prouincia mea negligens uidear, non tantum pueris meae fidei commissis, Ethnicos libros ad comparandam equidem orationis elegantiam

et formandos mores maxime conducentes, proponendos esse iudicaui, uerum etiam tales, per quos ad ueram Christianae doctrinae cognitionem duci possint. Porro cum satis constet initio pueris Christianae religionis praecipua capita breuissime esse tradenda et explicanda, quae prima puerilis institutio Graecis *κατήχησις* dicitur, et ab Apostolis Originem ducit, cumque Venerandus D. Magister Leonhardus Iacobi, uir probatae eruditionis et pietatis, nostraeque Ecclesiae Pastor Vigilantissimus, ante biennium rogatu prudentissimi Senatus nostrae Ciuitatis, Reuerendi patris D. Martini Lutheri piae memoriae, Paruum Catechismum, qui prima uerae religionis elementa B 2. seu progymnasmata complectitur optimis ac breuibus *σχολίοις*, tam ex sanctis Biblijs, quam Patrum lucubrationibus collectis, illustrasset, atque nostrae Scholae Alumnis dictasset et exposuisset, egi cum illo Doctissimo Viro, nec non alij plures mecum, ut hunc Catechismum D. Lutheri foelicis memoriae, frugiferis et succinctis interpretationibus elucidatum, in usum nostrae iuuentutis praelo committeret, idque tandem obtinuimus. En habes optime Lector quo animo hic Libellus in lucem sit aeditus: Tu sicuti decet, eum inter alios, in hunc usum ab Eruditis pie conscriptos, placida mente accipe, et lege, ac studentes iuuentuti prodesse, fauore complecti ne cessa, Vale. Calbiae ex ludo literario 5. die Iulij.

De decem praeceptis. D 2.

IN traditione Decem praeceptorum Dei duo praecipue sunt obseruanda. Primum, ut discamus quomodo seruiendum sit Deo, et quae bona opera sint facienda, quae etiam mala fugienda. Secundum, ut inde quoque excitetur peccati cognitio, teste Apostolo, Rom. 3. ut ita deducamur ad Christum, quaerentes liberationem a peccatis et horum supplicijs, hoc est, Lex facit cognoscere peccatum, sed Christus sanat per fidem, et reducit in gratiam Dei.

Diuisa autem sunt, et digito Dei scripta in duas tabulas: quarum prior tria praecepta continet, quae docent, quid Deo debeamus, cogitatione, uerbo et opere: Posterior autem septem continet, et illa docent, quid proximo debeamus cogitatione, uerbo et opere.

Proinde nobis etiam in fide Iesu Christi iustificatis, necessaria sunt praecepta Dei, non ut ijs aut eorum operibus iustificemur, sed quum hic primitias spiritus tantum habeamus, docente Apostolo, Romano. 8. et cum uocemur iusti, ut sciamus quoque qua ratione Spiritus nostram carnem crucifigat, et dirigat in rebus huius uitae, ne scilicet caro insolescat, et ruptis frenis, ut ille ait, sessorem, nempe fidei spiritum excutiat: Non enim equiti, sed equo debetur frenum.

Errant itaque qui uolunt Decalogum in Christianismo non esse obseruandum. Decalogus enim exponit legem naturae, et est idem cum lege naturae: praeterea, quia diuino et singulari quodam ordine uerum Dei cultum atque opera uera proponit: Quare conuenit eum seruare, non propter Mosen, sed propter mutuum consensum legis naturae et decalogi.

Est autem Lex naturae noticia quaedam legis diuinae, hominis naturae a Deo indita atque insculpta, ad cognoscendum Deum, et proximum diligendum instituta, ut seruetur occasio religionis in animis hominum, et publica et communis hominum inter se pax et tranquillitas.

Demum quod utilißima et saluberrima Decalogi meditatio sit, diserte hoc docet praeceptor noster Philippus Melanchthon, in Locis suis Theologicis, de expositione Decalogi.

De primo praecepto.

PRimum praeceptum, docente eodem, praecipit de eo opere, quod
D 8. summum est atque praecipuum, uidelicet, de uera noticia Dei, de uera et perfecta obedientia erga Deum, de perfecto timore, fiducia et dilectione Dei. Etsi uero Deus inuisibilis est, tamen mens humana agnoscit hunc uerum esse Deum, qui se in suo uerbo et testimonijs admirandis patefecit, et ostendit, quomodo uelit coli, ita enim ait, Ego sum Dominus Deus tuus, qui eduxi te de terra Aegypti: quibus uerbis se profitetur nostrum esse Deum, id est, qui nos curat, respicit, iudicat, defendit et punit. Cum enim minatur se uisitaturum iniquitatem, timorem requirit: Cum uero promittit se defensurum nos et saluaturum, requirit fiduciam atque dilectionem.

Quapropter cum ipse sit Dominus Deus noster, ipse et non alius, qui ut creauit nos, ita et gubernat quoque, non nostra prudentia aut iusticia, neque etiam uiribus nostris, et nobis benefaciat, redimatque a malis, a peccatis, et a damnatione, in cuius manu sunt omnia, et noster est, quantus quantus est, et quantum quantum potest: non igitur habeamus aliquid praeter ipsum in quo confidamus: quod enim quisque amat, hoc ipsum et pro Deo colit, secundum illud Augustini, Deus meus amor meus: et ut Erasmus inquit, Qui in gratiam uxoris offendit Deum, et uxorem pro Deo coluit.

Transgreßio huius praecepti est, non credere in Deum, sed in creaturas et sanctos, ab eis sperare auxilium, eorum meritis fidere ac interceßionibus, tentare Deum, proprijs meritis tribuere fidem, sectari superstitiones, adorare Idola, exercere artes magicas, spargere errores in fide, prauas opiniones de Deo docere et tueri, Deum contemnere, impatienter ferre crucem, dubitare de promissa gratia, id est, non uelle credere Euangelio, in periculis de Dei auxilio prouidentiaque dubitare, et tandem plane desperare, ut Cain et Iudas.

Poenae autem huius sunt, fames, pestis, gladius, corruptus aër, aeneum coelum, ferrea terra, amentia, exilium, et omnes denique calamitates, quae in hac uita mortali possunt accidere homini. Exempla non desunt.

Seruantibus autem promittuntur multa et insignia bona. Pietas enim quae complectitur timorem, dilectionem Dei, et fidem siue fidutiam, et pacientiam quoque in aduersis, habet promisßiones uitae praesentis atque futurae, 1. Timot. 4. Nam qui sibi nullius mali conscius est, et dum uiuit laetatur, futurorum bonorum pro certioribus ducens promissa, et in eo saeculo ueram uicturus est uitam, haec Theophilactus.

D 4. Cum igitur unus Deus, omnipotens, sempiternus, neque principium neque finem habens, immensus, Dominus et creator coeli et terrae, Pater omnium fidelium, uerax et iustus, patiens et misericors, clemens et longanimis sit, qui creat, et creata diligit, regit, conseruat, inuocantes se exaudit, peccata donat et punit, et in summa toti terrarum orbi ex mera

gratia, et ob eius nomen, quod est DEVS benefacit, merito itaque est timendus, diligendus, et fide colendus.

Timere. Cum sacra scriptura paßim nos doceat et moneat, ut Deum timeamus, Leui. 19. Deut. 6. 1. Reg. 2. 1. Petri 2. et pulchre quoque nobis praescribat timoris Dei praeconium, Prouerbio. 28. Eccles. 1. paucis indicare conuenit, quid sit timor Dei, siue timere Deum.

Est igitur Timere Deum, nil aliud, ac Deum syncere, sancte et pie colere, pureque uenerari, recte coram Domino conuersari, eique seruire: et talis timor est duplex, nempe filialis, quo filius patrem suum dilectum timet, id est, reueretur, de quo timore Ecclesiastes cap. 12. ait, Time Deum et mandata eius obserua: et huiusmodi quidem timore cum amore coniuncto, quem recte reuerentiam appellamus, olim sancti Patres Deum coluerunt, id est, cordis fiduciam in illum collocauerunt. Est et Timor seruilis, id est, timor poenae, de quo legimus 1. Ioannis 4. Timor habet poenam, id est, adfligit et cruciat, et is timor est malus: nam quatenus timetur poena, Deus habetur odio, quatenus uero amatur Deus, omnis metus abest. De timore filiali, qui nil aliud est praeterquam ipsa fides seu cognitio Dei, Prouerb. 9. et 28. Psalmo 110. L(!)oquitur Propheta regius Psalmo 127. dicens: Beati omnes qui timent Dominum, qui ambulant in uijs eius. De timore seruili, qui est hypocriticus, carnalis, falsus, et simulatus cultus, non dexter, legimus in Exodo cap. 19. Cum Iudaei starent ad montem Synai, et audirent tonitrua, fulgura atque corruscationes, dicebant ad Mosen: Loquere tu nobis, et audiemus, non loquatur nobis Dominus, ne forte moriamur. Serui enim timent dominos non ex amore, sed formidine fustis, Vnde natum est illud: Oderunt quem metuunt: et Quot serui, tot hostes: Pij Deum timent, quia amant, Impij etiam timent, sed oderunt. Fideles ut Patrem uenerantur et timent, Increduli uelut tyrannum et iudicem fugiunt et metuunt. Virtutis est, quod recti timent Dominum, increduli uero, nisi aliquam sentirent iram Dei de coelo, perpetuo non timerent: Videns hoc poëta gentilis cecinit ita:

Oderunt peccare boni, uirtutis amore: D 5.
Oderunt peccare mali, formidine poenae.

Timor Dei multum est utilis, peccatum enim expellit, Ecclesiast. 1. Nam statim cum ingreditur cor hominis, concutitur timore, concussum conuertitur ad Deum, conuersum autem illuminatur, illuminatum credit, credens a sordibus emundatur, Iuxta illud: Per fidem purificantur corda.

Timens Deum perfecte, custodit se diligenter a peccatis, cogitans subinde de praesentia Dei. Est autem timor Dei animae paedagogus: nam ubi is non est, ibi est dissolutio uitae, inquit Augustinus sermo. 213. de Tempore.

Diligere. Cum sacra scriptura multis in locis synceram et uehementem dilectionem Dei erga totum humanum genus praedicet atque extollat, ut Deute. 4. et 7. et 33. Oseae 2. 1. Ioan. 4. Ephe. 2. Ioan. 3. dignus est, ut a nobis quoque uicißim syncere et ex corde diligatur, Matth. 22. Marci 12. Lucae 10. Hoc enim maius est omnibus holocaustomatibus: quare sic admonet Iesus Syrach, cap. 13. dicens, Omni uita tua dilige Deum, et inuoca illum in salute tua: et Paulus Roma. 8. Nam mihi persuasum habeo, quod neque mors, neque uita, neque angeli, neque

principatus, neque potestates, neque instantia, neque futura, neque altitudo, neque profunditas, neque ulla creatura alia poterit nos separare a dilectione Dei, quae est in Christo Iesu Domino nostro. Vnde Sedulius Praesbyter inquit: Non solum per ea, quae accidere possunt, sed nec per ea quidem quae euenire omnino non possunt, ullo pacto a Dei charitate deflectemus. Nam omnia mihi prae illa charitate exigua sunt, dicit Theodulus.

Est autem diligere Deum prorsus donum Dei, quoniam ipse, ut diligeretur, dedit, qui non dilectus dilexit, inquit, D. August. tractatu 102. in 16. caput Euangelij Ioannis.

Confidere. Sacrae literae docent paßim, fidem unicum esse instrumentum, quo Dei misericordiam, aliaque bona omnia appraehendimus. Ambabus itaque ulnis amplectamur illa, imo nitamur ac fidamus illis, quae nobis per Spiritum S. de Dei bonitate atque promißis exhibentur: et propterea Psalmographus beatum illum uirum praedicat, Psalmo 112. Cuius cor paratum est confidere in Domino: et Iesus Syrach cap. 32. inquit, Qui credit Deo, attendit mandatis, et qui confidit in illo, non diminuetur. Est profecto maxima insania, dicit Augustinus ad Macedonium, hominem aerumnosam uitam ducentem, mutabili carni et spiritui confidere, ut quidam faciunt, qui ex diffidentia uerbum Christi loquuntur, uidelicet, Vnde ememus panes, ut manducent hi? Ioann. 6. D 6. 20

De secundo praecepto.

QVoniam diuinae illius summaeque maiestatis hoc postulat dignitas, ut non solum de ea magnifice sentiamus, abstineamusque a simulachrorum cultu, qui in scripturis, praesertim Psalmo 113. damnatur, uerumetiam ne uerbo parum reuerente eam dehonestemus apud homines, sequitur secundum praeceptum, quod uerum usum diuini nominis, religionem, celebrationem diuinorum beneficiorum, et tandem inuocationem auxilij et benignitatis Dei in aduersis, exigit. Vult enim Deus nostra uoce inuocari. Vetat quoque ne contaminemus res diuinas uerbis, cultum exteriorem docens, instruensque os et linguam, ut quod corde credimus, ore quoque confiteamur, Roma. 10. Cor enim opus habet ministerio oris, ut ait Theophilactus: Quid enim prodesset animo duntaxat credere, nisi in hominum conspectu et uerbis profiteremur quod credimus?

Vtimur autem diuino nomine recte, ut cum uera praedicamus, nomen Domini confitemur, et Christum coram hominibus, Matth. 10. Iustificat enim quae menti insidet fides, perfecta autem salus in confeßione uersatur, ex ea namque et fides splendescit, et plurimos iuuat. Haec idem. Et cum gratias agimus Deo in omnibus et pro omnibus semper, cumque serio inuocamus nomen Domini in omni aduersitate, et cum iuramus per nomen Dei, quando gloria Dei, et neceßitas proximi hoc postulant.

Abutuntur uero nomine Dei omni laude dignißimo, qui omittunt ueram inuocationem, gratiarum actionem, famae et gloriae Dei publicationem, confeßionem Catholicae fidei, uerbique synceram praedicationem, et qui sunt Deo ingrati pro suis beneficijs innumerabilibus atque immensis, et qui inuocant sanctos ut mediatores, cum tamen unus tantum mediator est Dei et hominum, homo Iesus Christus, 1. Timoth. 2. Neque enim illa sublimitas potest habere consortem, cum sola omnium teneat potestatem,

unus enim omnium Dominus Deus, dicit Cyprianus tractatu 4. de uanitate idolorum. Lege Augustinum in lib. de uera religione, capit. ultimo. Chrysostomum homilia 12. de muliere Chananaea. Cyrillum lib. 6. contra Iulianum, et lib. 11. ca. 27. in ca. 17. Euangelij Ioan. Et qui blasphemant nomen Domini, qui deprauant uerbum eius, qui miscent colloquia praua rebus diuinis: et est certe insigne malum, dicit Erasmus, quod plerique D 7. ex mala consuetudine tertio quoque uerbo addunt, per Deum, per mortem, per paßionem, per uulnera Christi, per Sacramenta, praesertim cum ludunt aleam, aut Baccho sacrificant uuidi.

Etiam contra hoc praeceptum peccant, qui impios cultus contra uerbum Dei instituunt, retinent et tuentur, peierant, mentiuntur, decipiunt sub praetextu nominis Dei, et qui ex leuitate citra omnem neceßitatem per nomen Dei iurant, qui docent quoque impia, et qui faciunt turpi sua uita nomen Dei inter incredulos et gentes male audire, tandem qui inhoneste et ridicule loquuntur de Deo. Est certe Euangelicae pietatis nunquam nominare Deum, aut Christum, aut Spiritum sanctum, temere, seu irreuerenter, ne uoces transeant in affectus, affectus in actiones.

Illud uero obseruandum, quod non dixit, non nominabis Deum, sed non assumes nomen Dei, siquidem assumitur, quod ad aliquem usum adhibetur. Inuanum itaque ac temere seu frustra assumitur, quod ad usum prophanum ac uulgarem usurpatur. Nos itaque Deum, seu Christum aut Spiritum S. nominantes, aut flectamus genua, aut aperiamus caput, aut si neutrum licet, modica capitis inflexione et uultu prae nobis feramus reuerentiam. Comminantur postremo se non insontem habiturum esse illum, qui nomen ipsius usurpauerit uane, hocque ideo, ut cognoscamus seuerum Dei iudicium in periuros, blasphemos et diuini nominis contemptores, siquidem omnes Historiae mundi testantur, tales nunquam euasisse poenas. Haec Erasmus.

Maledicamus. Maledici enim non possidebunt regnum Dei, 1. Corinth. 6.

Iuremus. Iuramentorum ratio ita se habet. Non licet homini pio iurare in caussa priuata, propria libidine aut leuitate, et sine iusta caussa, uerum si ipsa neceßitas exegerit iusiurandum, ut uolens confirmare ueritatem, nec alia ratione poßit, nisi iureiurando, interponat iuramentum, se non falsa proponere, non peccat. Licebit etiam, si magistratus extorserit ueritatem iureiurando testari. Quare in iuramentis si tua res non agitur, sed stabiliendae ueritatis gratia, aut in caussa proximi urgeris a magistratibus, tibi licebit sine peccato iurare, quando non iuras pectore maligno, ita enim Christum et Apostolos aliquoties iurasse legimus. Iurauit Paulus, sed non pro penula aut aere, uerum pro gloria Euangelij, 2. Corinth. 1. et sic iubet Moses iurare per nomen Dei, Deut. 6. ne scilicet ulli rei tribuamus honorem ueritatis, nisi nomini Domini. Non iubet D 8. leuiter et uane iurare quacunque ex causa, sed urgente magistratu et neceßitate exigente, et pro confirmanda ueritate. Deus namque est ueritas. Iurant igitur per nomen Domini, qui ueritatem simpliciter et citra dolum testantur, qui non sua quaerunt, non student fallere, sed pronunciant ueritatem: et illa iuramenta non prohibet Christus, Matthaei 5. ubi ait, Ego dico uobis, ne iuretis omnino, hoc tantum prohibet, ne inuanum nomen Dei usurpemus, ne quaeramus nostram gloriam, ne pronunciemus

mendacium, fraudemue inferamus, neque circumueniendi studio deieremus. Proinde iuramenta delata a iudice, uel facta propter uocationem, illa inquam sunt concessa.

Augustinus ita dicit: In nouo testamento dictum est, ne omnino iuremus, quod mihi quidem propterea dictum uidetur, non quia iurare peccatum est, sed quia peierare, et sic non prohibetur per se, sed propter illud, quod inde sequitur, consuetudo nempe et delectatio: nam dum iuramenti usus habetur, de facili periurium incurritur.

Hieronymus, Veritas, inquit, iuramenti est, ubi non aliud sentitur corde, quam quod ore profertur. Ita iurauit Moses, Exod. 2. ut habitaret cum Iethro, et acciperet filiam eius in uxorem, sic quoque iurauit Heliseus, non se derelinquere Heliam, donec secum esse posset. 2. Regum 2.

Est autem Iurare, Deum in testem uocare seu adhibere, q. d. iurans, sicut Deus uerax est, ita et ego uerum dicere polliceor. Iurans ergo falsum, etsi uiuit corpore, tamen anima mortuus est, et punitur, inquit Augustinus sermo. 28. de uerbis Apostoli. Os enim quod mentitur, occidit animam, ut Sapiens dicit.

Iurare in scripturis uarie usurpatur, dicimus enim, Iurare per nomen Domini, quod est Deum in testem ac uindicem inuocare, ut dictum est paulo ante. Iurare Domino, quod est sese dedere ac uouere Deo, iuxta illud Psal. 131. Qui iurauit domino, uotum uouit Deo Jacob.

Iurare in Domino, est perpetuo tenore illi per fidem adhaerere, Iuxta illud Psalmo 62. Laudabuntur omnes qui iurant in eo, id est, qui cunque dederint illi nomina, ceu milites Sacramento adstricti euehentur praeconio.

Manichaeus putauit in nullo casu iurandum esse, motus fortasse uerbis Christi, Matth. 5. dicentis, Ne iuretis omnino: et Iacobi 5. Ante omnia autem fratres mei nolite iurare. Sed est haeresis: Nam scriptura iuramentum Deo tribuit: Viuo ego dicit Dominus, et Psalmo 131.

E 1. Dauidi Dominus iurauit uoce fideli,
Nec sua iuratus fallere uerba potest.

Dico ueritatem (Roma. 9.) in Christo Iesu, testimonium mihi perhibente conscientia mea in Spiritu sancto. Testis est mihi Deus, Philippen. 1. Nouit Deus quod non mentior, 2. Corinthi. 12. Ita quidem iurare non est illicitum, quia nomen Dei tunc inuocatur, et ueritas eius, et creditur in eum, et propter eum fit pax et concordia iurantium. Quare Rex Zedechias ab Ezechiele et alijs Prophetis acriter est repraehensus, quod non seruarit iuramentum Regi Babylonis, et tandem miserabiliter captus, excaecatus est et punitus. Summa, sicut Deus noster, Deus uerax est, ita uult quoque populum suum quam longißime a uanitate et periurijs abesse, ut se imitemur.

Mentiamur. Christus uocat Diabolum Patrem mendacij, Ioan. 8. Hoc est, mendacium est proles, et res propria Diaboli, inquit Theophilactus, et propterea mendaces sunt filij diaboli. Monemur ergo in scripturis, ut fugiamus mendacium, Exod. 23. Non suscipies uocem mendacij, Leuit. 19. Non mentiemini, nec decipiet unusquisque proximum suum, Eccle. 7. Noli amare mendacium aduersus fratrem tuum, et cap. 20. Noli uelle mentiri omne mendacium, aßiduitas enim illius non est bona: potior enim est fur quam aßiduitas uiri mendacis, perditionem uero ambo haereditabunt: Psal. 5. testatur Dominum perditurum esse illos, qui loquuntur mendacium:

Omnes namque habuisti odio male semper agentes
Vindice te mendax lingua coacta tacet.

Quod uero Abraham Genes. 12. et 20. Isaac, Genes. 26. Dauid, 1. Reg. 21. Iudith. 11. atque multi sanctorum hoc crimine mendacij depraehensi, minime perierint, causa est, quod Dominus illis peccata non imputauerit, neque illi hoc animi malicia et uoluptate peccandi admiserint, sed conseruandae uitae suae et suorum gratia. Sic magnum humanitatis ingenium et pium pro salute mendacium praestiterunt meretrices Hebraeae, Exod. 1. quibus imperatum fuerat a Pharaone rege Aegypti, ut natos masculos Hebraeorum necarent: illae enim Deum timentes, contemnebant edictum Regis, qui insequebatur eos, quos nondum uiderat, et conseruabant mulierum sacraria. Hinc concludit D. Augustinus sermo. 89. de tempore, quod liceat mentiri, sed causa pietatis: Quare Iudith liberandorum suorum ciuium caussa, coram Holopherne mentitur, astute itineris sui causam recitans.

Summa, non est homo, qui non peccet, 1. Regum 8. Dominus uero non imputat peccatum, sed remittit potius, habens nimirum exploratum E 2. cor nostrum, quo animo faciamus mala: ipse est qui delet iniquitates nostras, peccatorum nostrorum non recordans amplius, sed perdere solet, qui student prauitati, et cum animi uoluptate mentiuntur.

Incantemus. Lex iubet nullos esse incantatores, Deute. 18.

Dolis fallamus. Non est inuentus dolus in ore Christi: Quare omnis dolus absit a Christianis, 1. Petr. 2. Non enim est Christianus, qui non imitatur uestigia Christi, dicit Augustinus, Non decet foris simulare amicitiam, et intus inimicitiam occultare. Scriptura beatum hunc uirum praedicat, Psalmo 31. in cuius spiritu non est dolus, id est, hypocrisis seu deceptio: Vnde,

Foelix cui Dominus uitium non imputat ullum:
Cuius aperta nihil pectora fraudis habent.

Nam qui utuntur dolis, imitantur Diabolum, qui ut Magister doli, astutiae atque calliditatis, per serpentem seduxit mulierem in Paradyso, Genes. 3.

In septimo et octauo Praeceptis Decalogi, omnis dolus omnisque fraus prohibetur, addita comminatione poenae. Et scriptum est, Marci 10. Ne feceris fraudem. Praeterea Lex naturae hoc postulat, quae quidem singulorum mentibus insculpta est, Quod tibi nolis fieri, alteri ne feceris. Debemus itaque loqui ueritatem, et non mendacium, et sermo noster sit, est, est, non, non, Matth. 5. Jacobi 5. Proprie uero dolus est, aliud promere labijs, aliud pectore claudere, teste Augustino, homilia. 1.

Adoremus. Scriptum est enim, Deut. 6. Dominum Deum tuum adorabis, et illi soli seruies. Adorare Deum est illum solenniter colere, Ioann. 4. Veri adoratores, id est, cultores Patrem adorabunt, id est, colent in Spiritu et ueritate. Est quippe supra omnes creaturas adorandus Deus, inuocandus, honorandus, metuendus, et ei nemo par diligendus. Zelotes est, non patitur aequalem, ego Dominus, inquit, hoc est, nomen meam, gloriam meam alteri non dabo, Esaiae 42.

Adorare hominem est ei exhibere honorem, gratias agere, uenerari, flectere genua, adosculari, prosternere, sic Abraham adorauit populum terrae, id est, honorauit, gestu seu geniculatione gratias egit, Gene. 23.

Sic et Loth adorauit Angelos, id est, incuruauit se ante illos. Gene. 19. Et Magi prostrati adorauerunt puerum Iesum, Matth. 2. id est, uenerati
E 3. sunt, exhibuerunt ei honorem gestu corporis, inclinarunt sese coram puero. Huic praecepto repugnat diuorum inuocatio: Dicit enim Deus, Inuoca me, Psalmo. 49. et inuocatus exaudit, 2. Samuelis 22.

Laudemus. Laus nostra quippe Deus, quem laudare debemus confitendo omnia nostra esse ab ipso, sicuti fecit Moses, Deut. 10. ubi populum admonuit ad Dei laudem et gratiarum actionem, dicens: Ipse est laus tua, et Deus tuus, qui fecit tibi haec magnalia et terribilia, quae uiderunt oculi tui. Psalmista non in uno loco praecipit, ut Dominum laudemus, Et Paulus ad Collos. 3. hortatur nos ad laudem Dei et gratiarum actionem, inquiens: Docete et commonete uos inuicem cantionibus et laudibus, et cantilenis spiritualibus, cum gratia canentes in corde uestro domino, et quicquid egeritis sermone aut facto, omnia in nomine Domini Iesu facite, gratias agentes Deo et Patri per illum.

De tertio praecepto.

PRimum Praeceptum docuit nos, quomodo corde erga Deum adfecti esse debeamus, scilicet, ut illi toto corde fidamus, illum timeamus ac diligamus. Secundum quomodo illum ore colamus, id est, laudemus praedicemus et confiteamur, et nomine ipsius non abutamur. Tertium docet externum cultum diuinitus institutum, et concionatur praecipue de ministerio docendi, et administrandi caeremonias diuinitus institutas, nempe ut certam de Deo doctrinam habeamus, nec ipsi nouas caeremonias, seu nouos cultus fingamus aut excogitemus.

Proinde sanctificatur dies Sabbati, docendo, audiendo, discendo et meditando uerbum Dei serio et attente, uacando operibus latriae, nempe hymnis, precationibus, eleemosynis, alijsque pijs exercitijs, quae excitant fidem et charitatem erga Deum, et humanitatem quoque erga proximum. Est etiam Sanctificare diem Sabbati interesse sacris Christianorum, illorum usum diligenter retinere atque tueri, Sacramentis a Christo institutis pie uti, obtemperare recte docentibus, illos alere, defendere, et honore prosequi, caste et sobrie uiuere, studia Ecclesiae et scholis necessaria iuuare: Visitare etiam infirmos, captiuos consolari, et domi tandem familiam in articulis fidei, et pura Euangelij doctrina fideliter instituere: et hoc est uere diem Sabbati sanctificare, id est, sanctis et pijs operibus transigere,
E 4. et nullis actionibus Deo indignis prophanare, uti illi faciunt, qui illum diem dant somno, fabulis, inertiae, et pias negligunt conciones, quasi ad ipsos non pertineant, Sacramentis partim non utuntur, sed contemnunt, partim ea secus tractant ac Christus instituit, conuiuantur, ludunt, impediunt atque offendunt alios. Verum opera salutis in die Sabbati non sunt omittenda, ut Augustinus docet tractatu 30. in 7. caput Euangelij S. Ioannis, Neceßitas quippe excusat, et utilitas proximi: cedendum est enim charitati. Nam benefacere alicui Lex non prohibet, quae Lex Dei est semper et unicuique benefacientis, inquit Theophilactus. Beatus uir qui custodit Sabbatum, ne polluat illud, Esaiae 56. et cap. 58. abstinere a proprijs operibus nostrae uoluntatis, et quiescere in Sabbato.

Contemnamus. Cum uerbum Dei sapientia et intelligentia nostra sit, per quod cognoscimus res diuinas et salutares, et discernimus de

rebus externis inter homines, Deut. 4. et quod inde petenda sit uiuendi ratio, ut Esaias cap. 8. docet, quo praedicatio etiam corda conuertantur, teste Hieremia cap. 23. et quod tandem pereat populus, si uerbum Dei non doceatur, ut Salomon inquit Prouerb. 29. caueamus sedulo, ne istud despectui habeamus, et nos ipsos reddamus participes horribilis poenae et perditionis illius, quam Dominus Deus minatur contemptoribus sui uerbi, Esai. 28. et 30. Deum quippe contemnit, qui eius uerbum contemnit, qui autem Deum contemnunt, erunt ignobiles, 1. Samuel. 2. Qui uos audit, me audit, et qui uos spernit, me spernit, dixit Christus discipulis suis, Lucae 10.

Comminatur uero Deus contemnentibus suum uerbum, sese daturum scilicet Prophetas, qui eos decipiant, cum intra os illorum Prophetarum immiserit spiritum mendacem, 1. Regum 22. Ezechie. 14.

Audiamus. Christus eos Beatos praedicat, qui uerbum Dei audiunt et custodiunt illud, Lucae. 11. Hinc diserte docet D. Augustinus Homilia 45. quomodo uerbum Dei auditum ruminandum sit. Prouenit nimirum ex uerbo Dei originaliter omne bonum. Deus Pater iubet ut dilectus suus filius audiatur: Deus Filius etiam doctrinam suam ubique refert ad Patrem. Ioann. 17. dicens, Omnia quae audiui a Patre meo nota uobis feci. Paulus Gala. 1. gloriatur se non didicisse Euangelium suum ab homine, sed per reuelationem Iesu Christi. Micheas fatetur se repletum esse Spiritus sancti efficatia, iudicio atque uirtute, ad annunciandum Iacob scelus suum, et Israël peccatum suum, capit. 3. Quare E 5 diligenter et libenter audiamus illos, qui docent nos uerbum Dei, cum ipsos audire sit Deum audire: Hocque monemur 2. Petri 3. his uerbis: Sitis memores uerborum quae praedicta sunt a sanctis Prophetis, et nostri mandati qui sumus Apostoli Domini et seruatoris.

De quarto praecepto.

PRima tabula nos docuit, quid Deo praestandum sit: Sequitur nunc altera, quae docet, quae officia in homines sint collocanda: illa pulcherrime distinguit Praeceptor noster Philippus, dicens: Primum sancitur imperium, praecipitur obedientia, Honora Patrem et Matrem. Deinde munitur pax: Non occides. Muniuntur coniugia: Non moechaberis. Muniuntur dominia rerum: Non furtum facies. Postea constituuntur Iudicia, et sancitur ueritas in contractibus et pactis: Non dicas falsum testimonium. Denique prohibentur inclinationes, affectus seu opera contra hunc ordinem in duobus ultimis: Non concupisces etc.

Honorare. Primum est agnoscere hanc societatem esse diuinum opus, humano generi salutare prouidentiae testimonium. Deinde non solum parentes reuereri, alere, omnique beneficiorum genere adficere, pro suis impendijs, molestijs ac laboribus, quos nobis infantibus impenderunt, dum mater fert taedium gestationis, pariendi, munus lactandi et nutriendi, et pro longis curis quoque quas Pater tolerat suggerens sumptus, et omnem adhibens operam, ut liberi probe et ad pietatem erudiantur: uerum etiam ut uerbi ministris, magistratibus, praeceptoribus, et quotquot loco parentum nobis sunt, obediamus.

Honos adhuc plura complectitur, nempe obedientiam, ut eis ex animo tribuamus sapientiam et iusticiam, id est, ut libenter pareamus

eorum iudicio et autoritati, et si interdum quod humanum est, deliquerint siue errarint, ut per amanter et reuerenter condonemus, excusemus et tegamus errata. Parentes namque ferendi sunt, ut ille ait, etiam iniquiores: praeterea, si quid iusserint, modo non impium sit, non aliter ac si de coelo praecipiatur, cum timore ac tremore (latet enim ibi quaedam maiestas) accipiamus, acceptum diligenter exequamur, illis quoque non illudamus, si uel senio, uel alio uitio delirent, et illis tandem nos obiurgantibus, non duriter neque acerbe respondeamus.

E 6. Peccant igitur grauiter contra hoc Praeceptum, qui contemnunt magistratus, eorumque autoritati resistunt ac iußis, et qui parentibus sunt immorigeri, eos laedunt, derelinquunt in neceßitate, et qui praeceptoribus ac animarum curatoribus debitam mercedem, debitum honorem, debitam obedientiam recusant ac negant, et qui Dominis ac Patribus familias fraudulenter atque negligenter seruiunt, et ij dabunt poenas.

Promißio de longaeua uita designat multa beneficia et praemia in hac uita, nempe pacem, terrae foecunditatem, bona studia, et alia multa commoda, quae Deus optimus maximus largiturus est ijs, qui honorant Patrem et Matrem, quorum praecipua sunt, prospera ualetudo, bona fama, honesti liberi, obediens familia, diuitiae, splendida domus, et id genus alia.

Illis autem qui hoc Praeceptum transgrediuntur, non impune licebit: pro exemplo sunt, Cain, Cham, Absolon, et horum similes. Oculum eius qui fastidit Patrem (ait Scriptura) et Matris imperium contemnit, Corui iuxta flumen effodient, et uorabunt Aquilae. Lege 22. cap. Ezechiel.

De honore parentibus praestando ita loquitur D. Augustinus sermo. 96. de tempore dicens: Ad parentes suos homo aperit oculos, et haec uita ab eorum amicitia sumit exordium. Lege Paulum ad Colossen. 3. et Ephes. 6. ubi monet filios, ut obediant parentibus suis in Domino, id est, si illorum iussa sunt secundum Deum. Nam si ad infidelitatem impegerit Pater, seu uelit prostituere filiam, uel liberos inhonestis artibus imbuere, nequaquam a Domino erit huiusmodi imperium.

Alias in opere et sermone, et omni patientia honora Patrem tuum, ut superueniat benedictio a Deo, et est a Deo maledictus, qui exasperat matrem, ut Iesus Syrach inquit, cap. 3.

De quinto praecepto.

CHristus Dominus noster, Matth. 5. hoc praeceptum clare exponit, docens per istud non solum externas corporum iniurias et uindictam priuatam externam, sed etiam animorum maleuolentiam, odia, inuidiam, iram, priuatam uindictae cupiditatem, conuitia et eiusmodi alia prohibita esse. Non enim sufficit gladium in uiscera proximi non stringere, Verum etiam fratrem non calumniari, non odio habere, non occulta obtrectatione proscindere, et non aliquo signo animi maleuolentiam testari: Sed erga omnes esse beneuolum, misericordem, mansuetum, aequum, patientem,

E 7. clementem, facilem, benignum, mitem, placidum, pium, offensionum facile obliuisci, nemini succensere, ultro offerre pacem omnibus, defendere et iuuare eos qui premuntur iniuria, pascere esurientem, uestire nudum, precari bene precantibus male, orare pro persequentibus et calumniantibus, dare mutuum, et alia Christianae pietatis officia, de quibus Christus Matth. 5. et 25. Paulus Roma. 12. loquuntur, exercere. Vnde Theo-

philactus: Complectamur nos mutua beneuolentia, nexi enim sumus uinculo fraternitatis, et una ex uulua et lauacro procreati: aequum itaque est, ut ad inuicem amicitiam ineamus, retineamus, anticipemusque nos officijs alternis, benedictis quoque prosequamur nobis infensos: et ut inquit Theodulus, Ne ulciscaris te de hoste, neque maledicta in eum euomas: Vitia odio sunt habenda, non homines, ut creatura Dei. Quare ita dicit Sedulius: Qui sunt perfecti, hoc ipsum quo oderunt crimina, homines amant, et odio habentes in eis illud quod peccant, illud quod Deus creauit amare non desinunt. Qui sese ulciscitur, reddit seipsum impietatis consortem.

Principes autem siue magistratus contra hoc praeceptum non peccant, exercendo iustam et debitam poenam in homicidas, fures, latrones, adulteros et reliquos huius fecis homines: Sunt enim ministri irae atque ultionis Dei non hominum, exercent enim Dei uindictam, qui ait, Mea est ultio, et ego retribuam. Deut. 32. et illa non modo licita est, et necessaria, pro imperiorum publicaeque tranquillitatis conseruatione, uerumetiam pia et bona et sancta est coram Deo.

Homicidium, dicente Erasmo, omnium iniuriarum atrocißima iniuria est: Cuius causae sunt, Ira, Odium, Detractio, Inuidia.

DE IRA. IRa peccatum est, cum priuata cupiditate incitati, irascimur: dicit enim Psalmus 4. Irascimini, sed nolite peccare. Ira peccatum non est, cum irascimur propter gloriam Dei, et iusticiae amorem: et est quidam peculiaris motus et excellens in uiris sanctis, cum inflammantur studio defendendae gloriae Dei, aut tuendae iusticiae, aut ira aduersus turpitudinem ac impietatem, et talis ira Deo placet: sicque olim irati sunt Prophetae, Apostoli, et ipse Christus Dominus noster. Theophilactus ita dicit, Si uideris religionem fidemue offensum iri, obsiste uirili et ingenti animo, pro ueritate tutanda decertans.

Est autem Ira, secundum Erasmum, dolor, flagitans uindictam, aut secundum Augustinum homilia 42. Libido uindictae: et est duplex, Carnis et Spiritus. E 8 30

Irascitur caro, quae peccatrix est et immunda, ideo carnalis excandescentia peccatum et mors est. Nam qui sunt in carne Deo placere non possunt, Roma. 8. Et hanc excandescentiam prohibet Christus, et minatur iracundis gehennam.

Irascitur quoque spiritus, sed secus, nempe ut emendet peccantes, sicut olim sancti Patres ac Prophetae feruore fidei, et zelo spirituali, teste Theophilacto, et tandem iusta ratione moti in impios succensi sunt: et Christus in Pharisaeos, praesertim Matthaei 23. quae ira correptio melius dicitur. Non enim irascuntur pij sicut impij, qui fremunt, strident, insaniunt, et dissecantur in cordibus suis, non ut emendent eos quibus irascuntur, sed ut perdant, iugulent ac opprimant, sicut olim fecerunt Pharisaei et tyranni, et hodie similiter faciunt sacrosancti Euangelij hostes spirituales atque seculares.

Ecclesiastes cap. 7. monet, ne quis sit uelox ad irascendum, quia ira in sinu stulti quiescit. Quare si contingit humana fragilitate in iram prolabi, demus operam ne peccemus, ne cedamus carni, ne laxemus frenum, sed cohibeamus, ne in peccatum et nimium furorem effluat ira. Denique irae non debemus locum, ut inquit Apostolus, Roma. 12. et

Ephes. 4. Sol non occidat super iracundiam nostram, id est, ira sit breuis, nec differatur in diem crastinum, ne forte indignis appareat illuxisse, neue et nox ignem mente acrius agitando incendat, et insidias paret uel mortem, Haec Theophilactus. Est enim ira tantum malum, uel Gregorio teste, ut si mentem hominis semel possederit, putet iuste fieri quod secus et male fit, Iuxta illud Cathonis:

Impedit ira animum, ne possit cernere uerum.

Quare magnae prudentiae est, comprimere iram, ut inquit D. Augustinus.

DE ODIO. ODium est ira inueterata, affectus ad omnem occasionem laedendi paratus. Ira inueterata uertitur in odium, et de festuca facit trabem, teste Augustino sermo. 237. de tempore, Ira est festuca, odium uero trabs. Qui odit fratrem suum, est homicida. 1. Ioann. 2. Odium in corde habens est secundus Diabolus, dicit Augustinus sermo. 28. ad Fratres in Eremo, et sermo. 47. Odium, inquit, generat detractionem, et inuidiam: est enim pernicies imo pestis dilectionis et unitatis.

F 1. DE DETRACTIONE. CAlumniator et Sycophanta pro gladio, iaculo et ueneno utitur lingua, quae his omnibus plus nocet, Dicit Erasmus. Non refert quo pacto quis adimat uitam: nam ubicunque est peruersa laedendi uoluntas, ibi quoque est homicidium. Bernhardus in libro de considerationibus dicit, Nunquid non uipera est lingua detrahentis, quae laetaliter uno flatu tres inficit, eum qui detrahit, eum cui detrahitur, et eum, qui detractori aures praebet, et illo delectatur? Proinde pronunciat scriptura detractores Deo odibiles esse, Roma. 1. Hoc est, non solum qui Deo sunt odio, secundum Theophilactum, sed quibus ipse Deus odio est, id est, qui ipsum Deum odio habent, ut exponit Gennadius.

Papa Anacletus existimat detractorem fure peiorem, dicens, Deteriores sunt qui uitam et mores alicuius corrumpunt, quam qui auferunt substantias.

Damnatur hoc peßimum uitium in scriptura, ut Sapient. 1. Parcite linguae a detractione, quoniam sermo obscurus non inuacuum ibit. Ecclesiastes dicit, si mordeat serpens in silentio, nihil eo minus habet, qui occulte detrahit. Prouerb. 25. iubemur non audire detractores, deponere omnem dolum, inuidias et omnes detractiones, 1. Petri 2. Est enim malitia istud uitium nempe detractio, quod opponitur candori uirtuti scilicet, qua omnia proximi in bonam partem accipimus. Nolite detrahere alterutrum fratres mei, dicit Iacobus ca. 4. Detractor sibi nocet et alios inficit ut lepra, inquit Augustinus sermo. 26. ad Fratres in Eremo, et propterea noluit admittere detractorem ad mensam, in qua ita scriptum habuit,

Quisquis amat dictis absentum rodere famam,
Hanc mensam indignam nouerit esse sibi.

DE INVIDIA. INuidia est Diabolicum uitium. Nam inuidia Diaboli mors intrauit in mundum. Sapie. 2. Paulus ad Galat. 5. dicit, Inuidos non accepturos esse haereditatem regni Dei, quare monemur deponere inuidias, 1. Petri 2. Ex inuidia nascitur homicidium, ait Theophilactus. Est uero Inuidia nil aliud praeterquam alienae foelicitatis odium, teste Augustino, homilia 20.

De sexto praecepto.

PRaeceptum sextum sancit et confirmat legitimum coniugium, non solum externa delicta prohibens, sed etiam prauam inclinationem et uagos F 2. ac errantes motus, omnis generis immundicias, scortationes, concubitus meretricios, et immundas cogitationes libidinis ac concupiscentiae, et postulat castitatem, pudicitiam, uerecundiam cordis in cogitationibus desiderijsque, et corporis quoque, ut in lingua, facie, oculis, auribus, tactu, et si quid est huiusmodi.

Pertinet quoque ad hoc praeceptum non transgrediendum, temperantia, sobrietas, ieiunium, uigiliae, moderatio in uestitu, honesti labores, et ut uitentur mollicies, otium (quod est puluinar Sathanae, secundum Augustinum) desidia, superbia, crapula, ebrietas, et impudicorum denique consuetudo, quae omnia sunt irritamenta et fomenta libidinis.

Transgressoribus scriptura poenam minatur, Hebr. 13. Fornicatores et adulteros iudicabit Deus, id est, damnabit, dicit Theophilactus. Nam si permissae sunt nuptiae, nil poterit fornicarius aliquis uel adulter carnis illecebras excusare. 1. Corinth. 6. Fornicatores, Adulteri non erunt haeredes regni Dei, id est, non possidebunt regnum Dei, Galat. 5. Vt enim uiro nihil coniunctius, nihil carius uxore legitima, ita nulla est contumelia intolerabilior, quam uxor per adulterium constuprata, est enim una caro cum uiro. Quapropter Salomon Prouerbior. 6. Adulterium et furtum inter se confert, minus peccatum furtum pronuncians, non ex se, sed comparatione maioris peccati, scilicet adulterij, quia quanto uxor ut pote propria nostra caro, charior et preciosior est caeteris poßessionibus, tanto adulterium maius peccatum est furto, et maior iniuria infertur proximo per adulterium quam per furtum. Nam furtum plaerumque committitur ex egestate, sed adulterium ex appetitu pernicioso. Adulter habet praesens remedium pro uitanda scortatione, nempe matrimonium, 1. Corinth. 7. Fur autem neceßitate compulsus inediam euadere cupiens, alienam substantiam rapit, adulter ipsam carnem, eam commaculans atque prophanans, et teste Apostolo, in corpus suum peccans, 1. Corint. 6. Est enim corpus nostrum templum Dei, in quo est Spiritus sanctus. Sciamus igitur, quod non ad fornicationem facta sunt membra nostra, sed ad laudem Dei, ad seruiendum Deo, inquit Sedulius.

Caste. Vxor enim non propter libidinem ducenda est, sed propter filiorum procreationem, ut inquit Augustinus sermo. 244. de tempore.

Amet. Ita quidem docet Paulus Ephe. 5. dicens, Viri diligite uxores uestras, sicut et Christus dilexit Ecclesiam, et se ipsum tradidit F 3. pro ea. Quare nec mori, si necesse fuerit, pro uxoribus, recusetis, inquit Sedulius. Ita uiri debent diligere uxores suas, ut corpora sua. Ad Collos. 3. quoque docet uiros, ne sint amarulenti aduersus uxores. Mulier namque cum adamatur, et ipsa reciprocam refert amoris uiciβitudinem, sicuti uir obsequio mansuescit, et benignum se praebet.

Honoret. Viri enim cohabitent mulieribus secundum scientiam, uelut infirmiori uasi muliebri impartientes honorem, tanquam cohaeredibus gratiae uitae, ne interrumpantur preces uestrae, id est, uiri compertum habeant, quinam mulierum genus tractandum sit, nempe ita, ut illarum uitia uel mutentur uel tolerentur. Mulieres enim tam corpore quam

mente sunt uiris imbecilliores, proinde modeste cum illis agendum: non enim exaudiuntur illorum preces, nisi concordia inter eos constiterit.

Quomodo uero Mulieres subditae sint suis uiris, docetur ijsdem in locis: Est enim illarum officium, obtemperare maritis, timere maritos, quam possunt caste uiuere, et non adeo sumptuosis uestibus uti: est enim uir caput mulieris. Summa, Viris beneuolentia erga uxores, uxoribus uero subiectio erga uiros competit, teste Theophilacto.

De septimo praecepto.

HOc Praeceptum uult singulos res suas tenere, et non appetere alienas, prohibet itaque auaritiam quam Gennadius noxam et circumuentionem uocat, quae fit ex cupiditate plura habendi, usuram, fraudem et imposturam, unicuique facultates suas muniens: decet enim nos aequitas in omni negotio, ut nemini faciamus fucum. Nam aliquem in contractu fallere, tam est furari, quam ex arca res alienas clam surripere.

Monendi itaque sunt omnis generis opifices, ne carius suas res uendant, quam earum dignitas et ualor postulat.

Peccat contra hoc praeceptum infidelis familia, quae absentibus heris, aut otio indulget, aut res eorum ex negligentia perire sinit. Peccat etiam, qui mercenarium debito solario fraudat, is etsi non dicitur fur, tamen est fur, similiter quoque peccat, qui immisericors est et tenax in erogandis necessarijs, eleemosynis, et largitio ne mutui.

Horum poena haec est, Neque fures, neque auari, neque rapaces haereditatem regni Dei accipient, 1. Corinth. 6.

Quare cum fide in Christum petamus et expectemus a Deo uictum
F 4. 25 et fortunas, et iuxta mandatum Dei laboremus, et partis iuste utamur, et propter timorem Dei caueamus illicitos modos quaerendi facultates. Nam fur etsi lucrum habeat in arca, tamen damno non caret in conscientia, inquit Augustinus sermo. 95. de tempore.

De octavo praecepto.

HOc Praeceptum postulat ueritatem, qua nil amabilius, aut utilius praesertim in doctrina, in iudicijs, in pactis, atque in conuersatione. Vult et iubet, ut simus amantes iusticiae et ueritatis, osores simulationis, hostes mendacij, et omnis denique synceritatis uigilantißimi custodes. Testis falsus etiam fur est, nam qui proximum falso testimonio laedit, facitque hoc amore lucri, is committit furtum. Est et homicida, si odio laedit, cum lingua sit omni ferro nocentior. Non enim minus occidit hominem, inquit Erasmus, qui falso testimonio innocentem opprimit, quam qui necat gladio. Peccant igitur contra hoc praeceptum obtrectatores, qui agunt in absentes, adulatores, et qui corrupte docent, calumniatores, mendaces suspiciosi, periuri, susurrones, maledici, et qui proximi famam non tuentur. Proinde discamus frenare linguam, et corrigere morbos animi, qui aut pariunt, aut confirmant linguae petulantiam, tegamus etiam errata proximi, excusemus, aut certe interpretemur benigne, si neque tegi neque excusari queant. Corripiamus etiam delatores, qui aliorum famam laedere atque labefactare conantur, ijsque non praebeamus aures: sunt enim homines peßimi.

Denique falsus testis non erit impunitus, et qui mendacia loquitur, non effugiet, Prou. 19. Quare hortatur nos D. Paulus Ephe. 4. dicens: Deposito mendacio loquatur unusquisque cum proximo suo ueritatem, quoniam sumus inuicem membra. Non enim alterutrum membra se fallere neque laniare possunt, ita et nos, inquit Sedulius.

De nono ac decimo praeceptis.

DEclarant haec duo ultima Praecepta, Lege Dei non solum externa mala opera prohiberi, sed damnari et accusari etiam uitium haerens in hac deprauata hominum natura, concupiscentiam nempe, et prauam inclinationem, quae est perpetua quaedam auersio a Deo. Docent uero nos quaerere utilitatem proximi in omnibus, iuuare eundem, vt fiat ditior, et ut bona eius crescant. Exigunt quoque perfectam puritatem cordis, F 5. affectum et uoluntatem, ut iussa diuina exequamur, et prohibita omittamus. Summa haec est eorum, Qui fecerit haec, uiuet in eis: qui uero non fecerit aut permanserit in omnibus, quae scripta sunt in Lege, maledictus. Quo circa ita concludit, Ego sum Deus zelotes, id est, eo sum animo ut parcere non uelim, neque enim possum sustinere, ut a me declinetis. Sum etiam misericors, id est, bonus, benignus, beneuolus et propensus ad benefaciendum atque ignoscendum.

De Symbolo apostolorum.

SYMBOLVM dicitur collatio, ut D. Augustino placet sermo. 115. de tempore, quod plures in unum contulerunt. Tradunt itaque quod post ascensionem Domini et Saluatoris nostri ad Patrem discipuli, cum per aduentum Spiritus sancti inflammati linguis omnium loquerentur, ad singulas quasque nationes, ut uerbum Dei praedicarent ituri ac discessuri inuicem, normam prius sibi futurae praedicationis in commune statuerunt, ne de loco ad locum ab inuicem discedentes, diuersum uel dissonum praedicarent his, qui ad fidem Christi forent inuitandi. Contulerunt itaque aliquot articulos in unum, omni homini Christiano ad salutem necessarios, quae collatio dicta est Symbolum, quod quidem breue est uerbis, sed magnum Sacramentis. Quicquid enim praefiguratum est in Patriarchis, quicquid denunciatum in scripturis, quicquid praedictum in Prophetis, hoc totum breuiter Symbolum continet.

Diuiditur autem in tres partes, quarum prima docet nos de Creatione et conseruatione omnium creaturarum, uel potius de perpetua in Creatione actione Dei Patris, ut Christus dicit, Ioan. 5. Pater meus adhuc operatur, et ego operor. Dicat quis, quomodo Pater operatur usque ad hoc tempus, cum Moses dicat, quod quieuerit Deus ab omnibus operibus suis. Vt discamus igitur quomodo operetur adhuc Deus, uideamus dispensationem rerum, et opera prouidentiae Dei, solem orientem, mare, flumina, fontes, animalia et simpliciter omnes facturas, et uidebimus creaturam opera sua operari, imo recipere operationem, et ineffabili prouidentiae uerbo moueri. Quare dicit Moses requieuit, non quasi fessus, sed quia cessauit, sicut F 6. etiam Cherubin et Seraphin non quiescunt, id est, non cessant clamando et glorificando Deum, dicentes, Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus

Zebaoth, Esai. 6. Desijt a condenda fabrica quam perfecerat, non aliam terrarum molem superiori addens, sed ab administrando et regendo uniuersa non cessat, Psalmo. 103. Augustinus tractatu 17. inquit: Pater operatus est cum fecit mundum, et usque nunc operatur, cum gubernat mundum. Quare fideli non alia est praesentior consolatio, ut inquit noster Philippus, quam si sciat se in manu Dei esse, uitam, uictum, mortem et omnia sua regi et disponi praesente Patre.

Secunda docet de redemptione humani generis per filium Dei Iesum Christum, qui humanam naturam assumpsit, ut nunc Iesus Christus sit Deus et homo, Ephes. 1. 1. Timoth. 1. et 2.

Tertia docet de sanctificatione, quae fit per Spiritum sanctum.

Prima pars Symboli de Creatione.

OMnipotens Deus cuncta in usum hominum creauit, non ut in his uoluptarentur, aut ijs abuterentur, sed ad neceßitatem. Praecipue autem in hunc usum creauit omnia, ut sese agnoscendum et fruendum nobis daret. Homo uero in hoc conditus est, ut creatorem suum cognoscat, amet, colat, timeat, glorificet, ei gratias agat, et fidat in omnibus, demum quoque inuitet alios ad fidendum Deo, et ad suscipiendum Euangelium de Christo. Pater quippe non potest credi sine filio, quia licet in eis sit distincta personarum proprietas, tamen una est et indiscreta maiestas, inquit D. Augustinus sermo. 116. de tempore, Oportet etiam ut Spiritus sanctus, qui ex utroque procedit, in nobis operetur, uiuam ardentemque Patris et Filij cognitionem, ut scilicet simus certi in animo nostro de ipsorum praesentia. Deus Pater creauit nos et disposuit ut salui fieremus. Deus Filius saluos nos fecit. Deus Spiritus sanctus sanctificat nos ad illam salutem, et in illa nos conseruat.

Credo in Deum. Diuersae sunt significationes, Credere Deum, Credere Deo, et credere in Deum. Credere Deum est credere, quod ipse sit Deus: Deus uero nomen est maiestatis, quo omnis creatura terretur et contremiscit, et ita credunt Daemones quoque atque contremiscunt, ut testatur Iacobus cap. 2. et D. Augustinus sermo. 181. de tempore. Credere
F 7. Deo est credere: uera scilicet esse quae loquitur, hoc et mali possunt. Credere uero in Deum, est illum diligere, illi fidere, illum colere, eique gratias agere, et hoc pij faciunt qui nomine Dei non terrentur, sed magis prouocantur, et ut Patrem cum omni fidutia accedunt, qui habet Filium uere genitum, per quem et propter quem uult nos saluare, tueri, iuuare, defendere, non aliter ac Pater filios suos, qui nos antequam iacerentur fundamenta mundi, elegit, praedestinauit atque adoptauit per Iesum Christum Filium suum unicum Dominum nostrum. Est uero Pater uox fiduciae: nam qui credit Deum esse patrem, is omnia sibi de Deo pollicetur, omniaque de ipso expectat, qui omnia quae uult potest, cui nihil est impoßibile. Quare credimus illum esse Omnipotentem, qui coelum et terram, mare, homines et omnia animalia reptiliaque, non aliquo operis actu, sed solo uerbi imperio creauit, huic ut filij dilecti pareamus, grati simus, nec unquam desperemus, quin omnia quibus indiguerimus, ut coelestis, ut clemens, ut benignus, ut misericors, ut omnipotens quoque Pater, affatim petentibus nobis sit suppeditaturus.

Secunda pars Symboli. De Redemptione.

Et in Iesum Christum Filium eius unicum Dominum nostrum. Quia aequalis est maiestate et gloria cum Patre, quare quantum Patri, tantum quoque Filio honoris nos debere nouimus, et seruitutis obsequium, teste Augustino. Nam qui Filium negat, is ne quidem Patrem habet. 1. Ioannis 2. Vocatur autem Iesus quod saluet populum sibi credentem, Matth. 1. Item Christus, id est, unctus: Primum enim intercedit pro nobis ut Sacerdos, Roma. 8. uolens ignitam suam erga nos dilectionem monstrare, uerum non intelligamus per interceßionem, quandam diminutionem, primo enim parem adeoque aequam dignitatem habes in eo, nimirum quod sit ad dexteram Patris, deinde adijcitur interceßio nobis in consolationem, quod ceu humano more, dictum est, quoniam Pontifex erat. Haec Oecumenius Graecus. Deinde nos quoque defendit et pro nobis pugnat aduersus Satanam et eius regnum, ut rex cui data est potestas in coelo et in terra, Matthaei ultimo. Vocatur et Vnicus, quia nec recipit comparationem cum creaturis, neque similitudinem quoque: homines, fideles nempe, etiam uocantur Filij Dei, sed per gratiam adoptionis, is uero solus per diuinam naturam genitus, quomodo uero genitus sit, nos non quaeramus neque discutiamus, hoc enim nesciunt Angeli, est quoque incognitum Prophetis, Iuxta illud Esa. 53. F 8. 20 Generationem eius quis enarrabit? scire nobis sufficit, quia genuit lux splendorem, proinde scriptura dicit, In principio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum, Ioannis 1. Demum quoque Dominus noster, quibus uerbis testamur, quod Iesus Christus, nos ex captiuitate peccati, mortis, inferni ac Diaboli, sub suum dominium redegerit, ac iam illis hostibus omnibus dominetur, et quod nos in Christo Domino nostro illis hostibus simus superiores.

Qui conceptus est de Spiritu Sancto, id est, cuius conceptionis solus autor est Spiritus sanctus, teste Augustino, ergo uerus Deus et uerus homo est Christus, constans duabus naturis, diuina atque humana, quam praefinito ac statuo a Deo Patre tempore, ex matre uirgine Maria assumpsit, Galat. 4. Voluit autem de Spiritu sancto concipi, ut conceptus noster impurus et damnationi obnoxius, per ipsum purgaretur, ne propter nostri conceptus sordes in interitum aeternum conijceremur.

Natus ex Maria uirgine. Qui uenerat inueteratam hominum naturam renouare peccatis, uoluit quoque habere nouam legem nascendi, inquit Augustinus: est uero nobis natus teste Propheta Esai. cap. 9. ut nos, qui filij irae nascimur, Ephes. 2. Dei filios charißimos redderet, et nostrae natiuitatis maculas abstergeret, et tandem a maledictione legis, a peccatis et tyrannide Diaboli liberaret, et duceret secum ad uitam aeternam.

Passus sub Pontio Pilato. Mentio nominis Pilati non ad dignitatem personae ipsius pertinet, sed ad significationem et certitudinem temporis. Illo enim tempore Pilatus constitutus erat iudex in Iudaea ab Imperatore Romano. Non autem putatiue passus est, sed uere, ut testatur scriptura, nempe esuriem, sitim, laßitudinem, dolores, et si quid est huiusmodi, denique et mortem ipsam, pro nobis miseris peccatoribus, ut peccatis mortui, iusticiae uiueremus, Esaiae 53. 1. Petri 2. id est, ut iusti

simus, non imputatis peccatis propter Christum, qui sua paßione meruit nobis omnibus deletionem culpae, et collationem gratiae et gloriae, ut inquit Scotus: Verum eius paßio non nisi credentibus efficax est, ut testatur Petrus de Aquila. Consideremus uero paßionem Christi bifariam, primum ut Sacramentum, quod et significet et donet mortem peccati in nobis: deinde ut exemplum, ut etiam libenter omnia mala, quae nobis G 1. obueniunt, aequo animo feramus, et sequamur uestigia Christi, hoc qui non facit, non est Christianus, ut dicit D. Augustinus.

Crucifixus, Id est, obtulit sese in cruce pro peccatis nostris uictimam Deo. Neque est alia pro peccatis satisfactio, quam Deus Pater recipit, nisi illa una oblatio facta in cruce, et semel quidem, ut testatur autor Epistolae ad Hebraeos, ut illa in aeternum iuuemur, et emundemur ab omnibus peccatis, cuius recordationem nobis in coena sua reliquit, Luc. 22. 1. Corin. 11. D. Augustinus triplicem rationem aßignat, ser. 181. de tempore, quare Christus uoluit mori in cruce, prima, ut pro reatu mundi daretur redemptio, et antiquus hostis uelut hamo crucis caperetur, nempe ut quos absorbuerat, euomeret, Secunda, ut secutoribus hominibus praeberet magisterium uitae 1. Petri 2. Tertia, ut superbia saeculi et inflata sapientia per stultam praedicationem crucis (ut putatur, 1. Corin. 1.) humiliata corrueret.

Mortuus. Eadem natura carnis scilicet in qua natus est et passus. Mortuus est autem, ut pro peccatis nostris, propter quae et nobis moriendum est (mors enim peccati stipendium teste Apostolo) et mors uolebat nos absorbere, satisfaceret, et mortis uires frangeret, Ose. 13. 1. Cori. 15. 2. Timo. 1. Ioann. 8. et 11. Secundum istud Distichon:

Mors, mortis, morti, mortem ni morte dedisset,
Coelorum nobis ianua clausa foret.

Vnde mors piorum somnus atque requies, in multis locis sacrae scripturae, appellatur. Quare D. Bernhardus serm. 26. in Cantica canticorum Salomonis, ita dicit: Nunquid occisum quis dixerit, quem Deus plantauit in uitam? non amittimus eos, sed praemittimus, qui ex hac uita discedunt, illis mors non est stimulus, sed iubilum: Christus enim illos, qui in ipsum credunt, resuscitaturus est in nouißimo die. Mors quidem in Christianis moritur, et perforatur hamo, quem incauta glutit. Non ob eam caussam peccata nostra in sese transtulit, mortis supplicium pro nobis subiens, ut nos obnoxios morti teneret, eiusque debitores, sed ut nos iustificaret, a peccatis liberaret, ac omnino inculpatos dimitteret, et mortem quoque destrueret, eamque exarmaret. Haec Theodulus.

Et sepultus. Vt sepulturae sanctorum bene diceret, et nos sibi uitijs et concupiscentijs mortuos sepeliret, quare sepultura a nobis religiose et honeste celebrari debet propter ineffabilem spem nostrae resurrectionis. Hoc enim solatio erigimur aduersus duritiam et crudelißimam neceßitatem mortis, quod breui sumus eos uisuri, quos absentes dolemus, lege Paulum 1. Thessalo. 4. Vnde:

G 2. Securus moritur, qui scit se morte renasci:
Mors ea non dici, sed noua uita potest.

Studeamus saltem ita uiuere, ut cum tempus moriendi aduenerit, in domino moriamur, scientes tam certo nos resurrecturos esse, quam certum est Christum resurrexisse.

Descendit ad Inferna. Quandoquidem Christus sua morte mortis aculeum hebetarit, imo prorsus fregerit, ut non sit quod amplius timore mortis corripiamur: Deus enim in hoc ordinauit mortem, ut hoc malum aliquando finiat, nempe peccatum, et mors nil aliud sit, praeterquam ministra uitae et iusticiae, ut dicit noster Rhegius: Ne uero Infernus, seu tyrannis Diaboli ullum etiam timorem nobis incutiat, Descendit etiam ad inferos, ut nos ab inferni poenis eriperet, et mitteret nobis Diabolum sub iugum, qui, teste Cypriano, adeo deuictus est, ut in tentationibus illi prorsus nihil liceat, nisi quantum illi concedatur. Simus igitur grati Deo Patri et Domino nostro Iesu Christo. De Inferno lege Augustinum sermone 26. ad fratres in Eremo, et sermone 68. ad eosdem. Item sermone 137 de tempore, ubi disputat quomodo Christus inferos splendido et terribili descensu uisitarit.

Tertia die resurrexit a mortuis. Et eadem natura carnis quoque in qua natus, passus et mortuus est. Non enim exinanita est humanitatis substantia, sed glorificata in aeternum cum deitate mansura: In paßione quidem pietatis mysterium considerandum est, in resurrectione uero diuinae potestatis operatio obseruanda, ut D. Augustinus docet. Ipsemet enim ita dixit, Potestatem habeo ponendi animam meam, et rursus sumendi eam. Ioann. 10. Hoc est, sum Dominus mortis, et dux uitae: resurrexit autem propter iustificationem nostri, Roma. 4. id est, ut nos iusti essemus coram Deo, et ita consequeremur condonationem peccatorum et uitam aeternam. De isto autem articulo ita loquitur D. Augustinus serm. 138. inquiens, Reddunt inferna uictorem, et superna suscipiunt triumphantem: Sustulit errorem natus, mortem calcauit occisus, reuocauit ab inferis quem creauit, in illius cruce pependit precium nostrum et regnum. Congaudeant hic elementa quae planxerant, quia Christus de sua maiestate nihil perdidit, et hominem quem fecerat liberauit.

Paulus monet Timotheum dicens, Memento Christum resurrexisse a mortuis. Nam in hoc sita sunt omnia, et est eximia pars et principalis articulus fidei ac basis, siquidem Christi resurrectio nostra iustificatio est, quae in nobis glorificationem et uitam spiritus operatur.

Verum non praetereunda silentio est pia et fidelis admonitio Apostoli, G 3. Roma. 6. dicentis: Quemadmodum Christus resurrexit a mortuis per gloriam Patris, ita et nos in nouitate uitae ambulemus, quo scilicet doctrina Christi seruatoris nostri ornetur in omnibus nobis. Gloria Patris est diuinitas Christi, inquit Theodoretus, et uitae nouitas est, in qua emoritur peccatum quidem, resurgit autem uita, uirtute et fide conspicua ut si fornicator non porro fornicetur, et raptor ac praedo non amplius praedetur, uitae dicitur nouitas, quae fit confecta nequitia et excitata uirtute, secundum Theophilactum.

Ascendit ad coelos, Id est, conditionem nostrae naturae quam ex homine matre assumpsit, super coelos in dextra Dei Patris collocauit. Ascendamus autem et nos cum Christo interim in corde, ut cum dies eius promissus aduenerit, sequamur et corpore. De ascensu Christi glorioso egregie loquitur Propheta Regius Psalm. 67. cuius uerba citat Paulus ad Ephe. 4. et Psal. 46. describitur quoque in Actis cap. 1. et Marci ultimo. Propheta sic ait, Psal. 67.

Ascendisti etenim Deus hinc euectus in altum,
Captiuos tecum uictor ab hoste uehens.

At quam hic narrat captiuitatem? Nimirum Diaboli. Diabolum namque et mortem, maledictionem insuper et peccatum, in seruitutem subacta, Christus, quorum ex ditione et nos liberauit, qui his malis eramus obnoxij. Haec Theophilactus. Et hoc factum est ascendente redemptore ac Triumphatore nostro Iesu Christo, iuxta illud Tetrastichon:

Dextra ubi consurgens se mouerit alta tonantis
Mox capiet celerem turba inimica fugam.
Hic rex non armis, uerbo tamen omnia uincet:
Vt ueterem strarunt Hierichunta tubae.

D. Augustinus sermone 174. de tempore, sic dicit, Christus ideo ascendit, ut nos desuper protegeret: habemus ergo Dominum et saluatorem nostrum Iesum Christum prius pendentem in ligno, nunc uero sedentem in coelo. Impletum igitur est illud Apoca. 5. nempe, Vicit Leo de tribu Iuda, Radix Dauid, imo et germen, inquit Ioannes Huß, quia mater Christi fuit de tribu Sacerdotali et Regia. Et Christus secundum diuinitatis potentiam firmauit regnum Dauid in aeternum, et secundum humanitatis infirmitatem proceßit de stirpe Dauid. Merito Leo dictus, Fortis nimirum et inuictus, et rapax quasi Leo, cum mundi principe congrediens, praedam ab eo tulit, uicitque illum, quem etiam quotidie in electis suis uincit. Haec F. Lambertus.

G 4. Sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis. Sedere iudicantis est, ut D. Augustinus inquit, et quia Redemptor noster assumptus est in coelum, et nunc omnia iudicat, et ad extremum Iudex omnium ueniet, sedere dicitur: de qua seßione loquitur D. Petrus cap. 3. prioris Epistolae, et Paulus 1. ad Ephesios. Credere autem Christum ascendisse ad coelos, et sedere ad dexteram Patris omnipotentis, nihil aliud est, quam quod sese propterea Christus a nostro conspectu subduxerit, ut cum omnibus hominibus rem habere, omnes regere, omnibus concionari, et esse in omnibus et uelit et poßit, ac ut omnium quoque preces exaudire, et rationibus nostris consulere, nos contra omnia mala defendere, et pro nobis deprecatorem et aduocatum agere queat.

Inde uenturus est iudicare uiuos et mortuos. In ipso corpore uenturus est ad iudicium, quo ascendit in coelum, tunc omnes astabimus ante tribunal Christi, teste Apostolo 2. Corinth. 5. ut referat unusquisque propria corporis sui pro ut geßit, siue bonum siue malum. Non reddet secundum misericordiam suam, sed secundum merita nostra, hic enim misericors est, ibi erit iustus: quare ueniet ut remuneret iustos, et puniat peccatores, hoc est, sese quidem ostensurus est clementem Dominum piorum, nempe liberatorem, sed impiorum iudicem seuerum fore.

De extremo iudicio legitur Matth. 25. Marci 13. et Lucae 21. Venient quidem Angeli ut congregent electos, qui tanquam in nubes rapti, occurrant Domino iudici Christo 1. Thessal. 4. 2. Petri 3. Psalm. 96. et Psalmo 98.

Diriget aequatis terrarum legibus orbem,
Et fida populos dexteritate reget. Vel sic.
Iusticiam ipse suam terras diffundet in omnes,
Et populos aequa conditione reget.

Actorum 17. Deus annunciat hominibus, ut omnes ubique resipiscant, eo quod statuit diem, in quo iudicaturus est orbem terrarum cum iusticia, per eum uirum, per quem decreuerat, fide praestita omnibus, quum excitarit illum a mortuis.

Tertia pars Symboli. De Sanctificatione.

Credo in Spiritum sanctum. Spiritus sanctus est aeternus cum Patre et Filio Deus, nostrae haereditatis pignus et arrabo salutis, Ephes, 1. qui renouat corda nostra, uiuificat atque sanctificat nos, penitus quoque in alios homines transformat, consolatur, gubernat, repurgat ab G 5. immundicijs peccati, et tandem seruat a terroribus peccati et extrema desperatione.

Sanctam Ecclesiam Catholicam Sanctorum communionem. Ecclesia est populus consentiens de uerbo Dei, et de uero eius cultu, habens Spiritum sanctum, et externas notas proprias, Sacramenta uidelicet, et confeßionem uerbi Dei. Dicitur autem Sancta, quia mundata est a peccato, abluta precioso sanguine Domini nostri Iesu Christi, Ephes. 5. et gubernator eius est Spiritus sanctus. Erat immunda Ecclesia et deformis, inquit Theophilactus, nil tamen hanc uel squallentem aspernatus est Dominus, sed purificauit lauacro aquae, hoc est, in baptismi uerbo et uitae, Patris scilicet et Filij et Spiritus sancti nomine. Dicitur et Catholica, id est, uniuersalis, una nempe in toto orbe, et uniuersaliter omnium hominum, sed qui in Christum credunt, ut unicum et aeternum Saluatorem suum, et uitae nouitati student. Coepit autem Ecclesia illa sancta tempore Adae et Euae, nam statim facta promißione de Christo, cui cum iam crederent Adam et Eua, Ecclesiae membra fieri coeperunt: Quare Augustinus ita dicit, Credo sanctorum communionem, id est, Credo, quod cum illis sanctis, qui in hac quam suscepimus fide, in Christum scilicet, defuncti sunt, societate et spei communione teneamur.

Remissionem peccatorum. Hocque est remedium quod hominum genus a sententia perpetuae mortis absoluit, ut dicit S. Augusti. Ecclesia non ita sancta est, ut prorsus omnibus malis cupiditatibus careat, quare confitetur sua peccata, et ea sibi remitti orat, Matthaei 6. et credit remißionem peccatorum, quam consequitur per fidem auditi uerbi, et administrationem Sacramentorum.

Carnis resurrectionem. Quam ita credimus, ut dicamus nos in eadem, in qua nunc sumus, membrorum ueritate, esse reparandos, quales etiam semel post resurrectionem fuerimus effecti, sic et in perpetuum mansuros, Haec Augustinus. Corpus hoc nostrum resurget quod modo hic cernimus, Iob 19. sed mutata eius conditione et qualitate, inquit Cyprianus: erit enim incorruptibile et immortale. De hoc articulo lege Ezechiel. 37. Daniel. 12. 1. Corint. 15. 1. Thessalo. 4. Philippen. 3. Augustinus sic ait, Caro resurget incorruptibilis, sine uitio, sine deformitate, sine onere ac pondere, et quae tibi modo facit tormentum, erit tibi postea in ornamentum. Proinde nihil nos moueat, qua morte intercidat G 6. caro, aut quo elemento absorbeatur: in extremo enim die, infinita uirtute eius, qui omnia creauit ex nihilo, reuocabitur integra, id est immortalis, incorruptibilis, gloriosa, nullis carnalibus obnoxia affectibus, illustris, angelicae naturae propinqua, et tandem potens ac sine omni uitio. Illi

uero quos dies extremus deprahenderit, neque sepelientur, neque morbis concident, sed illico extincti simul et commutati, aut rapientur in coelos, aut in tartara praecipitabuntur, iuxta illud Athanasij, et qui bona egerunt, ibunt in uitam aeternam, qui uero mala, in ignem aeternum: et Ioan. 3. Qui credit Filio, habet uitam aeternam: Qui uero non credit Filio, non uidebit uitam, sed ira Dei manet super eum.

Et uitam aeternam: Quae erit plena gaudio atque laetitia, debemus itaque quae coelestia sunt sentire et sapere, et ad nostram superiorem illam patriam, quae est aeterna uita, contendere, ubi nobis est uersari et uiuere constitutum. Ibi enim et Dominus noster et imperator iam residet, quem hic per speculum in aenigmate, id est, fide tantum et uerbo cernimus, tunc uero eundem facie ad faciem uisuri erimus, quem modo ad nos descensurum paterna gloria ac maiestate et sanctis Angelis comitantibus expectamus, quo adueniente, hoc nostrum corpus, quod nunc multa patitur, constringitur et uapulat, estque infinitis malis, doloribus et corruptioni obnoxium, transfigurabitur et reformabitur, hoc est, id ipsum permanens obducetur incorruptione et uiuet perpetuo.

De uita aeterna D. Augustinus sic: Quae lingua dicere, uel quis intellectus capere sufficit illa supernae Ciuitatis (id est, aeternae uitae) quanta sint gaudia? Angelorum choris interesse cum beatißimis spiritibus, gloriae conditoris aßistere, praesentem Dei uultum cernere, incircumscriptum lumen uidere, nullo metu mortis affici, incorruptionis perpetuae munere laetari? Cur non properamus et currimus, ut patriam nostram uidere poßimus? Magnus illic charorum numerus expectat parentum, fratrum, filiorum frequens nos et copiosa turba desiderat, iam de sua incolumitate secura. Ad hos Dei electos, auida cupiditate properemus, ut cum illis cito esse, et cito nos ad Christum uenire contingat, quem istius itineris ducem, salutis autorem, uitae principem et laetitiae largitorem habemus. Haec ille.

G 7. 30

De Oratione Dominica.

ORATIO est exercitium fidei, qua omnia impetramus, quibus tum in anima, tum in corpore opus habemus, qua etiam gratias agimus Deo pro suis in nos beneficijs. Est et desiderium cordis et seria nominis Dei inuocatio, Serium animi cum Deo colloquium, anxium suspirium, et uera tandem eleuatio mentis ad Deum, quae omnino necessaria est, cuius intermißio homini christiano ipsißimum uenenum est: hac quidem summe glorificatur Deus, qui promisit exauditionem, ut sciamus nos non frustra orare. Est et oratio bonum opus secundi praecepti, iubemur itaque orare, iuxta illud, Psal. 49. Inuoca me in die tribulationis, eruam te, et honorificabis me, Matt. 7. Petite et dabitur uobis, et 26. Orate, ne intretis in tentationes. 1. Thessalo. 5. Orate incessanter. Oremus autem fide, id est, credamus quod Deus nos sit exauditurus. Est enim fides in primis et summe necessaria ad orationem, quia appraehendit promißionem exauditionis ad effectum: qui enim orat sine fide, is non exauditur, Iacobi 1. Habent autem Christiani semper uel pro se, uel pro alijs orandi neceßitatem, quae efficit, ne inuanum aut frigide oremus, sed praebet occasionem orandi, scriptum est enim, Esaiae 26. In angustia quaesierunt te Domine.

Multis enim rebus et indigemus, et multis malorum procellis in singula momenta obijcimur. Christus uero persona est, propter quam exaudimur, ita ipse quidem dicit, Amen, amen, dico uobis, quicquid petieritis Patrem in nomine meo, dabit uobis. Differt autem Deus interdum exauditionem, scilicet ut probet nostram fidem, fides namque et spes non confundunt: quare certißime sequitur exauditio, ubi est ex gloria Dei et nostro commodo: orandum igitur est cum leproso, Domine si uis, potes me mundare, Matth. 8. et 6. Fiat uoluntas tua. Orandum est secundum Deum, id est, secundum uoluntatem Dei, pro sanctis, id est, puris Deoque placentibus operibus, ut uult Photinus.

Oratio Dominica, a Domino Christo autore prolata, qua non potest alia esse succinctior, compendiosis uerbis omnia de quibus Deum interpellamus, compraehendit, aut pro bonis appetendis, aut pro uitandis malis, aut pro delendis commißis, haec D. Augustinus sermo. 182. de tempore. Complectitur uero tria, nempe Prologum, Septem petitiones, et Conclusionem.

De Prologo. G 8.

Pater, est uox fidei, qua agnoscimus sublimitatem conditoris, seruatoris ac moderatoris omnium quae in coelis sunt, et quae in terris, et nostram humilitatem, cui non timore sed amore famulamur, inquit Augustinus, Quare mauult audire Pater quam Dominus.

Noster, est uox dilectionis, non enim unius Pater est, sed omnium qui fidunt in Filium eius unigenitum, Iesum Christum, Dominum ac fratrem nostrum. Complectitur itaque haec uox omnes, quotquot sunt, qui sese in Christo fratres cognoscunt.

Qui es in coelis, est uox crucis. Deus est ubique, sed peculiariter in coelis, et in rebus coelestibus atque supremis uersatur. Auocamur quoque hac uoce a rerum mundanarum desyderio ad contemplationem rerum coelestium, et precamur ut nobis, qui in hoc mundo, qui est Sathanae regnum, in ingentibus et uarijs periculis uersamur, subueniat, et tandem nos suos filios ex aerumnis huius mundi eripiat.

De septem Petitionibus.

I.

Sanctificetur nomen tuum. Sanctificari hic nil est aliud, ac laudari, glorificari, praedicari. Petimus quoque ut largiatur nobis gratiam suam, ut sine offendiculo uitam traducamus, ne uerbum Dei propter nos male audiat, sed ut doceatur pure, et nomen Domini a nobis glorificetur praediceturque laudibus, ut omnis creatura tremat ineuitabilem eius potentiam, aeternam sapientiam ueneretur, ametque ineffabilem bonitatem: et ut sui nominis splendor obscuret atque extinguat in nobis omnem humanam gloriam.

II.

Adueniat regnum tuum. Oramus pro illo regno, in quo uerbum Dei exercetur, ut Deus per fidem gratiae suae in nobis regnet, uiuat et operetur, faciatque nos sibi seruire, ne immortalis et coelestis uitae gloria priuemur: Imo ut non solum eius uerbum in nobis frugiferum sit, sed

ut in toto terrarum orbe longe lateque spargatur, ac ita eius regnum propagetur, et ut impertiat nobis Spiritum sanctum, qui corda nostra per fidem ab omni peccatorum labe perpurget, et uerum in nobis diuini uerbi amorem accendat, ut istud et lubenti animo imo uehementi cordis desiderio suscipiamus, et perpetuo amemus quoque.

H 1. Adueniat: Id est, manifestetur mundo, ut exponit S. Augustinus.

III.

Fiat uoluntas tua, sicut in coelo et in terra. Oramus ut diuinae uoluntati per omnia et in omnibus respondeamus eique obtemperemus, ut sicut in electis iam glorificatis in coelo et in Angelis quoque conformitas est atque unitas uoluntatis eorum ad uoluntatem Dei, ita et in nobis, qui adhuc militamus in terris contra regnum peccati et mortis, eadem perficiatur atque compleatur, ut praestet, inquam, ea omnia quae uult a nobis fieri: et si aduersa nobis accidant, bonam uoluntatem Dei agnoscamus, uolentis nos ad poenitentiam, et ad fidendum sibi prouocare, sin prospera, ne insolescamus, sed sibi ex animo grati simus.

Fiat: Id est, consentiat caro spiritui, inquit Augustinus, quia non aliunde tantum dolorem habet humana miseria, quantum inde, quod caro concupiscit aduersus spiritum, et spiritus aduersus carnem, Galath. 5.

Et hae tres petitiones pertinent ad aeternitatem, et complectuntur omnia spiritualia tam publica quam priuata, quae ad gloriam Dei, et ad nostram salutem spectant, quarum series est, Nemo potest Deum sanctificare, in quo ille non regnat, Deo autem uolente in nobis regnare necesse est uoluntates nostras, id est, desideria illa carnalia, per se impura, praua et noxia, mortificari et interire. Quatuor uero petitiones, quae restant ad praesentis uitae neceßitatem pertinent, et docent quo sit confugiendum in omnibus neceßitatibus rerum temporalium atque corporalium.

IIII.

Panem nostrum quotidianum da nobis hodie. Oramus pro omnibus neceßitatibus corporis, pro pace horum temporum, pro uictu, ut Deus agricolarum labores fortunet, terram hymbre foecundam reddat, quo foeliciter segetes proueniant atque fruges, ut Deus arceat omnia mala, quae solent fructus terrae perdere atque suffocare, ueluti sunt grandines, fulmina, uermiculatio, et huiusmodi: auertat quoque malum belli, quo agri uastantur, conculcantur segetes, cultores agrorum trucidantur, ut necesse sit oriri caritatem annonae: Pro bona ualetudine quoque oramus, et pro conseruatione bonae ac honestae famae, pro fideli familia, pro casta coniuge, pro morigeris liberis, pro pijs magistratibus, pro doctis concionatoribus, et in summa, pro defensione omnium rerum corporalium.

H 2. Hodie Pertinet ad illud Matthaei 6. Nolite cogitare in crastinum. Laborandum quidem est singulis nobis, sed cura pro omnibus neceßitatibus Deo relinquenda, qui est tam opulentus, tam benignus, tam nostri amans, cuique tantopere curae sumus, ut minime commissurus sit, quandoquidem etiam passerculis uagis de uictu prospiciat, quumque lilia pratensia tanto decore uestiat, nobis deesse cibum ac uestes.

V.

Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Filius Dei Dominus noster Ihesus CHRISTVS, imbecillitatem suorum membrorum non ignorans, huic malo commonstrauit remedium, uocans nos in certam spem, fore ut Deus pro sua clementia nobis remittat peccata nostra, si nos uicißim ex animo condonauerimus, quod frater in nos peccauit. Est autem haec aequißima impetrandae ueniae conditio: qua enim fronte deprecari audet patris uindictam, qui leuem offensam in fratre suo parat ulcisci? Quare cum peccata nostra conscientiam perturbant, docemur hac additione ceu certißimo signo et symbolo nos debere cognoscere peccata nostra nobis a Deo remissa esse, si proximo delicta, quibus nos offendit, condonauerimus. Non negas fratri misericordiam, ne tibi claudas patris indulgentiam.

VI.

Et ne nos inducas in tentationem. Non precamur ne tentemur, Sed ne in tentationem inducamur, id est, ne a tentatione uincamur, ne Deus nobis praesidium suum ac protectionem in tentatione subducat, sed nos custodiat atque defendat. Est enim tota haec uita undique plena Diaboli laqueis. Pro exemplo sunt, Iob, Saul, prius electus, post reiectus, Dauid uir secundum cor Dei, initio quidem bonus, postea fit reus caedis et stupri, ut inquit Tertullianus, Petrus et plures alij. Demum non ueritus est tentator ille, ipsum filium Dei, technis suis aggredi, Matthaei 4. Orandum est itaque, ut non permittat nos Deus tentari supra id quod possumus, sed faciat cum tentatione prouentum, ut sustinere poßimus.

VII.

Sed libera nos a malo: Id est, ab omnibus periculis et malis, quae uel animae uel corpori possunt ferre incommodum.

De Conclusione. H 3.

Quoniam tuum est regnum, et potentia et gloria, in saecula saeculorum: Christus Dominus noster animat nos hoc loco: Si enim Rex est potens Pater ac gloriosus, omnino et nos uincemus malignum, et post hac glorificabimur. Haec Theophilactus.

Amen: Id est, fiat, quae uox huic oratione acceßit, ut non dubitemus preces nostras esse exauditas, et nos euasuros esse uoti compotes.

De Baptismo.

DEVS ab initio uoluntatem suam mundo manifestaturus hisce medijs usus est, scilicet Verbo et Signis. Quoties enim homini aliquid uerbo suo promiserit, statim addidit signum, quo facilius ea, promissa nempe in oculos nostros incurrerent, et nos diuinae ueritatis admonerent: idque propter nostram infirmitatem, ut qui solemus non contenti esse simplici uerbo seu nudis promißionibus, mutua illa uerbi et signorum cohaerentia duceremur ad firmam indubitatamque fidem erga promißiones Dei. Sic cum Noë promisisset se posthac orbem non perditurum aut submersurum esse diluuio, pro signo addidit arcum coelestem, nempe iridem, Gene. 9.

Sic cum Abrahae dedisset promissionem de benedicto semine, nempe Christo, Gene. 22. Galat. 3. per quem omnes gentes terrae essent benedicendae, pro signo circumcisionem addidit: Ita quoque in Nouo Testamento factum est: ut enim certi essemus de promißione remißionis peccatorum, per Christum Filium Dei et nostrum mediatorem, instituta sunt Sacramenta, quae sunt signa gratiae, id est, diuinae promißionis seu uoluntatis erga nos, de remissione peccatorum et iustificatione propter Christum, qui nos sua morte Patri reconciliauit, et sanguine suo abluit atque mundauit a peccatis, quorum effectus est, fidem illam, quam uerbum promißionis de beneuola Dei uoluntate, fauore et gratia erga nos parit, excitare, erigere, corroborare, certificare, confirmare, et tandem de gratiarum actione et mutua inter nos dilectione admonere. Quare uocantur testimonia et signa externa, fidem ex uerbo conceptam confirmantia, quae idem monent plane et docent quod ipsum uerbum. Euangelium enim H 4. quod est uerbum Dei, annunciat nos habere remißionem peccatorum et uitam aeternam gratis propter Christum, idem monet et docet Baptismus, ostendens nos a peccatorum sordibus ablutos et mundatos esse sanguine filij Dei. Idem docet et monet nos Coena Domini, nempe nos hoc corpore Christi, quod sumimus, redemptos, hoc sanguine, quem bibimus, mundatos esse a peccatis.

Est uero Baptismus Graeca uox, significans mersionem seu tinctionem, et est signum Christianorum, quo in gregem Christi et ordinem innouandorum spiritu recipiuntur, qui tinguntur. Et illa tinctio seu mersio est signum poenitentiae, mortificationis carnis atque regenerationis, ut paßim scriptura testatur, praesertim autem Ioannis 3. Nisi quis natus fuerit superne, non potest uidere regnum Dei. Natiuitas enim per Baptismum, animae illuminationem praebens, dat uidere regnum Dei, id est, cognoscere unigenitum eius Filium, inquit Theophilactus.

Symbola autem sepulturae et resurrectionis in aqua illa perficiuntur. Est enim baptismus signum morientibus quod sint reuicturi, teste Vulgario.

Marci 1. Omnes qui ueniebant et baptizabantur a Ioanne, soluebantur per poenitentiam a uinculo peccatorum suorum, dum credebant in Christum.

Roma. 6. Colos. 2. Vbi ostendit Baptismum esse sepulturam ueteris hominis, et resurrectionem rursum et nouam uitam. Quare etiam Sedulius baptismum resurrectionis pignus et imaginem uocat: et quod per aquam celebratur, fit ideo, ut sicut aqua sordes abluit, ita et nos per baptismum ab omni peccato spiritualiter purgatos et innouatos credamus. Sicuti enim corpus Domini nostri Iesu Christi tumulatum adeoque in terram sepultum, salutem mundo protulit, sic et nostrum corpus per baptisma sepultum, nobis ipsis produxit iusticiam. Baptisma enim in nobis eum obtinet locum, quem crux ipsa et sepultura in Christo, ut dicit Theophilactus. Item, non solum Christi sepulchrum, quin et resurrectio ipsa per baptisma praetenditur, per fidem nimirum, Nam cum fide certiori tenebimus suscitandi Deum habere hanc facultatem, nobisque eam ad rem argumento fuerit, quod Christum excitarit a mortuis, profecto bifariam iam resurreximus: tum quia resurrectionem speramus, quam fide cernimus, etsi futura sit illa, quam hac ipsa adepti sumus, tum quia procul a nobis per Spiritum mortem eijcimus, quae ex operibus peccati imminebat. Haec idem.

Augustinus epistola 5. ad Marcellinum sic ait, In baptismate oculi H 5.
tui uident immersionem seu tinctionem ternam, aures tuae audiunt promißionem gratiae, Qui crediderit et baptizatus fuerit, saluus erit. His sensibilibus rebus Deus donat gratiam suam inuisibilem et redemptionem, quae est in Christo Iesu. Proinde Baptisma non iudicandum est talis aqua, quam haurit uacca, quemadmodum Sanctus Lutherus dicere solebat, sed aqua diuinae maiestatis, id est, sanguis Filij Dei, et ignis spiritus sancti, in quo Filius per sanguinem suum sanctificat, Spiritus s. per ignem suum purificat et mundat, Pater per lucem suam uiuificat, ita ut tres illae personae diuinitatis praesentes una idem opus diuinum conficiant, suamque uirtutem omnem Baptismo inserant atque indant. Non itaque ambigamus, sed certo statuamus, quod ubi iuxta Christi institutionem baptismus cuipiam ministratur, ibi adsit praesens Deus Pater, Deus Filius, Deus Spiritus sanctus, quodque in coelis maximum gaudium, et quod peccatum condonatum, coelique semper aperti, nec posthac unquam ira, sed nihil aliud quam gratia, fauor ac beneuolentia sit. Summa, Baptizari nil aliud est, quam roseo illo et precioso sanguine lauari et mundari.

Qui crediderit. Christus his uerbis docet nos duo, primo, quid Baptismus prodesse aut operari debeat, deinde quales hi sint, in quibus uim et uirtutem suam exercere debet, aut qua re opus sit, ut utiliter eum accipiamus, nempe fide. Haec diuus Lutherus in quadam homilia de Baptismo.

Quid uero utilitatis conferat baptismus, pulchre de hoc disserit D. Augustinus sermone 138. de tempore, ubi inter caetera sic ait, Baptismus delet, quicquid praeuaricatio sordidauit. Quare Petrus Iudaeis corde compunctis ait, Resipiscite, et baptizetur unusquisque uestrum sub nomine Iesu Christi in remißionem peccatorum, et accipietis donum Spiritus sancti, Actorum 2.

Lauacrum regenerationis. Nos nascimur filij irae et rei aeternae mortis propter peccatum quod afferimus nobiscum, sed uirtute atque fiducia illius uerbi quod nobis in baptismo proponitur, liberamur ab originali peccato et malo.

In Spiritu sancto: Is enim est in nobis efficax, et operatur sua uirtute nouam et spiritualem uitam, hoc est, uerum timorem, ueram fidem, spem, dilectionem, pacientiam, castitatem, temperantiam, sobrietatem et huiusmodi uirtutes Christiano homine dignas. Quomodo autem baptismo H 6.
regeneremur diserte docet Augustinus tractatu 4. in epistolam beati Ioannis.

Indubitatus sermo. Perinde est ac si dicat, Indubitata et certa sunt promissa coelestia.

Sepulti sumus. Baptismus igitur Christi est nobis sepultura, in quo nimirum peccatis morimur, sepelimur criminibus, et ueteris hominis conscientia resoluta in alteram natiuitatem rediuiua infantia reparamur: quia ibi perdidimus quod ante uiximus, et ibi denuo accipimus ut uiuamus. Magna inquam huius sepulturae gratia, quae et purificat peccatorem, et uiuificat morientem. Haec D. Augustinus sermo. 128. de tempore. Mori autem peccato est, non obsequi desiderijs peccati, mortificare membra, tollere crucem, et Christum sequi, id est, in nouitate uitae ambulare,

donec ad aeternae uitae gloriam perueniamus, in qua Christus est, nostra iusticia, salus et uita aeterna, cuius diuinitas gloria patris appellatur, secundum Theodoretum.

De Confessione.

EST quidem peccatorum confeßio necessaria, et praecepta a Deo, qui ad Mosen locutus est dicens: Loquere ad filios Israel, Vir siue mulier, cum fecerint ex omnibus peccatis, quae solent hominibus accidere, et per negligentiam transgreßi fuerint mandatum Domini, atque deliquerint, confitebuntur peccatum suum.

Forma uerae confeßionis extat apud Danielem cap. 9. hoc modo: Domine nobis et patribus nostris confusio faciei, qui peccauerimus, tibi autem Domino Deo nostro misericordia et propiciatio, quia receßimus a te, et non audiuimus uocem Domini Dei nostri ut ambularemus in lege eius. Hanc quae sequitur delictorum condonatio, ut testatur D. Ioan. Euangelista, inquiens, si confiteamur peccata nostra, fidelis est, et iustus (Deus) ut remittat nobis peccata nostra, et emundet nos ab omni iniquitate, et propterea animaduertenda est admonitio illa apud Esaiam cap. 43. dicentem, Narra si quid habes, ut iustificeris: conqueritur ergo Regius H 7. Propheta Psalm. 31. quod ossa sua contabuerint atque inueterauerint, quia tacuit confeßionem peccati, q. d. quoniam delicta mea et animi maliciam tacui, non libere confitendo, pro ut debebam, torquet nunc conscientia et remordet, ut iugiter clamem pro dolore et angustia animi, debebam peccata mea coram Deo confiteri, et dolum spiritus minime celare: Tandem uero peccatum meum agnoui, et confessus sum tibi, et tu remisisti impietatem cordis mei.

Prouerb. 18. inquit Salomon: Qui obtegit scelera sua, non prosperabitur, qui uero confitetur et relinquit, misericordiam assequetur. Longa quippe est Dei benignitas atque clementia, ut sacra scriptura permultis in locis testatur: quare nostrum est confiteri, hoc est, Deum laudare, nosmetipsos accusare, nobismetipsis displicere, delictum nostrum Deo facere cognitum, et iniusticiam nostram non abscondere. Deo enim nihil ita repugnat, quam cor impoenitens, solum crimen est, quod ueniam non potest consequi, inquit D. Hieronymus ad Sabinianum. Non confundaris confiteri peccata tua, inquit Ecclesiasticus cap. 4.

Est igitur Confeßio, quam diuinam uocant eruditi, quae fit intus in cordibus nostris coram Deo, quando agnoscimus peccatum nostrum, et condemnamus nos ipsos, ut ex misericordia Dei, quam imploramus, remittantur peccata nostra. Hanc potißimam nimirum, primam esse debere contendit Theodolphus Aurelianus Episcopus, et quotidie quoque fieri, quia quotidie peccamus, et citra hanc confeßionem non condonatur peccatum: illa usus est Dauid Psalmo. 50. inquiens: Miserere mei Deus secundum magnam misericordiam tuam: Tibi enim soli peccaui et malum coram te feci: estque peccatum meum contra me semper: et Publicamus Lucae 18. Deus propicius esto mihi peccatori: o quam salubre uerbum et breue.

P e c c a u i, tres syllabae, tamen inde expellitur Diabolus: nam per humilem peccatorum confeßionem (et fidem in filium Dei, qui uenit saluare

peccatores) remittitur peccatum, et diabolus principatum suum amittit, haec Bernhardus serm. 5. in Cantica canticorum Salomonis. Est enim fructus fidei, quum cor contritum et humiliatum se apud Deum accusat, sibi confusionem, soli uero Deo gloriam bonitatis et iusticiae tribuens.

Est et confeßio quam fraternam uocamus, quae fit proximo nostro quem laesimus quomodocunque aut dictis aut factis, ut eum placemus nobis, iterumque reconciliemus, si tamen iniuria est, et peccatum contra legem Dei quod admisimus, uerum illa non potest alia ratione seu uia meliore H 8. fieri, quam per illatae iniuriae apertam confeßionem cum delicti nostri deprecatione coram offenso. Huius formam habemus Matthe. 5. Vbi ita dicit Saluator, Si obtuleris munus tuum ad altare, et illuc recordatus fueris, quod frater tuus habet aliquid aduersum te, dimitte munus tuum ante altare, et abi prius reconciliare fratri tuo, et tunc ueniens offer munus tuum. Tantum ut nos diligamus, contemnit Deus proprium honorem. Si autem habuerit aliquid contra te frater tuus, nihil aliud apposuit, siue enim iuste siue iniuste habeat, reconciliare: et non dixit, si habes tu contra illum, sed si habet ille contra te, conare ut ipsum ad amicitiam reducas. Apponit autem dimittendum donum, ut tibi imponat neceßitatem reconciliandi, et si tu uolueris offerre donum, cogaris reconciliari. Haec Theophilactus.

Est et aurium denique confeßio, quae solet Ecclesiae ministro, Sacerdoti inquam, fieri, coram quo nos accusamus: et illa praebet nobis in hoc adminiculum, ut accepto salutari consilio, saluberrimis poenitentiae obseruationibus, contritione nempe et fide, et mutuis orationibus etiam, maculas peccatorum diluamus. Fit enim ab illis, qui confluunt ad Euangelij praedicationem et ad usum Sacramentorum. Mittuntur etiam a Deo docti ministri, ut uias Domini exponant, id est, Legem et Euangelium, ut poenitentiam et remißionem peccatorum annuncient in nomine Iesu Christi, Lucae 24. id siue publice fiat, siue priuatim, prout personae, temporis aut rei neceßitas exigit, recte admodum suo funguntur officio.

Desiderat certe Deus nostram confeßionem, ut caussam habeat ignoscendi, inquit Augustinus sermo. 66. de tempore. Nam in hac uita tantum poenitentiae libertas patet, post mortem nulla est correctionis licentia. Et ut Theophilactus inquit, Post hanc uitam non est tempus poenitendi aut operandi. Proinde Dominus dicit fatuis Virginibus, Nescio uos, Matth. 25. Illa autem confeßio solet fieri pro deponendo onere conscientiae, uel pro doctrina, uel pro confirmatione fidei imbecillioris. In dubijs enim non sunt negligendi consultores. Debet uero huius usus esse liber, ut nemo ad illam cogatur, et si fit Sacerdoti, fiat uoluntarie. Quare Gratianus, qui multa de confeßione illa scripsit, Lectori liberum reliquit iudicium. Panormitanus sentit eam esse iuris humani, et quanquam ad salutem necessaria non sit, quoniam non est mandata a Christo, neque praeterea poßibilis est scrupulosa illa omnium delictorum enumeratio, dicente Psalmista, Delicta quis intelligit? Et Ecclesiasticus cap. 8. dicit, J 1. 45 Non omni homini cor tuum manifestes. Hinc D. Chrysostomus in 11. caput Epistolae ad Hebraeos, non uult ut prodamus nos apud alios, sed iubet ut Domino uiam nostram reuelemus: Attamen in Ecclesia est retinenda, propter fructum singularem, qui inde oritur. Nam in ea dubijs con-

scientijs consilium, et in certamine peccati doctrina dari potest, cui quoque accedat solatium mutuae orationis, quae nunquam debet omitti, Iuxta illud: Orate pro inuicem ut saluemini, ubi de re conscientiarum, de remißione peccati, de offenso Deo per peccatum, et iterum placando, et tandem de uita agitur aeterna. Accedit praeterea huic absolutio priuata, quae certa Ecclesiae potestas est, Matthaei 18. Ioann. 20. qua eius ministri peccati remißionem dispensant, quae perturbatis mentibus et peccati errores concußis atque confusis adhibenda est, ut inde maius exercitium ualidiusque robur fidei accipiant.

De Sacramento altaris.

SACRAMENTVM corporis et sanguinis Domini nostri Iesu Christi primum uocatur Coena, a ritu primae institutionis, quam Christus iam iam mortem pro nobis aditurus, uesperi cum discipulis suis celebrauit, ut esset signum scilicet ab ipso institutum ad remißionem peccatorum illis qui credunt hisce uerbis suis, quod (corpus) datur, qui (sanguis) effunditur pro uobis in remißionem peccatorum. Vocatur etiam Sinaxis, id est, congregatio, eo quod celebrari solet et debet in conuentu Ecclesiastico, secundum uerba saluatoris dicentis, Quotiescunque feceritis, facite in mei commemorationem: dicendo enim, accipite, comedite, bibite, significatur nostrum esse, quicquid Christi est. Appellatur quoque Eucharistia, id est, gratiarum actio. Institutum est enim illud Sacramentum, ut illo utentes agnoscamus beneficium Christi. Deinde pro tanto benefitio agamus gratias, quod acerbißima sua paßione et morte in nos collocauit, ut D. Chrysostom. inquit. Denique uocatur Nouum testamentum, in quo nos constituit haeredes suorum bonorum, quae sunt promißio iustificationis, id est, remißionis peccatorum, reconciliationis, abolendae mortis, renouandae humanae naturae et donandae nouae iusticiae ac uitae aeternae.

J 2. In eius commemorationem facere, id est, eius mortem annunciare donec uenerit, ut D. Paulus ait, 1. Corinth. 11. est praedicare Euangelium, agere gratias, laudare, recolere seu meminisse paßionis, adeoque omnium beneficiorum, quae per eius mortem et resurrectionem accepimus, hocque ad extremum usque diem huius saeculi, cum uenerit iudicaturus uiuos et mortuos. Ideo enim nobis sui memoriam reliquit, inquit Sedulius, quemadmodum si quis peregre proficiscens, aliquod pignus ei, quem diligit, derelinquat, ut quotiescunque illud uiderit, eius beneficia et amicitias recordari poßit, quoniam ille si perfecte dilexit, sine ingenti desiderio et fletu illud uidere non potest.

Sumitur uero hoc Sacramentum duplici modo, digne et indigne. Digne sumere, est agere prius poenitentiam, hoc est, fateri peccata, ac certo deinde credere ea remitti gratis propter Christum, condonare etiam delicta proximo ex animo, ipsumque diligere propter Christum.

Indigne uero sumere est, non uelle agere poenitentiam, sed perseuerare in peccatis, de ijs nolle repraehendi, sed ea defendere, qui hoc faciunt, habent suam poenam expressam apud D. Paulum loco supra citato: nam quemadmodum constat, qui tunc Dominum pupugerunt, non potandi gratia pupugisse, sed ut funderent eius sanguinem, sic et qui

indigne hunc hauserit, nullum ex eo fructum adeptus, frustra ac temere Christi sanguinem fudit, et id est reum fieri corporis et sanguinis Domini, ut Apostolus inquit, quasi illum occiderit, ut Iudaei, qui tanti mysterij Sacramentum pro uili habuerunt atque despexerunt.

Non impune ferent etiam qui hanc sacrosanctam coenam contemnunt, et ad tam salutarem cibum nauseant, cui tamen nunquam comparari potest uel Ambrosia uel Nectar Deorum, de quo fabulantur Poëtae. Diuus Augustinus in libro de doctrina Christiana censet eos inter Christianos non esse numerandos, qui hoc Sanctum Christi institutum atque praeceptum spernunt, seque ab illo abducunt, dicit enim, accipite, comedite, bibite, facite, quae uerba sunt imperatiua, qui haec contemnit, ostendit se non esse Christianum aut discipulum Christi.

Secus tamen sentiendum aut iudicandum de ijs, quibus denegatur Sacramentum, ut in Papismo altera species nempe uini: cum enim hoc fit, tunc cogitandum est de spirituali manducatione, de qua Christus Ioann. 6. quae est tam necessaria, ut sine illa saluari nemo poßit: quia illic manducare carnem et bibere sanguinem filij Dei, nil aliud est, ac credere Filium Dei carnem suam obtulisse, et sanguinem suum in ara J 3. crucis pro peccatis totius mundi fudisse. Et ita comederunt et biberunt Sacramentum corporis et sanguinis Christi, sancti Patriarchae, Prophetae, et caeteri pij atque electi, sic Ioannes Baptista, et permulti martyres sub tyrannide Traiani, Decij, Neronis, Diocletiani et reliquorum tyrannorum, etiam hoc tempore, necati, sic Latro in Cruce, sic per multa millia infantium baptizatorum, sic Antonius Eremicola, sic Paulus Eremita, qui 60. annis in rupe latuit. De hac mystica communione corporis et sanguinis Christi, lege Augustinum, Theophilactum, et nostrum Melanchthonem in Euangelium D. Ioannis.

36. Vorrede zu G. Majors deutsch-lateinischer Schulausgabe des kleinen Katechismus Luthers. Magdeburg 1531 resp. 1533.

Georgius Maior Vlrico ab Emden, Senioris filio, S. D.

Etsi fortassis imprudentius me fecisse quidam existimabunt, quod alienum et tam tenue ac puerile opus, quod ego hoc tempore multorum scriptis longe ac multum praefero, tibi mi suauissime Vlrice dedico, tamen, quia et aetatem tuam tale munus decebat, et clarissimi patris tui in scolam nostram ac literarum studiosos omnes, summa ac maxima beneficia, postulare uidebantur, ut primo quoque tempore, uel quouis officio grati animi aliquam significationem ostenderemus, malui quibusdam etiam ineptus, quam tot beneficiorum parum memor uideri, quae quanquam in Rempublicam magis quam in me, aut alias priuatas personas sint collata, tamen ea sic accipio, ut sentiam et patri tuo et alijs huius urbis optimatibus non publice tantum ab omnibus, sed et a singulis ciuibus magnas deberi gratias. Decet autem te eius-

modi munusculum non aspernari. Nam si consilij nostri rationem a nobis requiris, ea haec sunt: Quod cum uiderem, quantum tu et aequales tui, ediscendo Catechismo promouissetis, ut magna etiam parentum pars a suis liberis haec prima pietatis principia didicerit, non poenituit me meae operae atque consilij. Quare statui porro etiam caeteros pueros, qui ad literarum elementa, et lectionis usum cognoscendum nobis instituendi traduntur, primum in Catechismi lectione exercere, quem ideo primum literarum figuris, deinde syllabarum sectionibus et connexionibus, postremo etiam continuo uerborum contextu sic concinnaui, ut hac ratione et faciliorem et explicatiorem lectionem, pueris nostris commonstremus. Praeterea cum nostrae regionis (so statt religionis) breuissimam methodum contineat Catechismus, existimauimus etiam reliquorum studiorum ac artium, eo feliciora futura auspicia, si una cum literarum etiam pietatis elementa pueri imbiberent. Consequenter autem ex hoc libello una eademque opera id quoque pueri, ut dum singula legere discent, magnam Catechismi partem etiam memoriae, quae in hac aetate maxime uiget, commendent ac rectius intelligere incipiant. Quae utilitas etiam ipso lectionis usu et facilitate, ad quae sola comparanda hic libellus destinatus uidetur, longe est maior.

Coniunximus uero utramque linguam, ut utriusque et literarum formas, et lectionem simul exercere possint, ac ex Germanica lingua, quod alioqui ex sola Latina non possent, intelligunt, non somnia, sed pietatis principia se legendo discere. Tu uero mi suauissime Vlrice perge in hac puerili aetate feliciter ceptum studiorum cursum urgere, et clarissimum patrem tuum, qui et pietatis et maximarum uirtutum apud omnes bonos uiros habet commendationem, imitari, ac tandem, quod haud dubio parenti tuo gratissimum fuerit, etiam uincere. Vale, Magdeb. Calend. Julij. M. D.XXXIII.

---

37. Johann Baumgartens Katechismus von 1552 resp. 1559.

Des Catechiſmi Christliche vnnd Heilige Kinderleer, Wie die frageweiſs sampt jhren Christlichen Bekentnissen vnnd Kindergebetlein In der Alten Stadt Magdeburgk in der Pfarkirche zum Heiligen Geist . . . . gehalten wirdt; gestelt Durch Johan Baumgarten.

Die Erste Frage, vom Christenthumb: Waher vnnd warumb wir Christen heissen. **A.** Mein liebes Kind, wer bistu? **A.** Mein liebes Kind, ich bin ein Christ.

Fr. Warumb bistu ein Christ? **A.** Darumb, das ich im Namen Christi getaufft bin und gleub an meinen lieben Herren Jesu Christ.

Fr. Mein liebes Kind, was ist die tauffe? **A.** Mein liebes Kind, die Tauffe ist ein Bad der andern geburt, darinne wir kleinen Kinderlein mit wasser vnd dem heyligen Geyst auß Gottes befehl in dz himmelreich vnd zur Ewigen Seligkeit Getaufft werden.

Fr. Wo findestu das geschrieben? **A.** Johannes am dritten, Da Christus zu Nicodemo also spricht: Warlich, warlich — — kommen.

Fr. Wer hat die Tauffe eingesetzt vnd befohlen? **A.** Jesus Christus, vnser lieber Herr, da er zu seinen lieben Jüngern Matthei am letzten Also spricht: Gehet hin — — Heyligen Geystes.

Fr. Warzu dienet vns die Tauff? **A.** Zum Himmelreich vnd zu der Ewigen Seligkeit.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Marci am letzten, Da Christus spricht: wer da Gleubt — — Verdampt werden.

Fr. Können wir denn ohne die ander Geburt, die Tauffe, nicht in das Himmelreich kommen vnd Selig werden? **A.** Nein.

Fr. Warmit beweistu das? **A.** Da Christus spricht: Warlich, Warlich, ich sage dir: Es sey denn — — nicht sehen, Vnnd Marci am letzten: Wer nicht Gleubt, der wird Verdampt.

Fr. Mein liebes Kind, warumb können wir ohne die ander Geburt, die Tauffe, nicht in das Himmelreich kommen vnd Selig werden? **A.** Mein liebes Kind, darumb, das wir inn der Ersten geburt Alle in Sünden entpfangen, Geborn, Verdampt vnd verloren sein.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Also spricht der Prophet David im 51. Psalm: Siehe, Herr, ich bin auß Sündlichem — — entpfangen.

Fr. Wer ist, der vns damit beschuldigt vnd vorklagt? **A.** Moses mit seinem Gesetze.

Die Ander Frage, vom Ersten stück des Catechiſmi, den Zehen Gebotten, was vnnd woher die sein. **Fr.** Was ist das Gesetze? **A.** Die zehen Gebot.

Fr. Was sein die Zehen Gebott? **A.** Es sein Gottes Gebott, die vns lehren, was Gott will von vns gethan vnd gelassen haben.

Fr. Wer hat die Zehen Gebott gegeben? **A.** Gott der Allmechtige hat die Zehen Gebott selbst mit seinen henden inn zwo Steinern Taffeln geschrieben vnnd mit seinem Gottlichen Munde ernstlich bey verlust ewiger Seligkeit vns allen zuhalten befohlen vnd gebotten.

Fr. Welchs sein denn die Zehen gebott?

Hie fragen nun zwey ander Kindlein, ein das ander, die Zehen Gebott, gleich wie die selben inn Catechiſmo Doctoris Martini Lutheri sampt jrer Außlegung gestelt vnd geordnet sind.

A. Das Erste: Du solt kein — — vertrawen. Vnnd so fort durch alle Gebot.

Ein Christlich Bekentnis der Zehen Gebott, das Gesetz Gottes, welchs thun zwey ander Kindlein nach der Predigt.

Fr. Wer mich bekent für den Menschen, spricht Christus, den will — — Vater. Gleubstu das auch, mein liebes Kind? **A.** Ja, mein Liebes Kindt.

Fr. Was ist denn dein Bekentniß? **A.** Liebes Kindt, mein Bekentniß der fünff stück des Catechiſmi schem ich mich gar nichts auch für meinem Gott zubekennen, vnd wo ich, du oder einiger mensch sich des schemen würd, des wirt sich Gott am Jüngsten tage wieder schemen, wie Christus sagt: wer sich meiner — — mit den Heyligen Engeln.

Fr. So bekenn es auch hier offentlich für Gott vnd seinen Christen. **A.** Ja, gerne vnd von hertzen. Herr Allmechtiger Gott vnnd Vater, der du von einem jetzlichen Christen seins glaubens bekentniß begerst,

foderst vnd haben wilt, so stehe ich hie, dein armes Kind, vnd thu mein Bekentniß fur dir offentlich.

Fr. Was helst vnd bekenstu von den Zehen Gebotten, dem Gesetz Gottes? **A.** Herr, dir bekenne ich mit Mund vnnd Zung fur der gantzen Welt, das dis dein Wort Heylig vnd recht sey, Ich aber, dein Kindt, bin vngerecht; dein Gesetz ist geistlich vnd gut, Ich aber fleischlich vnd Böß; deine Gebott sein gerecht, Ich aber, dein Kindt, bin vngerecht vnd ein arm, Sündig, verdampter Mensch, der ich deiner Gebott, auch das aller geringst, nie gehalten, auch ohne deinen heiligen Geist nimmermehr halten kan, vnd bekenne frey, das wider ich noch kein Lebendiger Mensch für dir gerecht sein kan, vnd thu derhalben fur dir, Herr, einen fußfal vnd bitt mit dem lieben Dauid inn dem 143. Psalm: Herr, gehe nicht ins gericht mit deinem Knecht, denn für dir ist kein Lebendiger gerecht.

Ein jeder stück beschliessen sie mit einem Kinder gebetlein, welche ernacher volgen werden.

Die Dritte Frage, des andern stücks des Catechiſmi, von dem rechten waren Christlichen Glauben, ohn den kein Mensch selig werden kan. **Fr.** Mein Liebes Kind, wer bistu? **A.** Mein liebes Kind, ich bin ein geschöpff vnd Lebendige Creatur Gottes meines Schöpffers.

Fr. Bistu denn nichts mehr denn eine schlechte Creatur? **A.** Ich bin auch ein Kindt des Lebendigen Gottes.

Fr. Was ist ein Kindt Gottes? **A.** Es ist ein Kindt der Seligkeit, des Himmels vnd Ewigen Lebens.

Fr. Bistu denn das auch gewiß? **A.** Ja trawen, solt ich dz nicht gewiß sein.

Fr. Muß denn ein Kindt Gottes seiner Seligkeit auch gewisse sein? **A.** Ja warlich.

Fr. Woher hastu das? **A.** Sanct Petrus in der andern Epistel, am ersten Capitel, spricht: Lieben Brüder, thut deste mehr fleiß — — fest zu machen. Vnd ich, sagt Sanct Paulus zun Römern am 8., Bins gewiß, das wieder Todt noch Leben — — vnserm Herrn.

Fr. Mein liebes Kind, was ist, das dich so gewiß macht, das du nicht eine Creatur allein, sondern auch ein Christ vnnd Kind Gottes bist? **A.** Mein Kindt, das mich so gewiß macht, ist alleine der Glaube an Jesum Christum vnsern Herrn.

Fr. Thuts denn der Glaube auch vns andern? **A.** Verwar ja.

Fr. Das beweise du mit Schrifft. **A.** Der Apostel zun Hebreern am 3. Cap. spricht, wir sind Christus teilhafftig worden, so wir anders denn angefangenen Glauben biß ans Ende fest behalten.

Fr. Mügen wir vns denn das auch wol rhümen? **A.** Ja, denn Sanct Paulus in der andern zu Thimotheum am ersten sagt selber: Ich weiß, an welchen ich gleube — — Tag.

Fr. Wo haben wir denn den glauben inn vnser Kinderleer des Catechiſmi? **A.** Jhe do wir sagen vnnd bekennen, Ich gleube an Gott den Vatter, Ich gleube an Jhesum Christum, Ich gleube an den Heyligen Geist.

Fr. Mein Kind, was ist denn vnser Kinder oder der Christliche Glaube? **A.** Mein Kind, vnser Kinder oder der Christliche Glaube ist

eine gewisse, warhaffte vnd vnzweivelhafftige zuversicht vnd herzliches vertrawen an den Einigen, waren vnnd Ewigen Gott Vatter, Son, heiligen Geist, der mein Schöpffer, Herr vnd Vormüge Göttlicher verheischung vnnd tröstlicher zusage heiliger Schrifft mins Leibs vnnd der Seelen Ewiger Erlöser, Herr, Helffer, Heiland vnd Seligmacher ist, des sein eigen Kind bin ich, auff den traw ich, darauff Lebe vnd sterbe ich.

Fr. Beweise mir solchen Glauben an einigem andern Christen! **A.** Das beweise ich dir an dem Vatter aller Christgleubigen, dem Ertzvater Abraham, der hat gegleubt auff hoffnung, da nichts zu hoffen war, sagt S. Paulus zun Röm. am 4., vnd wart nicht schwach im glauben, denn er Zweifelte nicht an der verheischung Gotes, durch vnglauben vnd gabe Gott die ehre vnnd wuste auffs aller gewissest das, was Gott verheischet, das kan er auch thun, darumb ists jm auch zur Gerechtigkeit gerechnet.

Fr. Das ist ein Exempel des Alten Testaments, Beweise mir auch das auss dem Newen Testament! **A.** Das ist schon beweist in den Artickeln vnsers glaubens, den die gantze Christenheit, so weit alle Welt ist, gleubt vnd bekent.

Fr. Wer hat diese Artickel vnsers Christlichen Glaubens gestelt? **A.** Etliche wollen, die Zwölff Aposteln, wie sie sich in alle Welt, das Evangelion zu Predigen, geteilet, haben sie gemacht, wir aber gleuben sie darumb, das sie inn Gottes Wort vnnd heyliger schrifft fundiert vnd gegründet sind.

Fr. Was vrsach reitzt vnd treibt dich zu solchem glauben? **A.** Der viel Eddle vnd tewre Name Gottes, der sichs nicht vorvielet [= zu viel sein läßt], das er mein geliebter Vatter, Bruder vnd auch mein hertztröster Ewiglich sein will.

Fr. Was frucht vnd nutz schafft vns denn der Glaube? **A.** Der glaube macht vns zu Kindern Gottes, gibt vns die Seligkeit vnd das Ewige leben.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Johannis am 1. wie vil jn auffnamen — — gleuben. Vnnd Christus Marci am xvj. Wer da gleubet, der wird selig werden. Johan. am 3. Alle die an jn glauben, sollen das Ewige leben haben.

Fr. Können wir denn ohn den glauben nicht Kinder Gottes sein, selig werden vnnd inn das Ewige leben kommen? **A.** Mit nichte nicht.

Fr. Warmit beweistu das? **A.** Der Apostel zun Hebreern am xj. Capit. spricht, ohn den Glauben ists vnmüglich — — muß gleuben.

Fr. Hilfft dich denn nicht deiner Paten oder Eldern Glaube? **A.** Zur Seligkeyt hilfft kein ander noch frembder Glaube, sondern eins jedern eigener Glaube.

Fr. Das möcht ich dennest gern hören! **A.** Der Prophet Abacuck am ij. Ca. sagt, der Gerecht wirt seines Glaubens leben, vnd Christus spricht zum Aussetzigen Samariter, Luce am xvij.: Dein Glaube hat dir Geholffen.

Fr. Stehet denn auch eins jedern einigener Glaube inn Artickeln vnsers Glaubens? **A.** Ja.

Fr. Jhe wo dar? **A.** Balt forn an, do ich sag vnd bekenne, Ich gleube an Gott den Vatter, Nicht meine Paten, Eldern oder andere, Sondern Ich, Ich Gleube für mich vnnd kein andern.

Fr. Was leren vns denn auffs kurtzt vnd in der summa diese Drey Artickel vnsers Christlichen glauben? **A.** Diß lehret vns vnsere kinder glaube, wo wir herkommen, was wir jetzund sein vnd was wir noch werden sollen.

Fr. Wie sollen wir das verstehen? **A.** Als nemlich also: von Gott dem Vatter sein wir alle geschaffen, durch denn Son Gottes sein wir Erlöst vnd durch den Heiligen Geist werden wir auß diesem inn das zukünfftig vnnd auß dem Todt inn das Ewige Leben gefürt vnnd gebracht werden.

Fr. Wie viel ist der Artickel vnsers Christlichen Glaubens? **A.** Dreye.

Fr. Wie heißen die? **A.** Der Artickel von der Schöpffung, Von der Erlösung, Vnnd von der Heiligung.

Hie fragen nun zwey ander Kindlein, ein das ander, die Artickel des glaubens, mit der außlegung Doctoris Martin Lutheri, Wie die in seinem Catechismo stehen. Ein Wares bekentnis der dreyer Artickel Christliches Glaubens, welchs thun Zwey ander Kindlein nach der Predigt.

Bekentnüß des Ersten Artickels. Von der Schöpffung.

Ein kurtzer Vnterricht vnd vermanung an die Catechumenos vnd Neophyten, newe Christen vnd junge Kinder, wie die alle mit Gottes Wort vnd dem heiligen Gebet in ihrem Christentumb confrmiret vnd, wie manns nennt, christlich gefirmet werden sollen; gestelt durch Joh. Baumgarten.

[Aus der Ausgabe von 1559.]

Eines getrewen Hirten Ampt ist (sagt Gott der Herr von sich selbest), das der stetige wache vnd hüte vber seine Schafe halte vnd ja fleissig zusehe, das der nicht eins von einigem Lewen oder wilden Thier hinweggetragen oder zurissen werde. Im fall aber do ja ein vnradt geschehe, das ein wilder Thier vorhanden oder schaden bereit gethan, Sol der Hirte den Lewen oder Thier zum wenigsten anschreien, dem nacheilen vnd, kan er nicht mehr, doch dem Lewen zwey knielein oder ein ohrleplein abjagen vnd aus dem maul vnd rachen reissen vnd erretten, Amos iij.

Dieweil denn ich, außerwelten lieben Kindlein, nun fast alle tage in das zwentzigst Jar ewer Pastor, Hirt vnd Seelsorger bin vnd jr meine lieben Schefflein, Christliche Seelchen vnd junge Hertzchen, denen die Lewen, Wölffe vnd Beeren, der Türck, ewers Leibes feind, Der grewliche vngehewre Beerwolff, der Antichrist, der Bapst, mit seinen jungen Wölffen ewer Seelen Ertzfeind vnnd Seelmörder ist, der auch bereit viel hundert tausent junger Seelchen ewrer lieben Brüderchen vnd Schwesterchen lengst bis in Abgrund hinweg gerissen hat vnd nun auch seinen hals vnnd rachen nach euch auffspert vnd mit seinen grewlichen, blutdürstigen klawen vnd pfoten nach euch junge Hertzchen greifft vnd tastet, Wil meinem Hirtenstand vnd Pfarampt nach mir gebüren, für euch vnd ewre junge Christliche Seelchen zu wachen vnd ein fleissiges auffsehen zu haben, Das, ob ich gleich alle böse Buben vnd reudichte Ziegen vnd Böcke (wie mir leid ist) nicht alle werde verwaren können (dan nicht alle des heiligen Geists, sondern viel des bösen Geists Kinder sein), Ich doch auffs wenigst zwey knie oder ein Ohrleplein, das ist, etzliche der ewern, die from, Gottfürchtig, Gott vnd Menschen gehorsam, selige Christen, des heiligen, vnd nicht des bösen Geists Pfarkinderchen sein wollen, vom Beerwolfe der Babylonische gefengnisse, dem Antichristischen, verfluchten Bapstumb vnd seinem Gottlosen lehr vnd leben erretten vnd zum waren erkentnis der reinen Lehr Jhesu Christi ziehen, bringen vnd auch darinnen Confirmiren vnd Christlichen (wie mans nennen kan) Firmeln müge.

Sonderlich dieweil ich höre, sehe vnd erfare, das der Beerwolf, der Bapst, der Antichrist, seiner alten Wölffischen art nach Sanct Peters vnd der Apostel Mantel auffs newe stilt, raubt vnd denn wie jener Esel die Lewen haut umbgehengt vnd vnter dem mit seinem Oelkrug vnd Chresemkram zu den Neophyten, newen Christen,

jungen Kindern, zu euch, ewre lieben Brüderchen vnd Schwesterlein schleichet, welche sein Suffragan oder Weihbischoff nach papistischer vnd Antichristischer art mit garstigem Oel vnd stinkendem Cresem wieder wil beschmieren vnd (wie sie es nennen) Firmeln vnd jnen damit den heiligen Geist (den die Treumer selbst nicht haben), doch vmbs geld, das man zu Firmeln geben mus, verdienen vnd erlangen. Vnd werden also volgends solche Kinder mit Stirnstreichen, schmiren vnnd Backenschlegen (wie sie treumen) zum Christenthumb vom Beerwolff vnd Antichrist Confirmirt vnd gefirmet.

Vnd das sol vnd mus denn die Apostolische Firmung sein vnnd heissen, one welche kein Mensch (wie die Papisten liegen) den heiligen Geist haben noch für einen Christen gehalten noch begraben werden kan etc. Aber das haben sie noch ihre lebetage nicht mit einem Buchstaben aus der heiligen Schrifft jemals bewiesen vnd werdens auch nun vnd nimmermehr mit Gottes Wort warhafftig erweisen können.

War ists, wir lesen, wie die Aposteln Petrus vnd Johannes den Samaritern, die im Namen Christi getaufft waren, jre hende auffgeleget, dardurch die Getaufften den heiligen Geist sichtiglich von obenherabe entpfangen vnd bekomen haben, Acto. viij, Aber das die Aposteln solten dieselben mit Oel vnd Cresem (wie der Suffragan, der Oelkremer, der ein lot Oels wol für hundert Gülden ausbringen kan), bestrichen vnd geschmiret, ist nicht war. Das auch die Aposteln (wie die Papisten) von jrer Firmung solten, vmb den heiligen Geist zu erlangen, geld genomen haben, ist erstuncken vnnd gar erlogen etc. Denn do Simon der Zauberer, Acto. viij, sahe, das der heilige Geist gegeben wart, wenn die Aposteln die hende aufflegten, bott er jnen geld an vnd sprach: Gebt mir auch die macht, das, so ich jemand die hende aufflege, derselbige den heiligen Geist entpfahe etc. Da nimpt Sanct Petrus der Apostel (des nachfolger sich der Bapst rhümt) gar kein geld allein, sondern fehrt jn vnfreundlichen worten an vnd sagt auff gut Apostolisch zu jm also: Das du verdampt werdest mit deinem gelde, das du meinest, das Gottes gabe werde durch geld erlanget etc. Acto. viij.

Darumb ist solche Firmung des Bapsts falsch, Gottlofs vnd Antichristisch, damit er seine Wölffische zene erstmals pflegt in die jungen Hertzchen zu setzen vnd schlagen vnd die also zu zeichnen, das sie Papistisch werden vnd Antichristisch bleiben vnd zu keinen Christen dienen müssen. Wie man denn vom Wolffe sagt, wo der erstmals seine zene einschlecht vnd das Schaff beist, so bleibt das reudicht, wird lausicht vnd kan nimmermehr ein gut Peltz daraus werden. Darum hütet euch, lieben Kindlein, für dem ersten angriff des Bapsts, des Beerwolffs vnnd für dem stirnstreichen vnd backenschlegen seiner Firmung.

Ich wil nicht jtzt sagen, wie jr, jungen Kindlein, gewifs vmb sprach vnnd zungen des heiligen Geistes komen vnd die verlieren würdet, So bald dieser Beerwolff, der Bapst oder sein Suffragan vnd Weihbischoff euch im Firmeln ansehen vnd euch vnter ewre zarten augen hauchen vnd pausten würde, das jr als denn alles, so jr aus Gottes Wort von Christo gelernet, vergessen vnd wie die (als man sagt) alle, so ein Wolff zum ersten sihet, stum werden, vber Gott, Christo, seinem Worte von Euangelio, auch gantz verstummen müstet.

Ich wil auch jtzt nicht gedencken, wie er, der Bapst selb, ein Mensch der Sünden ist, also auch euch allen beide Gott vnd der Welt zum ewigen laster vnd Schandsünden setzen würde vnnd wie er das Kind des verterbens ist, Auch euch zu Kindern beid ewiges, des Leibs vnd der Seelen, verterbens, machen würde.

Ich wil auch jtzt geschweigen des Malzeichens des Antichrists, so er euch Kindlein in der Firmelung gewifs in ewer hend vnd stirnen drücken würde, daraus denn, wie Johannes sagt, eine böse vnd arge Drüse an Leib vnd Seel der Menschen, die das Malzeichen des Thiers hatten, werden köndte, Apoc. xvj.

Aber hiermit wil ich vber das gleichwol nicht schweigen, sondern nach ernster erförderung meines tragenden Hirten ampts den Beerwolff, den Bapst, den Antichrist, so den Schefflein Christi nach schleicht, mit der stimme vnd Bosaune Gottes worts angeschrien vnd als ein Wechter, der vom hohen Thurm, vom Thurm des Namens des HErrn, den Wolff daher schleichen ziehen sihet, Euch als die kleine vnd junge Herde Christi, die hundert vnd vier vnd viertzig tausent, die mit des Lambs blut an die stirn bezeichnet vnd zur ewigen Seligkeit versiegelt sind, zum trewlichsten gewarnet vnd zu ewerm Christenthumb, ewere lebetage darin zu bleiben, gantz trewlichen vermanet haben.

Vnd das jr gleichwol in ewerm Christenthumb ratificirt, Confirmirt vnd recht Christlich gefirmet, Auch durch den heiligen Geist ewere junge Hertzchen vnd zarte

Seelchen Obsignirt vnnd versiegelt werden möchtet, Wil ich als ein getrewer Pastor vnd Hirt an meinem Ampt hier nichts erwinden lassen Vnd euch zum rechten grossen Ertzhirten vnnd Bischoff ewer Seelen, Das ist zum einigen Suffragan vnd Weihebischoff Christo Jhesu (wie ers selbst befohlen, do er sagt: Bringet die Kindlein zu mir) führen. Der sol euch selber auff seinen Schofs nemen, auch an seine Brust drücken, hertzen, pussen vnd gesegenen, euch also selber Confirmiren vnd Firmelen.

Darumb setz ich mich als ewer Seelhirt bey euch, meine Schefflein vnd Gottes Seelchen, nieder, Neme difs Kinder Büchlein, den Catechifmum, in meine hende, erklere vnd scherffe den euch nach dem befehl Gottes, lege es euch für, vnterricht vnd vermane euch ernstlich, das jr euch difs Büchlein als Gottes wort trewlich befohlen wollet sein lassen vnd die zehen Gebot als Gottes Gesetz, den Glauben, das heilige Gebet vnd die Sacrament als das heilige vnd allein seligmachende Euangelium Christi Jhesu in ewre junge hertzchen Incorporiren, bilden, fassen vnd eindrücken wollet, vnd das nicht alleine das blosse Papyr, sondern ewre junge, frische vnd grünende Hertzchen der Catechifmus, das rechte lebendige Handbüchlein des heiligen Geistes, der Biblien, der gantzen heiligen Schrifft, des Gesetzes vnd Euangelij selber sey. Mit der Himlischen, Prophetischen vnd Apostolischen speise wil ich als ein trewer Hirt euch Schefflein Christi als mit der aller heilsamster weide Göttliches worts geweidet vnd gespeiset haben.

Mit hierbey gethaner warnung, das jr ja wol zusehet, das jr solchen ewern Catechifmum also lernet, das, die jr des Sontags für der Gemeine in der Kirchen zu beten verordnet, allemal des Sonnabends zuuor auff dem Pfarrhoffe, do ich denn denselbigen Catechifmum, wie ich den Anno L. für vnser Belagerung angefangen Vnd wie auch folgends nach eröffnung der Stad, bifsanher geschehen, denn ferner von euch Kinderchen fordern vnd verhören wil, Denselbigen dann für mir als für ewern von Gott geordneten Pastor, Pfarherr vnd Seelsorger im beysein ewrer Schulmeister oder Eltern auffsaget, anzeiget vnnd betet. Auff das also ich, ewer Pfarrherr, ewre Eltern, Schulmeister vnd die gantze liebe Christenheit sehen vnd wissen mügen, das wir für eine Newe vnnd junge Kirchen Gott vnnd seinem Sone Christo hinder vns verlassen.

Mit solchem bericht vnd verhör sende ich euch also mit ewern Eltern vnd Schulmeistern auff den heiligen Sabbaths oder Sontags tag in die Kirche vnd Schule des HErren Christi, für des Angesicht jr dar stehet, dem in gegenwertigkeit aller heiligen Engeln vnnd lieben Christen ewre Lection des Catechifmi in aller zucht, demut vnd Gottes furcht auffsaget vnd herbetet vnd all dar von Christo, dem aller heiligsten Suffragan vnd Weihbischoff, den edelsten Balsam vnd Frewdenöl, das ist, dem heiligen Geist, erwartet, damit Christus Jesus euch salben vnd mit dem heiligen Geist vnd seinen reichen vnd viel milden gaben Confirmiren vnd Firmen wil, erwartet. An difs werck sollen nun alle Christen jre hende an schlahen vnd mit jrem Gebet auch zugreiffen vnd (wie denn Gott lob geschiet) beten Das also ewere junge Hertzchen gantz vnd gar in Gottes wort, Glauben vnd gantzem Christentumb durch Christum in dieser seiner Schulen in seiner Schofs, an seiner Brust mit dem heiligen Geist obsignirt vnd versiegelt werden mügen etc. Vnd eben difs ist die rechte Confirmation vnd Apostolische Firmung, wie die lieben Apostel zu jrer Zeit die newen vnd jungen Christen confirmirt vnd gefirmet haben.

Vnd difs acht vnd halt ich auch für die rechte Confirmation vnd Kinder Firmung, Da Gottes wort vnd das reine Euangelium Christi zuuor geprediget vnd der jugend fürgetragen wirt vnd von jrem Pastor, Pfarherrn vnd Seelsorgern wiederumb, was jeder Pfarkind gelernet, gefodert. Vnd do sie dann die fürnemsten stück vnd Artickel Christlicher Lehre können, das gleuben, geloben, darbey (vermittels Göttlicher gnaden) zu bleiben, Das man denn das Gebet vber sie thu vnd bitte, das Gott jnen darzu den heiligen Geist geben wol, das sie also selige Kinder Gottes sein vnd bleiben mügen; Vnd difs halte ein jeder nur gewifs für die rechte Apostolische Confirmation vnnd Firmung, wie zu sehen ist aus dem achten Capitel Actorum.

Da Philippus das Euangelium vom Reich Gottes vnd von dem Namen Jhesu Christi in Samaria geprediget, die gleubigen getauffet, Sind Petrus vnd Johannes von Jerusalem darhin gesandt vnd haben vber dieselbigen gebetet, das sie den heiligen Geist entpfingen. Da legten sie die hende auff sie, vnd sie entpfingen den heiligen Geist etc. Sihe, da ist Gottes Wort fürhergangen, die Sacrament, hend aufflegen vnnd das Gebet gefolget, ohne schmieren vnd Cresem, Vnnd dar ist der heilige Geist kommen vnnd hat selb Confirmiret vnd mit seinen Gaben gefirmet etc.

Desgleichen lesen wir auch im Euseb.: in Eccle., Histo., lib. vj. cap. v. Item Crysost.: in Homil. xxj. Item August. in lib. de Catechizandis, cap. xiij. etc. vnnd vielen örtern mehr etc.

Das wil ich mich, meine lieben Kindelein, als ewer Pastor, Pfarrherr vnd Seelhirt zu einer warnung des Bapsts bösem Geist vnd zu einer lehr vnd vermanung, zu entpfahen den heiligen Geist, gethan haben. Fliehet die Abgötterey, sagt Sanct Johannes, vnd last die Kindelein zu mir komen, sagt Christus, vnter des mechtige vnd gewaltige Hand befehl ich euch allen, das jr des eigen sein vnd bleiben müget in ewigkeit. Darzu sprechen alle Christen Amen, Amen, Amen.

Vnd hier neben vermane ich euch, Kindelein, zu einem vberfluß noch eins, das jr in solcher Disciplin, Kinderzucht vnd Kirchenschule Christi vnd des heiligen Geistes ja nicht laße, faule, vnfleissige vnd widerspenstige, Sondern (wie jr Gott lob bisher gethan) lüstige, frissche, fleissige vnnd gehorsame Schülerchen Gottes, Christi vnnd des heiligen Geistes, gegen Gott, ewre Pfarherrn, Eltern, Schulmeister, Frawen vnd Herren, im Hauſs, in der Schul vnnd Kirchen erzeigen vnd beweisen woltet. Vnd last euch bey leibe nicht verfüren die wilden, vngehorsamen vnd Gottlose Kinder, die wieder Pfarherrn, jren Eltern noch Schulmeistern gehorsam, sich auch nicht wieder im Hause, in der Schulen noch Kirchen ziehen lassen wollen, da auch zu vielen malen die Eltern vrsache zu geben, Vnd gedenckt, das solche Kinder jren Eltern gewisslich viel, viel jammers vnd betrübtes hertzeleid machen, stifften vnd anrichten werden. Welchs Vater vnd Muter mit betrübtem hertzen freilich noch beweinen vnd beklagen müssen, wie Christus in seiner Galgenpredigt das jnen Prophezeiet vnd vorsaget, Da er zu den Müttern von Jerusalem sagte: Weinet nicht vber mich, weinet vber euch vnd vber ewre Kinder etc.

Ach HErre Gott, wie weint Eua vber jren vngeratenen Son Cain, Noah vber Cham, Abraham vber Ismael, Isaac vber Esau, Eli vber Ophni vnd Pinehas, die Mütter zu Babel, da man jn jre Kinder wieder die wende vnd steine schmettert, Die Mütter zu Samaria, da eine der ander jr Kind frafs, Die Mütter zu Jerusalem, die jre eigene Kinder erwürgten, kochten vnnd die noch müssen von andern fressen lassen etc. Ach wie viel tausent Christen Müttern hat der Türck jre Kinder genomen vnd weggeführt, zursabelt, gespiehset vnd jemmerlich zurfleisschet, zuhacket vnd vmbbracht. Solch vnd dergleichen betrübtes jammer bringt ja nicht auch vber euch vnd ewre Eltern, lieben Kinderlein etc. Dann das ists, da Christus saget: wol der Mutter, die kein Kind zur Welt getragen etc. Dann wirt die zeit sein, das man sagen wirt: Selig sind die vnfruchtbaren vnd die Leibe, die nicht — — geseuget haben etc. Daher sagt der weise Man recht, Prouerb. x.: Ein weiser (Gottfürchtiger) Son ist seines Vaters frewde, Aber ein Törichter (Gottloser) ist seiner Mutter gremen etc.

Darumb seid jr Kindelein klug, habt Gott für augen, seid ewern Eltern, Pfarherrn vnd Schulmeistern gehorsam, leret jtzund Gott fürchten vnd das jr ewern Catechismum itzundt in ewerer blühenden jugend lernen vnd können müget. Denn was Henschen, Ennelein, Gretlein, Elselein lernet, Das kan Hans, Anna, Grete vnd Elsa; was jr lernt, wenn jr jung seid, das köndt jr, wenn jr alt werdet. Vnd so werdet jr ewere Eltern auch nicht ein trawern, sondern eine grosse frewde sein vnd wirt Gott beide, euch, ewre Eltern, ein gantz Land vnd alle Christenheit, da er ewern fleifs, Glauben vnd Gottesfurcht sehen wirt, in ewerer Eltern behausung gesegenen, Auch ewer vielen Doctoren, Pfarherrn, Prediger, Regenten, Tugentsame Matronen vnd Haufshern, fromme Leute vnd Kinder Gottes machen, das ewre Eltern ewer eine ewige frewde hier vnd in jener Welt haben werden.

[Der folgende Satz leitet über zu dem auf dem Titelblatt angegebenen Abschnitt: „Eine Figur, wie Gott selber Adam vnd Euen Kinder den Catechismum verhöret vnd die gesegenet," welche Figur Eltern und Kindern eine „anleittung vnd anreitzung einer Christlichen Disciplin, Kinder vnd Kirchenzucht" sein soll.]

38. Der Methodus des Johann Wigand von 1557 resp. 1559.

Methodus doctrinae Christi, sicut in ecclesia Magdeburgensi traditur. Johan. Wigand. autore.

Aus der Vorrede zur ersten Auflage, die 1557 in deutscher Sprache herauskam.

A 2. Den Erbarn, Ersamen vnd weisen Herrn Bürgermeistern, Ratmannen, Inningsmeistern vnd den hundertmannen, der löblichen alten stadt Magdeburg Regenten, auch den Furstehern vnd Kirchnetern der Kirchen zu S. Vlrich, S. Johannes, S. Catharina, S. Peter, Zum heiligen Geist vnd S. Jacob sampt der gantzen Christlichen gemeine zu Magdeburg, meinen grosgünstigen lieben herrn vnd freunden.

A 3. — — — Dieweil ich denn nun dieses Büchlein ausgehen lasse, mus ich von ersten etliche vrsachen kürtzlich erzelen, daraus denn frome Christliche hertzen mögen sehen, was mich darzu bewogen. Vnd ist erstlich diese, auff das Gottes wort, wie Col. iij. geschrieben stehet, reichlich bey vns wone, vnd sonderlich sind wir Prediger schüldig, das wir allen müglichen vleis furwenden, auff das vnsere Schefflein vnd Zuhörer eine gantze Summa Christlicher lere, was von einem jeden Heubtartickel zu wissen nötig, ordentlich lernen vnd fassen.

Wiewol nun diese Kirche in Magdeburg, Gott hab lob vnd danck, mit predigten des Göttlichen Worts reichlich versorget, das man aus dem alten vnd newen Testament die heilige Schrifft teglich furlieset vnd erkleret, Jedoch hab ichs fur nötig angesehen, in meiner Kirchen solche kurtze Summarien ordentlich zufassen vnd den Zuhörern von wort zu wort furzulesen vnd darauff mit wenig worten ferner auszulegen, auff das, weil man in den auslegungen der heiligen Schrifft nicht kan alles so ordentlich handeln, sie die Heubtartickel Christlicher lere nach einander hören vnd deste bas mercken vnd behalten mögen, auch die anderen predigten, darinnen man der Propheten vnd Apostel schrifft handelt, deste besser verstehen. Derwegen ich mit Gottes hülff solche weise auch ferner zu erhalten bedacht, weil es denn andern predigten keinen abbruch thut, sondern jnen viel mehr dienet, als nemlich, das, weil wir alle Sontag den Catechiſmum predigen, wie billich, recht vnd nützlich, vnd on enderung halten wollen, wir es also vmbwechseln vnd ein jar hindurch den heiligen Catechiſmum zu Mittage predigen vnd diese Summarien in der aller ersten fruepredigt vmb fünff vhr lassen von erst furlesen vnd darnach kurtz vnd einfeltig erkleren, allezeit ein stücke, Das ander jar den Catechiſmum frue predigen vnd diese Summarien in der nach Mittag predig furhalten. Vnd sind zwar solche Heubtartickel nichts anders denn stücke des Catechiſmi, die da stets mit sollen getrieben werden.

A 4.

Ich schreibe aber hierinnen keinem Gesetz fur, sondern zeige an, wie ichs mit Gottes hülffe in meiner Kirche fur nutzlich halte. damit ich meine Zuhörer in reiner Lere mit frucht vnterrichten möge; vnd weil ich solche stücke im vergangen jar selbs aus dem Buche fur gelesen, bin ich auch gebeten, diese Summarien in druck zuuerfertigen, damit es deste mehr Leute haben vnd lesen mochten. Die ander vrsach ist, damit die einfeltigen Christen alhier eine richtschnur hetten, allerley lere zu vrteilen. Denn es fallen ja mit vollem gewalt nun die letzten zeiten der Welt herein,

wie Christus vnd die Apostel klar vnd deudlich zuuor geweissagt haben. Darzu ist es ja nun auch fur augen, wie mancherley secten, ketzerey, jrthumb, blenderey vnd verfelschung an allen orten sich grawsamlich reget vnnd bewegt vnd versuchen sich fast in allen Artickeln des Glaubens, wie es denn auch durch Gottes gericht vnd straff zugehen pfleget: wo man sein wort nicht mehr achtet, keine schaw fur Sünde mehr hat, nimpt zu in aller vntugent, das alda Gott schicket Prediger, die den Leuten predigen, wie jnen jre oren jucken, Item krefftige jrthumb hernacher dringen. So ist nun beide, der weltlichen Obrigkeit vnd der Prediger ampt, aus Gottes befehl' das sie darfur warnen, wie sie konnen vnd mögen, damit man das depositum, das ist, den werden, thewren schatz Göttliches wortes, welchen vns Gott gegeben, rein, vnuersehret vnd vnuerrucket fur vns vnd alle nachkomen erhalten.

Die dritte vrsache ist, das solches Buchlein eine offentliche widerholung sey vnserer lere, wie ich neben andern in dieser gemeine dieselbe durch Gottes gnedige hülff vnd beystand furtrage, sonderlich dieweil etzliche mit vnwarheit vnd vngrunde ausschreien, als predigt man das Gesetze nicht, lerete, die bekerung zu Gott were nicht von nöthen, lerete, gute Werck sind nicht von nöten, ein Christe mochte wol auff gnade sündigen vnd konte nicht vergebung der Sünde verlieren, wenn er gleich on bekerung flugs vnd grawsamlich sündiget, vnd was mehr erdichtet vnd den lügen- A 5. geiste damit gehofieret wird. Bitte derwegen alle Christliche hertzen, sie wollen nicht einem jtzlichen lügengeiste gleuben vnd gedencken, das es nicht ein schertz fur Gott dem almechtigen mit diesem gebote sey: Du solt nicht falsch gezeugnis reden. Die andern, so gerne lügen erdichten, annemen, aussprengen, erlengen, zieren vnd schmücken, befehl ich Gott dem almechtigen. — — —

E. E. E. weisheit vnd gunsten williger Johannes Wigandus.

Aus den Anhängen zur Ausgabe von 1557.

Ein Gebet vber die Kinder, welche von erst zum gebrauch des Nachtmals des HErrn gelassen werden vnd den Catechifmum fur der Kirchen auffgesaget haben.

ALmechtiger, ewiger Gott, Vater vnsers HErrn JHEsu Christi, Wir dancken dir Y 4. von hertzen, das du vns arme Menschen aus der grewlichen blindheit vnd verfürung des Bapstumbs aus vnaussprechlichen Gnaden erlöset vnd Deine Lere, wie wir dich erkennen, vergebung der Sünden vberkomen vnd dir dienen sollen, so hell vnd klar hast offenbaret, das auch die kleinen Kinder die furnemesten stücke Christlicher lere lernen vnd wissen, welches ja eine reiche gnadenzeit billich zuachten vnd zurhümen ist.

Wir bitten dich auch von hertzen, du wollest auch solche warhafftige, trostliche vnd seelige Lere vnd den heiligen Catechifmum bey vns erhalten vnd fur dem Gottes-lesterischen geschmeis des leidigen Bapstumbs vns gnediglich behüten; Vnd wollest dieses kind, welches die stücke Christlicher lere jtzund hat auffgesagt vnd bekant, durch den heiligen Geist noch mehr erleuchten, regieren, bekrefftigen, das es in deiner erkentnis, rechtem glauben, bekentnis vnd in einem Gottseeligen leben hinfurder je lenger je mehr mochte zunemen vnd wachssen; wollest es behüten fur abfal, Sünde vnd allem schaden an Leib vnd Seel, auff das es bis an sein ende in dem Christlichen glauben, welchen du in jm angefangen hast, und in rechschaffenen früchten des Glaubens müge verharren vnd ewiglich seelig werden, durch Jhesum Christum, deinen lieben Son, vnsern HErrn. Amen.

Aus der Vorrede zur lateinischen Ausgabe von 1559.

Optimo et integerrimo uiro D. Wilhelmo Durenbacher, Johannes Wigandus S. D.

Caeterum cum rogatus sim ab aliquot bonis et pijs uiris, ut Methodon, Germanica lingua ante biennium ferme a me aeditam, Latinam quoque proferrem, quod eam rem aliquid fructus in uinea Domini allaturam putarent, tam honestae petitioni reluctari nolui, et ut meliori conscientia id facerem, ipsemet simpliciori stylo uerti. Putaui enim perspicuitati rerum simplicem stylum optime conuenire.

Tibi uero, optime uir, hanc qualemcunque lucubrationem dedicare et inscribere publice uisum est, quod audiam, pietatem tuam mirifice praedicari, utque tuo exemplo etiam alij, si uolunt, hanc doctrinae Christianae summam cognoscerent. Quod ad me quidem, meamque tractationem attinet, exiguum est quod exhibeo. At si rerum grauitatem, quae hisce uerbis tanquam pixide tenui compraehensae sunt, spectes, coelestem thesaurum, quo non potest esse ullus preciosior, dono, quemque pios omnes magnifacere decet. Si itaque intellexero tibi et alijs nonnullis bonis hanc meam opellam profuisse, erit mihi hoc longe gratissimum. Bene in Domino uale. Magdeburgi die Matthiae, Anno Domini 1559.

Caput I: De Verbo Dei (Verbum Dei quid est — Proba, doctrinam in scriptis Prophetarum et Apostolorum comprehensam, absque omni dubitatione esse uerbum Dei — Quod est discrimen, inter doctrinam Ecclesiae et Ethnicam — Quae sunt quasi summa doctrinae coelestis capita — Suntne omnes homines ad hoc ipsum uerbum alligati — Rectene docet Schuuenckfeldius, uerbum Dei seu sacram scripturam, esse mortuam literam, et operari Deum sine uerbo? A 1—3). — Caput II: De Deo (Vera et certa Dei noticia, unde discenda est — Quid igitur est Deus, iuxta illud suum uerbum et patefactiones — Suntne plures Dij, quam unus — Quot sunt personae diuinitatis — Quodnam est discrimen personarum inter se — Quare sic de Deo statuendum et credendum est, cum ratio humana hoc paradoxon non possit assequi, unum esse tria, et tria unum — Quae est differentia inter noticiam Dei, quam habent Ethnici, et eam quam habet Ecclesia Dei — Rectene docent Iudaei et Turcae, profitentes unum tantum esse Deum? A 3—5). — Caput III: De creatione rerum omnium (Quisnam amplissimam hanc mundi machinam, omniaque contenta in ea, condidit — Ex qua re hic mundus est a Deo conditus — Qua ratione creauit Deus omnia — Adestne Deus cunctis a se creatis eaque sustentat — Quare hoc amplissimum rerum omnium theatrum, est a Deo exstructum — Interibitne rursus aliquando hic mundus? A 5—7). — Caput IIII: De homine (Quis homines condidit — Vnde est initio homo conditus — Quibus donis homo fuit initio conditus et ornatus a Deo — Ad quid homo initio est conditus — Mansuerunt ne homines tales, quales sunt a Deo initio facti — Quare igitur iam post lapsum homines a Deo creantur? A 8 bis B 1). — Caput V: De Angelis (Angelus quid significat — Quid sunt Angeli in genere — Quotuplices sunt Angeli? De bonis Angelis: Boni Angeli quid sunt — Quod est officium seu ministerium bonorum angelorum — Circa quos angeli libenter uersantur? De malis angelis: Angeli mali quid sunt — Quae sunt Diabolorum actiones, quas in hoc mundo, antequam penitus damnentur, exercent — Consolationes contra Diabolum quae sunt — In quibus habitat spiritus malignus — Quomodo pugnandum est contra tam immanem hostem? B 1—5). — Caput VI: De peccatorum origine et causis, ac mirabili et hortanda clade totius generis humani (Estne peccatum ab ipso Deo creatum et ortum — Quis igitur peccatorum, saeuientium in ipsa hominum natura, autor et causa est — Vnde haec certo discuntur, et quae est historia — Quae est poena, uirtus et operatio peccatorum — Quis autem ex tanta clade, et malorum pelago nos liberauit? De discrimine peccatorum: Peccatum in genere quid est — Quotuplex est peccatum? De peccato originali: Quid est

peccatum originale [diese Frage fehlt, aber die Definition wird gegeben] -- Vnde uenit peccatum originale — Quale malum est peccatum Originis — In quibus hominis partibus peccatum Originale haeret — Quae sunt damna ac poenae peccati Originalis — Quo pacto liberamur a peccato originali — Prorsus ne a peccato originis in hac uita liberamur? De actualibus peccatis: Actualia peccata quae sunt — Quod est discrimen peccatorum Actualium — Moralia peccata quae sunt — Qualia peccata designant gentes, hoc est, quotquot sunt extra Ecclesiam Christi — Committunt ne etiam renati ac credentes aliquando peccata Mortalia — Venialia seu non regnantia peccata quaenam sunt? B 6 bis C 4). — Caput VII: De Lege Dei seu de Decalogo (Vnde cognoscuntur peccata — Quid est lex Dei seu Decalogus — Quis Decalogum reuelauit et tradidit — Quomodo eum promulgauit — Quaenam sunt illa praecepta Dei — Quo tempore ista promulgatio legis diuinae accidit — Quae est summa sententia Decalogi — Promissiones et comminationes legis quae sunt — Qui sunt usus Decalogi, et quare in Ecclesia Dei semper proponi atque inculcari debet — Potestne homo post lapsum in Paradiso factum, integram legis obedientiam praestare — Potestne Christianus fide in Christum iusticiam, coram Deo ualentem, gratis ex gratia consecutus, et Spiritui sancto donatus, in hac uita Legem Dei implere, sicut docent Papistae — Quomodo legem Dei in hac vita implemus — Rectene docent Antinomi, Decalogum in Ecclesia Christi non docendum, sed in curiam remouendum esse, quia terreat ac turbet homines, Christum docuisse Euangelium, quo merae consolationes proponantur — Suntne Christiani hoc pacto a lege liberati, ut liberrime ausint quaelibet peccata patrare, absque omni salutis iactura, sicut Anabaptistae docent, abutentes Pauli sententia, Non estis sub Lege, sed sub gratia? De Discrimine Legum Mosaicarum, earumque abrogatione: Quae est legum Mosaicarum diuisio — Suntne istae leges ita latae, ut perpetuo durent — Estne etiam Lex moralis seu Decalogus abrogatus — Quod est discrimen inter Legem naturae, leges humanas, et legem Dei? C 4 bis D 1).

Caput VIII. De Euangelio.

Qu. Vox Euangelij quid significat? **Resp.** Faustum ac iucundum nuncium.

Qu. Euangelium quid est? **Resp.** Euangelium est doctrina, a Deo patefacta, annuncians et impertinens iusticiam coram Deo ualentem, et remißionem peccatorum, ex mera gratuita gratia per Christum, omnibus D 2. peccatoribus agentibus poenitentiam, quae doctrina fide apprehenditur, et affert conscientijs ueram firmamque consolationem. Lucae 2. Ecce Euangelizo uobis gaudium magnum — — qui est Christus Dominus. Matth. 11. Roma. 1. Ephe. 1. eaedem proprietates Euangelio tribuuntur. Huc etiam pertinet uox Christi, Lucae 24. Praedicate remißionem peccatorum in nomine meo.

Qu. Vnde est Euangelion, et per quem uox Euangelij primum est patefacta et tradita? **Resp.** E coelo uenit, Estque primum in Paradiso reuelata. Nam facto lapsu a primis hominibus, cum iam iuxta comminationem Dei, aeternae morti essent destinati, ac desperabundi, omni prorsus consilio et auxilio destituerentur, quia non poterant aliter ratiocinari, quam ex lege tradita, quod quia praeuaricati essent, nunc legis execrationi iustißimo Dei iudicio subiacerent. Ibi ex improuiso prodit Dominus Deus, e sua arcana sede, uocem Euangelij, ignotam cunctis creaturis ex decreto suo proferens, his uerbis: Inimicitias ponam inter te et mulierem — — et tu insidiaberis calcaneo eius, Genesis tertio, hoc est, Deus statuit uobis peccata remittere, et a morte liberare per semen mulieris, quod Diabolum uincet, idque tantum ex gratia, absque uestris operibus. Ioan. 1. Vnigenitus filius, qui est in sinu Patris, ipse enarrauit.

Postea haec promißio Euangelij subinde est ab ipso Deo repetita, maximisque miraculis et foederibus sancita atque confirmata. Prophetae inspirati a Deo, eam doctrinam semper clarius et luculentius tradiderunt, quo propius ad praefinitum Meßiae tempus accesserunt, sicut in ipsorum monumentis uidere est.

Tandem uero ipse filius Dei, iuxta datam promißionem uenit, et homo factus, ipsemet uiua uoce hanc doctrinam per Palaestinam circumtulit, et propagauit, et statuto tempore patiendo, moriendo ac resurgendo, peccata totius generis humani expiauit. Priusquam autem in coelum ascenderet, Apostolos in mundum uniuersum ablegauit, ut praecones Euangelij existerent. Et nunc quoque collocatus ad dexteram Dei, nihilominus dona hominibus dat, nempe salutares Euangelij doctores etc. Ephe. 4.

Vnum et idem itaque Euangelium est, ueteris ac noui Testamenti, omnibus seculis, de quo Lex et Prophetae testificati sunt. Rom. 3. Et pulcherrime inquit Petrus, Actor. 10. Huic omnes Prophetae testimonium
D 4. perhibent, quod remißionem peccatorum accipiant per nomen eius omnes, qui credunt in eum.

Qu. Dic mihi breuem Euangelij summam? **Resp.** Ex ueteri Testamento, modo illustris sententia est commemorata, Genes. 3. Et huc pertinet Esaiae caput 53. etc.

Ex nouo Testamento, Ioan. 1. Ecce agnus Dei, qui tollit peccata mundi. Ioan. 6. Haec est uoluntas eius, qui misit me, ut omnis, qui uidet filium, et credit in eum, habeat uitam aeternam, et ego resuscitabo eum in nouißimo die. Ioan. 3. Sic Deus dilexit mundum — — uitam aeternam. Rom. 3. Iustificati gratis per gratiam ipsius, per redemptionem, quae est in Christo Iesu, quem proposuit Deus propiciatorium, per fidem in sanguine eius. 1. Ioan. 1. Sanguis Iesu Christi filij eius, emundat nos ab omni peccato.

Qu. Habetne Euangelium plures partes? **Resp.** Non, Sed est unica doctrina de gratuita remißione peccatorum propter Christum, nec refert, etiamsi alijs uerbis uetus Testamentum, et alijs hoc efferat Nouum. Caeterum et hoc meminerint pij, Euangelium alias habere simplices sententias, qualis est, Ecce agnus Dei, qui tollit peccata mundi. Alias uero quasi uestitum esse sacramentis, hoc est, promißionem Euangelij cum externa quadam actione esse copulatam, Vnde non inepte consignatum seu uestitum Euangelium dici potest.

Qu. Ad quos pertinet Euangelium? **Resp.** Omnibus hominibus, in toto terrarum orbe, Euangelium annunciat et offert beneficia Christi, Sed pauperes solummodo ijs fruuntur, hoc est, qui ex uoce legis sua peccata cognoscunt, habent cor contritum et humiliatum, ut Propheta inquit, et meritum Christi sola fide, absque suis meritis amplectuntur, in eoque solo acquiescunt. Matth. 11. Pauperibus Euangelium annunciatur. Qui autem suis operibus confidunt, uel ex parte, uel omnino, et qui in peccatis contra conscientiam absque poenitentia perseuerant, non fiunt Euangelij participes, sicut Maria canit: Esurientes impleuit bonis, et diuites dimisit inanes.

Qu. Quis est Euangelij usus? quae eius uis et potentia? **Resp.** Euangelium non tantum denunciat, sed etiam, tanquam medium a Deo ordinatum, adfert, applicat, impertit, communicat iusticiam coram Deo

ualentem, nempe gratuitam imputationem et donationem obedientiae et meriti Christi, remißionem peccatorum et salutem. Ro. 1. Euangelium est potentia Dei, ad salutem omni credenti: Per concionem Euangelij, fides in Christum excitatur. Rom. 10. Fides igitur ex auditu est, auditus autem per uerbum Christi. Per Euangelium datur spiritus sanctus, ut habitet in nostris cordibus. Ephe. 1. Estque Euangelium ministerium Spiritus, 2. Corinth. 3. Adfert et operatur pacem ac laeticiam in cordibus. Rom. 5. Docet nos recte inuocare Deum, et quidem cum fiducia eum accedere. Rom. 8. Adfert et tribuit uitam aeternam, Ioan. 3. Qui credit in me, habet uitam aeternam. D 4.

Qu. Suntne in Euangelio nouae quaedam Leges traditae, ut Papistae docent? **Resp.** Christus in toto suo docendi ministerio, etiam legem Mosi tractat, qua poenitentiam excitat, neque nouam aliquam legem condit. Sed in ea doctrinae suae parte, quae Euangelium nominatur, annunciat gratuitam remißionem peccatorum omnibus in se credentibus, absque lege. Suntque hac in parte Lex et Euangelium accurate et solerter discernenda.

Caput IX. De discrimine Legis et Euangelij.

Qu. Quae habent Lex et Euangelium communia, et in quibus consentiunt? **Resp.** Primum utraeque doctrinae a Deo originem suam habent, patefacientes eius uoluntatem, et in utrisque est Deus efficax. — Secundo utraeque doctrinae declarant, Iusticiam hominum coram Deo, esse integram et absolutam obedientiam iuxta legem Dei praestitam. Rom. 5. 8. 10. Gal. 3. 4. — Tertio utraeque doctrinae habent promißiones uitae aeternae. — Quarto utraeque doctrinae pertinent ad totum genus humanum, idque obstringunt. — Quinto utraeque doctrinae post lapsum, omnibus aetatibus in uera Dei Ecclesia fuerunt et sonuerunt, ac debent etiam deinceps in ea manere, tradi et lucere. — Haec commonefactio prodest, ut rectius intelligamus Euangelij beneficium, hoc ipsum quod in lege requiritur adferens, nempe perfectißimam legis obedientiam iuxta Dei uoluntatem, uerum per Christum, non per ullum aliud ullius creaturae opus praestitum, eaque ratione hominibus uitae promißionem applicans.

Qu. Quae sunt praecipuae inter Legem et Euangelium differentiae? D 5.
Resp. PRIMVM. Legis doctrina, hominum naturae in prima conditione, ab ipso Deo est insita et impressa, et manet ea lux, quamuis horribiliter obscurata et deprauata, etiam in hominibus peccato originis corruptis, censeturque nomine legis naturae. Sed postea rursus crebro, inprimis uero in monte Sinai, est illustribus testimonijs repetita ac declarata. — Euangelium uero non est naturae hominum inditum, neque est naturaliter notum, sed est peculiaris doctrina, incognita prius omnibus creaturis, de Meßia, eius officio ac beneficijs, post hominum lapsum in Paradiso primum reuelata. Hinc scriptura sancta, Euangelium appellat Mysterium, sed patefactum tamen, 1. Corinth. 2.

SECVNDO. Lex ab hominibus, quibus tradita est, integerrimam obedientiam, exteriorem simul et interiorem exigit. Verum non adfert, non dat, non applicat hominibus eam obedientiam, imo cupit eam potius ab hominibus accipere, ideo est quasi exactor debiti. Matth. 18. 22. — Euangelium uero, quasi extenso digito indicat, eam ipsam Legis Dei

integerrimam obedientiam, requisitam ab hominibus, Christum Dei ac Mariae filium, uice totius generis humani absolutissime et abundantißime impleuisse, offertque, donat, impertit, applicat eam legis perfectionem omnibus hominibus, et postulat seu praecipit, ut fide tam quam apprehensionis organo, hanc perfectißimam obedientiam Christi, iusticiam partam sanguine et merito, et uitam aeternam accipiamus. Iohan. 1. Lex per Mosen data est, Gratia autem et ueritas per Iesum Christum facta est. Iohan. 6. Haec est uoluntas eius etc. Lex de operibus hominum agit, At Euangelium de operibus Christi agit. Lex nostra bona opera postulat: At Euangelium fidem postulat, absque nostris operibus, tantum operi, obedientiae ac merito Christi innitentem. Et sic Euangelium est quasi persolutor debiti.

TERTIO. Lex habet promißiones, quibus est haec conditio expreße adiuncta: si omnia ad amußim, quaecunque Lex flagitat, praestiterimus, tunc nos uitam consecuturos: sin minus, tunc nos morituros, iuxta dicta, Fac hoc et uiues. Item: Maledictus, qui non permanserit in omnibus, quae scripta sunt in libro Legis, ut faciat ea. Euangelium uero habet promißiones absque tali conditione, gratuitas, sine nostris meritis, tantum per et propter Christum, Ephes. 2. Gratia estis saluati, per fidem, et hoc non ex uobis: Dei donum est, non ex operibus, ne quis glorietur.

D 6. QVARTO. Legis officium est, de poenitentia seu peccatorum cognitione concionari. Roman. 3. Lex est cognitio peccati. Euangelij uero officium est, de ipsius Christi, quem proposuit Deus Mediatorem, operibus, merito, beneficijs, deque aliena, seu donata atque imputata iusticia concionari, 2. Corinth. 5. Item Rom. 3. Nunc sine Lege iusticia Dei manifestata est.

QVINTO. Lex non adfert hominibus consolationem, sed potius terrorem, iram Dei, desperationem et damnationem. Gal. 3. Quicunque ex operibus legis sunt, sub maledicto sunt. Rom. 4. Lex iram operatur. Euangelium uero solidam et firmam consolationem, pacem, gaudium, gratiam, concordiam cum Deo, liberum ac fiducialem aditum ad Deum, uictoriam omnium spiritualium hostium, spiritum sanctum, et renouationem naturae deprauatae, adfert. Rom. 5.

Qu. Confusio Legis et Euangelij, quae parit incommoda, ut quod Papistae tradunt, Christum in Euangelio nouas condidisse leges, aut quod docent, nos per Christum iustificatos esse, ut bona opera, necessaria ad salutem, faciamus? **Resp.** Primum, uel obscuratur foede meritum Christi, uel etiam prorsus amittitur, id quod in regno Pontificio accidit. Galat. 3. Si per legem iusticia, frustra Christus mortuus est.

Secundo, Perit firma et constans conscientiae erga Deum consolatio et fiducia. Anxia enim et perturbata conscientia, in hoc articulo, quo agitur de remißione peccatorum coram Deo, non potest duobus simul fundamentis, quasi duabus sellis, nempe operibus suis proprijs, et simul merito Christi inniti. Hac de causa Pontificij docent, esse dubitandum, an sit nobis Deus propicius, quae quidem dubitatio, ex diametro fidei est contraria, nosque salute prorsus expoliat.

Tertio, quia Euangelium pro legis doctrina, Metamorphosi prorsus horribili, accipitur, quidam ex ea quasi scaturigine deducunt hanc opinionem, Scipionem, Alexandrum, Aristotelem, et alios heroas apud

gentes, lege naturae saluatos esse, cum tamen ignari fuerint Christi et fidei penitus. Est igitur haec opinio, tetra in agnum Dei Iesum Christum blasphemia.

Postremo, nisi Lex et Euangelium in praxi seu ipso usu accuratißime discernantur, aut securitatem, aut damnabilem confidentiam, uel etiam desperationem sequi necesse est. Nam si Euangelium tantum a securis et impoenitentibus, legemque quasi procul a se profligantibus, suscipitur, tum in maiorem securitatem prolabuntur, ac libertate Euan- D 7.
gelica ad licentiam peccandi turpißime abutuntur. Sin uero conscientiae peccatorum aspectu consternatae, tantum in legem respicient, aut hypocritica inde exurget confidentia, quasi peccata operibus legis poßis compensare, aut in desperationem ipsos, magnitudine peccatorum oppressos, immergi necesse est. Affert ista confusio etiam hoc damni, quod ingens illud malum, in quod genus humanum per peccatum lapsum est, uel extenuatur, uel etiam penitus obliuioni traditur.

Qu. Debentne utraeque doctrinae, nempe Lex et Euangelium, in Ecclesia Dei tradi? **Resp.** Maxime, obseruato tamen debito cuiusque ordine et ratione, nempe, ut per Legem omnes homines de peccato et seria poenitentia doceantur. Et uicißim, ut per Euangelium peccatoribus, anxias et trepidantes habentibus conscientias, remißio peccatorum gratuita per Christum, sola fide accipienda, annuncietur. Hoc enim pacto Christus ipse ministerium uerbi ordinat atque instituit. Lucae 24. Praedicate, inquit, poenitentiam et remißionem peccatorum in nomine meo. Porro diligentißime memorique memoria haec retineantur, poenitentiam seu contritionem, uoce legis, remißionem uero gratuitam peccatorum, uoce Euangelij tradi.

Caput X. De Iustificatione miseri peccatoris in conspectu et iudicio Dei,

siue de gratuita remißione peccatorum per fidem in Christum.

Qu. Quaenam fuit hominum iusticia ante lapsum, quam quidem omnes posteri Adae et Euae habuissent, nisi peccatorum gurgite absorpti fuissent? **Resp.** Obedientia purißima et perfectißma iuxta legem et uoluntatem Dei, interior et exterior, secundum corpus et animam hominis. Normam enim ac lucem Decalogi sapientißimus ac iustißimus Deus, hominum naturae initio indidit atque insaeuit. Porro praeter eam obedientiae normam, et singularem legem primis hominibus tradidit, de uitandis fructibus certae cuiusdam arboris, in horto Eden plantatae, annexa comminatione mortis, si uiolaturi eam legem essent.

Proinde, si huic uoluntati atque istis legibus Dei homines obtemperassent, non dubium est, quin hac obedientia iusti coram Deo fuissent habiti, atque in gratia et immortalitate in perpetuum permansissent.

Qu. Quae uero nunc, lapsu commisso, hominum iusticia esse debet? D 8.
Resp. Decalogus est immota et perpetua norma ac declaratio uoluntatis diuinae, in qua certis uerbis describit iusticiam Deus, quam ab omnibus hominibus exigit, eamque ipsam ob causam in natura hominum deprauata, adhuc relinquit legis suae quaedam semina, seu reliquias uel particulas quasdam, imo et legem suam in Sinai magnifice repetijt, ut uniuerso

generi humano innotesceret, etiam post horribilem lapsum et corruptionem, tamen a Deo eam iusticiam ab ipsis, nempe obedientiam Decalogi integram, et transgreßionis compensationem requiri.

Qu. Valetne homo iam post lapsum et corruptionem naturae suae, eam iusticiam a Deo postulatam, sua propria integraque legis impletione seu obedientia, et debita praeuaricationis compensatione, consequi? **Resp.** Nequaquam. Nam Lex interiorem et exteriorem obedientiam, ex toto corde, tota anima, et totis uiribus flagitat. Debitum uero immensum est, legis execratio intolerabilis, ira Dei grauißima, mors, Diabolus, infernus, nimis magnam potentiam super homines adepti sunt. Homines, quo ad totam ipsorum substantiam (proh dolor) nimium sunt deprauati, et quasi eneruati, ut impoßibile prorsus sit, ipsosmet integram et consummatam illam obedientiam, qualem lex Dei exigit, posse consequi. Directe igitur et manifeste uerbo Dei sententia fertur, uniuersum mundum esse reum, quia ex operibus legis non iustificetur omnis caro coram illo. Non esse distinctionem, omnes peccasse et egere gloria Dei, Rom. 3. Qua propter quod ad homines attinet, necesse fuisset ad unum omnes aeternae morti et damnationi subiacere.

Qu. Ecquis igitur eam Legis diuinae compensationem, atque omnimodam obedientiam, et remiſsionem peccatorum coram Deo, promeruit? **Resp.** Iesus Christus, uerus Deus et homo, in una persona existens, idque per paßionem suam et perfectißimam obedientiam, loco totius generis humani. Deus enim ut est iustißimus immutabiliter, et compensationem sufficientem pro transgreßione legis, et omnibus numeris absolutißimam obedientiam, ac breuiter integerrimam legis impletionem postulauit, neque uoluit genus humanum absque debita compensatione, satisfactione, et aequiualente precio, ullatenus in gratiam recipere. Cum autem nullus mortalium in terris unquam rei tantae, patiendo et satisfaciendo, potuisset
E 1. esse par, ideo ex immensa misericordia filius Dei ordinatus est Mediator, ea ratione, ut homo factus, omnia, quae lex ab omnibus hominibus suo iure postularet, ille unicus in sese deriuaret atque deuolueret, pleneque praestaret. Idcirco Dominus noster Iesus Christus, unitis ineffabili mysterio in una persona duabus naturis diuina et humana, immensum illud pondus omnium peccatorum, et damnationis omnium mortalium, in se unum recepit, atque in cruce passus est, summamque atque exuberantem obedientiam praestitit, eoque pacto iusticiam in lege requisitam ab hominibus, ipse pro hominibus plenißime peperit et consecutus est. Hisce denique peractis, uictor atque triumphator, etiam cum assumpta humana natura, coelum ingressus est uisibiliter, atque ad dexteram Dei locatus.

Haec igitur est perfecta, et plena iusticia coram iudicio Dei, seu absolutißima et uberrima legis impletio, patiendo et obediendo per Christum praestita.

Hinc meridiano sole, quod dici solet, clarius est, eam iusticiam, hoc est, integerrimam legis impletionem, absque hominibus, per solum, solum inquam Iesum Christum, uerum Deum et hominem, patiendo et obediendo partam esse.

Qu. Testimonia scripturae, quod Christus uerus Deus et homo, non alia ratione quam legis impletione, hoc est, patiendo et obediendo, iusticiam hominum coram Deo, et remiſsionem peccatorum pepererit?

Resp. Gene. 3. Inimicitias ponam inter te et mulierem, et semen tuum et semen illius, ipsum conteret caput tuum. -- Genesis 12. In te benedicentur omnes nationes terrae. — Esa. 53. Vulneratus est propter iniquitates nostras — — posuit Dominus in eo iniquitates omnium nostrum. — Dan. 9. Septuaginta hebdomades abbreuiatae sunt super populum tuum — — ungatur Sanctus sanctorum. Item: Post hebdomades sexaginta duas, occidetur Christus. Matthaei 1. Vocabis nomen eius Iesum: Ipse enim saluum faciet populum suum a peccatis suis. Matthaei 5. Non ueni soluere (legem) sed adimplere. Roman. 8. Quod impoßibile erat legi (eo quod infirmabatur per carnem), Deus — — ut iustificatio legis impleretur in nobis. — Philip. 2. Humiliauit semetipsum, factus E 2. obediens usque ad mortem, mortem autem crucis. — Hebrae. 9. Sine sanguinis effusione non fit remißio. Item: Non per sanguinem hircorum aut uitulorum, sed — — redemptionem inueniens. Galat. 4. Vbi tempus completum est — — adoptionem filiorum reciperemus. — Idem significant et exprimunt typi de Isaac, agno paschali, serpente, Iona, et alij plures.

Qu. Estne haec iusticia Christi, seu Legis omnimoda impletio, humilitate, sanguine et obedientia ipsius parta, etiam nostra? **Resp.** Omnibus modis. Nostra enim uice passus est, nostra peccata baiulauit, ideo et iusticia, quam suis meritis peperit, nostra tota est. Sicut haec illustria dicta docent, Roman. 4. Traditus est propter delicta nostra, et resurrexit propter iustificationem nostri. — 1. Corinth. 5. Eum, qui non nouerat peccatum, pro nobis peccatum fecit, ut nos efficeremur iusticia Dei in ipso.

Idem docet mandatum praedicandi omnibus creaturis poenitentiam, et remißionem peccatorum in nomine Christi. Obsignant quoque et confirmant eam sententiam et applicationem iusticiae, omniumque meritorum Christi, Baptismus et Testamentum sacrosanctae coenae. Breuiter in hoc puncto omnia sita sunt, ut beneficia et merita Christi, quilibet sibi uendicet et applicet.

Qu. Quomodo hanc perfectam iusticiam, sanguine Christi partam et acquisitam, seu remiſsionem peccatorum assequimur: parta quidem est, uerum eam nunc distribui et applicari necesse est? **Resp.** Duo sunt media, unum, quo Deus eam Legis impletionem, a Christo factam, seu partam illam iusticiam distribuit ac impertit. Alterum, quo nos homines eam amplectimur, tantoque dono potimur.

Medium ipsius Dei est uerbum diuinum, praecipue uero Euangelium seu promißio gratiae, cui sunt sacramenta ab ipso Christo adiuncta et copulata. Nam hoc medio Deus, tanquam extensa manu Christi meritum adfert et offert, ac uirtute uerbi sui efficaciter impertit et applicat. Rom. 1. Euangelium est potentia Dei ad salutem omni credenti. Lucae 11. Beati, qui audiunt uerbum Dei. 1. Corinth. 1. Placuit Deo per stultam praedicationem saluos facere credentes.

Deinde medium, quo nos alienam istam iusticiam apprehendimus, E 3. nobis applicamus, totamque in nos traducimus, est fides in Christum, hoc est, ut in cordibus nostris firmißime statuamus, omni dubitatione repudiata et explosa, iusticiam Christi sanguine acquisitam, esse meam, tuam et omnium nostrum, non aliter ac si nos eam, eadem ratione qua Christus, perfectißime praestitissemus, perque eam nos coram Deo iustos censeri

ac accipi, et remißionem peccatorum habere. Iohannis 3. Qui credit in me, habet uitam aeternam. Marci 16. Qui crediderit et baptisatus fuerit, saluus erit. Iohan. 1. Quotquot receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his, qui credunt in nomen eius.

Qu. Quae sunt causae, propter quas Deus remittit peccata, iustificat et acceptat nos? **Resp.** Duae sunt, nempe mera et inexhausta Dei misericordia, dilectio, gratia: Deinde etiam persolutio seu meritum Christi, absque operibus et meritis nostris. Hae causae semper sint in conspectu. Iohan. 3. Sic Deus dilexit mundum — — uitam aeternam. In hoc celeberrimo et suauißimo dicto, duae illae causae diserte proponuntur, Primum nempe dilectio Dei, deinde mißio et meritum Christi. Eaedem in hoc etiam dicto luculenter comprehenduntur. Roman. tertio: Iustificamur gratis per gratiam ipsius, per redemptionem, quae est in Christo Iesu, quem proposuit Deus propiciatorium, per fidem in sanguine ipsius.

Qu. Docemus fide nos iustificari, an non etiam fides est opus? **Resp.** Fides Dei donum est, et tantum manus, ut est dictum, seu organon, quo iusticiam Christi apprehendimus, nobisque applicamus.

Qu. Quibus uult Deus impletionem Christi imputare, et remiſsionem peccatorum gratuitam largiri? **Resp.** Omnibus peccatoribus in toto mundo, sine personarum discrimine. Verum peccatores esse necesse est, hoc est, tales, qui ex lege peccata cognoscant, et doleant se tantopere Deum offendisse, gemant ex intimo corde, atque gratiam unice expetant et implorent. Sic Christus inquit Matthaei 11. Pauperes Euangelisantur. Et Matt. 9. Non ueni ad uocandum iustos, sed peccatores ad poenitentiam. Matthaei 11. Venite ad me omnes, qui laborati et onerati estis, et ego reficiam uos. Rom. 4. Ei qui non operatur, credenti autem in eum, qui iustificat impium, reputatur fides eius ad iusticiam. Ezech. 33. Viuo
E 4. ego, nolo mortem peccatoris, sed ut conuertatur et uiuat. Idem docent exempla Publicani, filij perditi, ouiculae errantis, latronis in cruce suspensi, et aliorum.

Qui autem non sunt peccatores, hoc est, securitati indulgent, nihil de sua damnatione sentientes, peccata extenuantes, defendentes, accumulantes, uel etiam qui opinantur, se propria sua dignitate et bonorum operum ornatu, in iudicio Dei consistere posse, non fiunt istius imputatae iusticiae Christi seu impletione legis participes, sicut inquit Christus Matth. 9. Non ueni uocare iustos: et Lucae 18. eiusmodi hypocritas, in arrogante Pharisaeo, quasi uiuis coloribus depingit.

Qu. Quis est ordo, quem Deus in iustificando peccatore obseruat? **Resp.** Iste. Primum uoce et ministerio legis peccata indicat, et in conspectum producit, ut ijs agnitis, simul consideratione irae et Dei poenarum commeritarum cohorrescamus, et ex toto pectore doleamus ac deploremus. Romanorum 3. Lex est cognitio peccati. Esa. 57. habitans cum contrito et humili spiritu.

Deinde uero uoce et ministerio Euangelij, consolationem suauißimam annunciat, nempe peccatorum remißionem et acceptationem, ex mera gratuita misericordia, per Christum, eamque Sigillis Sacramentorum omnibus euidentißime obsignat, praecipiens unicuilibet, ut credat. Ro. 5. Vbi abundauit delictum, superabundauit et gratia. Haec etiam Christus breui dicto complexus est. Marci 1. Poenitentiam agite, et credite Euangelio.

Qu. Testimonia, quod Deus eam iusticiam, sanguine Christi comparatam, seu gratuitam remiſsionem peccatorum, OMNIBVS hominibus, modo poenitentiam agant, et credant Euangelio, promptiſsime uelit imputare et donare. **Resp.** Ioel. 2. Rom. 10. Omnis, qui inuocauerit nomen Domini, saluus erit. Rom. 11. Conclusit Deus omnes in peccatum, ut omnium misereatur. Gal. 3. 1. Timoth. 2. Deus uult omnes homines saluos fieri, et ad agnitionem ueritatis uenire. Matt. 28. Euntes docete omnes gentes — —. 1. Iohan. 2. Si quis peccauerit, aduocatum habemus — — sed etiam pro totius mundi. Denique quia pro totius mundi peccatis Christus persolutionem praestitit, non dubium est, quin Deus paratißimus sit, ad id beneficium omnibus credentibus in Christum, applicandum. Quapropter nemo hominum in toto mundo, causam habet, quare se excipiat aut excludat. Porro quod non omnes tanti boni participes fiant, non quidem Deus in causa est, uerbo suo istum ingentem thesaurum E 5. perpetuo cunctis offerens, sed ipsemet homines, qui recusant credere.

Qu. Testimonia, quod GRATIS ex misericordia, absque nostris operibus et meritis, impletio Legis seu iusticia, sanguine Christi parta, imputetur, et remiſsio peccatorum donetur. **Resp.** Esaiae 55. Omnes sitientes uenite ad aquas — — uinum et lac. Lucae 15. Gaudium erit in coelo, super uno peccatore poenitentiam agente — — poenitentia. 1. Timoth. 1. Certus sermo, et dignus qui omnibus modis accipiatur — — primus ego sum. Ephe. 2. Gratia estis saluati per fidem — — ne quis glorietur. Idem probant et declarant exempla ueteris et noui Testamenti, quod ex proprijs operibus seu meritis, nemo unquam post lapsum sit saluatus et iustificatus, sed tantum gratis, ex mera misericordia, propter Christum. Roman. 4. Actor. 10.

Qu. Quare docemus SOLA nos fide iustificari, cum ista uox SOLA, non in scriptura, sic expreſse legatur? **Resp.** Scriptura diuina aequipollentibus uocabulis utitur, ut, sine lege, sine operibus, gratis, gratia, nisi per fidem in Christum, Iohan. 3. Roman. 3. 4. Galat. 2. 3. Excludit autem haec particula SOLA ex hoc articulo fidei, opera seu merita humana, et separat fermentum Pharisaeorum, Papistarum et omnium operariorum.

Qu. Omnes ne homines pariter, isto unico modo, nempe absque suis operibus, Sola imputatione et gratuita donatione meriti atque obedientiae Christi iustificantur, et accipiunt remiſsionem peccatorum coram Deo? **Resp.** Ita. Etsi enim dona uarient ac differant, tamen necesse est omnes, quotquot coram Deo iustificantur, in hisce duabus partibus esse pares. Primum, Omnes homines sine exceptione sunt peccatores maximi et miserrimi, iram Dei et aeternam damnationem meriti. In hoc gradu simul consistunt paresque sunt, Publicanus peccator, et Baptista Iohannes, Latro suspensus in cruce, et Abraham. Idem iudicium et de alijs esto. Deinde omnes sunt aequales et in altera parte, quod omnibus ex misericordia gratis iusticia per sanguinem Christi comparata imputatur, quam E 6. fide in Christum accipi necesse est. Sic omnes absque suis proprijs operibus, gratis a peccatis expurgantur.

Haec doctrina patet ex multis illustribus testimonijs, ut Roma. 11. Conclusit Deus omnes in peccatum, ut omnium misereatur. Rom. 3. Non est distinctio: omnes enim peccauerunt — — per fidem, in sanguine eius.

Item: Vnus est Deus, qui iustificat circumcisionem ex fide, et praepucium per fidem. Eamque ob causam Abraham, pater omnium credentium appellatur.

Qu. Eodem modo homines in ueteri ac nouo Testamento iustificatos esse et iustificari, unamque et eandem iusticiam et remiſsionem peccatorum, in ueteri ac nouo Testamento tradi, haec dicta probant. **Resp.** Gene. 15. Credidit Abraham Deo, et imputatum est ei ad iusticiam. Hoc dictum Paulus ad Romanos 4. allegat, subijciens: Non est autem scriptum tantum propter ipsum, quod imputatum sit illi — — resurrexit propter iustificationem nostri. Acto. 20. Huic omnes Prophetae testimonium perhibent — — qui credunt in eum.

Qu. Qui sunt fructus, quos ex imputata hac iusticia consequimur? **Resp.** Primum, hoc ipsum, quod a nobis requirebat Deus, nec poteramus nostris uiribus ulla ratione consequi, adipiscimur, nempe integram et consummatam legis impletionem, in iudicio Dei consistentem et placentem. Rom. 8. 10. — Secundo, accipimus remißionem, coram Deo, peccatorum nostrorum perpetuam. Roman. 4. Ephe. 1. — Tertio, a debito, execratione, terroribus legis, et a tyrannide et potentia mortis, Diaboli, Inferni, aeternam liberationem accipimus. — Quarto, dominium super legem, emancipationem ac libertatem, ne simus amplius sub iugo legis captiui. Roman. 7. 8. 1. Corinth. 15. — Quinto, Vitam aeternam. Ioan. 3. Abacuc. 3. — Sexto, Liberum ac impauidum accessum ad Deum in inuocatione. Rom. 5. 8. Hebr. 5. — Septimo, Spiritum sanctum, ut simus templa Dei. 1. Corinth. 3. Ephe. 1. — Octauo, Nouam obedientiam, quae ope spiritus sancti in hac uita inchoatur, licet non sit perfecta legis im-
E 7. pletio. Rom. 5. Ephe. 2. — Nono, Solidam in cruce, morbis, exilijs, persecutione, et agone mortis consolationem. Rom. 5. 8. 1. Corinth. 15. — Decimo, Leuationem capitum ad extremi iudicij aduentum, ac certitudinem, quod appropinquet nostra redemptio. Lucae 21.

Qu. Quid igitur, seu qualis res est ea iusticia, qua credentes coram Deo iusti censentur, placent, habent remiſsionem peccatorum, et sunt haeredes uitae aeternae? **Resp.** Iusticia coram Deo est gratuita paterna imputatio, atque donatio integrae impletionis legis, per Christum nostra uice praestitae, et remissio peccatorum omnium, quam sola fide in Christum accipimus, sine operibus ac meritis nostris, propter quam imputationem obedientiae erga totam legem, ipse Deus nos iustos reputat, non aliter, quam si ipsimet toti legi satisfecissemus, tollitque a nobis mortem aeternam et damnationem, et uicißim nobis tanquam filijs suis gratißimis, uitam impertit, simulque spiritu sancto donat et ornat. Hinc manifestum est, iusticiam nostram coram Deo esse quasi pulcherrimam purpuram, preciosißimo Christi sanguine partam et tinctam; quam nobis Christus gratis, ex mera atque inexhausta misericordia accommodat, circundat, induit, et nos exornat, ut tam praestanti ac nobili ueste fulgentes, in Dei conspectum prodire, consistere, placere, et in nuptijs illis coelestibus grati hospites esse poßimus. His de causis ista iusticia appellatur, iusticia Euangelij, fidei, ualens coram Deo, imputata, donata, paßiua.

Toto igitur pectore hoc tenendum est, eam iusticiam fidei esse merum donum, meram et gratuitam imputationem, nec temere ista repetenda atque inculcanda censemus. Porro dignitas ac maiestas huius iusticiae,

nondum in hac quidem uita est oculis humanis exposita, nondum apparuit, quales sint Christiani, ut scriptum est 1. Ioan. 3. Colos. 3. Sed fide percipi et considerari oportet. Radios tamen quasi suos haec imputata iusticia etiam in hac uita, per ueros fidei fructus emittit, lucetque in bonis operibus, quae tamen in hac aerumnosa uita non sunt integra Legis diuinae impletio. Sed in altera uita, peccato ex nostra natura penitus deleto, praestantiores fructus sequentur.

Qu. Suntne alioqui plures iusticiae quam ea, de qua modo actum est? **Resp.** Sunt etiam aliae, Est enim iusticia carnis seu rationis, Est iusticia in politicis rebus, seu iudicio ciuili. Est iusticia Pharisaica seu operum. Est iusticia essentialis ipsius Dei, et similes, quae quidem omnes accurate et solerter, ab ea iusticia, quae per Christum nobis donatur atque imputatur, discernendae sunt.

Iusticia rationis tantum est externa disciplina seu obedientia iuxta E 8. legem naturae, neque est integra legis diuinae impletio, ignorat meritum Christi et fidem in ipsum, iram Dei placare et remißionem peccatorum consequi non potest. — Iusticia ciuilis tantum in negocijs huius seculi seu uitae locum habet, estque tantum particula legis, neque adfert coram Deo integrae iusticiae laudem. — Iusticia Pharisaeorum tantum est externa obedientia iuxta legem Dei, neque est absoluta et perfecta legis impletio interne et externe, ignorat satisfactionem Christi, fidem in Euangelio propositam, Imo Pharisaei oderunt Christum et eius meritum, nec possunt sua illa disciplina apud Deum remißionem peccatorum, et uitam aeternam comparare. Sic enim Christus Matth. 5. pronunciat. Nisi abundauerit iusticia uestra plus, quam Scribarum et Pharisaeorum, non intrabitis in regnum coelorum.

Qu. Papistae docent, iusticiam hominum coram Deo, esse meritum Christi, et opera hominum bona simul iuncta, idque sic declarant, quod etiam ex Interim patet, meritum Christi duntaxat esse praeparationem, sed postea iusticiam nostram in nostris operibus consistere, quae quidem absque ullo impedimento perfici posit, estne haec doctrina uera? **Resp.** Non est uera. Pugnat enim cum uerbo Dei manifestißime. Nam luculenta est sententia Pauli Romanorum 3. Statuimus iustificari hominem per fidem sine operibus Legis. Et Romanorum 4. Ei autem, qui non operatur, credenti autem in eum, qui iustificat impium, reputatur fides eius ad iusticiam. — Secundo pugnat cum merito Christi. Galat. 2. Si per legem (hoc est, per propria opera) iusticia est, frustra Christus mortuus est. Necesse enim foret, Christum solummodo particulam aliquam iusticiae, non integram iusticiam sanguine suo acquisiuisse, qua blasphemia nihil dici posset atrocius. — Tertio, pugnat cum exemplis omnium iustificatorum, ut Abrahae, Dauidis, Petri, Publicari et aliorum Genesis 15. Psalm. 32. Romanorum quarto. — Quarto. Impoßibile est ullum hominem in hac uita, et in hac corruptione naturae, licet renatus sit, primitiasque spiritus sancti acceperit, integram legis obedientiam, ex toto corde, tota mente, et omnibus uiribus posse praestare. Romanorum 7. 8. — Quinto Papistica doctrina conscientias, agnitione peccatorum consternatas, quasi in fluuiatilem atque mobilem arenam collocat. Impoßibile enim prorsus est, conscientiam cum peccatis serio et grauiter luctantem, duobus simul F 1. ac diuersis fundamentis, nempe merito Christi et nostris operibus pariter

posse niti atque confidere. — Sexto. Promißionem Euangelij prorsus incertam facit Papistica doctrina. Nam ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promißio: Romanorum 4. — Septimo. Papistica doctrina non expendit in gentem naturae humanae deprauationem et infirmitatem, quam Paulus diserte appellat legem membrorum, imo inimicitiam aduersus Deum, Roman. 7. 8. — Octauo. Insuper docent Papistae, traditionibus humanis atque electicijs operibus, iusticiam coram Deo parari posse, id quod Christus ipse damnat, Matth. 15. Frustra colunt me, docentes doctrinas et mandata hominum. Extenuant legem Dei, quasi plura homines, quam sunt legi Dei comprehensa, praestare poßint, imo quasi etiam praecepta hominum praeceptis Dei sint potiora. — Nono. Norma iudicandi a Paulo traditur, Galat. 1. Si quis uobis aliud Euangelium praedicauerit, praeter id quod accepistis, anathema sit. Papistae docent, nos etiam nostris operibus iustificari. At Paulus docet diserte atque expreße, sine lege, sine operibus, sola obedientia Christi, quam fide amplectimur, nos coram Deo iustificari. Proinde sub Anathematis poena cogimur Paulinae doctrinae subscribere, et Papisticae ualedicere, imo eam damnare atque execrari.

Qu. Dubitandum esse, an simus in gratia, et an certo habeamus remiſsionem peccatorum, Papistae similiter docent. Estne uera doctrina? **Resp.** Non est uera doctrina. Primum enim ex diametro pugnat cum uerbo Dei. Nam ipsemet Christus perspicue docet, eam esse uoluntatem, id mandatum Dei serium, ut omnes in Christum credant. Ioannis 6. Haec est uoluntas eius, qui misit me, ut omnis, qui uidet filium, et credit in eum, habeat uitam aeternam, et ego resuscitabo eum in nouissimo die. 1. Ioan. 5. Qui non credit Deo, mendacem facit eum, quia non credit in testimonium, quod testificatur Deus de filio suo. — Secundo. Eiusmodi dubitatio summa est ipsius meriti Christi extenuatio et dedecoratio, quasi non abundanter satisfecisset pro peccatis totius generis humani Christus, a qua quidem blasphemia omnium pectora debent abhorrere. Hebrae. 10. Vna oblatione consummauit in sempiternum sanctificatos. — Tertio. Diuino consilio promißioni gratiae et remißioni peccatorum, etiam Baptismus, Absolutio et Coena sacra corporis et sanguinis Iesu Christi
F 2. est adiuncta, ut hac ratione omnem dubitationem praedicat, et fidem quasi sigillis quibusdam excitet ac muniat. Haec itaque sacrosancta sigilla Christi, Doctores isti dubitationum, prorsus corrumpunt, et propemodum annihilant. Labefactant insuper graue illud iuramentum in Ezechiele expressum, Viuo ego, nolo mortem peccatoris, sed ut conuertatur ac uiuat. — Quarto. Haec dubitatiuorum doctorum doctrina, conscientijs perturbatis omnem consolationem et pacem, uelut crudelißimus latro eripit, ac spiritui sancto repugnat, qui credentibus pro arrhabone gratiae et salutis donatur. Ephe. 1. Impedit atque debilitat inuocationem Dei, ne quis ausit cum fiducia ad Deum accedere, et clamare: Abba Pater, Rom. 5. 8. Ephe. 1. — Quinto, doctrina ista, quod sit dubitandum, prorsus cum fide diabolorum consentit, et discrimen inter impios et fideles abolet. — Postremo, haec ipsa doctrina non est postrema pars aucupij, quo Diabolus conscientias, mole peccatorum oppressas, ueluti reti comprehensas, in desperationis et inferni gurgitem et barathrum demergit.

Ex hoc scilicet ungue non leonem, sed ipsum Diabolum in Pontificio, imo uere Antichristico regno immaniter in miserrimas conscientias saeuientem, agnosce et deprehende, tacitusque tecum reputa, quantum blasphemiarum et malorum pelagus, ex hac doctrina dubitatiua, ut sic loquar, exundet.

Qu. Ipsam Dei essentiam esse nostram iusticiam, per quam incipiamus iusta facere. Osiandristae docent, estne uera doctrina? **Resp.** Non. Nam istam doctrinam ignorant sacrae paginae prorsus. Christus sic docet: Qui credit in me, habet uitam aeternam, et non uenit in iudicium. Ioan. 3. — Secundo, haec doctrina pugnat cum uerbo Dei expreße. Sic enim Christus inquit: Veni ut impleam legem, Matth. 5. Paulus Roman. 5. hanc illustrem ponit sententiam: Sicut per inobedientiam unius hominis peccatores constituuntur multi, ita per unius obedientiam iusti constituentur multi. Rom. 8. (quod impoßibile erat legi, eo quod infirmabatur per carnem) Deus filium suum misit in similitudinem carnis peccati, et de peccato damnauit peccatum in carne, ut iustificatio legis impleretur in nobis. Roman. 10. Perfectio legis Christus est, ad iusticiam omni credenti. Gal. 3. 4. Esaiae 53. Item, 1. Ioan. 1. Sanguis Iesu Christi filij eius, emundat nos ab omni peccato. Summa, tota sacra scriptura, in articulo iustificationis nostrae, tantum de imputatiua nobisque applicabili iusticia, non de essentiali Dei iusticia docet. — Tertio. Haec F 3. doctrina meritum Christi extenuat, quasi sanguis Christi tantum fuisset praeparatio eius iusticiae, quam nos oportet habere, neque esset illa ipsa iusticia, qua nos peccatores coram Deo iusti censeremur et acciperemur. — Quarto. Reipsa conueniunt omnino cum Papistica et omnium operariorum doctrina. Docent enim, Dei quidem essentiam esse nostram iusticiam, uerum ea ratione, quod nos facit iusta agere, quod quid aliud est, quam, noua obedientia, seu bona nostra opera sunt iusticia coram Deo. — Quinto. Foedis atque antehac inauditis conuicijs, sanguinem Christi blasphemant et conspuunt Osiandristae. — Sexto. Impoßibile prorsus est, essentialem Dei iusticiam, ulli creaturae posse communicari. Hoc enim si fieret, necesse foret ex meris creaturis, repente Deos fieri, transeuntibus ipsis in Dei essentiam.

Qu. Estne uerum, hominis iusticiam coram Deo, esse imputationem meriti Christi, et nostram renouationem simul, et haec duo esse unam et simplicem iusticiam? **Resp.** Non est uera doctrina. Primum enim, haec opinio a uerbo Dei aliena, imo potius contra illud est. Paulus enim praealijs doctrinam de iustificatione illustrans, diserte et eodem modo docet, Sola obedientia, impletione legis, sanguine Christi, absque lege, absque operibus, sine meritis nostris, nos iustificari, Rom. 3. 4. Galat. 2. 3. — Secundo. Scriptura sacra perspicue separat iusticiam fidei et renouationem, tanquam causam et effectum, seu ut arborem et fructus inde enascentes. Sic Paulus primum docet, nos tantum merito Christi, sola fide iustificari: deinde uero attexit iusto ordine, nos esse debitores, ne secundum carnem uiuamus, quia spiritum, sanctum acceperimus, etc. Ista confundi necesse est, si iusticia et renouatio prorsus accipiuntur pro una re, qua habeamus remißionem peccatorum. — Tertio. Papistae et Interim, hanc ipsam doctrinam tradunt et propugnant, quam Ecclesiae nostrae ex uerbo Dei auersantur et oppugnant. — Quarto. Conscientijs agnitione peccatorum

turbatis, hac opinione consolatio eripitur. Nam si nostra nouitas seu bona opera, una cum merito Christi, est una eademque iusticia coram Deo, necesse est in maximis agonibus, conscientiam etiam ex parte in nostra opera confidere. Sed dic mihi, quomodo erit conscientia talis certa, tantam in se renouationem ex suis operibus esse, quae peccata coram Deo absorbeat et tegat, laudemque iusticiae, saltem ex parte inquam
F 4. promereatur? Non potest igitur non sequi certißima et perniciosißima dubitatio, atque tandem etiam desperatio, cum tamen Paulus ideo hanc suauißimam sententiam opponat et inculcet, Ideo ex fide secundum gratiam, ut firma sit promißio, ut quilibet certo statuat, sibi peccata remitti. Tribuit quidem scriptura nouae renatorum obedientiae titulum iusticiae, uerum non istius, qua coram Deo habemus remißionem peccatorum, Rom. 9. 10.

Qu. Quod est discrimen inter iusticiam imputatiuam, et iusticiam operum, seu nouae obedientiae, quae priorem iusticiam seu fidem sequi debet? **Resp.** Imputatam iusticiam obedientiae Christi, ipse Christus peperit, non homines. — Secundo, a Christo nobis accommodato datur, imputatur, gratis donatur, et applicatur. — Tertio. Valet coram Deo, ac propter eam Deus homines pro iustis reputat et accipit, peccataque dimittit. — Quarto. Haec iusticia est, integra, perfecta, omnibus numeris absoluta et consummata. — Quinto. Adfert conscientijs ueram, solidam et efficacem consolationem, pacem, laeticiam. — Sexto. Tantum in uerbo Dei reuelatur et traditur. Si enim absque eo esset, uniuersum genus humanum tantum mysterium ignoraret.

Qu. Econtra iusticia operum seu noua obedientia, quae fidei debet esse pedissequa, hasce habet proprietates. **Resp.** Primum. Nos eam per spiritum sanctum facimus, Verum eo modo, sicut hanc partem aliae sequentes declarant. — Secundo, est probitas in nobis ipsis. — Tertio. Non habemus per ipsam remißionem peccatorum coram Deo. — Quarto. Non tantum imperfecta, sed etiam ut testis est Esaias, polluta est. — Quinto. Conscientia in conscientiae luctis et anxietatibus, non potest isti iusticiae operum inniti. Vere enim si id faceret, aedificium suum in arenam collocaret. — Sexto. Rationi est aliquo modo naturaliter nota, absque uerbo Dei.

Caput XI. De Fide.

Qu. Quid est fides? **Resp.** Fides est noticia omnium articulorum fidei, eisque ueritatem tribuere, et sibi ipsi eos omnes, inprimis uero promißionem Euangelij applicare, et gratiae Dei ac merito Christi firmiter
F 5. acquiescere ac inniti, ac statuere, quod ex gratia et merito Christi remißionem peccatorum, uitam, salutem, et omnis generis beneficia accipiamus. Breuius alias sic effertur: Fides est fiducia cordis in misericordiam Dei propter Christum. Vel sic Fides est organon, quo gratuitam remißionem propter Christum firmiter apprehendimus, nobisque applicamus, et retinemus. Hae descriptiones inter se conueniunt. Iohan. 3. Qui credit in me, habet uitam aeternam. Ro. 4. Decernimus iustificari hominem per fidem, sine operibus legis. Rom. 10. Corde creditur ad iusticiam.

Qu. Vnde est fides, et per quae media datur? **Resp.** Non innascitur nobis fides, neque industria humana paratur, sed Deus ipse fidem donat et operatur in cordibus hominum per spiritum sanctum. Medium autem, quod ad fidem concipiendam, alendam, et augendam ordinauit, est diuinum uerbum, quod audiendum, legendum, meditandum est, et inuocandus Deus est, ut et impertiat et augeat, et conseruet fidem. Ad uerbum autem pertinent Sacramenta, ab ipso Christo instituta. 2. Thess. 3. Fides non est omnium. Philip. 2. Deus est, qui operatur in uobis et uelle et efficere. 1. Corinthiorum 12. Nemo potest dicere Dominum Iesum, nisi per spiritum sanctum. Roman. 10. Fides ex auditu est, auditus autem per [fehlt im Orig.] uerbum Christi. Mar. 9. Credo domine, adiuua incredulitatem meam.

Qu. Circa quas res uersatur fides? **Resp.** Circa res spirituales et corporales. Debet autem fides in rebus corporalibus praelucere, hoc est, statuendum est, Deum nobis propter Christum esse propicium, et ex mera misericordia omnis generis bona largiturum esse. Matth. 9.

Qu. Proprietates fidei quae sunt? **Resp.** Prima fidei proprietas est, noticia omnium articulorum fidei, inprimis uero Domini nostri Iesu Christi, quod ad substantiam et officium seu merita eius attinet. Roman. 10. Quomodo credent ei, de quo non audierunt? — Secunda proprietas est, applicatio ad sese omnium articulorum fidei, inprimis uero obedientiae ac meriti Christi, iuxta promißionem Euangelij, seu remißionis gratuitae per Christum, hac nimirum ratione, ut non tantum credam in genere alijs remitti peccata, sed statuam certo etiam mihi, mihi inquam condonari peccata, mihi imputari meritum Christi, mihi Deum esse propicium, me consecuturum esse uitam aeternam. Hoc modo necesse est unumquemque promißionem gratiae sibimetipsi applicare. Esaiae nono: Puer natus est NOBIS, et filius datus est NOBIS. Hac etiam de causa Christus est Agnus, tollens peccata MVNDI, ut ego, tu et unusquisque sibi beneficia F 6. huius Agni applicet. Promißiones Euangelij tantum nobis immensam Dei gratiam et misericordiam sine nostris operibus proponunt et offerunt, ut omnes sese eis includant, quilibet eas apprehendat. Et sicut omnes singillatim baptismo tincti sumus, omnes singillatim coena Domini fruimur, ita omnes singillatim nobis omnia merita Christi accommodemus et appropriemus, nemoque causam sese excludendi habet, nisi qui sponte detrectet in Christum credere. — Tertia proprietas fidei est, firma fiducia, certo statuens, se habere remißionem peccatorum coram Deo, gratis, per et propter Christum, id quod confirmat uerbum Dei patefactum, sanguis et meritum Christi, Baptismus, Absolutio a peccatis in nomine Christi facta, Corpus et sanguis Domini in coena, spiritus sanctus, arrhabo et testimonium in conscientijs nostris. Roman. 4. Ephes. 1. — Quarta fidei proprietas est, assensus ante experientiam, et ea quae in articulis fidei traduntur pro certis habere, licet humana ratione consequi, sensibusque nostris deprehendere non ualeamus, idque tum in rebus spiritualibus tum corporalibus, ut credere resurrectionem carnis et glorificationem, quae in altera uita experiemur, credere Deum nos ex periculis corporis erepturum, etiamsi modum oculis humanis nondum uideamus. Eadem plane comprehenduntur et declarantur in descriptione fidei, quae extat Hebrae. 11. Fides est sperandarum rerum substantia, argumentum non apparentium.

Qu. Qui sunt fructus uerae fidei? **Resp.** Pax cum Deo, laeticia et firma consolatio conscientiae, et ut quasi gladij uice sit fides, quo terrores peccati, Diaboli, mortis profligare et superare queamus. Esa. 28. Rom. 5. Ephe. 6. 1. Pet. 5. Fides scaturigo est operum primae et secundae tabulae Decalogi, ut inuocationis, confeßionis, zeli et odij contra Antichristum et omnis generis Idololatrias, patientiae in tribulationibus, temperantiae, dilectionis erga proximum, etc. Roman. 14. Quidquid non est ex fide, peccatum est. Hinc sequi necesse est, Id quod ex fide est, Deo probari.

Qu. Quaenam est differentia inter fidem Diabolorum, de qua Iacobus scribit, et Christianorum? **Resp.** Diabolorum fides tantum est historiae noticia, quod et quomodo Christus sit passus etc. Verum non credunt Diaboli, pro se Christum esse passum, imo horribiliter Christum blasphemantes, immani contra eum odio indesinenter flagrant, neque ex ea cognitione quicquam habent commodi, quin potius summos inde cruciatus
F 7. et anxietates percipiunt. At uera fides, non tantum est nuda historiae Christi noticia, sed simul est applicatio meritorum Christi, ita ut mens statuat, sibi propter Christum certo Deum Patrem esse reconciliatum, remißionem peccatorum et uitam aeternam donari. Eam fidem comitatur uera et efficax laeticia in corde, ardens inuocatio, aliaque eius generis praeclara opera.

Qu. Contraria uerae fidei quae sunt? **Resp.** Fides historica Papistarum, congruens cum Diabolica, pauidae conscientiae nullam salutarem consolationem impertiens. — Fides mortua seu hypocritica, seu potius umbra ac somnium fidei, unde non bona, sed mala potius opera largiter proueniunt. — Fides dubitabunda Papistarum, in dubio semper relinquens, an simus in Dei gratia, quae quidem fides, quod auditu horrendum est, Deum manifeste arguit mendacij, Sacramenta et sigilla fidei eneruat, et incerta efficit. — Fides Anabaptistarum et Stenckfeldij, quam non mediante uerbo Dei, coelitus destillari Enthusiastice nugantur. — Vera autem fides econtra uocari meretur, fides iustificans, uiua, Euangelij, Christiana, efficax.

Qu. Potest ne uera fides peccatis iterum effundi et amitti? **Resp.** Potest, siquidem peccata contra conscientiam fiunt, et nulla de ijs poenitentia agitur, neque uenia per Christum expetitur, iuxta dictum 1. Iohan. 3. Qui facit peccatum, ex Diabolo est. Quandocunque autem seria poenitentia agitur, et precationes fiunt, Dimitte nobis debita nostra, Domine adauge nobis fidem, paratus et promptus est Deus, propter Christum, eiusmodi peccatores, qui ex imbecillitate humanae naturae et Diaboli impulsu lapsi erant, rursus in gratiam recipere, fidem conseruare aut restituere et augere, quemadmodum Petrus a Christo ex cribratione Satanae, ingenti misericordia eripitur, instauratur, stabilitur, cum iam aliquoties eum negasset.

Qu. Quod est discrimen inter fidem et spem? **Resp.** Fides beneficia Christi in praesentia iuxta promißiones ac uerbi diuini declarationem amplectitur. Spes uero futuram glorificationem, de qua certo credentibus est facta promißio, uel etiam alias liberationes corporales expectat.

Qu. De exigua fide consolationes hae sunt. **Resp.** Primum, iusticia
F 8. nostra seu remißio peccatorum, non consistit in nostra fide, tanquam in

opere aut merito, sed in misericordia Dei ac merito Christi. — Secundo, imbecillem fidem etiam in discipulis suis Christus tolerat, uerum ea ratione, ut sese praebeant dociles, et subinde proficiant. — Tertio, etiam modicae fidei Christus summam potentiam atque efficaciam attribuit. Matt. 17. Amen dico uobis, si habueritis fidem sicut granum sinapis, dicetis monti huic, transi hinc, et transibit, et nihil erit impoßibile uobis.

Caput XII: De bonis operibus, seu de noua obedientia (F 8—G 4). Caput XIII: De spontaneis et electicijs operibus (G 4—6). Caput XIIII: De sacramentis noui testamenti in genere (G 6—8). Caput XV: De baptismo (G 8—H 3). Caput XVI: De coena Domini (H 3—6). De quibusdam corruptelis et abusibus Coenae Domini (H 6—J 1). Caput XVII: De clauibus Ecclesiae (J 1—3). Caput XVIII: De poenitentia seu conuersione hominis ad Deum (J 3). De contritione (J 3—5). De altera parte poenitentiae, de fide in Christum (J 5—7). De noua obedientia seu fructibus fidei seu bonis operibus (J 7—K 3). Caput XIX: De Ecclesia (K 3—7). Caput XX: De inuocatione Ecclesiae Dei (K 7—L 4). Caput XXI: De cruce et afflictionibus (L 4—M 1). Caput XXII: De Antichristo M 1—4). Caput XXIII: De libertate christiana (M 4—5). Caput XXIIII: De adiaphoris seu ceremoniis et ritibus Ecclesiae ab hominibus institutis (M 6—8). Caput XXV: De magistratu politico (M 8—N 4). Caput XXVI: De coniugio N 4—6. Caput XXVII: De scandalis (N 6—7). Caput XXVIII: De resurrectione mortuorum, extremo iudicio, et ijs, quae sequentur (N 7—8). — Auf Blatt O 1—P 7 steht Luthers Kleiner Katechismus in Lateinisch mit der Vorbemerkung: Catechismum Lutheri uisum est subiungere, quia breuiter et rotunde maximaque dexteritate et perspicuitate capita doctrinae Christianae explicat, quae prodest omnibus esse quam notissima.

39. Die Fragestücke des Chil. Friederich von 1572.

Fragestücken Von den stücken des Catechiſmi, darinne die Summa Christlicher Lehre kurtzlich begriffen vnd nu zum andernmahl gedruckt sind. Chilianus Friederich, Pfarherr in der Altenstad Magdeburg zu Sanct Johannes.

Am Ende: Gedruckt zu Magdeburgk Anno 1572.

Vom Catechismo in gemein.

A 2.

Fr.[1]) Was wird Catechiſmus genennet? **A.** Die Fünff stücken, nemlich die Zehen Gebot, die Artickel vnsers Christlichen glaubens, das Vater vnser, die wort von der heiligen Tauffe vnd die wort vom Abentmal des HErrn werden genennet Catechiſmus: Darzu denn auch gehören die wort von der gewalt sünde zu vergeben vnd sünde zu behalten etc.

Fr. Ist es auch nötig, das wir den Catechiſmum lernen vnd können? **A.** Dieweil der Catechiſmus nichts anders ist denn Gottes wort vnd weil vns darinne fein kürtzlich als in einer Summa wird fürgehalten, was vns zu vnser Seelen seligkeit zu wissen von nöten ist, so ist es trawen nötig, das wir jn wol lernen vnd können.

[1]) Die Worte „Frage“ und „Antwort“ fehlen im Original.

Fr. Wie sollen wir den Catechiſmum lernen vnd können? **A.** Erstlich söllen die kinder die stücken des Catechiſmi one auslegung fein wissen nach einander her zu sagen. Darnach söllen sie die stücken des Catechiſmi können mit der kurtzen auslegung des seligen Mannes Gottes Doctoris Martini Lutheri. Vnd söllen darnach denn weiter lernen was vns darinne wird fürgehalten.

Fr. Ist es genug, das die Haufsueter vnd Haufsmütter für jre Per-
A 3. son den Catechiſmum können? **A.** Es ist nicht genug, das die Haufzueter vnd Haufzmütter für jre Person den Catechiſmum können, sondern sie söllen auch darzu helffen vnd die beschaffung thun, das jn ire kinder vnd gesinde auch lernen vnd können mügen.

Die Zehen Gebot Gottes,

die vnser Gesetz sind vnd vns leren, was Gott von vns wil gethan vnd gelassen haben vnd was wir sollen für leute sein.

Das erste Gebot: Du solt nicht ander Götter haben.

Fr. Was wil Gott im ersten Gebot von vns haben? **A.** Gott wil im ersten Gebot von vns haben, das wir jn söllen lernen recht erkennen, das wir seinem wort glauben geben, vnser vertrawen vnd hoffnung nach vermüge vnd inhalt seines worts auff jn setzen, jn fürchten vnd lieben sollen, das wir vns für jm demütigen, vnser Creutz mit gedult tragen vnd nicht Abgöttisch sein söllen.

Fr. Waraus söllen wir Gott lernen erkennen? **A.** Wir sollen Gott aus seinem wort lernen erkennen, Denn darinne hat er sich vns geoffenbaret.

Fr. Wie söllen wir Gott fürchten? **A.** Wir söllen Gott vnd sein
A 4. wort für augen haben, vns hüten vnd fürsehen, das wir wider Gott nicht sündigen vnd nicht jn erzürnen mügen. Wenn wir aber wieder Gott gesündiget vnd jn erzürnet haben, sollen [wir] vmb vergebung bitten vnd vns bessern. Vnd wenn vns die Tyrannen zwingen wollen, etwas wider Gott zu thun, so sollen wir Gott mehr fürchten denn die Tyrannen, Denn wir sollen Gott vber alle ding fürchten.

Fr. Wie sollen wir Gott lieben? **A.** Wir sollen an Gott vnd an seinen Geboten ein hertzliches wolgefallen haben vnd sollen von hertzen gerne thun, was Gott von vns haben wil. Vnd es sol vns nichts so lieb sein, darumb wir etwas wider Gott thun wolten, Denn wir sollen Gott vber alle ding lieben.

Fr. Wie söllen wir vns für Gott demütigen? **A.** Wir sollen allezeit vnser vnwirdigkeit vnd vnuermügen erkennen vnd Gott vmb gnade vnd hülffe bitten.

Fr. Welche Leute sündigen wider das erste Gebot? **A.** 1. Die von Gott nichts wissen vnd die Gott nicht lernen recht erkennen; 2. Die Gotte vnd seinem worte nicht glauben geben Oder die etwas von Gott one Grund seines worts gleuben; Deßgleichen die jr vertrawen auff menschen oder sonst auff eine Creatur setzen; 3. Die da sicher vnd rohlos (sic!) sind, sich für Gott vnd seinem zorn nicht fürchten; 4. Die
A 5. Gott vnd seinem worte feind vnd zu wider sind; 5. Die einen Menschen

oder sonst etwas anders mehr fürchten oder lieben denn Gott; 6. Die für Gott stoltz vnd hofertig sind, jre vnwirdigkeit vnd vnuermügen nicht erkennen: 7. Die im Creutz vngedültig sind, wider Gott gruntzen vnd murren vnd aus vngedult etwas vngebürliches fürnemen; 8. Die Abgöttischen, die in Abgötterey leben.

Fr. Was ist Abgötterey? **A.** 1. Abgötterey ist, wenn jm einer selber einen Gott tichtet vnd etwas für seinen Gott auffwirffet, das nicht Gott ist, vnd demselben als dem rechten, waren Gotte dienet; 2. Wenn einer Gotte dienet, aber nicht also, wie ers haben wil, sondern nach seinem eigen gutdüncken; 3. Wenn einer die Ehre, die Gott allein gebüret, einer Creatur gibet.

Fr. Dieweil im Mose bey dem ersten Gebot auch der Bilder gedacht wird, so ist die frage: Ob die Christen auch Bilder in jren Kirchen vnd Heusern haben mügen? **A.** Nützliche Bilder vnd Gemelte mügen die Christen in jren Kirchen vnd Heusern in gebürlicher massen wol haben, wenn sie derselben gebrauchen zur erinnerung vnd zier vnd keine Abgötterey damit treiben.

Das ander Gebot: Du solt den Namen deines Gottes nicht vnnützlich füren.

Fr. Wie wird der Name Gottes vnnützlich gefüret vnd wasserley gestalt versündigen wir vns wider das ander Gebot? A 6. **A.** 1. Wenn wir bey dem Namen Gottes fluchen, felschlich oder leichtfertig schweren, zaubern, liegen oder triegen; 2. Wenn wir von Gott vnd von seinem wort hönisch, spöttisch, leichtfertig, vnrecht vnd lesterlich reden; 3. Wenn wir den mißbrauch des Göttlichen Namens nicht verhindern vnd verhüten, da wir solten vnd kündten etc.

Fr. Wie wird der Name Gottes recht vnd nützlich gebrauchet? **A.** 1. Wenn wir beten vnd Gott recht anruffen; 2. Wenn wir Gott loben vnd preisen vnd jm für seine wolthaten dancken; 3. Wenn wir recht vnd mit andechtigem hertzen von Gott vnd seinem Wort reden; 4. Wenn wir Gott vnd sein wort bekennen; 5. Wenn wir bey dem Namen Gottes recht schweren, da es die notdurfft erfördert.

Fr. Was söllen wir thun, wenn wir einen Eyd geschworn haben? **A.** Wenn wir einen gebürlichen Eyd geschworn haben, so söllen wir nicht Eydtbrüchtig oder meineidig werden. Wenn wir aber etwas geschworn vnd gelobt haben, das wider Gott ist, das söllen wir nicht halten.

Fr. Sündigen wider das ander Gebot allein diejenigen, die den Namen Gottes misbrauchen? **A.** Wider das ander Gebot sündigen nicht allein, die den Namen Gottes mißbrauchen vnd vnnützlich füren, sondern auch, die den rechten gebrauch des Göttlichen Namens vnterlassen, als da sind: 1. Die nicht beten oder gar selten beten vnd die die heiligen anruffen; 2. Die Gottes vnd seiner wolthaten vergessen, Gott nicht loben vnd preisen vnd jm für seine wolthaten nicht dancken; 3. Die von Gott vnd seinem wort nicht reden, wie sie sölten; 4. Die Gott vnd sein wort nicht bekennen etc. A 7.

Fr. Was drawet Gott denen, die seinen Namen misbrauchen? **A.** Im Moyse finden wir bey dem andern Gebot folgende wort: Denn der HERR — — seinen Namen wird misbrauchen. Diese ernste

drawung solten vnter andern wol behertzigen, die bey dem Namen Gottes gar grewlich fluchen, Denn sie dörffen nicht gedencken, das sie Gott werde vngestrafft lassen. Es solte auch die Oberkeit sölche Gotteslesterer straffen.

Das dritte Gebot: Du solt den Feirtag heiligen.

Fr. Weil Gott im dritten Gebot nicht allein haben wil, das wir am Feirtage ruhen vnd von teglicher Arbeit stille halten, sondern auch, das wir den Feirtag heiligen sollen, so ist die frage: Was wir thun
A 8. sollen, damit wir den Feirtag heiligen mügen? **A.** Wir sollen am Feirtage in die Kirche gehen, söllen Gottes wort gerne hören vnd lernen, söllen beten, Psalmen singen, Gott loben vnd preisen. — Es söllen aber die Haußueter vnd Haußmütter nicht allein für jre Person am Feirtage gerne in die Kirche gehen, sonder sollen auch jre kinder vnd gesinde mit nemen vnd zur Kirchen halten. — Also auch die Regenten söllen sich nicht allein für jre Person gerne in der Kirchen sehen lassen, sondern söllen auch darzu helffen, das der Feirtag geheiliget werde, Vnd söllen derwegen die beschaffung thun, das jre vnterthane mit rechtschaffenen, gelerten vnd nützlichen Seelsorgern mügen versorget sein, vnd das die leute am Feirtage in die Kirche gehen vnd vnter der Predigte nicht in Bier heusern sitzen etc. Letzlich söllen alle Christen in gemein zur heiligung des Feirtages helffen vnd söllen zur erhaltung des Predigampts vnd Christlicher Schulen gerne geben, ein jeder nach seinem vermügen.

Fr. Welche leute sündigen wider das dritte Gebot? **A.** 1. Wider das dritte Gebot sündigen, die am Feirtag nicht in die Kirche gehen, die Predigte des Götlichen worts verachten vnd verseumen; 2. Die vnter der Predigte in der Kirche sitzen vnd schlaffen oder schwatzen oder sonst frömbde gedancken haben vnd nicht mit zuhören; 3. Die nicht mit Christlichem andechtigem hertzen zu hören; 4. Die Haußueter vnd Haußmütter, die jre kinder vnd Gesinde nicht zur Kirchen halten vnd nicht
B 1. achtung drauff geben, ob die jren in der Kirche etwas lernen oder nicht; 5. Die Regenten, die sich mit der bestellung des Predigampts nichts bekümmern vnd nichts darnach fragen, ob die vnterthane mit nützlichen Seelsorgern versorget sein oder nicht, ob die Prediger nodturfftige vnterhaltung haben oder nicht, ob die Leute in die Kirche gehen oder nicht; 6. Die sich der erhaltung des Predigampts nichts annemen vnd nichts wieder zur Kirchen noch zur Schulen geben.

Fr. Söllen wir allein am Feirtage in die Kirche gehen? **A.** Wenn vns Gott die wolthat erzeiget, das er vns sein Wort nicht allein am Feirtage, sondern auch sonst in der[1]) wochen Predigen lest, so söllen wir nicht allein am Feirtage, sondern auch an andern tagen in die Kirche gehen, Denn es ist ja billich, das wir vnserm HErrn Gott des tages eine stunde geben, weil wir sonst den gantzen tag für vns haben, vnser geschеffte zuuerrichten. Vnd Christus spricht: Suchet zum ersten das Reich Gottes — — alles zu fallen.

Fr. Wenn zeit vnd stunde da ist, das man sol in die Kirche gehen, vnd es felt als denn etwas für, das keinen verzug vnd auffschub leiden

[1]) Hier sind nun dem Drucker die einzelnen Seiten ganz durcheinander gekommen.

wil, wie söllen wir vns als denn in solchem fall verhalten? **A.** Wir söllen als denn das Kirchen gehen lassen anstehen vnd sparen bis auff eine andere zeit. Vnd was also im fall der not geschihet, damit hat es B 2. gar eine andere meinung, als wenn einer aus verachtung vnd one not aus der Kirchen bleibet.

Fr. Weil wir am Feirtage nicht den gantzen tag in der Kirchen sind, was söllen wir denn thun, wenn in der Kirchen alles verrichtet ist? **A.** Wenn in der Kirchen alles verrichtet ist, so söllen wir vns als denn nicht voll sauffen vnd ander vnordig wesen treiben, Denn wenn wir gleich nicht in der Kirchen sind, so söllen wir vns dennoch fein Christlich verhalten. Wollen gute freunde nach geschehenen Predigten zusammen komen, das kan Gott wol leiden, allein das sie nicht sitzen bis in die nacht oder biß an den morgen, sich nicht voll sauffen oder ander vnfug treiben.

Fr. Weil wir neben dem Sontage auch sechs andere tage in der Wochen haben, so ist die frage: Wie wir dieselbigen zubringen söllen? **A.** Wens nicht Feirtag ist, so söllen wir erbeiten, denn Gott spricht: Sechs tage in der Wochen soltu erbeiten, Item: Im schweis deines angesichts soltu dein Brot essen. Vnd weil es Gott gebeut, das wir erbeiten söllen, so ist daraus gnugsam zuuernemen, das müssiggang sünde ist. Darumb söllen wir auch den müssiggang als eine sünde vnd als eine vrsache vieles bösen fliehen vnd meiden, vnd sol ein jeder nach seiner gelegenheit etwas Christliches vnd nützliches fürhaben. Vnd was einem jeden in seinem stande vnd beruff zuthun befolhen ist, dessen sol er trewlich warten vnd sich in frembde sachen vnd hendel nicht mengen.

Die ander Tafel Moysis. **Fr.** Was wil Gott in der andern Tafel B 3. Moysis oder in den sieben letzten Gebotten in gemein von vns haben? **A.** Das wir vns vntereinander lieben söllen, Denn S. Paulus spricht: Das gesagt ist: Du solt nicht Tödten — — in diesem wort verfasset: Du solt deinen Nechsten lieben als dich selbs, Rom. 13.

Fr. Wer ist vnser Nehester? **A.** Vnser Nehester ist jederman, der vnser hülffe bedarff vnd dem wir in der noth helffen können, Luce. 10.

Fr. Wie söllen wir vnsern Nechsten lieben? **A.** Wir söllen vnserm Nechsten von hertzen zugethan sein, söllen jm guts gönnen, wünschen vnd thun vnd söllen jm die liebe auff allerley weise, so viel vns jmmer müglich, mit der that beweisen, mit geben, leihen, borgen, herbergen, rathen, trösten, vermanen etc. Vnd söllen jn in der noth nicht verlassen. Vnd was einer für sein Person nicht thun kan, sol er durch bitte, so viel jm müglich, beschaffen, das solches durch andere, die es thun können, geschehen müge.

Fr. Wenn einem die liebe bewiesen wird, wie sol er sich für empfangene wolthaten erzeigen vnd verhalten? **A.** Wenn einem vom andern guts wiederfert, so sol er sich dafür gegen jm danckbar erzeigen, B 4. Denn Salomon spricht: Wer guts mit bösem vergilt, von des Hause wird böses nicht lassen, Prouerb. 17.

Fr. Was söllen wir Christen thun, wenn wir vnsern Nechsten beleidiget vnd vns an jm versündiget haben? **A.** Wir söllen vns bessern vnd vns mit jm widerumb versönen, Denn Christus spricht: Wenn du eingedenck wirst, das dein Bruder — — versüne dich mit jm, Matt. 5.

Fr. Was sollen wir thun, wenn wir beleidiget werden? **A.** Wir söllen sanfftmütig, gelinde vnd gedültig sein vnd söllen vnserm Nechsten etwas zu gut halten, söllen gerne vergeben vnd mit einander nicht in Zanck vnd zweitracht, sondern in freundschafft, friede vnd einigkeit leben, so viel jmmer müglich.

Das vierde Gebot. Du solt deinen Vater vnd deine Mutter ehren.

Fr. Dieweil Gott im vierden Gebot haben wil, das die Kinder jre Eltern söllen ehren, so ist die frage: Was denn die Kinder thun söllen, damit sie jre Eltern ehren mügen? **A.** Zum Ersten söllen die Kinder jre Eltern nicht hassen oder verachten, sondern söllen sie lieb vnd werd haben. Zrm Andern mit geberden, worten vnd wercken söllen sich
B 5. die Kinder gegen jre Eltern fein demütig vnd vnterthenig erzeigen vnd verhalten, söllen sie hinder jrem rücken nicht verleumbden vnd jnen nicht fluchen, sondern für sie beten. Zum Dritten söllen die Kinder jren Eltern gebürlichen gehorsam leisten vnd gerne thun, was sie von jnen haben wöllen, so fern es nicht wider Gott ist. Zum Vierden söllen sich die Kinder gegen jre Eltern gutthetig erzeigen, sonderlich wens darzu gedeiet, das die Eltern noth leiden, handtreichung vnd hülffe bedürffen; als denn sollen die Kinder bei jnen wolthun vnd sie nicht verlassen. Zum Fünfften, wenn die Eltern alt, schwach, gebrechlich vnd wünderlich werden, so söllen die Kinder mit jnen gedult haben vnd jnen etwas zu gut halten.

Fr. Wie vnehren die Kinder jre Eltern vnd wie versündigen sie sich wider das vierde Gebot? **A.** 1. Wenn sie jren Eltern im hertzen gram sind oder sie verachten; 2. Wenn sie sich gegen jre Eltern mit geberden vnd worten frech, trotzig vnd vbermütig erzeigen vnd verhalten, Wenn sie jnen vbers maul faren vnd vnnütze wort geben, Oder wenn sie gehen vnd maulen vnd jnen kaum das maul gönnen, Deßgleichen wenn sie sie hinter jrem rücken verleumbden, wie Absolon seinem Vater Dauid gethan hat 2. Sam. 15; 3. Wenn sie jren Eltern nicht gebürlichen gehorsam leisten oder vngerne vnd mit vnwillen thun, was sie thun söllen; 4. Wenn sie jre Eltern in der not verlassen vnd jnen nicht guts
B 6. thun nach jrem vermügen; 5. Wenn sie vber jre Eltern vngedüldig werden, jnen nichtes zu gute halten. Sonderlich aber ist das eine Teuffelische boßheit, wenn ein kind den Vater vnd die Mutter schlehet oder jnen fluchet.

Fr. Wie wirds den Kindern gehen, die jre Eltern ehren; Widerumb wie wirds den gehen, die jre Eltern vnehren? **A.** Wie es den Kindern, die jre Eltern ehren, vnd auch den, die jre Eltern vnehren, gehen wird, das wird vns bey dem vierden Gebot klerlich fürgehalten in den worten: Auff das dirs — — auff Erden. Denn mit diesen worten wil Gott zu einem jeden kinde so viel sagen: Wirstu from sein vnd wirst deinen Vater vnd deine Mutter ehren, so wird dirs wolgehen vnd wirst lange leben auff Erden. Wirstu aber deinen Vater vnd deine Mutter nicht ehren, so wird dirs nicht wohl gehen vnd du wirst nicht lange leben auff Erden.

Fr. Dieweil die Kinder jre Eltern söllen ehren, so ist darneben die frage: Wie sich die Eltern gegen jre Kinder halten söllen? **A.** 1. Die Eltern söllen jre Kinder lieben vnd aufferziehen, söllen sie versorgen

vnd jnen fort helffen, so viel müglich; 2. Die Eltern söllen jre Kinder aufferziehen also vnd der gestalt, das sie in rechter erkentniß Gottes vnd in Gottes furcht erwachsen; 3. Wenn die Kinder beginnen zu erwachsen, söllen sie die Eltern nicht lassen müssig gehen, sondern söllen sie etwas nützliches lernen lassen; 4. Die Eltern söllen die kinder B 7. 5 nach nodturfft in gebürlichem zwang halten; 5. Die Eltern söllen den Kindern mit guten Exempeln fürgehen vnd für sie beten, Denn söllen die Kinder wol geraten, so muß Gott seinen segen darzu geben, darumb bedarffs wol betens.

Fr. Ist das Vierde Gebot allein von Natürlichen Kindern vnd Eltern zuuerstehen? **A.** Das vierdte Gebot ist nicht allein von Natürlichen Kindern vnd Eltern, sondern auch von Stieffkinder vnd Stieffeltern vnd andern mehr zuuerstehen. Denn gleich wie sich die Natürliche Kinder gegen jre Natürliche Eltern verhalten söllen, Also söllen sich auch die Stieffkinder gegen jre Stieffeltern verhalten. Vnd gleich wie sich die Natürlichen Eltern gegen jre Natürliche Kinder verhalten söllen, Also söllen sich auch die Stieffeltern gegen jre Stieffkinder verhalten. Vnd gleich wie die Kinder jre Eltern söllen ehren, Also söllen auch die Zuhörer jre Prediger, Die Unterthanen jre Regenten, die Dienstboten jre Herren vnd Frawen vnd die Schüler jre Schulmeister ehren. Es sollen sich auch die Prediger vnd Schulmeister gegen jre Zuhörer vnd Schüler verhalten als geistliche Veter, Die Regenten gegen jre Vnterthane als Landueter oder Stadtueter, Die Herrn vnd Frawen im Hause als Haußueter vnd Haußmütter etc. Letzlich söllen wir bey dem vierden Gebot auch gedencken an die Wort Sanct Pauli, Da er zu allen Christen in gemein saget: Einer komme dem andern — — denn sich selbs. Vnd söllen derhalben nicht Ehrgeitzig, Hoffertig vnd Rhumretig sein etc. B 8.

Das fünffte Gebot. Du solt nicht Tödten.

Fr. Was wil Gott im fünfften Gebot von vns haben? **A.** Gott wil im fünfften Gebot von vns haben, das wir vns für Mord vnd Todschlag hüten vnd vnserm Nechsten an seinem Leib vnd Leben keinen schaden noch leid thun söllen, sondern das wir jm sollen behülfflich vnd förderlich sein in allen leibes nöten.

Fr. Wie vnd wasserley gestalt wird das fünffte Gebot vbertreten vnd dawider gesündiget? **A.** 1. Wenn einer den andern ermordet, vmb sein leben bringet oder an seinem leib vnd leben beschediget vnd beleidiget, es geschehe denn auf wasserley weise es wölle; 2. Wenn einer die beschaffung thut vnd darzu hilfft, das ein ander ermordet oder an seinem leib vnd leben beschediget wird; 3. Wenn vnser Nechster in geferlichkeit seines leibes vnd lebens ist vnd wir jn verlassen, da wir jm helffen vnd jn retten köndten.

Fr. Söllen wir das fünffte Gebot allein von vnsern Nechsten verstehen? **A.** Wir söllen das fünffte Gebot nicht allein von vnserm Nehesten, sondern auch von vns selber verstehen. Denn gleich wie wir vnsern Nehesten nicht söllen ermorden vnd an seiner gesundheit beschedigen, Also sol auch einer sich selber fürsetziglich vnd mutwillig C 1. nicht vmb sein leben oder vmb seine gesundheit bringen. Darumb sündigen auch wider das Fünffte Gebot, die sich selbs erhencken,

ertrencken, erstechen oder sonst vmbs leben vnd vmb jre gesundheit bringen.

Fr. Ist das fünffte Gebot allein von der eusserlichen that zuuerstehen? **A.** Das fünffte Gebot ist nicht allein von der eusserlichen that zuuerstehn, sondern auch vom hertzen, von worten vnd geberden. Denn Gott wil darinne nicht allein haben, das wir vns mit der that an vnsers Nechsten leib vnd leben nicht vergreiffen söllen, sondern das wir vns auch in worten vnd geberden gegen vnserm Nechsten nicht feindselig erzeigen vnd im hertzen keinen zorn vnd haß gegen jm tragen söllen. Darumb sündigen wider das fünffte Gebot auch die zornige, hessige, feindselige, rachgirige leute, die in jrem hertzen zorn, neid, haß vnd rachgirigkeit wider jren Nechsten tragen vnd sich in worten vnd geberden Feindselig gegen jm erzeigen, wie Christus Matth. am fünfften leret.

Fr. Ist auch die notwehre eine Sünde wider das fünffte Gebot? **A.** Gleich wie wir vns selber nicht söllen ermorden, verderben vnd verwarlosen, Also söllen wir auch, so viel müglich, verhüten, das solches durch andere nicht geschehe. Darumb ist die Nothwehre, wenn man derselben nicht kan vberhoben sein, nicht sünde.

C 2. **Fr.** Sündiget auch die Obrigkeit wider das fünffte Gebot, Wenn sie die Vbeltheter lest Tödten, vnd sündigen auch, die sich von der Obrigkeit darzu gebrauchen lassen? **A.** Das Ampt der Weltlichen Oberkeit wird durchs fünffte Gebot nicht auffgehoben. Darumb, wenn die Obrigkeit von Ampts wegen die Vbeltheter gebürlicher weise straffet, so sündiget sie nicht, vnd die sich darzu von der Obrigkeit gebrauchen lassen, sündigen auch nicht. Wenn aber die Obrigkeit vnschüldige leute lest tödten vnd plagen, so sündiget sie wider das fünffte Gebot, Vnd wer sich darzu gebrauchen lest, der sündiget auch. Gleich wie nun die Weltliche Obrigkeit nicht sündiget, wenn sie von Ampts wegen zürnet vnd straffet, Also sündigen auch nicht die haußueter vnd schulmeister, wenn sie nach notturfft gebürlicher weise straffen, schelten, zürnen, sawr sehen etc.

Das sechste Gebot: Du solt nicht Ehebrechen.

Fr. Was wil Gott im sechsten Gebot von [vns] haben? **A.** Gott wil im sechsten Gebot von vns haben, das die Eheleute jre Ehe vnuerbrüchlich halten vnd sich mit einander wol begehen vnd das wir vns alle mit einander für allerley vnzucht hüten vnd ein keusch vnd züchtig leben füren söllen in gedancken, worten vnd wercken.

Fr. Ist es genug, wenn wir für vnser Person ein keusch vnd züchtig leben füren? **A.** Wir söllen nicht allein für vnser Person ein keusch vnd züchtig leben füren, sondern söllen auch nach vnserm vermügen verhüten, das von andern nicht vnzucht getrieben werde. C 3. Ein Haußuater sol in seinem hause vnzucht wissentlich nicht dulden vnd leiden: Also auch die Oberkeit sol in jrem Gebiete die vnzucht, dauon sie wissenschafft hat, nicht vngestraffet lassen.

Fr. Welche leute sündigen wider das sechste Gebot? **A.** 1. Wider das sechste Gebot sündigen Die Eheleute, die jre Ehe brechen vnd die sich vbel mit einander begehen; 2. Die ausser der Ehe in Hurerey vnd vnzucht leben; 3. Die in worten vnd geberden vnzüchtig sind vnd die

in der lustseuche leben; 4. Die gerne von vnzucht hören; 5. Die vnzucht nicht verhüten vnd bewuste vnzucht dulden vnd leiden, da sie derselben wehren sölten vnd kündten.

Fr. Was söllen wir thun, damit wir nicht in Hurerey vnd vnzucht geraten mügen? **A.** Wenn wir zu vnsern Jaren komen sind vnd ausser der Ehe mit gutem gewissen nicht leben können, so söllen wir Ehelich werden, wie Sanct Paulus leret 1. Corint. 7. In mitler weile aber söllen wir fliehen vnd meiden alles, was zur Hurerey vnd vnzucht vrsache giebet, als da ist fressen vnd sauffen, müssiggang, böse geselschafft etc. Für allen dingen aber söllen wir Gottes wort vnd befehlich für augen haben vnd Gott fleissig bitten, das er vns ein rein hertz geben vnd für allerley vnzucht bewaren wölle.

Das siebende Gebot: Du solt nicht stelen.

Fr. Was wil Gott im siebenden Gebot von vns haben? **A.** Gott C 4. wil im siebenden Gebot von vns haben, das einer dem andern sol das seine lassen vnd das wir vnsers Nehesten gelt oder gut nicht mit vnrecht an vns bringen vnd besitzen söllen, sondern das wir jm sein gut vnd narung söllen helffen bessern vnd behüten.

Fr. Welche leute sündigen wider das siebende Gebot? **A.** 1. Die Diebe vnd Reuber; 2. Die Diener, Befelhaber, Vormünder vnd Testamentarier, die etwas veruntrewen; 3. Die mit vbersetzung, betrug vnd verfortheilung im Handel etwas an sich bringen; 4. Die etwas erwuchern; 5. Die Spitzbuben, Dobler vnd Spieler, die auffm Spiel etwas gewinnen; 6. Die Dienstboten, Erbeiter, Tagelöner vnd Diener, die lohn vnd brot, so sie nemen, nicht verdienen; 7. Die starcken Betler, die wol erbeiten köndten vnd erbeit hetten vnd nicht erbeiten wöllen, sondern sich des Betlens fleissigen. In Summa all die jenigen, die mit vnrecht etwas an sich bringen, es geschehe, auff wasserley weise es wölle, die sündigen wider das siebende Gebot. Also auch die, die Diebe vnd reuber hausen vnd hegen vnd die es mit jnen halten, Denn es heist: Der heler ist wie der steler. Zum Andern sündigen wider das siebende Gebot, die eines andern gut mit vnrecht besitzen vnd nicht widergeben, da sie es C 5. thun köndten, Als da thun, die da leihen vnd nicht wieder geben, die da borgen vnd nicht bezalen etc. Zum Dritten sündigen wider das siebende Gebot, Die einem andern an seinen gütern schedlich sind vnd jn vmb das seine bringen, da sie es doch selber nicht geniessen, Als wenn einer einem andern sein Hauß anzündet, das korn mutwillig zertrottet, die Bewme im Garten zerhacket, das Viehe lahm schlegt etc. Zum Vierden, die des Nechsten gut vnd Narung nicht helffen bessern vnd behüten, die sündigen auch wider das sibende Gebot.

Fr. Dieweil wir nicht sollen stelen, so ist die frage: Wie vnd wasserley gestalt wir denn sonst etwas an vns bringen söllen, damit wir dennoch vnser notturfft haben mügen? **A.** Ein jeder sol nach seiner gelegenheit etwas Christliches vnd nützliches fürhaben vnd sol des seinen trewlich warten, auff das er etwas erwerben müge. Vnd damit wir in vnser Narung mügen glück vnd segen von Gott haben, so söllen wir from vnd Gottfürchtig sein, söllen Gott fleissig vmb das tegliche Brot bitten vnd jm vertrawen. Vnd was Gott gibet vnd bescheret, daran söllen wir vns genügen lassen vnd söllen vnser hertz vom Geitz nicht

lassen einnemen, Denn Geitz ist eine Wurtzel alles vbels vnd die Geitzigen söllen das Reich Gottes nicht ererben.

Fr. Wie söllen wir vnser gelt vnd gut gebrauchen? **A.** Dieweil auch der mißbrauch der zeitlichen güter sünde ist, so söllen wir vnser C 6. 5 gelt vnd gut recht gebrauchen. 1. Was Gott gibet vnd bescheret, das söllen wir auch für Gottes gabe erkennen vnd söllen Gott dafür dancken; 2. Was Gott verliehen vnd gegeben hat, Das söllen wir zu vnser notturfft gebrauchen vnd söllen auch zur Kirchen vnd Schulen von dem vnsern etwas geben vnd dem Armen die handt reichen; 3. Wenn wir 10 etwas vermügen vnd vberig haben, so söllen wir nicht anheben zu brassen vnd zu prangen, sondern söllen das vberige zu rate halten vnd vns für allerley vberflus vnd verschwendung hüten, Denn Syrach spricht Cap. 19: Sey nicht ein Brasser vnd gewehne dich nicht zum schlemmen, auff das du nicht ein Betler werdest.

15 **Das achte Gebot:** Du solt nicht falsch gezeugnis reden wider deinen Nechsten.

Fr. Was wil Gott im achten Gebot von vns haben? **A.** Das wir vns für lügen hüten vnd die warheit reden söllen.

Fr. Welche leute Sündigen wider das achte Gebot? **A.** 1. Die 20 betrigliche, falsche, vnbestendige, glaublose leute; 2. Die für Gericht oder sonst für der Oberkeit falsch gezeugnis geben; 3. Die für der Oberkeit einen felschlich angeben oder anklagen; 4. Die sich vnterstehen, böse sachen gut vnd gute sachen böse zu machen; 5. Die Regenten, C 7. Richtere vnd Scheppen, die recht sprechen dem, der vnrecht hat, vnd 25 vnrecht sprechen dem, der recht hat; 6. Die von andern one grund böses gedencken, jnen im hertzen etwas böses zumessen vnd sie in bösen verdacht nemen; 7. Die mit vnwarheit böses von andern reden, entweder heimlich oder öffentlich, sie verleumbden, lestern vnd schenden vnd sich des vngebürlichen richtens vnd verdammens nicht enthalten; 8. Die das 30 gute bößlich verkern vnd vbel deuten; 9. Die den lügenern, lesterern vnd schendern gehör geben vnd einem andern in bösen sachen beyfal geben; 10. Die mit vnwarheit von andern oder von jhnen selber alzu viel halten vnd rhümen.

Fr. Ist denn alle lügen Sünde? **A.** Das Achte Gebot verbeut alle 35 schedliche lügen. Darumb, wenn etwas mit vnwarheit gesaget wird, das seinen nutz vnd fromen hat vnd niemande schadet, solches ist nicht wider das achte Gebot. Die Hebammen in Egypten haben von den Ebreischen Kindsgebererinnen anders geredt, als sichs in der warheit verhalten hat, vnd haben in dem wider das achte Gebot nicht gesündiget.

40 **Fr.** Was söllen wir thun, wenn wir mit warheit etwas böses vom andern sagen können? **A.** Wir söllen nicht bald hin gehen vnd dasselbe jm zur schmach vnd schande ausbreiten, sondern söllen jn aus C 8. Christlicher liebe zur Busse vermanen vnd söllen seine schande zu decken, so viel wir mit gutem gewissen thun können; Vnd wenn er sich bessert, 45 so söllen wir jm seine sünde nach geschener besserung nicht auffrücken vnd fürwerffen.

Fr. Was söllen wir thun, wenn vns fürkomet, das jemand vbel von vns geredt habe? **A.** Wir söllen sölches nicht balt gentzlich gleuben, sondern söllen den, der von vns etwas sol geredt haben, darumb be-

sprechen, wie Syrach leret cap. 19, Da er also saget: Sprich deinen Nechsten drumb an, vielleicht hat ers nicht geredt. Denn man leuget sehr auff die leute.

Das neunde Gebot: Du solt nicht begeren deines Nechsten Haufs.

Fr. Was wil Gott im neunden Gebot von vns haben? **A.** Im neunden Gebot wil Gott von vns haben, das wir vnserm Nechsten nicht söllen mit list nach seinem Erbe oder Hause stehen noch mit — — dienstlich sein.

Fr. Welche leute sündigen wider das neunde Gebot? **A.** 1. Die darnach trachten vnd darmit vmbgehen, das sie jres Nechsten Hauß, Hoff vnd Güter mügen an sich bringen, vnangesehen das er das seine gerne behielte; 2. Die einem andern nicht förderlich vnd dienstlich sein, das er das seine behalten müge.

Fr. Söllen wir denn vnsers Nechsten Haufs vnd Hoff gantz vnd gar nicht begeren? **A.** Wenn sichs begibet, das einer sein Hauß vnd Hoff oder sonst etwas anders gutwillig wil verlassen, so mag als denn ein ander wol zutretten vnd sölches begeren vnd mit jm drumb handeln, das ers gebürlicher weise an sich bringe. D 1.

Das zehende Gebot: Du solt nicht begeren — — oder alles, was sein ist.

Fr. Was wil Gott im zehenden Gebot von vns haben? **A.** Gott wil im Zehenden Gebot von vns haben, das wir vnserm Nechsten sein Weib, Gesinde oder Viehe nicht söllen abspannen — — was sie schüldig sind.

Fr. Welche leute sündigen wider das zehende Gebot? **A.** 1. Die einem andern nach seinem Weibe trachten vnd einem andern sein Weib abwendig machen; 2. Die einem andern sein Gesinde abspannen, welches er gerne lenger behielte vnd welches auch wol bliebe, wens nicht abgespannen würde; 3. Die einem andern sein Kind oder Viehe abdringen oder abwendig machen; 4. Die eines andern Weib, Kinder vnd gesinde nicht vermanen vnd anhalten, das sie bleiben vnd thun, was sie schüldig sind. D 2.

Fr. Söllen wir eines andern Weib, Gesinde vnd Kinder gantz vnd gar nicht begeren vnd nicht an vns bringen? **A.** Wenn einem Weibe jr Man abestirbet, so ist sie nicht mehr des verstorbenen Mannes Weib, Denn der Tod hat sie gescheiden. Darumb mag als denn ein ander, der kein Weib hat, eine sölche zur Ehe wol begeren vnd sich mit jr gebürlicher weise verehelichen. Zum andern, wenn vnser Nechster Gesinde hat vnd er wils nicht lenger behalten oder das Gesinde wil, wens ausgedienet hat, nicht lenger bleiben, da mag als denn ein ander solch gesinde wol begern vnd mieten. Zum dritten, wenn einer eines andern kind gebürlicher vnd ordentlicher weise begeret vnd an sich bringet, das ist nicht vnrecht.

Fr. Was lernen wir aus dem neunden vnd zehenden Gebot? **A.** Dieweil Gott im neunden vnd zehenden Gebot auch die bösen lüste vnd begirde verbeut, so lernen wir daraus, das die zehen Gebot nicht allein einen eusserlichen gehorsam, sondern auch innerliche reinigkeit des hertzen haben wollen Vnd das derwegen nicht allein eusserliche böse wercke vnd thaten, sondern auch böse gedancken, böse lüste vnd begirde

D 3. sünde sind Vnd das wir vns nicht allein für bösen thaten hüten, sondern das wir auch den bösen lüsten vnd begirden widerstreben vnd die gescheffte des fleisches töten söllen.

Fr. Was saget nu Gott von diesen Geboten allen? **A.** Es saget also: Ich der HERR, dein Gott, bin ein Eiueriger Gott — — den thue ich wol in tausent Gelied.

Fr. Was haben wir aus diesen worten zu lernen? **A.** Wir haben aus diesen worten zu lernen, das Gott das böse straffe vnd das gute belohne. Darumb söllen wir vns auch für allerley sünden hüten vnd söllen guts thun nach dem, wie es Gott in seinen Geboten von vns fördert vnd haben wil.

Fr. Können wir die zehen Gebot oder das Gesetz auch halten vnd dadurch für Gott gerecht vnd Selig werden? **A.** Wir können in diesem leben das Gesetz nicht halten vnd erfüllen vnd können der wegen auch nicht dadurch für Gott gerecht vnd Selig werden. Christus hat das Gesetz für vns erfüllet vnd hat vns vom fluch des Gesetzes erlöset; wenn wir an den gleuben, so sind wir gerecht vnd erben der ewigen Seligkeit.

Fr. Worzu ist das Gesetz nütze vnd gut? **A.** Das Gesetz ist D 4. 20 erstlich darzu nütze vnd gut, darzu, das der Mensch dadurch von sünden abegeschrecket vnd im zwang gehalten werde. Zum andern, durchs Gesetz komen wir zur erkentnis der Sünden, Denn wir lernen daraus, was Sünde ist vnd das wir sündige Menschen sind vnd das Gott vber die sünde zürne. Zum dritten ist das Gesetz nütz vnd gut, das die gleubigen daraus lernen, was sie für gute werck thun vnd mit wasserley wercken sie Gotte dienen söllen.

Der Glaube.

Der Erste Artickel, von der Schöpffung: Ich gleube an Gott den Vater, Almechtigen, Schöpffer Himels vnd der Erden.

Von der Gottheit. [Wir teilen nur die Fragen mit.] Gleubestu auch, das ein Gott ist — Welches ist der rechte ware Gott — Was ist Gott — Wie viel sind Götter — Wie viel sind Personen der Gottheit — Sind alle drey Personen der Gottheit zugleich warer Gott — Was ist für ein vnterscheid der Personen der Gottheit? — Von der Schöpffung in gemein. Wo her hat die Welt jren vrsprung — Hat Gott auch das böse geschaffen — Hat Gott mit seinem Geschepff auch noch zu schaffen? — Von den Guten Engeln. Was sind die guten Engel — Was thun die heiligen Engel vnd was ist jre Ampt — Was söllen wir thun, das wir die heiligen Engel zu Schutzherrn haben mügen? — Von den Bösen Geistern, die Teufele genennet werden. Hat Gott die Teufele, wie sie jtzt sind, auch also geschaffen — Was sind die Teufele für Geister — Wie söllen wir vns wider die Teufele verhalten? — Vom Menschen. Woher hat der Mensch seinen Vrsprung (Der Mensch hat seinen Vrsprung von Gott, denn Gott hat den Adam aus einem Erdenkloß geschaffen vnd hat jm den lebendigen Odem eingeblasen. Die Euam aber hat Gott geschaffen aus der Riebe, die er dem Adam, da er geschaffen, aus der seiten ge-

nomen hat. Vnd haben also vnsere erste Eltern leib vnd Seele von Gott empfangen, one mittel. Als sie aber Gott ehelich zusamen vertrawet hat, da hat er den segen vber sie gesprochen vnd gesagt: Wachset vnd mehret euch vnd füllet die Erden. Aus krafft derselben wort werden alle Menschen geborn vnd sind demnach alle Menschen, die geborn werden, ja so wol Gottes Creatur als Adam vnd Eua) — Wer erhelt vns beim leben — Wie hat Gott im Anfang den Menschen geschaffen (Im Anfang hat Gott den Menschen geschaffen nach seinem Bilde, das ist, er hat jn geschaffen in rechtschaffener weisheit, gerechtigkeit vnd heiligkeit zu einem seligen, vnsterblichen leben. Wenn nu der Mensch geblieben were also, wie er im Anfang ist geschaffen worden, so hetten wir von Natur rechte volkomene erkentnis Gottes vnd aller Creaturn, wir weren gerechte, heilige vnd selige leute, one sünde, one tod vnd one alles vnglück) — Was sind wir nu nach dem Fall vnser ersten Eltern für leute (Dieweil vnsere erste Eltern, Adam vnd Eua, aus anstifftung vnd getriebe des Teufels Gottes Gebot freywillig vbertretten haben, so ist dadurch gekommen die Sünde vber alle Menschen vnd durch die Sünde der Tod vnd alles vnglück. Derhalben sind wir nu nach dem Fall vnser ersten Eltern alle mit einander von Natur sündige, sterbliche, vnselige Menschen, dem Tode vnd allem vnglück vnterworffen vnd müssen ewig verdampt vnd verloren sein, Wenn vns durch Christum nicht geholffen were). — Von der Sünde. Was ist Sünde — Woher hat die Sünde jren vrsprung — Wie mancherley ist Sünde — Was ist die Erbsünde — Was sind wirckliche Sünde — Was sind tegliche Sünde, Venialia peccata — Welches sind Todsünden — Was ist die sünde in den heiligen Geist (Die Sünde oder lesterung in den heiligen Geist ist, wenn einer der erkandten warheit vnd dem heiligen Geist wissentlich vnd beharlich one auffhören widerspricht vnd widerstrebet.

Der Ander Artickel, von der Erlösung: Vnd an Jhesum — — vnd die todten.

Von vnserm HErrn vnd Heilande Jhesu Christo.

Fr. Wer ist Christus? **A.** Christus ist warer Gott, Denn er ist Gottes, E 5. des ewigen Vaters, eingeborner natürlicher Son vnd ist demnach mit Gott dem Vater eines wesens vnd gleich ewig, hat auch mit jn gleiche gewalt, ehre vnd herligkeit. Zum andern: Christus ist auch warer Mensch, Denn er hat warfftig (sic!) Menschliche Natur an sich genomen vnd ist ein warer Mensch geworden, wie wir sind, doch sonderlicher weise. Denn er ist empfangen vom heiligen Geist vnd ist geborn von der Jungfrawen Maria one sünde, vns zu gute, auff das er vns erlösete. Zum dritten, Christus ist der Messias, der Heiland vnd Seligmacher der Welt, Denn alles, was die Propheten vom Messia geweissaget haben, Das ist an vnserm Christo vnd durch vnsern Christum erfüllet worden.

Fr. Was hat Christus, nach dem er ist Mensch geworden, vmb vnsernt willen gethan? **A.** Christus hat das Gesetz für vns erfüllet, hat vnser sünde auff sich genomen vnd ist geworden ein Opffer für vnser sünde. Denn er hat für sein Person keine sünde gethan vnd ist kein betrug in seinem Munde erfunden, Hat derhalben sein leiden vnd sterben nicht verschuldet vnd verdienet, sondern hat gelitten, ist gestorben, begraben vnd zur Hellen gefaren für vns, vmb vnser sünde willen, auff

das er vns erlösete, vnd ist am dritten tage wider aufferstanden vmb vnser gerechtigkeit willen.

Fr. Was hat vns Christus verdienet vnd erworben? **A.** Christus
E 6. hat vns von der Sünde, vom zorn Gottes vnd von der ewigen verdamnis erlöset vnd hat vns vergebung der Sünden, Gottes gnade, die Gerechtigkeit, das Leben vnd die ewige Seligkeit verdienet vnd erworben, Wie wir denn sölches fein haben im kleinen Catechiſmo bey dem andern Artickel.

Fr. Wie werden wir des verdienstes vnd der wolthaten Christi theilhafftig? **A.** Wir werden des verdienstes vnd der wolthaten Christi theilhafftig allein durch den glauben an seinen Namen, denn wer an Jhesum Christum gleubet, der hat vergebung der Sünden, ist Gerecht vnd ein Erbe des ewigen lebens. Solches wird vns in folgenden vnd dergleichen Sprüchen fein fürgehalten:

Von dem HErrn Christo geben zeugniß — — an seinem Namen gleuben Acto. 10.

Christus ist des Gesetzes ende — ist gerecht Rom. 10.

Also hat Gott die Welt geliebet — — ewige leben haben Johan. 3.

Fr. Was thut Christus noch für vns? Nach dem Christus aufferstanden ist vom Tode, ist er gen Himel gefaren vnd sitzet zur rechten des Vaters, das ist, er hat mit Gott dem Vater gleiche gewalt, Maiestät vnd herligkeit vnd bittet für vns, ist vnser König, Hoherpriester vnd
E 7. Mitler. Derhalben söllen wir auch vnser zuflucht zu jm haben vnd nicht die verstorbene heiligen als nothelffer oder auch als Mitler vnd vorbittere anruffen.

Fr. Was wird Christus künfftig thun? **A.** Wiewol der HErr Christus bey seiner Kirche für vnd für gegenwertig ist, so wird er dennoch am Jüngsten tag sichtbarlich in grösser Maiestät vnd herrligkeit erscheinen vnd wider komen, zu richten die Lebendigen vnd die Todten.

Fr. Wie wirds zugehen, wenn Christus das letzte Gerichte halten wird? **A.** Es werden alle Menschen für den Richterstuel Christi dargestellet werden. Zu den gleubigen wird er sagen: Komet her — — von anbegin der Welt. Zu den vngleubigen vnd Gottlosen wird er sagen: Gehet hin von mir — — seinen Engeln; vnd sie werden gehen in die ewige Pein, aber die Gerechten in das ewige leben Mat. 25. Diß sol vns trawen bewegen, das wir from sein vnd, wenn wir gesündiget haben, das wir vns von hertzen zu Gott bekeren vnd busse thun, damit wir am tage des Gerichts nicht mügen verstossen vnd verworffen werden.

E 8. **Der Dritte Artickel, von der Heiligung:** Ich glaube — — ewiges leben, Amen.

Vom heiligen Geist. **Fr.** Was ist der heilige Geist? **A.** Der heilige Geist ist die dritte Person der Gottheit, gehet aus vom Vater vnd vom Son vnd ist warer Gott mit dem Vater vnd mit dem Son.

Fr. Wie wird der heilige Geist gesand vnd gegeben? **A.** Der heilige Geist wird von Gott dem Vater vnd von Gott dem Son aus gnaden gesand vnd gegeben durchs wort vnd durch die Sacrament. Darumb söllen wir auch fleissig mit Gottes wort vmbgehen, vns fleissig zur Predigt vnd zum Sacrament halten vnd vmb den heiligen Geist

bitten, Denn Christus spricht: Gott der himlische Vater wird den heiligen Geist geben denen, die jn drumb bitten, Luc. 10.

Fr. Wor zu wird der heilige Geist gesand vnd was ist sein Ampt? **A.** Der heilige Geist wird gesand vnd gegeben, die hertzen zu erleuchten vnd zu bekeren, Denn söllen wir rechten verstand des Göttlichen worts vnd rechte erkentnis Gottes haben, so muß sölches der heilige Geist in vns wircken. Also auch, söllen wir dem Göttlichen wort glauben geben, selige rew vber vnsere sünde haben, an Jhesum Christum gleuben, lust vnd liebe gewinnen zum guten vnd guts thun, so muß solchs alles der heilige Geist in vns wircken. Vnd vber das, so der heilige Geist in allen gleubigen in gemein wircket, sind auch sonderliche geistliche gaben, die F 1. der heilige Geist wircket vnd einem jeden austeilet, nach dem er wil. Das aber der heilige Geist den glauben an Jhesum Christum in vns wircket, dauon haben wir im kleinen Catechismo bey dem dritten Artickel.

Fr. Ist vns die gegenwart des heil. Geistes auch nötig? **A.** Wenn wir wissen, was des heiligen Geistes Ampt vnd werck ist, so müssen wirs bekennen, das wir one den heiligen Geist nicht können selig werden. Vnd an den früchten des Geistes können wirs erkennen, ob wir denn heiligen Geist haben oder nicht.

Fr. Was söllen wir thun, das wir den heiligen Geist nicht betrüben vnd verlieren mügen? **A.** Dieweil vns Gottes Wort leret, das wir den heiligen Geist mit einem sündlichen leben vnd wesen betrüben vnd austreiben können, so söllen wir auch, wenn wir templa vnd wonungen des heiligen Geistes worden sind, vns für sünden hüten vnd einen Christlichen wandel füren. Wenn wir aber gesündiget vnd mit vnsern sünden den heiligen Geist ausgetrieben haben, so söllen wir vns von hertzen zu Gott bekeren, auff das wir widerumb vergebung der sünden, gnade bey Gott vnd den heiligen Geist vberkomen mügen.

Von der Christlichen Kirchen. Weil wir in vnserm Christlichen glauben nach vermüge des Göttlichen worts bekennen, das eine heilige Christlich Kirche sey, so ist die frage: Welche leute die Christ- F 2. liche Kirche sind? **A.** Die Christliche Kirche oder Gottes Volck sind die leute, die Gottes wort lauter vnd rein vnd die Sacrament im rechten gebrauch haben. Vnd wer warhafftig an Jesum Christum gleubet, der ist ein recht gliedmas der Christlichen Kirchen, er sey auch wo er wölle.

Fr. Sind denn die leute, die Gottes Volck oder die Kirche genennet werden, alle gleich? **A.** Ob wol die leute, die Gottes wort im rechten verstande vnd die Sacrament im rechten gebrauch haben, allesampt die Kirche vnd Gottes Volck genennet werden, so ist dennoch vnter jnen ein grosser vnterscheid, denn etliche sind Heuchler und maul Christen, etliche aber sind rechtschaffene Christen. Vnd vnter den rechschaffenen Christen ist einer im glauben stercker denn der ander, einer ist im leben gebrechlicher denn der ander etc.

Fr. Wie gehets den Christen hier auff Erden? **A.** Die Christen sind hier auff Erden dem Creutz vnterworffen vmb gewisser vrsachen willen. Doch haben sie dargegen in Gottes wort reichen trost, vnd sonderlich ist jenen vnter andern das seer tröstlich, das jnen alles muß zum besten gedeien vnd das diesserzeit leiden nicht werd sey der zukünfftigen herligkeit, die an jnen sol offenbar werden. Derwegen denn auch ein jeder Christen sein Creutz mit gedult tragen sol.

Von vergebung der Sünden. **Fr.** Ist auch eine vergebung
F 3. der sünden? **A.** Das Gott die Sünde vergebe, dessen haben wir guten grund in der Schrifft. Darumb thun wir recht, das wir in vnserm Christlichen glauben bekennen vnd sagen: Ich gleube eine vergebung der Sünde.

Fr. Warumb vergiebet Gott die sünde? **A.** Gott, der himmlische Vater, vergibet die sünde umb Jhesu Christi, seines lieben Sons, willen. Denn Christus, der Son Gottes, hat vns vergebung der sünden verdienet vnd erworben.

Fr. Welchen leuten vergibet Gott die Sünde? **A.** Gott, der ewige Vater, vergiebet die Sünde denen, die sich bekeren und an Jhesum Christum gleuben.

Von der Aufferstehung des Fleisches. **Fr.** Wird auch eine Aufferstehung der Todten folgen? **A.** Wenn wir sterben, so niemets nicht mit vns ein ende wie mit vnuernünfftigen Thieren, Denn die Seele des Menschen ist vnsterblich vnd am Jüngsten tage werden alle Menschen mit leib vnd Seele widerumb aufferstehen. Denn Sanct Paulus in der Apostel geschichten im 20. Cap. Spricht: Ich habe die hoffnung zu Gott, das künfftig sey die Aufferstehung der Todten, beyde der Gerechten und vngerechten. Dergleichen zeugnisse haben wir mehr in der Schrifft. Vnd weil der Artickel von der Aufferstehung der Todten guten grund hat in Gottes wort, so söllen wir ja auch festiglich gleuben, vnangesehen, das er vnser vernunfft vnbegreiflich ist.

F 4. **Fr.** Wie wirds werden mit den leuten, die am Jüngsten tage noch leben werden? **A.** Die leute, die am Jüngsten tage auff Erden noch leben werden, die werden plötzlich in einem augenblick verwandelt werden 1. Corint. 15.

Fr. Was wird nach der Aufferstehung der Todten folgen? **A.** Nach der Aufferstehung der Todten wird folgen das letzte Gerichte vnd ein ewiges leben, doch vnterschiedlich, Denn die vngleubigen und Gottlosen werden leben in ewiger qual vnd pein vnd werden wünschen, das sie möchten Tod sein, aber es wird jnen so gut nicht werden. Die gleubigen aber werden leben in ewiger seligkeit, freude vnd herrligkeit, sie werden leuchten wie die Sonne in ihres Vaters Reich, Matt. 13. Hiermit söllen wir Christen vns wissen zu trösten; sonderlich in sterbensnot sol ein Christen vnd bußfertiger Sünder also sagen: Ich gleube eine vergebung der Sünden, eine Aufferstehung des Fleisches vnd ein ewiges leben, das ist: Ich gleube, das ich vergebung aller meiner sünde bey Gott im Himel habe vnd das ich am Jüngsten tage mit Leib und Seele werde widerumb Aufferstehen zum ewigen leben vnd zur ewigen Seligkeit, Denn Christus, der Son Gottes, der hat mirs verdienet vnd erworben. Wer in sölchem glauben seinen abscheid von dieser Welt nimet, der ist gewißlich selig.

F 5. **Das Gebet, welches vns der HErr Christus selber geleret hat vnd das Vater vnser genennet wird.**

Fr. Was hat Christus im Vater vnser begriffen? **A.** Christus hat im Vater vnser fein kürtzlich als in einer Summa begrieffen alles, was

wir von Gott bitten söllen. Derwegen söllen wir das Vater vnser auch wol können vnd sol von vns, wenn wir beten, allezeit gebraucht werden. Doch ist es nicht vnrecht, wenn wir neben dem Vater vnser auch andere Christliche Gebet sprechen.

Fr. Wie söllen wir das Vater vnser können? **A.** Wir söllen das Vater unser können nicht allein nach den worten, sondern söllen auch wissen, was eine jede Bitte in sich hat, auff das wir sie mit verstande vnd mit andacht sprechen vnd beten mügen.

Fr. Was lernen wir aus den worten, die wir im anfang des Vater vnsers haben vnd also lauten: Vater vnser, der du bist im Himel? **A.** 1. Aus diesen worten lernen wir, was wir müssen für leute sein, wenn wir Beten wöllen; 2. Wem wir anruffen sollen; 3. Das der Christen Gebet nicht vmb sonst noch vergebens sey und das sie derhalben im glauben Beten söllen.

Fr. Was müssen wir für leute sein, wenn wir beten wöllen? Wenn wir Beten wöllen, so müssen wir solche leute sein, das wir Gott den F 6. himlischen Vater können mit warheit vnsern Vater nennen, das ist, wir müssen warhafftig an Jhesum Christum gleuben vnd als Kinder Gottes leben. Wenn wir aber gesündiget haben, so müssen wir vns von hertzen zu Gott bekeren, Denn die vnbußfertigen Sünder erhöret Gott nicht.

Fr. Wem söllen wir anruffen? **A.** Wenn wir Beten wöllen, so söllen wir Gott den ewigen Vater vnd nicht die verstorbene heiligen anruffen, Denn Christus spricht: Wenn jr beten wollet, so söllet jr sagen: Vater unser — — Himel etc.

Fr. Was richten wir aus mit vnserm Gebet? **A.** Wenn wir rechtgleubige Christen vnd Gottes Kinder sind vnd als denn Gott, den Himlischen Vater, nach seinem willen anruffen, so ist vnser Gebet nicht vmb sonst noch vergebens. Denn Gott, der himlische Vater, kan und wil geben alles, was wir nach seinem willen bitten. Derhalben söllen wir auch im glauben Beten.

Die erste Bitte: Geheiliget werde dein Name.

Fr. Was bitten wir in der ersten Bitte? **A.** Weil der Name Gottes geheiliget wird, wenn das wort Gottes lauter vnd rein geleret wird, so bitten wir derwegen in der ersten Bitte vmb Gottes Wort, das Gott dasselbe wolle geben vnd erhalten vnter vns vnd allenthalben. F 7. Darbeneben bitten wir auch vmb alles, so da dienet zur beförderung, ausbreitung vnd erhaltung des Göttlichen Worts, vnd bitten wider alles, so dem Göttlichen Wort zu wider vnd hinderlich ist, als da ist falsche Lehre, Verfolgung vnd Tyranney, so wider Gottes Wort geübet wird, vnd ein böse ergerlich leben, so bey dem Göttlichen Wort gefüret wird.

Die ander Bitte: Zu kome dein Reich.

Fr. Was bitten wir in der andern Bitte? **A.** Dieweil Gottes Reich zu vns kömet, wenn wir mit dem heiligen Geiste begabet werden, so bitten wir derwegen in der andern Bitte vmb den heiligen Geist, das vns Gott, der himlische Vater, denselben geben, vns durch denselben erleuchten vnd regieren wölle, auff das wir durch Krafft vnd Wirckung desselben seinem heiligen Wort gleuben vnd Göttlich leben, hier zeitlich vnd dort ewiglich.

Die dritte Bitte: Dein wille geschehe — — auff Erden.

Fr. Was ist der wille Gottes? **A.** Der wille Gottes ist, das wir busse thun, an Jhesum Christum gleuben vnd einen Christlichen wandel füren vnd das wir im glauben vnd in der Gottseligkeit bestendig bleiben vnd vnser Creutz mit gedult tragen söllen, auff das wir das ende des
F 8. glaubens, nemlich der Seelen seligkeit, mügen dauon bringen.

Fr. Ist es genug, das wir den willen Gottes wissen? **A.** Es ist nicht gnug, das wir den willen Gottes wissen, sondern wir söllen jn auch thun. Denn gleich wie die heiligen Engel im Himel den willen Gottes thun vnd seine befehlich ausrichten: Also söllen auch wir von hertzen gerne thun, was Gott von vns haben wil, vnd söllen Gott gehorsam sein in lieb vnd leid. Dieweil aber vnser fleisch vnd blut nicht gerne dran wil, die Welt vnd der Teufel vns daran auch hindert, so söllen wir derwegen Gott, den himlischen Vater, fleissig anruffen vnd bitten, das er wölle geben vnd helffen, das sein heiliger Göttlicher wille in vns, vnter vns vnd allenthalben geschehen müge.

Die vierde Bitte: Unser teglich Brot — — heute.

Fr. Was heist teglich Brot? **A.** Was teglich Brot heisse, das haben wir fein im kleine Catechismo, da wir also sagen: Alles was — — vnd der gleichen.

Fr. Woher kompt das tegliche Brot? **A.** Gott gibet das tegliche
G 1. Brot; darumb söllen wir ja auch fleissig drumb bitten. Darbeneben söllen wir auch fleissig erbeiten, wenn wir vnser narung vnd nodtufft (sic!) haben wöllen, vnd söllen from vnd Gottfürchtig sein vnd Gotte vertrawen vnd söllen der gaben Gottes mit Dancksagung Christlich gebrauchen.

Die fünffte Bitte: Vnd verlaß vns — — schüldigern.

Fr. Was bitten wir in der fünfften Bitte? **A.** Wir bitten in der fünffte Bitte vmb vergebung der Sünden. Vnd weil Christus darinne die kinder Gottes heisset bitten vmb vergebung der Sünden, so lernen wir daraus, das in jnen noch sünde bleibet alhier auff Erden, Denn wenn sie keine sünde hetten, so dürfften sie vmb vergebung der sünde nicht bitten.

Fr. Erlangen wir auch vergebung der sünden, wenn wir drumb bitten? **A.** Wenn wir mit bußfertigem hertzen vmb vergebung der sünden bitten, so söllen wir als denn nicht zweiffeln, das vns Gott, der himlische Vater, vnser sünde vmb Jhesu Christi, seines lieben Sons, willen gnediglich wolle verzeihen vnd vergeben.

Fr. Wie söllen wir vns gegen vnserm Nechsten halten, wenn er sich an vns versündiget hat? **A.** Gleich wie Gott, der himlische Vater, vns vnser sünde vmb Christi willen vergibet, Also söllen auch wir von hertzen vergeben vnd gerne — — an vns versündigen, vnd söllen nicht hessige, feindselige, rachgirige leute sein.

G 2. Die sechste Bitte: Und füre vns nicht in versuchung.

Fr. Wer versucht vns? **A.** Zum bösen versucht Gott niemande, das ist, Gott locket, reitzet vnd treibet niemande zum bösen, sondern das thut der Teufel, die Welt vnd vnser eigen fleisch.

Fr. Was bitten wir in der sechsten Bitte? **A.** Wir bitten, das vns Gott wolle behüten vnd erhalten — — verfüre in jrthum, mißglauben — angefochten vnd zu fall gebracht wurden, das vns Gott

wolle erhalten vnd wider auff helffen, damit wir doch entlich — — sieg behalten mügen. — Dis ist fürwar eine nötige Bitte, denn wenn Gott die hand abzeuget, so ist es gar bald mit vns geschehen, das wir in jrthumb oder sonst in sünde geraten; also auch, wenn wir zu falle gebracht werden vnd Gott vns nicht wider auff hilfft, so müssen wir in der anfechtung versinken.

Die siebende Bitte: Sondern Erlöse vns von dem Ubel.

Fr. Was bitten wir in der siebende Bitte? **A.** Wir bitten in der siebenden Bitte, das Gott in allen vnsern nöten mit seiner hülffe wölle bey vns sein vnd das er uns, wenn vnser stündelein kömet, — — zu sich in sein Reich nemen wölle. Wenn das geschihet, so sind wir wol hier gewesen vnd so sind wir von allem vbel gentzlich erlöset. Dieweil es denn entlich am seligen ende alles gelegen ist, so söllen wir derwegen auch allezeit von hertzen drumb bitten vnd söllen vnser leben also anstellen vnd füren, das wir einen seligen abscheid von dieser Welt nemen mügen. G 3.

Fr. Wie söllen wir vnser Gebet beschliessen? **A.** Auff ein gut Gebet gehöret ein starckes Amen. Darumb, wenn wir das Vater vnser mit verstande vnd mit Christlichem hertzen gesprochen oder sonst Gott nach seinem willen angeruffen haben, so söllen wir darauff ein starckes Amen sprechen, das ist, wir söllens gewiß dafür halten, das vnser Gebet erhöret sey. Denn Gott hats vns selber geboten, das wir beten söllen, hat vns auch tröstlich verheissen vnd zugesagt, das er vns wölle erhören. Darumb, gleich wie wir vnser Gebet im glauben söllen anfahen, also söllen wirs auch im glauben mit dem Amen beschliessen.

Vom Sacrament der heiligen Tauffe.

Jesus sprach zu seinen Jüngern: Gehet hin — — alle Völcker — — verdampt werden. G 4.

Fr. Woher hat die Tauffe jren ursprung? **A.** Dieweil vnser HErr vnd Heiland Jhesus Christus zu Teuffen befolen hat, so ist es daraus klar, dz die Tauffe jren vrsprung hat von Gott. Darumb söllen wir sie auch als ein gestifft Gottes thewr vnd werd achten.

Fr. Wer sol Teuffen? **A.** Die Person, so dessen von Ampts wegen befehlich hat, sol Teuffen. Doch wenn die not vorhanden ist, so mag auch ein gemeiner Christen Teuffen. Vnd wenn im fall der not ein gemeiner Christen nach dem befehlich Christi Teuffet, so ist solche Tauffe ja so wol eine rechte Tauffe, als wenn ein Prediger Teuffet, Denn die person, so da Teuffet, gibet oder nimet der Tauffe nichts. Demnach ist auch die Tauffe, so durch eine böse Person nach dem befehlich Christi gegeben wird, eine rechte Tauffe.

Fr. Was sol man Tauffen? **A.** Man sol Menschen Teuffen vnd nichts anders, Denn Christus hats also befohlen.

Fr. Sol man auch die kleinen Kinder Teuffen? **A.** Dieweil Christus befohlen hat, alle Völcker zu Teuffen, so ist es auch recht, das man die keinen kinder Teuffet, Denn vnter die Völcker gehören auch die kleinen Kinder. Zu dem so spricht Christus: Lasset die Kindelein — — komen, denn solcher ist das Reich Gottes. G 5.

Fr. Wie sol man Teuffen? **A.** Man sol Teuffen mit wasser im namen des Vaters vnd des Sons vnd des heiligen Geistes, Denn Christus wils also haben. Weil aber am Christlichen Gebet sehr viel gelegen ist, so söllen die geuattern vnd andere personen, so mit bey der Tauffe sind, neben der person, so da Teuffet, Gott mit ernst für das kind, so getaufft wird, anruffen vnd bitten.

Fr. Was gibet oder nützet die Tauffe? **A.** Durch die Tauffe wird der Mensch new geboren, von sünden abgewaschen, vom Tod vnd Teufel erlöset vnd auffgenomen zum kinde Gottes vnd Erben aller Himlischen güter. Wie wir denn sölches fein haben im kleinen Catechismo. Vnd Sanct Paulus zum Tito spricht: Nach seiner barmhertzigkeit macht er vns — — des heiligen Geistes.

Fr. Welchen leuten ist die Tauffe nütze und gut? **A.** Denen, die da gleuben, Denn Christus spricht: Wer da gleubet — — verdampt werden.

Fr. Was söllen die getaufften Christen thun? **A.** Ein getauffter G 6. Christen sol bey den Artickeln des Christlichen glaubens bestendig bleiben vnd sol einen Christlichen wandel füren, Denn Gott wils also haben, das wir guts thun söllen. Vnd durch das wasser teuffen wirds auch bedeutet, das wir den alten Adam tödten vnd in einem newen leben wandeln söllen.

Fr. Dieweil wir söllen guts thun, so ist die frage: Was für wercke wir thun söllen vnd wie vnser wercke Gotte angenem vnd gefellig sind? **A.** Wir söllen die wercke thun, die Gott gebeut vnd von vns haben wil. Vnd wenn sie geschehen im glauben, so sind sie Gotte angenem vnd gefellig vnd Gott wil sie auch aus gnaden belohnen, ob sie wol nicht volkomen sind.

Von der Busse.

Fr. Was söllen wir thun, wenn wir gesündiget haben? **A.** Wir söllen Busse thun vnd vns von hertzen zu Gott bekeren, das ist, wir söllen vns vnser sünde lassen hertzlich leid sein, söllen vns des HErrn Christi als vnsers Heilands vnd Seligmachers trösten vnd vnser leben bessern.

Fr. Was sol vns zur Busse bewegen? **A.** Gottes befehlich, verheissung vnd drawung, Denn Gott wils von vns haben, das wir söllen Busse thun, Vnd verheisset gnade vnd alle seligkeit denen, die sich von hertzen zu jm bekeren; Widerumb aber denen, die in sünden fortfaren vnd nicht Busse thun, drawet Gott zeitliche und ewige straffe.

G 7 Von der Beichte, das ist, von der bekenntnis der Sünde.

Fr. Wie mancherley ist die Beichte? **A.** Es ist dreyerley Beichte. Die erste Beichte ist, wenn wir vns für Gott für sündige Menschen erkennen vnd jm vnser sünde beichten, Wie wir denn sölches teglich in rechter rew vnd Bußfertigkeit thun vnd vmb vergebung der sünden bitten söllen. Die ander Beichte ist, wenn einer sich an seinem Nechsten versündiget hat vnd sölche sünde für jm bekennet, vmb verzeihung bittet vnd sich mit jm versünet. Von dieser Beichte redet Sanct

Jacob, da er also saget: Einer bekenne dem andern seine sünde. Vnd Christus redet auch dauon Matt. 5. Die dritte Beichte ist, wenn ein Christen das Hochwirdige Sacrament wil empfahen vnd vorher seine Beichte thut der Person, so darzu verordnet ist, das sie sol beichte hören. Vnd ob wol diese Beichte in Gottes Wort keinen ausdrücklichen befehlich hat, so sind dennoch wichtige vrsachen, vmb welcher willen wir sie nicht söllen fallen lassen.

Fr. Sol ein Beichtkind seinem Beichtuater alle sünde Beichten? **A.** Alle sünde zu beichten hat Gott nicht befohlen vnd ist auch vnmüglich, Denn wir sündigen mehr, als wir selber wissen vnd verstehen, Wie Dauid anzeiget, da er spricht: Wer kan mercken — — verborgene feile, Psal. 19.

Fr. Was für sünde söllen wir beichten? **A.** Wer beichten wil, der sol die Zehen Gebot Gottes für sich nemen, sol bedencken, was Gotte darinne von vns haben wil vnd sol sein leben dargegen halten, so wird er sünde mit hauffen finden; dieselben sol er beichten oder sol ja etliche G 8. erzelen, sonderlich die jn am meisten drücken, vnd sol besserung seines lebens zusagen etc.

Fr. Wie vnd in was form sol man beichten? **A.** Wir sind an keine gewisse form vnd weise zu beichten gebunden; doch ist es gut, das man der jugent vnd den einfeltigen eine gewisse form der beichte fürtrage.

Folget die Form vnd weise zu beichten, wie sie in unser Kirche des Sontages in der Früepredigte neben den stücken des Catechismi der Gemeine wird fürgesaget.

Wirdiger, lieber Herr, ich bitte, wollet meine Beichte hören: Ich armer sündiger Mensch bekenne für Gott vnd für euch an Gottes stadt, das ich vielmals gesündiget vnd Gottes Gebot nicht gehalten habe; ich habe mich nicht so fleissig zur Predigte des Göttlichen Wortes vnd zum Sacrament gehalten, wie ich wol gesölt hette. Ich habe nicht so gern vnd so fleissig Gott angeruffen vnd habe jm auch für seine wolthaten nicht so gedancket, wie ich hette thun söllen. Im Creutz vnd leiden bin ich nicht geduldig gewesen vnd in meinem stande vnd Beruff habe ich mich auch nicht gehalten, wie ich gesölt hette. Meinem Nechsten habe ich die werck der Christlichen liebe nicht bewiesen, vnd in Summa, ich bin Gotte in keinem stück so gehorsam gewesen, wie ich wol gesolt hette; solches alles ist mir hertzlich leid, vnd ich bin willens hinfort mit Göttlicher hülffe mein leben zu bessern. Ich gleube auch, das Gott, der Himlische Vater, mir alle meine sünde wil vergeben vnd das er mir nach H 1. diesem leben das ewige leben vnd die ewige seligkeit geben wird vmb Jhesu Christi, seines lieben Sons, vnsers HErrn vnd Heilandes willen, der mir sölches verdienet vnd erworben hat. Auff das ich nu in sölchem glauben müge gestercket werden, so bitte ich, jr wollet mich mit Gottes Wort trösten, mir von Gottes wegen vergebung der sünden verkündigen vnd mich von meinen sünden loß sprechen vnd mir darnach auch reichen das hochwirdige Sacrament des Altars, nemlich den waren Leib vnd das ware Blut vnsers HErrn vnd Heilandes Jesu Christi zum trost vnd zur sterckung meines glaubens.

Wenn ein Beichtuater zum beicht kinde spricht: „Gleubestu auch, das meine vergebung Gottes vergebung ist," So sol das Beicht kind antworten vnd sagen: Ja, ich gleube, das ewre vergebung Gottes vergebung ist. Darumb, wenn jr mir nach dem befehlich Christi vergebung der sünden verkündiget vnd mich von meinen sünden loß sprechet, so habe ich gewiß vergebung der sünden bey Gott im Himel, Denn Christus spricht: Welchen jr die sünde erlasset — — behalten, Johan. 20.

H 2. ## Vom Abendmal des Herrn.

Unser HErr Jhesus Christus — — trincket, zu meinem gedechtnis.

Fr. Wer hat das Sacrament eingesetzt? **A.** Vnser Herr vnd Heiland Jhesus Christus hat das Sacrament selber one mittel eingesetzt. Darumb söllen wirs auch nicht verachten vnd nichts daran endern.

Fr. Wie hat Christus das Sacrament eingesetzt? **A.** Christus hat das Sacrament eingesetzt in zweierley gestalt vnd hat befohlen, das wir vom Brot essen vnd vom Kelch trincken söllen. Darumb söllen wirs auch also vnd nicht anders gebrauchen.

Fr. Worzu ist das Sacrament eingesetzt? **A.** Das Sacrament ist nicht darzu eingesatzt, das wirs herumb tragen oder Opffern söllen, sondern das wirs geniessen, essen und trincken söllen, Denn so lauten
H 3. die wort Christi: Esset vnd Trincket.

Fr. Söllen wir das Sacrament auch offt gebrauchen? **A.** Ja, wir söllen das Sacrament offt gebrauchen, Denn Christus wils also haben vnd wir bedörffens auch wol. Doctor Martinus Lutther seliger schreibet in der Vorrede vor dem kleinen Catechismo, das ein Christen auffs wenigste im Jar einmahl oder viere sölle zum Sacrament gehen.

Fr. Warum söllen wir das Sacrament gebrauchen? **A.** Wir söllen das Sacrament fürnemlich darumb gebrauchen, das dadurch der glaube in vns erwecket und gestercket werde.

Fr. Was empfangen wir, wenn wir das Sacrament nach der einsetzung Christi gebrauchen? **A.** Wir empfangen nicht allein Brot vnd Wein, sondern wir empfangen auch den waren Leib vnd das ware Blut vnsers HErren Jhesu Christi, Denn so lauten die wort Christi: Nemet hin vnd esset — — Leib; Trincket alle — — Blut. Vnd im kleinen Catechismo sagen wir: Das Sacrament ist der ware Leib — — von Christo selber eingesetzt.

Fr. Worzu ist das Sacrament nütze vnd gut? **A.** Durch das Sacrament werden vns die güter und wolthaten Christi zu geeignet vnd gegeben, die wir mit dem glauben ergreiffen, annemen vnd vns zueignen
H 4. müssen. Darumb, wenn wir das Sacrament nach der einsetzung Christi mit bußfertigem Hertzen gebrauchen, so söllen wir festiglich gleuben, das wir vmb Christi willen haben vergebung der sünden, Gerechtigkeit, Leben vnd Seligkeit, Denn sölches alles hat vns Christus mit seinem Leiden vnd sterben verdienet vnd erworben.

Fr. Ist das Sacrament auch den vnbusfertigen, vngleubigen, heuchlern vnd Gottlosen nütze vnd gut? **A.** Wenn ein vnbußfertiger, ein vngleubiger, ein Heuchler vnd Gottloser das Sacrament nach der einsetzung Christi gebrauchet, So empfanget er den Leib vnd das Blut Christi jm selber zum Gericht vnd zur verdamnis, wie Sanct Paulus leret 1. Cor. 11.

Fr. Wie söllen wir vns bereiten, wenn wir das Sacrament wirdiglich vnd vns zum besten empfahen wöllen? **A.** Wir müssen vns für sündige Menschen erkennen, müssen rew vnd leid haben vber vnsere sünde vnd müssen einen guten fürsatz haben, das wir vns bessern wöllen. Darbeneben müssen wir auch an Jhesum Christum gleuben vnd müssen also mit gleubigem vnd bußfertigem hertzen zum Sacrament gehen.

Vnd als denn sind wir recht wirdig vnd wol geschickt vnd empfahen das Sacrament vns zum besten.

Fr. Wie söllen wir vns halten, wenn wir das Sacrament gebraucht haben? **A.** Wir söllen die besserung des lebens im werck vnd in der that lassen folgen, söllen Gotte dancken vnd gehorsam sein vnd vns vntereinander lieben. Dessen werden wir fein erinnert, wenn wir singen: Die frucht sol nicht aussen bleiben, deinen Nechsten soltu lieben etc. H 5. 5

[Wir geben von hier ab nur noch die Fragen.] Wie söllen wir uns halten, wenn wir des Morgens auff stehen — Was sol vns bewegen, des morgens Gott anzuruffen vnd jm zu dancken — Wie heist der morgen segen, den wir im kleinen Catechismo haben — Wie söllen wir vns halten, wenn wir wöllen des Abents zu Bette gehen — Was sol vns bewegen, des abents vnser Gebet zu Gott zu thun — Wie heist der Abentsegen, den wir im kleinen Catechismo haben — Was söllen wir thun, wenn wir essen vnd trincken wöllen — Was sol vns bewegen, das Benedicite zu sprechen — Was sollen wir thun, wenn wir das Benedicite gesprochen haben — Wie heist das Benedicite, so wir im kleinen Catechismo haben — Wie söllen wir vns halten, wenn wir gessen vnd getruncken haben — Wie heisset das Gratias, so wir im kleinen Catechismo haben — Wie ein jeder in seinem stande vnd beruff sich halten sol, wie wir denn dauon im kleinen Catechismo in der Haußtaffel haben:[1]) Wie söllen sich die Prediger in jrem Ampt halten — Wie söllen sich die Zuhörer gegen jre verordnete Seelsorger halten — Wie söllen sich die Regenten in jrem Stande vnd Beruff halten — Wie söllen sich die Unterthanen halten gegen jre Obrigkeit — Wie söllen sich die Eheleute im Ehestande halten — Wie sich die Kinder halten sollen gegen jre Eltern vnd wie die Eltern jre kinder sollen aufferziehen, dauon ist bey dem vierden Gebot vermeldung geschehen. Was sol die Kinder darzu bewegen, das sie jhre Eltern in ehren halten — Was sol die Eltern bewegen, das sie in der Kinderzucht müglichen vleis anwenden. Wie sollen sich die Herrn vnd Frawen gegen jrem Gesinde vnd in der Haushaltung verhalten — Wie söllen sich die Dienstboten vnd Erbeiter in jrem Stande verhalten — Wie söllen sich die Alten gegen die Jungen vnd die Jungen gegen die Alten verhalten — Wie söllen sich die Widwen verhalten — Wie söllen sich die Christen in gemein gegen einander verhalten — Ehre sey Gott in der Höhe, Friede auff Erden Vnd den Menschen ein wolgefallen.

Gott mein Trost.

---

[1]) Es wird mit eignen Worten und mit solchen aus der Schrift geantwortet.

40. Das Enchiridion des Heinrich Homelius von 1591.

Enchiridion. Der kleine Catechismus für die gemeine Pfarherr vnd Prediger. D. Mart. Luther. Zu ehren des Sohns Gottes Jesu Christi mit nötigen fragen vnd antworten aus heiliger Göttlicher Schrifft vnd Eltisten Lehrer oder heiligen Väter — — trewlich gemehret durch Henricum Homelium den Eltern — — Gedruckt zu Magdeburg In verlegung Ambrosii Kirchner Anno 1591.

Der Durchleuchtigsten Hochgebornen Fürstin vnd frawen Frawen Catharina, gebornen vnd Marggreffin zu Brandenburg — — Meiner Gnedigsten Fürstin vnd Frawen.

)(7. — — Wie nun D. Mart. Luther wegen der heiligen Biblien Dolmetzschung als ein geplagter Man von vielen noch gelestert vnd geschendet wird, Also mus er auch wegen seines kleinen Catechismi herhalten vnd Haar lassen, Denn die Papisten denselben schendlich verkert, die Sacramentirer aber haben denselben den jren zu lesen verboten, viel Heuchler halten jhn nur zum schein vnd Deckmantel jhrer falschen lehr, wie dasselbe, wenn der gerechte Gott vmb vnser Sünde willen den heimlichen Sacramentirern lufft vnd guten Wind, frey vnd one schew zu schwermen geben wolt, Leider, leider, sie alzu war machen würden mit verwerffung vnd abschaffung des Catechismi Lutheri vnd einführung eines newen Sacramentirischen Catechismi, Damit sie schwanger gehen. Sie haben böses im sinn, wie der 7. Psalm saget, Christus Jesus aber, sitzend zur rechten des Allmechtigen Vaters, der die Warheit ist Joh. 14. Vnd heisset trew und warhafftig, Ja richtet vnd streitet mit gerechtigkeit. Apoc. 19, wolle jhre anschlege zu nichte machen vnd sie einen feil geberen lassen vmb seines heiligen Namens willen. Amen. Darzu denn alle, so im Stande der Oberkeit, im lehr vnd Predigampt vnd Hausregiment sind, trewlich zu Gottes ehren vnd erhaltung Euangelischer Warheit vnd einfeltigkeit des Catechismi helffen vnd aller newerung in der Lehre wehren wollen, auff das die einfeltigen frommen Christen, so sich schlecht vnd recht in waren glauben zur heiligen Schrifft vnd einfeltigen Catechismo halten vnd damit jhre Seelen vnd Gewissen zum besten verwaren, hinfüro nicht geergert noch jrre gemacht würden.

Wie dann dieses die fürnemeste vrsach ist, das ich zu Gottes ehren diese mühe auff mich, der ich nun vber fünff vnd dreissig Jar in Ministerio gewesen, genommen vnd mit diesen nötigen fragen vnd antworten aus heiliger Göttlicher Schrifft vnd Eltisten Lehrer Bücher, auch des Herrn D. Mart. Lutheri, und Herrn Philippi Melanthonis öffentlichen Schrifften, zu einem gezeugnis bestendiger vnd eintrechtiger Bekendtnis der reinen Christlichen lehr, gemelten kleinen Catechismum Lutheri trewlich gemehret. Dero gewissen zuuersicht, fromme Christen, so die Warheit, friede vnd einigkeit lieben, werden jhnen diese meine trewhertzige Arbeit günstiglich
)(8. gefallen lassen. Die Friedhässige, zänckische, vnruhige der Christlichen Concordien
40 Lesterer werden jr vrtheil ohn allen zweiffel tragen, wo sie sich durch S. Paulum nicht wollen warnen lassen. Gal. 5.

E. F. G. aber, als einer Gottfürchtigen Christlichen frommen Hertzoginnen, Meiner gnedigsten Fürstin vnd Frawen sende ich ein Catechismus Prediger vnd Schüler dieses Büchlein vntertheniglich zu, sintemal E. F. G. Gottselige neigung vnd euer zu der reinen seligmachend lehr des heiligen Euangelij vnd zu D. M. Lutheri

Catechismo, der Christen machet vnd wunder vber alle Wunder wircket, wo er fleissig geprediget vnd gelehret, im gantzen Lande bekandt, Also das mit Warheit kan gesaget werden, E. F. G. sey ein Kron vnd zier aller Fürstinnen vnd Frawen. In vnterthenigster zuuersicht, E. F. G. werden noch das beste beim Catechismo Lutheri thun, damit derselben in diesen vnd Benachbarten Chur- vnd Fürstenthumen, Kirchen vnd Schulen möge erhalten werden — —

Datum im Closter zum Berge vor Magdeburg, Anno 1591. 4. Junij.

E. F. G.

Unterthenigster Diener vnd Caplan

Henricus Homelius der Elter, Pfarrer daselbst.

An den Christlichen Leser.

Da die Israeliten in Egypten im Diensthause vnter der grewlichen Tyranney Pharaonis von den fronvögten vbel tractirt vnd gepeitzschet wurden, seufftzete jederman zu Gott dem HErrn, das sie aus solcher grausamen Dienstbarkeit möchten errettet werden. Do erweckt Gott der HERR den grossen Propheten Mosen vnd führet sein Volck mit gewaltiger Hand aus Egypten durchs rote Meer. Das war eine vnaussprechliche Wolthat, die Gott der HERR seinem Volck durch seinen Knecht Mosen erzeigte, vnd were billich gewesen, das sie solche Wolthat nimmermehr vergessen hetten. Da sie aber errettet wahren, fragten sie nichts mehr nach Mose, vnd war niemands so gering vnd schlim vnter dem hauffen, der nicht wieder Mosen gemurret, alles an jm gemeistert vnd vberklügelt hette, auch also, das sie jn endlich steinigen wolten.

Also ists zu allen zeiten gangen — — Das ich aber kurtz halben andere exempla vnterlas, wil ich allein von vnsern zeiten reden. Es ist offenbar, was für ein betrübter zustand in der Kirchen Gottes beids in Teutschland vnd in benachbaren Königreichen gewesen, wie vnsere liebe Eltern vnd groseltern in rechter dicker Egyptischer Finsternis gelebt vnd im Bapstumb geistlicher weise nicht weniger als die Israeliten vnter der tyranney Pharaonis grausam geplagt worden, vnd ist der geistlichen büberey so hoch gestiegen, dz sie auch nicht wol höher hat komen können. Da erbarmet sich Gott der HErr vber Teutschland vnd erweckt den Herrn Lutherum zu solchen hohen vnd heilsamen werck, errettet vns aus dem geistlichen diensthaus vnd von der grewlichen dienstbarkeit des geistlichen Pharaonis, schaffet die groben dicken finsternissen ab, zündet darkegen das liecht des H. Euangelij an, reiniget vnd erleutert die lehr auffs aller herrlichst, also, das jtzo ein Leie oder auch ein Kind von zehen oder zwölff jaren mehr bescheidt vom grunde vnser seligkeit zu geben weis als für Siebentzig jahren die fürnemesten Doctores vnd Professores Theologiä. Itzt ist (Gott lob) alles liecht vnd helle — — Vnd ist eine besondere hohe Wolthat Gottes, das die Summa der gantzen Christlichen lehr so kurtz, so schlecht vnd so einfeltig in vnserm Kinder Catechismo verfasset ist, das nunmehr ein einfeltiger Leie vnd ein Kind wissen kan, was jm zu seiner seligkeit von nöten — — Dieser hohen Wolthat Gottes solten wir billich nimmermehr vergessen Vnd auch die thewren Menner, dadurch Gott der HErr in diesen letzten zeiten sein liebes Wort an den tag gebracht, hoch vnd werd halten. Wie es aber mit Mose gegangen, also gehet es noch. Es war zwar Moses dz werckzeug, dadurch Gott der HErr bey seinem Volck grosse Ding thet. Es wehret aber nicht lang, wollen sie jn, wie gesagt, endlich steinigen. Also ist Lutherus das Werckzeug gewesen, dadurch Gott der HErr grosse Ding zu vnsern zeiten gethan. Jtzt aber gilt er bey dem grossen hauffen nichts mehr, auch bey denen, die beym Cate-

chismo aufferzogen. Da gehets an ein klügeln vnd meistern vnd wils jedermann besser machen, bis sie den Catechismum gantz vnd gar aus gemustert vnd den Menschen aus den Augen vnd Hertzen hinweg gereumet haben. Vnd do Lutherus noch am leben, würde er schwerlich entgehen, das er nicht auch gesteiniget oder ja zum wenigsten mit Weib vnd Kind ins elend gejagt würde, wie man jtzt allen discipulis Lutheri beginnet zu drewen. Wie geht das jmmermehr zu? Antwort. Wie solt es zugehen? Also gehts daher, das man jtzo Lutheri lehr nicht allein ver-
)?(4. achtet, sondern auch für die ergste Ketzerey beginnet zu halten. Eine solche schöne Theologia kömmet nun auff die bahn. Solche schreckliche vndanckbarkeit wird Gott der HErr nicht vngestrafft lassen vnd werden folgen allerley grobe finsternis, wie es zu allen zeiten gangen, wenn man der einfeltigen seligmachenden Lehr vberdrüssig worden ist. Bis anher hat mans für ein sonderlich werck des Teuffels gehalten, dz man wieder Lutheri Catechiſmum gewütet vnd getobet, denselben im Bapstumb bey Leibsstraff verboten vnd alle die, do bey man jhn funden, erbermlich hingerichtet, gehencket, geköpfft, verbrand, erseufft. Es haben aber viel tausent Menschen viel lieber alle Henckersstraffen vber sich ergehen lassen, ehe sie die einfeltige Catechiſmuslehr haben wollen fahren lassen. Ists nun zuuor ein Werck des Teuffels gewesen, das er Lutheri Catechiſmum kurtzrund nicht hat leiden wollen, als dadurch seinem Reich mercklicher schaden geschehen, so rechne man an den Fingern ab, was es für ein Geist sein müge, der jtzt die auffgeblasenen stoltzen Köpffe dahin treibet, das sie dem kleinen Catechiſmo so bitter feind sein vnd allen witz vnd vernunfft dahin wenden, wie sie den lieben Catechiſmum aus der Kirchen ausmustern vnd den Menschen beydes aus den Augen vnd Hertzen bringen mögen. Was wird aber drauff folgen? Nichts anders als Gottes zorn vnd woluerdiente straff vnd allerley grewel vnd zerrüttung. Gott helffe seiner Kirchen. Ob es nun gleich also gehet, so wird doch Gott der HERR noch ein kleines Heufflein erhalten, die bey der reinen einfeltigen Catechiſmuslehr beharren werden. Vnd sind die billich zu rühmen, so auch
)?(5. bey der lieben jugend anhalten vnd den H. Catechismum mit allem fleis vnd ernst treiben, in Kirchen vnd Schulen behalten, vnd sonderlich auch die, so jre trewhertzige vnd nützliche arbeit zu weiterer erklerung des H. Catechismi in Druck haben ausgehen lassen.

Weil dann der Ehrwirdige, Achtbare vnd Wolgelarte Herr Heinricus Homelius, Pfarherr zum Berge für Magdeburg, mein günstiger Herr vnd Freund vber des Herrn Doctoris Martini Lutheri kleinen Catechiſmum auch eine sehr gute arbeit angewand vnd der Jugend anleitung gegeben, wie die lehr punct, so Lutherus kurtz berüret, weiter illustrirt werden mögen, vnd doch solche explication also moderirt, das er auffs aller kürtzest, so viel müglich gewesen, die fürnembsten stück Christlicher lehr begriffen vnd auch die streitigen Lehrpunct berühret, jedoch sine acerbitate et sine conviciis, So mus ich bekennen, das mir solche arbeit sehr wolgefellet, hab auch gern gesehen, das solche kurtze erklerung Publicirt würde, vnd zweiffel nicht, das dieselbe denen, so der Christlichen Augspurgischen Confeſsion, Keyser Carolo V Anno 1530. vbergeben, von Hertzen zugethan, lieb und angenem sein werde.

Gott der HERR erhalte vns bey seinem reinen Wort, vnd stewr vnd wehre allen denen, so die Kirche Gottes betrüben vnd zerrütten. Amen.

Datum Magdeburg Anno 1591. 15. Junij, quo die Anno Christi 328. inchoatum est concilium Nicenum, in quo 318. Episcopi impium Arij dogma damnarunt.

Siegfridus Saccus D.

Catechismus.

A 1.

Fr.[1]) Mein geliebter in Christo, was bistu? **A.** DEr ersten Geburt nach bin ich ein Mensch, von Gott geschaffen Gen. 1. 2. Ps. 119, vnd durch die Erbsünde ein Kind des zorns von natur Rom. 5. Eph. 2. Aber der andern vnd newen Geburt nach bin ich ein Christ, Gottes erbe vnd miterbe Christi vnd der ewigen seligkeit Johan. 3. Act. 11. Rom. 8.

Fr. Wie weistu diß mein frommer Christ? **A.** Aus dem, das ich auff dem befehl Jesu Christi im namen Gottes des Vaters vnd des Sohns vnd des heiligen Geistes getaufft bin vnd auff das verdienst Jesu Christi allein das vertrawen meiner seligkeit setze Matth. 28. Marc. 16. Johan. 3. Alles nach einfalt des Catechiſmi.

Fr. Was ist Catechiſmus? **A.** Catechiſmus ist ein Griechisch wort Luc. 1. Gal. 6. vnd Christlicher vnterricht von reiner lehr vnd rechtem glauben durch frag vnd verhöre für die Kinder vnd einfeltigen, ja ein auszug vnd kern der gantzen heiligen Schrifft. Wer sich nun zu dieser Warheit des Catechiſmi mit rechtem einfeltigen glauben helt, der verwahret seine Seele vnd gewissen zum besten, wie im 119. Psalm der Prophet saget HERR wenn dein Wort offenbar wird, so erfrewet es vnd machet klug die einfeltigen.

Fr. So höre ich wol, man sol allein das glauben, was in heiliger Schrifft gegründet? **A.** Ja, denn die heilige Schrift sol allein vnsers waren Christlichen gläubens Grundfest sein.

Fr. Wil doch der Papisten kleiner Catechiſmus, das ein Catholischer Christ durchaus glauben vnd bekennen sol, was die alte Catholische Römische Kirche glaubet vnd bekennet, es sey eben in der Bibel geschrieben oder nicht. **A.** Ps. 119 spricht der Prophet: HErr dein A 2.
Wort — — Wege. Vnd Esaias cap. 8. Nach dem Gesetz — — haben. Der heilige Geist zeuget durch den Euangelisten vnd Apostel Johannem cap. 20. Diese sind geschrieben — — in seinem Namen.

Diesen herrlichen lehr vnd Trostspruch erkleret S. Augustinus also: Nachdem der HERR Christus viel gethan, das nicht geschrieben, Electa autem sunt, quae saluti credentium sufficere videbantur. Das ist, So hat man doch erwehlet alles das zu schreiben, Was dem gleubigen zur seligkeit nötig vnd gnugsam ist, Tractat 49. in Johan: Tom. 9. Irenaeus Martyr schreibet wieder die Ketzer vnd zeuget, das die Apostel das seligmachend Euangelium, so sie erstlich mit lebendiger stimme geprediget, Postea per Dei voluntatem in scripturis nobis tradiderunt fundamentum et columnam fidei nostrae futurum, das ist, hernach haben sie dasselbe durch Gottes willen schrifftlich gefasset vnd vns gegeben oder nachgelassen, das solch geschrieben Euangelium vnsers glaubens Grundfeste vnd Pfeiler sein sol. Lib. 3. Contra haereses. in praefatione, et cap. 1. Tertullianus schreibet: Haeretici sine scripturis credunt, ut adversus scripturas credant, Das ist, die Ketzer, Wie auch jtzt die falsch Catholischen glauben ohne die heilige Schrifft, auff das sie wider Göttliche Schrifft glauben mögen. Athanasius, die heilige Göttliche Schrifft ist vns gnugsam, die Warheit zu lehren vnd zu lernen. Oratione contra idola. Hieronymus. Was keinen grund hat in der heiligen Schrifft, das wird so leichtlich verworffen, als leichtlich es ohn die Schrifft für Warheit dargegeben worden ist. In cap. 23. Matth. Tom: 9. Hilarius schreibet an den Keyser Constantium: Ewer Keiserliche Maiestet fraget nach dem rechten glauben, ich bitte, sie wollen denselben nicht in den newen Schar tecken, sondern in den Büchern Gottes, der Bibel suchen. Höret doch, was von Christo geschrieben A 3.
ist, auff das nicht vnterm schein der vngeschribenen meinung etwas newes geprediget

[1]) Das Wort „Frage“ fehlt im Original.

werde. Lib. ad Constantium Augustum pag. 212. Item 213. Aus diesem folget vnwidersprechlich, das der recht warhafftig Christlich Apostolisch vnd Catholische glaube sich allein auff Gottes Wort vnd Göttliche heilige Schrifft sol vnd mus gründen, wie S. Paulus lehret in der andern Epistel an Tim. 3. Die heilige Schrifft kan dich vnterweisen — — an Christo Jesu, also, das alles, Welchs wieder die heiligen Bibel, vnser Seelen Artzney vom Chrysostomo genant, zu gleuben, gebotten wird, sol anathema, das ist, Verflucht sein, wie Augustinus aus der Epistel S. Pauli. Gal 1. beweiset wieder die Sendbrieff Petiliani Lib. 3. cap. 6. Tom. 7. Johan. Chrysostomus Homil: 9. in Epist: ad Coloss. Tom. 4.

Fr. Wie viel sind Stücke des Catechiſmi? **A.** Fünff. Das Erste, die heiligen Zehen Gebot, das Gesetz Gottes, ein Lehre vber alle Lehre, daraus Gottes wille erkand, was Gott von vns foddert vnd was vns mangelt. Das Ander, das Apostolisch Bekendtnis vnsers heiligen Christlichen Glaubens, eine Historia vber alle Historien, die allerhöchste Historia, darinnen vns die vnmeßlichen Wunderwerck Göttlicher Maiestet von anfang biß in ewigkeit fürgetragen werden. Das Dritte, das Gebet des Herrn, Vater Unser genent, ein Gebet vber alle Gebet, welchs der allerhöchste Meister Christus gelehret. Das Vierde, die heilige Tauffe. Das Fünffte, das abendmal des HERRN oder Sacrament des Altars.

Fr. Wie viel sind Heuptstück der ganzen heiligen Schrifft? **A.** Die gantze Schrifft, beide Altes vnd Newen Testaments, wird in zwey stück getheilet vnd lehret diese zwey stück, nemlich Gesetz vnd Euangelium.

Der Apostel in der andern Epistel an die Corinther am 3. Cap. A 4. schreibet: Der Buchstab tödtet, aber der Geist macht lebendig.

Tertullianus. Dem Buchstaben nach tödtet Gott durchs Gesetz, Aber nach dem Geist macht er lebendig durchs Euangelium, Lib. 5. wieder den Ketzer Marcionem.

D. Martinus Lutherus. Das Gesetz ist das Wort, darin vns Gott lehret vnd foddert, was wir thun oder lassen sollen, als da sind die Zehen Gebot. Göttliche zusagung aber seiner gnade vnd vergebung der Sünde, heist eigentlich Euangelium. Vnd ich sage noch einmal vnd abermal, das du Euangelium ja nichts anderes verstehest denn Göttliche zusagung seiner gnade vnd vergebung der Sünde in Christo. Im ersten theil der Kirchen Postill fol. 37. Herr Philippus Melanchthon: Das Gesetz gibet nicht vergebung der Sünden, sondern zeuget allein von Gottes zorn wider die sünde. Aber das Euangelium ist eigentlich die gnedige fröliche Predigt vom Son Gottes Jesu Christo, der in dem wunderbarlichen Rath Göttlicher Maiestet zum Mitler vnd versüner vnd zu vnser gerechtigkeit vnd zum seligmacher verordnet ist. In corpore doctrinae Christianae fol. 801. Vnd in der Lateinischen Apologia der Augspurgischen Confeſsion im Vierden, Fünfften vnd Sechsten Artickel von der Rechtfertigung. Euangelium proprie est promissio remissionis peccatorum et justificationis propter Christum, das ist, Euangelium ist eigentlich eine Göttliche verheißung der vergebung der Sünden vnd rechtfertigung für Gott vmb des HERRN Christi willeu.

Von den Zehen Geboten Gottes,
so im fünfften Buche Mose Cap. 10. Zehen Wort genennet werden.

Fr. Welchs ist die Summa der Zehen Gebot? **A.** Christus spricht A 5. Matth. 22. Du solt lieben — — vnd die Propheten.

Fr. Wie werden die Zehen Gebot getheilet? **A.** In zwo Taffeln, Exodi 31. Cap. Vnd da der HERR ausgeredt hatte — — mit dem Finger Gottes.

Clemens Alexandrinus, Ein Catechiſmi Prediger schreibet, das zur ersten Taffeln drey Gebot gehören, Lib. 7 stromatum. Augustinus stimmet mit diesem vberein vnd

wil, das es am aller bequemesten sey, Drey Gebot in der ersten Taffeln zusetzen, denn es bilde vns vor das geheimnifs der heiligen Dreyfaltigkeit, setzet auch mit hinzu, das nu Gott saget „Du solt dir kein Bildniß machen. Item, Bete sie nicht an, neige oder bücke dich für jhnen vnd diene jhnen nicht“ ist eben dasselbe, das er zuuorn spricht „Du solt keine ander Götter neben mir haben“, Lib. quaest. in Exod. quaest. 21. Tom. 4. Die vbrigen sieben Gebot der anderen Taffeln begreiffet Christus Matth. 19. in das Gebot der liebe: Du solt deinen Nehesten lieben als dich selbs.

D. Martinus Lutherus. Die Zehen Gebot, wie sie ein Hausuater seinem Gesinde einfeltiglich fürhalten sol.

Das Erste. Exodi 20. Gott redet Ich bin der HERR dein Gott, Du solt nicht ander Götter haben neben mir.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott über alle Ding — — vertrawen.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Mose schreibet im 5. Buch am 6. Cap.: Höre Israel, der HERR vnser Gott ist ein einiger HERR — vnd jm dienen. A 6.

1. Johan. 5. Drey seind die da Zeugen — — sind eins, Das ist ein Göttlich wesen.

Ps. 111. Die furcht des HERRN — — anfang, Prou: 1.

Joh. 14. Christus spricht: Wer mich liebet, der wird — — bey jm machen.

Hier: cap. 17. Gesegnet ist der Man, der sich — — zuuersicht ist.

Zeugnis der alten Lehrer:

Gregorius Nazianzenus. Wo Gottes furcht ist, da ist auch haltung der Gebot, Oratio in sancta lumina — Chrysostomus. Christum GOttes Sohn lieben ist an jhn gleuben vnd jhm gehorchen, Homil: 74. in Johan: Tom. 3.

Fr. Welches sind die frembden Götter bey den Heiden? **A.** Ps. 115. Vnser Gott ist im Himel — — Augen und sehen nicht.

Ps. 97. Schemen müssen sich alle — — Götzen rühmen.

Augustinus lib. 4. de civit: Dei cap. 8. Tom. 5 schreibet, das zu Rom eine grosse menge Götzen gewesen sey, welchen die Römer im Heidenthumb gedienet, Auch jhnen einen Tempel zu ehren gebawet, den sie aller Götter Tempel genennet, Itzo wird er im Babsthumb doselbst genennet die runde Maria, vnd sind zu Rom der Götzen mehr dann zuuiel.

Fr. Welche sind die Abgöttische? **A.** S. Paulus zum Römern Cap. 1. Die Gottes Warheit haben verwandelt in die lügen — — dem Schöpffer, der da gelobet ist in ewigkeit, Amen. — Im andern Buch der Königen. A 7. Cap. 17. Also fürchteten diese Heiden den HErrn vnd dieneten auch jhren Götzen. Dieses schlags sind dieser zeit vnser Wiedersacher die Papisten. Im ersten Buch der Königen Cap. 15. Jerobeams Haus ist ausgerottet vmb der Abgötterey willen. Wegen der Abgötterey verhenget Gott diese Straffe: Thewrung, Hunger, Pestilentz, Schwerdt vnd verwüstung Land vnd Leut. Wie der Prophet Hieremias zeuget, Cap. 44. Darumb das jr andern Göttern vnd der Königin des Himmels — — wie es heutes tages stehet.

Hieronymus. Abgöttische sind, welche, da sie sich für weise hielten, sind sie zu Narren worden, als die erfunden, das der vnsichtbar Gott durch ein sichtbar Bilde kundte geehret werden, In cap. 1. Rom: Tom. 9. Augustinus. Man schreibt von einer mit namen Marcellina, die der Secte Carpocratis anhängerin vnd Jüngrin gewesen ist, das sie die Bildnis Jhesu, vnd Pauli vnd Homeri vnd Pythagorä mit an-

beten vnd mit reuchern verehret hab. Im Büchlein von den Ketzereyen. Haeresi 7. Tom. 6. Ambrosius. Abgöttische vnd Lesterer der Göttlichen Maiestet sein die, so die ehre Göttliches namens einer Creaturen geben, den HErrn verlassen vnd jre Mitknechte anbeten. In cap. 1. ad Rom. Tom. 5. — Idem. In der oration vom Todt Theodosij des Keysers. So hat nu Helena die vberschrifft gefunden vnd hat den König Christum angebetet vnd nicht das Holtz, dann solches ist ein heidnischer Irthumb vnd der Gottlosen Eitelkeit, Sondern hat den angebetet, der am Creutz gehangen vnd jhn dem Titel geschrieben ist. — Beda Presbyter. Abgöttisch seind, so
A 8. jhre Gelübde, Gebet vnd Opffer, Welche sie Gott allein schüldig, den Götzen thun, in Luc. 4. cap. Tom. 5. — D. Martinus Luther. Wo einiger Mißbrauch vnd Irthumb geschiehet in anbetung der Bilde vnd der Creutze, Sol man die Creutze oder Bilde abreißen vnd weg thun, Wiewol ich die Bilde nicht gentzlich verwerffe, vnd sonderlich die Figur des Gecreutzigten Christi, vnd sollens doch nicht anbeten. Im letzten theil der Kirchen Postil am 10. vnd 11. blat. — Rechte Götzen Diener seind die Väter des Tritentinischen Concilij, welche schwermen vnd felschlich lehren. Wenn wir, Sprechen sie, Die Bilder Christi vnd der Heiligen Küssen, vor denselbigen das Heupt entblössen, neigen, auff die Knie fallen, So beten wir CHRISTVM an vnd verehren die Heiligen Sessione 25. sub Pro. 4. fol. 156. Christus spricht Johan. 4. Gott ist ein Geist, vnd die jhn anbeten, die müssen — — anbeten. 1 Johan: Cap. 5. Kindlein hütet euch für den Abgöttern.

[Nachdem die übrigen Gebote in gleicher Weise behandelt sind, indem als Antwort auf die Fragen fast nur Sprüche der Schrift und Sentenzen der Väter, Luthers & Melanchthons gegeben werden, vom siebenten Gebot nur die erstern, einfach mit der Frage: „Wo stehet das geschrieben?“ an Luthers Erklärung angefügt, kommt der folgende Abschnitt.]

C 2. **Fr.** Kan auch ein Mensch durch die Wercke des Gesetzes vor Gott gerecht werden? **A.** Nein, Denn S. Paulus zum Galatern schreibet also Cap. 2. Wir wissen, das der Mensch durch des Gesetzes werck — — allein durch den Glauben an Jhesum CHRIstum. Das Wort allein sol hie billich gesetzt werden, Krafft der Griechischen Warheit, Wie Erasmus Roterodamus zeuget.

Hieronymus. Wer da meinet durch haltunge des Gesetzes gerecht zu werden, der hat Christi gnad vnd Evangelium verloren. Darumb das der Apostel zuuorn insonderheit von der beschneidung saget: Wo jhr euch beschneiden lasset — — nutz. Solchs sagt er nu weiter ins gemein vom gantzen Gesetz der Ceremonien vnd der Zehen Gebot, das, wer dadurch gleubet gerecht zu werden, dem ist Christus kein nutz. Lib. 3. Comment. vber das 5. Cap. an die Galater. Tom. 9. — Strabus Fuldensis, Christus ist allein vnsere Gerechtigkeit zur Seligkeit. Denn die Gerechtigkeit des Gesetzes gehöret allein zu diesem gegenwertigen leben. Autor Glossae ordinar: in cap. 10 ad Roma.

Fr. So dann durch das Gesetz die Gerechtigkeit nicht kompt, wozu ist es dann nütze? **A.** Das Gesetz der Zehen Gebot sol vmb dreyer vrsachen willen in der Kirchen erhalten vnd gepredigt werden? Erstlich, das eußerliche zucht bleibe vnd den Gottlosen Weltmenschen gesteuert vnd gewehret, das sie nicht muthwilliger weise in Sünden
C 3. fortfahren, wie S. Paulus zeuget. 1. Tim. 1. Dem Gerechten ist kein Gesetz gegeben — den Lügenern etc. Zum andern Sol das Gesetz der Zehen Gebot gepredigt werden, auff das die sündigen Menschen geistlicher weise für Gott sich lernen demütigen, wie der Apostel schreibet zum Römern am 3. Cap.: Durch das Gesetz kompt erkendtnis der Sünde.

Augustinus. Durch das Gesetz offenbaret Gott dem Menschen seine swachheit vnd Sünde, auff das er durch den glauben vnd vertrawen auff Gottes Barmhertzigkeit vergebung der Sünden vnd seligkeit erlange. Lib. de spiritu et litera. Cap. 9. Tom. 3. D. Mart. Luth. Christus spricht Johan. 16. Der heilige Geist wird die Welt straffen vmb die Sünde, welchs mag nicht geschehen ohn durchs Gesetzes erklerung. Tom. 2

Jenens. fol. 455. — Herr Philippus Melanthon. Wenn das Euangelium Sünde straffet, so gebrauchet es dazu des Gesetzes Ampt vnd Dienst. Im Catechiſmo von der Buß. fol. 25. Tom. 1.

Die dritte vrsach ist, das viel Menschen durch solche Lehre der heiligen Zehen Gebot erinnert werden, das sie lernen, wie man für Gott vnd den Menschen erbarlich leben sol, vnd das die bekerten Gottes Wort haben, daraus sie gewiſs sind, Welche Wercke die rechten Gottesdienste sind, Wie der Königliche Prophet singet Ps. 19. Die Gebot des HErrn sind lauter vnd richtig — — wer sie helt, der hat gros lohn.

Das Ander Stück des Catechiſmi von dem Glauben. C 4.

Der Christliche Glaube wird ein Apostolisch Symbolum, das ist, Kennzeichen genent, denn er ist, wie Augustinus schreibet, ein Regel oder Richtschnur des waren Glaubens, so aus der heiligen Göttlichen Schrifft von den Aposteln zusammen gelesen, vmb der einfeltigen willen, das es ein jeder wol lernen könte vnd wisse, was er gleuben sol. Im ersten Buch an die Catechiſmi Schüler, Cap. 1, Tom. 9.

Fr. Wie viel sind Heupt Symbola oder bekendtnis des Glaubens Christi, so in der Kirchen eintrechtiglich gebraucht werden. **A.** Drey. Das Erste Bekendnis oder Symbolum der Apostel, darin der grund gelegt ist des Christlichen Glaubens. Das ander Bekendtnis, das Nicenisch Symbolum. Das dritte Bekendtnis, des heiligen Athanasij Symbolum, Welchs er gemacht hat wieder die Ketzer, Arriani genant.

Fr. Der Apostolisch Glaub in wie viel Artickel wird er getheilt? **A.** In zwölff Artickel nach der zwölff Apostel zal, wie Augustinus zeuget Tom. 10. Aber nach den dreyen Personen der Gottheit wird der gantze glaub kürtzlich in drey Heuptartickel gefasset. Der Erste Artickel von der Schöpffung. Der ander von der Erlösung. Der dritte von der Heiligung.

Der Glaub, Wie ein Hausvater seinem Gesinde auffs einfeltigst fürhalten sol.

Der Erste Artickel von der Schöpffung. Ich gleub an Gott C 5. den Vater, Allmechtigen, — — Erden.

Fr. Was ist das? **A.** Ich gleub, das mich Gott geschaffen hat — — gewißlich war.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** 2. Chron. cap. 30. Gleubet an den HERRN ewren Gott.

Joh. 14. Christus spricht: Gleubet jhr an Gott, so gleubet jhr auch an mich.

Jerem. 17. Gesegnet ist der Man, der sich auff den HERRN verleßt, vnd der HERR seine zuuorsicht ist.

Es. 64. HERR du bist unser Vater — — Volck sind.

1 Mose Cap. 17. Der HERR sprach zu Abraham: Ich bin der Allmechtige Gott. Vnd cap. 1. Am anfang schuff Gott Himmel vnd Erden.

Ps. 100. Erkennet, das der HERR Gott ist, Er hat vns gemacht — — Volck.

Aus diesen Sprüchen der heiligen Schrifft folget warhafftiglich, das Gott nicht allein für dem fall Menschlicher natur Schöpffer sey, sondern auch nach dem fall der Mensch Gottes Geschöpff vnd Creatur sey. Falsch
C 6. aber vnd eine grewliche lesterung ists, wenn man sagen wolt, das der Sathan ein Schöpffer dieser vnser Natur, vnsers Leibes vnd Seelen sey, oder das der Mensch ein wesentlich Ebenbild, Werck vnd Creatur des bösen Geistes sey. Hüte dich für dieser falschen lehr. Also ists auch eine grewliche lesterung, wenn man sagt, Gott hab den Menschen zum verdamnis geschaffen, denn die heilige Schrifft lehret, Genes. 1. Sapient. 2. Gott hat den Menschen geschaffen zum ewigen Leben vnd hat jn gemacht zum Bilde, das er gleich sein sol, wie er ist. Aber durchs Teuffels neid ist der Todt in die Welt kommen Genes. 3. Rom. 5.

Fr. Sol Gottes Name der Person des Vaters allein zugeschrieben werden? **A.** Der Name Gottes sol nicht allein dem Vater, Sondern auch dem Sohn, vnd heiligen Geist zugeeignet werden. Denn Athanasius schreibet. Der Vater ist Gott, der Sohn ist Gott, der heilige Geist ist Gott. Und sind doch nicht drey Götter, Sondern es ist ein Gott.

Fr. Ist denn die Person des Vaters allein Allmechtig? **A.** Der Vater ist Allmechtig, der Son ist allmechtig, der heilige Geist ist allmechtig, vnd sind doch nicht drey Allmechtige, sondern es ist ein Allmechtiger. Sage her etliche Sprüche der heiligen Schrifft, dadurch wir zum vertrawen zu Gott vnd Dancksagung gegen jhm erwecket vnd vermahnet werden. **Ps. 40, 12. 18; Ps. 55, 23; Ps. 103, 1—4.**

Der ander Artickel. Von der Erlösung. Vnd an Jesum Christum — — gewißlich war.

Fr. Wo von lehret dieser ander Artickel? **A.** Er lehret von der Person (Ampt) Wolthaten vnd Majestet Christi.

C 7. (Wir geben im Folgenden nur die Fragen wieder)[1])

Wer vnd was ist Christus? Wo stehet das geschrieben? Kanstu auch aus der heiligen Schrifft beweisen, das Christus warer Mensch vnd der heiligen Jungfrawen Mariä Sohn sey? Weil du aber sagest, Christus sey Gott vnd Mensch, Seind denn zwene Christi? Von der Person Christi der Rechtgleubigen Alten Väter, des Chalcedonischen Concilij bekendtnis Anno Christi, 458 (!) (ist abgedruckt). Warum wird diese andere Person in der Gottheit Jesus genennet? Warumb nennestu diesen Jhesum auch Christum? Warumb sagstu, Seinen einigen oder eingebornen Sohn? Warumb sagstu: Unsern HErrn? Warumb sagstu von Christo, Empfangen vom heiligen Geist, Geboren von der Jungfraw Maria? Warumb sagstu von Christo: Gelitten vnter Pontio Pilato, Gecreutzigt vnd gestorben? Nach welcher Natur hat Christus gelitten, vnd ist getödtet worden? Warumb sagstu von Christo Begraben, Niedergefahren zur Hellen? Warumb sagstu von Christo, Am dritten tage — — Todten? Wie ists zuuerstehen, das du von Christo bekennest, Auffgefahren gen Himmel, Sitzet zur Rechten Gottes des Allmechtigen Vaters? Soll auch der gantze Christus Gott vnd Mensch von vns angebetet vnd angeruffen werden? Warumb sagstu von Christo: Von dannen er kommen wird — — Todten. Wo stehet das geschrieben?

E 2. Der Dritte Artickel. Von der Heiligung. Ich gleube an den heiligen Geist — — gewißlich war.

Warumb sagstu, Ich gleube an oder in den heiligen Geist? Warumb wird der Geist Gottes heilig genennt? Wo stehets geschrieben, das der heilige Geist durchs

[1]) Die Fragen sind in der Regel nur mit Schriftworten und Diktis der Väter beantwortet.

Euangelium die Menschen beruffe, erleuchte vnd im rechten glauben erhalte? Ists auch recht gesagt: Ich gleube in oder an die heilige Kirche? Was heißet das Wörtlein Kirche? Was ist denn die Kirche? (Die Kirche ist das gerecht Volck Gottes, das den glauben vnd die warheit bewaret Es. 26 vnd Christi stim höret vnd die Hochwirdige Sacrament nach seiner einsetzung gebraucht, Joh. 10. Meine Schafe — — ewige leben.) Warumb sagstu das die Kirche heilig sey, so doch viel Heuchler vnd bösen in derselben erfunden werden? Warumb wird die Kirch Catholisch, das ist, Allgemein genent? Was helstu von dem Sprüchlein Augustini: Dem Euangelio wolt ich nicht gleuben, wenn der Kirchen autoritet dazu mich nicht bewegte? Was ist zu halten von dem gemeinen Sprüchlein: Außerhalb der Kirchen ist keine Seligkeit? Warumb sagstu: Ich gleube vergebung der Sünden, Vnd wo stehet das geschrieben? Sol denn der Glaub allzeit allein bleiben vnd keine gute Werck thun? Warumb sagstu: Ich gleube ein Aufferstehung des Fleisches. Wo stehet das geschrieben? Warumb sagstu: Ich gleube ein Ewiges Leben? Wo stehet das geschrieben? Gleubstu auch, das nach diesem Leben ein Fegfewr sey, in welchem die Seelen etzlicher Menschen durch Vigilien, Messen, Walfart etc. von Sünden gefeget vnd also ins ewige leben kommen? Warumb setzestu am ende des Glaubens hinzu das Wörtlein Amen?

F 6. Das Dritte Stück des Catechiſmi, Vom Gebet, so man Das Vater vnser nennet. Was ist das Gebet? Welchs ist der quel des warhafftigen Gebets? Was sol vns bewegen zum Gebet? Sol man auch die Heiligen anruffen? Sol man auch für die Todten oder verstorbenen beten? — Das Vater vnser, wie ein Hausvater dasselbe seinem Gesinde auffs einfeltist fürhalten sol. Vater vnser — — von dem vbel. Amen. Wie wird das Vater vnser abgetheilet? Sage her die Vorrede. [Statt einer weiteren Behandlung folgt nun bei den sieben Bitten vnd dem Schluß einfache Wiedergabe des Textes des Lutherschen Enchiridion, nur wird nach jeder Bitte ein „Kirchen Gebet“ eingefügt. Wir teilen dasselbe zur ersten Bitte hier mit: HERR Gott himlischer Vater verleihe vns gnade, das wir deines heiligen namens furcht vnd liebe für vnd für haben mögen, denn du noch nimmermehr pflegest aus deinem schutz zuuerlassen, Welche du in bestendigkeit deiner liebe vnterweisest, durch vnsern HERRN Jesum Christum deinen Sohn, Amen. Am Schluß des 3ten Hauptstücks stehen dann noch diese zwei Fragen: Sol man den Beschluß hin zuthun oder auslassen? (Man sol jhn hinzu setzen, dann man findet jhn so wol in dem Hebreischen als in den Griechischen Exemplaren.) Wo stehts aber weiter geschrieben, das das Reich vnd die Krafft allein Gottes sey?]

G 7. Das Vierde Stück des Catechismi, von der heiligen Tauffe, wie dasselbige ein Hausuater seinem Gesinde einfeltichlich fürhalten sol. Wird das Wörtlein Sacrament auch in der heiligen Schrifft gefunden? Wird die Tauff auch in der H. Schrifft ein geheimnis oder Sacrament genant? Wird auch die Tauffe oder Abendmahl des HERRN von den alten Catholischen Kirchen ein Sacrament genant? Was ist ein Sacrament? (Das Sacrament ist eine eußerliche Ceremonia oder handlung, die in der Christlichen Kirchen aus Gottes befehl zu halten eingesetzt vnd verordnet, das es ein Pfand sey vnd versicherung, als ein Sigill vnser Seligkeit. Item. Das Sacrament ist eine sichtbarliche gestalt der vnsichtbaren gnaden Gottes.) Wie viel sind Sacrament im Newen Testament? (Eigentlich sind nicht mehr denn zwey Sacrament) [1]) Zum Ersten, was ist die Tauff? Wie wird die Tauff von den Aposteln beschrieben? Zum Andern, Was gibt oder nützet die Tauffe? Zum Dritten, wie kan Wasser solche große Ding thun? Zum Vierden, Was bedeut denn solch Wasser teuffen? [Als Antwort ist immer der betreffende Teil des Enchiridions gegeben, aber vermehrt durch Zitate aus der Schrift und den Vätern.] Sollen auch die, so von Ketzern vnd falschen, Abgöttischen Lerern getaufft, wiederumb getaufft werden? Werden auch Christen Kinder geborn von Christlichen Eltern? (Nein, Eph. 2, 3; Ps. 51, 7.) Seind dann die Kinder, so nicht können getaufft werden vnd aber in Mutterleib oder in vnd bald nach der geburt sterben, verloren vnd verdampt? (Wird mit Berufung auf Luther und Bernhard verneint.) Kan man auch aus der heiligen Schrifft beweisen, das die Kinder zur seligkeit sollen getaufft werden? (Wird mit Verweisung auf Rom. 5. Eph. 2 einerseits, Joh. 3, 5 und den Taufbefehl wie Marci 10 und Hebr. 11, 6 andererseits bejaht.)

[1]) Es werden auch nicht mehr besprochen.

H 7. Wie man die einfeltigen sol lehren Beichten. [Abdruck des betreffenden Teils des Enchiridion, nämlich sowohl der drei Fragen: „Was ist die Beichte etc.“ als des Stückes: „Lieber stelle mir eine kurtze weise zu Beichten.“ Daran schließt sich die Frage an: „Wie Beichten die Leute im Bapstumb, vnd wie werden sie absoluirt?“ vnd der Abdruck von Col. 1, 12—14].

Das fünffte Stück des Catechiſmi, vom Sacrament des Altars, wie ein Hausvater dasselbe seinem Gesinde einfeltiglich fürhalten sol. Was ist das Sacrament des Altars? (Die Antwort bringt zuerst den Passus aus dem Enchiridion und dann Zeugnisse aus dem großen Katechismus, aus den Artikeln, welche zu Mantua hätten J 1. überantwortet werden sollen, aus der Augsburger Konfession wie deren Apologie und aus dem deutschen Examen der Ordinanden). Wie wird d. Sacrament des Altars genant von dem HErrn Christo, Aposteln vnd eltesten Lehrern? Wie wird das Abendmal des HERRN von den Alten Lehrern beschrieben, zeugen sie auch, das es Christi warer Leib vnd Blut sey? Wo stehet das geschrieben? Wie sind diese Wort des Testaments Christi vom Apostel Paulo nach der Himmelfart vnd von den Eltesten rechtgleubigen, Catholischen Lehrern verstanden vnd erkleret worden? Falsche Lehr vnserer Wiedersacher im Pabsthumb. Falsche meinung der Sacramentirer. Warnung vnd Vermanung. Gebet aus dem 86. Psalm. Ists auch recht, Christlich, Apostolisch vnd Catholisch, das heilig Sacrament des Altars, gantz vnter beiderley gestalt gebrauchen? Was nützet denn solch essen vnd trincken? Stimmen auch mit dieser tröstlichen lehr die alten Catholischen Väter? Wie kan leiblich Essen vnd Trincken solche grosse ding thun? Wer empfehet denn solch Sacrament wirdiglich? Wo stehet das geschrieben? (1 Cor. 11; 2 Cor. 13) Stimmen auch hiemit die Eltesten Catholischen Lehrer? Ist auch die Liturgia oder das Ampt der heiligen Communion, in den Kirchen der Augſpurgischen Confeſsion gebreuchlich, Apostolisch vnd Catholisch? Frage aus dem verkerten verfelschten Catechiſmo Lutheri, so die Ertzpapisten, Anno 87. in Druck verfertigt (hat aber Christus auch Meß gelesen? Antwort. Christus selbs, vnd am ersten hat diß Sacrament eingesetzt vnd die erste Meß gehalten vnd geübet. Biß daher der Papisten Catechismus). Ein Gebet. Christlicher Beschlus vnd Wegweiser zur bestendigen warhafftigen einigkeit in der lehr vom heiligen Abendmal Christi. Formula Concordiae (Abschnitt aus dem Concordienbuch fol. 341). Morgensegen (mit Zusätzen aus der Schrift und den Vätern). Abendsegen. Tischgebet. Haustafel.

Gedruckt zu Magdeburg, durch Ambrosium Kirchner. M. D. XCI.

---

41. Der Inhalt christlicher Lehre des Joh. Döltz von 1530.

Inhalt Christlicher lehre ynn drey kurtze Dialogos verfasset. Johan. Dôltz. 1. Summa des Christentumbs. 2. Tauffe. 3. Sacrament des Altars. 1530.

Vorrhede.

A 1b ES sind etliche knaben kleins vernemens vnd behaltens, denen zu gut sind nachfolgende gesprech vnd Dialogi auffs kürtzest vnd aller einfeltigst verfasset worden. Gott geb, das sie sich bessern vnd zu andern Catechismis geschickt werden!

Summa des Christentumbs.

A 2. **LERER.** Wie viel ist einem Christen zu wissen von nötten?

SCHVLER. Dreyerley.

L. Was denn? **Sch.** Die Zehen gepot, der Glaube vnd das Vater vnser.

L. Wie heissen die Zehen gepot? **Sch.** Du solt nicht andere Götter haben etc.

L. Was ist das ynn einer summa gesagt? **Sch.** Wir werden daran gelernt, wie wir vns mit gedancken, worten vnd wercken, beides gegen Gott vnd dem nehisten halten sollen.

L. Was sind wir Gott schuldig mit gedancken? **Sch.** Das wir yhm von hertzen vertrawen.

L. Was mit worten? **Sch.** Das wir seinen Namen anruffen vnd gebenedeyen.

L. Was mit wercken? **Sch.** Das wir der sünden müssig gehen vnd Gotts wort vleissig hören.

L. Wie sol ich meinem nehisten dienen mit gedancken? **Sch.** So, das ich yhm von hertzen günstig sey.

L. Wie mit worten? **Sch.** Das ich nichts arges von ihm rede.

L. Wie aber mit wercken? **Sch.** Was ich von yhm haben wil, dasselb sol ich yhm auch thuen.

L. Vermag nu auch der mensch solchs von yhm selbs zuhalten? **Sch.** Mit nichte, sondern Gott mus sein gnade dazu geben.

L. Womit erlangt man Gottes hulde? **Sch.** Durch den einigen glauben. A 3.

L. Was gleubstu? **Sch.** Ich gleub an Gott den vater allmechtigen etc.

L. Sag an mit kurtzen worten, was du von Gott dem vater gleubst? **Sch.** Ich gleub gentzlich, das er hab alle creaturen erschaffen, auch das er alles regire vnd erhalt.

L. Wie von Gott dem Son? **Sch.** Den halt ich vor meinen einigen erlöser vnd heyland.

L. Wie denn ynn den heiligen geist? **Sch.** Des bin ich gewis, das der mensch on sein eingebung vnd mitwirkung das aller minste nicht thun kan.

L. Wie rüffestu Gott an? **Sch.** Vater vnser, der du bist ym hymel.

L. Verfass es alles ynn ein summa! **Sch.** Kürtzlich dauon zu reden, Bitten wir alles, so vns an seel vnd leib von nötten ist; doch der gestalt, das alle ding nach Gottes willen gerichtet werden.

L. Das ist ein recht gebet; sonst möchstu nicht wol sprechen: Amen.

Tauffe. A 4.

BATH. Warümb begerstu des Tauffs? **BATH.** Darumb das yhn Christus, vnser heyland vnd die ewige warheit selbst hat auffgesetzt.

B. Wo da? **B.** Matth. am letzten: Tauffet sie ym namen des Vaters vnd des Sons vnd des heiligen geistes.

B. Worzu nützet es? **B.** Zu der seelen seligkeit, denn wer da gleubet vnd getaufft wird, der sol selig werden, als er vns selbs zusagt.

B. Was ist die Tauff? **B.** Es ist ein heilig zeichen Gotts gnaden vnd eines busfertigen lebens.

B. Wie vernimstu das? **BATH.** Gleich als wir ynn das wasser getaucht odder damit begossen vnd entlich wider heraus gezogen werden, So auch sollen wir fleischlichen, bösen lüsten vnd begirden teglich absterben vnd yn einem newen wandel mit Christo aufferstehen, wachsen vnd zunhemen.

B. Mit wem bezeugstu das? **B.** Durch den heiligen Paulum zu den Römern am sechsten.

B. Wie lang wert die Tauff? **B.** Das gantze leben aus bis ynn den tod, denn man sol den alten Adam ymerdar mit Christo creutzigen vnd sich alzeit des besten zu Gott versehen.

B. Gezimpt sichs auch, iunge, vnmündige kindlein zu tauffen? **B.** Warümb nicht, denn Christus der Herr hat gesprochen: Last die kindlein zu mir komen, denn yhr ist das hymelreich. Matt. xix.

B. Darzu wöl Gott sein gnad geben. **B.** Durch Christum Jhesum, vnsern heyland! Amen.

A 5. ## Sacrament des Altars.

PFARRER. Warümb gehestu zu Gottes tisch, mein Kind? **KIND.** Das mich nach Gottes gnad verlangt.

Pf. Wie so? **K.** Das ich ein armer grosser sunder bin.

Pf. So höre ich wol, du gedenckest dein leben zu bessern? **K.** Ja, Herr.

Pf. Womit das? **K.** Durch den glauben an Christum Jhesum.

Pf. Wazu sol dir denn das Sacrament? **K.** Solchen glauben damit zustercken vnd vernewen.

Pf. Was ists vor ein Sacrament? **K.** Es ist der ware leib vnd das ware blut vnsers lieben Herrn Jhesu Christi vnter oder mit dem brod vnd wein vns Christgleubigen zu essen vnd trincken von Christo selbs eingesatzt.

Pf. Ist das nu genug? **K.** Nein, trawn! sondern ich mus der verheissung Christi glauben.

Pf. Welche ist es? **K.** Nemlich die: Nemet, esset; das ist mein leib, der fur euch geben wird; Des gleichen vom kelch: Das ist der kelch des newen Testaments ynn meinem blut — zu meinem gedechtnis. Matt. xxvi.

Pf. Wie gedenckt man des todes Christi recht? **K.** Ynn dem das wir den selbigen als ein gnugthuung fur alle sunde yederman verkündigen, Christo, dem Herrn, ynn lieb vnd leid nachfolgen vnd gleichA 6. förmig werden. i. Cor. xi.

Pf. Sihe, das du von hertzen gleubest, wie du mit dem munde bekennest, denn darauff wil ich dir das hochwirdig Sacrament reichen vnd mitteilen. Gott vorley dir heyl vnd seligkeit dazu! **K.** Mit allen seinen auserwelten durch Christum! AMEN.

42. Das Handbüchlein des David Kauxdorff von 1568.

Ein sehr nůtzliches vnd trôstliches Handbůchlein: Von allen stůcken Christlicher Lehr, welche im heiligen Kinder CATECHISMO des thewren Mans Gottes Doctoris Martini Lutheri seligen verfasset sein . . . durch Danielem Kauxdorff, Ilbergensem . . . von newem vbersehen . . . Anno M.D.L.XXV.

Gemeiner anfang auff alle Stück des heiligen Catechiſmi. A 1.

DIeweil wir (lieben Christen) sind zusammen kommen, aus vnserm Göttlichen Buch, dem heiligen Catechiſmo, ein stück der Christlichen Lehr anzuhören, Das es derhalben mit nutz vnd frucht geschehen möge vnd nicht one besserung bey vns abgeht, So sollen wir zu erst Gott den Vater im Namen Jhesu Christi, seines lieben Sohns, anruffen vnd bitten, das er vns semptlichen seine Gnade vnd heiligen Geist dazu verleyhen wölle. Dieses zu erlangen, wollen wir im glauben das heilige Vater vnser miteinander beten etc.

Lied: Diß sind die heiligen zehen Gebot etc. Oder: Durch Adams fall ist gantz verderbt Menschlich Natur vnd wesen. Vnd dazu: Kom heiliger Geist.

Sermon: Von dem Ersten Heubtstück des Catechiſmi, den heiligen Zehen Geboten Gottes.

Kurtzer Eingang oder Vorrede. LIeben Kinder vnd Christen! A 2. Ihr sollet jetzundt zu diesem mal anhören aus vnser Leyen Biblia, dem heiligen Catechiſmo, das Erste Heubtstück Christlicher Lehre, Nemlich, Die heiligen zehen Gebot Gottes Vnd was die Summa vnd inhalt sey des gantzen Catechiſmi. Das jhr euch aber darein deste besser richten könnet, So ist es in folgende Fragen vnd Antwort gestellet, Darauff ihr söllet vleißige achtung geben, vnd sönderlich die Kinder sollens fein lernen.

So man ein Kindt fraget: Was bistu? Sol es wissen zu antworten: ICh bin ein Christen Mensch vnd ein Kindt Gottes. Saget man: Warumb bistu ein Christ vnd Kind Gottes? SOltu antworten: Darumb, das ich an den Sohn Gottes, Jhesum Christum, gleube vnd nach seinem befehl getaufft bin, Denn von Christo heissen wir Christen vnd haben von jhm die macht bekommen, das wir Gottes Kinder sind, Wie Johannis am 1. geschrieben stehet: Wie viel jhn auffnamen, denen gab er macht, Gottes Kinder zu werden, die da an seinen Namen gleuben.

Saget man weiter: Wie gleubestu denn an Christum? SOltu antworten: Ich gleube, das er warer Gott vnd Mensch ist vnd ist für vns, die wir waren verloren, am Creutz gestorben, hat vns durch seinen volkommenen gehorsam, vnschuldiges Leyden vnd sterben von allen Sünden erlöset, mit Gott versönet vnd durch seine heilige Aufferstehung ewige gerechtigkeit, Leben vnd Seligkeit wider erworben vnd erlanget, vns

also zu Gottes Kindern gemacht. Was ist aber der Mensch? Antw. Der Mensch ist eine vernünfftige Creatur, von Gott geschaffen. Wie ist der Mensch geschaffen? Antw. Gott der HErr hat jn geschaffen aus
A 3. Erden nach seinem gebildniß, gerecht, heilig vnd selig an Leib vnd Seel, vnd in das Paradiß gesetzt, das er Gott seinem Schöpffer dienen vnd ewig mit jhm leben solte.

[Wir beschränken uns im folgenden auf die Mitteilung der Fragen] Ist der Mensch auch noch also — Kömpt denn die Sünde her von Adam vnd Eva — Woher weis man solches — Was mus aber ein Mensch wissen, das er solchs loß werde, ein Christ möge sein vnd selig werden — Woher lernet man aber die Christliche Lehr — Was ist vnd heißet denn Catechiſmus — Ist denn der Propheten vnd Apostel Lehr für Gottes Wort zu halten — Was Lehret aber nu der Catechiſmus aus der Propheten vnd Apostel ſchrifften, das einem Menschen not ist zu wissen, der ein Christ wil sein vnd selig werden (Er Lehret fürnemlich sieben Stück: DAs Erste sind die Zehen Gebot . . . DAs Ander stück sind Die Artickel des Christlichen Glaubens . . . DAs Sechste ist das Testament oder Abendmal Christi . . . DAs Siebende vnd Letzte Stück des Catechiſmi sind Der Morgen vnd Abendsegen Vnd die Tischgebetlein vor vnd nach essens Sampt der Hauſstaffel [Diese Stücke werden im Anschluß an Luthers Kurze Form & Großen Katechismus miteinander verbunden]). Was lehren nun die Zehen Gebot Gottes — Wie werden die Zehen Gebot getheilet — In waserley gestalt sind die Zehen Gebot von Gott gegeben — Gehen denn die Zehen Gebot vns auch an — Was Lehren vns die Gebot der ersten Tafel — Wie viel sind Gebot der Ersten Taffel, vnd wie heissen sie?

Die ersten drei Gebote mit Luthers Auslegung (auch Bildern).

Was lehren vns die Gebot der andern Taffel — Wie viel sind Gebot der andern Taffeln, Vnd wie heissen dieselbigen?

Die letzten sieben Gebote mit Luthers Auslegung und den gewöhnlichen Bildern, samt Schluß.

Was ist die Summa des gantzen Gesetzes — Wie will aber Gott der HErr seine Zehen Gebot gehalten haben; Ist es gnug, das man allein eusserlich darnach thut — Vermag denn auch ein Mensch aus eignen krefften Gottes Gebot also zu halten vnd durch sein thun vnd werck gerecht vnd selig zu werden — Dieweil wir nu die Zehen Gebot nicht vollkömlich durch vnsere kreffte thun vnd erfüllen noch dadurch selig werden können, Warumb hat sie vns denn Gott gegeben — Dienet vns das Gesetz, die Zehen Gebot dazu, das wir dadurch zum erkendtnis der Sünden kommen — Wozu nützet vns aber solch erkendtnis der Sünden — Was ist vnd heist denn Sünde — Was gehört auff die Sünde, Oder, Was ist die straffe der Sünde — Sind dir denn deine Sünde leid — Bittestu auch Gott vmb vergebung deiner Sünde. So erzele doch solchen Psalm [51], auff das ich vnd andere denselben lernen vnd draus mögen gebessert werden [Folgt Psalm 51] — Zuletzt, so sage mir: Wie sind die Zehen gebot einem Christen nützlich zu gebrauchen [Zur Lehre, zur Danksagung, zur Beichte, zum Gebet].

Beschluß. VNd so haben jhr nun auffs einfeltigest gehöret, Was der inhalt sey des lieben Catechiſmi vnd welchs das erste Heuptstück ist Christlicher lehr, Nemlich die heiligen zehen gebot Gottes, Wie dieselbe lauten, Wie sie zuuerstehen sein, Wozu sie dienen Vnd wie wir sie vns sollen nütz machen. Das alles sollet jr Kinder vnd ein jeder mit vleiß mercken vnd euch fein darnach richten. Vnd ein jeder Christlicher Haußvater soll solchs nicht allein für seine Person lernen, Sondern auch seine Kinder vnd Gesinde vleiſsig darin vnterweisen, auff das sie Gott den HERrn von Jugent auff lernen fürchten vnd nach seinen geboten wandeln. Vnd sollen die Eltern jhnen mit gutem Exempel fürgehen. Vnd für solche schöne Lehr sollen wir auch vnserm lieben HERrn Gott dancken vnd jhn bitten, das er vns wölle gnade verleyhen, das wirs behalten vnd vns recht drein schicken mögen. AMEN.

Wir wollen derhalben Gott anruffen, jhm dancken für alle seine wolthaten vnd miteinander von hertzen ein Vater vnser beten, vor vns vnd alle Not der gantzen Christenheit.

Lied. Man singe die Zehen Gebot kurtz: Mensch, wiltu leben seliglich etc. Oder man mag auch singen den 51. Psalm. Erbarm dich mein, O HERRE Gott etc. Vnd dazu: Erhalt vns HERR bey deinem Wort etc. Verleyh vns frieden gnediglich.

---

43. Jungfrau-Schulordnung zu Torgau vom Jahre 1565 resp. 1543.

Ein herrlich schön Buch, darinnen der gantze Catechiſmus in Fragstücke für die gemeine Jugendt gantz ordentlich nach dem Text vnd Inhalt der Heiligen Schrifft ausgelegt vnd Gesprechs weise (gleich einer Comedien zu handeln) verfasset . . . . Durch . . . . Johannem Jhan, Weylandt Jungfraw Schulmeister daselbst . . . Anno 1565.

Den Erbarn, Ersamen, Hochweisen vnd Fürsichtigen HErrn, Bürgermeistern vnd Rathmannen der Churfürstlichen Stadt Torgaw, Meinen Grosgünstigen vnnd gebietenden lieben HErren. A 2.

(Nicht nur die Anzündung des Lichtes des Evangeliums, sondern auch die Erweckung treuer Lehrer und einer Obrigkeit, die für rechte Schulen sorgt, ist eine große Gnade Gottes, und zwar nicht nur für hohe, in denen die septem artes gelehrt worden:) Sondern auch für Jungfrawschulen . . ., darinnen auch die rechte lehre von Gott vnd von seinem Göttlichen wort vnd willen der blöden Jugend vnd schwachen werckzeug (wie sie S. Paul nennet) fürgetragen, geleret vnd eingebildet werde. Vnter welchen löblichen Regenten E. E. E. vnd hohe W. hoch zu rühmen vnd zu preisen, das E. E. E. und hohe W. auch eine Jungfrawschule, als bald in zeiten des Ehrwirdigen HErrn vnd lieben Vaters D. Mart. Luth. seliger gedechtnis, geordnet, auffgericht vnd bis auff den heutigen tag zu gedeyen, nutz vnd wolfart der Christlichen Kirchen vnd gemeine in E. E. E. vnd hohe W. Stadt Torgaw nicht mit geringen kosten erhalten haben vnd noch erhalten. Dazu dann auch Gott der Allmechtige E. E. E. vnnd hohe W. einen frommen gelerten vnd sanfftmütigen Schulmeister, Nemlich den Johannem Jhan (seliger gedechtnis) gnediglich beschert vnd gegeben, welcher auch E. E. E. vnd hohe W. Jungfrawschule gantz wol geordnet vnnd gar eine lange zeit, Ja bis an sein end, in derselben die gemeine Jugend in der reinen lehre des Catechiſmi inn aller Gottes furcht vnd Erbarkeit, gantz trewlich, fleissig vnd freundlich vnterwiesen vnd gelehret hat vnd die Schule durch seinen fleis vnd gute ordnung also erhaben, das man auch von der Jungfrawschule zu Torgaw vnd von jhrer guten ordnung weit vnd breit zusagen weis. Wie jhme dann solchs nicht allein die gemeine Stad vnd sonst menniglich zeugnis geben, Sondern es weists auch aus sein Buch vnd Schulordnung, darinnen er den Catechiſmum des Ehrwirdigen HErren D. Mart. Lutheri gehandelt vnnd denselben für seine Schulkinder inn Fragstücke verfasset vnd also einfeltiger weise, Jedoch scharff vnd klar genung, ein jedes stück beschrieben vnnd mit der heiligen Schrifft hin vnd wieder bewehret hat, das er nicht A 3.

allein einen Catechiſmum für die gemeine Jugent, sondern auch für vns Alten, die wir eine zeitlang das Wort Gottes gehöret, geschrieben haben wil . . . Damit aber nun des frommen vnd trewen Mannes hertzliche wolmeinung, mühe vnd arbeit nicht vergeblich oder nachlessig vnterdruckt werden vnd verleschen möge, So habe ich solch
A 4. sein Buch vnd Schulordnung für mich genommen vnnd dasselbe mit allem fleis vbersehen vnd auffs new vmbgeschrieben vnd an etlichen viel örtern corrigiret, gemehret vnd gebessert, auch auff ein jeglich Gebot vnd stück durchaus, nach ordenung vnd Inhalt des Catechiſmi, sonderliche Vorreden vnd dancksagungen in Deudsche Rithmos gestellet vnd der Christlichen Jugent vnd sonst menniglichen zu nutz vnd trost Publiciren vnd damit dienen, beforderst aber Gottes ehre vnd ruhm suchen vnd sein Göttliches Wort befördern helfen wollen . . . Geben zu Pirn, den 19. tag des Monats Septembris, Anno 1565.

E. E. E. vnd H. W. williger vnd Gehorsamer
Jacob Grolandt, Bürger vnnd Rechenmeister daselbst.

Geliebten Herrn, jetzt wollen wir
B 2. Ein klein gesprech zu Gottes ehr
Aus dem kleinen Catechiſmo thun,
Der ersten dreyen gebotten schon,
Erkleren solche drey gebot,
So viel vns Gott verliehen hat.
Wie wir Gott, vnserm lieben HErren,
Sollen fürchten, loben vnd ehren
Vnd leben stets nach seinem willen,
Damit wir sein Gebot erfüllen.
Darzu wol er vns seinen segen
Hie zeitlich vnd dort ewig geben
Drumb bitten wir, höret zu, seid still;
Was Gott darinnen haben wil,
Vnd ob wirs gleich nicht machen gut,
Das hertz doch Gott erkennen thut,
Denn er, der Kinder lob vnd preis,
Hat gerne jr einfeltige weis.
In Gottes Namen fahen wir an,
So gut als wirs gelernet han.

Volgt der Schul Jungfrawen gesprech vom Catechiſmo.

Fr. Gott geb dir einen guten tag jungfraw N. **A.** Gott sey danck in Ewigkeit, was ist dein beger?

Fr. Mein liebe Jungfraw N., man hat heute Sontags, Gottlob, aber ein mal verkündiget, den Catechiſmum vierzehen tage nach einander zu predigen, vnd das darumb, auff das er vns Kindern wol eingebildet vnd in ein frisch gedechtnis möchte gebracht werden. Aber es laut das wörtlein Catechiſmus zumal seltzam in meinen Ohren, sage mir doch was heist Catechiſmus. **A.** Catechiſmus ist ein griechisch wort, liebe jungfraw N., vnd heist auff deudsch, eine Kinder lehre, do man einen das vnterrichtet, was er nicht weis.

Fr. Was ist denn die lehre des Catechiſmi? **A.** Es ist eine Göttliche kunst vnd weisheit, oben vom Himel herab gegeben, die allen Christen noth ist zu wissen, Ohne welche niemandt ein Christ sein oder genent werden kan.

Fr. Ich bin, Gott lob vnnd danck, auch ein junger Christ, aber von dieser himlischen Kunst weis ich wenig, Darumb so vnterricht mich, was ein Christ zuerst wissen mus? **A.** So mercke nun, das zu aller erst einem Christen gar hoch von nöten ist, das er wisse vnd erkenne, was er thun vnd lassen sol Gott vnd menschen, das also sein gantzes leben gehe nach Gottes wort vnd willen.

Fr. Wer wil vns aber das zuerkennen geben vnd lernen, was man
B 3. thun vnd lassen soll? **A.** Da neme man die Zehen Gebot für sich, die

werden vns das wol vnnd fein lernen, denn da hat Gott alles geleret vnd angezeigt, wie der Mensch sein leben anstellen vnd führen sol, damit er jhm diene vnnd gefalle in allen seinen wercken?

Fr. Wie heist das erste? **A.** Du solt keine ander Götter neben mir haben.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott vber alle Ding fürchten, lieben vnd vertrawen.

Fr. Meine liebe Jungf. N.[1]), nachdem du durch Gottes gnad vnd hülffe (wie ich höre) die Zehen Gebot mit jhrer kurtzen auslegung aus dem kleinen Catechismo wolgelernt vnd dich darinnen geübet hast, bin ich gleich hitzig vnd begierig worden, weiter von denselben mit dir ein gespreche zu halten, dadurch ich von dir einen reichern verstand vnd großer erkentnis Göttlichs willens vnd befehl ergreiffen vnd lernen müge, darumb bitte ich dich als meine sonderliche freundin, wollest des keine beschwerung haben, sondern mich freundtlich berichten vnd auff meine einfeltige frage mir (von den Zehen geboten) gütliche antwort geben. **A.** Solcher deiner Christlichen bit vnd beger (mein allerliebste jungfrau N.) weis ich mich nicht zu weigern noch dieselbe abzuschlagen, denn ich das für Gott schuldig bin zu thun, vnd dancke Gott darfür in meinem hertzen, das er dir solche gnade gegeben hat, von seinem gesetz hertziglich zu reden, Darumb so fahe nur frisch an in dem Namen des HErrn vom Ersten gebot zu fragen auff diesen tag, So wil ich dir (so viel mir Gott gnade giebt vnd ich in der schulen gelernet habe) einen guten bericht geben.

Fr. Sage mir, liebe jungf. N., wie sol ichs verstehen oder wie meinets Gott mit mir, da er zu mir spricht: du solt kein ander Götter neben mir haben? **A.** Der allmechtige Gott (von dem alles guts gar vberflüssig her kompt) meinets mit dir vnd mit einem jeglichen Menschen sehr gut, vnd das beweiset er damit, dieweil er siehet vnd erkennet, das du (als ein armer verblenter Mensch) suchest vnd tappest nach mancherley Abgötterey, dein hertz vnd gemüth damit zuerquicken. So kompt er aus lauter Barmhertzigkeit vnuerdienet vnd vngebeten herunter zu dir, dich zu unterweisen vnnd zu leren, das er alleine der rechte, warhafftige Gott sey, dem du das hertz einrewmen solt, vnd spricht: Du solt kein ander Götter neben mir haben, als wolt er sagen: Siehe da, Mensch, hie gebe ich dir einen vnterricht vnd eine lahr, darnach wisse dich zu halten, Ja ich gebiete dirs, so lieb dir deiner Seelen seligkeit ist, das du auff niemand deine zuuersicht oder vertrawen setzen solt, weder auff gelt, gut, ehre, eigen weisheit oder frömbkeit, weder auff deine stercke, kunst, handwerck oder was sonst für eine Creatur sein mag, denn nur alleine auff mich, Ich der HErr bin dein Gott, vnd mercke das gar eben, das es mein großer ernst ist vnd wils in keinen schertz vnd verachtung geschlagen haben, denn du mich alleine für deinen Gott halten solt. B 4.

Fr. Was heist denn ein Gott? **A.** Das heist oder wird genand ein Gott, zu dem man sich alles guts versiehet, zu dem man in allen

[1]) Von hier ab ist dies Gespräch schon 1543 in: „Etliche christliche Gespräche aus dem Catechismus, gehalten in der Jungfrawen Schule zu Torgau" veröffentlicht worden. Der Herausgeber hat Anno 1565 nur den Anfang und den Schluß hinzugefügt.

nöten zuflucht hat, bey dem man trost vnd hülffe suchet, in Summa, der das gute alleine ist. Das alles soltu gewarten von diesem rechten einigen Gott, der sich erbeut, dein Gott zu sein, das ist, er selbst wil dein schutz, trost, hülffe vnd stercke sein, was dir mangelt an leib vnd Seele, soltu bey jm suchen, er wil dir helffen vnd dich selig machen aus lauter gnade, darffests jm nicht abdienen noch abkauffen. Allein habe achtung drauff, das du jm dafür danckest vnd lobest. Sihe, das heist dein Gott, verstehestu es nu?

Fr. Ach ich verstehe es nun wol, wer kan aber dem lieben Gott jmmer vnd ewiglich für solche große güte gnugsam dancken, das er sich selbst, auch vnersucht, offentlich horen lest, er wolle vnser Gott sein, warnet vns dazu für anderen Götteren vns zu hüten? Nu möchte ich auch gerne hören, welchs doch andere Götter heissen? Meine liebe Jungf. N. Erzele mir doch derselbigen eyne oder zween, auff das ich mich deste besser für jnen zu hüten habe? **A.** Andere Götter sind mancherley. Etliche sind der geistlichen vnd hoffertigen heiligen, von denselbigen wollen wir jetzt still stehen. Aber den weltlichen Menschen, so der frömigkeit nicht achten vnd Gott den HErrn nicht für augen haben, sind auch ander Götter, Welchen sie tag vnd nacht mit allem fleis dienen, Als da sind der Mammon, wollust, kunst, sterck, ehre, ruhm, gewalt etc. Vnd in Summa, warauff du deine liebe wirffest, worauff du deines hertzen zuuersicht setzest, außer Gott, Dasselbige machstu dir zu einem Abgott, welcher dich abfüret von dem rechten einigen Gott. Als ein Exempel: hat dir Gott gnade geben, das du kunstreich bist oder kanst ein gut Handwerck, So brüstestu dich vnd rühmest dich mit auffgeblasenem gemüth vnnd worten deiner kunst vnd deines handwercks, also sehr, als sey es das, das dich ernehren sol vnd mus. Sihe was thustu anders, denn das du aus deiner kunst vnd handtwerck einen andern Abgott machest? vnd lessest faren den rechten einigen Gott, der es alleine ist, der dich ernehret, vnd thut das nicht vmb deiner kunst oder vmb deines guten Handwercks willen, das du treibest, Sondern vmb des gehorsams willen, das du erbeytest in deinem beruff nach seinem Göttlichen befehl. Darumb soltestu jn auch alleine rühmen vnd jm die ehre geben vnd nicht deinem handwerck oder gewerbe.

C 1. **Fr.** Was ist denn Mammon für ein Abgott? **A.** Es ist dein reichthum, gelt vnd gut; wenn du es viel hast, so lessestu das hertz vom rechten Gott abweichen vnd hengsts an dasselbige gut vnnd Reichthumb, da wirstu dann aller erst mutig vnd stoltz, trotzest vnd pochest also sehr auff dein gut, das du auch auff niemand nichts giebest, machest also aus deinem gelde vnd gut einen stoltzen Abgott, der heist Mammon; an dem selbigen hastu deine frewde vnd wollust, dahin stehet all dein hertz vnd gemüte, dem dienestu, dem verpflichtestu dich, der ist dein Herr. Lieber, sage mir doch, was ists für ein Herr? Pfuh des amechtigen Herrn, kan er sich doch selbst nicht von der stete bewegen noch regen, do er liegt, wie solt er denn zu dir komen vnd dir helffen? Der keine Ohren hat, wie solt er denn hören, wenn du in deiner noth zu jm schreiest? Ja er ist gantz vnd gar stumm vnd kan kein wort reden, wie solt er denn dich in deiner angst vnd trübsal trösten? bedencke es doch (du armer Götzendiener) ob du nicht toll vnd töricht

seist, das du Gott deinem HErrn das hertze entwendest vnd hengest es auff solch schnöde geld vnd gut, welches doch nur ein vergenglich erdreich ist? was wird er doch zu letzt darzu sagen?

Fr. Ich armer elender Mensch, erkenne vnd bekenne meine blindheit, das ich als ein vnsinniger Goldt vnd Silber vnd andere Creaturen höher vor augen gehabt habe denn den Schöpfer, der mich vnd das Gold geschaffen hat. O wie habe ich jhn durch diesen Abgott Mammon vnd durch andere vnzehliche Abgötterey mannichfeltig erzürnet, welchs mir von hertzen leid ist, vnd begere gnade vnd hülffe von Gott meinem Schöpffer, diesem Abgott Mammon wieder zustehen. Denn ich aus diesem deinem vnterricht gantz erschrocken vnd entsatzt bin, das ich nicht weis, wie ich mich halten sol, so Gott etwa mir Güter bescheret vnd mir zuwirfft, kanstu mir hierinne einen guten rath geben, so bitte ich dich, wollest mir denselbigen mitteilen? **A.** Ich weis (jetzt in der eyle) dir keinen bessern Rath zu geben, denn den der heilige Prophet Dauid im 62. Psalm gibt, der laut also: Fellet euch Reichthumb zu, So henget das hertz nicht dran. Einen solchen Rath gibt auch S. Paul, da er 1. Cor. 7. die reichen also vermanet, das, die da kauffen, sollen sein, als besessen sie es nicht, vnd die dieser Welt brauchen, sollen derselben nicht misbrauchen, Solchs Rahts hastu ein fein Exempel am Job, der sprach: habe ich das Goldt zu meiner zuuersicht gestellet vnd zum Goldklumpen gesagt: mein Trost? Das aber solche wort des frommen Gottfürchtigen Mannes warhafftig sind, beweiset seine Historien wohl, denn da er alles seines Viehs, aller seiner Güter, darzu seiner Kinder beraubt wardt, wandte er die Augen seines hertzens von den Creaturen (der er beraubt ward) ab vnd hub sie auff gen Himmel zu Gott vnnd sprach: der HErr hats gegeben, der HErr — gelobet. Mit welchen worten der fromme Job anzeigt, das er sein hertz vnd vertrawen nicht auff die Gulden oder Creatur gesetzt hat, Sondern auff Gott den HErrn, des die Güter sind, der sie in seinen henden hat, Einem jeglichen zuzuwerffen vnd wieder zunemen, wenns jm gefellig ist. Darumb hat Job weislich vnd wolgethan vnnd wird derhalben auch von dem HErrn gelobet, das er sein hertz alleine auff den Schöpffer vnd nicht auff die Creaturen gestellet hat.

Fr. Nun höre ich wol, Gott wil das Hertz haben? **A.** Ja recht, das gantze herz wil Gott haben, dasselbige sollen wir von allen Creaturen abziehen vnd jm allein ergeben.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Im fünfften Buch Moyse am 6. Capitel, da Moses aus befehl des HErrn also zum volck redet: höre Israel — von allen krefften, etc. Mit welchen worten er anzeigt, was du guts zu thun schuldig seiest, Nemlich, Gott vber alle ding, fürchten, lieben vnd vertrawen, das ist, er wil das hertz haben, welchs er geschaffen vnd gemacht hat zu einem Tempel, darinnen er alleine wohnet als der rechte HErr, wohnen wil; wirstu aber einen frembden Gast, das ist, andere Götter da hinein setzen, so wird der HErr des Tempels solches dir fürwar nicht schencken, Sondern herttiglich straffen, wie ers denn im Alten Testament gar offt beweiset hat.

Fr. So sage mirs zu einem Beschlus, wo hat ers beweiset? **A.** Nim für dich das ander Buch Mose vnd lifs das 32. Capittel (Nun wird der Inhalt kurz erzählt).

C 3. Liebe Jungf. N. das sey genug vom Ersten gebot, auffs einfeltigste dir, mit Gottes gnade vnd hülff fürgehalten, gedencke du ihm nun weiter nach vnd bitte den Allmechtigen Gott durch Christum, das er dir seine gebot ins hertze schreiben wolle vnd dir gnediglich geben, was er dir gebeut vnd von dir haben wil, gehabe dich wol.

Was Gott wil, meine liebe Jungf. N., der HErr behüte deinen Eingang vnd Ausgang von nu an bis in ewigkeit. Ich aber wil deine vermanung mit grossem danck annemen vnd anheben zu beten.

ACh mein Gott vnd HErre, hilf mir durch deine gnade, das ich solch dein gebot teglich je besser lernen vnd verstehen möge vnnd mit hertzlicher zuuersicht darnach thun. Behüte ja mein hertz, das ich nicht mehr so vergessen vnd vndanckbar werde, kein ander Götter noch trost auff Erden noch in allen Creaturn suche, Sondern alleine rein vnd fein an dir meinem einigen Gott bleibe. Amen, Lieber HErre GOtt Vater, Amen.

Nu folget darauff der 147. Psalm zusingen.

(Derselbe ist in Liedform umgesetzt und der erste Vers ist mit Noten versehen.) [1])

E 2. Ein Gesprech zweyer Schuljungfrawen vom dritten Gebot.

Fr. Meine liebe Jungfraw N., demnach wir jetzt gehöret haben, den willen vnd befehl vnsers Gottes im ersten vnd andern Gebot verfasset, so bitte ich dich gantz freundlich, du wollest keinen vnwillen haben, dich vom dritten Gebot auch ein wenig zu fragen. **A.** Nein, liebe Jungfraw N., frage jmmer her in Namen Gottes.

Fr. Wie heist das dritte Gebot oder wie laut es? **A.** Du solt den Sabath tag heiligen.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten vnd lieben — vnd lernen.

Fr. Was ist Sabath für ein Wörtlein? **A.** Sabath ist ein hebreisch Wörtlein vnd heist auff deudsch feyre oder ruhe, das ist, müssig stehen von der arbeit. Darumb wenn Gott spricht: gedencke des Sabathtages, das du jn heiligest, so ists so viel gesagt: Du solt den Feiertag heilig halten.

Fr. Was heist dann heilig halten? **A.** Das heist heilig halten, wenn du an dem tage nichts anders denn heilige wort, heilige wercke und heilig leben fürest, denn der tag darff für sich keines heiligens nicht, denn er ist an jhm selbs heilig geschaffen, Gott aber wil haben, das er dir heilig sey.

Fr. Wie wird er dir heilig oder vnheilig? **A.** Also wird er dir heilig oder vnheilig, wenn du heilige oder vnheilige Dinge daran thust vnd treibest, denn das heist nicht den Feiertag heiligen, wenn du hinter dem Ofen sitzest, müssig gehest vnd keine grobe arbeit thust; So heist

[1]) Dieser Schluß ist 1565 neu hinzugekommen.

das auch nicht den Sabath heiligen, wenn du einen schönen Krantz auff setzetz, die besten vnd schönsten Kleider anzeuhest vnd in aller fleischlicher wollust lebest, Sondern als dann, wird er dir heilig vnd geheiliget, Wenn du fleissig zur Kirchen gehest vnd mit ernst Gottes wort hörest, handelst, dasselbige wol betrachtest, hoch vnnd thewr achtest vnd dich teglich darinnen vbest, Item wenn du ein heilig leben vnd wandel führest, damit du andern ein gut Exempel geben mügest; geschicht das bey dir, es sey wo vnd an welchem tage vnd stunde es wolle, so wird der rechte Sabath gehalten vnd nicht, wenn du dich der Arbeit entheltest oder müssig gehest.

Fr. Nun höre vnd lerne ich aller erst, das der Feyertag mir nicht E 3. zum müssiggang vnd wollust des Fleisches zu treiben eingesatzt ist, So ich doch meinete, es were genug, wenn ich keine grobe arbeit thete. **A.** Nein es ist nicht genug, denn die krafft vnd macht dieses gebots stehet nicht im feyern, Sondern im heiligen, also das dieser tag eine sonderliche vbung habe, dadurch der Mensch heilig werde.

Fr. Das möchte ich gerne wissen, meine liebe Jungfraw N., was es were, das da heiliget vnd der Mensch auch dadurch heilig wird? **A.** Das edele thewre Wort Gottes ists, welches allein gantz rein vnd heilig ist vnd alles heiliget, was damit vmbgehet, es sey stedt, zeit, person, werk, ruge, etc. Denn durch das heilsame wort werden vnser werck auch heilig, Wie S. Paulus 1. Tim. 4. sagt, das auch alle Creatur durchs wort vnnd gebet geheiliget wird. Welchen tag man nu Gottes wort predigt vnd höret, lieset vnd bedenckt, so wird dadurch der Mensch vnd auch der tag geheiliget, Nicht des eusserlichen wercks halben, das wir thun, denn vnser werk sind nicht heilig, Darumb können sie den Menschen vnd den tag auch nicht heiligen, Sondern des worts halben, so vns allen zu heiligen machet. Darumb, meine liebe Jungfraw N., halte dich also am Feyertag, das du Gottes wort gerne hörest vnnd bewarest, darnach auch im selbigen wort Gott lobest vnd danckest für allerley wolthat, beyde Geistlicher vnd zeitlicher, so er dir von kind auff erzeigt hat, darzu auch mit allem vleis bitten helffest, für allerley not, beyde deiner vnd deines nechsten. Thustu das, so hastu den Feyertag geheiliget; Thustu es nicht, so thustu erger, denn der da arbeit, vnd sündigest also mit dem grösten hauffen wieder dis Gebot Gottes.

Fr. Welche sindts, die wieder dis Gebot sündigen vnd verunheiligen den Feyertag? **A.** Die sinds nicht alleine, die wieder dis Gebot sündigen, die vmb jres geitz, tantz, spatzierens, spielens oder vmb andere leichtfertigkeit willen Gottes wort nachlassen zu hören Oder in Bierheusern toll vnd voll sind wie die Sew, verhindern darzu die andern, Machen sie abwendig Gottes dienst zu pflegen, Sondern auch die sündigen wieder dis gebot, So faul, vnlustig, vnd vberdrüssig sind, dasselbige zu hören, Ja die so nur aus gewonheit zur predigt gehen, hörens mit vndanckbarkeit ohne ernst vnd sorge.

Fr. Ists dann alles vmbs hören zu thun? **A.** Es ist nicht allein vmbs hören zu thun, Sondern es gehört auch dazu, das mans mit einem gleubigen hertzen fasse vnd beware, denn also spricht Christus Luce 11: Selig sind die das wort Gottes hören vnd bewaren. Darumb mus es

mit allem fleis gelernet vnd behalten sein, so anders nutz vnd frucht daraus erwachsen sol.

Fr. Sage an, was für ein nutz vnd frucht kompt aus dem fleissigen
E 4. gehör Göttlichs worts, auff das ich doch desto begirlicher vnd hitziger werden möchte, dasselbige zuhören. **A.** Denn nutz vnd die frucht, so Gottes wort in dem Menschen schaffet vnd ausricht, zeiget der Prophet Esaias im 55. Capit. gar fein an, Nemlich das es eine solche krafft in sich habe, die nicht lehr wider zu Gott komme, Sondern richt aus, was jhm wolgefelt. Vnd der liebe Dauid hat von solchen nutz Göttlichs worts zu handeln gar einen langen Psalm gemacht, in welchem er also rühmet vnd singet: Das ist mein trost in meinem Elende — vnd macht klug die Einfeltigen, Vnd so fortan. Was wil Dauid anders haben mit diesem worten, denn das er vns reitzen wil, Gottes wort gerne zu hören, Vnd das darumb, das es solche krafft inn sich hat, das es allzeit newen verstandt gibt, es erweckt lust vnd andacht, macht reine hertzen vnd gedancken, darzu wird der Teuffel durchs wort gescheucht vnd verjagt, denn wo das wort ist, da ist auch Gott mit seinen lieben Engeln, dem mus der böse Feind weichen, ja der Mensch wird durch das wort gantz vnd gar vernewert.

Fr. Stelle mir ein Exempel für, das ichs verstehen möge, wie doch der Mensch vernewerd wirdt? **A.** (Die Geschichte der Umwandlung des Zachäus wird ausgeführt). Also sihet man, wenn das wort mit ernst gehort vnd angenomen wirdt, wie es ander Menschen macht vnnd also vernewert, das jhr voriges leben jhnen von hertzen leid ist vnd nun forthin ein ander leben anfahen, wie das wort weiset vnd leret.

Fr. Aber was sol ich armes Mensch dauon sagen? Ich erkenne mein vnuermögen. **A.** Mein liebe Jungf. N., Welch Menschlich hertz kan doch den nutz dieses edelen schatzes des Göttlichen wortes gnugsam bedencken, Denn er ist ein einiges liecht in der Finsternis dieses lebens vnnd ein wort des lebens, trosts vnd aller heiligkeit, wo aber das selige
F 1. Liecht nicht scheinet, da ist weder glück noch heil, weder stercke noch trost, beide am Leibe vnd Seele, Sondern eitel vnfriede, schrecken vnnd zagen, Sonderlich wenn trübsal, angst vnd der bitter Todt verhanden ist. Das hat auch S. Paulus gar meisterlich erkannt, was für nutz das wort in sich habe, da er sich, Rom. 1. also rühmet: Ich scheme mich — die dran gleuben. Im Summa, Es ist eine solche krafft vnd stercke, die Gottes stercke heist vnd bringt den Menschen aus der sünde zur gerechtigkeit, aus dem tode ins leben, aus der hellen in himmel vnd aus dem reich des Teuffels in Gottes Reich. Welche nu den edlen schatz, die predigt des Euangelij, verachten, faul, schleffrig vnd vberdrüssig sind, dasselbige zu hören, was thun sie anders, denn das sie hart wieder dis Gebot sündigen?

Fr. Ists denn sünde, wenn man in der Kirchen vnter der predigt schlefft, pflegt man doch zu sagen, wer da schlefft der sündiget nicht. **A.** O HErre Gott, solt es nicht sünde sein, vnter der predigt schlaffen, So es doch der sieben Todsünde eine ist, die da heisset Tragheit, denn also hat mans bis her genennet, aber mit vnuerstand, vnnd heist jetzund bey vns Vberdrus, wenn man der Predigt satt ist, vnd acht jr nicht gros, denn was thut ein schleffer anders vnter der predigt, denn das er

Gottes wort veracht vnd seiner Seelen seligkeit nicht war nimpt, daraus folgen mus, das jhn Gott wieder veracht vnd seiner Seelen heil beraubt wird. Heist das nu nicht an Gott sich versündigen, wenn man sein wort also verschmehet vnd, was der Seelen gut vnd nützlich ist, verschlefft vnd gering acht? Welcher gewaltiger HErr könte das von seinem vnterthanen leiden, wenn er auffs hefftigste mit jnen redte vnd auffs trewlichste sie vnterweisete, wie sie an der Narung auffs aller beste zunemen vnd gedeyen möchten, Vnd sie verachteten seine rede, wolten sie nicht hören, sondern vnter des schlieffen vnd schnarchten? ich halts gentzlich dafür, Er würde es nicht lachen, sondern mit prügeln vnter sie schmeissen, Was solt denn Gott thun, der HErr aller HErren, solt ers denen schencken, die schlefferig vnd vnlustig seindt, sein heiliges Wort zuhören.

Fr. Beweise es mit der Schrifft, das es sünde sey; Sihet man doch viel fromer leute in der Kirchen, die vnter der Predigt schlaffen? **A.** (Zum Beweis wird die Geschichte des Eutychus verwandt und das Wort Christi angezogen: Wachet und betet x.) F 2.

Fr. Was sagestu, Stehet es denn nicht bey mir, das ich mag die Predigt hören wenn michs gelüstet? **A.** Das darffestu nicht in sinn nemen, das es in deiner wilkür stehe, auch nicht gedencken, das nicht grosse macht dran liege, Sondern du solt wissen, das Gott das Gebot strenge will gehalten haben vnd straffen alle die, so sein Wort verachten vnd nicht hören noch lernen wollen, sonderlich in der zeit, die dazu verordnet ist.

Fr. Ja ich verseume aber vnd gehet mir an der Narung abe, dazu möchte mir auch jrgendt ein schade daheim wiederfaren. **A.** (Das Törichte dieser Ausrede wird mit Hinweis auf Maria und Martha gut nachgewiesen; das Ganze schließt, wie folgt): Ich meine ja, es heist nicht fürseumen, sondern etwas erlangt vnd bekommen, Nemlich das beste teil, das fürnembste vnd rechtschaffene stück, welchs allein from, gerecht vnnd selig macht. Darumb darffestu keine sorge haben, das du F 3. was in des verseumest oder dir schaden geschehe, denn Gott wil die selbige zeit, weil du Gottes wort hörest, selber haushalten vnd dir das deine bewaren.

Fr. Es were fürwar gut, wer nur Gott also viel vertrawen kondte, Thu doch also wol, vnd zeige Schrifft an, ob es Gott auch jemals beweiset hat, das er (vnter des, so man in seinem Dienst ist) haushalten wölle? **A.** (Zur Antwort wird in trefflicher Weise auf den Tempelbesuch der Kinder Israel hingewiesen und auf das Wort Ex. 34, 24 der Finger gelegt.) Hat nu Gott, in des sie so eine weite reise gezogen vnd so lange zeit aussen gewesen seind, so trewlich Hausgehalten vnd jnen das jre bewart, wie viel mehr wird ers dir thun, Wenn du etwa eine stunde oder zwo in die Kirchen (Gottes wort zuhören) gehest, jha er wil für deine leibes notturfft sorgen, weil du Gottes wort hörest.

Fr. Das ist im alten Testament geschehen, wenn es auch im Newen Testament were angezeigt vnd beweiset. **A.** (Zur Antwort wird auf die Speisung der 5000 hingewiesen.) So wil er noch heutiges tages sich aller der annemen vnd für sie sorgen, die mit ernst Gottes wort hören.

Fr. Ja er hats wol beweiset, mit den zweyen Mirackeln, wenn er auch ein tröstlich wort hinder sich gelassen hette, dardurch wir ver-
F 4. sichert weren, das er vns das auch thun wolle? **A.** Das thut er, da er Matthei am 6. also spricht: Trachtet am ersten nach dem Reich Gottes vnnd nach seiner gerechtigkeit, so wird euch solchs alles zufallen (wird noch weiter ausgeführt).

Fr. Ist denn so ein grosser ernst vmb sein Gebot? **A.** Ja freylich, denn da stehen die Exempel in der Schrifft, in welcher Gott gar harte straffe vns zur warnung hat lassen anzeigen.

Fr. Zeige mir derselbigen Exempel eins aus der Schrifft. **A.** (Die Stellen Num. 15, 32 ff.; Ezech. 20, 16; Jer. 17, 19 ff.; Weish. Sal. Kap. 1
G 1. werden zur Antwort benutzt.)

So hastu nu die kurtze summa dieser dreyen Gebotten, Im ersten ist gebotten, wie wir vns mit dem hertzen, im andern wie wir vns mit dem Munde, im dritten wie wir vns mit wercken gegen Gott halten sollen, das also vnser Hertz, Mund vnd vnser gantzer wandel auff jhn gericht sey, nach seinem Göttlichen willen zu thun vnd zu leben, Das helff vns Gott der Vater durch seinen lieben Sohn Jhesum Christum, vnsern Erlöser vnd Seligmacher. Amen.

Hie wendet sie sich von der Jungfrawen vnd sehe gen Himmel mit auffgehobenen henden vnnd spreche:

Ach weh der grossen sünde vnd schendlichen vndanckbarkeit, das ich die Feyertag so lesterlich habe mein lebetag zubracht vnd sein tewer werdes Wort so jemmerlich veracht vnd so faul, vnlustig vnnd vberdrüssig, dasselbige zuhören, gewest, schweige, das ichs begert oder jemals dafür gedanckt hette, Habe also meinen lieben Gott vmb sonst mir predigen vnnd den edlen Schatz faren lassen, das ist mir hertzlich leidt vnd bitte dich barmhertziger Vater vmb gnade vnd vergebung meiner sünden.

Gehe du hin zu Hause im friede Gottes, Meine liebe Jungfraw N., vnd wenn du in dein Kemmerlein kompst, so falle nidder auf deine Knie vnd ermane den himlischen Vater seiner Göttlichen zusage, die er durch Christum seinen lieben Son gethan hat, Nemlich, das er vns alles geben wil, was wir in seinem Namen bitten, Vnnd sprich dein Gebetlein mit bestendigem glauben, welchs du für vnd nach der Predigt, pflegst zu beten, so wirstu erhöret werden, damit befehl ich dich der gnade Gottes, gehab dich wol.

Ich dancke dir, meine liebe Jungfraw N., deines heilsamen wunschs vnd freund-
G 2. lichen vnterweisens; Gott der nichts gutes vnbelohnet vnd auch nichts böses vngestrafft lest, der vergelte dirs hundertfeltig vnd gebe dir heint eine gute selige Nacht. Amen.

Folget das Gebet.

Hie felt sie nieder auff jhre knie vnd bett zu Gott also:

Allmechtiger, Barmhertziger Gott, lieber Himlischer Vater, Ich bitte für mich vnd alle Welt, das du uns bey deinem heiligen wort wolst erhalten vnd dasselbige nicht von vns nemen vmb vnser sünde, vndanckbarkeit vnd faulheit willen, wollest vns auch behüten für Rottengeistern, falschen Lehrern vnd Heuchlern, Sondern sende vns trewe vnd rechte arbeiter in deine Erndten, das ist, trewe vnd frome Pfarhere vnd Prediger, die trew in jrem Ampt sein, die auch alleine deine ehre vnd der zuhörer Seelen heil vnd seligkeit vnd nicht jren nutz suchen, gib vns allen auch gnade, das wir derselben wort als dein selbst wort demütiglich hören, annemen vnd ehren, darzu auch dir von hertzen dafür dancken vnd dich allezeit loben. Amen.

Zum Beschlus magstu nun singen: Mensch wiltu leben seliglich etc. (erster Vers mit Noten).

Folget die dancksagung auff die drey Gebot. G 3.

Achtbarn, Ersamen, Weisen, lieben HErrn,
Wir dancken ewrn gunsten vnd ehrn,
Das jr dis Gesprech habt angehort,
Welchs wir gefast aus Gottes wort,
Wie vnser Catechiſmus melt,
Der ersten drey Gebot erzelt
Vnd da auch solchs Gesprechlein klein
Gefallen hette all gemein,
Das wünschten wir von hertzen grundt
Vnd bitten jetzt zu dieser stundt,
Das Gott vns all bey dieser lehr
Erhalten wöl zu seiner ehr
Vnd vns leitten seliglich,
Das wir jhn loben ewiglich.
Amen, Amen, das werde war,
Gott geb vns allen ein seligs jahr.

---

44. Das von Laur. Vulpinus herausgegebene Lehrbüchlein.

Geistlicher Fewerzeug oder Lehrbůchlein des Catechiſmi durch Fragstůck verfasset. Moralia oder Sprůch von Tugent vnd Lastern nach ordnung der Zehen Gebot Gottes. L. V. M.

[Aus der Vorrede des „M. Laurentius, Vulpinus Ceselitianus, apud Pirnensis Consul emeritus“.] — — — dieweil der liebe Gott mich zu einem Vater beruffen, erkenne ich mich zum ersten vnd höchsten schuldig, meine Kinderlein vnd Jugent die Hauptstück Christlicher Lehre vnd Gottseligkeit fleissig zulernen vnd einbilden, die gewehnen, das sie feine Gotfürchtige gedancken von Gott haben, Wie geschrieben stehet Math. am 6.: Trachtet am ersten nach dem Reich Gottes vnnd nach seiner Gerechtigkeit, so wirdt euch solches alles zufallen. Dann dahin sol aller Veter fleis gericht sein, das sie Gottes Ehre fördern, loben vnd preisen. Vnd nachdem meine Jugendt nachfolgenden Catechiſmum odder Kinderlehre aus der Schulen mit heimbracht, den ich vberlesen, Vnnd als ich befunden, das er mit fleis gestalt vnd zusamenbracht, hab ich darüber gefallen getragen, vor Christlich vnd nützlich geacht, solchen Catechiſmum oder Kinderlehr neben den Moralibus oder Sprüchen von Tugent vnd Lastern etc., Auch einer betrachtung des heiligen Vater vnsers, sampt etzlichen Gebeten vnd Christlichen vormanungen, die ich in meiner Kinderzucht teglich vnd wöchentlich vor dem tisch nach dem Gratias mit mund vnd hertzen zusprechen vnd zubeten verordnet hab, offentlich in Druck ausgehen zulassen — —

Fr.[1]) Was ist der Catechiſmus? **A.** DIe lehre des Catechiſmi ist C 1. ein kurtzer kindischer vnd mündlicher Bericht, jnn welchem kürtzlich vnd vffs einfeltigst vorfasset ist alles, was ein jeder Christen mensch, der nach diesem zeitlichen leben zu Gott komen vnd selig werden wil, wissen, glauben vnd thun soll.

Fr. Warzu dienet diese Lehre? **A.** DAs wir aus diesen stücken, welche im Catechiſmo kürtzlich für die Kinder vnd den gemeinen Man

[1]) Die Worte „Frage“ und „Antwort“ fehlen im Original.

vorfasset sein, lernen sollen, Gott recht erkennen vnd jhme dienen Vnd durch solch erkentnüs das Ewige leben haben.

Fr. Wer hat erstlich die Lehre geordnet vnd angefangen? **A.** Die Predigt des Catechiſmi ist nicht, wie viel leuthe gedencken, eine newerung in der Kirchen vnd zu jtziger zeit erstlich erfunden vnd erdacht, Sondern die Aposteln haben sie selbs jnn jhren Kirchen, welche sie erstlich gepflantzet, geordnet vnd in diese kurtze Summa vorfasset, auff das man wüste, was der Christen Lehr, leben, weisheit vnd kunst wer, waruon sie reden vnd handelen vnd womit sie vmbgehen sollen.

Fr. Wie viel seind teyl vnd stück des Catechiſmi? **A.** Ir seind Fünffe. Das Erste Ist das Gesetze oder die Zehen Gebot Gottes, welche Gott selbest durch Moysen gegeben vnd in aller Menschen
C 2. hertzen geschrieben hat. Das Ander Ist der Apostolische oder Christliche Glaube. Das Dritte Ist das heilige Christliche Gebet von vnserm lieben HErrn Jhesu Christo vns selbs gegeben. Das Vierdte Ist die Lehre von der Busse, Beichte vnd heiligen Absolution. Das Fünffte Vnd letzte stück ist von den Sacramenten, so Christus selbst eingesatzt hat, Als nemlich von der heiligen Tauffe vnd von dem Sacrament des heiligen LEIBES vnd BLVTES vnsers HErren Christi.

Von dem Gesetz oder Zehen Geboten.

Fr. Was leret vns das Gesetz oder Zehen Gebot Gottes? **A.** Sie lehren vns fürnemlich zwey stück. ERstlich lehren sie vns vnsere Sünden vnd gebrechen erkennen Vnd wollen haben, das wir dieselbigen beweinen, den zorn Gottes wider die sünde erkennen vnd vmb gnade vnd vorgebung derselbigen bitten sollen. Darnach lehren sie vns auch, was für gute Werck Gott der HERr von vns, die wir nun durch den glauben kinder Gottes geworden, fodert.

Fr. Wer hat vns dann die Zehen Gebot gegeben? **A.** Gott vnser HERRE Auff dem Berg Sinai Durch seinen trewen diener Moysen.

C 3. **Fr.** Welchs ist die Erste oder Rechte Taffel gewest? **A.** Die auff der Rechten handt gestanden vnd die Ersten drey Gebot jnn sich gehalten hat, Als nemlich: Du solt nicht andere Götter haben etc.

Fr. Was leren vns diese drey Gebot? **A.** Sie leren vns, wie wir vns kegen Gott vnserm Herrn alhie auff Erden vorhalten sollen.

Fr. Welchs ist die Ander oder lincke Taffel? **A.** Die auff der Lincken handt gestanden vnd die sieben letzten Gebot in sich gehalten: Du solt deinen Vater vnd Mutter ehren etc.

Fr. Was leren vns diese sieben Gebot? **A.** Sie leren, wie wir vns auff Erden kegen vnsern Nechsten in den Wercken der Liebe vorhalten sollen.

Das erste Gebot [Text mit Luthers Auslegung].

Fr. Was heist ander Götter haben? **A.** Es heist sein vortrawen auff geschaffne Creaturen setzen, welche in nöten nit helffen können.

Fr. Was heist einen Gott haben? **A.** Einen Gott haben heists nichts anders dann dem warhafftigen Gott von hertzen trawen vnd glauben, jhn fürchten vnd lieben in allem leben. Worauff du dein hertz hengest vnd vorlest, das ist eigentlich dein Gott.

Fr. Was wil das Erste Gebot von vns haben? **A.** Das Erste C 4.
Gebot vnterweiset das hertz, denn es fodert rechten glauben vnnd zuuorsicht des hertzens, Welchs den rechten einigen Gott treffen, an jme alleine hangen, sich eittel guts zu jme vorsehen vnd von jme gewarten sol.

Das ander Gebot [Text mit Luthers Auslegung].

Fr. Was heist den Namen Gottes mißbrauchen? **A.** Es heist den heiligen Nahmen Gottes gebrauchen zu lügen vnd ander vntugent, laster vnd schande, als da ist fluchen, schweren, zaubern vnd was sonst vor boßheit in der Welt ist.

Fr. Was heist den Namen Gottes recht brauchen? **A.** Es heist jn brauchen zur warheit, zu Gottes lob, zu nutz vnd seligkeit des nechsten vnd seiner selbst.

Fr. Was leret vns das ander Gebot? **A.** Das ander Gebot richtet den mund vnd die zunge gegen Gott, das wir seinen heiligen Namen nicht sollen felschlich in mund nehmen, jhn nicht mißbrauchen zu lügen noch einigen bösen stücken, Sondern zu seinem lob, ehre, preis vnd anruffung, zu nutz vnd seligkeit vnsers nechsten vnnd vnser selbsten.

Fr. Wie heist das drauwort, das Gott an dieses Gebot hat ge- D 1.
hangen? **A.** Der HERR wirdt den nicht — — vorgeblich füret, das 20
ist, Es sol keinem geschanckt werden noch vngestrafft abgehen.

Das dritte Gebot [Text mit Luthers Auslegung].

Fr. Was heist ein Feiertag? **A.** Es heist ein Rugetag, wenn man von eusserlicher arbeit stille vnd müssig stehet vnd ruget.

Fr. Warumb sollen wir Christen den Feiertag heiligen? **A.** Nicht vmb des Gesetzes Moysi, welches durch Christum ist auffgehoben, Sondern vmb dieser zweien vrsachen willen: Erstlich Vmb leiblicher not willen, auff das sich beide, Mensch vnd Viehe, so die gantze wochen jrer arbeit gewartet, wider erholen vnd nicht von steter arbeit geschwecht würden. Zum andern, das man an solchen Rugetage raum vnd zeit hette, Gottes Wort zuhören vnd handelen, jhme zu lob singen, beten vnd die hochwirdigen Sacrament gebrauchen.

Fr. Was heist den Feiertag heiligen? **A.** Den Feiertag heiligen ist jhn heilig halten vnnd zubringen, als nemlich, das man Gottes Wort daran handele, lerne, höre, sich fleissig dorinn vbe vnd die Sacrament gebrauche.

Fr. Was wil das dritte Gebot von vns haben? **A.** Das dritte Gebot Gottes vnterweiset die jnnerlichen vnd eusserlichen ohren, das D 2.
wir das Wort Gottes gerne hören, lernen vnd darnach thun vnd leben sollen.

[In ähnlicher Weise werden die andern Gebote behandelt.]

Fr. Was sol vns dringen vnd zwingen, diese Zehen Gebot zu- E 3.
halten? **A.** Die zornigen drauwort vnd freundliche vorheissung, so Gott der Allmechtige an diese seine Gebot gehangen hat, do er spricht: Ich der HERR, dein Gott, bin ein eiffriger Gott — — Tausent glied.

Fr. Was ist das gesagt? **A.** Gott drawet zustraffen — — nach seinen geboten, Dann vorachtung Gottes Gesetzes wirdt gestrafft, aber gehorsam wirt belonet. Vnd ist ein ware Regel, das grossen, erschreck-

lichen sünden folgen auch in diesem leben vngezweiffelt erschreckliche grosse straffen, welche der vordrab sein der ewigen.

Fr. Sage mir die Summa vnd jnhalt der Gebot Gottes kürtzlich! **A.** Also spricht der Herr Christus Matth. 22: Du solt Gott, deinen Herrn, lieben von gantzem hertzen — — nechsten als dich selbst.

E 4. **Fr.** Künnen wir auch die Zehen Gebot volkömlich halten? **A.** Nein, wir künnen sie nicht halten von wegen vnser erbsünden, in welcher wir empfangen vnnd geboren sein.

Fr. Wie sollen wir denn vnser sachen anordnen, das wir dem Gesetz genugsam thun vnd nicht ewiglich verdampt werden? **A.** Gott der HERR hat vns seinen lieben Son, vnsern HERren Jhesum Christum, geschanckt, der hat nie keine sünde gethan vnd hat das Gesetz volkümlich erfüllet. Wann wir nun an diesen HErrn Christum gleuben, rechnet vns Gott seine Gerechtigkeit zu, gleich als wir selber mit vnsern wercken hetten das Gesetz gehalten vnd erfüllet.

Von dem Andern Stück des Catechismi.

Fr. Wie heist das ander Stück des Catechiſmi? **A.** Es heist der heilige, Christliche, Apostolische Glaube.

Fr. Was leret vns der Christliche, Apostolische Glaube? **A.** Er leret vnnd treget vns für, was wir von Gott halten, wie wir von jm gleuben sollen, Was auch die Wolthaten Gottes des Vaters, des Sons vnd des heiligen Geistes gegen vns seind.

Fr. Warumb nent man jhn den Apostolischen Glauben? **A.** Erstlich, Das die Aposteln diesen Glauben gestalt vnd ein jtzlicher einen
F 1. sonderlichen Artickel in diesem glauben gemacht sol haben. Zum andern, Das er in sich helt eine kurtze summa vnnd jnnhalt der gantzen Apostolischen Lehre von Gott dem Vater, Sohn vnd heiligen Geist.

Fr. Wie wirdt der Glaube geteilet? **A.** Der Glaube wirdt auffs einfeltigst geteylet in drey Hauptartickel nach den dreien Personen der Gottheit, dohin alles, was wir glauben, gericht ist.

Wie heist der Erste Artickel? Ich gleube — — Vater, Almechtigen, — — Erden.

Fr. Waruon sagt der Erste Artickel? **A.** Er sagt von der Schöpffung aller Creaturen vnd malet vnd bildet vns für auffs aller kürtzte, was Gottes des Vaters Wesen, wille, thun vnd werck sey, Nemlich, das Gott der Vater sampt dem Ewigen Sohn vnd heiligen Geist alle Creaturen dem Menschen zu nutz vnd notturfft erschaffen hat vnd noch teglich erhelt, vns vor allem vbel vnd vnglück behüttet vnd beschützet vnd allerley fehrligkeit vnd vnfall abwendet.

F 2. Wie heist der Ander Artickel? Vnd an Jhesum Christum — — vnd die todten.

Fr. Waruon sagt der Ander Artickel? **A.** Er sagt von der Erlösung der Menschen durch den Sohn Gottes, als nemlich, das wir arme Menschen durch das Leiden vnd Sterben des Ewigen Sohns Gottes, der für vns aus wunderbarlichem Rath Göttlicher Maiestat ein opffer worden, seind von sünde, teuffel, todt vnd allem vnglück erlöset vnd wider in des Vaters hulde vnd gnade bracht.

Fr. Warumb haben die Apostel souiel stück an diesen Artickel gehangen? **A.** Auff das sie damit erklereten, wie vnd wardurch diese Erlösung geschehen sey, was es jhme gestanden vnd was er doran gewandt vnd gewagt hat, das er vns gewinne vnd zu seiner heiligkeit brechte.

Wie heist der Dritte Artickel? Ich gleube an den heiligen Geist — — Ewiges leben. Amen.

Fr. Waruon sagt der dritte Artickel? **A.** Er sagt von der heiligung, in welchen der heilige Geist mit seinem Ampt ausgedruckt vnd abgemalet wirdt.

Fr. Warumb nennet man jhn den heiligen Geist? **A.** Von seinem Werck, das er vns heilige. F 3.

Fr. Wardurch richtet er die Heyligung aus? **A.** Durch die Christliche Kirche, vergebung der sünden, aufferstehung des fleisches vnd das Ewige leben, das ist, er fürt vns erstlich in seine heilige gemeine, legt vns in der Kirchen schos, darinne er vns Predigt vnd zu Christo bringt vnd zu Erben der ewigen Seligkeit macht.

Fr. Wie wird der Einige, Ewige, Almechtige Gott genant, an den wir Christen glauben? **A.** Er wirdt genant Gott der Vater, Gott der Sohn vnd Gott der heilige Geist.

Fr. Wie seind aber in der einigen Gottheit die drey Personen vnterschieden? **A.** Gott der Vater Ist die Erste Person der heiligen Dreyfaltigkeit, welcher aus seiner Natur von Ewigkeit dem Sohn, sein Ebenbild, gebüret. Der Sohn Ist die ander Person der heiligen Dreyfaltigkeit, welcher vom Vater in Ewigkeit geboren wirdt vnd nach bestimbter zeit Menschlich Natur an sich nimbt vnd vmb vnsert willen dem Vater zu einem vorsöhn Opffer sich opffert. Der heilige Geist Ist die dritte Person der heiligen Dreyfaltigkeit, welcher vom Vater vnd Sohn ausgehet vnd in der gleubigen hertz gesand wirdt.

Fr. Was seind die wolthaten einer jeden Person kegen dem nechsten Menschlichen Geschlechte? **A.** Der Vater hat die Welt also lieb, das er seinen einigen geborn Sohn gab, auff das alle — — Ewige leben haben. Der Son leidet vnd stirbet vor das Menschliche Geschlechte. Der heilige Geist samlet durchs Wort vnd die Tauffe eine heilige Christliche Kirche.

Der Erste Artickel, von der Schöpffung [Text mit Luthers Auslegung]. F 4

Der Ander Artickel, von der Erlösung [Text mit Luthers Auslegung].

Der Dritte Artickel, von der Heiligung [Text mit Luthers Auslegung]. G 1. 40

Von dem Dritten stück des Catechismi.

Fr. Wie heist das Dritte Stück des Catechismi? **A.** Es heist das heilige, Christliche Gebet oder Vater vnser.

Fr. Was leret vns das Christliche Gebet? **A.** Es leret vns, was wir von Gott bitten vnd wie wir beten sollen, In welchem Gebet alle

geistliche vnd leibliche not auffs schönste vnd kürtzte begriffen werden. Man nennet es darumb ein Gebet, das wir darinne Gott, den Vater vnsers HErrn Christi, vmb allerley Ewige vnd zeitliche Gütter bitten.
G 2. Das Christliche Gebet nennet man es derhalben, das es der HErr Christus seine Aposteln hat geleret vnd zubeten befolen Math. am 6. vnd Lucae am 11. Capittel.

Fr. Wieuiel stück sol vnser hertz im Gebet betrachten? **A.** Diese Fünff stück: Das Erste. Wer dieser Gott sey, den du anruffst, als nemlich: Es ist der warhafftige Gott, der sich geoffenbaret hat mit gewissen Zeugnüs von anfang der Welt durch sein Wort vnd seinen Sohn Jesum Christum, der mit seinem Son vnd heiligen Geist alle Creaturen erschaffen hat vnd in nöten leiblich vnd ewiglich helffen wil. Das Ander. Das Gebet von der Anruffung, das wir wissen, das Gott vnser anruffung fodert vnd haben wil, Dann er spricht Math. 7: Bittet, so werdet jr empfahen, Item Luc. 11: Bittet, so — — euch auffgethan. Das Dritte. Die verheissung, das wir wissen, das vnser anruffung nicht vorgeblich, vnkrefftig vnd vnfruchtbar sey, wie Johannes sagt am 16.: Was jr meinen Vater in meinem Namen — — euch geben. Das Vierdte. Der Glaube an Christum den Mitler, der zu gleich mit vns vnd für vns betet, vmb welches willen wir wissen, das vnser Gebet angenem vnd krefftig ist. Das Fünffte. Die notturfft vnd angst geistlich oder leiblich, dorinn du hilff bedarffst, welche deutlich genant ist in der Form, die vnser HERR Christus selbst gestalt hat.

Fr. Was sol vns zum Gebet locken vnd reitzen? **A.** Drey Stück: Erstlich Gottes ernster Befehl vnd Gebot; Zum Andern Die tröstliche
G 3. zusag vnd vorheissung Gottes, die er zum Gebet gethan hat, das es sol ja vnd gewifs sein, was wir bitten. Zum Dritten Vnser vnnd vnsers Nechsten not, welche kürtzlich vnd ordentlich im Vater vnser begriffen ist.

Fr. Wie wirdt das Christliche Gebet geteylet? **A.** In drey Teil oder Stück: Erstlich In eine Vorrede; Zum andern In sieben Bitten; Zum Dritten In einen Beschlus.

Die Vorrede: Vater vnser, der du bist im Himel.

Fr. Warumb hat Christus diese Vorrede für die sieben Bitten gesatzt? **A.** Auff das sie vns des Glaubens vnnd vertrawens erinnerte vmb CHRIsti, des Mitlers, willen, der dis Gebet vor die Gottheit tragen sol.

Fr. Warumb nennest du jn einen Vater? **A.** Ich nenne jhn einen Vater darumb, das er vns vmb Christi willen genedig ist, erhöret vnnd annimbt.

Fr. Was heist: Der du bist im Himel? **A.** Es heist: Der du an allen orten, bey vns vnd vmb vns, Almechtig bist.

Die Erste Bitte: Geheiliget werde dein Name. Das ist: dein erkentnüs, wie du dich in deinem Wort geoffenbaret hast, werde recht gelert, ausgebreitet vnd angenomen, das du recht erkant, gepreiset vnd angeruffen werdest.
G 4. **Fr.** Sage mir Doctor Lutthers Auslegung! **A.** Gottes Name ist zwar an ihm selbst heilig — — Da behüt vns für, Himlischer Vater!

Fr. Warumb bitten wir in der Ersten Bitt? **A.** Wir bitten vmb das recht Erkentnüs Gottes, wie er sich in seinem Wort vnd Euangelio geoffenbaret vnd zuerkennen hat gegeben. Wir bitten in der ersten Bit für alle rechtschaffne Prediger vnd wider alle Ketzer vnd vnglaubige, wider Jüden, Heiden, Türcken vnd den Babst, dann diese alle lestern den Namen Gottes vnd vnheiligen jn, Das Gott jnen wehre, fromme Prediger geben vnd das Wort rein vnd lauter wider alle Ketzerey erhalten wolle.

Die Ander Bitte. Dein Reich komme, Das ist, Regiere du in vns mit deinem heiligen Geist vnd mache vns Erben des ewigen Reichs.

Fr. Sage mir die Auslegung Doctor Lutthers! **A.** Gottes Reich kompt wol — — hie zeitlich vnd dort ewiglich. H 1.

Fr. Warumb bitten wir in der andern Bitte? **A.** Vmb seine Regierung in vns, das er mit seinem Wort vnd heiligen Geist wolt in vns Regieren Vnd mit dem Reich des teuffels vnd des todes ein ende machen.

Die Dritte Bitte. Dein wille geschehe im Himel (sic!) also auch auff Erden, Das ist, Hilff, lieber Gott, das dir jederman jnn seinem Stande also gehorsam sey, wie dir die Engel im Himel gehorsam sein.

Fr. Sage mir die Auslegung Doctor Lutthers! **A.** Gottes guter, genediger wille — — sein genediger, guter wille.

Fr. Warumb bitten wir in der dritten Bitte? **A.** Wir bitten vor die Werck vnsers Beruffs, das ein jglicher in seinem beruff Gott also gehorsam sey, wie die lieben Engel im Himel jren beruff trewlich ausrichten.

Die Vierte Bitte. Vnser teglich Brot — — heute, Das ist, H 2. 25
weil du wilst, das in diesem leben sol eine Kirche sein, So gib diesem Leibe auch seinen auffenthalt vnd zeitliche narung, one welche die Menschen in diesem leben nicht künnen erhalten werden.

Fr. Sage mir die Auslegung Doctor Lutthers! **A.** Gott gibt teglich Brot — — vnd desgleichen.

Fr. Warumb bitten wir in der vierten Bitte? **A.** Für vnser Obrigkeit, für vnser Eltern, für Weib vnd Kind, für Brot vnd Früchte auff dem Felde, für friede vnd alles, was wir zu vnterhaltung dieses zeitlichen lebens bedürffen, einem jeden in seinem Stande, das jm Gott glück vnd segen darzu geben vnd vor allem vnglück genediglich bewaren wolle.

Die Fünffte Bitte. Vnnd verlasse vns vnser schuld — — Schuldigern, Das ist, Vorgib vns vnsere sünden, nicht von wegen eigener vordienst vnd wirdigkeit, Sondern vmb vnsers Heilands Christi H 3. willen, der für vns ein Opffer vnd zum Versöner vnd Mitler gesetzt ist worden.

Fr. Sage mir die Auslegung Doctor Lutthers! **A.** Wir bitten in diesem Gebet — — an vns versündigen.

Fr. Warumb bitten wir in der fünfften Bitte? **A.** Vmb vorgebung vnser sünden, das vns Gott wolt gnedig sein, den vordienten zorn von vns abwenden, vns vnser sünde halben nicht straffen vnd die gnade auch thun wolle, das wir von tag zu tag frömmer werden vnnd vns nach seinem willen halten mügen vnd vntereinander freundlich leben vnd einer dem andern seine missethat vergeben.

Fr. Warumb ist dieser punct: „Wie wir vergeben vnsern schuldigern“ hinan gesetzt? **A.** Nicht das vnser vergebung bey Gott die vergebung vordiene, Sondern er ermahnet vns nur zur liebe, welche dem Glauben folgen sol, das wir vntereinander freundlich leben vnd nicht Rach vber jnen halten.

Die sechste Bit. Vnd füre vns nicht in versuchung, Das ist, O HERR Jhesu Christe, der du in die Welt darumb komen bist, des teuffels Reich zu nichte zumachen vnd der Schlangen den kopff zu zertreten, Du wolst die Teuffel von vns wegk treiben vnd vnsere wunden heylen vnd vns bewaren, das wir nicht in jrthumb, ergernüs, Gotteslesterung, schand vnd verzagung fallen.

H 4. **Fr.** Sage mir Doctor Lutthers Auslegung! **A.** Gott versucht zwar niemand — — gewinnen vnd den sieg behalten.

Fr. Warumb bitten wir in der Sechsten Bitte? **A.** Wir bitten wider vnsern grausamen Feindt, den Teuffel, der vns reitzt vnnd treibt zu Gottes lesterung, mordt vnd vielen grossen vntugenden, Das vns Gott in solchen anfechtungen wolt zu hilff komen vnd vns nicht stecken lassen, Sondern genediglich durch sein Wort vnd heyligen Geist heraus helffen wolle.

Die Siebende Bitte. Sondern erlöse vns von dem vbel, Das ist, O lieber Gott, der du bist ein Vater vnsers HErren Jhesu Christi, Ich bitte zum beschlus in der Summa, wollest vns von allem vnserm elende erlösen vnd vns in vnserm Creutz trost, hilff vnd linderung vorleihen.

Fr. Sage mir die Auslegung Doctor Lutthers! **A.** Wir bitten in diesem Gebet — — zu sich neme in den Himmel.

J 1. **Fr.** Warumb bitten wir in der Siebenden Bitte? **A.** Wir fassen vnser elende alles zusamen vnd bitten vmb erlösung, trost, hilff vnnd linderung desselbigen vnd das vns vnser HErr Gott endlich von diesem Jammerthal wolle nehmen vnd ewig selig machen.

Sage mir den Beschlus des Gebets! Denn dein ist das Reich — — Amen.

Fr. Was ist Amen für ein Wörtlein? **A.** Es ist ein Hebraisch wörtlein; auff Deutsch heist es: Ja, Ja, es sol also geschehen.

Fr. Was leret vns der Beschlus? **A.** Das Amen leret vns, das wir sollen gewifs sein, das Gott vns vnd vnser Gebet annehme vnd das es nicht ein vergeblich gedöne vnd plappern sey, wie Menschliche vernunfft gedencket.

Von dem Vierdten stück des Catechismi.

Fr. Wie heist das vierdte Stück des Catechifmi? **A.** Die Lere von der Bus, Beichte vnd Absolution.

Was ist die Busse? Die Bus ist nicht anders dann Rew vnd leid haben vber die sünde vnd darneben glauben an das Euangelium, das die sünde gewislich vmb Christi willen vergeben seind, Vnnd sich darnach bessern vnd von sünden lassen vnd abstehen.

Fr. Wieuiel seind Theil der Busse oder der Bekerung? **A.** Die Christliche Kirche leret, das drey Theil der Bus oder der Bekerung sei.

Das Erste Theil heist auff Lateinisch Contritio, auff Deutsch Rew vnd J 2.
leidt, wenn das gewissen durch Gottes Wort erschreckt wirdt, seine sünde vnd den grossen zorn Gottes vber die sünde anheben zufülen Vnnd ist jme leidt, das es gesündiget hat. Das ander Theil heist Fides, der Glaube, welcher durch die zusagung der vergebung der sünden das schrecken vberwindt vnd aus dem Euangelio trost vnd leben fasset. Das dritte Theil heist auff Lateinisch Noua obedientia, auff Deudsch Besserung des lebens, ein nawer Christlicher wandel vnd leben, darbey man die Früchte der warhafftigen Bus erkenne.

Fr. Wieuiel haben die Papisten Teil der Bus gehabt? **A.** Auch drey Teil oder Stück. Erstlich genugsame Rew für die begangene sünde, welche vnmüglich, Wir wolten dann Judas oder Sauls Rew haben. Zum Andern Die erzelung aller Sünden, welche auch vnmüglich ist, wie Dauit sagt: Wer kennet die missethat? Vnd S. Jheronimus sagt: Des Menschen hertz ist so arg, das man es nicht auslernen kan; Item Crisostomus spricht: Ich gebiette dir, deine missethat nicht mit der zungen zubekennen, Sondern bekenne sie in deinem hertzen vnd gewissen Gott dem hertzkündiger. Zum Dritten, Das man für die sünde genug thun sol, welchs auch vnmüglich ist, Dann es hat allein einer für vnser sünde genug gethan, Welcher heist Jhesus Christus.

Was ist die Beicht? Die Beicht ist nichts anders denn ein erkentnüs der sünden, Wenn wir durch das Gesetz Gottes vnsere sünden erkennen, dieselbige beweinen vnd sie dem Priester an Gottes stadt klagen, jhn vmb trost vnd vergebung derselbigen bitten sollen vnd vns ernstlich fürnemen, von sünden hinfürder abzustehen vnd das leben mit der hülffe Gottes zubessern.

Fr. Worzu ist die Beicht gut vnd nütz? **A.** Erstlich, Das wir J 3.
dem Prister, an Gottes stadt sitzende, vnsere sünden vnd gebrechen klagen vnd von jme trost vnd erquickung vnser Seelen erlangen. Zum Andern, Das vns der Seelsorger dorinne behöre, wie wir im glauben vnterrichtet sein vnd vns ferner, wo es die not erfordert, vnterrichte, Das wir nicht zum Sacrament lauffen wie die Saw zum troge. Zum dritten, Das er vns durch das Wort, welchs jme Gott in den mundt leget, los spreche von vnsern sünden vnd vns die heilige Absolution mittheile.

Was ist die heilige Absolution? Die Absolution ist das selige, tröstliche Wort des heiligen Euangelij, Inn welchem vns [durch fehlt im Original] die gewalt der Schlüssel alle vnsere sünden vorziehen vnd vorgeben werden vmb Christi, vnsers Seligmachers, willen.

Fr. Woher weistu, das der Priester gewalt hat, Sünde zuuorgeben? **A.** Aus dem Befehl Christi, da er sagt: Was jhr werdet auff Erden binden — — gelöst sein; Item Johan. am 22. (sic!): Welchen jr die sünde — — vergeben sein.

[Nun folgt eine kurze Formel für die Beichte.] J 4.

Vom Fünfften stück des Catechismi.

Fr. Wie heist das letzte Stück des Catechiſmi? **A.** Die Lehre von den Sacramenten.

Fr. Was seind die Sacrament? **A.** Die Sacrament seind eusserliche Zeichen der versönung vnd vergebung der sünden, durch welche vns neben Gottes Wort vnnd vorheissung Gottes die sünden vergeben werden, So man die im glauben empfehet.

Fr. Wieuiel seind Sacramenta? **A.** Ir seind nur zwey von Christo eingesetzt: Die Tauffe vnd das Abentmal des HERRN.

K 1. Von dem Sacrament der heiligen Tauffe. **Fr.** Was ist das Sacrament der heiligen Tauffe? **A.** Die Tauffe ist ein Bad der widergeburt, dadurch ein glaubiger Mensch eingeleibt vnd eingesetzt wirdt in die gütter der Himlischen Bürgerschafft vnd ewigen Seligkeit.

Fr. Mit welchen Worten ist die heilige Tauff von Christo eingesetzt? **A.** Mit den Worten, da er Matthey am letzten zu seinen Jüngern spricht: Gehet hin vnd lehret — — befohlen hab. Item Marci am letzten: Gehet hin in alle Welt — — wird verdampt werden.

Fr. Was nutz gibt vnd schaffet die Tauffe? **A.** Der Tauffen krafft, werck, nutz, frucht vnd ende ist, das sie von sünden, tode vnd teuffel erlöse, in Christi Reich bringe vnd vns ewiglich lebendig vnd selig mache.

Fr. Wer wirdt der Tauffe recht teilhafftig? **A.** Der der zusagung Gottes, so vns jnn der Tauffe wirdt fürgehalten, bestendiglich glaubt, Dann der glaube macht die person allein wirdig, dieses heilsame vnd Göttliche Wasser nützlich zu empfahen.

Fr. Was bedeut die Tauffe? **A.** Das Eintauchen dieses Wassers bedeut die tödtung des alten Adams, das der alte Mensch in vns durch tegliche Rew vnd Bus sol erseufft werden mit allen sünden, lüsten vnd bösen begierden absterben. Das wir widerumb heraus gezogen werden,
K 2. bedeut die Aufferstehung des newen Menschen, das teglich widerumb ein Nawer Mensch heraus komme vnd aufferstehe jnn Gerechtigkeit vnd rechtschaffner heiligkeit, dadurch er dann vor Gott, weil er Cristo also eingepflanzt, ewiglich lebe.

Fr. Wie offt sol man der Tauffe gebrauchen? **A.** Nur einmal in vnserm gantzen leben, dann man sol die Ceremonien an sich selber nicht widerholen, Der nutz aber vnd die frucht der Tauffe sol durchs gantze leben weren, Vnd so offt wir vnsern Tauffnahmen hören nennen, sollen wir gedencken, das vns Gott hat einmal in der Tauffe zu gnaden auffgenomen vnd vnser sünde vergeben vnd den heiligen Geist hat geschankt.

Fr. Mag man auch die Kinder Teuffen, weil sie weder vernunfft noch glauben haben? **A.** Ja, man mag sie wol Teuffen, dann die Kinder gehören gleich sowol vnter das Volck Gottes als die Alten, Darumb er sie auch zu Ime heist bringen. So kan er jnen auch den Glauben als wol geben als den alten, dieweil es eine Gab Gottes ist.

Major: Gott der HERR macht der viel heilig vnd gibt jnen den heiligen Geist, die in der Jugent getaufft seind. Minor: Wo aber Gott die Kindertauff nicht annehmen, würde er der keiner den heiligen Geist geben. Conclusio: Derhalben, weil Gott die Tauffe bestettigt durch eingeben seines heiligen Geistes vnd die heilige Christliche Kirche nicht vntergehe bis an das Ende der Welt, Mus man bekennen, das solche Kinder Tauffe Gott gefellig sey.

K 3. Von dem Sacrament des Altars. **Fr.** Wieuiel stück sol man im Sacrament des Abendmals des HErrn bedencken? **A.** Vier stück:

Erstlich, Wer der Auctor, Stiffter vnd Einsetzer dieses hochwirdigen Sacraments sey; Zum andern, Was zu einem jeden Sacrament gehöre, Was das Sacrament des Altars sey Vnd was wir dorinn empfahen; Zum dritten, Was vns locken, reitzen vnnd treiben sol, dieses hochwirdige Sacrament zum offternmal zugebrauchen; Zum vierten, Warzu dises Sacrament diene, Wer es wirdig oder vnwirdig empfahe Vnd wie wir vns nach empfahung desselben Christlich vorhalten sollen.

Das erste Stück. **Fr.** Wer ist der Stiffter vnd Einsetzer dieses Sacraments? **A.** Es ist von keinem Menschen erdacht noch eingesatzt, Sondern von dem HERRN Christo, Gottes einigen Sone, selber, welcher mit dem Vater vnd heiligen Geist gleicher Ewiger vnd Allmechtiger Gott ist.

Fr. Wo stehet solchs geschrieben? **A.** Bey den Euangelisten Mattheo, Marco, Luca vnd S. Paulo.

Fr. Sage mir die Wort der Einsetzung! **A.** VNser HERR Jhesus Christus — — Trincket, zu meinem gedechtnus. K 1.

Das ander Stück. **Fr.** Was gehört zu einem jedern Sacrament? **A.** Drey stück: Erstlich Gottes befehl, ane welchen nichts, wie schön vnd herrlich es auch für der Welt scheinet vnd gleisset, Gott gefellig ist. Gottes befehl aber in diesem Sacrament stehet in den Worten, da er spricht: Nemet hin, Esset vnnd Trincket Vnd thut solches zu meinem gedechtnüs. Zum andern das Element, das ist, das eusserliche sichtbare zeichen, welchs der HERR Christus gleich als ein Sigill hat an die vorheissung gehangen. Das Element aber in diesen Worten ist das Brot vnd der Wein. Zum dritten Das Wort Gottes, wie S. Augustinus sagt: Accedat uerbum ad elementum et fit Sacramentum. Das Wort Gottes aber, damit dieses Sacrament ist eingesatzt, haben wir droben angezeigt.

Fr. Was ist das Sacrament des Altars? **A.** Das Sacrament des Abentmal des Herrn ist nichts anders wann (sic!) der rechte gebrauch vnd niessung des Leibs vnd Bluts vnsers HERRN Jhesu Christi vnter dem Brot vnd Wein vns Christen zu Essen vnd zu Trincken von Christo selbs eingesetzt, Auff das wir seines todes darbey gedencken vnnd durch vnsern einigen Glauben vns die Frucht des Leidens vnd Sterbens vnsers HERRN Christi zueignen sollen. L 1

Fr. Was empfahen wir in diesem Sacrament? **A.** Vnter der gestalt des Brots empfahen wir den waren Leib Christi, der am Creutz für vnsere Sünde gestorben ist. Vnter der gestalt des Weins empfahen wir das Rosenfarbene Blut vnsers Seligmachers Jesu Christi, Welches am Stam des heiligen Creutzes für vnsere Sünde vergossen ist.

Das dritte Stück. **Fr.** Was sol vns zu diesem Sacrament locken vnd reitzen? **A.** Diese vier Stück: Erstlich Christi, vnsers Erlösers vnd Seligmachers, Befehl vnd Gebot, in welchen allen denen, so Christen wollen sein, aufferlegt ist, das Sacrament zugeniessen. Darumb, wer Christi Jünger wil sein, der denck vnd halt sich auch darzu, nicht aus zwanck, als von Menschen gedrungen, Sondern dem Herrn Christo zu gehorsam vnd gefallen. So ist vber das Gebot auch eine vorheissung dabey, die vns auffs aller sterckest reitzen vnd treiben sol, Dann da

beut er vns an allen den Schatz, so er vom Himel gebracht hat. Zum andern Vnsere grosse not vnd schwere sünden, damit wir beladen vnd
L 2. den gerechten zorn Gottes vordienet haben, vmb welchs willen auch solch gebietten, locken vnd vorheissen geschicht. Zum dritten Das gedechtnüs des HErrn, das wir seiner in der niessung dieses Sacraments sollen gedencken, jhm für sein bitter Leiden vnd Sterben dancken, jn loben, ehren vnd preisen. Zum Vierten, Das wir in diesem brauch vnsern glauben beweisen vnd andern Leuthen ein gut Christlich Exempel geben.

Das vierdte Stück. **Fr.** Worzu dienet dis Sacrament des Leibs vnd Bluts vnsers HERREN Christi? **A.** Erstlich, Das wir durch den brauch dieses Sacraments vnsern schwachen glauben speisen vnd stercken; Zum andern, Das wir dadurch zur anruffung, zur liebe vnd andern Christlichen tugenden vnd guten wercken gereitzt mögen werden. Zum dritten, Das wir vns hiemit auch gantz vnd gar zueignen das Erbgut, welchs vns vnser Herr Christus durch sein Leiden vnd Sterben erlangt vnd in seinem Testament verheissen hat.

Fr. Welche empfahen solch Sacrament wirdiglich? **A.** Die do busse thun, das ist, die jre Sünde erkennen vnnd gleuben, das jhnen dieselbige vmb Christi willen vorziehen werden, vnd ernstlich begeren, von sünden abzustehen vnnd sich mit der hilffe Gottes zubessern.

Fr. Welche empfahen es vnwirdig? **A.** Die do nicht busse thun vnd jhre gebrechen nicht fülen vnd nicht gleuben, das jnen die sünde verziehen werden.

Fr. Wie sollen wir das leben nach empfahung des Sacraments
L 3. anordnen? **A.** Wir sollen vns nach vnserm höchsten vormögen hütten, das wir nicht von nawem widerumb, nachdem wir der sünden los worden vnd zu gnaden auffgenomen seind, in sünden fallen, Sondern sollen forthin züchtig, from, gehorsam vnd in den Studijs fleissig sein.

Fr. Ist es auch recht, das man den Leien das Sacrament vnter beider gestalt reiche? **A.** Ja, es ist recht vnd Christlich aus dieser vrsach, Dann Christus hat das Sacrament also zugebrauchen eingesatzt vnd geordnet Mat. am 26.: Trincket alle doraus etc. Da spricht Christus mit klaren Worten von dem Kelch, das sie alle doraus Trincken sollen.

Finis.

45. Das Examen Laicum des Hier. Opitius von 1583.

Examen Laicum.

Einfeltige Frage vnd Antwort von der Christlichen Lehre Aus dem Kleinen Catechifmo D. Martin Luthers, vor die Leyen New gestalt Durch Hieronymum Opitium, Pfarhern vnd Superintendenten zu Bischoffswerda. 1583.

Dem Wolgebornen Herrn, Herrn Hans Friderichen Hoffman, Freiherrn zu Gruen Puhl vnd Sterchaw, Obristen Erblandshoffmeistern des Fürstenthumbs Steyer, Auch Erbmaschalchen inn Osterreich vnd Steyer, Fürstlicher Durchleuchtigkeit etc. Ertzherzogen Carols zu Osterreich, Auch Fürstlichem Neunbergischem Rath, Stadthalter vnd Vitzthum zu Wolffpers etc., meinem gnedigen Herrn vnd großmechtigem Förderer,

Wündsche vnd entbiete Ich, Hieronymus Opicius der Elter, Pfarherr vnd Superintendens zu Bischoffswerd, Gnade, Fried vnd Segen von Gott dem Vater, auch trost vnd beystand des heiligen Geistes durch Jesum Christum, vnsern einigen HERRN, Mitler, Erlöser, Gerecht vnd Seligmacher, sampt meinem vnterthenigen gehorsamen dinsten vnd jnnigem gebet zuuorn.

WOLgeborner, Gnediger Herr! Vnter allen büchern, so noch vnd aus der Biblien In diesen letzten zeitten der Offenbarung des heiligen Euangelij von vielen geistreichen leuten der Christenheit zu gutt geschrieben sein, Ist kein bessers noch nützers außgangen als der kleine Catechifmus Doctor Martin Luthers, welcher fur Junge vnd alte Christen In Kirchen, Schulen vnd allen Heusern breuchlich Vnd billich mit allem Vleis geübet vnd eingebildet wirdt, Dann dorann hat man die Summa der gantzen Christlichen Lähre, souiel einen jedern Christen zu warer erkendnus Gottes vnd seines lieben Sohns Jesu Christi, vnsers einigen HERRN vnd Heylands vnd demnach zum Glauben, warem Gottesdienst vnd ewigem leben nötig vnd forderlich, Dohero es billich der Leyen Bibel, der Christen handbüchel vnd Gülden Cleinot genant wird.

Es ist auch Christlich vnd wol verordnet, das in allen Christlichen gemeinden solch büchlin nicht allein in Schulen der Jugendt von wort zu wort außwendig zu lernen vorgegeben, Sondern es wird auch billich in allen Kirchen offentlich dem gemeinen Man von wort zu wort vorgesprochen, geprediget vnd außgeleget, Vnd dobey allein auch nicht gelassen, Sondern von jnen wiederumb in der Beichte vnd offentlich Examiniret, Vnnd was sie doraus können oder gelernet haben, wieder auffzusagen erfordert, Wie ich dasselbige in meinen befohlenen Kirchen vnd Schulen, auch eigenem Hause, nu vber 40 Jar lang geübet vnd getrieben, Vnd es wird niemandt vor einen rechten Christen geholten noch zu dem Hochwirdigen Sacrament des HErrn Nachtmahls gelassen, er könne dann zum wenigsten den Text der fünff Heuptstück des Catechißmi als die Summa vnserer Christlichen Lehre. Vnd ist breuchlich, das alle Christliche Haußväter teglich oder ja zum wenigsten des Sontags jren kindern vnd haußgesinde den Catechifsmum vorsprechen vnd sie doraus Examiniren vnd verhören. Welche aber selbst nicht lesen können, die halten Gott dem Herrn zu ehren vnd jren kindern zur seligen erziehung vnd vnterweisung einen armen Schüler dozu,

der jhnen solche lehre offt vorlieset etc. Vnd wo diese Christliche Haußzucht gehalten wird, da wonet gewißlich Gott reichlich mit seinem geist vnd gnaden vnd in solches gottseligen Mannes hause ist Gottes segen die fülle, Psalm 112.

Zur förderung solches Christlichen brauchs vnd besserer vbung habe ich den Catechiſsmum D. M. Luthers, vnsers in Gott ruhenden, heiligen vnd lieben Vaters, in einfeltige Fragestücke gebracht, Welche ich heisse der Leyen Examen, Wie man frageweise denen, so den Catechiſsmum nicht gelernet, einhelffen vnd die, so jn nach den worten sprechen können, zum bessern verstande derselben bringen könne, Dorein ich souiel müglich, auch andere Locos Theologicos, welche dem gemeinen Mann nötig vnd nützlich, mit einziehen vnd fassen wollen, Auff das Gottes wort vnter vns in allen Heusern vnd hertzen reichlich wohne. Ob es wol ein einfeltig Leyen oder Kinderwerck scheinet, so hoffe ich doch, solche arbeit im HERRN werde nicht aller ding leer abgehen, vnd begere mir auch dauon nicht mehr denn kinder danck oder lohn Math. 18.

Als mir aber von E. G. hertzlichen gunst vnd liebe gegen dem HErrn Christo vnd förderung seines Seligmachenden Worts gerühmet worden, Das E. G. vmb seines freien bekendnüs willen vor der Welt, vngeachtet aller gefahr, keine furchte noch schew tragen, Welche freidigkeit der Heilige Geist erwecket vnd verleihet vnd in E. G. hertzen bis ans selige Ende bekrefftigen wird, Das auch E. G. zu fortsetzung des H. Euangelij vnd zu erziehung armer studierender jugendt miltiglich viel auffwenden, Welchs dem HERRN Christo selbst geschicht, der es auch reichlich, zeitlich vnd ewig, vergelten wird, So habe ich dieselbige mit diesem Christlichen Leyenbüchlin, Welchs aber vor Gott ein Himlisch kleinot oder Schatz vnd Perlen ist, im Acker der Welt verborgen Matth. 13, verehren vnd in E. G. nahmen außgehen lassen wollen, vnterdienstlich bittend, E. G. geruhen, solchs in Christlicher andacht vnd vnterthenig gemeinet großgünstigst zuuermercken vnd von mir gnediglich auffzunemen, Zu Gott verhoffend, Es werde an im selbst andern gutherzigen Christen auch gefellig vnd vmb E. G. willen so viel desto angenemer sein Vnd also vielen zu seligem nutze gereichen.

Der Almechtige Gott vnd Vater vnsers HERREN Jhesu Christi, der GOTT alles trosts vnd barmhertzigkeit, erleuchte, tröste, stercke vnd bestetige E. G. in seiner waren erkendtnus vnd seligen bekendnus Vnd verley derselbigen mit all den jrigen seine gnade vnd segen zeitlich vnd ewig durch Christum, vnsern HERRN vnd Seligmacher! Amen.

Datum Bischoffswerda, den 17. Aprilis, Welcher tag dem heiligen RVDOLPHO, so mechtig von Rath vnd hülffe, zugeschrieben wird. Anno Christi 1583.

B 1.

EXAMEN LAICVM.

Einfeltige Frage stücken von der Christlichen Lehre Aus dem kleinen Catechiſmo D. Martin Luthers Vor die Leyen.

Gestalt durch Hieronymum Opitium, Pfarherrn vnd Superintendenten zu Bischoffswerda.

Frage.[1]) Was heist Catechiſmus? **Antwort.** Der Leyen Bibel oder Handbüchel, dorinn die Christliche Lehre einfeltig begriffen ist.

---

[1]) Die Worte „Frage“ und „Antwort“ fehlen im Original.

Fr. Wer sol den Catechifmum treiben oder lehren? **A.** 1. Die Haußuätere mit jren Kindern vnd Gesinde; 2. Die Schulmeistere mit Knaben vnd Megdlein; 3. Die Seelsorgere als Geistliche Väter mit jhren Kirchkindern.

Fr. Wer hats befohlen? **A.** Nicht allein die Christliche Obrigkeit, B 2. 5. sondern Gott selbst, Denn also spricht er Deut. 6: Alle diese wort, die ich dir heute gebiete, soltu zu hertzen nemen — — vber deines Hauses Pfosten schreiben vnd an die Thore.

Fr. Wie viel sindt stücke der Christlichen Lehre? **A.** Fünffe. Das Erste: Die Zehen Gebot Gottes; Das Ander: Der Christliche Glaube; Das Dritte: Das Gebet Christi, Das Vater Vnser; Das vierde: Das Sacrament der Heiligen Tauffe; Das Fünffte: Das Hochwirdige Sacrament des Altars, das ist des waren Leibs vnd Bluts vnsers HERRN JHESV CHristi.

I. Examen. Von den Zehen Geboten.

Fr. Welchs ist das Erste stück der Christlichen Lehre? **A.** Die B 3. Zehen Gebot Gottes.

Fr. Wer hat die Zehen Gebot gegeben? **A.** GOTT der HERR.

Fr. Wem sind sie gegeben? **A.** Allen Menschen.

Fr. Durch wen hat Gott die Zehen Gebot gegeben? **A.** Durch Mosen seinen Diener.

Fr. Wo sind die Zehen Gebot gegeben? **A.** Auff dem Berge Synai in der wüsten.

Fr. Sind auch die zehen Gebot zuuorn gewesen, ehe sie Got vff-geschrieben vnd durch Mosen gegeben hat? **A.** Ja, sie sind in der Schöpfung in aller Menschen hertzen eingebildet, Das sie Natürlich erkennen, was gut oder böse ist.

Fr. Worauff hat Got die Zehen Gebot geschrieben? **A.** Vff zwo steinern Taffeln.

Fr. Warumb vff steinern Tafeln? **A.** Das sie lange weren solten, hie vnd dort ewiglich.

Fr. Warumb vff zwo Taffeln vnd nicht vff einer? **A.** Denn sie seindt zweierley vnterschieden.

Fr. Wie sind die Zehen Gebot zweierley? **A.** 1. Die Erste Taffel B 4. lehret vns, wie wir vns gegen Gott halten sollen, 2. Die Andere, Wie wir vns gegen den Menschen vff Erden halten sollen.

Von der Ersten Taffel.

Fr. Wie viel Gebot stehen in der Ersten Taffel? **A.** Drey: Als das Erste, Ander vnd Dritte Gebot.

Das I. Gebot. [Bild.] **Fr.** Wie heist das Erste Gebot? **A.** Ich bin der HERRE, dein Gott; Du -- — neben mir. Was ist das? B 5. **A.** Wir sollen Gott — — vertrawen.

Examen Des Ersten Gebots. **Fr.** Wer ist der HERR, vnser GOTT? **A.** GOtt Vater, Sohn vnd Heiliger Geist.

Fr. Was verbeut Gott im Ersten Gebot? **A.** Das wir nicht andere Götter haben neben jhme.

Fr. Was heissen andere Götter? **A.** Alles, darauff sich ein Menschlich hertz vorlesset Oder das er in der noth anruffet ausser dem waren Gott.

Fr. Was befihlt Gott im Ersten Gebot? **A.** Wir sollen jn vber alle ding fürchten, lieben vnd vertrawen.

Fr. Warumb sollen wir Gott vber alle ding fürchten? **A.** Denn er ist ein Almechtiger, Starcker vnd Eyuerriger Got, der vber seinen Gebotten ernstlich helt Vnd, wie er gedrewet hat, straffet an Leib vnd
B 6. an Seel, zeitlich vnd ewiglich, bis ins dritte vnd vierde Glied alle, die seine Gebot vbertreten. Darumb sollen wir jn billich fürchten vnd nicht wider seine gebot thun, vff das wir in nicht erzürnen noch seine straffe vordienen.

Fr. Wie sollen wir Gott Lieben? **A.** Von gantzem hertzen, von gantzer Seele, von gantzem Gemütte vnd von allen krefften.

Fr. Warumb sollen wir jhn vber alle ding Lieben? **A.** Denn er ist ein Gnediger vnd Barmhertzig Vater, der vns alles guttes thut, wie ein Vater seinen lieben Kindern, Vnd hat vns arme verlorne Menschen also geliebet, das er vns seinen einigen Sohn gegeben hat, auff das alle, die an jn gleuben, nicht verloren werden, sondern das ewige leben haben. Darumb sollen wir jn billich wieder Lieben, weil er vns zuuorn so hertzlich geliebet hat.

Fr. Warumb sollen wir Gott vber alle ding Vertrawen? **A.** Denn er ist ein Warhafftiger vnd getrewer Gott, Der getrewlich helt alles, was er in seinem wort verheisset, Vnd thut wol in Tausendt glied allen, die seine Gebot halten; Der auch in keiner noth verlesset alle, die jn
B 7. von hertzen anruffen. Darumb sollen wir jm billich vertrawen vnd gerne thun noch seinen Gebotten.

Fr. Warumb sol die furcht vnd liebe Gottes gehen vber alle ding? **A.** Wir mügen sonst fürchten vnsere Herrn vnd Obrigkeit, Lieben vnsern Nechsten, Weib vnd Kindt, Glauben vnd vertrawen warhafftigen Leuten, Aber GOtt allein sollen wir vber alle ding fürchten, lieben vnd vertrawen.

Fr. Was bedeutet das Bilde im Catechiſmo bey dem Ersten Gebot? **A.** Es zeiget an eine Historien aus dem andern Buch Mose, wie die Kinder Iſrael in der wüsten ein gülden Kalb auffgerichtet, drümb getantzt vnd das selbig als jren Gott angebetet vnd also Abgötterey wider das Erste Gebot getrieben haben.

Fr. Wie hat solches dem Herrn gefallen? **A.** Gar vbel. Er ist harte drüber erzürnet, das er das gantze Volck tödten vnd ausrotten wollen, wo Moses nicht so hefftig vor das Volck gebetet vnd sie selbst gestraft hette, da er drey tausend Mann mit dem Schwerte tödten lies.

B 8. Das II. Gebot. [Bild.] **Fr.** Wie heist das Ander Gebot? **A.** Du solt — — nicht mißbrauchen, Denn der HERR — — mißbraucht. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten vnd lieben, das wir — — Betten, loben vnd dancken.

Examen des II. Gebots. **Fr.** Was heist Gottes Name? **A.** Alles, was man von GOtt in der heiligen Schrifft Lieset, Höret, Rühmet, Singet oder saget.

Fr. Was verbeut Gott im Andern Gebot? **A.** Das wir Gottes B 9.
Namen nicht mißbrauchen sollen.

Fr. Was heist Gottes Namen mißbrauchen oder vnnützlich führen? **A.** Anders von GOtt gedencken, halten oder reden, denn er sich inn seinem Wort offenbaret hat.

Fr. Wie wirdt Gottes Namen mißbraucht oder vnnützlich geführt? **A.** Wenn man bey Gottes Namen fluchet, schweret, zeubert, leuget oder treuget.

Fr. Was sein das für grewliche Sünden? **A.** 1. Fluchen ist, Wenn man dem Nechsten böses wünschet bey Gottes Namen; 2. Schweren, Wenn man leichtfürig, ohne noth oder aus böser gewonheit etwas saget bey Gott oder bey der Seelen betewret; 3. Zeubern, Wenn man on Gottes befehl in seinem Namen mit falschem segen Die Menschen oder Vihe verderbet oder wieder thut oder sonst durch Teuffels wercke Ebentewer treibet. 4. Lügen oder B 10 15
triegen, Wenn man Gottes Namen Zum schandtdeckel der lügen füret vnd domit die Leute vberredet vnd betreuget.

Fr. Mag man nicht vor Gerichte oder der Oberkeit schweren? **A.** 1. Wens die Oberkeit einem aufferlegt, so sol man bey Gott, der all ding sihet vnd weis, Der Warheit zeugnüs geben; 2. Auch was man in Ehegelübnüssen zusaget, trewlich halten. 3. Sonsten sol der Christen reden schlecht Ja, ja vnd nein, nein sein. Was drüber ist, das ist vom vbel.

Fr. Ist das auch grosse Sünde? **A.** Ja freilich. Darumb drewet GOtt, das der HERR nicht werde vngestrafft lassen den, der seinen Namen mißbraucht.

Fr. Was befihlt GOtt im andern Gebot? **A.** Wir sollen GOtt fürchten vnd lieben, das wir seinen Namen inn allen nöthen anruffen, beten, loben vnd dancken.

Fr. Was ist for ein Bilde bey dem andern Gebot? **A.** Eine B 11 30
Historia aus dem dritten Buch Mose, Wie einer im hader aus zorn gescholten vnd GOtt gelestert hat Wider das ander Gebot.

Fr. Was saget GOTT dazu? **A.** Er befihlet durch Mosen, das man den Gottslesterer steinigen vnd tödten sol.

Das III. Gebot. [Bild.] **Fr.** Wie heist das Dritte Gebot? **A.** Du
solt — — heiligen. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten vnd B 12
lieben — — hören vnd lernen.

Examen des III. Gebots. **Fr.** Was heist Feyertag? **A.** Der Sontag vnd andere Fest, doran man nicht arbeiten sol. Denn also singen wir: Du solt von deinem thun lassen ab, Das Got sein werck in dir hab.

Fr. Was heist den Feyertag heiligen? **A.** Die Predigt vnd GOTtes Wort heilig halten, gerne hören vnd lernen, Auch beten vnd die Sacrament gebrauchen.

Fr. Was hilfft vns das? **A.** Wir werden an Leib vnd Seel durch GOTtes Wort, Gebet vnd Sacrament geheiliget vnd draus gebessert.

Fr. Wie wird der Feyertag entheiliget? **A.** Wenn man am Sontag die Predigt von Gottes Wort verachtet, verseumet oder etwas anders vornimpt, das sich nicht ziemet.

Fr. Was bedeutet das Bilde bey dem Dritten Gebot? **A.** Es ist
C 1. eine Historia aus dem 4. Buche Mose am 15. cap., Das einer inn der Wüsten befunden worden, der am Sabath Holtz gelesen hat.

Fr. Wie ist er drümb gestrafft worden? **A.** Man hat jn gefenglich eingezogen Vnd Gott hat befohlen, Das jn die gantze gemeine mit Steinen zu Tode werffen solle.

Von der Andern Taffel.

Fr. Wie viel Gebot stehen in der andern Taffel? **A.** Sieben, Nemlich das vierte, fünffte, 6. 7. 8. 9. vnd 10. Gebot.

Das IIII. Gebot. [Bild.] **Fr.** Wie heist das Vierde Gebot?
C 2. **A.** Du solt — — lebest auff Erden. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten — — lieb vnd werd haben.

Examen Des IIII. Gebots. **Fr.** Warumb sprichstu: deinen Vater, Deine Mutter? **A.** Es sein wol viel Väter vnd Müttere auff Erden, Aber ein jedes Kind sol seinen Vater vnd seine Mutter ehren.

Fr. Wer sind Vater vnd Mutter? **A.** Vnsere Eltern vnd Herrn.

Fr. Was verstehestu vnter dem Wort Eltern? **A.** Vnsere leibliche Eltern, von denen wir zur Welt geboren Oder die vns an Eltern stad erzihen, nehren vnd zum gutten halten.

Fr. Wer sind vnsere Herren? **A.** Vnsere Geistliche vnd Weltliche Regenten, Schul vnd Lehrmeyster, Herren vnd Frawen im Hause.

Fr. Wie sollen wir dieselben halten? **A.** Wir sollen sie ehren oder in ehren halten.

C 3. **Fr.** Was heist die Eltern vnd Herren ehren? **A.** Ihnen dienen, gehorchen, sie lieb vnd werd haben, Als die an Gottes stadt vns vorgestellet sein.

Fr. Was verheisset Gott den frommen Kindern? **A.** Es sol jhnen wolgehen vnd sollen lange leben auff Erden.

Fr. Wie werden die Eltern vervnehret? **A.** Wenn die Kinder vnd Gesinde jhre Eltern vnd Herren verachten vnd erzürnen mit Worten oder Wercken.

Fr. Was drewet Got den vngehorsamen Kindern? **A.** Es sol jnen nicht wolgehen vnd sollen nicht lange leben auff Erden.

Fr. Sage Exempel, wie Got die vngehorsamen Kinder gestrafft habe? **A.** (Gen. 9.) Cham, der Jüngste Sohn Noah, Vervnehret seinen Alten Vater; Darumb wird er verflucht. (2 Sam. 18.) Absalon, Dauids vngehorsamer Sohn, bleibet mit seinen schönen Haaren an einer Eychen hangen vnd wirdt erstochen.

C. 4 Das V. Gebot. [Bild.] **Fr.** Wie heist das Fünffte Gebot? **A.** Du solt nicht tödten. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten — — in allen leibes nöten.

Examen des V. Gebots. **Fr.** Was heist tödten? **A.** Dem Nechsten an seinem Leibe schaden oder leidt thun mit der Handt, Waffen oder Gifft.

Fr. Wie leget der Herr Christus das Fünffte Gebot geistlich aus? **A.** Math. 5. Spricht Christus: Ich sage euch: Wer mit seinem Bruder

zürnet, Der ist des Gerichts schuldig — — des Hellischen Fewers C 5.
schuldig.

Fr. Was erfodert dis Gebot? **A.** Das wir vnserm Nechsten helffen vnd födern inn allen Leibs nöthen.

Fr. Was bedeut das Bilde beim Fünfften Gebot? **A.** Es ist eine Historia (aus dem 1. Buch Mose cap. 4), Wie Cayn seinen Bruder Abel erschlagen hat.

Fr. Wie wird er gestrafft? **A.** Got verfluchet jn vnd die Erden, vnd er mus sein lebelang in flüchten vnd furchte gehen.

Das VI. Gebot. [Bild.] **Fr.** Wie heist das Sechste Gebot? **A.** Du solt nicht Ehebrechen. Was ist das? **A.** Wir sollen GOtt C 6. fürchten — — lieben vnd ehren.

Examen Des VI. Gebots. **Fr.** Was heist Ehebrechen? **A.** Vnzucht treiben mit worten vnd wercken.

Fr. Wie legt der Herr Christus das Sechste Gebot geistlich aus? **A.** Math. 5. Ich sage euch: Wer ein Weib ansihet — — in seinem Hertzen.

Fr. Wem wird das gesagt? **A.** Allen Mannes vnd Weibes Personen inn vnd ausserhalb des Ehestandes.

Fr. Wie solln sich junge Leute vnd jederman nach dem Sechsten Gebot halten? **A.** Sie sollen Gott fürchten vnd lieben, das sie Keusch vnd züchtig leben inn worten vnd wercken.

Fr. Wie sollen sich Eheleute noch diesem Gebot halten? **A.** Ein C 7. jeglicher soll sein Gemahl lieben vnd ehren.

Fr. Wie sol eins das ander Lieben? **A.** Als sein eigenen Leib.

Fr. Wie sollen sie einander Ehren? **A.** Der Mann sol sein Weib als ein schwach werckzeug ehren, verschonen, schützen. Das Weib sol den Mann vor jr Haupt vnd Herrn erkennen vnd jm gehorsam sein.

Fr. Was ist vor ein Bild bey dem Sechsten Gebot? **A.** Aus dem 2. Buch Samuel. am 2., Wie der König Dauid die Ehegebrochen hat mit Bethsaba vnd hat jren Mann Vriam vmbringen lassen.

Fr. Wie ist dieser sünden halben Dauid gestrafft? **A.** Er erlebet auch Blutschande an seinen Weybern Vnnd wirdt von Gott mit Krieg vnd Pestilentz gestrafft.

Das VII. Gebot. [Bild.] **Fr.** Sage an das Siebende Gebot! C. S. 35
A. Du solt nicht stelen. Was ist das? **A.** Wir sollen GOtt fürchten — — bessern vnd behüten.

Examen Des VII. Gebots. **Fr.** Was wird in dem Siebenden Gebot verboten? **A.** Das wir vnsers Nechsten Gelt oder gut nicht nemen noch mit falscher wahr oder handel an vns bringen.

Fr. Was werden vor Diebe hiemit gerürt? **A.** Viererley: 1. Die C 9. Gelt stelen oder mit falsch spielen gewinnen. 2. Die anderer Leute gütter mit gewalt oder betrug an sich bringen. 3. Die falsche wahr vor gut ausgeben vnd zu thewer verkeuffen. 4. Die jm handel vortheil vnd betrug gebrauchen mit maß oder gewichte.

Fr. Wie sollen wir vns noch dem Siebenden Gebot recht halten? **A.** Wir sollen vnserm Nechsten sein gut vnd narung helffen bessern vnd behüten mit rat vnd that, auch den armen leihen vnd geben Psal. 112.

Fr. Was steht vor ein Bilde beim Siebenden Gebot? **A.** Josua 5, Wie Achan von dem verbanneten einen Babilonischen Mantel gestolen.

Fr. Wie wird er drumb gestrafft? **A.** Er wirdt mit all den seinigen drumb gesteiniget vnd mit Fewer verbrant.

C 10 Das VIII. Gebot. [Bild.] **Fr.** Wie heist das Achte Gebot? **A.** Du solt nicht falsch gezeugnis reden wider deinen nechsten. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten vnd lieben — — vnd alles zum besten keren.

Examen des VIII. Gebots. **Fr.** Was wird in diesem achten Gebot verboten? **A.** Wir sollen vnsern Nechsten nicht felschlich beligen, verrhaten, afterreden oder bösen leumund machen.

C 11 **Fr.** Was seind das vor Sünden? **A.** 1. Falsch zeugnuß, Wenn man für Gerichte einem zu liebe, dem andern zum leide oder aus furcht die warheit nicht sagen will vnd anders berichtet, denn eine sache geschehen ist, dodurch der Richter betrogen vnd zu vnrechtem Vrtheil bewogen wirdt, Der vnschüldige aber leiden mus vnd zu seinem fug vnd Recht nicht kommen kan. 2. Felschlich beliegen Ist, Wenn man von dem Nechsten etwas böses saget, das er doch nicht gethan hat. 3. Verrahten Heist etwas heimlichs von seinem Nechsten ohne not offenbaren, vnter die Leute oder für die Oberkeit tragen vnd also einen inn Nachtheil vnd Straffe, auch offt vmb Leib vnd Leben bringen. 4. Affterreden. Affter heist das ergeste oder geringeste, als Afftermehl, Aäffterig getredicht, das geringste vnd leichste, so nechst am schemel felt vnd vors Vihe abgenommen wirt. Also heist Affterreden: von gutten, frommen Leuten böses oder das ergeste reden oder ein gering
C 12 ding zum ergesten deuten. 5. Bösen Leumund machen. Leumund heist der Leute gutter Name, glimpff vnd Ehre; was die Leute von einem sagen oder halten; das ist eines jeden Menschen, auch der Armen bestes vnd höchstes Gutt. Wenn nun Verleumbder oder Ehrenschender einem aus haß vnd neid sein Eher vnd glimpff abschneiden vnd also einen hinderwertig vntern Leuten austragen vnd seinen gutten Namen beschmitzen, Solche stelen einem sein höchstes Gutt vnd machen jm einen bösen Lewmund oder nachtheil, das einer sein lebenlang in verdacht bleibt vnd sich bey allen Leuten nicht genugsam entschüldigen kan. Das alles seind schwere verletzungen an Ehren vnd grosse sünden.

Fr. Was sollen wir denn thun, wenn wir von vnserm Nehesten was böses hören oder wissen? **A.** Wir sollen jn entschüldigen, gutes von jm reden vnd alles zum besten keren. Das thun fromme Leute.

Fr. Was ist vor ein Bild beim Achten Gebot? **A.** Wie die vnschuldige Susanna von zweien Eltesten felschlich verklagt wird, als were sie im Ehebruch begriffen.

D 1. **Fr.** Wie werden die Falsche zeugen gestraffet? **A.** Durch Danielis Gerichte werden sie offenbaret vnd selber gesteiniget.

Das IX. Gebot. [Bild.] **Fr.** Wie heist das Neunde Gebot?
D 2. **A.** Du solt nicht begeren — — Nehesten Hauß. **Fr.** Was verbeut oder gebeut Gott darin? **A.** Wir sollen Gott fürchten vnd lieben — — förderlich vnd dienstlich sein.

Fr. Was ist vor ein vnterscheid zwischen Erbe vnd Hauß? **A.** Erbe Sind vmbewegliche, liegende Gründe, die man von Eltern ererbet. Hauß Ist des Menschen wohnung, dorin er sein Handwerg, Handel vnd Nahrung führet. Wenn einer vmb Erbe vnnd Hauß kömpt, So wird er erbloß, ein bettler oder Landleuffer.

Fr. Was ist vor ein Bild bey dem Neunden Gebot? **A.** Genesis am Dreysigsten, Wie Laban begerte Jacobs Vihe vnd betrug jn etzlich mahl vmb sein Liedlohn.

Fr. Wie straffet jhn Gott? **A.** Gott segenet den frommen Jacob Vnd entwandte dem vntrewen Laban sein Gutt.

Das X. Gebot. [Bild.] **Fr.** Sage an das letzte oder Zehende Gebot! **A.** Du solt nicht begeren deines nehesten Weib — — was sein ist. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten vnd lieben — — was sie schuldig sein. D 3.

Examen Der letzten Zwey Gebotten. **Fr.** Ist denn Begeren oder Gelüsten so eine grosse Sünde, wens nit mit der That geschicht? **A.** Ja freylich; vor Gott seind die bösen Begierden Sünden, das, wer seines Nechsten Weib ansihet, jr zubegeren, der hat schon mit jr die Ehe gebrochen in seinem hertzen, vnd dergleichen wieder das 7. Gebot. — Diese zwey letzten Gebot legen die andern alle geistlich aus vnd machen vns alle zu sündern, dann niemand ist ohn böse gelüsten. D 4. 15

Fr. Was ist vor ein Bild bey dem Zehenden Gebot? **A.** (Gen. 39) Wie des Hoffemeisters Weib inn Egypten begerete, das der fromme Joseph, jhres Herren diener, solte bey jr schlaffen.

Fr. Warumb thut ers nicht? **A.** Er fürchtet Gott, das er nit inn seine straffe fihle, vnd bewaret seinen Leib, das er nicht wieder Gottes gebot thete, sondern ein rein Hertz vnd gut Gewissen behilte.

Nu fraget man ferner von dem Gesetze in Gemein. **Fr.** Was lernen wir aus den Zehengeboten? **A.** Was Gott gebotten vnd verbotten hat, was wir thuen oder lassen sollen. D 5.

Fr. Wie fasset Christus die 10 Gebot inn eine kurtze Summa? **A.** (Matth. 22) Du solt lieben Gott, deinen HErrn, — — nechsten als dich selbs. (Math. 7) Alles, was jr wollet, das euch die Leute thun — — Gesetz vnd alle Propheten.

Fr. Können wir denn auch das Gesetz Gottes oder die Zehen Gebot also halten? **A.** Nein.

Fr. Wie weistu das? **A.** Das vberzeugen vns die Zwey letzten Gebot, Vnd wir müssen vns alle schüldig geben, das wirs nicht gehalten haben.

Fr. Wie kömpt das? **A.** Das macht die Erbsünde, die in vnserm Fleisch wohnet, weil wir leben, Denn durch Adams fall ist gantz verterbet Menschlich Natur vnd wesen.

Beschlus der Zehen gebotten. **Fr.** Was saget Gott — — allen vnd jederm jnsonderheit? **A.** Er saget also: Ich — — ein starcker, Eifferiger Gott — — inn Tausent glied. D 6.

Fr. Was ist das? oder: Wie verstehestu diesen anhang? **A.** Gott drewet zu straffen alle — — nach seinen geboten.

Appendix.

Fr. Weil wir denn alle arme Sünder sind, die Gottes Gebot vbertretten vnd in seinen zorn gefallen, Müssen wir denn alle verdampt vnd
D 7. verloren sein? **A.** Ja freilich; wenn wir kein ander lehre denn das Gesetz hetten, So verklagts vns alle, drewet Gottes Ewigen zorn, fluch, Todt vnd ewige verdamnis allen, die nicht bleiben in allem vnd thun, was im Buch des Gesetzes geschrieben stehet.

Fr. Warzu ist denn das Gesetze gegeben? **A.** 1. Das wir daraus vnser sünden erkennen lernen, 2. Vnd gnade suchen bey Christo, 3. Vnd darnach wissen, wie wir Gotte noch seinen gebotten dienen sollen.

Fr. Ist denn wieder den fluch des Gesetzes kein Raht zu finden? **A.** Bey Menschen vnd allen Creaturen ist weder hülffe noch Rath zu finden.

Fr. Weis denn Gott keinen Rath darwider Oder ist denn bey Gott keine Gnade zufinden? **A.** Bey Gott ist kein ding vnmüglich; ob bey vns ist der sünden viel, bei Gott ist viel mehr gnaden, Sein hand zuhelffen hat kein ziel, wie gros auch sey der schaden.

Das werden wir nu finden vnd haben im andern stück der Christlichen Lehr, vom Glauben.

D 8. **II. Das Ander Stücke des Catechismi: Von dem Glauben.**

Examen.

Fr. Welches ist das Ander stück der Christlichen Lehr? **A.** Der Christliche Glaube.

Fr. Wer hat vns den Christlichen Glauben gelehret? **A.** Christus vnd seine Apostel.

Fr. Was lehret der Glaube? **A.** Was wir von Gott vnd seinem gnedigen Willen wissen sollen.

Fr. Wieuiel hat der Christliche Glaube Artickel? **A.** Drey.

Fr. Woruon sagt der Erste Artickel? **A.** Von der Schöpffung.

Fr. Wer hat alles erschaffen? **A.** Gott der Vater.

Fr. Wouon sagt der Ander Artickel? **A.** Von der Erlösung.

D 9. **Fr.** Wer hat vns erlöset? **A.** Gott der Sohn.

Fr. Wouon sagt der Dritte Artickel? **A.** Von der Heiligung.

Fr. Wer macht vns heilig? **A.** Gott der heilige Geist.

Fr. Gleubestu an Gott den Vater, an Gott den Sohn vnd an Gott den heiligen Geist? **A.** Ja, man sol allein an Gott gleuben.

Fr. Sind denn drey Götter? **A.** Nein, es ist nur ein Gott im wesen, aber dreyfaltig in Personen.

Fr. Welches ist die Erste Person? **A.** Gott der Vater.

Fr. Welches ist die Ander Person? **A.** Gott der Sohn.

Fr. Welches ist die Dritte Person? **A.** Gott der heilige Geist.

D 10 Der I. Artickel. [Bild.] **Fr.** Sage an den Ersten Artickel von der Schöpffung. **A.** Ich gleube an GOtt den Vater, Allmechtigen, — — Erden. **Fr.** Was ist das? **A.** Ich gleub, das mich Gott — — vnd noch
D 11 erhelt, Dazu — — bewaret, Vnd das alles — — wirdigkeit. Das alles ich ihm — — gewißlich war.

Examen Des I. Artickels. **Fr.** Warumb nennestu Gott einen Vater? **A.** Denn er hat einen Ewigen Sohn, vmb welchs willen er mich auch zu seinem Kinde vnd Erben annimpt; darumb ist er auch mein Ewiger vnd gnediger Vater.

Fr. Warumb nennestu Gott Allmechtig? **A.** Zum vnterscheid der leiblichen Väter, welche nicht allzeit helffen können, wenn sie gleich gerne wolten; GOTte aber ist kein ding vnmüglich. Er kan alles thun vnd wil seinen Kindern geben vnd in allen nöhten helffen, wenn sie jhn anruffen.

Fr. Warumb nennestu Gott einen Schöpffer Himels vnd der Erden? **A.** Denn er hat den Himel vnd die Erden sampt allem, was drinnen ist, drauff wechset vnd lebet, geschaffen. D 12

Fr. Hat Gott auch vns Menschen geschaffen? **A.** Ja. Ich gleube, das mich Gott geschaffen hat — — vnd noch erhelt.

Fr. Ist der Himel nicht von Ewigkeit gewesen? **A.** Nein. GOTT allein ist Ewig, on anfang vnd Ende; Aber Himel vnd Erden sampt allen Creaturen haben jhren anfang, werden auch jr ende nemen.

Fr. In wie viel Tagen hat GOtt den Himel vnd die Erden geschaffen? **A.** In Sechs Tagen.

Fr. Woraus hat Gott Himel vnd Erden vnd alles geschaffen? **A.** Aus nichts.

Fr. Womit oder durch was mittel vnd werckzeug hat Gott alles geschaffen? **A.** Durch sein Allmechtiges Wort.

Fr. Was ist das Ewige Wort des Vatern? **A.** Der Sohn Gottes, durch welchen der ewige Vater die ordenung aller Schöpffung ausgesprochen vnd geschaffen hat. E 1

Fr. So hat Gott der Vater nicht alleine alles geschaffen, weil ihm der Sohn geholffen hat? **A.** Ja, Gott alleine schaffet alles, aber er ist nicht alleine oder eine einige Person. Es sind Drey Personen des einigen Göttlichen wesens. Die schaffen vnd erhalten alles gesampt miteinander: der Vater durch den Sohn vnd der heilige Geist sampt dem Vater vnd dem Sohne.

Fr. An welchem Tage hat GOTT den Menschen geschaffen? **A.** Am Sechsten Tage, da alles zuuorn fertig war.

Fr. Ist auch der Mensch aus nichts geschaffen? **A.** Nein, Sondern der Mensch ist aus einem Erdklos formirt vnd geschaffen.

Fr. Wie heist der erste geschaffene Mensch? **A.** Adam.

Fr. Wie heist das erste Weib, vnser aller Mutter? **A.** Eua. E 2.

Fr. Ist auch das Weib aus einem Erdenklos geschaffen? **A.** Nein, Sondern aus des Adams Rieben.

Fr. Schaffet denn GOTT nichts mehr? **A.** Er schaffet nimmer newe Creaturen, welchs er wol thun köndte, Sondern er erhelt seine Alte geschaffene Creaturen in jhrer ordnung vnd vernewert sie von jahr zu jahren, das sie nit vorgehen, weil die welt stehet.

Fr. Ist denn die Seel des Menschen auch aus der Erden geschaffen? **A.** Nein, Sondern Gott hat dem formirten jrdischen Bilde einen lebendigen Othem, das ist, die vnsterbliche Seel aus seinem lebendigen Geiste durch die Nasen eingeblasen, vnd also ist der Mensch dem vnsterblichen Geiste

oder Seelen nach Gottes bilde, sonsten aber, dem Leibe nach, ein jrdisch Bild, welchs wider zur Erden wird, wenn die Seel vom Leibe scheidet.

E 3. **Fr.** Worin ist der Mensch vnterschieden von andern lebendigen Thieren, welche auch Augen, Ohren, zungen oder andere Glieder wie die Menschen haben? **A.** Der Mensch hat eine vernünfftige, vnsterbliche Seele, ist weise, verstendig, kan reden; das haben vnd können andere Thiere nicht.

Fr. Warumb hat Gott dem Menschen vernunfft, sinnen vnd die sprachen gegeben? **A.** Das er GOTT, seinen Schöpffer vnd HERRN sol lernen erkennen, anruffen vnd ehren vnd jhm zeitlich vnd ewig dienen.

Fr. Wo durch erhelt GOtt vnser Menschlichen Leib vnd Leben? **A.** Durch kleider, schuch, Essen vnd Trincken, Haus vnd Hoff, Weib, Kind vnd Gesinde, Ecker, Viehe vnd andere güter mit aller notturfft vnd Narung dieses Leibs vnd lebens.

Fr. Wo durch beschirmet vns Gott wider alle fehrlichkeit vnd behüt vns vor allem vbel? **A.** Gott selbst hütet vnd wacht; es steht alles in

E 4. seiner macht. Doch behütet er vns auch durch seine heiligen Engel, die wachen vber vns, das der böse Feindt keine macht an vns finde.

Fr. Warumb thut vns Gott so viel gutes; haben wirs verdienet oder ist ers vns schüldig? **A.** Nein; wir seinds nicht werd, habens auch nicht verdienet, Sondern er thuts alles aus lauter Väterlicher gütte — — vnd wirdigkeit.

Fr. Was seind wir Gotte vor alle solche wolthat schuldig? **A.** Wir seind jhme dafür zu dancken, zu loben, zu dienen vnd gehorsam zu sein schuldig; das ist gewißlich war.

Fr. Ist denn nichts, das Gott nicht geschaffen hette? **A.** Zwey ding hat Gott nit geschaffen: Die Sünd Vnd den Todt.

Fr. Wo kommen denn die hero? **A.** Vom Teuffel vnd dem Menschen.

Fr. Können wir denn der Sünden vnd des Todes nit wider los werden? **A.** Ja, weil wir einen Mittler bey Gott haben, der vns los

E 5. gebetten vnd Gotte versünet hat, also das er die straffe, den Todt, selbst vor vns gelitten; so haben wir vergebung der Sünden, werden zum leben vnd seligkeit wider aus gnaden gebracht vnd angenommen.

Fr. Seind wir denn der sünden gar los vnd der straffen gar vberhaben? **A.** Die Sünde stecket noch in vnserm Fleisch, weil wir leben, ob sie vns gleich aus gnaden vergeben vnd nicht zugerechnet wird. Darumb bleibet auch noch eine leibliche straffe vber vns, ob wir gleich der Ewigen straffe aus gnaden vberhaben werden.

Fr. Was hat Gott für leibliche straffen auff die Menschen gelegt? **A.** Rom. 8. Alle Menschen müssen vmb der Sünden willen des zeitlichen Todes sterben vnd vorhero in diesem leben mit viel kranckheiten vnd andern plagen bis zum Tode abgemattet werden.

Fr. Was hat Got dem Weibe, welche zum ehsten gesündigt, vor straffen vffgelegt? **A.** Viel schmertzen, wenn sie schwanger werden vnd Kinder geberen, bis sie dieselben erziehen, Vnd müssen des Mannes willen als jhrem Herrn vnd Heupte vnterworffen sein.

E 6. **Fr.** Was hat GOtt dem Manne vor straffen vfferlegt? **A.** Der Acker ist verflucht, das er Dorn vnd Distel tregt vnd der Mensch mit

kummer sich drauff nehren inn allerley arbeit, sein Brod im Nasenschweis erwerben vnd essen mus, bis das er sich zu Tode abmörgelt vnd wider zu Erden wird, dauon er genommen vnd gemacht ist.

Der II. Artickel: von der Erlösung. [Bild.] **Fr.** Sage an den andern Artickel, von der Erlösung! **A.** Vnd (ich gleube) an Jesum Christum — — zu richten die Lebendigen vnd die Todten. **Fr.** Was ist das? **A.** Ich gleube, daß Jhesus Christus — — Das ist gewißlich war. E 7. E 8.

Examen Des II. Artickels. **Fr.** Wer hat vns erlöset? **A.** Jhesus Christus.

Fr. Wer hat jhm den namen geben? **A.** GOTT sendet den Engel Gabriel, befihlet Mariam, der Mutter, vnd Joseph, das sie jhn Jhesum nennen sollen, Welcher Namen jhme inn der beschneidung also gegeben ist.

Fr. Was heist Jhesus? **A.** Ein helffer oder Heiland, der sein Volck selig machen sol von jhren Sünden.

Fr. Was heist Christus oder Messias? **A.** Das ist sein zu oder Ampts Name, das heist ein Gesalbter Priester vnd König.

Von der Person Christi. **Fr.** Wer ist Jesus Christus noch seiner Person? **A.** Gottes vnd Marien eingeborner Son, vnser HErr vnd Erlöser, ist warer GOtt vnd warer Mensch, inn einer Person vnzertrenlich vereiniget. E 9.

Fr. Woher hat er die Göttliche Natur? **A.** Er ist warer GOtt vom Vater in Ewigkeit geboren.

Fr. Wenn ist er vom Vater geboren? **A.** Von Ewigkeit, one anfang, Welche Geburt niemand ausgründen kan.

Fr. Von weme ist er warer Mensch geboren? **A.** Von der Jungfrawen Maria: Das WORT ist Fleisch worden Johan. 1.

Fr. Warumb muste vnser Erlöser warer Mensch sein? **A.** Das er sterben vnd die straffe der Sünden leiden köndte.

Fr. Warumb muste er Gott sein? **A.** Das er der Mittler vor Got sey, die Sünde außtilgen, den Teuffel vnd Tod vberwinden, leben vnd seligkeit widerbringen köndte.

Fr. Von weme ist er denn empfangen? **A.** Vom heiligen Geiste. E 10

Fr. Warumb ist er vom heiligen Geist empfangen? **A.** Das er ohne sünden were vnd vnser sündliche, vnreine empfengnus heiligte.

Fr. Ist er auch zuuor gewest, ehe er vom heiligen Geist empfangen ist? **A.** Ja, von Ewigkeit.

Fr. Wo ist er gewest? **A.** Bey Gott dem Vater.

Fr. Was ist er gewest? **A.** Warer Gott von Ewigkeit.

Fr. Hat er die Menschliche Natur vom Himel bracht? **A.** Nein; Sondern in vnd von dem Jungfrawelichen Leibe Mariae hat er Menschliche Natur mit allen vnsern Eygenschafften, doch ohne die sünde an sich genommen.

Fr. Ist auch der Vater vnd der heilige Geist Mensch worden? **A.** Nein; Sondern allein die Mittel Person, der Sohn GOTTES.

Fr. Seind denn zwene Söhne, einer Gottes, der ander Mariae Sohn? **A.** Nein; Marien Sohn ist Gottes Sohn vnd kein ander. E 11

Fr. Ist auch die Menschheit Christi eine Person? **A.** Nein; Die Menschheit Christi ist nie eine eigene Person gewest, auch in der vereinigung nicht worden, sondern ist angenommen, besteht vnd bleibt ewiglich in der Person des ewigen Sohns Gottes.

Fr. Ist denn Maria Gottes Mutter? **A.** Ja, Sie hat Gottes Sohn geboren, Luce 1.

Fr. Hat denn Gottes Sohn seinen anfang von Maria, seiner mutter? **A.** Nein; Sein ausgang ist von ewigkeit hero von GOtt dem Vater, Aber in der zeit hat er die erschaffene Menschliche Natur an sich genommen vnd ist warer GOTT vnd Mensch von der Jungfrawen Maria geboren.

Fr. Ist die Menschliche Natur Gott gleich worden? **A.** Inn der Menschwerdung oder bald inn der empfengnüs ist die Menschliche Natur E 12 angenomen in die Person des ewigen Sohns Gottes vnd hat von demselben empfangen mitgetheilte Gemeinschafft der Göttlichen Eygenschafften, Das ist, seine Maiestet, Allmacht, Eher vnd herrligkeit.

Fr. Welche Natur ist erhöhet zur rechten Hand Gottes? **A.** Die Menschliche Natur inn der Person des Sohns Gottes, denn die Göttliche Natur kan nicht erhöhet werden, sie ist zuuor der aller höhest, dem nichts kan zugegeben werden.

Fr. Welche Natur ist erniedriget? **A.** Der erhöhete Mensch, der inn der Person des ewigen Sohns Gotte gleich ist, hat in der zeit Knechts gestalt an sich genommen, Das ist, Er hat sich seiner empfangenen vnd allzeit habenden Göttlichen Maiestet, macht vnd herrligkeit eine zeitlang geeussert, nicht gebraucht, Sondern dieselbige ruhen lassen, bis er das werck vnserer Erlösung durch sein leiden vnd sterben volbracht hat.

F 1. **Fr.** Hat auch Gottes Son die Menschliche Natur wieder abgeleget? **A.** Nein. Die Menschliche Natur, so er einmahl inn die Gottheit oder einigkeit seiner Person angenommen, leget er nimmermehr abe, Sondern die eusserliche elende, leidende Knechts Gestalt hat auffgehöret inn seiner Aufferstehung vnd Himelfahrt, Da er in seine herrligkeit eingegangen, Sitzt, lebet vnd regiret, ein warer GOtt vnd Mensch, zur rechten hand Gottes ewiglich, Also, das nu Gott nirgends ist, nichts thuet noch wil oder wircket ohne durch jn vnd mit dem Menschen Jhesu Christo allendthalben Warhafftig Persöhnlich gegenwertig.

Fr. Das ist ein gros Geheimnüß? **A.** Freylich. Es kans kein Mensch noch Engel aussprechen noch mit verstand erreichen, Sondern wenn wir auch mit verklerten Leiben werden aufferweckt vnd Gott alles jn allem sein wird, Als denn werden wirs von angesicht zu angesicht klar sehen, welche erkentnüß hie ist, vnd wird diese beschawung dort sein vnser Ewiges leben, Frewde vnd seligkeit.

F 2. Von der Menschlichen Geburt Christi. **Fr.** Wenn ist er Mensch worden? **A.** Vor 1582 Jahren.

Fr. Von welchem Geschlecht ist Christus geboren? **A.** Von des Königs Dauids Geschlechte.

Fr. Aus welchem Stamme? **A.** Aus dem Stamme Juda.

Fr. Wo ist er empfangen? **A.** Zu Nazareth in Galilea.

Fr. Wo ist er geboren? **A.** Zu Bethlehem im Jüdischen Lande.

Fr. Wie kümpt Maria von Nazareth gen Bethlehem? **A.** Aus befehl des Keysers Augusti muste ein jeder inn seine heuptstad vnd doselbst sich schetzen lassen, also zog Joseph mit Maria von Nazareth gegen Bethlehem in die Stad Dauid, Weil sie beide vom Hause vnd geschlechte Dauids waren; vnd da sie da waren, kam die zeit, das sie geberen sollte, vnd sie gebar jhren ersten Son.

Fr. In welchem Hause oder orte geschah das? **A.** Inn einer Herberge im Stalle bey den Ochsen vnd Eseln, im kalten Winter in der finstern Nacht inn grosser armut vnd elend. F 3.

Fr. Worauff legte sie das Kindlein? **A.** Sie wickelt es in zerrissene Windlein vnd legt es vff ein wischlein Hew inn eine Krippe, denn sie hatten sonst keinen raum inn der Herberge.

Fr. Warumb ist der Sohn GOttes, der König aller Welt, so arm geboren? **A.** Er ist auff erden kommen arm vnd hat nicht gehabt, do er sein Heupt hin legte, Vff das er vnser armen Sünder sich erbarm vnd inn dem Himel mache reich vnd seinen lieben Engeln gleich.

Fr. Wenn begehet man die Geburt des HERREN Christi? **A.** Vff Weinachten, wenn man singet: Ein Kindelein so löbelich ist vns geboren heute.

Fr. Ist er getaufft wie ein Christ oder beschnitten wie ein Jüde? **A.** Er ist am achten Tage beschnitten als rechter Abrahams Samen vnd ein Natürlicher Jüde, Denn vnser Heil kömpt von den Jüden. F 4.

Fr. Ist er auch getaufft? **A.** Ja.

Fr. Wenn ist er getaufft? **A.** Im Dreyssigsten Jahre seines Alters.

Fr. Von weme ist er getaufft? **A.** Von Johanne, dem Teuffer.

Fr. Wo ist er getaufft? **A.** Im Jordan bey Bethabara.

Fr. Warumb ist er getaufft? **A.** Darumb, das er vnsere Christliche Tauffe bestetigte vnd an seinem leibe heiligte.

Von dem Ampt Christi. **Fr.** Warumb heissen wir Christum vnsern HERREN? **A.** Denn er hat vns erlöset, zu seinem eigen Volck thewer erkaufft, erworben, gewonnen.

Fr. Wen hat Jhesus Christus erlöset? **A.** Mich vnd alle arme Sündere vnd Sünderin als verlorne vnd verdampte Menschen.

Fr. Hat er auch die Engel erlöset? **A.** Nein. Sie habens nicht bedurfft, denn sie seind von Gott in jrer vnschuld vnd gerechtigkeit bestetiget. F 5.

Fr. Hat er auch die Teuffel erlöset, denn dieselben hetten wol eines erlösers bedurfft? **A.** Nein. Er hat nicht jre Natur an sich genommen, Sie haben keinen Mittler; Er ist nit vmb jrendt willen kommen, darumb bleiben sie ewig verdampt vnd seind feinde Christi vnd aller seiner gleubigen.

Fr. Woruon hat vns Christus erlöset? **A.** Nicht von Leiblicher gefengnis, schuld oder pein, Sondern von allen Sünden, vom Tode vnd von der gewalt des Teuffels.

Fr. Womit hat er vns erlöset? **A.** Nicht mit Gold oder Silber — — Leiden vnd Sterben.

Fr. Wozu hat er vns erlöset; was hilffts In oder Vns; sollen wir gar frey sein zu thun vnd zu lassen, was wir woln? **A.** Nein, Sondern auff das wir Sein eigen sein — — regieret in ewigkeit. F. 6

Fr. Was hat Christus gethan oder gelitten zu vnser Erlösung? **A.** Er hat eine schwere pein gelitten, sein Blut vergossen, ist gecreutzigt vnd gestorben.

Fr. Wenn hat er gelitten? **A.** Vnter Pontio Pilato.

Fr. Wer ist Pontius Pilatus gewest? **A.** Der Landtpfleger oder weltliche Richter zu Jerusalem.

Fr. Warumb hat Christus gelitten? **A.** Das er vns von der ewigen hellen pein vnd leyden erlösete.

Fr. Warumb hat er sein Blut vergossen? **A.** Das er Gotte ein angeneme opffer sprengete vnd mit seinem Blutte vns reynigte von allen vnsern Blutschulden vnd sünden.

Fr. An welchem Tag ist er gecreutziget? **A.** Am gutten Freytage, F 7. Welchs bey den Jüden war der Ostertag.

Fr. Wo ist er gecreutziget? **A.** Vor der Stadt Jerusalem Vff dem Berge Caluariae an der Stedte, die da heisset Golgata, das ist, Schedelsted.

Fr. Ist er auch am Creutze blieben hangen? **A.** Nein; Sondern er ist desselben tags für der Sonnen vntergang abgenommen vom Creutz vnd begraben.

Fr. Warumb ist er gecreutziget? **A.** Darumb, Das er am holtze hangend ein fluch würde für die Sünde der Welt vnnd vns den ewigen Segen erwürbe.

Fr. Warumb ist er gestorben? **A.** Das er Gotte eine gnugsame bezalung thete vor alle vnsere angeerbete vnd gethane Sünden vnd dogegen das leben vnd ewige seligkeit erwürbe.

Fr. Wer hat jn vom Creutze abgenommen vnd begraben? **A.** Joseph von Arimathia vnd Nicodemus; die begraben jhn herrlich mit Specereyen vnd wickeln jhn in leinen Tücher, wie die Jüden pflegen zu begraben.

F 8. **Fr.** Wohin haben sie jhn begraben? **A.** In ein New grab, welches nahe dabey, In Josephs Garten, in einen felsen gehawen war.

Fr. Warumb ist er begraben? **A.** Das er nach dem schweren Werck vnser erlösung dorin ruhete vnd vnsere Greber heiligte zur seligen ruhe noch aller müh vnd arbeit dieses elenden lebens.

Fr. Was hat er gethan, weil er im grabe gelegen? **A.** Er ist nidergefahren zur Hellen.

Fr. Hat er auch in der Hellen etwas gelitten? **A.** Nein; denn alle sein leyden ist am Creutz volnbracht.

Fr. Was hat er dann in der Hellen gemacht? **A.** Er hat den Teuffel vberwunden vnd gebunden, die Helle zerstöret vnd die ewige flammen vnd verdamnus ausgetilget, seinen gleubigen zu gutte.

Fr. Ist er auch in der Helle blieben? **A.** Nein; Wie es aber zugangen, wissen wir nicht, sollens auch nicht forschen.

F 9. **Fr.** Ist er auch im Grabe blieben? **A.** Nein; Sondern er ist vom Tode wider aufferstanden.

Fr. Wie lange hat er im Grabe gelegen? **A.** Bis an dritten Tag.

Fr. Wenn begehen wir den Tag seiner Aufferstehung? **A.** Am Ostertage, wenn mann singet: Christ ist erstanden.

Fr. Warumb ist er von Todten Aufferstanden? **A.** Vmb vnser Gerechtigkeit willen Vnd das er vns auch erwürbe die Aufferstehung vnsers Fleisches.

Fr. Wie lang ist er nach seiner Aufferstehung vff Erden sichtiglich erschienen? **A.** Viertzig tage hat er sich seinen Jüngern offenbart.

Fr. Wo ist er entlich hin kommen? **A.** Er ist sichtiglich gen Himel gefahren, inn seine herrligkeit eingangen.

Fr. Wen hat er mit sich gen Himel geführt? **A.** Alle erlösete heiligen, die mit jm aufferstanden waren von Todten.

Fr. Wer ist jm entgegen kommen, der jn empfangen hat? **A.** Alle F 10 liebe Engelichen.

Fr. Was thaten die lieben Engel dabei? **A.** Psalm 47. Sie Sungen, sie Pfiffen, sie Pawckten, sie Jauchzeten vnd waren alle frölich vnd lobeten Gott mit allen heiligen, das der Menschen erlöser alle jre feinde vberwunden hat.

Fr. Was macht Christus im Himel? **A.** Er sitzt zur rechten handt vnd krafft Gottes, seines himlischen Vaters, lebet vnd regiret mit dem Vater vnd heiligen Geiste, gleicher GOtt von macht vnd ehren.

Fr. Was ist Gottes rechte Handt? **A.** Sein Allmechtiges wesen vnd regierung jn Himel vnd auff Erden.

Fr. Was thut Christus bey Gott dem Vater jm Himel? **A.** 1. Er betet vor vns arme Sünder; 2. Beschitzet seine Christenheit; 3. Sendet den heiligen Geist; 4. Vnd holet vns hernach, wenn wir sterben.

Fr. Wen nimpt er zu sich in Himel? **A.** Alle gleubige, frome F 11 Christen.

Fr. Wird er auch ein mal wider kommen? **A.** Ja, Am Jüngsten Tage.

Fr. Was wird er machen, wenn er wider kömpt? **A.** Er wird richten die Lebendigen vnd die Todten.

Fr. Wie wird er sie richten; wird er sie alle verdammen? **A.** Nein; Mit grossem vnterscheid wird er Gerichte halten: Er wird die Böcke scheiden von den Schaffen; die Schaffe zur rechten, die Böcke zur lincken stellen.

Fr. Welches sind die Böcke? **A.** Alle vngleubige vnd Gottlosen.

Fr. Wer sind seine Schefflein? **A.** Die hie seine stimme gehöret, an jn gegleubet vnd jhn vor den Menschen bekant haben.

Fr. Wie wird er zu den Schaffen sprechen? **A.** Gar freundlich vnd tröstlich: Kompt her, jr Gesegneten — — der Welt. Was jhr F 12 gethan habt einem vnter diesen meinen geringsten Brüder — — Mir gethan.

Fr. Was wird er für ein vrteil vber die Böcke zur lincken sprechen? **A.** Gar ein gestreng vnd ernst vrteil: Gehet hin von mir — — vnd seinen Engeln.

Fr. Wird sich auch jemand außreden, los bitten oder abkeuffen können? **A.** Nein, Sondern die Gottlosen werden müssen hingehen in die Ewige pein, Die Gerechten aber in das Ewige leben.

Fr. Ists auch noch lange bis zum Jüngsten Tage? **A.** Das weis kein Mensch noch Engel; Solches wissen hat GOTT seiner Allmacht vorbehalten.

Fr. Seind die zeichen vorm Jüngsten Tage schier alle erfüllet? **A.** Ja; vnd sie geschehen noch teglich; darumb sollen wir wachen, in warer Busse bereit sein vnd beten, das wir wirdig möchten befunden werden zu gestehen vor des Menschen Sohne.

G 1. **Fr.** Sollen wir auch erschrecken für den zeichen des Jüngsten Tages? **A.** Nein; Die Gottlosen mögen sich fürchten als für jrem Gerichte, Aber die Christen sollen sich frewen, jhre heupter empor heben, denn jhre Erlösung nahet sich.

Fr. Ist denn vnser Erlösung noch nit gar geschehen? **A.** Ja vnd Nein. 1. Die Erlösung von sünden vnd ewigem Tode Ist durch Christi leiden vnd Todt volnbracht, das wir schon selig sein im glauben vnd hoffnung. 2. So geschicht die tegliche Erlösung, Schutz vnd Regierung der Kirchen Von Christi sitzen zur rechten des Vaters jmmerdar. 3. Aber die entliche Erlösung vnd Herrligkeit vnserer Leib vnd Seelen wirdt erfüllet werden mit der that am Jüngsten tage in der Auffersteh ung der Todten im ewigen Leben.

Fr. Wie geniessen wir der Erlösung oder wie machen wir vns derselben theilhafftig? **A.** Durch den Glauben an Jesum Christum, das das gewißlich war vnd vmb mein vnd deinet willen geschehen sey, was Christus zu vnser Erlösung gethan hat.

G 2. Der III. Artickel. [Bild.] **Fr.** Sage an den dritten Artickel von der Heiligung! **A.** Ich Gleube an den heiligen Geist — — ewiges
G 3. Leben. Amen. **Fr.** Was ist das? **A.** Ich gleube, das ich nicht aus eigener — — das ist gewißlich war.

Examen Des III. Artickels. **Fr.** Was heist heiligung? **A.** Vergebung der Sünden haben, vor Gott gerecht, angenem vnd selig sein.

Fr. Wodurch erlangen wir die Heiligung? **A.** Durch den Glauben an Jesum Christum.

Fr. Wer gibt vns den Glauben? **A.** Der heilige Geist.

G 4. **Fr.** Können wir nicht von vns selbst gleuben? **A.** Nein; Ich kan nicht aus eigner Vernunfft noch krafft an Jhesum Christum, meinen Herren, gleuben oder zu jm kommen.

Fr. Durch was mittel bringet vns der heilige Geist zum glauben? **A.** Der heilig Geist hat vns durchs Euangelion beruffen, mit seinen Gaben erleuchtet, im rechten Glauben geheiliget vnd erhalten.

Fr. Gleubestu auch an den heiligen Geist? **A.** Ja, ich gleube.

Fr. Wer ist der heilige Geist? **A.** Warer Gott mit dem Vater vnd dem Sone, Denn also singen wir: Kom, heiliger Geist, Herre Gott!

Fr. Was hat der Heilige Geist vor eigenschafft in dem Göttlichen wesen? **A.** Er gehet aus von dem Vater vnd von dem Sohne.

Fr. Wohin gehet er denn? **A.** Vom Vater in den Sohn vnd vom Sone in den Vater vnd ist also die wesentliche liebe vnd frewde zwischen dem Vater vnd dem Sone ewiglich.

G 5. **Fr.** Warumb heist er ein Heiliger Geist? **A.** Denn er ist heilig wie auch der Vater vnd der Sohn Esa. 6. Vnd macht vns heilig.

Fr. Warumb heist er ein Geist? **A.** Denn er ist ein Geistlich vnsichtbar wesen vnd ist eine Geistliche gabe Gottes oder bewegung in vnsern hertzen.

Fr. Wie nennet Christus den Heiligen Geist? **A.** 1. Ein Tröster, Der vns in aller noth vnd anfechtung tröstet; 2. Ein Geist der warheit, Der vns in alle warheit leitet.

Fr. Von wem wird der Heilig Geist gesand? **A.** Von GOtt dem vater.

Fr. Vmb wes willen wird er gesandt? **A.** Vmb des Sohnes willen.

Fr. Wem wird er gesand? **A.** 1. Den Christgleubigen, 2. So den Vatter drumb bitten vnd anruffen.

Fr. Durch was mittel wird vns der Heilige Geist gegeben? G 6. **A.** 1. Durch mittel des worts Gottes, 2. Vnd der heiligen Sacrament.

Fr. Was wircket der heilige Geist in vnsern hertzen? **A.** 1. Glauben, trost, leben vnd seligkeit; 2. Liebe gegen Gott vnd den Menschen; 3. Anruffung in der noth; 4. Vnd ein Gehorsam gegen Gott noch seinen gebotten.

Fr. Wie hat sich der heilige Geist in der Welt offenbaret? **A.** 1. Vber der Tauffe Christi in gestalt einer Tauben; 2. Am Pfingstage ist er den Aposteln sichtiglich geben in fewrigen zutheilten Zungen.

Fr. Warumb in fewrigen Zungen? **A.** 1. Denn er erleuchtet vns in erkentnus Gottes; 2. Vnd zündet in vns an den glauben vnd liebe gegen Gott; 3. Vnd ist krefftig durch die zungen in offentlichen Predigtampt in den hertzen der zuhörer.

Von der Christlichen Kirchen. **Fr.** Wie heist das Volck G 7. auff Erden, welche der heilige Geist durchs Wort berufft, aus der Welt samlet, mit seinen Gaben erleuchtet, heiliget vnd bey Jesu Christo im rechten einigen Glauben erhelt? **A.** Die heilige Christliche Kirche.

Fr. Was ist die Christliche Kirche? **A.** Eine Gemeinschafft der heiligen oder eine heilige Gemeine vnd versamlung der Christgleubigen.

Fr. Findet man auch auff Erden eine solche heilige Gemeine? **A.** Ja, ich gleube, eine solche heilige Christliche Kirche sey auff Erden.

Fr. Wo ist die Christliche Kirche? **A.** Wo Gottes Wort lauter vnd rein geprediget vnd die heiligen Sacramenta noch ordenung vnd einsetzung Christi gehandelt vnd empfangen werden vnd wir auch heilig als die Kinder Gottes darnach leben.

Fr. Ist denn die gantze gemein heilig? **A.** Nein; es ist viel Vnkraut drunter durcheinander, Gutte vnd Böse, Gleubige vnd Heuchler.

Fr. Ist die Kirche an jr selbst heilig oder wie wird sie geheiligt? G 8. **A.** An den Christen ist auch noch in diesem leben die Sünde; darumb ist niemand an jm selbst heilig; Wir werden aber vom heiligen Geist geheiliget.

Fr. Wodurch werden wir geheiliget? **A.** Durch die vergebung der Sünden (Selig ist der Mann, dem seine Sünde bedeckt vnd seine Missethat nicht zugerechent werden).

Fr. Gleubestu eine vergebung der Sünden? **A.** Ja trawn! das ist der Kern vnsers gantzen Christlichen glaubens. Wer die vergebung der Sünden nicht mit eignem Glauben annimpt, den hilffts nichts, das er gleich die gantze Historia von Christo wisse vnd gleube.

Fr. Wo suchet oder findet man die vergebung der Sünden, im Himmel oder auff Erden? **A.** „Hie vff Erden alle Sünden vergeben werden“ singen wir im Glauben.

G 9. **Fr.** Wo findet man sie hie vff Erden? **A.** Im Wort vnd heiligen Sacramenten bey dem heiligen Ministerio.

Fr. Erlangen denn alle, die das Wort hören vnd die Sacrament empfahen, Vergebung der Sünden? **A.** Bey Gott ist kein zweiffel, denn Er gibt diese mittel der heiligung einem so wol als dem andern; Doch wer da gleubet vnd getaufft wird, der hat vergebung der Sünden, Leben vnd Seligkeit.

Fr. Was seind mehr für stücke zu gleuben, die noch geschehen sollen? **A.** Zwey: 1. Eine Aufferstehung des fleisches vnd 2. Ein Ewigs leben, Welchs Mir Gott sampt allen Gleubigen in Christo ewig geben wird.

Fr. Werden die Todten von jn selbs aufferstehen? **A.** Nein; Sondern sie werden aufferweckt werden.

Fr. Wer wird die Todten aufferwecken? **A.** Jhesus Christus, GOttes Sohn, vnser Erlöser.

Fr. Womit wird er vns aufferwecken? **A.** Durch seine Allmechtige stimme.

G 10 **Fr.** Sagt doch S. Paulus: Die Ertzengel werden jre Posawnen blasen vnd alle Todten samlen? **A.** Der Engel Posawnen, vff Christi befehl, ist Christi stimme.

Fr. Wen werden sie aufferwecken? **A.** Alle Todten, die verstorben sind von anfang der Welt bis zum Ende, die Fromen vnd Bösen.

Fr. Wohin werden sie alle versamlet? **A.** Vor des Herren Christi Richtstuel in den Wolcken.

Fr. Wo werden die Lebendigen bleiben? **A.** Sie werden alle in einem angenblick verwandelt werden vnd, sampt den erweckten von den Todten, vor des Herren Christi Richtstuel erscheinen müssen.

Fr. Wird denn dis fleisch, Welches in die Erde verschorren vnd verfaulet, zu Aschen vnd Erden wird, wider aufferstehen? **A.** Ja trawn! ich gleube dieses fleisches Aufferstehung, Wie Job saget 19.: Ich weis,
G 11 30 das Mein Erlöser — — vnd kein frembder.

Fr. Wird auch die Seele aufferweckt werden? **A.** Nein, denn sie ist nicht gestorben, sondern lebet in der hand Gottes bis an Jüngsten tag.

Fr. Was wird volgen nach der aufferstehung des Fleisches? **A.** Ein ewiges leben.

Fr. Werden alle aufferweckte das Ewige leben haben? **A.** Nein; es ist auch ein Ewiger Todt vnd verdamnis.

Fr. Wer wird haben das Ewige leben vnd Seligkeit? **A.** Wer da gleubet an Christum vnd getaufft wird, der wird Selig.

Fr. Wer wird aber zum Ewigen Todt verdampt werden? **A.** Wer aber nicht gleubet, der wird verdampt werden.

G 12 **Fr.** Was heisset Amen? **A.** Das ist ein recht schließwort des glaubens; das ich sol gleuben vnd gewis sein, das alles, dauon vnser Christlicher Glaube sagt, ist gewißlich war.

III. Das Dritte Stück des Catechismi: Das Gebet oder Vater vnser, welchs vns Christus selbst gelehret hat.

Fr. Welches ist das Dritte Stück der Christlichen lehr? **A.** Das Vater vnser, des Herren Christi Gebet.

Fr. Wer hat vns das Vater vnser gelehret? **A.** Vnser HERR Jhesus Christus Luc. 11.

Fr. Was heist Beten? **A.** 1. GOTT in allen nöthen anruffen; H 1
2. Oder jm vor alle seine wolthat dancken.

Fr. Was sol vns zum Gebet bewegen? **A.** 1. Gottes Gebot; 2. Die Vorheischung; 3. Vnser selbst vnd der Christen noth.

Fr. Können wir auch von vns selbst Beten? **A.** Nein. So wenig als wir von vns selbst gleuben können, So wil auch das Gebet nicht jm glauben noch von hertzen gehen, wenn gleich noth vorhanden ist, Wenn nicht der heilige Geist, der Geist der Gnaden vnd des Gebets, vnsere hertzen beweget vnd antreibet, das wir außm Glauben beten; sonst geschichts mit zweiffel, vnd das ist Gotte ein schlechter dinst; ja der zweiffel macht alles gebet zu nichte vnd zur Sünde, Denn Gott ist ein Geist, vnd die waren anruffer sollen jn anbeten im Geist vnd in der warheit Joan. 4.

Fr. Wen sollen wir anbeten? **A.** Gott alleine Math. 4.

Fr. Sollen wir auch den Sohn vnd heiligen Geist anbeten? **A.** Ja, denn der Son ist Gott vnd der heilige Geist ist Gott. H 2.

Fr. Sollen wir auch den Menschen, Marien Sohn, anbeten? **A.** Ja, denn Marien Sohn ist GOttes Sohn, eine Person, vnzertrenlich, gleicher macht vnd ehren.

Fr. Mügen wir auch die heiligen anruffen? **A.** Nein; GOtt wil diese seine Ehre keinen andern geben.

Fr. Mögen wir denn vor Gott tretten one mitler? **A.** Nein; wir haben einen mittler bey Gott, nicht die heiligen oder Engel, Sondern Jhesum Christum den Gerechten 1 Joan. 2: Welcher ist zur rechten Gottes vnd vertrit vns Rom. 8.

Fr. So sage an das Vater vnser, welchs vns Christus gelehret hat! **A.** Vater vnser, der du bist — — in Ewigkeit. Amen. H 3.

Fr. Wie wird das Vater vnser geteilet? **A.** In drey theil: 1. In eine Vorrede; Darnach in sieben Bitten Vnd zu letzt in einen Beschlus.

Fr. Wie heist die Vorrede? **A.** Vater vnser, der du bist im Himel. Was ist das? GOtt will vns damit locken — — jhren lieben Vater.

Examen Der Vorrede. **Fr.** Wie wissen wir, das Gott vnser Vater ist vnd wir seine Kinder seind? **A.** GOtt liebet vns in seinem lieben Sohne, er nimpt vns aus gnaden zu seinen Kindern an, wenn wir an CHristum gleuben.

Fr. Ist Gott vnser aller Vater, So seind wir alle Brüder vnd Schwestern? **A.** Ja trawen! Darumb sollen wir auch einander lieben wie Brüdere vnd Schwestere vnd einander radten vnd helffen, auch hertzlich vor einander beten. H 4.

Fr. Ist Gott im Himel vnser Vater, So ist auch vnser Erbteil im Himel? **A.** Ja trawen! Vnser recht Vaterlandt ist im Himel; dohin kommen wir, wenn wir von diesem elend abscheiden.

Fr. Wenn ich spreche: „Vater vnser im Himel“ ist das auch ein Gebet? **A.** Nein, sondern nur die Vorrede, der Name vnd Tittel GOTTES.

Fr. Was bitten wir in den 7 Bitten des Vater vnsers? **A.** Das vns Gott wolle geben alles gutte, was wir an Seel vnd Leib, zeitlich vnd ewig bedürffen, vnd für allem bösen erlösen.

H 5. Volgen die Sieben Bitten des Vater vnsers.

Die I. Bitte. [Bild.] **Fr.** Sage an die Erste Bitte! **A.** Ge-
H 6. heiligt — — Name — — da behüt vns für, Himlischer Vater!

Examen Der I. Bitten. **Fr.** Was heist Gottes Name? **A.** Alles, was man aus der heiligen schrifft von Gott lieset, predigt, höret, rühmet vnd saget, Als das er Ewig, Allmechtig, Warhafftig, Gerecht, Gnedig vnd Barmhertzig sey, der das gutte belohnen, Aber das böse straffen wolle.

Fr. Was heist Gottes Name heiligen? **A.** GOtt nach seinem wort recht erkennen, ehren vnd anbeten; Sein Wort heilig, war vnd hoch halten.

Fr. Ist nicht Gottes Name allzeit an jhm selbst heilig? **A.** Ja.

Fr. Was wird sein name vnheiliger oder erger, Wenn er schon von Gottlosen gelestert wird? **A.** Nichts.

Fr. Warumb bitten wir denn vmb heiligung seines Namens? **A.** Das
H 7. er auch bey vns heilig werde.

Fr. Wie geschicht das? **A.** 1. Wo das Wort Gottes lauter vnd rein gelehret wird; 2. Vnd wir auch heilig als die Kinder GOTtes nach seinem Worte leben; das hilff vns, lieber Vater im Himel!

Fr. Wie wird Gottes Name vnter vns entheiliget? **A.** Wenn man anders lehret vnd lebet, denn Gottes Wort lehret; da behüt vns für, Himlischer Vater!

Die II. Bitte. [Bild.] **Fr.** Sage an die Ander Bitte! **A.** Zu
H 8. komme dein Reich — — hie zeitlich vnd dort ewiglich.

Examen Der II. Bitte. **Fr.** Hat Gott ein sonderlich Reich? **A.** Ja.

Fr. Wo ist Gottes Reich? **A.** Hie in der Christenheit, in der gleubigen hertzen vnd dort im Himelreich, in der Ewigen seligkeit.

Fr. Von welchen Reichen ist es vnterschieden? **A.** Von der Welt Reich vnd des Teuffels Reich.

Fr. Kömpt man auch dort ins Himmelreich, ehe man hie drein
H 9. kömpt? **A.** Nein; wer hie ins Reich Gottes angenommen vnd als ein Glied Christi demselben eingeleibet wird in der Tauffe durchs Wort vnd Glauben, der kömpt auch noch diesem leben ins Reich GOTTES vnd bleibt drinnen ewiglich.

Fr. Kan denn Gottes Reich nicht komen oder erhalten werden one vnser Gebet? **A.** Ja, Gottes Reich kömpt wol — — von jhm selbest.

Fr. Warumb bitten wir denn drumb? **A.** Wir bitten aber in diesen gebet, das es auch zu vns komme.

Fr. Können wir nicht selbst dozu kommen ohne Gottes hülffe? **A.** Nein; Niemand kömpt zum Glauben noch wird bekert zur seligkeit, es ziehe vns denn Gott vnd neme vns selbst in sein Reich.

Fr. Wie geschicht das? **A.** Wenn der Himlische Vater vns seinen heiligen Geist gibt.

Fr. Worzu ist vns der heilige Geist nütze? **A.** Das wir seinem heiligen Göttlichen Wort durch seine gnade — — vnd dort Ewiglich.

Fr. Vor wen bitten wir in diesem Gebet? **A.** Vor die gantze H 10
Christenheit durch alle stende, Geistlich vnd Weltliche, vnd jeder vor sich selbst.

Fr. Wider wen beten wir hiermit? **A.** Wider den Teuffel vnd die Gottlose Welt vnd wider alle Tyrannen, Ketzer, all jr thun, wesen vnd vornemen, das wider GOttes Reich ist oder vns doran hindert.

Die III. Bitte. [Bild.] **Fr.** Sage an die Dritte Bitte! **A.** Dein Wille geschehe — — da ist der Teuffel, die Welt vnd vnsers Fleiches H 11
wille — — gutter wille.

Examen der III. Bitten. **Fr.** Was hat vns GOtt vor willen offenbaret? **A.** Zweierley: 1. Im Gesetz seinen guten, gerechten willen; 2. Im Euangelio seinen gnedigen willen.

Fr. Was ist Gottes gutter wille? **A.** Das wir das gute, so er gebotten hat, thun vnd das verbotne böse lassen, auch das Creutz mit gedult tragen sollen.

Fr. Was ist Gottes gnediger wille? **A.** Das wir an seinen Sohn H 12
glauben vnd durch jhn das Ewige leben haben sollen.

Fr. Warumb sprechen wir dozu: „wie im Himmel — — auff Erden“? **A.** Wir bekennen, das Gottes wille wol geschicht im Himel, Aber nicht allezeit auff Erden.

Fr. Wer thut den willen GOttes im Himmel? **A.** Gottes Son, Jesus Christus, von welchem die Schrifft saget Psal. 40: Sihe, im Buche ist von mir geschrieben: deinen willen thue ich gerne.

Fr. Wie thut er Gottes willen? **A.** Mit volkommenem gehorsam nach Gottes geboten; 2. Mit vnschüldigen leiden seines Creutzes vnd Todes nach seines Vaters willen.

Fr. Wer thut mehr den willen Gottes im Himel? **A.** Alle Creaturen jm Himel, sonderlich die heiligen Engel; Die seind erschaffene dienstbare Geister, das sie thun seinen willen Psalm 103.

Fr. Köndte denn GOTtes Allmechtiger wille nicht geschehen ohne vnser Gebet? **A.** GOTtes gutter, gnediger Wille geschicht wol ohn vnser Gebet, Denn seinen willen kan niemand wiederstreben. Er thut alles, was er wil, jn Himel vnd auff erden.

Fr. Warumb bitten wir denn darumb? **A.** Wir bitten aber in J 1.
diesem Gebet, das er auch bey Vns geschehe.

Fr. Wie geschicht das? **A.** Wenn GOtt allen bösen Rath — — des Teuffels, der Welt vnd vnsers fleisches wille — — gnediger, gutter wille.

Examen dieser Antwort. **Fr.** Durch was mittel vnd weg bringet Gott seinen willen fort, das er geschicht? **A.** Durch zweyerley mittel: 1. Durch hindern; 2. Durch fördern.

Fr. Wer hindert GOtt an seinem willen? **A.** Es sind drey mutwillige Buben, die zusammen geschworen haben, nichts Guttes zu thuen J 2.
oder zu geschehen lassen, was GOTT wil.

Fr. Wie heissen sie? **A.** Der erste der Teuffel, Der ander die Welt, Der dritte vnser eigen Fleisch.

Fr. Was haben sie miteinander willens? **A.** Eitel bösen rath vnd willen.

Fr. Wider wen haben sie sich so verbunden? **A.** Wider GOTT vnd seine Kirche.

Fr. Was wollen sie GOTTE zu wider thuen? **A.** Das sein Name nicht geheiliget werde.

Fr. Was wollen sie der Kirchen GOTtes schaden? **A.** Das sein Reich nicht zu vns komme.

Fr. Wie Beten vnd Singen wir wider diese feinde? **A.** Verley vns friede gnediglich, HErr Gott, zu vnsern zeiten — — Gott alleine.

Fr. Wie hindert GOTT den bösen willen vnserer Feinde? **A.** Gott J 3. bricht vnd hindert — — eigen Fleisches wille.

Fr. Wie fördert Gott entlich seinen willen in vnd bey vns? **A.** Wenn er vns selbest sterckt vnd feste erhelt bis an vnser ende.

Fr. Worinne sterckt vnd behelt er vns? **A.** In seinem Wort vnd glauben.

Fr. Wie lange weret diese feindschafft, streit vnd wider willen? **A.** Bis an vnser Ende, weil wir vff Erden leben.

Fr. Wie geschicht Gottes willen in vnserm Leiden? **A.** Wenn wir vnser Creutz, welchs vns Gott nach seinem willen aufferlegt oder vber vns verhenget, das vns der Teuffel oder die Welt plaget, mit gedult vnd anruffung zu Gott tragen.

Fr. Wo nemen wir Gedult; sie wechst nicht in allen gärten vnd J 4. hertzen? **A.** Freilich ist das Fleisch schwach, Aber der Geist ist willig vnd starck; drum bitten wir auch, das vns Gott durch seinen heiligen Geist im glauben stercken, trösten vnd im leiden mit gedult erhalten wolle bis an vnser ende.

Fr. Thuts auch Gott, wie wir bedürffen vnd bitten? **A.** Ja trawn, Das ist Gottes gnediger, gutter wille. Des sollen wir jhme vertrawen vnd mit aller freydigkeit zu jm ruffen: Dein wille geschehe in vns bey vns vff Erden wie im Himel!

Die IIII. Bitte. [Bild.] Unser teglich Brod gib vns heute — — J 5. das er vns erkennen lasse vnd mit Dancksagung empfahen — vnd deßgleichen.

Examen Der IIII. Bitte. **Fr.** Worumb bitten wir in der Vierden Bitte? **A.** Vmb vnser teglich Brod, das wir in diesem leben bedürffen.

Fr. Warumb sprechen wir „vnser“ vnd nicht „mein“ Brod? J 6. **A.** Niemand sol für sich alleine bitten, sondern einer vor den andern; So wirds auch niemand allein gegeben, sondern allen zum gemeinen nutz.

Fr. Warumb nennen wirs „teglich“ Brod? **A.** Da wirs teglich in diesem leben bedürffen, oder das vns Gott von tage zu tage jmmer werend geben wolle.

Fr. Worumb sagen wir „heute“? **A.** Wir sollen nicht aus geitz vff langkünfftige zeit sorgen Matth. 6., Sondern vns an dem teglichen zur notdurfft begnügen lassen vnd Morgen aber beten, Wie die Kinder Israel nit mehr musten Manna lesen, dann sie vff einen tag bedurfften.

Fr. Ist denn kein ander Brod denn das Leibliche? **A.** Ja, es ist auch ein Geistlich Himel Brod.

Fr. Welchs ist dasselbige Himel Brod? **A.** 1. Der HERR Jesus selbst ist das rechte Manna vnd Brodt des Lebens, Welchs vns GOTT

vom Himel gegeben Joan. 6.; 2. Das Wort Gottes ist ein Geistlich Brod J 7.
vnd speise vnserer Seelen; 3. Die heiligen Sacrament speisen vnd stercken vnsere Seelen oder schwachen glauben.

Fr. Bitten wir auch vmb das Geistliche Brod? **A.** Ja freylich; Das ist die höchste, edelste gabe Gottes vnd beste speise zum ewigen leben.

Fr. Wen bitten wir vmb das tegliche Brod? **A.** GOTT, vnsern Vater im Himel.

Fr. Wem sol ers geben? **A.** Uns, seinen armen Kindern auff Erden.

Fr. Wenn sol ers vns geben? **A.** Heute vnd allezeit, wenn wirs bedürffen.

Fr. Gibt GOTT nicht teglich das Brod ohn vnser Gebet? **A.** Ja, GOTT gibt wol das tegliche Brod ohn vnser Gebet, auch allen Bösen Menschen Matth. 6.

Fr. Warumb bitten wir denn drumb, weil er es vngebetten von jm selbs gibt? **A.** Wir bitten aber in diesem Gebet, Das er — — teglich Brod.

Fr. Was schadets, wenn wir gleich nicht drumb beten? **A.** Wer J 8.
jn nicht drumb bittet, der erkennets auch nicht vor ein gabe Gottes, danckt jm nicht dafür vnd brauchts nicht noch seinem willen, der versündiget sich drin, mestet sich wie ein Saw vnd frisset den Tod vnd ewig verdamnüs dran wie der Reiche Fresser Luc. 16.

Fr. Was heisset denn teglich Brod? **A.** Alles was zur Leibes notturfft vnd narung gehöret.

Fr. Was gehöret denn zur Leibes notturfft in vnd an den Leib? **A.** In den Leib gehöret Essen vnd Trincken; An oder vmb den Leib gehören Kleider vnd Schuh.

Fr. Was gehöret zur Leibs Narung? **A.** Haus vnd Hoff, Acker vnd Viehe, Gelt vnd Gut, Ampt, Handwerck vnd Hendel, dorin vnd domit wir vns nehren.

Fr. Wer hilfft vns zur Narung? **A.** Ein from Gemahl, fromme Kinder, from gesinde.

Fr. Warumb setzestu das Wort „From" dazu? **A.** Denn mit einem J 9.
Bösen Weib oder Manne, mit vngeradtenen bösen Kindern, Mit faulem, vngetrewem, bösem gesinde ist nicht gutt haußhalten vnd gehet alle Narung zurücke.

Fr. Wer schützet vnser Narung? **A.** Fromme vnnd getrewe Oberherrn.

Fr. Warumb sprichstu „Frome vnd Getrewe" Oberherrn? **A.** Denn Fromme vnd getrewe Regenten suchen den gemeinen nutz, schützen vnd fördern jre arme vnterthanen, das sie jm friede sitzen vnd jre Narung zu nemen, Aber Tyrannen, Eigennützige vnd geitzige Oberherrn beschweren jre arme vnterthanen vnd sawgen sie aus bis vffn grad, das sie mit jhren Weib vnd Kindern hunger vnd noth leiden müssen.

Fr. Wodurch nimpt der Vnterthanen Narung zu? **A.** Durch gut Regiment.

Fr. Was bedürffen wir zu erwachsung des Getreidichs oder Brodbaums? **A.** Gut Wetter.

Fr. Wenn nimpt der Leut Narung zu? **A.** Im Frieden.

J 10. **Fr.** Was ist das beste reichthumb in diesem leben? **A.** Gesundheit, zucht vnd ehre.

Fr. Dörffen wir niemand außer vnserm Hause zur Narung? **A.** Ja, gutte freunde, getrewe Nachbarn vnd deßgleichen.

Fr. Warumb sprechen wir dazu „vnd deßgleichen“? **A.** Man kans nicht alles bedencken, nennen oder vff ein mahl erzehlen, was man in diesem leben von tag zu tage bedarff.

Fr. Wer ist des lieben Brods nicht wirdig? **A.** 1. Die geitzigen, 2. Vnd die Müssig genger, denn sie wollens gar alleine haben vnd niemand mitteilen.

Fr. Warumb die Missiggenger? **A.** Ein jeder Arbeiter ist seines Brods werd, Aber wer nicht arbeitet, sol nicht Essen.

Fr. Wie dancken wir Gotte für das tegliche Brod? **A.** Mit worten vnd mit wercken.

Fr. Wie mit wercken? **A.** Wenn wirs recht brauchen zu vnserer notturfft vnd den armen domit helffen.

J 11. Die V. Bitte. [Bild.] **Fr.** Sag an die Fünffte Bitte? **A.** Und verlasse vns vnser schuld — — die sich an vns versündigen.

J 12. Examen Der V. Bitte. **Fr.** Was heist die Schuld? **A.** Die Sünde wieder Gottes Gebot.

Fr. Wer ist der Schüldiger? **A.** Alle Adams Kinder.

Fr. Findet man denn keinen frommen menschen auff Erden? **A.** Keinen; auch die heiligen müssen also beten: „Vergib vns vnser schuld,“ denn für GOtt ist kein Mensch vnschüldig 1 Johan. 1.

Fr. Was sind wir Gott schüldig? **A.** Nach GOttes gesetz seind wir schüldig, Gehorsam zu leisten oder Straffe zu leiden.

Fr. Wie viel seind wir schuldig? **A.** Zehen Tausent pfund, das ist, eine vnzehliche Summa, die vnmüglich ist zubezalen.

Fr. Wohero kümpt die schuld auff vns? **A.** Von vnsern ersten Eltern Adam vnd Eua. Wir werden in Schulden vnd sünden empfangen vnd geboren.

K 1. **Fr.** Wie heist man die schuld von Adam hero? **A.** Die Erbsünde.

Fr. Wird vns nur eine frembde schuldt zugemessen? **A.** Nein; Wir sein selber schuldig, Ein klump sünde, vnd ist nichts guts an vns, Sondern aller menschen hertzen, tichten vnd trachten ist vorruckt von jugent auf, das ist, nur zum bösen geneiget.

Fr. Machen wir der schuld auch mehr? **A.** Ja freylich; Weil wir in diesem sündlichen Fleisch leben, sündigen wir ohn vnterlas.

Fr. Wie heist man die schuld, die wir teglich dozu machen? **A.** Wirckliche Sünde, welche früchte sind der Erbsünde.

Fr. Können wir nicht die schuld ablegen vnd zalen? **A.** Nimmermehr.

Fr. Was weren wir drumb vor straffen Schüldig? **A.** Den zeitlichen vnd ewigen Todt, GOTtes Zorn, ewige Verdamnis vnd Helle pein In dem finstern tieffen schuldtturm, Da do ist heulen vnd zehnklappen, bis wir den letzten heller bezalen.

K 2. **Fr.** Welchs ist das Schuld Register? **A.** Die Zehen Gebot Gottes.

Fr. Durch wen manet vns GOTT? **A.** 1. Durch Mosen mit dem Gesetz; 2. Mit allerley straffen, domit er vns der schuld erinnert; 3. durch Prediger, Oberkeit vnd Eltern, welche alle die Sünde vnd Untugent straffen mit Worten, Schwerd vnd Rutten; 4. Der Teuffel verklaget vns bey Gott tag vnd nacht; 5. Vnd vnser eigen gewissen ist der vnsterbliche nagende Wurm in vnsern hertzen, der vns beisset vnd beschuldiget; das ist vnser eigen handschrifft wider vns, das wirs nicht leugnen können.

Fr. Ist denn Gott so zornig wieder die Sünde vnd dringet er so hart vff die schuldt? **A.** Ja freilich; Er ist ein Eyferiger Gott, sein zorn ist ein verzerend Fewer. Er wil bezalet sein oder lasset nicht nach mit zeitlicher vnd ewiger straffe, bis seiner Gerechtigkeit genung geschehe.

Fr. Köndten wir nicht frist erlangen? **A.** Es hilfft keine frist, K 3. wir können nichts büssen noch bezalen, Sondern werden jmmer erger vnd machen der Schuld je lenger je mehr, weil wir leben.

Fr. Wenn wir gesterben, So sündigen wir nicht mehr; köntten wir nit dort im Fegfewer büssen vnd bezalen? **A.** Dort ist keine bezalung noch vergebung, Sondern gestrenge gerechtigkeit. Wer seine Busse so lange sparet, der thut törlich wie der reiche Mann Luc. 16.

Fr. Were nicht hie gnade oder vergebung der Schuld zu erlangen? **A.** Ja; hie ist die zeit der gnaden; hie vff Erden alle Sünd vergeben werden.

Fr. Wo finden wir denn Got mit seinen Himlischen gnaden vnd Ablas Brieffen oder Quitantzen? **A.** Hie vff Erden hat er vns Brieff vnd Siegel, Quitantz vnd gnugsame versicherung gelassen, das wir sollen der Schuld vnd Pein los sein.

Fr. Welches sind die Ablasbrieffe GOttes? **A.** Die Verheissung des Euangelij, welche vns offentlich gelesen vnd gepredigt Oder insonderheit einem jedern in der Beichte versprochen wird.

Fr. Welche sind die Siegel an Brieffen? **A.** Die heiligen Sacra- K 4. menta; domit versichert vnd bekrefftiget Gott sein Wort vnd zusage vmb vnsers Schwachen glaubens willen, vff das wir vns sicherer darauff verlassen können.

Fr. Vergibt denn GOtt die Schuld ohne alle bezalung? **A.** Nein, Ob wir schon nicht bezahlen können, mus doch der gerechtigkeit Gottes gnug geschehen vnd durch einen andern bezalet werden, was wir schüldig waren.

Fr. Wer hat vor vns bezalet? **A.** Gottes Sohn, vnser HErr Jesus Christus, ist vnser Bürge worden, hat vns los gebeten vnd sich selbst in vnser Schuldt gesatzt vnd genugsam bezalet.

Fr. Womit hat er bezalet? **A.** Nicht mit Gold oder Silber, denn es war nicht Gelt schuldt, Sondern mit seinem volkommenen Gehorsam hat er gethan alles, was Gott von vns fordert, das jn niemand einiger Sünden zeihen kan, Sondern GOtt selbst jn lieben vnd einen wolgefallen an jm haben mus. Gleichwol aber hat er auch die Straffe, die wir verdienet, vff sich genommen vnd vor vns getragen bis in Tod. Also K 5. hat er vns von Schuldt vnd Pein erlöset mit seinem thewren Blut vnd mit seinem vnschüldigen Leiden vnd Sterben.

Fr. Wie machen wir vns der bezahlung theilhafftig? **A.** Mit dem Glauben jn anhörung des Worts GOTtes vnd brauch der heiligen Sacramenten.

Fr. Dürffen wir denn nichts thuen oder leiden zur bezahlung der Schulden? **A.** Wir sollen Christo vnserm Erlöser wol danckbar vnd gehorsam sein, jhme dienen in ewiger Gerechtigkeit, vnschuld vnd seligkeit, Auch jme das Creutz nachtragen vnd mit gedult leiden, was vmb seinet willen vns aufferlegt wird. Aber all vnser thuen vnd leiden hilffet nichts zur bezahlung. Christus hats mit seinen gehorsam vnd leiden allein ausgerichtet. Er schenckt vns seine verdinste, vnd Gott der Vater nimpt vns zu gnaden an vnd vergibt vns die sünden aus lauter gnaden ohn vnser verdienst vnd zu thuen, allein vmb seines Sohns willen. Das ist vnser Gerechtigkeit für Gottt; die ergreiffen vnd halten wir mit dem Glauben; der wird vns zur Gerechtigkeit zugerechnet, Das
K 6. wir nicht allein vergebung der Sünden haben, Sondern auch die Gerechtigkeit, die für Gott gilt.

Fr. Wie sollen wir vns gegen vnsern Nechsten zur Danckbarkeit vor solche gnade Gottes erzeigen, ob wir gleich Gott nichts geben noch bezalen können? **A.** Wir sollen vnserm Nechsten auch vergeben, wie vns Gott vergiebet; des erbieten wir vns auch im Vater vnser: wie wir vnsern Schüldigern vergeben.

Fr. Wer seind vnsere Schüldiger? **A.** Alle, die vns beleidiget haben mit worten oder mit wercken.

Fr. Verdienen wir denn mit vnserm vergeben Gottes vergebung? **A.** Nein; Wir seind der keins werd, das wir bitten — — eitel straffe verdienen.

Fr. Warumb sprechen wir denn darzu: „wie wir vnsern schüldigern vergeben? **A.** Das ist ein schüldig vnd billich erbitten, Welchs als eine Frucht zur danckbarkeit folgen soll.

K 7. **Fr.** Warumb sprechen wir: „so wollen wir zwarten widerumb auch hertzlich vergeben;“ Warumb sprechen wir: „hertzlich“? **A.** Christus erfoderts Matth. 18: Also wird euch mein Himlischer Vater auch thun — — seinem Bruder seine feile. Darumb ists nicht gnug, eusserlich als ein Heuchler mit worten vergeben oder gezwungen die Handt reichen, Sondern es sol von hertzen geschehen.

Fr. Ists gnug „mit dem hertzen vergeben,“ wenn man des widerwertigen darnach müssig gehet, Ob man jm gleich nichts böses thut? **A.** Nein; Wir sollen auch gerne wol thun denen, die sich an vns versündigen Vnd also den feinden guttes gönnen vnd thuen vnd mit wol thuen sie gewinnen, das sie sich erkennen vnd sich selbs zur versünung finden.

Fr. Wie, wens nicht hülffe, vnd einer wolte noch erger draus werden? **A.** So werden wir fewrige Kohlen vff sein Heupt samlen vnd Gott wird selber dessen alles Richter sein.

Fr. Was erlanget man mit dem Gebet, wenn man Groll im hertzen tregt, mit dem Nechsten nicht versühnet ist vnd nicht vergeben wil?
K 8. **A.** Einen solchen wird sein Gebet zum fluch wider sich selbst, das er rache vnd Gottes zorn vber seinen eigen Hals bittet, als spreche er: Herre Gott, zürne auch mit mir vnd straffe mich, wie ich wieder meinen Nechsten gedencke vnd thue.

Fr. Möchte man diese geferliche wortte nicht aussenlassen, das man nicht wieder sich selbst betet? **A.** Das stehet dir nit frey, vnd wenn du es gleich aussen liessest, so bistu es doch schuldig; Gott achtet der wortte nicht, sondern er sihet das Hertz an vnd noch demselben richtet er den Menschen.

Fr. Was sollen wir hieraus erinnert werden? **A.** Das wir nicht zürnen mit vnsern Nechsten, die Sonne nicht lassen vber vnsern zorn vntergehen Noch jm zorn einschlaffen, vielweniger sterben vnuersünet.

Fr. Kan einer auch zum Sacrament gehen oder in der Beichte vergebung der sünden erlangen, der mit seinem Nechsten nicht versünet ist oder nicht vergeben wil? **A.** Nein; Die Absolution stilestu wol dem Pfarhern, aber Gotte nicht, vnd das Sacrament empfahestu zum Gerichte, vnwirdig, denn es erfordert Christliche liebe vnd Einigkeit Math. 5. K 9.

Fr. So wil ich deshalben vom Sacrament bleiben? **A.** Dis soltu thuen vnd jenes nicht lassen. Christus hats beydes zuthun befohlen; du gehest zum Sacrament vnd betest oder nicht, so bistu der gestalt kein Christen; du hast ein böse gewissen vnd vngnedigen Gott, auch kein theil am Reiche Gottes, so lange du deinem Bruder nit vergibest von hertzen seine feyle.

Die VI. Bitte. [Bild.] **Fr.** Sage an die Sechste Bitte! **A.** Vnd füre vns nicht — — vnd den Sieg behalten. K 10

Examen Der VI. Bitte. **Fr.** Was heist versuchen? **A.** Erforschen vnd erfahren, was einer könne oder im Sinne habe oder mit listen einen verführen vnd zu fall bringen.

Fr. Wer versuchet vns? **A.** GOtt versuchet niemand zum bösen Jacob. 1. Vnd ob er vns gleich probiret im glauben, gehorsam, gedult vnd gebet vnterm Creutz, So geschichts vns doch alles zu gutte.

Fr. Wer ist denn der böse versucher? **A.** 1. Der Teuffel Math. 4. K 11 (Do vns Gott für behütte), der wolte vns gern zu Sünden schanden vnd ins ewig verdamnüs bringen.

Fr. Wer ist des Teuffels beystandt vnd gehülffe? **A.** 2. Die Welt vrsachet vnd reitzet vns zu Sünden; 3. Vnser eigen Fleisch hat Lust zu sünden.

Fr. Kan Gott nicht weren, das der Teuffel vns müste vnangefochten lassen? **A.** Ja; GOtt ist stercker, der behütet vnd erhelt vns in der anfechtung; dorumb bitten wir in diesem Gebet.

Fr. Durch wen beschützt vns Gott wieder den Teuffel? **A.** 1. Durch seinen lieben Son; Der hat den Teuffel vnd alle vnsere feinde vns zu gut vberwunden, Das sie ohne seinen willen vns kein leid thun köndten; 2. Durch seine heilige Engel; Die wachen vber vns, streiten vor vns vnd beschützen vns, das der böse Feind keine macht an vns finde.

Fr. Warumb verhenget jm denn Gott vber vns? **A.** Vns zu Gute, denn es kans der Teuffel nimmermehr so böse meinen oder machen, Gott K 12 kans zum besten wenden vnd etwas guts draus machen vnd Christus, vnser HErr, schenckt vns seine vberwindung vnd hilfft vns, das wir entlich gewinnen vnd den Sieg behalten.

Fr. Worin ficht der Teuffel vns an? **A.** In dreierley: Das er vns betriege vnd verführe 1. In mißglauben, 2. Verzweifflung, 3. Vnd ander grosse schande vnd laster.

Fr. Wie führet er die leut in mißglauben? **A.** 1. Er verkehret jnen Gottes Wort, wie er vnsern ersten Eltern that, Das sie es nicht recht verstehen; 2. Oder führet vns gar von Gottes Wort, das wir etwas gleuben ohne GOttes Wort, das heist man Aberglauben.

Fr. Wie führet er die Leut in Verzweifflung? **A.** Wenn sie in jhren Sünden an Gottes gnade vnd verheissung zweiffeln vnd also jemmerlich hinsterben, sich offt selbst leib einigen.

Fr. Wie führet er vns in ander schand vnd laster? **A.** Das geschicht, wenn er vns Sicher machet, das wir Gott vnd Menschen
L 1. nichts achten vnd gröblich wider Gottes gebot sündigen vnd drüber offentlich zu schanden werden oder vns zu Tode hermen.

Fr. Wie verführet vns die Welt? **A.** 1. Mit bösen Exempeln vnd ergernis; 2. Durch nachlessigkeit der Eltern vnd Obrigkeit, welche das böse nicht straffen.

Fr. Wie verführt vns vnser eigen Fleisch? **A.** Jacob. 1.: Ein jeglicher wird versucht — — gebirt sie den Todt.

Fr. Was haben wir dem Teuffel zu leide gethan, Das er vns also nachtrachtet? **A.** Wir haben in der Tauffe GOtte gehuldet vnd geschworen, jm allein zu gleuben vnd zu dienen; 2. Dagegen aber dem Teuffel abgesagt vnd allen seinen Wercken vnd wesen; weil wir denn hie in seinem Reiche in der Welt noch leben, lesset er vns als vnser abgesagter Feind keine ruhe, Sondern ist der Verssen beisser, der den
L 2. Christen nach schleicht, Wo er sie könne fangen, fallen oder verschlingen.

Fr. Wie er wehren wir vns denn der anfechtung? **A.** Nach Christi lehr vnd exempel mit GOttes Harnisch, des heiligen Geistes Wehren vnd Waffen.

Fr. Welches sind die Geistlichen Waffen wider den Teuffel? **A.** 1. GOttes Wort; 2. Glauben 3. Vnd gebet Ephes. 6.

Fr. Können wir vns denn also erwehren, Das wir nu gantz ohne versuchung sein? **A.** Nein. 1. Wenn wir gleich heute vnd diese stunde vns seiner erwehren, So kömpt er doch bald wieder vff ein ander weise, 2. So sehen wir der Ergernis vnd böser Exempel in der Welt von tage zu tage mehr, 3. Vnd schiessen in vnsern hertzen alle stunden new, seltzame Gedancken vnd Gelüsten auff, das wir nimmermehr in diesem Leben zu frieden vnd ohne Anfechtung sein können. Dorumb sollen wir den Bösen Gedancken vnd Eingebungen des Teuffels nit nach hengen
L 3. noch drein willigen oder dieselb volbringen.

Fr. Können wir das aus eignen krefften thuen? **A.** Nein; wir sind viel zu schwach vnd zu alber, dem starcken, gewapneten Feinde zu wider stehen; darumb hat vns Christus lernen beten, Gott vmb hülff vnd beystand anruffen, das er vns behüten vnd erhalten wolle, auff das vns der Teuffel — — den sieg behalten.

Fr. Was erlangen die Christlichen Ritter? **A.** Sie erlangen die Ewige seligkeit durch Christum vnd werden mit ehren, hie vnd dort, gekrönet.

L 4. Die VII. Bitte. [Bild.] **Fr.** Sage an die Siebende Bitte. **A.** Sondern Erlöse vns — — zu sich neme in den Himel. Amen.

Fr. Was ist das? **A.** Das ich sol gewis sein — — also geschehen.

Examen Der VII. Bitte. **Fr.** Was ist Böse oder vbel? **A.** Der L 5.
Teuffel selbst, der stiffter alles vbels, der die Sünde vnd alles vbel oder vnglück in der bösen Welt anrichtet vnd treibet, dadurch wir böser werden vnd schaden nemen an Leib vnd Seel, zeitlich vnd ewig, auch entlich sterben vnd verderben.

Fr. Wer erlöset vns von diesen vbel allen? **A.** Der Vater jm Himel, den wir anbeten.

Fr. Durch wen erlöset er vns? **A.** Durch seinen lieben Sohn, den L 6.
er vns zur erlösung gesandt hat; der hat dem Teuffel seinen Kopff zertretten vnd alle seine werck zerstöret, die Sünde bezahlet, Gottes zorn gestillet, den Todt vberwunden vnd vns ewiges leben erworben.

Fr. Ist doch diese Erlösung lang volbracht, Warumb bitten wir denn noch darumb? **A.** Ja, wir seind erlöset durch Christum vnd haben die erlösung gewis durch den Glauben; Aber in diesem leben stecken wir noch im vbel, in sünden bis vber die Ohren, vnd der Teuffel, die böse Welt vnd vnser eigen Fleisch werffen vns teglich aus einem vbel ins ander. Dauon hoffen wir noch erlöset zu werden.

Fr. Wie viel seind denn Erlösung? **A.** Dreierley: 1. Die ewige erlösung, Vom ewigen zorn Gottes, Todt vnd Verdamnus ist einmahl vollbracht durch Christi leiden, sterben vnd aufferstehung, daruon der Ander Artickel im Glauben saget; 2. Die zeitliche erlösung, Darumb wir hie bitten geschicht teglich durch Gottes Engele; 3. Die letzte wird L 7.
geschehen an vnserm Ende, wenn vnser sterbe stündlein oder der Jüngste tag kömpt; do werden wir entlich erlöset von allem vbel, Jammer vnd Elend dieses müheseligen lebens in dieser argen Welt; darumb bitten wir auch in diesem gebet.

Fr. Wie vielerley vbel oder böses thut vns der Teuffel in der Welt? **A.** Allerley vbels: 1. An Leib, 2. Vnd Seele, 3. Gut, 4. Vnd Ehre etc. Das erfahren wir teglich in diesem jammerthal, weil wir in der bösen Welt, in des Teuffels Reich leben.

Fr. 1. Wie am Leibe? **A.** Mit allerley kranckheit, vnfal, vnd entlich kompt der Tod; der scheidet Leib vnd Seele vnd frisset vns gar weg.

Fr. 2. Wie an der Seelen? **A.** Mit den Sünden; Das sind eitel thötliche Wunden vnserer Seelen, vnd wer do sündiget, der ist aus dem Teuffel vnd gehört in die Helle.

Fr. 3. Wie am Gutte? **A.** Mit Vngewitter, Fewer, Wasser, Sturmwind, Krieg, Dieben vnd bösen Leuten.

Fr. 4. Wie an Ehren? **A.** Wenn wir in schwere ergerliche felle L 8.
gerahten, dardurch wir vor Gott vnd der Welt zuschanden werden, dorin sich manch mensch zu tode hermet.

Fr. So begreiffet diese Bitte gar viel? **A.** Ja, alles in einer Summa; wie wir zuuor vmb allerley guttes stückweis gebeten haben, positiue, also bitten wir hie wieder alles vbel priuatiue.

Fr. So müste vns Gott gar von der Welt weg nemen? **A.** Johan. 17. Christus bittet für seine Jünger vnd vns alle nit, das vns Gott von der welt nehme, Sondern das er vns beware vor dem vbel, Denn Gott mus hie eine Kirche vnd Volck haben, die jn preisen, ehren, anbeten Vnd jm dienen. Nicht die Todten werden Gott loben, Sondern wir lebendigen, hie auff Erden vnd dort in ewigkeit.

Fr. Es mus gleich wol einmal gestorben sein? **A.** Ja; Gott hat einem jedern sein ziel vnd stündlein gesetzt; darüber kan niemand schreiten.

Fr. Was bitten wir vor ein ende? **A.** Ein seliges ende. Wer wol stirbet, der hat wol gelebet.

L 9. **Fr.** Wer stirbet denn wol oder seliglich? **A.** Wer im glauben vnd anruffung des Sohns Gottes von hinnen scheidet. Selig sind die Todten, die in dem Herren Sterben.

Fr. Wem sollen wir vnsere Seel im sterben befehlen? **A.** Gott dem Vater jn seine gnedige Hende, wie Christus am Creutze Vnd Dauid betet: in deine Hende befehle ich meinen Geist; du hast mich erlöset, du warer Gott.

Fr. Wo kommen vnser Seelen hin, wenn sie vom Leib abscheiden? **A.** Zu Gott dem Vater.

Fr. Seind wir denn gar erlöset? **A.** Ja, der Seelen nach.

Fr. Wo bleibet denn der Leib? **A.** Er ruget in der Erden von aller Mühe vnd arbeit vnd leit sicher vor allem vbel.

Fr. Wenn wird denn der Leib entlich erlöset werden? **A.** Am Jüngsten tage in der aufferstehung alles fleisches zur ewigen Herrlichkeit vnd seligkeit. Das verleihe vns Gott allen frölich. Amen.

L10. Beschluß des Gebets. **Fr.** Sage an den beschlus des Gebets! **A.** Denn dein ist das Reich — — in Ewigkeit. Amen.

Fr. Warumb ist dieser Beschlus ans Gebet gehanget? **A.** Zu erklerung vnsers gebets, Glaubens vnd danckbarkeit.

Fr. Wie erkleren wir vnser Gebet? **A.** Das wir nicht das vnser suchen, Sondern was zu Gottes Reich, Ehr vnd herrlichkeit gereichet.

Fr. Wie erkleren wir vnsern Glauben? **A.** Wir gleuben, das Gott nicht allein ein gnediger Vater vnd Willig sey zu helffen vnd zu geben, Sondern das er Krafft vnd macht habe, alles zu thuen im Himel vnd Erden.

Fr. Wie erkleren wir vnser Danckbarkeit? **A.** Das wir Gott für alle seine hülffe die Glori, herrligkeit, Ehr vnd Danck geben, wie wir schuldig sein, hie vnd dort in Ewigkeit. Amen.

L11. **Fr.** Warum setzen wir an alle gebet das „Amen“? **A.** Es ist ein recht glaubens Wort zum beschlus des Gebets oder Gesprechs mit Gott.

Fr. Was heist Amen? **A.** Das es gewis sey, solche bitte sind dem Vater im Himel angenem vnd erhöret.

Fr. Wie wissen wir das so gewis? **A.** 1. Denn er selbst hat vns geboten, also zu beten Psalm. 50. Luc. 11. Joh. 16.; 2. Vnd verheissen, das er vns wolle erhören, Wie wir singen: vff dein Wort, in den Namen dein, so sprechen wir das Amen fein.

Fr. Wie spricht GOtt sein Amen dozu? **A.** Er spricht: Ja, Ja; Ich habe dich erhöret; Ich wils thun, was du also in meinem Namen außm glauben gebeten hast. Es sol also geschehen; Ich wil dir mehr geben, denn du begeren oder dich zu mir versehen kanst.

Amen, Amen, Amen, das geschehe vnd werde war!

Examen Von den heiligen Sacramenten in Gemein. L12.

Fr. Was heissen oder sind die Sacramenta? **A.** Es sind eusserliche heilige zeichen, welche GOtt als Sigill an sein Wort henget, seine zusage domit versichert, seine gnade dadurch außteilet vnd vnsern schwachen glauben stercket.

Fr. Was ist vor ein vnterscheidt zwischen Sacramenten vnd Sacrificien oder opffern? **A.** In Sacramenten gibt vns Gott, das wir annemen sollen; In Opffern geben wir Gotte, Das jm gefallen solle.

Fr. Seind denn alle eusserliche zeichen neben dem Wort Sacramenten? **A.** Nein. Etzliche zeichen seind entzelen Personen gegeben, Als Adam des Lambs opffer vnd kleidung von fellen, Nohe der Regenbogen, Mose sein Stab, Gideon der Taw auff dem fell, Hißkiae der Schatten an seiner vhr, Den Hirten die Krippe vnd Windeln, Den Weisen der Stern. Etzliche zeichen aber seind allen zu halten vnd zu empfahen M 1. befohlen, vnd das heissen recht In gemein Sacramenta, Als das Gott allem samen Abrahe die Beschneidung befihlet vnd das Osterlamb zuessen, bey vermeidung Gottes zorns vnd straffe, wie vns die Tauffe vnd das Abendmahl des Herren, welches nicht in vnser wielküer stehet zu thun oder zulassen, Sondern wer Gottes Bund verachtet, der sol aus seinem Volck außgerottet werden.

Fr. Wie, das man die Beschneidung vnd Opffer nimmer helt? **A.** Sie seind nur Abraham vnd seinem Samen gegeben vnd haben nur weren sollen, sampt dem gantzen gesetz vnd Priesterthumb, bis vff Christum. Der hat die alten opffer vnd Figuren an seinem eigen Leib vnd Blute erfüllet vnd das alte Testament mit all jhren alten Sacramenten vnd Leuitischen Gottesdiensten auffgehaben vnd ein Newes ewiges Testament mit seinen newen Sacramenten vnd geistlichen Gottesdinsten eingesetzt.

Fr. Was vor stück gehören zu einem Sacrament? **A.** Drey: 1. Gottes befehl vnd ordnung; 2. Gottes verheissung vnd 3. Das eusserliche Element in seinen rechten gebrauch.

Fr. Warumb hat GOtt die Sacrament eingesetzt neben dem Wort, M 2. were es nicht am Wort gnug? **A.** Ja, was Gott belangt, were es gnug an seinem wort, denn er ist warhafftig vnd helt trewlich, was er zusaget; Aber wir seind schwachgleubig, die wir neben dem wort Gottes versicherung bedürffen.

Fr. Wie viel hat man Sacrament im Newen Testament? **A.** Zwey: 1. Die Tauffe vnd 2. Des Herren Nachtmal.

IIII [Bild]. **Fr.** Welchs ist das Vierde stück des Catechißmi oder der Christlichen Lehr? **A. Von dem Sacrament der heiligen Tauffe.** M 3.

Examen Von der Tauffe. **Fr.** Was heist das Wort Teuffen? **A.** So viel als eintauchen.

Fr. Bistu auch getaufft? **A.** Ja.

Fr. Wie weistu es? **A.** Denn ich habe einen Christlichen Namen, der mir in der Tauffe gegeben ist.

Fr. Wer ist dabey gewest als zeugen? **A.** Meine liebe Paten.

Fr. Womit teuffet man? **A.** Mit Wasser vnd mit GOTTES Wort.

Fr. Möchte man nicht mit was anderes teuffen, als mit Wein etc. **A.** Nein; Es sol Wasser sein Joan. 3. Es sey denn, das der Mensch wider geboren werde aus dem — — Reich Gottes kommen.

Fr. Mit welchen worten sol man Teuffen? **A.** Im Namen des Vaters vnd des Sohnes vnd des heiligen Geistes.

M 4. I. Was ist die Taufe? **A.** Die Tauffe ist nicht allein schlecht Wasser.

Fr. Was ists denn? **A.** Sondern sie ist das Wasser — — verbunden.

Fr. Was meinstu vor ein Gebot Gottes? **A.** Das Gott die Tauffe eingesetzt vnd befohlen hat zu teuffen.

Fr. Was vor Wort GOTTES ist an die Tauffe gebunden? **A.** Die Verheissung des Euangelij.

Fr. Welcher Mensch ist der erste Teuffer? **A.** S. Johannes, Zachariae Son.

Fr. Wer hats jhm befohlen? **A.** Gott der Herr Luc. 3.

M 5. **Fr.** Wer hat vns die Tauffe befohlen? **A.** Vnser Herr Jhesus Christus, do er spricht Math. am letzten: Gehet hin in alle Welt — — heiligen Geistes.

Fr. Wer hat Christo die gewalt gegeben, die Tauffe einzusetzen? **A.** Gott der Vater hat jhm alle gewalt gegeben in Himmel vnd Erden.

Fr. Wem gibt er den befehl zuteuffen? **A.** Seinen Aposteln als legaten in alle Welt.

Fr. Wenn ist dieser befehl von Christo außgangen? **A.** Vor seiner Himmelfart.

Fr. Sollen die Apostel nichts mehr thuen denn Teuffen? **A.** Sie sollen auch lehren vnd Predigen.

Fr. Was sollen sie predigen? **A.** Das Euangelium.

Fr. Was ist das vor eine lehre? **A.** Eine Lehre der Busse vnd vergebung der Sünden durch Christi verdienste, vnd ist eine krafft GOTtes, die da selig macht alle, die daran gleuben Rom. 1.

M 6. **Fr.** Wen sollen sie lehren vnd teuffen? **A.** Alle Völcker oder Heiden in aller Welt.

Fr. Was heist teuffen im Namen des Vaters, Sohns vnd H. Geistes? **A.** Es heisset Teuffen vff Gottes, Der heiligen Dreyfaltigkeit, befehl noch seiner ordenung vnd an seiner Stadt, Dann das sol man gleuben, das Gott, die heilige Dreyfaltigkeit, selbst gegenwertig teuffet vnd mit den teuffling einen ewigen gnadenbundt auffrichtet.

Fr. Was verheisset Gott der Vater in diesem verbündtnis? **A.** Das er wolle vnser gnediger GOtt vnd Vater sein vnd nimpt vns auff zu seinen Kindern Vmb Christi, seines lieben Sons willen vnd schenckt vns den heiligen Geist, der vns tröste vnd in kindtlicher zuuersicht vnd liebe gegen GOtt erhalte.

Fr. Was thut Gott der Son in der Tauffe? **A.** Er weschet vns durch sein Blut von vnsern angebornen vnd gethanen Sünden, zeucht vns an vnd bekleidet vns mit seiner vnschuld vnd gerechtigkeit vnd nimpt vns auff zu seinen miterben als seine liebe Brüder vnd Schwesterlin.

Fr. Was thut der heilige Geist bey der Tauffe? **A.** Er wiederM 7. gebiert vns span new zu kindern vnd Erben des Reichs Gottes, die wir zuuorn von Fleisch vnd Blut Kinder des zorns in sünden geboren waren. Er macht vns heilig, Got wolgefellig kinder vnd salbet vns mit seinen Gnaden Oel, das wir gleuben vnd festen trost haben in vnsern Hertzen vnd demnach getrost vnd mit aller zuuersicht Gott vnsern Vater Im Namen Christi anruffen vnd jme dienen in gerechtigkeit vnd heiligkeit, hie zeitlich vnd dort ewiglich.

Fr. Was verpflichten wir vns hinwieder in diesem verbündnüs? **A.** Wir sagen zu vnd seindt schuldig, an Gott den Vater, Sohn vnd heiligen Geist zu gleuben, jm zuuertrawen, jhn anzuruffen vnd jhn vor vnsern Gott, Erlöser, Seligmacher vnd tröster ewig zuhalten, auch jme zu dienen in ewiger gerechtigkeit, vnschuldt vnd seligkeit. Dagegen aber sagen wir abe dem Teuffel, alle seinen wercken vnd wesen, sampt seinem anhang, der Welt zu wieder streben vnd vnser eigen fleisch vnd gelüsten zu dempffen, zuerseuffen vnd vnter zudrucken, das GOtt sein Wonung vnd werck in vns habe vnd behalte, das seind wir auch trewlich vnd feste zuhalten schuldig.

Fr. Sage mir ein gleichnis dieses verbündtnis zwischen Gott vnd den Menschen! **A.** Gleich wie in einer Ehestifftung Mann vnd Weib ein vnwiederrufflich verbündnis halten vnd einander zusagen lieb vnd trewe, einander nicht zu verlassen in lieb oder leidt, weil sie leben, vnd niemand kan sie scheiden denn der Todt: Also vertrawet jm Christus seine Braut in der H. Tauffe. M 8.

II. Was gibt oder nützet die Tauffe? **A.** Sie gibt Dreyerley grosse ding: 1. Sie wircket vergebung der Sünden, 2. Erlöset vom Todt vnd Teuffel 3. Vnd gibt die Ewige Seligkeit.

Fr. Weme gibt die Tauffe solchen nutz? **A.** Allen, die es gleuben, wie die Wort vnd verheissung Gottes lauten.

Fr. Welches sind solche wort vnd verheissung Gottes? **A.** Da vnser HErr Christus spricht Marci — — wird verdampt.

Fr. Werden auch die verdampt, die nicht getaufft werden? **A.** Nein, nicht alle, Sondern wer nicht gleubet, der wird verdampt. M 9.

III. Wie kan Wasser solche grosse ding thun? **A.** Das Wasser allein thuts freilich nicht, Sondern es gehören Drey ding zusammen: 1. Das Wasser, 2. Gottes Wort, 3. Vnd der Glaube des Menschen.

Fr. Was thut denn so gros ding? **A.** Das Wort Gottes, so mit vnd bey dem Wasser ist, denn ohne GOttes Wort ist das Wasser schlecht Wasser vnd keine Taufe, Aber mit dem — — eine Tauffe.

Fr. Werden denn alle Menschen selig, die mit dem Wasser vnd mit dem Wort Gottes getaufft werden? **A.** Nein; Sondern es mus der getauffte Mensch dabey haben den Glauben, so solchem Wort Gottes im Wasser trawet.

Fr. Was wirds denn vor eine Tauffe den gleubigen? **A.** Das ist ein gnadenreich Wasser des Lebens — — im heiligen Geist.

Fr. Woher weistu das? **A.** Sanct. Paulus zu Tito am 3. Cap. spricht: Durch das Bad der Widergeburt — — gewißlich war. M 10

Examen Oder Erklerung dieser wort: 1. **Fr.** Warumb nennet man die Tauffe ein „Gnadenreich Wasser“? **A.** Denn Gott hat seine Gnade reichlich drin gegossen vnd theilet grosse Gnade dadurch reichlich aus allen getaufften Christen, Das sie gewißlich drin finden himlische Gnade vnd ablas, Nemlich vergebung aller angeborner vnd gethaner sünden, vnd haben ewige Gerechtigkeit, leben vnd seligkeit sampt allen himlischen schetzen, so vns durch Christi Blut vnd Todt erworben seindt.

M11 2. **Fr.** Warumb nennet man die Tauffe „Ein Wasser des Lebens“? **A.** Wie man in Apotecken ein krefftig Aqua Vitae zurichtet, domit man die Leute in der ohmacht erquicket oder im Schlage vnd andern gefehrlichen kranckheiten oder Todeszügen wieder bringet vnd beim leben noch ein weile erhelt, Also werden wir Kinder des Todes, so der angeborner Sünden halben tödtlich vergifftet vnd am gerackten Tode liegen, Durch die heilige Tauffe als durch Christi lebendig machendes Blut zum ewigen leben wiederbracht vnd gewißlich erhalten.

3. **Fr.** Warumb heisset die Tauffe ein „Bad“? **A.** Dann Christus weschet vnd reiniget vns in der tauffe als in einem gar hellsamen Warmen Bade mit seinen heilwertigen Blut von allen angebornen alten Erbscheden, kranckheiten vnd vnreinigkeiten, doran wir hetten müssen in steten schmertzen vnd schanden leben Vnd entlich des ewigen Todes sterben, Das wir nu schön vnd rein gewaschen sein, on Mackel, in der Newen haut vnd bekleidung der vnschuldt, gerechtigkeit vnd heiligkeit des Herrn Christi Gotte woll gefallen.

M12 4. **Fr.** Warumb heisset die Tauffe Eine „Wieder geburt“? **A.** Dann erstlich sind wir von Vater vnd Mutter als von sündlichen fleisch vnd Samen in sünden empfangen vnd vff die Welt geboren vnd sind derhalben kinder des Todes, Teuffels genossen vnd ewig verdampte helle brender. Aber in der heiligen Tauffe werden wir durch heiligen, Himlischen vnd geistlichen Sahmen des Worts vnd Bluts Christi aus Gott new gezeuget vnd geboren zu kindern Gottes vnd Erben der ewigen seligkeit.

Fr. Warumb heist die Tauffe eine „Ernewerung des H. Geistes“? **A.** Dann der heilige Geist wird in der heiligen Tauffe reichlich vber vns ausgegossen, der aus vns armen sündigen, Gottlosen vnd verdampten Menschen Newe Creaturen, heilige, gleubige, selige vnd Gott wolgefellige kinder vnd dienere machet, Auch vnsere Hertzen, muth vnd Sin sampt allen gliedmassen innerlich vnd eusserlich vernewert, regirt, füret vnd erhelt zum ewigen leben. Das alles geschicht in diesem leben noch der Tauffe durch tegliche Rew vnd Busse, vnd wir habens hie im glauben
N 1. vnd hoffnung bis an vnser ende, Aber noch diesem Leben vnd in der aufferstehung der Todten werden wirs haben mit der that jm ewigen leben von einer klarheit in die ander, immer vnd ewiglich! AMEN.

IIII. Was bedeut denn solch Wasser teuffen? **A.** Zweierley: 1. Das Eintauchen bedeut, das der alte Adam in vns sol Erseuffet werden — — lüsten.

Fr. Wo stecket der alte Adam? **A.** In vns, das ist, In vnsern hertzen, verstande, willen vnd allen gliedmassen, das nichts guts an vns ist von der Scheitel bis auff die Fussolen, jnnerlich vnd eusserlich.

Fr. Wodurch geschicht die Ertötung des alten Adams? **A.** Durch tegliche rew vnd Busse, Das ist erkentnüs der sünden, sich vor Gotts

zorn vnd straffe fürchten, derhalben einen guten vorsatz vornemen vnd sich bemühen wieder die Sünde vnd bösen lüsten, das sie in vns nicht herrschen.

Fr. Was bedeut das Außziehen des Kindleins aus der Tauffe? N 2.
A. Das wiederumb teglich heraus kommen — — ein newer Mensch.

Fr. Was ist ein newer Mensch? **A.** 1. Der sich zu GOtt bekeret mit rewigen hertzen vber seinen sünden, 2. Doch nicht verzaget, Sondern der verheissenen gnaden in Christo durchn glauben sich tröstet, Christi verdienst vnd gerechtigkeit ergreiffet 3. Vnd durch hülffe vnd gnade des heiligen Geistes alhie anfehet in gerechtigkeit vnd reinigkeit vnd dort Ewiglich vor GOtt zu leben.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** S. Paulus zum Römern am 6. spricht: Wir sind sampt Christo — — Newen leben wandeln.

Fr. Erklerung dieser wort S. Pauli. **A.** Hie machet S. Paul aus vnser Tauffe das heilige Grab, dorein Christi abgenommener todter Leichnam gelegt worden, Doraus Er auch am dritten tage in einem Newen N 3.
verklerten leibe aufferstanden vnd in seine herrligkeit eingegangen, Vnd thut daraus eine vermanung an alle getauffte Christen, das sie jhr gantz lebenlang Ihre einmahl empfangene Tauffe bedencken vnd vben vnd gleich jmmer die Passion sampt der Aufferstehung Christi an jhrem eigen leibe spielen sollen.

Fr. Wie sollen wir die Passion bedencken? **A.** Durch tegliche rew vnnd busse: 1. Das wir vnsere sünden vnd vnreinigkeit erkennen, vmb welcher willen Christus gelitten, gecreutzigt, gestorben vnd begraben ist. Also sollen wir auch die sünde in vnserm fleisch creutzigen, tödten vnd begraben. 2. Vns trösten des todes vnd Grabes Christi, das ist, Gleuben, das vnsere Sünden gentzlich von vns genommen, Mit Christo begraben vnd in die Teuffe des Meers versencket sein, Da sie Gott wil verschorren vnd erseufft sein lassen vnd vns nimmermehr zurechnen. Es sol sie auch der Todt vnd Teuffel nicht finden Noch vns deßhalben mehr betrüben oder schrecken können. 3. Weil vnsere sünde sampt Christo in seinem Tode gestorben Oder durch vnsere empfangene Tauffe begraben N 4.
vnd verschorren sein, So sollen wir sie auch vergraben sein vnd bleiben lassen vnd denselben stanck nicht wieder auffscharren Noch in vnserm fleische lebendig werden, sich regen oder vber vns herrschen lassen, Sondern die sünde sampt jhren bösen lüsten in vnserm fleische durch tegliche rew vnd busse jmmer dempffen, erseuffen, tödten, nieder drucken vnd bergraben, Vnnd also wir vber die sünde herschen vnd vns derselben erwehren sollen.

Fr. Wie sollen wir die Aufferstehung Christi spielen oder üben? **A.** Gleich wie Christus ist aufferstanden von seiner Marter alle inn einem Newen, schönen, verklerten leibe, ohne blutstriemen vnd wunden vnd in ein Newes, Himlischs, Geistlichs wesen oder in seine ewige Herrligkeit eingangen, lebet vnd regirt also zur rechten hand des Vaters ewiglich, Alfs sol auch in vns getaufften vnd zum ewigen leben aufferweckten teglich wider heraus kommen vnd aufferstehen ein Newer, Heiliger vnd frommer Mensch, der in gerechtigkeit vnd reinigkeit vor Gott ewiglich lebe.

N 5. **Fr.** Kan dann ein getauffter Christ in diesem leben sich also der sünden aller ding erwehren Vnd ein volkommen vnschuldig leben füren? **A.** Nein. In diesem leben, do die sünde noch in vnserm verterbten fleisch steckt vnd sich jmmer reget mit bösen lüsten, können wir vns derselben nicht aller ding erwehren noch volkommen gerecht leben, darumb müssen wir mit allen heiligen teglich vmb vergebung der sünden bitten; doch sollen wir mit Hülffe vnd beystandt des heiligen Geistes wieder die sünde kempffen, nicht mutwillig drein willigen, Sondern souiel müglich vns derselben erwehren, vben eine gutte Ritterschafft, erhalten glauben vnd gut gewissen.

Fr. Was bedeut das Westerhembdlein, welchs man den Kindern vber der Tauffe anzeucht? **A.** 1. Es bedeut, das wir gleubigen in der Tauffe anziehen vnsern HErrn Jesum Christum mit seiner vnschuld vnd heiligkeit, durch welche wir als Christi gespons im heiligen schmuck vor Gott bestehen. 2. Vnd sollen vns doran erinnern, das wir auch
N 6. anfahen hie in diesem leben, in Gerechtigkeit, gutem gewissen vnd reinigkeit vor GOTT vnd aller Welt zu leben, domit wir nicht blos, ohne gutte wercke, befunden werden.

Fr. Können wir denn vnser Westerhembdlein so gar rein halten? **A.** 1. Nein. Die truncken Pawren, Die neben vns gehen, betreuschen vnd besprützen vns, das ist, der Teuffel vnd die Welt verführen vns in sünden, schand vnd laster, ehe wirs gewahr werden. 2. So gehen wir auch sonsten im schlipfferigem vnd auff schwachen Beynen Vnd tragen den Edlen, tewren schatz in gebrechlichen, jrdischen gefesse, Das wir leichtlich wancken, fallen, vns besudeln vnd alles zerbrechen oder verschütten. 3. Darzu ist vnser fleisch voller geschwüer, welche durch die Sünde außbrechen vnd vnser schön, weiß kleid beflecken, Darumb darff es teglicher rew vnd busse, dadurch wir außreiben vnd wieder abwaschen alle befleckung vnsers kleides, Bis wir endtlich in vnserm absterben dis sündliche fleisch ablegen vnd im Grabe verwesen lasen.

N 7. **Fr.** Wenn wirdt denn vnser Westerhembd vns gar Newwaschen wieder angelegt werden? **A.** In der Aufferstehung der todten, Da vns Christus wieder teuffen vnd aus dem Grabe aufferwecken vnd einen span funckel newen verklerten, geistlichen Leib anziehen wird, In welchem die Sünde nicht mehr herschen noch der Todt vns wird fressen können, Sondern in welchem Gott selbst wohnen Vnd wir in ewiger gerechtigkeit, vnschuld vnd seligkeit für Gott ewiglich leben werden.

Fr. Was bedeuts, das man in dem Gebet vber der Tauffe der Sündfluth, des Roten Meers vnd Jordans gedenckt? **A.** Diese alte geschichte im Alten Testament seind Fürbilde gewesen vnserer Christlichen Tauffe.

Fr. Wie ist die Sündflut ein Fürbild gewest vnserer Tauffe? **A.** Gleich wie Gott der HErr die Sünde der ersten Welt durch die Sündflutt gestrafft, Das das Wasser vber alle Berge gangen vnd erseufft hat alles, was im trocknen gelebet Gen. 7. 8., Also hat Christus eine newe Sündflut angerichtet Ps. 29. In dem Wasser der heiligen Tauffe, In welchem er als durch sein Blut erseuffet vnd vertilget aller Welt
N 8. Sünden, Die vns von Adam angeboren sind vnd auch wir selbst do zu gethan haben. Wie auch der gleubig Noha selb Achte in dem Kasten

erhalten ward, Also werden alle gleubige In der Archa der Christenheit trocken vnd sicher vor dem verterben erhalten.

Fr. Erklere mir das Vorbilde des Rotten Meers gegen vnser Christlichen Tauffe? **A.** Durchs Rotte Meer führet Gott sein Volck mit trocknen Füssen Vnd errettet sie aus der hand jhrer Feinde, Der verstockte Pharao aber mit allen Egiptischen Wagen vnnd Reuttern musten im Rotten Meer ersauffen vnd vntergehen Exod. 14., Also ist vnser Tauffe eine Rotteflutt, mit Christus Rosinfarben Blut geferbet, 1. Zu waschen vns von Sünden, 2. Zu erlösen von allen geistlichen Feinden; 3. Zu erwürgen auch den bittern Todt; 4. Aber alle vngleubigen müssen in jhren Sünden ersauffen vnd verterben.

Fr. Wie vergleichet sich der Jordan mit vnser Tauffe? **A.** Josua führet die Kinder Israel mit trucknen Füssen durch den Jordan vnd brachte sie jns gelobte Land Josua 3.; 1. Also führet vns Christus N 9. Jesus durch die heilige Tauffe jns ewige leben; 2. Und Christus, der selbst im Jordan getauffet ist, Hat alle Wasser zur seligen Sündflut vnd reichlicher abwaschung der Sünden geheiliget vnd eingesetzt; 3. Vnd wie die heilige Dreyfaltigkeit vber der Tauffe Christi im Jordan sich offenbaret hat, Also ist die Heilige Dreyfaltigkeit vber vnser Tauff gantz vnd gar gegenwertig vnd teuffet vns selber.

Bericht von der Kinder Tauffe [Wir notieren hier nur die Fragen]. Ist auch recht, das man die Kinder Teuffet — Warumb — Beweise es mit alten Historien, das die Kinder Tauffe recht sey — Die Widerteuffer sagen, die Kinder gleuben nicht, Darumb solle man sie nicht teuffen, bis sie gleuben können. Vnterricht von der Not Tauffe. Mag man auch in der Nott teuffen, ehe das kind zur Welt geboren — Mag auch in der Not ein Leye oder Weib teuffen — Womit sollen sie Teuffen — Dörffen sie nicht dazu Beten — Ist auch sölche Tauffe Krefftig — Warumb tregt man denn die inn der Nott getauffte Kinder zur Kirchen — Möchte man nicht ein Nottgetaufft Kindt In der Kirchen wieder teuffen Oder (wie an etzlichen orten geschicht) mit beredung: „Bistu getaufft", sprechen sie, „So teuffe ich dich nicht; Bistu aber nicht getaufft, So teuffe ich dich" etc. — Warumb bittet man Paten oder Gefattern zur Tauffe — Was sol man vor Gefattern bitten — Wie viel sol man Paten oder Gefattern bitten — Was heldstu von vngetaufften Kindern, so vor der Tauffe sterben, Sind sie verdampt Oder an einem sondern ort, da jhnen weder wol noch vbel ist?

Von der Beicht vnd Absolution (Bild). O 4.

Examen. **Fr.** Was heist Beichten? **A.** Beichten begreifft zwey stück in sich: 1. Die Sünde bekennen, 2. Vnd die Absolution oder vergebung der sünden bey dem Ministerio von dem Beichtvater suchen.

Fr. Sage an, wie Beichstu? **A.** Wirdiger, lieber Herr, ich bitte euch vmb GOttes willen, gebt mir guten rath, meiner Seelen zu trost.

Fr. Sage an! **A.** Ich armer Mensch bekenne vnd klage euch vor O 5. GOtt, meinem HERRN, das ich ein Sündig, gebrechlich Mensch bin; ich halte nicht die gebot Gottes: ich gleube nicht dem Euangelio, ich thue nichts Guts; ich kan nicht Vbels leiden. Insonderheit hab ich gethan N. das, welchs mich im gewissen drückt vnd mir von hertzen leid ist.

Dorumb bit ich euch, wollet mir an Gottes stad Vergebung der sünden sprechen vnd mich mit GOttes wort trösten; ich wil mich forthin mit Gottes Hülffe bessern.

Fr. Wie vielerley ist die Beichte? **A.** Dreyerley: 1. Eine zu Gott, die wir teglich thuen, Da wir Gotte vnsere Sünde bekennen, berewen vnd klagen, Auch vmb gnedige vergebung der Sünden durch Christum bitten vnd gleuben, das er vns erhöre vnd die sünde vergebe noch der verheissung des Euangelij; 2. Die andere ist gegen den Menschen, vnserm Nehisten, den wir beleidiget haben; Dem sein wir schuldig, abbitte zuthuen vnd vns mit jm zuuersühnen Matth. 5; 3. Die dritte geschicht in der Kirchen zu einem Kirchendiener an Gottes stadt, Da wir vnsers gewissens beschwerung klagen vnd aus Gottes wort radt vnd trost beim
O 6. heiligen Ministerio suchen vnd drauff die Absolution mit glauben anhören.

Fr. Warumb Beichten wir, ehe wir zu GOTTES Tische gehen? **A.** 1. Vmb gutter Ordnung willen, vns an zugeben, 2. Vnd zuuorn die verheissung des Euangelij, die Absolution, anzuhören, ehe wir die Siegil der gnaden zur sterckung vnsers glaubens empfahen; 3. So bedürffen auch die einfeltigen vnterrichts, Das man die Jugend Examinire, vff das sie das Sacrament wirdig vnd mit rechter prüffe vnd andacht entpfahen.

Fr. Ist auch die Absolution des Priesters gewiß Gottes vergebung? **A.** Ja, denn Christus bestetigt jhr Wort an seiner stadt: Wer euch höret, der höret mich. Wie mich mein Vater gesand hat, also sende ich auch euch. Nemet hin den heiligen Geist — — sind sie behalten.

Fr. Welchen werden denn die Sünde vergeben? **A.** Den Bußfertigen, gleubigen.

O 7. **Fr.** Welchen werden die Sünde behalten? **A.** Den vnbußfertigen, vngleubigen.

Fr. Wie viel stücke gehören zur Busse? **A.** Drey: 1. Erkentnis der Sünde, 2. Glauben an die verheissung des Euangelij, 3. Ein newer gehorsam nach den geboten Gottes.

Fr. Welche Sünde sol man Beichten vor Gott? **A.** Für GOTT sol man sich aller Sünden schüldig geben — — Vater vnser thun.

Fr. Welche Sünde sol man vor dem Priester Beichten? **A.** Für dem Beichtvater sollen wir allein — — fülen im hertzen, Ein jeder in seinem stande, noch den Geboten GOTTES.

Fr. Sind auch die Sünden vergeben, welche vergessen vnd nicht gebeichtet werden? **A.** Die Absolution gehet nicht allein vff die erzelten Sünden, Sondern vff alle in gemein. Wie du gleubest, so geschihet dir.

O 8. **Fr.** Wenn in der Beicht all Sünden vergeben sein, was bedürffen wir denn des Sacraments? **A.** Wenn wir festiglich gnug gleuben könten, bedürfften wir jo keines Sacraments, Aber Gott kennet vnser schwacheit, Darumb hat er vns neben der verheissung die Sacrament als Siegel an einen brieff gehangen, vnsern schwachen glauben domit zu stercken vnd vns seiner verheissung desto mehr zuuersichern.

Fragestücken, Wie man einem einfeltigen, der nicht wol Beichten kan, mit fragen einhelffen vnd vnterrichten sol.

Fr. Warumb kompstu zur Beichte? **A.** Ich wolte mich gern vnterrichten lassen, das ich das Sacrament wirdig empfangen möchte.

Fr. Erkennestu dich auch als einen armen Sünder? **A.** Ja, ich bekenn es, das ich ein grosser Sünder bin.

Fr. Was hastu denn gesündiget, das dich im hertzen beschweret? O 9. **A.** Ich habe vbel gethan wieder Gott vnd seine gebot vnd wieder die liebe meines nehisten.

Fr. Was hastu domit bey Gott verdienet? **A.** Gottes zorn vnd straffe, zeitlich vnd ewig.

Fr. Seind dir auch deine Sünde hertzlich leid? **A.** Ja, es ist mir leid, das ich wider Gott oder Menschen gethan.

Fr. Gleubstu auch, das dir GOtt deine Sünde vergebe vnd dich wieder zu gnaden annehme? **A.** Ja, ich hoffe vnd gleube es.

Fr. Vmb wes willen vergibt dir Gott deine Sünde? **A.** Vmb Jesu Christi, seines lieben Sons, willen.

Fr. Wormit hat Christus deine Sünde bezalet vnd dir bey GOtt dem Vater gnade erworben? **A.** Mit seinem tewern Blut, Leiden vnd Sterben.

Fr. Woraus weistu das? **A.** Aus dem Heiligen Euangelio vnd vnserm Christlichem Glauben, Darnach aus der Einsetzung des Sacraments.

Fr. Sag an die wort der Einsetzung des Sacraments des Altars? O 10. **A.** Vnser Herr Jhesus Christ in der Nacht, da er verraten war etc.

Fr. Was empfehestu im Sacrament des Altars? **A.** Den Waren Leib vnd Blut vnsers HERREN Jhesu Christi.

Fr. Worinn empfehestu den Leib Christi? **A.** Im Brot, das man vom Altar gibt.

Fr. Worinn empfehestu das Blut Christi? **A.** Im Kelche, daraus ich vorm Altar trincke.

Fr. Warumb gehestu zum Sacrament? **A.** Das ich meinen schwachen Glauben damit stercke.

Fr. Was gleubestu denn? **A.** Das Christus seinen Leib fur mich in todt geben Vnd sein Blut vmb meiner sünden willen vergossen.

Fr. Was wiltu aber thuen, Wenn du das Sacrament empfangen hast? **A.** Ich wil von Sünden abstehen vnd mein leben bessern.

Fr. So sagstu mir dasselbige hiemit zu? **A.** Ja, lieber Herr, Ich wil from werden.

Fr. Was begerestu denn von mir vff deine Beichte? **A.** Ich bitte O 11. vmb die Absolution von allen meinen sünden.

Fr. Gleubestu auch, das meine Vergebung Gottes vergebung sey? **A.** Ja, ich gleube es festiglich.

Fr. Woraus weistu das? **A.** Denn Christus blies seine Jünger an — — sind sie behalten.

Forma der Absolution: Wie du gleubst, so geschehe dir, Vnd ich als ein beruffner Diener Jesu Christi an seiner Stadt vnd vff seinen befehl entbinde dich Vnd spreche dich loß von alle deinen sünden Im Nahmen Gottes des Vaters, Sohns vnd heiligen Geistes. Gehe hin im Friede vnd sündige hinfüro nicht mehr! Amen.

012. **V. [Bild] Welchs ist das Fünffte Heuptstück vnser Christlichen Lehre?**

A. Das Hochwirdige Sacrament des Altars.

I. **Fr.** Was ist das Sacrament des Altars? **A.** Es ist der ware Leib — — eingesetzt.

Examen Vom Abendmahl. **Fr.** Warumb heist mans das
P 1. Sacrament des Altars? **A.** Darumb das es inn der Kirchen vffm Altar als vff einem Tisch des HERREN gehandelt, da gereichet vnd empfangen wird.

Fr. Warumb heists des HErrn Abend oder Nachtmahl? **A.** Darumb das es Christus vffn Abend, Nach dem er mit seinen Jüngern das Osterlamb gegessen hatte vnd in derselben Nacht von Juda verrahten war, eingesetzt hat.

Fr. Wie Nennets der HErr Christus selbst? **A.** Ein New Testament.

Fr. Warumb heists ein Sacrament? **A.** Denn der HERR Christus hats zur letzte, vor seinem Leyden vnd sterben eingesetzt. Vnd vns sein höchstes Gut, sein Heiligen Leib vnd Blut bescheiden Vnd doran ein Gedechtnus seiner Liebe vnd vnserer Erlösung gestifftet.

Fr. Was empfahen wir im Abendmahl? **A.** Zweyerley: Ein Irdisches Vnd ein Himlisches, Wie Ireneus spricht.

Fr. Was ist das Irdische? **A.** Das sichtbare Brodt vnd der Wein
P 2. im Kelche als Euserliche Element, die aus der Erden wachsen, die wir essen vnd trincken.

Fr. Was ist das Himlische? **A.** Der Leib vnd das Blut Christi, die wir dorinn empfahen vff Himlische, vnerforschliche weise.

Fr. Worinn empfahen wir den Leib des HERRN? **A.** Vnter dem Brodt.

Fr. Was ists vor ein Leib? **A.** Nicht ein Geistlicher Leib oder Zeichen eines abwesenden Leibes, Sondern der Ware, wesentliche Leib Christi, den er für vns am Creutz in todt gegeben.

Fr. Worinn empfahen wir das Blut des HERRN Christi? **A.** Vnter dem Brodt im Kelche.

Fr. Was ists fur ein Blut? **A.** Nicht ein Vihisch Blut Wie im alten Testament, Sondern das blut des Newen Testaments, das Christus selbs aus seinen heiligen fünff wunden für vns vergossen hat zu vergebung der sünden.

Fr. Wodurch geschicht das, Nemlich, Das das Brodt Christi Leib Vnd der Wein Christi Blut werden? **A.** Das geschicht durch das Wort der Einsetzung Christi, welcher warhafftig vnd Allmechtig ist, Der noch heutiges tages bey seinem Wort vnd Sacramenten warhafftig gegenwertig Vnd in denselben krefftig ist, selbs prediget, Sacrament machet vnd reichet, Auch dodurch die Sünde vergiebet.

Fr. Von weme ist das Sacrament des Altars eingesetzt? **A.** Von Christo selbs.

Fr. Weme ists eingesetzt? **A.** Seinen Jüngern, das ist, Vns Christen allen, Nicht den vngetaufften Juden oder Heiden.

Fr. Wenn hats der HERR Christus eingesetzt? **A.** In der Nacht, da Er von Juda verrahten ward.

Fr. Wo stehet das alles geschrieben? **A.** Also schreiben die heiligen Euangelisten — — trincket zu meinem Gedechtnis. P 4.

Fr. Warum spricht Christus „so offt“ jrs thut? **A.** Denn es sollens die Christen offt gebrauchen. Weil wir teglich offt sündigen, So bedürffen wir auch dieser Seelen Ertzney offte.

Fr. Wie sollen wirs gebrauchen? **A.** Christus heists hin nemen, Essen vnd Trincken, Nicht ansehen, anbeten oder Einschlissen vnd vmbtragen, wie im Bapstumb geschehen, Denn ohne den rechten Brauch mit essen vnd trincken Ists kein Sacrament.

Fr. Were es nicht gnug vnter einer gestalt, Denn wo ein lebendiger Leib ist, do ist auch Blut? **A.** Also hat man im Bapstumb die Leute beredet vnd betrogen, Aber Nein; Christus hats nicht also eingesetzt, Sondern er heisset alle trincken aus dem Kelch, gleich wie er heisset P 5. das Brot essen.

Fr. Könte mans nicht ohne essen vnd trinken Allein mit dem Glauben empfahen, Wie Augustinus spricht: Crede et comedisti? **A.** Im Johanne am 6. Cap. Redet Christus vom geistlichen essen vnd trincken seines Leibs vnd Bluts, welchs durch den glauben geschicht; so man noch dem gepredigten Euangelio an Christum gleubet, so geneuset man geistlich seines Leibes vnd Bluttes verdienst, Aber doselbst ist kein Sacrament eingesetzt. Hie aber gibt vns Christus vnter Brot vnd Wein sein Leib vnd Blut vnd heisset vns das Essen vnd Trincken mit dem Munde vnd solchs thuen zu seinem Gedechtnus: das gereichet vns zu mehrer versicherung der vergebung der Sünden Vnd zu sterckung vnsers schwachen glaubens, Das ich gewiß sey, Christus habe sein Leib fur mich in tod geben Vnd sein blut vmb meiner Sünden willen vergossen. Solch Siegel am Brieffe der Verheissung sol niemand verachten.

Fr. Ist denn mit Essen vnd Trincken allein außgerichtet Vnd dem Sacrament genug geschehen? **A.** Nein; Wir sollens auch thun zu seinem P 6. gedechtnüs, Oder, Wie S. Paulus saget, des HERREN todt verkündigen, Das ist, Bedencken, Warumb Christus gelitten, Sein Blut vergossen Vnd seinen Leib in tod gegeben habe, Nemlich vmb mein vnd deiner vnd also vmb vnser aller Sünden willen. Demnach jeder sich selbs prüffen, seine Sünde erkennen vnd beklagen, Auch gleuben sol, das durch Christi Leiden vnd Sterben die sünde bezalet, Gottes zorn gestillet vnd wir nu erlöset sein, Vergebung der Sünden vnd ewiges leben haben.

Fr. Empfahen denn alle Menschen, Wirdige vnd vnwirdige, den Leib vnd Blut Christi? **A.** Ja, Denn Christi Leib vnd Blut werden nicht verendert vmb vnser vnwirdigkeit willen, Aber sie geniessens vnd empfahens zu vngleichem Ende. Die Wirdigen, das sind die gleubigen, die empfahens zur Seligkeit, Die Unwirdigen aber, das sind die vnbußfertigen oder vngleubigen, die empfahen es zum Gerichte.

Fr. Kan auch ein Unwirdiger Priester das rechte Sacrament reichen? **A.** Ja, Denn die krafft des Sacraments stehet nicht in wirdigkeit der Person, Sondern in Christi Wort oder einsetzung vnd im glauben derer, die es empfahen.

II. **Fr.** Was nützet denn solch Essen vnd Trincken? P 7. **A.** Das zeigen vns diese wort — — leben vnd Seligkeit.

III. Wie kan leiblich Essen vnd trincken solche grosse ding thun? **A.** Essen vnd trincken als ein eusserlich werck aus gewonheit thuts freilich nicht, sondern — — Nemlich vergebung der Sünden.

IIII. Wer empfehet denn solch Sacrament wirdiglich. Oder wie sol man sich dozu bereiten, das mans wirdig empfahe? **A.** Es ist zweierley
P 8. bereitung, eine eusserliche vnd eine jnnerliche.

1. **Fr.** Welchs ist die Eusserliche bereitung? **A.** Fasten vnd leiblich sich bereiten ist wol eine feine eusserliche zucht.

Fr. Wie sol man Fasten? **A.** Man sol sich alzeit nüchtern vnd messig halten zum gebet vnd allen Gottesdiensten, also auch mit aller reuerentz vnd ehrerbittung gehen zu empfahung des Sacraments.

Fr. Was ist die Leibliche bereytung? **A.** Alle eusserliche zucht vnd gute ordnung inn vnd außer der Kirchen.

2. **Fr.** Was ist aber die jnnerliche bereitung? **A.** Aber der ist recht Wirdig vnd wolgeschickt, wer den Glauben hat — der Sünden.

Fr. Welche empfahen es vnwirdig? **A.** Wer aber disen wortten nicht gleubet — eitel gleubige hertzen.

P 9. **Fr.** Warumb gehestu zum Sacrament? **A.** Das ich meinen schwachen Glauben stercken vnd mein sündlich leben bessern wil.

Fr. Was sol man thun, wenn man das Sacrament empfangen hat? **A.** Gleich wie wir vns zuuorn Prüfen vnd wirdig dazu Bereiten sollen nach den stücken der Busse mit erkendtnis vnd Beichte der Sünden, guttem Vorsatz vnd glauben an Christum vnd sein Wort, Also sollen wir hernach früchte der Busse beweisen, vnser leben bessern vnd diesen gast mit mutwilligen Sünden nicht verunehren oder wider vertreiben noch jemand ergern.

[Im Folgenden werden noch die Morgen-, Abend- und Tischgebete in Fragen und Antworten behandelt und die Haustafel abgedruckt.]

---

46. Adam Siber's Sabbatum Puerile von 1575.

30 A 2. Adami Siberi Sabbatum Puerile. Lipsiae Johannes Rhamba Excudebat M. D. LXXV.

Rudimentorum Doctrinae Christianae Liber I.

Προπαιδευτικός, seu domesticus.
Quae par docere Christiani nominis
Suos parentes liberos:
Qui non habet meliora, sumat in manus
HAGNONIS istam paginam.

Pater. Filius.

PATER. Quid tu hominis es Fili? **FILIVS.** Natura peccator, diuina Gratia Christianus.

P. Qui peccator? **F.** Quod in vicio genitus sum, et in peccato — mea mater.

P. Qui Christianus? **F.** Quod, in quem coelesti beneficio Credo mandato Jesu Christi, sacra baptismi vnda ablutus sum in nomen Dei Patris, Filij et Spiritus sancti.

P. Quae sunt summa Capita doctrinae Christianae? **F.** Decalogus, seu Lex coelestis: Symbolum Apostolicum, seu Fidei Confessio: Imploratio Numinis, seu Dominica precatio: Initia diuina, seu Sacramenta.

P. Quid nominas Decalogum? **F.** Legis tabulas geminas: quas Moses a Deo acceptas in monte Sina ad populum Hebraeum tulit.

P. Quibus de rebus quaeque tabula agit? **F.** Prior seu dextra, quae est trium praeceptorum, de Dei cultu docet: posterior, seu sinistra, quae septem, de officiis proximo praestandis praecipit.

P. Quod est mandatum primum? **F.** Non habebis Deos alienos.

P. Quid hoc sibi vult? **F.** Solum Deum prae caeteris rebus omnibus timendum, et amandum esse, eique vni confidendum.

P. Quid est Deus? **F.** Deus est Spiritus, ex quo, per quem, et in quo sunt omnia, vnus natura, trinus personis: qui nos creauit Pater, qui nos redemit Filius: Et qui sanctos nos praestat Spiritus sanctus.

P. Quis est Deus alienus? **F.** In quo extra verum Deum spem potiundi bona vel huius vitae, vel aeternae mortales ponunt.

P. Quis timet Deum? **F.** Qui subiectione animi humili Numen coeleste ante oculos sibi proponit: Et enixe cauet: ne vel cogitatione, vel dicto, vel facto illud offendat.

P. Quis amat? **F.** Qui toto corde, animo, et mente carum habet Deum: Eumque vera pietate colens, beneficia illius agnoscit: et, ad verbi diuini praescriptiones respiciens, promto, alacri, laetoque studio optimo sese patri probare conatur.

P. Quis confidit? **F.** Qui, in illo vno vero, erectoque animo vitae A 3.
salutisque praesidia vniuersa collocans, sese Numini totum commendat et committit.

P. Quod est praeceptum Secundum? **F.** Non assumes nomen — in vanum.

P. Nomen Dei quod est? **F.** Cum ipsum Numen diuinum, tum quidquid de Deo, qua ex parte ipse enunciauit, dici, praedicarique potest. qualia sunt, Omnipotens, ac sempiterna illius maiestas, iusticia, sapientia, bonitas, misericordia, veritas, et quae sunt eiusdem generis.

P. Quid ergo postulat praeceptum secundum? **F.** Deum timendum et amandum esse, ne nomine ipsius, cum vanitate illud sumentes, cuiquam pestem exoptemus, falsum iuremus, mala carmina incantemus, mendacium dicamus, dolose, et malitiose agamus: sed pio vsurpemus: in omnibus periculis, et rerum aduersitatibus fidenter imploremus, laudemus, et grata animi inductione, pro omnibus, quae a Deo accipimus, beneficijs celebremus.

P. Quod Tertium? **F.** Memento vt diem Sabbati sanctifices.

P. Vox Sabbati quid significat? **F.** Judaeis quidem ocium, et quietem diei septimi: Christianis vero stata, et determinata tempora, quibus reuocent sese, liberos, et familiam ab opere, et labore: vt sacris interesse possint.

P. Quid ergo praeceptum hoc exigit? **F.** Deum timendum, et amandum, ne conciones sacras, et verbum diuinum inane, et leue putemus: sed vt auguste illud veneremur, studiose audiamus, discamus: et dies festos sancte, et cum vera pietate consumamus.

P. Quod est praeceptum quartum, seu tabulae posterioris primum? **F.** Honora patrem — Deus tuus dabit tibi.

P. Notio appellationis Parentum comprehenditne etiam alios, quam quorum opera in vitam ingressi sumus, Patrem, et matrem? **F.** Comprehendit vero, omnes nimirum diuinae gubernationis in terra praefectos: quales sunt: Tutores, Praeceptores, et Patres ac Matres familias, magistratus vniuersi.

P. Vox honoris quid significat? **F.** Cultum reuerentem, modestam obsequentiam, auxiliandique consilio, et opera promtitudinem.

P. Quid igitur praeceptum hoc quartum exigit? **F.** Deum timendum, et amandum esse: ne parentes, et eos, in quorum potestate sumus, despiciamus: neue stomachum eis moueamus: sed honorem illis tribuamus, inseruiendo morem geramus, colendo magnifaciamus.

P. Quid, praeceptum hoc quam promittit religiose parentes obseruantibus, aeui longitudo? **F.** Non vitae tantum prorogatio, et ad aetatem extremam productio: verum etiam, ad commode degendam vitam, rerum necessariarum suppeditatio.

20 A 4.

P. Quod quintum? **F.** Non occides.

P. Caedes quot modis committitur? **F.** Quatuor. Animo, Gestu, Lingua, Manu.

P. Quid ipsum praeceptum flagitat? **F.** Deum timendum, et amandum esse, vt in proximum non modo re ipsa, et manibus, sed ne dicto quidem, cogitatione, Consilio, aut gestu etiam iniuriosi simus, verum illi opitulemur potius: Et in discriminibus, ac periculis versantem tueamur, et defendamus.

P. Quod sextum? **F.** Non moechaberis.

P. Quid moechari significat? **F.** Adulterari, alterius cubile inire: in alterius domum dedecus inferre libidine.

P. Quid mandat hoc praeceptum? **F.** Deum timendum, et amandum: vt caste, et pudenter viuamus verbis ac moribus: et vnusquisque coniugij participem amet, et in honore habeat.

P. Quod septimum? **F.** Non Furtum facies.

P. Quid furtum? **F.** Cum occulta ab inuito Domino alicuius rei subtractatio, ablatioque: tum alieni contra voluntatem scientis Domini vendicatio, et possessio.

P. Quae est huius praecepti sententia? **F.** Deum timendum, et amandum: ne proximo pecuniam, aut bona sua clam eripiamus: et fucosis mercibus, alijsque fraudibus ac fallacijs auertamus: sed, tam animum, quam manus a bonis illius abstinentes, fortunis ei suis amplificandis, et conseruandis fidelem operam impendamus.

P. Quod Octauum? **F.** Non loqueris — contra proximum tuum.

P. Quid falsum testimonium? **F.** Ipsa linguae petulantia, et mendacium, cum omnibus criminationibus, et maleuolentiae conatibus.

P. Quid est noster proximus? **F.** Quocunque cum viuimus in his terris, siue ille propinquus sit, siue alienus: siue ciuis, siue aduena, siue amicus denique siue inimicus.

P. Quid praeceptum hoc iubet? **F.** Deum timendum, et amandum: ne de proximi vita, et moribus obloquamur, eiusque falsum crimen inferendo, famam laedamus, existimationemque violemus: sed vt ad calumniatores excusemus, obtrectantes refutemus: et, commode sentientes, de illo, in melius omnia interpretando accipiamus.

P. Quod Nonum? **F.** Non concupisces domum proximi tui.

P. Quid hoc praescribit? **F.** Deum timendum et amandum, ne fortunis proximi dolo, et fraude immineamus, neque specie aliqua iuris in possessionem bonorum illius venire conemur: sed potius, quantum in nobis est, omni iniuria, detrimentoque illum prohibere studeamus.

P. Quod Decimum? **F.** Non desiderabis vxorem — quae illius sunt. A 5.

P. Quid hoc statuit? **F.** Deum timendum, et amandum esse, ne vel vxorem, vel famulos, famulasue, vel pecudes denique a proximo abalienemus, et ad nos abducamus: sed cohortemur potius illos, ne dominos mutent, et officio suo diligenter fungantur.

P. Quid est concupiscentia? **F.** Carnis desiderium: quae est naturae corruptio, et peccati seminarium, ac plantarium.

P. De his praeceptis omnibus quidnam fatur Deus? **F.** Ille vero sic ait. Ego DOMINVS — et custodiunt praecepta mea.

P. Hoc oraculum quonam modo intelligis? **F.** Deum aemulatorem esse, et vltorem, vindicemque sui contemtus, ideoque denunciare poenas, quas expetiturus sit a liberis, a nepotibus, a posteris eorum, qui leges has spernendo violant. Quare improbis infensum Deum omnibus nobis metuendum, ne praecepta illius contrarijs operibus frangamus: Contra vero fauoris, et beneuolentiae suae misericordiam promittere vniuersis: qui in executionem operum secundum designationem legis studiose incumbunt. Amandum igitur nobis Deum: et, in illo omni fiducia reposita, promto, alacrique animo legi diuinae parendum.

P. Quid autem, praestasne ea quae lege sua Deus a nobis requirit? **F.** Ego vero minime.

P. Quid ita? **F.** Quia adeo corrupta est, et contaminata humana natura: vt nihil minus possit, quam primum carum habere Deum ex toto corde, tota anima, et omnibus viribus, deinde proximum diligere, vt semetipsum: a quibus tota Lex pendet, et omnes Prophetae.

P. Ergo actum erit de tua salute? **F.** Nequaquam.

P. Quid ita? **F.** Quia, a principio, vt dixi, peccator quidem sum, sed tamen etiam Christianus: qui sacro fonte ablutus in genus, ac nomen adoptatus sum omnipotentis Dei.

P. Quid persuasum, et statutum habes de Deo? **F.** Ea quae Symbolum Apostolorum tribus potissimum capitibus distincta, et distributa comprehendit.

P. Quid appellas Symbolum Apostolorum? **F.** Summam formulae sanae doctrinae de Deo, et beneficijs diuinis: quibus tanquam tessera, aut signo Ecclesia a gentibus vniuersis dignoscitur.

P. Qui fuerunt Apostoli? **F.** Discipuli Jesu Christi: quos dimisit ille ad Euangelium per orbem terrarum circum gentes, et populos annunciandum: qui, antequam digrediendo separarentur, concorde sententia capitibus istis doctrinae summam comprehenderunt, et distinxerunt.

P. Qua de re agit Symboli caput primum? **F.** De Deo Patre, et Creatione, ac constitutione, conseruationeque rerum omnium.

A 6. **P.** Recita verba ipsa. **F.** Credo in DEVM — coeli et terrae.

P. Haec vox Credo quam vim habet? **F.** Certissimae assensionis. Significat enim idem quod fixum in animo teneo: et seclusa omni dubitatione profiteor, ac prae me fero non dubitante fide.

P. Quare affirmas te in Deum credere, et non Deum? **F.** Quia hoc naturae est, illud fidei.

P. Quid est Deus Pater? **F.** Prima diuinitatis persona: qui principium, et origo rerum omnium, ab aeterno imaginem suam filium genuit: et a quo, et Filio Spiritus sanctus emanat.

P. Quid vero, ideone Deum patrem appellas, vt distinguas eum a Filio? **F.** Sane quidem: sed tamen et alia causa est, cur hoc ei nomen tribuam.

P. Quaenam illa? **F.** Vt profitear eum, quemadmodum rerum omnium sic etiam hominum, et praecipue quibus cum adoptionis Spiritum communicat, Christianorum patrem esse: qui velit et alia bona vniuersa, et praecipue salutem dare nobis, et vitam sempiternam gratis propter Christum.

P. Hoc sacrarum literarum authoritate mihi oportet comprobes. **F.** Apostoli, Johannes, et Paulus ita consignatum scriptis suis reliquerunt. Tanto nos amore prosecutus est Pater, vt Dei filij vocemur, et simus, quod si filij, etiam haeredes: haeredes quidem Dei, Christi autem cohaeredes, qui est primogenitus in multis fratribus, nec pudet eum nos fratres appellare.

P. Cur nominas omnipotentem? **F.** Vt certo statuamus, nihil esse, nihil animo, et cogitatione fingi posse, quod immensa sua vi Deus non queat efficere: praeterea omnium rerum scientiam habere: et, quia nihil non eius ditioni sit, imperioque subiunctum, in potestate illius nos, nostraque omnia esse posita.

P. Quid creare significat? **F.** Ex nulla antecedente materia aliquid fabricare, et constituere, vt existat, et duret.

P. Jam alijs verbis primi Capitis sententiam explana. **F.** Persuasum habes cum pulcherrima hac, quae coelum, et terra nominatur, totius mundi fabrica, et quae in ea constant, mouenturque naturis vniuersis, a Deo ipsius verbo creatum me, et productum esse: eumque mihi corpus, et animum, sensus, et membra omnia non largitum solum: sed etiam conseruare. Neque vero hoc tantum: sed et illud seclusa omni dubitatione statuo, me in illorum numero esse, qui illi curae sunt, quos in fidem recepit, quibusque Deum sese fore est pollicitus: ideoque plane fixum animo teneo vere paterna, et diuina benignitate, et clementia, nihil tale promerenti, ab illo dari mihi, et impartiri vitam, victum, vires, defensionem, et omnia denique vitae praesentis commoda: et indignum me ab omnibus aduersitatibus protegi, defendi, propugnari. Pro quibus

beneficijs omnibus meritissimo illum timere, et amare, eiqui oboedire debeo. His nihil certius fieri, veriusque potest. A 7.

P. Quod est caput Symboli alterum? **F.** De Deo Filio Jesu Christo, seu Liberatione.

P. Pronuncia verba. **F.** Et in JESVM Christum — iudicare viuos, et mortuos.

P. Quis est Jesus Christus? **F.** Persona diuinitatis altera, genitus a Patre ante omnem aeternitatem: verus Deus et verus homo, generis humani redemtor.

P. A quo, et quam ob causam filio Dei Jesu nomen est positum? **F.** Ab angelo Gabriele priusquam materno in vtero conciperetur: quod suos a peccatis ipsorum vindicaturus esset. Jesus enim eum significat, qui seruat: qui dat salutem.

P. Cur idem appellatur Christus? **F.** Quia oleo coelesti, qui est sanctus Spiritus, vnctus est a Patre: vt Propheta esset noster, Rex et Sacerdos.

P. Quinam Filius est Dei, et vnicus? **F.** Filius Natura, idque ab omni aeternitate: alius quidem a Patre, sed non alius Deus. Vnicus autem: quia et ipsi Filij Dei sumus, qui credimus in nomen Christi, sed adoptione.

P. Quare appellas eundem Dominum nostrum? **F.** Quia primum creauit nos: deinde redemit: ac nunc defendit et tuetur, coelitum, hominum, atque inferorum moderator a rerum omnium parente Deo constitutus.

P. Conceptio de Spiritu sancto, et ortus ex virgine Maria, in quem finem commemorantur? **F.** Vt modus explicetur, quo verbum, quid est Filius Dei, Caro factum sit: et habitarit in nobis plenum Gratia, et veritate.

P. Quae recitantur de supplicio, morte, humatione, descensu ad inferos, in vitam reuersione, emigratione ad coelos, ac reuersione denique ad iudicium, quo spectant? **F.** Ad explananda Jesu Christi beneficia: quae nullo verborum honore, nullo sententiarum ambitu satis ornari possunt.

P. Expone nunc capitis huius sententiam alijs verbis. **F.** Persuasum habeo Jesum Christum verum Deum a Patre nulla temporis origine natum, eundemque verum hominem supra omnem naturae ordinem, Spiritus sancti quidem opera, et satu quasi, Mariae vero virginis conceptu partuque editum, Dominum esse meum: qui me perditum, et occasui aeterno interminatisque supplicijs addictum, a peccatis, interitu, ditioneque Satanae vindicatum non aure, nec argento: sed, sacro suo sancto, ac precioso sanguine profuso, cruciatibus suis, ac supplicij susceptione, A 8. morte, descensu ad inferos sibi recuperarit: vt coeleste peculium factus, et ipsius iusticia insignitus, reuera innocens in beatudine perpetua aeternam illi seruitutem seruiam: ad quem modum ipse, in vitam reuersus, coelos conscendit, vt sedeat ad dextram maiestatis: Et infinitate potentiae, imperijque nullis seculorum aetatibus terminandi, perpetuo dominetur omnibus naturis: sanctificet credentes in ipsum, misso in corda eorum Spiritu sancto: eosque in vita pariter, et morte tueatur, ac defendat. Persuasum etiam habes eundem Jesum Christum palam rediturum magnifica, et visenda specie supremo mundi die, vt iudicium pronunciet de

viuis, ac mortuis vitae restitutis: et mercedem reddat vnicuique eius, quod in corpore vel boni, vel mali fecerit. Quare eius beneficia agnoscere, et illi iure, ac merito gratias agere debeo. Hoc nihil certius fieri, veriusque potest.

P. Quod est Caput tertium? **F.** De Deo Spiritu sancto, seu Sanctificatione.

P. Recita verba. **F.** Credo in Spiritum sanctum — vitam aeternam, Amen.

P. Quid est Spiritus sanctus? **F.** Persona diuinitatis tertia: quia Patre, et Filio procedens, excitat in animis nostris Fidem: Et sanctos reddendo, omnium bonarum in nobis actionum est author.

P. Quid est ecclesia? **F.** Euocatio, coetus, concilium, congregatio, consociatioque credentium: cuius caput est Christus.

P. Cur vocas eam Sanctam? **F.** Tum propter sponsum ipsius Jesum Christum: qui eam ita charam habuit, vt pro ea dediderit sese: quo sanctam eam redderet aquae lotione purgatam verbis diuinis et inculpata: tum quod extra illam sanctitatem, et salutem consequi nemo potest.

P. Cur Catholicam? **F.** Quod, nulli loco affixa, fusa est per orbem terrarum vniuersum.

P. Quid Sanctorum Communio? **F.** Vnus Dominus, vna Fides, vnum Baptisma, vnus Deus, et Pater omnium: qui est supra omnia, et per omnia, et in omnibus.

P. Quid Remissio peccatorum? **F.** Venia, et impunitas promissa a Deo actionibus, quae sanguine filij ipsius Domini nostri Jesu Christi sunt aspersa.

P. Quid carnis resurrectio? **F.** Animi, et corporis, quae dissoluuntur morte, iterata coniunctio: cum extremo mundi die ex puluere consurgent homines, alij ad vitam: alij ad dedecus, et miseriam sempiternam.

P. Quid vita aeterna? **F.** Aeui perpetuitas, quae praesenti speculo succedens finem nullum habebit.

P. Jam ergo interpretare verba huius partis Symboli explicatione
B 1. fusiore. **F.** Persuasum habeo, vt in Jesum Christum Dominum meum credam, nec rationis meae virium, nec vllius, quae in homine sit posita, molitionis, sed solius Spiritus sancti opus esse, et beneficium: qui quidem, Lege contusum, et occisum, sermone reconciliationis, quae est vox Euangelij, in vitam me vocarit, sua gratia collustrarit, fidei sanctitate insignierit: et in ea etiam nunc conseruet: ad quem modum Ecclesiam in terris totam vocat, colligit, collustrat, et in fide Jesu Christi vera conseruat. In qua Ecclesia mihi, et omnibus ad Christum cooptatis delicta omnia liberaliter, et prolixe condonat quotidie: et, cum summus mundo dies veniet, me, et mortuos, immissa in corpus anima, vniuersos ad vitam reuocabit: vt credentes aeternae vitae cum Christo beatitudine afficiamur. His nihil certius fieri, veriusque potest.

P. At in suscepta hac fide de Deo, in dies vt singulos progressus facias: quanam re tibi opus est? **F.** Imploratione nominis, auxiliique diuini: et mysteriorum, quae sunt sacramenta, crebra recogitatione, et vsurpatione.

P. Quae est precationis formula optima, et praestantissima? **F.** Ea quae a Christo ipso Jesu praescripta discipulis, oratio appellatur Dominica.

P. Ea oratio quot partibus constat? **F.** Tribus. Exordiolo, quae est Dei compellatio religiosa: Narratione, quae petitiones, seu postulata septem comprehendit; Et conclusione.

P. Quomodo igitur compellas Deum? **F.** Pater noster qui es in coelis.

P. Quid volunt sibi haec verba? **F.** Sine vlla ambiguitate statuendum, Deum verum nostrum Patrem, nosque eius veros esse liberos: ideoque ad illum animose preces adhibendas: nec, alia fiducia petendas ab eo res, et ad corpus tuendum, et animum conseruandum necessarias: quam videmus filiolos a patre suo aliquid rogitare.

P. Quid intelligis patrem nostrum in coelis esse? **F.** Ab omni mortalitatis conditione seiunctum cuncta potestate infinita complecti: vbique praesentem esse, cumulate animaduertere, scire, et intueri omnia, vota, atque etiam animorum motus intimos inspicere, preces audire, iuuare, ex periculis eripere, et conseruare.

P. Quae est petitio prima? **F.** Sanctificetur nomen tuum.

P. His verbis quidnam precaris? **F.** Licet Dei nomen procul omni dubitatione, vt Deus ipse, per se sanctum sit omni tempore, et augustum: rogare tamen nos: vt apud homines quoque sancte, et religiose colatur.

P. Quanam hoc ratione fit? **F.** Cum et verbum Dei, ac doctrina coelestis pure, sineque omni falsitatis admixtione docetur: et nos, filios vti Dei facere par est, de praescriptione illius piam, et sanctam viuendi rationem tenemus. Quod vt praestare possimus: munifica benignitate largire pater coelestis. Nam qui contra, quam verbum Dei praescribit, B 2. vel docet, vel viuit: ille prophanat inter nos, et ignominia afficit nomen diuinum. A quo scelere nos Pater, qui coelis incolis, prohibe.

P. Quae est petitio secunda? **F.** Adueniat regnum tuum.

P. Quid est regnum Dei? **F.** Regnum Dei oppositum dominationis Sathanae (quae est peccati, mortis, et aeterni exitij tyrannis) iusticia est, et pax, et gaudium per Spiritum sanctum.

P. Quid igitur petis his verbis? **F.** Quamuis Dei regnum veniat, et innotescat sponte, et vltro, sine nostris postulationibus: tamen precari, vt etiam ad nos veniat gloriose, ac successu, copiaque credentium magnifice augeatur.

P. Hoc quonam modo fit? **F.** Cum omnium rerum moderator, Princeps, et Dominus pater noster coelestis communicat nobiscum Spiritum suum sanctum: cuius beneficio fidem adhibeamus verbo diuino: et ad Dei voluntatem vitam agamus cum in hoc tum aeuo sempiterno.

P. Quae tertia? **F.** Fiat voluntas tua — sic etiam in terra.

P. Quid est voluntas patris coelestis? **F.** Voluntas patris coelestis est, vt quicunque videt Filium, et credit in illum: expectando bona conscientia, sub oneribus in ceruices ipsius incumbentibus, beatam spem, et aduentum gloriae magni Dei, non pereat: sed vltimo die exuscitatus vitam sempiternam adipiscatur.

P. Hic ergo quid precaris? **F.** Etsi benigna, et propitia voluntas Dei fit, etiamsi nulli rogemus: tamen optare, etiam apud nos vt perficiatur.

P. Hoc quando fit? **F.** Cum Deus consilijs venit contra, conatibusque omnium: qui interponunt sese, ne nomen ipsius sancte colatur: Eiusque regnum veniat: qualis est Satanae, Mundi, et carnis nostrae voluntas: nosque confirmat, et conseruat in verbo suo, fideque constantes ad extremum vsque vitae halitum: haec est benigna, et propitia Dei voluntas.

P. Quae est petitio quarta? **F.** Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.

P. Qua de re hic Deum appellas? **F.** Vt in nos filios suos conferat hoc beneficij: vt, quem non rogatus largitur vicijs et sceleribus contaminatis hominibus panem quotidianum: eo nos cum gratiarum actione fruamur.

P. Quid vocas panem quotidianum? **F.** Omnia ea, quibus ad colendam, ac sustentandam hanc vitam opus habemus: qualia sunt: victus, amictus, aedes, agri, pecora, pecuniae, adhaec coniunx nostri amans, obsequentes liberi, familia morigera; praeterea vigilantes magistratus, Reip. administratio salutaris, temporum varietates oportunae, pax, quies, sanitas, disciplina, et educatio pueritiae, prosperitas, bona fama, existimatioque fideles amici, vicini boni, et quae sunt eiusdem generis.

B 3. **P.** Sed cur addis nostrum, et quotidianum, et hodie? **F.** Noster propter laborem: quotidianum, propter modum cupiditati imponendum: hodie vero, vt non dubitemus, Deum paratum esse ad dandum nobis quotidie quibus indigemus.

P. Quae est quinta? **F.** Et remitte nobis debita nostra — debitoribus nostris.

P. Qua de re his verbis imploras Deum? **F.** Ne pater coelestis, acrius intuens in peccata nostra, precantes suppliciter a se reijciat: neque enim vllis muneribus, et beneficijs digni sumus: vt qui, locum quod habere queat meriti apud Deum, praestare nihil possumus: verum ex misericordia nobiscum vt agat: et innata, genuinaque bonitate nobis postulata tribuat. Nos enim non solum minus, quam par est facimus: sed delinquimus etiam diebis singulis, et praeter poenas, et supplicia nihil quidquam meremur. Tum vero nos, imitatione ipsius, ex animo condonaturos alijs delicta ipsorum: et, a quibus offensi sumus, eos humanitate nostra complexuros.

P. Quid intelligis debita? **F.** Iniquitates, et peccata nostra: quod eorum poenam, ceu precium, Deo debemus: nec satisfacere vllo modo possemus: nisi gratuita misericordia propter Christum liberaliter illa pater coelestis remitteret.

P. Conditio addita estne meriti? **F.** Non, sed signi: tam certo nobis remissionem peccatorum a Deo contingere: quam certo alijs suas in nos iniurias condonamus.

P. Quae est sexta? **F.** Et ne nos inducas in tentationem.

P. Quid hic intelligendo flagitas? **F.** Deum quidem nec causam dare offensionis, nec in malum quenquam inferre: verum petere nihilo secius, ne negligat nos ille: sed conseruet potius, et tueatur: ne Satanae impressionibus, carnis propriae illecebris, et mundi illicijs labefactati de gradu constantis fidei deijciamur, spem abijciamus, et in scelera foeda, et flagitia detestanda prolabamur. Et si quando accidat, vt tentationibus

eiusmodi impetamur: depulsis, ac dissipatis copijs aduersariorum victoriam consequamur.

P. Quae est petitio septima? **F.** Sed libera nos a malo.

P. Quid vis tibi his verbis? **F.** In summa peto, vt nos pater coelestis liberet, et vindicet ab omnibus malis, periculisque corporis, animi, fortunarum, bonorum: et, cum mortalem vitam cum immortali commutabimus, finem viuendi beatum, et felicem largiatur: et ex valle hac miseriarum migrantes ad se in coelum recipiat.

P. Quae est precationis huius conclusio? **F.** Quoniam tuum est regnum — Amen.

P. Amen vox quid significat? **F.** Seclusa omni ambiguitate certum nobis, et persuasum esse debere, preces nostras gratas esse patri coelesti, B 4. et ab illo iam exauditas. Nam et ille ipse ad hunc vt modum precibus sacris demus operam iussit: et exauditurum se inuocantes promisit. Amen ergo idem est quod: certum hoc, ratum, et firmum erit.

P. Quid autem, nullane alia precandi formula vti licet? **F.** Licet vero, capita enim quaedam vniuersa, et summa proposuit nobis Christus, ad quae omnia, quae petenda, referri possunt.

P. Dixisti ad Religionis susceptae incrementum, seu progressum Fidei etiam Sacramentorum crebra recogitatione, vsurpationeque opus esse: quid ergo vocas Sacramentum? **F.** Sacrae rei, quae est gratia, seu promissio coelestis, signum.

P. Quot sunt Sacramenta? **F.** Duo, Baptismus et Coena Dominica: quibus adijciuntur Claues, seu Absolutio.

P. Quid est Baptismus? **F.** Baptismus aqua simplex, et communis non est — mandato connexa.

P. Quodnam est illud verbum? **F.** Euntes doctum omnes — Spiritus sancti.

P. Nomen hoc loco quidnam intelligis? **F.** Et vsurpationem inuocationemque diuini Numinis, et administrationis autoritatem, potestatisque vicem.

P. Quid est Baptismi fructus? **F.** Venia, et condonatio delictorum, vindicatio a morte, et Satanae, et donatio beatitudinis sempiternae: cuius compotes fiunt, quicunque verbo, et promissioni diuinae fidem habent.

P. Quodnam illud verbum est, et promissio? **F.** Qui crediderit — — — fiamus haeredes vitae, quae speratur, sempiternae.

P. Quid est Renascentia? **F.** Regeneratio, quae est ipsa iustificatio: qua remissis peccatis, aqua, et Spiritu procreati, ius adoptionis filiorum Dei per Jesum Christum consequimur.

P. Quid Renouatio? **F.** Sanctificatio, seu nouitas vitae: qua vetus homo paulatim aboletur, et nouus per Spiritum S. introducitur.

P. Ipsa autem in aquam baptismatis immersio cuiusnam rei habet B 5 significationem? **F.** Submergi, et extingui oportere veterem hominem in nobis poenitentia, et vitae emendatione quotidiana, cum peccatis, et carnis desiderationibus ad mundum deflexis omnibus: et in singulos dies emergere, et in vitam redire hominem nouum: qui iuste, et sancte viuat in seculorum perennitatem infinitam: quemadmodum his verbis docet Apostolus. Sumus vna cum Christo per Baptismum — et nos in vitae nouitate gradiamur.

P. Quid est coena Dominica? **F.** Est verum corpus, et verus sanguis Domini nostri Jesu Christi, pane et vino nobis, qui illius partium sumus, ab ipso Christo, vt ad sui memoriam illa edamus, et bibamus, instituta.

P. Quonam modo potest Christus nobis carnem suam dare comedendam, et bibendum sanguinem? **F.** Nescit Ratio, credit Fides: quae persuasissimum habet vera esse verba Christi; quae primum ab Euangelistis, deinde Paulo Apostolo in literas sunt relata.

P. Quae sunt illa verba? **F.** Dominus noster IESVS CHRISTVS — biberitis in mei commemorationem.

P. Quem vtilitas fructum praebet esus corporis Christi, et eiusdem sanguinis potus? **F.** Fructum declarant, et ostendunt ista verba. Pro vobis datur, et effunditur ad peccatorum veniam. Ea enim condonationem delictorum, vitam, et beatitudinem coenantibus pollicentur. Nam impunitatem peccatorum vita, et iusticia ex necessitate consequuntur.

P. At quonam pacto fieri potest, vt esus, et potus talium, tantorumque bonorum causa sint? **F.** Esus vero, et potus, hoc est, actio ipsa, nihil horum quidquam conficiunt: sed verba ista: pro vobis datur, et effunditur ad peccatorum veniam. Quae verba Coenae Sacrosanctae caput sunt: ita, vt quicunque fidem ijs adhibet, procul omni dubitatione, quam verba pollicentur, peccatorum veniam adipiscatur.

P. Quis dignus ad sacrum hoc conuiuium accedit? **F.** Cibalis sane abstinentia, et adhibitae praeparationes corporis, sunt quidem honestae disciplinae opus: verum ille solus dignus, et bene constituto est, et
B 6. animo pariter, et corpore: qui fidem adhibet his verbis: Pro vobis datur — fidem exigunt.

P. Ergo fides discrimen facit inter dignos, et indignos? **F.** Facit omnino.

P. Et vtrique tamen vere comedunt corpus, et bibunt sanguinem Christi? **F.** Quid ni? quod enim semel loquitur Christus iterare nescit: et non est vlla res, quam Deus praestare non possit.

P. Eos vero, qui Domini mensam participant, quodnam conuenit facere? **F.** Recordari beneficiorum Christi, eiusque mortem commemoratione grata prosequi.

P. Quem in finem? **F.** Primum, vt sine vlla haesitatione certum habere, exploratumque discant: cum nulla esset in tota rerum vniuersitate natura, quae cum Deo in gratiam nos posset ponere: vnigenam Dei filium necesse habuisse hominis munus subire, et supplicio, et sanguine suo nos expiare: deinde vere, et ex animo doleant de peccatis, eaque auersentur: et, omni spe salutis in misericordia diuina collocata, in Christo Jesu acquiescant: postremo, exemplo Christi, ad proximum omnia referant: et operam, curam, et studium diligens in iuuandis hominibus ponant.

P. Quid Filium Dei impulit, vt se pro genere humano ad mortem offerret? **F.** Interminatus amor erga patrem suum coelestem, et charitas in nos peccatores infinita.

P. Quid ad saepius iterandam Eucharistiae communionem nos debet impellere? **F.** Tum mandatum Christi: Hoc facite in mei recordationem: tum miseria nostra, viciositas, prauitas, exaestuans ex carne peccatum:

adhaec pericula, mundi illecebrae, et singulis nos momentis oppugnans hostis diabolus.

P. Quid sunt, quas appelasti, Claues? **F.** Relicta a Christo Ecclesiae potestas ministerij ligandi, et soluendi: hoc est, peccata retinendi, condonandique et regnum diuinum aperiendi, claudendique.

P. Recita testimonium scripturae sanctae? **F.** Sicut misit Pater meus — soluta erunt in coelo.

P. Quottuplex est haec potestas? **F.** Duplex. Publica, et priuata.

P. Quae est publica? **F.** Quae ad vulgus fit Christi nomine vitae correctionis, et peccatorum veniae denuntiatio.

P. Quae priuata? **F.** Poenitentium diuinae clementiae restitutio ad singulos applicans, et accomodans remissionem peccatorum.

P. Quid, altera ex parte quae respondet Clauibus, confessio? **F.** Peccatorum agnitio, enunciatio, et veniae postulatio.

P. Quot modis fit Confessio? **F.** Tribus. Nam naturae nostrae B 7. 15 viciositatem et peccata recogitantes, aut dolenter, suppliciterque ad Deum enarramus miserias, et delicta nostra, et propter Christum nobis vt ignoscat pater clementissimus precamur: aut offensi proximi gratiam, et beneuolentiam reconciliare nobis studemus: aut denique ministro Ecclesiae ritu Christiano nos deferentes, exponimus ei, quae maxime animum anxium habent, et sollicitum: et priuatim applicari nobis delictorum remissionem postulamus.

P. Quibus autem de verbis ministro Ecclesiae defers? **F.** Ego edoctus, et conuictus lege divina in peccatis me conceptum, et in hanc vitam editum confiteor: et nunc ad normam edictionum Dei non viuere, esse impium, caligante, insipiente, ac torpente animo, stultum, mendacem, inimicum Dei et ad omnem denique rem bonam ineptum — — — et cum Ecclesia credentum precare pro me Deum: idem officij pro te, et fratribus vniuersis expectaturus.

P. Minister vero Ecclesiae quid ad haec tibi solet respondere? **F.** Talia ferme. Omnium rerum Princeps Deus, et Pater Domini nostri Jesu Christi miseretur tui — — Abi igitur, et noli amplius peccare: in B 8. hoc sedulo dans operam, vt luceat lux tua apud homines: vt tua recte facta videant, et collaudent patrem nostrum coelestem.

P. Macte pietatis indole Fili: et faxit Dominus, Deusque noster Jesus Christus, vt tui primum, deinde Dei, et Filij eius cognitione in dies singulos auctus, ad vitam conserueris, Spiritum sancti beneficio, beatam, et immortalem. **F.** Amen.

Libri Primi Finis.

Aus dem zweiten Buch der Rudimentorum Doctrina Christiana.

Discipulus. Nunc de altera ministerij Ecclesiastici parte vt disseratur, F 1. age quaenam vis est vocabulorum mysterij, et sacramenti? **Praeceptor.** Venerationis arcanae, abstrusae, occultae, seclusaeque rei, quam fas non est enunciando proferre ad eos, qui alieni sunt a religione: Latine initia appellant.

D. Duo esse potissimum Christianorum initia, et mysteria dubitandum non est: sed adeone necessaria fuit eorum institutio? **P.** Necessaria modis omnibus. Primum, Symbola vt essent, ac nata professionis, et ad Charitate connectendum inter ipsos, et exemplo confirmandum eos, qui dedissent nomen Christo: et ab alijs gentibus omnibus eosdem distinguendum. Deinde, his vt intermedijs, quasi per alueum, aut canalem quendam gratia ad nos, quae est coelestis misericordia, manaret: ad fidemque diuinitus verbo excitatam dies in singulos fieret accessio. Postremo, vt, in imbecillitate naturae, nostri animi haberent, tanquam adminiculum aliquod sub sensum cadens, et sermonem promissionis ante oculos quasi ponens, ad quod adniterentur.

D. Quid est Sacramentum? **P.** Inaspectabilis Gratiae forma aspectabilis: quae est actio instituta a Christo, vt sub rerum corporatarum inuolucris, et quasi velis, diuinam propter promissionem, salutem procuret, obses, et testimonium existens reconciliati, placatique Patris coelestis: ac pignus sacrum beneficia Dei praeterita refricans, praesentia demonstrans, et futura denuncians.

D. Quae intelligis praeterita? **P.** Supplicij cruciatum, Mortem, et Satisfactionem Christi Jesu pro peccatis omnium mortalium.

D. Quae est praesentia? **P.** Condonationem peccatorum: quae assignatur nobis gratis, Justiciam, Spiritus primitias, et vitae, in qua ambulare nos par est, Nouitatem.

D. Quae futura? **P.** Corporum excitationem, et vitam immortalem.

D. Quibusnam rebus constant Sacramenta? **P.** Materia, et Forma, hoc est, Elemento et verbo, tum promissionis, tum mandati.

D. Quid Elementum? **P.** Signum externum, et in sensus incurrens, quale est in Baptismate Aqua, in Coena sancta Panis, et Vinum.

D. Quae sunt verba promissionis? **P.** In ablutione mystica. Qui crediderit seruabitur. In conuiuio vero sacrosancto. Hoc est corpus meum, quod pro vobis deditur. Hic est sanguis — ad peccatorum remissionem.

D. Quae mandati? **P.** Lauate omnes gentes — Spiritus sancti. Et Accipite, Comedite: Bibite ex hoc omnes: Facite in mei memoriam.

D. Quid est Baptismus? **P.** Lauacrum aquae in verbo vitae a Christo institutum: in quod Homo, qui peccator est, et filius irae mergitur in nomine Patris, et Filij et Spiritus sancti: in obsignationem Gratiae, remissionisque peccatorum, iusticiae assignatae confirmationem, Spiritus
F 2. donati pignus, et spem denique vitae immortalis.

D. Quae est circumcisionis Judaicae, et Baptismi Christianae conuenientia et inter se congruentia? **P.** Abscissio praeputij sigillum fuit iusticiae in Christum affuturum: Ablutio vero diuina in Christum, qui iam venit, et, promissa quae fuerat maioribus, salutem absoluit, et consummauit: vt, impetati, mundanisque cupiditatibus vale dicto, frugaliter, et iuste, pieque viuamus in hoc mundo, expectantes speratam beatitudinem, aduentumque gloriosum magni Dei, et seruatoris nostri Jesu Christi.

D. Ergo eadem ratione omnium seculorum sancti salutem assequuntur? **P.** Prorsus eadem: In quod enim Patriarchae, Prophetae, et pij reliqui testamenti veteris futurum expectantes crediderunt, in illud

nos iam exhibitum semen mulieris confisionem, vt fiamus iusti, collocamus: quoniam Legis operibus mortalium nemo fit iustus.

D. Quibus figurarum inuolucris praesignificatus est Baptismus in testamento veteri? **P.** Diluuij, Maris rubri transitu, Nahamanis Syri in Jordane ablutione.

D. Quibus alijs vocabulis hoc Sacramentum veteres scriptores Ecclesiastici appellant? **P.** Vocant Sacramentum Fidei, Donum, Munus gratuitum, Vnctionem, Illuminationem, Expurgationem, Amictum, Solutionem, Plantationem, crucem Christi.

D. Sed cur Apostolus Baptisma appellat Lauacrum regenerationis, renouationisque Spiritus S.? **P.** Quod, a parentibus vt edimur in hanc lucem filij irae, Deique hostes in sempiternam miseriam, et interitum: sic ablutione baptismatis necesse est nos, condonatis peccatis, filios misericordiae, et amicos Dei virtute Spiritus sancti regigni, et renasci ad vitam sempiternam.

D. Cur ita? **P.** Quia nisi ex aqua, et Spiritu, qui natus non fuerit, non potest in diuinum regnum intrare inquit ad Nicodemum Christus. Quare vetus noster homo ad mortem sepeliatur oportet baptismo vna cum Christo: vt in vitam redeat nouus: qui in sanctitate, et iusticia coram Deo viuat seculis infinitis.

D. Jamne non solus sanguis Jesu Christi purgat nos ab omni peccato, sed etiam baptisma? **P.** Abluit etiam baptisma peccatorum sordes: sed vt instrumentum: hoc est, Propheta quemadmodum loquitur, aqua ex domo Domini profluens: et verbo quae offertur nobis, remissionem peccatorum obsignans: et Christi, cuius sanguis sanctos, et inculpatos praestat Deo, nos iusticia induens.

D. Eluuntur igitur in baptismate vniuersa peccata? **P.** Prorsus, non vt non sint amplius (non enim omnino hac in vita a naturae morbo liberamur) sed partim, propter Christum haud imputata, perniciem, aculeo videlicet fracto, vt non afferant nobis: partim, vt in corpore nostro mortali haudquaquam regnent: aptos nos, et idoneos reddente, quo perfusi sumus: Spiritu sancto, per crucem, et mortem ad reuersionem in vitam sanctam, et immortalem. F 3.

D. Quare Petrus Apostolus baptisma vocat bonae conscientiae stipulationem? **P.** Propter verborum conceptionem, seu sponsionem solennem, ac mutui foederis inter Deum, et Hominem obligationem.

D. Quanam sese Homini Deus sponsione obstringit? **P.** Se impunitate promissa omnium peccatorum, gratis in charum, et dilectum filium accipere, qui lauacro veniae abluitur: et iusticia, qua praeditus est filius suus Jesus Christus, insignire.

D. Quas ad res Homo sese vicissim deuincit Deo? **P.** Ad fidem, et, diuino beneficio, respondentem oboedientiam.

D. Quare addit Apostolus, per Christi resurrectionem? **P.** Vt sciamus efficacem esse Lauationem sanctam propter in vitam reuersum, et ad dextram Patris regnantem, Christum: qui factus est a Deo credentibus sapientia, iusticia, sanctitas, et liberatio.

D. Quem par est vsum esse Baptismi per omnem vitam? **P.** Vnum consolationis exadscriptione in Ecclesiam: qua ius ciuitatis Christianae, abluti qui sunt aspersione piaculari, consecuti, a reliquis gentibus vniuersis

segregantur. Alterum excitationis fidei, certo statuentis reuera se in gratiam reconciliatam cum Deo, morte et satisfactione Jesu Christi: et sanctificari nunc Spiritu diuino ad vitam seculis omnibus duraturam. Tertium commonefactionis: vt quia aqua salutari ex tyrannide Satanae erepti, et in regnum Filii Dei, quem induimus, translati sumus: de caetero in nouitate vitae gradiamur: et in sanctitate expectemus iudicium, et nullis seculis aeuum terminandum. Quartum spei ex cruce, aerumnis, rebus tristibus, ac morte denique emersionis.

D. Quid de illis fit peccatis, quae, postquam sumus inserti per lauacrum regenerationis Christo, contrahimus: nam certe nemo est, qui non aliqua culpa teneatur erroris humani: nemo est, qui non peccet, inquit Rex Sapiens? **P.** Baptismi vis, et efficacitas pertinet per totam vitam hominis: et quia semel quod locutus est Deus, iterare nescit: irritam facere promissionem, ac foedus ex Dei parte coeleste, nostrae in lubrico vitae mortalis curriculo prolapsiones non possunt.

D. Ais ergo baptismi iteratione non opus esse ijs, qui postquam semel initiati sunt Christo, peccatis sese contaminauerunt? **P.** Non magis, quam iterata genitalium mutilatione Dauidi, post commissum adulterium, et homicidium.

D. Qua re igitur illis opus est? **P.** Nulla, nisi lotione pedum.

F 4. **D.** Quid pedum lotionem intelligis? **P.** Quia in vitae huius itinere, peregrinationeque salebrosa, et lutulenta offenderunt, et prolapsi sunt: quo emundentur, ad sanitatem, et frugem bonam reuersionem, et operum priorum praestationem.

D. Quae sunt illa opera? **P.** Eadem, quae et Dei: vt fidem nimirum ei habeant, quem misit ille, Jesu Christo. Nam si confitemur peccata nostra: ita ille fidelis est, et iustus, vt nobis veniam det peccatorum, nosque ab omni culpa expiet, inquit Apostolus.

D. Quid si quis enorme aliquod in se peccatum admiserit, idque ex constituto? **P.** Non est abbreuiata manus Domini, et quae nullis spacijs includitur, nullis finibus terminatur clementia: sed et misericordia Dei maior est omnium hominum delictis. Quare nullum tam atrox scelus, nefarium crimen, detestandum flagitium, adeoque ademtione regni coelestis puniendum facinus fieri potest: quod non benignitate dies Deus remittere queat propter Christum ex animo ad vitae correctionem dolenti.

47. Die Catechesis des Hiob Magdeburg von 1560.

Catechesis seu Capita doctrinae sacrae cum breui explicatione D. Lutheri, graece et latine. Hiobo Magdeburgensi interprete. Basileae per Joannem Oporinum. 1560.

Αἱ δέκα ἐντολαί.

Ἡ πρώτη. Οὐκ ἔσονταί σοι Θεοὶ ἕτεροι πλὴν ἐμοῦ. — τουτέστι· Δεῖ πρὸ πάντων ἡμᾶς φοβεῖσθαι τὸν Θεόν, καὶ ἀγαπᾷν αὐτόν, καὶ αὐτῷ μόνον πιστεύειν.

Ἡ δευτέρα. Οὐ λήψῃ τὸ ὄνομα κυρίου, τοῦ Θεοῦ σοῦ ἐπὶ ματαίῳ. — τουτέστι· Δεῖ ἐν φόβῳ καὶ ἀγάπῃ τοῦ Θεοῦ, οὐ μόνον φεύγειν ἡμᾶς, τάς τε ἐν τῷ τοῦ Θεοῦ ὀνόματι γενομένας κατάρας, καὶ τὰς ἐπιορκίας, καὶ τὰς τῶν μαγειῶν κακοτεχνίας, καὶ πάντα τὰ ψεύδη καὶ ἀπάτας· ἀλλὰ καὶ ἐν ἅπασι κακοῖς τὸ Θεῖον ὄνομα διὰ προσευχῆς ἐπικαλέσασθαι, καὶ δοξάζειν, καὶ τούτῳ εὐχαριστεῖν.

Ἡ τρίτη. Μνήσθητι τὴν ἡμέραν τῶν Σαββάτων, ἁγιάζειν αὐτήν. — τουτέστι· Δεῖ ἐν φόβῳ καὶ ἀγάπῃ τοῦ Θεοῦ ἡμᾶς μὴ καταφρονεῖν κηρύγματος τοῦ Θείου λόγου· ἀλλὰ τοῦτο ὁσίως σέβεσθαι, ἀσμένως ἀκούειν, καὶ προθύμως μανθάνειν.

Ἡ τετάρτη. Τίμα τὸν πατέρα σοῦ, καὶ τὴν μητέρα σοῦ, ἵνα εὖ σοὶ γένηται, καὶ ἵνα μακροχρόνιος γένῃ ἐπὶ τῆς γῆς ἀγαθῆς, ἧς ὁ κύριος ὁ Θεός σοῦ δίδωσί σοι. — τουτέστι· Δεῖ ἐν φόβῳ καὶ ἀγάπῃ τοῦ Θεοῦ ἡμᾶς μήτε τοὺς γονεῖς, μήτε τοὺς δεσπότας ἡμῶν ὑπερφρονοῦντας ἀτιμάζειν, οὐδ' εἰς ὀργὴν αὐτοὺς καθιστάναι· ἀλλὰ κατ' ἀξίαν τιμᾷν, καὶ ὑπηρετεῖν αὐτοῖς, καὶ εὐπειθεῖς ἡμᾶς ἐν εὐσεβείᾳ καὶ φιλοστοργίᾳ αὐτοῖς παρέχειν.

Ἡ πέμπτη. Οὐ φονεύσας. — τουτέστι· Δεῖ ἐν φόβῳ καὶ ἀγάπῃ τοῦ Θεοῦ ἡμᾶς, μὴ βλάπτειν τὸ τοῦ πλησίου σῶμα, μηδὲ κακοποιεῖν·

Decem praecepta.

Primum. Non habebis Deos alienos coram me. — Hoc est: Timendus prae omnibus, et amandus Deus est, et in illum omnis collocanda fiducia.

Secundum. Non assumes nomen Domini Dei tui in vanum. — Hoc est: Timendus et amandus Deus est, ne quem sub nomine eius execremur, ne iuremus, ne magorum artes exerceamus, ne mendaciis et fraude aliquem fallamus: sed in omnibus rebus adversis illud nomen ut invocemus, oremus, laudemus, illique agamus gratias.

Tertium. Memento ut diem Sabbati sanctifices. — Hoc est: Timendus et amandus Deus est, ne sacras conciones, et ipsius verbum negligamus: sed ut illud sancte veneremur, libenter audiamus et discamus.

Quartum. Honora patrem et matrem, ut bene tibi sit, et sis longaeuus in terra bona, quam Dominus Deus tuus dabit tibi. — Hoc est: Timendus et amandus Deus est, ne parentes nostros et dominos despiciamus, neve ad iracundiam illos provocemus: sed ut in summo honore illos habeamus, illis serviamus et obsequamur, ita ut chari nobis sint, et in precio.

Quintum. Non occides. — Hoc est: Timendus et amandus Deus est, ne violemus corpus proximi, aut in ipsum iniuriosi

ἀλλὰ βοηθεῖν, καὶ ἐπαρκεῖν, καὶ παρίστασθαι αὐτῷ ὁπωσοῦν ἐν τῷ σώματι κινδυνεύοντι.

Ἡ ἕκτη. Οὐ μοιχεύσεις. — τουτέστι· Δεῖ ἐν φόβῳ καὶ ἀγάπῃ τοῦ Θεοῦ ἡμᾶς, ἐν λόγοις τε καὶ πράξεσι ἁγνῶς καὶ καθαρῶς τὸν βίον διάγειν, καὶ τὴν ἑαυτοῦ γαμετὴν φιλεῖν καὶ τιμᾶν ἕκαστον.

Ἡ ἑβδόμη. Οὐ κλέψεις. — τουτέστι· Δεῖ ἐν φόβῳ καὶ ἀγάπῃ τοῦ Θεοῦ ἡμᾶς, τὰ τοῦ πλησίου χρήματα μὴ ἀφελέσθαι, μηδὲ ταῦτα δόλῳ καὶ ἀπάταις νοσφίζεσθαι, ἀδικοῦντας ἐν ταῖς συναλλαγαῖς, μᾶλλον δὲ τὴν ὑπάρχουσαν αὐτοῦ οὐσίαν πλείω ποιεῖν καὶ φυλάττειν.

Ἡ ὀγδόη. Οὐ ψευδομαρτυρήσεις τὴν τοῦ πλησίου σοῦ μαρτυρίαν ψευδῆ. — τουτέστι· Δεῖ ἐν φόβῳ καὶ ἀγάπῃ τοῦ Θεοῦ ἡμᾶς τοῦ πλησίου μὴ καταψεύδεσθαι, μήτε κατηγορεῖν, καὶ καταλαλεῖν αὐτοῦ, μήτε γλώσσῃ φιλοψόγῳ διαβάλλειν· ἀλλὰ διαβληθέντος ὑπεραπολογεῖσθαι, ἀγαθὰ καὶ πρέποντα περὶ αὐτοῦ λέγειν, καὶ εἰς τὸ βέλτιον τρέπειν ἐξηγουμένους ἅπαντα.

Ἡ ἐννάτη. Οὐκ ἐπιθυμήσεις τὴν οἰκίαν τοῦ πλησίου σοῦ. — τουτέστι· Δεῖ ἐν φόβῳ καὶ ἀγάπῃ τοῦ Θεοῦ, τῇ οὐσίᾳ καὶ τῷ οἴκῳ τοῦ πλησίου μὴ ἐπιβουλεύειν ἡμᾶς· μηδὲ τῶν δικαίων προφάσει τινὶ ἰδιοποιεῖσθαι. ἀλλὰ προθυμουμένους τὰ χρήματα αὐτοῦ διαφυλάττειν.

Ἡ δεκάτη. Οὐκ ἐπιθυμήσεις τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίου σοῦ, οὐδὲ τὸν ἀγρὸν αὐτοῦ, οὐδὲ τὸν παῖδα αὐτοῦ, οὐδὲ τὴν παιδίσκην αὐτοῦ, οὔτε τοῦ βοὸς αὐτοῦ, οὐδὲ τοῦ ὑποζυγίου αὐτοῦ, οὐδὲ ὅσα τοῦ πλησίου σοῦ ἐστί. — τουτέστι· Δεῖ ἐν φόβῳ καὶ ἀγάπῃ τοῦ Θεοῦ μὴ πρὸς ἡμᾶς ἐφέλκεσθαι, μήδ' ἀπαγαγεῖν ἀπὸ τοῦ πλησίου τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, οὐδὲ τὸ δουλικὸν καὶ ὑπηρετικόν, ἤ τι τῶν κτηνῶν αὐτοῦ· ἀλλὰ νουθετεῖν αὐτούς, ἵνα παραμένωσι, καὶ ποιῶσι τὰ δέοντα.

Περὶ τῶν ἐντολῶν τούτων ταῦτα λέγει ὁ κύριος ἐν τῇ τῆς ἐξόδου εἰκοστῷ. Ἐγώ εἰμι κύριος ὁ Θεός σου, Θεὸς ζηλωτής, ἀποδιδοὺς ἁμαρτίας τῶν πατέρων ἐπὶ τέκνα, ἐπὶ τρίτην καὶ τετάρτην γενεὰν τοῖς μισοῦσί με· καὶ ποιῶν ἔλεος εἰς χιλιάδας τοῖς ἀγαπῶσί με, καὶ τοῖς φυλάττουσι τὰ προστάγματά μου. — τουτέστι· ἀπειλεῖ ὁ Θεὸς καὶ ἐπικηρύττει ζημίαν ἅπασι τοῖς τὰ προστάγματα ταῦτα παραβαίνουσι. διόπερ δεῖ ἡμᾶς μὴ εἰς αὐτὰ ἁμαρτάνειν, τὴν ὀργὴν αὐτοῦ φοβουμένους. τοῖς δὲ πειθομένοις τὴν χάριν ἑαυτοῦ καὶ ἀγαθὰ πάντα ὑπισχνεῖται. τοὔνεκα δεῖ ἀγαπᾶν αὐτόν, καὶ ταῖς ἐντολαῖς ταύταις σπουδαίως ἐμμένειν.

Σύμβολον τῶν ἁγίων Ἀποστόλων. Πιστεύω εἰς ἕνα Θεὸν παντοκράτορα, ποιητὴν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς. — τουτέστι· πιστεύω, ἐκ τοῦ Θεοῦ τὴν γένεσιν ἐμὲ ἔχειν, σὺν ἅπαντι τῷ γιγνομένῳ, ὃς σῶμά μοι, καὶ τὴν ψυχήν, τοὺς ὀφθαλμούς, τὰ ὦτα, καὶ τὰ ἄλλα μέλη, αὐτόν τε τὸν λόγον, καὶ τὰς αἰσθήσεις πάσας ἔδωκε· καὶ νῦν ἔτι τηρεῖ, ἐπιμελούμενός μου τῶν ἐσθήτων, τῶν ὑποδημάτων, τῆς τροφῆς, καὶ τῆς οἰκίας. πρὸς δὲ τούτοις, τῆς γυναικός, σὺν τοῖς παισί, ἀγρῶν τε καὶ τῶν θρεμμάτων, καὶ πάντων τῶν ἐπιτηδείων πρόνοιαν ἔχων, ὅπως ἂν ταῦτα ἱκανῶς καθ' ἡμέραν ἑκάστην ὑπάρξῃ. διὰ δὲ τὴν θείαν καὶ πατρῴαν, ἣν πρός με ἀνάξιον ἔχει εὔνοιαν καὶ ἔλεος, ἀπαλλάττει μὲ τῶν κινδύνων, καὶ ἐκ κακῶν ἁπάντων σώζει ῥυόμενος. τούτου ἕνεκα τὴν χάριν αὐτῷ εὐποιοῦντι ὀφείλω, ἔτι δὲ ἔπαινον καὶ ὑπακοήν. ταῦτα ἀληθέστατά ἐστι. Καὶ εἰς Ἰησοῦν Χριστὸν υἱὸν αὐτοῦ μονογενῆ, κύριον ἡμῶν, συλληφθέντα ἐκ πνεύματος ἁγίου, τεχθέντα ἐκ μαρίας τῆς παρθένου. παθόντα ὑπὸ

simus. Sed ut opitulemur illi, et adsimus laboranti quavis corporis molestia.

Sextum. Non moechaberis. — Hoc est: Timendus et amandus Deus est, ut casti simus et modesti cum in sermone, tum in reliqua vita: et ut diligamus singuli coniuges, eosque colamus.

Septimum. Non furtum facies. — Hoc est: Timendus et amandus Deus est, ne proximi nostri peccuniam aut bona surripiamus, aut fucosis mercibus, aliisque actionibus fraudulentis nobis ea vendicemus. Sed ad augendas facultates eius, et conservandam rem familiarem, prompti simus.

Octavum. Non loqueris falsum testimonium contra proximum tuum. — Hoc est: Timendus et amandus Deus est, ne de proximo dicamus mendacium, aut iniuste illum deferamus, neve existimationem eius violemus lingua futili. Sed ut illum excusemus, bene de illo loquamur, et in meliorem partem interpretemur omnia.

Nonum. Non concupisces domum proximi tui. — Hoc est: Timendus et amandus Deus est, ne aedes et bona proximi dolo et fraude appetamus, neve iuris aliqua specie occupemus ipsi. Sed ad conservanda ea ut prompti et parati simus.

Decimum. Nec desiderabis uxorem eius, non agrum, non servum, non ancillam, non bovem, non asinum, nec omnia quae illius sunt. — Hoc est: Timendus et amandus Deus est, ne ulla ratione abalienemus, et ad nos alliciamus uxorem proximi, servos aut quicquam ex ipsius familia: sed ut monendo eos retineamus in officio.

De his praeceptis omnibus, dicit Deus Exodi XX. Ego sum Dominus Deus tuus, fortis zelotes, visitans iniquitatem patrum in filios, in tertiam et quartam generationem eorum qui oderunt me: et faciens misericordiam in millia, his qui diligunt me, et custodiunt praecepta mea. — Hoc est: Minatur Deus poenas omnibus iis qui has leges perrumpunt. Itaque eius ira nobis metuenda est, ne ab iis discedamus. Gratiam vero suam et amplissima praemia proponit omnibus satisfacientibus. ob quam causam diligendus est, et in ipsum omnis collocanda fiducia, et libenti animo legi divinae parendum.

Symbolum Apostolorum. Credo in unum Deum, patrem omnipotentem, creatorem coeli et terrae. — Hoc est: Credo me cum tota rerum universitate a Deo creatum esse, qui corpus mihi et animam, oculos, aures, et reliqua membra, nec non rationem, sensusque omnes, et largitus est, et conservat. Vestibus mihi insuper et calciamentis, cibo et potu, aedibus, uxore et liberis, agris, pecoribus, et caeteris bonis, ad conservandam vitam necessariis, abunde cotidie prospicit. Proque sua paterna et divina benignitate atque misericordia, praeter meum meritum, indignum me in omnibus periculis protegit, et in adversis tuetur ac defendit. Ob quae beneficia et gratias illi debeo maximas, et celebrandus a me, summaque oboedientia colendus est. Haec certa et verissima sunt. — Et in Jesum Christum, filium eius unicum, Dominum nostrum: qui conceptus est de Spiritu sancto, natus ex Maria virgine. Passus sub

Ποντίου πιλάτου, σταυρωθέντα, θανόντα καὶ ταφέντα. κατελθόντα εἰς ἅδου, τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστάντα ἐκ νεκρῶν. ἀνελθόντα εἰς οὐρανούς, καθεζόμενον ἐν δεξιῶν τοῦ πατρός, ὅθεν ἐλεύσεται κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς. — τουτέστι· Πιστεύω Ἰησοῦν Χριστὸν Θεὸν εἶναι ἀληθινόν, καὶ ἐκ τοῦ πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων αἰώνων. ἔτι δὲ τεχθέντα ἐκ μαρίας τῆς παρθένου ἄνθρωπον τέλειον, ὄντα κύριον τὸν ἐμόν, δι' ὃν ὁ ταλαίπωρος ἐγὼ καὶ κατακριθεὶς ἐσώθην. ὃς καὶ περὶ ἐμοῦ ἀγωνιζόμενος ἐνίκησε, καί με ἐλυτρώσατο ἀφ' ἁ[ρ]μαρτιῶν πασῶν, καὶ τοῦ θανάτου καὶ τῆς τοῦ διαβόλου δυνάμεως, οὔτε χρυσῷ, οὔτε ἀργυρίῳ, ἀλλὰ τὸ αἷμα αὐτοῦ τιμιώτατον ὑπέρ μου ἐκχύνων, παθών τε καὶ θανὼν ἀναίτιος, ἵνα καὶ αὐτὸς ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ ὤν, γένωμαι αὐτοῦ οἰκεῖος καὶ ὑπηρετήσω αὐτῷ δίκαιος καὶ ἄμωμος καὶ μακάριος ἐν τῇ αἰωνίῳ ζωῇ· ὥσπερ ἐκ τῶν νεκρῶν αὐτὸς ἀνέστη, ζῇ τε καὶ ἄρχει εἰς πάντας αἰῶνας. ταῦτα ἀληθέστατά ἐστι.

Πιστεύω εἰς πνεῦμα ἅγιον, ἁγίαν ἐκκλησίαν καθολικήν, ἁγίων κοινωνίαν, ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, σαρκὸς ἀνάστασιν, καὶ ζωὴν αἰώνιον· ἀμήν. — τουτέστι· Πιστεύω τοῦ πνεύματος ἁγίου ἔργον εἶναι τὴν πίστιν μοῦ, καὶ τὴν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπίγνωσιν, ἔξω λογισμοῦ καὶ ἀνθρωπίνης δυνάμεως ἁπάσης. ὃ ἐκάλεσέ με διὰ τὸ τοῦ εὐαγγελίου κήρυγμα, καὶ τοῖς δώροις ἑαυτοῦ ἐφώτισεν, ἐν δὲ πίστει ἀληθινῇ ἡγίασέ τε καὶ διεφύλαξε. ὥσπερ κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν τὴν ἐκκλησίαν καλεῖ τε καὶ συναθροίζει, φωτίζον αὐτὴν καὶ ἁγιάζον. ἐν δ' αὐτῇ τῇ ἐκκλησίᾳ ἅπασι τοῖς πιστεύουσι πάσας τὰς ἁμαρτίας καθεκάστην ἱκανῶς ἀφίησι, καί με ἐκ τῶν νεκρῶν ἡμέρᾳ τῇ ἐσχάτῃ ἐγείρων, δώσει ζωὴν αἰώνιον σὺν ἅπασι εἰς τὸν Χριστὸν πιστεύουσι. ταῦτα ἀληθέστατά ἐστι.

Προσευχὴ κυριακή. Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. — τουτέστι· τούτοις τοῖς ῥήμασι προσκαλεῖ ἡμᾶς ὁ Θεὸς, εἰς τὸ πιστεύειν πατέρα εἶναι αὐτὸν ἀληθινὸν, καὶ παῖδας αὐτοῦ ἡμᾶς γνησίους, ἵν' ὥσπερ παῖδες πατρὶ ἀγαθῷ, καὶ ἡμεῖς προσευχώμεθα αὐτῷ θαῤῥοῦντες, καὶ ἀγαθὴν ἐλπίδα ἔχοντες.

Ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου. — τουτέστι· τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ ἅγιον μὲν καθ' αὑτό ἐστι· αἰτούμεθα δὲ τὸν ἐν ἡμῖν ἁγιασμόν. ἁγιάζετε δὲ διὰ τὴν τοῦ θείου ῥήματος διδαχὴν καθαράν τε καὶ ὑγιῆ, καὶ διὰ τὸν βίον ὅσιον, πρέποντα ἡμῖν τοῖς τοῦ Θεοῦ υἱοῖς. Τοῦτο σὺ δὸς ἡμῖν, ὦ πάτερ οὐράνιε. ὅσις δὲ μήτε καθαρῶς διδάσκει, μήθ' ὁσίως τὸν βίον διάγει, δι' αὐτὸν τοῦτον τὸ θεῖον ὄνομα βεβηλοῦται. ἀλλὰ σύ, ὦ πάτερ οὐράνιε, τοῦτο τὸ κακὸν διακώλυσον.

Ἐλθέτω ἡ βασιλεία σοῦ. — τουτέστι· ἡ τοῦ Θεοῦ βασιλεία μηδ' αἰτουμένων ἡμῶν αὐτομάτως ἔρχεται· ἀλλ' ἱκετεύομεν, ἵνα καὶ πρὸς ἡμᾶς ἔρχηται. τοῦτο δὲ γίνεται, ὅταν τὴν τοῦ πνεύματος ἁγίου δωρεὰν ἡμῖν διδῷ ὁ πατὴρ οὐράνιος, καὶ αὐτοὶ διὰ τὴν χάριν αὐτοῦ τῷ ῥήματι αὐτοῦ ἁγίῳ πιστεύοντες, θεοφιλῆ καὶ τὸν ἐν τῷ παρόντι βίον, καὶ τὸν ἄλλον αἰώνιον διαβιῶμεν.

Γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. — τουτέστι· ἡ τοῦ Θεοῦ εὐδοκία γίνεται μήτ' αἰτουμένων ἡμῶν· ἀλλ' ὅμως δεόμεθα, καὶ ἐν ἡμῖν γενέσθαι αὐτήν. τοῦτο δὲ γίνεται, ὅταν ἀπείργῃ ὁ Θεός, καὶ ἀκυροῖ πᾶσαν κοβουλίαν καὶ θέλημα κωλύον ἁγιάζειν τὸ θεῖον ὄνομα, καὶ ἐλθεῖν τὴν βασιλείαν αὐτοῦ οἷά πέρ ἐστι τὸ τοῦ διαβόλου θέλημα καὶ τοῦ κόσμου, καὶ τῆς σαρκὸς τῆς ἡμετέρας. ἀλλ' αὐτὸς στηρίζει ἡμᾶς,

Pontio Pilato, crucifixus, mortuus [est] et sepultus: descendit ad inferna, tertia die resurrexit a mortuis: ascendit ad coelos, sedet ad dextram Dei patris omnipotentis: inde venturus est iudicare vivos et mortuos. — Hoc est: Credo Jesum Christum verum esse Deum, et a patre ab aeterno genitum: verum item ex Maria virgine hominem natum, eundemque Dominum meum, qui me hominem perditum, et sempiternae poenae ac morti addictum, a peccatis, a morte, a potestate diaboli, non auro vel argento, sed sacrosancto et precioso suo sanguine profuso, passionis suae ac mortis innocentia redemit, sibique recuperavit, ut ipsius iam totus factus, sub ipso vivam et vere iustus ac innocens in aeterna beatitudine perpetuo ipsi serviam. Sicut ipse mortuus revixit, et in omni aeternitate vivit et regnat. Haec certa et verissima sunt.

Credo in Spiritum sanctum, sanctam Ecclesiam catholicam, sanctorum communionem, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, et vitam aeternam: Amen. — Hoc est: Credo fidem et agnitionem Christi nec rationis meae, nec humanae alicuius in me virtutis, sed sancti Spiritus esse opus. Per quem Evangelii voce vocatus, et cuius gratia illuminatus, veraque fide sanctus et conservatus sum: ut et per totum terrarum orbem Christi ecclesiam vocat, colligit, illuminat, et in vera fide conservat. In qua mihi cum omnibus in Christum credentibus delicta omnia benigne ignoscit cotidie: et die extrema a mortuis credentes nos excitabit, ut aeternae vitae cum Christo faciat participes. Haec certa et verissima sunt.

Oratio Dominica. Pater noster, qui es in coelis. — Hoc est: Vult nos his verbis in initio ad credendum allicere Deus, et se patrem verum, et nos veros eius esse filios: ut omni timore abiecto, plena ipsum fiducia invocemus, non aliter quam filioli dilecti parentem suum charissimum.

Sanctificetur nomen tuum. — Hoc est: Oramus, ut nomen Dei, quod per se sanctum est, a nobis quoque sancte et religiose colatur. Quod tum fit, quum sacrarum literarum doctrina pure et sincere traditur, et nos convenienter verbo Dei, ut filios Dei decet, pie et sancte vitam agimus. Quod tu nobis largire, o coelestis pater. At qui aliter vel docet, vel vivit, is nomen Dei inter nos profanum facit. A quo scelere tu fac, aeterne pater, ut procul abesse possimus.

Adveniat regnum tuum. — Hoc est: Regnum Dei etiam ultro advenit nobis non orantibus: verum oramus, ut ad nos veniat. Fit id autem, quum Spiritum suum sanctum nobis largitur coelestis pater, cuius gratia illuminati credamus doctrinae sanctae, et pie cum in hac tum in altera aeterna vita vivamus.

Fiat voluntas tua, quemadmodum in coelo, sic etiam in terra. — Hoc est: Bona et propensa Dei propitii voluntas fit, etiamsi nos non oremus: petimus tamen, ut a nobis quoque fiat. Tum autem fit, quum consiliorum omnium et voluntatis pravae conatus infringit Deus, et comprimit, quibus profanum fit nomen eius sacrosanctum, et ipsius regnum exterminatur. Cuius modi sunt, voluntas diaboli, mundi et carnis nostrae. Contra quos ipse nos corroborat, et ad extremum usque vitae spiritum

καὶ μέχρι τῆς τοῦ βίου τελευτῆς τῷ λόγῳ αὐτοῦ πιστεύοντας διαφυλάττει. αὕτη ἡ τοῦ Θεοῦ εὐδοκία ἐστί.

Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον. — τουτέστι· ἄρτον τὸν ἐπιούσιον ὁ Θεὸς δίδωσι καὶ τοῖς κακοῖς ἅπασιν, ἄνευ τῆς δεήσεως ἡμετέρας. αἰτούμεθα δὲ ἡμᾶς ἐπιγνῶναι, καὶ μετ' εὐχαριστίας λαβεῖν τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον. πάντα τὰ δὲ τὰ ἐπιτήδεια καὶ πρὸς τοῦτον τὸν βίον ἁρμόδια, ἄρτος ἐστὶ ὁ ἐπιούσιος, δηλονότι ὁ σῖτος καὶ πόθος, τὰ ὑποδήματα καὶ οἰκήματα, οἱ ἀγροί, αἱ ἀ[γ]γέλαι σὺν τοῖς ἄλλοις κτήμασι. πρὸς δὲ τούτοις ἡ γυνὴ ἀγαθή, οἱ παῖδες εὐπειθεῖς, οἱ δοῦλοι ὑπήκοοι, οἱ ἄρχοντες ὅσιοι καὶ δίκαιοι, ἡ ἀρχὴ μὴ χαλεπή, ἡ εὐημερία, ἡ εἰρήνη, ἡ ὑγιεία, ἡ παίδων ἀγωγή, ἡ δόξα καλή, οἱ φίλοι ἐσθλοί, οἱ γείτονες πιστοί, καὶ τὰ ὅμοια.

Καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν. — τουτέστι· αἰτούμεθα, ἵνα μὴ παρακούσηται ὁ πατὴρ οὐράνιος περὶ ὧν δεόμεθα, ταῖς ἁμαρτίαις ἡμῶν ὀργιζόμενος· οὔτε γὰρ ἄξιοι τούτων ἐσμέν, οὔτε ὡς μισθὸν ἀπαιτούμεθα. ἀλλ' ὅπως διδῷ κατὰ τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἡμῖν τοῖς καθεκάστην πολλάκις ἁμαρτάνουσι, καὶ ἐν ταῖς αἰτίαις μεγίσταις οὖσι. παρ' ἡμῶν δ' ἦν καὶ τοὺς ἄλλους ἀνυποκρίτως τῆς ἀφέσεως τεύξεσθαι εἰκός, καὶ σπουδάσαι ἡμᾶς προθύμως εὐεργετεῖν τοὺς καὶ εἰς ἡμᾶς ἐξαμαρτάνοντας.

Καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν. — τουτέστι· ὁ Θεὸς μὲν οὐδενὶ τοῦ πειρασμοῦ αἴτιος γίνεται· δεόμεθα δὲ αὐτοῦ διαφυλάττειν ἡμᾶς, καὶ τηρεῖν, ἵνα μὴ ἐξαπατῶσιν ἡμᾶς ὁ διάβολος καὶ ὁ κόσμος καὶ ἡ σὰρξ ἡμετέρα, καταστήσαντα εἰς τὴν ἀπιστίαν, καὶ ἐλπίδος ἀγαθῆς στερήσαντα, καὶ αἴσχους τινὸς ἢ κακίας αἴτιοι ἡμῖν γενόμενα. ἢν δέ ποτε πειρασθῶμεν ὑπ' αὐτῶν, ὡς ἐν μάχῃ ἀριστεύοντες, τῆς νίκης ἐγκρατεῖς γενώμεθα.

Ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. — τουτέστι· ἐνταῦθα συλλήβδην δεόμεθα τοῦ πατρός, οὐρανίου ῥύσασθαι ἡμᾶς ἀπὸ πάντων τῆς τε ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος κακῶν, ἅμα καὶ τῶν κτημάτων, καὶ τῆς δόξης. καὶ ἵνα ἐν τῇ τοῦ βίου τελευτῇ διδῷ ὁσίως ἀποθνήσκειν, ἵλεώς τε ἐκ τῶν δεινῶν καὶ τῆς ταλαιπωρείας τοῦ ἀνθρωπίνου βίου πρὸς ἑαυτὸν εἰς τὸν οὐρανὸν ἀναλάβῃ.

Ἀμήν. ταύτῃ τῇ λέξει βεβαιῶμεν τὴν πεποίθησιν τοῖ τῷ οὐρανίῳ πατρὶ εὐαρέστους εἶναι, καὶ οἵας ἐξακουσθῆναι ταύτας τὰς εὐχάς. αὐτὸς δὲ οὕτως ἡμᾶς προσεύχεσθαι ἐκέλευσε, καὶ αὐτὸν προσδέξεσθαι τὴν δέησιν ἡμῶν ὑπέσχετο. ἀμὴν, ἀμὴν τουτέστι, ναί, ναί, καὶ οὕτως γένοιτο.

Περὶ Βαπτίσματος. Οὐ μόνον ὕδωρ ἐστὶ τὸ βάπτισμα, ἀλλὰ ὕδωρ τὴν τοῦ Θεοῦ ἐντολὴν ἔχων. οὕτως γὰρ λέγει ὁ Χριστὸς ἐν τῷ τοῦ Ματθαίου ἐσχάτῳ· Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρός, καὶ τοῦ υἱοῦ, καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος. Τὸ δὲ ὄφελος καὶ ὁ καρπὸς ὃν ἅπασι τοῖς πιστεύουσι πορίζει τὸ βάπτισμά ἐστι, ἡ τῶν ἁμαρτιῶν ἄφεσις, καὶ ἡ ἀπὸ τοῦ θανάτου καὶ τοῦ διαβόλου ἀπολύτρωσις, καὶ ἡ ζωὴ αἰώνιος, ὥσπερ ἐπαγγελία καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ ῥήματα ἐν τῷ τοῦ μάρκου ἐσχάτῳ λέγουσιν· ὁ πιστεύσας καὶ ὁ βαπτισθεὶς σωθήσεται, ὁ δὲ ἀπιστήσας κατακριθήσεται. — ἐστὶ δὲ τοσαύτη δύναμις οὐχ ὕδατος, ἀλλὰ τοῦ Θείου ῥήματος, ὃ σὺν τῷ ὕδατί ἐστι, καὶ τῆς πίστεως τῆς πειθομένης τῷ Θεοῦ ῥήματι· ἄνευ γὰρ τοῦ Θείου ῥήματος τὸ ὕδωρ μόνον ὕδωρ ἐστί, καὶ μὴ βάπτισμα. σὺν δὲ τῷ

verbo et fide firmos et constantes conservat. Haec bona et propensa Dei propitii voluntas est.

Panem nostrum cotidianum da nobis hodie. — Hoc est: Panem cotidianum largitur Deus nec orantibus nobis, etiam improbis. verum oramus, ut eius beneficium agnoscamus, eoque cum gratiarum actione fruamur. Panem autem cotidianum vocamus, omne id quod ad alendum est sustentandum corpus necessarium est: ut sunt, cibus, potus, vestes, calcei, aedes, agri, pecora, cum reliquis bonis et facultatibus. Itemque uxor bona, liberi oboedientes, servique fideles. Tum pii et suorum amantes domini, imperia salutaria, bonae et serenae tempestates, pax, sanitas, disciplina, existimatio bona, amici boni, et vicini fideles et id genus alia.

Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. — Hoc est: Oramus, ne pater coelestis delictis nostris offensus, has preces nostras repudiet: qui nec his digni sumus, nec merita petimus. Sed quum cotidie multum peccemus, et poenas tantum mereamur, ut pro benignitate sua nobis haec largiatur. Vicissim autem nos ex animo delicta aliis condonabimus, et benigne illis faciemus.

Et ne nos inducas in tentationem. — Hoc est: Non tentat quidem quenquam nostrum Deus: verum oramus, ut contra diaboli, carnis nostrae et mundi fallacias atque corruptelas ipse nos tueatur, et conservet, ne amissa in ipsum fiducia aut desperemus, aut in magnam aliquam turpitudinem et flagitium prolabamur: et si quando ab iis impugnemur, ut vincamus, reportemusque victoriam.

Sed libera nos a malo. — Hoc est: His verbis summatim petimus, ut ab incommodis omnibus tum corporis et animae, tum fortunarum et famae, nos Deus liberet: faciatque, ut animam agentes, mortem pie obeamus, et ipsius gratia adiuti ex hac miserrima hominum vita ad coelos demigremus.

Amen. Monet nos hoc verbum, gratas Deo, et exauditas esse preces nostras certissime. Petimus enim, iussi ab eo, qui se nos exauditurum promisit. Amen, amen: quod est, Etiam, etiam et ita fiet.

De Sacramento Baptismi. Baptismus non aqua sola est, sed cum verbo et mandato Dei coniuncta aqua, et connexa. Ita enim apud Matthaeum capite ultimo Christus inquit: Euntes docete omnes gentes, baptisantes eos in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti.

Fructus autem baptismi est, delictorum venia, liberatio a morte et diabolo, et aeterna beatitudo. quem fructum credentes omnes percipiunt, ut verbum Dei promittit: Qui crediderit (inquit apud Marcum extremo capite Christus) et baptizatus est, salvus erit. Qui vero non crediderit, condemnabitur. Tanta igitur vis non aquae est, sed verbi Dei cum aqua coniuncti: et fidei, quae adhibetur verbo, quod cum aqua est. Neque enim sine verbo Dei aqua Baptismus, sed sola aqua est. At verbum Dei facit, ut sit Baptismus: hoc est, aqua, in qua vita et gratia Dei

ῥήματι τοῦ Θεοῦ, βάπτισμά ἐστι· τουτέστι, τὸ τῆς ζωῆς ὕδωρ, τῆς θείας χάριτος μεστόν, καὶ λουτρὸν τῆς παλιγγενεσίας ἐν τῷ ἁγίῳ πνεύματι, ὥσπερ πρὸς τὸν τίτον λέγει ὁ ἀγαθὸς Παῦλος· οὐκ ἐξ ἔργων τῶν ἐν δικαιοσύνῃ, ὧν ἐποιήσαμεν ἡμεῖς, ἀλλὰ κατὰ τὸν αὐτοῦ ἔλεον ἔσωσεν ἡμᾶς, διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίης, καὶ ἀνακαινώσεως πνεύματος ἁγίου, οὗ ἐξέχεεν ἐφ' ἡμᾶς πλωσίως διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ σωτῆρος ἡμῶν, ἵνα δικαιωθέντες τῇ ἐκείνου χάριτι, κληρονόμοι γενώμεθα κατ' ἐλπίδα ζωῆς αἰωνίου. πιστὸς ὁ λόγος. — Σημαίνει δὲ τὸ βαπτίζειν, δεῖν ἐν ἡμῖν τὴν τοῦ παλαιοῦ ἀνθρώπου φύσιν διεφθαρμένην σὺν ταῖς ἁμαρτίαις, καὶ ἁπάσαις ταῖς ἐπιθυμίαις ὑπὸ τῆς μετανοίας καὶ ἐγκρατείας βυθίζεσθαι καὶ νεκροῦσθαι. πάλιν δὲ τὸν νέον ἄνθρωπον ἐγερθῆναι καθ' ἑκάστην, ὃς δίον τε καὶ καθαρὸν ἐνώπιον τοῦ τὸν Θεοῦ βίον εἰς τὰς αἰῶνας διάγῃ, ὥσπερ πρὸς τοὺς ῥωμαίους ἐν τῷ ἕκτῳ λέγει ὁ ἅγιος παῦλος. — Συνετάφημεν οὖν αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον, ἵνα ὥσπερ ἐγέρθῃ ὁ χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς δόξης τοῦ πατρός, οὕτω καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν.

Περὶ δείπνου κυριακοῦ. Τὸ δεῖπνον τὸ κυριακὸν ἀτρεκῶς καὶ τῷ ὄντι τὸ σῶμά ἐστι καὶ τὸ αἷμα Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν, ἐν τῷ ἄρτῳ καὶ τῷ οἴνῳ ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ διαταχθέν· ἵνα ἡμεῖς χριστιανοὶ ὄντες φάγωμεν καὶ πίνωμεν. καὶ οὕτως γράφουσιν οἱ ἅγιοι εὐαγγελισταί, ὁ ματθαῖος, ὁ μάρκος, ὁ λουκᾶς, καὶ ὁ ἅγιος παῦλος· Ὁ κύριος Ἰησοῦς ἐν τῇ νυκτί, ᾗ παρεδίδοτο, ἔλαβεν ἄρτον, καὶ εὐχαριστήσας, ἔκλασε, καὶ ἔδωκε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ λέγων· λάβετε, φάγετε, τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον. τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. ὡσαύτως μετὰ τὸ δειπνῆσαι λαβὼν τὸ ποτήριον, καὶ εὐχαριστήσας ἔδωκεν αὐτοῖς, λέγων· λάβετε καὶ πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες. τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη ἐστί, ἐν τῷ αἵματί μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. τοῦτο ποιεῖτε, ὁσάκις ἂν πίνητε, εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. — τὸ δὲ φαγεῖν καὶ πίνειν τίνα ὠφέλειαν παρέχεται, φανερόν ἐστιν ἐκ τούτων τῶν ῥημάτων· ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον καὶ ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. ὅτι δηλονότι ἐν τῷδε τῷ δείπνῳ τοῖς ῥήμασι τούτοις τῶν ἁμαρτιῶν ἄφεσις, σὺν τῇ τῆς ζωῆς αἰωνίου μακαρίᾳ λήξει ἡμῖν δίδοται. τῇ γὰρ τῶν ἁμαρτιῶν ἀφέσει ἡ ζωὴ καὶ τὸ μακάριον ἕπεται. — τῶν δὲ τούτων ἀγαθῶν τυγχάνομεν οὐκ ἀπὸ τοῦ φαγεῖν καὶ πίνειν, ἀλλ' ἀπὸ τῶν ῥημάτων, ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον, καὶ ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, κεφάλαιον ὄντων τοῦ δείπνου ἐν τῷ φαγεῖν καὶ πίνειν. καὶ ὁ πιστεύων τούτοις, τυγχάνει, ὥσπερ λέγουσι, τῆς τῶν ἁμαρτιῶν ἀφέσεως. — νηστεύοντες δή, καὶ ἄλλῃ τινὶ προπαρασκευῇ χρώμενοι, σωφρόνως οἱ μὲν ποιοῦσι. ὁ πιστευθεὶς δὲ ἐκ τῶν ῥημάτων τούτων, ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον, καὶ ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, μόνος ἄξιός ἐστι, καὶ καλῶς παρασκευασμένος. ὁ δὲ ἄπιστος ὢν ἀνάξιος, καὶ οὐ καλῶς παρασκευασμένος, ὅτι τὸ ῥῆμα, ὑπὲρ ὑμῶν, τὴν πίστιν ἀπαιτεῖ ἁπάντων.

ΤΕΛΟΣ.

redundans est: et lavatio, qua Spiritu sancto renascimur. ut Divus Paulus ad Titum tertio capite: Per lavacrum, inquit, regnerationis, et renovationis Spiritus sancti nos salvos fecit, quem effudit in nos opulenter per Jesum Christum salvatorem nostrum, ut iustificati gratia ipsius haeredes simus secundum spem vitae aeternae. Certus sermo est. —

Admonemur autem, dum immergimur, oportere naturae nostrae veteris et corruptae concupiscentias et peccata poenitendo submergimus cotidie atque exstingui, et prodire nos homines novos, et reviviscere, ut iusti et mundi coram Deo perpetuo vivamus. Idque significari baptismo, Divus Paulus docet ad Rom. 6. — Consepulti enim sumus cum illo, per baptismum in mortem: ut quemadmodum Christus surrexit a mortuis per gloriam patris, ita et nos in novitate vitae ambulemus.

De Coena Domini. Sacramentum altaris sub pane et vino, verum corpus et sanguis est Domini nostri Jesu Christi, ab ipso institutum ut edamus et bibamus nos, qui nomen eius profitemur. Ita enim Evangelistae, S. Matthaeus, S. Marcus, S. Lucas, et D. Paulus testantur: Dominus noster Jesus Christus, in ea nocte qua traditus est, accepit panem, et postquam gratias egisset, fregit ac dedit discipulis suis, dicens: Accipite, comedite, hoc est corpus meum, quod pro vobis datur: hoc facite in mei commemorationem. Similiter et postquam coenavit, accepto calice, cum gratias egisset, dedit illis dicens: Bibite ex hoc omnes. hic calix novum testamentum est in meo sanguine, qui pro vobis effunditur in remissionem peccatorum. Hoc facite, quotiescunque biberitis in mei commemorationem. — Huius Sacramenti fructum haec verba ostendunt: Pro vobis traditur, et effunditur in remissionem peccatorum. Quae delictorum veniam, vitam et beatitudinem nobis pollicentur. Vita enim et beatitudo cum delictorum venia colligata sunt artissime. — Tanta autem bona contingunt nobis, non quod edamus aut bibamus: sed quod his ipsis verbis, Pro vobis traditur et effunditur in remissionem peccatorum, quae sunt huius Sacramenti caput, dum manducamus et bibimus, fidem adhibemus, quae ipsa, ut verba promittunt, delictorum veniam adipiscitur. — Qui ieiunia aliasque exteriores praeparationes adhibent, faciunt ii quidem disciplinae opus. sed dignus is solus est tanto munere, qui verbis his credit: Pro vobis traditur et effunditur in remissionem peccatorum. At qui dubius est, nec iis credit: is nec dignus, nec bene instructus est: propterea quod haec verba, Pro vobis, ardentem cordis fidem requirant.

FINIS.

48. Luthers Katechismus ausgelegt von M. Dresser, 1581.

Catechismus paruus D. Martini Lutheri cum scholiis et nonnullis textibus biblicis de festis anni, Item precationibus scholasticis Matthaei Dresseri. Ex ludo inclyto Misnae. . . . Anno M. D. LXXXI.

a 2. Amplissimis Viris, uirtute et prudentia praestantibus, Consulibus et Senatoribus Reipub. quae est Dresdae, Dominis et amicis suis officiose colendis, S. P. D. Matthaeus Dresserus.

MAGNA, ME puero, opinio fuit, et est fortasse multorum etiam nunc, Catechismum MARTINI LVTERI ad paruulos solum pueros, qui literas in scholis discunt, pertinere, adolescentibus vero alium vberioris doctrinae Catecheticae librum esse proponendum. Hinc adeo factum est, vt complures et quidem diuersi exierint, atque in scholas emanarint libelli explicationem partium Catechismi continentes. Etsi autem horum ego iudicium non improbo, neque vllius studium augendae atque ornandae doctrinae Catecheticae reprehendo: tamen, quod pace mihi liceat dicere, hoc effici inde videtur, vt non solum de manibus excutiatur adolescentibus Catechismus LVTERI, sed
a 3. distrahantur etiam diuersitate explicationis discentium animi. Quamobrem graui sane et sapienti consilio Saxoniae Princeps, AVGVSTVS, Imperij Romani Septemuir edicto sanxit, ne alius in hisce ludis Illustribus Catechismus, quam MARTINI LVTHERI vsurpetur, aut a discentibus exigatur. Cuius quidem edicti caussam quamuis mihi subdito inquirere minus liceat: Eo tamen prodesse intelligo, vt forma vna et certa in scholis retineatur, velut *ὑποτύπωσις τῶν ὑγιαινόντων λόγων*, quod S. Paulus fieri iubet.

Opinio saltem eorum minuenda mihi esse videtur, qui Catechismum Luteri sic extenuant, vt adolescentes eo contentos esse non posse existiment, sed vberiore et accuratiore scripto Catechetico illis opus esse censeant. Non enim quia paruus is est liber, et breuiter summatimque religionis nostrae capita persequitur, iccirco longiore in hoc genere scripto opus est. Suntque duae huius meae sententiae rationes, vt mihi quidem videtur, non reprehendendae. Primum enim Catechismi hoc est proprium, vt quae copiosissime dici possunt, ea breuiter strictimque exponat. Quod nisi
a 4. faciat, ipso splendore et copia orationis extra Catecheticae doctrinae modum prodit, nomenque suum sustinere non potest. Haec res adeo mouit D. Luterum, vt dedita opera prolixitatem vitaret, et admirabili breuitate res longe lateque diffusas complecteretur. Ac uere si iudicare volumus, hoc munus est eloquentiae maximum, pro re nata posse orationem contrahere atque astringere. Ex quo Luterum ipsum accepi in quadam ad Wolffgangum Capitonem epistola, quasi gratulantem sibi scripsisse, nihil sibi suorum scriptorum tam placere, quam Catechismum, et recte quidem. Nam in hoc incredibili luce et breuitate orationis tota biblia comprehendit. Deinde non minus in Luteri Catechismo traduntur rerum definitiones, diuisiones, causae effectus, pugnantia, quam in aliorum prolixioribus libris, si quis ea scite satis et literate possit elicere. Et haec ipsa quidem sic pertractat Luterus, vt identidem ad fontes digitum intendat, et ex vi sensuque verborum doctrinam siue interpretationem omnem erudat.

a 5. Quod cum ita sit: relinquitur sane, alio libello Catechetico scholis nostris opus non esse, praeter hunc LVTERI Catechismum: cum eiusmodi prorsus sit, vt adultiori-

bus etiam cum commodo praelegi possit, et si penitus inspiciatur, omnia etiam quae ad hoc genus doctrinae pertinent, in eo inueniantur.

Hoc ego cum interpretatione Catechismi D. LVTERI mihi propositum haberem, atque spectarem: tantum me consecutum esse arbitror, vt verborum et rerum momenta atque pondera in eo cognoscere atque intelligere discipuli mei coeperint, nec catecheticum librum alium desiderent. Quid enim impedit, quo minus talibus fundamentis iactis, mox vel locorum communium, vel contextuum Bibliorum enarratio suscipi, ac percipi etiam ac discentibus commode possit?

Accommodare autem conatus sum interpretationem meam ad ipsum autorem, qui vt in exponendo, de industria breuis fuit, sic me quoque perstringere breuiter atque attingere in interpretando necessaria oportere existimaui. Vberiorem vero explicationem ad capita doctrinae Christianae, quae post Catechismum adultioribus discipulis tradere a 6. coepi, reseruo.

Factum est autem studio quodam simplici, nec a pietate abhorrenti, vt hasce meas in Catechismum D. Luteri commentationes pueriles ad collegium, senatumque theologicum in Academia Vuitebergensi mitterem: vt si forte probaretur haec expositionis meae forma, typis describeretur, quo vsui esse discipulis meis magis posset. Laboriosum est enim toties eadem dictare discentibus: perniciosius vero multo commutatis verbis, aut variatis sententijs efferre atque inculcare. Hic cum honeste liberaliterque de hisce dictatis meis iudicaret consilium theologicum eaque ad editionem officinae non grauatim apparerent, in publicum hasce meas lucubrationes prodire passus sum.

Cumque ad vos etiam spectatissimi viri, Consules atque Senatores Reipub. Dresdensis, ex parte aliqua, doctrina, quae in hoc Illustri ludo traditur, pertineat, propterea quod filios vestros, Illustriss. Princip. Elect. Saxo. concessu, frequentes huc a 7. mittitis: non alienum vel a vestra amplitudine, vel etiam a professione mea esse putaui, si interpretationem talem Catechismi LVTERI vobiscum communicarem. Idque eo primum, vt nomine atque consensu vestro, tanquam patrocinio atque ornamento commentarioli mei vtar: Tum vt doctrinae Catecheticae, quam percipiunt in hoc ludo filij vestri, exemplum expressum vobis exhibeam, ex quo iudicare de tota doctrinae artium ac literarum forma, quae beneficio ac munere DEI in hac schola sonat, possitis. Vtinam vero probari vobis ex omni parte cum doctrinam ipsam, tum etiam hoc appellandi vos consilium meum, cognoscam. Nihil erit, mihi credite, quod reportare me posse putem amplius aut iucundius. Valete. Ex ludo VII virali, Misenae. 4. Idus Julij. Anno 1581.

Expositio Catechismi D. Lutheri. C 4.

Qu. Quid significat Catechismus, vel Catechesis? Resp. SIGNIFICAT doctrinam viua voce traditam: quod sit cum docens interrogat, et discens respondet, et audita repetit, a verbo *κατηχέω*, quod est, voce erudio. Inde est *κατηχητής*, qui nouitios in fide christiana erudit. Et *κατηχούμενος* discipulus doctrinae christianae. Item verbale nomen *κατήχησις* vel Catechismus, latine puerilis institutio, Eine Kinderlehr oder mündliche vnterrichtung der einfeltigen in der Christlichen Lehr. Vt cum Praeceptor vel Parens tradit et inculcat discipulis vel liberis suis decem praecepta Dei, Symbolum, Orationem Dominicam, vel verba institutionis Baptismi, vel Coenae sanctae: ea doctrina est Catechesis,

vel Catechismus: quia est institutio puerilis, vel colloquium docentis et discentis.

Qu. Quid est Catechismus? Resp. Catechismus est doctrina, siue institutio rudiorum in religione Christiana, quae fit viua voce.

Qu. Quis est vsus Catechismi Lutheri? Resp. I. Catechismus Lutheri est epitome totius doctrinae Christianae, parua quidem numero verborum, sed magna pondere rerum siue doctrinae. II. Est regula fidei, et iudicij de omnibus partibus doctrinae Christianae, et de controuersijs Ecclesiae. Quicquid enim cum Catechismo congruit, id verum est, et amplectendum: Quod vero a doctrina Catechismi discrepat aut dissentit, id falsum est et reijcendum.

Exemplum. ANtinomi die Gesetzstürmer contendunt legem in Ecclesia non esse docendam. Haec est doctrina impia et falsa. Nam in prima parte Catechismi de Decalogo praecipitur, et flagitatur ab omnibus hominibus obedientia erga legem DEI. Ex quo sic argumentatur
C 5. Christianus: Doctrina de obedientia erga DEVM, et vero cultu DEI, dilectioneque proximi, est necessaria in Ecclesia. Lex est talis doctrina. Igitur lex est necessaria in Ecclesia. II. Pontificij calumniantur doctrinam Ecclesia reformatae, quasi bona opera reijciat aut prohibeat: cum nos sola fide in Christum iustificari affirmat. Verum Catechismus diserte hanc calumniam refutat, qui in principio statim bona opera iuxta Decalogum exponit et vrget. III. Religio Turcica confitetur quidem vnum Deum: sed negat tres personas diuinitatis. Hoc falsum est: quia Catechismus noster recitat tres articulos fidei nostrae, in quibus confitemur DEVM patrem, filium, et Spiritum sanctum. IIII. Papistae docent neminem oportere absque vlla omnino dubitatione apud semet-ipsum statuere se esse iustificatum: vt habent decreta concilij Tridentini. Sed hoc impium est, quia tertius articulus fidei in Catechismo diserte ait: Credo remissionem peccatorum: et addit: Hoc certissime verum est. V. Nonnulli naturalibus viribus humanae voluntatis tribuunt vim seu facultatem applicandi i. e. praeparandi se ad gratiam DEI. Sed Catechismus noster in tertio articulo fidei ex S. Scripturis negat simpliciter, nos proprijs rationis nostrae viribus ad Christum accedere posse, aut illi credere: Sed a Spiritu sancto illuminari, per Euangelium vocari etc. VI. Anabaptistae negant infantes esse baptisandos. At Catechismus noster docet omnes gentes esse baptisandas. Infantes sunt gentes. Ergo sunt baptisandi. Alioqui haeredes regni coelorum fieri non possunt. VII. Sacramentarij negant in coena sancta nos ore percipere corpus et sanguinem Christi. Sed Catechismus noster docet, nos in coena sacra manducare corpus Christi, et bibere sanguinem eius, secundum expressa verba testamenti Christi.

C 6. De ordine Partium Catechismi. PRimo loco Decalogus ponitur, quia legem DEI ante omnia nosse oportet, vt quae opera DEVS a nobis requirat, sciamus, Deut. 6. Erunt verba legis tibi in corde tuo, et acues ea — semper et vbique. Acues, id est, inculcabis, seuere exiges. II. Symbolum siue fides Christiana. Quia enim legi DEI non obedimus, vt quidem debemus: fide ad Christum mediatorem confugere nos oportet: vt per ipsius mortem et meritum remissionem peccatorum, salutem et vitam consequamur. III. Oratio dominica, vt quae, et quo-

modo petenda sint, sciamus. IIII. Accedit Sacramentum Baptismi, vt quo pacto, et cur baptisati simus cognoscamus. V. Additur Sacramentum coenae, cuius vsum praecedit confessio peccatorum, et absolutio, vt habeamus certum pignus, vel sigillum gratiae DEI, iustitiae et vitae aeternae.

De Prima Parte seu Capite Catechismi, Decalogo.

DEcalogus est sermo siue oratio, decem mandatorum siue praeceptorum DEI.

Qu. Vnde sumpta est appellatio Decalogi? Resp. Ex 10. capite Deuteronomij, vbi haec praecepta DEI vocantur decem verba. Nominatur etiam lex DEI moralis, quia docet, et praecipit de moribus et vita, explanans quae opera DEVS a nobis postulet, et quae prohibeat.

REGVLA. In negatiuo praecepto semper inclusum est affirmatiuum. Ergo in quolibet praecepto duplex sententia continetur, negatiua et affirmatiua. Negatiua quidem prohibet ea opera, quae vitare vel omittere debemus. Affirmatiua vero praecipit ea opera, quae DEVS a nobis vult fieri. Vt primum praeceptum est propositio seu sententia negatiua quidem, dum prohibet Idolatriam: sed inclusa est simul etiam affirmatiua, quae C 7. requirit veram agnitionem DEI, timorem, et fidem.

Diuisio Decalogi. DEcalogus diuiditur in duas tabulas primam et secundam: Idque eo fit, quod DEVS ipse Decalogum in duabus lapideis tabulis conscripsit, et Moysi tradidit. Exodi 31. Prima tabula complectitur tria praecepta, 1. 2. et 3: praecipitque verum DEI cultum. Secunda tabula comprehendit septem sequentia praecepta, sancitque cultum proximi, hoc est, praescribit officia seu opera, quae erga proximum exercere oportet.

Analysis siue Explicatio Primi praecepti. Non habebis Deos alienos etc. Hoc praeceptum prohibet habere Deos alienos. Ergo econtrario iubet habere vnum verum DEVM.

Qu. Cur nominat hoc Praeceptum DEOS: cum tantum vnus sit DEVS? Resp. Quia DEVS est ὁμώνυμον, id est, vox plura significans. Cuicunque enim rei penitus confidit homo, eam pro DEO habet. Cuiusmodi sunt opes, potentia, robur, et Idola omnia. Qui igitur vni horum confidit, DEVM ex eo facit.

Habere Deos alienos, est confidere siue spem suam collocare in eas res, quae non sunt DEVS, vt, opes non sunt DEVS: quicunque igitur confidit opibus, is habet alienum DEVM, id est, colit id loco Dei, quod DEVS non est. Daniel. 12. Philip. 3. Habere verum DEVM, est agnoscere, colereque vnum illum DEVM conditorem et conseruatorem rerum omnium, et ab eo solo pendere, opemque et salutem ab illo petere et expectare Deut. 6.

Explicatio Lutheri: Debemus DEVM supra omnia timere — — illi confidere. Sunt igitur tres virtutes summae, quas primum praeceptum a nobis requirit: 1. Timor DEI. 2. Dilectio. 3. Fides. Timor DEI est virtus, verbo DEI obedire studens, et ne vlla in re eum offendat, C 8. 45 cauens. Dilectio est virtus, qua DEVM vicissim amamus, propter summum et paternum illius in nos amorem, et grata illi facere, quanta

possumus, studemus. Fides est Fiducia, in DEI bonitate, et misericordia fixa et locata 1. Cor. 13 (sic!). His cognatae sunt virtutes, agnitio DEI, humilitas, spes, et patientia.

Qu. Quid est humilitas? Resp. Humilitas est virtus cognata timori DEI, qua agnoscimus propriam indignitatem, et DEO reuerenter nos subijcimus, nec quenquam despicimus.

Qu. Quid est spes? Resp. Spes est cognata fidei, expectans scilicet promissa DEI bona.

Qu. Quomodo differunt fides et spes? Resp. Fides amplectitur praesens bonum: spes vero expectat futurum.

Patientia est virtus, modeste ferens aduersitates, dolores, et iniurias, subinde mitigationem et liberationem a Deo expectans.

Quicunque igitur sic timet DEVM, ita amat, adeoque confidit illi, vt nihil in vita sua pluris faciat, quam DEVM, is primo praecepto obtemperat.

Porro cum timore DEI pugnat Epicureus contemtus DEI, cum dilectione DEI pugnat odium DEI. Cum fide pugnat incredulitas, hypocrisis, securitas, superstitio, et idolatria, id est, cultus Daemonum et aliarum rerum prohibitarum. Quicunque igitur DEVM contemnit, fastidit, odit, vel spem suam in res alias, vt opes, potentiam, siue praesidium humanum, sapientiam propriam, voluptates, magis quam in DEVM collocat, is violat primum praeceptum: quia alienum DEVM habet atque colit. — Epicurus est, qui vitae huius commoda sectatur, neglecto DEO. — Superstitio est falsa opinio, tribuens rei vim, sine causis Physicis, et sine ordinatione DEI.

Examen primi Praecepti. Qu. Quot sunt consideranda in
D 1. quolibet Praecepto? Resp. Quatuor. 1. Doctrina ipsa. 2. Gratiarum actio. 3. Confessio. 4. Precatio. Primum enim considerandum est, quid doceat praeceptum DEI: vt primum praeceptum docet, esse vnum verum DEVM, qui vnice a nobis diligi et coli velit. Secundo gratias agere debemus DEO, quod tanta bonitate voluntatem suam nobis manifestauit. Tertio, addenda est confessio: Fateor autem, o DEVS, me praecepto, et voluntati tuae nequaquam obedire, nec ita te diligere, aut tibi confidere, vt primum praeceptum requirit. Tandem accedat precatio: Quare te oro, o DEVS, vt mihi peccatori sis propitius, propter Filium tuum mediatorem.

II. Praeceptum. Non assumes nomen Domini Dei tui in vanum.

Nomen DEI est DEVS ipse, et verbum eius, per quod cognoscitur. Nomen enim est, quod naturam rei declarat. Assumere nomen Domini in vanum significat irreuerenter DEVM appellare, vel ignominia ipsum afficere, vel abuti verbo DEI. Contra DEI nomen recte vsurpare, significat DEVM vere inuocare, adorare, et laudare.

In vanum Id est, temere, inutiliter, irreuerenter.

Haec inexplicatione Luteri perspicue traduntur. Exponit enim vtramque sententiam, primum negatiuam, quae prohibet ea, quae facere non debemus, vt sunt, maledicere per nomen DEI, iurare, incantare, mentiri aut fallere per nomen DEI. Contra vero affirmatiua docet, quae facere nos velit hoc secundum praeceptum, videlicet inuocare nomen DEI, adorare et gratias illi agere.

Sunt igitur virtutes siue opera, quae requirit hoc praeceptum: 1. Inuocatio DEI. 2. Confessio. 3. Jusiurandum. Inuocatio DEI continet petitionem bonorum corporalium et Spiritualium, ac gratiarum actionem pro omnibus beneficijs a DEO acceptis. Psal. 50. Confessio est manifesta praedicatio DEI, et verbi ipsius coram Deo et hominibus, quodcunque periculum tandem sequatur. Matt. 10. Jusiurandum complectitur precationem, vt DEVS sit testis veritatis, et imprecationem siue obligationem ad poenam mendacij. Deut. 6. 10. D 2.

Qu. Proba iusiurandum pertinere ad secundum Praeceptum Decalogi. Resp. Precatio pertinet ad secundum praeceptum Decalogi. Jusiurandum complectitur precationem. Ergo iusiurandum pertinet ad secundum Praeceptum Decalogi.

Contra. Quod Christus prohibet, non est faciendum. Christus prohibet iusiurandum, cum inquit: Omnino non iuretis, Matth. 5. Ergo omnino iurandum non est. Resp. Respondeo ad minorem, in qua est fallacia a dicto secundum quid ad dictum simpliciter. Nam Christus non prohibet omne iusiurandum, sed id duntaxat, quod temere fit. Tres sunt species iusiurandi concessi seu legitimi: 1. Cum magistratus praecipit. 2. Cum vocatio postulat, causa tuendi famam vel vitam. 3. Cum alioqui controuersia expediri non potest. Vnde ad Hebraeos 6. dicitur: Omnis controuersiae finis est iusiurandum.

Qui ergo DEVM vere inuocet, confitetur, et recte iurat, is obedit secundo praecepto. Qui vero inuocare DEVM recusat, vel frigide inuocat, nec confitetur DEVM, et religionem veram, vel peierat, vel magiam exercet, is violat secundum praeceptum.

Discrimen primi et secundi praecepti. Primum praeceptum postulat cultum DEI, vigentem in corde. Secundum vero flagitat cultum DEI, expressum voce, Rom. 10. Corde creditur ad iusticiam, scilicet in primo praecepto: Ore fit confessio ad salutem, scilicet in secundo praecepto.

Examen Secundi Praecepti. IN secundo praecepto requiris a me, o DEVS, veram inuocationem, confessionem, et vsum nominis tui. Pro hac paterna declaratione voluntatis tuae gratias tibi ago. Fateor autem me multo esse infirmiorem, quam vt huic praecepto tuo satisfacere possim. Quamobrem te oro propter filium tuum, vt effundas in me Spiritum gratiae et precum, qui suscitet in me studium verae inuocationis et confessionis in omni tempore et loco.

III. Praeceptum. Memento vt diem Sabbati sanctifices. D 3.

Sabbatum est idem, quod quies, vel cessatio, siue uacatio. Est vox hebraea. Sabat apud hebraeos significat, idem quod quies. Germanice Feyer oder ruhe tag.

Qu. Vnde orta est Sabbati appellatio? Resp. A quiete DEI. Nam DEVS quieuit septimo die creationis, ab omni opere, quod fecerat, Genesis 2. Sanctificare significat DEO, et rebus siue vsibus diuinis destinare atque tribuere. Est igitur sanctificare Sabbatum, abstinere ab alijs operibus, et solius DEI cultui vacare.

Obiectio. Sabbatum est dies septima, quam vocamur diem Saturni. Christiani non sanctificant diem Saturni. Christiani igitur non sanctificant Sabbatum. Respondeo primum ad maiorem: quae vera est secundum legem ceremonialem siue ordinationem Moysi, quae ad nos in nouo testamento non pertinet. Deinde respondeo ad minorem: Christiani sanctificant eum diem, quem Ecclesia in nouo testamento ordinauit. Quare et Christiani sanctificant Sabbatum, si septimum diem cuiusque hebdomadis cultui diuino tribuant, Siue is dies sit Saturni siue Solis, dum modo septimus dies, id est, ex septem diebus vnus sit.

Argumentum contra Judaeos. Qui sanctificat septimum diem, sanctificat Sabbatum. Christiani sanctificant septimum diem. Ergo Christiani sanctificant Sabbatum.

Qu. Quem cultum DEVS a nobis flagitat in die Sabbati? Resp. DEVS non vult aliter coli, quam iuxta verbum suum, Ezech. 20. Est itaque necessaria verbi DEI tractatio in Sabbato. Act. 13. Porro ad verbi DEI tractationem opus est ministerio Euangelij, et Ecclesiastico ordine, vt decenter verbum DEI possit doceri, et disci Rom. 10.

Qu. Quot sunt partes ministerij in Ecclesia? Resp. Duae: Docere, D 4. 10 et audire siue discere. Psalm. 45. Matth. 25. Docere est officium Sacerdotis, siue Pastoris, item administrare Sacramenta, absoluere a peccatis agentes poenitentiam, et retinere peccata contumacibus, Johan. 20. Audire vero est munus discentis, item venerari, et ornare ministerium in Ecclesia quibuscunque officijs, et subsidijs. 1. Cor. 14. Vtriusque autem docentis et discentis commune officium est, ornare doctrinam Verbi moribus pijs, cauereque ne vel professionem suam, vel ministerium deforment dictis aut factis, quibus gloria DEI laeditur.

Qu. Quae sunt Virtutes siue opera tertij Praecepti? Resp. Studium, meditatio, et tractatio verbi DEI in Ecclesia publica et priuata siue domestica. Item veneratio et conseruatio ministerij, siue ministrorum Ecclesiae et Scholarum. Leuit. 26. Contra vero peccata, siue vitia tertij praecepti sunt, contemtus verbi et Sacramentorum. Item ministrorum Ecclesiae et scholarum. Num. 15. Herem. 17. Nehem. 13.

Qu. Nullumne licet opus facere in Sabbato? Resp. Licet.

Contra. Sabbatum est quies. Opus non est quies. Igitur Sabbatum non admittit vllum opus. Respondeo ad minorem, quae intelligi debet de opere eo, quod impedit ministerium verbi seu cultum DEI. Alia vero opera, quae neque cultum DEI impediunt, neque proximum offendunt, non sunt prohibita in Sabbato, sed mandata potius a DEO, in hoc dicto: Misericordiam magis volo, quam sacrificium. Hoseae 6.

Qu. Estne beneficentia erga proximum prohibita in Sabbato? Resp. Non.

Proba. Misericordia est mandata in Sabbato. Beneficentia erga proximum, est opus misericordia. Igitur beneficentia erga proximum est mandata in Sabbato. Lucae 14.

Qu. Licetne praeliari in Sabbato? Resp. Licet.

Proba. Misericordia est mandata in Sabbato. Defensio legitima in casu necessi- D 5. tatis, est opus misericordiae. Ergo defensio legitima siue bellum, est mandatum in Sabbato, praesertim in casu necessitatis, vbi dimicandum est pro aris, id est, religione, et focis. 1. Maccab. 2.

Qu. Quomodo differt hoc praeceptum a praecedentibus? Resp. Tertium praeceptum sancit et postulat, cultum ceremoniarum in Ecclesia.

Qu. Quare nos Christiani pro Sabbato sanctificamus diem dominicum, qui Solis dies appellatur? Resp. Christiani propter duas causas sanctificant diem dominicum: I. Propter memoriam resurrectionis Christi ex morte, quae die Dominico facta est. Ethnici hunc diem Soli tribuerunt: Christiani eundem diem Soli iusticiae, qui est Christus, consecrarunt. Apocal. 1. II. Sanctificant Christiani dominicam diem, propter libertatem Christianam. Non enim sumus alligati ad ceremonias legis in Ecclesia Judaeorum.

Examen III. Praecepti. DOces me, o DEVS, in tertio Praecepto, quod non aliter a me coli velis, quam pia meditatione, et tractatione verbi tui in Sabbato: tum vero vsu Sacramentorum tuorum. Pro hac

luce, gratias tibi ago, quod videlicet verbi tui doctrinam et noticiam conseruas. Verum intelligo, quam frigide amem verbum tuum, et meam socordiam ac negligentiam ingenue confiteor. Tu ergo excita in me verum et ardens studium verbi tui, et accende desiderium Sacramentorum tuorum: vt te vere celebrem, obedientia mea ergo hoc tertium Praeceptum.

Secunda Tabula Decalogi. Qu. Quare incipit secunda tabula a cultu parentum? Resp. Quia parentum status seu ordo est fundamentum societatis ciuilis, ex quo reliqui ordines deducuntur, aut promanant. Cum igitur secunda tabula de cultu proximi siue officijs ad conseruationem et salutem societatis ciuilis pertinentibus, praecipiat: recte parentum honos primo loco sancitur. — — —

De Vsu Decalogi. Qu. Potestne lex iustificare hominem? F6b
Resp. Lex non iustificat hominem: quia requirit integram obedientiam, quam nemo hominum in hac corruptione naturae potest praestare.

Qu. Quid ergo prodest lex, siue Decalogus? Resp. Vsus legis tres sunt. Primum regit disciplinam, id est, flagitat obedientiam, et coërcet omnes homines Christianos et Ethnicos. Secundo monstrat et accusat peccata, denuncians iram DEI et poenam. Tertio docet, quae opera sint facienda Christianis, quique cultus DEO placeant. Porro singula praecepta partim vetant, partim praecipiunt.

Qu. Quid vetant? Resp. Peccata siue vitia et mala opera.

Qu. Quid est peccatum? Resp. Peccatum est defectus, vel inclinatio mala, et actio pugnans cum lege DEI, et promerens poenas F 7.
praesentes et aeternas, nisi remittatur propter Christum. Vel, vt Joannes definit, capite 3: ἡ ἁμαρτία ἐστὶν ἡ ἀνομία. Peccatum est iniquitas, vel transgressio legis.

Qu. Quid praecipiunt? Resp. Bona opera et actiones DEO placentes.

Qu. Estne Lex abrogata? Resp. Non tota abrogata est, sed ceremonialis et forensis tantum. Moralis vero lex siue Decalogus non est abrogatus: quia est regula aeternae vitae, obligans omnes homines vel ad obedientiam vel ad poenam. Sunt igitur tres partes legis Moysi: Moralis, das da leret, wie man leben sol. Ceremonialis, das da leret von Kirchenordenungen et Forensis siue Judicialis, das da leret von weltlichen Rechte.

Qu. Propter quas causas assidue meditandus et repetendus est Decalogus? Resp. Propter quatuor fines. I. Vt sit Regula vitae, id est, consiliorum, studiorum, et actionum nostrarum. Sicut scriptum est Ezechielis 20. In praeceptis meis ambulate, Item: Lucerna pedibus meis verbum tuum, id est, Lex tua quasi fax quaedam praeluceat monstretque mihi, quae cogitare et facere debeam. Psal. 119. II. Vt sit speculum peccati. Quia ex lege cognoscitur peccatum, tanquam ex speculo. Rom. 3. Per legem agnitio peccati. III. Vt quaeramus Mediatorem, qui legem pro nobis impleuit. Quia lex est paedagogus ad Christum, Gal. 3. IIII. Vt votis ardentibus petamus restitutionem conformitatis cum lege in nobis, secundum promissionem DEI, Jerem. 31. Dabo legem meam in corda eorum, quod est: reddam eos conformes legi meae.

Qu. Quot modis Christus impleuit legem? Resp. Quatuor modis. I. Docendo, quae sit vera sententia legis, quidque requirat a nobis, videlicet non externam tantum, sed internam etiam obedientiam, et puritatem. II. Faciendo, seu integram obedientiam praestando legi. Fecit enim omnia quae lex efflagitat. Philip. 2. Christus est factus obediens
F 8. patri — — crucis. Matth. 5. Non veni, vt soluerem — — implerem. III. Sustinendo poenas pro peccatis nostris. Esa. 53. Vere languores nostros — — sustinuit. Rom. 4. Mortuus est Christus propter peccata nostra, et resurrexit propter iustificationem nostram. IIII. Instaurando legem in credentibus per Spiritum sanctum, quem effundit in corda nostra, vt nouam obedientiam erga legem DEI excitet.

Qu. Quo igitur confugiendum est nobis, cum ex lege iustificari non possimus? Resp. A DEO irato scilicet propter peccata nostra, ad Deum misericordem, hoc est, propitium et placatum per mortem, obedientiam, et intercessionem filij, secundum Augustinus. Est igitur proxima et expeditissima via a Decalogo ad Symbolum seu fidem Christianam, quae petit remissionem peccatorum, iusticiam et vitam propter Christum.

Secunda Pars Catechismi: Symbolum.

Qu. Quid significat Symbolum? Resp. SYmbolum interdum significat signum siue tesseram militarem: sed hoc loco significat formulam fidei, Ein formular des glaubens.

Qu. Quid est Symbolum? Resp. Symbolum est formula fidei, vel comprehensio articulorum fidei Christianae.

Qu. Cur vocatur Symbolum Apostolicum? Resp. Quia ab Apostolis collectum est, vel certe summam doctrinae Apostolicae continet. Appellatur etiam fides Christiana: quia est norma seu regula fidei Christianorum.

Qu. Cur quotidie recitandum est Symbolum? Resp. I. Vt recordemur magnorum beneficiorum DEI patris, filij redemtoris, et Spiritus sancti. II. Vt exuscitetur in nobis fides vera. III. Vt seiungamus nos a Judaeis, Turcis et alijs profanis hominibus, qui non credunt in DEVM patrem, filium, et Spiritum sanctum. IIII. Vt Symbolo vti possimus tanquam fundamento totius doctrinae Christianae, et singularum eius partium, de DEO, de tribus personis diuinitatis, de creatione, de
G 1. redemptione, de persona Christi, et beneficijs eius, de Spiritu sancto, de conuersione hominis, de Ecclesia, et vita aeterna.

Qu. Quot sunt articuli fidei in Symbolo? Resp. Tres. Primus de Creatione, Secundus de Redemptione, Tertius de Sanctificatione.

Articulus Primus. Vt vnus est quidem DEVS, sed tres personae distinctae, non confusae: ita sunt tres articuli fidei. Primus de creatione, quae tribuitur DEO patri. Secundus de Redemptione, qui (sic!) adscribitur filio. Tertius de Sanctificatione, quae assignatur Spiritui sancto.

Credo, id est, omnem spem et fiduciam meam colloco.

In DEVM, scilicet patrem, filium et Spiritum sanctum. Nam DEVS est nomen commune patri, filio, et Spiritui sancto. Genes. 1.

DEVM patrem, Per Appositionem. Nam posterior vox est declaratio prioris. In DEVM, qui est pater, filius, et Spiritus sanctus. Idque etiam indicat distinctio, quae ponitur post vocem DEI.

Patrem, Id est vere me amantem, curantem, alentem, et seruantem.

Omnipotentem, Id est, qui tam potens est, vt possit ac velit me defendere ab omnibus malis et hostibus, quantumuis minas et ignem spirantibus: imo tunc etiam cum opis nihil reliquum esse videtur.

Qu. Quare creatio tribuitur DEO patri, cum sit commune opus DEI Patris, Filij, et Spiritus sancti? Resp. Quia creatio rerum est opus, siue signum et nota, monstrans patrem. Jon. 1. Amos 4.

Explicatio Luteri. Luteri explicatio per distributionem Rhetoricam exponit et declarat beneficia creationis. Primum beneficium est vita ipsa, seu corpus et anima. Secundum est victus, cum omnibus bonis ad vitae cultum necessarijs. Tertium est defensio a malis. Quartum gratia et misericordia. Quicquid enim nobis dat DEVS, gratis dat. Vltimo additur clausula de gratiarum actione pro tantis beneficijs. In fine est Epiphonema: Hoc certissime verum est: quod prodest ad excitandam et confirmandam fidem. G 2.

Argumentum. Qui credit in DEVM creatorem coeli et terrae, vere credit. Judaei, Ethnici, et Turci credunt in DEVM, creatorem coeli et terrae. Ergo Judaei, Ethnici, et Turci recte credunt. Respondeo ad maiorem, per distinctionem. Nam maior intelligi debet de DEO, sicut se patefecit in verbo suo, nempe quod sint tres personae diuinitatis, Pater, filius, et Spiritus sanctus. Deinde minorem nego, quia Judaei, Ethnici et Turci non credunt in DEVM, patrem, filium, et Spiritum sanctum.

Aliud. Homo est creatus a DEO. Homo est malus. Igitur malum est creatum a DEO. Respondeo. Nego consequentiam: quia in minori est fallacia accidentis. Nam Deus non creauit hominem malum, sed bonum. Quod igitur mali est in homine, id ex DEO non est, sed afflatum est homini a Diabolo tanquam venenum seu labes quaedam.

Aliud. Ex nihilo nihil fit. Ante creationem rerum nihil fuit. Ergo DEVS condere mundum non potuit, sed secundum Aristotelem, ab aeterno fuit. Respondeo. Concedo maiorem de agente naturaliter, non de DEO, qui est agens liberrimum, et omnipotens.

De Sacramento Altaris.

Qu. Quare Coena Domini vocatur Sacramentum Altaris? Resp. SAcramentum Altaris nominatur, quia ad Altare distribuitur. Vocatur enim testamentum Christi, quia est voluntatis Christi iusta sententia, de eo, quod post mortem suam vult fieri. J5b.

Qu. Quid vero vult fieri Christus post mortem suam? Resp. Jubet nos edere corpus suum pro nobis datum, et bibere sanguinem suum pro peccatis nostris effusum, idque facere in commemorationem sui.

Qu. Quot sunt res siue partes Sacramenti Altaris? Resp. In hac definitione expresse nominantur tres partes. I. Est verum corpus, et verus sanguis Christi. II. Est panis et vinum. III. Est actus mandu- candi et bibendi a Christo ordinatus. Irenaeus cap. 34. lib. 4. ait: Sacramentum Altaris, vel Eucharistia, vt ipse vocat, constat ex duabus rebus, terrena et coelesti. Res terrena sunt elementa, panis et vinum. Coelestis, est corpus et sanguis Christi. J 6.

Qu. Qualis haec est definitio Luteri? Resp. Est causalis. Materialis causa est duplex. Vna est panis et vinum. Altera verum

corpus et sanguis Christi. Nam ex his duabus rebus fit, et constat Sacramentum Coenae. Verum corpus, et verus sanguis Christi opponitur, et excludit *μετωνυμίαν*, quam fingunt Sacramentarij. Significatur item per corpus verum, corpus praesens, non absens. Efficiens causa Sacramenti Coenae est Christus DEI filius, qui non solum instituit hanc coenam, sed ipsemet etiam adest, et dato pane et vino, dat nobis suum corpus et sanguinem, estque efficax in credentibus et sumentibus. Formalis causa coenae sanctae, est ipse ritus a Christo ordinatus, qui consistit in pronunciatione verborum CHRISTI, et in exhibitione atque sumtione panis et vini, item corporis et sanguinis Christi. Modum vero ipsum, quo id fiat, vt dato et sumto pane atque vino detur atque sumatur, verum corpus, et verus sanguis Christi, scire non possumus, sed simpliciter, et sine dubitatione siue discepatione nos credere decet verbis Christi, quae nos fallere non possunt. Joh. 15. ad Tit. 1.

Qu. Quid significat manducare ac bibere? Resp. Significat proprie id, quod sonat, nempe ore percipere iuxta mandatum Christi. Accipite, Comedite. Item bibite.

Traditus est, Id est, proditus.

Accepit panem, Hic diserte nominatur elementum panis, Vocatur etiam vna species Sacramenti.

Cum gratias egisset, Hoc verbum docet coenam Christi esse coenam gratiarum actionis. Nam edentes et bibentes in hac coena, debemus gratias agere Christo. Inde *εὐχαριστία* ab Ecclesia nominatur, quod est gratiarum actio.

Fregit, Id est, distribuit, phrasi hebraica. Esa. 58. Frange esurienti panem tuum, id est, distribue.

J 7. Accipite, Comedite, Haec sunt verba actiua. Ideoque Sacramentum definitur, quod sit actio a Christo instituta.

Hoc est corpus meum, Hic expresse nominatur corpus Christi, ex quo liquet, in Sacramento coenae esse duas res, nempe panem et corpus Christi. 1. Cor. 11. *ἔλαβεν ἄρτον — — τοῦτο μου ἐστὶ τὸ σῶμα.*

Quod pro vobis datur. Haec verba declarant corpus Christi, quod reuera non sit aliud in hac coena, quam vox ipsa denotat, nempe verum corpus Christi et substantiale, non signum corporis Christi. Non enim signum corporis Christi pro nobis datum est, crucifixum et mortuum, sed uerum et viuum corpus Christi.

Syllogismus est perspicuus: In coena sancta accipimus corpus Christi, quod pro nobis datum est. Signum corporis Christi non est pro nobis datum. Ergo in coena sancta non accipimus signum corporis Christi, sed viuum eius corpus.

Commemoratio, hoc loco significat idem, quod memoria vel recordatio.

Hoc facite in mei commemorationem, Id est, Credite me pro peccatis vestris mortuum esse, et in tali fide celebrate beneficium meum, et gratias agite.

Bibite ex hoc omnes, Vox omnes ostendit hoc beneficium ad omnes homines pertinere.

Hic calix, id est, vinum per Synecdochen, quia continens ponitur pro contenso.

Nouum Testamentum, id est, foedus vel pignus, de remissione peccatorum accipienda gratis propter meritum Christi. Testamentum signifiat foedus, quod DEVS nobiscum fecit.

In meo sanguine, Id est, cum meo sanguine, vel per et propter meum sanguinem, Psal. 78. Jacob seruiebat in Rachel, id est, propter Rachel. Zachariae 9.

In sanguine testamenti educes vinctos, id est, per vel propter. Roman. 4.

Justificati in sanguine ipsius, id est, per vel propter sanguinem J 8. eius. Non igitur vinum solum, sed vinum cum sanguine Christi coniunctum est seu efficit nouum testamentum.

Obiectio. Facere significat sacrificare, apud Virgilium et Ciceronem, pontificij in confutatione Augustanae confessionis haec verba ponunt: Facere in hebraea, Graeca, et Latina lingua significat sacrificare. Christus iubet nos facere. Christus igitur iubet nos sacrificare, id est, missam celebrare. Nego consequentiam, quia est aequiuocatio in verbo facere, quod in testamento Christi neque potest, neque debet aliter accipi, quam in significatione propria et vsitata, secundum verba actiua praecedentia, accipite, comedite, bibite.

Qu. Quid vero prodest sic etc. Quid docet hoc caput? Resp. Docet de vsu seu fructu Sacramenti coenae.

Qu. Quis est vsus seu fructus Sacramenti Coenae? Resp. I. Est applicatio, et quasi obsignatio remissionis peccatorum, vitae et salutis, in singulis credentibus. II. Est confirmatio fidei nostrae. Ideo enim vtimur sacra Coena, vt fides nostra languida confirmetur, et augeatur. III. Est commemoratio siue recordatio mortis Domini, cum pia gratiarum actione. IIII. Est nota professionis nostrae Christianae, discernens uos a Turcis et Judaeis, qui hoc Sacramentum aspernantur et reijciunt. Item Symbolum, ein kenne zeichen, mutuae dilectionis.

Qu. Qui potest corporalis etc. Quid docet haec quaestio? Resp. Docet de modo consequendi verum vsum siue effectum Coenae sanctae.

Qu. Quis est effectus Coenae sanctae? Resp. Remissio peccatorum. Nam vsus huius Coenae hoc efficit in nobis, vt certi simus de remissione peccatorum.

Qu. Quae res requiruntur ad consequendum istum effectum? K 1. Resp. I. Actio ipsa, quae consistit in manducando et bibendo, iuxta mandatum Christi. II. Verbum Christi, Accipite, comedite — — datur. Item bibite — — in remissionem peccatorum. III. Fides, quae verbo Christi credit.

Qu. Quid significat ieiunare? Resp. Jeiunare est caste, et moderate viuere, vt animus vacare possit precationi, et meditationi verbi.

Qu. Quid significat ieiunium? Resp. Jeiunium non significat inediam siue abstinentiam cibi et potus, vel abstinentiam a certis cibis.

Proba. DEVS non vult nos perdere corpus nostrum. Inedia perdit corpus. Ergo DEVS non praecipit inediam. Corpus suum praeparare est habitu et gestu decenti accedere ad Coenam. Hoc modo decet nos omnes ieiunare, et corpus praeparare, quotiescunque Sacramento Altaris vtimur.

Qu. Quis digne vtitur Sacramento Altaris? Resp. Qui in fide vera vtitur. Vel secundum Paulum, qui seipsum probat, et corpus Domini discernit, hoc est, qui poenitentiam agit, et credit se accipere

corpus et sanguinem Christi pro se effusum in remissionem peccatorum: Quotiescumque enim comederetis — donec venerit, inquit Apostolus. 1. Cor. 11.

Qu. Quae sunt causae impulsiuae, quae nos excitare debent ad expetendum vsum sacrae coenae? Resp. I. Est mandatum Christi, iubentis nos accipere, comedere, bibere, corpus et sanguinem suum: idque facere in sui commemorationem. II. Commoda amplissima: quod corpus suum nobis ad manducandum, et sanguinem ad bibendum praebet: Secundo
K 2. remissionem peccatorum applicat et obsignat in nobis, dato tanto pignore et sigillo. Tertio fidem confirmat. Quarto ad gratiarum actionem exuscitat.

Qu. Quis indigne vtitur? Resp. Qui sine poenitentia et fide vtitur, et securus est, nihil aut parum differre existimans Coenam Domini, ab alijs coenis, quibus corpus pascitur, iuxta illud 1. Cor. 11. Quisquis ederit — reus erit — Domini. Item, Qui edit aut bibit indigne, — Non dijudicans corpus Domini. Precatio ad Filium DEJ, vt digne vtamur sacramento. JVbes me, o fili DEJ, accipere et comedere corpus tuum, et bibere sanguinem tuum in hoc Sacramento Coenae tuae, idque facere in tui commemorationem. Ego vero sentio et cognosco in me nihil nisi meram indignitatem atque imbecillitatem. Ergo fidem veram in me excita et auge, vt vere credam hoc, quod manduco, esse verum corpus tuum, quod pro me datum est: et quod bibo, esse verum sanguinem tuum, quem pro me effudisti in remissionem peccatorum meorum. Et fac denique, vt vera gratiarum actione praedicem hoc beneficium tuum, et fructus feram tibi iucundos, mihi vero et proximo salutares. Amen.

---

49. Des Camerarius *Κεφάλαια Χριστιανισμοῦ* von 1545.

Capita pietatis et religionis christianae uersibus graecis comprehensa ad institutionem puerilem . . . A. Joach. Camer. Pab. . . . Lipsiae in officina Valentini Papae. Anno M.DXLV.

ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΥ προσφωνηθέντα τοῖς παιδίοις.

Δεῦτε φίλοι παῖδες θείων ἀδαήμονες ἔργων,
Ὄντε κακαῖς ἀπάταις κόσμου φρένες ἠερέθοντες,
Αἰεὶ γὰρ θνητοῖς θυμῷ φίλον, αἴσυλα ῥέζειν,
Τῶν δ' ἄπ' ἐπουρανίων μάθε τ' ἄσματα θέσκελα μύθων.
Υμμε γάρ ἐστι μάλιστα δέον ταῦτ' εἰδέν' ἅπαντα
Πρωθήβους θ' ἁπαλούσθ', οὓς οὔπω ὀνείδε' ὄνοσσαν
Οὔστε θεὸς φιλέει, καὶ κήδεται ἔξοχα ἄλλων,
Τοῖσι δ' ἔνι ζωὴν εὑρήσεται ἄφθιτον αἰεί,
Αφθιτον ἀθάνατον μεγάλου δώρημα θεοῖο.
Τόνδ' ἄρ ἀμειβόμενοι σφετερῷ τάδε θέσθ' ἐνὶ θυμῷ,
Πατρὸς ἐφημοσύνῃ θείας γνωρίσματα βουλῆς.

Ηστε ἄπ᾽ ἐκγεγάασθ᾽ ὑμέων φίλα τέκνα γονήων
Ηστε ἄπ᾽ ἐν ζωοῖσιν ἀρούρης καρπὸν ἔδεσθε.
Πρῶτον δὴ γαῖάντε καὶ οὐρανὸν εὐρὺν ὕπερθεν,
Τούστε κατειβομένους ποταμούς, καὶ κῦμα θαλάσσης,
Ανθρώπωντε γένος, καὶ θηρία γαῖαν ἔχοντα,
Αἰθέρος οἰωνούστε καὶ ὕδατος ἰχθύας ἐντός,
Ω ἔπε᾽ αἰδίῳ θεός ἐστιν ὁ πάντα τελέσσας.
Καὶ νῦν ποιηθέντα μόνος τάδε πάντα διοικεῖ
Οὐδ᾽ αὖτως τε ἐᾷ χωρεῖν εἰκῆτε φέρεσθαι
Η ἄλλους τινας ἰθύνειν, νῆ᾽ ὡς ἐνὶ πόντῳ
Μαψιδίως ἐφορῶν ἀπὸ βηλοῦ θεσπεσίοιο.
Αὐτὸς δ᾽ αἰὲν ἐφεστήκει, αὐτόστε κυβερνᾷ
Οἴακα χερσὶν ἔχων, οὐδὲ γλυκὺν ὄμμασιν ὕπνον
Δεξάμενός ποτ᾽ ἀπειρηκὼς δύναται γὰρ ἅπαντα.
Οὐδ᾽ ἄρα χαλκείου πτύχες οὐρανοῦ ἐννέα πᾶσαι
Ην ὁδὸν ἐξάνυον προκυλινδόμεν᾽ ἔνθα καὶ ἔνθα
Εἰ μὴ ὁ τοῦτε νόος καὶ χεὶρ κράτερ᾽ ἦγε ποιητοῦ.
Οὐδ᾽ ἐνὶ γῆς ἐρατοῖς ἄνθη καὶ λήϊα κόλποις
Θῆλεν ἂν ἐμμαπέως, εἰ μὴ θεὸς ἦν ὁ φυτεύσας.
ἀλλ᾽ ὅδε πάντα κρατῶν θεὸς ἄμβροτα μήδεα εἰδώς
Οὐ θηλήμων ἐστί, φίλον τέκνος, ἀλλ᾽ ἐλεήμων,
Οὐκ ὀλετὴρ οὐκ ὠμηστής, πιστὸς δὲ καὶ ἐσθλός.
Ος γένος ἀνθρώπων ὄφιος ψευδέσσι πεποιθὸς
Ῥήμασι, καὶ σφετέρῃσιν ἀτασθαλίῃσιν ὀλωλὸς
Εἰς βίον ἐξ ὀλέθροιο κατ᾽ αὖθ᾽ ὤρθωσ᾽ ἐλεηθείς,
Οὐδ᾽ ἠνέσχετ᾽ ἰδὼν ἐφθαρμένον ἔργον ἑαυτοῦ
Πλάσματος ἀγχιθέοιο, τὸ κείνου χεῖρες ἔκαμνον
Εμμεναι ἀθανάτου θεοῦ εἰκόνα, καὶ νόμον ἄλλον
μηδέν᾽ ἔχειν ἢ ῥήμαθ᾽ ἑοῦ κτίσεω ὑπακούειν,
Ωστε μόν᾽ αὖτ᾽ ἔρδειν καὶ μήδεσθαι φρεσὶν ἧσιν
Οσσα πατὴρ ἐθέλει καὶ βούλεται ἠδ᾽ ἐκέλευσε.
Τῶν καὶ ἐνὶ κραδίῃ ξύγγραμμα πάροιθεν ἔθηκεν
Καὶ τόδ᾽ ἀμαυρωθὲν πρὸς ἀπειθείας βροτολοιγοῦ
Αὖθ᾽ ἀναπλαξὶ νέωσε δυοῖν, ὀνύχεσσι χαράξας
Κεῖν᾽ ἰδίαις προτέροιο νόον ψηφίσματα, μήτις
Αγνοίῃ φαίη πρᾶξαι τόδε, τοῦδ᾽ ἀμελῆσαι.
Τούτων δὴ κεφάλαια κατὰ στόματος προφέρεσθαι
Πολλάκι χρὴ τοὺς παῖδας ἀπὸ φρενὸς ὧδε λέγοντας.
Παντοκράτωρ θεὸς οὐράνιος προλέγει τάδε πᾶσι.
Αὐτὸς ἐγὼ θεός εἰμι μόνος, καὶ ἀπεκτὸς ἐμεῖο
Οὐδείς ἐστι θεός, σὺ δ᾽ ἐμοὶ μέμνησο λατρεῦσαι
Μούνῳ, μὴ δὲ παρὲξ θεῖον τοῦδ᾽ ἄλλο σέβισσε.
Κύριός εἰμι σέθεν. μὴ τοὔνομα βάζε ματαίως
Μὰψ ἐπὶ χείλεσ᾽ ἑλὼν ἐμὸν οὔνομα αἰὲν ἄχραντον.
Σάββαθ᾽ ἑορτάζειν ἁγναῖς μνήθητι χήρεσσι,
Καὶ καθαρᾷ μᾶλλον τηρῶν φρενὶ ἱερὸν ἦμαρ.
Εὐδαίμων δ᾽ ἐπὶ γῆς ἶν᾽ ἔῃς πολλοὺς τ᾽ ἐνιαυτούς.
Ζώῃς μακρόβιος, πεφύλαξο τοκῆας ἀτιμᾶν,
Ἀλλ᾽ αἰὲν πέρι κῆρι τίειν σπούδασσον, ὅπως καὶ

Εὖ σέο τῶν παίδων πατέρ' ὀψιγόνων σέ τις ἔρδη.
Μὴ φόνον ἐργάζῃ. μοιχείας ἁγνὸς ἔησθα,
Μὴ κλέψῃς. μὴ μαρτυρίαν ψεύδεσσ' ἐπένεγκον.
Μὴ τοῦ πλησίον ἰμείρῃ ποτὲ σεῖο γυναικός,
Ομμασι κιβδήλοισιν ὁρῶν, καὶ ἐπίφρονι θυμῷ
Εγκισσῶν. μήδ' αὖτ' ἐθέλης πάντων τι γενέσθαι
Σοὶ κείνων θεὸς ὅσσα τεῷ ποτ' ἔδωκε πολίτῃ,
Οὐ δόμον, οὐκ ἀγρούς, βοῦν, παιδίσκην, θεράποντα.
Πάντων γὰρ πρώτιστα κακῶν ἐπιθυμίη ἐστί.
Καὶ κατὰ δὴ τάδε τηρηθέντα κρῖτὴς θεὸς ἔσται
Ημεῖς δ' οἱ τάλανες κενεοφροσύνῃσι νόοιο
Τυφλοὶ καὶ χωλοὶ, μήτ' εἰς καλὸν αὖτ' ἀτενίσσαι
Μήτε τρέχειν δυνάμεθ' ἀρετῆς ὁδὸν ὀρθοκέλευθον.
Ἀλλ' ἡμῖν εὖ βούλεθ' ὁμῶς ὅδε καίπερ ἀλιτροῖς,
Εἰ μὲν ἀποστρεφόμεσθα κακοῦ μετὰ δ' αὖ μελόμεσθα
Οττι θεοῦ πρότερον σαρκὸς τιθέμεσθα θέλημα,
Συγγνώμην τ' ἀγαθὸς μεταποιεῖται νοέουσι.
Οὐ γάρ φησι βροτῶν ἐθέλειν μόρος, ἀλλ' ἵνα πάντες
Αϊδίου μετέχωσι βίου ζώοντες ἄμεινον.
Ταῦτ' ἄρα τοι ξύνες, ἠδὲ τεῷ ἔνι κάτθεο θυμῷ,
Μηδέτ' ἄχος μελέτω σῇσιν φρεσὶ μηδέτι τάρβος,
Ελπεο δ' ἐκφυγέειν τε κακὸν καὶ βέλτιον εὑρεῖν.
Τῶν καὶ ἐὸν φίλον υἱὸν ἀπ' οὐλύμποιο καρήνων
Σοὶ ἀγαθὰ φρονέων προέηκεν μάρτυρα εἶναι,
Ος καί σ' οὐ κακὸν ὀσσόμενος πατρὶ δ' ἧκε πιθήσας
Παρθενικῆς ἱερὴν κατὰ γαστέρ' ἀμύμονος ἐσδύς.
Ηδ' ὑποκυσσαμένη τέκεν ἀθανάτου θεοῦ υἱόν,
Πνεύματος ἔξ ἁγίου πατρὸς μεγάλου ἰότητι
Οὐδέτιν' ἢ Θέμις ἐστὶ βροτῶν, ποτε ἀνδρὶ μιγεῖσα
Αλλ' ἐπεὶ οὖν προφόως δ' ἦγεν θεὸς ὃν φίλον υἱόν,
Μήτηρ μὲν καλέσασκεν ἰησοῦν πατρὸς ἐφετμῇ
Τὸν πάντων σωτῆρα βροτῶν, τὸν χριστὸν ἀληθῆ.
Ως ἄρα θειότοκος γόνος ἑβραίων ἐπὶ γαῖαν
Θνητὸν ἔχων δέμας ἠδὲ φυὴν ἄλλ' ὥσπερ οἱ ἡμεῖς
Αγγελιῶν πατρὸς μεμνημένος αἰὲν ἐφοίτα,
Αρνύμενος ψυχὰς μερόπων ζωῆσε χατίζων
Ημετέρας, ἔχε γὰρ θάνατος καὶ μοῖρα κραταίη.
Τῷ καὶ ἵνα ῥύσῃ ὑπεμείνατο κῆρα μέλαιναν,
Σταυρωθείς τε ἐὸν βίον ὤλεσεν, ὥστε σαῶσαι
Ανθρώπων θνητῶν δειλῶν γένος ἐξ ἀΐδαο.
Οἳ καταβησάμενος δῆσ' αὐτὸν καὶ θεράποντα
Αργαλέον μόρον ὄντ' ἐχθρὸν πάντεσσι βροτοῖσι.
Λῆσε δ' ἐν ἀῤῥήκτοις δεσμοῖς τάτε τεύχε' ἐσύλα,
Καὶ ξίφε', ἠδ' ἰοὺς στιβαρῇς κατέαξε χέρεσσι,
Τὰς τ' ἀνόμους πράξεις ἀσεβῶν θ' ὁρμήματα ἔργων,
Οἷς πάρος ἀνθρώπων ἀκορέστως φῖλ' ὀλέκοντο.
Οὕτως ἀνθρώπων τε φονεὺς καὶ δεῖμ' ἀϊδωνεὺς
Καὶ θάνατος πρὸς τοῦδε δάμη βίῃ ἀμεγάρτῳ.
Αὐτοῦ δ' ὅττε τάφῳ ἐνὶ νεκροῦ σῶμα τριταίου

Κρύπτ' ἐχθροῖς μετὰ χάρμα φίλοισι δὲ πένθος ἄλαστον,
ἀμφότεροι γὰρ ἔφαν τόνδ' οὐκέτ' ἐσαϊὲν ἰδῆσαι,
Ἐκ τότ' ἄρ' οὖν θανάτου πυλέων στυγνοῦ τ' ἀχέροντος
Ζωὸς ἀνέστη ἐών, καὶ γὰρ θεὸς αὐτὸν ἔγειρε,
Ἡμῶν θ' ἡγεῖσθαι χ' ἡμῖν βασιλεύεμεν αἰεί.
Τῷ καὶ ἀπ' αἰθερίας ᾧ πατρὶ παρήμενος ἕδρας
Πάντα κατασκοπιᾷ τε καὶ αὐτῷ πάντα μέμηλε.
Τοῦτον γοῦν, φίλε παῖ, τόσσον σ' ἀγαπῶντα δίωκε,
Ηδ' ἐφέπου καλέοντι σέθ' αὖ ὅδε πάντα διδάξει
Αττα σὲ χρὴ πράττειν, βροτέων γὰρ ἀπ' ἤνδανεν ἔργων
Οὐδείς πω κτίστῃ πάντων ὅσα δῆτ' ἐγένοντο,
Ἀλλ' ὅδ' ἑοῖ πισύνους καὶ ἐφέλκει καὶ μεταπλάττει,
Εἰς κραδίην ὃν πνεῦμα βαλὼν θεῖόν θ' ἅγιόν τε.
Τοῦδ' ἄπο θαρσυνόμεσθα μένος τ' ἔχομεν φρεσὶν ἠΰ
Ηδ' αὐτὸν τολμῶμεν ἁμαρτωλοί περ ἐόντες,
Ημέτερον πατέρα κράξαντες τέκνα καλέσσαι
Αὐτοῦ γάρ τ' ἐσμὲν λαός τ' ἔθνος τ' ἀγαπητόν,
Αὐτὸς ὅσ' εἰς ἀγέλην πρόβατ' εἰς θ' ἓν πῶϋ ἔκλεισεν.
Τὶ μόνος αὐτοῦ μεῖνον ἀκουσάμενος θεοῦ ὄσσαν,
Οὐδ' ἅλιον τοῦ δ' ἔσσετ' ἔπος πότε γ' ὅττικεν εἴπῃ.
Ἐξ ἄρα σοῦ βάλε πάντα φόβον καὶ τάρβεα θυμοῦ
Καὶ μούνῳ πίστευε λόγῳ θεὸς ὄντιν' ἐνίσπῃ.
Κεῖνος δ' οὐ μὲν ἄνευθε μένων ἀλλ' ἄγχι παραστάς
Παντόσ' ὅπου φυλακόςγε δέῃ σεῦ κήδε' ἀπωθεῖ.
Ος δὴ καὶ πετεινὰ δι' αὐγαλέοιο νομεύων
Ηέρος ἔνθα καὶ ἔνθα ποτώμενα, ὧδε κυβερνᾷ
Ωστε τροφὴν εὑρεῖν, καὶ νήπια τέκν' ἀτιτάλλειν,
Στρουθία τε ψαρούς τε κολοιούς τε κόρακάς τε.
Μήδε τις ἰξευτὴς μάλα περ πεπνυμένος ἐλθών
Τοῦγε θεοῦ ἀέκοντος ἀπ' αἰθέρος εἶχε κατασπᾶν
Τῶνδ' ἓν ἀτιμότατον θεὸς ἦν χεῖρ' ὅτταν ὑπερσχῇ,
Αλλ' ὅγ' ὑμᾶς φιλέει, ἐλθεῖν τε πρὸς αὐτὸν ἀνώγει.
Ηνίδε καὶ ὅσσοις λειμῶνες τηλεθόωσι
Καλοὶ μυδαλέοι θέρεος ζαθεῇ ὑπὸ αἰγλῃ
Ανθεσι, τοῖς τε ἰοῖς καὶ πορφυρέοισι ῥόδοισι,
Καὶ λευκοῖσι κρίνοισι καὶ ἱμερόεσσ' ὑακίνθοις.
Τίς δ' ἄρα πω βασιλεὺς ὃς ἐν ἀνθρώποισι κέκαστο
Πλούτῳ καὶ δυνάμει, τοῖςπερ γανόωσιν ἄνακτες,
Τῶν δ' ἓν' ἴσην ἐσθῆτ' ἐπιειμένος ἐν θρόνῳ ἧστο;
Καὶ τάδε που θέρεος γαίης φθίνοντος ἂν οὕδας
Πάντα μαραίνονται τάγε μὴ βροτοὶ ἐφθαν ἄραντες
Ως μὲν φῦλλα θεὸς κοσμεῖ τάδ' ἐόντ' ἀμενηνά,
Τῆς δέ τε σεῖο τριχῶν κεφαλῆς θεὸς οἶδεν ἀριθμόν
Καί σοι ἀεὶ παρμέμβλωκεν νύκτας τε καὶ ἦμαρ.
Τίπτ' οὖν ἠὲ μόρον κακὸν ἤε τι ἄλλο δέδοικας;
Τοιοῦτον πάσαις ἐνὶ πομπὸν ὁδοῖσι κιχήσας.
Θάρσει. ζήσεις γὰρ καὶ εἰν ἀΐδαο δόμοισιν.
Οὐδὲ μελαγχλαίνου πεδάαν κῆρες θανάτοιο
Τοσσοῦτόν σε δυνήσονθ', ὥς μὴ δεσμὸν ἀλύξαι.

Ητοι γὰρ χρόνος ἐσθ', ὅθ' ἑὴν ἐς σάρκα ἕκαστος
Λύσσεται ἐκ νεκρῶν, ζωὸς κακὸς ἠδὲ καὶ ἐσθλός.
Εσθλ' ἵν' ἐγερθέντες βίον ἄφθορον αἰὲν ἔχωσι,
Νικηταὶ κόσμου τ' ἀΐδος τ' ἐρέβευς τε μόρου τε,
Οὐκ οἷοι, διὰ δὲ χριστὸν Θεοῦ υἱὸν Ἰησοῦν.
Τούσδε κακοὺς νὺξ κυκλώσει ἔρεβός τε σκότος τε.
Αὐτὸς δ', ὦ φίλοι, αὖτε κρινεῖ, οὕτως ὅ φιλήσας,
Αἰθέρος ἐκ προφανεὶς νεφέων πυρόεντος ὁμίχλης
Χερσὶ κεραυνὸν ἔχων, σὺν πλήθεϊ οὐρανιώνων.
Ενθα διακριθέντας ἑὸν ποτὶ δῶμα κατάξει
Αὐτῷ πιστεύσαντας, ἑῷ τ' ἔπει ἐμβεβαῶτας,
Λειδίσσων ἐχθρούς, κακίαν τ' ἀπο πᾶσαν ἀμύνων.
Τῶνδε μετ' οὐ τέλος οὐδὲ χαρᾶς ἔστ' οὐδὲ πόνοιο.
Οἱδ' ἀγαθ' ἔξουσιν τιμὴν καὶ δόξαν ὀπίσσω
Οττ' εὐεργεσίησι γέρας καὶ κῦδος ὀπήδει.
Οἱδ' ἀσεβεῖς κλαύσουσι κακῶν ἕνεχ' ὅσσα ἔωργαν.
Οὐδ' ἔτι παυσωλὴ ἀχέων ἔσετ', οὐδ' ἀλεωρή.
Ταῦτ' ἐνὶ βάλλεο φρεσσί τε ᾗς καὶ μήποτε λήθῃ
Σεῦ ἄπο αἱρείτω, μηδ' αὖ περὶ τῶν δ' ἀπορήσεις.
Μύσος γὰρ χαλεπόν, ψεῦδος φάσκειν Θεοῦ αὐδήν.
Τοῦτο γεμὴν ἔσετ' οὔθ' ἅλιόνγ' ἔπος οὔτ' ἀτέλεστον.
Ενθ' ἄρα τῷδε βίῳ θείου μένετ' ἐντὸς ὁμίλου.
Ενθα λόγος Θεοῦ οὐράνιος κηρύσσεται αἰέν
Αψευδὴς, ἀμετάβλητος, Θεὸς αὐτὸς Ἰησοῦς
Ητ' αὐτοῦ διδαχὴ στομάτων σωτήριος ἠχεῖ
Πρεσβυτέρων ἄπο. καὶ μετὰ λαοῖς ἱρὰ δίδονται
Σημεῖ' εὐνοίας πατέρος βασιλῆος ἀνάρχου.
Αὐτοῦ θ' υἱέος ἐκ γενετῆρος ἀειγενέταο,
Αἴδιον διὰ πνεῦμ' ἅγιον πιστῶν παράκλητον.
Πρῶτον μὲν γνώσῃ παλινόρσου λοῦτρα βίοιο,
Καὶ γένεσιν θνητοῖσιν ἄνωθε φορούμενον ὕδωρ
Νάματος ἀγλαοποιοῦ, ἁμαρτονίβοιο, διαυγοῦς.
Δεύτερον αὖ δύναμιν κλειδοῦχον, τῇ ἔπι κεῖται
Ανθρώποισιν ὄλυμπον ἀνοίγειν ἠδ' ἀποκλεῖσαι.
Καὶ τρίτον οὐράνιον δεῖπνον, τῷ κύριος αὐτὸς
Εστιάων τε τροφή τε πάρεστι, διδοῖ γὰρ ἔδεσθαι
Σῶμ' ἴδιον (μέγα θαῦμα βεβήλοις) αἷμά τε πίνειν
Τοῖς ἐπὶ ταῦτ' ἀχθεῖσιν ἐν ἐκκλήτῳ συνομίλῳ.
Ενθα μέν, ὅστις ἁμαρτήσεις καταδάκρυα λείβων
Εκ κραδίης θρήνοισι κατεῖπεν, τόν δ' ἀπολῦσαν
Ῥῆμα Θεοῦ πιστῶν αὖθις κοινωνὸν ἔθηκεν.
Ενθα δὲ πᾶς τις ποιεῖτ' εὐχὰς ἠδὲ δεήσεις
Κύριος ὡς ἐκέλευσε καὶ ἐξεδίδαξε μαθητάς,
Ωστε προσεύχεσθ' ὧδε. πατὴρ ὢ ὢν ἐν ὀλύμπῳ
Τοὔνομα σεῖ' ἁγιασθήτω, πάτερ ἡμέτερ', αἰεί.
Ερχέσθω σέθεν ἀρχέβιος βασίλει' ἀπέραντος.
Καὶ τὸ θέλημα γενηθήτω τεόν, ὡς ἐν ὀλύμπῳ
Οὕτω καὶ γαίης ἔπι πανταχοῦ. ἄρτον ἐπ' ἦμαρ
βόσκων σῆς ἀγέλην πάρεχ' ἡμῖν ἄφθονον αὐλῆς.

Πάντως δ' ἡμετέρας ἄφες ὦ πάτερ ἤπι' ὀφειλάς
Καὶ γὰρ ἰδοὶ τόδε ποιοῦμεν πρὸς τοὺς πέλας ἡμεῖς.
Μήδ' ἡμᾶς πείραζε κακοῖς μογεροὺς πρὶν ἐόντας,
Ῥῦσον δ' ἐκ καμάτων θ' ἡμᾶς ἐκ τοῦτε πονηροῦ,
Ὦ πάτερ, ὦ βασιλεῦ ἔνδοξ' ἀρετῇ δυνάμει τε.
Οὕτως οὖν τις ἐπιστρωφάσθω. Τῷ δ' ἄρ' ἔπειτα
Ὄλβος ἀπειρέσιος ζωὴ τ' αἰώνιος ἔσται.
Οὐ δὲ βλαβήν τι δύναιτο κακόν ποτ' ἐνεγκέμεν οὐδέν,
Ἵλεω εὑρόντ' αἰῶνος κόσμοιο θ' ἅπαντος
Κύριον, ἀρχηγόν, βασιλῆα, δι' υἱέος ὕπερ
Μεσσεντὴν ἔχομεν πρὸς ἐκεῖνον μοῦνον, Ἰησοῦν
Ἐλθόντ' εἰς χθόνα θνητὸν ἀπ' ἀθανάτοιο γενέθλης
Εἵνεχ' ἁμαρτωλῶν, ἵνα τοι σώσειεν ἀλιτρούς.
Χαῖρε θε' ἄμβροτε χριστέ βροτῶν μόνε σῶτερ Ἰησοῦ,
Χαῖρε καὶ ἡμετέρας εὔνους ἀπόπαυε μερίμνας.
Ἰωαχεῖμος καμεράριος.

---

50. Des Camerarius Catechesis von 1551 resp. 1563.

Catechesis seu initia doctrinae in ecclesia Christi graece, iterum nuperedita et nunc primum in sermonem Latinum conuersa. . . Lipsiae in officina Voegel.

De libello catecheseos (quae sunt initia doctrinae ecclesiasticae) Graeco in Latinum Sermonem conuerso, ad Lectores.

Hier heißt es nach einer langen Ausführung über den Fürsten Georg von Anhalt: Sed quia sciebat esse unam, ueram sanctamque ecclesiam tanquam castam uirginem, sponsam filij Dei Domini nostri Jesu Christi, plurimum referre arbitrabatur, eorum qui in utraque illa gente pij doctores fuissent, quorumque scripta ad nos peruenissent, de ueritate celestis doctrinae perpetuum et catholicum consensum et ipsum extare, vt secundum sacrarum litterarum oracula propheticis et apostolicis libris comprae-hensa, de hoc ipso, controuersiarum quaestionumque commotarum quasi caligine iam offusa, quod uerum, certum, rectum esset, clarius eluceret. Itaque autor hortatorque et impulsor fuit, vt ijs capitibus, quorum consummatione explicari initia doctrinae christianae solent atque debent, perscriberetur graeco sermone ratio atque tractatio illius in his regionibus. Quod opusculum non ita diu ante obitum illustriss. Principis Georgij, approbatione et laeticia illius singulari, Lipsiae est editum. Et nunc denuo aliquanto accuratius. Atque est intellectum Latinam etiam interpretationem requiri, quam hic libellus modo exhibet. Sane in graecis opera data fuit, vt ijs uerbis atque orationis quoque figuris omnia exponerentur, quibus autores doctrinae Ecclesiasticae vsi essent. In latinis vero tam solicite, et, vt ita loquar, anxie seruatum hoc non est, ac tentatum potius, vt sententia Graecorum explanaretur. Itaque etiam scrip-turae loca non ijsdem omnia verbis quibus extant in libris autenticis referuntur. Nam interpretationem diuersam alicubi fore explicationis instar, visum est. Facient autem quemadmodum speratur, quod operae precium sit, studiosi religiosae pietatis, si Graeca cum Latinis contulerint. Ita enim cognitio scientiaque perfecta capi poterit earum rerum quae huius libelli expositione traduntur. De quo plura commemorari non est necesse, experimentum autem profecto neque illiberale neque poenitendum est futurum. Perscr. Anno Christi. M. D. LXIII. Mense Sextili.

De doctrina salutis, quod est Euangelium.

Quo tandem igitur deferemur, aut quomodo saluabimur? Nunquid vniuersi simul interituri sumus? Minime nos quidem interituri sumus vniuersi, sed saluabimur potius obtemperantes verbo Dei et oboedientes sermoni. Nam diuinae literae vbique Saluatorem nominant Deum, cunctorum quidem hunc quodammodo, sed fidelium simpliciter. Ac scriptum est perspicue, Quicunque inuocauerit nomen Domini saluus erit. De hoc igitur iam dicendi tempus, omnia enim quae supra dicta, et alibi commemorata sunt, ea nihil afferunt prorsus vtilitatis, non adiunctis his, perinde ac si quis de ciuitate fortunata, aut agro fertilissimo multum cum aliquo collocutus, nihil explicet veritatis neque de situ, neque de via qua aditus sit, neque de ratione incolendi aut parandi, ac potius, quod neque accedere neque assequi quisquam possit, et alias plurimas difficultates enarret. Nam hic nihil quicquam profecerit, ac fefellerit tantummodo illum, aut studiose illuserit, aut extrema molestia atque desperatione compleuerit. Cum igitur in supra dictis annotatione nostra indicatum auxilium sit, conantibus nobis considerare quae esset legis perfectio, illuc nunc reuertamur. Et sine dissimulatione dicamus, quod proprijs viribus et suis, nemo omnium hominum possit perficere diuinas praeceptiones. Et ideo Christus pronunciat hominibus salutem non esse parabilem. Proinde relinquitur veritatis salutaris sermo, et diuina gratia curans nos et ad Deum nobis iam propitium redditum adducens. Et haec est secunda doctrina, et nouum pactum, et altera praeceptio, per quam ab initio genus nostrum eripuit de morte sermo Dei. Et hoc ipsum Euangelium est regni Dei, cuius per verbum participes et haeredes, omnes qui verbum suscipiunt, et in illo filij Dei fiunt adoptione, quemadmodum Johannes ait, Quicunque susceperint eum ijs dedit potestatem, vt fierent filij Dei, credentibus in nomen ipsius. At verbum hoc est aeternum, Ergo est Deus ipsum quoque. Hic igitur est filius Dei, qui semper pro genere humano fuit supplex et intercessor, et deprecator, qui et placauit iram patris, et illi reconciliauit miseros, sanctificationem et hostiam atque sacrificium ipse se ipsum offerens, et tradens pro hominibus. Hoc verbum Dei semper fuit, et veritatem de Deo patefecit mundo, et accenso lumine in tenebris demonstrauit uitam. Huius interpretationes sunt doctrinae pronunciatae a patribus, regibus, sacerdotibus, Prophetis. Hic est qui Adamum praecipitatum in mortem per peccatum, eripuit ex inferno,
D 1. promissa victoria aduersum tunc victorem anguem, a se homo cum factus esset. Hic est qui iustum Noham in arca conseruauit. Hic est qui apparuit Abrahamo, et de semine benedicto, quod futurum erat vt ipse existeret, praedixit. Hic est qui Lotum de exitio Sodomorum liberauit. Hic est qui locutus fuit cum Mose, et iussit educi Israelitas ex Aegypto. Et ne deinceps omnia enumerare conemur, Hic est vnicus interpres sapientiae, et Dux copiarum Dei, fuitque cum hominibus semper. Hic homines edocuit veritatem de Natura et voluntate Dei, promissa sua in carne temporibus opportunis praesentia et curatione in terra. Est autem doctrina haec. Deum esse vnum et indistractum et immutabilem et inuariabilem et aeternum, cuius sint tres hypostases, id est proprietates seu personae, patris et filij et spiritus sancti. De quo scilicet postea plura

dicentur. Sed voluntas huius est, quemadmodum omnia condidit per filium, ita etiam reparare per eundem quae perierant, et resuscitare quod collapsum fuerat, et sanare morbo correptum, et reformare corruptum. Et haec est doctrina fidei, non executionis operum secundum designationem legis. Nihil enim definit de operibus, quibus peractis aut omissis felix et beatus fieri aliquis possit, sed iubet tantum misericordiam Dei apprehendere, et audire loquentem Dominum, et credere, quod verbum aeternum filius Dei Deus vnus sit et solus saluator omnium, quicunque accipiunt salutem quae distribuitur, neque refutant donum Dei in fiducia erga ipsum. Oportet autem eum qui salutem consequi debeat reperiri in hoc conuentu fidelium, et non abalienare se a diuina gratia et beneficentia filij Dei, et consolatione sancti spiritus, aut ita vt prorsus infidelis sit, aut in fidei imbecillitate secure et negligenter perseueret. Quemadmodum autem vetus legalis pacti constitutio, cum formidine et operibus coniuncta, obiurgatrix est et poenarum exactrix, ita noui cum fide et caritate, consolatrix est et absolutrix, ista semper et fuit et erit vera pietas honorque et cultus Dei. Aliae autem religiones vniuersae, tantum abest vt placeant Deo, vt nihil ad iram prouocet magis omnium quam illae. Nemo fuit autem vnquam, neque futurus est gratus Deo, nisi in communitate huius pacti, et extra hoc saluari nemo poterit quisquam. Fuit autem scilicet haec doctrina occultior et secretior, antequam verbum Dei carnem assumeret, et coram cum hominibus versaretur, et nobis in praesentia hac exquisitione opus non est. Ea vero quae tendunt ad salutem nostram verbo illo in Mundum iam misso, consideremus et discamus, seperantes immensum in modum has doctrinas, Legis inquam operum et fidei seu gratiae, quod est Euangelium salutis. Non enim inter haec tantum D 2. montes et mare spaciosum, vt dicitur, sed quam longe celum a terra distat, tantum inter haec duo diuini sermonis capita interuallum esse existimandum, et accurate intelligendum est, tam principia quam finem, inter quae maximum est discrimen: siquidem et veritatem attingere propositum est, et ex hac omnis salus existit, quae est redemtio et liberatio filij Dei, sicut scriptum est, veritas liberabit vos. Eius igitur legis quae proprie mandatorum dicitur, constitutio, principium habuit sententiam atque voluntatem iusti Dei, et eius, qui vt condiderat ad similitudinem suam hominem, sic vellet et postularet vt in hac permaneret, et finis additus est, elaborare et seruare et perficere omnia quae iniuncta sunt secundum voluntatem legislatoris. Hoc autem cum iam propter peccatum quod procreationis initio et primi satus origine nobiscum accreuerat, nullo studio nullisque viribus humanis praestari posset, reliquum erat scilicet, vt supplicium sustinerent peccatores, et vt morte quidem multaretur corpus, Anima autem cruciatus et tormenta sufferret sempiterna. Terrenam enim partem oportebat in terram reuerti ac resolui, vnde fuerat accepta, spiritualem autem quam Deus contulisset, inspirato in faciem primum conditi hominis spiramine vitae, quod recessisset a Deo, per se quidem horrendis supplicijs coherceri, et rursum indutam corpore vna cum hoc in infinitis afflictionibus perdurare, erat consentaneum. Tunc igitur Dei filius auertit intercessione sua interitum hominum, et placauit iram patris, et a se ipso obtulit satisfactionem. Atque ita secunda gratiae et caritatis Dei vox, et verbum alterum prolatum, et nouum pac-

tum sancitum fuit, non iam cum ijs qui operibus vacarent aut legitimis edictionibus misere conficerentur, in perpetua formidine ac trepidatione, sed ijs qui expectarent misericordiam Dei, et credentibus in filium, et per oboedientiam ac religionem degentes vitam reliquam pie et sancte super terra, semper decertantes aduersus diabolum, et bellum gerentes cum carne, hoc est ipsi secum, ductore quidem et principe sancto spiritu, modeste autem et ordine sequentibus illis ipsis. Hi enim idonei redduntur ad exequendam voluntatem Dei, non tamquam ex sese, sed in eo qui perfecit omnia, filio Dei. Omnis enim palmes qui non manserit in vite, infructuosus et aridus, in ignem proijcitur. Et ipse filius Dei dicit, sine me nihil potestis facere. Probatur autem tunc Deo pietatis studium, et id quod reliquum est peccati, et naturalis ac cognatae prauitatis, non imputatur credentibus in filium, in quo habemus redemtionem per sanguinem ipsius, remissionem peccatorum. Qui nos aliquando abalienatos et inimicos cogitatione in operibus malis, nunc reconciliauit in corpore carnis
D 8. suae per mortem, vt redderet nos sanctos et irrepraehensibiles et inculpatos coram se, permanentes quidem in fide fundatos et stabiles, et non recedentes a spe Euangelij, inquit sanctus Paulus scribens Colossensibus. Et idem in epistola ad Romanos ita ait, Nihil igitur iam condemnationis ijs qui sunt in CHRISTO IESV, non ambulantibus secundum carnem, sed secundum spiritum. Nam lex spiritus vitae in CHRISTO IESV, liberauit me a lege peccati et mortis. Nam quod lex non poterat, in quo per carnem erat infirma, Deus misso filio suo — sed secundum spiritum. Verbum enim gratiae ac misericordiae et caritatis, proprium est et peculiare filij. Et hoc nouum pactum quod ipsius semper fuit, ex quo filius Dei assumsit genus humanum (cui et affuit semper, neque desijt vnquam praeses esse illius, neque ipsum reliquit expers respectus sui) confirmatum fuit et obsignatum sanguine filij DEI, qui nostram carnem vere et re ipsa assumsit, et qui factus est homo de semper virgine Maria, quemadmodum et deinde dicetur. Huius etiam, quemadmodum et veteris erant cum alia tum circumcisio, signa sunt, formale quidem, communicatio corporis et sanguinis ipsius accedentia autem imprimis ipsumque baptisma, et potestas clauium. De quibus quidem proprio et conueniente loco plurimus disseremus, in praesentia vero ea quae adhuc desunt supra dictis adijciemus.

V 7. ## De sacramentis quae sunt Graecis Mysteria.

DIcendum est aliquid hoc loco de ijs quoque quae sacramenta Latine, Graece mysteria appellantur. Cum autem res propter cumulatas fallacias, magis ignorantiae quidem quam improbitatis (quae tamen nihilo minus et ipsae mortiferae sunt) prolixam disputationem requirat, nos vt tali in institutione ab ea copia quae in medio est solis necessarijs recisis, breuiter ea commemorabimus, quorum simpliciores quoque ignaros esse non opportet. Ac primum, quemadmodum par est, de nomine dicemus. Mysterium igitur (siue ab verbo idem significante quod in sermone Latino Mutio, cuius futurum tempus est myso, seu ab alio verbo, quod significat oculos claudo seu conniueo, interposita litera S quemadmodum in nomine, in quo significatio est conspuendi) proprie significat venera-

tionem arcanam, quam non liceat enunciando proferre ad externos. Qualia initia quaedam fuerunt arcana apud Ethnicos, vt Eleusinae, et in Samothracia. Quique participes essent horum symmystae, non participes vero amyeti vocabantur. Translate autem quicquid non apparet, et ignoratur, et est occultum, dicitur mysterium. Et scriptoribus quidem Ecclesiasticis, Mysterium est, Actio oculis exposita, contemplationem habens spiritualem. Paulus vero Apostolus vsus est dictione hac in vtraque significatione. Cum enim ait: Dei verbum esse mysterium occultatum a saeculis et generationibus, indicat id quod eatenus ignoraretur et occultum esset, tam de assumenda a verbo humanitate, quam vocatione Gentium. Similiter vbi ait: Loquimur sapientiam Dei in mysterio, occultatam illam, et de resurrectione inquiens: Ecce mysterium vobis dico, id ostendit quod vulgo notum et perspicuum non esset. Cum vero ait, Mysterium istud magnum est, Ego autem dico in Christum et Ecclesiam, intelligi vult aliud dici quod deducat ab apparente ad maius quippiam. Omnes autem ferme Ecclesiastici scriptores, vt diximus, vsi sunt nomine tantum in hac significatione, et sic apud Dionysium ponitur (quicunque tandem hic est, et vndecunque librum illum excerpendo effecit, nisi ipse forte exposuit inuenta cogitationum suarum) in illis quibus exposuit quadam doctrinae arcanae ratione ea quae absoluerentur ritu initiorum seu arcano modo peragerentur, in sui nimirum temporis Ecclesiastica consuetudine, cum sic quidem de his scripserit, vt illa disputatio exquisita consideratione indigeat, neque quae dicuntur temere sint admittenda. Sed de his quaeretur fortasse, volente Deo, quando curae erit non ficte et ex animo, vt dicitur, praesidentibus correctio status Ecclesiastici. Hoc autem fieri non potest, priusquam audiatur et intelligatur veritas sanae doctrinae, et eijciantur mendacia, et quaeratur sola gratia Dei. Ista igitur in praesentia omittamus, et videamus quae Mysteria appellarit proprie Ecclesiasticae doctrinae vsus. Sunt autem duo haec potissimum: Baptisma et Coena Dominica, quam aliqui tremendam nominarunt, propter primam illam, qua vna cum discipulis suis Christus coenauit, eam enim plurimi tremendam appellare consueuerunt. Interdum et nomine eo vocant, quo mutata figura significatur, quod iam agantur vere ea, quae in vetere TESTAMENTO figurate essent prius quasi imaginibus expressa. BAPTISMA quidem vt mutatam figuram obtineat, siue conseruatarum octo animarum in aqua, quemadmodum in prima et secunda epistola Petri scriptum est, seu transitus Israelitarum per mare, sicut ait Epiphanius, A Mose, scilicet et mari incepisse figuram, a Johanne apertam esse figuram, in Christo perfectum esse donum: Coena vero Dominica vt habeat antegressam figuram, prolatum a Melchissedeco panem et vinum, sicut idem vult Epiphanius. Vel quemadmodum alijs visum, agni manducationem in Paschate. Oportet igitur constituta definiendo significatione ita dictione seu nomine vti, ne forte ambiguitas caussam nobis det fallaciae. Vocamus ergo nunc Mysterium, actionem praecepto mandatam verbis expressis, et ordinatam a Christo, quaeque necessario in Ecclesia peragenda sit semper, in confessione fidei communis, obsignantemque promissionis sermonem, et renouantem reminiscendo efficacitatem gratiae diuinae. Ex quibus sane patet, quod quae proprie Mysteria vocantur, ea sint duo ista, immutabilia propter expressa verba ordinationis atque

V 20 8.

mandati, sacram actionem doni effugientis visum et omnem sensum corporis, atque gratuiti muneris, oculis et sensibus subijciens, in Ecclesiastica communione, vtentium secundum verbum Domini, qui ordinauit. Quod enim in his cernitur foris, id corpore, quod interius autem occultatur, id spiritualiter percipitur, et applicatur illud quidem sensu, hoc vero fide.

X 1.

De Baptismate.

BAPTISMA itaque lauacrum est aquae ad sensum, ordinationem habens verbi Dei iubentis baptissari omnes gentes, et promittentis peccatorum remissionem, secundum haec. Profecti igitur instituite — sancti Spiritus. Et quemadmodum illi apud Judaeos ante Christi aduentum in carne, signum habuerunt circumcisionem, quod esset sigillum iusticiae fidei in eum qui venturus erat, ita Baptisma sigillum est iusticiae fidei in eum qui venit, et consummauit salutis promissionem, vt sancti et puri decaetero expectemus iudicium et vitam futuram sempiternam. Non tantum ergo sigillum fuerit, secundum Theologum tanquam conseruatio et consignatio dominij ijs qui alterius potestati subditi sint: Sed sigillum cunctis Gratiae, et confirmatio promissionis, et ratificatio spiritualis diuini doni, quae mersione corporis peragitur. Quapropter et sanctus Paulus lauacrum appellat regenerationis et renouationis spiritus sancti, quem, inquit, Saluator noster Deus, qui per istud lauacrum nos saluos fecit secundum misericordiam suam, effudit in nos opulente, per Jesum Christum, saluatorem nostrum, vt iustificati — vitae aeternae. Et Apostolus Petrus ait, baptisma saluos facere, quatenus sit stipulatio ad Deum per resurrectionem Jesu Christi. Quod plane proponit fidei in baptismate confirmationem, qua interrogat Deum conscientia et orat cum fiducia, non magis fugiens neque pauens, sicut Adam conscius peccatorum suorum sibi. Appellarunt autem baptisma (in quo consepelimur cum Christo, vt ait Apostolus Paulus, et abolentur per aquam ac spiritum sanctum, sordes peccati.) Theologi veteres, Donum. Datur enim liberaliter cum prius nos nihil attulerimus: Et gratuitum munus, confertur enim hoc delicti et lapsus remissio obnoxiis poenae persoluendae: Et vnctionem propter spiritualem sanctificationem, et regni principatum: Et illuminationem. Expulsio enim est tenebrarum et ignorantiae et ortus illustris veritatis spiritualis: Et amictum, nam qui baptissantur ij induunt nouam creaturam: Et solutionem seu liberationem, vincula enim baptissatis sunt detracta. De nomine vero lauacri et sigilli, dictum est. Et similiter ex ijs quae sunt commemorata, intelligere aliquis possit, cur initia et initiorum institutio seu doctrina, actio haec appellata fuerit. Est autem eximium nomen luminis, et illuminationis, quod tunc illuminentur tenebricosa omnia, a lumine spiritualis cognitionis, et veritatis coelestis. Et epistola scripta ad Hebraeos appellat illuminatos semel, eos
X 2. quibus baptissari contigerit. Atque fieri omnino posse negat, vt hi prolapsi renouentur ad poenitentiam, id est, quemadmodum plurimi interpretati sunt, vt rebaptissentur. Nam et renouatio est haec actio, et ita nominatur. In Christo enim noua est creatura, et lauacrum est istud renouationis spiritus sancti, vt prius est dictum. Habemus igitur et

actionem et vsum renouationis istius integrum simul aqua cum affunditur, simul cum recitatur verbum Dei, secundum ordinationem eius qui iussit. Atque est praecipue Baptisma hoc quod diximus, consequens autem est, et accidit his vt et nota quaedam sit ista, de qua constet confessio, et coniunctio fidelium, atque adeo ad Deum conuentio de vita alia. Significat autem nomen Baptismi etiam abstractionem et demersionem subter aliquid humidum, vt cum ait Josephus, Aristobulum fratrem Mariamnes mortuum fuisse, cum iussu Herodis a Gallis mergeretur in piscina. Significat et diffusionem ac aspersionem, vt cum de ebrijs hoc verbo vtimur, qui madidi sunt a potu. Non est autem hoc obscurum, quod eos qui illuminarentur, ter demergi constitutum fuerit, propter Arianos. Nouimus vero vnum solum salutare baptisma. Quod vna sit, secundum sanctos patres, Mors pro mundo, et vna de mortuis resurrectio. Quamobrem vsurpatam iterum lauacri huius purificationem et rebaptissationem non admittit catholica Ecclesia Christi. De baptismo autem paruulorum, satis nobis sit, cum Ecclesiae catholicae ritus, tum verbum Dei quod plane docet etiam paruulos admitti a saluatore, et quod extra communionem Ecclesiasticam nemo saluus fiat, quodque huius principium atque fundamentum sit Baptisma. Estque paruulorum fides vel communis Ecclesiae, vel peculiaris etiam diuinitus donata, quemadmodum prorsus et in aetate prouectio. Non enim ista humana cogitatio est. Confessio autem seu professio ore suscipientum seu recipientum tunc merito fit, tanquam in plena copia Ecclesiasticae cognitionis et religiosae mentis, quemadmodum scimus, et antiquissimam hanc traditionem habemus, vt eum qui noui quippiam moliri hic audeat, neque religiosum neque Christi amantem esse statui, sed post admonitionem vnam atque alteram, tanquam haereticum, secundum apostolicum praeceptum, vitari oporteat. Atque de his satis.

De Coena Dominica.

DE coena autem Dominica ordinatio exposita est planissime, tam in Euangelicis historijs quam apud Paulum. Estque ambiguum aut obscurum in his nihil. Vt mirari aliquis vel indignari quoque possit considerans x 3. audaciam, et eorum qui actionem hanc veluti mutilando lacerarunt, et eorum qui vim eleuarunt. Est autem actio manifeste ordinata verbo iubente comedere de pane illo, et bibere ex poculo illo. Verbum autem dubitationem non admittit: Esse panem corpus Christi, et poculum esse sanguinem ipsius. Ad eos sane qui amputant vnam partem ordinationis diuinae, ne disputatione quidem vtendum, sed auersandi isti sunt omnino, vbi hoc modo dixerimus: Tu quis es? qui non vereris non iam respondare Deo, sed fabricando contraria et corrumpendo opus ipsius furiosi instar impudens es. Alijs non vesanis illis quidem, veniam dans quispiam et admonens eos dicere possit: Vos cur imperuestigabilia exquiritis? Neque est satis vobis guttam hauriri ex mari cognitionis rerum diuinarum? Quare autem omisso verbo simplice et plano circumspicitis vnde schema aut tropum afferatis illi, quod scriptum est? Sed dicetis: Visum esse optimum figuratam amplecti locutionem, propter perperam introductas transsubstantiationes et transformationes. Atqui satius erat amplecti sim-

plicem elocutionem verbi Dei, quae non eget tropica allegoria, sed pia contemplatione. Quemadmodum igitur filius Dei, homo factus est, et passus carne, et resurrexit ex mortuis, et assumptus in celum, sedet e dextris patris omnipotentis, reuera et sine omni allegoria atque commento, et ficta animi intelligentia, non tamen ille circumscriptus loco aut cogitatione humana, sed ita vt capere vlla creatura, et effari elocutio, et compraehendere mens hominum nequeat: Sic et corpus et sanguis Jesu Christi, distribuitur in Ecclesia secundum ordinationem Dominicam, vere quidem et reipsa, non tropica aut figurata verborum significatione, sed indicio simplicis significationis, sic tamen vt explicari exponendo et animo percipi non possit, vt superet omnem humanarum cogitationum compraehensionem, in communi fide Ecclesiae, secundum efficientiam diuinae potentiae aeterni et omnipotentis verbi Dei, quod semper praesens et auxilio fuit humano generi, et suis temporibus versatum est in terra, Domini nostri Jesu Christi. De his autem quemadmodum neque de vllis alijs, quibus in Ecclesia fides debetur, non possumus ex proprijs cogitationibus disserere, sed de scripturarum consequentia, vt ait Epiphanius. Et sancti patres omnino sic verba fecerunt de praesentia veri corporis et sanguinis CHRISTI, vt impudens valde existimandus sit, qui aliter sentire et docere audeat, nisi se separare velit a recte sentiente et
X 4. catholica Ecclesia. Distribuitur igitur in Dominica coena vere ipsius Christi corpus, quod comeditur, et sanguis qui bibitur, et ipsam rem pietatis religiosae fides, quam nulla humanae mentis facultas compraehendere possit, intelligit sola, non fieri haec ficte aut figurate tropico quodam commento, sed vere secundum verborum intelligentiam, et qui non credit, quemadmodum ait Epiphanius, esse verum ipsum, quemadmodum dixit, is gratia excidit, et salute. Vbi vero audierimus et crediderimus, credimus quod sit ipsius. Dominum autem nostrum nouimus, totum sensum, totum sensu praeditum, totum Deum, totum mouentem, totum efficaciter agentem, totum lucem, totum eum qui compraehendi nequeat, sed qui istud nobis cum gratia donauerit. Haec Epiphanius. Non igitur hoc loco requiritur sapientia aut superuacanea intelligentia humana, sed oboedientia, atque fides, ne forte procacioribus disputationibus profanemus sacra, et prodamus saltando arcana, id est ne excidamus veritate et gratia, supra id quod oportet efferentes animos, et vacantes quaestionibus magis quam aedificationibus. De his igitur hactenus oratione vsi modesta, ita reliqua persequamur. Reliquum autem est vt de salutari adhuc vsu COENAE DOMINICAE uerba faciamus. Quod igitur et sigilli locum obtineat, ex eo quod scriptum est discere licet. Hoc est corpus meum, pro vobis datur, hoc faciete ad mei recordationem. Et: Hic est sanguis meus, qui pro multis effunditur ad remissionem peccatorum. Perspicua est igitur regula, Quod sentientes onus peccatorum, confugere debeant ad remissionis promissionem, et festinare ad hanc renouandam, vt obsignetur in ipsis semper beneuolentia et gratia diuina. Et sit simul ista memoria eius arcani in quo est liberatio seu redemtio per sanguinem Christi remissio peccatorum, quia vocati sumus a Deo ad communionem filii ipsius Domini nostri IESV CHRISTI. Itaque corpore communicamur cum Christo participantes corpus ipsius, et corroboramur fide bibentes sanguinem in Ecclesia

ipsius. Et gratias agimus Christo simul et fideli Deo, qui et gratiam opulente in nos effudit, et promissionem salutis ac vitae praestitit absque omni defectu, et praedicamus continue donum mortis ipsius, donec hanc vitam degimus, et praeter omnia haec caritatem et beneuolentiam (quae complexus gestu apud veteres indicata fuit) ratam facimus inter nos, qui perpetuo communicamur nobiscum et vnimur cum Christo. Nam poculum quod benedicimus, inquit Apostolus Paulus (id est quod benedicendo celebrantes Dominum, tenemus in manibus) nunquid communicatio — — X 5. communicatio corporis Christi est? Quia vnius panis vnum corpus nos multi sumus. Estque ex consequente, ista nota et hoc signum manifestum consensus per confessionem in fide Christianorum et separatio Christiani coetus atque conuentus, ab alijs omnibus congregationibus et congressibus publicis. Atque haec cuncta tam ab ipso Christo quam Apostolis tradita esse ad hunc modum planissime ipsis appellationibus nominum ostenditur, quas accepimus: Communionis (est enim communio ista Christi nobiscum, et nostra inter nos mutuo) et benedictionis, et gratiarum actionis, quod participantes benedicunt gratias agendo ei, qui sese ipsis donauit: et coenae Dominicae, quod istud sit spirituale conuiuium, et fidelis beneuolentiae, et caritatis non simulatae, in communi religiosae pietatis gaudio et hilaritate, pertinente quidem ad eos qui se ipsos explorauerint, et ita comederint de pane hoc, et ex poculo biberint. Nam comedens et bibens indigne iudicium sibijpsi comedit et bibit, non discernens corpus Domini.

---

51. Nic. Selneccers Capita Doctrinae von 1561.

Capita Doctrinae Christianae, quae Catechismum nominamus, uersibus reddita, a Nicolao Selneccero, in aula Saxonica Dresdensi uerbi Dei ministro. Noribergae, in officina Joannis Montani & Vlrici Neuberi. M. D. LXI.

Praefatio. A 2.

Reverendi viri, pietate et eruditione insignis, D. Hieronymi Welleri, S. Theologiae Doctoris, Filio Hieronymo Wellero, Nicolaus Selneccerus S.

Dum illustrissimus Princeps noster Fribergae hisce diebus commoratus est, scripsi versiculos hos, quibus nostram Christianam *κατήχησιν* aliquo modo reddere volui, quamuis sint inserti nonnulli, quos dudum ante scripseram. Ad te vero, Hieronyme, mitto, vt sint versus hi qualescunque testimonium meae erga reuerendum senem, patrem tuum obseruantiae, et erga te beneuolentiae. Dicere non possum, quam me delectarit conspectus tui patris, *ὃς περὶ μὲν νόον ἐστὶ βροτῶν, περὶ δ' ἰρὰ Ιησοῦ*. Vtinam regio nostra tales haberet multos, qui suis precibus pacem ecclesiae et reipublicae a Deo impetrarent. At languescunt omnia. Deus solummodo semen nobis relinquat, ne omnino Sodomae et Gomorrhae aequemur. Accipies autem hos versiculos, Hieronyme, animo meo, quo tibi do, hoc est, bono et candido, simplici et beneuolo.

Aeternus pater Domini nostri Jesu Christi parentem tuum, suae Ecclesiae diu seruet incolumem, et studia tua regat, iuuet, et ad Ecclesiae emolumentum perducat. Fribergae, mense Julio, die visitationis Mariae. M. D. LXI.

A 3.

VERBA DECALOGI.

AETernus, solusque potens Deus, omnia complens,
Fons rerum, mens fine carens, mens edita nullo
Principio, sapiens, solus Deus, unus et idem,
In triplici numen simplex, et trinus in uno,
Qui uerbo motum spirante, hic quicquid ubique
Mundus habet, fecit, terramque et sydera coeli,
Flumina continuis semper manantia riuis,
Humanumque genus, uolucres, speciesque ferarum,
Et solus nutu mirando cuncta gubernat,
Quae fecit, nec forte sinit procedere, sicut
Fert fortuna leuis temere, uel casus oberrans.
Ille Deus, qui cuncta potest, cui cuncta ministrant,
Omnibus haec dicit memoranda oracula legis.

I. SVm Deus omnipotens, qui primum exordia rebus
Prima dedi, Deus aeternus, suprema potestas
Solus, et haud alijs concedens nomem honoris
Diuini, mihi quod soli debetur et uni.
Audi, mortalis, soli seruire studebis
Tu mihi, non alijs, tu me cole, meque celebra,
In me confidas, mihi te, tuaque omnia crede.
Non tribuas iussos falsis insanus honores
Numinibus, sed me solum, me semper adora.
Nam tuus ipse Deus tibi sum, seruator et autor,
Sum Pater, et Dominus uera pietate colendus.

II. Tu ne forte meum frustra tibi sumito nomen,
Lingua nec id temere uano tua proferat usu:
Quod semper fuit, est, et erit super omnia summum,
Labe carens, sanctum, nulli uiolabile nomen.

III. Quae uolo, ne uioles externo sabbata cultu,
Sintque manus purae, sed mens sit purior illis,
Lux ea sacra mihi est, hanc puro pectore serua.

IIII. Praeterea si uis foelicem degere uitam,
Fortunaque bona quoties cupis esse beatus,
Victurus longos annos, et secula mille,
Tum uenerare tuos, qui te genuere parentes,
Et caue, ne meritos demas incautus honores,
Vt quoque quando tibi nascentur pignora, patrem
Te uenerentur, ament, uero dignentur honore.

V. Non odis flagres, nulli sis causa doloris,
Nec facies caedem, Deus est iustissimus ultor.

VI. Sit tibi coniugium castum, uiolare cubile A 4.
Alterius caueas, et spurcas excute flammas.

VII. Non facias furtum, contentus uiuito rebus,
Quas tibi coelestis tribuit clementia patris.

VIII. Decipe ne miserum mentito iure clientem,
Si fies testis, nil attestabere ficti,
Sit procul omne nefas, liuor, mendacia, fraudes:
Lingua placet, quae uera refert, nec fingit iniqua
Verba, nociua reo, damnumque ferentia fratri.

IX. et X. Non aliena petas connubia fraudibus ullis,
Aspiciens oculis thalamum flagrantibus astu,
Et pleno insidijs animo iuueniliter ardens.
Appete nec quicquam, quod summi gratia patris
Magna tuo tribuit ciui: dedit omnibus ille,
Quantum sufficiat, breuis et quod uita requirat.
Non agros non tecta, boues, iumenta, ministros,
Ancillasue petas. Nam certe est prima malorum
Causa cupido nocens, et amor sceleratus habendi.
Non alias aedes inuade, sit omnis habendi
Cura procul, nunquam te caeca cupido molestet.

Decalogus, Sapphicis versibus redditus.

MAximus, summusque Deus, paterque,
Vnus et trinus Deus, ac origo
Omnium, quae nomen habent ubique,
Talia dicit:

I. Sum Deus solus, Deus omnia explens,
Me colas, tu me celebres, et uni
Seruias, et non alijs Deorum
Nomine fictis.

II. Tu meum noli uiolare nomen,
Namque sanctum est et uenerabile omni.
Nullus impunis poterit manere,
Qui male iurat.

III. Sancta ne tu sabbata (nunc memento)
Negligas, nec temnito iura festi.
Sint manus purae, tua mens sed illis
Purior extet.

IIII. Si cupis longam retinere uitam,
Fac colas ex corde tuos parentes.
V. Non necem patres. VI. uiolesne lectum
Connubialem.

VII. Non petas furtis aliena: partis A 5.
Viue contentus. VIII. Mala uerba noli
Proximo, fratrique tuo nociua
Dicere mendax.

IX. Non domos inuade alias, sit omnis
Cura habendi a te procul. X. et nec ulla
Proximi forsan bona concupiscas
Pectore caeco.

Symbolum Apostolicum.

ESse Deum credo, qui uerbo cuncta creauit,
Qui Deus est triplici simplex in numine numen.
Et series operum mundi quem pulchra parentem
Testatur, quocunque uides, quocunque moueris.

I. Est pater aeternus, genuit qui lumine lumen
Aeterno gnatum, iustus, miserator, et aequus.

II. Filius aeterni patris est de lumine lumen,
Rex unctus, cum patre Deus, sacer atque Propheta,
Christus: et hunc uere sincero pectore nostrum
Esse scio Dominum: qui certo tempore natus
Virgine de Maria, motu sic flaminis almi,
Factus homo est: subijt ceu uictima funus acerbum.
Sub diro passus crudelis iure Pilati:
Atque crucifixus, tetrae mortisque nefandae
Durum onus expertus, tandem sub puluere putri
Tectus homo mortem destruxit: ad infera scandens,
Moxque, dies solem ueheret cum tertia rursus,
Ipse resurrexit: coelos ascendit in altos:
Et sedet ad dextram patris super omnia princeps,
Et Deus atque potens Rex: hinc uenturus ab arce
Aetherea iudex erit omni, siue sepulto,
Seu uiuo, soluet poenas, et praemia cunctis.
Insuper et credo, Flatum procedere uiuum
A patre, et a gnato, uerum Dominumque Deumque,
Qui facit, ut maneat constans ecclesia semper,
Sancta Deo percara, Dei cor, cordis amorque,
Haec ubi terrarum sit cunque, et dissita quanquam
Saepe locis seiungatur, tamen una, eademque
Sanctorum puro manet haec communio coetu,
In qua uera datur mihi condonatio culpae,
Et scelerum moles cadit, et mihi uita refertur,
Vita suo certe nunquam spolianda uigore.
Namque caro clauso de cespite uiua resurget,
Quando tubae clangor dulci me uoce uocabit.
Tunc aeterna dies aderit sine fine, Deusque,
Et pater, et gnatus, flamenque erit omnia in omni. Amen.

A 6.

Oratio Dominica.

O Pater, o aeterne Deus, regnator olympi,
Quem colimus patrem, qui nos sua pignora seruat.

I. Nomen ubique tuum uero celebretur honore,
O Pater, et nullo celebrari desinat aeuo.

II. Viuificumque tuum ueniat, Deus optime, regnum,
Fine carens, coeleste, potens, plenumque salutis.

III. In terris fiat tua magna et sancta uoluntas,
Angelici sicut parent ad iussa ministri,
Et quicunque colunt coeli commercia ciues.

IIII. Da Pater ipse tuae panem, tua munera, caulae,
Vt grex demenso, quod uita requirit, alatur.

V. In primis, Deus o clemens, pater optime, nobis
Da ueniam, miserere Deus, peccata remitte
Dantibus et ueniam, et facile ignoscentibus omni,
A quo facta fuit nobis iniuria crebro,
Ignoscas rursus, miseris succurre, furorem
Siste pater, ueteris dele contagia culpae,
Nec merito noxam patratam iure coërce.

VI. Tu quoque iuste pater, sis praesto, robora pressis
Suffice, ne rabido forsan tentemur ab hoste,
Qui multis sumus ante malis hinc inde redacti,
Et miseri satis in nobis, et carne uidemur.

VII. Denique ab aduersis clemens nos eripe rebus
Omnibus, atque tuo miseros defendito uultu:
O Pater, o uirtute potens, rex maxime regum.

Aliter.

DEus pater, clemens Deus,
Coelestis, alme, maxime,
Ad te preces has fundimus,
Oramus ut nos audias.

I. Nomen tuum, uocis tuae
Doctrina pura fulgeat,
Celebre sit uerbi iubar,
Vt norimus te filij.

II. Nos in tuo regno tegas,
Et spiritu tuo regas,
Satanaeque frange robora,
Tuamque serua Ecclesiam.

III. Fiat uoluntas nunc tua,
Vt in thronis coelestibus,
A 7. Sic in domibus terrestribus,
Carnis restingue incendia.

IIII. Hodie cibi da munera,
Panemque, potum, et quicquid est,
Quo uita praeceps indiget,
Vt sanitas, pax et quies.

V. Remitte nobis debita,
Quae nos diu conflauimus,
Vt omne debitoribus
Donamus omne debitum.

VI. Tentationibusque nos
Ne inuade, nec nos spiritu
Duci malo miseros sinas,
Nullo ualentes robore.

VII. Ab omnibus nos eripe
Malis, tetris periculis,
A morte tu nos libera,
Donaque uitae gaudia.

Amen libentur dicimus,
Firma fide qui nitimur,
Discedat hinc dubitatio,
Constans sit haec oratio.

Verba Baptismi.

ITe docete meum sincero pectore coetum,
Implete immensum totius orbis opus.
Ite, docete rudes, nobis adducite gentes,
Dicite: prostrato nunc scelus hoste iacet
Cuncta remissa cadunt uobis peccata, uicissim
Donatur fuso sanguine parta salus.

Credite constanter, resipiscite, quaerite rectum,
Corrigat et uitae crimina quisque suae.
Quisquis crediderit, quisquis baptisma salubre
Ceperit, ille meo sanguine saluus erit.
Qui non crediderit, detractae culpa salutis
Ipse est, et uitae munus habere nequit.

Verba Coenae Dominicae.

CHriste Deus, qui morte tua das gaudia uitae,
Ipse pijs factus mite salutis iter,
A 8. Traderet insontem cum te uox turpis Judae,
Talia uerba tuis nocte priore dabas:
Accipite hunc panem, quem cunctis porrigo uobis,
Pane sub hoc corpus sumite quisque meum.
Corpus idem, quod pro culpa nunc traditur omni,
Hic edite, et memores sitis ubique mei.
Sic calicem postquam grates egisset Jesus,
Discipulis simili motus amore dedit.
Accipite hunc, inquit, meus hic est sanguis, ab illo
Credite, non aliter, uita salusque uenit.
Hunc ego pro uestris peccatis fundo cruorem,
Quisque uelit tanti muneris esse memor.

De Coena Dominica, Dimetri Jambici.

QVi Christianus es, uide,
Quam magna sint miracula,
Quae Christus ipse protulit,
Coenam Dominicam cum facit.

Panem dat, et corpus suum
Sub pane dat: praesens adest,
Vere datur, sic sumitur,
Verbo reuelat ut suo.

Corpus, quod ipsi tradidit,
Hoc ad crucem uelut tulit,
Ex quo madens fluxit cruor,
Hoc corpus hic iam sumitur.

Sic ipse dixit, si negas,
Tunc ueritatem reprimis,
Christo, negans praesentiam,
Mendacij imprimis notam.

Non disputamus hoc uel hoc,
Nulli modus tantus patet,
Sit uera uerbi ueritas,
Mundus ruat, coelum ruat.

Juxta, sub, in, cum, traditur
Corpus tibi: quid hoc obest?
Nescire te praesentiae
Modum fateris hoc sono.

Non ulla nunc inclusio
Habet locum, Papistica
Nec transsubstantiatio,
Idolicum quoduis genus.

Nos uerba Christi amplectimur, B 1.
Christo fides nostro datur,
Christo manente ueritas
Victoriam constans habet.

Praesens datur corpus mihi,
Et sumo corpus traditum
Pro me, crucifixum tetre.
An uerba non sunt haec Dei?

Sed de modo, qui fiat hoc,
Nec tu nec ullus iudicet.
Adest homo, Christus Deus,
Corpusque uere assumitur.

Sic ipse dixit, tu negas,
Sed fortior quis quaeso erit?
Contra stimulos ne calcitres,
Res non caret periculo.

Sic uina dantur undique,
Sanguisque sub uino datur,
Vel iuxta, uel cum, sub, uel in,
Quis sic uetat me proloqui?

Et stultus es, lapisque iners,
Phantasticus, truncus duplex,
Si non pati uis formulas
Consolatorias, pias.

Profer tuam sententiam,
Si uis, Philosophe, intelligi,
De qua nec ullus certus est,
Nec esse poterit disputans.

Sed certus esse quilibet,
Et quoslibet contemnere
Facile potest, quicunque sit,
Qui uerba Christi consulit.

Tu Christe sic locutus es,
Tu Christe, uera ueritas,
Audite filium meum,
Dixit pater nobis tuus.

En ergo uerba sunt tua,
Nobis Asylon, arx, petra,
Veniant, et illa deleant,
Qui non uolunt quiescere.

B 2. Ades Deus coenae tuae,
Corpus tuum nos sumimus,
Modum tuae praesentiae
Miseri tibi committimus.

Corpus nec est hoc mysticum,
Typicumue, nec Phantasticum,
Non Symbolicum, sed corpus est,
Pro meque teque traditum.

Sic et calix sanguis tuus:
Vino datur sanguis tuus:
Hauritur et sanguis tuus.
Modus tuae est potentiae.

Nihil hic physicus, nil hic ualet
Mathematum professio,
Verbum audiamus coelitus,
Mundi ualeat sapientia.

De formulis non disputat
Pius, modo constantiam
Doctrina nunc custodiat
Veris piam sententijs.

Sed hae tamen placent pijs:
Panis sacratus corpus est,
Vinumque Christi sanguis est,
Juxta, uel cum, uel sub, uel in.

Nam cum modus praesentiae
Determinari a nemine
Queat, sic est Ecclesia
His usa semper formulis.

Sed additur, non et pios
Tantum, bonosque sumere,
Verum impios, Hypocritas,
Qui sunt uocatis insiti.

Sumit bonus, sumit malus
Corpus pro nobis traditum,
Hic ore tantum suscipit,
At ille corde et spiritu.

Est Christus hic, est et ibi,
Vbique Christus efficax,
Vel ad salutem, uel tetras
Poenas tetre uiuentium.

Nunc, si cupis, sane neges B 3.
Quae diximus: tibi nihil
Confidimus: Christus uiget,
Christus ualet, cui credimus.

Tu praepara sensus tuos,
Solare sumpto corpore
Corpus tuumque, animamque tuamque,
Et in Deo sic uiuito.

Sic uiua consolatio
Erit tibi, uiuus uigor.
Quicunque disputant, nihil
Hi certi habent, et murmurant.

O Christe nos uerbo tuo
Tegas, regasque spiritu,
Tentationibusque nos
Perire ne miseros sinas.

Cum sumimus corpus tuum,
Bibimusque quando sanguinem,
Solatijs fac coelitus
Repleri nostra pectora:

Quod scilicet sint crimina
Nobis remissa, corpore
Dato pro nobis, et tuo
Fuso pro nobis sanguine.

Et quod, uelut uiuit tuum
Corpus, ita nostra corpora
Victura sint, cum nunc idem
Corpus nostrum sit, et tuum.

Nostroque corpus corpore
Viuit tuum, uiget tuum,
Tanta est tibi clementia,
Tu Christe sic nos respicis.

Valeat mors, et quicquid potest
Nocere nostro corpori,
Obesse nil animae potest,
Est Christus in nobis Deus.

Tibi Deus sit gloria,
Tibi Deus sit gratia,
In ueritate nos tene,
Omnes et hostes reprime. Amen.

Cum Sumimus Cibum. B 4.

PRospicit hic uictum solius gratia Christi,
Membra leuat solita iam pietate Deus.
Has epulas igitur benedictio coelitus ornet,
Qua sine quae sumo, nil nisi uirus erunt.

Adsis Christe, cibum plenum fac esse salutis.
Et remoue nutu tetra uenena tuo.
Corpora tu nutri, quae si nutrire negaris,
Heu nobis, poterunt quam valuisse diu?
Verum aderis, mens nostra tuum nunc numen adesse,
Et simul ad mensam te retulisse refert.
Credite sermones praui, conuitia, fraudes,
Angelus apponit missus ab arce cibum.
Hic sedet, hic astat, sit uera modestia nobis,
Angelus hac dempta pellitur ipse Dei.

A Prandio, et Coena.

CHRiste cibum nobis solita bonitate dedisti,
Pauisti miti corpora nostra manu.
Ergo tibi grates agimus, quas pectore toto
Nostra, sed exiguas reddere lingua potest,
Non satis os, non lingua ualet, cor languet, et illac
Pro meritis, quamuis prompta, referre nequit.
Sed tamen has recipis grates, et languida mitis
Ora probas, mitis pectora grata probas.
Nunc dum quisque suum repetit, pie Christe, laborem,
Functio quod uitae uera requirit opus,
Da uires, operamque tuo, rogo, dirige nutu,
Seruiat ut laudi uita laborque tuae.
Flecte animos, ne forte trahat nos tetra libido,
Nec mala iam sumtus praebeat ulla cibus,
Tu benedixisti, tua gratia cœlitus orta
Affuit, ergo cibus non nocuisse potest.
Vos quicunque cibum sumpsistis, dicite grates,
Debitus et redeat, qui fuit ante, labor.
Angelus ipse Dei uos fulciat, augeat, ornet,
Gratia uos Christi magna gubernet. Amen.

Cum Imus Cubitum.

NVnc iterum trado rigido mea membra sopori,
Hinc abit in tenebras lux mihi uersa procul.
Dicere me miserum, rursus me cernere lucem
Velle reuersuram, uita caduca uetat.
Affirmare tamen potero, quando ipse iacentem
Texeris hic umbra me, pie Christe, tua.
B 5. Jam uero tibi, summe pater, Deus optime grates
Dico, quod hac texit me tua luce manus.
Te sine nulla mihi mansisset uita superstes,
Quae superest solo te duce uita stetit.
A Sathanae telis tutum tua gratia texit,
Qui coetum rabido circuit ore tuum
Ergo tuam grata bonitatem praedico mente,
Quas nequeo grates reddere, uoce fero.
Et rogo praeteriti dele peccata diei,
Nec mihi pro meritis praemia redde meis.
Totus enim coram te sordeo, totus abundo
Crimine, et innumeris obruta massa malis,
Et nisi conspersum me scirem sanguine Christi,
Quid facerem, quaenam sors obeunda foret?
Sanguine in hoc fido, quo mundor, et abluor omni
Crimine, et ad coelos lumina laeta fero.
Ignoscas etiam, si non fortasse laborem
Perfeci, sicut perficiendus erat.
Et quia committo mea rursus tempora somno,
Membraque ceu tristis mortis imago iacent,

Adsis summe Deus, me tu defende iacentem,
Angelici mittas agmina sancta chori,
Ne Satanae tetri, quos in caligine nectit
Hostis, in hac laedant membra quiete doli.
Tu quoque crassa meae pro nutu dirige mentis
Organa, ne carnis frena libido regat.
Inde reuersuram cum rursus uidero lucem,
Grata tibi grata carmina uoce canam.
Cedite curarum fomenta, et cedite somno,
Nunc optata uenit te duce Christe quies.

Meditatio Cum Imus Cubitum.

CVm tua declinas nocturno tempora somno,
Cuius sit fati somnus imago uide,
Sic gelidae quondam committes lumina terrae,
Quando tuae uitae clauserit hora diem.
Cespes erit tibi tegmen, humum puluinar habebis,
Et cinis in cinerem corpus abibit iners.
Sis memor ergo tui, tua ne praecordia fastus
Occupet, hic quantus te cinere esse potest?

Meditatio matutina.

QVando uides lucem uultu laetante reuersam,
Sis memor, haec iterum quid uelit orta dies.
Sic quoque de terra te iam claudente resurges,
Ad tumulum clanget cum tuba uiua tuum.
Lux erit orta recens aeternae linea uitae,
E ueterique nouum corpore corpus erit.
Gaude, tunc uiuet Deus omnia in omnibus ipse, B 6.
O sperata diu, te precor, hora ueni.

Mane Cum Surgimus.

CLare dies aperit quae lumina clausa fuerunt,
Protectore Deo, lux redit orta mihi.
Obrutus hic somno iacui, ceu tristis imago
Mortis, et in tenebras lux mihi uersa fuit.
A Satanae tutum telis, quibus impetit hostis
Nos miseros, texit gratia sola Dei.
Haec fuit Angelici circum custodia coetus,
Excubias egit flammea turba pias.
Ergo tibi toto meritas ego pectore grates
Pro bonitate Deus maxime gratus ago,
Quod tua me uoluit tuto requiescere somno
Gratia, luce uolens me redeunte frui.
Et mihi custodes demisit ab arce fideles,
Hostis ut arcerent omnia tela procul.
Nunc quoque dum rursus, quae uitae functio poscit,
Praestabo, et sumam dulce laboris opus,
Mitis ades, studiumque regas, omnemque laborem,
Qui sine te uanum nomen et omen habet.
Me tege, flecte animum, sensus et membra guberna,
Vt faciam semper munera grata tibi.
Neue cadam in rabidi, prohibe Deus optime, structas
Daemonis insidias, retia, iura, manus.
Ne caro me uincat, nec me trahat ulla libido,
Quae trahit a uera languida corda fide.
Sic ego laudabo gratus tua nomina semper,
Donec in hoc animae carcere uiuus ero.

Canticum Mariae Virginis Lucae 1.

ANimula mea magnum canas
Extolle laudibus Deum,
Jehoua nostrum praedica.

Tenelle spiritus tua
Jam flecte plectra iubilans,
Salutis autorem cole.

Respexit hic seruae suae
Depressam humilitatem Deus,
Oculosque fixit huc suos.

En nunc beatam me canent
Et posterorum posteri,
Ortusque et imus occidens.

B 7. Nam magna mecum praestitit,
Cuius uiget potentia,
Sanctumque cui nomen manet.

Ipsius est miseratio
Aeterna, finis nescia,
Quicunque eum uere timent.

Potentiam dat brachio,
Virtutibus dextram mouet,
Seruat suos, tegit suos.

Dispergit, abijcit, premit
Quoscunque celso pectore
Videt superbos ingredi.

Ad ima trudit maximos,
Potentibus frena inijcit.
De sedibus pellens eos.

Exaltat infimos Deus,
Dat sceptra, regna, subditos,
Et in thronos altos locat.

Impletque pauperes bonis,
Saturos facit qui nil habent,
Linquens inanes diuites.

Memor suam vult gratiam
In Israele conspici,
Quem colligit, quem protegit.

Promissa patribus facit,
Quos inter enitet Abraham,
Eiusque cuncti posteri.

Sic ergo nunc laetus canit
Animus meus, sic praedicat
Mens, lingua, cor, sensus Deum.

Sic tota nunc ecclesia
Sit iuncta carmine meo,
Mundi quoad stet machina. Amen.

Fribergae, 2. Julij, die uisitationis Mariae. 1561.

---

52. Nic. Selneccers Catechesis von 1575.

Catechesis D. Martini Lutheri minor graecolatina et eiusdem repetitio, additis definitionibus et quaestionibus de praecipuis doctrinae Christianae capitibus . . . Contexta ex priuatis lectionibus D. Nicolai Selnecceri, et primum edita in Academia Lipsensi, nunc ab autore ipso recognita et publicata. Lipsiae CIↃ. IↃ. LXXVII.

De Secundo Articulo Symboli Apostolici.

M 7. Et in Jesum Christum — — iudicare viuos et mortuos. Quid hoc sibi vult? Credo, quod Jesus Christus, verus Deus — — Hoc verissimum est.

Quae continentur in secundo Articulo Symboli? Tria praecipue. I. Primum est de persona Christi, id est, de aeterna diuinitate filij Dei, et de assumta humanitate Christi. II. Secundum, est de beneficijs et operibus pertinentibus ad officium huius redemtoris.

III. Tertium, est de glorificatione Christi hominis siue humanae naturae in filio Dei, copulatae personaliter λόγῳ, et euectae ad dexteram Dei.

Quomodo discernuntur capita, siue loci huius secundi Articuli? Tripliciter. I. Quaedam enim capita loquuntur de praeteritis, vt, conceptus, natus, passus, crucifixus, mortuus, sepultus, descendit ad inferos, resurrexit a mortuis, ascendit ad coelos. II. Quaedam loquuntur de praesentibus, vt: Est in coelis, ad dexteram Dei patris omnipotentis sedens. III. Quaedam loquuntur de futuris, vt, venturus est iudicare viuos et mortuos.

Quae sunt praecipua testimonia probantia aeternam diuinitatem filij Dei? Quinque sunt praecipua. I. Primum est vox ipsius Dei, siue sacra scriptura. Esa. 48. Accedite ad me, et audite hoc, non a principio in abscondito locutus sum — — et Spiritus eius. Esai. 45. Te adorabunt, te deprecabuntur: tantum in te est Deus, et absque te non est Deus, qui vere es Deus absconditus, Deus Israel saluator. Johan. 1. In principio erat verbum — — et verbum erat Deus. Jerem. 23. Jehoua iusticia nostra. II. Secundum, sunt opera Christi, vt, creatio, conseruatio, viuificatio, vt scriptum est. Johan. 1. Omnia per ipsum facta sunt — — nihil, quod factum est. III. Est cultus, qui debetur Christo, videlicet, adoratio et inuocatio, iuxta illud. Heb. 2. Adorant eum omnes angeli Dei. IIII. Quartum est, officium redemtoris et mediatoris, quod nulli creaturae, quae tantum est creatura, competere potest. V. Quintum, est confessio et viua consolatio totius Ecclesiae, et omnium piorum omnibus temporibus. M 8. 15

Quae igitur est persona Christi? Vna est persona Christi, naturae autem sunt duae: Diuina siue aeterna, et humana siue assumta certo tempore ex matre Maria semperuirgine. Veteres dixerunt in Trinitate esse ἄλλον καὶ ἄλλον, non autem ἄλλο καὶ ἄλλο: sed in Christo esse ἄλλο καὶ ἄλλο, non ἄλλον καὶ ἄλλον, id est, non alium et alium, sed aliud et aliud, id est, non duas personas sed duas naturas.

Quomodo copulatae sunt duae naturae in Christo? Ecclesia nominat vnionem personalem duarum naturarum in vna persona Christi, filij Dei et hominis. Est autem vnio personalis, non transmutatio, non alteratio, non confusio, non exaequatio naturarum aut proprietatum inter sese, sed copulatio vere inenarrabilis, qua secunda persona diuinitatis, massam certam ex genere humano viuam, intelligentem, rationali anima et corpore constantem, in vtero virginis a Spiritu sancto sanctificatam assumit, et sibi non tantum inseparabiliter, verumetiam secundum Hypostasin copulat, ita, vt, vna in Christo persona sit et maneat, videlicet, ipsius verbi propria, in cuius vnitatem humana quoque natura assumta est, et ab ea gestatur, sustentatur, fouetur, et tanquam organum maxime idoneum particeps redditur actionum diuinarum, quae propriae sunt personae missae ad redemtionem generis humani, vt cum illa, in illa, et per illam perficiat opus, et actiones mediatoris, eamque in seipso euehat et exaltet ad dexteram Dei super omnes coelos, et super omnes creaturas etc.

Quod est officium Christi? Quatuor appellationibus commodissime officium Christi exprimitur. Christus est 1. Redemtor. 2. Justificator. 3. Mediator. 4. Saluator. I. Redemtor est, quia nos a peccato, morte et diabolo captos extrahit e faucibus et manibus diaboli,

et redimit et purificat nos sanguine suo, et soluit λύτρον pro nobis
N 1. aeterno patri. II. Justificator est, quia nos semel redemtos, donat sua innocentia, et imputat nobis suam iusticiam et satisfactionem, quasi non amplius simus peccatores. III. Mediator est, quia, cum adhuc in nostra natura et carne mortali, in hac vita, haereant multiplicia peccata, sicut semper intercessit pro genere humano, ita etiam adhuc interpellat pro nobis. IV. Saluator est, quia et in hac vita nos gubernat, defendit, et seruat, et tandem, consummata et perfecta liberatione post resuscitationem nostram ex mortuis, in aeternum nos saluabit, donaturus nobis sempiternam vitam, laeticiam, et beatitudinem.

Quare Filius Dei nominatur λόγος, verbum? Propter duplicem respectum. Filius Dei est λόγος aeternus, respectu Patris, et quidem οὐσιώδης, quia est εἰκὼν καὶ χαρακτὴρ Patris, genitus a Patre. Deinde est λόγος respectu nostri. Per eum dicentem omnia sunt condita. Per Filium, qui est λόγος, et Euangelista, Cancellarius, et interpres aeterni ac arcani consilij Dei, Deus nobiscum loquitur et agit, iuxta illud: Filius, qui est in sinu Patris, ipse enarrauit nobis. Et Esai. 48. A principio, non in abscondito locutus sum. Johan. 8. Js omnino sum, qui semper vobiscum locutus sum, et quem me semper esse dixi, τὴν ἀρχήν, principium, quod et loquor vobis. Item, Filius conseruat ministerium, et vocem sui Euangelij, et per Spiritum suum sanctum, verbi sui praedicatione, efficax est in cordibus nostris etc.

Quomodo diuiditur secundus Articulus Symboli? Diuiditur in sex membra, quae etiam nominantur Articuli. Et in Jesum Christum filium eius vnigenitum, Dominum nostrum.

Quid significat vocabulum Jesus? Significat seruatorem, siue saluatorem. Et est nomen cum personae, tum officij. Personae nomen est, quia significat hanc personam, quae est λόγος, et filius Dei, Deus aeternus, incarnatam esse. Officij nomen est, quia saluum facit populum suum a peccatis ipsorum.

Quid significat vocabulum Christus? Significat vnctum, idem quod Hebraeis Messias, videlicet regem et Sacerdotem. Olim enim in veteri testamento reges et Sacerdotes vncti fuerunt, in typum et figuram summi sacerdotis et regis, qui est Christus, et qui sacerdos est, quia 1. Docet. 2. Offert victimam, et sacrificat se ipsum pro nobis. 3. Orat pro nobis, in nobis, et nobiscum. 4. Benedicit nobis. Rex est, quia 1. destruit regnum diaboli, liberans nos ex potestate hostium.
N 2. 2. Regit et gubernat nos verbo et Spiritu Sancto. 3. Ecclesiam ministerio verbi collectam defendit aduersus inferorum portas.

Quare nominatur filius Dei vnicus? Primum, vt describatur diuina natura Christi. Secundo, vt distinguatur persona filij a persona patris. Tertio, vt hic vnigenitus filius discernatur a filijs adoptiuis, qui non natura sunt filij, sed gratia, iuxta illud: Dedit eis, qui credunt in nomen eius potestatem filios Dei fieri.

Cur Christus nominatur Dominus noster? Christus Dominus noster est quadruplici modo: I. Primum iure creationis, quia creauit nos. II. Secundo, iure redemtionis, quia seipsum dedit precium redemtionis pro nobis. III. Tertio, iure defensionis, quia Ecclesiam suam et omnes et pios peculiariter gubernat et defendit, tanquam mon-

archa et caput Ecclesiae. IV. Quarto, iure et ratione eminentiae super omnes creaturas, non tantum secundum diuinam naturam, sed etiam secundum humanam, iuxta illud: Philip. 2. Dedit ei nomen — — ad gloriam Dei patris. Atque haec, vt Basilius praeclare inquit, non respectu Deitatis Filij Dei simpliciter, cui nomen super omne nomen nunquam certo tempore datum est, cum illud ab aeterno in aeternum cum Patre et Spiritu sancto habeat, sed de humana natura Christi intelligenda sunt.

Quod est secundum membrum secundi Articuli? Conceptus de Spiritu sancto, natus ex Maria virgine. Loquitur autem hoc membrum de incarnatione Christi.

Quae persona Trinitatis assumsit humanam naturam? Secunda persona, quae est filius, iuxta illud: Verbum caro factum est.

Cur congruebat mediatorem pariter esse Deum et hominem? Prima Causa, est iusticia Dei. Cum enim genus humanum pecasset, iustum fuit, vt aliquis in genere humano poenam solueret, aut si hoc non fieret, totum genus humanum periret. Filius igitur Dei assumsit humanam naturam. Secunda causa est necessitas. Nam nulla potentia creata sola potuisset sustinere iram Dei, et simul Deo tribuere laudem iusticiae. Mediator igitur etiam Deus est. Tertia causa est conditio mediatoris, qui duarum dissentientium partium mediator est, quas, vt conciliet, necesse est, vt vtriusque partis cor, animum et volun- N 3. tatem exacte sibi habeat perspectam. Congruit igitur mediatorem Dei et hominum, esse Deum et hominem. Quarta causa est humana fragilitas, quae requirit mediatorem, qui et possit et velit esse precium aequiualens pro peccatis, et pro nobis interpellet, et semper nobis assit, nos exaudiat, defendat, et seruet. Posse hoc autem facere, est diuinae et omnipotentis naturae. Velle hoc facere, est natura eius, de qua minime dubitari potest, hoc est, naturae et carnis nostrae. Vtrumque autem et posse et velle in Christo, est totius personae et officij Christi. Et etiamsi illae actiones sint omnipotentis et diuinae naturae, tamen fiunt in natura assumta, cum ea, et per eam, et nunquam sine ea. Ideo haec beneficia toti personae tribuuntur secundum vtranque naturam.

Argumentum. Nemo est mediator sui ipsius. Ergo Christus non est mediator secundum diuinam naturam, alioqui esset deprecator apud semetipsum. Resp. ad antecedens. Antecedens verum est eodem respectu, et vbi tantum vna est persona, apud quam est intercedendum pro alijs. Quod autem ad Christum mediatorem attinet, 1. Primum discerni oportet mittentem diuinitatem et filium missum: filius enim, in quantum missus est, Mediator est et Sacerdos. 2. Secundo: Christus non est tantum vnica illa persona, ad quam fit intercessio, sed Christus pro genere humano Mediator est apud Patrem, et totam diuinitatem, in qua tres sunt personae. Mediator igitur Christus est secundum vtranque naturam.

Quae propositiones de Christo secundum vnam naturam, et quae secundum vtranque naturam sunt accipiendae? [Die Antwort darauf mit Zurückweisung der aufgeworfenen Entgegnung umfaßt im Original 5 Seiten engen Drucks; wir müssen uns im folgenden auf die Wiedergabe der Fragen beschränken.] Quomodo vetustas nominauit illam diuersitatem propositionum de Christo — Propter quas causas Filius Dei assumsit humanam naturam — Quare conceptus est de

Spiritu Sancto — Cur fit expressa mentio Mariae sempervirginis, matris Christi — Recita tertium membrum secundi Articuli — Quis est maxime perspicuus actus humiliationis filij Dei — Quid nominat scriptura exinanitionem filij Dei — Quid est passio Christi — Quid est sacrificium propitiatorium, siue ἱλαστικόν — Quotuplex est meditatio passionis Christi — Quid nominas paedagogicam meditationem — Quid nominas spiritualem — Quid est exemplaris meditatio — Quomodo fit applicatio passionis Christi — Vtrum passio est humanae naturae tantum, an vero totius personae Christi — Quare fit mentio Pilati in Symbolo — Quare Christus Crucifixus est [Antwort umfaßt eine ganze Seite!] — Cur Christus voluit mori — Cur sepultus est Christus — Recita quartum membrum secundi Articuli — Quare Ecclesia descensum Christi ad inferos coniungit cum resurrectione Christi [Antwort füllt eine ganze Seite!] — Dic testimonium de Christi resurrectione — Recita quintum membrum secundi Articuli — Vbi extat confirmatio Articuli de ascensione Christi ad coelos — Vbi autem Christus est in coelo, et in quem locum corpus suum siue humanam naturam transtulit — Quando dicimus, Christum ascendisse in coelos, num aliquid maius et amplius intelligimus, quam solam visibilis conuersationis subductionem — Quorsum est exaltata haec humana natura, et an non exaltatio significat aut saltem comprehendit aliquam localitatem — An non Christus reliquit mundum localiter, et absens est a nobis absentia corporali, carnali et locali — An non pugnant haec duo inter sese, ascendit ad coelos, et praesens est in coena corpore suo — Quis est status odiosae controuersiae hodie ortae de Christo, vel praesente, vel absente — Dicisne, corpus Christi esse et locale et illocale, circumscriptum et incircumscriptum — Quomodo ergo intelligenda sunt dicta patrum de localitate — Si corpus seruat suam naturam, necesse est, aut localiter illud adesse, aut statui extensionem humani corporis in infinitum. Haec enim negare, est dicere pugnantia — Quid sentis de vbiquitate — Quid igitur significat, ascendere, in articulo, ascendit ad coelos — Quid significat, coelum, in hoc eodem Articulo — Quid significat vocabulum, sursum, quando Paulus inquit: quaerenda esse ea, quae sursum sunt — Cur Christus ascendit ad coelos — Quid significat dextera Dei — Quid est sedere ad dexteram Dei — Coepitne Christus sedere ad dexteram Dei patris — In Antuerpiano Bibliorum exemplari, libello, qui inscribitur Jeremias. Christus ad dexteram Dei sedens, proximum patri ipsi, et secundum autoritatis locum tenet, qua homo est. An non totus Christus, Deus et homo, sedet ad dexteram patris — Recita sextum membrum secundi Articuli — Dic testimonium de reditu Christi ad iudicium vniuersale [die Ausführungen über die Himmelfahrt und das Sitzen zur Rechten Gottes nehmen im Original 12 Seiten ein!].

---

53. Die Quaestiunculae des Alb. Lyttichius von 1572 resp. 1575.

Quaestiunculae Examinis Theologici de praecipuis capitibus doctrinae Christianae ex scriptis D. Phil. Melan. collectae, et ad institutionem puerilem accommodatae, M. Alberti Lyttichii . . . opera . . . Lipsiae M. D. LXXV.

A 2. HONESTO ET PRVDENTI VIRO Dn. ANDREAE HEYL, Ciui et Bibliopolae Lipsico etc. S. D.

MAgna vobis debetur gratia, honestissime et optime D. ANDREA, quorum studio et promtitudine, noster Libellus, Quaestionum Germanicarum Examinis PHILIPPI, ante annum Lipsiae typis Ernestinis scriptus est: Ea enim occasione illae succinctae et perspicuae definitiones, traditae a Philippo, in officinas pietatis et modestiae

Puellarum, ac eorum etiam coetuum, qui literas Germanicas et Logisticen metallicam apud nos discunt, receptae sunt, et manibus horum teruntur atque ediscuntur, quod idem fit ab his, qui nostrae sunt dediti disciplinae. Siquidem illarum cognitionem et propagationem, maximi semper fecerunt, summi viri, et praecipua Ecclesiae lumina, quemadmodum Athanasius in Tract. de Defin. ait, Definitiones iuxta traditionem et fidem Ecclesiae Catholicae, collectae sunt a clemente, et alijs sanctis viris ac beatis Patribus, quas ante omnes scientias alias indagare, et in animum recondere necesse est, ei, qui per auxilium Dei, verbo veritatis praeesse voluerit, et cuiuis homini orthodoxe sentienti atque integram fidem erga Deum habenti, vtile, etc. Proinde vt cum Diuo Paulo fieremus τὰ πάντα τοῖς πᾶσιν, et ad captum nostrorum nos applicaremus (tales enim inter nostros quoque discipulos sunt, qui nondum assequuntur Examinis theologici omnia, sed aliqua saltem, et ea breuia) sumsi mihi hoc, vt ex latinis monumentis PHILIPPI, nihil immutato ordine (quem eundem Paulus ad Romanos, Ephesios, Colossenses, et Galatas scribens fere obseruat), nec filo relicto, quo in populari lingua Quaestiones illae a me contextae sunt, Enchiridion nostrum etiam latum facere, quanta fieri breuitate liceret, ne amplitudo doctrinarum, memoriam effugere, aut ingenia A 3. obruere possit, Eo equidem studio, quo si quid discentibus inculcandum sit, praeter selectissima ipsa verba Philippi, nihil admisceatur. Quibus addidi graecas Finitiones Domini Camerarij, viri clarissimi, quatenus traduntur nostris auditoribus, his rem gratam feceris mi Domine Andrea, si has vt illas a calcographis elaboratas, vestro beneficio acceperint, et ita scriptionis molestia (vt sunt delicati hac aetate adolescentuli) liberati fuerint. Misi itaque haec ad vos, vt de vestro iudicio hanc gratiam apud nostros iniretis.

Attexui autem singulis quaestiunculis testimoniorum numeros et locos, quae citantur vel a Philippo ipso, vel adiungi his queant, ne vlli de euidentia et perspicuitate rerum ipsarum relinquatur dubium, cum et editio prior germanica eosdem fere characteres vbique habeat appressos. De Regulis in fine capitum singulorum annexis, ascribo verba Domini Philippi, qui sic ait: Vetus docendi consuetudo fuit, talibus breuibus sententijs tanquam gnomis includere insignes articulos doctrinae, quas Ecclesia ministerio Euangelij euoluere debet et explicare. Preces tandem libello huic adiunctae, complectuntur et ipsae partium Catecheseos explanationem, ac vsui esse possunt pluribus, in praeparatione animorum, ad sacrosanctam Ecclesiae Communionem accessueris, donec meliora DOMINVS, quem oro, vt regat mentes docentium et discentium, vt vna, vera et perspicua sententia Euangelij, et verae Ecclesiae seruetur omnibus locis et temporibus, et sit efficax voce Euangelij sui, qua multi ad Deum conuertantur, et eum vera agnitione celebrent, et fiant haeredes aeternae salutis, propter Filium Deum et hominem, qui factus est nobis Sapientia in verbo: Justicia per sanguinem: Sanctificatio ex suo Spiritu: Redemtio aduentu gloriae, vt dicitur 1. Cor. 1. Bene vale. Mariaebergae Mysiorum, die Martini 1573.

Albertus Lyttichius Joach.
Magister artium, et Theolog. S.

Illustribus, Generosis et Praeclaris Comitibus et Dominis, Domino Johanni et Domino Antonio, Fratribus, Comitibus Oldenburgicis et Delmenhorstanis etc. Dominis suis clementibus. J5.

GEnerosissimi Comites, Domini clementes, Patroni colendissimi. Cum doctissimus V. Albertus Lyttichius Joachimus recudendum Libellum continentem Quaestiones vtilissimas ex Philippi Praeceptoris, piae memoriae, scriptis collectas, et in usum

scholasticae iuuentutis antea editas, mihi mitteret, et, vt limam atque censuram meam, qua minime opus est, adhiberem rogaret, et insuper Epitomen Augustanae Confessionis, quatenus haec in scholis puerilibus proponi breuiter memoriae et summae causa, possit, adiungeret, statim cogitaui de hoc Libello, qui per quam vtilis et necessarius Scholis mihi visus est, ad Generositates vestras ablegando, vt is cum testimonium praeberet de mea cura et solicitudine pro incremento Ecclesiarum et Scholarum vestrarum, quibus inseruire cupio, quoad vixero, quantum potero, tum ostenderet se adesse ablegatum, vt in Scholis vestrarum Generositatum locum haberet, et studiosae pueritiae et adolescentiae proponeretur. Indicat enim et continet hic Libellus ea, quae nostrorum Praeceptorum, Eliae, et Elisaei, hoc est, LVTHERI et PHILIPPI laboribus fideliter sunt scripta, et propagata, et vt pueris proponerentur, perspicue tradita, et Quaestionibus comprehensa, et iubet fugere et detestari omnia ista, quae Cacodaemon et turbator Gehasi, Elisaei auarus et degener discipulus, lepra punitus, hoc est, omnes Nephilim, cadentes siue deficientes (de quibus scriptum est, Psal. 68. quod recipiant apostatae sese in caluiciem) quocunque nomine istos dixerimus, contra puritatem illam doctrinae, cuius regula in hoc Libello delineata est, excogitant
J6. et afferunt. Certe si a teneris assuescere magnum et multum est in omni disciplinarum genere, hodie a teneris recte percepisse Capita doctrinae coelestis magnum et multum, et maxime necessarium est. Recordamur enim absolutae fere Periodi, quae a D. Luthero praedicta est de Nocham Jehouah, expressa summatim hisce verbis: Saepe Deum oro, vt generationem nostram sinat nobiscum mori, et quidem ante annos triginta, propterea quod nobis sublatis periculosissima tempora sequentur. Saepe quoque septenarij numeri nescio qua fatali ratione ominosi atque efficacis, memores sumus. Sed tamen consolamur nos ipsos, dum modo in Scholis aliquibus recte erudiri pueritiam et fontibus Israël fideliter imbui videamus. Et profecto summi thesauri loco habendus est hodie pius, doctus, et fidelis pueritiae magister, et ludi literarij Rector, cui curae et cordi est pietas, et sincera doctrina. Cumque talem ex paucorum numero esse D. LYTTICHIVM ostendat hic Libellus, cui ipse a me aliquid praefigi voluit, non sum veritus de alieno esse liberalis, et hunc ipsum Libellum Scholis vestrarum Generositatum mittere et commendare, *ἐπεὶ οὔτις ἐπίχεσϊς, οὐδ' ἐλεητύς, ἀλλοτρίων χαρίσασθαι,* cum praesertim fit hoc publici commodi causa. Nihil enim aliud specto, et studij in hoc mei vestris Generositatibus non ignoti, testem allegare possum Deum et Conscientiam. Vestras autem Generositates, quibus, quacunque modo ratione et via possum, gratitudinem animi mei probare enitor, humiliter rogo, studium vt sibi meum non sinant non placere, sed et *προαίρεσιν* meam, huiusque causam et finem considerando approbent, et, quod bene ceperunt, in Ecclesijs et Scholis, Deo iuuante, continuent, qua in re etiam absens quidquid praestare potero, vestris Generositatibus nunquam me defuturum sancte policeor, ita, vt si opus sit, etiam porro praesentiam mei non plane subtracturus sim Ecclesijs et Scholis ad eam formam, quae ex sacris Biblijs collecta et comprehensa est scriptis
J7. LVTHERI et PHILIPPI, et cuius tanquam Epitome in Scholis vsurpanda hic ipse est Libellus.

Vestras Generositates CHRISTO EMANVELI Omnipotenti et veraci commendo regendas et tegendas. Lipsiae XXVII. Maij, Anno M. D. LXXIIII. 1. 2. 3. 6. Vestrarum Generositatum Seruus

Nicolaus Selneccerus D.

A 5. **Prima Quaestio.** Es Christianus? Respon. SVm, atque retineo integram et incorruptam Legis et Euangelij doctrinam, et notitiam Filij

Dei, crucifixi pro nobis et resuscitati. (Testimonia Scripturae 1. Pet. 4. Psal. 1. Joh. 5. 1. Cor. 3. Joh. 3.)

Quis est Christianus? Omnis baptizatus in nomine Filij Dei (Mar. 16. Act. 2.), qui discit doctrinam veram Ecclesiae, de Essentia et Voluntate Dei (Joh. 17. Matth. 3.), in vera agnitione peccatorum, vera Fide, bona Conscientia, vera Inuocatione et spe Vitae aeternae, ita vt pendeat ex solo verbo et Sacramentis. (1. Tim. 1. Rom. 1. Joh. 4. Rom. 8. Esa. 8.)

Quot sunt illustria Capita doctrinae Ecclesiae? XV. I. De Deo, et tribus Personis in vna essentia diuina. II. De duabus naturis in Mediatore JESV CHRISTO. III. De Creatione et conseruatione rerum. IIII. De Lege diuina, et differentijs Mosaicarum Legum. V. De Peccato, et causis Peccati, atque Arbitrio hominis. VI. De Euangelio, Justificatione hominis, Fide et Gratia. VII. De bonis Operibus, quomodo fiant, et quomodo placeant Deo, quid sint Venialia et Mortalia peccata. VIII. De Ecclesia, et signis ac symbolis eius, atque sacrificijs. IX. De Sacramentis Baptismi, et Coenae Dominicae. X. De Poenitentia, seu Conuersione et Partibus: De Confessione, Absolutione, et Clauibus Ecclesiae. XI. De Cruce, et caussis Calamitatum, ac Locis consolationum in Ecclesia. XII. De Inuocatione, et Gratiarum actione. XIII. De Libertate Christiana. XIIII. De Coniugio, Magistratu, et gubernatione Ecclesiastica seu hierarchica. XV. De Regno Christi, Resurrectione mortuorum, et vita aeterna. Institutio Christiani hominis, A 6. quae dicitur Catechismus, est regula iudicij, quam homines dextre sequentes facile discernent veram doctrinam de Deo a falsa, et veros cultus Dei a fictis et commentitijs.

Primum Caput. De Deo.

Quid est Deus, aut Essentia Diuina? Resp. DEVS, est Essentia unica (Deut. 4. 6.), spiritualis (Joh. 4.), aeterna (Gen. 21.), intelligens (Psalm. 33.), verax (Exod. 34. Joh. 8.), bona (Ps. 106. Luc. 18.) iusta (Deut. 32. Psal. 5.), pura et casta (Ps. 11. Habac. 1.), misericors (Ps. 86. Luc. 6.), benefica (Jerem. 32.), liberrima (Ps. 114.), immensae sapientiae (Esa. 66. Ps. 147.), et potentiae (Dan. 33. [sic!]. Eccle. 3. 15.), irascens peccatis (Exod. 20. 34. Num. 11.).[1])

Pater aeternus, qui Filium imaginem suam ab aeterno genuit, et Filius, imago Patris coaeterna, et Spiritus sanctus procedens a Patre et Filio. (Ge. 1. et 18. Ps. 33. 2. Sam. 23. Matth. 3. 28.) Sunt enim Personae distinctae, coaeternae, *ὁμοούσιοι* tres, in vnitate essentiae diuinae. (Deu. 6. Joh. 14. 1. Joh. 5.)

Quae est descriptio Dei Patris? PATER AETERNVS, est prima Persona Diuinitatis, non nata, nec aliunde procedens, sed quae ab aeterno genuit Filium, imaginem suam, et a qua procedit Spiritus sanctus, et quae cum Filio et Spiritu Sancto omnes alias res creauit, et earum substantias conseruat. 2. Reg. 7. Esa. 40. Act. 3. Col. 1. Ps. 2. Joh. 15. Gen. 1. Ps. 33. 16. Prouerb. 16.

[1]) Am Rande: Fontes definitionis huius, possunt etiam intelligere pueri ex serie praeceptorum Decalogi, et articulorum trium Symboli, si minus placeat haec testimoniorum congeries.

Quid est Deus Filius? FILIVS AETERNVS, est secunda Persona Diuinitatis aeterna, quae est substantialis et integra imago aeterni Patris, ὁμοούσιος Patri, quam Pater sese intuens, et considerans ab aeterno, gignit, quae nobis quidem sic manifestatur, quod sit Persona, per quam Pater dicit decretum, et totum ordinem creationis et reparationis hominum, et mittitur vt patefaciat Euangelium et assumat humanam naturam, et sit Mediator, Redemtor, Justificator, et Saluator, Rex et Sacerdos aeternus. 2. Sam. 23. Esa. 7. 11. Heb. 1. Luc. 2. 1. Tim. 1. 2. Gal. 3. 1. Cor. 1. Joh. 4. 1. Esa. 19. 42. Rom. 4. Joh. 10. Ps. 72. 110.

Quid est Spiritus Sanctus? SPIRITVS SANCTVS est tertia
A 7. Persona Diuinitatis, procedens a Patre et Filio, et est substantialis amor, et laeticia coaeterna inter Patrem et Filium, ὁμοούσιος Patri et Filio. Gen. 1. Act. 5. 2. Cor. 3. Job. 33. Joh. 15. 16. Joel. 2. Esa. 59. Et nobis sic manifestatus est, quod mittatur in corda credentium, vt tales motus, amorem et laeticiam acquiescentem in Deo, in eis accendit, qualis est ipse. Gal. 4. 2. Pet. 1. Joh. 16. Zach. 12. 7. 2. Tim. 1.

Quid est Persona? PERSONA est subsistens viuum, indiuiduum, intelligens, incommunicabile, non sustentatum ab alio: Graecis ὑφιστάμενον, obscurius est cum dicunt ὑπόστασις. 2. Cor. 4. Epist. ad Ebraeos cap. 1. in graeco.

Quid nominatur Essentia? ESSENTIA nominatur quod reuera est, etiamsi est communicatum, Graece οὐσία. Exod. 3. Ps. 102. Apoc. 1.

Quare sunt tres Personae Diuinitatis, et non plures, nec pauciores? Quia sic se DIVINITAS patefecit (Exod. 33. 3. Reg. 19. Joh. 1. Matth. 3. Mar. 1. Luc. 3.): Et testatur forma Baptismi, quam Filius Dei tradidit, tres esse Personas Matth. 28.

Maximae Quaedam Theologicae Huius Loci.

Regula I. Primum omnium tenendae sunt definitiones, sumtae ex testimonijs diuinis, in loco de Deo.

II. Discrimina Personarum pie cogitemus, et suas proprietates singulis attribuamus. Et quoties de distinctione Personarum dicitur, discrimina ex appellationibus sumantur.

III. Appellatio JEHOVA, propria est veri Dei, patefacti primis Patribus et in Israel.

IIII. Quoties DIVINITAS intra sese describitur, discernuntur Personae, sed cum opponitur creaturis, fit mentio vnius aeternae essentiae.

V. Vna est οὐσία, tres sunt ὑποστάσεις.

VI. Non est facienda confusio Personarum, nec etiam diuulsio et separatio Essentiae.

VII. Non tantum Vocabulis aut imaginatione discernuntur tres Personae, sed re ipsa, alium subsistentem esse Patrem, alium subsistentem esse Filium, alium subsistentem esse Spiritum sanctum, vult docere Ecclesia, etiamsi sunt ὁμοούσιοι.

A 8. VIII. Verissimum est in qualibet Persona, Essentiam et Relationem nequaquam differe realiter, nec esse res duas, Essentiam Filij et Relationem.

IX. Opera TRINITATIS ad extra sunt indiuisa, hoc est, communia tribus Personis, sed seruata cuiusque Personae proprietate. Item, Filius agit per se, sed non a se.

X. Opera TRINITATIS ad intra sunt diuisa.

XI. Gignere est alium de sua Essentia gignere. Procedere autem est a voluntate, et differt hoc ab Egredi, quod est a potentia cogitante.

XII. Quatuor sunt Modi praesentiae DEI: Vniuersalis: in beatis: in Sanctis in hac vita: et qua λόγος humanam naturam, quam semel assumsit, nunquam deserit.

Caput Secundum. De duabus naturis in Mediatore.

Quare Filius nominatur λόγος? I. Quia est imago Patris cogitatione genita. Coloss. 1. Ebr. 1. II. Quia est Persona, per quam Pater dicit decretum de creatione. Pro. 8. Joh. 5. Coloss. 1. Gen. 1. III. Quia est Persona proferens Euangelium ex sinu aeterni Patris. Joh. 1. Luc. 10. IIII. Quia est Persona initio loquens cum Patribus, conseruans ministerium Euangelij, et est efficax in his qui credunt Euangelio. Joh. 8. Ebr. 1. Joh. 4.

Quomodo haec Persona assumsit humanam naturam? FILIVS, qui est coaeterna imago aeterni Patris, et nominatur λόγος a Johanne, assumsit humanam naturam, in Maria virgine matre (Mich. 5. Esa. 7. Joh. 1. Coloss. 2. 1. Tim. 1. Matth. 1. Rom. 1. Gal. 4): Talis est autem assumtio, vt huic Personae soli, quae est λόγος, haec massa humanae naturae assumta, sit vnita Vnione hypostatica, id est, vt sit vnum ὑφιστάμενον, λόγος sustentans hanc massam, et ipsa massa naturae humanae. Non enim conuersa est vna natura in aliam, sed Personae quae est λόγος, vnita est massa naturae humanae assumta. Joh. 1. Jerem. 23. 1. Chron. 18. Matth. 16. Gene. 4. 1. Joh. 4. Symb. Athan.

Quare Filius Dei assumsit humanam naturam? Primo, B 1. Ne esset quidem genus humanum, sed mox prorsus interijsset post lapsum primorum parentum, nisi factum esset, decretum, vt λόγος assumeret massam, et propter hanc assumtionem genus humanum esset superstes. Gen. 8. 3. 1. Tim. 2. Joh. 3. Luc. 9.

Deinde, quia homines peccauerant, congruebat hominem esse, qui poenam sustineret, vt iusticiae Dei satisfieret. Rom. 5. Phil. 2. Ebr. 5.

Tertio, vt autem esset aequiualens precium pro peccatis, hic Redemtor non tantum est homo, sed etiam Deus. Esa. 9. 7. 35.

Quarto, Nulla creatura sola sustinere potuisset hanc magnitudinem dolorum et irae Dei. Deut. 5. Psal. 40.

Quinto, Vt ergo caput Serpentis conculcet, vincat mortem, reddat nobis iusticiam et vitam aeternam, sit perpetuus custos Ecclesiae, videat consilium aeterni Patris, hic Mediator etiam est DEVS. Gen. 3. Jerem. 23. Johan. 1. Luc. 10. Esa. 49.

Qui modi loquendi sunt considerandi in hac doctrina? Verae et receptae sunt hae propositiones de CHRISTO: DEVS est homo, Verbum est homo, Christus est homo, Christus est Deus, Christus est natus ex virgine, passus, crucifixus, mortuus etc. Quia haec persona, in qua vnione personali, vnita est humanae naturae diuina, nascitur, crucifigitur, moritur. Quae loquendi forma in Concreto, vocatur COMMVNICATIO IDIOMATVM, id est, Praedicatio, in qua proprietas vni naturae conueniens, tribuitur Personae in Concreto, propter vnionem hypostaticam. Joh. 1. Coloss. 2. Phil. 2. Psal. 8. Damascenus.

Regulae tenendae in hoc Capite.

Regula I. Assumsit λόγος corpus et animam sine peccato, sed habentia proprietates naturales ordinatas. Item, eas infirmitates, quae sunt poenae non peccata.

II. Certissimum est, esse vnum Filium λόγον et naturam assumtam, et vna adoratione inuocandum: Ac considerandum est, Filium dici λόγον, et respectu Patris, et respectu nostri.

B 2. III. Considerandum est in vniuersum, quomodo vetus Ecclesia locuta sit. Et retinenda est phrasis vsitata, recepta graui authoritate doctorum.

IIII. Diserte loquendum est, Communicationem Idiomatum fieri in Concreto, non in Abstracto.

V. Discernendae sunt appellationes, quae significant proprietates naturarum, et appellationes officij.

VI. Quaedam dicta, de Essentia loquuntur, quaedam de officijs Personae.

VII. Alia dicta loquuntur de regnante Christo, alia de humiliato et patiente.

VIII. Nomina officij competunt toti personae, non alteri naturae seorsim.

IX. Christus est Mediator secundum vtramque naturam, Nec missio et obedientia tollunt aequalitatem potentiae et essentiae, sed distinguunt ordinem personarum.

X. Retinenda est personae vnitas, nec tamen sunt confundendae naturae.

XI. Attributum vnius naturae, competit et alteri, sed in Concreto: Nam quae vni naturae propria sunt, eadem attribuuntur et alteri, sed in Concreto.

XII. Quaedam propria vni naturae, non impediunt quominus et altera natura adsit.

XIII. Particula Secundum distinctiua, non facit diuulsionem Personae, sed sua cuique naturae proprietas attribuitur, Vt Act. 2. dicitur, Secundum carnem resurgere Christum.

XIIII. Nomen Capitis tribuitur toti Personae Christi, et alias Capitis proprietates secundum humanam naturam, alias secundum diuinam naturam ei competunt: Est enim Caput efficacia, perfectione, merito ex ordine.

Caput III. De Creatione.

Quid nominas Creare in primo Articulo? Creare, est ex nihilo aliud facere, dicendo, Estque Creatio, Fabricatio rerum aliarum, quae sunt extra essentiam Dei ex nihilo. Gen. 1. Hierem. 32. Psal. 33.

Quomodo res omnes creatae sunt? AEternus Pater, cum Filio et Spiritu sancto, coelum et terram, angelos, homines, et totam hanc mundi machinam dicendo seu iubendo fecit, ex nihilo, non ex B 3. aliqua praecedente aeterna materia, Et quidem libere et volens omnia condidit. Joh. 1. Psal. 114. 135. Pater enim creat per Filium, qui est Verbum, in quo lucet opus totius opificij, et Spiritus sanctus immediate fouet creaturas, et motum impertit, Gen. 1. Psal. 33. 1. Cor. 1. 2. Esa. 43.

Quae est sustentatio et conseruatio rerum? Adest DEVS vniuersae creaturae, et toti opificio suo, sed vt agens liberrimum, angelis et hominibus, et rerum substantias seruat, foecundat terram, procreat fruges in terra, impertit vitam viuentibus, et fouet totam naturam, maxime vero Ecclesiam. Col. 1. Joh. 5. Psal. 147. 104. 33. Act. 17.

Quibus modis patefacta est essentia et voluntas diuina ab initio? Doctrina Legis et Euangelij, atque testimonijs seu operibus Dei, editio in genere humano. 1. Paral. 17. Esa. 8. Exod. 20.

Regulae loci de Creatione.

I. DEVS non est alligatus ad caussas secundas, sed vt agens liberrimum, caussas secundas moderatur, aut impedit, aut mutat.

II. Vtile et iucundum est aspicere opificium mundi, et in eo vestigia Dei quaerere, et demonstrationes colligere, quae testantur, hunc mundum non extitisse casu.

III. Creatio est opus totius Trinitatis, non tantum vnius personae.

IIII. Contingentia est, non omnia necessario fieri.

V. Omnia cum fiunt, ideo necessaria dicuntur, quia contradictoriae non possunt simul verae esse.

VI. Deus per interualla sex dierum materiam creatam distinxit, et opere perfecto septimo die quieuit, scilicet, a nouis creaturis faciendis.

Caput IIII. De lege Diuina.

Quid est Lex Diuina? LEX Dei, quae nominatur Lex Moralis, est aeterna et immota sapientia, et regula Justiciae in Deo, discernens recta et non recta, et horribiliter irascens contumacibus, seu denuncians horrendam iram aduersus contumaciam, repugnantem huic ordini in Deo. B 4. 5 Exod. 20. Roman. 3. 7. Deut. 12. Et patefacta est hominibus in Creatione, et postea saepe repetita, et declarata voce diuina, vt sciamus quod sit Deus, et qualis sit, obligans omnes creaturas rationales, et postulans, vt omnes sint conformes Deo, et damnans ac destruens omnes, non conformes Deo, nisi fiat remissio et reconciliatio, propter Filium Mediatorem. Rom. 2. Ebr. 8. 10. Exod. 20. Deut. 6. Matth. 22. Marc. 12. Matth. 5. Rom. 4. Deut. 27. Rom. 1.

Alia Decalogi Definitio. DECALOGVS, est doctrina sapientiae et iustitiae, quae est in Deo, cuius radius in mentes humanas transfusus est, congruens cum mente et voluntate Dei, quae ostendit, quales oporteat esse omnes homines, et damnat omnes, qui non sunt tales, cuius duae sunt propositae tabulae, prior praecipit opera interiora et exteriora, quibus immediate cum Deo agimus, secunda continet opera erga homines, et hanc obedientiam Deus seuerissime postulat, et iudicat eam esse cultum DEI. Matth. 22. Luc. 10.

Quid differt Lex seu Decalogus ab alijs gradibus Legum Mosaicarum? Tres sunt partes Legis Mosaicae vniuersae. I. Lex moralis, cuius summa comprehensa est in Decalogo, quare nomine Decalogi saepe vtimur pro Lege Morali. Exod. 20. Rom. 3. Deut. 27. II. Leges Caeremoniales, sunt quae externos gestus ordinant in Sacrificijs, et loca, tempora et personas distinguunt, et alia quaedam exercitia externa describunt, vt sint signa et distinctiones Politiae Mosaicae ab alijs gentibus. Libro Leuiticorum. III. Leges Judiciales seu Forenses, sunt praecepta a Deo tradita, de externa defensione disciplinae, iuxta totum Decalogum, de Magistratibus, de poenis blasphemiae et periurij, seditionis, homicidij, adulterij, de distinctione facultatum vel dominiorum, de haereditatum distributione, de poenis furtorum, de ordine iudiciorum. — Hae Leges Forenses et Ceremoniales Mosaicae, fuerunt traditae tantum ad illius politiae constitutionem, et tandem deleta politia Mosaica, extinctae sunt, et prorsus omitti possunt. Act. 10. Rom. 6. 1. Tim. 1. B 5. 35 Verum Lex Moralis, cum sit in Deo sapientia, et norma Justiciae aeternae, et patefacta sit hominibus, vt homo sit conformis Deo, non potest extingui, sed manet ordo diuinus, vt homo iterum fiat conformis DEO. Rom. 3. et 8. Esa. 33. Deut. 4.

Quis est vsus Legis Moralis, cum Deus non velit eam deleri? Tres sunt vsus: Primus est Paedagogicus seu Politicus, ad omnes homines pertinens, etiam non renatos et Ethnicos, quod videlicet obligat omnes, vt regant externa membra seu Locomotiuam, vt externa facta congruant cum Lege Morali, et sancit poenas etiam corporales in hac vita aduersus eos, qui admittunt externa delicta, quas Deus vel per Magistratus, vel alijs modis sumit de sontibus. 1. Tim. 1. Matth. 20. Ebr. 13. Exod. 15. Deut. 11. Secundus vsus Legis est iudicium Vniuersale, accusans omnia peccata in hominibus, interiora et exteriora,

et totam deprauationem. Deut. 4. Roman. 3. 1. Cor. 6. Joël. 2. Tertius vsus est in Renatis docere, qui cultus Deo placeant: quia etsi humana ratio scit aliquo modo discrimen honestorum et turpium: tamen necesse est habere testimonium Dei expressum, quae opera ipsi placeant. Gal. 3. Ezech. 20. Psal. 119. Rom. 8.

Quomodo fit impletio Legis? Implet Christus Legem pro nobis, quatuor modis: 1. Sua obedientia propria. Phil. 2. 2. Deriuando in se poenam. Esa. 53. 3. Restituendo in nobis iustitiam et vitam aeternam. Joh. 1. 4. Sanciendo. Matth. 5.

Maximae.

I. Prima tabula Docalogi semper anteferatur secundae tabulae: attamen et reliquae virtutes, sunt cultus Dei, si fiunt in fide ad hunc finem, vt DEO praestetur obedientia.

II. Primum praeceptum includendum est caeteris omnibus.

III. Sententia primi praecepti et reliquorum, discenda est iuxta declarationem Euangelij.

IIII. Omnia praecepta debent fieri in agnitione et Fide Mediatoris.

V. Lex non potest fieri sine Christo.

B 6. VI. Liberati sumus a Lege, non quo ad oboedientiam sed quo ad maledictionem, poena in Christum translata est.

VII. Omnis Lex obligat, vel ad obedientiam, vel ad poenam.

VIII. Nemo in hac vita, praeter Christum, perfectam obedientiam et integram Legis impletionem habet: In hac igitur imbecillitate agnoscenda sunt peccata, et nitendum merito solius Filij Dei.

Caput V. De Peccato.

Quid est Peccatum? PECCATVM est *ἀνομία*, seu quicquid est contra Legem Dei, et aduersum iustitiae diuinae, hoc est, Peccatum est defectus, vel inclinatio, vel actio contra Legem Dei, offendens Deum, et commerens iram aeternam, nisi fiat remissio propter Filium Mediatorem. 1. Joh. 3. 2. Joh. 16. Rom. 2. Leuit. 5. et 26.

Quid est diuisio Peccati? Peccatum aliud nominatur Originale, aliud Actuale. Rom. 8.

Quid est Peccatum Originale? Est defectus Justitiae originis, et reatus propter Adae lapsum, et propter priuationem lucis diuinae, et firmae agnitionis Dei in mentibus hominum, et propter auersionem voluntatis a Deo, et propter contumaciam cordis, quae mala sequuta sunt lapsum Adae, in natura hominum, et sunt inimicitiae aduersus Deum, et damnata a Deo. Gen. 8. Psal. 51. Hiere. 17. Rom. 7. et 8. Ephes. 2.

Quid est Peccatum Actuale? Est omnis actio, pugnans cum Lege, tum in mente, vt dubitationes de Deo: tum in voluntate et corde, vt incendia malorum affectuum: tum in membris externis, vt externae actiones pugnantes cum Lege Dei. Rom. 6. Psal. 119. Gal. 5. 1. Joh. 3. et 4. Ephes. 5.

Quae est caussa Peccati? DEVS nec est caussa Peccati, nec vult peccatum, nec impellit homines ad peccandum, nec approbat peccatum: Sed voluntas in Diabolis et hominibus, sua libertate auertit se a Deo, et excussit dona Dei, et homo illam destructionem in suam posteritatem propagauit. Ps. 5. Ge. 3. 6. Syracid. 25. Zach. 8. Joh. 8. 1. Joh. 2. Rom. 5.

B 7. Quid est voluntas hominis libera et propria, seu Arbitrium liberum? Homo in prima creatione, conditus est ad imaginem Dei, et fulsit in mente eius illustris noticia de Deo, et in

voluntate et corde rectitudo, congruens cum sapientia et voluntate Dei, et simul erat libertas electionis non impedita: Postea vero per peccatum imaginis integritas amissa est, et reliqua est tantum facultas, qua homo potest regere locomotiuam, in externa disciplina praestanda, sed non potest tollere, ex mente dubitationes, et ex corde vitiosas inclinationes, aut depellere ἀτοξίαν, quae nobiscum nascitur, quae nominatur mala concupiscentia, naturalibus viribus, sine luce Euangelij, sine Spiritu sancto, sine Filio Dei nos viuificante suo spiritu, Voluntas vero accepto Spiritu sancto iam non est ociosa. Gen. 9. Sap. 2. Sirac. 15. 17. 1. Cor. 2. Tit. 3. Rom. 2. Joh. 8. 1. Joh. 4. 2. Cor. 6.

Regulae.

Liberum arbitrium, vsitate nominatur, Voluntas cum intellectu coniuncta, eligens aliquid libere praecedente cognitione.

Duo genera sunt actionum in voluntate post deprauationem reliqua, Gubernatio Locomotiuae et Actiones elicitae.

Voluntas non incoat nouam oboedientiam, sine Spiritu sancto.

In Baptismo tollitur formale peccati, id est, reatus: sed adhuc manet reliquum materiale, id est, mala concupiscentia.

Aliud est nihil negatiuum, aliud nihil priuatiuum.

Certum est esse Contingentiam, et fontem contingentiae in actionibus esse libertatem voluntatis.

Aliud est loqui de electione voluntatis, aliud de euentu seu successu.

Prudenter discernenda est ἀταξία ab ipsis appetitionibus, quales a Deo conditae sunt.

Caput VI. De Euangelio et Justificatione coram Deo.

Quae est altera doctrinarum, quibus Deus se et suam voluntatem patefecit? Respon. Doctrina Euangelij.

Quid est Euangelium? Est praedicatio Poenitentiae, et Pro- B 8. missionis, quae non naturali luce nota, sed ex arcano consilio diuinitatis prolata est, per Filium, qua Deus exhibet remissionem peccatorum, reconciliationem, donationem Spiritus sancti, iustitiae et vitae aeternae, propter Mediatorem, et per eum, GRATIS, Fide accipientibus promissionem. Luc. vlt. Joh. 16. Rom. 1. 2. Cor. 3. Gal. 3. 1. Pet. 1. Rom. 3. 1. Joh. 5. 2. Cor. 2.

Quomodo accipit homo remissionem peccatorum, et reconciliationem seu Justificationem, et donationem Spiritus sancti et vitae aeternae? Respon. Homo in Conuersione, id est, in veris doloribus et pauoribus, accipit remissionem peccatorum, propter Mediatorem Filium Dei, Domini nostrum JESVM CHRISTVM, DEVM et HOMINEM, GRATIS, SOLA FIDE, non propter propriam dignitatem, seu propter virtutes proprias, aut propria opera seu merita. Rom. 4. 6. Joh. 3. Act. 10. Rom. 3. Gal. 3. Ephes. 2. 2. Cor. 2. Ebr. 10. Hierem. 33. Esa. 52. 55.

Estne vera Propositio, SOLA FIDE JVSTIFICAMVR? Verissima est: quia cum dicitur, Sola Fide iustificamur, non aliud dicitur, quam quod propter Christum Filium Dei accipiamus remissionem peccatorum, et reputemur iusti, sine nostris operibus, vt Paulus ait, Justificamur gratis ipsius Gratia, per redemtionem, quae est in JESV CHRISTO. Rom. 3. 4. 5. Ephes. 2. 3. Nam iustificatio est acceptatio remissionis peccatorum et reconciliationis, seu acceptationis gratuitae

propter Filium Dei, quae cum Fide accipitur, Verissimum est simul Filium Dei, corda viuificare, dicere consolationem in cordibus, per Euangelium, et Spiritu sancto accendere tales motus, qualis est ipse. Gen. 15. Esa. 53. Hierem. 53. Rom. 3. 5.

Quid est Fides, Seu quis est vsus nominis Fidei? FIDES, est assentiri omni verbo Dei nobis tradito, atque ita, et promissioni gratiae: et est fiducia acquiescens in Deo propter Filium, accedens ad Deum, et inuocans eum, et clamans Abba Pater, quae sentitur in credentibus, et in veris pauoribus affert consolationem et laeticiam. Rom. 5. 8. Ebr. 11. Coloss. 1. Gal. 3. Act. 3. Abacuc 2. 1. Johan. 4.
C 1. Et tria sunt in vera Fide coniuncta, Notitia, Assensus, et Fiducia in Christum Mediatorem.

Quid est Gratia, et quis est vsus nominis Gratia? GRATIA apud Paulum, in hac doctrina, significat, Ebraea phrasi, misericordiam gratuitam, videlicet remissionem peccatorum, et reconciliationem, seu acceptationem gratuitam, propter Filium Dei, quae cum Fide accipitur, simul Filius Dei viuificat corda, et per Euangelium dicit consolationem in corde, et accendit Spiritu sancto tales motus, qualis est ipse. Rom. 3. 5. 6. 8. Joh. 1.

Quare necesse est retineri exclusiuas Particulas, SOLA FIDE, et GRATIS? Propter quatuor caussas: Primum, Vt tribuatur honos debitus Filio Dei, quod haec sola hostia sit precium pro nobis. Joh. 1. SECVNDO, Vt conscientiae habeant firmam consolationem. Si enim penderet remissio ex dignitate nostrorum operum, semper esset incerta, et opprimerentur perterrefactae mentes desperatione. Rom. 4. Tertia caussa est, Vt invocatio fieri possit, quae impeditur conspectu nostrae infirmitatis. Ideo accedendum est ad Deum, fiducia solius Mediatoris. Ebr. 10. Eph. 3. Dan. 4. Quarta, Vt conspiciatur discrimen Legis et Euangelij, quia particula Gratis, Fide, propter Mediatorem, praecipue discernit Legem et Euangelium. Joh. 1. Rom. 4.

Quod est discrimen Legis et Euangelij? EVANGELIVM est promissio, offerens agentibus poenitentiam, remissionem peccatorum, et reconciliationem, accipiendam Fide, et est gratuita promissio, propter Mediatorem. Rom. 3. 4. 10. Johan. 1. Sed LEX est sententia, praecipiens integram oboedientiam erga DEVM, et damnans non habentes perfectam oboedientiam: Nec Lex habet promissiones gratuitas, sed conditionales, id est, pendentes ex dignitate seu perfectione oboedientiae et operum. Leuit. 18. Rom. 10. Deut. 27. Differt igitur Euangelium a Lege, genere et differentijs.

C 2. Regulae.

Particula Gratis facit illustre discrimen inter Legem et Euangelium.

Non sunt intempestiue miscenda dicta Euangelij et sententiae legales seu politicae.

Vna et eadem vox Euangelij sonuit in Ecclesia, inde vsque ab initio, nec alio modo Patriarchae saluati sunt, alio nos saluamur.

Euangelij promissio, et praedicatio Poenitentiae sunt vniuersales.

Saepe utuntur Prophetae phrasi Legis, vbi tamen interpretatio ex Euangelio sumenda est.

Vniuersa Scriptura in hos duos locos praecipuos distribui debet, in Legem et Promissiones.

Fides non ideo iustificat aut saluat, quia ipsa est opus per sese dignum, sed tantum quia accipit misericordiam promissam.

Propositio haec, Fide sumus iusti, intelligatur Correlatiue.

Quaedam dicta non loquuntur de Personae, sed de caussae iusticia. Item, Discernenda est Justicia personae et operum.

Fides iustificat Sola, sed non est sola.

Particula Sola, non excludit contritionem aut caeteras virtutes, ne assint, sed negat eas esse caussas reconciliationis, et transfert caussam in solum Christum.

Sentire Remissionem peccatorum incertam esse, est abolere Euangelium.

[In ähnlicher Weise wird die Lehre von den guten Werken (VII) und von der Kirche (VIII) abgehandelt.]

Caput IX. De Sacramentis, quae sunt signa ecclesiae propria. C 6. 10

Quid nominatur Sacramentum in Ecclesia? Sacramentum in nouo Testamento, vt Ecclesia loquitur, est ritus diuinitus institutus, additus promissioni in Euangelio traditae, vt sit testimonium et pignus exhibitae et applicatae promissionis gratiae, videlicet Baptismus et Coena Domini. Gal. 3. Ephes. 3. Roman. 4. Gen. 17. Exod. 12. Deut. 4. 12. Num. 9.

Quid est baptismus Ecclesiae Christi? Est instituta a Filio Dei mersio in aquam, cum pronunciatione verborum, Ego baptizo te in nomine — — Sp. sancti, testificans, quia hoc testimonium diuinitus institutum est, eum, qui cum hac pronunciatione verborum mergitur, reconciliari Deo propter Christum, et sanctificari Spiritu sancto, ad vitam aeternam. Matth. 28. Mar. 16. Ephes. 5. 1. Pet. 3. Tit. 3. C 7.

Quae est sententia verborum Baptismi: Ego baptizo — — Sp. scti? Ego (minister) hoc ritu testificor in nomine, id est, mandato diuino, te, qui sic mergeris, recipi a vero Deo in gratiam, qui est aeternus Pater Domini nostri JESV CHRISTI, et Filius, et Spiritus sanctus, et recipi te, propter Filium, et sanctificari te Spiritu sancto: Et ego testificor te recipi IN NOMEN, id est, agnitionem et inuocationem veri Dei, qui est aeternus Pater Domini nostri Jesu Christi, et Filius, et Spiritus sanctus, et recipi te, propter Filium Redemtorem Ecclesiae, et sanctificare credentem Spiritu sancto, quem agnosces et inuocabis, et palam vicissim testaris hoc Baptismo, te omnia commentitia numina execrari. Johan. 1. Luc. 3. Actor. 2. 1. Petr. 3. Tit. 3. Gal. 3. Ephes. 2. 5. 1. Joh. 1. Rom. 6. 1. Pet. 1. Coloss. 3. Johan. 3.

Suntne recens nati Infantes baptizandi? Infantes sunt baptizandi, et confirmatio haec est ex Euangelio sumta, quia ad infantes pertinet promissio gratiae et salutis aeternae. Gen. 17. Matth. 19. Marc. 10. 1. Cor. 7. Hiere. 1.

Quid est Coena Domini, et qualium rerum fit communicatio in Coena? Coena Domini est communicatio corporis et sanguinis Domini nostri JESV CHRISTI, sicut in verbis Euangelij instituta est, in qua, sumto Pane et Vino, Filius Dei vere et substantialiter adest, et testatur, se applicare credentibus sua beneficia: et se assumsisse humanam naturam propter nos, vt nos quoque sibi insertos Fide et oboedientia, membra sua faciat: et nos ablutos esse sanguine suo: simul etiam testatur se velle in credentibus deinceps esse: et se, cum sit λόγος aeterni Patris, docere, viuificare et regere credentes. Matth. 26. Marc. 14. Luc. 22. 1. Cor. 10. et 11. Joh. 15. Matth. 28. 1. Tim. 2.

C 8. COENA DOMINI non est inane spectaculum, sed Christus reuera adest, dans per hoc ministerium, suum corpus et sanguinem manducanti et bibenti. Haec Persona quae est Deus et Homo, vere et substantialiter adest in hac sumtione, et applicat sese et sua beneficia communicatione corporis et sanguinis sui (ex Locis et Repet.). Quam vere enim Verbum caro factum est, tam vere nos Verbum, carnem factum cibo Dominico sumimus, vt Hilarius inquit.

Quid de hac Coena homini orthodoxo breuiter sentiendum est? Firmissime tenendum est, quod hoc Sacramentum Altaris sit verum Corpus, et verus sanguis Domini nostri JESV CHRISTI, in, sub, cum Pane et Vino nobis Christianis ad manducandum ac bibendum, ab ipso CHRISTO institutum. Haec Lutherus.

Et statuendum est, sententias Patrum ῥητῶς asseuerare, quod corpus Domini vere adsit in Coena Dominica, neque vlla satis firma ratio inueniri potest, cur ab hac sententia discedendum sit. Haec Philippus.

Quis est fructus sumtionis? Vsitate respondetur, quod sumtio fiat ad confirmandam Fidem, videlicet, vt applicentur credenti beneficia Christi. Matth. 26. Rom. 4. Estque hic principalis fructus, hoc testimonio confirmare Fidem, et statuere, quod hoc tanquam pignore seu sigillo, Filius Dei se tibi applicare sua beneficia testetur, et quod assumserit humanam naturam propter nos, vt nos sibi insertos tanquam surculos seruet. Joh. 15. Rom. 4. Nam Sacramenta sunt testimonia applicationis, quod necesse est intelligi, non (vt Papistae loquuntur) ex opere operato, id est, sine bono motu vtentis, in adultis, sed cum serio agunt poenitentiam, et Fide accipiunt. Hoc enim est digne manducare. 1. Cor. 11.

Semper autem in Coena Domini haec facienda sunt ordine, publice, et priuatim? I. Proponenda est doctrina de beneficijs Christi, de testimonio et promissione noui Testamenti, de Poenitentia et Fide. Matth. 14. Luc. 22. Ebr. 9. II. Facienda est inuocatio. Matth. 18. III. Sumtio, qua Fides confirmetur in conuersis, qui statuant vere sibi applicari beneficia Mediatoris. Et in eo exercitio
D 1. Fidei, sumtio habet rationem Sacramenti, quia accipit beneficia Filij Dei. Matth. 26. IIII. Accedat gratiarum actio, publice et priuatim, de toto beneficio redemtionis et collectionis Ecclesiae, et de alijs beneficijs spiritualibus et corporalibus. Ideo vetustas vsa est nomine εὐχαριστίας.

Regulae.

1. Filius Dei colligit aeternam Ecclesiam, voce Euangelij et vsu Sacramentorum, non aliter.

2. Sacramenta sunt signa gratiae, id est, reconciliationis gratuitae, et voluntatis Dei erga nos. Item, Sunt applicatio generalis promissionis ad singulos.

3. Nulla creatura potest instituere Sacramentum, vel opus quod habeat rationem Sacramenti.

4. Nihil habet rationem Sacramenti, extra vsum, qui institutus est a Deo.

5. In omnibus sunt genuinae sordes peccati, quas per aquam et spiritum aboleri oportet.

6. Locutiones de mysterijs Coenae Dominicae, secundum τὸ ῥητόν dextre intelligendae sunt.

7. Vtraque pars Coenae Dominicae instituta est pro tota Ecclesia.

8. Necesse est Missam Papisticam taxari, vitari, et aboleri, quia est palam Ethnica et Idolatrica.

9. Sacramenta non habenda sunt pro nudis ac vacuis signis, nec transformanda in ritus politicos seu allegoricos rerum absentium.

Vlt. Reg. Verissime ac certissime adest Christus ipse in ministerio Verbi et Sacramentorum, et in Ecclesia est efficax ipse per Verbum et Sacramenta, per quae et se, et beneficia sua nobis communicat.

[Im folgenden wird nun in ähnlicher Weise über die weiteren, auf Blatt A 5 verzeichneten Artikel gehandelt. Wir gehen des Raumes wegen weiter zur schulmäßigen Behandlung der Augustana.]

Articulorum Augustanae Confessionis breuis Comprehensio memoriae et summae causa ad iuuentutis captum accommodata. J 7.

Quid est Augustana Confessio? AVgustana Confessio, quam in Ecclesijs et Scholis nostris omnes pio consensu amplectimur, est Complexio Articulorum Christianae Fidei, et mutatorum abusuum, qui erant tetri errores, et Idolorum cultus: a Principibus et Gubernatoribus, quorum nomina subscripta ei sunt, Imperatori Carolo Quinto exhibita, in Comitijs, Augustae, Anno tricesimo, Mense Junio, die 25. exponens summam J 8. doctrinae Euangelicae, traditae in scriptis Propheticis et Apostolicis, necessariam Ecclesijs.

Quae forma Confessionis (vere Augustae) deinde explicatius declarata est, propter calumnias et Sophisticas elusiones Aduersariorum, VVormaciae Anno XL (quod vt sciatur, multum lucis affert legenti vtrasque editiones integras) atque haec omnia studio et industria Philippi Melanchthonis, qui Apologiam quoque Confessionis docte et perspicue concinnauit.

Quomodo discernuntur Articuli Confessionis? Dupliciter: Priores dicuntur Articuli Fidei praecipui, suntque viginti et vnus: Posteriores vero de Abusibus, qui in externis ritibus mutati sunt, numerantur septem.

Recita Articulos Fidei Christianae XXI. praecipuos ordine.

¶ Primus, De Deo, et tribus personis aeternis. Vna est Essentia diuina, quae et appellatur et est Deus, Creator et conseruator omnium rerum, visibilium et inuisibilium, et tamen tres sunt distinctae Personae eiusdem essentiae, et potentiae, et coaeternae, Pater, Filius, et Spiritus sanctus. Et in nomine Personae vtimur, vt significet non partem aut qualitatem in alio, sed quod proprie subsistit.

Damnantur omnes haereses contra hunc Articulum exortae, vt Manichaei, Valentiniani, Ariani, Eunomiani, Mahometistae, Samosateni veteres et Neoterici.

¶ * Secundus, De Peccato originis hominum. Post lapsum Adae omnes homines secundum naturam propagati, nascuntur cum Peccato, et habent peccatum originis, videlicet reatum propter Adae lapsum, et ipsam corruptionem humanae naturae propagatum ab Adam, quae complectitur defectum Justitiae originalis, et concupiscentiam. Hic morbus est vere peccatum, damnans et afferens nunc quoque aeternam mortem, his qui non renascuntur per Baptismum et Spiritum sanctum.

Damnantur Pelagiani, et qui negant vitium originis esse Peccatum.

¶ Tertius, de Duabus Naturis in Christo, et beneficijs Christi. VERBVM, hoc est, Filius Dei, assumsit humanam naturam, K 1.

in vtero — — misso in corda eorum Spiritu sancto, et sanctificatis det vitam aeternam. Idem Christus palam est rediturus, vt iudicet viuos et mortuos.

* Quartus, de Justificatione Hominum. Homines non possunt iustificari — — Hanc Fidem imputat Deus pro iusticia coram ipso.

* Quintus, Quomodo Fides contingat. Vt Fidem consequamur — — qui Fidem efficit in ijs, qui audiunt Euangelium, vbi et quando visum est Deo. Cum Euangelium audimus, aut Sacramenta tractamus, et Fide nos consolamur, simul est efficax Spiritus sanctus.

Damnantur hic Anabaptistae, Manichaei, Enthusiastae, et Scholasticorum dubitatio.

* Sextus, de Fructibus Fidei. Boni fructus debent sequi K 2. Fidem, et oportet bona opera — — Fide apprehenditur. Placet autem haec obedientia, non quia legi satisfacit, sed quia Persona est in Christo reconciliata Fide, et credit sibi reliquias peccati condonari. Non enim potest conscientia opponere iudicio Dei propriam mundiciem, aut opera.

* Septimus, Quid de Ecclesia sentiendum sit. Vna sancta Ecclesia perpetuo mansura est. Est autem Ecclesia congregatio membrorum Christi, hoc est, Sanctorum — — Ceremonias ab hominibus institutas.

¶ Octauus, De Hypocritis in Ecclesia et Ministerio Malorum. Ecclesia proprie est congregatio Sanctorum, et vere credentium, in hac tamen — — per malos administrantur, et Sacramenta et Verbum Dei, propter — — exhibeantur.

Damnantur Donatistae et similes.

¶ IX. De Baptismo. Baptismus est necessarius ad salutem, et per Baptismum offertur gratia Dei. Sund etiam Infantes — — Deo commendati, et oblati, recipiuntur in gratiam Dei, et fiunt Filij Dei.

Damnantur Anabaptistae.

¶ X. De Veritate Corporis et Sanguinis Christi in Coena. Corpus et sanguis Christi vere assunt, et exhibentur cum pane et vino — — improbantur secus docentes.

¶* XI. De Confessione et Absolutione Priuata. Absolutio K 3. priuata in Ecclesijs retinenda est — — Est enim impossibilis.

¶* XII. De Poenitentia. Lapsus post Baptismum contingere potest remissionem peccatorum, quocunque tempore et quotiescunque conuertuntur. Et Ecclesia — — debet — — peccato et ira Dei — — certo remitti — — fructus poenitentiae, hoc est, oboedientia erga Deum.

Damnantur hoc Articulo Anabaptistae, Nouatiani, et Canonicae satisfactiones. Item, qui docent perfectionem in hac vita contingere.

¶* XIII. De Vsu Sacramentorum. Sacramenta instituta sunt, non modo — — qui vtuntur eis. Itaque — — promissionibus, per Sacramenta exhibitis et ostensis.

(Apologia.) Vere Sacramenta sunt Baptismus, Coena Domini, Absolutio, quae est Sacramentum Poenitentiae. Damnatur Pharisaica opinio de iustificatione ex opere operato.

¶* XIIII. De Ordine Ecclesiastico. Nemo debet in Ecclesia publice docere, aut Sacramenta administrare, nisi rite vocatus.

¶* XV. De Ritibus Ecclesiasticis. Ritus illi seruandi sunt — — in Ecclesia, ita tamen, ne conscientiae onerentur superstitiosis

opinionibus, tales cultus ad salutem necessarios esse. Quare vota et traditiones de cibis et diebus, etc. institutae ad pomerandam gratiam, — — inutiles sunt, et aduersantur Euangelio.

¶ XVI. De Rebus Ciuilibus. Legitimae ordinationes ciuiles, K 4. sunt bona opera et ordinationes Dei. Et Christianis licet gerere — — dare; contrahere legitima Coniugia, artes probatas Legibus exercere, et in talibus ordinationibus exercere Caritatem. Itaque necessario debent Christiani oboedire praesentibus Magistratibus et Legibus, nisi cum iubent peccare, tunc enim magis debent Deo oboedire, quam Hominibus.

Damnantur Anabaptistae et Anachoretae.

¶ XVII. De Extremo Die Mundi. CHRISTVS apparebit in consummatione mundi — — vt sine fine crucientur. Nec ante resurrectionem mortuorum pij regnum mundi occupaturi sunt, vbique oppressis impijs.

Damnantur hic quoque Anabaptistae, Judaicae opiniones, et Origenistae.

*¶ XVIII. De Libero Arbitrio. Humana uoluntas habet — — efficiendae iusticiae Dei, seu spiritualis, quae fit in cordibus — — concipitur, et cum verbo Dei assentimur, vt nos Fide in terroribus consolemur. Quanquam enim externa opera, humana natura aliquo modo possit efficere: tamen interiores motus non potest efficere, nisi Spiritus sanctus gubernet et adiuuet corda nostra.

Damnantur Pelagiani et similes.

¶ XIX. De Caussa Peccati. Etsi DEVS creat — — quae auertit sese a Deo, ad alias res contra mandata Dei.

* XX. De Doctrina Fidei et Operum. Debet in Ecclesia K 5. extare vtraque doctrina, videlicet Euangelium de Fide, ad erudiendas et consolandas conscientias: debet etiam proponi, quae sint vere Bona opera, qui sunt ueri cultus DEI. Primum igitur de Fide et Justificatione Christus apte complexus est summam Euangelij, cum iubet praedicari in nomine suo Poenitentiam et Remissionem peccatorum, nam praedicatio Poenitentiae arguit Peccata, et Euangelium offert remissionem peccatorum propter Christum Gratis, non propter nostram dignitatem. Et sicut vniuersalis est Poenitentiae praedicatio, ita et promissio Gratiae vniuersalis est, et omnes credere iubet, et accipere beneficium CHRISTI. Opera nostra non possunt reconciliare Deum, aut mereri remissionem peccatorum, et gratiam et iustificationem. Sed hanc tantum Fide consequimur, credentes, quod propter Christum recipiamur in gratiam, qui solus constitutus est mediator et Propiciator.

Cum igitur dicimus, Fide iustificamur, non hoc intelligimus, quod iusti simus propter ipsius virtutis dignitatem, Sed haec est sententia, Consequi nos remissionem peccatorum, et imputationem iustitiae, per misericordiam propter Christum, haec misericordia non potest accipi, nisi FIDE. Et Fides hic non tantum significat historiae noticiam, sed significat credere promissioni misericordiae, quae nobis propter Mediatorem CHRISTVM contingit. Haec Fides non tantum historiam credit, sed etiam effectum historiae. Justificatio vero significat remissionem peccatorum, seu reconciliationem, seu imputationem iusticiae, hoc est, acceptationem Personae. Praeterea necesse est Bona opera facere, non vt con-

fidamus per ea gratiam mereri, sed propter voluntatem Dei. Tantum Fide apprehenditur remissio peccatorum, et pax conscientiae. Et quia per fidem accipitur Spiritus sanctus, iam corda renouantur, et induunt nouos affectus, vt parere bona opera possint. Nam sine Fide nullo modo potest humana natura primi aut secundi Praecepti opera facere. Necessaria vero est in reconciliatis obedientia erga Legem Dei, nam Euangelium concionatur de noua vita. Nec existere Fides potest, nisi in his qui poenitentiam agunt etc.

K 6. * XXI. De Veneratione seu Cultu Sanctorum. Memoria Sanctorum proponi potest, vt — — vocationem, Fidem nostram confirmemus, Deo gratias agamus, quod Ecclesiam pulcerrimis donis ac virtutibus Sanctorum ornauerit, sed scriptura non docet inuocare Sanctos seu petere auxilium a Sanctis, quia vnum CHRISTVM nobis proponit — — maxime probat, vt inuocetur in omnibus afflictionibus.

Haec summa doctrinae nititur authoritate verbi DEI et veteris Ecclesiae, cuius Finis est, vt gloria DEI fiat illustrior, et consolatur pijs mentibus in vniuersa Ecclesia.

Altera Pars Confessionis Fidei,

De articulis, in quibus recensentur abusus mutati.

Recense articulos septem, in quibus abusus vitio temporum in Ecclesias introducti notantur, quid in externis ritibus seruetur, et quid qua de caussa mutatum sit.

Recitabo (eo ordine, quem etiam Apologia obseruat) genera ipsa summatim tantum.

* Articulus de Vtraque Specie Sacramenti Corporis et Sanguinis Domini. Laicis datur vtraque pars Sacramenti in Coena Domini, quae instituta est pro tota Ecclesia, quia hic mos habet mandatum Domini, et manifeste praecipit Christus de Poculo, vt OMNES
K 7. bibant. Diu etiam hic mos in Ecclesia mansit, nec constat quando aut quo authore mutatus sit. Tantum consuetudo non ita vetus adimit populo alteram partem Sacramenti, quae processio apud nos solet omitti.

Argumentum confirmans hunc articulum.

Consuetudo contra mandata Dei introducta, non est probanda.

Consuetudo mutilatae Coenae non solum contra scripturam, sed etiam contra authoritatem Canonum, et exemplum veteris Ecclesiae recepta est.

Quare si qui malunt vtraque specie Sacramenti vti, non sunt cogendi, vt aliter faciant, cum offensione conscientiae, nec prohibendus est vsus integri Sacramenti.

* Articulus de Coniugio Sacerdotum. Sacerdotes apud nos, cum publica scandala vitare vellent, quae parit Pontificia Lex de Coelibatu, duxerunt vxores, et docent, quod liceat ipsis contrahere matrimonium, et debere omnes, qui non sunt idonei ad Coelibatum (iuxta doctrinam Pauli et Christi) viuere in Coniugio, quod DEVS instituit, vt esset remedium humanae infirmitatis, et praecepit honore afficere Coniugium.

Confirmatio.

Mandatum Dei nulla lex humana, nullum votum tollere potest, nec vlla debet esse authoritas Decreti pugnantis cum iure naturali, et cum ordinatione diuina.

Noua Lex, quae prohibet Sacerdotibus Coniugia, et contracta distrahit, pugnat cum mandato Dei, pugnat cum iure naturae, qua homines ita conditi sunt, vt sint foecundi, et impurus Coelibatus plurima parit scandala, contra exempla veteris Ecclesiae: Atque defensio Legis Pontificiae multa peccata coniuncta habet, confirmationem vagarum libidinum, superstitiones et neces piorum Sacerdotum. Ergo manifestum est nostras Ecclesias recte facere, quod illam Legem Pontificiam abolent et damnant, et quod Sacerdotes honesta Coniugia contrahunt. Nec decet authoritatem Ecclesiae praetexere omnibus abusibus et vitijs inuectis in Ecclesiam. Estque Imperatoris Legis vitia considerare, et depellere iniurias contra Sacerdotes.

[Die folgenden Artikel werden in derselben Weise behandelt.]

Orandus autem est DEVS Pater Domini nostri IESV CHRISTI, vt ipse Ecclesiam suam, Sanguine Filij redemtam gubernet, seruet, purget et augeat.

Τῷ Θεῷ μόνῳ σοφῷ δόξα καὶ εὐλογία.

Articulos approbatos et receptos ab authoribus confutationis scriptae tempore Comitiorum Augustae, tali signo ¶, Improbatos vero asterisco tali *, in hac Epitome nostra signauimus. In quibus igitur partem tantum probarunt Pontificij, addita vel correctione, vel conditione, vel damnatione alterius membri seu partis, signis vtrisque ad titulas additis notauimus.

---

54. Die Fragstücklein des Sebast. Leonhart aus dem Jahre 1588.

Fragstücklein Von den fürnemesten Hauptpuncten Christ- A 2.
licher Lehre, bey dem Catechismo Doctoris Lutheri zu mercken — — — Auffs kürtzest zusamen gezogen durch jrer F. G. verordneten Praeceptorem. Gedruckt zu Dreßden im Jahr M. D. LXXXVIII.

Fr.[1]) Was seid Ihr? **A.** ICH bin GOttlob ein Christ.

Fr. Seid jhr ein Christ von Natur? **A.** Nein; Sondern ein Sünder vnd ein Kind des Zorns GOttes vnd der Verdamnüs.

Fr. Woher wisset Ihr das? **A.** Ich bin aus sündlichem Samen gezeuget Vnd meine Mutter — — empfangen. So hab ich auch die Zehen Gebot nicht gehalten, aus welchen kompt erkentnüs der Sünden.

Fr. Woher seid Ihr denn ein Christ? **A.** Von meinem HErrn vnd Erlöser Jesu Christo, In dem ich getaufft bin vnd an den ich glaube.

Fr. Was gebühret einem Christen zu wissen? **A.** Zwey Stück: Das Gesetz vnd das Euangelium.

Fr. Was lehret das Gesetz? **A.** Wie wir vnser Sünde sollen erkennen.

Fr. Was lehret das Euangelium? **A.** Wie wir vergebung der Sünden erlangen.

Fr. Was ist das Gesetz? **A.** Das Gesetz ist eine Lehre von GOtt selbst gegeben Durch Mosen auff dem Berge Sinay, Die vns anzeiget, wie wir vns gegen GOtt vnd dem Nechsten halten sollen, Oder die vns weiset vnsere Sünde vnd erfordert einen vollkommenen gehorsam an

[1]) Die Worte „Frage“ und „Antwort“ fehlen im Original.

Hertzen, Seele, Gemüth vnd allen krefften Vnd drewet den Vngehorsamen
A 3. Gottes Zorn vnd die ewige Verdamnüs.

Fr. Was ist das Euangelium? **A.** Es ist eine krafft Gottes, die da selig macht alle, die daran glauben, Denn es verkündiget vns einen gnedigen Gott vnd weiset vns auff Christum vnd verheisset das ewige Leben allen, die an jhn gleuben.

Fr. Saget einen vnterschied des Gesetzes vnd Euangelij! **A.** Das Gesetz erschreckt den armen Sünder vnd stösset jhn hinweg; Das Euangelium suchet jhn wider vnd tröstet jhn.

Fr. Welchs stück des Catechismi gehöret zum Gesetz? **A.** Das erste, welchs man nennet die Zehen Gebot.

Fr. Welche stück zum Euangelio? **A.** Die letzten Vier: Der Glaube; Das Vater vnser, Die Absolution, Die Sacramenta.

Fr. Wieuiel sind fürneme Stück des Catechismi? **A.** Fünffe. Das erste Die Zehen Gebot; Das ander Der Christliche Glaube; Das dritte Das Vater vnser; Das vierde die Lehr von der Busse oder Entbindung; Das Fünffte die Lehre von den Sacramenten, der Tauffe vnd Abendmal des HERRN.

Fr. Was ist Catechismus für ein wort? **A.** Ein Griechisch wort vnd heisset ein Mündlicher vnterricht von den fürnemsten stücken Christlicher Lehre in Frag vnd Antwort gestellet, Daher in der ersten Kirchen die Lehrer sind genennet worden Catechisten, Die Zuhörer aber
A 4. Catechumeni.

Fr. Wie werden die Zehen Gebot getheilet? **A.** In zwo Taffeln.

Fr. Was lehret die Erste Taffel? **A.** Wie wir vns gegen GOtt halten sollen.

Fr. Was die Ander? **A.** Wie wir vns gegen vnsern Nehesten halten sollen.

Fr. Wer ist vnser Nehester? **A.** Ein jeglicher Mensch, Der vnser Hülffe bedarff, er sey frembd oder nicht, bekandt oder vnbekandt, Freund oder Feind.

Fr. Wieuiel Gebot gehören in die Erste Taffel? **A.** Die ersten Drey Gebot.

Fr. Wieuiel in die Ander? **A.** Die folgenden Sieben Gebot.

Fr. Was sollen wir aus einem jeglichen Gebot lernen? **A.** Was GOtt verbeut vnd wil gelassen haben Vnd was er dagegen gebeut vnd haben wil.

A 5. Das Erste Gebot. [Bild.] **Fr.** Wie laut das Erste Gebot? **A.** Du solt — — neben mir.

Fr. Was heissen andere Götter? **A.** Alles, darauff der Mensch sein verdrawen mehr setzet denn auff Gott.

Fr. Was verbeut Gott im Ersten Gebot? **A.** Drey Sünden: 1. Sicherheit, 2. Feindschafft oder widerwillen gegen GOtt; 3. Vnglauben.

Fr. Was gebeut GOttt? **A.** Drey Tugenden: 1. Furcht, 2. Liebe, 3. Glauben.

Wie laut das Ander Gebot [Bild]? **A.** Du solt — — vnnützlich führen.

Fr. Was heisset der Name Gottes? **A.** Was aus dem geoffenbarten Wort von Gott kan gesagt werden. A 6.

Fr. Was heisset den Namen Gottes vnnützlich führen? **A.** Denselbigen vbel brauchen vnd nicht schüldige Ehre erzeigen.

Fr. Was verbeut Gott im Andern Gebot? **A.** Fünff Sünden: Bey dem Namen GOttes 1. Fluchen, 2. Schweren, 3. Zaubern, 4. Liegen, 5. Triegen.

Fr. Was gebeut Gott? **A.** Drey Tugenden: Den Namen Gottes in allen nöthen 1. Anruffen, 2. Beten, 3. Loben vnd dancken.

Wie laut das Dritte Gebot [Bild]? **A.** Du solt — — heiligen.

Fr. Was heisset den Feyertag heiligen? **A.** Mit Göttlichen Sachen vnd heiligen Wercken denselbigen zubringen, Welches geschicht mit lehren vnd anhören des Worts Gottes, vnd fleissigem beysein, da man von GOttes Wort handelt vnd die Sacramenta nach einsetzung Christi reichet. A 7.

Fr. Was verbeut Gott im Dritten Gebot? **A.** Die Predigt vnd sein Wort verachten.

Fr. Was gebeut Gott? **A.** Drey Tugenden: 1. GOttes Wort heilig halten, 2. Gerne hören, 3. Gerne lernen.

[Für die Erklärung der folgenden Gebote verweisen wir auf den weiter unten (Nr. 57) abgedruckten Torgauer Katechismus, in den sie fast Wort für Wort übergegangen ist.]

Fr. Kan der Mensch auch die Zehen Gebot halten? **A.** Wann der Mensch nicht were gefallen, hette in seiner Natur geleuchtet eine gleichförmigkeit mit dem Gesetz Gottes, Aber nach dem Fall kan kein Mensch die Zehen Gebot halten noch erfüllen. B 6b

Fr. So sind alle Menschen Sünder? **A.** Ja, es sind alle Menschen Sünder.

Fr. Was verdienen sie dann mit jhren Sünden? **A.** Gottes Zorn, zeitlichen Todt vnd die ewige verdamnüs.

Fr. Was ist Sünde? **A.** Alles, was wider die Gebott Gottes gethan wird mit Gedancken, Geberden, Worten vnd Wercken, das ist Sünde; Oder Sünde ist ein mangel, böse neigung oder wirckung, welche streitet mit dem Gesetze Gottes vnd Gott erzürnet, auch verdienet ewige Straffe, wo die vergebung nicht folget vmb des HERRN Christi, des Mitlers, willen. B 7.

Fr. Wie mancherley ist die Sünde? **A.** Zweyerley: Ein Erbsünde vnd ein Wirckliche Sünde.

Fr. Was ist Erbsünde? **A.** Die Erbsünde ist ein Schuld von wegen des Falls der ersten Menschen vnd von wegen der verderbung der Menschlichen Natur, welche auff denselbigen Fall gefolget ist, das der wille von Gott abgewand vnd das Hertz böse. Oder kürtzlich: Erbsünde ist ein vnwissenheit von Gott im Gemüthe vnd ein Vngehorsam im Willen vnd Hertzen der Menschen.

Fr. Warumb heisset mans Erbsünde? **A.** Das sie von Vater vnd Mutter geerbet wird vnd das sie ein Erbquell vnd vrsprung ist alle der andern Sünden.

Fr. Woher kömpt die Sünde? **A.** Vom Teuffel vnd vom Willen des Menschen, der dem Teuffel gefolget hat.

Fr. Bleibet denn die Erbsünde auch in denen Menschen, die da getaufft vnd Christen sind? **A.** Ja; Denn ob gleich in der Tauffe die Schuldt, welche zum Tode verdammet, auffgehaben wird, so bleibet doch der Grundt, Nemlich die böse verderbte Natur, Daher S. Augustinus recht saget: Die Sünde wird in der Tauffe auffgehaben, nicht, das sie nun mehr nicht sey, sondern das sie nicht zugerechnet werde.

B 8. **Fr.** Was ist Wirckliche Sünde? **A.** Wirckliche Sünde ist alles Thun vnd Werck, welches streitet mit dem Gesetze Gottes im Gemüthe, Willen, Hertzen vnd eusserlichen Gliedern des Menschen.

Fr. Weil jhr ein Sünder seid, hoffet jhr auch selig zu werden? **A.** Ja, ich hoffe es.

Fr. Wes wolt jhr euch dann trösten? **A.** Meines lieben HERRN Christi.

Fr. Was hat er für euch gethan? **A.** Er ist vor mich gestorben vnd hat sein Blut am Creutz vergossen zur vergebung der Sünden.

Fr. Woraus lernet ihr dasselbige? **A.** Aus dem Euangelio.

Fr. Wodurch macht jhr es euch theilhafftig? **A.** Durch den Glauben.

Fr. An wen gleubet ihr? **A.** Ich gleube an Gott den Vater, an Gott den Sohn, an Gott den heiligen Geist.

Fr. Was heisset Glauben? **A.** Glauben heist Gottes Wort für warhafftig halten, eine gewisse zuuersicht vnd hertzlich vertrawen haben zu GOtt dem Vater, GOtt dem Sohn vnd GOtt dem heiligen Geist, das er vnser Schöpffer, Erlöser vnd Heiligmacher sey.

Fr. Wie wird der Glaube getheilet? **A.** In Drey fürneme Artickel.

C 1. **Fr.** Wouon lehret der Erste? **A.** Von der Schöpffung.

Fr. Wouon der Ander? **A.** Von der Erlösung.

Fr. Wouon der Dritte? **A.** Von der Heiligung.

Fr. Wieuiel sind Götter? **A.** Es ist ein einiger Gott.

Beweisset es! **A.** Also stehet geschrieben im 5. Buch Mosis am 6. Cap.: Höre Israel — — ein einiger HERR. — Vnd Marci am 12.: Höre, Israel — — einiger GOtt. — Item Esaie am 44.: Ich bin der Erste — — kein Gott. — In der ersten Epistel an die Corinther am 8. Capitel: So wissen wir, das kein Gott ist ohne der Einige.

Fr. Wieuiel sind Personen in der Gottheit? **A.** Es sind Drey Personen: Gott Vater, Gott Sohn, Gott heiliger Geist.

Beweiset es! **A.** 1. Aus vnserm Christlichen Glauben, da wir bekennen: Ich gleube an Gott den Vater; Ich gleube an Gott den Sohn; Ich gleube an Gott den heiligen Geist. — 2. Aus vnserer Tauffe, da

C 2. wir getaufft werden im Namen des Vaters vnd des Sohns vnd des heiligen Geistes. — Matthei am 3. Cap. wird gehöret die Stimme des Vaters vom Himmel: Das ist mein lieber Sohn, an dem ich wolgefallen habe. Vnd der Sohn lest sich im Jordan von Johanne tauffen; Der heilige Geist erscheinet sichtbarlich in gestalt einer Tauben.

Fr. Was ist Gott? **A.** GOtt ist ein Geistliches wesen, Verstendig, Allmechtig, Ewig, Weis, Warhafftig, Gütig, Gerecht, Keusch, Barmhertzig, Gnedig, Freywillig, Der da ernstlich zürnet vber die Sünde. In dieser einigen Gottheit sind drey vnterschiedliche personen: Der ewige Vater, Der ewige Sohn, Der ewige, heilige Geist, gleiches vnd einiges wesens.

Erkleret mir solche Eigenschafften Gottes aus der Schrifft? **A.** Johannis am 4: GOTT ist ein Geist. — Zun Römern am 1: GOttes vnsichtbares Wesen, das ist, seine ewige Allmechtigkeit vnd Gottheit wird ersehen. — An die Ebreer am 3: Der alles bereitet, das ist Gott. — Zun Römern am 3: GOtt ist warhafftig, Aber alle Menschen falsch. — Zun Römern am 2: Verachtestu den Reichthum seiner Güte — — zur Busse leitet. — Zun Römern am 3: Auff das Gott allein gerecht sei — des Glaubens an Jesum. — In der 2. zun Corinth. am 1: Gelobet sey C 3. Gott vnd der Vater — — alles Trostes. — In der 1. Johan. am 4: Wer nicht lieb hat, der kennet Gott nicht, Denn GOtt ist die Liebe. — Zun Römern am 11: O welche eine tieffe des Reichthumbs — — Ihm sey Ehre in Ewigkeit. — Im Fünfften Psalm: Du bist nicht ein Gott, dem Gottlos wesen — — nicht für dir. — Im Eilfften Psalm: Der HERR prüfet den Gerechten, Seine Seele hasset den Gottlosen vnd die gerne freueln.

Fr. Wie lernet man die Drey Personen in der Gottheit vnterscheiden? **A.** Die Erste Person, GOtt Vater, zeuget den Sohn von ewigkeit. Die ander Person, GOtt Sohn, wird vom Vater in ewigkeit geborn. Die dritte Person, GOtt der heilige Geist, gehet aus vom Vater vnd Sohn von ewigkeit.

Item: Der Vater wird nicht gesand in die Welt, Der Sohn aber C 4. wird gesand, das er offenbare das Euangelium vnd an sich neme Menschliche Natur vnd sey vnser Mittler, Erlöser vnd Heyland. Der heilige Geist wird gesand in die Hertzen der Gleubigen vnd frommen Christen, das er solche bewegung, wie er selbst ist, anrichte, Nemlich Liebe- vnd Frewde.

Fr. Welche Person in der Gottheit ist Mensch worden? **A.** Gott der Sohn, die ander Person in der Gottheit, hat an sich genommen Menschliche Natur in dem Leibe der Jungfrawen Marien.

Fr. Wie wird dieselbige Person genandt? **A.** Jhesus Christus. **Fr.** Was ist IESVS für ein Wörtlein Vnd was heisset es? **A.** IESVS ist ein Ebreisch Wörtlein vnd heisset auff Deutsch ein Heyland oder Helffer.

Fr. Was ist CHRISTVS? **A.** CHRISTVS ist ein Griechisch wörtlein vnd heisset so viel als auff Ebreisch Messias, auff Deutsch ein Gesalbter.

Fr. Warumb heisset er IESVS? **A.** Darumb, das er sein Volck selig machet von jhren Sünden Matth. am 1.

Fr. Warumb wird jhm der Name gegeben CHRISTVS? **A.** Darumb das er ist der Hohepriester vnd König seiner Kirchen.

Wie laut der Erste Artickel von der Schöpffung? [Bild.] C 5. **A.** Ich glaube an GOtt den Vater, Allmechtigen, — — der Erden.

Fr. Was ist der innhalt dieses Artickels? **A.** 1. Der erste Artickel lehret, was vns Gott der Vater gethan vnd erzeiget hat. Auch noch erzeiget; 2. Warumb er solches gethan hat; 3. Was wir dargegen zu thun schuldig sein.

Fr. Was hat er vns gethan? **A.** 1. Er hat vns erschaffen; 2. Erhelt vns beym leben; 3. Versorget vns mit aller notdurfft des Leibes vnd Lebens; 4. Behütet vnd bewaret vns vor allem Vbel.

Fr. Warumb thut Gott solches? **A.** Aus lauter Gnade — — wirdigkeit.

C 6. **Fr.** Was sind wir Gott darfür zuthun schuldig? **A.** Wir sind schuldig, GOtt darfür zu dancken — — vnd gehorsam zu sein.

Wie laut der Ander Artickel von der Erlösung [Bild]? Ich glaube an Jhesum Christum — — die Lebendigen vnd die Todten.

C 7. **Fr.** Was ist der innhalt dieses Artickels? **A.** Der Ander Artickel beschreibet erstlich die Person vnsers HErrn Christi; Zum andern erzehlet er die Werck oder Wolthaten, welche gehören zum Ampt dieses Erlösers.

Fr. Wie werden diese Wolthaten oder Werck vnterschieden? **A.** Auff dreyerley weise: Etliche sein vergangen, als die Menschwerdung, das Leiden, Sterben, Begrebnüs, Niederfart, Aufferstehung von den Toden, Auffart gen Himel. Etliche sein gegenwertig, als das Sitzen zur rechten Hand Gottes. Etliche sein künfftige, als das widerkommen zu richten die Lebendigen vnd die Todten.

Fr. Wer hat vns Erlöset? **A.** JHesus Christus.

Fr. Wer ist Jesus Christus? **A.** Warhafftiger GOtt, vom Vater in ewigkeit geboren — — Maria geboren.

Fr. Wouon hat er vns erlöst? **A.** Von allen Sünden, Vom Tode vnd von der gewalt des Teuffels.

Fr. Womit hat er vns erlöset? **A.** Nicht mit Gold — — Leiden vnd Sterben.

Fr. Warumb hat er vns erlöst? **A.** Auff das wir sein eigen — — Vnschuld vnd Seligkeit.

C 8. Wie laut der Dritte Artickel von der Heiligung? [Bild.] **A.** Ich glaube an den heiligen Geist — — ein ewiges Leben. Amen.

Fr. Was ist die Summa dieses Artickels? **A.** Der Dritte Artickel beschreibet das Bekentnüs Erstlich von dem heiligen Geist, Zum Andern von der Kirchen, Zum Dritten den Wolthaten Gottes, Zu welchen die vorigen Artickel gehören.

Fr. Was ist der heilige Geist? **A.** Er ist die Dritte Person in der Gottheit, Die von GOtt dem Vater vnd Sohn von Ewigkeit ausgehet,

D 1. warer GOtt sampt Vater vnd Sohn.

Fr. Warumb heist er der heilige Geist? **A.** Das er für sich selbst heilig ist vnd alles heilig macht, Vnd zum vnterscheid des bösen Geistes, der vor sich selber böse vnd die Menschen zum bösen treibet.

Fr. Was ist des heiligen Geistes Ampt? **A.** Die Menschen durchs Euangelium beruffen, Mit seinen Gaben erleuchten, Im rechten Glauben heiligen vnd erhalten, Auch sie treiben zum Gebet, Darumb er im Propheten Zacharia genennet wird ein Geist der Gnade vnd des Gebets.

Fr. Was heist Beten? **A.** Beten heist Zu Gott sein Hertz erheben, Zu Gott seufftzen, Mit Gott reden vnd alle noth jhm fürtragen, Auch für die empfangenen wolthaten jhm lob vnd danck sagen.

Fr. Wie wird das Gebet oder das Vater vnser getheilet? **A.** In die Vorrede, Sieben Bitten vnd den Beschlus.

Fr. Was lehret das Vater vnser in gemein? **A.** Zwei Stück: Wie wir für Geistliche vnd wie wir für Zeitliche noth bitten sollen.

Fr. Welche Bitten lehren für Geistliche noth bitten? **A.** Die Erste, Ander vnd Dritte Bitte.

Fr. Welche vor Zeitliche? **A.** Die Vierde, Fünffte, Sechste, Siebende Bitte.

Vater vnser, der du bist im Himmel. [Bild.] **Fr.** Warumb D 2. sollen wir also anfahen zu Beten? **A.** Das wir getrost vnd mit aller zuuersicht — — lieben Vater.

Fr. Warumb sprechen wir „Vnser Vater" vnd nicht „Mein Vater"? **A.** Das wir erinnert werden, wie wir alle vnter einen Vater vnd in ein Reich gehören; Derwegen sich keiner sol erheben vber den andern oder verachten.

Fr. Was lehren vns die Wörtlein „Der du bist im Himel?" **A.** Sie weisen vns auff Gottes allmechtigkeit, das er nicht allein wölle, sondern könne helffen vnd erinnern vns, wo wir vnser Hertz, Sinn vnd Gemüth sollen hin wenden, wenn wir in nöthen sein.

Wie laut die Erste Bitte? Geheiliget werde dein Name.

Fr. Was bitten wir in solchen worten? [Bild.] **A.** Erstlich vmb D 3. rechtes erkendtnüs des Wesens vnd Willen Gottes nach dem Wort, das er vns hat offenbaren lassen; Darnach, das Gott allen Mißbrauch vnd entheiligung seines Namens gnediglich wolle abschaffen.

Fr. Wie wird der Name Gottes geheiliget? **A.** Wo das Wort Gottes lauter vnd rein — — darnach leben.

Fr. Wie wird der Name Gottes entheiliget? **A.** Wo man anders lehret vnd lebet, denn das Wort Gottes lehret.

Wie laut die Ander Bitte? [Bild.] Zukomme vns dein Reich. D 4.

Fr. Was bitten wir? **A.** Erstlich vmb die wirckung GOttes Worts, nemlich vmb Regierung vnd Trost des heiligen Geistes, Darnach vmb zerstörung des Reichs des Teuffels.

Fr. Was ist Gottes Reich? **A.** Gottes Reich ist in diesem Leben Gerechtigkeit, Friede vnd Frewde im heiligen Geist Röm. 14.

Wie laut die Dritte Bitte? [Bild.] Dein Wille geschehe — D 5. auff Erden.

Fr. Was bitten wir? **A.** Erstlich, Das vns Gott wölle bringen zum gehorsam, der mit seinem Willen vberein stimmet In vnserm Beruff, in vnserm Leben vnd Wandel vnd in aller widerwertigkeit. Darnach, das Gott wolte hindern alle werck, sie seind offenbarlich oder heimlich, die seinem willen zu wider sein.

Fr. Was bedeuten die wort „Wie im Himel also auch auff Erden"? **A.** Sie erinnern vns des exempels der heiligen Engel, die im Himel Gott dienen, mit grosser frewdigkeit Gott loben vnd stets nach seinem willen thun, Das solches auff Erden von den Menschen auch möge geschehen.

Wie laut die Vierde Bitte? [Bild.] Vnser teglich Brod gieb vns heute.

Fr. Was heist teglich Brod? **A.** Alles, was zur Leibes Nahrung — — gehöret.

D 6. **Fr.** Was lehren die wörtlein „Vnser teglich Brod gieb vns Heute“? **A.** Das wörtlein „Vnser“ zeiget an, das wir vns sollen genügen lassen an deme, was Gott gibt, nicht andern das jhre entwenden oder neidisch darauff werden. „Teglich“ heisset, was wir alle tage bedürffen, so lang wir auff Erden leben.“ Das wörtlein „Heute“ erinnert vns, das dieses Leben kurtz sey vnd das wir nicht mißtrewlich für das folgende sorgen sollen.

Fr. Was bitten wir in der Vierden Bitte? **A.** Erstlich vmb Nahrung, Gesundheit, Wolfarth, gut Regiment, Wetter, Friede etc. Darnach verfluchen wir allen vndanck, der Gottes Gaben nicht erkennet oder mißbrauchet. Item Geitz vnd Mißtrewlich sorgen; Das auch Gott von vns wolte wenden Hunger, Sterben, Krieg, Kranckheiten vnd allen Jammer vnd vnglück im Weltlichen vnd Haußregiment.

D 7. Wie laut die Fünffte Bitte? [Bild.] Vnd vergieb vns — — wie — — Schuldigern.

Fr. Was heisset Schulde? **A.** Schuld heissen alle Sünden, die da geschehen wider Gott vnd den Nehesten.

Fr. Warumb sprechen wir „Vnsere Schulde“? **A.** Das wörtlein „Vnser“ ist ein Bekentnüs, damit wir vns alle für Gott schuldig geben der Sünden vnd vnreinigkeit.

Fr. Warumb hengen wir an diese Bitte „Wie wir vergeben vnsern Schuldigern?“ **A.** Das wir an die Liebe des Nehesten gedencken sollen, welche zudeckt anderer schwachheit vnd vmb gemeiner ruhe vnd friede willen viel vnbilligkeit kan vertragen vnd zu gut halten.

Fr. Was Bitten wir? **A.** Wir bekennen erstlich, das wir Gott mit vnsern Sünden erzürnet haben, vnd bitten vmb vergebung; Erinnern darnach vns selber vnserer bekerung zu Gott vnd wie wir andern zuuergeben jhre mengel vnd fehl sollen willferig sein.

D 8. Wie laut die Sechste Bitte? [Bild.] Vnd führe vns nicht in Versuchung.

Fr. Was heist Versuchen? **A.** Versuchen heist erfahren oder in die Prob nemen, was einer ist, wie er gesinnet, was er könne, wölle vnd vermöge.

Fr. Wie mancherley ist die Versuchung? **A.** Dreyerlei: Des Teuffels, der Welt vnd vnseres Fleisches.

Fr. Womit werden wir versucht? **A.** Mit Mißglauben, Verzweifelung vnd andern grossen schanden vnd Lastern.

Fr. Was bitten wir in der Sechsten Bitte? **A.** Das GOTT vns wolte für aller bösen anfechtung vnd versuchung behüten vnd helffen den Teuffel, Die Welt vnd vnser Fleisch vberwinden.

Wie laut die Siebende Bitte? [Bild.] Sondern erlöse vns von dem Vbel.

E 1. **Fr.** Was heist Vbel? **A.** Es begreifft allen Jammer vnd Elend des Leibes vnd der Seelen, Guts vnd Ehre. Erlösung heist linderung alles Jammers in diesem Leben vnd die entliche erledigung nach diesem Leben.

Fr. Was bitten wir? **A.** Das Gott wolte von vns wenden allerley schaden vnd gefahr, vns ein seliges Ende bescheren vnd mit gnaden von diesem Jammerthal zu sich nemen in den Himel.

Wie beschleust man das Vater vnser? Mit dem wörtlein AMEN.

Fr. Was ist es für ein wörtlein? **A.** Ein Ebreisch wörtlein vnd heisset: Es geschehe oder es werde war.

Fr. Warumb sol man das Gebet damit beschliessen? **A.** Das dieses wörtlein Amen ist zugleich ein wundsch, damit wir begeren, das vnser Gebet erhöret werde, vnd ein erinnerung, das das Gebet Gott also versiegelt vnd wir gewis sein der erhörung.

Fr. Wordurch wird der Glaube eines Christen Menschen gestercket? **A.** Durch die Sacrament.

Fr. Was sein in der Christlichen Kirchen Sacrament? **A.** Es sind eusserliche vnd sichtbarliche Zeichen in Gottes Wort verfasset, die vns der Gnadenreichen Zusagen Gottes sollen gewis machen.

Fr. Wieuiel sind Sacrament? **A.** Zwey: Das Sacrament der heiligen Tauffe vnd das Sacrament des Altars.

Fr. Wieuiel stück gehören zu einem Sacrament? **A.** Drey: Ein E 2. Eusserliches sichtbarliches Zeichen, Gottes befehl vnd Gottes verheissung.

Fr. Worzu dienen die Sacrament? **A.** Das sie krefftige Zeichen sein sollen Gottes willens vnd gnediger Zusagunge, die vns erinnern der Verheissung Gottes, Mit welchen wir vns auch dieselbigen zueignen vnd gewis machen, das sie vns angehören; Darnach, das sie Zeichen sein sollen des Bekentnüs vnd vnterscheiden die Kirchen Gottes von allen andern Völckern.

Was ist die Tauffe? DJE Tauff ist nicht alleine schlecht — — verbunden.

Fr. Was hat man vor zeiten mit der Tauff vor ein brauch gehalten? [Bild.] **A.** Es wurden die Kinder in das Wasser getauchet vnd wider herausser gezogen, daher die Tauffe in Griechischer Sprache jhren Namen bekomen Baptismus, das ist, immersio, eine eintauchung.

Fr. Wo stehet der Befehl von der Tauffe? **A.** Matthei am 26. Capitel: 30 E 3. Gehet hin in die gantze Welt vnd lehret alle Heyden — — heiligen Geistes.

Fr. Wo stehet die Verheissung von der Tauffe? **A.** Marci am 16. Capitel: Wer da gleubet — — wird verdampt.

Fr. Was wircket die Tauffe? **A.** Drey stück; 1. Vergebung der Sünden, 2. Erlösung vom Tod, 3. Die ewige Seligkeit.

Fr. Seid jhr denn auch getaufft? **A.** Ja, Ich bin auch getaufft.

Fr. Woher wisset jhr das? **A.** Bey meinem Nahmen, den ich in der Tauffe bekommen habe.

Fr. Was saget man zu in der Tauffe? **A.** Drey Stück: I. Das man wolle absagen dem Teuffel, seinem wesen vnd wercken; II. Das man wolle glauben an Gott den Vater, an Gott den Sohn, an Gott den heiligen Geist Vnd solchen Glauben beweisen mit der that an allen Menschen; III. Das man wolle den alten Menschen ablegen vnd einen newen an sich nemen.

Fr. Was ist der alte Mensch? **A.** Der da lebet in allen Sünden vnd bösen lüsten.

Fr. Was ist der newe Mensch? **A.** Der in Gerechtigkeit vnd E 4. reinigkeit für Gott ewiglich lebet.

Fr. Ists denn auch recht, das man die Kinder Taufft? **A.** Ja, Denn das bezeuget der gemeine Befehl vnsers HERRN Christi: Gehet hin, Lehret alle Völcker — — heiligen Geistes. So gehet ja die Kinder die Verheissung der Gnaden vnd des ewigen Lebens auch an, nach dem Spruch Matthei am Zehenden: Lasset die Kindlein — — Reich Gottes. Item Matthei am 18.: Der wille des Vaters im Himel ist nicht, das jemand von den Kleinen verloren werde, so an mich gleuben.

Was sol ein frommer Christ thun, ehe er zum Abend-
E 5. mal des HErrn gehet? **A.** Er sol zuuor Beichten vnd Busse thun.

Fr. Was heisset Beichten? **A.** Beichten heist seine Sünde bekennen vnd vmb vergebung derselben bitten, auch einen guten vorsatz haben, sein Leben zu bessern.

Fr. Wieuiel gehören Stück zu einer rechtschaffenen Busse? **A.** Drey: 1. Rew vnd leid vber die begangene Sünde; 2. Der Glaube, das vns die Sünde vergeben werden vmb des verdiensts Jesu Christi willen; 3. Ein newer gehorsam vnd besserung des Lebens.

Fr. Worzu dienet die Beicht? **A.** Nicht, das sie ein Marter des Gewissens sein sol, Sondern das man da in gemeine sich vor einen Sünder erkenne vnd die vergebung derselben im Predigtampt suche, Vnd das in dem geheimen Gesprech die einfeltigen vnterrichtet werden vnd gemercket, wie sie die Lehr der Christlichen Kirchen verstehen vnd in den Artickeln des Glaubens gefast sein.

Fr. Auff wasserley weise geschicht die Beichte? **A.** Fürnemlich auff zweyerley weise: Für Gott vnd dem Prediger.

Fr. Wenn Beichten wir GOTT? **A.** So offt wir im Vater vnser sprechen: Vergib vns — — Schuldigern.

E 6. **Fr.** Wenn sollen wir dem Prediger beichten? **A.** So offt wir im Hertzen angst vnd schrecken fülen wegen der Sünde Und so offt wir vnser Gewissen wollen zu frieden stellen.

Fr. Sollen wir alle Sünden beichten? **A.** Für Gott sollen wir vns aller Sünden schuldig geben, Aber vor dem Prediger sollen wir die allein Beichten, die wir wissen vnd fülen im Hertzen, vnd sollen in derselbigen erzehlung sehen auff vnsern Stand vnd Ampt, darein wir von Gott gesetzet sein.

Fr. Wie sollen wir vns zur Beichte schicken? **A.** Erstlich sol ein Mensch vor den Spiegel der Zehen Gebot Gottes tretten, sich darinnen beschawen, wie er die zeit seines Lebens zugebracht. Zum andern: In Gottes furcht vnd aller Ehrerbietung zum Prediger gehen vnd wissen, das er da sitze an Gottes stat. Zum dritten: Warinnen vns der Prediger strafft vnd warnet, sollen wir es vor Gottes straff vnd warnung annemen. Zum vierden: Wenn wir besserung zusagen, gedencken, das wirs Gott zugesagt; der wirds von vns fordern. Zum Fünfften: festiglich glauben, das die vergebung, welche der Prediger spricht, Gottes vergebung sey, nach dem Spruch Johannis am 20: Nemet hin den heiligen Geist — — sind sie behalten.

E 7. Was ist das Sacrament des Altars? [Bild.] Es ist der ware Leib — — selbst eingesetzt.

Fr. Wer hat das Abendmal eingesetz? **A.** Vnser HErr Jhesus Christus.

Fr. Wenn hat ers eingesetzt? **A.** In der Nacht, da er verrathen ward.

Fr. Wem hat ers eingesetzt? **A.** Vns Christen.

Fr. Was seind Christen? **A.** Die da getauffet sein vnd an Christum gleuben.

Fr. Was nimpt Christus zu diesem Abendmal? **A.** Brod vnd Wein.

Fr. Was sagt er, das es sey? **A.** Sein Leib für vns gegeben vnd sein Blut für vnser Sünde vergossen.

Fr. Was sollen wir damit machen? **A.** Wir sollens essen vnd trincken.

Fr. Worzu sollen wir es brauchen? **A.** Zu seinem gedechtnüs.

Fr. Worinnen stehet das Gedechtnüs? **A.** I. Wenn man offentlich E 8. bekennet die Lehre von dem Sohn Gottes, von Vergebung der Sünden vnd widerbringung des ewigen Lebens vnd von dem Glauben, das ist, wie man solche wolthaten sol applicieren vnd eigen machen; Wenn man auch offentlich Gott dancket, das er so gnedig ihm hie auff Erden eine Kirche samle, regiere vnd erhalte. II. Wenn ein jeder in sonderheit vor sich selber durch den Glauben ihm zueigenet die wolthaten des HErrn Christi Vnd gewißlich schliessen kan, der Sohn Gottes mache mit einem jeglichen eine Bündnüs, das er vns gnedig auffneme vnd durch die gemeinschafft seines Leibes vnd Blutes mache er vns seines Leibes gliedmassen, welche er durch sein Blut abgewaschen hat. Vnd das dagegen wir vns widerumb mit dem Sohne GOTTES verbinden, das wir jhm gleuben wollen vnd seiner wolthaten mit danckbarem Hertzen annemen, Mit nichten zweiffeln, er wolle in vns wircken vnd vnser elend Sündlich Fleisch erhalten vnd wider lebendig machen.

Fr. Wo lieset man von der Einsetzung des Abendmals? **A.** Bey dem Euangelisten Mattheo am 26. Marco am 14. Luca am 22. Vnd bey dem Apostel Paulo in der I. Corinther am 11.

Fr. Wie lauten die Wort der Einsetzung? **A.** VNser HERR Jhesus F 1. Christus in der Nacht — — zu meinem Gedechtnüs.

Fr. Warumb sol man offt zum Sacrament gehen? **A.** Vmb Fünff vrsachen willen: 1. Das es Christus also befohlen hat, da er spricht: Nemet, essets; Nemet, trincket, Vnd thut solches zu meinem gedechtnüs; 2. Das vns vnsere Sünde vnd angst des Gewissens sol darzu treiben; 3. Das wir vnsern schwachen Glauben sollen dardurch stercken, vns der vergebung der Sünden gewis machen; 4. Das wir vor der gantzen Gemein offentlich bekennen, das wir rechte Christen sein vnd von der Lehre der Kirchen rechtschaffen halten; 5. Das wir andern ein gut Exempel geben, sie dardurch reitzen, das sie auch hinzu gehen.

Fr. Welche brauchen wirdiglich das Abendmal des HErrn? **A.** Die F 2. sich selber prüfen, das ist, recht vnterwiesen sein in der Göttlichen Lehre vnd von Hertzen Busse thun, ein guten vorsatz haben, Gott zu gehorsamen vnd jhr Leben vnd Wandel zu bessern. Die erlangen die vergebung der Sünden vnd ewige Seligkeit.

Fr. Welche gebrauchens vnwirdig? **A.** Die da hin gehen ohne alle bekehrung, bringen nicht Gottes furcht vnd Glauben, fahren fort vnd verharren in jhren Sünden wider das Gewissen; die nemens jhnen selbst zum schaden vnd ewiger Verdamnüs.

Fr. Was sollen wir thun, wenn wir das Abendmal empfangen haben? **A.** Wir sollen Gott loben vnd dancken für alle seine Wolthaten vnd forthin vnser Leben bessern vnd from sein. Das heisset der Apostel Paulus „Vben eine gute Ritterschaft, behalten Glauben vnd ein gutes Gewissen."

55. Aus dem Katechismus des M. Seb. Leonhart (?) vom Jahre 1589.

Der Catechißmus. Das ist die Heuptstůcke Christlicher Lehre mit Sprůchen der Heiligen Schrifft beweiset vnd erkleret — — — Auff Gnedigsten befelich Herren Christians Hertzoges vnd Churfůrstens zu Sachssen. Dreßden — — M. D. LXXXjX.

Sprüche Vom Abendtmal vnsers HERRN Jhesu Christi.

1 Cor. 10: Der gesegnete Kelch, welchen wir segnen, ist der nicht die Gemeinschaft des Blutes Christi — — teilhaftig sind.[1])

1 Cor. 11: Ich habe es vom Herrn empfangen, das ich euch gegeben habe.

Joh. 6: Ich bin das Brot des Lebens. Wer zu mir kommt, den wird nicht hungern; und wer an mich glaubt, den wird nimmermehr dürsten.

Joh. 6: Dies ist das Brot, das vom Himmel kommt, auf daß, wer davon isset, nicht stirbt. Ich bin das lebendige Brot, vom Himmel kommen. Wer von diesem Brot essen wird, der wird leben in Ewigkeit. Und das Brot, das ich geben werde, ist mein Fleisch, welches ich geben werde für das Leben der Welt.

Joh. 6: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Werdet ihr nicht essen das Fleisch des Menschensohnes und trinken sein Blut, so habt ihr kein Leben in euch. Wer mein Fleisch isset und trinket mein Blut, der hat das ewige Leben und ich werde ihn auferwecken am jüngsten Tage.

Joh. 6: Mein Fleisch ist die rechte Speise.

Joh. 6: Der Geist ists, der da lebendig macht; das Fleisch ist nichts nütze. Die Worte, die ich rede, sind Geist und Leben.

1 Cor. 11: So oft ihr von diesem Brot esset und von diesem Kelch trinket, sollt ihr des Herrn Tod verkündigen, bis daß er kommt.

Eph. 3: Daß er euch Kraft gebe nach dem Reichtum seiner Herrlichkeit, stark zu werden durch seinen Geist an dem inwendigen Menschen — — gegründet werden.

Eph. 5: Wir sind Glieder seines Leibes, von seinem Fleisch und von seinem Gebein — — ich sage aber von Christo und der Gemeine.

[1]) Da das Original jetzt nicht zugänglich ist, bei früherer Durchsicht desselben aber die Schriftstellen nur notiert und nicht ausgeschrieben wurden, werden sie diesmal in ihrer modernisierten Form dargeboten.

1 Cor. 6: Wisset ihr nicht, daß eure Leiber Christi Glieder sind? Sollte ich nun die Glieder Christi nehmen und Hurenglieder draus machen? — — der ist Ein Geist mit ihm.

1 Joh. 4: Daran erkennen wir, daß wir in ihm bleiben und er in uns, daß er uns seinen Geist gegeben hat.

Joh. 15: Bleibet in mir und ich in euch. Gleichwie der Rebe kann keine Frucht bringen von ihm selber, er bleibe denn am Weinstock, also auch ihr nicht, ihr bleibet denn in mir. Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben.

Eph. 4: Lasset uns wachsen in allen Stücken, an dem, der das Haupt ist, von welchem aus der ganze Leib zusammengefüget ist — — und das alles in der Liebe.

Exod. 24: Da nahm Mose das Blut und sprengete das Volk damit und sprach: Sehet, das ist Blut des Bundes — — über allen diesen Worten.

Hebr. 9: Das ist das Blut des Testaments, das Gott euch geboten hat.

1 Cor. 11: Welcher unwürdig von diesem Brot isset oder von dem Kelch des Herrn trinket — — der Mensch aber prüfe sich selbst und also esse er von diesem Brot und trinke von diesem Kelch.

1 Cor. 10: Unsere Väter haben alle einerlei geistliche Speise gegessen und haben alle einerlei geistlichen Trank getrunken; sie tranken aber von dem geistlichen Fels, der mitfolgte, welcher war Christus.

Psalm 111: Er hat ein Gedächtnis gestiftet seiner Wunder, der gnädige und barmherzige Herr.

Jes. 25: Und der Herr Zebaoth wird allen Völkern machen auf diesem Berge ein fett Mahl — — keine Hefen sind.

Jes. 55: Alle, die ihr durstig seid, kommet her zum Wasser; und die ihr nicht Geld habt, kommet her, kaufet und esset — — Wein und Milch.

Apoc. 3: Siehe, ich stehe vor der Thür und klopfe an. So jemand meine Stimme hören wird — — Abendmahl mit ihm halten und er mit mir.

Röm. 4: Abraham gab Gott die Ehre und wußte aufs allergewisseste, daß, was Gott verheißet, das kann er auch thun.

56. Aus der Anthologia des Matth. Trage vom Jahre 1593.

ANTOLOGIA: Das ist: Die fürnembsten Kern Sprüche durch die gantze heilige Bibel vber etliche Heuptartickel vnsers Christlichen Glaubens. — — M. T. E. S. E. Dreßden. Bey Gimel Bergen. M. D. XCIII.

IIII. Von Jhesu Christo vnd seinem Verdienste. c 2.

Des Weibes Samen (welcher ist Christus Gal. am 3.) sol der Schlangen den Kopf zertretten Gen. 3.

So spricht Christus: Ja, MJR hastu arbeidt gemacht — — vnnd gedencke der sünden nicht Esaie 43.

JCH vertilge deine Missethat wie eine Wolcken vnd deine Sünde wie den Nebel Esaie 44.

CHRISTVS trug fürwar vnsere kranckheit — — schmertzen. Er
c 3. ist geplaget vnd von Gotte gemartert vnd geschlagen worden. Er ist vmb vnser Missethat willen — — sind wir geheilet Esaie 53.

Er sol Jhesus heissen, denn ER wirdt — — von jhren Sünden Matth. 1.

Die Starcken dürffen nicht des Artzts — — zur Busse zuruffen Matth. 9.

Kompt her zu mir ALLE, die IHR — — für ewre Seele Matth. 11.

Des Menschen Sohn ist nicht kommen, das Er jhm dienen lasse — — zu einer ERLösung für viele Matth. 20.

c 4. Sihe, Spricht der Engel, Ich vorkündige euch grosse Frewde — — Christus der Herr Luc. 2.

CHRISTVS ist vnser König, Sanfftmütig, ein Gerechter vnd Helffer. Er lesset durchs Blut seines Bundes aus die Gefangene aus der Gruben, da kein Wasser jnnen ist Zachar. am 9. vnd Matth. am 21.

Christus spricht zu der grossen Sünderin: Dir sind deine Sünde vergeben Luc. 7.

Sey getrost, meine Tochter, Dein Glaub hat dir geholffen Luc. 8.

CHRISTVS suchet den verlornen groschen, das verlohrne Schäffelein vnd denn verlohrnen Sohn Luc. 15.

CHRISTVS weinet vber Jerusalem, das sichs nicht bekeren wil vnd die zeit der Heimsuchung erkennen Luc. 19.

Siehe, das ist GOTTes Lamb — — Sünde tregt Johan. am 1.

d 1. Also hat Gott die Welt geliebet — — Denn Er gleubet nicht an den Nahmen des Eingebornen Sohn Gottes Johan. am 3.

Das ist der Wille des Vaters, der mich gesandt hat, das, wer den Sohn siehet — — das ewige Leben Johan. am 6.

Christus spricht: Warlich, Warlich, ICH bin die Thür; So jemandt durch MICH — — selig werden. ICH bin kommen, das sie das Leben vnd volle gnüge haben sollen Johan. am 10.

d 2. Item: ICH bin ein guter Hirte vnnd lasse mein leben für — — aus meine Handt reissen Johan. am 10.

Item: ICH bin der Weg vnnd die Warheit vnd das leben Johan. 14.

Es ist in keinem andern Heil — — seelig werden Denn der Nahme Jhesu Christi, des gecreutzigten vnd aufferweckten von den Todten Acto. 4.

CHRISTVS hat vns durch sein eigen Blut erworben Acto. 20.

Sie sind allzumahl Sünder etc. vnd werden ohne verdienst Gerecht
d 3. — — Durch den Glauben in seinem BLVT Rom. 3.

CHRISTVS ist vmb vnser Sünde willen dahin gegeben — — aufferweckt worden Rom. 4.

Gott preiset seine liebe gegen vns, das CHRISTVS für vns Gottlosen gestorben ist — — durch welchen wir die Versünung empfangen haben Rom. 5.

Ist GOtt für vns, Wer mag wider vns sein — — GOtt ist hie, der
d 4. Gerecht macht, Wer wil verdammen — — vnd vertritt vns.

Christus ist vns von Gotte gemacht zur Weißheit, zur Gerechtigkeit, zur Heiligung vnd zur Erlösung 1 Cor. 1.

Wir seindt abgewaschen, Wir seindt Geheiliget, wir sindt Gerecht worden durch den Namen des Herrn Jesu 1 Cor. 6.

Gott hat Jhesum Christum, der von keiner Sünde wuste, für vns zur Sünde gemacht — die für GOtt gilt 2 Cor. 5.

An CHRISTO haben wir die Erlösung durch sein Blut, Nemlich die Vorgebung der Sünden Ephes. 1. Collos. 1.

Ich wuste nichts denn alleine Jhesum Christum, den gecreutzigten 1. Cor. 2. e 1.

Einen andern grundt (zur Seligkeit) kan niemandt legen ausser dem, der gelegt ist, Jhesus Christus 1. Cor. 3.

Christus hat vns erlöset von dem Fluch des Gesetzes — — für vns Gal. 3.

Da aber die Zeit erfüllet wardt, sandte Gott — so vnter dem Gesetze waren, Erlösete Gala. 4.

Das ist je gewißlich war vnnd ein thewres werdes Wort, das Jesus Christus — — die an jhn gleuben sollen zum ewigen leben 1. Timoth. 1.

Es ist ein Gott vnd ein Mitler zwischen Gott vnd den Menschen — — zur Erlösung 1. Tim. 2. e 2.

Wisset, das jhr nicht mit vergenglichem Silber oder Golde — — vnd vnbefleckten Lammes 1. Pet. 1.

CHRISTVS hat durch den Todt die Macht genommen dem — — Knechte sein müsten Ebre. 3.

CHRISTVS hat nicht durch Kelber vnnd Böcke Blut, Sondern durch sein eigen Blut eine Ewige Erlösunge erfunden Ebre. 9.

Das Blut Jhesu Christi — — rein von aller Sünde.

Lieben Kinder, sündiget nicht; vnd ob jemandt sündiget, so haben Wir einen Fürsprecher — — für der gantzen Welt 1. Johan. am 2.

Daran ist erschienen die liebe Gottes gegen vns, das GOTT seinen eingebornen Sohn gesand hat in die Welt, das wir durch jhn leben sollen. Darinnen stehet die liebe nicht — — zur Versünung für vnsere sünde 1. Johan. 4. e 3.

Jhesus Christus ist der warhafftige Gott vnd das ewige leben 1. Johan. 5.

Christus hat vns geliebet vnd gewaschen von sünden mit seinem BLVTE vnd hat vns zu Königen vnd Priestern gemacht für Gott, seinem Himlischen Vater. Demselbigen sey Ehre vnd gewalt von Ewigkeit zu ewigkeit. Amen.

Item: Ich bin der lebendige von ewigkeit zu Ewigkeit. Ich habe die Schlüssel der Helle vnd des Todes Apoca. 1.

57. Der Torgauer Katechismus von 1594.

Christlichs Handbůchlein: (Vor) Fůrstliche vnd andere Gottfůrchtige Kinder. Aus Gottseliger, reiner Lehrer Bůchern vnd Schrifften zusammen gezogen. Auffs newe vbersehen vnnd wieder auffgelegt. Annenburg — Im M. DXCVIII. Jahr.

A. Kurtze Fragen vnd Antwort vber die Sechs Heuptstůck des heiligen Catechismi D. Mart. Lutheri.

Fr.[1]) Was soll ein Christen Mensch fürnemlich lernen, wissen vnd gleuben, das jhm zu seiner Seligkeit vnd zu einem Gottseligen Leben von nöten ist? **A.** Den heiligen Catechismum. (Vergl. Rosinus I[1] p. 744.)

Fr. Was ist der Catechismus? **A.** Ein kurtzer mündlicher Vnterricht vnd Verhöre, in Frage vnnd Antwort gestellet, von den fürnemsten Heuptstücken Christlicher Lehre, aus heiliger Schrifft gezogen (nach Rosinus a. a. O.).

Fr. Wie viel sind Heuptstück des heiligen Catechismi? **A.** Sechß. Nemlich: Das Erste ist von den heiligen Zehen Geboten Gottes — (nach Rosinus) —. Das Fünffte vom Ampt der Schlüssel, welchs zugleich begreifft die Beichte — Sacrament des Altars.

Fr. Wer hat den Catechismum also gestellet vnd geordnet? **A.** Nach Rosinus.

Fr. Wie wird die gantze heilige Schrifft getheilet? **A.** In zwey fürneme Stück; Nemlich: In das Gesetz vnd in das Euangelium.

Fr. Was ist das Gesetz? **A.** Das Gesetz ist eine Lehre von Gott durch Moysen gegeben, die vns anzeiget, was wir sind vnd wie wir vns gegen Gott vnd den Menschen in thun vnd lassen, jnnerlich vnd eusserlich halten sollen; Saget das Leben zu denen, so es vollkömmlich halten, vnd drewet den Todt vnd die Verdammniß denen, so im geringsten vbertretten. (Vergl. hiezu Rosinus I[1] p. 744 Zle. 38.)

Fr. Was ist das Euangelium? **A.** Das Euangelium ist eine fröliche Botschafft, von Christo offenbahret, daß Christus für vns das Gesetz erfüllet vnd das Leben erworben habe; Saget zu Vergebung der Sünden allen, die an jhn gleuben.

Fr. Welchs Stück des heiligen Catechismi gehöret zum Gesetz? **A.** Das erste Stück.

Fr. Welche gehören zum Euangelio? **A.** Die andern Fünffe.

I.

Fr. Welchs ist das Erste Stück des heiligen Catechismi? **A.** Die Zehen Gebot oder das Gesetz Gottes. (Nach Rosinus a. a. O. p. 744 Zle. 22.)

Fr. Warumb sind die Zehen Gebot das erste Stück des heiligen Catechismus? **A.** Nach Rosinus.

---

[1]) Die Worte „Frage“ und „Antwort“ fehlen im Original; für Antwort steht die bekannte Abkürzung von Responsorium.

Fr. Wer hat die heiligen Zehen Gebot (oder das Gesetz) gegeben? **A.** Nach Rosinus.

Fr. Wo vnd wenn hat er sie gegeben? **A.** Nach Rosinus. **Fr.** Wie hat Er sie gegeben? **A.** Nach Rosinus, mit dem Zusatz: Daher denn die Zehen Gebot in zwo Tafeln geteilt werden.

Fr. Wie viel Gebot gehören in die erste Tafel? **A.** Die Ersten drey Gebot.

Fr. Wie viel in die Ander? **A.** Die folgenden Sieben.

Fr. Was lehren die ersten drey Gebot der ersten Tafel? **A.** Nach Rosinus I[1] p. 744 Zle. 45. Vergleiche zum Folgenden die Fragstücke des Leonhart vom J. 1588, denen fast alles entnommen ist, was nicht aus Rosinus stammt.

Fr. Was lehren die vbrigen sieben Gebot der andern Tafel? **A.** Nach Rosinus.

Fr. Wer ist vnser Nehester? **A.** Ein jeglicher Mensch, der vnser Hülffe bedarff, Er sey frembd oder nicht, bekandt oder vnbekandt, Freund oder Feind.

Fr. Was sollen wir aus einem jeglichen Gebot lernen? **A.** Was Gott verbeut vnd wil gelassen haben: Vnnd was er dagegen gebeut vnd wil gethan haben.

Fr. Wie laut das Erste Gebot? **A.** Du solt nicht — — neben mir (Bild). B.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen GOtt vber alle Ding — — vertrawen.

Fr. Was heissen Andere Götter? **A.** Alles, darauff der Mensch sein Vertrawen mehr setzt alß auff Gott.

Fr. Was verbeut Gott im Ersten Gebot? **A.** Drey Sünden, Alß: 1. Sicherheit; 2. Feindschafft oder Widerwillen gegen Gott; 3. Mißtrawen.

Fr. Was gebeut Gott? **A.** Drey Tugenden, Alß: 1. Furcht; 2. Liebe; 3. Vertrawen.

Fr. Wie laut das Ander Gebot? **A.** Du solt den Namen deines — — vnnützlich führen (Bild).

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten — — loben vnnd dancken.

Fr. Was heist der Name Gottes? **A.** Was aus dem geoffenbarten Worte von Gott kan gesagt oder geredt werden.

Fr. Was heist den Namen Gottes vnnützlich führen? **A.** Denselben vbel brauchen vnnd jhm nicht schüldige Ehre erzeigen.

Fr. Was verbeut Gott im andern Gebot? **A.** Fünff Sünden, Alß: Bey dem Namen Gottes 1. Fluchen; 2. Schweren; 3. Zaubern; 4. Liegen; 5. Triegen.

Fr. Was gebeut Gott in diesem Gebot? **A.** Vier Tugenden, Alß: Den Namen Gottes in allen Nöthen 1. Anruffen; 2. Beten; 3. Loben vnd 4. Dancken.

Fr. Wie laut das dritte Gebot? **A.** Du solt den Feyertag heiligen (Bild).

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten vnd lieben — — hören vnd lernen.

Fr. Was heist Den Feyertag heiligen? **A.** Mit Göttlichen Sachen vnd heiligen Wercken denselben zubringen.

Fr. Was verbeut Gott im dritten Gebot? **A.** Die Predigt vnnd sein Wort verachten.

Fr. Was gebeut Gott? **A.** Drey Tugenden, Alß: 1. Heilig halten; 2. Gerne hören und 3. Lernen.

Fr. Wie laut das vierte Gebot? **A.** Du solt — — lebest auff Erden (Bild).

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten — — gehorchen, lieb vnd werth haben.

Fr. Was wird verstanden vnter den worten Vater und Mutter? **A.** Erstlich die leiblichen Eltern, von welchen wir auff diese Welt kommen; Darnach alle diejenigen, die an stat der Eltern vber vns zu gebieten haben.

Fr. Was begreifft in sich das wort Ehren? **A.** Drey Stück, Alß: 1. Demuth; 2. Gehorsam; 3. Danckbarkeit.

Fr. Was verbeut Gott im vierdten Gebot? **A.** Zwo Sünden, Alß: Die Eltern vnd Oberherren 1. Verachten; 2. Erzürnen.

Fr. Was gebeut Gott? **A.** Die Eltern in ehren halten; 2. Ihnen dienen; 3. Gehorchen; 4. Lieb vnd werth haben.

Fr. Wie laut das fünffte Gebot? **A.** Du solt nicht töten (Bild).

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten — — in allen Leibes nöthen.

Fr. Was verbeut Gott in diesem Gebot? **A.** Zwo Sünden, Alß: 1. Dem Nehesten an seinem Leibe schaden oder 2. Leid thun.

Fr. Was gebeut Gott? **A.** Zwo Tugenden, Alß: 1. Dem Nehesten helffen vnd 2. Fördern in allen Leibes nöthen.

Fr. Wie laut das Sechste Gebot? **A.** Du solt nicht Ehebrechen.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten vnd lieben — — lieben vnnd ehren.

Fr. Was verbeut Gott? **A.** 1. Vnkeusch vnd vnzüchtig leben in worten vnd wercken; 2. Sein Gemahl nicht lieben vnnd ehren.

Fr. Was gebeut Gott im Sechsten Gebot? **A.** Zwo Tugenden, Alß: 1. Keusch vnd züchtig leben in worten vnd wercken; 2. Sein Gemahl lieben vnd ehren.

Fr. Wie laut das siebende Gebot? **A.** Du solt nicht stelen (Bild).

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten — — helfen bessern vnd behüten.

Fr. Was heist Stelen? **A.** Eines andern Gut an sich bringen mit vnrecht, entweder durch gewalt oder durch allerley vorteil, Es geschehe gleich öffentlich oder heimlich.

Fr. Was verbeut Gott? **A.** Zwo Sünden, Alß: 1. Dem Nehesten sein Geld vnd Gut nemen; 2. Mit falscher wahr oder handel an sich bringen.

Fr. Was gebeut Gott? **A.** 1. Dem Nehesten sein Gut vnd Nahrung helffen bessern vnd behüten.

Fr. Wie laut das achte Gebot? **A.** Du solt nicht falsch gezeugniß — — Nehesten (Bild).

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten vnd lieben — — besten kehren.

Fr. Was heist falsch Gezeugniß? **A.** Wenn man leugt vnnd die Warheit verschweiget für Gerichte oder anderßwo.

Fr. Was verbeut Gott? **A.** Vier Sünden, Alß: 1. Den Nehesten fälschlich beliegen; 2. Verrathen; 3. Affterreden; 4. Bösen leumund machen.

Fr. Was gebeut Gott? **A.** Drey Tugenden, Alß: 1. Den Nehesten entschüldigen; 2. Guts von jhm reden; 3. Alles zum besten kehren.

Fr. Wie laut das neundte Gebot? **A.** Du solt nicht begeren — — Haus (Bild).

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen GOtt — — förderlich vnd dienstlich sein.

Fr. Was heisst Begierde in der Schrifft? **A.** Die grewliche Verderbung aller Kräffte in der Natur des Menschen nach dem Fall. C.

Fr. Was verbeut Gott? **A.** Zwo Sünden, Alß: 1. Dem Nehesten mit liste nach seinem Erbe oder Hause stehen; 2. Mit einem schein des Rechten an sich bringen.

Fr. Was gebeut Gott? **A.** Dem Nechsteu das seine zu behalten 1. Förderlich vnd 2. Dienstlich sein.

Fr. Wie laut das zehende Gebot? **A.** Du solt nicht begeren — — was sein ist (Bild).

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen Gott fürchten — — was sie schüldig sein.

Fr. Was verbeut Gott? **A.** Drey Sünden, Alß: Dem Nehesten sein Weib, Gesinde oder Vihe 1. Abspannen; 2. Abdringen; 3. Abwendig machen.

Fr. Was gebeut Gott? **A.** Deß Nehesten Weib vnd Gesinde anhalten, daß sie bleiben vnnd thun, was sie schüldig sein.

Fr. Was sagt nun Gott von diesen Geboten allen? **A.** Er saget also: Ich der HERR, dein Gott, bin ein eiferiger GOtt — — in tausendt Glied.

Fr. Was ist das? **A.** GOtt dräwet zu straffen — — nach seinen Geboten.

Fr. Könnet jhr auch die Zehen Gebot Gottes aus ewern Kräfften halten oder erfüllen? **A.** Nein, Denn das Gesetz ist geistlich, Ich aber bin fleischlich, vnter die Sünde verkaufft, zun Röm. am vij (Nach Rosinus a. a. O. p. 745, Zle 20).

Fr. Worzu seind vns denn die Zehen Gebot gegeben? **A.** Nach Rosinus.

Fr. Welchs ist die Erste — die ander Vrsach — die dritte Vrsach? **A.** Nach Rosinus.

Fr. So sind alle Menschen Sünder? **A.** Ja, Es sind alle Menschen Sünder.

Fr. Was ist aber für ein vnterscheid zwischen den Sündern? **A.** Etliche sein Bußfertige, etliche aber Vnbußfertige Sünder (vergl. Leonhart, oben p. 652).

Fr. Was sind Bußfertige Sünder? **A.** Die jhre Sünde erkennen, hertzlich berewen, dauon ablassen vnd an Christum gleuben, auch jhr Leben nach Gottes Wort vnd Willen anstellen.

Fr. Was sind Vnbußfertige Sünder? **A.** Die in Sünden halßstarrig verharren vnd darinnen mutwillig fortfahren vnnd also keinen rechtschaffenen Glauben an Christum haben.

Fr. Was ist Sünde? **A.** Alles, was wider die Gebot Gottes ist oder gethan wird mit gedancken, geberden, worten vnd wercken. (Vergl. zum Folgenden Leonhart, oben p. 645.)

Fr. Wie mancherley ist die Sünde? **A.** Zweierley: Erbsünde vnd wirckliche Sünde.

Fr. Was ist Erbsünde? **A.** Erbsünde ist eine Blindheit vnd Unwissenheit von Gott im Gemüte vnd ein Vngehorsam im Willen vnd Hertzen der Menschen.

Fr. Warumb heisset mans Erbsünde? **A.** Daß sie von Vater vnd Mutter geerbet wird vnd daß sie ein Erbquell vnd vrsprung ist aller andern Sünden.

Fr. Was ist wirckliche Sünde? **A.** Wirckliche Sünde ist alles Thuen vnd Werck, welchs streittet mit dem Gesetze Gottes im Gemüte, Willen, Hertzen vnd eusserlichen Gliedern des Menschen.

Fr. Wie werden die wircklichen Sünden vnterschieden? **A.** In Verdamliche vnd Vnverdamliche Sünden.

Fr. Was sind Verdamliche Sünden? **A.** Alle Sünden, so in den Gottlosen vnd Vngleubigen erfunden werden.

Fr. Was sind Vnverdamliche Sünden? **A.** Vnverdamliche Sünden sind in den Gleubigen die gebrechligkeiten, denen sie widerstehen im Glauben vnd im täglichen Gebet Gott abbitten.

Fr. Woher kömpt die Sünde? **A.** Vom Teufel vnd vom Willen des Menschen, der dem Teufel gefolget hat.

Fr. Welchs ist die Straffe der Sünden? **A.** Gottes Zorn, Zeitlicher Todt vnd ewig Verdamniß (Nach Rosinus a. a. O. p. 745 Zle 18).

Auff diß erste Stück des heiligen Catechismi kan man beten den 90. Psalm: HErr Gott, du bist vnser Zuflucht etc. Vnd darauf singen aus dem Gesangbüchlein Lutheri: Mensch, wiltu leben seliglich etc. Diß sind die heiligen Zehen Gebot etc. (cf. Rosinus a. a. O. p. 745 Zle 38 ff.).

II.

Fr. Welchs ist das ander Heuptstück des heiligen Catechismi? **A.** Die Artickel vnsers Christlichen Glaubens.

Fr. Warumb seind sie das Ander Heuptstück? **A.** Nach Rosinus p. 746.

Fr. Weil jhr eine Sünderin (Sünder) seid, hoffet jhr auch selig zu werden? **A.** Ja, Ich hoff es (vergl. Leonhart oben p. 646).

Fr. Wes tröstet Ihr euch denn? **A.** Meines lieben HErrn Jhesu Christi.

Fr. Was hat Er für Euch gethan? **A.** Er hat seinen Leib für mich gegeben vnnd sein Blut für mich vergossen zur Vergebung meiner Sünden.

Fr. Woraus lernet Ihr dasselbige? **A.** Aus dem Euangelio.

Fr. Wodurch machet Ihr euch des teilhafftig? **A.** Durch den Glauben.

Fr. An wen gleubet Ihr? **A.** Ich gleube an Gott den Vater, an Gott den Sohn, an Gott den heiligen Geist.

Fr. Was ist Gott? **A.** Gott ist ein geistlich vnd ewig Wesen, Weise, Allmechtig, Gerecht, Barmhertzig, freyes Willens, der Vater, der Sohn vnd der heilige Geist, Einig im Wesen vnd Dreyfaltig in Personen.

Fr. Wie viel sind Götter? **A.** Es ist nur ein einiger Gott.

Fr. Wie viel sind Personen in der einigen ewigen Gottheit? **A.** Drey.

Fr. Wie heissen die drey Personen des einigen Göttlichen Wesens? **A.** Gott der Vater, Gott der Sohn vnd Gott der heilige Geist, ein Gott im Wesen vnd doch ein gedrittes nach den Personen (nach Rosin. p. 748 Zle 20).

Fr. Was ist Gott der Vater? **A.** Gott der Vater ist die erste Person in der Gottheit, der sampt dem Sohn vnd heiligem Geiste Himmel vnd Erden vnd alle Creaturen erschaffen vnnd noch erhelt, vnd hat die Welt also geliebet, daß er seinen eingebornen Sohn gab, auff daß alle — — — Leben haben Johan. 3.

Fr. Was ist Gott der Sohn? **A.** Gott der Sohn ist die mittel Person in der Gottheit, Warhafftiger Gott, vom Vater in Ewigkeit geboren, vnnd auch Warhafftiger Mensch, von der Jungfrawen Maria geboren, vnd ist gestorben vmb vnser Sünde willen vnnd wieder aufferstanden vmb vnser Gerechtigkeit willen.

Fr. Was ist Gott der heilige Geist? **A.** Gott der heilige Geist ist die dritte Person in der Gottheit, vom Vater vnd Sohn außgehende, Der die Welt straffet vmb die Sünde vnd vmb die Gerechtigkeit vnd vmb das Gericht vnd heiliget die Christliche Kirche, das ist, die Christgleubigen, Johan. 16.

Fr. Was ist der Christliche Glaube? **A.** Der Christliche Glaube ist eine gewisse Zuuersicht vnd hertzlich Vertrawen auff die Barmhertzigkeit Gottes, welche er vns im Euangelio zugesaget hat vmb Jesu Christi, seines lieben Sohnes willen (nach Rosinus 746, 10).

Fr. Wer wircket oder gibt solchen Glauben — Wie viel sind Heupt Artickel vnsers Christlichen Glaubens — Wozu dienen die drey Heupt Artickel vnsers Christlichen Glaubens — Wouon ist der erste Artickel — Was heist Schaffen — Wer hat Euch vnd alle andern Creaturen erschaffen — Wodurch? **A.** Alle Antworten nach Rosinus p. 746, 14—32.

Fr. Wie laut der erste Artickel von der Schöpffung? (Bild.) **A.** ICH gleube an Gott den Vater, Allmechtigen, — — der Erden.

Fr. Was ist das? **A.** Ich gleube, daß mich Gott — — Darzu D. Kleider — — Güter, mit aller — — versorget, wider — — gewißlich war.

Fr. Was ist der Inhalt dieses Artickels? **A.** Der Erste Artickel lehret 1. Was für Wolthaten Gott der Vater mir erzeiget hat vnd noch täglich erzeiget; 2. Aus was vrsach solchs geschehen vnd noch geschicht; 3. Was Ich dargegen zu thun schüldig sey (nach Leonhart, oben p. 646).

Fr. Was seind es denn für Wolthaten? **A.** 1. Er hat mich erschaffen; 2. Erhelt mich beym Leben; 3. Versorget mich mit aller notdurfft; 4. Behütet vnnd bewahret mich für allem Vbel (nach Leonhart a. a. O.).

Fr. Aus was vrsach oder bewegniß? **A.** Aus lauter Väterlicher, Göttlicher — — wirdigkeit (cf. Rosinus p. 746, 33 und Leonhart p. 647).

Fr. Was seid Ihr Gott dafür schüldig? **A.** Ich soll jhm dafür dancken vnd loben, dafür dienen vnd gehorsam sein etc. (cf. Rosinus a. a. O. und Leonhart a. a. O.).

Fr. Wouon ist der ander Heupt Artickel vnsers Christlichen Glaubens? **A.** Von der Erlösung.

Fr. Was heist Erlösen — Wer hat Euch dauon erlöset — Wer ist JEsus Christus — Wodurch hat Er euch erlöset — Warumb hat Er euch erlöset — Woraus lernet Ihr das — Wie laut er (Bild) — Was ist das? **A.** Alle Antworten nach Rosinus p. 747 und nach Leonhart a. a. O.

Fr. Was ist der Innhalt dieses Artickels — Wie werden diese Wolthaten oder Werck vnterschieden? **A.** Nach Leonhart p. 648.

Fr. Wouon ist der dritte Heupt Artickel — Was heist Heiligen — Wer hat Euch geheiliget — Wodurch? **A.** Antworten nach Rosinus p. 747.

Fr. Warumb heist er der heilige Geist? **A.** Nach Leonhart p. 648.

Fr. Was ist des heiligen Geistes Ampt? **A.** Nach Leonhart a. a. O.

Fr. Was ist das Ende solcher Heiligung? **A.** Das Ewige Leben (cf. Rosinus).

Fr. Woraus lernet Ihr das? **A.** Aus dem dritten Heupt Artickel vnsers Christlichen Glaubens (cf. Rosinus).

Fr. Wie laut er? **A.** Ich gleube an den heiligen Geist — — Leben. Amen (Bild).

Fr. Was ist das? **A.** Ich gleube, daß ich nicht aus eigener Vernunft — — kan: Sondern — — erhalten: Gleich wie — — Glauben: In welcher — — gewißlich war (cf. Rosinus).

Fr. Was ist die Summa oder Innhalt dieses Artickels? **A.** Nach Leonhart oben p. 648).

Auff den Ersten Artickel, von der Schöpffung kan man beten den 104. Psalm: Lobe den HErrn — — sehr herrlich etc. Vnd darauff singen aus dem Gesangbüchlein Lutheri: Wir gleuben all an einen Gott etc. Auff den Andern Artickel von der Erlösung, Kan man beten den 103. Psalm: Lobe den HErrn — — heiligen Namen etc. Vnd darauff singen: Gott der Vater wohn vns bey etc. Oder zu seiner zeit: Gelobet seistu Jesu Christ etc.

Auff den Dritten Artickel von der Heiligung kan man beten den 19. Psalm: Die Himmel erzehlen die Ehre Gottes etc. Vnd darauff singen: Nu bitten wir den heiligen Geist etc. Vergl. Rosinus p. 747 f.

III.

Fr. Welchs ist das dritte Heuptstück des heiligen Catechismi? **A.** Das Gebet oder das heilige Vater vnser (vergl. Rosinus p. 748).

Fr. Warumb folget das Gebet auff den Glauben — Was heist Beten — Wer hat das Gebet oder das heilige Vater vnser gemacht — Wie viel Stück gehören zu einem rechten Gebet — Was soll vns reitzen oder vermahnen zum Gebet — Worzu dienet das Gebet? **A.** Alle Antworten nach Rosinus p. 748.

Fr. Was leret das Vater vnser in gemein? **A.** Nach Leonhart a. a. O.

Fr. Welche Bitten lehren für Geistliche Noth bitten? **A.** Nach Leonhart a. a. O.

Fr. Welche für Zeitliche? **A.** Nach Leonhart a. a. O.

Fr. In wie viel Stück wird das Vater vnser geteilet? **A.** In drey, Alß: 1. In die Vorrede; 2. In die sieben Bitten; 3. In den Beschluß (cf. Rosinus a. a. O. und Leonhart a. a. O.).

Fr. Wie laut die Vorrede? **A.** Vater vnser — — Himmel (Bild). E.

Fr. Was ist das? **A.** Gott wil — — lieben Vater (cf. Rosinus a. a. O.).

[Die Auslegung der Anrede wie der sieben Bitten wörtlich nach Leonhart, oben p. 649.]

Fr. Wie laut der Beschluß im Vater vnser? **A.** Denn dein ist das Reich — — Ewigkeit. Amen. F.

Fr. Was ist das gesagt? **A.** Nach Rosinus p. 749.

Fr. Was heist AMEN? **A.** Das ich soll gewiß — — also geschehen.

Auff diß dritte Heuptstück des heiligen Catechismi kan man beten den 65. Psalm des Königlichen Propheten Dauids: Gott man lobet dich in der stille zu Zion etc. Und darauff singen aus dem Gesangbüchlein Lutheri: Vater vnser im Himmelreich etc. (cf. Rosinus p. 749).

IV.

Fr. Welchs ist das Vierdte Heuptstück des heiligen Catechismi? **A.** Das Sacrament der heiligen Tauffe.

Fr. Wodurch wird der Glaube eines Christen Menschen gestercket? **A.** Durch die Sacramenta.

Fr. Was sind in der Christlichen Kirchen Sacrament — Wie viel sind Sacramenta des Newen Testaments — Wie viel Stück gehören zu einem Sacrament — Stehets auch in eines Menschen gewalt vnd willkür, mehr Sacramenta einzusetzen, diese zu gebrauchen oder nicht — Worzu dienen die Sacrament? **A.** Alle Antworten nach Rosinus a. a. O. p. 749, 29 und 750, 1—9. Wie dort schließt sich dann auch hier das vierte Hauptstück nach Luther an; an der entsprechenden Stelle ist das Bild von der Taufe eingefügt.

Auff diß vierdte Stück des heiligen Catechismi kan man beten den 29. Psalm: Bringet her dem HERrn, jhr Gewaltigen etc. Vnd darauff singen: Christ, vnser HErr, zum Jordan kam etc.

V.

Fr. Welchs ist das fünffte Heuptstück des heiligen Catechismi? **A.** Vom Ampt der Schlüssel, welchs zugleich begreifft die Beichte (Bild). Vergl. Rosinus p. 50, 23. Wie bei Rosinus folgt nun auch hier der Abschnitt über die Beichte aus Luthers Katechismus von 1531 (die drei Fragen).

Anhang. **Fr.** Was soll ein frommer Christ thun, ehe er zum Sacrament des HErrn gehet? **A.** Er soll zuuor beichten vnd Busse thun (nach Leonhart, oben p. 652).

Fr. Was heist Beichten? **A.** Nach Leonhart a. a. O.

Fr. Wieviel Stück gehören zu einer rechtschaffenen Busse? **A.** Nach Leonhart a. a. O.

Fr. Wie mancherley weise geschicht die Beichte — Worinn stehet das Ampt der Schlüssel — Wo ist den Menschen befohlen, daß sie an G.

Gottes stat die Sünde vergeben oder behalten sollen — Welchen Sündern soll man die Sünde erlassen oder behalten? **A.** Nach Rosinus a. a. O. p. 750 f.

Fr. Was für Ordnung soll ein Beichtkind halten — Wie soll man den Beichtvater anreden? **A.** Beide Antworten samt Sündenbekenntnis nach Rosinus p. 753.

Unter der Überschrift „Fragen von der Beichte" folgen nun die bekannten „Christlichen Fragstücke für die, so zum Sacrament gehen wollen". Anders Rosinus p. 754.

Fr. Wie sollen sich die halten, so zur Beichte gewesen vnd Vergebung der Sünden empfangen haben? **A.** Nach Rosinus p. 751, 12.

Auff diß fünffte Stück kan man beten den 51. Psalm: GOtt, sey mir gnedig etc. Vnd darauff singen: Erbarm dich mein, O HERRE Gott etc. Oder: Aus tieffer noht schrey ich zu dir etc. Item: Allein zu dir, HErr Jesu Christ etc.

VI.

Fr. Welchs ist das Sechste Heuptstück des heiligen Catechismi? **A.** Das heilige vnd hochwirdige Sacrament des Altars.

Fr. Warumb heist es das Sacrament des Altars — Von wem ist es eingesetzt — Wenn hat ers eingesetzt? **A.** Nach Rosinus p. 751.

Fr. Wem hat Ers eingesetzt? **A.** Vns Christen, die wir getaufft sind vnd an Christum gleuben.

Fr. Was für sichtbare Element vnd eusserliche Materi hat er dazu gebraucht — Was ist dann solch Brodt vnd Wein im Sacrament des Altars — Werden denn Brodt vnd Wein verwandelt in den Leib vnnd Blut Christi, wie die Papisten lehren — Wie soll man diß Sacrament gebrauchen — Woraus lernet Ihr das? **A.** Alle Antworten nach Rosinus p. 752.

H. Wie bei Rosinus schließt dann auch hier Luthers fünftes Hauptstück an, in dessen Abdruck das gewöhnliche Bild eingerückt ist.

Fr. Warumb soll man offt zum Sacrament gehen? **A.** Nach Leonhart p. 653.

Fr. Was sollen wir thun, wenn wir das Abendmal empfangen haben? **A.** Nach Leonhart, p. 654.

Auff diß sechste Heuptstück des heiligen Catechismi kan man beten den 111. Psalm Dauids: Ich dancke dem HERrn von gantzem Hertzen etc. Vnd darauff singen aus dem Gesangbüchlein Lutheri: JEsus Christus, vnser Heyland, Der von vns den GOTtes Zorn wandt etc. Item: Gott sey gelobet vnd gebenedeiet. Oder: Nu frewt euch, lieben Christen gemein etc. Item Den 23. Psalm: Der HErr ist mein Hirt etc. Vergl. Rosinus p. 752, 27 ff. — — Hier schließt sich dann die Haustafel an, die in der längeren Form mitgeteilt wird und deren einzelne Abschnitte wie bei Rosinus p. 752 f. durch Fragen eingeleitet werden. Die dann bei Rosinus folgenden Gebete fehlen, weil unser Handbüchlein eine besondere Abteilung „Etliche feine, Christliche vnd gantz nützliche Gebetlein" (p. 257—336) enthält, in welche mehrere der bei Rosinus stehenden Gebete aufgenommen sind. Das Handbüchlein bietet an unserer Stelle nur das folgende Gebet:

Gebet zum Beschluß des heiligen Catechismi.

WIr dancken Dir, HErr Gott, Himmlischer Vater, daß du vns die Heuptstücke der Christlichen Lehre zu diesen letzten Zeiten rein vnd lauter zu erkennen gegeben vnd von dem Sawerteige der Bäpstischen

vnnd aller falschen Lehre so gnediglich hast gereiniget; Vnd bitten dich von grund vnsers Hertzen, Du wollest solch Zeugniß deiner heiligen Warheit in vnsern Kindlichen Hertzen versiegeln vnnd vnuerfelscht erhalten, In deiner Furcht vnnd Glauben vns darnach wandeln vnnd leben vnnd vnsers Hertzen Freude vnnd Trost sein vnd bleiben lassen, Durch Jesum Christum, deinen lieben Sohn, vnsern HErrn. AMEN.

Etliche Heuptpunct Christlicher Lehre mit Sprüchen der Heiligen Schrifft Altes vnd Newen Testaments erkleret.

I. Es ist ein Einiger Gott: Im 5. Buch Mosis am 6. Cap.: N. Höre, Israel, — — HERR.

Esai. 44: Ich bin der Erste — — ist kein Gott.

Joel 2: Ihr solts erfahren, daß Ich der HERR — — keiner mehr.

1. Corinth. 8: So wissen wir, daß kein ander Gott sey ohn der Einige.

II. Es sind drey Personen in der Gottheit: Im 1. Buch Mosis am 1. Cap.: Am Anfang schuff Gott — — vnd es ward Liecht.

Matth. 3: Da Jesus getaufft ward, steig er bald — — wolgefallen habe.

Matth. 28: Gehet hin vnd lehret — — des heiligen Geists.

III. Jesus Christus ist wahrer Gott: Psalm 2: Ich wil von einer solchen weise predigen — — dich gezeuget.

Johan. 1: Im Anfang war das Wort — — was gemacht ist. O.

1. Johan. 5: Dieser (Jesus Christus) ist der warhafftige Gott vnd das ewige Leben.

IIII. Jesus Christus ist wahrer Mensch: Im 1. Buch Mosis am 3. Kap.: Da sprach GOtt der HERR zur Schlangen: Ich will — — Fersen stechen.

Johan. 1: Das Wort ward Fleisch vnd wohnet vnter uns.

1. Tim. 2: Es ist ein GOtt vnnd ein Mitler — — für alle zur Erlösung.

V. Jesus Christus ist wahrer Gott vnd Mensch: Esai. am 7. Capitel: Sihe, eine Jungfraw ist schwanger — — heissen Immanuel.

Esai. 9: Vns ist ein Kind geboren, Ein Sohn — — Friede Fürst.

Philip. 2: Ein jeglicher sey gesinnet — — alß ein Mensch erfunden.

VI. Der heilige Geist ist wahrer Gott: Psalm 33: Der Himmel ist durchs Wort des HErrn gemacht — — Geist seines Mundes.

Joel 2: Ich wil meinen Geist außgiessen vber alles Fleisch.

1. Corinth. 2: Vns hat es Gott offenbahret — — tieffe der Gottheit.

In der Apostel Geschicht am 5.: Warumb hat der Sathan dein Hertz erfüllet — — Gotte gelogen.

VII. Der heilige Geist gehet von Ewigkeit aus vom Vater vnnd Sohne: Johan. 15: Wenn der Tröster kommen wird — — zeugen von mir.

Johan. 20: Bließ Christus seine Jünger an — — heiligen Geist etc.

Rom. 8: Ihr seid nicht Fleischlich, sondern Geistlich, so anders Gottes Geist in euch wohnet: Wer aber Christus Geist nicht hat, der ist nicht sein.

Item: Welche der Geist Gottes treibet, die sind Gottes Kinder.

Galat. 4: Weil jhr denn Kinder seid — — Abba, lieber Vater.

VIII. Gott ist Allmechtig: 1. Buch Mosis am 17. Cap.: Ich bin der Allmechtige GOtt, wandele für mir vnd sey fromm.

Jerem. 32. Ach HERR, Sihe, Du hast Himmel vnd Erden gemacht — — Und ist kein ding für dir vnmüglich.

Luc. 1. spricht der Engel zu Marien: Bey Gott ist kein ding vnmüglich.

2. Corinth. 6: Ich wil euch annemen vnnd ewer Vater sein — — HERR.

IX. Gott vnd sein Wort ist warhafftig: 4. Buch Mosis am 23.: GOtt ist nicht ein Mensch, daß Er liege — — vnnd nicht halten?

Psalm 33: Des HERRN Wort ist warhafftig — — helt Er gewiß.

Johan. 17: Heilige sie in deiner Warheit, dein Wort ist die Warheit.

X. Gottes Wort bleibet ewiglich: Psalm 33: Der Raht des HERRN bleibet ewiglich, seines Hertzen gedancken für vnd für.

Esai. 40. Vnd 1. Pet. 1: Das Häw verdorret, die Blume verwelcket, Aber das Wort vnsers Gottes bleibt ewiglich.

Luc. am 21. Cap.: Himmel vnd Erden vergehen, Aber meine Wort vergehen nicht.

XI. Gott ist nicht ein Vrsach der Sünden: Im 1. Buch Mosis am 1.: Vnd Gott sahe an alles — — sehr gut.

Psalm 5: Du bist nicht ein Gott, dem — — nicht für dir.

1. Johan. 5: Wer von Gott geboren ist, sündiget nicht.

XII. Es sind alle Menschen Sünder: Im 1. Buch Mosis am 6. vnd 8.: Alles tichten vnnd trachten des Menschlichen Hertzen — — jmmerdar.

Psalm 14: Der HErr schawet vom Himmel — — auch nicht einer.

Psalm 51: Sihe, Ich bin aus sündlichem Samen — — empfangen.

Rom. 3: Es ist hie kein vnterscheid, Sie sind allzumal — — haben sollen.

Rom. am 5.: Durch einen Menschen ist die Sünde — — alle gesündigt haben.

XIII. Von Straffen der Sünde: 1. Buch Mosis am 2.: Welches tages — — Todes sterben.

1. Buch Mosis am 3. spricht Gott der HErr zu Adam: Dieweil du hast gehorchet der Stimme deines Weibes — — wieder zu Erden werden.

5. Buch Mosis am 27.: Verflucht sey, wer nicht alle wort — — soll sagen: Amen.

Ezechiel 18: Welche Seele sündiget, die soll sterben.

Syrach 42: Wehe euch Gottlosen, die jhr des HERRN Gesetz verlasset, Ihr lebet oder sterbet, so seid jhr verflucht.

Rom. 2: Vngnad vnd Zorn, Trübsal vnd Angst — — die da böses thun.

Rom. 5: Der Todt ist der Sünden Sold.

XIIII. Trostsprüche wider die Sünde, den gerechten Zorn Gottes vnnd die ewige Vrdamniß: 1. Buch Mosis am 3.: Des Weibes Samen wird der Schlangen den Kopff zutretten.

1. Buch Mosis am 22.: Durch deinen Samen sollen alle Völcker auff Erden gesegnet werden.

Psalm 25: Der HERR ist gut vnd fromm, darumb vnterweiset — — Wege.

Psalm 103: Er handelt nicht mit vns — — nach vnser Missethat — — so jhn fürchten.

Esai. 1: Wenn ewere Sünde gleich Blutrot ist — — wie Wolle werden.

Esai. 43: Mir hastu arbeit gemacht — — gedencke deiner Sünde nicht.

Esai. 53: Er ist vmb vnser Missethat willen — — sind wir geheilet.

Jerem. am 31. Capitel spricht der HErr: Ich wil jhnen jhre Missethat vergeben vnnd jhrer Sünde nimmermehr gedencken.

Ezech. 33: So war alß Ich lebe, spricht der HErr HERR, Ich habe keinen gefallen — — vnd lebe.

Micha 7: Wo ist solch ein Gott, wie du bist — — erlesset die Missethat?

Item: Er ist barmhertzig. Er wird sich vnser wieder erbarmen, Vnsere Missethat dempffen vnnd alle vnsere Sünde in die tieffe des Meers werffen.

Matth. 9: Ich bin kommen, die Sünder — — nicht die Frommen.

Matth. 11: Kompt her zu mir alle — — erquicken.

Johan. 1: Sihe, das ist Gottes Lamb — — Sünde tregt.

Johan. 3: Also hat Gott die Welt geliebet — — des eingebornen Sohns Gottes.

Item: Wie Moses in der Wüsten — — ewige Leben haben. P.

Johan. 14: Ich bin der Weg — — denn durch mich.

In der Apostel Geschicht am 4: Es ist in keinem andern Heil — — selig werden (ohn der Name Jesus Christus).

Item am 10. Cap.: Von diesem (Jesu) zeugen alle Propheten, daß durch seinen Name — — empfahen sollen.

Rom. 4: Christus ist vmb vnser Sünde willen — — aufferwecket.

Rom. 5: Darumb preiset Gott seine Liebe — — gerecht worden sind.

Rom. 8: So ist nu nichts verdamlichs an denen — — nach dem Geist.

Item: Ist Gott für vns, wer mag — — vnd vertritt vns.

Item: Ich bin gewiß, daß weder Todt noch Leben — — die in Christo Jesu ist, vnserm HErrn.

1. Corinth. 1: Christus ist vns gemacht von GOtt zur Weißheit — — vnd zur Erlösung.

2. Corinth. 5: Lasset euch versöhnen mit GOtt — — die für Gott gilt.

1. Timoth. 1: Das ist je gewißlich war vnnd — — selig zu machen etc.

2. Pet. 3. Der HErr hat gedult mit vns vnd wil nicht, daß jemand — — zur Busse kehre.

1. Johan. 1: Das Blut JEsu Christi — — sein Wort ist nicht in vns.

1. Johan. 2: Meine Kindlein, solchs schreib ich euch, auff daß jhr nicht sündiget vnd ob jemand sündiget — — für der gantzen Welt.

1. Joh. 4: Daran ist erschienen die Liebe Gottes gegen vns, daß Gott — — zur Versöhnung für vnsere Sünde.

XV. Vom Glauben: 1. Buch Mosis am 15. vnd Rom. 4: Abraham gleubete dem HErrn, vnd das rechnet er jhm zur Gerechtigkeit.

Matth. 9 spricht Christus: Sey getrost, meine Tochter, dein Glaube — — geholffen.

Marci am 16.: Wer da gleubet vnd getaufft — — verdampt werden.

Johan. 6 spricht Christus: Warlich, warlich, ich sage euch, — — wer an mich gleubet, der hat das ewige Leben.

Zun Römern am 3.: Wir werden ohne Verdienst gerecht — durch den Glauben in seinem Blute.

Item: So halten wir es nu, daß der Mensch — — durch den Glauben.

Zun Römern am 5.: Nu wir denn sind gerecht worden — — Jesum Christ.

Galat. 2: Weil wir wissen, daß der Mensch durchs Gesetzes Werk nicht gerecht wird — — nicht durchs Gesetzes werck.

Zun Ephesern am 2.: Aus Gnade seid jhr selig worden durch den Glauben — — nicht jemand rühme.

Zun Ebreern am 11.: Ohne Glauben ist vnmüglich Gott gefallen.

XVI. Von guten Wercken: Ezechiel am 20.: Nach meinen Geboten solt jhr leben vnd meine Rechte solt jhr halten vnnd darnach thun.

Matth. 5: Lasset ewer Liecht leuchten — — preisen.

Item: Liebet ewre Feinde, Segnet — — vber gerechte vnd vngerechte.

Matth. 7: Alles, das jhr wollet, das euch die Leute — — jhr jhnen.

Luc. am 1: Wir sollen Gott dienen ohne furcht vnser lebenlang in Heiligkeit — — gefällig ist.

Luc. am 6.: Seid barmhertzig, wie auch ewer Vater barmhertzig ist.

1. Corinth. 10: Ihr esset oder trincket oder was jhr thut, so thut es alles zu Gottes Ehre.

Zun Ephesern am 2.: Wir sind Gottes Werck, geschaffen — — wandeln sollen.

1. Timoth. 4: Die Gottseligkeit ist zu allen — — zukünfftigen Lebens.

1. Timoth. 6: Den Reichen von dieser Welt gebeut — — ergreiffen das ewige Leben.

1. Petri 2: Enthaltet euch von Fleischlichen Lüsten, welche — — an den Tag kommen wird.

XVII. Vom Gebet vnd Erhörung desselben: Psalm 34: Wenn die Gerechten schreien, so höret der HErr vnd errettet — — Noht.

Psalm 50: Ruffe mich an — — preißen.

Psalm 145: Der HErr ist nahe allen, die jhn anruffen — — vnd hilfft jhnen.

Joel 2: Wer des HErrn Namen anruffen wird, der soll errettet werden.

Syrach 21: So bald der elende ruffet, so hörets Gott vnnd die Rache wird eilend kommen.

Matth. 7: Bittet, so wird euch gegeben — — euch auffgethan.

Item: So jhr, die jhr arg seid, könnet dennoch — — die jhn bitten.

Marci am 11.: Alles was jhr bittet in ewerm Gebet — — euch werden.

Johan. 14 spricht Christus: Was jhr bitten werdet — — ich thun.

Item am 16.: Warlich, Warlich, ich sage euch, so jhr den Vater — — geben.

1. Timoth. 2: So ermane ich nu, daß man für allen dingen zuerst thue Bitte — — Gottseligkeit vnd Erbarkeit.

1. Petri 3: Die Augen des HErrn sehen auff — — auf jhr Gebet.

XVIII. Vom Creutz der Christen. 1. Buch Mosis am 47. spricht Jacob: Die zeit meiner Walfahrt ist hundert vnd dreissig — — in jhrer Walfahrt.

Psalm 90: Vnser Leben wehret siebentzig — — Arbeit gewesen.

Hiob 5: Der Mensch wird zu Vnglück geboren — — empor zu fliehen.

Hiob 9: Der Mensch muß jmmer im Streit sein — — wie eines Tagelöners.

Hiob 14: Der Mensch vom Weibe geboren — — vnd bleibet nicht.

Syrach 2: Gleich wie Gold durchs Fewer — — Feuer der Trübsal bewehret.

Syrach 40: Es ist ein Elend jämmerlich ding — — groben Kittel an hat.

Johan. 16. spricht Christus: Warlich, warlich, ich sage euch: Ihr werdet weinen — — werdet traurig sein.

In der Apostel Geschicht am 14.: Durch viel Trübsal müssen wir ins — — gehen.

2. Timoth. 3: Alle, die Gottselig leben wollen — — verfolgung leiden. Q.

XIX. Trostsprüche im Creutz vnd Leiden: Hiob 5: Sihe, Selig ist der Mensch, den Gott straffet, Darumb — — kein vbel rüren.

Psalm 34: Der Gerechte mus viel leiden — — aus dem allen.

Psalm 68: Gott legt vns eine Last auf — — hilfft vns auch.

Psalm 91: Er begeret mein, So wil Ich jhm — — zeigen mein Heil.

Psalm 118: Der HErr züchtiget mich — — dem Tode nicht.

In Sprüchen Salomonis am 3.: Mein Kind, verwirff die Zucht — — wie ein Vater am Sohne etc.

Esai. 41: Fürchte dich nicht, Ich bin mit dir — — Hand meiner Gerechtigkeit.

Esai. 43: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöset — — du bist mein.

Esai. 49: Kan auch ein Weib — — hab ich dich gezeichnet.

Esai. 54: Ich habe dich ein klein augenblick verlassen — HErr, dein Erlöser.

Item: Fürchte dich nicht, denn du solst nicht zu schanden — — spott werden.

Item: Also hab ich geschworen, daß ich nicht vber dich zürnen — — dein Erbarmer.

In Klageliedern Jeremiæ am 3.: Der HErr verstösset nicht ewiglich, Sondern — — plaget vnd betrübet die Menschen.

Im Propheten Jona am 4.: Ich weis, daß du gnedig — — des Vbels rewen.

Tobiæ am 3.: HErr, du bist gerecht vnd all dein Thun — — Güte vnd Treue.

Item: Wenn du zürnest, erzeigestu gnade vnd güte — — die dich anruffen.

Item: Das weis ich fürwar: Wer Gott dienet — — an vnserm Verderben.

Matth. 10: Nu aber sind auch ewre Haar — — fürchtet euch nicht.

Johan. 14 spricht Christus: Ewere Traurigkeit soll in Freude verkeret werden.

Zun Römern am 8.: Sind wir denn Kinder, so sind wir auch Erben — — zur Herrligkeit erhoben werden.

Item: Ich halte es dafür, daß dieser Zeit Leiden — — offenbaret werden.

Item: Wir wissen, daß denen, die GOtt lieben — — besten dienen.

1. Corinth. 10: Gott ist getrew, der euch nicht lesset versuchen — — ertragen.

1. Corinth. 11: Wenn wir gerichtet werden, so werden wir vom HERrn gezüchtiget — — verdampt werden.

2. Corinth. 1: Gelobet sey GOtt vnd der Vater vnsers HErrn Jesu Christi — — Trübsal.

Zun Philippern am 2.: Christus erniedriget sich selbs — — ja zum Tode am Creutz.

1. Petri 2: Christus hat gelidten für vns — — seinen Fußstapffen.

Zun Ebreern am 12.: Welchen der HERR lieb hat, den züchtiget Er.

XX. Trostsprüche wider den Todt vnd die Helle: Psalm 68: Wir haben einen Gott, der da hilfft — — Tode errettet.

Psalm 31: In deine Hände befehl ich — — HERR, du trewer Gott.

Esai am 56: Die Gerechten werden weggerafft für dem Vnglück — — Kammern.

Oseæ am 23.: Ich wil sie erlösen aus der Hellen — — Pestilentz sein.

Im Buch der Weißheit am 4.: Der Gerechte, ob er zeitlich — — in der Ruhe.

Item: Seine Seele gefellet GOtt wol — — aus dem wege.

Johan. 5. spricht Christus: Warlich, warlich, Ich sage euch: Wer mein Wort höret vnd glaubet dem — — Leben hindurch gedrungen.

Johan. 8: Warlich, warlich, Ich sage euch: So jemand mein Wort — — Todt nicht sehen ewiglich.

Johan. 11: Ich bin die Aufferstehung vnnd das Leben — — nimmermehr sterben.

Zun Römern am 14.: Unser keiner lebet jhm selber — — so sind wir des HErrn.

1. Corinth. 15: Der Todt ist verschlungen in den Sieg — — HErrn Jesum Christ.

Zun Philippern am 2.: Christus ist mein Leben vnd Sterben ist mein Gewinn.

Item: Ich habe Lust abzuscheiden vnd bey Christo zu sein.

XXI. Von der Aufferstehung der Todten: Hiob am 19. Capitel: Ich weis, daß mein Erlöser lebet — — vnd kein Frembder.

Esai. 26: Aber deine Todten werden leben — — vnter der Erden.

Ezechiel am 37. Cap. spricht der HErr, HErr: Sihe, Ich wil ewere Gräber auffthun — — herauß holen.

Daniel am 12.. Viel, so vnter der Erden schlaffen ligen — — schmach vnd schande.

Johan. 5: Es kömpt die Stunde, in welcher alle — — Aufferstehung des Gerichts.

1. Corinth. 15: Es wird geseet verweßlich vnd wird — — geistlicher Leib.

1. Thessal. 4: Wir wollen euch aber, lieben Brüder, nicht verhalten — — mit jhm führen.

XXII. Vom ewigen Leben: Psalm 16: Für dir ist Freude die fülle — — ewiglich.

Esai. 65. Sihe, Ich wil einen newen Himmel vnd eine newe Erde — — das Ich schaffe.

Daniel 12: Die Lehrer werden leuchten — — jmmer vnd ewiglich.

Matth. 13: Die Gerechten werden leuchten — — Vaters Reich.

Johan. 6: Das ist der Wille des, der mich gesandt hat — — das ewige Leben.

Johan. 10: Meine Schafe hören — — aus meiner Hand reissen.

Johan. 17: Das ist das ewige Leben, Daß sie dich — — erkennen.

Item: Vater, Ich wil, daß, wo ich bin, — — meine Herrligkeit sehen.

1. Corinth. 2 Vnd Esai. 64: Es hats kein Auge gesehen — — denen, die jhn lieben.

2. Corinth. 13: Wir werden Gott sehen von Angesicht zu Angesicht.

Philip. 3: Vnser Wandel ist im Himmel — — vnterthänig machen.

1. Petri 1: Wenn nu offenbahret wird Jesus Christus — — dauon bringen, nemlich der Seelen Seligkeit.

---

58. Der lat.-deutsche Katechismus des Pol. Leyser vom Jahre 1600.

CATECHISMVS LVTHERI Latino-Germanicus, Quaestionibus illustratus et ad praelum adornatus — — A — — POLYCARPO LYSERO, Theologiae Doctore. DRESDÆ, Anno Christi M.DC.

Kurtze Fragstück vber den Catechismum.

Was ist der Catechiſmus? Es ist ein kurtzer mündlicher Unterricht von den fürnemsten Heuptstücken Christlicher Lehr, welche einem jeden Christen zu wissen vnd zu gleuben vnd nachmals Gottseliglich darnach zu leben von nöhten sind, wo ferr er selig werden wil.

Wer hat den Catechiſmum gemacht? GOtt vnd kein Mensch. Dann die Zehen Gebot hat Gott selbs ohne mittel den Israeliten gegeben Exod. 20. vnd mit seinem Finger in zwo steinerne Tafeln geschrieben Exod. 32. Den Glauben haben die Apostel, nach dem sie den heiligen Geist empfangen, in jhren ersten Pfingstpredigten begriffen Act. 2. 3. vnd 4. Das liebe Gebet hat der Sohn Gottes, Jesus Christus, seine Jünger selbs gelehret Matth. 6. Luc. 11. Desgleichen hat er die heilige Tauff Matth. 28. Das Hochwirdige Sacrament des Altars Matth. 26.

Mar. 14. Luc. 22. Vnd das Ampt der Schlüssel Matth. 16. vnd Joha. 20. selbs eingesetzt.

Worzu dienet die Lehr des Catechiſmi? AVff dißmal wil ich drey Nutzen erzehlen. Der Erste ist: Daß Kinder vnd einfeltige Leut, welche die gantze Bibel nicht fassen können, im Catechiſmo die Summen vnd grund haben der gantzen Göttlichen Lehr, so viel einem jeden zu seiner Seligkeit zu wissen von nöhten ist.

Der ander ist, daß in der Kirchen Christi einfeltige Leut eine gewisse Richtschnur haben, nach welcher sie die falsche Ketzerische Lehren mercken, erkennen vnd von der reinen Lehr abscheiden können.

Der dritte ist: Es nützet auch den Alten vnd Gelerten, daß sie sich in der weitleufftigkeit der Schrifft nicht vertieffen, sondern stätigs sich wider zum Catechiſmo finden, damit sie also bey der gesunden Lehr des glaubens bestendig verbleiben. Dann an diesen stücken hanget das Gesetz vnd alle Propheten Mat. 22.

Sol man auch Fürsten Kinder mit dieser Lehr belegen? JA freylich. Denn weil Gott wil, daß allen Menschen geholffen werde vnd sie zur Erkentnüs der Warheit kommen sollen, Der Catechiſmus aber ein kurtzer Vnterricht zur seligkeit ist, durch welchen der heilige Geist krefftiglich wil wircken, Derwegen so müssen jhre F. G. sowol als ander Leut, woferr sie begeren selig zu werden, diese Lehre lernen vnd fassen.

Ja Fürsten vnd Herren sind gedoppelt verbunden, den Catechiſmum zu lernen, Einmal als Christen, welche begeren selig zu werden, Darnach als künfftige Pfleger vnd Seugammen der Kirchen vnd Hüter der beyden Tafeln des Gesetzes.

Hieher hat Dauid gesehen in diesen Sprüchen: Psal. 2: Lasset euch weisen, jhr Könige — — vmbkommet auff dem Wege. Vnd abermals im 148. Psalm: Ihr Könige auff Erden vnd alle Leut — — so weit Himmel vnd Erden ist.

[Von hier ab teilen wir nur die Fragen mit, die alle in entsprechender Ausführlichkeit beantwortet werden.]

Wie viel sind stück des Catechiſmi — Solte dann gewis in diesen sieben stücken die gantze Summen der Christlichen Lehre begriffen sein?

Das Erste stück des Catechiſmi: Was ist das Gesetz — Sol man das Gesetz auch den Christen fürhalten, dieweil Christus nicht befohlen hat, daß man das Gesetz, sondern das Euangelium predigen sol — Wie kan man das Gesetz oder die Zehen Gebot in der Kirchen gebrauchen — Was sol man bey einem jedern Gebot Gottes in acht nemen — Wie heist das Erste Gebot — Was ist das — Wie kan ein Mensch andere oder frembde Götter haben — Was werden denn in diesem Gebot fürnemlich für Sünden verboten — Wie hat Gott die Sünde wider dieses Gebot gestrafft — Welches sind die gute Werck, die Gott in diesem Gebot erfordert — Was nützt es einem Christen, wann er sich dieser Tugenden befleisset — Warumb lesset man in vnsern Kirchen aus die Wort Exod. 20.: Du solt dir kein Bildnis noch irgent ein Gleichnis machen — Was verbeut denn Gott mit diesem anhang — Solten nicht die Bilder gantz vnd gar verboten sein — Wiefern sind dann die Bilder erleubet — Welches ist das ander Gebot — Was ist das — Was sol man durch den Namen des HErrn verstehen — Wie mißbraucht man dann den Namen Gottes — Straffet auch Gott den Mißbrauch seines Namens — Welches sind die guten Werck dieses Andern Gebots — Ich möchte auch wol etliche Verheissungen von diesem andern Gebot hören — Bey diesem Gebot möchte ich wol wissen, ob das Schweren allerdings verboten were — Welches ist das Dritte Gebot — Was ist das — Allhier ergert mich, daß Gott gebeut, man soll den Sabbath heiligen, vnd wir Christen feyren den Sontag — Was heist man allhier die Ceremonien — Was heist man allhier Morale oder das

Gesetz der sitten — Welches sind die Sünde, so mit dem dritten Gebot streiten — Hat auch Gott Bedrawungen vnd Straffen an dieses Gebot gehengt — Welches sind die guten Werck des dritten Gebots — Hat auch dieses Gebot seine Verheissungen vnd Belohnungen — Gehöret dann nichts mehr zu dem dritten Gebot (HIeher gehört die Erhaltung vnd fortpflanzung der Schulen —) — Waruon handelt die ander tafel — Was ist es nötig, daß Gott solches lehret, so es doch die Juristen thun können — Welches ist das vierde Gebot — Was ist das — Was verstehet Gott durch das Wörtlein Vater — Warumb wird das Wörtlein Mutter hinzugesatzt — Was macht das Wort Dein dabey — Was erfordert Gott, daß die Niedern gegen den Obern vermög dieses Gebots leisten sollen — Was sollen die Oberen den Niederern hinwieder leisten — Welches sind die Sünde wider das vierde Gebot — Was hat Gott für sonderbare Bedrawungen an dieses Gebot gehenckt — Was hat dann Gott für Verheissungen an dieses Gebot gehangen — Sollen dann die Kinder jhren Eltern vnd die Vnterthanen jhrer Obrigkeit in allen dingen gehorsam leisten — Welches ist das Fünffte Gebot — Was ist das — Was werden für Sünde in diesem Gebot verboten — Ist denn zürnen, sawersehen, schelten vnd tödten allweg vnd allenthalben verboten — Was hat dieses Gebot für Bedrawungen vnd Straffen — Welches sind die Tugenden des Fünfften Gebots — Hat dieses Gebot auch seine Verheissungen vnd Belohnungen — Wo nu die Liebe gebrochen wird vnd vneinigkeit fürfellet, was soll man alsdann thun — Welches ist das Sechste Gebot — Was ist das — Was sind für Sünden in diesem Gebot verboten — Gehört sonsten nichts mehr zur auslegung dieses Gebots (Wer Sünden meiden will, soll auch die Ursachen fliehen) — Werden auch die Sünden wider dieses Gebot gestrafft — Welches sind die Tugenden des Sechsten Gebots — Welches sind die Verheissung vnd Exempel der Belohnung, so zu diesem Gebot gehören — Welches ist das Siebende Gebot — Was ist das — Welches sind die Sünde wider dieses Gebot — Was haben die Sünden wider dieses Gebot für Bedrawungen vnd Straffen — Welches sind die Tugenden des Siebenden Gebots — Was sind für Verheissungen vnd Belohnungen, so zu diesem Gebot gehören — — — Welches ist das Neunde Gebot — Was ist das — Welches ist das Zehende Gebot — Was ist das — Sollen nicht diese zwey Gebot für eins gehalten werden (ES haltens wol jhr viel dafür, aber die zwei vnterschiedene Wörtlein, die Moses Deut. 5. gebraucht, die weisen, daß es zwey vnterschiedne Gebot seien. Dann im Neunden Gebot hat er das Wort Chamad, welches heist sich belüstigen in lieblichen, angenemen, lustigen, köstlichen sachen. Und bedeutet ein solche begierde, da belustigung vnd einwilligung darzu schlagen. Im zehenden Gebot aber hat er das Wort iffah, welches so viel heist als machen, daß einer begere, vnd bedeutet die böse Wurtzel, welche die böse vnd vnordentliche lust gebiert, vnd kommen hiervon das Wort aven, welches, wie die Gelerten bezeugen, die Erbsünde heist. Diesen vnterscheid der Wort deutet Lutherus in der Deutschen Biblien an, da er sagt bey dem Neunden Gebot: Laß dich nicht gelüsten, Vnd bey dem Zehenden: Du solt nicht begeren) — Was sol man durch das Wort Lust oder Begierde verstehen — Was wird dann fur ein Sünd durch diese Lust verboten — Helt doch diese Lust niemands für Sünde — Was gehen für Drawungen wieder diese Sünde — Was werden für gute Werck in diesen zweyen Geboten erfordert — Hat denn einer auch Verheissung, wann er sich dieser Tugend befleist — Was saget nun Gott von diesen Geboten allen — Was ist das — Ist doch diese Bedrawung vnd Verheissung allein an das erste Gebot gehenckt — Wie können die Straffen, die vom Gesetz insgemein gedrewet sein, ordentlich ausgetheilet werden — daß Gott allhier drewet, er wolle die Missethat der Väter heimsuchen an den Kindern biß ins dritt vnd vierde Glied, streitet das nicht mit dem Spruch Gottes Ezech. 18: Welche Seel sündiget, die soll sterben; der Sohn sol nicht tragen die Missethat des Vaters — Hat das Gesetz auch etliche allgemeine Verheissungen — Können wir dann durch die gute Werk des Gesetzes das ewige Leben vnd die Seligkeit erlangen — Kan man die Lehr von dem verdienst der guten Werck in gewisse Regeln fassen — Kan man auch mehr Heuptstück der Christlichen Lehr an diese außlegung der Zehen Gebot hengen (JA, Als vom Gesetz, von der Sünde, von guten Wercken. Daruon zur andern zeit). —

Der Apostolische Glaube. Warumb wird der Glaube das Apostolische Symbolum genant — Wer hat diß Symbolum gemacht — Was wird dann in diesem Symbolo gehandelt — Wie kan man diß Symbolum am füglichsten erkleren. (SOlches kan auff zweyerley weis geschehen: 1. Daß mans austheile in die zwölff Artickel, wie sie von alters gezehlet werden vnd hernach eines jedern Artickels Wort vnd meinung

ordentlich auslege; 2. Daß man die Summen der Apostolischen Lehr in gewisse Heuptartickel fasse vnd dieselbe hernach mit den Worten des Symboli fürtrage vnd erklere. Die erste weise haben die alten gebraucht; Der andern folget Lutherus. Wir wollen sie beyde zu hauff fassen.) — **I.** Von warer heilsamer Erkentnüs Gottes. Ist die Erkentnüs Gottes auch nöthig zur Seligkeit — Woher sol man die ware seligmachende Erkentnis Gottes lernen — Wer ist denn der ware Gott, den vns die Schrifft offenbaret — Wie beweiset man, daß nur ein Gott sey — Ist dann also ein Gott, daß der, der Vater ist, sey auch zugleich der Sohn vnd der heilige Geist — So höre ich wol, es ist nicht nur ein Gott, sondern sind drey Götter, der Vater, Sohn vnd der heilige Geist — Was ist dann Gott — Kan auch die ware heilsame Erkentnüs der Dreyfaltigkeit aus der Schrifft in wenig Puncten begriffen werden — Welches sind die stück, die den dreyen Personen gemein sind — Warzu nützet diese Lehr — Wie kan man erkennen den vnterscheid der Dreyen Personen der heiligen Dreyfaltigkeit Oder Welches sind die eigenschafften einer jedern Person — Welches ist denn der vnterscheid der Personen inner der Dreyfaltigkeit — Wie wird der vnterscheid der Personen der Dreyfaltigkeit erkant in der Schöpffung — Wie hat sich die Dreyfaltigkeit geoffenbart in den Wolthaten gegen der Kirchen, doch daß ein jedern Person jhre eigenschafften erhalte — Welches ist dann die Erkentnüs des Vaters, so viel belangen thut die Wolthat gegen der Kirchen — Welches sind die Wolthaten des Sohns gegen der Kirchen, daraus sein Person erkant wird — Welches sind die Wolthaten, durch welche die Person des heiligen Geistes in der Kirchen erkant wird — **II.** Von der Schöpffung. Was begreifft dieser Artickel in sich — Wie lautet der Artickel von der Schöpffung — Was ist das — Welches ist das erste stück, das zu der Schöpffung gehört (Schöpfung aus nichts) — Welches ist das ander stück, so zum Artickel der Schöpffung gehört (Erhaltung) — Welches ist das dritte Stück (Gott wirkt in einem jeden, was er will) — Welches ist das vierde Stück (Gutes vnd Böses kommt von Gott) — Ist denn der Vater allein Schöpffer — Zu welchem end sind wir erschaffen — **III.** Von der Erlösung. Wie lautet der Artickel von der Erlösung — Was ist das — Was bedürffen wir des Artickels von der Erlösung — Wer ist denn, der vns erlöset — Ist dann der Sohn allein der Erlöser — Wie hat vns dieser Erlöser erlöset — Wouon hat vns Christus erlöset — Zu welchem ende hat vns Christus erlöset — Ich möchte leiden, daß diß alles etwas weitleufftiger erkleret würde — Was heist gleuben an Jesum Christum, der empfangen vnd geborn ist von der Jungfrawen Maria — Wer ist denn Jesus Christus — Wie beweiset man, daß Jesus Christus warhafftiger Gott sey — Wie beweiset man, daß Jesus Christus Warhafftiger Mensch sey — Warumb mus vnser Erlöser zugleich warer Gott vnd Mensch sein — Wann ist vnser Erlöser Mensch worden — Wie ist denn vnser Erlöser, Gottes Sohn, Mensch worden — Warumb wird dieser Gottes vnd Marien Sohn JESVS genant — Warumb heist er auch CHRISTVS — Warumb wird Jesus Christus genant der einige Sohn Gottes, so doch alle gleubige Christen Gottes Kinder sind — Woher aber wird Jesus Christus vnser HERR genennet — Warumb stehet aldar: Gelitten vnter Pontio Pilato — Warumb hat Christus gecreutziget müssen werden, der doch sonsten hette sterben können — Was haben wir des Creutzes Jesu Christi zu geniessen — Wo ist denn Christi Tod zuuor verkündiget worden — Was ist der nutzen des Todes Christi — Warumb ist aber Christus begraben worden — Wie sol man diese Worte verstehen: abgefahren zu der Hellen — Solte dann wol das einfeltigste sein, daß man darfür hielte, gen Hell fahren vnd begraben werden, wer einerley (In keinem weg — — —) — Was heltstu denn von der Papisten Meinung — Welches ist dann die rechte ware meinung von der Helfahrt Christi — Wie ist Christus aufferstanden von den Todten — Wann ist er von den Todten aufferstanden — Warumb ist er von den Todten aufferstanden — Welches ist dann derselbige Nutz der Aufferstehung Christi — Wie sol ich verstehen den Artickel von der Himmelfahrt Christi — Sagen doch etliche, die Himmelfahrt Christi sey nur eine Verschwindung gewesen — Was ist das für ein Himmel, in den er gefahren — Warumb ist er aber gen Himmel gefahren — Ist dann Christus also gen Himmel gefahren, daß er vns gantz vnd gar verlassen vnd auff keine weis noch weg vns gegenwertig sey — Weil gesagt wird, Christus hab alle Creaturen gegenwertig, so werd ich mich seiner gegenwart nicht mehr zugetrösten haben Dann ein Stein oder Baum — Ist denn die Rechte Gottes nicht ein gewisser Ort im Himmel — Was heist denn sitzen zur Rechten Gottes — So höre ich wol, es wird aus der Menschlichen Natur Christi ein vnendlich Wesen, das durch gantz Himmel vnd Erden ausgedehnet ist — Was haben wir für einen nutz aus Christi Himmel-

fahrt — Warzu nützet dieses alles — **IV.** Von der Rechtfertigung. Was ist die Lehr von der Rechtfertigung nötig — Was heist rechtfertigen — Was ist alsdann vnser Gerechtigkeit — Könten wir nicht durch vnsere werck gerechtfertiget werden — Warumb lehret man dann, daß der Mensch durch den Glauben gerecht werde — Wie kan man aus der Schrifft beweisen, daß der Mensch also durch den Glauben für Gott gerecht werde — Was ist denn der Glaube, der gerecht machet — Wo kommet dieser Glaub, der gerecht machet, im Menschen her — Ists recht geredt, wenn man lehret, der Mensch werde gerecht ALLEIN durch den Glauben — Was wird dann durch diese art zu reden ausgeschlossen — Kan der Mensch auch in diesem Leben seiner Rechtfertigung gewis sein — **V.** Von der Heiligung. Wie lautet der Artickel von der Heiligung — Was ist das — Was heist Heiligung — Ist diese Lehr auch nötig — Kann auch der Mensch sich selbs heiligen — Wer ists dann, der vns heiliget — Wie wircket der heilige Geist die Heiligung — Ist die Heiligung auch in diesem Leben vollkommen — Könte dann der heilige Geist sein Werk nicht vollkommen machen — **VI.** Von der Christlichen Kirchen. Was ist die Christliche Kirch — Hat doch der HErr Lutherus geleret, die Kirche sey vnsichtbar — Warumb wird die Kirch genant die Gemeine der Heiligen — Welches sind die Kennzeichen der waren Christlichen Kirchen — **VII.** Von dem Ende der Welt. Wirt diese Welt ewig weren — Wann wird solches geschehen — Weis man, wann solcher Tag kommen sol — Was wird am selbigen Tag geschehen — So dann Christus am Jüngsten Tag widerkommet, so ist er ja jetzo nicht gegenwertig — Wie beweiset man, daß Christus gewis zum Gericht kommen werde — Wie wird solche Zukunfft Christi geschehen — Was ist die Aufferstehung deß Fleisches — Wie kan man diese Aufferstehung erweisen — Durch welches krafft werden wir aufferstehen — Was werden wir für Leiber haben nach der Aufferstehung — Wie kan man beweisen, daß Christus werde sein ein Richter der Lebendigen vnd der Todten — Was für Personen werden für diesem Gericht erscheinen — Was wird im selbigen Gericht für ein Examen angestellet werden — Was wird in dem Gericht für ein Endurtheil gesprochen werden — Weil wir denn auff tausent nicht eins antworten können Job. 9., was sollen wir thun — **VIII.** Von dem Zustand der zukünfftigen Welt. Was wird nach dieser Welt sein — Was ist das ewige Leben — Wer gibt das ewige Leben — Wem wird das ewige Leben gegeben — Warumb wird den Gleubigen das ewige Leben gegeben, geschicht solches von wegen des Glaubens — Wann wird vns das ewige Leben gegeben — Können wir auch in dieser Welt des ewigen Lebens gewis sein — Werden denn alle Menschen dieses seligen ewigen Lebens theilhafftig — Was wird das für ein Pein sein — Wer sind denn die, die solche Pein leiden sollen — Worzu dienets, daß man die Leute mit diesen sachen schröcket — Solten dann wol die Auserwehlten diese ewige Pein sehen — Was heist allhier das Wörtlein AMEN?

Bl. 150

Von der Firmelung: Was ist die Firmelung? IN der ersten Kirchen ist es ein nützliche Ceremonien gewesen, durch welche die wachsende Jugend jhrer Tauffe ist erinnert worden. Dann die newgeborne Täuffling (beydes von Kindern vnd erwachssenen) sind einem ehrlichen Man befohlen worden, der sie auffgenommen hat vnd angelobet, sie in aller Gottseligkeit vnd Zucht zum HErrn zu vnterweisen vnd zu erziehen. Wann nun solches geschehen, so haben sie die Knaben zum Bischoff gebracht, da man sie dem Volck fürgestellet, aus dem Catechismo examiniret, jhres Gelübnüs, das sie in der Tauffe Gott gethan haben, erinnert, nach jhrem Leben vnd Wandel geforschet vnd endlich mit aufflegung der Hände vber sie gebetet hat, daß Gott sein Werck in jhnen stercken wolle Psal. 68. — Warum strafft jhr dann die Firmelung an den Papisten? DArumb, dieweil sie eine nützliche Ceremonien verwandelt haben in ein vermeint Sacrament, da man die Kinder zu gewisser zeit des Jahrs als in einem Schawspiel zum Priester führt, der ohn einig examen dem Kinde mit dem Crysam ein Creutz an die Stirn schmieret im Namen des Vaters, des Sohns vnd des heiligen Geistes. Hernacher bindet er jhm ein Band vmb die Stirn, damit die Schmier nicht abfalle, giebt jhm einen Backenstreich vnd lesset jhn lauffen. Folgents machen sie viel Wort, wie diß Sacrament viel krefftiger sey dann die Tauffe, dann die Tauffe verrichte allein ein Caplan, die Firmelung aber der Bischoff. Durch die Tauffe werde die Widergeburt allein angefangen, durch die Firmelung aber vollkommen gemacht. Durch die Tauffe gehen wir als durch das rechte rote Meer in die

wilde Wüsten dieser Welt, da wir mit dem Fleisch, der Welt vnd dem Teuffel zu kempffen haben, Durch die Firmelung aber werden wir gestercket, daß wir diesen Feinden widerstand thun können. — Könnet jhr dann leugnen, daß die Firmelung kein Sacrament sey, so doch die zwey stück, welche ein Sacrament machen, das Element vnd das Wort darbey gefunden werden — Was sagstu dann vom Kampff mit dem Fleisch, Welt vnd Teuffel, darzu wir sterckung bedürffen?

Vom heiligen Abendmahl. Was heissestu das Sacrament des Altars — Was hat diß Sacrament von alters her für Namen — Nennens die Väter nicht auch ein Opffer — Wie sol man das Wort Meß verstehen — Was ist das Sacrament des Altars — Woher kan man beweisen, daß in diesem Sacrament Christi Leib vnter dem Brot vns dargereicht werde — Wie lauten die Wort der Einsetzung — Man findet aber jhrer viel, welche fürgeben, diese Wort müssen figürlich verstanden werden — Ist doch Christus mit seinem Leibe gen Himmel gefahren, wie kan er denn im Abendmahl sein — Wir sagen im Glauben: „von dannen er widerkommen wird;“ wird er erst kommen, so ist er nicht bereit gegenwertig — Es kan niemand zu gleich an vielen Orten sein; So wird auch Christi Leib nicht zugleich im Himmel vnd Abendmahl sein — Dieweil so mancherley Meinungen von diesem Sacrament sind, liegt vielleicht nicht gros daran, wie man die Wort verstehe, ist es doch kein Artickel des Glaubens — So höre ich wol, es mus entweder ein Verwandlung geschehen des Brots in den Leib Christi, oder es müssen das Brot vnd der Leib Christi in ein Wesen zusamen vereinbaret werden — Wie kan aber der warhaffte Leib Christi zugleich an allen Orten, wo das Abendmahl gehalten wird, gegenwertig sein — Was sollen wir denn thun, darmit dis heilige Abendmal recht gehalten werde — Was nützt denn solch essen vnd trincken — Ich wolt, daß dieses ein wenig erklert würde — Wie kan leiblich essen vnd trincken solche grosse ding thun — Was heist man das leibliche essen — Was ist die leibliche Niessung, die mit des Leibes Mund geschicht, nötig, so es doch gnug were an der Geistlichen, die mit dem Mund des Hertzens vnd dem Glauben geschicht — Es spotten aber die Sacramentirer vnser vnd nennen vns Oralisten, dieweil wir mit dem Mund Christi Leib essen wöllen — Werden denn alle, so diß Sacrament mit dem Mund empfangen, theilhafftig der nütze, die droben erzehlet sind — Wer empfanget solch Sacrament wirdiglich — Was essen vnd trincken denn die, so diß Sacrament vnwirdig empfangen — Wie können sie denn an Christi Leib den Tod essen, in welchem doch das Leben wohnet — Wie offt soll ein Christ dieses Sacrament gebrauchen — Mit was Reuerentz sol man zu diesem heiligen Abendmal hinzu gehen?

2a. Melanchthons Katechismus von 1549.

Die Zehen Gebot: Der Glaube: Das Vater Unser mit kurtzer Erklärung Philippi Melanchth. 1549.

Die Zehen Gebot.

Das 1. Gebot. Du solt an einen GOtt gläuben: Das erste Gebot foddert rechte GOttes Erkentniß, GOttes-Furcht und Glauben, und ist wohl zu mercken, daß wir den warhafftigen GOtt also erkennen sollen, wie er sich geoffenbahret hat, und sollen ihn absondern von aller Abgötterey.

Das 2. Gebot. Du solt GOttes Namen nicht mißbrauchen: Recht brauchen GOttes Namen ist, In recht anruffen, rechte Lere predigen vnd bekennen, im dancken und in loben, den Eid trewlich halten. Den Eid schweren, ist GOtt über sich anruffen, daß er den Eidbrüchigen straffe, wie auch gewißlich geschiehet.

Das 3. Gebot. Du solt den Feyertag heiligen. Den Feyertag heiligen, heist GOttes Wort daran leren und hören und rechten Brauch der Sacrament und das gantze Predigampt helffen erhalten.

Das 4. Gebot. Du solt Vater und Mutter ehren. Das vierde Gebot ordnet die Regiment auf Erden, daß man Vater vnd Mutter, und aller ordentlichen Oberkeit mit hertzlicher Ehrerbietung soll unterthan und gehorsam sein, vmb GOttes willen, und daß ein jeder in seinem beruff treulich dienen soll und nicht in frembden beruff fallen, wie die aufrührischen thun.

Das 5. Gebot. Du solt nicht todschlagen. Das fünfft Gebot verbeut nicht allein todschlag, sondern auch neid und haß, wie Matth. 5. geschrieben ist, und ist gewiß, daß todschlag gestrafft wird, laut des spruchs: wer das schwerdt nimpt, der wird durchs schwerdt umbkommen.

Das 6. Gebot. Du solt nicht ehebrechen. Das sechste Gebot verbeut alle vermischung ausser dem Ehe-Stand, und das unkeuschheit hart gestraffet wird, beweisen die Exempel und die gewisse Regel Ebr. XIII. Gott wird die Hurer und Ehebrecher straffen.

Das 7. Gebot. Du solt nicht stelen. Das siebende Gebot verbeut Diebstal, Raub und allerley betrug, in kauffen, verkauffen, leihen, und wird solches unrecht von GOtt ernstlich gestrafft. Esaie XXIII. Weh dem Räuber.

Das 8. Gebot. Du solt nicht falsch Zeugniß geben. Hie sind alle schädliche lügen verboten, wie auch der edel spruch Proverb. XII. leret: Lügen ist ein greuel vor GOtt, aber warheit ist GOttes lust.

Das 9. Gebot. Du solt niemands Gut begehren. GOtt verbeut nicht allein äusserliche vnrechte werck, sondern auch böse begierden, und untugend im hertzen wie Matth. 5. das göttlich Gesetz erkläret wird.

Das 10. Gebot. Du solt niemands Ehe-Weib begehren. GOtt verbeut nicht allein äusserliche Unzucht, sondern gebeut auch daß das hertz rein und keusch sey, und ehret und belohnet rechte keuschheit, mit hohen grossen gaben, wie die Historia Joseph beweiset.

Folget der **Glaub** mit kurtzer erklärung Phil. Melanth. Anno 1549.

Ich glaub an GOtt den Vater — — Erden. Der Glaub leret, wie man Gott erkennen und anruffen soll, und wie er Im ein einige Kirchen aus dem menschlichen Geschlecht sammlet, die bey Im in ewiger weisheit, gerechtigkeit und freude leben, Im dancken und In preisen wird. Und ist wol zu merken, daß wir Christen in aller anruffung unterscheid betrachten sollen, zwischen warhafftiger Göttlicher Majestät, und zwischen Abgötterey, und sollen unsere Hertzen und Gedancken diesen warhafftigen GOtt ansprechen, der sich mit gewissen klaren Zeugnissen, als auferweckung der todten, und andern wunderwercken geoffenbaret hat, und seinen Son gesandt uns zu erlösen, und ernstlich geboten, daß wir gläuben und vertrauen sollen, er wolle uns

umb des Sons willen annemen, und erhören aus gnaden, one unser verdienst, diese erkentniß, glaube und vertrauen soll in deinem Hertzen leuchten, wenn du anfahest diese Artickel zu sprechen, und soll das Hertz gewißlich die Güter von GOtt warten, die in diesen Artickeln genant werden.

Der erste saget von erschaffung aller Creaturen. Hie solt du verstehen, daß nicht der Vater allein, sondern der Vater sampt dem ewigen Son und heiligen Geist, alle Creaturen erschaffen hat, und noch täglich für und für erhält, und gibt leben und narung, diese Güter solt du auch von Im bitten und gewarten.

Und an JEsum Christum — — — todten. Der ander Artickel redet von erlösung der Menschen, durch den Son GOttes, und sollen alle Artickel auf die letzten gezogen werden: Ich gläub vergebung der sünd, Aufferstehung des fleisches, und ein ewiges leben. Nemlich, nicht aus unsern verdiensten, sondern durch die fürbit und durch das leiden, darin der ewige Son GOttes JHEsus Christus, geborn aus der Jungfrau Maria etc., aus wunderbarlichem raht Göttlicher Majestät für uns ein opffer worden und hat also den ernstlichen und schrecklichen Zorn GOttes wieder uns gesünet. Dieses aber must du mit Glauben und hertzlichem vertrauen tröstlich annemen und schliessen, daß dasselb nicht allein andern, sondern auch dir zu gut geschehen sey und daß GOtt nicht allein andern, sondern auch dir selb deine sünd vergeben und dich annemen wolle umb seines Sons JHEsu Christi willen.

Ich gläub an den heil. Geist — — — Amen. Der drit Artickel redet vom heiligen Geist, welchen der ewige Vater und der Sohn JHEsus Christus senden, durch In im Predigampt, darin das Evangelium von Christo laut dieser Artickel verkündiget und geprediget wird, eine Kirche zu versammlen, und wirckt der heilige Geist in den hertzen, die das Evangelium hören und erkennen, daß GOtt warhafftiglich über unsere sünde zürne, und den trost, im Evangelio fürgetragen, mit glauben annemen. Die sollen festiglich glauben, daß sie GOtt mit dem heiligen Geist gnediglich regieren woll und wolle in jnen ewiges leben anfahen. Und ist der Artickel von der Kirchen hie zugesetzt, alle gläubige zu trösten, daß wir wissen, ob gleich die grossen weltlichen Reich in hauffen fallen und viel Zerstrawungen werden, das GOtt dennoch für und für allezeit auf erden bis zur aufferstehung ein Heufflein erhalten will, das seine Kirch sey, darin die stimme des Evangelii von Christo bleibe und GOtt recht erkant und angeruffen wird, und diesem heufflein gibt er herberg, daß man die Jugent leren könne und daß das Predigampt erhalten werde und die leute in der kirchen öffentlich und ehrlich zusammen kommen mögen.

Folget das **Vater Unser** mit kurtzer erklärung Philip. Melanth. Anno 1549.

Joh. 16. Warlich, warlich, ich sage euch, so ihr den Vater etwas bitten werdet in meinem Namen, so wird ers euch geben. Bittet, so werdet jr nemen.

Vater Unser, der du bist im Himel. Das ist: Ach du Allmächtiger GOtt, schöpffer aller Creaturen, der du bist im Himmel,

umb uns und bey uns allenthalben, und wilt unser gnediger und gütiger Vater sein umb deines lieben Sons willen JEsu Christi, und sorgest hertzlich für uns, wilt uns erhören und helffen.

Die 1. Bitte. Geheiliget werde dein Name. Das ist, dein Name werde recht erkant durch rechte lere und glauben, das du der warhafftig GOtt, der du dich geoffenbaret hast, warhafftiglich angeruffen und recht geehret werdest und abgesondert von aller Abgötterey.

Die 2. Bitte. Zukomme dein Reich. Das ist: Regier du uns mit deinem heiligen Geist, und ist zu mercken, daß die stück im gebet seer ordentlich gesetzet sind. Erstlich muß in uns sein rechte lere und rechte erkentniß, und ist das wort und das lernen gewißlich der anfang. Es wird aber also im hertzen kräfftig und lebendig, so der heilig Geist mit wircket, und ist seer hochnötig, daß wir bitten, das er uns regieren wolle, wie geboten ist Luce XI. Wie vielmehr wird GOtt den heiligen Geist geben denen, so In darum bitten.

Die 3. Bitte. Dein Wille — — — Himel. Das ist von Emptern geredt; Ach Herr, wirck du, das die Empter, Prediger, Lerer, König, Fürsten, Richter, Hausveter jre Empter recht ausrichten, das solches geschehe, das dir wohlgefellig ist, wie die Engel im Himel jrer Empter warten und thun, das dir wohlgefellig ist.

Die 4. Bitte. Unser — — — heute. Das ist, Versorge auch unsere und unserer armen Kindlein schwache leib, gibe uns narung, frieden, gesundheit, verstand und Glück in unser arbeit und andere libliche (sic?) notturfft, wie du gnediglich zugesagt hast: Erstlich suchet das Himelreich, so werden euch alle andern güter zugegeben.

Die 5. Bitte. Vergib — — — schuldigern. Bey aller anruffung und in allem gebet muß diese Bitte mit gehen: Vergib uns unser Schuld, und muß dieses besunder liecht des Evangelii und dieser glaub allzeit in unsern hertzen leuchten, daß GOtt gewißlich uns umb seines Sons (willen fehlt bei Langemack) unsere sünde vergeben wolle, wie GOtt solchs mit seinem Eid bezeuget.

Die 6. Bitte. Und — — — versuchung. Das ist: Laß uns nicht fallen und von dir abweichen, so wir versucht und angefochten werden leiblich oder geistlich. Denn der Teuffel ist allen GOttes dienern grimmig feind und sucht allerley list, GOtt zu lestern und die Menschen zu verderben, wie S. Petrus spricht: Der Teuffel gehet umb wie ein brüllender Law etc. Und ohne göttliche Hülffe können wir allein nicht widerstehen.

Die 7. Bitte. Erlöse — — — Ubel. Dieses stück redet vom end, denn dieweil dieses leben voll jamers ist, so muß dennoch endlich eine erlösung sein, sonst weren wir ewig in der angst und im tod; Darum bitten wir endlich, das uns GOtt aus diesem jamer und vom tod und Helle erretten und uns ewige Gerechtigkeit und seligkeit geben wolle. Amen.

Ehre sey GOtt in der Höhe und friede auf Erden und den Menschen ein wolgefallen!

19. Der Katechismus des Ägidius Mechler für Erfurt.

Nachtrag zu S. 279.

Fr. Liebes Kind, was bistu? **A.** Ich bin ein Christen mensch vnd ein kind Gottes.

Fr. Woher weistu das? **A.** Aus dem weiss ichs, das ich dem wort Gottes gleube vnd auch getaufft bin in dem namen Gottes.

Fr. Was sol ein Christen mensch thun? **A.** Er sol recht thun vnd das vnrecht lassen.

Fr. Was ist denn recht vnnd vnrecht? **A.** Recht ist, was Gott recht vnnd gut heist, Aber vnrecht vnnd sunde ist, was Gott verbeut, Vnd das find man nirgent besser, denn inn den Zehen geboten Gottes.

Fr. Sag mir her die zehen Gebott. [Folgt Text der 10 Gebote. Am Schluß steht: Die ausslegung, frage vnnd antwort der Zehen gebott Gottes, wie der anderer volgenden puncten besihe in dem kleinen Catechismo D. Mart. Luth.]

Fr. Mag auch der mensch diese gebott Gottes von jm selbs auss eigenem vermögen halten? **A.** Der mensch vermag nichts ohne Gottes hülffe.

Fr. Wie sol jhm aber der mensch thun? **A.** Er muss zuvor from vnnd ein guter baum werden, Den der ersten geburt halben von Adam her sind wir arme Sünder, kinder des zorns, ein böser baum, vnd vermögen auss vns selber nichts, den vnrecht thun, Wie vns den das Gesetz Gottes vberzeuget, vnd vns solchs zeiget.

Vom Gesetz, seinem Ampt vnd Gebrauch. **Fr.** Was ist das Gesetz? **A.** Es ist Gottes gebott, darin vns der Herr das böss verbeut vnd fordert guts von vns, Oder ist ein Göttlicher spiegel, vns Sündern gegeben, das wir vns darinne besehen vnd erkennen, was wir vor leute sind vnd was wir vor mangel haben.

Fr. Macht auch das Gesetz from vnnd selig? **A.** Als wenig der spiegel den menschen schön vnd rein macht, Als wenig macht auch das Gesetz from vnnd selig, Denn es erfordert wol die gerechtigkeyt von vns, aber es gibt vnnd reicht nicht das vermögen.

Fr. Warumb hat denn Gott das Gesetz oder gebott geben, so es nicht gerecht macht? **A.** Das es vns anzeige vnser schwachheit, nichtigkeit, sünde, laster vnd vermaledeyung, Das wir vns selbst wol erkennen, wie nichts guts in vns sey, vnd wir on alle gerechtigkeyt vnnd frommigkeyt ganz entweicht sind, Den weren wir zuuor from, so dürffte vns Gott nicht heissen from sein.

Fr. Was hilfft denn die erkentniss des Gesetz vnnd der Sünden? Macht sie nicht from vnd rein von sünden? **A.** Nein, Sie reiniget auch nicht, gibt aber vrsach, das ich zu Christo dem Herren schrey vnd lauffe vm hülffe, Das er mich auch from vnd gerecht mache. Der spiegel wescht vnd reiniget keynem das vnsauber angesicht, Aber er gibt einem vrsach, das er reynigung beim wasser oder anderswo suche. Also dringet mich das gesetz vnd erkentniss meiner sunden auff Christum, als zu dem artzt vnd brunnen alles heils vnd gerechtigkeyt, Der nimpt die sunde

hinweg, vnd nicht das Gesetz oder meine werck. Den Christus ist vns gemacht von Gott zur weyssheit, Gerechtigkeyt, Heyligung vnd zur erlösung. Das Gesetz ist vnser zuchtmeister auff Christum.

Fr. Hat aber das Gesetz sonst kein ampt? **A.** Ja, Es drewet vns den fluch vnnd den tod, weret der hand vnd helt vns bey bürgerlicher zucht vnnd friede, das wir niemand beschedigen, auss furcht der straffe vnd pein.

[Hier folgt in späteren Ausgaben der Abschnitt „von zweyerley Gerechtigkeit vnd Vngerechtigkeit des Menschen", den die früheren Auflagen vor der Haustafel einschieben, siehe den Schluß dieser Nummer 19.]

Von der rechtfertigung des menschen fur Gott. **Fr.** Wie wird der Mensch fur Gott gerecht oder from? **A.** Gott macht allein from vnnd gerecht, wenn der mensch das Evangelium von Christo höret vnnd gleubet an jhm, So macht jn derselbige glaube from vnd gerecht.

Fr. Wie gehet das zu? **A.** Jesus Christus, der warhafftige Son Gottes, Ist allein der biderman auff erden, durch den wir from werden, Er ist vnsere weissheyt, gerechtigkeyt, heiligung vnd seligkeit, Von seiner fülle empfahen wir alle die gerechtigkeyt; Wer sich auff jn verlest mit gantzem hertzen vnd festem glauben, der wird auch from:

Vom Evangelio, seinem gebrauch vnd nutz. **Fr.** Was ist das Evangelium? **A.** Es ist eine krafft Gottes, die da selig macht, alle die dran gleuben. Es verheisset vns einen gnedigen Gott, Verkündiget vns vergebung der sunden, vnd das ewige leben in Christo dem Herrn.

Fr. Macht aber das Evangelium from vnd selig? **A.** Ja, Es verheist vns alle güter Gottes, das Christus vnser eygen sei, für vnsere sunde gestorben vnd vmb vnsere gerechtigkeyt willen widerumb erstanden. Haben wir Christum, so haben wir vergebung der sunden, gerechtigkeyt vnd ewigen segen.

Glauben. **Fr.** Was verstehestu durch dz wörtlein Glauben? **A.** Glauben inn Gott heyst vertrawen vnnd mit hertz, sinn vnd mut sich auff Gott verlassen, Seinem wort steiff anhangen vnd daran nicht zweifeln, all sein datum vnd zuversicht auff Gott stellen. Vnd der glaub ist nichts anders den eine zuversicht auff Gottes verheyssunge.

Fr. Worauff stehet vnd gründet sich der glaube? **A.** Er gründet vnd verlest sich allein auff Gottes wort vnd on dasselbige kan der glaub inn nöten nicht bestehen. Christus Jesus vnd sein wort Ist das fundament vnnd der fels, darauff der Glaube stehet.

Die außlegung des Glaubens besihe in deinem Catechismo.

[Darauf folgt die Frage: Liebes Kind, Wie dankestu Gott Sonderlich vor diese seine vnaussprechliche wolthat, das er dich Geschaffen, Erlöset vnd geheiliget hat? Folgt „Eine schöne Dancksagung". Dem Gebet sind folgende Fragen vorausgesetzt: Kommt der Glaub alweg aus dem gehör des Göttlichen Worts — Wie erlangt man aber die Gnade Gottes — Wie sol man aber beten, vnd was ist das rechte Gebet — Wie heists (Vnser [sic!] Vater, der du bist etc.) — Was begeret man im Vater vnser — Was ist denn das, so wir im Gebet anfenglich sprechen: Vnser Vater — — Himel; Ist es nicht eine Bitte — So denn diese Worte nichts bitten, wenn man spricht „Vnser Vater — — Himel", Was ist es denn gesagt? Verweis auf Luthers Auslegung des Vaterunsers. Daran schließt sich der Unterricht über den Trost im Kreuz an.]

Wie man sich trösten sol in allerley Leyden vnd Anfechtungen, auch in Todes nöten.

Fr. Wes tröstest du dich, liebes kind, in allerley leiden, wen dich Gott heimsucht mit seinem heyligen Creutz? **A.** Wen mich Gott nach seinem Veterlichen willen heimsucht mit anfechtung, es sey mit Armut, Verachtung, Verfolgung, Kranckheyt oder in gemein was es sey, So tröst ich mich erstlich damit, Das ich gleube vnd vor war weiss, das solchs alles ist sein veterlicher wolgefallen. Zum andern, Schicket mir Gott allerley anfechtung zu, nicht zu meinem verderbnuss, sondern zum besten vnnd übung meines glaubens. Zum dritten, So gleub ich auch vnd weiss, Das mich mein Gott entlich inn meinem Leiden, Creutz vnd anfechtung nicht verlesset noch verlassen wil, Sonder gnediglich errettet nach seinen zusagung.

Fr. Wo stehet das geschrieben, das alle vnsere leiden vns widerfaren nach dem wolgefallen Gottes? **A.** Also stehet geschriben im buch der Sprüche Salomonis an dem 3. Capit.: Mein kind, verwirff die sucht des Herrn nicht — — wie ein Vater am Son. Vnd im buch der Offenbarung Johannis am 3. Cap.: Welche ich lieb habe, die straffe vnd züchtige ich.

Fr. Woher aber weistu das, dz dich Gott züchtige zu deinem nutz vnd übung des glaubens? **A.** Dz leret der Heylige Paulus zun Römern am 5. Capitel vnd spricht, Wir rümen vns nicht allein der hoffnung — — zu schanden werden. Denn also spricht der Prophet im 34. Psalm: Wen die gerechten schreyen — — hilfft jm auss den allen. Wie dann solchs auch zeuget das schöne Exempel des alten fromen Tobie, Welchen Gott zur prüfung seines glaubens eine zeitlang lies blind sein, Aber nach dem er jn im glauben wol bewert hatte durch diese schwere anfechtung, Gab er jhm sein gesicht wider, Derhalben lobet vnd dancket er auch Gott vnd spricht: Ich dancke dir, Herr, du Gott Israel, Das du mich gezüchtiget hast Vnd doch mir wider geholffen, dz ich meinen lieben Son wider sehen kan. Tobie am 12. Capitel.

Fr. Woher aber weist du das, das dich Gott inn deinem leiden vnnd Creutz nicht verlassen, sondern gnediglich erretten will? **A.** Des bin ich gewiss auss seiner gnedigen verheyssung, Denn der Prophet spricht im 33. Psalm: Des Herren wort ist warhafftig — — helt er gewiss. Darauff gebeut er also im 50. Psalm: Ruff du mich an — — so solt du mich preisen. Dessgleichen stehet auch im Jesu Syrach am 33. Cap. also geschriben: Wer Gott förchtet — — wird er wider erlöset werden.

Fr. Womit tröstestu dich, so du kranck ligest? **A.** Wen mich Gott jhrgents mit einer kranckheyt züchtige, so tröst ich mich mit diesen vnnd dergleichen Sprüchen des Göttlichen worts: Als so Hanna, die mutter Samuelis, in jhrem lobgesange also spricht: Der HERR tödtet — — vnd erhöhet. Im ersten buch Samuelis am 2. Cap. Vnd Christus Matthei am 10.: Alle ewre hare auff ewrem heupt sind gezelet, darumb fürchtet euch nicht. Dessgleichen auch Paulus zun Römern am 8. Cap.: Ich halte es dafür — — offenbart werden. So hats Gott auch also mit den seinen beschlossen, Das alle, so Gotselig leben wollen inn Christo Jesu,

die müssen verfolgung leiden. 2. Thimot. 3. Aber dz ist widerumb auch gewisslich war (wie dan auch der heylige Paulus zeuget inn der 2. Epistel zu Thimo. am 2. Capitel): Sterben wir mit Christo — — das der mensch zur welt geboren ist. Vnd jr (spricht Christus vnd deutet das gleichniss Johannis am 16. Cap.) habt auch nu trawrigkeit — — von euch nemen.

Fr. Wes tröstest du dich, wen du endlich sterben solst? **A.** In todes nöten ist vnd sol das mein einiger vnnd höchster trost sein, Das ich gleube vnd weiss, das ich durch den todt, leiden vnd sterben meines Herrn Jesu Christi von allen meinen sunden vnnd vom ewigen Tode erlediget bin. Wie geschriben stehet im Propheten Hosea am 13. Vnd inn der erste Epistel an die Corinther am 15. Cap.: Der Todt ist verschlungen in den sieg — — Christum. Vnd darauff singe ich frölich mit dem alten Simeon also, Luce am 2. Capitel: Herr, nu laß deinen diener im fride faren — — volcks Israel. Dessgleichen redt auch Paulus in der Epistel an die Philipper am 1. Capitel vnd spricht: Christus ist mein leben — — gewin. Vnd an die Römer am 14. Capitel: Leben wir, so leben wir dem Herrn — — Herr sey.

Fr. Liebes kind, Stirbestu auch willig vnd gerne? **A.** Ich solte wol ja sagen, Aber dieweyl ich noch an mir habe das Sündliche fleisch, welches noch nicht gar getödtet ist, Vnd die Schlange den samen noch stets inn die versen beisset, So muss ich meine schwachheyt bekennen vnd sagen: Der Geist ist willig, Aber das fleisch ist schwach, Matthei am 26. Cap.

F. Wie lernst du denn, liebes kindt, dise schwachheyt deines fleisches vberwinden, das du endlich gerne vnd Willig stirbest? **A.** Da betrachte vnnd bedencke ich, wie diss gegenwertige leben so ein elend leben ist, An welchem nur die welt kinder jre lust haben vnnd hangen vnd da mit uerderben, Wie Jesus Syrach spricht am 41. Cap.: O todt, wie bitter bist du — — wie lange einer gelebt habe.

Fr. Liebes kind, gib mir doch auss der Heiligen Schrifft eine deutliche beschreibung dieses armen dürfftigen lebens auff erden! **A.** Also beschreibet Jesus Syrach diss gegenwertige leben im 40. Capitel vnnd spricht: Es ist ein elend jemerlich ding — — Gottlosen sieben mal mehr. Dieweil denn diss leben ein solch bekömmerlich elende leben ist, so red warlich der Prediger Salomon recht am 7. Capitel vnnd spricht: Der tag des tods ist besser den der tag der geburt.

Fr. Warumb aber ist der tag des Tods besser dann der tag der geburt? **A.** Darumb nemlich, das wir zu allem obverzalten jamer vnnd elend geboren, Aber im sterben von denselbigen allen an leib vnd seel, so wir im glauben an Jesum Christum beharren, erlediget werden. Vnnd komen zur seligen ruge mit allen ausserwelten Heyligen Gottes. Vnnd werden endlich erlediget auss diesem vnserem Fegfeur vnsers mühseligen lebens. Wie geschriben stehet im buch der Offenbarung Johannis am 14. Capitel: Selig sind die Todten — — folgen jn nach. So sind auch der gerechten seelen in der hand Gottes, Wie im buch der weissheyt Salomonis geschriben steht am 3. Capitel: Vnd keine qual rüret sie an — — das sie sein werd sein. Wer wil vns den nu scheiden (Wie Paulus

auch schreibet an die Römer am 8. Cap.) von der liebe Gottes — — vnserem Herrn. Dz verley vns Gott durch seinen heiligen Geist. Amen.

Fr. Liebes Kindt, Wie danckestu Gott für alle seine wolthat, so er dir die gantze zeit deines lebens erzeiget hat? **A.** Also dancke ich Gott für alle seine wolthat, wie vns Jesus Syrach leret am 50. Cap. vnd sprecht: Nu dancket alle Gott — — wir leben. Durch Jesum Christum, vnsern Herrn. Amen.

[Hier folgt ein kurzer Unterricht über die Sakramente im allgemeinen und die Taufe insonderheit mit einer Verweisung auf den Katechismus, das Stück von der Beichte und vom Abendmahl, Morgen-, Abend-, Tischgebete, unter dem Titel „Kinderzucht", die hier folgenden Fragstücke von der doppelten Gerechtigkeit und die Haustafel.]

Fragstücken von zweierley Gerechtigkeyt vnd Vngerechtigkeit des menschen.

Fr. Was ist die Heuptgerechtigkeyt vnnd das beste werck für Gott? **A.** Der Glaub.

Fr. Wo stehet das geschriben? **A.** Also schreibt Jesus Syrach am 2. Capit. vnnd spricht: Mein kindt, wiltu Gottes diener sein — — vnd hilfft in der not. Vnd Christus Johannis am vj.: Das ist Gottes werck, das jr an den gleubet, den er gesant hat.

Fr. Warumb aber ist der glaube die Heuptgerechtigkeyt vnd das beste werck fur Gott? **A.** Darumb das der glaube allein den preiss hat, dz er den Menschen fur Gott gerecht vnd selig macht, Wie geschriben stehet Habacuc 2: Der gerechte wird seines glaubens leben. Vnd S. Paulus Rom. 3: So halten wir es nun — — durch den Glauben. Zum andern, So ist der glaube ein anfang vnd vrsprung aller guten wercke, Math. 7: Ein guter baum (das ist ein rechter glaube) bringet gute früchte. Zum dritten, So gibt er Gott seine ehre, lob vnd preiss, nemlich, das er allein sey warhafftig, Almechtig, weise vnnd gütig, Wie der heylige Johannes schreibt in seiner ersten Epist. am letzten vnnd spricht: Wer da glaubet . . . zum lügener.

Fr. Wz ist die heupt vngerechtigkeit vnd verdamliche sünde fur Gott? **A.** Der vnglaube.

Fr. Wo stehet das geschriben? **A.** Also schreibet Jesus Sirach am 2. Capitel vnd spricht: Weh denen, so an Gott verzagen — — heimsuchen wird? Vnnd Christus spricht Johannis 16: Der heilige geist wird straffen — — gleuben an mich. Paulus Roma. 14: Was nicht aus dem glauben gehet, das ist sunde.

Fr. Was ist die furnemeste frucht des glaubens? **A.** Die liebe Gottes vnd des nechsten.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Im fünfften buch Mose am 6. Capitel stehet also geschriben: Höre, Israel, der HERR vnser Gott ist ein einiger Herr, Vnd du solt den Herrn deinen Gott lieb haben von gantzem hertzen, von gantzer seele, von allem vermögen. Das ist, sagt Christus Matthei xxii, das fürnemste vnd das gröste gebott. Das ander aber ist dem gleich — — als dich selbst. Im 3. buch Mose am 19.: In diesen zweyen geboten hanget das gantze gesetz vnd die Propheten. Wie auch Paulus saget Roma. 13: Ir seid niemand nichts schuldig — — Gesetz erfüllet.

Fr. Was ist Gott lieben von gantzem hertzen, Vnd den nechsten wie sich selbs? **A.** Gott lieben von gantzem hertzen ist, das wir vnsern Vater im himel über alle ding lieben, fürchten, ehren vnnd jm allein vertrauen, mit stetter danksagung fur alle seine wolthat, Vnd darnach, das wir inn aller massen mit vnserm nechsten vmbgehen, leben, reden vnnd geberen, wie wir wolten, das andere leute mit vns vmbgehen, leben, reden vnd geberen solten, nach der richtschnur des natürlichen Gesetzes, Matth. 7. Vnnd wie auch Christus mit vns vmbgangen, gelebt, geredt vnnd gebaret hat. Denn er spricht Johannis am 13: Ein beyspiel habe ich euch gegeben — — vnternander habt.

Fr. Welchs sein die ander früchte des glaubens? **A.** Alle gute werck, die da geschehen nach Gottes gebot vnd nach der liebe des nechsten, Als da sein die früchte des geistes, welche verzelet der heylige Paulus Galat. 5 vnd spricht: Die früchte aber des geistes ist — — Gesetz nicht.

Fr. Was ist die Furnemeste frucht des vnglaubens? **A.** Gottes lesterung, welche Gott selbest vngestrafft nicht wil lassen, vnd gebeut, das sie auch allhie leiblich von der öberkeyt sol gestrafft werden. Wie geschrieben steht im andern buch Mose am 20.: Du solt den namen des Herren deines Gottes nicht vnnützlich füren — — vergeblich füret. Vnnd im dritten buch Mose am 24. Capit.: Welcher seinem Gott flucht — — sol er sterben.

Fr. Wie wird Gottes namen durch vns gelestert? **A.** Wenn jemand seinen heyligen Namen in nöten nicht anrufft, nicht betet, Gott nicht lobet, nicht dancket, sondern bey seinem namen, leiden, Sacramenten, elementen, krafft leichtfertiglich schweret, fluchet, zaubert, leuget oder treuget, so verunheiliget vnd lestert ein solcher grewlich Gottes Namen wider das ander gebott Gottes, Da für vns Gott alle wölte behüten, wie wir im Vater vnser beten, wen wir sprechen: Geheiliget werde dein namen. Amen.

Fr. Welchs sein die andere früchte des vnglaubens? **A.** Alle böse werck, die da geschehen wider die gebot Gottes vnd wider die liebe des nechsten, als da sein die werck des fleisches, welche verzelt der heylige Paulus Galat. 5 vnd spricht: Offenbar sind aber die werck des fleisches — — reich Gottes nicht erben.

19a. Die Luther zugeschriebenen Fragestücke (Erfurt 1549).

Etliche fragstücke, durch D. Martinum Luther gestelt, fur die, so zum Sacrament gehen wöllen, mit jhren antworten, vor nicht inn Druck kommen. . . . Gedruckt zu Erffurdt . . . M. D. XLIX.

NAch gethaner Beicht vnd vnterricht von den zehen Geboten, Glauben, Vater vnnser, vonn den worten der Tauffe vnnd Sacrament, so mag der Beichtuater odder einer sich selbs fragen vnnd trösten:

Die Erste Frage.

1. Gleubestu, das du ein Sünder seiest? Antw. Ja, ich gleubs, ich bin ein Sünder.
2. Wie weistu das? Antw. Aus den zehen Geboten, die hab ich nicht gehalten.
3. Seind dir deine Sünde auch leid? Antw. Ja, es ist mir leid, das ich widder Gott gesundiget habe.
4. Was hastu bey Gott mit deinen Sünden verdienet? Antw. Seinen zorn vnnd vngnad, zeitlichen todt vnd ewiges verdamnis. Roma. vj.
5. Hoffestu auch selig zu werden? Antw. Ja, ich hoffe es.
6. Wes tröstestu dich denn? Antw. Meines lieben HERRN Christi.
7. Wer ist Christus? Antw. Gottes Son, warer Gott vnd Mensch.
8. Wie viel sind Götter? Antw. Nur einer, aber drey Person, Vater, Son vnd heiliger Geist.
9. Was hat denn Christus fur dich gethan, das du dich sein tröstest? Antw. Er ist fur mich gestorben vnd hat sein bludt am Creutz vergossen zur vergebung meiner sunden.
10. Ist der Vater auch fur dich gestorben? Antw. Nein, denn der Vater ist nur Gott, der heilig Geist auch, Aber der Son ist warer Gott vnnd warer Mensch, fur mich gestorben, und hat sein blut fur mich vergossen.
11. Wie weistu das? Antw. Aus dem heiligen Euangelio vnnd aus den worten vom Sacrament vnnd bey seinem Leibe vnd Blut im Sacrament, mir zum pfand gegeben.
12. Wie lauten die Wort? Antw. Vnser HERR Jhesus Christus in der nacht, da er verraten ward — — zu meinem gedechtnis.
13. So gleubestu, das im Sacrament der ware Leib vnd Blut Christi sey? Antw. Ja, ich gleube es.
14. Was bewegt dich das zu gleuben? Antw. Das wort Christi: Nemet, esset, das ist mein Leib. Trincket alle daraus, das ist mein Blut.
15. Was sollen wir thun, wenn wir seinen leib essen vnd sein blut trincken vnd das pfand also nemen? Antw. Seinen todt vnd blutuergiessen verkündigen vnd gedencken, wie er vns geleret hat: Solchs thut, so offt jhrs thut, zu meinem gedechtnis.
16. Warumb sollen wir seines tods gedencken vnd denselbigen verkündigen? Antw. Das wir lernen gleuben, das kein Creatur hat können gnug thun fur vnsere Sünde denn Christus, warer Gott vnd Mensch, vnnd das wir lernen erschrecken fur vnsern sunden vnnd dieselbigen lernen gros achten vnd vns sein allein frewen vnd trösten vnd also durch denselbigen glauben selig werden.
17. Was hat jhn denn bewegt, fur deine sunde zu sterben vnd gnug zu thun? Antw. Die grosse liebe zu seinem Vater, zu mir vnd zu andern sundern, wie geschrieben stehet Johan. xiiij. Roma. v. Gala. ij. Ephe. v.
18. Endlich aber, warumb wiltu zum Sakrament gehen? Antw. Auff das ich lerne gleuben, das Christus vmb meiner sunde willen aus grosser lieb gestorben sey, wie gesagt, vnnd darnach von jhm auch lerne, Gott vnnd meinen nechsten lieben.

19. Was sol einen Christen vermanen vnd reitzen, das Sacrament des Altars offt zu empfahen? **A.** Von Gottes wegen sol jhn beyde, des HERRN Christi gebot vnd verheissung, darnach auch seine eigne not, so jhm auff dem hals ligt, treiben, vmb welcher willen solch gebieten, locken vnd verheissen geschicht.
20. Wie sol jhm aber ein mensch thun, wenn er solche not nicht fülen kan oder keinen hunger vnnd durst zum Sacrament empfindet? **A.** Dem kann nicht besser geraten werden, denn das er erstlich inn seinen bosem greiffe, ob er auch fleisch vnd blut hab, vnd gleube doch der schrifft, was die daruon sagt Gala. v. Roma. vij: Zum andern, das er vmb sich sehe, ob er auch noch jnn der welt sey, vnd denck, das es an sunde vnnd noth nicht felen werde, wie die schrifft sagt Johan. xv. vnd xvj. j. Johan ij vnd v. Zum dritten, so wird er ja auch den Teuffel vmb sich haben, der jhm mit lügen vnd morden tag vnnd nacht keinen frieden jnnerlich vnd eusserlich lassen wird, wie jhn die schrifft nennet Johan. viij. vnd xvj. j. Petri am v. Ephe. vj. ij. Thimo. ij.

Anhang zu den sächsisch-thüringischen Katechismen.

Die Joachimsthaler Katechismuserklärung von 1574.

Einfeltige Vnnd kurtze Erklerung des kleinen Catechiſmi D. Martin Luthers Für die Jugend in Lateinischer vnd Teutscher Schulen in S. Joachimsthal, Gestelt durch jre Lehrer vnnd Kirchendiener . . . Gedruckt zu Nürmberg durch Dieterich Gerlach. M. D. LXXIIII.

Gott zu ehrn.

A 2.

Vermanung zum Heiligen Catechiſmo.

DIe höchste weißheit ist fürwar Des heiligen Catechiſmi lahr.
Die göttlich krafft, so selig macht, Auß Vatern schoß vom Son fürbracht,
Ein außzug Prophetischer lahr Und der heiligen Apostel schar.
Alles was wissen sol ein Christ, Fein kurtz darein verfasset ist.
Von Gottes wesen vnd willen, Vnd wie sein zorn sey zu stillen.
Wie man in angst, trübsal vnd not Im namen Christi rüfft zu Gott.
Was der Christen gnadenzeichen sein, Die jren glauben stercken fein.
Der ewig vnuerwelcklich sam, Darauß entspreust der Christlich stam.
Die vernünfftig milch lauter rein, So Christen zeugt vnd nert allein.
Der gwist Compast, vnd recht Magnet, Irrfahren wird, wer den nit het.
Der recht Probstein, der gwiß bewert, Was recht vnd falsches wird gelert.
Der alle lehr vrtheilet recht, Lehrt, tröstet vnd vermanet schlecht.
Der Leyen Bibel vnd verstandt Die Kinderlehr wird wol genant.
Ein hell liecht in der finstern welt, Auf rechter ban vns leucht vnd helt.
Drumb billich einem jeden Christ Diß Buch das aller beste ist.
Wer in einfalt bleibet dabey, Bewart glauben, helts gwissen frey,
Gottes Kind vnd Erb er gwißlich ist, Halt vns dabey Herr Jesu Christ.

A 3. **Kurtze vnd einfeltige erklerung des kleinen Catechismi Doctor Martin Luthers.**

Fr.[1]) Was ist Catechiſmus? **A.** Catechiſmus ist der erste vnd kurtze bericht von der waren Christlichen Religion für die kinder vnd einfeltigen, Auß der heiligen schrifft, in gewisse wort vnd form richtig vnd ordentlich gefast.

Fr. Waruon wird diese kinderlehr Catechiſmus genent? **A.** Das sie den kindern fürgesaget vnd widerumb verhöret vnd auffgesaget wirdt.

Fr. Wie viel stück gehören zum Catechiſmo? **A.** Sechse: 1. Zehen Gebott. 2. Artickel des Christlichen glaubens. 3. Das Vatter vnser. 4. Die wort von der heiligen tauffe. 5. Absolution. 6. Des Herrn Abendmal.

Fr. Warzu dienet dise Kinderlehr? **A.** 1. Damit einfeltige Christen ein kurtzen vnd gewissen bericht haben, was jhnen von nöten ist zu jhrer seelen seligkeit zu wissen vnnd zu glauben, auch Gotselig darnach zu leben. — 2. Damit sie rechte vnd falsche lehr Als nach dem aller gewißten Magneten, Compast vnnd Probierstein vrteilen vnnd vnterscheiden vnnd bey rechter lehr bleiben vnd allen Irthumb meiden. — 3. Damit sich ein jedes selbst teglich leren, vermanen vnd trösten könne vnd mit glaubiger gedult vnd guten gewissen des ewigen lebens beware.

Fr. Sage mir ein Sprüchlein vom heiligen Catechiſmo? **A.** Inn der ersten Epistel S. Petri am andern: Seid girig nach der vernünftigen lautern milch, Als die ietzt — — zunehmet.

A 4. **Vom ersten Stuck des heiligen Catechismi: Die zehen gebot,** Wie sie ein Haußuatter seinem Gesinde einfeltigklich fürhalten sol.

Fr. Was sind die zehen Gebot? **A.** Das ewig Gesetz Gottes, welches lehret, was recht vnd vnrecht ist, vnd verheisset zeitliche vnd ewige wolthat denen, so es volkomlich halten, vnd drowet den vngehorsamen zeitliche vnd ewige straffe.

Fr. Warzu dienen die zehen Gebot? **A.** Das wir darauß vnser verderbte sündige art vnd Missethat erkennen vnnd lernen, was die rechten Gottesdienst vnd gute werck sein.

Fr. Wie sein die zehen Gebot getheilt? **A.** In zwo Tafeln: Die erste Tafel hat drey Gebot; die leren, wie wir vns one mittl gegen Gott halten sollen. Die ander Tafel hat sieben Gebot, die leren wie wir vns gegen dem nechsten halten sollen.

Das erste Gebot. Fr. Wie heist das erste Gebot? **A.** Ich bin der Herr, dein Gott, Du solt nicht frembde Götter neben mir haben. Das ist: Wir sollen GOTT — — vnd vertrawen.

Fr. Was heist Fürchten? **A.** Ein kindliche schew vnd gut achtung in allem seinem thun vnnd lassen auff Gottes gobot haben, Damit vnser lieber Gott, der alles sihet vnd weiß, nicht zu zorn vnd straff gereitzet werde, wie Joseph.

---

[1]) Die Worte „Frage“ und „Antwort“ fehlen im Original.

Fr. Was heist Lieben? **A.** Eine hertzliche freudt vnnd wolgefallen an Gottes gebot haben vnnd sich seinem willen in lieb vnd leidt vndergeben, wie Dauid.

Fr. Was heist Gott vertrawen? **A.** In allen nöten sein starcke zuuersicht auff Gott haben vnd trost vnd hilff allein von jme erwarten, wie Josophat.

Fr. Was heist vber alle ding? **A.** Das furcht, lieb vnnd vertrawen zu Gott allen Creaturn sol vorgezogen werden.

Das ander Gebot. **Fr.** Wie heist das ander Gebot? **A.** Du solt A 5. den Namen des Herren deines Gottes nicht vergeblich füren, Denn der Herr wird den nicht vnschuldig halten, der — — vergeblich führet. — Das ist: Wir sollen Gott fürchten vnnd lieben — — loben vnnd dancken.

Fr. Was sein die Sünden, so Gott inn disem Gebot verbeut? **A.** 1. Fluchen oder Gott lestern, das ist, wenn man Gott vnd seine wolthaten schentlich lestert vnnd jme selbst oder andern leuten damit böses wünschet. — 2. Schweren, das ist, one Not vnd befehl seine reden mit Gott vnd seinem wort betewren. — 3. Zaubern, das ist, wenn man Gottes heiliges wort vber etwas spricht, dadurch zuhelffen, ohne vnnd wider Gottes beuelch vnd natürliche ordnung. — 4. Liegen oder triegen, das ist, wenn man mit falscher lehr ander leut verfüret.

Fr. Was gebeut Gott in diesem Gebot? **A.** 1. Seinen Namen in allen nöten anruffen vnd beten, Das ist, das wir inn aller noth allein zu Gott schreien vnnd errettung vnnd hülff im namen Christi bey jhm suchen, wie Jonas im Walfisch. — 2. Loben vnnd dancken, das ist, das wir die wolthaten Gottes erkennen, ihm von hertzen dafür dancken vnd bey andern leuten rhümen, wie Mose vnd das volck Israel.

Das dritte Gebot. **Fr.** Wie heist das dritte Gebot? **A.** Du solt A 6. den Feyertag heiligen. — Das ist: Wir sollen Gott fürchten vnd — — gerne hören vnd lernen.

Fr. Was heist Feyertag? **A.** Alle die tage vnnd stunden, so der Predigt vnd öffentlichen Gottes diensten zugeeignet sein.

Fr. Was verbeut Gott in disem Gebot? **A.** Das wir die Predigt vnnd sein wort nicht verachten, das ist, wenn man die öffentliche Predigt vnnd Sacrament verseumet vnd des Catechiſmi vnd der heiligen schrifft nichts achtet, wie der reiche Man.

Fr. Was gebeut Gott in disem Gebot? **A.** Das wir die Predigt vnnd sein wort heilig halten, gerne hören vnnd lernen, das ist, wenn man mit hertzlicher andacht zu kirchen gehet, die Predigt mit fleiß höret vnd bewahret vnnd sich drauß bessert, die heiligen Sacrament in wahrer buß empfehet, vnd das Predigampt ehret vnd fordert, wie Maria Marthe schwester.

Das vierdte Gebot. **Fr.** Wie heist das vierd Gebot? **A.** Du solt deinen Vatter vnd deine Mutter ehren, auff das du lang lebest im Lande, das dir der Herr dein Gott geben wird. — Das ist: Wir sollen Gott fürchten — — lieb vnd werdt haben.

Fr. Was heist Vatter vnd Mutter? **A.** Vnser leibliche Eltern, Schweher vnd Schwiger, Schul vnd Lehrmeister, Obrigkeit vnd Vormunder, gute freund vnd alte ehrliche leute.

Fr. Was verbeut Gott in disem Gebot? **A.** Das wir vnsere Eltern vnnd Herrn nicht sollen verachten noch erzürnen?

Fr. Was heist verachten? **A.** Sie lech vnnd vbel halten, ver-
A 7. spotten vnnd verhönen vnd Gottes wort vnd beuelch an jnen nicht er-
kennen noch folgen, wie Ham, Genes. 9.

Fr. Was heist erzürnen? **A.** Durch vngehorsam, mutwillen vnd andere böse stück sie betrüben vnd zu zorn vnnd fluchen reitzen, wie Ham.

Fr. Was heist oder gebeut Gott inn diesem Gebot? **A.** Das wir vnsere Eltern vnd Herrn in ehren haben, jhnen dienen, gehorchen, lieb vnnd werdt halten.

Fr. Was heist in ehren haben? **A.** Erkennen, das sie von Gott vnns vorgesetzt sein, dardurch er vns viel wolthat erzeiget, vnnd sie an Gottes stadt hoch vnd thewer achten, wie Jacob.

Fr. Was heist dienen? **A.** Ihnen allezeit trew vnd gewertig sein, für sie hertzlich beten, helffen arbeiten vnd sie in jhrem alter ernehren.

Fr. Was heist gehorchen? **A.** Trewe vermanung vnd straff willig auffnemen, on der Eltern rath willen vnd wissen nichts anfahen vnnd inn jrem gehorsam allzeit verharren, wie Jacob.

Fr. Was heist lieb vnd werdt haben? **A.** Sich mit worten, wercken vnd allen geberden ehrerbittig gegen jnen erzeigen vnd jhnen jre fehl, schwachheit vnd alter zu gut, als jhren liebsten schatz lieb vnd werd halten.

Fr. Was will Gott solchen frommen Kindern zu lohn geben? **A.** Es soll jhnen wolgehen vnd ein langes leben auff erden haben. Das ist, vnser Herr Gott will sie auff erden segen, Ihnen glück vnd heil bescheren, für allem bösen behüten vnd mit ehren auch lassen alt werden wie Joseph.

Fr. Wie gehet es vngehorsamen Kindern? **A.** Sie haben ein vngnedigen Gott vnnd gerathen in sünde vnd schande vnd werden grewlich gestraffet, wie Absolon.

Das fünffte Gebot. Fr. Wie heist das fünffte Gebot? **A.** Du
A 8. solt nicht tödten. — Das ist: Wir sollen Gott fürchten — — in allen leibes nöten.

Fr. Was heist Nechster? **A.** Alle menschen, mit den wir teglich vmbgehen, die vnser hülff bedürffen.

Fr. Was verbeut Gott in disem Gebot? **A.** Das wir vnserm Nechsten an seinem leibe keinen schaden noch leid thun.

Fr. Was heist schaden thun? **A.** Einen an seinem leibe vnd gesundheit necken, vorletzen vnd verderben.

Fr. Was heist laidt thun? **A.** Sich vngeberdig gegen einem erzeigen, lestern, schenden, böses wünschen, zunahmen, zancken vnd mit zorn vnnd rachgier seinen Nechsten betrüben.

Fr. Was gebeut Gott in disem Gebot? **A.** Wir sollen vnserm Nechsten helffen vnd fördern in allen leibes Nöthen.

Fr. Was heist helffen? **A.** Sich seiner not hertzlich annemen, jm Barmherzigkeit erzeigen, helffen vnd rathen, vergessen vnd vergeben vnd sich friedlich vnnd freundlich gegen jedermann halten, wie Tobias.

Fr. Was heist fürdern? **A.** Einem bey andern leuten ein gut wort verleihen, sein bestes helffen suchen vnnd jhn an seinem fromen nicht verhindern, wie Jonathan gegen Dauid Abigail.

Das sechste Gebot. Fr. Wie heist das sechste Gebot? **A.** Du solt nicht Ehebrechen. — Das ist: Wir sollen Gott fürchten — — lieben vnd ehren.

Fr. Was heist keusch vnnd züchtig leben? **A.** Mit gedancken, kleidern, essen, trincken, gehen, stehen vnd allen geberden messig vnd geschemig sein, nichts schlammigs dencken, sehen, reden, singen oder B 1. nachsagen, sich zudecken auff der gassen, von stadt gehen vnd alle vnzüchtige leut meiden vnd fliehen, wie die Jungkfraw Maria vnd Rebecca.

Fr. Was heist vnd ein jeglicher sein gemahel lieben vnd ehrn? **A.** Den Ehestand in allen ehrn halten, vnd da Gott eines durch ordenliche mittel zum ehestand fodert, Christlich darinnen leben, wie Joseph in Potiphars hauß.

Das siebende Gebot. Fr. Wie heist das siebende Gebot? **A.** Du solt nicht stelen! — Das ist: Wir sollen Gott fürchten vnnd lieben, das wir vnsers nechsten Gelt oder Gut nicht nemen, noch mit falscher wahr oder handel an vnns bringen, Sondern jhm sein gut vnnd nahrung helffen bessern vnd behüten.

Fr. Was heist dem nechsten sein gelt oder gut nehmen? **A.** Vntrew sein, naschen, etwas entwenden, heimlich oder öffentlich, selbst oder durch ander leut, vnnd das gefundene nicht widergeben, wie Tobias Cap. 2. Vnd wie die Philister dem Isaac theten, Genesis 26.

Fr. Was heist mit falscher wahr oder handel an sich bringen? **A.** Einen vbervortheilen, vntrewlich arbeiten vnd zalen, falsche wahr, gewicht vnnd maß geben, vnnd was sonst allerley betrug, getendelt, müssiggang vnnd vntrew ist, wie Laban gegen Jacob.

Fr. Was gebeut Gott in diesem Gebot? **A.** Das wir vnserm Nechsten sein gut vnd narung helffen bessern vnd behüten.

Fr. Was heist das? Im dienen, rathen, helffen, leihen vnnd zu rechter zeit widergeben vnd trewlich arbeiten, wie Jacob vnd Joseph.

Fr. Was heist behüten? **A.** Einem das gönnen, das jm Gott beschert, sein schaden vorkommen vnd sein fromen befördern.

Das achte Gebot. Fr. Wie heist das achte Gebot? **A.** Du solt nicht falsche zeugniß reden wider deinen Nechsten. — Das ist: Wir B 2. sollen Gott fürchten — — zum besten keren.

Fr. Was heist felschlich beliegen? **A.** Einem mit vnwarheit bey der Obrigkeit vnd andern leuten verklagen vnd angeben, sein mißhandlung verleugnen vnnd auff andere legen vnnd den leuten nicht gerad vnter augen gehen, wie Gehasi, 2. Regum 5.

Fr. Was heist verrathen? **A.** Alles nachsagen, hin vnnd wider waschen vnd mengerey anrichten vnnd was heimlich ist, ohne not offenbaren, wie die Siphiter den David, 1. Samu. 23.

Fr. Was heist affterreden? **A.** Was ander leut thun vnd reden, hinderrucks versprechen, tadteln vnnd zum ergisten deuten, wie Doeg, 1. Samu. 2.

Fr. Was heist bösen leumund machen? **A.** Einen also außrichten vnd zur panck hawen, das er dardurch in bösen verdacht vnd vmb seinen guten namen kommet, wie Absolon seim Vatter that, 2. Samu. 15.

Fr. Was gebeut Gott in diesem Gebot? **A.** Das wir den nechsten sollen entschuldigen.

Fr. Was heist den Nechsten entschuldigen? **A.** Seine ehre rechen vnd sein vnschuld an tag bringen, wie Jonathas den Dauid, 1. Sam. 19.

Fr. Was heist gutes von dem nechsten reden? **A.** Sein fehl vnd gebrechen zudecken, vnd verschweigen, vnd sagen, was jhme zu ehren vnnd glimpff gereicht.

B 3. **Fr.** Was heist zum besten keren? **A.** Alles zum besten außlegen vnd so vil müglich verglimpffen vnd beschönen helffen.

Das neundte Gebot. **Fr.** Wie heist das neundte Gebot? **A.** Du solt nicht begeren deines Nechsten Hauß. — **A.** Das ist: Wir sollen Gott fürchten — — dienstlich sein.

Fr. Was verbeut Gott in disem Gebot? **A.** Das wir vnserm nechsten seine Narung nie schwechen oder jhn dran hindern oder drumb bringen, durch was mittel oder wege es auch geschehen mag.

Fr. Was gebeut Gott in diesem Gebot? **A.** Sondern jm dasselbige zubehalten förderlich sein, das ist, das wir seinen fromen trewlich suchen vnd jm befördern, das er bey seinen heußlichen ehren vnd narung bleiben kan.

Das zehende Gebot. **Fr.** Wie heist das zehende Gebot? **A.** Du solt dich nicht lassen gelüsten deines Nechsten Weibs, noch seines Knechts, noch seiner Magd, noch seines Ochsen, noch seines Esels, noch alles was dein Nechster hat. — Das ist: Wir sollen Gott fürchten — — thun was sie schuldig sind. — Das ist: Wir sollen nicht vneinigkeit
B 4. zwischen den eheleuten anrichten oder eines Gesinde verhetzen vnd verfüren oder einem sein viehe durch zauberey verderben oder durch böse mittel dauon bringen.

Fr. Was gebeut Gott? **A.** Sondern dieselbigen anhalten, das sie bleiben vnd thun, was sie schuldig sein. — Das ist: Wir sollen das beste zwischen eheleuten reden vnnd helffen, damit das gesinde in jrem dienst trew sey vnd gut thue, vnd des nechsten schaden an seinem viehe vnd narung vorkommen.

Fr. Was leret fürnemlich das wort: Du solt nicht begeren? **A.** Es leret den vnterscheid zwischen Gottes gesetz vnd andern weltlichen Rechten, welche allein ein eusserlichen gehorsam fodern, Gottes gesetz aber, wil des gantzen Menschen natur vnd wesen, auch alle gedancken rein vnnd heilig haben, Weil wir aber alle durch die Erbsünde verderbet, böse lust vnd zuneigung haben, Beschuldiget vnnd verdammet Gott mit diesem Gebot alle menschen, Damit sich keiner aigner gerechtigkeit oder erfüllung des Gesetzes für jme trösten könne.

Fr. Was saget Gott von disen Gebotten allen? **A.** Er saget also: Ich der Herr dein Gott, bin ein eiferiger Gott — — inn tausent Glied. Das ist: Gott drohet zu straffen alle, die diese Gebot vbertretten Darumb sollen wir vns fürchten für seinem zorn vnd nicht wider solche Gebot thun. Er verheisset aber Gnade vnd alles gut allen, die solche gebot

halten; Darumb sollen wir jn auch lieben vnd vertrawen vnd gerne thun nach seinen Geboten.

Fr. Was stehet in disen worten? **A.** Zwey stück: erstlich ernstliche drauwort wider alle vngehorsame, darnach eine Väterliche zusag allen frommen vnd Gotsfürchtigen.

Fr. Was drohet Gott den vbertrettern? **A.** 1. Zum ersten, Das er B 5 jr zorniger vnd vngnediger Gott sey, der sie wie ein verzerend fewer auffreumet. — 2. Zum andern, Das er sie für seine feinde helt, weil sie jn hassen. — 3. Zum dritten, Vnnd das er sie mit ernster straff heimsuchen wil, biß ins dritte vnd vierdte Glied, das die nachkömling jhrer eltern sünde entgelten sollen.

Fr. Was ist die verheissung? Er verheist aber gnad vnd alles guts allen, die solche Gebot halten. Das ist: Er wil jr gnediger Gott vnd Herr sein vnd jnen vnd den jrigen alles guts erzeigen, denn sein zorn weret ein augenblick, aber sein barmhertzigkeit weret ewigklich.

Fr. Warzu dienen dise drohwort vnd verheissung? **A.** Das wir nicht sicher sein in sünden, Sondern vns fleissig hüten, damit wir nicht in Gottes zorn vnd straffe fallen, Sondern allezeit inn der furcht Gottes leben, den waren glauben vnd gutes gewissen bewahren.

Vom andern Stuck des heiligen Catechismi. Der glaube,

Wie ein Haußuatter denselbigen seinem Gesinde auff das einfeltigest fürhalten soll.

Fr. Was lehret der Christliche Apostolische glaub? **A.** Er erkleret, was der rechte Gott, vnnd was seine werck vnd wolthaten sein, die er vnns teglich erzeiget.

Fr. Was ist der rechte Gott? **A.** Es ist ein einiger Gott, in einem ewigen, Almechtigen, vnzertrenten wesen, Got Vatter, Gott Sohn, Gott heiliger Geist, wie er sich im Jordan vnd in worten der heiligen tauffe laut vnsers Simboli offenbaret hat.

Fr. Wie sol ich die Personen vnterscheiden? **A.** Gott der Vater ist die erste Person, der von ewigkeit seinen einigen Son auß seinem B 6. wesen gezeuget vnnd auß lauter liebe der Welt gegeben, Johan. 3. Gott der Son Jesus Christus ist die ander Person, auß Vattern wesen von ewigkeit geboren, welcher ist menschworden vnd hat für vnser sünde genug gethan. Gott der heilige Geist ist die dritte Person, der vom Vater vnnd Sone außgehet vnnd im wort von des Vatern liebe vnd des Sohnes blut vnd todt zeuget.

Fr. Was sind die werck vnd wolthaten Gottes? **A.** Die erschöpffung, erlösung vnd heiligung, Das ist, das er mich vnd alle Creaturen erschaffen vnd noch teglich versorget, Vnd wil allen armen sündern gnedig sein vmb seines lieben Sones willen, Vnd erleuchtet vnd regiert vns durch seinen heiligen Geist vnd wil vnns entlich vom tode erwecken vnd das ewige leben geben.

Fr. Wie kan ich mich solcher wolthaten theilhafftig machen? **A.** Durch ein eignen Glauben, das ist, wenn ich auß Gottes wort vnd wunderwercken, durch krafft des heiligen Geistes, Gottes güte im blut

Christi erkenne vnnd die Artickel des glaubens für wahr halte vnd in aller freidigkeit mein vertrawen vnd zuuersicht darauff setze, Ephes. 3.

Fr. Warzu dienet der Glaub? **A.** Damit ein jeglicher Christ ein kurtzen vnnd deutlichen bericht vnd bekentniß habe von allen artickeln seines Christlichen glaubens vnnd sich für allen falschen Religionen hütten könne.

Fr. In wie vil Artickel ist der Christlich Glaub getheilet? **A.** In drey Artickel, nach den drey Personen der einigen Gottheit vnnd nach den grösten dreyen wercken vnd wolthaten Gottes.

Vom ersten Artickel. **Fr.** Wie heist der erste Artickel von der Schöpffung? **A.** Ich glaub inn Gott den Vatter, Allmechtigen, Schöpffer Himels vnd der Erden. — Das ist: Ich glaub, das mich Gott geschaffen
B 7. hat — — vnd noch erhelt, Dazu — — alle güter, mit aller notturfft — — bewaret, Vnnd — — wirdigkeit, des alles — — gewißlich war.

Fr. Was leret diese außlegung des ersten Artickels? **A.** Vier stück. Zum ersten, das Himel vnnd Erden, alle sichtbare vnnd vnsichtbare Creaturen, jhren anfang haben vnd von Gott der heiligen Dreyfeltigkeit auß nichts geschaffen, vor 5533. jarn, Damit ich nicht wie die Heiden gedencke, als sey die Welt on anfang gewesen vnd sey ewig oder von sich selbst entstanden vnd one gefehr erhalten worden.

Zum andern Erkleren diese wort den Artickel von der Schöpffung, denn erschöpffung heist nicht allein, das Gott einmal alles erschaffen, Sondern das er ohn vnterlaß bey seinem geschöpff gegenwertig vnd thetig ist, wie die wort in der außlegung vnd im gesang deutlich erkleren.

Zum dritten leret vnns die außlegung die vrsach, was Gott zu solcher erschöpffung vnnd Vätterlicher vorsorg bewogen, Nemlich keiner Creaturen verdienst, sondern seine Göttliche liebe vnnd barmhertzigkeit, damit sich niemand zu rhümen habe, Ephes. 2.

Zum vierten, was wir Gott zur danckbarkeit schuldig sein, das alles ich jm zu dancken vnd zu loben vnd dafür zu dienen vnd gehorsam zusein schuldig bin, Das ist, das ich erkenne vnnd bekenne, das alles Gottes gnedige gaben sein, was wir sein vnnd haben, vnnd das ich die güte Gottes bey mänigklich rhüme vnnd jme die ehr zuschreibe vnd Gott zu ehren, dem nechsten zum besten brauche, In rechtem glauben vnd gutem gewissen.

Fr. Wie soll ich den Artickel seligklich brauchen? **A.** Erstlich, das ich inn allen leibes Nöten ein starcken gewissen trost habe, das Gott mein lieber vnnd Allmechtiger Vater sey, der sich mein trewlich vnd stet annimbt vnd könne vnd wölle vnnd wisse zu helffen, damit ich
B 8. nit kleinmütig vnd verzagt werde, wenn gleich alle menschliche hülff vnd mittel auffhören, wie solches die schrift vnd wunderthaten Gottes beweisen, 1. Petri am 5. All ewer sorg werffet auff jhn, denn er sorget für euch Matthei am 10. Luce 12. All ewer haar auff dem haupte sein gezelet, vnd solches beweiset Gott am roten Mehr, in der wüsten, auch an den dreyen Mennern zu Babel im fewrigen ofen, Vnd do Christus mit wenig Broten offt vil leut speiset, Matth. 14. Johan. 6.

Zum andern, Das ich mir an dem wenigen genügen lasse, wie S. Paulus zun Hebreern am 13. Capittel saget: lasset euch begnügen an dem, das da ist, denn Gott hat gesagt, ich wil dich nicht verlassen, noch verseumen, vnnd Luce am 12. Spricht Christus: Niemand lebet von dem, das er vil güter hat.

Zum dritten kan ich disen Artickel seligklich brauchen, das ich in widerwertigkeit nicht hülffe suche durch vnchristliche vnd verbottene mittel, wie Saul, do er zur Zauberin gehet vnnd jhme selbst leide thut.

Vom andern Artickel. **Fr.** Waruon laut der ander Artickel? **A.** Von der Erlösung, denn diser Artickel leret vnns von dem höchsten werck Gottes, wie das gantze menschliche geschlecht auß der ewigen hellischen gefengknuß errettet sey, darein es durch die sünde kommen ist vnd hette ewig darinnen mit leib vnd seele hafften müssen.

Fr. Wie lautet diser Artickel? **A.** Ich glaub in Jesum Christum seinen einigen Son, vnsern Herrn — — die Lebendigen vnd die Todten. Das ist: Ich glaube, dz Jesus Christus warhafftiger Gott — — gewißlich war. C 1.

Fr. Was leret dise außlegung? **A.** Vier stuck. 1. Wer der Erlöser ist. 2. Auß was not vnd gefengknuß er vns erlöset hat. 3. Was das löse gelt sey. 4. Was Christus mit dieser erlösung außgericht habe.

Fr. Wer ist der Erlöser? **A.** Jesus Christus, warer eingeborner Sohn Gottes vnd warhafftiger Mensch vom heiligen Geist empfangen vnnd von der Jungkfrawen Maria geboren, ein Christus Gott vnd mensch, Also das die Person vnzertrennet vnd die zwo Naturen vnuermenget bleiben.

Fr. Warumb hat der Erlöser müssen Gott vnd Mensch sein? **A.** Weil alle menschen durch die sünde Gott erzürnet, must einer auß menschlichem geschlecht, der nicht selbschuldig, für die andern bezalen vnd damit der gerechtigkeit Gottes genug geschehe, vnd sünd vnd tod weggenommen, leben vnd gerechtigkeit wider gebracht vnd die Christenheit einen ewigen Mitler vnd vorbitter hette, Der des Vatern hertz erkennet vnd an dem Gott ein gnediges gefallen hette, muste der Erlöser auch warer Gott sein.

Fr. Warzu dienet es, das wir die Person des Erlösers kennen? **A.** Damit ich keinen andern Erlöser suche vnd keiner Creatur werck noch leiden diser Person thun vnd leiden gleich setze.

Fr. Auß waser noth vnd gefengknuß hat er vns erlöset? **A.** Da ich vnnd das gantze Menschliche geschlecht der sünden halben ewig hetten müssen vnter Gottes zorn verloren vnd verdammet sein, drauß vns niemand hette helffen können, da ist Christus kommen, der hat die sünde gebüsset, Gottes zorn versönet, den todt vberwunden, die helle zerstöret, dem Teuffel all sein gewalt genommen vnd vns loß vnd ledig gemacht. C 2.

Fr. Warzu dienet es, das wir die noth wissen, darauß vns Christus errettet hat? **A.** Damit ich nicht in der not vnnd ewigen gefengknuß bleibe, sondern zu diesem Erlöser eile vnd allein trost vnd hülffe bey jm suche.

Fr. Warmit hat er vns erlöset? **A.** Nicht mit Gold oder Silber, sondern mit seinem heiligen thewren blut vnd mit seinem vnschuldigen leiden vnnd sterben, das ist, da aller Welt thun, leiden, geben vnd sicherbrieff viel zugering war zum löse gelt oder bezalung, hat Christus sich selbst zum schultopffer auffgeopffert vnd sein leben zum volkommenen lösegelt dargegeben, Matth. 20.

Fr. Warzu dienet es, das wir diß löse gelt kennen? **A.** Damit ich Christi blut seine gebührliche ehre gebe vnd sein einiges opffer für ein gantze volkommene bezalung aller meiner erb vnd wircklichen sünden halte, Hebre. 10.

Fr. Was hat Christus außgericht mit diser erlösung? **A.** Auff das ich sein eigen sey vnnd in seinem Reich vnter jm lebe vnd jm diene, in ewiger gerechtigkeit, vnschuld vnd seligkeit, Gleich wie er ist aufferstanden vom tode, lebt vnd regieret inn ewigkeit, Das ist, das ich sey Christi erkaufftes Erbgut vnd gliedmaß seines leibes, der mich in dieser welt schützet, regieret, vorbittet, für sünde vnd schand bewaret, vnd sey ein gefeß seiner gnaden vnd Barmhertzigkeit, der ich jhm diene inn heiligkeit vnd gerechtigkeit, die jm gefellig, wie er drumb vns zu gute vom tode erstanden vnnd sich zur rechten hand des Vaters gesetzet, lebet vnd regieret vnnd mich mit seiner frölichen zukunfft entlich auß allem Jammer erretten vnd in sein ewiges Reich versetzen wird.

Fr. Warzu dienet diß? **A.** Damit ich nicht der sünden knecht sey vnd die erworbenen schetze widerumb verlire vnd ich in disem elende mich des lebendigen vnd regierenden Herrn tröste vnnd des ewigen lebens in gedult erwartte.

C 3. **Fr.** Wie können wir vns der erlösung theilhafftig machen? **A.** Durch ein eignen glauben, das ist, wenn ich dises Erlösers Person vnnd Seligmachendes ampt im wort erkenne vnd wider die sünde, Gottes zorn, Todt vnnd Teuffel inn warer Buß all mein trost vnd vertrawen auff das zalblut des Herrn Christi setze.

Vom dritten Artickel. Fr. Waruon lautet der dritte Artickel? **A.** Von der heiligung, das ist, von der widergeburt vnnd ernewerung des heiligen Geistes, denn dieser Artickel leret, wie alle Menschen von natur in Gottes sachen, Blind vnd vnuerstendig sein vnnd das allein der heilige Geist durchs wort vnser hertzen erleuchtet vnd zur seligmachenden erkentnuß Christi bringet.

Fr. Wie heist der Artickel? **A.** Ich glaub in den heiligen Geist, Ein heilige CHRistliche Kirchen, Gemeinschafft der heiligen — — ewiges leben. Amen. — Das ist: Ich glaub, das ich nicht auß eigner vernunfft noch kraft — — ist gewißlich war.

C 4. **Fr.** Was leret dise außlegung? **A.** Fünff stuck. 1. Was des menschen verstand sey inn Göttlichen sachen. 2. Wer vnser hertzen erleuchtet vnnd zu warer erkentnuß Gottes bringet. 3. Durch was mittel solchs geschehe. 4. Wo diß werck außgericht wird. 5. Was das ende vnd nutz vnsers glaubens ist.

Fr. Was ist des menschen verstand in Göttlichen sachen? **A.** Das zeugen vnns dise wort an: Ich glaube, das ich nit auß eigner vernunfft noch krafft an Jesum Christum meinen Herrn glauben oder zu jm

kommen kan. Denn der natürliche mensch, das ist, der mensch, wo er ausserhalb der gnade ist, mit aller vernunfft, kunst, sinnen vnd vermögen, vornimbt nichts vom geist Gottes, 1. Cor. 2. Vnd der gecreutzigte Christus ist den Juden ein ergernuß vnd den Heiden eine thorheit, 1. Cor. 1. Drumb sollen wir vns für eignem thun vnd vermessenheit hüten vnnd nicht dran ergern, das vernünfftige menschen nichts von Christo verstehen.

Fr. Wer erleucht denn vnsere blinde hertzen? **A.** Allein der heilig Geist, welcher ist die wesentliche lieb vnd flam in Gott, der in vnsere hertzen außgegossen wird vnnd gebirt vns newe, vnd zündet in vns an ein newes liecht, vnd bringt vns zum erkentniß Gottes des Vaters vnd seines Sones, wie Christus spricht, Matth. am 16. Fleisch vnd blut hat dir das nit offenbaret, Sondern mein Vatter durch den heiligen Geist, vnd in 1. Corinth. 12. Niemandt kan Jesum ein Herrn heissen, ohn durch den heiligen Geist, drumb sollen wir fleissig vmb den heiligen Geist bitten, wie Christus saget, Luc. 11. Mein Vatter im Himmel wird den heiligen Geist geben denen, die jn bitten.

Fr. Durch was mittel richtet der heilig Geist sein Werck auß? **A.** Durch das heilig Euangelion, darinne der heilig Geist alle arme sünder zur busse ruffet, vnd bezeuget jnen des Vattern liebe vnnd des Sones blut vnnd todt, dardurch der glaubigen hertzen zu Gott bekeret, erleuchtet, Bey Christo erhalten werden in warem glauben vnd gutem gewissen; drumb sollen wir vnns fleissig zum wort vnd Sacramenten halten vnd des heiligen Geistes antreiben volgen vnd vnserm zweiffel vnd vnglauben nicht nachahmen.

Fr. Wo richtet der heilig Geist sein Werck auß? **A.** Inn der heiligen Christlichen Kirchen, denn ausserhalb der waren Kirchen Gottes kein heil noch seligkeit zufinden ist.

Fr. Was ist die heilige Christliche Kirche? **A.** Die heilige Christ- C 5.
liche Kirche ist eine kentliche versamlung auß allen menschen, die das Euangelium Christi rein vnnd vnuerfelscht annemen, demselbigen gehorsamen vnd die Sacrament nach Christi einsetzung brauchen, In welcher versamlung Christus warhafftig gegenwertig vnnd thetig ist, Theilet da seinen Geist auß, sampt der erbschafft des ewigen lebens, Ob wol vil heuchler drunter vermenget sein.

Fr. Wie erkennet man die Kirche? **A.** 1. Do Gottes wort lauter vnnd rein geprediget, wie Christus saget: Johan. 10. Meine scheflein hören meine stimme. 2. Vnd do die Sacrament nach Christi beuelch außgetheilet. 3. Vnd do man den kirchendienst nach Gottes wort gehorsam ist; auß disen warzeichen sol ich die rechte Kirche erkennen, damit ich mich zu der Gemein allein halte in einigem glauben vnnd warer anruffung vnnd meide allen abgöttischen hauffen.

Fr. Was ist das ende oder nutz vnsers glaubens? **A.** Erstlich, das ich inn diser Christlichen gemein hie auff erden teglich vergebung aller meiner sünden habe, auß lauter gnaden vnd Barmhertzigkeit des Vatters, vmb des Herrn Christi fürbit vnnd verdienst, welche vnns im wort der Absolution fürgestelt, damit wir armen sünder, die wir offt strauchlen vnnd teglich nichts denn sünde fülen, ein gewissen trost haben, Das Gott die sünde nicht zurechnet, sondern vmb seines lieben

Sons willen zudecket, denn der Christen gerechtigkeit auff erden ist allein die gnedige vergebung aller jrer sünden.

Zum andern, das ich hoffe auff die aufferstehung des fleisches, Do Christus am Jüngsten tage mich vnd alle todten mit einem vnuerweßlichen, krefftigen, herrlichen, Clarificirten vnd geistlichen leib erwecken wird, 1. Corinth. 15. damit ich mich für dem zeitlichen todt vnnd grab nicht fürchte.

Zum dritten, das er mir vnnd allen glaubigen in Christo ein ewiges leben geben wird, do ich mit allen außerwelten vor Gottes angesicht in himlischer weißheit, gerechtigkeit, freud vnnd herrligkeit one auffhören in alle ewigkeit leben vnnd regieren werde; Diß dienet mir darzu, damit ich beim Christlichen glauben verharre vnd die elende Bilgramschafft mit gedult ertrage.

Fr. Was heist Amen? **A.** Das ich glaube vnnd gewiß bin, das diese Artickel vnsers Christlichen glaubens die ewige vnwandelbare weißheit Gottes sey, vnd setze alle meine zuuersicht darauff in leben
C 6. vnd in sterben, wie S. Paulus saget: 2. Corinth. 1. Alle Gottes verheissung sind ja in jm, das ist gewiß vnd warhafftig.

Vom dritten Stuck des heiligen Catechismi: Das Vatter vnser, Wie ein Haußuatter dasselbige seinem Gesinde auff das einfeltigest fürhalten soll.

Fr. Was ist das dritte stuck im Catechismo? **A.** Das Vatter vnser, welches ist das beste gebet, das Christus selbst gestellet hat, darinnen er leret, wie vnd warumb wir bitten sollen.

Fr. Was heist bitten? **A.** Gott in allen nöten anruffen vnnd für die empfangene wolthat hertzlich dancken.

Fr. Was gehöret zum rechten Gebet? **A.** Das man von hertzen den waren Gott, die heilige dreyfaltigkeit, anrüffe in warem glauben, vnd erkentnuß Christi, auff seine fürbit, blut vnd tod, one murren vnd vngedult, mit guten gewissen, vnd das wir die noth annemen, vnd in leiblicher vnd zeitlicher widerwertigkeit alles Gottes gnedigen vnnd Väterlichen willen mit gedult heimstellen.

Fr. Wie kommet man zum rechten Gebet? **A.** Wenn einen die not dringet, das er betrachtet Gottes befehl vnd die gewisse zusag mit Christi aide bestettiget, der jm die Supplication selbst gestellet vnd weiß, das er vmb Christi willen mit Gott außgesönet vnd das der heilige Geist mit seuftzen hilfft, vnd hat aller glaubigen vnd sein aigen erfarung, das keiner zu schanden worden ist, der Gott in nöten angeruffet.

Fr. Was dienet das Gebet der Christen? **A.** Des gerechten Gebet vermag vil, wenn es ernstlich ist, Jacob 5. Denn das liebe Gebet ist der Christenheit edlester schatz, höchster trost, sterckiste wehr vnd schönster Gottesdienst.

C 7. **Fr.** Sage mir das Vatter vnser sampt der außlegung Doctor Martin Luthers? **A.** Vatter vnser, der du bist im Himel. [Nun wird das ganze dritte Hauptstück nach Luthers Katechismus abgedruckt, nur vor der ersten Bitte ist die Frage eingefügt: „Wie vil sind Bitt im Vatter

vnser?“ samt der Antwort: „Es sind sieben Bitte;“ wie bei Luther fehlt auch hier die Doxologie, nicht aber das Amen samt seiner Erklärung; in der vierten Bitte heißt es: „das er vns erkennen lasse und mit dancksagung.“ Dann geht es auf Blatt D 2 weiter, wie hier folgt.]

Fr. Wie verstehestu denn das Vatter vnser. **A.** Das Vatter vnser D 2 5
hat drei stuck. Erstlich die vorrede, darinnen vns Christus leret, wen wir anruffen sollen, Allein den waren Gott, welcher ein Vatter ist vnsers Herrn Jesu Christi vnd hat ein Vater hertz gegen vns vnd ist ein Himlischer vnnd Allmechtiger Vatter, der helffen kan vnd wil.

Zum andern sieben Bitt, darinn alle noth Geistlich vnd Leiblich gefasset sein.

Die erste Bitt: Ist, das vnns Gott bey seinem reinen Wort erhalten wölle, für aller verfürischer lehr vnd vnchristlichem leben behüten.

Die ander Bitt: Er wölle vnns seinen heiligen Geist geben, das wir seinem wort glauben vnd das sein Predigreich weit außgebreitet werde vnd durch den Jüngsten tag vns in sein ewiges Reich versetzen.

Die dritte Bitt: Er wölle des Teuffels, der Welt vnnd vnsers fleisches willen hindern vnnd brechen, das wir inn lieb vnnd leid, heiligklich vnd gedultigklich nach seinem willen leben.

Die vierdte Bitt: Er wölle vns zeitlich mit aller noturfft versorgen vnd erkennen lassen, das es alles seine gnedige gaben sein, das wirs mit dancksagung empfahen vnd, wie er vns versorgen wil, seinem Vätterlichen willen in gedult heimstellen.

Die fünffte Bitt: Er wölle vnns auß gnaden vnser grosse schuld, tegliche sünde, fehl, schwachheit, gebrechen vnnd versaumnuß gnedigklich vergeben vnnd mit vns handlen nicht nach vnserm verdienst, Sondern nach seiner grossen barmhertzigkeit; Vnd erbieten vns auch darneben (als ein frucht des glaubens), das wir allen, so vns beleidiget, von grunde vnsers hertzen vergessen vnd vergeben wöllen vnnd mit jederman friedlich vnd einig sein.

Die sechste Bitt: Gott wölle alle böse lust in vns dempffen, damit die sünde in vnserm sterblichen leibe nicht hersche, noch der glaube in anfechtung abneme, Sondern bestendig in warem glauben vnd guten gewissen verharren.

Die siebende Bitt: Gott wölle vns von allem, das vns an Leibe vnd Seele, hie vnd dort schedlich ist, genedig errətten vnd durch trübsal dises lebens hindurch helffen vnd ein seliges ende bescheren, wie diese Bitt inn ewerm Catechiſmo vnd gesang fein deutlich erkleret sein.

Fr. Was ist das dritte stuck im Vatter vnser? **A.** Die vrsachen, D 3.
warumb Gott solche bitt erhören wölle, denn er ist vnser Erbherr, wir sein erkaufftes erbgut vnd ist krefftig vnd allmechtig, dem nichts vnmüglich, So wöllen wir auch hie vnd inn alle ewigkeit seine gnedige wolthat rhümen vnd preisen.

Fr. Was heist Amen? **A.** Amen ist ein glaubens wort, daß das Gebete nicht vergebens, Sondern warhafftig nach Gottes willen erhöret ist, weil er mich hat heissen beten vnd gewisse erhörung zugesaget.

Fr. Sage mir etliche Sprüch, das Gott beuolhen hat zu beten vnd erhörung zugesaget: **A.** Psalm 50. Ruffe mich an in der zeit der not, so wil ich dich erretten, So soltu mich preisen, Joha. am 16. Bittet, so werdet jr nemen. Matth. 7. Luce 11. Bittet, so wird euch gegeben, Suchet, so werdet jhr finden, Klopffet an, so wird euch auffgethan. Psal. 145. Der Herr ist nahe allen, die jhn anruffen, allen, die jn mit ernst anruffen.

Vom vierdten Stuck des heiligen Catechismi: Das Sacrament der heiligen Tauffe, Wie dasselbige ein Haußuatter seinem gesinde soll einfeltigklich fürhalten.

Fr. Was nennet man in der Kirchen ein Sacrament? **A.** Sacrament ist ein öffentliche Ceremonien oder Kirchen gebrauch, von Christo selbst eingesetzt, darinnen er die verheissung von gnediger vergebung der sünden an ein Element oder eusserlich zeichen bindet, darbey er seine erworbene schetze außtheilet vnd einem jedlichen für sein person seines verdienst vnnd gnaden versichert vnnd vnsern glauben als mit einem gewissen krefftigen vnd sichtigem Siegel vnd gnaden zeichen stercket vnd vergwiset, Vnd das bey disen öffentlichen Kirch gebreuchen die ware Christliche Kirch neben Gottes wort erkant vnnd beysammen erhalten würde.

D 4. **Fr.** Wie vil stuck gehören zu einem solchen Sacrament? **A.** Vier. 1. Ein Element. 2. Das wort Christi an das Element gebunden. 3. Christi klarer beuelch vnd einsetzung. 4. Der rechte gebrauch, wie es Christus im wort fürgeschrieben hat, denn wo man die Sacrament anders braucht, denn es Christus beuolhen hat, So sein sie nimmer für Sacrament zu halten.

Fr. Wie vil sind Sacrament? **A.** Drey: 1. Die heilige Tauffe. 2. Absolution, weil sie mit aufflegung der hende gereichet vnd die gnedige vergebung der sünden den glaubigen außgetheilet wird. 3. Das Abendmal des Herrn.

Von der heiligen Tauff. Zum ersten. **Fr.** Was ist die heilige Tauff? **A.** Die Tauff ist nicht allein schlecht wasser — — mit Gottes wort verbunden.

Fr. Welches ist denn solches wort Gottes? **A.** Da vnser HERR Christus spricht — — heiligen Geistes.

Diese wort leren erstlich, das zur heiligen Tauffe vier stück gehören: 1. Das Wasser. 2. Das wort Christi an das wasser gebunden. 3. Der Beuelch. 4. Der rechte gebrauch, wie er von Christo verordnet. Gehet hin, tauffet alle Heiden, nit glocken oder andere Creaturen. Darnach leren diese wort, was in der heiligen Tauffe zwischen Gott, der heiligen Dreyfaltigkeit, vnnd dem Täuffling gehandelt wird, Denn mit disen worten, bekennet der Diener, das er auß befelch Christi tauffe, vnd rüffet darüber an die heilige Dreyfaltigkeit vnd bezeuget, das Gott Vater, Sohn vnnd heiliger Geist selbst gegenwertig ist vnd nimbt den Täuffling zu gnaden vnd kinde vnnd erben an, auß lautter Barmhertzigkeit, wegen des verdienst Christi, durch kraft des heiligen Geistes; Wie sich dargegen der Täuffling auch gegen Gott verbindet, Drumb es S. Petrus

ein Bundt des guten gewissen nennet, 1. Petri 3. Wie solches in ewern Fragstücken, von der heiligen Tauffe fein gefasset ist. D 5.

Zum andern. **Fr.** Was gibt oder nutzet die Tauff? **A.** Sie wircket — — verheissung Gottes lauten.

Fr. Welches sind denn solche wort vnd verheissung Gottes? **A.** Da vnser HErr Christus spricht Marci am letzten — — verdampt werden.

Diese wort leren aber zwey stuck: Erstlich was der heiligen Tauffe krafft vnd wirckung sey, welches Christus in ein wörtlein fasset, das ich selig werde, das ist, wie jr saget, das ich sey ein kind Gottes vnd gliedmaß Jesu Christi vnd der heiligen Christenheit.

Zum andern, welche solches nutzes theilhafftig werden, Nemlich die glaubigen, das ist, Die all jr vertrawen vnd zuuersicht setzen allein auff die Barmhertzigkeit Gottes, auff das Blut vnd todt Jesu Christi, Gottes eingebornen Sones, auff die gnad vnnd krafft des heiligen Geistes vnd loben, ehren vnd ruffen an Jesum Christum vnnd trösten sich seines wortes vnnd sein fromb vnd züchtig.

Zum dritten. **Fr.** Wie kan Wasser solche grosse ding thun? **A.** Wasser thuts freylich nicht, Sondern das wort Gottes — — gewißlich war. D 6.

Dise wort lehren vns, das die heilige Tauffe Solch krafft nicht vom wasser oder einiger Creatur habe, sondern vom Herrn Christo, der die heilige Tauffe selbst gestifftet vnd sein wort vnd beuelch an das wasser gebunden vnnd sich im Jordan selbst hat tauffen lassen vnnd das die heilige Dreyfeltigkeit mit aller gnade vnd himlischen gütern sich dahin verbunden, gegenwertig vnd thetig ist, vnd das der glaube alle diese schetze im wort ergreiffet vnd jm zueignet, daher S. Paulus die Tauffe ein Bad der widergeburt vnd ernewerung des heiligen Geistes nennet, das wir in der Tauffe durchs Wasser, Wort vnd heiligen Geist new geboren, von allen sünden gereiniget vnd Christum mit aller seiner gerechtigkeit anziehen vnd den heiligen Geist bekommen, welcher vnser hertzen versigelt vnd in vns new liecht vnd leben anfehet vnnd tröstet vnd erhelt vns biß zum ewigen leben.

Zum vierdten. **Fr.** Was bedeut denn solch Wasser Tauffen? **A.** Es bedeut, das der alte Adam — — für Gott ewigklich lebe etc.

Fr. Wo stehet das geschriben? **A.** S. Paulus zun Römern am sechsten spricht — — in einem newen Leben wandlen.

Das vierdte vnd letzte stuck leret von der bedeutung, das ist, Was damit gemeinet oder angezeiget wird, das man die kinderlein ins Wasser tauchet oder mit wasser begeust vnnd sie als bald wider herauß hebet, Nemlich, daß das alte sündige fleisch, welchs in den getaufften bleibet, Ob es wol dem glauben nicht zugerechnet wird, sol teglich durch Rechte buß gedempffet werden, damit die sünde in vns nicht hersche, Sondern wie S. Paulus sagt 1. Timoth. 1: Wir sollen eine gute Ritterschafft vben, glauben vnnd gut gewissen bewaren. Darnach bedeut auch die Wasser Tauffe das heilige Creutz, Matth. 20. Denn der Gerecht muß vil leiden, Aber der Herr hilfft jm auß dem allen, Psalm 34. D 7.

Vom fünfften Stuck des heiligen Catechismi: Die Heilige Absolution,

Vnnd wie man die einfeltigen soll leren Beychten.

Fr. Wie heissen die Wort von der heiligen Absolution? **A.** Johannis am 20. Vnser Herr Jesus Christus blies seine Jünger an, vnd sprach zu jnen — — dem sind sie behalten.

Fr. Was ist die heilige Absolution? **A.** Absolution ist ein Göttliche vnd Himlische schlüssel gewalt auff erden, in öffentlicher Predigt vnnd in sonderheit Sünde zuuergeben, die Christus durch sein vorbitt vnd leiden erworben, vnnd seiner Kirchen geschencket, das sie allen Sündern, so busse thun, vergebung aller jhrer schult vnnd ewiger pein verkündiget, durch ein Kirchendiener, Im namen des Vatters, Sones vnd heiligen Geistes.

Fr. Was nützet die heilige Absolution? **A.** Sie versichert einen jedlichen für sein eigen Person der genedigen vergebung der Sünden
D 8. vnd gibt den betrübten hertzen ein gewissen trost, das sie ein gnedigen Gott vnd vergebung aller sünden haben, Denn Christus ist selbst gegenwertig bey der Absolution, der Diener ist nur der Werckzeug, der solche gnadenreiche vergebung einem armen Sünder bezeuget, Matt. 18.

Fr. Wo holet man dise Absolution? **A.** Bey der Beycht.

Fr. Was heist Beychten? **A.** Beychten heist, wenn eines sich selbst besaget vnd mit rewigem hertzen seine sünde bekennet. Solche Beycht ist zweyerley: Erstlich, wenn ich Gott ohne mittel meine Sünde bekenne vnd mich schuldig gebe, das ich seiner Gebot keines gehalten habe, Psal. 32. Vnd do ich mich bey meinem Beichtuatter an Gottes stad für ein Sünder bekenne.

Zum andern, wenn ich meinem Nechsten, den ich beleidiget, bekenne, abbitte, Matth. am 5.

Fr. Hat auch Christus beuolhen, sich bey einem Kirchendiener für einen Sünder zubekennen? **A.** Ja, Denn Christus spricht Luce 17. Wenn dein Bruder an dir sündiget, kompt vnd spricht: Es rewet mich, soltu jm vergeben, vnnd gleich wie die, so Johannes tauffet, zuuor jhre sünde bekenten, Matth. am 3. Also soll ein jedlicher, der die Absolution vnd das heilige Abendmal begeret, sich zuuor beim Kirchendiener angeben, vnd seine sünde, glauben vnd guten vorsatz bekennen.

Fr. Warumb wird solche Beycht in der Kirchen gehalten? Erstlich damit der Kirchendiener sich selbst verwahre vnd das Heiligthumb nicht den hunden gebe, Matth. am 7. — Zum andern, damit man die einfeltigen vnd vnwissenden vom Catechismo vnd Christlicher lehr gründlich fragen vnd berichten könne. — Zum dritten, damit junge leut lernen, was sünde sey, vnnd sich dafür hütten; Drumb sollen rechte Büsser den Teuffel vnnd jr hertzen verrathen vnd etliche fürneme sünde namhafftig machen, damit der sünde gesteuret vnnd sie sich des Teuffels besser erweren können, denn alle sünde zubekennen ist vnmüglich vnd nicht geboten. — Zum vierdten wird diese Beycht fürnemlich vmb der tröstlichen Absolution willen für betrübte gewissen gehalten.

Fr. Wie soll eines geschickt sein, das zur Beycht gehen vnd die heilige Absolution empfangen wil? **A.** Das stehet in sechs stücken.

Erstlich soll es sein Catechiſmum können vnd die summa der Euan- E 1.
gelischen lehr vnnd etwas auß der nechsten Predigt behalten haben. — Zum andern sol sichs mit jederman versönen vnnd seinen Eltern, vnd wen es beleidiget, abbitten vnd mit vorwissen seiner Eltern vnnd Herrn zum Sacrament gehen. — Zum dritten sol es Gott one mittel inn rew vnnd leid seine sünde bekennen vnnd im namen Christi vmb vergebung bitten. — Zum vierdten sol es darnach zum Beychtvatter gehen vnnd seine bekandtnuß thun, wie es in ewerm Catechiſmo vnd Fragstücken fürgeschrieben ist. — Zum fünfften soll es mit dem Beichtvatter hertzlich beten vnnd die Absolution mit glaubigem hertzen, Als von Christo selbst gesprochen, annemen. — Zum sechsten sol es Gott für die heilige Absolution fleissig dancken, Christi leiden betrachten vnd vmb ein bußfertig hertz sein lebenlang bitten, wie Dauid: Schaffe in mir ein new hertz Psal. 51.

Wie man die einfeltigen soll lehren Beychten.

Fr. Was ist die Beycht? **A.** Die Beycht begreifft zwey stück in sich etc. [Weiter nach Luthers Enchiridion von 1531, bis zu den Worten: Das soll allein ein gemeine weyse der Beycht sein für die einfeltigen.]

Vom sechsten Stuck des heiligen Catechismi: Das Sacrament des Altars, Wie ein Haußvatter dasselbige seinem Gesinde einfeltigklich fürhalten sol. E 3.

Von disem Artickel berichtet euch ewer Catechiſmuß vier stuck: E 4.
1. Was das hochwirdig Abendtmal ist. 2. Was es nutze. 3. Von wanne es solche krafft habe, vnd welche des nutzes theilhafftig werden. 4. Wie man es wirdig empfahe.

Fr. Was ist das Sacrament des Altars? **A.** Es ist der ware Leib vnd Blut vnsers HERrn Jesu Christi, vnter dem Brodt vnd Wein, vns Christen zu essen vnd zu trincken, von Christo selbst eingesetzt.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** So schreiben die heiligen Euangelisten, Mattheus, Marcus, Lucas, vnd S. Paulus. Vnser Herr Jesus in der nacht, da er verrathen ward, nam er dz brod, dancket vnd brachs, vnd gabs seinen Jüngern vnd sprach: Nemet hin vnd esset, Das ist mein Leib, der für euch gegeben wird, Solchs thut zu meinem gedechtnuß.

Desselbigen gleichen nam er auch den Kelch nach dem Abendtmal, dancket vnd gab jn den vnd sprach: Trincket ALLE darauß, Das ist mein blut des Newen Testaments, Welches für euch vnd für viel vergossen wird, zur vergebung der sünden. Solches thut, so offt jrs trincket, zu meinem gedechtnuß.

Das ist das erste stück, welches vns leret, was vns in disem Abendmal außgetheilet wird, vnd wie man es nach Christi beuelch gebrauchen soll; Denn in disem Abendmal wird vns gegeben der ware Leib vnd Blut vnsers Herrn Jesu Christi vnder oder mit dem Brod vnd Wein, wie solches die wort Christi bezeugen, von dreyen Euangelisten

vnd S. Paulo aufgeschrieben, die inn jhrem eigenen verstand müssen behalten werden, ohne einige figur vnd deutung, Das, so gewiß wir sichtbarlich vnd empfindlich die Element, Brod vnnd Wein, mit vnserm munde empfangen, also gewiß auch wird vns der ware Leib Christi, für vns am heiligen Creutz auffgeopffert, vnd Christi wares Blut für vns E 5. vergossen, zu gleich mit dem Brod vnd Wein gereichet vnd leiblich oder mündlich empfangen, doch vnsichtbarer vnd empfindlicher vnd vnaußforschlicher weiß, Denn Christus, der es gesagt hat, ist warhafftig vnd allmechtig, so bezeuget S. Paulus nach der himelfart Christi, also zu glauben vnd zuhalten, darzu auch die alte Kirche in jrem gesange: Gott sey gelobet vnnd gebenedeyet etc. Darnach leren diese wort, das Christus das Abendmal hat eingesetzt, mit Brod vnnd Wein Sein Leib vnd Blut zu essen vnnd zu trincken; Das ist, Das alle Christen, bey verlust Gottes gnad vnd jrer seeligkeit schuldig sein, das gantze Abendtmal zu empfahen, inn beider gestalt, wie man nach altem brauch Improprie redet, vnnd ist hiemit eine gestalt, auch das gesegnete brot einzusperren, anzubeten, vmbzutragen, auffzuopffern, als die grösten grewel verbotten.

Fr. Was nutzet denn solch essen vnd trincken? **A.** Das zeigen vnns dise Wort — — ist auch leben vnd seligkeit.

Dise wort leren, daß das Abendmal eingesetzt sey, das der Herre Christus dabey alle seine erworbene Schätze, als vergebung der sünden, Gottes hulde vnd gnade, leben vnd seligkeit außtheile, vnnd wie die andern wort lauten, solches thut zu meinem gedechtnuß, das Christus hiemit ein gedechtnuß seines leidens vnnd sterbens stifftet.

Fr. Warumb empfehestu das heilige Sacrament? **A.** Das ich die vergebung der sünden, die mir Christus einmal am heiligen Creutz erworben, zu sterckung meines glaubens hole, Denn als warhafftig ich für mein eigen Person im Abentmal den wahren Leib vnd Blut Christi empfahe, also gewiß werde ich in meinem hertzen versichert, das Christus für mich seinen Leib auffgeopffert vnnd sein Blut für meine sünde vergossen habe vnd wölle in mir krefftig sein vnnd wircken, wie er saget: Johan. 15. Ich bin der Weinstock, jhr seyd die reben.

Fr. Wie kan leiblich essen vnnd trincken solche grosse ding thun? E 6. **A.** Essen vnnd trincken thuts freylich nicht — — Nemlich: Vergebung der sünden.

Diese wort leren, daß das Abendmal seine krafft nicht von vnserm mündlichen essen vnnd trincken habe, sondern das Christus mit seinem wort alle seine erworbene Schetze bey disem Abentmal außzutheilen verordnet hat; wer nun disem wort trawet vnnd sich gentzlich darauff verlest, der wird durch eignen glauben aller diser schetze theilhafftig vnd im hertzen versigelt, das er ein gliedmaß des leibes Christi ist vnnd ewig bey jm sein vnd bleiben solle.

Fr. Wer empfehet denn solch Sacrament wirdigklich? **A.** Fasten vnd leiblich sich bereiten — — fordert eytel glaubige hertzen.

Dise wort leren erstlich von der eusserlichen zucht, welche ein Christ nicht verachten solle, das er mit aller ehrerbietigkeit vnd reuerentz zum tische des Herrn gehe, auff den abent sich messig halte, lese vnd singe die Passion, bleibe frue nüchtern, do es schwachheit halben geschehen kan, Sich wasche, gehe zeitlich ohne schmuck zu Kirchen, bete,

singe, höre fleissig auff die Predigt, knie für den Altar, gehe fein züchtig in guter ordnung, halte sich fein vorsichtig in der empfahung des Abentmals, damit dem heiligen Sacrament kein vnehre widerfare vnnd niemand geergert werde, vnd erwarte des Segens. Die ander wirdigkeit aber ist die fürnembste, das einer ein glaubiges hertz mit bringe, welches seine sünde vnd vnwirdigkeit erkennet, hat rew vnd leid vber seine sünde vnnd hat ein guten vorsatz vnnd weis vnd kennet kein andern trost vnd gerechtigkeit, denn Christi vorbitt, bitter leiden vnnd sterben vnd befleist sich sein lebenlang, ein rechten glauben vnnd gut gewissen zubewaren, wie es S. Paulus 1. Corinth. 11. fein kurtz fasset: Der Mensch prüfe sich aber selbst vnd also esse er von disem Brod vnd trincke von disem Kelch, denn welcher vnwirdig isset vnd trincket, der isset vnd trincket jm selber das gericht, Damit das er nit E 7. vnterscheidet den leib des Herrn.

Wie ein Haußvatter sein Gesinde vnnd Kinder sol leren morgens vnd abends sich segnen.

Fr. Warumb sein dise Gebetlein zum Catechiſmo geordnet? **A.** Dise gebetlein sein derhalben zum Catechiſmo gesetzet, das man die kinderlein gewehnen will, das sie allezeit beten sollen, nach der Regel S. Pauli 1. Thessalo. 5. Betet ohn vnterlaß, vnd lernet das die vnterhaltung leibs vnnd lebens, Gottes gnade vnd sein Allmechtige Vätterliche fürsorge sey, vnnd der gaben Gottes nicht mißbrauchen, 1. Timoth. 4.

Fr. Was sind aber die vrsachen, die vns zum Gebet treiben sollen? **A.** Zum ersten, das es Gott geheissen hat, wer nicht betet, der ist kein Christ. — Zum andern, Das es die grosse noth erfordert, denn mitten im leben sein wir mit dem tod vnd manifeltigem vnglück vmbfangen, darumb spricht der Herr Christus Luce am 22. Betet, daß jr nit in anfechtung fallet, vnd sonderlich in diser letzten zeit, do beten vnd gedultig sein der beste rath ist, Wie Christus spricht: Betet, daß jr wirdig werden möget, disem allen zuentfliehen, vnd zustehen für des Menschen Son, Luce am 21. — Zum dritten, Daß das Gebete nicht verloren ist, Denn es hat eine starcke vnd warhafftige verheissung. — Zum vierdten, Daß alle heiligen inn nöten gebettet haben, wie Dauid spricht: Psal. 18. Wenn mir angst ist, so ruff ich den Herrn an, Sonderlich aber sollen sich kinderlein gewehnen, daß sie den tag mit dem gebete anfahen vnnd beschliessen, wie das alle Patriarchen vnnd rechte Christen im brauch gehabt haben; drumb gewehnet euch auch darzu vnd last ewer erste vnnd letzte sorge sein, das jr Morgen vnd Abent segen fleissig betet vnd den worten nachdencket.

Der Morgensegen. Des morgens, so du auß dem bette ferest — — heiliger Geist. Amen.

Das ist, ich beuelhe mich in den schirm, schutz vnd verwaltung E 8 der heiligen Dreyfeltigkeit; mit disen worten vnderscheiden wir vnsern Christlichen glauben vnd gebet Von Juden vnnd Türcken gebet, welche die heilige Dreyfaltigkeit vnd den Sohn Gottes verleugnen. — Darauff kommet nun die Dancksagung, wie es denn billich ist, weil vnns Gott

inn vnser ruhe vnd schlafft so genedigklich behüttet hat, vnd bitten, Gott wölle vns den tag auch gnedigklich behüten.

Ich dancke dir mein Himlischer Vatter, durch Jhesum Christum — — keine macht an mir finde. Amen.

Hiemit vergesset nicht, das jr ewer Eltern vnd Geschwister vnd den gantzen Thal vnd Christenheit im Gebete mit einschliesset, vnd sonderlich bedencket die grosse wolthat, die euch Gott durch der Engel dienst erzeiget, Welche jhr auch mit sünde vnd schande nicht betrüben oder von euch jagen sollet, sondern euch für jnen schewen vnd in Gottes furcht leben, damit nicht die bösen Geister an jre stat kommen vnd euch an leib vnd Seel schaden thun.

Der Abentsegen. Des abends wenn du zu Bette gehest — — F 1. keine macht an mir finde. Amen.

Dergleichen auff den Abent, behaltet aber ewer Gebet, dancket Gott, der euch den tag behütet hat, bittet vmb vergebung der sünden, damit ob der Herr Christus mit dem Jüngsten tage oder seligen stündlein vnns forderte, wir mit Gott durch gnedige vergebung der Sünden, außgesönet weren; Bittet auch, dz euch der Herre Christus mit seinen lieben Engelein behüten wolte, Damit der böse Geist kein vnglück stiffte.

F 2.

Von Tischgebetlein.

Wie ein Haußvatter sein Gesind sol leren das Benedicite vnd Gratias sprechen.

Zuerst wird das Gebet vor dem Essen nach Luther mitgeteilt und daran folgende Erklärung hinzugefügt: Lernet das Benedicite vnnd Gratias fein andechtig vnd züchtig beten, wie der Herre Christus selbst vor vnd nach essens stets gebettet hat. Das Benedicite aber ist genommen auß dem 145. Psalm vnd gehöret eigentlich zum ersten Artickel vnsers glaubens, Denn erstlich erinnern vnns diese wort, das Gott vnser Vatter ist, der Vätterlich für vnns sorget vnnd alle Creaturn speiset vnnd kleidet, vil mehr wird er vns seine kinder nicht verlassen. — Zum andern sollen wir auch nicht auff die Creaturn vnd vberfluß sehen, sondern auff Gottes segen, der kan das wenige mehren vnd wol gedeyen lassen; drumb sollen wir vns an dem wenigern genügen lassen, Im hertzen zufriden sein, andern leuten das jre nicht mißgönnen vnd mit frölichen gedultigen hertzen die gaben Gottes empfahen vnd wie Lazarus mit den Brosamen vergut nemen.

F 3. Darauf wird das Gebet nach dem Essen nach Luther mitgeteilt und daran das Folgende angeschlossen: Das Gratias ist genommen auß dem 147. Psalm vnd erinnert vns abermals Gottes Väterlicher güte vnnd seines allmechtigen Reichthumbs; der dem vnuernünfftigem vihe sein futter gibt vnnd die jungen Raben ernehret, viel mehr wil er vns versorgen, die wir sein erkaufftes erbgut sein, mit seines Sones blut erlöset, vnnd mit dem heiligen Geist zur erbschafft des ewigen lebens versiglet; Darnach leret vns das Gratias, was die rechten Gottesdienst sein, die Gott von vns fodert: Erstlich, Das wir jn fürchten, in Demut vnnd erkentnuß vnser sünden vnnd nichtigkeit leben. — Zum andern, Vnd

vns allein seiner güte vnd barmhertzigkeit trösten, denn Gott kan kein stoltz vnnd vermessenheit leiden, wie die Jungkfraw Maria singet: Er stürtzet die hoffertigen in jres hertzen sinn, Item die hungerigen füllet er mit gütern vnd lesset die reichen ler.

[Nun folgt noch die Haustafel ohne Erklärung (Bischöfe, Pfarrherr und Prediger; weltliche Oberkeit; Ehemänner; Ehefrauen; Eltern; Kinder; Knechte, Mägde, Taglöhner und Arbeiter; Hausherren und Hausfrauen; Jugend; Witwen; jederman ingemein) und „Der Catechiſmus Gesangs weyse gestellet Durch D. Martin Luther“ (Dies sind die heiligen zehen Gebot; Wir glauben all an einen Gott; Vater unser im Himmelreich; Christ, unser Herr, zum Jordan kam; Gott sei gelobet und gebenedeiet).]

II. Schlesische Katechismen.

1. Der Katechismus des Ambr. Moibanus von 1533.

Catechismi Christiani capita, Iuuenibus his, qui in literis honestis, progressum aliquem fecerunt proponenda. Vitebergae M. D. XXXIII.

A 2. Ambrosivs Moibanvs Parochus Wratislauiensis pietatis Studiosis S.

Quamuis hactenus pietatem in Scholis nostris minime neglexerimus, Erat tamen hoc tempore, alia quaedam ratio, nostrae iuuentutis, quae non solum munero uerum et dotibus ingenij non contemnendis per Christi graciam, in dies crescit, habenda. Ideoque, vt quisque iuuenum, quae Christum et conscientiam depingunt, Facilius in animum reponat, Putamus operae precium nos facturos, si curaremus, ut singuli suos libellos habeant, unde haec petere possint, Vnde factum est quod Catechismum hunc in certa capita digestum, certis etiam Thematibus pertractatum, illis libentius proposuerimus, Quapropter, id quicquid est in Christo boni consulite, Vuratislauiae Februa. XIX M. D. XXXIII.

B2b **Capita Catechismi.**[1])

I. IVSTICIA { Humana, quae et ciuilis et carnalis dicitur. / Diuina, quae et christiana et spiritualis dicitur.

II. LEX, Quae cognitio peccati est.

III. EVANGELIVM, quod remissionem peccatorum praedicat.

IIII. CHRISTVS, qui unicus est mediator et propiciatorium nostrum apud Patrem.

V. DVO SACRAMENTA, seu signa gratiae.

VI. BAPTISMVS, testimonium peccati nobis innati, et gratiae per Christum mundo propositae.

B 3. VII. EVCHARISTIA, Corporis et sanguinis Christi, ut mortis illius et beneficiorum memores simus, participatio.

---

[1]) Wir drucken die Capita und deren Explicatio nach der Ausgabe von 1537 resp. 1538, die unter 3 näher berücksichtigt wird; in ihr ist der Inhalt des Katechismus von 1533, abgesehen von Vorrede und Schlußwort, mit einigen unbedeutenden Änderungen (vor dem Abschnitt Est autem fides am Schluß von Caput primum ist z. B. eingefügt: Fides, quid sit) wieder abgedruckt; vgl. das in der Einleitung zu Moibans Katechismen Gesagte.

VIII. CHARITAS, seu opera bona, siue malis, opera fidei.
IX. VOCATIO, Christiana, quae mandatum habet diuinum.
X. ORATIO, Credentium in cruce ancora.

Explicatio singulorum capitum per aliquot themata.

Caput primum: Justitia duplex. Quandoquidem uniuersa scriptura, nos omnes malos et iniustos natura pronunciat, proponit duplicem iusticiam, quam operemur, Quarum altera est Humana, altera Diuina.

Humana iusticia. Humana, in eo consistit, ut coram hominibus uitam honeste transigas, nempe, ne quid turpiter agas, non fureris, ne cuiquam uim offeras etc. — Hanc exigunt, Magistratus, Parentes, et qui praesunt alij. — Hi facientibus eam pacem et premia bonorum promittunt, Omittentibus uero illam, carceres, flagra et gladium intentant. — Vnde quia ab hominibus suam mercedem accipit, nihil meriti apud Deum consequitur.

Diuina iusticia. Diuina, in eo consistit, ut in conspectu Dei, per fidem et timorem cordis, sancte uiuas. — Ideo scripturae hanc uocant, Iusticiam fidei, quae sola firma et immota, aduersus portas inferorum, in omni tentatione et horrore mortis consistit. — Est autem B 5. fides, optimus filiorum Dei, id est, credentium in Deum Patrem adfectus, quo toti in illius promissiones, et bonitatem incumbant, non negaturi ipsum siue in prosperis, siue aduersis, certo scientes, patrem non posse exuere naturam patris.

Caput secundum: Lex. At priusquam Diuinam hanc seu Christianam iusticiam obtineamus in Christo, uoluit Dominus corda nostra, et omnes uires carnis, per horrendam Legis sententiam excuti et damnari. — Nam rationis nostrae caeco iudicio persuademus nobis, nos nostris operibus, et uiribus iustificari posse coram Deo. — Quam blasphemiam non ferens diuina maiestas, praecipit in lege, Non habebis Deos alienos, Non concupisces etc. — Quae, quia cordis integritatem requirunt, certissime indicant, nos non posse nostris uiribus praestare legem, imo iusticiam, quam lex exigit. — Quapropter dum praecipit lex, ut bona faciamus, non ideo praecipit, quod possimus illa nostris uiribus facere, sed ut discamus cognoscere, quam impia sit uoluntas nostra, quae captiuum ducit cor nostrum, urgetque, ut pertinacissime se diuinae uoluntati opponat. — Atque hinc sensus peccati in conscientijs nascitur, tum enim uides te a scopo diuinorum praeceptorum longissime aberrare, et id proprie peccare dicimus. — Simulatque uero hac ratione Lex cor nostrum excusserit et penetrauerit, cernit conscientia sibi propter peccatum, tantum iram et iudicium Dei intentari. — Vnde fit, ut in desperationis abyssum tota demergatur, audit enim, maledictus omnis, qui non statuerit facere uerba legis etc. Deut. XXVII.

Caput tertium: Euangelium. Sed benignus Pater coelestis, ubi B 6. nos de nostris uiribus desperasse uidet, adest derelictae conscientiae suis paternis promissionibus, in quibus nobis omnibus offert gratuitam remissionem omnium peccatorum nostrorum. — Has promissiones omnes, Euangelium appellamus, quo ab initio mundi Patres, Adam, Noe, Abra-

ham, Iacob, Dauid, Prophete saluati sunt. — Idem Euangelium et nos saluat, erigitque perterrefactas conscientias nostras, ut statuamus nobis promitti certissimam et eam gratuitam remissionem peccatorum nostrorum propter Christum, non propter dignitatem nostrorum operum.

Caput quartum: Christus. De hoc solo pronunciat in suo Euangelio Dominus, Hic homo, inquit, Christus filius meus est dilectus, in quo mihi complaceo. — Est enim is, innocens, non obnoxius peccato ueluti uniuersi filij Adae. — Sed posuit Dominus in eo iniquitates omnium nostrum, ut ipse in suo sanguine esset unica Hostia pro peccatis nostris. — Et quemadmodum Lex omnes homines filios Adae transgressoris damnat, et reos facit coram Deo, Ita Euangelium, unicum Christum, non Adae peccatoris, sed coelestis Patris filium excusat, iustumque et coram Deo et hominibus pronunciat, dicens, Hic est agnus Dei, qui tollit peccata mundi etc. Et qui solus Legem Dei impleuit. — Ad haec ipse Christus clamat, Venite ad me omnes, qui onerati estis etc. haud dubie significans, Non est aliud quiddam praeter me, et in coelo, et in terra, per quod desperationem et infernum effugiatis miseri peccatores. — Vult igitur, ut non solum nominis ipsius (quod Christiani uocemur) uerum et haereditatis aeternae, quae est ipsa iusticia et innocentia coram Deo patre, partiB 7. 20 cipes fiamus. — Quae tam blandae et iucundae Christi uoces, ubi corda penetrauerint, fidem per Dei spiritum, sensim instillant. — Sicque tum enascitur iusticia, quam fidei uocamus, quae sola nobis satis est ad uitam aeternam. — Hinc fit, ut omnis horror inferni, terror Legis, peccatique sensus, pessum eat et euanescat.

Caput quintum: De Sacramentis. Quo magis uero haec iusticia fidei in cordibus nostris radices agat et stabiliatur, proposuit ipse Christus duo eius iusticiae signacula, ne scilicet unquam Christum nostram esse iusticiam, adeoque legis impletionem pro nobis factum dubitemus. — Ea signacula sunt, Baptismus et Eucharistia.

Caput sextum: Baptismus. In Baptismo duo aguntur, Alterum dum immergimur in aquam, nos immundos et peccatores ex Adam confitemur, Alterum concipimus certa fide, nos omnes per Christi mortem renouatos et mundatos. — Vsus Baptismi non cessat, donec emigremus ex hoc maligno saeculo, quod regnum est Satanae, atque eam ob rem, Baptismum, Paulus perpetuam mortificationem carnis adpellat. — Hoc, tanquam per mare rubrum, transitur in terram promissionis, quae est Christi aeternum regnum.

Caput septimum: Eucharistia. Vsus Eucharistiae, participatio est corporis et sanguinis Christi, solis in Christum baptisatis proposita, siquidem ait Christus, accepto pane, Accipite, commedite, hoc est corpus meum etc. Et accepto calice dixit, Bibite ex hoc omnes, hic est calix nouum Testamentum in meo sanguine etc. — Quibus uerbis nos commoneB 8. facit Christus, ut nobiscum expendamus, quantopere nos dilexerit, adeo, ut seipsum in foedissimam mortem propter nos coniecerit, et in testimonium redemptionis nostrae, sanguinem suum effuderit. — Atque huc pertinet uox plena fidelissimi affectus, cum addit, Hoc facite in mei commemorationem. — Hinc aestimari potest, quando et quas ob causas, hoc sacramento uti debeamus, nempe, quando cor tuum in Christi mortis et beneficiorum memoria frigere senseris.

Caput octauum: De charitate et bonis operibus. Quicunque suam fidem in Christum uere professi sunt in Baptismo, et in corporis et sanguinis Christi participatione, hilari corde, ut obedientes filij Dei, seruiunt proximi necessitati gratis, sicut nobis omnibus Christus gratis seruiuit. — Horum opera, bona uocantur opera, non ex uiribus aut affectu carnis, sed spiritu Dei profecta, Nam ad hoc spiritus ille dilectionis eos hortatur et impellit. — Vndé, sunt illa testimonium fidei, quae unica in his nobis est amussis et regula, ne quid in omni conuersatione et uita nostra contra Dei Patris uoluntatem tentemus. — Impium igitur est, credere, opera nostra esse meritoria, quando iam antea per fidem heredes Dei, et coheredes Christi, facti sumus. — Sicut enim infans iam recens natus, dominus est omnium paternarum facultatum, qui nondum tamen nec boni nec mali quidpiam fecit, Ita Christianus sola fide fit haeres, absque omnibus operibus, omnium quae Christi sunt.

Caput nonum: Vocatio. His apte subiungitur Vocationis locus, ea cuique Christiano suam conditionem per uerbum Dei ostendit. Habet praeterea suas sententias in scripturis, Gen. iij. In sudore uultus tui etc. C 1. Item ij. Thess. iij. — Hic charitas per fidem concepta, indicatura est nobis, quas conditiones, quae artificia, quas litteras, item, quae studia sectari debeamus. — Sunt hic inprimis audiendi Parentes et Praeceptores, qui si intelligant, puerum bona indole praeditum, hortabuntur illum, ut diuinae uocationi pareat, seque totum literis honestis et pijs dedat. — Praeterea, alios, qui crassiore sunt Minerua, manuarijs artibus, operam dare iubeant, Nam hae omnes in proximi necessitatem inuentae sunt. — Suntque aliae uocationes, ut matrimonij, cura alendae familiae, librorum educatio, Item status sublimiorum potestatum, et hae, petram, uerbum Dei habent. — Sectas Monachorum, et eius generis hominum impia inuenta huc adferre indignum est, cum uerbo Dei careant, quo omnis uocatio christiana nititur.

Caput decimum: Oratio. Oratio postremum locum obtineat, nisi enim omnium superiorum aliqua cognitio praecesserit, quid quaeso erit oratio? — Est autem oratio, diuini auxilij inuocatio, in quacunque tribulatione et adflictione. — Ideoque est illa unica ancora nostra, quoties crux imminet, et haec sola iubet nos clamare ex uera fide, et gemitu cordis, Abba pater.

Epilogus catechismi.

In fine erat monenda Iuuentus, ut quoque articulos quos uocant fidei, Item orationem Dominicam, Decalogumque teneat, de quibus quia longum fuerat quaedam referre, non putauimus huius esse loci, ista pertractare, Voluimus hoc loco tantum indicare Capitum seu locorum communium quorundam explicationem, quibus inspectis Iuuentus, discat iudicare quid intersit inter hominem Christianum et Ciuilem, Quid item intersit inter pium et impium. Nam haec qui non uestigant, nullam habent differentiam inter pecudum et filiorum Dei uitam, neque intelligunt hoc mortale et imbecillum corpus olim per resurrectionis Christi uirtutem uiuificandum, Quam coecitatem auferat a nobis misericors Deus pater Domini nostri Jesu Christi. AMEN.

Daran schließt sich noch: Phil. Mel. Duo sunt ad quae, tanquam ad scopum vita omnis dirigenda est Pietas et Eruditio, eine Ausführung von etwas mehr als einer Seite.

2. Der Katechismus des Ambr. Moibanus von 1535.

Catechiſmus,
Auff zehen Artickel Göttlicher schrifft gestellet, wie man fur Gott vnd den menschen ein Christlich frumes leben füren sol. Durch D. Ambrosium Moibanum Pfarherr zu Breſlaw. Wittemberg 1. 5. 35.

Vorrhede Doctor Caspar Creutzigers zu Wittemberg.

A 2. DIesen Catechiſmum oder Christlichen bericht (Lieber Christlicher Leser), so durch Doctor Ambrosium Moibanum für seine kirchkinder zu Breſlaw aus pflichtigem Dienst vnd Ampt zugericht ist, Haben wir hie zu Wittemberg lassen durch den druck ausgehen, damit er auch andern zu nutz mocht komen, so dauon können exempel nemen, auch jnn jren kirchen die Christliche jugent vnnd gemeinen man zu leren. Denn wie wol der bücher itzt viel vorhanden, so man zu hause lesen kan, so ist doch der gemeinen prediger vnd lerer wenig, so es offentlich sagen sollen den jhenigen, so selbs nicht lesen können, welcher denn allzeit der meiste hauffe ist, Wie auch Christus spricht: Die erndte ist gros, der arbeiter wenig. Bücher dienen allein dem weniger teil, so da selbs lesen kan, Aber prediger vnd lerer mus man haben fur den grössern teil, so nicht selbs lesen kan, welche dennoch auch zum reich Christi gehören vnd durchs wort beruffen werden müssen. So dienen denselbigen predigern gar viel mehr die bücher (als den lerern des grossen hauffen) wider den heimischen vnd heuslichen lesern (als den kleinesten hauffen). Hiemit Gott befolhen. Amen.

A 3. Vorrhede Doct. Ambrosij Moibani.

GOtt der Almechtige hat verordnet jnn der Welt zween stende, dadurch er die menschen regiert wil haben vnd frum machen. Der erste ist der Prediger stand, welchen Gott sein heiliges Euangelium vertrawet vnd befolhen hat zu predigen vnd auszuschreien fur arm vnd reich, jung vnd alt, niemants ausgenomen, alleine darumb, das man fur jm frum werde im hertzen vnd gewissen. Der ander ist die weltliche öberkeit, Fürsten vnd Herrn etc., Welchen er vertrawet vnd befolhen hat das weltliche schwerd, die Keiserlichen Gesetze vnd Rechte, damit sie die welt im eusserlichen wandel, narunge vnd wesen regieren sollen vnd frum machen. Daher auch die Eltern vnd hausveter gehören, welche auch jren befelch haben von Gott, wie sie im hause jre jugent vnd gesinde sollen ziehen vnd frum machen. Also ist schuldig der Prediger stand vnd auch die weltliche Oberkeit sampt den Eltern vnd hausvetern, dahin zu dringen, das man frum sey vnd ein erbares leben füre fur Gott vnd der welt.

Es wird solches auch beide durch die Prediger vnd öberkeit an vielen orten getrieben mit vleisse, doch ist die gröste klage vnd geschrey vberall, wo man hin kompt jnn der welt, vber den vngehorsam vnd bosheit beide der jugent vnd des gesindes. Kurtz, prediger vnd öberkeit, Eltern vnd die Gemeine, hausherrschaft schreiet, Das man wenig frume menschen finde, vnd niemands wil daran schuldig
A 4. sein. Wolan die vrsache ist am tage, wenn alleine jemands augen haben wolt zusehen. Sind wir so thörstig, das wir Gott jnn dieser gnadenreichen zeit, sein heiliges wort vnd Christum, seinen Son, vnsern Heiland, thören verachten, so ist er auch so

thörstig, das er vns wider mit allerley vngehorsam vnd bosheit der jugent vnd des gesindes schlecht.

Denn Gott geklaget, ob wir das Euangelium lauter haben, so wils doch jederman zur fleischlichen freiheit erwüschen vnd brauchen; man wil forthin schier nimer predig hören, die Sacrament Christi gar verachten vnd gantz klug vnd sicher sein. So nemen wir denn billich ein anders dran vnd mus vns nicht helffen das klagen vnd geschrey, das die jugent vnd das gesinde nicht frum sey vnd wölle nicht folgen. Wenn ein jglicher jnn seinem stande auff sich selber achtung hette vnd jnn der furchte Gottes lebete vnd handelte, so würde sich die jugent vnd auch das gesinde scheuhen vnd anders stellen. Es sind on zweifel viel fromer Regenten vnd Prediger, die es gerne vberal gut sehen, vnd wil doch nicht sein. Darumb zu besorgen ist, das von wegen vnserer sunden die bosheit des bösen Geistes, der ein Fürste der welt ist vnd Christus, die warheit selbst, jn also nennet, vns damit zuschrecken, alzuseer vberhand habe genomen.

Was sol man denn thun? sollen darumb die Prediger jr Ampt lassen ligen vnd stille schweigen? Sol auch die Oberkeit jr schwert vnd Regiment lassen fallen, Die weil sie sehen, das man nicht wil frum werden? Nein. Die predig sol nicht auffhören, Das schwerdt auch nicht weggeworffen werden, ob mans nindert hin bringen A 5. kan. Gott hat geboten, das man predige vnd mit dem schwerd regiere, es wird doch die welt nimer frum werden. Der Satan lessts auch nicht darzu komen; es ist zuthun vmb etliche, die fur der welt nicht ein gülden Creutz an der stirn haben, sondern die Got alleine kent; vmb der willen mus man predigen vnd auch das schwerd füren.

Doch nicht allein predigen vnd das schwerdt füren, sondern mit gantzem vleis, Wie Salomon thut fur sein volck, am ersten der König am achten Cap., zu Gott jnn himel ruffen vnd schreien vmb gnade, das sich das volck aus vnsern predigen vnd vnserm Regiment bessere. Wirds vnser ernst sein, so werden wir auch balde sehen, das Got mit vns sey; es werden sich bessern vnd frömer werden alle, so vns vertrawet sind. Lassen wirs an vns nicht feilen, halten wir an mit dreuen vnd ermanen! Wenn wir faulen werden jnn der erden, als denn wird sichs ausweisen vnd lassen sehen an denen, die wir jtzt auffziehen, was wir fur Christen vnd Regenten gewest sind, ja wie lieb vns das Euangelium vnd Christus gewest sey. Gott wölle vns seine gnade verleihen.

Das man aber einen Vnterricht habe, wie man die jugent auffziehen sol, das sie fur Gott vnd der welt ein frumes leben füre, Habe ich diesen Catechiſmum zusamen getragen, Welcher zuuor jnn vnsere Schulen den knaben im Latein, sie darinne zu vnterweisen, gegeben ist, Darumb, das die andere jugent vnd gesinde, so nicht jnn die Schulen gehet, sich mit den knaben jnn der Schulen vergleichen vnd auch vben möchte, wenn sie bey einander sind.

Dieser Catechiſmus, ob er nu jnn zehen Artickel gestellet ist, lautet er doch A 6. 40 allenthalben dahin, wie man sol frum werden, Dauon der erste Artickel saget. Im andern Artickel wird das Gesetze gehandelt, das man erkenne vnd suche die rechte frömikeit. Im dritten das Euangelium, das vns von der vergebung der sunden, welches die rechte frömikeit ist, sagt. Der vierde Artickel ist von Christo, der vnsere gerechtigkeit vnd frömikeit selber ist. Der funffte, der sechste vnd siebende Artickel sagen vom brauch der heiligen Sacrament, das auch nichts anders ist, denn wie man ein heiliges reines leben füren sol. Im achten Artickel werden gehandelt die liebe vnd die guten werck, die ein zeugnis sind der warhafftigen frömikeit. Der neunde Artickel zeiget an, wie ein jglicher seinem beruff vnd stande jnn einem Christlichen

frumen leben gnug thun sol. Der letzte Artickel von dem Gebete lernet vns schreien zu Gott vmb ein Christliches frumes leben.

Auch habe ich eines jglichen Artickels sprüche sonderlich vnd weitleufftig nicht one vrsachen gehandelt, welches jnn dem lateinischen Catechiſmo nicht ist. Ich hoffe, es sol nicht on nutz vnd frucht der jugent sein vnd aller derer, die lust haben, frum zu werden.

Die weil es aber alles, ja alle Artickel dieses Catechiſmi auff frum sein lauten, Ist von nöten, ehe denn wir die Artickel angreiffen, das jnn der gemeine die frömikeit gehandelt werde vnd angezeiget, wann sie komme vnd entspringe; das wollen wir nu sehen.

Was from sein oder frömikeit heisse.

A 7. Frum sein, auffs einfeltigst (nicht wie die Heiden dauon reden), heisst nichts anders denn mit vleisse leben vnd thun nach dem willen vnd befelh des, der vber vns zugebieten hat, ja der vnser Herr ist. Aber also from sein stehet allein auff dem, das man ein auge habe auff jemands, der da wil, das wir also gesinnet sollen sein vnd auch also thun, wie er gebeut. Wo das geschicht, so ist man from, vnd er auch weiter nichts mehr von vns begert. Das sihet man an einem knechte. Warumb sagt man: Das ist ein fromer knecht? Darumb, das er den willen thut seines herrn. Also auch ein fromes kind ist dieses, das da Vater vnd Mutter gehorchet vnd nach jrem willen lebet. Eine frome magd heisst diese, welche jrer frawen gehorsam ist vnd vleissig jren befelh ausricht. Vnd also von andern zureden.

Also wird auch Christus, der gerechte vnd der frume fur allen andern menschen fur Gott jnn der schrifft genant. Er spricht selber offte im Euangelio Johannis: Ich bin jnn die welt komen, das ich thue den willen meines vaters, der mich gesand hat, Ob er saget: Wenn ich nicht den willen meines vaters thete vnd thete sonst nach aller menschen wille, so were ich nicht sein Son vnd sein gehorsams kind. Er ist mein heubt vnd ich habe auff niemands sonst zusehen denn allein auff jn; was er mir befilhet, das bin ich schuldig zuthun; vnd wenn ichs thue, kan er mein nicht leucken, Er mus sagen: Das ist mein lieber Son, jnn welchem ich ein wolgefallen habe etc. Vnd darumb nennet jn Gott offt seinen knecht vnd seinen Gerechten Esa. am 53., denn ja sonst keiner ist, der so frum gewest were vnd der dem willen
A 8. vnd befelh Gottes so nahe komen ist als Christus alleine. Also sind auch das rechte vnd frume Christen, die auff den willen jres Gottes im himel sehen vnd den selben ehren vnd halten allein. Vnd die menschen heisst man frum fur der welt, welche auff jrer öberkeit vnd Eltern willen sehen vnd den selbigen verbringen. Derhalben ists offenbar, Das frömikeit einen ernsten von jemanden befelh mus haben, sonst were es nichts, frum sein oder gerecht sein. Vnd alhie kompt balde herfur, was das Gesetz sey, es sey nu weltlich oder Göttlich Gesetz. Die Heiden sehen durch die vernunfft, das es vbel gethan sey vnd wider die art der natur gehandelt, so ein kind seine Eltern vnehret. Darumb machen sie dauon gesetze vnd befelhen, das die kinder als die frumen gegen jren Eltern handeln sollen, das ist, sie sollen jnen nicht fluchen, sollen sie nicht schlahen vnd betrüben. Also sehen sie auch, das es vnredlich sey, einem andern mit gewalt das seine zunemen. Darumb so sagen sie vnd gebieten: Niemant sol stelen; stilt er aber, so wird er dem Hencker jnn die hand gedeihen. Stilt er aber nicht vnd lest einem jederman das seine mit frieden, so wird man jn fur einen frumen man achten vnd jm zu ehren helffen. Mit den Göttlichen gesetzen ists auch also, dauon hernach folgen wird.

Wanne die frömikeit entspringe vnd von dreierley wesen des menschen.

Das sey gnug auff das mal dauon gered, Wie die frömikeit einen befelh haben mus. Damit man aber erfare, wann solcher befelh herkome, wollen wir anzeigen B 1. dreierley wesen des menschen. Das erste, darinn er gantz frum gewest ist. Das ander, darinn er die frömikeit verloren hat. Das dritte, das er hoffet zukünfftig, darinn er ewig frum sein wird. Das erste wesen vnd stand des menschen ist der, Da er erstlich geschaffen war von Gott vnd gesetzt jns Paradis: da war er reine vnd vnschuldig, Fülete keine gewissen der sunden, denn er begeret, er wolte auch nichts thun wider den willen Gottes; sein wille vnd Gottes wille war ein wille. Gott hatte zu jm gesagt: Du solt nicht essen von dem baume; sonst magstu von dem andern allen essen; wirstu das thun, so bistu frum vnd mir lieb. Da stund der Befelh, den vnser erster vater Adam gehabt hat, vnd weil er jn gehalten hat, ist er frum vnd gerecht gewest.

Es mochte aber der Teufel dem menschen nicht gönnen, das er frum were vnd bliebe, ja das jn Gott so lieb hette. Darumb kompt er zu Adam vnd Eua vnd vberredt sie, das sie den befelh Gottes nicht halten sollen; spricht: Was ist euch dran gelegen, das euch solches Gott befolhen hat? Esset nur, jr werdet sein wie Gott vnd wissen, was das gute vnd was das böse sey. Er sagt aber nicht, der Teufel: wenn jr essen werdet, so werdet jr komen vmb ewer frömikeit vnd vnschuld, jnn welcher jr jtzund fur Gott jnn grossen ehren stehet vnd er euch lieb hat. Er sagt auch nicht: Ir werdet ewrem Gott trewlos werden vnd nicht mehr frum sein, sondern sunder vnd buben. Mit solcher lisst hat er vnsere erste Eltern vberred, das sie von dem verbotnen baume gegessen haben vnd vmb jren stand der frömikeit komen sind, welchen stand vnd wesen wir noch heute darben müssen alle miteinander. B 2.

Das ander wesen vnd stand hat balde gefolget, darinnen wir nu heute jnn diesem leben sind, jnn aller sunde vnd vngnade, hat sich mit Adam angefangen vnd sol sich mit vns enden; es erkante bald Adam nach der sunde, das er nicht mehr frum war vnd das er vnredlich gehandelt hatte wider Gott. Darumb schemet er sich, decket sich zu, wil seine sunde bergen vnd verkreucht sich, wil Gott nicht vnter augen komen, furcht sich seer, welches alles er vorhin nie gethan noch gefüllet hatte; Schemet sich nicht alleine fur Gott, sondern fur allen Creaturen, denn er ist nacket, das ist, beraubet aller seiner frömikeit vnd vnschulde. Wie sol er aber thun, kan er jm selber raten vnd helffen? Nein. Es mus Gott jn suchen vnd nach jm fragen aus sonderlicher gnade, sonst ist Adam verlorn vnd ewiglich verdampt. Da er nu herfur kompt mit grossen zittern vnd fürchten, hebbet er an zubeichten vnd gibt sich schuldig vnd saget selber, das er nicht mehr frum sey, Denn er sey nacket vnd habe Gottes willen vnd befelh gebrochen.

Darauff jm Gott antwort: Ey, du hast gegessen von dem verboten baum. Darumb bistu komen vmb deine frömikeit, darinn ich dich geschaffen hatte. Wo nu aus? denckestu, das du dich fur mir würdest können verbergen vnd dein sunde zudecken, das ich gedencke, das du noch frum seiest? jnn keinem wege! Es wird dich dein verbergen vnd zudecken nicht helffen; Du bist nu ein sunder vnd bleibest ein sunder; du kanst dir nimer mehr helffen. Vnd weil Adam sich nu schamet, nacket zugehen, vnd weis es nicht besser zumachen, denn das er sich zudecke vnd berge die sunde, B 3. wie er mag, so wil jn Gott bey solchem fülen der sunde lassen sein lebenlang Vnd nimpt auch etliche fele vnd machet dem Adam vnd seinem weibe röcke vnd zog sie an vnd sprach: Sehet, Adam ist als vnser einer; wie ein redlich tapffer geselle ist aus jm worden; Er hats wol troffen; Er ist so weise als wir sind; seiner klugheit

vnd seines standes, darinn er jtzund ist, mus er sich nu schemen, thar damit nicht ans liecht komen; Es ist nu aus mit seiner frömikeit; Er mus sich jtzunder nu frum stellen, kan aber nicht frum sein, ist auch nicht frum!

Vnd alhie entspringet die menschliche oder weltliche frömikeit, die nichts anders ist denn eine heucheley fur Gott, vnd Gott wil sie doch haben auff dieser erden von dem menschen, denn weil Adam nicht wolte recht frum sein, nach dem rate der schlangen. So wil Gott, das er nu ein heuchler vnd alleine im scheine auswendig frum sey, Ob er solt sagen: Du bist durch die sunde nacket worden, darumb habe ich dir einen rock gegeben. Gehe hin vnd decke deine schande vnd sunde auffs beste zu, als du magst, Lebe auswendig ehrlich vnd redlich; ob du inn hertzen die sunde nicht lassen kanst, so lasse sie doch mit der hand vnd zunge auswendig. Bistu ein dieb im hertzen, so verbeut doch der hand, das sie nicht stele. Bistu im hertzen vol böser begirde vnd ein Ehebrecher, so hüte dich doch fur den eusserlichen wercken. Hastu jnn deinem hertzen nichts anders denn fluchen vnd schelten, so laſs es doch den mund nicht reden; vnd so du solches thun wirst, so wirstu fur der welt wol
B 4. bestehen vnd frum gehalten werden, Aber fur mir soltu mit solcher heuchley nicht frum sein vnd auch nimer mehr werden.

Daraus komen alle weltliche Gesetze, darinn ein eusserlich züchtig vnd erbars leben geboten wird. Es gehören auch hieher alle Fürsten vnd Herrn, König vnd Keiser, alle Oberkeit, Ratherrn vnd Burgermeister, Auch die Eltern, welche alle miteinander nichts anders thun jnn jrem Regiment, denn das sie befelhen, das alle menschen wie Adam sollen gekleidet gehen vnd jre sunden vnd bosheit bergen vnd zwingen. Sie fragen nicht darnach, ob das hertz ein schalck sey vnd aller bosheit vol, sie können jm nicht wehren, alleine wollen sie, das einer mit dem andern freundlich handele auswendig, das man nicht stele, das man nicht schaden thue mit freuel vnnd gewalt, auch niemants zuschanden mache. Vnd wer sich nach solchem befelh helt, der ist jnen frum genug, lassen auch jn wol zu ruge, jrren jn nicht jnn seiner narunge vnd haushalten. Solches wesen füret der mensch jnn der welt vnd ist gnug zu diesem leben.

Die weil wir aber mit vnserm vatern Adam alle gegessen haben von dem baume der klugkeit, Lassen wir vns beduncken, wir wollen auch Gott jnn den poltz fletten, das ist, jnn der heucheley vnd eusserlichen schein oder frömikeit wolgefallen vnd auch fur jm darinn frum sein. Solcher gedancken henget vns von natur an; das wuste nu Gott wol, darumb wil er den nerrischen verstand vnserer vernunfft balde furkomen.
B 5. Denn da Adam fur jm stund zittern, behangen mit feigen blettern, verdampt er die schlangen, das es Adam hörete, vnd sprach: Ich wil feindschafft setzen zwisschen deinem samen vnd dem samen des weibes; der selbige sol dir den kopff zutretten etc. Ob Gott wolte zu Adam sagen: Ich weis wol, du wirst es dabey nicht lassen bleiben; du wirst mit deinem verbergen vnd zudecken mit den feigen blettern nicht alleine auswendig wollen frum sein vnd die sunde zudecken, sondern du wirst auch damit dich fur mir wöllen schmücken vnd frum machen; es wird aber nichts daraus! Darumb höre, was ich hie zu der schlangen sage, vnd nims wol zuhertzen, denn es thut dir von nöten: Ich wil mich noch dein erbarmen vnd wil dich nicht lassen; Alleine folge mir; ich kan dich noch wider frum machen.

Die schlange, der Teufel, spricht er, hat dich betrogen. Nu soltu wissen (die weil dirs vnmüglich ist, durch dich selbest vnd deine eigene kreffte vnd getichte frömikeit, das du fur mir frum seiest), das ich dem weibe einen samen geben wil, ja es sol mit der zeit einer von jr geboren werden, der dich wider fur mir frum mache. Dieses wird nu geschehen on alle dein zuthun. Er wirds alleine alles aus-

richten. Du solt alleine glauben, was ich dir sage, vnd deinen gantzen vertrawen jnn denselbigen setzen, der also wird geboren werden vnd der schlangen kopff zutretten. Dieser wird gerecht vnd frum sein vnd allen meinen willen verbringen; nicht wird er jn vbertretten als du; Er wird sich den Teufel auch nicht lassen vberreden als du vnd bleiben als ein felfs. Wirstu solches glauben vnd dich dem selben gentzlich vertrawen vnd dich auff seine frömikeit erwegen, so bistu fur mir auch B 6. frum, nicht alleine fur den menschen. Ich wil auch sonst kein ander werck von dir fodern, mir sol an dem allein genügen, wenn du an diesen glauben wirst, von welchem ich dir sage etc.

Das ist nu gantz dunckel mit kurtzen worten jnn Mose beschrieben, Aber die Propheten haben balde darnach klerer dauon gered vnd furs letzte die Aposteln vnd sonderlich Christus selber am aller kleristen. Christus sagt: Kompt her zu mir, jr, die jr beladen seit. Ich wil euch erquicken. Der vater hat mich gesand jnn die welt, auff das, wer an mich gleubet, wird selig werden. Johannes der Teuffer spricht: Sehet, das ist das Lamb Gottes, das die sunde der welt wegnimpt. Die andern Aposteln heissen jn vnsern Mitler, Bischoff, gnadenstuel, Ich schweige, was die Propheten on vnterlas von jm sagen, wie er der Messias sey, der vns aus vnser not vnd sunden helffen wird etc. Darumb ist vnser frömikeit, die fur Gott gilt, nicht auff vnser wercke vnd heucheley gestelt, sondern auff einen frembden, als nemlich auff Christum; ob nu die welt vnd vernunfft dawider tobet mit jren getichten wercken, ligt nicht macht daran; es sol doch der glauben an Christum alleine den sieg vnd preise fur Gott behalten, nicht vnsere wercke vnd getichte frömikeit.

Es sagt aber die vernenfft: Ists denn gnug, das wir an Christum gleuben, so ists gar leichte frum zu werden vnd zu Gott zu komen. Wer kan nicht gleuben? spricht sie, die Nerrin; mein geistliches wesen vnd fasten, mein casteien kompt mich viel schwerer an denn der glauben; solt ich denn damit nichtes verdienen? Also lernet der Teufel die welt reden; sie weis aber nicht, was sie saget, denn es ist B 7. keine kunst vnd arbeit jnn der gantzen welt schwerer dem menschen denn glauben an Christum, ja der glaube vbertrifft alle die krefte vnd weisheit der natur. Es ist das aller schwerste vnd höchste werck, der glaube, den Got allein wircket jnn vnserm hertzen, sonst niemands; vnd jnn dem glauben, wil Gott, das der mensch bleibe vnd sey für jm jnn diesem leben als lange, bis er sterbe; das sol sein wesen sein hie auff erden, also das er fur der welt alleine einen schein habe der frömikeit vnd doch fur jm damit nicht frum sey, sondern durch etwas anders, als nemlich durch den glauben jnn Christum Jhesum, seinen gebenedeiten Sone. Darumb heisst dis leben bey den Christen ein leben des glaubens, dadurch sie frum sind fur Gott, denn jre frömikeit Jhesus Christus im himel ist, nicht jnn dem schein der welt. Es genuget auch Gott daran, das sie jtzt alleine an die gerechtigkeit Christi gleuben, welche sich offentlich wird lassen sehen im ewigen leben; jtzt ist sie verborgen vnd mit dem glauben verhüllet.

Das dritte wesen des menschens ist nach diesem leben, nach der aufferstehung, so durch die stime Gottes geschehen wird; da wird er denn recht frum werden durch vnd durch; da wird keine heuchley mehr sein, kein zwang vnd drang der öberkeit zu der weltlichen frömikeit, denn es werden an dem fleisch vnd hertzen des menschen nicht mehr solcher argwahn, fürwitz, böse begir vnd lüste vnd allerley gebrechen sein. Da wird auch auffhören König vnd Keiser mit jrem Regiment. Es wird auch B 8. auffhören der Glauben, Durch welchen wir jtzund Gott gleich als jnn einem spiegel sehen, Denn es wird Christus allein herrschen jnn allen jnn seiner herrligkeit on alle sterbligkeit im vnsterblichen menschen vnd ewiger Gottheit nu vnd ewig, Amen.

Derhalben wissen wir nu, was die frömikeit sey vnd wanne sie allenthalben kompt; wie frum der mensch gewest ist, da jn Gott beschuff, vnd wie frum er jtzund ist vnd sein kan vnd auch wie frum er jnn jenem leben sein wird. Solchs hab ich wellen anzeigen, ehe denn wir die sprüche fur vns nemen. Gott verleihe seine gnade. AMEN.

Die zehen Artickel dieses Catechismi.

I. von der fromikeit; II. vom Gesetz; III. vom Euangelio; IIII. von Christo; V. von den Sacramenten; VI. von der Tauffe; VII. vom Nachtmal Christi; VIII. von der liebe; IX. von dem Beruff; X. vom Gebete.

C 1. 10

Der Erste Artickel dieses Catechiſmi.

Von der gerechtigkeit odder frümikeit ist jnn eilff sprüche verfasst.

Der erste spruch: Die weil die gantze heilige schrifft vns alle böse vnd vngerecht vrteilt vnd verkündiget, helt sie vns fur zwen wege, wie wir gutes thun sollen vnd frum werden.

Der ander spruch: Der eine weg ist, wie wir fur der welt mügen frum sein. Der ander, wie wir fur Gott sollen frum werden.

Der dritte spruch: Was menschliche frümikeit sey. Fur der welt wird man frum, wenn wir fur den menschen ein erbar vnd redlich leben füren, als nemlich, wenn wir nichts schnödes vnd schendlichs begeren, nicht stelen vnd niemands gewalt thun, vnd das heisst menschliche gerechtigkeit odder frümikeit.

Der vierde spruch: Zu der frümikeit dringen vnd ziehen vns vnser Eltern, Auch die weltliche öberkeit vnd alle, die vns von Gott zu fürstehern gegeben sind.

Der funffte spruch: Sie verheissen auch allen, die solche frümikeit annemen vnd ein solches erbars leben füren, zeitlichen schutz vnd friede, dazu auch erliche stende vnd namen, zu welchen sie jnen fur andern menschen helffen wollen.

C 2. 30

Der sechste spruch: Den allen aber drewen sie mit der rute, mit dem gefengnis vnd entlich kürtzen jnen das leben durch den hencker vnd durch das schwerd, welche jnen vngehorsam, widder alle ehre vnd redligkeit leben wollen.

Der siebende spruch: Darumb weil solche frömikeit von den menschen hie zeitlich jren lohn empfehet, ist sie keiner belonung von Gott gewarten.

Der achte spruch: Das wir aber fur Gott frum sind, stehet jnn dem, das wir durch den glauben vnd furcht jnn vnsern hertzen ein heiliges leben füren, vnd das heisst die Göttliche gerechtigkeit odder frümikeit.

Der neunde spruch: Darumb nennet die heilige schrifft diese frümikeit eine frümikeit odder gerechtigkeit des glaubens, welche alleine fest bestehet widder die pforten der hellen jnn allem trübsal, anfechtung vnd ferligkeit, Vnd sonderlich jnn dem schrecken vnd kampff des todes.

Der zehende spruch: Was der Glauben sey. Der glauben ist das aller höchste vnd hertzlichste vertrawen der kinder Gottes, ja der

gleubigen jnn Gott den Vater, dadurch sie sich gantz ergeben vnd erwegen auff seine gnedige zusage vnd barmhertzigkeit, durch Christum, seinen Son, verkündiget.

Der eilffte spruch: Vber diesem Vater halten sie auch so feste, das sie sein nicht leucken wollen, es gehe jn wol oder vbel, die weil C 3. 5 sie gewis sind vnd wissen, das er, der himelisch vater, seine veterliche art vnd güte nicht lassen kan vnd wil gegen jnen.

Folget, wie man diese sprüche des ersten Artickels verstehen sol.

Vber den ersten spruch: Dieser spruch wird verstanden, wie er jnn allen Propheten vnd Aposteln gegründet ist Ephe. 2. Wir waren kinder des zorns von natur, gleich wie die andern etc. Darumb mus sich kein mensch erheben seiner geburt vnd eltern, Denn von Adam her sind vnsere veter alle sunder vnd wir jnn sunden von jnen empfangen vnd geboren, wie Rom. 5. vnd Psalm 51. geschrieben stehet: Item zun Römern am dritten aus den psalmen: Da ist nicht, der rechtfertig sey, auch nicht einer; Da ist nicht, der verstendig ist — — gutes thue, auch nicht einer. Vnd bald hernach sagt der Apostel: Sie sind allezumal sunder — — haben solten etc, Item Esai. am 53. Wir giengen alle jnn der jrre wie schaffe, ein jglicher sahe auff seinen weg etc.

Vber den andern Spruch: Der verstand dieses spruchs ist dieser: Der C 4. mensch ist zweierley natur. Nach dem leib ist er sterblich: Nach der seelen ist er vnsterblich. Mit dem leib vnd mit dem eusserlichen wandel lebet er allein fur den menschen jnn einer vergenglichen vnd weltlichen frümikeit; Mit der seelen aber sol er fur Gott wandeln jnn einer himelischen vnd ewigen frümikeit. Darumb mus der mensch zweierley Regiment haben, Eines, das eusserliche, durch die vernunfft vnd öberkeit; Das Ander, Das jnnerliche vnd geistliche, durch Gottes wort im glauben alleine, damit die gewissen vnd die seele regiert werde.

Vber den dritten Spruch: Es wil Gott haben, das man das gute thue vnd das böse lasse Rom. am 13. Auch spricht Gott jnn den zehen gepoten: Du solt nicht stelen; Du solt nicht ehebrechen etc. Daher gehören alle die ordnungen jnn der welt, die allein darumb gemacht sind, das sich ein jglicher jnn dem seinen mag nehren vnd im fride leben mit seinem nachbarn vnd mit allen denen, mit welchen er zuschaffen vnd zu handeln hat.

Vber den iiij. spruch: Gottes befelh ists, das ein jglicher mensch, weil er hie auff erden lebet, vnter einem herrn sitze, Er sey nu ein Fürste, edel oder vnedel. Solchs leret Paulus am 13. zun Röm., da er spricht: Ein jeder man sey vnterthan der öberkeit vnd gewalt, Denn es ist keine gewalt on von Gotte — — ein vrteil empfahen. C 5. Darumb aus Gottes befelh sol man öberkeit haben, welche die bösen zwinge vnnd jnn fürchten halte, damit das sie müssen ehrlich im scheine leben vnd andere vnangefochten lassen, welchen der fride liebet, vnd sich gerne neeren mit jren weib vnd kindern jnn allem gehorsam vnter der öberkeit. Es lasse sich niemands jrre machen, das etliche aus dem teuffel leren wolten, Ein Christ sol keine öberkeit haben. Man höre, was Gott vnd die schrifft vns leret, Nicht, was die leute aus einem ertichten vngewissen geist (der nichts anders denn liegen kan) furgeben; got erbarm sich jr.

Vber den v. spruch: Es sind nicht Fürsten vnd herren vnd öberkeit darumb jnn der welt (wie der grobe hauffen dencket), das sie allein die zeitliche ehr vnd herrligkeit fur andern haben sollen, das man sie gnedige herrn heisse vnd man mit jnen prange vnd sie hoch verhalte, Sondern sie sind am meisten darumb vns gegeben von Got, das wir vnser kinder gutes, als nemlich zeitlichen fride vnd schutz von jnen haben sollen. Denn wie wirstu dich mügen neeren, jrgend das deine verkeuffen vnd auch erlangen durch den kauff, was du vnd dein haus bedarffst, wenn du nicht öberkeit hettest? Darumb sagt Paul. Roma. 13. Wiltu dich nicht fürchten fur der öberkeit, so thue gutes, so wirstu lob — — dir zu gute. C 6.

Das sie aber also geehret werden, ist auch Gottes befelh. Christus lest den keiser mehr sein denn andere menschen Matt. 22. Auch hat Abraham, Isac vnd Jacob Fürsten vnd herrn die ehre gegeben, Darumb das sie von Got geordnet weren vnd sein ampt füreten. Darumb dencke nicht alleine an jren weltlichen grossen namen, das dichs verdriessen wolt vnd wöllest jnen solche ehre nicht gönnen, Sondern dencke mehr, das sie dir zu gute da sitzen vnd regieren; auch wöllen sie dich vnd die

deinen zu ehren setzen, so du dich recht gegen jnen verhalten wirst, wie man sihet an dem lieben Joseph, wie hoch er erhaben ist durch den Pharao, im ersten buch Mosi cap. 41.

Vber den vj. spruch: Welche aber der öberkeit vnd eltern nicht wollen gehorchen vnd wollen morden vnd freueln, die wil Gott mit dem schwerd gestrafft haben, am 1. buch Mosi. 9: Wer menschen blut vergeust — — vergossen werden, Vnd Rom. 13. spricht Paul.: Thustu böses, so fürchte dich — — vber den, der böses thut. Also sehen wir auch, das dem vater die rute gegeben wird, die kinder zu straffen, das sie nicht im mutwillen erstarren. Salomon jnn sprüchen am 23.: Nicht
C 7. zeuch ab die straffe von dem kinde, wirstu es mit der rute schlahen, es wird nicht sterben; Schlags mit der ruthen, so wirstu seine seele von der helle erlösen.

Vber den vij. spruch: Es möchte jemand sagen: so werde ich selig vnd auch den himel erlangen, wenn ich thue, das meine öberkeit vnd eltern gebieten, wenn ich mich halte, wie einem frumen bürger zustehet. Antwort: Nein, Diese frümkeit verdienet nicht den himel, sondern bleibt jnn der welt vnd stirbt auch mit mir. Das hastu dauon, so du lebest jnn gehorsam vnter deinen Fürsten oder herrn: kein hencker vnd gefengnis wird dich betrüben vnd dir dein leben kürtzen, Sondern wirst zu fride sitzen mit weib vnd kind; Auch wird niemand vber dich klagen, wie dauon redet der Apostel am 13. zun Röm. vnd am 3. Gal. aus dem dritten buch Mosi 18.: Der mensch, der die werck des gesetzes thut, wird dadurch leben etc. Darumb so nimpstu dein lohn fur solchen gehorsam hie auff erden von den menschen. Es mus was anders sein, dadurch du Gott angeneme werdest vnd den himel erlangest.

Vber den viij. spruch von der Göttlichen gerechtigkeit: Diese frümikeit wird nicht durch die hand vnd im eusserlichen werck verbracht, sondern alleine im hertzen nach dem, das es gesinnet ist Göttlich vnd nicht fleischlich. Darumb heisst fur Gott frum sein jnn einem heiligen leben des glaubens wandeln. Vnser hertz sol Gott offen stehen vnd sollen begeren vnd bitten, das, wo er darein
C 8. sihet, er nichts darinn finde, das widder seinen vetterlichen willen were. Das eusserliche leben vnd werck hat Got befolhen der öberkeit vnd den eltern anzuschawen, nicht das hertz, das er selbst sehen vnd vrteilen will. Darumb ists ein recht sprichwort: gedancken sind zolfrey jnn der welt, jnn allen könig reichen. Aber fur Gott kan man mit der wahr, so im hertzen ist, nicht zolfrey sein. Er sihet alle deine handlung des hertzens; du kanst auch desselbigen keine war durch bringen, du must jm dauon zoln vnd rechenschafft geben, ja must es jn lassen besehen; darumb heissts fur jm frum sein.

Daher kompts auch, wenn man einen kauff oder grossen handel wil betewern, saget man: Gott ist mein gezeug, ist souiel geredt: Die weil du mir nicht kanst jnn mein hertze sehen, das du gewis möchtest sein, das ich dich nicht betriege, so gleube Gott, den ich zum zeugen dieses thuens neme, denn er kan nicht durch mich, auch nicht durch dich betrogen werden, Er sihet vnser beider hertz vnd gedancken. So laut es nu fur jm frum sein, das wir wollen, das jm nichts jnn vnserm allem furnemen vnd anschlegen verborgen sey. Solchs aber geschicht allein durch den glauben, welcher das wort Gottes hat fur sich vnd darauff gründet jnn allem, was der mensch thut; als wenn du wissen wilt (wie es denn von nöten ist, das du es wissest), ob dein stand vnd handwerck Gott gefellet, so sucht der glauben dis jnn dem wort
D 1. Gottes; findet ers drinnen, so magstu wol frölich sein vnd darinnen fort faren; findet ers aber nicht, so sihe dich für vnd las dauon abe.

Wie heisst nu das wort, darinn dein handwerck sol gegründ gefunden? Also heissts: Liebe deinen nehesten als dich selbst, das ist, was er bedarff, darinn du jm dienen vnd helffen kanst, das thue mit vleis; bedarff er kleider, speise, vnd du jm darinnen dienen kanst, mühe dich, arbeite, auff das du jn kleidest vnd erhaltest, Denn niemand sol dencken, das die handwerck vnd hendel darumb erdacht sind, das man dadurch reich werde vnd den nehesten, das armut, damit auswucher, sondern das du einen jglichen jnn seiner not errettest. Also wirstu auch verbringen Gottes gebot, der da spricht: Du solt arbeiten etc., Doch also, das ich sehe, wie du arbeitest, ob du auch treulich damit vmbgehest, Das kein mensch sehen kan denn ich alleine, dem dein hertz offenstehet, auch dem nichts verborgen ist jnn deinem handel vnd werckstadt.

Darnach stehet jnn diesem spruch die Furcht; die gehört auch dazu, das man frum sey fur Gott. Es ist zweierley furchte, Eine, die on glauben ist jnn den gotlosen, dauon wir jtzt nicht reden, die andere, so jnn den vngleubigen nicht ist,

sondern jnn den frumen. Diese ist darumb jnn den gleubigen, das man dadurch auffachten habe auff das fleisch vnd die vernunfft, welche alzeit mit vnterlauffen wollen vnd auff eigen nutz vnd ehre sehen. Der mensch sey so heilig, als er wölle, so kan er vnangefochten nicht bleiben von jm selbest; die vernunfft wil allzeit klug sein vnd besser leren denn Gott selbes, wie man den nehesten mit der arbeit vnd Dienst versorgen sol. Es darff die vernunfft wol den frümesten handwerger wol also anfechten, wenn ers wil am aller treulichsten furnemen gegen dem nehesten vnd jm sagen: Ey, ein wenig gewin schadt nicht; Du darffst es auch nicht so vleissig machen, was weis der darumb, ders kauffen wird? D 2. 5

Da heissts fursehen; da furchte dich fur Gott vnd folge nicht der vernunfft, denn sie verfüret dich. Wie viel misbrauchen heute die Christliche freiheit, die on alle furchte leben. Es sol aber nicht sein. Paulus sagt: Ich creutzige mein fleisch, das ist, Ich halte meinen alten Adam, die vernunfft, am zaume vnd furchte allzeit, das ich jm nicht zuuiel nachgebe. Er wil allzeit meines stands vnd der arbeit anders gebrauchen, denn got befolhen hat. Darumb stehet am ende dieses spruchs: „Ein heilig leben füren", damit es alles beschlossen wird. Durch den glauben sind wir sicher fur Gott vnd dürffen vns nicht fürchten jnn vnserm stand, der auff Gottes wort gegründet ist. Aber von wegen des fleisches müssen wir jnn furchten stehen, das wir vnsers stands nicht misbrauchen. Als wenn ein Regent seines standes gewis ist aus dem wort Gottes, wie er seine vnterthan schützen sol, So sehe er sich doch fur, das jn der alte Adam nicht verfüre vnd jn jnn leichtfertigkeit zu spiel, fressen vnd sauffen reisse, Ob er wolt denn sagen: Es darff mich niemands straffen, ich bin der herr, Ich mag leben wie ich wil. Das heisst nicht ein heilig leben gefuret jnn der furcht Gottes. 10 15 20

Vber den ix. spruch: Billich wird diese gerechtigkeit jnn der schrifft genant Glaubens frömikeit oder die gerechtigkeit des glaubens, welchen namen jr gibt im 4. zun Röm. der Apostel, Denn sie wird allein auff Gottes wort gestelt, das nicht anders denn durch den glauben mag gefasset werden. Im glauben sehen wir auffs wort vnd haben Gottes willen fur augen jnn allem dem, das vnser seele vnd auch vnsern wandel belanget hie auff erden gegen dem nehesten, Das jhe nichts durch vns furgenomen werde anders, denn wie Gott befilhet. Wenn er spricht: also soltu selig werden durch meinen son Christum, das man jhe nicht der vernunfft folge vnd einen andern weg zur seligkeit suche. Auch wenn er saget: also soltu gute werck thun, dadurch deinem nehisten geholffen wird, das man auch nicht andere werck erdencke, die Gott nie befolhen hat. D 3. 25 30 35

Diese frömikeit stehet allein fest widder die pforten der hellen. Das vernim also: Es ist kein stand vnd wesen, der von Gott auffgesetzt ist, der nicht vom teufel werde angefochten. Viel weniger mus der glauben (welcher allein der rechte Christliche stand vnd leben ist fur Gott) von jm vnangefochten bleiben, Denn als bald du bawen wilt auff das, das Got deine seligkeit nennet, So kompt der teufel vnd ficht dich an vnd spricht: Nicht durch den glauben allein jnn Christum, sondern durch dein fasten, durch deinen geistlichen stand wirstu selig, denn solte Gott solche heilige werck vnbelohnet lassen? Also gehets auch, wenn du deinen eusserlichen wandel recht fur Gott furen wilt. Bistu ein Fürste, kompt der teufel, ficht dich mit der hoffart, mit lüsten an, das du der warten solt vnd nicht des, das dir Gott befilhet den vnterthanen zu gut. 40 D 4. 45

Bistu jnn grossen engsten vnd nöten des tods, da kompt der teufel mit gewalt vnd wil dein hertz stürmen, helt dir für, Deine sunde sind zu gros; Gott wird dir sie nicht vergeben; auch hastu dein leben lang kein gutes gethan; darumb ists mit dir vmbsonst. Einer oder eine, so im Ehestand sitzen, werden angefochten mit ehebrecherischen gedancken, vnd der teufel prediget jnen: Ey, es hat nicht so grosses auff sich, wenn du gleich die ehe brichest; Es ist nicht eine grosse sunde. Also mus alles an einem Christen angefochten werden. Ist der glaube nicht da, damit er sich schütze, so ists schon aus, da hilfft nichts. Sehen wir aber, das wir fest halten wie Christus, des lere von aller welt wird angefochten, man schilt jn einen ketzer, Er habe den teufel, Ja der teufel wil jm auch das hertze erweichen, das er seinen vater verleugne, vnd spricht: Ich wil dir geben alle die reich vnd herrligkeit dieser welt, so du nidder wirst fallen vnd mich anbeten. Aber Christus stehet fest vnd weichet nicht. 50 55

Wie wir aber arme menschen sind, sind viel zu blöde vnd können die prüffe nicht halten, es sey denn Christus jnn vns, der vns erhalte. Denn was können wir 60

dazu thun, wenn der teufel anhebt zureittern alle vnsere werck, all vnser leben, dazu
D 5. auch vnser Euangelion vnd alles, was wir jhe von Christo gehört haben. Da gehet die kunst an des glaubens, da ists von nöten zubeweisen, wer wir sein, ob wir rechte Christen sind. Spricht der teufel, wir haben kein guts nie gethan, Sollen wir sagen: Es ist war, aber ich weis einen, der alles guts fur mich gethan hat. Sagt er, wo ist dein Euangelium, wie hastu es beweiset? So antworte: Ich weis wol, das ichs am wenigsten beweiset habe; Ein ander ist, der es recht beweiset hat, auff den verlasse ich mich. Also wird der teufel abgeschreckt, wenn man also trotzt auff Christum. Es werden auch also danidder gelegt die pforten der hellen vnd alles, was vns verdammen wil.

Vber den x. spruch, Was Glauben heisse: Die Ebreisch zunge gibt dem glauben ein namen von der warheit, das, das der glauben heisse, wenn ich das wort Gottes (das denn die warheit sein mus) jnn das hertz fasse vnd hab keinen zweiuel daran, was mir Gott zusagt. Ob nu alle teufel dawidder weren, ligt mir nichts dran, denn ich hab die warheit. Dauon heisst der glauben ein felfs, den die pforten der hellen nicht vermügen vmbzustossen Matt. 16.

Bey den Kriechen hat der glauben seinen namen von einreden oder vberreden, das man jemands etwas gründlich einrede, darinnen er nichts zweiuel vnd ers auch nicht anders befindet. Als wenn ich einem sage: da ligt ein schatz begraben, vnd er mir zufellt, Gleubt mir vnd find jn auch. Nu darffs viel vberredens, so man ein
D 6. vngleubig hertz gewis wil machen, das Christus der gecreutzigt vnser erlöser vnd seligmacher sey allein. Darumb sagt er auch selbs zu seinen Jüngern: Gehet vnd prediget das Euangelion, Als wolt er sagen: Ir werd mühe vnd arbeit haben, Ir werds die leute nicht balde vberreden, das sie gleuben, das jr die warheit saget, Sie werden ewr spotten vnd lachen etc. Es ist aber der beste Meister der heilige geist; der mus vnser hertzen dis vberreden, vnd wens geschicht, so erwechst darinnen ein kindlicher sinn vnd mut, wie denn kinder natürlich zu jrem Vater haben, jnn allem vertrawen; Von jnen höret man nichts anders denn: Vater, Vater, Lieber Vater! Sie sind seiner Veterlichen güte gewis; Sie wissen auch, das er nur vmb jrent willen Vater ist vnd das er voller liebe vnd güte ist, allein jnen zu gut vnd trost, das ist jr schatz, jr rhum vnd freude, Fragen auch nach nichts anders. Also sind alle Christen gesinnet vnd dadurch kinder Gottes, hören auff jn allein als auff jren einigen vater; was jnen der sagt durch Christum vnd von Christo, das nemen sie hertzlich vnd mit freuden an, vertrawen sich jm gar miteinander.

Vber den xj. spruch: Dieses vertrawen der kinder Gottes ist so fest vnd bestendig, das kein creutz, gewalt vnd trübsal so gros vnd starck sein mag, das sie dadurch dem Vater wolten abfallen vnd jn verleucken. Sie thun wie Christus, der veracht vnd geschendet wird von jederman, auch durch den teufel dahin gedrungen,
D 7. das er seinem vater sol abfallen vnd jn verleucken, ja jnn seinem höhesten leiden im garten sagt er: Vater, nim von mir den kelch! Item am creutz: Vater, vergib jnen! Da er stirbt: Vater jnn deine hende befelh ich meinen geist! Ob er wolt sagen: Vnd wenn die marter vnd schwacheit, die ich leide, tausent mal grösser were, so soltu doch mein vater bleiben nu vnd ewig; Es sol mich kein angst vnd schmertzen des tods bezwingen, das ich dich verleucken wolt! Inn solcher meinung sollen leiden vnd sterben alle frome Christen vnd jrem Vater gehorsam sein widder alle teufel, tod vnd helle etc. Er wird sie nicht lassen, wie er auch Christum nicht gelassen hat.

[Auf Blatt D 7^b bis Q 6^a werden nun die „sprüche“ der noch übrigen neun „Artickel“ in ähnlicher Weise behandelt, worauf auf Q 6^b das Folgende einsetzt.]

Q6b

Ein gespreche eines Vatern vnd Sones,[1]) darinn der gantze Catechismus auffs kürtzte begriffen ist.

VAter: Sage, mein son, lernet man dich auch jnn der Schulen den Catechifmum? **SON:** Ja, lieber vater.

[1]) Was hier in Form eines Gesprächs zwischen Vater und Sohn auftritt, hat in der Ausgabe von 1537 resp. 1538 die Form eines Colloquium zwischen Lehrer und Schüler (so in colloquium I) resp. zwischen Schüler und Schüler (so in den andern

V.[1]) Was heisst Catechiſmus? **S.** Eine lere oder vnterweisung, wie man recht fur Gott vnd den menschen leben sol.

V. wie lernet man dich diesen Catechiſmum? **S.** Lieber vater, meine Zuchtmeister sagen mir fur zehen Artickel, darinn der gantz Catechiſmus beschlossen wird.

V. Welche seins? **S.** Der erste jst von der frömikeit, Der ander vom Gesetze, Der dritte vom Euangelio, Der vierde von Christo, Der funffte von den Sacramenten, Der sechste von der Tauffe, Der siebende Q 7. von dem Nachtmal Christi, vnsers Herrn, Der achte von der liebe vnd guten wercken, Der neunde von dem Beruff, Der zehende vom Gebete.

[1]) Das Original druckt ohne Absatz; der Übersichtlichkeit wegen beginnen wir aber mit jeder neuen Frage eine neue Zeile.

colloquia) angenommen Wir teilen hier in Kleindruck die ersten drei und das zwölfte colloquium zur Vergleichung mit.

Colloquium I: De utilitate Catechismi. C2b.

Praeceptor. Puer.

Praec. Monueram heri, Puer, ut quae nuper audisti in sacris concionibus, de summa uitae Christianae, hodie in coetu scholastico exponeres, dic igitur ordine, quae audisti. **Pu.** Dicam obseruandiss. Praeceptor, sed uereor, ne alicubi a scopo aberrem, non enim sum satis firma memoria.

Pr. Bono sis animo, studium tuum, ubi te audiero, mihi probabitur, etiamsi non omnia ad Thesi filum adsequaris. **P.** Primum proponebat Concionator finitionem Catechismi, quam diligenter excutiebat.

Pr. Ea quae sic eloquere? **P.** Si recte memini, Catechismus est puerilis institutio, quae fit uoce uiua docentis fidem in Christum.

Pr. Itaque Catechismo soli pueri sunt instituendi. **P.** Non solum pueri, uerum omnes hi quoque, qui rudes sunt et ignari Christi, et Euangelij ipsius.

Pr. Probe dicis. **P.** Proinde hinc colligitur absque uerbo Dei, in quo praedicando nunquam cessandum est, neminem saluum fieri posse. C 3.

Pr. Vere praedicas, quid postquam finitionem Catechismi absoluit? **P.** Confutabat Concionator phanaticos quosdam spiritus, qui hodie omnia tumultu complent.

Pr. Quos dicis phanaticos? **P.** Qui uerbum Dei contemnentes, sibi nugas quasdam somniant, adeo, ut ausint intrepide affirmare, ministerium externum uerbi, praeterea et sacramenta nullius esse usus in Ecclesia.

Pr. Oh audaciam et contumeliam iniquissimam, quam Deus non patienter feret. **P.** Confirmabat multis sententijs sacrae scripturae, Deum sumpturum de talibus hominibus grauissimum supplicium.

Pr. Profecto digni sunt, in quos acerrime animaduertatur Dei iudicio. **P.** Ego quid isti sentiant et dicant contra Christum nihil moror, nunquam non canam uersiculum Dauidis, in conspectu saluatoris mei Christi, Lucerna pedi meo uerbum tuum domine, et lumen semitae meae.

Pr. Faxit Christus, ut id carmen ex animo tuo nunquam excidat, sed nolo iam te plura rogare, da operam, ut a prandio primum enarres Articulum Catechismi de Iusticia. **P.** faciam sedulo.

Colloquium II. De numero Capitum seu Articulorum huius Catechismi.

Pueri. Paulus, Zacharias.

Pau. Vis Zacharia de Capitibus nostri Catechismi colloquamur, nam iubet Praeceptor, ut illa in coetu puerorum expedite explicemus. **Za.** Placet mihi consilium tuum, nec latet me, id hodie praeceptorem nostrum intentatis minis praecepisse.

P. Quot capitibus uniuersum Catechismum comprehendi adseris? **Z.** Decem.

P. Dic ea ordine. **Z.** Primum, quae sit Iusticia, Secundum quid, Lex, exponit, Tercium, Euangelij finitionem, Quartum, ipsum Christum describit, Quintum, de

V. So sage nu nacheinander, wie du jglichen Artickel gelernet wirst vnd wie du jn verstehest. **S.** Ich wils thun, lieber vater, Ich habe aber sorge, jch möchte feilen.

V. Warumb hastu nicht vleiß, kumpstu doch alle stunden vnd wilt essen vnd trincken, das der leib versorget sey, wie bistu denn so vergeslich jnn der versorgung der seelen, welche dir Gott gegeben hat vnd die auch sol ewig leben? **S.** Ich weis nicht, lieber vater, wie es kompt, das mich das gute allzeit schwerer ankompt zulernen denn das böse; Doch ich wil Got, meinem herrn, vertrawen, was ich nicht kan, jch werde es noch wol lernen.

V. So versuche doch vnd las hören; jch wil dir helffen, wo du feilen möchtest. **S.** Lieber vater, jch bin euch schuldig den gehorsam, wie mir Gott befilhet; schafft vnd gebietet.

V. Nu sage, wie verstehestu den ersten Artickel?

Von der frömikeit, Der Erste Artickel.

S. Lieber vater, Ich werde gelernet, das Gott haben wil, das wir frum sein sollen vnd seine gebot halten.

V. Wie verneme ich das; was heisst frum sein? **S.** Das heisst frum sein, wenn man verbringet den befelh Gottes vnd aller derer, die vns Gott jnn seine stat setzet zu herrn vnd Vorstehern.

V. Das mus mit vnterscheid verstanden werden. **S.** Ja, vater, die frömikeit ist zweierley, Eine die götliche, Die ander die menschliche.

Q 8. **V.** Was heisst menschliche frömikeit? **S.** Wenn man fur den menschen, als nemlich fur der öberkeit vnd Eltern, ein eherliches, züch-

---

Sacramentis, Sextum, de Baptismo, Septimo, de Eucharistia disserit, Octauum, charitatem depingit, Nonum, Vocationis cuiusque Christianae titulos praedicat, Decimum, quis sit usus orationis explicat.

C 4. **P.** Vis ut de singulis Capitibus sermones conferamus? **Z.** Vellem equidem, at mihi hoc tempore non uacat per occupationes.

P. nihil est quo detinearis. **Z.** Imo non nugas ago, scio enim abominationem esse domini, labia mendacia.

P. Tamen cras me in aedibus paternis conuenies. **Z.** Conueniam.

P. Vale, proficiscor in ludum, si uis, me sequere. **Z.** Mox sequar.

Colloquium III. De primo Capite huius Catechismi. Iusticia.

Pueri. Andreas, Laurentius.

An. Quid est Laurenti, quod te excruciat, tristem enim te uideo? **Lau.** Sum equidem, maximo timore afficior.

A. Quamobrem? **L.** Exponendus est mihi hodie primus locus Catechismi nostri de Iusticia, is enim mihi sorte obtigit.

A. Tu falsam istam sollicitudinem omitte, si quid non recte tenes, roga, nihil te coelabo. **L.** Hoc si feceris, maximam apud me iniueris gratiam, ego uero a principio omnia repetam, quaeso non sit tibi molestum.

A. Minime. **L.** Ausculta igitur, et sicubi me errare intellexeris, noli quaeso lapsum meum silentio praeterire. Ex Catechismo didici, duplicem esse Iusticiam, alteram humanam, alteram diuinam.

A. Non falleris. **L.** Dominus utramque praecipit nobis, nam natura mali sumus et peccatores, teste sacra scriptura.

A. Sed prudenter est humana seu ciuilis iusticia ab Euangelica et diuina discernenda. **L.** Teneo, Primum de humana disserendum est, huius hanc finitionem adferri audiui.

tiges wesen jnn worten vnd wercken füret. Darumb wer da stilt vnd jemands gewalt thut, mordet, zancket vnd haddert, auch wie ein viehe lebet vnverschampt, der ist fur den menschen nicht frum.

V. Was thut man mit solchen vngehorsamen menschen? **S.** Die öberkeit straffet sie mit dem galgen vnd schwerte. Auch wenn ein kind seinem vater nicht wil folgen, Befilht Gott, das der vater dasselbige mit der ruten sol straffen vnd jm seinen eigen willen nicht verstatten.

V. Sage mir, was haben aber die frumen, welche der öberkeit vnd den Eltern gehorsam sind, vor einen lohn dauon? **S.** den lohn haben sie, das sie geliebet werden, geschützt vnd gehandhabet, Auch zu grossen ehren gesetzt von jrer öberkeit vnd jren Eltern.

V. Werden sie nicht selig durch solche frömikeit oder erlangen sie nicht damit den himel? **S.** Nein, lieber vater, diese frömikeit stirbet mit den menschen, darumb kan sie jm nicht gen himel helffen.

V. Was macht denn den menschen selig vnd heilig an seiner seele? **S.** Es ist eine andere frömikeit, welche die schrifft den glauben nennet.

V. Was ist der glaube? **S.** Der glaube heisst dis, das man sich Gott gantz vertrawe jnn allem leben vnd nöten, ja das man keine andere vergebung der sunden suche denn Christum, welchen der ewige vater vmb vnsert willen hat lassen mensch werden vnd am Creutz sterben.

V. So ist nichtes mehr denn der glaube, dadurch wir zu himel möchten komen? **S.** Nein, wer da gleubet, das der mensch Christus Gottes son sey vnd mensch worden, der ist schon selig.

V. So hat er den himel vns verdienet, nicht wir? **S.** Die schrifft lerets nicht anders. R 1.

V. Warumb kan er den himel verdienen vnd nicht wir? **S.** Darumb das er seinen vater im himel hat vnd ist vom heiligen geist empfangen

---

A. Eloquere. **L.** Humana iusticia est, qua formantur hominum mores, uita et consuetudo.

A. Non aberras. **L.** Hanc iusticiam curae et fidei, Magistratus, parentum, praeceptorumque Deus commisit.

A. Ita sane, hi praecipiunt, ne quid turpiter agas, ne fureris, ne occidas, ne cui noceas, neminem lacessas iniuria. **L.** Memini.

A. Hinc recte politica uocatur iusticia, continet enim ciuilia consilia, pueros in externo quodam cultu Dei (nam paedagogia quaedam est ad Christum) exercet deinde C 5. et stultum uulgus a sceleribus absterret. **L.** Sed quid premij exspectant facientes hanc iusticiam.

A. pacem, defensionem publicam per autoritatem legum, honores, tranquillitatem rei familiaris, quibus parari possunt ea, quae suppeditent ad cultum et ad uictum, nobis et omnibus quos charos habemus, Hoc ipsum Pauli uerba testantur, cum inquit, Magistratum honori esse bonis. **L.** Sed perge dicere, quid cum illis fiat, quos huius iusticiae coeperit obliuio? et qui diuina omnia, humanaque iuria non solum contemnunt, sed etiam peruertunt.

A. mulctatur illorum temeritas et malicia, infamia, carceribus, uerberibus, exilijs et morte, Siquidem iuxta Pauli sententiam, Magistratus non frustra gerit gladium. **L.** Estne aliqua merces uitae aeternae a Deo his quoque proposita, qui hanc operantur iusticiam carnalem?

A. Nequaquam, accipit illa mercedem suam ab hominibus, proinde Deus ornat eam promissionibus suis, quibus, quae ad uitam hanc sunt necessaria, continentur. **L.** At nihil graueris quaeso et alteram iusticiam, quam Christianam dicimus, exponere, nondum enim tam instructo sum ingenio, qui id praestare possim.

A. Ausculta, dicam paucis omnia. Iusticia diuina seu christiana est, quam spiritus sanctus in cordibus nostris operatur, quaque toti in Deum et ipsius pro-

vnd geborn von einer junckfrawen on alle sünde. Darumb ist er ein gantz reiner vnd himelischer mensch. Wir aber werden von sundigen Eltern geborn. Darumb alles, was an vns ist, das ist sunde vnd vnreine. Wie können wir denn jrkein gutes reines werck thun, damit wir verdienten alle werck Christi, seine reine vnd gute werck? Darumb das die person reine ist von art, Derhalben verdienet er damit vns, doch nicht jm, den himel, denn er vorhin sein ist.

V. So sollen wir der verdienst vnd werck vnd des tods Christi teilhafftig werden, wollen wir gen himel komen? **S.** Nicht anders.

V. wie werden wir solchs alles an Christo teilhafftig? **S.** allein durch den glauben; wenn wir gleuben, das er vmb vnsert willen gestorben sey Vnd das alles, was sein ist, vnser sey, so sind wir jm gleich. Der vater hat vns gleich so lieb als jn, wir sind gleich so reine fur jm als er, ja alles, was er hat, wird vnser.

V. Wenn man sterben sol, so mus man sich auch allein auff den Christum vnd seine güte verlassen? **S.** Lieber vater, auff keinen andern, ob gleich alle Teuffel vnd die pforten der helle dawider weren! Vnd wer jnn einem solchen glauben stirbt, des frümikeit kan nimermehr sterben.

V. Warumb? **S.** Denn Christus stirbet nicht, der aller gleubigen ewige gerechtigkeit vnd frümikeit ist fur Gott dem vater, vnd das ist die frömikeit, die jnn himel gehört vnd dadurch man fur Gott frum ist.

R 2. ## Vom gesetz, der ander Artickel.

V. Sage, wie verstehestu den Andern Artickel? **S.** Lieber vater, also: zum ersten, Ehe denn wir die frömikeit des glaubens jnn Christum erlangen, Mus das gesetz vorher gehen vnd alles, das jnn vns ist, verwerffen.

---

missiones rapimur, atque hinc uocatur iusticia fidei. **L.** Ideoque haec non requirit nostra opera et merita coram deo.

A. Hanc ipsam diuinam iusticiam, opera et merita humana, summa contumelia adficiunt. **L.** Quamobrem?

A. Quia haec secum affert sola Christi opera et merita, quibus ille (est enim is expers omnis peccati) nobis patrem suum coelestem reconciliauit, et nos in regnum uitae et lucis restituit. **L.** Ergo qui credit in Christum, qui factus est uictima pro peccatis totius mundi in cruce, iustus est coram deo?

A. Imo et omnium, quae Christi sunt, est haeres. **L.** Quid censes iudicandum de indulgentijs, et satisfactionibus, quas uocant, humanis?

A. Nequeunt illa conscientiam in omni tentatione et horrore mortis erigere, ut firma consistat in dei iudicio, Praeterea indigniora sunt et uiliora opera nostra, quam ut Deum patrem nobis propicium facere queant. **L.** Itaque ex his concludendum
C 6. est, Christum dei filium, unicum esse redemptorem et propiciatorium nostrum.

A. Si Angelus de coelo aliud doceat, non est audiendus. **L.** Et non est alia gloriatio et triumphus Christianorum praeter hunc Christum, qui magnus est noster Pontifex, cuiusque intercessione pacem habemus et securissimum accessum ad Patrem?

A. Hic unica est iusticia omnium, qui peccauerunt, et qui sitiunt iusticiam coelestem, quam solam omnibus portis inferorum et principibus regni Satanae opponamus. **L.** Probe me instituisti mi Andrea, habeo gratiam.

A. Oremus dominum, ut non sinat corda nostra humanis traditionibus subuerti, sunt enim illae plantationes Satanae, quae eradicabuntur. **L.** Et ego uehementer cupio, ut Christus uera iusticia et planta salutis nostrae, incrementum afferat fidei nostrae.

V. Warumb? **S.** das wir es auff nichts, so an vns ist, verlassen sollen, Denn vnser vernunfft so blind ist, das sie dencket vnd trachtet gen himel mit jren eigen wercken vnd krefften on vnterlas.

V. Was thut das gesetz mehr? **S.** Zum andern, wenn es nu all vnser vermügen verstossen hat, so gebeuts vns, das wir guts thun sollen, welches wir nicht vermügen zuthun.

V. Was ist das selbige? **S.** Es spricht: Du solt Gott lieben aus gantzem hertzen vnd allen krefften vnd du solt deinen nechsten lieben als dich selbest.

V. Kan der mensch solches nicht thun von jm selbest? **S.** Nein.

V. Aus was vrsachen? **S.** vnsere gantze natur ist so tieff vergifft mit eigener liebe, das sie nimer mehr Gott also seer lieben kan, als sie sich selber liebet. Der haß vnd neid ist auch so gros jnn jr, das sie denselbigen nicht vermag zu vberwinden aus eigenen krefften. Darumb kan sie auch nicht dem nehesten so viel guts gönnen vnd thun als jr selber.

V. Wo sol aber die liebe sein, die Gott vnd dem nehesten gebürt? **S.** Im hertzen, nicht im eusserlichen schein der wercke.

V. So höre ich, das zu der erfullung der gebot Gottes das hertz gehört allein? **S.** Die schrifft lautet nicht anders.

V. Weil wir denn nicht vermügen aus vns selbest, die gebot zuhalten, so sind sie gantz vergeblich? Was schaffet denn Gott damit jnn vnsern hertzen? **S.** nicht anders denn das er vns dadurch wil zu- R 3. erkennen geben, wie wir nichts guts vermügen von vns selbest.

V. Was ist denn damit ausgericht, Wenn wir nu wissen, das wir gar nichts guts thun können, dadurch wir Gott gefallen möchten? **S.** Das ist damit ausgericht, das die sunde im hertzen jhe lenger, jhe grösser wird.

V. Wie? **S.** Wenn die natur merckt, das sie nichts gutes thun kan, hebet sie an, mit Gott zu zürnen, vnd spricht, er thu jr vnrecht, das er jr das geböte, welches sie nicht vermag zuthun.

V. Ists nicht ein torheit, das der arme mensch mit seinem schöpffer vnd Gott zörnen wil? **S.** Ja, nicht eine kleine Gottes lesterung. Es folget aber daraus, das zuletzte der mensch sich mus schuldig geben vnd bekennen, das er ein vnflat sey vnd vnreine fur Gott; Es kan jn keine entschuldigung helffen.

V. Was geschicht darnach? **S.** der mensch fellt jnn ein gros schrecken, denn er den zorn Gottes fület vnd höret, das er verdampt sey, Darumb das er die gebot Gottes nicht kan halten.

V. Bleibt aber der mensch jnn solchem schrecken vnd verzagen? **S.** seinet halben mus er drinne bleiben, Aber Gott ist jme gnedig vnd erbarmet sich sein.

V. Wie wird der mensch des gewifs? **S.** jnn vielen sprüchen der schrifft, darinne er auff Christum, den son Gottes vnd den waren Messiam geweiset wird.

Von dem Euangelio, der dritte Artickel.

V. Was sind das fur sprüche? **S.** Man heisst sie die Göttlichen verheischung, welche allenthalben auff die vergebung vnserer sunden lauten. R 4.

V. sage mirs mit einem wort! **S.** Wir nennens das heilig Euangelium, denn es eine predig ist, jnn welcher sich Gott lest vns ansagen, Er sey vnser vater, sey vns gnedig vnd wolle vns alle vnsere sunde vergeben, wo wir allein seinen son annemen mit gantzem hertzen vnd vertrawen vnd bekennen wider alle Teufel vnd welt, das er vnser gerechtigkeit sey vnd das er das gesetze fur vns erfüllet habe.

V. welchen wird das Euangelium gepredigt? **S.** allen menschen jnn aller welt, so fur jren sunden erschrecken vnd verzagen.

Von Christo, der vierde Artickel.

V. So sagstu, das dis Euangelium allein eine predig Gottes sey von Christo, seinem Sone? **S.** sonst von keinem andern. Es kan das Euangelion den Christum nicht gnug loben. Es schreiet der vater von himel: das ist mein geliebter son — — den solt jr hören!

V. wil denn Gott, das wir zu keinem andern menschen zuflucht haben, auch keinen andern hören sollen denn diesen? **S.** Es gefelt jm kein ander. Es ist auch kein ander sein ewiger son denn dieser. Darumb wil er jn allein zu diesem werck vnserer seligkeit vnd erlösung gebrauchen.

V. was sind denn die lieben heiligen? **S.** nichts anders denn die durch den Christum allein geheiliget vnd erlöset sind, wie wir auch allesampt durch jn geheiliget werden.

V. wie vnterscheidestu die predige des gesetzes vnd des Euangelij? **S.** also: Die predig vom gesetze nennet alle menschen kinder Ade vnd R 5. sunder, Die predig aber des Euangelij entschuldiget den einigen Christum vnd heisst jn den son Gottes, ein Lamb Gottes, welches die sunde der welt wegnimpt.

V. so mus der Christus ein gantz tröstliche vnd freundliche person sein? **S.** Freundlicher denn alle menschen, wie der 44. Psalm sagt.

V. Beweise das mit sprüchen der schrifft! **S.** Matth. am xj. spricht er zu allen sundern: Kompt her zu mir, jr beschwerten vnd jr müheseligen; jch wil euch erquicken. Vnd Johan. am xj. spricht er: Ich bin die aufferstehung — — nicht sterben ewiglich.

V. ist kein heilige, der solches auch zu vns sage wie Christus? **S.** ja auch kein Engel thar sich solcher wort anmassen, den sie alleine Christum, den geliebten son Gottes, angehören.

V. Daraus wil folgen, das, wer solche sprüche nicht weis vnd gleubt von Christo, der mus nicht selig werden? **S.** Ja, er ist ewig verdampt mit allen seinen wercken vnd eigener gerechtigkeit. Es werden die gleubigen durch diese sprüche gewis, das sie auch wie Christus kinder Gottes sind, werden auch gantz sicher jnn jren gewissen, das jnen die sunde vergeben sind durch Christum, das der himel jr sey sampt dem ewigen leben.

V. Wo kompt denn die sunde vnd das schrecken der hellen vnd des todes hin? **S.** Es mus alles verschwinden vnd zu nichte werden. Da mus der Teufel nicht teufel sein, die helle nicht helle, der tod nicht der tod vnd die sunde nicht sunde!

V. Gleubstu auch das alles? **S.** ja, lieber vater, nicht anders. Es sol mich niemands von dem Christo reissen, jch wil auff seinen tod vnd blut vergiessen sterben! R 6.

V. Das helffe mir vnd dir, Gott! **S.** AMEN.

Von den Sacramenten, Der funffte Artickel.

V. Was hastu denn von den heiligen Sacramenten gelernet? **S.** zum ersten hab ich gelernet, aus was vrsachen sie Christus verordnet hat.

V. aus welcher vrsachen? **S.** das wir keine andere werck vnd ceremonien, darinne das verdienst Christi gehandelt würde, erdencken sollen.

V. Ist denn kein andere ceremonie aus dem grunde auffgericht wie die heiligen Sacrament? **S.** Es ist sonst keine andere.

V. Warumb singet man denn vnd lieset ja auch, betet jnn den kirchen? **S.** das man damit anzeige, das alda sey die stelle, da man das wort Gottes vnd die heiligen sacrament handele. So lernet auch solchs der Apostel jnn der ersten zun Corinthern am 14. Auch zun Ephesern am funfften, das man jnn einer Gemeine Psalmen, lobgesenge vnd geistliche lieder singen sol vnd lesen, damit die jugent vnd die rohen menschen auch möchten gereitzt werden vnd jnn der Christen Gemeine gewonnen, Auch sampt jnen die heiligen sacrament brauchen vnd fur aller dingen das wort Gottes hören.

V. Warumb nennet mans Sacrament? **S.** darumb das es zeichen sind eines heiligen dings vnd handels.

V. welches dings vnd handels? **S.** des todes Christi vnd der vergebung vnser sunde.

V. sihet man doch allein wasser, brod vnd wein? **S.** wir sehen ja nichts anders; darumb heissen sie auch ein geheimnis Gottes. Denn niemands verstehet, was da sey vnd gehandelt werde denn allein der glauben; die vernunfft weis nichts dauon. R 7.

V. Die weil du sagest, das der tod vnd verdienst Christi alda gehandelt werde, wem zu gute geschicht solches? **S.** allen denen, welche der selbigen sacrament gebrauchen.

V. so höre ich, das bey den zeichen einem jglichen, der sie braucht, der tod Christi vnd die vergebung der sunde gepredigt wird? **S.** Nicht allein wird solches geprediget, sondern es ist auch gegenwertig Christus selbest, der durch seine gnade alles selber ausricht jnn den sacramenten.

V. Es sind aber jr viel, die solches verachten! **S.** Lieber vater, ich kans nicht verachten, die weil es Christus selbs befolhen hat zuthun.

V. hats Christus befolhen, so ists nicht wunder, das sich jr viel daran ergern, denn sie alleine annemen wollen, was sie sehen vnd fülen, was sie mit den sinnen vnd vernunfft nicht können begreiffen, das sol nichtes sein, ob gleich Gott selber spricht: Ich bin hie, jch vergebe die sunde. **S.** ja, lieber vater, Gott wil vnsere vernunfft zuschanden machen jnn den sichtigen dingen der Sacrament. Er wil also sein stercke vnd krafft jnn vnserer schwacheit vnd jnn den geringen zeichen, die man sihet, beweisen vnd erhalten.

V. So wil das gantze sacrament, das ist, das eusserliche zeichen vnd auch der geistliche handel, den man mit augen nicht sihet, dem

glauben befolhen sein? **S.** Alleine dem glauben; der sol sich beide jnn dem eusserlichen vnd auch in dem vnsichtigen stercken vnd vben, Daher die sacrament genant werden siegel vnd zeichen des glaubens.

V. Es sey das mal gnug dauon gered; wir wollen jnn sonderheit
R 8. 5 von der Tauffe reden. **S.** Lieber vater, was ewer wolgefallen ist.

Von der Tauffe, der sechste Artickel.

V. Was ist die Tauffe? **S.** es ist ein werck, das Christus befolhen hat, darinn Gott vnd der mensch sollen miteinander versönet werden.

V. Wie gehet das zu? **S.** Christus ist der mitler; Dieser gibt 10 seinen namen vnd alles, was er hat, dem armen sünder, der getaufft wird, vnd also wird er dem vater auch angeneme.

V. sage solches klerer! **S.** wenn man teuffet, so ist alda Christus, der voller gnaden ist, der warhafftige Teuffer. Auch ist da der sünder, der getaufft sol werden; dieser bringt nichts guts zur Tauffe, sondern 15 seine sünde vnd verdamnis.

V. was geschicht weiter? **S.** Christus beut dem sunder an all seine gerechtigkeit vnd nimpt von jm das verdamnis vnd sagt: dir sind deine sunde vergeben; du heisst nu nicht allein ein mensch, sondern ein Christ, welchs ein newer mensch ist, der mein bruder ist vnd jnn himel, 20 nicht jnn die welt gehört.

V. Ist das der rechte Tauffhandel? **S.** Lieber vater, wer die Tauffe anders denn also verstehet, der jrret.

V. verstehen doch die kinder solches nicht, Warumb teuffet man sie? **S.** Die Tauff bedarff nicht menschen verstand, sondern Gottes 25 gnade. Es ist gnug, das man weis, das das kind ein sunder ist vnd das Gott dem kinde sein gnade anbeut.

V. Die Tauffe ist aber ein werck, das dem glauben zustehet, vnd man merckt keinen glauben an den kindern. **S.** Darumb das man keinen
S. 1. 30 glauben an jn merckt, mus man nicht sagen, das sie nicht gleuben können; merckt man doch auch nicht an jnen die sünde. Darumb mus man nicht schliessen, das sie keine sünde haben, Welchs wider alle schrifft were.

V. Wenn der mensch getaufft ist, wie sol er sich halten? **S.** Er sol sein lebenlang jnn der Tauff einher gehen.

35 **V.** wie das? **S.** Er sol den namen Christi zuhertzen nemen, jnn welchem er getaufft ist, vnd sein leben dem selbigen namen zu ehren zu bringen.

V. wie geschicht dis? **S.** Der mensch wird fur vnd fur durchs fleisch vnd die welt zu sünden gereitzet, vnd so er folget, schmehet er 40 die Tauffe vnd den namen Christi.

V. sol der mensch seinen gutdüncken vnd der welt nicht folgen, das er die Tauffe recht halte, so ist die Tauff vnd jr brauch gar ein schwer ding! **S.** O lieber vater, es kans niemands aussprechen, wie schweer es ist; wenn ich an meine Tauffe gedencke, erschottert mein hertz.

45 **V.** Warumb? **S.** den ich befinde, das alle meine gedancken, begirde, lüste vnd wesen wider die Tauffe streiten; die Tauffe lernet mich, jch sol sie tödten vnd alleine nach dem befelh Christi leben.

V. wie lang weret solcher brauch der Tauffe? **S.** bis jnn die gruben; vnser leben lang sollen wir jnn der Tauffe gehen, gleich wie die Juden durchs rote Meer vnd durch die wüstung.

V. Du sagst recht, was ist die welt anders denn ein wütends Meer vnd eine grausame wüstung, die voller gifftigen thier, ja böser geister ist. **S.** Es ist war; nu wir müssen hindurch; die Tauffe ist angefangen mit dem absterben der sunde. Vnser Adam gehört ans Creutz, an welchem er durch den glauben Christo sol gleichformig werden.

V. weil du solches weist, so dencke, lieber son, das du nicht gute tage hie auff erden dem fleische suchest. **S.** Es gezimet mir nicht anders. S 2. 10

V. dencke, das du ein Christ seiest durch Christum; des namen soltu füren jnn allem leben vnd wandel, so wirstu auch aller seiner güter ein miterbe werden. **S.** Lieber vater, Gott wolle mich behüten fur fleischlicher freiheit vnd sicherheit, darinn man der Tauffe vnd des namens Christi gantz vergisst, ja dadurch der tod vnd das gantz leiden Christi an vns verloren wird.

V. hüte dich fur der rohen welt, die im sause lebet vnd solches nimer zu hertzen nimpt. **S.** Es erbarmet mich vieler menschen, die jrer seelen so gar vergessen vnd nicht daran gedencken, das sie vnd warumb sie getaufft sind.

V. Gott wolle sie erleuchten, das sie sich bekeren! **S.** AMEN.

Vom Nachtmal Christi, der siebende Artickel.

V. Wir wollen von dem andern sacrament reden. **S.** Das höre ich gerne.

V. wie folget dieses auff die Tauffe? **S.** sol ich dauon reden, so ist meins dunckens von nöten, vorhin anzuzeigen, wie man die verstendigen kinder vnterrichten sol vnd von der Tauffe zu diesem hochwirdigen sacrament weisen.

V. Das wil ich hören. **S.** Durch die Tauffe sind wir Gott versönet noch jnn der kindheit, so wir aber erwachssen vnd zum verstand komen, sollen wir predig hören vnd lernen, offentlich bekennen, das wir getaufft vnd Christen sind.

V. wer sol vns zur predig halten? **S.** Die Eltern, welche schuldig sind, den kindern anzuzeigen jre Tauffe.

V. Wie sollen die Eltern sagen? **S.** sie sollen sagen zu jrem kinde: Liebes kind, bisher hastu nicht jnn meiner vnd jnn der prediger schule gehört, Aber weil du nu verstendig wirst, das ich vnd die prediger mit dir können reden, so wollen wir dich vnterrichten, wie du dich halten solt vnd neben andern menschen ein Christlich leben füren. S 3.

V. das thun die Gottfürchtigen Eltern. **S.** Ich weis aber jr viel, die jre kinder im eigen willen, jnn fluchen vnd schelten lassen erwachsen.

V. man erzörnet aber Gott damit; sage fort! **S.** Man sol den kindern sagen, wenn sie zu jaren komen, das sie geholdet vnd geschworen sind Christo jnn der Tauffe.

V. jnn welcher gestalt? **S.** die Christen, so sie zur Tauffe brachten, wir nennens die patten, haben solchs gethan an jrer stadt, die weil sie nicht reden kundten, vnd doch sunder waren vnd der Tauffe bedurfften.

V. Wie ist aber die holdung geschehen? **S.** durch diese Christen haben die kinder Christum zu einem herrn angenomen vnd zugesagt, das sie keinen andern herrn vnd seligmacher suchen wollen, Auch das sie der sunden wollen feind sein vnd sich nimermehr wollen rhumen jrer eigenen klugheit vnd werck fur jm, sondern wollen sich allein rhümen seines tods, jnn welchem sie getaufft sind zur vergebung der sunden.

V. so sollen die getaufften nichts anders, denn Christum vnd seinen tod preisen vnd rhümen? **S.** Wehe denen, die mit etwas anders fur Gott wollen prangen.

V. wil der himelische vater keinen andern namen hören? **S.** wie solt er einen andern hören, die weil er solchen namen vnd gewalt Christo, seinem sone, selber gegeben hat vber alle namen vnd gewalt!

S 4. **V.** Das aber solcher namen vnd das verdienst des tods Christi nicht vntergehe bey den getaufften, wie mus mans erhalten? **S.** mit dem andern Sacrament des Nachtmals Christi, jnn welchem vns auffs new der tod Christi verkündiget wird.

V. war es von nöten, solch sacrament zuuerordnen? **S.** Lieber vater, were es nicht von nöten gewest, Christus hette es nicht eingesatzt.

V. Du sagest recht. **S.** Christus wüste, das wir sein vnd seines tods offt vergessen würden, darinn doch vnser trost vnd seligkeit stehet. Darumb sagt er: Ich gebe euch meinen leib zu essen vnd mein blut zu trincken, das jr erinnert vnd erweckt werdet jnn ewern hertzen zubedencken, worauff jr getaufft seid vnd wie jr allein durch meinen tod geseliget werdet.

V. So verneme ich, das dieses Sacrament allen Christen angeboten wird? **S.** ja, sie sollens alle gebrauchen.

V. sagen doch etliche, es ist gnug, das ich gleube an Christum, jch darff des sacraments nicht! **S.** Lieber vater, were jr glauben rechtfertig, sie würdens nicht verachten vnd sich nicht schemen zu komen jnn die Gemeine der Christen, solch sacrament zu gebrauchen.

V. Es ist wider den befelh Christi, das sie solches thun. **S.** Christus meinets gantz treulich; weil er sihet, das wir jnn der Tauffe haben angefangen zu wandern zu seinem himelischen vater, Versorget er vns mit speise vnd tranck, das wir nicht auff dem wege vmbkomen, Ob er wolt sagen: Ir habt sonst nichts, damit jr euch möchtet stercken vnd leben jnn diesem jamertal denn mich vnd die betrachtung meines tods. Darumb gebe ich euch meinen leib vnd blut etc.

V. Welches sind die wort, jnn welchen Christus dis hochwirdige S 5. Sacrament einsetzt? **S.** Es sagen die Euangelisten, das Christus jnn der nacht, da er ist verrhaten, das brod genomen hat vnd dancksagung gethan vnd hat das selbige gebrochen vnd seinen jüngern gegeben — — mein dabey gedencken.

V. Aus diesen worten kan man mercken, das Christo vnsere seligkeit hertzlich gewest sey. **S.** O freilich hertzlich! Er nimpt brod jnn die hende, das wir sehen vnd greiffen, denn wir noch nicht Engel sind, das er alles vnsichtiglich mit vns solt handeln.

V. Er weis, das wir grob sind. Darumb gibt er vns jnn dem, das wir sehen, seinen leib vnd blut. **S.** Er heisst vns nemen vnd essen. Warumb verachtens so viel menschen?

V. sie werden durch jren geist vnd traum betrogeu. **S.** Lieber vater, wenn jr mir etwas befelhet vnd ichs nicht thue, straffet jr mich mit der ruten; was wil da fur eine straffe folgen, wenn vns vnser seligmacher Christus etwas befilhet vnd wirs verachten!

V. Es ist zubesorgen, er wird gar schwerlich straffen. Las die vernunfft vnd klugen sagen: nicht nims, nicht jfs es! Höre, was Christus sagt: Nemet vnd esset, dem folge, Denn nicht die vernunfft vnd die klugen werden dir gen himel helffen, sondern Christus allein. Sie können dich jnn einen schweis füren, aber dir nicht heraus helffen! **S.** Gott wird mich behüten fur solchen Lerern!

V. Sage, wie gibt Christus sein blut? **S.** Er nimpt den kelch jnn die hand, gibt jn den jüngern vnd spricht: Trincket alle daraus; das ist mein blut des Newen Testaments, welches euch vergossen wird zu vergebung der sunde; Als offt jr daraus trincken werdet, solt jr mein dabey gedencken. 86.

V. Warumb gibt er sonderlich jnn dem kelch das blut? **S.** das man seins tods gewis sey, ja des newen Bundes zwisschen Gott vnd vns, der durch keinen andern tod vnd blut vergiessen wil versönet werden mit vns denn durch den tod vnd blut Christi.

V. Es ist also, Christus ist das warhafftige lemblin, jnn welches tod vnd blut vergiessen vns vnsere sunde vergeben werden. **S.** Mit dem blut sollen wir besprengt werden vnd geheiliget, nicht mit bocks blut, welchs auff dis blut im alten Testament gezeiget hat.

V. Warumb haben die geistlichen den Leien den kelch genomen, sintemal Christus sagt: Trincket alle daraus? **S.** lieber vater, wir habens mit vnsern sunden verdienet, denn wir wenig von dem blut Christi hielten, das es die vergebung vnserer sunde were. Wir haben auff vnser verdienst gebawet. Darumb hat vns Gott billig gestrafft.

V. Weil wir aber heute wissen, das Christus allein vnser heil vnd vergebung der sunde ist, so sollen wir das blut Christi auch gebrauchen vnd niemands sols vns verbieten, denn wir habens frey, Weil Christus sagt: Trincket alle daraus! **S.** Ich bins auch also gelernet.

V. Wenn sol man das hochwirdige sacrament brauchen? **S.** wenn wir vnsere sunde fületen vnd das wir faul sind worden im glauben vnd bekentnis des tods Christi.

V. viel sind aber, die darauff nicht mercken; darumb komen sie auch nimer zum sacrament. **S.** Es weis Christus wol, das wir offt jnn laster fallen vnd seines tods vergessen; darumb sagt er: Ir solt offt essen meinen leib vnd trincken mein blut, das jr ewrer Tauffe wider eindechtig werdet vnd ein anders leben anfahet, das dieser speise vnd dem tranck gemefs sey vnd sich damit vergleiche. 87.

V. Es sey gnug dauon geredt. **S.** Lieber vater, es beschwerd mich nichts.

Von der liebe vnd guten wercken, der achte Artickel.

V. Ich wil nu hören, wie du den Achten Artickel von der liebe verstehest. **S.** Lieber vater, ich verstehe jn also: Die nechsten Artickel haben vns gelernet, wie man fur Gott mit dem glauben vnd mit den heiligen sacramenten handeln sol; Inn diesem Artickel fehet sich an der

eusserliche wandel, wie wir gegen vnsern nechsten hie auff erden handeln sollen.

V. mus denn der glauben vorher gehen? **S.** ist der glaube nicht da, so kan der mensch auch kein gut werck thun, ja Christus selber, wenn er nicht zuuor Gottes son vnd frum were gewest, so hette er kein gut werck können thun, damit er vns gedienet hette vmb sonst vnd den himel erworben.

V. Es ist war, Christus spricht selbest: Ein guter baum tregt gute früchte. Der baum mus vorhin gut sein, ehe denn er gute früchte bringet. **S.** Darumb so sind die guten werck eines Christen ein zeugnis des glaubens, daraus sie fliessen.

V. Warumb heissens wercke der liebe? **S.** Darumb das sie die liebe des hertzens ordent vnd anstellet.

V. Du sagst recht: hette Christus vns nicht geliebet vnd auff vnsere gebrechligkeit gesehen aus mitleidung, so were er nicht mensch worden vnd fur vns gestorben. **S.** Die liebe hat jn ans Creutz geschlagen, Die liebe hat jn bezwungen, fur vns daran zusterben.

V. Also, wenn wir from sind worden durch den glauben, sollen wir
S8. auch thun vnd aus liebe auff die gebrechen vnseres nehesten sehen, mit jm mitleidung haben vnd jm helffen aus seinem vnglück vnd trübsal. **S.** darumb darff ein Christen mensch nicht fragen, was er thun sol; die liebe jnn seinem hertzen vnd die gebrechen des nehesten werdens jn wol leren, Er darff nicht müssig gehen.

V. wie das etliche heute sagen, man verbiete gute werck zuthun? **S.** Es thuns die alleine, die keine liebe haben, auch nicht wissen, welchs gute werck sind.

V. was ist aber fur ein vnterscheid zwischen vnsern wercken vnd den wercken Christi? **S.** Das ist der vnterscheid: Christus mit seinen wercken verdienet vns den himel, Aber vnsere werck verdienen nichts fur Gott.

V. aus was vrsachen? **S.** Sie sind nicht rein vnd lauter wie die werck Christi.

V. Warumb? **S.** Christus wird vom heiligen Geist empfangen vnd von einer jungfrawen geborn. Darumb ist seine gantze natur, fleisch vnd blut, on sunden. Alles, was er nu thut, das mus auch reine vnd verdienstlich sein. Wir aber werden jnn sunden empfangen vnd geborn. Darumb ist vnser natur vnreine. Alles, was wir nu gutes wollen thun, das wird vervnreiniget durch sie, denn es vns nicht müglich ist, jrkein werck zuthun on heimliche hoffart vnd wolgefallen, auch vnwillen oder neid.

V. so gehören allein die werck Christi gen himel? **S.** ja, vnsere sollen auff erden bleiben, denn wir schon vorhin den himel durch den glauben zueigen haben; wir dürffen jnen, wie es auch nicht müglich ist, mit vnsern wercken nicht keuffen noch verdienen, Christus hats alles ausgericht.

T 1.

Von dem Beruff, der Neunde Artickel.

V. Was sagestu aber vom Beruff? **S.** Inn dem Beruff werden wir durch die liebe gelernet, was ein jglicher thun sol vnd worinn er seinem nehesten nach Gottes befelh dienen sol.

V. welches ist der befelh Gottes den Beruff betreffend? **S.** Gott spricht, das wir arbeiten sollen, Erstlich, das wir mit der arbeit den mutwillen vnsers fleisches dempffen sollen; Zum andern, das wir mit dem, das vns Gott jnn der arbeit gibt, vns vnd vnsern nehesten erhalten sollen jnn allerley not vnd gebrechen.

V. Wie mus solchs angestellet werden? **S.** Die weil mancherley gebrechen sind der menschen jnn einer Gemeine, so wird die liebe auch aus Gottes befelh mancherley arbeit vnd künste erfinden, dadurch allen menschen gedienet vnd geraten werde.

V. Wem wil solches gebüren, aus anregen der liebe zuthun? **S.** Den Eltern vnd Vorstehern der jugent.

V. Es ist billich. **S.** Gott hat einem jglichen menschen sonderliche gaben vnd geschickligkeit gegeben, damit er einer Gemeine nütze sey. So sollen die Eltern vnd Vorsteher der jugent fleissig auff mercken, worzu ein jglicher knab vnd kind geschickt sey. Vnd wenn sie es erfaren haben, sollen sie der selbigen geschickligkeit nach das kind auffziehen vnd das lernen, darzu es geneigt ist, das also Gottes gaben vnd geschickligkeit an dem kinde nicht verlorn vnd verachtet werden.

V. viel Eltern werden rechenschafft müssen Gott darumb thun, das sie darauff nicht sehen vnd lassen die kinder jnn ein vnordenlich wesen geraten. **S.** Inn diesem fall sind die kinder nicht den Eltern, sondern T 2. Gottes vnd einer gantzen Gemeine. Gott gibt geschickte knaben, das sie einer gantzen Gemeine dienen sollen mit jren gaben.

V. Es sind zweierley ampt jnn der welt, Das ampt des heiligen Euangelij vnd das ampt weltlicher öberkeit, welche on geschickte leute nicht können erhalten werden. Was düncket dich, sol man zu jglichen sonderliche leut auffziehen? **S.** Es ist hoch von nöten; zu dem ampt des Euangelij bedarff man prediger, Lerer vnd anhalter; die müssen von jugent auff jnn den Schulen zu der schrifft gehalten werden, das nicht ein jglicher seinen raum (sic! statt traum) vnd gutduncken, sondern alleine Gottliche schrifft dem volcke predige.

V. Was sol denn das weltliche Regiment fur leute haben? **S.** die auch auffgezogen sind jnn den schulen durch gelerte menner jnn reden vnd formlicher handlung einer jglichen sachen.

V. Wie nennet man sie? **S.** etliche sind Regenten, Ratherrn, Richter, Cantzler, Fursprechen.

V. Kan man on solche leute die welt nicht regieren? **S.** Nein, denn es ist Gottes ordnung; sie müssen sein. Wo sie aber sind vnd doch nicht wol vnterweiset sind jnn allem dem, das zu solchem Ampt gehört, so stehet es jnn einer Stad und Gemeine nicht wol.

V. Es kompt aber die jugent gantz schweer an, das sie sich sol lassen ziehen vnd lernen; Sie weis aber nicht, das es Gott von jr haben wil. **S.** Lieber vater, jch habs jnn der ersten auch nicht verstanden, warumb jr mich lisset jnn die Schule gehen vnd offt mit der ruten straffen; weil ichs aber jtzt weis, warumb es geschicht, so wil ich folgen vnd studiren mit allem fleifs, Auff das ich meinem nechsten mit den gaben, welche mir Gott gegeben hat, mit der zeit müge dienen vnd T 3. nicht ein müssiges leben füren.

V. Vber die zwey Empter ist denn der Gemeine stand des volcks, wie sol man denselbigen erhalten? **S.** Mit allerley arbeit der hende, die Göttlich ist, denn etliche müssen das handwerck, Andere ein anders lernen. Auch müssen sein Ackerleute; sol eine Gemeine vnd ein land zunemen vnd jnn der narung erhalten werden, so mus man etliche, so dazu geneigt sind, bald jnn der jugent jnn solcher arbeit vnd handwercken auff ziehen.

V. Wie denn mit den megdelin? **S.** Die Mütter sollen sie zur zucht halten, lernen spinnen, arbeiten im hause vnd wie sie eine wirtschafft füren sollen.

V. Aus dem folget mit der zeit der Ehestand, on welchen sonderlich die welt nicht bestehen kan. **S.** Lieber vater, der trit seliglich jnn diesen stand, Welcher oder welche jnn Gottes furchte, jnn der arbeit oder künsten auffgezogen sind. Da gibt auch Gott die gebenedeiung; die müssen aber billich das vnglück haben vnd stete vneins sein miteinander, welche jnn diesen stand tretten vnerfarn vnd vngelernet. Inn der jugent sol man etwas lernen, auff das man sich eherlich im Alter erneere vnd dem nehesten diene.

V. Ich wolte auch nicht gerne einen junckern vnd müssigen menschen aus dir ziehen; sihe alleine, wie du hast angefangen, das du verfolgest. **S.** Lieber vater, da sey Gott fur, das ich euch nicht wolte folgen vnd etwas lernen, damit ich meinem nechsten dienen müge.

T 4. ## Vom Gebete, der zehende Artickel.[1])

V. Warumb setzestu das Gebete zum letzten? **S.** Darumb, wenn wir sehen, das vns etwas feilet jnn vnserm glauben, jnn vnserer liebe,

[1]) In der Ausgabe von 1537 resp. 1538 steht dafür folgendes Colloquium:

F 1. **Colloquium XII. De capite X. huius Catechismi: Oratio.**
Pueri: Hieronymus, Valerius.

Hie. Ego acerbissimas uexationes uitae mortalium inesse uideo, nunquam enim non sunt perferendae iniuriae, calumniae, lites, contumeliae, dolores, aegritudines, cruciatus, et animi perturbationes grauissimae. **Va.** Ea conditio est mortalium, ut propter peccatum nunquam cessent ista, calamitates et miseriae omnes, satellites sunt mortis, tanquam in hoc per eam conducti, ut nos perpetuo uexent et perturbent, saeuit illa in nos sua tyrannide dum uiuimus, nec satiatur donec consumat et exhauriat robur et uires humanas omnes.

Hie. Quibus igitur modis quaerimus perfugium, cum ita affligimur, est ne aliquod? **Va.** Est sane.

Hie. Dic quaeso. **Va.** Oratio ad Deum, haec omnes sanctos adeoque ipsum Christum in afflictione crucis et mortis incolumes seruauit.

Hie. Audire cupio finitionem orationis. **Va.** Audies, Oratio est inuocatio nominis Dei in omni tentationis et mortis angustia.

Hie. Omnes igitur qui patiuntur, oratione Deum inuocant et auxilium ab illo petunt? **Va.** Soli credentes id agunt, impij neque norunt in cruce orandum esse, neque quid sit oratio intelligunt, et ne te suspensum teneam, sex sunt, quae ad orationem Christianam pertinent.

Hie. Illa, quaeso te, ordine exponito. **Va.** Primum est Dei praeceptum, quo iubemur illius auxilium inuocare, in omni uita nostra et adflictione, scit enim nos adfligi, ut in Psalmo dicit, Inuoca me in die tribulationis et eripiam te.

Hie. Et alibi Christus dicit, Oportet semper orare, siquidem semper adfligimur et periculis expositi sumus. **Va.** Et nisi nostra Deo curae essent, nunquam ad orandum nos suo praecepto inuitaret.

Hie. Debet igitur nos mouere autoritas praecepti, ne impijs cogitationibus cordis

Auch jnn vnserm stande, dazu wir beruffen sind, so sollen wir fur Gott fallen vnd jn treulich bitten vmb gnade, das er vns nicht lasse fallen jnn jrthumb des glaubens, jnn vntrew vnd haß gegen vnserm nechsten.

V. Wenn wir nu vmb etwas bitten, jnn wes namen sol es geschehen? **S.** jnn dem namen Christi.

V. Wie kompts? **S.** also: Christus ist vnser Bischoff vnd furbitter; wenn wir jn nemen zu einem vorrhedner vnd bitten alleine jnn seinem namen, so erhöret vns Gott.

V. Wenn ist das gebet am sterckesten? **S.** wenn wir sehen, wie tieff wir im vnglücke ligen, auch wenn wir die gröste not fülen, so schreien wir recht mit ernst zu Got. Wenn man keinen trübsal vnd angst hat, wie kan man aus rechten hertzen zu Gott ruffen?

V. Es ist war. **S.** Darumb alle Christen, wenn es jn vbel gehet, haben sie zuflucht zum gebet, verzagen an jnen selber vnd an allen Creaturen vnd bitten gantz fleissig, Gott wolle alleine jnen helffen.

V. Welches ist das rechte Gebet? **S.** Das vater vnser, denn dieses hat vns Christus gelernet.

V. Was sind denn die Betpsalmen vnd andere gebet mehr der heiligen vetter? **S.** Es sind auch gute gebet, denn sie alle dem heiligen vater vnser zusagen vnd auch nicht anders lauten.

V. Sind aber das nicht rechte gebet, welche mit dem Vater vnser T 5.
nicht stimmen? **S.** sie sind wider Got. Doch Gott ist ein anschawer der hertzen vnd kennet am besten seine meinung vnd begird. Mancher betet einen Psalmen oder Vater vnser on allen ernst vnd glauben; Ja er dencket mehr an seine gute wercke, darumb er erhört wil werden. Dieser betet auch vnrecht. Derhalben weis es Gott alleine, wer recht betet.

---

nostri seducti illud labefactemus. **Va.** Opponit prudentia carnis indignitatem, propter quam non sit exauditurus nos Deus, praeter hanc et alia prestigia.

Hie. Verum dicis. **Va.** Secundum est, promissio, haec Dei praecepto est coniunctissima. Dicit enim Christus, Petite et dabitur uobis, et quicquid petieritis F 2.
patrem dabit uobis.

Hie. Sunt ista profecto nobis magnifacienda, siquidem nihil magis accendet nos ad orationem quam ipsum praeceptum et promissio Dei. **Va.** Imo si quis ignorat Deum promisisse auxilium et consolationem, quid orabit, quid item petet? Tertium, est fides, quae intelligit Dei praeceptum et promissionem, Hac docemur, ne quid dubitemus in omni periculo de misericordia dei et remissione peccatorum, hac freti intrepidis conscientijs dicamus, Abba pater, serua nos hac hora et in praesenti calamitate.

Hie. Fide concipimus nos charos esse Deo, fide confirmatur in nobis, per Christum omnia nobis donari, et profecto sanctissimus affectus est filiorum Dei erga Deum patrem, quo si caruerimus, regno uitae aeternae nunquam potiemur. **Va.** Sed ne te longiore oratione teneam, addam quartum, Crucem dicimus communi uocabulo, quo omnes, tum corporis tum animae afflictiones intelligimus, alij necessitates uocant, quibus impellimur, ut quaeramus auxilium et consolationem apud Deum.

Hie. In cruce, si recte memini, soli sumus, soli agimus, soli patimur et suspiramus, imo nudi derelicti, destitutique omni consolatione miserrime uiuimus. **Va.** Tales uoluit esse Deus omnes, qui oraturi, sunt in ueritate. Estque uere crux proprijssima officina, in qua exercemur, ut recte orare discamus. Crux in maximis acerbitatibus, Christum lachrymas fundere et ad patrem suspirare coegit, Cruce effectum est, ut Ezechias Rex sedula oratione prorogationem uitae suae consequeretur.

Hie. Aptissime haec dicis. **Va.** Sequitur quintum, Christus scilicet, in cuius nomine orandum est ad Patrem, hunc merito Pontificem et Sacerdotem nostrum

V. Wir wollen nu beschliessen vnd ein andere zeit mehr dauon reden. Ich lasse mir auff das mal genügen an deinem verstand des Catechiſmi. Gott verleihe gnade, das du auch darnach lebest! **S.** Lieber vater, Ich hoffe zu Gotte.

V. Hüte dich fur böser geselschafft vnd rohen leuten, denn durch solcher gemeinschafft wirdestu des Catechiſmi gantz vergessen vnd gar nicht achten. **S.** Got wird mein Fürer vnd Leiter sein, das mir kein mensch schade!

V. Das thue er aus seiner barmhertzigkeit vnd mache diesen Catechiſmum lebendig jnn deinem hertzen durch Christum Jhesum, seinen Sone! Amen.

[Auf Blatt T 6 bis V 4ª folgt noch der Text des Dekalogs, des Symbolums und des Paternosters ohne Auslegung wie eine Anzahl von Gebeten und das hier noch wiedergegebene Nachwort des Verfassers.]

V3b

Ambrosius Moibanus.

Diesen Catechiſmum wil ich also sonderlich der jugent befolhen haben. Ob nu ander die zehen gebote Gottes, Das Vater vnser, Die Artickel des glaubens jnn jren Catechiſmis gehandelt haben, wie von nöten ist, Hat mirs doch auff dis mal gefallen, den selbigen also jnn den zehen Artickeln zuhandeln, dar jnnen durch vnd durch, was die gebot Gottes sind vnd wie man sie verstehen sol vnd halten, Was auch der glauben sey vnd wie man recht gleube, Vnnd zum letzten, wie man beten sol, gelernet wird. Derhalben wird dieser Catechiſmus einen kleinen vnterscheid haben mit den andern, so durch viel gelerter vnd verstendiger Menner, denn ich bin, geschrieben sind.

V 4. Auch wil ich alhie angezeigt haben nicht on vrsachen, das im jare M. D. XXX zu Wittemberg ein klein Büchlin, des Titel ist: Vnterrichtung der Miſsthetern, die man tödten sol etc. mit meinem namen ausgegangen ist im drucke, von welchem Büchlin ich nicht weis, kennes auch nicht, kan auch noch heute nicht wissen, wie mein namen darauff komen ist. Darumb wolt niemands dasselbige fur mein büchlin halten. Ich möchte leiden, das des namen darauff stünde, den es angehört. Gott verleihe vns seine gnade Durch Christum Jhesum, vnsern herrn! AMEN.

Gedruckt zu Wittemberg durch Johan. Weiß M. D. XXXV.

---

agnoscimus, cuius nomen Patri memorandum est, nam is non aliud audit, neque gratum habet. Quicunque uenerit oraturus in Christi nomine, hunc exaudiet.

Hie. Recte igitur dixit Paulus, Iustificati sanguine illius, ad thronum patris accedimus, quiduis impetraturi. **Va.** Sextum, liberatio est, seu ipsa consolatio, quam in Christi nomine impetramus. Et scit optimus pater, quando et in quibus, item quomodo nos liberare debeat, nostrum est dicere, Fiat uoluntas tua, petendum est quidem auxilium et res aliqua ab illo, uerum non praescribenda ratio aliqua, rectius F 3. ille intelligit quid nobis desit, et quomodo seruandi simus, quam nos oratione assequimur.

Hie. Itaque his sex orationem constare putas? **Va.** Ita censeo, alij in pauciora contrahunt.

Hie. Nonne gratiarum actio altera orationis species dici potest? **Va.** Quid ni? per eam agnoscimus nobis diuinitus contigisse auxilium.

Hie. Imo et autorem omnis beneficij nostri, Deum esse hac ipsa testamur et praedicamus. **Va.** Sed quia ista nuper in concione audiuimus, non arbitror opus esse pluribus referre.

Hie. Idem ego sentio, ubi uacabit et de quibusdam alijs rebus sermonem instituemus, nunc enim praeceptori audiendo operam daturi sumus, Vale. **Va.** Et tibi omnia hodierno die ex sententia euenire cupio.

3. Der Katechismus des Ambr. Moibanus von 1537 resp. 1538.

Catechismi Capita Decem, primum quibusdam thematis, Deinde etiam Colloquiis puerilibus illustrata, iuuentuti Vuratislauiensi proposita. Ambrosius Moibanus. Accessit et puellae cuiusdam Oratiuncula, in natiuitate Jhesu Christi publice dicta. Cum Praefatione Phil. Mel. VITEBERGAE M. D. XXXVIII.

Philippus Melan. pio Lectori S. D. A 2.

PAVLVS DIligenter hortatur Timotheum, vt conseruet, non modo genus doctrinae, sed formam etiam quam ipse tradiderat, hoc est methodum, seu seriem, certas verborum formas maxime aptas, proprias, et perspicuas, non ambiguas. Nam figurae ambiguae pariunt infinitas discordias. Vocat enim certam ac iustam doctrinae formam ὑποτύπωσιν et hanc iubet velut depositum custodiri. Magna autem fides ac diligentia requiritur in ijs, qui presunt Ecclesiae, siquidem apud eos deponitur coelestis doctrina, ita vt non modo res, sed etiam rerum notas, seriem partium, et formam verborum custodiant. Hanc ad rem magnopere opus est habere certas epitomas quae rerum summas breuiter comprehensas, initio tradant. Facile enim deerrant animi nisi integrum doctrinae corpus teneant, et videant partium discrimina, vt cum controuersiae dogmatum existunt certas habeant quasi regulas ad quas conferant nouas opiniones. Quamquam talibus regulis etiam in tota vita, in fidei exercitijs, in inuocatione, in diiudicandis actionibus opus est. Nam in Inuocatione et in omni deliberatione mens intueri debet certas sententias, quae voluntatem Dei ostendunt, et quasi vniuersam relligionis doctrinam percurrere. Hoc enim praecipuum est discrimen inter pios et impios, Impij in actionibus suscipiendis sua consilia sequuntur sine verbo Dei. In inuocatione vero quia beneficia Christi nec intelligunt, nec intuentur, A 3. perpetuo dubitant an Deus curet humana, an respiciat Inuocationem, an velit flecti nostris precibus. Porro in his tenebris animi, inuocare Deum cum putant irritam esse inuocationem, id est conuitia facere deo, non est deum colere. Atque hoc caput est Idolatriae deum uoce uocare, et interea mente reclamare, ac imaginari, Deo non esse curae nostras preces. Hoc quid aliud est, quam mente pingere talem dei imaginem qualis erat apud Cretenses statua Iouis, sine auribus. Quis autem non perhorrescat hac in re cogitans maximam partem hominum sic inuocare deum, nec tantum illos qui palam sunt athei seu Epicurei, sed etiam omnes qui non recte tenent Euangelij doctrinam de beneficijs Christi, qui perinde inuocant vt ille apud Virgilium dubitans

> Aspicis haec? an te genitor cum fulmina torques.
> Nec quidquam horremus, caecique in nubibus ignes
> Terrificant animos, et inania murmura miscent?

Itaque necesse est tenere integram relligionis doctrinam, in omnibus uitae partibus, in omni Inuocatione, in quaerenda remissione peccatorum, in regendis actionibus. Quare Ecclesia optimo et vtilissimo consilio instituit initio, vt integra doctrinae summa breuiter comprehensa rudibus tradatur. Hanc institutionem vocabant Catechesin, in qua non modo in publicis concionibus doctrina proponebatur, sed etiam

dictata reposcebantur, vt propagarentur vna cum sententijs certae verborum formae. Ad hunc vsum tradita sunt Symbola Apostolicum et Nicenum, et quam fuerit olim erudita Catechesis intelligi potest ex Cypriani et Ruffini enarrationibus in Symbolum
A 4. Apostolorum editis. Et haec consuetudo tradendi elementa in Catechesi, profuit ad conseruandam puritatem relligionis longo tempore. Sicut et Basilius allegat puerilem institutionem in Epistola ad Neocaesarienses, inquiens. Meae fidei quod fuerit illustrius testimonium, quam quod a laudatissima muliere Macrina quae ex vestra vrbe venerat, nutrice mea institutus sum, a qua didici diuini viri Gregorij doctrinam, quam illa quidem diligenter tuebatur, eaque me puerum imbuebat, postea vero cum per aetatem accessisset iudicium, peruagatus sum Asiam atque Europam terra marique, vt eruditos audirem, Nec vllius tamen amplexus sum opinionem, qui ab hac regula quam didiceram dissenciebat. Tantum illos agnoscebam esse patres ac duces animae, qui cum hac regula pietatis consenciebant. Vide quantum haec prima institutio in animo Basilij valuerit, cum quidem sciret genus doctrinae, quod puer audierat ab autore optimae fidei traditum esse, nempe a Gregorio Neocesariensi, cuius testimonio et sententia praecipue obrutus est error Samosateni. Cum autem summa sit vtilitas huius primae institutionis, iure deploranda est negligentia aliquot seculorum superiorum, quibus illa vetus Ecclesiae consuetudo abolita est, cum Episcopi abiecta cura relligionis et literarum, impliciti essent negocijs minime dignis illo fastigio, Et vt dicitur catellae dominas imitantur, Ita pastores negligentiam Episcoporum referebant. Ad haec mala accessit, quod mole traditionum et Sophisticis rixis, ita erat contaminata et obruta doctrina Ecclesiastica, vt ne eruditi quidem summas rerum excerpere possent. Pastores
A 5. etiam si quid tradebant, tantum inculcabant caeremonias humanas, plerique qui volebant aucupari famam eruditionis, erant ineptiores. Ipse memini quendam Scoti lucubrationes in Longobardum integras pro contione explicare, idque hoc ordine, Cum proposuisset quaestionem recitabat argumenta, quae in vtramque partem initio collegit Scotus. In his consumebatur prima concio, Post octiduum instituebat vocabulorum declarationem, aut quasdam distinctiones, vt solet Scotus. His tribuebat interdum duas aut plures conciones. Ita vix tandem altero mense ad conclusiones veniebat et solutionem contrariorum argumentorum. Neque haec populari genere orationis illustrabat, sed rebus per sese obscuris et intricatis ipse offundebat nouas tenebras. Possem similia exempla multa recitare, In patria audiui monachum labores Herculis accommodantem ad diuam Mariam. Quid potuit cogitari insulsius? In Academia Buderina audiuimus Monachum Augustinum, enarrantem pro concione librum Ethicorum Aristotelis, vere ut ille inquit, Magna uoce, manuque tota, erantque concursus Scholasticorum tanti, vt nemo haberet auditorium frequentius, cumque illam fabulam non optime saltaret Monachus, illud erat deterius quod interim Christi nulla fiebat mentio, nusquam indicabat quid interesset inter Christi doctrinam et Aristotelicam, de Fide, de Inuocatione prorsus erat silentium. Nam mihi adhuc quidem illius voce personant aures et ut Graeci loquuntur ἔτι ἐναυλός ἐστί μοι ἡ φωνὴ αὐτοῦ. Magna enim cum admiratione eum audiebamus. Sed illae ineptae aut theatricae conciones
A 6. nihil proderant ad pietatem, imo caliginem offundebant doctrinae relligionis. Itaque bene merentur de Ecclesia boni et docti viri, qui illam vsitatam primae Ecclesiae Catechesin rudium restituunt in Scholis et templis, qui teneris animis instillant puram doctrinam de rebus necessarijs, qui rudibus inculcant haec elementa pietatis, prudentissime electa, quae maxime debent esse in conspectu, quae ostendunt Christi beneficia, et discrimen Ethnicorum et vere piorum, quae alunt timorem et fidem in animis bonorum, quae accendunt mentes ad inuocationem Dei, et monstrant veros cultus, vera Sacrificia. Etsi autem studium et diligentiam in plerisque probo qui

edunt Catecheses, et suo exemplo alios inuitant, tamen optarim aliquando deliberare praecipuos Ecclesiarum gubernatores, imo ipsos etiam principes, de vna aliqua forma huius Epitomes qua communiter Ecclesiae vtantur, Ea res et ad concordiam posteritatis, et ad puritatem doctrinae conseruandam profutura esset. Nam dissimiles verborum figurae, etiam vbi res non discrepant, propemodum ut in cantu dissonum quiddam faciunt. Deinde saepe dissimilitudo vel ambiguitas parit nouas et absurdas opiniones. Postremo etiam exemplum est periculosum, a recepta verborum forma, et a probata graui autoritate, discedere. Hoc qui faciunt in articulis obscurioribus fere gignunt nouas opiniones, Sicut Samosatenus commentus est nouam interpretationem *περὶ τοῦ λόγου*. explosa veteri sententia, quae extabat in Ecclesia grauissimis testimonijs confirmata. Quare cum periculum tantum sit in mutatione figurae verborum, optandum est ut ad unam aliquam certam formam assuefiant omnes Ecclesiae, atque ipsa etiam posteritas. Olim non modo discordiam, sed etiam nouas opiniones peperit ambiguitas A 7.
uocabuli hypostasis, donec conuenit, vt graeci etiam mallent dicere *πρόσωπα* nouo modo, ad tollendam ambiguitatem. Quamquam quid opus est veteres historias recitare, cum nostra aetas abundet exemplis, quae pios principes satis commonefacere possunt, vt curent in catechesi, et obscuris articulis unam quandam formam edi qua communiter Ecclesiae vtantur. Sed de hac re alias, Nunc enim adolescentibus concionamur, Hos adhortor vt hanc Catechesin ament, et cogitent magnopere opus esse vt statim teneri animi discant summam doctrinae Christianae, et diligenter considerent, quae res, qui cultus praecipue faciant discrimen inter pios et prophanos, qui articuli discernant doctrinarum genera, Euangelium et doctrinas humanas, quos cultus Deus requirat, Et ut libentius dent operam his Elementis discendis, cogitent vetus esse Ecclesiae institutum, ita praeparare rudes quadam puerili disciplina. Id conseruent propter communem omnium vtilitatem. Et quoniam Iuuentus leuius curat relligionem, et ab ea abducitur non modo voluptatibus, sed etiam multis malis persuasionibus et exemplis, illud praecipue eis inculcandum est, singulos homines ita debere vitam instituere, vt aliqua parte suorum laborum iuuent Ecclesiam et conferant aliquid operae ad ornandam gloriam Christi. Hic scopus esse debet in vita praecipuus omnibus hominibus, Nam ad hunc finem conditi sumus vt per nos Deus innotescat, Ad hunc finem Christus pro nobis passus est, vt eius beneficia et accipiamus et grati praedicemus, atque ornemus. Etsi igitur est aliqua laus et res expetenda bonis ingenijs, virtute in armis excellere, pollere consilio in regendis ciuitatibus, A 8.
instructum esse doctrina, eloquentia aut alijs bonis artibus, tamen ad hoc decus accedere debet, illa propria Christiani hominis virtus, vt dirigat vitam suam praecipue ad illustrandam gloriam Dei, et industria sua aliqua ex parte iuuet Ecclesiam. Hoc qui non faciunt, sed sibi tantum voluptates aut opes parant, uere sunt *ἐιώσια ἄχθη ἀρούρης*, Multi etiam ex illis non solum sunt inania terrae onera, sed postquam habent animos occupatos auaritia et ambitione fiunt hostes et *ἀλάστορες* Ecclesiae, adiungunt se impijs, qui nefarium et crudele bellum gerunt aduersus Christum, Quid autem magis miserum est quam ita viuere, vt nulla ex parte vita tua Deo sit vsui, aut etiam vt impia et sacrilega arma geras aduersus Deum. Quare in discendis Elementis pietatis confirmanda etiam haec in animis opinio erit, Sic instituendam esse vitam vt prosit Ecclesiae, et gloriam Dei aliqua ex parte ornet. Bene vale Lector. Anno M. D. XXXVIII.

AMBROSIVS MOIBANVS PArochus Vuratislauiensis, Iaonni Moibano B 1.
filio suo, Iesu Christi Saluatoris mundi, cognitionem.

PROPOSVERAM, CHAriss. fili, tuis commilitonibus seu Scholis nostris Vuratislauiensibus ante annos tres, themata quaedam, in quibus summa Christianae religionis

cerneretur, Ea quia negligentius typis excusa uidebantur, placuit hoc tempore recognoscere, et recognita iterum inuulgare. Nec puto, hanc rationem tractandae pietatis, a nobis hoc breui Catechismo descriptam, a tuo et aliorum puerorum, qui aliquem progressum in honestis artibus fecerunt, ingenijs, alienam uideri oportere, Quandoquidem illa subinde in praeceptionibus Dialectices, quae una artium docet, ut simplicissime quauis de re, siue ea sacra siue prophana sit, disseras et iudices, exerceri incipiunt. Hoc ipsum cum mecum cogitarem, precium operae me facturum arbitratus sum, si Christi usum, et omnia, quibus eius sacrosancta cognitio in cordibus nostris formatur, hisce paucis thematis seu communibus sententijs comprehenderem. Potes enim tu et alij pueri facilius et minori labore, unam atque alteram talem sententiam, quam perpetuam aliquam et longam orationem memoriae commendare, deinde et illam tecum circumferre, quocunque uadas, etsi nonnunquam quispiam puerorum nihil agere uidebitur, et uacare ab omni studio aliarum artium puerilium, modo haec nostra legerit, nisi stupidior sit lapide, conabitur tamen huiusmodi in animum reuocare, ac diligentius secum expendere. Quis enim ignorat, ingenium hominis nunquam non occupari suis cogitationibus? aut enim fingit aliquid, aut deliberat, aut res comparat, et ut uerbo dicam, meditationis nunquam est expers. Quare recte faciunt praeceptores, qui occasionem dant pueris saepius cogitandi de pietate, de Christo, de regno uitae aeternae, quod tum fit, ubi ipsis breues et electas quasdam sententias de his rebus ediscendas meditandasque proposuerint. Moses Israelitarum dux et
B 2. magister, Dei spiritu edoctus, quandam methodum informauit, quam uniuerso populo, et nobis omnibus cognoscendam post se reliquit, nos eam uocamus Decalogum, in illa, quicquid est praeceptorum Dei, paucissimis uerbis expressum est, cernere. Huc spectauit Christus Matth. XXII. cum interrogatur a legis doctore, dicente, Magister, quod est mandatum magnum in lege? Huic respondet, simul uniuersam legem in paucissima uerba contrahens, Diliges dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et in tota anima tua, et in tota mente tua etc. Hoc esse primum et magnum mandatum. Christus adfirmat, Secundum autem, simile esse huic adserit, Diliges proximum tuum sicut teipsum. Atque ut legis doctor sibi a Christo, summam totius Legis propositam intelligeret, subiunxit: In his duobus mandatis uniuersa Lex et Prophetae pendent etc. In his, quis non uidet Christum, nobis rationem methodicam commendasse? Praecipit homini magno et in Lege excellenti, ut hisce sententijs se exerceat, sciebat enim Christus, in multiloquio et stulticiae et impietatis multum inesse apud impios, nec posse humanam prudentiam citius confundi, quam si acribus et hisce breuibus oprimatur sententijs. Selegi igitur chare Ioannes mi fili decem quae dixi capita, ex sacris litteris, iuuentuti inprimis cognitu necessaria, tametsi non ignorem, plura esse, quae erant huc adscribenda, si quis uero pie de nostris iudicare uolet, mox intelliget, me magis spectasse, ut doceretur, quam ut obruetur imbecillior aetas tua et tui similium. Sunt Doctissimorum uirorum Catechismi, hoc tempore Orbi legendi propositi, eos si qui grandioris aetatis iuuenes legere uoluerint, nihil impedio. Scripsit et Paulus Methodum de iustificatione ad Romanos, qui locus in Prophetis longioribus concionibus adiunctis innumeris exemplis pietatis et impietatis pertractatur. Hic licebit cuique cognita Methodo Paulina, et Prophetarum libros legere et relegere. Sed nolo pluribus tecum contendere. Tu dabis operam, ut haec themata cum alijs pueris diligenter ediscas, in his enim uidebis, quae Summa sit Christianismi, et eius uitae sanctioris, quam in contionibus suis toties depinxit Christus. Sint haec, principium et caput tuorum studiorum quotidie, si uoles ut Deus de salute animae tuae
B 3. uelut pater sit solicitus, et res tuas omnes et studia tua fortunet, Fac quod Salomon sapientissimus rex, omnes hortatur Iuuenes, cum ait, Liga praecepta DOMINI Dei

tui ad guttur tuum, et scribe ea in tabula cordis tui, et inuenies gratiam et intelligentiam et bonitatem in oculis Dei et hominum, Confide Deo in toto corde tuo, et prudentiae tuae ne innitaris, In omnibus uijs tuis agnosce eum, et ipse diriget semitas tuas. Non sis sapiens in oculis tuis, sed time Dominum et recede a malo, et erit sanitas umbiculo tuo, et irrigatio ossibus tuis etc. Eadem Christus dixit, Primum quaerite regnum Dei, et caetera omnia adijcientur uobis. Huc igitur si spectaueris, aderit Dominus conatibus tuis, et suggeret tibi uirtutem ex alto, ut in gloriam nominis sui, et aedificationem proximi tui hanc calamitosam uitam transigas, et non ita multo post in Aulam coelestis Regni, haeres aeternae uitae instituaris. Christus obedientium puerorum Tutor et Defensor, te custodiat ab omni malo. Vuratislauiae Die AMbrosij ANNO M. D. XXXVII.

Nach diesen zwei Vorreden beginnt der Hauptteil des Büchleins, nämlich die Aufzählung der zehn Capita und deren Explicatio; weil fast wörtlich aus der Ausgabe von 1533 herübergenommen (cf. Einleitung zu Nummer 1—3) und von vns unter Nummer 1 mitgeteilt, übergehen wir sie hier. An diesen Hauptteil schließen sich auf C 1 bis G 4 die Colloquia an. Dieselben werden mit folgendem Vorwort des Ambrosius eingeleitet:

AMBRO. MOIBA. C 2.

QVIA PVERI OMNIBVS modis exercendi sunt, cum in artibus suis puerilibus, tum etiam in sacrarum rerum progymnasmatis, rem non inutilem fore putaui, si hunc Catechismum in Colloquia quaedam puerilia translatum, illis proposuero. Sunt enim fere talia ingenia eius aetatis, quae suis condimentis sese oblectare percupiant. Quare quicquid est nostri tantilli laboris, quod in gratiam iuuentutis nostrae suscepimus, id Christo, quem pueriliter in puerorum animis, utcunque effigurari expetimus, adscribi uelim. Atque utinam Deus hoc sua gratia efficiat, ut nihil grauemur nos totos quanti sumus, ad puerorum imbecillitatem demittere. Et debebat hac in re tam pia nos mouere Christi autoritas et exemplum, qui impositis manibus in pueros, quam chari illi nobis esse debebant, testatur hac uoce, Sinite pueros uenire ad me, ne prohibete illos, talium est enim regnum coelorum.

Von den Colloquia sind die ersten drei und das zwölfte bei Nummer 2 unter dem Strich in Kleindruck mitgeteilt worden (S. 725—728 und S. 738—740); wir drucken darum hier nur die letzten drei Colloquia ab, die — und darin geht die Ausgabe von 1537 resp. 1538 über ihre Vorgänger hinaus — eine Erklärung des Dekalogs, des Paternosters und des Credo bringen (F 3 bis G 4).

F 3b

Colloquium XIII.,

in quo decem praecepta exponuntur.

Pueri: Georgius, Thomas.

Ge. Cum Decalogum, ut certissimam omnium legum methodum, nos tenere oporteat, Enumera quaeso mi Thoma decem Dei praecepta. F 4.
Th. Faciam, ausculta diligenter. Primum est: Non habebis deos alienos coram me — — et omnia quae eius sunt.

Ge. Declara haec quam potes breuibus uerbis. **Th.** Primum praeceptum praecipit de uera obedientia cordis erga Deum, qui unus est creator et saluator omnium.

Ge. Quomodo colendus est? **Th.** Non est uerior et certior cultus Dei, quam timor uerus, firma fiducia et inuocatio auxilij ipsius in omni cruce uitae nostrae.

Ge. Igitur hoc praeceptum ueram obedientiam et timorem Dei requirit? **Th.** Etiam, sed quia natura nostra est uiciata, non possumus eam praestare.

Ge. Quae sunt peccata, quae contra hoc praeceptum fiunt? **Th.** Ignorantia Dei, et uerbi ipsius contemptus, Item si hunc non timeas, si desperes in cruce, et si in creaturis et operibus carnis, salutem, consolationem et remissionem peccatorum quaeras.

Ge. Teneo ista, dic plura. **Th.** SECVNDVM praeceptum, requirit iustum et sanctum usum nominis Dei, in quo externus quidam cultus nobis praescribitur.

Ge. Expone hunc usum. **Th.** Consistit ille in uera inuocatione et praedicatione confessione nominis ipsius. Sunt enim haec propriissimi effectus et testimonia fidei.

Ge. Quos tu censes hoc praecepto damnari. **Th.** Damnatur primum uniuersa natura nostra, est enim tota blasphema, deinde damnantur, qui desperant, non inuocant nomen Dei, praeterea omnes qui non orant, qui nunquam gratias agunt pro acceptis beneficijs, Et hos in primis puniet dominus, qui periuri sunt, et qui periuria meditantur, et confirmant.

Ge. Ego eius praecepti cognitionem habeo, quod sequitur declara.

Th. TERTIVM est de sanctificando sabbato, hoc ministerium uerbi praecipitur, non enim ocium carnale tantum intelligi uoluit dominus, sed precipue rationem quandam externarum Ceremoniarum, quibus ministerium, diuinitus institutum conseruemus.

Ge. Ideoque iudicas praecipi aliqua tempora et dies, quos audiendo
F 5. Euangelio, publicis orationibus et Eucharistiae percipiendae impertias.
Th. Ita fieri opus est non tam propter nos, quam propter iuuentutem et familiam nostram.

Ge. Qui transgrediuntur hoc praeceptum? **Th.** Omnes qui ministerium uerbi contemnunt, et alios suo exemplo ad audiendum Euangelium non prouocant, addimus et eos, qui sacramentorum usum et dignitatem inutilibus contentionibus eleuant, Postremo et illi uehementer peccant, qui Ceremonias pias prophanant, et impias confirmant.

Ge. Satis diligenter omnia explicas, audiam caetera. **Th.** QVARTVM est de honore parentum, quos in summo gradu imperij collocat, siquidem illorum nomine omnes complectitur, qui praesunt, Nempe ministros uerbi, Magistratus et Praeceptores, his debemus obedientiam, qua iubemur ipsorum autoritati obedire.

Ge. Est optima haec politia, quam memoras. **Th.** Eam turbant homines immodesti, seditiosi et immorigeri, ignorant enim, quae sit uera pietas erga parentes et rempublicam.

Ge. Expectat illos horrenda ultio, quod innumera exempla scripturae testantur. **Th.** QVINTVM est, Non occides, Prohibetur eo praecepto, priuata uindicta, exponit Christus hanc legem, non solum de iniurijs manifestis, sed de cupiditate uindictae in proximum.

Ge. Ergo contumeliosi, inuidi, ira accensi, cum mansuetudinis et clementiae affectu uacent, contra hoc praeceptum peccant. **Th.** Rem

ipsam dicis. SEXTVM praeceptum dicit, Non moechaberis, hoc ipso prohibentur uoluptates illicitae, scortatio, et quicquid est impudicum, contra uero approbantur coniugia.

Ge. Haec uicia ex ocio, crapula et ebrietate nascuntur, quare laborandum est et cohercenda caro ieiunijs. **Th.** Ita est, SEPTIMVM munit inprimis iusticiam ciuilem, et rerum proprietates confirmat, praeterea ocium damnat, quo, qui mali sunt, ad rapiendum aliena impelluntur, Iubet uero nos esse diligentes, liberales et faciles erga proximum, qui eget.

Ge. O legem omnium dignissimam quae mortua est, si extra dilectionem constituti sumus. **Th.** OCTAVVM prohibet falsum testimonium et iudicia sancit. Est hic cernere, quanta sit autoritas testium, qui hoc agunt, ne ueritas deseratur.

Ge. Homines impij, pertinaces et temerarij inter uerum et falsum testimonium nihil interesse putant, quare ut hostes ueritatis aeternis tormentis tradentur. **Th.** Quod superest, NONVM et DECIMVM, de F 6. concupiscentia docent et declarant, quia natura nostra uiciata est prauissimis affectibus, neminem posse satisfacere legi, unde haec praecepta tantum nos accusant, et ut Dei gratiam inuocemus perpetuo nos impellunt.

Ge. Latissime patet in omnibus uiribus nostris hoc uicium, et nisi fide purificentur corda nostra, nulla est nobis spes salutis. **Th.** Bene dicis, contra hanc dum uiuimus sola fide pugnandum est, atque utinam eam uirtutem ex alto nobis impertiat dominus.

Ge. Id sedulo est nobis orandum, quod mox ex Timotheo et Christiano condiscipulis audiemus.

Colloquium XIIII.,

in quo oratio Dominica explicatur.

Pueri: Thimotheus, Christianus.

Thi. Multi excogitarunt aniles quasdam preculas, in quibus, nescio quos diuos inuocabant, At mihi uidetur, eam esse omnium optimam et sanctissimam orationem, quam Christus saluator noster nos docuit. **Chr.** Eloquere quae sit.

Thi. Ad hunc inquit modum orare. Pater noster, qui es in coelis — — libera nos a malo. **Chr.** Erit mihi gratissimum, si singulas partes huius sanctissimae orationis exposueris.

Thi. Mihi uero iucundissimum est de tam utilibus rebus colloqui, sed non est cuiusuis ingenij hanc orationem recte interpretari, cum puer sim, quid praestare queam ignoro. **Chr.** Deus erit tecum, nam et ex F 7. infantium ore dominus laudari uoluit.

Thi. Oratio haec septem petitiones complectitur, sed has simplicissimus praecedit titulus. **Chr.** Is est, Pater noster qui es in coelis.

Thi. Ille ipse. Locuturi cum magnis uiris, titulis utimur, quibus munus, et quae quemque deceant, exprimimus. **Chr.** Sic captamus beneuolentiam.

Thi. Probe dicis, quem autem aptiorem titulum excogitaremus, Deum allocuturi. Patrem dicimus propter misericordiae et summae erga nos

filios suos bonitatis affectum. **Chr.** Mirabiliter haec uox nos excitat, ut apud illum auxilium quaeramus, sed cur nostrum dicimus?

Thi. Quia omnes illius in Christo filij sumus, et communis est omnium haereditas. Hinc et fratres sumus, quos charitas docet, ut noster, propter Ecclesiam et omnia membra Christi dicamus. **Chr.** Exemisti scrupulum. Additur, qui es in coelis.

Thi. Recte, nam huius patris haereditas non est terrena, quam expectamus, in coelis est, hoc est, in eo regno, dignitate et conditione, ubi coelestia sunt dona, nempe gaudium et uita aeterna, odium, inuidia, et scelera omnia exclusa sunt, et ad regnum Satanae pertinent. **Chr.** Si igitur coelestis est pater, nunquam moritur, ut nostri terreni patres?

Thi. nunquam, sed audi primam petitionem, Sanctificetur nomen tuum. **Chr.** Audiam, mihi uidetur obscurior.

Thi. O pater misericors (iubet nos dicere Christus) effice, ut quaecunque docentur, nomen tuum apud omnes homines illustrent. **Chr.** Nomina creaturarum hic tacenda sunt, Et magna est impietas, praeferre Dei gloriae, nomen et honorem operum et creaturarum.

Thi. Plurisfiunt apud multos, hominum, principum, sanctorum et mundi nomina. At illud est, conculcare Dei nomen pedibus. **Chr.** Explica secundam petitionem de regno Dei.

Thi. Hac petitione querimur nos esse in regno Satanae, et petimus, ut Deus inchoet in nobis regnum suum per uirtutem spiritus sancti. **Chr.** Omnia conueniunt, ut uolumus Dei nomen augustissimum honorari, Ita oramus, ut illius regnum amplificetur, nam uellet id Satan excindi.

Thi. Tertia petitio est, Fiat uoluntas tua. O pater nos in hac uita regimur uoluntate et edictis Satanae, quam uellemus omnes parere tuis
F 8. mandatis, si non impediremur. **Chr.** Hoc agit Satan, ne quis obediat Deo, et uerbo eius, Itaque orandum est nobis, ut hic in terris omnes hoc faciant, quod illi placere possit, sicut Angeli in coelo nihil repugnant eius uoluntati.

Thi. Hae tres petitiones ad Dei gloriam pertinent, sequentes, calamitates nostras exponunt. **Chr.** Dic igitur sententiam quartae petitionis, Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.

Thi. Petimus his uerbis alimentum corporis, ubi fatemur, non esse nostrarum uirium uiuere et sustentari in hoc mundo. **Chr.** Et impij creaturis utuntur, uerum non intelligunt illas donari Dei beneficio, soli credentes hoc norunt, ideoque et cum gratiarum actione manducant.

Thi. Hoc est quod nostrum dicimus, Deus pater, custos est et conseruator panis nostri, in cuius manibus omnia coelesti benedictione augentur, Et quoties aliqua re opus est, credamus eam iam olim in illius manibus nobis paratam, et tum nobis exhiberi, ubi is nos egere uidet. **Chr.** Quidam huc colligunt quaecunque ad uitam praesentem sustentandam requiruntur, imo et uerbum Dei, panem uitae aeternae addunt.

Thi. Non errant, et animae et corporis necessitates panis nomine complectimur. **Chr.** Sed cur quotidianum dixit Christus?

Thi. Voluit prohiberi luxum, gulam et carnis petulantiam, quae delectum querunt. **Chr.** Sed noli esse uerbosus, quintam petitionem paucis uerbis exponito.

Thi. Fiet. Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Duo quae obserues hoc loco admoneo, alterum est, nos hac petitione confiteri peccata nostra, quae non nisi condonatione gratuita aboleri uolumus. Alterum, tum nos certiores fore a Deo nobis ignosci, ubi quicquid alij in nos peccauerunt, condonauerimus. **Chr.** Igitur nostra condonatio, signum est condonationis diuinae.

Thi. Certissimum, simulatque senseris te ex animo diligere eum, qui nocuit et offendit, admoneris et Deum tibi ignouisse. **Chr.** Sexta petitio quae est?

Thi. Et ne nos inducas in tentationem. Hac petimus nos defendi a Deo contra insidias Satanae, sumus enim in hac uita proni ad impietatem et omnia scelera. **Chr.** Imo ipsa uita nostra, perpetua est tentatio, fieri autem nequit, ut non tentemur, ideo orandum est, Ne dominus nos sinat induci in tentationem, tam uehementem, in qua desperemus. G 1.

Thi. Septimam exponam petitionem, Libera nos a malo. Hac dicimus, o pater, libera nos ab omni peccato, ab omnibus iniurijs carnis, item calamitatibus et aerumnis praesentis uitae. **Chr.** Hoc aliud non est, quam petere, ut donetur nobis uita aeterna, in qua gaudium, pax et iusticia regnant.

Thi. Si quae negligenter a me dicta sunt, ignosce. **Chr.** Omnia, ut mihi uidetur, aptissime dixisti, utinam quo animo Christus nos orare docuit, nos uicissim fidelissime oremus.

Colloquium XV.

De articulis fidei Christianae religionis.

Pueri: Zacharias, Apollo.

Za. Iussit praeceptor, ut tibi Articulos fidei enumerarem. **Ap.** Enumera, nihil grauabor audire.

Za. Sed addidit, ut enumeratos exponeremus. **Ap.** Lubens illius iussis pareo.

Za. Tres sunt Articuli fidei Christianae, in quibus Deum unum et trinum confitemur. Est enim Deus pater, Deus filius, Deus spiritus sanctus, et tamen unus est Deus. **Ap.** Ista fide, non humana ratione concipi oportet.

Za. Primus Articulus, est de creatione et sustentatione omnium creaturarum. Credo in Deum patrem, omnipotentem, creatorem coeli et terrae. Secundus Articulus, est de redemptione per Christum. Et in Ihesum Christum — — Inde uenturus est iudicare uiuos et mortuos. Tertius Articulus, est de sanctificatione. Credo in spiritum sanctum — — uitam aeternam, Amen. G 2. **Ap.** His Articulis docemur, quae legis sit impletio, nempe fides, qua, quod uiribus nostris praestare non possumus, impetramus.

Za. Ideo dicimus, Credo in Deum. **Ap.** Cur non dicimus, ego intelligo, quid Deus sit, Quid item Christi mirabilis incarnatio, passio et mors?

Za. Non est humani ingenij ista cognoscere, sola fides intelligit haec omnia. **Ap.** Itaque dum ea credimus, iusti et sancti sumus.

Za. Non est alia iusticia, quam fidei, Qui credit in creaturas, in humana opera, primum praeceptum negat. Nemo enim nisi Deus est adorandus et fide colendus. **Ap.** Patrem dicis?

Za. Merito, quia paterna est erga nos uoluntate, et quotidie, quibus nobis opus est, dat et conseruat. **Ap.** Mox addis creatorem.

Za. Creauit is omnia, coelum et terram ex nihilo, nec hodie cessat, omnia producere ex terra, quibus ad sustentandam uitam utimur. **Ap.** Verissima dicis, unde illi debemus, ut patri optimo, laudes, gratiarum actiones et obedientiam cordis nostri. Sed perge exponere secundum articulum de redemptione filij Dei Ihesu Christi.

Za. Nunquid non satis est credere, Deum creasse nundum? **Ap.** Minime.

Za. Iudei consistunt in eo articulo, uerum nulla est, nec uera fides, quae Christum excludit. Somniant et multi sibi talem fidem hodie, quam merito non fidem, sed figmentum humanae rationis appellauero. Nam nemo nouit patrem nisi per filium. **Ap.** Vnde dicimus, Credo in Ihesum Christum, filium eius unicum, dominum nostrum?

Za. Haec sic interpretor, Credo Christum uerum Deum esse, filium aeterni patris, Praeterea credo illum esse dominum nostrum et caput suae Ecclesiae, quam ipse solus a Satanae insidijs et potestate defendit. **Ap.** Christiana haec est interpretatio.

Za. Nihil uerius dici potest. Nam ille solus nos a morte damnatione et omni peccato liberauit, id quod sequentia testantur. **Ap.** Qui conceptus est de spiritu sancto, natus ex Maria uirgine.

G 3. **Za.** Quomodo peccata nostra damnasset et mortem uicisset, si non absque peccato conceptus et natus esset. **Ap.** Superant haec omnem humanum sensum, sed quae sequuntur audiamus, qui passus est, crucifixus, mortuus et sepultus.

Za. Ecce satisfactionem Christi pro peccatis nostris, Oportebat illum pati et mori, innocentem pro nobis omnibus nocentibus et iniustis. **Ap.** Descendit ad inferna, tertia die resurrexit a mortuis, Ascendit ad coelos, Sedet ad dexteram patris? Quid hisce docemur et confitemur?

Za. Christum, qui factus est pro nobis peccatum, potestate diuina inferorum regnum deuastasse, uictorem esse mortis, illum regnare in coelis cum patre super omnes principatus et potestates tenebrarum. **Ap.** Quod additur, inde uenturus est iudicare uiuos et mortuos, declara.

Za. Christus olim iudex iustissimus adparebit traditurus aeternae morti omnes impios et contemptores suae iustificationis, Credentes uero, haeredes uitae aeternae, et regni sui coram omnibus hominibus declaraturus. **Ap.** Absoluisti articulum de redemptione, Videamus tertium de sanctificatione. Credo in spritum sanctum etc.

Za. Spiritus sanctus est, qui haec omnia de Christo in cordibus nostris operatur, confirmat et sanctificat, nisi enim ille per fidem haec nobis inspiraret, nunquam nostro iudicio carnis assequeremur. **Ap.** Id sacrae literae in multis locis testantur. Quid est, Credo sanctam Ecclesiam catholicam, Sanctorum communionem etc.?

Za. His contra portas inferorum testamur, Vnam esse Ecclesiam Christi sanguine aspersam, quod non sciremus, nisi testimonio spiritus in cordibus nostris conuinceremur. **Ap.** Nihil hoc loco dici potest accommo-

datius, Habet haec Ecclesia omnes diuitias gloriae Dei communes, nempe Baptismum, fidem, consolationem, remissionem peccatorum et uitam aeternam.

Za. Ideo concluditur hic articulus his uerbis, Credo remissionem peccatorum, carnis resurrectionem et uitam aeternam. **Ap.** Resurgemus omnes per uirtutem resurrectionis Christi?

Za. Omnes, ille nos ex mortuis excitabit in die nouissimo, et in aeternae uitae regno haeredes constituet. **Ap.** Efficiat misericors pater per Christum filium suum haec quae fide confitemur in nobis uiua et certa.

Za. Orandum est sedulo mi Apollo, ut augeatur fides nostra, quae G 4. adhuc infirma est. Nam nunquam non impeditur reliquijs peccati nostri. **Ap.** Rectius haud dubie benignus pater infirmitatem nostram intelligit, quam nos exponere possumus.

Za. Ingemiscendum est omni tempore. Nouit enim gemitus nostros, quia pater est, scrutatur corda nostra, scit quid desit nobis. **Ap.** Ego in templum eo, auditurus concionem, tu si libet me sequere.

Za. Sequar.

Nach Einfügung der Tischgebete und des 67. Psalms folgt auf Blatt H 3b: Oratiuncula puellae, de puero Ihesu Christo, in ludo literario Vuratislauiae dicta (H 3—7); derselben gehen ein Vorwort Moibans und In orationem puellae Mel. Acontii Elegia voraus. Wir drucken den ganzen Abschnitt in Kleindruck ab.

Amb. Moyb. (sic!) H1b

SEquentem oratiunculam adscribi uolui, ut haberent Pueri, quo magis ad literas et studia sua inuitarentur. Potest et hodie Deus puellarum, ut olim, ingenia ad honestissima studia literarum excitare. Habent Graeci plerasque quas iactent honestissimas foeminas, pleraeque commendantur nobis in sacris libris, Politianus laudat Cassandram quandam puellam Venetam, quae pro lana librum, pro fuso calamum, pro acu stylum tractare solita erat. Sunt qui et Hildegardin uirginem Germanam praedicant, cuius studio et religione quidam Pontificum Romanorum et Conradus Fridericusque Imperatores permoti, ad illam multa scripserunt. Miraculum est Ioanna Anglica, quae Athenis sexum mentita literis et Philosophiae operam dedit, et H 2. postea Pontificatum summum post Leonem quartum, cum eius eruditionem multi Romae admirarentur, eodem ingenio consecuta est. Nollem hoc exemplum esse honestis puellis. Ego literarum honorem tantum suspicio et ueneror in eo sexu. Nam quia rariora sunt dona linguarum, et optimarum disciplinarum in hoc sexu, nos magis Dei uirtutem et beneuolentiam erga genus humanum admirari debemus.

Celebrauit Hieronymus suam Blesillam, de qua ad Paulam matrem ipsius ita scribit, Si graece audijsses eam loquentem, latine eam nescire putares, si in Romanum sonum lingua eius se uerterat, nihil omnino peregrini sermo redolebat. Taceo probam Valeriam Romanam puellam graecis latinisque literis eruditissimam, omitto etiam Elisabetam Germanicam primariam, in quodam coenobio uirginum, quae multis scriptis eruditis et pijs nomen suum posteritati commendauit. Vnde non puto religionem Christianam abhorrere puellarum studia et literas, ut quidam calumniantur. Nobis grata esse debebant Dei dona in quouis sexu, placuit illi, ut primas conciones praeclarissimae resurrectionis Ihesu Christi filij ipsius, concionatrices mulieres, in Apostolorum aedibus haberent. Cur igitur nostrorum temporum exempla nequaquam aspernanda in puellis contemnemus. Adiecimus et quosdam pios uersiculos Laurentij Coruini, hominis pietatis Christianae studiosissimi, qui quia optime meritus est de patria sua, studijs honestis et republica Vuratislauiensi, noluimus illius negligi nomen et honorem. Sit Deo laus et gloria in Christo Ihesu.

In Orationem Puellae Mel. Acontii Elegia.

Quid tibi nunc foelix Germania deesse putabo,
Aut tua quo non est gloria summa modo?
Seu bellare iuuat, foresque armare cohortes,
Prospera Gradiuo bella fauente geris.
Seu libet optatas paci praescribere leges,
Legibus et pulchra pace nitere potes.
Sunt tibi res gestae, tibi sunt qui scribere possint
Quae geris, et factis debita fama manet.
Dona tibi Musae sua dant, nec pulcher Apollo
Munera Germanis ingeniosa negat.
Nostra quot historicos, quot uates pertulit aetas?
Deficiet tempus si numerare uelim.
Insuper en etiam, ne sit tua gloria uilis,
Aut aliqua merito parte dolere queas.
H 3. Iam discunt tenerae libros adamare puellae,
Et sua foemineus munera sexus habet.
Artibus ingenium, ceu formam cultibus augent,
Nec tantum doctos nunc licet esse uiris.
Quae tulit ante colos, nunc librum dextera sumit,
Vult calamum, fuso quae fuit apta, manus.
Hac ratione deam, quae de Iouis orta cerebro est,
Vtilius multo, quam coluere, colunt.
Saepe precabantur tenero prius ore Mineruam
Lanificas uellet diua iuuare manus,
Nunc ut honestatis liceat foeliciter artes
Discere, sollicita mente rogare solent.
Pergite cum maribus dulces certare puellae,
Non erit ut uideo gloria uestra leuis.
Propter enim sexus communia foedera Musas
Difficiles uobis arbitror esse minus.
Sed tu praecipue, quid agis, uenerare Camoenas
Quae puerum Christum parua puella canis.
Sic tibi contingent facunda nomina Sapphus
Musarumue recens adijciere choro.
Ipsaque uix proprias agnoscet Graecia laudes,
Et ponet fastus Ausonis ora suos,
Cum florere noua Germanos laude uidebit,
Et Phoebum passim pieridesque coli.
Tunc aliquis poterit, tantum miratus honorem,
Talia gratanti candidus ore loqui.
Artibus et bellis populos Germania uincit,
Hic illi nunquam preripietur honos.

Oratiuncula Puellae, de Puero Ihesu Christo, in ludo literario Vuratislauiae dicta.

NON est, cur quisquam tacitus secum cogitet, me puellam uix decimum egressam annum, uel uiribus dicendi fretam, uel ostentandi ingenioli mei causa, adductam, in conspectum uestrum longe iucundissimum prodijsse, sed amore pueri Ihesu Christi uerbi incarnati permotam esse, ut breuiter ob oculos ponam Dei gratiam in incarnati uerbi mysterio, non ut ego uos doceam, quibus quae dictura sum maxime sunt cognita, sed ut me et pueros, cum quibus aliquot annos literarum rudimentis operam dedi, ad puerum Ihesum amplectendum inuitem, si quo modo queam. Christiani sumus nos omnes, Christiana nostra est Schola in qua et nata et educata sum, cur ergo quenquam pudeat Christi saepius dicere laudes. Atque ut intelligatis, quid sibi mea uelit oratiuncula, duo Christo fauente agemus. Primum igitur natiuitatis historiam paucis recensebo, deinde, quantam utilitatis huius natiuitas attulerit explicabitur.

Nascitur igitur Ihesus Christus in Bethlehem Iudae, cum Caesar Augustus ab uniuersis Imperio Romano subditis Iudaeis censum exigit, infans fascijs inuolutus in H 4.
praesepem reponitur, natum Regem Pastoribus annunciant Angeli, ueniunt cum muneribus sapientes Sacerdotes, stella orientis duce. Haec sunt capita historiae diuini huius pueri, quam latius explicare non duxi opus esse, cum uideam id factitatum esse pro concione a doctissimis uiris rerumque sacrarum admodum peritis, nunc paucis quid commodi nobis miseris mortalibus Christi natiuitas attulerit. Primum omnium, tanta nobis oborta est laeticia, ut nemo sit mortalium quantumuis eloquens, ut eius magnitudinem dicendo assequi queat. Nobis enim nobis inquam natus est ex Maria uirgine ineffabili quadam ratione omnipotentis Dei filius Ihesus Christus, id quod iam olim ita fore sanctorum testata sunt Prophetarum oracula, scriptum est enim, Ecce uirgo concipiet, et pariet filium, et uocatum est nomen eius Emanuel, id est, nobiscum Deus. Sed quid ego puella hunc laudem, aut praedicem Christum Emanuel, qui et Ihesus dictus est, quod saluum faciat populum a peccatis suis, hoc enim opus proprium ac perpetuum solius huius est pueri, sane admirabilis, cuius natiuitate nobis miserrimis hominibus, qui ambulamus in tenebris, habitamusque in umbra mortis, noua ac lux magna affulsit, quae illuminat omnem hominem uenientem in hunc mundum. Quoniam uero, ut Propheta inquit, Puer nobis est natus, et filius datus est nobis, et erit principatus super humerum eius, et uocatum est nomen eius, Mirificus, Consiliarius, Gigas, Fortis, Pater in aeternum, Princeps pacis. Quis hunc nouum Regem recens natum non faciat maximi? Qui, quantus sit, prophetae facile nobis depingunt nouis summaque admiratione dignis titulorum imperij nominibus. Mirificus ne is demum Rex est? qui rebus suorum deploratis miro et inopinato modo rerum mutauit uices. An non optimo iure mirificum dicemus? qui ea fecit, quae ante hunc nemo facere poterat. Omnibus modis certe mirificus est, qui caecis restituit uisum et lucem, qui surdis praestitit auditum, immundis spiritibus agitatos liberauit, purificauit leprosos, quique non solum omnes curauit morbos, uerum etiam mortuos ipsos exuscitauit. Nonne mirificus ille est imperator, cui ipse auscultant et obtemperant elementa, non potest ille non profecto esse mirificus, qui multa hominum millia paucissimis panibus reddidit saturos.

Breuiter qui et ipse mirifice resurrexit a mortuis, confractisque inferorum portis H 5.
triumphum duxit omnium splendidissimum. Hic noster nouus Rex, consultor est uerissimus, ut qui praecepta adferens et consilia, saluti nostrae consuluit, quem et ipse coelestis pater declarauit coelitus missa uoce dicens, hunc hunc audite, Hic est filius meus dilectus, ex quo uoluptatem capio maximam. Aliorum consilia facile dissipantur, huius nostri sapientissimi Consiliarij, perpetua et aeterna sunt consilia. Est et ille mirificus puer, Pater futuri saeculi, qui singulari et plane paterna aura, nos suos filius excitabit a mortuis, ille pacis princeps iubet nos esse securos aduersus omnes peccati insultus, laeta hilarique conscientia per fidem ut uiuamus. Quis igitur hunc puerum, miris modis amabilem, non libenter gestabit in sinu? quis non fouebit? quis non amabit? quis non amplexabitur? quis non denique exosculabitur?

Hic est omnipotentis et sapientissimi patris filius, qui uerbo condidit uniuersum mundum, quem quicunque hominum oculos in sublime ad tantam tamque mirabilem speciem attollens considerat ordinem ac constantiam coelorum ac temporum, nullo modo dubitare poterit, quin hic sit fons, imo oceanus bonorum omnium. Quis non plane gaudio sibiipsi exciderit? unicam natiuitatem ac nulli nullius hominis conferendam intuens, quando hunc puerum Ihesum Christum merito admirantur superi, tremunt inferi, adoramus in terris homines, quem licet in praesepe coniectum, tamen coelitus canunt Angeli hymno ante nunquam audito honestantes, Gloria in excelsis Deo, et in terra pax hominibus bonae uoluntatis. Hunc adorant Pastores, uenerantur Magi, metuit Herodes, amplectitur Simeon. In cuius unquam Regis aut Imperatoris natiuitate aliquid simile uel factum uel auditum est? Sed quid ego puella hunc puerum Emanuel pluribus celebrare conor? cuius magnitudinem totus non capit orbis, cuiusque maiestas et amplitudo magis adoranda fuerit nobis quam explicanda.

O foelices uos pueros hoc puero duce, imo omnes foelicissimos Christianos, quos pueros esse uoluit, qui pueris non benedixit solum, uerumetiam negauit ulli homini patere aditum ad coelestia regna, nisi qui ad paruulorum formam sese dimiserit, Quid H 6.
illud? Nonne ingentis amoris significatio, quando puero in medium collocato eum discipulis exemplum proposuit, nisi, inquiens, conuersi fueritis et efficiamini sicut paruulus iste, non intrabitis regnum coelorum, adeo huic infantulo nostro placuit infantia, ut uel senes repuerascere iubeat. Quid quaeso maius, quid antiquius in

coelis, pelago, terra, aereue a Deo clementissimo nobis dari potuit? quam ille charissimus eius filius et ipse Deus Ihesus Christus. Hic Deus, hoc uerbum Dei patris, nos in se credentes, in alias creaturas transformat et filios Dei facit, ut est apud Ioannem, Dedit eis potestatem filios Dei fieri, his qui credunt in nomine eius. Nos ergo filios Dei fieri et fratres et cohaeredes Christi per fidem sine ullis meritis nostris, ullis nostris pecunijs, est de fontibus seruatoris haurire, est sine aere, sine argento mercari iuxta uatem, Venite mercamini sine argento. Quum ergo tanta tamque grandia nullis uerbis explicanda bona per puerum Illum nobis natum obtinuerimus, non iniuria summis eum uehemus laudibus. Itaque audite me puellam Puero Ihesu pueriles occinentem uersiculos.

Tu datus es nobis, tu missus ab aethere summo
Immanuel nobis, ex bonitate patris.
Tu caecas abigis tenebras, lucemque reducis
Et rumpis nostrae uincula dura necis,
Tu reddis mundo uitam, tu foedera pacis
Aeternae reuocas, iusticiamque simul.
Hinc non immerito semper uenerabimur omnes
Te puerum pueri, carmine uoce pia,
Salue Rex regum, Deus optime maxime salue
Salue qui terras astraque cuncta regis.
Te pater in regnum instituit, quo gratia nobis
Offertur miseris, qui sine fine manet.
Te mediatorem fecit preciumque salutis,
Vt liceat per te lucis adire thronum.
Salue Christe Abrae semen, benedictio mundi
Vatibus est toties, quae caelebrata sacris,
Salue Dauidicae stirpis seruator et autor,
Dicit cui populus, Rex benedicte ueni.
Est data namque tibi coelorum prima potestas,
Te mare te gentes agnitione colunt,
Tu crucis in ligno moriendo uincere mortem
Et poteras, perijt reddere quidquid, opum.
Tuque triumphasti condonans omnia nobis
Ostentas Victor laeta trophea tuis.
Ergo omnes petimus pueri, miserere iuuentae
Expositae innumeris, Christe benigne, malis
Omnes unanimi te semper uoce precamur
Vt nostrum coetum sanctificare uelis.
H 7. Atque tua uirtute animis illabere nostris,
Nam sine te uerum noscere nemo potest.
Per te progressus faciemus Christe beatos,
Si nostram solus rexeris ipse Scholam.
Haec postquam in nostris operabere cordibus olim
Hic, ubi, uiuemus, cum patre cuncta, regis.

Quum igitur, quo pacto Christus in hunc mundum natus sit, quantumque commodi ex eius natiuitate perceperimus, nimirum, quod filij Dei et fratres nati Regis facti sumus, paucis pro ratione temporis, et puellariter demonstrauimus, reliquum est, ut mecum praecemini, ut hic puer, pueri optimi, nostra fortunet studia, deinde ut huius anni laetum concedat auspicium, progressum letiorem, exitum foelicissimum, et subinde foeliciorem redeuntem. Agite igitur, pueri optimi, hunc imitemur, hunc amemus, hunc discamus, tunc nostra literarum studia perpetuo spirent, hunc agamus totum uitae cursum, in quo est uera pax et solidum gaudium. Dixi.

4. Der Kinderglaube des Christophorus Lasius vom Jahre 1551 resp. 1575.

Der Kinder glaub in fünff vnd zwentzig Fragstück verfasset; Durch M. Christophorum Lasium gebessert.

Aus: Beichtbüchlein sampt aller zugehör, auffs new vbersehen, gemehret vnd gebessert, Durch M. Christophorum Lasium. Brefslau M. D. LXXV.

Fr. Gleubstu auch an Gott? **A.** Ich gleube an Gott. E 1.

Fr. Woher schöpffestu solchen Glauben? **A.** Nicht aus eigner vernunfft noch gedanken, sondern aus dem wort Gottes, in welchem sich Gott den Propheten vnd Aposteln hat offenbart, jhm auff solche weiß ein ewige Kirche zu samlen.

Fr. Was sagt das Wort von Gott? **A.** Das nur ein Gott sey vnd gleichwol drey vnterschiedliche Personen eines Göttlichen wesens.

Fr. Welche sind diese drey Personen? **A.** Gott Vater, Sohn vnd heiliger Geist.

Fr. Was gleubstu von Gott dem Vater? **A.** Das er als Allmechtiger Gott durch seinen Son sampt dem heiligen Geist Himel vnd Erde geschaffen, mir vnd allen Menschen Leib vnd Seel gegeben hat vnd sein E 2. Geschöpff teglich erhelt.

Fr. Ist das des Himlischen Vaters höchste wolthat? **A.** Nein, sondern das er seinen eingebornen SON Jhesum Christum zum mitler gegeben vnd jhme das werck vnser erlösung befohlen vnd aufferleget hat. Diese wolthat vbertrifft alle seine Geschöpff.

Fr. Was gleubestu denn von Christo? **A.** Das er sey nicht allein Gottes natürlicher Sohn, sondern auch warer Mensch von Maria der Jungfrawen geboren.

Fr. Wozu dienen diese zwo vnterschiedliche Naturen in Christo? **A.** Zum grossen vnnd wunderbarlichen werck, das Christus für vns solt außrichten.

Fr. Welchs sind diese werck? **A.** Das erste, Er solt ein Opffer werden für die Sünde der gantzen Welt vnd sein Blut für vns vergiessen. Wenn nu Christus allein Gott were vnd nicht auch Mensch, so hette er nicht können leiden, denn Gott ist vnsterblich.

Fr. Worzu dienet denn die Gottheit Christi? **A.** Den Teuffel zu vberwinden, die Helle zustören vnnd die sünde zu schweigen. Solche E 3. werck vermag niemand denn GOtt allein, darumb muste Christus auch Gott sein.

Fr. Wie kommet doch Gott zu solchem wunderbarlichen Rath? **A.** Es sind dieses Raths fünff fürnemlicher vrsachen. Die erste: Gott hat dem sünder den Tod geschworen vnd seinen ewigen zorn. Nun gedacht Gott die Sünde zu straffen, doch also, das er des sünders aus grossen mitleiden verschonet. Darumb muste er ein solche Person

nemen, die nie keine sünde begangen hat, vnd an derselben Person der gantzen welt sünde straffen. Diß ist die erste vrsach.

Fr. Welchs ist die Ander Vrsach? **A.** Weil der Welt sünde vnzelich ist vnd die schuld vngleublich groß, so wolte Gott, das die gnugthuung der verwirckten schuld gleich würde. Darumb muste Gott seinen Sohn zum Mitler gebrauchen, auff das die bezalung für vnser missethat groß genug were.

Fr. Welchs ist die Dritte Vrsach? **A.** Kein Mensch weis, was E 4. das gesagt sey: Du solt Gott lieben von gantzem — — von allen krefften. Vnser verderbte Natur vnd vnrein hertz hat von solcher volkomener Liebe nicht ein fünclein. Weil vns denn die erfüllung des Gesetzs vnmüglich war, must Gott ein solche Person verordnen, die das Gesetz für vns erfüllen kundte.

Fr. Sag auch die Vierde vrsach! **A.** Kein Creatur weder im Himel noch auff Erden kan Gottes zorn ertragen; darumb muste Gottes Son als vnschüldig den zorn auff sich laden vnd ein Opffer für vnser sünde werden. Dabey kan man wol erkennen, welch ein treffliche last Gottes zorn sein muß, weil sie Gott auch keinem Engel im Himel hat dürffen auffiegen.

Fr. Wie laut die fünffte vrsach? **A.** Ein solcher Mitler, der Got vnd Menschen versünen sol vnd ewiglich für Gott vertretten, muß dem armen sünder ins hertz können sehen vnd seine seufftzen erhören. Aber das hertz stehet niemand offen denn Gott allein als eim allmechtigen HERrn. Darumb muste sich Christus für vns zum Mitler geben als allmechtig, gleich wie der Vater ist.

E 5. **Fr.** Was hat Christus, vnser Mitler, erworben? **A.** Solche ding, die kein Creatur vermöcht zuerlangen, nemlich warhafftige Vergebung der sünde, Gerechtigkeit, vberwindung des Teuffels vnd der Hellen vnd das ewige Leben.

Fr. Wie empfahen wir solche Geistliche gütter? **A.** Dieser Schatz lest sich nicht mit henden fassen noch mit eusserlichen sinnen begreiffen wie sonst jrrdische gütter, sondern wir empfahen solche ding allein durch den Glauben an Christum.

Fr. Was ist der Glaub? **A.** Ein gewisse vnd hertzliche zuuersicht zu Christo, das er für vnser sünde hab gnug gethan vnd Gottes zorn versünet. Wer nu weis, das seine sünde Christo auff dem Nacken ligen vnd jhm hinfort nicht mehr schaden können, sich auch darauff verlest wider alles fülen vnd sehen, lest sich seine wirdigkeit nicht abschrecken, bawet auch auff kein gut werck, sondern auff lauter gnad, die Christus erworben hat, der hat einen rechten Glauben.

Fr. Wie kömpt man zu solchem Glauben? **A.** Durch das mündliche wort Gottes vnd durch erleuchtung des heiligen Geistes.

E 6. **Fr.** Was gleubstu vom Heiligen Geist? **A.** Das er sey Warhafftiger Gott mit dem Vater vnd dem Sohn, vnd die Person, durch welche Gott Vater vnd Son das gehörte wort ins hertz drücken, den glauben an Gott, liebe gegen dem nechsten, ernstliche besserung des lebens, trost vnd gedult in anfechtung vnd endlich leben vnd seligkeit im Menschen wircken.

Fr. Kan man denn nicht an Christum gleuben ohn mitwirckung des heiligen Geistes? **A.** Nein; Das mündliche wort vnd die Artickel des glaubens dem Texte nach kan der mensch fassen mit dem gehör; diß heist der glauben von Christo. Aber den glauben an Christum, dadurch jm der Mensch die frucht solcher gnugthuung zueigne vnd an sich bringe vnd das gewissen zu frieden stelle, das muß der heilige Geist wircken.

Fr. Wo findet man solche Leute, die also gleuben? **A.** In der Christlichen Gemein.

Fr. Welches ist die rechte Christliche Gemein? **A.** Sie ist an keine gewisse stat gebunden, sondern wo das Euangelium von Christo rein vnd lauter gepredigt wird vnd die Sacrament also verreicht, wie E 7. sie Gott hat eingesetzt, da findet man rechtgleubige Leute vnter dem hauffen.

Fr. Wer ist das Heupt der Christlichen gemein? **A.** Christus selbst ist das heupt vnd alle rechtgleubigen ein Leib desselbigen Heupts. Wie nun Christus das Leben ist vnd der Erstgeborne von den todten, also wird er vns am Jüngsten tage von den todten wider aufferwecken, mir vnd allen gleubigen geben das ewige Leben.

Fr. Wer wird vns darzu helffen? **A.** Gott Vater, Son vnd heiliger Geist. Amen.

---

5. Aus Schwenckfelds Katechismus von 1531.

Catechiſmus von ettlichen Hauptartickeln des Christlichen glaubens vnd vom grund vnd anfang der Seelen seligkait. Auff Frag vnd Antwurt gestellet. Caſpar Schwenckfeld. Matthei. 7. Geet ein durch die enge Port — — die jn finden. M. D. XXXI.

Zum Leser.

CHristlicher Leser, da hast du ain recht vnparteyisch büchlin, darauß du kanst erlernen, wie man in yetzigem zwispallt des glaubens zum rechten mittel zu Christo Jesu kommen vnd jne erkennen soll; Wes sich auch ain mensch, der da Christlich wolt leben diser zeit vnd sunst, allweg halten möchte, dann darinn werden fast die furnemesten stuck vnsers Christlichen glaubens in der kürtz begriffen vnd angezaigt, welches ich darumb dester lieber gedruckt, das es yederman, er haiß gleich wie er wöll, besserlich, nyemandt aber, der ain Christ begert zusein, ergerlich, wie ich hoff, sein wirt. Das laß dir in des befolhen sein, biß das es durch Caſpar Schwenckfeld selbs gemeeret oder durch andere werckzeüg Gottes etwan volkomlicher an den tag kommet. Ruff Got an vmb genad, liß es mit fleiß, vergleichs mit der hailigen schrifft vnd bitt den Herren Christum, er wöll es durch seinen lebendigen finger, nemlich durch den hailigen gaist in dein hertz schreiben vnd also bey dir säligklich anlegen. Damit Got befolhen.

A 2. Catechiſmus auff etliche fragen vnd antwort vom Christlichen glauben vnd vonn grund vnd anfang vnnser säligkait.

Frag: WArinn der recht grund der seligkait stee? **Antw.** Der recht grund der seelen seligkait steet gantz vnd gar in vnnserm Herren Jesu Christo, vnd sein wares erkandtnuß ist das ewig leben, dann nyemandt kan ainen andern grund legen ausser dem, der gelegt, welcher ist Jesus Christus 1. Cor. 3., vnd es ist in kainem andern hayl — — sälig werden Act. 4, Vnd wer in disen glaubt, der wirdt gerecht vnd soll nit zu schanden werden Ro. 10. Act. 13.

Was ist Jesus Christus? **Antw.** Jesus Christus ist das groß ainig gehaimnuß, darauff die gantz haylig geschrifft weyset; Er ist der ewig aingeboren natürlich Sun Gottes, des Allmechtigen vatters, warer Got vnd mensch, vnser erlöser vnd säligmacher, der vmb vnsertwillen ist vom hymel gestigen, empfanngen vom hailigen gaist, geboren auß Maria der junckfrawen, inn tod dargegeben vmb vnserer sünden willen vnd wider vom tod aufferstanden vmb vnser gerechtigkait willen, nemlich, vns gerecht, frumb vnd selig zumachen, Auff das, so wir durch sein genad gerecht gemacht, Erben weren nach der hoffnung des ewigen lebens Rom. 4. Tit. 3.

Solchs ist vns von Got dem Vater im alten Testament anfengklich verhaissen vnnd zugesagt (Gene. 22. 2 Reg. 6), Es ist durch Christum in der volle der zeit außgericht vnnd erworben; es wirdt auch im Euangelio offentlich verkündet vnd durch den hailigen gaist außgetailt vnnd angelegt bey allen ausserwölten glaubigen hertzen.

Daher gehören nun die zwelff Artickel des gemainen Christlichen glaubens; die muß man wol bedencken, auch in allen stucken recht verstehn lernen vnd fürnämlich, warumb Christus ins flaisch kommen, was der nutz vnd gebrauch defs leydens vnd auffersteeung Christi sey, wie wir armen sünder eben dise sein, die wir Christum Jesum, den Son Gottes, durch vnsere sünd haben ans Creütz vnd in den tod bracht, wie er nun aller Christen anfang, herr vnd haupt sey; Dabey soll denn die überschwencklich lieb (welche all erkandtnuß übertrifft), damit vns Got der Vatter vnd vnser Herr Christus geliebet, wol vnd offt betracht werden, dann Gott ist darumb (in disem jamertal) des menschen kind worden, auf das die sündthafftigen menschen kinder Gottes wurden, wie Augustinus sagt.

Waher kompts, das wir Sünder sein? **A.** Es kumpt vrsprüncklich von der schuld vnd übertrettung vnsers erbuatters, defs Adams, dann als derselbig nach dem werck der schöpffung (wie jn dann Gott wol vnd auffrichtig geschaffen) nicht im gehorsam Gottes ist bestannden, Sonder in die sünd vom willen Gottes abgefallen vnd durch die sünd ist in tod kommen, hat er all seine kinder vnd nachkommlingen, das ist, alles menschlich geschlecht verderbt vnd hinnach gezogen, Also das wir nun allesampt inn sünden empfangen vnd geboren werden Psal. 51 vnnd von natur kinder des zorns sein, wie Paulus sagt Eph. 2. Dann was auß flaisch geboren wirdt, das ist flaisch Johann. 3. So kan ain vermaledeyte erd (als der Adam war) nichts dann dörner vnd distel

von sich geben vnnd ain sündtlicher mennsch nichts anders dann seines gleichen geberen Gene. 5.

Summa, es ist der gantz natürlich mennsch in Adam auß der ordnung Gottes abgefallen, gestorben vnd verdorben seiner ersten geburt halben, wie solches in hailiger schrifft, bayde des alten vnd newen Testaments genugsam wirdt bezeüget, Sonderlich aber Rom. 5. 1 Cor. 15. Dann die geschrifft hat es alles vnder die sünd beschlossen, auff das die verhaissung (des ewigen lebens) aussem (sic!) glauben Jesu Christi denen, die da glauben, gegeben wurde Gal. 3.

Allhieher gehört der rechte gebrauch des gesetzes vnd das erkandtnuß der sünd sambt jrer krefft vnd vermögen, nicht allain so in eüsserlichen wercken verbracht werden, sonder auch der innerlichen bösen begirden des menschlichen hertzens vnd der gantzen art vnd natur vnsers alten vergifften flaisches, darinn, wie Paulus sagt, nichts guts wonet Roma. 7. Psal. 38, dann das menschlich hertz ist böß von jugent auff Gene. 8 vnd auß dem hertzen kummen arge gedancken — — lesterung Math. 15, welches aber alles sampt dem safft vnd wurtzel nichts annderes ist dann ain grewel vor den augen Gottes.

Wie möcht ich dann von solchem schedlichen übel, sünd, ellend vnd verdamnuß entlediget werden? **A.** das geschicht allain durch die widergeburt vnnd ernewerung, die da ist in Christo Jesu. Dann er allain ist auff ain newe, wunderbarliche, hailige weiß empfangen vnd geboren, auff das vnser sündtliche vermaledeyte geburt durch jne gebessert vnd wir in jm widergeboren wurden zum ewigen leben; darumb spricht der Herr selbs im Johanne zun Nicodemo: Warlich, warlich, ich sage dir — — Reich Gottes nicht sehen, vnd aber spricht er zu seinen Jungern: Warlich, ich sag euch, es sey dann, das jr vmbgekeret vnnd als Kinder werdet, so werdet jr ins Reich der hymel nicht eingeen Math. 18.

Wie soll ich das versteen oder wie mag doch solches zugeen? Fragt der weiß hochgeleert Nicodemus. **A.** Der Herr Christus erclärt sich weytter daselbs vnd spricht: Warlich, warlich, Ich sag dir — — eingeen in das reich Gottes. Das flaisch gebiret in die hell zum tod vnd verdamnuß, allain der gaist Gottes gebiret in hymel durch Jesum Christum. Das soltu also verston: nachdem der erst Adam allen schaden des vngehorsamen flaischs vnd der vngnaden Gottes, darein er gefallen, auff vns als auff seine natürliche kinder vnnd nachkomlingen hat geerbet, das wir der ersten flaischlichen geburt halben (wie gehört) vor Got todt sein, in sünden, Gottes feind, vnwissent götlicher dinger, vnmögend vns selbs zuhelffen vnd kürtzlich verloren vnd verdampt, vnder dem reich der finsternuß vnd defs bösen gaists geboren werden, Also werden wir herwiderumb auß genaden durch den andern Adam (Nemlich durch vnnsern Herren Jesum Christum, der sich für vns in tod geben) mit Gott dem hymlischen Vatter versünet. Es wirdt durch die vergiessung seines bluts der zorn Gottes gestillet, die sünd abgetilget, das verdamnuß wegkgenommen (Rom. 3. Eph. 1. Col. 1), wir werden durch jnen vom tod aufferweckt, lebendig gemacht, Got zugefüret vnd aufgeopffert, deßgleichen durch sein hymlisches wasser vnnd gaist bewegt, ernewert vnd gerainiget, damit wir also inn jm vnd auß seiner gnaden

(die nun allen menschen ist erschinen) fromb, gerecht, hailig, Gott gehorsam, erben des hymels vnd kinder Gottes werden.

Got muß den menschen über daas, das er jnen geschaffen hat, weytter angreyffen vnd durch seinen gaist in Christo jme zum Sone formieren vnd außputzen, soll er anderst des hymelreichs erb werden; Das ist ain recht werck der gnaden Gottes.

Summa, es muß das gewissen der sünd (welches alle menschen angeboren) durch das opffer Christi im hailigen gaist weg genommen vnnd vnnser hertz in der besprengung seines hailigen bluts gerainiget werden von den todten, sündtlichen wercken, inn ainem newen wesen der widergeburt zu dienen dem lebendigen Got Hebr. 10. 9.

Daher gehört das gaistlich erkandtnuß Christi vnd das ampt des A 4. hayligen gaists, der hymlisch beruff Gottes, die benedeyung des regierten samens Abrahe, nemlich Christi, vnsers Herren, die eröffnung vnd beschneydung des menschlichen hertzens, die verkündigung vnnd das empfengknuß des lebendigen worts Gottes, der eingang vnnd würckung des hailigen gaists bey vnserm gewissen. Solchs muß alles beim menschen, der da soll sälig werden, nach der warhait des glaubens angelegt vnnd im innwendigsten seines hertzen nach dem maß der gaben Christi empfunden werden, damit Christus nit allain außwendig vns, sondern inn vnd bey vnserm flaisch das werck seiner erlösung vnd widergeburt anlege vnd vns zuberaite zur erbschafft der hymlischen güter vnd des ewigen lebens.

Was ist dann aigentlich die widergeburt? **A.** die widergeburt ist das, das der alt verderbt mensch mit seinem sündtlichen wandel vnd welt wesen zusambt den bösen begirden deſs flaischs, so von der ersten geburt herkummen, getempfft vnd abgelegt wirdt, So er allhie nach der warhait des glaubens mit Christo anſz Creütz geschlagen vnnd begraben wirdt, das er hinfür feyre, stillstee vnnd vndergee mit allen seinen bösen wercken. Dagegen aber ain newer mensch nach Gott geschaffen in rechtgeschaffner gerechtigkait vnnd hailigkait, wirt angezogen, das ist, das der natürlich, flaischlich mensch gaistlich verändert vnd ernewert wirdt im gaist seines gemüts, das er ain new hertz, mut, sinn vnd gut gewissen erlanget, das nach Got vnd seinem willen ist gerichtet, damit er anfahet vnd bestendig fort faret, in der lieb vnd forcht Gottes zuleben, Bekümmert sich mer vmb das erkandtnuß der hymlischen dinger dann der irdischen, er gewinnet lieber die gaistlichen dann leiplichen reychtumber, vnd seytmal er waißt, das er hie kain bleybende stat hat, sondern ein Bilgram ist auff erden, so suchet er die zukünfftigen, trachtet mer nach dem ewigen dann nach dem zeitlichen leben, wie der Herr seine Junger ermanet, da er spricht: Suchet am ersten das Reich Gottes — — zufallen.

Kürtzlich, es ist die widergeburt ain anfencklicher eingang in hymel, das der mensch vergebung seiner sünden vnd ain göttlichen trost im hertzen empfindet durch den glauben Jesu Christi; Es ist ain empfengknuß der gnaden vnd des gaists Christi, dardurch ain bekerung, verleügnung vnnd absterben vnser selbs geschicht, sampt allem dem, das vns nach dem flaisch liebet vnd angeboren, was Got vnnd seinem hailigen gaist entgegen ist. Zu dem ists ain lebendig werdung, auffwachsung vnd zunemen im leben, das aufz Got ist, in aller tugent, gerechtigkait,

gehorsam, senfftmütigkait, demut, zucht, lieb vnd vnsträfflichait, durch vnsern Herren Christum Jesum, der ist das wort vnd der Somen, darauß die kinder Gottes geboren werden Lu. 8. 1 Pet. 1.

Solt du vor Got frumb, hailig vnd sälig sein, so muß das vngöttlich, sündtlich wesen in dir absterben, der alt Adam, die angeboren sündtlich art des flaisches muß ye lenger ye mer außgereüttet werden. Es muß die handtgeschrifft defs bösen gaists in deinem hertzen, das ist, die eingepflantzt maledeyung oder verdamnuß, so du von Adam hast ererbet, abgetilget werden. In summa, deim flaisch muß sein natürlicher gang abgelainet werden, das die sünd inn deinem sterblichen leyb nit hersche, dagegen aber muß Christus Jesus, das eingeflaischt wort Gottes in dich kommen, durch welchen du warhafftig in seinem hayligen gaist widergeboren, inn ainen neüwen wandel vnd wesen gesetzt werdest, das du also durch jn vnd in jm nach dem maß des glaubens zur behausung Gottes auffwachsest, das er dein frid, dein gerechtigkait, trost vnd freüd, ja deines hertzen innwoner, regierer vnd dein haupt vnd Herr sey, damit du ain vnnderthenig, gehorsam gelid seines hailigen leybs, ain erb des hymels vnd ewiger Tempel Gottes werdest.

Das ist der recht verstannd der widergeburt, on welche (wie der Herr Johann. 3. sagt) kain mensch mag selig werden; darumb will fürnemlich von nöten sein, das man die zwayerlay schöpffung, nemlich die alt vnnd die new, beym menschen wol vnderschaiden lerne. Die alt ist auß Adam ins natürlich, verrucklich leben, die new ist auß Christo ins gaistlich, ewig leben; wie wir von natur ins flaisch geboren werden zum tod, so müssen wir durch Christum im gaist widergeboren werden zum leben vnd zur ewigen seligkait. So yemandt in Christo ist, der ist ain newe creatur 2 Cor. 5. B 1. 20

Das erst werck Gottes, nemlich, das wir inn Got leben, weben vnd sein Act. 17, ist allen menschen gemain; Das ander aber, das Gott in vns lebet, wonet vnnd regieret, trifft allain die ausserwelten, die da glauben in Jesum Christum; Daas macht den menschen erst selig vnd hebt sich an mit der buß.

— — daher kommen auch die waren brüder in Christo, das seind kinder der widergeburt, die ainander innbrünstigklich auß rainen hertzen lieben, als die da widerumb geborn sein, nit auß vergencklichem, sonder auß vnuergencklichem samen, nemlich auß dem lebendigen wort Gottes, das da ewigklich bleibet 1 Pet. 1.

Wie möcht ich dann zu der widergeburt kummen? **A.** durch ain bekerung oder rechtgeschaffne bestendige buß, die da angefanngen wirt in der krafft der offenbarten gnaden Gottes vnnd im namen Jesu Christi, das du beichtest, berewest vnd bewainest deine Sünd, vmb welcher willen Christus Jesus seinen leyb in tod gegeben vnnd sein hayliges blut vergossen hat; dem solt du dich nun hinfüran ergeben, von sünden abston vnnd solt dich durch jne Got dem allmechtigen auffopffern zum lebendigen, gaistlichen, Got wolgefelligen opffer, das angenem vnd gehailiget werde durch den hailigen gaist, auff das du dir ernstlichen fürnemest, was noch hinderstelliger zeit im flaisch ist, nit den menschlichen lüsten oder der welt zugefallen, sonder dem willen Gottes zuleben Rom. 12. 1 Pet. 4. Dann die opffer Gottes seind ain

zerbrochner gaiste, ain zerbrochen vnd zerschlagen hertz wirdt Got nit verachten Psal. 51. . . .

Also hast du, wie du zur widergeburt vnd zum götlichen leben seligklichen kommen mögest, so du dich nemlichen zum Herren kerest
B 2. 5 von gantzem hertzen Johe. 2. Ja, es geschicht solche bekerung inn vnnd durch die widergeburt, das ains neben dem andern geet vnd ains on das ander nit sein kan. . . .

[Es werden dann noch die folgenden Fragen ebenso ausführlich behandelt: Wo soll ich anheben, wenn ich solches alles noch nit bey mir befind — Wie kan ich daas thun, was Christus gethon hat, weyl Er der ware Gottes Son, Gott selbs ist; zu dem muß ich ye Christum höher dann für ain exempel halten — Spricht Du, ich höre aber noch nit die stymme des Herrn Jesu in meinem hertzen — Wie lerne ich denn betten oder was ist betten — Was ist der recht glaub — Wie mag ich wissen, ob ich im glauben stee oder ob ich ainen waren glauben hab — Wie, wenn mein glaub noch schwach wäre, wurd ich auch selig, so ich darinnen stürbe — Wie muß ich dann den gedichten glauben von dem rechten waren glauben erkennen vnd vnderschaiden lernen? — Eine Bezugnahme auf die katechetischen Stücke: Dekalog, Kredo etc. findet nirgends statt.]

---

6. Johann Werners Katechismus von 1546.

CATECHISMVS.

Ein newer recht Christlicher Catechiſmus für die Kinder Gottes. Auff die zwölff gemeinen Artickel deß Glaubens vnd der Sacrament, Tauff vnd Nachtmal gestellet. Durch Johann Werner, genandt Sigmundt, Predigern zu Rengersdorff.

II. H. C. S. V. O. Vorrede zum Leser vber disen Catechiſmum.

NAch dem ich Armer jmmerzu (wiewol mit Vnwarheit) beschuldiget werde, als ob ich nichts vom dienst der Christlichen Kirchen Noch von den Sacramenten Tauft vnd Nachtmal, villeicht auch etlichen nichts vom Christlichen Glauben halte, Drumb das ich den Mißbrauch, Vnverstandt vnd eingewurtzelten Irrthumb, wie wol ohne männiglichs schmach, iniurien vnd lästerung jederman zu gut darbey trewlich anzeige, Oder aber villeicht darumb, daß ich meinem Herren vnd regierenden König JESV Christo im handel der Justification oder gerechtmachung deß Sünders allein vnd rein alle Göttliche Ehr gebe vnd sein eigen gebürende Ampt (welchs er selbs durch den heiligen Geist jnnerlich an der Seel, Hertz vnd Gewissen wirckt) ohn alle gehülffen oder mittel notwendiger eusserlicher Instrument, jhm dem Herren Christo, sag ich, allein zueigne, Darauß dann der vnverstandt vnd die jenigen, so nit ein geistlich vrtheil haben, schliessen, als ob man drumb alle Kirchendienst, Predig, Sacrament vnd anders wölle verwerffen, Vnd etliche aber meine selbs geschrifften oder gründ von der Christlichen Lehre, auch vom Erkandtnuß, Glorien vnd Ampte deß regierenden Herren Christi nicht wöllen lesen noch bedencken, ja mich schier weder hören noch zur verantwortung wöllen lassen kommen, So hab ich diß mitstimmende kurtz einfaltige Büchlin, welchs von einem alten frommen Predicanten dermassen gelehrt

vnd auffgeschriben ist worden, auch mit wissen vnd vnder seinem selbs nammen gleich als ein Summarium vnser Christlichen Lehr vnd Glaubens, ja alles deß, was zu vnser Seelenseligkeit von nöten ist zu gläuben, an den tag wöllen geben. Bezeug hiemit, das ichs in allen Puncten, bede von den zwölff Artickeln deß Glaubens vnd vom verstandt vnd Gebrauch der Christlichen Tauff vnd Nachtmals auch also halte, glaube vnd bekenne, wie diß Büchlein lautet. — — — Hätt denn jemands auch an disem Büchlin noch feel oder mangel vnd wolt es nicht recht vnd gut sein lassen, so erbiete ich mich sollichs (wo es anders der Author nicht selbst thät, als ich hoffe) mit der heiligen Schrifft zeugnuß im beystande der gnaden Christi nach meinem armen vermögen weiter zu erklären. Wiewol die außlegung der zwölff Artickel deß Glaubens, durch einen andern trewen Diener Christi vnd zeugen seiner Leiden vnd Glorien, auch auff Frag vnd Antwort gestellet, wills Gott, mit der zeit soll ernach kommen, da dann dasjenige, was allhie kurtz begriffen vnd was zum erkandtnuß Christi will gehören, bey gedachten zwölff Artickeln ferner wird erklärt, daß das volgende Büchlin mit verstandt vnd grunde disem also die Hand reicht.

Damit sey es als ein Zeugnuß vnserer Lehr vnd Glaubens dem Herren Christo vnter seinen Segen vnd befürderung vntergeben, Darnach auch allen waren Christen vnd sonst männiglich, auff guten bedacht, durch die Salbung deß Herren frey zu vrtheilen heimgestellet vnd befohlen.

Datum Pfingsten, Anno Domini 1546.

Frag vnd Antwort. Gestellet auff die Artickel deß gemeinen Bekandtnuß deß Christlichen Glaubens. III.

Fr. Was ist der grundt vnser Seelen seligkeit? **A.** JESVS Christus 1. Corinth. 3.

Fr. Was ist JESVS Christus? **A.** JESVS Christus ist der eingeborne Sohn Gottes, warer Gott vnd warer Mensch; der ist der Grundt vnser Seligkeit.

Fr. Wannen weistu das? **A.** Anfänglich weiß ichs auß Gott deß Vatters gnädigen offenbarung, auch aussem bekandtnuß deß gemeinen Christlichen Glaubens.

Fr. Welchs ist das gemeine Bekandtnuß deß Christlichen Glaubens? **A.** Ich gleube in Gott Vatter, Allmächtigen, Schöpffer — Erden.

Fr. Wie verstehestu das? **A.** Also, daß Gott, der von Ewigkeit einen Sohn geboren, darumb Er auch Vatter genandt, vnd durch denselben einigen, eingebornen Sohn, der da ist das Wort, die Weißheit vnd die Krafft deß Vattern, alle ding hat erschaffen.

Fr. Ist der Mensch auch also gebrechlich vnd in Sünden erschaffen? **A.** Der Mensch ist wol vnd gut, ohne Sünd erschaffen, aber die alte Schlange, der böse Geist, hat jhn betrogen vnd verführet, daß er Gott vngehorsam vnd ein Sünder ist worden, Darauff dann das Vrtheil Gottes, der Todt vnd Verdambnuß vbern Menschen kommen.

Fr. Seindt aber all Menschen Sünder vnd verdampt? **A.** Von Natur vnd der ersten geburt halb seindt alle Menschen, so vom alten Adam herkommen, Sünder, verdampt, Kinder deß Zorns vnd alle sampt vntüchtig worden; Aber Gott hat nach seiner grundlosen Barmhertzigkeit den Menschen durch seinen eingebornen Sohn, durch welchen er jhn

anfänglich erschaffen, auch widergeholet, begnadet, vom ewigen Tode, Helle vnd Verdamnuß erlöset.

Fr. Wer ist derselbige Sohn? **A.** Es ist JESVS Christus, vnser Herre, Dann also bekennen wir: Ich glaub an in JESVM Christum, seinen eingebornen Sohn, vnsern Herrn.

Fr. Warumb heissen wir jhn vnsern Herren? **A.** Darumb fürnemblich, daß er vns vom gewalt deß tyrannischen Herren, deß bösen Geistes erlöset vnd mit seinem thewren Blute vns jhm vnd seinem Vatter zum eygenthumb erkaufft hat, Da namblich derselbige Sohn Gottes, warer Gott, das Wort vnd die Krafft Gottes deß Vatters, ist Mensch worden.

Fr. Wie ist das geschehen? **A.** Also, da der Engel der Jungfrawen Maria sagte: der heilige Geist wirdt von oben herab in dich kommen — — auß dir — — genandt werden.

Fr. Wannen weistu das? **A.** Darauß weiß ichs, das ich glaube vnd bekenne, daß Er empfangen sey vom heiligen Geist vnd geboren aus Maria der Jungfrawen.

Fr. Wie verstehestu das? **A.** Also, daß im herab kommen deß heiligen Geistes vnd in der vmbgebenden Krafft deß allerhöchsten das Wort Gottes in vnd vom Leibe der heiligen Jungfrawen Fleischt hat an IIII sich genommen, da in jhr empfangen ist worden der Sohn Gottes (Verbum incarnatum) vnd darnach auß jhr geboren, warer Gott vnd warer Mensch, welcher ist JESVS Christus, Gottes vnd der Jungfrauwen Sohn.

Fr. Warumb ist das geschehen? **A.** Darumb, daß die Menschliche Natur in Adam durch die Sünd verdorben, da wir alle Sünder vnd verdorbene Menschen seindt worden, auch keiner jhme selber hat helffen mögen. Derhalben Gott aus sonderer güte vnd Barmhertzigkeit einen andern newen Menschen, den Himmelischen Adam hat wöllen lassen geboren werden, wellicher nit deß alten Adams, sonder Gottes Sohn sein solte, das wir durch denselben von Sünden gefreyet vnd erlößt wurden, vnd das ist JESVS Christus, vnser Herr vnd Gott, in wellichem all vnser Seligkeit ist vnd stehet.

Fr. Wie seindt wir dann durch den Sohn Gottes JESVM Christum erlöset? **A.** Also, daß er vnter dem Richter Pontio Pilato gelitten, gecreutziget, gestorben vnd begraben ist worden.

Fr. Wie verstehestu das? **A.** Also, Daß ich glaube vnd bekenne, daß JESVS Christus, Gott vnd Mensch, in einigkeit der Person, warhafftig gelitten hat, Ja, daß nicht die blosse Menschheit noch eine Natur von der andern abgesondert, sonder Gott vnd Mensch, die Person deß eingebornen Sohnes Gottes hat gelitten vnd vns erlöset, Daß der gantze eingeborne Sohn Gottes für vnser Sünde am Creutze warhafftig ist gestorben, So wol als Er warhafftig von Maria der Jungfrawen, Gott vnd Mensch in einer Person, ein gantzer Sohn Gottes vnzertheilig, ist geboren.

Fr. Wie ist er dann begraben? **A.** Ich glaub vnd bekenne, das JESVS Christus, nach dem Er am Creutz gestorben, vom Creutz genommen, auch nach der Schrifft begraben ist, vnd nicht allein begraben, sonder auch nidergestigen zu den Hellen.

Fr. Wie verstehestu das? **A.** Also, Daß ich glaube vnd bekenne, nachdem Christus am Creutz durch den Todt auffgelößt ist worden, Das er als das ewige Wort, vereiniget mit der Seele, ist hinunder gestigen

zu der Hellen, allda im Geiste die Glaubigen Altvätter besucht, jnen das Euangelium geprediget, sie erlöset vnd auß dem Gefengnuß hat gefürt.

Fr. Wie ist das zugangen? **A.** Also, Daß er, nemblich der Herr JESVS Christus, von den Todten wider aufferstanden ist, wie ich dann mit der heiligen Christlichen Kirche glaube vnd bekenne: Am dritten Tag — — den Todten.

Fr. Was bedenckestu bey disem Artickel deß Glaubens? **A.** Da bedenck ich, wie Christus, das allmächtige Wort, mit der Seele vereiniget, den Sathan in seinem Reich heimgesucht, gestürmet vnd vberwunden hat, die glaubigen Seelen auß der Hellen gefüret, seinen heiligen Leichnam vom Tode erwecket vnd also einen herrlichen Triumph, Sieg vnd vberwindunge gehalten, daß sich die Himmel erfrewet haben. Ist also ein vrsache worden der ewigen Seligkeit allen denen, die in jhnen (sic!) glauben.

Fr. Ist dann also die Seligkeit durch den Todt vnd durch die Aufferstehunge JESV Christi erworben? **A.** Ja, es ist dem Menschen die Seligkeit vnd Hoffnung deß ewigen Lebens durch den Todt vnd Aufferstehung deß Herren JESV Christi erworben. Es mußte aber auch der Herre Christus gehn Himmel gefahren, wie ich dann glaube vnd bekenne, daß er sey gen Himmel gefahren — — vnd die Todten.

Fr. Wie verstehestu das? **A.** Also, Daß ich glaube vnd bekenne, daß Christus JESVS, Gott das ewige Wort, das Fleisch ist worden, sein Fleisch oder angenommene Menschheit in Himmel gefürt vnd seiner Göttlichen Klarheit vnd Herrligkeit gantz gleich vnd änlich gemacht hat, daß also das Fleisch mit dem Wort vereiniget nu in gleicher Göttlicher Krafft vnd Macht ein Herr Christus zu der Rechten seins Vatters mit dem Vatter in einer Herrlichheit (sic!) ist, lebet, wircket vnd regiert Vnd das der Sohn Gottes JESVS Christus in solcher Herrlichheit sein vnd seines Vattern widerumb kommen werde zu richten die Lebendigen vnd die Todten.

Fr. Warumb hat Christus müssen gehn Himmel fahren? **A.** Darumb, v. daß der Mensch JESVS Christus von Gott seinem Vatter zum Himmelkönige würde gekrönet vnd das Reich Gottes, allen gläubigen mitzutheilen, einneme, daß vnser lieber Herr JESVS Christus auch nach seinem Fleische vom Vatter die verheissunge deß heiligen Geistes empfienge vnd denselben vber alles glaubige Fleisch außgiesse. Darumb ist er gehn Himmel gefaren, Nemblich, daß er den Menschen die Himmlischen Gaben in jhre Hertzen gebe vnd sie mit dem heiligen Geiste erfüllte, gerecht machte, auch die erworbne Seligkeit an sie brächte vnd anlegte, daß sie derselben theilhafftig vnd zur erbschafft deß Reichs der Himmel durch den heiligen Geist besiegelt vnd versichert wurden. Darumb ich auch glaube in den Heiligen Geist.

Fr. Was ist der heilige Geist? **A.** Er ist warer Gott, mit dem Vatter vnd dem Sohne ein einiger Gott, der vom Vatter vnd dem Sohne abgehet (sic!) vnd die Hertzen der Außerwehlten heiliget, begeistet, mit gnaden erfüllet vnd zubereitet, daß sie glauben, Kinder Gottes sein, in allen guten wercken wandlen vnd ewig selig werden.

Fr. Welchs seind die Außerwehlten vnd Kinder Gottes? **A.** Es ist die heilige Christliche Kirche, darauff dann folgt die gemeinschafft

der Heiligen, Davon ich sage, daß ich glaube vnd bekenne eine heilige — — gemeinschafft der Heiligen.

Fr. Was ist die heilige Christliche Kirche? **A.** Es ist die zahl der Ausserwehlten vnd verordneten zum ewigen Leben vnd es seind alle warglaubige, widergeborne Menschen, in deren Hertzen Christus durch den Glauben wohnet, Dann ich glaube, daß auff Erden, auch vnter allen Secten oder jetzigen Partheyen, Gott der Allmächtig die seinen, das ist, ein fromb, heilig, ausserwelt, sonderlich Volck vnd guthertzige Menschen hat, welche seindt einer liebe zu Gott, einerley erkandtnuß vnd eines lebendigen Glaubens in JESVM Christum, begabet mit dem heiligen Geiste. Vnd ob sie wol in der gantzen Welt leiblich zerstrewet, so seindt sie doch einig im Glauben vnd in Christo JESV durch seinen Geist in einem Leib versamblet. Das ist die heilige Christliche Kirch, die herrliche Gesponst vnd der Leib vnsers Herren Christi, in deren Kirchen auch gemeinschafft der Heiligen ist, welchs nichts anders mitbringet, denn das alle ware Glider der Christlichen Kirchen durch Christum heilig vnd all seinen himmlischen Gütern, Gnad vnd Wolthaten, ja an Christo selbs als am Haupt der Kirchen, theil vnd gemeinsame haben, auch vnder jhnen als Glider eines Leibs in der Liebe vnd in aller forcht Gottes leben.

Fr. Wie kompt der Mensch in dise heilige Versamblunge vnd gemeinschafft? **A.** Durch den lebendigen Glauben in JESVM Christum vnd durch sein wares erkandtnuß, dann so baldt der Mensche in Christum von Hertzen glaubt, Christum recht erkennet vnd im namen Christi Buß thut, wirt also durch den heiligen Geist new auß Gott geboren, So kompt er in die gemeinschafft der Heiligen, wirdt Christo als dem Haupt eingeleibt vnd ein Glid der Christlichen Kirchen, in welcher auch ist vergebung der Sünden, wie ich dann glaube vergebunge der Sünden.

Fr. Wie verstehestu das? **A.** Also, Sintemal wir alle, wie gehört, von Natur Sünder seindt vnd doch kein Sünder (welchem die Sünden nicht auß gnaden vergeben vnd er nicht durchs Blut Christi davon gereiniget, geheiliget vnd abgewaschen wirdt) in Himmel kan kommen, So glaub ich, daß allen bußfertigen, wargläubigen Menschen, die jre Sünd berewen, davon abstehn, sich dem Herrn Christo ergeben, auch ein new Leben in Christo anheben vnd glauben, daß Christus für jhre vnd die Sünd aller Menschen durch sein Leiden, Todt vnd Blutvergiessen allein genug gethan hat, warhafftig alle Sünd vergeben werden, Daß jhnen auch durch Christum jmmer weitter gnadt wirdt gegeben, dadurch sie also im waren Glauben Christi zu einem vollkommnen Mann wachsen vnd in einem newen Christenlichen Leben biß an jhr end verharren.

Fr. So sage mir: wann dann der Mensch im waren Glauben stirbt, wa kompt er hin? **A.** Der gläubige Mensch, der in Christo entschläfft, der wirdt auffgelöset vnd sein Seel kompt in die ewige ruw vnd freude in Christo, sein Cörper wirdt zu äsche vnd Erde, aber Christus wird jn als der Herr am jüngsten Tage aufferwecken, da dann Leib vnd Seele aller waren Christgläubigen zur ewigen Glorien vnd Gemeinschafft deß Wesens Christi vnsers Herren vnd Gottes in der aufferstehunge deß Fleisches widerumb vereiniget sollen werden, Darum ich auch glaube vnd bekenne die aufferstehunge deß fleisches.

Fr. Ey, wie muß das zugehen? **A.** Es werden alle, die in den Gräbern seindt, die stimme hören deß Menschen Sohnes, vnsers Herren JESV Christi, vnd sie werden herfür tretten vnd auffstehen, vnd welche haben guts gethan, die werden aufferstehen zur Aufferstehunge deß Lebens, Aber welche haben böses gethan, zur Aufferstehunge deß Gerichts oder Verdamnuß.

Fr. So glaubstu nach disem leben das ewige leben? **A.** Ja, ich glaube, das da sey ein ewiges Leben, wie dann der Herr Christus spricht: Wer in mich glaubt, der hat das ewig Leben. Vnd er, nemblich der Herr JESVS Christus, ist warer Gott vnd das ewige Leben. Amen.

Von den Sacramenten Christi vnd der Christlichen Kirchen. VI.

Fr. Was haltestu von Sacramenten Christi vnnd der Christlichen Kirchen? **A.** Dieweil ich glaube in JESVM Christum, vnsern HErren vnd GOtt, so halt ich von den Sacramenten, was er davon gelehrt vnd zu halten befohlen.

Fr. Was leeret dann Christus von den Sacramenten? **A.** Von der Tauff leeret er also: Johannes hat mit Wasser getaufft, jhr aber werdet getaufft werden mit dem heiligen Geiste.

Fr. Wie verstehestu dise Wort? **A.** Also, deß zweyerley Tauff ist, Die eine im Wasser, Die ander im heiligen Geiste, Vnd das die Diener der Kirchen Christi im rechten brauch mit Wasser, aber Christus selber alleine mit dem heiligen Geiste tauffet.

Fr. Ist auch die Tauff nötig zur Seligkeit? **A.** Die Tauffe vnsers Herren JESV Christi, so im heiligen Geiste geschicht, ist nötig allen Menschen zur Seligkeit, Dann es ist die jnnerliche Tauff vnd das Wäschbad der Widergeburt, der reinigung vnd ernewerung deß Hertzens durch den heiligen Geist im Worte deß Lebens, welchs ist JESVS Christus.

Fr. Hat nicht Christus befohlen seinen Jüngern, daß sie mit Wasser solten tauffen? **A.** Ja, er hat gesagt zu seinen Jüngern: Wenn jr werden außgegangen sein in die gantze Welt, prediget das Euangelium in aller Creatur. Wer da gleubt — — verdampt werden.

Fr. Wie verstehestu dise Rede Christi? **A.** Also, Daß Christus befohlen seinen Jüngern, nach dem er jnen den heiligen Geist gegeben, zu predigen die Buß vnd vergebung der Sünden in seinem Namen in alle Völcker. Wer da werde glauben, Busse thon, vergebunge der Sünden erlangen vnd getaufft werden, der solle selig werden.

Fr. Ists dann nit gnug, wann ein Mensch getaufft wirdt mit dem eusserlichen Tauffwasser, daß er ein Christ sey vnd selig werde? **A.** O nein, Sonder es sey dann, daß jemandt von oben herab — — Reich Gottes nit sehen.

Fr. Wie verstehestu dise wort? **A.** Also, Daß niemandt selig werden mag, er werd dann ein newer Mensch.

Fr. Wie wirdt einer ein newer Mensch? **A.** Wann er durchs Himmelische Wasser durchs lebendige Wort Gottes, JESVm Christum, in der wircklichen krafft deß heiligen Geistes in seinem Hertzen vnd Seel ernewert, von Sünden abgeweschen, jnnerlich getaufft vnd gereiniget wirdt.

Fr. Ey, wie geht das zu? **A.** Gott der Himmlische Vatter, der seinen Sohn JESVM Christum von den Todten erweckt vnd zu seiner Rechten ins Himmlische Wesen gesetzt hat, gebieret jhm auß gnaden Kinder vnd Erben deß Himmelreichs durch JESVM Christum als durch den vnzergencklichen Samen im Wort der Warheit, welchs er außgeußt im heilgen Geiste in die Hertzen der Außerwelten, daß sie Gott den Vater vnd Christum, seinen Sohn, mit seinen Wolthaten erkennen vnd durch den Glauben Kinder Gottes werden.

VII. **Fr.** Waran kennt der Mensch, das er new geboren sey? **A.** Es wandelt sich sein Hertz, Sinn vnd Mut, seine Gedancken, Wort vnd Werck, Er verlaßt das böse, befleißt sich zuthun das gute, ist mit Christo gestorben der Sünde vnd in Todt Christi getaufft, hinfür Christo zu dienen, Gott zu lobe vnd in der Liebe seines Nechsten sein lebenlang zuwandlen.

Fr. Werden dann die Sünden durch den Tauff JESV Christi gar hingenommen? **A.** Es bleiben noch da vberbleibigen der Sünden, dawider der Getaufft zestreitten hat alle die Tag seines Lebens, wiewol sie den Glaubigen von Gott zum Verdamnuß nit zugerechnet werden.

Fr. Werden dann nicht die Sünde im Wassertauff außgelescht? **A.** Vergebung der Sünden ist im Blut JESV Christi vnd nit im Element deß Wassers noch in keinem vergencklichen dinge.

Fr. Was ist dann die Wassertauff? **A.** Die Tauffe deß Wassers, wenn sie im rechten gebrauch nach der Lehr vnd willen der einsetzung Christi wirdt gehandelt, so ist sie dem Glaubigen ein eusserliche erinnerung, profeß oder bekandnuß der Gnaden, Geschenck vnd Gaben Gottes, so dem Täuffling von Gott dem Vater durch JESVM Christum seind beweiset vnd auch noch bewisen werden, Daß er namlich jnnerlich im Hertzen oder Gewissen getaufft, von seinen Sünden ist gereiniget, durchs Blut Christi abgeweschen vnd mit Gotte befridet. Solche jnnerliche reinigung vnd abweschung der Sünden ist die ware Tauff vnsers Himmlischen hohen Priesters JESV Christi, die im heiligen Geiste geschicht, welche durch die eusserliche Wassertauff, so auffs bekandnuß vnd anrüffung der Göttlichen Einigkeit in der Dreyheit oder deß Namens JESV Christi geschicht, beim eusserlichen Menschen wirdt bezeuget vnd besigelt. Zu gleicher weise, wie auch das leibliche Wasser reiniget vom leiblichen Vnflat deß Leibes, also reiniget Christus, das Himmlische Wasser in wirckunge deß heiligen Geistes die Christglaubige Seele vom jnnerlichen Geistlichen Vnflat der Sünden, machet ein gut, frölich Gewissen durch seine heilige Aufferstehunge von den Todten.

Fr. Sag mir, wirt nicht einer ein Christ, wenn er äusserlich mit Wasser getaufft wirdt? **A.** Das äusserliche sichtbarliche Wasser macht keinen Christen, sonder der regirende Herr JESVS Christus im heiligen Geiste durch die Widergeburt vnd theilhafftigkeit deß Geists Gottes, Ja, der lebendige Glaub, dadurch der Mensch Christum anzeucht, Christo eingeleibt, von Christo durch seinen Geist gesalbet wirt vnd Christum mit seinen Wolthaten nach dem Geiste empfindlich recht erkennet, das macht einen Christen. Was aber deß äusserlichen Tauffwassers gebrauch vnd ampt sey, ist jetzt vnd auch zuvor gehöret. Darumb so wils nicht gnug sein, wenn jemandt allein äusserlich getaufft werde, daß er darumb

vor Gott ein Christ sey, sonder der Herr ists, der das gedeyen gibt, vnd man muß das jnnerliche vom äusserlichen, wie auch Petrus 1. Petri 3. thut, in den Händeln Gottes gebürlich vnterscheiden.

Fr. Waran soll man denn einen Christen kennen? **A.** Der HERR Christus spricht: An dem wirt man erkennen, daß jhr meine Jünger seind, wo jhr einander werden lieb haben, Dann die Liebe ist ein Gabe deß Geists Christi; wo die nicht ist sampt dem lebendigen Glauben vnd andern Gaben deß heiligen Geistes, da ist kein Christ noch Christenthumb, es sey gleich der Mensch mit Wasser getaufft oder Widergetaufft oder heisse sonst, wie er wölle.

Vom Sacrament deß Herren Nachtmals. VIII

Fr. Was haltestu von deß Herren Nachtmal? **A.** Es ist ein groß heiliges Geheimnuß, in welchem Gott der Allmächtige seine Kinder, die newgeborne Menschen, speiset vnd träncket, daß sie in der newen Geburt vnd Wesen, so sie durch Christum auß Gott haben, mögen auffwachsen, täglich zunemen vnd beständig biß an jhr end bleiben.

Fr. Was ist die Speise vnd der Tranck, damit Gott seine Kinder speiset vnd trencket? **A.** Die Speise, damit Gott seine Kinder speiset, ist der ware Leichnam seines Sohnes JESV Christi, vnd der Tranck, damit er sie trenckt, ist das Blut Christi.

Fr. Von wannen weistu das? **A.** Ich glaube, daß der HERR Christus gesagt hat: Mein Vatter gibt euch das ware Brot vom Himmel, Vnd: mein Fleisch warhafftig ist ein Speise vnd mein Blut warhafftig ist ein Tranck.

Fr. Wie verstehestu dise Wort? **A.** Gantz einfaltig verstehe ich sie, wie sie der Mundt der Warheit, Christus, selbs geredt hat, Also, daß der Leichnam Christi, der für vns ist gegeben, warhafftig vnser Seelen speise vnd völlige Geistliche narung sey Vnd sein Blut, welchs zu vergebung der Sünden vergossen, warhafftig vnser Seelen Tranck vnd ewige erquickung sey, daß ohn dise Speise vnd Tranck das ewige Leben niemandt mag haben.

Fr. Wer hat dich das gelehrt? **A.** Ich habs auß der Leer deß Himmlischen Meisters Christi, der da spricht: Es sey dann, das jr werden essen — — kein Leben in euch.

Fr. Wie kan der Mensch essen das Fleisch Christi vnd trincken sein Blut? **A.** Im Glauben muß ers essen vnd trincken, wie Christus spricht: Wer zu mir kompt, den wirt nicht hungern, vnd wer in mich glaubt, den wirdt nicht dürsten.

Fr. Ey, wie muß das zugehen? **A.** Es geschicht Göttlich, Himmelisch vnd Geistlich, ja warhafftig. Dann nach dem das Fleisch Christi warhafftig Göttlich, Himmlisch vnd Geistlich ist, in der Klarheit Gottes, so wirdt es auch warhafftig solcher weise im heiligen Geiste von den Glaubigen gessen vnd genossen.

Fr. Was heist das Fleisch Christi im Glauben essen? **A.** Im Glauben das Fleisch Christi essen vnd sein Blut trincken ist Christum nach dem Geist recht erkennen vnd seine wolthaten jnnerlich im Hertzen empfinden, Christo eingeleibt sein, in jhm wachsen, fülen vnd schmecken,

wie lieblich vnd süß der Herr ist. Davon aber der Vnglaubig nichts weiß, auch nichts kan geniessen.

Fr. So glaubstu, das allein die Glaubigen essen das Fleisch Christi vnd trincken sein Blut? **A.** Also glaub ich, das alleine die Kinder Gottes essen das Brot Gottes, jhres Vatters.

Fr. Welchs ist das Brot Gottes? **A.** Das Brot Gottes ist, das vom Himmel gestigen ist, das lebendige Brot, ein Brot der ewigen ersetigung, welchs der Welt gibt das Leben, vnd ist das eingefleischte Wort (Verbum incarnatum) JESVS Christus.

IX. **Fr.** Wer hat das gesagt? **A.** Christus der Herr sagt: Das Brot Gottes ist, das vom Himmel gestigen ist, vnd: Ich bin das Brot deß Lebens, auff das jemandt davon esse vnd nit sterbe.

Fr. Ist Christus ein Brot? **A.** Ja, er ist ein Brot, aber ein geistlich Brot, ein Brot deß Lebens vnd das lebendigmachende Brot, welchs allen Hunger der Seel vnd verschmachtung vnsers Gewissens hin nimpt, Ja starck vnd kräfftig ist es, wer davon isset, daß jhn weder der Todt noch die Sünde erwürgen noch die Helle kan verschlinden, Kurtzlich, so hat es solche Eigenschafft vnd wircklichheit, daß alle, so von disem Brot gessen haben, dadurch lebendig, ewig erneeret, im ewigen Leben ewig behalten werden.

Fr. Auß was grund redstu das? **A.** Auß disem grundt rede ichs, Daß der Herr gesagt hat: Ich bin das lebendige Brot, das von Himmel gestigen, so jemandt von disem Brot isset, der wirt leben in Ewigkeit.

Fr. Wie, mag das auch von seinem Fleische verstanden werden? **A.** Christus spricht: Das Brot, das ich geben werde, ist mein Fleisch, wellichs ich geben werd für das Leben der Welt. Diweil Gottes Sohn vnd Allmächtiges Wort von Himmel gestigen vnd das Menschliche Fleisch angenommen, sich damit in eine Person hat vereiniget vnd Christus für die Sünde der Welt gestorben, auch von den Todten aufferstanden, verkläret vnd sein Fleisch zu der Rechten Gottes gesetzt hat, so ist es nu mit dem worte (das Fleisch ist worden) in Gott erhaben in einer Glorien vnd Wesen, ist in einerley krafft, macht, vermögen, das Christus gantz, Gott vnd Mensch, aller wargläubigen Speiß, wares Brot vnd einige nahrung der Seelen ist vnd speiset zum ewigen Leben.

Fr. Was haltestu von den Worten, die der HERR im Nachtmal geredt hat, da er sagt: Das ist mein Leib, der für euch gegeben wirdt? **A.** Es seind wort, die Geist vnd Leben seindt, Wort, welche Christus, das Leben von der lebendigen vnd lebendigmachenden Speise vnser Seelen geredt hat.

Fr. Wie verstehestu dieselbigen Wort? **A.** Also verstehe ich sie: Der Herr JESVS, in der Nacht, da er verrathen ward, Nam er das Brot — — Nemet (vnd ich glaub, daß sie es baldt genommen haben), Esset (vnd ich glaub auch, daß sie es bald auff den befelch deß Herren gessen haben). Vnd so sie es gessen hetten, sprach er: Das ist mein Leib, der für euch gegeben wirt.

Fr. Was ist denn der Leib Christi, der für vns gegeben ist? **A.** Eben daas, was da ist ein gebrochen geessen Brot.

Fr. Was ist ein gebrochen geessen Brot? **A.** Es ist eine Speise. Vnd das ist der Leichnam Christi, der für vns gegeben ist, namlich ein

Speise. Denn wie ein gebrochen geessen Brot den Leib speiset, das natürliche Leben erhalt, neret, erlengert etc., Also ist der Leichnam Christi, der für vns am Creutz gebrochen, ein vber auß hohe vnd reiche Speise der glaubigen Seelen, daran sie das Geistliche, Göttliche Leben isset, hat vnd ewiglich besitzet.

Fr. Wer hat dich dise außlegung gelehrt? **A.** Der Herr Christus hats geleert, dann er spricht: Mein Fleisch warhafftig ist ein Speise, vnd das Brot, das ich geben werde, ist mein Fleisch.

Fr. Wie verstehestu dann die wort beim Kelch, da der Herr spricht: Das ist mein Blut, welchs — — vergebung der Sünden? **A.** Also, nach dem sie das Abendmal gessen, nam der HERR den Kelch, vnd so er gedancksagt, gab er jhnen, den Jüngern, vnd sprach zu jhnen: Trincket alle darauß; vnd sie truncken alle darauß, vnd er sprach zu jhnen: Das ist mein Blut, welchs — — vergebung der Sünden. X.

Fr. Was ist dann das Blut, das für vns zur vergebung der Sünden vergossen ist? **A.** Das ist es den Glaubigen, das ein außgetrunckener Wein ist aussem Kelch.

Fr. Was ist ein außgetrunckener Wein? **A.** Ein Tranck ist er, vnd das ist das Blut Christi, namlich ein Tranck, ein warer Tranck der durstigen Seele. Dann wie ein außgetrunckener Wein ein Tranck ist dem Leib, also das Blut Christi, welchs zur vergebung der Sünden vergossen vnd ein Blut deß newen ewigen Testaments ist, Ist ein Tranck der Seelen.

Fr. Wer hat dich das gelert? **A.** Der HERRE Christus, der da spricht: Mein Blut warhafftig ist ein Tranck, vnd: Kompt zu mir alle etc. vnd jr werdet rue finden ewern Seelen.

Fr. Ist dann das sichtbarliche Brot im Nachtmal nicht der Leichnam Christi vnd der natürliche wein sein Blut? **A.** Der Leichnam Christi vnd sein Blut ist ein speiß vnd tranck, das nicht verdirbt, sonder daß da bleibt ins ewige Leben. Darumb alles, was verdirbet oder verzehret wirt, kan nicht sein der Leichnam oder das Blut Christi.

Fr. Wie verstehestu die Wort deß Herren, die er geredt hat zu seinen Jüngern, da er spricht: Das thut zu meinem widergedechtnuß? **A.** Der Herr Christus hat seinen Jüngern vnd Glaubigen befohlen, das Brot zu brechen, so offt als sie würden zusammen kommen, des Herren Nachtmal halten vnd das Brot essen vnd auß dem Kelch trincken, solten sie seiner dabey gedencken vnd sollichs thun zu seinem widergedechtnuß, jme seiner Geistlichen speisung, wolthat vnd erlösung dancksagen vnd seinen Todt darbey verkünden.

Fr. Was solten sie aber thun, dieweil er saget: Das thut? **A.** Der Herr Christus hat nichts anders damit befohlen, dann so offt sie in der Gemein Gottes würden zusammenkommen, deß Herren Brot zebrechen vnd zu essen, daß sie solches theten vnd thun solten zu seinem widergedechtnuß. Es ist vmb das widergedächtnuß zethun, auff daß sie die wolthat Christi im Glauben bedechten, wie sie derselbigen seindt theilhafftig worden, ja das sie mit dem Leib Christi innerlich gespeiset vnd mit seinem Blute getrenckt werden, vnd jhm solchs hertzlich solten dancksagen, jhn preisen vnd loben, auch jmmer je mehr lieben vnd erkennen.

Fr. Ist das Brotbrechen auch von nöten zur Seligkeit? **A.** Das Brot deß Lebens ist nötig zur Seligkeit vnd nichts eusserlichs, Dann eins ist von nöten.

Fr. Mag auch ein Mensch das Brot deß Lebens essen, wann er nicht das Brotbrechen oder eusserliche Nachtmal mit haltet? **A.** Die Kinder Gottes betten den Vater an im Geist vnd in der Warheit vnd bitten jhn im Geist vnd in der Warheit vmb das tegliche vberwesenlich Brodt vnd der Vatter gibet jhnen auch solch Brot im Geist vnd in der Warheit. Vnd ist also dise Himmlische Speise vnd Speisunge nicht an eusserliche ding, auch weder an stell noch zeit gebunden, sonder frey speiset der Vatter seine Kinder mit dem Brot deß Lebens, wann vnd wie er wil.

XI. **Fr.** Was hat das Brot deß Lebens für Krafft? **A.** Christus spricht: Wer isset diß Brot, der wirt leben in Ewigkeit, vnd: wer isset mein Fleisch — — aufferwecken am jüngsten Tage.

Fr. Hat nicht Judas im Nachtmal das Brot deß Lebens, den Leichnam Christi, auch mit den andern Jüngern gessen? **A.** Die glaubigen Jünger haben gessen das Brot deß Lebens, das Brot den Herren selbst, Judas aber hat nit gessen das Brot den Herren, sonder das Brot deß Herren wider den Herren.

Fr. Was ist das Brot deß Herren? **A.** Es ist das sichtbarliche leibliche Brot, welchs der Herr in seinem Nachtmal gebrochen vnd dasto die Apostel in der Gemein Gottes zum widergedechtnuß deß Herren gebrochen vnd gessen haben. Das ist vnd heist das Brot deß Herren.

Fr. Warumb heist es ein Brot deß Herren? **A.** Darumb, das es vom Herren zu seinem widergedechtnuß seinen Jüngern zu brechen vnd zu essen befohlen vnd eingesetzt ist. Wenn auch das Nachtmal nach der einsetzung vnd ordnung Christi deß Herren von den eingeladnen Tischgesten in seiner gnaden wirt gehalten, so essen die Glaubigen nicht allein das Brot deß Herren, sonder auch das Brot den Herren selb, sie essen das Brot deß Lebens, den Leichnam JESV Christi auß seinem lebendigen Wort durch den waren Glauben, Die Vnglaubigen aber essen allein das Brot deß Herren vnd doch vnwirdig, deßhalb sie auch schuldig werden am Leibe vnd Blute deß Herren, Darumb daß sie nicht vnterscheiden den Leib deß Herren noch Christum mit seinen wolthaten nach dem Geist recht kennen, vnd das sie in dises Himmlischen Königs Wirtschafft ohn ein Hochzeitkleid eingehen, wöllen vom Tisch deß Herren Christi essen vnd seind doch nie Jünger deß Herren noch ware Christen worden. Darumb sagt Paulus bey der beschreibung deß Herren Nachtmals: Der Mensch prüfe aber sich selbst — — nicht vnderscheidet den Leib deß Herren.

Fr. Warinnen steht die prüfung, davon Paulus sagt, Oder: was heist sich selbst prüfen? **A.** Die prüfung steht in dem, daß sich der Tischgast deß Herren Nachtmals zuvor in seinem Gewissen wol soll erforschen, ob er einen waren, lebendigen Glauben habe, Ob er auch Christum vnd seinen Nechsten liebe Vnd ob er die geistliche Speise deß Herren Nachtmals recht kenne vnd wisse, wer sie gebe oder warinne sie fürgetragen werde, Item, ob er die worte: Das ist mein Leib etc. recht verstande, Ja auch gewiß glaube, daß der Leib vnd Blut Christi die

ware Speiß vnd Tranck vnser Seelen sey. Es wil auch zu diser proba gehören, daß der Mensch, welcher das Brot der Dancksagung ins Herren Nachtmal mit der Christlichen versambleten Gemeine wil brechen, zuuor der wolthat Christi vnd seines Creutzes an seiner Seelen sey theilhafftig worden, Das ist, daß er mit dem Leib vnd Blute Christi zum ewigen Leben durch den Glauben jnnerlich gespeiset vnd getrenckt werde. Vnd kurtzlich, daß der Mensch, der zum Tische deß Herren würdig gehen will, zuvor widergeborn, Christo eingeleibet und durch Christum in seiner gnaden ein andrer newer Mensch sey worden. Was dann weiter zu gedachter notwendiger proba der Tischgeste deß Herren Nachtmals wölle gehören, werden die Gottförchtigen nach anweisung der heiligen Schrifft wol zu bedencken wissen, so sie sich anderst nit selbst wöllen verfüren, jhnen das Gericht essen vnd am Leib vnd Blut Christi schuldig werden.

[Hieran schließt sich dann auf Blatt XII: „Zu mehrer erklärung dises Catechiſmi folgt ein kurtzer gründlicher Bericht.“ Dieser „Bericht“ erstreckt sich bis Blatt XXV.]

---

7. Die Catechesis des Val. Trotzendorf von 1558.

Catechesis scholae Goltpergensis,
scripta a Valentino Trocedorfio, cuius eximia fuit eruditio,
et pietas. Cum praefatione Philip. Melanth.
Vitebergae Anno M. D. LVIII.

Praefatiuncula autoris.

Doctrinae coelestis studium et meditationem grauissimis uerbis filius Dei commendat hominibus Joh. 5. *ἐρευνᾶτε τὰς γραφὰς — — περὶ ἐμοῦ.* Primum est mandatum Dei aeternum et immutabile, ut discamus, legamus ac meditemur doctrinam traditam in scriptis prophetarum et apostolorum. Huic mandato necesse est omnes obedire. Secundo monet qualis debeat esse lectio et meditatio doctrinae, *ἐρευνᾶτε* inquit, scrutamini, non sit lectio negligens et perfunctoria, ut aiunt, sed sit scrutatio, inquisitio et inuestigatio, singulae sententiae et membra, uerba atque adeo syllabae considerentur et pressius inspiciantur ac summa diligentia examinentur. Nam quod Hypocrates dixit *περὶ τῆς ἰατρικῆς*, id rectissime de doctrina ecclesiae dici potest, *οὔδεν μίκρον, οὐδὲν παραφρονητέον*, nihil paruum, nihil contemnendum putes in lectione atque meditatione doctrinae coelestis. Requirit ergo assiduitatem atque attentionem in lectione atque meditatione doctrinae. Ita Paulus praecipit 1. Tim. 4. *πρόσεχε τῇ ἀναγνώσει — — τῇ διδασκαλίᾳ*, attende lectioni, adhortationi et doctrinae. Non satis est semel atque iterum percurrisse scripta illa, sed sit assiduitas, sicut praecipitur in uulgato uersiculo:

B 1.

Lectio lecta placet, decies repetita placebit.

Qui obiter tantum percurrunt haec scripta, facile contrahunt fastidium et toedium, abijciunt librum, aut fiunt haeretici. Ita Moses quoque praecipit Deut. 6. Verba haec acues filijs tuis, id est, inculcabis diligenti enarratione, acues ut penetrent animum, sicut in 1. psalmo requirit in uiro pio hanc assiduitatem, In lege eius

B 2.

meditatur die ac nocte. Meditari est cogitare assidue, significat assiduitatem, et uerbum ipsum quo utitur Christus in Johanne, habet insignem emphasin. Nam ἐρευνάω ut monent grammatici, uenit ab ἔρω quod significat interrogo, et εὐνή, quod conuersationem seu moram, nam qui scrutatur interrogando immoratur. Scrutari est inuestigare, omnia inquirere, nihil in excussum relinquere, uerbi emphasis et pondus consideretur. Deinde etiam hoc obseruandum, quod dicit scrutamini, non uult esse judices et censores, ut faciunt fanatici et haeretici, sed discipulos et auditores, qui haec scripta non ad normam humanae sapientiae reuocant, sed sunt admiratores, et manent semper discipuli et catechumeni. Tertio, quis scopus scripturae? Christus inquit, illae sunt, quae testificantur de me. Scopus scripturae est dominus noster Jesus Christus, hunc qui inuenit in scriptura, scopum attigit, et collimauit, qui hunc non uidet, a scopo aberrat. Scopus uniuersae scripturae propheticae et apostolicae est Christus. Ad hunc scopum omnia praecepta, historiae, et conciones referendae sunt. Nam nihil neque facere, neque petere, neque obtinere possumus, nisi per Christum fide apprehensum. Nam Christus est finis legis, et omnes promissiones sunt in Christo ναὶ καὶ ἀμήν. Et psalmo 40. Christus inquit, In uolumine scriptum est de me, ut faciam uoluntatem tuam. Scriptura digito monstrat in hunc Christum, is solus facit uoluntatem Dei, et eius obedientia imputatur his qui fide apprehendunt eum. Quarto, quis est effectus scripturae? Vita aeterna, qui scrutantur scripturam, uitam aeternam inueniunt. Ergo extra scripturam nemo uitam aeternam consequitur, nam qui uiuit sine doctrina coelesti, uiuit sine verbo Dei, et ratio sine uerbo nihil potest per se cogitare de Deo. Deinde qui scripturam negligit, est sine Christo,
B 3. sine Christo autem nemo ad patrem uenit, nec uitam aeternam consequitur, neque ulla alia doctrina, neque ullus liber qui perducat ad uitam aeternam, praeter hunc librum, est. Quinto, quale genus doctrinae proponitur in scriptura? Est testimonium, id est, tale genus doctrinae, quod fide non ratione aut demonstrationibus apprehendendum est, nam Christus quem scriptura monstrat est mirifica persona, quae non ratione, non humana sapientia, sed fide apprehenditur. Scriptura autem est testimonium de Jesu Christo, et testimonium requirit simplicem assensionem. Ergo testimonium uult fide apprehendi, non ad normam rationis dijudicari, requirit lectores, discipulos et catechumenos. Postremo, quomodo scrutandum est? Hypotiposin, hoc est, formam et integrum corpus doctrinae colligamus, et summam articulorum praecipuorum cum perspicua et uera explicatione complectamur, et hanc summam mente inclusam nobiscum perpetuo circumferamus. Talis quaedam hypotiposis est informata in catechesi, et Paulus 2. ad Tim. 1. sic uocat uniuersum corpus doctrinae.

Hoc dictum breuiter initio enarrandum putaui, ut auditoribus commendaretur accurata lectio atque meditatio doctrinae coelestis. S. Bartolemeus dixit, euangelium esse paruum et magnum. Paruum est, quia summa doctrinae breviter et facile comprehendi potest. Magnum, quia est recondita sapientia, quam perscrutando exhaurire nullus unquam homo potest, semper manet hoc mandatum, Scrutamini, scrutamini scripturas. In catechesi summa doctrinae coelestis est contracta in pauca capita, ut pueri et rudiores possint corpus doctrinae complecti, et animo comprehensum secum circumferre. Quare juxta Bartolemei dictum catechesin recte uocamus paruum euan-
B 4. gelium. Sed hoc paruum euangelium est idem quod magnum euangelium, summa potest comprehendi modico negocio, sed tamen ipsa doctrinae meditatio est infinita. Nemo unquam putet se exhausisse uniuersam doctrinam, quae est inclusa his capitibus, et si quis putat se percepisse, is est omnium stultissimus. Et Gregorius Magnus non quidem latine, sed tamen optime dixit: Euangelium est pelagus, in quo elephas natat, agnus uero peditat.

Quid est catechesis? Est prima institutio nouitiorum et rudium in ecclesia.

Quomodo fit haec institutio? Principales articuli doctrinae coelestis excerpti ex scriptis prophetarum et apostolorum cum puerili enarratiuncula proponuntur uoce, non scriptis et dictata illa deinde reposcuntur ab auditoribus, ut corpus et summam doctrinae breuiter comprehensam percipiant et teneant.

Unde haec uox catechesis deducta est? A *κατηχέω*, uiua uoce erudio. Cum non scripta proponuntur, sed primum uoce recitantur articuli principales uniuersae doctrinae cum breui quadam enarratione.

Proba hunc morem docendi fuisse in ecclesia. Luc. 1. *ἵνα ἐπιγνῶς — — ἀσφάλειαν.* Ego scribam, inquit Lucas, historiam a Christo gestam, ut scias certitudinem doctrinae quam in catechesi percepisti. Haec uerba indicant fuisse morem in ecclesia nouitijs proponere B 5. summam doctrinae uiua uoce, postea uero perceptis illis elementis et initijs doctrinae deducebantur ad lectionem scripturae. Haec uox usurpatur etiam Rom. 2. *κατηχούμενος ἐκ τοῦ νόμου.* Et ad Gal. 6. *κοινωνείτω δὲ ὁ κατηχούμενος — — ἀγαθοῖς.* Id est catechumeni alant eum qui instituit eos in catechesi. In Eusebio histor. ecclesiast. de Dionysio dicitur: Dionysius Alexandro successit in auditorio catechesis.

Quomodo est dicendum *κατηχεῖν* an *κατηχίζειν*? Utrumque dicitur. In sermone apostolico tantum usurpatur *κατηχεῖν*, sed scriptores ecclesiae etiam usurpant *κατηχίζειν*; dicitur utrumque *κατηχήτης* et *κατηχίστης*, catechista et catecheta.

Catechesis estne necessaria in schola? Anni sunt iam septemdecim, cum in hoc ducatu regnarent fanatici quidam *σοφοί*, qui specioso praetextu uolebant mihi adimere catechesin, et e schola excutere, ego respondebam: Si catechesis mihi adimitur, habeo missionem aulicam. Nam catechesis est quiddam substantiale scholarum, semper fuit aliquod simulachrum catechesis in schola etiam in papatu quantum ego possum meminisse. Imo *τὸ ἔαρ ἐξ ἐνιαυτῷ ἐξαιρῶσι*, qui catechesin e schola auferunt. Sciamus igitur retinendam esse hanc doctrinam, quia Christus ait: Sinite paruulos ad me uenire. Jam in scholis docemus non cyclopicos pueros, non Turcicos nec Ethnicos, sed super quos in baptismo nomen Dei inuocatum est. Et alia studia praecipue debent ad hunc finem referri, ut inseruiant catechesi.

Est ergo necessaria propter tres causas. Prima est mandatum Dei juxta illud Matth. 10. Hunc audite. Et Psalmo 68: In ecclesiis benedicite domino de fontibus Israel. Item Psalmo 8. Ex ore infantium et lactentium perfecisti laudem. Secunda: Ut in illis exercitijs notitia doctrinae confirmetur et illustretur iuxta illud Luc. 19: Habenti dabitur i. e. exercenti doctrinam augetur lux doctrinae. Tertia: Ut doctrina in ecclesia conseruetur et propagetur ad posteros, sicut scriptum est in Psalmis: Generatio generationi laudabit opera tua.

Placetne hoc studium discendi catechesin? Placet.

Proba, recita testimonium e scriptura, quod Deo B 6. placeat hoc studium puerile, cum quidem nondum intelligant pueri. Ex ore infantium et lactentium perfecisti laudem. Matth. 21. ex Psalmo 8.

Atqui hoc de apostolis dicitur. Christus etiam hunc uersiculum diserte accommodat ad puerulos, qui in urbem ingredientem ipsum excipiebant cantu et celebrabant Deum in templo.

Quae est sententia huius dicti? Est consolatio ualde dulcis, quae testatur, quod studium puerile et recitationes doctrinae placeant Deo. Item: Quod Deus uult uoce, inuocatione et confessione puerorum celebrari. Tertio: Quod requirit in pueris et adultis studium doctrinae, uult esse scholas et conuentus publicos, in quibus proponatur doctrina, enarretur, exerceatur, fiat inuocatio, confessio et gratiarum actio. Estque commendatio ministerij, uult hanc laudem sonare in conuentu publico, illa recitatio doctrinae requirit studium uult pueros deduci in scholam et exerceri in doctrina, Marci 10. Sinite pusillos — — prohibete. Quarto: Quod infantes etiam pertinent ad regnum Christi et promissionem remissionis peccatorum, ait: Ex ore infantium etc. Ergo infantes pertinent etiam ad ecclesiam Christi et beneficia Christi etiam ad hanc aetatem pertinent ut clare testatur Marci 10: Talium est regnum coelorum. Anabaptistae calumniantur, dicunt, „talium“ de qualitate, non de substantia dici, de adultis, in quibus est puerilis simplicitas. Respondeo: „Talium“ pusillos monstrat, itaque certum est comprehendi infantes hoc dicto. Etiamsi de adultis loquitur, tamen complectitur infantes q. d. non tantum adulti pertinent ad regnum coelorum, sed etiam infantes, adeo ut neminem recipiat, nisi qui se dimittat ad illam infantiam. Imo infantes sunt magna et praecipua pars ecclesiae, sunt per baptismum sanctificati et initiati Christo, sunt uera membra ecclesiae. Sunt igitur inserendi ecclesiae infantes, impertiendus est illis baptismus et execrandus est furor Anabaptistarum, qui dicunt infantes non esse baptizandos, quia nondum intelligunt doctrinam. Quinto. Haec consolatio non tantum ad infantes aetate, sed etiam ad
B 7. adultos pertinet. Omnes enim sumus infantes. Quantillum enim est, quod scimus in naturalibus? Quis intelligit hoc admirandum opificium Dei in oculis? Quando ego et tu agimus gratias pro hoc tanto munere? Multo minus uero intelligimus, quare Deus uoluit genus humanum redimere per mortem filij. Illam sapientiam in euangelio patefactam nemo satis intelligit in hac imbecillitate naturae, sumus uere infantes ad illam sapientiam Dei propositam in natura, non tantum in euangelio, non ergo simus arrogantes et contemnamus alios. Sexto: De efficacia. Deus per infirma haec organa est efficax, colligit ecclesiam, destruit regnum diaboli, res magnas gerit per haec infirma organa 1. Cor. 1. Infirma mundi elegit Deus, ut destrueret fortia.

Enarratio grammatica singulorum uerborum. Perfecisti laudem i. e. res magnas geris, multo maiores quam sunt res gestae Alexandri, Scipionis, Julij Caesaris etc. hoc ut fiat conspectius consideretur tyrannis diaboli. Propter inimicos tuos, ut destruas inimicum et ultorem i. e. diabolum et totum illius sodalitium et regnum. Os uocem, ministerium significat. Non debent esse muti in coetu publico pueri, sed os illorum sit etiam organum, per quod Deus celebretur. Infantium: Infans graece *νήπιος*, quasi *μὴ ἔπων*, non loquens. Infans proprie adiectiuum, qui non potest fari, infans orator, infans homo et quia pueri nondum possunt fari, uocantur infantes, et fit hic substantiuum. Lactentium: Interest inter lactare et lactere. Lactare est matris, nutricis, lactere infantis, est sugere ex ubere matris, graece *θηλάζειν*, utrumque significat et lactare et lactere. Illa uero ratio siue modus, quo infans alitur lacte matris, est pulcherrima imago ecclesiae. Nos sumus lactentes, oportet nos ali uoce Dei et spiritus sancti, scriptura est uber maternum, unde ecclesia alitur. Lac est uerbum Dei purum et incorruptum 1. Petr. 2. Sicut infantes recens geniti expetite lac uerbi incorruptum. *λογικὸν γάλα*. Lac, quod est uerbum Dei incorruptum. Laudem: In hebraeo est robur, regnum i. e. ecclesiam.
B 8. Deus colligit ecclesiam per haec infirma organa. Est Metalepsis. Nam in ecclesia, quae est robur regni Dei firmum, sonat laus Dei, uera agnitio Dei, uera inuocatio et gratiarum actio. Perfecisti: In hebraeo est fundasti, in graeco *καταρτίσω* a *καταρτίζειν*, quod proprie significat luxata membra in artus restituere, postea generatim dissipata componere et colligere. Genus humanum est auulsum a Deo, propter lapsum primorum parentum dissipatum et distractum in uarias opiniones. Quisque in uiam suam respexit, inquit Esaias cap. 53. Sed per uocem euangelii Deus *καταρτίζει*, colligit et consociat in ecclesia. Enarraui hoc dictum prolixius, quia cupio uobis infigi mentibus.

Quot sunt capita catechesis? Quinque. 1. De lege, summa legis decalogus est; 2. de euangelio siue de articulis fidei; 3. de inuocatione; 4. de sacramentis; 5. de noua obedientia siue de bonis operibus aut officiis uocationis. — Jam descriptiones et enarrationes horum articulorum discendae sunt.

Quot sunt communissima capita doctrinae coelestis? Duo. Lex et euangelium. Discrimen inter haec duo capita doctrinae est diligentissime considerandum.

Quod est discrimen inter legem et euangelium? Duplex est discrimen. Primum: Legis notitia nascitur nobiscum. Euangelium non est natura notum, sed a filio Dei ex arcano sinu patris prolatum. Secundum: Lex est doctrina praecipiens, arguens et condemnans, proponit praecepta et comminationes. Euangelium est promissio, offerens remissionem peccatorum, imputationem iustitiae, spiritum sanctum et uitam aeternam gratis propter filium Dei, non propter nostra merita.

Cur est tenendum hoc discrimen? In doctrina monachatus in papatu discrimen legis et euangelij ignorabatur et erat horrenda confusio et tenebrae. Nam fingebant euangelium esse nouam legem, tradere praecepta noua et homines esse iustos propter illa praecepta. Haec con- C 1.
fusio adfert tenebras tristissimas.

Recita testimonium scripturae de discrimine legis et euangelij. Lex per Mosen data est, gratia et ueritas per Jesum Christum facta est Johann. 1. Lex data est per Mosen, haec praecipit, arguit peccatum et denunciat iram Dei aduersus peccatum in toto humano genere, non abolet peccatum, sed tantum ostendit et arguit, non adfert remissionem peccatorum gratuitam. Gratia significat gratuitam remissionem peccatorum et reconciliationem. Veritas est uera et aeterna notitia Dei, uera iustitia, uera et aeterna uita.

Haec gratia et ueritas quomodo contingit? Vtrumque per ministerium euangelij exhibetur et fide accipitur, iustitiae imputatio. Veritas inchoatur a spiritu sancto per uocem euangelij, consumabitur autem in uita aeterna, cum coram Deum uidebimus a facie ad faciem et pectora nostra flagrabunt ardenti amore Dei atque integra obedientia et Deus erit omnia in omnibus.

Nonne et lex habet promissiones? Habet, sed conditionales, nam Deus et legi addidit promissiones: Honora patrem — — terram. Item Leu. 18. Qui fecerit haec, uiuet in eis. Sciendum igitur discrimen promissionum legis et euangelij.

Quod est discrimen inter promissiones legales et promissionem euangelij propriam? Promissiones legis omnes sunt conditionales, promissio propria euangelij est gratuita.

Dic aliquam promissionem legalem. In quarto praecepto: Honora — — super terram. Est conditionalis, habet conditionem impletae legis hoc est promittit lex et dat cum conditione, propter nostram obedientiam.

Quot sunt promissiones euangelicae? Est unica, sed C 2.
crebro repetita. Primum in paradiso post lapsum Adae est promulgata per filium Dei: Semen mulieris — — serpentis. Haec deinde saepe repetita et illustrata est. Gen. 22. In semine tuo — — gentes. Deinde

in nouo testamento est clarissime enarrata. Johan. 3. Sic Deus dilexit mundum etc. Rom. 3. Omnes sunt sub peccato — — in Christo Jesu. Duae sunt illustres differentiae promissionum legis et euangelij. In promissione euangelij est expressa mentio de redemptore et de exclusiua particula gratis. Promissio legis non facit mentionem de mediatore neque addit exclusiuam gratis, sed habet conditionem de nostris operibus.

Lex unde dicta est? Cicero dicit a delectu, sed uerius est a legendo, quia solebat publice legi et proponi populo. Deut. 21. Ibi sancitur, ut lex quotannis legatur in panegyri et conuentu uniuersali, ut omnes scirent et discerent. Graece *νόμος* a *νέμω* distribuo, quia unicuique suum opus attribuit. Hebraice תּוֹרָה a docendo, quia lex docet et proponit iram Dei.

Quot sunt gradus legum Mosaicarum? Tres. Lex moralis, iudicialis, ceremonialis. Lex moralis est ipse decalogus dextre intellectus, nam decalogus est optima methodus et epitome legum moralium. Leges iudiciales in Mose sunt praecepta a Deo tradita de externis actionibus, regentes hanc ciuilem societatem in diuisione hereditatum, in contractibus, in iudicijs, in poenis etc. Leges ceremoniales in Mose sunt praecepta a Deo tradita de externis ritibus sacrificiorum et quorundam exercitiorum in cibo et uestitu.

Suntne leges illae perpetuae et immutabiles et pertinentne ad nos? Respondendum est distinctione. Decalogus est lex C 3. aeterna et immutabilis. Est enim norma discernens iusta et iniusta et sicut Deus est aeternus et immutabilis, sic lex moralis est immota, quia est sapientia et norma aeterna in mente Dei, tantisper manet lex moralis, dum haec natura manet et ideo filius Dei missus est, ut obedientia erga legem moralem instauraretur.

Quid uero de iudicialibus et ceremonialibus sentiendum? Judicialia et ceremonialia sunt propria illius politiae, non obligant alios populos et cum politia illa iam abolita sunt, sed iudiciales et ceremoniales, quod ad morale attinet, sunt perpetuae et immotae. Lex de decimis dandis, quod ad ceremoniam attinet, pertinet tantum ad Mosaicam politiam, quod uero ad morale attinet, est perpetua, ut singuli aliquid conferant ad ministerium conseruandum. Canonistae dicunt, non quota, sed aliquota est iuris diuini. Deus illustri testimonio testificatus est, leges ceremoniales Mosaicas non esse iustitiam, de qua euangelium concionatur, nec pertinere ad alios populos, quia illam politiam funditus deleuit, nec postea instaurari passus est, etiamsi saepe Judaei post Titum tumultuati sunt et conarentur extruere. Erit perpetua uastitas, inquit Daniel cap. 9. illustre documentum, quod ceremoniae Mosaicae non pertinent ad ecclesiam, non sunt iustitia coram Deo.

Quid est lex Dei moralis? Est sapientia aeterna et immutabilis in Deo, quae in creatione transfusa est in mentes rationales et postea in monte Sinai uoce Dei promulgata cum magna maiestate et confirmata miraculis, discernens iusta et iniusta, praecipiens quales nos esse et quae facere et omittere oporteat, postulans integram obedientiam et congruentiam cum uoluntate Dei, quae in ipso uerbo expressa est et pronuntians Deum horribiliter irasci peccato et damnare ac punire in hac

uita et post hanc uitam poenis aeternis omnes, in quibus non est congruentia integra et promittens praemia obedientibus.

Declaratio definitionis. Lex Dei moralis: Excluduntur ceremonialia. — Immutabilis: Adulterium semper est turpe et fugiendum, hic nullus habebit dispensationem in omni aeternitate, lex C 4. 5
est sapientia aeterna et immutabilis in Deo, sicut Deus est aeternus, sic haec norma in lege expressa est aeterna immutabilis. — In creatione: Haec sapientia in Adam erat ualde illustris, post lapsum uero horribiliter est deformata, sed tamen manet reliqua scintilla legis, ideo Deus repetiuit hanc legem. — Cum maiestate ingenti: Tonitrua percrepabant, micabant fulgura, clangor tubae personabat et mons fumabat. — Confirmata miraculis. Eductio et transitus per mare rubrum, submersio et interitus Pharaonis, illud spectaculum in monte Sinai, uox Dei, clangor tubae, fulgura, postea reliqua testimonia praesentiae Dei, columna nubis et columna ignis, aqua e petra scaturiens. His miraculis Deus legem confirmare uoluit, ut certum esset, quod lex sit norma iudicij diuini contra peccatum. — Discernens iusta et iniusta: Iustum est, quod congruit cum lege, iniustum, quod discrepat a lege cum norma iustitiae in Deo et dicitur peccatum; *ἁμαρτία ἐστὶν ἀνομία* 1. Joh. 3. — Quales nos esse: Videlicet similes legi, debet in te lucere congruentia cum uoluntate Dei, quae est expressa in lege. Lex est speculum id, quo cernimus nostram *ἀνομίαν* et incongruentiam. — Postulans integram: Scilicet congruentiam externam in disciplina, in locomotiua et internam in corde, in uoluntate et mente. — Omnes in quibus: Omnes sumus incongrui, ergo omnes sumus rei mortis et meriti poenas aeternas, hoc uidit Adam in lapsu suo se haerere in morte aeterna. Lex ostendit iram Dei et praeparat nos ad euangelium audiendum et accipiendum. Euangelium adhibet *ἐπιείκειαν* aduersus terribile iudicium in lege patefactum. — Et promittens: Lex promittit bona propter nostram obedientiam; si obedieris, accipies bona; si non obedieris, punieris in hac uita poenis corporalibus et post hanc uitam aeternis.

De decalogo. C 5.

Decalogus graeca uox, latine decem praecepta significat et complectitur summam legis moralis.

Decalogus quomodo diuiditur? In duas tabulas. Prior tabula concionatur de operibus, quibus immediate cum Deo agimus. Secunda tabula continet opera, quae pertinent ad ciuilem uitam inter homines, quae exercentur in hac ciuili uita inter homines. Opera primae tabulae sunt cultus immediate, opera secundae tabulae fiunt cultus mediate. Prima tabula continet tria praecepta, altera reliqua septem.

Dic primum praeceptum. Sententia affirmatiua et negatiua complectenda est. [Bild.] Ego sum dominus Deus tuus — — coram me.

Quae est sententia? Agnoscas, timeas, diligas et colas unicum hunc solum uerum Deum Jehoua, qui se patefecit et uerbum suum tradidit et illud confirmauit testimonijs illustrissimis, uidelicet eductione ex Aegypto, deinde missione filij, resuscitatione mortuorum, donatione spiritus sancti et alijs miraculis. Huic soli confidas, ab eo expectes C 6.

consilium et auxilium in omni periculo et anxietate. — Negatiua. Et fugias atque execreris (sic!) omnes cultus sine uerbo Dei institutos, omnem doctrinam et omnes religiones pugnantes cum uerbo tradito per prophetas, Christum et apostolos.

Deus tuus. Hoc est: Te respiciens, curans, dans tibi uerbum, te inuocantem exaudiens, opitulaturus tibi in hac uita et post hanc uitam, hanc uocem fide accipi oportet. Vox Jehoua discernit uerum Deum conditorem a commentitijs numinibus. Hac appellatione prophetae utuntur de Deo uero et eum discernunt a commentitijs numinibus ethnicorum.

Qui eduxit te ex Aegypto. Addit testimonium, quo se patefecit. Primum est uerbum: Ego sum dominus Deus tuus. Postea est testimonium: Qui eduxit te ex Aegypto. Sic uoluit agnosci et deprehendi iuxta uerbum et testimonia. Nos in nouo testamento addimus alia testimonia: Inuoco te aeterne, uere, uiue Deus Jehoua, qui eduxisti populum Israel ex Aegypto per mare rubrum forti manu et excelso brachio, et misisti filium tuum Dominum nostrum Jesum Christum etc.

Non habebis Deos alienos. Quis est Deus alienus? Deus alienus est idolum commentitium, uidelicet imaginatio et opinio de Deo extra uerbum et cultus omnis sine uerbo Dei institutus. Nam Deus uult per uerbum agnosci et apprehendi. Ergo quicquid de Deo cogitatur extra uerbum, aberratur a uero Deo, et sculpitur idolum, quod nihil est. Turci habent Deum alienum, etsi inuocant uerum Deum conditorem, unam essentiam conditricem et architectatricem, tamen aberrant a Deo uero. Non apprehendunt hunc Deum in uerbo, sicut se patefecit. Non apprehendunt hunc Deum, qui misit filium et spiritum sanctum dat. Imo filium Dei reijciunt et blasphemia afficiunt. Johan. 5. Qui non honorat filium nec patrem honorat. Ergo Turci aberrant a uero Deo, non C 7. apprehendunt hunc uerum Deum Jehoua, quia extra uerbum quaerunt Deum. Sic cultus omnes extra uerbum instituti sunt idolum. Est ergo Deus alienus, quicquid mens humana cogitat extra uerbum. Nam illa cogitatio est idolum fictitium. Nam Deus tantum per uerbum uult agnosci, apprehendi et coli. Deos alienos habent omnes, qui ignorant uerbum et sine uerbo Deum colunt, inuocant, instituunt et seruant cultus. Vox Elohim, dij, saepe significat cultum apprehensum, rem sacram, *σέβασμα* uocat Paulus. Exod. 32 de uitulo aureo aiunt: Hi sunt dij, qui — — ex Aegypto. Non tribuebant uitulo aureo numen diuinum, hoc opus, quod per uitulum essent educti, sed: hi sunt dij, id est, sacra, quae placent Deo uero, qui se patefecit populo Israel et praesentiam suam declarauit hoc tanto opere. Deut. 12. Quod tibi praecipio, hoc solum facias Deo, non addas neque detrahas, non declinabis neque ad dextram neque ad sinistram. — Non habebis Deos alienos. Non tantum de essentia, sed etiam de illa imaginatione intelligendum est, quae Deum quaerit et instituit atque seruat cultus sine uerbo. Idolatria haec interior deinde quoque parit exteriorem idolatriam.

Quae sunt opera primi praecepti? Primi praecepti opera sunt: Agnoscere Deum iuxta uerbum ab ipso traditum. Timere Deum, credere uerbo, confidere uerbo, confidere Deo, diligere Deum ex toto corde. Ita Moses interpretatur Deut. 6: „Diliges dominum corde etc.“ breuissime. Opera primi praecepti sunt: Agnitio Dei, timor Dei et fides,

huc accedat patientia et humilitas et fides parit ueram dilectionem, non est dilectio nisi adsit fides.

Dic peccata pugnantia cum primo praecepto. Omnia uitia, quae pugnant cum timore Dei et fide.

Enarra hoc breue dictum. Cum timore Dei pugnant haec: **1.** Furor epicuraeorum et cyclopum, qui negant esse Deum, negant Deum esse iudicem et curare humana, dubitant an exaudiat, imaginantur Deum esse alligatum ad causas secundas. **2.** Furor idolatrarum, qui fingunt plures Deos et singulis tribuunt diuersam potentiam, qui colunt statuas, qui inuocant mortuos. **3.** Furor magorum, qui faciunt pacta cum idolis, C 8. 10 qui consulunt magos, qui retinent superstitiones, obseruationes et tribuunt illis potentiam sine ordinatione Dei. **4.** Furor haereticorum, qui corrumpunt ueram sententiam uerbi Dei. Item: Furores Mahometistarum et Judaeorum, qui non uolunt agnoscere hunc uerum Deum, qui se patefecit uerbo tradito per prophetas, filium et apostolos. **5.** Hypocritae, qui etsi uera profitentur, nec sunt polluti externis idolis, tamen in corde sunt securi, uiuunt sine poenitentia, sine fide uera et magis amant uoluptates suas et opes quam Deum. Illa securitas et superbia, quae plerumque est in magnis uiris, ut in Pompeio, Julio Caesare, Goliath, Nabuchodonosor ante castigationem, in Pharisaeo apud Lucam.

Quae Vitia pugnant cum fide? 1. Desperatio, 2. impatientia, 3. neglectio euangelij, ea est multiplex. Nam alij palam deficiunt ab euangelio, ut Julianus, Franciscus Italus, alij quaerunt alios mediatores et inuocant mortuos. Alij fingunt nouos cultus, ut missas, monachatum, satisfactiones, alij dubitant an exaudiantur, et indulgent diffidentiae, manent in dubitatione.

Quot sunt consideranda in quolibet praecepto? Quattuor. 1. Quid praecipitur; 2. quid prohibetur; 3. satisfitne huic praecepto in hac natura corrupta, et quomodo inchoatur; 4. de comminatione et promissione.

Satisfitne huic praecepto in hac corrupta natura? Nequaquam. Nam lex requirit integram congruentiam cum uoluntate Dei, quae est expressa in lege. Haec autem natura misera ualde dissimilis est huic legi, Deut. 6: Diligas dominum — — corde tuo. Manet perpetua precatio: Remitte nobis debita nostra. Cor nostrum est frigus et glacies, non ardet uera dilectione erga Deum. Omnis enim lex annuntiat nobis maledictionem, quia non satisfit ei. Necesse est autem inchoare hanc legem, sicut ait Christus Matth. 19: Si uis in uitam — — mandata.

Quomodo inchoatur primum praeceptum? Cum audito D 1. euangelio agnoscimus misericordiam gratis promissam et credimus propter filium nos recipi, peccatum nobis remitti, hac fide persona reconciliatur et placet Deo, tunc spiritus sanctus cor renouat et flectit atque inclinat, ut uelit iam obedire Deo. Haec inchoatio etsi est imperfecta, tamen iam placet, quia persona est recepta et placet propter filium. Necesse est apprehendi Christum filium Dei, sine eo non fit lex. Paulus Rom. 10. ait, Christus est finis legis, id est, impletio. Qui habet iustitiam, quam lex requirit, habet imputatam et inchoatam in hac uita. Post hanc uitam erit consummata iustitia, ubi Deus erit omnia in omnibus.

Recita comminationem et promissionem primo praecepto additam. Primum generalis comminatio Deut. 27: Maledictus omnis — — lege. Promissio generalis Leuit. 18: Qui fecerit haec, uiuet in eis. Deinde primo praecepto addita est peculiaris comminatio et promissio. Exod. 20: Ego dominus Deus fortis zelotes — — uerba mea custodiunt.

Ego dominus Deus fortis zelotes. Zelus est ardens ira aduersus eum, qui rem amatam uiolat aut aufert. Inde zelotes qui zelo ardet, ut Elias uero zelo ardet aduersus idolatras, qui gloriam Dei contaminant et polluunt. Fortis zelotes: Vere et horribiliter irascens aduersus uiolatores legis. Visitans iniquitatem patrum in filios: Visitare significat phrasi prophetica punire et opitulari, hic pro punire usurpatur, id est, Deus punit non tantum eos, qui delinquunt, sed etiam poenae uagantur in posteros, in natos natorum et qui nascentur ab illis. Qui oderunt me: Qui non toto pectore diligunt me et mandatis meis obediunt.

D 2. Ad primum praeceptum sunt addendae duae regulae. Prima: Primum praeceptum includendum est deinceps in omnibus sequentibus mandatis et discamus in illis semper respicere ad primum praeceptum, ut obedias parentibus propter Deum, non occidas, uites uagas libidines. Principaliter propter hunc finem, ut Deo obedias.

Exempla: Dauid non uult occidere Saulem. Item: Iram suam reprimit aduersus Nabal et Semei, quia respicit ad primum praeceptum et Deo uult obedire iuxta primum praeceptum. Cum Joseph repugnat illecebris dominae et reprimit incendia libidinum et uitat adulterium, intuetur primum praeceptum. Deus prohibuit uagas libidines, ergo non faciam hoc facinus. Sic primum praeceptum distinguit uirtutes ecclesiae proprias a uirtutibus ethnicorum et philosophorum. Alexander etiam coercet incendia libidinum, abstinet ab uxore, a gynecaeo Darij, nequidem uult uidere. Sed Joseph Deum intuetur et propter Deum uitat libidines. Alexander non intuetur Deum, sed iudicium rationis considerat. Est dignum principi magno tueri pudorem, habet commendationem pudor in heroica natura et est ornamentum aliarum uirtutum, econtra uagae libidines deformant ualde alias uirtutes.

Secunda regula: Primum praeceptum est summa lex et gubernatrix aliorum mandatorum. Ergo si magistratus mandat recipere cultus idolatricos missarum, hic primi praecepti autoritas est anteferenda quarto praecepto, quod iubet obedire magistratui.

Retinere imagines in templis estne peccatum contra primum praeceptum? Non. At dicit Deus: Non facias tibi ullum sculptile. Respondeo: Decalogus dextre intellectus est summa legum moralium. Nominatim additur haec particula dextre intellectus, ut excludat ceremonialia, quae sunt inserta in decalogo. Vt prohibitio imaginum in decalogo est ceremonia, quae tantum ad Judaeos pertinet, ergo illa prohibitio nos non obligat.

D 3. Estne haec prohibitio prorsus ceremonialis? Prior pars est ceremonialis: Non facias — — sculptile etc., altera est moralis: Non adorabis, non coles ea. Imagines habentur tamquam commonefactiones. Nam imagines sanctorum sunt libri rusticorum. Sicut literae ita etiam imagines sunt commonefactiones de historijs.

De Symbolo.

Quid est Symbolum Apostolicum? Symbolum hic uocatur collectio et comprehensio articulorum fidei. Sumpta est uox a militari K 1. more. Nam Symbolum proprie significat signum, quo milites inter se agnoscuntur et discernuntur ab hostibus. Sic professione Symboli et Articulorum Ecclesia discernitur ab Ethnicis et sectis. Articuli in Symbolo discernuntur in tres gradus iuxtra tres personas diuinitatis. Primus de Creatione. Secundus de Redemptione. Tertus de Sanctificatione.

Discenda est igitur Catechetica doctrina de Deo, et de tribus Personis.

Quomodo in Symbolo traditur doctrina de Deo et de tribus Personis? Credo in Deum patrem etc. Credo in Jesum Christum filium eius unigenitum etc. Credo in Spiritum sanctum etc. Hic expresse profitemur cum Ecclesia tres personas diuinitatis in una essentia. — Summa est: Vna est essentia diuina et aeterna, uidelicet Pater aeternus, Filius Imago Patris coaeterna, et Spiritus sanctus procedens a Patre et Filio. Si quis dicat, quis potest haec intelligere tam sublimia? Respondeo. Hic articulus est patefactus, non ut intelligatur sed ut discas et reuerenter assentiaris Deo, sicut se patefecit. Est sapientia longe supra et extra captum humanae mentis posita, quam discemus et coram intuebimur in aeternae uitae societate et conspectu Dei, et hic intuitus est uita aeterna DEVS autem immensa bonitate sic se patefecit in Ecclesia, et requirit ut hanc doctrinam reuerenter audiamus, discamus, et fide amplectamur, et Deum inuocemus sicut se patefecit. In Schola aeterna audiemus filium *λόγον* de hac sapientia concionantem coram tota Ecclesia.

Quid est Deus? Integra descriptio collecta ex patefactione diuina haec est. DEVS est essentia spiritualis, intelligens, aeterna, uerax, iusta, bona, misericors, casta, liberrima, immensae potentiae et sapientiae. Pater aeternus, qui Filium ab aeterno genuit, et Filius Imago patris coaeterna, et Spiritus sanctus procedens a Patre et Filio, sicut est patefacta diuinatas certo uerbo, quod Pater aeternus cum Filio et Spiritu sancto condiderit et seruet coelum et terram et omnes Creaturas. Et in genere humano condito ad imaginem suam, et ad certam obedientiam collegerit sibi Ecclesiam, ut in ea haec una et uera diuinitas K 2. patefacta certis Testimonijs et per uerbum traditum Prophetis et Apostolis agnoscatur, inuocetur, celebretur et colatur. Et damnentur omnes cultus, qui fingunt alios Deos, et haec uera diuinitas in omni aeternitate celebretur.

Quid Persona hic significat? Persona in hoc Articulo significat essentiam indiuiduam, intelligentem, incommunicabilem.

Quomodo Personae discernuntur? Per proprietates. Pater aeternus gignit Filium. Filius gignitur ab aeterno Patre. Spiritus sanctus procedit a Patre et Filio.

Proprietates exteriores. Filius assumpsit humanam naturam et est Redemptor. Spiritus sanctus est sanctificator. Aeternus Pater est fons omnis bonitatis.

Quid est Filius? Est persona diuina genita a Patre, Imago Patris coaeterna, et assumpsit Naturam humanam, ut pro nobis uictima fieret.

Quid est Spiritus sanctus? Est persona diuina procedens a Patre et Filio, et mittitur in corda ut nos sanctificet, et accendat in nobis iusticiam et uitam aeternam, ut nos aeterno foedere amoris copulet cum Deo, cum Patre et Filio.

Primus Articulus, De Creatione et Sustentatione Naturae.

[Bild.] Credo in Deum Patrem omnipotentem creatorem coeli et terrae.

K 3. Quae est sententia? Credo quod DEVS aeternus Pater Domini nostri Jesu Christi cum Filio coaeterno et Spiritu sancto, ex nihilo coelum et terram, Angelos et Homines, et totam Naturam rerum condidit. Et perpetuo adest suo operi, sustentat et gubernat naturam a se conditam, quotannis terram foecundam facit, producit fruges et alimenta omnis generis. Et admirandum hoc opificium Mundi sustentat et seruat propter Ecclesiam, hanc alit, exaudit inuocantem, iuuat, custodit et defendit. Et credo me quoque ab illo uero Deo quotidie accipere demensum meum. Credo quod me uere curat, exaudit et defendit, sicut scriptum est Matth. 10. Capilli capitis uestri omnes numerati sunt.

Credo in Deum quid significat? Credo quod DEVS non solum uere est conditor et sustentator uniuersae naturae, sed etiam confido me ab ipso respici, ali, exaudiri, iuuari et defendi. Et firma fiducia in Deo acquiesco, uolo hunc uerum Deum uera agnitione, inuocatione et obedientia colere. Credere Deum, est tribuere illi essentiam, opponitur Epicureorum furoribus, qui imaginantur Deum esse nihil. Credere Deo, tribuit ei Veritatem. Credere in Deum, est firma fiducia acquiescere in Deo. Haec fiducia saepe describitur in Psalmis, Quem in coelo et terra praeter te desiderarem? Psalmo 73. Dominus mecum, non timebo, quid faceret mihi homo? Psal. 118.

Omnipotentem. Qui ubique adest, exaudit, iuuat es saluat, qui sua praesentia et potentia omnia implet in coelo et in terra, qui non est alligatus ad causas secundas.

Quid est Creatio? Est fabricatio ex nihilo omnium Rerum quae sunt extra essentiam diuinam, ut Angelorum, hominum, coeli et terrae, animantium, hoc est proprium Naturae omnipotentis, de alijs dicitur, ex nihilo nihil fit, Creatio includit etiam sustentationem, Creatorem, et intellige etiam sustentatorem.

Coelum et terram. Est Synecdoche. Nomine continentis contenta comprehenduntur, ut sunt Angeli, homines, omnia corpora, lapides, metalla, stirpes, uolucres, animantia etc.

K 4. Quomodo Articulus de Creatione declaratur? Quinque Capita sunt consideranda. Primum. Quae sit causa efficiens et quis sit architectus huius admirandi opificij, uidelicet, Aeternus Pater cum Filio et Spiritu sancto condidit et creauit hanc admirandam machinam, Creatio est commune opus totius Trinitatis, aeterni Patris, Filij, et Spiritus sancti. Secundum. Ex qua materia mundus sit conditus. Deus ex nihilo per Verbum omnia condidit, non ex materia aliqua praecedente, probo ex Psalmo 33. Dixit et facta sunt, mandauit et creata sunt. Sic colligo, Si Deo dicente et iubente res ortae sunt, ergo non ex materia priore sunt extructae. Nam Dei dicere est facere, Ergo uerbum Dei debemus plurimi facere, re uera timere comminationes, et credere

promissioni, Nam dixit, et facta sunt etc. Tertium. Quomodo seruetur et maneat talis ordo in Natura, Deus conditor semper adest suo operi, seruat et gubernat Naturam a se conditam, sustentat coelum et motus coelestes, foecundat terram, procreat fruges, impertit uitam uiuentibus. Haec sustentatio Rerum uocatur Actio Dei generalis, quia totam Naturam complectitur.

Dic Testimonia de sustentatione et praesentia Dei in tota Natura. Act. 17. In ipso uiuimus, mouemur et sumus. Sententia est. Per ipsum datur, fouetur et sustentatur uita. Deus non discessit a suo opificio, sed perpetuo adest suo operi. Est dulcissima consolatio, etiam impijs adest quod ad sustentionem substantiarum, tanta est bonitas Dei. Hebrae. 1. Omnia portans uerbo potentiae suae, id est, Verbum potens et efficax est, dixit et facta sunt, sicut omnia dicendo condidit, sic etiam dicendo omnia sustentat. Stigelius. Praesentemque refert quaelibet herba Deum, id est, in qualibet herbula cernitur uestigium Dei quod Deus suo operi adest. Quartum. Quod Deus libere et uolens mundum condidit, non necessario effudit ut Stoici imaginantur. Deus enim est agens liberrimum non alligatus ad causas naturales, ut non possit aliter agere, quam quantum iuuat ille ordo naturae. Psalmo 135. Omnia quaecunque K 5. uoluit Dominus fecit in coelo et in terra. — Execranda est imaginatio Stoicorum, qui sicut Poetae de Saturno fingunt, uincula inijciunt Deo, et alligant eum ad causas secundas, et fingunt Deum non aliter agere posse, quam cient causae naturales. Aduersus hanc imaginationem tenenda est Regula haec: DEVS est agens liberrimum, et semper adest suo opificio, et multa in secundis causis moderatur, adiuuat, impedit, mitigat, mutat multa propter salutem Ecclesiae. Stoica imaginatio impedit Inuocationem. Nam cum egens uidet naturam esse languidam et uim morbi superare naturam, cogitat, quid petas cum malum mutari non possit? sic sua cogitatione Deum alligat ad causas naturales. Est igitur tenenda Regula, quod Deus est agens liberrimum, et cogitanda sunt Testimonia Ephes. 3. Qui potest super omnia et excellenter opem ferre, supra quam petimus et intelligimus. Hic testatur Deum opitulari etiam cum causae secundae minitantur exitium. Psalmo 9. Tibi derelictus est pauper, Orphano tu eris adiutor. Matth. 16. Portae inferorum non praeualebunt aduersus eam.

Declara hanc Regulam per exempla. Mosi patefecit uiam per Mare, id est, repressit causas secundas. Juxta causas secundas erat impossibile Mare diuidi et fieri regiam uiam, qua tanta multitudo possit euadere. Deinde in Deserto per quadraginta annos aluit populum sine pane. Josue pugnante repressit Solem per horas aliquot. Josue 10. Et nemo piorum est qui non possit exempla domestica recitare, ubi Deus illi adfuit, et iuuit praeter et supra causas secundas.

Quintum. Propter quid Mundus est conditus, ad quem finem? Condidit Deus mundum et omnes creaturas, ut se in illis patefaceret, et ut naturae rationali communicaret suam sapientiam et bonitatem, et ut uicissim ab ea agnosceretur et celebraretur in tota aeternitate. Ita genus humanum praecipuum est in tota Natura, et propter homines alia sunt condita, genus humanum autem seruatur propter Ecclesiam.

K 6. Secundus articulus: De redemptione.

[Bild.] Et in Jesum Christum — — uiuos et mortuos.

Quae est sententia? Credo, quod Jesus Christus uerus est Deus et filius Dei naturalis ante saecula natus de essentia aeterni patris, qui propter nos homines et propter nostram salutem descendit de coelo, assumpsit humanam naturam, conceptus de spiritu sancto, natus ex Maria uirgine, pro nobis passus, crucifixus et mortuus est, ut pro nobis λύτρα solueret et satisfaceret pro peccato et remissionem peccatorum nobis promereretur et liberaret nos a morte et ira aeterna. Resuscitatus est, ut nobis restitueret iustitiam et uitam aeternam, et assumptus in coelum ad dexteram Dei regnat et est noster rex et defensor, sacerdos et deprecator perpetuus et per ministerium uere est efficax, colligit ecclesiam, dat spiritum sanctum. Et iterum de coelo redibit cum maiestate iudicaturus totum genus humanum et restituet nobis corpora nostra et nos cum uniuersa ecclesia ornabit uita, laetitia et gloria aeterna. Impios uero omnes cum diabolis abiiciet in perpetuos cruciatos.

Quid debemus considerare de assumptione humanae naturae et de miranda copulatione diuinae et humanae
K 7. naturae in mediatore? Immensus amor filii erga nos considerandus est, quod hanc miseram massam humani generis aeterno foedere sibi copulauit et factus est frater noster et iram Dei aduersus peccata in se deriuauit et poenam pro nobis exoluit, ut nos per eum liberati cum ipso uiueremus et in dulcissima consuetudine Dei frueremur uita et laetitia perpetua. Haec consideratio est uerus animi hortulus et paradisus. De hoc amore filii Bernhardus ait: Plane iam Deus non potest nos despicere, frater enim noster est et caro nostra, quia naturalis usus ita fert, ut omnis caro similem sibi carnem diligat, iuxta illud Jesus Sirach cap. 13: Omnis caro — — congregatur. Et de hoc suo amore testatur Christus Matth. 10: Ego sum pastor bonus — — pro ouibus.

Quae sunt causae huius admirandae copulationis? Cur conueniebat mediatorem esse Deum et hominem? De natura humana: Primo oportuit in eo esse humanam naturam, ne totum genus humanum interiret. Nam statim post lapsum uniuersum genus humanum interiisset, nisi factum fuisset decretum, ut filius assumeret hanc massam humani generis; propter hoc decretum manet humana natura. Quia filius Dei sustinet hanc massam pro nobis, gestat tamquam oues pendentes de humeris eius. Secundo, quia homo peccauit, ordo iustitiae diuinae postulauit, ut homo esset, qui solueret poenam et satisfaceret iustitiae Dei, soluens pretium aequalens. Et quia hic redemptor est innocens, poena eius ualet pro aliis. — De natura diuina. Cur conuenit in mediatore esse naturam diuinam? Vt pretium esset aequiualens. Peccatum est malum infinitum. Requirebatur ergo pretium infinitae bonitatis. Nulla autem creatura potuit tale pretium soluere, oportebat autem mediatorem esse Deum. Secundo: Vt posset sustinere iram Dei, quae est ignis consumens. Nulla creatura potuit sustinere. Ergo conuenit mediatorem etiam esse Deum, igitur hoc argumentum firmum est: Christus sustinet
K 8. iram Dei, ergo est uerus Deus, non tantum homo. Tertio: Vt posset uincere mortem et restituere iustitiam et uitam aeternam, sicut in prima

promissione dictum est Gen. 3: Semen mulieris — — serpentis. Ergo erit homo et Deus. Quarto. Vt posset esse perpetuus custos ecclesiae, semper et ubique exaudire, iuuare, uidere gemitus cordium. Quinto: Vt posset ingredi in sanctum sanctorum i. e. uidere pectus et consilium arcanum Dei et immediate Deum accedere et esse sacerdos et deprecator noster. Haec sunt tantum naturae omnipotentis. Ergo in mediatore oportuit esse naturam diuinam.

Quot sunt partes in hoc articulo de redemptione? Duae sunt partes praecipuae. Prior de persona redemptoris, in quo mirando modo natura diuina et humana copulatae sunt, altera pars de beneficiis uidelicet de redemptione, de morte et resurrectione Christi, de regno eius aeterno, de liberatione integra.

Et in Jesum Christum: Jesus est nomen proprium mediatoris et significat saluatorem. Hebraeo sermone uocatur ישוע Josua, graece σωτήρ, latine saluator, teutonice ein Heylant. Etymologiam angelus Gabriel Matth. 1. his uerbis exponit: Saluum faciet — — a peccatis ipsorum. Christus est nomen officii, hebraice משיח Messias, graece χριστός, latine unctus, teutonice ein gesalbter. Complectitur regnum et sacerdotium. Reges atque sacerdotes olim solebant ungi, id significabat spiritus sancti donum et efficaciam. Ps. 45: Propterea unxit te — — consortes tuos. Filius Dei ibi describitur, ab aeterno patre unctus oleo balsami propter ecclesiam. Et Joh. 1: De plenitudine eius omnes accepimus. Ille est unctus propter omnes consortes. Exclusiue intelligendum est, quotquot accipiunt non aliunde quam de plenitudine eius accipiunt.

Filium Dei unicum: Hoc est: Genitum de essentia patris ab aeterno, diuina natura describitur et discernitur hic filius ab alijs, qui non natura, sed adoptione fiunt filij Dei propter hunc unicum filium.

Dominum nostrum: Id est: Defensorem et deprecatorem, quia L 1. est rex et sacerdos. Dominus est nomen patrocinii et praesidii, non tyranni.

Qui conceptus est de spiritu sancto: Descriptio assumptionis humanae naturae, de conceptione et natiuitate mediatoris. Conceptus est nouo atque inenarrabili modo, qualis conceptio non fuit ab initio mundi nec erit in aeternum, sicut dicit propheta Hag. 2: Commouebo coelum et terram, faciam tale opus, quo commouebitur tota natura in coelo et in terra, angeli et homines: Filius Dei descendens de coelo spiritu sancto concipietur.

Natus ex Maria uirgine: Nouum, quod uirgo fit mater et mater est uirgo, hoc etiam nunquam est auditum.

Vbi hic articulus est fundatus? Es. 7: Ecce alma — — Emmanuel. In nouo testamento apud Lucam cap. 1: Missus est angelus Gabriel etc. Historia de natiuitate etiam luculente enarratur apud Lucam. — Haec uerba describunt humanam naturam, conceptionem et natiuitatem Christi. Jam ueniemus ad passionem.

Passus sub Pontio Pilato. Eo tempore passus est Christus, cum Pilatus esset praeses Judaeae. Mentio Pilati admonet de statu populi. Judaei tum erant redacti in seruitutem. Sceptrum iam esse ablatum et euentum congruere cum uaticiniis prophetarum, iuxta prophetiam Gen. 9:

Non auferetur sceptrum — — Silo. Sententia haec est: Regnum hoc manebit in tribu Juda usque ad aduentum Messiae, tum uero auferetur.

Quoto anno mundi, quo mense et quoto die mensis Christus passus est? Anno mundi 3995. mensis Martii 25. die. Eodem die Christus est conceptus ante annos 34 de spiritu sancto. Eodem die etiam Adam creatus esse putatur, alii uero Adam lapsum esse dicunt. Ex ueteribus multi sentiunt, quod eodem die interfectus sit Abel, eodem die et Isaac debuit immolari in monte Orem (sic!).

Passus, crucifixus, mortuus: Beneficia mediatoris hic enumerantur, uidelicet redemptio facta per passionem et mortem Christi,
L 2. uidelicet passus, crucifixus et mortuus est, ut pro nobis fieret uictima, solueret poenam pro peccato, placaret iram Dei, promereretur nobis remissionem peccatorum et morte sua mortem destrueret et nos liberaret a peccato et morte, factus est pro nobis maledictum, ut nos a maledictione liberaret.

Sepultus est: Sepultus est, ut peccatum propter ipsum tegeretur et non imputaretur credenti, ut sepulchrum nostrum, quod antea fuit baratrum inferni, transferretur in dormitorium sanctum, in quo pii quiescant, expectantes resurrectionem.

Descendit ad inferos: Descendit ad inferos, ut suo descensu nos liberaret ab inferno, ut conculcaret caput serpentis et destrueret portas inferorum. Testimonium scripturae de descensu ad inferos est Ps. 16: Non relinques — — in inferno etc.

Resurrexit a mortuis: Resurrexit, ut nobis iustitiam et uitam aeternam restitueret. Paulus breuissime complexus est mortem et resurrectionem Rom. 4: Christus traditus est propter peccata — — iustitiam nostram. Duo membra sunt, prius de fructu mortis, alterum de fructu resurrectionis loquitur, factus est uictima, ut poenam lueret et solueret *λύτρα* et satisfaceret iustitiae diuinae. Resurrexit propter iustitiam nostram, ut nobis restitueret iustitiam et uitam aeternam. Resurrectio complectitur totum regnum Christi. Ab omnibus euangelistis describitur hic articulus. Prophetia de hoc articulo est ps. 16: Non dabis — — corruptionem.

Ascendit in coelum: Ascendere in coelum est ex hac uisibili conuersatione transire in uitam inuisibilem, est inuisibili modo intueri aeternum patrem.

Sedet ad dexteram Dei patris omnipotentis: De triumpho Christi et de regno illius. Regnat ad dexteram Dei. Est noster rex et defensor, est noster summus sacerdos, mediator et intercessor. Defendit iam nos aduersus portas inferorum, est efficax per ministerium, colligit ecclesiam, dat spiritum sanctum, exaudit inuocantes, defendit nos aduersus diabolos et est noster deprecator.

L 3. Quid significat sedere ad dexteram Dei? Est regnare diuina potentia cum Deo; dextra potentiam significat, sedere uero est regnare. Paulus ad Eph. 1. sic enarrat hanc phrasin: Est habere potentiam super omnes creaturas.

Inde uenturus est iudicare uiuos et mortuos: Viuos, qui illo tempore uiuent in hoc mundo. Mortuos, qui iam sunt sepulti. Judicabit, puniet impios et liberabit pios et ornabit ecclesiam uita aeterna.

Hic articulus continet doctrinam de iudicio uniuersali, in quo ecclesiam totam ex morte integre liberabit et adducet ad patrem, ut perpetua consuetudine Dei fruentes in omni aeternitate celebremus ipsum.

Quis erit processus in illo judicio uniuersali? Dominus noster Jesus Christus cum maiestate descendet de coelo, comitatu ingenti atque exercitu et agmine omnium, sanctorum angelorum cum celeusmate, cum uoce archangeli, cum tuba Dei et ignis praecedet ac inflammabit coelum et terram, ac coeli flagrantes cum fragore soluentur et elementa colliquescent et mortui resurgent e sepulchris ac recipient corpora et fiet renouatis ac separabuntur iusti ab iniustis, iusti ad dextram, iniusti uero ad sinistram. Tunc filius Dei iudex uiuorum et mortuorum pronuntiabit sententiam dulcissimam ad ecclesiam, ad coetum iustorum: Venite benedicti patris — — exordio mundi. Tristissimam uero ad impios, quae erit fulmen terribile: Ite maledicti — — angelis eius. Et tunc sequetur executio: Ecclesia a Christo recipietur in uitam aeternam, impij uero cum diabolis coniicientur in cruciatus aeternos.

Tertius articulus, De Sanctificatione.

Credo in Spiritum — — Vitam aeternam. [Bild.] L 4.

Quid complectitur hic Articulus? Docet quis sit Spiritus sanctus, et quae sint illius officia.

Quae est sententia? Credo quod Spiritus sanctus est uerus, aeternus, omnipotens Deus, procedens a Patre et Filio, et mittitur uoce Euangelij in corda credentium, ut nos sanctificet ad uitam aeternam, et flectat Corda ut assentiantur Euangelio, et confirmet assensionem, et accendat motus congruentes cum uoluntate Dei, et excitet inuocationem et laeticiam acquiescentem in Deo.

Spiritus quid significat? Spiritus in genere significat agitationem seu Naturam agitantem. Est autem uocabulum Aequiuocum, plura enim significat. Alias significat uentum *πνεῦμα*. Johan. 3. Spiritus ubi uult spirat, id est, uentus. Alias uitam significat, ut in Psalmo 146. Exibit Spiritus, et redibit in terram suam, id est, uita. Spiritus etiam significat motus animorum, ut in Psalmo 76. Aufert spiritum principum, id est, animositatem, illos motus uehementes. Item Spiritus non habet ossa, ibi spiritus significat spiritualem Naturam, et opponitur moli corporeae. Johan. 4. Deus spiritus est, Hic spiritus significat essentiam spiritualem et communem tribus Personis, aeterno Patri, Filio et Spiritui sancto. Spiritus uero in hoc articulo significat personam tertiam diuinitatis, ab aeterno procedentem a Patre et Filio, et est amor et laeticia essentialis inter Patrem et Filium. Est subsistens siue *ὑφιστάμενον* indiuiduum, intelligens, incommunicabile non sustentatum ab alio.

Per quid donatur Spiritus sanctus? Per uocem Euangelij, L 5. Ita Deus hunc ordinem instituit. Proba. 2. Corinth. 3. Euangelium est Ministerium Spiritus, id est, Est medium per quod Spiritus sanctus datur, et per quod est efficax in corda credentium, qui audiunt et amplectuntur Euangelium, non in fanaticos, qui Euangelium reijciunt.

Quae sunt effectiones Spiritus sancti? Sanctificare est proprium opus Spiritus sancti. Sanctificat autem per Verbum. Cum audimus Euangelium Spiritus sanctus per illud est efficax, accendit lucem

in mente ut recte intelligamus doctrinam, et adsentiamur Euangelio, confirmat assensionem, excitat fidem, ut credamus nos recipi et habere Remissionem peccatorum propter Christum, regit et ducit nos ad Deum, impellit ut inuocemus, et statuamus nos exaudiri, consolatione nos erigit in pauoribus, ostendit praesentiam et auxilium Christi, flectit corda ut sese Deo subijciant, et uelint nunc obedire Deo.

Has proprietates est complexus Zacharias cap. 12. Effundam super domum Dauid Spiritum gratiae et precum. Hoc dictum concionatur de missione et de effectionibus Spiritus sancti.

Primum ubi et quibus datur Spiritus sanctus? Effundam super domum Dauid, id est, datur Ecclesiae, Domus Dauid est Ecclesia, quae amplectitur Euangelium de Jesu Christo filio Dauid, nato ex stirpe Dauid, non datur Turcis, non Ethnicis, sed super domum Dauid effunditur, datur tantum istis qui sunt ciues Ecclesiae, in illo coetu qui amplectitur Euangelium de Messia nato ex stirpe Dauid.

Quae sunt effectiones? Gratia et Preces. Spiritus gratiae, Quia per uerbum quod sonat in domo Dauid, id est, in Ecclesia accendit lucem ut agnoscamus nos esse in gratia, et statuamus nos placere Deo, remitti nobis peccata propter filium Dauid, in quo habitat diuinitas *σωματικῶς*. Spiritus precum, Quia agnita misericordia flectit corda ut se conuertant ad Deum, et ausint inuocare, et statuant se uere exaudiri, et nostra gratitudine et obedientia uelimus celebrare Deum. Nam appellatione
L 6. precum complectitur totum cultum Nouum, quem Spiritus sanctus in renatis et iustificatis inchoat, studium obediendi Deo. Sic Paulus 2. Corinth. 3. Nos omnes reuelata facie tanquam in speculo intuentes gloriam Dei, ad eandem imaginem transformamur a claritate in claritatem tanquam a Domini spiritu. Cum audimus Euangelium Spiritus sanctus accendit lucem, ut tanquam in speculo intueamur Christum, et cernamus fulgorem iudicij, et sensu irae Dei expauescamus. Rursus agnoscamus Misericordiam et statuamus nos recipi in gratiam propter Christum, et haec lux crescit operante Spiritu sancto indies magis magisque, haec noua lux fit imago Dei ad quam eramus conditi initio, sic in nobis renouatur et indies magis augetur. — Est autem Imago DEI congruentia cum Deo in mente, uoluntate et corde, fides, dilectio, uera Inuocatio et obedientia, haec efficiuntur a Domini spiritu non per arcanam et nouam reuelationem extra uerbum, sed per uocem Euangelij.

In quibus uero sic operatur? In his qui Verbum audiunt, agunt poenitentiam et credunt promissioni, et habent propositum uitandi peccata, et obediendi Deo in his tantum est efficax.

Quomodo retinetur hoc pignus, hic Arrabo? Retinetur cum perseueramus in poenitentia et meditatione in Lege Domini die ac nocte, et custodimus conscientiam puram. Nam cum contra conscientiam ruimus, et uiolamus mandata Dei, excutitur et amittitur Spiritus sanctus, et fit iuxta uersiculum:

Turpius eijcitur quam non admittitur hospes.

Est immensa misericordia, quod aeternus pater filium suum unigenitum pro nobis tradidit, ut fieret uictima, et de essentia Spiritum sanctum effundit in corda nostra, et aeterno foedere, amoris nos cum Deo copulat. Haec beneficia semper debemus habere in conspectu. Nemo

admittitur in aeternam Scholam, qui non fuerit hic iniciatus, Cupimus superindui, Si tamen non nudi sed induti reperiemur. Discamus igitur in terra quorum scientia sufficiet nobis in coelo, inquit Hieronymus.

Dic breuiter quae sunt dona Spiritus sancti. Spiritus L 7.
sanctus efficit tales motus in nobis qualis ipse est, uidelicet, Amorem et laeticiam acquiescentem in Deo. Proba. 2. Timoth. 1. Non dedit nobis DEVS spiritum Timoris, sed spiritum potentiae, dilectionis et modestiae. Spiritus sanctus est amor et laeticia essentialis inter aeternum Patrem et Filium. Tales ergo motus efficit in cordibus credentium. Qualis est causa, tales sunt effectus. Spiritus Timoris. Vocat Timorem seruilem, id est, Indignationem aduersus Deum, in afflictionibus et curis, ille timor et fremitus in impatientia non est ex Deo. Spiritus Potentiae, potens in consolatione, in conseruatione doctrinae, fortis in confessione. Spiritus dilectionis, feruor et zelus in conseruando Euangelio, in Inuocatione et in patientia. Deinde amor erga homines et studium concordiae, et obedientia iuxta omnia praecepta. Spiritus Modestiae, prospiciens metas, retinens nos intra metas uocationis, retrahens a polypragmonicis consilijs atque factis. Item qui impellit ad puritatem, ad castitatem, et ad alias uirtutes.

Propter quid dat nobis Deus Spiritum sanctum? Propter Filium pro nobis intercedentem Joh. 16. Rogabo patrem et dabit uobis alium Paracletum, Spiritum ueritatis.

Quomodo petenda sunt dona Spiritus sancti? Hac oratione, Psalm. 50. Cor mundum crea in me Deus, et spiritum certum innoua in uisceribus meis. Ne proijcias me — — et spiritu spontaneo confirma me. Sex petuntur in hac breui oratione. 1. Cor mundum, primum imputatione, secundo inchoatione, cum fide apprehendimus remissionem peccatorum, cum iam fit renouatio et regeneratio in nobis. 2. Spiritum certum, firmitas assensionis, non uacillantem, non dubitantem de uoluntate Dei. 3. Non me proijcias. Confessio peccati et petitio remissionis. 4. Spiritum sanctum tuum, sanctificantem et gubernantem me. 5. Redde mihi laeticiam, uel erige me laeticia, id est, sit in me L 8.
laeticia acquiescens in Deo, qua intuemur fide Dei praesentiam et auxilium, sicut Rom. 5. dicitur. Justificati fide pacem habemus erga Deum. 6. Spiritus spontaneus. Qui obedit Deo, qui se Deo subijcit in cruce, et est constans in confessione.

Sanctam Ecclesiam Catholicam. Credisne in Ecclesiam sanctam. Non, sed credo sanctam Ecclesiam Catholicam. Nazianzenus, Credere in aliquid est diuinitatis. Credere aliquid, conuenit cuique rei. Fides complectitur omnia, credere Deum, credere Deo, et in Deum. Credere Deum, non esse Epicurum, credere quod est Deus conditor Naturae, requirens obedientiam iuxta discrimen honestorum et turpium. Credere Deo, tribuere Deo ueritatem, assentiri uerbo illius. Credere in Deum, est firma fiducia acquiescere in ipso.

Quae est sententia huius Articuli? Credo quod Filius DEI ad dextram aeterni Patris regnans uoce Euangelij semper in Mundo colligit et seruat Ecclesiam, hoc est, coetum amplectentem et sonantem incorruptam uocem Euangelij, et Spiritu suo sancto eam regit, et diuina potentia defendit eam contra portas inferorum, et seruabit eam usque ad

iudicium uniuersale. — Da Testimonia. Ero uobiscum cunctis diebus usque ad consumationem saeculi. Matth. 28. Portae inferorum non praeualebunt aduersus eam, Matth. 16. Portae inferorum hebraica phrasi significant totum Regnum Diaboli. Hoc est foedus meum cum iis, Spiritus meus qui est in te, et uerba mea quae posui in ore tuo, non recedent ab ore tuo, nec ab ore seminis tui in aeternum. Esaiae 59.

Quid est Ecclesia? Ecclesia est coetus uisibilis hominum, qui amplectuntur incorruptuam sententiam Euangelij, et retinent uerum usum Sacramentorum, et Reuerentiam erga Ministerium, in quo Filius Dei per uerbum uere est efficax, regenerat et sanctificat multos, ut fiant haeredes uitae aeternae, etsi in hoc coetu multi sunt admixti hypocritae, qui tamen retinent consensum de doctrina et de usu Sacramentorum.

M 1. Quid est Catholica Ecclesia? Catholica Ecclesia est quae per uniuersum orbem terrarum ex toto humano genere per uocem Euangelij colligitur, et amplectitur uniuersalem et integram doctrinam traditam per Prophetas et Apostolos, et retinet consensum et unitatem in fundamento, etsi in ritibus et ceremonijs est dissimilitudo aliqua, ut in graeca et latina Ecclesia sunt dissimiles Ceremoniae de pascha, de fermento, de ieiunijs. Et uox Catholica opponitur imaginationibus Judaicis, Papisticis et haereticis. Judaei imaginantur Ecclesiam esse tantum in populo Judaico, alligant Ecclesiam ad semen Abrahae, Papistae alligant Ecclesiam ad Romanum pontificem, ad Episcopos, ad Concilia, et ad eorum traditiones. Haeretici et Fanatici alligant Ecclesiam ad conuenticula.

Vnitas Ecclesiae Catholicae in quibus rebus consistit? In tribus, In doctrina de fundamento. In usu Sacramentorum. Et in Reuerentia Ministerij. Haec sunt substantialia, Ceremoniae uero sunt Accidentalia.

Sanctam Ecclesiam. Quomodo Ecclesia est sancta, cum adhuc habeat multum imbecillitatis et sordium? In hac uita est sancta dupliciter, Imputatione et inchoatione, In futuro saeculo erit sancta consumatione, ubi DEVS erit omnia in omnibus.

Sanctorum communionem. Quae est sententia? Est expositio declarans quid sit Ecclesia, uidelicet est communio et societas Sanctorum, qui per Euangelium uocati sunt ad haereditatem uitae aeternae, et habent beneficia Christi communia, uidelicet Remissionem peccatorum, Spiritum sanctum, Justiciam et uitam aeternam, etsi in donis est dissimilitudo, Est una salus omnium, est dissimilitudo in donis. Daniel. 12. Doctores lucebunt sicut Stellae, et qui erudiunt alios tanquam fulgur Firmamenti.

Remissionem peccatorum. Quae est sententia? Credo quod Remissio peccatorum in nullo alio coetu datur, sed tantum in uera Ecclesia, id est, in coetu amplectentium Euangelium incorruptum, et datur

M 2. Gratis propter filium Dei, non propter nostra merita, et datur omnibus qui credunt promissioni Euangelij, et fide eam accipiunt et applicant. Et credo non aliquibus tantum remitti peccata, me uero excludi, sed credo mihi quoque remitti, quia promissio est uniuersalis, et est mandatum Dei aeternum et immotum, ut omnes audiant filium, credant Euangelio, et accipiant beneficia Christi. Matth. 17. Hunc audite. Act. 10. Huic omnes Prophetae testimonium perhibent, uidelicet Remissionem peccatorum accipere in nomine eius, omnes qui credunt in eum.

In quibus articulis praecipue est dimicatio cum aduersarijs? In duobus illis. Credo Ecclesiam, Et credo remissionem peccatorum, His addunt corruptelas perniciosas quas necesse est taxare.

Quae sunt corruptelae Articuli de Ecclesia? Ecclesiam transformant in Regnum politicum, fingunt Romanum pontificem esse Monarcham et supremum caput in Ecclesia, tribuunt Papae Episcopis et Concilijs potestatem condendi dogmata et cultus, interpretandi scripturas, autoritate regia aut praetoria, alligant Ecclesiam ad ordinariam successionem Papae et Episcoporum, et ad ipsorum traditiones et interpretationem. Contendunt obseruationes talium decretorum et traditionum esse de necessitate salutis. Postea sanciunt leges ad stabiliendam potentiam suam, ut Lex de coelibatu, et ui corporali cogunt homines obedire. Hac hypothesi constituta postea praetextu Ecclesiae stabiliunt Idola, ut Mortuorum inuocationem, profanationem Coenae in Missis, et circumgestationem panis in spectaculis.

Articulum de Remissione peccatorum corrumpunt tripliciter. Primo. Credo Remissionem peccatorum dari alijs non mihi, fidem generalem docent, qua credis remissionem peccatorum aliquibus contingi. Secundo. Non credo Remissionem peccatorum, sed dubito. Tertio. Non credo Gratis dari Remissionem peccatorum, sed propter merita sufficientia, propter sufficientem Contritionem et Satisfactiones, Hae additiones pugnant cum Euangelio.

Carnis Resurrectionem. Quae est sententia? Credo quod M 3. corpora nostra, etsi in sepulchris resoluuntur, tamen non manebunt in interitu perpetuo, sed sicut Christus resurrexit a mortuis, ita etiam ipse in nouissimo die resuscitabit corpora nostra renouata et induta immortalitate, et nos secum assumet et adducet ad Patrem aeternum, et semper cum illo erimus fruentes laetissima consuetudine et conspectu Dei in tota aeternitate.

Recita patefactiones diuinas et Testimonia scripturae de hoc Articulo. Articulus de Resurrectione corporum longa concione confirmatur a Paulo. 1. Corinth. 5. et 1. Thess. 4. Johan. 5. Veniet hora, in qua omnes — — in ignem aeternum. Et Johan. 6. Haec est uoluntas Patris, ut omnis qui uidet Filium — — resuscitabo eum Esa. 25. Faciet Dominus exercituum in monte hoc conuiuium — — ab omni facie. Job 19. Credo, quod Redemptor meus uiuit, et in nouissimis super puluerem stabit — — etsi consumpta fuerint intestina mea in sinu meo.

Et Vitam aeternam. Quae est sententia? Credo quod Natura humana condita est non tantum ad hanc uitam mortalem et corporalem sicut pecudes, nec conditi sunt homines ad miserias perpetuas, sed omnes qui agnoscunt filium Dei et credunt in eum, per eum et propter eum donabuntur uita, laeticia, et foelicitate aeterna Johan. 3. Johan. 3. Qui credit in Filium habet uitam aeternam. Et Johan. 10. Ego do eis uitam aeternam.

Quid est Vita aeterna? Filius DEI dominus noster Johannis 17. tradit hanc mirandam definitionem, Haec est uita aeterna, ut agnoscant te uerum esse Deum, et Jesum, quem misisti, esse Christum, Videlicet, M 4. uita aeterna est agnitio ueri Dei et Christi. Intelligenda uero est haec definitio non tantum de futura uita, sed etiam de Inchoatione uitae

aeternae in hoc saeculo. De futura uita usitate dicitur, Vita aeterna est conspectus Dei, seu uisio Dei. Nam cum Deus coram se ostendet fauentem, et nos perfundet sua luce et sapientia, tunc accendetur in nobis inenarrabilis et perpetua laeticia et uita, cum scilicet uidebimus eum sicut est, 1. Johan. 3. et coram cernemus essentiam eius, cum Deus erit omnia in omnibus. Dictum Augustini, Tantum gaudebunt quantum cognoscent, cognoscent autem Deum immensa misericordia sese ostendentem et patefacientem sapientiam, Justiciam et nos perfundentem sua sapientia, iusticia et foelicitate.

Quomodo in hac uita inchoatur in nobis Vita aeterna? Inchoatur Vita aeterna in nobis in hac mortalitate cum fide acquiescentes in uerbo intuemur hunc aeternum Deum, qui misit Filium, et agnoscimus eum esse placatum propter filium, et eum inuocamus, petimus et expectamus consolationem in omnibus aerumnis, Haec consolatio in ueris agonibus est gustus uitae aeternae de qua hic dicit, Haec est uita aeterna, ut agnoscant etc. Et 2. Corinth. 3. Spiritus uiuificat, hoc est, consolatur perterrefactas mentes accendens in eis nouam uitam et lucem, id est, sapientiam, iusticiam et laetitiam, de hoc gustu petit Dauid, Redde mihi laetitiam salutaris tui etc. Haec fiunt fide cum corda agnoscunt Dei praesentiam et auxilium, et in Deo fide propter Mediatorem acquiescunt.

8. Die Methodi des Valentin Trotzendorf von 1564 resp. 1570.

Methodi doctrinae catecheticae, scholae Goldbergensi propositae a Valentino Trocedorfio. . . . . Primum edita opera Laurentii Ludouici Leobergensis. Deinde emendata et aucta per V. Cl. Martinum Taburnum.

Nobilitate generis, uirtute et eruditione praestanti uiro, Christophoro a Czedlicz in Samicz, Domino et fautori suo, omni obseruantia colendo.

* 3. Posteaquam enim Deus per viros non heroica modo animi fortitudine atque excellentia ornatissimos, sed Spiritu suo sancto vere illustratos atque accensos, hoc seculo, tenebris plusquam Cimmerijs, vt vetus habet prouerbium, oppressam Euangelij doctrinam, in lucem reuocarit: nec non multis mirandis modis confirmarit: eiusque studia tantisper conseruarit: dum integrum illud doctrinae corpus, quo Dei beneficio hodie fruimur, constitutum esset: videmus quotidie, qua animi acerbitate, quo furore, qua parua pertinacia et calumniandi studio, pluribus in locis, in medium prodeant: qui vix eruta obruere iterum, conantur: non alia adducti, opinor, caussa, quam Herostratus, qui templum Dianae Ephesiae incendisse scribitur: vt facinus aliquod ausus apud posteros memorabile diceretur.

Haec cum ita sint manifesta: vt orationem longiorem non requirant: satis iam dictum esse arbitror: nec amplius quidquam dicendum puto, de diuulgatione horum

libellorum: sed commemoratione dignam esse iudico pietatem atque beneficentiam * 4.
Generosi Domini, Johannis, Baronis a Kitlicz, cognati et amici tui: qui cum ipsis
literis tantum a prima aetate amorem erga praeceptorem suum imbibit: vt non
desinat hortari amicos: ac sua sponte sumptus offere, ad colligenda et conseruanda
ea: quae in schola Goldbergica Trocedorfius discentibus proposuit: cuius viri erudi-
tionem, vt plurimi sibi assequi videntur: ita fidem et assiduitatem eius, non multos
imitari cernimus: quam cum in alijs studijs indefessam, in exercenda doctrina cate-
chetica admirabilem fuisse, ipse vir Nobilissime, optime nosti: quae in Schola
docendo nobis erunt proferenda: cum haec docenda sint omnino: aut quae ab ipso
discipulis tradita sunt, studiose retinenda. Sed cum constet ita explicatum esse
corpus doctrinae et constitutum: vt requirere vel possit vel debeat amplius quidquam
nemo: nisi vt suo quisque loco fideliter id conseruare conetur: non tantum modesti
et grati ingenij est, heroicorum virorum beneficia agnoscere: verum ipsa cogit nos
necessitas, vt ea amplectamur, magnifaciamus, conseruemus, et quam plurimis com-
municemus. Et illud quidem sic faciamus, vt quo magis occupati sunt alij studio
calumniandi, rigandi, turbandi, disijciendi, deprauandi recte dicta: eo maiore con-
tentione et cura, praeceptorum nostrorum dictata, sententias, syllabas, literas (quod
semper in ore habebat Trocedorfius) accurate colligamus et sancte asseruemus: ac
cuius illos pudet puerorum more magistrorum adhaerescere vocibus: id nobis prae
caeteris laudi ducamus: et nihil aliud, nisi a Praeceptoribus acceptum, sonare
cupiamus.

Ego vero haud inuitus illam mihi passus sum iniungi operam, in edendis
methodicis his libellis: quos cum Rosario ad nos misit Marcus Rullus, vir praeceptoris
nostri inprimis obseruans et studiosus: qui cum meae permitteret voluntati: con-
seruatos ne eos, an oppressos diutius vellem: ego occasione commoda oblata, piaculum
duxi, tantam in me culpam admittere: quae studio aliquo meo auerti potuisse
videretur. Quamuis enim vtraque methodus in editione priore ita sit coniuncta: vt
hic ne verbum quidem diuersum fere proferatur: tamen cum ab ijs, quae *κατηχισι-
κῶς* in schola proponeret: atque ad distinctas discentium classes, suo quaeque loco,
accommodaret Trocedorfius: ipse omni tempore seiunxerit illa: quae in exegesi fusius
exponeret: non tantum recte id fieri, sed prorsus necessarium esse, longe iam tempore
didicimus ipsi: vt quae distinctis ille ordinibus proposuit: et ab auditoribus
κατηχίζων repetiuit: ea quoque seorsim in communem vsum publicaremus: cum vna
eademque methodo, in tam diuersis discentium ingenijs, aetatibus, progressibus, vti
nulla quantumuis rara schola possit.

Tuo vero patricinio, vir nobilissime, quod in editione horum libellorum vti
voluerimus, multae sunt caussae. Cum enim memor studiorum adolescentiae, et
scholam Goldbergicam grauissimis multos iam annos casibus varie iactatam; pietate * 5.
et virtute tua ita complectaris: vt eos, qui ibi docent, nullis amicis postponas: et
ipsis literarum studijs nullas te opes, nullos honores praeferre, ex multorum ser-
monibus in dies cognoscamus: optimarum vero artium cultores non paucos benigne
semper iuueris: officij est nostri, tuam erga scholam amplecti pietatem: modestiae,
tales agnoscere virtutes: gratitudinis, memoris aliquam animi ostendere significationem.
Accedit ad haec voluntas ipsius Baronis: qui cum coniunctos scholae Trocedorfij,
omnes nomine scholae vnice complectatur et ipse: minime sibi ferendum esse
censebat: cum pari erga scholam essetis voluntate: quin par quoque animi vtriusque
significatio publice extaret. Eius voluntati et iudicio cum resistere mihi propter
summa illius erga me et quotidiana beneficia non liceat: morem me illi hac in re
gessisse, reprehensurum te non vereor: sed sic mihi persuadeo, et amici et scholae, in

primis vero Praeceptoris nomine, quidquid est a me factum, tibi fore quam gratissimum. Vale. Datae VVitebergae Idibus Nouemb. Anno a nato Christo, M. D. LXIIII.

Spect. nobilit. tuae obseruandissimus

M. Laurentius Ludouicus Leobergensis.

Clarissimo viro Domino M. Martino Taburno, rectori scholae Goldbergensis, Praeceptori carissimo, salutem.

CVM multis in rebus Dn. Trocedorfij ingenium, et eruditionem, Praeceptor amicissime, mirari soleo: tum maxime iudicium et assiduitatem eius suspicio in ijs studijs, quae de vera DEI agnitione, ordine comprehensa, pueris summa religione tradidit.

Intellexit enim haud obscure vir sanctissimus: quanta res esset, eos erudire pueros: qui Christo Seruatori nomina dedissent: quantumue ad singulorum salutem interesset: a prima aetate doctrinae coelestis capita probe meditata habere.

Non Ethnicorum, non Mahometistarum, non aliorum, nomen Christi execrantium liberi ad nos deducuntur: verum illi, quibus sanguine Filij DEI parta est salus aeterna: in quorum pectora effusus est Spiritus sanctus: qui erepti ex faucibus inferorum, ascripti ciues sunt Ecclesiae Dei: quibus Angelos custodes omnibus momentis adesse iubet e cohorte praetoria pater coelestis: quod apud posteritatem Deus organa vult esse gubernationis in Ecclesia, Repub. et Schola.

Ardua sane haec est prouincia: sancte habendus est puer in scholis, nomen apud Christum professus, sancte docendus, sancte regendus.

* 6. Quod cum non ignoraret Trocedorfius noster: ita quidem optimarum artium fundamenta pueris tradidit: vt nemo fere temporibus illis felicius, nemo maiori cum fructu: paucissimi pari illud perspicuitate facerent: catecheticam vero, quam in Ecclesia nuncupauit vetustas doctrinam (a mutuo, et reciproco inter quos habetur, sermone seu viua docentium, discentiumque voce) animam ille scholae suae pie statuebat, et vere appellabat.

Equidem doctrinam hanc non est professus, sedens in Academia diuinus Plato: non inambulans in Lyceo solers Aristoteles: non differens in Stoa acutus Zeno: non vnum se sapientem dictitans obscurus Epicurus: qui singuli, quodnam homini summum esset bonum, frustra sine verbo Dei inquirentes, scholis suis orbem terrarum complexi sunt.

In nostris scholis sonat vox Filij Dei, monstrantis et communicantis auditoribus suis, vera, certa, summa atque aeterna bona: fiduciam, dico, acquiescentem in Deo, reconciliatio per Christum: Spiritum sanctum effusum in pectora credentium voci diuinae: instaurationem naturae deprauatae in hac vita, eiusque in futura perfectionem, atque aeternam cum Deo consuetudinem, et laetitiam.

Ab his bonis quo longius aberrarunt summi illi Philosophi: eo maiori cura Catechetica, hoc est, viua voce filij Dei tradita Ecclesiae dogmata, pueris sibi inculcanda Trocedorfius existimabat: quod quidem ita fecit: vt non tantum sua aetate palmam pluribus apud nos praeripuerit: sed ne hodie quidem extent libelli catechetici puerilibus scholis aptiores.

Assentiuntur nobis non tantum, qui in nostris oppidis ante publicationes, hos libellos studiose collegerunt: verum illi etiam, qui apud exteros hodie leges scholis suis scribentes, Catechesin D. Trocedorfij publicis scriptis commendant.

Etsi vero his libellis commendatione nostra nequaquam opus esse satis intelligam: idemque omnium bonorum iudicium esse non ignorem: qui mediocri cum vsu tum

eruditione catechetica tractant: ratio tamen iudicij nostri exponenda videtur ijs, qui suo consilio, suisque rationibus in alijs vtuntur.

Recte monent docti, eandem doctrinae formam pueris proponendam esse, vel in vniuersa, si fieri possit, regione. Perfectum hoc foeliciter est in Grammaticis a diuino Melanthone, cuius praeceptis maxima Germaniae pars vtitur: nec quisquam annos iam quinquaginta post remouere eum e scholis potuit. Idem obtinuit catechesi vernacula Elias seculi nostri, Lutherus: quae pueris semper satis breuis, adultis satis copiosa extitit.

Sed quae Lutherus populo Germano vernacula lingua praescribit: ea in scholas Latinas alijs atque alijs autoribus, dissimilimis libellis translata videmus. Ex quibus primi quidem rerum studiosissimi, linguae proprietate relicta, Catechesin ita Latine fecerunt: vt Latinam dici noluisse ipse videantur: quod tamen bona bonorum venia dixerim. Hos secuti, suo ordine, consilio, iudicio vsi: non Lutheri, sed suam pueris catechesin tradiderunt: qui quo maiori tum in rebus tum in verbis vsi sunt varietate: eo minus voluntati seruierunt doctissimorum virorum: qui eandem in omnibus scholis doctrinae methodum requirunt. Nondum vero horum quisquam assecutus fuit eam, quae in docendo requiritur, congruentem rebus ipsis, sermonis latini proprietatem atque perspicuitatem. * 7.

Inter omnes (id quod grato nos animo profiteri potius, quam metu inuidiae dissimulare decet) vnus extitit Melanthon: qui doctrina a Luthero recte et dextre accepta: ex omni antiquitate (quo fuit iudicio, ad hos labores diuinitus instructo) delegit et adiunxit ad expositionem grauissimae, sanctissimaeque doctrinae, genus sermonis, proprium, purum, perspicuum, eruditum, elegans: monstrauitque quid ad proprietatem Grammatica, ad veritatem Dialectica, ad persuadendum Rhetorica: ad ordinem, perspicuitatem, certitudinem, singulae in sacrarum literarum explicatione ponderis adferrent.

Hunc cum a Luthero pendere totum, nihilque ab eo profiteri diuersum: verum exornare potius atque illustrare doctrinam illius videret: totum sese Trocedorfius ad viri huius contemplationem, imitationemque contulit: et quae ille in Academia erudite et copiose adultioribus scripsit: ea hic scholae suae breuibus, et crassa Minerua proposuit.

Quid isto studio vir hic consecutus sit: testis est aetas superior: quae vocem eius diuinam in his regionibus multos annos audiuit. Conati sumus et nos, a peste, fame, conflagratione scholae, funere denique Dn. Trocedorfij erepta, amicorum officijs, ab interitu vindicare: studiumque nostrum erga ipsum, et sententiam de doctrina publice profiteri.

Nunc tuum accedit, Praeceptor excellentissime, iudicium grauissimum, operaque sanctissima, quam in libellorum istorum emendationem contulisti.

Multa nos ipsi desiderauimus in prioribus editionibus: quae partim integro nobis tradita nunquam fuerunt: partim aetate adolescentulorum nondum firmata exciderunt: nonnulla temporum tristissimorum miserrimis casibus cum rebus nostris perierunt: quae, quidem vel iudicio nostro supplere, vel studio sarcire, aut opera peregrina restituere: neque aetatis: neque ingenij, neque fidei esse nostrae, recte, spero, arbitrati sumus.

Quod vero semper publice professus sum: et priuatim saepe a te petiui: vt tu manum extremam his libellis adderes: id a te nunc factum gaudeo: et qua debeo obseruantia, de opera hac sanctissima gratias ago.

Etenim non tantum plures annos audiuisti Trocedorfium, et vna cum ipso docuisti, doctrinam eius percepisti, genus orationis obseruasti, de rebus ipsis saepe contulisti:

verum etiam Lutheri et Philippi scripta vario multiplicique vsu optime cognita ipse habes: ac quid rebus aptum, quid verbis congruum, vnus rectissime iudicas.

Grauissimum itaque mihi laborem hunc tuum accidisse publice profiteor: et sic statuo, hanc Lutheri vere esse Latinam Catechesin, Melanthonis stylo a Trocedorfio descriptam, et Philippica suauitate (das Orig.: suauite) conditam, tuaque tandem industria puritati et proprietati suae restitutam.

Quis sit vsus Aphorismorum, seu sententiarum sacrarum, quas rosas (voce a
* 8. studijs superioris seculi sumpta) appellabat Trocedorfius: non tantum literis eruditi norunt, et ingeniosi perspicuunt, sed fructum illarum vulgus percipit.

Celebrantur literarum monumentis Cretensium instituta: qui pueris honesto loco natis primum proponebant leges versibus conscriptas, quas memoriae mandarent, et voce, fidibusque canerent, vt molliores in cantu inflexiones, ac voculae numerose sonantes memoriam confirmarent: ne aetate adulta delictis suis ignorantiae nomen inducerent: deinde ad hymnos Deorum decantandos: tandem ad heroum laudes celebrandas eos adhibebant: vt Deo grata dicenda, pro patria res sibi fortiter gerendas intelligerent.

Pulcherrimum sane disciplinae honestissimae exemplum: quo omnes moueri conueniebat. Verum in Ecclesia habemus alia fundamenta in causa hac longe illustriora, atque adeo ab ipso Deo profecta.

Discant pueri nostri sententias sacras, quarum cognitione Spiritus sanctus accendit veram Dei agnitionem, fidem, oboedientiam. Recitent quotidie sententias, quarum pronunciationi adest Spiritus sanctus, maioremque per eam in dies lucem exuscitat fideique incrementa largitur. Gratae sint nostris sententiae: quae sunt tela inuicta aduersus Diabolum, mundum, carnem (quae sacrarum literarum sunt verba) et errantes animorum motus. Intimis cordis fibris infigant sententias: quas uoce patrum, Prophetarum, Christi, Apostolorum, non sensu tantum, sed verbis pene ijsdem repetiuit ab initio Deus, et vsque ad finem mundi est repetiturus.

Sed ad te de his, Praeceptor carissime satis, vel nimium etiam: qui de voluntate nostra rectissime sentis. Idem mihi de omnibus bonis polliceor.

Vale, Gorlicij, quod a monte Lusatiae Henetam gentem dixisse loci situs mouere videtur. In coenobio, quod literarum domicilium fuit annos 336 ab hoc M. D. LXX.

Laurentius Ludouicus Leobergensis,
tui tuorumque studiosissimus.

[Bild, die untere Hälfte der Seite füllend.]

A 1. 35 Catechesis Lygnicii post conflagrationem aurimontanam primae classi proposita a Valentino Trocedorfio. Anno M. D. LV. et LVI.

Quid est Catechesis? CATECHESIS est institutio in doctrina Ecclesiae de Fundamento, comprehensa breui methodo collecta ex scriptis Prophetarum et Apostolorum. — Catechesis ist ein vnterweisung in der Kirchenlere von den Heuptartickeln, in eine gewisse Ordnung gefasset, auß den Schrifften der Propheten vnd Aposteln.

Fundamentum quid est? Fundamentum sunt praecipui articuli in doctrina Ecclesiae. — Die Heuptartickel in der Lehre.

Quae sunt praecipua et communissima capita in doctrina Ecclesiae? Duo sunt: Lex et Euangelium.

Quid est Lex? Est doctrina, in qua DEVS praecipit, quales esse debemus: et requirit a nobis integram oboedientiam et conformitatem cum voluntate sua, iuxta normam in Decalogo expressam: et damnat atque horribiliter destruit omnes, qui non sunt conformes: nisi fiat remissio et reconciliatio propter Filium mediatorem.

Quid est Euangelium? Euangelium est promissio, in qua Deus pollicetur et exhibet remissionem peccatorum, et reputat nos iustos, hoc est, acceptos: et donat Spiritum sanctum et vitam aeternam, propter filium Mediatorem, et per eum, gratis: modo vt credamus haec certo nobis contingere propter Filium.

Quod est discrimen inter Legem et Euangelium? Duplex est discrimen, Primum noticia Legis nascitur nobiscum: Euangelium non est natura notum, sed a Filio Dei ex arcano sinu aeterni Patris prolatum. Secundum discrimen. Euangelium annunciat remissionem peccatorum gratuitam, et ostendit Mediatorem: Lex nihil concionatur de gratuita remissione peccatorum, nec ostendit redemptorem Filium Dei.

Dic causas cur necesse est conuenire ad Catechetica exercitia? Item cur necesse est audire et discere Catechesin? Prima est mandatum Dei iuxta illud: Hunc audite, Matth. 17. Et Psal. 68. In Ecclesijs benedicite Domino de fontibus Israel. Psal. 8. Ex ore infantium — — laudem. Secunda causa, vt in illis exercitijs noticia doctrina confirmetur et illustretur, iuxta illud Matth. 25. Habenti dabitur. Tertia, vt doctrina in Ecclesia conseruetur, et propagetur ad posteros, sicut scriptum est Psal. 145. Generatio generationi narrabit opera tua. A 2. 20

Qui articuli recitantur in Catechismo? Quinque. Decalogus. Symbolum. Oratio Dominica. Sacramenta, et Doctrina de bonis operibus, et de generibus vitae a Deo institutis.

Quid continet Decalogus? Continet summam legis moralis, et capita legis recitat ordine.

Quid continet Symbolum? Continet articulos fidei, de Deo, de tribus personis diuinitatis, de creatione, de redemtione, qui articulus summam Euangelij complectitur, de Christo Deo et homine, de beneficijs ipsius, de passione, morte, resurrectione et regno eius aeterno, de Spiritu sancto, et effectionibus eius in Ecclesia.

Quid continet Oratio Dominica? Continet optimam et perfectissimam formam precandi, et breuissime complectitur omnes res, quas a Deo petere debemus.

Quid Sacramenta? Sacramenta sunt signa et ritus externi, commonefacientes de promissione Euangelij, videlicet, de remissione peccatorum.

Quid doctrina de Bonis operibus? Est doctrina de noua oboedientia, quae in conuersis per Filium Dei dato Spiritu sancto incoatur: ea est iusticia bonae conscientiae.

De Lege seu Decalogo.

Recita Decalogum seu capita Legis. Primum Praeceptum. Ego sum Dominus DEVS tuus, qui eduxi te ex Aegypto: Non habebis Deos — — nec quicquid illius est. A 3.

Quid considerandum est in singulis praeceptis? Sententia affirmatiua et negatiua in singulis praeceptis consideranda est. Nam sententia affirmatiua semper includit negatiuam. Et contra: Negatiua sententia includit etiam affirmatiuam.

Dic primum praeceptum. [Bild.] Ego sum Dominus — — coram me.

Quid praecipit? Praecipit cultum cordis interiorem, videlicet: Deum verum recte agnoscere, iuxta verbum ab ipso traditum: Deum vere timere, confidere Deo, diligere Deum toto corde, esse humilem et patientem in afflictionibus.

Quid prohibet primum praeceptum? Prohibet et damnat
A 4. Epicureum contemtum Dei, idolatriam, esse sine timore Dei, sine fide, sine dilectione, confidere proprijs viribus, opibus, in aduersis irasci Deo, et fremere contra Deum.

Quid est idolatria? Idolatria est Deum extra verbum quaerere, et pro Deo colere aliquid, quod non est Deus: instituere et seruare cultum extra verbum.

Dic comminationem et promissionem primo praecepto additam. Exod. 20. Ego sum DOMINVS Deus tuus — et mandata mea custodiunt.

Dic secundum praeceptum. [Bild.] Non vane — — Dei tui.

Quid praecipitur? De cultu oris, videlicet, nomen Dei sancte et reuerenter vsurpare inuocando, gratias agendo, confitendo, docendo et iurando.

Quid prohibetur? Nomen DEI vane vsurpare execrando, iurando, impia docendo, spargendo blasphemias et falsa dogmata, inuocando homines mortuos: omittere veram inuocationem, gratiarum actionem, confessionem et curam docendi.

Dic comminationem secundi praecepti. Exod. 20. Non habebit DEVS innocentem, qui nomen ipsius vane vsurpauerit.

Dic promissionem. Glorificantes me glorificabo. 1. Reg. 2.

Dic tertium praeceptum. Sabbatum sanctifices.

Quid praecipitur? De cultu ceremoniarum, videlicet, de conseruatione ministerij et ceremoniarum diuinarum, quae propter ministerium institutae sunt. [Bild.]

A 5. Quae sunt opera tertij praecepti? Conuenire ad ministerium, audire, discere, et meditari doctrinam a Deo traditam: reuerenter vti Coena Domini: gratias agere Deo, quod ministerium instituit et conseruat in Ecclesia, et per illud est efficax et colligit in ecclesiam, et dat Spiritum sanctum: et petere, vt Deus conseruet ministerium, et puritatem doctrinae in ministerio: praecipitur quoque vt nos adiungamus Ecclesiae verae, et simus ciues Ecclesiae.

Quid prohibetur? Neglectio ministerij, contemtus ceremoniarum diuinarum: non audire, discere et meditari doctrinam Euangelij: negligere vsum Sacramentorum, diem festum consumere ludis et conuiuijs neglecto ministerio.

Dic comminationem et promissionem tertij praecepti. Ierem. 17. Si Sabbatum sanctificabitis — — qui non delebitur.

Dic quartum praeceptum. [Bild.] Honora patrem — — viuas in terra.

Quid praecipitur? Oboedientia, honor, reuerentia, pietas et gratitudo erga parentes, erga superiores, erga magistratus, erga doctores et gubernatores. In hoc praecepto requiritur quoque sedulitas, quae est diligentia fideliter faciens officia propriae vocationis. A 6.

Quid prohibetur? Contemtus parentum et superiorum, contumacia, seditio, inoboedientia et ingratitudo aduersus parentes, superiores, contumaciter obluctari legibus honestis.

Quod est praecipuum vinculum oboedientiae? Maximum vinculum oboedientiae est dictum Pauli Rom. 13. Necesse est obedire, non solum propter iram, sed etiam propter conscientiam.

Dic promissionem et comminationem. Promissio est: Vt tibi bene sit, et diu viuas. Comminatio Prouerb. 30. Oculum, qui subsannat Patrem suum, effodient corui torrentis.

Dic quintum praeceptum. Non occides.

Quid praecipitur? Dilectio proximi in protegendo et conseruando corpore et vita: Justicia non laedens corpora aliorum: fortitudo propugnans alios contra iniustam vim iuxta vocationem: misericordia, mansuetudo, aequitas. [Bild.]

Quid prohibetur? Prohibetur et damnatur iniusta ira, inuidentia, cupiditas vindictae priuatae, maleuolentia, crudelitas consilia sanguinaria, verberationes iniustae et caedes, ἐπιχαιρεκακία, id est, laetitia de aerumnis bonorum.

Dic comminationem et promissionem. Comminatio Matth. 18. Si non remiseritis — — Pater meus coelestis. Et Matth. 26. Qui gladium acceperit, gladio peribit. Promissio. Remittite et remittetur vobis, Luc. 6.

Dic sextum praeceptum. Non moechaberis. [Bild.]

Quid praecipitur? Sancitur et approbatur coniugium, et praecipitur castitas, puritas et pudicitia in corde, in voluntate, in corpore, in sermone et gestu, et in tota natura. Non solum externa membra sint sine contaminatione, sed etiam cor sit amans castitatis, sine omni motu impuro, et sine flammis inordinatis: et tota natura sit conformis DEO in hoc praecepto, qui est mens casta, horribiliter execratur et punit omnes pollutos. Sit etiam pudicitia in sermone et gestu: custodiatur temperantia et sobrietas: vitetur luxus, otium, occasiones illecebrae: cor in timore Dei repugnet incendijs libidinum: addatur inuocatio ardens, et petamus a Deo, vt nos custodiat in castitate. A 7.

Quid prohibetur? Prohibentur non solum externae contaminationes et commixtiones corporum: sed damnantur in corde quoque omnes flammae inordinatae, et incendia libidinum. Sic enim Christus Dominus interpretatur hoc praeceptum, Matth. 6. Qui viderit mulierem ad concupiscendum eam, adulterium commisit, hoc est, reus in sexto praecepto, et damnatus ad poenas praesentes et aeternas.

Dic comminationem et promissionem additam huic praecepto. Comminatio Hebr. 13. Scortatores et adulteros iudicabit Deus. Promissio Matth. 5. Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt.

Dic septimum praeceptum. Non furtum facies.

Quid praecipitur? Justicia in vsu facultatum, vt serues aequalitatem et neminem defraudes: Labor honestus in parando victu: parsimonia

et frugalitas in conseruando: liberalitas et beneficentia in communicando et in largiendis eleemosynis: abstinentia ab alieno, vitans fraudes et imposturas.

Quid prohibetur? Prohibet Deus in hoc praecepto non tantum
A 8. 5 furta et rapinas, fraudes et imposturas in contractibus [Bild]: sed damnat quoque auaritiam, cupiditatem lucri iniusti: damnat etiam diffidentiam de victu, quae est fons furtorum et imposturarum et omnis iniusticiae: Prohibet quoque profusiones et sumtus non necessarios, ignauiam et negligentiam. Nam ociosi etiam sunt fures, quia accipiunt et non reddunt 10 aequale, hoc est, non praestant laborem.

Dic comminationem et promissionem. Comminatio Esa. 33. Vae qui spolias, quia vicissim spoliaberis. Et vsitate dicitur: Male partum, male disperit: Vbel gewonnen, böβlich zerrunnen. Et Christus Lucae 6. Qua mensura mensi fueritis, eadem reddetur vobis. Promissio. 15 Date et dabitur vobis: Mensuram bonam, compressam et effluentem dabunt in sinum vestrum Lucae 6.

Dic octauum praeceptum. [Bild.] Non loqueris — — proximum tuum.

Quid praecipit? Requirit veritatem, amorem rectitudinis et 20 simplicitatis, fidem, hoc est, fidelitatem, candorem: et praecipit, vt in communi consuetudine vitae, candide et simpliciter agamus cum hominibus, sine fuco, sine simulatione et sine sophistica: et vt seruemus pacta et promissa honesta.

B 1. Quid prohibet hoc praeceptum? Prohibet mendacium, ca- 25 lumnias, falsas accusationes et sophisticas defensiones, falsas sententias in iudicijs, corruptelas doctrinae, maledicentiam, obtrectationes, violationem pactorum et foederum, assentationem, simulationem.

Dic comminationem et promissionem. Comminatio Prouerb. 12. Abominatio Deo sunt labia mendacia. Esaiae 5. Vae illis, qui 30 dicunt malum bonum, et bonum malum. Promissio Psalm. 15. Qui loquitur veritatem in corde, et non obtrectat lingua, hic habitabit in tabernaculo Dei.

Dic nonum praeceptum. [Bild.] Non concupisces domum proximi tui.

35 **Dic decimum praeceptum.** [Bild.] Non desiderabis — — quicquid illius est.

Quid praecipiunt et quid prohibent haec duo praecepta? Requirunt integram et interiorem oboedientiam in mente, voluntate, corde, et omnibus viribus: vt in tota natura sit conformitas 40 cum voluntate Dei, iuxta omnia praecepta.

B 2. Non concupisces, id est, Non tantum manus, lingua et membra externa oboediant Legi: sed etiam cor sit sine concupiscentia, sine caligine, sine dubitatione, sine prauis inclinationibus et affectibus.

Duo ergo postrema praecepta sunt interpretatio et declaratio prae- 45 cedentium mandatorum, et testantur in Decalogo prohiberi non tantum externa delicta, sed etiam accusari et damnari interiora vitia, immundiciem cordis, prauas inclinationes, affectus viciosos, et ipsam concupiscentiam, quae est fons et radix omnium peccatorum, interiorum et exteriorum.

Quid significat CONCVPISCENTIA in doctrina Ecclesiae? CONCVPISCENTIA non significat appetitiones in natura conditas, sed est horrenda deprauatio et ἀταξία appetitionum, affectuum et omnium virium in tota natura: vt in mente caligo, dubitationes: in voluntate auersio a Deo, esse sine timore, sine fide et dilectione Dei: in corde contumacia, rebellio, immundicies, prauae inclinationes, e quibus oriuntur affectus praui, et impetus errantes ac pugnantes cum Lege Dei, vt inuidentia, furores irarum, libidinum, mendaciorum.

Dic EPITOMEN Decalogi. Hoc dictum comprehendit summam legis in vtraque Tabula: Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex omnibus viribus tuis et proximum tuum sicut teipsum, Matth. 22.

Dic comminationem generalem, pertinentem ad omnia praecepta. Deut. 27. Maledictus qui non permanet in omnibus, quae scripta sunt in Lege.

Dic promissionem generalem. Qui fecerit haec, viuet in eis, Leuit. 18.

Regula de Decalogo. Primum praeceptum includendum est caeteris omnibus, id est, in singulis mandatis debemus respicere Deum, in primo praecepto sic concionantem: Ego sum Dominus Deus tuus: ac propter Deum praestemus oboedientiam in omnibus praeceptis. Et contra: In violatione vniuscuiusque praecepti inest contemtus Dei in primo praecepto.

Propter quid est tradita lex? Quis est vsus? et quot sunt officia Legis? Triplex est officium atque vsus legis. Primum officium legis est, conseruare disciplinam in externis moribus. Secundum officium legis est, ostendere et arguere peccatum in toto genere humano, reuelare iudicium et iram Dei aduersus peccatum, et efficere in conscientia terrores horrendos. Hoc est praecipuum officium et maxime proprium. Tertium officium pertinet ad renatos, et est docere et admonere conuersos, quae opera et qui cultus placeant Deo. Praeterea lex in renatis coërcet et arguit reliquias peccati, vt crescat poenitentia.

Cur disciplina est necessaria? Quatuor sunt caussae. B 3. Prima mandatum Dei, Deus seuerissime mandauit, vt omnes homines coerceantur et regantur disciplina. Secunda causa, vt vitentur poenae, praesentes et futurae. Deus enim est custos disciplinae et violationem disciplinae punit in omnibus, iuxta regulam: Atrocia delicta puniuntur atrocibus supplicijs. Tertia causa, tranquillitas communis. Seruanda est disciplina, ne alij turbentur, iuxta illud: Diliges proximum tuum sicut teipsum. Quarta causa, disciplina est paedagogus in Christum. Nam coercet et assuefacit homines vt doceri possint, et Spiritus sanctus voce doctrinae efficax est, et accendit agnitionem Christi: cum homines non frenantur disciplina, non possunt doceri in illa cyclopica vita: nec Spiritus sanctus est efficax in ijs, qui sine poenitentia perseuerant in violatione disciplinae.

De Peccato. Quid est peccatum? Peccatum est quicquid est contra Legem Dei. Sic breuissime definit Johannes Apostolus, 1. Johan. 3.

Quomodo intelligenda est haec breuis definitiuncula? Est intelligenda non tantum de actionibus externis: sed etiam de interioribus defectibus, videlicet de caligine et dubitatione in mente, de

auersione in voluntate, de contumacia in corde, et de tristissima desertione, quod non lucet in homine Sol iustitiae, filius Dei, ostendens Patrem, et accendens cor Spiritu sancto. Praeterea intelligatur definitio quoque de reatu, quod homo nunc propter peccatum reus est irae Dei et aeternarum poenarum, nisi fiat remissio peccatorum propter Filium Dei.

Quae est prima diuisio peccati? Duplex est peccatum. Originale et Actuale.

Quid est peccatum Originale? Est reatus propter lapsum Adae: et propter defectum et deprauationes et inclinationes malas, quae sunt secutae lapsum in omnibus hominibus: et sunt mala pugnantia cum Lege Dei: et merentur aeternam damnationem, nisi fiat remissio propter Filium Dei.

Quid est peccatum Actuale? Peccatum actuale est omnis actio pugnans cum lege: tum in mente, vt dubitatio de verbo: tum in voluntate et corde, vt incendia malorum affectuum: tum in membris externis, vt externae actiones pugnantes cum lege Dei.

Quae est altera diuisio peccati? Peccatum deinde diuiditur in mortale et veniale, siue in peccatum regnans et non regnans.

Quid est peccatum mortale? Peccatum mortale in non renatis est omne peccatum, videlicet, mortale et veniale. Joan. 3. Qui non credit in Filium, ira Dei manet super eum. Sed cum loquimur de Lapsibus renatorum, discernendum est inter peccatum mortale et veniale. Peccatum mortale in renatis est error de fundamento, et lapsus contra conscientiam.

B 4. Quid est peccatum veniale? Peccatum veniale in renatis tantum sic vocatur, et est malum originis: dubitationes, incendia malorum affectuum, quibus tamen repugnant renati, ne ruant contra conscientiam, et dolent propter has sordes: et credunt se placere Deo propter Mediatorem, et tegi has sordes, et gratiam exuberare supra peccatum.

De Symbolo.

Quae doctrina in Symbolo traditur? Symbolum comprehendit articulos fidei, de Deo, de creatione: Euangelium de redemtione, et beneficijs Redemtoris: de donatione et effectione Spiritus sancti: de Ecclesia, de remissione peccatorum, de resurrectione mortuorum, et vita aeterna.

Primus Articulus Symboli de Deo. In inuocatione necesse est scire quis sit verus Deus, quomodo se patefecerit, quomodo velit agnosci et discerni ab idolis et commenticijs numinibus. Necesse est igitur tenere descriptionem Dei, collectam ex patefactionibus diuinis: et discernenda est inuocatio Ecclesiae ab Ethnica inuocatione.

Quid est verus Deus? Deus est essentia spiritualis, aeterna, omnipotens, videlicet: Pater aeternus, Filius et Spiritus sanctus, sicut est patefacta diuinitas certo verbo, et testimonijs diuinis: quod pater aeternus cum Filio et Spiritu sancto condidit et seruat coelum et terram, et omnes creaturas: et misit Filium, qui assumta humana natura constitutus est Mediator, et Spiritu sancto Ecclesiam sanctificat ad vitam aeternam.

De Creatione. [Bild.] Credo in Deum patrem omnipotentem, creatorem coeli et terrae.

Quae est sententia? Credo quod Deus, aeternus Pater, cum Filio et Spiritu sancto, ex nihilo condidit coelum et terram, angelos et homines et omnes creaturas: atque huic suo opificio perpetuo adest: seruat et gubernat motus corporum coelestium, vices temporum, foecunditatem terrae, generationem animantium, alit, fouet et sustentat totam B 5. naturam, maxime vero Ecclesiam alit et defendit. Credo quod ego quoque ab hoc ipso conditore Deo quotidie accipio demensum meum, ab ipso defendor et custodior aduersus pericula innumerabilia.

Cur Deus condidit naturam? Deus condidit hoc pulcrum opificium, vt se patefaceret: vt testimonia de se ostenderet: vt bonitatem suam impertiret multis: vt in humano genere sibi colligeret Ecclesiam, cui lucem, sapientiam et laetitiam suam communicaret, et ab ea agnosceretur et celebraretur in omni aeternitate.

Secundus Articulus. De Redemptione, de Gratia et iustificatione. [Bild.] Credo in Jesum Christum — — viuos et mortuos.

Quae est sententia? Credo, quod Jesus Christus verus est Deus et Filius Dei, ante secula natus de essentia aeterni Patris: et est verus homo, qui propter nos homines et propter nostram salutem descendit de coelo, et assumsit humanam naturam, conceptus de Spiritu sancto, et natus ex Maria virgine, pro nobis passus, crucifixus et mortuus est, vt λύτρα pro nobis solueret, et satisfaceret pro peccato, et mereretur nobis remissionem peccatorum, et liberaret nos a morte et ira aeterna: et resuscitatus est vt nobis restitueret iusticiam et vitam aeternam: assumtus in coelum, ad dexteram Dei regnat, et est noster rex, atque defensor, et sacerdos, atque intercessor noster perpetuus: et de coelo redibit cum maiestate, iudicaturus totum genus humanum: et restituet nobis corpora nostra, et donabit nos vita, laetitia et gloria aeterna: impios autem cum Diabolis abijciet in cruciatus perpetuos.

Quot sunt partes in hoc articulo? Duae sunt partes praecipuae. Prior de persona Redemptoris. In Christo mirando modo copulatae sunt naturae diuina et humana, hoc est, Deus et homo. Altera pars de beneficijs Redemtoris, scilicet, de redemtione, de gratia seu iustificatione, per mortem et resurrectionem Christi. B 6.

Quid debemus considerare de assumtione humanae naturae, et de miranda copulatione diuinae et humanae naturae in Mediatore? Immensus amor Dei erga nos hic considerandus est, quod aeterno foedere Christus nos sibi copulauit, factus frater noster, et sua admiranda oboedientia iram Dei aduersus peccata placauit, et poenam pro nobis exoluit, vt nos per eum liberati, cum ipso viueremus, et in dulcissima consuetudine Dei, frueremur vita et laetitia perpetua.

Credo in Jesum Christum. JESVS est nomen proprium Mediatoris, et significat Saluatorem. Etymologiam exponit Angelus his verbis, Matth. 2. Saluum faciet populum suum a peccatis ipsorum. CHRISTVS vero est nomen officij, id est, vnctus, et complectitur regnum et sacerdotium.

Filium eius vnicum. Natura diuina describitur. Filium, id est, ab aeterno genitum de essentia aeterni Patris. Vnicus, discernit Filium Dei ab electis, qui sunt filij adoptione.

Dominum nostrum. Defensorem et deprecatorem, qui rex et sacerdos noster est. Appellatio, Domini, monet de beneficijs: Nostrum, monet de applicatione.

Qui conceptus — — virgine. Describitur assumtio humanae naturae: de conceptione et natiuitate Redemtoris admiranda hic cogitandum est.

Passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus. Beneficia Mediatoris enumerantur, videlicet, redemtio facta per passionem et mortem Christi: Passus, crucifixus et mortuus est, vt pro nobis fieret victima, solueret poenam pro peccato, et satisfaceret iusticiae Dei, et placaret iram, et nobis promereretur remissionem peccatorum, vt morte sua mortem destrueret. Sub Pontio Pilato. Est descriptio temporis.

Sepultus est. Scilicet, vt peccatum nostrum tegeretur et non imputaretur nobis: vt sepulcrum nostrum, quod ante fuit Barathrum inferni, transferetur in dormitorium sanctum, in quo pij quiescunt, expectantes resurrectionem.

Descendit ad inferos. Cur descendit ad inferos? Vt nos liberaret ab inferis: vt contereret caput serpentis: vt destrueret portas inferorum.

B 7. Tertia die resurrexit a mortuis. Quis est vsus atque effectus huius articuli? Resurrexit, vt nobis restitueret iusticiam et vitam aeternam. — Da testimonium. Rom. 4. Resuscitatus est propter iustitiam — — iusticiam et vitam.

Ascendit in coelum. Ascendere in coelum, est ex visibili consuetudine transire in vitam inuisibilem.

Sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis. Quae est sententia? Sedet, hoc est, est noster rex et defensor, et noster summus Sacerdos, Mediator et intercessor. Sedere ad dexteram Dei, est regnare pari potentia cum Deo.

Inde venturus est iudicare viuos et mortuos. De iudicio vniuersali.

Dic formam iudicij. Dominus noster Jesus Christus, visibili specie de coelo descendens, veniet cum maiestate magna, comitante agmine omnium sanctorum Angelorum, cum celeusmate, cum voce Archangeli, cum tuba Dei, et ignis praecedet, atque inflammabit coelum et terram, ac coeli flagrantes cum fragore soluentur, et elementa colliquescent, et mortui resurgent e sepulcris, ac recipient corpora, et fiet renouatio, ac seperabuntur iusti ab iniustis. Justi consistent ad dextram, iniusti ad sinistram. Tunc filius Dei iudicabit viuos et mortuos, pronunciabit sententiam dulcissimam illam quidem ad Ecclesiam: Venite benedicti — — ab initio mundi: Tristissimum vero impijs: Ite maledicti in ignem aeternum, qui paratus est Diabolo et Angelis illius. Et tunc sequetur executio: Ecclesia quidem a Christo recipietur in vitam aeternam: Impij vero cum Diabolis abijcientur in cruciatus aeternos.

Tertius Articulus. De Sanctificatione. [Bild.] Credo in B 8. Spiritum sanctum — — vitam aeternam.

Credo in Spiritum sanctum. Quid complectitur hic articulus? Docet quis sit Spiritus sanctus, et quae sint illius beneficia.

Quae est sententia? Credo quod Spiritus sanctus est verus, aeternus, et omnipotens Deus, procedens a Patre et Filio, et mittitur voce Euangelij in corda credentium, vt nos sanctificet ad vitam aeternam, et flectat corda, vt adsentiantur Euangelio, et confirmet assensionem, et accendat motus congruentes cum voluntate Dei, et excitet inuocationem et laetitiam acquiescentem in Deo.

Quae sunt effectiones Spiritus sancti? Sanctificare est proprium officium Spiritus sancti: Sanctificat autem per verbum. Cum Euangelium audimus, Spiritus sanctus accendit lucem, vt recte intelligamus doctrinam, flectit mentes vt adsentiamur et credamus nos recipi propter filium, et confirmat, vt perseueremus: regit ducit et impellit nos, vt accedamus ad Deum, et inuocemus, et statuamus nos exaudiri: consolatione nos erigit in pauoribus: accendit amorem et laetitiam, qua acquiescimus in Deo intuentes ipsius praesentiam et auxilium: flectit corda, vt nos subijciamus Deo et velimus oboedire iuxta verbum ipsius. Has effectiones Spiritus sancti breuiter complectitur Zacharias 12. cap. Effundam super domum Dauid Spiritum gratiae et precum.

Credo Ecclesiam sanctam Catholicam. Quae est sententia? Credo quod Filius Dei ad dextram aeterni Patris regnans, voce Euangelij, semper colligit et seruat Ecclesiam in terra, et Spiritu sancto eam regit, et diuina potentia defendit eam contra portas inferorum, et seruabit eam vsque ad iudicium vniuersale, sicut inquit Dominus Matth. vltimo: Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus vsque ad consummationem seculi.

Vbi est Ecclesia? Haec Ecclesia vera, non est alligata ad personas, loca et ordinariam successionem Episcoporum, sed est vbicunque sonat vox Euangelij, Johan. 10. Oues meae vocem meam audiunt.

Quid est Ecclesia? Ecclesia visibilis est coetus hominum amplectentium incorruptam doctrinam Euangelij, et recte vtentium Sacramentis, in quo coetu Filius Dei per ministerium Euangelij est efficax, et multos regenerat, et facit haeredes vitae aeternae: Sunt et in eo coetu multi non sancti, sed tamen de doctrina consentientes.

Sanctorum communionem. Ich gleube, das die Heiligen sitzen in gemeinem vngetheiltem Gute. Quae est sententia? Est expositio, declarans quid sit Ecclesia, videlicet: Ecclesia est communio et societas Sanctorum, qui per Euangelium vocati sunt ad haereditatem vitae aeternae, et habent beneficia Christi communia, videlicet, remissionem C 1. peccatorum, Spiritum sanctum, iusticiam, et vitam aeternam.

Remissionem peccatorum. Quae est sententia? Credo quod remissio peccatorum in alio nullo coetu datur, sed tantum in vera Ecclesia, hoc est, in coetu amplectentium Euangelium incorruptum: et datur gratis propter Filium Dei, non propter nostra merita: et datur omnibus, qui credunt promissioni, et fide eam accipiunt, et sibi applicant. Credo sine vlla dubitatione, mihi quoque omnia peccata remitti: quia promissio est vniuersalis: et est mandatum Dei aeternum et immotum, vt omnes audiant Filium, et credant Euangelio, et accipiant beneficia Christi.

Carnis resurrectionem. Quae est sententia? Credo quod corpora nostra, etsi in sepulchro resoluuntur, tamen non manebunt in interitu. Sed sicut Christus resurrexit a mortuis: ita etiam ipse resuscitabit in nouissimo die corpora nostra, renouata et induta immortalitate, et nos secum assumet, et adducet ad Patrem aeternum, et semper cum illo erimus, fruentes laetissima consuetudine et conspectu Dei in tota aeternitate.

Recita testimonia scripturae de hoc articulo. Articulus ille longa concione confirmatur Paulo, 1. Cor. 15. et 1. Thess. 4. Joan. 5. Venit hora, in qua omnes — — in ignem aeternum. Et Joan. 6. Haec est voluntas Patris, vt omnis qui videt Filium, et credit in eum, habeat vitam aeternam, et ego in nouißimo die resuscitabo eum.

Et vitam aeternam. Quae est sententia? Credo quod natura humana condita est, non tantum ad hanc vitam mortalem, sicut pecudes: nec conditi sunt homines ad miserias perpetuas: sed omnes qui agnoscunt Filium Dei, et credunt in eum, per eum et propter eum donabuntur vita et laetitia aeterna. Joan. 3. Qui credit in Filium, habet vitam aeternam. Et Joan. 10. Ego do eis vitam aeternam.

Quid est vita aeterna? Filius Dei Dominus noster Joan. 17. tradit hanc definitionem mirandam: Haec est vita aeterna, vt cognoscant te solum verum esse Deum, et Jesum, quem misisti, esse Christum.

Collige nunc definitionem ex his verbis. Vita aeterna est agnitio veri Dei et Domini nostri Jesu Christi.

Quomodo intelligenda est haec definitio? Intelligenda est non solum de futura vita, sed etiam de incoatione vitae aeternae in hoc seculo. De futura vita vsitate dicitur sic: Vita aeterna est conspectus Dei, seu visio Dei. Nam cum Deus se coram ostendet fauentem, et nos perfundet sua luce et sapientia: tunc accendetur in nobis in-
C 2. enarrabilis et perpetua laetitia et vita: cum scilicet videbimus eum sicut est, et coram cernemus essentiam eius, et cum erit Deus omnia in omnibus.

Quomodo in hac vita incoatur in nobis vita aeterna? Vita aeterna in hac mortalitate incoatur in nobis, cum fide acquiescentes in verbo, intuemur hunc aeternum Deum, qui misit Filium, et agnoscimus eum esse placatum per Filium, et cum inuocamus, petemus et expectamus consolationem in omnibus aerumnis. Haec consolatio in veris angoribus est gustus vitae aeternae, de qua Christus dicit: Haec est vita aeterna etc. Et 2. Cor. 3. Spiritus viuificat, hoc est, consolatur perterrefactas mentes, accendens in eis nouam vitam et lucem, hoc est, sapientiam, iustitiam et laetitiam. Haec fiunt fide, cum corda agnoscunt Dei misericordiam, praesentiam et auxilium, et in Deo fide propter Mediatorem acquiescunt.

De Inuocatione.

Quid est Inuocatio? Inuocatio est bona a Deo petere in nomine Christi: et pro acceptis beneficijs gratias agere, et celebrare bonitatem Dei.

Quod est discrimen verae inuocationis in Ecclesia, et aliarum impiarum gentium? Duae sunt praecipuae differentiae, altera de essentia Dei, altera vero de voluntate. Ethnici et alij impij

negant hunc esse DEVM, quemadmodum se patefecit misso Filio, videlicet, aeternum Patrem, Filium et Spiritum sanctum. Aberrant igitur Ethnici a vero DEO, et alloquuntur aliud quiddam commentitium, quod non est verus, aeternus, et patefactus Deus. Ideo scriptum est, Joan. 4. Vos nescitis quid inuocetis. Deinde ignorant promissionem, ignorant an et quare exaudiantur. Inuocatio vero sine fide, et oppressa dubitatione inanis est, iuxta dictum: Quomodo inuocabunt, cum non credant? Rom. 10. Ecclesia vero alloquitur verum Deum, patefactum illustribus testimonijs, et agnoscit eum sicut se patefecit. Scit enim promissiones et agnoscit Mediatorem, et scit Deum velle inuocari et exaudire fiducia Mediatoris, sicut ipse Dominus inquit: Quicquid petieritis Patrem in nomine meo, dabit vobis, Joan. 16.

Quae requiruntur ad veram inuocationem?[1]) Horum sex capitum consideratio necessaria est in omni inuocatione. Primum: Mens non vagetur in inuocatione, sed vera attentione dirigatur ad hunc verum Deum, qui se patefecit per verbum, et misit filium Mediatorem, et dat Spiritum sanctum paracletum et gubernatorem Ecclesiae. Secundo: Praeceptum Dei nobis proponamus, vt Matth. 7. Petite et dabitur vobis. Et Psalm. 50. Inuoca me in die tribulationis. Est itaque inuocatio necessaria oboedientia erga Deum. Tertio: In nos ipsos inquiramus, an sit in nobis vera conuersio ad Deum, seu poenitentia. Sine hac enim C 3. nullius momenti est Inuocatio. Johan. 9. Deus peccatores non audit. Quarto: Requirenda est promissio, vt certo sciamus preces nostras exaudiri propter Christum Pontificem nostrum: vt promissio illa Joan. 16. in omni inuocatione cogitanda nobis est, et ante oculos ponenda: Quicquid petieritis Patrem in nomine meo, dabit vobis. Quinto: Fides excitanda est, quae in promissionem intuens, certo statuat nos exaudiri propter Mediatorem nostrum. Nam promissio correlatiue requirit fidem.

Appendix. Discrimen hic obseruandum est, cum petimus donum spirituale, et cum petimus bonum corporale. Cum petimus beneficium spirituale, vt remissionem peccatorum, confirmationem fidei, vitam aeternam: tunc fides simpliciter et sine vlla conditione expectet rem promissam. Quia Deus nominatim promisit se haec daturum esse, et vult haec semper dare. Cum vero petimus auxilium corporale, vt victum, defensionem, liberationem in morbo etc. in his fides certo statuat, preces nostras placere Deo, et exaudiri: cum inuocatione simul adferat voluntatem paratam ad oboediendum in afflictione, si Deo ita videatur. Quia Deus vult Ecclesiam in hac vita exerceri cruce et afflictionibus: et tamen eam seruat mirabiliter, dat hospitium et victum. Ideo sancti beneficia corporalia petunt cum conditione huiusmodi, vt leprosus: Domine, si vis, potes me mundare, Matth. 8. Et Dauid petens restitutionem adfert voluntatem paratam ad oboediendum Deo in afflictione, cum ait: Si volet, reducet me: si dixerit, non places, praestosum. 2. Reg. 15.

Sexto: Oratio non sit inanis *βαττολογία*, sed aliquid proponamus, quod petamus a Deo. Proponenda sunt pericula, tum publica, tum priuata. Res petendae in oratione Dominica ordine et breuiter omnes comprehensae sunt.

Quid complectitur Inuocatio? Inuocatio duo complectitur: Precationem et gratiarum actionem.

Quid est PRECATIO? Precatio est petere in nomine Christi beneficia a Deo, et certo credere, quod preces nostrae placeant Deo, et im-

[1]) Dieser Abschnitt (bis zu Sexto) differiert von der Ausgabe von 1565.

petrent beneficia expetita propter Filium Dei Mediatorem, qui est summus sacerdos, perferens gemitus nostros ad Patrem, et intercedens pro nobis.

Quae est forma precandi? Filius Dei summus Sacerdos noster proposuit breuem et exactissimam formam precandi. Pater noster
C 4. 5. qui es in coelis — — libera nos a malo, Amen.

Dic Encomium huius precationis. Oratio Dominica est oratio orationum, oratio supra omnes orationes, optima et perfectissima oratio. [Bild.]

Pater noster qui es in coelis. Quid hoc principium sibi vult? Est exordium commonefaciens nos, vt cogitemus, quem Deum alloquamur, et requirens fidem, Intuearis et alloquaris aeternum patrem, qui misit Filium Mediatorem, propter quem nos recipit et exaudit, et Spiritu sancto nos sanctificat, accendit et mouet vt clamemus: Abba pater.

Cur iubet orare Pater noster? et non Deus noster? Vult a nobis appellari pater. Ergo recipit nos in filios, et adoptat nos propter Filium vnigenitum, ac vere nos diligit, atque paterna storge nos complectitur. Vult ergo nos exaudire, et requirit fidem, vt credamus nos certo exaudiri propter Mediatorem.

Noster,[1]) Admonet de consociatione in Ecclesia: vt scilicet consensu verae doctrinae, et mutua dilectione inter nos coniuncti simus, et alij alios fratrum loco habeamus, ijsque non minus quam nobis omnia feliciter euenire optemus.

Qui es in coelis, id est, qui vbique ades, omnia corda introspicis, et es omnipotens.

Complectere iam sententiam totius exordij. Aeterne Deus, Pater coelestis, qui es omnipotens opitulator, et vere ades vbique, exaudis et iuuas te inuocantes: qui te patefecisti per verbum tuum, et misisti Filium tuum Mediatorem nostrum, propter quem nos adoptas, et paterna beneuolentia complecteris, atque exaudire vis: ac iussisti, vt in aerumnis nostris, quibus vt pater benignus, vere afficeris, te inuocemus: Juua nos Spiritu sancto tuo, vt te recte inuocemus, et firma fide statuamus, nos in nomine et fiducia Christi Filij tui petentes, certo exaudiri.

Quae sunt petenda? Omnia quae sunt comprehensa in septem petitionibus.

Quis est ordo rerum petendarum in septem petitioni-
C 5. bus? 1. Est de vera agnitione Dei, et de doctrina, per quam agnitio accenditur. 2. De efficacia doctrinae et agnitionis, videlicet, de gubernatione diuina. 3. De vocatione, siue de actionibus vocationis, de oboedientia. 4. De conseruatione vitae, de victu et similibus rebus. 5. De remissione peccatorum. 6. De auxilio et defensione DEI in certamine et tentatione. 7. De liberatione, hoc est, de mitigatione calamitatum in hac vita, et de integra liberatione.

De prima petitione. [Bild.] Sanctificetur nomen tuum. Quid petitur? De agnitione Dei, et de vera doctrina, per quam accenditur agnitio Dei.

---

[1]) Die Erklärung von noster ist in 1565 kürzer gefaßt.

Quae est sententia? Da vt nomen tuum sit nobis sanctum, hoc est, vt luceat in nobis notitia Dei sancta, hoc est, pura, vera, non polluta errore et idolis. Sonet inter nos in Ecclesia vera et incorrupta doctrina Euangelij, et sint veri cultus: iuua vt Euangelium firma assensione amplectamur, et custodiamus fide et conscientia bona: Da vt cogitemus serio, et expauescamus ad iram tuam ingentem aduersus peccata, vt te vere timeamus, et vitemus peccata. Da vt agnoscamus immensam misericordiam in Euangelio patefactam, et credamus promissioni, et acquiescamus in Filio, et fiducia illius te inuocemus, et bonitatem tuam celebremus. Sanctifica nos in veritate tua, et accende in nobis veram agnitionem Dei, quae est vita aeterna, verum timorem, veram fidem, inuocationem, oboedientiam atque sanctitatem vitae. Excita doctores salutares, et sis per eos efficax, vt agnitio tui late spargatur, vt in nobis et in toto genere humano nomen tuum vere sanctificetur, celebretur, et glorificetur in tota aeternitate. Custodi nos, ne aberremus a vera sententia Euangelij, ne ruamus in errores, in superstitiones, in deliria, in contemtum Dei Epicureum. Abole omnia scandala, blasphemias, idola, errores et superstitiones.

Secunda petitio. [Bild.] Veniat regnum tuum. Quid petitur? C 6. De efficacia doctrinae et agnitionis, videlicet, de gubernatione diuina.

Quid comprehendit haec petitio? Spiritu sancto tuo nos rege, doce et iuua, vt Euangelio vere credamus: collige et serua inter nos Ecclesiam: regnum tuum in nobis inchoatum prouehe et confirma, vt simus haeredes regni tui aeterni, iuua vt te recte inuocemus, vt ardenti pectore gratias agamus, et celebremus bonitatem tuam. Juua vt perseueremus et simus constantes in fide et confessione vsque ad finem, vt fiamus discipuli Christi, et fructum multum feramus, vt nostra confessione atque officio multi ad te conuertantur, et regnum tuum amplificetur et propagetur. Tu regnes in nobis in hac vita, et in omni aeternitate. Sanctifica nos veritate tua, et verbo tuo, et Spiritu sancto nos renoua, mundifica et sanctifica, vt corda nostra sint domicilium Dei et templum Spiritus sancti, et vt in nobis, tanquam in templo diuino, luceat vera agnitio, fides, inuocatio, et vitae sanctitas: et habites atque regnes in nobis in omni aeternitate, vbi fruemur tuo conspectu, consuetudine et colloquio, et erit Deus omnia in omnibus et videbimus eum sicut est, et similes illi erimus, liberati a peccato, morte, et omnibus calamitatibus, et perfusi luce sapientia, iusticia, et laeticia aeterna. Serua et defende Ecclesiam aduersus furores Diaboli, Turcorum, Tyrannorum et haereticorum, Sicut dixisti, o Domine Jesu Christe: Oues meas nemo rapiet de manu mea: Ero murus igneus circum vos. Destruito regnum Diaboli, et reprime furores aduersantium regno tuo. Non regnet in nobis peccatum, et prauae cupiditates: Gressus meos dirige verbo tuo, et non dominetur in me peccatum.

Tertia petitio. Fiat voluntas tua in terra, sicut in coelo. Quid petitur? De oboedientia erga Deum, et de officijs vocationum, vt Deus adiuuet vocationes.

Quae est sententia? Rege et iuua nos Spiritu sancto, vt in terra, in hac mortali imbecillitate, tibi recte oboediamus iuxta [Bild] C 7. verbum tuum, vt vera humilitate et patientia nos voluntati tuae subijcia-

mus, et placide ac sine fremitu feramus afflictiones, vt a te petamus et expectemus consolationem, auxilium et liberationem in tempore opportuno. Juua vt singuli in nostra vocatione recte seruiamus, et faciamus, quae tu vis, et quae tibi placent. Juua vt doctores et discipuli, gubernatores et subditi, et omnes omnium hominum ordines suo quisque loco faciant officia, et oboediant ad normam verbi tui. Juua vt voluntas nostra fiat conformis voluntati tuae, vt in terra simus mansueti, humiles, casti, iusti, veraces: sicut beati Angeli in coelo sunt spiritus casti, humiles, veraces, et conformes voluntati tuae. Et cum perfeceris vt velimus credere Euangelio, et tibi obedire: Juua quoque, o aeterne Pater, vt perficiamus, vt tibi aliqua grata fiant in terra sicut Angeli in coelo tibi grata faciunt.

Quarta petitio. [Bild.] Panem nostrum quotidianum da nobis hodie. Quid petitur? De victu et alijs bonis corporalibus, vt sunt: valetudo, successus in vocationibus, laboribus, studijs, bonum regimen, pax, vbertas annonae, commodae tempestates.

C 8. Quae est sententia? Coelestis Pater, da nobis victum et amictum, et omnia necessaria ad hanc vitam, videlicet: valetudinem bonam, bonum regimen, gubernatores salutares, pacem, tempestates commodas, terrae foecunditatem, aërem salubrem, successum in regimine Ecclesiastico, politico, et oeconomico, in laboribus vocationum, in studijs, in educatione iuuentutis. Rege nos vt agnoscamus haec bona a te dari et conseruari, vt cum gratitudine donis tuis vtamur, et bonitatem tuam celebremus. Custodi nos et depelle noxas, famem, pestem, bellum, tetros morbos, vastationes et alias calamitates. Custodi nos, ne implicemur auaritia et helluationibus rege nos, ne corda nostra grauentur crapula et ebrietate.

Quinta petitio. [Bild.] Et remitte nobis — — debitoribus nostris. Quid petitur? De remissione peccatorum. Haec petitio complectitur confessionem, qua tota Ecclesia agnoscit et confitetur, se adhuc habere peccatum, et semper indigere remissione peccatorum.

Quae est sententia? Agnoscamus, aeterne Pater, deplorantes, et confitemur nos esse reos et horribiliter pollutos. Non intres in iudicium cum seruis tuis, non nos reijcias propter sordes nostras: miserere nostri, et remitte nobis peccata nostra, propter Filium tuum crucifixum pro nobis et resuscitatum. Rege nos sancto tuo Spiritu, vt vitemus peccata et occasiones peccati. Juua nos, vt grati simus pro misericordia tua, et propter te vicissim condonemus aliorum offensiones, et tegamus errata ipsorum, et tueamur concordiam, ac beneuolentia vera nos mutuo complectamur, et in te vnum simus.

Cur addita est haec appendix: Sicut et nos remittimus debitoribus nostris? Est commonefactio de nostra poenitentia, et mutua condonatione. Non enim potest peti, nec retineri remissio peccatorum, nisi abijciamus cupiditatem vindictae, et nisi fiat condonatio, et quaeratur reconciliatio: nec valet precatio, nec exauditur, cum cor retinet propositum faciendi contra mandatum Dei. Sicut scriptum est: Peccatores non audit Deus, id est, retinentes propositum peccandi. In

D 1. summa, nostra condonatio est exploratio, an vere credas et petas remissionem peccatorum. Nam qui non condonat, non credit, nec vere potest credere.

Sexta petitio. [Bild.] Ne inducas nos in tentationem. Quid petitur? Est petitio auxilij in certamine et tentatione.

Quae est sententia? Coelestis pater, adsis nobis in tentatione, sicut dixit Filius tuus Dominus noster: Nemo rapiet oues meas de manu mea. Non sinas nos succumbere et vinci cum tentamur, Serua nos ne euertamur ab hoste, ne trahamur in errore in idolomaniam, in superstitiones, in furores fanaticos, in securitatem profanam, in Epicureum contemptum Dei, in peccata et scelera tragica atque exitia. Juua nos Domine Jesu Christe, et guberna nos Spiritu tuo sancto, vt euitemus ignita tela Diaboli, vt vincamus illecebras viciorum, et per te triumphemus aduersus Diabolum.

Septima petitio. [Bild.] Sed libera nos a malo. Quid petitur? Liberatio a malis praesentibus et aeternis.

Quae est sententia? Libera nos o vnice liberator, a malis praesentibus et perpetuis, et propter Filium intercessorem nostrum mitiga D 2. calamitates, quibus propter peccata iuste premimur. Corripe nos Domine, in iudicio, et non in furore, ne ad nihilum redigamur. Spiritu sancto paracleto consolare et confirma omnes aerumnosos, da leuationem, et effice placidos exitus. Excubias Angelorum nobis adiungito, et custodi nos in omnibus vijs nostris cursum vitae nostrae inter pericula guberna ad optatum exitum. Adsis nobis, Domine Jesu Christe, in extremo agone, et Spiritu sancto tuo nos iuua, et confirma, vt in vera agnitione, fide, inuocatione et confessione hinc emigremus, et animam nostram recipe in manus tuas, et transfer nos in vitam aeternam, Amen.

Quid significat haec vox? Sint rata, firma et certa, quae petiuimus. Epiphonema requirens fidem, quae certo statuit nos iuxta promissionem exaudiri propter Mediatorem.

Quae est sententia? Coelestis Pater, quae te iubente petiuimus, ea velis esse rata, firma, et certa, propter Filium intercessorem. Juxta promissionem ipsius iuramento sancitam: Amen, amen dico vobis, si quid Patrem in nomine meo petetis, dabit vobis. Amen, amen. Semper vero addendum: Credo Domine, opem fer meae diffidentiae.

De Gratiarum actione. Quid est Gratiarum actio? Gratiarum actio in genere est profiteri, vnde profectum sit beneficium, et obligare sese ad officia mutua.

Adde declarationem. Nam gratitudo est virtus coniungens duas summas virtutes: veritatem et iusticiam. Veritas profitetur, vnde sit acceptum beneficium. Justicia praestat mutua officia. Ergo ingratus est mendax et iniustus.

Quid est gratiarum actio erga Deum? Gratiarum actio erga Deum est profiteri nos a Deo accepisse beneficia, et agnoscere, quod est omnipotens, praesens, et opitulator: et est opus iustificiae praestans officia Deo grata.

Declara. Gratiarum actio erga Deum primum est veritas, quae fatetur, quod a Deo accepimus beneficia Summum autem beneficium est, quod Filius vnigenitus pro nobis est mortuus. Qui non gratias agit filio Dei pro passione et morte sua, est mendax, non agnoscit et fatetur a Christo collata sibi esse ingentia beneficia, bona spiritualia et aeterna. Deinde est iusticia praestans officia Deo grata. Sunt autem officia Deo

grata, quae in tua vocatione a te requirit, vt in tua vocatione sis diligens et ei oboedias, discas diligenter doctrinam, et cupiditates prauas coërceas et refrenes, tuearis disciplinam inculpatam.

De Sacramentis,

Proposita Anno M. D. LVI. 3. Calend. Januarij.

Quid nominatur Sacramentum in Ecclesia? Vetus dictum est: Sacramentum est signum gratiae. Sacrament ist ein Gnadenzeichen.

D 3. Declara hanc breuem definitiunculam. Sacramentum est externus ritus, diuinitus institutus, vt commonefactio exhibitae et applicatae promissionis gratiae.

Quid est Sacramentum noui Testamenti?[1]) Est ceremonia a Christo recens instituta in Euangelio, et addita promissioni tanquam sigillum, admonens de promissione gratiae propter Christum, et testificans tibi vere exhiberi et applicari remissionem peccatorum, merito Christi partam.

Quae ritus sunt additi promissioni gratiae? Et quare Sacramenta sunt instituta? Duae causae maxime sunt illustres: Prior, Vt sint commonefactiones de promissione Euangelij, et testimonia de applicatione, quod scilicet promissio pertineat ad singulos. Altera causa, vt ritus illi discernant Ecclesiam ab omnibus gentibus, et monstrent, quae sit Ecclesia, et ostendant Deum velle, vt nos adiungamus ad Ecclesiam, vt simus auditores vocis Euangelij, nec eos, qui non audiunt vocem Euangelij esse electos.

Enumera Sacramenta. Sacramenta noui Testamenti sunt Baptismus, et Coena Domini. Et in hoc articulo debet addi doctrina de Absolutione, atque adeo de tota poenitentia.

Cur Absolutionem numeras inter Sacramenta?[2]) Quia habet annexam promissionem de remissione peccatorum. Et sicut caetera Sacramenta sunt applicationes, quae testantur promissionem Euangelij ad singulos pertinere: Sic et absolutio applicat singulis Euangelium, et testatur promissionem gratiae ad singulos pertinere: quod quidem Sacramenti caput est.

At de est signum externum? Sonus et vox ministri applicans tibi remissionem peccatorum autoritate Christi, est signum externum, quod sensum mouet. Ac coniungitur remissio peccatorum cum ministerio et voce hominis: Quorum remiseritis peccata, remittuntur eis, Joan. 20. Est et manuum impositio signum externum, quod etsi Christus huic Sacramento non expresse addidit: tamen cum ipse et Apostoli, hunc ritum, haud dubie a primis patribus acceptum, saepe vsurparint, pie etiam in Absolutione adhibetur: cum fuerit signum benedictionis, et rei destinatae ad cultum Dei.

De Baptismo.

D 4. [Bild.] Quid est Baptismus? Baptismus est mersio in aquam cum pronunciatione verborum: Ego baptizo te in nomine Patris, et Filij, et

---

[1]) Diese Frage fehlt in 1565. — [2]) Diese und die nächste Frage fehlen in 1565.

Spiritus sancti: a Filio Dei instituta, vt testificetur eum, qui sic mergitur, reconciliari Deo propter Christum, et sanctificari a Spiritu sancto ad vitam aeternam.

Quid significat Baptismus, et quis est eius vsus? Significatio et vsus praecipuus est, quod Deus hoc signo testatur, quod propter Filium nos recipit in gratiam, et remittit nobis peccata, et abluit nos in sanguine Christi, et hoc lauacro paciscitur nobiscum, et confirmat foedus, quod vult esse Deus noster, Hic vsus est, et haec consolatio etiam traditur in verbis Baptismi, scilicet: Ego baptizo te in nomine Patris, et Filij, et Spiritus sancti.

Quae est sententia verborum Baptismi? Ego baptizo te in nomine Patris et Filij, et Spiritus sancti, id est, Ego minister hoc ritu testificor in nomine, id est, mandato diuino, Te, qui sic mergeris recipi in gratiam a vero Deo, qui est aeternus Pater, Domini nostri Jesu Christi: et recipi te propter Filium: et sanctificari te Spiritu sancto. — Et comprehendenda est correlatiua sententia: Ego testificor te recipi in Nomen, id est, ad agnitionem et inuocationem veri Dei, qui est Pater aeternus Domini nostri Jesu Christi, et Filius, et Spiritus sanctus: et recipi te propter Filium redemtorem, et te credentem sanctificari Spiritu sancto: hunc verum Deum agnosces et inuocabis. Et tu vicissim testaris hoc Baptismo, te omnia commentitia numina execrari.

Suntne infantes baptizandi?[1]) Sunt baptizandi: et haec sententia confirmatur ex Euangelio his rationibus. Prima. Promissio regni coelorum, hoc est, remissionis peccatorum et vitae aeternae propter Christum donandae, pertinet etiam ad infantes, vt Matth. 19. dicitur: Sinite paruulos ad me venire: talium enim est regnum coelorum. Omnes autem qui futuri sunt haeredes regni coelorum, necesse est baptizari. Nam Deus remissionem peccatorum et haereditatem vitae aeternae per verbum Euangelij et per Baptismum impertit hominibus. Sicut inquit Apostolus ad Titum 3. Saluos nos fecit per lauacrum regenerationis etc. Ergo, Infantes necesse est baptizari. — Altera ratio. Extra Ecclesiam non est salus. Ad infantes pertinet promissio salutis. Ergo infantes necesse est inseri Ecclesiae, ac fieri eiusdem membra. Omnes autem qui futuri sunt membra Ecclesiae, necesse est baptizari, Ephes. 5. Christus dilexit Ecclesiam, et semetipsum tradidit pro ea, vt eam sanctificet, mundans eam lauacro aquae per verbum. Ergo etiam infantes necesse est per lauacrum aquae et verbum mundari, siue baptizari.

De Absolutione.[2])

Quid est Absolutio? [Bild.] Est annunciatio et applicatio remissionis peccatorum, quae fit nomine et autoritate Christi, per vocem hominis in ministerio: Juxta haec dicta, Joan. 20. Quorum remiseritis peccata, remittuntur eis. Matthaei 18. Quicquid solueritis super terram, solutum erit in coelo. Luc. 10. Qui vos audit me audit. D 5.

Quomodo Absolutio tibi prodest? Absolutio tibi prodest et efficax est, cum eam fide tibi applicas, et credis voci ministri, tanquam

[1]) Diese Antwort differiert von der in 1565.

[2]) In 1565 steht hier der Abschnitt de coena domini, während der über die Absolution folgt.

Christus tecum coram loqueretur et te absolueret, hoc est, liberum pronunciaret a reatu et damnatione aeterna.

Estne retinenda in Ecclesia arcana Confessio qua petimus Absolutionem? Est retinenda propter Absolutionem, et propter explorationem seu institutionem.

Quid est Confessio arcana? Confessio illa est agnoscere et confiteri nos esse reos, et petere veniam, et credere quod absoluente ministro, Deus remittit peccata, et absoluit te per vocem hominis.

Estne necessaria in Confessione enumeratio singulorum vel aliquorum delictorum? Non est necessaria, tum quia nullum mandatum Dei traditum est de enumeratione, tum quia est impossibilis.

Qua forma vtendum est in Confessione? Forma teneatur ex Decalogo breuiter et erudite collecta ad hunc modum: Miser ego peccator, confiteor me reum esse, et horribiliter peccasse contra omnia praecepta Dei. 1. Non est in me firma agnitio Dei, nec verus timor Dei, fides et dilectio ardens. 2. Segnis et negligens sum in inuocatione et gratiarum actione. 3. Non est in me vera reuerentia erga ministerium, sum negligens in audiendo et discendo verbo Dei, et in vsu Sacramentorum. 4.—9. Parentibus et superioribus meis non tribuo debitum honorem et oboedientiam: non satis fideliter facio officium vocationis meae in studijs doctrinae. Cor meum impurum est, et contaminatum iniusto odio, flammis vindictae atque libidinum, appetitione alieni, mendacio et sophistica. D 6. 10. Denique tota natura mea horribiliter deprauata est concupiscentia, inclinationibus, et affectibus viciosis, pugnantibus contra omnia mandata Dei, et nihil sum nisi massa damnata, Toto autem corde doleo, quod offendi Deum, et serio statuo deinceps auxiliante Spiritu sancto emendare mores, vitare peccata et occasiones peccati: et confugio ad Mediatorem Filium Dei, qui in cruce factus est victima pro peccatis nostris, et peto a vobis, vt mihi annuncietis remissionem peccatorum in nomine Christi, summi sacerdotis nostri, iuxta ipsius ordinationem, expressam his verbis: Quorum remiseritis peccata, remittuntur eis.

De Coena Domini.

[Bild.] Quid est Coena Domini?[1]) Est sumptio veri corporis et sanguinis Domini nostri Jesu Christi, in pane et vino, a Christo instituta, ad recordationem mortis suae. Haec definitio clare traditur in verbis coenae.

Recita verba Coenae. Dominus noster Jesus Christus — — in mei recordationem.

Quomodo seruanda est haec Ceremonia? Instituta est, vt seruetur in honesto et publico coetu, cum concione de morte et resurrectione Christi, et inter precationes et gratiarum actiones distribuatur hoc Sacramentum, in quo Christus impertit corpus et sanguinem suum, et est efficax in pie sumentibus, et adiungit sibi eos tanquam membra. Hunc modum describit Paulus 1. Cor. 11. Conuenientibus vobis etc.

[1]) Hier unterscheidet sich 1565, indem diese Ausgabe die Frage Quis est fructus sumptionis anschließt und dieselbe mit dem unten unter Repetitio brevis doctrinae de coena domini bei dieser Frage beigebrachten Material beantwortet; auch die Antwort auf die erste Frage ist anders gefaßt.

Item: Mortem Domini annunciate, donec venerit. Item iubet vt alij alios D 7.
expectent, vt fiat participatio.

De vsu Coenae Domini. Quid prodest hoc Sacramentum? Quis est principalis finis et vsus huius Sacramenti? 1. Principalis finis huius Sacramenti est confirmatio fidei, videlicet, vt hoc tanto pignore admoniti fidem in nobis excitemus et confirmemus: et credamus hic nobis vere impertiri remissionem peccatorum propter mortem et sanguinem Christi: et fide nobis applicemus promissionem reconciliationis. Hunc finem et vsum docent verba haec: Pro vobis traditur: Pro vobis effunditur in remissionem peccatorum. Item: Hoc facite in mei recordationem. — De finibus inferioribus. 2. Ad confirmationem fidei debet addi alius finis inferior, videlicet, gratiarum actio. Ideo huic ceremoniae nomen attributum est *εὐχαριστία*, hoc est, gratiarum actio. Debent enim in hac ceremonia commemorari beneficia Christi, et tum publica voce, tum in priuatis precationibus gratiarum actio dicatur. — 3. Tertius finis, exemplum tuum seruiat ad congregationem communem conseruandam. — 4. Quartus finis est Confessio. Nam cum accedis ad Coenam Domini, profiteris te amplecti Euangelium, et approbare doctrinam eius Ecclesiae, in qua communicas. — 5. Quintus finis est commonefactio mutuae dilectionis, cum ait: Vnus panis et vnum corpus multi sumus, 1. Corinth. 10. — 6. Sextus finis est commonefactio de diligentia in regendis moribus, et vitandis peccatis. Quia enim efficimur membra Christi maiore studio vitemus delicta, et caueamus, ne polluamus membra Christi.

De digna participatione. Qui sunt admittendi? et qui digne accedunt? Digne accedunt, qui seipsos probant, hoc est, qui serio agunt poenitentiam, dolent se peccasse, et expauescunt ad iudicium Dei, et ideo accedunt, vt hoc pignore et testimonio admoniti fidem accendant, et confirment, vt credant se recipi, sibi ignosci et remitti peccatum propter victimam Christi, et habent propositum oboediendi Deo, et corrigendi mores.

De abusibus huius Sacramenti. Contra huius Sacramenti pium vsum a Christo institutum, horrendi abusus, prophanationes et Idolatriae in Ecclesiam peruaserunt, in missis sacrificulorum, vbi dicunt se offerre Filium Dei: et in spectaculo, cum circumfertur panis, et populo adorandus proponitur. Hos cultus Idolatricos pij fugere et execrari debent. Sicut seuerissime praecipit verbum Dei: Fugite idolorum cultus.

Et tenenda est Regula: Ceremonia non amplius est Sacramentum, cum aliquid instituitur extra et praeter verbum Dei: aut cum ceremonia transformatur in opus genere diuersum, hoc est cum constituitur alius finis, quam qui a Deo oppositus est.

Declaratio Regulae. Aliud instituitur extra verbum Dei, cum D 8.
in spectaculo panis circumfertur, et ibi alligatur Christus, prorsus sine omni verbo Dei. Nam Christus hoc Sacramentum instituit ad manducandum. Circumgestatio profecto non est manducatio. Item, opus genere diuersum instituitur, cum Sacrificuli in Missa dicunt se offerre Filium Dei: et hoc opere suo mereri viuis et mortuis remissionem peccatorum, et alia bona. — Est autem firmissime statuendum, Christum vnico sacrificio in ara crucis peracto, meruisse toti Ecclesiae remissionem peccatorum.

quae a viuentibus sola fide accipitur. Ergo illa spectacula, cum panis circumfertur, item Missae sacrificulorum non habent rationem Sacramenti.

Repetitio breuis Doctrinae de Coena Domini.

Quid est Coena Domini? Est sumptio corporis et sanguinis Domini nostri Jesu Christi in pane et vino, sicut in verbis Euangelij instituta est. Huic sumptioni Christus vere et substantialiter adest, et testatur se applicare credentibus sua beneficia, et se assumpsisse humanam naturam propter nos vt nos quoque sibi insertos fide membra sua faciat, et nos ablutos esse sanguine suo. Simul etiam testatur, se deinceps esse, et habitare velle in credentibus, atque eos docere, viuificare et regere. Sicut scriptum est: Qui in me manet et ego in eo, id est, qui fide retinet Euangelium, in eo vero adest filius Dei.

Quis est fructus sumptionis? Primus et praecipuus fructus est, hac communicatione confirmare fidem, et statuere quod hoc tanquam pignore seu sigillo Filius Dei testetur, se tibi applicare beneficia sua, et te abluere sanguine suo, et te inserere corpori suo, et facere membrum suum. — Secundus vsus est gratiarum actio. Gratias agas Filio Dei, quod assumpsit humanam naturam: quod pro nobis passus est, et redemit nos: quod donauit et seruat Euangelium: quod nos sanctificat Spiritu sancto et seruat Ecclesiam. Sunt et alia beneficia hic commemoranda. — Tertius vsus est, vt haec Coena sit neruus publicae congregationis. Cogitemus Deum velle hanc sumptionem in publico congressu fieri, vt sit neruus congregationis. Quia Deus semper voluit Ecclesiam esse visibilem coetum, et habere honestos congressus publicos, in quibus sonet vox Euangelij de Filio Dei.

De bonis Operibus.

Quid sunt bona opera? Bona opera sunt opera verbo Dei mandata, quae fiunt in fide et agnitione Christi, et referuntur ad hunc finem, vt Deus celebretur.

Suntne bona opera necessaria ad iustificationem? Non. Quia Justificatio datur GRATIS propter Filium Dei credenti.

E 1. Si non sunt necessaria ad iustificationem, quid ergo opus est bonis operibus? Sunt multae et magnae causae cur oporteat bona opera fieri. Impulsiua. Efficiens et Finalis. Causa impulsiua, quia est aeternus et immotus ordo, vt creatura oboediat creatori, aut abijciatur in poenas aeternas et infinitas. — Causa efficiens est Spiritus sanctus, qui efficit tales motus, qualis ipse est. Spiritus sanctus est amor substantialis et laetitia coaeterna inter Patrem et Filium: Efficit ergo in credentibus veram dilectionem Dei et proximi, laetitiam in Deo acquiescentem, quae est vita aeterna. — Causa finalis. Filius Dei nequaquam ideo passus est, et sudauit sanguinem, neque ideo datur remissio peccatorum, vt confirmetur peccatum, et horrendi furores in humano genere: sed vt peccatum aboleatur, et restituatur in nobis vita et iustitia aeterna, et conformitas cum sapientia et voluntate Dei. Est et haec causa, ne amittamus gratiam, ne fides excutiatur, ne Spiritus

sanctus eijciatur, ne cor nostrum, quod factum est templum Spiritus sancti, rursum fiat lupanar Diaboli.

Quae sunt consideranda in doctrina de bonis operibus? Haec tria sunt consideranda: 1. Quae bona opera sint facienda. — 2. Quomodo placeant DEO in hac imbecillitate nostra. — 3. An in conuersis maneat peccatum, et quae peccata maneant: propter quae peccata sancti non amittant Spiritum sanctum, et propter quae amittant.

De prima quaestione. Quae bona opera sunt facienda? Bona opera sunt facienda et docenda, quae Deus praecepit in Decalogo recte intellecto. Juxta illud, Ezech. 20. In praeceptis meis ambulate, et facite ea. Ideo Deus immensa bonitate semper voluit sonare verbum suum in Ecclesia, vt sciamus quae opera, qui cultus ipsi placeant, et vt corda nostra regantur verbo Dei, in fide et operibus, iuxta illud: Lucerna pedibus meis verbum tuum.

Secunda quaestio. Quomodo possunt fieri bona opera, et quomodo placent? Bona opera fiunt opitulante Spiritu sancto et placent Deo, cum haec tria accedunt. Primum. Cum credimus quod persona placeat Deo per misericordiam et Mediatorem, non propter nostra merita. — Secundo. Cum agnoscimus in nobis adhuc haerere multas sordes et immundiciem, caliginem in mente, dubitationes, flammas affectuum malorum. — Tertio. Cum statuimus quod oporteat in nobis incoari E 2. nouam oboedientiam, et ea placeat Deo propter Mediatorem, non propter suam dignitatem et perfectionem.

Tertia quaestio. An manet peccatum in Sanctis, et quae peccata manent in Sanctis? In Sanctis manet peccatum, propter quod non amittunt gratiam, videlicet: interior immundities, peccatum originis, prauae inclinationes et alij affectus, quibus sancti spiritu repugnant, et petunt condonationem. Talia peccata vocantur peccatum veniale siue non regnans.

Propter quae peccata Sancti desinunt esse templum Spiritus sancti? Propter peccata contra conscientiam, et propter lapsus in fundamento, cum labuntur in errores, in furores, fanaticos. Hoc vocatur peccatum regnans seu mortale. Quia propter hoc peccatum homo rursus fit reus irae Dei et mortis aeternae, nisi vera conuersione redeat ad Deum.

Hanc generalem doctrinam de bonis operibus singuli teneant in suis vocationibus, de quibus peculiaria praecepta ex doctrina Apostolica alibi traduntur.

Repetitio Doctrinae
de Absolutione, et de Coena Domini.

De Absolutione. Von der entbindung von Sünden.

Quid est Absolutio? ABsolutio est annunciatio remissionis peccatorum, quae fit nomine et autoritate Christi, qua Christus ipse, per vocem Sacerdotis, tibi applicat remissionem peccatorum, ac te pronunciat liberum a reatu et damnatione aeterna. Die entbindung ist das gnedige Vrtheil, da Christus durch den Mund des Priesters dir verkündiget vergebung der Sünden vnd dich loß sagt vom ewigen verdamnuß.

Probat testimonio scripturae? Johan. 20. Quorum peccata remiseritis, remittuntur eis. Et Luc. 10. Qui vos audit, me audit.

Quomodo accipienda est Absolutio? Fide est accipienda, ita scilicet vt credas tibi remitti peccatum, non aliter ac si Christus ipse sua voce de coelo tibi annunciaret et applicaret remissionem peccatorum.

Quomodo quaerenda est Absolutio? Debemus nos submittere coram Deo, vera poenitentia agnoscere peccatum, et confiteri nos reos esse, ac petere absolutionem.

E 3. Quomodo debes confiteri? Debes intueri Decalogum, et tanquam in speculo contemplari et considerare, quomodo cor tuum et tota vita congruat cum praeceptis Dei. Haec si vere cogitabis, tunc expauesces, in teipsum descendes, et videbis quantopere tibi opus sit consolatione, per confessionem, in absolutione quaerenda.

Dic formam confitendi. Venerande Domine, agnoscor et fateor coram Deo et coram vobis, quod sum reus, et horribiliter peccaui, cogitatione, affectibus, verbis atque factis, ac meritus sum iram Dei atque poenas aeternas. 1. Non enim vere timeo Deum, non confido Deo, non diligo Deum toto corde. 2. Non ardenter inuoco Deum, non gratias ago, et nomen Dei non vero honore et gratitudine celebro, saepe, proh dolor, nomen Dei vane vsurpo execrationibus et iurationibus. 3. Non reuerenter me comparo ad conciones, ad Sacramentum: non vero honore prosequor sanctum ministerium in Ecclesia. 4. Parentibus et superioribus meis non praesto debitam oboedientiam et fidelitatem, non fideliter seruio in mea vocatione, atque officio proprio. 5.—10. Cor meum contaminatum est et feruet malitiosis, venenatis, impuris, obscoenis, pleonecticis et fraudulosis cogitationibus et affectibus, et sunt in me inclinationes prauae ad omne malum. Vere autem doleo quod offendi Deum, et contaminatus sum tot peccatis: Et confugio ad Mediatorem filium Dei, qui in cruce victima factus est pro me, et statuo adiuuante Deo emendare vitam, et vitare delicta: et peto vt mihi annuncietis remissionem peccatorum, et impertiatis absolutionem, iuxta mandatum et institutionem Christi: Quorum remiseritis peccata, remittuntur eis.

De Coena Domini,

ex prolixioribus enarrationibus.

D. Trocedorfij descripta studio. M. Martini Taburni.[1])

Vnde sumenda est doctrina de coena Domini? Sumenda est ex verbis Christi, quibus instituit hoc Sacramentum.

Vbi traduntur haec verba Christi? Quatuor sunt testes, ex quorum recitatione colligenda sunt verba Christi instituentis hoc Sacramentum, Matthaeus 26. Marcus 14. Lucas 22. et Paulus Apostolus 1. Corinth. 11.

---

[1]) An Stelle von dem hier folgenden Abschnitt bietet 1565 zuerst drei Seiten de coena domini, auf welchen die folgenden Fragen beantwortet werden: Quid sumitur in coena d. — Quomodo sumi debet haec coena — Ad quid et ad quem finem sumi debet — Qui digne sumunt et consequuntur salutem — Qui sumunt indigne? Ein weiterer Abschnitt von vier Seiten enthält abermals Quaestiones de coena domini, die den Vermerk tragen: repetitae ferijs Soteriorum Anno M. D. LVI. Dann setzt der zweite Hauptteil ein, der hier nicht Epitome catechismi, sondern Compendium catechismi secundae classis etc. betitelt ist.

Da verba institutionis. Dominus noster Jesus Christus, ea nocte qua traditus est etc.

Quot capita doctrinae tenenda sunt de coena Domini ex his verbis? Haec sex capita ordine tenenda sunt. I. Definitio, Quid sit Coena Domini. II. Quid in hac Coena exhibeatur et percipiatur. III. Quomodo sumi et seruari debeat haec Coena. IIII. Ad quem finem seu vsum instituta sit et sumi debeat haec Coena. V. Qui digne sumant, et salutem consequantur: Seu, quae sit idonea praeparatio ad hanc Coenam. VI. Qui indigne sumant ad iudicium et condemnationem. Et de abusa ac profanatione huius sacrosanctae Coenae. E 4.

De primo. Quid est Coena Domini? Coena Domini est sumptio veri corporis et sanguinis Domini nostri Jesu Christi, cum recitatis verbis solennibus, distribuuntur panis et vinum, instituta a Christo ad recordationem mortis suae.

De secundo. Quid exhibetur et sumitur in hac Coena? In administratione huius Coenae, cum sumuntur elementa visibilia, panis et vinum: simul vere et substantialiter adest Christus voluntaria praesentia, et suum corpus ac sanguinem exhibet sumenti. Ergo in hac Coena, cum pronunciatis verbis institutionis, distribuitur panis et vinum, simul etiam exhibetur et sumitur verum corpus et verus sanguis Domini nostri Jesu Christi.

Proba. Dominus noster Jesus Christus, vt diserte dicitur in verbis institutionis, de pane fracto ac dato discipulis, perspicue asseuerat: Hoc est corpus meum, quod pro vobis traditur. Et calicem sumens discipulisque porrigens, ait: Hic est sanguis meus, qui est noui Testamenti, qui pro multis effunditur in remissionem peccatorum, Matth. 26. Quibus verbis verum et substantiale corpus, pro nobis ad mortem traditum, verus item et substantialis sanguis pro nobis in passione profusus, describitur. Nec requirendae sunt hic probationes aliae rationi consentaneae: Sed fides nitatur simplicibus et simpliciter intellectis verbis veracis, omnipotentis et vbique praesentis Dei et Mariae filij, Domini nostri Jesu Christi.

Recita quaedam Patrum dicta huc spectantia. Irenaeus lib. 5. Quando mixtus calix et fractus panis percipit verbum Dei, fit Eucharistia sanguinis et corporis Christi. Et aliquanto post repetit dictum Christi Lucae 18. Quae impossibilia sunt apud homines, possibilia sunt apud Deum. — Augustinus in concione ad Neophytos. Hoc accipite in pane, quod pependit in cruce: Hoc accipite in calice, quod effusum est de Christi latere. — Bernhardus in concione de Coena Domini. Quod videmus, species est panis et vini: Quod sub illa specie credimus, verum est corpus et verus sanguis Christi, quod pependit in cruce, et qui fluxit de latere.

De tertio. Quomodo sumi et seruari debet haec Coena? Primum. Sumi debet sicut a Christo ipso est instituta, Coena integra, corpus Domini in pane, et sanguis eius in vino. Nihil detrahendum est, sicut Papa detraxit calicem: neque quicquam addendum, sicut Papa addidit, transformans hoc Sacramentum in Sacrificium. Integra non mutilata haec Coena sumi debet. Est enim pro omnibus membris Ecclesiae instituta, vt de altera parte vniuersaliter dicitur: Bibite ex hoc omnes. E 5.

Quid faciunt qui Sacramentum hoc sumunt mutilatum, sub vna specie, vt loquuntur? Fiunt corruptores Testamenti ipsius filij Dei.

Obijciunt autem: Oboediendum est matri Ecclesiae, quae hoc ita ordinauit. Respondendum est ex Paulo Apostolo ad Galat. 3. Hominis Testamentum nefas est mutare. Christus hoc Sacramentum vocat suum Testamentum. Ergo nulli creaturae licet id mutare. Horrendum sacrilegium est, illa mutatio institutionis Christi.

Secundo. Haec Coena seruari seu celebrari debet in loco publico, et honesto congressu Ecclesiae non separatim in angulo, sicut faciunt in Missa priuata sacrificuli Pontificij. Non debet esse sacrum opertaneum et seclusum, sed in celebri conuentu seruari debet.

Proba hoc. Paulus ait: Conuenientibus vobis etc. vult ergo in coetu publico et honesto seruari hanc Coenam.

Tertio. Celebranda est haec Coena cum recordatione mortis Christi, hoc est, cum praeconio seu praedicatione Euangelij de Christo nostra caussa mortuo et resuscitato. Sicut in formula institutionis dicitur: Hoc facite in mei recordationem. Recordari enim phrasi Hebraica est annunciare, praedicare. Ita Paulus interpretatur 1. Corinth. 11. Quotiescunque panem hunc, qui est corpus Christi comederitis, et de hoc calice, qui est sanguis Christi, biberitis, mortem Domini annunciabitis, donec veniat. Id est, ad Coenam hanc accedat concio de morte et sacrificio Christi, ne

memoria beneficiorum ipsius inter homines extinguatur. Extremum membrum, donec veniat, monet de stabilitato Ecclesiae, et docet Ecclesiam piorum duraturam in mundo, vsque ad gloriosum aduentum Christi, iudicis viuorum et mortuorum.

Quatuor. Haec Coena ita seruetur, vt fiat distributio in plures: Et extra necessitatem, quam vel morbus, vel alius casus affert, absit τὸ μονοφαγεῖν. In Missa Pontificia institutum est, vt sacrificuli Idolatrici sint μονοφάγοι, id est, soli edant et bibant caeteris exclusis. Jubet autem Apostolus 1. Corinth. 11. vt alius alium expectet. Vult igitur esse communem Coenam: vult hoc Sacramentum distribui pluribus, et quidem ijs, qui sunt explorati.

Cum hoc modo celebratur Coena sacra, Christus in ea vere exhibet corpus et sanguinem suum, et in ijs, qui pie sumunt, vere est efficax, ita vt sibi eos adiungat tanquam membra, regat eos Spiritu suo, et confirmet illis spem salutis ac resurrectionis ad vitam et gloriam aeternam.

De quarto. Quis est finis et fructus huius Coenae? Finis principalis est, confirmatio fidei, qua singuli statuimus, Christum corpus suum ad mortem
E 6. tradidisse, et sanguinem suum fudisse, in remissionem peccatorum nostrorum.

Quomodo fides confirmatur vsu huius Sacramenti? In hoc Sacramento Christus promissionem Euangelij visibili testimonio obsignat, et applicat singulis meritum passionis suae, hoc est, testatur, fructum passionis suae, nempe remissionem peccatorum, gratiam, Spiritum sanctum, iustitiam et vitam aeternam, pertinere ad singulos credentes Euangelio, et singulis certo exhiberi. — Confirmatur ergo fides tua vsurpatione huius Coenae, cum statuis Christum hoc tanquam pignore et sigillo testificari, quod tibi applicet sua beneficia: quod pro te corpus suum seu vitam suam morti obiecerit: quod sanguinem suum pro salute tua profuderit: quod sanguine suo abluat peccata tua: quod te sibi inserat, et membrum suum efficiat: quod te Spiritu suo viuificet, sanctificet et mortuum etiam reuocaturus sit ad vitam immortalem. In vsu igitur huius Coenae cogites remissionem peccatorum tibi applicari per Christum ipsum, ita te alloquentem: En hoc pignore et quasi signo, promissioni de communione beneficiorum meorum addito, testor, remissionem peccatorum, propter mortem meam, dari, non in genere aliquibus: sed ego ipse eam Tibi applico, te testificor Tibi vere remissa esse peccata. — Illud quoque animo infixum teneto, sumptione corporis et sanguinis Christi in Coena sacra, confirmari fidem, qua certo credas, te remissionem peccatorum consecutum, et Christo insertum esse, ac haeredem fore vitae aeternae, non propter hanc sumptionem, sed propter Filium Dei, qui in cruce factus est victima pro nobis, et iam ad dexteram Dei regnans colligit et sanctificat Ecclesiam, et hoc summo pignore fidem tuam confirmat.

Vbi hic vsus ostenditur in verbis Coenae? Ostenditur vbi dicitur: Quod pro vobis traditur: Qui pro vobis effunditur in remissionem peccatorum. Hoc facite in mei recordationem. Hic est praecipuus finis seu vsus: deinde accedunt alij fines inferiores.

Secundus finis est gratiarum actio pro beneficijs acceptis. Agnitio tantae misericordiae Dei, quae hic declaratur, et fides apprehendens beneficia Christi, excitet et inflammet animum tuum ad veram gratitudinem. Gratias agas aeterno Patri, quod immensa charitate et benignitate te miserum et damnatum complexus, Filium suum tibi misit opitulatorem. Gratias agas Filio Redemptori, quod tua caussa assumsit humanam naturam: quod pro te passus est: quod te a morte et condemnatione aeterna liberauit: quod tibi impetrauit, et in hoc Sacramento impertit remissionem peccatorum: quod e sinu aeterni Patris protulit et nobis exposuit Euangelium de gratuita misericordia Dei: quod per Euangelium et Sacramenta colligit, ac diuina potentia seruat Ecclesiam: quod te regenerat et sanctificat Spiritu sancto: quod te sibi domicilium constituit, ac tibi restituit vitam atque beatitudinem aeternam. Petas
E 7. item, vt te a Diabolo impulsus, et prauis et cupiditatibus obsecutus, inde deflectas. — Est ergo et propter hunc finem instituta haec Coena, vt in memoriam reuocentur, et publice commemorentur beneficia Christi: et publica voce, ac priuatim a singulis: expressa gratiarum actio dicatur Filio Dei quod corpus suum pro nobis in mortem tradiderit, et sanguinem suum pro nobis in remissionem peccatorum nostrorum effuderit. — Haec cum Ecclesia palam confitetur, alij quoque inuitantur, vt agnoscant, amplectantur et celebrent beneficia Christi Redemptoris. Atque hanc ob causam veteres hunc ritum appellarunt εὐχαριστίαν, id est, gratiarum actionem.

Tertius finis est confessio verae doctrinae. Nam cum accedis ad hanc Coenam, eamque secundum Christi institutionem percipis integram: ostendis confessionem, id

est, declaras te abhorrere a sectis, et hostibus Euangelij: et profiteris te iudicare doctrinam eius Ecclesiae, in qua vteris Sacramento hoc, veram et diuinam esse: et te damnatis alijs sectis, velle membrum esse eius coetus, cum quo hac sacra communione te coniungis.

Quartus finis, Instituta est haec Coena, vt sit neruus et vinculum publicae congregationis, quae fit docendi causa. Cogites Deum velle hanc sumptionem in publico congressu fieri, vt sit neruus honestae congregationis. Quia Deus semper voluit Ecclesiam esse visibilem coetum, et habere congressus publicos, in quibus sonet vox Euangelij de Filio Dei. Cogites item Deum velle, vt omnes sese adiungant administerium, et suo exemplo seruiant ad congregationem communem retinendam: Et quod tantum hi sint haeredes vitae aeternae, qui sunt adiuncti ministerio: quodque extra hunc coetum nulla sit spes salutis. De hoc fine inquit Apostolus. 1. Corinth. 11. Conuenientibus vobis etc. Ac statim addit amplissimam promissionem, quae vt et supra dictum est, docet, Deum semper in mundo conseruaturum esse aliquos coetus publicos, et publicum ministerium Euangelij, vsque ad visibilem reditum Christi in nouissimo die: Quotiescunque, inquit, comederitis panem hunc, et de hoc calice biberitis, mortem Domini annunciabitis, donec veniat.

Quintus. Est neruus memoriae, et propagationis verae doctrinae ac beneficiorum Christi. Quemadmodum enim ritus agni paschalis institutus erat, vt memoria admirandae liberationis ex Aegypto conseruaretur: Sic Coena Domini etiam ad hunc finem referenda est, vt promissio de remissione peccatorum propter Christi sanguinem pro nobis effusum commemoretur, et certius ad posteritatem propagetur. Sicut in verbis Coenae dicitur: Hoc facite in mei recordationem, id est, vt mei et meorum beneficiorum memoriam conseruetis.

Sextus. Est Symbolum seu nota professionis, discernens Ecclesiam Dei a Judaeis, Turcis et alijs gentibus. Vult enim Deus Ecclesiam conspici in mundo, et publicum testimonium dicere de doctrina Euangelij, vt multi ad eam cognoscendam, et verae Ecclesiae congregationem celebrandam et fouendam inuitentur.

Septimus. Est commonitio de arctissima societate omnium membrorum Ecclesiae E 8. in vno Christi corpore, et de concordia atque dilectione mutua Christianorum inter ipsos. De vno pane omnes edimus, et ex eodem poculo omnes bibimus. Sit ergo inter nos consociatio et summa beneuolentiae coniunctio. Sic et Paulus Apostolus docet, hanc communionem esse vinculum mutuae dilectionis, cum ait: Vnus panis, vnum corpus multi sumus. Nam omnes ex eodem pane participiamus.

Octauus. Est commonefactio de diligentia tuendi bonam conscientiam, et vitandi lapsus. Christus vsu huius Sacramenti te sibi coniungit, et corpus tuum efficitur membrum Christi. Maiore igitur studio vites delicta, et caueas, ne flagitio polluas membrum Christi, ac templum Dei turpitudine aliqua foedes.

De quinto. Qui digne accedunt, et recte se praeparant ad hanc Coenam? Qui sunt discipuli Christi, qui se ipsos probant, et qui dijudicant corpus Domini, hi digne sumunt hanc Coenam et consequuntur salutem.

Qui sunt discipuli Christi? Qui audiunt et discunt doctrinam a Filio Dei traditam Ecclesiae: siue, qui Euangelium amplectuntur fide, et custodiunt id bona conscientia.

Quid est seipsum probare? Teipsum probas, cum in te inquiris, an agnoscas peccatum, et vere doleas, quod offenderis Deum: an te erigas fide intuente promissionem gratuitae reconciliationis, et credas tibi in hac Coena offerri et applicari meritum passionis Christi, videlicet, remissionem peccatorum: et an tibi certum sit emendare vitam.

Quid est dijudicare corpus Domini? Est discernere Coenam Domini, et Coenam profanam. Est accedere ad hanc Coenam, vt hoc pignore confirmetur fides petens et accipiens remissionem peccatorum, propter victimam Christi.

De sexto. Qui sumunt indigne, ac propterea iudicio diuino condemnantur? Qui non sunt discipuli Christi, qui se non probant, nec dijudicant corpus Domini.

Qui non sunt discipuli Christi? 1. Qui non tenent doctrinam Christi, nec eam discere cupiunt: qui negligunt Euangelium et contemnunt Ministerium.

Qui se non probant. 2. Qui accedunt sine poenitentia, hoc est, qui non expauescunt cogitatione irae et iudicij Dei aduersus peccatum: qui non credunt Euangelio, nec habent *προαίρεσιν* ac studium emendandi mores. — Ex hoc praecepto Apostolico, quod requirit probationem, dijudicare potest quaestio: an infantes etiam

admittendi sint ad Coenam Dominicam. Respondendum est autem, non esse admittendos, quod sic demonstrari potest: Paulus Apostolus requirit probationem in ijs,
F 1. qui accedunt ad Coenam sacram. Infantes nondum se probare possunt, cum nec se ipsos, nec doctrinam Ecclesiae norint. Ergo ad sacrae Coenae communionem non sunt admittendi.

Qui non dijudicant corpus Domini? 3. Qui de Coena Domini vt de profano conuiuio sentiunt: quales sunt Sacramentarij, qui affirmant tantum panem et vinum distribui in Coena sacra, et negant praesentiam corporis et sanguinis Christi in Coena: negant item hac sumtione confirmari fidem. — 4. Indigne sumunt hanc Coenam, qui per hypocrisin, aut ex consuetudine accedunt. Multi etiam vsu Coenae Domini quaerunt praetextum sceleri: quod horrendum peccatum est. — 5. Qui hanc Coenam non secundum institutionem Christi integram, sed mutilam sumunt, vt apud Papistas, qui detrahunt calicem Laicis, cum tamen dicat Filius Dei: Bibite ex hoc Omnes. — 6. Indigne accedunt qui addunt figmentum de opere operato, id est, sentiunt Coenam Domini prodesse, et afferre remissionem peccatorum, propter ipsum opus, eo ritu qui praescriptus est, peractum, quod scilicet accedunt, et cum pane ac vino sumunt oblatum corpus et sanguinem Christi, etiam si id sine fide fiat. Estque notanda regula: Sacramenta requirunt fidem, qua vnusquisque sibi applicat remissionem peccatorum propositam in promissione, et ostensam in Sacramentis.

Quibus modis profanata est Coena sacra? Coena sacra horribiliter profanata est a sacrificulis Pontificijs. 1. Affirmant enim se in Missis offerre Filium Dei, pro viuis et mortuis, et hoc opere mereri eis remissionem peccatorum. Sic Ceremoniam hanc transferunt in opus genere diuersum, et Sacramentum vertunt in Sacrificium. At coena sacra instituta est, vt in ea cum pane accipiatur et edatur corpus Christi: cum vino bibatur sanguis Christi: non vt corpus et sanguis Christi denuo offeratur Deo. Ipse enim summus Sacerdos noster, vnica sui oblatione, perfectos effecit in perpetuum, eos qui sanctificantur. Itaque plenam consecrationem habent sancti omnes in vnica Christi oblatione: nec opus est repetitione huius oblationis. — Secundo. Partem Sacramenti, videlicet panem consecratum, auferunt et circumgestant, ac populo monstrant adorandum, alligantque ibi Christum, prorsus sine vllo verbo Dei. At manducatio praecipitur, non asseruatio, non circumgestatio, non adoratio. — Tertio. Longius discedunt ab institutione Christi, qui in Missis conferunt Coenam hanc ad bona corporis impetranda, ad victoriam, ad felicitatem in mercatu, ad depellendum morbum etc. — Quarto, alienissima a Christi institutione res est, cum sacrificuli ignari quid agant, tantum sui ventris causa, hanc oblationem, vt vocant, peragunt.

Quid his profanationibus et abusibus Coenae sacrae est opponendum? Haec regula. Ceremonia extra vsum, ad quem diuinitus instituta est, non habet rationem Sacramenti, id est, non est signum gratiae Deo placens: Sic
F 2. perit Sacramenti vis, cum Ceremonia transformatur in opus genere diuersum, id est, cum alius finis constituitur, quam qui a Deo propositus est.

Propter has profanationes grassantur in Ecclesia poenae publicae et priuatae, sicut Paulus ait, pestilentiam esse poenam profanationis Coenae dominicae, 1. Corinth. 11. Ideo multi inter vos dormiunt. Ita iudicandum est de alijs calamitatibus, de caritate annonae, de bellis, de vastationibus: vt Turcica immanitas, quae iam aliquot secula grassatur contra Ecclesiam, sine dubio est poena, qua Deus punit profanationem Coenae Dominicae, quae fit in Missis Idololatricis.

FINIS.

F 2b Epitome Catechismi, secundae classi, qui Terentianorum seu Grammaticulorum erat ordo, in schola Goldbergensi proposita a Valentino Trocedorfio. Anno M. D. L.

F 3. Praefatio Valentini Trocedorfii, recitata in repetitione doctrinae Catecheticae, Anno 1552. 18. Martij.

IN Epitaphio Epicharmi Poetae scriptum est: *Τοῖς παισὶ χρήσιμα εἶπε,* Pueris vtilia dixit. Haec est magna laus docentis in schola. Non ambitiosa proponenda

sunt in Scola, quae ostendunt eruditionem: sed docendi ratio est accommodanda ad ingenia et captum auditorum. Grauissime dictum est a Quintiliano: Difficilius est iudicare quid doceas, quam cum iudicaueris, docere. Ideo in repetenda Catechesi, quantum facere potero, me demittam, et accommodabo ad ingenia et captum puerorum. Anni iam sunt quadraginta tres, cum mea mater postremo me a se dimitteret. Nam pestis tum grassabatur in his regionibus, ea quoque eadem ablata est. Haec erat nouissima vox, dicebat: Lieber Son, bleib ja bey der Schulen. Hanc vocem ego de Ecclesia interpretor, fuit tum os Ecclesiae, magnae matris. Non dixit tantum Dorothea Irenaea, sed gerebat tum personam Ecclesiae. Haec vos voce hac compellat vniuersos, poscit Ecclesia mater a singulis, vt doctrinam discamus et ipsi, et conseruationem eius, et propagationem iuuemus. Nomen etiam meae matris conuenit huic rei, Dorothea, donum Dei. Ecclesia enim est coetus excerptus ex toto humano genere, et consecratus Deo. Cognomen etiam conuenit Irenaea, Friedlandin, *εἰρήνη* erga Deum est in Ecclesia: et in terra pax etc. Poëta inquit: *Πάντα μέσοισιν ἄριστα, μέσος θέλω ἐν πόλει εἶναι.* Optima sunt mediocria, sim mediocris in vrbe, Id est, debemus in communi gradu seruire officijs communibus Reipub. et Ecclesiae, Alij per ambitionem appetunt functiones splendidas, alij sunt terrae inutilia pondere. Nos consideremus mandatum Dei, et discamus doctrinam Catecheticam.

Dic sententiam ex Rosario, quae commendat studium Catechismi? In Corollario Rosa tertia: Beatus vir, cuius voluntas in lege Domini etc. Psal. 1. Et sexta: Scrutamini scripturas etc. Johan. 5. Item in Redimic. Eruntque verba haec, quae ego praecipio tibi etc. Item, in Rosario Rosa trigesima: Beati qui audiunt verbum Dei, et custodiunt illud, Luc. 11.

Haec sententia de qua re loquitur? De efficacia verbi. Tria hic sunt consideranda. Primum, quid sit verbum Dei. Secundo, quid sit audire verbum Dei. Tertio, quid sit custodire verbum Dei.

Quod est verbum Dei? Quo Deus nobiscum loquitur, et voluntatem suam patefacit nobis. Dadurch Gott mit vns redet vnd seinen willen vns offenbaret.

Quale est hoc verbum? Lex et Euangelium. Vtroque verbo voluntatem suam patefacit. Per legem patefacit, quales nos esse velit: quae faciamus, quae vitemus. F 4. Per Euangelium patefacit nobis voluntatem suam de reconciliatione gratuita propter Filium. Per Legem patefacit praecepta viuendi. Per Euangelium patefacit promissionem de gratuita reconciliatione, et saluatione propter Filium.

Quomodo Deus nos per verbum suum alloquitur? Non immediate, sed mediate. Loquitur in ministerio per vocem ministri, in concione, in absolutione: in familiari colloquio per parentes, per doctores, per familiares. Cum in ministerio audis concionem ex verbo Dei, hic Deus te alloquitur per vocem hominis. Hoc verbum debemus sic complecti, quasi Deus nos immediate voce de coelo sonante alloqueretur. Nam hunc ordinem instituit, vt per vocem hominis nobiscum ageret. Gott hats also geordnet, hat die Zunge geschaffen, vt sit organum, per quod ipse nobiscum loquitur, erigit, castigat, consolatur. Ergo grauissime peccant, qui negligunt conciones. Non me doctorem, sed te contemseris ipsum. Qui vos audit, me audit, Qui vos contemnit, me contemnit. Deus ad Samuelem inquit: Non te reiecerunt, sed me. Beati qui audiunt verbum Dei, et custodiunt illud. In Schola cum ego tibi propono verbum Dei, aut tuus Paedagogus te monet aut castigat, aut hortatur, aut consolatur ex verbo Dei: hic etsi audis vocem hominis: tamen certe scias Deum te alloqui. Nam nos verbum loquimur, non natum ex corde nostro, sed a Deo traditum, vt propagetur. Ergo beati sunt, qui hoc verbum ita amplectuntur, quasi verbum Dei: qui sic

audiunt, quasi Deum ipsum audiant. Contra Diaboli sunt, qui contemnunt verbum, quod audiunt per concionatorem in templo, a magistratu in curia, et parentibus in oeconomia, et Deus illos iudicabit, et vindicabit, tanquam contemtores Dei. Qui vos contemnit, me contemnit. Ergo conueniendum est diligenter ad conciones, quia illis Deus nos alloquitur: et reuerenter audiendum est, quia Deus nobiscum loquitur. Bonitas Dei inenarrabilis est, quae hunc modum instituit, et nobiscum loquitur in hac vita. Odio digni sunt et execrandi Enthusiastae, qui ministerium reijciunt, et expectant vocem de coelo sonantem. Et videmus hunc ordinem seruari in tota scriptura, inde ab initio vsque Adam de coniugio dicit: Erunt duo in carne vna etc. Hoc Deum dixisse per vocem Adae Christus Matth. 19. affirmat. Deinde Genesis 4. Dixit Dominus ad Cain: Quare tristis est facies tua etc. Hoc dicebat Adam ad Cain: Et scriptura ait, dixit Dominus, scilicet, mediate per vocem Adae. Hanc persuasionem concipite animis, atque imprimite. Nam haec alit veram reuerentiam erga ministerium in Ecclesia, erga parentes in Oeconomia, erga magistratus in curia, erga familiares in conuictu familiari. Deus posuit verbum suum in os proximi tui, audis verbum Dei per fratrem.

Quando Deus nobiscum loquitur per vocem hominis? Est discernendum inter
F 5. verbum Dei et vocem Diaboli. Quando audis a concionatore verbum Legis, aut Euangelium a Deo traditum, tum Deus te alloquitur. Quando concionator papisticus proponit verbum non a Deo traditum, sed ab homine excogitatum, Deus non loquitur, sed aut homo, aut Diabolus per hominem: sicut per serpentem Diabolus Euam alloquebatur. Nam Diabolus est Simius Dei, Wo Gott eine Kirche hin bawet, da bawet der Teuffel bald seine Capellen dran. Cum Deus proponit verbum in ministerio, vt audias eum ad nos loquentem per homines, ist der Teuffel bald da vnnd schmeist seinen Dreck auch hin.

Quid est audire verbum Dei? Est reuerenter et serio, vera attentione atque assensione complecti verbum: non tantum spiritum haurire auribus, sicut canis, Pharisaei etiam percipiebant sonum a Christo, et Apostolis, sed illi non dicuntur audiuisse. Papistae etiam sonum percipiunt, legunt: sed non audiunt: quia non attendunt et assentiuntur.

Et custodiunt illud. Quid est custodire verbum Dei? Est fide et bona conscientia retinere. Fide, mit glauben. Bona conscientia, das man das Gewissen darnach richtet vnd nicht vorsetzlich dawider thut.

Quid autem ad hoc requiritur? Meditatio, collocutio, communicatio, recordatio, lectio. Deinde etiam confessio. Das mans maul auffthue vnd bekenne, wo es die sachen fordert.

Quis est effectus auditi atque custoditi verbi Dei? Beatitudo. Beati qui audiunt etc. Magnum praemium propositum huic studio.

Quid est beatitudo, vel esse beatum? Beatum esse, est liberari ab omnibus malis, et potiri omnibus bonis. Dem da wol ist, der vberhaben ist alles vnglücks vnd alles, was jm lieb ist.

Haec beatitudo quomodo contingit? Philosophi quaesiuerunt alij aliter. Christus proposuit hanc viam: audire verbum et custodire. Id qui facit, liberatur ab omni malo, praesenti et aeterno, vt, a peccato, ab ira Dei, a morte, a Diabolo, a damnatione et exitio aeterno: liberatur a peccato, et a poenis peccati. Nam peccatum non imputatur credenti Euangelio. Manent poenae ad tempus: interea tamen consolatio suppetit: Postea etiam contingit liberatio aeterna. Omnes aerumnae in hac vita et futura sunt poenae peccati.

Enumera bona? Remissio peccati, gratia Dei, quod Deus propitius est, et nos recipit: item imputatio iusticiae, donatio Spiritus sancti, auxilium in aerumnis vitae praesentis, et vitae aeternae haereditas. Sic contingit liberatio ab omnibus malis, et consecutio omnium bonorum, cum auditur, et custoditur verbum Dei.

Dic commentarium huius dicti? Totus Psalmus 119. Beati immaculati, est commentarius huius dicti: Beati qui audiunt etc. interpretatur et declarat hoc dictum.

Qui sunt immaculati in via? Qui habent fidem sine corruptelis: qui non sunt F 6. contaminati culto idolorum et falsis opinionibus: qui fidem retinent bona conscientia iuxta Euangelium. Ambulare in Lege Domini, est oboedire verbo. Hi sunt beati.

Beati custodientes) De perseuerantia. Beati, qui non audiunt tantum, sed etiam perseuerant in confessione, et vero studio verbum meditantur.

Non enim operantur iniquitatem, qui in vijs eius ambulant. De effectu. Verbum Dei custodit nos, ne peccemus, et imbecillitas non imputatur his, qui verbum Dei audiunt et custodiunt illud. Das da geschicht auß gebrechen, est peccatum tectum, zugedeckt.

Haec praefationis loco dicta sint, ad inuitandum et excitandum vos, vt diligenter discatis Catechesin, quae est breuiarium sermonum Christi, propterea dictum hoc prolixius enarraui. Scribete illud in vestibulum Catechismi vestri.

Methodus Doctrinae Catecheticae.

Quid est Catechesis? EST summa doctrinae Christianae, contracta in pauca capita.

Quot capita doctrinae Christianae recitantur in Catechesi? Quinque. I. De Lege Dei. II. De Euangelio, seu de articulis fidei, ac de iustificatione. III. De inuocatione. IIII. De Sacramentis. V. De bonis operibus, siue de officijs vocationis eiusque, seu de noua oboedientia.

De Lege Dei.

Quid est Lex Dei? Lex Dei est doctrina a Deo tradita, praecipiens quales nos esse, quae facere, et quae omittere oporteat: requirens perfectam oboedientiam erga Deum: promittens bona, sed cum conditione perfectae oboedientiae: et denuncians iram Dei et poenas aeternas omnibus non praestantibus perfectam oboedientiam: nisi fiat remissio et reconciliatio propter filium Mediatorem.[1])

Nota. Haec definitio intelligatur de lege morali, cuius summa in Decalogo inclusa et comprehensa est.

Quot sunt capita legis diuinae: Seu, quot sunt praecepta Decalogi? Decem. I. Ego sum Dominus — — nec quicquid F 7. illius est.

Diuisio Decalogi. Quomodo diuiditur Decalogus? Decalogus diuiditur in duas tabulas. Prima continet tria praecepta, et praecipit de operibus interioribus, et exterioribus, quibus immediate cum Deo agimus: Secunda septem praecepta continet, et praecipit de officijs erga homines.

[1]) Die Ausgabe von 1565 differiert hier.

De prima tabula. Dic primum Praeceptum. Ego sum — — coram me.

Quae est sententia? Vnum hunc verum Deum Jehoua, qui se edito verbo patefecit, agnoscas, colas, timeas, huic confidas et oboedias: hunc vere inuoces: ab hoc solo consilium et auxilium in omni periculo et anxietate expectes.

Quid praecipit? Praecipit de interiore cultu mentis, voluntatis et cordis, videlicet, de vera agnitione Dei, de timore et dilectione Dei, de fide seu fiducia in Deum, de humilitate, de patientia et oboedientia in afflictionibus. Haec sunt opera primi praecepti.

Sunt autem Legi additae comminationes et promissiones.

Dic comminationem generalem ad omnia praecepta Decalogi pertinentem? Ea est addita primo praecepto: Ego sum Dominus Deus tuus, fortis zelotes, visitans iniquitatem patrum in filios, in tertiam et quartam generationem, eorum qui oderunt me.

Dic promissionem generalem. Et faciens misericordiam in millia, his qui diligunt me, et mandata mea custodiunt.

Dic secundum Praeceptum. Non vane vsurpabis nomen Domini Dei tui.

Quid praecipit? Secundum praeceptum concionatur de externa professione, scilicet, de recto vsu nominis Dei: ac iubet vt Deum recte cognitum expressa voce inuocemus et celebremus: et veram de Deo doctrinam pure et incorrupte profiteamur: nec abutamur nomine vel verbo Dei ad periuria, execrationes, incantationes.

F 8. Quid significet nomen Dei?[1]) Significat verbum, quo se et voluntatem suam patefecit Deus: et agnitionem, inuocationem et celebrationem Dei, secundum illud verbum.

Quid est vane vsurpare nomen Dei? Est abuti nomine Dei, seu profanare nomen Dei execrando, temere iurando, incantando, falsa docendo.

In quibus rebus consistit verus vsus nominis Dei? Vel, quae sunt opera seu virtutes secundi praecepti? Quinque. 1. Inuocatio Dei. 2. Gratiarum actio. 3. Praedicatio verbi Dei. 4. Confessio verae doctrinae, et 5. Jusiurandum, quod ad inuocationem pertinet.

Dic promissionem. Psalmo 50. Inuoca me in die tribulationis, et eripiam te, et glorificabis me. Et, 1. Reg. 2. Glorificantes me glorificabo.

Dic comminationem. Secundo praecepto addita est peculiaris comminatio, videlicet: Non dimittet Deus impunitum eum, qui vane vsurpauerit nomen Dei.

Dic tertium Praeceptum. Sabbatum sanctifices.

Quid praecipit? Praecipit, vt omnes omnium temporum homines, diem, qui publicae tractationi doctrinae, et exercendis ceremonijs diuinitus institutis, destinatus est, non ignauo et inerti ocio, sed verbo Dei audiendo et meditando tribuant: et omissis alijs laboribus, corporis, qui ministerium

[1]) Anders in 1565.

impediunt, tantum sancta opera factant, seu proprie dicata Deo: quae scilicet ad veram agnitionem et inuocationem Dei, et ad animarum nostrarum salutem immediate pertinent: et quibus Deus immediate colitur, et honore afficitur.

Quid significat Sabbatum? Quietem et ocium, seu diem ociosum.

Quid significat sanctificare? Ab vsu profano separare, et Deo dicare.

Quid est sanctificare Sabbatum? Est diem illum ab vsu profano separatum, conferre ad opera sancta et Deo dicata, seu ad cultum Dei directa.

Quae sunt opera tertij praecepti? Sex. 1. Conuenire ad ministerium Ecclesiae, hoc est, frequenter interesse publicis ceremonijs, concionibus, psalmodijs: et nostro exemplo ac frequentia inuitare alios, vt etiam praestent hunc cultum. 2. Studiose diligenterque audire, discere et meditari doctrinam a Deo traditam. 3. Pie vti Sacramentis. 4. Alere, honore afficere, et defendere ministros recte docentes, ijsque oboedire in his, quae ad ministerium pertinent.[1]) 5. Aequitate tegere, et condonare pijs ministris quasdam morum infirmitates. 6. Adiuuare studia Ecclesiae necessaria.

Dic promissionem. Jerem. 17. Si sanctificabitis Sabbatum, G 1. ingredientur per portas ciuitatis huius Reges et Principes, et habitabitur ciuitas haec in sempiternum, hoc est, habebitis regnum florens. Deus dabit et conseruabit patrem et felicitatem publicam et priuatam, si ministerium ornabitis, et debita ei officia praestabitis.

Dic comminationem. Si non sanctificabitis Sabbatum, succendam ignem in portu ciuitatis huius, et deuorabit domos Hierusalem, et non extinguetur, hoc est, Deus punit profanationem Sabbati, neglectum et contemtum ministerij, bellis alijsque calamitatibus, publicis et priuatis.

De secunda tabula. Quomodo opera secundae tabulae fiunt cultus Dei? Cum fiunt in agnitione et fide Christi Mediatoris, cum timore Dei, et referuntur ad primum praeceptum, hoc est, ad hunc finem principalem, vt fiant haec opera propter Deum praecipientem, et vt DEO praestetur oboedientia debita, atque is hoc modo a nobis honore afficiatur.

Exemplum. Vt cum pius puer credens Euangelio, et fide petens atque expectans auxilium a Deo, oboedit parentibus et praeceptoribus, ac discit literas propter Deum. Tale studium quod ex fide oritur et refertur ad Deum, fit cultus et opus bonum, quod placet Deo, et quod Deus remunerat ingentibus praemijs praesentibus et aeternis.

Dic quartum Praeceptum. Honora patrem tuum, et matrem tuam, vt bene sit tibi, et diu viuas in terra.

Quid sancit hoc praeceptum? Sancit imperium et regimen, vt aliqui praesint, caeteri obtemperent: et praecipit oboedientiam erga parentes et gubernatores: Et nominat suum gradum oboedientiae, videlicet, honorem.

[1]) 1565 differiert unbedeutend.

Qui patris et matris appellatione intelliguntur? Ipsi parentes, et omnes quibus Deus officia parentum commendauit, videlicet, magistratus, tutores et praeceptores.

Honor quid complectitur? Haec tria. 1. Vt agnoscamus Deum esse autorem consotiationis et gubernationis oeconomicae et politicae: et personas parentum ac magistratuum ab ipso Deo, et Dei loco nobis praepositas esse. 2. Oboedientiam externam, vt propter Deum autorem, nos reuerenter subijciamus parentibus et gubernatoribus, eisque inseruiamus, et grati simus erga illos. 3. Aequitatem, vt dissimulemus, tegamus et toleremus quaedam errata, quosdam naeuos, et infirmitates parentum et superiorum.

Quae sunt virtutes, seu bona, opera, quarti praecepti? Septem. 1. Justicia vniversalis, omnibus honestis legibus, et legitimis magistratibus oboediens. 2. Pietas seu *φιλοστοργία* erga parentes, liberos G 2. et caeteros sanguine cunctos. 3. Justicia distributiua discernens gradus personarum et officiorum in vita, et singulis conuenientem locum et honorem, et conueniens munus attribuens. 4. Reuerentia. 5. Gratitudo. 6. Sedulitas. 7. Modestia.

Dic promissionem. Promissio pecculiaris addita est quarto praecepto, quam magnifice praedicat Paulus Apostolus Ephes. 6. Vt bene sit tibi, et diu viuas in terra, hoc est, vt totius vitae cursus tibi felix et faustus sit, ac vt longa vitae spacia et florentem senectam tibi Deus tribuat.

Dic comminationem. Exod. 21. Qui percusserit patrem suum, aut matrem suam, morte moriatur. Qui maledixerit patri suo aut matri suae, morte moriatur. Prouerb. 20. Qui maledixerit patri suo, aut matri suae, extinguetur lumen eius in medijs tenebris. Prouerb. 30. Oculum qui subsannat patrem — — pulli aquilae deuorabunt, Id est, tragicum habebunt exitum, qui parentes contumelia afficiunt.

Dic quintum Praeceptum. Non occides.

Quid prohibet, et quid requirit hoc praeceptum? Prohibet non solum externas corporum et famae iniurias, vt verberationem, caedem, conuicia: sed etiam in animis prohibet maleuolentiam, odia, inuidentiam, et priuatae vindictae cupiditatem. Et contra postulat erga omnes homines beneuolentiam, misericordiam, zelum, candorem, mansuetudinem, patientiam et aequitatem, quae remittit et condonat quaedam errata et offensiones, propter concordiam et tranquillitatem communem.

Dic promissionem. Remittite, et remittetur vobis, Lucae 6. Et: Beati mites, quoniam ipsi possidebunt terram, Matth. 5.

Dic comminationem. Si non remiseritis, nec pater meus coelestis remittet vobis, Matth. 18. Et: Qui gladium acceperit, gladio peribit, Matth. 26.

Dic sextum Praeceptum. Non moechaberis.

Quid praecipit? Sancit et approbat coniugium, et prohibet non solum adulteria et stupra, sed et impudicas et spurcas cogitationes, obscoenos sermones, lasciuos gestus, denique omnes flammas illiciti amoris, intemperantiam. Et praecipit pudicitiam, castitatem, verecundiam, sobrie-

tatem, temperantiam. Nam sine temperantia, pudicitiam nemo retinere ac tueri potest.

Dic promissionem.[1]) Beati mundo corde, quoniam ipsi videbunt Deum, Matth. 5.

Dic comminationem. Sectemini sanctimoniam, sine qua nemo videbit Deum, Hebr. 12. Sanctimoniam scriptura vocat castitatem. Item, Scortatores et adulteros iudicabit Deus, Hebr. 13.

Dic septimum Praeceptum. Non furtum facies. G 3.

Quid praecipit? Sancit rerum dominia et proprietatem: ac prohibet furta, rapinas, fraudem et imposturas in contractibus, auaritiam, ignauiam et prodigalitatem: et requirit iustitiam atque aequalitatem in contractibus, liberalitatem, sedulitatem et parsimoniam. Nam omnes ignaui ac prodigi sunt fures. Nisi enim ex alieno rapiant, non possunt ocium suum et sumtus tolerare.

Dic promissionem. Date et dabitur vobis, Lucae 6.

Dic comminationem.[2]) Vae qui spolias, quia vicissim spoliaberis, Esaiae 33. Et experientia comprobauit regulam: Male parta, male dilabuntur. Et Christus ait: Qua mensura mensi fueritis, eadem reddetur vobis, Lucae 6.

Dic octauum Praeceptum. Non loqueris falsum testimonium contra proximum tuum.

Quid praecipit? Praecipit vt fugiamus omnia mendacia, falsas opiniones in artibus, calumnias in accusationibus, defensionibus, testimonijs et sententijs forensibus, perfidiam in foederibus, et amicitijs, vanitatem, maledicentiam, obtrectationem, simulationes in omni vita. Et iubet, vt in dictis et factis constanter amemus et colamus veritatem propter Deum: et nominatim in iudicijs, contractibus et pactis requirit veritatem. Munit igitur hoc praeceptum iudicia, contractus et pacta aduersus sycophanticam et sophisticam.

Dic promissionem. Domine, quis habitat in tabernaculo tuo? Qui loquitur veritatem in corde suo, et non obtrectat lingua sua, Psal. 15. Item, Nolite iudicare, et non iudicabimini, Lucae 6.

Dic comminationem. Perdes omnes qui loquuntur mendacium, Psal. 5. Abominatio Deo sunt Labia mendacia, Prouerb. 12.

Dic nonum Praeceptum. Non concupisces domum proximi tui.

Dic decimum Praeceptum. Non desiderabis — — nec quidquid illius est.

Quid praecipitur? Nonum et decimum praeceptum sunt declaratio praecedentium. Docent enim lege Dei non tantum de externis operibus praecipi, sed et requiri omnium virium hominis, hoc est, mentis, voluntatis et cordis rectitudinem, ad normam diuinae voluntatis congruentem: nec solummodo externa delicta prohiberi, verum etiam accusari et damnari interiora vitia: prauas inclinationes, inordinatas appetitiones, et flammas viciosorum affectuum, siue concupiscentiam. Nam dicit: Non

[1]) Ed. 1565 stellt comminatio und promissio um.

[2]) 1565 stellt comminatio und promissio um.

concupisces. Clare ergo hic refutatur error Pharisaicus, quod lex Dei tantum requirat et damnet externa facta.

G 4. Quid est concupiscentia? Est praua inclinatio, et contumacia omnium virium, repugnans legi Dei. Haec deprauatio in natura humana secuta est lapsum Adae, non est condita a Deo.

Cur homines tam leuiter violant mandata Dei?[1]) Quia dubitant de comminatione, non statuunt Deum seuere punire contumaces.

Dic epitomen Decalogi. Christus Matthaei 22. vtriusque tabulae praecepta in duo capita redigit, inquiens: Diliges — — sicut teipsum.

Dic promissionem pertinentem ad omnia praecepta Decalogi. Leuitici 8. Qui fecerit haec, viuet in eis, hoc est, fruetur praemijs et commodis promissis in lege.

Dic comminationem generalem. Maledictus qui non permanet in omnibus quae scripta sunt in lege, vt faciat ea, Gal. 3. Ex Deut. 7. cap.

Quid est, esse maledictum? Est a Deo esse reiectum et condemnatum ad poenas aeternas.

Quid significat, Permanere in Lege? Habere integram oboedientiam et conformitatem cum voluntate Dei in lege expressa.

In singulis autem praeceptis Decalogi, considerandae sunt duae regulae: prima, de fine legis, Secunda, quomodo fiat lex.

Prima regula. Quis est finis Legis? In singulis praeceptis diligenter addendus est finis, vt fiant propter Deum, id est, vt fiant cum timore Dei et referantur ad Deum. Exempli gratia: Oboedias parentibus et magistratibus: quia timeas Deum, et velis Deo parere. Non tollas alienum, nec defraudes in contractu proximum: quia timeas Deum, et velis Deo praestare oboedientiam.

Epiphonema. Sic in singulis praeceptis necesse est Deum apprehendi et repeti primum praeceptum, vt omnia opera fiant cultus Dei, et in omnibus operibus Deum intueamur, et illi seruiamus.

Secunda regula. Quomodo fit Lex? Cum praelucet timor Dei, fides et agnitio Christi, quae a Spiritu sancto, per Euangelium pio studio auditum, accenduntur.

Quod est officium, et quis vsus Legis? Triplex est officium et usus Legis. Primum officium Legis est, conseruare disciplinam externam. Secundum et quidem proprium ac praecipium legis officium est, ostendere peccatum, accusare naturam deprauatam, et perterrefacere conscientiam. De hoc officio Legis Paulus proprie concionatur, Roman. 3.
G 5. Per legem cognitio peccati. Et Roman. 4. Lex iram operatur. Tertium officium legis est in renatis, qui sunt sanctificati per fidem in Christum: hos admonet de veris operibus, et de veris cultibus. Est enim regula actionum Deo probatarum, et coercet errantes impetus.

Propter quas causas necesse est praestare externam disciplinam? Propter quinque causas. 1. Propter mandatum Dei, cui necesse est oboedire. 2. Vt vitentur poenae praesentes et futurae. 3. Vt societas conseruetur, et tranquilla sit. 4. Vt nostro exemplo alios

[1]) 1565 ist hier kürzer.

ad virtutem inuitemus. 5. Quia est pedagogia in Christum, hoc est, Homines non possunt doceri de DEO, nec Christus per verbum et Spiritum sanctum est efficax in ijs, qui violant disciplinam, seu qui perseuerant in delictis contra conscientiam.

Secundum caput de Euangelio,
seu de Articulis fidei, ac de iustificatione.

Quid significat Euangelium? Laetum nuncium, Gute mehre vnd botschafft.

Quid est Euangelium? Euangelium est promissio de Christo, seu doctrina non natura nota, sed ex arcano consilio diuinitatis per Filium prolata, in qua Deus immensa misericordia propter Filium suum GRATIS promittit remissionem peccatorum, iustitiam, Spiritum sanctum, et vitam aeternam, omnibus agentibus poenitentiam, et fide haec promissa bona amplectentibus.

Quod est discrimen inter Legem et Euangelium?[1]) Lex est doctrina praecipiens, et requirens nostram, eamque perfectam oboedientiam, arguens et damnans peccatum. Euangelium est promissio offerens remissionem peccatorum et vitam aeternam, gratis, propter Christum: et haec promissio fide est apprehendenda.

Recita dictum Christi quod continet summam Euangelij. Johan. 13. Sic Deus dilexit mundum — — vitam aeternam.

Quot sunt beneficia Christi, quae in Euangelio offeruntur, et exhibentur? Quatuor. Remissio peccatorum, siue, reconciliatio. Imputatio iustitiae. Donatio Spiritus sancti, et Haereditas vitae aeternae. Haec in iustificatione hominis coniuncta sunt.

Quomodo consequimur Justificationem? Euangelium arguit peccatum, et offert promissionem Christi. Debemus igitur agnoscere peccatum et ingentem iram Dei aduersus peccatum. Et perterrefacti, debemus intueri promissionem, et credere, quod propter Filium Deus remittit peccata, et reputat nos iustos, hoc est, acceptos. Hac fide certo consequimur iustificationem, seu gratiam, et efficimur haeredes vitae aeternae. Et cum remissione peccatorum datur Spiritus sanctus, qui nouam lucem et vitam in corde incoat, et nouam oboedientiam erga Legem Dei. Itaque in reconciliatis sequi debet incoatio nouae oboedientiae, et omnia bona opera, quae in Decalogo praecipiuntur. Haec summa est propheticae et apostolicae doctrinae de iustificatione. G 6.

De fide. Quid est fides? Fides est assentiri omni verbo Dei, in quo Deus se et voluntatem suam patefecit: et est confidere promissioni gratuitae reconciliationis, quae propter Christum Mediatorem exhibita est.

Declaratio. Fides enim haec duo complectitur, videlicet, noticiam, seu firmam assensionem verbi: et fiduciam, qua voluntas vult et accipit promissam misericordiam, et acquiescit in promissione.

Vbi breuiter descripti sunt articuli fidei? In Symbolo Apostolico.

---

[1]) An dieser Stelle differiert 1565.

De Symbolo. Quid est Symbolum? Symbolum Graeca vox, latinis significat signum militare et tesseram castrensem, qua socij ab hostibus dinoscuntur, Ein Heerzeichen. In Ecclesia Symbolum vocarunt breuem articulorum, seu omnium, seu praecipuorum doctrinae Euangelij collectionem. Nam horum articulorum professio est nota, qua agnoscitur Ecclesia: et signum, quo Christiani discernuntur ab Ethnicis, Judaeis, Mahometistis et Haereticis.

Recita Symbolum Apostolicum. 1. Credo in Deum patrem, omnipotentem — — 11. Carnis resurrectionem: et 12. Vitam aeternam, AMEN.[1])

Quot sunt partes Symboli? Tres. Prima, est de Deo Patre, omnium rerum conditore. Secunda, De Filio eius Jesu Christo, humani generis redemtore. Tertia, De Spiritu sancto, Ecclesiae Christi sanctificatore et gubernatore.

Repete primam partem Symboli de creatione. Credo in Deum patrem, omnipotentem, creatorem coeli et terrae.

Quae est sententia? Credo quod Deus, aeternus pater Domini G 7. nostri Jesu Christi, cum Filio coaeterno et Spiritu sancto, condidit ex nihilo coelum et terram, Angelos, homines et reliqua omnia corpora. Nec condidit tantum naturam, et postea ab ea discessit: sed perpetuo adest suo operi, fouet, sustentat et gubernat totam naturam, regit motus coelestes, efficit vices temporum, quotannis foecundam facit terram, producit fruges. Maxime vero curat, alit et defendit Ecclesiam.

Haec doctrina de sustentatione naturae saepe repetitur in Psalmis, vt Psalmo 145. Oculi omnium in te sperant Domine — — benedictione. Et Actorum 17. In ipso viuimus, mouemur et sumus, Id est, Deus alit, fouet et sustentat naturam, dat vitam, motum, et conseruat essentiam.

Repete secundam partem Symboli de Redemtione. Credo in Jesum Christum, filium DEI vnicum, Dominum nostrum etc.

Quae est sententia? Agnosco et confiteor, quod ego et totum genus humanum sumus sub peccato, et meriti iram Dei, et mortem aeternam: nec possumus nos ipsos liberare a peccato et morte. Sed aeternus Deus immensa misericordia promisit liberatorem, et misit in hunc mundum Filium suum unigenitum Dominum nostrum Jesum Christum, qui est verus Deus, et verus homo, natus ex Maria virgine, factus pro nobis victima: et sanguine suo ac morte sua redemit et liberauit nos a peccato, ab ira Dei et morte aeterna: et resuscitatus a morte, sedet ad dexteram aeterni patris, perpetuus pontifex et interpellator noster apud Patrem: et per vocem Euangelij colligit sibi Ecclesiam: dat Spiritum sanctum: et per ministerium Euangelij incoat vitam aeternam in credentibus: et in nouissimo die totam Ecclesiam resuscitatam ex morte ornabit gloria aeterna.

Repete tertiam partem Symboli de Sanctificatione? Credo in Spiritum sanctum — — vitam aeternam. Amen.

Quae est sententia? Credo quod Spiritus sanctus est verus, aeternus et omnipotens Deus, procedens a patre et Filio, qui per verbum et Sacramenta, Filio Dei ex omni hominum genere in toto orbe terrarum

[1]) 1565 bietet hier den Text des Credo nicht.

congregat Ecclesiam, in qua mentes omnium assentientium Euangelio illuminat, et corda eorum, remissis peccatis, purificat atque sanctificat, vt fiant domicilia Dei. Ac ut in Ecclesia tota, ita in me quoque fidem veram per verbum accensam conseruat et confirmat: ducit et impellit me, vt fiducia Christi Mediatoris accedam et inuocem Deum, ac statuam me exaudiri: in periculis, certaminibus et aerumnis me consilio regit, consolatur, et sustentat vsque ad finem vitae. Credo etiam, me tandem eiusdem Spiritus sancti virtute ex morte excitatum, cum omnibus electis resurrecturum ad vitam et gloriam aeternam, Amen.

Enarra membra singula huius partis. Credo in Spiritum sanctum. G 8. 10

Quae est sententia? Credo quod Spiritus sanctus est verus, aeternus et omnipotens Deus, procedens a Patre et Filio, viuificans et sanctificans corda credentium in Ecclesia. Hunc Spiritum sanctum, verum Deum, exaudientem et saluantem inuoco, et peto, vt accendat in me diuinam lucem, agnitionem Dei, fidem, timorem Dei: et me consoletur, confirmet et regat in periculis et aerumnis vitae huius, et incoet in me nouam et aeternam vitam.

Quod est officium Spiritus sancti? Officium Spiritus sancti est, sanctificare corda, hoc est, per vocem Euangelij colligit Ecclesiam, et accendit in mente veram lucem seu agnitionem Dei, et in corde excitat motus voluntati Dei congruentes, reuerentiam erga Deum, fiduciam, inuocationem et dilectionem Dei, odium peccati, consolationem et laeticiam in Deo, quae est incoatio vitae aeternae: consilio suo nos regit, in doloribus nos consolatur, et in certaminibus confirmat corda. Ideo Johan. 15. vocatur Spiritus veritatis et paracletus. Spiritus veritatis: quia per Euangelium facit lucere in nobis veram Dei agnitionem, fiduciam et inuocationem. Paracletus, hoc est, aduocatus, quia regit, consolatur et confirmat corda in confessione et varijs certaminibus.

Credo sanctam Ecclesiam Catholicam. Quae est sententia? Credo quod inter homines est Ecclesia, hoc est, coetus amplectentium et profidentium Euangelium, dispersus per totum orbem terrarum, vbicunque sonat vox Euangelij incorrupta: in quo coetu Spiritus sanctus est efficax per vocem Euangelij et Sacramenta, impertit remissionem peccatorum, accendit in animis piorum agnitionem Dei, fidem, inuocationem, et incoat vitam aeternam. Ad hunc coetum me adiungo confessione et inuocatione. De hac societate Ecclesiae dicitur in Psalmo 84. Beati qui habitant in domo tua Domine, in secula seculorum laudabunt te.

Quid est Ecclesia? Ecclesia est coetus hominum, amplectentium et profitentium Euangelium incorruptum, et recte vtentium Sacramentis: in quo Deus est efficax per ministerium Euangelij, et multos sanctificat et regenerat ad vitam aeternam. Sunt et in eodem coetu multi non renati, sed tamen de doctrina consentientes.

Cur Ecclesia dicitur Catholica, id est, Vniuersalis? Quia non est alligata vni alicui certo loco, sed est dispersa per totum mundum, vbicunque sonat pura doctrina Euangelij. Non tantum est in Judaea, sed colligitur ex omnium gentium hominibus.

Credo sanctorum communionem. Quae est sententia? Est expositio praecedentis articuli, declarans quid sit Ecclesia. Ecclesia est communio, hoc est, societas et congregatio sanctorum, qui per Euangelium vocati sunt ad haereditatem vitae aeternae, et habent bona Christi communia, videlicet: remissionem peccatorum, Spiritum sanctum, iustitiam et vitam aeternam.

H 1. Credo remissionem peccatorum. Quae est sententia? Credo quod in Ecclesia, hoc est, in coetu audientium et profitentium Euangelium perpetuo est remissio peccatorum omnium, quam Spiritus sanctus per vocem Euangelij, et per Sacramenta distribuit, et applicat omnibus, qui ad Deum conuertuntur, et credunt promissioni. Et promissio remissionis est gratuita et vniuersalis, hoc est, gratis propter Christum datur omnibus credentibus, qui fide apprehendunt et accipiunt beneficium in promissione oblatum. Vt docet S. Petrus Actor. 10. Huic omnes Prophetae testimonium perhibent, remissionem peccatorum accipere per nomen eius OMNES, qui credunt in eum.

Credo carnis resurrectionem. Quae est sententia? Credo quod omnes homines mortui resurgent ex sepulchris in nouissimo die, et resuscitabuntur per vocem Filij Dei, et futurum est iudicium vniuersale, in quo pij ornabuntur gloria aeterna: impij vero cum Diabolis in aeternos cruciatus abijcientur.

Dic testimonia scripturae de resurrectione, quod corpora nostra reuiuiscent et resuscitabuntur ad vitam aeternam. Job 19. Scio quod Redemtor meus viuit etc. Joan. 5. Venit hora, in qua omnes — — condemnationis. Joan. 6. Haec est voluntas Patris mei, vt omnis — — in nouissimo die. — Hic articulus clare describitur, 1. Thess. 4. et 1. Corinth. 15.

Quid caro significat? Totam naturam humanam, Ebraica Synecdoche, cum nomen partis pro toto vsurpatur. Nam caro est pars hominis. Singuli corpora sua, sed renouata recipient: ac redibunt animae singulae in suorum corporum domicilia.

Credo vitam aeternam.[1]) Quae est sententia? Credo quod homines non viuunt et intererunt instar pecudum: ita vt animae pariter cum corporibus extinguantur: sed quod omnes resuscitati ex morte, vitam viuent immortalem: impij quidem miseram, et modis omnibus afflictam: pij vero beatam et cum perpetua laetitia coniunctam.

Dic testimonia de aeterna et beata vita propter Christum donanda credentibus. Joan. 3. Sic Deus dilexit mundum — — vitam aeternam. Joan. 6. Haec est voluntas Dei, vt omnis qui credit in Filium, habeat vitam aeternam. Rom. 6. Donum Dei vita aeterna, per Christum Jesum Dominum nostrum.

Quid est vita aeterna? Vita aeterna est agnitio veri Dei, et
H 2. Filij eius Domini nostri Jesu Christi, missi in hunc mundum. Hanc definitionem tradit Christus ipse Johan. 17. Haec est vita aeterna, vt cognoscant te solum verum Deum esse, et hunc Jesum, quem misisti, esse Messiam, Mediatorem, Redemptorem et Saluatorem, colligentem

[1]) Fehlt in 1565, offenbar aus Versehen.

Ecclesiam aeternam. Et quidem vita aeterna in hoc seculo incoatur, consummabitur autem cum resuscitati ex morte, et prorsus ab omni peccato liberati, coram intuebimur essentiam et voluntatem totius diuinitatis, et noua atque aeterna luce et laetitia complebimur.

Tertium caput de Inuocatione.

Quid sentis de inuocatione? Inuocatio est praecipuus effectus et exercitium fidei in aerumnis, et cultus quem soli pij in Ecclesia praestant: est et praecipuus murus ac praesidium Ecclesiae Dei et singulorum piorum in aerumnis. Vt Salomon ait, Prouerb. 18. Turris fortitudinis nomen Domini: ad eam confugit iustus, et exaltabitur. Nomen Domini est vera inuocatio nominis diuini. Justus, est Ecclesia, quae audit et profitetur Euangelium et singula eius membra viua.

Quid est vera inuocatio Dei?[1]) Est corde et voce a vero Deo patefacto in promissione Euangelij, et misso Filio, petere et expectare bona praesentia et aeterna: et certo statuere nos exaudiri, et bona optata impetrare, iuxta ipsius promissiones: est et pro beneficijs acceptis gratias agere.

Quotuplex est discrimen verae et falsae inuocationis? Duplex est discrimen. Vnum est sumptum ab essentia Dei: alterum a voluntate Dei. Primum enim Ethnici, Turci, Judaei et omnes non recte inuocantes, etsi iactitant se compellare Deum conditorem coeli et terrae: tamen a vero DEO aberrant. Quia negant hunc Deum esse conditorem rerum, qui se patefecit in verbo per Prophetas et Apostolos tradito, et misso Filio Jesu Christo, pro nobis crucifixo. Hunc Filium cum vel prorsus ignorent, vel contumelia afficiant, nequaquam colunt verum Deum. Joan. 5. Qui non honorat Filium, non honorat patrem: sed sibi ipsis imaginando sculpunt Idolum, quod compellant. De talibus inquit Christus Johan. 4. Vos adoratis, quod nescitis: Deinde de voluntate Dei sunt incerti: Quia promissionem Euangelij de remissione peccatorum, et Filium Mediatorem, propter quem solum inuocantes exaudiuntur, vel non norunt, vel aspernantur. Irrita igitur et nulla est eorum inuocatio, cum dubitatione coniuncta. Vera autem inuocatio directa est ad hunc vnum Deum, qui est pater Domini nostri Jesu Christi, quique se data promissione primis patribus et misso Filio patefecit. Deinde nouit etiam, ac certo statuit, se recipi et exaudiri, propter Christum Mediatorem.

Quae sunt consideranda in inuocatione? Haec sex capita semper sunt cogitanda in Inuocatione. Primum, Quis sit verus Deus, quem velis inuocare. Cogites ergo et animo intuearis hunc verum Deum, scilicet, aeternum Patrem, Filium et Spiritum sanctum, sicut se patefecit in Baptismo Christi ad Jordanem. Secundo, Cogita mandatum Dei de inuocatione, Joan. 16. Petite, et accipietis, Luc. 18. Semper orate. Psalm. 50. Inuoca me in die tribulationis etc. Nec tua te indignitas absterreat a precatione: sed mandatum Dei te adhortetur et cogat ad precationem. Tertio, Sit et crescat in te vera conuersio ad Deum, seu

[1]) Das Folgende weist im Vergleich zu 1565 eine Umstellung und Erweiterung auf, die sich bis zum Beginn der Erklärung des Vaterunsers erstreckt.

poenitentia. In inuocatione accedat confessio peccatorum et proprie indignitatis. Vt Daniel cap. 9. confitetur: Peccauimus, iniuste egimus, iniquitatem fecimus. Tibi Domine iustitia, nobis autem confusio faciei etc. Inuocatio enim sine vera poenitentia nulla est. Quarto, Considera promissionem de remissione peccatorum, et de exaudiendis precibus propter Christum Mediatorem, qualis est haec Joan. 16. Quicquid petieritis patrem in nomine meo, dabit vobis. Estque consideratio promissionis necessaria, vt scias per quem tibi pateat accessus ad Deum, et propter quem tua oratio exaudiatur. Intuearis ergo Filium Dei Mediatorem, atque in nomine illius ores. Quinto, Cogitatione promissionis excita fidem, et oratio tua nitatur promissione, certoque statuas, tibi peccata remitti, et tuas preces exaudiri propter Christum Mediatorem.

Quotuplices sunt promissiones? Duplices. Prima et summa, maximeque necessaria est promissio gratiae, et reconciliationes ac vitae aeternae, seu bonorum spiritualium et aeternorum. Aliae sunt promissiones rerum corporalium, necessariarum ad huius vitae mortalis conseruationem.

Quomodo petenda sunt bona spiritualia? Deus propter Christum certo et nominatim, ac sine vlla conditione promisit bona spiritualia et aeterna. Haec promissio semper rata et firma est credenti, etiam omnibus bonis corporalibus amissis. Ideo firmissima fide retinenda est. Ac bona huiusmodi petenda sunt sine vlla exceptione. Promisit enim Deus, se bona illa omnibus petentibus semper et eodem modo daturum esse.

Quomodo petenda sunt bona corporalia? Promissionibus bonorum corporalium etiam vniuersaliter credendum est: sed petitione illorum semper hae quatuor conditiones addendae sunt: Prima est gloriae Dei et nostrae vtilitatis atque salutis. Secunda, est castigationis piorum, seu crucis, qua Deus certo consilio Ecclesiam in hac vita premit. Vt Marci 10. dicitur: Recipient domos, agros etc. Sed cum tribulatione. Tertio, ne praescribatur Deo modus et tempus, quo promissa bona exhibere debeat. Abac. 2. Si moram fecerit Dominus, expecta eum, quia veniens veniet, et non tardabit. Quarta ne rapiantur bona corporalia nostris consilijs, priusquam Deus ea tribuat. Vt Filij Ephraim ante Mosen inuadentes terram promissam, interficiuntur, 1. Paral. 7. Expectanda est enim vocatio diuina. Sexta (sic!). Precatio tua non sit inanis *βαττολογία*, sed rem certam, vel spiritualem, vel corporalem a Deo petas. Sunt autem omnes res petendae, tam spirituales, H 4. quam corporales ab ipso Christo in septem petitiones inclusae et comprehensae, atque, aptissimo ordine in oratione Dominica expositae.

Quid complectitur Inuocatio? Duo. Precationem, vel petitionem, et gratiarum actionem: quae possunt dici partes Inuocationis.

Quid est precatio? Precatio est in nomine et fiducia Christi petere aliquid a Deo, et certo credere, quae preces nostrae placeant Deo, et exaudiantur propter Christum, mediatorem et pontificem nostrum, vt dicitur Joan. 16. Quicquid petieritis patrem in nomine meo, dabit vobis.

Recita precationem Dominicam. Pater noster qui es in coelis etc.

Adde breuem declarationem. Pater noster qui es in coelis.

Quid hoc est? Est exordium commonefaciens nos, vt cogitemus quem Deum alloquamur, et requirens fidem.

Dic paraphrasin. Aeterne Deus, pater coelestis, qui vbique ades, exaudis et iuuas: qui te patefecisti per verbum tuum, et misisti Filium tuum, Mediatorem nostrum, propter quem nos recipis et exaudire vis: iuua uos Spiritu sancto, vt te recte inuocemus.

Prima petitio. Sanctificetur nomen tuum.

Quid petitur? Prima petitio est de vera agnitione Dei, de vero cultu, et vsu nominis diuini.

Dic paraphrasin. Da vt te vere agnoscamus, et recte colamus: vt Euangelium pure doceatur et feliciter propagetur: vt vbique gentium nomen tuum vera agnitione, vera inuocatione et oboedientia sanctificetur, celebretur et glorificetur: aboleatur nomen Antichristi, cum omnibus idolomanijs, blasphemijs et superstitionibus.

Secunda petitio. Veniat regnum tuum.

Quid petitur? Secunda petitio est de effectu doctrinae et agnitionis.

Dic paraphrasin. Rege nos Spiritu sancto, vt Euangelio vere credamus, vt regnum tuum inchoatum in nobis confirmetur, et simus haeredes regni aeterni: non regnet in nobis peccatum. Da vt per vocem Euangelij regnum tuum vbique terrarum propagetur: destruatur regnum Diaboli et Antichristi, cum omnibus idolomanijs, blasphemijs et superstitionibus.

Tertia petitio. Fiat voluntas tua in terra, sicut in coelo.

Quid petitur? Tertia petitio est de oboedientia noua erga Deum in tota vita.

Dic paraphrasin. Juua nos Spiritu sancto, vt voluntati tuae nos ex animo subijciamus, et tibi vere oboediamus, in cruce et aerumnis tolerandis: vt suo quisque loco officium nostrum recte et fideliter faciamus, vt simus organa misericordiae, et tibi grata faciamus: sicut sancti Angeli in coelo tibi oboediunt, et grata faciunt. Dissipa consilia et technas H 5. 30 Diaboli, Antichristi, Tyrannorum et omnium impiorum, qui student impedire, ne tibi grata aliqua per nos fiant.

Quarta petitio. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.

Quid petitur? De victu et sustentatione vitae corporalis.

Dic paraphrasin. Da nobis victum, valetudinem, terrae foecunditatem, tranquillum domicilium, pacem, bonum regimen, salutares gubernatores, successum in studijs, in administratione politica, oeconomica, Ecclesiastica et scholastica. Rege nos, vt agnoscamus haec salutaria dona a te dari et conseruari: vt gratias agamus pro his donis, et vtamur illis ad gloriam Dei. Arce a nobis bellum, vastitates, famem et alias calamitates publicas et priuatas.

Quinta petitio. Et remitte nobis debita nostra: Sicut et nos remittimus debitoribus nostris.

Quid petitur? De remissione peccatorum, siue de reconciliatione.

Dic paraphrasin. Non reijcias nos o coelestis pater, propter indignitatem et peccata nostra: sed miserere nostri propter Filium tuum Mediatorem et deprecatorem nostrum, et remitte nobis peccata nostra:

Et spiritu sancto sanctifica et flecte corda nostra ad veram mansuetudinem, vt propter Deum condonemus offensiones, et errata aliorum mutua lenitate inter nos toleremus et sanemus.

Sexta petitio. Ne inducas nos intentationem.

Quid petitur? De auxilio et gubernatione Dei.

Dic paraphrasin. Non sinas nos labi in impietatem, et in Epicureos furores et contemtum Dei, in diffidentiam, in scelera. Sustenta nos Spiritu sancto paracleto, vt intentatione maneamus constantes, et adiuuante Filio Dei nostro propugnatore, in omni certamine aduersus Diabolum vincamus et triumphemus.

Septima petitio. Sed libera nos a malo.

Quid petitur? De liberatione ex hac vita corporali.

Dic paraphrasin. Mitiga calamitates nostras, et sustenta nos tua consolatione, vt possimus ferre hoc ingens onus aerumnarum: et libera nos tandem a morte, a Diabolo et omnibus calamitatibus: et largire nobis bonam horulam, cum ex hac vita emigrandum erit: et transfer nos in vitam aeternam, in qua fruamur aeterna consuetudine Dei.

Amen. Epiphonema, quo fides requiritur.

Dic paraphrasin. Coelestis pater, placeant tibi hae nostrae H 6. preces, et sint Amen, et ratae, quas nos indigni filioli tibi offerimus in nomine Filij tui vnigeniti, nostri Mediatoris et Pontificis, iuxta ipsius promissionem: Quicquid petieritis patrem in nomine meo, dabit vobis.

De Gratiarum actione altera parte Inuocationis. Quid est gratiarum actio? Est agnoscere quod Deo simus curae, quod ab eo accipiamus vitam, et alia beneficia spiritualia et corporalia: et praedicare ac celebrare bonitatem autoris, id est, Dei largitoris: et nos et subijcere tanquam Domino: et hac oboedientia testificari gratitudinem erga hunc Dominum: et nostra confessione inuitare alios, vt ipsi quoque a Deo petant et expectent beneficia, auxilium et defensionem.

Quomodo instituenda est gratiarum actio? Facilis et expedita forma est, si beneficia Dei commemoremus iuxta ordinem septem petitionum in oratione dominica, ad hunc modum.

Forma gratiarum actionis? Aeterne Deus, coelestis Pater, qui cum Filio tuo, Domino nostro Jesu Christo, et cum Spiritu sancto conditor es omnium rerum, conseruator et opitulator. 1. Gratias ago tibi, quod te nobis patefecisti, et verbum tuum tradidisti, et doces nos, quomodo velis agnosci et coli: et Filium tuum misisti, et voluisti eum pro nobis fieri victimam. 2. Quod nos per baptismum et vocem Euangelij vocasti ad Ecclesiam et societatem vitae aeternae: et impertis nobis Spiritum sanctum: quod Ecclesiam defendis et seruas mirabiliter ac saepe instauras ministerium. 3. Quod nos iuuas, ac flectis animos nostros, vt aliquomodo faciamus voluntatem tuam. 4. Quod das nobis vitam, educationem, victum, valetudinem, pacem, tranquilla domicilia, politias, defensionem, literas et similia. 5. Quod remittis nobis peccata, condonas et tegis infirmitatem, et immundiciem nostram, propter Filium tuum. 6. Quod nos defendis aduersus Diabolorum et mundi furores: quod nos iuuas et sustentas in tentatione et certaminibus. 7. Quod in periculis

nos exaudis et liberas mirabiliter, et vocas nos ad vitam et gloriam aeternam.

Quartum caput: De Sacramentis.

Quid est Sacramentum noui testamenti? Est ceremonia a Christo instituta, admonens de promissione noui Testamenti, quae est de remissione peccatorum, et testificans promissionem gratiae vere ad nos singulos pertinere. Est et haec vetus definitio: Sacramentum est signum gratiae, hoc est, gratuitae reconciliationis.

Quot sunt Sacramenta noui Testamenti? Tria sunt Sacramenta in Euangelio a Christo instituta: videlicet, Baptismus, Absolutio et Coena Domini.

Cur Absolutionem numeras inter Sacramenta?[1]) Absolutionem numeramus inter Sacramenta, cum propter alias causas, tum propter hanc quoque vt reuerentia erga sacrosanctum ministerium Euangelij confirmetur.

Quis est finis et vsus Sacramentorum? Principalis finis H 7. et vsus est, vt admoneant de promissione Euangelij, et testentur eam pertinere ad singulos, et singulis credentibus per ea applicari meritum passionis Christi. De hoc fine docet Paulus Rom. 4. cum circumcisionem vocat sigillum fidei. Alius finis inferior est, vt discernant Ecclesiam ab alijs sectis.

De Baptismo.

Quid est Baptismus? Baptismus est mersio in aquam, et pronunciatio verborum, videlicet: Ego baptizo te in nomine Patris et Filij, et Spiritus sancti. Sic describitur baptismus Matthaei vltimo: Docete omnes gentes, et baptizate eos in nomine Patris, et Filij, et Spiritus sancti.

Vbi institutus est Baptismus? Matthaei vltimo: Data est mihi omnis potestas — — ad consumationem saeculi. Et Marci vltimo: Ite in mundum vniuersum, et praedicate Euangelium omni creaturae — — condemnabitur.

Quot partes requiruntur ad substantiam Baptismi? Duae, Ceremonia externa, quae est mersio in aquam: et verbum, videlicet, mandatum quo ceremonia haec instituitur: et promissio de remissione peccatorum. Ac verbum cum mersione coniungi debet vt monet vsitatum Augustini dictum: Accedat verbum ad Elementum, et fit Sacramentum. Fides nostra non ad substantiam Baptismi, sed ad vsum et applicationem requiritur.

Quae est sententia verborum Baptismi? Ego baptizo te in nomine patris, et Filij, et Spiritus sancti. Sententia est: Ego minister baptizo, id est, mergo siue abluo te, in nomine, id est, mandato et inuocatione veri Dei, qui est Pater, Filius et Spiritus sanctus, et hoc signo testificor, te ab hoc vero Deo recipi, in gratiam, et sic baptizatum ablui a peccatis sanguine Filij Dei, pro nobis passi, et te regenerari per Spiritum sanctum, vt sis Filius Dei, et haeres vitae

[1]) Fehlt in 1565.

aeternae. Quare tu quoque vicissim hunc vnum verum Deum agnosces, inuocabis et celebrabis.

Quis est principalis finis et vsus Baptismi? Principalis finis Baptismi est, vt testetur promissionem gratiae vere pertinere ad illos qui baptizantur. Significat enim baptismus, nos inseri Ecclesiae Dei, fieri membra Christi, a Deo recipi, et ablui a peccatis sanguine Christi, et consequi salutem. Sic enim ait Christus Marci vltimo: Qui crediderit et baptizatus fuerit, saluus erit. Item etiam monent verba baptismi: Ego baptizo te in nomine Patris, et Filij, et Spiritus sancti.

De Fine minus Principali. Quid praeterea monet H 8. Baptismus? Baptismus est imago afflictionum Ecclesiae et liberationis. Mersio enim significat peccatum in natura viciosa mergendum, et quotidiana poenitentia abolendum esse. Atque ideo Deus nos subijcit cruci et afflictionibus, vt agnoscamus peccatum et ingentem iram Dei aduersus peccatum, ac poenitentia in nobis crescente paulatim aboleatur peccatum, Extractio vero significat nos per resurrectionem Christi liberari a morte, et ab omnibus aerumnis, te donari noua et aeterna iustitia ac vita.

De Baptismo infantium. Suntne infantes baptizandi? Sunt. Nam promissio salutis ad eos quoque pertinet.

Dic probationem firmam. Nulli sunt electi, nisi in coetu vocatorum: nec vlli saluantur extra Ecclesiam. Certissimum est autem promissionem salutis pertinere ad aliquos infantes. Ergo infantes non sunt arcendi ab Ecclesia, sed sunt inserendi Ecclesiae per baptismum, in quo inuocatur super eos nomen Dei, Rom. 8. Quos elegit, hos et vocauit, Actor. 4. Non est aliud nomen sub coelo datum hominibus, in quo oporteat nos saluos fieri, quam nomen Jesu Christi. Matth. 18. Non est voluntas coram patre vestro, qui in coelis est, vt pereat vnus de pusillis istis.

Alia probatio.[1]) Omnes saluandos oportet inseri Ecclesiae in hac vita, iuxta dictum: Quos elegit, hos et vocauit. Ad infantes in Ecclesia pertinet promissio gratiae et salutis aeternae, Sicut inquit Dominus Matth. 19. Sinite paruulos ad me venire, et ne prohibeatis: Talium est regnum coelorum. Ergo infantes sunt baptizandi et inserendi Ecclesiae.

De Absolutione.

Quid est Absolutio? Absolutio est annunciatio et applicatio remissionis peccatorum per vocem ministri, facta autoritate Christi: et huic voci debemus credere, tanquam voci de coelo sonanti: et certo statuere quod peccatum nobis remittitur propter Christum.

Vbi instituta est Absolutio? Matthaei 18. Quaecunque ligaueritis — — soluta in coelo. Joan. 20. Quorum remiseritis — — retenta sunt eis.

Quomodo prodest Absolutio? Cum fide eam accipimus, et nobis eam applicamus. Absolutioni correlatiue respondet confessio. Absolutio enim non potest annunciari, nisi ei, qui agnoscit et confitetur se peccatorem.

---

[1]) Fehlt in 1565.

Estne approbanda arcana confessio? Est. Nam est petitio absolutionis.

De Confessione. Quid est Confessio arcana? Est coram ministro Ecclesiae agnoscere et fateri nos reos esse, et petere veniam seu remissionem peccatorum, et credere voci ministri, atque fide accipere absolutionem a ministro pronunciatam.

Estne enumeratio singulorum delictorum necessaria in confessione? Non est necessaria: quia nec a Christo, nec ab Apostolis praecepta est: deinde, quia etiam impossibilis est, iuxta illud: Delicta quis intelligit. Prodest tamen aliqua delicta recitari, et maxime ea, quae angunt conscientiam. Ac tenenda est generalis quaedam forma confitendi, ex Decalogo collecta. J1.

Recita formam confitendi. Praefatio. Venerande Domine, rogo vt audiatis confessionem meam, et mihi annuncietis atque impertiatis absolutionem in nomine Christi.

Dic. Miser ego, agnosco et fateor, me reum esse coram Deo, et grauiter peccasse contra omnia praecepta Dei. 1. Non enim vere timeo Deum, nec ad iram eius aduersus peccata expauesco: non confido ipsius misericordiae: in afflictionibus fremo aduersus Deum, nec praesto veram patientiam. 2. Segnis et languidus sum in inuocatione et gratiarum actione, in confitendo, et propagando Euangelio: abutor nomine Dei execrando, et temere iurando. 3. Non habeo verum zelum erga ministerium et Sacramenta: sum negligens in audiendo, discendo et meditando Euangelio, et in vsu Sacramentorum. 4. Parentibus et superioribus meis non tribuo honorem debitum et oboedientiam: non satis fideliter facio officia vocationis meae. 5. Cor meum pollui iniusto odio, cupiditate vindictae. 6. flammis illiciti amoris. 7. appetitione alieni. 8. mendacio et sophistica. 9. 10. Denique tota natura mea horribiliter corrupta est concupiscentia et prauis affectibus, pugnantibus contra omnia praecepta Dei, et meritus sum iram Dei et mortem aeternam. Ex animo autem doleo, quod offendi Deum: et confugio ad Mediatorem nostrum Filium Dei, qui factus est victima pro peccatis nostris: et adiuuante Spiritu sancto, deinceps voluntati Dei conuenienter viuere studebo. Ac peto a vobis, vt mihi annuncietis remissionem peccatorum, et impertiatis absolutionem, iuxta ordinationem Christi, qui dixit: Quorum remiseritis peccata, remittuntur eis.

De Coena Domini.

Quae doctrina tenenda est de coena Domini? Illa quae continetur in verbis Christi, quibus haec coena instituitur.[1])

Recita verba de institutione coenae sacrae. Dominus noster Jesus Christus — — in mei recordationem.

Quot sunt capita doctrinae tenendae de coena Domini? Doctrina de coena Domini tenenda his sex capitibus continetur. 1. Quid sit coena Domini. 2. Quid in hac coena sumatur. 3. Quomodo sumi debeat. 4. Ad quid, seu ad quem vsum sumi debeat. 5. Qui digne J2.

[1]) Der Abschnitt ist in 1565 umgestellt und geändert.

sumant, et salutem consequantur. 6. Qui indigne sumant ad iudicium et damnationem.

I. Quid est coena Domini? Coena Domini est distributio et sumptio veri corporis et sanguinis Domini nostri Jesu Christi, in pane et vino, a Christo instituta, ad recordationem mortis suae.

II. Quid exhibetur et sumitur in coena Domini? In coena Domini exhibetur et sumitur verum corpus et verus sanguis Domini nostri Jesu Christi, cum distribuuntur panis et vinum, et verba institutionis recitantur.

Proba. Diserte dicitur in verbis institutionis: Accepit panem, fregit et dedit discipulis suis dicens: Hoc est corpus meum. Et calicem sumens inquit: Hic est calix noui Testamenti in meo sanguine, qui pro vobis effunditur.

III. Quomodo sumi et seruari debet haec coena? Primum, sumi debet iuxta Christi institutionem Sacramentum integrum: corpus Domini in pane, et sanguis eius in vino. Secundo, accipiatur in congressu publico. Tertio, Sumatur cum recordatione mortis Christi, seu cum praedicatione Euangelij de morte et resurrectione Christi. Quarto, Haec coena ita seruetur, vt fiat distributio, non sit monophagia, qualis est in missis sacrificulorum idolatricorum.

IIII. Ad quem finem seu vsum instituta est et sumi debet haec coena? Principalis finis est, vt vsu Sacramenti huius excitetur et confirmetur fides, accipiens remissionem peccatorum propter Christum pro nobis in cruce mortuum. Sacramenta sunt addita promissioni reconciliationis, vt eam nobis obsignent, hoc est, certam atque immotam significent: et vt singuli sibi illam applicent per fidem, in vero vsu Sacramenti. Sic in hoc Sacramento, cum Christus tanto pignore, nempe exhibitione corporis et sanguinis sui testetur, se vere tua causa passum esse, et sanguinem suum in remissionem peccatorum tuorum effudisse: certissime statuas, te iam Deo reconciliatum vere recipi in gratiam, te fieri membrum corporis Christi, te Spiritu sancto viuificari, et sanctificari ad vitam aeternam.

Vbi hic vsus indicatur in verbis coenae? Indicatur his verbis: quod Pro Vobis traditur: qui PRO VOBIS effunditur in
J 3. remissionem peccatorum: hoc facite ad mei recordationem. Fines inferiores sunt gratiarum actio, Ecclesiae consolatio, confessio, mutua dilectio, et morum ad pietatem conformatio.

V. Qui digne sumunt et consequuntur salutem? Qui sunt discipuli Christi, qui seipsos probant, et dijudicant corpus Domini.

Qui sunt discipuli Christi? Qui audiunt, amplectuntur et discunt doctrinam a Christo traditam, et eidem conuenienter viuunt.

Qui seipsos probant? Seipsos probant, qui agunt poenitentiam, qui agnoscunt iram Dei aduersus peccatum: et fide se erigunt intuentes promissionem, et credunt sibi in hac coena applicari remissionem peccatorum propter mortem Christi: et habent propositum bonum emendandi vitam.

Qui dijudicant corpus Domini? Qui discernunt coenam Domini a coena profana, et statuunt sumptione corporis, et sanguinis

Christi in hac coena, sibi vere applicari meritum passionis Christi, videlicet, remissionem peccatorum.

VI. Qui sumunt indigne? Qui non sunt discipuli Christi: qui negligunt Euangelium et contemnunt ministerium: qui viuunt sine poenitentia, sine fide, sine proposito emendandi vitam: et hanc coenam habent pro conuiuio profano: aut eandem mutilant, neglecta parte altera.

Quintum caput.

De bonis operibus, et de officijs vocationis cuiusque, seu, de noua oboedientia.

In reconciliatis qui fide in Christum consecuti sunt remißionem peccatorum, et facti filij Dei, et haeredes vitae aeternae, iam sequi debet noua oboedientia erga Deum, iuxta omnia praecepta Dei. Nam cum reconciliatione credentibus datur Spiritus sanctus, qui accendit nouam lucem, hoc est, agnitionem Dei in mente, et in voluntate et corde, excitat nouos motus, timorem Dei, fidem, reuerentiam erga Deum, inuocationem, gratiarum actionem, et reliquas virtutes, quae requiruntur in Decalogo.

Etsi enim credentes liberati sunt a lege, hoc est, a damnatione et maledictione legis: tamen manet perpetua sententia et voluntas Dei, vt creatura oboediat Creatori: et haec oboedientia iuxta ipsius praecepta praestetur. Nec ideo sumus reconciliati, vt deinceps frena laxemus cupiditatibus prauis, sicut Ethnici ignorantes Deum: sed vt filij Dei agnoscamus Patrem, et nos ei subijciamus, et studeamus ei oboedire et grata facere. Et Deus promittit Spiritum sanctum, qui adiuuat credentes, vt possint in hac naturae imbecillitate incoare, et aliquo modo praestare obedientiam nouam et placentem Deo.

Quae autem opera sint facienda, et in quibus exercitijs oboedientia sit declaranda, monet Decalogus. Vult enim Deus, vt sibi oboediamus, iuxta verbum a se traditum, non iuxta nostrum iudicium, sicut enthusiastae et Monachi faciunt.

Etsi autem haec incoata oboedientia noua multum habet imbecillitatis, et longe abest a perfectione: tamen placet Deo, quia persona placet propter Christum, offerentem officia nostra aeterno patri: et placet quasi sit perfecta. J 4. 30

Haec ingens bonitas Dei inuitet nos ad studium et ardorem recte faciendi, vt vnusquisque vocationem suam consideret, et mandata officia vocationis fideliter exequatur, eo fine, vt Deo debitam oboedientiam praestet, et grata faciat.

FINIS.

Epitome Catechismi, tertiae classis puerorum catechumenorum, proposita in Schola Goldbergensi.

Lutheri sermo quem habuit in quodam conuiuio ad Georgium Principem Anhaldinum: SIcut libellus Salomonis vocatur Canticum Canticorum: ita Decalogus est doctrina doctrinarum. . . . . Sacramenta sunt ceremoniae ceremoniarum, ceremoniae super omnes ceremonias, a Deo ipso institutae, vt sint testimonia exhibitae et applicatae promissionis gratiae.

Die Epitome selber gibt nach Voranstellung der Frage nach der Zahl der articuli in Catechismo die Texte der ersten vier Hauptstücke, teilt unter der Überschrift Verba de institutione Absolutionis die Stellen Matth. 16, 19; Matth. 18, 18; Joh. 20, 21—23; Luk. 10, 16; Joh. 17, 18 mit, bringt dann die Einsetzungsworte, schließt unter der Überschrift Dicta de bonis operibus die Stellen Matth. 5, 16; Röm. 8, 12—17; Eph. 2, 8—10; Röm. 6, 11—14; 1. Tim. 1, 19 an und läßt dann das Gebet vor und nach dem Essen, das Morgen- und Abendgebet wie eine Formula precationis quotidianae folgen. — Unmittelbar daran ist dann das folgende angefügt:

J 8. **Quaestiones quas pueri catechumeni ad recitationem Catechismi D. Martini Lutheri in templo adiungebant, praescriptae a Valentino Trocedorfio. Anno 1555.**

Fr. Was muß ein Mensch zur noth wissen, der ein Christ sein wil? **A.** Den Catechiſmum.

Fr. Was ist Der Catechiſmus? **A.** Der Catechiſmus ist ein kurtze vnterweisung in der Kirchenlehr vom Fundament, das ist, von den fürnemsten Artickeln.

K 1. **Fr.** Wie viel sind Artickel vnd Heuptpunct im Catechiſmo? **A.** Fünffe. Der Erste Decalogus oder die Zehen Gebot vnd das Gesetz. Der Ander Symbolum oder die Artickel des Christlichen Glaubens vnd das Euangelium. Der Dritte Das Vater vnser oder das Gebet. Der Vierde Die Lehre vom Sacrament. Der Fünffte Die Lehre von guten Wercken oder vom newen Christlichen Leben vnd Gehorsam.

Fr. Was ist Göttlich Gesetz? **A.** Gottes Gesetz ist ein Lehre, darinn Gott gebeut, was wir thun vnd lassen sollen, Nemlich, wir sollen im Hertzen vnd im gantzen Leben gleichförmig sein dem willen Gottes nach allen Geboten, bey vermeydung ewiger straff vnd verdamniß.

Fr. Sage die Zehen Gebot! **A.** Das Erste Gebot: Ich bin der HERR dein Gott, der dich auß Egyptenland, auß dem Diensthause, geführet hat. Du solt nicht ander Götter haben neben mir — — vnd lange lebest auff Erden etc.

Fr. Was sagt nun Gott von diesen Geboten allen? **A.** Er sagt also: Ich bin der HERR etc.[1])

Fr. Welches ist der ander Artickel oder Heuptpunct im Catechiſmo? **A.** Symbolum oder die Artickel des Christlichen Glaubens vnd das Euangelium.

Fr. Was ist das Euangelium? **A.** Das Euangelium ist die gnedige verheissung, darin vns Gott zusaget vergebung der Sünden, nimpt vns an für gerecht, gibt den heiligen Geist vnd ewiges Leben auß lauter gnaden, allein vmb seines Sohns, vnsers Mitlers willen, vnd gibt solches allen, die da gleuben vnd die verheissung mit Glauben annemen.

Fr. Was ist der Glaube? **A.** Der Glaube ist nicht allein ein erkendtniß der Historien, damit wir alle Artickel annemen vnd für war halten, Sondern ist ein hertzlich zuuersicht, damit du dich erwegest auff die Barmhertzigkeit Gottes, vmb Christi willen verheissen, vnd gleubest gewiß, das dich Gott annimpt, dir deine Sünde vergibet vnd dich erhöret vmb seines Sohns vnsers Mitlers willen.

[1]) 1565 streicht „bin“ im Schluß der Gebote.

Fr. Lesset vns das Euangelium vnd der Glaube also in den alten wesen bleiben? **A.** Trawen nein, Sondern es muß folgen die vernewerung; wenn du mit glauben dich helst an die Verheissung des Euangelij, so wircket der Sohn Gottes Trost im Hertzen durch die stimme des Euangelij, gibt den heiligen Geist, der ein new hertz zurichtet, das ein newer gehorsam in dir angefangen wird vnd ein new heilig Leben folget.

Fr. Wie viel sind Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Drey. Der Erste von der Schöpffung. Ich gleub an Gott den Vater etc. Der Ander von der Erlösung. Vnd an Jesum Christum etc. Der Dritte von der Heiligung. Ich gleube an den heiligen Geist etc.

Fr. Welches ist der dritte Artickel oder Heuptpunct im Catechiſmo? **A.** Das Vater vnser oder das Gebet.

Fr. Was ist recht beten vnd anruffen? **A.** Recht beten vnd anruffen ist im Namen Christi von Gott bitten allerley notdurfft vnd gleuben, das der Vater im Himmel vnser Gebet gnediglich annimpt vnd erhöret vmb seines Sohns vnsers Mitlers willen. K 2.

Fr. Sage her das Gebet? **A.** Vater vnser, der du bist im Himel, Geheiliget werde dein Name, Dein Reich kome, Dein Wille geschehe auff Erden wie im Himel etc.

Fr. Welches ist der vierde Artickel oder Heuptpunkt im Catechiſmo? **A.** Die Lehre von Sacramenten.

Fr. Was ist ein Sacrament? **A.** Ein Sacrament ist ein eusserlich Zeichen von Christo, an die Verheissung des Euangelij angehengt als ein Sigill, vns zuerinnern des gnedigen willen Gottes gegen vns, vnd zeuget, das die vergebung der Sünden dir mitgetheilet vnd zugeeignet werde.

Fr. Wie viel sind Sacrament? **A.** Drey. Die Tauffe, Absolution vnd Abendmal.

Fr. Was ist die Tauffe? **A.** Es ist nicht allein schlecht Wasser etc.

Fr. Was ist die Absolution oder Entbindung von Sünden? **A.** Die Absolutio ist das gnedige Vrtheil, darinn Gott durch des Priesters Mundt dir verkündiget vnd zusaget die vergebung der Sünden vnd dich loß saget vom ewigen verdamniß.

Fr. Beweiß es mit der Schrifft? **A.** Matth. 18. Was ihr auff Erden lösen werdet, sol auch im Himel loß sein. Johan. 20. Wem jhr die Sünde erlasset, dem sind sie erlassen. Luc. 10. Wer euch höret, der höret mich.

Fr. Wie soltu die Absolution annemen? **A.** Du solt sie mit Glauben annemen vnd den worten nicht anders gleuben, denn als spreche sie Gott in eigner stimme vom Himel herab.

Fr. Wie soltu die Absolution suchen? **A.** Du solt beichten vnd dich für Gott demütigen, deine Sünd mit rew vnd leid bekennen vnd begeren das gnedige Vrtheil.

Fr. Wie soltu Beichten? **A.** Bespiegel dich in den Zehen Geboten vnd betrachte, wie dein Hertz vnd gantz Leben sich vergleichet mit Gottes Geboten, so wirstu für dir selber erschrecken müssen vnd wirst erkennen, wie dir der Trost in der Absolution sehr von nöthen sey.

Fr. Wie sol man zum Priester vnd Beichtuater sagen? **A.** Wirdiger Herr, ich bitte euch, jr wollet meine Beichte hören vnd mir die Absolution sprechen im Namen Christi.

Sage an!

WIrdiger Herr, Ich erkenne vnd bekenne für Gott vnd Euch, das ich schüldig bin vnd schwerlich gesündiget habe mit gedancken vnd begierden, mit worten vnd thaten, in meinem gantzen Leben, hab verdienet Gottes ernsten zorn, straffe vnd verdamniß. (1.) Denn ich fürchte, vertrawe vnd liebe Gott nicht von Hertzen; (2.) ich anruffe, ehre, preise vnd dancke Gott nicht, wie ich schüldig bin. (3.) Ich halte mich nicht mit ernstem fleiß zu Gottes Wort, zur Predigt vnd zu den Hochwirdigen Sacramenten. (4.) Ich beweise meinen Eltern (Zuchtmeistern vnd Oberherren) nicht warhafftigen, trewen gehorsam; (5.—10.) Meines Ampts vnd Beruffs warte ich nicht mit gebürendem fleiß; Mein Hertz stecket leider vol Fewer vnd wallet mit boßhafftigen, vnreinen, eigennützigen vnd betrieglichen gedancken vnd begierden, bin geneigt zu allerley vn-
K 3. tugendt vnd Sünde. Das alles ist mir hertzlich leid, Bitte gnade vnd vergebung; ich wil mit Gottes hülff mein Leben bessern vnd ein from Kind werden. Wollet mir das gnedige Vrteil vnd die Absolution sprechen im Namen Christi.

Fr. Was ist das Sacrament des Altars? **A.** Es ist der ware Leib vnd Blut vnsers HERREN etc.

Fr. Welches ist der fünffte Artickel oder Heuptpunct im Catechiſmo?[1]) **A.** Die Lere von guten Wercken oder vom newen Christlichen leben vnd gehorsam.

Fr. Sage den ersten Spruch von guten wercken oder vom newen gehorsam. **A.** Der erste Spruch stehet geschrieben Matth. 5. Also lasset ewer Liecht leuchten für den Leuten — — preisen.

Fr. Sage den andern Spruch. **A.** Der ander Spruch stehet geschrieben Rom. 8. Wir sind Schüldener, nicht dem Fleisch, das wir nach dem Fleisch leben — — Nemlich Gottes Erben vnd Miterben Christi.

F. Sage den dritten Spruch. **A.** Der dritte Spruch stehet geschrieben Ephes. 2. Aus gnaden seid jhr selig worden — — Denn wir sind sein Werck, geschaffen in Christo Jesu etc.

Fr. Sage den vierden Spruch. **A.** Der vierde Spruch stehet geschrieben Roma. 6. Haltet jr euch dafür, das jr der Sünde gestorben seid — — nicht vnter dem Gesetze seid, sondern vnter der Gnade.

Fr. Sage den fünfften Spruch. **A.** Der fünffte Spruch stehet geschrieben 1. Tim. 1. Vbe ein gute Ritterschafft — — im Glauben Schiffbruch erlitten haben.

Fr. Wie sol man des Morgens beten? **A.** Das walt Gott der Vater etc. Ich dancke dir, mein Himlischer Vater etc.

Fr. Wie sol man des Abendts beten? **A.** Das walt Gott der Vater etc. Ich dancke dir, mein etc.

---

[1]) Von hier ab hat die Auflage von 1565 nur noch die Worte: „Das morgen gebet. Das abent gebet. Das Benedicite. Das Gratias. Dicta de bonis operibus"; ausgeführt wird das nicht.

Fr. Wie sol man für Tische beten? **A.** Aller Augen warten auff dich etc. Vater vnser, der du bist im Himmel etc. HErr Gott, Himlischer Vater etc.

Fr. Wie sol man nach Tische beten? **A.** Dancket dem HERRN, denn er ist etc. Vater vnser, der du bist im Himmel etc. Wir dancken dir, HERR Gott etc.

FINIS.

---

9. Der Katechismus des Leonh. Krentzheim für Liegnitz von 1579 resp. 1581.[1])

Catechismus. Das ist, Kurtze vnd einfeltige Erklerung der vornembsten Heuptstůcke Christlicher Lehre für die Kinder in der Christlichen Gemein zu Lignitz. Gestellet Vnd jetzundt auffs new vbersehen Durch Leonhardt Krentzheim von Iphoven, Superattendent vnd Pfarherrn daselbst . . .

Aus der Vorrede (A 2 bis B 2): . . . . . Nach dem ich solches alles auch bey mir fleißig betrachtet, habe ich von der zeit an, alß mir von Gott dz heilige hohe Ampt in dieser Stadt Lignitz . . . befohlen, mich je vnd je allwegen befliessen, nicht allein die Alten, sondern auch die liebe Jugendt vnd Kinder trewlich in rechter Lehre zu vnterrichten. Derwegen ich erstlich durch Gottes hülffe vnd verleyhung die Kinderlehre am Mittwoche in meiner Pfarkirche zu S. Peter vnd Paul angerichtet, darzu denn ein Erbar . . . Rath dieser Stadt . . . einen besondern Catechetam . . . bestellet. Vnd damit man eine gewisse Forma hette der heilsamen Wort, so der Jugendt möcht vorgetragen werden, hab ich die mühe auff mich genommen vnd diese kurtze Summa Christlicher Lehr von den fürnembsten Hauptartickeln Christlicher Lehre nach ordnung der Fünff Heuptstücke vnsers Catechismi auffs kürtzest vnd einfeltigest gestellet vnd aus der thewren Menner Gottes: D. Luthers, Herrn Philippi Melanchthon vnd Herren Valentini Trocendorffs . . . Catechismis vnd Lehrschrifften zusammen gezogen, Also das ich D. Luthers vnd Herrn Trocendorffs wort vnd ordnung behalten, welche sie in jhren kleinen Catechismis vnd Handtbüchlein brauchen, Vnd darzu von etlichen andern Heuptartickeln, so auch nötig sind, weitleufftiger Erklerung vnd Bericht gesetzt aus der Augspurgischen Confession vnd Apologia vnd andern des Herren Philippi Schrifften. Vnd weil solch Büchlein einem jeden abzuschreiben nicht alleine viel mühe macht . . . Habe ich dasselbe endtlich auff frommer, Gottseliger Leute fürbitte vnd ermanen in Druck verfertigt. Schenke vnd vbergebe euch alß meinen hertzliebsten Kirchkindern vnd sonderlich der Christlichen Jugendt der Gemeine zu Lignitz vnd in diesem gantzen Fürstenthumb, so meiner Inspection befohlen, solchs Büchlein vnd Catechismum, Mit fleissiger bitte vnd

[1]) Ich verdanke die Abschrift dieses Katechismus der Freundlichkeit des Rev. W. Rodemann, der sie in Erlangen für mich fertigte.

ermanung, wollet . . . dasselbe ewren Catechiſmum vnd dieser Christlichen Kirchen bekendtniß sein lassen, Auch die Heuptsumma Christlicher Lehr, allhie verfasset, fleissig lernen. . . .

Datum Lignitz, den 18. Augusti 1579.

Leonhard Krentzheim, Superattendens.

B 3. **Fr.**[1]) Was muß ein Mensch zur noth wissen, der ein Christ sein wil? **A.** Den Catechiſmum.

Fr. Was ist Catechiſmus? **A.** Catechiſmus ist eine kurtze vnterweisung in der Kirchenlehre vom Fundament, das ist, von den fürnembsten Artickeln.

Fr. Wie viel sind Artickel vnd Heuptpunct im Catechiſmo? **A.** Fünffe. Der Erste, die Zehen Gebot oder das Gesetze. Der ander, die Artickel des Christlichen Glaubens vnd Euangelium. Der dritte, das Vater vnser oder das Gebet. Der vierde, die Lehr von den heiligen Sacramenten. Der fünffte, die Lehr vom newen Christlichen leben vnd gehorsam oder von guten Wercken.

Fr. Waraus sind diese Heuptpunct des Catechiſmi genommen? **A.** Aus Gottes Wort sind sie zusammen gezogen.

Fr. Was heist vnd ist Gottes Wort? **A.** Gottes Wort hat zweyerley deutunge in der heiligen Schrifft vnd bedeutet: Einmahl den Sohn Gottes, vnsern HERRN Jesum Christum, nach seiner Göttlichen Natur, wie er von ewigkeit gewesen: Als Psalm 33. Der Himmel ist — Geist seines Mundes. Item Johan. 1. Im anfang war — bey Gott etc. Vnd das Wort ward Fleisch vnd wohnet vnter vns. Zum andern wird Gottes Wort genennet die Göttliche Lehre, durch welche sich Gott geoffenbaret vnd welche er durch die Propheten, Christum vnd Apostel verkündigt vnd in ein Buch (welchs die Biblia oder heilige Schrifft genennet wird) hat aufschreiben lassen, vnd was solcher Lehre gemeß gelehret vnd geprediget wird, Wie 1. Thessal. 2. S. Paulus bezeuget vnd
B 4. spricht: Wir dancken Gott — nicht als Menschen wort — gleubet.

Fr. Warumb wird der Sohn Gottes genennet Gottes Wort? **A.** Vmb viererley vrsach willen: Erstlich darumb, das er ist des ewigen Vaters wesentlich ebenbilde vnd aus seiner Göttlichen Natur von ewigkeit geboren, wie ein wort im verstandt gebildet wird, Daher er auch Gottes ebenbild Colos. 1. Item der glantz seiner herrligkeit vnd das Ebenbildt seines wesens Hebr. 1 genennet wird. Zum andern, das er ist die Person, durch welche der ewige Vater außgesprochen hat die Ordnung der Schöpffung vnd erhaltung aller Creaturen. Johan. 1. Alle Ding — gemacht. Item Coloss. 1. Durch jhn ist alles geschaffen. Zum dritten, das er ist die Person, welche das Euangelium auß der Schoß des himlischen Vaters erstlich herfür bracht vnd verkündiget hat Johan. am 1. Der eingeborne Sohn — vnd verkündiget. Zum vierden, das er die Person ist, welche mit den Vätern vnd Propheten von anfang geredt, das heilig Predigampt angerichtet vnd biß daher erhalten hat, Redet mit vns durch dasselbe vnd wircket gegenwertig vnd krefftig in denen, so dem Euangelio gleuben: Also antwortet der HERR Christus den Jüden

[1]) Die Worte „Frage“ und „Antwort“ fehlen im Original.

Johan. am 8. Cap., da sie jhn fragten: Wer bistu? Erstlich der, der ich mit euch rede. Item Hebr. 1. Gott hat am letzten — durch den Sohn etc.

Fr. Warumb wird denn die Göttliche Lehre, so in der heiligen Schrifft verfasset ist, Gottes Wort genennet? **A.** Die Göttliche Lehre wird darumb Gottes Wort genennet: Erstlich, Das durch dasselbe Gott selber mit vns redet Lucae 10. Wer euch höret, der höret mich. Vnd die Propheten fahen gemeiniglich jhre Predigten an mit diesen worten: So spricht der HERR. Item: Höret des HERRN Wort. Zum andern, das die heilige Schrifft alleine von Gott eingegeben vnd geoffenbaret ist 2. Timoth. 3. Alle Schrifft von Gott eingegeben. Vnd B 5. 2. Pet. 1. Es ist noch nie keine Weissagung — heiligen Geist. Zum dritten, das in der heiligen Schrifft vns Gottes wesen vnd willen verkündiget vnd geoffenbaret wird, Denn die rede, dadurch eines jedern meinung außgesprochen wird, heist vnd ist eigentlich sein Wort, obs ers schon selbs personlich oder mündtlich nicht außspricht. Darumb ist Caſpar Schwenckfeldes meinung vnrecht, da er streitet, die heilige Schrifft vnd Göttliche Lehr, derselben gemeß, sey vnd heisse nicht Gottes wort.

Fr. Wie sol man sich halten gegen Gottes wort oder der Göttlichen lehr? **A.** Man sol sie **1.** als Gottes Wort hoch, thewer vnd werdt halten vnd allen dingen nach Gott vorziehen. Darumb wird sie genennet ein edler Schatz vnd aller köstlichste Perlen Matth. 13, vnd Matth. 6 saget Christus: Trachtet am ersten — vnd seiner Gerechtigkeit. **2.** Man soll auch Gottes Wort fleissig hören, lesen, lernen, vben, betrachten Coloss. 3. Lasset das Wort — vnter euch wohnen etc. **3.** Item, Man sol dasselbe auch verstehen lernen, mit Glauben annemen, Lehr, trost vnd besserung daraus schöpffen, Hebr. 4. Das wort der Prediget halff jene nichts, da nicht glaubten die, so es höreten. Rom. 15. Was zuuor geschrieben — Schrifft hoffnung haben etc. **4.** Endtlich sol man auch biß ans ende gedultig vnd bestendig dabey verharren vnd jmmerdar Gott vmb seine gnade vnd hülffe des heiligen Geistes, damit wir die Göttliche lehre recht verstehen vnd brauchen mögen, im Namen Christi anruffen, Wie Dauid thut vnd lehret im 119. Psalm.

Fr. Was sol vns zu solcher fleiſsigen vbung Gottes Worts reitzen vnd vermahnen? **A.** Erstlich sol vns dazu treiben Gottes ernster B 6. befehl, der solchen fleiſs von allen Menschen ernstlich fordert vnd haben wil, als vnter andern dieser ist im 5. Buch Moses im 6. Cap. Diese Wort, die ich dir heute gebiete — Hauses Pfosten schreiben vnd an die Thore etc. Zum andern, Das die Göttliche Lehre Gottes Wort ist, bey welcher die heilige Dreyfaltigkeit gegenwertig ist, dadurch zu vns kömpt vnd mit vns selbs redet. Johan. am 14. Wer mich liebet — Wohnung bei jhm machen etc. Item 2. Corinth. 5. Wir sind Bottschafften an Christus stadt, denn Gott vermanet durch vns. Zum dritten Sol vns auch reitzen der grosse nutz, den man erlanget, wenn man sich in Gottes Wort fleiſsig vbet, Psal. 1. Wohl dem, der lust hat zum Gesetze — das gereth wol etc. Zum vierden, der schaden, so die verechter Göttliches worts dauon haben, das sie in Gottes zorn vnd vngnade fallen vnd von Gott gestraffet vnd verworffen werden etc. Wie

Samuel zum Könige Saul spricht 1. Sam. 15. Cap. Weil du des HERRN wort verworffen hast, hat dich der HERR auch verworffen etc. Zum fünfften, die noth, das wir das wort Gottes vnd Göttlicher Lehr
B 7. ohne verlust der Seelen heil vnd seligkeit nicht emperen können, Esaiae 8.
5 Zu meinem Gesetz vnd Zeugnissen! werden sie das nicht sagen, so werden sie die Morgenrote nicht haben etc.

Fr. Was hat man denn für nutz vnd frommen dauon, wenn man sich fleifsig vbet in Gottes Wort? **A.** Sehr viel vnd grossen nutz, denn Gott Vater, Sohn vnd heiliger Geist seien bei solcher vbung gegenwertig
10 mit allen himlischen Gaben, wie droben bewiesen. **1.** Das also durch fleifsige vbung Göttliches wortes die Menschen erlangen rechtes erkentnifs Gottes 1. Corinth. 1. **2.** Waren Glauben, Rom. 10. Der Glaube kömpt aus der Predigt. **3.** Werden in allerley Trübsal getröstet, Psalm 111. Wo dein Gesetz — denn du erquickest mich damit. **4.** Lernen daraufs
15 Gott fürchten vnd recht dienen, Psalm 111. Dein Wort ist meines Fusses leuchte — meinem Wege. **5.** Fleissige vbung Göttliches worts bringet auch allerley zeitlichen Segen mit sich, Matth. 6. Trachtet am ersten — zufallen. **6.** In Summa, Das Euangelium ist eine krafft Gottes, die da selig macht alle, die daran gleuben.

20 Vom ersten Heuptpunct des Catechismi, vom göttlichen Gesetze.

Fr. Was ist Göttlich Gesetz? **A.** Gottes Gesetze ist eine Lehre, darinne Gott gebeut, was wir thun vnd lassen vnd wie wir sein sollen. Nemlich, wir sollen im hertzen vnd in gantzem leben gleichförmig sein dem willen Gottes nach allen Geboten, bei vermeydung ewiger straffe
25 vnd verdamnifs.

Fr. Sage her die Summa des Göttlichen Gesetzes. **A.** Die Summa des Göttlichen Gesetzes ist kurtz zusammen gefasset in den heiligen Zehen Geboten.

Fr. Wie lauten dieselben? **A.** [Hier kommt der Wortlaut des
B 8. 30 ersten Hauptstücks nach Luther (1. Gebot ohne Eingang; 2. Gebot: unnützlich führen und ohne Drohung; 4. Gebot mit Verheißung; 9. und 10. Gebot: begehren) mit Beigabe der gewöhnlichen Bilder. Daran schliefst sich dann auf C 5 unmittelbar das folgende an:]

Fr. Was erfordern die Zehen Gebot vor einen gehorsam? **A.** Einen
35 gantzen, reinen, vollkommenen gehorsam, beyde, inwendig im verstandt, willen vnd hertzen vnd auswendig in allem thun vnd lassen.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Vnser HERR Christus lehrets, wie S. Mattheus 22. Cap. schreibet, da er also spricht: Das fürnemeste Gebott ist: Du solt lieben — vnd die Propheten.

40 **Fr.** Kan auch ein Mensch die Zehen Gebot vollkömlich halten? **A.** Eusserlich kan er sie etlicher massen halten, aber vollkömlich nicht, Darumb spricht S. Paulus Rom. 3: Durch des Gesetzes Werk wird kein Fleisch vor Gott gerecht. Vnd Rom. 7: Das Gesetz ist geistlich —
C 6. vnter die Sünde verkaufft. Item Rom. 8: Fleischlich gesinnet — ver-
45 mag es auch nicht.

Fr. Wozu dienen dann die Zehen Gebot? **A.** Erstlich dienen sie dazu, das man darauß lerne eusserlich fromm sein vnd grobe Sünde

vnd vbelthat meiden. Darumb spricht S. Paulus in der 1. Timoth. am 1. Cap.: Das Gesetz ist gegeben den vngerechten vnd vngehorsamen, den Gottlosen vnd Sündern etc. Zum Andern, das darauß ein jeder lerne, sich selb vnd seine Sünde erkennen, wie S. Paulus spricht Rom. 3: Durchs Gesetz kömpt erkendtnus der Sünden: Denn Sünde ist alles, was wider die Zehen Gebot ist 1. Joh. 3. Zum Dritten, das man lerne, welches rechte gute Wercke vnd Gottesdienste sind, denn was Gott nicht geboten hat, kan kein Gottesdienst sein: Vergebens, spricht der HERR, dienen sie mir, weil sie lernen solche lehre, die nichts denn Menschen Gebot sind, Esa. 29. Matth. 15. — Diesen Nutz der heiligen Zehen Gebot hat D. Martin Luther fein kurtz gefasset im Beschluß der Zehen Gebot, Gesangsweise gestellet, mit diesen Worten: Die Gebot all vns gegeben sind — Wie man für Gott leben sol. Kyr.

Von der Sünde.

Fr. Was ist Sünde? **A.** Sünde ist alles, was wider Gottes Gebot ist. Es sein gebrechen, thun oder lassen, Wie S. Johannes lehret in seiner Ersten Epistel am 3. Cap.

Fr. Ist auch ein vnderscheide zwischen den Sünden? **A.** Ja freylich. Denn etliche sind Erbsünde, etliche wirckliche Sünde, vnd vnter den wircklichen Sünden sind etliche Todtsünde, etliche Sünde in den heiligen Geist.

Fr. Was ist Erbsünde? **A.** Erbsünde ist die angeborne blindtheit C 7 von Gott im verstandt, vngehorsam im willen, böse Lust vnd begierden im Hertzen vnd die vnart vnd feindtschafft wider Gott vnd seine Gebot in allen krefften vnd gliedern des Menschen, durch den fall vnd erste vbertrettung Adams vnd Eua auff alle jre Kinder vnd Nachkomen, die natürlich von jnen geborn, auffgeerbet, vmb welcher willen alle Menschen sind in Gottes vngnaden vnd ewiglich verdampt, wo sie nicht durch Christum vergebung der Sünden erlangen vnd wider geboren werden.

Fr. Beweise es mit der heiligen Schrifft. **A.** Der Prophet Dauid redet von dieser Sünde im 51. Psalm also: Sihe — empfangen. Item in der Epistel an die Römer am 5. Cap. schreibet S. Paulus: die Sünde ist durch einen Menschen — alle gesündigt haben. Item Ephes. 2. Wir waren auch Kinder des Zorns — die andern.

Fr. Was sein die wircklichen Sünde? **A.** Wirckliche oder selbbegangene Sünde sind in allen Menschen, die zu jrem verstandt komen, alles thun vnd lassen wider die Zehen Gebot vnd Wort Gottes begangen, es geschehe mit Gedancken, Willen, Worten oder Wercken, vnd verdienet der Mensch auch dadurch Gottes vnendtlichen zorn, straff vnd verdamniß etc.

Fr. Wo redet die Schrifft von diesen Sünden? **A.** S. Paulus an die Röm. am 8. Cap. redet von dieser Sünde, da er spricht: Wo jr durch den Geist des fleisches Geschefft tödtet etc. Vnd an die Galater am 5. Offenbar sind die Wercke des Fleisches — Reich Gottes nicht erben.

Fr. Was sind tegliche Sünde? **A.** Tegliche Sünde (die man La- C 8. teinisch deutlicher nennet Venialia) sind allein bey fromen Christen, die

rechten Glauben vnd gute Gewissen bewaren 1. Timoth. 1, vnd sind beyde die Erbsünde vnd andere tegliche fehl vnd gebrechen, welche sie doch erkennen vnd beklagen mit hertzlichem seufftzen, denselben durch hülff des heiligen Geistes widerstreben vnd wehren vnd Gott im Namen Christi vmb vergebung derselben teglich anruffen, welche auch Gott den Gleubigen nicht zurechnet zum verdamnuß etc. Darumb werden sie auch nach der heiligen Schrifft arth billig genennet nicht herschende oder nicht verdamliche Sünde.

Fr. Wo stehet das in der heiligen Schrifft? **A.** An die Römer am 6. schreibet S. Paulus: So lasset nu die Sünde nicht herrschen — in jren lüsten. Item Röm. 8. So ist nu nichts verdamliches — nach dem Geist.

Fr. Was ist Todtsünde? **A.** Todtsünde sind erstlich in den Gottlosen, vngleubigen alle Sünde, beyde Erbsünde vnd selbbegangene oder wirckliche Sünde, vmb welcher willen sie zum Zorn Gottes vnd dem Todt verurtheilt sind. Darnach heisset Todtsünde der Abfall, wenn ein gleubiger Christ entweder von rechter Lehr vnd Glauben wider abfellet oder sonst grobe Sünde wissentlich begehet vnd dem fleisch den Zaum henget, wie Judas von Christo abfiel. Item wie Dauid Mordt vnd Ehebruch begieng, denn vmb solcher Sünden willen verlewret ein Mensch den Glauben, Gottes gnade vnd den heiligen Geist vnd fellt wider in Gottes zorn vnd wird schuldig des ewigen verdamnuß, darinnen er auch verdirbt, wo er sich nicht wider zu Gott bekeret.

D 1. **Fr.** Wo stehet das geschrieben? **A.** Johan. 3. Cap. spricht S. Johannes: Wer dem Sohn nicht gleubet — zorn Gottes bleibet vber jm. Item Rom. 8: Wo jhr nach dem fleisch lebet, so werdet jhr sterben müssen. Item 1. Cor. 6: Lasset euch nicht verführen — Reich Gottes ererben.

Fr. Können auch die Heyligen in Todtsünde fallen? **A.** Ja freylich, wenn sie sicher werden, wie vnser HERR Christus anzeigt Matth. 13 vnd Luc. 11: Wenn der vnsauber Geist — erger, denn es vorhin war etc. Es bezeuget auch solches die erfahrung an viel Heyligen, die schrecklich gefallen sind, Alß Adam vnd Eua, Aaron, Dauid, Petrus vnd andere. Darumb vermanet S. Paulus 1. Corinth. 10: Wer sich düncken lest — nicht falle.

Fr. Was ist Sünde in den heiligen Geist oder die nicht vergeben wird? **A.** Sünde in den heiligen Geist ist, Wenn jemand die rechte Lehr vnd erkandte Warheit wissentlich verleugnet, darzu vorsetzlich vnd beharrlich verfolget oder in Gottloser sicherheit vnbußfertig fortfehret vnd stirbet oder an Gottes Gnade verzweiffelt, das ist, seine Sünde grösser achtet denn Gottes gnade vnd vnsers Herrn Christi verdienst vnd darüber jm selbs ein leidt thut, Wie Cain, Saul, Ahitophel vnd Judas gethan haben.

D 2. **Fr.** Wo redet die heilige Schrifft von dieser Sünde? **A.** Matth. am 12. vnd Marci am 3. Capitel: Alle Sünde werden vergeben — schuldig des ewigen Gerichts etc. Dahin gehören auch die Sprüche 1. Johan. 5 von der Sünde zum Tode, dafür man nicht bitten soll. Item an die Hebr. 6 vnd 10 von denen, die nicht wider können ernewert werden zur Busse vnd die da mutwillig sündigen.

Fr. Wannher kömpt die Sünde? **A.** Die Sünde kömpt nicht von Gott; er hat sie auch nicht geschaffen, er wircket vnd fördert sie auch nicht vnd zwinget niemand darzu, sondern er hasset vnd straffet sie. Sondern sie kömpt her vom Teuffel, der sie eingeführet hat, vnd vom Menschen, der sich den Teuffel hat verführen lassen vnd demselben freywillig gefolget hat vnd noch folget.

Fr. Beweise mir solches. **A.** Psalm 5 stehet also geschrieben: Du bist nicht ein Gott — die Lügner vmb etc. Und im ersten Buch Mosis am 1. Cap. sagt die H. Schrifft: Vnd Gott sahe an — sehr gut. Aber hernach am 3. Cap. saget die Historia, das der Satan durch die Schlange den Menschen verführet vnd also zum Sünder gemacht habe: Darumb vnser HERR Christus Johan. 8 dem Teuffel den Titel gibet, das er ein Vater sey der Lügen vnd Sünde, Ja ein Lügner vnd Mörder von anfang etc. Vnd S. Paulus an die Epheser am 2. Cap. schreibet: Ir waret todt durch vbertrettung vnd Sünde — inn den Kindern des Vnglaubens etc.

Fr. Was verdienet die Sünde? **A.** Gottes ewigen zorn, straff vnd verdamniß, Röm. 6: der Todt ist der Sünden Soldt, auch allerley zeitliche straffen. Psalm 39: Vmb der Sünden willen straffestu der Menschen Kinder. D 3.

Fr. Ists auch recht, das etliche lehren, die Erbsünde sey des Menschen Natur vnd Wesen selb, wie er von Vater vnd Mutter geborn? **A.** Nein, es ist nicht recht, denn des Menschen Natur vnd Wesen ist Gottes Geschöpff vnd wird noch teglich in Mutter Leib erschaffen, Wie der 139. Psalm lehret. Die Erbsünde aber ist nicht von Gott geschaffen, sondern ist des Teuffels eigen Werck vnd tödtliche Gifft, dadurch des Menschen Natur vnd Wesen durch vnd durch verderbet ist, Wie droben erkleret. Derwegen, so wenig Gottes Geschöpff des Teuffels Werck ist, so wenig ist auch des Menschen Natur vnd Wesen die Erbsünde. Vber difs ists auch offenbar aus dem andern Artickel vnsers heiligen Christlichen Glaubens, das Gottes Sohn vnser warhafftig Fleisch vnd Blut vnd vollkomene Menschliche Natur mit Leib vnd Seele vnd allen wesentlichen eigenschafften, doch ohne die Sünde, habe an sich genommen, darumb kan die Erbsünde nicht des Menschen Natur vnd wesen sein. Es hat auch vnser HERR Christus den Menschen erlöset vnd die Sünde verdammet; darzu werden die Gleubigen mit Leib vnd Seel wesentlich, ohne Sünde in vollkommener Gerechtigkeit vnd Heyligkeit aufferstehen etc. Darumb kan des Menschen Natur vnd Wesen nicht die Sünde selb sein. Diß ist offenbar etc.

Das Ander Heuptstück des Catechismi,

Von den Artickeln des Christlichen Glaubens vnd Euangelio.

Fr. Was ist Euangelium? **A.** Euangelium ist die gnedige verheissung, darinn vns Gott zusaget vergebung der Sünden, Nimpt vns an für gerecht, gibt den heiligen Geist vnd ewiges Leben auß lauter gnaden, allein vmb seines Sohns willen, Vnd gibt solches allen, die da gleuben vnd die Verheissung mit Glauben annemen. — Oder also kurz: Euan- D 4. 45

gelium ist ein allgemeine Predigt von der Busse vnd vergebung der Sünden, im Namen Christi allen Völckern vorzutragen, Luc. 24.

Fr. Was ist denn Glaube? **A.** Glaube ist nicht allein ein erkendtnuß der Historien, damit wir alle Artickel annemen vnd für war halten, Sondern ist eine hertzliche zuuersicht, damit du dich erwegest auff die Barmhertzigkeit Gottes, vmb Christi willen verheissen, vnd gleubest gewiß, das dich Gott annimpt, dir die Sünde vergiebet vnd dich erhöret vmb seines Sohns, vnsers Mittlers willen.

Fr. Wie viel sein Artickel des heiligen Christlichen Glaubens? **A.** Drey.

Nun folgt der Text der drei Artikel mit Luthers Auslegung und den gewöhnlichen Bildern.

Fr. Was lehren die Artickel vnsers Christlichen Glaubens? **A.** Sie lehren erstlich insgemein, was vnd wer Gott sey. Darnach erkleren sie vns die höchsten wolthaten vnd Wunder Gottes, dadurch er sich dem menschlichen Geschlecht geoffenbaret hat, Als da sind das Werck der Schöpffung, der Erlösung des Menschlichen Geschlechtes vnd der heyligung oder Newgeburt des Menschen.

Fr. Wie heist Gott? **A.** Er heisset Gott Vater, Sohn vnd heiliger Geist, Denn also nennet jhn vnser HERR Christus, da er spricht Matthei am letzten: Teuffet sie im Namen — heiligen Geistes etc. Darumb sagt Basilius recht: Wir sollen vns teuffen lassen, wie wirs empfangen haben, vnd gleuben, wie wir getaufft werden, vnd preisen, wie wir gleuben, Gott den Vater, Sohn vnd heiligen Geist.

Fr. Wie viel sind Götter? **A.** Es ist nicht mehr denn nur ein einiger Gott vnd sind nicht viel Götter, Denn also lehret vns das Erste Gebot nur einen waren Gott gleuben vnd ehren vnd nicht andere frembde Götter, Vnd im fünfften Buch Mosis am 6. Cap. spricht Gott: Höre, Ifrael, Der HERR vnser Gott ist ein einiger HERR.

Fr. Warumb nennestu denn Drey: Gott Vater, Sohn vnd heiliger
D 8. Geist? **A.** Darumb, das der Einige Gott in seiner Natur vnd Wesen in dreyen Personen vnterschieden ist.

Fr. Woraus weistu das? **A.** Auß Gottes Wort, Denn also spricht Dauid im 33. Psalm: Der Himel ist durchs Wort des HERRN — seines Mundes etc., Nennet also im Werck der Schöpffung, dadurch sich der Einige, ware Gott geoffenbaret hat, Drey vnterschiedene Personen, Nemlich den HERRN, das Wort vnd den Geist seines Mundes. Also befihlet auch vnser HERR Christus Matthei am 28. zu tauffen im Namen als des Einigen Gottes, welcher aber in dreyen Personen vnterschieden ist, Nemlich des Vatern, des Sohns vnd des heiligen Geistes. Also offenbaret sich auch die heilige Dreyfaltigkeit am Jordan, da vnser HErr Christus getaufft ward Matth. 3. Gott der Sohn, vnser HERR Christus, stehet im Jordan in angenomener Menschheit vnd lesset sich Teuffen, Der heilige Geist fehret vom Himel herab auff Christum in sichtbarlicher gestallt einer Tauben, Der Himlische Vater prediget vom Himel herunter vnd spricht von Christo: Dis ist mein — wolgefallen habe.

Fr. Wie werden die Personen vnterschieden? **A.** Der Ewige Vater hat seinen Eingebornen Sohn, vnsern HERRN Jesum Christ, aus seinem Göttlichen wesen von Ewigkeit geboren vnd sendet den Sohn sampt dem

heiligen Geist Psalm 2: Du bist mein Sohn, Heut — gezeuget etc. Der Ewige Sohn ist vom Vater von Ewigkeit geborn vnd gesandt, das er das Euangelium verkündige, werde Mensch, leide vnd sterbe für vns etc. vnd werde vnser Erlöser, Mittler vnd Hoherpriester Johan. 1: Der Eingeborne Son, der — vns verkündiget etc. Item, Das Wort ward Fleisch vnd wonet vnter vns. Gal. 4: Da die zeit erfüllet — Gesetz gethan etc. Der heilige Geist gehet vom Vater vnd Sohn auß, Wesentlich vnd von Ewigkeit, vnd wird gesandt, die Newgeburt zu wircken durchs Wort Gottes vnd die heiligen Sacrament, Joh. 3: Es sey denn, das jemand von newen geboren — in das Reich Gottes kommen. Item Tit. 3: Nach seiner Barmhertzigkeit machet — durch Jesum Christ etc. E 1.

Von der Schöpffung. **Fr.** Wer hat alle Creaturen geschaffen? **A.** Gott der Allmechtige Vater sampt seinem Eingebornen Sohn vnd heiligen Geist, Wie Moses schreibet im ersten Buch 1. Cap. Vnd Dauid es erkleret im Psalm 33. Der Himel ist durchs — seines Mundes etc.

Fr. Wor auß vnd wodurch sind alle ding erschaffen? **A.** Auß nichts durch Gottes Allmechtiges Wort, welches ist der Sohn Gottes, Wie Moses vnd Dauid an obgemelten Orten lehren vnd S. Johannes es erkleret am 1. Cap. Im anfang war das Wort etc. Alle ding sind durch — was gemacht ist.

Fr. Woraus vnd wie ist der Mensch erschaffen? **A.** Gott hat den Menschen geschaffen auß einem Erdenkloß vnd jm einen lebendigen Athem eingeblasen vnd jn also gemacht nicht allein zu einer lebendigen, sondern auch vernünftigen Creatur, zu seinem Ebenbilde, ohne Sünde vnd Todt, in vollkommener vnschuld, frömbkeit, heiligkeit vnd leben, Wie Moses lehret in seinem ersten Buch im 1. vnd 2. Cap.

Fr. Nimpt sich auch Gott nach der Erschaffung ferner seiner Creaturen an? **A.** Ja freylich, denn Gott ist für vnd für bey seinen Creaturen, regiert vnd erhelt dieselben in jhrer Natürlichen Ordnung vnd Wesen vnd endert dieselben mechtiglich, freywillig vnd nach seinem wolgefallen Actor. 17. Gott ist nicht ferne — vnd sind wir. Item Johan. 5. Mein Vater wircket bisher vnd ich wircke auch etc. Item Psalm 135. Alles was er wil, das thut er im Himel, auff Erden, im Meer vnd in allen Tieffen. E 2.

Von der Erlösung. **Fr.** Welche Person ist Mensch worden vnd hat dich erlöset? **A.** Jhesus Christus, GOttes Sohn, ist Mensch worden, auß der Jungfraw Maria geborn, der ist auch mein HERR, Gott vnd Mensch in einer Person, der mich erlöset hat etc.

Fr. Wouon hat er dich erlöset? **A.** Von der Sünden, von Gottes zorn, vom Todt vnd der gewalt des Teuffels vnd vom Fluch des Gesetzes vnd ewiger verdamniß.

Fr. Womit hat er dich erlöset? **A.** Nicht mit Golt oder Silber, Sondern mit seinem heiligen thewren Blut vnd mit seinem vnschuldigen Leiden vnd Sterben 1. Pet. 1 vnd seiner sieghaffen Aufferstehung vnd Himelfarth.

Fr. Wozu hat er dich erlöset? **A.** Auff das ich sein eigen — vnd regieret in Ewigkeit, Tit. 2.

Fr. Wie erlangen wir solche Erlösung? **A.** Allein durch einen rechten, warhafftigen, lebendigen Glauben, Wie geschrieben stehet Johan. 3. Also hat Gott die Welt — Leben haben. Item Abacuc am 2. Der Gerechte lebet seines Glaubens.

Von der Heiligung. **Fr.** Wo kömpt man zu Christo vnserm
E 3. Heyland vnd dem Glauben an jn? **A.** Nicht aus eigner vernunfft noch krafft, sondern durch den heiligen Geist, der vns durchs Euangelium beruffet, mit seinen Gaben erleuchtet, im rechten Glauben heiliget vnd erhelt, Wie Johan. 16. Cap. der HERR Christus saget: Der heilige Geist wird mich verkleren, Denn von dem meinen — vnd euch verkündigen etc. Item 2. Corinth. 3. Das Ampt des Newen Testaments ist ein Ampt des Geistes, der da lebendig macht. Item Rom. 10. Der Glaube kömpt aus der Predigt, Die Predigt aber aus dem Wort Gottes.

Von der Christlichen Kirchen. **Fr.** Was ist die Christliche Kirche in diesem Leben? **A.** Die Christliche Kirche ist eine sichtbare Gemein der Menschen, in welcher Gottes Wort rein vnd lauter gelehret vnd angenommen vnd die heiligen Sacrament nach vnsers HERREN Christi befehl gehandelt vnd gebraucht werden.

Fr. Welchs sind die warhafftigen Glieder der Christlichen Kirchen? **A.** Diejenigen, so im Namen der heiligen Dreyfaltigkeit sind getaufft, dem Euangelio gleuben vnd folgen vnd des hochwirdigen Abendtmals (wann sie zu jhrem verstande komen vnd sich prüfen können) nach vnsers HERRN Christi befehl gebrauchen.

Fr. Welches sind die Zeichen, dabey man die Christliche Kirche vnd jre Glieder vor andern Menschen erkennen kan? **A.** Die Zeichen sind vornemlich diese: Zum Ersten rechte Lehr des Wort Gottes, Gesetzes vnd Euangelij. Zum Andern rechter brauch der Hochwirdigen Sacrament nach des HERREN Christi einsetzung. Zum Dritten warhafftiger gehorsam gegen Gottes Wort vnd dem heiligen Euangelio.

Fr. Beweise dieses alles mit der H. Schrifft! **A.** S. Paulus in der Epistel an die Epheser am 2. Cap. nennet die Christliche Kirche oder Gemeine Bürger mit den Heiligen vnd Gottes Haußgenossen, erbawet auff den Grundt der Apostel vnd Propheten, da Jhesus Christus der Eck-
E 4. stein ist etc. Dieser Grund ist eigentlich anders nichts dann die Lehr der Propheten vnd Apostel von vnserm HERRN Christo vnd seinen Wolthaten. Item an die Epheser am 5. lehret er, das vnser HERR Christus seine Gemeine heilige vnd reinige durchs Wasserbadt im Wort etc. Hierauß ist offenbar, das dieses heuflein die Christliche Kirch sey, bey welcher Gottes Wort vnd die hochwirdigen Sacrament rein vnd vnuerfelscht gefunden werden. Johannes am 10. cap. spricht Christus: Meine Schaffe hören — folgen mir. Vnd in der Apostelgeschicht am 2. Capitel stehet also: Die nun sein Wort (Die Predigt S. Petri) gerne annamen, liessen — vnd im Brodtbrechen etc. Item 1. Corinth. 10. Wir sind viel ein Leib, dieweil — die Opffer essen, sind die nicht in der Gemeinschafft des Altars? Ist derwegen offenbar, das der Christlichen Kirchen warhafftige Glieder diese allein sind, die das heilige Euangelium annemen vnd der Hochwirdigen Sacrament (wo sie dieselben haben können) recht gebrauchen.

Fr. Warumb wird die Christliche Kirche heilig genennet? **A.** Nicht darumb, das dieselbe inn diesem Leben sampt jren Gliedern ohn alle Sünde were (Denn also ist vor Gott kein lebendiger Mensch gerecht vnd heilig Psalm 143), Sondern 1. darumb, das sie Gottes Wort vnd die Hochwirdigen Sacramenta alß das rechte Heyligthumb bey jr hat, auch rein vnd heilig erhelt Johan. 17. Heilige sie, Vater, inn deiner Warheit, Dein Wort ist die Warheit. 2. Darnach, das sie durch den Glauben an Christum heilig ist, das ist, vergebung der Sünden hat vnd für gerecht vnd heilig vmb Christi willen für Gott auß gnaden geschetzet wird. Johan. 17 spricht vnser HERR Christus: Ich heilige mich selb für sie — E 5. seyen in der Warheit. Vnd vnser Christlicher Glaube bekennet solche Heiligung mit diesen Worten: Ich gleube eine vergebung der Sünden. Letztlich haben die waren Glieder der Christlichen Kirchen auch den heiligen Geist, durch welches hülffe sie auch anheben heilig zu leben Rom. 8.

Fr. Warumb heisset die Christliche Kirche Eine Gemeinschafft der Heyligen? **A.** Darumb, das nicht allein das Wort vnd heilige Sacramenta allen Gliedern der Christlichen Kirchen gemein ist vnd allen vnd jeden gleich zugehöret, Sondern das sie auch gleiches recht haben zu Gott vnd allen Geistlichen, Himmlischen Gütern, alß alle zumal Kinder vnd Erben eines Vatern im Himel vnd Mitterben eines Brudern Christi Jesu Vnd eines Leibes Glieder, die durch ein Heupt regierdt vnd durch einen Geist geheiliget vnd lebendig gemacht werden. Derwegen sie auch durch ware Christliche Brüderliche Liebe vnd Trewe mit einander stets verbunden vnd vereiniget sind, Wie S. Paulus an die Epheser am 4. Cap. lehret.

Fr. Werden auch in der Christlichen Kirchen etliche böse gefunden vnd gelitten? **A.** In diesem Leben sein in der Christlichen Kirchen viel heuchler vnd Maulchristen, welche doch mit den andern im eusserlichen bekendtnuß der Lehr vnd Brauch der heiligen Sacrament einig sind vnd werden geduldet, so lange sie sich nicht durch offentliche ergernuß an tag geben. Derhalben vergleichet Christus seine Kirche einem Fischnetz, damit allerley gattung gefangen, Aber doch, wenn das Schiff zu Lande gebracht, erlesen vnd gesondert werden Matth. 13. Cap.

Fr. Welches ist das Haupt der Christlichen Kirchen? **A.** Allein vnser HERR Christus vnd sonst niemandt, Wie S. Paulus lehret an die Epheser am 1. vnd 5. Cap. Gleich wie er auch allein der Felß, Heupt, Grundt vnd Eckstein derselben ist, darauff sie erbawet, fest stehet vnd erhalten wirdt wider alle hellische Pforten Esa. am 28. Matthei 16. E 6. Ephes. 2. Cap.

Fr. Wie wird die Christliche Kirchen versamlet in diesem Leben? **A.** Durch Gottes Wort vnd die heiligen Sacramenta, zu welches verwaltung vnser HERR Christus zu jeder zeit schicket getrewe Diener, bey deren Dienst er sampt dem Vater vnd heiligen Geist selb gegenwertig ist vnd wircket, das eine Christliche Kirche versamlet werde auß dem Menschlichen Geschlechte in diesem Leben etc. Wie S. Paulus lehret an die Epheser am 4. Cap. Der HERR ist in die Höhe gefahren etc. Vnd hat etliche gesetzt zu Aposteln, etliche — Erkenntnuß des Sohns Gottes etc.

Fr. Worzu samlet Gott eine Christliche Kirche? **A.** Das eine Gemein sey, die jn recht erkenne, lobe, ehre vnd preise in diesem Leben, nach dem Spruch 1. Corinth. 11. Ihr solt den Todt deß HERRN verkündigen, bis er wider kömpt etc. Vnd hernach von den Todten aufferwecket inn seinem Reich ewig lebe vnd selig sey, Wie vnser Glaube sagt: Eine aufferstehung — ewiges Leben.

Fr. Wozu ist diese Lehre nütz? **A.** 1. Dazu, dz ich weiß, wohin ich mich halten sol, wann ich den rechten waren Gott erkennen vnd jm recht dienen wil, Nemlich zu der Christlichen Kirche vnd Gemein, Wie der 26. Psalm lehret: Ich wasche meine Hende — da deine Ehre wohnet. Zum Andern, das ich auch wissen kan, welche Menschen von Gott zum Ewigen Leben vorsehen vnd außerwelet sind etc.

E 7. Von der Ewigen vorsehung vnd aufserwehlung. **Fr.** Was ist die Ewige, Göttliche vorsehung vnd außerwehlung? **A.** Sie ist nichts anders denn Gottes gerechter vnd Väterlicher, doch wunderbarlicher Rath vnd Beschluß vber das Menschliche Geschlecht, welche auß demselben er wil ewig selig machen oder ewig vorwerffen vnd vordammen.

Fr. Ist denn allreit bey Gott beschlossen vnd jm bekandt, welche sollen selig oder verdampt werden? **A.** Ja freylich vnd ohn allen zweiffel. Denn also sagt S. Paulus 2. Timoth. 2. Cap. Der feste Grundt Gottes — Namen Christi nennet.

Fr. Wenn ist solcher Beschluß gemacht? **A.** Zuuor ehe denn der Welt Grundt geleget war Ephes. 1. Er hat vns — Grundt geleget war.

Fr. Was verursachet Gott hierzu? **A.** Nicht jrgend eines Engels oder blossen Menschen heyligkeit oder verdienst, Sondern seine vnermeßliche Gnade, Barmhertzigkeit vnd Liebe, damit er vns geliebet hat in Christo Jhesu, Vnd desselben vorbitt verursacht jn, das er nicht wil das gantze Menschliche Geschlecht lassen verloren vnd ewig verdampt werden, Sondern erwehlet vnd verordnet ein grossen theyl desselbigen zum ewigen Leben, Gleich wie er auch auß gerechtem Zorn vnd Gericht etliche verordnet zum ewigen vordamnuß Ephes. 1. Er hat vns verordnet — inn dem Geliebten etc. Item Rom. 9. Gott spricht zu Mose: Welchem ich
E 8. genedig bin — an Gottes erbarmen. Item: Derhalben, da Gott wolte Zorn — zum Vordamnus.

Fr. Wie verzeucht Gott solch seinen Rath vnd Vrtheil an einem jedem Menschen? **A.** Durchs Euangelium berufft er die, so er erwehlet hat in Christo Jhesu zum ewigen Leben, Wie S. Paulus lehret an die Römer am 8. Cap. Welche er verordnet hat, die — berufen etc. Vnd vorsiegelt jhnen solche Genade durch die heiligen Sacramenta, welche sind Siegel der Gerechtigkeit des Glaubens Rom. 4. Er erwecket auch in denen, die dem Beruff gehorchen, einen waren Glauben durch obgemelte Mittel, dadurch sie die Seligkeit ergreiffen. Rom. 10. Der Glaube kömpt — Wort Gottes. Vnd verwirffet die, so das Euangelium verachten. 1. Samuel. 2. Wer mich veracht, den wil ich wider verachten etc. Am Jüngsten Tage aber wird solcher Beschluß Gottes offentlich vollzogen werden, Wenn vnser HERR Christus die Lemmer von den Böcken scheiden wird Matth. 25.

Fr. Wie sollen sich die, so beruffen werden, halten? **A.** Sie sollen sich befleissen den Beruff anzunemen vnd demselben zu gleuben Psal. 95. Heut, so jhr seine Stimme höret, so — Hertzen nicht. Vnd sich halten der Regel 1. Timoth. 1. Vbe eine gute Ritterschafft, behalte Glauben vnd gut Gewissen etc. Daher auch in der Offenbarung S. Joh. am 17. Cap. zusammen gesetzt werden die Beruffene vnd Außerwelte vnd Gleubige.

Fr. Was haben denn die Außerwelten für nutz vnd vortheil dauon? Das sie allhie aus gnaden vmb Christi willen gerecht vnd dort inn jenem Leben herrlich gemacht werden. Rom. 8. Welche er verordnet hat, die hat er — herrlich gemacht. Daher spricht S. Augustinus sehr fein Soliloq. F 1. 28. Cap. Nach deiner Weisheit vnerforschlichem Abgrundt vnd verborgenen, vnbegreifflichen Gerichten, welche doch allezeit gerecht sind, reinigestu aus vns Menschenkindern, inn welchen dir gefelt zu wonen, die jenigen, welche du ohn alle jre verdienste verordnet vnd erwehlet hast vor der Welt, beruffen von der Welt, gerechtfertiget in der Welt vnd herrlich machest nach der Welt.

Fr. Worauß weiß man dieses alles? **A.** Auß dem Buch des Lebens, denn darinn stehet solches alles geschrieben vnd nach demselben werden die Menschen verurtheilet zum ewigen Todt oder Leben Daniel. am 7. vnd 12. Offenbarung S. Johannis 20. Capit.

Fr. Welches ist denn dasselbige Buch? **A.** Das heilige Euangelium von vnserm HERRN vnd Heyland Jhesu Christo, in welchem vnd durch welches Gott den Rath seines Göttlichen Willens von der seligmachung vnd vorwerffung der Menschen geoffenbaret hat Ephes. 1. Er hat vns das Geheimnus seines Willens wissen lassen nach seinem wolgefallen Vnd hat dasselbige herfür bracht durch jhn, das es geprediget würde. Daher wirds das Buch des Lebens genennet, Das lebendige Buch des Lambs, In der Offenbarung S. Johan. am 13. Cap. Gleich wie das Euangelium genennet wird Rom. 1 Das Euangelium Christi vnd eine Krafft Gottes, die da selig macht alle, die daran gleuben, Item 2. Corinth. 3 Das Ampt des Geistes, der da lebendig macht. Item Daniel. 7 vnd 12 vnd in der Offenb. am 20. Cap. stehet deutlich, Das die Menschen zum Leben oder Todt verurtheilet werden nach der Schrifft im Buch des Lebens. Eben dasselbige sagt auch der HERR Christus von seinem Wort vnd Euangelio Johan. 12. Cap. Das Wort, das ich euch sage, wird euch richten am Jüngsten tage.

Fr. Wie lautet die Schrifft im Buch des Lebens? **A.** Also, Marci 16. Wer da gleubet — verdampt werden. Item Johan. 3. Wer an den Sohn gleubet — schon gerichtet etc. Wer an den Sohn — Zorn Gottes bleibet vber jm. F 2.

Fr. Wie kömpts, das viel beruffen vnd wenig außerwelt sind? **A.** Daher, das sie dem Beruff nicht alle folgen, Wie S. Paulus saget Rom. 10. Sie sind nicht alle dem Euangelio gehorsam etc.

Fr. Worzu ist diese Lehre nütz? **A.** Darzu. Erstlich, Das ein Christ seiner Seligkeit kan gewiß sein, Denn welche durchs Euangelion beruffen, demselben folgen, Busse thun, an Christum gleuben, durch die heiligen Sacrament versiegelt vnd im waren Glauben vnd guten Gewissen verharren biß ans ende, Die sind nach obgesetzter Lehr gewiß zum

ewigen Leben vorsehen vnd außerwehlet. Welche aber das Euangelium verachten, demselben nicht gleuben oder dauon abfallen, die sind gewißlich verworffen. Zum Andern dienet sie zum Trost wider allerley anfechtung, trübsal vnd verfolgung, denn Gott hat vns nicht gesetzt zum Zorn, sondern die Seligkeit zu besitzen durch vnsern HERRN Jhesum Christ, der für vns gestorben ist, auff das, wir wachen oder Schlaffen, zu gleich mit jm leben sollen. Zum Dritten zur vormanung zu Gottseligem Leben vnd Wandel. 2. Pet. 2. Lieben Brüder thut deste mehr fleifs, ewern Beruff vnd Erwehlung fest zu machen Denn — Jhesu Christi etc.

F 3. Von dem Artickel, Wie ein Sündiger Mensch für Gott gerecht werde.

Fr. Wie wird ein armer Sünder für Gott gerecht? **A.** Ein Mensch, Wenn er durchs Gesetz getroffen, seine Sünde erkennet vnd hertzlich erschrickt für Gottes Zorn wider die Sünde, der wird für Gott gerecht, Das ist, Er wird Gott angenem vnd gefellig vnd erlanget vergebung der Sünden auß lauter genaden Gottes, allein vmb Christi willen durch den Glauben vnd nicht durch eigene oder anderer Menschen Werck, verdienst vnd wirdigkeit.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** An die Römer am 3. Cap. Es ist hie kein vnterscheidt — Glauben in seinem Blut etc.

Fr. Was heisset Gerecht sein für Gott? **A.** Gerecht sein für Gott heisset nicht anders denn Gott versönet, angenem vnd gefellig sein, vnd Vergebung der Sünden haben vmb des HERRN Christi willen durch den Glauben.

Fr. Beweise solches? **A.** S. Paulus an die Römer am 4. Cap. zeucht an den 32. Psalm als eine rechte beschreibung der gerechtigkeit, die für Gott gilt. Wol dem, dem die vbertrettung vorgeben sind — nicht zurechnet. Item. 2. Corinth. 5 schreibet er also. Gott versönt vns mit jm selber durch Christum etc. Denn Gott war in Christo — die für Gott gilt.

Fr. Was heisset gnade in diesem Artikel? **A.** Gnade heisset allhie F 4. nicht die jnnerlichen Gaben vnd von Gott verliehene Tugendt durch den heiligen Geist in vns etc., Sondern gnade heisseit Gottes Barmhertzigkeit vnd liebe gegen vns arme Sünder, dadurch er vns annimpt vnd die Sünde vergibet.

Fr. Wie beweisestu solches? **A.** S. Paulus vnterscheidet nicht allein deutlich die zwey wörtlein Gnade vnd verdienst der Werck sampt derselben bedeutung vnd eigenschafft, sondern setzet sie auch stracks einander entgegen Rom. 4. Dem der mit Wercken — gnaden zugerechnet etc. Item Rom. 11. Ists aus gnade, so ists — sonst were vordienst nicht verdienst etc. Ist derwegen hierauß offenbar, das Genad in diesem Artickel heisset nichts anders denn Gottes Barmhertzigkeit vnd liebe gegen vns vmb Christi willen.

Fr. Was heisset Glaube? **A.** Die antwort suche droben im anfang des andern Heuptstuck des Catechifmi.

Fr. Wie verstehestu diese rede: Allein durch den Glauben werden wir gerecht? **A.** Also verstehe ich sie, als wenn ich spreche, auß

lauter gnade Gottes, vmb sonst, ohne eigene Wercke vnd verdienste; Allein vmb des vollkommenen gehorsams vnd verdiensts vnsers HERRN Jhesu Christi willen erlanget der Mensch vergebung der Sünden, wirdt Gott gefellig vnd angeneme, Da er die Verheissung des Euangelij durch warhafftigen Glauben annimpt, Wie S. Paulus an die Römer am 3. Capitel in obangezogenem Spruch diese rede erkleret.

Fr. Was schliessen diese Wörtlein aus, Wenn man spricht: Aus gnaden, vmbsonst, ohne Werck oder vordienst, allein durch den Glauben? **A.** Sie schliessen aus alle vnsere Gaben, Werck vnd Tugenden, wie sie namen haben mögen, Nicht also, das sie nicht sein dörfften bey einem Bußfertigen, glaubigen Menschen: Sondern also vnd der gestalt, das sie nicht sein die gerechtigkeit, die für Gott gilt, oder der Verdienst, Darumb vns Gott gnedig ist vnd die Sünde vorgibet, vnd eigenen diese ehre allein zu dem verdienst vnd gehorsam des HERRN Christi, wie aus F 5. obangezogenem Spruch S. Pauli an die Römer am 3. Capit. zusehen.

Fr. Was heissen allhie Werck? **A.** Werck heissen nicht allein die Jüdischen Ceremonien, Im gesetz Mose dem Volck Jfrael geboten, Sondern ins gemein alle Werck vnd Tugenden, die ein Mensch thut nach eigener Wahl, oder nach der Regel Göttliches Worts, auß eigenen Natürlichen krefften, ohne glauben oder durch den heiligen Geist im Glauben.

Fr. Beweise solches! **A.** S. Paulus sagt schlechts: Wir werden gerecht ohne Verdienst, Item: ohne des Gesetzes Werck, Rom. 3. Item, Kein Fleisch mag für Gott gerecht sein durch des Gesetzes werck, Galat. am 2. Schleusset also von der Rechtfertigung des Menschen für Gott aus alle Werck des gantzen Gesetzes vnd nicht allein die Leuitischen Ceremonien. Also spricht er auch an die Epheser am 2. Nicht aus den Wercken etc. Vnd zu Tit. 3. Nicht vmb der Werck willen — gethan haben etc. Darumb ists eine verfelschung der wort vnd meinung S. Pauli, Wenn die Papisten die Gemeine reden, Werck des Gesetzes, welche vom gantzen Göttlichen Gesetz reden, wil deuten nur auff ein stück desselben etc.

Fr. Warumb lehret man, das man allein durch den Glauben an den HERRN Christum gerecht vnd Selig werde? **A.** Man helt billich vber dieser Lehr vmb folgender vrsachen willen: Erstlich, das man dem HERRN Christo seine gebürende ehre gebe, das er allein vnser Versöner vnd gnadenthron ist, Rom. 3. Zum Andern, das wir wider die Sünde vnd Gottes zorn gewissen trost haben mögen vnd warhafftig schliessen können, das vns die Sünde gewißlich vergeben werden etc. Denn wenn man Vergebung der Sünden neben dem Glauben an Christum auch durch eigene Werck verdienen müste, so were die Verheissung vngewiß, weil niemandt gewiß sein kan, wenn er genug gute Werck gethan habe Wie S. Paulus leret Rom. 4. Derhalben mus die gerechtigkeit — allem Samen etc. F 6. Zum dritten, das rechte anruffung zu Gott vnuerhindert geschehen kann. Denn dieselbe muß geschehen im Namen Christi oder im vortrawen auff jn Johan. 16 vnd nicht auff eigene Verdienst. Zum vierden, das man rechte vnterscheidt behalte zwischen dem Gesetz vnd Euangelio. Denn das Euangelium spricht: aus gnaden, vmbsonst, allein vmb Christi willen vergibt Gott die Sünde dem gleu-

bigen; Aber das Gesetz weiß von keiner gnad, sondern spricht: Thue das, so wirstu leben Rom. 4.

Fr. Erklere mir diesen Artikel deutlicher vnd stückweiß. 1. Was ist vnsere Gerechtigkeit, die für Gott gilt? **A.** Sie ist nichts anders denn Vergebung der Sünden, zurechnung des verdienstes vnd Gerechtigkeit Christi vnd annemung zum ewigen Leben auß lauter gnad Gottes, ohn alle vnsere verdienst vnd wirdigkeit, allein vmb Christi willen, durch den Glauben ergrieffen vnd angenommen, wie S. Paulus lehret an die Römer am 3. vnd 4. Cap. Galat. 2. 3. Ephes. 2. Philip. 3.

Fr. 2. Wannher kömpt solche Gerechtigkeit dem Menschen? **A.** Gott schenket sie aus lauter gnade vnd Barmhertzigkeit, vmb sonst, ohne eigene verdienst des Menschen Rom. 3. Es ist hie kein — aus seiner genad etc. Vnd Ephes. 2. Aus gnaden seid jhr — nicht jemandt rühme etc.

Fr. 3. Wer hat vns denn solche Gerechtigkeit verdienet? **A.** Allein vnser HERR Jesus Christus durch seinen vollkommenen gehorsam vnd F 7. genugthuung, Wie S. Paulus lehret an die Römer am 3. Cap. Wir werden ohne verdienst — durch den Glauben in seinem Blut. Vnd 2. Cor. 5. Den, der von keiner Sünde — die für Gott gilt. Item Ephes. 1. Cap. Durch seine herrliche gnade hat er vns angenem gemacht in dem geliebten. Vnd Esai. 53. Er ist vmb vnser Missethat — sind wir geheilet.

Fr. 4. Welche Menschen machet Gott also gerecht? **A.** Die Sünder, welche von Hertzen sich zu Gott bekeren vnd Busse thun, Wie Luc. am 18. geschrieben stehet Von dem Bußfertigen Zölner: dieser gieng hinab gerechtfertiget in sein Hauß.

Fr. 5. Wie wird solche Gerechtigkeit an vns gebracht? **A.** Durch die Predigt des heiligen Euangelij vnd die heilige Sacramenta Luc. 24. Also muste Christus leiden — vnter allen Völkern. Vnd 2. Corinth. 5. Gott hat vns mit ihm selber versönet — die versönung prediget etc. Darumb nennet S. Paulus an die Römer am 4. Cap. Die Sacramenta Sigill der gerechtigkeit des Glaubens etc., Als dadurch solche Gerechtigkeit einem jeden heimgebracht vnd in den gleubigen versichert wirdt. Vnd zu Tito am 3. Capit. Nach seiner gnade — des heiligen Geistes etc.

Fr. 6. Wie erlangen wir solche Gerechtigkeit? **A.** Nicht verdienet F 8. oder erlanget man sie durch eigene oder von andern erkauffte Werck, sondern allein durch warhafftigen Glauben fasset vnd ergreiffet man solche gnad in Christo durchs Euangelium allen Menschen angeboten etc. Abacuc 2. Der gerechte lebet seines Glaubens. Item Rom. 3. So schliessen wir nun, das der Mensch gerecht — durch den glauben etc. Item an die Philip. 3. Capit. Auff das ich Christum gewinne — dem Glauben zugerechnet wirdt. Daher wirdt sie auch genennet die Gerechtigkeit des Glaubens.

Fr. 7. Was bringet solche Gerechtigkeit für nutz? **A.** Zum Ersten, Sie befriedet vnd tröstet das Gewissen wider die Sünde, Gottes zorn vnd des Gesetzes vrtheil vnd fluch. Bringet freydigkeit, Gott als einen lieben Vater im Namen Christi anzuruffen. Zum andern Erlanget den heiligen Geist, der vnsere Hertzen reiniget vnd treibet vns zum newen

gehorsam, Gottseligem leben vnd wandel. Zum dritten Bringet reichen trost in allerley trübsal vnd ewiges Leben. Rom. 5. Nun wir denn sindt gerecht — rühmen vns auch der trübsaln etc. Denn die liebe Gottes — vns gegeben ist etc. Item, In der Apostelgeschicht 15. Cap. Er reinigte jhre Hertzen durch den Glauben.

Fr. 8. Wie beweiset sich denn solche Gerechtigkeit? **A.** Innerlich, wie jetzundt gemeldet, Euserlich aber durch Werck der Liebe gegen Gott vnd dem Nechsten vnd durch Gottseliges Leben, das man die Sünde G 1. meidet vnd erwehret vnd der Gerechtigkeit lebet Rom. 6. 8. Galat. 5.

Auffs aller kürtzest für die Kinder vnd Einfeltigen.

I. Die Gerechtigkeit des Menschen, die für Gott gilt, ist die gnedige vergebung der Sünden Rom. 3. Damit er die Gerechtigkeit, die für Gott gilt — Sünde vorgibet. II. Dieselbe schencket Gott aus lauter gnade vmbsonst, ohne vnsere verdienste vnd wercke, Rom. 3. Ephes. 2. III. Christus vnser Heyland hat sie verdienet Rom. 3. 2. Cor. 5. IIII. Der heilige Geist bringet sie vns heim durchs Euangelium Luc. 24. 2. Corinth. 5. Vnd versiegelts durch die heilige Sacramenta Rom. 4. V. Der Glaube alleine fasset vnd ergreiffet sie als ein gnaden Geschenck Roma. 3. 4. VI. Die guten Werck beweisens offentlich Rom. 6. 8.

Fr. 9. Was ist für ein vnterscheidt zwischen vnser vnd der Papisten lehr in diesem Artickel? **A.** Fürnemlich sol man dieser drey vnterscheidt mercken: Erstlich wir lehren aus Gottes wort, dz wir vergebung der sünden erlangen, gerecht, from vnd Selig werden auß lauter gnaden Gottes, allein vmb Christi verdienst willen, durch den Glauben, ohne eigene Werck etc. Dagegen lehren die Papisten, das wir vergebung der Sünden empfahen vnd für Gott gerecht werden nicht allein durch den Glauben an Christum, sondern auch durch vnsere gute Werck vnd verdienste. Zum Andern wir lehren nach innhalt des Euangelij. das man der Göttlichen verheissung von gnediger vergebung der sünden vmb Christi willen festiglich glauben vnd nicht daran zweiffeln soll, Denn wer zweiffelt, der lügenstraffet Gott vnd verleugnet das heilige Euangelium vnd Sacramenta 1. Johan. 5. Dagegen lehren G 2. die Papisten, weil niemandt wissen kan, wenn er genugsam werck gethan oder vollkomlich gebüsset habe, das man zweiffeln soll, ob einem Gott gnedig sey vnd die Sünde vorgeben habe. Zum Dritten Wir lehren 3. aus grundt der heiligen Schrifft, das kein Mensch in diesem leben das Gesetz vollkömlich erfüllen könne, darumb auch kein Mensch durch des Gesetzes wercke für Gott gerecht sein vnd selig werden kan Rom. 3. Galat. 2. Dagegen lehren die Papisten, Ein Mensch könne das Göttliche Gesetze in diesem leben erfüllen etc. Hierauß ist offenbar, das der Papisten lehr in diesem Artickel vnrecht vnd wider die heilige Schrifft ist, vnsere aber recht, vnd der heilige Schrifft gemeß.

Vom Dritten Hauptstücke des Catechismi,

Nemlich vom Gebet vnd warer Anruffung.

[Bild.] **Fr.** Was ist recht beten vnd anruffen? **A.** Recht beten vnd anruffen ist Im Namen Christi von Gott bitten allerley nothdurfft

vnd gleuben, das der Vater im Himel vnser Gebet genedig annimpt vnd erhöret vmb seines Sohns, vnsers Mittlers willen.

G 3. **Fr.** Wen sol man anbeten? **A.** Allein den rechten, einigen, warhafftigen GOTT Vater, Sohn vnd heiligen Geist.

Fr. Beweise es! **A.** Also stehet geschrieben im fünfften Buch Moses im 6. Cap. vnd Matth. 4. Capit. Du solt anbeten — jm allein dienen. Vnd Matthei am 28. Teuffet sie im — heiligen Geistes, Das ist, Diesen einigen waren Gott ruffet an bey der heiligen Tauffe.

Fr. Wie sol man Gott anruffen? **A.** Auß bußfertigem Hertzen, in waren Glauben an Christum, vnsern einigen Mittler, laut seines Befehles vnd tröstlichen Vorheissung Johan. 16. Warlich, warlich, ich sage euch, So jhr — so wird ers euch geben. Item Marci 11. Alles was jhr bittet inn ewrem Gebet — so wirds euch werden. Aber vnbußfertige Sünder vnd die ohne Glauben beten, erhöret Gott nicht, Johan. 9. Jacob. 1.

Fr. Was sol man von Gott bitten? **A.** Alles was zu Leib vnd Seel, zu zeitlicher vnd ewiger wolfarth von nöthen ist, Psalm. 50. Ruffe mich an inn der noth etc. Also lehret vns auch das heilige Vater vnser.

Fr. Sage her das Christliche Gebet! **A.** Vater vnser, der du bist im Himel. [Hier folgt nun das dritte Hauptstück mit Luthers Auslegung und beigegebenen Bildern.]

G 8. **Fr.** Was für vnterscheid sol man halten, wenn man vmb Geistliche oder Leibliche Güter bittet? **A.** Wenn man Gott vmb geistliche Güter bittet, sol man ohne beding, stracks im Glauben bitten: Denn dieselben sind durch Christum thewer erworben vnd durchs Euangelium dem Glaubigen gewiß verheissen vnd durch die heilige Sacrament versiegelt. Wenn man aber Gott anruffet vmb leibliche oder zeitliche Güter, Hülffe oder Gaben, sol es geschehen mit diesem beding, da es Gottes wille
H 1. vnd vns seliglich ist, Wie der Außsetzige bittet Matth. 8. HERR, so du wilt — reinigen. Vnd der HERR Christus am Oleberg Matth. 26. Mein Vater, ist müglich — du wilt.

Fr. Warumb sol ein Christ gerne vnd offt Beten? **A.** Darumb, das es Gott befohlen hat, auch vorheissen, er wölle vns erhören, vnd wir der Göttlichen hülffe alle Augenblick vnter so viel feinden, gefahr vnd vnglücks bedürffen.

Fr. Beweise solches! **A.** Psalm 50. Ruffe mich an, spricht der HERR, in der noth — mich preisen. Matth. 7. Bittet, so werdet jhr — auffgethan, Luc. 18. Man sol stets Beten, vnd nicht ablassen etc.

Fr. Sol man auch die Engel vnd verstorbene heyligen anruffen? **A.** Nein, Keines weges nicht, vnd solches darumb.

1. Das wir des keinen Befehl haben in Gottes Wort. 2. Auch kein Exempel in der heiligen Schrifft. 3. Darzu auch keine vorheissung, das solch anruffen der Engel oder verstorbenen Heyligen Gott gefalle oder erhörung erlange. 4. Es sein auch die heiligen Engel vnd verstorbene Heyligen nicht vberall, das sie aller Menschen noth sehen oder wüsten, Erkennen nicht des Menschen Hertzens noth, abgrundt vnd seufftzen, Sind auch nicht allmechtig, das sie in allen nöthen helffen köndten, Wie Esaiae am 64. gesaget wird: Abraham weiß von vns nicht vnd Jſrael kennet vns nicht. 5. Sie sind auch nicht vnsere Mittler bey Gott, Denn

es ist nur ein Gott vnd ein Mittler zwischen Gott vnd den Menschen, Nemlich, der Mensch Jhesus Christus 1. Tim. 2. 6. Vber diß alles haben wir auch gantz ernstliche befehl Gottes, Das wir nicht sollen H 2. frembde Götter haben Exod. 20. Nicht den Creaturen die Ehre geben, die Gott alleine gebüret. Esaiae 42. spricht Gott: Ich wil meine Ehre keinem andern geben — Götzen etc. 7. Es nemen auch die heiligen Engel vnd gleubige Menschen solche Ehre nicht an, die Gott allein gebüret, Wie die Exempel, S. Pauli vnd Barnabas in der Apostel Geschicht am 14. Capitel. Vnd des Engels in der Offenbarung am 19. vnd 22. Cap. zeugen.

Fr. Ists auch genug, das wir allein Gott vmb hülff anruffen? **A.** Nein, Denn man sol auch Gott allewegen für erzeigte hülffe vnd wolthaten dancksagen, Wie der 50. Psalm lehret: Ruffe mich an — mich preisen.

Fr. Wie betestu, wenn du zu Morgens auffstehest? **A.** Des Morgens, wenn ich auffstehe, segene ich mich mit dem heiligen Creutze und sage: das walt Gott Vater, Sohn vnd heiliger Geist, Amen. Darauff den Glauben, Vater vnser vnd diß Gebettlein: ICH dancke dir mein HErr — an mir finde. Amen.

Fr. Wie betestu, wenn du zu Abendt schlaffen gehest? **A.** Des Abends, wenn ich schlaffen gehe, segene ich mich mit dem heiligen Creutze vnd sage: Das walt Gott Vater, Sohn vnd heiliger Geist. Darauff den Glauben vnd Vater vnser vnd diß Gebettlein: ICH dancke dir mein Himlischer Vater durch — an mir finde. Amen. H 3.

Fr. Wie betestu vor Essens das Benedicite? **A.** [Nach Luther; Einrichtung wie im Vorausgegangenen; außerdem 2 Formen einer Danksagung und Gebets für die Jugend (H 4—8)].

Das Vierde Hauptstücke. H 8.

Von heiligen Sacramenten.

Fr. Was ist Sacrament? **A.** Sacrament ist ein eusserlich Zeichen, von Christo an die Verheissung des Euangelij angehenget, alß ein Sigill, vns zuerinnern des gnedigen willen Gottes gegen vns, vnd zeuget, das die vergebung der sünden dir mitgetheilt vnd zugeeignet werde.

Fr. Was gehöret zu einem rechten vollkomenen Sacrament? **A.** Drey stück.

1. Ein eusserlich Zeichen oder Element. 2. Die verheissung des Euangelij, welcher Siegel vnd Zeugnuß das eusserliche Zeichen ist. 3. Vnd ein gewisser Göttlicher Befehl, dadurch solch eusserlich Zeichen vnd Element an die verheissung des Euangelij angehefftet vnd mit gewisser Ceremoni zu brauchen von Gott geordnet.

Fr. Beweise mir solches! **A.** S. Paulus Rom. 4. setzet zusammen das eusserliche Sigill vnd Zeichen vnd die gerechtigkeit des Glaubens, das ist, die verheissung des Euangelij von gnediger vergebung der Sünden vmb Christi willen, Daher saget S. Augustinus recht: Wenn das I 1. Wort (Gottes) zum Element kömpt, so wirds ein Sacrament vnd gleich als ein sichtbarlich Wort.

Fr. Erklere mirs durch Exempel! **A.** Bey der heiligen Tauffe ist erstlich das Wasser. Darnach die verheissung von vergebung der Sünden vmb Christi willen etc. Marci 16. Wer da gleubet — der wird selig. Vnd zum Dritten der befehl Gottes Matthei 28. Zu teuffen mit Wasser im Namen des Vaters, des Sohns vnd des heiligen Geistes. Item im heiligen Abendmal. 1. Brod vnd Wein. 2. Darneben die vorheissung: Das ist mein Leib, der für euch gegeben wird; Das ist mein Blut, das für euch vnd für viel vergossen wird zur vergebung der Sünden etc. 3. Vnd der Befehl vom rechten Brauch dieses Sacraments: Nemet, esset, Trincket alle aus dem Kelch; Solches thut zu meinem gedechtnus.

Fr. Wie viel sind Sacrament im Newen Testament? **A.** Drey: 1. Die heilige Tauffe. 2. Die Absolution oder Ampt der Schlüssel. 3. Vnd das heilige Abendmal, von welcher einsetzung hernach bericht folgen wird.

Fr. Warumb wird die Absolution vnter die Sacramenta gerechnet, so sie doch kein eusserlich Element oder Zeichen hat? **A.** Wir zelen die heilige Absolution vnter die heiligen Sacramenta vmb derselben nutz vnd eigenschafft willen, dardurch einem jedern in sonderheit die vorheissung von genediger vergebung der Sünden für seine Person vbergeben vnd zugeeignet wird, welches der heiligen Sacramenten vornemster nutz vnd eigenschafft ist. Doch wollen wir vber diesem mit niemand streiten.

Fr. Wozu dienen die heiligen Sacrament? **A.** Erstlich dazu, das I 2. sie sein öffentliche Zeugnis der Göttlichen offenbarungen vnd seiner Genad vnd wolthaten, durch Christum erzeiget, tegliche erinnerunge, wie der HERR sagt vom brauch des heiligen Abendmals: Das thut zu meinem gedechtnis. Zum Andern, das sie sein Sigill der Gerechtigkeit des Glaubens Rom. 4. das ist, dadurch als gewisse Zeichen vnd pfandt vnser Glaube an das Euangelium von Christo gestercket vnd die verheissung der gnaden von vergebung der Sünden vmb Christi willen einem jeden insonderheit zugeeignet vnd gleich versiegelt werde. Zum Dritten, das sie auch sein offentliche kennzeichen, dabey man die Christliche Kirch sampt jhren gliedern vor andern Völckern erkennen könne, wie droben in der Lehr von der Christlichen Kirchen bewiesen ist.

Von der H. Tauffe.

Fr. Weistu auch, das du getaufft bist? **A.** Ja ich weiß es, Denn meine liebe Eltern vnd Paten zeugen solches; Auch habe [Bild] ich einen Namen in der heiligen Tauffe bekomen, das ich heisse N. Darbey ich mich meiner heiligen Tauffe vnd das ich ein Christ bin, erinnern vnd gewiß trösten kan. [Hier folgt das vierte Hauptstück mit Luthers Erklärung.]

I 4. **Fr.** Sol man auch die kleinen vnmündigen Kinder tauffen? **A.** Ja, man sol sie Tauffen.

Fr. Wie wiltu das beweisen? **A.** Auß Gottes Wort vnd heiliger schrifft.

Fr. Stehet doch nirgendt in der heiligen Schrifft, das Gott befohlen habe, die kleinen vnmündigen Kinder zu tauffen? **A.** Ja, diese wort: Teuffet die kleinen Kindlein, stehen ja nicht im Newen Testament, Aber das darumb kein Befehl Gottes, die Kinder zu tauffen, in der heiligen Schrifft sein solt, gestehe ich keines weges.

Fr. Das soltu billich beweisen! **A.** Ja freylich. Denn Erstlich ist es ja offenbar, das der Befehl vnsers HERRN Christi Matthei vnd Marci am letzten ein gemeiner Befehl ist zu teuffen, alle Menschen, die man vor oder nach der heiligen Tauffe lehren kan, Wie denn der Spruch Matth. 28. deutlich beweiset: Gehet hin, lehret — des heiligen Geistes. Vnd lehret sie — befohlen habe. Darumb gehet solch Gebot auch die jungen Kinder an. Zum andern, Vnser HERR Christus befihlet deutlich Matth. 20. vnd Marci 10, Das man sol die jungen Kinder zu jhm bringen vnd bringen lassen vnd jnen gar nicht wehren, Vnd verheisset solchen Kindern, die man zu jhm bringet, das Reich Gottes. Durch die heilige Tauffe aber werden wir nicht allein zu vnserm HErrn Christo gebracht, sondern ziehen auch Christum an, Wie S. Paulus zun Gal. 3. zeuget. Darumb sol man nach dem obgesatzten Befehl des HERRN auch die kleinen Kinder zur heiligen Tauffe bringen vnd durch dieselbe dem HERRN Christo vberantworten, das sie selig werden. Zum Dritten: Wer nicht vom newen geboren wird, durchs Wasser vnd heiligen Geist oder im Namen der heiligen Dreyfaltigkeit getaufft wird (wo er die Tauffe haben kan), der kan nicht in das Reich Gottes komen, Wie der HERR Christus saget, Johan. 3. Vnser HERR Christus aber befihlet Matth. 20., Man sol die Kindlein zu jm bringen lassen, damit sie also das Reich Gottes erlangen: Darumb wil vnd befihlet er auch, das man sie zur heiligen Tauffe bringen vnd komen lassen sol. Zum Vierden, Im Newen Testament ist die heilige Tauffe an stat der Beschneidung geordnet, Coloss. 2. Ihr seid inn Christo beschnitten — jm begraben seid durch die Tauffe. Nun ist es ja offenbar, Das man die Kindlein im Alten Testament am 8. tage nach jrer geburth auß Gottes ernstem befehl beschneiden muste bey verlust jhrer seligkeit. Derwegen ist es auch im Newen Testament recht, das man die jungen Kinder, je eher je besser, wenn sie geboren werden, zur heiligen Tauffe bringe. Endtlich, welchen ein Gut vnd Erbe gebüret, dem gebüret auch die versicherung desselben durch die einweisung oder verleihung oder durch Siegel vnd Brieffe. Den Kindern hat auch Christus das Himelreich erworben vnd zugesagt, Darumb kan man jn die einweisung vnd bestetigung zu solchem Erbe, welches durch die heilige Tauffe geschicht, auch nicht versagen oder absprechen. — Solches sol man mercken wider die Widerteuffer.

Fr. Ist auch die Tauffe allen Menschen zur Seligkeit von nöthen? **A.** Ja freylich. Denn also spricht der HERR Christus selber Johan. 3. Es sey denn, das jemant — in das Reich Gottes komen, Vnd setzet bald die vrsachenn hinzu: Was vom Fleisch — ist Geist.

Von der Absolution.

[Bild.] **Fr.** Was ist die Absolution oder Entbindung? **A.** Absolutio ist das gnedige Vrtheil, darinn Gott durch des Priesters Mundt

dir verkündiget vnd zusaget die vergebung der Sünden vnd dich loß saget vom ewigen vordamnuß.

Fr. Beweise es mit der Schrifft! **A.** Matth. 18. Warlich ich sage
I 7. euch — lofs sein. Item Johan. am 20. Friede sey mit euch. Gleich wie mich — sind sie behalten. Item Matth. 16. zu dem einzelen Apostel Petro: Ich wil dir des Himmelreichs Schlüssel geben — im Himel lofs sein.

Fr. Wie soltu die Absolution annemen? **A.** Du solt sie mit Glauben annemen vnd es für gewiß halten, das dir deine Sünde vergeben sind nicht anders, alß hette dich Christus der HERR selbst mit eigener Stimme vom Himel deiner Sünde halben loß gesaget.

Fr. Wie soltu die Absolution suchen? **A.** Du solt beichten vnd dich für Gott demütigen, deine Sünde mit rew vnd leid bekennen vnd begeren das gnedige Vrteil.

Fr. Wie soltu Beichten? **A.** Bespigel dich in den zehen Geboten vnd betrachte, wie dein Hertz vnd gantz Leben sich vergleiche mit Gottes Geboten, so wirstu für dir selber erschrecken müssen vnd wirst erkennen, wie dir der Trost in der Absolution sehr von nöthen sey.

Fr. Wie sol man zum Priester oder Beichtvater sagen? **A.** Wirdiger Herr, ich bitte euch, jr wöllet meine Beichte hören vnd mir die Absolution sprechen im Namen Christi.

Fr. Sage an! **A.** WIrdiger Herr, ich erkenne vnd bekenne für Gott vnd euch, das ich schüldig bin vnd schwerlich gesündiget habe
I 8. mit gedancken vnd begirden, mit worten vnd thaten, in meinem gantzen Leben, habe verdienet Gottes ernsten zorn, straffe vnd verdamnuß, Denn ich fürchte, liebe vnd vertrawe Gott nicht von Hertzen. Ich anruffe, ehre, preise vnd dancke Gott nicht, wie ich schüldig bin. Ich halte mich nicht mit ernstem fleiß zu Gottes Wort, zur Predigt vnd zu den hochwirdigen Sacramenten. Ich beweise meinen Eltern, Zuchtmeistern vnd Oberherren nicht warhafftigen, trewen gehorsam. Meines Ampts vnd Beruffs warte ich nicht mit gebürendem fleiß: Mein Hertz stecket leider voll böser lüste vnd wallet mit boßhafftigen, vnreinen vnd betrieglichen gedancken vnd begierden. Bin geneigt zu allerley vntugendt vnd Sünde. Das alles ist mir hertzlich leid. Bitte genade vnd vergebung der Sünden. Ich wil mit Gottes hülffe mein Leben bessern vnd ein fromm Kindt werden; Wollet mir das gnedige Vrtheil vnd die Absolution sprechen im Namen Christi.

Von warhafftiger Buß vnd Bekerung zu Gott.

Fr. Kan auch ein armer Sünder selig werden? **A.** Ja freylich: Denn eben darumb ist Gottes Sohn in die Welt gesandt, Wie S. Paulus lehret in der Ersten Epistel an Timotheum am ersten, Da er sagt: Das ist je gewißlich war — Selig zu machen.

K 1. **Fr.** Welche Sünder werden Selig? **A.** Die jenigen, welche zu Gott sich warhafftig bekeren vnd Busse thun.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Ezechiel am 33. Cap. So war als ich lebe — vnd lebe.

Fr. Was ist denn warhafftige Buß oder Bekerung? **A.** Busse heist nicht allein rewe vnd leidt haben vber die erkandte Sünde vnd er-

schrecken für Gottes zorn wie Judas, Sondern sich auch in solchem schrecken durch den Glauben an den HERRN Christum widerumb auffrichten vnd trösten wie Petrus vnd hernach den Glauben mit warer besserung vnsers gantzen Lebens beweisen, wie Zacheus thet.

Fr. Erklere mir solches besser! **A.** Zu warer bekerung gehören diese drey Stücke:

Erstlich rechtes erkendtnuß der Sünden, erschrecken für Gottes Zorn vnd Gericht, neben hertzlicher rew vnd leid vber die Sünde, Wie der 51. Psalm sagt: Ich erkenne meine missethat vnd meine Sünde ist jmmer für mir. Item Psalm 5. Ach HERR, straff mich nicht — Seele ist sehr erschrocken. Zum Andern ein warer lebendiger Glaube an Christum, dardurch man die angst vnd schrecken des Hertzens vberwindet vnd widerumb Trost empfehet durch die gnedige vergebung der Sünden etc. Wie denn der HERR Christus lehret Marci am 1. Cap. Da er spricht: Thut Busse — Euangelio. Zum dritten ware besserung des Lebens oder der Newe gehorsam, das man forthin die Sünde meide, denselben widerstrebe vnd fromm werde, Wie der HERR Christus spricht zu der Ehebrecherin Johan. 8. Gehe hin vnd sündige fort nicht mehr. Vnd S. Johannes der Teuffer spricht Luc. 2. Sehet zu, thut rechtschaffene K 2.
frucht der Busse.

Fr. Wie kömpt ein Sünder zu solcher waren Busse? **A.** Ware Busse ist allein Gottes Gabe vnd Gnadenwerck; darumb bittet Jeremias am 31. Cap. Bekere mich du — bist mein Gott. Es thut aber Gott solches durch die offentliche Lehre vnd Predigt seines Worts vnd brauch der heiligen Sacramenten, Wie Luc. 24. der HERR Christus saget, Er lasse Predigen in seinem Namen Busse vnd vergebung der Sünden vnter allen Völkern. Rew vnd leid vber die Sünde vnd das man dieselbe erkenne, kömpt durch das Gesetz Rom. 3. Durchs Gesetze — der Sünden. Rom. 4. Das Gesetz richtet zorn an. Auch offenbaret vnd straffet der heilige Geist die Sünde durchs Euangelium, Wie vnser HERR Christus lehret, Johan. 16. Der heilige Geist wird die Welt straffen, vmb die Sünde, vmb die Gerechtigkeit vnd vmb das Gerichte. Waren Glauben erwecket Gott durchs Euangelium Rom. 10. Der Glaube kömpt aus — durch das Wort Gottes etc. Vnd stercket denselben durch die heiligen Sacrament, welche darumb genennet werden Siegel der Gerechtigkeit des Glaubens Rom. 4. Durch den Glauben erlanget man den heiligen Geist Galat. 3. Vnd werden die Hertzen gereiniget, In der Apostel Geschicht am 15. Das den Sünden gewehret wird vnd rechte früchte der Busse vnd ein new, heilig Leben folget. Galat. am 5. Die frucht des Geistes — Freundligkeit.

Fr. Thut vnd wircket auch der Mensch etwas zu seiner Bekerung? **A.** Was die Gabe vnd den Verdienst anlangt, ist die Busse nicht Menschenwerck, Er thut vnd wircket auch solcher gestalt nichts darzu. Denn es liget nicht an jemandes lauffen oder wöllen, sondern an Gottes K 3.
erbarmung, vmb Christi verdienst willen Rom. 9. Vnd Jeremias betet am 31. Cap. Bekere du — bekeret etc. Was aber anlanget die Ordnung inn Göttlichen Gnadenwerck der Bekerung, da fordert Gott ernstlich von allen Menschen, das sie dem Göttlichen Beruff vnd Bußpredigt gehorsam sein vnd folgen sollen vnd nicht feindselig stets widerstreben Psalm 95.

Heute, so jhr — Hertten nicht etc. Item, S. Paulus spricht in der Apostel geschicht am 26. Ich war der Göttlichen erscheinung nicht vngehorsam etc. Denn sa lang der Mensch Gott vnd seinem Wort widerstrebet, wird er nicht zu Gott bekeret, Wie Esa. 1. Cap. stehet: Wolt jr mir gehorchen, so solt jhr des Landes — vom Schwerdt gefressen werden.

Fr. Welches ist der Papisten Irrthumb von dieser Lehr? **A.** Erstlich, das sie den Glauben aussen lassen, ohne welchen die Busse nur eine Judas Busse, das ist, eine vorzweiffelung ist, Denn der Gerechte lebet seines Glaubens Abacuc. 2. Darnach, das sie von einem büssenden Sünder erfordern vollkomene Rew. Item reine Beicht vnd erzelung aller Sünden vnd einen genugsamen abtrag oder völlige genugthuung für die begangene Sünde, welches doch einem Menschen vnmüglich ist. Denn wer kan mercken, wie offt er fehlet? spricht der 19. Psalm. Wie kan denn ein Mensch genugsame Rew haben vber alle seine Sünde, oder vollkömlich alle Sünde beichten vnd büssen? Zum dritten ist auch diß vnrecht, Das sie auß der Busse ein gut Werck machen, dadurch der Mensch verdiene vergebung der Sünden vnd nachlassung der ewigen Göttlichen straffen, welches der Ehre vnd Ampt vnsers HERRN Christi zu wider ist, Als der allein ist die versünung für vnsere Sünde vnd nicht allein für vnsere, sondern auch für der gantzen Welt Sünde 1. Johan. 2.

K 5. ## Vom Abendtmal des HERRN.

Hier wird nach dem gewöhnlichen Bild zuerst Luthers Text mitgeteilt.

Fr. Ist es auch recht, das etliche lehren, Das Brods vnd Wein im heiligen Abendtmal, sein nur Zeichen des abwesenden Leibes vnd Bluts Christi im obersten Himmel? **A.** Nein, es ist nicht recht. Denn vnser HERR Christus sagt vom Brodt, Das es sein Leib, vnd vom Wein im
K 6. Kelch, Das es sein Blut sey, für vnsere Sünde gegeben vnd vergossen, Vnd befihlet, das man solches essen, trincken vnd thun sol zu seinem gedechtnuß, Vnd saget nicht, das es nur ledige Denckzeichen sein.

Fr. Was helstu aber dauon, das etliche lehren, Man empfahe wol den Leib vnd Blut Christi beym heiligen Abendtmal, Aber nicht mit Brodt vnd Wein, sondern allein Geistlich im Glauben? **A.** Das ist auch den Worten vnsers HERREN Christi im heiligen Abendtmal nicht gemeß, Denn dieselben bezeugen deutlich, Das vnser HERR Christus habe genomen das Brodt, dasselbe seinen Jüngern gegeben vnd dazu gesaget: Nemet, esset, Das ist mein Leib, der für euch gegeben wird. Darnach den Kelch mit Wein vnd gesprochen: Trincket alle daraus, das ist mein Blut des Newen Testaments (Oder) Dieser Kelch ist das Newe Testament in meinem Blut, welchs für euch vnd für viele vergossen wird zur vergebung der Sünden etc. Vnd habe also geordnet ein Sacramentlich vnd Mündtlich Essen, seines waren Leibes vnd Bluts mit, in oder vnter dem Brodt vnd Wein vnd nicht alleine ein Geistliches durch den Glauben, Wie Johan. 6. Cap. beschrieben wird. Darumb lehret auch S. Paulus 1. Corinth. 10. Das der gesegnete Kelch, den wir segenen, sey die Gemeinschafft des Bluts Christi etc. Vnd heist allhie Gemeinschafft so viel als die außtheilung vnd geniessung oder empfahung.

Fr. Wie kan Christus mit seinem waren Leibe auff ein mal vnd zugleiche gegenwertig sein Im Himel vnd allhie im Abendmal, wo es nach seinem Befehl gehalten wird? **A.** Vnser HERR Christus hat es gesaget; der ist nicht allein ein warer Mensch, sondern auch ein Warer, Allmechtiger Gott, die höchste Weißheit vnd Allmacht. Er weiß was er saget, vnd redet die Warheit Vnd kan auch thun, was er weiß, wil vnd saget, im Himel vnd Erden, im Meer vnd allen Tiefen Psal. 135. dem glauben wir, das er auch mit seinem Leibe thun kan, was er weiß, wil vnd zusaget, ob es schon vber allen Menschen verstandt vnd vermögen ist.

Fr. Empfahen auch die vnwirdigen oder vnglaubigen den waren K 7. Leib vnd Blut Christi? **A.** Die vnwirdigen, wann sie das heilige Abendmal brauchen nach des HERRN Christi ordnung, empfahen zwar auch den waren Leib vnd Blut Christi Sacramentlich oder im heiligen Sacrament, Aber jnen selbst zum Gericht, Wie S. Paulus zeuget 1. Corinth. 11. Welcher vnwirdig — des HERRN etc. Item, Er jsset vnd trincket jm selber — des HERRN.

Fr. Ist auch die Bepstische Messe recht, vnd des HERRN Abendtmal? **A.** Die Bebstische Messe ist kein Gottesdienst, auch kein Sacrament, viel weniger des HERRN Abendtmal, Sondern viel mehr eine verkerung der Ordnung vnsers HERRN Christi im heiligen Abendtmal, vnd eine schreckliche Abgötterey, die ein Christ fliehen und meiden sol.

Fr. Beweise solches! **A.** Auß den worten der Einsetzung des heiligen Abendtmals ists offenbar, Das die Bepstische Messe gar ein andere Ceremonia ist denn das heilige Abendmal. Erstlich, Vnser HERR Christus hat nur ein einiges Abendtmal auff einerley weise zu gebrauchen, allen seinen Jüngern gestifftet, Aber die Papisten machen zweyerley drauß, Ein anders für die Priester, Ein anders für die Leyen. Zum Andern, Vnser HERR Christus hat zu geniessen seines Leibes vnd Bluts vnterschiedlich Brodt vnd den Kelch geordnet, Aber die Papisten entziehen den Leyen oder gemeinen Christen den Kelch wider Christi Ordnung. Zum Dritten, Das heilige Abendtmal ist von vnserm HERRN Christo nur für die Lebendigen geordnet, das es ein jeder selbs geniessen vnd des HERRN Todt darbey verkündigen sol. Aber die Bebstische Messe wird gestifftet vnd gehalten beyde für Tode vnd Lebendige, ob sie es gleich selbst nicht geniessen. Zum Vierden, Das Abendtmal des HERRN ist geordnet, Das man seinen Leib im Brodt essen vnd K 8. sein Blut im Kelche trincken sol zu seinem gedechtnus. Die Bebstische Messe aber macht ein Opffer drauß vnd ein Schawspiel, Heist es anbeten vnd einsperren. Zum Fünfften, Das heilige Abendmal ist geordnet, das es eine gemeine Speise sein sol allen Christen in offentlicher gemeiner versamlung 1. Corinth. 10. 11. Aber die Bebstische Messe wird den meisten theil im Winckel von einzelnen Personen gehalten vnd genossen. Zum Sechsten, Das heilige Abendmal ist darzu geordnet, das man darbey den Todt des HERRN verkündigen vnd dardurch den Glauben erwecken vnd stercken solle, Wie S. Paulus 1. Corinth. 11. lehret. Aber die Bebstische Messe wird gebraucht als ein gut Werck, dardurch man vmb Gott verdiene allerley Geistliche vnd Leibliche Güter für Tode vnd Lebendige.

Also ists offenbar, Das die Bebstische Meß nicht ist des HERRN Abendmal, weil die Ordnung von jm gestifftet, bey derselben nicht gehalten wird. Darumb sie alß ein grewel vnd Abgötterey billich zu fliehen.

Vom Fünfften Hauptstück des Catechismi.

Von guten Wercken.

Fr. Lesset einen Christen das Euangelium vnd der Glaube also im alten Wesen bleiben? **A.** Trawen nein, Sondern es muß folgen die vernewerung; wenn du mit Glauben dich heltest an die Verheissung des Euangelij, So wircket der Sohn Gottes trost im Hertzen durch die Stimme des Euangelij, Gibet den heiligen Geist, der ein new Hertz zurichtet, das ein newer gehorsam in dir angefangen wird vnd ein new heilig Leben folget. Jerem. 31. Cap. Ich wil mein Gesetz — so wil ich jhr Gott sein.

L 1. **Fr.** So ist ein Christ schüldig gute Werck zu thun? **A.** Ja freylich ist ers schüldig, Beyde das Gott solchs ernstlich von jm fordert vnd er der Sünden abgestorben vnd nun der Gerechtigkeit Knecht vnd eigen ist, Das er derselben hinfurt zur Heiligung dienen sol vnd nicht der Sünde Rom. 6.

Fr. Sage her etliche Sprüche vom newen gehorsam! **A.** Hier folgen dieselben Sprüche aus Matth. 5, Röm. 8, Eph. 2 u. Röm. 6, welche bei Trotzendorf stehen.

Fr. Welche Werck sol ein Christ thun? **A.** Diese Werck, die Gott selbs in Zehen Geboten nach der Propheten, Christi vnd Apostel außlegung so wol auch einem jeden in seinem Standt zu thun befohlen hat vnd nicht die er jm selbs erdacht oder erwehlet hat.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** Hesekiel am 20. spricht der HERR: Ihr solt nach ewer Veter Gebot — vnd darnach thun etc. Vnd Syrach. 3. Was Gott dir befohlen hat, das nim dich stets an.

L 2. **Fr.** Wie gefallen Gott die guten Werck? **A.** So sie geschehen auß dem Glauben an den HERRN Christum, Wie 1. Pet. 2. geleret wird: Opffert geistliche Opffer, die Gott angenem sind durch Christum. Item, Hebr. 11. Ohne Glauben ists vnmüglich Gott gefallen. Denn sollen vnsere Werck Gott gefallen, so muß die Person, die sie thut, zuuor bekeret vnd mit Gott versünet sein durch den Glauben an Christum. Denn Gott sihet zuuor auff die Person, darnach auff jre Werck, Wie im ersten Buch Mosis am 4. Cap. geschrieben stehet: Der HERR sahe gnediglich an Abel vnd sein Opffer.

Fr. Warumb sol ein Christ gute Werck thun? **A.** Es sein viel vrsachen, warumb ein Christ gute Werck thun sol. Diese aber sind die vornemsten. 1. Das Gott solches ernstlich gebeut vnd haben wil. 2. Das wir eben darumb von Gott erschaffen, durch Christum erlöset vnd durch den heiligen Geist new geborn sind, das wir die Sünde meiden vnd der Gerechtigkeit dienen sollen, Wie die Sprüche von guten Wercken droben erzelet, bezeugen. 3. Das der angefangene gehorsam inn den Gleubigen Gott wolgefellet vnd für vollkommen gerechnet wird, Rom. 8. So ist nun nichts verdamliches — nach dem Geist. 4. Das des waren lebendigen Glauben eigenschafft ist, sich mit seinen Früchten auch eusserlich

zu beweisen Galat. 5. 5. Das Gott den angefangen gehorsam vnd gute Werck reichlich, zeitlich vnd ewiglich belohnen wil, Nach dem spruch 1. Timoth. 4. Die Gottseligkeit ist zu allen — zukünfftigen Lebens. 6. Das man durch Sünde wider das Gewissen den Glauben vnd heiligen Geist verleuret Ephes. 4. Betrübet nicht den heiligen Geist, damit jhr versiegelt seid. 7. Das Gott Sünde vnd böse Wercke ernstlich straffen L 3. wil, zeitlich vnd ewiglich, 1. Corinth. 6. Galat. 5. Die solches thun — oder theil daran haben.

Fr. Sol man auch gute Werck thun, vergebung der Sünden vnd das ewige Leben dadurch zu uerdienen? **A.** Nein. Denn vergebung der Sünden erlanget man aus gnaden, allein vmb Christi willen, durch den Glauben, Vnd das ewige Leben ist eine Gabe Gottes durch Christum Jesum vnsern HERRN, Rom. 6. vnd Ephes. 2. Aus gnaden seid jhr selig worden etc.

Von der Haußtaffel

oder Göttlichen Stenden.

Fr. Wie sol sich ein Christ in seinem Stande halten? **A.** Wie Gottes wort einem jeden Stande seine ordenung gibt. Dein Wort, spricht Dauid im 119. Psalm, ist meiner Füsse leuchte vnd ein Liecht auff meinem wege.

Fr. Welche Stende hat Gott geordnet? **A.** Fürnemlich diese drey, den Lehrestandt, den Wehrstandt vnd den Nehrstandt, Das ist, Geistlich, Weltlich vnd Haußregiment. Wie das dritte vnd vierde Gebot lehren.

Fr. Welche Personen gehören zum Lehrstandt? **A.** Bischoffe, Pfarherrn, Caplan, Prediger vnd Lehrer in Kirchen vnd Schulen, sampt anderen Kirchendienern Ephes. 4. 1. Corinth. 12.

Fr. Welche zum Wehrstandt oder Weltlichen Regiment? **A.** Alle Obrigkeit in allen öbern vnd nidern Stenden des Weltlichen Regiments, vom Keyser, alß dem Obersten, biß auff den vntersten Amptman 1. Timoth. 2. vnd 1. Pet. 2.

Fr. Welche gehören zum Nehrstandt oder Haußregiment? **A.** Vater, Mutter, Eheleute, Haußherrn vnd Haußmutter, Kinder, Gesinde, Arbeyter, Handtwerckßleut, Taglöhner vnd was zur Haußnahrung vnd Kinderzucht L 4. dienet, Welche alle im vierden Gebot, vnter dem Namen, Vater, Mutter vnd Kinder begrieffen werden etc.

Fr. Wo gehöret denn der Mönch vnd Nonnen Standt hin? **A.** Die heilige Schrifft weiß nichts von solchen stenden, darumb gehören sie vnter die Regel Esa. 29. vnd Matth. 15. Capit. Dis Volck nahet sich — denn Menschen Gebot sind.

Fr. So erzehle mir her die Regeln aus Gottes Wort, darinnen gemelte drey Stende geordenet sein vnd darnach sie sich halten sollen. **A.** Vnd anfenglich: [Nun folgen die gewöhnlichen Sprüche der Haustafel].

Ein jeder lerne seine Lektion, So wird es wol im Hause stan!

10. Der Katechismus des Fr. Rosentritt von 1568.

Catechiſmus, Das ist: Kurtze summa, inhalt vnd erklerung der Christlichen Lehre für die Kinder vnd einfeltigen in den Kirchen zu Lyben in Schlesien, Gestellet Durch Franciſcum Rosentrit, Pfarherrn zu Lyben. Witteberg. Gedruckt durch Lorentz Schwenck. 1571.

A 2. Allen fromen, Gottfürchtigen vnd gehorsamen Kindern, meinen lieben Catechiſmischülern beide, in der stad Lyben vnd auch auff den eingepfarten Dörffern, wünsche ich Gottes gnade, segen vnd benedeiung, in allem guten auff zu wachsen, teglich zu zunemen vnd auch darinnen bestendig bis ans ende, Gott zu lob vnd preis, zu verharren. Amen.

MEine hertzliebe Kinderlein, wie lieb der HErre Gott im Himel, die heilige Dreifaltigkeit, die kleinen Kinderlein habe, bezeuget er nicht alleine in seinem heiligen Worte, sondern bestetigts auch mit der that. Denn Gott der Vater hat seinen einigen allerliebsten Son, den HErrn Jhesum Christum, auch ein kleines newgebornes Kindlein lassen werden vnd seine höchste wonne vnd freude an jm gehabt, da er zu Bethlehem im Krippelein als ein armes Kindelein in geringe hederlein vnd windelein gewickelt, auff Hew vnd stro lag. Des gleichen der HErr Christus selbs hatte eine besondere grosse freude daran, da man jm kleine Kinderlein brachte, denn
A 3. er nam sie freundlich auff seine armen, er hertzete vnd küsset sie vnd frewete sich hertzlich vber jnen, legte darnach seine heilige hende auff sie vnd segnete sie. Auch hat er sonst jmer gerne mit Kindern zu thun. Er stellet sie zum exempel der einfalt vnd der demut vnd spricht, das solche die grösten im Himelreiche sein. Vnd wenn er seinen betrübten Jüngern gar hertzlich, tröstlich vnd freundlich zusprechen wolte, saget er: „Lieben Kinderlein“, daraus das liebreiche hertz Jhesu Christi gegen
A 4. den Kindern klerlich gespüret wird. — — ABer so günstig der liebe Gott den jungen Kinderlein ist, so feindlich gram ist jnen dargegen der leidige Teuffel, der sie beide vmb jr Leib vnd Leben vnd auch vmb jr Selichen bald von jugend auff gedenckt zu
A 6. brengen — — DIeweil ich nu solches alles wol zu gemüte genomen vnd darneben betrachtet habe, wie der jungen Kinder hertz als ein Zunder gar leichtlich fehet alles, was man (sonderlich zum ersten) darein wirffet vnd das böse stets den vorgang hat, denn es vns allen von Natur angeerbet ist, habe ich bald von anfang, da mich der liebe Gott allhier gen Lyben zu einem Seelsorger dieser Gemeine beruffen vnd gesand hat, sonderlich auff die liebe jugend gut achtung geben vnd mit höchsten
A 7. trewen mich befleisset vnd bemühet — — DIeweil es ja jtzt furnemlich mit der lieben Jugend mus angefangen werden, denn die alten zum mehren teil im argen also verhartet vnd erstarret sind, das sie sich nicht wollen lencken vnd auff den weg des HErren füren lassen, Derhalben habe ich euch, lieben Kindlein, am ersten neben den teglichen Kindergebeten auch etliche schöne Trostsprüche aus den heiligen Euangelisten geleret, welche Christus selbs mit seinem Göttlichen munde vns allen zu heilsamer Lehr vnd trost geredt hat, Darnach euch vnd allen meinen Kirch Kindern zu gute eine Christliche, einfeltige vnd richtige erklerung der Sechs stücke des Catechiſmi zusamen getragen aus Gottes Wort vnd aus dem kleinen Catechiſmo

Doctoris Martini Lutheri vnd Johannis Spangenbergij. Vnd mich sehr befleisset, das ich fein kurtz, verstendiglich, gründlich vnd warhafftig darein verfassen möchte das fürnembste, welch einem rechten Christen zu seiner Seelen seligkeit zu gleuben vnd A 8.
zu Christlichem, Gottseligem Leben vnd wandel zuthun von nöten ist. Denselben Catechiſmum habe ich euch diese acht Jare alle wochen drey, vier, auch fünffmahl vnd noch heute jmer mit stetter vbung vnd viel arbeit fürtragen lassen vnd, Gott lob, auch nützliche frucht empfunden. Denn viel aus euch kleinen Jungfrewlin, auch etliche von den grossen alhie in der stadt, des gleichen auff den eingepfarreten Dörffern haben diesen Catechiſmum wol gefasset, also das jr jn von wort zu wort fein auswendig sagen könnet, dafur ich meinem lieben Gott lob vnd dancksage — — ICh habe aber diesen Catechiſmum nicht der meinunge zusamengebracht vnd der B 1.
lieben Jugend lassen fürtragen, lasse jn auch jtzt nicht darumb öffentlich in Druck ausgehen, das ich mich für andere herfür zücken wolte, als weren sonst nicht gnugsam Catechiſmi verhanden, sondern dieweil es allhie vmb viel jrrige Lehre gehabt vnd noch zum teil hat, habe ich diese vnterrichtung also stellen müssen vnd wollen, damit sie vnserer Kirchen sonderlich vnd fürnemlich dienstlich vnd nützlich sein möchte, zuuor aus in den letzten dreien stücken, von den heiligen Sacramenten, dauon sonderlich hie vmb viel seltzamer jrrthumen vnd falscher meinungen sind ausgebreitet vnd noch heute verfechtet werden. Derhalben ich in denselben dreien stücken zum mehren teil andere Fragen vnd Antwort, denn wie sie im kleinen Catechiſmo D. Lutheri verfasset (nicht aus verachtung, sondern not halben) habe setzen müssen. IM gebete B 2
Christi, welches man das Vater vnser nennet, hab ich den text genomen, wie er im newen Testament von D. Martino Luthero fein verstendiglich nach rechter art der Deudschen sprache verdeudscht worden ist vnd wie ich jn auch bey den Knaben breuchlich allhie funden habe. Dieses zeige ich darumb an, damit niemand vrsache neme zu calumnijren. ICh habe mich befleisset, meinen Catechiſmi Schülern beide, die Sprüche vnd den Catechiſmum, fein recht Deudsch vnd wol verstendiglich zu geben, doch sage ich: Bete „Vater vnser“ oder „Vnser Vater“, wie du wilst, so du nur von hertzen vnd mit warem Glauben betest, ists Gott im Himel warhafftig angeneme. Vber diesen worten wil ich mit niemands zancken.

ALso in den Artickeln des Christlichen glaubens magstu sagen: Ich gleube an Gott, an Jhesum Christum, an den heiligen Geist, Oder in Gott, in Jhesum Christum, B 3.
in den heiligen Geist. Es ist doch eins, so du nur den rechten verstand behaltest. Derhalben etliche dis partickelchen on not anfechten.

VRsachen aber, warumb ich diesen meinen Catechiſmum jtzt öffentlich durch den Druck ausgehen lasse, sind fürnemlich diese drey: Erstlich, dieweil mich die tegliche erfarung leret, wie leichtlich jr als die jungen Kinder, was jr jtzt gelernet habet, bald widerumb vergesset, habe ich den Catechiſmum, die Sprüche vnd die Gebet, so in der Kirchen breuchlich sind, bey einander drücken wollen lassen, damit jr ewre Biblien, darin jr vleissig studiren vnd die Lection, die jr teglich wol lernen sollet, in diesem kleinen Büchlein fein zusamen gefasset, stets bey vnd vmb euch haben möget. Auch das ewre Eltern oder andere, die da lesen können, euch daheime des, was jr in der Kirchen höret, fein erinnern vnd stetiglich vnterrichten vnd leren helffen, auff das jrs nimermehr vergesset. — — DIe ander vrsache ist diese: Dieweil B 4.
ich mich in meinem Ampte je vnd allewege trewlich befleisset habe, wie ich dem Sone Gottes, meinem lieben HErrn Christo, viel Seelen zufüren möchte, habe ich neben dem einigen grund vnserer seligkeit — — auch stets die Menschen, die sich des Glaubens rhümen, mit grossen trewen vnd ernst erinnert vnd ermanet, nach art der gantzen heiligen Schrifft, zu den rechten früchten des lebendigen Glaubens, das B 5.

ist, zu guten wercken vnd Christlichen tugenden, welche gewis allezeit folgen, wo der Glaube rechtschaffen ist, Daraus hat man vrsache genomen, mir vnd meiner Lehre schimpfflich vnd böslich nach zu reden, als verfelschte ich den Artickel von der Gerechtfertigung vnd lerete, durch gute Wercke selig zu werden, wolte also ein new
B 6. Bapstumb anrichten vnd der gleichen grosse vnwarheit mehr — — DErhalben habe ich diesen meinen Catechiſmum, darinnen alle Artickel in allen orten einhellig vnd warhafftig stimmen mit Gottes wort, mit den Symbolis vnd der Augsburgischen Confession, jtzund offentlich in druck ausgehen lassen, Auch zu mehrer erklerung mein bekentnis von der Gerechtfertigung vnd vom rechten waren Glauben vnd früchten
B 7. des Glaubens hinzu gesatzt, damit jderman augenscheinlich sehen vnd verstehen möge, was mein Glauben vnd Lehre in dieser Kirchen stets gewesen vnd noch sey — Denn ich ruffe ja Gott zum Zeugen an, das ich furwar anders nie gegleubet, gemeinet oder geleret habe, auch durch Gottes hülffe nimermehr anders gleuben vnd leren kan
B 8. vnd wil — Denn was vnd wie es in Gottes wort geleret vnd verfasset ist vnd ich allhie — bekand habe. DIe dritte vrsache, warumb ich diesen Catechiſmum öffentlich durch den Druck lasse ausgehen, ist diese, das er von vielen sehr vnfleissig vnd falsch abgeschrieben . . .

C 1. So wollet nu, lieben Kinder vnd alle, die jr Gottes warheit lieb habet, dis Catechiſmi Büchlein . . . für lieb vnd freundlich annemen vnnd fleissig darinnen studiren vnd lernen, was jr noch nicht könnet, vnd was jr schon könnet, teglich widerholen, damit jrs nimermehr vergesset, Auch stets vnd vleissig in die Kirchen komen, wenn man Catechiſmum pfleget zu halten vnd euch gar nicht abschrecken lassen, Ob jr schon vber solchem ewrem Christlichen vleis zum teil mancherley anstösse, schmach vnd verspottung erdulden müsset, nicht alleine von der frechen Jugend, Sondern auch von etlichen, die etwas tapfers vnd verstendiges sein wollen,
C 2. welche der HERR zu seiner zeit wol finden wird . . . ABer jr lieben Christen beide, Kinder, erwachsene vnd alte, die jr rechte, ware, gleubige Christen sind vnd mit ernst sein wollet, lasset euch des Satans geplerre nichts jrren, Lernet ein wenig
C 4. leiden vnd dulden vmb der warheit vnd Christi willen — — EVch Eltern aber ermane vnd bitte ich vmb Gottes willen, jr wollet ewre Kinderlein (die euch der HERRE Gott als ein tewres pfand auff ewere Seelen vertrawet vnd eingestellet hat) mit höchstem vleis bald von jugend auff zum guten füren vnd leiten, beide mit guter Lere vnd vnterrichtung, auch mit ewrem selbest guten Exempel vnd vorgange, vnd stets anhalten mit Lehr vnd zucht in dem HERRN vnd ja nicht laß, faul oder müde werden Oder gedencken, jr würdet ewre Kinderlein allzu from auffziehen [folgt eine
C 6. lange, herzlich gehaltene Mahnung] — — DAmit befehle ich euch, lieben Kinderlein so wol auch diese gantze mir vertrawete Gemeine dem lieben trewen Gott vnd Vater vnsers Heilandes Jhesu Christi — —.

C 7. GEgeben zu Lyben im Jar Christi 1568. Dominica Jubilate, das ist, am dritten Sontag nach Ostern, an welchem für acht Jaren dieser Catechiſmus erstmals öffentlich in vnserer Kirchen ist angefangen worden vnd darnach volendet den 14. tag des Brachmonats des 1564. Jhares, vnd wird Gott lob noch jmerzu in steter vbung ge-
C 8. halten, Der HERRE verleihe lange mit grosser frucht zu seinen Ehren vnd der Kirchen erbawung. Amen.

Franciſcus Rosentrit,
ewer verordneter Pfarr vnd Seelsorger.

Kurtze erklerung der Sechs stücke des Catechismi. D 8.

Fr.[1]) Warumb hat dich Gott zu einem vernünfftigen Menschen geschaffen? **A.** Darumb, das ich jn vnd seinen willen sol recht lernen erkennen, jm von hertzen gleuben vnd mein lebenlang trewlich dienen vnd gehorsam sein, Auch meinen Nechsten Christlich lieben als mich selbs vnd hernach bey Gott in vnaussprechlicher freude vnd Herrligkeit ewiglich sein vnd bleiben.

Fr. Woraus lernestu das? **A.** Aus Gottes wort vnd aus dem Christlichen Catechiſmo.

Fr. Was ist der Catechiſmus? **A.** Catechiſmus ist ein kurtzer vnd einfeltiger vnterricht aus Gottes wort von den fürnemsten artickeln der Christlichen Lehre, welche ein jeder Mensch, der da begeret, selig zu E 1. werden, wol wissen, verstehen vnd gleuben sol vnd sein gantzes Leben darnach richten.

Fr. Wie viel sind stücke der Christlichen Lehre oder des Catechiſmi? **A.** Sechse.

Fr. Welche sind sie? **A.** Das erste ist das Gesetz oder die zehen Gebot Gottes; Das ander der Christliche Glaube; Das dritte das Christliche Gebet; Das vierde das Sacrament der heiligen Tauffe; Das fünffte die Absolution, das ist, das ampt der Schlüssel oder die Entbindung von Sünden. Das sechste das Hochwirdige Abendmal des waren Leibes vnd Blutes vnsers HErrn Jhesu Christi.

Vom ersten stücke des Catechismi.

Fr. Welchs ist das erste stücke der Christlichen Lehre oder des Catechiſmi? **A.** Das Gesetz oder die zehen Gebot Gottes.

Fr. Was ist das Gesetz oder die zehen Gebot Gottes? **A.** Es ist eine Lehre, von Gott selber gegeben, daraus wir lernen, wie wir sein sollen vnd was wir thun oder lassen sollen.

Fr. Was sollen wir thun? **A.** Gute Wercke.

Fr. Was sein Gute wercke? **A.** Die Gott in seinem Wort vnd E 2. Geboten zu thun befohlen hat.

Fr. Wie vnd warzu sollen die Guten wercke geschehen, das sie Gott wolgefallen? **A.** Mit Busfertigem, Gleubigem vnd Gott ergebenen hertzen, Mund vnd that, Gott zu lob, preis vnd danckbarkeit vnd dem Nechsten zur besserung. Vnd nicht darumb, als wolte oder kündte man mit guten Wercken vergebung der Sünden, Gottes gnade vnd das ewige Leben verdienen.

Fr. Wie vnd warumb gefallen Gott vnsere gute Wercke? **A.** Nicht vmb vnsers thuns vnd eigenen wirdigkeit willen, Sondern darumb, das sie geschehen vnd herfliessen aus rechtem glauben an Christum, durch welchen wir mit Gott versünet vnd zu seinen lieben Kindern vnd Erben aller Himlischen güter sein angenomen worden.

Fr. Was sollen wir lassen? **A.** Die Sünde.

Fr. Was ist Sünde? **A.** Alles, was wider Gottes willen vnd Gebot ist vnd dawider gedacht, geredt oder gethan wird.

[1]) Die Worte „Frage“ und „Antwort“ stehen im Original nur das erstemal.

Fr. Was verdienen wir mit den Sünden? **A.** GOttes zorn, zeitliche straffe vnd das Ewige Verdamnis.

Fr. Wer ist vrsach der sünden? **A.** Nicht Gott, Sondern der
E 3. Teuffel vnd der Mensch, der dem Teuffel gleubet vnd folget.

Fr. Woraus lernet man die Sünde erkennen? **A.** Aus Gottes wort vnd sonderlich aus rechtem verstand der zehen Gebot Gottes, welche Gott gibet denen, die jn darumb bitten vnd sich in Gottes wort vnd in dem Christlichen Catechiſmo vleissig vben.

Fr. Was fordert Gott von vns in den zehen Geboten? **A.** Er fordert von einem jedern Menschen einen gantzen, volkomenen, innerlichen vnd eusserlichen gehorsam Vnd vermaledeiet einen jglichen, der solchen gehorsam nicht leistet.

Fr. Wer hat die zehen Gebot gegeben? **A.** Der Allmechtige Gott hat sie gegeben durch Mosen, seinen Diener, auff dem Berge Sinai.

Fr. Worin hat er sie gegeben? **A.** In zwo steinern Tafeln.

Fr. Wie viel Gebot stehen in der ersten Tafel? **A.** Die ersten drey Gebot.

Fr. Was leren sie vns? **A.** Sie leren vns, wie wir vns halten sollen gegen Gott in gedancken, worten vnd wercken.

Fr. Wie viel Gebot stehen in der andern Tafel? **A.** Die andern sieben.

Fr. Was leren sie vns? **A.** Sie leren vns, wie wir vns halten
E 4. sollen gegen vnserm Nehesten vnd gegen allem, was vnsers Nehesten ist.

Fr. Wie sol ich ein jedes Gebot Gottes rechtschaffen lernen verstehen? **A.** Also, das du bedenckest vnd gewis wissest, das Gott in einem jedern Gebot Erstlich das Hertze oder die innerlichen neigungen, Zum andern die eusserlichen geberde, Zum dritten die worte, Zum vierden die eusserlichen thaten entweder gebiete oder verbiete, Wie Christus selber klerlich leret Matthei am fünfften.

Fr. Welches ist das erste Gebot? **A.** Ich bin der HERR — neben mir [Bild] — vertrawen.

E 5. **Fr.** Was sind andere Götter oder Abgötter? **A.** Alles, darauff der Mensch sein vertrawen setzt oder was er mehr fürchtet, gehorchet vnd liebet denn Gott vnd sein Wort, als Geld, Gut, Ehre, Kunst, gewalt, stercke, gesundheit, Fleisches lust, augen lust, hoffertiges Leben, Weltliche gunst, freundschafft vnd dergleichen.

Fr. Welchs ist das ander Gebot? **A.** Du solt den Namen deines Gottes nicht vnnützlich füren — liegen oder [Bild] — vnd dancken.

Fr. Was heist Gottes Name? **A.** Gottes Name heisst alles, was in Gottes wort von Gott geleret, gerhümet vnd geprediget wird, Nemlich, das er Allmechtig ist, Gerecht, Zornig, Gütig, Barmhertzig etc. Solches
E 6. alles sollen wir brauchen zu Gottes lob, ehr vnd preis, vns vnd vnserem Nehesten zur besserung, lere vnd trost, Vnd nicht zur frechheit oder bementelung mutwilliger, vnaufhörlicher Sünden vnd bosheit.

Fr. Welchs ist das dritte Gebot? **A.** Du solt den Feiertag — lernen vnd vnser gantzes leben darnach richten [Bild].

Fr. Was ist Feiertag? **A.** Der Sontag vnd alle tage bey den Christen.

Fr. Wie sollen wir den Feiertag recht heiligen? **A.** Wir sollen die Sünde vnd alles, was vns hindert am Gottesdienst, mit ernst vermeiden vnd nur mit Göttlichen Hendeln vmb gehen vnd Gott in vns E 7. wircken lassen.

Fr. Welchs ist das vierde Gebot? **A.** Du solt — lebest auff Erden [Bild] — sie lieb vnd werdt halten.

Fr. Wird dis Gebot allein von vnsern leiblichen Eltern verstanden? **A.** Nein, Sondern von allen, die an stat der Eltern vns von Gott verordnet sein, als Prediger, Oberkeit, Zuchtmeister, Vormunde, Herren vnd Frawen; denselben sollen wir eben so wol gehorsam sein als vnsern leiblichen Eltern in allem, was nicht wider Gott ist.

Fr. Welchs ist das fünffte Gebot? **A.** Du solt nicht tödten E 8. [Bild] — in allen Leibesnöten.

Fr. Wie tödtet man? **A.** Auff zweierley weise: Leiblich vnd Geistlich.

Fr. Wie tödtet man Leiblich? **A.** Wenn man vnordentlicher weise oder aus eigener rachgirigkeit mit der Hand, mit Schwerdt oder Waffen tod schleget, mit Gifft vergibet oder sonst vmb bringet oder rat vnd that dazu gibet oder lust vnd gefallen dran hat.

Fr. Wie tödtet man Geistlich? **A.** Wenn man die Seele mit falscher Lehre, Lügen vnd Irthumb oder mit bösem, ergerlichem leben verfüret. Auch wenn man in haß vnd neid, in zorn vnd heimlichen grollen gegen dem Nechsten lebet oder jm etwas böses wünschet vnd fluchet vnd vnbarmhertzig ist.

Fr. Welchs ist das sechste Gebot? **A.** Du solt nicht Ehebrechen F $\frac{1.}{25}$. [Bild] — sein Gemahl liebe vnd ehre.

Fr. Wird in diesem Gebot allein der Ehebruch verboten? **A.** Nein, Sondern auch alle vnzucht vnd vnkeuschheit in worten, wercken vnd gedancken, Auch alles, was dazu reitzet vnd vrsache gibet, als vnzüchtige vnd leichtfertige reden, geberde, Kleidung, Tentze, ergerliche zusamen komunge, fressen vnd sauffen, trunckenheit vnd volbrettigkeit (sic!), müssiggang vnd dergleichen.

Fr. Welchs ist das siebende Gebot? **A.** Du solt nicht stelen F 2. [Bild] — helffen bessern vnd behüten.

Fr. Wie stilt man? **A.** Wenn man wuchert, zu tewer verkeufft, falsche Mas vnd Gewichte braucht, böse Wahr für gute gibet, verdienet Lohn fürhelt vnd verleugnet, Wenn man vntrewlich arbeitet, mutwillig etwas verwarloset, schaden thut oder heimlich abzeucht, one not bettelt; Item, wenn man spielet vnd toppelt oder das seine sonst vbel vmbbrenget.

Fr. Welchs ist das achte Gebot? **A.** Du solt nicht — Nehesten F 3. [Bild] — verrhaten, vbel nach reden oder einen bösen Namen machen, Sondern sollen jn (so viel Christlich vnd billich) entschuldigen, gutes von jm reden Vnd seine schwacheit vnd gebrechen zum besten keren.

Fr. Was heist falsch zeugnis? **A.** Wenn man leuget, die warheit verschweiget, für Gericht oder anderswo.

Fr. Welchs ist das neunde Gebot? [Bild.] **A.** Du solst nicht F 4. begeren — oder Hause vnd Narunge stehen — vnd dienstlich sein.

Fr. Welchs ist das zehende Gebot? **A.** Du solst nicht begeren — was sein ist [Bild] vnd thun, was sie schüldig sind.

F 5. **Fr.** Was leren vns diese zwey letzten Gebot? **A.** Sie leren vns, das in den zehen Geboten Gottes nicht allein die eusserlichen bösen wercke, Sondern auch alle innerliche gedancken vnd neigunge zum bösen verboten vnd verdampt sein.

Fr. Was saget Gott von diesen Geboten allen? **A.** Er sagt also: Ich der HERR, dein Gott — vnd gerne thun nach seinen Geboten.

Fr. Welches ist die gantze Summa der Gebot Gottes? **A.** Du solst Gott, deinen HERRN, lieben von gantzem hertzen — Nehesten als dich selbst.

F 6. **Fr.** Kan auch ein Mensch Gottes gebot volkömlich halten vnd erfüllen? **A.** Nein, Denn wir sind alle von Natur Sünder; Jedoch mus in dem leben der innerliche gehorsam auch angefangen werden, ob er schon allhie nicht volkomen sein kan, Aber eusserlich kan vnd sol ein gleubig Mensch Gottes Gebot halten, das ist, ein fein, erbar vnd züchtig leben füren.

Fr. Warumb hat Gott die zehen Gebot gegeben? **A.** Umb vier grosser vrsachen willen: Erstlich, Das die frechen, bösen Leute dadurch zur zucht vnd eusserlichen frömigkeit gezwungen werden; Zum andern, das wir daraus durch wirckung des heiligen Geistes vnsere Sünde vnd vnart lernen erkennen; Zum dritten, das sie ein Zuchtmeister sein auff Christum, das ist, das wir dadurch auff Christum geweiset vnd gefüret werden; Zum vierden, das sie vns leren, was für gute Wercke wir thun sollen vnd wie wir Gott recht dienen mögen.

Fr. Sage mir nu zum Beschlus: Wie können wir Christen das Gesetze oder Gottes wort, willen vnd gebot thun vnd halten? **A.** Also, Wenn wir Gottes wort, willen vnd gebot nicht mutwillig vnnd freuentlich verachten oder vbertretten, Sondern aus warem Glauben vnd Liebe vns
F 7. 30 mit ernst vnd höchstem Christlichen vermögen bemühen vnd befleissigen, Gott einen Kindlichen gehorsam nach seinem Wort vnd Geboten zu leisten, vnd haben einen guten willen vnd fursatz, an allen orten dem willen Gottes bestendiglich bis ans ende mit wort vnd that trewlich, willig vnd gerne nach zu komen, Vnd doch darneben stets erkennen vnd bekennen vnser vnuermügen, Das es vns fürwar an allen orten vberal mangelt vnd feilet, vnd ob wir schon alles gethan hetten, das wir dennoch für Gott vnnütze Knechte sind. SOllen derhalben vns hertzlich demütigen vnd auff vnser thun oder werck nimermehr nicht stoltziren, trawen vnd bawen, Sondern stets bitten vnd mit gewisser tröstlicher zuuersicht gleuben, Gott der Vater im Himel wolle vnd werde vns warhafftig den gantzen volkomen gehorsam, gnugthuung vnd verdienst seines lieben Sones Jhesu Christi zurechnen vnd also alles, was an vnserm angefangenen gehorsam mangelt vnd feilet, mildiglich erstatten vnd vns vmb seinet willen lauter vmb sonst aus gnaden ewig selig machen. Vnd sollen doch darneben gar gewis sein, das vnser angefangener gehorsam, ob er wol sehr geringe vnd vnuolkomen ist, Dennoch Gott hertzlich wolgefalle vnd angeneme sey, Darumb das wir durch waren Glauben an Christum schon versönet vnd zu seinen lieben
F 8. Kindern vnd Erben warhafftig angenomen sind. Auff solche Euangelische

oder Gleubige weise thun vnd halten die ware, gleubige Christen Gottes wort, willen vnd gebot. Das helffe vns der barmhertzige, trewe Gott! Amen.

Vom andern Stücke des Catechismi.

Fr. Welchs ist das ander Stücke der Christliche Lere oder des Catechiſmi? **A.** Der Christliche Glaube.

Fr. Was ist der Glaube? **A.** Der Glaube ist ein hertzliches vertrawen vnd gewisse zuuersicht auff die gnade vnd barmhertzigkeit Gottes, die vns durch Christum, vnsern Mittler, erworben vnd zugesaget ist, Daraus denn allerley jnnerliche vnd eusserliche gute Wercke vnd Christliche Tugenden herkomen.

Fr. Wie viel sind Heuptartickel des Christlichen Glaubens? **A.** Drey: G 1. Der erste Von der Schöpffung, der ander Von der Erlösung, der dritte Von der Heiligung. SOnst teilet man den glauben gemeiniglich in XII Artickel.

Fr. Was leren vns die Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Sie leren vns, was des Vaters, des Sones vnd des heiligen Geistes wesen, wille vnd werck sey vnd eigenen dem Vater zu die Schöpffung, dem Son die Erlösung, dem heiligen Geist die Heiligung.

Fr. Welchs ist der erste Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Ich gleube an Gott Vater allmechtigen, Schöpffer — Erden [Bild].

Fr. Was ist das gesaget? **A.** Ich setze alle meine hoffnung, vertrawen vnd zuuersicht allein in den Einigen, Warhafftigen, Vnsichtbarn G 2. Gott Vnd bin gewis, ob mir schon alle Creaturen im Himel vnd auff Erden alle hülffe vnd trost absagten, das er mir doch wol helffen kan vnd wil, denn er ist ein Allmechtiger Gott vnd mein hertz lieber Vater.

Fr. Was ist Gott? **A.** Gott ist ein Geistliches, Ewiges, Allmechtiges Wesen, das aller höchste Gut, voller Gnad, Weisheit, Gerechtigkeit, Keuscheit vnd ein Brun aller Tugenden, In welchem einigen Göttlichen Wesen sind drey vnterschiedliche Personen, Gott Vater, Son vnd heiliger Geist.

Fr. Ist mehr denn ein Gott? **A.** Nein, Es ist nur ein Einiger, warer Gott, einer Natur vnd eines Wesens, gleicher Ehre, Gewalt vnd Herrligkeit; Aber derselbige Gott ist drey Personen, Gott Vater, Son vnd heiliger Geist.

Fr. Was ist Gott der Vater? **A.** GOtt der Vater ist die erste Person der Gottheit, warer Gott, der seinen Son von Ewigkeit geboren hat, Von welchem, Vater vnd Sone, der heilige Geist ausgehet. Vnd hat der Vater mit dem Sone vnd heiligem Geiste Himel vnd Erden vnd alle Creaturen geschaffen, welche er noch erhelt vnd bis zum ende erhalten wird.

Fr. Welches ist der ander Artickel des Christlichen Glaubens? G 3. **A.** Ich gleube an IESVM CHRISTVM — vnsern HErren [Bild].

Fr. Was ist das gesaget? **A.** Ich setze alle meine hoffnung, vertrawen vnd zuuersicht in IESVM CHRISTVM, den Son des lebendigen Gottes, vnd bins gewis, das er mein Heiland vnd Seligmacher sey, durch welchen mir Gott der Vater wil gnedig sein vnd mich zu seinem lieben Kinde vnd Erben der ewigen Seligkeit annemen. Derhalben sol ich jm

auch als meinem lieben Gott vnd HErrn in ewigkeit trewlich dienen vnd gehorsam sein.

Fr. Wer ist IESVS CHRISTVS? **A.** IESVS CHRISTVS ist des ewigen Vaters einiger Son, die andere Person der Gottheit, warer Gott vom Vater in ewigkeit geboren. Vnd ist auch warer Mensch, von Maria der Jungfrawen geboren, aller Gleubigen einiger Mittler, Erlöser vnd Seligmacher.

G 4. **Fr.** Was heisst IESVS? **A.** IESVS heisst ein Heiland vnd Seligmacher.

Fr. Was heisst CHRISTVS? **A.** CHRISTVS heisst ein Gesalbter, König vnd Hoherpriester.

Fr. Welches ist der dritte Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Der empfangen ist — Maria der Jungfrawen.

Fr. Warumb ist CHRISTVS vom heiligen Geiste empfangen vnd ein Mensch geboren? **A.** Darumb, das er vns, die wir alle in Sünden empfangen vnd geboren werden, heiligte, vnser lieber Bruder wurde vnd vns von Sünden vnd zorn Gottes erlösete vnd widerumb zu gnaden vnd zur ewigen Seligkeit brechte.

Fr. Welchs ist der vierde Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Gelidden vnter Pontio — begraben.

Fr. Wer hat für dich gelitten? **A.** IESVS CHRISTVS, der Son Gottes, Nicht der Vater, Auch nicht der heilige Geist.

Fr. Wer ist Pontius Pilatus? **A.** Pontius Pilatus ist ein Heidnischer Heuptman gewesen zu Jerusalem vnd ein Landpfleger im Jüdischen Lande; dieser hat den HErrn Christum zum Tode verurteilet.

G 5. **Fr.** Warumb ist Christus gecreutziget, gestorben vnd begraben? **A.** Darumb, das er vns alle von Sünden, Tod, Teuffel vnd Helle erlösete, zu Gottes hulde vnd gnade wider brechte Vnd alle Gleubige from, gerecht vnd selig machte.

Fr. Sage mir die gantze Summa: wie wird ein armer Sünder für Gott from, gerecht vnd selig? **A.** Ein armer Sünder, der jm seine Sünde lest von hertzen leid sein, stehet dauon ab vnd hat zuflucht zu Christo, der wird für Gott from, gerecht vnd selig, das ist, er vberkompt vergebung der Sünden, Gottes des Vaters hulde vnd gunst, Christi Gerechtigkeit, des heiligen Geistes gemeinschafft vnd Erbschafft aller Himlischen güter, Nicht durch seine eigene Wercke vnd verdienst, Sondern Alleine durch die Gnad vnd Barmhertzigkeit Gottes, die vns Alleine durch das Leiden, Sterben vnd gantzen volkomenen Gehorsam vnd verdienst Christi erworben ist vnd lauter vmb sonst von Gott geschanckt wird. Vnd solche gnade vnd Barmhertzigkeit Gottes mus er ergreiffen vnd jm tröstlich zueignen Alleine durch den Glauben, Welchen Alleine Gott wircket, mehret vnd stercket durch sein Wort vnd durch die heiligen Sacramenta. Vnd dieser Glaube ist im gerechtfertigten Menschen alle zeit krefftig vnd thettig durch allerley jnnerliche
G 6. vnd eusserliche gute Wercke vnd Christliche Tugenden.

Fr. Welchs ist die rechte art, Kenzeichen vnd beweisung des waren lebendigen Glaubens vnd eines gerechtfertigten Christen Menschens? **A.** Wenn der Mensch dem Teuffel vnd der Sünden vnd allem sündlichem, ergerlichem, Gottlosen wesen von hertzen feind wird, Sein eigen

böses Fleisch creutziget vnd tödtet, Von Sünden abstehet, sein Leben bessert, im guten zunimpt, Liebet Gott vnd den Nehesten vnd vbet sich trewlich in allerley guten wercken vnd Christlichen Tugenden. Wer aber den Sünden vnd bösen lüsten des Fleisches wissentlich vnd willig-lich jmer fort nachgibet vnd folget, der hat nicht ein rechten lebendigen Glauben, kan auch kein gerechtfertiger Christen mensche nicht sein, so lange bis er sich rechtschaffen zu Gott bekeret.

Fr. Sind denn die guten Wercke so nahend mit dem rechten lebendigen Glauben verknüpfft vnd verbunden? **A.** Ja; Doch mit diesem richtigen vnterscheid: Wenn der Glaube die aus Gnaden geschanckte Gerechtfertigung von Gott empfehet vnd ergreiffet, als denn handelt er alleine mit lebendiger, erwegener, gewisser vnd tröstlicher zuuersicht auff Gottes gnade vnd Barmhertzigkeit, one zuthuung oder verdienst aller vnserer guten Wercke. Denn daselbst ist für vnd für der Glaube correlatiuum Gratiae et solius Misericordiae propter Mediatorem promissae G 7. 15 fiducia. Vnd bringt dennoch der selbige Glaube, der die Gerechtfertigung aus Gottes Gnade, on vnser verdienst empfangen vnd vberkomen hat, zu gleich als ein guter Baum gute Früchte, wircket vnd thut allerley jnnerliche vnd eusserliche gute Wercke on vnterlas, ausgeschlossen alles vertrawen auff eigene wirdigkeit, Also, das es vnmüglich ist, gute Wercke vom Glauben zu trennen bey einem gerechtfertigten Menschen, Ja so vnmüglich, als brennen vnd leuchten vom Fewer mag getrennet werden.

Fr. Welchs ist der fünffte Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Nider gefaren zur Hellen — aufferstanden von den Todten.

Fr. Warumb ist CHRISTVS nidergefaren zur Hellen? **A.** Darumb, das er die Helle, darin wir ewig hetten sollen verdampt sein, zurstörete vnd dem Teuffel alle seine macht vnd gewalt neme, das er keinem Gleubigen nicht mehr schaden kan.

Fr. Warumb ist CHRISTVS aufferstanden von den Todten? **A.** Das er vns versichere, er sey warhafftig ein Vberwinder aller Feinde vnd habe wider bracht die ewige Gerechtigkeit vnd das Leben. Vnd leret G 8. vns damit, das wir auch vom tode der Sünden sollen aufferstehen vnd nu hinfurt in einem newen Gottseligen Leben wandeln Vnd darinnen bestendiglich verharren bis in Tod; Auch das vnsere verstorbene Leiber widerumb lebendig werden vnd aufferstehen sollen.

Fr. Welchs ist der sechste Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Auffgefaren gen Himel — allmechtigen Vaters.

Fr. Warumb ist CHRISTVS auffgefaren gen Himel? **A.** Das er vns den weg zum Himel bereite, zur Rechten hand Gottes stetz für vns bitte vnd herrliche Himlische gaben herunter sendete, Auch vnser warneme, wenn wir hernach komen, vnd vns die Hand reiche, das wir vber das vngestüme Meer der Welt vnd des Todes one schaden komen mögen zum Himlischen Vaderland.

Fr. Was heisst: Er sitzt zur Rechten Gottes? **A.** So viel heisst es: Er ist ein König vnd Herr vber alles im Himel vnd auff Erden vnd dem Vater gleich in der Maiestat vnd Herrligkeit.

Fr. Welches ist der siebende Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Von dannen er komen — vnd die Todten.

H 1 **Fr.** Was leret vns dieser Artickel? **A.** DAs Jhesus Christus am Jüngsten tage als ein ernster Richter komen wird, fur welches Richtstuel alle Menschen werden stehen müssen vnd rechenschafft geben von allen jren worten, wercken vnd gedancken.

Fr. Was sol dich des erinnern? **A.** Das ich mich mein lebenlang in der furcht Gottes halte vnd mein freches Fleisch mit steter einbildung des ernsten Gerichtes demütige Vnd seine böse Lüste vnterdrücke, Auff das ich nicht in Sünden vnd Gottlosigkeit von dem schreckliche Tage des HERRN schnel vberfallen vnd hingerichtet werde.

Fr. Welchs ist der achte Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Ich gleube an den HEILIGEN GEIST [Bild].

Fr. Was ist das gesaget? **A.** Ich setze alle meine hoffnung, ver-
H 2. trawen vnd zuuersicht in den heiligen Geist vnd bin gewis, das er mich kan vnd wil ernewern, heiligen vnd in aller angst vnd not, auch im bittern Tode trösten vnd zur Erbschafft des ewigen Lebens stercken vnd erhalten.

Fr. Was ist der Heilige Geist? **A.** Der Heilige Geist ist die dritte Person der Gottheit, warer Gott, welcher von Ewigkeit vom Vater vnd Son ausgehet, vnd ist wesentliche Liebe vnd Freude zwischen dem Vater vnd dem Sone Vnd wird vom Vater vnd dem Sone durchs Göttliche wort vnd heilige Sacrament in derer Hertzen gegeben, die sich der Lere vnd ordnungen Christi gehorsamlich verhalten, das er sie heilige vnd darin waren lebendigen Glauben vnd solche Liebe vnd freude in Gott, wie er selbest ist, anzünde vnd alle gute Tugenden anrichte.

Fr. Welchs ist der neunde Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Eine heilige Christliche Kirche, Gemeinschafft der Heiligen.

Fr. Was ist die Christliche Kirche? **A.** Die Christliche Kirche ist eine sichtbare Versamlung aller Menschen, welche die reine Lehre Gottes hertzlich annemen vnd den rechten brauch der Sacrament haben vnd darnach thun vnd leben. Vnd diese heilige Christliche Kirche ist in
H 3. dieser Welt mitten vnter Heuchlern vnd Gottlosen als eine Rose vnter den Dornen oder wie Schafe mitten vnter den Wolffen oder als der gute Weitze neben vnd bey dem Vnkraut.

Fr. Warum ist sie heilig? **A.** DArumb, das sie JHESVS CHRISTVS durch den Heiligen Geist im Wort vnd Sacrament versamlet, heiliget vnd erhelt.

Fr. Warumb ist sie Christlich? **A.** Darumb, das sie allein des HErrn Christi wort, befehl vnd einsetzung trewlich helt vnd gleubet vnd alle jr thun vnd leben darnach richtet. Wer das nicht thut, der ist nicht ein lebendig Glied der Christlichen Kirchen.

Fr. Was ist die gemeinschafft der Heiligen? **A.** Es ist das Kindliche recht, das die Gleubigen alle in gemein vmb Christi willen haben zu allen Himlischen gütern vnd wolthaten Christi, Daher sie auch alle als Kinder eines Vaters im Himel durch ware, Christliche, Brüderliche liebe vnd trewe mit einander stets verbunden vnd vereiniget sein.

Fr. Welchs ist der zehend Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Vergebung der Sünden.

Fr. Wie verstehestu das? **A.** Ich gleube, das allein in dieser heiligen Christlichen Kirchen allen Busfertigen vnd gleubigen Menschen

im namen, verdienst vnd befehl Christi vergebung der Sünden, so offt sie es von hertzen suchen vnd begeren, angeboten, verheissen vnd ge- H 4.
geben werde.

Fr. In welchem Artickel des Christlichen Glaubens wird das Predigampt, die Tauffe, die Absolution vnd des HErrn Abendmal begriffen? **A.** Im neunden vnd zehenden Artickel, Denn es sind ordnungen Christi, des Sones Gottes, die er selber seiner Kirchen zur Seelen seligkeit nötig zu gleuben vnd zu halten befohlen hat, Durch welche vns Gott der vergebung der Sünden, seiner hulde vnd gnade vnd aller Himlischen güter versichert vnd gewis machet.

Fr. Welchs ist der eilffte Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Aufferstehung des Fleisches.

Fr. Was ist das gesaget? **A.** Ich gleube, das am Jüngsten tage alle verstorbene Menschen, beide, gute vnd böse, werden widerumb lebendig werden vnd mit jren Leibern (ob sie schon lange verweset, von Würmen gefressen, verbrand oder sonst vmbkomen sein) warhafftig aufferstehen. Der Gottlosen Leiber werden mit zittern vnd zagen vnd mit ewiger schande vnd schmach herfür gehen, Aber der Gleubigen Leiber mit vnaussprechlicher freude vnd wonne vnd mit grosser klarheit vnd herrligkeit leuchten wie die helle Sonne Vnd ehnlich werden dem verklerten Leib vnsers Erlösers Jhesu Christi, des HErren. H 5.

Fr. Welchs ist der zwölffte Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Vnd ein ewiges Leben.

Fr. Was ist das gesagt? **A.** Ich gleube, das nach der Aufferstehung beide, die Fromen vnd Gottlosen, mit Leib vnd Seele in ewigkeit leben werden; Die Gottlosen bey den Teuffeln im Hellischen fewer, in ewiger marter vnd qual, Die Gleubigen aber bey Gott im Himel in solcher freude vnd Herligkeit, die kein Auge nie gesehen, kein ohre nie gehöret vnd in keines Menschen hertze komen ist.

Fr. Warumb sprichstu zu letzt Amen dazu? **A.** Darumb, das ich gewis bin, Ich werde solches alles in der warheit haben, Wie ichs jtzund gleube vnd von Hertzen begere, denn Amen heist: es ist ja vorwar vnd gewis also. Amen. Amen.

Von dem dritten Stücke des Catechismi. H 6.

Fr. Welches ist das dritte Stücke der Christlichen Lere oder des Catechiſmi? **A.** Das Christliche Gebet.

Fr. Was ist das rechte Christliche Gebet? **A.** Das Gebet ist ein hertzliches seufftzen vnd andechtiges, ernstes vnd freundlich gesprech allein mit dem waren, lebendigen Gott, darin ich jm mit Glauben vnd gewisser zuuersicht alle meine Not furtrage vnd vmb Christi willen hülffe vnd trost begere vnd erwarte, Vnd dancksage jm auch hertzlich für alle seine wolthaten. Aber on andacht, on bekerung vnd Glauben viel plappern ist kein Gebet, Ist auch Gott nicht angeneme.

Fr. Was soll vns zum Gebet verursachen? **A.** Drey ding: Zum ersten Gottes gebot vnd befehl, als da er spricht: Ruffe mich an — preisen; Item: Man sol allezeit beten vnd nicht laß werden. Zum andern Gottes gnedige zusage, als da er spricht: Warlich, warlich, ich

sage euch: So jr den Vater — wird ers euch geben. Zum dritten Vnsere vnd vnsers Nechsten manchfeltige Not.

H 7. **Fr.** Wie sol man recht beten, das man gewis erhöret werde? **A.** Mit busfertigem, gleubigem vnd Gott ergebenem hertzen, mund vnd that im Namen Christi, das ist, im glauben vnd vertrawen auff den HErrn Christum, auff seinen verdienst, befehl vnd gnedige zusagungen.

Fr. Ist das rechte Gebet auch ein krefftig ding? **A.** Ja freilich. Es durchdringet alle Wolcken vnd lest nicht ab, bis es für Gottes angesicht kömpt, vnd höret nicht auff, bis der Allerhöchste drein sihet. Es ist der Christen Harnisch, Büchsen vnd Wehre in allem vnglück.

Fr. Warumb ists so krefftig Oder warum wird mein Gebet erhöret? **A.** Nicht vmb meines betens oder frömigkeit willen, Sondern darumb, das es geschicht im Namen Christi, das ist, im glauben vnd vertrawen auff den HErrn Christum, welcher mein Gebet dem Vater selbest fürtregt vnd sampt dem Heiligen Geiste mich vertritt gewaltiglich mit vnaussprechlichem seufftzen.

Fr. Wie kompts denn, das wir offtmals nicht erlangen, warum wir bitten? **A.** Darumb, das wir bisweilen aus vnuerstand etwas bitten, welches entweder wider Gottes willen ist oder zu vnserer Seelen verderbnis gelangen würde.

Fr. Was sollen wir bitten? **A.** Nicht etwas böses oder das Gott
H 8. verboten hat, Sondern sonst allerley Geistliche vnd Leibliche gaben.

Fr. Wie sollen wir die Geistlichen gaben bitten? **A.** Wir sollen sie nur getrost bitten vnd gar nicht zweiueln, sie werden vns vmb Christi willen, der die schon volkömlich allen Gleubigen erworben hat, warhafftig gegeben werden.

Fr. Wie sollen wir die Leiblichen gaben bitten? **A.** Wir sollen sie auch mit warem Glauben bitten vnd doch Gott weder zeit noch mas, wie oder wenn vnd wie viel er helffen sol, fürschreiben, Sondern vns seinen guten gnedigen willen gedültig vnd gehorsamlich vnterwerfen.

Fr. Mit was worten sollen wir beten? **A.** Wie vns Christus, vnser HErr vnd Meister, selbest geleret hat, Denn es ist kein schöner vnd tröstlicher Gebet auff Erden als eben das Gebet Christi, In welchem alles begriffen wird, was vns zu bitten von nöten ist.

Fr. Wie wird das Gebet Christi geteilet? **A.** In drey teil: In eine Vorrede, In sieben Bitten Vnd in einen Beschlus.

J 1. **Fr.** Welchs ist die Vorrede? **A.** Vnser Vater, der du bist im Himel [Bild].

Fr. Was ist gesaget? **A.** Gott wil vns damit locken — jren lieben Vater.

[Nun folgen die sieben Bitten genau nach Luther (illustriert)].

J 8. **Fr.** Welchs ist der Beschlus des Gebetes Christi? **A.** Denn dein ist — Amen.

Fr. Was heist: Dein ist das Reich? **A.** So viel heist es: Du bist vnser herrschender HErr vnd König, vnd dir sind Himel vnd Erden vnterworffen, vnd wir sind dein Volck, vnter deinem Scepter vnd gewalt. Derhalben kan vns in deinem Reich nichts mangeln oder fehlen an jrgend einem guten.

Fr. Was heist: Dein ist die Krafft? **A.** So viel heist es: Du bist ein Krefftiger, Allmechtiger Gott, Darumb kanstu vns durch deine Allmechtigkeit gnedig helffen, schützen vnd beschirmen vnd reichlich geben alles, warumb wir dich bitten.

Fr. Was heist: Dein ist die Herrligkeit? **A.** So viel heist es: O Ewiger, warhafftiger, Barmhertziger Got, du bist ein lebendiger Brunn alles guten, von welchem wir teglich empfahen allerley wolthat an Leib vnd Seele. Derhalben gebüret dir allein alle Ehre, Rhum, Preis vnd Herrligkeit von nu an bis in ewigkeit. Amen.

Fr. Was heist Amen? **A.** Das ich sol gewis sein — es sol also geschehen. K 1. 10

Vom vierden Stücke des Catechismi.

Fr. Welchs ist das vierde Stücke der Christlichen Lehre oder des Catechiſmi? **A.** Das Sacrament der heiligen Tauffe.

Fr. Was ist ein Sacrament? **A.** Ein Sacrament ist ein eusserlich sichtiges Zeichen, von Gott selbs eingesetzt, in welchem Gott einem jedern Menschen in sonderheit seine güte, hulde vnd gunst gnediglichen anbeut vnd darreichet vnd die Busfertigen vnd Gleubigen aller seiner Gnaden vnd Barmhertzigkeit als mit einem gewissen Siegel vnd pfande versichert vnd gewis machet.

Fr. Was gehört zu einem Sacrament? **A.** Drey ding: Erstlich ein eusserlich, sichtiges Zeichen, Darnach Gottes befehl vnd einsetzung; Zum dritten Gottes gnedige zusage von vergebung der Sünden vnd allen Himlischen gütern.

Fr. Wie viel sind Sacrament? **A.** Im alten Testament waren viel Sacrament, Nemlich alle Opffer, Das fewer, so vom Himel herunter fiel K 2. vnd die Opffer anzündete, Der schöne Regenbogen in den Wolcken, Die Beschneidung vnd das Osterlemblin, Aber im Newen Testament sind eigentlich nur zwey Sacrament, die heilige Tauffe vnd des HErren Abendmal, Wiewol man die Absolution oder die entbindung von Sünden auch wol ein Sacrament nennen mag.

Fr. Wem sind die Sacrament nütze? **A.** Alleine den Busfertigen vnd Gleubigen.

Fr. Warzu sind die Sacrament nütze? **A.** Zu sterckung des Glaubens, das ist, Sie sind gewisse Siegel vnd pfand, dadurch Gott meinen schwachen glauben stercket, versichert vnd gewis macht, das ich fest, furwar vnd mit tröstlicher zuuersicht gleuben sol, das alles, was Christus mit seinem Leiden vnd sterben vnd gantzem gehorsam erworben hat, Auch M i c h angehöre vnd warhafftig M e i n eigen sein solle.

Fr. Bedürffen wir Christen auch der Sacrament? **A.** Ja freilich bedürffen wir jr allezeit, so lange wir in vnserm verderbten Fleisch leben, Denn vnser schwacheit vnd vnuermögen ist seer gros. Derhalben bedürffen wir neben dem Göttlichen Wort auch wol der sichtigen Siegel vnd pfande der Gnaden Gottes, die Christus seiner lieben Kirchen zu sonderlichem hohem Trost verordnet vnd eingesetzt hat.

Fr. Kan auch einer ein rechter Christ sein, der der heiligen Sacramenten der Tauffe, Absolution vnd des HErren Abendmals nicht ge-

brauchet, so er sie doch wol haben Vnd nach Christi ordnung dazu gelassen werden kan, ob er schon rhümet, er gleube, das jn Christus erlöset habe? **A.** Nein, Denn er ist Christi, seines Erlösers befehl vnd ordnung mutwillig vngehorsam, verschmehet vnd verachtet die freundliche gnade Gottes, die jm in den heiligen Sacramenten angeboten vnd dargereicht wird, hat also nur einen halben vnd verstümmelten Glauben. In einem teil wil er Christo gleuben, Im andern wil er jm nicht gleuben, folgen vnd gehorsam sein. Das ist eigentlich Christum gespottet vnd verachtet. Ein solcher Vngehorsamer vnd Verechter Gottes ist kein rechtgleubiger Christ, hat auch kein teil noch Erbe am Reiche Christi.

Von der heiligen Tauffe.

Fr. Was ist die Tauffe? **A.** Die Tauffe ist nicht allein schlecht Wasser — verbunden.

K 4. **Fr.** Wer hat die Tauffe eingesetzt? **A.** IHESVS CHRISTVS, der [Bild] Son Gottes, vnser König vnd HErr, vnser Lerer vnd Seligmacher.

Fr. Mit was worten hat Christus die Tauffe eingesetzt? **A.** Er sprach zu seinen Jüngern also: Mir ist gegeben alle gewalt — verdampt werden.

Fr. Wer ist der Vater, Son vnd Heiliger Geist? **A.** Es ist die heilige Dreifaltigkeit, der einige, ware, lebendige Gott, ausser welchem kein ander rechter Gott ist im Himel vnd auff Erden.

Fr. Warumb befihlet Christus, im Namen des Vaters, des Sones
K 5. vnd des Heiligen Geistes zu teuffen? **A.** Darumb, das er vns lere, das die heilige Tauffe, ob sie wol mit natürlichem Wasser durch Menschen geschicht, dennoch nicht von Menschen, Sondern vom Himel vnd aus Gott sey vnd das die heilige Dreifaltigkeit bey solcher Tauffe warhafftig gegenwertig, krefftig vnd thetig sein wolle, wie sie in des HErren Christi Tauffe am Jordan sich gegenwertig erzeiget hat. Derhalben sol ein jeder Christ die heilige Wasser Tauffe gar hoch, lieb vnd werd halten.

Fr. Was heisst im Namen des Vaters, des Sones vnd des heiligen Geistes teuffen? **A.** Es heisst auff den Befehl Gottes teuffen, dem wir alle sollen gehorsam sein, vnd auff seine gnedige zusage, die wir mit Glauben ergreiffen sollen.

Fr. Welchs ist der nutz der heiligen Tauffe? **A.** Das ist der höchste vnd fürnemste Nutz: Gott Vater, Son vnd heiliger Geist, der einige, ware, lebendige Gott, machet alda in der heiligen Tauffe mit mir vnd ich mit jm einen ewigen gewissen Bund vnd ein trew, vnwandelbares Gelübdnis.

Fr. Was gelobet dir Gott der Vater? **A.** Gott der Vater gelobet vnd saget mir zu, das er vmb Christi, seines Sones, willen mein gnediger, hertzlieber Vater sein wil vnd mich zu seinem lieben Kinde vnd Erben aller Himlischen güter warhafftig annemen.

K 6. **Fr.** Was saget dir Jhesus Christus, Gottes Son, zu in der Tauffe? **A.** Er saget mir zu, das er mein Heiland, Erlöser vnd Seligmacher sein wil Vnd mir alles aus gnaden schencken vnd geben, was er mit seinem Leiden vnd sterben vnd gantzem gehorsam erworben hat. Vnd wie mich der Diener teuffet mit Wasser, Also teuffet mich IESVS CHRISTVS

mit seinem tewren Blute vnd heiligem Geiste vnd ziehe also in der Tauffe IESVM CHRISTVM an mit allen seinen Himlischen gütern Vnd werde eingepflantzt seinen tieffen, Blutfliessenden Wunden, seinem Tode vnd Aufferstehung zum ewigen Leben.

Fr. Was verheisset dir Gott der heilige Geist in der Tauffe? **A.** Er verheisset mir, das er mein hertz vnd Seele mit seiner Himlischen Krafft reinigen, ernewren vnd mit seiner Gnade erfüllen, heiligen vnd trösten wil vnd darinnen einen Tempel vnd Wonung dem allerhöchsten Gotte machen Vnd denselbigen mit allerley schönen Herrlichen gaben zieren vnd schmücken vnd mich zur Erbschafft des ewigen Lebens stercken vnd erhalten. Dieser heilige Geist ist das Himlische Freudenöle, damit mich Gott zu einem Priester vnd Könige salbet vnd zu einem rechten Christen macht. Er ist das höchste Pfand meiner Seligkeit, damit mich Gott bald in der Tauffe versiegelt zur Erbschafft des ewigen Lebens. K 7.

Fr. Was gelobestu Gott in der Tauffe? **A.** Ich gelobe vnd sage zu dem einigen waren Gotte, Vater, Sone vnd heiligem Geiste, das ich jn allein als meinen lieben Vater, HErrn vnd Gott erkennen vnd mit warem Glauben annemen vnd all mein heil vnd Trost auff jn alleine setzen vnd jm in allen dingen mein lebenlang trewlich dienen vnd gehorsam sein wil. Vnd sage dagegen von gantzem hertzen ab allem, was wider Gott vnd seinen willen ist, nemlich dem Teufel, alle seinem wesen vnd allen seinen wercken, das ist, allen Sünden, lastern, jrrthumen vnd ergernissen, nach den selbigen nimermehr mutwillig zu thun oder zu leben. Wer nu solchen seinen Eid vnd gelübdnis in warem Christlichem Glauben trewlich helt vnd mit der that beweiset, dem ist die heilige Tauffe ein Siegel vnd gewisse versicherung der ewigen Seligkeit. Wers aber nicht thut, der wird an Gott meineydig vnd trewlos vnd wird der güter, die jm Gott in der Tauffe anbeutet, nicht teilhafftig werden, Wie Christus klerlich saget: Wer da gleubet vnd getaufft — verdampt werden.

Fr. Christus spricht: Wer da gleubet vnd getaufft wird, der wird selig werden. Was sol ich denn gleuben? **A.** Erstlich Soltu von gantzem hertzen gleuben, das dir Gott Vater, Son vnd heiliger Geist warhafftig aus gnaden halten vnd geben wil alles, was er dir in der heiligen Tauffe verheissen hat. Zum andern Soltu Gott widerumb auch trewlich glauben halten in allem, was du jm in der Tauffe zugesaget hast. K 8.

Fr. Wie sol ich nu meiner Tauffe recht vnd nützlich gebrauchen? **A.** Du solt dich alle tage deines Lebens erinnern vnd mit gleubiger zuuersicht trösten des gnedigen Bundes vnd gelübdnis, welches Gott mit dir vnd du mit Gotte in der Tauffe gemacht hast. Vnd solt auch mit allen Krefften darnach thun vnd leben.

Fr. Was bedeutet denn solch Wasser teuffen? **A.** Es bedeutet, das — ewiglich lebe.

Fr. Wo stehet das geschrieben? **A.** S. Paulus zun Römern — Leben wandeln.

Fr. Was sol mich dis erinnern, das mich meine Paten in jren armen zur heiligen Tauffe getragen vnd darnach auff jre hende genommen vnd alda öffentlich zu Teuffen dargereicht? **A.** ES sol dich dieser L 1.

schönen, nützlichen vnd sehr nötigen Lehre erinnern: Nemlich wie du alda eusserlich mit deinem gantzen Leibe, hertz vnd Seele vnd allen deinen Gliedmassen Gotte zu getragen, zur heiligen Tauffe öffentlich dargereichet vnd fur das angesicht der heiligen Dreifaltigkeit dargestalt worden bist vnd ist vber dich der grosse, herrliche Name des lebendigen Gottes angeruffen worden, Also soltu gewislich wissen, schliessen vnd gleuben, das du in der warheit dich gantz vnd gar dem selbigen waren Gotte auffgeopffert vnd mit Leib vnd Seele zu eigen ergeben hast vnd öffentlich bezeuget vnd zugesaget, das du alle dein lebenlang sein leibeigen sein wollest vnd jm alleine mit Hertz, Seele vnd Leib vnd alle deinen Gliedmassen in gleubigem, Kindlichen gehorsam getrewlich vnd bestendiglich dienen bis in Tod vnd dort hernach in alle ewigkeit. Daran soltu on vnterlas alle tage, Ja alle stunden vnd augenblick gedencken vnd wissen, das du nu hinfort nicht mehr dein selbs eigen bist, nach deinem willen zu thun vnd zu leben, Sondern des, deme du dich gar ergeben hast, Welcher dich auch widerumb gnediglich zu seiner
L 2. hulde, güte vnd Barmhertzigkeit, zu allem verdienst seines leidens, sterbens vnd volkomenen gehorsams Vnd zur rechtschaffenen Heiligung warhafftig angenomen hat. Derhalben, was einmal in der Tauffe öffentlich geschehen ist, dasselbige soltu alle dein lebenlang mit der that vnd in der warheit auch ins werck bringen. Darzu denn die heilige Schrifft viel vnd offtmals alle getauffte Christen gar hertzlich vnd ernstlich vermanet.

Fr. Was zeiget mir das an, das ich erstlich in der Tauffe meinen Namen bekome? **A.** Es zeiget dir an, das dein Name in der heiligen Tauffe mit dem Rosenfarben Blut Jhesu Christi eingeschrieben wird in das Buch des Lebens, das ist, in das freundliche, gnedige Hertze der heiligen Dreifaltigkeit, Vnd wirst also in die zal der Heiligen vnd Kinder Gottes auffgenomen. Derhalben, so offt du deinen Namen hörest nennen, soltu dich allezeit des erinnern, Gott dafur hertzlich dancken vnd dich trewlich hüten, das du deinen Namen mit mutwilligen Sünden Ja nicht ausleschest aus dem Buch des Lebens.

Fr. Was bedeutet das weisse Kleid, das man mir in der heiligen Tauffe anzeucht? **A.** ES bedeutet, das dich IESVS CHRISTVS in der heiligen Tauffe mit seinem tewren Blute reiniget vnd schneeweis abweschet von allen deinen Sünden vnd bekleidet dich mit seiner heiligen
L 3. vnschuld vnd gerechtigkeit als mit einem herrlichen Brautrocke vnd Hochzeitlichem Kleide. Derhalben soltu dich dein lebenlang mit hohem vleis fürsehen, das du dis edle Kleid in dieser vnreinen welt nicht befleckest mit mutwilligen Sünden, Vnd so es denn ja aus schwachheit besudelt wird, soltu es bald widerumb mit ernster Busse vnd warem Glauben rein waschen vnd helle machen in dem Blute des Lemblin Gottes, damit du an jenem Tage gestrost mögest eingehen zur Himlischen Hochzeit der ewigen freude vnd herrligkeit. AMEN.

[Hier folgt: „Von der Kinder Tauffe, Kurtzer bericht für die alten vnd verstendigen“ (L 3^{b} bis L 6^{b}) und „Von der Gevaterschafft“ (Was ist der Gevatern ampt — Wie lange sol der Gevatern ampt weren — Wie, wenn denn der Pate nicht folgen wil — Welche sol man zu Gevatern bitten, L 6^{b} bis M 6^{a}), welche Abschnitte wir übergehen.]

Vom fünfften Stücke des Catechismi. M 6.

Fr. Welches ist das fünffte Stücke der Christlichen Lehre oder des Catechiſmi? **A.** Die Absolution, das ist, das Ampt der Schlüssel oder die entbindung von Sünden.

Fr. Was begreifft in sich die Absolutio? **A.** Drey stücke: Erstlich die rechte Christliche Busse, Zum andern die Beichte, Zum dritten die Entbindung von Sünden oder Behaltung der Sünden.

Von der Busse. **Fr.** Was ist die Busse? **A.** Die Busse ist eine rechte, ernste bekerung zu Gott, da ein armer Sünder mit warer Rew vnd leid von seinem vorigen sündlichen leben hertzlich abstehet, Bittet vnd gleubet vmb Christi willen vergebung aller seiner Sünden Vnd beuleissiget sich forthin mit allen seinen krefften, die Sünde zu vermeiden vnd nach Gottes willen vnd Geboten sein gantz lebenlang trewlich zuthun vnd zu leben.

Fr. Was gehöret zur rechten Christlichen Busse? **A.** Drey ding. M 7. 15 Zum ersten ware Rew vnd Leid vber die Sünde, Zum andern der Glaube, Zum dritten ein Newer gehorsam. Vnd diese drey ding müssen allezeit bey einander sein in rechtschaffener bekerung zu Gott.

Fr. Was ist Rew vnd Leid? **A.** Rew vnd Leid ist ein rechtes erkentnis vnd fülen der Sünde vnd des zorn Gottes wider die Sünde vnd von hertzen darüber erschrecken vnd leide tragen, das wir Gott jemals erzürnet haben, vnd die Sünde ernstlich hassen, fliehen vnd nicht mehr mutwillig darinnen fortfaren.

Fr. Woher kömpt denn solch Rew vnd Leid oder erkentnis der Sünden? **A.** Gott wircket es durch das Gesetze, das ist, durch rechten verstand der zehen Gebot Gottes vnd erklerung seines willens.

Fr. Was ist der Glaube? **A.** Der Glaube ist ein hertzliches vertrawen vnd gewisse zuuersicht auff die Gnade vnd Barmhertzigkeit Gottes, die vns durch Christum, vnsern Mittler, erworben vnd zugesaget ist, Daraus denn allerley jnnerliche vnd eusserliche gute wercke vnd Christliche Tugenden herkomen.

Fr. Woraus kömpt der Glaube? **A.** Aus dem Euangelio, das ist, aus den gnedigen verheissungen vnd zusagungen Gottes in seinem Wort durch krafft vnd wirckung des heiligen Geistes.

Fr. Was ist der Newe gehorsam? **A.** Es ist ein steter Ritter- M 8 35 licher streit eines rechten Christen mit dem Teuffel, mit der Welt vnd seinem eigenen Fleische vnd allen Sünden Vnd dargegen eine tegliche vnd vleissige vbung in allerley guten Wercken vnd Christlichen Tugenden.

Fr. Woraus kömpt der Newe gehorsam? **A.** Aus dem waren, lebendigen Glauben als die früchte aus einem guten Baum.

Von der Beicht. **Fr.** Was heisst Beichten? **A.** Beichten heisset die berewete Sünde bekennen vnd vmb vergebung bitten.

Fr. Weme sol man beichten? **A.** Gott vnd den Menschen [Bild].

Fr. Wie sol man Gott beichten? **A.** Man sol sich gegen jm aus hertzen grund aller Sünden erklagen vnd vmb Christiwillen vergebung vnd Gnade bitten.

N 1. **Fr.** Wenn sol man Gott Beichten? **A.** Alle tage, Ja, alle stunden vnd augenblick, Denn wir sündigen jmerzu. Darumb hat vns auch der HErr Christus teglich heissen beten: Vergib vns vnsere Schulde.

Fr. Wie sol man den Menschen beichten? **A.** Auff dreierley weise: Brüderlich, öffentlich vnd heimlich.

Fr. Wie beichtet man Brüderlich? **A.** Wenn man sich nach erhabenem vnwillen oder zwietracht mit dem Nechsten widerumb hertzlich versünet.

Fr. Wie beichtet man öffentlich? **A.** Wenn man die gantze Gemeine, welche durch öffentliche grobe Sünde geergert ist, mit öffentlicher ernster Busse widerumb versünet.

Fr. Wie beichtet man heimlich? **A.** Wenn man sich der Sünden, die man für Gott warhafftig erkennet vnd im hertzen fület, fur einen verordneten Diener der Kirchen erklaget vnd begeret aus Gottes wort Rat, trost vnd die Absolution oder die Entbindung von Sünden. — Es mag auch sonst wol, ausserhalb der Kirchenbeichte, ein Christ dem andern seine Sünde vnd anligen bekennen, vnterrichtung, rat vnd trost suchen vnd fur einander beten.

N 2. **Fr.** Wie sol ich mich recht vnd wol zur Beichte schicken? **A.** Erstlich solstu Gott mit ernst bitten vnd anruffen, er wolle dir dein hertz vnd verstendnis eröffnen, das du dich selbst vnd Gottes willen recht lernest erkennen. Darnach solstu in dich selbs gehen, dein hertz, dein thun vnd lassen wol erforschen vnd deine vielfeltige Sünde vnd gebrechen recht bedencken, rew vnd leid darüber haben, dauon abstehen vnd dich in warem glauben mit Gott vnd deinem Nechsten hertzlich versünen. Alsdenn gehe zu deinem trewen Seelsorger, eröffene jm in der Beichte einfeltiglich on liegen vnd heucheley, wie dein hertz gegen Gott vnd deinem Nechsten bisher gestanden hat vnd wie es jtzund stehet, vnd bitte vnterricht, rat vnd trost. ALso wirstu recht vnd Christlich beichten.

Fr. Wie vnd warumb sol ich mich vnd meine Sünde recht lernen erkennen? **A.** Du solst in Gottes furcht vnd mit Christlichem gebete für dich nemen Gottes wort vnd in sonderheit die zehen Gebot Gottes vnd vleissig betrachten, was Gott in einem jeden Gebot verbeut oder gebeut, Desgleichen auch, was er in deinem stande vnd beruff von dir erfordert, Vnd solst dargegen halten deine Natur, die jnnerlichen neigungen vnd begirden vnd alle dein thun vnd lassen, vnd bedencken das böse, das in dir ist, auch das du gethan hast, vnd das gute, das
N 3. dir mangelt vnd zu thun vnterlassen hast. So wirstu mit Gottes hülffe leichtlich können sehen vnd erkennen deine Sünde vnd vnrecht. Nur sihe dich wol fur, das du dir selbs nicht heuchelst vnd liebekosest oder gar blind seist.

Fr. Ists gnug, das ich mich in der Beichte nur in gemein als einen armen Sünder erklage? **A.** Es ist beim meisten hauffen nicht gnug. Denn ob sie wol nach dem alten brauch mit dem Munde sprechen, Sie sein arme Sünder, die wider alle gebot Gottes gethan vnd gesündiget haben, Dennoch, wenn man sie vmb die allergeringste Sünde fraget, wissen sie im grunde wenig oder gar nichts, was Sünde sey, Fülen auch keine, die sie gethan hetten vnd die jnen hertzlich leid were, können

auch keine nennen, so sie doch in vielen grewlichen, ergerlichen Sünden vnd lastern jmer hin leben. Das heisset Gottes nur gespottet. Eben so mehr möchten sie sagen, sie hetten keine Sünde gethan, Weil sie sich keiner Sünde (die sie nennen können) schüldig wissen, dieselbe weder kennen noch fülen. Wie sollen sie denn dauon abstehen vnd sich bessern? DErhalben ists seer gut vnd nützlich, das du deinen Seelsorger in der Beichte etliche Sünde mit Namen erzelest.

Fr. Warumb ists gut vnd nützlich, das ich in der Beichte etliche Sünde auch mit Namen erzele? **A.** Darumb, das dein Seelsorger daraus N 4. erkennen mag, ob du denn auch rechtschaffen verstehest, was Sünde, 10 Tugend, recht oder vnrecht gethan sey, damit du forthin die Sünde desto bas lernest verhüten vnd dem guten nachkomen, Vnd er auch ferner wisse, wie er mit dir nützlich handeln vnd was fur rat, vnterricht vnd Geistliche Ertzney er dir als ein trewer Geistlicher Artzt aus Gottes wort mitteilen solle.

Fr. Welche Sünde sol ich mit Namen beichten oder erzelen? **A.** Die recht Euangelischen Prediger beschweren niemand mit dem Papistischen gezwang, das man alle sünde erzelen müsse, denn das ist vnmüglich zu thun, Begeren auch nicht, deine verborgene heimligkeit zu erforschen; Sondern weil du jn der Beichte bekennest, du seist ein armer Sünder vnd habest ein beschweret Gewissen von wegen der Sünde, So fordern sie nicht vnbillich, das du aus denselbigen vielfeltigen Sünden nur etliche, die dich teglich vnd am allermeisten anfechten vnd dein Gewissen drücken vnnd beschweren, mit namen erzelest, daraus sie spüren vnd mercken mögen, ob du war redest oder nur mit heucheley vnd Lügen vmbgehest (wie denn gemeiniglich geschicht), vnd wissen dich ferner zu vnterrichten.

Fr. Ists auch gut vnd nötig, das solch gespreche vnd vnterredung eines Seelsorgers mit seinen vertrawten Kirchkindern, es sey in der Beichte oder sonsten, in der Kirchen vleissig erhalten werde? **A.** Ja N 5. freilich; es ist gut vnd nötig beide, vmb der Kirch Kinder so wol auch vmb der Seelsorger willen. Den Kirch Kindern vnd Zuhörern ist solch gesprech vnd vnterredung fast die nötigste vnd nützlichste Schule, darinnen sie lernen sich selbs erkennen, Gottes wort vnd jren Glauben verstehen vnd vben. Denn alda sollen sie jrem Seelsorger daher auff sagen, was sie gelernet haben aus der Predigt Gottes worts vom gantzen Christenthum, von Gott vnd seinem willen, vom rechten erkentnis der Sünden, von Christo, vnserm Heiland vnd Seligmacher, von der Gerechtfertigung fur Gott, vom waren glauben, von des Herrn Abendmal, warumb vnd wo zu sie es begeren vnd empfahen vnd wie sie sich darnach Christlich verhalten sollen. In summa, sie sollen alda auffsagen, was sie aus dem Gesetz vnd Euangelio gelernet haben, wie sie es verstehen vnd brauchen in jrem thun vnd lassen. Vnd solchs sollen sie nicht alleine mit blossen worten können erzelen, Sondern aus rechtem Christlichem Glauben auch mit der that beweisen. On solchen verstand vnd Christliche bereitung sol man keinen lassen zum Abendmal des HErrn gehen. Den Seelsorgern aber ist solche vnterredung darumb nötig vnd nütze, das sie alda mit einem jeden Kirch Kinde, fur welcher Seele sie sorgen sollen, In sonderheit mögen reden vnd handeln, sie N 6.

fragen vnd verhören von jrem glauben vnd leben vnd weiter vnterrichten, Leren, ermanen, trösten oder straffen, nach dem es einem jedern von nöten ist. Solches, ob es wol sonst in öffentlichen Predigten geschicht vnd geschehen sol, Dennoch ist es sehr hoch von nöten, das es auch bey einem jedern in sonderheit viel vnd offtmals geschehe vnd fürnemlich darzu mal, wenn er sich mit Gott versünen vnd zum heiligen Abendmal gehen wil. Denn so die Prediger rechte Diener Christi vnd trewe Ausspender der geheimnissen Gottes sein wollen, müssen sie, so viel jnen jmer müglich ist, das hochwirdige Abendmal nicht für die Sew oder hunde werffen, Sondern vleissig hören vnd forschen, wer die Leute sein vnd was sie fur einen verstand dauon haben, Auch wie sich Christlichen in jrem thun vnd leben darnach richten vnd verhalten, Damit sie erkennen lernen, welchen Menschen sie mit gutem Gewissen vnd mit warheit die Absolution sprechen, das ist, Gottes gnade, hulde vnd gunst zusagen vnd mit des HErrn Abendmal bestetigen vnd bekrefftigen können vnd sollen Oder welchen sie dis nicht thun sollen vnd dürffen, Auff das nicht beide, der Geber vnd der Nemer, sich schedlich vergreiffe vnd schüldig werde an dem Leibe vnd Blut des HErren.

N 7. Von der Absolution. **Fr.** Was ist die Absolution oder das Ampt der Schlüssel? **A.** Es ist eine Göttliche ordnung, von Christo selbs eingesetzt, darinnen einem jeglichen Busfertigen vnd gleubigen Menschen in sonderheit im Namen Jhesu Christi vergebung seiner Sünden, Gottes hulde vnd gnade zugesaget, bezeuget vnd bestetiget wird, Aber einem frechen, rholosen, vnbusfertigen, vngleubigen Menschen Gottes zorn, vngnade vnd strenges Gericht verkündiget vnd erkleret, bis er sich ernstlich bekeret vnd Busse thut.

Fr. Wie hat Christus die Absolution eingesetzt? **A.** Er blies seine Jünger an vnd sprach zu jnen: Nemet — sind sie behalten.

Fr. Was heisset die Sünde erlassen? **A.** Es heisst Gottes gnade vnd vergebung der Sünden an Gottes stat verkündigen vnd die Gewissen im friede Gottes vnd gewisser hoffnung der seligkeit bestetigen vnd versichern.

Fr. Welchen sol man die Sünde erlassen? **A.** Allein denen, die von hertzen rechtschaffene Busse thun, das ist, die jre Sünde erkennen,
N 8. lassens jnen hertzlich leid sein, stehen dauon ab vnd haben mit warem Glauben hertzliche vnd tröstliche zuuersicht zu der Barmhertzigkeit Gottes, die vns durch CHRistum erworben vnd zugesaget ist.

Fr. Was heisset die Sünde behalten? **A.** Es heisset Gottes vngnade, zorn vnd straffe vnd das verdamnis an Gottes stat aussprechen vnd verkündigen vnd vom Reich Christi absondern.

Fr. Welchen sol man die Sünde behalten? **A.** Allen denen, die in jren Sünden wissentlich vnd mutwilliglich leben vnd nicht dauon abstehen vnd sich zu Gott ernstlich bekeren.

Fr. Wer sol denn die Sünde erlassen oder behalten? **A.** Die Jünger Christi, denen solch Ampt vertrawet vnd befohlen ist, das ist, verordnete Diener Gottes wortes. Es mag auch sonst wol ein jeder rechter Christ dem andern aus Gottes wort rat vnd trost mitteilen vnd für einander bitten.

Fr. Vergibet doch Gott allein die sünde, wie kans denn ein Mensch thun? **A.** Ja, es ist war, Gott alleine vergibet die Sünde, Aber solche vergebung lest er dir in sonderheit anzeigen, verkündigen, bezeugen vnd bestetigen durch Menschen in dieser seiner ordnung, auff das du derselben desto gewisser sein mögest.

Fr. Sind auch Sünde in den gleubigen Christen? **A.** Ja freilich. O 1.

Fr. Was für Sünde sein in den gleubigen Christen? **A.** Sünde der schwacheit vnd gebrechligkeit, vns von Adam an vnd auffgeerbet, vnd nicht fursetzliche, mutwillige Sünde oder Sünde wider das Gewissen oder abfall vom Christlichen Glauben.

Fr. Was sind solche gebrechen? **A.** Es sind die bösen neigungen, wort vnd that, die vns aus angeborner schwacheit vnd blödigkeit offtmals vbereilen vnd doch nicht vber vns herrschen, dieweil wir darüber hertzlich leid tragen vnd darwider mit ernst teglich streiten, sie dempffen, tödten vnd ablegen vnd vns mit Gott versünen. Solche Sünde schaden den Rechtgleubigen nicht zum verdamnis, sondern werden mit Christi vnschuld, heiligkeit vnd gerechtigkeit aus gnaden zugedeckt vnd vergeben. Wo wir jnen aber wissentlich vnd mutwillig nachgeben, so sinds schon nicht mehr gebrechliche, sondern mutwillige Sünde.

Fr. Was sind mutwillige Sünde oder Sünde wider das Gewissen? **A.** Wenn wir wol wissen, was Sünde vnd vnrecht ist, vnd thuns doch mit bedachtem mut vnd willen noch darüber, haltens nicht für Sünde, verachten trewe ermanungen vnd faren darinne jmer fort, Oder wenn wir den Sünden der gebrechligkeit sicherlich nachgeben oder wenn wir O 2. einen oder mehr Artickel des Christlichen Glaubens verfelschen vnd verleugnen. Wer in solchen Sünden lebet, der ist kein rechtgleubiger Christ, bis er dauon abstehet vnd rechtschaffen Buße thut. Denn der rechte, ware, lebendige Glaube kan nicht sein vnd bleiben, wo man den Sünden wider das Gewissen nachgibet oder vom rechten Glauben abfellet. Wo aber nicht Glaube ist, da ist auch nicht gerechtfertigung vnd seligkeit.

Vom sechsten Stücke des Catechismi.

Fr. Welchs ist das sechste Stücke der Christlichen Lehre oder des Catechifmi? **A.** Das Sacrament des Altars oder das Hochwirdige Abendmal des waren Leibes vnd Blutes vnsers HErrn Jhesu Christi.

Fr. Was ist das Abendmal des HErrn? **A.** Es ist der ware Leib — mit dem Brod — Christo selbs eingesetzt.

Fr. Wie hat Christus das Abendmal eingesetzt? **A.** Solches beschreiben die heiligen Euangelisten — Paulus [Bild]: Vnser HERR — O 3. gedechtnis.

Fr. Was leren vns diese wort? **A.** Sie leren vns zwey ding: Eines, das wir bey dem Abendmal des HERRN thun sollen, Das ander, O 4. das wir gleuben sollen.

Fr. Was sollen wir thun? **A.** Wir sollen des HErrn Abendmal essen vnd trincken vnd dabey seinen Tod mit lob vnd dancksagung bedencken vnd verkündigen, bis er wider kompt.

Fr. Was sollen wir gleuben bey dem Abendmal? **A.** Wir sollen festiglich gleuben, das vns Jhesus Christus, der Son des lebendigen

Gottes, alda warhafftig seinen Leib vnd Blut vberreicht vnd dargibet zu einem gewissen Siegel vnd Pfand, das vns Gott (so wir vns nur rechtschaffen zu jm bekeren) von hertzen annemen vnd gnedig sein wil vnd alle seine Himlische güter schencken vnd geben.

Fr. Warumb gehestu zum Abendmal? **A.** Darumb, weil ich meine Sünde warhafftig erkenne vnd füle vnd begere mich von hertzen mit meinem lieben Gott zu versünen vnd forthin mein leben zu bessern, Beweise auch solche meine besserung one heucheley mit der that, Derhalben begere ich im heiligen Abendmal zu empfahen das Siegel vnd pfand der hulde vnd gnade Gottes, die allen Busfertigen vnd gleubigen Menschen durch Christum erworben vnd zugesaget ist.

Fr. Warzu ist das Abendmal nütze? **A.** Zur sterckung des Glaubens, das ist, Es ist ein gewis Siegel vnd Pfand, dadurch Gott
O 5. meinen schwachen Glauben stercket, versichert vnd gewis macht, das ich fest, fürwar vnd mit tröstlicher zuuersicht gleuben sol, das alles, was Christus mit seinem Leib vnd Blut, leiden vnd sterben vnd gantzem gehorsam erworben hat, auch Mich angehöre vnd warhafftig Mein eigen sein solle.

Fr. Was hat vns Christus mit seinem leiden, sterben vnd gantzem gehorsam erworben? **A.** Erlösung von der gewalt des Teuffels vnd der Hellen, vergebung der Sünden, Gottes hulde, Gnade vnd Barmhertzigkeit, die Erbschafft aller Himlischen güter vnd gaben vnd die ewige Seligkeit.

Fr. Wie sol ich mich zum Abendmal des HErrn schicken vnd bereiten, Auff das ichs wirdiglich vnd fruchtbarlich empfahe? **A.** Du solst dich selbest prüfen, wie Paulus leret: Der Mensch prüfe sich selbs — von diesem Kelch.

Fr. Wie sol ich mich selbest prüfen? **A.** Du solst in Gottesfurcht vnd mit Christlichem Gebete dich in dem Spiegel des Gesetzes Gottes wol beschawen, Darnach in dich selbest gehen vnd dein hertz erforschen vnd fragen, Ob du auch ein Sünder seiest; Zum andern, ob dir auch
O 6. deine Sünde von hertzen leid sein; Zum dritten, Ob dich auch hüngert vnd dürstet nach der Gerechtigkeit; Zum vierden, ob du auch rechtschaffen gleubest, Gottes befehl vnd verheissungen, welche dir beide im heiligen Abendmal vnd sonst in seinem Wort fürgetragen werden; Zum fünfften, ob du auch einen ernsten fursatz hast, von Sünden ab zu stehen vnd dein Leben nach höchstem Christlichen vermügen mit Gottes hülffe zu bessern. Wo solches geschicht, so prüfest du dich selbest recht, Vnd wo du es also bey dir befindest oder ja hertzlich darnach trachtest vnd Gott bittest, auch mit der that beweisest, das dirs ein rechter ernst sey, So bistu recht wirdig vnd wol geschickt, das heilige Abendmal fruchtbarlich zu empfahen. Wo solches aber nicht geschicht, so empfehestu nicht allein das heilige Abendmal nicht wirdiglich, Sondern kanst auch kein rechter Christ vnd Kind Gottes sein.

Fr. Kan ich mich denn von mir selbest also prüfen vnd bereiten? **A.** Nein, Denn von dir selbest kanstu nichts gutes weder dencken noch verbrengen. Derhalben soltu dich vleissig zu Gottes wort halten vnd daraus lernen, wie man sich recht prüfen sol vnd Gott hertzlich anruffen vnd bitten, das er durch seinen heiligen Geist solche prüfung vnd bereitung in dir beide, anfangen vnd volenden wolle, Vnd hüte dich ja

wol, das du dem HErrn Christo vnd dem heiligen Geiste nicht mut- O 7.
willig widerstrebest vnd vngehorsam seiest.

Fr. Welchen sol man des HErrn Abendmal geben? **A.** Alleine den Jüngern Christi, das ist, den rechten Christen, die Christi Lere vnd ordnung wissen, verstehen vnd mit warem Glauben annemen, von Sünden abstehen vnd beuleissen sich mit ernst, also zu leben, wie Christus geleret, befohlen vnd geordnet hat.

Fr. Wenn sol man zum Abendmal gehen? **A.** Den Christen ist keine gewisse zeit bestimmet, Sondern so offt als sie sich nach der lere Pauli recht geprüfet vnd bereitet haben, mögen sie getrost dazu gehen.

Fr. Wie offt sol man zum Abendmal gehen? **A.** Die waren Christen, die des HErrn befehl, seine gnedige zusage, jre eigene Not vnd den grossen nutz, den sie aus dem heiligen Abendmal haben, rechtschaffen bedencken vnd gleuben, die lassen sich nicht lange treiben, Sondern eilen dazu als zu einem sonderlichen von Gott geordneten Trost jrer Seelen vnd brauchen es mit hertzlicher danckbarkeit viel vnd offtmals. Wer es aber mutwillig vnterlest, der ist kein rechter Christ vnd gehorsam Kind Gottes.

Fr. Ich füle aber noch mancherley Sünde vnd gebrechen in mir, darumb fürchte ich mich, zum Abendmal des HErrn zugehen. **A.** Weil O 8. 20
du noch fleisch vnd blut an dir hast, kanst du noch kein Mensch auff Erden also rein, on alle Sünde vnd gebrechen, nicht leben. Doch soltu denselbigen deinen gebrechen ja nicht nachgeben, sie verteidigen, beschönen oder recht sprechen, Sondern als Sünde erkennen, mit warem Glauben an Christum stets vmb vergebung bitten vnd mit allen krefften dawider streiten vnd dieselben teglich creutzigen, tödten vnd ablegen. Wo dis geschicht, so schaden dir solche gebrechen nicht zum verdamnis vnd sollen dich zu offterer empfahung des Heiligen Abendmals mehr reitzen denn hindern. Nur hüte dich mit höchstem vleis für wissentlichen, mutwilligen Sünden, Denn so lange du in denselbigen lebest, bistu nicht allein vom Heiligen Abendmal, Sondern auch aus dem reich Gottes ausgeschlossen, bis du dauon abstehest vnd dich ernstlich zu Gott bekerest.

Fr. Wie sol ich mich nach dem Abendmal verhalten? **A.** Du solt dich für Sünden vleissig hüten vnd Gott fur solche seine vnaussprechliche Gnaden vnd wolthaten rechtschaffen dancken.

Fr. Wie sol ich Gott rechtschaffen dancken? **A.** Mit hertzen, mund vnd that, das ist, Du solt alle seine Gnad vnd wolthaten mit gleubigem hertzen stetz erkennen, fur jederman loben, rhümen vnd P 1.
preisen, Auch mit allen deinen Gliedmassen solche danckbarkeit alle dein lebenlang beweisen, das ist, von hertzen willig vnd gerne thun, was Gott wolgefellet, vnd lassen, was jm nicht gefellet. Also wirstu nicht alleine fur deine Person Gott recht dancken vnd preisen, Sondern auch andere Menschen anreitzen, das sie Gott im Himel loben vnd preisen, Dazu Christus alle seine Jünger gar trewlich ermanet, da er spricht: Lasset ewer Liecht leuchten — preisen. Das helffe vns Gott Vater, Son vnd heiliger Geist, der einige, ewige, ware, lebendige Gott, hoch gelobet in ewigkeit! Amen.

Etliche kurtze vnd sehr nötige Fragen vnd Antworten aus den Stücken des Catechismi

Für gar kleine Kinder oder sonst schlechte einfeltige Leute, welche andere lange Auslegungen nicht fassen oder behalten können.

[Wir teilen von diesem Abschnitt (P 1^b bis Q 2) nur die (36) Fragen mit.] Wer hat dich zu einem vernünfftigen Menschen geschaffen — Wer ist vnser HERR Gott — Ist denn mehr denn ein Gott — Wie viel sind Personen der Gottheit — Warumb hat dich Gott zu einem vernünfftigen Menschen geschaffen — Wie hat Gott im anfang den Menschen erschaffen — Ist der Mensch auch also blieben — Wer ist vrsach der Sünden?

I. Aus dem ersten Stücke des Catechiſmi: Was ist Sünde — Waraus lernet man die Sünde erkennen — Was verdienen wir mit den Sünden?

II. Aus dem andern stück des Catechiſmi: Wer hat dich von Sünden vnd vom verdamnis erlöset — Wodurch oder womit hat er dich erlöset — Hat Christus auch für dich gelidden vnd dich von sünden erlöset — Wie wirstu des Leidens vnd sterbens Christi vnd der gnade Gottes teilhafftig — Was ist der rechte Glaube — Was ist die gerechtfertigung des Menschens, dadurch er fur Gott from, gerecht vnd selig wird — Wie erlanget vnd bekömpt ein Mensch das tewre geschencke der gerechtigkeit vnd seligkeit (Also: Gott der Vater schenckts aus lauter gnade, Christus, Gottes Son, erwirbts, der heilig Geist bekrefftigts, Gottes Wort verkündigts, Der Glaube empfehets, Die Sacramente besiegelns, Die guten Wercke beweisens) — Sol ein gleubiger vnd gerechtfertigter Mensch auch gute Wercke thun — Was sind gute Wercke — Wie sol man gute Wercke recht vnd Christlich thun, das sie Gott wolgefallen?

III. Vom Gebet: Wie sol ich recht beten vnd auch Gott rechtschaffen dancken?

IIII. Von der Tauffe: Welchs ist der nutz der heiligen Tauffe — Was gelobet vnd saget dir zu Gott Vater, Son vnd heiliger Geist in der Tauffe — Was gelobestu Gott dem Vater, Sone vnd heiligem Geiste in der Tauffe — Wie sol ich meiner Tauffe recht vnd nützlich brauchen — Wie sol ich mich verhalten, wenn ich nach der Tauffe widerumb sündige?

V. Von der Busse: Wie sol ich rechtschaffen Busse thun vnd mich zu Gott bekeren — Ist auch der ein rechtgleubiger Christ, der in mutwilligen Sünden wider das Gewissen jmer fort lebet — Sind auch Sünde in den gleubigen Christen — Was für Sünde sein in den gleubigen Christen — Was sind solche gebrechen — Was sind mutwillige Sünde oder Sünde wider das Gewissen? Von der Absolution: Was ist die Absolution oder das Ampt der Schlüssel nütze?

VI. Vom heiligen Abendmal des HErrn: **Fr.** Was empfehestu im heiligen Abendmal — Was ist dir das heilige Abendmal nütze — Wie sol ich mich zum heiligen Abendmal schicken vnd bereiten, das ich es wirdiglich vnd fruchtbarlich empfahe?

11. Der Christianismus des Georg Roth vom Jahre 1565.

A 1.

CHRISTIANISMVS. Das ist, kurtze vnd einfeltige beschreibung der Hauptstücke Christlicher Religion, für die einfeltigen gestellet vnd zusammen getragen. Durch Georgium Roth von Namsel, Hoffprediger zu Briegk in Schlesien . . . M. D. LXV.

Den Ehrwirdigen vnd wolgelerten, allen vnd jeden der Strelischen vnd Nymptschischen weichbilder Senioribus, Pfarherrn vnnd Dienern des Göttlichen Worts genade vnd friede von Gott dem Vater durch Jhesum Christum, vnsern einigen vnnd warhafftigen Heilandt. A 2.

EHrwirdige, wolgelerte lieben Herrn vnd Brüder! Diesen Christianiſmum habe ich für viel jaren aus etlichen vnser Praeceptorum so wol auch der Patrum nützlichen schrifften zusammen gezogen, nicht das ich was newes auff die ban bringen wolt — Denn wie der Comicus sagt: Nihil est dictum, quod non dictum sit prius, — Sondern das er meines glaubens vnd bekentnis, dabey ich vermittels Göttlicher hülff die zeit meines lebens zuuerbleiben willens, ein ewiges gezeugnis were; zu dem, das er mir, wenn Gott ein Cribration vber vns ergehen liesse, ein Vade mecum were, daraus ich lere, trost vnd warnung, beyders für mich vnd andere, nemen möchte. Denn gewis ists, ob wol der Christianiſmus von etlichen selbgewachssenen Doctoribus als ein kindisch ding verachtet, so dienet er doch denen, so vleissig darinn studiren, zur Lere, abschrecken von sünden, trost im Creutz vnd prüfung, ja widerlegung allerley Irrthumb.

Zur Lere — — Zum abschrecken von sünden — — Zum trost — — Zur prüffung der Irrthumb — —. A 3. 25 A 4.

Dieser nutz hat mich den Christianiſmum in ein kurtz Compendium zu einem Vade mecum zu ziehen bewogen, tröstliches verhoffens, alle guthertzigen werden jhnen solche meine wolmeinende arbeit nicht mißfallen lassen. Vnd demnach E. A. W. zum offtermal begeret, denselben in druck zuuerfertigen, vbergebe ich jhn hiemit ewren willen, mich in ewer gleubiges Gebet vnd brüderlichen schutz trewlich befehlend. Datum zum Briegk, am tage Staniſlaj des 1565. Jares. Ewer Bruder vnd mitdiener im Euangelio des gecreutzigten vnnd aufferweckten Christi.

Georgius Roth Namßlauien.

Vorrede an den Christlichen Leser.

A5b 35

— —[1]) Vnnd demnach der Ehrwirdige, wolgelerte Herr Georgius Roth, Hoffprediger zum Brieg etc., Mein freundlicher geuatter vnd geliebter Bruder im Herren, Die christliche Lehre des Catechiſmi in allwege bey seinen zuhörern nicht alleine fleissig getrieben, Sondern auch die sechs stücke, so ein jeder Christ wissen, gleuben vnd vorstehen sol, jtzo kurtz, einfeltig vnd gründlich ausgelegt, inschrifften verfasset A8b

[1]) Voraus geht besonders eine Mahnung an die Pfarrer, die Obrigkeit und die Hausväter, für treuen Katechismusunterricht zu sorgen.

vnnd mit vielen schönen zeugnissen vnd Exempeln heiliger Göttlicher schrifft etc. erkleret hat, Das auch gemeine, einfeltige leute, beyde jung vnd alt, dieselben wol fassen vnd vorstehen mögen: So wollestu, Christlicher vnd lieber Leser, dir diese seine Christliche vnd wolmeinende arbeit gefallen lassen, seinen Christianismum ent-
B 1. 5 pfohlen haben vnd dessen zu Gottes lobe vnd Ehren, auch dein vnd der deinen besten vnnd vnterricht nützlich gebrauchen . . . Datum Rudelsdorff, 16. Augusti, Anno 1565. Samuel Horn.

Von dem ersten stücke des CHRISTIANISMI, Nemlich von den Zehen Geboten.

DIe Zehen gebot sind gebot Gottes, welche Gott am funfftzigsten tage nach dem außzug der Kinder Ifrael aus Egipten durch Mosen auff dem Berge Synai in zwo Steinern Taffeln geschrieben, gegeben hat.

Inn den ersten Taffeln sind drey Gebot geschrieben gewesen, welche vns leren, was wir Gott schuldig sein, nemlich, die furcht, liebe, vertrawen, anruffung vnd bekentnis seines heiligen Namens, dancksagung, einen auffrichtigen eydt, Mehr, das wir Gottes wort fleissig hören vnd nicht mutwillig verseumen.

Inn der andern Taffel sind die andern sieben Gebot geschrieben gewesen, welche lehren, wie wir vns gegen allen Menschen verhalten sollen, als das wir die Eltern
B 2. vnd alle, so an deren stadt sind, ehren, niemandt weder an seinem Leib, ehr noch gut beleidigen, sondern jhn als vns selber lieben; Ja, sie leren auch, wie wir vns gegen vns selber verhalten sollen, nemlich, das wir ein reines hertz haben vnd in wortten vnd wercken züchtig sein, wie aus der erklerung Christi vber das fünffte vnd sechste Gebot zuerlernen; welche nicht dazu gegeben, das wir sie aus vnserem eigenen vermügen volkomlich erfüllen vnd dadurch die Seligkeit erlangen könden, sondern das wir vnser sünden daraus erkennen lernen Rom. 3., Christum, den artzt der Seelen, zu suchen gedrungen werden Gala. 3. Vnd, nachdem wir von jhm vergebung der Sünden vnd gerechtigkeit aus genaden erlanget, wissen mügen, welches rechte vnd Gott wolgefellige, gutte werck sind, die wir als ein gutter baum tragen sollen, Denn vns Christus von dem fluch des Gesetzes, welches S. Paulus heisset vnter dem Gesetze sein Rom. 6, gefreyet, nicht vom gehorsam, Denn es heist: nach meinen Geboten solt jhr leben Ezech. am 20. Cap.

Aus diesen Zehen Geboten ist das das erste [Bild]:

Du solt nicht ander Götter haben neben mir. IN diesem gebot fodert Got von vns erstlich die Furcht, das wir vns zuuerhüttung seines zornes vns von sünden wider gewissen kindlich enthalten, Denn er ist ein verzerendes fewer Deut. 4., Der an einem Gottlosen wesen keinen gefallen hat Psalm 5., Wie solches nicht allein
B 3. sein Gebot vnnd straffungen, als die Sindtflut, Sodomae vnd Gomorae vntergang vnd allerley plagen, so vber die wilde, rohe, sichere Welt ergangen vnd noch gehen, sondern allermeist der todt seines lieben Sones bezeuget, sintemal Gott jhm die sünden mit keinem Opffer hat wollen abzalen lassen denn durch den Todt seines eingebornen Sohnes.

Zum andern die Liebe, das wir seinen Geboten von hertzen gehorsam sein vnd vns nichts in dieser Welt an solchem gehorsam hindern lassen, Denn er ist vnser Schöpffer vnd Vater, der vns Leib vnd Leben geben, gibt vns auch teglich speis, tranck, narung, gesundheit, schutz, friede vnd alle notdurfft, dazu bewaret für allem vnglück Vnd, das das gröste ist, hat er auch seines Sones nicht verschonet, sondern zur erlösung für vns in diese Welt gesand, auff das alle, so an jhn glauben, nicht verloren werden, sondern ewiges leben haben Joan. 3. Solt vns nicht so vberreiche lieb vnd wolthat zur gegenlieb bewegen?

Zum dritten den Glauben oder vertrawen, das wir an seiner verheissung vnd bedrewung nicht zweiffeln, Denn des HERRN wort ist warhafftig vnd was er zusagt, das helt er gewis Psal. 33, Wie die sendung des Sones Gottes, vnsern ersten Eltern verheissen, die Sindtflut vnd der Juden garaus zeuget.

Vnd das er diese gute werck hierinn von vns fordere, das ist erstlich aus dem offenbar, das er vns andere Götter zu haben verbeut vnd also allein von vns für vnsern Gott gehalten, gefürcht, geliebet vnd gegleubet wil werden; Nachmals aus dem anhang dieses Gebots: Ich der HErre, dein Gott, bin ein starcker eyfferer etc.

Denn da er sich einen eyfferer nennet, dadurch erfodert er die Liebe. Da er saget, er suche der Väter missethat an den Kindern heim, da fordert er die Furcht. Da er aber saget, Er thue Barmhertzigkeit an viel tausenden, so jn lieben vnd seine Gebot halten, da erfordert er beyde liebe vnd vertrawen. Welche nu diesem Gebot B 4.
anfangen gehorsam zu sein, wiewol vnuolkomlich vnd schwechlich, denen wil Gott 5
aus gnaden von wegen seiner verheissung Regen geben zu rechter zeit, sie in thewrer zeit ernehren, in aller noth behüten vnd erhören Vnnd, wo sie im Glauben verharren, jhnen vmb Christi verdienst willen Ewiges leben geben. Denn also spricht Gott im fünfften Buch Mosi am eilfften Capitel: Werdet jhr mein Gebot hören, das jhr den HERREN, ewern Gott, liebet — — das jhr esset vnd satt werdet. Vnd Dauid im 10
33. Psalm: Sihe, des HErrn auge siehet auff die — vnd ernehre sie in der tewerung. Vnd im 145. Psa.: Der HERre höret der Gottfürchtigen schreyen vnd hilfft jhnen. Vnd im 34. Psalm: Der Engel des HERRN lagert — hilfft jhnen aus, Wie Gott solches an dem lieben Jacob, Gene. 31., an Joseph, an den dreyen Mennern zu Babel im feurigen Ofen, Dani. am 3., An Daniel, da er in Lewen graben geworffen ward etc., 15
bewiesen hat. Was er gegen diesen gethan, das wil er heut auch gegen alle denen thun, so jhn lieben, fürchten vnd jm vertrawen, Denn, wie Maria saget, Seine barmhertzigkeit wehret jmmer für vnd für bey denen, die jhn fürchten Luce 1. Zu dem wil es auch Gott belonen mit Geistlichen gaben, Wie das Exempel Corneli Acto. 10. zeuget, vnd jhnen (den Gleubigen) nach dem leben geben das ewige Leben, aus 20
gnaden vmb Christi verdienst willen, welches sie jhnen durch glauben zu eigenen, Denn wie S. Paulus in der ersten an Timotheum am 4. schreibet: Die Gottseligkeit hat verheissung dieses vnd des zukünfftigen Lebens, Das ist, die Gott lieben, fürchten vnd jhm vertrawen, sollen Gott nicht allein in dieser, sondern auch inn der zukünff- B 5.
tigen Welt zum Vater haben. 25

Welche aber wider dieses Gebot sündigen, als die sind, welche die Menschen mehr fürchten denn Gott, gelt, gut, ehr, wollust, ja sich selber vnd die jhren mehr lieben denn Gott, Item, die an Gottes genedigem willen gegen vns vnnd an der verheissenen gnade durch Christum zweiffeln vnd seine bedrewung verachten. Auch die vermessenen, welche dem verdienst Christi zu wider sich für from vnnd gerecht halten, 30
Mehr, welche bey Gottes geschöpff, als den verstorbenen Heiligen, schwartzkünstlern, segerrin rath vnd hülffe suchen oder an Gottes stad Höltzerne, Güldene, Silberne vnd steinerne Bilder anbeten etc.

Diese vnd dergleichen Abgöttische Menschen wil Gott straffen. Denn wie ein ehrlich Man nicht leiden kan, das sein Weib einem andern anhange, Also kan vnd 35
wil er auch als ein starcker eyferer nicht leiden, das wir von jhm weichen vnd wider jn huren Psal. 73. Da man es aber thut, wil er es zeitlich vnd ewiglich straffen.

Zeitlich mit vnfal, hunger, Pestilentz, schwert, fieber, hitze vnd dergleichen, wie aus folgenden Exempeln zu erlernen. Pontius Pilatus furchte den Keyser zu Rom mehr denn Gott, Denn er fellet den Jüden zu gefallen ein falsch vrteil vber Chri- 40
stum; darumb strafft jhn Gott, das er nicht allein von dem Römischen Keyser Caio abgesetzt, sondern auch der massen geengstiget wird, das er sich selber erstach Euseb. Eccl. Histo. lib. 2. Cap. 7.

Ahasia, der König von Israel, muste des Todes sterben, das er in seiner kranckheit den waren Gott verlies vnd Botten außsandte, den Abgott Baalzebub zu fragen, 45
ob er von dieser seiner kranckheit genesen würde, Im andern teil von Königen am ersten Capitel.

Da Nebucadnezar der König zu Babel, stoltz vnd hochmüttig war (von wegen seiner grossen macht, jhm vonn Gott gegeben), ward er vom Königlichen Stuel ge- B 6.
stossen vnd verlohr seine Ehre vnd ward verstossen von den Leuten vnd sein hertz 50
ward gleich den Thieren vnd muste bey dem Wild lauffen vnd fras gras wie Ochsen vnd sein Leib lag vnter dem taw des Himmels vnd ward naß, biß das er lernete, das Gott, der höchste, gewalt hat vber der Welt Königreich vnd gibt sie, wem er wil, Dani. am 5. Capitel.

Achab lies jhm den Geitzteuffel lieber sein denn Gott vnnd fuhr aus dessen vnd 55
seines Weibes, der Gottlosen Königin, antrieb zu vnd nam dem fromen Bürger Naboth seinen Weinberg. Darumb ward er im streit erschossen vnd sein Blut von den Hunden gelecket, wie jm Gott zuuor durch den Propheten Eliam hatte sagen lassen, Im ersten teil von den Königen im 21. Capitel.

Der Phariseer Luce am 18. war vermessen vnd verachtete andere. Darumb bleibt 60
er nach dem vrteil Christi vnerhöhet.

Der Reiche Mann Luce am 12. vertröste sich mehr seines feldes vnnd früchte, so jhm darauff gewachsen waren, denn Gottes, der jm leib vnd Seele, feldt vnd früchte gegeben hatte. Darumb, weil er also mit dem hertzen von Gott abweich, so lest Gott die Seele von jhm fordern, das er den vorrath nicht mus gebrauchen. Wer sihet nu nicht, ohn das wir es teglich fülen vnd erfaren, das Gott ein starcker eyferer sey vnnd wölle allein den rhum füren?

Ich wils sein allein Oder laß gar sein!

Zu dem, wo man in zeit der gnaden nicht Busse thut, wil Gott die Abgötterey mit dem ewigen verdamnis straffen, Denn also saget der Königkliche Prophet Dauid im 73. Psalm: Sihe, die von dir weichen, werden vmbkommen; Du bringst vm alle, die wider dich Huren, das ist, was anders mehr lieben denn dich. Vnd durch den Propheten Jeremiam zeiget Gott an, das die Menschen dadurch den ewigen fluch
B 7. verdienen, wenn sie mit dem hertzen von jhm weichen vnnd sich auff Menschen vnd deren gewalt verlassen vnd bawen, Denn also lauten die wort: Verflucht ist der Man, der sich auff Menschen verlest vnd helt fleisch für seinen arm vnnd mit seinem hertzen vom HERREN weichet Jere. 17. Vnd 1. Corinth. 6 zelet S. Paul. die Abgöttischen vnter die, welche nicht erben sollen das Himmelreich. Darumb wir nicht ander Götter haben, sondern allein Gott vnsern Gott sein lassen, Das ist, jhn als einen HERren fürchten, als einen Vater lieben vnd einem warhafftigen glauben vnd vertrawen.

[In ähnlicher Weise werden auch die folgenden Gebote behandelt.]

E 2. Das Neunde vnd Zehende Gebot. [Bild.] Du solt nicht begeren deines Nechsten Haus — alles, was sein ist.

IN diesen zweyen Geboten erfordert Gott ein reines hertz vnd verbeut alle böse vnd vnordige begierde, so wider die vorigen acht gebot Gottes sind. Vnd sind also diese zwey letzten Gebot nichts anders denn eine erklerung vnd auslegung der vorgehenden.

Denn sie bezeugen, das im Gesetz, so man Moralem nennet, das ist, in den Zehen Geboten nicht allein die eusserlichen groben sünden, sondern auch die jnnerlichen gebrechen, als vnreinigkeit des Hertzens, böse begierden vnd lüsten verboten Vnd dagegen ein volkommener, gemessener gehorsam gegen allen geboten Gottes erfordert werde mit so grossen eyffer vnd ernst, das auff solchen vngehorsam der fluch, dz ist, verstossung von Gott folgen sollen Deuterono. am 27. Capitel.

Es ist aber vnmüglich, das wir aus vnserem vermügen Gottes Gebot volkomlich erfüllen können Acto. 15, Denn Menschlich natur durch Adams fall so hart verterbet ist, auch so schwach vnd gebrechlich worden, das wir aus angeborner blindheit nicht allein nicht, was für Gott recht oder vnrecht sey, wissen, sondern auch mit der that nicht volstrecken können; sind auch für vnd für geneigt zu thun wider Gottes willen, wie S. Paulus bezeuget, da er an die Römer am 3. Capitel also schreibet: Sie sind allzumal sünder — an Gott haben solten. Vnd Ephe. 2: Wir sind allzumal kinder des zornes von natur. Und Gene. 8: Das tichten des Menschlichen hertzens — jugend auff, das ist, der verstand ist verfinstert, der wille von Gott abgewant, das hertze widerstrebet Gott vnd seinem guten willen. Solches bezeuget auch der todt,
E 3. so alle Menschen würget. Und so durch das Gesetze die Gerechtigkeit kompt, so ist Christus vergeblich gestorben Galat. 2. Darumb wir vns nicht für theter, sondern für vbertretter der Zehen Gebot Gottes erkennen vnnd schuldig geben sollen.

Sie sind aber von Gott gegeben, auff das wir gebrechlichen Menschen dadurch von sünden abgeschreckt vnd in eusserlicher zucht erhalten werden 1. Timoth. 1. Deuter. 19. Mehr, das es vns vnsern jammer vnd sünde anzeige Roma. 3. Vnnd das gewissen erschrecke, das wir vns demütigen vnd des artztes begeren Gala. 3. Denn gleich wie ein Spiegel, der für ein vnrein angesicht gehalten wird, die vnreinigkeit vnd flecken desselben anzeiget vnd die erkentnis der kranckheit vns verursacht, das wir eines artztes begeren, Also zeigen vns auch die Zehen Gebot an, wie wir durch die sünde verunreiniget, vnd verursachen vns, das wir des artztes Christi, welcher allein alle, so zu jhm kommen, erquicken kan vnd wil, hertzlich begeren Matth. xj. Endtlich das es die, so durch den Glauben gerecht vnd from sind worden, lere von den gutten früchten des glaubens vnd anzeige, welches die werck sind, so Gott gefallen, nemlich, die er befohlen vnd die da geschehen im Glauben an Christum, auff das Gott dadurch geehret vnd gepreyset vnnd dem Nechsten gedienet werde. Denn ob wol wir Gleubigen vom Gesetz, so viel den fluch vnd vermaledeyung belanget, frey sind, auch durch des Gesetzes werck nicht gerecht werden, so sind wir doch, so

viel den gehorsam belangende gegen Gott, dem Gesetz den gehorsam schuldig, welcher auch gewis folget, wo nur rechter glaube da ist, wie wol vnuolkommen. Vnd ob er auch gleich vnuolkommen ist, so gefelt er doch Gott wol, weil wir seine liebe kinder durch den glauben an den HErren Christum worden sind. Wil auch solchen vnsern gehorsam aus gnaden, seiner Veterlichen zusage nach, mit zeitlichen vnd ewigen wolthaten belonen.

Sünde aber, in genere dauon zu reden, welche das Gesetze zeiget vnd offenbaret, ist nicht alleine eine eusserliche vbertrettung der zehen Gebot, wie die Phariseer E 4. meineten, sondern eine angeborne neigung vnd böse lust des hertzens, zu thun wider Gottes willen, das ist, man erzürnet Gott nicht allein mit groben lastern, die man heimlich oder offentlich begehet, als da sind Abgötterey, mißbrauch des Namen Gottes, verachtung Gottes Worts, vngehorsam, diebstal vnd dergleichen, sondern auch der angeborne vngehorsam vnd des hertzens böse lust, ist wider Gott vnd eine solche sünde, die eine ewige straffe verdienet, wie S. Pau. solches bezeuget Rom. 7: Ich wüste nichts von der lust, wo das gesetze nicht hette gesagt: Las dich nicht gelüsten. Der sünden verursacher ist nicht Gott Psa. 5. Er weis sie wol zuuor, verhengt sie auch mit fürgestacktem ziel, wie an Juda zu sehen, Sondern der Teuffel Johan. 8. vnd des Menschen wille; wenn man des Sathans eingeben nicht widerstrebet, sondern darein verwilliget vnd Gottes wort faren lest, als denn vnd nicht ehe wird der teuffel des Menschen mechtig, das er jn nach seinem gefallen füren vnd regieren kan.

Denn wie ein ketten hund mir nicht schaden kan, ich nahe mich denn mutwillig zu jhm, Also kan der Teuffel mich, weil ich jhm widerstehe, nicht zufalle bringen. Aber so bald ich seinem eingeben, dadurch er vns arme Menschen wie Euam grosses glückes vertröstet, folge, so ist es geschehen.

Der sünden straff, krafft vnd wirckung ist die verderbte Natur Gene. 8. Psal. 116, verlierung der gnaden Gottes, ein böses gewissen, welchem gemeiniglich, da man durch die Predigt des Euangelij von Christo nicht wider auffgericht wird, verzweiffelung folget, wie an den erschrecklichen Exempel Cain, Saulis, Jude vnd jhres gleichen zuersehen, Tyranney des teuffels Matth. 12, Allerley jammer vnd straff, als kranckheit, pestilentz, tewre zeit, krieg, der zeitliche vnd ewige tod Rom. 6. 1. Corinth. 15.

Von diesem elend vnnd ewigen jammer hat vns erlöst der Son Gottes, Christus Jhesus, Dauon im andern vnd folgenden stücke des Christianiſmi sol gesagt werden.

Von dem andern stücke des CHRISTIANISMI, Nemlich den Artickeln vnsers Christlichen Glaubens. E 5.

Der Christliche glaube hat drey Hauptartickel: Der erste ist von der Schöpffung, der ander von der erlösung, Der dritte von der heiligung.

Der erste Hauptartickel: Ich gleube an Gott den Vater, Allmechtigen, — Erden.

IN diesem ersten Hauptartickel werden wir geleret, Das wir in hunger, armut, trübsal, so wol auch in todes nöten nicht verzweiffeln, sondern den vertraw zu Gott haben sollen, das er vns könne vnd wolle ernehren, schützen vnd ewiglich erhalten.

Denn der ewige einige Gott, Gott Vater, Son, heiliger Geist, ein einiges Göttliches [Bild] wesen in drey vnterschiedenen Personen, wie er sich im Jordan bey der Tauffe Christi offenbaret hat, ist vnser Vater, Das ist, hat vns als vnser warer vnd rechter Vater hertzlich lieb, welches er dadurch reichlich beweist, das er vns, die wir durch die Sünde in seinen zorn, auch des Teuffels gewalt gefallen, durch Christum erlöst vnd umb seinet willen, so ferne wir an jhn gleuben, alle vnsere Sünde vergibt Acto. 10, zu seinen Kindern auffnimpt Johan. 1, Vns auch alle Leibes E 6. notturfft geben wil Matth. 6. 7. Welche Veterliche neigung Gottes gegen vns vnserer leiblichen Eltern neigung weit vbertrifft Esa. 49.

Zu dem ist er auch allmechtig, bey welchem kein wort vnmüglich ist Luce 1, Der auch vbernatürlicher weyse helffen kan, wie er solches an den Kindern von Israel Exod. am 14., An den dreyen Jüdischen Mennern zu Babel Dani. 3, An Sara, Elizabeth, an Jona Petro Acto. 12 vnd vieler verstorbenen aufferweckung bewiesen hat. Vber dieses alles ist er auch schöpffer Himmels vnd der Erden, das ist, Er hat Engel, Menschen vnd alles, was im Himmel vnd erden ist, sichtbar vnd unsichtbar, geschaffen, das ist, Er hat gesprochen: „Es werde," als bald ist es worden Gen. j.

Vnd wie Gott einem jeglichen dinge sein Natur, wesen, eigenschafft vnd würckung geben, also erhelt, ernehret, bewart vnd regiert er auch teglich alle ding, Lest Sonn vnd Mond in jrem wesen bleiben vnd jren ordentlichen lauff haben, macht die Erden järlich fruchtbar vnd gibt den Engeln, Menschen vnd Thieren das Leben Acto. 17.

Solches wissen dienet dazu, das wir Gottes Allmechtigkeit vnd Väterlichen willen gegen vns daraus vermercken vnd erkennen vnd zu jhm in allen vnsern nöten, als armut, kranckheit, veriagung, gefengnis, krieg vnd blutuergiessen, belegerung, vnser zuflucht haben vnd gar nicht zweiffeln, weil er vnser Vater, ein freythetiger, allmechtiger Gott vnd Schöpffer ist, so werde er vns auch speisen, kleiden, ernehren vnd dermassen schützen, das vns ohn sein zulassen vnnd vorwissen kein haar von vnserem haupt falle Matth. 10. Vnd im fall, das Gott den Leib plagen liesse, so wil er doch mitten in der angst vns trösten, das das hertze trost fülen sol, wie an Apolonia, dem Keyser Mauritio, Laurentio vnd andern zusehen, vnd vns endlich zu dem ewigen leben erhalten vnd vns in das ewige erbe setzen.

E 7. Zum andern, das wir auch demütig sein, vns vnserer gaben, reichtumb, gewalt etc. nicht vberheben, darauff trotzen vnd pochen. Denn weil er Allmechtig ist, kan er solches in einem huie stürtzen vnd zu nicht machen, wie er an Pharaone, Herode, an Juliano vnd andern jhres gleichen bewiesen hat.

Zum dritten, das wir Gott für so reiche wolthat von grund vnsers hertzen dancken, jhn loben vnd preisen mit worten vnd vnserem gantzen leben. Denn diese wolthat ist gros, ohn was er vns sonst erzeiget, deren viel wir nicht befinden, wie Gerson sagt: Plures sunt gratiae priuatiuae quam positiuae, Das ist, deren wolthaten, dadurch wir von jhm bewaret vnd erhalten werden, das wir nicht in grosse gefahr, vnglück vnd sünden fallen, seind gemeiniglich mehr, denn die er vns offentlicher weise, das wir es mercken können, erzeiget vnd gibet. Darumb es gar billich, das wir jhm dafür dancken etc.

E 8. Der ander Hauptartickel. [Bild.] Vnd an Jesum Christum — Lebendigen vnd Todten.

DIeser ander Hauptartickel leret vns, das wir von wegen vnser Sünden nicht verzweiffeln noch für dem Tode erschrecken sollen.

Denn Christus Jesus, warer Gott vnd Mensch in einer Person, ist vnser HERre vnd Heilandt, der vns durch sein Menschwerdung, Leyden, sterben von aller missethat erlöst vnd durch sein allmechtig aufferstehung vnd freudenreiche Himmelfart, gerechtigkeit vnd ewiges Leben herwider bracht habe vnd am jüngsten tage durch seine herliche widerkunfft vollendts anheim in die Himlische Bürgerschafft holen wird, wie solches die gantze heilige Schrifft bezeuget.

Christus ist (spricht S. Paul.) vmb vnser sünden willen dahin gegeben — aufferwecket Rom. 4.

Vnd zun Römern am 5. Wir sind Gott versönet durch den Todt seines Sones. Tit. 2. Christus hat sich selber für vns gegeben, das er vns reinigte von aller vngerechtigkeit. 1. Johan. 1. Das Blut Jesu Christi, seines Sones, macht vns rein von aller sünde, Welches wir nicht also zuuerstehen, als ob wir nicht mehr sündigen köndten, sondern das vns vnsere Sünden, so wir in Christo bleiben, nicht zum verdamnis sollen gerechnet werden, sondern Gott vnser lieber Vater sein wolle, daher jhn, den HERren Christum, der heilige Paulus 2. Thessa. 2. einen HERren des friedens nennet. Also hat er vns erlöset vom tode, nicht, das wir nicht des zeitlichen todes sterben köndten, sondern das der ander todt kein macht an vns gleubigen

F 1. haben solle Johan. xj., Vnd der zeitliche todt nicht ein verderb, sondern ein gewinn sein solle Philip. j. Denn wir am frölichen Jüngsten tage für einen sterblichen Leib einen vnsterblichen, für einen schwachen einen starcken, für einen vnehrlichen einen ehrlichen, für einen natürlichen einen Geistlichen Leib bekommen werden, vnd dis in krafft der Aufferstehung Christi, wie S. Paulus 1. Corinth. 15. saget: Christus ist aufferstanden von den todten vnd der erstling worden vnter den todten. Daher Prymasius (welchen Isydorus einen Affricanischen Bischoff nennet) wol vnd recht saget: Si caput resurrexit necesse est, vt caetera quoque membra sequantur. Quia primus in incorruptibilitate resurrexit. Darumb wir Christen nicht vrsach haben, von wegen der Sünden zuuerzweiffeln vnd vns für dem tode zu fürchten, Ja solten viel mehr mit dem Heiligen Ambrosio sagen: Mori non timeo, quia bonum Dominum habemus. Solches wissen ist nicht genug, sondern wil von nöten sein, sollen wir der wolthaten Christi teilhafftig werden, das wir vns dieselben durch Glauben zueignen, das ist, in vnserem hertzen gewis dafür halten, das alles, was Christus gethan vnd durch seinen

vollkommenen gehorsam erworben, das er es so wol vns als S. Petern oder andern zu gut gethan vnnd erworben habe.

Denn ob wol der Son Gottes allen Menschen zu gut in die Welt kommen, so geniessen doch sein vnd seiner wolthat allein die, so an jhn gleuben; die allein erlangen vergebung der Sünden, die kindschafft Gottes vnd Ewiges leben, erhalten auch den sieg wider den Teuffel. Denn höre, was die Schrifft hiezu sage. Johan. am j. stehet also geschrieben: Er kam in sein eigenthumb vnnd die seinen namen jhn nicht auff — Namen gleuben. Daher saget S. Paul zun Galathern am 5. Cap.: Ihr seid alle Gottes kinder — Christo Jesu, Vnd Johan. 3.: Wie Moses in der wüsten — das ewige Leben haben. Vnnd S. Paul zun Römern am dritten: Die Gerechtigkeit F 2. für Gott kompt durch den glauben an Jhesum Christum zu allen vnd auf alle, die da gleuben. Vnd S. Peter sagt Acto. 10.: Von diesem zeugen alle Propheten — empfahen sollen. Vnd abermal spricht S. Peter in der 1. Petri 5.: Seid nüchtern vnd wachet — veste im glauben. Denn er sonsten durch kein ander mittel kan vertrieben werden, wie in Exempeln zusehen.

Man lieset von einer Geistlichen Nonnen, welche der Teuffel sehr angefochten vnd geplaget, Aber sie hat nicht mehr geantwortet denn allein: Christiana sum, Ich bin ein Christen; darauff ist der Teuffel gewichen etc.

Ich habe von dem Ehrwirdigen, Hochgelerten Doctore Georgio Maiore, als er zu Wittenberg die Epistel S. Pauli an die Epheser zu erkleren anfieng,[1]) gehöret, Das zu Freybergk in Meyssen ein Mann sampt dem Weibe tödlich kranck gelegen, zu dem findet sich der böse Geist in eines baumlangen Mannes gestalt mit dinten vnd feder, sprechende: Allhie bin ich, deine sünde, darumb dich Gott also gestürtzet, auffzuzeichen; derhalben erzele die mir. Da spricht der krancke Mann: Wolan schreib: Des Weibes samen — zutretten etc. Da der Teuffel solches höret, kan er nicht bleiben, gehet dauon vnd lesset so einen grewlichen gestanck hinder sich, als wolt er sie mit seinem vnflat erstencken.

Darumb wer selig werden vnd den Teuffel schlahen wil, der glaube an Christum F 3. vnd stehe in demselben feste wieder, so sol es keine not haben. Denn wie in keinem andern heyl ist — selig werden denn im Namen (das ist, durch den verdienst Christi im wort vns fürgetragen) Acto. 4., Also können wir auch den bösewicht anders nicht denn durch glauben vertreiben vnnd vberwinden.

Wenn wir aber der wolthaten Christi durch den glauben teilhafftig worden, so sollen wir nach anweisung des Göttlichen worts aus kindlichem gehorsam Gott zu ehren vnd Danck, dem Nechsten zu nutz vnd erhaltung des glaubens nüchtern, gerecht vnd Gottselig leben in dieser Welt vnd warten auff die selige hoffnung vnnd erscheinung der herligkeit vnsers Heylandes Jhesu Christi, welches vns denn Gott der Vater durch Jhesum Christum, vnsern einigen vnd warhafftigen Heiland genediglich wolle verleihen! Amen.

Der dritte Hauptartickel. [Bild.] Ich gleube an den heiligen — Leben. Amen.

IN diesem dritten Hauptartickel werden wir erstlich geleret, das niemand Gott F 4. vnd seinen Son Christum erkennen, Gott anruffen vnd jhn bekennen könne ohn den Heiligen Geist, wie der HErre Christus saget Johannes am 14.: Der Heilige Geist wird euch alles leren, Vnd S. Paul. 1. Corinth. 12.: Niemand kan Jhesum einen HErren nennen (das ist, an jhn gleuben vnd jhn bekennen) on durch den heiligen Geist.

Dieses aber thut der heilige Geist durch die predigt des Euangelij, dadurch lehret, tröstet vnd vermanet er vns 2. Corinth. 5., Wie wir darumb Theodidakti von Gott genennet werden. Wie S. Paul klerlich lehret zun Römern am 10. Und die Exempel von Cornelio Acto. 10. Vnd dem Kemmerer der Königen Kandakes in Morenland Act. 8., Auch das vbertröstliche Exempel von dem armen Sünder, so aus der Predigt Pauli Simplicis bekart, wie das leben der Veter besaget, zeugen. Vnd wenn auch die predigt nicht das mittel were, dadurch der heilige Geist den glauben wircket, so würde falsch sein, was S. Paul von Corinthern schreibet 1. Corinth. 4.: Ich habe euch gezeuget inn Christo Jhesu durchs Euangelium.

Das aber viel aus dem gehör des gepredigten Worts nicht glauben erlangen, das kompt daher, das das inwendige gedeyen bey dem außwendigen pflantzen oder seen,

---

[1]) Am Rande steht die Jahrzahl 1544.

Das aber Esaiae am 43. Cap. geschrieben stehet: Ich, ich tilge deine vbertrettung — sünde nicht, ist dem, so biß anher gesagt, nichts zu wieder, Denn wie ein Legat nicht sein, sondern des wort redet, von dem er gesand wird, Also spricht der Diener Gottes worts die bufsfertigen von jhren sünden lofs nicht in seinem, sondern inn Christi namen, Ja, er leyhet hie dem HERren Christo, wie Nazianzenus saget, nur seine zunge vnd hende.

Allhie wil auch von nöten sein ein kurtze erinnerung von der Busse zu thun,
H 7. was sie sey vnd wer sie inn vns würcke. Busse thun heist hertzliche rew vnd leid vber die Sünden haben vnd doch festiglich gleuben, das vns Gott alle vnsere sünden vmb des HERren Christi verdienst willen erlassen habe, vnd einen newen gehorsam anfahen. Solche Busse wircket in vns der heilige Geist durch das wort Gottes, das ist, durch das Gesetz vnd Euangelium vnd das gehet also zu: Im Gesetz fordert Gott von vns einen volkommen gehorsam, das wir jnnerlich vnd eusserlich dem Gesetz genug thun, das ist, Gott von hertzen, Seele vnd gemüte lieben vnd vnsern Nechsten als vns selber, mit drewung ewiger straff. Wenn wir solches hören vnd beyneben vielgedrewete straffe angehet, so müssen wir vns Sünder erkennen vnd für Gott einen fufsfall thun Matth. am 18. Denn aus dem Gesetze kompt das erkentnis der sünden, Contrition oder Compunction, welche, so sie allein ist, verzweifflung mit sich bringt, wie an Cain vnd Juda zusehen ist. Herwiderumb lehret das Euangelium, das wir in solchem schrecken oder hertzlichem schmertzen, dadurch das hertz für vnd für durch gedechtnis der sünden gestochen vnnd mit newem schmertzen verwundet wird, nicht verzagen, sondern gleuben, das ist, gewis dafür halten, Gott wolle vns vmb Christi genugthuung willen vnsere sünden erlassen vnd zu seinen Kindern annemen, laut Göttlicher verheissung Ezech. 33. Johan. 3. Wo man diese verheissungen mit vnd durch Glauben fasset, da wird das erschrockene gewissen gestillet, wie S. Paul zeuget Rom. 5.: Nun wir denn sind gerecht worden — Jhesum Christ. Aus vnd auff solchen glauben folget ein newes leben Matthei am 7. Galathern am 5. Cap., Wie an Zacheo Luce am 19. Cap. zusehen. Vnd wiewol dasselbige newe leben der gleubigen vnd newgebornen noch vnuolkommen ist, so hat doch Gott einen gefallen daran, weil es aus glauben, ohn welchen es vnmüglich ist, Gott zugefallen Hebre. xj., geschicht.

[Auf H 8 bis I 5 wird der letzte Teil des Christianismi, das Abendmal des Herrn behandelt; daran schliefst sich das hier Folgende an.]

J 6. ## EXAMEN Des Jungen Volckes.

Fr. Wie viel sind stücke, so ein jeder Christ wissen vnd verstehen sol? **A.** Sechs: 1. Die Zehen Gebot; 2. Die Artickel des Christlichen glaubens; 3. Das Vater vnser; 4. Die Tauff; 5. Die Schlüssel des Himmelreichs; 6. Vnd das Nachtmal Christi.

Fr. Was sind die Zehen Gebot? **A.** Die Zehen Gebot sind Gottes Gebot, durch Mosen auff dem Berge Sinay, auff zwo Steinern Taffeln geschrieben, gegeben, welche vns lehren, was Gott von vns wil gethan vnd gelassen haben.

Fr. Wie lauten dieselben? **A.** Du solt nicht ander Götter haben
J 7. neben mir — was sein ist [ohne Auslegung].

Fr. Was fordert Gott in diesen Geboten von vns? **A.** Im ersten wird erfordert rechte erkentnis Gottes, furcht, liebe, vertrawen gegen jm, gedult vnd demut.

Im andern ein recht Gebet, dancksagung, Bekentnis mit mund vnd hertzen.

Im dritten, das wir sein wort gerne hören, des Sacraments recht brauchen, das predigampt ehren vnd fördern vnd bey den Christlichen Ceremonien gerne sein sollen.

Im vierden ehre vnd gehorsam gegen Vater, Mutter, Herrn, Frawen vnd Oberkeit.

Im fünfften, das wir friedlich, mild vnd dienstlich, sanfftmütig vnd gedultig sein.

Im sechsten keuschheit in worten, wercken, gedancken vnd geberden, messigkeit, das ein jeder seinen Leib mit zimlicher arbeit zeme.

Im siebenden gerechtigkeit im handel vnd wandel, das wir vnserem Nechsten sein Gelt nicht entwenden, sondern gerecht leben, mild, rathsam vnd fleissig sein.

Im achten warheit, auffrichtigkeit vnd das man dem Nechsten seine gebrechen zudecke.

Im neunden vnd Zehenden ein reinigkeit nicht allein des mundes vnd werckes, sondern auch des hertzens, das dasselbige frey vnd lofs sey aller bösen lüsten vnd begierden.

Fr. Vermügen wir auch dis alles volkömlich zuthun vnd von grund vnsers hertzens zuerfüllen? **A.** Nein. Denn ob wir vns gleich aus furcht der straff von böser eusserlicher that enthalten, so gehet es doch nicht von hertzen. Denn das tichten vnnd trachten des Menschenhertzen ist böfs von jugent auff. Darumb, weil der Baum böse, so können vnsere gutte werck nicht volkommen gut sein.

Fr. Warumb sind sie denn gegeben? **A.** Auff das wir dadurch J 8. von Sünden abgeschreckt, in eusserlicher zucht erhalten werden, Vnsere Sünden daraus erkennen lernen vnd wissen, nach dem wir durch glauben gerecht worden, was für gutte werck wir thun sollen, die Gott gefallen.

Fr. Was ist Sünde? **A.** Die Sünde ist nicht allein ein eusserliche vbertrettung der Zehen Gebot, sondern auch eine angeborne neigung vnd böse lust des hertzens, zu thun wider Gottes willen.

Fr. Was verdienen wir mit vnsern Sünden? **A.** Gottes zorn, vngenade, zeitlichen vnd ewigen Todt.

Fr. Wer hat vns von solchem allem erlöst vnd das Himmelreich erworben? **A.** Der Son des lebendigen Gottes, wie die Artickel des glaubens leren.

Fr. So vns der Son Gottes vom tode erlöset hat, warumb sterben wir denn? **A.** Der Sohn Gottes hat vns vom tode erlöst, nicht also, das wir nicht des zeitlichen todes, dem alle Menschen gros vnd klein, von wegen der Erbsünde vnterworffen, sterben solten, sondern das er vns nicht ein vntergang, sondern nur ein schlaff sein vnd der ander todt kein recht noch gewalt an vns, so in Christo Jhesu sind, haben sol.

Fr. Was sind die Artickel des Glaubens? **A.** Die artickel des Glaubens sind ein kurtzer begrieff vnsers glaubens, welche vns lehren, wer vns geschaffen, erlöst vnd geheiliget habe; vnd deren sind zwölffe, K 1. 40 nach der zal der zwölff Aposteln, werden aber in drey Hauptartickel verfasset.

Fr. Wer hat vns geschaffen, vns leib vnd Seele vnd alle notturfft gegeben vnd erhelt vns noch teglich? **A.** Gott der Vater.

Fr. Woher weistu das? **A.** Aus dem ersten Artickel vnsers Christlichen glaubens, da wir sprechen: Ich glaube an Gott — Erden.

Fr. Wer hat vns von Sünden, Todt vnd gewalt des Teuffels erlöst vnd gerechtigkeit vnd ewiges leben herwider bracht? **A.** JHEsus CHRIstus, Gottes vnd Marie Son.

Fr. Wo durch hat er vns erlöst? **A.** Nicht durch Golt vnd silber, sondern durch seine heilige geburt, leyden, sterben vnd Aufferstehung, vnd das ich es kurtz sage, durch sein verdienst oder volkommen gehorsam, welcher auch am letzten gerichts tage zur erndne (sic!) zeit vns mit Leib vnd Seele anheim in die Himlische Bürgerschafft holen wird.

Fr. Woraus weistu das? **A.** Aus dem andern Hauptartickel vnsers Christlichen Glaubens, da wir sprechen: Vnd an Jhesum Christum — Lebendigen vnd Todten.

K 2. **Fr.** Wie vnd wodurch bringen wir die wolthaten Christi an vns? **A.** Durch Glauben. Denn wie die predigt des Euangelij das mittel ist, darinn vns vergebung der Sünden, die kindschafft Gottes vnd ewiges Leben angetragen wird, Also ist der Glaube die hand vnsers hertzens, damit vnd dadurch wir solche wolthat ergreiffen vnd vns zu eigenen.

Fr. Was sol man nach erkanter vnd entpfangener wolthat Christi durch glauben thun? **A.** Man sol nüchtern, gerecht vnnd Gottselig leben. Denn wie ein Wundartzt einen verwundten heilet, nicht das er wider wund werden sol, sondern heil, Also hat vns vnser allerliebster HErre Christus erlöst, nicht das wir frey haben sollen, in Sünden wider gewissen zu leben, sondern das wir in einem newen leben wandeln Tit. 2.

Fr. Wer hat vns geheiliget, das ist, Wer rüret vnsere hertzen vnd schaffet in vns newe bewegung vnnd machet, das wir dem Euangelio von Christo gleuben, erhelt vns auch in bestendigkeit des glaubens? **A.** Der heilige Geist.

Fr. Wo durch aber? **A.** Durch das mündliche Wort Gottes, so in der allgemeinen Christlichen Kirchen, deren Haupt der HERRE Christus ist, verkündiget vnd geprediget wird Rom. 10.

K 3. **Fr.** Woraus weistu das? **A.** Aus dem dritten Hauptartickel vnsers Christlichen Glaubens, da wir sagen: Ich gleube an den heiligen Geist — — Vnd ein ewiges Leben. Amen.

Fr. Was ist das Vater vnser? **A.** Das Vater vnser ist ein Gebet, welches der Son Gottes seine Jünger selber geleret vnd darinnen er anzeiget, wen wir anruffen vnnd was wir von Gott bitten sollen.

Fr. Wie lautet dasselbige? **A.** Vater vnser — die herrligkeit von ewigkeit zu ewigkeit! Amen. Matth. 6.

Fr. Inn wes namen sollen wir Gott anruffen? **A.** Im Namen Christi, das ist, inn dem vertraw, das vns Gott das geben werde vmb Christi willen, was wir von jhm bitten, so ferne es vns seliglich.

K 4. **Fr.** Was sol vns zum Gebet reitzen? **A.** Gottes befehl, seine trostreiche zusage vnd vnser noth.

Fr. Was ist die Tauffe? **A.** Die Tauffe ist ein Sacrament, das ist, ein eusserlich sichtbarlich genadenzeichen, dadurch Gott der Vater durch Jhesum Christum, seinen Son, sampt dem heiligen Geist bezeuget, das er dem getaufften ein genediger Gott wolle sein, Verzeihe jhm alle sünden aus lauter genade von wegen Jhesu Christi vnd neme jhn auff zu einem Kinde vnd Erben aller Himlischer gütter.

Fr. Mit was worten ist die heilige Tauffe eingesetzt? **A.** Matthei am letzten sprach Jhesus zu seinen Jüngern: Mir ist gegeben — der wird verdampt werden.

Fr. Was sind die Schlüssel des Himmelreichs? **A.** Sie sind eine gewalt, den Bußfertigen den Himmel auff zuschliessen, das ist, vergebung der Sünden vnd ewiges Leben zuuerkündigen im Namen Christi, Den vnbufsfertigen aber den Himmel zuzuschliessen, das ist, jnen Gottes zorn K 5.
vnd ewiges verdamnis, so ferne sie nicht Busse thun vnd dem Euangelio gleuben, zuuerkündigen.

Fr. Mit was worten sind die Schlüssel des Himmelreichs eingesetzt? **A.** Matthei am 16. spricht Christus zu Petro vnd vnter seinem Namen zu allen andern Jüngern: Ich wil dir des Himmelreichs Schlüssel geben — denen sind sie behalten.

Fr. Was ist das Nachtmal oder Abendtmal des HERRN? **A.** Das Nachtmal des HERRN ist ein Sacrament oder Göttliches genaden zeichen, darinnen vns Christus warhafftig mit Brod vnd Wein seinen Leib vnd Blut darreicht vnd vergewist vns damit, das wir haben vergebung der Sünden vnd ewiges Leben.

Fr. Waraus weistu das? **A.** Aus den worten der drey Euangelisten Matthei, Marci, Luce vnd S. Pauli, damit sie die stifftung des Nachtmals beschrieben haben, welche also lauten: VNser HERR Jesus Christus — trincket, zu meinem gedechtnis. K 6.

Fr. Was zeigen diese wort an? **A.** Dreyerley. Zum ersten, Das dieses Sacraments stiffter vnnd einsetzer sey vnser lieber HERR JHEsus CHRistus, welcher in der nacht, da er verrathen ward vnd zuuor das Osterlamb mit seinen Jüngern aß, dieses Abendtmal für seine Jünger verordenet hat. Zum andern, Das vns in diesem Abendtmal vnter Brod vnd Wein der ware Leib vnd Blut Christi gereicht vnd gegeben werde. Zum dritten, Warumb es sey eingesetzt, nemlich, das wir sein (des Herren Christi) dabey gedencken, das ist, dabey vns errinnern, das er seinen Leib für vns in todt gegeben vnd sein Blut zuuergebung der Sünden vergossen habe Vnd wir durch niessung des Leibes vnnd Bluttes Christi versichert werden, das vns die sünden gewifslich vmb seines leydens vnd Todes willen vergeben werden vnnd das er vns zu seinen gliedmassen mache vnd wolle in vns krefftig sein.

Fr. Welche entpfangen dieses Sacrament wirdiglich? **A.** Die hertzliche rew vnd leid vber jhre Sünden haben mit vorsatz, jhr leben zu K 7.
bessern Vnd gleuben, das Jhesus Christus seinen Leib für sie gegeben vnd sein Blut zu vergebung aller jhrer Sünden vergossen habe, Vnnd nicht zweiffeln, jhnen werde in diesem Sacrament vnter Brod vnd Wein der ware Leib vnd Blut Christi gereicht vnd gegeben, Vnnd die jhrem Nechsten in betrachtung Gottes Gebot, dessen vberreichten wolthat vnd jhr selber vielfeltigen gebrechen vnnd Sünden von hertzen jhre geringe fehle (gegen der grossen schuld, so vns Gott aus genaden vmb Christi willen erlassen, gerechnet vnd gehalten) vergeben.

Gott sey Ewig Lob vnd danck!

12. Aus den Capita Pietatis des Joh. Ferinarius von 1571.

Capita pietatis christianae, interrogationibus et responsionibus usitatis in catechetica methodo ita explicata, ut breuem, sed integram hypotyposin doctrinae purioris complectantur. A. Johanne Ferinario .... Witebergae Excudebat Clemens Schleich et Anthonius Schöne. Anno M. D. LXXI.

A a 2. **Ascendit in coelum, sedet ad dextram DEI Patris omnipotentis.** Toto pectore, et voce profitemur, Dominum nostrum IESVM CHRISTVM, post longam, et dulcem quadraginta dierum consuetudinem, et familiaritatem, cum matre sua, Apostolis, et uniuerso coetu Ecclesiae, comitante magno agmine resuscitatorum hominum, spectante tota multitudine, euectum esse, ex hoc mundo visibili, in coelum, ad vitam, gloriam, et regnum coeleste.

Quae sunt praecipuae commonefactiones, in hoc Articulo? Primum teneatur hoc: Istum Articulum Symboli, ut etiam reliquos, nequaquam esse transformandum in Allegoriam: Sed retinendum esse simplicem intellectum vocabulorum, quem monstrat litera, seu, Grammatica. Quia narrationes historicae, sunt rerum, quae vere ita euenerunt, et in propositionibus Decalogi, et Articulorum Symboli, non sunt fingendae Allegoriae.

Ascendit, Hoc est, ex loco inferiori, euectus est ad locum superiorem. In coelum, id est, in locum coelestem, quem Paulus nominat sursum, ubicunque sane ille est.

Sedet ad dextram Dei Patris omnipotentis. Translatus est visibiliter locatione corporali in coelum, sed ita, ut sit ad dextram A a 3. Dei patris, hoc est, ut exaltatus in regno et sacerdotio teneat omnipotentem gubernationem, una cum aeterno patre, ad quem adducet post uniuersale iudicium uniuersam Ecclesiam electorum.

Ascendit vero spectante magna multitudine. Primum, ut Ecclesia certo posset statuere, eum non euanuisse, aut non esse amissum, ut spectrum: Sed illam ipsam naturam humanam, assumptam ex virgine, et resuscitatam, in coelum euectam esse ad dextram Dei, ubi Christus, qui est caput electorum, monstrat beatis patrem in clara luce et immediate.

Deinde, isto triumpho visibili, voluit eximere Apostolis somnium, de regno corporali, et eos erudire, de regno suo coelesti, et spirituali, cuius fit incoatio in hac vita secundum doctrinam in Euangelio traditam.

Continet igitur hic Articulus duo capita doctrinae praecipua: Locum de glorificatione et exaltatione humanae naturae in Christo. Deinde doctrinam de regno Christi.

Glorificatio Christi post resurrectionem. Est accessio excellentis et ineffabilis gloriae qua non amittitur aut abiectis idiomatis suis mutatur substantia naturae assumptae ex virgine, sed corpus fit ex

infirmo, passibili, et mortali, impassibile, immortale, agile, lucidum, leue, cum conspectu essentiae diuinae ac praerogatiua ingenti donorum, in tali gradu, qui antecellit omnibus creaturis, Et qua fit exaltatio huius personae missae in regno, et Sacerdotio, ita, ut hic Dominus exaltatus supra omnes creaturas, secundum utramque naturam deinceps sit gloriosum caput Ecclesiae perficiens omnia in omnibus electis.

Sedet ad dextram Dei. Articulus Symboli, perspicuum monstrat discrimen, inter glorificationem Christi, et aliorum Electorum. Etiam alij beati sunt sursum, fruuntur laeto conspectu diuinitatis. Sed Christus est sursum ad dextram Dei. Collocatus est in arcanam lucem, et laeticiam inaccessibilem creaturis, ut regnet aequali potentia cum patre. Ideo non dicitur tantum glorificatus, sed etiam exaltatus scilicet, in regno et sacerdotio. Ac antecellit natura humana Christi, in gradu gloriae, beatitudinis et laeticiae, omnibus creaturis, eo ipso, quod exaltata est ad regnum, et sacerdotium aeternum, et quod unica latria inuocatur Dominus noster Jesus Christus Deus et homo, assidue pro Ecclesia intercedens, et eam colligens, protegens seruans, et saluans. A a 4.

Est igitur caput Ecclesiae, Efficatia, Perfectione, Merito, et Ordine. 1. Haec persona proprie missa est, ut immediate per eam colligatur Ecclesia, haec persona ab initio profert Euangelium, adest Ecclesiae, seruat ministerium, et immediate protegit electos, contra omnes furores Diaboli. Est etiam haec persona immediate in credentibus efficax, docet, sustentat, et viuificat sua membra. — Etsi autem haec efficatia est capitis, secundum diuinam naturam, tamen efficax est in natura assumpta. Nam ideo factum est decretum, de assumenda natura humana, ut hoc modo fieret unio electorum cum Deo. Et ista est gloria naturae humanae in Christo, quod exaltata supra omnes creaturas massa, quam ὁ λόγος ex virgine assumsit, verissime socia est victoriae, qua caput serpentis conteritur, et quod adoratur ab Angelis, quodque depellit diabolos et protegit Ecclesiam, et multa potenter agit, quae capiti congruunt.

Actiones igitur sunt totius personae, et multae fiunt ministerio naturae assumptae.

Ut in homine, cor, fons vitae, residens in centro, et domicilio suo, vitam transfundit in omnia membra corporis, eaque per substantialem flatum, per Spiritum, sibi copulat, ut omnia viuant communi vita: Ita λόγος ἀπαύγασμα aeterni patris, hauriens vitam ab aeterno patre, viuificat et suam massam in virgine assumtam, et ex eadem sua massa, similem Spiritum emittit in credentes, fide sibi insertos, ut in illis accendatur similis lux, iusticia, et vita corformis Deo. Nec ideo confunditur distinctio, inter creatorem, et creaturam, aut inter statum inchoationis, et consummationis.

Ad hunc gradum, quo Christum diximus esse caput Ecclesiae primum efficacia, congruit dictum: Data est mihi omnis potestas, in coelo, et in terra. CHRISTVS enim est illa persona, quae in vita coelesti, immediate est efficax in sanctis, et in hac vita seruat ministerium, et Ecclesiam, et sua efficacia viuificat electos: sine ulla tamen physica confusione vel naturarum vel proprietatum, vel actionum in ipso. Nam et sententiarij, seu, scholastici fatentur, nomen capitis toti personae salua-

toris tribui, et alias capitis proprietates competere ei secundum humanam naturam, alias secundum diuinam. Ideo et Christus Mat: ultimo loquitur in concreto, Mihi data est omnis potestas scilicet, colligendae, sanctificandae, potenter protegendae, et gloriose liberandae Ecclesiae. — 2. Est caput perfectione. Quia est natura Deus, et quia natura humana Christi, superat sapientia, potentia, et iusticia, omnes creaturas. — 3. Est caput merito. Quia Christus, Deus, et homo, est precium redemptionis, impetrans sua perfectissima obedientia, redemptionem, et salutem aeternam. Igitur iustum est, eum esse superiorem uniuersa Ecclesia, etiam secundum humanam naturam. — 4. Est caput ordine, iuxta missionem. Quia ista persona, primo missa est ad Ecclesiam, et est praecipua propter naturam diuinam, et propter excellentiam naturae assumptae, quae certe dignitate antecellit angelis. — De hac efficatia Christi, et inhabitatione in sanctis, sunt multa illustria testimonia scripturae. Ego sum vitis, vos palmites. Ipse est caput Ecclesiae, omnia in omnibus perficiens. Qui adhaeret Domino, unus est cum eo Spiritus. Viuit in me Christus. — Ad defensionem, quae propria est aeterni regni, congruunt haec dicta: Nemo rapiet oues meas, de manibus meis. Portae inferorum non praeualebunt aduersus eam. — Ad aeternum Sacerdotium pertinent hae sententiae: Semper viuens, ut semper interpellet pro eis. Tu es Sacerdos in aeternum etc. — Igitur hic Articulus, et expositio eiusdem, opponitur omnibus praestigijs Eutychianis, et Martioniticis, quae CHRISTO veritatem naturae humanae detrahunt, et eripiunt pijs mentibus consolationem, quam expectant ab illo Domino, qui in omni aeternitate est os de ossibus nostris, et caro, de carne nostra.

A a 5.

Testimonia scripturae, et Antiquitatis. Prodest autem iunioribus, nota esse aliqua illustria dicta scripturae, et perpetuam sententiam antiquitatis, quam quidem etiam in illa sua caligine regnum Pontificium, constanter retinuit.

A a 6.

Orthodoxi, qui in antiquitate sinceriore refutarunt sectatores Eutychetis, dictos Acephalos et Monophysitas, tribuentes Christo corpus post glorificationem, sine proprietatibus substantialibus humani corporis, dicunt: Post resurrectionem, corpus Christi, ex mortali factum est immortale, ex materiali, minus materiale. Sed non propterea caret circumscriptione, et figura, Cadit enim sub tactum, et aspectum, Estque creatum, Nec ei possunt ea tribui, quae sunt propria diuinitatis, cum essentiales proprietates Dei nihil differant ab essentia diuina communi trium personarum. Ac manifestum est, sermone diuino, et usitata consuetudine, tantum illam substantiam nominari corpus, quae habet suas dimensiones finitas, et circumscriptas loco.

Haec congruunt cum perspicuis scripturae textibus: Videte, et contrectate me, Spiritus carnem et ossa non habet, sicut videtis me habere: Surrexit, non est hic. Videbitis eum redeuntem, sicut assumptus est. Cernetur in nubibus. Habebit alios stantes a dextra, alios a sinistra, Item: Me non semper habebitis vobiscum. Et Paulus inquit, nos corpore peregre abesse a Domino. Item: Petrus inquit: Dominum profectum esse in coelum.

Ita Ignatius, In Epistola ad Smyrnaeos affirmat, se non in eo solum, quod natus et crucifixus sit Christus, agnoscere ipsum in corpore

fuisse, verum etiam post resurrectionem se in carne ipsum nouisse, et credere esse, seu, ut graeca verba sonant, *μετὰ τὴν ἀνάστασιν ἐν σαρκὶ αὐτὸν οἶδα, καὶ πιστεύω ὄντα οὐ δοκήσῃ ἢ φαντασίᾳ, ἀλλ' ἀληθῶς*: Ait retinere Christum carnem, non imaginariam, aut phantasticam, sed veram. — Sic etiam locutus est Tertullianus, de Trinitate, inquiens: Si homo tantum modo est Christus, quomodo adest ubique inuocatus? cum hoc hominis naturae non sit, sed Dei, ut adesse omni loco possit. — Et Athanasius in disputatione contra Arium: Eius est ire, et venire, qui aliquibus locorum terminis circumscribitur, et eum in quo erat deserens locum ad eum, ubi non erat, veniebat. Caeterum verbi diuinitas, uniuersa implens, nullis locorum terminis separatur, sicut nihil est unde discedat, sic nihil est quo veniat. — Augustinus expresse inquit: Christum carni immortalitatem dedisse, naturam non abstulisse, et secundum corpus esse in loco aliquo coeli, propter veri corporis modum. — Theodoretus: Aa 7. *τὸ δεσποτικὸν σῶμα ἄφθαρτον μὲν ἀνέστη, καὶ τῇ θείᾳ δόξῃ δεδοξασμένον. σῶμα δὲ ὁμῶς ἐστὶ τὴν προτέραν ἔχον περιγραφήν.* — Cyrillus: Credere oportet fideles, Christum, quamuis a nobis corpore absit, virtute tamen sua nos gubernare, adesseque semper ipsum, omnibus, qui eum diligunt. — Ita Vigilius: Nunc quia in coelo est, non utique est in terra, circumscribitur enim loco per naturam carnis suae, et loco non capitur per naturam diuinitatis suae. Cogitent vero recentes patroni huius noui dogmatis, quam malarum rerum sint defensores. Primi architecti, harum praestigiarum, hoc quaesiuerunt, ut Christo tribueretur natura verbo quidem diuina, sed reipsa inaequalis essentiae patris, et colligata corpori, ita, ut non sit extra corpus, et ornata tantum quibusdam donis, et praerogatiuis diuinis. Eo enim tendunt illae sophisticae confusiones naturarum, proprietatum, et actionum.

Nos alloquimur, in inuocatione, Mediatorem, exaltatum ad dextram aeterni patris, verum Deum, et hominem, et petimus, ut in nos effundat de suo spiritu, qui in ipsius glorificata massa humana fulget, et ut per hunc in nobis creet nouum hominem, factum ad similitudinem Dei, et nos cum ipso Filio, et aeterno patre, copulet ad veram, et aeternam vitam, iuxta dulcissimas promissiones: Quanto magis dabit pater vester coelestis, Spiritum sanctum, petentibus. Erimus similes ipsi. Effundam super domum Dauid, Spiritum gratiae, et precum. Nemo carnem suam odio habuit, sed nutrit, ac fouet eam, sicut Dominus Ecclesiam.

Quartum Caput Catecheseos, De Sacramento Baptismi. K k 5.

Doctrina de Sacramentis in genere. Quid significat vocabulum Sacramentum in veteri lingua? Significat arcanam siue confoederationem, siue coniurationem, ad seruandos certos ritus sacrorum, et ad alia ciuilia quaedam officia praestanda. Apud omnes enim gentes, in antiquitate Ethnica, fuerunt certa quaedam collegia, et arcana foedera, inter se deuincta quibusdam vinculis religionis, quae sunt nominata Sacramenta, quasi sacrae promissiones. — Graeci nominant *μυστήρια*, a velando, vel occultando. Quia praesides sacrorum stabant velati, et ritus sacri non spargebantur inter profanos, qui non erant initiati, et non erant recepti societatem. — Romani iuramenta militaria nominant

Sacramenta, quia militia est quoddam foedus, quod etiam obligabat tunc milites, ad certa sacrificia, et alios ritus.

Quid nominatur Sacramentum in Ecclesia? Sacramentum
K k 6. in nouo testamento, est ritus diuinitus institutus, additus promissioni in Euangelio traditae, ut sit testimonium, et pignus, exhibitae, et applicatae promissionis gratiae, ad singulos. Ideo olim recte dictum est: Sacramentum est signum gratiae.

Propter quas causas promulgationi promissionis, sunt additi ritus? Duo sunt potiores fines Sacramentorum. 1. Sacramenta sunt signa promissionis, commonefacientia nos de promissione, et sunt signa applicantia, id est, testificantia, quod promissio ad singulos pertineat. Ideo vero adduntur promissioni haec sigilla, quia spectacula incurrentia in oculos, magis mouent animos, et facilius retinentur, quam nuda verba promissionum generalium. 2. Sunt signa confessionis, et societatis cum Ecclesia. Deus vult conspici Ecclesiam, et singulos fieri membra Ecclesiae visibilis. Ideo coetui vocatorum, vel Ecclesiae visibili, dedit quaedam signa, quae manifeste distinguunt Ecclesiam ab alijs congregationibus. — Prior finis est principalior. De eo loquitur Paulus, cum circumcisionem nominat *σφραγίδα δικαιοσύνης*, sigillum iusticiae, quia erat signum confirmans fidem, et testificans promissionem de iusticia, pertinere ad Abrahamum. Postea quodlibet Sacramentum, habet suas peculiares significationes, ut suo loco dicetur.

Quae fuerunt Sacramenta veteris Testamenti? Ante diluuium, externum signum additum promissioni, fuit inflammatio agni, qui consumebatur coelesti flamma. Quanquam et in natura adhuc integra, prohibitio de fructu arboris vitae, debuit esse quasi Sacramentum, id est, exercitium obedientiae, propositum homini. Sed post diluuium, quando promissio de semine salutari fuit renouata, et restricta ad posteritatem Abrahae, additum est nouum signum, scilicet, Circumcisio.

Quid significabat Circumcisio? Primo, et principaliter erat testimonium de promissione gratiae, et applicatione promissionis generalis ad singulos. 2. Discernebat gentem Judaicam, in qua erat nasciturus, et concionaturus Messias, ab omnibus alijs populis. 3. Fuit ordinata in illa arcana parte corporis, ut esset miranda admonitio de
K k 7. venturo semine ex posteris Abrahae, sicut antea dictum fuerat in prima promissione: Semen mulieris, conculcabit caput serpentis. 4. Circumcisio significabat in hac generatione carnali, naturam hominum nasci ream, immundam, et praecidendam, hoc est, morti addictam, sed propter promissum semen, iuxta verbum, Ecclesiam habituram esse, nouam, et aeternam iusticiam, et vitam. — Constituta deinde Politia Israël, signa fuerunt, Mactatio agni in Paschate, et multae Ceremoniae Leuiticae et sacrificia typica.

Rectene a Pontificijs numerantur septem Sacramenta, Noui Testamenti? Cum Sacramenta nominentur actiones a Deo institutae, ut sint testimonia promissionis gratiae, et habeant adiunctam promissionem gratiae, facile intelligi potest hoc nomen non tribuendum esse alijs actionibus, vel operibus, siue moralibus, siue Ceremonialibus.

Vita coniugalis, Et alia opera praecepta in Decalogo, habent quidem mandata a Deo, et adiunctas promissiones praemiorum. Sed non

sunt mandata, vel instituta, ut sint testimonia promissionis gratiae, neque proprie habent adiunctam promissionem gratiae, vel iusticiae aeternae, neque tantum sunt opera noui testamenti. Ideo coniugium non recte nominatur Sacramentum.

Poenitentiae nomen, Complectitur opera mandata in lege Dei, et appraehensionem beneficiorum Euangelij. Illorum autem bonorum, seu, beneficiorum in Euangelio promissorum confirmationes sunt Sacramenta. Sed ipsa conuersio, seu poenitentia improprie Sacramentum nominatur.

Ritus confirmationis, Quem retinent Pontificij, prorsus inane spectaculum est, nec mandatum Dei, nec promissionem gratiae adiunctam habens. Exploratio autem et professio publica doctrinae, item publica precatio, pro confirmatione fidei, et donorum Spiritus sancti, et praecepta est, et utilis. — De more seruando in ordinatione ministrorum Euangelij, supra dictum est.

Tridentina Synodus valde pugnat De unctione. Respondeo. Ritus unctionis Papisticae, qui nunc est in usu, est manifesta impietas, Quia consecrationes olei, quae nunc fiunt, sunt similes Magicis: Additur item inuocatio mortuorum. Haec expresse damnata sunt voce diuina. K k 8.

Contra: Apostolis fuit in usu unctio. Ergo et nobis debet esse. Respondeo. Falso citantur exempla Apostolorum, qui adhibebant olea, ad sanationem morborum, et hoc fuit donum miraculosum, attributum primae Ecclesiae. Nunc fingunt pontificij unctione tolli peccata, Et manifestum est, huic ritui unctionis, non esse adiunctam promissionem gratiae.

Quot sunt igitur proprie Sacramenta Noui Testamenti? Duo. Baptismus, et Coena Domini. Si quis vult addere Absolutionem, propter promissionem traditam: Quorum remiseritis peccata, remittuntur eis: Cum eo non pugnabimus.

Quomodo audacia humana Sacramenta solet corrumpere? Corruptelae insigniores sunt duplices omnibus aetatibus. Maxima multitudo obliuiscitur promissionis, sicut olim Ethnici, et vertit signa in numina, seu Deos, sicut Chaldaei, et Persae ignem finxerunt esse ipsum Deum, quia audiuerunt igni ex coelo delapso, incensas esse victimas. — Alij fingunt ipsos ritus esse opera, quae merentur remissionem peccatorum, et hac opinione cumulant illa opera, et subinde nouas Ceremonias, et nouos Deos excogitant. Sicut Ethnici comminiscebantur varios cultus, et varia numina: Ita Pontificij ritum coenae verterunt in numen, et de Missa, et ritibus Monasticis dixerunt, haec opera mereri remissionem peccatorum.

Quae sunt generales Regulae, vel Admonitiones, de Sacramentis? 1. Regula. Tenendi sunt veri fines Sacramentorum, reiectis omnibus abusibus. 2. Nulla creatura potest instituere Sacramentum, vel ullum opus, quod habeat rationem Sacramenti, quia solus Deus edit promissionem gratiae, et signa testificantia de promissione. 3. Nihil habet rationem Sacramenti, extra usum institutum. Cum mutatur ritus, aut, extra ordinem institutum, transfertur ad alios usus, non est Sacramentum, sed actio superstitiosa, seu, Idolum. Ut Panis, qui a sacrificula circumgestatur et adoratur, non habet rationem Sacramenti, sed est horribilis profanatio Sacramenti. 4. In adultis in usu Sacramentorum, necessaria est fides, qua singuli se sustentent promissione Ll 1.

gratiae, et intuentes testimonium illud, confirmentur, et statuant, non propter hanc obedientiam dari gratiam, sed gratis, propter Filium Dei. Ideo expresse damnandum est deliramentum Pharisaicum, quod dicit per Sacramenta, ex opere operato, sine bono motu utentis, dari gratiam.

Baptismus.

Quid est Baptismus? Est instituta a Filio Dei mersio in aquam cum pronunciatione verborum: Ego baptizo te, in nomine Patris, et Filij, et Spiritus sancti, ut sit testimonium, eum, qui cum hac pronunciatione verborum mergitur, reconciliari Deo propter Christum, et sanctificari Spiritu sancto, ad vitam aeternam.

Quae est sententia verborum Baptismi? Ego Baptizo te, in nomine, Patris et Filij et Spiritus sancti, id est, ego minister hoc ritu testificor, in nomine, id est, ex mandato diuino, te qui sic mergeris, recipi a vero Deo in gratiam, qui est aeternus pater Domini nostri IESV CHRISTI, et recipi te propter Filium, et sanctificari te Spiritu sancto. Et quidem testificor te recipi in nomen, id est, ad agnitionem, et inuocationem veri Dei, qui est pater aeternus, Domini nostri IESV CHRISTI, et Filius, et Spiritus sanctus, et recipi te propter Filium Redemptorem Ecclesiae, et sanctificari Spiritu sancto, quem Deum agnosces, et inuocabis, ideoque palam testaris hoc Baptismo, te omnia commenticia numina execrari.

Effectus, et fines Baptismi. 1. Baptismus est testimonium receptionis et insertionis in Ecclesiam, eo ipso quod testificatur ablui peccata nostra et nos reconciliari Deo, et recipi propter filium in societatem bonorum Ecclesiae, et regni coelestis haereditatem. Ac in Baptismo cogitandae sunt duae relationes. Prima, foederis quod Deus facit cum homine. Deus recipit te propter Filium, et per eum delet tua peccata, et sanctificat te ad vitam aeternam. Hoc foedus omni tempore ratum est, conuersis ad Deum, et credentibus. Secunda, obligationis mutuae baptizati ad Deum, sicut dicitur: Baptismus est stipulatio bonae con-
L12. scientiae erga Deum. Stipulatio, Significat promissionem, quae fit ad interrogationem alterius. Tu agnoscis hunc esse verum Deum, qui se in filio patefecit, et hunc verum Deum inuocas fiducia Filij, et isti debes obedientiam secundum Euangelium.

Synodus Tridentina allegat dictum: Post naufragium humanae naturae, duae tabulae salutis sunt datae hominibus, scilicet, Baptismus, et hac prima tabula amissa, dolor poenitentiae. Respondeo. Hoc dictum non est absurde intelligendum, quasi lapsis, et adultis foedus in Baptismo factum, non sit ratum, nec recuperari possit prima tabula semel amissa. Sed oppositum fuit Nouatianis, qui lapsos post Baptismum, negabant rursus conuerti posse ad Deum. Certum est enim conuersos vere recipi in totam Arcam Nohae, id est, in possessionem integram promissionum Ecclesiae, propter Mediatorem. 2. Prior significatio Baptismi est, nos mergi in sanguinem Christi, et ablui a peccatis, ac Christum induere. Postea significat etiam Ecclesiam mergi in afflictiones et mortem, ut reliquiae peccati absorbeantur.

Suntne infantes Baptizandi? Sunt. Et confirmatur hoc Argumento. Omnes Saluandos oportet inseri Ecclesiae, iuxta regulam:

Extra Ecclesiam non est salus. Quos elegit, hos vocauit. Ad infantes pertinet promissio gratiae, et salutis aeternae. Sunt igitur baptizandi, et inserendi Ecclesiae. — Minor est manifesta. Dominus inquit: Sinite paruulos venire ad me, quia talium est regnum coelorum. Nec est voluntas patris, ut pereat unus de paruulis istis.

Argumentum Anabaptisticum. Baptismus sine fide est irritus. Infantes non habent fidem, quia fides ex auditu est. Ergo non sunt baptizandi. Respondeo. Maior, et probatio Minoris loquuntur de adultis recipientibus Baptismum, in quibus requiritur poenitentia, et fides. Sed de infantibus hoc fatis est tenere, quod Spiritus sanctus per baptismum sit in ipsis efficax, efficiens nouos motus et inclinationes ad L13. Deum pro ipsorum modo, cum promissio Euangelij, S. sancti, et vitae aeternae pertineat ad infantes, iuxta dicta Christi, paulo ante recitata: Ex quibus sequitur in Baptismo, qui est signum et testimonium adoptionis. Spiritum sanctum illis dari, et inchoari in eis iusticiam Deo placentem, pro captu, et aetate ipsorum. — Dulcissima promissio est: Ero Deus tuus, et seminis tui. Ergo infantes piorum in Ecclesia, pro quibus funduntur preces ad Deum, et per Baptismum inseruntur Ecclesiae, vere fiunt haeredes aeternae vitae. — Ac mos Baptizandi infantes fuit comprobatus, et receptus etiam vetustissimis temporibus in prima et puriore Ecclesia, ut testantur perspicua dicta, Origenis, Cypriani, et Augustini, quae citantur in locis Theologicis Philippi Melanthonis.

Absolutio Priuata.

Quare retinetur mos priuatae Absolutionis? 1. Propter consolationem conscientiarum, Ut extet testimonium, voce Euangelij, multis, et singulis, annunciari gratuitam remissionem peccatorum, iuxta dictum: Quorum remiseritis peccata, remittuntur eis. Item: Si dixerit, poenitet me, remitte ei. — 2. Iste mos, ostendit perspicuum discrimen, Legis et Euangelij in Ecclesia. — 3. Exemplum hoc ostendit, in Euangelio traditum esse mandatum, de remissione peccatorum, sicut Petrus Alexandrinus, hunc publicum ritum citauit contra Nouatianos. — 4. Rectius potest fieri exploratio doctrinae, et rudiores commodius possunt erudiri, in priuata absolutione. — Sed diuina remissio non intelligatur esse tantum alligata ad priuatam Absolutionem. Quia vere fit remissio in omni vera conuersione in qua recte cogitata promissione Euangelij, fide accipitur consolatio. Et ipsa coena Domini, habet vim priuatae absolutionis, quia Sacramenta sunt applicationes promissionum. — Potest autem peti Absolutio priuata, sine enumeratione delictorum.

Forma petendi Absolutionem a ministris Euangelij.

Venerande Domine, reuerenter peto, ut meam confessionem audias, L14. et mihi absolutionem pronuncies.

Toto pectore agnosco, et deploro naturae meae immundiciem, caliginem, et omnem meam ἀταξίαν, et fateor, me multiplicibus delictis, pugnantibus cum lege, et voluntate Dei, attraxisse mihi iram Dei, poenas aeternas, et praesentes. Vere igitur cum Propheta clamo: Tibi tantum Domine sum peccator, et malum coram te feci. Ante tuos oculos, nil, nisi culpa sumus. Supplex autem confugio, ad Filium Dei, Dominum

nostrum IESVM CHRISTVM, quem aeternus pater constituit nobis *μεσίτην*, et *ἱκέτην*, et secundum promissionem Euangelij vere statuo, propter ipsius obedientiam recipi me in gratiam, donari mihi remissionem peccatorum, iusticiam, Spiritum sanctum, et haereditatem aeternae vitae, iuxta vocem Juramenti: Viuo ego, dicit Dominus, nolo mortem peccatoris, sed, ut conuertatur, et viuat. Huic uniuersali mandato, et promissioni Dei, assentior fide, quamuis languida, sed fide tamen. A te autem Ecclesiae ministro, peto, ut mihi etiam agenti poenitentiam, et credenti, diuinam remissionem seu absolutionem a peccatis annuncies et applices mandato Christi, qui dixit: Quorum remiseritis peccata remittentur eis.

Forma praescripta cuidam adolescenti a Philippo Melanthone.

Venerande Domine. Confiteor coram Deo, et vobis, ministro ipsius, me esse natura miserum peccatorem, indignum beneficijs, et misericordia Dei, et vita aeterna. Illam indignitatem ego auxi actualibus peccatis multis, quod non satis credo promissionibus, et comminationibus diuinis, non timeo, non diligo Deum, sum impatiens, non diligenter oro, sum ignauus, et negligens in studijs, non reuerenter colo parentes, et Praeceptores, ut debebam, non sum sollicitus pro publica pace, et Ecclesia etc. Horum me poenitet, et sentio Deum irasci mihi propter peccata, nisi agam poenitentiam: Peto igitur, ut mihi annuncietis absolutionem, in nomine Domini nostri IESV CHRISTI, qui ait: Quidquid solueritis, erit solutum, Et quidquid ligaueritis, erit ligatum. Ego, Deo iuuante, emendabo meos mores, et vitam, et vicissim Deum pro vobis precabor.

Quintum Caput Catecheseos,

Doctrina de Saluberrima Coena Christi.

L15. Quae sunt appellationes publici ritus Coenae Domini? 1. Iste ritus simplicissima appellatione nominatur Coena Domini, 1. Cor. 11. — 2. Ecclesia Graeca hunc ritum appellauit *λειτουργίαν*, quod significat administrationem publici boni, ut alias dictum est. Significat igitur hoc vocabulum non sacrificium, sed ministerium, quo fit distributio Sacramenti. — 3. Appellatur *σύναξις*, a congregatione, quia unus ex praecipuis finibus est, ut haec ceremonia, sit neruus publicae congregationis. — 4. Nominatur *εὐχαριστία*, quia Filius Dei vult fide, in usu coenae, accipi sua beneficia, et rursus vult sibi agi gratias, de toto beneficio redemptionis, et collectionis Ecclesiae. — 5. Multi ex veteribus ritum hunc nominant *ἀγάπην*, quia iste, ut sic nominem, conuictus, est foedus mutuae dilectionis inter pios, et quia olim, simul ad coenam Domini afferebantur, panes et aliae res distribuendae pauperibus, ut apparet ex historijs et ex Epistola ad Corinthios. — 6. Romani peculiari nomine, appellarunt ritum hunc MISSAM. Hoc vocabulum est ambiguae originis. Aliqui deducunt ex etymologia Hebraea, ex appellatione quae est Deut. 16. Ubi Missa significat contributionem, quia vetustissima consuetudine, in publicis congressibus fiebant contributiones, pro sustentatione inopum. Alij malunt retinere originem Latinam. Cyprianus Remissam nominat remissionem peccatorum. Ita missa significat remissionem.

Sacerdos peracta communione, annunciat remissionem peccatorum: λάοις ἄφεσις ἔστω, populis sit remissio. Latini dixerunt: Ite missa est, id est, sit vobis remissio, qui accessistis ad communionem. Sed quia in superstitionibus barbaricis nomina saepe sunt fatalia, forte nomen deductum est ab appellatione Idoli, quod apud Danielem nominatur Maozim. Nam congruit id certe ad nomen Maza, quod significat panem, vel cibum. Et scriptum est in Daniele: Deum Maozim, colet auro, et argento. Haec monentur, ut pij cogitent de Idolo Missae, quod colitur ventris causa, et est horribilis profanatio, et deprauatio saluberrimae coenae Domini.

Quid est coena Domini? Est communicatio corporis, et sanguinis Domini nostri IESV CHRISTI, sicut in verbis Euangelij instituta est, in qua sumptione Filius Dei, vere, et substantialiter adest, et testatur se applicare credentibus sua beneficia, et se assumsisse humanam naturam propter nos, ut nos quoque sibi insertos fide membra sua faciat, et nos ablutos esse sanguine suo: simul etiam testatur se velle in credentibus deinceps esse, et se, cum sit λόγος aeterni patris, docere, viuificare, et regere credentes, sicut inquit: Manete in me, et ego in vobis. Et sicut Hilarius inquit: Haec sumpta, et hausta, faciunt, ut Christus sit in nobis, et nos in Christo. L16.

Quae est simplicissima enarratio verborum institutionis? Verba Euangelistarum, et Pauli, instituunt unam communem coenam. Ista ordinatio, est opponenda abusui de particularibus coenis in uno loco, id est, de priuatis Missis et oblationibus, qui abusus idolatricus multis saeculis postea natus est.

HOC EST CORPVS MEVM, quod pro vobis datur, id est, quo ego sum victima pro genere humano. Paulus nominat κοινωνίαν corporis Christi, ut intelligatur in usu instituto hanc sumtionem esse pignus verae, admirandae, et efficacis Christi praesentiae, qua efficimur socij et membra corporis ipsius vere pro nobis in mortem traditi, et gloriose resuscitati atque exaltati post victoriam. Hic est calix noui Testamenti, id est, ritus, seu pignus, et sigillum noui Testamenti, et quidem Calix, quo sumitur sanguis Christi. Testamentum enim est promissio, et ordinatio morituri. Et Zachariae 9. expresse dicitur de sanguine testamenti Messiae.

Certe Testamentum Christi Est promissio gratuitae remissionis peccatorum, Spiritus sancti, iusticiae, et vitae aeternae. Nam haec beneficia sunt res gratis donatae hoc testamento, id est, promissione Euangelij propria.

Sed vetus Testamentum, Est promissio Politiae, cum obligatione ad seruandam legem, per Mosen traditam, quae Politia constituta est, ut in ea conseruaretur promissio de Messia, et ibi Messias exhiberetur, propter quem, et semper ibi aliqua electorum Ecclesia fuit.

Quare Nouum Testamentum, Est promissio aeternorum bonorum, remissionis peccatorum, Spiritus sancti, iusticiae, et vitae aeternae, quae propter Messiam gratis exhibentur, non propter legem, omnibus in vera poenitentia credentibus, in filium Dei mortuum et resuscitatum, qui et intelligunt abolitum esse usum illius Politiae, sicut ipsam promissionem de certo hospitio Ecclesiae. L17.

Hic ergo Calix est nouum Testamentum, quia est pignus exhibitionis verorum et aeternorum bonorum, propter sanguinem filij Dei effusum in

ipsius morte, cuius in hac coena piam recordationem publice priuatimque fieri oportet. Atque ita hic ritus non est principaliter sacrificium, non est legalis typus, neque est inanis ceremonia, sed est certissimum pignus, quod vere nobis exhibeantur et distribuantur bona legata a Filio Dei, iubente hunc ritum seruari donec ipse venerit, cum tamen nobiscum sit usque ad consummationem seculi.

Quae est declaratio propositionum apud Paulum? Benedicere, usitata phrasi scripturae significat, aut Deo gratias agere, ut cum Psalmo 34. dicitur: Benedicam Domino omni tempore: Aut bona precari, ut Genesis 49. scriptum est Jacob benedixit filijs. Sed cum Deus benedicit simul benefacit, quia dicendo efficit bona. Calix igitur benedictionis, significat calicem et gratiarum actionis, pro beneficio redemptionis, et gratiarum actioni adiunctae petitionis, ut haec sumptio vero sit nobis *κοινωνία* corporis et sanguinis Christi, id est, salutaris, ad alendam, et excitandam fidem, et omnia dona Spiritus sancti. Ita et Euangelistae usurparunt promiscue verba, *εὐλογήσας, καὶ εὐχαριστήσας*, quibus significatur, Dominum in hac sacra coena velle fieri piam gratiarum actionem, qua corda se vere Deo subijciant et ipsum ardenter inuocent. Benedicere Calici, significat recitare verba tradita a Domino, precationem, gratiarum actionem, et hac actione hanc coenam discernere a profano cibo, qui habet usum physicum, et pascit corpus nostrum. Calix benedictionis, Est communicatio sanguinis Christi, eo quod illa externa et visibili re vere sanguis Domini nobis exhibetur, in usu diuinitus instituto, et ita quidem, ut vere abluamur et viuificemur sanguine filij Dei pro peccatis nostris effuso. Panis quem frangimus, Est communicatio corporis Christi, eo quod illa externa et visibili re vere exhibetur nobis corpus Christi, in usu diuinitus instituto, et ita quidem, ut vere efficiamur socij, et membra corporis Christi pro nobis in mortem traditi et resuscitati.

Ll 8. Quis est fructus sumptionis? Recte dicitur, sumptionem fieri ad exuscitandam et confirmandam fidem, videlicet, ut applicentur nobis beneficia Christi non ex opere operato, sed fide. Quia coena Domini, est testimonium exhibitae promissionis Euangelij, et applicatae ad singulos, testificans nos ablui precioso sanguine Christi, et nos inseri sacrosancto corpori ipsius vere volentis animas et corpora nostra viuificare ad vitam aeternam.

Quae est sententia verborum. Hoc facite ad mei recordationem? Instituit Christus piam sumptionem, et in ea vult fieri salutarem recordationem mortis, ac resurrectionis suae, et omnium beneficiorum suorum.

Quotuplex est igitur ea recordatio? Duplex, Publica, et Priuata. Recordatio publica complectitur professionem uniuersae doctrinae de Filio Dei, de remissione peccatorum, de restitutione vitae aeternae, de applicatione horum beneficiorum, seu de fide. Deinde publicam gratiarum actionem, et consolationem de collectione, gubernatione et conseruatione perpetua Ecclesiae in hac vita. Priuata recordatio, in specie seu nominatim sibi fide applicat beneficia Christi, testificans et statuens, cum singulis nostrum Filium Dei facere foedus, quod nos dementer recipiat, et communicatione sui corporis, et sanguinis nos

membra faciat sui corporis, abluta suo sanguine, nosque vicissim cum ipso foedus facere, quod ei credamus, et beneficia eius grati accipiamus, nec dubitemus ipsum in nobis efficacem esse, et nostram miseram massam sibi insertam seruare ac viuificare velle.

Recensentur ergo fines hoc ordine. 1. Exuscitetur et confirmetur fides, cogitans de tota summa Euangelij, id est, cogitans Filium Dei assumpsisse humanam naturam propter nos, ut ita ira aeterni patris placata, nos sustentet, seruet, ac viuificet, tanquam surculos sibi insertos, utque in nobis consociatis sibi vera societate efficiat *ὁ λόγος* similia, qualia efficit in sua massa, quam ex virgine assumpsit.

De hac admiranda societate Domini et sumentium loquuntur scriptores veteres, cum monent Coenam Domini esse Symbolum *τοῦ ὄντος σώματος Χριστοῦ*, et Symbolum eius coniunctionis seu societatis, quae nobis est cum Christo secundum carnem, et testimonium futurae nostrae resurrectionis, sicut inquit Cyrillus: Christum non solum per dilectionem in nobis esse, sed etiam naturali participatione. Alibi dicit idem Cyrillus: *λόγος* per corpus suum, mortalibus nostris corporibus, vitam largitur, et mortis euacuat Imperium. Item Athanasius: Quae locutus sum vobis (inquit Dominus) Spiritus et vita sunt. Mm 1.

Quod perinde est ac si diceret, Corpus meum quod ostenditur et datur pro mundo, in cibum dabitur, ut Spiritualiter unicuique tribuatur, et fiat singulis tutamen ac praeseruatio ad resurrectionem vitae aeternae. Et nota sunt dicta Christi et Pauli: Caro mea, vere est cibus, et Sanguis meus vere est potus. Item: Qui adhaeret Domino, unus est cum eo Spiritus.

Ad hanc cogitationem de summa doctrinae, pertinet etiam dulcis illa consolatio de duratione, et defensione seu conseruatione Ecclesiae, usque ad resuscitationem mortuorum. Nam insignis promissio addita est ritui coenae Dominicae in Paulo: Hoc facite, donec venerit Christus. Significat mansuram esse Ecclesiam, donec Filius Dei veniet ad manifestum iudicium, et visibiliter triumphans, abiectis omnibus hostibus suis in aeternos cruciatus, adducet Ecclesiam laetam, et glorificatam, ad aeternum patrem. Seruabit igitur interea ipse Filius Dei aliqua hospitia doctrinae, Ecclesiae, et piorum rituum, nec sinet fieri infinitam vastitatem.

2. Finis correlatiue respondens priori. In recordatione beneficij, ardeat inuocatio, et gratiarum actio, pro omnibus beneficijs Christi, pro assumptione naturae humanae, pro passione, pro redemptione, pro viuificatione, collectione, et defensione Ecclesiae. Ideo hic ritus nominatur *εὐχαριστία*.

3. Hanc sumptionem, Filius Dei vult esse neruum publicae, et honestae congregationis. Vult Deus hanc sumptionem in publico congressu fieri, ut sciamus, Ecclesiam esse visibilem coetum, et velle Deum, ut sint publici congressus, in quibus sonet, et conseruetur vox ministerij Euangelici. Vult igitur singulos etiam adiuuare horum publicorum congressuum conseruationem, propter ministerium.

4. Hic usus est dulcissima *σπονδή*, in qua filius Dei nobiscum facit foedus, et nos vicissim cum ipso. Facit etiam Ecclesia inter se mutuum foedus, et hac sumptione ostendit suam confessionem, consensum, et concordiam, sicut Paulus inquit: Unus est panis, unum corpus multi sumus. Mm 2.

Refutatio abusuum, et profanationum sacrae Coenae. Filius Dei iam aditurus suum tristissimum agonem, et cum discipulis assidens ad mensam, dixit: Desiderio desideraui vobiscum manducare hoc pascha, antequam patiar. Domini debebamus, et amare hanc ipsam frequentiam, et in hoc dulcissimo conuiuio erigi consolatione, et acquiescere in Filio Dei, qui, iuxta promissionem suam, vere adest his mysterijs, et vere exhibet se sumentibus. Discamus igitur reuerenter administrare haec mysteria, et sciamus Deum horribiliter irasci ijs, qui profanationes stabiliunt, ac veris, et assiduis gemitibus, a Filio Dei petamus, ut ipse nobis opem ferat, et liberet inuocantes ipsum, a profanis erroribus, et contagijs Idolorum. — Sit igitur prima admonitio de indigna manducatione.

Digne manducat, Qui mortem Filij Dei cogitans, agnoscit iram Dei aduersus sua peccata, et vere agit poenitentiam, simul agnoscens huius victimae sacrificio placatam esse iram Dei, et gratis remitti peccata, propter Filium, et statuit hanc mirandam promissionem Euangelij, vere esse nouum et aeternum Testamentum confirmatum morte Filij Dei, et hac consolatione erectus, credit se certo recipi, et placere Deo, et hanc sumptionem intelligit esse pignus, et testimonium applicationis tanti beneficij diuini.

Indigne manducant, Qui non afferunt poenitentiam et fidem ad hanc sumptionem, sed aut perseuerant in delictis contra conscientiam, seu in contemptu beneficiorum Euangelij, aut sunt sine cognitione doctrinae fundamenti, aut accedunt cum dubitatione impia, vel etiam cum opinione operis operati.

Dignitas autem non significat, ut Enthusiastae comminiscuntur, talem perfectionem, ut in nobis nulla sint peccata, sed initia verae conuersionis ad Deum, qua deponuntur peccata contra conscientiam, et vincitur impia dubitatio.

Addita autem est comminatio,

Mm 3. De poenis sequentibus abusum Coena. Etiam in sanctis punitur negligentia, sicut inquit Paulus, multos aegrotare, et multos esse mortuos. Sed multo magis praesentibus, et aeternis poenis opprimuntur illi, qui coenam Domini verterunt in horrendum cultum Idolorum. Nam sunt gradus profanationum. Peccant profani, qui accipiunt sacram coenam propter consuetudinem, aut ex hypocrisi, sine cogitatione doctrinae, sine fide, et sine poenitentia. Maiores autem contumeliae sunt illorum, qui coenam mutant in Idolum, propter quaestum, De istis omnibus dicitur: Abutentes esse reos corporis, et sanguinis Domini, id est, contumelia afficere corpus, et sanguinem Domini, sicut latrones olim crucifigentes Dominum, summa contumelia afficiebant ipsum.

Secunda admonitio, de profanis speculationibus. Remouenda sunt deliria Anabaptistica, et Enthusiastica, seu Fanatica, quae fingunt, hanc actionem esse inane spectaculum, simile Tragoedijs de Hercule, aut Theseo, ubi mortuorum, et absentium fit recordatio, qui donare nobis nihil possunt, aut hanc sumptionem tantum esse signum externae professionis, et societatis cum Ecclesia, sicut toga discernebat ciuem Romanum a Graeco. Neque etiam verba institutionis, et ritus, transformari debent in qualescunque allegorias, quasi externa sumptio, sit tantum ociosa, et inanis pictura manducationis Spiritualis, ut con-

tendunt Enthusiastae. — Sed nos sciamus, viuere et regnare Filium Dei nobis praesentem, ac sic adesse suo Sacramento, vere, et substantialiter, ut in hac sumptione velit se nobiscum coniungere, seu, nos consociare sibi vera societate, applicare, nobis sua beneficia, nos viuificare, et perpetuo in nobis esse efficax, ut paulo ante dictum est.

Tertia admonitio est, de repraehensione horribilium abusuum Papisticorum. Tridentina Synodus, primo stabilit commenticiam transubstantiationem, hoc est, miraculosam quandam conuersionem substantiae panis in corpus Christi, quam fingit fieri per consecrationem panis, et vini a Sacerdote, seu Monacho. — Deinde panem consecratum iubet tanquam idolum reponi, et in eleuatione ac theatrica circumgestatione proponit adorandum populo. Mm 4.

1. Respondeo de Transubstantiatione. Consecrare, vel benedicere, ut Paulus nominat, significat pronunciare verba tradita a Domino, agere gratias, precari, et tota actione diuinitus instituta hanc coenam discernere ac quasi separare ab usu profano, vel physico, atque ita transferre ad usum Spiritualem, iuxta institutionem, id est, ut in vero usu, habeat rationem Sacramenti, atque ita vere sit corpus, et sanguis Domini. Non vero significat, virtute verborum mutare substantiam panis et vini. Quia Christus adest suo Sacramento liberrime, tanquam ritui, quem ipse liberrima voluntate instituit, non quia Sacerdos ibi faciat miraculosam mutationem, aut quia in verbis sit Magica quaedam vis mutans res, seu, substantians Symbolorum. Nec vox diuina dicit, mutari substantias externorum Symbolorum, sed docet in illa sumptione, vere, et substantialiter adesse Filium Dei, et applicare sese et sua beneficia communicatione corporis et sanguinis sui: ut testantur verba institutionis, et declarationis Paulinae.

Ita etiam locuta est vetus Ecclesia: Origenes nominat panem, et vinum *σύμβολα τοῦ σώματος, καὶ αἵματος.* Irenaeus inquit, in Sacramento esse duas res, unam terrenam, alteram coelestem. Nazianzenus panem nominat *ἀντίτυπον σῶμα.* Item Macarius, *ἄρτος καὶ οἶνον ἀντίτυπον τῆς σαρκὸς αὐτοῦ καὶ αἵματος.* Theodoretus expresse ait de pane: *φύσιν οὐ μεταβαλών, ἀλλὰ τὴν χάριν τῇ φύσει προσεθηκώς.* Augustinus nominat, signum corporis, eodem sensu quo veteres Graeci dixerunt, *σύμβολον καὶ ἀντίτυπον τοῦ ὄντος σώματος.* — Ideo Lutherus non ponit papisticam conuersionem substantiae panis, sed expresse ponit Synecdochen, seu, unionem Sacramentalem, eamque saepe repetit, ut intelligatur, in usu congruente ad institutionem, sumpto pane et vino, vere sumi corpus, et sanguinem Domini. Et in colloquio Ratisponensi aduersus Eccium pie, et constanter defensa est haec perspicua regula: Adest Christus, non propter panem, sed propter hominem, sicut verba institutionis recitantur non propter panem, sed propter auditorem. Mm 5.

2. Responsio est, de adoratione panis in repositione, eleuatione, circumgestatione et oblatione. Vera Sacramenta in Ecclesia, sunt actiones a Deo institutae, quibus est addita promissio gratiae. Nulla igitur creatura, potest talem actionem instituere, seu, ordinare talem rem, ad quam fiat adoratio. Et verissima est regula, quam in colloquio Ratisbonensi ante annos 30. refutare non potuit Eccius: Nihil habet rationem Sacramenti, extra usum institutum. Ut, si quis

circumferret aquam Baptismi, et diceret inclusum esse ibi Spiritum sanctum, et iuberet fieri adorationem ad illam aquam, ibi prorsus esset Idoli cultus.

Instituit Filius Dei in coena sumptionem, quam vult fieri eo modo, quem instituit. Ideo cum non sit instituta adoratio panis, et exerceatur, extra usum congruentem institutioni, in oblatione, repositione, eleuatione, et circumgestatione, plane est idolatrica. Et haec Idolatria, est praecipua causa, cur necessario relinquendae, et fugiendae sint Pontificiorum congregationes, iuxta dictum: Fugite Idola.

Neque illa theatrica pompa circumgestationis, quam recentior aetas excogitauit et usurpauit differt ab adoratione ignis Chaldaici, aut Persici, quem fingebant esse Deum, et nominabant Orimasda, id est, sacrum lumen, aut ab Idolo Maozim, quod collocauit Antiochus, qui est typus Antichristi.

Praeterea, non vere dicitur: repositionem panis, aetate concilij Niceni, fuisse in usu, Quia notum est peritis antiquitatis, munera, quae oblationes nominata sunt a populo, fuisse adducta ad mensam Domini, et post peractam coenam, reliquias distributas fuisse in pauperes, praesertim in scholasticos. Et ne nunc quidem abusus circumgestationum noti sunt Ecclesiae Graecae.

Tertia responsio est, ad Argumenta, quibus Synodus Tridentina conatur tueri, mutilationem Sacramenti. **1.** Libertas concessa in Euangelio, non est euertenda. Euangelium concedit
Mm 6. libertatem in usu calicis. Ergo prohibitio calicis non est damnanda. Minorem probat. Quia saepe in concionibus, et narrationibus Euangelicis, fit mentio solius manducationis, non vero poculi.

Respondeo. Nego Minorem. In Euangelio instituitur sumptio integri Sacramenti, sicut Dominus usus est particula uniuersali: Bibite ex hoc omnes. Et Paulus ordinans usum coenae, alloquitur totam Ecclesiam Corinthiorum. Nec fractio panis in Luca intelligatur de unius tantum partis usu, seu de mutilatione coenae, quia ista phrasis, *κατὰ συνεκδοχήν*, significat conuiuium, et cibationem, ut omnibus linguis usitatum est. Dicta, de manducatione carnis Christi, in 6. cap. Johan.: loquuntur de manducatione Spirituali, et de inhabitatione Christi, quae fit in nobis per fidem. Nec tunc Dominus sanxit et instituit ritum coenae, Et tamen verum est, sacram coenam esse Symbolum, et pignus illius nutritionis, consociationis, et communicationis, de qua Christus expresse concionatur Johannis 6. Fit autem et in hac ipsa concione mentio sanguinis. Ac Dominus ideo instituit calicem, ut sit commonefactio, Redemtoris sanguinem vere pro nobis fusum esse in remissionem peccatorum.

2. De aequipollentibus non est mouenda controuersia. In pane datur verum, et integrum corpus. Ergo etiam sanguis.

Minorem declarat Synodus. Sub utraque specie, ut loquuntur, continetur integer Christus. Adest corpus, Ergo sanguis, et vi naturalis connexionis, quam vocant concomitantiam, etiam anima, et propter unionem hypostaticam, etiam diuinitas.

Respondeo ad Minorem, ex usitata Regula: Nulla creatura potest instituere Sacramenta, Ideo necesse est retinere modum institutionis,

traditum a Christo, qui voluit esse distincta Symbola corporis, et sanguinis. Illa institutio necessario est seruanda, et explodenda sunt contraria somnia, excogitata ab ociosis, et indoctis Monachis, cum imaginarentur modum praesentiae, non Sacramentalem, sed physicum vel magicum.

3. Ecclesia habet potestatem mutandi ritus Sacramentorum. Prohibitio calicis est sancita ab Ecclesia. Ergo ea non est mutanda. Mm 7.

Minorem probat **1.** Corinth. 4. Sic nos existimet omnis homo, ut ministros Christi, et dispensatores mysteriorum Dei. 2. Ipse Paulus usus est hac libertate in sacra coena: Caetera, cum venero, disponam. 3. Apostoli mutarunt formam baptizandi, quia baptizarunt in nomine Christi.

Respondeo primum, Negandam esse Maiorem, praesertim de potestate mutandi substantialia Sacramentorum intellectam. Nam institutam a Christo sumptionem panis, et calicis, certum est non posse mutari ab ulla creatura. Ministri Ecclesiarum sunt Oeconomi. Ergo non sunt Domini ministerij, sed habent mandatum, ut seruent ordinem in doctrina, et usu Sacramentorum, institutum a CHRISTO. — **2.** Paulus cum inquit, caetera disponam: loquitur de ordinatione rituum, qui seruantur in Ecclesia, sine mutatione institutionis filij Dei, propter bonum ordinem, seu, *εὐταξίαν*, non loquitur de mutatione ipsius actionis, seu, institutionis quam dicit se accepisse a Domino, et quam vult seruari immutabiliter. — **3.** Nego Apostolos mutasse formam Baptismi, propositam a Christo. Quia phrasis, qua utitur textus in Actis Apostolicis, intelligenda est de effectu, seu, efficacia Baptismi scilicet, de insertione piorum, ut sint membra Christi. Nec delet professionem articuli de tribus personis. Imo compraehenduntur in illa eadem phrasi tres personae.

Impiae igitur isti mutilationi opponamus firmam refutationem: Legitima hominum testamenta violare, iniustum et nefarium est. Multo minus igitur mutare licet testamentum Christi. Institutus est usus integer. Ergo ille mutari non potest, autoritate humana.

Deinde ad Minorem. Uniuersa Ecclesia vetus, Latina, et Graeca, habuit usum integri Sacramenti. Ergo nulla potestas humana potest facere contrariam prohibitionem. Nec illi Episcopi, qui eam sanciunt, et pertinaciter defendunt, sunt membra Ecclesiae, sed hostes Christi.

Concessio calicis nuper donata genti Germanicae a Pio IIII Pontifice, est sophistica, et fraudulenta. Mandatur ut calix istis detur, qui in alijs articulis omnibus assentiuntur decretis Pontificum, et qui expresse fatentur usum integri Sacramenti, nec mandatum esse a Christo, nec esse necessarium. Hae praestigiae, et impia Sophismata non decent Episcopos Ecclesiae.

Adolescentes, pro confirmatione verae sententiae meminerint, apud vetustatem, pocula ex quibus sanguinem Domini hauriebat populus, fuisse nominata calices ministeriales, qui olim fuerunt ex materia vitrea, testacea, vel lignea. Constantinus vero donauit Ecclesijs ad usus sacros vasa aurea, et argentea. Mm 8.

Remigius Episcopus, qui instaurauit Ecclesias apud gentem Francicam in Gallia, eiusmodi calicem fieri iussit, et margini tale carmen inscripsit:

Hauriat hinc populus vitam de sanguine sacro
Iniecto aeternus quem fudit vulnere Christus,
Remigius reddit Domino sua vota Sacerdos.

Item in patella Calicis Onychini, quem imperator Henricus V. fieri curauit, Spirae legitur hic Versus.

Cordibus hinc puris manat medicina salubris.

Quarta admonitio est, de refutatione Missae Pontificiae. In hac commonefactione, Primum tenendum est discrimen, inter Sacramenta, et sacrificia. SACRAMENTA sunt ritus diuinitus instituti, in quibus Deus affirmat se nobis aliquid dare, id est, testatur, credentes recipi a se, et eis applicari promissionem, ut de circumcisione dicitur: Ego ero Deus eorum. SACRIFICIA, nominantur opera quaecunque a Deo praecepta, quae nos reddimus Deo, ut ostendamus nos agnoscere, hunc vere esse Deum, quem sic colimus, et velle eum coli, sicut docet. Vel, Sacrificium est opus a Deo mandatum, factum in agnitione Mediatoris, et fide, ad hunc finem, ut Deo praestetur honos, id est, ut eo opere testemur, hunc vere esse Deum, et velle eum sic coli.

Quae est distinctio sacrificiorum? *ἱλαστικόν* vel propiciatorium, est unicum Christi sacrificium, quo Christus sese offert aeterno patri, et deriuat in sese iram, et meretur nobis sua obedientia reconciliationem. Sed omnia piorum sacrificia sunt *εὐχαριστικά*. ut castitas Joseph, et quaecunque bona opera piorum. Haec sunt, aut *τυπικά*, ut sacrificia Leuitica, aut Moralia opera praecepta in Decalogo.

Nn 1. Quare necesse est taxare Missam Papisticam? **1.** Quia, omnis Idolatria est taxanda, fugienda, et abolenda. Missa Pontificia est horribilis et multiplex Idolatria. Ergo est repraehendenda, et abolenda.

Minorem probo. Concilium Tridentinum asseuerat, Missam esse sacrificium, non tantum *εὐχαριστικόν* laudis, vel gratiarum actionis, sed sacrificium propitiatorium, quod debeat offerri pro viuis, et defunctis, pro peccatis, poenis, satisfactionibus, et alijs necessitatibus. Et multi ante haec tempora scripserunt, fieri oblationem in Missa, pro viuis, et mortuis, et mereri eam facienti, et alijs, remissionem peccatorum, ex opere operato. Ita manifeste statuitur, hoc opus Sacerdotis esse meritum, et precium remissionis peccatorum, et hanc ceremoniam prodesse, etiam non utentibus, mortuis, et absentibus.

Nos toto pectore affirmamus, tantum fuisse unicum sacrificium propitiatorium, quo ira aeterni patris, aduersus genus humanum placata est, scilicet, totam obedientiam Filij Dei, sicut expresse scriptum est: Unico sacrificio consummauit sanctos. Hoc sacrificium singulis applicatur propria fide, cum audiunt Euangelium, et utuntur Sacramentis, iuxta dictum: Justus fide sua viuet.

Sacrificia Leuitica erant typi et umbrae, non erant merita remissionis peccatorum. Obedientia sanctorum est sacrificium *εὐχαριστικόν*, et cultus Dei, placens Deo propter Christum.

2. Argumentum. Nihil habet rationem Sacramenti, extra usum, qui institutus est a Deo. Oblatio non est instituta in verbis Euangelij, sed sumptio. Igitur illa oblatio est impia.

Minorem probo. In verbis institutionis nulla Syllaba legitur de oblatione, et alijs spectaculis, sed instituitur sumptio, et recordatio publica, et priuata. Vetus etiam Ecclesia, aliquot seculis post Apostolos, nihil sciuit de oblatione, sed seruauit publicum ritum, in quo fiebat distributio corporis, et sanguinis Christi, ut manifeste ostendunt descriptiones Justini, Ambrosij, Augustini, Dionysij, et aliorum.

Et quanquam aetate Gregorij inoleuit opinio, de oblatione facienda pro mortuis, tamen tunc fuit multo verecundior commemoratio illa mortuorum, id est, precatio, seu, votum, ut Deus illos etiam in communione Ecclesiae seruaret. Et extat ipsius Gregorij scriptum, in quo repraehendit priuatas Missas. — Concilium autem Tridentinum, aperte stabilit horribilem profanationem, quae fit in Missis priuatis sacrificulorum, quae tantum sunt aucupia quaestus, et manifeste affirmat, hanc oblationem Sacerdotis, esse repraesentationem, et applicationem sacrificij Christi, et sola ratione offerendi diuersum esse, a sacrificio peracto in cruce, reliquis causis prorsus congruere. — Ita officia Mediatoris, et Sacerdotis summi, quae sunt solius Christi, transferunt isti Areopagitae in opus sacerdotis impuri, quod non est mandatum a Christo. Solus enim Christus offert suum sacrificium patri, solus ingreditur in sanctum sanctorum, solus intelligit arcanum consilium patris, solus placat iram aeterni patris, solus est Mediator et perpetuo interpellat pro nobis. Applicationem autem vult fieri a sumentibus propria fide, et quidem in usu proprio ministerij. Nn 2.

De oblatione facienda pro mortuis, Est plana responsio: Sumptio instituta est propter viuentes, ut illis sit exercitium fidei, et applicatio beneficiorum Mediatoris. Ergo coena Domini nihil pertinet ad mortuos, vel absentes. Et cum illa oblatio pro mortuis, sit opus toto genere diuersum ab institutione, fit cultus horrendi Idoli. Et tamen in magna parte Europae, plurimum Missarum fit pro mortuis, et ista Idolatria attrahuntur poenae fatales totis gentibus, et toti orbi Christiano. Praeterea vetus Ecclesia, propinqua temporibus Apostolorum, nec purgatorium, nec sacrificia pro mortuis nouit. Plane igitur dicimus, has oblationes esse cultus idolorum, excogitatos, et cumulatos inscitia sacrificulorum, et dulcedine quaestus. Ac ideo reijcimus idolatricas Missas, quia in his fiunt impiae adorationes, extra et praeter usum institutum, et fingitur opus non mandatum a Deo, ex opere operato esse sacrificium, placans iram Dei, et promerens remissionem peccatorum, viuis, et mortuis.

Contra: **1.** Ubi est Sacerdotium, ibi etiam est sacrificium. In nouo Testamento est institutum Sacerdotium. Ergo est etiam sacrificium, scilicet, Missa. Respondeo ad Maiorem. Duplex est Sacerdotium. Ergo etiam duplex sacrificium. Aliud est Sacerdotium Leuiticum veteris testamenti, quod habuit certas ordinationes, et ceremonias institutas, ut durarent usque ad aduentum Messiae. Aliud est Sacerdotium noui testamenti, differens a Sacerdotio Leuitico. Ideo etiam est differens Sacrificium, secundum discrimina sacerdotiorum et testamentorum: ut ostendit Epistola ad Hebraeos. Nn 3.

In nouo testamento, est unus summus Sacerdos Christus, faciens in arcano consilio aeterni patris applicationem sui sacrificij, suae mortis, et obedientiae pro credentibus, usque ad consummationem Ecclesiae. Credentes autem sunt Sacerdotes, scilicet, participatione, id est, offerunt

Christo et aeterno patri sacrificia *εὐχαριστικά*, hoc est, fidem, inuocationem, gratiarum actionem, et iusticiam bonae conscientiae, vel inchoatam obedientiam, per Spiritum sanctum, quae placet propter CHRISTVM.

Ministri vero Ecclesiae, non sunt sacrificuli Leuitici, multo minus habent officia Sacerdotis summi, sed habent mandatum, ut doceant Euangelium, et administrent Sacramenta, secundum institutionem Christi, et haec ipsorum obedientia praelucente fide est sacrificium laudis.

2. Uniuersalis Ecclesia non errat. Graeca, et Latina Ecclesia faciunt mentionem oblationis. Ergo est aliqua oblatio. — Minor ostenditur ex historijs, et ex illis orationibus, quae nominantur Canones Missarum, quos Concilium Tridentinum acerrime propugnat.

Respondeo. Vetustas interdum utitur appellationibus oblationis, aut sacrificij, quia intelligit totam actionem diuinitus institutam. Praeterea afferebantur olim Eleemosynae ad mensam Domini, quae nominabantur oblationes, Inde partes quaedam destinabantur ad usus sacros, reliquae erogabantur in egenos. Deinde sumptioni addebatur commonefactio de beneficijs Christi, et de poenitentia, Item inuocatio, et gratiarum actio. Haec recte dicuntur sacrificia, et oblationes.

CANONES Sunt centones, qui paulatim a pluribus sunt consuti, et sunt dissimiles Canones, apud Graecos, et Latinos. Sed tamen quidam Nn 4. ex Graecis Canonibus verecundius loquuntur. Scripti sunt autem Canones ab initio, ut extaret certa forma inuocationis, recitandae apud ritum, et sumptionem sacrae coenae. Gregorius scribit, sua aetate autorem Canonis fuisse, quendam obscurum scholasticum, et ipse non magnifacit Canonem: Sed inquit: Apostolos ante distributionem corporis, et sanguinis Domini, pronunciasse verba tradita a Domino, et precationem Dominicam, et hunc morem ipse commendat. Nihil igitur istae Laciniae, consutae a recentibus autoribus, possunt patrocinari Missae Pontificiae.

3. Necesse est in Ecclesia facere applicationem passionis Christi. Sacerdos offerens ad aram, facit applicationem sacrificij Christi, pro tota Ecclesia. Ergo ille mos est retinendus. Respondeo. Maior non est vera de ceremoniali applicatione. Deinde Minor etiam neganda est, Quia applicatio fit in vera conuersione, sua cuiusque fide, et haec ut accenditur in cogitatione promissionis Euangelij, ita confirmatur pio usu Sacramentorum, nec fit applicatio per alienum opus Sacerdotis, iuxta dictum: Justus fide sua viuet.

Meminerint igitur piae mentes, omnes eos qui volunt esse Membra Ecclesiae Christi, animis, oculis, et auribus oportere abhorrere ab illa tristi profanatione Coenae Domini, quam stabilit agmen Pontificium, Et omnes Deum toto pectore oremus, ut mundum ab ista tetra Idolatria liberet, et prius communi incendio, uniuersam hanc machinam orbis deleat, quam nostras Ecclesias, repurgatas ab Idolo Dei Maozim, rursus pollui hac impietate patiatur.

In Propheta Deus iubet Angelum percutientem, parcere his, qui gemunt propter Idola. Ita cum orbis Christianus, nunc praecipue tristissimis poenis opprimatur, propter hos horrendos Idolorum cultus, sicut Oriens propter blasphemias excogitatas contra gloriam, et diuinitatem filij Dei, Oremus Deum, ut dementer nobis mitiget poenas, et seruet

aliquas reliquias, retinentes verum intellectum doctrinae, et sincerum usum Sacramentorum, sicut haec ipsa Ceremonia continet dulcissimam consolationem, mansuram esse Ecclesiam in terris aliquam, usque ad reditum Filij Dei ad iudicium, secundum vocem dulcissimae promissionis: Hoc facite donec veniet.

LAVDETVR DEVS.

---

13. Der Katechismus des Greg. Storch von 1555.

Catechiſmus, Das iſt, Ein mundtlicher Vnterricht zum Christlichen Glauben, wie man darinnen die Jugendt lehren vnd auffziehen sol. Zu ehren dem Erlauchten Hochgebornen Jungen Fürsten vnd Herrn, HErrn Carolo Christoffero, Hertzogen zu Münsterburg in Schlesien, zur Olssen . . . . Aus vielen Catechiſmen zusamen geklaubet vnd in Fragweis vnd Antwort gestellet Durch Gregorium Storch. M. D. LV.

Aus der Vorrede.

. . . Hab . . den jungen Kinderlein, die erst anheben mehr zu lallen denn zu reden, mit kurtzen kindischen Fragen vnd Antworten inn einfalt gedacht zu dienen, auff das . . die junge Jugendt zum Glauben angereitzet vnd zu Christo zugefüret möchte werden. Ich wil auch solchen Catechiſmum alleine solchen jungen Kinderlein zu gute vorgestellet haben (vnd nicht den Alten erfarenen . .), damit man Form und Exempel habe, wie man die sache mit jnen anfahen solle, vnd den brauche, so lang bis sie mit der zeit zu höherem angefürt vnd komen mögen werden . . . Ich habe auch solchen Catechiſmum nicht darumbe zusamen gelesen, auff das man jn alleine habe, sondern viel mehr, das er auch vnter E. F. Namen in der Kirchen von denen, den es gebürt, dergleichen inn den Schulen vnd auch von Vater vnd Mutter getrewlich do heime inn heusern im gantzen Fürstenthumb practecirt vnd getrieben . . solle werden . . . Es ist auch aller ding von nöten, das die Catechisten solche Frage vnd Antwort der jugent gründtlich aus Altem vnd Newen Testament vor die zusage vnd verheissung der fromen Vnd widerumb die straffe der vngehorsamen fleißig außlegen vnd mit Exempeln der heiligen Schrifft weitleufftiger erkleren, das sie es dester leichter fassen vnd besser behalten mögen. Es soll auch fleißig durch die Catechisten verhüttet werden, das sie die lehre des Catechiſmi nicht vorandern, sondern stets bey einem bleiben vnd nicht alle Quartal oder Jare einen andern für sich nemen. Derwegen ist auch dieser Catechiſmus gestellet, das wir inn vnser Kirchen, Schulen, Stadt, ja im gantzen Fürstenthumb einen einhelligen vnd gleichlautenden Catechiſmum hetten, das also die jugendt allenthalben in Stadten vnd Dörffern eintrechtigklich geleret würde . . . Stadt Olsse, am Sontage Quasimodogeniti, Anno Domini M. D. LV.

B 2. Volget das Catechistische gespreche.

Nach den einleitenden Fragen: Was bistu — Was ist ein Mensch — Was ist die bildnus Gottes — Ist diese bildnus auch fleisch vnd blut — Wer hat dich beschaffen — Was ist vnd heist Gott — Wozu hat dich Gott beschaffen — Wie seind wir denn in die vngenad vnd zorn Gottes kommen? folgen die hier namhaft gemachten Abschnitte: Von der Sünde — Von dem Glauben — Von dem Gesetz vnd Euangelio — Von der Tauffe [hier sind von Luthers viertem Hauptstück die ersten drei Fragen in freier Wiedergabe eingefügt] — Von dem Sacrament deß Altars [hier ist Luthers fünftes Hauptstück eingeflochten] — Von dem Testament Christi — Von der Messe — Von der Busse — Von dem Fasten — Von der Beicht — Von der Absolution. Erst mit F 1 setzt dann der Abschnitt „Von den Zehen Gebotten“ ein, der sich bis G 4 erstreckt. Es werden darin die einzelnen Gebote kurz durchgenommen, indem meist nur Luthers Auslegung (gewöhnlich in die 2 Teile zerlegt: 1. Was gebeut Gott in diesem Gebot? 2. Was verbeut Gott in diesem Gebot?) gegeben wird. Hier beginnen auch die Illustrationen.

Mit G 5 hebt der Abschnitt „Von den XII. haubt artickeln des Christlichen Glaubens“ an. Nachdem die Fragen: Was heist das wort Symbolum — Diese Symbola aber des heiligen Christlichen glaubens, warum seind sie also verordnet? vorausgeschickt sind, wird der Text des ersten Artikels mitgeteilt, dem folgende Fragen angefügt sind: Warumb sprichstu: ich Glaub — Warumb sprichstu: inn Gott, nicht: ein Gott — Wie viel seind Götter — Wieviel seind Person — Wie heissen sie — Was ist Gott — Warumb heistu Gott im Glauben einen Vater (Darumb das er mich zu seinem kinde hat erwelet vnd mir Veterliche trew, willen vnd guts verheissen, auch mich zu einem erben durch seinen Son Jesum Christum aller seiner güter gemacht hat) — Warumb heistu Gott Almechtig — Warumb sprichestu: Schöpffer Himels vnd der Erden — Was nutz begreiffest du darum — Ist Gott auch sichtbarlich — Woher kennest du denn Gott? Der ander Artickel. Was meinest du, so du sprichst: Ich glaub in Jesum Christum — Warumb sagest du: sein eingebornen Son — Warumb sagestu: vnseren Herren (Darumb das ehr ist von Gott vns für gestelt vnd geschenckt als vnser frümkeit, gerechtigkeit vnd erlösung, als ein licht, weg, Thür, versünung vnd ein mitler, da durch wir zu dem Himlischen Vatter kommen mögen, Vnd das wir vns sein trösten mögen, das ehr ein solcher Herr ist, der vns helffen vnd erretten kan vnd geben, was wir von ihm bitten). Der dritte Artickel: Warumb sprichstu: der entpfangen ist von dem heiligen Geist — Warumb sagstu: Geboren von Maria, der jungkfrauen — Wor zu nutzt dir dieser Artickel? Der vierd Artickel: Warumb sagstu: Gelitten vnter Pontio Pilato — Was nutzet dir der glauben dises stucks — Warumb sagstu: Gecreutzigt — Was nutzet dir der glaube dises stückes — Warumb sagstu: Gestorben — Was nützet dir dieses stück — Warumb sagstu: Begraben — Was nützet dir dieses stück? Der fünfft Artickel: Warumb sagstu: Abgestigen zu den Hellen (Darumb das die seel Christi gen Hellen ge-

faren ist, wie Christus selber spricht im 16. Psalm: Du wirst meine seel nit in der Hellen lassen). Warzu nützet dir dieses stück (Darzu, das ob gleich die Hellische pein ein gleubigen vberfelt, wie Hiob, Dauid, Hiskia geschach, so mag ehr doch von der selbigen nit verschlungen werden, die weil Jesus Christus, vnser Herr, mit seinem absteigen zur Hellen der Hellen gewalt den gleubigen (aber nicht den vngleubigen) zubrochen hat). Was meinestu, wann du sprichst: Am dritten tag von den todten aufferstanden — Was nützet dir dieses stück? Der sechste Artickel: Wie verstehest du den artickel, do du sprichst: Auffgefaren gen Himel — Was nutz bringt dir das stück dieses Artickels — Wie verstehest du, das du sagest: Er sitzet zu der rechten Gottes, des Himmelischen Vatters (Also, das Christus nach der menscheit hab an sich genomen den Almechtigen gewalt seines Himelischen Vaters vnd regiert an allen orten, da Gott regiert, wie der Psalm saget: Du hast alles gethan vnter seine füsse, Vnd Christus selbs: Mir ist gegeben aller gewalt in Himel vnd auff erden). Was nutzet dir dieses stück (Das ich in allen anfechten vnd wiederwertigkeit im leben vnd todt mich frisch vnd dapfer darf auff meinen Herrn Jesum Christum als ein gegenwertigen helffer vnd bestehender verlassen vnd vertrösten mag, Auch das ich gewiß bin, das ich ein Vorsprech hab vor dem angesicht Gottes, der mich vor meine sünde vortrit, Rom. 8. Hebr. 9). Der siebende Artickel: Wie verstehest du den Artickel: Von dannen — vnd die todten — Was vorstehest du durch die lebendigen vnd todten — Was nutz lernestu aus diesem Artickel? Der achte Artickel: Was ist der Heilige Geist, so du sprichst: Ich glaub an den Heiligen Geist — Wie erkent man den Heiligen Geist (Bei seiner wirckung) — Was seind die wirckung des Heiligen Geistes? Der neundte Artickel: Was meinest du, so du sprichst: Ich gleub eine heilige Christliche Kirche — Was heist ein Kirche auff vnser deutsch — Was ist dann: Ein gemeinschafft der Heiligen (Es ist nichts anders denn ein erklerung des vorigen Artickels, nemlich, das die Heiligen vnter jnen einerlei Göttliche güter vnd erbteil in gemeinschafft besitzen vnd als geschwistrigkeit von einem Himlischen Vater ererben). Der zehend Artickel: Warumb sagest du: Ich glaub vorgebung der sünden — Wer hat vns die vorgebung der sünden erworben? Der eilffte Artickel: Warumb glaubest du: Aufferstehung des fleisches — Mit was leib werden wir auff erstehen? Der zwölffte Artickel: Warumb gleubest du: Ein ewiges leben — Was werden wir im ewigen leben thun? (J 3^b).

Von J 3^b — K 4^a handelt Storch „Vom Gebet“ und beantwortet dabei die folgenden Fragen: Was ist das Gebet — In wie viel teil wird das Gebet getheilet [Anrufen und danksagen] — Welches ist das erste — Was heist anruffen — Welches ist das ander theil des Gebets — Was heist dancksagen — Wie viel stück gehören zu einem Christlichen Gebet — Welches seind sie [Gebet, Verheißung, Glaube, Not] — Was fordert Gottes Gebot — Was thut das ander stück, die göttliche verheissung — Welches ist das dritte stück — Welches ist das vierdte stück — Welches gebet gebrauchest du am meisten — Was ist das Vater vnser — Wie laut diese form — Ist es auch genug, das heilige gebet also sprechen kan — Was schleust das Vater vnser in sich —

Welches ist die vorrede — Was ist das geredt — Welches ist die erste bitt [folgt die Bitte und Luthers Auslegung, aber mit dem Zusatz: Vnd diese bitt schleust in sich das ander gebot Gottes] — Was heist heiligen — Welches ist die ander Bitte — Wie verstehest du das (Gottes Reich — zu vns komme. Vnd hieher gehört das dritte Gebot Gottes) — Was ist das Reich Gottes — Welches ist die dritte Bitte (Gottes guter, gnediger Wille — bei vns geschehe. Vnd hie bitten wir auch vmb vorbringung des dritten Gebots). In dieser Weise werden auch die übrigen Bitten behandelt.

Auf Blatt K 4 setzt ein: „Von dem Aue Maria“ und erstreckt sich bis K 8ª: Ist es denn auch vnrecht, das wir das Aue Maria sprechen (Nein, Denn ein Christ sols nicht allein alle tag von wort zu wort sprechen, sonder auch alle tag, alle stund, so viel müglich ist, alle wort des selbigen in seinem hertzen bewegen). — Ists doch kein Gebet, welches keine bitt in sich helt vnnd wir in auch nichts dorinne bitten, wie auch in den XII. Artickeln des Christlichen glaubens (Es ist, wie du sagest. Es ist aber das Ave Maria ein heiliger vnnd ehrlicher grus vol aller geheimnis, welcher vom Himel herab kommen ist). — Sag mir den auff von wort zu wort — So sollen wir auch ehren vnnd grüssen Mariam mit diesem Engelischen grus (Ja, wie du sagst, sondern jhr nit damit zu dienen, auch sie nit damit anzubeten nach dem spruch Christi Matth. 4. Gott deinen Herrn solt du anbeten vnd jm allein dienen). — Welches ist denn der rechte brauch des Aue Maria (dieser, das darbei nit allein zu bedencken ist das grosse Göttliche werck vnd geheimnis der Menschwerdung Christi, sonder auch in frischer gedechtnis zubehalten die grosse gnad vnd barmhertzigkeit einer jedlichen person in der Gotheit, in sonderheit Zum ersten, das Gott der Vater aller barmhertzigkeit nit allein die Jungkfrau Mariam hoch bedacht vnd begnadet hat, das sie die muter soll sein des einigen erlösers der gantzen Welt, sonder das auch Gott der Almechtige vns arme sünder in gnaden hat angesehen vnd vns also erhören wöllen, das Gottes Son vnser fleisch vnd bluth solle annemen . . . Dornach zum andern, Das sich der Son des aller höchsten also geeussert vnd gedemütiget hat . . . Vnd zum dritten, Das die hohe ewige dritte Person in der Gotheit, der heilige Geist, die Jungkfrau vberschattet vnd die selbige schwanger gemacht, das sie vom heiligen Geist entpfangen hat . . . Darumb wir Gott dem Almechtigen ewiges vnd stetiges lob sagen sollen vnd solche wolthat nimmer mehr vorgessen, Denn solches alles ist je vns zu trost vnd nutz geschehen . . Das sollen vnsere drei Aue Maria sein, wie man im Bapstum das Aue Maria morgens vnd abends geleutet hat, das wir diese drei danck-sagungen stets anbegingen (sic!) vnd vns der grossen gnaden vnd der herrlichen wolthat Gottes erinnerten. Vnd das ist die rechte form vnd weis, Mariam, die ewige vnnd gebenedeite Jungkfrau, zu loben vnd zu preisen, nit das man sie lobe vnd preise, wie im Bapstum geschehen, von jrer eigenen heiligkeit, wirdigkeit, frommkeit, vordienst. Got der almechtige hat Mariam die Jungkfrau herlich krönen vnnd jhr ein solch krentzlein auff setzen wöllen, welches mit funffzehnerley wolriechenden blümlein gemacht ist. Die erste blume dieses krentzleins ist, das Gott der Herr einen Engel vom Himel herab zu jhr schickt [nach Luk. 1

werden die andern aufgezählt] . . . Vnd das ist das lob, ehr vnd preis, den jhr gibt Gott der Heilig Geist in der Heiligen schrifft, vnd darbei lassen wirs auch bleiben).

Daran schließen sich dann noch folgende Abschnitte an: Von Anruffung der Heiligen (K 8) — Von der heiligen Dreifaltigkeit (L 1—4) — Von Gottes ehr (L 4—5) — Von rechtem vnd falschem Gottesdienst (L 5—7) — Von den Adiaphoris oder Mitteldingen (L 7—8). Dann: Volget eine gemeine Beicht (L 8) — Das Vater vnser in gesang weis — Der XXIIII. Psalm Dauids — Zwei Abendmahlsgebete — Weitere Gebete, darunter Luthers Morgen- und Abendsegen, Benedicite und Gratias (M 1—7) — Die Haustafel (M 8 — N 4) — Ein Gebet zum beschlus des Catechismi (N 4^b—5^b) — Die Litanei in Versen (N 5^b—8^a).

---

14. Christliche Fragstücke für die Jugendt zu Jauer. 1591.

Christliche fragstücke von den sechs Häuptartickeln vnd andern fürnemesten Puncten der Christlichen Lehre aus Gottes wort vnd Schrifften Lutheri zusammen gezogen für die Jugendt zum Jawer . . . Gedruckt zu Franckfurt an der Oder durch Nicolaum Voltzen im Jar Christi 1591.

An die Christliche Jugendt zum Jawer. A 2. 20

Christliche liebe Kinder, es schreiben die heiligen Euangelisten Mattheus, Marcus vnd Lucas, wie das etliche frome Gottsfürchtige Eltern nit allein für jre Person zum HErrn Christo kommen sein, sondern sie haben auch jhre kleine Kinderlein zu dem HERRN Jesu bracht vnd gebeten, das er auch dieselben segenen vnd jnen von sünde, todt vnd verdamnis helffen vnd sie ewig selig machen wolte. Vnd wiewol die Aposteln vnd Jünger Christi nicht wol damit zu frieden gewesen sein vnnd die Eltern deshalben vbel angefahren haben, das sie dem HErrn Christo, welcher ohne das mit den alten genugsam zuschaffen gehabt, auch mit jren vnuerstendigen Kinderlein haben beschwerlichen sein wollen, So hats doch dem HErrn Christo hertzlichen wolgefallen vnd hat sich gegen dieselben auffs allerfreundlichste erzeiget, sie in seine heilige arme genommen, gehertzet, geküsset vnd mit auffgelegten henden gesegnet vnd gesagt, das das Himmelreich jre sey, das ist, das sie auch ebenso wol als die alten in sein Reich gehören vnd ewig selig werden sollen.

Es hat auch der HErr Jesus ernstlichen befohlen, das man die kleinen Kinderlein zu jm bringen solle, vnd verheissen, Er wölle sie segnen vnd selig machen. Welcher befehlich auch noch heutiges tages alle Christliche Eltern angehet; die sollen jre Kinderlein Christo zubringen, auff das sie von jm gesegnet werden. Das geschicht nun erstlichen mit dem Gebet, wenn die Eltern den HErrn Christum anruffen, das A 3. er jre Kinderlein vmb seines verdiensts willen auch zu gnaden auffnemen wolle. Darnach so werden die Kinderlein Christo zugebracht, wenn sie zur Tauffe getragen vnd jm durch dieselbige eingeleibet werden. Zum dritten werden die Kinder zum

HErrn Christo bracht, wenn sie von Jugend auff im Catechiſmo vnterwiesen vnn zur Kinderlehre gehalten werden. Es sollen aber fromme Christliche kinder auch gern bey dem HERRN Christo sein, das ist, sie sollen gerne zur Kinderlehr vnd andern Predigten kommen vnd sich fleiſsig im Catechiſmo vben, so werden sie wol bey Christo bleiben vnd endlichen mit jme zur ewigen frewde vnd herrlichkeit eingehen vnd selig werden.

Vnd damit ich nu, als ein trewer Seelsorger dieser Gemein, auch euch jungen Kinder zu Christo bringen vnd euch bey jme in seinem Reich erhalten möchte, so hab ich die Summa vnd inhalt des Catechiſmi vnd gantzer Christlichen Lehre, so viel Gott gnade verliehen hat, kürtzlichen in etliche Fragstücke zusammen bracht vnd derselben etliche Exemplaria auf meine vnkost drucken lassen vnd bitte, jr wollet euch dieselben neben der kurtzen auslegung des Catechiſmi trewlich lassen befohlen sein, sie auswendig lernen vnd teglichen darinnen vben. Der HErr Jesus Christus Gottes vnd Marien Son gebe euch seine gnade, das jr in seiner gnad vnd erkentnis wachsen vnd zunemen vnd endlich durch jn ewig selig werden möget. Amen.

A 4. ## Christliche Fragstücke von den sechs Häuptartickeln Christlicher Lehre.

Fr.[1]) Wieviel sind stücke der Christlichen Lehre? **A.** Sechse.

Fr. Wie heissen sie? **A.** Das erste: Die Zehen Gebot. Das ander: Der Christliche Glaube. Das dritte: Das Vater vnser. Das vierdte: Das Sacrament der H. Tauff. Das fünffte: Die Beicht vnd Absolutio. Das sechste: Das Sacrament des Altars.

Vom ersten Stücke.

Fr. Welches ist das erste stücke der Christlichen Lehre? **A.** Die heiligen Zehen Gebot.

Fr. Wer hat die Zehen gebot gegeben? **A.** Gott der allmechtige Exod. 20.

Fr. Wo hat er sie gegeben? **A.** Auff dem Berge Synai.

Fr. Wie hat er sie gegeben? **A.** Erstlichen hat er sie selbst vom Himmel herab geredet mit heller stimme. Darnach hat er sie auch auff zwo steinern Taffeln geschrieben.

Fr. Welche Gebot sein geschrieben gewest in der ersten Taffel? **A.** Die ersten Dreye.

Fr. Was lehren vns dieselben? **A.** Sie lehren vns, wie wir vns gegen Gott, seinen Namen vnd wort halten sollen.

Fr. Wie sollen wir vns gegen Gott halten? **A.** Wir sollen jn vber alle ding fürchten — vertrawen.

Fr. Was heisset Gott fürchten? **A.** Gott fürchten heisset Gott für augen haben vnd sich ernstlichen für sünden hütten.

Fr. Was heisset Gott lieben? **A.** Gott lieben heisset alle frewde an Gott haben vnd alles thun, was jm gefellet.

Fr. Was heisset Gott vertrawen? **A.** Gott vertrawen heisset allen
B 1. trost, hoffnung vnd zuuersicht auff Gott stellen vnd sich aller hülffe zu jm versehen.

---

[1]) Das Wort „Frage“ fehlt im Original.

Fr. Wie sollen wir vns gegen den Namen Gottes halten? **A.** Wir sollen jn in allen nöten anruffen, beten — dancken.

Fr. Wie sollen wir vns gegen das wort Gottes halten? **A.** Wir sollen es fleifsig vnd gerne hören vnd lernen.

Fr. Wieviel Gebot sind geschrieben gewesen in der andern Taffel? **A.** Die andern sieben.

Fr. Was lehren vns dieselben? **A.** Sie lehren vns, wie wir vns gegen vnserm Nehesten halten vnd wie wir auch für vnser Person sein sollen.

Fr. Wie sollen wir vns gegen vnserm Nehesten halten? **A.** Wir sollen jn lieben als vns selbst.

Fr. Wie sollen wir für vnser Person sein? **A.** Wir sollen ein reines hertz haben vnd keusch vnd züchtig leben in worten vnd wercken.

Fr. Was sollen wir fürnemlich lernen aus den Zehen Gèboten? **A.** Wir sollen daraus lernen, was Sünde ist Vnd welches die rechten guten werck sein.

Fr. Was ist Sünde? **A.** Sünde ist alles das, was den Zehen Geboten Gottes zuwider ist.

Fr. Wie mancherley ist die Sünde? **A.** Zweyerley. Innerliche vnd eusserliche.

Fr. Welche sind die jnnerlichen Sünden? **A.** Die da geschehen innerlichen im hertzen mit bösen gedancken, als da sind Vnglaube, Vngedult, zorn, neid, haß, hoffart, geitz vnd andere böse lüste vnd begierde des hertzens.

Fr. Welches sind die eusserlichen Sünden? **A.** Die da geschehen eusserlichen mit geberden, worten vnd wercken wider die Zehen Gebot, als da sind fluchen, schweren, liegen, morden, stelen vnd der gleichen.

Fr. Was für straffe gehöret auff die Sünde? **A.** Gottes zorn vnd vngnade, zeitlichen todt vnnd ewige straffe.

Fr. Welches sind die guten werck? **A.** Gute werck sind alles das, B 2. so Gott in seinen Geboten fodert vnd haben wil.

Fr. Wie mancherley sind die guten werck? **A.** Zweyerley: Innerliche vnd Eusserliche.

Fr. Welches sind die jnnerlichen guten werck? **A.** Die da geschehen innerlichen mit dem hertzen vnd gedancken, als da sind, ein recht erkentnis, furcht vnd liebe Gottes, godult, sanfftmut, demut vnd dergleichen.

Fr. Welches sind die eusserlichen guten Werck? **A.** Die da geschehen eusserlichen mit geberden, worten vnd wercken nach den Zehen geboten Gottes.

Fr. Kan auch ein Mensch die Zehen Gebot vollkomlichen halten vnd erfüllen? **A.** Nein, er kan vnd vermags nicht.

Fr. Warumb nicht? **A.** Denn wir haben alle von Mutterleibe an ein böse vnd verderbete vnd sündliche Natur, welche dem Gesetz Gottes zu wider ist.

Vom andern Stücke.

Fr. Welches ist das ander stück der Christlichen Lehre? **A.** Der heilige Christliche Glaube.

Fr. Wouon leret der Christliche Glaube? **A.** Von Gott vnd seinen wolthaten, die er vns menschen erzeiget hat.

Fr. Was ist Gott? **A.** Gott ist ein ewiges, allmechtiges, Göttliches wesen in dreyen vnterschiedenen Personen.

Fr. Sind auch mehr Götter als einer? **A.** Nein, es ist nit mehr als ein einiger Gott Deut. 6. Es. 42. 43.

Fr. Wie viel sind Personen in der einigen Gottheit? **A.** Dreye.

Fr. Wie heissen sie? **A.** Die erste heisset Gott der Vater. Die ander Gott der Son. Die dritte Gott der heilige Geist.

B 3. **Fr.** Was ist für vnterscheidt zwischen diesen dreyen Personen? **A.** Die Erste zeuget von ewigkeit einen ewigen allmechtigen Son Ps. 2. Die ander wird in ewigkeit vom Vater geboren. Die Dritte gehet in ewigkeit vom Vater vnnd Son aus Joh. 15. 16.

Fr. Wie haben sich diese drey Personen geoffenbaret? **A.** Die erste Person hat sich geoffenbaret in einer stimme vom Himmel vnnd im werck der Schöpffung Matth. 3. Gen. 1. Die ander Person hat sich geoffenbaret in der Menschheit vnd im werck der Erlösung. Die dritte Person hat sich geoffenbaret in der gestalt einer Tauben, in fewrigen Zungen vnd im werck der Heiligung.

Fr. Wie viel sind Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Dreye.

Fr. Wouon leret der erste Artickel? **A.** Von Gott dem Vater vnd seinen wolthaten gegen vns.

Fr. Was ist Gott der Vater? **A.** Gott der Vater ist die erste Person in der einigen Gottheit, ein warer vollkommener Gott.

Fr. Was hat vns Gott der Vater für wolthat erzeiget? **A.** Es hat vns Gott der Vater sampt allen andern Creaturen erschaffen, Leib, Seele, vernunfft vnd alle sinne gegeben, vnd gibt auch noch teglich, was wir bedürffen.

Fr. Wie sollen wir vns gegen Gott dem Vater erzeigen? **A.** Wir sollen diese seine väterliche wolthaten erkennen vnd jm allezeit von hertzen dafür dancken vnd gehorsam sein.

Fr. Waruon leret der ander Artickel? **A.** Von vnserm HERRN Jesu Christo vnd seinen wolthaten, so er vns erzeiget hat.

Fr. Wer ist Jesus Christus? **A.** Er ist die ander Person in der einigen Gottheit, ein warer allmechtiger Gott, vom Vater in ewigkeit geboren, vnd auch ein warer Mensch, von der Jungfrawen Maria geboren.

B 4. **Fr.** Was hat vns der HErr Christus für wolthat erzeiget? **A.** Er hat vns arme verdampte Sünder von sünde, todt vnd verdamnis errettet vnd erlöset.

Fr. Womit hat er vns erlöset? **A.** Nicht mit Gold oder Silber, sondern mit seinem heiligen vnd tewrem Blut vnd mit seinem vnschüldigen leiden vnd sterben.

Fr. Wie werden wir solcher erlösung theilhafftig? **A.** Durch den Glauben Actorum am 10.

Fr. Was heisset gläuben? **A.** Gleuben heisset nicht allein die Historien von Christo wissen, Sondern es heisset ein gewisses hertzliches vertrawen vnd zuuersicht zu Gott dem Vater haben, das er vns aus gnaden vmb Christi verdienst willen alle sünde vergeben vnd zu Kindern vnd Erben des ewigen Lebens auffgenommen habe.

Fr. Wie sollen wir vns widerumb gegen dem HERRN Christo erzeigen? **A.** Wir sollen jm von hertzen für solche wolthat dancken vnd forthin in seinem Reich vnter jm leben in rechtschaffner gerechtigkeit vnd heiligkeit.

Fr. Wouon leret der dritte Artickel? **A.** Vom heiligen Geist vnd seinen wolthaten, die er vns erzeiget.

Fr. Was ist der heilige Geist? **A.** Er ist die dritte Person in der einigen Gottheit, welche in ewigkeit vom Vater vnd Son außgehet, ein warer allmechtiger Gott mit dem Vater vnnd Son.

Fr. Was hat vns der heilige Geist für wolthaten erzeiget? **A.** Er hat vns geheiliget.

Fr. Wie heiliget er vns? **A.** Er heiliget vns also, das er in vns einen waren Glauben wircket vnd anrichtet, durch welchen wir allein für Gott gerecht vnd heilig sein. Darnach so fehet er auch in vns an die widergeburt vnd ernewerung, also das wir anfahen newe Menschen zu werden, auffs newe erschaffen in Christo Jesu zu guten wercken, das wir darinnen wandeln sollen.

Fr. Wodurch richtet der heilige Geist das werck der Heiligung aus? **A.** Durchs wort Gottes vnd durch die heiligen Sacrament.

Fr. Wie sollen wir vns hierinnen halten vnd erzeigen? **A.** Wir sollen vns fleifsig zum Wort vnd Sacrament halten. C $\frac{1}{20}$.

Vom dritten Stücke.

Fr. Welches ist das dritte stück der Christlichen Lere? **A.** Das heilige Vater vnser.

Fr. Wer hat das Vater vnser gemacht? **A.** Vnser HErr Jesus Christus, Matth. am 6.

Fr. Was leret vns der HErr Christus im Vader vnser? **A.** Er leret vns darinnen beten.

Fr. Was heisset Beten? **A.** Beten heisset Gott von hertzen anruffen vnd etwas von jm bitten.

Fr. Wie viel stück gehörn zu einem rechtschaffenem Gebet? **A.** Dreye. Als nemlich: Zum ersten ein recht erkentnis Gottes. Zum andern ein rechtschaffner Glaube. Zum dritten ein anligende not.

Fr. Was sol vns zum Gebet reitzen vnd bewegen? **A.** Zum ersten Gottes gebot. Zum andern Gottes verheissung. Zum dritten die noth der gantzen Christenheit vnd darzu auch vnsere eigene anliegende not.

Fr. Wie mancherley ist die not des menschen? **A.** Zweyerley. Geistliche vnd Leibliche.

Fr. Wie sol man bitten vmb die Geistlichen ewigen Güter? **A.** Wir sollen darumb bitten ohn einige bedingung vnd gewis gleuben, das vns Gott dieselben nach seiner warhafftigen verheissung gewißlich geben werde.

Fr. Wie sollen wir bitten vmb die zeitlichen Güter? **A.** Wir sollen darumb bitten mit der bedingung, so fern es Gottes wille ist vnd sie vns gut vnd nützlichen sein.

Fr. In wiewiel theil wird das Vater vnser getheilet? **A.** In drey theil: In die vorrede, in die sieben Bitten vnd in den Beschlus. C 2.

Fr. Was lehret die Vorrede? **A.** Sie lehret vns, was wir Gott für einen Tittel geben sollen, wenn wir jn anruffen vnd etwas von jm bitten.

Fr. Was sollen wir denn Gott für einen Tittel geben? **A.** Wir sollen jn nennen vnsern Vater, vnd solches nicht allein mit dem munde, sondern viel mehr mit gläubigem hertzen vnd kindlicher zuuersicht.

Fr. Was lehren die sieben Bitten? **A.** Sie begreiffen in sich alles, darumb ein Mensch bitten kan, es sein himlische oder jrrdische Güter.

Fr. Was bitten wir in der ersten Bitte? **A.** Das vns Gott sein reines wort vnd rechten brauch der hochwirdigen Sacramenten geben vnd erhalten wölle.

Fr. Was bitten wir in der andern Bitte? **A.** Das Gott seinen heiligen Geist zum gepredigten wort vnd brauch der heiligen Sacramenten geben vnd dadurch einen seligmachenden Glauben in vns wircken vnd vns auch in denselben erhalten wölle.

Fr. Was bitten wir in der dritten Bitte? **A.** Das vns Gott durch seinen heiligen Geist regieren wölle, das ein jeder in seinem stande thun möge, was Gott fordert vnd haben wil.

Fr. Was bitten wir in der vierdten Bitte? **A.** Vmb alles das, so wir in diesem zeitlichen leben bedürffen.

Fr. Was bitten wir in der fünfften Bitte? **A.** Vmb vergebung der Sünden.

Fr. Was bitten wir in der sechsten Bitte? **A.** Das vns Gott in aller anfechtung gnediglich erhalten wölle.

Fr. Was bitten wir in der sibenden Bitte? **A.** Vmb ein seliges ende vnd sterbstündlein.

C 3. **Fr.** Was lehret vns der Beschlus des Vater vnsers? **A.** Er zeiget vrsach an, warumb wir Gott allein anruffen sollen vnd nicht die Engeln vnd verstorbenen Heiligen.

Fr. Warumb sollen wir Gott allein anruffen? **A.** Denn er kan vnd wil allein helffen, als ein Allemechtiger vnd barmhertziger HERR.

Vom vierdten stücke.

Fr. Welches ist das vierdte stücke der Christlichen Lehre? **A.** Das Sacrament der heiligen Tauffe.

Fr. Wer hat die Tauffe geordnet vnd eingesetzet? **A.** Vnser HERR Jesus Christus Matth. 28.

Fr. Warzu hat er sie geordnet vnd eingesetzet? **A.** Das wir darinnen in seinem Blut gebadet vnd von Sünden gereiniget vnd abgewaschen werden sollen.

Fr. Wie werden wir in der Tauffe von Sünden gereiniget? **A.** Nicht also, das gantz vnd gar keine sünde mehr in vns vberbleibe, sondern also, das vns die Sünden vmb Christi verdiensts willen zugedecket vnd nicht zugerechnet werden.

Fr. Warzu ist vns die heilige Tauff nütze? **A.** Erstlich so ziehen wir Christum in der Tauffe an mit aller seiner heiligkeit vnd gerechtigkeit Galat. 3. Zum andern werden wir dadurch new geboren, aus des Teuffels Reich in Gottes Reich Joh. 3. Zum dritten werden wir in der Tauffe durch den heiligen Geist vernewert, welche vernewerung inn diesem

PACIFIC LUTHERAN

leben anfehet vnd in jenem Leben vollkommen sein wird. Zum vierdten werden wir dadurch dem HErrn Christo vnd seiner Kirchen eingeleibet.

Fr. Wie sollen wir der heiligen Tauffe gebrauchen? **A.** Wir sollen vns teglich darbey erinnern, was vns GOtt darinnen verheissen vnd zugesaget hat Vnd was wir widerumb Gott geredet vnnd gelobet haben.

Fr. Was hat vns Gott in der Tauffe zugesaget? **A.** Vergebung der C 4. Sünden, ewiges Leben vnd seligkeit, Marci am letzten.

Fr. Was haben wir Gott in der Tauffe geredet vnd zugesagt? **A.** Das wir die Sünde als ein werck des Teuffels fliehen vnd meiden vnd dargegen Gott vnd seinen Geboten gehorsam sein wöllen.

Fr. Warzu sol vns solche tegliche erinnerung vnserer Tauffe dienen vnd nütze sein? **A.** Erstlich sol sie vns dienen zur sterckung vnsers Glaubens, Also, das wir bey diesem Gnadenzeichen gewis sein sollen, Gott im Himmel sey vnser lieber Vater. Zum andern sol sie vns dienen zur besserung vnsers sündlichen lebens, dieweil wir in der Tauffe Gott gehorsam zu sein zugesagt haben, welches wir denn auch zu halten schüldig sein.

Vom fünfften Stücke.

Fr. Wie heisset das fünffte stücke der Christlichen Lehre? **A.** Die Beicht vnd Absolutio.

Fr. Was heisset Beichten? **A.** Beichten heisset seine Sünden von hertzen bekennen vnd vm vergebung derselben bitten.

Fr. Wie mancherley ist die Beicht? **A.** Dreyerley. Die erste geschicht gegen Gott, den wir mit vnsern Sünden erzürnet haben. Die ander gegen dem Nehesten, der von vns beleidiget worden ist. Die dritte geschicht gegen dem Priester.

Fr. Ist es auch von nöten, das ein Christ dem Priester in der Beicht alle Sünde erzele? **A.** Nein.

Fr. Warumb nicht? **A.** Denn Gott hat es nicht geboten vnd ist D 1. darzu gantz vnmüglich, Ps. 19.

Fr. Wie sol ein Christ dem Priester beichten? **A.** Erstlichen sol er mit hertzen vnd munde bekennen, das er die Zehen gebot Gottes nicht vollkömlichen gehalten habe vnd auch nicht vollkömlich halten kan von wegen seiner verderbten Natur. Zum andern, so mag er auch seines gefallens etliche Sünde namhafftig machen, Sonderlich aber die, so er fürnemlich in seinem hertzen fület vnd darüber er beschwerung hat vnd trosts bedarff.

Fr. Was bekömpt man in der Beicht? **A.** Die Absolutio, das ist, vergebung der sünden.

Fr. Von wem werden vns in der Beicht die sünde vergeben? **A.** Von Gott dem allmechtigen selbst durch den mund des Kirchendieners.

Fr. Welche sünden werden vns in der Beicht vergeben? **A.** Es werden vns nicht allein die Sünden vergeben, die wir gebeichtet haben: Sondern auch die andern alle, so wir in gemein gebeichtet vnd nicht namhafftig gemacht haben.

Fr. Werden vns auch die sünden vmb vnsers beichtens willen vergeben? **A.** Allein vmb des HERRN Christi willen, welcher für vnser sünde bezalet vnd genug gethan hat.

Fr. Womit empfehet man in der Beicht vergebung der sünden? **A.** Allein mit dem Glauben an die Göttliche verheissung vnd vergebung der sünden.

Fr. Welchen Sündern sollen jre sünde in der Beicht vergeben werden? **A.** Nicht vnbußfertigen Sündern, so mutwillig in sünden fortfaren, sondern allein denen, so busse thun.

Fr. Was heisset Busse thun? **A.** Busse thun heisset von wegen der Sünden hertzlichen erschrecken, an Christum gleuben vnd sich für sünden hüten vnd from werden.

D 2. **Fr.** Wie sollen sich die halten, so zur Beicht gewesen sein vnd vergebung der sünden bekommen? **A.** Sie sollen Gott von hertzen für solche wolthat dancken vnd forthin die sünden ablegen vnd guts thun.

Fr. Wie sollen die Kinder beichten? **A.** Sie sollen zum Beichtiger also sagen: Wirdiger lieber Herr, Ich bitte, jhr wollet meine Beicht hören — vnd from werden.

Vom sechsten Stück.

Fr. Welches ist das sechste stück der Christlichen Lehr? **A.** Das hochwirdige Sacrament des Altars.

Fr. Wer hat es eingesetzet? **A.** Vnser HERR Jesus Christus.

Fr. Wenn hat ers eingesetzet? **A.** Den abend für seinem leiden vnd sterben.

Fr. Was empfehet man im Abendmal vnter Brot vnd Wein? **A.** Den waren wesentlichen Leib vnd das ware wesentliche Blut vnsers HERRN Jesu Christi, welcher Leib am stamme des Creutzes gehangen Vnd welches Blut aus seinen wunden geflossen ist.

Fr. Wie isset vnd trincket man den Leib vnd Blut Christi im D 3. heiligen Abendmal? **A.** Auff zweyerley weise, Leiblich mit dem munde vnd Geistlich mit dem Glauben.

Fr. Wer empfehet das Sacrament wirdiglich? **A.** Der sich selber prüfet, hertzliche rewe vber seine Sünde treget, Busse thut vnd an Christum gläubet.

Fr. Wer empfehet das Sacrament vnwirdig? **A.** Der es mit vnbußfertigem, vngleubigem hertzen empfehet vnd in mutwilligen Sünden bleibt vnd fortfehret.

Fr. Empfahen auch die Gottlosen den waren Leib vnd Blut Christi im Brot vnd Wein? **A.** Ja, Aber sie empfahen es allein mit dem munde, jnen selber zum Gerichte.

Fr. Wie empfahen aber die Gleubigen das Sacrament? **A.** Sie empfahens nicht allein leiblichen mit dem Munde, Sondern auch Geistlichen mit dem glauben.

Fr. Wozu dienet jnen solches? **A.** Zu sterckung jres Glaubens.

Fr. Was sol vns bewegen offtmals zum Sacrament zugehen? **A.** Zum ersten des HERRN Christi befehl. Zum andern der vbertreffliche schatz, so vns darinnen gegeben wird. Zum dritten der grosse nutz vnd frommen, so wir hieuon haben.

Fr. Wie sollen sich die halten, so das Sacrament wirdiglich empfangen haben? **A.** Sie sollen Gott von hertzen dafür dancken, sich desselben trösten vnd from werden.

Wie man in der Beicht das junge Volk zu fragen pfleget.

Fr. Bistu auch ein Sünder? **A.** Ja ich bin ein Sünder.

Fr. Woher weisestu solches, das du ein Sünder bist? **A.** Aus den D 4.
heiligen Zehen geboten Gottes, die hab ich nicht gehalten, vnd kan sie
auch nicht vollkömlich halten. 5

Fr. Wie hastu wider die Zehen gebot gesündiget? **A.** Ich hab darwider gesündiget mit bösen gedancken, worten vnd wercken, mit zorn, neid, haß, fluchen, liegen, vngehorsam vnd dergleichen.

Fr. Was hastu mit solchen deinen sünden verdienet? **A.** Gottes zorn vnd vngnade, zeitliche vnd ewige straffen. 10

Fr. Sind dir deine sünde auch von hertzen leid? **A.** Ja sie sind mir alle von hertzen leid.

Fr. Wer hat dich erlöset von deinen Sünden vnd vom zorn Gottes? **A.** Vnser HERR Jesus Christus mit seinem vnschuldigen leiden vnd sterben. 15

Fr. Was begerestu von mir in deiner Beicht? **A.** Ich bitte, das jhr mir an Gottes stadt vnnd aus Gottes befelich alle meine Sünde vergeben wollet.

Fr. Gleubstu denn auch, das dir ein Kirchendiener an Gottes stat die sünde vergeben kan? **A.** Ja, ich gleub es gentzlichen. 20

Fr. Woher gleubstu solches? **A.** Denn Christus spricht Johan. am 20. Wem jhr die sünde vergebet, dem sollen sie vergeben sein.

Fr. Wiltu auch forthin dein leben mit Gottes hülffe bessern? **A.** Ja ich will es thun, so viel mir Gott gnade verleihen wird.

Fr. Was wirstu im heiligen Abendmal empfahen? **A.** Den waren 25
Leib vnd wares Blut vnsers HErrn Jesu Christi vnter dem Brot vnd Wein.

Fr. Warzu sol dir solches dienen vnd nütze sein? **A.** Zur sterckung meines Glaubens vnd besserung meines Lebens, das ich gewis sein könne, Christus sey für mich gestorben vnd hab sein Blut mir zu gut vergossen 30
zur vergebung meiner Sünden.

Etliche nützliche Fragstücke, von den fürnemsten Puncten der Christlichen Lehr, E 1.

als nemlich: 1. Vom wort Gottes. 2. Vom Gesetze. 3. Vom Euangelio. 4. Vom vnterscheid des Gesetzes vnd Euangelij. 5. Von beyden naturen 35
in Christo. 6. Von der Himmelfart Christi. 7. Von der rechten Hand Gottes. 8. Vom Bilde Gottes. 9. Von der Erbsünde. 10. Vom Freyen willen. 11. Von der Busse. 12. Von der gerechtigkeit, so für Gott gilt. 13. Von guten wercken. 14. Vom vnterscheidt der Gerechtigkeit des Gesetzs vnd der gerechtigkeit des Euangelij. 15. Von Christlicher 40
Freyheit.

I. Vom wort Gottes.

Fr. Was ist Gottes wort? **A.** Gottes wort ist alles das, was die Propheten im alten Testament, vnd die Aposteln im newen Testament geleret vnd geprediget haben. 45

Fr. Wo findet man Gottes wort? **A.** Allein in der Bibel, das ist in den Schrifften der Propheten vnd Aposteln.

Fr. Wie mancherley ist das wort Gottes? **A.** Zweyerley, Nemlich: Das Gesetz vnd Euangelium.

II. Vom Gesetze.

Fr. Was ist das Gesetze? **A.** Das Gesetz ist Gottes wort, welches leret, wie wir menschen sein, was wir thun vnd lassen vnd wie wir vns
E 2. gegen Gott vnd vnserm Nehesten, mit gedancken, worten vnd wercken halten sollen, vnd fodert einen vollkommenen innerlichen vnd eusserlichen gehorsam.

Fr. Warzu hat Gott sein Gesetz gegeben? **A.** Er hat es erstlichen darumb gegeben, auff das dadurch der eusserlichen boßheit vnd den groben öffentlichen sünden gewehret vnd gestewret werde 1. Timoth. 1. Das Gesetz ist gegeben den vngerechten, vngehorsamen vnd Gottlosen etc. Zum andern hat Gott sein Gesetz darumb gegeben, auff das die Menschen daraus erkennen lerneten jre verderbte Natur sampt den wircklichen sünden Rom. 3. Durchs Gesetz — der sünden. Zum dritten hat Gott sein Gesetz dazu gegeben, auff das ein Christ daraus lerne, wie er Gott nach seiner bekerung dienen vnd was er für gute Werck thun sol.

Fr. Was ist das eigentlichste ampt vnd wirckung des Gesetzes? **A.** Das eigentlichste ampt vnd wirckung des Gesetzes ist, die Sünde vnd den zorn Gottes wider die sünde offenbaren, die vnbußfertigen Sünder schrecken, tödten vnd verdammen Röm. 8. 2. Cor. 3.

Fr. Ist denn auch das Gesetz an jm selbst ein gute nützliche Lehre? **A.** Ja das Gesetz ist heilig, recht vnd gut, so jemandes sein recht brauchet Röm. 7. 1. Tim. 1.

Fr. Wie wird das Gesetz recht vnd wol gebrauchet? **A.** Wenn ein Mensch seine Sünde vnd den zorn Gottes wider die Sünde daraus erkennen lernet vnd lesset jm seine sünde von hertzen leid sein, thut busse, suchet gnade vnd fehet an ein Christliches leben zu füren nach den Zehen geboten Gottes.

Fr. Wie wird das Gesetze vnrecht gebraucht? **A.** Wenn man sich vnterstehet durch die werck des Gesetzes für Gott gerecht vnd selig zu werden.

Fr. Wie sind wir Christen frey vom Gesetze? **A.** Wir sind dauon frey, nicht was den gehorsam, sondern allein was den fluch vnd zwang des Gesetzes belanget.

E 3. III. Vom Euangelio.

Fr. Was ist das Euangelium? **A.** Das Euangelium ist Gottes wort, welches leret von der Person vnd ampt des HERRN Christi, Nemlich: Das er ein warer Gott vnd Mensch sey, Vnd das er vmb vnserer sünde willen gestorben vnd vmb vnser gerechtigkeit willen wider vom todt aufferstanden sey Rom. 4. 1. Cor. 5.

Fr. Offenbaret vnd straffet auch das Euangelium die Sünde? **A.** Nein, Sondern es offenbaret allein den HErrn Christum, welcher vns von sünden geholffen hat etc.

IV. Vom vnterscheid zwischen dem Gesetz vnd Euangelio.

Fr. Was ist für ein vnterscheidt zwischen dem Gesetz vnd Euangelio, sintemal beyde Lehren Gottes wort sind vnd auch beyde verheissunge haben des ewigen Lebens? **A.** Wiewol beyde Lehren, Gesetz vnd Euangelium, in dem einander gleich sind, das sie beyde Gottes wort sein vnd auch beyde allgemeine verheissung haben des ewigen Lebens, So ist doch gar ein grosser vnterscheid vnter denselben. Denn: Erstlich ist das Gesetze Gottes dem Menschen etlicher massen von natur bekant vnd in die Natur gepflantzet, Denn ein jeder vernünfftiger Mensch weis, das es Sünde vnd vnrecht ist, wenn ein Mensch stielet, mordet, leuget, treuget vnd andere dergleichen Sünde begehet. Das Euangelium aber ist ein heimliche, verborgene weißheit Ps. 51. Dauon menschliche Natur gar nichts wissen kan, sondern sie mus von Himmel herab offenbaret werden, Vnd ob sie gleich offenbaret wird, so bleibet sie doch ein geheimnis, so lang biß Gott selbst das verstendtnis öffnet vnd das Hertz des Menschen auffthut Luc. 24. Acto. 16. Zum andern verheisset das Gesetze die seligkeit vnd das ewige Leben allen denen, die demselben aller ding gleichförmig sein vnd vollkömlichen halten vnd erfüllen Matth. 19. 22. Luc. 18. Das Euangelium aber verheisset die seligkeit vnd ewiges Leben ohn alle bedingung, aus lauter gnaden vmb Christi verdiensts willen, allen denen, so da gleuben Johan. 3. 6. Rom. 6. Act. 10. Zum dritten offenbaret vnd straffet das Gesetze alle Sünden, richtet E 4. zorn an, drewet, schrecket, tödtet vnd verdammet Röm. 8. 2. Cor. 3. Vnd machet furchtsame, blöde vnd erschrockene hertzen vnd gewissen vnd füret in verzweiffelung. Das Euangelium aber zeiget nicht an, was sünde ist, sondern es offenbaret allein den HERRN Christum vnd zeiget an, das vns Gott vmb seinet willen alle sünde vergeben vnd zu Kindern vnd Erben des ewigen Lebens annemen wolle. Darnach schrecket, tödtet vnd verdammet es auch nicht, sondern es tröstet die betrübten hertzen vnd macht lebendig vnd selig 2. Cor. 3. Rom. 1. Und wie nun des Euangelij eigentlichste Ampt vnd wirckung, als nemlich, trösten vnd lebendig machen, dem Gesetz nicht kan noch sol zugeeignet werden Gal. 3. Also sol vnd kan auch des Gesetzes eigentlichstes Ampt vnd wirckung, als nemlich, sünde offenbaren, schrecken, tödten vnd verdammen etc., dem Euangelio nicht zugeschrieben vnd zugeeignet werden. Zum vierdten Gehöret das Gesetze mit seinem straffen vnd drewen für die rohen vnbußfertigen vnd sichern Sündern vnd auch für den alten Adam, welches den Christen auch noch anhanget Rom. 7. Das Euangelium aber gehöret für die blöden, erschrockenen vnd verzagten hertzen vnd Gewissen. Zum fünfften das Gesetz sol vnd mus mit seinen tödten vnd verdammen bey den Gleubigen, so viel den newen Menschen belanget, auffhören 2. Cor. 3. Das Euangelium aber mit seinem trösten sol nicht auffhören, sondern jmmerdar bleiben 2. Cor. 3.

Auff diesen vnterscheid des Gesetzes vnd Euangelij sollen beyde, Lehrer vnd Zuhörer, gar fleifsig achtung geben. Die Lehrer sollen das Gesetz brauchen, beydes wider die groben öffentlichen Sünder, sie damit zu schrecken, vnd auch wider die Werckheiligen, damit jre vermessenheit vnd vertrawen auff eigene Werck vmbzustossen. Das Euangelium aber

sollen sie brauchen für die armen betrübten hertzen vnd gewissen, sie damit zu trösten, denn das heisset das wort der warheit recht theilen 2. Timoth. 2. Dergleichen sol auch ein jeder Christ thun, das er das Gesetz mit seinem Ampt teglichen brauchen sol wider das sündliche fleisch. Das Euangelium aber sol er brauchen zum trost des betrübten Gewissens.

F 1. ## V. Von den beiden Naturen in Christo.

Fr. Wie viel sind Naturen im Herrn Christo? **A.** Es sind zwo vnterschiedene Naturen in Christo, ein Göttliche, welche von ewigkeit her ist Mich. 5, vnd ein Menschliche, welche im Leibe der Jungfrawen Marien angefangen hat, drey tausent neun hundert vnd sechtzig Jar nach der Welt schöpffung, Luce am 1.

Fr. Ist auch die Göttliche Natur verwandelt in die menschliche Natur? **A.** Nein, Sondern die Göttliche natur hat die menschliche Natur an sich angenommen Vnd sind also zwo Naturen bey einander in einer Person.

Fr. Sind auch diese zwo Naturen in einander vermenget vnd vermischet, wie etwan wasser vnd wein in einander vermischet wird? **A.** Nein, Sondern sie sind wunderbarlicher vnd vnbegreifflicher weisse mit einander vereiniget, also, das ein jede Natur hat vnd behelt jhre wesentliche eigenschafften vnterschiedlichen, Vnd gleich wie Leib vnd Seele ein Mensch ist, Also ist Gott vnd Mensch ein Christus. Vnd wiewol Christus beydes, Gottes vnd Marien Son, genennet wird vnd auch in der warheit ist, so sind es doch nicht zwen Söne oder zween Christus, sondern es ist ein Son vnd ein Christus.

Fr. Kan auch die vnendtliche Gottheit Christi an einem oder mehr orten sein, da seine angenommene vnd mit der Gottheit vereinigte menscheit nicht auch were? **A.** Nein, Denn wo die Gottheit Christi ist, da ist auch seine Menscheit, sintemal die gantze fülle der Gottheit in Christo leibhafftig wonet Col. 2. Vnd die Gottheit vnd menscheit in Christo mit einander eine vnzertrenliche Person worden sein. Denn wenn Christus an einem ort were nach seiner Gottheit allein vnd die menscheit were nicht auch daselbst, so musten zwene Christi vnd zwo Personen sein, einer der da allenthalben were, welches denn vnrecht vnd vnserm Glauben zu wider were. Lutherus schreibt 3. Tom. fol. 283:
F 2. Christus est extra locum et ubique. Ubi Deus est, ibi et caro Christi est. Deus enim non segregatus a carne.

VI. Von der Himmelfart Christi.

Fr. Wie ist Christus gen Himmel gefaren? **A.** Nicht also, das er sich mit seinem Leib an einem sonderlichen ort dieses sichtbaren Himmels leiblichen gesetzt hette vnd das er allda als an einem besondern ort biß an den Jüngsten tag bleiben müste, sondern der HERR Christus ist vber alle Himmel gefaren Ephes. 4. Matth. 28. Vnd hat die Himmel durchdrungen Ebr. 5. Nicht aber also, das er fern von vns were, sondern also, das er alles erfüllet vnd nahe bey vns ist Ephes. 4. Matth. 28. Ich bin bey euch biß ans ende der Welt. Wie aber solches zugehe, können wir nicht sehen noch begreiffen, sondern müssens allein gleuben.

VII. Von der rechten hand Gottes.

Fr. Was ist die recht hand Gottes? **A.** Die rechte hand Gottes ist nicht ein sonderlicher ort im leiblichen Himmel, sondern sie ist die allmechtige vnd vnendliche gewalt vnd die vberall gegenwertigkeit Gottes Ps. 139. Es. 66. Act. 17. Psal. 118.

Fr. Was heisset aber sitzen zur rechten hand Gottes? **A.** Es heisset nicht an einem ort des Himmels sitzen, hoch oder nidrig, Sondern es heisset Gott gleich sitzen vnd mit Gott allenthalben an allen orten sein, mit jme allmechtige gewalt haben vnd vber alles herrschen vnd regiren Marci am 16. Mir (saget Christus) ist alle gewalt — auff Erden.

Fr. Nach welcher Natur sitzet Christus zur rechten hand Gottes? **A.** Nicht allein nach seiner Göttlichen Natur, welche von ewigkeit biß in alle ewigkeit zur rechten des Vaters sitzet als ein warer wesentlicher F 3. Gott mit dem Vater vnd heiligem Geist, Sondern es hat sich Christus zur rechten des Vaters gesetzet vnd ist ein HERR vber alles worden Ps. 8. auch nach seiner menschlichen Natur. Vnd sitzet also der gantze Christus zur rechten des Vaders nach beyden Naturen, nach der Gottheit vnd nach der menscheit, welches denn aller Christen höchster trost ist.

VIII. Von dem Bilde Gottes vnd angeschaffener gerechtigkeit.

Fr. Was ist das Bilde Gottes vnd die angeschaffene gerechtigkeit für dem fall gewesen? **A.** Der gantze, fromme, heilige, gerechte vnd vnsterbliche Mensch für dem fall ist mit Leib vnd Seel vnd allen krefften Gottes Bilde gewesen Gen. am 3. Cap. Lasset vns — gleych sey. Item: Gott schuff den Menschen — schuff er jn. Sap. 2. Gott hat den Menschen — wie er ist. Leuit. 19. Seid heilig, denn ich bin auch heilig. Vnd wenn die ersten Eltern, Adam vnd Eua, also blieben weren, wie sie Gott anfenglich zu seinem Bilde erschaffen hatte, so würden sie auch solche kinder gezeuget haben, welche one sünde vnd Gott ehnlichen gewesen weren, Vnd das hette man denn die Erbgerechtigkeit geheissen, als die da gebracht vnnd geerbet were von Adam durch die geburt, vnd die were auch alsdenn ein vrsprung vnd Brunquell gewesen aller tugenden vnd guten werck, innerlichen vnd eusserlichen etc.

IX. Von der Erbsünde.

Fr. Was ist die Erbsünde? **A.** Die Erbsünde (wie sie Lutherus in seiner Kirchenpostill beschreibet) ist nicht ein werck oder that in vns, Sondern ist die vnreine verderbte Natur vnnd wesen, wie sie vns von vnsern sündlichen Eltern angeboren vnd auffgeerbet wird. Denn alles, was von Vater vnd Mutter gezeuget vnd geboren wird, ist sünde Psal. 51. Vnd diese auffgeerbte sünde ist ein Brunnquell vnd vrsprung aller wircklichen sünden.

Fr. Ist denn auch ein vnterscheid zwischen der Erbsünde vnd Natur F 4. oder substantz des Menschen? **A.** Ja freylich, denn die heilige Schrifft vnterscheidet außdrücklich vnter dem menschen selbst vnd der Erbsünde, welche eine grewliche vnbegreiffliche verderbung ist des Menschen vnd aller krefften Esa. 13. 59. Ps. 51. Rom. 6. 8, vnd nennet sie klerlich ein

vbel, so dem Menschen anhanget, dadurch der mensch für Gott geistlich todt vnd zum guten erstorben ist Rom. 7. Hebr. 12.

Fr. Wo kömpt die Sünde her? **A.** Die Sünde kömpt nicht von Gott her, sondern sie kömpt viel mehr vom Teuffel vnd menschen her.

Fr. Wie kömpt die sünde vom Teuffel her? **A.** Die Sünde kömpt also vom Teuffel her, das er vnsere erste Eltern mit seinen lügen betrogen vnd dahin gebracht hat, das sie Gott vngehorsam worden sein, auff welchem vngehorsam die verderbung der gantzen menschlichen Natur, beyde Leibs vnd der seelen, erfolget ist.

Fr. Wie kömpt die Sünde vom menschen her? **A.** Die Sünde kömpt also vom menschen her, dieweil er sich freywillig von Gottes wort abgewendet vnd des Teuffels lügen gegleubet hat.

X. Vom Freien willen des verderbten Menschen nach dem Fall.

Fr. Hat auch der verderbte Mensch nach dem fall einen Freyen willen? **A.** In eusserlichen vnd leiblichen Dingen, dieses zeitliche leben belangende, hat der Mensch etlicher massen einen freyen willen, welcher doch durch des Teuffels gewalt vnd menschlicher schwacheit gar sehr verhindert wird. Aber in Geistlichen sachen, Gott vnd das ewige Leben betreffende, ist des menschen freyer wille für der bekerung gantz vnd gar todt vnd nichts, Also das der Mensch gantz vntüchtig ist, etwas aus jm selber hieuon zugedencken 2. Cor. 3. Er kan auch als ein G 1. geistlich todter Mensch gar nichts vernemen vom Geist Gottes, Ja es ist im viel mehr eine torheit, wenn er höret von Geistlichen sachen reden.

XI. Von der Buſs.

Fr. Wie viel stück gehören zur waren vollkommenen Buſs? **A.** Es gehören zwey stück darzu, als nemlichen, ein hertzliche rewe von wegen der sünden vnd ein warer Glaube an den HERRN Christum. Wo nun diese zwey zusammenkommen, da folget alßbald ein newer gehorsam, welcher ein rechtschaffene frucht ist der Busse Matth. 3.

Fr. Woher kömpt die Rewe? **A.** Aus der Predigt des Gesetzes Rom. 3.

Fr. Woher kömpt der Glaube? **A.** Aus der Predigt des heiligen Euangelij.

XII. Von der Gerechtigkeit, so für Gott gilt.

Fr. Was ist die Gerechtigkeit, so für Gott gilt? **A.** Die Gerechtigkeit, so für Gott gilt, ist nicht vnsere eigene Gerechtigkeit, die aus dem Gesetze kömpt, Sondern sie ist die Gerechtigkeit, so von Gott dem glauben zugerechnet wird Rom. 10. Phil. 3.

Fr. Was ist aber diese zugerechnete Gerechtigkeit? **A.** Sie ist die vollkommene erfüllung des Gesetzes, welchs Christus mit seinem vollkommenen, innerlichem vnd eusserlichem gehorsam vnd darzu mit seinem vnschüldigen leiden vnd sterben gar vberschwenglichen erfüllet hat Matth. 5. Joh. 16.

Fr. Wie vnd wodurch wird vns die zugerechnete Gerechtigkeit zugebracht? **A.** Durchs Euangelium vnd durch die heiligen Sacramenta

Gal. 3. Wie viel ewer getaufft sind — angezogen, Es. 61. Jer. 23. G 2. 1. Cor. 1.

Fr. Wie vnd womit empfahen wir diese zugerechnete gerechtigkeit? **A.** Nicht mit den wercken, auch nicht mit dem glauben vnd wercken zugleich, sondern allein mit dem Glauben, one vnd für allen wercken Rom. 3. 4.

Fr. Machet denn der Glaube darumb selig, weil er so ein köstlich gut werck ist? **A.** Nein, denn ob wol der Glaube an jhm selbst ein gutes werck ist, so Gott in vns wircket Colos. 2, So macht er vns doch nicht darumb selig, sondern er machet vns darumb selig, weil er das jenige Mittel ist, damit die angebotene gerechtigkeit von vns angenommen wird.

Fr. Sind wir auch vollkömlich für Gott gerecht von wegen dieser zugerechneten gerechtigkeit? **A.** Ja, denn sie wird vns vollkömlich zugerechnet vnd gantz vnd gar zu eigen gegeben, gleich als ob wir für vnser Person aller ding gerecht vnd ohne sünden weren Eph. 5. Col. 2. Ir seid vollkommen in Christo vnd seid heilig vnd vnstrefflich, ohne flecken vnd runtzeln. Diese gerechtigkeit allein sollen wir für Gottes gericht bringen etc.

XIII. Von guten Wercken.

Fr. Was sind gute vnd Gott wolgefellige wercke? **A.** Gute vnd Gott wolgefellige werck sind nicht vnsere erdichte werck, die wir aus eigner andacht thun, sondern es sind allein die werck, so von den Christen im Glauben geschehen nach den Zehen geboten Gottes.

Fr. Kan auch ein gleubiger Mensch mit seinen guten wercken die seligkeit vnd ewiges Leben verdienen? **A.** Nein, Er kan es nicht thun, denn die seligkeit vnd das ewige Leben ist ein gabe vnd geschencke Gottes, welches vns aus pur lauter gnade ohn alle vnser verdienst gegeben wird Eph. 2. Aus gnaden — niemands rühme. Item Rom. 6. G 3. Die gabe Gottes ist das ewige leben. Darnach, so hat es auch ferner mit der Christen gute werck diese gelegenheit, das sie noch vnrein vnd vnuollkommen sein. Vnd können demnach die seligkeit keinesweges erwerben.

Fr. Wie können denn der Christen gute werck wolgefallen, weil sie noch vnrein vnd vnuollkommen sein? **A.** Sie gefallen Gott wol vmb des Mitlers Christi willen, welcher vns mit Gott versünet vnd zu lieben kindern Gottes gemacht hat. Vnd wie nu ein Christlicher Vater einen wolgefallen hat an seines Kindes werck, ob es gleich noch schwach vnd vnuollkommen ist: Also hat auch der himlische Vater einen wolgefallen an seiner Kinder guten werck vnd gehorsam, ob er gleich vnuollkommen ist.

Fr. Wil denn Gott auch der Gleubigen gute werck belohnen? **A.** Ja, denn die Gottseligkeit (sagt Paulus 1. Tim. 4) ist zu — Lebens. Vnd Christus sagt Matth. 5. Es wird euch im Himmel wol belohnet werden. Es ist aber hiebey dieses wol zu mercken, das der Christen gute werck nicht mit dem Himmel (welcher jnen vmb sonst aus gnaden geschenket wird), sondern im Himmel belohnet wird. Gleich wie einem gehorsamen Kind im hausse sein gehorsam reichlichen belonet wird, also,

das es alle güter seiner Eltern ererbet, ob es wol mit seinem gehorsam das Erbe nicht verdienet hat, sondern ist ohne vnd für allem gehorsam ein Erbe worden allein daher, das er ein Kind ist.

Fr. Sind denn auch die guten werck nötig zur seligkeit? **A.** Nein, denn der Mensch mus zuuorhin gerecht vnd selig sein für Gott durch den Glauben allein, ehe denn er jrgend ein einiges gutes werck thun kan. Der Baum (sagt Christus Matth. 7) mus zuuor hingesetzet sein, ehe denn die früchte folgen. Also mus die gerechtigkeit, so für Gott gilt vnd selig macht zuuorhin da sein, ehe denn die guten werck daraus herkommen vnd folgen, sintemal die guten werck nicht ein fürgehende vrsach der seligkeit, sondern ein folgende frucht derselbigen sein.

G 4. **Fr.** Wird auch die seligkeit durch gute wercke erhalten? **A.** Nein, denn wir werden (wie Petrus bezeuget 1. Petr. 1) allein durch den Glauben aus Gottes macht zur seligkeit erhalten vnd bewaret. Die frucht kan den Baum nicht erhalten, sondern der Baum erhelt die frucht.

Fr. Sind auch die guten werck ein theil der gerechtigkeit, so für Gott gilt? **A.** Nein, denn vnser gerechtigkeit für Gott ist allein Christus mit seiner gerechtigkeit 1. Cor. 1. Joh. 16. Vnd sollen demnach vnsere gute werck gar nicht gemenget werden vnter die gerechtigkeit, so für Gott gilt, damit also dem HERRN Christo seine ehre bleibe vnd die betrübten hertzen einen gewissen vnd bestendigen trost haben mögen.

Fr. Warumb sol man denn gute werck thun, weil sie die seligkeit nicht verdienen, nicht erhalten vnd auch nicht nötig darzu sein? **A.** Man sol sie darumb thun, weil Gott vnser Schöpffer vnd Vater, dem wir in allen dingen zu gehorsamen schuldig sein, dieselben ernstlichen bey vermeidung seiner höchsten vngnade vnd straffe vnd bei verlust der ewigen seligkeit von vns fodert vnd haben wil vnd weil er auch dieselben nach seiner warhafftigen verheissung aus gnaden hie vnd dort reichlichen belohnen will.

Fr. Dieweil denn ein Mensch mit bösen wercken die seligkeit verschertzet vnd verleuret, so mus ja folgen, das er durch gute werck entweder selig wird oder doch zum wenigsten die seligkeit dadurch erhelt? **A.** Ob es wol war ist, das die bösen werck verdammen, so folget doch daraus nicht, das die guten werck selig machen. Denn die guten werck sind nicht also vollkömlichen gut, als die bösen werck vollkömlichen böse sein. Vnd wie allein der Glaube selig macht vnd die guten werck nur anzeigung sein eines rechten glaubens, Also verdampt auch allein der Vnglaube. Die bösen werck aber sind gewisse anzeigung des vnglaubens vnd das derselbe Mensch ins Teuffels Reich gehöre. Denn wer sünde thut, sagt Johannes, der ist vom Teuffel.

H 1. **Fr.** Warzu sind die guten werck nütz vnd dienstlich? **A.** Erstlich sind sie nützlichen vnd dienen zu Gottes lob vnd ehre, auff das der Vater im Himmel dadurch gelobet, geehret vnd gepreiset werde Matth. 5. Phil. 1. Zum andern dienen sie zu nutz vnd wolfart des Nehesten. Zum dritten sind sie ein vbung eines Christen menschen. Zum vierdten sind sie ein beweisung vnd anzeigung eines waren rechtschaffenen Glaubens, darbey wir vnd andere gewis sein können, das wir rechtschaffene Christen sein 2. Petr. 1.

XIV. Vom vnterscheidt der Gerechtigkeit des Gesetzes vnd der gerechtigkeit des Euangelij?

Fr. Was ist für ein vnterscheidt zwischen der gerechtigkeit des Gesetzes vnd der gerechtigkeit des Euangelij? **A.** 1. So kömpt die gerechtigkeit des Gesetzes aus den wercken. Die gerechtigkeit aber des Euangelij kömpt aus dem Glauben. 2. Die gerechtigkeit der werck ist in vns. Die gerechtigkeit des Glaubens ist ausser vns in Christo. 3. Die gerechtigkeit vnserer werck ist sehr vnuollkommen. Die gerechtigkeit des Glaubens ist vollkommen, denn es wird vns die vollkommene vnd gantze gerechtigkeit des HERRN Christi zugerechnet. 4. Die gerechtigkeit vnserer werck ist ein menschliche gerechtigkeit, so auff Erden für den Menschen gerecht macht vnd für eine gerechtigkeit gehalten wird. Die gerechtigkeit des Glaubens ist ein himlische vnd Göttliche gerechtigkeit, so im Himmel für Gott gerecht macht. 5. Die gerechtigkeit der werck wird gefühlet vnd gesehen. Die gerechtigkeit des Glaubens wird gegleubet vnd nicht gesehen. 6. Die gerechtigkeit des Glaubens gehet vorher vnd ist ein vrsach der guten werck. Die gerechtigkeit der werck folget hernach vnd ist eine frucht vnd folge der gerechtigkeit des Glaubens.

Von Christlicher Freyheit. H 2. 20

Fr. Was ist die Christliche Freyheit? **A.** Die Christliche freyheit ist nicht eine leibliche freyheit, da einer frey ist vom gehorsam, sondern es ist ein Geistliche freyheit, da ein Mensch frey ist vom Fluch vnd zwang des Gesetzes vnd von der Sünden, Todt vnd ewiger verdamnis, welche freyheit vns der HErr Christus erworben hat, Johan. am 8., mit seinem leiden vnd sterben. Darnach so hat vns auch Christus gefreyet von den eusserlichen Satzungen des alten Testaments vnnd von den menschlichen Satzungen im Newen Testament Matth. am 15. Col. am 2. Cap. Lasset euch nicht Gewissen machen — Tranck etc. Item: Ihr seid mit Christo (saget Paulus) abgestorben den Satzungen — geistlichkeit etc. Aber da sehe ein jeder Christ wol zu, das er die Christliche freyheit nicht brauche als einen Deckel der boßheit 1. Petr. 2. Vnd das er dem fleisch dadurch nit raum gebe vnd dencke, weil es der Glaube denn allein thut, so möge man thun vnd leben, wie es einem jeden gefalle, denn solches heisset der gnaden Gottes mißbrauchen vnd sie auff mutwillen ziehen. Darnach so sol auch ein Christ der freyheit, so viel die Menschensatzungen belanget, auch nicht gebrauchen zum verderben der schwachgleubigen 1. Cor. 8, welche sich in die Christliche freyheit noch nicht aller ding richten können vnd dadurch vom Euangelio abgeschrecket werden. Solchen schwachgleubigen zugefallen sol vnd kan ein Christ mit gutem gewissen ein zeitlang alles halten in eusserlichen satzungen, so fern sie nur nicht wider Gott sein, wie Paulus gethan hat in der ersten zum Corinth. am 9. Akt. 21. 26. Wenn aber die feinde Christi oder aber die falschen Brüder darauff dringen wollen, das man die eusserlichen satzungen halten sol, wie S. Paulo geschach Gal. 2, so sollen wir jnen nicht im geringsten weichen oder etwas zugefallen thun, sondern man sol sie getrost ergern, wie S. Paulus thet H 3.

Gal. 2, der wolte vmb der falschen Brüder willen Titum nicht beschneiden, da er doch zuuorhin Timotheum hatte beschneiden lassen vmb der schwachen willen. Darnach so vermanet auch S. Paulus Gal. 5, das wir bestehen sollen in der freyheit vnd vns nicht lassen gefangen nemen, welches denn geschicht, wenn ein ding geboten vnd verboten wird, das Gott weder geboten noch verboten hat, Vnd wenn auch ein Christ jme ein gewissen darüber macht für Gott, als thue er sünde daran, so er menschen satzungen vbertritt, Oder aber dencket, er hab ein gut werck gethan vnd etwas damit bey Gott verdienet, wenn ers helt, Als wenn er am Freytage vnd in der Faste kein fleisch isset etc., Denn Christliche freyheit leidet gar kein gebot, die gewissen damit zubinden, So ist auch damit nicht zuschertzen, sintemal sie dem HErrn Christo sein Blut gekostet hat.

Wie die Kinder teglichen Gott dancken vnd ferner für sich vnd jre Eltern bitten sollen.

HERR Gott himlischer Vater, Ich dancke dir von grund meines hertzens, das du mich zu einem vernünfftigen Menschen erschaffen vnd zur seligen Tauff vnd erkentnis deines Göttlichen worts vnd willens hast kommen lassen. Vnd bitte dich hertzlichen, du wollest deinen heiligen Geist in mein hertz geben, das ich lust vnd liebe zu deinem wort vnd Sacramenten habe vnd dadurch ewig selig werden möge. Wollest auch meinen lieben Eltern langes leben verleihen, sie segenen vnd für allem vbel Leibes vnd der Seelen gnediglichen behüten vnd bewaren, vmb Jesu Christi deines lieben Sons willen. Amen.

Ps. 27. Eins bitte ich vom HERRN — zu besuchen.

H 4. ## Fragstücke von etlichen fürnemsten Festen im Jar.

1. Vom Fest Marie verkündigung.

Fr. Wie heist das heutige Fest? **A.** Es heist das Fest Marie verkündigung oder aber das Fest von der Empfengnis Christi.

Fr. Warumb heisset es also? **A.** Darumb, das der Engel Gabriel an diesem tage aus Gottes befehlich der Jungfrawen Marien verkündiget vnd angezeiget hat, das sie würde vom heiligen Geist schwanger werden vnd den Son des Allerhöchsten zur Welt geberen.

Fr. Was ist für ein vnterscheidt zwischen der empfengnis des HErrn Christi vnd vnserer empfengnis? **A.** Des HERRN Christi empfengnis ist eine reine, heilige vnd vnbefleckte empfengnis. Vnsere empfengnis aber ist eine vnreine, vnheilige vnd sündliche empfengnis.

Fr. Was ist für ein vnterscheid zwischen dem Menschen Christo vnd allen andern Menschen? **A.** Der Mensch Christus ist von seiner heiligen empfengnis an ein heiliger, gerechter Mensch mit Leib vnd Seele vnd ein Kind der gnaden Luc. 1. Alle andere Menschen aber sind von jrer sündlichen empfengnis an vnheilige vnd sündliche Menschen vnd kinder des zorns von Natur Eph. 2.

Fr. Warumb ist der HErr Christus one sünde vom heiligen Geist empfangen worden? **A.** Darumb, auff das vnsere vnreine vnd vnheilige empfengnis durch seine reine vnd heilige empfengnis gereiniget vnd geheiliget vnd wir durch jn auch Kinder der gnaden vnd des ewigen Lebens würden.

Fr. Wie gehet das zu? **A.** Es gehet also zu, das vns Christus seine heilige empfengnis im Wort vnd Sacramenten schencket vnd dermassen J 1. zueignet, als wenn wir selber, wie er, one sünde weren empfangen worden.

Fr. Wie werden wir solcher reinen empfengnis theilhafftig? **A.** Durch einen waren Glauben, wenn wir nach Gottes wort gläuben, Christi heilige empfengnis sey warhafftig vnser.

Fr. Wie sollen wir dieses Fest Christlich begehen? **A.** Erstlichen sollen wir vns daran erinnern des aller höchsten vnd grösten wercks Gottes, das GOtt an diesem tage Mensch worden ist vnd das er an sich genommen, was er zuuor nicht gewesen, vnd doch auch blieben ist, was er von ewigkeit her gewesen, wie die Kirche an diesem tage mit frewden singet: Hodie Deus homo factus, id quod fuit, permansit, et quod non erat, assumsit. Zum andern Sollen wir betrachten die grosse ehre, welche vns widerfahren ist, das Gott ist mensch worden vnd eben das fleisch vnd Blut an sich genommen, das wir arme menschen haben, außgenommen die sünde. Solche ehre ist den Engeln nicht widerfahren, welche doch viel herrlicher Creaturen sind als wir menschen. Zum dritten Sollen wir bedencken die vnaußsprechliche liebe Gottes gegen vns arme menschen, das er seinen einigen Son vmb vnsers heils willen hat lassen Mensch werden, vnd sollen vns dieses vnseren höchsten vnd grössesten schatz, trost vnd frewde sein lassen vnd Gott auch von gantzem hertzen darfür dancken. Zum vierdten Sollen wir vmb solcher ehre willen, die vns Gott an diesem tage bewiesen hat, alle Menschen auch lieben vnd jnen guts thun.

2. Von dem Christtag.

Fr. Wie heisset das heutige Fest? **A.** Der Christag oder aber der Geburtstag vnsers HERRN Christi.

Fr. Warumb wird er also genennet? **A.** Darumb, das Christus an diesem tage zu Bethlehem in einem Stalle von einer Jungfrawen geboren ist.

Fr. Was ist für ein vnterscheidt zwischen der Geburt Christi vnd aller anderer Menschen geburt? **A.** Des HERRN Christi geburt ist eine J 2. heilige, reine, vnbefleckte geburt. Die geburt aber aller anderer menschen ist vnrein, vnheilig vnd gantz sündlich Ps. 51.

Fr. Warum ist Christus auff diese welt geboren? **A.** Auff das vnsere vnreine vnnd sündliche geburt durch seine reine vnd heilige geburt gereiniget vnd geheiliget werde.

Fr. Wie geschicht solches? **A.** Es geschicht also, das der HERR Christus vns im Euangelio vnd Sacramenten dieselbe seine heilige vnd reine geburt schencket vnd dermassen zueignet, als wenn wir selbst one sünde geboren weren.

Fr. Wie werden wir seiner heiligen Geburt teilhafftig? **A.** Wenn wir gleuben, das er vmb vnsert willen auff die Welt geboren ist.

Fr. Was sollen wir fürnemlich betrachten bey der geburt des HErrn Christi? **A.** Erstlich sollen wir betrachten die grosse vnaußsprechliche liebe vnd barmhertzigkeit Gottes des Vaters gegen vns arme sündliche menschen, das er vns aus gnaden seinen einigen Son schencket vnd durch denselben ewig selig machet. Zum andern sollen wir betrachten die vnaußsprechliche liebe des Sons Gottes gegen vns, das er vnser ewiger Bruder worden ist. Zum dritten Sollen wir darbey betrachten die grosse ehre vnd herrligkeit aller menschen, weil Gottes Son jr Blut an sich genommen vnd dasselbe mit sich zur rechten Gottes erhöhet hat. Zum vierdten Sollen wir auch den grossen nutz bedencken, den wir dauon haben, vnd vns desselben trösten vnd frewen vnd Gott von hertzen dafür dancken.

J 3.

3. Vom guten Freitag.

Fr. Wie wird dieser heutige tag genennet? **A.** Der gute Freytag oder aber der Churfreytag.

Fr. Warumb wird er also genennet? **A.** Darumb, das er ein rechter Churtag vnd vnser bester tag gewesen ist, daran vns die aller grösseste wolthat vom HERRN Christo ist erzeiget worden.

Fr. Was hat vns Christus an diesem tage für wolthat erzeiget? **A.** Er hat an diesem tage für alle vnsere sünde mit seinem herben vnd bittern leiden vnd sterben gar reichlich vnd vberschwenglich bezalet vnd gnug gethan.

Fr. Wie hat Christus für vnsere sünde gelitten? **A.** Er hat nicht allein eusserlichen gelitten an seinem Leibe, sondern auch innerlichen an der Seelen, welches denn das aller grösseste vnd schwereste leiden gewesen ist.

Fr. Wie hat er an der Seelen gelitten? **A.** Also, das seine Seele betrübt gewesen ist biß in den todt. Vnd das er in seinem hertzen nichts anders denn den schrecklichen zorn Gottes vnd verzweiffelung gefület hat, wie er denn am Creutz gar jämmerlich weheklaget, winselt vnd spricht: Mein Gott, Mein Gott, warumb hastu mich verlassen?

Fr. Wie hat Christus am leibe gelitten? **A.** Erstlich ist er zu Mitternacht als ein Vbeltheter im Garten am Oleberg gefangen vnd mit stricken gebunden worden. Zum andern ist er in Caiphas hause als ein Gottes lesterer zum tode verurtheilet vnd bald darauff mit feusten geschlagen, verspeyet, verspottet vnd verlachet worden. Zum dritten ist er von des Pilati Dienern im Gerichtshause gegeisselt vnd mit einer Dornen Kron gekrönet vnd endlichen vom Pilato als ein auffrührer zum tode des Creutzes verdampt worden. Zum vierdten ist er als der ergeste Mörder vnd Vbeltheter mit henden vnd füssen an ein Creutz gehefftet vnd getötet worden.

Fr. Warumb hat Christus so viel erlitten? **A.** Vmb vnser sünden J 4. willen, denn der HERR hat alle vnsere sünde auff jn geworffen, sampt der sünden straffe, auff das wir friede bekemen vnd durch seine wunden geheilet würden.

Fr. Was sollen wir dabey betrachten? **A.** Erstlich sollen wir hiebey betrachten, wie das es gar ein böses, schweres vnd vntregliches

ding vmb die Sünde sey, sintemal der ewige Gottes Son so schwer daran getragen hat, Vnd sollen vns derhalben vnsere sünden von hertzen lassen leid sein vnd busse thun. Zum andern sollen wir auch hiebey betrachten die grosse Liebe Gottes, so er vns hierinnen erzeiget hat, vnd sollen vns derselben von hertzen trösten vnd frewen vnd Gott dafür dancken.

4. Vom heiligen Ostertag.

Fr. Wie wird dieser heutige tag genennet? **A.** Der heilige Ostertag oder aber der tag der aufferstehung Christi.

Fr. Warumb wird dieser tag also genennet? **A.** Erstlich darumb, weil die Jüden im alten Testament an diesem tage Ostern gehalten haben, Vnd zum andern, weil der HERR Christus an diesem tage von den todten aufferstanden ist.

Fr. Wie haben die Jüden im alten Testament Ostern gehalten? **A.** Sie haben ein järiges Lämblein, an welchem kein feyl gewesen ist, geschlachtet vnd mit desselben Blut die beyde Pfosten vnd öberste Schwellen der Thür bestrichen vnd das gebratene Lämblein mit vngesewrtem Brod vnd bittern Salsen stehende gessen.

Fr. Warumb haben sie also Ostern gehalten? **A.** Auff das sie sich darbey erinnern möchten der grossen wolthat Gottes, das Gott jre K 1. 20
Väter aus Egyptenland durchs rote Meer ins verheissene Land Canaan geführet vnd gebracht hette, vnd das sie an solchem Fest solche wolthat rühmeten vnd Gott von hertzen dafür dancketen.

Fr. Was hat der Jüden Osterlamb bedeutet? **A.** Den HERRN Christum, welcher das rechte vnd ware Osterlämlein ist, für vnsere sünde geschlachtet. Wer von diesem Osterlämblein isset vnd mit desselben Blut bestrichen ist, der ist gantz sicher für dem Engel des verderbens vnd wird aus dem Reich des Teuffels errettet vnd dargegen in des HERRN Christi Reich genommen.

Fr. Wie sollen wir Christen Ostern halten? **A.** Wir sollen vns erstlich erinnern dieser geistlichen erlösung, so vns durch den HErrn Christum widerfaren ist, vnd vns derselben trösten vnd Gott von hertzen dafür dancken. Darnach sollen wir auch recht Ostern halten, nit im sawerteig der boßheit vnd schalckheit, sondern im süßteig der lauterkeit vnd warheit. Zum dritten sollen wir vns erinnern der frölichen aufferstehung des HERRN Christi, welche am heiligen Ostertag geschehen ist.

Fr. Wie ist Christus von den todten aufferstanden? **A.** Eben mit dem leibe, der am Creutz gestorben vnd ins Grab geleget worden ist.

Fr. Wie ist die aufferstehung offenbar worden? **A.** Erstlich ist sie von den Engeln offenbar worden den weibern, so zum grabe kommen sein. Zum andern hat sich der HErr Christus nach seiner aufferstehung selber vielmals von vielen sehen, hören vnd angreiffen lassen, hat auch mit seinen Jüngern nach seiner aufferstehung gessen vnd getruncken. Erstlich aber ist Christus der Marien Magdalenen bey dem Grabe in der gestalt eines Gärtners erschienen vnd hat zu jr gesagt: Gehe hin zu meinen Brüdern vnd sage jnen: Ich fahre auff zu meinem Vater vnd ewrem Vater etc. Zum andern ist er den andern Weibern, so beim Grabe gewesen, erschienen vnd gesagt: Gehet hin — mich sehen. Zum dritten ist er auch vom heiligen Petro am Ostertag gesehen worden. K 2.

Zum vierdten ist er am Ostertage mit den zween Jüngern gegen Emahus gangen vnd hat jnen vnter weges alle Schrifften, so von jm gesagt waren, außgelegt vnd eröffnet. Zum fünfften ist er auff den abend des Ostertages zu seinen Jüngern durch verschlossene thür kommen vnd hat sich nicht allein sehen vnd greiffen lassen, sondern er hat auch für seinen Jüngern von einem gebratenen Fisch vnd Honigseim gessen, Vnnd nach dem er jnen das verstendtnis geöffnet, hat er sie angeblasen vnnd gesagt: Nemet hin — behalten. Zum sechsten ist er abermals acht tage nach Ostern allen seinen Jüngern erschienen, vnd insonderheit hat er mit dem vngleubigen Thoma ein gesprech gehalten. Zum siebenden hat sich Christus in Galilea an dem Meer Tiberias etlichen seinen Jüngern als nemlichen Simoni Petro, Thomae, Nathanaeli, den Sönen Zebedei vnd andern zweyen Jüngern geoffenbaret. Zum achten ist er auff einmal mehr denn von fünffhundert Brüdern gesehen worden, denen er befehl gegeben hat, alle Völcker zu lehren vnd zu täuffen etc. Zum neundten ist er gesehen worden von dem Apostel Jacobo.

Fr. Was hat Christus mit seiner aufferstehung ausgerichtet? **A.** Er ist dadurch ein HERR worden vber Todt, Teuffel vnd Helle, welche er vnter seine füsse getretten vnd vberwunden hat.

Fr. Wem hat er solches zu gut gethan? **A.** Vns Menschen auff Erden, auff das wir so an jn gläuben, durch die krafft seiner aufferstehung auch also durch todt, Teuffel vnd Helle hindurch dringen vnd mit jm zum ewigen Leben eingehen sollen.

K 3. ### Vom Fest der Himmelfart Christi.

Fr. Wie heisset dieses Fest? **A.** Das Fest von der Himmelfart Christi.

Fr. Warumb heisset es also? **A.** Darumb, das vnser HERR Christus an diesem tage sichtbarlichen in einer Wolcken gen Himmel gefahren ist.

Fr. Wie ist er gen Himmel gefaren? **A.** Nicht also, das er etwan an einem besondern ort dieses leiblichen Himmels gefahren were, Sondern er ist vber alle Himmel gefahren, auff das er alles erfülle.

Fr. Was hat Christus mit seiner Himmelfart ausgerichtet? **A.** Er hat das Gefengnis gefangen vnd den Menschen gaben geben.

Fr. Was ist das gefengnis, so Christus gefangen gefüret hat? **A.** Es ist gewesen die Sünde, Todt, Teuffel vnnd Helle, vnter welcher gewalt wir alle gefangen ligen vnd auch vnsert halben ewig darunter hetten bleiben müssen, wo vns Christus daraus nicht geholffen hette.

Fr. Welches sind die gaben, so Christus den Menschen gibet? **A.** Es sind rechtschaffene Lerer vnd Prediger, durch welche die Gemeine Gottes erbawet wird.

Fr. Wie sollen wir vns an diesem Fest halten? **A.** Wir sollen gleuben, das Christus vmb vnsertwillen gegen Himmel gefahren sey, vnd sollen vns derselben trösten.

K 4. ### 6. Vom Pfingstfest.

Fr. Wie heisset das heutige Fest? **A.** Das heilige Pfingstfest.

Fr. Warumb heisset es also? **A.** Darumb, dieweil dieses Fest auff den fünfftzigsten tag nach Ostern gehalten wird.

Fr. Was sich am Pfingsttage zugetragen? **A.** In der ersten Pfingsten des alten Testaments hat Gott sein Gesetz vom Himmel herab gegeben auff dem Berge Synai mit grosser vngestüme, blitzen vnd donner, dadurch die krafft vnd wirckung des Gesetzes ist bedeutet worden. In den Pfingsten aber des newen Testaments hat der Herr Christus seinen Jüngern den heiligen Geist sichtbarlich in einem Windesbraussen vnd fewriger gestalt vom Himmel herab gesendet.

Fr. Wie haben die Jüden im alten Testament Pfingsten gehalten? **A.** Sie haben an jrem Pfingstfest die grosse wolthat Gottes gerühmet, das er selbst mit jren Vätern vom Himmel herab geredet vnd jnen die Zehen Gebot gegeben hat, vnd haben Gott für solche wolthat fleißig gedancket.

Fr. Wie sollen wir Christen im newen Testament vnsere Pfingsten halten? **A.** Wir sollen diese wolthat des HERRN Christi höchlichen rühmen, das er den heiligen Geist an diesem tage sichtbarlichen vber seine Aposteln außgegossen hat, Vnd sollen gleuben, das Gott auch seinen heiligen Geist vber vns vnsichtbarlichen außgiessen werde.

Fr. Was hat der heilige Geist bey den Aposteln ausgerichtet? **A.** Erstlichen hat er sie in einem augenblick so geleret gemacht, das sie einen rechten verstandt der heiligen Schrifft bekommen haben. Zum andern haben sie alle Sprachen reden vnd verstehen können. Zum dritten sind sie vnerschrocken auffgetreten vnd haben Christum öffentlich für jeder menniglichen bekennet. L 1. 20

Fr. Was richtet der heilige Geist bey vns aus? **A.** Er wircket in vns erstlich durchs Gesetz rechtschaffene erkentnis der sünden vnd durch das Euangelium vnd die Sacramenta einen rechtschaffenen waren Glauben an den HERRn Christum, durch welchen wir für Gott gerecht vnd Gottes kinder werden. Zum andern fehet er in vns an die widergeburt vnd die ernewerung der bösen verderbten Natur. Zum dritten reitzet vnd treibet er vnsere hertzen zum Gebet. Zum vierdten tröstet vnd stercket er vns in aller vnserer trübsal, Creutz vnd widerwertigkeit.

Fr. Wodurch wird der heilige Geist gegeben? **A.** Durchs wort vnd die Sacramenta.

Fr. Wie wird der heilige Geist wider verloren? **A.** Durch vnbußfertigkeit, wenn ein Christ vom Glauben vnd Gottes wort abfellet vnd in jrrthumb vnd andere sünde vnd laster fellet.

Fr. Bey welchen ist vnd bleibt der heilige Geist? **A.** Bey denen, die ein bußfertiges leben füren, sich für wissentlichen sünden hüten, Gottes wort lieb haben, jres beruffs trewlich abwarten vnd fleifsig beten.

Gott allein die Ehre, Amen.

Gedruckt zu Franckfurt an der Oder durch Nicolaum Voltzen.
Anno M. D. XCI.

15. Fragstücke von den Hauptpunkten der christlichen Lehre für die Kinderlein. 1578.

Fragstück

Von den HAupt Puncten der Christlichen Lehre. Für die Kinderlein. Ephes. VI. Ir Väter, ziehet ewre Kinder auff inn der Zucht vnd Vermanung zu dem HERRN.

M. D. LXXVIII.

A 2. **Summa der Christlichen Lehre, In Frag vnnd Antwort.**

Fr.[1]) Ist mehr denn ein Gott? **A.** Nein. Es ist ein einiger Gott.

Fr. Wie viel sind Personen der einigen Gottheit? **A.** Drey.

Fr. Wie heissen sie? **A.** Gott Vater, Son vnd Heiliger Geist.

I.

Fr. Wer hat dich erschaffen? **A.** Gott der Vater.

Fr. Worzu hat Er dich erschaffen? **A.** Zu seinem bilde.

Fr. Was ist Gottes bilde? **A.** Gottes gerechtigkeit, heiligkeit vnd vnsterbligkeit.

Fr. Woher kompts denn, das du ein Sünder vnd sterblich bist? **A.** Vom teuffel vnnd des Menschen vngehorsam.

Fr. Was ist die Sünde? **A.** Sünde ist alles, was wider die Zehen gebot Gottes ist, jnnerlich vnd eusserlich.

Fr. Was verdienen wir mit den Sünden? **A.** Gottes Zorn, alle Plage vnd die ewige Verdamnis.

II.

Fr. Wer hat dich von deinen Sünden erlöset? **A.** Gott der SON.

Fr. Wie heist Gott der SON? **A.** JEsus Christus.

A 3. **Fr.** Warumb heist er JEsus? **A.** Das er mein Heyland vnnd Helffer ist.

Fr. Warumb heist er Christus? **A.** Das er mein gesalbter König vnd Hoherpriester ist.

Fr. Wer ist der HErre JEsus? **A.** Er ist warer Gott vnd Mensch.

Fr. Wo her ist Er warer Gott? **A.** Von Gott dem Vater in ewigkeit geboren.

Fr. Wo her ist Er warer Mensch? **A.** Von der Jungfrawen Maria inn der Zeit geboren.

Fr. Wo mit hat Er dich erlöset? **A.** Mit seinem heiligen thewren Blut, leyden vnd sterben.

Fr. Wo von hat Er dich erlöset? **A.** Von Sünden, Tod, Teuffel, Helle vnd ewiger verdamnis.

Fr. Was hat Er dir erworben mit seiner Erlösung? **A.** Vergebung der Sünden, Gerechtigkeit, den Heiligen Geist vnd das Ewige Leben.

---

[1]) Die Worte „Frage“ und „Antwort“ fehlen im Original.

Fr. Wodurch wirstu solcher Wolthaten teilhafftig? **A.** Durch den Glauben.

Fr. Was ist der Glaube? **A.** Der Glaube ist ein gewiß vertrawen auff Gottes verheissung von Vergebung der sünden vnd ewigen Leben, vmb CHRIstus willen.

Fr. Wozu hat Er dich erlöset? **A.** Das ich Ihm diene ohne furcht mein lebenlang inn Heiligkeit vnd Gerechtigkeit, die Ihm gefellig ist.

III.

Fr. Wer hat dich geheiliget? **A.** Gott der Heilige Geist. A 4.

Fr. Wodurch heiliget Er dich? **A.** Durch das Euangelium vnd die heiligen Sacrament.

Fr. Was sind die Sacrament? **A.** Die Sacrament sind Sygell vnnd Pfande der verheissung GOTtes von Vergebung der sünden vnd ewigen Leben, vmb CHRIstus willen.

Fr. Wie viel sind Sacrament? **A.** Zwey.

Fr. Wie heissen sie? **A.** Die Tauffe vnd das Sacrament des Altars oder des HErren CHRIsti Abendmal.

Fr. Bist du Getaufft? **A.** Ja, Denn ich habe meinen Tauffnamen, vnnd meine lieben Eltern vnd Paten sind meine Zeugen.

Fr. Wie bist du Getaufft? **A.** In dem Namen GOTtes des Vaters vnd des Sones vnd des Heiligen Geistes.

Fr. Wie gebrauchstu der heiligen Tauffe? **A.** Zu sterckung meines schwachen Glaubens vnd zu besserung meines sündlichen lebens.

Fr. Wie gebrauchstu der Tauffe zu sterckung deines Glaubens? **A.** Das ich teglich ein gewiß vertrawen habe zu GOTT, Er vergebe mir meine Sünde vnd wolle mich segnen vnd endlich annehmen inn das Ewige Leben vmb CHRIstus willen, inn den ich getaufft bin.

Fr. Wie gebrauchstu der Tauffe zu besserung deines Lebens? A 5.
A. Das ich mich teglich für Sünden hüte vnd dagegen aller gutten Werck befleisse gegen Gott vnd den Menschen, wie ich inn der Tauff habe zugesagt.

Fr. Was ist die Absolutio? **A.** Die Absolutio ist eine Loßsprechung von sünden vnd ankündigung der gnaden Gottes.

Fr. Von wem werden dir inn der Beicht deine Sünden vergeben? **A.** Von Gott dem HERRN selbst, durch den mund seines Dieners.

Fr. Was empfehestu im Sacrament des Altars? **A.** Den waren Leib vnd Blut vnsers HErren JESV Christi.

Fr. Wozu empfehestu das Sacrament des Altars? **A.** Zu sterckung meines schwachen Glaubens vnd zu besserung meines sündlichen lebens.

Fr. Wie gebrauchstu das Sacrament des Altars zu sterckung deines Glaubens? **A.** Das ich teglich ein gewifs vertrawen habe, so warhafftig Ich den waren Leib vnd Blut Christi empfangen habe, das ER so warhafftig seinen Leib geopffert vnd sein Blut vergossen habe zu Vergebung MEINER sünde vnd zu MEINER Seligkeit.

Fr. Wie gebrauchstu das Sacrament des Altars zu besserung deines Lebens? **A.** Das ich mich teglich für Sünden hüte vnd dagegen aller gutten Werck befleisse gegen Gott vnd den Menschen, Wie ich inn der Beicht habe zugesagt. A 6.

Fr. Kanstu solches auß eygner Krafft thun? **A.** Nein: Sondern der Heilige Geist muß mir darzu helffen, welchen ich teglich darumb bitte.

ENDE.

[Engelskopf als Verzierung.]

Trostsprüche
Von Vergebung der sünden vnnd Ewigem Leben.

A 7. Iesajae 53. FVrwar, Er trug vnser Kranckheit — der HERR warff vnser aller Sünde auff jhn.

Hesekiel 33. So war als ich lebe, spricht der HERR HErr: Ich habe keinen gefallen am tode — vnd lebe.

Geschicht der Apostel Acto. 10. Von CHRIsto zeugen alle Propheten, das durch seinen Namen alle, die an Ihn gleuben, Vergebung der sünden empfahen sollen.

Matth. 11. Kompt her zu mir alle, die jhr müheselig — erquicken.

Iohan. 3. Also hat GOTT die Welt geliebet — das Ewige Leben haben.

1. Timoth. 1. Das ist jhe gewißlich war vnd ein thewer werdes Wort, Das Christus JESVS kommen ist — zum Ewigen Leben.

A 8. 1. Iohan. 2. Meine Kindlein, solchs schreibe ich euch, auff das jhr nicht sündiget. Vnd ob jemand sündiget — sondern auch für der gantzen Welt.

[Schlußverzierung.]

Anhang zu den schlesischen Katechismen.

Das Enchiridion fidei Christianae des Matth. Gryphius von 1583.

A 2. Der Wolgebornen Frawen, Frawen Anna von Lobkowitz, geborene von Biberstein, Fraw auf Bilin, Kost vnd Beschkowitz Meiner gnedigen Frawen.

Item: Der Edlen vnd viel Tugentsamen Frawen Anna Gerßdorffin, geborene Spanoschkin von Lisan, Wittib auff Samschin etc. Meiner günstigen Frawen vnd Förderin.

— — Denn weil ich im Lehr vnd Predigampt gewesen vnd noch bin, habe ich in einfeltigkeit meines hertzen den heiligen Catechiſmum meinen Zuhörern, beyde Alten
A 3. vnd Jungen, trewlichen eingebildet; Den Alten vnd erwachsenen mit Predigen vnd

Außlegunge des Catechiſmi Also, das ich jhnen die Heuptlehren vnsern (!) waren Religion darinnen gezeigt vnd gewiesen hab, Auch wie alle Predigten der waren reinen vnd vngefelschter Augſpurgischer Confession mit vnserm lieben Kinder Catechiſmo concordirn vnd vberein stimmen; Habe auch meinen Zuhörern allezeit vermeldet, in welches Theil des heiligen Catechiſmi der Text, dauon ich habe handelen sollen, angezeiget, Daraus sie leichtlichen haben abnemen können, Das ich meine geringe, einfeltige vnd schlechte Predigten, darinnen nicht viel newer Fragen vnd vnnötige Disputationes gefunden oder gehöret worden sind, Nicht aus den trüben, finstern Cisternen oder aus Menschlicher klugheit vnnd geschickligkeit, Sondern aus dem reinen, hellen Quellbrunnen Iſraelis Oder, das ich es kürtzer melde, aus dem kleinen Catechiſmo geschöpffet vnd genomen habe.

Damit aber auch die kleinen Albern vnd Vnmündige, auch vnuerstendige Kinderlein auch nicht sind verseumet worden, sondern das sie in der furcht Gottes, guten Sitten vnd guten Tugenden haben mögen erzogen werden, habe ich Wochentlichen einen Tag darzu genommen, Auff welchen Tag die Kinderlin meiner befohlenen Kirchen zusammen komen sind, da jnen der heilige Catechiſmus durch zwen Schüler Fragweise ist vorgesaget worden, Vnd darauff ich sie beyde, die Kneblein vnd Megd- A 4. lein, gefraget vnd wider von jnen gefordert, was sie die vergangene Acht tage studiret, gemercket, gelernet vnd behalten haben.

Da sie aber solchen jhren Catechiſmum mit der Außlegung fein einfeltig gelernet haben, habe ich es für eine nothwendigkeit erachtet, jhnen denselbigen mit kurtzen vnd einfeltigen Fragstücken weiter zu erkleren vnd besser einzubilden. Habe derwegen im Namen der heiligen Dreyfaltigkeit — — jhnen solche kurtze, geringe vnd einfeltige Fragen, wie ich sie vnter E. G. vnd G. namen in Druck vorfertigt vnd gegeben, fürgelegt, Darzu Gott der Allmechtig seine gnade vnd H. Geist dermassen reichlich vorliehen, das solches kurtzes Glaubens bekendniß nicht ohne grossen Nutz vnd mercklichen frommen abgangen ist. Denn nicht allein die jungen Kinderlin jres Glaubens vnd Christenthumbs daraus vorgewisset, bestettigt vnd gesterckt worden sind, Sondern auch die Eltern vnd alten Menschen sich darinnen als in einem Spiegel besehen vnd jhren schwachen Glauben daraus gestercket vnd jr sündtliches Leben daraus gebessert haben.

Nachdem ich aber von dem Wolgebornem Herrn, Herrn Carln von Wartenberg, A 5. Herrn auf Scal vnd Swigan etc., meinem gnedigen Herrn, den 18. Maij dieses vorschienenden vnd vergangenen Jar, als des 82., zu einem Hoffprediger vnd Seelsorger vocirt vnd beruffen worden bin (derer ende ich GOtt lob noch bin), habe ich in miener Archen Noæ vnd Kirchlin vnserm jungen Gesindlin diese einfeltige Fragen auch fürgeleget vnd sie darinnen vnterweiset, also, das sie alle Sontag ein Stück des heiligen Catechiſmi mit diesen Fragen vnd Außlegung des seligen Mannes Doct. Mart. Lutheri haben mir müssen auffsagen vnd für menniglichen recitirn, Darüber ich von etlichen fürnemen Personen erinnert vnd vermanet worden bin, solche meine collegirte vnd zusammen gelesene Fragen der armen Christenheit durch den offentlichen Druck mit zutheilen. — — Dieweil zugleich mein Bekendtniß von jeglichem Heuptstücke darinne begriffen vnd befunden wird, Als sonderlichen vom heiligen Nachtmal, wie die angehengten Fragstücke vom heiligen Abendmal bezeugen, Habe ich solchs in offentlichen Druck desto lieber wollen lassen außgehen, Denn bey diesem Bekentniß ich erzogen vnd auch darbey durch vorleyhung Gottes des All- A 6. mechtigen gedencke festiglichen zu bleiben vnd zuuerharren — —

Euch aber, Wolgeborne, Auch Edle, viel Tugentsame Frawen, vbersende ich E. G. vnd G. diese meine einfeltige Fragstück — — Es haben mich aber diese beyde

vrsachen bewogen, Euch, als meinen gnedigen Frawen diß Kinderbüchlein zuzuschreiben vnd zu dedicirn: Erstlich, weil ich selbsten wol weiß, auch von jedermenniglich gerhümet wird, das E. G. vnd G. die rechte, reine, ware Lehre — — hertzlichen lieb haben, die Kirchen vnd Schulen vnd derselben Diener fördert vnd allen fleiß darauff wendet, das die liebe Jugendt in jhrem Catechiſmo wol vnd recht möchten aufferzogen werden, vnd die Christliche einigkeit ja recht liebet vnd die stoltzen, bethöreten, auffgeblasenen Scheinheiligen vnd rechte Seelenmörder, die
A 7. Pikarden (oder Puntzeler Brüder, wie sie sich nennen) nicht lasset einwurtzeln. — — Die ander vrsache — — ist diese, Das ich mich gerne danckbar erzeigen wolt gegen E. G. vnd G., Denn mir E. G. vnd G. nit allein allen guten willen vnd förderung
A 8. zugesagt, sondern auch zum theil in der That geschehen. — — Actum den 24. Martij, An welchem Monatstage der HERR Christus für 1549. Jaren offentlich zu Jerusalem zu seinem heilwertigen Leiden auff einem Esel eingeritten ist — —

E. G. allezeit williger

Matthaeus Gryphius, Hoffprediger zum Scall.

B 1. **ENCHIRIDION fidei Christianae. Das ist: Kurtze bekendniß** vnsers gantzen Christlichen Glaubens in einfeltige Christliche Fragstücke gestellet Durch Matthaeum Gryphium Nearodensem.

Fr.[1]) Liebes Kind, was bistu? **A.** Ich bin ein Christen Mensch vnd ein Kind Gottes.

Fr. Woher weistu das? **A.** Das ich getaufft bin im Namen Jhesu Christi.

Fr. Was ist ein Christen Mensch? **A.** Ein Christen Mensch ist, der da gleubet an Jesum Christum, den Son Gottes, vnd lebet nach seinen Worten, wie Actor. 11. Johan. 3 geschrieben stehet.

Fr. Was sol ein Christen Mensch wissen? **A.** Den heiligen Catechiſmum.

Fr. Was ist der Catechiſmus? **A.** Er ist eine Kinderlehre, in welchem die Kinder im Glauben vnterweiset werden.

Fr. Ist der Catechiſmus auch eine alte Lehre? **A.** Ja, er ist eine alte Lehre, Denn er hat zur zeit der Aposteln angefangen vnd ist je vnd je in der Christlichen Kirchen gewesen.

Fr. Wie viel sind Heuptstücke Christlicher Lehre? **A.** Es sind Fünffe.

Fr. Welchs ist das Erste? **A.** Die heiligen Zehen Gebott Gottes.

Fr. Welchs ist das Ander? **A.** Die drey Heuptartickel vnsers Christlichen Glaubens.

Fr. Welchs ist das Dritte? **A.** Das Gebet oder Vater vnser, Wie vns das Christus selbst gelehret hat, Matth. 6. Luc. 11.

B 2 **Fr.** Welchs ist das Vierdte? **A.** Die Einsatzung oder stifftung der heiligen Tauffe.

Fr. Welchs ist das Fünffte? **A.** Das heilige, hochwirdige Sacrament des waren Leibs vnd Bluts vnsers HERREN Jesu Christi.

---

[1]) Die Worte „Frage“ und „Antwort“ fehlen im Original.

Fr. Kan auch einer ein rechter Christ sein, der diese Fünff stücke nicht lernen wil? **A.** Nein, Denn wer sie verachtet vnd nicht lernen wil, Ist viel erger denn ein Jüde, Heyde oder Türcke, Sol auch vmb solcher verachtung willen zum Teuffel faren. Denn Gott sagt durch den Propheten Hoseam am 4. Cap.: Mein Volck ist schon verloren, Denn es wil nicht lernen. Item Hieremiæ am 11.: Verflucht sey, der den worten dieses Bundes nicht gehorchet, den ich ewren Vettern gebott. Prouerb. 28: Wer seine Ohren abwendet zu hören das Gesetze, des Gebete ist ein Grewel.

Fr. Was lehren vns denn die heiligen Zehen Gebott? **A.** Sie lehren vns Erstlichen, was wir thun vnd lassen sollen, Schrecken vns vnd bringen vns zur erkendtnis der Sünde. Zum andern lehren sie vns Gottes willen erkennen, Wie wir vns gegen Gott vnd allen Leuten halten sollen. Zum dritten zeigen sie vns an vnser verderbte Natur vnd Gebrechen, Das wir Gottes willen nicht können vollbringen mit vnsern krefften. Zum vierdten Eröffenen sie vns den grossen, ernsten Zorn Gottes, Auch sein gestrenge Vrtheil vber vnser Sünde, das wir ewig verdampt vnd verloren sein, wo vns Christus, vnser Erlöser, der vns das Gesetz erfüllet hat, nicht vom Fluche des Gesetzes erlöset.

Fr. Wer hat die Zehen Gebott gegeben? **A.** Gott der Allmechtige.

Fr. Wo hat er sie gegeben? **A.** Auff dem Berg Synai in Arabien.

Fr. Wenn hat er sie gegeben? **A.** Im dritten Monat, nach dem er die Kinder Ifrael aus Egypten in die Wüsten geführet hat, Wie Exodi 19 vnd 20 geschrieben stehet.

Fr. Wie hat er sie gegeben? **A.** Mit grossem Donner, Plitz, Rauch B 3. 25 vnd Dampff.

Fr. Wie werden die Zehen Gebott Gottes getheilet? **A.** In Zwo Taffeln.

Fr. Was lehret vns die Erste Taffel? **A.** Sie lehret vns den rechten vnd höchsten Gottesdienst.

Fr. Welche Gebott gehören in die Erste Taffel? **A.** Die ersten drey Gebot.

Fr. Was lehren vns dieselben drey Gebot? **A.** Wie wir vns gegen Gott verhalten sollen mit worten, wercken vnd gedancken.

Fr. Was lehret vns die ander Taffel? **A.** Gute Christliche, rechtschaffene Wercke vnd rechte Früchte der Busse.

Fr. Welche Gebot gehören in die ander Taffel? **A.** Die andern sieben Gebot.

Fr. Was lehren vns dieselben sieben Gebot? **A.** Wie wir vns gegen vnsern Nechsten verhalten sollen.

Fr. Kan auch ein Mensch die Zehen Gebot Gottes halten? **A.** Nein. Denn Fleisch vnd Blut ist dem Gesetze nicht vnterthan, Kan vnd mag auch nicht.

Fr. Was fodern die Zehen Gebot? **A.** Sie foddern eine wissenschafft, eine furcht Gottes, ein gut vertrawen zu Gott, keusche Hertzen, den Nehesten lieben, gehorsam, gedult in Trübsal, Gerechtigkeit für Gott.

Fr. Wie heist das Erste Gebott Gottes? **A.** Du solt nicht — neben mir. Was ist das? [Bild.] Wir sollen — vnd vertrawen. B 4.

Fr. Was heissen frembde Götter? **A.** Warauff der Mensch sein Hertze henget vnd sich verlest, das ist sein Abgott.

Fr. Was heist ein Gott? **A.** Ein Gott heist, darzu man sich versehen sol alles gutes vnd zuflucht haben in allen nöthen.

Fr. Was ist Gott? **A.** Gott ist ein ewiges, allmechtiges vnd vnuorgengliches Wesen, voller Güte, Genade vnd Barmhertzigkeit.

Fr. Wie viel sind Götter? **A.** Es ist nur ein Gott, aber drey Personen.

Fr. Wie heissen dieselben drey Personen? **A.** Gott Vater, Gott Sohn, Gott heiliger Geist.

Fr. Wie weistu, das ein Gott sei? **A.** Esaiæ am 44. 43. 42. 45. [Das Original druckt die Stellen aus.]

B 5. **Fr.** Was ist die Summa des ersten Gebots? **A.** Got stets ernstlich fürchten vnd lieben vnd Jhesu Christo, seinem einigen Sohne, starck vertrawen, Denn durch Christum erlangen wir einen gnedigen GOtt vnd barmhertzigen Vater.

Fr. Wie heist das ander Gebott Gottes? [Bild.] **A.** Du solt — vnnützlich führen — Beten, loben vnd dancken.

Fr. Wie mißbrauchet man den Namen Gottes nicht? **A.** Wenn wir den Namen Gottes in der höchsten ehre halten vnd gleuben, das dieser Name Gottes sey vnser Seligkeit vnd zuflucht wider alle fehrligkeit vnd widerwertigkeit, so vns widerfahren mag.

Fr. Wie wird der Name Gottes gemißbraucht? **A.** Wenn wir in aller noth vnd widerwertigkeit den Namen Gottes nicht anruffen, dancksagen, loben vnd preysen.

Fr. Werden die auch von Gott gestrafft, welche den Namen Gottes mißbrauchen? **A.** Ja, Denn Exodi am 20. stehet geschriben, das Gott
B 6. den nicht wil vngestrafft lassen, der seinen Namen mißbrauchet.

Fr. Was ist die Summa des andern Gebots? **A.** Gott als einen getrewen Vater vmb Christi willen in allen nöthen anruffen, jn loben, bekennen vnd allezeit dancksagen.

Fr. Wie heist das dritte Gebott Gottes? [Bild.] **A.** Du solt — gerne hören vnd lernen.

Fr. Was heist den Feyertag heiligen? **A.** Den Feyertag heiligen heist so viel als heilig halten, Nichts anders denn heilige Wort, werck vnd leben führen.

Fr. Wodurch wird der Feyertag geheiliget? **A.** Durchs Wort Gottes, durchs Gebet vnd durch den Glauben.

Fr. Ist es auch in der heiligen Schrifft gebotten, das man den Feyertag heiligen sol? **A.** Ja, der Sabbath wird hart gebotten, Als Exodi 31: Behüte meinen Sabbath. Vnd Deut. 5: Bewar dem HERRN den Sabbath allenthalben. Item Jeremiæ am 17. Cap.: Heyliget den Sabbathtag, wie ich ewren Vätern gebotten habe.

B 7. **Fr.** Was ist die Summa des dritten Gebots? **A.** Gottes Wort von hertzen hören, förddern vnnd das fleissig behalten, darnach Christlich leben. Item, die Sacramenta zur gedechtnuß Christi offte vnd vielmals gebrauchen.

Fr. Wie heist das neundte Gebot Gottes? [Bild.] **A.** Du solt nicht begeren — förderlich vnd dienstlich sein.

Fr. Was lehret vns diß Gebott? **A.** Es lehret vns, das wir in C 5.
vnsers Nehesten Gütern nicht vnsern nutz suchen sollen, Sondern in allen sachen helffen, das seine Güter zunemen vnd glückselig fortgehen.

Fr. Worauff stehet diß Gebott? **A.** Es stehet darauff, das ein jeglicher bei dem bleibe, was jhm Gott gegeben hat, begere nichts mehr, Sonderlichen, wenn das jenige, so er begeret, seines Nehesten ist, welcher das seine mit schaden entperen muß.

Fr. Was ist die Summa des neundten Gebots? **A.** Wir sollen vns benügen lassen an dem, daß vns Gott bescheret hat, vnd das wol gebrauchen.

Fr. Wie heist das zehende Gebott Gottes? **A.** Du solt nicht begeren — was sein ist. [Bild.] Was ist das? Wir sollen — was sie schuldig sein.

Fr. Worauff stehet diß Gebott? **A.** Diß Gebott stehet auff der C 6.
Person des Nehesten, Als nemlich auff sein Weib, Knecht vnd Magd, Darnach auff sein Viehe, Ochsen vnd Esel vnd was sein ist.

Fr. Was ist mehr in diesem Gebott verbotten? **A.** Alle begier, die sich dahin richt, das sie in deß Nehesten Güter jhren eigen nutz suchet; Also ist die begierde Sünde, wenn sie deß Nehesten schaden vnd verderb suchet.

Fr. Was ist die Summa deß zehenden Gebots? **A.** Wir sollen vnserm Nehesten gönnen, was jhm Gott gönnet, vnd vns deß seinen nichts gelüsten lassen.

Fr. Was saget nun Gott von diesen Gebotten allen? **A.** Er sagt also: Ich — vnd gerne thun nach seinen Gebotten.

Fr. Was ist die Summa aller Gebott? **A.** Christus spricht Matth. C 7.
am 7.: Alles, was jhr wollet — Gesetz vnd alle Propheten. Vnd S. Paulus sagt Rom. 13: Die Liebe ist ein erfüllung aller Gesetz.

Fr. Wozu dienen vns die Zehen Gebott? **A.** Sie dienen vns darzu, das wir darauß lernen sollen, was Gott von vns wil gethan vnd gelassen haben, vnd vnsere Sünde erkennen.

II. Pars Catechismi.

Fr. Wouon ist das ander Heuptstück deß heyligen Catechiſmi? **A.** Von den dreyen Hauptartickeln vnsers Christlichen Glaubens oder der (!) Christliche Glaube.

Fr. Was ist der Glaube? **A.** Er ist ein Hertzliches vertrawen auff den Heylandt Christum Jhesum, das vns Gott vmb seines Sohns willen genediglich vnsere Sünde vergibet, annimpt vnd zu Erben macht der ewigen Seligkeit.

Fr. Was thut der Glaube? **A.** Der Glaube vertrawet Gottes zusagung, das er vns zu gnaden annemen, vergebung der Sünden vnd das ewige Leben vnd Seligkeit schencken wil vmbsonst, aus genaden, vmb Jhesu Christi, seines lieben Sohns, willen, Wie S. Paulus sagt Ephes. 2.

Fr. Wodurch wird der Mensch gerecht? **A.** Allein durch den Glauben an Christum Jhesum.

Fr. Woher weist du das? **A.** Der Prophet Hieremias sagt am 5. Cap.: HErr, deine Augen sehen nach dem Glauben.

Fr. Wie wirdt der Glaube getheilet? **A.** In drey Hauptartickel.

C 8. **Fr.** Wouon ist der Erste Artickel? **A.** Von der Schöpffung, vnd lehret vns, wer vns geschaffen hat, nämlich der Vater.

Fr. Wouon ist der ander Artickel? **A.** Von der Erlösung, vnd lehret vns, wer vns erlöset hat, nemlich Gott der Sohn.

Fr. Wouon ist der dritte Artickel? **A.** Von der Heyligung, vnd lehret vns, wer vns geheyliget hat, nemlich Gott der heilige Geist.

Fr. Wie laut der erste Artickel? **A.** Ich glaub an Gott den

D 1. Vater, Allmechtigen, — [Bild] — schuldig bin. Das ist gewißlich war.

Fr. Was lernen wir auß dem ersten Artickel? **A.** Vier stücke: 1. Zum Ersten, das mir Gott eben diesen Leib vnd Seele im Mutterleibe geformieret hat vnd ich gerne sein sol, wie mich mein Gott gemacht hat. — 2. Zum andern, das mich Gott so lang mit seinem Wort erhalten vnd reichlichen versorget vnd ernehret hat. — 3. Zum dritten, das mich Gott so wunderbarlich für viel Hundert Tausent vnglück behütet vnd bewaret hat. — 4. Zum vierdten, das Gott als ein getrewer Vater biß an mein ende ob mir halten wil, vnd fordert nichts denn nur allein jhm dancken vnd seinem Wort vnd seinem Sohne Jhesu Christo gehorchen.

Fr. Was lehret vns dieser (!) Artickel kürtzlichen in einer Summa? **A.** Er lehret vns klar, wie wir durch die genade Gottes in Christo von Sünden, Todt vnd allem vbel geheilet worden sind.

D 2. **Fr.** Wie laut der Ander Artickel? [Bild.] **A.** Ich glaube an Jesum Christum — Erworben, gewonnen vnd von allen Sünden — gewißlich war.

D 3. **Fr.** Was lernen wir auß diesem Artickel? **A.** Sechs schöne, nötige stück: I. Zum ersten, das Christus ist Messias, warer Gott vnd Mensch; der HErr Jesus Christ heist darumb Messias, das er ist der Gesalbete Heyland der gantzen Welt, vnser Herr, König, Hoherpriester, Versöner, Breutigam vnd Erlöser. — II. Zum andern, das Christus das Lamm Gottes ist vnd mein Sündentreger, mein Todeswürger, mein Hellebrecher, mein Schlangentreter, mein einiger Mittler, Gnadenstul, Fürbitter vnd hertzlieber Bruder, der mich für Gott den Vater allezeit verthedigen wil. — III. Zum dritten, das Christus mein Herr worden ist, mich von des Teuffels gewalt durch sein Leiden vnd Sterben erlöset. — IIII. Zum vierdten, das er mich vertritt vnd bitt ohn vnterlaß Gott den Vater für mich vnd schüttet lauter gaben deß heiligen Geistes herab, vns zu stercken im Glauben wider deß Teuffels Pfeil vnd vnglück. — V. Zum fünfften fordert Christus ein glaubig hertz, das jhm vmb solche wolthat teglich soll dancksagen vnd den Nehesten widerumb hertzlich lieben. — VI. Zum sechsten Sollen wir stets im Euangelio lauffen vnd wider die Sünde streitten, hertzlichen seufftzen vnd beten, das wir auff den weg der Warheit fest bleiben vnd also endlichen mit frieden erharren deß letzten, tröstlichen, zukünfftigen Reichßtags Christi, vnsers Heylands.

[Nun werden noch die folgenden Fragen gestellt und fast durchweg nur durch Schriftstellen beantwortet: Welche Person ist Mensch worden — Wie weistu, das Christus vom heiligen Geist empfangen sey — Wie weistu, das Christus gelitten, gecreutziget vnd gestorben sey — Hat

auch der Vater oder der heilige Geist für dich gelidten — Wie weistu, das Christus zur hellen gefahren vnd am dritten Tage wieder Aufferstanden sey — Wie weistu, das Christus gen Himel gefahren sey vnd sitze zur rechten Hand Gottes deß Vaters — Wie weistu, das Christus wider kommen wirdt zu richten die Lebendigen vnd die Todten?]

Fr. Wie heist der dritte Artickel? [Bild.] **A.** Ich glaube an den heiligen Geist — geben wird. Das ist gewißlich war. D 7.

Fr. Was lehret vns dieser Artickel? **A.** Acht Punct. I. Zum ersten, das der heilige Geist ein wahrer, Allmechtiger, Lebendiger Gott sey, von Gott dem Vater vnd Sohn außgehend, zu erleuchten, trösten vnd ernewren der betrübten Menschen hertzen. — II. Zum andern, Das der heilige Geist vnser erschrocken Gewissen mit dem wort Christi vnd Sacrament tröstet vnd frölich machet vnd allein von Christo vns Zeugniß gibt Johan. 16. Also, das wir allein durch ihn zum Vater kommen. — III. Zum dritten, so erkennen wir den heiligen Geist vor allen andern Schwermergeister, Denn alle Schwermergeister betrüben vnd machen jrre vnser erschrocken Gewissen, das sie vns D 8. nichts recht von Christo vnd seiner Gerechtigkeit predigen. — IIII. Zum vierdten lernen wir, das die Christliche Kirche ein außerlesenes, heilig, Christliches heufflein ist, in der Welt zerstrewet wie die Schaffe vnter die Wölffe. — V. Zum fünfften erkennet man die Christliche Kirche bey dem reinen Wort Gottes vnd bey den zweyen Sacramenten, so man sie recht braucht nach Christi Ordnung. — VI. Zum sechsten wird auch hierinnen gelehret, das man auff die Papistische Kirche nicht halten sol darumb, das sie Christum nicht erkennen als einen einigen versöner, Heupt vnd Mitler, auch die Sacramenta mißbrauchen. — VII. Zum siebenden Erkennet man die Papistische Kirche darbey, das sie die Seel mit lügen vnd falschen Gottesdienst verführen vnd die rechten Christen ermorden. — VIII. Zum achten lernen wir auch, was der hochste schatz in der Christenheit ist, nemlichen, das alle bußfertige vnd glaubige Christen vergebung aller Sünden, gnade, fried vnd ewiges Leben durch den Glauben an Christum erlangen.

[Dann werden noch die Fragen beantwortet: Was ist der heilige Geist — Wie weistu, das der heilige Geist wahrer Gott sey — Wozu wirdt vns dann der heilige Geist von Gott dem Vater vnd Gott dem E 1. Sohne gesandt — Was heist eine heilige Christliche Kirche — Was heist vergebung der Sünden — Gleubestu auch, das eine Aufferstehung der Todten sey — Woher weistu, das die Todten werden Aufferstehen — Gleubstu auch, das ein ewiges Leben sey — Woher weistu das — E 2. Wozu dienen vns die drey Heuptartickel vnsers Christlichen Glaubens? (Sie dienen dazu, das sie vns anzeigen, was wir von Gott gewarten vnd empfahen müssen, darauß wir jhn recht erkennen lernen vnd das jenige thun mögen, das er in den Zehen Gebotten von vns fodert)].

III. Pars Catechismi.

[Hier wird nach einigen einleitenden Fragen der Text des Lutherschen Enchiridions mitgeteilt, doch sind jedem Teil einige Fragen beigegeben; diese teilen wir hier mit.]

Zur Auslegung der Anrede: Was bittestu hierinnen? Das mir der liebe Vater wolle meinen Vnglauben vergeben vnd mich forthin

stercken im Glauben gegen jhm vnd in der Liebe gegen meinem Nechsten. — Woher weistu, das Gott vnser Vater genennet wird? Im Propheten Esa. 64 stehet geschrieben: Du, HErr, bist vnser Vater vnd vnser Erlöser; von alters her ist das dein Name.

Zur ersten Bitte: Was bittestu in der ersten Bitte? **A.** Das ich Gottes Wort im Glauben behalten möge vnd auch Christlichen darnach leben. — Wie wird Gottes Name vnter vns geheiliget? Auf dreyerley weise, Nemlichen: 1. Durch die Predigt deß heiligen Euangelij; 2. Durch den Christlichen Glauben; 3. Vnd durch ein Christliches, Gottseliges Leben.

E 6. Zur zweiten Bitte: Was bittestu in der ander Bitt? Christus wölle vns auß deß Teuffels Reich reissen vnd vns im Glauben vnd im Wort stets stercken. — Was ist Gottes Reich? So wir Christum durch sein Wort in vns wohnen lassen, das wir in seiner erkendtniß wachsen, dadurch wir Gerechtigkeit, friede vnd freude in dem heiligen Geist erlangen, Wie S. Paulus sagt Rom. 14. Cap. — Wie kömpt Gottes Reich zu vns? Auff zweyerley weise, nemlichen hie zeitlichen vnd hernach ewiglichen. — Wie kömpt Gottes Reich zeitlich zu vns? Durch das gehörte vnd gepredigte wort Gottes deß heiligen Euangelij vnd durch den glauben an Jhesum Christum, Denn das Euangelium ist eine krafft Gottes, die da selig macht, so daran glauben, Rom. 1. — Wie kompt das Reich Gottes ewig zu vns? Durch die Offenbarung, so wir durch den zeitlichen Todt auß diesem sterblichen Leben abgefodert werden vnd hernach am Jüngsten Tage zum Gericht Gottes erwecket werden, da wir, so wir gutes gethan haben in diesem Leben, ins ewige leben eingehen werden.

Zur dritten Bitte: Was bittestu in der dritten Bitte? Das der HErr auff vns von seinem Geist, krafft vnd macht ausgiessen wölle, dadurch wir dem willen deß Teuffels widerstehen vnd vnsers Fleisches willen brechen vnd der Welt wolgefallen meiden vnd allein Gottes willen thun mögen. — Was ist der wille Gottes? Wenn wir hie auff Erden nach seinen Götlichen Gebotten leben vnd wandeln, darauß wir seinen willen wissen vnd verstehen. — Wie geschicht der wille Gottes? Auff zweyerley weise, nemlichen durch thun vnd leiden. — Wie sollen wir den willen Gottes thun? S. Paulus sagt 1 Thes. 4: Das ist der Wille Gottes, ewer heiligung etc. Vnd S. Petrus 1 Pet. 2: Das ist der Wille
E 8. Gottes — törichten Menschen. — Wie sollen wir den willen Gottes im leiden erfüllen? Wenn wir den willen Gottes, was er vns zuschickt, in sanftmut, gedult vnd liebe auffnemen, wie vns der HErr Christus ein Fürbilde gelassen hat Matth. 26, Da er im Garten saget: Mein Vater, ists müglich — wie du wilt.

F 1. Zur vierten Bitte („das er vns erkennen lasse"): Was bittestu in der vierdten Bitte? Ich bitte, das ich köndte krefftig den ersten Artickel vnsers Christlichen Glaubens annemen vnd bekennen, welcher mich in einer summa lehret, das mich mein Himlischer Vater wil ernehren vnd in keiner not verlassen, sondern auß allem vbel erretten. — Warumb bittestu mehr in dieser Bitte? Vmb das tegliche Brodt vnd alles, was zur leibes Notturfft vnd nahrung gehöret, das vns Gott dasselbige eine zimliche notdurfft bescheren wölle, Wie König Salomon

Prouerb. 30 bittet: Zweyerley bitte ich von dir — vnd mich an dem Namen meines Gottes vergreiffen.

Zur fünfften Bitte („zwarten"): Was bittestu in der fünfften Bitte? Das ich möge krefftiglichen gleuben den andern Artickel vnsers Christlichen Glaubens, welcher in einer summa vns lehret, das Jesus Christus vnser Sünde bezalen wölle vnd gestorben sey vnd aufferstanden, vns gerecht zu machen für Gott Rom. 4. — Was heisset Schuldt vergeben? Wenn vnser Hertz ein frölich, sicher Gewissen für Gott hat vnd wir vns für keiner Sünden nimmermehr für jhm fürchten noch erschrecken dürffen. — Wie vorgibt man dem Nechsten? Nimmermehr ist müglich, das jemandt warhafftig gleube, das jhm Gott die Sünde vergeben habe, wann er seinem Nechsten nicht vergeben wil, dann Matth. 6 spricht Christus: Wann jhr den Menschen jhre feile — auch nicht vergeben. — Was heist Sünde? Wann wir böses thun wider Gottes Gebot. — Was heist Schuldt? Wenn wir gutes thun sollen vnd thun es nicht, das heist Schuldt. — Was ist die summa dieser Bitte? Das vns Gott seinen Schuldenern genediglichen sey vnd ablasse vom zorn vnd gedencke, das wir Erden sein vnd doch seiner hende wercke. F 2.

Zur sechsten Bitte: Was bittestu in der sechsten Bitte? Ich bitte, das ich endtlichen vberwinden möge das Fleisch, die Welt vnd Teuffel, vnsere drey abgesagte Feinde. — Wie werden wir versucht? Auff dreyerley weise werden wir versucht vnd angefochten: 1. Erstlichen von vnserm Fleische; 2. Zum andern von der Welt; 3. Vnd zum dritten vom Teuffel. Gott versucht vns, das er vns vnterweise vnd wir vns erkennen; Die Welt versucht vns, das sie wisse, was wir in vnsern hertzen gedencken vnd begeren; Der Teuffel versucht vns, das er vns verführe vnd das wir sündigen. — Was heist versuchung? Versuchung nennet man allerley widerwertigkeit vnd anfechtunge, damit wir mancherley weise vmbgetrieben werden. — Kan auch der Teuffel schaden, da es jhm Gott nicht erlaubet? Nein, ohne Gottes willen vnd erlaubniß kan er vns nicht schaden, Denn Christus sagt Matth. 10: Alle ewre Haar — gezehlet. Da aber Gott dem Teuffel erleubet, so geschicht vns das offt zum heil, offt zur straffe, wie wir in der Historien Hiobs am 2. Cap. sehen. — Kan man aber auch der versuchung mit dem Gebette zuuor kommen? Ja, Denn Marc. 14 vnd Luc. am 22. Cap. stehet geschrieben: Bittet, das jhr nicht in versuchung fallet. Item Mar. 11: Alles, was jhr bittet im Gebete, glaubet nur — euch werden. — Was ist die summa dieser Bitte? Das vns Gott vom Sathan nicht wolle lassen versucht werden, Oder da es ja sein soll, das er vns hülffe vnd beystand leisten wolle, damit wir den versucher ritterlichen vberwinden möge. F 3. F 4.

Zur siebenten Bitte: Was bittestu in der siebende Bitte? Das ich könne krefftiglichen glauben den dritten Artickel vnsers Christlichen Glaubens, welcher in einer summa lehret, das mich der heilige Geist allezeit wolle trösten, von allem vbel erretten vnd mein Geleitsman sein biß an mein ende. — Was heist vom vbel erlösen? Von allerley widerwertigkeit deß Leibes vnd der Seelen, beyde Geistlichen vnd Leiblichen, zeitlichen vnd ewiglichen erlöset werden, denn es sindt zweyerley Vbel oder böses, Nemlichen ein Leibliches vnd ein Geistliches. Das leibliche F 5.

ist Armut, schande vnd alles vnseliges jammer vnd hertzenleid; Das Geistliche ist verachtung GOttes Wort, von Gott nichts wissen, verzagen an Gottes gnade vnd verzweiffeln, an Gott mißglauben.

F 6. Zum Schluß: Warumb beschleust du: Denn dein — ewigkeit. AMEN? Darumb, das ich nicht gerne sein wolte ein Gottesrauber, sondern ich bekenne, das das richten, rechen vnd rhümen alleine Gott gebüret. Wer sich nun der dreyer eins ohne befehl Gottes annimpt, der raubet vnd stilet Gott seine dreyfaltige Kron der Gottheit vnd seinen mechtigen Scepter, wie der Bapst mit seinem anhange vnd allen Rotten vnd Gottlosen rathe Gottesreuber sindt. Dafür wolte vns Gott der Vater gnediglichen behüten vor solchem Diebstall durch Jesum Christum, seinen lieben Sohn, vnsern HErren, Hochgelobet in alle ewigkeit. Amen. — Wozu dienet vns das Gebete? Es dienet darzu, das wir Gott jmmerdar bitten sollen, das er vns den Glauben vnd die erfüllung der zehen Gebott geben, erhalten vnd mehren wölle vnd alles, was vns daran hindert, hinwegnemen. — Was sol vns vermahnen zum Gebet? Drey ding: Zum ersten, das Gott gebotten hat, seinen Namen in allen nöthen anzuruffen vnd zubeten, Psal. 50. Zum andern, das er vns hat zugesagt, er wölle vnser Gebet gewißlich erhören, Hierem. 29. Matth. 7. Zum dritten, das er vns die notturfft, darumb wir bitten sollen, im Vater vnser selbst anzeiget vnd zu erkennen gibt.

IIII. Pars catechismi.

Fr. Welchs ist das vierde Heuptstücke deß heiligen Catechifmi? **A.** Das Sacrament der heiligen Tauffe.

Fr. Wie viel sind Sacramenta? **A.** Zwey, Die heilige Christliche Tauffe vnd der wahre Leib vnd das ware Blut vnsers HErren Christi.

F 7. **Fr.** Was ist ein Sacrament? **A.** Es ist ein Göttliches eusserliches zeichen, das vns Gott mit seinen Worten vnd befehl seine gnad gewißlichen anbeut.

Fr. Warumb wird die Tauffe ein Sacrament genennet? **A.** Dieweil sie ein Himlisches Bad ist, darinnen vns Christus selbst als seine liebe Braut von allen Sünden weschet, reiniget vnd Gott, seinen Vater, versöhnet, Denn S. Paulus zum Tito am 3. Cap. saget: Durch das Bad der widergeburt — gewißlich war.

[Nun folgt die Auslegung des vierten Hauptstücks nach Luther; doch sind die folgenden Fragen eingefügt:]

F 8. Nach dem ersten Stück: Was wird vns in der Tauffe gegeben? Drey ding: I. Zum ersten werden vns durch die Tauffe die Sünde vergeben, wie wir lesen Actor. 2: Thut Busse — zur vergebung der Sünden. II. Zum andern wird vns gegeben durch die Tauffe der heilige Geist, welcher die liebe Gottes in vnsern hertzen erreget, das wir die Gebot Gottes halten. III. Zum dritten wird vns auch gegeben durch die heilige Tauffe die Gerechtigkeit Christi vnd sterben durch die Tauffe mit Christo. — Was gehöret zur Tauffe? Drey stuck: Wasser vnd das Wort Gottes (wie Doctor Luther sagt) vnd der befehl Gottes zu Teuffen. — Was ists gesagt: Ich Tauffe dich im Namen des Vaters —

Geistes? So viel ist es gesagt: Ich vorgebe dir die Sünde vnd bezeuge, das du nun ein Kind Gottes bist vnd bey Gott versöhnet, welcher ist Vater, Sohn, heiliger Geist.

Nach dem zweiten Stück: Was hastu für ein trost auß der Tauffe? Das ich gewiß bin, ich sey ein Glied, in Christi Leib eingepfropffet, das ich ein rechter Mitterbe bin aller Güter Christi als ein liebes Gottes Kind. Denn Sanct Paulus spricht Gala. 3: Wie viel ewer getaufft — Durch den Glauben an Christo. G 1.

Nach dem dritten Stück: Ist auch die Tauffe durch das Wasser ohne den Geist krefftig? Nein, dann es muß beydes beyeinander sein, Denn Wasser ohne Geist macht die Tauffe nicht völlig, darumb hat der HErr diese zwey zusamen gesetzt, vnd keines alleine Johan. 3. Vnd dieses ist auch ein anzeigung, das sich der Geist auff dem Wasser gereget hat Im anfang der Schöpffung Genes. 1. Vnd das der heilige Geist wie eine Taube vom Himel herab stieg, da Johannes den HERREN im Jordan tauffet. G 2.

Nach dem vierten Stück: Was ist der alte Adam? Das wir von natur Gottloß sind, Gott nicht erkennen, fürchten noch jhm vertrawen, Denn Gen. 6. 8. stehet geschrieben: Alles dichten vnd trachten — Jugendt auff. Vnd Christus saget Mar. 7: Auß der Menschen hertzen gehen böse gedancken — Gotteslesterung, Hoffart, Betrug. — Was ist der newe Mensch? Der Gott recht erkennet vnd sich vmb Christus willen deß höchst vnd beste zu Gott versihet, wie jhn das Wort Gottes lehret. — Was heist in einem newen leben wandeln? In Gottes furcht vnd erkendtniß Christi fortfahren vnd wachsen vnd dem Nechsten alles gutes erzeigen, jhm helffen in allem, das wir sein, haben vnd vermögen. In summa: züchtig, gerecht vnd Gottselig leben. Aber gar wenig thun wir solches; wir seufftzen aber ohne vnterlaß, das wir das ziel endtlichen erreichen mögen. Amen. G 3.

V. Pars Catechismi.

Fr. Welches ist das fünffte Hauptstücke deß heiligen Catechismi? [Bild.] **A.** Das Sacrament deß wahren Leibes vnd Blutes vnsers HErren Jesu Christi.

[Hier kommt das fünfte Hauptstück nach Luthers Enchiridion.]

Fr. Was bedenckt man im Sacrament des Altars? **A.** Drey ding, nemlichen 1. was es sey, als der ware Leib vnd Blut vnsers HErrn Jesu Christi. 2. Was es nütze, nemlich zu erlangen vergebung der Sünden, ewiges leben vnd ewige seligkeit. 3. Vnd wer es empfahen soll, Nemlich die, so zum ersten ernstliche rew vnd leyd vber alle seine Sünde hat (!) vnd die mit schmertzen Beichtet vnd Gott bekennet, Begeret auch vom Diener der Christlichen Kirchen eine Absolution an Gottes statt. Zum andern die, so da gleuben, das Jesus Christus ist Mensch worden, sein Blut vergossen, am Creutz gestorben zur vergebung aller vnser Sünde, vnd habe vns sein Leib vnd Blut zur letze vnd pfandt gegeben, das wir sollen gleuben, er habe genug gethan für alle vnser Sünde. Zum dritten die, so das Leiden, Sterben vnd fröliche Aufferstehung Christi im gleubigen hertzen betrachten vnd G 6.

auch mit Christo gedultig leiden vnd sterben wöllen vnd vmb Christus willen allen Menschen gerne verzeyhen vnd freundlich vnd Brüderlich mit jederman friedsam sein vnd bleiben in der Liebe beysamen, Denn wer im neid hinzu gehet, hat keinen Glauben, Sondern ist für Gott ein vnbußfertiger Mörder.

Fr. Was mustu thun, wenn du wilt zum heiligen Abendtmal gehen? **A.** Meine begangene Sünde vnd verderbte Natur erkennen, berewen vnd beichten vnd den worten gleuben: „Für euch gegeben vnd vergossen" vnd einen steten fürsatz haben, forthin nicht mehr zu sündigen.

Fr. Was folget für eine frucht, so man diß Sacrament recht brauchet? **A.** 1. Das wir wachsen vnd zu nemen im Gottesdienst, jhn loben, bekennen vnd jhm danckbar sein; Er mache es mit vns, wie es jhm gefelt, so bitten wir, das sein will geschehe. 2. Zum andern, das wir vns auch vnsers Nechsten von hertzen annemen, ihm rahten vnd helffen, wie vns Christus gethan hat. — Wer sich nun diesem (!) zweyen früchten nicht vbet, der klag es Gott ernstlichen vnd bitte, das ers möge anfahen zu thun. Welcher nun zum Tische des HErren gehen wil, der sol nicht darzu lauffen wie ein Saw zum troge, sondern sol fleissig beten. Das beste Gebete aber ist das selige
G 7. Vater vnser, welches vns Christus, vnser Herr, Meister vnd Heyland selbst gelehret hat. Wo aber einer sein hertz weiter wil außschütten, mag er auch beten den 6. 32. vnd 111. Psalm neben dem 51. vnd 143. oder aber auch in einer summa diß nachfolgende Gebet, auß dem Paulo Tito 2 genommen. [Nun folgt das Gebet.]

Folgen Fragstück
vom hochwirdigen Sacrament vnsers HErren Christi für die Kinderlein sampt dreyen Beichten.

G 8. **Fr.** Was nimmestu im Sacrament des Altars? **A.** Den waren Leib vnd Blut Jhesu Christi, meines Erlösers; das iß vnd trincke ich im Brodt vnd Wein.

Fr. Wo stehets geschrieben? **A.** So schreiben die heiligen Euangelisten Mattheus 26. Marcus 14. Lucas 22. Vnd S. Paulus 1. Corinth. 11: Vnser HErr Jesus — zu meinem gedechtniß.

Fr. Warumb hat Christus sein Abendmal eingesetzt? **A.** Vns zu seiner gedechtniß, das wir seines heiligen Leidens vnd Sterbens nicht sollen vergessen, sondern jhm dancksagen.

H 1. **Fr.** Warumb gehestu zum Sacrament? **A.** Darumb, das michs mein lieber HErr Jesus Christus hat geheissen, das ich mein betrübt Gewissen möge trösten vnd meinen schwachen Glauben stercken.

Fr. Warumb ist dein Gewissen so betrübt? **A.** Das ich ernstlichen für Gottes Gerichte erschrecke, dieweil Gott vmb meiner schweren Sünde willen so grewlich seinen einigen allerliebsten Sohn Jesum Christum hat so schmehelich am Creutz ermorden lassen vnd durch seinen bittern Todt meine schwere sünde so hart an Christo gestrafft.

Fr. Was ist dein Glaube? **A.** Mein Glaube ist, das mich verdampten Menschen niemandt kan von Sünden vnd ewigem Todt erretten denn der liebe Christus durch sein thewer Blut vnd bittern Todt.

Fr. Wie wiltu das heilige Sacrament wirdiglich empfahen? **A.** Wenn ich rew vnd leid hab vber alle meine Sünde, begere fromm zu werden vnd gleube, das Jesus Christus warlich sein Leib für mich in Todt gegeben hat vnd sein blut vergossen zur vergebung aller meiner sünde, Denn Esa. am 53. Cap. spricht: Das der Himlische Vater alle vnsere Sünde auff Christum geworffen habe; Item 1. Johan. 1 stehet geschrieben: Das Blut Jhesu Christi machet vns rein von aller Sünde. Amen. [Nun folgen noch die drei Beichten.]

FINIS.

III. Hessische Katechismen
(incl. Frankfurt a. M.).

---

1. Der Katechismus des Ant. Corvinus von 1537 resp. 1539.

Expositio Decalogi, Symboli Apostolici, Sacramentorum et Dominicae Precationis, ad captum puerilem in breues Dialogos redacta, et de nouo iam per autorem recognita, et adiectis in singulos Dialogos summarijs locupletata. Per Antonium Coruinum . . . Argento. apud Vuolf. Caephaleum, Anno M. D. XL.

A 2. Doctissimis et humanissimis Viris M. Remigio Albulano, Paedagogo Casselano, Leonardo Crispino Silesio paedagogo Hombergiano, Michaeli Volumetio paedagogo Gosleriano Amicis Charis. Anto. Coruinus S. D.

Prouerbio dicitur, Suum cuique pulchrum. Et fortassis de bona mortalium parte recte ad hunc modum dicitur: Quam sunt enim, bone Deus, multi, qui sua efferunt insolentius? Quare etiam non inepte Aristoteles scribit, Quemque artificem suo opere delectari impensius. Ego uero aliud quiddam mihi hic accidere et usu uenire sentio. Non solum enim libellum hunc meum, non efferre possum maximopere, uerumetiam si fieri posset, omnino supressum cuperem: tantum abest, ut cum ijs sentiam, qui tot Catechismis orbem adobruendum putant. Et profecto consultius esset, adunum aliquem insignem adsuefacere pueros, atque nunc hunc, nunc illum tanto temporis dispendio praelegere. Quia uero hae nostrae (quod rerum illarum quas tractamus pace dictum esto) nugae uobis tantopere probantur, ita ut ad singulos dialogos summaria quoque adijci, quae reponi in memoriae thesaurum facile possint, et libellum recudi sic locupletatum cupiatis, age, geratur mos amicis, et si caecutiendum est, caecutiamus et nos in gratiam tantorum amicorum nonnihil. Quis enim non uidet, ex nimio uel amore uel studio caecutientiam huiusmodi nasci? Sed bene res habet posteaquam nemo prodijt hactenus, qui religionis caussam parum pie a nobis hic tractatam caussari potuerit. Nam hunc scopum uel in primis, cum rogati a discipulis haec scriberemus, praefixum habuimus, de sermonis ac dictionis nitore haud ita soliciti. Adiecimus Laurentij Coruini Epitaphium, et pleraque alia, quae uobis uoluptatem speramus allatura. Valete, et operam hanc meam, quam uobis uolentibus nauare coactus sum, boni consulite. Ex Vuicenhusio 14. Februarij Anno M. D. XXXIX.

Nobilibus et optimae Spei Iuuenibus Hermanno Schelo Dano, Paulo A 3.
Bleichenrodo Gothano, Bertholdo a Mandelsio, Melchiori a Steinberg, Ascanio a Bortfeld, discipulis et conuictoribus suis charis. Anto. Coruinus Gratiam et pacem optat.

ECcam uobis toties efflagitatam decalogi, symboli Apostolici, et praecationis dominicae exegesin, adolescentes charissimi, breuem quidem illam, sed tamen non inutilem omnino futuram, si probe a uobis et perlegatur, et in animi penetralia traijciatur. Quanquam autem eo sermonis nitore, ea facundia, quae satisfacere eorum palatis, qui absolutam linguae mundiciem ubique requirunt, possit, non tractentur omnia, tamen operam dedi, ut de causis religionis nostrae latine et pie loquerer. Quare si dictionem et uberiorem et mundiorem requiretis, sunt ad manum ERASMI colloquia, e quibus quae ad linguam formandam pertinent, peti possunt. Nos hic eloquentiam non ostentamus, sed pietatis negocium, sine quo eloquentia nulla commendabilis esse potest, agimus. Qua in re quis non potius simplicitatem, atque inanem uerborum apparatum requirat? nisi forte uerum non est illud, quod uulgo dicitur: Veritatis orationem simplicem esse oportere. Vos iam nunc date operam, ut ad reliqua uestra studia, pietatem quoque adiungatis. Sic enim fiet, ut non tam nobilitate quam literis et pietate clari olim futuri sitis. Quis autem neget nobilitatem absque his rebus merum Thrasonismum esse? Haec uos et scire et perpetuo meminisse oportet, si apud cordatos homines, quique nobilitatem ab eruditione, pietate, et morum honestate aestimant, in precio haberi uelitis. Equidem tales uos hactenus gessistis, ut non dubitem, quin generi uestro singularem aliquando claritatem addituri sitis. Sed tamen ut in coepto hoc cursu perseueretis, admonendi mihi estis. Imo libellum hunc nominibus uestris in hoc nuncupare libuit, ut conspectus ac lectus, uestri uos officij semper commonefaciat. Ad haec, ut mei erga uos amoris perpetuus ueluti testis sit. Valete, et cum bonis literis semper pietatem commendatam habete, Marpurgi quarta post Laetare, M. D. XXXVII.

Quod pietatis aeque atque literarum amantem esse iuuen- A 4.
tutem deceat, Dialogus I.

Summa huius dialogi. Puerorum ingenia, non solum in ijs quae ad literarum rationem, uerumetiam quae ad pietatem pertinent, a teneris annis diligenter formari debent: propterea quod literae sine pietatis condimento magis obsunt quam prosunt. Quid autem pietas sit, dialogus ipse obiter indicat.

Paed. Ecquam hodie puer duxisti lineam? Libet enim prouerbio compellare te. Puer. Quid ni praeceptor? Praeter grammaticas aliquot praeceptiunculas, insigne etiam apophthegma in memoriae thesaurum reposui.

Paed. Quodnam? Puer. Paedagogi cuiusdam Laconici, qui cum accepto in disciplinam puero quodam interrogaretur, qualem se in formando eius ingenio gesturus esset. Efficiam, inquit, si quando in theatrum uenerit, ut ne lapis sedeat supra lapidem.

Paed. Bella mehercle responsio. Vere enim saxum est, quisquis humanioribus literis ingenij agrum non excoluit. Puer. Istud professores quoque nostros inculcare auditoribus suis non semel audiui.

Paed. Quin tu igitur et docilem te et morigerum praebes, quoties ad honestas disciplinas inuitaris? Puer. Emori praeceptor malim, quam

inter id genus saxa numerari. Et spero hactenus ea me diligentia usum, ut culpari hic merito non merear.

Paed. Si in coepto studiorum cursu perseueraris, non est cur te culpem, fateor, sed interim uti sic pergas, admonendus mihi es. Quod ad me attinet, non solum ut in literis promoueas dabo operam, uerumetiam ut ad eruditionem quam te consecuturum confido, pietatem etiam ac morum innocentiam adiungas, efficiam. Puer. Hac ratione et parentes tibi meos perpetuo demereberis, et mihi consules optime. Sed quam mihi pietatem praedicas? Aut aliud pietatis genus est, ac eius religionis, quam ceu per manus patres nobis tradiderunt, studiosum esse?

A 5. Paed. Vera pietas est, Timere Deum, fidere Deo, inuocare Deum, ac pro omnibus beneficijs gratias agere Deo, quam postea alia pietas, eaque externa excipit. Pietas uidelicet erga parentes, erga praeceptores, erga magistratum, erga patriam: breuiter erga quoslibet. Qua in re an patres nostri semper ea quae sacris literis consentanea sint, senserint, nescio: certe hoc nemo facile inficiabitur, quod plerique ex illis ceremoniarum et rituum quorundam externorum studiosiores fuerint, ac pietatis illius, quae et germana et literis sacris prodita est. Puer. Vera haec esse possunt, sed tamen commodius, opinor, ubi adoleuero discentur. Ego iam me literis totum dedam, de religionis studio postfuturus solicitus.

Paed. Quid? Pluris literas ac religionem facis? Istuc uerbum posthac caue abs te audiam. Literas et ego amo, et nescio an facile hic cuiquam cessurus sim: caeterum si alterutra re carendum sit, malo pietatem absque literis, quam literas absque pietate: non aliter atque ille, qui uirum absque pecunia potiorem habebat, quam pecuniam absque uiro. Puer. Rogo te mi praeceptor, ut ne mihi propter unum atque item alterum uerbum temere prolatum, succenseas. Ego enim quid expediat, quidue minus, per aetatem nondum uideo. Paratus tamen, si quid recte moneas, sequi.

Paed. Facis quod obsequentem discipulum decet. Vide tamen ut recte, quid uelim, intelligas. A literarum studijs tantum abest, ut te transuersum rapi uelim, ut etiam perpetuum te earundem cultorem manere cupiam. Sed interim futurus tibi autor non sum, ut profanas literas pietati praeferas. Qui philosophorum disciplinas olim sectabantur, non solum uocabula ex ipsis habebant, uerum etiam scita eorundem, non secus ac suos digitos tenere cogebantur. Cur non ad eum modum nos quoque, quum a Christo nomen habeamus, Christianae doctrinae, adminus summam tenemus? Negat Quintilianus Oratorem dici posse, qui non idem sit uir bonus. Et Lucianus in Eunucho, ineptum illud philosophorum genus ridet, qui propter barbitium ac pallium eam sibi professionem
A 6. uendicabant. Nihilo minus et nos ridiculi sumus, cum Christianarum rerum prorsus ignari, Christiani tamen interim dici et uolumus et sustinemus. Puer. Inijcis mihi profecto magnam cum curam, tum solicitudinem eas res, de quibus dicis, cognoscendi. Quod si molestum tibi non est, rogo uti compendio quodam, pietatis illius summam indicare mihi digneris, habiturus auditorem plane attentum et docilem.

Paed. Ocio ad eam rem opus est, proinde cras a prandio redibis, quo uoti huius commode compos efficiare. Ego iam alio rapior. Puer. Certe redibo, ut ne Christianus Christi mei diutius ignorem dogmata.

De lege, et cur lata sit, dialogus II.

Summa huius dialogi. Duplici de caussa legis et decalogi praecepta lata sunt. Principio propter improbos, ut qui ultro facere officium recusant, uel, poenae metu ab improbitate deterreantur. Huc pertinet: Lex iniustis posita est. Deinde ut et imbecillitatis nostrae nos commonefaciat, et agnitis peccatis ad Christum ableget. Huc pertinet: Per legem cognitio peccati. Neque enim lex aliter ac per Christum impleri potest.

Puer. REdeo praeceptor colendissime, ueluti iussus eram. Tu nunc promissorum memor, quae Christianum scire potissimum oporteat, quam fieri potest breuissime, indica quaeso. Paed. Docilitatem istam tuam ac animum discendi cupidum, uehementer probo. Huiusmodi enim ingenijs, apertae solent esse, ut prouerbio dicitur, Musarum ianuae. Quodsi ad hunc modum omnes adfecti essent, qui animum ad literarum studia adpellunt, non dubito, quin aliam faciem res mortalium breui habiturae essent. Proinde quod uis et libenter et compendio facturus sum.

Puer. Agnosco fidi praeceptoris animum, cui etiam, si quando uel facultas uel oportunitas dabitur, gratiam aeque impigre referam. Sed quae tandem scire Christianum oportet? Paed. Tria potissimum cathecumenis olim tradebantur.

Puer. Quaenam? Paed. Decalogus, fidei symbolum, et oratio dominica.

Puer. Haec ego iampridem ad uerbum et edidici et recitare, si opus A 7.
sit, possum. Paed. Credo, sed memineris facilius haec edisci, atque intelligi. Porro de praeceptis decalogi prius percontabor. Scis cur lata sint? num uiribus nostris praestari possint? quidque sibi uelint?

Puer. Hisce de rebus ne uerbum quidem audiui unquam. Paed. Scias igitur duplici de caussa legis praecepta lata esse: Principio propter facinorosos, ut quum suapte sponte, id quod rectum est, facere recusent, uel metu poenae, quam coniunctam habent, in officio contineantur.

Puer. Atqui ego credebam metu poenae uel facere uel omittere aliquid, rem plane infrugiferam esse, nimirum quae a poetis quoque his uersibus notetur.

Oderunt peccare boni uirtutis amore,
Oderunt peccare mali formidine poenae.

Paed. Equidem illis, qui coacti officium faciunt, plane infrugifera est, sed tamen frugifera interim est Reipublicae, cuius pax hac ratione conseruatur.

Puer. Intelligo. Paed. Altera caussa et ad conscientiam pertinet, et cum pietatis negocio coniuncta est.

Puer. Quis ergo est praeceptorum in hoc negocio usus? Paed. Ostendunt quid facere, quidue omittere debeamus. Ibi uero quum imbecillior natura nostra sit, quod ut praestare, quod praecipitur poßit, fit, ut intellecta imbecillitate nostra, plane peccatores nos esse agnoscamus, adque Christum, cuius solius et auxilio et praesidio lex impletur, confugiamus.

Puer. Lex igitur uiribus nostris praestari non potest? Paed. Non potest. Maiora enim praecipit, quam quorum per se caro capax esse possit. Exempli gracia: Lex timorem Dei, dilectionem Dei, fiduciam erga Deum: breuiter, ipsos cordis affectus requirit. Contra, Caro Dei ignorans est, non timet Deum, non diligit Deum, non fidit Deo, nimirum caeca et peßimis obnoxia adfectibus. Legem igitur qui implere posset?

Puer. Ad hunc modum legem praedicare, damnare est. Paed. Ego epanorthosin addam: Legem sic praedicare, unde damnatio proficiscatur, ostendere est.

Puer. Plane in biuium me abducis. Nam si lex impleri uiribus
A 8. nostris non potest, et tamen nihilominus, ni praestetur, damnationem interminatur, quo modo ergo salutem consequemur? Paed. Per Christum. Is enim solus legem impleuit, non sui, sed nostri caussa, ita ut quisquis in ipsum crediderit, impletionis huius particeps futurus sit.

Puer. In Christum igitur quisquis credit, legem implet? Paed. Maxime. Sed hac de re, ubi quid praecepta legis sibi uelint, adeoque ut intelligenda sint tractabitur, copiosius dicemus. Tu interim cur lata sit, et an uiribus nostris praestari poßit, edisces, ne prolixitas fastidium tibi pariat.

Puer. Fiet, sed cur scripturis tua non confirmas? Paed. Recte mones. De primo legis usu Paulus dicit: Lex iniustis posita est, de altero idem testatur: Per legem inquiens, cognitio peccati. Iam quod uiribus nostris praestari non poßit, Petrus in actis Apost. ostendit ijs uerbis: Quid tentatis Deum, ut imponatur iugum super ceruices discipulorum, quod neque nos, neque patres nostri portare potuimus: Haec omnia probe obseruabis, ne ad alias logomachias abductus, aliud sentire incipias, si quando alio ueneris.

Puer. Laudabis diligentiam.

De primo mandato, Non habebis deos alienos, Dialogus III.

Summa huius dialogi. Primum praeceptum, quo ut alienos deos fugiamus, praecipitur, hoc sibi uult, ut uerum Deum timeamus, amemus, reuereamur, pro fidei ancora habeamus, breuiter, ut illi soli, contemptis creaturis omnibus, cordis nostri fiducia adhaerescamus. Quicquid enim uero illo Deo charius habetur, cordis idolum est.

Paed. QVae de legis usu diximus heri, puto in memoria adhuc habere te. Puer. Imo et ea quae de naturae nostrae dixisti imbecillitate probe adhuc teneo.

Paed. Interim utne eorum, quae de Christo quoque diximus obliuiscare, uide sis caueas. Puer. Cauebitur. Tu nunc quid sibi primum illud mandatum uelit: Non habebis deos alienos coram me, qua soles breuitate edissere.

Paed. Moses decalogum in duas tabulas, Deo ita iubente, redegit. Prima quid Deo, Altera quid hominibus debeamus ostendit. Iam primum
B 1. illud primae tabulae praeceptum, germanum Dei cultum praescribit: nimirum, ut illum solum timeamus, amemus, reuereamur, pro fidei ancora habeamus: breuiter, ut in illius tantum bonitatem, contemptis omnibus creaturis, cordis nostri fiduciam conijciamus. Puer. Maxima sunt, quan-

tum audio, quae praecepto hoc exiguntur, quaeque humanis uiribus uix praestari queant.

Paed. Hoc est quod antehac dixi, ad praestandam legem Christo opus esse. Is enim, si quando spiritu sancto nos perfundat, efficit, ut ea quae praecipit lex impigre praestemus. Quod si etiam ab hoc spiritu uacui, praestemus aliquid in speciem, tamen quicquid id est, nil nisi hypocrisis est, tantum abest, ut externam operum laruam, si fides non adsit, moretur Deus. Puer. Externam igitur uitae sanctimoniam in uniuersum damnas?

Paed. Nihil minus. Imo si uotis promoueretur aliquid, optarim omnes homines, qui Christi doctrinam aspernantur, tales esse, quales olim et philosophi plerique fuerunt et hypocritae. Vtcunque enim haec uiuendi ratio ad iustificationem nihil faciat, tamen publicae tranquillitati hac ratione consultum esset. Ego autem hic de uere Christianis loquor, qui imbre spiritus sancti perfusi, a solo Deo pendent, soli Deo fidunt, solum Deum patris loco habent. Hi enim auxiliatore Christo soli legem praestant. Puer. Ne tu mihi stupenda narras. Nam si quis hac aequa lance aestimet, uereor ne bona mortalium pars sit impia.

Paed. Ego neminem damno, neminem proscindo, neminem satanae obtrudo, etiamsi Christum ipsum uideam praedixisse, credentium numerum semper pusillum fore. Tantum id, quod institutum nostrum poscit, indico, nimirum quod qui Deum non timent, non diligunt, non reuerentur, Christiani non sint. Puer. Externum hactenus cultum fere urserunt concionatores nostri. Haec autem, de quibus dicis tu, a paucißimis et animaduersa sunt et uulgo tradita.

Paed. Tu igitur si me audies, ad uerum Christianismum posthac, ne cum pharisaeorum gente pereas, adspirabis. Id enim si feceris, iam dubitare non debes, quin et seruaturus te Deus per Christum sit, et perpetuam tui rationem habiturus. Dixit alicubi Cicero: Deum magna B 2.
curare tantum, parua uero negligere. At uero ab ea tu sententia abesse debes quam longißime. Parem enim pro omnibus, qui se timent, amant adeoque patris loco reuerentur, rationem habet, siue admirabiles in mundo sint, siue despicabiles neque unquam personarum respector fuit. Puer. Haec et credo et diligenter memoriae traditurus sum.

De secundo mandato, Non adsumes nomen domini Dei tui in uanum, Dialogus IIII.

Summa huius dialogi. Secundum praeceptum de nomine Dei non in uanum assumendo, hoc sibi uult, ut gloriam et maiestatem Dei ubique praedicemus, glorificemus, confiteamur, inuocemus, gratias eidem indesinenter pro collatis in nos beneficijs agamus, et ab eorum perfidia, qui nomine hoc sacratißimo uel ad blasphemias, uel ad peierationes, uel ad incantationes, uel ad imposturam ac fraudem abutuntur, prorsus alieni simus.

Puer. BElle profecto res procedit. Nam quanto magis magisque de ijs, quae ad religionis studium pertinent, cogito, tanto magis huc rapior incendorque adeo, ut quauis Ambrosia quouis nectare suauiora mihi uideantur, quae hisce de rebus a praeceptore mihi meo hactenus audita sunt. Sed eccum prode ambulantem, adibo, auditurus secundi

praecepti exegesin. Salue praeceptor. Paed. Et tu fili salue. Sed quid sibi uult primum primae tabulae praeceptum? Repetere etiam, ea quae audis, soles?

Puer. Soleo, et quidem diligentißime. Et percunctanti tibi respondeam. Deos alienos non habet, quisquis Deum solum timet, amat, diligit, reueretur, proque firma spei ancora habet. Paed. Recte iam nunc quid secundum sibi uelit, Non adsumes nomen Dei tui in uanum, audies.

Puer. Iamdudum me attentum reddidisti. Paed. Fiduciam ac timorem Dei, confeßio, praedicatio, inuocatio, et gratiarum actio sequi solent. Quare cum timorem ac fiduciam cordis erga se, primo praecepto
B 3. exegerit. Iam nunc ut se confiteamur, praedicemus, inuocemus, glorificemusque praecipit. Qua in re iterum obseruabis, ad impletionem huius praecepti spiritu opus esse.

Puer. Cur istuc? Paed. Dei nomen libere coram mundo confiteri, maius quiddam est, quam quod uiribus suis praestare homo poßit, id quod de inuocatione quoque ac gratiarum actione intelligas oportet. Neque enim statim, quisquis multa de Deo garrit ac eius uerbo, modios item aliquot uerborum in templis effundit, uel praedicasse nomen domini rite, uel inuocasse credendus est: fiducia cordis hic oportet adsit, si audire non uoles: Hic populus labijs me honorat, cor autem eorum procul a me abest.

Puer. Si recte quod dicis intelligo, hoc uis, ut corde iuxta ac ore dominum inuocemus, praedicemus, confiteamur, glorificemusque. Paed. Acu, quod dicitur, rem tangis.

Puer. Quotusquisque autem est, qui ad hunc modum isti praecepto satisfaciat? Paed. Eorum numerus profecto perpusillus est. Atque utinam ad hanc hypocrisin, plerique insignes etiam in nomen Dei non adiungerent blasphemias, dictu enim mirum, quam hic uulgus impigere soleat. Nihil tam friuolum dicitur, nihil tam ineptum in medium adfertur, cui non in uanum Dei nomen adhibeatur, quin ad fraudem ac imposturam sanctißimo hoc nomine nonnulli etiam abutuntur.

Puer. Negari hoc non potest, etiamsi usu quodam plerosque hic magis, quam malitia peccare uideam. Paed. Idem conqueritur Mycillus ille apud Lucianum, cupiditatem se, qua a puero ad diuitiarum amorem raptus sit, dediscere non posse, Sed neque usus, neque inueterata consuetudo quaepiam, si quando ad tribunal summi iudicis uentum fuerit, excusabit nos, nisi forte paenam huic praecepto frustra Deum addidisse credendum sit. Non, inquit, insontem eum habebit, qui nomen domini Dei sui in uanum assumpserit.

Puer. Cur igitur blasphemijs istis a magistratu non itur obuiam? Paed. Apud Iudaeos certe parata blasphematoribus istis poena olim erat, ut qui saxis in eosdem degrandinare soliti sint, Sed apud nos, proh dolor,
B 4. quidlibet cuiuis licet. Proinde tu operam dabis, ut amore potius ac poenae metu, ab omnibus ijs, quibus nomen Dei polluitur, abstineas.

Puer. Fiet, modo Christus dexter ac propicius in pulcherrimo hoc instituto adesse dignabitur.

De tertio mandato, Memento ut diem sabbathi sanctifices, Dialogus V.

Summa huius dialogi. Tertium praeceptum, quo ut sabbathi diem sanctificemus, praecipitur, hoc sibi uult, ut diligenter ad audiendum uerbum conueniatur, diuina erga nos beneficentia recolatur, quicquid labis per hebdomadam contractum sit abijciatur, orationi uacetur: breuiter ut totus hic dies audiendo uerbo et pijs studijs consecretur.

Paed. HEus puer dic. Puer. Quid dicam?

Paed. Qua in re secundi praecepti impletio sita sit. Puer. In confeßione, praedicatione, inuocatione, glorificatione et laude sacrosancti nominis Dei.

Paed. Macte animi uirtute puer, sic itur ad astra. Agnosco ueterem diligentiam tuam. Est tamen quod te moneam. Si quando uel pro ueritatis confirmatione uel pro utilitate proximi, iurandum sit, per domini nomen iurabis: Alias omnis generis peierationes non aliter atque aconitum fugies. Puer. Vtinam tertium praeceptum tam bene intelligerem quam hoc quod mones, diligenter facturus sum.

Paed. In praecepto quod sequitur, sabbathi sanctificatio praecipitur, res adeo necessaria, ut citra hanc Christianismus consistere haud poßit. Mira est enim in uerbo sanctificandi emphasis. Puer. Quid igitur est sabbathum sanctificare?

Paed. Est festis diebus ab operibus seruilibus in hoc feriari, ut ad audiendum uerbum conueniamus, diuinorum in nos beneficiorum magnitudinem recolamus, si quid labis per hebdomadam contractum sit, deponamus, orationi instemus: breuiter, ut totum hunc diem audiendo uerbo et sanctis studijs consecremus. Iudaeis olim septimus dies ex domini iussu, nobis uero ob reuerentiam resurrectionis dominicae octauus dies sacer est, quem tamen ita sacrum habemus, ut quicquid huius facimus, B 5. non legibus ullis coacti, sed sponte, hilariter, et libere, quo decenter omnia fiant, faciamus. Puer. Si ad eum modum feriaremur Christiani, tolerari opinor apud nos, et alij aliquot festi dies possent.

Paed. Quid ni? Aut commemorata paulo ante opera culpari possunt? Huc adde quod charitatis quoque opus est cum iumentis tum hominibus qui opus faciunt, reliquorum dierum labore defessis, quietis nonnihil permittere, ut tanto postea ad opus, recollectis uiribus, alacriores redeant. Puer. Huc referri igitur et illud potest.

Luce sacra requiescat humus, requiescat arator,
Et graue suspenso uomere cesset opus.

Paed. Potest. Sed ante omnia curandum est hoc, ut familia, quae reliquis diebus occupatior est, quam ut sacris concionibus interesse possit, illis ipsis festis diebus in uerbo domini erudiatur instituaturque. Puer. Iam si omnia haec negligentur, adeoque multitudo ijs ferijs, ad aleam, ad luxum, ad ebrietatem, adque choreas abutatur, quid de ferijs hisce tum iudicabis?

Paed. Saturnalia potius, ac ferias dicam. Puer. Cur ita?

Paed. Propterea quod in his quoque teste Luciano, ludebatur, bibebatur, saltabatur, ut interim obscoeniora ista, quae hisce diebus designabantur, taceam. Puer. Ista profecto non placent.

Paed. Da operam igitur, ut sabbathi diem ac omnes Christianorum ferias, quas omnino ferendas propter uerbi praedicationem arbitror, si in immensum non crescant, sacris concionibus, precationi, pijs studijs, adeoque omnibus bonis operibus consecres. Puer. Ita hac in re officij memor ero, ut ne competere unquam illud in me possit: Ignauis semper feriae.

De quarto mandato, Honora Patrem et matrem, Dialogus VI.

Summa huius dialogi. Quartum praeceptum, non solum hoc sibi uult, ut parentes quibus secundum Deum uitam debemus, honoremus, reuereamur, alamus, omnique beneficiorum genere adficiamus, uerumetiam ut uerbi quoque ministris, magistratui, praeceptoribus, tutoribus, et quot-
B 6. quot parentum loco nobis esse possunt, obediamus et morem geramus.

Puer. QVae ad succinctam praeceptorum primae tabulae explicationem faciunt, praeceptor humanissime, ea mihi fide abs te sunt tradita hactenus, ut ad reliqua quoque cognoscenda, stimulum mihi plane addideris. Paed. Ea est Christianae doctrinae natura, ut quanto altius in nobis radices agat, tanto magis appetatur ameturque, tantum abest, ut fastidium uel sciat uel habeat.

Puer. Quin mihi igitur quartum quoque praeceptum explicas? Paed. Fiet modo illud obserues, priorem tabulam ea quae ad uerum dei cultum pertinent tradere, uidelicet, ut timendus, ut amandus, utque pro benignissimo patre habendus sit Deus. Iam nunc secunda ciuiles mores format, adeoque politicam uiuendi rationem ostendit. Non solum enim ut parentes honoremus, reuereamur, alamus, omnique beneficiorum genere adficiamus, quartum hoc praeceptum exigit, uerumetiam ut quotquot parentum loco nobis uel sunt uel esse possunt in precio habeamus, quales sunt ministri uerbi, magistratus, praeceptores, tutores etcete. Nam ijs ex aequo omnibus cum reuerentiam tum obedientiam debemus.

Puer. Istuc et a parentibus meis edoctus sum, non impune laturum qui ijs quibus parere debet, immorigerum praebeat sese. Sed qua ratione, concionatores, magistratus, praeceptores, ac tutores parentibus aequas? Paed. Audies, Concionatores per uerbum ad uitam nos generant: magistratus uim a nobis arcent, utque ab iniuria tuti simus, efficiunt: praeceptores animum moribus et eruditione formant: tutores in demortuorum parentum locum succedunt. An non igitur parem cum parentibus honorem merentur?

Puer. Negari haec non possunt. Paed. Da igitur operam, ut non solum erga Deum, uerumetiam erga parentes, ac omnes in officijs publicis constitutos, pius sis. Debet enim cum interna pietate, exterior illa bene uiuendi ratio coniuncta esse.

Puer. Venit mihi hic in mentem quiddam. Paed. Quid?

Puer. Illud de Ciconia exemplum, cuius nuper inter praelegendum
B 7. mentionem fecisti. Paed. Recte mones. Quemadmodum enim auis illa, parentes suos senio confectos, uicissim alit, uolandique impotentes in humeris uehit: ita nos quoque erga parentes adfectos esse conuenit. Ita enim fiet, ut non solum poenam, huius praecepti transgressoribus intentatam, effugiamus (pari enim uindicta et deorum et parentum uiolatio

expiatur, uel Valerio Maximo teste), uerumetiam praemij quod obedientibus propositum est, participes fiamus. Neque enim frustra dicit: longaeuam uitam habituros, qui praecepti huius obseruantes sint. Quid? Annon in ipsis etiam Comedijs praecepti huius commendationem uidere est? Parenti, inquit apud Terentium Pamphilus, potius quam amori obsequi me oportet. Taceo illud Aeneae apud Virgilium.

> Ergo age chare pater ceruici imponere nostrae
> Ipse subibo humeris, nec me labor iste grauabit.
> Quo res cunque cadent, unum et commune periclum,
> Vna salus ambobus erit.

Profecto nisi hanc ethnicorum erga parentes pietatem Christiani uicerimus, nihil est quod Christianismum iactemus.

Puer. De me dubitare nullus debes, quin propicio Christo semper dicto audiens futurus sim.

De quinto mandato, Non occides, Dialogus VII.

Summa huius dialogi. Non solum qui gladium in uiscera proximi stringit, uerumetiam qui fratrem uel calumniatur, uel odit, uel occulta obtrectatione proscindit, uel inuidia laborat, uel signo quopiam animi testatur maleuolentiam, homicida est. Sic Ioannes inquit: Qui fratrem odit, homicida est. Et apud Christianos mutua dilectio, mutua beneuolentia, et mutua officia perpetuo conspici debent.

Paed. QVid turbae apud forum est? Puer. Plebs tumultuatur.

Paed. Qua de caussa? Puer. Ob rem plane nihili.

Paed. Vnde igitur tantus populi concursus? Puer. Vt recte intelligas: Ex nihilo orta est haec tragoedia. Rustici aliquot depositis nucibus lusere tesseris. Ea in re quum alter alterum fallere uideretur, B 8. uentum primo est ad iurgia, a iurgijs ad pugnos ac colaphos, a colaphis ad gladios et sanguinem, quod nisi ciuium concursu sedata fuisset ista tragoedia, confecissent se beluae istae mutuis uulneribus.

Paed. Sic e parua scintilla, ingens saepe conflatum est incendium. Sed hoccine est feriari? Siccine catechismum multitudo hisce diebus discere solet? Puer. Hoc hominum genus quum feriatur, alijs operibus occupari non solet.

Paed. Quid si caedes tumultum hunc excepisset? An non tum id mandati, Non occides, pulchre praestitissent? Puer. Commodum mandati huius mentionem facis. Nam, nisi fallor, ordo ipse, ut hoc ipsum explanes, poscebat.

Paed. Nihil falsus es. Loquitur autem hic Moses, non de caede solum et sanguine, uerumetiam de ipsis cordis adfectibus, ut quos ita ad proximi dilectionem et beneficentiam propensos esse uelit, ut etiam uel signo, uel uerbo proximum offendi prohibeat. Puer. Deum immortalem, si ad eum modum res habet, iam nemo erit, qui non reus hic peragi possit.

Paed. Impotens res ira, imo breuis furor est, ut Flaccus ait, quod cum ita sit, uidendum est, ut ne irati immemores unquam huius mandati simus. Puer. Quid si potentior sit, quam ut reprimi possit?

Paed. Dixi antehac, nisi duce et auxiliatore Christo, nullum mandatum rite impleri posse. Quare si nos ira impetat, bilemque adeo in nasum concire conetur, apprehendendus fide Christus est, adeoque bonitas illius ac mansuetudo contemplanda. Hac enim ratione maxime mollescet, ne in opus erumpat. Puer. Perpaucos opinor ab hoc adfectu alienos esse.

Paed. Adde paucissimos. Neque enim frustra scriptura iubet, ut ne irati peccemus, praeterea ne solem occidere super iracundiam nostram patiamur. Puer. Occidere igitur est, non solum uim ac manum admoliri, uerumetiam uel signo quopiam uel uerbo uel re ipsa proximum offendere.

Paed. Tenes. Huc uero addes susurrones conuiciatores, obtrectatores, calumniatores, osores, inuidos: breuiter, totam eorum colluuiem, qui
C 1. et linguam teli uice habent, et huc omnes animi conatus intendunt, ut obsint ac noceant. Puer. Qui ad id genus homicidia propensi sunt, in extremas orbis partes deportari debebant, quo uidelicet beluae inter beluas agerent.

Paed. Imo nocentiores ij sunt beluis, ut enim Iuuenalis inquit:

Quando leoni
Fortior eripuit uitam leo? Quo nemore unquam
Expirauit aper, maioris dentibus apri?

Puer. Ego ab hoc crimine, etiam occulto quodam naturae ductu abhorreo, ita ut etiam sontes, si quando suppliciis adficiuntur, ad commiserationem et misericordiam permouere me soleant.

Paed. Qui sontes plectunt, praeceptum hoc non uiolant, de magistratibus autem loquor, qui gladium in hoc gestant, ut eorum qui humanum sanguinem effundunt, corpora uicißim occidant, adeoque coruorum genti deuoranda obijciant. Puer. Puto hinc prouerbium natum esse, quod qui tales sunt, *Ἐς κόρακας* omnium uotis ablegari solent.

Paed. Sic est. Puer. Quid igitur ut ne hic impinguam, facto opus est.

Paed. Neminem ledes, nemini incommodabis, nemini inuidebis, amicus omnibus, et beneficus erga quoslibet. Puer. Id propicio Christo fiet.

De sexto mandato, Non moechaberis, Dialogus VIII.

Summa huius dialogi. Praeceptum hoc non solum manifestum adulterij crimen, uerumetiam omnis generis immunditias, scortationes, meretricios concubitus, imo cogitationum quoque immunditiam prohibet. Decet enim eos, qui Christiano nomine censeri uolunt, ut non tam uerbis et operibus, quam ipsis cordis adfectibus perpetuam profiteantur castimoniam.

Paed. ADes huc puer. Puer. Adsum, si quid uoles.

Paed. Quinti mandati obseruatio, qua in re sita est? Puer. In mutua dilectione, mutua beneuolentia, mutuis officijs, adeoque perpetua in proximum beneficentia.

Paed. Qui hisce rebus inter se certant, recte certant et nihil, meo iudicio, foedius est, atque uinci in hoc certaminis genere: contra, nihil pulchrius, atque uincere hic et superiorem esse. Sed paucos uideri est,

nostra aetate, qui ignauiter in hoc certamen prodeant, quemadmodum C 2.
et sextum preceptum plures transgressores, ac obseruatores habet. Puer.
Si recte memini, Adulterium illo ipso prohibetur, dicit enim: Non moe-
chaberis.

Paed. Imo non solum adulterium, uerumetiam omnis generis forni- 5
cationes stupraque uetari hic memineris, et caue hic cum ethnicis sentias,
stuprum simplex, ceu rem leuiculam aestimantibus. Deus enim ille
Optimus Maximus, populum habere uult unde quaque sanctum et in-
contaminatum, quique nihil omnino, quod lege uetitum sit, designet.
Puer. Haec nuper parochum quoque nostrum populo inculcantem audiui. 10

Paed. Huc adde, quod ipsa etiam cordis mundities, hoc est, ut ne
talium rerum concupiscentes simus, hoc praecepto exigitur. Sic enim
Christus inquit: Qui uiderit mulierem ad concupiscendum eam, hic iam
moechatus cum ea est, in corde suo. Puer. Iam nunc plane fateri
cogor, ad praestandam legem spiritu opus esse. Quis enim hic non im- 15
pingit?

Paed. Et tanto magis hic delinquitur, quanto natura propensiores
ad id uitij omnes sumus. Puer. Quotusquisque igitur saluabitur?

Paed. Si nostras uires intueare, plane de salute nostra actum est,
Sin uero in Christi promissiones fidei defigas oculos, iam credenti omnia 20
possibilia erunt, praesertim si pro munditia hac impetranda, nunquam
non dicas cum psalmographo: Cor mundum crea in me deus, et spiritum
rectum innoua in uisceribus meis. Porro ubi semel animae nostrae sedem,
sacer ille spiritus occupauit, ibi fieri non potest, quin omnis generis im-
munditias ultro etiam execremur. Quod si etiam, ut est magna carnis 25
imbecillitas, labi nos hic, quod omen Deus auertere dignetur, contingat,
tamen ad cor reuersi, mox in uiam redimus. Puer. Puto tamen cor-
poralia quoque exercitia, impetum istum animi nonnihil remorari, adeoque
castitatis aliqua ex parte custodes esse, nisi forte uerum non est illud:
Sine Cerere et Bacho friget Venus. 30

Paed. Quid ni? Habent suam efficaciam ieiunium, sobrietas, ocij
fuga, oratio, temperantia, continentia, et alia id genus. Sed tamen ad
impetum animi retundendum, parum momenti, ni spiritus adsit, habent. C 3.
Hic enim Christo opus est. Exempli gratia: Scipio ille Aphricanus, capta
noua Carthagine, foeminam et nobilem, et cuius formam non satis laudare 35
posse uidetur Liuius, contemnere potuit, nimirum alijs rebus intentus.
Quis autem neget, conspecta tanta forma, uarie intus adfectum esse?
Proinde recte dixi, ad internam et externam munditiam, spiritu opus
esse. Puer. Quid si hic quoque impetus ille omnino non cesset?

Paed. Iam eo remedio, quod aduersus morbum hunc Deus instituit, 40
utendum est, nimirum matrimonio, quanquam hunc quoque thorum et
modum habere et immaculatum esse conueniat. Puer. Si sic res habet,
iam dominus exorandus est, ut non tam corpore quam anima immaculatos
nos custodiat. Paed. Nihil erras.

De septimo mandato, Non furaberis, Dialogus IX. 45

Summa huius dialogi. Quemadmodum praecepto hoc, cum
clancularia tum uiolentia rei alienae ablatio prohibetur: ita auaritia
quoque usura, fraus et impostura, cum sub iuris praetextu ea quae

aliorum sunt usurpamus, uetantur. Estque occulta quaedam in hoc praecepto, ad faciendum opus, contra ocij malum, exhortatio.

Paed. ITa ne ais puer? furem quendam hodie in crucem actum esse? Puer. Aio.

Paed. Quid sublegerat? Puer. Argenti pondo bina.

Paed. O infortunatos parentes, qui quidem, inutile hoc terrae pondus in lucem aediderunt. Puer. Dubium non est, quin perpetui luctus ijsdem uulnus inflixerit.

Paed. Intelligis igitur, quod rem et illis et se indignam fecerit? Puer. Modis omnibus.

Paed. Tanto aequius est, tanquam in speculum in id genus exempla inspicere te, quaeque fugienda cognoris deuitare. Huc enim pertinet septimum illud praeceptum. Non furaberis, cuius explanationem ordo noster poscere uidetur. Puer. Iam pridem effecisti, ut turpibus offendar, C 4. honestis uero delecter. Sed quam late praeceptum hoc pateat, audire cupio. Neque enim dubium est, quin multa in se contineat.

Paed. Furari, non solum est rem alienam surripere, clamque auferre, uerumetiam uel ui uel fraude uel iuris praetextu, ea quae aliorum sunt uendicare usurpareque, id quod fere praedones, mercatores, impostores, et usurarij solent. Puer. Atqui ijs rebus uehementer peccari arbitror, in rationes politicas.

Paed. Recte dicis. In pulchre enim ordinata republica laboratur, non alienum tollitur, iustitia in emptionibus et contractibus conseruatur, non laeditur, uis pellitur, non tolleratur. Atque haec omnia ita fieri, non solum ipsa naturae lex, uerumetiam ipse Deus praecepit. Proinde recte dicis, aliter facientes peccare in rationes polliticas. Sed adde, id genus homines, in ipsum etiam Deum peccare omnium polliticarum rationum autorem. Puer. Quid igitur facere me uis, ut ne hic peccem?

Paed. Apud Lacedemonios olim, pueris ut esculenta sublegerent, permissum erat, inepta plane ratione, quamque hic referre pudet. Ego uero ne tantillum quidem hic iuuentuti permittendum arbitror. Neque enim ea, quibus tenera illa aetas assuescit, facile dediscuntur. Sed potius sic mea est ratio, et sic in animum induco meum: Iuuentutem ad labores ac opus statim a pueritia assuefaciendam esse, unumquemque tamen iuxta uocationis suae rationem. Laboribus enim adsueti pueri, rem familiarem uel augere postea possunt, si tenuis fortunae sint, uel conseruare, si quid haereditario iure a parentibus acceperunt, hacque ratione cum sibi tum egenis, ac indigentibus prodesse. Puer. Si omnes ex aequo ad opus cogendi sunt, quis tum usus erit literarum? quis ad honestas disciplinas adijciet animum?

Paed. Dixi antehac, quod obseruare te oportuit, quemque iuxta uocationis suae rationem huc cogendum esse. Porro qui ad rerum gubernacula educantur, eaque in re gnauiter exercent sese, an non ij opus faciunt? Qui honestis disciplinis exornant animum, idque in hoc, ut ex aequo omnibus postea prosint, an non ij quoque opus facere iudicandi sunt? Puer. Quantum audio. Totam uiuendi rationem Deus, C 5. paucissimis praeceptis, si pro dignitate explanentur, complexus est. In speciem minutum uidetur, quod dicitur: Non furaberis, sed quantus, Deum immortalem praeceptorum hinc elici cumulus potest? Qui iustitiam

in contractibus uiolat, furatur, qui sub praetextu iuris alienum occupat, furatur, qui facultatibus in proximi perniciem abutitur, furatur, qui auari sunt, qui usurarij sunt, qui praedones sunt, qui petenti in neceßitate non opitulantur, furantur. Et quid multis? Video furum plena esse omnia.

Paed. Adde furem a fure saepenumero in crucem adigi. Sed oculos Dei non fallent tandem, qui sub magni nominis umbra (libet Fabij uerbis uti) hic quum essent rapacißimi, delituerunt.

De octauo mandato, Non dices falsum testimonium, Dialogus X.

Summa huius dialogi. Hoc sibi praecepti huius exegesis uult, ut ueritatis amantes, simulationis osores, mendacij hostes, a perfidia alieni, omnis denique synceritatis custodes uigilantißimi simus. Veritatis enim amor, cum ad conseruandas respublicas ualet plurimum, tum praesertim in spiritualibus caußis res est omnium et utilißima et honestißima.

Puer. NOn Euripus toties currit ac recurrit, praeceptor colendißime, quoties ego tibi facesso negocium. Sed quicquid huius facio, hoc animo facio, ut aliquando ad meos rediturus, pro allata huc pecunia, et pietatem et literas et mores me dignos domum reportem. Paed. Atque haec mihi improbitas uehementer probatur, neque quicquam aeque cupio, quam ut in uirum tum pium tum literatum euadas. Quare etiam iubeo, ut me, quoties libitum est, accedas.

Puer. Quin igitur, quid sibi uelit nonum praeceptum, quo falsum testimonium prohibetur, explicas? Paed. Impletio huius praecepti in hoc sita est, ut ueritatis tenacißimi simus, etiam in ciuilibus causis, simulationis odio flagremus, aque mendacio absimus quam longißime. Nam qui tales sunt, ij nihil minus agunt, quam ut proximum falso testimonio uel opprimant ipsi in iudicio, uel hoc ipsum facientibus consentiant. C 6. Ad haec omnia syncere, omnia candide, omnia absque fuco cum dicunt tum faciunt.

Puer. Vtinam ergo huius praecepti obseruantiores aliquanto essemus. Quanta enim est hoc nostro seculo cum perfidia tum insynceritas? Inter centum uix duos reperias, quibus animi uel aestus uel consilia tuto credere poßis. Paed. Hoc ipsum res ipsa clamitat. Sed quid facias? Haec tempora alios mores non ferunt. Quid quod contra hoc praeceptum ab ijs quoque peccatur, qui in negocijs spiritualibus rerum capita esse uolunt. Quam obstinate enim humanarum traditionum defensores, contra ueritatis caussam testificantur? Quam tyrannice de opprimenda ueritate cogitatur?

Puer. Sic olim falsorum testium testimonio opprimendus Christus quoque fuit, quem iure alioqui adfigere cruci non potuissent. Paed. Exemplum placet. Sed scis, qua postea adfecti sint poena, tam ij qui falsos istos testes subornarant, quam testes ipsi? imo ut tota Iudaeorum gens perfidiae huius poenas dederit? Taceo eorum exemplum, qui quum Zusannam testimonij sui perfidia opprimere conarentur, sibi ipsi, ueluti turdus, malum cacarunt.

Puer. Qui Iudaeis praeceptorum transgressoribus non pepercit, is indubie nobis quoque, ni resipiscamus, parsurus non est. Paed. Recte dicis. Quare etiam operam dabis, ut praecepti huius semper memor,

syncere, candide, aperte, cum omnibus uerseris, interim ueritatis tenax et osor mendacij acerrimus. In religionis quoque negocio, ijs tantum fidem habeas, qui syncere uerbum Dei tractant, ijs qui contra apertam ueritatem testificantur longum ualere iußis.

Puer. Dicto audiens ero. Paed. Sed quid uetat, quo minus ex poëta etiam ethnico, quam sit fugiendum falsi testimonij crimen, ostendamus? Sic enim Iuuenalis inquit:

Ambiguae si quando citabere testis,
Incertaeque rei, Phalaris licet imperet, ut sis
Falsus, et admoto dictet periuria tauro,
Summum crede nefas animam praeferre pudori,
Et propter uitam, uiuendo perdere causas,
Dignus morte perit.

C 7. De nono mandato, Non concupisces domum proximi tui, item decimo, Non concupisces — quae eius sunt,

Dialogus XI.

Summa huius dialogi. Duo haec ultima praecepta satis arguunt, adfectus quoque ac cor ipsum ad implendam legem requiri, adeoque quum concupiscentia illa uetitarum rerum agnata nobis sit, neque nostris uiribus extingui poßit, spiritu nobis, cuius auxilio impleatur lex, opus esse.

Puer. QVos mihi heri ex Iuuenale recitasti Versiculos, non sine singulari admiratione, memoriae commendaui. Paed. Cur ita?

Puer. Quod poëtam prophanum, eumque obscoenum, ac noui praecepti sententiam tam prope acceßisse uideam. Paed. Mirumne id est? An non audisti unquam, insculptam esse omnium hominum animis quandam de Deo et communi societate conseruanda noticiam? Paulus ad Romanos naturae legem uocat, quae in nobis extincta non sit.

Puer. Interim tamen puto imbecillius esse hoc naturae lumen, quam quod suis uiribus ad germanam Dei cognitionem peruenire poßit. Paed. Fateor hic spiritu et Christo opus esse, ueluti antea quoque diximus.

Puer. Ad hunc modum puto et decalogi praecepta in speciem praestari posse, quum tamen, quatenus de adfectibus agitur, plane caeci simus. Paed. Paulus alicubi dicit legem spiritualem esse. Hoc est, quae nisi a spiritu perfusis praestari poßit. Quis igitur hic uiribus nostris tribuere aliquid audeat: Si externum opus tantum exigeret lex, praestare quod praecipitur, uiribus nostris possemus. At uero adfectus quoque et cor ipsum requirit. Legem igitur praestare non possumus, nisi spiritu Christi perfusi renouemur.

Puer. Quod internos etiam cordis adfectus requirat lex, facile ut credam inducor, praesertim quum in nono ac decimo praecepto, concupiscentiae etiam mentionem fieri uideam. Paed. Iam qui concupi-
C 8. scentiam etiam in nobis rerum alienarum retundi uult, is indubie non tam externam quam internam cordis sanctimoniam praecipit.

Puer. Duras igitur Christianorum partes esse intelligo. Quis enim hic non delinquit? Quis tam perfectus est, quem non aliquando alienarum rerum coeperit desiderium? quem non transuersum egerit agnata illa carni nostrae concupiscentia? Paed. Vere durae essent, si non nostri

causa filium suum Deus pater in terras demisisset, atque legis damnatione nos liberasset. Imo tanto duriores futurae essent, quanto certius est agnatam nobis eam concupiscentiam esse, aduersus quam haec legis praecepta lata sunt.

Puer. Nimirum ab Adam in nos haec carnis cum malitia tum caecitas propagata est dimanauitque. Paed. Negari hoc non potest. Sed interim hoc quoque diligenter obserues necessum est: Quae primi istius parentis nostri culpa collapsa sunt, ea per unius Christi meritum restituta esse. Is enim in carne constitutus, et legem pro nobis impleuit, et mortem sustulit, et aeternae beatitudinis participes nos fecit.

Puer. Qua conditione autem, legem et impleuit nostri caussa et abrogauit? Neque enim arbitror ociosos iam nunc nos in utramuis aurem dormire debere. Paed. Abrogata est, non ut ne fiat, sed ut ne damnet. Porro quod ad iustificationem attinet, non nostris uiribus, sed per solum Christum impletur, cuius postea impletio nostra impletio est, praesertim si fide adprehendatur. Quod uero ad obedientiam attinet, praestatur etiam ab ijs qui et spiritum nacti sunt et fidem habent, ueluti Apostolus quoque dicit: Impletio legis est dilectio. Et quanquam ne hic quidem ad plenum satisfaciamus legi, tamen propter Christum, praestare eandem dicimur.

Puer. Nimirum huc, quae dicis tendunt omnia, ut ostendas eam esse cordis nostri cum caecitatem, tum malitiam, ut nisi auxiliatore et saluatore Christo, consortes aeternae gloriae fieri nequeamus. Paed. Sic est. Tu nunc ut fide Christum hunc et adprehendas et perpetuo retineas, uide sis operam des.

Puer. Fides illa quo potißimum respicere debet? Paed. In patrem creantem omnia, in Christum saluantem omnia, in spiritum sanctificantem omnia. Sic enim officia personarum sacrae triados, in scripturis fere de- D 1
scribuntur. Sed de ijs alias, nimirum ubi symbolum tractare coeperimus.

De Prima Symboli Apostolici parte, Dialogus XII.

Summa huius dialogi. Primus fidei nostrae articulus hoc sibi uult, ut creationis beneficium probe agnoscamus, et in creatoris bonitatem cordis oculos defigamus, certi, quod non solum et ea quae superne et ea quae inferne sunt crearit, idque per uerbi potentiam, uerumetiam quod omnia quae creauit et conseruaturus sit perpetuo et gubernaturus. Potest, quia Deus est. Vult, quia pater est.

Paed. DE Symbolo Apostolorum, uerba me heri facturum promisi. Recense igitur puer primam eius partem. Puer. Credo in Deum patrem omnipotentem, creatorem coeli et terrae.

Paed. Quae de praeceptis decalogi diximus hactenus, haud ita iucunda fuere, adeoque propter minas cum quibus coniuncta sunt, plus terroris atque gaudij nobis incussere. At uero quae iam nunc dicentur, iucunda, laeta, grata, erunt, ut quae potissimum unde remissio peccatorum petenda sit, ostendant, quidque polliceri de deo nobis debeamus, indicent. Puer. Iam dudum aures erigere caepi. Neque enim dubito, quin plausibilia hisce de rebus dicturus sis.

Paed. Principio autem hic credendi uerbum probe obseruabis. Neque enim fides nostra in hoc sita est, ut longis uelut ille ait: legis

auditorum aures calefaciamus, sed ut Deo ex animo fidamus, inque illius bonitatem, omnem cordis nostri fidutiam, conijtiamus. Atque hoc tanto confidentius facere nos aequum est, quanto et potentior est et melior, in quem nos credere hic confitemur. Potens est, quia Deus est, adeoque rerum omnium, tam inferarum quam supernarum creator. Bonus est, quia non nostris meritis, sed mera bonitate ductus, ex nihilo nos creauit, erga creatos non aliter, atque pater erga filium adfectus. Puer. Cur dei nomen cum patris uocabulo hic coniungitur?

Paed. Deus, maiestatis uocabulum est, fereque ob maiestatem terret, D 2. 10 ut ne igitur deterriti tanta maiestate, alio fidei oculos auerteremus, additum est et patris uocabulum. Commode enim hinc, ut erga nos adfectus esse uelit, perdisci potest. Puer. Quibus ergo potissimum rebus, quod pater nobis perpetuo esse uelit, declarauit?

Paed. Principio creatione, deinde filij sui incarnatione, postremo spiritus sancti donatione, quae commodissime symbolum hoc complectitur. Puer. De creatione prius audire gestio.

Paed. Creatio bonitatem diuinam, dictu mirum, quantopere nobis commendet. An non ingens bonitas est enim, quod ad imaginem et dei similitudinem creati sumus? Puer. Atqui in primaeua illa innocentia non perstitimus, nimirum satanae consilio obsequentiores, ac Dei praecepto.

Paed. Lapsi in Adam sumus, fateor, sed tamen tanta fuit creatoris nostri bonitas, ut lapsos etiam in gratiam receperit, misso in terras unigenito filio suo, qui in obedientiam istam nostram sanguine etiam suo expiaret. An non igitur nos et creauit et creatos conseruauit? Puer. Non reclamo, sed potius pro tanto beneficio gratias eidem tecum ago.

Paed. Iam si per ipsum et creati sumus, et ad uitam conseruamur, quis ergo dubitet, quin perpetuo rationem nostri habiturus sit? Proque miseris filijs suis perinde atque benignissimus pater sollicitus futurus? Ludificatur et ridet hanc dei pro nobis solicitudinem Lucianus, in Icaromenippo: ubi Iouem percunctantem inducit, quanti triticum ueneat in Graecia, num superior hyems tetigerit illos, et num holera imbre egeant copiosiore. Sed ab hac irrisione Christiani animum abesse oportet, quam longissime, Vere enim sollicitus pro nobis est Deus, ita ut non solum in gratiam lapsos a creatione receperit, uerum etiam hodie quoque in gratiam receptos, foueat, alat, tueat, defendat, conseruet, adeoque paternum erga nos animum testificetur. Quid quod omnes creaturae cooperari electis in bonum coguntur? Puer. Maxima beneficia audio. Atque utinam grati pro ijsdem, id quod filios decebat, essemus. Ego certe operam dabo, ut ne in eorum numero qui ingrati haec beneficia non agnoscunt inueniar.

Paed. Id uero tum rite feceris, si deo patri per Christum fidas, D 3. creationis beneficium agnoscas, omnem fiduciam in illum conijtias, pro certo habens, quod paternum illum erga te adfectum, modo tu probi filij offitio fungare, nunquam immutaturus sit.

De secunda Apostolici symboli parte, Dialogus XIII.

Summa huius dialogi. Secundus fidei nostrae articulus hoc sibi uult, ut in Christum, quandoquidem non solum Deus est, unius cum patre essentiae et potentiae, uerumetiam induta carne humana, mortem

nostri caussa subiuit, perinde atque in patrem credamus: imo ut persuasi simus, nisi per hunc redimi genus humanum non potuisse. Certe enim solus hic et iustitiae et salutis nostrae colophon est.

Paed. HEri de prima Apostolici symboli parte uerba fecimus. Alteram nunc puer recita. Puer. Et in Iesum Christum filium eius unicum — uiuos et mortuos.

Paed. Vt Deus pater per uerbum nos, ad similitudinem suam crearit, audisti hactenus. Iam nunc ut uerbum illud nostrae salutis caussa, carnem induerit, explicabitur. Ac quidem principio, priusquam ad incarnationis mysterium ueniatur, obserua Christum, filium dei unicum et dominum nostrum dici. Puer. Cur dicitur unicus dei filius?

Paed. Propterea quod natura filius et Deus est. Porro oblata et nobis est filiorum praerogatiua, si credamus. Sed quicquid huius fit, per adoptionem fit, ut intelligas solum Christum primogenitum inter multos fratres esse, ad quem proprie et regni et sacerdotij ius pertineat. Puer. Mirum ni huc facit et domini uocabulum.

Paed. Facit, modo interim obserues, dominum hac quoque de caussa dici, quod patri, siue potentiam, siue iustitiam, siue sapientiam spectes, per omnia aequalis et uere Deus sit. Puer. Quod uere Deus sit credo.

Paed. Imo non secus Christo ac patri fidere debes. Quanquam enim D 4. tres diuinitatis personae sint, tamen una substantia est, una οὐσία est, una essentia est, breuiter, unus Deus est. Puer. Hac quoque de re nullus dubito.

Paed. In Christo tamen, non tam diuinam quam humanam naturam obserues necessum est, uere enim carnem induit, carnis infirmitates sensit, habitu inuentus, ut Apostolus inquit: ut homo. Puer. Carnem igitur uere ex uirginis carne succepit, contra Anabaptistarum sententiam?

Paed. Quid ni? Conceptio quidem spiritu sancto cooperante, citra omnem uirilem operam, peracta est. Sed tamen carnem puer post assumpsit ex uirgine, aliorum puerorum instar in uirginis utero altus et formatus. Puer. Quae fuit incarnationis huius caussa?

Paed. Salus nostra. Neque enim alia ratione liberari a peccato, morte, satana ac inferno genus humanum potuit, quam morte unigeniti filij dei. Porro passus sub pontio pilato, crucifixus mortuus et sepultus, tandem etiam, hoc est tertia die, a mortuis resurrexit, deuicto nimirum peccato, Satana ac inferno, adeoque omnibus credentibus patefacta ad aeternam patriam ianua. Quid quod a resurrectione, coelos conscendit, parem cum patre potestatem sortitus? Puer. Ergo ad patris dextram sedere, est parem cum patre potentiam habere?

Paed. Tenes. Interim mihi hic obserua Christi cum humiliationem tum glorificationem. Humiliatio enim glorificationem praecedit. Passus, mortuus et sepultus, sordes peccatorum nostrorum abluit. Resurgens iustitiam nobis impertiuit. Ascendens in coelum et de diabolo triumphum longe omnium spetiosissimum egit, et spiritum misit. Puer. Credentibus haec non possunt non esse iucundissima. Quid enim auditu iucundius, atque per Christum, absque operibus et meritis nostris, a peccatis liberari, iustum pronuntiari, adeoque spiritu donari? Certe maius in [nos beneficium diuina bonitas collocare haud potuit.

Paed. Aequum igitur est, ut uni Christo, perinde atque seruatori nostro fidamus et credamus, omnem cordis nostri et fidutiam et spem in
D 5. illum conijtientes. Ita enim fiet, ut uenienti olim in iudicium, adeoque uiuos ac mortuos iudicaturo, laeti occurramus, immortalitatis coronam accepturi, quam promisit se diligentibus.

De tertia Symboli parte, Diaſogus XIIII.

Summa huius dialogi. Tertius fidei nostrae articulus hoc sibi uult, ut in spiritum sanctum quoque; ut qui a patre et filio procedat eoque unius cum ijsdem substantiae et potentiae sit, credamus. Quemadmodum enim pater creat, filius saluat, ita spiritus in corda nostra transfusus, ex impijs pios, ex immundis mundos, et ex prophanis sanctos reddit, omnium bonorum charismatum autor in Ecclesia.

Puer. ITa mihi dulcescunt, quae in religionis caussa hactenus mihi abs te audita sunt praeceptor suauißime, ut famem earum rerum in me excitaris, uix unquam satiabilem. Quae res etiam in caussa est, ut toties redeam, adeoque oneri tibi sim. Paed. Mihi uero huiusmodi ingenia uoluptati magis quam oneri sunt. Cui enim ex nostrae farinae hominibus, discipulorum suorum profectus non probetur?

Puer. Tertiam mihi igitur symboli de spiritu sancto partem elucida, quae sic habet: Credo in spiritum sanctum. Paed. Dixi antehac, tres diuinitatis personas esse, patrem, filium, et spiritum sanctum. Ac quidem patri creationem, filio redemptionem adscripsimus. Sequitur iam nunc de spiritu sancto, qui ut a patre et filio procedit, ita eiusdem cum patre et filio potentiae est, iustitiae est, sapientiae est, gloriae est. Neque est cur hasce tres personas segregemus. Tribuit quidem suum unicuique personae scriptura officium, nimirum nostrae se imbecillitati, quae Deum alioqui agnitura non erat, attemperans. sed tamen interim, quod nuper quoque diximus, substantia eadem est, potentia eadem est, gloria eadem est.

Puer. Quod ergo spiritus est officium? Paed. Principio dubium non est, quin sanctificet. Transfusus enim per uerbum in corda nostra, fidem in nobis excitat, fides postea remißionem peccatorum impetrat,
D 6. iustitiam et uitam aeternam. Iustum autem pronunciari, an non sanctificari est? Atque huc pertinet, quod 1. Corinth. 6. dicitur: Sanctificati et iustificati estis, per spiritum Dei nostri.

Puer. Huc fortaßis et illud referri potest, quod M. Ioannem Rhodophantem, parochum nostrum nuper concionantem audiui: Nisi quis renatus fuerit ex aqua et spiritu, non introibit in regnum coelorum. Paed. Recte.

Puer. Sunt autem indubie et alia pleraque, ad officium spiritus pertinentia. Paed. Istuc quis neget? linguarum peritia, prophetia, scientia, patientia, perseuerantia, et quicquid charismatum habet Ecclesia, quid aliud sunt, atque dona spiritus? Taceo quod constantiam in confeßione ueritatis Euangelicae suppeditat et fortitudinem, quod consolatur in cruce et afflictionibus, quod contemptum rerum caducarum et coelestis uitae desiderium subministrat, denique quod solus in cordibus nostris filios dei esse nos testificatur.

Puer. Si uera sunt haec, credo autem uerißima esse, iam nemo uel patrem uel filium cognoscit, nisi spiritu sancto illustratus. Paed. Quemadmodum absque imbre terram foecundante fructus nulli producuntur, ita absque spiritus dono, Deum neque nouit quisquam, neque rite reueretur. Quatenus autem Deum neque agnoscimus, neque reueremur, eatenus Christiani etiam non sumus. Iam cum solius spiritus donum sit ut patrem et filium agnoscamus, quis ergo neget spiritum natura Deum esse? Proinde qui spiritum perinde atque Deum inuocant, qui spiritu fidunt, quique sanctificationem eidem adscribunt, recte atque ordine faciunt, uere enim Deus est, eiusdem cum patre et filio potentiae et gloriae.

Puer. Vtinam igitur Deus per hunc spiritum suum corda nostra sanctificare, conseruare, purificare, tranquillare, in gloriam et laudem nominis sui dignetur. Paed. Dignabitur haud dubie, modo serio huius rei gratia interpelletur.

De ecclesia, Dialogus XV.

Summa huius dialogi. Ecclesia, congregatio est fidelium, in unam eandemque fidem consentientium, quae Christo per fidem insita, non solum a peccatis omnibus liberata est, uerumetiam potestatem quoque D 7. alijs peccata dimittendi, per uerbum et sacramenta accepit. Huc enim pertinet: Quodcunque solueritis super terram, erit solutum et in coelo, Et quodcunque ligaueritis super terram, erit ligatum et in coelo.

Puer. PRobe mihi trinitatis in diuinitate mysterium explicuisti, praeceptor humanißime, ita ut neque personis, neque personarum officijs, neque ipsi substantiae quicquam detractum sit. Quare rogo, uti nunc, quid sibi sequens ille articulus uelit: Credo in Ecclesiam sanctam catholicam, explanes. Paed. Cui fidere potißimum debeas, puto ex uerbis tibi meis utcunque hactenus ostensum esse. Nimirum patri ceu creatori, filio ceu seruatori, spiritui ceu sanctificatori.

Puer. Ostensum est, fateor. Paed. Quur ergo credere te dicis in Ecclesiam? An non hoc est creaturam praeferre creatori?

Puer. Vulgo hactenus sic lectum est. Paed. At qui in ijs, quae ad fidei negocium pertinent, neque uulgus, neque magnates si errent et caecutiant, imitandi sunt.

Puer. Vt igitur legere me uis? Paed. Credo Ecclesiam sanctam catholicam.

Puer. Quid ergo est Ecclesia? Paed. Congregatio fidelium, in unam eandemque fidem consentientium. Hanc alicubi Christi sponsam uocat Apostolus, ut quam iuxta Oseae testimonium, in fide, misericordia et miserationibus Christus sibi desponsarit.

Puer. Cur sanctam uocamus et sanctorum communionem? Nam eam clausulam expositionis caussa adiectam arbitror. An omnes quotquot in Ecclesia sunt, sancti sunt? Paed. Habet Ecclesia admixtos in hac terra bonos iuxta ac malos, quemadmodum tritico interdum paleae admixtae sunt. Sed haec malorum admixtio, pijs obstaculo non est, quo minus et sancti sint, et sponsa immaculata Christi.

Puer. Cur immaculatam uocas, quae quandiu in carne uiuit, absque peccato esse non potest? id enim memini me abs te aliquando audire.

Paed. Propterea quod Christo per fidem insita est. Nam si Christo
D 8. per fidem insita est, iam omnium quoque bonorum Christi, facta est particeps, ita ut illius iustitia, nostra sit iustitia: illius sanctitas, nostra sit sanctitas: illius mundities, nostra sit mundities: illius innocentia, nostra sit innocentia. Quid igitur uetat, quo minus immaculatam uocemus?

Puer. Intelligo, sed cur catholicam appellas? Paed. Propterea quod de uniuersali potißimum Ecclesia hic uerba fiunt. Catholicus enim uniuersalis dicitur.

Puer. Ecquam haec Ecclesia potestatem habet? Paed. Habet, Soluendi uidelicet et ligandi.

Puer. Quid est soluere? Paed. Perterrefactis conscientijs remißionem peccatorum, si fidant, annunciare, ad quam rem pertinet et Sacramentorum administratio.

Puer. Quid est ligare? Paed. Incredulis et impijs, ni resipiscant, iram, iudicium Dei, et perpetuos cruciatus praedicere.

Puer. Vnde potestatem hanc habet? Paed. A Christo, Sic enim inquit ad Apostolos Ioannis ultimo: Quodcunque solueritis super terram, erit solutum et in coelo, et quodcunque ligaueritis super terram, erit ligatum et in coelo.

Puer. Quibus medijs autem in condonandis peccatis utitur? Paed. Verbo et Sacramentis, quibus etiam ceu notis, et dignoscitur et ab incredulis gentibus discernitur. Sed hac de re comfabulabimur, iam coenae tempus appetit, ad quam mihi properandum est. Proinde ualebis, et ubi commodum erit redibis.

Puer. Tu quoque ualebis.

De remissione peccatorum, Dialogus XVI.

Summa huius dialogi. Propagatione et natura peccatores sumus omnes, damnationi et maledictioni uere obnoxij, antea quam liberemur. Liberamur autem per Christum dominum et seruatorem nostrum, qui redemptionis nostrae ac liberationis thesaurum, per uerbum et sacramenta credentibus distribuit.

Puer. VALde mihi adlubescunt, quae de Ecclesia in proximo colloquio dixisti. Paed. At uero gratiora erunt, si articulus ille de remißione peccatorum aliquanto latius explicetur. Totius enim Euangelij summam complectitur.

E 1. Puer. Cum peccatoribus seruandis Christum uenisse, Euangelium doceat, facile conijcio, remissionem peccatorum, rem esse in auribus piorum, longe omnium iucundissimam. Paed. Exagerari autem peccatum hic oportet, non extenuari. Vere enim omnes natura peccatores sumus, maledictioni futuri obnoxij perpetuo, ni per Christum hic et seruaremur, et iustitia donaremur.

Puer. Vnde autem tanta in nobis naturae corruptio? Tantus ne fuit Adae lapsus, ut subijci ex aequo omnes, regno peccati et mortis propterea debuerimus? Paed. Vere tantus fuit. Transgressus enim Adam diuinum mandatum, naturali protinus integritate spoliatus, ac regno peccati et mortis subiectus est.

Puer. Quomodo autem haec naturae corruptio deriuari in nos potuit? Paed. Prouerbio dicitur: Mali corui malum ouum. Adam

donata priori illa integritate, spoliatus, procreare postea alios non potuit, atque sui similes, hoc est, peccatores.

Puer. Propagatione igitur tales sumus? Paed. Maxime. Nam huc Dauidis illud pertinet: Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum.

Puer. Qua ratione igitur tam foede lapso succursum est? Paed. In obedientiam statim sensus irae et iudicij dei excepit. Qua in re nisi nutabundum, adeoque quo se uerteret incertum, diuina bonitas sustentasset, dubium non est, quin ad desperationem adigendus fuerit Adam. Addita igitur statim est magnifica de Christo olim uenturo promissio, quam cum in tantis conscientiae terroribus fide adpraehenderet, protinus remissionem peccatorum consecutus est.

Puer. Mirum ni postea omnes patres per illiusmodi promissionem seruati sunt. Paed. Recte. Intuentes enim fidei oculis, in uenturum illum Christum, cuius aduentum, repetitae iterum atque iterum huiusmodi promissiones, certissimum fecerant, non aliter per eundem seruati sunt, atque nos, quibus certo quod uenerit et constat et persuasum est.

Puer. Puto tamen articulum hunc de remissione peccatorum, clarius tradi in Euangelio. Paed. Imo omnia quae promissa patribus erant, exorto hoc Euangelij iubare clariora esse coeperunt. Quid enim hoc doctrinae genus urget aliud ad poenitentiam et remissionem peccatorum? Oportebat Christum pati, inquit scriptura, et resurgere a mortuis tertia E 2. die, et praedicari in nomine eius poenitentiam et remissionem peccatorum, in omnes gentes etc.

Puer. Cur poenitentiam cum remissione peccatorum coniungit? Paed. Propterea quod nisi sentientibus et cognoscentibus peccatum, adeoque huius rei gratia ad Christum properantibus, remissio haec obtingere non potest: Poenitet enim, quisquis peccatum et agnoscit et detestatur, et mundari per Christum desiderat.

Puer. Iam ueluti refricas, quae de legis usu aliquando mihi abs te audita sunt, nimirum quod lege peccatum ostendatur. Euangelio uero remittatur. Sed num remissio haec extra Ecclesiam contingere cuiquam potest? Paed. Nequaquam. Habet enim claues ligandi et soluendi sola Ecclesia, Iam alibi peccatorum remissionem quaerere uelle, quid aliud est, atque Ecclesiae autoritatem, adeoque Christum ipsum, a quo potestatem hanc habet, contemnere ac eleuare? Loquor autem de sancta, Apostolica, et Catholica Ecclesia, quae et uerbum habet, et Sacramentis recte utitur, ne me putes de impiorum congregatione haec dicere.

Puer. Quae res potissimum, remissionem hanc adpraehendit? audio enim a plerisque, soli fidei, a plerisque fidei et operibus simul, hoc ipsum adscribi. Paed. Si quis scripturam penitius introspiciat, nullus hic nostris uel operibus uel meritis locus relinquitur, sed Christi tantum merito, quod fides adpraehendere debet, omnia accepta referuntur. Sic enim Actorum primo legitur: Christo omnes prophetae testimonium perhibent, quod remissionem peccatorum accepturus sit, per nomen eius, quisquis crediderit in eum.

Puer. O fructum passionis preciosissimum, Sed quonam pacto tantus thesaurus distribuitur? Paed. Per uerbum et sacramenta, ueluti in superiori quoque colloquio diximus.

Puer. Quot tu Sacramenta numeras? Paed. Duo. Sed de ijs alias confabulabimur. Iam ea quae de remißione peccatorum audisti, uide sis diligenter perpendas et repetas.

Puer. Fiet.

De Baptismo, Dialogus XVII.

Summa huius dialogi. Quemadmodum Baptismus certum est
E 3. poenitentiae et remissionis peccatorum signum, ita negari non potest, quin Baptismo et regeneremur et in album filiorum dei recipiamur, id quod caeremonia quoque huius sacramenti indicat. Immersio enim in aquam, mortificationem ueteris Adam, extractio renascentiam significat.

Puer. SI bene memini, praeceptor humanissime, duo in superiori colloquio, Sacramenta numerasti. Paed. Recte, Numerare enim (Augustinum secutus) Baptismum et Coenam domini hic soleo, ut quae proprie ad promissionem de remissione peccatorum, pertineant.

Puer. Quid uocas sacramentum? Paed. Inuisibilis gratiae, uisibile signum.

Puer. Quid uocas Baptismum? Paed. Paulus lauacrum uocat, regenerationis, et innouationis spiritus sancti.

Puer. Hoc mihi regenerationis mysterium, latius quaeso explica. Paed. Dixi nuper, propter Adae lapsum, totam illius posteritatem peccati regno subiectam esse. Iam regno peccati subiectum esse, quid aliud est atque filium Satanae et mortis esse? ut ne igitur in hoc Satanae regno uel maneamus uel pereamus, opus regeneratione est.

Puer. Ea uero quomodo peragitur. Paed. Per aquam et spiritum, uel Christo teste, cuius haec apud Ioannem uerba sunt: Nisi quis renatus fuerit ex aqua et spiritu sancto, non potest introire in regnum dei.

Puer. Tantane est aquae uis et efficacia? Paed. Non, sed uerbi, quod adnexum aqua, habet. Verbo enim sanctificatur aqua qua ablueris, uerbo spiritus donatur, uerbo remissio peccatorum offertur. Atque huius rei gratia, Baptismus alicubi ab Augustino, lauacrum aquae in uerbo dicitur.

Puer. Ergo qui Baptizantur, et remissionem peccatorum et spiritum sanctum nanciscuntur? Paed. Modis omnibus. Neque enim aliter regeneratio fieri posset, quam per aquam et spiritum fieri antea diximus.

Puer. Quid si mali sint, per quos tantae res administrantur? Etsi ne tum quoque eadem Sacramentorum uis et efficacia? Paed. Quid ni?
E 4. Baptismus et praeceptum et uerbum Christi habet, quibus uel ob dantis uel suscipientis malitiam nihil decedere potest.

Puer. Quantum audio, magna est Sacramentorum dignitas. Paed. Imo tanta est, ut sine certo salutis dispendio contemni non possit.

Puer. Donabanturne etiam res tantae, in Ioannis Baptismo? Paed. Eadem utriusque Baptismi ratio est, praeterquam quod Ioannis Baptismus, uenturum Christum testabatur, quem nunc certo exhibitum scimus, utrunque enim et sanctificabantur baptizati et in numerum filiorum dei recipiebantur. Ad haec inter Ioannis et Christi personam, magnum discrimen est, quod obseruari oportet.

Puer. Nimirum omnia huc, quae dicis, tendunt, ni fallor, ut in Baptismo peccata condonari omnia ostendas, adeoque spiritum conferri.

Sed unde post tanta in Baptizatis et renatis imbecillitas? Paed. Omnia peccata in Baptismo condonari, certum est, non ut omnia postea non sint, sed ut ne imputentur. Interim reliqua est in carne nostra concupiscentia, cum qua, quoad uiuimus luctari nos oportet. Porro si credimus omnia nobis peccata in baptismo condonata esse, iam regnare peccatum in nobis non potest, etiam si subinde per imbecillitatem impingamus alicubi, quemadmodum Paulus inquit: Nihil nunc est damnationis, ijs qui sunt in Christo Iesu.

Puer. Quid per Baptismi caeremoniam significatur? Paed. Immersio in aquam, mortificationem ueteris Adam, extractio renascentiam significat. Protinus enim homo a Baptismo peccato mori et iustitiae uiuere incipit, memor ibi quid uouerit, adeoque nomen cui dederit.

Puer. Miror a re tam salutari totque nominibus commendabili, usque adeo abhorrere Anabaptistarum animos. Paed. Abhorrent illi quidem, sed maximo salutis suae incommodo. Tu uero persuasus esto, toto coelo errare illos, adeoque baptismum non tam ad adultos quam paruulos etiam pertinere. Neque enim uerisimile est, generali hoc praecepto: Euntes docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine patris et filij et spiritus sancti, paruulos compraehensos non esse, quum in ueteri lege ad circuncisionem, quam certo baptismus excepit, admissi sint.

Puer. Ego phanaticorum istorum hominum deliramenta, tantum abest ut morer, ut etiam propemodum audire dedigner. E 5. Paed. Interim eorum quae de baptismo diximus memor esto. Quanto enim a Siculis istorum gerris alienior es, tanto te sanae doctrinae decet addictorem esse.

Puer. Nihil propicio Christo praetermittetur.

De coena domini, Dialogus XVIII.

Summa huius dialogi. Coena dominica praeceptum Christi, corpus et sanguinem Christi, et promißionem remißionis peccatorum habet. Quare qui recte tanto utuntur mysterio, ij et remißionem peccatorum consequuntur et in fide confirmantur et ad ferendam crucem alacriores redduntur. Habet autem tantam efficaciam a uerbo cui innititur.

Puer. ECce autem iterum tibi discipulum tuum praeceptor charißime. Paed. Facis quod te decet. Neque enim omnia, quae scire Christianum oportet, tractare hactenus potuimus.

Puer. Scio, hacque de caussa subinde reuertor, auditurus nimirum, quae supersunt omnia. Quod si non fallor, ordo noster de Coena ut dicas, poscere uidetur. Paed. Recte.

Puer. Quid igitur Coenam domini uocas? Paed. Nihil aliud ac signum noui testamenti certißimum.

Puer. Quid est nouum testamentum? Paed. Remißionis peccatorum, et reconciliationis per Christum partae promißio.

Puer. Quem in usum signum huiusmodi institutum est? Paed. Vt uacillantes et imbecilles animos nostros in fide erigat, corroboret, alat, confirmetque. Cum enim Christus corpus suum ac sanguinem impertit manducantibus, testatur paßionis suae beneficium ad omnes electos pertinere, cuius ita demum participes futuri sint, si et credant et manducent. Quanquam cur non coenae uerba, e quibus omnia haec clarius conspici possunt, recitamus? Dominus Iesus in ea nocte qua traditus est, accepit

panem, et postquam gratias egisset, fregit et dedit discipulis suis, dicens:
E 6. Accipite, comedite, HOC EST CORPVS MEVM, quod pro uobis datur. Hoc facite in mei commemorationem etc.

Puer. Hisce uerbis coena instituta est? Paed. Est. Ac quidem principio hic obseruabis, quod ad sacrosanctum hoc conuiuium Christi etiam praecepto uocemur, deinde quod non inane et inefficax quoddam signum, sed uerum corpus et sanguinem manducantibus exhibeat. Postremo quod comaestio haec, si fides accedat, remißionem peccatorum coniunctam habeat.

Puer. Ego uero de Christi hoc praecepto nullus dubito, imo pro Christiano nunquam habiturus essem, si quis praeceptum hic non esse, negare in animum inducere uellet. De signo quid aliud dicam, ac Christus? Is, panem coenae, corpus, calicem, sanguinem suum uocat, cui fidem habeo. Iam quod peccata, fide iuxta ac ore manducantibus condonentur, tam arbitror esse manifestum, ut negari non poßit. Puto hanc tamen signorum cum dignitatem tum efficaciam tum uim e solo uerbo pendere. Paed. Maxime. Absque uerbo enim signa ne tantillum quidem prodesse possent.

Puer. Quos autem ad sacrosanctam hanc coenam potißimum admitti decet? Quoslibet ne, an probe in Christianarum rerum cognitione instructos tantum? Paed. Certe absque delectu quoslibet admittere, margaritas porcis obijcere esset. Probet, inquit Paulus, seipsum homo, et sic de pane illo edat, et de calice bibat.

Puer. Qua ratione probatio haec fieri solet? Paed. Si te sentias famelicum, et alienae opis indigum esse, hoc est, Si te sentias peccatorem esse, adeoque sarcina hac peccatorum, nisi per Christum, leuari non posse. Qui sic adfecti sunt, sicque credunt, ij demum digne utuntur tanto mysterio.

Puer. Vnde sciri potest, eos qui accedunt, sic esse adfectos? Accessuri prius examinantur. Ad haec, peccatum confitentibus absolutio Euangelica adnunciatur, quibus etiam post, mensam hanc adeundi potestas fit. Paed. Erga facinorosos autem et manifestis criminibus obnoxios, quales hic esse debent parochi?

Puer. Ii tantisper arcendi hinc sunt, dum erratum cognoscentes in uiam redeant. Quantum audio, maius quiddam est Christianum esse,
E 7. quam uulgus existimat. Paed. Tu da operam igitur, ut uere Christianus fias.

De carnis resurrectione et uita aeterna, Dialogus XIX.

Summa huius dialogi. Quemadmodum per uerbi potentiam creare hominem Deus, cum nondum esset, ex nihilo potuit: ita in puluerem quoque redactum, eadem potentia ad aeternam uitam poßidendam suscitare potest, et uult etiam. Est autem consolatio Christiano homini ingens, quod post tantas huius mundi praessuras, aliam tandem et omnibus aerumnijs carentem uitam, perpetuo habiturus sit.

Puer. SAlue praeceptor. Paed. Et tu saluus sis. Sed quid gestis? Cur sic frontem exporrigis.

Puer. Laetum me facit, ille tam exacte perpensus, de remißione peccatorum articulus. Paed. Interim uide, ut quod tantopere arridet, fide etiam adprehendas.

Puer. Spero Christum hac mihi in re adfuturum, laterem alioqui, quod dicitur, in rebus tantis lauanti. Paed. Eo hactenus gradum in pietatis negocio fecisti, ut etiam res ipsa clamitet, illum ipsum adesse tibi. Quod si pari diligentia in caeteris quoque fidei articulis perdiscendis utare, non dubito quin olim in iudicio e mortis somno expergefactus, uitam aeternam habiturus sis.

Puer. Expergefieri ergo e mortis somno, ad aeternam uitae beatitudinem, omnes aliquando debemus? Paed. Nihil certius.

Puer. Neque ego hac de re dubito, etiamsi interim metus sit, ne multi sint, qui securitate quadam Epicuraea ebrij illud ex Virgilio iacta re serio audeant:

> O pater anne aliquas ad coelum hinc ire putandum est.
> Sublimes animas? iterumque ad tarda reuerti
> Corpora? quae lucis miseris tam dira cupido.

Paed. Atqui hoc Epicuraeorum genus e Christianorum coetu profligari debebat. Quid enim persuasione hac falsißima ad seducendam iuuentutem nocentius?

Puer. Puto securitatem hanc ex ipsius rei difficultate nasci. Vere enim in oculis rationis difficile est carnis huius, si semel mortua ac computrefacta sit, resurrectionem credere. Paed. Ergo hic fide opus E 8. est, quae auersis a ratione oculis in Deum omnipotentem intueatur. Vnde enim is hominem, quum non esset, creauit?

Puer. Ex nihilo. Paed. Recte. Qui ex nihilo igitur nondum existentem creare potuit, an non idem in puluerem redactum resuscitare ac reuocare posse, credendus est?

Puer. Deo poßibilia sunt omnia. Paed. Atque tanto magis mirandum est inueniri, qui Epicuraeam istam et Lucianicam de resurrectione opinionem amplecti audeant.

Puer. Puto semper fuisse, qui rem omnium certißimam in dubium uocare ausi sint. Paed. Fateor. Sed tu uide sis Saduceos istos caueas. Habes enim solidas scripturae cum in ueteri tum in nouo testamento sententias, unde probari resurrectio carnis nostrae potest irrefragabiliter.

Puer. Recita obsecro, unam atque item alteram. Paed. Multi, inquit, Dan. cap. 12. de ijs qui dormiunt in terrae puluere, euigilabunt, alij in uitam aeternam, alij in opprobrium sempiternum. An non locus hic de resurrectione loquitur clarißime.

Puer. Non nego. Expecto autem unum aliquem ex noui testamenti literis. Paed. Vnum aliquem? Atqui uel sexcenti hinc, si cui ocium esset, citari possent. Citabimus tamen unum, sed talem, cui uel soli quis tuto inniti queat. In Euangelio Ioannis sic inquit Christus: Haec est uoluntas eius, qui misit me, ut omnis qui uidet filium et credit in eum, habeat uitam aeternam, et ego suscitabo eum in nouißimo die. Hic de carnis resurrectione ac uita aeterna adeo manifeste loquitur Christus, ut dubitationi hac in re locum plane reliquerit nullum.

Puer. Quales autem resurgemus? Paed. Haec eadem caro, quam et uides et palpas, resurget, sed innouata, glorificata, immutata et transfigurata, quo uidelicet conformis fiat glorioso corpori Christi, quemadmodum Apostolus inquit ad Philippenses 3.

Puer. O felices quibus sic resurgere dabitur. Paed. Vere felices, nisi forte felicitas non est, ab omnibus malis, quibus temporaria haec uita obnoxia est, liberari, adeoque immortalitate ac perpetua felicitate donari. Quod si uerum fateri uolumus, Nihil est usquam in toto terrarum
F 1. orbe, quod in omnibus uitae periculis aeque consolari nos possit, atque haec de corporum nostrorum resurrectione, deque uita aeterna promissio.

Puer. Interim impijs puto, ut mortis, ita harum quoque rerum mentionem formidabilem esse. Paed. Quid ni? cum resurrecturi sint et ipsi caeterum ad aeternos cruciatus.

Puer. Quin operam igitur damus, ut ne in istorum numero, adueniens olim Christus, nos conspiciat? Paed. Vel hic diligentes simus, uel aeternos cruciatus expectemus oportet.

De Oratione et Dominicae precationis exordio, Dialogus XX.

Summa huius dialogi. Vt in fide ad finem usque perduremus, oratio per Christum impetrat, quae ut in praeceptum et promißionem eiusdem Christi semper defigere oculos debet: ita ante omnia memor sit, patrem esse, eoque ad exaudiendum facilem, quem in necessitatibus nostris inuocare iussi sumus. Huc enim pertinet, quod in exordio Dominicae praecationis pater dicitur.

Puer. FIdei symbolum, unde quid credere debeamus perdiscitur, puto nunc praeceptor absoluisse te. Paed. Multa hisce de rebus dici adhuc poterant, quae breuitatis studio et consulto omisimus, uidelicet: ut ne theologissare incipientem loquacitate adobrueremus, uel de proximis enim articulis, resurrectione uidelicet carnis et uita aeterna, quantus Deum immortalem, dicendi campus superest? Sed breuitatem quum semel professi fuissemus, recedere ab ea ne latum quidem unguem debebamus. Interim tamen moneo, ut hac de re Paulum subinde legas, in priore ad Corinthios, capite decimoquinto. Dici enim non potest, quam fideliter hoc ibi argumentum tractetur.

Puer. Fiet. Paed. Ante omnia uero cauebis, ut ne fidei, quam hactenus tibi tradidimus, synceritatem ullo pacto uitiari patiaris. Ea enim ut res magna est, ita hostes, qui extinctam in cordibus nostris cupiant, habet acerrimos?

Puer. Caueri hoc qua ratione potest? Paed. Si semper orationi
F 2. 40 intentus, dicas cum Apostolis, domine adauge nobis fidem.

Puer. Quid est oratio? Paed. Est seria nominis Dei inuocatio, quam postea comitari gratiarum actio solet.

Puer. Si recte memini, dixisti hac etiam de re, quum secundum primae tabulae praeceptum explicares. Paed. Nihil falleris. Quid tamen in seria oratione spectandum sit potissimum, dictum ibi non est.

Puer. Seria igitur oratio quid potissimum requirit? Paed. Principio ut in praeceptum Dei et Christi, quo orare iubemur, defigamus oculos. Hac enim ratione fit, ut nostra neque incredulitate neque in-

dignitate (quae res potissimum orationem remorari solent) ab inuocando deterreamur.

Puer. Praeceptum igitur oratio habet, quod alijs decalogi praeceptis aequari possit? Paed. Habet. Praeceptum enim est, quod per Dauidem dicit: Inuoca me in die tribulationis. Praeceptum item est, quod Christus dicit: Petite et accipietis. Item: Oportet semper orare, et nunquam deficere.

Puer. Nimirum hoc tibi uis, Deum, si exauditurus non esset, praecepto nos inuitaturum etiam huc non fuisse. Paed. Tenes. Huc nunc accedit promissio, in quam nihilo minore cura, atque in praeceptum, intuendum est.

Puer. Forsan paulo ante citatam intelligis, nimirum istam: Petite et accipietis. Paed. Imo quotquot usquam in sacris literis extant. Nam omnes ex aequo ad inuocandum inflammare nos possunt.

Puer. Mirum ni diligenter huius rei gratia et obseruandae et ediscendae sunt. Paed. Ediscendae sunt fateor. Sed fidem ante omnia huc accedere oportet, quae promißiones huiusmodi mordicus arripiat, ijsque ipsis contra omnem de bona dei erga nos uoluntate dubitationem sese tueatur. Credere enim inuocantem oportet, quod certo exaudiendus sit, etiamsi mora quaepiam intercedat.

Puer. Fidem orantis mirifice promißionibus confirmari credo. Paed. Huc iam nunc adde, illud in precatione dominica exordium quo de deo non aliter atque de benignissimo patre sentire iubemur.

Puer. Habet, fateor, magnam gratiam patris uocabulum, praesertim si quis probe expendat, quantae maiestatis dei sit uocabulum. Paed. Obserua igitur caussam, cur patrem in oratione uocare, a Christo iussus sis. Pater est, quia erga credentes, candidissime et syncerissime adfectus F 3. est. Noster est, ne quis imaginetur, nullam sui si credat, rationem habendam esse. In coelis est, ut uideas omnipotentem esse, quique constitutis adhuc in terra filijs opitulari, propter Christum et possit et uelit.

Puer. Quem huiusmodi caussae ad inuocandum non inuitant, eum quae res inuitare possit non uideo. Sed quibus potissimum uerbis, uti in oratione debemus? Audiui enim M. Adamum Fuldensem nuper concionantem hac de re, damnantemque hic praesertim battologiam. Paed. Virum mihi doctissimum et optimum narras. Cur autem battologiam non damnaret, antea a Christo quoque damnatam? Sed consuluit hic imbecillitati et ignorantiae nostrae Christus in Euangelio, formam nobis praescribens, qua uti in orationibus absque periculo possemus.

Puer. Eam formam rogo ut mihi, quemadmodum caetera hactenus, explanes. Paed. Hac de re cras agemus.

De prima Dominicae precationis petitione, Dialogus XXI.

Summa huius dialogi. Prima dominicae precationis petitio ostendit, nomen dei tum apud nos sanctificari, cum pater in Christo agnoscitur, glorificatur, colitur, inuocatur, laudatur, pro collatis in nos beneficijs gratiae eidem aguntur. Denique cum non operum sed fidei iustitia praedicatur, creditur, uiuitur, quemadmodum rursus nomen dei polluitur, cum nihil horum praestatur.

Puer. ITane ais praeceptor suauissime, quicquid a deo uel spiritualium uel corporalium bonorum peti possit, id totum in oratione dominica compraehensum esse? Paed. Aio. Habet enim duas classes. Prior ut petitiones tres continet, ut ea fere quae ad spiritum pertinent, complectitur, nimirum sanctificationem nominis dei, aduentum regni dei et diuinae in nobis uoluntatis completionem. Altera petitiones quatuor habet, sed in quibus ea fere quae corporalia sunt petuntur.

Puer. Quin igitur de singulis petitionibus ordine disseris? Paed. F 4. Id facturus eram, etiamsi nullus monuisses. Ac quidem principio hic obseruabis, nomen dei per se modis omnibus, uenerandum, suspiciendum, ac sacrosanctum esse. Interim tamen apud plerosque usque adeo polluitur, contemnitur, exibilaturque ut non immerito pro sanctificatione tanti nominis orare Ecclesia iubeatur.

Puer. Istuc apud quos et quo pacto fiat audire cupio. Paed. Qui patrem in Christo et Christum in Patre non agnoscunt, qui gloriam dei et Euangelij remorantur, qui iustificationem operibus non fide metiuntur, qui in caussa sunt, quo minus Pater ille coelestis uere et agnoscatur, et inuocetur et colatur inter homines, ij demum sunt, qui sanctissimum hoc nomen prophanant et prostituunt.

Puer. Spero haud ita multos reperiri, qui culpari hic possint. Quis enim gloriam nominis dei remorari in animum inducat? Paed. Imo bona mortalium pars hic impingit. Quotusquisque enim est, iustitiam fidei qui uere agnoscat? recte deum qui inuocet? denique qui ad Euangelij praescriptum mores uitamque componat?

Puer. Interim tamen magna multitudo est eorum, Christianum nomen qui iactant. Paed. Quemadmodum non omnes qui citharam habent citharaei sunt, ita non statim pro Christiano habendus est, qui Christianismum crepat et Euangelium. Constat enim haec professio, non hypocrisi, non inani uerborum strepitu, sed agnitione Christi, fide, spe et charitate, quas res uidere semper fuit apud paucissimos.

Puer. Opus igitur hic est, quantum audio, adsiduis precibus, ut uidelicet Christiani non tantum dicamur, sed reuera etiam simus. Paed. Rem acu tangis. Porro nisi haec in tanta hominum malitia adhibeantur, non solum ut apud nos nomen diuinae maiestatis non sanctificetur, uerumetiam ut male, propter nos apud gentes audiat, futurum est.

Puer. Hoc igitur uis in summa orare nos, ut ubique Deus in Christo agnoscatur, glorificetur, colatur, inuocetur, laudetur, denique ut pro omnibus in nos collatis beneficijs grati simus, uita etiam interim testificantes, quia non abs re Christo nomen in baptismo dederimus? Paed. Tenes.

Puer. Vtque nihil professione hac apud Christianos indignum F 5. usquam committatur? Paed. Hoc uolo, imo non ego, sed is, a quo interpellare pro sanctificatione nominis huius, iußi sumus.

De secunda dominicae precationis petitione, Dialogus XXII.

Summa huius dialogi. Ex secunda hac dominicae praecationis petitione liquet, atrox esse inter Christum et satanam diβidium. Hic enim ad perdendum, ille ad seruandum uenit. Quare cum oramus ut

Christi regnum aduenìat, hoc oramus, ut in hac uita exulantibus filijs spiritum impertiat, qui per uiam in fide nos et confirmet et spirituale illud regnum, cuius post mortem plene haeredes erimus, in nobis hic inchoet.

Puer. VTinam eo in statu res meae sitae essent, ut istam tuam praeceptor diligentiam, digna mercede ac precio pensare possem. Testarer profecto non uerbis, sed re ipsa, gratum discipuli animum. Paed. Atqui ego ut in formandis discipulorum animis, nullo unquam labori parsurus sum, ita semper cum Terentio eum esse quaestum in animum induxi maximum, quam maxime seruire discipulorum commodis. Et nescio profecto an praeceptoris nomen mereatur, in formanda iuuentute, qui scopum alium praefixum habet.

Puer. Interim tamen par est, ut tantos labores digna etiam merces excipiat. Paed. De ijs alias. Accingamur iam ad eorum potius, quae in pietatis negocio supersunt, explanationem. Et scis qua de re heri uerba fecerimus?

Puer. Maxime, nimirum de sanctificatione nominis Dei. Paed. Sequitur ergo iam nunc altera primae claßis petitio, quae sic habet: Aduenìat regnum tuum.

Puer. Mirum ni Dei a satanae regno longe lateque disiungit haec oratio. Paed. Imo quam longißime. Quae conuentio enim, inquit Paulus, Christi cum Belial? In satanae regno peccatum, mors, et infernus dominantur: In regno autem Dei iustitia, pax, et gaudium in spiritu sancto conspiciuntur.

Puer. Quid igitur est in hoc regno regem esse? Paed. Peccatum, mortem, infernum, ac satanam uincere, id quod solus Christus praestitit.

Puer. Puto tamen nos quoque huius uictoriae participes fore, si F 6
credamus. Paed. Quid certius? Christus quicquid huius fecit, nostri caussa fecit, qui subiecti antea satanae regno eramus. Quod si beneficij huius magnitudinem fide adprehenderimus, non solum tantae uictoriae participes, uerum etiam regni huius consortes futuri sumus, usque adeo nihil, quod quidem ad augendam electorum dignitatem pertinet, a Christo omissum est. Principio satanae imperio propter peccatum subiectos, proprij sanguinis effusione in libertatem asseruit. Assertos in libertatem sempiterna iustitia donauit. Libertate donatis regni et sacerdotij etiam ius obtulit, ita in hoc suum regnum nos inserens, ut nulla unquam creatura nobis, si in fide persistamus, nocitura sit.

Puer. Spirituale mihi regnum describis, cui utinam ita inserar, ut nunquam diuelli queam. Paed. Maxime spirituale. Quemadmodum enim in hac uita spiritu et fide inchoatur, ita post hanc uitam durat perpetuo. Quare cum oras: Aduenìat regnum tuum, memineris non solum hoc orare te, ut accelerato mundi fine Deus, ipse solus imperij habenas in coelo cum electis moderetur, uerumetiam ut in hac uita exulantibus filijs suis spiritum impertiat, a quo in fide per uerbum et confirmentur, et a praua doctrina tuti fiant. Hac enim maxime ratione spirituale hoc regnum in nobis inchoatur, cuius postea post iudicium ad plenum haeredes futuri sumus.

Puer. Si sic res habet, perpetuo uociferabor ad Deum: Aduenìat regnum tuum. Paed. Vociferare autem in fide. Ea enim si

clamores cordis tui comitetur, dubium non est, quin certo etiam exaudiendus sis.

De tertia dominicae precationis petitione, Dialogus XXIII.

Summa huius dialogi. Tertia precationis huius petitio hoc sibi uult, ut quemadmodum in coelitibus idem sit obediendi animus, eadem alacritas, eadem promptitudo: ita nos quoque alacriter uerbo adhaerescamus, iuxta Euangelij doctrinam uitam instituamus, carnis uoluntatem mortificemus, nihil designantes, quod non coelesti isti patri gratum semper futurum sit.

F 7. Puer. ITane praeceptor in proximo colloquio dictum abs te est in regno Christi esse, quotquot et spiritum et remißionem peccatorum et iustitiam per fidem, qua verbum adprehenditur, nacti sint? Paed. Imo id genus homines, non solum regni et sacerdotij Christi in hac uita participes esse dixi, Verumetiam aeternum illud in futuro seculo regnum cum illo habituros.

Puer. Si ergo tantas commoditates habent quotquot e satanae potestate in hoc regnum transferuntur, iam merito sine intermißione oramus, regnum hoc ut adueniat. Paed. Vere merito. Quid enim commodius obtingere homini potest, atque sub eo rege militare, qui et gubernare per uerbum ac spiritum perpetuo nos, et aduersus omnes satanae ac mundi insultus tueri queat? Atque huic orationi recte nunc tertia illa petitio, qua oramus, ut uoluntas illius fiat, subiungitur.

Puer. Nisi fallor, spirituales res et haec complectitur, adque primam huius precationis classem referenda est. Paed. Nihil falsus es.

Puer. Quo pacto igitur id quod uoluntas illa patris nostri exigit praestatur? Paed. Si bonus ille Euangelij odor spargatur quam latißime, si iuxta Euangelicam doctrinam omnes homines uitam instituant, si denique unum hunc scopum praefixum habeant. Vt mortificata carnis uoluntate ea tantum designent, quae coelesti isti patri grata esse cognouerint. Neque enim aliud eundem uelle Paulus quoque testatur, ubi inquit: Haec est uoluntas Dei sanctificatio uestra.

Puer. Atqui hisce in rebus haud ita morigera caro esse solet, nisi forte uerum non est, quod te saepe memini dicere: Cor hominis prauum esse ab adolescentia. Paed. Si suapte uoluntate ad obediendum diuinae uoluntati homo raperetur, superuacanea esset haec oratio. Quia uero natura ad malitiam ac inobedientiam pronus est, idcirco ut ubique diuinae uoluntati obtemperetur, orare iußi sumus. Vbi enim haec uoluntas per uerbum cognoscitur, perque obedientiam praestatur, ibi tum nulla calamitas tanta accidit, nulla aduersitas urget, nulla crux intentatur, quam non
F 8. adsuescamus ferre patientißime, semper cum Paulo dicentes: Magnificabitur Christus in corpore meo, siue per mortem siue per uitam. Nam mihi uita Christus est, et mori lucrum.

Puer. Cur additur, quemadmodum in coelo sic etiam in terra? Paed. In coelitibus idem est obediendi animus, eadem uoluntas, eadem alacritas, ita ut de ijsdem propheta etiam Dauid dixerit: Facientes uerbum illius, ad audiendam uocem sermonum eius. Cum igitur agnatam hypocrisin fere habeat caro, non abs re orare iubemur, ut quemadmodum

in coelo, sic etiam in terra domini uoluntas fiat. Quis enim obedientiam eorum probet, qui quod faciunt, non sponte, non ex animo, non ex synceritate, sed metu poenae et seruiliter faciunt? Qualis ille fuit in Euangelio filius, qui a patre in uineam ire iussus, iturum quidem se respondit: sed tamen id quod dixerat, non praestitit.

Puer. Quantum igitur audio, obtemperandum est diuinae in omnibus uoluntati, sed absque fuco, syncere et candide. Paed. Tenes. Quod si etiam tantum hic, praepeditus humana imbecillitate, praestare quantum cupis nequeas, tamen uotum hoc animi tui gratum Deo est, uel Ethnico teste:

Vt desint uires, tamen est laudanda uoluntas,
Hac ego contentos auguror esse deos.
Haec facit ut ueniat pauper quoque gratus ad aram
Et placeat caeso non minus agna boue.

De quarta dominicae precationis petitione, Dialogus XXIIII.

Summa huius dialogi. Quarta praecationis huius petitio hoc sibi uult, ut qui in spiritualibus rebus, omnia nobis necessaria adfatim suppeditat, idem in corporalibus quoque rebus ad commoditatem uitae pertinentia filijs suis largiatur. Pertinent autem ad commoditatem uitae corporis alimonia, prospera ualetudo, pax, magistratus uigilans, successus in rebus agendis, commoda uxor, et pia proles.

Puer. SEquens in dominica praecatione petitio qua pro quotidiano pane Deus interpellatur, ad primam praeceptor classem pertinet, an ad alteram? Paed. Ad primam pertineret, si res spirituales complecteretur. Quia uero corporalia sunt, hic quae petuntur, referenda ad alteram est. G 1.

Puer. Ecquid panis nomine comprehenditur? Paed. Panis nomine audio apud Haebraeos, et uictum et omnia uitae commoda intelligi, quod ipsum ut credam facile inducor, praesertim quum Euangelistas quoque hoc uocabulo in eam sententiam uideam uti.

Puer. Atqui ad uitae commoditatem, quid potissimum pertinet? Paed. Parabilis principio uictus. Nisi enim habeas, unde et te alas et familiam, iam nihil est, quod de uitae commoditate glorieris.

Puer. Plus igitur hac in re orationi atque manuarijs operibus tribuis? Paed. Quemadmodum aues ad uolandum ita ad faciendum opus, hominem quoque natum esse scio. Neque enim frustra dictum est: Sex diebus operaberis. Interim tamen ad laborem hunc, domini quoque benedictionem accedere oportet, propterea quod citra hanc frustra laboratur, uel Dauide teste. Iam benedictionem hanc, an non oratio ex solida fide diuinans impetrat?

Puer. Non nego. Paed. Huc iam nunc adde, prosperam corporis ualetudinem, pacem, defensionem, successum in rebus gerendis, piam prolem, et commodam uxorem.

Puer. Facile credo ad commoditatem uitae, prospera ualetudine opus esse. Paed. Disce igitur, quod oratione haec et impetretur potissimum et conseruetur, id quod ethnicus etiam poëta confiteri coactus est, dicit enim:

Orandum est, ut sit mens sana in corpore sano.

An non autem et pace opus est et defensione? Aut citra hanc constare politicae rationes, leges, et bonae disciplinae possunt?

Puer. Non arbitror. Neque enim ullum bellum tam potest esse uel iustum uel pium, quod non propter neglectum talium rerum, merito κακῶν θάλασσα dici poßit. Paed. Idem sentiendum puto, de successu in rebus gerendis. Nisi enim et hic propitium deum sentiamus, quid queso tandem carnali illa prudentia, qua fere caro intumescit, efficiemus. Testatur scriptura Iosephum in aula Aegyptiaca prospere ac foeliciter egisse omnia, sed interim hunc successum Deo optimo Maximo, qui opera illius solus direxerit, acceptum refert.

G 2. Puer. Vera sunt haec. Paed. Quid dicam de commoda uxore et pijs liberis? Vt enim omnia corporis commoda maxime adsint certe si quid hic desiderabitur, iam usque adeo commode non uiues, ut mortem etiam interdum uita potiorem habiturus sis, dicitur prouerbio: Ignem, mare, et mulierem, tria mala pessima esse. Id si de morosa, rixosa et impia intelligas, fortassis aliquousque uerum est. Sin uero de commoda interpreteris, iam nihil absurdius dici potest. An non enim creatura dei bona est? Et Ecclesiasti. 26. dicitur: Gratia super gratiam, mulier sancta et pudica. Quare et hic oratione opus est, ijs qui non nubere, sed ducere uxores uolunt. Vt nimirum tales nanciscantur, quae et commodae et dicto audientes sint. Neque enim dubium est, quin tales parentes, si et disciplina accedat et oratio non cesset, pios liberos uisuri sint.

Puer. Quantum audio, nisi inuocato numine, nihil unquam uel incipiendum uel faciendum est. Paed. Sapis, modo eorum quae audis, semper memor, nunquam non Deum pro auxilio et adiutorio inuoces.

De quinta dominicae precationis petitione. Dialogus XXV.

Summa huius dialogi. Quinta huius precationis petitio ostendit, perpetuo Christianos, per carnis imbecillitatem delinquere, eoque peccatorum huiusmodi gratia, Deum perpetuo per Christum interpellare oportere. Signum autem hic habes, unde certior reddi possis, peccata tibi condonata esse omnia: nimirum si sentias te quoque ex animo remittere posse, ijs a quibus laesus sis, uel iniuria adfectus.

Puer. DE quotidiano pane, heri praeceptor uerba fecimus, qua de re quum tuo more breuiter quidem, sed tamen dilucide dissereres, factum est, ut omnem ex animo meo torporem prodigaris, adque orandum me reddideris uigilantissimum. Paed. Xerxes, teste Cicerone, praemium proposuit, qui nouam inuenisset uoluptatem. Ego uero ijs propositum
G 3 a magistratu praemium esse cuperem, qui in paedagogijs caeteros uincerent discendo, ac fideliter continendo superarent. Sic enim fieret, ut uincendi cupiditate accensi iuuenes, ad honesti studium omnes ex aequo raperentur, id quod dico, ut mihi docilitatem istam tuam uideas uehementer probari.

Puer. Atqui me non iam praemium huc, sed earum rerum, quae abs te dicuntur, utilitas rapit. Quare etiam te, uti ea quae de debitis nostris remittendis sequuntur, explicare digneris rogo. Paed. Oratio haec qua nostra nobis debita remitti, perinde atque nos debitoribus

nostris remittamus, petimus, principio egregiam Ecclesiae confessionem habet, deinde consolationem, postremo signum quoddam ueluti sacramentale.

Puer. Haec mihi latius explanes oportet. Paed. Fiet, ac quidem principio obseruabis remißionem peccatorum Ecclesiae, hoc est, pijs ac electis omnibus, propter fidem in Christum certo contigisse. Neque enim fallit nos, cuius haec uox est: Qui credit in me, non pudefiet, sed habebit uitam aeternam. Quia uero reliqua est in electis concupiscentia, quae subinde facessit ijsdem negotium, ita ut interdum per imbecillitatem lapsi ea designent, quae fieri non oportuerat, recte peccatum hoc suum confitentur. Sic enim et Paulus, habitare in carne sua peccatum fatetur, quod in caussa sit, quo minus quod probet agat.

Puer. Omnes igitur qui hasce peccati reliquias sentiunt, pro remißione huius imbecillitatis, interpellare Deum oportet? Paed. Omnes peccatis huiusmodi obnoxij sumus: Omnes igitur pro remißione oremus oportet. Hinc Ioannes inquit: Si, inquit, dicimus, quia peccatum non habemus, nos ipsos seducimus et ueritas in nobis non est.

Puer. Vnde autem hic petenda est consolatio? Paed. A Christo ipso, ut pro remißione horum delictorum Patrem subinde interpellemus, iussi sumus. Dubium igitur non est, cum idem et mediator et patronus noster sit, quin certo exaudiendi simus.

Puer. Credo. Sed cur conditionem addit, non prius nostra nobis debita remitti debere, quam nos debitoribus nostris remittamus? An non remißio peccatorum per fidem in Christum contingit? Cur igitur condonatio nostra hic, perinde atque eficiens caussa harum rerum exigitur? Paed. Condonatio quidem nostra hic exigitur, fateor, caeterum non in hoc, ut remißionem nostrorum peccatorum pendere hinc existimemus, sed ut hoc ueluti signo admoneamur, quod ad eundem modum nobis quoque Deus ignoscere certo uelit. Quod si haec nondum satis clara tibi uidebuntur accersere huc Euangelicam illam de remißione debiti parabolam potes, cuius ordo, sententiae huius certißima interpretatio est. Principio enim debitori ex mera gratia debitum remittitur: deinde quod et ipse conseruo suo debitum remittere ad eum modum debuerit ostenditur. An non hic condonationem nostram peccatorum remißio praecedit?

Puer. Vtinam quae dicis tam bene praestare possem, quam nihil scrupuli hic nunc sentio. Paed. Memineris igitur in hoc te orare iussum esse, ut quod uiribus tuis non potes, cooperante et adiuuante Deo possis.

De sexta dominicae precationis petitione, Dialogus XXVI.

Summa huius dialogi. Quum permittente Deo omnia hominibus aduersa eueniant, pijs ad probationem, impijs ad interitum, orandus per Christum Deus est, ut ne in id genus aduersitatibus et adflictionibus nos destituat, sed per spiritus consolationem fortes et uictores faciat. Certum enim est in tentatione, citra diuinum auxilium, subsistere posse neminem.

Puer. EQuidem gaudeo preceptor humanissime eo me tua opera gradum fecisse, ut propemodum summariam mihi christianae doctrinae

cognitionem arrogare audeam. Quod si propitius in posterum quoque Christus adesse dignabitur, dabo operam ut et id quod superest imbibam feliciter, et alijs quoque quod dici non ignauiter impertiam. Paed. Si
G 5. quid tibi mea opera profuit fili charissime, id mihi non potest non esse gratissimum. In hoc enim scholis praeficimur adeoque publicis rerum publicarum salarijs fouemur, ut animos uestros et literis et pietate formemus. Caeterum caue arroganter ob hanc, quam spiritu doctore nactus es cognitionem, de te sentire incipias. Par enim est, ut despicabile hoc apud mundi sapientes doctrinae genus, perpetuam modestiam coniunctam habeat. Facile alioqui insidijs diaboli irretitus, in eorum album adscribereris, qui ore Christianismum confitentur, quem factis interim negant.

Puer. Atqui uiam hic mihi commostra tu, quam ingressus insidias huiusmodi effugere queam. Paed. Insidias huiusmodi praecauebis, si semper dicas: Ne nos inducas in tentationem.

Puer. Recte petitionis huius mentionem facis, cuius exegesin ordo etiam noster postulat. Sed quid ego audio? Deus quemquam in tentationem inducit? An non tentator noster diabolus est? Paed. Tentat Deus, tentat et satanas, sed diuerso fine. Deus tentat, ut erudiat, ut doceat, utque in nostri nos cognitionem perducat. Sic Abraham, sic Isaac, sic Iacob, sic Iob ac reliqui sancti tentati sunt. Tentat et satan, sed in hoc, ut perdat, ut noceat, ut damunum det, non tam corpori quam animae.

Puer. Quibus potißimum machinis tentationum animi nostri muros quassare solet? Paed. Hypocrisi, impietate, et perfidia. Quod si ijs rebus ad uerbi odium adigere nos non potest, ad alias artes confugit manifestam uidelicet uim, carceres, exilia, mortes. Atque hic strenue ab ipsa carne etiam nostra ac mundo adiuuatur. Annon enim omnes ex aequo, quatenus spiritu perfusi non sumus hypocriticae sanctitatis admiratores sumus? An non suauiter in mundo uiuere, adeoque placere omnibus, quam in uerbi gratiam perpeti aliquid malumus?

Puer. Vera sunt haec. Paed. Cum igitur ita adfecti simus, ut nisi a spiritu iuuemur, facile id genus tentationibus succumbamus, cogere ipsa nos neceßitas debet, ut Deum patrem pro adiutorio indesinenter interpellemus. Quid? Ne tum quidem ociosi esse, uel in utramuis
G 6. aurem, amoto moetu, stertere debemus, cum et spiritu perfusi et donis spiritualibus donati sumus. Ibi enim uel in primis metus est, neu efferri, neu, superbire, neu arroganter de nobis sentire, neu cristas erigere, neue collatis diuinitus donis abuti incipiamus.

Puer. Quantum audio, ualde necessaria res est oratio, cui etiam huius rei gratia tanto ardentius et solicitius incumbere nos conuenit, quanto et utilior est, et necessaria magis. Paed. Si necessaria non esset, haud quaquam Christum arbitror fuisse dicturum ad Apostolos: Orate ne intretis in tentationem. Item: Oportet semper orare, et nunquam deficere.

Puer. Ego quoque sic in animum induco meum, melius hoc tempore habituras esse res mortalium, nisi hic cessatores essemus. Equidem Euangelij doctrinam strenue iactamus, quum interim inter sexcentos uix unus atque item alter conspiciatur, cuius mores, uita, facta adeoque

reliqua fidei exercitia ei doctrinae respondeant. Paed. Id quum uideas, danda opera tibi est, ut ne tu quoque culpari hic merearis.

Puer. Fiet.

De septima dominicae precationis petitione, Dialogus XXVII.

Summa huius dialogi. Septima haec precationis dominicae petitio mali nomine satanam, peccatum, mortem, infernum, omnis generis aerumnas, miserias, calamitates intelligit. Ab ijs enim omnibus liberari Christianum, alioqui periturum oportet. Liberatur autem hinc non suis uiribus, sua prudentia, suo consilio, sed eius auxilio, qui et rex est, et potens est, et gloriosus est, in secula seculorum. Amen.

Puer. IN superiori praeceptor colloquio, quibus potißimum arietibus tentationum, satanas pulsare Christiani animum soleat: rursus, quibus rationibus obuiam eidem eatur, ostensum abs te est. Quid iam nunc igitur restat, nisi ultimae in hac oratione petitionis explanatio? Paed. Eam recita.

Puer. Libera nos a malo. Paed. Pauca uerba audio, sed de quibus bis atque iterum uel ad clepsydram dici posset, si cui placeret prolixitas. G 7.

Puer. Quid igitur mali nomine hic intelligis? Paed. Satanam, peccatum, mortem, infernum, omnis generis miserias, aerumnas, morbos, et calamitates. Nisi enim ijs malis in praesenti uita liberemur, nihil est quod de aeterna nobis polliceamur.

Puer. Plane horrenda audio. Si enim perpetuo in nostram perniciem tam potens hostis excubat, si tot ac tantis malis semper expositi sumus, quis tandem aduersus tot insultus, si diuino auxilio destitueremur, subsistere posset? Paed. Certo de nobis actum esset, quem admodum uere dicis, nisi esset, ad quem in tantis periculis, ceu ad sacram ancoram quandam, confugeremus. Iam uero cum opem suam hic ultro nobis diuina bonitas, modo inuocemus per Christum polliceatur, nihil est, animum cur despondeamus. Et uis hac in re Dei ac satanae antithesin? Satanas excubat ut mactet: Deus excubat ut uitam det. Satanas excubat ut noceat: Deus excubat ut commodet. Satanas in hoc est ut perdat: Deus in hoc est ut seruet. Atque huc pertinet, quod miseratus uicem nostram, suum cuique genium deputauit, eumque bonum, qui contra eundem satanam, quoties ex insidijs suis nos adoriretur, subsidio nobis esset. Quare qui pericula, quibus in hac uita fere obnoxij sumus, exaggerare uolet, eum diuinae quoque bonitatis hac in re magnitudinem exaggerare decet. Nam ut satanae potentia, quamtumuis mundi princeps sit, conferri nullo pacto cum diuina potentia potest. Ita nullum periculi genus est, quod non fortiter contemnere Christianus poßit, si a diuino totus pendeat praesidio. Hanc sententiam semel infixam esse animis nostris oportet, si in ijs periculis, quae nos circumualant undique uictores abire uelimus.

Puer. Mirum ni pulchre coronis illa huc facit, quae ex Graecis exemplaribus hic adiecta est: Tuum est regnum, tua est potentia, tua est gloria in secula seculorum. Paed. Quid ni? Si rex enim est, ad cuius nutum, imperium, et potentiam, etiam supernae uirtutes, ne dum in terris

G 8. homines, contremiscunt, iam dubium non est, quin contra omnes satanae insultus certo nos tueri poßit. Si uero solus contra satanae irruptiones nos tuetur, quid miselli uires nostras iactamus? Absinamus gloriam hanc penes Deum esse, ne uenientes olim in iudicium sacrilegij nos reos peragat. Neque enim maius sacrilegij genus, uel inueniri, uel excogitari potest, quam si suam Deo gloriam suffuremur, inque hominis uires transferamus.

Puer. Ego adiuuante Christo, ab hoc sacrilegij crimine abstinebo, semper clamans: Libera nos a malo. Paed. Ad eum modum clamantem certo etiam dominus auditurus est. Quid enim putas aliud sibi uult haec uocula Amen? Ea perinde sonat, atque si Latine dicas, fiat fiat. Proinde quod te facturum dicis, semper ad dominum, ut ab omnibus malis tandem liberati, aeternam uitam adipiscamur, clamabis. Interim mei quoque in orationibus tuis memor eris. Vt qui Christianae doctrinae summam, summa tibi hactenus fide tradiderim, neque quicquam te, quod quidem ad promouendam salutem tuam facere poßit caelarim.

Puer. Fidi praeceptoris officio functus es, fateor. Nam ex decalogo quid confiteri, ex symbolo quid credere, ex dominica precatione quid petere a Deo debeam, edoctus sum. Quare si ingratus essem, merito ad Persas, apud quos ingratitudo capite plectitur, mea ipsius sententia condemnandus, ablegarer. Sed spero me non tam doctrinae tuae, quam beneficiorum semper memorem, cum uerbis, tum re ipsa, futurum. Paed. Hoc animi tui uotum confirmet Deus Optimus Maximus.

FINIS.

---

2. Der Katechismus des Johannes Draconites von 1542.

Das Christlich Selen Gärtlin. DEr Christlich Glawb, in Gottes Wort gegründet. D. Joannes Draconites . . . Marpurg. Chr. Egenolff.

A 4. **Der Christlich Glawbe.**

I. Ich gleube an Gott Vatter Allmechtigen — der Erden.
II. Ich glewb an Jesum Christ — die lebendigen vnd die todten.
III. Ich gleube an den heiligenn Geyst — ewiges leben. Amen.

A 5. I.

Ich Glewbe an Gott. Wo ist diser Artickel in der Schrifft gegründet?

Exodi am XX. ICh bin der HERRE, dein Got, Du solt kein frembde Götter neben mir haben.

Jeremie am XXI. Ich wil jr Gott sein.

Was hilfft mich vnd dich an Gott gleuben?
Zun Römern am IIII. Abraham zweifelet nicht an der verheyssung Gottes durch vnglauben — von Todten aufferweckt hat.
Zun Hebreern am XI. On glauben ists vnmüglich — vergelter sein.

Vatter. Wo zeuget die Schrifft, das Gott vnser vater ist?
Jesaie am LXIIII. Du bist vnser vater — von alters her. A 6.
Psalm CIII. Wie sich ein vater — so In förchten.
Zun Ephesern am III. Ich beuge meine knie gegen — Himel vnd erden.

Allmechtigen. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegrundet?
Deutero. am III. Es ist kein Gott in Himmel — thun künde.
Lucas am I. Bei Got ist kein ding vnmüglich.

Schöpffer. Wo ist dißer Artickel in der schrifft gegründet?
Psalm XXXIII. Wenn Gott spricht, so geschichts — stehet da.
Zun Römeren am IIII. Got macht die todten lebendig — das es seie.

Himels vnd erden. Wo ist diß in Gottes wort gegründet?
Genesis am I. Im anfang schuff Got Himmel vnd erden; vnd Got sahe es für gut an. A 7.
Psalm XXXIII. Der himel ist durchs Hern Wort — geists mund.
Was hilfft aber dich vnd mich, das Got himel vnd erden geschaffen?
Psalm CXLVI. Wol dem, des hülffe der Got Jacob ist — Der den weg der gottlosen zuruck keret.

II.

Ich glaube an Jesum Christ. Wo ist diser Artickel in der Schrifft gegründet?
Am andern zun Corinthern, am ersten Capit. Alle Gottes verheissungen sind ja vnd amen in Christo.

Was hilfft dich vnd mich an Christum glewben? A 8.
Zun Römern am I. Ich scheme mich — wirt seines glaubens leben.
Zun Römern am V. Nu wir denn gerecht sind worden — Jesu Christ.
Zun Römern am X. Christus ist des Gesetzs ende; wer — ist gerecht.

Gottes einigen Sun. Wo ist diser Artickel in Gots Wort gegründt?
Matthei am XVII. Diß ist mein lieber son — sollet jr hören.

Was hilffts dich vnd mich, daß Christus Gottes einiger son ist?
In der ersten Johannis am III. Darzu ist erschienen der sune Gottes, daß er die wercke des Teuffels auflöse.
In der ersten Johannis am IIII. Daran ist erschinen die liebe Gottes gegen vns, das Gott — für vnsere sünd. B 1.
Johannis am III. Also hat Gott die welt — leben haben.

Vnsern Herrn. Wo ist diser Artickel in Gottes Wort gegründet?
Jeremie am XXIII. Sihe, es kompt die zeit, spricht der Herre, daß ich dem Dauid — Herr, der uns gerecht macht.

Was hilfft mich vnd dich Christus Herrschafft?

Zun Römern am X. Es ist aller menschen ein Herr, reich vber-
B 2. alle — nicht zuschanden werden.

Psalm LXVIII. Wir haben einen Hern, der da hilfft — errettet.

Der entpfangen ist vom Heiligen geist. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?

Lucas am I. Der engel sprach zu Maria: Der Heilig geist — genennet werden.

Was hilffts mich vnd dich, das Christus vom Heiligen geist entpfangen ist?

Matthei am I. Als Maria, Christi Mutter, dem Joseph vertrawet war, ehe denn er sie heim holet, erfand sichs, das sie schwan-
B 3. ger ward — selig machen von jren sünden.

Geborn auß Maria der Jungfrawen. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?

Jesaie am VII. Sihe, eine Jungfraw — Got mit vns.

Micha am V. Du Bethleem Ephratha — ewig her gewest ist.

Was hilfft mich vnd dich Christi geburt?

Luce am II. Der engel des Hern sprach zu den hirten — stad Dauid.

Jesaias am IX. Vns ist ein kind geborn — von nu an bis in ewigkeit.

B 4. Gelitten vnder Pontio Pilato. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?

Genesis am III. Got sprach zur schlangen — versen stechen.

Jesaias am LXXIII. Er hat kein gestalt — nicht geachtet.

Warumb hat Christus vnder Pontio Pilato gelitten?

Zacha. am XIII. Schwerdt, mach dich auf — keren zu den kleinen.

Was hilfft mich vnd dich Christi leiden?

B 5. Jesaias am LIII. Fürwar, er trug — für seinem scherer.

In der ersten Petri am III. Christus hat ein mal für vnsere sünde gelitten — Got opfferte.

Gecreutziget. Wo ist diser glaub in Gottes wort gegründet?

Joannis am III. Wie Moses in der wüsten — leben haben.

Zun Galatern am III. Christus hat vnß erlößt vom fluch des gesetzs — durch den glauben.

B 6. Zun Colossern am I. Es ist das wolgefallen gewesen — durch sich selbs.

Zun Colossern am II. Gott hat vnß alle sünde geschencket vnnd außgetilget — auß jnen gemacht durch sich selbs.

I. Petri am II. Christus hat vnser sünd selbs geopffert — vnd der gerechtigkeit leben.

Gestorben. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?

Daniel am IX. Christus wird getödtet werden, vnd sie werden seins nicht wöllen.

Jesaie am LIII. Er ist gestorben wie ein reicher — mund gewesen ist.

Hosee am XIII. Ich wil sie vom tod erretten — ein gifft sein.

Was hilfft dich vnd mich Christi tod? B 7.
Zun Römern am IIII. Christus ist vmb vnser sünd willen dahin gegeben.
Zun Römern am V. Damit preiset Got seine liebe — so wir nu versünet sind?
Zun Römern am VIII. Ist Got für vns, wer — vnd vertrit vnß.

Begraben. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?
I. Corinthern am XV. Christus ist gestorben vnd begraben nach der schrifft.
Jesaias am LIII. Er ist begraben wie die gotlosen.
Matthei am XXVII. Marci am XV. Luce am XXIII. Johan. am XIX. Joseph von Arimathia, der Juden stat, ein erbar Ratherr — B 8.
wie die Juden pflegten zu begraben.

Was hilfft mich vnd dich Christi begrebnis?
Zun Colossern am II. Ihr seit mit Christo begraben durch die tauffe.

Nider gefaren zur Helle. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?
Zun Ephesern am IIII. Er ist hinunder gfaren in die vnderste örter der erden.
Psalm XVI. Du wirst meine sele nicht in der helle lassen.

Was hilfft mich vnd dich Christus hellefart?
Ich wil sie auß der helle erlösen. Hell, ich wil dir eine plage sein.

Am dritten tage wider aufferstanden vonn todten. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet? C 1.
Mathei am XII. Gleich wie Jonas drey tag — mitten in der erde sein.
Act. am II. Got hat Jesum aufferweckt — verwese.

Was hilfft mich und dich Christus aufferstehung?
Zun Römern am IIII. Christus ist vmb vnser gerechtigkeyt willen auferweckt.
Hosee am VI. Wenn es jn übel gehet, so werden sie — landt C 2.
feuchtet.
Zun Ephesern am II. Gott hat vnß sampt Christo — himlisch wesen gesetzt.
Zun Colossern am II. Ir seit vfferstanden mit Christo — vom todt aufferweckt hat.
In der Apostel geschicht am XIII. Wir verkündigen euch die verheyssung, die zu vnsern vättern gschehen ist — so es jemandt C 3.
euch erzelen würt.
In der Apostel geschicht am IIII. Es seie euch vnd allem volck Israel kund gethon — darinnen wir selig werden sollen.

Auffgefaren ghen Himel. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?
Psalm XLVII. Got ist auffgefaren mit iuchtzen.
In der Apostel geschicht am I. Jesus ward auffgehaben — augen hinweg.

Was hilfft mich vnd dich Christus Auffart?

Johannis am XX. Jesus spricht zu Magdalena: Gehe hin vnnd sage
C 4. zu meinen brüdern: ich fare — ewerm Gott.

Psalm LXVIII. Du bist in die höhe gefaren — gaben gegeben.

Zun Ephesern am IIII. Daß Christus vffgefaren ist — alles erfülle.

Sitzend zur rechten handt Gottes des Almechtigen. Wo ist diser Glaub in Gottes Wort gegründet?

Psalm am CX. Der Herr sprach zu meinem Herrn — Melchisedack.

Zun Ephesern am I. Gott hat Christum gesetzt zu seiner rechten
C 5. — der alles in allen erfüllet.

Was hilfft mich vnd dich Christus zur rechten handt Gottes sitzend?

In der Apostel geschicht am II. Christus ist durch die rechte Gottes — das jr seht vnd höret.

Zun Römern am VIII. Christus sitzt zur rechten Gottes vnd vertrit vnß.

In der I. Johannis am III. Meine kindlein, sündiget nit — versünung für vnser sünd.

Zun Colossern am III. Seit jr mit Christo vfferstanden, so sucht, was droben — in der Herrligkeyt.

Von dannen zukünfftig ist zu richten die lebendigen vnd die todten. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?

In der Apostel geschicht am I. Der Engel sprach: jr männer von
C 6. Galilea — ghen himel faren.

Johannes am V. Der Vatter hat dem Sun macht gegeben — menschen son ist.

In der Apostel geschicht am XVII. Gott gebeut allen menschenn an allen orten — hat von todten aufferweckt.

Zun Philippern am III. Vnnser wandel ist im himel — vnderthenig machen.

Wie würt Christus kommen vnd richten? Lese das fünff vnd zweintzigest capitel Matthei.

Warumb spricht er die lebendigen?

In der I. Zun Corinthern am XV. Sihe, ich sage euch ein geheimniß — letsten posaunen.

C 7. In der I. Zun Thessalonichern am IIII. Diß sagen wir euch als ein wort des Hern — bei dem Herrn sein alzeit.

Wie sol man sich auff den jüngsten tag schicken?

Lucas am XXI. Hütet euch, das ewer hertzen nicht beschweret — zustehen für des menschen son.

In der II. Petri am III. Es würt des herren tag kommen als ein
C 8. dieb in der nacht — im friden erfunden werdet.

III.

Ich gleube an den heiligen Geyst. Wo vnd warumb hat Gott mir vnd dir seinen heiligen geyst verheyssen?

Jesaias am XLIIII. Ich wil meinen geyst vff deinen samen — mit dem namen Jacob genennet werden.

Ezechiel am XXXIIII. vnd am XXXVI. Ich wil meinen geyst in euch geben — danach thun, als denn werdet jr an ewer böses wesen — abgötterei gerewen. D 1.

Joel am II. Ich wil außgiessen vonn meinem geyst — der sol selig werden.

Sacha. am XII. Ich werd über das hauß Dauid — vnd des gebets.

Wo vnd warumb hat Christus mir vnnd dir seinen heiligen geyst versprochen?

Joann. am XIIII. Der tröster, der heylig geyst — gesagt habe.

Joann. XV. Wenn der Tröster kommen wirt — auch zeugen. D 2.

Joan. am XVI. Der tröster wirt die welt strafen vmb die sünd — gericht ist. Wenn der geyst der warheyt kommen wirt — euch verkündigen.

Joan. am XX. Nemet den Heyligen Geyst — behalten.

Matth. am X. Wenn sie euch überantworten werden, so sorget nicht — durch euch redet.

Wie ist der Heilig Geist erschienen? D 3.

In der Apostel geschicht am II. Am pfingstag geschah schnel ein brausen — außzusprechen.

Wie hat der heylig Geyst sein ampt in mir vnd dir selbs gschrieben?

II. Corinthern am III. Der Geyst machet lebendig — da ist freiheyt.

Zun Römern am VIII. Ihr habt nicht einen kindlichen geyst — vnnd miterben Christi.

Zun Galatern am V. Die frucht des geysts ist lieb — wider soliche ist das Gesetz nicht.

Zun Ephesern am I. Durch Christum seit jr — versiegelt worden — zu lob seiner herlicheyt. D 4.

Ein heilige Christliche Kirch. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?

Matthei XVI. Da Petrus sprach: Du bist —, Antwortet Christus: Du bist Petrus — im himel loß sein.

Zun Ephesern am I. Got hat Christum zum haupt — erfüllet.

In der Apostel geschicht am XX. Christus hat die gmeine Gottes durch sein blut erworben.

Zun Ephesern am I. Ihr seit nicht mehr gest vnnd frembdling — zu einer behausung Gottes im Geyst. D 5.

In der I. zum Timoth. am III. Das hauß Gottes ist die gemeine des lebendigenn Gottes — der warheyt.

Zun Ephesern am V. Christus ist das heupt der gemeine — heilig vnnd vnsträflich seie.

Zun Römern am VIII. Wer Christi Geyst nicht hat — Geyst treibet.

Gemeynschafft der Heyligen. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?

Zun Galatern am III. Ihr seit alle Gottes Kinder durch den glauben — nach der verheyssung erben. D 6.

Zun Ephesern am II. Christus ist vnnser friede, der auß beyden eynes hat gemacht — in einem geyst zum vatter.

I. Corinth. am X. Der gesegnete kelch, den wir — alle eines brots teylhafftig sind.

In der Apostel Geschicht am II. Sie blieben alle bestendig inn der Apostel lere — im Gebett.

D 7. Vergebung der Sünden. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?

Micha am VII. Wo ist ein solch Gott, wie du bist — in die tieffe des Meeres werffen.

Daniel am IX. Sibentzig Wochen sindt bestimpt — vnnd der aller heyligest gesalben werden.

Psalm CIII. Er handelt nicht mit vnns nach vnsern Sünden — vnsere vbertrettunge vonn vns sein.

Psalm XXXII. Selig sind die, welchen ihre vngerechtigkeyt vergeben — zurechnet.

D 8. Wo hat Gottes vnnd Christi geyst mir vnd dir ewige vergebung aller sünd versprochen?

Jesaias am XLIII. Ich, ich tilge — deiner sünde nicht.

Jerem. XXXI. Ich wil jn jre missethat vergeben vnd jrer sünde nimmermehr gedencken.

Joan. am I. Sihe, Christus ist Gottes Lamb — sünde tregt.

Zun Colossern am I. In Christo haben wir die erlösung — vergebung der Sünden.

Zun Römern am III. Es ist hie kein vnderscheyd — vnd gerecht mache den, der da ist des glaubens an Jesum.

E 1. 1. Johannis am I. So wir vnsere sünde bekennen, ist er trew — sein wort ist nicht in vns.

Luc. I. Erkentniß des heils ist in vergebung der sünd durch die hertzliche barmhertzigkeyt vnseres Gottes.

Aufferstehung des Fleyschs. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?

Joannis am V. Es kompt die stund, in welcher alle, die in den gräbern — zur aufferstehung des Gerichts.

Johan. am XI. Ich bin die aufferstehung — nimmermehr sterben.

Matthei am XXII. Inn der aufferstehung werden sie weder freien — Gott der todten, sondern der lebendigen.

E 2. I. Corinth. am XV. Es wirt gesähwet verwesentlich — anziehen die vnsterblicheyt.

Ein ewiges leben. Wo ist diser Artickel in Gottes wort gegründet?

Johan. am XVII. Diß ist das ewige leben, daß sie dich — erkennen.

Johann. am II. Der Vatter, der mich gsandt hat — das ewige leben ist.

E 3. Wodurch erlang ich vnd du das ewig leben?

Johan. am III. Der Vatter hat den Son lieb vnd hat jm alles in sein hand gegeben; wer an den Son gleubet — zorn Gottes bleibet über jm.

Johan. am VIII. Warlich, warlich sag ich euch, so iemand mein Wort wirt halten — nicht sehn ewiglich.

Joan. am X. Meine Schafe hören meine stimme, vnd ich kenne sie, vnd sie folgen mir, vnd ich geb jnen das ewige leben, vnd sie werden nimmermehr vmbkommen, vnd niemandt wirt sie auß meiner hand reissen.

Got sei lob.

---

3. Aus dem Katechismus des Petr. Wertheim von 1545.

[Da dieser Katechismus noch nicht aufgefunden werden konnte, können nur die fünf Fragen vom Abendmahl nach „Wechselschriften . . . 1632“ abgedruckt werden.]

Fr. Was ist das Sacrament oder Nachtmahl Christi? **A.** Es ist ein wunderbarlich Geheimnuß vnd ein heilig Sacrament deß wahren Leibs vnd Bluts vnsers HERRN JEsu CHRisti, welches vns in dem heiligen Abendmahl mit Brodt vnd Wein warlich dargegeben vnd mitgetheilet wirdt, von Christo selbst eingesetzt [Vnd stehet am Rande vere, warlich, adest in Coena Dominus, vere, inquam ut fidei natura poscit, arcanum mysterium].

Fr. Warumb ist es ein wunderbarlich Geheimnuß vnd heylig Sacrament? **A.** Vmb der Betrachtung eines grossen, heiligen, verborgenen Dings willen, das man mit dem Glauben fassen muß, aber durch Brodt vnd Wein als seine eusserliche Zeichen bezeichnet vnd bedeutet wirdt.

Fr. Wem hat der HERR das Nachtmal oder Sacrament eingesetzt zu halten? **A.** Allein den Glaubigen, die auff das newe durch den Glauben in JEsum Christum geboren sind [Vnd stehet am Rande Joh. 6. 1. Cor. 11].

Fr. Was jsset dann in diesem Nachtmal oder Sacrament der Glaubige? **A.** Der Glaubige jsset Brodt vnd trincket Wein mit dem Munde, inwendig in seinem andächtigem Gemüth jsset er den Leib Christi, so er glaubet, daß JEsus Christus vor jhn am Creutz gestorben vnd sein Blut vor jhn vergossen hat, an welches Brodt jhn das eusserliche Brodt gemahnet, wie die Schrifft redet: Ich bin das Brodt deß Lebens, das vom Himmel kommet.

Fr. Was jsset denn der Vngläubige vnd Vnwürdige? **A.** Er isset Brodt vnd trincket Wein, eusserlich niesset er die Zeichen, jnwendig empfähet er die Krafft vnd Frucht nicht, wie die Schrifft redet: Wer vnwürdig von diesem Brodt jsset vnd von diesem Kelch trincket, jsset vnd trincket jhm das Gerichte.

---

4. Die Educatio doctrinae puerilis von 1549.

Educatio doctrinae puerilis. Kinder lehr Inn Deutscher vnd Lateinischer spraach. Marpurgi 1549.

PVERILIS INSTITVTIO.

Christianae doctrinae: pars prima.

Magister. Puer.

M. Es tu fili, ut uerbo, ita etiam reipsa Christiani nominis? **P.** Sum, pater.

M. Vnde id tenes? **P.** Nam sum sacro fonte ablutus in nomine patris et filii et spiritus sancti.

M. Quid uero de patre et filio, spirituque sancto persuasum et statutum habes? **P.** Id habeo, quod capita nostrae religionis habent, quae nos summa cum confessione profitemur.

M. Quae nam est illa confessio? **P.** Credo in deum patrem, omnipotentem etc.

M. Quaenam horum capitum est diuisio? **P.** Ea est, ut tres in partes distributa sit.

M. Quae pars est igitur prima? **P.** De Deo patre.

M. Altera? **P.** De Deo filio.

M. Tertia? **P.** De Deo qui Spiritus est Sanctus.

M. Recita primam partem. **P.** Credo in Deum patrem omnipotentem, creatorem coeli et terrae.

M. Quae tua est in hisce uerbis confessio? **P.** Deum sempiternum bonum et mundi fabricatorem esse, eiusque potestatem et actionem fusam per omnia.

M. Sed quem haec fides, quam de Deo habes, fructum affert? **P.** Eum scilicet, ut omnem consolationem ab eo capiam, in eoque spem fixam habeam, et earum rerum, quas ipse condidit ac tribuit hominibus, grato modestoque animo fructum percipiam.

M. Faxit hic Deus, ut haec omnia sis consecutus, et post haec semper consequaris: Nunc quae altera pars est Christianae confessionis? **P.** Credo in Jesum Christum filium eius unicum, Dominum nostrum: Qui conceptus est de spiritu sancto: natus ex Maria uirgine, passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et sepultus, Descendit ad inferos: Tertia die resurrexit a mortuis: Ascendit ad coelos: Sedet ad dexteram Dei patris omnipotentis: Inde uenturus est ad iudicandum uiuos et mortuos.

M. Quid hic profiteris? **P.** Dominum nostrum Jesum, uere tum Deum, tum hominem esse: meque sua morte ab aeterno occasu uindicasse: suaque resurrectione et ascensu ad coelos sempiternam mihi uitam comparasse. Praeterea eam esse eius uoluntatem, ut me, restituto mihi hoc corpore, a morte sit reuocaturus, et plenam perfectamque tributurus foelicitatem, eo tempore, quo uiuorum et mortuorum uenturus est iudex.

M. Quid uero interea temporis de te fiet? **P.** Quietem beatam expecto, qua, dum ille dies aduenit, apud Christum fruar.

M. Quid uero haec fides apud te efficiet? **P.** Vt peccatum semper horream atque euitem: et erratorum ueniam, et uitam aeternam huius solius morte et resurrectione quaeram et consequar, qui Dominus noster est Jesus Christus: eique ut coelesti gubernatori me deuoueam.

M. Quae tertia pars est Christianae professionis? **P.** Credo in spiritum sanctum: sanctam Ecclesiam catholicam, sanctorum communionem: remissionem peccatorum: carnis resurrectionem: et uitam aeternam. Amen.

M. Hoc in loco quid profiteris? **P.** Deum spiritum sanctum esse, per quem nos regeneramur, et Ecclesiae inserimur: in qua nos peccatorum ueniam, et uitae emendationem assequimur, et post hanc uitam, aeternae uitae expectatione sustentamur.

M. Quas uero utilitates haec professio et fides tibi afferet? **P.** Vt Deum continenter ad impetrandum spiritum eius orem: sacrum coetum libenter adeam: in eo consolationem et uitae correctionem quaeram atque suscipiam: quo maiore fiducia, resurrectionem et uitam aeternam expectem.

M. Iam uero qua ratione in hanc communionem peruenisti? **P.** Baptismate.

M. Quid est Baptisma? **P.** Lauatio regenerationis et ablutio peccatorum.

M. Quibus autem uerbis Baptisma datur? **P.** Hisce: Baptizo te in nomine patris et filii et spiritus sancti.

M. Quae est horum uerborum sententia? **P.** Illa est: Lauo te, ut a peccatis tuis purgeris, et filius Dei fias, iussu et nomine Dei patris, filii et spiritus sancti.

M. Quem hic fructum percipis? **P.** Magna nimirum res est, si ueniam peccatorum impetrem, et uitam nouam aeternamque una cum Christo consequar, et ab omni uitio abstineam, meque ad nouam et coelestem uitam magis atque magis adiungam.

M. Quid rei plus geritur in Ecclesia? **P.** Clauium officium.

M. Quodnam istud est? **P.** Peccata animaduertere et poena coercere, et exterminare quos peccatorum non poenitet: Et quos poenitet liberare, et diuinae clementiae restituere.

M. Quis hinc fructus ad te peruenit? **P.** Hinc fit, ut animaduersionem et poenam libenter admittam: propinquum meum studiose commonefaciam: et ecclesiae disciplinam atque consolationem magnifaciam, et summo cum studio ad usum aliquem transferam.

M. Est aliquid praeterea aliud negotii quod in ecclesia curatur? **P.** Est etiam coena Christi.

M. Quid illa est? **P.** Vera communicatio corporis et sanguinis Domini nostri Jesu Christi, quae nobis pane et calice Domini exhibetur.

M. Qui sunt qui hoc sacramento uti debent? **P.** Omnes qui Christo confidunt et discipuli eius esse cupiunt.

M. Etiam hic aliquam uitae correctionem sentis? **P.** Sentio, et magnum mihi iure habetur a Christo Domino nostro liberatos nos esse: et eius corpori coaluisse: de quo certior fio hoc sacramento: nimirum, eius uitam in me transfusam esse, meamque in eius positam: necque solum certior fio, uerumetiam augetur in me haec commoditas.

M. Quae est ista uita? **P.** Vera uita et sancta, et diuina, coniuncta cum omni actione bona, et laeta expectatione uenturae atque sempiternae uitae.

M. Faxit hoc in te, et augeat Dominus noster atque assertor Christus, Amen.

PARS ALTERA.

M. Iam fili didicistine quomodo orandum sit? **P.** Didici.

M. Quid est orare? **P.** Est Deum summa cum affectione inuocare ad impetrandum auxilium et erratorum ueniam.

M. Recte est, Sed quomodo oras? **P.** Quemadmodum nobis a Domino nostro Jesu praescriptum est.

M. Recita igitur. **P.** Pater noster qui es in coelis etc.

M. Cur autem Deum coelestem patrem uocas? **P.** Quo mens mea firmius nitatur et confidat paterna eius et coelesti ope.

M. Quid deum oras? **P.** Vt omnia quae bona sunt tribuat, a malis uero solutos nos et liberatos conseruet.

M. Quod ante bonorum genus primum postulas? **P.** Coeleste.

M. Quodnam illud est? **P.** Diuina salus.

M. In qua re illa locata est? **P.** In cognitione et amore coelestis parentis.

M. Quibus uerbis precaris? **P.** Sanctificetur nomen tuum: Aduenial regnum tuum: Fiat uoluntas tua sicut in coelo et in terra.

M. Sed qua ratione Dei nomen sanctum fit apud homines? **P.** Cognitione Dei, quam praestat Euangelium: et precatione, quae summa cum fide atque constantia sit coniuncta.

M. Bene est: Nam hic primus fructus Euangelij est: Nunc, quomodo regnum Dei ad nos peruenit? **P.** Tum peruenit, quum Euangelio obtemperemus: Ipseque nos in sancto coetu gubernat suo uerbo et spiritu.

M. Vera loqueris: Ecclesia enim Christi regnum Dei est. Verum quomodo eius uoluntas sic in terra ut in coelo perficitur? **P.** Quum libenter nos ea praestamus, quae nobis ab illo mandantur: et aequo animo ferimus quod imponit.

M. Vt hoc discas, tempus uitae tuae omne impendendum est: Ideoque in Ecclesia Christi ad hanc perfectionem excitandus. Praeterea uero quid petis? **P.** Ea quae per uitam nobis sunt necessaria.

M. Quibus uerbis? **P.** Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.

M. Sed cur panem? Cur quotidianum? Cur hodie? **P.** Vt nihil expetam, nisi quod necessarium est, et ab omni luxu abstineam: Quae uero necessaria sunt, a solo Deo expectem.

M. Vera dicis: Eius enim benignitas nobis omnia largitur, licet homines uideantur multa elaborare. Ad haec quid rogas? **P.** Vt ueniam det peccatorum.

M. Qua oratione? **P.** Et remitte nobis debita nostra, sicut et nos remittimus debitoribus nostris.

M. Quae causa est quod dicis: Sicut et nos remittimus? **P.** Propterea quod uere nos oportet omnibus hominibus ignoscere, quum nobis aliquid clementer a Deo fieri precamur.

M. Quid amplius oras? **P.** Vt ne patiatur Dominus noster nos ab inimico deduci ad desperationem aut ad quoduis aliud erratum.

M. Vt igitur oras? **P.** Et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo.

M. Quid praeterea? **P.** Quia tuum est regnum, et uirtus et potentia in secula.

M. Quid haec significant? **P.** Ipsa oratio secum laudem Dei affert, ut nos Deo omnem dominationem et potestatem et potentiam tribuamus, nosque inde spem concipiamus fore ut nos exaudiat.

M. Vt concludis? **P.** Amen.

M. Quid illud est? **P.** Vera haec et certa esse.

M. Verum igitur et certum erit si confidas.

PARS TERTIA.

M. Nosti decem praecepta? **P.** Noui.

M. Recita. **P.** Ego Dominus sum Deus tuus etc.

M. Quo principium horum decem mandatorum pertinet: Ego Dominus sum Deus tuus etc.? **P.** Vt unum uerum Deum omnibus in rebus pro Deo et salutis nostrae autore habeamus, atque omnem opem ab eo expectemus.

M. Quare uetat alienos deos habendos esse, et cur imagines tollit, quae coli solent? **P.** Propterea quod natura nostra deprauata est, et non a Deo semper, uerum aliunde opem et consolationem expectat: Deoque placere, se studet externis rebus atque signis, neglecta uera, quae ad Deum afferi debet, fide.

M. Recte ais, atque hac de causa cauet illa duo praecipue, unaque cum abolitione deorum, falsum eorum cultum tollit: Quamobrem hunc semper uerum Deum tibi propositum habe, et eum ubique adora uero erectoque animo. Sed quid est quod sequitur? **P.** Per nomem domini dei tui falsum ne iures etc.

M. Quid hic requirit? **P.** Vt in periurio assuescam abhorrere ab omni eo, quo nomen Dei dehonestetur: Contra uero nomen eius dehonestetur: Contra uero nomen eius modis omnibus colere studeam.

M. Sic est ut dicis: Quare caue cum primis ne frustra falsoque iures, ne maledicas, ne uanos sermones de Deo, diuinisque rebus proferas: uerum lauda omnibus in rebus ut Deum tuum et salutis tuae autorem. Perge ad caetera. **P.** Memoria tene diem uacationis etc.

M. Quid in hoc praecipitur? **P.** Vt ad Christianam congregationem libenter conueniamus et summa diligentia nos uerbo atque sacramentis eius adiungamus.

M. In ea re quotidie quidem uersare, in primis tamen si dies sit festus. Perge. **P.** Patrem tuum et matrem tuam religiose obserues, ut aeuum tuum in terra, quam donat tibi Dominus Deus tuus, prorogetur.

M. Quam late hoc mandatum patet? **P.** Quo parentibus meis et magistratui, meisque magistris, aut quicunque mihi praefecti sunt, honorem, officium atque obedientiam praestem.

M. In hoc te exerce: Sic enim recte uiuere assuesces: et Deus tibi longiorem atque tranquilliorem uitam dabit. Quae sunt autem quae insequuntur? **P.** Mandata charitatis erga eos qui nobis coniuncti sunt.

M. Quae sunt illa? **P.** Ne occidas, Stuprum ne committas, ne fureris, Contra proximum tuum testis mendax ne respondeas.

M. Quo spectant ista mandata Domini? **P.** Cauet, ne uel cogitatione, uel uerbo, uel re ipsa, uel omissione officij, cuiquam ullo modo obsim: neque iniuria afficiam, in corpore eius, in uxore et liberis, in fortunis, in existimatione.

M. Quibus uerbis cauet corporis offensionem? **P.** Ne occidas.

M. Quibus uxoris et liberorum? **P.** Stuprum ne facias.

M. Vbi de bonis ac fortunis eius praecipit? **P.** Ne fureris.

M. Vbi de fama et existimatione? **P.** Contra proximum tuum ne respondeas testis mendax.

M. Jam si nihil pecces in proximum tuum, ab eoque abstineas, neque in liberis, neque in priuatis commoditatibus et nominis existimatione offendas: putas te omnia haec obseruasse? **P.** Nequaquam, uerumetiam re atque consilio adesse debeo, atque si res meae essent.

M. Vera loqueris: quamobrem peraeque illum atque te ipsum diliges et amabis. Quid praeterea Dominus mandat? **P.** Cupido domus proximi tui tibi ne subrepat etc.

M. Quis sensus est horum? **P.** Vt ne ulla cupiditate aut cogitatione mali tangamur.

M. Neque ulla certe tibi illudet uel cupiditas, uel cogitatio, si Deum plus quam res caeteras diligas, et proximum tuum sicut teipsum. Sed potes tu per hanc uitam ad tantam perfectionem uenire? **P.** Nostra quidem natura nihil boni habet: Ex Christo autem omnis erratorum uenia et iusticia demanat.

M. Illi igitur fidem habeas et adhaereas, qui condemnationem legis, cui nunquam satisfacere potes, abs te aufert: Ille etiam tibi studium atque ardorem erga legem suam excitet: Haec omnia tibi det Dominus noster Jesus Christus, cui honor et gloria in sempiternum. Amen.

---

5. Die Quaestiones Sacrae des Reinh. Hadamarius von 1552.

Quaestiones Sacrae, pueris christianis,
Pietatis bonorumque morum et literarum studiosis utiles
ac profuturae ... Autore Reinhardo Hadamario ...
Franc. Apud Chr. Egen.

A 2. Quaestiones aliquot sacrae concinniores. [Bild.]

Quaestio. Quid literarum, ac pietatis studiosus puer mane primum faciet? Resp. SIGNO SANCTAE CRVcis se pie signabit in nomine Patris, et Filij, et Spiritus sancti. Deinde, genibus innitens dicet Symbolum Apostolicum, et orationem Dominicam. Post, si uolet, hanc

preculam: Gratias ago tibi, pater mi coelestis — ne Satan ullum in me ius reperire possit. Amen.

Qu. Quid uesperi cubitum se collaturus faciet? Resp. Eadem quae modo praedicta. Deinde suppliciter hanc dicet preculam: Gratias ago tibi, pater mi coelestis, per Jesum Christum — ne Satan ullum in me ius reperire possit. A 3. 5

Qu. Cur mane, cum uentum fuerit in Paedagogium, Oratio omnibus praelectionibus solet praemitti? Resp. Vt meminerimus operam inprimis dandam pietati, et eam studiorum metam esse, ut regnum Dei quaeramus.

Quaestiones Catechisticae.

Qu. Dilecte fili, quid hominis es? Resp. Sum Christianus homo.

Qu. Cur id adseris? Resp. Quia sum creatura mentis ac rationis compos, ad imaginem Dei creatoris condita. Deinde, credo in Jesum Christum. Tertio: Baptizatus sum in nomine Patris, et Filij, et Spiritus sancti.

Qu. Vnde haec nouisti? Resp. Primum mihi constat ex libro Genesios, ubi sic ait Moses: Et creauit Deus hominem ad imaginem et similitudinem suam. Deinde catholicam fidem confiteor, et, quod Apostoli fecerunt, Lucae 17. semper oro, ut Dominus adaugeat fidem meam. Tertio, quod sacro baptismatis fonte lotus sum, a parentibus meis accepi.

Qu. Quodnam est caput Christianae Religionis? Resp. Deum noscere, Deo soli fidere, soli obtemperare, solum colere.

Qu. Quid est Religio? Resp. Est cultus diuinus, quae Graece *θρησκεία* dicitur.

Qu. Vnde dicta Religio? Resp. A religando, quod pietatis uinculo sumus obstricti, et religati Deo.

Qu. Quid est Pietas? Resp. Est rectus Dei cultus, qui et sanguine iunctis, ac patriae tribuitur.

Qu. Vnde consequimur, ut Deum noscere, solumque colere possimus? Resp. E sincera Euangelij praedicatione.

Qu. Quid est Euangelion? Resp. Est bonum nuncium de Christo filij Dei, propter nos mortuo, resurgente, et aeternaliter Domino facto.

Qu. Quid decet hominem Christianum? Resp. Agnoscere diuinam uoluntatem, soli Deo fidere, et seruare praecepta eius.

Qu. Quid a te requirit uoluntas diuina? Resp. Vt Dominum Deum tuum diligas, ex toto corde tuo — sicut seipsum.

Qu. Quid est Fides? Resp. Est substantia rerum sperandarum, argumentum non apparentium. Vel, est opus Spiritus sancti, quod spem et charitatem generans, de gratia Dei nos certos reddit, atque iustificat. A 4.

Qu. Quam utilitatem tibi Fides affert? Resp. Quod per Fidem coram Deo reputor iustus, et sanctus propter Jesum Christum, et quod donetur mihi Spiritus sanctus, quo orem ad Deum, et ipsum ut patrem inuocem, et uitam meam iuxta mandata Dei instituam.

Qu. Vbi consistit Fides? Resp. Non in sapientia hominum, sed in uirtute Dei.

Qu. Potestne Fides sine bonis operibus esse? Resp. Historica uel mortua potest, sed uera et uiua nullo modo. Haec enim bona semper opera, non aliter atque fertilis et bona fructus bonos producit arbor.

Qu. Quid est Fides sine charitate? Resp. Cymbalum tinniens, aes resonans, et ipsissimum (quod aiunt) Archytae crepitaculum.

Qu. Quid est Charitas? Resp. Vinculum perfectionis, proprium donum catholicae unitatis et pacis. Charitas enim non est procax, non inflatur, non est fastidiosa, non irritatur — ac sustinet omnia.

Qu. Quotnam res homini Christiano cognitu sunt necessariae? Resp. Quatuor potissimum.

Qu. Quaenam? Resp. Decem praecepta, Vnde Decalogi nomen inditum, Duodecim articuli fidei, Oratio dominica, Sacramenta Baptismi atque Coenae dominicae.

Decalogus Praeceptorum Dei.

A 5. [Bild: Anbetung des goldenen Kalbes; darauf folgt der Text der zehn Gebote, die mit Luther gezählt sind, dann der Dekalog in Versen.]

Qu. Da Primum, et quid sibi uelit, simul edissere, atque explana. Resp. Vni crede Deo. Hoc est: Nos debemus Deum, qui est creator atque saluator nostrorum corporum et animarum, temporaliter et aeternaliter, super omnia timere, diligere, et illi soli toto corde fidere. Omnem praeterea superstitionem et idolatriam deuitare: Nihil praesidij, nihil spei, nihil consolationis, nihil salutis, nullam denique peccatorum remissionem a creaturis siue coelestibus, siue terrestribus expetere, sed omnia a Domino nostro Jesu Christo fideliter expectare.

Qu. Cum Deus in primo praecepto prohibeat sculptilia, quid ea de re tu sentis? Resp. Omnem superstitionem prohibet, mandatque ne simulachra, et idola colamus, aut adoremus ea.

A 6. Qu. Possumus ne simulachra, uel imagines habere, citra superstitionem et idolatriam? Resp. Christianus uti poterit ijs imaginibus, quae ueras historias, atque salutares ad imitationem res gestas continent. Quae nulla mendaciorum portenta, nullaque turpia uanae superstitionis argumenta complectuntur, ut ex ijs emendatio uitae producatur, operum item et beneficiorum Dei commemoratio cordibus imprimatur, sic ut omnis superstitionis et idolatriae tollatur abusus.

Qu. Da Secundum. Resp. Temere nec lingua per ipsum iuret. Id est: Debemus Deum timere et diligere, ut ne — maledicamus, temere iuremus — illud adoremus, inuocemus, coram mundo confiteamur, et cum gratiarum actione laudemus.

Qu. Da Tertium. R. Sancta Dei Sabbata sanctifica. Id est: Debemus Deum — uerbum eius, quod est Christus, contemnamus — audiamus, sensibus imis reponamus, legamus et discamus, ipsumque in corde nostro, quod est Dei templum, operari patiamur. Gratias item pro beneficijs acceptis agamus, Sacramentis sinceriter utamur, Eleemosynas demus, aegrotos inuisamus atque consolemur, Familiam ad pietatem instanter erudiamus, et in officio contineamus. Haec recta sanctificatio Sabbati.

Qu. Da Quartum. Resp. Et patrem et matrem merito digneris honore. Id est: Debemus Deum timere et diligere, ne parentes, praeceptores, Magistratus contemnamus, neque ad iram prouocemus, sed

honore afficiamus, illis seruiamus, morem geramus, amore eos prosequamur, magnifaciamus, et quae possumus beneficia rependamus.

Qu. Da Quintum. Resp. Non sis occisor. Id est: Debemus Deum timere et diligere, ne odio uel ira perciti, uitae proximi nostri insidiemur, flagitium aut damnum faciamus, inimicitias exerceamus, siue uindictam expetamus, sed illum adiuuemus, defendamus et consolemur, in omnibus necessitatibus opem ferentes, illi consulamus et succurramus.

Qu. Da Sextum. Resp. Non quoque moechus eris. Id est: Debemus Deum timere et diligere, ut — operibus, ut omnis immunditia, aut obscoenitas inter nos nequidem nominetur. Oportet etiam omnes ciborum et uestimentorum lusus et illecebras effugere, contra temperantiae studere, castamque uitam assumere: et quisque coniugij sui consortem A 7. diligere, et honore dignari.

Qu. Da Septimum. Resp. Nec furtum facies. Id est: Debemus Deum timere et diligere, ne proximi pecuniam fraudulenter auferamus, bona sua praeripiamus, neque falsis mercibus, aut impostura, fraudibus uel usura ad nos pertrahamus, sed simpliciter ac candide negociemur, operamque demus, ut illius opes conseruentur, augeantur, ac conditio melior efficiatur.

Qu. Da Octauum. Resp. Nec quicquam dixeris unquam falsi. Id est: Debemus Deum timere et diligere, ne proximum calumniemur, falsis testimonijs, proditione, obtrectationibus, siue mendacijs inuoluamus, prodamus, traducamus, aut genuino mordeamus, sed illum excusemus — interpretantes.

Qu. Da Nonum. Resp. Sit procul hinc fucus ab ore tuo. Id est: Debemus Deum timere et diligere — sub specie recti, nostris facultatibus adiungamus, sed operam sedulo demus, ut ista proximo diligenter custodiantur.

Qu. Da Decimum. Resp. Rerumque alterius subeat tibi nulla cupido. Id est, Debemus Deum timere et diligere — officium faciant.

Qu. Quae est summa Decem Praeceptorum? Resp. Diliges Dominum Deum tuum ex tota anima tua, et proximum — pendent. Matthaei 22.

Qu. Quidnam Deus de praeceptis istis omnibus pronunciat? Resp. De Decalogo Deus Exodi uicesimo capite sic ait: Ego sum Dominus Deus tuus — custodiunt praecepta mea. Quibus uerbis grauissimam minitatur ijs poenam, qui praecepta sua transgrediuntur. Rursus gratiam, ac omnia bona — obseruant. Ergo Deum diligentes ac illi confidentes, iuxta praecepta eius debemus omnem uitam nostram diligenter instituere.

Qu. Ad quid tradita sunt praecepta Dei? Resp. Principio data sunt ad hoc, ut ex ipsis discamus peccata nostra agnoscere, Deinde, ut ex ipsis discamus opera quae Deo placeant, facere, et honestam uitam ducere. A 8.

Qu. Possumus ne nostris bonis operibus praecepta Dei perfecte implere? Resp. Nequaquam. Nostra enim opera non sunt perfecte bona, propterea quod sumus in peccatis concepti et nati. Sed ut saluti nostrae consuleretur, Dominus Deus noster donauit nobis filium suum Jesum Christum, qui nullum unquam peccatum fecit, sed impleuit omnia praecepta Dei absolutissime. Quare si in hunc credimus, reputat nos Deus gratuita sua clementia et misericordia, propter Jesum Christum,

perinde ac si nos omnia mandata Dei impleuissemus, adeoque donat nobis, et cordibus nostris sanctum spiritum infundit, reddit nos idoneos ad obtemperandum diuinae uoluntati. Praeterea quicquid in fragilitate nostra desideratur, compensat, et per obedientiam dilecti filij sui resarcit atque complet.

Qu. Quam ob causam nos debemus bona opera facere? Resp. Non propter hanc causam, ut satisfaciamus nostris bonis operibus pro peccatis, et mereamur uitam aeternam (Solus enim Christus satisfecit pro peccatis nostris, et meritus est nobis aeternam uitam). Sed ideo debemus bona opera facere, ut his fidem nostram uiuam, non mortuam esse testemur, et Domino Deo nostro pro beneficijs suis gratias agamus.

Qu. Da decem uersus Decalogum continentes. Resp.

Non aliena tuis uenerabere numina uotis.
In uanos utere Dei nec nomine ritus.
Septima sacra coles, opera feriatus ab omni.
Adficies digno reuerenter honore parentes.
Non hominem quenquam crudeli funere tolles.
Alterius lectum temerare cauebis adulter.
Non rapies aliquid, nec tu furabere quicquam.
Accitus testis nihil attestabere falsi.
Nullius cupies uicini tecta nitentis,
Nec nuptam, seruos, famulas, asinosque bouesque.

Qu. Quonam crimine Deus cumprimis offenditur? Resp. Ingratitudine. Nam, ut Diuus Bernhardus super Cantica dicit, Ingratitudo est hostis gratiae, inimica salutis. Et nihil ita displicet Deo, quam ingratitudo.

Qu. Esne gratus Deo? Resp. Etiam.

Qu. Quare? Resp. Qui Deum benefactorem agnosco.

Qu. Quid benefecit tibi Deus? Resp. Creauit me, Redemit me, Sanctificauit me.

Qu. Vnde hoc scis? Resp. Ex Symbolo.

B 1.

Symbolum Apostolicum.

Qu. Quid est Symbolum? Resp. Est nota, signum uel tessera Christiani hominis.

Qu. Da Symbolum. Resp. Credo in Deum patrem omnipotentem, — et uitam aeternam. Amen.

Qu. Quae est huius Fidei utilitas? Resp. Haec est utilitas eius, quod reputor per hanc fidem coram Deo iustus et sanctus, propter Jesum Christum, et quod per eam donatur mihi spiritus orandi, et inuocandi Deum ut patrem, et instituendi uitam meam iuxta mandata Dei.

Qu. Quid continet Symbolum? Resp. Congeriem benefactorum Dei, hoc est, Creationem, Redemptionem, ac Sanctificationem, Vnde tribus articulis est conspicuum.

Qu. Da primum Articulum. Resp. De Creatione. Credo in Deum — et terrae.

Qu. Quid sibi uult? Resp. Credo quod Deus creauit me, una cum omnibus creaturis, quod corpus et animam, rationem ac sensus mihi dedit, ac omnia quaecunque uitae necessaria, sine ullis meis meritis, ex diuina sua gratia suppeditauit. — Articulus hic est de Creatione, docens primam in Deitate personam, nempe Patrem, a quo omnia bona, uelut uberrima scaturigine, et aeterno fonte profluunt, a quo denique sunt omnia creata.

Qu. Quid est credere in Deum patrem? Resp. Omnem spem atque fiduciam debemus reponere in Deum patrem coelestem, utpote summum bonum, qui iuxta paternae uoluntatis clementiam promisit misericordiam atque beatitudinem, cum uniuersis bonis ad animae simul ac corporis salutem pertinentibus. Ergo oportere nos ei credere, totoque corde confidere, nihil dubitantes, quin ea omnia per gratiam ab ipso consecuturi simus.

Qu. Cur dicis: Omnipotentem creatorem coeli et terrae? Resp. B 2. 15 Quoniam ex nihilo creauit me cum omnibus creaturis, quae sunt in coelo et in terra. Conseruat etiam corpus et animam meam, sensus ac rationem, sanitatem atque membrorum robur, protegit item me cunctis in periculis, et aduersus omnia mala, idque sine meritis atque dignitate mea. Quapropter obstrictus sum illi pro omnibus beneficijs gratias agere, laudare, atque uerum cultum praestare.

Qu. Credis etiam Filium Deum, item Spiritum sanctum Deum? Resp. Credo.

Qu. Ergo tres Dij sunt? Resp. Non sunt. Tria nomina sunt, unus autem Deus.

Qu. Da secundum Articulum. Resp. De Redemptione. Et in Jesum Christum — uenturus est iudicare uiuos et mortuos.

Qu. Quid sibi haec uerba uolunt? Resp. Credo quod Jesus Christus uerus Deus — sit meus Dominus Jesus Christus, qui maledictum ac perditum me, ab omnibus peccatis, suo preciosissimo sanguine, sua morte redemit, ut ego suus proprius essem, sub ipso uiuerem, qui propter peccata me abalienatus eram, in corpore carnis suae per mortem reconciliatus sum, ut in conspectu suo exhibear sanctus, et irreprehensibilis, et inculpatus, in fide fundatus ac stabilis permanens. Coloss. 1.

Qu. Quid sibi uult illud: Deus homo factus est? Resp. Hoc est, Assumpsit carnem nostram una cum peccatis nostris.

Qu. Cur Dei filius appellatur Jesus Christus? Resp. Quoniam saluator est, a spiritu sancto in Regem atque summum pontificem unctus, ut me simul ac omnes in ipsum credentes, a peccatis emundet, ac reconciliatos patri, iustificet, saluosque reddat. Qui denique mihi, omnibusque fidelibus mediator, et aduocatus sit aeternaliter permansurus.

Qu. Quid de Christi resurrectione credis? Resp. Credo in Jesum Christum a Deo patre resuscitatum a mortuis, et ereptum ab omnibus cruciatibus, atque sic mortis atque uitae Dominum factum, qui sua resurrectione iustitiam et aeternam uitam mihi reparauit, ut a peccato liber iustitiae uiuam, donec hoc mortale corpus transfiguret atque clarificet, B 3. corpori suo glorioso redditum conforme. Philippen. 3.

Qu. Quomodo ad coelos ascendit? Resp. Sic Euangelistae sacri scribunt, Marcus atque Lucas: Itaque Dominus postquam locutus — consedit a dextris Dei.

Qu. Quid significant ea uerba? Resp. Docent Christum ascendisse super omnes coelos, Dominum mortis atque uitae redditum. Etenim cum ascendisset in altum, captiuam duxit captiuitatem, et dedit bona hominibus. Qui regnat in summa felicitate, gloria et potestate Dei, Dominus supra omnes principatus, uirtutes atque dominationes, non solum in hoc mundo, sed etiam in futuro seculo, ut aeternaliter omnia gubernet, et in omnibus omnia compleat.

Qu. Quid haec fides tibi praestabit? Resp. Efficiet, ut Domino meo Jesu Christo, omnem in coelo ac terra potestatem habenti, confidam, ac summo studio res omnes meas dirigam ad coelestem uitam.

Qu. Quid de iudicio extremo credis? Resp. Quemadmodum Jesus Christus in hanc mortalitatis uitam sese demisit, et per suam resurrectionem et ascensionem elatus est in summam sublimitatem, ita credo ipsum in maiestate sua cum omnibus angelis rediturum, corporaliter ac uisibiliter in extremo die, ad iudicandum uiuos et mortuos, daturumque pijs aeternam uitam, impijs autem aeterna supplicia.

Qu. Da Articulum tertium. Resp. De Sanctificatione. Credo in Spiritum sanctum — et uitam aeternam, Amen.

Qu. Quid hoc sibi uult summatim? Resp. Credo me proprijs uiribus — illuminasse, et conseruasse, quemadmodum — quotidie propitius remittit, omnes nos in extremo die, a morte resuscitaturus, ac uitam aeternam daturus.

Qu. Quid credis de Spiritu sancto? Resp. Est tertia persona in diuinis, a patre filioque procedens, qui similis est potestatis et essentiae cum utroque. Credo itaque me non proprijs uiribus nec efficacia peruenire posse ad cognitionem Dei patris atque Domini nostri Jesu Christi, B 4. sed per operationem Spiritus sancti, cum me per Euangelion uocat, suis donis illuminat, et in uera fide sanctificat, atque conseruat.

Qu. Cur specie columbae, et linguae igneae apparuit? Resp. Quia omnes quos implet, et columbae simplicitate mansuetos, et igne zeli ardentes, ac magnalia Dei loquentes, facit.

Qu. Cur speciem columbae suscepit? Resp. Quoniam prae omnibus animalibus haec cultrix est charitatis, ut ait Joannes Chrysostomus.

Qu. Quae dona sunt Spiritus sancti? Resp. Vera sapientia, intellectus, consilium, fortitudo, scientia, pietas, timor Dei.

Qu. Cur praecipue datur? Resp. In terra datur spiritus, ut diligatur proximus. E coelo datur spiritus, ut diligatur Deus. Sicut ergo una est charitas, et duo praecepta, ita unus spiritus, et duo dona, ut ait S. Augustinus.

Qu. Quid intelligis per sanctam Ecclesiam catholicam, Sanctorum communionem? Resp. Credo uniuersalem Sanctorum congregationem a spiritu sancto per Dei uerbum, et Euangelij praedicationem ex omnibus mundi populis ad Jesum Christum accersitam, ut eius Verbum audiant, mandatis obtemperent, sacramentis utantur, atque mutuam inter se charitatem exerceant.

Qu. Quid per peccatorum remissionem? Resp. Credo Dominum nostrum Jesum Christum omnibus ijs, qui firmiter credentes de peccatis dolent, atque poenitent, impetrasse peccatorum remissionem, ac eandem in Ecclesia sua quotidie conferre, atque suppeditare per diuina Baptismi atque Coenae dominicae sacramenta. Item per absolutiones, atque conscientiarum consolationes, quas Ecclesiae suae commendauit.

Qu. Vnde ista habes? Resp. E scripturae locis. Principio sic legitur Marci ultimo: Ite in mundum uniuersum — condemnabitur. Deinde Joannis 20. Sicut me misit pater, et ego mitto uos. Accipite spiritum — retenta sunt. Tertio Matth. 18. Amen dico uobis, quaecunque alligaueritis — in coelo etc.

Qu. Quid per carnis resurrectionem? Resp. Vniuersalem mortuorum resurrectionem in nouissimo die futuram credo, cum omnes qui in monumentis sunt, audient uocem filij hominis, et prodibunt. Joannis 5. Tunc quemadmodum Christus est mortuus, et per diuinam uirtutem a mortuis excitatus, ita mortale corpus meum per efficaciam illius resur- B 5. rectionis reuiuificabitur, et ad immortalem uitam resuscitabitur, atque renouabitur.

Qu. Quid de uita aeterna credis? Resp. Credo immarcescibilem haereditatem, et aeterna gaudia mihi conseruata in coelis. Quae ut modo per uerbum in Deo patre, et quem misit, Jesu Christo, contemplor et cognosco, sic quando Christus mea uita, meumque gaudium apparebit, et ego tum apparebo in gloria uisurus ipsum ut est in maiestate sua. Hoc ipsum certo mihi, omnibusque in Christum credentibus continget: quemadmodum econtra cunctis incredulis et impijs eueniet, ut in aeternam condemnationem, et inextinguibilem ignem atque supplicia praecipitentur.

Qu. Quomodo ueram ad fidem peruenire licet? Resp. Per auditionem uerbi Dei, et per sancti spiritus illustrationem.

Qu. Sed cum debilis et infirma fides, a quo petenda confortatio et auxilium? Resp. A Deo nostro patre per Jesum Christum ardente oratione intercedente.

Qu. Da carminibus adstrictum Symboli primum Articulum — Da Secundum — Da Tertium —.

De Oratione. B 6.

Qu. Quid est orare? Resp. Est Deum patrem firma et indubitata fide per Christum inuocare, quemadmodum ipse praecepit, atque se nos exauditurum promisit.

Qu. Quot requiruntur ad Orationem? Resp. Duo. Fides in promissionem diuinam, et affectus aliquid petendi.

Qu. Quomodo orandum est? Resp. Quemadmodum Christus docuit discipulos suos, atque iussit orare. Matth. 6.

Qu. Da Orationem Dominicam. Resp. Pater noster — in saecula saeculorum, Amen.

Qu. Oratio Dominica quot preces continet? Resp. Septem.

Qu. Da primam, et quid sibi uelit, simul eloquere. Resp. Pater noster — nomen tuum. Id est, omnipotens Deus, qui bonitatis autor, ac uitae, da miseris peccatoribus, ut nomen tuum per se quidem sanctum,

apud nos non uanum, sed sanctissimum, ac toti mundo magnificum habeatur, idque spiritu et ueritate semper adoretur.

Qu. Quid est quod dicit: Pater noster, qui es in coelis? Resp. Familiariter allicit, ac benigniter excitat ad fidem, qua nos aerumnosos in terris filios consolatur, et sursum ducit ad patrem coelestem, qui cunctos in mundo patres misericordia et omnipotentia superat, qui fons uberrimus omnium bonorum, et in cunctis necessitatibus extremum praesidium.

Qu. Quomodo nomen Dei sanctificatur? Resp. Si Dei uerbum sinceriter fuerit praedicatum, ac nos ei crediderimus, et factis expresserimus, nulla falsa doctrina aut superstitione idolatrica nomen Dei prophanando.

Qu. Da secundam petitionem. Resp. Veniat regnum tuum. Id est, Effundatur in corda nostra Spiritus sanctus, qui Dei uerbum in nobis uiuidum, ac ferax reddat, ac proterat ueterem Adamum una cum prauis suis adfectibus. Hoc est: Cum caro et sanguis Dei regnum
B 7. possidere nequeant, 1. Corin. 4. petimus ut suo spiritu nos illuminet, et idoneos reddat aeterno regno. Et cum Dei uerbum non ueniat cum obseruatione, deposcimus ut intra nos uigeat, utpote iustitia, pax, et gaudium spiritus sancti.

Qu. Quomodo continget illud? Resp. Eueniet cum nos miseros peccatores Deus a regno Diaboli, nempe peccatis, morte atque mundo liberat, ac per spiritum sanctum nos in filij sui regnum transfert, sua benedictione ac donis coelestibus excolit, ut ex intimis animi penetralibus credamus, atque pie uiuamus in hoc praesenti, atque futuro seculo.

Qu. Da tertiam. Resp. Fiat uoluntas — in terra. Id est, Bona et misericors Dei uoluntas (quae non mortem peccatoris, sed uitam uult) fiat, non nostra, quae peccatum est. — Confitemur hic Dei uoluntatem in nobis nihil uirium habere, nihilque apud nos procedere, nec praedominari. Petimus igitur, ut aspirante Deo quisque nostrum in sua uocatione per spiritus sancti uirtutem, possimus uiuere, et operari secundum Dei praecepta, nostros item affectus frenare atque uincere, corporaque nostra uiuentem hostiam praebere, mortificando carnem, uirtuti reluctantem.

Qu. Quomodo continget istud? Resp. Cum Deus peruersum omne consilium, impiamque uoluntatem Diaboli, mundi, atque nostrae carnis impedit ac frangit, facitque suum nomen in nobis sanctificari. Concedit suum ad nos regnum peruenire, nos in suo uerbo confirmat, in fide corroborat, et misericorditer in finem usque conseruat.

Qu. Da quartam. Resp. Panem nostrum — hodie. Id est, Administra doctrinam coelestem, uerum et uiuum intellectum Verbi tui, et uoluntatis tuae. — Confitemur hic per Dei gratiam omnia, quae spectant ad uitae necessitatem, opulente conferri hominibus, etiam impijs. Petimus igitur, ut idipsum agnoscere, et cum gratiarum actione possimus accipere, atque perfrui. Adeoque per panem intellige cibum, potum, uestitum, bonum Reipu. statum, bonos amicos, honorem, pacem, et id genus alia, quae pertinent ad uitae sustentationem, ac necessitatem, ut sunt mens sana, corpus ualidum, artes honestae, pij ac fideles magistratus, oeconomia bona, tempestas prospera, fertiles anni, et alia quae

spectant ad uitae conseruationem, ne uel inopia, uel abundantia rerum adducti offendamus Deum, sed potius ut obedientes filij speremus ab omnipotente patre omnia bona.

Qu. Da quintam. Resp. Et remitte nobis debita nostra. Hoc B 8.
est, peccata nostra, quae multifariam quotidie petramus. Sicut et nos
remittimus debitoribus nostris. Id est, delinquentibus in nos.

Qu. Quid per ea uerba petimus? Resp. Petimus ut Deus grauissima nostra, quae indies contra ipsum designamus, peccata condonare dignetur, et non delictorum nostrorum respectu, preces irritas facere, sed per suam gratiam nos clementer exaudire, et benigniter nobis concedere, ut nos etiam ijs, qui in nos deliquerunt, ex intimo cordis penetrali remittere possimus, habituri conscientiam alacrem, atque securam ab omni terribilis futuri iudicij metu, atque terrore.

Qu. Da sextam. Resp. Et ne nos — tentationem. Hoc est, Ne patiaris, ut caro, mundus, Satanas, a recta fide nos ad perditionis uiam seducat. — Deum his uerbis oramus, ut nos custodire dignetur ac conseruare, ne per tentationes peccatorum, carnis, Diaboli, uel utriusque fortunae redigamur in peruersum sensum, aut intricemur, seducamurque superstitionibus, incredulitate, desperationibus, aut alijs flagitijs contaminemur, sed ex omnibus tentationum periculis potenter emergamus, uictoriaque per diuinum praesidium potiamur.

Qu. Da septimam. Resp. Sed libera nos a malo. Id est, Ne patiare nos succumbere malo, sed nobis largiaris ut gladio spiritus, qui est uerbum tuum, circumcincti, spirituales astutias in coelestibus uincere, ac palmam reportare possimus. — Petimus ut pater coelestis nos ab antiquo hoste Satana protegere, et ab omnibus corporis et animae, facultatum etiam nostrarum et bonorum periculis atque dispendijs liberare, Praeterea in uitae nostrae termino salutarem exitum donare, tandemque nos ad sese in aeterna tabernacula recipere dignetur.

Qu. Da appendicem. Resp. Quia tuum est regnum — seculorum. Id est, Preces nostras exaudire, nos uoti compotes facere, et saluare poteris, qui Dominus Dominorum. Ex quo, per quem, in quo sunt omnia, uisibilia uel inuisibilia, quae in coelis sunt, et quae in terra, siue throni, siue dominationes, siue principatus, siue potestates. Tibi gloria in secula, Amen.

Qu. Quid significat Amen? Resp. Significat certe, siue fiat. Adhibetur orationis fini, ut simus omnino certi — Amen, fiat, fiat.

Qu. Quomodo Deus est adorandus? Resp. In spiritu et ueritate. C 1.
Nam Deus est spiritus ac ueritas, Ergo Deum adorare uolentes, cum spiritu — adorare.

Qu. Da Orationem Dominicam carmine constrictam. Resp. — —

Qu. Quomodo inuocas Deum, pro docilitate consequenda, mane in Scholam abiens? Resp. Dico hanc precatiunculam: O Domine Jesu Christe, qui tenerae aetati docilitatis commodum addidisti, addo, quaeso, ad naturae propensionem, auxilium gratiae tuae, ut literas ac disciplinas liberales citius perdiscam, sed tuae gloriae seruituras, quarum adminiculis adiuta mens mea, plenius assequatur cognitionem tui, quem nosse, felicitatis humanae summa est, utque ad tuae sanctissimae pueritiae exemplum, in dies proficiam aetate, sapientia, gratia apud Deum et homines. Amen.

Qu. Quomodo Deo agis gratias de profectu in studijs, uesperi e Schola, domum rediens? Resp. Dico hanc precatiunculam: Ego tibi, benignissime Domine Jesu Christe, qui fons et dator es omnis sapientiae et intelligentiae, sine quo omnia nostra studia successu carent, ago gratias, quod mentem meam tua gratia illuminasti, ad percipiendum honestas disciplinas, da, quaeso, ut, quicquid hoc die bonarum literarum addidici, fideli id quoque memoria retineam, et in usum melioris uitae, et profectus literarum, imitando traham, ut indies pietate, honestis moribus, C 2. et bonis literis, feliciter promouens, comparem mihi doctrinam, qua uti possim ad gloriam tui nominis illustram dam, et utilitatem proximi augendam, atque meam ipsius salutem.

Qu. Quomodo inuocas Deum quotidie in omni necessitate? Resp. —

De Clauibus Regni Coelorum.

Qu. Quae sunt claues regni coelorum? Resp. Ministerium seu praedicatio Euangelij de Jesu Christo.

Qu. Quo in loco scripturae institutum est a Christo ministerium praedicandi Euangelij sui? Resp. Apud Lucam capite decimo ait Christus: Qui uos audit — qui misit me. Item Matthaei capite decimo-sexto ait Christus ad Petrum, et nomine Petri ad omnes Apostolos, et ministros Euangelij: Tibi trado claues — solutum in coelis. Et apud Joannem capite uicesimo: Accipite Spiritum — retenta sunt.

De Confessione.

Qu. Quid est Confessio? Resp. Est peccatorum declaratio, et accusatio delinquentis.

Qu. Quis est confessionis usus? Resp. Vt peccatorum mole grauatus homo peccator adfectae conscientiae refrigeria consequatur, et ex uiuo Dei uerbo consolationes per Ecclesiae ministerium accipiat.

Qu. Da confitendi formulam. Resp. Ego miser homo confiteor, et C 3. conqueror tibi, et accuso me coram Deo, quod peccatis obnoxius, et incredulitatis et blasphemiae Dei plenus sum — atque absolutionem consolari, et erigere.

Qu. Da generalem confitendi formulam. Resp. Confiteor tibi — Jesum Christum, Amen.

Qu. Da formam Absolutionis. Resp. Deus misereatur nostri — et filio etc.

Qu. Da Confessionem, uersibus comprehensam. Resp. — — Qu. De fuga malorum hominum. Resp. — — Qu. De restitutione rei forte repertae. Resp. — — Qu. De fuga peccatorum. Resp. — — Qu. De septem peccatis mortalibus. Resp. — — Qu. De studio pie- C 4. 40 tatis. Resp. — — Qu. De Jeiunio. Resp. — —.

De Sacramentis.

Qu. Quae praeterea sunt homini Christiano commoda, et necessaria cognitu? Resp. Sana doctrina de Sacramentis, praecipue Baptismi, atque Coenae Dominicae.

Qu. Quid est Sacramentum? Resp. Est, secundum Augustinum, rei sacrae uisibile signum. Vel, inuisibilis gratiae uisibilis forma.

Qu. Quomodo dicuntur ista clarius? Resp. Est symbolum, uel diuinae in nos gratiae testimonium, externo signo confirmatum, cum mutua nostrae erga Deum obseruantiae, et pietatis erga homines testificatione. Porro signis eiusmodi sacris Deus misericors suam gratiosam uoluntatem et communionem Christi per Ecclesiae ministerium nobis offert atque donat, corroboratque credentium fidem.

De Baptismi Sacramento. Qu. Quid est Baptismus? Resp. Non est simpliciter aqua — comprehensa constat. — Vel, Est in aquam immersio, uel perfusio in nomine Patris, et Filij, et Spiritus sancti, per quam primitias spiritus accepimus, et principium alterius uitae, ut sit nobis regeneratio, et sigillum, et custodia, et illuminatio, ut ait Joannes Damascenus.

Qu. Da Baptismi definitionem. Resp. Baptismus est Sacramentum, seu diuinum signaculum, quo certo significat Deus Pater, per Jesum Christum filium suum, cum Spiritu sancto, quod sit ei, qui baptizatur, clemens Deus, ac remittat ipsi peccata, et adoptet ipsum in filium, et haeredem omnium coelestium bonorum.

Qu. Quibus uerbis institutum a Christo Sacramentum Baptismi? Resp. Matthaei ultimo, ubi Dominus noster Jesus Christus dicit: Data est mihi — Spiritus sancti.

Qu. Quid praestat aut confert Baptismus? Resp. Operatur con- C 5. donationem peccatorum — quod uerba, et promissiones diuinae pollicentur.

Qu. Da istas promissiones diuinas. Resp. Dominus noster Jesus Christus, Marci ultimo — condemnabitur.

Qu. At qui potest aqua tam magnas res efficere? Resp. Aqua procul dubio non efficit — in spiritu sancto, quos nos Dominus emundat ac inserit filio suo dilecto, et Ecclesiae. Nobis item sancti spiritus communionem donat, aeternaeque uitae haereditatem, quae per fidem certo consequimur.

Qu. Vnde collectum id habes? Resp. Ex Diuo Paulo, Qui ad Titum capite tertio sic ait: Postquam bonitas, et erga omnes homines amor apparuit seruatoris nostri Dei, non ex operibus, quae sunt iniustitia, quae faciebamus nos, sed secundum misericordiam suam saluos nos fecit — Indubitatus sermo.

Qu. Quid in aquam ista significat immersio? Resp. Significat, quod uetus Adam — uiuat in aeternum. Innuit item nos de ablutione et remissione peccatorum certos esse per Christum, si modo eidem uera fide adhaeserimus. Docet item nos ad illum, si deflexerimus per delicta, reuerti debere, et a profundo scelerum emergere, donec in nobis per mortem, et resurrectionem abluat, tollatque funditus omnia peccata.

Qu. Vbi legis hoc scriptum? Resp. Apud Sanctum Paulum, qui ad Romanos sexto dicit: An ignoratis, quod quicunque baptizati sumus — in nouitate uitae ambulemus. Et Colossensibus ait: Consepulti sumus — C 6. 45 excitauit illum ex mortuis. Item ad Ephesios capite sexto ait: Christus dilexit Ecclesiam — sancta et irreprehensibilis.

Qu. Da Sacramentum Baptismi carmine conscriptum. Resp.

Stelliferam Christus uictor scansurus ad arcem,
Discipulis dixit talia uerba suis:
Ite per omniuagae fineis telluris, et omnes
Sancta creaturas uerba docete mea.
In Patris, ac Gnati, Paracleti spiritus atque
Nomine, mortales fonte lauate sacro.
Qui bene crediderit, qui lotus ex amne salubri,
Saluus, et aeterna lege beatus erit.
Sed quicunque fide cassus, pietatis et expers,
Is damnatus homo Tartara summa petet.

Qu. Quid est Sacramentum? Resp. Est signum nos diuinarum promissionum admonens, et de uoluntate Dei beneuola testans, ad excitandam, et confirmandam fidem nostram, coelitus institutum.

Qu. Quibus nominibus Sacramenta solent appellari? Resp. Alij uocant signa, alij notas, alij tesseras, symbola, sacramentalia signa, Graeci *σφραγίδας*.

De Sacramento Eucharistiae siue Coenae Dominicae. Qu. Quid est faciendum, ut confirmemus fidem nostram in aduersis, et accipiamus consolationem in adflictionibus? Resp. Vtendum est Coena Dominica.

Qu. Quid est Coena Dominica? Resp. Coena Dominica est sacramentum, seu diuinum signaculum, quo Christus uere praesens, offert ac donat nobis pane et uino corpus et sanguinem suum, et certificat nos, quod remittantur nobis peccata, et pertineat ad nos ius uitae aeternae.

Vel, Sacramentum Coenae Dominicae est uerum corpus, et uerus sanguis Domini — institutum, non ad corporis nutrimentum, sed animae salutarem cibum.

C 7. Qu. Vbi legis hoc scriptum? Resp. Sic Euangelistae sancti scribunt — in mei commemorationem. Quotiescunque enim manducabitis panem hunc — donec ueniat.

Qu. Quid uero prodest sic comedisse et bibisse? Resp. Vt eo nutrimento nos uniamur Christo, et in nobis ipse augeatur, item ut fidei robur, animae consolationem, peccatorum remissionem, et aeternam denique uitam consequamur, quod ipsa uerba testantur, nempe, Hoc est corpus meum, quod pro uobis traditur, Hic est sanguis meus, qui pro uobis effunditur in remissionem peccatorum. Hoc nouum testamentum, nouum et aeternum pactum, quo filij Dei et haeredes redditi sumus. Adeoque nobis in Sacramento donatio peccatorum, uita et iustitia, per haec uerba tribuuntur. Vbi enim remissio peccatorum, ibi est et uita, et iustitia.

Qu. Ad Sacramentum Altaris accessuro puero quot erunt consideranda? Resp. Duo potissimum. Externa signa, siue Symbola. Deinde promissio diuina, quae finalis signorum causa.

Qu. Quid faciunt signa? Resp. Nihil aliud, nisi ut nos diuinarum promissionum admoneant, de beneuola Dei erga nos uoluntate testentur, exerceant, moueant, et inflamment ad credendum corda nostra, animosque firmam in fidem erigant.

Qu. Quid in hoc Sacramento nobis est promissum? Resp. Diuina gratia credentibus, ac peccatorum remissio.

Qu. Confert ne corporalis ista manducatio salutem, et peccatorum remissionem? Resp. Manducare et externum illud bibere non conferunt, sed magis illa uerba Dei — tanquam caput et summa in Sacramento — Remissionem peccatorum. C 8.

Qu. Conducunt ne ad sumendum corpus Christi ieiunia? Resp. Non obsunt corde perfecta pio. Nam ieiunare, et corpus praeparare, non malum est exercitium, sed externa bona disciplina. Porro Melitaearum catellarum est, ab unctis popinis ad Domini Mensam, illotis (ut aiunt) manibus accedere.

Qu. Quis autem utitur hoc Sacramento digne? Resp. Domini corpus et sanguinem digne sumunt ij, quos peccatorum agnitio pungit, quos admissorum poenitet, Qui correcta uita accedunt, gratiam petunt, uera fide accipiunt, creduntque firmiter ijs uerbis: Quod pro uobis traditur, Qui pro uobis effunditur, in remissionem peccatorum. Nam qui uerbis hiscis, sed haesitabundi dubitant, prorsum indigni sunt tanto Sacramento.

Qu. Cur Dominus adijcit: Hoc facite in mei commemorationem? Resp. Ea uerba subdit, ut recordemur passionis et effusionis sanguinis Christi, Vt in memoriam reuocemus, quid pro nobis ille factus fuerit, quid nostra causa fecerit, quod ineffabilem aeterni Patris erga nos amorem ostenderit, quod perditos nos infernali damnationi filios obnoxios precioso sanguine suo redemerit. — Deinde monemur, ut nostra delicta agnoscentes ad oblatam gratiam nos erigamus, sitienter ac saepius ad Domini mensam accedamus, fidem nostram confirmemus, gratias item Deo pro tantis beneficijs agamus, ac glorificemus. Fidei denique fructum, et charitatis erga proximum opera proferamus. Amen.

Qu. Da sacrata Eucharistiae uerba carmine comprehensa. Resp. — —.

Qu. Da praecipuum Dominici corporis usum. Resp. D 1. 30

Mysticus ille cibus (Graeci dixere Synaxin)
Sub panis uinique palam sub imagine, Christum
Praesentem nobis uere dans, intima nostri
Viscera coelesti saginat, et educat esca,
Inque Deo reddit uegetos, et reddit adultos. 35

6. Der deutsch-lateinische Katechismus, Marburg 1554.

Catechismus Latinogermanicus in usum et gratiam Germanicae pubis, ut eadem a teneris annis ueram pietatem utraque lingua simul perdiscat, coniunctim typis excusus: additis in fine, pro adultioribus, scholijs.

D 3. **SEQVVNTVR SCHOLIA NONNVLLA IN CATECHISmum pro adultioribus.**

Quid est Catechismus? INstitutio puerilis, qua Catechumenus in primis elementis Christianae religionis uiua uoce eruditur. Vel: Est prima quaedam institutio, in qua Compendio traditur summa legis et Euangelij: doctrina nimirum uocalis, qua alius alium erudit.

Vnde dicitur Catechismus? A graeco uerbo *κατηχίζω*, id est, uiua uoce erudio. Etenim mysteria olim non scripta, sed uiua uoce tradebantur. Dicitur etiam *κατήχησις*, catechesis, Eyn mündtlicher bericht, a *κατηχέω*, quod uerbum a *κατὰ* et *ἠχέω* componitur. Etenim semper quaedam Echo, id est, uocis reuerberatio auditur, dum ille qui docet quasi prior singulis dictionibus praeit, puer uero qui docetur ijsdem dictionibus repetitis, quasi posterior sequitur.

Quis dicitur Catechumenus? Qui sonanti uoce et sermone ab alio eruditur. Qui nondum initiatus est, sed adhuc imbuitur elementis religionis. Qui uero alium erudit, *κατηχιστής*, catechista nuncupatur.

Quot sunt capita Catechismi? Quinque fere numerantur: D 4. Decalogus, Symbolum Apostolorum, Oratio Dominica, Sacramentum Baptismi, et Sacramentum Coenae Domini. Addunt nonnulli absolutionem, et Officiorum, seu piae uitae, institutionem.

Da breuiter summam horum quinque capitum. Decalogus, quid Deo et proximo debeamus docet. Symbolum Apostolorum summam quandam nostrae religionis continet, nimirum quomodo et a quo creati sumus, per quem redempti, et a quo sanctificati. Oratio Dominica est uera et perfectissima orandi formula, a Christo nobis tradita, qua omnia tam animae quam corporis necessaria a Deo petimus. Sacramenta sunt signa gratiae et redemptionis, nobis per Christum collatae. Motus enim humana imbecillitate Christus, cum simplici promissioni nos credere non satis posse uideret, Sacramenta, uisibilia signa dedit, quibus ad credendum simplici promissioni inuitaremur.

Quid est Lex? Est doctrina a Deo tradita, praecipiens quales nos esse, et quae facere, quae omittere oportet, ac pronuncians irasci Deum et punire aeterna morte uelle non praestantes perfectam obedientiam.

Quid est Decalogus? Est sancta lex Dei, in decem praecepta distincta, quibus Deus praecipit, quid agere, et quid omittere debeamus.

Vnde dictus Decalogus? A *δέκα*, id est, decem, et *λόγος*, id est, sermo, quasi dicas decem uerborum oratio.

In quot tabulas diuisus est Decalogus? In duas. Prior quid Deo, Posterior quid proximo debeamus, docet.

Quid praecipitur primo praecepto? Vera agnitio, timor, D 5. 5 fides, et dilectio Dei. Concionatur enim de cultibus interioribus Exodi 22. Qui immolat Dijs occidetur. Ibidem 32. adorant Judaei uitulum conflatilem, Moses iratus proiecit de manu tabulas, et confregit eas ad radicem montis, iussitque occidi 23. millia.

Quid significat habere Deum? Significat fiduciam ac spem suam in Deum collocare.

Quid habere Deos alienos? Fidere creaturis, et ab eis opem ac salutem expectare. Nam illud cuique Deus est, ut ait Augustinus, quod toto pectore timet et colit.

Quid exigit secundum praeceptum? Prohibet abusum, et praecipit uerum usum diuini nominis. Concionatur de externa professione Leuitici XXIIIj. Qui blasphemauerit nomen Domini morte moriatur. Ibidem blasphemus extra castra productus lapidibus opprimibitur.

Quid est nomen Dei? Honorifica de Deo fama, seu celebratio ueritatis.

Quid est assumere nomen Domini in uanum? Est eo abuti ad res uanas et perniciosas proximo, falso per illud iurare, execrari, imprecari malia alijs, praetexere nomen Dei, religionis, Euangelij, iniustis cupiditatibus, ambitioni, auericiae, et alijs rebus malis.

Quid traditur tertio praecepto? Externus cultus Dei in ceremonijs ecclesiasticis. Concionatur de usu ceremoniarum. Numerorum XV. lapidatur qui ligna sabbato collegerat.

Quid est Sabbatum? Quilibet dies quo publice uacatur, gratia audiendi Verbi Dei, et administrandi sacramenta, et inuocationis publicae D 6. causa. Vocabulum quietem sonat.

Quotuplex est Sabbatum? Duplex. Corporale, quo a laboribus nostris, uel propter actiones sacras, uel propter recreandas uires corporis cessamus. Spirituale, quo a peccatis abstinemus.

Quid est sanctificare sabbatum? Est ipsum in res seu actiones sacras collocare, non ocio tantum transigere.

Quae ergo sunt actiones sacrae? Audire uerbum Dei, uti sacramentis, interesse ceremonijs publice institutis, et orare publice in ecclesia, exempli causa.

Quid quarto praecepto praecipitur? Sancitur imperium, et praecipitur obedientia, non tam propter poenam, quam propter Deum ipsum, ut obediamus parentibus, Magistratui, Doctoribus, et qui uicem parentum gerunt. Genesis 9. Cham filius Noë uerenda patris sui nudata, duobus fratribus ostendit. Qua de causa ibidem ei a patre maledicitur.

Quid est honorare? Alteri ex animo laudem sapientiae, honorem et reuerentiam tribuere.

Quid est honorare parentes? Honorifice de parentibus sentire, ijs parere, et si forte, quod humanum est, peccarint, ipsis ignoscere: Denique ipsos ope nostra indigentes, iuuare.

Quos parentum nomine intelligis? Externos et corporales parentes, deinde ministros ecclesiae, qui nos in Christo regenerant. Et praeceptores uel literarum, uel opificiorum. Tertio magistratum ciuilem. Quarto tutores, amicos et cognatos. Postremo natu maiores, de quibus
D 7. 5 scriptura ait: Coram cano capite consurge, et honora personam senis. Et time dominum Deum tuum. Leuit. 19.

Quid traditur in quinto, et reliquis sequentibus praeceptis? Officia debita proximo, scilicet, ne corpori, coniugi, et fortunis alterius noceamus.

Quot modis occiditur? Tribus. Mente, Ore, et Manu. Mente occidimus, quando proximum odio magno prosequimur, quemadmodum Esau odio perpetuo habuit fratrem suum Jacob, Genesis 27. Ore, cum irae et odij signa per conuicia et maledicta edimus, Sic Christus ait: Quicunque dixerit fratri suo racha, obnoxius erit concilio. Matth. 5. Manu, cum telis quibuscunque proximum nostrum sine publico magistratus mandato interficimus. Sic Abelum interfecit Cain, Gen. 4. eique a Domino maledicitur.

Quid traditur sexto praecepto? Approbatur a Deo honorabile coniugium, exigit castitatem et continentiam, et prohibet omnem intemperantiam, libidinem ac concubitum illegitimum. Rex Dauid cum Bathseba Vriae coniuge adulterium committit. 2. Regum 11.

Quid est moechari? Est adulterium cum alterius uxore committere, fornicari, et quocunque modo impudicum esse, uel affectu, uel uerbis, uel opere, uel uisu.

Quid uult sibi septimum praeceptum? Ne bona aliena appetamus, ut liberalitate nostra egenos iuuemus. Postremo, ut iusticia uel ponderalis uel numeralis seruetur.

Quid est furtum facere? Bona aliena dolo, aut impostura
D 8. clam siue apte subtrahere atque auferre. Achan anathematum fur cum liberis et pecoribus lapidatur, et omnia quae illius fuerant igne comburuntur, Josue 7.

Quid praecipitur octauo mandato? Vt candide cogitemus, dicamus et sentiamus de proximo, etiam ubi maxime peccarit.

Quid est loqui falsum testimonium? Non simpliciter nec candide considerare proximi causam, sed praeter aequum et iustum falsa fingere, quo laedatur proximi fama, nomen et gloria. Duo presbyteri contra Susannam falsum perhibentes testimonium, interficiuntur. Dani. 13.

Quid mandat nonum praeceptum? Ne quaeramus nostra commoda cum proximi incommodis, sed in omnibus rebus iuuemus eum, ut eius bona crescant ac procedant foelicius. Jacob insidiatur gregibus Laban soceri sui uirgis decorticatis, Genesis 30.

Quid est concupiscere? Sua sorte non contentum, res tam bonas quam malas petere. Est autem leuior affectus concupiscere, quam desiderare.

Quid significat hic domus? Proprie significat haereditaria bona et immobilia. Septimum de Furto de mobilibus, quae transferri possunt, loquitur.

Quid praecipitur in decimo? Prohibentur omnes malae libidines et cupiditates.

Quid est desiderare? Desiderare longe uehementior affectus est, quam concupiscere. Nam, desiderare etymon trahit a sideribus contemplandis. Est autem contemplari non tantum obiter spectare, sed E 1. 5 intueri diligenter cum quadam animi oblectatione et gaudio.

Quomodo differunt posteriora haec duo praecepta? Nonum ad res tantum respicit. Decimum ad personas et res simul. Ad hunc uero modum tria sunt praecepta primae tabulae, Secundae uero septem. Porro, qui Hebraeos sequuntur, quatuor faciunt primae tabulae mandata, secundae uero sex. Connectunt enim nonum et decimum, quorum utroque prohibentur malae libidines et cupiditates. Secundum uero constituunt imaginum sculptilium prohibitionem. Sic secundum praeceptum erit tertium, et caetera. Vt tandem ex nouo et decimo ultimum fiat.

Quid Moses scribit de imaginibus? Non facies tibi sculptile. Non adorabis ea neque coles.

Quid uetat ibi Moses? Ne fingamus nobis Deum ulla specie: ob idolatriam fugiendam. Et laudandus perfecto est Mosae zelus. Etenim cum e monte descendisset, uitulumque conflatilem et charos uidisset, factus propinquior castris, iratus ualde, proiecit e manu tabulas, ut paulo ante dictum est, accipiensque uitulum quem fecerant, combussit et contriuit, Exo. 32. Tandem caesa quoque per Leuitas Hebraeorum 23. millia. Ezechias aeneum serpentem a Mose factum confregit, propter abusum. Coeperat enim stolidus populus ei adolere incensa. 4. Reg. 18. Dan. 14. Quia non colo idola manufacta, sed uiuentem deum.

Ad quem usum traditus est Decalogus? Primum, ut ex ipso discamus peccata nostra agnoscere. Deinde, ut ex ipso discamus quae opera Deo placeant, atque displiceant.

Possumus ne nostris operibus mandata Dei perfecte implere? Nequaquam. Nostra enim opera non sunt perfecte bona, E 2. propterea, quod sumus in peccato concepti et nati. Sed ut saluti nostrae consuleretur, donauit nobis dominus noster unigenitum filium suum Jesum Christum, qui nullum unquam peccatum fecit, et impleuit omnia mandata dei perfectissime. Quare, si in hunc Jesum Christum credimus, reputat nos deus gratuita clementia sua, propter Christum, perinde ac si nos ipsi omnia mandata dei impleuissemus.

Cur debemus bona opera facere? Vt his testemur fidem nostram, et agamus gratias domino deo nostro pro beneficijs suis: non propter hanc causam, ut satisfaciamus nostris operibus pro peccatis, et mereamur aeternam uitam: solus enim Christus satisfecit pro peccatis nostris, et meritus est nobis aeternam uitam.

Dic breuiter totius Decalogi summam. Diliges dominum deum tuum ex toto corde tuo et ex tota anima tua — sicut teipsum. Deut. 6. Lucae 10. Matthaeus addit: In his duobus mandatis tota lex et prophetae pendent. 22. cap.

Sumusne liberi ab obedientia legis? Minime. Lex abrogata est a Christo, non ut ne fiat, sed ut ne damnet.

De Euangelio et Fide.

Quid est Euangelium? Est praedicatio poenitentiae, et promissio reuelata diuinitus, in qua propter Christum gratis offeruntur nobis remissio peccatorum, imputatio iusticiae, donatio spiritus sancti, et uitae aeternae.

E 3. Quare dicis propter Christum gratis? Opus enim est ut credamus haec nobis certo et uere propter Christum contingere, et non propter dignitatem nostram aut merita nostra.

Euangelium quid significat? Euangelium graecum et uetus est uocabulum, quod etsi apud Homerum significat munus dandum laeta nuncianti Eyn botten brodt, tamen alioqui in lingua graeca significat sermonem, res bonas et laetas nunciantem, sicut ea uoce Apostoli usi sunt.

Vnde dicitur? Ab *εὖ*, id est, bene, et *ἀγγέλλω*, id est, nuncio: quasi dicas, bonum nuncium de Christo filio dei, propter nos homine facto, mortuo et resurgente.

Quomodo Paulus definit Ro. 1.? Euangelium est potentia Dei ad salutem omni credenti.

Quod est officium Euangelij? Consolari anxias conscientias, et promittere credentibus remissionem peccatorum et uitam aeternam.

Quae est summa Euangelij? Qui crediderit et baptizatus fuerit saluus erit. Marc. 16. Item, Credere Jesum Christum esse agnum Dei tollentem peccata mundi. Joan. 1.

Da discrimen inter Legem et Euangelium. Joannes Apostolus initio Euangelij sui luculentum discrimen proponit. Lex per Mosen data est, Gratia et ueritas per Jesum Christum facta est. Item lex habet promissiones conditionales, et requirit nostram dignitatem, hoc est, promittit propter impletam legem. Euangelij autem promissiones sunt gratuitae, promittunt enim et donant gratis propter Christum, non propter nostra merita, remissionem peccatorum et iusticiam. Roma. 4. Ideo gratis ex fide, ut sit firma promissio.

E 4. Quid est fides? Est certa fiducia in Deum, qua statuimus Deum nobis esse placatum gratis propter Christum: non tantum historiae cognitio.

Excludendane est a fide historiae noticia? Minime, immo necessarium est credere omnes articulos. Non autem satis est tenere historiam, quam etiam daemones nouerunt et contremiscunt, sed oportet hac fide intueri mediatorem, et statuere nos propter ipsum esse iustos.

Fides quomodo definitur a Paulo? Paulus 11. ad Heb. sic definit: Fides est hypostasis (hoc est compromissio) rerum sperandarum, et argumentum (seu comprobatio et certus assensus) non apparentium.

Vbi consistit fides? Non in sapientia hominum, sed in uirtute Dei.

Quid est spes? Expectatio eorum quae uere a Deo promissa fides credidit.

Quomodo differunt inter se Fides et Spes? Fides credit Deum nobis esse patrem: Spes expectat. Fides datam nobis aeternam

uitam credit: Spes expectat ut aliquando reueletur. Fides fundamentum est cui spes incumbit: Spes fidem alit ac sustentat.

Quomodo se habent fides ad opera? Vt ignis ad calorem, aqua ad humorem. Iam quemadmodum impossibile est ignem esse sine calore, aqua sine humore, Ita impossibile est fidem esse sine operibus. Hinc Jacobi 2. Fides sine operibus mortua est.

Quae est Secunda Pars Catechismi?

Symbolum Apostolicum, seu articuli fidei quos duodecim numeramus.

Quare dicuntur articuli fidei? Quia sola fide percipiuntur, E 5. non humana uoce, quae nullum articulorum intelligere potest.

In quot autem partes praecipuas distinguuntur? In tres, tot enim personae sunt trinitatis. Prima de creatione, conseruatione, et gubernatione omnium rerum, et quid de deo patre credendum sit. Secunda de Redemptione, et quid de dei filio Jesu Christo credendum sit. Tertia agit de sanctificatione, et quid de deo spiritu sancto credendum sit.

Quot circumferuntur Symbola? Tria. Vulgatum, quod uocatur Apostolorum. Alterum Nicenum. Tertium Athanasij: Quae duo posteriora in fine huius libelli reperies.

Quid agitur in symbolo Apostolico? Agitur in eo de praecipuis Euangelij ac Christianae fidei articulis. Est enim Symbolum Apostolorum summa eorum, quae Christianum firmiter credere oportet.

Quid significat *Σύμβολον*? Collationem, hoc est, illud quod plures in unum conferunt. A graeco uerbo *συμβάλλειν*, id est, conferre.

Quare dicitur symbolum Apostolicum? Quia ab Apostolis traditum est Ecclesiae, qui illud composuisse dicuntur, antequam praedicaturi Euangelium in orbem uniuersum discederent, ut uidelicet per hanc collationem cognosceretur is, qui apostolicam de Christo doctrinam profiteretur.

De Oratione. E 6.

Quae est tertia pars Catechismi? Oratio Dominica.

Quid est oratio? Est alicuius rei, a Deo ex affectu cordis cum fide petitio, et gratiarum actio pro rebus a Deo acceptis.

Quid est orare? Est cum Deo loqui, et aliquid ab eo postulare.

Quot sunt species orationis? Duae. Inuocatio siue precatio, et Gratiarum actio.

Quid est inuocatio? Est qua inuocatur in re aliqua Deus.

Quot requiruntur ad inuocationem? Quatuor.

Quae? 1. Praeceptum Dei, quo iubemur precari et inuocare Deum. Oportet semper orare, Lucae 18. 2. Promissio Dei, quae nostras preces exaudiri testatur. Joan. 16. Amen dico uobis, quicquid petieritis patrem — dabit uobis. Item: Petite et accipietis, ibidem. Item Psal. 49. Inuoca me in die tribulationis — honorificabis me, Vtroque loco, ut et alias saepe, mandatum et promissio coniunguntur. 3. Fides ut uidelicet credamus nostras preces placere Deo et exaudiri propter Christum tegem et pontificem.

Quid est esse regem? Asserere populum in libertatem. Christus liberauit nos a peccatis, morte, Satana, et inferis.

Quid est esse pontificem? Placare numen iratum. Christus patrem coelestem iratum generi humano propter peccata placauit. 4. Res petenda seu necessitas.

Quid ergo petendum? Spiritualia et corporalia, quemadmodum in oratione dominica haec omnia pulcherrime expressa habentur.

Quomodo spiritualia petenda? Sine ulla conditione, ut remissio peccatorum, donatio spiritus sancti, et uitae aeternae.

E 7. Quomodo corporalia? Cum conditione gloriae Dei, et nostrae salutis, ut uocationis successus, pax externa, consilium, uitae prorogatio, et talia multa.

Quot constat petitionibus oratio Dominica? Septem: Quarum priores tres ad Dei gloriam, posteriores quatuor ad nostras calamitates referuntur.

Quare dicitur oratio Dominica? Quod Christus dominus noster eius autor sit, et nobis et discipulis suis eam ceu regulam et amussim reliquarum precationum tradiderit. Mat. 6. Luc. 11.

Quis est usus orationis dominicae? Vt per eam omnia quae nobis et alijs sunt necessaria, a deo petamus et consequamur.

Quid tractatur in quarta et quinta catechismi partibus?

Doctrina de sacramento Baptismi et coenae dominicae.

Quid est Sacramentum? Testimonium gratiae externo signo declaratum.

Quot sunt Sacramenta? Duo principalia.

Quae? Baptismus et Coena Domini.

Quot sunt partes Sacramenti? Duae. Elementum et Promissio.

Quid est elementum? Signum externum seu uisibile, promissionem Dei adiunctam habens.

Quae est promissio? Proprie, remissio peccatorum.

Quare sunt instituta sacramenta? Vt essent coram deo et hominibus fidei nostrae exercitia.

Quid in usu sacramentorum requiritur? Fides, quae promissione Dei in sacramento certo credat.

Vnde dicitur Baptismus? A graeco uerbo *βαπτίζεσθαι*. i. ab immergendo et emergendo. Significat enim mortificationem et regenerationem.

E 8. Quod est elementum Baptismi? Aqua uerbo Dei coniuncta, et per illud sanctificata.

Quae est promissio Baptismi? Remissio peccatorum, iustificatio, donatio spiritus sancti, et uitae aeternae.

Vnde nouisti baptisma requiri necessario ad iustificationem? Ex ijs uerbis: Qui crediderit et baptizatus fuerit, saluus erit etc. Marci 16.

Quid est coena domini? Est diuinum signaculum, quo Christus uere nobis offert corpus et sanguinem suum, ut certificet nos de remissione peccatorum et uita aeterna.

Quibus nominibus uocatur Sacramentum coenae dominicae? Variae sunt appellationes huius sacramenti. Paulus uocat coenam domini, 1. Cor. 11. Vocatur etiam *σύναξις*, communio, quod communio esset congregatio in Ecclesia. Vocatur et *εὐχαριστία*, gratiarum actio, quod utentes hac coena agnoscant beneficium Christi, et gratias agant Deo. Vocatur et testamentum, in quo donatur nobis remissio peccatorum propter Christum, cuius mortem quoque donec ueniat, annunciare debemus. Item Sacramentum *ἀγάπης*, id est dilectionis.

Quot requiruntur ad coenam dominicam? Tria.

Quae? Agnitio peccatorum, Vitae emendatio, et Fides.

Quando utendum hoc sacramento? Cum conscientia nostra peccatis angitur, et certa esse de remissione peccatorum desiderat.

Quod inuitare nos debent ad coenae dominicae participationem? Tria. 1. Praeceptum Dei, quando Christus inquit: Edite, bibite, hoc facite in mei commemorationem. 2. Promissio: Pro uobis datur et effunditur, in remissionem peccatorum. 3. Nostra necessitas. Quotidie enim peccamus et opus habemus assidua peccatorum remissione, fideique nostrae confirmatione.

De Absolutione seu Potestate Clauium. F 1.

Quid est absolutio? Potestas ecclesiastica, hoc est, ligatio impoenitentium, et solutio resipiscentium. Haec partim publice, partim priuatim fit per ministros ecclesiae, quocunque tempore.

Recita illustria testimonia, quibus Christus eam absolutionem instituerit. Apud Lucam cap. 10. dicit Christus ad discipulos, quos ad praedicandum regnum Dei emittebat: Qui uos audit — eum qui misit me. Et apud Matthaeum cap. 16. Tibi dabo claues regni coelorum — erit solutum in coelis. Et apud Joan. ca. 20. Accipite spiritum sanctum — retenta sunt.

De Poenitentia.

Quid est poenitentia? Conuersio ad Deum, seu renouatio. Eius partes simpliciter duae sunt, Contritio et Fides. Contritio significat terrores conscientiae agnoscentis peccatum et iram Dei, ac dolentis propter peccata. Huic nisi fides accederet, adferret desperationem et aeternam mortem, ut Sauli, et Judae.

De piae uitae institutione, uel de bonis operibus, supra satis dictum est: utpote de officio Episcopi, Diaconi, Auditorum, Magistratus, Subditorum, Maritorum, Vxorum, Liberorum, Parentum, Dominorum, Seruorum, Senum, Adolescentum, Anuum, Adulescentularum, et Viduarum.

Status Catechismi.

Peccatores iam fide iustificati pie uiuant.

Finis Scholiorum.

7. Die Elementa Christianae Religionis des Andr. Hyperius von 1563.

Elementa christianae religionis. Andrea Hyperio autore. Hebr. 6 . . . Marpurgi And. Colbius excudebat M. D. LXIII.

Ornatissimis viris praeceptoribus et paedagogis Andreas Hyperius, S.

Magnopere sane optarim omnes, qui dulcissimos liberos suos cupiunt recte institui, probe scire, quantum fidis praeceptoribus et paedagogis debeatur. Credo equidem, si id illi intelligerent, suam in hos declararent benevolentiam et gratias cumulate agerent referrentque. Quanto rectius, quam nunc multi Christiani, olim sensit gentilis rex Alexander ingenue confitens se Aristoteli, cui puer formandus fuerat traditus, non minus quam patri Philippo debere, cum ab hoc quidem vivendi, ab illo vero recte vivendi accepisset initium. Sed credite mihi, ornatissimi viri, dignitas et laus vestra crescet in immensum atque efficiet Deus, ut experiamini non parentes modo, verum ipsos quoque discipulos didactra largiter rependentes, ubi cum liberalium disciplinarum praeceptionibus illa quoque assidue inculcaveritis, quae ad vitam, non dico utcunque honeste et civiliter, sed christiane formandam conducunt. Nam[1]) honeste vivendi praecepta etiam gentiles ludi magistri admodum diligenter suis tradidere auditoribus, quod partim poëtarum Hesiodi, Phocylidis, Pythagorae carmina partim philosophorum et oratorum Platonis, Aristotelis, Isocratis, Ciceronis sententiae et libelli paraenetici luculente ostendunt. Atqui quantulum id erit, obsecro, si in nostris scholis Christiani nihilo exhibeamus meliora quam olim in suis proposuerunt phrontisteriis grammatici, poëtae, rhetores, philosophi gentiles? Turpissimum profecto christianae religionis cultores diligentia ac fide in docendo vel in quavis alia officii parte a gentilibus superari. Meminisse igitur vos praeceptores et paedagogos Christianos oportet omni tempore, idcirco vos christianorum civium filiis christianis praefici, ut eam docendi rationem usurpetis, qua disciplinas liberales et quascunque philosophiae partes dum explicatis, pariter ex vobis quotidie isti audiant et addiscant praeclara dogmata, exempla, sententias, exhortationes, quarum ductu praesidioque mores eorundem ac tota adeo vita decus quoddam antiquissimae et laudatissimae religionis christianae prae se ferant in omnibus. Enim vero Christianorum studia statim in actiones exire oportet. Quia vero quod hic a me proponitur, arduum ac difficile plerisque videri queat, non gravabor de hoc instituto tradendae pietatis christianae in scholis vel domi intra parietes aliquanto diffusius vobiscum, ornatissimi viri, agere et qualecunque consilium meum impertire. Quamvis id ea lege faciam, ut non tam vobis ipsis quam quibuscunque aliis pietatis atque doctrinae spectatae hominibus auctor sim rationes magis salubres excogitandi et in lucem proferendi. Nam ab aliis emendari, corrigi et meliora fieri mea, non solum non aegre fero, verum etiam magnopere opto. Persuasum namque habeo ita praecipiente caritate Deum patrem caelestem quod non patefacit uni, id benigne aperire alteri. Ante omnia perquam necessarium duco ab unoquoque praeceptore christiano ea explicari discipulis christianis religionis nostrae elementa,[2]) quae in libris sacris novi testamenti

[1]) Am Rande: Rationem pie et christiane vivendi in scholis Christianorum tradi oportet.

[2]) A. R.: Elementa pietatis ex libris sacris excerpuntur.

a Christo et beatis Apostolis descripta et ad omnem posteritatem commendata cernimus. Unus vero de eorundem elementorum numero atque ordine extat locus clarissimus epistolae ad Hebraeos cap. 6.[1]) In elementis initii eloquiorum Dei sive in sermone, qui rudes in Christo inchoat, fundamentum jacitur, inquit, poenitentiae ab operibus mortuis et fidei in Deum baptismatum doctrinae ac manuum impositionis et resurrectionis mortuorum et judicii aeterni. Haec septem capita apostolorum aetate enarrari consuevisse omnibus qui Christo dabant nomen extra controversiam est. Quare eadem etiam hoc tempore nostris liberis in infantia baptizatis simplici et facili interpretatione ex Christi et Apostolorum sermonibus deprompta jure optimo proponentur, quandoquidem ex his compendio haurire et imbibere cuncta poterunt, quae ad salutem sunt cognitu necessaria. Neque[2]) hic audiemus indulgentissimos parentes vel alios humanae sapientiae inani opinione inflatos, qui contendunt institutionem in rebus sacris non decere pueros, teneram aetatulam causantes rerum caelestium neutiquam esse capacem. Si esse et audire volumus Christiani, aequissimum plane est ipsius Christi verbis locum demus. Is autem, cum principes sacerdotum et scribae Matth. 21 ideo indignarentur, quod pueri acclamarent ipsi in templo: Hosanna filio David, interrogavit eos, num legissent in Psal.: Ex ore infantium et lactentium perfecisti laudem? Psalm 8. Sane ubi Deus ipse parvulorum mentes atque ora ad suam laudem informat, non est quod suspicemur eos in rebus sacris nihil posse assequi. Reprehendit etiam Christus suos discipulos, qui arcere ab ipso pueros et infantes volebant. Sinite, inquit, pueros venire ad me et nolite vetare eos: talium est enim regnum Dei. Luc. 8. Quibus paratum est a Deo regnum, iisdem merito et doctrinam ad illud deducentem tradent pii praeceptores. Timotheum vult Apostolus in his quae didicerat persistere ac semper esse memorem, a quo didicisset et quod a puero sacras nosset literas. 2. Timoth. 3. Origenes in praefatione ad Canticum Solomonis, Gregorius Nazanzenus in Apologetico et post utrumque Hieronymus in prooemio libri primi commentariorum in Jezechielem testantur Judaeos pueris solere omnes libros sacros, exceptis principiis Geneseos, Cantico Solomonis et exordio ac fine Jezechielis, evolvendos commendare. Ac videmus quotidie, ut pueri nostri multos versus poëtarum, non nunquam etiam parum pudicos, pleraque item in fabellis aliisque narrationibus brevi tempore assequantur et reddant cum gratia: quidni igitur assuescant ediscere ac recitare paucula de elementis christianae religionis? Et quo quae huc pertinent percipiant facilius, distingui possunt tempora, ut in singulos dies ad horae quadrantem vel alternis diebus ad horae dimidium particulae quaedam explanentur, quas die Dominico sequenti memoriter repetant. Quo pacto in schola sacrae illius actionis praebibit utilissimum tirocinium, quam postea idoneo tempore, quando christiano ritu imponentur manus, perfici oportebit publice in ecclesia. Sic quoque secare in partes licet, ut semel unoquoque vertente anno in omnibus classibus communiter pertractetur. Itaque priscae ecclesiae christianae laudatissimum fuit institutum pueros omnes a teneris unguiculis percipiendae doctrinae religionis nostrae destinare. Origeni fundamentum jacienti in bonis literis pater Leonides libros sacros legendos obtrusit, in quibus ille celeriter mirandum in modum profecit. Eusebius Ecclesiasticae historiae libr. 6. cap. 2. Auctor quoque est Rufinus libr. 10. cap. 14. puerum Athanasium et reliquos cum ipso colludentes de omnibus catecheseos capitibus probe respondisse, cum ab episcopo et presbyteris interrogarentur. Nec dubium quin iidem pueruli notario cuidam atque grammatico

[1]) A. R.: Quot capitibus elementa christianae pietatis comprehendantur.
[2]) A. R.: Etiam pueris explicari eadem elementa debere.

concrediti progressus longe majores fecerint. De Eusebio Emiseno scriptum reliquit in ipsius vita Georgius Laodicenus, quod in ipsa pueritia ex libris sacris doctrinam perceperit Christianae pietatis. Exemplis ejusmodi abundant ecclesiasticae historiae.[1] Quis igitur nostrum suos liberos initia doctrinae caelestis illico posse complecti animo diffidat? Caeterum ut sacras hasce praelectiones pueri et libenter audiant et paulatim multa in iisdem cum fructu assequantur, magnum momentum adferet vestra in modo explicandi industria ac diligentia. Esto igitur omnis interpretatio elementorum pietatis fidelis, perspicua, facilis et illis annis per omnia conveniens. Erit autem ejusmodi, si primum verba simpliciter pro scholarum more construantur. Rerum deinde explicationi admiscebuntur, sed quanta fieri poterit brevitate, notissima et apertissima quaeque tum dicta sive pronuntiata tum facta sive historiae hinc inde congestae ex prophetarum et apostolorum voluminibus. Ex re auditorum fuerit nonnulla interdum addi de negotiis familiaribus crebro obviis et captum puerilem non excedentibus. Decalogi praeceptum de non furando exponens praeceptor commemorabit aliquid de temporis amissione in ineptis ludis, de furtis puerilibus: quomodo D. Augustinum videmus referre ac dolere, quod parentum praeceptorumque contemptis monitis lusu pilae temporis multum perdiderit, quod pira abstulerit ex horto alieno. Confessionum libro 1. cap. 9. 10. et libr. 2. cap. 4. Scite insuper accommodabuntur ad institutum exempla et sententiae, similitudines, proverbia ex omnis generis bonis auctoribus, qui in schola praeleguntur, excerptae. Aeneidos 2. haec leguntur Aeneae qui toties pius appellatur verba:

> Panthus Otriades arcis Phoebique sacerdos,
> Sacra manu victosque Deos parvumque nepotem
> Ipse trahit, cursuque amens ad limina tendit.

Panthum narrat eduxisse Troia jam a Graecis incensa tenerum nepotem, deinde Palladium cum Diis penatibus. Praeceptor igitur primum et secundum Decalogi praeceptum enucleans adhibet peropportune hosce versus atque gentilium deos demonstrat non esse deos, utpote qui vincantur et se ipsos servare haud possint, multo minus alios, sed sicut ab hominibus fiunt, ita egent, ut ab hominibus custodiantur. Colligit haec ex illis D. Augustinus de civitate Dei libr. 1. cap. 3. Rursus autem disserens praeceptor de quinto legis mandato vel de uniuscujusque in suo vitae genere officiis eosdem versus non injuria reducet in memoriam ad comprobandum, quid parentes filiis, quidve filii parentibus praestare debeant. Possem autem eo pacto locos ex Cicerone, Terentio, Vergilio, Horatio caeterisque, quibus scholae plurimum tribuunt, innumeros ad certa aptare christianae doctrinae capita, sed brevitatis causa supersedeo. Nam apud Graecos Clemens Alexandrinus in 8 libris Stromatum, Justinus Martyr in sermone exhortatorio ad Gentiles et libro de Monarchia, tum hujus discipulus Tatianus Assyrius in oratione contra Graecos, dein contemporaneus Tatiani Theophilus Antiochenus in tribus libris contra Autolycum: apud Latinos Septimius Florens Tertullianus in opere de corona militis, de pallio, in Apologetico, Lactantius Firmianus divinarum institutionum lib. 7., Augustinus passim in egregiis voluminibus de civitate Dei, Hieronymus in diversis epistolis, sed illa potissimum ad Magnum oratorem Romanum, hanc rationem transferendi gentilium dicta ad res nostrae religionis multo clarissime ostenderunt. Ac ne quis suspicetur hanc viam explicandae doctrinae sacrae posse a quoquam improbari, nos acceptam eam terimus apostolo D. Paulo, qui in gravissimis suis concionibus atque scriptis, apud Athenienses quidem

[1] A. R.: Quomodo facile et cum fructu explicari possint.

versus heroici clausulam usurpavit ex Arato: *τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν*, et ex fortuita inscriptione arae de ignoto Deo materiam excerpsit carpendi superstitiones ac disputandi de Christo, epistolae vero ad Corinthios Menandri comici inseruit senarium: *φθείρουσιν ἤθη χρηστὰ ὁμιλίαι κακαί*. Act. 17. 1. Corinth. 15. Porro[1]) calcar non mediocre subdetur pueris ad currendum alacriter in stadio pietatis, quando magistri studio ac data opera adnotabunt et memoria jubebunt retineri, quaecunque inter profitendum usquam inciderint, utilia ad capitum, quae in elementis Christianae religionis censentur, illustrationem. Creberrime enim in excellentibus scriptoribus, poëtis, oratoribus, historicis, varia occurrunt, quibus recte comprobantur sana dogmata aut virtutes praedicantur aut perstringuntur vitia. Commoditates non exiguas ex illis etiam scriptis decerpere eruditi praeceptores solent, quae partim propter confictas fabulas vel narrationes parum pudicas partim propter alias res existimantur sterilia immo et noxia. Graviter dictum est a Basilio Magno in sermone quodam ad adolescentes de utilitate capienda ex scriptoribus gentilibus: Quemadmodum apes neque ad omnes flores sine discrimine accedunt neque etiam ad quos advolant totos auferre tentant, sed tantum exsugunt quantum ad mellis conducit opificium: ita nos, si sapimus, non nisi lectissimos scriptores sumemus in manus et ex his ipsis quod sincerum et cum veritate congruens diligenter colligemus, caetera transiliemus. Addit idem, se ab eximiae literaturae homine audisse, Homeri totam poësin nihil esse nisi laudem virtutis: et ab eodem quam plurima in Homeri carminibus observata, quae virtutem summis efferrent laudibus. Itaque in Ulysse, qui naufragio facto enatavit ac nudus est servatus, exhiberi ab Homero elegantissimam imaginem, qua omnes homines ad parandam virtutem excitantur, quae etiam in asperrimis difficultatibus atque procellis manet incolumis et vel sola potest nudum reddere gratum omnibus. Ejus generis fabularum interpretationes concinnatas ad virtutum laudationem vel ad detestationem vitiorum suppeditat multiplices Graecus scriptor Palaephatus libro de non credendis fabulosis historiis, nonnullas apud Latinos in mythologiis Fulgentius. Affirmat porro Basilius satis prolixe, pari cura debere cum facta tum dicta illustria adnotari et in auditorum insculpi mentibus, cum enarrantur historiae. Alexander Magnus Darii filias, quarum forma vehementer praedicabatur, captivas habuit, nullam autem passus est ad se deduci, timens, ne qui vicisset viros ipse aliquo modo a mulieribus superaretur. Quo facto Basilius sentit nos admoneri, quomodo qui mulierem cum voluptate vel aspexerit, quamvis adulterium opere non perficiat, culpa tamen nequaquam vacet. Cliniae item licuit per jusjurandum mulctam evadere trium talentorum, sed exsolvere maluit quam jurare, etiam cum recte uti jurejurando potuisset. Is mihi videtur, inquit Basilius, praeceptum Christi tenuisse, quod jurejurando nobis interdicit. Sed operae pretium non est huic loco immoremur diutius, quando ex hactenus dictis constare satis superque potest, quomodo sive poësin sive scripta oratoria sive historias sive partem aliquam philosophiae explanare quis aggrediatur, decerpere omni tempore ex iisdem possit non pauca ad claram et facilem exegesin elementorum christianae religionis idonea. His adjiciamus oportet,[2]) instrumentum aptissimum efficacissimumque, quo puerorum animis instillatur verae pietatis studium, esse ipsorum praeceptorum gravitatem et morum sanctimoniam, qua auditoribus sive ad honestas sive ad turpes actiones sequacibus nunquam non praeluceant. Homerus Achillis praeceptorem Phoenicem describit ut eloquentia ita virtute praestantissimum, quique non tantum

[1]) A. R.: In bonorum autorum enarratione si quid de pietate inciderit, commonstrandum.

[2]) A. R.: Ipsi praeceptores pietate et sanctimonia eluceant caeteris.

bene dicere, verum etiam bene facere docuerit. Si Diogeni Babylonio credimus, Alexander puer quamvis generoso et excelso animo a praeceptore Leonide hausit vitia, quae robusto et potentissimo regi perpetuo adhaeserunt. In prolegomenis ad Hermogenis rhetoricen refertur judices, cum Tisiam discipulum callide disceptantem audirent cum praeceptore sophista Corace, aliam non tulisse sententiam, quam *κακοῖ κόρακος κακὸν ὠόν*. Circumfertur et senarius a Tharasio in secunda Synodo Nicena prolatus: *κακῶν διδασκάλων κακὰ τὰ μαθήματα*. Maximus philosophus magiae ac superstitionibus gentilium deditus Julianum quamvis initio in Christianorum manibus educatum sua familiaritate atque privata institutione talem effecit, qualem eum postea christianus orbis est expertus. Tripartitae historiae libr. 6. cap. 1. ex Socrate Constantinopolitano. Itaque vos, ornatissimi praeceptores christiani, pro vestra virili parte toti in hoc eritis, ut non tantum pie sancteque sentiatis, loquamini ac doceatis, verum etiam quotidianae vestrae actiones integrae, sincerae, professioni Christianae respondentes et ab omni delicto liberae conspiciantur, immo quoad ejus licet, ne suspicionem quidem criminis quovis modo ingeretis. Turpissimum est eum, cui aliqui concreduntur liberaliter instituendi, bene docere et male vivere atque ad alias quidem res invitare ore, ad alias vero opere. Facta semper magis afficiunt impelluntque quam dicta. Atque ita est omnium puerorum ingenium: turpitudinem et quamlibet exigua propeque latentia errata praeceptorum citius imitantur, quam oculis omnium expositam honestatem. Caeterum quo ad edenda coram pueris egregia virtutum exempla sitis omni tempore experrecti et intenti et caute circumspecteque nihil non agatis, vestra sane interest frequenter repetere memoria gravissimum Christi dictum Matth. 18: Qui offenderit unum de pusillis istis qui in me credunt, expedit ei, ut suspendatur mola asinaria in collum eius ac demergatur in profundum maris. Tanti est in teneras mentes, quae sunt veluti novae testae quocunque visum fuerit liquore seu odore imbuendae, exempla bona vel mala a praeceptoribus ab initio transfundi. Restat postremo,[1]) ut probi inculpatique praeceptores assidue non tantum commonefaciant pueritiam sui officii, verum etiam severi sint christianae modestiae ac pietatis censores et exactores. Ad praescriptum doctrinae, quae in elementis religionis traditur, jubeantur discipuli vitam ac mores studiose componere. Bonis artibus nequicquam sese addicunt, qui ita postulant fieri docti, ut nihilo quam ante evadant meliores. Vobis igitur curae sit auditores vestros efficere quam optimos et religiosissimos. Quocirca ut quotidie mane et vesperi assistentibus vobis in schola precationes communes ad Deum faciant: ne item cibum nisi praeeunte oratione et gratiarum actione subsequente capiant, providebitis. Ad sacrarum literarum, quae solae possunt 2. Tim. 3 eruditos ad salutem et perfectos ad omne opus bonum reddere, amorem, lectionem quotidianam nunquam intermittetis incitare. Cuncta quae diebus festis in sacro coetu peraguntur, concinuntur, praeleguntur vel pro concione dicuntur ad populum, praecipietis sancte ab illis observari ac notari, interdum etiam recitari quasdam ibi exceptas sententias postulabitis. Quin etiam memoriter illis diebus reddent, quae tota hebdomade in elementis religionis didicere. Commonefacietis porro omnes, ut quotiescunque se ad peccatum sive ab aliis sive a propria malitia sollicitari senserint, assuescant mentis aciem ad Dei praecepta confestim reflectere et partim promissionum atque misericordiae Dei partim comminationum ac divini judicii consideratione improbas cogitationes, et Satanae insidias propulsare abjicereque. Si ullis, certe his quotidianis exercitiis, supra quam credi potest, in vera pietate proficere quivis perget. Ut autem cujusque ingenium tractandum esse deprehenderitis, siqui-

[1]) A. R.: Modestiam et pietatem christianam exigant praeceptores a discipulis.

dem alius indolis egregiae laude ducitur, alium oportet objurgari acrius: ita nunquam cessabit vestra diligentia hortari, instigare ad optima et reprehendere ac damnare indecore facta. Severitas aequabiliter adjunctam habens lenitatem modo calcaris modo freni vice esse queat. Duabus rebus, praemiis et poenis, contineri rem publicam dixit Solon, unus e septem Graeciae sapientibus. Atqui in puerili schola, quae umbra seu potius imago quaedam rei publicae est, locum habere et exerceri strenue oportet, quae praemiorum ac suppliciorum censentur nomine. Certissimum autem bene collocatae operae vestrae et profectus discipulorum indicium vitae innocentia et morum in illis candor. Sed plurimum [1]) in eo positum est, si parentes non depravent perdantque liberos suos domi nimia indulgentia. Audimus sane nonnullos vociferantes in scholis admirabiles cerni corruptelas. Non omnino id negatur, ubi praesertim est auditorum frequentia. Sed addendum: plures huc illas domo afferre, quam hic addiscere: ac subinde quantum pii praeceptores moliuntur in schola, tantum rursus in domo diruere conniventes patres, blandulas matres, adulantes pedissequas, ancillas, obsequentes ministros. Atqui christianos parentes imprimis decet, quemadmodum Deus praecipit Exod. 13. Deut. 6. 11 et Apostolus Ephes. 6 filiis exponere Dei voluntatem eosdemque per eruditionem et correptionem Domini educare. Maxime vero matrum interest, Hannam, quae de institutione Samuelis anxie fuit sollicita 1. Samuel. 1, Loidem aviam et Eunicam matrem Timothei, quarum fidem celebrat Apostolus 2. Timoth. 1, denique Monicam, quae difficili et longa peregrinatione multisque cum lacrimis, Confessionum libr. 3, cap. 12. lib. 6, cap. 1, quaerebat salutem filii Augustini, sedulo imitari. Quid olim fecisse existimamus patres familias christianos, cum scholae nullae paterent nisi gentilium, in quibus, quasi non satis malorum esset, spurca et pudenda de diis gentilium enarrari commenta poëtarum proponebantur insuper, idque jussu Imperatoris Maximini circiter annum Domini 240, quae in teneris mentibus perpetuum Christi ac purae religionis odium imprimerent. Acta videlicet quaedam contra Christum apud Pilatum flagitiose conficta, testante Eusebio libro 9. cap. 5 et 7; aut tempore insecuto, quo Julianus Apostata circiter annum 360. quarumcunque scholarum ingressu Christianorum liberis, quemadmodum refertur a Theodoreto lib. 3, cap. 8, interdictum lege lata voluit. Tunc procul dubio coacti sunt ipsi parentes, tam quae ad literas quam quae ad pietatem pertinent, dies noctesque magna cum molestia suis domi instillare. Ac Tertullianus in libro de idololatria, quod Christianorum pueri in scholas mitterentur gentilium, significat propter necessitatem fuisse excusatum: verum catenus admissa excusatio intelligitur, quoad parentes tunc religionis principia domi accurate tradiderunt. Caeterum quando postea contigit aperiri scholas, in quibus praeceptores christiani praeter disciplinas liberales palam explanare coeperunt doctrinam religionis, ut Alexandriae, ubi Origenes, Dionysius, Athenodorus multique alii exstitere clari professores, Caesareae, ubi docuit teste Nicephoro lib. 5, cap. 37, Pamphilus presbyter, Antiochiae, quae habuit in omni disciplinarum genere excellentem Malchionem, ut scriptum reliquit idem Nicephorus Callistus lib. 7, cap. 29, tunc primum, inquam, bene agi coeptum cum christianis parentibus, quibus datum est curarum et sollicitudinis partem aliquam in praeceptores rejicere. Sed enim nunc passim scholas habemus, Deo laus et gratia, in quibus pietas et bonae artes pariter incredibili diligentia ac longe quam superiori memoria purius, succinctius, dilucidius a doctissimis viris explicantur. Quocirca animadvertunt parentes sui esse officii saltem domi liberos ad pietatem religionisque studium stimulare atque quotidianis exercitiis et exemplis intra privatos parietes attrahere impellereque,

[1]) A. R.: Parentes domi liberos non corrumpant, sed ad pietatem invitent.

denique tales emittere in scholas, qui ad reliquam pueritiam malorum morum scabiem nullam importent aut diffundant. Nam ex puerorum vitiositate non modo toti discipulorum agmini ingens creari periculum, verum etiam praeceptoribus ipsis graves exhiberi molestias, sciunt omnes. Perplacet vero Apostolo Galat. 6, ut omnes discipuli praeceptoribus, his praesertim, qui elementa monstrant verae pietatis, quos olim catechistas dixerunt, meritam gratiam justis honoribus et memori mente persolvant. Quamobrem admonitos, immo rogatos per Jesum Christum volo parentes universos, ut quam cara et grata est ipsis christiani nominis honorifica appellatio, tam serio et quod suis liberis domi et quod praeceptoribus fideliter laborantibus in schola debent, praestare satagant. Qui suorum cura non tangitur, infideli quovis est deterior. 1. Tim. 4. Ad vos redeo,[1]) ornatissimi praeceptores et paedagogi. Vos prae tot hominum millibus ornavit Deus eximiis donis, ut parentes esse animorum et docere alios pietatem perinde atque bonas literas queatis. Cogitate igitur et Deum ipsum pro iis quae in vos contulit beneficiis, et pios parentes, qui suos magna cum spe ad vos deducunt liberos, illum quidem suo jure, hos vero summis votis id a vobis petere, ut omnem adhibeatis diligentiam in explicatione elementorum pietatis: certo persuasum habentes praemia non contemnenda vos cum a Deo tum a parentibus, denique et a discipulis accepturos. Pietatem asseverat Apostolus promissiones habere et praesentis et futurae vitae. 1. Timoth. 4. Quid igitur non exspectent a Deo et hominibus praestantissimi praeceptores, qui alios quam plurimos non doctrina modo, verum etiam exemplis ad pias actiones quotidie instituunt et exercent? Quare a sanctissimo laudatissimoque proposito formandae pueritiae nemo hominum sua vos deterreat importunitate aut ingratitudine neque unquam scholasticis laboribus vel taedio vos frangi patiamini. Enimvero improbi homines, qui industriam atque sedulitatem docentium pueros vituperent irrideantve, semper aliqui sunt futuri. Non paucos invenias plane Epicuri de grege porcos, qui religionem aperte contemnunt abjiciuntque et male collocari ac perire omne tempus judicant, quod rebus sacris impenditur. Alii sapientes et modesti affectant videri, praeceptores tamen nolunt, nisi qui sola gentilium evolvant scripta et gentiliter vivant ac sentiant. Simulac elementa religionis attingi a quopiam conspicantur, mirabiliter ringuntur, fremunt, indignantur et non dicendis artibus facessunt ei negotium. Alii denique aliis modis puerorum in doctrina religionis profectum student impedire aut certe tardare. At vos, quibus patefacta divinitus est Christi veritas, quibus ἀγωνοθέτης Christus praemia decernit in caelis nunquam peritura, contemnere decet omnes omnium machinationes atque insigni virtute ac fortitudine in docendo pergere et veterum heroum, qui monstra expugnarunt, more quascunque vincere difficultates. Impius Julianus cum exercitu proficiscens contra Persas minatus fuerat se a reditu ad Christianorum internecionem tentaturum omnia: quare sophista Libanius stolide elatus et Juliani optans ac sperans victoriam ad pium quendam paedagogum Antiochenum nostram irridens religionem ait: Quid credis nunc agere fabri filium? Sic per contemptionem notabat Christum. Verum paedagogus spiritu Dei procul dubio afflatus: Creator omnium, inquit, quem tu fabri filium irridens nominas, Juliano concinnat loculum. Ac post paucos dies advectus est in loculo Julianus mortuus. Theodoretus libr. 3, cap. 23. Agite porro et vos instructi, armati et vigiles semper sitis, parati quaecunque tela excipere, quae et mox in hostes pia quadam sollertia retorqueatis: ad illa autem omnes intendatis nervos, ad quae vos divinitus esse vocatos, Spiritus sanctus cum spiritu vestro testatur. Equidem pueritiae docendae munus vocationem

[1]) A. R.: Praeceptores christianam pietatem docere constanter pergant.

interpretor longe dignissimam, quando non potest re vera in illo constanter et cum laude versari, nisi quem Deus ipse exciverit et collatis amplissimis donis reddiderit renuntiaveritque idoneum. In scholis quamlibet parvis minutae et tenuissimae res sparguntur a praeceptoribus et colliguntur a pueris, sed quarum usus ad condendas ac fulciendas ecclesias et respublicas plurimum est necessarius, ut profecto sapienter sentire arbitrer, qui scholas ecclesiarum et rerum publicarum appellant seminaria. Ac docet ipse rerum eventus, non fere alios in ecclesia seu re publica bonos et sapientes cives apparere, quam in quibus, dum pueri adhuc essent, timor Dei, hoc est, vera pietas eluxerit. Adeo enim verum est timorem Domini tam in docentibus quam in discentibus certissimum esse scientiae argumentum, ut quos sive praeceptores sive discipulos animadvertimus illius expertes, nequaquam aestimemus gentilibus digniores. Quae igitur ego de elementis christianae religionis ante annos aliquot a piis ac doctis quibusdam praeceptoribus saepius rogatus ex literis sacris congessi, ea vobis ornatissimis praeceptoribus ac paedagogis, christianae religionis cultoribus et in discipulorum coetu praeconibus sincerissimis, nuncupo ac dedico: orans vos, ut non tam haec ipsa elementa sive principia pietatis, quam quod jam exposui consilium de eorundem recta explanatione, eo accipiatis animo, quo a me offeruntur. Quin etiam coram Deo ac Domino Jesu Christo, qui brevi judicaturus est vivos et mortuos in apparitione sua et in regno suo, vos ego obtestor, Paulinis libenter utor verbis, ut fidelem in tradenda pietatis doctrina navetis operam et, quoad eius fieri dabitur, vestros auditores in dies ad majorem veritatis cognitionem provehatis.

Valete.

Calendis Februarii 1563.

Elementa Christianae Religionis, auctore Andrea Hyperio.

Salutem hominibus non contingere
nisi in ecclesia Dei per Jesum Christum.

Paedagogus. Quam tu, care puer, religionem amplecteris? Puer. Christianam. Deus namque dignatus est me per euangelii doctrinam vocare, per baptismum inserere suae ecclesiae, in qua quicunque ipsum rite colunt, salutem per Jesum Christum consequuntur sempiternam (1. Petr. 1. 2. Tit. 3. Joan. 20. Act. 2. 8).

Paed. Unde haec persuasio de salute per Christum accipienda in ecclesia tuo infixa haeret animo? Puer. Ex sacris literis, quarum summam esse apud nos oportet auctoritatem (Joan. 5), discimus (Gen. 1. 2. Eph. 1): Deum condidisse mundum et in eo homines, ex quibus constitueret sibi dilectam ecclesiam: praescripsisse autem illico primis illis parentibus, quonam observari et coli pacto ab ipsis vellet, ut vita beata et sempiterna fruerentur. Verum quando (Gen. 2. 3) partim serpentis, id est, diaboli suasione, partim suapte voluntate legem Dei perruperunt, ipsi se omnemque posteritatem in extremum adduxere discrimen. Atqui tantis malis quo rursus eximerentur, statim pollicitus est Deus quendam ex Adami posteris nasciturum, qui serpentis quidem comminueret caput, homines vero a peccatis, morte ac damnatione liberaret. Hic autem est

[1]) Die Schriftstellen stehen im Original am Rand. Die anderen Angaben am Rand teilen wir nicht mit; sie haben nur Dispositionswert und sind nicht genau durchgeführt; man vergleiche die in der Vorrede unter dem Strich mitgeteilten Randbemerkungen.

Jesus Christus, de quo promissiones easdem Deus et crebro ipse repetivit et seculis omnibus celebrari voluit, quique tandem est exhibitus et res maximas nostri causa perfecit (Gen. 22. Psalm. 110. 132).

Paed. Sentis igitur religionem christianam solam esse cum veram tum antiquissimam et quotquot a mundi initio inde usque vitam ac salutem sunt adepti, eos uni eidemque ecclesiae, cui et nos, fuisse adscriptos eandem quoque in Christum fidem professos (1. Cor. 10. Eph. 2)? Puer. Maxime. Nec inter priscos patres, qui Christum antecesserunt, atque nos discrimen statui aliud potest, quam quod illi quidem crediderint in venturum, nos vero in eum qui advenit (Joan. 3. Luc. 3. 1. Cor. 10. Eph. 2): caetera omnia praecipueque, quod omnes ex aequo unum Deum uno spiritu et vero cultu prosequimur, pares sumus. Hac de causa Christus ipse nunc explanatis vatum praedictionibus nunc editis signis et prodigiis se illum esse ab initio promissum et expectatum declaravit. Scrutamini scripturas, inquit, illae sunt quae testificantur de me (Joan. 5. 20. Luc. 24). Et Petrus saepe inculcat huic omnes prophetas testimonium ferre, quod remissionem peccatorum accepturus sit per nomen ejus, quisquis crediderit in eum (Act. 3. 4. 10).

Paed. Dic igitur, qua ratione homo per Christum ad veram beatitudinem perveniat. Puer. Id septem doctrinae Christianae elementis traditur, quae in epistola ad Hebraeos (Hebr. 6) hoc recensentur ordine: In sermone, qui rudes in Christo inchoat, fundamentum jacitur, inquit, poenitentiae ab operibus mortuis et fidei in Deum, baptismatum, doctrinae ac manuum impositionis et resurrectionis mortuorum et judicii aeterni.

De poenitentia ab operibus mortuis.

Caput I.

Paed. Quid vocas poenitentiam? Puer. Qua nostra agnoscimus crimina et aeternam damnationem iisdem nos promeritos confitemur: unde mox ad poscendam a Deo veniam et vitam deinceps pie sancteque transigendam adducimur.

Paed. Cur dicitur poenitentia ab operibus mortuis? Puer. Opera mortua accipio ipsa peccata, quandoquidam mortem tam temporaneam quam aeternam accersunt, dicente Apostolo (Rom. 5): Per peccatum mors omnes homines invasit.

Paed. Ab eo igitur, qui per Christum servari expetit, dicis primo loco requiri, ut peccatorum suorum ipsum poeniteat? Puer. Sic. Christus namque discipulis dedit (Luc. 24) in mandatis, ut poenitentiam praedicarent ac remissionem peccatorum in omnes gentes. Paruerunt igitur apostoli concionum suarum ubique facientes initium a poenitentia (Act. 24. 3. 22).

Paed. Quo pacto fit, ut quis poenitentia serio ducatur? Puer. Ad hanc rem perquam necessaria est legis divinae cognitio.

Paed. Quaenam est illa lex divina? Puer. Eam insculpsit quidem Deus in omnium mortalium animis (Rom. 2): ne tamen sensim obliteretur aut ulli sese aliquando excusarent, quasi non satis percepissent, placuit Deo eandem duabus tabulis descriptam saxeis per Mosen promulgare (Exod. 20). A praeceptorum numero δεκάλογος appellatur.

Paed. Recita primum praeceptum. Puer. Ego Dominus Deus tuus, qui eduxi te de terra Aegypti, de domo servitutis: non erunt tibi dii alieni coram facie mea.

Paed. Edissere, quomodo intelligi praeceptum hoc debeat. Puer. Commune est praeceptis omnibus aliqua tum imperare tum prohibere. Interdicit igitur nobis Deus, ne sibi creatori ullam praeferamus aut aequemus creaturam, ne spem fiduciamque in ullum nisi in se collocemus, ne in metu et periculis aliunde quam a se flagitemus opem, ne impias de se rebusque divinis mente comprehendamus opiniones, ne observationi cuiquam vel superstitioni demus operam. Mandat vero nobis, ut ipsum unum verum Deum semper diligamus, metuamus et colamus, omnia ab ipso solo exspectemus bona, denique actiones, studia adeoque cogitationes nostras singulas ad ipsius dirigamus gloriam.

Paed. Quod secundo loco praeceptum ponitur? Puer. Non facies tibi sculptile neque ullam similitudinem, quae est in caelo desuper et quae in terra deorsum et quae in aquis sub terra. Non adorabis ea neque coles ea. Quia ego sum Dominus Deus tuus, Deus aemulator, visitans iniquitatem patrum in filios, in tertiis et quartis eorum qui oderunt me, et faciens misericordiam in millibus, his qui diligunt me et observant praecepta mea.

Paed. Explana istud praeceptum. Puer. Deus suapte natura incorporeus et invisibilis est, quare non patitur, ut corporea et visibili ulla similitudine exprimere ipsum meditemur. Multo minus fert honorem, qui ipsi soli debetur, effictae similitudini exhiberi. Illud vero a nobis flagitat, ut ipsum unum verum et aeternum Deum, quemadmodum spiritus est, ita in spiritu et veritate adoremus et invocemus (Joan. 4).

Paed. Quid sibi volunt tum comminatio tum promissio subjectae? Puer. Accipi eas decet veluti ad singula praecepta adhaerentes, quibus homines universi sive boni sive mali exacuantur ad praestandum officium. Nullius tam efferata esse possit mens, qui minis aut blanditiis non flectatur et incitetur.

Paed. Perge ad praeceptum tertium. Puer. Non sumes nomen Dei tui in vanum. Quoniam non insontem habebit Dominus eum qui nomen suum sumpserit frustra.

Paed. A quibus vitiis Deus hoc praecepto nos avocat? Puer. Sacrosanctum suum nomen non vult a quoquam sine justa causa vel potius gravi necessitate usurpari: neque ubi subest falsitas aut aliter res se habet, quam credi nobis volumus, neque insuper ad maleficia, superstitiones, imprecationes, vota improvida aut de rebus levibus colloquia. Quin potius a nobis postulat Deus, ut, quandocunque nominis ipsius inciderit mentio, religione summa excipiamus et pura mente voceque veneremur. Secus qui fecerit, haud impune feret.

Paed. Audiamus et quartum praeceptum. Puer. Recordare diei sabbati, ut sanctifices illum. Sex diebus operaberis et facies omne opus tuum: septimo autem die sabbatum est Domini Dei tui, non facies ullum opus, tu et filius tuus et filia tua, servus tuus et ancilla tua, jumentum tuum atque peregrinus tuus, qui est in portis tuis. Quoniam sex diebus fecit Dominus caelum et terram, mare et omnia, quae in eis sunt, et quievit die septimo et iccirco benedixit Dominus diei sabbati et sanctificavit eum.

Paed. Quae hoc praecepto a nobis exiguntur? Puer. Nostra interest Deum omni quoad ejus licet tempore invocare, celebrare, gratias ei agere: statum vero diem septimum, cui apud nostros succedit appellatus Dominicus, reliquosque dies festos vult Deus totos sacris destinari actionibus atque in lectione et auditione scripturarum, psalmorum et hymnorum recitatione, rerum caelestium contemplatione ubivis locorum consumi. Si quae praeterea ad amplificandam veram religionem et in Deum pietatem publice aut privatim conducunt, quo in genere sunt, ecclesiarum ministris et pauperibus opitulari, docere pietatis ignaros, invisere et solari calamitosos caeteraque similia, ea pro virili parte exsequamur.

Paed. Hactenus praecepta recensuisti tabulae prioris, quae nobis dilectionem Dei imperant: progredere ad praecepta tabulae posterioris, quae explanant officia caritatis erga homines. Dic igitur, quomodo habeat praeceptum ordine quintum. Puer. Honora patrem tuum et matrem tuam, ut prolongentur dies tui super terram, quam Dominus Deus tuus dat tibi.

Paed. Quas res inculcat Deus hisce verbis? Puer. Ut omnes cujuscunque ordinis subditi de superioribus honorifice sentiant et loquantur, fausta precentur omnia, honorem ac quaecunque debita officia libenter et quidem propter conscientiam tribuant. Superiores autem vicissim diligentem habeant subditorum rationem, non hos indignis tractent modis, sed potius bene de iis mereri studeant (Rom. 13. Eph. 6. Col. 3). Christianos omnes mutua decet pro cujusque conditione observantia.

Paed. Quodnam est sextum praeceptum? Puer. Non occides.

Paed. Plenius edissere. Puer. Non caede modo et sanguine interdicit nobis Deus, verum etiam quacunque laedendi alium voluntate ac significatione, hoc est, ira, odio, vindictae cupiditate, rixis, asperitate verborum, imprecationibus, minis, omnibus denique iis quae ad animorum offensionem vel laesionem corporum tendunt (Eph. 4. 5). Jubemur autem (Rom. 12) modestiae, mansuetudinis, facilitatis, patientiae maximeque in condonandis noxis et injuriarum oblivione exempla edere.

Paed. Jam septimum praeceptum recites volo. Puer. Non moechaberis.

Paed. Suntne et his verbis plura comprehensa (Matth. 5)? Puer. Maxime. Damnat namque Deus vel cogitationes obscoenas, quanto magis sermones, fabellas, poemata, picturas, vestitum mollem, otium, comessationes, cantiones, saltationes, gestus, signa et reliqua omnia, quibus solent mali homines in libidinem alii alios illicere. Ex quo sequitur ab his qui placere Deo cupiunt verecundiam, temperantiam in cibo ac potu, cogitationes, dicta factaque pudicitiam testantia imprimis requiri, quo tam corda quam corpora ipsorum spiritus sancti templa efficiantur (1. Cor. 6).

Paed. Age, octavum praeceptum audiamus. Puer. Non furtum committes.

Paed. Patetne et istud latius? Puer. Quidni? Declarat Deus se acerbe vindicaturum, si quis boni quippiam invidet alteri, si foenus exercet, in contractibus fallit, rem alteri debitam non restituit, litium forensium calumniis aut non dissimilibus machinationibus alienas ad se pertrahit facultates, denique si quovis modo alium damno afficit. Nam

rationes invadendi occupandique aliena quis enumeret universas? Rursus autem urget Deus, ut nostra contenti agamus sorte, honestis artibus vitae comparemus necessaria, beneficientiam quantam licet exerceamus in omnes, et ne quid detrimenti cuiquam nostra culpa accidat, provideamus.

Paed. Praeceptum nonum quod est? Puer. Non feres adversus proximum tuum falsum testimonium.

Paed. Quaenam est hujus praecepti sententia? Puer. De nemine mortalium sinistre suspicabimur aut loquemur; quin potius quae ab aliis fiunt, in bonam assuescemus partem accipere. Ab adulatione, delatione, calumnia, mendacio, simulatione et dissimulatione non secus ac pestibus abhorrebimus. In judiciis, immo quibuscunque negotiis nullius odio, metu aut gratia repudiabimus veritatis patrocinium.

Paed. Restat decimum seu postremum praeceptum, id recita. Puer. Non concupisces domum proximi tui, non concupisces uxorem proximi tui, non servum, non ancillam, non bovem, non asinum, nec quicquam aliud quod ipsius sit.

Paed. Videtur sane istud multo esse difficillimum. Puer. Ita est, ut dicis. Etenim non actiones modo, verum etiam tacitas cogitationes improbas praeceptum hoc coërcet. Siquidem Deus, cujus proprium est munus scrutari corda quique falli nec vult nec potest, is hominem totum cum animo tum corpore habere cupit sibi addictum nec officium ei nostrum probatur, nisi ex intimis animi profectum recessibus viderit (2. Paral. 21. Luc. 6. Act. 1). Quocirca praeceptum istud etiam ad singula antecedentia referri oportet. Cum enim dicitur: non occides, non moechaberis, non furtum committes, par est intelligamus fas non esse vel animi cogitatione aliquid ejuscemodi expetere (Matth. 5).

Paed. Satis tu quidem expedite omnia quae ad legis spectant explicationem: quo modo vero legis consideratione adducitur homo ad poenitentiam? Puer. Vera perfectaque poenitentia consistit in duobus: in vehementi dolore animi, qui ex metu divini judicii, quod scimus in nos propter nostra peccata exercendum, nascitur vocantque contritionem seu mortificationem (Psalm. 51); et in fide, qua a Deo nobis condonari illa per filium Jesum Christum petimus, quam fidem sequitur studium pie sancteque vivendi, unde nominant etiam vivificationem.

Paed. Quomodo dolor ille per legem excitatur? Puer. Verissime dixit Apostolus: per legem contingere agnitionem peccati (Rom. 3. 7). Duplicem vero legem necesse est intueamur. Unam, quam Deus ad primos tulit parentes: vetans, ne arboris scientiae boni et mali gustarent fructum (Genes. 2). Addita vero fuit gravissima comminatio: quandocunque secus facerent, morituros. Cum igitur illi non obtemperarint, statim irrogata est mortis poena et quidem tanta acerbitate, ut in omnium nostrum tam animos quam corpora foeda lues peccati et perversarum affectionum quaeque hinc sequitur, mors, sit transfusa et propagata (Genes. 3. Rom. 5. Psalm. 51). Verum autem est, quicquid hoc vitii sit, semel nobis in baptismo per Christum condonari: attamen vires suas sic usque colligit, ut quamdiu vivimus, tamdiu proclivitatem ad peccandum, immo incredibile studium perfringendi leges Dei in nobis sentiamus (Rom. 7. 8. Gal. 5). Itaque prima illa lege et illa comminatione, ex qua

ceu fonte reliquae minae atque poenae derivantur, nos omnes ad unum insitae ac perpetuo adhaerentis malitiae rei citamur. Quae cum ita sint, merito sane vicem nostram vehementer dolemus et ingemimus.

Paed. Alteram legem quam dicis? Puer. Decalogi jam expositam, quae et ipsa comminationem acrem habet, secundo quidem annexam praecepto, ad singula vero praecepta referendam: qua nimirum denuntiat Deus se vindicem esse facinorum ac scelerum et severissime de omnibus, qui ipsum contemnunt poenas sumere. Ego sum, inquit, Dominus Deus tuus, Deus aemulator visitans iniquitatem patrum in filiis, in tertiis et in quartis eorum qui odiunt me. Quod si igitur per singula eundo praecepta nobiscum ipsi reputaverimus, quoties et quam detestandis modis ea sint a nobis contempta ac violata, deinde oculos converterimus ad poenas in comminatione propositas, fieri profecto haud potest, quin partim nostrorum gravitas et multitudo criminum partim divini judicii severitas terrorem nobis injiciat longe maximum, quo toti cohorrescamus atque supplices cogamur Dei implorantes misericordiam exclamare: Si iniquitates observaveris Domine, Domine, quis consistet (Psalm. 130)?

Paed. Sed qui deducit lex etiam ad fidem, quae poenitentiae est pars altera? Puer. Fides auctore Apostolo nititur Dei promissionibus (Rom. 4), utpote quae hanc Deo tribuit gloriam, quod quaecunque ipse pollicetur, eadem velit ac possit praestare. Est autem in conspectu insignis promissio legi adscripta. Verum quo tota res fiat dilucidior, libet in memoriam reducere duas promissiones duabus de quibus dictum est comminationibus subjectas ac oppositas. Prior est celebris illa, quam ad primos parentes statim a lapsu ipsorum Deus fecit de semine mulieris, id est, Christo nascituro, per quem et conteri serpentis caput et salus restitui humano generi deberet (Gen. 3). Ex hac autem promissione decantata omnibus seculis, quemadmodum caeteras omnes manare ac fluere promissiones judicamus, ita ad exsuscitandam fidem in animis maximum illa momentum affert.

Paed. Quae est altera promissio? Puer. Eam divinae legi videmus consulto additam hisce verbis: Ego sum Dominus Deus tuus, faciens misericordiam in millibus, his qui diligunt me et observant praecepta mea. Quam non sic accipiemus, quasi posset quispiam cuncta quae lege jubentur perfecte exequi atque eo pacto promissam misericordiam suis promereri obsequiis et operibus, sed potius ut auctoritate atque ductu tam eximiae promissionis ad diligentiam in praestandis officiis unusquisque excitetur. Ubi porro deprehenderimus nos per communem imbecillitatem et fragilitatem esse perficiendae legi impares (Act. 15) atque in multis semper peccare (Rom. 8), nequaquam spem omnem abjiciemus, sed cum hac ipsa tum prima et amplissima illa promissione de servatore Christo erecti animatique ad Deum Patrem caelestem confugiemus summa demissione atque fide petentes propter filium Jesum Christum promissum et exhibitum recipi in gratiam, peccata nobis remitti et vitam concedi aeternam. Etenim magna testimoniorum consensione in lege ac prophetis declaratur, referente Apostolo, homines universos esse peccatores ac destitui gloria Dei, justificari autem per illius gratiam, per redemptionem, quae est in Jesu Christo, quem proposuit Deus reconciliatorem, per fidem, interveniente ipsius sanguine (Rom. 3).

Paed. Quid vero est, quod de poenitentiae partibus verba faciens adjecisti de pie sancteque vivendi studio? Puer. Flagitat hoc verae poenitentiae ratio, ut non modo desinat aliquis male agere, verum etiam intendat animum ad pia honestaque facta. Id non obscure demonstrat servatus ordo, quo in decalogo priori quidem loco comminatio, posteriori vero promissio ponitur (Is. 1). Etenim illa proprie ad deterrendum a vitiis, haec ad incitandum ad virtutis studium est accommodata. Quisquis insuper aliquando sensit irae divinae jaculis suam peti atque feriri conscientiam, is, simulac veniam criminum consequitur, quam potest, diligentissime cavet ne offendat iterum (Psalm. 51). Adhaec ea est fidei natura, ut delitescere aut otiari minime possit, sed bona proferre opera semper enitatur (Gal. 5. Jac. 2). Haec de poenitentia ejusque partibus.

De Fide in Deum.

Cap. II.

Paed. Dicendum nunc de fide. Quid sibi vult fides in Deum? Puer. Non abs re auctor epistolae ad Hebraeos ita loquitur. Siquidem inter fidem de Deo et fidem in Deum, non parum est discriminis. Fides de Deo est, qua profitemur Deum esse, unum esse eundemque; omnipotentem, rerum universarum creatorem, justum, clementem etc. Haec fides in primo ad Deum aditu necessaria est, uti scriptum est: Qui accedit ad Deum, hunc credere oportet esse Deum et esse remuneratorem quaerentibus se (Hebr. 11). Verum cum hujusmodi fides etiam in impiis, immo in daemonibus (Jac. 2. Marc. 5. Luc. 8. Act. 9), quos salutis constat esse expertes, locum habeat, perspicere quivis potest eam nullum ad salutem aeternam adferre momentum.

Paed. An igitur fides in Deum id praestet? Puer. Fide in Deum statuimus, non modo esse Deum optimum, beneficentissimum, clementissimum, verum etiam velle in nos, quamvis iram ipsius commeritos ac damnatione aeterna dignos, suam bonitatem ac misericordiam exercere, hoc est, velle condonare peccata et propter Christum nostra causa mortuum ac resuscitatum justificare (Rom. 4), sanctificare, conservare atque omnis generis ornare beneficiis. Haec fides ad Dei promissiones, quales permultae in libris sacris sparguntur, tota dirigitur cumque persuasum habeat Deum quicquid promiserit efficere, ingentem parit in hominis pii animo consolationem nec dici potest, quantopere ea vegetet roboretque (Gen. 22. Gal. 3. Rom. 4). Sicut proinde non nisi in vere pios cadit, ita ad justitiam mirabiliter imputatur (Rom. 1. 3. 4).

Paed. Quin igitur plenam edis fidei in Deum confessionem? Puer. Haec ex prophetarum et apostolorum libris in tres partes brevissima redacta est et, quod omnibus christianam amplexantibus religionem sit communis, Symboli appellata nomine. Si autem habet:

Credo in Deum patrem omnipotentem creatorem caeli et terrae.

Et in Jesum Christum, filium ejus unicum, Dominum nostrum: qui conceptus est de Spiritu sancto, natus ex Maria virgine: passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et sepultus est, descendit ad inferos: tertia die resurrexit a mortuis: ascendit ad caelos, sedet ad dexteram Patris omnipotentis: inde venturus est, ut judicet vivos et mortuos.

Credo in Spiritum sanctum: sanctam ecclesiam catholicam, sanctorum communionem, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem et vitam aeternam. Amen.

Paed. Si jam aliquo modo singulas partes explanaveris, deprehendere nobis licebit, tum an quae dicis intelligas, tum an fides ad justitiam et salutem necessaria in te exsistat. Quid igitur tibi vis parte prima, quae disserit de Deo Patre ac rerum omnium creatione? Puer. Equidem credo unum esse verum et aeternum Deum sive unam Divinam essentiam, in qua tres distinguuntur personae. Ac pater quidem ante saecula genuit per omnia sibi aequalem filium (Joan. 1. 10. 12. 14), per quem et universa condidit tam invisibilia quam visibilia, quae caelo ac terra continentur (Col. 1). Nec satis est ei insignem hanc machinam semel fabricasse, sed dignatur eandem sua providentia usque moderari, gubernare ac sustentare (Psalm. 104. 107. Act. 14. 17). Porro credo et persuasum habeo eundem etiam esse Deum meum, quem religione summa colere perpetuo debeam: quandoquidem ipse me creavit, suae adjunxit ecclesiae et adoptavit in filium, sic deinde curam mei suscipit, ut velit et liberaliter suppeditare cuncta vitae necessaria et actiones meas regere atque ad sui nominis convertere gloriam.

Paed. Pergamus nunc ad secundam Symboli partem de Deo Filio ac negotio restitutionis humani generis per eundem confecto deque ea respondentem te audiamus. Puer. Hanc simulac recito, mente apprehendo eum per quem confido peccata mihi remittenda et quaevis beneficia me percepturum. Jesus idem est quod servator, unde credo et mihi salutem aeternam per eum paratam. Christus unctum significat, quocirca regis, pontificis et prophetae (Matth. 1. Psalm. 2. 110. Hebr. 7. Deut. 18. Act. 7. Psalm. 22. Rom. 8. Joan. 1. Hebr. 2), qui soli ungi consueverunt, dignitatem ipsi tribuimus. Credo autem, quoniam verus rex est, velle ipsum sapienter me regere ac ab injuria hostili tueri (Joan. 1. 10. 12. 14. Luc. 1): quia pontifex est, ipsum pro me ad patrem intercedere: quia denique propheta est, voluntatem Patris fideliter nobis exposuisse.

Nominatur porro Filius, quoniam in una divina essentia est secunda persona a Deo patre distincta, verus Deus de Deo vero genitus, per omnia Patri secundum substantiam, dignitatem et potentiam aequalis. Unicus dicitur, quoniam ipse quidem Filius Dei est natura, nos vero adoptione et gratia (Matth. 3. Rom. 8). Dominum nostrum praedicamus, partim quia nos creavit et redemit, partim quo testemur nos velle illius facere imperata. Tanto autem libentius ipsum talem profitemur, quanto res majores salutis nostrae causa perfecit.

Paed. Quaenam eae sint, dicito. Puer. Primo, dignatus est se nostri causa humiliare, nostram assumens naturam (Joan. 1. Hebr. 2. 4), per omnia, si excipiamus peccatum, par nobis factus. Secundo, pro nostris peccatis expiandis maximos pertulit cruciatus et mortem ignominiosissimam. Tertio, quo donaremur justitia, a morte resurrexit (Rom. 4). Quibus peractis pristinam recepit gloriam, quando et conscendit caelos et sedet ad dexteram patris, unde etiam venturus est, ut judicium det in vivos ac mortuos. Efficit proinde humiliatio illa, ut Christum nobis remittere peccata atque donare justitiam velle: gloria autem ista, ut etiam posse, credamus. Itaque hac confessione fides revera alitur et

augescit: fide vero languescentem animum nunquam non erigimus ac sustentamus.

Paed. Ad tertiam Symboli partem de Deo Spiritu sancto simulque de ecclesia beneficiis, quae Deus in ipsam contulit, progreditor. Puer. Spiritum sanctum esse tertiam personam in una Divina essentia, ex patre filioque procedentem, cetera utrique parem credo (Joan. 15). Per hunc accendi animos ad studium cognoscendi veri, rectam intelligentiam aliaque dona conferri, in fide de Dei misericordia confirmari, stimulari ad omnis generis sanctas actiones, nostram sublevari infirmitatem, consolatione erigi perculsos, denique hoc tanquam arrabone obsignari in nobis spem futurae haereditatis et bonorum caelestium (Rom. 8. Eph. 1). Credo etiam semper fuisse et fore ecclesiam, id est, hominum electorum et Deum rite invocantium societatem. Cujus caput Christus cum sanctus sit, illam quoque sanctam esse minime dubito (Eph. 1. Col. 1). Catholicam ad haec confiteor, ut cui omnium temporum atque locorum credentes accenseantur. His porro omnibus credentibus frui datur illis bonis spiritualibus, quae dilectae ecclesiae Deus ostendit et concessit: quam ob rem persuasum habeo in eadem ecclesia etiam sanctorum esse communionem. — Praestantissimum vero bonum, quod in ea pii adipiscuntur, est remissio peccatorum, quam et mihi in ecclesia Dei habenti locum per fidem in Jesum Christum obtingere certo credo.

Paed. Duo sunt capita in Symbolo reliqua, alterum de resurrectione mortuorum, alterum de vita aeterna: sed de his postea seorsum erit dicendum. Itaque ad baptisma transeamus.

De Baptismate.
Cap. III.

Paed. Quid est baptisma? Puer. Est sacra actio sive ceremonia a Christo instituta, qua homo in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti aqua abluitur simulque bonorum internorum ac spiritualium fit particeps, de vita insuper christiane exigenda admonetur. Sic autem habet Christi mandatum: Euntes docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti (Marc. 16).

Paed. Quaenam sunt illa bona interna et spiritualia, quae homo in baptismo consequitur? Puer. Primo, per baptismum damus Christo auctori ipsius baptismi nomen adeoque Dominum Jesum Christum induimus, ut nos in ipso et ipse in nobis sit (Gal. 3. Rom. 12). Secundo, ecclesiae Dei adjungimur atque unius ejusdemque corporis efficimur membra, quo et nobis bonorum spiritualium communio cum omnibus sanctis in illa contingat (1. Cor. 12).

Paed. Conjungi Christo et in societatem credentium recipi non sunt, mihi crede, exigua beneficia. Sed suntne etiam alia baptismi effecta? Puer. Tertio, quemadmodum olim circumcisio, ita nunc baptismus novi et inviolabilis foederis inter Deum nos et existit signum (Col. 3). Cujus foederis capita sunt haec: Nos quidem renuntiamus diabolo omnibusque ejus suasionibus et consiliis ac profitemur nos in Deum credere ipsumque solum agnoscere et colere velle: Deus vero contestatur se velle nos recipere propter Christum in gratiam, remittere peccata cunctaque

promissa exhibere (Eph. 2. Col. 2. Rom. 6). Fiunt haec sanctissima pacta utrimque rata, cum baptismus homini fidem profitenti per ministrum mandato Dei impenditur (Act. 8).

Paed. Utinam huius foederis recordationem perpetuo in animo infixam circumferremus. Non dubium quin si id fieret, illa mirabiles subinde in nobis accenderet fidei et caritatis in Deum igniculos, quorum fulgores ac radii etiam longe lateque conspicerentur. Puer. Sic omnino est. Etenim scire nos oportet quarto loco Deum ratione ejus foederis spiritualia bona illico conferre credentibus. In baptismo namque condonantur quaecunque ante acta crimina animusque hominis prorsus purgatur et sanctificatur, ut nimirum externo signo res interna plane respondeat, hoc est, quemadmodum aqua eluuntur sordes corporis, ita sacer baptismus abstergat deleatque peccata ex animis (Act. 2. 1. Cor. 6. Eph. 5).

Paed. Quid autem a nobis vicissim praestari decet? Puer. Nos, quod quinto loco observari decet, cum foederis initi tum acceptorum beneficiorum causa et abhorrere debemus deinceps ab omni crimine et ad novam sanctamque vitam studiose eniti (Rom. 6. Col. 3). Atque illius quidem nos commonefacit in baptismo ipsa immersio in aquam, hujus vero eductio ex aquis. Quo autem ad utrumque excitemur diligentius, proponitur in baptismo ipsius Christi exemplum pro peccatis nostris mortui proque justitia nostra reviviscentis (Rom. 4. 6).

Paed. Saluberrima sunt quae dicis. Verum quis ignorat vitam novam et inculpatam transigere non esse nostrarum virium? (Rom. 7. 8.) Puer. Recte. Ideoque sexto addendum credentes in baptismo etiam accipere Spiritum sanctum (1. Cor. 6), qui quod viribus nostris deest, affatim supplet, dum occulte movet animos impellitque ad vitae emendationem, adjuvat insuper, ut bene agere et velimus et possimus (Phil. 2. Rom. 8). Siquidem non ex aqua tantum, verum etiam ex spiritu renovationis auctore homines renasci oportet.

Paed. Crebro igitur apud animum expendere nos decet, quam simus felices, in quos clementissimus Deus tanta beneficia in baptismo contulerit. Puer. Equidem quoad vixero, maximas agam Deo patri caelesti pro illis gratias, ipsum colam et celebrabo. Quem etiam per filium suum Jesum Christum oro, mihi det ita vitam omnem componere, quemadmodum ipsa baptismi actio postulat, hoc est, ut possim exemplo Christi renuntiare ac mori peccatis, justitiae vero vivere (Rom. 6).

Paed. Cedo, quid sibi vult auctor epistolae ad Hebraeos, quando non baptisma, sed baptismata expressit? Licetne saepius baptizari? Puer. Nihil minus: sed notat, quomodo diversis modis homines baptismum suscipiant.

Paed. Operae pretium est eos modos breviter ac distincte explanes. Puer. Primo, praecipitur a Christo Domino et commendatur, est praeterea in usu in ecclesia universa baptismus sive lavacrum aquae. Dicere autem possumus sola baptizari aqua omnes impios et hypocritas, quibus, quoniam poenitentiam ac fidem mentiuntur, hic baptismus solus nullam parit spiritualem utilitatem (Act. 8. Eph. 5. Tit. 3).

Paed. Praedicaturne et alius baptismi modus? Puer. Immo. Nam seorsum etiam considerari oportet baptismum spiritus, affirmante Christo:

Joannes quidem baptizavit aqua, vos vero baptizabimini spiritu sancto post dies hosce non multos (Act. 1. Marc. 14). Baptizantur ergo hac ratione homines pii poenitentiam ac fidem serio professi et mandatum atque promissiones Dei de baptismo plurimi facientes, quam ob rem iisdem etiam baptismus aquae oppido salutaris exsistit (Marc. 16).

Paed. Ostende tertiam eandemque postremam baptismi formam. Puer. Baptizantur quidam igne sive sanguine. Christus ad filios Zebedaei de poculo et baptismo mortis suae verba faciens: Potestis, inquit, bibere poculum, quod ego bibo, et baptismate, quo ego baptizor, baptizari? (Marc. 10). Et in precatione antequam ad supplicium traheretur: Pater, si fieri potest, transeat a me calix iste. Rursus: Ignem veni missurus in terram et quid volo, si jam accensus est? Sed baptismo habeo baptizari et quomodo coarctor, donec perficiatur? Putatis, quod pacem venerim missurus in terram? Non dico vobis, immo separationem. Quo loco igne atque baptismo significari persecutionum fluctus et procellas ipse orationis contextus satis arguit. Proinde igne sive sanguine suo tinguntur, quibus ob hostium persequentium saevitiam aqua baptizari haud licet: quia tamen magna animi constantia Christum confitentur eamque confessionem suo obsignare sanguine et morte haud formidant, Deo sunt juxta cari acceptique, ac si aqua baptizati essent. Nullus vero baptismus, sive aqua, sive sanguine suo quisquam exterius perfundatur, efficax est absque Spiritu sancto, a quo uno vis omnis interna atque effecta spiritualia proveniunt.

Paed. Quorsum opus est hujus modi tradi distinctionem? Puer. Vere pii omnibus temporibus versantur inter religionis hostes. Quod si igitur aliquos illorum ab his, quod olim sane fiebat frequentissime, ante susceptum aquae baptismum rapi ad supplicium contingeret, certum nihilominus haberemus per poenitentiam atque fidem salvos fore. Rectius deinde omnes hinc intelligunt, quomodo non nisi Spiritus sancti virtute effecta baptismi obtineantur. Unde etiam admonentur universi, quo de Spiritus sancti baptismo imprimis sint solliciti.

De doctrina.

Cap. IV.

Paed. Quid causae est, cur ad baptismum proxime attexitur doctrina? Puer. Eos qui per Christum salvi esse cupiunt, primo loco duci operae pretium est poenitentia et diabolo ac vitiis omnibus semel nuntium remittere: proximum est fidem in Deum confiteantur; peractis hisce impenditur baptismus, exigitur porro a baptizatis nova et multo quam ante purior vita. Reliquum igitur nunc est, ut pie ac christiane vivendi norma, quae hoc loco doctrinae nomine intelligitur, paucis explicetur. Sic autem Christus eos, qui baptizati fuerint, doctrina de vita christiana protinus imbui jubet, dicens: Euntes docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti, docentes eos servare omnia quae mandavi vobis (Matth. 28. Hieronymus in commentariis in Matth.).

Paed. Quaenam igitur ab homine baptizato praestari bona opera debent, ut secundum Christi decreta vitam instituere agnoscatur? Puer.

In tres distingui ordines perapte cuncta possunt. Primus comprehendit opera dilectionis mandata decalogo. In secundo collocantur officia vocationem, id est, vitae genus, in qua unumquemque versari Deus voluerit, decentia. Tertius ordo proponit certa exercitia pietatis Christianorum propria.

Paed. Ais ergo praecepisse Christum, ut Christiani universi in opera dilectionis assidue incumbant? Puer. Sic ipse loquitur: Praeceptum novum do vobis, ut diligatis vos mutuo, sicut dilexi vos, ut et vos diligatis vos mutuo (Joan. 13). In hoc cognoscent omnes, quod discipuli mei sitis, si caritatem habueritis inter vos mutuam.

Paed. Ex decalogone, quaenam sint opera dilectionis, addiscimus? Puer. Christus in duas illum partes resolvens nihil eo nisi dilectionem praecipi declaravit. Diliges Dominum Deum tuum, inquit, ex toto corde tuo, ex tota anima et in tota mente tua (Matth. 22). Hoc est primum et magnum mandatum. Secundum autem simile est huic: Diliges proximum tuum perinde atque te ipsum. In his duobus mandatis tota lex et prophetae pendent. Quam legis epitomen respiciens Apostolus colligit dilectione legem consummari et finem legis esse caritatem ex puro corde et conscientia bona et fide non simulata (Rom. 13. 2. Tim. 1). Ex quo jam patet legem non illis tantum perutilem esse, qui nondum sunt per baptismum sanctificati, quandoquidem per eam debent, ut supra dictum est, adduci ad poenitentiam, verum etiam baptizatis atque justificatis. Enitem horum cum intersit promptam erga Deum testari obedientiam et fidei justitiaeque fructus per opera caritatis proferre (Gal. 6): certe ex ipsa lege discunt, quaenam sint opera dilectionis Deo accepta; deinde quamvis praecipue ipsius Spiritus sancti, quem in lavacro regenerationis semel acceperunt, ductu impulsuque; non parum tamen etiam legis admonitione ad bonas actiones excitantur (Rom. 8. Tit. 3).

Paed. Haec de legis seu decalogi, quem semel totum percurrimus, usu in praesenti sufficiunt. Quae porro secundo loco intelligis bona opera ab unoquoque pro vitae suae genere exigi? Puer. Duplex in sacris literis commendatur vocatio. Altera omnibus iis communis, quos Deus per praedicationem euangelii suae adjungere ecclesiae atque salutis aeternae mysteriis impertiri dignatur. Quo pacto saepissime in scripturis dicuntur credentes vocati per euangelium ad Christum, ad fidem, ad lucem, ad salutem etc. (2. Thess. 2. 1. Petr. 2). Altera est qua quis certum vitae genus Deo neutiquam improbatum amplectitur. In quam sententiam Apostolus: Unusquisque, inquit, ut ipsi partitus est Deus, unusquisque ut illum vocavit Dominus, ita ambulet: et unusquisque in ea vocatione, in qua vocatus fuit, maneat apud Deum (1. Cor. 7). Vult nimirum Deus in societate hominum distincta esse vitae genera et unumquemque in eo ad quod se arcanis motibus duci adeoque impelli advertit, sedulo officium facere. Tanti vero refert unumquemque vocationis suae diligentem habere rationem, ut nisi pro hujus decoro actiones vitae suae omnes componat, multa perturbate geri necessum sit, qua quidem re Deus vehementer offenditur. Alia igitur magistratum, alia privatum hominem: alia ecclesiarum antistites, alia auditores: alia praeceptorem, alia discipulum decent.

Paed. Suntne sacris literis prodita, quae ab unoquoque Christiano pro vitae suae instituto praestari debent? Puer. Eorum quae conducunt ad pietatem vel honestatem, nihil est a Spiritu sancto in scripturis praetermissum. Itaque magistratibus et subditis, sacrorum ministris et auditoribus, judicibus, militibus, maritis et uxoribus, dominis et servis, parentibus et liberis, conjugatis et in caelibatu persistentibus, viduis et virginibus, denique nullis non inveniuntur praescripta sua officia: quae qui ex animo fecerint, ii placere Deo et in hominum contubernio pie tranquilleque vivere possunt.

Paed. Longum esset recitare ejusmodi praecepta omnia: quamobrem satis fuerit nunc memoria repetere paucula, quae ad magistratus, ad ecclesiarum gubernatores et ad parentes pertinent, quo mox de subditorum ideoque et de vestro officio quae necessaria sunt proferas. Quae igitur illos decent, qui sunt cum potestate? Puer. David ita canit: Nunc, reges, prudenter agite, erudiamini, judices terrae (Psalm. 2). Servite Domino in timore et exsultate cum tremore. Osculamini filium. Et rex Jehosaphat: Videte quid agatis. Non enim pro homine, sed pro Deo judicia decernitis, quippe qui juxta vos est in causa judicii (2. Paral. 19). Nunc igitur sit pavor Domini super vos, cavete et agite quod illi placet, quoniam non est perversitas apud Dominum Deum nostrum, ut ille suscipiat personas aut munera.

Paed. Quantum tribuent magistratibus subditi? Puer. Docet id Paulus hisce verbis: Omnis anima potestatibus supereminentibus subdita sit (Rom. 13). Non enim est potestas nisi a Deo: quae vero sunt potestates, a Deo ordinatae sunt. Itaque quisquis resistit potestati, Dei ordinationi resistit. Qui autem restiterint, sibi ipsis judicium accipient. Nam principes non sunt terrori bene agentibus, sed male. Vis autem non timere potestatem? Quod bonum est facito et feres laudem ab illa. Dei enim minister est tibi in bonum. Quod si feceris id quod malum est, time. Non enim frustra gladium gestat. Nam Dei minister est, ultor ad iram ei, qui quod malum est fecerit. Quapropter oportet esse subditos non solum propter iram, verum etiam propter conscientiam. Propter hoc enim et vectigalia solvitis. Siquidem ministri Dei sunt in hoc ipsum incumbentes.

Paed. Audiamus quales esse oporteat ministros ecclesiarum. Puer. Oportet episcopum, inquit Paulus (2. Tim. 3. Tit. 1), irreprehensibilem esse, unius uxoris maritum, vigilantem, sobrium, modestum, hospitalem, aptum ad docendum: non vinolentum, non percussorem, non turpiter lucri cupidum: sed aequum, alienum a pugnis, alienum ab avaritia, qui suae domui bene praesit, qui liberos habeat in subjectione cum omni reverentia (quod si quis propriae domui praeesse non novit, quomodo ecclesiam Dei curabit?), non novitium, ne inflatus in diaboli criminationem incurrat.

Paed. Quaenam vicissim requiruntur ab auditoribus? Puer. Diserte idem Apostolus: Agnoscatis eos qui laborant inter vos — pacem habete cum illis (1. Thess. 5).

Paed. Parentibus quique parentum loco sunt, qualia praescribuntur? Puer. Patres, ne provocetis ad iram liberos vestros, sed educetis eos per eruditionem et correptionem Domini (Eph. 6). Auctor idem Apostolus.

Paed. Quomodo sese gerent liberi erga parentes et omnes qui velut alteri parentes habentur? Puer. Ne id quidem Apostolus tacuit. Filii, inquit, obedite parentibus vestris in Domino, nam id est justum (Eph. 6). Honora patrem tuum et matrem, quod est praeceptum primum in promissione, ut bene tibi sit et sis longaevus in terra.

Paed. Ex hisce, opinor, facile colligis, quae te hoc tempore et qua nunc es conditione facere conveniat. Puer. Equidem video me ante omnia magistratum debere cum prosequi honore tum timere: omnes dehinc pastores animorum, ut qui de mea quoque salute sint solliciti, summa mihi perpetuo esse colendos observantia: postremo parentum, tutorum, praeceptorum, quorum curae sum commendatus, jussis ut paream, esse multo aequissimum. Interea dum aetas, dum res ferunt, discendae pietati ac percipiendis honestis artibus dies noctesque gnaviter incumbam. Ad summam, sive in sacro coetu, sive in schola, sive domi, sive alibi fuero, non committam, ut contra ac christianae religionis et honestatis amantem puerum decet, perpetrasse aliquid existimer.

Paed. Hucusque disserentem te audivi de operibus tam dilectionis quam vocationis: quae porro sunt tertio ordini attributa christianae pietatis exercitia? Puer. Domini nostri Jesu Christi et apostolorum sermonibus plurimum celebrantur haec quatuor: Jejunium, oratio, eleemosyna, confessio, cui adhaeret patientia in adversis, quae ob Christi confessionem accidunt. Quae sic sese habent, ut in primo quidem eluceat exercitatio poenitentiae seu humiliationis, in secundo vero fidei, in tertio dilectionis, in quarto spei. Itaque quam placet Christo in discipulis perpetuo apparere certa documenta poenitentiae, fidei, dilectionis, de quibus dictum hactenus, denique et spei, ad quam referuntur de resurrectione judicioque aeterno paulo post dicenda: tam est necessarium nos omnes iisdem exercitiis crebro insistere et assuefieri.

Paed. Quid vocas jejunium? Puer. Cum de consueta victus ratione aliquid ad certum tempus nobis ipsi detrahimus ac solito agimus temperantius: idque partim quo significationem demus poenitentiae ac verae humiliationis coram Deo, partim ut lascivientem carnem, in qua pravi affectus certatim ebulliunt, compescamus redigamusque in ordinem: denique ut ad orationem, qua peccatis nostris debita flagella averti poscemus, simus magis appositi.

Paed. Nullumne extat a Christo editum praeceptum vel etiam promissio de jejunio? Puer. Christus et jejunandum esse et quomodo id fieri debeat, ut Deo sit acceptum, satis ostendit hisce verbis: Tu vero, cum jejunas — reddet tibi in propatulo (Matth. 6).

Paed. Quotuplex est jejunium? Puer. Duplex. Privatum, quod unusquisque sibi ipsi potest, si quando animadvertit idoneas esse causas, indicere et pro sua prudentia moderari (2. Cor. 6). Publicum, quod ecclesiarum praescribunt antistites, quando ardua obveniunt totius ecclesiae negotia, quae convenit precatione jejuniisque Deo commendari, veluti cum eligi vel ordinari ministrum ecclesiae oportet (Act. 13. 14), cum synodus cogitur ad controversias de doctrina fidei dirimendas. Ad haec cum Deus nostris offensus sceleribus graves minatur poenas aut jam immittit novas calamitates, ut bellorum, famis, pestilentiae etc. (Joel 2. Jon. 3).

Qui ergo publicorum malorum tanguntur sensu, ii, quando ejusmodi de causis praecipitur, jejunare minime detrectabunt.

Paed. Quae res efficiunt, ut jejunium Deo neutiquam placeat? Puer. Primo, si non ex fide atque ex animo, sed hypocrisi, cupiditate laudis vel alio quovis praepostero studio jejunetur (Rom. 14. Matth. 6). Secundo, in ipso jejunandi modo, veluti si in tempore, in qualitate vel quantitate capiendi cibi aliquid a nobis superstitiose committitur. Tertio, cum jejunamus nec tamen a vitiis et mala mente desistimus (Is. 1). Quarto, interpretari jejunium ad cultum Dei facere, quasi eo promereremur justitiam, Pharisaeorum potius est quam Christianorum (Luc. 12). Operae pretium vero est alios fines utiles, de quibus ante dictum, a nobis spectari.

Paed. Secundum inter exercitia christianae pietatis locum dedisti orationi: quae igitur de hac sunt nobis observanda? Puer. Christus praeceptum et promissionem de oratione reliquit insignem: Amen, amen dico vobis, inquit, quaecunque petieritis — petite et accipietis (Joan. 16).

Paed. Quibus modis fit, ut oratio nostra a Deo exaudiatur? Puer. Sive publice in coetu sacro sive privatim quovis loco ac tempore invocare Deum visum fuerit, facere id debemus in spiritu et veritate atque animi attentione quam maxima (Matth. 6. Joan. 4). Secundo, non modo semel est orandum, sed saepe et constanter (Luc. 11. 18). Tertio, orabimus ex fide persuasum habentes, nos per Jesum Christum nihil non a Deo patre caelesti impetraturos, quae ratio orandi Christianorum propria est, utpote a nullis qui alias sectas prosequuntur usurpata (Joan. 16. Jac. 1).

Paed. Habesne aliquam quotidianae precationis aptam formam? Puer. Variis quidem uti formis subinde nos cogit occurrens necessitas, unam tamen praescripsit Christus numeris omnibus absolutam, ad cujus exemplar quaecunque aliae componi debent. Ad hunc modum orate, inquit: Pater noster, qui es in caelis — et gloria in secula seculorum, Amen (Matth. 6. Luc. 11).

Paed. Si distinguas ac separes certas ejus partes, explicari abs te commode poterit. Puer. Tota dividitur in breve exordium et sex petitiones, e quibus tres antecedentes ad regni et gloriae Dei amplificationem spectant, reliquae de nostris agunt necessitatibus. Nec deest quod conclusionis loco accipi queat.

Paed. Quam esse putas paucorum verborum in exordio sententiam? Puer. Equidem Patrem nominans interpretor illum libenter sic a nobis interpellari et peraeque benigne nostra audire vota, atque parens quilibet dilectissimi filioli flectitur blandis vocibus. Nostrum dicimus, quem scimus credentes omnes filiorum complecti loco. Esse in caelis profitemur, non quod non adsit ubique impleatque universa, sed partim quod tanquam e sublimiori loco nostra omnia intueatur et audire citoque succurrere tum possit tum velit, partim ut mens nostra noxiis affectibus et rerum terrenarum curis omnibus adjectis in solum Deum et res caelestes aeternasque defixa inter orandum haereat.

Paed. Habesne quod simili modo dicas de tribus petitionibus prioribus? Puer. Petimus imprimis sanctificari Dei nomen, hoc est, ipsum solum ab omnibus ubique hominibus agnosci, religiose coli et invocari, ne ulla re ipsius imminuatur dignitas. Advenire optamus ipsius regnum, quod fit, quando potestas ac tyrannis satanae conteritur atque

in rebus spiritualibus quotidie incrementum capit vera ecclesia, in qua pii tantisper in doctrina sanctisque actionibus proficiunt, dum cum Christo ad regnum perveniant caeleste et aeternum. Cum deinde major sit nostra tum malitia tum infirmitas, quam ut plene obtemperare Dei mandatis velimus aut possimus, nostram desideramus adjuvari ac regi voluntatem, quo quae ipsi grata sunt, sic perpetuo exsequamur, quemadmodum officium omne ad ipsius nutum sedulo faciunt creaturae caelestes universae (Rom. 7. 8).

Paed. Tantundem audiamus de tribus petitionibus posterioribus. Puer. Panem omniaque ad sustentationem corporis necessaria dari flagitamus certi neque acquiri nostra prudentia vel industria neque utilia fieri, nisi Deus ipse largiatur suoque favore reddat salutaria. Quotidiano pani contenti frenos cupiditati jubemur injicere. Postulantes dari hodie non modo omnem de crastino deponimus sollicitudinem, verum etiam quolibet die ad precationes redeundum testamur. Quod insuper ad animi salutem est pernecessarium, debita nostra remitti nobis petimus. Etenim quae lege Dei sunt nobis imperata, minime facimus: peccatis accumulamus in dies peccata: gratias pro beneficiis acceptis agere negligimus: quis igitur non videt, quanta sint debita? Atqui propter filium Jesum Christum omnia confidimus nobis condonanda, maxime si nos quoque illis ex animo parcamus, qui nos laeserint. Postremo ubi tam corpori quam animo fuerit prospectum, superest impendentia undique mala, sive interna et spiritum infestantia sive externa et corpori noxia, deprecemur. Itaque ab omnibus tuti esse periculis cupientes patrem caelestem obtestamur supplices, ne inducat nos in tentationem, sed ab omni malo, imprimis a satanae omnium malorum architecti ludibriis atque technis eripiat.

Paed. De iis quae conclusionis ponuntur loco, piam exprime sententiam. Puer. Fidem ea verba in nobis mirifice acuunt, utpote quae jubent nos confidere Deum patrem caelestem quaecunque postulamus benigne concessurum. Etenim si non nostra causa, at certe propter semetipsum ille qui solus potest omnia et cui soli regnum ac gloriam deferri omnem oportet, quaevis quae modo juste et salutariter cupimus, perficiet. Amen id est: fiat. Caput rei in omni precatione est sperare et credere nos ab optimo indulgentissimoque patre exaudiri.

Paed. Video te singula precationis Dominicae membra recte assecutum. Da operam, ut frequenter totoque animo orationi et gratiarum actione vaces. Quid autem restat disserendum de eleemosyna, quam dixisti exercitium esse dilectionis? Puer. De ea Christus hoc evulgavit praeceptum cum adjecta promissione (Luc. 6): Estote misericordes, sicut et pater vester — Date et dabitur vobis. Joannes propterea dicere non dubitat (1. Joan. 3): Qui habuerit substantiam mundi et viderit fratrem suum egentem et clauserit viscera sua ab eo — sed opere et veritate. Ex quibus conficitur, si veri esse Christi Jesu discipuli, si patris caelestis esse filii et imitatores, si denique ab eodem misericordiam consequi volumus, nostrarum esse partium in fratres egentes, quicquid humanitatis et beneficentiae Christianae nomine comprehenditur, impigre exercere.

Paed. Quibus modis eleemosyna recte impenditur? Puer. Unusquisque ex fide et per caritatem non ad ostentationem vel spe mutuae

operae, quantum pro facultatum et conditionis modo potest et ut diversae sunt hominum necessitates, bene de aliis mereri variis modis studeat. Sunt famelici, nudi, peregrini, captivi, aegroti, ignorantes, moesti aliisque de causis afflicti: quare cibo, vestitu, hospitio, patrocinio, salubri consilio, doctrina, consolatione caeterisque id genus officiis succurri illis oportet. Qui proinde uno modo opitulari haud potest, alio id faciat licebit, quemadmodum Christus quoque declarat, misericordiam fieri non tantum dando aliquid, verum etiam non judicando, non condemnando et remittendo offensas (Luc. 6). Hinc autem fit, ut nemo a benefaciendo excusetur.

Paed. Tu proinde monendo, docendo, consolando, obsequendo, non condemnando et quacunque simili ratione juvare alios tamdiu assuescas, quoad majora praestare dabitur. De confessione et comitante hanc periculorum tolerantia nonnihil dicito. Puer. Manifesta sunt Christi verba (Matth. 10): Omnis, qui confitebitur me coram hominibus, confitebor et ego illum coram patre meo — Qui invenerit animam suam, perditurus est eam et qui perdiderit animam suam mea causa, inveniet eam.

Paed. Expone eadem paulo dilucidius. Puer. Est in ore et in corde nostro verbum fidei, quod apostoli toto orbe praedicarunt, nempe: Si confessi fuerimus (verba usurpo Apostoli, Rom. 10) ore nostro Dominum Jesum et crediderimus in corde nostro, quod Deus illum excitavit a mortuis, salvi erimus. Corde enim creditur ad justitiam, ore autem confessio fit ad salutem. Ita vero comparatum est, quia princeps mundi hujus satanas tum ipse mundus norunt se per Christum arguendos ac judicandos, statim omnibus Christum confitentibus indignantur, struunt insidias, cupiunt eos e medio sublatos (Joan. 21. 14. 16. 15. 17). Qui namque Christum praeceptorem crudeliter sunt persecuti, minime parcunt discipulis. Nec potest servorum melior esse conditio quam domini. Sic interim pii muniuntur et confirmantur Dei spiritu, ut propter Christum deserere propinquos, honores, facultates tandemque et animam perdere, hoc est vitae adire discrimen non refugiant (Matth. 10. 16. Marc. 13. Luc. 12. 14. Matth. 10. Rom. 8. 2. Tim. 3. Act. 14). Persuasum quippe habent omnes, qui pie volunt vivere in Christo, eos persecutionem quidem debere pati, si tamen in finem usque sustinuerint, salvos fore (Matth. 10). Quocirca tantum abest ut in hostes ob Christi causam infestos vicissim aliquid hostile moliantur vel ultionem expectant: ut pro eisdem per ignorantiam praesertim peccantibus ad patrem caelestem secundum praeceptum et exemplum Christi intercedant. Itaque assidue eundem precor, ut in agnitione et confessione veritatis, in patientia, in fide, caritate et recta invocatione ad vitae usque extremum me servet (Matth. 6. Luc. 23. Matth. 10).

Paed. Pater caelestis per Filium suum unigenitum in Spiritu sancto faxit te sanctissimi propositi semper tenacem conspiciamus.

De impositione manuum.
Cap. V.

Paed. Quid vocas impositionem manuum? Puer. Ceremoniam, qua antistes ecclesiae imponit capiti hominis credentis manus et eidem bene a Deo precatur (Hieronymus contra Luciferianos).

Paed. Fuitne haec ceremonia Christo et apostolis in usu? Puer. Maxime: quamvis non uno modo neque eundem ad finem.

Paed. Quotuplex igitur impositio manuum commendatur in sacris literis? Puer. Triplex. Unam adhibuerunt Christus et apostoli tum pueris tum quibuscunque credentibus recens baptizatis, ut Spiritum sanctum acciperent. Altera usitata fuit in designandis ecclesiarum publicis ministris, episcopis, presbyteris, diaconis. Tertiam placuit Christo exerceri apud aegrotos, ut quicunque viderent hos sola manuum impositione et precatione adjuncta sanitatem pristinam recuperare, ii hinc intelligerent, quanta esset euangelii certitudo ac dignitas, eo autem pacto ad fidem in Christum adducerentur (Matth. 19. Marc. 10. Act. 8. 19. 6. 1. Tim. 4. 2. Tim. 1. Marc. 16). Verum haec non amplius est in usu. Cum enim veluti pars esset facultatis edendi miracula, tamdiu fuit utilis ac necessaria ecclesiis, quoad euangelii veritatem signis comprobari expediebat. Secunda adhuc locum habet, sed tantum in ordinatione ministrorum ecclesiae. Da prima ergo nobis in praesenti agendum.

Paed. Quam ob causam capiti de doctrina subjicitur istud de impositione manuum? Puer. In capite de doctrina satis superque expositum est, quomodo eum, qui Christo nomen dedit ac baptizatus est, praestare tum dilectionis tum vocationis officia, vacare deinde exercitiis pietatis oporteat. Atqui cum baptizatis permagna adhuc insit imbecillitas atque torpor nec bona opera ab iisdem qua decet diligentia et puritate perficiantur, diabolus item ac mundus mille modis obsistant piis conatibus (Rom. 7. 8. Joan. 12. 14. 16. 1. Petr. 5. Gal. 5): opus sane habent Spiritu sancto, qui ipsorum opituletur infirmitati, qui ad bene agendum impellat, qui satanae in nos insultantis impetum ferociamque comprimat, qui denique in certaminibus et periculis, quae propter veritatis confessionem obtingunt, assistat, animet ac tueatur (Eph. 3. Matth. 10). Quando autem alicui imponuntur manus, precatio fit ad Deum pro huiusmodi ope Spiritus sancti impetranda (August. De bapt. c. Donat. L. 3 c. 16).

Paed. Optas igitur et tu hac ratione manus tibi imponi? Puer. Sic ut nihil avidius. Etenim paratus sum, quam primum parentibus visum fuerit et susceptoribus, me sistere antistiti ecclesiae et coram universa multitudine exigenti eidem fidei confessionem adeoque summam doctrinae, quam hactenus percepi, reddere. Id vero partim quo illi qui quondam in baptismo responderunt meo nomine ac spoponderunt se, ut in elementis christianae religionis instituerer, curaturos liberentur, partim ut mea ipsius voce et confessione me totum Christo redemptori ac domino addicam. Quod si autem tunc etiam manus mihi imponantur et sanctis precationibus ecclesiae Spiritus sancti impetretur mihi auxilium, confido me deinceps juste ac pie, quemadmodum christianam professum religionem decet, in ecclesia Dei sancte victurum.

Paed. Equidem pium desiderium tuum non possum non probare. Atqui par esse judicio, ut ubi manus tibi eo pacto fuerint impositae, cum reliquis credentibus in sacra coena Dominica consocieris. Puer. Peropportune admones. Persuasum namque habeo piorum mentes, quemadmodum ad manuum impositionem et precationem ecclesiae mirifice agitantur arcana Spiritus sancti virtute, ita fulciri et roborari easdem,

quando in sacra coena mystico corporis et sanguinis Christi pabulo reficiuntur. Quibus autem rebus christiani hominis animus recreari et confirmari possit, eas operae pretium est cupide appetamus, quamquam me imprimis permovet Servatoris nostri Christi de usurpanda sacra coena praeceptum: Amen amen dico vobis, inquit, nisi ederitis carnem filii hominis et biberitis ejus sanguinem, non habetis vitam in vobis (Joan. 6).

Paed. Nihil obstat, quin ad Domini mensam primo quoque tempore accedas: si tamen qua ratione eam Christus ipse peregerit et peragi a nobis velit, tum quaenam sint coenam Dominicam, rite edere volenti consideranda, denique quam multiplicia commoda spiritualia ex ea capiantur, probe teneas. Primum igitur ex te audire volo, quomodo sacram coenam peragi Christus instituerit. Puer. De eo Matthaeus, Marcus, Lucas Paulus uno ore consentientes ita scriptum reliquerunt: Dominus noster Jesus Christus in ea nocte — Quotiescumque enim comederitis panem hunc et de poculo hoc biberitis, mortem Domini annuntiabitis, donec venerit (Matth. 26. Marc. 14. Luc. 22. 1. Cor. 11).

Paed. Expone secundo loco, quaenam pium hominem, qui quemadmodum decet coenam Domini edere cupit, expendere ac aestimare sit necesse. Puer. Principio sacram hanc cum reliquis credentibus coenam peragentes palam ante omnium oculos profitemur nos religionem christianam ceu solam, certam, veram, inconcussam et aeternam amplecti nihilque nobis cum doctrina, ritibus Judaeorum vel Gentilium aut quovis modo a Dei verbo discrepantibus commune esse. Cujus rei nos commonefacit Apostolus dicens: Non potestis poculum Domini bibere et poculum daemoniorum. Non potestis mensae Domini participes esse et mensae daemoniorum (1. Cor. 10).

Paed. Quid deinde considerandum? Puer. Quo omnes intelligant nos non inaniter jactare christianae religionis nomen, sed rem ipsam omni studio expetere, ostendimus Christi praecepta nobis curae esse ac velle nos morem gerere in omnibus. Fidem autem facimus coenam Dominicam ad ipsius praescriptum edentes (Joan. 6).

Paed. Non dubium quin Deo prompta haec voluntas et obedientia vehementer probetur. Puer. Tertio, eum qui spiritualem ex coena Dominica vult fructum capere, necesse est vera duci poenitentia, hoc est ante acta fateri ac deplorare crimina et mores corrigere. Etenim si quis poenitentia vacans et perseverare in vitiis volens Dominicam coenam ederit, tantum abest ut beneficium ex ea referat, ut etiam majestatis (quandoquidem Christum afficit contumelia partamque per eum aspernatur gratiam) damnetur. Id autem sibi volunt haec Apostoli verba (1. Cor. 11): Quisquis ederit panem hunc aut biberit poculum Domini indigne, reus erit corporis et sanguinis Domini. Probet autem homo se ipsum et sic de pane illo edat et de poculo illo bibat. Nam qui edit aut bibit indigne, judicium sibi edit et bibit non dijudicans corpus Domini.

Paed. Satin vero semetipsum probat, cui propria peccata dolorem commovent? Puer. Vera poenitentia, in qua consistit sui ipsius probatio, detestatione scelerum nequaquam contenta est, sed requirit etiam fidem, qua eorundem per Dei clementiam apprehendimus condonationem. Suscitatur proinde et exercetur omnium illorum fides, qui coena Dominica utuntur, utpote in qua Christus cunctis cum poenitentia et vera fide

accedentibus remissionem offert criminum. Perspicua sunt de hac re ipsius verba (1. Cor. 11): Accipite, inquit, hoc est corpus meum, quod pro vobis frangitur, hic est sanguis, qui pro vobis effunditur, sive: hic calix novum testamentum est in meo sanguine, qui pro vobis effunditur in remissionem peccatorum. Quisquis igitur animadvertit animum suum peccatis saucium ac prope enectum, fidem vero mature convertit ad promissionem de peccatis per sanguinem et mortem Christi expungendis atque ita ad Domini se confert mensam, is illico sanari conscientia suae vulnera seque criminibus solvi minime dubitabit.

Paed. Reconditane est in sacra coena etiam exercitatio quaedam caritatis? Puer. Est, et quidem tam ejus qua Deum quam qua proximum complectimur. Certe Christus in sacra coena immensam caritatem suam extollit et praedicat, dum in memoriam hic reducit ac velut oculis spectandam proponit acerbissimam mortem, quam salutis nostrae causa oppetiit, dum praeterea asseverat se carnem suam et sanguinem communicare et impendere nobis velle. Accipite, inquit, hoc est corpus meum, quod pro vobis frangitur. Bibite, hic est sanguis meus, qui pro vobis funditur. Hoc facite in mei commemorationem. Vicissim vero nostram in ipsum caritatem quoad licet, hic declaramus, siquidem anxie percupimus ejusdem corporis et sanguinis ac omnium eorum, quae ille nostri causa effecit participes fieri, sic nimirum persuasi ab Apostolo dicente: Poculum benedictionis cui benedicimus nonne communicatio sanguinis Christi est? panis quem frangimus nonne communicatio corporis Christi est? (1. Cor. 10.)

Paed. Commonstratne praeterea sacra haec actio tum Christi in nos tum nostram in Christum caritatem? Puer. Quod nunc dicam, antecedentia longe superat. In sacra coena, ubi corpori et sanguini Christi communicamus, non modo impetramus, ut nobis condonentur crimina, verum etiam cum Christo consociamur et sic arcte copulamur, ut ille quidem in nobis, nos vero in illo maneamus. Caro mea, inquit, vere est cibus et sanguis meus vere est potus. Qui edit meam carnem et bibit meum sanguinem, in me manet et ego in illo (Joan. 6). Porro donari nobis cum Christo bona omnia et ab ipso in nobis manente nos sanctificari, feliciter usque regi, tutos insuper fieri a periculis, quis est qui ambigat? (Rom. 8.) Quin etiam haec Christi nobiscum conjunctio in causa est, cur in sacra coena testamenti quoque sive foederis ratio consideretur. Hic calix novum testamentum est, inquit, in meo sanguine. Christus namque dignatur quodam modo nobiscum foedus icere ac renovare, cujus religione freti tum audemus omnia de Christo bona nobis polliceri tum in Christi gratiam quaevis agere ac pati nos velle profitemur, quorum altero quidem fides, altero vero caritas in nobis alitur et augescit.

Paed. Perge et de caritate in proximum dicere. Puer. Unus panis, ait Apostolus, unum corpus multi sumus (1. Cor. 11). Nam omnes ex eodem pane participamus. Itaque sacram Domini coenam edens unum agnoscit ac veneratur ecclesiae universae corpus, se ejus esse vivum membrum eoque velle etiam caeteris ejusdem corporis membris, hoc est, piis fratribus pro eo ac res suppetit opitulari. Ac Christus (Joan. 13. 14. 15) propterea a coena novissima prolixe est de credentium mutua dilectione

concionatus. Nec fas est ad sacram mensam ullos admittere nisi conciliatos, id est, qui cum iis a quibus dissenserant, redierint in gratiam (Matth. 5).

Paed. Potesne simili ratione ostendere spem quoque in coena Dominica exerceri? Puer. Sic ut vix alibi clarius. Ita habent Christi verba: Qui edit meam carnem et bibit meum sanguinem, habet vitam aeternam et ego suscitabo eum in novissimo die (Joan. 6). Aliquoties item repetit Christus fore, ut qui ipsius ederit carnem et biberit sanguinem, immortalitate et vita sempiterna propter ipsum fruatur. Talem igitur ex Christi ore promissionem de resurrectione a morte et vita immortali audiens quidni speret atque confidat se post hasce aerumnas eadem bona accepturum?

Paed. Non difficiliter ergo ex his quae dicta sunt in ordinem digeres multiplices commoditates spirituales, quas quisquis semetipsum rite probarit ex coena Dominica percipit. Puer. Ita profecto est: qui qua decet religione ac pietate Dominicam adit mensam atque ex animo contestatur se solam religionem christianam maximi facere, se Christi mandatis parere velle, sibi dolere ante acta crimina ac vitae emendandae teneri studio, se fidem habere in Christi promissiones, summa Deum et homines prosequi caritate, in spem se ingredi vitae melioris, is sine ulla dubitatione cuncta promissa bona accipit. Nam praeterquam quod fidei, caritatis et spei admirabile sentit incrementum, Deum praeterea experitur propitium et faventem, remittuntur ei admissa scelera, communicatio obtingit carnis et sanguinis Domini nostri Jesu Christi, summa ei conceditur cum Christo convenientia et conjunctio, ut Christus quidem in ipso, ipse vero in Christo maneat, ad haec societatem init sanctissimam, qua cum universis ecclesiae Dei adscriptis omnium bonorum spiritualium fiat particeps, postremo certior fit de resurrectione ac beatitudine in coelis aeterna. Eam igitur actionem, in qua tam multa tamque excellentia beneficia spiritualia obveniunt, quis non in summo habeat honore? quis non percupiat optetque ad eam admitti?

Paed. Judicare aliter non possumus, quam longe praeclarissima esse quae Christus veluti testamentum condens, cum e mundo esset migraturus ad Patrem, discipulis facienda credendaque reliquit. Nam ut video, in hac una actione non solum praecipuorum capitum nostrae salutis, poenitentiae inquam, fidei in Deum, caritatis erga Deum et homines, denique et spei perpetua proponitur meditatio et exercitatio, verum etiam amplissima dona revera accipiuntur. Puer. Nondum dixi omnia. Ad hunc quoque finem sacram coenam frequenter a nobis peragi Christus vult, ut mortis ipsius, qua cuncta quae recensuimus bona sunt nobis parta, redintegraremus subinde ac celebraremus memoriam, ut itidem pro tantis beneficiis aliquam conficeremus gratitudinis significationem. Hoc facite, inquit Christus, in mei commemorationem. Et quotiescunque comederitis panem hunc ac de poculo hoc biberitis, mortem Domini annuntiabitis, donec venerit (1. Cor. 11).

Paed. Equidem Deum precor, ut quandocunque manus tibi imponi aut mensae Domini participem te fieri contigerit, tum uberrimos hosce fructus spirituales tibi largiatur. Te vero hortor et obtestor, ut magis magisque quotidie in fide, caritate et spe proficere, te ipso melior

sanctiorque evadere sedulo adnitaris, unde omnes demum intelligere queant te vere a spiritu sancto regi, muniri ac servari et Christum in te teque in Christo manere. Puer. Haec quo ita fiant, Patrem caelestem per Christum orare non intermittam.

De mortuorum resurrectione.
Cap. VI.

Paed. Quam intelligis resurrectionem mortuorum? Puer. Christus Dominus astruit corpus hominis posse interimi, animum vero nequaquam, ut qui immortalis existat (Matth. 10). Addit nihilo minus corpora nostra postremis temporibus, priusquam ipse in omnes homines det judicium, revictura. Veniet, inquit, hora — ad resurrectionem condemnationis (Joan. 5).

Paed. Cur fidem de resurrectione necesse est diligenter et hoc loco inculcari? Puer. Primo, haec fides Christianorum propria est. Nam Judaeorum plerique corporum resurrectionem ausi sunt infitiari et oppugnare: Gentiles vero contemptim irridere (Matth. 22. Marc. 12. Act. 14). Secundo, quae hactenus enarrata sunt, ad fidem et caritatem praecipue pertinent: hisce autem capitibus de resurrectione atque judicio aeterno spes exercetur. Tertio, qui baptizati sunt omnemque vitae pie instituendae tenent rationem, praeterea spiritu sancto sunt in impositione manuum confirmati, partim proposita spe resurrectionis partim metu judicii secuturi et excitantur ad diligentiam et retinentur in officiis pietatis.

Paed. Credisne eadem corpora quae nunc habemus revictura? Puer. Quidni? Hiobus ait (Hiob 19): Ego scio, quod redemptor meus vivit, qui et in novissimo consurget super jacentes in pulvere. Et postquam corroserint vermes corpus istud, videbo Deum in carne mea: quem ego videbo pro me et oculi mei visuri sunt. Apud Jezechielem praedicit Dominus ossa hominum arita iterum debere extrinsecus carne et cute circumdari, spiritum quoque immittendum (Jezech. 37). Sed apertissime haec comprobavit Christus eodem plane corpore resurgens, quo paulo ante mortem pertulerat.

Paed. Eruntne prorsus talia corpora qualia nunc sunt? Puer. Substantiam si consideramus, erunt prorsus eadem: sin de qualitatibus quaestio est, magna erit diversitas. Multis modis excellentiora erunt quam nunc sunt. Quod enim nunc corruptioni, morti, ignominiae, infirmitati est obnoxium, id erit tunc, teste Apostolo, incorruptibile, immortale, insigni gloria ornatum, firmum (1. Cor. 15). Quis posset ornamenta omnia, quae accedent, enumerare?

Paed. Quis ex doctrina et confessione resurrectionis mortuorum ad nos redit fructus? Puer. Primo, ex tanta corporum nostrorum futura extremis temporibus dignitate perspici potest, quam praeclara beneficia per Christum, cujus resurrectio nostrae resurrectionis causa est, consequamur (1. Cor. 15). Secundo, hac resurrectionis spe nosmet ipsos ad pietatis opera praestanda necesse est stimulemus. Cur non sit solito alacrior ad bene agendum, cui constat novam et meliorem superesse vitam, in qua benefactis suus honos pulcherrimaque deferuntur praemia?

Tertio, quicquid grave aut molestum acciderit ipsamque adeo mortem aequiore feremus animo, si nos olim apud Christum cum animo tum corpore optime habituros confidamus.

De judicio aeterno.
Caput VII.

Paed. Quorsum istud caput de judicio aeterno omnibus subjicitur? Puer. Supervacanea plane essent omnia antecedentia, poenitentia, inquam, fides, baptismus, doctrina, manuum impositio, denique et resurrectio, nisi certi essemus judicium restare aeternum, quo a Deo Patre caelesti et filio eius Jesu Christo nobis decernentur praemia.

Paed. Quare hoc judicium vocatur aeternum? Puer. Quia postremis temporibus per Christum, cui pater jam omne cessit tam in coelis quam in terra jus ac potestatem, exercebitur: in quo tunc universi simul sistentur homines atque excepta judicis sententia alii quidem beatitudine et vita fruentur aeterna, alii vero damnationem et poenas aeternas sustinebunt (2. Cor. 5). Discernitur etiam hoc pacto judicium istud a reliquis judiciis, quae quovis tempore partim a deo partim ab hominibus hic exercentur et temporanea sunt, attamen hujus aeterni certissima argumenta.

Paed. Quo apparatu venturus est Christus, tum qua severitate judicium in homines dabit? Puer. Cum venerit filius hominis (verba recito ipsius Christi, Matth. 25) in gloria sua et omnes sancti angeli cum eo — possidete regnum paratum vobis ab exordio mundi. Post pauca: Tunc dicet et his qui a sinistris erunt: Discedite a me, maledicti, in ignem aeternum, qui paratus est diabolo et angelis ejus. Et hi quidem ibunt in supplicium aeternum, justi vero in vitam aeternam.

Paed. Quivis ista secum reputans merito cohorresceret. Quis autem in tali judicio consistat? Puer. His quos scelerum premit conscientia, nihil mirum si tempus illud sit formidabile. At vero pii tantum abest ut percellantur, ut etiam vehementer exoptent Christum cito advenire, utpote scientes se tunc omnibus malis eximendos et quietem ac gloriam accepturos sempiternam (Rom. 8. 2. Thess. 1).

Paed. Cur Deus tempus adventus Christi ad judicium vult homines latere? Puer. Permulta quidem signa omnibus seculis Christum certo et propediem adventurum praenuntiant (Matth. 24. 25): idcirco vero tempus ignoramus definitum, ut per omnem vitam simus diligentes et sic fidem exerceamus, caritatis proferamus fructus, spem fulciamus Divinis promissionibus, tanquam quovis momento temporis ad tribunal Christi rapiendi, ubi immutabilem de nostra absolutione vel damnatione audiamus sententiam. Deum autem Patrem caelestem supplex oro, quo mentem et actiones nostras omnes spiritu suo sancto tantisper gubernet, dum tandem cum ovibus sistamur ad filii sui Jesu Christi dextram, ex cujus ore laetam excipiamus vocem: Venite, benedicti Patris mei, possidete regnum paratum vobis a mundi exordio. Amen.

Finis.

Preces Quotidianae.

Mane.

Deus optime et aeterne, qui potentia quidem tua solem ac lunam condidisti ad diei noctisque distinctionem, providentia vero tua constituisti, ut homines noctu dulcem capiant quietem, interdiu autem laborent: gratias tibi ago, qui me hac nocte tamdiu dormientem, dum praesentis diei initio expergiscerer, incolumem servaris. Faxit proinde tua bonitas, ut sancti Spiritus tui ductu animi mei cogitationes, dicta factaque mea omnia in iis rebus occupentur, quae cum luce et filii tui Jesu Christi, qui solus vera est lux omnem hominem prodeuntem in mundum illuminans, doctrina ac voluntate congruunt: cunctis vero his quae a me fient, tua imprimis illustretur gloria, homines deinde ad celebrandum tuum nomen, ad veram pietatem atque virtutem excitentur, per eundem Dominum nostrum Jesum Christum filium tuum. Amen. (Gen. 1. Psalm. 104. Rom. 8. Phil. 2. Joan. 1. 1. Cor. 10. Matth. 5.)

Vesperi.

Domine Deus indulgentissime Pater, pro beneficiis tam internis quam externis, quibus tum animum tum corpus meum hodie affecisti, gratias clementiae tuae ago et habeo. Si qua in re officium fidei aut caritatis declarandae ergo praestiti, gratum id tibi esse percupio, ut cujus unius spiritui ac gratiae acceptum illud ferre debeam. Ceterum quae sive ignorantia sive infirmitate sive vitiositate mea atque culpa sanctae voluntati tuae repugnantia admisi, ea supplex peto per filium tuum Jesum Christum advocatum redemptorem ac dominum meum remitti, cum re vera si justitiae tuae et meorum criminum, quorum nullum tibi latere valet, habere volueris rationem, me in tuo conspectu nullo modo posse subsistere certo sciam. Porro ut hac quoque nocte pro solita bonitate tua mei curam suscipias, quin etiam provideas, ne mens mea in cogitationes vel opera tenebrarum, quae acerbe odisti ac mortem, cujus imaginem in somno experimur, afferunt, quovis pacto delabatur, sed potius ad filium tuum Jesum Christum, qui lux vera est etiam in tenebris lucens vigilet ac suspiret, donec dies illucescat, demisso animo iterum atque iterum oro per eundem Dominum nostrum Jesum Christum, qui tecum vivit et regnat in omne aevum. Amen. (1. Thess. 5. Gal. 5. Luc. 17. Phil. 2. Psalm. 25. Rom. 8. Psalm. 51. 1. Joan. 2. Gal. 3. 4. Hebr. 4. Psalm. 130. Matth. 6. 1. Petr. 5. Joan. 3. Rom. 13. Eph. 5. Joan. 1. Psalm. 63.)

Ad studia.

Tu, sapientissime Pater caelestis, omnis scientiae ac sapientiae fons es et origo: tu omnium hominum animis tui tuaeque voluntatis instillas cognitionem, tu intelligentiam, judicii gravitatem, prudentiam, rectum consilium ceteraque Spiritus sancti eximia dona, quibus et quemadmodum tibi placet, confers, sed et parvulorum, immo infantium et lactentium mentes instituis et fingis ora, ut te laudibus efferant. Precor igitur, ingenium meum cum ad disciplinam pietatis tum ad quascunque bonas

artes docile efficias, ut ubi exemplo et auxilio filii tui Jesu Christi in vera sapientia et gratia et aetate progressus coram te et hominibus aliquos habuero, ad amplificandam propagandamque nominis tui et ejusdem filii tui gloriam et ad hominum commoda, omne meum deinceps referam studium et conatum, per eundem Christum Dominum nostrum. Amen. (Prov. 2. Rom. 2. 1. Cor. 12. Matth. 11, 21. Psalm. 8. 119. 1. Cor. 1. Luc. 2. 1. Cor. 10. Col. 3.)

A studiis.

Pro iis quae voluisti, Deus pater caelestis, a me in elementis pietatis atque in praeclaris artibus percipi, gratias tibi ago maximas. Siquidem compertum habeo, nisi pro insigni tua bonitate tu annueris et concesseris, tam praeceptores quam me omnem perdere operam. Perfice igitur, ut hoc profectus mei certo judicio atque sensu et docentium animi excitentur ad majorem in dies diligentiam et ego ad discendum accedam quotidie aptior alacriorque, unde porro occasio et causa dabitur te pro amplissimis in me beneficiis perpetuo celebrandi ac praedicandi, qui cum filio tuo Jesu Christo et Spiritu sancto semper vivis et regnas. Amen. (Prov. 2. Jac. 1. Psalm. 127. Ephes. 1. Col. 1.)

Ad lectionem vel auditionem sacrarum literarum.

Visum tibi est, o Deus Pater caelestis, omne tuum de salute nostra consilium certis voluminibus scriptis ad ecclesiae universae adeoque singulorum hominum institutionem patefacere. Da igitur, ut Spiritus sanctus, qui prophetarum et apostolorum, a quibus libri illi sunt editi, informavit mentes, idem meum quoque intellectum et sensus omnes excitet, purget, erudiat: quo quae cupide in illis lego vel audio, recte atque simpliciter cum ceteris quos eligis parvulis queam intelligere: ex iis vero quae assecutus fuero prudenter excerpam, quod ad doctrinam et redargutionem, ad institutionem et correctionem, denique ad consolationem prodest: haec autem simul omnia religiose semper convertam, primum ad sanctificandum tuum in terris nomen, deinde ad fidei meae stabilitatem, ad testificationem obedientiae, denique ad omnium hominum, quibuscum quotidie versor, aedificationem, per Dominum nostrum Jesum Christum filium tuum, qui tecum vivit et regnat cum eodem Spiritu sancto in omne aevum. Amen. (2. Tim. 3. 2. Petr. 1. 1. Cor. 2. Col. 2. 1. Rom. 10. Matth. 11. Psalm. 119. 2. Tim. 3. Matth. 6. Phil. 3. 1. Thess. 5.)

8. Die Konfirmandenfragen. Aus der Hessischen Kirchordnung von 1566.

Frag vnd Antwort für die Kinder, so da söllen Confirmiert vnd zum erstenmal zur Communion zugelassen werden.[1])

Frage:[2]) Bistu ein Christ? **Antwort:** Ja, Herr.

Fr. Woher weist du das? **A.** Daher, Das ich getaufft bin vff den Namen vnsers Herrn Jesu Christi, vnnd die Christlich Lehr weiß vnd gleube.

Fr. Welches ist dann die Christliche Lehr? **A.** Die Gott selbst im Paradeis den ersten Eltern gegeben, den Vättern vnd Ertzuättern offenbaret durch Moisen, die Propheten, seinen einigen Sohn Christum Jesum vnd die Aposteln erkleret vnd mit vielfaltigen Wunderwercken bestetiget, vnd das es sein wort sei, offentlich bezeuget vnd bewiesen hat.

Kurtzer mag mann also Antworten: Die in den Schrifften Moise, der Propheten vnnd Aposteln verfasset vnd begriffen ist.[3])

Fr. Wie viel Heuptstück hat die Christliche Lehr? **A.** Fünffe. 1. Die zehen Gebott; 2. Die Artickel des Christlichen glaubens; 3. Das Gebet des Herrn; 4. Das Sacrament der heiligen Tauffe; 5. Das Abendmal des Herrn oder das Sacrament des Leibs vnd Bluts vnsers Herrn Jesu Christi.

Fr. Warzu dienen diese allesampt in gemein? **A.** Das wir erkennen erstlich, wer wir seien vnd wie wir mit vnserm Herrn Gott stehen; darnach, wer vnser Herr Gott sei vnd wie wir mit jm mögen versünet vnnd vereiniget werden.

Fr. Sage her die zehen Gebott Gottes. **A.** Das Erst Gebott: Du solt nicht andere Götter haben. Das ander: Du solt den Namen deines Gottes nicht vnnützlich füren. Das dritte: Du solt den Feyertag heiligen. Das vierdte: Du solt deinen Vatter — vff Erden — Das zehende: Du solt nicht begeren deines nechsten Weib, Knecht, Magdt, Vihe oder was sein ist.[4])

---

[1]) Da aus diesen Fragen der spätere hessische Katechismus, sowohl der Kasseler von 1607 wie der Hessen-Darmstädter von 1623, erwachsen ist, geben wir die Zusätze dieser beiden heute noch zu Recht bestehenden Formen des hessischen Katechismus in den Anmerkungen an. Dazu liegt uns der von 1607 in dem Abdruck bei Müller, Die Bekenntnisschriften der reformierten Kirche 1903 (p. 822—832) vor und der von 1623 in der Ausgabe von 1661, wie sich dieselbe in: „Agenda, Das ist: Kirchen-Ordnung, wie es im Fürstenthum Hessen . . . gehalten werden soll . . . Darmstadt 1724“ findet.

[2]) „Frage“ und „Antwort“ fehlen im Original.

[3]) 1607 und 1623 haben nur die kurze Form.

[4]) 1607 und 1623 geben auch Luthers Auslegung. 1623 hat im 1. Gebot, dessen Text nur: „Du solt kein andere Götter haben neben mir“ lautet, in der Auslegung: „und ihm allein vertrawen“; 2. Gebot: „unnützlich führen“, ohne Drohung; 4. Gebot mit Verheißung; 9. Gebot: „begehren“; 10. Gebot: „begehren“; in der Auslegung: „bey denselben anhalten“; Schluß: „starcker eifferiger Gott“. — 1607 dagegen gibt den Dekalog in reformierter Zählung, setzt die Überschrift: „Das

Fr. Was sagt nun Gott von diesen Gebotten allen? **A.** Er sagt also: Ich der Herr, dein Gott, bin ein Eiueriger Gott — in tausend glied. Exodi 20. Item:[1]) verfluchet sei, Wer nit alle diese wort des gesetzes erfüllet, das ers thue Deut. 27.

Fr. Warzu seint vns die zehen Gebott Gottes nütz? **A.** Zu zweierley: Erstlich zeigen sie die sünde vnd offenbaren Gottes zorn vber die sünde, dardurch wir verursacht werden, vergebung der sünden vnd trost wider Gottes zorn vnd den ewigen todt bei vnserm Heiland Jesu Christo zu suchen. Zum andern leren sie, welches die gute werck seien, so die gleubigen vnnd newgeborne zuthun schuldig seint, jren gehorsam vnd danckbarkeit gegen den gnedigen Vatter im Himmel damit zu beweisen.[2])

---

erste Hauptstück, vom Gesetz des Herrn" voran und lautet dann folgendermaßen: 1. Wie wird das Gesetz des Herrn abgeteilt? Erstlich in zehn Worte oder Gebote, und dieselbigen wiederum in zwei Tafeln, also daß Gott in der ersten Tafel die Gebote von seiner Liebe, in der andern aber die Liebe des Nächsten beschrieben. — 2. Wie lautet das erste Gebot? Ich bin der Herr, dein Gott, der ich dich aus Agyptenlande, aus dem Diensthause, geführt habe, du sollst keine anderen Götter neben mir haben. 3. Was ist das? Wir sollen Gott vor allen Dingen recht erkennen, über alles fürchten, lieben und ihm allein vertrauen. — 4. Wie heißt das andere Gebot? Du sollst dir kein Bildnis — und diene ihnen nicht, denn ich, der Herr, dein Gott, bin ein eifriger Gott, der da heimsuchet der Väter Missethat an den Kindern bis ins dritte und vierte Glied derer, die mich hassen, und thue Barmherzigkeit an vielen Tausenden, die mich lieb haben und meine Gebote halten. 5. Was ist das? Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir ihn auf keinerlei Weise abbilden, auch durch und vor keinen Bildern, oder nach unserem eigenen Wahn und Gutdünken, sondern allein nach seinem Wort dienen und ehren. — 6. Wie heißt das dritte Gebot? Du sollst den Namen des Herrn, deines Gottes, nicht mißbrauchen, denn — Namen mißbraucht. 7. Was ist das? Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir bei seinem Namen — loben und danken. — 8. Wie heißt das vierte Gebot? Gedenke des Sabbathtages, daß du ihn heiligest: sechs Tage — in deinen Thoren ist. Denn in sechs Tagen hat der Herr Himmel und Erde gemacht, und das Meer, und alles, was darinnen ist, und ruhete am siebenten Tage. Darum segnete der Herr den Sabbathtag und heiligte ihn. 9. Was ist das? Wir sollen Gott fürchten und lieben, daß wir die Predigt — gerne hören und lernen. — 10. Wie heißt das fünfte Gebot? Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren, auf daß du lange lebest im Lande, das dir der Herr, dein Gott, gibt. 11. Was ist das? Wir sollen Gott fürchten und lieben — lieb und wert haben. — 6.—9. Gebot = 5.—8. Gebot bei Luther. — 20. Wie heißt das zehnte Gebot? Laß dich nicht gelüsten deines Nächsten Hauses, laß dich nicht gelüsten deines Nächsten Weibes, noch seines Knechtes, noch seiner Magd, noch seines Ochsen, noch seines Esels, noch alles, was dein Nächster hat. 21. Was ist das? Wir sollen Gott fürchten und lieben — Hause stehen, noch ihm sein Weib, Kinder, Gesinde oder Vieh — was sie schuldig sind; ja, daß wir uns vor allen bösen Lüsten, Begierden und Gedanken wider unsern Nächsten und die Gebote des Herrn hüten. — 22. Was sagt nun Gott von diesen Geboten allen? Er sagt also: Verflucht sei, wer nicht alle diese Worte des Gesetzes erfüllet, daß er's thue, 5. Mose 27, 26. Welcher Mensch aber dieselbigen thut, der wird dadurch leben, 3. Mose 18, 5—23. Was ist das? Gott dräuet zu strafen — thun nach seinen Geboten.

[1]) Dieser Zusatz fehlt in 1623.

[2]) Hier fügt 1623 folgenden Passus ein: Können wir dann auch mit unsern guten Wercken Gottes Gebot und Gesetz erfüllen? Ach nein, dann unser gute Wercke sind nicht vollkommen gut, dieweil wir arme Sünder sind; und wann wir schon wollen Guts thun, so ligt uns das Böse an, Rom. 7. — Wer hat dann das Gesetz und die zehen Gebott GOttes erfüllet? Christus JEsus, GOttes und Mariæ Sohn; der ist gantz heilig und gerecht; der hat für uns dem Gesetz genug gethan, anders nicht, als ob wir selbst das Gesetz gehalten hätten; umb desselben willen gefallen GOTT

Fr. Welches seint die Artickel vnsers Christlichen Glaubens? **A.** Das seint sie:

Der Erste von der Schöpffung: ICH Gleube an Gott den Vatter, Almechtigen — der Erden.[1])

Der ander von der Erlösung: VND an Jesum Christum, seinen einigen Sohn — vnnd die todten.

Der dritte von der Heiligung: ICH gleube an den heiligen Geist — die gemeine der Heiligen — ewiges leben. Amen.[2])

Fr. Warzu dienen vns die Artickel des Christlichen Glaubens? **A.** Das wir vnsern Gott daraus erkennen lernen, wer er sei in seinem wesen vnd was sein gnediger wille gegen vns sei.

Fr. Wer ist dann nun Gott in seinem wesen? **A.** Er ist Gott der Vatter, welcher den Menschen vnnd alle Creaturen vmb des Menschens willen erschaffen hat; Gott der Sohn, welcher mit seiner Menschwerdung, leiden, sterben vnd aufferstehung den Menschen von sünden vnd ewigen todt erlöset hat; Vnd Gott der heilig Geist, welcher die Menschen heiliget, dz ist durch den dienst des Euangelij zu recht bringet vnnd darbei erhelt; drei vnderschiedliche Personen in einem einigen ewigen, vnzertrenlichen wesen. — Kürtzer also: Es ist Gott der Vatter, Gott der Sohn, Gott der heilig Geist, drei vnterschiedliche Personen in einem einigen, ewigen, vnzertrenlichen wesen.[3])

Fr. Was ist der gnedige wille Gottes? **A.** Das er vns, welche er erschaffen, durch seinen einigen Sohn erlöset vnd durch den heiligen Geist in seine gemeine gesamlet vnnd geheiliget hat, wil vnsere sünde vergeben vnd nach diesem elenden, vergenglichen leben setzen in das ewige selige leben. — Kürtzer also: Das er vns wil vnsere sünde vergeben vnd mittheilen das ewige selige leben.[4])

Fr. Warzu nutzet vns die erkantnus Göttliches wesens vnd willens? **A.** Das wir daraus einen rechten glauben vberkommen vnd durch den glauben selig werden.[5])

---

auch unsere gute Wercke, die wir durch GOttes Gnade im Glauben thun, ihm zu seinem Lob und Ehren, unserm Nächsten zu Dienst, ob schon Mangel an denselbigen ist.

[1]) 1574 verbindet „Allmächtigen" mit „Vater", ebenso die liturgischen Formulare.

[2]) 1607 und 1623 fügen die Erklärung Luthers bei.

[3]) 1607 und 1623 bieten nur die kurze Form dar. 1623 fügt noch ein: Sind dann drey Götter? Nein, es ist nur ein einiger GOtt, welcher sich in dreyen unterschiedlichen Personen geoffenbahret hat.

[4]) 1607 und 1623 haben nur die kurze Fassung.

[5]) 1607 schiebt hier zwei Fragen ein: Was ist der seligmachende Glaube? Es ist nicht allein eine bloße Erkenntnis und Beifall, sondern ein herzliches Vertrauen zu Gott, daß er mir meine Sünden wegen des teuren Verdienstes Jesu Christi, unseres einigen Mittlers, vergebe, die Gerechtigkeit und ewige Seligkeit aus Gnaden schenke. — Woher kommt denn solcher Glaube? Er kommt nicht aus unsrer eignen Vernunft noch Kraft, sondern vom heiligen Geist, welcher denselben durch die Predigt des Evangeliums wirket und schafft. — 1623 schiebt folgende sieben Fragen ein: Welche unter den dreyen Personen ist Mensch worden? Die ander Person, als nemlich der ewige Sohn Gottes. — Wer ist nun Christus unser Erlöser in seiner Person? Er ist warhafftiger GOtt, vom Vatter in Ewigkeit gebohren, und auch warhafftiger Mensch, von der Jungfraw Maria gebohren, mein HErr. — Oder kürtzer? Er ist warhafftiger GOTT und Mensch, oder GOttes und Marien Sohn. — Welches ist dann die grosse Wolthat dieses deines Erlösers JEsu Christi? Er hat mich armen ver-

Fr. Wie laut das Gebet des Herrn? **A.** Es lautet also: VNser Vatter, der du bist — wie im Himmel, also auch vff Erden — von dem vbel — in ewigkeit. Amen.[1])

Fr. Warzu dienet das Gebet des Herrn? **A.** Das wir erkennen alles, was zu vffenthaltung dieses zeitlichen vnd erlangung des ewigen lebens gehört, künt mann nirgends anders woher haben dann von Gott, vnd es derhalben von jm mit gleubigem Hertzen bitten vnd erlangen.

Fr. Was seind die heiligen Sacrament? **A.** Es seind Göttliche handelunge, darinnen Gott mit sichtbaren zeichen[2]) die vnsichtbare verheissene gnade vnd güter versiegelt vnd vbergibt.[3])

Fr. Warzu seind die Sacrament eingesetzt? **A.** Zur bestetigung vnsers glaubens an die Göttlichen verheissunge.

Fr. Wie viel seind Sacrament im newen Testament? **A.** Zwei, die Tauffe vnd das Abendmal des Herrn.

Fr. Was ist die Tauffe? **A.** Es ist ein Göttliche handelung, in welcher vns Gott durchs Wasserbad vnnd wort vnsere sünde gnediglich vmb Jesu Christi willen vergibt, nimpt vns an zu kindern vnd machet vns zu Erben aller seiner Himlischen güter.[4])

---

lohrenen und verdampten Menschen erlöset, erworben und gewonnen von allen Sünden, vom Todt und von der Gewalt des Teufels. — Warumb hat er dich erlöset? Auff daß ich sein eigen seye und in seinem Reiche unter ihm lebe, ihm diene in ewiger Gerechtigkeit, Unschuld und Seeligkeit. — Glaubstu auch, daß Christus, dein HERR, bey seiner lieben Kirchen allhie auff Erden und auch bey dir sey? Ja, mein lieber HErr Christus, wahrer GOtt und Mensch, ein HErr über alles, ist nach seiner Verheissung bey mir und allen seinen Gläubigen; der ist mein HErr und König, welcher, wie er mich erlöset hat, also schützt und schirmt er mich auch und will mich endlich in sein herrliches Reich nach diesem Leben auffnehmen. — Wodurch wirst du vor GOtt gerecht und seelig? Durch kein ander Werck als durch den gantzen allerheiligsten Gehorsamb meines HERRN und Erlösers JEsu Christi und durch sein allerbitterstes Leiden und Sterben, das halt ich mit festem Glauben, und darauff stehet all meines Hertzens Vertrawen und Zuversicht. — Woher kompt die Bekehrung zu GOTT und der Glaub an Jesum Christum? Es ist eine Gabe des Heiligen Geistes, der wircket und gibt mir sie durch sein heiliges Wort und Evangelium und die heiligen Sacramenta.

[1]) 1623 fügt die Erklärung Luthers bei (4. Bitte: „daß er uns solches erkennen lasse"; „denn dein ist das Reich — Ewigkeit" fehlt; es heißt statt dessen nur mit Luther: „Was heist Amen?"). — 1607 gibt zuerst das Vaterunser ohne Auslegung mit den Schlußworten: „denn dein ist das Reich etc."; dann die bekannten Einteilungsfragen; darauf das Vaterunser mit Luthers Auslegung (4. Bitte wie 1623); nach der Auslegung der siebenten Bitte folgt: „Wie lautet der Beschluß des Herrn Gebets? Denn dein ist das Reich — Ewigkeit. Amen. Was ist das? Wir erkennen hiermit, daß uns Gott dieses alles, welches wir bitten, geben wolle und könne, zu Lob und Preis seines herrlichen Namens. — Was heißt Amen? Daß ich soll gewiß sein — also geschehen."

[2]) 1623 schiebt nach „Zeichen" in Klammern ein: oder in seinem Wort verfaßten Elementen.

[3]) 1607: die unsichtbare Gnade und verheißene Güter nicht allein anbildet, sondern auch versiegelt und übergibt.

[4]) 1623 fährt dann fort: „Oder: Die Tauff ist nicht allein schlecht Wasser, sondern sie ist — Wort verbunden." Darauf folgt der weitere Teil des 4. Hauptstücks nach Luther. — 1607: Was ist die Taufe? Es ist eine göttliche Handlung, in welcher uns Gott mit dem sichtbaren Wasserbad im Wort die unsichtbare Gnade und verheißene Güter, nämlich den heiligen Geist und das Blut Jesu Christi, so uns wäschet und reiniget von allen Sünden, nicht allein anbildet, sondern auch versiegelt und übergibt (Luthers Antwort fehlt).

Fr. Wie lauten die Wort der Einsatzung der heiligen Tauffe? **A.** Also: Matthei am letzten: Gehet hin in alle Welt, leret alle Völcker — des heiligen Geistes. Vnd Marci am letzten: Wer da gleubt vnd getaufft wirt — verdampt.[1])

Fr. Warzu nützet vns die Tauffe? **A.** Das wir damit versichert werden, Gott hab vns zu seinen Kindern angenommen vnd wölle sich in allen dingen als ein gnediger, gütiger Vatter gegen vns erzeigen.[2])

Fr. Was ist das Abendmal vnsers Herrn Jesu Christi? **A.** Das Abendmal des Herrn ist ein Sacrament oder Göttliche handlung, da der Herr Christus selbst gegenwertig ist vnd vbergibt vns mit Brot vnd Wein seinen waren Leib vnd Blut zur gewissen versicherung, das wir vergebung der sünden haben vnnd mit jm in ewigkeit leben söllen.[3])

Fr. Welchs seint die wort der Insatzung des Abendmals des Herrn? **A.** VNser Herr Jesus Christus — trincket zu meinem gedechtnus.

Fr. Warzu ist vns das Abendmal des Herrn nütz? **A.** Wir werden damit versichert, das, ob wir gleich vnsern Vater im Himmel erzürnet haben, will er doch vns solchs verzeihen vnd vnser gnediger Vatter sein vnnd bleiben. Vnd ist also die Tauff ein versicherung, das vns Gott zu Kindern angenommen hat, Das Abentmal aber, das er vns vnsers vngehorsams nicht will entgelten lassen.[4])

---

[1]) Diese Worte fehlen natürlich in 1623, da sie hier als Teil der Lutherschen Erklärung auftreten; 1607 hat sie dagegen.

[2]) Diese Frage samt ihrer Antwort fügt 1623 nach der Mitteilung des vierten Hauptstücks nach Luther am Ende an und daneben noch diese: Warumb sprichst du in der Außlegung des Catechiſmi: „Die Tauffe wircket Vergebung der Sünden, erlöset vom Todt und Teuffel und gibt die ewige Seeligkeit“, so doch allein der HErr Christus solches gethan hat? Der HErr Christus hat uns dieses alles erworben in seinem Leyden und Sterben, aber mit der heiligen Tauff hat ers uns geschencket und zugeeignet. — 1607 fährt nach der aus 1566 stammenden Frage: „Wozu nützet uns die Taufe“ samt daher genommener Antwort also fort: „Wo stehet dieser Nutz geschrieben? Zu Tito am dritten Kapitel: Gott macht uns selig nach seiner Barmherzigkeit durch das Bad — das ist gewißlich wahr.“ Dann kommt die letzte Frage: Was bedeutet denn solch Wassertaufen? und: Wo steht das geschrieben? [Heute steht vor dieser Frage nach der Bedeutung noch: „Wie kann Wasser solche große Dinge thun?“ mit Luthers Antwort, aber ohne daß Tit. 3 ausgedruckt wäre.]

[3]) 1607 hat statt dessen folgende Antwort: Das Abendmahl des Herrn ist ein Sakrament oder göttliche Handlung, da der Herr Christus, selbst gegenwärtig, uns mit dem sichtbaren Brot und Wein die unsichtbare Gnade und verheißene Güter, nämlich seinen wahren Leib, für uns gebrochen, und sein wahres Blut, für uns vergossen zur Vergebung unserer Sünden, nicht allein anbildet, sondern auch versiegelt und übergibt. — 1623 gibt dieselbe Antwort wie 1566, schließt dann aber das ganze 5. Hauptstück nach Luther (auch die erste Frage) an und setzt die Frage: „Worzu ist uns das Abendmahl deß HErren nutz?“ mit der Antwort aus 1566 an den Schluß der Lutherschen Auslegung. Außerdem folgen dann hier noch folgende zwei Fragen: Was empfängst du nun im heiligen Abendmahl? Den wahren Leib und Blut meines HErren JEsu Christi unter dem Brodt und Wein. — Warumb gehest du zum Tisch des HERRN? Daß ich meinen Glauben an den HERREN Christum durch die Niessung seines Leibs und Bluts stärcke und meine arme Seele tröste.

[4]) 1607 fügt hier noch Luthers letzte Frage ein [gegenwärtig liest man vor ihr auch noch die vorletzte]. Damit ist 1607 zu Ende gekommen. 1623 läßt aber die zwei Konfirmationsfragen von 1566 folgen und fügt daran den Unterricht von der Beichte nach Luther (1531, erweitert durch ein Beichtgebet für Schüler), die Morgen-, Abend-, Tischgebete, die Haustafel und die Luther zugeschriebenen Fragestücke „für die, so zum Sacrament gehen“.

Fr. Gleubst du vnnd bekennest dieses alles von hertzen, was du von der Christlichen Lehr jtzunder gesagt hast? **A.** Ja, Herr.

Fr. Wilt du dann auch dich in den gehorsam der Christlichen Kirchen ergeben vnd nach dem du gleubest vnd bekennest, hinfurter thun vnd leben vnd, was du zusagest alhie, trewlich halten? **A.** Ja, Herr, durch die gnad vnd hilff Jesu Christi.

Daruff legt jm der Pfarherr oder Kirchendiener die Handt vff vnd spricht: Nim hin den heiligen Geist, schutz vnd schirm vor allem argen, sterck vnnd hilff zu allem guten von der gnedigen Hand Gottes des Vatters, des Sohns vnd des heiligen Geistes. Amen.

---

9. Ein hessischer Katechismusentwurf vom Jahre 1571.

Capita christianae religionis pro captu puerorum in quaestiones redacta.

1. Cum in toto orbe terrarum nulla gens vel natio sit tam barbara quae non aliqua saltem religione teneatur, et aeternum Numen colere ac venerari studeat: Ex te scire cupio, cuinam religioni te profitearis addictum? Ego simpliciter profiteor me esse Christianum per dei gratiam et sacrosanctae fidei ac religioni Christianae addictum.

2. Unde autem dicis, aut scis te esse Christianum? Quod Christum Dei filium Unicum Mediatorem ac servatorem meum et omnium recte credentium vera fide amplectar: quodque sacrosanctam propheticam et Apostolicam scripturam veteris et novi Testamenti tribus sacris symbolis comprehensam tamquam normam et fundamentum meae fidei ponam: Denique quod in nomine Jesu Christi baptizatus, atque ita sanctae Ecclesiae Catholicae initiatus atque insertus sim.

3. Quae igitur et quot sunt praecipua capita huius Christianae religionis quae Christianum hominem ex sacris literis scire, ac necessario discere oportet? Septem. Quorum primum est De Deo, trino et Uno. 2. De Creatione et statu hominis ante lapsum. 3. De lapsu et statu hominis post lapsum, Deque lege per quam peccatum dignoscitur. 4. De instauratione ac redemptione hominis facta per Christum, deque Evangelio et vera fide in illum. 5. De Invocatione nominis Dei et Gratiarum actione, 6. De Ecclesia et Sacramentis. 7. De resurrectione carnis deque extremo Judicio ac vita aeterna. Haec sunt imprimis scitu dignissima et intellectu necessaria omnibus aeternam beatitudinem assequi volentibus.

4. Dic ergo mihi quid docet sacra scriptura de Deo? Quod sit una essentia divina, quae est et appellatur Deus, Unus, Aeternus, Incorporeus, impartibilis, immensa potentia, Sapientia, bonitate, Creator

et conservator omnium rerum, visibilium et invisibilium et tamen sint tres personae, ejusdem essentiae et potentiae atque coaeternae, pater, filius et spiritus sanctus.

5. Quid igitur per personam hoc loco intelligis? Persona hic significat non partem aut qualitatem in alio, sed quod proprie subsistit.

6. De Creatione vero quid tradunt sacrae literae? Quod Deus pater per filium, coelum et terram, mare et omnia, quae in illis sunt, atque in his ipsum hominem qui dominaretur omnibus animantibus, sex diebus creaverit et die septimo quieverit ab omnibus operibus suis: Sic tamen ut illa omnia creata foveat, conservet atque moderetur, verbo potentiae suae.

7. De statu ipsius hominis ante lapsum quid? Creavit Deus hominem ad imaginem et similitudinem suam in Justitia et sanctitate veritatis, in tanta integritate ut Deum eiusque voluntatem vere ac perfecte cognoscere, mandatis obtemperare, omne denique bonum praestare et e contra omnia mala per se devitare potuerit.

8. Quid igitur? Permansitne homo in tam foelici statu et cum illa integritate? Minime gentium, Misere n. lapsus est et gratia excidit idque propter suam inobedientiam, a Satana per serpentem et sua ipsius propria concupiscentia tractus, ut qui antea stulta praesumptione voluerat se aequalem facere Deo, comparatus sit iumentis insipientibus, et similis factus illis.

9. Qualis igitur est nunc status ipsius hominis post lapsum? Miserrimus: quam enim foelix fuerat homo ante lapsum tam infoelix factus est post lapsum: Integritate n. illa amissa Dominum Deum suum irritavit, eumque sibi hostem et inimicum fecit, et tandem e loco voluptatis deiectus, omnia Dei dona perdidit, factusque est morti aeternae obnoxius, servus peccati et mancipium Satanae promptus quoque ac paratus ad omne malum, et ineptus plane ad bonum ut jam nihil quicquam ex se, quod Domino Deo placeat, vel gratiam aut remissionem peccatorum mereatur, facere possit, nec cogitare quidem tantisper donec reparetur per eum qui operatur in nobis et velle et perficere, secundum beneplacitum voluntatis suae.

10. Quid ergo? manetne huiusmodi corruptio in uno saltem primo illo homine, Adamo, aut potius ab illo in alios homines omnes derivatur? Quemadmodum in illo uno Adamo fuimus, stetimus ac viximus omnes, sic quoque in illo eodem cecidimus omnes ac morimur. Omnes enim declinaverunt, simul inutiles facti sunt, nec est qui faciat bonum, ne unus quidem, quatenus omnes sunt natura filii irae concepti et nati in peccato. Hi demum sunt effectus atque poena peccati.

11. Quid vocat scriptura sacra peccatum, quod tam multos tamque malos fructus in omnes homines genuit atque produxit? Peccatum est id omne quod fit, dicitur aut cogitatur contra voluntatem Dei revelatam in lege.

12. Legem vero quomodo definit? Lex, hoc loco est Regula vitae, doctrina Dei, divinitus tradita hominibus quae quid agendum, quidve omittendum aut fugiendum sit, docet.

13. Quot praecepta continet huiusmodi lex? Decem. Quorum primum est: Non habebis Deos alienos. Secundum: Non facies tibi imaginem aut similitudinem eorum omnium quae sunt.

14. Quaenam est summa totius huius Decalogi? Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo et ex tota anima tua et ex tota mente tua et ex omnibus viribus tuis, et proximum tuum sicut temet ipsum.

15. Potestne homo propriis suis viribus legi Dei satisfacere, illam implere et ita per illam coram Deo justificari? Nihilminus: nec extremo digito quidem perfectionem eius attingere: Lex n. spiritualis est et perfecta, homo autem carnalis est et plane imperfectus, sub peccatum venditus, ut non quod vult bonum, sed quod odit malum, illud faciat.

16. Quid igitur facies? Nam si ita res se habet, actum est de te deque omnibus hominibus. Lex n. aperte clamat ac dicit: Maledictus omnis qui non permanserit in omnibus, quae scripta sunt in libro legis huius, ut faciat ea. Fateor sane: Idcirco admonet me scriptura sacra, ut alibi meam justitiam et legis impletionem quaeram: Nempe in Christo Dei filio, totius mundi instauratore et omnium hominum redemptore, qui juxta promissionem Dei nostris parentibus in paradyso factam: Deinde sanctis patriarchis Abrahae et Davidi repetitam et per prophetas multis variisque modis revelatam et explicatam tempore constituto a Deo humanam naturam per sanctum spiritum in utero Mariae Virginis assumpsit, Verus Deus et verus homo inseparabili Unione duarum naturarum, Unus Christus natus est, qui omnia peccata nostra in se derivavit passione et morte sua innocentissima pro iis satisfecit et gloriosa resurrectione sua veram justitiam et vitam aeternam reduxit: Atque ita factus est sub lege, ut eos qui sub lege erant, redimeret, ut ita justificatio legis impleretur in nobis, qui non secundum carnem sed secundum spiritum per fidem ambulamus.

17. Verum quomodo tibi applicabitur haec Christi justitia et legis impletio per illum? Per solam veram ac vivam Fidem in Christum: Haec enim sola instrumentum est, quo Domino Deo conjungimur, membra ipsius Christi fimus atque participes omnium meritorum eius. Sic n. Deus dilexit mundum, ut filium suum unigenitum daret, ut omnis qui credit in illum non pereat sed habeat vitam aeternam.

18. Quid igitur est Christiana fides? Fides Christiana non est simplex aut frigida cognitio historiae de Christo, qualem impii et daemones ipsi habent: sed est substantia sperandarum rerum et certitudo eorum quae nondum videntur. Est certa quaedam fiducia de Deo patre, deque promissionibus eius, in filio suo Christo factis, per spiritum sanctum cum firma persuasione qua certi ac vere persuasi sumus intus in corde nostro, de gratia, de favore, clementia, misericordia ac bona voluntate ipsius Dei erga nos, quod velit esse nobis pater clemens et propitius, nobis condonare peccata, conferre gratiam adoptare in filios et constituere haeredes vitae aeternae, idque gratis, in uno et per unum solum Jesum Christum dominum nostrum.

19. Haec est vera fides justificans, quam Paulus vocat fidem electorum Dei, verum, dic mihi undenam sit huius-

modi fides: quis autor et quale habeat fundamentum? A Patre Coelesti per spiritum Sanctum provenit: singulare n. donum Dei est, ne quis glorietur, habetque pro suo fundamento simplex verbum Dei, hoc est solam Doctrinam sanctorum Apostolorum et prophetarum, praeterea nihil.

20. Cum igitur haec fides sit tam necessaria ut sine illa nemo possit placere Deo, dic mihi, quot et quinam sint articuli ipsius? Primi ac praecipui Articuli huius nostrae fidei ac religionis Christianae, quorum cognitio necessaria est, omnibus ad salutem, continentur in Symbolo Apostolico, cuius verba haec sunt: Credo in Deum patrem omnipotentem etc.

21. Credis tu hominem posse justificari coram Deo hac sola fide in Christum absque ullis bonis operibus? Maxime credo: Sic enim me docet Apostolus passim in omnibus suis epistolis, potissimum ad Rom.: et ad Galatas, ubi tam saepe istis verbis utitur Gratis: per Gratiam: nisi per fidem: sine operibus legis etc. Et nostram justitiam semper vocat Justitiam fidei, nunquam autem Justitiam operum. A gratia excidistis, inquit quicunque per legem justificamini: Etenim si per legem est Justitia, igitur Christus frustra mortuus est.

22. Quid ergo? Vis tu simpliciter excludere bona opera ab ipsa fide et justificatione quae tamen tantopere commendantur in scripturis sacris ut promissiones habeant huius praesentis et futurae vitae? A vera fide justificante bona opera excludere non possum neque volo: Etenim fides absque bonis operibus est cymbalum tumiens, lucerna sine oleo et plane mortua: Itaque sicuti sol absque splendore, aut ignis sine calore, vel fons sine aqua esse non potest, Sic nec fides absque bonis operibus, Bona enim arbor bonos fructus producit. Sed ab ipsa justificatione coram Deo plane et simpliciter excludo.

23. Quis igitur est finis et usus bonorum operum? Bona opera sunt fructus fidei: Itaque homini regenerato et justificato omnino necessaria sunt, non quidem ad salutem consequendam (illa n. datur a Deo gratis per solam fidem in Christum) sed ut per illa testemur fidem et obedientiam nostram, dilectionem ac verum timorem erga Deum et charitatem erga proximum, Deinde quo grati simus Dno. et glorificetur Deus in nobis et proximus noster aedificetur.

24. Dic ergo mihi quaenam sint illa opera quae revera sunt et dicuntur bona in sacris literis? Ea omnia et ea sola ad quae conditi sumus in Christo Jesu, quae et Deus etiam praeparavit, id est praecepit atque mandavit in scripturis Veteris et novi Testamenti ut in illis ambulemus, non autem ea quae electione, consuetudine aut bona intentione absque dei verbo fingimus, frustra n. colunt me mandatis hominum, inquit. Quoniam omne quod non fit ex fide, peccatum est.

25. Sed quomodo placebunt Dno. Deo huiusmodi opera, cum sint plane imperfecta et tanquam pannus sordidus et plane immundus in oculis Domini? Placent ac probantur Dno. non quidem in se sed propter Christum in cuius fide fiunt, et propter personam operantem quae justificata est et reconciliata Deo per Christum,

cuius perfecta justitia, nostram imperfectionem supplet atque perficit quatenus factus est nobis a Deo sapientia et Justitia, sanctificatio atque redemptio.

26. Cum igitur omnia bona opera sint fructus fidei (ut recte conclusisti) quale nam est praecipuum opus per quod ipsa fides exercetur? Syncera nominis Dei invocatio, Sanctae preces et piae orationes cum gratiarum actione.

27. Quid igitur est Oratio? Est elevatio mentis in Deum et cum ipso familiaris collocutio.

28. Quomodo ergo oras? Sicuti Christus suos Apostolos et nos omnes orare docuit dicendo: Pater noster qui es in Coelis etc.

29. Sed quae sunt illa quae urgent atque necessitant nos ad huiusmodi invocationem? Praeceptum Dei. Necessitas nostra, et Promissio Domini: Dicit enim Invoca me in die afflictionis tuae, et ego exaudiam te, et honorificabis me. Petite et dabitur vobis. Quaerite et invenietis, pulsate et aperietur vobis.

30. Quid igitur dicis de cultu et invocatione sanctorum, eorum scilicet qui jam in coelo cum Christo agunt? Scriptum est Dominum Deum tuum adorabis et illi soli servies. Invocatio autem est potissima pars cultus divini: ideoque soli Deo convenit. Adhaec quomodo invocabunt eum in quem non crediderunt? Credimus autem in unum solum Deum, patrem, filium, et spiritum sanctum, non autem in sanctos: propterea etiam illum solum invoco, qui solus novit meas necessitates, ac solus vult ac potest mihi auxilium ferre.

31. At Mediatore opus est etiam erga Deum quemadmodum et erga huius mundi principes? Unus est Deus: Unus etiam Mediator Dei et hominum, Homo Christus Jesus, qui dedit semet ipsum pretium redemptionis pro nobis et nunc ingressus coelum apparet in conspectu Dei pro nobis: Hunc solum advocatum habemus apud patrem, qui etiam dicit: Nemo venit ad patrem nisi per me.

32. Recte tu hoc ut caetera omnia. Sed rursus abs te rogo, ubinam potissimum debeat fieri huiusmodi invocatio nominis Dei, ut exaudiatur? Parum refert ubi fiat modo cum vera fide et humilitate fiat: omnis locus aptus est ad orationem: quemadmodum et omne tempus: Verum illa potissimum fit in Ecclesia Dei in qua Christus tanquam caput praesidet.

33. Quid autem tradunt Sacrae literae de ecclesia? Quod sit coetus et congregatio piorum, eorum scilicet, qui vere credunt per Evangelium et obediunt Christo Jesu, quodque sit domus Dei, sponsa Christi, columna atque firmamentum veritatis, adversus quam portae inferorum praevalere non possint, quod sit fundata supra firmam petram, Christum scilicet.

34. Quae sunt signa huius verae Ecclesiae quibus dignoscitur atque separatur a falsa? Syncera verbi Dei et Evangelii praedicatio legitima sacramentorum administratio et Ecclesiastica disciplina: Quae alio nomine posset dici potestas Clavium quam Deus tradidit ipsi Ecclesiae non in destructionem sed ad aedificationem.

35. Sed qualis est huius verae Ecclesiae potestas atque authoritas? Est spiritualis et tota consistit in sola administratione

verbi Dei et Sacramentorum: Non autem in administratione rerum civilium: haec enim relinquitur politico Magistratui quem Deus ad hoc munus in Ecclesia sua ordinavit atque instituit.

36. Duae igitur sunt potestates ordinariae in Ecclesia Christi ab ipso Deo institutae et utrique necessario parendum erit? Hoc ipsum me docet universa Scriptura sacra tam veteris quam novi Testamenti et qui potestati resistit, Dei ordinationi resistit, utrique igitur parendum, sed in sua duntaxat functione juxta illud Christi: Reddite Caesari, quae sunt Caesaris et Deo, quae Dei sunt.

37. Veniamus nunc ad Sacramenta ipsius verae Ecclesiae Dei: Explica igitur mihi quidnam sit Sacramentum in genere? Sacramentum in genere est visibile signum invisibilis gratiae, signaculum iustitiae fidei factae per Christum: Vel est signum et testimonium voluntatis Dei erga nos ad excitandam et confirmandam fidem in his qui utuntur illo. — Vel est externa caeremonia a Domino Deo instituta et addita promissioni Evangelii de gratuita remissione peccatorum et reconciliatione facta cum Deo in Christo et per Christum.

38. De numero vero deque authore Sacramentorum quid habes ex sacris literis? Sacra scriptura tradit duo Sacramenta duntaxat, Baptismum videlicet et Sacram Coenam. Haec duo agnoscit atque amplectitur vera Ecclesia, illisque contenta est: Autor vero est ipse Christus Jesus Deus et homo, qui duo illa Sacramenta et non plura in Evangelio suo instituit.

39. Explica igitur mihi quid sit baptismus? Baptismus est sacramentum fidei ac poenitentiae: Lavacrum regenerationis ac renovationis per spiritum sanctum, quo initiamur Christo et fimus membra corporis ejus: quotquot enim in Christo baptizati estis, Christum induistis.

40. Ubi autem extat mandatum Christi in Evangelio de Baptismo? In Evangelio Matthaei Cap. 28. ubi Christus Apostolis suis inquit, Euntes docete omnes gentes baptizantes eos in nomine patris et filii et spiritus sancti. Et Marci 16. Ite in mundum universum et praedicate Evangelium omni creaturae. 'Qui crediderit et baptizatus fuerit, salvus erit, qui vero non crediderit, condemnabitur.

41. Quid sentis de Baptismo Infantium suntne etiam et illi baptizandi? Baptismus pertinet ad omnes homines in universum cuiuscunque status, sexus, conditionis vel aetatis sint: Ideoque ab illo nemo arceri debet, sed omnibus Ecclesiam Christi intrare volentibus offerri. Ad omnes enim promissiones pertinent et de omnibus dictum est, Baptizate omnes gentes. Infantes quoque ad se afferri jubet Christus in Evangelio, illisque impositis manibus benedixit, clarissime affirmans talium esse regnum coelorum. Quos autem ad se vocat Christus impediat nemo.

42. Perge foeliciter ad alterum Sacramentum et explica mihi quid sit sacrosanctum Sacramentum Coenae Dominicae. Coena Dominica est communicatio corporis et sanguinis Domini nostri Jesu Christi cum pane et vino nobis Christianis ad manducandum et bibendum ab ipso Christo instituta.

43. Ubi autem habetur haec institutio? Recita verba. Hanc clare describunt tres Evangelistae Matth., Marcus, Lucas et Sanctus

Paulus hisce verbis: Dns. noster Jesus Christus ea nocte in qua traditus est, accepit panem etc.

44. Credis mutationem aliquam fieri in hoc sacramento, ut panis et vinum transsubstantientur in verum corpus et sanguinem Christi? Mutantur sane panis et vinum in hac sacra Mensa Domini non quidem in substantia sicuti uxor Loth conversa est in statuam salis: et aquae Aegypti in sanguinem: vel aqua facta vinum in nuptiis: remanent n. panis et vinum semper in sua priori ac naturali substantia, sed in usu tantum mutantur, ut qui antea erat panis communis et vulgare vinum, nunc sint panis et vinum Domini consecrata Deo in memoriam mortis et passionis domini nostri Jesu Christi, Juxta illud Christi: Haec quotiescunque feceritis in mei memoriam facietis. Atque ita transsubstantiationem illam papisticam haud agnosco, sed plane eam rejicio, tanquam idolatricam et a verbo Dei alienam.

45. Quid igitur sentis de hoc sacramento extra usum? Sacramenta omnia consistunt in usu et in actione: et extra usum sacramenta non sunt. Christus n. accipiens panem fregit ac dedit discipulis suis dicens: Edite, bibite ex hoc omnes. Nec dixit reservate in pixide, circumgestate per vicos et plateas ad adorandum. Idcirco Sacramenta in sola actione et usu consistunt.

46. Quomodo igitur recte utemur hoc Sacramento Coenae Dominicae? Si contenti hac simplici institutione Christi totam ipsam actionem absolverimus, nihil quicquam mutando, addendo vel diminuendo: in his potissimum quae ad substantiam ipsius sacramenti pertinent: Deinde si illo utamur in eum finem ad quem ordinatum atque institutum est. Nimirum in memoriam mortis ac passionis Jesu Christi, in confirmationem et augmentum fidei nostrae, ut sit sigillum novi et aeterni Testamenti atque Symbolum unionis concordiae pacis et amicitiae inter nos fideles, qui sumus unus panis et unum corpus, omnes qui ex isto eodem pane cum gratiarum actione participamur.

47. Quod si hac ratione recte utamur hoc sacramento sacrosanctae Coenae Dominicae, quid et quomodo recipiemus in illo? Recipiemus non solum panem et vinum externe, quibus corpus nostrum alitur ac sustentatur, verum etiam una cum illis verum corpus et verum sanguinem Domini nostri Jesu Christi, corpus inquam non Phantasticum, imaginarium aut fictitium, sed quod ex virgine natum est, in cruce pependit ac mortuum est et resurrexit. Recipiemus inquam non terreno, carnali, corporali aut visibili sed spirituali, coelesti et plane ineffabili atque incomprehensibili modo in cibum spiritualem et in alimentum vitae aeternae. Qui enim edit carnem meam et bibit sanguinem meum inquit Christus, habet vitam aeternam.

48. Contingitne igitur indifferenter omnibus qui hoc Sacramento utuntur vita aeterna? Nequaquam sed his tantum qui digne accedunt et recte utuntur illo. Nam qui edit et bibit indigne, iudicium sibi ipsi edit et bibit, inquit Apostolus, non dijudicans Corpus Domini.

49. Explica igitur mihi juxta doctrinam Apostoli quinam sint digni et qui indigni? Digni sunt pii omnes, qui in timore Domini veste nuptiali induti, cum viva fide ac vera poenitentia

accedunt et cum omni humilitate ac reverentia hoc sacramento utuntur. Indigni vero sunt omnes qui cum malo proposito peccandi abque ullo timore Domini sine fide et poenitentia accedunt hanc sacram mensam, et hoc sacramento utuntur absque ulla humilitate ac reverentia, cuiusmodi sunt omnes impii, Hypocritae, infideles atque impoenitentes, fides n. quae apprehendit promissiones Evangelii de Christo, et remissionem peccatorum necessario requiritur in usu Sacramentorum: Etenim Sacramenta absque fide ex opere operato magis nocent quam prosunt.

50. Hactenus bene: perge foeliciter declarando postremum caput tui Catechismi quod est de resurrectione carnis extremo judicio et vita aeterna. Dic mihi, quid docet scriptura sacra de resurrectione carnis? Quod sit futura generalis resurrectio in novissimo die, communis omnibus hominibus, tam bonis quam malis, piis quam impiis: Ut n. in Adamo moriuntur omnes: Ita per Christum omnes vivificabuntur, sorte tamen diversa: prodibunt n. qui bona fecerunt in resurrectionem vitae, qui vero mala egerunt, in resurrectionem condemnationis.

51. At cum ipsorum caro fuerit in pulverem redacta vel forte igne concremata, aut a feris dilacerata vel a canibus devorata, quomodo aut quali corpore resurgent? Si vires humanas tantum spectes, haec carnis resurrectio plane impossibilis est: Secus si omnipotentiam ejus qui omnia ex nihilo condidit: Christus n. transfigurabit corpus nostrum humile ut reddat illud conforme corpori suo glorioso secundum efficatiam, qua potest sibi subiicere omnia: Atque ita quisque resurget in proprio suo corpore transformato tamen atque glorificato, et in carne sua non in aliena videbit Deum.

52. Sed quale habet fundamentum haec fides tua de resurrectione carnis? Omnipotentiam Dei, verbum Dni. et resurrectionem ipsius Christi quae causa est efficiens nostrae, et data est nobis tanquam arca et certum pignus nostrae resurrectionis: Haec autem tria sunt veluti tres bases, tres columnae quibus haec fides nostra de resurrectione carnis innititur atque sustentatur, Ut portae inferorum nihil quicquam possint adversus illam.

53. Perge et explica mihi fidem tuam de extremo judicio. Scriptura sacra describit judicium duplex: Alterum particulare, quod fit in morte uniuscuiusque: Alterum vero generale, quod fiet in fine seculi, ibi comparebunt omnes in universum coram tribunali Christi Jesu, tam viventes quam mortui, ut referat quisque ac rationem reddat eorum omnium quae gessit in proprio corpore, sive id bonum sive malum fuerit, ad verba usque ociosa.

54. Ubi autem describitur hoc universale atque extremum judicium? In evangelio Matth. Cap. 25 idque tam clare ut expositione non egeat. Tum fiet totalis atque finalis separatio boni seminis a zizoniis et piorum filiorum Dei ab impiis Satanae filiis, qui pro statu huius praesentis vitae semper permixti sunt.

55. Sed quid tandem sequetur post hoc universale atque extremum judicium? Vita aeterna quam Deus ab aeterno praeparavit omnibus his qui diligunt ipsum et mors aeterna quae parata est Diabolo et angelis ejus.

56. Sed quales nam futuri sunt justi ac pii omnes in illa vita aeterna et foelici beatitudine? Erunt sicut Angeli Dei in coelo, et videbunt Deum facie ad faciem, sicuti est quem nunc vident tantum per speculum in aenigmate. — Caeterum ea quae Deus praeparavit in coelo piis omnibus diligentibus se, talia ac tanta sunt, ut oculus videre, auris audire, aut cor hominis comprehendere nequeat, Ideoque plane existimo non esse pares afflictiones quas in hac vita propter Christum perferimus ad futuram illam gloriam quae revelabitur in nobis, Ad quam clementer deducat nos Deus ille aeternus, Trinus et Unus pater, filius et spiritus sanctus cui soli sit honor, virtus, gloria, potestas atque maiestas in omne aevum. Amen.

---

10. Die Kinderbibel von Jos. Opitz für Büdingen von 1583.

Kinder Bibel. Der kleine Catechifmus D. Martini Lutheri, mit schönen Sprüchlein heiliger Schrifft erkleret, gegründet vnd bekrefftiget . . . Zugericht für die Kirche vnd Jugend zu Büdingen. M. Josua Opitius, Pfarherr daselbst . . .[1])

Das vierde Hauptstücke Christlicher Lere. J 7.

Das Sacrament der heiligen Tauffe.

Fr. Was sind die Sacrament des newen Testaments? **A.** Sichtbarliche Gnadenzeichen, von Christo eyngesetzt vnd an sein Gnaden Wort gehefft, dadurch er selbs den Glauben in den Ausserwehleten wircket vnd sein gantzes Verdienst einem jeden in sonderheit zueygnet vnd versigelt, auff das wir also im Glauben an die Verheissung der Gnaden gesterckt, der vergebung vnser Sünden gewifs seyen.

Fr. Was gehöret zu einem rechten Sacrament? **A.** Erstlich Gottes Wort vnd Verheissung von vergebung der Sünden, darnach ein eusserliches Element vnd Gnadenzeichen sampt dem ordentlichen brauch, darzu ein jedes Sacrament ist eyngesetzt.

Fr. Wie viel sind Sacrament des newen Testaments? **A.** Eigentlich nur zwey, Nemlich die H. Tauffe vnd des HERRN Abendmal.

Fr. Wie folgen die H. Sacramenta auff das Vater vnser? **A.** Das J 8. vns die gebetene Geistliche Schetze vnd Güter in den H. Sacramenten zugeeygnet vnd wir der Erhörung vnsers Gebets dadurch versichert werden.

---

[1]) Vergleiche hiezu Teil II, wo auf S. 551—572 die fast nur aus Sprüchen bestehende Auslegung der ersten drei Hauptstücke abgedruckt ist. — Die Worte „Frage“ und „Antwort“ sind von uns hinzugefügt.

Von der heiligen Tauffe. Zum Ersten. **Fr.** Was ist die Tauffe? **A.** Die Tauffe ist nicht allein schlecht Wasser — des Sons vnd des heiligen Geistes.

Fr. Was haben wir aus diesen Worten zu mercken? **A.** Das zu der Tauffe drey ding gehören vnd erfoddert werden, Nemlich das Wasser, Gottes Gebot vnd Wort vnd die Aufstheilung vnd Gebrauch der Tauffe.

Fr. Beweise, das man nur mit Wasser teuffen sol! **A.** Johan. 1. Ich teuffe mit Wasser. Johan. 3. Es sey denn, das jemand von newem geboren werde aus dem Wasser etc. Vnd Paulus nennet die Tauffe ein Wasserbad. Ephes. 5. Wie auch Petrus Actor. 10. 1. Pet. 3 etc.

Fr. Wie lautet Gottes Gebot, in welches das Wasser der Tauffe gefasset ist? **A.** Da Christus spricht: Leret alle Völcker vnd teuffet sie.

Fr. Wie lautet Gottes Wort oder Verheissung, damit das Wasser
K 1. der Tauffe verbunden ist? **A.** Tauffet sie im Namen des Vaters vnd des Sons vnd des H. Geistes, das ist, bezeuget mit dem Wasser tauffen, das sie von Gott dem Vater, Son vnd heiligen Geist zu Gnaden an vnd auffgenomen werden.

Fr. Wie lauten die Wort von der Administration vnd Gebrauch der Tauffe? **A.** Da Christus spricht: Tauffet sie etc. Item Wer da gleubt vnd getaufft wird. Aber ausser dem Brauch ist keine Tauffe.

Fr. Wer sol aber geteufft werden vnd sich teuffen lassen? **A.** Alle Völcker vnd Menschen, denen das Euangelium geprediget wird vnd die da wöllen selig werden, vnd sonst nichts.

Fr. Ist denn die Tauffe allen Menschen notwendig zur Seligkeit? **A.** Ja allen, die sie haben können, wie Christus spricht: Es sey denn, das jemand von newem geboren werde — nicht komen, Johan. 3.

Fr. Was ist die vrsach, das alle Menschen müssen geteufft vnd von newem geborn werden? **A.** Der Fall Adae, von dem wir alle ein gantz verderbte, fleischliche vnd verdampte Natur ererben, Psalm 51. Sihe, Ich bin aus sündlichem Samen gezeuget. Johan. 3. Was vom Fleisch geborn ist, das ist Fleisch. Ephes. 2. Wir waren auch Kinder des Zorns von Natur etc.

Fr. Sol man auch die vnmündigen Kindlein tauffen? **A.** Ja, Denn sie sind auch Sünder vnd vnter Gottes Zorn vnd vnter dem Befehl (Tauffet alle Völcker oder Heyden) auch begrieffen: Vnd Christus spricht: Lasset die Kindlein zu mir komen Mar. 10. Vnd die Apostel haben
K 2. gantze Heuser getaufft. Act. 16. 1. Corint. 1. Wie denn auch der Jüden Kindlein am achten Tage beschnitten sind: Vnd die gantze Christenheit ist viel hundert Jar her in jrer Kindheit getaufft worden.

Fr. Wie können sie gleuben, weil sie keine Vernunfft haben, das sie könten geleret werden? **A.** Der heilige Geist wircket in jnen den Gleubigen durchs Wasser vnd Wort ohn die Vernunfft, welche zum Glauben nichts dienet, sondern sie ficht viel mehr wider den Glauben, Rom. 8. Coloss. 1 etc.

Fr. Beweise, das die vnmündigen Kindlein gleuben! **A.** Sie kennen ja den Vater, 1. Johan. 2. Vnd das Reich Gottes ist jre, Mar. 10. Vnd jre Engel im Himel sehen allezeit das Angesicht des Vaters im Himel, Matth. 18. Vnd die Schrifft nennet sie vnschüldige, Psalm. 105. Darumb müssen sie ja gleuben, durch Gottes krafft.

Fr. Was geschicht aber mit denen Kindlein, so tode geboren werden vnd die H. Tauffe nicht erlangen können? **A.** Wenn gleubige Eltern jre Kindlein Christo zeitlich befehlen durchs Gebet, so kan er sie auch in Mutter Leibe mit dem H. Geist begaben, Luc. 1. Aber die Kindlein vorsetzlich von der Tauffe abhalten vmb Weltlichen Prachts willen, ist ein schwere Sünde, dadurch Christi Befehl verachtet vnd Gott versucht wird mit grosser Gefahr der armen Kindlein.

Zum Andern. **Fr.** Was gibt oder nutzet die Tauffe? **A.** Sie wircket vergebung — der wird verdampt. K 3

Fr. Beweise, das die Tauffe wircket vergebung der Sünden bey allen, die Gottes Wort vnd Verheissung gleuben! **A.** Actor. 2. Es lasse sich ein jeglicher teuffen auff den Namen Jesu Christi zur vergebung der Sünde. Actor. 22. Lafs dich teuffen vnd abwaschen deine Sünde. Ephes. 5. Christus hat seine Gemeine gereiniget durch das Wasser bad im Wort. Das ist nu die heilsame Sündflut. Psal. 29. Vnd das Gnaden Meer. Mich. 7. Vnd der freye offene Born wider die Sünde vnd Vnreinigkeit Zach. 12.

Fr. Beweise, das die Tauffe alle Gleubige erlöset vom Tode vnd Teuffel, dem Hellischen Pharaone! **A.** 1. Johan. 2. Jr Jünglinge habt den Bösewicht vberwunden. 1. Johan. 5. Wer von Gott geboren ist, der bewaret sich, vnd der Arge wird jn nicht antasten. Apoc. 12. Sie haben jn vberwunden durch das Blut des Lambs, das ist, Christi, darauff sie getaufft sind vnd haben Christum in der Tauffe angezogen, Galat. 3.

Fr. Beweise, das die H. Tauffe den Gleubigen bringet vnd gibt die ewige Seligkeit! **A.** Tit. 3. Nach seiner Barmhertzigkeit machet er vns selig, durch das Bad der Widergeburt etc. 1. Pet. 3. Das Wasser in der Tauffe machet vns selig; Nicht das abthun des Vnflats am Fleisch, sondern der Bund eines guten Gewissens mit Gott etc. Das ist nu ein seliger Jordan, dadurch wir ins rechte gelobte Land, in Gottes Reich, K 4. eyngehen etc.

Zum Dritten. **Fr.** Wie kan Wasser solche grosse ding thun? **A.** Wasser thuts freylich nicht — das ist je gewifslich war.

Fr. Was haben wir aus diesen Worten fürnemlich zu mercken? **A.** Das das Wasser für sich allein keine Tauffe sey vnd so grosse dinge nicht wircken könne, Sondern es gehöre noch etwas mehr darzu.

Fr. Was gehöret denn darzu? **A.** Gottes Wort, welches das Wasser zur Tauffe machet vnd gibt jm die Krafft, Vnd auff des Teufflings seiten der Glaub, so Gottes Wort im Wasser trawet vnd die Krafft der Tauffe ergreifft, wie ein Magnet das Eysen zu sich zeucht vnd ein Ring ein Edelgestein vmbgreifft.

Fr. Beweise, das Gottes Wort vnd der Glaub machen, das das Wasser der Tauffe so grosse ding wircket! **A.** Ephes. 5. Christus hat seine Gemeine gereiniget durch das Wasserbad im Wort (nicht ohn das K 5. Wort) Mar. 16. Wer da gleubt vnd geteufft wird, der wird selig, wer aber nicht gleubt, der wird verdampt (ob er gleich geteufft ist). Vnd Actor. 8 spricht Philippus zu dem Kemerer: Glaubestu von gantzem Hertzen? vnd da er antwortet Ja, teuffet er jn etc.

Fr. Was ist nu die Tauffe, darzu Gottes Wort vnd der Glaub kömpt? **A.** Erstlich ein Gnadenreich Wasser des Lebens, das ist, ein

solcher Gnaden vnd Heylbrun vnd ein solch Aqua vitae, darein vnd dadurch Gott seine Gnade vnd Geist reichlich ausgeust vnd machet vns in Christo lebendig vnd bringet vns aus dem Todt zu dem ewigen Leben, wie Paulus leret, Rom. 6. Gal. 3. Ephes. 2. Coloss. 3. Tit. 3.

Fr. Was ist die Tauff mehr? **A.** Ein Bad der Widergeburt im heiligen Geist, das ist, ein heilsames vnd krefftiges Seelen Bad, dadurch wir vom H. Geist new geboren vnd ein newe Creatur werden in Christo, Johan. 3. 2. Corinth. 5. Ephes. 2 etc.

Fr. Wie nennet S. Paulus die Tauffe weiter? **A.** Eine Ernewerung des heiligen Geistes, das ist, der H. Geist wohnet in den getaufften Christen, 1. Corin. 3. 6. Vnd vernewert den jnnerlichen Menschen, Hertz, Mut, Sinn vnd Willen, 2. Cor. 4. vnd verkleret vns in das Bilde Gottes, von einer Klarheit zu der andern, 2. Corint. 3 etc.

Fr. Warumb wircket aber der heilige Geist solches alles in vns? **A.** Auff das wir durch desselbigen Gnade gerecht vnd Erben seyen des ewigen Lebens, nach der Hoffnung, das ist, hie im Glauben vnd Hoffnung, dort aber mit der That.

Fr. Wozu sol vns dieser Bericht von der Krafft vnd Wirckung der K 6. H. Tauff dienen? **A.** Das wir dis hohe Göttliche Gnadenwerck mit danckbaren Hertzen erkennen, die H. Tauffe hoch vnd grofs achten vnd vns derselbigen im Leben vnd Sterben wider alle Anfechtung trösten vnd vnsere Kindlein one verzug teuffen lassen, auff das sie Christo eynuerleibet werden.

Zum Vierden. **Fr.** Was bedeut denn solch Wasser teuffen? **A.** Es bedeut, das der alt Adam — in einem newen Leben wandeln.

Fr. Was wird mit diesen Worten angezeiget? **A.** Das durch das Wasserteuffen zweyerley bedeutet werde, Nemlich durch das eyntauchen oder begiessen die Tödtung des alten Adams vnd durch das heraus heben die Aufferstehung eines newen Menschen zu einem newen Leben.

Fr. Was ist der alte Adam, der da sol erseufft werden vnd sterben mit allen Sünden vnd bösen Lüsten? **A.** Das Fleisch oder des Fleisches Sinn vnd Wille mit seinen Lüsten, Gal. 5, welche Christum angehören, die creutzigen jr Fleisch sampt den Lüsten vnd Begierden.

K 7. **Fr.** Was ist der newe Mensch, der da sol heraus komen vnd auferstehen? **A.** Der jnnerliche verborgene Mensch des Hertzen 1. Pet. 3, oder der Geist aus Gnaden geboren, welchem die eusserlichen Glieder als jrem Regenten dienen.

Fr. Geschicht auch die Tödtung des alten Adams vnd die Auferweckung des newen Menschen in der Tauffe volkömlich? **A.** Nein, Sie wird nur angefangen, aber nicht volbracht, vnd sind der alte vnd newe Mensch in einem Gleubigen stets wider einander. Galat. 5. Das Fleisch gelüstet wider den Geist vnd der Geist wider das Fleisch.

Fr. Wie weit erstrecket sich denn die Tauffe mit jrer Bedeuttung? **A.** Auff vnser gantzes Leben, da der vbrige alte Adam teglich sol erseufft werden vnd sterben mit allen Sünden vnd bösen Lüsten vnd widerumb teglich heraufs komen vnd aufferstehen ein newer Mensch. Das Fleisch sol ab vnd der Geist zunemen.

Fr. Sage Gottes Wort dauon! **A.** Ezech. 18. Machet euch ein new Hertz vnd newen Geist. Rom. 12. Verendert euch durch Vernewerung

ewers Sinnes. Col. 3. Zihet den alten Menschen mit seinen Wercken aus vnd zihet den newen an etc. Ephes. 4. Vernewert euch im Geist ewers Gemütes vnd zihet den newen Menschen an, der nach Gott geschaffen ist etc.

Fr. Wie vnd wo durch geschicht solches? **A.** Durch tegliche Rewe vnd Busse. Item Durch vleifsige Anhörung vnd betrachtung Gottes Worts, durch beten, Fasten, Creutz vnd Anfechtung, stettiges streitten wider Sünde vnd Fleisch Rom. 6. Gal. 5, vnd sonderlich durch Gottes Krafft vnd Wirckung Psal. 51. Ezech. 11 etc. K 8.

Fr. Warumb sol aber der alte Adam in vns teglich sterben vnd aufferstehen ein newer Mensch? **A.** Das er in Gerechtigkeit vnd Reinigkeit vor Gott lebe, vnd wir nicht nach dem Fleisch, sondern nach dem Geist wandeln, Rom. 8. Galat. 5, vnd im Glauben vnd warer Gottseligkeit Gott dienen.

Fr. Sage einen Spruch dauon! **A.** Ephes. 2. Wir sind sein Werck, geschaffen in CHristo Jesu zu guten Wercken etc. Rom. 6. Vnser alter Mensch ist sampt Christo gecreutziget, auff das der sündliche Leib auffhöre, vnd wird hinfurt der Sünde nicht dienen. Denn wer gestorben ist, der ist gerechtfertiget von der Sünde. Item: Wir sind sampt Christo durch die Tauffe begraben in den Todt etc.

Fr. Was leret S. Paulus mit diesen Worten? **A.** Er zeiget an, das wir auff Christi Todt vnd Aufferstehung getaufft seyen, das gleich wie Christus gestorben vnd wider aufferstanden ist, Also sol auch vnser vbriger alter Adam teglich in Gnaden sterben vnd abnemen vnd der Geist vnd newe Mensch aufferstehen vnd zunemen, das wir in einem newen Leben wandeln.

Fr. Geschicht auch solches in diesem Leben volkömlich? **A.** Nein, Denn wir haben hie nur die erstling des Geistes, Rom. 8. Vnd klebet vns die Sünde jmmer an, Ebre. 12. Vnd reget sich der alte Adam mit seinen Lüsten in vns, so lang wir hie im Fleisch wallen; Daher wir nicht thun noch vollbringen können, was wir nach dem Geist vnd newen Menschen wöllen, Rom. 7. Gal. 5.

Fr. Wenn wird aber der alte Adam mit seinen Lüsten gar getödtet? **A.** Durch das Leiblich sterben vnd verwesen, dadurch wir von dem Leib der Sünde vnd des Todes erlöset werden, wie Paulus von Hertzen wündschet, Rom. 7. Phil. 1. Denn wir sterben der Sünde nicht gar abe, das Fleisch sterbe denn auch Leiblich, welches auch durch das Wasserteuffen bedeuttet wird. L 1. 35

Fr. Ist denn der leiblich Todt den Gleubigen so ein heilsam, nützlich vnd tröstlich ding? **A.** Ja freylich, denn er ist der letzte Feind, 1. Corint. 15. Jnen zur Artzney gegeben, das er sey ein ende alles Jammers, der Sünde vnd sein selbs, der sich selbs fresse, die Sünd erwürge vnd helffe, das die Seel genese vnd selig werde. Denn selig sind die Todten, die in dem HERRN sterben, Apoc. 14. Sap. 3. Esa. 56.

Fr. Wenn werden aber der Gleubigen verwesene Leibe vnd Steublein wider aufferweckt, lebendig, new, heilig vnd herrlich gemacht werden, auff das die Ausserwehleten in ewiger Gerechtigkeit vnd Seligkeit vor Gott ewiglich leben? **A.** In der Aufferstehung am Jüngsten Tage durch die volkomene Widergeburt, Matth. 19, vnd Wandelung, 1. Corin. 15.

Da Christus jre nichtige Leibe verkleren wird, das sie ehnlich werden seinem verklereten Leibe, Philipp. 3, vnd leuchten wie die Sonne in jres Vaters Reich, Matth. 13.

Fr. Wozu sol vns endlich diese Lere von der heiligen Tauffe dienen? **A.** 1. Das wir Gottes Gnade erkennen vnd jm für die angefangene Widergeburt hertzlich dancken. 2. Vnd bitten, das er wolle sein Werck bey vnd in vns volführen vnd vns in seiner Gnade durch einen waren Glauben bifs ans ende erhalten vnd ewig selig machen, durch Jesum Christum vnsern Heyland. Amen.

L 2.

Das fünffte Hauptstück Christlicher Lere.

Das H. Abendmal vnsers HErrn Jesu Christi.

Zum Ersten. **Fr.** Was ist das Sacrament des Altars, oder das Abendmal Christi? **A.** Es ist der ware Leib vnd Blut — zu meinem gedechtnis, Matt. 26. Mar. 14. Luc. 22. 1. Cor. 11.

Fr. Was wird in den erzehleten Worten angezeiget? **A.** 1. Von wem. 2. Wenn. 3. Vnd für welche difs Abendmal eyngesetzt sey.
L 3. 4. Was darin ausgetheilet werde. 5. Was man damit thun. 6. Vnd wozu man es gebrauchen sol.

Fr. 1. Wer hat difs H. Abendmal eyngesetzt? **A.** Vnser HERR vnd Heyland Jesus Christus, warer Gott vnd Mensch.

Fr. 2. Wenn hat ers eyngesetzt? **A.** In der Nacht da er verrhaten vnd folgendes Tages gecreutziget ward.

Fr. 3. Für welche hat ers eyngesetzt? **A.** Für seine Jünger vnd alle Rechtgleubige Christen, welche anfenglich Jünger, hernach aber Christen genant wurden, Actor. 11.

Fr. 4. Was wird im H. Abendmal ausgetheilet? **A.** Zwey dinge, Nemlich Brod vnd Wein, vnd darunter der ware Leib vnd Blut vnsers HERRN Jesu Christi.

Fr. Was wird angezeigt mit den Worten vnter dem Brod vnd Wein? **A.** Das Brod vnd Wein jrem Wesen nach bleiben vnd nicht verwandelt werden in den Leib vnd Blut Christi. Das wöllen die Veter vnd Lutherus mit den Wörtlein „in, vnter, vnd mit dem Brod“ anzeigen, nicht das sie den Worten Christi etwas zusetzen oder eine raumliche Eynschliessung oder beharrliche Vereinigung des Leibes Christi mit dem Brod eynfüren.

Fr. Beweise, das Brod vnd Wein im Abendmal nicht wesentlich verwandelt werden in den Leib vnd Blut Christi! **A.** S. Paulus saget, das der gesegnete Kelch vnd Brod sey die Gemeinschafft des Leibs vnd Bluts Christi, 1. Corin. 10. Vnd solch gesegnet Brod vnd Wein nennet er etlich mal Brod vnd Wein, 1. Corin. 11, Die Bapstische Verwandelung
L 4. eigentlich damit auszuschliessen.

Fr. Was wird angezeiget mit den Worten: der ware Leib vnd Blut Christi? **A.** Das im H. Abendmal kein figurlicher Leib oder nur ein Zeichen oder allein die Krafft des Leibs Christi, sondern sein warer Leib selbs gegenwertig sey.

Fr. Wie ist denn das gesegnete Brod vnd Wein der ware Leib vnd Blut Christi? **A.** Durch eine Sacramentliche vnd solche Gemeinschafft

vnd Verwantnis, das sampt dem Brod vnd Wein wesentlich gegenwertig ist vnd durch solche Mittel zugleich aufsgetheilet wird der ware Leib vnd Blut Christi. Gleich wie bey der Tauben vnd bey den fewrigen Zungen wesentlich gegenwertig war der heilig Geist, Matth. 3. Actor. 2.

Fr. Wo ist solche Lere von der Gegenwertigkeit des waren Leibs vnd Blutes Christi im heiligen Abendmal gegründet? **A.** In den Worten der Eynsetzung vnd in der Widerholung vnd Erklerung S. Pauli, 1. Corinth. 10. 11.

Fr. Warumb sol man aber bey solchen Worten einfeltig vnd one deuteley bleiben? **A.** Denn 1. Christus ist weis, warhafftig vnd Allmechtig. 2. Vnd es sind Wort seines Testaments, mit gutem bedacht geredt vnd mit seinem Blut vnd Tode bekrefftiget. 3. Auch von den Euangelisten einhellig beschrieben. 4. Darzu klar, gewifs vnd vnzweiffelhafftig. 5. Vnd der Vater gebeut ernstlich vom Himel herab, das wir Christum hören sollen in allem, das er zu vns saget, vnd wer es nicht thut, der sol vertilget werden aus dem Volck, Matth. 17. Deut. 18. L 5. Actor. 3. 6. Wer auch in diesem Stücke seines Glaubens gewifs sein vnd ein ruhig Gewissen haben wil, der mufs sich an Christi Wort halten vnd die Vernunfft vnter den Gehorsam Christi gefangen nemen, 2. Corin. 10.

Fr. Wie lauten nu die Wort Christi vnd Pauli von der Gegenwertigkeit des waren Leibs vnd Blutes Christi? **A.** Nemet, esset, das (so jr esset) ist mein Leib. Trincket alle daraus, das (so jr trincket) ist mein Blut. Der für euch gegeben wird, vnd das für euch vergossen wird. Das ist mein Blut des newen Testaments, welches vergossen wird für viele, zur vergebung der Sünden. Der gesegnete Kelch ist die Gemeinschafft des Blutes Christi, Das Brod, das wir brechen, ist die Gemeinschafft des Leibes Christi, 1. Cor. 10. Wer vnwirdig von diesem Brod isset, vnd von dem Kelch des HErrn trincket, der ist schüldig an dem Leib vnd Blut des HERRN. Item, Er jsset vnd trincket jm selber das Gericht, damit, das er nicht vnterscheidet den Leib des HERRN.

Fr. Redet aber Paulus nicht nur von einer Geistlichen Gemeinschafft, die wir mit dem Leib vnd Blut Christi haben, durch den Glauben? **A.** Solche Gemeinschafft haben die Gleubigen auch ausser dem Abendmal, vnd vber dieselbige hat Christus in seinem Testament auch eine Sacramentliche vnd Leibliche Gemeinschafft seines waren Leibs vnd Bluts verordnet. Dauon er selbs saget: Nemet hin, esset, das ist mein Leib, Spricht nicht: Nemet hin vnd gleubet, das ist ein Zeichen oder allein die Krafft meines Leibes. Vnd Paulus saget nicht: der Glaub oder Geist, sondern das gebrochene Brod ist die Gemeinschafft des Leibs Christi. L 6. 40 Vnd weil die Vngleubigen mit vnwirdigem Essen vnd Trincken schüldig werden an dem Leib vnd Blut des HERrn vnd jnen selber das Gericht essen vnd trincken, damit das sie nicht vnterscheiden den Leib vnd Blut des HERRN, So müssen sie ja den Leib vnd das Blut Christi selbs essen vnd trincken, Aber nicht Geistlich (denn sie sind one Glauben), sondern Sacramentlich vnd Leiblich; Doch geschicht auch solch essen nicht Capernaitischer fleischlicher, sondern vnbegreifflicher vnd vnerforschlicher weise, die jm allein bekant ist, wie andere Göttliche

Geheimnisse mehr, welche aller Vernunfft verborgen vnd eine Torheit sind.

Fr. 5. Was sol man mit dem H. Abendmal thun? **A.** Man sol es nach Christi Ordnung austheilen, essen vnd trincken, wie er spricht: Nemet hin, esset, Nemet hin, trincket alle darauſs, vnd das thut etc. Aber one den Brauch ist es kein Sacrament.

Fr. Welche werden bedeutet durch das Wort alle? **A.** Alle ware Christen vnd Jünger Christi; die sollen seinen Leib essen vnd sein Blut trincken. Denn Christus hat für seine gantze Kirche ein gantzes Sacrament eyngesetzt.

Fr. 6. Wozu sol man des HERRN Abendmal gebrauchen? **A.** Zu seinem gedechtnis, das wir vns allda in sonderheit erinnern vnd trösten vnd seines Todes vnd Blutvergiessens, damit er vns vergebung der Sünden erworben hat, vnd solches verkündigen, bekennen, rhümen vnd dauon singen vnd sagen. Vnd durch die Niessung seines waren Leibs vnd Blutes im Glauben gesterckt werden, das auch vns die Sünde ver-
L 7. geben seyen vmb seines Bluts vnd Todes willen. Vnd jm von gantzem Hertzen dafür dancken im Rhat der Fromen vnd in der Gemeine, Psal. 111.

Fr. Wenn vnd wie lang sol das geschehen? **A.** Biſs auff die letzte Zukunfft Christi, vnd von einem jeden Christen offt vnd viel, 1. Corin. 11. Dieweil wir teglich viel sündigen vnd im Glauben, Liebe, Hoffnung vnd andern Christlichen Tugenden schwach sind.

Zum Andern. **Fr.** Was nutzet denn solch essen vnd trincken? **A.** Das zeigen vns diese Wort — da ist auch Leben vnd Seligkeit.

Fr. Was wird mit diesen Worten angezeiget? **A.** Das Christus in rechtem brauch des H. Abendmals vns vbergebe vnd zu eygne vnd wir auch empfahen alles, was er mit seinem Leiden, Sterben vnd Blutvergiessen erworben hat.

Fr. Was sind denn die erworbe (sic!) Schetze, die vns im H. Abendmal vberantwortet werden? **A.** Vergebung der Sünden, Leben vnd Seligkeit. Denn wo die Sünde vergeben ist (welche den Todt vnd die Verdamnis bringet, da ist hergegen Leben vnd Seligkeit.

Fr. Beweise, das vns Christus solche Schetze mit seinem Blut vnd Tode erworben hat! **A.** Das bezeuget er selbs, da er spricht: Für Euch gegeben vnd vergossen zur vergebung der Sünden. Vnd Johan. 6: Ich werde mein Fleisch geben für das Leben der Welt. Item Ebre. 5. Da
L 8. er ist volendet, ist er worden allen, die jm gehorsam sind, ein vrsach zur ewigen Seligkeit etc.

Fr. Wo durch werden vns solche Schetze im H. Abendmal vbergeben vnd geschenckt? **A.** Durch diese Wort: Für euch gegeben vnd vergossen zur vergebung der Sünden. Diese reiche Fundgrube gibt vns so grosse Himlische Schetze.

Fr. Wird doch auch durch die gemeine Predigt des Euangelij allen Gleubigen vergebung der Sünden verkündiget. **A.** Das ist ja war, Aber im H. Abendmal redet vnd handelt Christus mit einem jeden Gleubigen in sonderheit, sprechend: Dir vergebe ich hiemit alle deine Sünde vnd schencke dir ewiges Leben vnd Seligkeit, vnd des zu einem

gewissen Pfand vnd Versicherung nim hin vnd jsse meinen Leib, der für dich gegeben ist, vnd trincke mein Blut, das für dich vergossen ist, zur vergebung deiner Sünden etc.

Zum Dritten. **Fr.** Wie kan leiblich Essen vnd Trincken solche grosse ding thun? **A.** Essen vnd Trincken thuts freylich nicht — Vergebung der Sünden.

Fr. Was wird mit diesen Worten angezeiget? **A.** Das die Krafft des H. Abendmals nicht stehet in dem Leiblichen Essen vnd Trincken, sondern in dem rechten Hauptstücke dieses Sacraments.

Fr. Welches ist dasselbige Hauptstücke? **A.** Die Wort Christi: M 1. 10 Für euch gegeben vnd vergossen zur vergebung der Sünden. Durch diese Wort wird vns im Sacrament vergebung der Sünden, Leben vnd Seligkeit gegeben.

Fr. Was mus aber auff vnserm theil, neben dem Leiblichen Essen vnd Trincken, darzu komen, das wir vergebung der Sünden erlangen? **A.** Ein warer Glaub an die Wort Christi: Für Euch gegeben etc. Wenn difs Geistliche Essen zu dem Leiblichen kömpt, so erlangen wir, was die Wort Christi sagen vnd wie sie lauten, Nemlich vergebung der Sünden: Aber ohn das Geistlich Essen ist das Leiblich den Vngleubigen nicht allein kein nütz, sondern auch schedlich vnd verdamlich.

Zum Vierden. **Fr.** Wer empfehet denn solch Sacrament wirdiglich? **A.** Fasten vnd leiblich sich bereiten — foddert eytel gleubige Hertzen.

Fr. Was zeigen diese Wort an? **A.** Das zweyerley Bereitung sey zu rechtem Brauch des H. Abendmals, Ein eusserliche, leibliche vnd ein jnnerliche, Geistliche.

Fr. Worin stehet die leibliche Bereitung zum H. Abendmal? **A.** In eusserlicher Zucht, Casteyung des Leibes, Mefsigkeit, Bescheidenheit vnd gebürlicher Reuerentz, damit wir bey diesem grossen Abendmal vnsern Glauben vnd Gottes furcht für Gott, seinen Engeln vnd der Christlichen M 2. 30 Gemein bekennen vnd bezeugen sollen vnd andern gut Exempel geben vnd alle Vnordnung vnd Ergernis meiden, 1. Cor. 11 etc.

Fr. Worin stehet die jnnerliche Geistliche vnd selige bereitung zum H. Abendmal? **A.** In warer prüfung sein selbs, Wie S. Paulus spricht, 1. Corin. 11. Der Mensch prüfe sich selbs vnd also esse er von diesem Brod vnd trincke von diesem Kelch.

Fr. Wie sol der Mensch sich selbs prüfen? **A.** Also, das er sich für einen armen Sünder erkenne vnd lasse jm seine Sünde hertzlich leid sein, Joel 2. Vnd seufftze nach der Gnade vnd Gerechtigkeit Gottes, Matth. 5, vnd nach diesem heilsamen Abendmal vnd habe einen guten Fürsatz sein Leben zu bessern. Darnach, das er auch an Christum warhafftig gleube vnd tröste sich seines Verdienstes, wie er selber spricht: Thut Busse vnd gleubet an das Euangelium, Mar. 1. Item, Kompt her zu mir etc.

Fr. Welches ist aber das Hauptstück in solcher Prüfung vnd seliger bereitung zum H. Abendmal? **A.** Der Glaube an Christum. Nach dem sehen die Augen des HERRN, Jere. 5. Vnd der ist das rechte Hochzeitliche Kleid, Matth. 22.

Fr. Worauff mufs der Glaub im brauch des H. Abendmals eigentlich sehen? **A.** Auff diese Wort: Für euch gegeben vnd vergossen zur vergebung der Sünden, als auff das rechte Hauptstück im Sacrament.

Fr. Was thut vnd foddert das wort: Für Euch? **A.** Gleich wie es einem jeden in sonderheit vergebung der Sünden fürtregt vnd anbeut,
M 3. Also foddert es auch wiederumb von einem jeglichen ein gleubiges Hertz, das dieselbige anneme.

Fr. Wer ist denn nu recht wirdig vnd wol geschickt, das H. Abendmal zu empfahen? **A.** Der den Glauben hat an diese Wort: Für euch gegeben vnd vergossen zur vergebung der Sünden. Vnd wer diesen Worten gleubet, Der hat was sie sagen vnd wie sie lauten, Nemlich vergebung der Sünden.

Fr. Wer ist aber vnwirdig vnd vngeschickt zum H. Abendmal? **A.** Der diesen Worten nicht gleubet oder zweiffelt.

Fr. Wer sind dieselbigen Vngleubigen? **A.** Die Vnbusfertigen vnd Heuchler, so one Rew vnd Glauben hinzu lauffen, nur zum schein oder aus einer Gewonheit. Item Die Werckheiligen, so durch jre eygene Verdienst wöllen gerecht vnd selig werden. Item Die Ketzer vnd jre Beypflichter, so Christum in seinem Testament oder sonst lügenstraffen vnd seine Wort verkeren etc.

Fr. Sol man auch solche zum Abendmal zulassen? **A.** Wenn sie bekant sind, sollen sie mit nichte zugelassen werden. Denn man sol das Heiligthumb nicht den Hunden geben vnd die Perlen nicht für die Sew werffen, Matth. 7. Vnd Gott wil, das man sol vnterscheid halten vnter dem Heiligen vnd Vnheiligen, Ezech. 22. Vnd sich frembder Sünden nicht theilhafftig machen, 1. Timoth. 5.

Fr. Wie, wenn sie aber nicht bekant sind vnd mit falscher Beicht vnd Bekentnis die Kirchendiener betriegen vnd also mit vnterlauffen?
M 4. **A.** So empfahen sie es vnwirdig vnd sind schüldig an dem Leib vnd Blut des HERRn vnd essen vnd trincken jnen selber das Gerichte, damit das sie nicht vnterscheiden den Leib des HERRN, 1. Corinth. 11.

Fr. Sind aber auch die Schwachgleubigen zuzehlen vnter die Vnwirdigen? **A.** Mit nichte, denn ein schwacher Glaub ist kein Vnglaub, wenn er auch gleich ist nur als ein Senffkorn, Matth. 17. Vnd eben darumb hat Christus das H. Abendmal eyngesetzt, das er dadurch vnsern schwachen Glauben wil stercken vnd mehren, auff das das glimmende Tocht nicht auslesche, Matth. 12. Vnd wie ein köstlicher Ring mit einem Edelstein oder Perlen versetzt, nicht geringer wird, wenn jn ein schwach Kind tregt, Also wird auch Christi Verdienst in Gottes Wort gefasset nicht geringer, wenn es von Schwachgleubigen ergrieffen vnd angenommen wird.

[Hier folgen „Etliche nützliche Nebenfragen"; dieselben lauten: Sind auch die Sacramenta, durch böse vnd vnwirdige Kirchendiener ausgetheilet, krefftig — Kan auch ein Christ mit gutem Gewissen das Abendmal von den Papisten empfahen — Kan man es aber nicht von einem solchen Papisten empfahen, der es ausser der Messe, in der stille vnd geheim, nach Christi Ordnung helt vnd gantz austheilet — Wie ist im aber zuthun, wenn man an einem solchen ort Wohnet, da man das Abendmal Christi nicht haben kan, wie ers hat eingesetzt — Kan aber ein Christ mit gutem Gewifsen sein Kindlein zu den Papisten schicken vnd es von jnen Tauffen lassen (Sie empfangen zwar die rechte Taufe, aber die Gewissen der Eltern werden

dadurch beschwert) — Aus was Vrsachen — Wie ist im aber zu thun, wenn man im Bapstumb Wohnet, da keine Euangelische Prediger sind — Sol man sich auch von andern Rotten vnd Secten mit dem Brauch der H. Sacrament absondern?]

Das sechste Hauptstück Christlicher Lere.

Von dem Ampt der Schlüssel.

Fr. Was ist das Ampt der Schlüssel? **A.** Es ist ein macht von Christo eingesetzt, die Sünde zu vergeben den Busfertigen, vnd zu behalten den Vnbusfertigen.

Fr. Wo hat Christus das Ampt der Schlüssel eingesetzt? **A.** Matth. 16 spricht er zu Petro, vnd vnter seinem Namen zu allen Aposteln, vnd Predigern des H. Euangelij, Ich wil dir des Himelreichs Schlüssel geben — im Himel Los sein. Also auch Matth. 18. Vnd Johan. 20 spricht Jesus zu den Jüngern: Nemet hin den H. Geist, welchen jr die Sünde erlasset, denen sind sie erlassen, vnd welchen jr sie behaltet, denen sind sie behalten. M 8. 10

Fr. Wie viel sind Schlüssel? **A.** Zwene, ein Bindschlüssel, dardurch die Sünde behalten werden, vnd ein Löse Schlüssel, dardurch die Sünde erlassen vnd vergeben werden.

Fr. Wem hat Christus die Schlüssel befohlen vnd solche Gewalt zubinden vnd zu lösen gegeben? **A.** Seiner Kirchen vnd Aposteln vnd jren Nachkomen, das ist, allen Kirchendienern, so ordenlich zum Predigtampt beruffen werden.

Fr. Welchen sollen die Sünde behalten werden? **A.** Den Vnbusfertigen Sündern, welchen man Gottes Zorn vnd die Verdamnis ankündigen sol.

Fr. Wie geschicht solches Binden? **A.** Erstlich in Gemein, wenn man allen Gottlosen aus Christi befehl Gottes Zorn vnd die ewige Verdamnis offentlichen ankündiget, bis sie sich bekeren, wie Christus spricht Luc. 13: So jr euch nicht bessert, werdet jr alle vmbkomen. Darnach in sonderheit, wenn man solches fürnimpt vnd thut mit einzelen Personen.

Fr. Wie geschicht das Binden mit sonderlichen Personen? **A.** Erstlich in der geheim, wenn man den Nechsten, der vns beleidiget vnd vnrecht thut, besonders allein oder in bey sein eines oder zweyer Zeugen seiner Sünde vnd Mifshandlung erinnert vnd, wo er Halsstarrig ist, Gottes Zorn vnd Straffe im ankündiget. Matth. 18. Darnach offentlich, Wenn die beruffene Kirchendiener diejenigen, so in offentlichen Sünden vnnd Ergernissen leben, vnd die, so auff beschehene erinnerung vnd verwarnung nicht Busse thun wollen, für der Gemeine offentlich vnd namhafftig Straffen. Math. 18. 1. Timoth. 5. Vnd sie dem Sathan vbergeben, bifs sie sich bekeren, auff das der Geist selig werde, wie Paulus gethan hat mit dem Blutschender zu Corintho, 1. Corin. 5. Vnd mit den Lesterern Hymeneo vnd Alexandro, 1. Timoth. 1 etc. N 1. 35

Fr. Ist denn solches binden auch für Gott krefftig? **A.** Ja, nach dem Wort Christi: Warlich ich sage euch, was jhr auff Erden binden werdet, sol auch im Himel gebunden sein, Math. 18. Vnd welchen jr die Sünde behaltet, denen sind sie behalten.

Fr. Welchen sollen aber die Sünde erlassen vnd vergeben werden? **A.** Den Busfertigen Sündern, die jre Sünde erkennen vnd darüber Rew vnd Leid haben vnd begeren Gnade vnd vergebung von Hertzen.

Fr. Welche Sünde sollen jnen vergeben werden? **A.** Alle Sünde, die sie wieder Gottes Gebott begangen haben, keine ausgenomen.

Fr. In wefs Namen sollen sie man vergeben werden? **A.** Allein in Christi vnd nicht in der Heiligen oder der Engel Namen. Denn Christus allein hat für vnsere Sünde genug gethan. Esaie 53. 63. 1. Pet. 2. 3.

Fr. Welcher Gestalt geschicht solche vergebung der Sünden? **A.** Erstlich in Gemein, wenn durch die Predigt des H. Euangelij allen Busfertigen Sündern, die an Christum Glauben, vergebung der N 2. Sünden verkündiget wird in Christi Namen. Actor. 2. 10. 13 etc. Zum andern, wenn man diejenigen, so Offentlich gesündiget haben vnd Busse thun vnd begeren Gnade vnd vergebung, offentlich für der Gemeine absoluieret vnd wieder auffnimpt, 2. Cor. 2. Zum dritten, wenn ein Kirchendiener (oder im notfall ein ander Christ) die absolution spricht den Busfertigen Sündern, wie Nathan zu Dauid sprach: der Herre hett deine Sünde weg genomen, 2. Sam. 12. Vnd Christus zu dem Gichtbrüchtigen: sey getrost mein Son, deine Sünde sind dir vergeben, Matth. 9 etc.

Fr. Ist auch solche Absolution vnd vergebung für Gott krefftig? **A.** Ja, wenn sie mit Glauben angenomen wird, Nach dem Wort Christi: Warlich ich sage euch, was jr auff Erden lösen werdet, sol auch im Himel los sein, Math. 18. Item: Welchen jhr die Sünde erlasset, den sind sie erlassen, Joha. 20. Hieher gehoret nu auch die Lere von der Beichte.

Von der Beichte.

Fr. Was heist Beichten? **A.** Beichten heisset die Sünde bekennen.

Fr. Wie mancherley ist die Beicht? **A.** Viererley.

Fr. Welche ist die erste? **A.** Die da geschicht für Gott, wie Dauid saget: Ich wil dem Herrn meine vbertrettung bekennen, Psal. 32. 51 etc. Also Beichtet auch Daniel, Da. 9. Vnd der Zolner spricht: Gott sey mir Sünder gnedig, Luc. 18. Also beichten vnd bitten wir auch teglich: Herr vergib vns vnser Schulde.

Fr. Welche ist die ander? **A.** Die da geschicht für der Gemein von denen, so Offentlich gesündiget haben vnd solches für der gantzen N 3. Kirchen, die dadurch geergert vnd beleidiget ist, bekennen vnd vmb verzeihung bitten. 2. Cor. 2.

Fr. Welche ist die dritte? **A.** Die da geschicht für dem Nechsten, wider welchen man gesündiget hat, dauon Christus also saget: Wenn du deine gabe auff den Altar opfferst — opffer deine Gabe etc., Math. 5.

Fr. Welche ist die Vierdte? **A.** Die da geschicht für dem Kirchendiener von denen, so zum Sacrament gehen wollen, welches man nennet die Ohrenbeicht.

Fr. Ist solche Beicht auch von Gott geboten vnd nötig zur Seligkeit? **A.** Nein, sondern sie ist von Menschen verordnet vnd auch in der ersten Kirchen gehalten worden, vnd bleibet an jr selbs ein Mittelding.

Fr. Warumb wird sie aber in Euangelischen Kirchen gehalten? **A.** Nicht das man die Bapstischen Irthume von der Beicht bestettigen wolle, sondern erstlich vmb der verhör wöllen, das man bey den Einfeltigen erforsche, ob sie auch wissen, was zu wirdiger empfahung des H. Abendtmals zu wissen von nöten ist. Zum andern, vmb des vnterrichts Willen, der jhnen alda in sonderheit kom mitgetheilet werden. Zum dritten vmb blöder vnd angefochtener Gewissen Willen, welche auch in der Beicht heilsamen Rath vnd Trost aus Gottes Wort suchen vnd empfahen können. Zum vierden vmb der Tröstlichen Absolution willen, welche alda einem jeden in sonderheit gesprochen vnd mitgetheilet wird. Zum fünfften vmb guter Disciplin Willen, das die Kirchendiener desto besser mercken können, wie jre Zuhörer in verstand Gottes Wort vnd des Catechiſmi vnd in jrhem Christenthumb zu nemen vnd welche sich mit empfahung des H. Nachtmals als Busfertige Sünder vnd rechten Christen erzeigen oder nicht. Endlich, das es bey dem H. Abendtmal desto ordentlicher vnd richtlicher zugehe vnd die Kirchendiener wissen können, welche vnd wie viel Personen jedes mal zum Tische des Herrn komen sollen vnd werden, Darnach sie sich richten mögen, auff das vnordnung verhüttet werde, wie Paulus vermanet, 1. Cor. 11. 14 etc. N 4.

Fr. Wie sol sich einer, der beichten wil, erzeigen? **A.** Er sol sich mit seinem Nechsten, den er leidiget hat, versönen vnd keinen Zorn halten, Matth. 5. Vnd den seine Beicht vnd Bekentnis thun, erstlich für Gott, darnach für dem Kirchendiener, nicht allein mit dem Munde, sondern von Hertzen, als für Gott, der da gegenwertig vnd ein hertzkündiger ist, Matth. 18. Vnd was aus vnd nach Gottes Wort vnd befehl, an Gottes stadt mit im geredt vnd gehandelt wird, das sol er anhören vnd auffnemen, als von Gott selbst.

Fr. Wie viel begreifft die Beichtstücke in sich? **A.** Zwey, Eins, das man die Sünde bekenne — verwarloset, schaden gethan hast etc. N 5.

Fr. Ist auch die erzehlung aller vnd jeder Sünde Notwendig? **A.** Nein, Denn sie ist in Gottes Wort nicht geboten, auch ist sie vnmüglich, denn wer kan mercken oder wissen, wie offt er feilet? Psal. 19. Vnd wenn sie Notwendig sein solte, so würde die Absolution vnd vergebung vngewiſs sein vnd die Hertzen in stetten zweiffel stehen müssen. Ist derhalben des Babsts lere vnd notwendiger erzelung aller vnd jeder Sünden ein grewliche Gewissen Marter.

Fr. Stelle mir eine kurtze Weise zu Beichten. **A.** So soltu zum Beichtiger sprechen: Wirdiger lieber Herr — [weiter nach Luther] —. Es ist aber niemandt an gewisse Wort vnd Weisse zu Beichten gebunden, vnd wo die busse im Hertzen rechtschaffen ist, Da wird ein jeder wol Beichten, was im am meisten im Gewissen drucket vnd beschweret.

11. Frankfurter Katechismus von 1542.[1])

Ein clainer catechismus in kurtze christliche fragstück und antwort für die jugent zugericht.[2])

Fr. Liebes kind, was bistu? **A.** Ich bin aus gots gnaden ein christ.[3])

Fr. Wo her waistu das? **A.** Das ich nach Christus bevelch getauft bin in dem namen des vatters und des sons und des hailigen geists, und glaub an Jesum Christum.[4])

Fr. Was ist einem christen anfenglich not zu wissen?[5]) **A.** Furnemlich vier stück.

Fr. Welches seind diese? **A.** Die zehen gepot gottes, die zwelf stück des glaubens, das vater unser und die sacramenten des heligen taufs und nachtmals des herren.

Fr. Wie heyssen die zehen gebot? **A.** Das erste: ich bin der herr, dein got, du solt kein ander götter haben neben mir. das ander: du solt den namen gottes deines herren nit missbrauchen — du solt nit begeren deines nechsten haus. das zehend: du solt nit begern deines nechsten weib, knecht, mägd, vieh oder was sein ist.

Der glaube: Ich glaub an gott den vatter almechtigen schöpfer himels und der erden Und an Jesum Christum — und ein ewigs leben.

Des herren gebet: Unser vatter in dem himmel, dein nam sei helig, dein reich komme — von dem ubel. amen.

---

[1]) Wir teilen diesen Katechismus in Ermangelung eines gedruckten Exemplars nach der im Frankfurter Stadtarchiv vorhandenen Handschrift mit und verweisen mit I auf eine zweite dort vorhandene Handschrift, mit II aber auf einen in polemischem Interesse hergestellten Druck aus dem 17. Jahrhundert. Vgl. die historisch-bibliographische Einleitung.

[2]) II hat folgenden Titel: „Catechiſmus vnnd anweisung zu Christlichem Glauben In Fragen vnnd Antwort gestelt Für die Jugendt der Kirchen zu Franckfort“ und folgender Vorrede: „GNad vnd Fried von Gott, vnserm Vatter, durch Jesum Christum. Das wir für die Kirchen vnd Gemeinde Christi hie zu Franckfurt bequemer geacht haben, diesen Catechismum auß vielen andern außgegangenen Catechismis zu ziehen, dann derselben einen für zu nemen, Sol niemandt darfür halten, daß solches dieselben zu tadeln, zu verachten oder sonders zu verbessern, sondern allein derselben vnserer Kirchen gelegenheit nach geschehen sei. Darumb wölle ein jeder auß Christlicher Lieb dieses vnser fürnemen zum besten verstehen vnd Gott von Hertzen bitten, daß Er sein angefangen Reich vnnd Ehre bey vns vnd allenthalben täglich wachsen vnd gedeihen lasse, Amen. Prediger vnd Diener deß Evangelions zu Franckfurt.“ Der Catechismus Geltnerianus (= I) hat eine Vorrede, die dieser fast ganz gleichkommt.

[3]) Korrigiert in: „ich bin ain christen mensch“ — so auch in II.

[4]) II lautet: Warumb sagstu daß? Darumb, daß ich bin ein vernünfftig geschöpff Gottes, geschaffen nach dem Bilde deß Schöpffers, vnd glaub in Christum vnd bin auß dem befehl CHRisti getaufft in dem Namen deß Vatters vnnd des Sohns vnd deß Heyligen Geists.

[5]) Hier schiebt II vorher folgende Frage und Antwort ein: Woher hastu daß? Das Erste hab ich auß der Heyligen Schrifft, da Moses in dem Buch der Schöpffung sagt, daß der Mensch nach dem Bild Gottes gemacht sey. Das ander, den Glauben in CHRIstum beken ich vnd bitte täglich, daß mir derselb von Gott gemehrt werde. Zum dritten, daß ich ein Kind getaufft sey, daß hab ich von meinen Eltern gehört.

Von dem heligen tauf: Unser herr Christus spricht Mathei am letzten: Gehet hin — heligen geists, — und Marci am letzten: wer do glaubt — wirdt verdambt.

Von dem heligen nachtmal: Also schreiben die heligen evangelisten — zu meinem gedechtnus.

Von den zehen gebotten gottes.

Fr. Wie heyst das erst gebot? **A.** Ich bin der herr — neben mir.

Fr. Was ist das: ich bin der herr dein gott? **A.** Es ist eben soviel: ich bin das höchst gut, dein heiland an leib und seel, zeitlich und ewiglich, darumb soltu mich fürchten, lieben und dich mir von ganzem herzen vertrauen.

Fr. Was ist: du solt kein ander götter haben neben mir? **A.** Wir sollen keinen falschen gottesdienst noch vererhung anrichten, kein hülf, drost noch vergebung der sünden, glück oder hayl bei den creaturen, sy seien im himel oder uf erden, sonder allein bei got (suchen).[1])

Das ander gebot.[2]) Du solt den namen gottes deines herren nit missbrauchen.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen bei dem namen gottes nit fluchen, schweren, zaubern,[3]) liegen oder triegen, sondern denselbigen in allen nöten anrufen, für der welt bekennen, bitten, loben und danken.

Das dritt gebot. Du solt den feiertag heligen.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen gottes wort vleisig horen, leren, und lernen,[4]) lesen und bedrachten und umb entpfangener genad got loben, die heligen sacrament empfahen, almusen geben, die kranken besuchen und drosten und das hausgesind zur gotseligkeit underweisen und anhalten, dan dadurch etc.[5])

Das vierde gebot. Du solt dein vatter und dein muter erhen.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen unsere eltern, oberherren und alle, die uns furgesatzt synt und gutes leren und thun, nit verachten, sonder in teurem wert und erhen halten, inen nach gottes wort gehorchen, dienen und widerumb alles guts beweisen.[6])

---

[1]) Das Wort „suchen" ist im Manuskript durchgestrichen. II hat: bey Gott durch CHRistum, vnsern HERREN, suchen.

[2]) II fügt hier vorher noch folgende zwei Fragen ein: Dieweil der HERR in diesem Ersten Gebott auch die Bilder verbeutet, Was haltestu davon? Daß wir kein Bildt anbetten noch verehren noch dabey einigen Gottesdienst anrichten oder vben sollen. Dieses ist, daß der HERR der Bilder halben in diesem ersten Gebot verbeut. — Darff man nicht sonst Bilder haben, die man nicht anbetet noch verehret? Derer Bilder, die wahre vnd besserliche Ding oder Gesicht vnnd nichts üppigs, schändtlichs, falschs oder abergläubigs fürbilden, kan sich ein Christ wol gebrauchen, so er dieselben allein zu besserlicher erinnerung der Wercke vnd Gaben Gottes vnd Frommer Leute gebraucht, doch daß alle gefahr deß Aberglaubens vnd Mißbrauchs, der dardurch möchte angerichtet oder gefürdert werden, in diesem vermieden bleibe.

[3]) II bietet: Wir sollen bey dem Nahmen Gottes nicht üppiglich noch falsch schweren, nicht Fluchen, Zaubern etc.

[4]) So korrigiert aus: leren vnd hören. I und II stimmen mit dem obigen Text überein.

[5]) II und eine Handschrift: denn dadurch wird der Sabath recht geheyliget.

[6]) Die Worte: „vnd widerumb alles guts beweisen" fehlen in I.

Das funft gebot. Du solt nit döten.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen kainen menschen aigens mutwillens oder frevels aus zorn, hass oder neid döten, noch feindschaft, noch rache gegen ime erzaigen, sonder viel merh seinen schaden warnen, ime helfen und furdern in allen leibs nöten.

Das sechste gebot. Du solt nit ehebrechen.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen nit unzüchtige gedancken, wort noch werk, auch keins überflus in essen, drinken, klaidern und aller leiplichen ergetzlichkait suchen noch geprauchen, sonder keusch und messig leben und ein yglichs sein gemahel erhen und lieben.

Das siebend gebot. Du solt nit stelen.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen unsers nechsten gelt oder gut nit nemen, noch mit falscher war oder handel, durch geyz und wucher an uns bringen oder inhalten, sonder ime sein gut und narung helfen bessern und erhalten.

Das achte gebot. Du solt nit falsch zeugnus reden wider deinen nechsten.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen vnsern nechsten nit felschlich beliegen, verrathen, afterreden noch bösen leumuth machen, sonder sollen ine entschuldigen, guts von ime reden und alles zum besten keren.

Das neund gebot. Du solt nit begeren deines nechsten haus.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen nit aus bösen lüsten und begirden unserer verderbten natur unserem nechsten nach seinem gut oder haus mit lysten stehen noch mit einem schein des rechten an uns bringen, sonder ime dasselbig zu behalten förderlich und dienstlich sein.

Das zehend gebot. Du solt nit begeren deines nechsten weib, knecht, magt, viehe oder was sein ist.

Fr. Was ist das? **A.** Wir sollen nit nach lust und begird unser verderbten natur unserem nechsten sein weib, gesynd oder was sein ist, abspannen, abdringen oder abwendig machen, sonder dieselbigen anhalten, das sy pleiben und thun, was sy schuldig seind.

Fr. Was ist die summa aller dieser gebotten? **A.** Du solt got, deinen herren lieben von ganzem herzen, von ganzer selen, von ganzem gemüet und aus allen creften und deinen nechsten als dich selbs, in diesen zwayen geboten hangt das ganze gesetz und die propheten.

Fr. War zu synt die gebot gottes gegeben? **A.** Die sünd zu erkennen, das gericht gottes zu fürchten, und das es unser zuchtmeister sei uf Christum, das wir durch den glauben in Christum gerecht werden und in guten werken leben.

Fr. Was sagt nun got von diesen geboten allen? **A.** Er sagt also, ich der herr dein got, bin ein eiferiger got — tausent glied.

Fr. Was ist das? **A.** Got treuet zu strafen alle, die diese gebot uberdretten, darumb sollen wir uns fürchten — gern thun nach seinen geboten.[1])

Fr. Vermag auch der mensch diese gebot zu halten? **A.** Nit aus aigen crefften, sonder durch einen waren glauben in Christum, durch

[1]) II bietet: die solche gebot mit gläubigem Hertzen halten.

welchen vns got seinen helgen geist schenkt, uns zu allem göttlichen willen geschickt zu machen.[1])

Fr. Was ist der glaube? **A.** Er ist ein gewisse zuversicht des, das man hoffet, und nit zweifeln an dem, das man nit sehet.[2])

Von den artikeln christlichs glaubens.

Fr. Wie und was glaubstu? **A.** Wie ich in den XII stücken des glaubens underricht bin.

Der erst artikel: Ich glaub an got den vatter, almechtigen schöpfer himels und der erden.

Fr. Was ist das? **A.** Es ist der artikel von der schöpfung und leret die erste person in der gotheit, nemlich den vatter, von welchem alles guts als von einer quell und brunnen herfleusst, kompt und erschaffen wirdt.

Fr. Was ist glauben in got den vatter? **A.** Es ist, das ich mich got dem himlischen vatter als dem allerhöchsten und besten gut vertrau, der mir nach seinem vetterlichen willen, barmhertzigkeit und seligkait auch alles guts, was zu leib und seel gehört, verheyssen hat, und von ganzem herzen verhoffe solchs alles aus genaden von ime zu erlangen.

Fr. Warum sagstu: almechtigen schoepfer himels und der erden? **A.** Das ich glaub, wie er mich sambt allen creaturen in himel und uf erden aus nicht erschaffen, also erhält er mir leyb und seel, synn und vernunft, gesundheyt und sterke, sambt aller narung, und mich wider alle ferlicheyt und übel beschirmet und behüt, und das alles on meinen verdienst und würdigkeit, darumb ich ime alles des zu danken, loben und zu thienen schuldig bin.

Der ander artikel: Und an Jesum Christum, seinen ainigen son, unsern hern.

Fr. Was ist das? **A.** Es ist der artikel von der erlosung und vercleret die ander person in der gotheyt, nemlich den son, durch welchen alles erschaffen und erlöst ist, und ich glaub, das Jesus Christus warer got, vom vatter in ewigkeit geborn und warer mensch von der jungfrauen Maria geborn, mein heiland, erleeser und herr sey.

Fr. Warumb wirdt der son gottes Jesus Christus genant? **A.** Das er ein hailandt und seligmacher ist und vom heiligen geist zu einem könig und hohen priester gesalbet, mich sambt allen, so an ine glauben, von den sünden zu rainigen und selig zu machen und für got dem vatter zuversünen, das ich ein kindt gottes sey, und bleibt mir ein fursprech und mitler in ewigkeit.

---

[1]) I hat: der vns zu allem göttlichen willen geschickt macht. II aber: schenkt, vns zu allem Gottlichen willen geschickt machet vnd, was vns von wegen vnserer schwachheit noch fehlet, durch den gehorsam seines lieben Sohns erstattet vnd erfüllet.

[2]) II lautet: Es ist eine gewisse zuversicht deren dinge, die wir auß Göttlicher zusage durch CHRistum, vnsern HERREN, verhoffen, vnd ein anzeigung deß, daß man nicht sihet. — Ein in I eingelegter Zettel schlägt vor: Es ist eine gewisse Zuversicht oder Vertrawen auff die barmhertzigkeit Gottes, so verheissen ist durch Jesum Christum, den Herren.

Der drit artikel: Der entpfangen — jungfrauen.

Fr. Was ist das? **A.** Ich glaub, das ich in sünden entpfangen und geborn sey und derhalben under dem zorn und gericht gottes, der son gottes aber ist in dem jungfraulichen leib Mariae vom heiligen geist entpfangen und on sünd aus ir warer mensch geborn, mich von aller unrainigkait und sünden zu rainigen und erleesen.

Der vierd artikel: Der gelitten hat — zur hellen.

Fr. Was ist das? **A.** Ich glaub, das er mich verlornen und verdampten menschen von allen sünden, fluch, tod und gewalt des teufels erlöst hat, nit mit golt oder silber, sondern mit vergiessung seines helgen teuren bluts, dardurch er warlich gestorben, begraben, nidergefarn zur hellen und also (die schmertzen des tods und der hellen erlitten hat)[1]) dem teufel seinen gewalt geprochen und uns den weg der auferstehung in das ewig leben eröffnet und beraitet hat.

Der funfte artikel: Am dritten tag uferstanden von den doten.

Fr. Was ist das? **A.** Ich glaub, das got Christum am dritten tag uferweckt hat und die schmerzen des dots ufgelöst, ist also ein herr des dots und lebens worden, hat mir durch sein uferstehung gerechtigkeit und das ewig leben erworben, uf das ich der sünden los sey und der gerechtigkeit lebe, bis das er meinen nichtigen leib vercleren wird, das er änlich werd seinem verclerten leib.

Der sechst artikel: Aufgefaren — almechtigen vatters.

Fr. Wie ist er gen himel gefarhen? **A.** Also schreiben die heiligen evangelisten Marcus und Lucas: und der Herr Jesus nachdem er mit seinen jüngern geredt hat, schied er von inen, ward ufgehaben — gen himmel und hat sich zur rechten handt gottes gesetzt.[2])

Fr. Was ist nun das? **A.** Das Christus, ein herr des lebens und dots, ist ufgefarn über alle himel und hat den menschen gaben geben und ist also in der hochsten seligkait, erh und gewalt gottes,[3]) ein herr uber alle fürstenthumb, macht, herschaft und alles, was genant mag werden, nit allein in diser welt, sonder auch in der zukünftigen, uf das er uber alles regir, auch alles in allen erfüll.

Fr. Was sol dieser glaub bei dir bringen? **A.** Das ich meinem herren Jesu Christo, der allen gewalt in himel und erden hat, genzlich vertrau und mich auch mit allem vleiss in das himelisch wesen richt.[4])

Der siebend artikel: Von dannen — die toten.

Fr. Was ist das? **A.** Ich glaub, das, wie Jesus Christus ins sterblich leben komen und durch sein uferstehung und himelfart zur herligkait erhöht ist, also wirdt er in seiner majestet, sampt allen engeln uf bestimbte zeit vom vatter leiplich und sichtlich widerkomen, alle lebendigen und doten zu richten, die gerechten ins ewig leben nemen, die ungerechten ins ewig feuer verstossen (das ist gewisslich warh).[5])

---

[1]) Die eingeklammerten Worte sind in der Handschrift durchgestrichen, während sie in I noch stehen.

[2]) In I fehlt diese Frage und Antwort noch.

[3]) In I fehlen die Worte: „ist also in der hochsten seligkeit — gottes“ noch.

[4]) In I fehlt diese ganze Frage mit ihrer Antwort noch.

[5]) I bietet das Eingeklammerte noch; in der unterschriebenen oben abgedruckten Handschrift ist es durchgestrichen; in II fehlt es ganz.

Der acht artickel: Ich glaub an den heiligen geist.

Fr. Was ist das? **A.** Es ist der artickel von der heligung, leret die drit person in der gotheit, nemlich den heligen geist, der gleicher macht und wesens ist mit dem vatter und son, und glaub, das ich nit aus aigner vernunft noch kraft, sonder durch die würkung des heligen geists, got den vatter und unsern hern Jesum Christum erkenne, so er mich durchs evangelium beruft, mit seinen gaben erleucht, im rechten glauben heliget und erheltet.

Der neundt artickel: Ein helige christliche — heligen.

Fr. Was ist das? **A.** Ich glaub ein versamlung der heligen, vom heligen geist durchs wort und predig des evangelii von allen volkern der welt zu unserm hern Jesu Christo berufen, das sie sein wort hören und demselben volgen, die sacramenten gebrauchen und brüderlich lieb einander erzaigen.

Der zehend artikel: Vergebung der sünden.

Fr. Was ist das? **A.** Ich glaub, das der herr Christus seiner kürchen die schlüssel und gewalt zum himelreich gegeben hat, nemlich thiener, das evangelium zu predigen, die sacramenten auszuthailen, zu berufen und allen denen, so ire sünd erkennen, sich bessern und dem evangelio glauben, ire sund zu erlassen, den unbussfertigen aber ihre sund zu behalten und sie zu verbannen im himel und uf erden.[1])

Fr. Wo ist solich ampt und gewalt von Christo eingesetzt? **A.** An vielen orten im evangelio, furnemlich aber Marci am letzten: Gehet hin in alle welt und prediget das evangelion allen creaturn, wer da glaubt und getauft würdt, der würdt selig werden, wer aber nit glaubt, der wirdt verdampt werden. item Johannis am XX.: gleich wie mich der vatter gesanth hat — synd sie behalten.

Der ailft artikel: Auferstehung des flaischs.

Fr. Was ist das? **A.** Ich glaube ein gemeine uferstehung der doten am jungsten tag, wen alle die, so in gräbern synd, die stym des menschen sons hören und herfür gen werden, als dan wie Christus gestorben und durch götliche craft von doten uferweckt worden, also würdt auch mein sterblicher laibe durch die craft seiner uferstehung wieder lebendig gemacht und zu einem unvergenglichen leben uferweckt und erneuert werden.

Der zwelft artikel: Und ein ewiges leben.

Fr. Was ist das? **A.** Ich glaub ein unverwelklich erb und ewige freud mir im himel behalten, welche, wie ich itzt durchs wort, in dem waren got vatter und Jesu Christo, den er gesanth hat, erkenne, also wan Christus, mein leben und freude, sich offenbaren würdt, dann werde

---

[1]) In I heißt es: gegeben hat, die Diener zu beruffen, das Euangelium zu predigen, die Sacrament auszuteilen Vnd all denen etc. In II aber: Ich glaub, daß vnser Herr Christus allen, die jhre sünde rewen vnd an jn glauben, vergebung der sünden erworben hab vnd dieselbe jhnen in seiner Kirchen durch den Dienst derselben, in den heiligen Sacramenten deß Tauffs vnd Nachtmals, auch in dem entbinden vnd trösten der gewissen, das der Herr seiner kirchen befohlen hat, darreicht vnd mitteilt.

ich auch offenbar werden mit ime in der herligkeit, da ich ine sehen werd, wie er ist (das ist gewisslich war).[1])

Fr. Wie kombt man aber zum rechten glauben? **A.** Durch das gehör des wort gottes und erleuchtung des hailigen gaists.[2])

Fr. So aber der glaub schwach ist, wo soll man hilf und sterk suchen? **A.** Bei got unserm vatter durch Christum unsern hern mit ernstlichem gebet, welchs auch das dritt stück ist und christen von nöten zu wissen.[3])

Fr. Was ist beten? **A.** Es ist got den vatter durch Christum mit vestem glauben (in der not)[4]) anrufen, wie er bevolhen hat und uns zu erhoren verheyssen.

Vom heiligen vatter vnser.

Fr. Uf was weis sol man beten? **A.** Wie Christus der her seine junger gelert hat und bevolhen, also zu beten: Unser vatter in dem himel.

Fr. Was ist das? **A.** Es ist ein freuntlich anraitzung zum glauben, damit Christus uns elende kinder uf erden uber sich fürt, geträst zu unserem himlischen vatter, der weit alle irdische vetter in barmhertzigkeit und almechtigkait ubertrift, in aller not zu rufen und alles guts und hülf von ime zu gewarten.

Die erste bit: Dein nam sei heilig.

Fr. Was ist das? **A.** Wir bitten, das, wie der name gottes an ime selbs helig ist, also auch bei uns und in aller welt helig, groß und herlich geacht und erkent und in der warheit und geiste angebetet werde.

Fr. Wie geschicht das? **A.** Wo das wort gottes rein und lauter gelert würdt, und wir, seine kinder, solichs glauben und darnach leben und seinen namen durch falsche ler und abgotterei nit entheligen (das hilf uns, lieber vatter).[5])

Die ander bit: Dein reich komme.

Fr. Was ist das? **A.** Gottes reich kombt nit mit äusserlichen geberden, sonder ist inwendig in uns, als die gerechtigkeit, friede und freud im heligen geist.

Fr. Wie geschicht das? **A.** Wen uns got gnediglich aus dem reich des teufels, sünde, dote und welt errettet und durch seinen heligen geist in das reich seines lieben sons versetzet, mit seinem segen und gaben zieret, das wir dem wort von herzen glauben und götlich leben, hie zeitlich und dort ewiglich.

---

[1]) In I stehen die Worte „das ist gewißlich war“ noch; in der unterschriebenen Handschrift sind sie durchgestrichen; in II fehlen sie ganz, dafür ist folgender Satz hinzugefügt: Vnd solches wirdt mir vnd allen denen, die in Christum glauben, nicht felen. Wie dann auch widerumb die Gottlosen vnd Vngläubigen werden in ewige Verdamnuß, in ewigs Fewr vnnd Pein verstossen werden.

[2]) Die Worte: „vnd erleuchtung des heiligen geists“ fehlen noch in I.

[3]) „Welchs — zu wissen“ fehlt in II.

[4]) Die Worte: „in der not“ stehen noch in I, sind durchgestrichen in der unterschriebenen Handschrift, fehlen ganz in II.

[5]) Das Eingeklammerte ist in der Handschrift durchgestrichen.

Die drit bitte: Dein will geschehe uf erden wie in dem himel.

Fr. Was ist das? **A.** Wir bekennen, das gotes guter will bei uns keinen furgang hat, und bitten, das wir, ein yglicher in seinem beruf, durch die craft des heligen geists mögen nach seinen geboten thun und leiden, unsern willen brechen, opfern und döten.

Fr. Wie geschicht das? **A.** Wen Gott allen boesen rath und willen des teufels, der welt und unsers fleischs, so uns den namen gottes nit hailig sein und sein reich nit komen lassen, bricht und verhindert, uns in seinem wort, glauben und christlichem wandel bis ans ende vest, sterkt und erhelt; das ist sein gnediger guter will.

Die vierd bitt: Unser täglich brot gieb uns heutt.

Fr. Was ist das? **A.** Wir bekennen, das got reichlich auch den bösen menschen alle notturft aus genaden gibt, bitten aber, das wirs erkennen und mit danksagung mögen empfahen und gebrauchen.

Fr. Was ist dan das täglich brot? **A.** Alles, was zur leibs narung und notturft gehört, als verstand, weisheit und kunst, gute treue oberhern, hauszucht, fruchtige gewitter und was zu diesem zeitlichen leben gehört, das wir nit irgent aus mangel oder überflus mochten uberdreten, sonder uns alles guts genug zu unserem himlischen vatter versehen.

Die funft bitte: Und vergieb uns — vergeben.

Fr. Was ist das? **A.** Wir bitten, das uns got unser grossen schweren sünd, die wir täglich wider ine thun, verzeihen und vergeben wolle und umb derselbigen willen nit versagen, was wir bitten, sonder alles aus genaden geben und verleihen, das wir auch denen, so sich an uns versündigen, von herzen mögen vergeben, uf das wir ein sicher frölich gewissen für ime haben (und für keiner sünd uns nimmer fürchten noch erschrecken)[1]) und uns fur seinem strengen gericht nit dorfen entsetzen.

Die sechste bitt: Und füre uns nit in versuchung.

Fr. Was ist das? **A.** Wir bitten, das uns got wolle behieten und erhalten, uf das wir durch anfechtung der sünden, des flaischs und des teufels, durch glück oder unglück, nit in einen verkerten sinn hingegeben oder verfürt werden in missglauben, verzweifeln oder andere grosse schand und laster, sonder ob wir damit angefochten würden, das wir doch endtlich gewinnen und den syg behalten.

Die siebendt bitt: Sonder erlos uns von dem ubel.

Fr. Was ist das? **A.** Wir bitten, das uns unser himlischer vatter von unserm erbfeindt, dem teufel, auch allerley ubel, leibs und seel, guts und erhe, erloesen und zuletzst, wan unser stündlen kompt, ein seligs end bescheren und mit genaden von disem jamerthal zu sich in den himel nemen wolle. amen.

Fr. Was ist amen? **A.** Das ich — solliche bitt sei — erhören, amen, ja es soll also geschehen.

Fr. Was ist merh einem christen von noeten zu wissen? **A.** Die lere von den heligen sacramenten, fürnemlich des taufs und des herren nachtmals, von Christo selbs eingesetzt.

---

[1]) Das Eingeklammerte ist in der Handschrift durchgestrichen.

Fr. Was synd sacrament? **A.** Es synd hailige sichtbare wortzeychen, in und mit welchen der barmherzig got uns seinen gnedigen willen und die erlosung Christi durch den dienst der kirchen zustelt und übergibt.

Fr. Was ist **die tauf?** **A.** Die tauf ist nit schlecht wasser, sonder ist das wasser in gottes gebot gefast und in gottes wort verbunden. [Die Fortsetzung ganz nach Luther.][1])

Von dem hailigen nachtmal.[2])

Fr. Liebes kindt, mit was worten und bevelh hat Christus das h. nachtmal eingesetzt und bevolhen? **A.** Also schreiben die heiligen

---

[1]) Während auch schon I das vierte Hauptstück nach Luther gibt, lautet es in II folgendermaßen: **Fr.** Was ist die Tauff? **A.** Es ist ein tunckung oder begiessung mit Wasser Im Namen deß Vatters, deß Sohns vnd deß heiligen Geists. — **Fr.** Wo hat der Herr daß befohlen? **A.** Da er spricht Matthaej am letzten: Gehet hin — Geistes. Item Marci am letzten: Gehet — verdampt werden. — **Fr.** Was thut vnd vbergibt vns der Herr in dem H. Tauff? **A.** Er wäscht vns von allen Sünden, leibt vns ein seinem lieben Sohne vnd seiner Kirchen, gibt vns die gemeinschafft seines H. Geists vnd dz erbe deß ewigen lebens. — **Fr.** Wo hastu das? **A.** In den worten Pauli zu Tito am dritten: Als aber erschien die freundlichkeit vnd leutseligkeit Gottes — Ewigen Lebens. Das ist je gewißlich war. — **Fr.** Warumb nennet es Paulus ein Bad der Widergeburt, wie kan wasser den Menschen new vnnd wider geberen? **A.** Wasser thuts freylich nicht, sondern Gott durch sein Wort vnd das wasser, dardurch er vns verzeihung der Sünden vnd ernewerung deß heiligen Geists mittheilt, die wir auch, so wir jhm warlich glauben, gewißlich empfahen. — **Fr.** Was bedeutet solch tauffen? **A.** Daß wir der abwäschung vnd verzeihung der sünden durch Christum, vnsern Herrn, versichert seyen, so wir vns an jhn in warem glauben halten, oder, so wir von jhm durch die Sünd abgewichen, wider zu jhm kehren, biß er in vns durch den Todt vnnd Aufferständtnuß die sünden gäntzlich abwäsche vnd hinneme. — **Fr.** Wo stehet daß geschrieben? **A.** Bey Paulo zu den Ephesern am fünfften: Christus hat seine Kirch geliebt vnd sich selbs für sie gegeben — vnsträfflich sey. Item zu den Romern am sechsten: Wir sind sampt Christo — newen Leben wandeln.

[2]) I gibt auch hier einfach das ganze Hauptstück nach Luther, es fügt nur die auch im unterschriebenen Exemplar auftretende Frage: „Worumb setzt er hinzu: zu meinem Gedechtniß“ samt Antwort und eine Frage über das Bekenntnis vor dem Pfarrer hinzu. Die unterschriebene Handschrift hat obigen Wortlaut, nur daß das Kleingedruckte sich nur auf vier dem Aktenstück eingehefteten Zetteln vorfindet. II dagegen weicht auch hier wieder stark ab und lautet folgendermaßen: **Fr.** Liebes Kindt, mit was Worten vnd Befehl hat Christus das heilig Nachtmal eingesetzt vnd befohlen? **A.** Also schreiben die Heiligen Evangelisten Mattheus — trincket, zu meiner gedächtnuß. — **Fr.** Was ist diß Sacrament? **A.** Es ist, wie der heilig Paulus sagt, die gemeinschafft des waren Leibs vnd Bluts vnsers Herrn Jesu Christi, welche vns in diesem Sacrament mit Brot vnd wein warlich vnd wesentlich vbergeben vnd von denen, die dieses Sacrament brauchen nach deß Herrn Insatzung, entpfangen vnd genossen werden, nicht zu einer zeitlichen speiß deß Bauchs vnnd alten Menschens, sonder der seelen vnnd deß newen Menschen vnd zu versicherung der Aufferständnuß zum ewigen leben. — **Fr.** Was nutzet das niessen dieses heiligen Sacraments? **A.** Das wir dardurch in Christo, vnserm Herrn, mehr vnd volkomner leben vnd er in vns vnnd dadurch an dem glauben in jhm gesterckt vnnd mehr vertröstet werden, daß wir durch jhn haben verzeihung der Sünden vnnd daß ewig Leben, wie dann seine wort lauten: Daß ist mein Leib — gegeben wirdt, das ist mein Blut — vergossen wirdt vnd das newe Testament, der new vnd ewig Gnadenbundt, daß wir Gottes Kinder vnd Erben seyen. — **Fr.** Wie kan eusserlich essen vnd trincken

evangelisten — das neue testament in meinem blut, das für euch vergossen wirdt — gedechtnus.

Fr. Was ist das helig nachtmal? **A.** Es ist der wahre leib und blut unsers herren Jesu Christi und würdt warhaftiglich mit dem brot und wein im nachtmal dargereicht und genomen.

Fr. Was bekennestu im hailigen nachtmal? **A.** Ich bekenne, dass der leib und das blut unsers hern Jesu Christi warhaftiglich gegenwertig sey und mit den sichtbarn dingen, brot und wein, dargereycht und genummen werde.

Fr. Was bekennestu im heiligen nachtmal? **A.** Ich bekenne, das im abentmal des herren warhaftiglich und wesentlich der leib und das blut Christi gegenwertig sei und mit brot und wein gereycht werd den niessenden.

Fr. Was bekennestu im heligen abentmal? **A.** Ich bekenne, das im abentmal des herren warhaftiglich und wesentlich der leib und das blut Christi gegenwertig sei und mit brot und wein gereycht werd den niessenden.

Fr. Was nutzt solich essen und drinken? **A.** Unser glaub wurdt dadurch erfrischt, gesterkt und wir vergewissert, das wir aus Christus verdienst und zusag vergebung der sunden, ewiges leben und seligkait haben, durch dise wort Christi: für euch gegeben und vergossen zur vergebung der sünden, so wir dieselbigen mit hertzen hören und glauben.

Fr. Wie kan leiplich — thun? **A.** Essen und drinken thuts ja nit, sonder diese wort: „fur euch gegeben und vergossen zur vergebung der sünden“ in warem vesten glauben gefast, als neben dem essen und drinken das haubtstück in diesem sacrament, dann wer denselben worten — sünden.

Fr. Wer entpfahet — wirdiglich? **A.** Fasten und sich leiblich beraiten — dann das wort (für euch) erfordert eytel glauben, darumb stet alle beraytung darin, das wir unsere sünd recht erkennen, von herzen glauben und begeren durch Christum Jesum gnad bei got dem vatter und das ewig leben zu erlangen.

Fr. Warum setzt der herr hinzu: solichs tut zu meinem gedechtnus? **A.** Das wir dabei seines sterbens und plutvergiessung und alles, das er fur uns worden ist und gethan hat, sollen gedenken, uns der unaussprechlichen lieb got des vatters, gegen vns erzaigt, erinnern, das er uns verdampte kinder so theuer erkauft hat, uns also uns selbs in er-

---

solche grosse ding thun? **A.** Eusserlich essen vnd trincken thut es ja nicht, sonder Christus, vnser Herr, durch sein Wort vnnd Sacrament, so wir die in warem Glauben an Ihn entpfahen vnnd vns fest an die Wort halten: Der für euch — vergossen wirdt zur verzeihung der Sünden vnd bestettigung deß newen Testaments. — **Fr.** Wer empfehet dann solch Sacrament wirdiglich? **A.** Alle, die jhre Sünd erkennen, fülen, auch von Hertzen glauben vnd begeren, durch Christum Jesum Gnad bey Gott dem Vatter vnnd das Ewig Leben zu erlangen, vnnd sich also vest halten an diese Wort: für euch gegeben vnd vergossen zu verzeyhung der Sünden. Dann wer diesen worten nicht glaubt — vngeschickt. Dabey ist fasten vnnd sich leiblich bereiten auch eine feine eusserliche Zucht vnd förderung zu rechtgläubiger Entpfahung dieses Sacraments. — **Fr.** Warumb setzt der Herr hinzu: Solchs thut — gedächtnuß? **A.** Daß wir dabey seines Sterbens vnd Blutvergiessens — ewiglich dancksagen, loben vnd preisen Vnd hiemit vnserm nächsten auch ein gut Exempel in eusserlicher Beweisung vnsers glaubens geben. Amen.

[Auf L 1^b bis M 4 folgt in II noch die Haustafel, wozu auch die Katechismusgebete gerechnet sind. Von den Gebeten sind mehrere Formen mitgeteilt und auch die eigentliche Haustafel ist erweitert.]

kantnus unserer sünden füren und zu seiner dargepotenen gnaden ufrichten, solichs seines heligen nachtmals begirig werden oftmals zu entpfahen, uns dardurch drösten, unsern glauben erfrischen und sterken, ime für soliche grosse güte und wolthat ewiglich danksagen, loben und preisen.

Huic catechismo ut orthodoxo nos infra nominati subscripsimus:
M. Petrus Geltnerus, Matthias Limperger, Eberhardus Haberkorn, M. Melchior Ambachius, Joannes Julius, Sebastianus Ligarius.

Anhang.

12. Die einfältige Unterweisung des Flacius von 1577.

Eine Einfeltige Christliche Vnterweisunge der gewachsenen Jugend in den nötigsten Stücken des Christlichen Glaubens, so auff den kleinen Catechiſmum folgen solt . . . . . M. Matthias Flacius Illyricus.
ANNO 1577.

A 2. Der Ehrwürdigen, Andechtigen vnd Gottsfürchtigen Frawen Katharina Mörfeldin, Mutter zur weissen Frawen, meiner günstigen Frawmutter.

EHRWürdige, Andechtige, liebe Frawmutter! Nach dem ich ein Zeitlang in E. E. Kloster sampt den meinen fast eben also habe mich enthalten müssen Wie Elias zu seinen bösen Zeiten bey der Sareptanischen Witwe (Da entweder die Abgöttischen Baaliter oder auch hinckende Iſraeliter, so es mit beiden Göttern vnd Religion halten wolten, sampt jren gewaltigen die Oberhand hetten, jres Gefallens regiereten vnd dargegen die trewe vnd ernste Bekenner des waren Gottes vnd Anfechter der Abgöttereien hin vnd wieder fliehen vnd sich verkriechen müsten) vnd ich in derselbigen Zeit gesehen, wie E. E. vleissig jr Gesind vnd Kinder jrer Freunden vnd Verwanten hat vnterweisen lassen in der Erkentnus Gottes oder in dem heiligen Catechiſmo, So hab ichs für Christlich geachtet, das ich beyde, meine Danckbarkeit gegen E. E. zu beweisen vnd sie jres Christlichen Fürnemen zu fördern, eine klare vnd eine einfeltige Summa der Christlichen Lere für die junge Leute, die da numehr ein wenig gewachsen sein, aus der H. Schrifft trewlich fassete vnd mit demselbigen E. E. verehre.

Nicht aber der Meynung habe ich solche Schrifft oder Catechiſmum gestellet, das ich darmit D. Luthers kleinen Catechiſmum, welcher für allen andern am tüchtigsten ist, der Gottseligen Jugend aus der Hand neme oder reisse, sondern alleine auf das die Jugend sich nicht gewehne, nur die Wort oder Text desselbigen kleinen

Catechiſmi oder auch anderer nur also auswendig vnd one allen Verstand zu lernen, A 3.
das sie nicht, wie es leyder gemeiniglich gehet, alleine an dem schlechten Hall der Wörter hange, one allen waren vnd gründlichen Verstand vnd Betrachtung derselbigen wie die Pappegey, die offt für gehaltene vnd eyngebewte Reden fassen.

Denn wenn sie haben jene Summa der Christlichen Lere trewlich von Wort zu Wort, darzu ich denn auch sie wil vermanet haben, gelernet vnd auswendig gefasset vnd hernach kommen zu diesem etwas lengeren Büchlein, da ein ander Text, Ordnung vnd Rede sein, so müssen sie etwas von den nicht gnugsam bedachten vnd erwogenen Wörtern zu der Meynung oder Lere selbst, so in demselbigen begrieffen ist, schreiten vnd nicht nur an dem blossen Schall der Wörter so gar Kindisch hangen oder sich darmit benügen, das sie dieselbigen nur erzehlen können, sondern vielmehr auff den Sin oder Verstand solcher Wörter oder Reden vnd waren Lere, welche das fürnembste, Ja der Kern der Vnterweisung vnd des rechten Glaubens oder Erkentnus Gottes ist, sich begeben.

Man pflegt zusagen: Du lisest das oder jenes one Verstand wie die Nonnen den Psalter — — So sind darzu auch die Papisten eben in dem Heidnischen Wahn A 4.
Operis operati, das sie wehnen, es stehe die Gütte solches Werckes des Gebettes alleine in Opere operato — — Auff das nu vnsere Jugend nicht widerumb in solchen vergeblichen jrrigen Wahn Operis operati gerhate, das sie meine, sie habe nur wol den Catechiſmum ausgelernet vnd studiret, wenn sie nur also die Wörter oder Text eines solchen Catechiſmi oder Büchleins ausgelernet hat, so dienet dieses mein Büchlein darzu auff diese Weise, wie oben gedacht worden ist.

Ferner vnd zum andern, so dienet dieses Büchlein auch darmit der Jugend, das es die natürliche Ordnung der Sachen oder Lere selbst des heiligen Catechiſmi trewlich folget vnd nicht nur angebunden ist an etliche Texten oder Capitel, Als der Zehen Gebott, des Glaubens, des Vater vnsers etc. Solche natürliche Ordnung aber der Lere, wie auch in allen andern Sachen, gibt oder bringet mit sich grosses Licht, beyde, der Lere vnd auch vnserem Verstand vnd Gedechtnus, weil ein Stück aus dem andern fein ordentlich fliesset vnd das vorige zum Verstand des folgenden vberaus dienstlich ist.

Derwegen ob es gleich die Stücke oder Texte der Kinderlehr nicht eben also nacheinander erzehlet wie die gemeine Catechiſmi, so dienets doch vberaus sehr zum waren Verstand desselbigen, weil es die fürnembste Stücke oder Artickel des heiligen Catechiſmi fein ordenlich nacheinander nach der Natur der Sache selber erzehlet vnd A 5.
erkleret.

Endlich so ist diese Schrifft auch darumb desto nützlicher, Das sie nicht alleine weiset auff das einige Lamb Gottes oder einigen Heiland, sondern auch gleichsam mit dem Finger zeiget die fürnembste Irthume, Verfürer vnd Wölfe dieser Zeit, welches in vielen andern Catechiſmis nicht geschicht. Denn man mus je in diesem Leben in allen Sachen vnd Künsten nur wol wissen nicht alleine das gute, auff das man demselbigen folge oder es erwehle, sondern auch das böse, auff das man es fliehe vnd vermeide.

Es ist freilich Gott der Allmechtige gar wunderbar in seinen Wercken, wie man das auch eben in dieser seiner grossen Wolthat kan mercken, das er gar wunderlich die Kirche, sonderlich in dem jungen Volck vnd Kindern mitten im Reich des Antichrists genediglich erhalten hat. Denn da ist dennoch gewesen die Tauffe in Christum, da hat man auch an vielen Orten die Kinder geleret das Vater vnser, den Glauben vnd die Zehen Gebott in gemeiner Sprache; so hat man auch etliche wenig heilsame Gesang gehabt, als von der Geburt Christi: Ein Kindelein so löbelich, von

der Aufferstehung, von der Himelfart, von dem H. Pfingstage: Nu bitten wir den heiligen Geist, Aus welchen stücken dennoch die Jugend vnd auch etliche alten etwas guts gelernet haben, vnd wer bey solchem einfeltigen Kindischen Catechismo geblieben ist, der ist in der Kirchen vnd Christo geblieben vnd auch endlich selig worden. — —

A 6. Aber zur Sache: Dieses Büchlein, Ehrwürdige, liebe Frawmutter, hab ich vmb der gedachten Vrsach vnd nutzens willen schreiben vnd E. E. zuschreiben wöllen, sonderlich aber, das sie mich zu diesen bösen, gefehrlichen Zeiten, da fast allenthalben Gewalt für Recht gehet, nicht alleine beherberget, sondern auch die meinen in jren vielfeltigen Kranckheiten vnd auch todt hat helffen versorgen, vnd zuuoraus darumb, das sie nu eine lange Zeit her sich der waren Religion hat trewlich angenomen, auch zu den bösen vnd gefehrlichen Zeiten des Interims dieselbige bestendiglich mit jrer grossen Gefahr bekant vnd Gottseliglich bey derselbigen bis hieher jmerzu verharret.

Der Allmechtige, ewige Gott vnd Vater vnsers Herren Jesu Christi regiere E. E. mit seinem H. Geist vnd volende das jenige, das er in jr wol angefangen hat, beware sie auch bis zum Ende in seiner Gnade vnd in aller Gottseligkeit vmb seines lieben Sons, vnsers einigen Heylands, vnd seiner hoch vnd thewer versprochnen Gnad vnd Warheit willen! Amen.

E. E. williger
M. Matth. Flc: Illyr:

A 7. **Der Son.** MEIN aller liebster Vater, jr vermanet mich stets, das ich wolte mit vleis Gottes Worte hören predigen vnd auch lesen, Ja auch empsiglich beten vmb die ware erkentnus vnd furcht Gottes. Ir erzelet mir auch gar vleissig die hochwichtigen vrsachen solches fürnemens, Als Erstlich, Das der Mensch fürnemlich darzu erschaffen ist, das er Gott erkenne, fürchte vnd jm gehorche als sein Kind vnd wares Ebenbild. Zum Andern, das Gott solchs jm am meysten gebeut vnd befihlet. Zum Dritten, Das eben daran stehet vnd daraus entspringet seine Zeitliche vnd ewige Wolfart. Zu dem Vierdten, das die Erkentnus vnd Furcht Gottes ist der Anfang aller Weisheit vnd eines rechten löblichen Lebens vnd Wandels. Zum Vierdten (sic!), das kein ander Schatz oder Ding ist, dessen wir vns rhümen sölten vnd könten, Es sey Reichtumb, Adel, Stercke oder was anders, denn eben die rechte Erkentnus Gottes, wie solches Gott der Allmechtige selber bezeuget, Jeremiae 9. Zum letzsten, das der böse Feind sampt seinen Dienern den Verfürern fürnemlich darnach trachtet, wie er vns entweder in Epicurische oder Viehische vnwissenheit Gottes oder aber in grewlichen vnd verderblichen Irrthumb bringen möge. Derentwegen so bitte ich euch, mein hertz lieber Vater, gleichwie jr pfleget zu sagen, das das sey der trewen Eltern furnembstes Ampt vnd Wolthat gegen jren lieben
A 8. Kindern, das sie nicht vbermessige Reichthumb mit Vngerechtigkeit jnen samlen, wie doch die Welt zum hefftigsten sich damit bemühet, sondern solchen Himlischen Schatz der Erkentnus vnd Furcht Gottes jnen für die beste Erbschafft vnd Reichthumb hinder sich lassen, Also bitte ich, jr wöllet doch vnuerdrossen sein, mir abermal fein kürtzlich in der Summa die Christliche Lere zu widerholen, damit ich gedachtes Himlischen Schatzes Göttlicher Erkentnus vnd Weisheit theilhafftig werde.

Vater. MEIN allerliebstes Kind, Es sind solche Vrsachen, die du so offt von mir gehöret vnd jetzt erzehlet hast, warumb das man fürnemlich nach der Erkentnus vnd Furcht Gottes oder auch nach dem Reich Gottes trachten sol, Ja war vnd vberaus wichtig, das auch kein ander grösser gut sey denn eben die ware Erkentnus vnd Furcht Gottes, welches ein Anfang vnd vberreicher Brun ist aller Weisheit vnd Wolfahrt der Menschen, welches Gut der waren Göttlichen Erkentnus vnd Weisheit auch Salomon erwehlet vnd darumb gebeten hat, darumb jm auch Gott dasselbige vnd alles andere Gut vberreichlich bescheret hat. Es ist auch war, das die Eltern nichts so sehr beyde, Gott vnd jrem Schepffer vnd auch jren lieben Kindern schüldig sein, denn das sie dieselbige von Gott oder der waren Religion vnterweisen vnd sie also zu Gott jrem Schepffer vnd Schatz alles guten füren. Denn ob wol Aristoteles vnd andere alte Gelerten vnd Weisen gesagt haben, das die Eltern Dreyerley Gut vnd Wolthat den Kindern beweisen: Das Erste, B 1. das sie sie zeugen oder auff die Welt bringen; Die Ander, Das sie sie auffziehen, bis sie gros werden vnd sich selber regieren vnd behelffen mögen; Das Dritte, das sie jnen etwas bescheren, dauon sie sich jr Lebenlang nehren können, es sey nu ein Gut, wie die Reichen pflegen, oder aber eine gute vnd nützliche Kunst, damit sie sich vnd die jren nehren, So ist doch dieses Vierd vnd von jenen vergessen das allergröste Gut, das sie sie in Gottes Erkentnus vnd Furcht gantz trewlich vnterweisen, Daruon auch Gott den Abraham ernstlich erjnnert vnd gebotten hat eben dazumal, da er das ernste Wercke ausrichten wolte mit den grewlichen Straffen der bösen vnd vngehorsamen Kindern der Sodomiter. Denn mit solcher Predigt zu Abraham vnd darauff folgenden grewlichen Exempeln, jm vnd allen seinen Nachkommen, ja auch allen Menschen für die Augen gestelt, hat er wöllen sagen, gebieten vnd bezeugen, was er von dem Menschen erfordere vnd das sein Wolfahrt nicht darauff stehe, das er alle Keller vnd Kisten voll habe vnd sich vermeinet, viel Jar in allen Wollüsten daruon wie ein Schwein zu mesten, wie die Sodomiter vnd die zwen reichen Menner im Euangelio (dadurch alle Menschen abconterfeyt worden sind) meineten, sondern viel mehr darinnen beruhe, das wir den waren Gott erkennen, fürchten vnd in seinem Mefsia gesegnet werden wie Abraham. Darumb so wil ich B 2. dich, mein liebster Son, Ja von Hertzen gern von der waren Religion vnd Erkentnus Gottes vnterweisen, auff das du nicht auch in ein grewlich Gottlos Leben oder auch Irrthumb gerhatest vnd also von GOTT Zeitlich vnd Ewig gestraffet werdest, denn solche Göttliche Weisheit wird dir viel, viel nützer sein, denn wenn ich dir gleich gros Gut vnd vnzehlich Gelt verliesse, wie die Welt gemeiniglich nur also mit grossem Gut vermeynet jre Kinder zuuersorgen vnd jr Wolfahrt auszurichten. — Derwegen so frage nach einander ordenlich von den nötigen stücken der Christlichen Lere, wie ich dich daruon offtermalen vnterwiesen.

1. Son. Lieber Vater, Was ist doch einem Menschen zu wissen nötig zuerlangen die ewige Seligkeit? **V.** Drey Stück sind, die zu solcher Göttlicher Weisheit gehören, Nemlich, Man mus lernen Erstlich erkennen GOtt, der gantz gerecht ist; Zum Andern vns, die wir gantz Vngerecht vnd Sünder sind; Zum Dritten vnd letzsten den

Mittler JEsum, der da vns vngerechte, sündige Menschen Gerecht macht vnd mit dem gerechten Gott versönet vnd in das ewige Heil wider bringet. Christus spricht Joha. 17: Das ist das ewige Leben, das sie dich alleine waren Gott erkennen vnd den du gesand hast, Jesum Christum. Eben derselbige fordert auch von dem Nicodemo, das er seine gantz verkerte vnd Gott zu widerste Natur erkenne vnd gentzlich in einen Newen Menschen endere.

B 3. 2. **Son.** Was ist von Gott zu wissen von nöten? **V.** Fürnemlich zwey, Erstlich sein Wesen, Darnach seinen Willen gegen das menschlich Geschlechte.

3. **Son.** Was mus man wissen von Gottes Wesen? **V.** Zwey Stücke: Was Gott sey vnd wie viel Personen in der Gottheit sind. Das eine Stücke ist, das nur ein Gott sey, eines Geistlichen Wesens, Vnendlich, Ewig, Gerecht, Weys vnd Allmechtig, ein Schepffer Himels vnd der Erden, der durch seine Göttliche Weisheit vnd Macht alles regieret.

[Wir beschränken uns im folgenden auf die Mitteilung der Fragen.] Wie viel Personen sind in der Gottheit, vnd wie werden sie vnterschieden — Wie werden sie jnnerlich vnterschieden — Wie werden die Personen Eusserlich vnd der Offenbarung nach vnterschieden — Was ist zu gleuben vnd zu leren von dem Willen Gottes (Zwey Dinge: Die Lere des Gesetzes vnd die Lere des heiligen Euangelij, Denn in diesen zweien hat er gantz klerlich seinen Willen vnd endliche Meynung angezeigt vnd erkleret, das also gleichsam von zweierley Willen vnd Meynunge Gottes kan geredt vnd gesagt werden, Nemlich von dem gerechten Willen Gottes im Gesetze vnd von seinem genedigen Willen im Euangelio) — Was stehet in des Gesetzes Lere vom Willen Gottes — Was hat denn Gott guts gethan den Menschen vnd was wil er jm weiter guts thun — Was fordert aber Gott im Gesetze hinwider von dieser seiner edlen Creatur — Nach welcher Regel oder Richtschnur sol er Gott gleichförmig sein vnd solche gantze volkomene Gerechtigkeit leisten — Was verheisset Er weiter gutes oder drewet böses dem Menschen im Gesetze — Was für recht hat Gott, das er solches thut, Nemlich, Das Er solches verheisset oder drewet vnd dieselbige Verheissunge vnd Drewunge volbringet vnd mit der That erzeiget? **V.** Zwey Dinge sind in der Welt, die Gott fürnemlich ansihet, die Gerechtigkeit oder Gehorsam, welche eben so viel ist als die Gleichförmigkeit mit Gott, vnd dargegen die Vngerechtigkeit vnd Vngehorsam, die Sünde, welche ist die Vngleichformigkeit mit Gott. Die Gerechtigkeit vergilt Er nach seinem rechten Vrtheil mit der Gabe vnd Geschencke des Lebens vnd allerley Gutes. Denn die Gerechtigkeit, wie Salomon bezeuget, erlöset vom Todte. Die Vngerechtigkeit aber vergilt er auch nach seinem
B 7. demselbigen gerechten Vrtheil mit dem Todte vnd allerley Straffen, zeitlichen vnd ewigen. Denn der Sünde Sold ist der Todt Gen. 2. 3. 5. Rom. 5. 6. Von diesen Vier höchsten Stücken redet fürnemlich die H. Schrifft, Nemlich von der Gerechtigkeit vnd Leben vnd von der Vngerechtigkeit vnd Todt oder von dem Verdienst vnd Lohn vnd von der Schuld vnd Straffe.]

Von dem Göttlichen Willen vnd Lere im Euangelio wird hernach an seinem Ort gesagt werden.

Son. Mein allerliebster Vater, Bis hieher habt jr gehandelt von dem Ersten Theil der heilsamen Weisheit. Nu bitte ich euch demütiglich, das jr wöllet auch zu dem Andern Theil greiffen vnd mich Christlich daruon vnterweisen.

1. **Son.** Ist es denn so hochnötig, das ein Mensch sich selbs erkenne? **V.** Ja freilich, Denn solche Göttliche Weisheit allenthalben in der Schrifft gar ernstlich von vns erfordert wird, dieweil die jenigen, so da meinen, sie seien gantz gesund, lassen keinen Artzt zu sich komen, begeren der Barmhertzigkeit vnd Hilffe Gottes nicht vnd wird derenhalben jnen also von jm auch nicht geholffen. Darumb aus der Lere

Gottes auch bis zu den Heyden diese Lere erschollen ist, das das *γνῶθι σεαυτόν* eine heilsame vnd Gottes selbs Lere sey.

2. **Son.** Woher mus der Mensch sein selbs Erkentnus bekomen? **V.** Aus der History vnd Lere von der Erschaffung vnd von dem Fall des Menschen vnd Widerbringung des verlornen menschlichen Geschlechtes, B 8. 5 sonderlich aber aus dem Gesetze, denn durch das Gesetze kompt Erkentnus der Sünde.

3. **Son.** Was sol denn ein Mensch von jm selbs wissen? **V.** Dreyerley: 1. Wie er anfenglich von Gott erschaffen sey; 2. Wie er jetzt sey; 3. Vnd endlich, wie er widerumb sein wird in der Ernewerung vnd widerauffrichtung des gefallenen, verdorbenen menschlichen Geschlechts.

4. **Son.** Wie ist der Mensch Erstlich erschaffen? **V.** Also, das er warhafftig gewesen ist, ein gar gleichförmiges, volkomenes Bild Gottes oder ein gantz vnd vberaus guter Baum vnd Gott gleichförmig; vnd das sonderlich an der Seel, welche jm durch den Mund Gottes eyngeblasen ist, gantz Heilig vnd Gerecht am Gemüte vnd am Leibe vnd auch in seinen Wercken vnd hat einen gnedigen Gott gehabt, ist gemacht worden zu einem Herren beydes, vber sich selbs vnd auch vber die gantze Welt, das er sich desselbigen als ein trewer Leheman gebrauchen solt zu der Ehre vnd Gehorsam Gottes, der ein warhafftiger Schepffer vnd Herr ist der gantzen Welt vnd allen Creaturen.

5. **Son.** Wie ist der Mensch jetzunder? **V.** Der Mensch, da er ist von Gott zum Teufel abgefallen, ist er nach dem ernsten Sententz vnd Drewunge Gottes: „Welches Tages — sterben“ Geistlich durch denselbigen Ersten Todt also gar vnd grewlich gestorben, das er sonderlich in seinem höchsten Theil vnd Krafft gantz vnd gar in das Widerwertige C 1. verendert ist, das er nemlich worden ist ein böser Baum oder Weinstock vnd Bild des Teufels, der da hat nunmehr eine solche Seel, die Gott vnd seinem Gesetze gantz vnd gar vngleichformig ist, Ja zum höchsten zuwider mit seinem Wesen oder Substantz, auch zufelligen oder anhangenden Früchten oder Wirckungen, welches alles Sünde ist vnd geheissen wird.

6. **Son.** Was bedeutet oder ist Sünde? **V.** Alles das böse, damit der Mensche, sonderlich aber sein Geist vnd Seele, Gott vnd seinem Gesetze zu wider ist vnd darumb Gott wider jn zürnet vnd jn straffet. Das ist aber alles GOtt zuwider, das jm oder seinem Gesetze vngleichförmig ist, denn Gott vnd sein Gesetz ist ein Richtscheid, Richtschnur vnd Regel alles rechten vnd vngerechten, dem alles mus Gleichförmig sein, oder ist vnd heisset Sünde.

7. **Son.** Was ist denn am Menschen Gott vnd seinem Gesetze Gleichförmich (sic! statt ungleichförmig)? **V.** Zwey Dinge in der Summa: Der böse Baum oder gantze Wesen vnd seine böse Frucht, oder: das Hertz, das ein böser Schatz ist alles argen, welchs stetigs von Mutter Leib an zu dem bösen geneiget ist, sampt allem Bösen, das daraus fliesset, Matth. 12. 16.

8. **Son.** Wie mancherley ist die Sünde? **V.** Zweierley: Die Erb- C 2. sünde vnd die wirckliche Sünde, denn das ist die Erste vnd fürnemste Theilunge der Sünder (sic!).

9. **Son.** Was heisset die Erbsünde? **V.** Dasjenige böse oder das Ding in vns, so vbel regiret, wider Gott vnd sein Gesetz vnd Geist wütet vnd vnsere Glieder zu allen wircklichen Sünden misbrauchet vnd in Summa ein vrsprung, Brun oder Schatz alles bösen ist, Rom. 6. 7. 8. Welches ist eben vnsere böse Natur vnd vnser böses Hertz, das ein Brunne vnd Schatz ist aller wircklichen Sünden oder auch das böse Fleisch, das wider den Geist gelüstet vnd fichtet, Gen. 6. 8. Matth. 12. 15. Rom. 6. 7. 8. Gal. 5.

10. **Son.** Was heisset jr die Weltliche (sic! statt wirkliche) Sünde? **V.** Alles das böse, so aus demselbigen bösen Schatz des Hertzens herfleust vnd Gott vnd seinem Gesetze zuwider ist, da sind (sic! statt alsda) alle jnnerliche Bewegungen, Neigungen vnd Affecten oder auch Seumung, böse Gedancken vnd eusserliche böse Wort oder Wercke.

11. **Son.** Wie kan man durch die Zehen Gebot die Erbsünde erkennen, so doch derselbigen allda keine Meldung geschicht? **V.** Sie wird in den Zehen Geboten vielfeltig vnd gnugsam angezeiget vnd angeklagt. Denn Erst in dem, das Gott daselbst von dir gute Früchte fordert vnd die bösen verbietet, fordert er vor allen dingen, das der
C 3. Brunn oder Vrsache, Baum oder Grund gut sey, daher solche Früchte, die man jm stetigs erzeigen sol, komen müssen. Denn anfenglichs hat Gott geschaffen den Menschen, das er ein Baum, Brunn vnd Ursprung alles guten sein solte. Darnach auch in dem, das er so ernstlich von dir gute Früchte fordert vnd die bösen verbeutet, bezeuget er, das du von dir selber nichts rechts thust.

12. **Son.** Wie sol ich das verstehen? **V.** Also, das du wissest, das er eben in dem, das er dich heisset, sich alleine für den waren Gott erkennen vnd ehren vnd keine frembde Götter haben, bezeuge, das dein Hertz vnd Gemüte seiner Natur halben stetz von jm, den waren Gott, abgewendet ist zu den Götzen vnd Abgöttereien. Also auch in andern Gebotten. Wenn du zu einem in sein Haus kemest vnd er spreche zu dir: „Sihe, das du mir nichts stelest," so würdestu von Stund an zorniglich auffschreien vnd sprechen: „Heltestu mich für einen Dieb?" Auff solche Weise vberkompt man durch das Gesetze Erkentnus beyde, der Erbsünde vnd der wirklichen Sünde, Ja vnsers gantzen Baums mit dem Stamme, Est vnd Wurtzel, welches alles für Gott Sünde ist.

13. **Son.** Wie ist Gott gesinnet gegen dem Menschen, der jtzt ist so ein böser Baum vnd Bild des Teuffels, auch jm als seinem Schepffer am Wesen vnd Früchten so gantz vnd gar vngleichförmig vnd auffs
C 4. eusserst zuwider? **V.** ER ist wider jn gar zornig vnd wil jn, wo er sich nicht gentzlich endert vnd nicht bald Busse thut, zeitlich vnd ewig one vnterlas vnd vber alle mas straffen, wie auch oben am Ende des vorigen Theils ist gesagt worden.

14. **Son.** Weil Gott ein Vrsache ist alles guten, ein Schepffer vnd HErr, auch Regirer der gantzen Welt, die Er regiret, wo ist denn die Sünde her vnd alles Vbel, des diese gantze Welt vol ist? **V.** Es ist zweierley Vbel: Eins wird genennet der Schuld, das ander aber der Straff. Das jenige, das man heisset das Vbel der Schuld, ist die Vngerechtigkeit oder Sünde; dasselbige Vbel ist von Teuffel vnd von dem Menschen, der von Gott abgefallen ist. Das Vbel der Straffe ist von

Gott, Denn der Prophet spricht: Es ist kein Vbel in der Stadt, das nicht der HERR gethan hat. Daher kompt nu der Todt, Kranckheit vnd aller Fluch vnd Jamer.

15. **Son.** Sagt jr denn, das gleichsam zween Schepffer sein aller Dinge in der Welt, durch welche alles gemacht sey, Also das der gute sey ein Stiffter des guten vnd dargegen der böse ein Stiffter sey des Bösen? **V.** Mit nichten. Die Manicheer haben also geleret vnd gesagt, Das der böse Gott oder der Teufel etwas eigenes gemacht hab, gleichsam ein Gifft, Bulatranck oder etwas hochschedlichs, das er der gute Natur, Wesen vnd Leben des Menschens, welche von Gott erschaffen ist, eyngemischet habe, vnd nur dasselbige, das der böse Feind gemacht habe, sey Sünde.

16. **Son.** Was leret denn die H. Schrifft vnd der Christlich Glaube C 5. von der Sünde? **V.** Sie leret, das der Teufel nichts eigenes gemacht oder erschaffen habe, sondern habe die guten Wercke vnd Geschepffe Gottes also grewlich verderbt vnd vmbgekehret, beydes, am Wesen des Baums vnd auch an seinen Früchten, das, was an jm selbs anfenglich vnd wie es Gott erschaffen hat, gar gut war, ist durch den Teufel vnd des Menschen Schuld gar Arg vnd Sünde worden. Also, da Gott anfenglich den Menschen gesehen hat, war er gut Gen. 1, Darnach aber, nach der Verderbung, da GOtt von Himel schawet vber viel Tausend Menschen Kinder, da war nicht ein einiger gut.

17. **Son.** Was hat doch Gott für recht darzu, das er so schreckliche Straffe des Leiblichen vnd Geistlichen Todtes vnd andere mehr solcher seiner edelen Creatur anthut? **V.** Gott ist ein Richter der gantzen Welt vnd sihet an fürnemlich Zwey Dinge, die Gerechtigkeit vnd Vngerechtigkeit oder Sünde, vnd vergilt sie mit zweierley Lohn, Nemlich, die Gerechtigkeit oder die Gerechten vergibt vnd belohnet er aus Gnaden beydes, mit andern allerleyen Gütern vnd auch mit dem ewigen Leben. Die Sünde aber oder Vngerechtigkeit vergilt vnd belohnet er nicht alleine mit andern vnzelichen Straffen, sondern auch mit dem ewigen verdamnus. Denn der Sold der Sünden oder der Vngerechtigkeit ist der Todt.

18. **Son.** Bis hieher habt jr, mein hertzliebster Vater, in diesem C 6. andern Theil der Göttlichen Weisheit gesagt: Erstlich, Wie der Mensch anfenglich erschaffen sey; 2. Darnach, wie er worden sey nach dem erschrecklichen Fall, Nemlich gantz vnd gar Gott vnd seinem Gesetze vnehnlich, vngleichförmig vnd widerwertig beyde, an Wesen vnd an den Früchten, Vnd derhalben on alles Mittel schüldig des Zorns Gottes vnd des ewigen Todts: Nu bitte ich euch, sagt auch vom Dritten Stück, wie der Mensch widerumb ernewert werden sol, damit er in Ewigkeit lebe? **V.** Erstlich sollte er für alle seine bisher begangene Sünde dem gestrengen Vrtheil vnd Gerechtigkeit Gottes volkömlich gnugthun vnd bezalen; Darnach solte er auch gantz wider New geboren werden, den alten Menschen ausziehen vnd einen Newen anziehen, das Steinerne Hertz ausschneiden vnd jm selbs ein newes Hertz machen Joh. 3, das er gantz volkömlich Gott vnd seinem Gesetze ehnlich vnd gleichförmig sey. Letzlich, so solt er hinfort volkömlich GOtt gehorchen vnd jmerzu Zehen Tausend Pfund des stets schuldigen vol-

komlichsten Gehorsams entrichten vnd bezalen, welches macht 600 Thonna Gold.

19. **Son.** Wie kan dieser böse Baum oder Ottergezicht solche grosse, herliche, gute Früchte bringen? Wie kan dieser nackender, Lame, Bettler solche vnendliche Summa der stetsfelligen Schuld vnd Gelt entrichten vnd bezalen? **V.** Freilich ist es jm vnmüglich, denn wie sol der jenige Zehen Tausend Pfund bezalen, der nicht ein Heller hat? C 7. Wie künt sich ein Mensch zu Gott bekehren vnd sich jm gleichförmig machen oder gehorchen, der da ist sein hefftigster natürlicher vnd vnuersönlicher Feind? Es ist leichter, das ein Kamel durch ein Nadelohr gehe. Jedoch ob wol bey den Menschen solches gar vnmüglich ist, das er denn wissen vnd bekennen sol, das es jm vnmüglich sey, so ist es aber Gott, dem Allmechtigen vnd barmhertzigen Vater wol müglich, einen heilsamen Rhat zufinden vnd mitzutreffen.

20. **Son.** Was ist aber dem Menschen nütz solche Göttliche Weisheit vnd Erkentnus GOTtes vnd sein selbs, daruon jr bisher geredt habt, so der Mensch in solchem grossen Jamer stecket vnd kan sich auff keine weise durch seine eigene Kreffte daraus bringen oder daruon ledig machen? **V.** Diese Erkentnus hat bis hieher nur Gottes Zorn vnd den Todt verkündiget vnd angezeigt vnd were auch nur ein Krafft vnd Wirckung des Todts, wenn kein ander Hülff vnd Rettunge vorhanden were; Sondern auff diese Weise wird sie erst nütz, das sie den Menschen vberzeuget seines eussersten Jamers vnd Elends vnd jn also darnider schlegt vnd dahin bringt, das er an sich selber verzweifelen mus, vnd jn in die Helle hinunter stösset, dadurch es jn macht willig vnd begirig, das er zu sich lesset vnd leidet den Artzt, welchen Gott jm sendet vnd fürtreget, von welchem ich jtzt in diesem Dritten Theil dieser Göttlichen Weisheit sagen wil.

Das Dritte Theil, von Erkentnus des Mitlers.

C 8. 1. **Son.** BIS hieher hab ich, mein gütiger Vater, gehört von euch die Zwey ersten Theil der heilsamen Weisheit von Gott vnd von der Menschen Natur. Nun sagt doch vom Dritten Theil, das in demselbigen offenbar werde der Weg des Heils des Menschens, denn diese Zwey vorige Theil nicht des Heyls eine Hoffnung, sondern ein gewisses Verderben zugewarten anzeigen vnd vorlegen. **V.** Gott der Allmechtige ist nicht alleine ein gerechter Gott, sondern auch ein barmhertziger Vater; derselbige hat sich erbarmet vber solch gros Elend des Menschlichen Geschlechts vnd hat die Welt also geliebet, das, da wir noch seine Feinde waren, hat Er seinen Son in den Todt gegeben, auff das alle, die an jn gleuben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben Joh. 3. Rom. 5.

2. **Son.** Lieber Vater, Saget solches etwas klerer vnd leret mich am Ersten, woher ich solche Lere oder Erkentnus des Mitlers oder Artzts holen sol, wie jr vor angezeigt habt, woher der Mensche sich selbs sol lernen erkennen vnd das durch das Gesetze kommt Erkentnus der Sünden. **V.** Ich habe oben gesagt im Ersten Theil, das zweierley Lere vnd Offenbarunge sey des Göttlichen Willens, vnd hab nu von der

Meynunge vnd Willen Gottes im Gesetze vor in beyden vorgehenden Theilen gesagt. Ist derenhalben noch vbrig, das man von seiner Lere, Meynung vnd Willen, im Euangelio offenbaret, handele, vnd aus demselben mus man eigentlich die Erkentnus dieses Mitlers oder Heilands nemen.

3. **Son.** Wie viel sind Stück, die ich von diesem Mitler, Artzt vnd Heyland wissen vnd Glauben mus? **V.** Die erzehlestu, mein lieber Son, alletag im Glauben, aber, jtzt in der Summa zu sagen, Drey: Erstlich, Was sein Person oder Wesen sey; Zum Andern, was seine Wercke sind, die Er für vns gethan hat; Zum Dritten, was wir für Nutz oder Wolthat von jm haben. D 1.

4. **Son.** Was mus man wissen von der Person dieses Mitlers? **V.** Drey Dinge: Seine Göttliche Natur vnd seine Menschliche Natur vnd darnach zum Dritten die wunderbarliche vnd vnaussprechliche Vereinigung die (sic!) zwo Naturen in eine Person.

5. Was leret die H. Schrifft von der Göttlichen Natur Christi — 6. Was mus man von der Menschheit Christi Glauben — 7. Was ist nötig zu gleuben von der Vereinigung derselbigen beyden Naturen —. D 2. D 3.

8. **Son.** Lieber Vater, jr habt gesagt von der Person vnd beyden Naturen Christi: Nu sagt, Was für Wercke hat Christus für vns gethan vnd was für Wolthaten er vns bewiesen hab; aber am ersten von seinen grossen Wercken, für vns angerichtet. **V.** Er hat sich vnsernt halben vnd von wegen vnsers Heils gedemütiget vnd genidriget, auch geeussert seiner Maiestet, ist vom Himel herab komen vnd Mensch worden, hat auff sich genomen die Sünde, Schuld vnd Straffe der gantzen Welt, ist arm worden vnd hat allerley Jamer gelitten, hat nicht gehaat, das Er sein Heupt hingelegt, vnd hat sich ins Nider gelassen in solcher Ernidrigung vnd Eusserunge seiner Hoheit, das er dem Vater gehorsam ist worden bis in den Todt, ja zum schmelichen Todte des Creutzes. Er ist auch für vns in die Hell hinab gestiegen vnd ist endlich herlich aufferstanden, ist auch wider gen Himel auffgefaren vnd ist gesessen zur rechten des Vaters, welches vns alles ist zu gute geschehen Philip. 2. Eph. 1. 4. D 4.

9. **Son.** Welches sind die fürnembsten Wolthaten Christi, die er vns erworben vnd geschencket hat? **V.** Rechtschaffene Lere, Bekerung, Vergebung der Sünden oder Zurechnung der Gerechtigkeit, Rechtfertigung vnd versönung mit Gott, Sendung vnd Schenckung des H. Geistes, Widergeburt, stetige Regirung vnd Beschützung wider den Teufel, Welt vnd vnser Fleisch, die herliche Aufferweckung vnd endlich das ewige Leben oder Anschauung Gottes. Solche hohe Wercke CHRIsti, für vns gethan, vnd auch die folgende Wolthaten, die er vns erzeiget, gehören zu dem Andern Artickel vnsers Christlichen Glaubens.

10. **Son.** Wie oder durch welche Mittel vnd Werckzeug ergreiffen vnd erlangen wir solche grosse Wolthaten des Sons Gottes, denn was hilfft es mich, das ich höre von grossen Gütern vnd weis nicht, wie ich sie erlangen oder mir zueigenen kan? **V.** Es sind zween fürneme Werckzeug, durch welche Gott mit vns handelt vnd vns dieselbigen Wolthat mittheilet. Der ein Werckzeug ist Gottes, der ander ist vnser. Gottes Werckzeug ist gleichsam als ein Freygebige vnd milte Hand, mit

welcher er vns seine Güter schencket vnd ausspendet, Welche Hand ist seine gnedige Verheissung, vns im Wort vnd Sacramenten vorgelegt.

D 5. 11. **Son.** Wie kan Gott durch das Wort vnd Sacramenten den Vnwürdigen seine Güter vnd Wolthaten darreichen? **V.** Wie allhie in diesem gemeinen Leben ein jeder, der seinen geneigten guten Willen einem dürfftigen anzeigt vnd anbeut vnd jme etliche Geschencke oder Güter verheisset, eben damit dieselbigen vbergibt vnd schencket, Also redet auch Gott nicht vergeblich mit vns, sondern, wenn Er seine Güter vns verheisset, macht Er sie warhafftig vnser eigen.

12. **Son.** Was ist von nöten, das die Sacrament zum Wort gefüget werden; Were es nicht gnug alleine an dem blossen Wort? **V.** Es pfleget Gott, der gütige Vater, nicht alleine durchs Wort, sondern auch durch etliche eusserliche Sacramenten mit vns zu handeln, welche Augustinus das Sichtbare Wort genennet hat, auff das er desto mehr seinem Willen vnd seine Göttliche Zusagung erklere vnd bestetige Vnd zugleich vns Vngleubige, jm zugleuben, durch solche eusserliche Dinge vnd Handlunge bewege.

13. **Son.** Was ist denn förder vnser Werckzeug, damit wir die vnaussprechlichen Gaben vnd Geschencke GOttes, so er vns durch solche seine milte Hand ausspendet, erlangen vnd empfangen vnd vns zueignen? **V.** Derselbige Werckzeug ist der Glaube selbs, welcher ist gleich als ein Bettelhand, damit wir solche Gottesgabe oder Almusen aus seiner

D 6. milten Hand empfangen, vnd ist derselbige vns von Gott aus vnaussprechlicher Gnaden geschencket, ist nicht aus vns oder aus vnseren Krefften vnd Vermögen, Philipp. 2, Denn wir arme, vnsehliche Menschen an vns selbs nicht allein arm vnd nacket sind, sondern auch haben nicht so viel Macht, das wir nur erkennen vnd bekennen vnser Armuth vnd die nötige Wolthaten GOTtes begehen vnd betteln können.

14. **Son.** Warumb ist der Glaube nötig vnd wie bekompt er solche Güter? Es scheinet den Werckheiligen oder Heuchelern gar lecherlich sein, das einer sich selbs vberredet vnd einen vergeblichen Wahn schepffet, als sey er gerechtfertiget? **V.** Zwar es düncket solches lecherlich sein den jenigen, die es nicht verstehn oder auch verlestern, Aber betrachte du selbs, wie die Verheissunge vnd der Glaube auch in gemeinem Leben gegen einander gehalten werden vnd miteinander vbereinstimmen vnd zusamen treffen, so wirstu also desto leichter diese Mittel oder Werckzeug vnd Handlung Gottes verstehen. Denn wie in dem gemeinen Leben, wenn einer dem andern seine Güter schencken wil, eben damit jm dieselbige zueignet, das er jm dieselbige mit worten vnd Verheissungen darbeut, Also hinwider, der bedürfftig ist vnd wil solche geschenckte Güter empfangen, der nimpt sie an eben in dem, das er des andern milten Verheissunge beyfelt oder gleubet vnd bezeuget, das er dieselbige Verheissunge von Hertzen gern anneme.

D 7. 15. **Son.** Wie verwirffet oder verstösset der Vnglaube Gottes Wolthat? **V.** Eben damit, das er nicht wil der genedigen Verheissunge GOTtes gleuben vnd beyfallen, der jm verheist vnd darbiete seine Güter vnd Wolthaten, helt jn für einen Lügener, für seinen Feind oder für einen vnuermüglichen, der nicht könne seine verheissene Güter geben —.

Man könne einem wol wider seinen Willen etwas nemen, aber man könne niemandts wider seinen Willen etwas schencken.

16. **Son.** Wenn die Güter vnd Wolthaten Gottes einem zugerechnet werden durch das Wort vnd Sacrament, Warumb leret jr denn, das man durch den Glauben alleine gerecht vnd Selig werde? **V.** Wenn wir sagen „Alleine durch den Glauben", so schliessen wir mit nichten aus Gottes Barmhertzigkeit oder Christi Verdienst noch das Wort oder die Sacrament, sondern sagen, das auff vnserer seiten kein anderer Werckzeug vnd Mittel sey, durch welches wir Gottes Güter, so er vns durch die Verheissung darbietet, ergreiffen können denn eben durch dieselbige Bettelhand des Glaubens. D 8.

17. **Son.** Warumb können wir nicht auch durch die Liebe vnd andere Tugenden vnd gute Wercke gerecht werden vnd die verheissene Güter ergreiffen — 18. Ist denn der Glaub alleine so gar eine volkomene Tugend, das er für Gottes Angesicht tretten vnd für jm stehn vnd seine Wolthaten erlangen vnd bekomen kan, das die anderen Tugenden als vnrein vnd vnwirdig ausgeschlossen werden — 19. Warum leret jr, das wir durch den Glauben alleine gerecht werden, da doch E 1. dasselbige die Schrifft nicht leret —.

20. **Son.** Fordert doch die H. Schrifft auch gar offt vnd ernstlich das Gebett vnd verheisset dem, der da bittet, alles guts, so folget, das wir nicht durch den Glauben alleine alles gutts erlangen? **V.** Man sol nicht das ware Gebett vnd das seufftzen vnd wünschen des Hertzens, das von Gott bittet vnd begeret die von jm verheissene Güter, vom Glauben absondern. Denn das Gebet ist eben als die Fürnembste Krafft, Wirckung vnd Leben des Glaubens, der zu Gott tritt vnd mit Gott handelt. Darumb auch Christus vnd Paulus so offt dringen auff E 2. das Gebett des Glaubens. Also Marc. 11, da er rümet die Krafft des Glaubens, spricht er: Darumb sage ich euch, Alles, was jr bittet in ewrem Gebet, gleubet nur, das jr es empfangen werdet, so wird es euch werden. Derenthalben so ist der Glaube oder das Vertrawen in Gott gentzlich anders nichts denn eine Bettelhand oder ein Bettelischer affect oder bewegung des Hertzens, so stetigs one vnterlas bey GOtt durch Christum Hilffe suchet, begeret vnd bettelt.

21. **Son.** Wenn wir durch den Glauben allein gerecht vnd selig werden, so wird vielleicht nicht nötig sein die Erkentnus der Sünden oder die Rew vnd gantze Bus — 22. Weil jr, mein lieber Vater, habt zuuor Meldung gethan von den Sacramenten, so sagt doch, was ein Sacrament sey — 23. Wie viel sind Sacrament eyngesetzt von Christo E 3. (Fürnemlich zwey: die Tauffe vnd das Sacrament des Leibs vnd Bluts Christi. Etliche thun auch dazu die Absolution oder den Gewalt der Schlüssel) — 24. Was ist die Tauffe — 25. Beweise, das die junge Kindlein der Christen söllen getaufft werden — 26. Was ist das Sacra- E 4. ment des Leibs Christi — 27. Warum ist notwendig zu gleuben, das E 5. vns allda warhafftig der Leib vnd das Blut dieses Newen Osterlambs gegeben werde zu essen vnd zutrincken — 28. Lasset es also sein, das E 6. alda warhafftig der Leib vnd Blut zu essen vnd zutrincken den Communicirenden dargereicht werd; Aber das ist vieleicht zuverstehen von dem Geistlichen Essen vnd Trincken des Glaubens — 29. Was mus man

halten vom Gewalt der Schlüssel vnd sonderlich von der Absolution, aus welcher, wie jr gesagt habt, etliche machen das Dritt Sacrament (Drey Dinge sind daruon zuwissen: Erstlich, das den Dienern Göttlichs Worts vnd der gantzen Kirchen von GOTT geben sey der Gewalt zu binden vnd auffzulösen; Zum Andern, Was für ein Vnterscheid sey zwischen demselbigen vnd der schlechten gemeinen Predigt Göttliches Worts; Zum Dritten, Warumb vnd wie man denselbigen sol zuwegen bringen). — 30. Was söllen wir denn halten von demselbigen Gewalt (Man sol wissen, Wer denselbigen hab eyngesetzt vnd geordnet, Nemlich Christus Matth. E 7. 16. 18. Item Joh. 20. Derenthalben so ist viel daran gelen vnd sol in keinem Weg verachtet oder vnterlassen werden; Darnach, wer denselbigen brauchen sol, Nemlich entweder die gantze Kirch oder Kirchendiener oder auch an seinem Ort vnd zu seiner Zeit ein jeder Christ oder Bruder in Christo, Wiewol in der That vnd warhafftig der H. Geist selbs denselbigen vbet vnd treibet, der eben darzu den Dienern des Göttlichen Worts von Christo gegeben wird, Johan. 20. Zum Dritten, Was derselbige Gewalt sey, nemlich Ein Gewalt zu binden vnd auffzulösen oder zu Absoluiren vnd Los zu sprechen die Busfertigen vnd Gottes Zorn verkündigen den Vnbusfertigen. Endlich, was das Ende oder Nutz ist, Nemlich auff das die Busfertigen, sonderlich die sehr betrübet sein, Trost empfangen vnd desto stercker werden im Glauben an die Verheissunge Gottes, erschrecken vnd betrübet werden vnd Busse thun). 31. Was ist für ein Vnterscheid zwischen demselbigen Gewalt vnd der schlechten gemeinen Predigt des Worts Gottes, denn auch ein jeder, der das Gesetze prediget, verkündiget den Zorn GOTtes den Vnbusfertigen, vnd ein jeder, der das Euangelium leret, verheisset den Busfertigen Gottes Huld vnd Gnad [Bei der Ausübung des Schlüsselamts ist bedingungslose vnd persönliche Applikation F 1. an den Einzelnen] — 32. Oben habt jr Meldung gethan des Gebets, da jr von dem Glauben oder Werckzeugen vnsers Heils sagtet; Ist denn das Gebet so gar ein notwendig Ding — 33. Was heisset jr denn eigentlich F 2. das ware Gebet oder ware Anruffung Gottes — 34. Wie viel vnd welche Stück sind, die nötig sind zu wissen von einem rechten Gebett — 35. Wen sol man denn anruffen — 36. Warumb sollen nicht angeruffen werden die verstorbenen Menschen, die man die Heiligen nennet, oder auch die Engel — 37. Warumb sol man sie nicht zum wenigsten als Mitler vnd F 3. Fürbitter anruffen — 38. Durch wen söllen wir Gott anruffen — 39. Wie aber, auff welche weise mus man jn anbeten oder anruffen, auff das Er F 4. könte erbittet werden — 40. Was ist von nöten, das wir DVRCH vnd VMB CHRISTI willen vnd in vngezweiueltem Glauben bitten, weil im Vater vnser, welches vns Christus selber vorgeschrieben hat, dieser Dinge keine Meldung geschicht — 41. Was für Güter sol man von Gott begeren?

[Der Abschnitt F 5 bis G 8 handelt von den „widerwertigen Irthumen“, und auf Blatt H 1 bis J 6 steht ein „Kurtzer bericht von dem jetzigen Streitt von dem heiligen Sacrament des Leibs vnd Bluts Christi“.]

Verlag von C. Bertelsmann in Gütersloh.

Quellen zur Geschichte des kirchl. Unterrichts

in der evangelischen Kirche Deutschlands

zwischen 1530 und 1600.

Eingeleitet, herausgegeben und zusammenfassend dargestellt

von

Johann Michael Reu,

Professor der Theologie am lutherischen Wartburg-Seminar zu Dubuque, Ja.

3 Teile in 4 Bänden.

I. Teil: Quellen zur Geschichte des Katechismus-Unterrichts.
1. Band: Süddeutsche Katechismen. 16 M., geb. 18 M.
2. Band: Mitteldeutsche Katechismen.
2. Abteilung: Texte. 20 M., geb. 22 M.
II. Teil: Quellen zur Geschichte des biblischen Unterrichts. 16 M., geb. 18 M.

Ein groß angelegtes Unternehmen! Es handelt sich um eine Fortsetzung der großen Cohrsschen Veröffentlichung. Man kann dem Verf. für seine Leistung nur dankbar sein, zumal wenn man bedenkt, mit welchen besonderen Schwierigkeiten er wegen der Entfernung von Deutschland zu kämpfen hatte. Allerdings ist das mitgeteilte Material nicht so interessant, wie das, was Cohrs uns geboten hat, da, wie auf allen Gebieten so auch hier, die Anfangszeiten größere Teilnahme erwecken als die Zeiten des Ausbaues. Aber je weniger wir gerade die zweite Hälfte des 16. Jahrhunderts kirchengeschichtlich kennen, und je stiefmütterlicher sie behandelt zu werden pflegt, um so dankbarer müssen wir sein, wenn uns dargebotene Quellen zu einem tieferen Eindringen auffordern. Möchte es dem Verf. vergönnt sein, bald sein höchst verdienstliches Werk zu vollenden! **Deutsche Literaturzeitung.**

Auf dies wichtige und tüchtige Quellenwerk dürften die Geistlichen und Kirchenräte unserer Gemeinden nachdrücklich aufmerksam zu machen sein. Es bedeutet eine wertvolle Ergänzung und Fortsetzung des bekannten vierbändigen Werkes von Cohrs und ist auf drei Teile angelegt. Der amerikanische Verfasser hat trotz der für ihn als solchen bestehenden Schwierigkeiten durch enormen Fleiß und treffliches fachmännisches Urteil den Grund zu einem literarischen Denkmal gelegt, das wir nicht dankbar genug begrüßen können. **Aus dem Amtsblatt des Direktoriums der Kirche Augsb. Konf. Straßburg.**

Ein großartig angelegtes Werk, auf vier Bände berechnet. Entsprechend der Tatsache, daß der Katechismus im 16. Jahrh. an oberster Stelle stand, werden die Quellen des Katechismus-Unterrichts in zwei Bänden gegeben. Wie viel Lust und Liebe zur Sache, wie viel Gelehrsamkeit und wie viel unverdrossener Fleiß in dieser Arbeit zur Erscheinung kommen, kann nur der ermessen, der die Schwierigkeit bei der Durchforschung und Herbeibringung des weit entfernten und zerstreuten Materials erwägt. Gewiß ist das Werk zunächst für Fachleute geschrieben, und der geehrte Verfasser wird sich den Dank derselben verdienen. Aber auch jeder Pastor und Lehrer findet in den dargebotenen Quellen eine reiche Fülle erbaulichen katechetischen Materials. **Magazin f. ev. Theologie u. Kirche.**

Die alttestamentlichen Perikopen

nach der Auswahl von Professor D. Thomasius

exegetisch-homiletisch ausgelegt von

Johann Michael Reu,

Professor der Theologie am lutherischen Wartburg-Seminar zu Dubuque, Ja.

I. Bd.: Festliche Hälfte. 7 M., geb. 8 M. **II. Bd.: Festlose Hälfte.** 4 M., geb. 4,75 M.
Beide Bände in Halbfzbd. zus. geb. 13 M.

Es ist ein hervorragendes und durchaus brauchbares Werk, das wir hiermit aus der neuen Welt erhalten, wissenschaftlich ebenso tüchtig wie praktisch durchgearbeitet. . . . . So ist ein Handbuch dargeboten, das man mit Nutzen und Segen gebrauchen wird. **Liter. Beil. d. Dt. ev. Kirchenztg.**

Wir zweifeln nicht daran, daß dieses treffliche Hilfsbuch von vielen Geistlichen mit Freuden wird begrüßt werden. Es ist eine gründliche Arbeit, welche überall auf den Urtext zurückgreift und sorgsam den Ertrag der wissenschaftlichen Schrifterforschung berücksichtigt. Wir sind dem Verfasser für seine gediegene und verdienstvolle Arbeit herzlich dankbar, und zweifeln nicht, daß sein Buch vielen Geistlichen zum Segen dienen wird. **Kirchenbl. f. d. ev.-luth. Gem. Preußens.**

Das vorliegende Handbuch für die Behandlung alttestamentlicher Texte ist ebensowohl ein tüchtiges wissenschaftliches wie auch ein praktisch sehr brauchbares Werk, eine treffliche Anleitung für die nicht leichte homiletische Verwertung alttestamentlicher Schriftstellen. **Freimund.**

Dies Buch von einem Theologieprofessor am luth. Wartburg-Seminar in Dubuque ist es wert, von uns gelesen zu werden. Verfasser bietet Exegese der Texte, gibt Winke für die homiletische Verwendung und stellt dann fremde und eigene Dispositionen zusammen. Alles ist fein, schlicht und doch tief. Dies Buch lehrt uns das Alte Testament christlich verstehen und macht Lust zum Predigen.
Schlesw.-Holst.-Lauenb. Kirchen- u. Schulbl.

Ich halte das Buch für eine nützliche, dankenswerte Gabe, nach der viele gern greifen und sich daraus Belehrung und Anregung holen werden. Mit großer Mühe und erstaunlichem Fleiße ist hier eine Fülle von Material zusammengetragen, wobei man die Belesenheit des Verfassers ebenso erkennt, wie den sicheren Griff und Takt, womit er alles Wichtige und Notwendige heraushebt und in Kürze, aber klar und übersichtlich, darbietet. So sei dieses Buch den Amtsbrüdern warm empfohlen.
Der luth. Herold (New York).

Mit Freuden haben wir die Erscheinung dieses Buches begrüßt; denn wir halten mit dem Verfasser Predigten über alttestamentliche Texte für die christliche Gemeinde für ebenso heilsam als notwendig. Wir wissen es ihm großen Dank, daß er seinen Brüdern im Amt eine Handleitung darbietet, die ihnen Lust und Liebe zu solcher Predigtarbeit machen soll. Der homiletische Teil bietet zu jedem Text die Anwendung. Welch reiche Fülle von Parallelen in unsrer Zeit sich da findet, wird wie uns, so jedem Leser in die Augen springen. Wir wünschen, daß recht viele Pastoren zu dem Buche greifen. Sein Studium wird auch denen, die nicht über alttestamentliche Texte predigen können, reiche Anregung für ihre Predigt über die kirchlichen Perikopen geben. **Kirchl. Zeitschrift (Chicago).**

GTU Library
BX8068.A1 R4 1904 c.v.1 2:2 G
Reu, Johann Michael/Quellen zur Geschich
3 2400 00181 8594

BX 8068 A1 R4 1904 v.1: 2:2
Reu, Johann Micha
Quellen zur Geschichte des kirchlichen Unterrichts in der

BX 8068 A1 R4 1904 v.1: 2:2
Reu, Johann Micha
Quellen zur Geschichte des kirchlichen Unterrichts in der

GTU
Graduate Theological Union
2400 Ridge Road
Berkeley, CA 94709

DEMCO